

تەفسىرى قورئانى بەرزوبەپىز

بەرگى يە كەم
سۈورەتى (الفاتحة) و (البقرة)

دەلەملىرى
بىزىت. بىان

تُشْریفِ تورانی

بِرْزَوَه شَرْ

علی بابیر

ameer.maktab@yahoo.com



/AliBapir



/AliBapir



/MediaAmeerOffice

www.alibapir.net

پیاسه کتیب

ناوی کتیب : تهفسیری قورئانی به رزو به پیز

نوسر : علی باپیر

نه خشہ شاری ناوہ وہ : عزالدین محمد عمر

برگ : عزالدین محمد عمر

نوره و سالی چاپ : یه که م ۱۴۳۳ - ۲۰۱۲

تیراژ : ۱۰۰ دانه

له بھریوہ بھرایہ تی گشتی کتبخانہ کان ژمارہ سیاردنی (۷) ای سالی (۲۰۱۲) ای پن دراوہ

ما فی له چاپدانہ وہی پاریزراوه بق نووسه ر

www.alibapir.net

پىشەكى

الْحَمْدُ لِلَّهِ تَحْمِدُه وَنَسْتَعِينُه، وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُودُ بِاللَّهِ مِنْ شَرُورِ أَنْفُسِنَا، وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلٌّ لَّهُ، وَمَنْ يُضْلِلُ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَايِهِ، وَلَا تَمُونُ إِلَّا وَآتَيْتُمْ مُسْلِمَوْنَ﴾ ﴿١٦﴾ آل عمران،
 ﴿يَأَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا
 وَنِسَاءً وَأَتَقْوِا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ يَهُ، وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾ ﴿١﴾ النساء، ﴿يَأَيُّهَا
 الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا﴾ ﴿٧٠﴾ يُصْلِحُ لَكُمْ أَعْمَلَكُمْ وَيَغْفِرُ لَكُمْ دُنُوبَكُمْ وَمَنْ
 يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ، فَقَدْ فَازَ فَوْزاً عَظِيمًا﴾ ﴿٧١﴾ الأحزاب.

أَمَّا بَعْدُ: فَإِنَّ أَصْدَقَ الْحَدِيثِ كَلَامُ اللَّهِ وَخَيْرُ الْهَدِيِّ هُدُّيُّ مُحَمَّدٌ ﷺ وَشَرِّ
 الْأُمُورِ مُحْدَثَاتُهَا، وَكُلُّ مُحْدَثَةٍ بِدُعَةٍ، وَكُلُّ بِدُعَةٍ ضَلَالٌ، وَكُلُّ ضَلَالٌ فِي
 النَّارِ^(١).

خويىنه بەرپىزو خوشە ويستەكان!

ھىچ گومانى تىدانىيە - بۇ مرۇقى بىرۋادار - كە ئەو تەمەنەي لە خزمەت دوايىن
 كتىبى خوا (قورئان)دا بەسىردەبىزى، جا بە ھەر شىوه يەك لە شىۋەكانى لە^{جىلىخە}
 خزمەت دابۇوندا بى؛ خويىندەنە وە، تىيەنەنە وە، تىيەنەنە وە، رامان، فيركردن، كارپىكىردن ... ھەت،
 بە باشتىن حىيگىرنىن حىيگىدا دەگرى و خاوهنە كەي لە دنياو دوارۋىزدا لىي بەھەرەمەندە.

(۱) ئەوه پىيى دەگوتىرى: (خطبە الحاجة) كە پىيغەمبەر ﷺ ھاوه لانى بەرپىزى فيردىكەردى بېش ھەر
 قسەيەكى گرنگ بىلىن، وەك وتارى جومعە داخوازىيىكىردىن (خطبە) و .. ھەت، وە ئەم وتارە ھەركام
 لە: الترمذى: (١١٥)، والنسائى: (١١٤)، وابن ماجه: (١٨٩٢) وأحمد: (٣٧٢٠)، وطبرانى: (٢٤١٤)
 ھىنناۋىيانە و (مسلم) يش بەشىكى ھىنناۋە.

تەفسىرى قورئانى بېرزو بېزىر

﴿٤﴾

پىشەكى

منىش كە - وەك باسکىردىنى چاڭەمى خوا (التحدث بنعمة الله) دەيىخەمەرروو-
لەھەتى فامم كردۇتەوە، خواي بەبەزەيى و بەخىشەر چاڭەمى لەگەل كردۇومو، بە
فەرمائىشتى بەرزو بى وىنەي خۆيەوە سەرگەرمى كردۇومو، بەر لە تەمەنلى بىست
سالىي يەوه ھىدايەتى داوم، كە قورئانى بەرپىز و پىز لەبەر بىكەم، سەرقالىي
خويىندەوهى تەفسىرەكانى قورئان و تىۋەرامانى ئايەتە پىز بەركەتەكانى و،
لىّوردىبۇونەودىيان بىم.

ھەر بۆيەش تىڭىرى كىتىب و نامىلەكە و تاتارو دەرسەكانىم، كەم و زۆر لەبەر رۆشنايى
قورئان دابۇون، كە دىيارە هەر ئەمەش شتىكى سروشتىيە؛ ئاخىر ئاييا ئىسلام بىيچە
لە قورئان پاشان سوننەتى پىغەمبەر ﷺ، كە ئەویش هەر رۇونكىردىنەوهى قورئان و
چۈنۈھەتى جىبىھەجىكىردىنەتى، شتىكى دىكەيە؟! بىكۆمان نەخىر.

ئىنجا لەمىز سالىش بۇو كە براو خوشكانييى دلسۇزى نزىك و ئاشنام، داوايان
لىيەدەكرىم كە دەست بىكەم بە دانانى تەفسىر و لىيەدانەوهىيەكى قورئان، ھەتا لە
رەمەزانى سالى (١٤٢٨)دا ھاتە دلەمەوە، كە ناوى خواي لىيەھىنەم دەست بەو كارە
گەورەو گەرنىگە بىكەم، بەلگۇ ورددە ورددە بەپىي بوارو درفەت، ھەرسالە ھەندىيەكى لى
ئەنجام بىدەم، لەگەل سەرقالىي زۆر جۆراو جۆريشدا، ھەتا درفەتىكى وام بۇ
دەرىخسى كە بىتوانم خىرايى تىدا بىكەم و خۆمى بۇ يەكلايى (متىرغ) بىكەمەوە،
خوا پشتىوان بى تەواوى بىكەم، ئەگەر تەمەن بەبەرىيەوه مابى.

سەرچاوهى دانانى ئەم تەفسىر و لىيەدانەوهىيەشەم وىرپاى سەرنجىدانى زۆربەي
ئەو تەفسىرەنەي كە باون و دەستم پىيان گەيشتەوە، بىرىتىيە لە وردىبۇونەوهو
تىۋەرامانى خۆم لە خودى قورئان، چونكە بىكۆمان قورئان ھەندىيەكى ھەندىيەكى
رۇون دەكتەوه: (القرآن يُفَسِّر بَعْضُهُ بَعْضًا)، پاشان سوننەتى پىغەمبەرى خوا
ﷺ، چونكە پىغەمبەرى خواش رۇونكەرەوە (مُبَيْن) ئى قورئانە، وەك خوا ﷺ
فەرمۇيىتى: ﴿... وَأَنَزَلْنَا إِلَيْكَ الْذِكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نَزَّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَنَفَّعُونَ﴾ ، واتە: وە زىكىرمان بۇ لاي تو ناردۇتە خوار تاكو ئەوهى
بۇ خەلگى نىئرلەتكەن خوار، بۇيان رۇون بىكەيەوه، وە بەلگۇ خۇشيان بىر بىكەنەوه.

ئومىدىشم وايە - بە يارمەتى خواى بەخ شهر ئىكەنلىك - شايىستەيى ئەمەدەم ھەبى تەفسىرو لىكدا نەودىيەكى وا بۇ قورئان پىشكەش بە مسولىمانانى كوردستان بکەم، كە لە قورئان بوهشىتەوەد مايەى بەھەرە سوودى خويىنەران بى، بە تايىبەتىش كە زياتر لە سى (٣٠) سالە لەگەن قورئانى بەرزۇ مەزن و تەفسىرەكانى و كتىبەكانى سوننەتدا خەريكم و دەيان كتىب و بەرهەمى جۇراوجۇرم لە زۆربەي بوارەكانى زانستەكانى شەرىعەتدا پىشكەش كردوون.

شايىانى باسىشە كە ئەو بىست و دوو مانگ زيندانىيى كرانەم لەلایەن ئەمەركاوه - لە (٢٠٠٣/٧/١٠ تاکو : ٢٠٠٥/٤/٢٨) - دەرفەتىكى گەورەو گەرنگ بۇو، بۇ زياتر پىدا قوولبۇونەوە كتىبى خوا تبارك و تعالى، وە بۇ پەيدابۇونى تىكەيشتنى تايىبەت لە بارەي زۆرىك لە ئايەتەكانى يەوه، ئەم پاستىيەش لە كتىبى: (الإِسْلَامُ كَمَا يَتَجَلى فِي كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى) دا زۆر درەشاوەتەوە^(١)، بەلام ھەلبەتە نالىم و هيچكەسيش بۇي نىيە بلى: كە ئەم تەفسىرەيى من تىرۇتەواوه، چونكە ويڭىرى سنورداربۇونى توانما بېرىتىم لە بەرانبەر كتىبى لە ھەموو روویكەوە رەھا (مطلق) و بېسىنور (لا محدود) ئى خوادا، نەشمۇيىستوھ كە زۆر بەملاولادا بچەم و بچەمە نىيۇ ھەندىك ورددەكارىيەوە، كە يان من تىيىدا پىسپۇرۇ شارەزا نىم، يان خويىنەر پىيوىستى پىنىيە، لە كاتىكىدا دەيەوى لە قورئان تىبگات و بىزانى خوا تبارك و تعالى راستەو خۇچى پى فەرمۇوه؟!

ئنجا هەر لېرەشەوە بە پىيوىستى دەزانم پې بە دل سوپاسى ئەو برا گەنجه ۋووح سووك و گورج و گۆل و دللىسۈزە بکەم (حەزى نەكىد ناوى بەيىنم)، كە ھەلسىا بە نووسىنەوەدە ھىنانە سەر كاغەزو، پاشان تايىكىردن و دوايى پىدچوونەوەدە ھەلەگىرىي، سەرجەم ئەم زنجىرە دەرسە، كە لە ئەسلىدا لە شىيەت و تار (محاضرة) دا پىشكەش كراون، ھەروەھا ھەلسىا بە (تخرىج) ئى سەرجەم دەقەكانى

(١) ئەو كتىبە كە ئىستا بەرگى يەكەمى لە چاپخانە و ئەوانى دىكەشى لە ئاماھەكran دان بۇ چاپ، سەرجەم ھەشت بەرگ و نزىكەي چوار هەزار (٤٠٠) لاپەرەيەو، ھەولۇم داوه بە گشتى تىيىدا باسى سەرجەم لايەنەكانى ئىسلام بکەم و، تاكە سەرچاوهشم قورئان بۇوه، ويڭىرى دەقەكانى سوننەت كە لە هوش (ذاكراة) دا بۇوون.

تەفسىرى قورئانى بەرزۇپىزىر

﴿٦﴾

پىشەكى

سوننت، لە سەرچاوه مەتمانە پىكراوهەكانەوە، زەممەت و ماندووبوونىكى زۆرى بەم بەرگى يەكەمەوە - كە سەرچەم سوورەتى (البقرة) دەگرىيەتە خۆى - كىشاوه، خوا بە باشترين شىيۆھ پاداشتى باداتەوە، ھەر صالح و ساغۇ سەلامەت و سەربەرزىبى^(۱)، لە خواي بەرزو بىھاوتاش داواكارم ئەو جۇرە گەنچ و لاوانە لە كورئان و كچان لەنىيۆ گەلەكەماندا زۆر بکات.

شاياني باسيشە كە ئىمە لەم تەفسىرەماندا باسى بەش (جزء) كانى قورئان و دابەشكىرنەكانى دىكەي وەك: - (حزب) - ناكەين، چونكە ھەر سوورەتىك بۆخۆى شتىكى سەربەخۆيە و سەرچەم ئايەتەكانى وەك ئالقەكانى زنجىرييەك پىكەوە پەيوەستن و، ئاشكراشە كە دابەشكىرانى سەرچەم قورئان بۇ سى (۳۰) بەش (جزء) و شەست (۶۰) (حزب)، شتىكە لەلایەن زانايانەوە كراوه، بۇ ئاسانكارىي خويىندى قورئان، ديارە ئىمە لە دابەشكىرنى بەرگەكانى ئەم تەفسىرەشدا ديسان حىساب بۇ بەشەكان (أجزاء) ئىمە ناكەين و بە گۈزىرە سوورەتەكان بەرگەكانى ديارى دەكەين.

دوا قىسەشم ئەمەدە كە:

ئەم تەفسىرە - وەك پىشتر گوتمان - لە ئەسلىدا بەشىوهى دەرس و وtar پىشەش كراوه، بەلام دواتر خۆم دووجار بە وردىي پىيدا چوومەوە و بەپىي پىويست دەستكارىيەم كردوه، ديارە هەموو دەرسىيکىش بەناوى خواو ستايىشى خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ دەستى پىكىردوه، بەلام ئىمە لە سەرەتاي دەرسەكانەوە ئەوانەمان لابردوه، بۇ زۆر دووبارە نەبوونەوە، ئەو (خطبة الحاجة) يە لە سەرەتاي ئەم پىشەكەيىھە و ھاتوھ، لە جىياتى سەرەتاي سەرچەم دەرسەكانە.

سُبْحَانَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ، وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

دۇوشەممە ۲۵ رجب ۱۴۳۲

۲۰۱۱/۶/۲۷ ھەولىر

(۱) ئەو برا دىلسۆزە ئىستاش پاش سوورەتى (آل عمران)، سەرگەرمى سوورەتى (النساء) وۇ عەزمىيشى جەزم كردوه، كە ئەگەر تەمەنمان بەرددوام بى، ھەتا كۆتايى ئەم تەفسىرە سەرگەرمى كارەكەي بى.

تەفسىرى قورئانى بىر زۇبى پىزىز

﴿٧﴾ و تەيەك لەبارەي ئەم تەفسىرەوە

و تەيەك لەبارەي ئەم تەفسىرەوە^(۱)



الْحَمْدُ لِلّٰهِ، نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ، وَنَسْتَهْدِيهُ، وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَتُوْبُ إِلَيْهِ، وَنَعُودُ
بِاللّٰهِ مِنْ شَرُورِ أَنْفُسِنَا، وَمَنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللّٰهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ
يُضِلِّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّ مُحَمَّداً
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَاحِبِهِ وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا كَثِيرًا.

لە خزمەت قورئان دابۇون، واتە: لە خزمەت خواي پەروەردگار دابۇون، كە
نیعمەت و فەزلىكە خواي بەخىھەر بە ھەموو كەسى رپوا نابىنى تا پىي بېھخىنى،
وەك فەرمۇويەتى: ﴿...قُلْ إِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللّٰهِ يُوتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِ﴾^(۲)
يَخْصُّ بِرَحْمَتِهِ، مَنْ يَشَاءُ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ^(۳) آل عمران، بۆيە ئىنسان
دەبىن ھەولىبدى، ئەو كەسەبىن كە شايەنى ئەو فەزلە بىن، كە پېرە لە فەيزو بەرەكەتى
خواي پەروەردگار، ئىنجا ژيان لەزىر سىبەرى قورئاندا بە فەھم و تىيگەيشتنى
مامۇستاي زمان پەروان، جۆرە ژيانىكى تايىبەتە!...!

بەراستى تىيگەيشتنى جەنابى مامۇستا بۇ كەلامى خواي قىسە لەجى، تام و چىزىو
لەزىزەتى تايىبەتى ھەيە، وە ئىنسان وا ھەست دەكتات ئەو زانا بەرىزە زۆر چاك لە
ماناوا مەبەستەكانى كەلامى خواي پەروەردگار گەيشتوھ، وە ئومىيەم وايھ خواي
بەخىھەر ئەو بەختە وەرىيە بە منى داوه لەكتى نۇوسىنەوەي ئەم تەفسىرەدا، بە
ھەر كەسيكى ترى بىدات، كە دەيخوينىتەوە.

(۱) ئەم و تەيەھى ھى ئەو برا گەنجه دىلسۈزەيە، كە وەك ئاماژەم پىيدا ھەلسساوھ بە ئەركىيکى زۆر، لە
ئامادەكىدىنى ئەم بەرگى يەكمەھى ئەم تەفسىرەدا.

تەفسىرى قورئانى بىر زۇبېلىرى

﴿٨﴾

لەبارەي ئەم تەفسىرە وە

وە داواكارم لە خواى بەخ شهر تەمەنى جەنابى مامۆستا درىزبىكا بۇ تەواوكردى تەفسىرى كەلامەكەي، چەندىن كارى گەورەي تر، كە جەنابى مامۆستاي بۇ ئامادە كردوه.

بىگومان من لەو ماودى، كە خەريکى نووسىنەوە ئەم تەفسىرە بۈوم جۇرە ژيانىكى تايىبەت ژياوم؟ وە ھەميشە ھەستم بە بەرەكەتى كات كردوه، بۇ نموونە: جارى وا ھەبۇ دە (۱۰) كاتژمۇر دەمنووسىيەوە بە ھىچ شىۋەك ھەستم بە ماندووبۇون نەدەكىد، تەنیا ئەو نەبى، كە سەيرى پەنجەم دەكىد، دەمبىنى خواربۇوەتەوە بەھۆى ئەو قەلەمەوە كە پىيى دەمنووسى، رۇزىك بە جەنابى مامۆستام گۆت: مامۆستا من ئەوەندە زۆر دەنۈسىم، ھىچ ھەست بە ماندووبۇون ناكەم؟! باسى خواربۇونى پەنجەكەشم بۇ كرد!

جەنابى مامۆستا خەندەكى هاتە سەر لىيۇ و فەرمۇسى: كاكە (.....) ئەوە بەرەكەتە بەرەكەت! خواى پەروردىگار دەستى گرتۇوى، جا ئەوەي ရاستىي بى من تا ئەو كات نەمدەزانى بەرەكەت يانى چى؟! بۆيە ھەستىش بەو بەرەكەتە نەكىدبوو، وە زۆربەي جارەكان لەبەر لەززەت و خۆشىيەكانى تىكەيىشتىم لە مەبەستەكانى قورئانى بەپىز، نان و چام لە پىش سارد دەبۈوە، زۆرجار شەوان نەدەنۈسىم و خەويىش نەدەھات، واتە: ھەستم بەو نەدەكىد كاتى خەوە ... ئەوەي ရاستىي بى ناتوانىم وەك پىويىست باسى خۆشىيەكانى ئەو كاتانە بىكەم، كە لەگەل مامۆستا لە خزمەت سوورەتى (البقرة) دابۇوين، وە ئەو كاتانەش دلىام دووبارە نابنەوە، مەگەر ئەو كاتەي كە دەست بە نووسىنەوە تەفسىرى سوورەتى (آل عمران) و سوورەتەكانى ترى قورئان دەكەين، كە إِنْ شَاءَ اللَّهُ هَمُوْ قورئان تەواو دەكەين.

لە كۆتايىدا دەمەوى ئاماژە بە ھاواكارى چەند برايمەك بىكەم، كە لەگەليان (تايىپ) كردم دواي ئەوەي خىستبۇومە سەر كاغەز، خوا پاداشتىيان بىداتەوە و تەرازووى چاكەكانيان گران بىكات، شاياني باسيشە كە زىياتر لە چوارجار پىداچوونەوەم بۇ

تەفسىری قورئانی بەرزو بېپىزەت

﴿٩﴾ و تەيەك لەبارەی ئەم تەفسىرە وە
ئەم تەفسىرە كردۇدە، خويىندۇومەتە وە وەلە چىنىن بۆ كردۇدە، وە چاك
تىيىگە يشتووم بۆيە لە سەرەتادا شايىھدىي تايىبەتبوونى ئەم تەفسىرەم دا.

خواي پەروردگار بە لوتفو كەرەمى خۆى لەو كەسانەمان بىگىرلى، كە
شايىستەيى ئەوهيان تىيدا يە لە خزمەت كەلامە بەرزو بەرىزەكەي ئەو دابن و،
بمانرازىنىتە وە بە سىفەتە بەرزا نەي، كە بەھۆيانە وە ئىنسانە كان لەلای ئەو
خۇشەويسىت دەبن.

والحمدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

گەنجىڭ

۵ / شعبان / ۱۴۳۲ھ

ھەولىр

رې خۇشىرىدىن

الحمد لله رب العالمين وصلى الله تعالى وسلم وبارك على سيد المرسلين
وختام النبيين محمد وآلها وأجمعين من الصحب والأزواج والقرابة والتابعين لهم
بإحسان إلى يوم الدين .

بەریزان !

خوا پشتىوان بى لەمۇ بەدواوه، كە ئەمۇ يەكى رەمەزانى سالى (۱۴۲۸) ئى
كۆچىيە، ئەونىدە دەرفەتمان بى، زنجىرە دەرسىك دادەمەزرينىن، لەزىز
ناوونىشانى زنجىرە دەرسى: (تەفسىرى قورئانى بەرزۇ بەپىز) دا، ئاشكراشه له
خزمەت قورئان دابۇون، واتە: له خزمەت خواي پەروەردگار دابۇون، وە پاشانىش
لە خزمەت پىغەمبەر ﷺ دابۇون، خوا كە بۇ خۆ قورئانى فەرمۇوه، وە
پىغەمبەرىش ﷺ كە لىنى وەرگىتوھ، دواي ئەوهى كە خواي كاربەجى به
جوپرائىلدا بۇي ناردوھو، يەكەمین دلىك كە قورئانى بۇ سەر نازل بۇوه، دلۋو
دەرروونى موبارەكى پىغەمبەرى خاتەم بۇوه، وە له خزمەت قورئان دابۇون له
رەستىدا شانازىيەكە خواي بەخشەر بە ھەموو كەسى رەوا نابىنى و خىرۇ
نیعەتىيەكە شايىستەي ھەموو كەس نىيە، بۇيە ئىيمە ئەگەر خوا يارمەتىمان بىدات بە
ھەر شىوهيەك لە شىوهكان لە خزمەت قورئان دابىن، دەبىن ھەست بەھە بکەين، كە
خواي بىۋىنە، نىعەت و چاكەيەكى زۆر گەورە لەگەلەماندا كردوھ، وە دەبىن لە
خوا بىپارىيەنەوە: خوايە وامان لىيکە كە شايىستەي ئەوه بىن ئەو نىعەتەمان تىيدا
بەردهوام بىو وە شوڭرو سوپاسى ئەو نىعەتە بەجىبىنин.

شايىنى باسيشە كە بۇ پىشكەش كردىنى ئەم زنجىرە دەرسە: (تەفسىرى قورئانى
بەرزۇ بەپىز) سوود لە ژمارەيەكى زۆر لە تەفسىرەكانى قورئان وەردهگەرم كە
گىنگەرەنەن ئەمانەن:

تفسیری قورئانی بِرزو پیزیر

۱۱» ری خوشکردن

- ۱- جامع البيان في تأویل القرآن، الطبری.
- ۲- تفسیر القرآن العظیم، ابن کثیر.
- ۳- الجامع لأحكام القرآن، القرطبی.
- ۴- التفسیر الكبير أو مفاتیح الغیب، فخر الدین الرازی.
- ۵- فتح القدیر، الشوکانی.
- ۶- محسن التأویل، القاسمی.
- ۷- فی ظلال القرآن، سید قطب.
- ۸- تفسیر المنار، رشید رضا.
- ۹- صفوۃ التفاسیر، الصابونی.
- ۱۰- تفسیر الكريم الرحمن فی تفسیر کلام المنان، عبدالرحمٰن بن ناصر السعدي.
- ۱۱- مفردات ألفاظ القرآن، راغب الأصفهاني.

شایانی باسه ویرای ئەم تەفسیرانە سوودم له چەند تەفسیرو سەرچاوهی دیکەش وەرگرتوه، کە له کۆتاپیدا بەگشتی ئاماژهیان پىددەکەین.

ھەلبەته ویرای وردبوونەوەو رامان و تىگەيشتنى خۆیشم.

دیارە بۇ شىكىرنەوە وشەكانى قورئانىش، بە شىۋىيەكى بىنەرەتىي و بە پلهى يەكەم پشت بە كتىبەكەی (راغب الأصفهانى) دەبەستم، بەلام جاروبار سوود لە ھەندىيەك لە فەرەنگەكانى زمان عەرەبىش وەرددەگرم، بە تايىبەت (المعجم الوسيط).

ئنجا كە ليئە سەرچاوهکانى ئەم زنجىرە دەرسەم خستەرۇو، بە پىويىستى نازانم ھەمېشە ئاماژهیان بىن بکەمەوە، مەگەر لە ھەندىيەك حالەتى تايىبەتىدا كە پىويىست بکات، لەکاتى خواستنەوە (إقتباس) ئى دەقى يەكىيىاندا، كە ئەوکاتە بە بەرگو لەپەرەوە ئاماژهیان بىن دەكەين.

چۈنىيەتى و نەخشەتە فسىرىرىدىن سوورەت و ئايەتەكان

- ئەو نەخشەيەى كە من دامناوه بۇ تەفسىرىرىدىن قورئان، بۇ حەوت قۆناغ دابەش بۇود، بەم جۇزە:
- ١ - پىناسەتىرىدىن سوورەتە كە يان ئەو كۆمەلە ئايەتە، كە دەرسە كە پىكىدىن، بە كورتىي رۇونى دەكەينەوە، كە لە چ بابهتىك دەدۋىن و تەھۋەرەكانىيان چىن؟!
 - ٢ - نووسىن و خستەرۇوى ئەو كۆمەلە ئايەتە كە دەۋىستى لەو دەرسەدا بتوپىزىرەنەوە.
 - ٣ - مانىي وشە بە وشە ئايەتەكان بەكىرتىي و پوختىي.
 - ٤ - شىگەرنەوە ئەو وشانەي حەوچىي شىگەرنەوە و رۇونكەرنەوە زىاتىن و ساغكەرنەوە مانا بىنەرەتىيە كە يان.
 - ٥ - باسکەرنى هوى هاتنە خوارەوە (سبب النزول)، ئەگەر ھەبى.
 - ٦ - مانىي گشتى ئايەتەكان، واتە تەفسىرىرىدىن و رۇونكەرنەوە ئايەتەكان بەسەرييە كە وەد و بەگشتى.
 - ٧ - خستەرۇوى مەسىھە گەرنگەكان، واتە ھەر مەسىھە لەيەك كە نەگۈنچابىن وەك پىويىست تىشكى بخرييە سەر، لەم قۆناغى حەوتەمەدا دەيتۈزۈنەوە بۇي قەربىو دەكەينەوە، جا ج پەيىندى بە لايەنى فيكىر و عەقىددەوە ھەبى، ج بە لايەنى حۆكم و سىاسەتەوە، ج بە لايەنى سىرەد و مىزۇوەد، ... هەت.

تەفسىرى قورئانى بەرزۇپىزىر

چەند زانىارىيەك لەبارەي قورئانىدە ۱۳

دەرسى يېكەم

چەند زانىارىيەك لەبارەي قورئانەوە

پىناسەي ئەم دەرسە

لەم دەرسى يەكەمەدا يازىدە باھەت دەخەينەرۇو، كە وەك پىشەكى و رېخۇشكىرى دەن وان، بۇ ناسىنىن قورئان و لېتىيگەيشتنى و مامەلەي راست و دروست لەگەلن كىرىنى^(۱)، هەلبەته زۆر بە كورتىي و گوشراويى:

يەكەم: قورئان چىيە؟

وشەي (قۇآن) قورئان لەسەر وزىنى (فُعَلَان) بە ماناي (مَقْرُؤُ)، واتە: خويىنراوە، دى، دەگوتى: (قَرَأَ يَقْرَأُ قُرْآنًا)، وە دەشگۈنجى بەماناي (قراءة) خويىندىنەوەش بىت، وەك خواي زاناو توانا دەفەرمۇي: ﴿فِإِذَا قَرَأَنَهُ فَاتَّبِعْ قُرْءَانَهُ﴾ القيامة، واتە: (فِإِذَا تَلَوْنَاهُ فَاتَّبِعْ تَلَوْتَهُ): هەركات خويىندىمانەوە شوين خويىندىنەوەكەي بکەوە، ئەوە ئەگەر (قُرْآن) چاوج (مَصْدَر) بى، ئەگەر ناو (إِسْم) يىش بى، ئەوە ناوە بۇ قورئان، واتە: (مَقْرُؤُ) خويىندرارو، جا خوا ﴿أَنَّا نَأَوَى بِيَنَاسِهِ قُورْئَانَمَا نَبُوْ دَهْكَات و لَهُ سُوُورَتِي (الشعراء) دا دەفەرمۇي: ﴿وَإِنَّهُ لَنَزَّلَ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ نَزَّلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ﴿١١٢﴾ عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنْذِرِينَ ﴿١١٤﴾ بِلِسَانِ عَرَبِيٍّ مُّبِينٍ ﴿١١٥﴾، ئەوە پىناسەيەكى زۆر كورت و پۇختە كە خواي بەرزو مەزن پىناسەي كتىب و فەرمایىشتى خۆى پى دەكەت، دەفەرمۇي: ﴿وَإِنَّهُ لَنَزَّلَ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾، واتە: بىگومان

(۱) واباشە سەرنجى كتىبى: (ئەركى سەرشانمان بەرانبەر قورئان) بىرى، هەروەها كتىبى: (چۈن باشتى لە قورئان بەھەممەند دەبىن؟)، كە هەردووكىيان ھى بەندەن و لە لايەن سەنتەرى (حىكمە) وە چاپ و بلاۋكراونەوە.

تەفسىرى قورئانى بىز زۇپىزىر

﴿ ١٤ ﴾ چەند زانىارىيەك لەبارەي قورئاندۇھە

ئەم كىيە (نېرراوه خوار) پەروردىگارى جىهانىيانە، ئەم ئايەتە سەرچاوهى لىيۇھەتىنى قورئان دىيارى دەكتە كە كىيە؟ كە پەروردىگارى جىهانىيانە خاوهنى جىهانەكانە، ئەويش (خوا) يە بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ.

ئنجا ئايى كى هىنناوېتى و ئەو پەيکەو ئەو پەيامبەرە كە لەلای خواوهو لە ئاسمانەوە بۇ سەر زەۋى هىنناوېتى، كىيە؟ ﴿ نَزَّلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ﴾، واتە: (الرُّوحُ الْأَمِينُ) هىنناوېتە خوار بۇ سەر دلى تو، كە مەبەست جوبىڭىلە الْعَلِيُّ، چونكە خوا لە قورئاندا جوبىڭىلە بە (روح) ناوهىنما، وەك فەرمۇويەتى: ﴿ يَوْمَ يَقُولُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفَا ﴾ ٢٨ البا، وە بە (الروح الأمين) يىش ناوى هىنناوە وەك لە سوورەتى (الشعراء)دا هاتوھە، وە بە (جبريل) يىش ناوى هىنناوە، وەك لە سوورەتى (البقرة)دا هاتوھە: ﴿ قُلْ مَنْ كَانَ عَذُولًا لِجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ رَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ ﴾ ٩٧ البقرة، وە بە (الروح القدس) يىش ناوى هىنناوە . وەك لە سوورەتى (النحل)دا فەرمۇويەتى: ﴿ قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدْسٍ مِنْ رَبِّكَ ... ﴾ ١٠٦، جا دىيارە وشەي: (روح) ناوى جوبىڭىلە وە هەركام لە (الأمين) واتە: ئىماندارو دەستپاڭ، وە (القدس) واتە: پاڭ و پىرۇز، وەسف كراوه، وشەي (قلب) يىش لە قورئاندا ھەم بە ماناي دل و ھەم بە ماناي عەقلىش دى، بەلام كە دەلىيىن: وشەي (قلب) بە ماناي دل دى، نەك ئەو دل گۆشتىنە كە دەيزانىن، بەلكو ئەو دل ھەمنەويىيە، ئنجا (قلب) ئەگەر ماناي دلى مەعنەويى پەيوەست بە دلى گۆشتىنى نىيۇ سىنهى لى بىگىرى، واتە ئەو ھىزىدى كە ئىنسان شتى پى قبۇول ياخود رەفز دەكا، وە شتى پى خۆشىدەۋى يان دەيپۇوغزىنى، واتە چەقى ئىرادە خواتىن و ويىستان. وە ئەگەر مەبەستىش پىيى عەقل بىت، واتە: ئەو شتەي كە ئىنسان شتەكانى پى دەرك دەكتە و كەشەف دەكتە.

تەفسىرى قورئانى بېزۆپىزىر

..... چەند زانىارىيەك لەبارەي قورئاندۇھە ۱۵ »

ئىنجا قورئان بۆچى نىرراودە؟ ﴿لِتَكُونَ مِنَ الْمُنْذِرِينَ﴾، واتە: ئامانج لە نىررانى قورئان ئەوەيە، كە تو لە ورياكەرەوان بى، وە ھۆشىاركەرەۋە خەلگى بى، وەك ھەموو پىغەمبەرانى دىكە (عليهم الصلاة والسلام)، ئىنجا ئايا قورئان بە ج زمانىك نىرراودە؟

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مُبِينٍ﴾، واتە: ئەم قورئانە بە زمانىكى عەربى روون و ئاشكراي بى گرى و گۆل ھاتوه.

زانىيانىش ئاوا پىناسەي قورئانىان كردۇدە: ((الْقُرْآن: هُوَ كَلَامُ اللَّهِ الْمُعْجَزُ الْمُنَزَّلُ عَلَى النَّبِيِّ مُحَمَّدَ ﷺ الْمَكْتُوبُ فِي الْمَصَاحِفِ، الْمَنْقُولُ عَنْهُ بِالْتَّوَاثِيرِ، الْمُتَعَبَّدُ بِتِلَاوَتِهِ)). وەك دكتور (صُبْحى الصالح) لە (مباحث فى علوم القرآن)دا^(۱) ھىناويەتى و دەلى: ئەم پىناسەيە ھەموو زانىيان لەسىرى يەك دەنگن. واتە: قورئان ئەو فەرمایىشى دەستەوسانكەرەيە، كە دابەزىوھ بۆ سەر موھەممەد پىغەمبەرى خوا ﷺ، كە لە موصلەفە كاندا نووسراود، كە بەشىوھى تەواتور لە پىغەمبەرەوھ ﷺ گواستراوەتەوھ، خوینىنەوەكەى خوابەرسىتىيە.

(تەواتور) يىش: ئەوەيە كە كۆمەلە كەسىك شىيىك بىگوازنەوە لە سەرچاوەيەك و، ئەوانىش بىگوازنەو بۆ كۆمەلىيىكى دىكەو، ئەوانىش بىگەيەننە كۆمەلىيىكى دى... تاكۇتايى، كۆمەلىيىكى وا كە ھىچ عەقلىنى رىيگا نادات بلى: ئەوانە لەسەر درۇ كۆددەنەوە^(۲).

دووھم: ناوهكاني قورئان:

كورئان چوار ناوى سەرەتكى ھەن:

(۱) ص (۲۱).

(۲) المتواتر: اسم فاعل مشتق من التواتر وهو التتابع قال تعالى: ﴿إِنَّمَا أَنْكَثَنَا رُسُلَنَا تَتَّرًا ...﴾ المؤمنون، أي واحداً بعد واحد، واصطلاحاً ما رواه جماعة في كل طبقة من طبقات السند تحييل تواترهم وتوفيقهم على الكذب واستندوا إلى أمر محسوس. (الجداؤل الجامعة)، ص (۴۶۲) الشيخ الدكتور: جاسم بن محمد بن مهملل الياسين ونخبة من طلبة العلم.

تفسیری قورئانی برزو پیرز

خوای زاناو شارهزا قورئانی به چوار ناو ناوزده کردوه، به لام دیاره به چهندان و هسف و هسفی کردوه، جا چوار ناوه‌کانی قورئان بربیتین له:

۱- القرآن: ودک خوای بی وینه ده فهرمی: ﴿إِنَّهُ لَقُرْءَانٌ كَرِيمٌ﴾ فی کتب

﴿مَكْتُوبٌ﴾ ﴿لَا يَمْسُهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ﴾ ﴿تَنْزِيلٌ مِّنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ الواقعه،

واته: بیگومان ئەمه قورئانیکی بەرپیزه (یاخود قورئانیکی بەخشندیه)، وشهی (کریم) هم به مانای (بەرپیز) دی، هم به مانای (بەخشنده) دی.

۲- الكتاب: ناوی دووهمی قورئان بربیتیه له (كتاب) ودک له چهندان شویندا خوای بی‌هاوەل به (كتاب) ناوی هیناوه، بۇ وینه له سووره‌تی (البقرة) دا، که

ده فهرمی: ﴿الْمَ ۚ ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رِبٌّ فِيهِ هُدَىٰ لِلْمُتَّقِينَ﴾، واته: ئەو

كتیبه گومانی تیدا نیه رېنمايیکەرە بۇ پاریزکاران. ئنجا قورئان ودک گوتمان واته: خویندرابه. ئەدی (كتاب) يانی چی؟

(كتاب) واته: نوسراو يان نوسراوه و ئەسلى وشهی (كتاب) يش له (كتب) ود هاتوه يانی: (جمع) کۆی کردوه، چونکه پیت و وشهکان کۆدەکرینه ود.

۳- الذکر: ناوی سییه‌می قورئانه، ودک خوای بەبەزهی لە سووره‌تی (الحجر) دا ده فهرمی: ﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الْذِكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَفْظُونَ﴾ الحجر، واته: ئیمە خۆمان زیکرمان ناردۆته خوارى و هەر خۆشمان پاریزه‌رینى.

جا ئایا (ذکر) يانی چی؟ واته: بىرخەرهو، چونکه قورئان ئیمان دەخاتەوە بىر ئىنسان، هەروەها هەموو ئەو راستیيانەی کە لەگەل سروشت و فيطرەتى ئىنساندا تېكەھلىشىراون و لىيان بىئاگا دەبى، دەيانخاتەوە بىرى.

۴- الفرقان: ناوی چواره‌می قورئان (فرقان) دا، ودک خوای تېڭىز فەرمۇويەتى: ﴿تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَىٰ عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا﴾ الفرقان، (فرقان) يش واته: هەر شتى کە: هەق و ناهەق، حەلائ و حەرام، چاڭ و خراب،

تُفسِير قُرْآنی بِرَزْوَبِنْزِر

﴿ ۱۷ چند زانیاریه ک لمباره ه قورئان دوه ﴾

رٽست و درٽ... هتد، له يهك جياكته و ه فهسلیان بکات، قورئان ئه و چوار ناوه ه
ههيه که ودک ناوي پیناسران (الإِسْمُ الْعَلَمُ) بوی بهكارهینرابن له قورئاندا.

سییه م: سیفه ته کانی قورئان:

خواي په رودگارله کتیبی خویدا، به زور و هسف پیناسه ه قورئانی کردوه، که
به زه حمهت ده گونجی ئینسان سه رژمیری هه موويان بکات، به لام ئه وانه ه که زور
به رچاوو گرنگن من هيئنا من، که بريتین له:

۱ - (**الْعَظِيمُ**) واته: مهزن ودک، له سووره تى (الحجر) دا دفه رموي: ﴿ وَلَقَدْ

ءَأَنِّنَا سَبَعَ مِنَ الْمَثَافِ وَالْقُرْءَانَ الْعَظِيمَ ﴿ ۸۷﴾، واته: بیگومان ئیمه حهوت له
دووباره کراوه کانمان به تو به خشيوه (ئهی موحده مهد)، و ه قورئانی مه زنيشمان
پى به خشيوی، زوربه ه تویژه رانی قورئان ئه گهر نه گئين هه موويان ده لىن:
مه بهست له ﴿ سَبَعَ مِنَ الْمَثَافِ ﴾، سووره تى فاتيحة يه، که حهوت ئايته تى تيدان و
زور جار دووباره ده بنه و ه، و ه مه بهست ﴿ وَالْقُرْءَانَ الْعَظِيمَ ﴾ يش هه موو
قورئانه و له نیویدا سووره تى فاتيحة ش، و ه دياره خوا ﴿ ۷۷﴾ چه نده خاوهنى
مه زني و عه زده مه ته، فه رما يشته که يشى له قه ده ر خويه تى.

۲ - (**الْكَرِيمُ**) واته: به ریز يان به خشنده، ودک له سووره تى (الواقعة) دا

دفه رموي: ﴿ إِنَّهُ لَقُرْءَانٌ كَرِيمٌ ﴾، (کریم) يش له که رده مه و ه هاتوه، واته:
به خشنده ي ياخود ریز، و ه له واقعیي شدا قورئان هم خاوهن ریزو حورمه تى
زورگهوره يه، هم زوريش به خشنده يه، زور به ریزه چونکه دياره خواي بى
هاوتا بؤ خوي (ذو الجلال والإكرام)، ئنجا قورئان يك له لای خواي خاوهن
ریزه و ه هاتبى، دياره هه ر به ریزه، و ه قورئان زوريش به خشنده يه و به راستي
هه رگهسى له قورئاندا نزيك بى، زورى پى ده به خشى، چونکه زور سه خييه.

۳ - (**الْعَلِيُّ**) واته: به رز.

تفسیری قورئانی بِرْزَوِ پَیْزِ

چهند زانیارییهک لمبارهی قورئاندهوه ۱۸

۴- (الحَكِيم) واته: کاربـهـجـیـ و قـسـهـ لـهـجـیـ و کـارـامـهـ، وـدـکـ لـهـ سـوـورـهـتـیـ

(الـخـرـفـ) دـا دـهـفـهـ رـمـوـیـ: ﴿ وَإِنَّهُ فِي أُمُّ الْكِتَابِ لَدَيْنَا لَعَلَّيْ حَكِيمٌ ﴾

واته: قورئان له ئەسلى كتىبـاـ {كـهـ مـهـبـهـسـتـ پـيـيـ} (لوـحـ المـحـفـظـهـ)، ئـهـ وـ شـتـهـىـ كـهـ خـواـهـمـوـ زـانـيـارـىـ خـوـىـ تـيـداـ تـوـمـارـ كـرـدـوـهـ، كـهـ هـهـرـخـواـىـ پـهـرـوـدـگـارـ بـوـخـوـىـ دـهـزـانـىـ چـيـيـهـ وـ چـوـنـهـ؟ـ} بـهـرـزـهـ وـ کـارـبـهـجـيـيـهـ، وـ بـهـ دـلـنـيـاـيـيـهـ وـ هـهـرـكـهـسـىـ لـهـ قـورـئـانـهـوـ نـزـيـكـ بـىـ وـ هـوـگـرـىـ قـورـئـانـ بـىـ، قـورـئـانـ بـهـرـزـىـ دـهـكـاتـهـوـهـ حـيـكـمـهـتـ وـ دـانـيـاـيـيـ وـ وـهـسـتـاـيـيـ وـ کـارـامـهـيـيـ پـيـ دـهـبـهـخـشـىـ.

۵- (الْعَزِيزُ) واته: زـالـ وـ بـالـأـدـهـسـتـ، وـدـکـ لـهـ سـوـورـهـتـیـ (فصـلتـ) دـا دـهـفـهـ رـمـوـیـ:

﴿ ... وَإِنَّهُ لِكَثِيرٌ عَزِيزٌ ﴾، واته: ئـهـمـ كـتـيـبـهـ كـتـيـبـيـكـىـ زـالـ وـ بـالـأـدـهـسـتـهـ،

(رـاغـبـ الـأـصـفـهـانـيـ) دـهـلىـ: (الْعَزِيزُ مَنْ كَانَ مَمْنُوعُ الْجَانِبِ) واته: عـهـزـيزـ، كـهـسـيـكـهـ خـهـلـكـ زـهـفـهـرـىـ پـيـ نـهـبـاـ، خـهـلـكـ پـيـيـ نـهـوـيـرـىـ وـ نـهـتـوـانـ بـهـسـهـرـيـداـ زـالـ، بـنـ، قـورـئـانـيـشـ كـتـيـبـيـكـىـ عـهـزـيزـهـ وـ هـيـجـ كـهـسـيـكـ نـهـكـ هـهـرـ خـوـىـ لـهـ قـهـرـنـادـاـ، بـهـلـكـوـ تـوـزـىـ رـېـشـىـ نـاشـكـىـنـىـ، وـ هـيـجـ كـهـسـيـكـ نـهـكـ هـهـرـ نـهـيـتوـانـيـوـهـ، كـهـ وـهـلـامـىـ تـهـحـهـدـدـاـكـانـىـ بـدـاـتـهـوـهـ، بـهـلـكـوـ لـهـ بـهـرـاـنـبـهـرـيـداـ دـهـسـتـهـوـسـانـ وـ دـهـسـتـهـ ئـهـژـنـوـ دـانـيـشـتـوـهـ، وـ قـورـئـانـ عـهـزـيزـهـ وـ هـهـرـكـهـسـيـكـ بـهـرـاسـتـىـ لـىـ نـزـيـكـ بـىـ عـيـزـزـهـتـىـ پـيـ دـهـبـهـخـشـىـ، وـ هـهـرـ مـيـلـاـهـتـيـكـ رـوـوـ لـهـ كـتـيـبـىـ خـواـبـكـاتـ، عـيـزـزـهـتـىـ بـوـ دـهـرـخـسـىـنـىـ.

۶- (الْمُبَارَكُ) واته: خـاوـهـنـ پـيـزـ، وـدـکـ لـهـ سـوـورـهـتـیـ (قـ) دـا خـواـ کـارـبـهـجـیـ

دهـفـهـ رـمـوـیـ: ﴿ وَنَزَّلَنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُبَرَّكًا ... ﴾، واته: وـهـ لـهـ ئـاسـمـانـهـوـهـ ئـاوـيـكـىـ

موـبـارـهـکـمـانـ نـارـدـوـتـهـ خـوارـ، (واتـهـ: ئـاوـيـكـىـ بـهـپـيـزـ) بـارـانـ بـهـ پـيـزـهـ شـتـ دـهـرـوـيـنـىـ، هـهـرـوـهـاـ قـورـئـانـيـشـ بـهـ پـيـزوـ بـهـ بـهـرـهـكـهـتـهـ، وـشـهـىـ مـوـبـارـهـكـ ئـهـوـهـ مـانـاـكـهـيـهـتـىـ، واتـهـ: خـاوـهـنـ بـهـرـهـكـهـتـ وـ پـيـزوـ بـهـرـهـمـ، لـهـ كـورـدـهـوـارـيـ خـوـمـانـدـاـ وـشـهـىـ مـوـبـارـهـكـ بـهـکـارـدـيـتـ بـوـ (شـتـيـ مـوـتـفـهـرـكـ وـ پـيـرـوـزـ) كـهـ ئـهـوـهـ مـانـاـيـ وـشـهـىـ (مـقـدـسـ)ـهـ، بـهـلـامـ مـوـبـارـهـكـ جـيـاـيـهـ، وـ خـواـيـ زـانـاـ لـهـ قـورـئـانـدـاـ كـتـيـبـىـ خـوـىـ بـهـ مـوـقـهـدـدـهـسـ نـاوـ نـهـنـاوـهـ،

تەفسىرى قورئانى بىرزو پېزىز

چەند زانىارىيەك لەبارەي قورئاندۇھە ۱۹

بەلگو بە موبارەكى ناوناوه، وە ئەوه جوولەكە و نەصرانىييەكانن بەكتىيى خۆيان دەلىن: كتىيى پېرۋۇز (الكتاب المقدس)، خواي كاربەجى لە سوورەتى (ص)دا دەفەرمۇسى: ﴿كِتَبُ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ مُبَرَّكٌ لِّذِبَرْوًا إِيمَانَهُ وَلِتَذَكَّرَ أُفْلُوًا أَلَّا لَبِطِ﴾ (٦٩)، واتە: ئەم كتىيە كتىيىكە بۇ تۆمان ناردۇھە موبارەكە (ياني: خاوهن بەرەكەت و پىزدو بەرەھەم و پىزۇ بەرەكەت لە ژيانى ئىنساندا پەيدا دەكەت)، تاكو لە ئايەتەكانى وردىنەوە بۇئەوە خاوهن عەقلان پەندى لىيەر بىگەن.

٧- (المُهَبِّين) واتە: چاودىرۇ بەسەر راڭھەيشتۇوو كۈنتىرۇلگەر، وەك خواي بەبەزەيى لە سوورەتى (المائدة)دا دەفەرمۇسى: ﴿وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْتَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَبِ وَمَهِيمِنًا عَلَيْهِ ...﴾ (٤٨).

٨- (المُحَدِّق) واتە: بەراست دانەر، وەك خواي بى ھەلەپەلە لە سوورەتى (المائدة)دا دەفەرمۇسى: ﴿وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْتَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَبِ وَمَهِيمِنًا عَلَيْهِ ...﴾ (٤٨)، واتە: كتىيىمان بۇ تۇ ناردۇتە خوار بە هەق، كتىيەكانى پىش خۆى بەراست دەزانى و بەسەريشيانەوە چاودىرە، [بەراستىيان دەزانى، ياني: ھەركام لە (صحفى) ئىبراهىم و (تورا) ئى مووسا و (زبور) ئى داودو (إنجىيل) ئى عيسا (عليهم الصلاة والسلام)، وە باقى كتىيەكانى دىكەي، كە بۇ پىغەمبەران ھاتۇون و ناويان نەھاتوھ، قورئان دەفەرمۇسى: ئەسلىكەيان راستەو ھەمووی لە خواوەيە]، بەلام (وَمَهِيمِنًا عَلَيْهِ) بەسەريانەوەش چاودىرە، ئەگەر دەستكارىي كرابىن و غەلەت و پەلەتىيان تىيدا پەيدابووبى، كە بىگومان دەستكارىي كراون، راستىيان دەكتەھە، دىارە بە گەلى وەسفى دىكەش خواي پەروەردگار قورئانى وەسف كردوھ لە راستىدا وەسفەكانى قورئان تەۋاوا نابىن، وە ئىمە ئەگەر بىمانەوى قورئان وەسف بىكەين وەسفەكانى بىسىنۇرۇن و قورئان بى كوتايى وەسفى چاکى ھەن، وەك چۈن خواي پەروەردگار بەبى كوتايى سىفەتى بەرزو چاکى ھەن، فەرمایىشتەكەيشى وەك خۆيەتى. ھەميشه ئەۋەتان

تُفسِير قُرْآنِي بِرَزْوَيْزِير

چند زانیاریه‌ک لمباره‌ی قورئان‌دهو

﴿٢٠﴾ چند زانیاریه‌ک لمباره‌ی قورئان‌دهو

له بیربى، كه فەرمایشى خواو كتىبى خوا بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ له قەدەر خواي به رزو مەزنه، وەك چۆن خوا خاودنى هەموو سىفەتىكى بى سىنورە، بۇ وىنە: (وللٰهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَى) ئىنسان هەتا چەند مەترىك بە رۈونىي دەبىنى، چەند كىلۆمەترىكىش بە لىلىي دەبىنى، بە لام خوا بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ بە بى كۆتايى شت دەبىنى، وە وەك خوى دەبىنى، ئىنسان هەندى شت دەبىنى و زۇرشت نابىنى، بە لام خوا بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ هەموو شتى دەبىنى، وە ئىنسان هەندى شت دەزانى زۇرشت نازانى، بە لام خوا بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ هەموو شت دەزانى، وە ئىنسان هەندى شت دەتوانى و زۇر شت ناتوانى، بە لام خوا بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ هەموو شتى دەتوانى ... بەھەمان شىوه فەرمایشى خواي پەروەردگار (واتە: قورئان) لە قەدەر خوايە بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ.

چوارەم: ئامانجى نىررانى قورئان، ئايا قورئان بۆچى نىرراوه؟

خواي پەروەردگار لە زۇر شوين لە قورئاندا باس دەكات، كە قورئانى بۆچى ناردوه؟ بۇ وىنە: لە سوورەتى (الإسراء)دا دەفەرمۇسى: ﴿إِنَّ هَذَا الْقُرْءَانَ يَهْدِي لِّلَّٰتِي هِيَ أَقْوَمُ وَيَهْدِي الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كِبِيرًا ﴾، واتە: بىگومان ئەم قورئانه رېنمايى دەكات بەرەو راسترىن و چاكتىن، لىرەدا خواي زانا نەيختۇتە رwoo (يەدى) كى؟ يانى: بەركار (مَفْعُول)ى (يەدى) كىيە؟ (يەدى الناس)، (يەدى الإنسان)، (يەدى الجن)، (يەدى المُسْلِمِينَ)...؟ واتە خواي پەروەردگار بەركار (مَفْعُول)ەكەى بە (مَحْذُوف)ى هيىشتۇتە وە بۆئە وە هەموو كەسىك بىگرىتە وە لە هەموو حالاندا، پىاواو ئافرەت، پىرو گەنج و، خويىندەوارو نەخويىندەوار، بەدەستەلات و بىدەستەلات، دەولەمەندو ھەزار، هەموويان دەگرىتە وە، ئىنجا قورئان خەلگى بۆچى رېنمايى دەكات؟ ﴿لِّلَّٰتِي هِيَ أَقْوَمُ﴾، توپىزەرەوانى قورئان دەلىن: (لِّلَّٰتِي) لىرەدا ئاماژەيە بۇ شتىكى (مَحْذُوف) وەك (للطريقة التي) بۇ رىبازىك، كە ﴿هِيَ أَقْوَمُ﴾، لە هەموو رىبازان راستە، جا ئا ئە وە ئامانجى قورئانه، قورئان هاتوھ كە هەموو كەس رېنمايى بکات بۇ

تەفسىرى قورئانى بىز زوپىزىر

چەند زانىارىيەك لەبارەي قورئاندۇھە

﴿٢١﴾ چەند زانىارىيەك لەبارەي قورئاندۇھە

رېبازىيەك، كە باشتىن رېبازە، لە چ رۇوويى كەھوھە؟ لەرۇوى عەقىدەوە، لەرۇوى عىبادەتەوە، لەرۇوى فيكىرەوە، لەرۇوى فەرەھەنگو كلتۈرەوە، لەرۇوى ئەخلاقو رەوشتەوە، لەرۇوى ھەلسوكەوتى خىزانىيەوە، لەرۇوى بازىغانىيەوە، لەرۇوى مامەلەو ھەلسوكەوتەكان بەھەمۇ رەھەندەكانىيەوە، ھەلسوكەوتى سىاسى، ھەلسوكەوتى حوكىمەن لەگەل كۆمەلگا لەگەل حوكىمەن، ھەلسوكەوتى دەولەتان لەگەل دەولەتان ... هەت، بەلى قورئان بۆيە نىردارواھ كە ئىنسان پىنمايى بىكەت، كە بەشىۋەيەك بىزى شايىستە ئىنسان بى، ئەویش ئەودىيە كە خواى لى پازىبى، ئەویش شىۋە ڇيانىيەك كە ئىنسان بە شىۋەيەك دەزى ئىنسانىيەتى ئىنسانى تىدىايمە، ئىنسانىيەتى لەخويىدا دەپارىزى و بەندايەتى لەخويىدا دىنىيەتى بۇ خوا، چونكە بە تەئكىد ئىنسان لەزىر سايىھى شەرىعەتى خوا بەوللاوه، نە ئىنسان دەمىنى و نەدەشگۈنجىت بەندە خوا بىت، بەلكو دەبىتە بەندە ئەمۋەھە و بەدلەيىش لەو كاتەدا بەمانى و شەھى ئىنسان نامىنى، بۆيە خواى دادگەر لە سوورەتى (الأعراف)دا ئاوا باسى ئەھلى كوفر دەكەت: ﴿وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنْ أَلْجِنَ وَالْإِلَانِ لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبَصِّرُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا أُولَئِكَ كَالْأَنْعَمِ بْلَ هُمْ أَضَلُّ أُولَئِكَ هُمُ الظَّفَّارُ﴾، واتـ: وە بىگومان ئامادەمان كردۇھ بۇ دۆزدەخ كەسانىيەتى زۆر لە ئادەممىزادو جن، كە عەقلیان ھەيە پىيى تىتاگەن، دلىان ھەيە پىيى نافامن، چاوابان ھەيە پىيى نابىين، گۆپىان ھەيە پىيى نابىستان، ئەوانە وەك ئاژەلنى، بەلكو لە ئاژەلىش خراپىتن، ئەوانە بىئاگان.

ئىنچە ئىنسان بەچى ئاگادار دەبى؟ بەھەدە ئاگادار كەرەھە كەنلىخانى خواى كاربەجى بىھەوى، كە پىغەمبەرانن (عليهم الصلاة والسلام)، وە بەھەدە ھىدایەت و بەرنامە خواى رېنمايى كەر بىھەوى.

پىنچەم: چۈنۈھەتى دابەزىنى قورئان:

قورئان چۈن دابەزىوه بۇ سەر دلى موبارەكى پىغەمبەر ﷺ؟ خواى زاناو شارەزا لە سوورەتى (الشورى)دا دەفەرمۇئى: ﴿وَمَا كَانَ لِسَرِّ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا﴾

تُفسِير قُرْآنی بِرَزْوَی پُرْزِیر

چهند زانیاریه که لمباره‌ی قورئان‌دهو

﴿۲۲﴾ ۱۰۰

أَوْ مِنْ وَرَائِيْ حَجَابٍ أَوْ رِسْلَ رَسُولًا فَيُوحَىٰ بِإِذْنِهِ مَا يَشَاءُ إِنَّهُ عَلَيْ حَكِيمٌ ﴿٥﴾

واته: هیچ به شهریک (هیچ که سیک) بؤی نیه خوا بیدوینی، مه‌گهه به سروش بیخاته دلی، یان له پشت په ردوه قسه‌ی له‌گه‌لدا بکات، یان رهوانه‌کراویک بنیری (که مه‌بهست پیی فریشته‌یه و به رجهسته ببی له شیوه‌ی ئینساندا) و ئه‌ودی، که خوا دهیه‌وی پیی را بگه‌یه‌نی، بیگومان ئه‌و به رزی کاربه جییه.

شهرحی ئه‌م ئایه‌ته فهرمایشتنیکی پیغه‌مبه‌ر ﷺ دهیکات: حارسی کوری هیشام لیی پرسی ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ چون وه حییت بو دی؟ ئه‌ویش له وه‌لامدا فه‌رمووی: {أَحْيَانَا يَأْتِينِي مِثْلَ صَلَصلةِ الْجَرَسِ، وَهُوَ أَشَدُهُ عَلَيَّ، فَيُفْصِمُ عَنِي وَقْدٌ وَعَيْتُ عَنْهُ مَا قَالَ، وَأَحْيَانَا يَتَمَثَّلُ لِيَ الْمَلَكُ رَجُلًا، فَيُكَلِّمُنِي فَأَعِي مَا يَقُولُ} (رواه البخاری برقم: (۲) عن الحارث بْن هِشَام)، واته: ههندیک جار ودک دهنگی زهنگوله و جه‌رس بوم دی، که ئه‌وه له هه‌موو حاله‌ته‌کان قورسته (واته: دهنگه‌که ودک دهنگی زهنگول و جه‌رس دی، به‌لام من تییده‌گه‌م) دوای ئه‌وهی کوتایی دیت و هریده‌گرم تیی گه‌یشتووم، وه جاری واش هه‌یه فریشته ده‌چیته سه‌رشیوه‌ی ئینسانیک و قسه‌م له‌گه‌لدا ده‌کات، ئه‌وهی که ده‌یلی لیی تییده‌گه‌م.

وه ئه‌وهیان، که خوا ﷺ له‌وبارده ده‌فرمومی: **أَوْ مِنْ وَرَائِيْ حَجَابٍ** ئه‌وهیه، که خوا فه‌رمایشتنی له‌گه‌ل مووسادا ﷺ فه‌رمووه، له دهشتی (سینا) دا، وه که له شهوی (می‌عراج) دا فه‌رمایشتنی له‌گه‌ل موحه‌مم‌ه د ﷺ فه‌رمووه، واته: خوا بی‌ه‌اودل پیغه‌مبه‌ری کوتایی خوی دواندوه، ودک چون مووسای دواندوه، ئه‌وه شیوه‌ی دابه‌زینی وه حییه، که دیاره چه‌مکی ئه‌م وه حییه فراوانتره له قورئان، واته: وه حییه هه‌م ئایه‌ته‌کانی قورئان ده‌گریت‌ه وه و هه‌م ئه‌و شتانه‌ی دیکه‌ش که قورئان نین، شایانی باسیشه که پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ زور به و درگرتني وه حییه وه ماندووبووه، ودک دایکی برواداران عائیشه خوا لیی رازی بی فه‌رموویه‌تی: {وَلَقَدْ رَأَيْتُهُ يَنْزَلُ عَلَيْهِ الْوَحْيُ فِي الْيَوْمِ الشَّدِيدِ الْبَرْدِ، فَيُفْصِمُ عَنْهُ وَإِنَّ جَبَيْنَهُ لَيَتَفَصَّدُ عَرَقاً} (رواه البخاری برقم: (۲)، عن عائیشه رضی الله عنها)، واته: پیغه‌مبه‌ری خوام

تفسیری قورئانی برزو پیر

چهند زانیاریه که لمباره‌ی قورئان‌موده

﴿٢٣﴾ دهیانی له رُوْزی ساردى زستاندا وەھى دادبه‌زیه سەر، دواي ئەھوھى كە وەھى

كۆتايى دەھات، زەنگول نىوچاوانى ئارەقى دەردەدا، (واتە: توشى نارەھەتىي و ماندوویتى دەبۇو).

ھەروھا (زىيد بن ثابت) خوا لىي رازى بى لەمباره‌يەوە دەلى: {أَنْزَلَ عَلَىٰ رَسُولَ اللَّهِ وَفَخَذْهُ عَلَىٰ فَخْذِي، فَكَادَتْ فَخْذُهُ تُرْضَ فَخْذِي} (رواه البخاري
برقم: ۲۸۳۲)، واتە: پىغەمبەرى خوا ﷺ كە رانى لەسەر رانم بۇو وەھى بۇھات، خەريک بۇو رانى رانم بەھارى.

ھەروھا (عبدة بن الصامت) خوا لىي رازى بى لەمباره‌يەوە دەلى: {كَانَ نَبِيُّ اللَّهِ إِذَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ الْوَحْىُ كُرْبَ لِدَلِكَ وَتَرَيَدَ وَجْهُهُ وَغَمَضَ عَيْنَيْهِ} (رواه مسلم برقم: ۶۰۱۴)، واتە: پىغەمبەرى خوا ﷺ كاتىك وەھى دادبه‌زیه سەر، بەھۆي ئەھوھەت دەبۇو، وە روووي دەگۆراو تاريک دەبۇو، وە چاوه‌كانى دەنۈوقاند.

دياره پىغەمبەر ﷺ كاتىك چوتە ئەو ئاستەوە، كە لەگەلن خواي بەرزو بىھاوتادا قسه بکات و، ئەو وەھىيە له فريشته وەربگرى، پىيوىستى به حالەتىكى رووھى بەھىز هەبۇوە، كە تەنیا له تواناي پىغەمبەردا ﷺ بۇوە، ئەۋىش بەزەممەت بۇي تەھەممۇلكرابە.

شەشم: ئايا ژمارە سوورەتكانى قورئان و ژمارە ئايەتكان چەندن، وە

جوڭەكانىيان چۈن ؟

وەلامى ئەم پرسىيارە له چەند بېرىگەيەكدا دەخەينەرۇو:

أ— سەرەتا بە پىيوىستى دەزانم ئاماژەيەكى كورت بە مانى ھەركام له (سورة) و
(آية) بکەين:

وشهى (سورة) له زمانى عەرەبىيەدا وەك (راغب الأصفهانى) دەلى: (السُّورَةُ
المَنْزَلَةُ الرَّفِيعَةُ.. وَسُورَةُ الْمَدِينَةِ: حَائِطُهَا الْمُشْتَمِلُ عَلَيْهَا. وَسُورَةُ الْقُرْآنِ

تُفسِير قُرْآنِي بِرَزْوَيْهِ

﴿٢٤﴾ چند زانیارییهک لمبارهی قورئاندوه

تَشْبِيهًا بِهَا لِكَوْنِهِ مُحَاطًا بِهَا إِحْاطَةً السُّورِ بِالْمَدِينَةِ^(۱)، بِهِ مَانَى پَلَهُ وَپَایهی بِهِ رَزْ، يَانِ شَوَّرْهِ شَارِ، دَى، كَهْ دِيَارِهِ سَوَوْرَهِ تَهْ كَانِي قُورْئَانِ هَمْ پَلَهُ وَپَایهیان بِهِ رَزْوَ بِالْأَيْهِو، وَهِ هَمْ وَهُوكَ چَوْنِ شَوَّرْهِ شَارِدَهُورِي شَارِي دَاوَه، ئَهْ وَانِيشْ دَهْوَرِي ئَايِهِتَهْ كَانِ دَهْدَهَنِ.

جا دِيَارِهِ هَمْ سَوَوْرَهِ تَيْكَ لَهِ كَوْمَةَ لَيْكَ ئَايِهِتِ پِيْكَدَى، جَاهِيَانَهِ وَهُوكَ (الْبَقَرَة) لَهِ (۲۸۶) ئَايِهِتِ پِيْكَدَى، كَهْ دَرِيَّتَرِينِ سَوَوْرَهِ تَهْ، هَمْشِيَانَهِ وَهُوكَ (الْكَوَثَر) لَهِ (۳) ئَايِهِتِ پِيْكَدَى، كَهْ كُورَتَرِينِ سَوَوْرَهِ تَهْ.

وَشَهِي (آيَة) يِشْ بِهِ مَانَى نِيشَانَهِ (عَلَامَة) دَى، جَاهِ خَوَائِي كَارِبَهِ جَيِّ وَ زَانَا هَمْ كَامِ لَهِ رَسْتَهِ وَ بِرْگَهِ كَانِي قُورْئَانِ وَ دِيَارَهِ دَهْ، دِيمَهْنَهِ سَرُوشَتَيَيَهِ كَانِي بَهِ (آيَة) نَاوِبرَدَوَونِ، وَهُوكَ فَهَرْمَوَوِيَهِتِي: ﴿... وَإِذَا تُلِيتَ عَلَيْهِمْ أَيْتَهُ زَادَهُمْ إِيمَنًا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴾ ﴿الأنفال﴾، كَهْ لَيْرَهَدا مَهْبَهَسَتِ لَهِ ئَايِهِتَهِ خَوَيْنَرَهَهِ كَانِ،

رَسْتَهِ وَ بِرْگَهِ كَانِي قُورْئَانَهِ، وَهِ فَهَرْمَوَوِيَهِتِي: ﴿وَكَائِنٌ مِنْ أَيَّتِي فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَمْرُونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعَرِّضُونَ ﴾ ﴿يوسف﴾، كَهْ دِيَارِهِ مَهْبَهَسَتِ لَيْرَهَدا لَهِ ئَايِهِتَهِ كَانِي نَيْوِ ئَاسَمانَهِ كَانِ وَ زَهْويِ دِيَارَهِ دَهْ، دِيمَهْنَهِ سَرُوشَتَيَيَهِ كَانِ، چَونَكَهْ هَمْ كَامِ لَهِ رَسْتَهِ كَانِي قُورْئَانِ وَ دِيَارَهِ دَهْ، دِيمَهْنَهِ سَرُوشَتَيَيَهِ كَانِ، نِيشَانَهِ وَ بَهْ لَگَهِي پَهْرَوَدَگَارِيَتِي وَ بَهْرَزِيَ وَ مَهْزَنِي خَوانِ ﴿الْأَنْجَان﴾.

ب - بِهِ يَهْ كَدَنَگَيِي هَمْموِ زَانِيَايَانِ، ژَمَارَهِي سَوَوْرَهِ تَهِ كَانِي قُورْئَانِ (۱۱۴) دَيِّهِ، رَايِهِ كَيِّ رِيزِپَهِرِ (شَاذِ) هَهِيَهِ، كَهْ دَهْلَى: (۱۱۳) دَيِّهِ، ئَهْوِيشِ سَوَوْرَهِتِي (ئَهْنَفَالِ) وَ (تَوْبَهِ) اَيِّ بَهِيَهِ سَوَوْرَهِتِ دَانَاوَهِ، وَهِ بَهْ لَگَهِشِيَانِ ئَهْوِيهِ كَهْ (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) نَهْ خَراوهَتِهِ نَيْوَانِيَايَانِهِوَهِ، بَهْ لَامِ زَوْرَبَهِي زَانِيَايَانِ ئَهْمِ رَايِهِ بَهْ هَهْ لَهِ دَهْزَانِ وَ دَهْلَى: حِيكَمَهِتِي نَهْ بَوَونِي (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) لَهِ سَهْرَهَتَايِ سَوَوْرَهِتِي (تَوْبَهِ) دَا كَهْ سَوَوْرَهِتِي (بَهْ رَائِهِ) شِي پَيْدَلَى، ئَهْوِيهِ كَهْ ئَهْمِ سَوَوْرَهِتِهِ

(۱) مَفَرَدَاتُ الْأَلْفَاظِ الْقُرْآنِ، ص: (۴۳۴).

تفسیری قورئانی برزو پیرز

چند زانیاریه که له باره‌ی قورئان‌موده

﴿٢٥﴾ ۲۵

زیاتر هه‌رهش و تووره‌ی خوای توله‌ستینه بؤ ئه‌هلى کوفر و نیفاق، بؤیه
گونجاو نه‌بوروه (بسم الله الرحمن الرحيم) له پیش دابنری، ئه‌گه‌رنا
سووره‌تیکی سه‌ربه‌خویه.

ئنجا له و (۱۱۴) سووره‌ته قورئان هه‌شتاو شهش (۸۶) یان له (مه‌ککه)
هاتوونه خواری و بیست و هه‌شت (۲۸) یان له (مه‌دینه)، بؤیه که له سه‌رتای
سووره‌ته کان دهنوس‌ری (مکیه، مدنیه) مه‌به‌ست پیش ئه‌وهیه که به‌شیک له
سووره‌ته کان، که ودک گوتمان ژماره‌یان (۸۶)ه، له قوناغی مه‌ککه هاتوونه خوار،
واته ئه و کاته‌ی پیغه‌مبهر ﷺ جاری له حالتی بانگه‌وازو کارو چالاکی و
ریکخراوه‌ی دابووه، نه‌چوته نیو حال و قوناغی دهله‌ت و قه‌واره‌ی سیاسیه‌وه،
له (مه‌ککه) و ده‌هربه‌ریدا ژیاوه و ئه سووره‌تانه له‌وی دابه‌زیون، بؤیه پیشان
ده‌گوتری: سووره‌ته مه‌ککیه کان، سووره‌ته مه‌دنه‌یه کانیش که گوتمان ژماره‌یان
(۲۸)ه، ئه‌وانه‌ن که دواي ئه‌وهی پیغه‌مبهر ﷺ کوچی کردوه بؤ (مه‌دینه) له‌وی
هاتوونه خوار، به کورتی: نزیکه‌ی: دوو له‌سه‌ر سیی (۲/۳)ی قورئان له مه‌ککه
هاتوته خواری و یهک له‌سه‌ر سیی (۱/۳) و توزیک زیاتری، قورئان له مه‌دینه
هاتوته خواری.

ج- به‌نسبه‌ت ژماره‌ی ئایه‌ته کانی قورئان‌یش: جاری هه‌موو زانیايان له‌سه‌ر ئه‌وه
یه‌کدنه‌نگن، که ئایه‌ته کانی قورئان له (۶۰۰۰) که‌متر نین، ئنجا هه‌ندیکیان
ده‌لیین: (۶۲۰۴)، وه هه‌ندیکیان ده‌لیین: (۶۲۱۴)، هه‌روه‌ها هه‌ركام له ژماره‌کانی:
(۶۲۱۹) و (۶۲۲۵) و (۶۲۲۶) و (۶۲۳۶) که‌مو زور لایه‌نگرییان هه‌ن^(۱).

هه‌روه‌ها ژماره‌ی وشه‌کانی: (۷۷۴۲۹) حه‌فتاو حه‌وت هه‌زارو چوار سه‌دو سی و
نؤ، وه ژماره‌ی پیته‌کانی: (۳۴۰۷۴۰) سی‌سه‌دو چل هه‌زارو حه‌وسه‌دو چله.

پیویسته ئه‌وهش بزانری، که هه‌کاری راحیایی زاناو شاره‌زايان له‌باره‌ی ژماره‌ی
ئایه‌ته کانی قورئان‌هه، ئه‌وهیه که له‌باره‌ی دریژی و کورتی رسته و برگه‌کانی

(۱) بروانه: المصباح المنير في تهذيب تفسير ابن كثير، ص: (۱۴).

تەفسىرى قورئانى بىرزو پېزىز

﴿ ٢٦ چەند زانىارىيەك لەبارەي قورئاندۇھە ﴾

قورئانەوە را جىايىيان ھەيە، بۇ نمۇونە: لە سوورەتى (الماعون)دا، كە خوا دەفەرمۇئى: ﴿ فَوَيْلٌ لِّلْمُصَلِّيْنَ ﴾ ① ﴿ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاھُونَ ﴾ ⑤ ﴿ هَرَبَنَدِه تىكىرى زانىيان راوهستان (وقف) لەسەر ﴿ فَوَيْلٌ لِّلْمُصَلِّيْنَ ﴾ ﴿ يان بە حەرام داناوه، چونكە ماناکەي ھەلەيە، وە ھەموويان دەلىن: دەبى يەكسەر پىستەكەي دوايىشى لەگەل بخويىنى: ﴿ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاھُونَ ﴾ ⑥، تاكو ماناکەي راست بى: جا سزاي سەخت بۇ ئەو نويىزكەرانەي، كە لە نويىزكەنانىان بىئاگان.

بەلام لە رۇوى ژمارەي ئايەتەكانەوە، بەشىكىيان ھەردۈوك رىستەكەيان بە يەك ئايەت داناوهو، بەشىكىشىان بە دوو ئايەتىيان داناون، ئىدى لىرەوە سەرژمۇرىي ئايەتەكان جىاوازىي تىكەوتوه، ئەگەرنا هىچ كەس نەيگەتوھە رىستەكە بىرگەيەك، بىرگە وشەيەك و پىتىيەك، لە قورئان كەموزىيادى ھەيە، بەلكو مەسىلەكە لە درىزىي و كورتىي ئەو رىستە و بىرگانەوە سەرىيەلدەواھە كە بە ئايەت دانراون.

حەوتەم: كۆكىرىنەوە قورئان، ئاييا قورئان چۆن كۆكراوەتەوە؟

بە سەرنجىدانى مىژۇوى كۆكىرىنەوە قورئان بۇمان دەرددەكەۋى كە بە سى قۇناغاندا پىپەرپۇوه:

قۇناغى يەكەم: نۇوسىنەوە دەستبەجىي قورئان پاش وەرگىرانى و لەبەركرانى لەلايەن پىغەمبەرى خواوه ﷺ، وە لەلايەن ھاوا لانەوە خوا لىييان رازى بى، وەك خواي بەرزو مەزن لەبارەوە بە پىغەمبەرى خۆي فەرمۇوه: ﴿ سُنْقُرُكَ ﴾ ﴿ إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ أَعْنَى، يَعْلَمُ الْجَهَرَ وَمَا يَخْفَى ﴾ ⑦ ﴿ الأَعْلَى ﴾، واتە: دلىبابە بەسەرتدا دەخويىنинەوە لەبيرناچىتەوە، مەگەر ئەوەي خوا بىھۇي، بىيگومان ئەو ئاشكاراو پەنهان دەزانى.

ھەروەها فەرمۇويەتى: ﴿ لَا تُحِرِّكْ بِهِ، لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ﴾ ⑮ ﴿ إِنَّ عَلَيْنَا جَمَعَةُ ﴾

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

چەند زانىارىيەك لەبارەي قورئانىدەوە ۲۷

وَقَرْءَانَهُ ۖ فَإِنَّهُ فَاتِحَ قُرْءَانَهُ ۖ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ۚ ۱۸ ۖ الْقِيَامَةُ، وَاتَّهُ زَمَانَتِي پى مەجۇولىنى تاكۇ پەلەى لى بىكەي، بىگومان لەسەر ئىمەيە كۆكىرنەوە خويىندىنەوە، جا ھەركات خويىندىمانەوە دواى خويىندىنەوە كەي بىكەوە، پاشان بىگومان روونكىرنەوە يىشى لەسەر ئىمەيە.

قۇناغى دووەم: كۆكىرنەوە نووسىنەوە لە رۇزگارى خەلیفایەتى ئەبوبەكرى صىدىق دا خوا لىيى پازى بى، لەلايەن (زىيد بن ثابت) ھوھ خوا لىيى پازى بى، كە يەكىك بىوو لە نووسەرەوە (كاتب) ھكانى وەحى لە رۇزگارى پىغەمبەرى خوادا عَلَيْهِ السَّلَامُ، وەك لەم دەقەدا دەردەكەھۆي، كە (بخارى و أحمد) ھىنناۋيانە: {عَنْ زَيْدِ
بْنِ ثَابَتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَرْسَلَ إِلَيَّ أَبُو بَكَرَ، مَقْتُلَ أَهْلَ الْيَمَامَةِ، فَإِذَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَابِ عِنْدَهُ، قَالَ أَبُو بَكَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: إِنَّ عُمَراً أَتَانِي فَقَالَ: إِنَّ الْقَتْلَ قَدْ اسْتَحْرَرَ يَوْمَ الْيَمَامَةِ بِقُرْءَاءِ الْقُرْآنِ، وَإِنِّي أَخْشَى أَنْ يَسْتَحْرَرَ الْقَتْلُ بِالْقُرْءَاءِ بِالْمَوَاطِنِ، فَيَذَهَبَ كَثِيرٌ مِنَ الْقُرْآنِ، وَإِنِّي أَرَى أَنْ تَأْمُرَ بِجَمْعِ الْقُرْآنِ. قُلْتُ لِعُمَرَ: كَيْفَ تَفْعَلُ شَيْئًا لَمْ يَفْعَلْهُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ؟! قَالَ عُمَرُ: هَذَا وَاللَّهُ خَيْرٌ، فَلَمْ يَزَلْ عُمَرُ يُرَاجِعُنِي حَتَّى شَرَحَ اللَّهُ صَدَرِي لِذَلِكَ، وَرَأَيْتُ فِي ذَلِكَ الَّذِي رَأَى عُمَرُ. قَالَ زَيْدٌ: قَالَ أَبُو بَكَرٍ: إِنَّكَ رَجُلٌ شَابٌ عَاقِلٌ لَا نَتَهَمُكَ وَقَدْ كُنْتَ تَكْتُبُ الْوَحْيَ لِرَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَتَتَبَعَّدُ الْقُرْآنَ فَاجْمَعَهُ، فَوَاللَّهِ لَوْ كَلَّفُونِي نَقْلَ جَبَلٍ مِنَ الْجِبَالِ مَا كَانَ أَنْقَلَ عَلَيَّ مِمَّا أَمْرَنِي بِهِ مِنْ جَمْعِ الْقُرْآنِ. قُلْتُ: كَيْفَ تَفْعَلُونَ شَيْئًا لَمْ يَفْعَلْهُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ؟! قَالَ: هُوَ وَاللَّهُ خَيْرٌ، فَلَمْ يَزَلْ أَبُو بَكَرٍ يُرَاجِعُنِي حَتَّى شَرَحَ اللَّهُ صَدَرِي لِلَّذِي شَرَحَ لَهُ صَدَرَ أَبِي بَكَرٍ وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَتَتَبَعَّتُ الْقُرْآنَ أَجْمَعُهُ مِنَ الْعُسُبِ وَاللَّخَافِ وَصُدُورِ الرِّجَالِ، حَتَّى وَجَدْتُ آخِرَ سُورَةِ التَّوْبَةَ مَعَ أَبِي حُرَيْمَةَ الْأَنْصَارِيِّ لَمْ أُجِدْهَا مَعَ أَحَدٍ غَيْرَهُ

﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عِنْتُمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۚ ۱۲۸﴾ التوبە، حَتَّى خَاتَمَةَ بَرَاءَةَ فَكَانَتِ الصُّحْفُ عِنْدَ أَبِي بَكَرٍ حَتَّى تَوَفَّاهُ اللَّهُ ثُمَّ عِنْدَ عُمَرَ حَيَاةَهُ، ثُمَّ عِنْدَ

تەفسىرى قورئانى بىز زۇپىزىر

چەند زانىارىيەك لەبارەي قورئانىدە ۲۸

حَفْصَةَ بِنْتِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، رَوَاهُ أَحْمَدُ بِرْ قَمْ: (۲۱۵۳۷)، وَالْبُخَارِيُّ بِرْ قَمْ: (۴۹۸۶)، وَاتَّهُ: زَهِيدِي كُورِى سَابِيت دَلْىٰ: ئَهْبُوبَهْ كَرِي صِيدِيقٌ (خُوا لَىٰ رَازِي) لَهْ دَوَائِي نَارِدِم دَوَائِي كَوْشَتَارِي جَهْنَگِي يَهْمَامِه (كَهْ ژَمَارِيِه كَيْ زَوْر لَهْ وَانَّهِي قَوْرَئَانِيَان لَهْ بَهْرَبُوو لَهْ هَاوَهْلَانِي بَهْرِيزْ كَوْزَرَان، چُونَكَهْ ئَهْ وَانَّهِي قَوْرَئَانِيَان لَهْ بَهْرَبُوو سَهْرَدِمى سَوْپَايِي سَلَام بَوْوَن وَلَهْ سَهْنَگَه رَهْكَانِي پَيْشَهْوَه دَبَوْوَن) كَهْ چَوْوَم بَوْ لَايِي، عَوْمَهْرِي كُورِى خَهْتَابِي لَهْ لَابُوو، ئَهْبُوبَهْ كَرِي گَوتِي: عَوْمَهْر هَاتَوَه بَوْ لَام وَپَيْمَ دَلْىٰ لَهْ رَوْزِي يَهْمَامِه دَا ژَمَارِيِه كَيْ زَوْر لَهْ قَوْرَئَان لَهْ بَهْرَه كَان كَوْزَرَاون، وَهْ مَن دَتَرَسَم لَهْ شَوَيْنَه كَانِي دِيكَهْش قَوْرَئَان لَهْ بَهْرَه كَان بَكَوْزَرِين، (چُونَكَهْ ئَهْ وَان هَهْرَدَچَنِه پَيْشَهْوَه) وَهْ سَهْرَنْجَام زَوْرِيِك لَهْ قَوْرَئَان بَفَهْوَتِي، بَوْيَهْ مَن پَيْمَ وَايِه فَهْرَمَان بَكَهْ قَوْرَئَان كَوبَكَرِيَتَهَوَه (واتَّهُ: لَهْ دَوَوْ تَوَيْيِ بَهْرَگِيَدا) ئَهْبُوبَهْ كَرِي دَلْىٰ: بَهْ عَوْمَهْرِم گَوتِي، چَوْن شَتِيِك بَكَهِين كَهْ پَيْغَمْبَرِي خُوا ئَلَّا نَهِيَرَدوه؟ دَلْىٰ: عَوْمَهْرِم گَوتِي: وَهَلَّا هِيَ ئَهْ وَهْ شَتِيِك باشَهْ وَخَيْرِه (هَهْرَچَنِدِ پَيْغَمْبَرِ ئَلَّا نَهِيَرَدوه دِيَارِه، كَهْ پَيْغَمْبَرِيَش بَوْيَهْ نَهِيَرَدوه، چُونَكَهْ بَهْرَدَوَام ئَايِه تَهَكَان بَهْ گَويِرَه رَوْوَدَاوَو بَونَه كَان دَابَهْزِيون وَدَبَوْوَايِه بَهْرَدَوَام بِيَگُورِن وَ، ئَهْمَهْش لَهْ وَكَاتَهَدا شَتِيِكِي زَوْر قَوْرس بَوَوَه) ئَيْدِي عَوْمَهْر بَهْرَدَوَام لَهْگَه لَمَدا مَوْنَاقَه شَهِي كَرَد، هَهْتا منِيش قَهْنَاعَه تَمَهْ هَاتَوَ سَيِّنَه بَوْ ئَهْمَ كَارَه گَوشَادَبَوَو، وَهْ هَاتَمَه سَهْرِ رَايِ عَوْمَهْر، زَهِيدِ دَلْىٰ: ئَهْبُوبَهْ كَرِي پَيْنِي گَوتِم ئَهْتَوْ پَيَاوِيَكِي گَهْنَجِي وَعَاقِلِي وَتَؤْمَه تَبارَنِي لَايِ ئَيْمَه وَ جَيْيِ مَتَمَانِهِي، وَهْ لَهْ سَهْرَدَهِمِي پَيْغَمْبَرِ دَلْىٰ تَوْ وَهَحِيَت دَهْنَوْسِيَه وَه، بَوْيَه بَهْ دَوَائِي قَوْرَئَان بَكَهْ وَه، كَوبَكَهْ وَه (واتَّهُ: ئَهْ وَهِيَ كَهْ نَوْوَسَراوَتَهَوَه لَهْ سَهْر بَهْرَدِي تَهْنَكَ وَپَيْسَتَو ئَهْ وَانِه...) بَهْ خُوا ئَهْگَهْر پَيِّيَان گَوتَبَام چِيَايِيَه كَهْ چِيَاكَان بَگَوازَهَوَه بَوْ شَوَيْنِيَك هَيْنَدَهْ لَهْسَهْر شَان قَوْرس نَهْبُوو، پَيْمَ گَوتِن: ئَاخِر چَوْن شَتِيِك دَهْكَهْن كَهْ پَيْغَمْبَرِي خُوا ئَلَّا نَهِيَرَدوه؟! (تَهَهْ ماشا بَكَهْن ئَهْ وَانِه چَهْنَدِه پَابَهْنَد بَوَوَنِه!)، ئَهْ وَيِش گَوتِي: وَهَلَّا هِيَ ئَهْ وَهْ شَتِيِكِي چَاكَه وَخَيْرِه، ئَيْدِي ئَهْبُوبَهْ كَرِه ر لَهْگَه لَمْ خَهْرِيَك بَوَو هَهْتا خُوا سَيِّنَهِي گَوشَاد كَرَدَم بَوْ ئَهْ وَرَايِيَه كَهْ سَيِّنَهِي ئَهْبُوبَهْ كَرِو عَوْمَهْرِي بَوْ گَوشَاد كَرَدَبَوَو، خُوا لَىٰيَان رَازِي

تفسیری قورئانی برزو پیرز

چند زانیاریه که لمباره‌ی قورئان‌دهو

﴿٢٩﴾ چند زانیاریه که لمباره‌ی قورئان‌دهو

بى، ئىدى شويىن قورئان كەوتىم بۇ كۆكىرىنىھەودى ئەھەدە كە لەسەر لاسكە پانەكانى دارخور ماذا نووسراپىوو، وە ئەھەدە كە لەسەر بەردى تەنك نووسراپىوو، وە ئەھەدە كە لە سينەي پياواندا ھەبۈوه (ديارە كە ھەمووى بەراورد كردوون، نەك ھەمووى نووسىنەوە،) هەتا كۆتايى سوورەتى تەوبەم لەلای (أبى خزيمە الانصارى) دۆزىيەوە جىگە لەو لای كەسى دىكە نەبۈو: ﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ
رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ إِلَّا مُؤْمِنِينَ
رَءُوفٌ رَّحِيمٌ﴾ التوبه، ۱۲۸ بىرەنە لای ئەبۈوبەكىر بۇون تاكو خوا
بردىيەوە، ئىنجا لەدواى خۆى لەلای عومەر بۇون، هەتا لە ڙياندا بۇو، پاشان
لەلای حەفصەي كچى عومەر بۇون، خوا لېيان رازى بى.

قوناغى سىيەم: قوناغى سىيەمى كۆكىرىنىھەودو نووسىنەوە قورئان لە رۆزگارى خەلifiايەتى (عثمان بن عفان)دا بۇو خوا لىيى رازى بى، وەك لەم دەقەدا دەبىنرى، كە (بخارى) ھىيىناۋىتى: { (حَدَثَنَا مُوسَىٰ حَدَثَنَا إِبْرَاهِيمُ حَدَثَنَا ابْنُ شِهَابٍ: أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ حَدَثَهُ أَنَّ حُذَيْفَةَ بْنَ الْيَمَانِ قَدِيمًا عَلَى عُثْمَانَ، وَكَانَ يُغَازِي أَهْلَ الشَّامَ فِي فَتْحِ إِرْمِينِيَّةِ وَأَذْرِيْجَانَ مَعَ أَهْلَ الْعَرَاقِ، فَأَفْرَغَ حُذَيْفَةَ اخْتِلَافُهُمْ فِي الْقِرَاءَةِ، فَقَالَ حُذَيْفَةُ لِعُثْمَانَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، أَدْرِكْ هَذِهِ الْأُمَّةَ قَبْلَ أَنْ يَخْتَلِفُوا فِي الْكِتَابِ، اخْتِلَافُ الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى. فَأَرْسَلَ عُثْمَانُ إِلَى حَفْصَةَ: أَنْ أَرْسِلِي إِلَيْنَا بِالصُّحْفِ نَسْخُهَا فِي الْمَصَاحِفِ ثُمَّ تَرْدُهَا إِلَيْكَ، فَأَرْسَلَتْ بِهَا حَفْصَةُ إِلَى عُثْمَانَ، فَأَمْرَرَ زِيدَ بْنَ ثَابَتَ، وَعَبْدَاللَّهِ بْنَ الرُّبَيْرِ، وَسَعِيدَ ابْنَ الْعَاصِ، وَعَبْدَالرَّحْمَنِ بْنَ الْحَارِثِ بْنَ هَشَامَ، فَنَسَخُوهَا فِي الْمَصَاحِفِ، وَقَالَ عُثْمَانُ لِلرَّهْطِ الْقُرَشِيِّينَ الْثَّلَاثَةِ: إِذَا اخْتَلَفْتُمْ أَنْتُمْ وَرِزْدُ بْنُ ثَابَتِ فِي شَيْءٍ مِّنَ الْقُرْآنِ فَاكْتُبُوهُ بِلِسَانِ قُرَيْشٍ، فَإِنَّمَا نَزَلَ بِلِسَانِهِمْ، فَفَعَلُوا، حَتَّى نَسَخُوا الصُّحْفَ فِي الْمَصَاحِفِ رَدًّا عُثْمَانَ الصُّحْفَ إِلَى حَفْصَةَ، وَأَرْسَلَ إِلَى كُلِّ أُفُقٍ بِمُصْحَّفٍ مِمَّا نَسَخُوا، وَأَمْرَى مَا سَوَاهُ مِنَ الْقُرْآنِ فِي كُلِّ صَحِيفَةٍ أَوْ مُصْحَّفٍ أَنْ يُحرَقَ} (رواه البخاري برقم:

ت فیضی قورئانی ب رزو پیز

چند زانیاریه ک لمبارهی قورئانده ۳۰

{)، واته: مووسا بؤی گیپاینه وه ئه ویش له ئیب‌اهیم و ئیب‌اهیمیش له ئیبنو شیهاب، که ئنهنسی کوری مالیک بؤی گیپا و دته وه، که حوزه‌یفه کوری یه‌مان چووه بؤ لای عوسمان (خوا لییان رازی بى، که ئه و کاته عوسمان خه‌لیفه سییه‌می مسول‌مانان بwoo) له بهر ئه و دهی حوزه‌یفه کوری یه‌مان ده‌چووه بؤ جه‌نگ (غه‌زا)، له‌گه‌ل ئه‌هلى شامدا ده‌چووه بؤ ئه‌رمینیا، وه له‌گه‌ل ئه‌هلى عیراقدا ده‌چووه بؤ ئه‌زهربایجان، (واته: له هه‌ردوو جبهه‌ی جه‌نگدا به‌شداری ده‌کرد) جا که حوزه‌یفه ده‌بینی (خه‌لکی له مسول‌مانان له هاوه‌لان و ئه‌وانی دیکه‌ش) جیاوازییان هه‌یه له قورئان خویندن داو رای جیا جیایان هه‌یه، ده‌ترسی و به عوسمان ده‌لی: ئه‌ی گه‌ورهی ئیمانداران! فریای ئهم ئوممه‌ته بکه‌وه پیش ئه و دهی مشتوم‌رو پا جیاییان بکه‌وه‌یتله نیوان، ودک چون که‌وته نیوان جووله‌که‌و نه‌صرانی‌یه‌کان (دیاره بؤی باس کردوه که یه‌کی به جوریک ده‌یخوینی و یه‌کیکی دی ده‌لی: هی من چاکتره و ئه و دهی دی ده‌لی: هی من چاکتره، هه‌مووشی قیراٹات بwoo، به‌لام ئاوا که‌هونه‌ته مشتوم‌ره‌وه) ئیدی عوسمان ناردي بؤ لای حه‌فصه‌ی کچی عومه‌ر که ئه و په‌رانه‌مان بؤ بنیر، بؤ ئه و دهی چه‌ند موصحه‌فیکی له بهر بگرینه‌وه، دوایی بؤت ده‌نیرینه‌وه، حه‌فصه‌ش بؤی ناردو عوسمانیش فه‌رمانی کرد به: (زه‌یدی کوری سابیت وه عه‌بدوللای کوری زوبیر، وه سه‌عیدی کوری عاص، وه عه‌بدورره‌رحمانی کوری حاریسی کوری هیشام)، (واته: لیزنه‌یه‌کی چوار قولی بؤ پیکه‌هیناوه، که ته‌نیا زه‌یدی کوری سابیتیان مه‌دینه‌یی و ئه‌نصارییه‌و، سییه‌که‌ی دی مه‌که‌بیین و قوره‌یشیین، وه فه‌رمانی پی کردن که بینووسن‌ده، واته: ئه و دهی که پیشتر نووسراوه‌ته وه، دووباره بینووسن‌ده و بیخه‌نه نیوان دوو به‌رگ) وه به سی قوره‌یشییه‌کانی گوت: ئه‌گه‌ر له‌گه‌ل زه‌یدی کوری سابیت له‌سهر شتیکی قورئان (پیتیک یان وشه‌یه‌ک) که‌وته مشتوم‌ره‌وه، به زاری قوره‌یش بینووسن، (واته: له‌هجه‌ی قوره‌یش)، چونکه قورئان به له‌هجه‌ی قوره‌یش هاتوته خوار، ئه‌وانیش کاردکه‌یان جیب‌هجه‌ی کرد، جا دوای ئه و دهی له‌سهر په‌رکان چه‌ند موصحه‌فیکیان نووسیه‌وه، عوسمان په‌رکانی ناردن‌ده و بؤ حه‌فصه، وه بؤ هه‌ر ولاته یه‌کیک

تەفسىرى قورئانى بىز زوپىزىر

چەند زانىارىيەك لەبارەي قورئاندۇھە ۳۱

لە موصحەفانە كە نووسىبۇويانە وە، نارد. وە فەرمانى كرد هەرچى قورئانى دىكەي نووسراو ھەمە، لە شىيەت پەر يان موصحەف دا، ھەمۇو بىسووتىيەنرى. شاياني باسيشە يەكىء لە شتاتە كە دوايى عوسمانىيان پى شەھيد كرد بە ناھەق و بە زولم، ئەوه بۇو كە رەخنەيانلىق دەگرت دەيانگوت: تو قورئانت سووتاندۇون! لەحالىيەكىشدا، كە ئەوه بەرای من چاكتىن و گەورەترين ئىشى بۇو كە كىرى، ھەلبەتە ئەو قورئانە نووسراوانەش كە عوسمان خوالىي رازى بى سووتاندۇونى، ئەوانە بۇون كە ھەر كام لەو ھاۋەللانە بە بۆچۈونى خۇيان نووسىبۇويانە وە، كە دىارە ھەركامىكىيان بە شىيەت پىزىبەندىيەكى تايىبەت بۇودو، ھەيانبۇو جەنگە لە سوورەتەكانى قورئان ھەندىيەك فەرمۇودە يان رۇونكردنەوەشيان تىدا نووسىيون، وە ھەيانبۇو سوورەتەكانى بەپىزىبەندىي (ترتىب) ئەتە خوار (نزوول) يان بۇودو ... ھەتىد، كەواتە: ئەو قورئانە ئىستىلا بەر دەستمانە ھەمان ئەو قورئان و موصحەفەيە كە لە رۆزگارى (عوسمان) داو لەلايەن ئەو لېزىنە پىپۇرەوە ئامادە كراوە، دىارە ئەويش ھەمان موصحەفى ئامادەكراوى رۆزگارى ئەبوبەكرى صىدىقە خوالىي رازى بى، وە ئەويش ھەمان قورئان و موصحەفى نووسراوو ئامادەكراوى سەرددەمى پىغەمبەرى خوايە ﷺ، وە مەبەست لە كۆكىرىنىدۇھە لە رۆزگارى ئەبوبەكرى عوسمان دا خوالىي رازى بى، بەس رېكۈپىك كەندييەتى لە دوو توپى موصحەف و لهنىيە بەرگىيەداو هيچى دىكە.

ھەشتەم: پىزىبەندىي (ترتىب) ئايەتەكان و سوورەتەكان چۈن بۇودۇ؟

زانىيان ھەموو لەسەر ئەوه يەكىدەنگەن كە پىزىبەندىي ئايەتەكانى ھەر سوورەتىيەك، شتىيەك (توقىفي) يەو لە رېيى وەحىيە وە بۇودو، لەبارەشە وە بەلگە زۆرن، بۇ نموونە: {عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَنْزُلُ عَلَيْهِ الْآيَاتِ فَيَقُولُ: ضَعُوهَا فِي السُّورَةِ الَّتِي يُذَكَّرُ فِيهَا كَذَا} (رۆاه أبۇ داؤد بىرقىم: 786)، والترمذى بىرقىم: 3086، وصحاح الحاكم، واتە: پىغەمبەر ﷺ كە ئايەتى دادەبەزىنە سەر دەيفەرمۇو: لە سوورەتەيان دا دابىنىن كە فالانە شتى تىدا باسکراوە.

تەفسىرى قورئانى بېزۆپىزىر

چەند زانىارىيەك لەبارەي قورئاندۇوھ

﴿٢٢﴾ چەند زانىارىيەك لەبارەي قورئاندۇوھ

بەلام بە نسبەت رېزبەندىي سوورەتكانەوە، ئەوه زانىيان را جىايى يان
لەبارەوە ھەيە:

بەشىكىيان رايىان وايە، دانانى سوورەتكانىش بەھەم شىوهيدە بەھەم رېزبەندىي يە
ئىستا، ديسان شتىكى (توقىفي) يە بە وەھى بۇوه.

بەشىكىشيان رايىان وايە: كە رېزبەندىي سوورەتكان شتىكى (توفيقى) يە
هاوهلانى بەرېز بە كۆشش (اجتهاد) خۇيان ئاوايان داناوه.

واش پىيىدەچى ئەم رايىي دووھەم پاستىرى بى، بەلای كەمەوھ بەنسىبەت بەشىك لە
سوورەتكانى قورئانەوە، ئەم دەقەش لەبارەوە بەلگەيەكى بەھىزە: {عَنْ أَبْنِ
عَبَّاسٍ عَنْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: لِعُثْمَانَ: مَا حَمَلْتُمْ إِلَى الْأَنْفَالِ
وَهِيَ مِنَ الْمَثَانِي وَإِلَى الْبَرَاءَةِ وَهِيَ مِنَ الْمَيْتِينَ، فَقَرَنْتُمْ بَيْنَهُمَا وَلَمْ تَكْتُبُوا
بَيْنَهُمَا سَطْرًا (بسم الله الرحمن الرحيم)، وَوَضَعْتُمُوهَا فِي السَّبْعِ الطُّوَالِ؟!
فَقَالَ عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ الْكَثِيرُ مَا تَنْزَلُ عَلَيْهِ السُّورَةُ ذَاتُ الْعَدَدِ
إِذَا نَزَلَ عَلَيْهِ شِيءٌ (يَعْنِي مِنْهَا) دَعَا بَعْضَ مَنْ كَانَ يَكْتُبُ فَيَقُولُ: {ضَعُوا
هَؤُلَاءِ الْآيَاتِ فِي السُّورَةِ الَّتِي يُذَكَّرُ فِيهَا كَذَنَا}. (وَكَانَتِ الْأَنْفَالُ مِنْ أَوَّلِ مَا
نَزَلَ بِالْمَدِينَةِ، وَبَرَاءَةُ مِنْ آخِرِ الْقُرْآنِ، وَكَانَتْ قِصَّتُهَا شَبَيْهَةً بِهَا فَظَنَنَتْ أَنَّهَا
مِنْهَا، فَقُبِضَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَلَمْ يُبَيِّنْ لَنَا أَنَّهَا مِنْهَا) (رواه أحْمَد برقم: ٣٩٩)،
وَأَبُو دَاوُد برقم: (٧٨٦)، وَالترمذى برقم: (٣٠٨٦)، وَقَالَ هَذَا حَدِيثُ حَسَنٌ صَحِيحٌ،
وَالحاكمُ وَصَحَّحَهُ وَوَافَقَهُ الذهبي)، وَاتَّه: عَبْدُوَللاَّى كورى عَبَباسُ خَوا
لىيان راىزى بى دەلى: بە عوسمانى گوت: ج شتىك واي لىكىردىن (ئەنفال)، كە لە
جۇرى (مئانى)^(١) يەو (بەرائە) كە لە جۇرى (مئانى) بىانخەنە پال يەك و دىرى

١) سوورەتكانى قورئان لەرۇوی ژمارەي ئايەتكان و قەبارەيانەوە، زانىيان بۇ چوار جۇرىان

دايەشكىدوون:

١- السَّبْعُ الطُّوَالُ: كە لە (البقرة) وھ هەتا (التوبه) ن.

٢- المئين: كە ئەوانەن لەدواي حەوت سوورەتكانەوە دىئن و ژمارەي ئايەتكانيان دەورى

(١٠٠) يان زياتره.

تەفسىرى قورئانى بىز زۇپىزىر

چەند زانىارىيەك لەبارەي قورئانىدەوە

﴿٣٣﴾ چەند زانىارىيەك لەبارەي قورئانىدەوە

(بسم الله الرحمن الرحيم) يشيان له نىيواندا نەنۇوسن و، لە رىزى حەوت سوورەتە درېزەكاندا دايىنەن؟! عوسمانىش خوا لىيى راپى ئىگۇتى: پىغەمبەرى خوا ﷺ كەلەپكە جار سوورەتىكى چەند ئايەتىي بۆ دەھاتە خوار، جا ھەركات شتىكى (واتە: لەو سوورەتە) بۆ دابەزىبايە يەكىك لەوانەي دەياننۇوسىيەوە، بانگى دەكردو دەيىھەرمۇو: ئەم ئايەتانە بخەنە ئەو سوورەتەوە كە فلانە شتى تىيدا باسکراوە، جا (ئەنفال) لەو سوورەتە سەرتايانەيە، كە لە مەدىنە دابەزىيون و، (بەرائە) ش لە سوورەتەكانى كۆتايى قورئانە، بەسەرەتەكەيشى وەك ھى وى دەچوو، بۇيە پىموابۇو بەشىكە لەوى، ئىدى پىغەمبەرى خواش ﷺ گىانى كىشراو بۇي روون نەكىدىنەوە، كە بەشىكە لەوى {واتە: (ئەنفال) بەشىكە لە (بەرائە)، يان نا} .
بەلام هەندىك بەلگەش ھەن لەسەر ئەوە، كە بەلای كەمەوە بەشىك لە سوورەتەكانى قورئان، بە فەرمانى وەحى رىزبەند كراون، بۇيە ناگونجى بە رەھايى بلېيىن: رىزبەندىي سوورەتەكان ئىجتىيەدەيى و (توقىفيي) يە.

نوّيەم: تەفسىر كەنلىق قورئان يانى چى؟!

وشەي (تەفسىر) كە لە رىشەي: (فَسْرَادُوهُ هَاتُوهُوَ ئَهْمِيشُ بِهِ مَانَى رُوْوْنِيَ) (وضُوح) دى، دەگۇترى: (فَسَرَ الشَّيْءَ، وَفَسَرَ الشَّيْءَ: وَضَّحَهُ)، واتە: شتەكەي روونكىرددەوە دەريخىست، لە زاراوهى شەرعىزانان و توپىزەرەوان داناوه بۇ يەكىك لە پىنج زانىارىيە ئىسلامييەكان (العلوم الإسلامية)، كە تايىبەتە بە قورئانەوەو مەبەست لىيى شىكىرنەوەو روونكىردنەوەي ماناو مەبەستەكانى قورئانە، (المعجم الوسيط) لەواردەوە گوتۈويەتى: (تَفْسِيرُ الْقُرْآنِ: مِنَ الْعِلُومِ الْإِسْلَامِيَّةِ يُقْصَدُ مِنْهُ تَوْضِيحُ معانِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ وَمَا انطَوَتْ عَلَيْهِ آيَاتُهُ مِنْ عَقَائِدَ وَأَسْرَارِ وَحِكْمَ وَأَحْكَامٍ)^(١)، واتە: تەفسىرى قورئان لە زانىارىيە ئىسلامييەكانە، مەبەست لىيى

٣- المثانى: كە لەدواي (مئىن) دوھ دىيىن، هەتا سوورەتى (ق).

٤- المفصىل: كە سوورەتە كورتەكانى بەشى كۆتايى قورئان، لە سوورەتى (ق) وە تا كۆتايى، واتە سوورەتى (الناس).

(١) ص: (٦٨٨).

تەفسىرى قورئانى بېزۇپىزىر

چەند زانىارىيەك لەبارەي قورئاندۇھە

﴿٣٤﴾ رۇونكىرىنەوەي مەبەست و واتايەكانى قورئانى بەرىزەو، ئەوهىيە كە ئايەتەكانى

گرتۇويانەتە خۆيان، لە بىرۇبۇچۇونەكان و نەينىيەكان و حىكمەتكان و ياساكان.

خواي كاربەجىش لە زۆر شوپىناندا فەرمانى كردۇھ يان ئاممازەي كردۇھ بە

ھەولۇدان بۇ رۇونكىرىنەوەي مەبەست و واتاي ئايەتەكانى قورئان و لېتىگەيشتنىان،

بۇ نموونە:

۱- ﴿... وَأَنْزَلَنَا إِلَيْكَ الْذِكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَنَفَّعُونَ﴾ ﴿١﴾

الحل، واتە: وەبىرخەرەدەمان بۇ لاي تو ناردۇتە خوار، تاكو ئەوهى بۇ لاي خەلکى نىرراوەتە خوار بۇيان رۇون بکەيەوە، وە بەلکو خوشىان بىربىكەنەوە.

۲- ﴿كِتَابُ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَرَّكٌ لِيَدَبَرُوا إِيمَانَهُ وَلِتَسْذَكَرَ أُولُوا الْأَلْبَابُ﴾ ﴿٦﴾ ص، واتە:

ئەمە كىتىبىكى بەپىزە بۇلاي تو مان ناردۇتە خوار، تاكو لە ئايەتەكانىيەوە رامىن، وە بۇئەوە خاودەن عەقلاقن پەند وەرگەن.

۳- ﴿وَلَقَدْ يَسَّرَنَا الْقُرْءَانُ لِلذِّكْرِ فَهُلْ مِنْ مُذَكَّرٍ﴾ ﴿١٧﴾ القمر، واتە: وە بەراسى

قورئانمان بۇ بىرخىستەنەوە ئاسان كردۇھ، جا ئايى كى ھەيە بى پەندى لىيەربىگى و لىيە بەھەمدەند بى !

لەوهشەوە كە رابرد بە سىنایى دەزانىرى، كە تەفسىركىدن و رۇونكىرىنەوە قورئان بە گشتى لەسەر مسولىمانان فەرىزە، واتە: فەرىزى كىفايەيەو بە كەمەرخەمىي تىداكىرنى گوناھبار دەبن.

دەيەم: هەركەسىيەك بىيەوى بە شىۋوھىكى راست و دروست لە قورئان تىيگات و پاشان

تەفسىرى بىات، بەلاي كەمەو (وېرائى شارەزايى لەو زمانەي كە قورئانى پى

دابەزىنراوە كە عەرەبىيە) پىويىستى بە پىنج شتى دىكەش ھەيە:

يەك: گەرانەوە بۇ خودى قورئان:

واتە: هەركەسىيەك ويستى لە مەبەست و واتاي ئايەتىيەك، يان چەند ئايەتىيەك تىيگات، پىويىستە بەر لە هەرشتىيەك بگەپىتەوە بۇ قورئان و سەرنجى ئەو ئايەتانە

تەفسىرى قورئانى بېزۇپىزىر

چەند زانىارىيەك لەبارەي قورئاندۇھە

» ٣٥ «

بدات، كە لەبارەي ھەمان مەبەستو بابەتەوە دەدويت، ئەوكتە بەراوردىان بکات و
بەگشتى سەرنجيان بdat، چونكە وەك گوتراوه: (القُرْآن يُفَسِّر بَعْضَهُ بَعْضًا)،
واتە: قورئان ھەندىيەكى تەفسىر دەكات، بۇ نموونە:

خواي زاناو شارەزا لە سوورەتى (الفاتحة)دا دەفەرمۇئى: ﴿صَرَطَ الدِّينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ﴾، ئىنجا ئەگەر بمانەوى بزانىن ئەو خواپىداوانە كىن، كە خوا

خستوونىيە سەر راستە شەقامى خۆى؟ با سەرنجى ئايەتى ژمارە (٦٩)ي (النساء)
بەدين، كە دەفەرمۇئى: ﴿وَمَنْ يُطِعَ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النِّبِيِّنَ وَالصَّدِيقِينَ وَالشَّهِدَاءِ وَالصَّلِحِينَ وَحَسْنَ أُولَئِكَ رَفِيقًا﴾، كەواتە،
خواپىداوانى رىي پاست گرتۇو بريتىن لە: پىغەمبەران و صىدىقان و شەھيدان و
صالحان.

دۇو: گەرانەوە بۇ سوننەتى پىغەمبەر ﷺ:

چونكە بىگومان ئەركى سەرەكى پىغەمبەرى خوا ﷺ بريتى بۇوە لە
رۇونكردنەوە قورئان: ﴿... وَأَنَّزَلْنَا إِلَيْكَ الْذِكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نَزَّلَ إِلَيْهِمْ ...﴾
النحل ﴿٤٤﴾، هەلبەتە لىرەشا مەبەست ئەوەنيە، كە پىغەمبەرى خوا ﷺ
تەفسىر و لىكدانەوە تايىبەتى خۆى ھېنى بۇ قورئان بەگشتى، بەواتا عورفيي و
زاراھىي يەكەي! چونكە پىغەمبەرى خوانەك ھەمۇو قورئان، بىگە زۆريشى
تەفسىر نەكىدۇدۇ! بەلکو مەبەستمان لە:

گەرانەوە بۇ سوننەتى پىغەمبەر بۇ لىتىگەيشتنى قورئان، ئەوەيە كە
بگەرپىنەوە بۇ سەرنجданى سىرەۋە ۋىزىان و ھەلوىستەكاني پىغەمبەر ﷺ و
چۈننەتى جىبەجىكىردىن (تطبیق)ى بۇ قورئان، لە ھەلۇمەرج و قۇناغ و بارودۇخە
جىاجىاكاندا، بۇ نموونە:

ئەگەر بمانەوى بە شىۋەيەكى راست و دروست لە ئايەتەكاني جەنگ و جىهاد
حالى بىن، ئايى كام ئايەت لە كويىداو كەي و كام ئايەت لە كويىداو كەي پىويسىتە

تئەفسىرى قوربانى يەزىز و يەنەن

۳۶) چهند زانیاریه که له باره‌ی قورئانمه
تیسرا فورنالی سر زو به نزد

جیبه جیبکری؟ نهود پیویسته بگه ریینه وه بو سیره و سوننه تی پیغه مبهري علیه السلام،
جا نه وکاته باش تیده گهین که فلاں نایه تهی له چ قوناغیکداو، فلاں نایه تهی
دیکهی له چ هه لومه رج و قوناغیکدا بو دابه زیوه و، نیمه ش پیویسته هه مان
hee لومه رج و قوناع (واته: شیوهی وی) مان بو بیته وه پیش، تاکو ببینه دوینراو
(مُخاطبُ ای خوا به و نایه تانه و حتیه حتیان بکهین.

سی: به هرمهندبیون له بیروراو لیکدانه وهی هاوه‌لان و شوینکه و توانیان و زانایی ئۆممەتی ئىسلام يەگشتی:

نه میش هؤکاریکی دیکهی یاریده ددهره بو لیتیگه یشتني قورئان، چونکه خوا بعجل
فه رممویهتی: ﴿... فَسَأَلُوا أَهْلَ الْذِكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾  الحل، واته: ده جا
نه گهر نازانن له خاوهنی زیکر (اته: شاره زایانی کتیبی خوا) پرسیار بکهن.
به لام پیویسته نه و راستییه بزاری، که جوئی تیگه یشتني زان او شاره زایانمان
هه ریه کیک بن) له باره قورئانه وه، بو نیمه پابهندکه (ملزم) نیه، چونکه
نگه یشتني نه وانه له باره نهاده، نه ک خودی تائین!

چوار: خوراک اندنه وه به پاریزکاری (تقوی):

به لئن به ئەندازەی پارىزكار (مۇقىي) بۇونمان، لە قورئان تىددەگەين و لىئى
بەھرەمەند دەبىن، وەك خواى پەنهانبىن فەرمۇويەتى: ﴿ذِلَّكَ الْكِتَابُ لَا رَبَّ
فِيهِ هُدَىٰ لِلْمُتَّقِينَ﴾ البقرة، وەك دەبىنин خواى كاربەجى رېنمايىكەر بۇونى
قورئانى تايىبەت گردوه بە پارىزكارانەوە، چونكە ھەر ئەوان وەك پىۋىست بەھرەي
لى، وە دەگەن و لىئى تىددەگەن.

پینج: ههبوونی زانیاری و شارهزاوی بهو واقیعه‌ی تییدا دهژین چ له‌روروی فیکری و چ له‌روروی کومه‌لایه‌تی و چ له‌روروی سیاسی و... هتدوه:

بهلی بیگومان بهر چاور وونی و چاو کراو دی مروف سه باره ت به و واقعه تیدا
دهزی کاریگه ریه کی گه وره هه یه، له چاک لیتیگه پشتني قورئان دا، وه له راستیدا

تفسیری قورئانی برزو پیغمبر

چند زانیاریه که لمباره‌ی قورئان‌موده

﴿۳۷﴾

ئهوانه‌ی به دووره‌په‌ریزی له خیرو شهربی کۆمەلگا ژیان دهبهنه سهرو له پهراویزدا دهژین و، کارلیک (تفاعل) له گەل دهوروبه‌ریاندا ناکەن، ناتوانن وەک پیویست له کتیبی خوا تیبگەن و بەراستییه‌کانی ئاشنابن، لیرەدا فسەیه‌کی نەستەفی شەھید (سید قطب) م ھاتەوە ياد، كە دەلۇ: (كەسیک لە قورئان تىدەگات كە لە كەش و هەوايەكدا بىزى، وەك ئەو كەش و هەواو ھەلومەرجەی كە قورئانى تىدا ھاتوتە خوار!).

ئنجا رەنگە يەكىك لیرەدا بېرسى:

ئەدى بەكارھىنانى عەقل و ھوشى خۆمان و بىرکىرنەوە خۆمانىت بۆچى باس نەكىرىد؟!

لە وەلامدا دەللىين :

لەراستىدا بەكارھىنانى عەقل و ھوشى خۆمان و بىرکىرنەوە و رامانى خۆمان بۇ تىيگەيشتنى كتىبى خوا ﷺ، مەرجىيى سەرەتكىيى و بىنەرەتىيى و بەردەوامە، چونكە ج بۇ گەرانەوە بۇ قورئان و بەرواردىكىنى ئايىتەكانو، ج بۇ گەرانەوە بۇ سوننەتى پىيغەمبەرى خوا ﷺ و، ج بۇ بەھەممەند بۇون لە قسەو بىرۋراو كەلەپۈورى زانىيان و، ج بۇ وەدەستەھىنانى پارىزكارىي و خۇ پىرزا زاندەوەي و، ج بۇ شارەزايى و زانىاري پەيدا كىردىن بە واقىع و تەۋەزمە فيكىريي و سىياسى و كۆمەللايەتىيە‌کانى، بەبىن ئامادەبۇونى چالاكانەي عەقل و بىرکىرنەوە و رامانى شىڭىرانە، ھىچمان بۇ ھىچ ناكرى و دارمان بۇ لەسەر بەرد دانانرى^(۱)!

ھەر لىرەشدا وەلامى پرسىيارى: ئايا تەفسىيرى عەقللىي چاكتىرە يان تەفسىيرى شويىنه‌وارىي؟ (ھل التفسير بالرأي أفضَل أم التفسير بالتأثُّر؟!) ئاسان دەبى و دەللىين:

(۱) وا باشە بۇ چاك بەھەرە وەرگىتن لە قورئان سەرنجى كتىبى: (چۈن باشتىر لە قورئان بەھەممەند دەبىن؟!) بىرى، كە هەتا ئىيستا سى جار لەلايەن سەنتەرى حىكمەوە چاپ كراوه.

تەفسىرى قورئانى بىز زوپىزىر

لەراستىدا هىچ كام لە (أَثْر) و (رَأْي)، يان (نَصْ) و (عَقْل) بەدىلى يەكدى نىن،
بۇ ليتىگە يىشتىنى قورئان، بەلكو ھەر دووكىان پىويىستان ھەركاميان لە بوارى خۆيدا.
ئنجا ئەگەر سەرنجى تەفسىرە گەورە و گەرنگە كانى قورئان وەك:

- ١ - (جامع البیان)ای (الطبری).
- ٢ - (الجامع لأحكام القرآن)ای (القرطبی).
- ٣ - (مفاتيح الغیب)ای (فخرالدین الرازی).
- ٤ - (تفسير القرآن العظيم)ای (ابن کثیر).
- ٥ - (فتح القدیر)ای (الشوکانی).
- ٦ - (روح المعانی)ای (الآلوسی).
- ٧ - (في ظلال القرآن)ای (سید قطب).

بىدەين دەبىنин ھەركام لە شوينەوار (أَثْر) و عەقل (رَأْي)، پاشتىان پى
بەستراوه بۇ تەفسىرە كەندى قورئانى بەپىز.

يازدىيەم: پلهو پايەو پاداشتى فيربوون و فيركردنى قورئان:

ھەلبەته لە وبارەوە ئايەت و فەرمۇودە زۆر زۆرن، بۇ نموونە:

١ / خواى پەروردگارلە سوورەتى (الزمر)دا دەفەرمۇئى: ﴿ أَللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ

الْحَدِيثِ كَتَبَا مُتَشَبِّهًا مَثَانِي نَقْشَعَرْمَنَه جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلَيْنُ
جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ ذَلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِى بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ

يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادِ ﴿٢٣﴾، واتە: خوا باشتىن فەرمایىشتى ناردۇتە

خوار (ھەموو فەرمایىشتەكانى خواو ھەموو كتىبەكانى خوا باشتىن فەرمایىشت
بوون، بەلام قورئان بۇ بەشەرييەت لە دوا قۇناغى تەمەنىدا باشتىن
فەرمایىشتى خوايە) كتىبىكە وەك يەك دەچى، دووبارە دەكىرىتەوە، ئەوانەى كە

تەفسىرى قورئانى بېزۇپىزىر

﴿٣٩﴾ چەند زانىارىيەك لەبارەي قورئاندۇھە

لە پەروەردگاريان دەترىن بەھۆيەوە پىستيان رىكدى (واتە: تەزووپان پىدادىت) دوايى پىستيان و دلىان نەرم دەبىت بۇ يادى خوا، (ئەوهى كە خوا فەرمۇويەتى ئىنسان ئەگەر تەجربەي بکات وايى، سەرەتا موچۈركەت پىدادىت و دوايى ورده دلت نەرم دەبىت و خشوع دىتە نىو دلت) ئەوه هىدايەتى خوايە، ھەر كەسى بىھوى پىيى رېنمايى دەكەت، وە يەكىك خوا گومرای بکات، كەس نىيە راي كېشى و لە گومرایى دەرىبىنى هىدايەتى بىات، واتە: كەسىك لە قورئان دووربى ماناي وايى گومرایى، بەلام ئەو كەسە كە ئاوا تەفاعول لەگەل قورئاندا دەكەت؛ دەيخوينىتەوە لىيى تىدەگا و کارى تىدەكەت. لەراستىدا ئەو كەسە پېڭاى راستى گرتوه.

٢/ پىغەمبەر ﷺ لە فەرمایاشتىكدا فەرمۇويەتى: {خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلِمَهُ} (رَوَاهُ الْبُخَارِي بِرَقْمٍ: ٥٠٢٧)، وَأَبُو دَاوُد بِرَقْمٍ: (١٤٥٢)، وَالْتَّرْمِذِيُّ بِرَقْمٍ: (٢٩٠٧)، وَابْنُ مَاجَةَ بِرَقْمٍ: (٢١٣)، عَنْ عُثْمَانَ بْنَ عَفَانَ (رضي الله عنهما)، واتە: باشترينى ئىيە كەسىكە، كە قورئان فيرىبى، وە قورئان فيرى خەلگى بکات، لېرەدا وشەي (تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلِمَهُ) مەبەست بەس خوينىنى نىيە، بەلگو ماناي فيرىبى و، ياساكانى فيرىبى و، چۈنەتى كارپىكىرنى فيرىبى و، چۈنەتى هىدايەت پىدانى فيرىبى، ھەموو دەگرىتەوە.

٣/ ھەروەها لە فەرمایاشتەكى دىكەدا پىغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى: {الْمَاهُرُ بِالْقُرْآنِ مَعَ السَّفَرَةِ الْكَرَامِ الْبَرَّةِ، وَالَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَيَتَعَثَّعُ فِيهِ، وَهُوَ عَلَيْهِ شَاقٌ، لَهُ أَجْرٌ} (رَوَاهُ مُسْلِمٍ بِرَقْمٍ: ١٨٥٩)، وَابْنُ مَاجَةَ بِرَقْمٍ: (٣٧٩)، وَابْنُ حِبَّانَ بِرَقْمٍ: (٧٦٧)، وَالْتَّرْمِذِيُّ بِرَقْمٍ: (٢٩٠٤)، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، واتە: كەسىك كە ماھرو كارامەيە لە قورئاندا (لە خوينىنىدا لە تىيگەيشتنىدا) ئەوه لەگەل ئەو فريشتنەيە، كە نويىنەرە چاكەكارە بەرېزەكانى خوان (خوا دەياننېرى بۇئەوهى كە وەحىيان پىيدا بنىرى)، ئەوهش كە دەيخوينى بەلام لەسەر زمانى راست نايەو پىشى ناخوشە (واتە: چاك نايزانى)، ئەوه دوو

تەفسىرى قورئانى بىرزو پېزىز

چەند زانىارىيەك لەبارەي قورئاندۇھە

» ٤٠ «

پاداشتى ھەيە (پاداشتى خويىنى و پاداشتى ئەوهش كە لەسەر دلى قورسە،
ھەر چەندە دەيکات فيرى نابى، كەواتە با ئەویش ھەر خەريكى).

٤ / لە فەرمایشتىكى دىكەدا پىغەمبەر ﷺ فەرمۇۋەتى: {يُقَالُ لِصَاحِبِ
الْقُرْآنِ إِذَا دَخَلَ الْجَنَّةَ: إِقْرَاً وَاصْعَدْ، فَيَقْرَاً وَيَصْعَدْ بِكُلِّ آيَةٍ دَرَجَةً حَتَّى يَقْرَا
آخِرَ شَيْءٍ مَعَهُ} (رَوَاهُ أَحْمَدُ بِرْ قَمْ: ١١٢٩٩)، وَابْنُ مَاجَهُ بِرْ قَمْ: (٣٧٨٠)، عَنْ أَبِي
سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي (السلسلة الصحيحة) بِرْ قَمْ:
(٢٢٤٠)، وَاتَّهُ: كَاتَنِي ئىينسانى ئىماندار دەچىتە بەھەشت پىيى دەگوتىرى:
بخويىنه و بەرزبەوه سەربكەوه، ئىدى ھەر دەخويىنى و سەردەكەوه، بە ھەموو
ئايەتىك پەلەيەك، ھەتا دوا ئايەتى پىيىتى (واتَهُ: تا ئاستى دوا ئايەت، كە
لەبەرييەتى و تىيىگەيشتەوە دەي�ويىنى، ھەر بەرز دەبىتەوه).

خواى بەبەزىي لەو كەسانەمان بىگىرلىقى، كە بەھۆى كتىبى خواوه
بەرزدەبنەوه.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

دەرسى دووهەم

تەفسىرى سوورەتى (الفاتحة)

پىناسەھى ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان تەرخان كردۇدۇ بۇ تەفسىرى سوورەتى فاتىحە، بەلام بەر لەھەدى بچىنە سەر دەستىپىكىردى تەفسىرى سوورەتى فاتىحە، خىتنەرۇوى سى مەسەلە بە پىيۆيىست دەزانم:

يەكەم: حوكىمى (إستعاذه) كردن:

گوتىنى (أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ) لە سەرتاڭ دەستىپىكىردى قورئان خويىندىن، ج بە صىغەى: (أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ)، ج بە صىغەى: {أَعُوذُ بِاللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ}، ج بە صىغەى: (أَعُوذُ بِاللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، مِنْ هَمْزَةٍ وَنَفْخَةٍ وَنَفْثَةٍ)، كە ھەركام لە سى صىغەكان بەشىك لە زانىيان ھەلىيانىزاردۇدۇ، ھەموو زانىيان لەسەر ئەھە يەك دەنگن، كە ئەگەر فەرزىش نەبى، سوننەتە كە ھەر كاتىك ئىنسان دەست بە قورئان خويىندىن بکات، لە سەرتاكەيەوه (إستعاذه) بكت، (إستعاذه) ش واتە: گوتىنى (أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ)، چونكە خواي زاناو شارەزا لە سوورەتى (النحل) ئايەتى (٩٨)دا زۆر بەرپۇنىي دەھەرمۇسى: ﴿فَإِذَا قَرَأَتَ الْقُرْءَانَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾، واتە: ھەركاتىك قورئانت خويىند، پەنا بەرە بەر خوا لە شەيتانى نەفرىن ليكراو، واتە: بلى: (أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ) پەنا دەگرم بە خوا لە شەيتانى دوورخراوه، ياخود شەيتانى نەفرىن ليكراو، شاياني باسيشە لەوبارەدە فەرمۇدە زۆرن، كە پىيۆيىستە، يان لانىكەم سوننەتە بەر لە

دەستپىكىرنى قورئان خويىندن، (استعادة) بىرى، بۇ نموونە: {عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيلِ فَاسْتَفْتَحَ صَلَاتَهُ وَكَبَرَ قَالَ: (سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ اسْمَكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ ثُمَّ يَقُولُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، ثُمَّ يَقُولُ: أَعُوذُ بِاللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ مِنْ هَمْزَةٍ وَنَفْخَةٍ وَنَفْثَةٍ) (رواه أبو داود برقم: ٧٧٥)، والترمذى برقم: ٢٤٢)، والنمسائى برقم: (٨٩٩)، وأبن ماجه برقم: (٨٠٤)، وصححه الألبانى في (ارواه الغليل) برقم: (٣٤١)، وقال الترمذى: هو أشهر شيء في هذا الباب، واته: پىغەمبەرى خوا كە شەۋى ھەلدەستا بۇ نويىزى، دەستپىكىردە (الله أكبارى دەكىد، دەيفەرمۇو: ئەى خوايە پاكىي بۇ تۆ سەتايىشت دەكەم، وە ناوەت بەرزو بەپىزەو پايەت بەرزو، جگە له تۆ ھىچ پەرسىراو نىن، ئىنجا سى كەرەتان دەيفەرمۇو: بىيىجگە له خوا ھىچ پەرسىراو نىن، پاشان دەيفەرمۇو: پەنا بەخواي بىسەرى زانا دەگرم له شەيتانى نەفرىنگىراو، له خنكاندىن و خوتخوتەو، خۇ بەزلىگىرى فېركىرنى و، شىعى (خراب) فېركىرنى. (الھمز: الخنق، النفخ: الكبر، النفث: الشعر).

{عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ صُرَدِ، قَالَ: اسْتَبَ رَجُلًا نَعْنَدَ النَّبِيِّ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَنَحْنُ عِنْدُهُ جُلُوسٌ، وَأَحَدُهُمَا يَسِبُّ صَاحِبَةَ مُغْضَبًا قَدْ أَحْمَرَ وَجْهُهُ، فَقَالَ: النَّبِيُّ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (إِنِّي لَا أَعْلَمُ كَلِمَةً، لَوْ قَالَهَا لَذَهَبَ عَنْهُ مَا يَجِدُ، لَوْ قَالَ: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ...) (رواه البخارى برقم: ٦١١٥)، ومسلم برقم: (٦٥٩٠)، وأبو داود برقم: (٤٧٨١)، واته: دوو پياو لەلای پىغەمبەر كە ئىمەش لەلای دانىشتبووين، قىسىيان بەيەكدى گوت، جا يەكىان جنىيى بە ھاودە كەيدا بەتۈرپەيى و روو سوورەلگەراوەيى، پىغەمبەر فەرمۇو: من قىسىيەك دەزانى ئەگەر بىلى ئەو حالەتەي نامىنى، ئەگەر بلى: پەنا بەخوا دەگرم له شەيتانى دوور خراوه.

شاياني باسيشه، كە زانىيان لەوبارەوە راچىاييان ھەيە، كە ئايا خويىندنى (استعادة) پىش ھەر قورئان خويىندىك، پىويىست يان سوننەته يان نا؟

بەلام بەپىي ئايەتى: ﴿فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِدْ إِلَهًا مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ﴾ ١٦

الحل، وا دياره بەر لەھەر قورئان خويىندىيك پىويست يان پەسندبى لە نويىزداو لە دەرەودى نويىزدا، بەلام لە نويىزدا بەس لە رکاتى يەكەمدا.

دوووم: پايه و پىناسەت ئەم سوورەتە:

سوورەتى فاتىحە وەك رېزبەندىي (مصحف) يەكەمین سوورەتە، بەلام وەك رېزبەندىي ھاتنە خوارەوە، يەكەمین سوورەت نىيە، وە سوورەتى فاتىحە ئەگەر بمانەۋى بەكورتىي پىناسەت بکەين، دەلىيىن:

سوورەتى فاتىحە سوورەتىيىكى مەككەيىيەو حەوت ئايەتە و گەورەترين سوورەتى قورئانىشە، ديارە لە رووى قەبارەوە نا بەلگۇ لەرووى نىوەرەتكەوە، جا ئىيمە بە سەرنجىدانى خودى فاتىحەو ئەم چەند فەرمایىشتە پىغەمبەر ﷺ يىش، ھەموو ئەم راستىيانە كە گۆتمانن دەربارە سوورەتى فاتىحە بۆمان دەردەكەون، كە ھەم سوورەتىيىكى مەككىيەو ھەم حەوت ئايەتەو ھەم گەورەترين سوورەتە:

فەرمایىشتى يەكەم: {عَنْ أَبِي سَعِيدٍ بْنِ الْمُعَلَّمِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ أُصَلِّي فِي الْمَسْجِدِ فَدَعَانِي النَّبِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَلَمْ أُجِبْهُ، حَتَّى صَلَّيْتُ، قَالَ: فَأَتَيْتَهُ فَقَالَ: مَا مَعَكَ أَنْ تَأْتِينِي؟ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي كُنْتُ أُصَلِّي، قَالَ اللَّهُمَّ يَقُولُ

الله: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَسْتَجِبُوا لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحِبِّيكُمْ ...﴾ ٢٤

الأنفال، ثُمَّ قالَ لى: لَا عَلِمْنَكَ أَعْظَمَ سُورَةً فِي الْقُرْآنِ قَبْلَ أَنْ تَخْرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ؟ قَالَ: فَأَخَذَ بِيَدِي فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَخْرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ قُلْتُ: يَا رَسُولَ

الله إِنَّكَ قُلْتَ لَا عَلِمْنَكَ أَعْظَمَ سُورَةً فِي الْقُرْآنِ، قَالَ: نَعَمْ، ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ

الْعَالَمِينَ ﴿، هِيَ السَّبْعُ الْمَتَانِي وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ الَّذِي أُوتِيَّتُهُ﴾ (رواوه

البخاري برقم: ٤٤٧٤)، وأبو داود برقم: ١٤٥٨، والنّسائي برقم: ٩١٢)، وأبن ماجه برقم: ٣٧٨٥)، واته: (أبي سعيد بن المعلم) خوا لىي رازى بى دەلى:

رۇزىك لە مزگەوت نويىز دەكىد پىغەمبەر ﷺ بانگى كردم، لە نويىزدا بۈومو

وَلَام نَهْدَى يَهُوَهُ، دَوَى نَهْوَهُ لَيْ بَوْمَهُوَهُ جَوَمَهُ لَى عَوْزَرَم بُو هَيْنَاهَوَهُ
 گوتُم: نَهْی پِيَغَهْ مَبَهَرِي خَوَا ﷺ مَن لَهُ نَيْ نَوَيْزَ دَابَوَم، فَهَرَمُوَي: نَهْدَى خَوَا
 نَهْيَفَهْ رَمُوَي: نَهْی نَهْانَهِي بِرَوَاتَان هَيْنَاهَوَهُ! بَهَدَم بَانَگَخَوَا
 پِيَغَهْ مَبَهَرَهَكَهَيَهُوَهُ بَچَن هَهَرَکَات بَانَگَيَان كَرَدَن بُو نَهْوَهُ كَه زَيَنْدَوَوتَان دَهَکَاتَهُوَهُ
 (واتَهُ: لَهُ نَوَيْزِيشَدا بَوَت هَهَبَوَهُ كَه وَلَام بَدَهَيَهُوَهُ دَهَلَی: دَوَايَيِي پِيَيِي
 فَهَرَمُوَم: سَوَوَرَهَتِيَكَت فَيَرَدَهَكَهَم گَهَوَرَهَتِيَن سَوَوَرَهَتِيَ قَوْرَئَانَهُ، پِيَش نَهْوَهُ لَهُ
 مَزَگَهَوَت بَچَيَنَهُ دَهَرَی، دَوَايَيِي دَهَسَتِي گَرَتَم وَ پِيَش نَهْوَهُ لَهُ مَزَگَهَوَت بَچَيَنَهُ
 دَهَرَی گوتُم: نَهْی پِيَغَهْ مَبَهَرِي خَوَا نَهْدَى نَهْتَفَهَرَمُوَي گَهَوَرَهَتِيَن سَوَوَرَهَتِيَ
 فَيَرَدَهَكَهَم لَهُ قَوْرَئَان؟ فَهَرَمُوَي: بَهَلَی، ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِين﴾، (واتَهُ:
 سَوَوَرَهَتِيَ فَاتِيَحَهُ بَرِيتَهُ لَهُ حَهَوَت نَأِيَهَتِه دَوَوبَارَهَكَراوَهَكَان، وَهُ قَوْرَئَانِي مَهَزَن
 كَه پِيَم درَاوَهُ. بَهَپِيَي نَهَم فَهَرَمَايَشَتِه قَوْرَئَانِي مَهَزَن (الْقُرْآن العَظِيم) يَش
 دَبَيَّتِه سَيِّفَهَتِه وَهَسَف بُو سَوَوَرَهَتِيَ فَاتِيَحَهُ، وَهُ چَوَن بَهُ (السَّبْعَ
 الْمَثَانِي) يَش وَهَسَف كَراوَهُ.

نَنْجَا چَوَنِيَهُتِي بَهَلَگَهَبَوَنِي نَهَم فَهَرَمَايَشَتِه لَهَسَهَرَنَهُوَهُ، كَه سَوَوَرَهَتِيَ فَاتِيَحَهُ
 مَهَكَيَيَهُ وَلَهُ مَهَكَكَهُ هَاتَوَتِه خَوار - چَونَهُهُهَنَدِيَك لَهُ زَانِيَان دَهَلَیَن:
 مَهَدَهَنِيَهُ - نَهْوَهُيَهُ، كَه نَهَم رَسَتِه قَوْرَئَانِيَهُ: ﴿وَلَقَدْ أَنْيَنَاكَ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي
 وَالْقُرْءَانَ الْعَظِيمَ﴾ ۸۷ نَأِيَهَتِيَكَه لَهُ سَوَوَرَهَتِي (الْحَجَر)، وَهُ سَوَوَرَهَتِي
 (الْحَجَر) يَش بَه رَأَي هَهَمُو تَوَيْزَهَرَهَوَان وَ زَانِيَان سَوَوَرَهَتِيَكَي مَهَكَيَيَهُ، نَنْجَا
 پِيَغَهْ مَبَهَرَهَكَهَيَهُوَهُ بَيَنَاسَهُهُش سَوَوَرَهَتِيَ فَاتِيَحَهُ دَهَكَات بَه (السَّبْعَ الْمَثَانِي)
 هَهَلَبَهَتِه سَوَوَرَهَتِيَ فَاتِيَحَهُش حَهَوَت نَأِيَهَتِه، وَهُ دَيَارَهُ پِيَشَتَرِيش خَواي
 پَهَرَوَهَرَدَگَار پِيَش نَهْوَهُ سَوَوَرَهَتِي (الْحَجَر) بُو بَنَیرَی، سَوَوَرَهَتِيَ فَاتِيَحَهُ بُو
 نَارَدَوَهُ، كَه وَهُ خَهَبَهُر دَهَهَرَمُوَي: ﴿وَلَقَدْ أَنْيَنَاكَ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْءَانَ
 الْعَظِيمَ﴾ ۸۷ الْحَجَر، (واتَهُ: وَهُ بَيَگُومَان بَه تَوْمَان بَه خَشِيوَهُ حَهَوَت نَأِيَهَتِه دَوَوبَارَهُ
 كَراوَهَكَان، وَهُ قَوْرَئَانِي مَهَزَن).

فەرمائىشتى دوووم : كە نىيۆھەرۆكى سوورەتى فاتىحە و گەورەتى دەردەخات، ئەمە فەرمائىشتى دەرسى كە عەبەدەيگىرەتە و، كە پىغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى:

{(وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا أُنْزَلَ اللَّهُ بِكُلِّ فِي التَّوْرَاةِ وَلَا فِي الْإِنْجِيلِ وَلَا فِي الزَّبُورِ وَلَا فِي الْفُرْقَانِ مِثْلًا وَإِنَّهَا لِسَبَعٍ مِنْ الْمَثَانِي) (روأه أحماد برقم: ٨٦٦٧)، والترمذى برقىم: ٢٨٧٥)، وصحاحه الألبانى}، واتە: سوپىند بەھو كەسەھى گىانى منى بەھەستە، خواى زال و شکۈدار نە لە تەوراتدا نە لە ئىنجىلدا نە لە زەبۈوردا نە لە فورقاندا (فورقان واتە: قورئان) وىتەھى دايىكى قورئان (فاتىحە) ئەناردوتە خوار، ئەۋىش بىريتىھە لە حەوت ئايەتە دووبارەكراوهەكان.

فەرمائىشتى سىيەم : كە بەلگەھە نىشانەھى گەورەتى بەھەستە سوورەتى فاتىحە يەھى، ئەھەدە كە موسالىم لە ئەبۇ ھورەپەرەوە خوا لىيى راپىزى بى، دەگىرەتە و كە پىغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى: {مَنْ صَلَّى صَلَّا لَمْ يَقُرَأْ فِيهَا بِأُمِّ الْقُرْآنِ فَهِيَ خَدَاجٌ (ثلاثاً) غَيْرُ تَمَامٍ) (روأه مُسْلِمٌ برقم: ٨٧٦)، واتە: هەركەسىك نویز بکات سوورەتى فاتىحە تىدا نەخويىنى {يەكى لە ناوهكاني سوورەتى فاتىحە بىريتىھە لە (أُمِّ الْقُرْآنِ)} ئەھە نویزەكەھى ناتەواوه، نویزەكەھى ناتەواوه، نویزەكەھى ناتەواوه، و دوايىش بۇ دلىنايى فەرمۇوى: (غَيْرُ تَمَامٍ) واتە: نویزەكەھى ناتەواوه، هەر بۇيەش زۆر لە زانىيان جىڭە لە (آبوحنىفة) رەحمەتى خوايان لىيى رايىان وايە، كە لە ھەممۇ رەكتىكدا فەرەزە سوورەتى فاتىھە بخويىندرى، ئەگەرنا ئەھە نویزە بەرناكەھوى.

فەرمائىشتى چوارم: {عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (تَعَالَى)، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي نَصْفَيْنِ، وَلَعَبْدِي مَا سَأَلَ، فَإِذَا قَالَ الْعَبْدُ: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: حَمْدَنِي عَبْدِي، وَإِذَا قَالَ: ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: أَثْنَى عَلَيَّ عَبْدِي، فَإِذَا قَالَ: ﴿مَلِكُ يَوْمِ الدِّينِ﴾، قَالَ: مَجَدَنِي عَبْدِي - وَقَالَ مَرْأَةٌ: فَوَضَّأْ إِلَيَّ عَبْدِي - فَإِذَا قَالَ: ﴿إِيَّاكَ نَبْدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِنُ﴾، قَالَ: هَذَا بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي،

ولعبدی ماسال، فاًدأ قال: ﴿ أَهَدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۖ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ عَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ۗ ۷﴾ قال الله: هَذَا لِعَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ) (رواه مسلم برقم: ۸۷۶). ئەم فەرمایشەش بەراستى وەك فەرمایشەكانى پىشى، بەلگەو دەلىلىكى گەورەيە لەسەر ئەوه، كە سوورەتى فاتىحە گەورەترين سوورەته.

چونكە خواي بەرز سوورەتى فاتىحە دانادە به ھەموو نويز، وەك فەرمۇيەتى: (قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي) دوايى باسى سوورەتى فاتىحە دەكتات، كەواتە: بەشى زۆرى نويز، وە بناغەي نويزو گەورەترين و پايەي نويز، بريتىيە له خويىندى سوورەتى فاتىحە، ماناي حەدىسەكەش بەم شىۋوەيەيە: واتە: خوا دەفەرمۇي: نويزم لەنيوان خۆم و بەندەكەمدا كردۇتە دوو بەش، وە بۇ بەندە من ھەيءە ھەر شتىك كە لىيم داوا بکات، جا ھەركاتى بەندە گوتى: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۖ﴾، خوا دەفەرمۇي: بەندەكەم ستايىشى كردم، وە ھەركات گوتى: ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۖ﴾، خوا دەفەرمۇي: بەندەكەم مەدھى منى كرد، وە ھەركات گوتى: ﴿مَلِكُ يَوْمِ الدِّينِ ۖ﴾، خوا دەفەرمۇي: بەندە منى منى بە خاودن شکۆ پايەبەرز وەسف كرد، وە جارىك فەرمۇي: ئىشوكارى خۆي بەمن سپارد، وە كاتى گوتى: ﴿إِنَّكَ نَعْبُدُ وَإِنَّكَ نَسْتَعِينُ ۖ﴾، خوا دەفەرمۇي: ئەوه له نىوانى من و بەندەكەم دايەو، بەندەكەم ھەر شتىكىم لى داوا بکات، بۇي دەبى (واتە: مادام منى بەھە مەدھو وەسفانە وەسف كرد، لەوەدوا ھەر شتىكىم لى داوا بکا دەيدەمى و پىي دەبەخشم)، وە ھەركات بەندە گوتى: ﴿ أَهَدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۖ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ عَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ۗ ۷﴾، خوا دەفەرمۇي: ئەوه بۇ بەندەكەمە، وە بەندە من ھەر شتىكىم لى داوا بکات پىي دەبەخشم، (ديارە ئىمە دوايى دىيىنە سەر

تەفسىرى سوورەتى فاتىحە، بەلام جارى ھەر مەبەستم ئەھوھ بۇو بۇتان رۇون بکەمەھو كە سوورەتى فاتىحە پىيناسەكەى چىيەو، بۇچى گەورەترين سوورەتە؟ وە چۈن ئىسپاتى دەكەين كە سوورەتىكى مەككىيەو حەوت ئايەتە؟ بەم فەرمایش تانە ئەمانە ھەموو يان دەركەوتەن).

سېيھم: باسىك لەبارەدى ﴿سَمِّ اللَّهُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ دوه:

دەربارەدى ﴿سَمِّ اللَّهُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾، ئەھو كە ئايا ئايەتىكە لە سوورەتى فاتىحەو لە ھەركام لە سوورەتەكەنى دىكەش، ياخود تەنیا لە سوورەتى فاتىحەدا ئايەتە؟! پاشان ئايا ئايەتىكە لەرپىزى حەوت ئايەتەكەنى سوورەتى (الفاتحة) ئايەتەكەنى سوورەتەكەنى دىكەشدا، ياخود ھەر ئايەتىكە خواى زانا بۇ لىك جوداڭىردنەھە سوورەتەكەن دايىاۋە؟ زانىيان لە ھەمۇ ئەھە بوارانەدا رايىان جىياھەو ھەندىيەك دەلىن: ئايەتىكە ھەم لە سوورەتى فاتىحەو ھەم لە ھەركام لە سوورەتەكەنى دىكەش، وە بەلگەشىان ئەھەيە كە مادام لە (مصحف)دا لە پىش فاتىحەو ھەمۇ سوورەتەكەنى دىكەشدا ھەيە، كەواتە: ئايەتىكە لە ھەر كامىكىان، وە منىش بە حەقىقەت ھەر ئەم رايىم بەدلە، وە ھەندىيەكىان دەلىن: ئايەتىكە لە سوورەتى فاتىحە، بەلام بۇ سوورەتەكەنى دىكە ئايەتىكە نىيە لەوان، واتە لەرپىزى ئايەتەكەن ياندا نىيە، بەلام ھەر ئايەتىكە خوا دايىاۋە لەپىش ھەر سوورەتىكەوە، واتە ئايەتىكى سەربەخۇ (مستقل) يە.

ھەلبەتە ھەموو يان لەسەر ئەھو يەكىننەن كە: ﴿سَمِّ اللَّهُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾، بەھۇ ژمارەيەي كە ھاتوھ - كە (١٤) يە - بەشىكە لە قورئان، جا ئايا ئايەتىكى سەربەخۇيەو رەبىتى نىيە بە سوورەتەكەنەوە، ياخود ئايەتىكەو رەبىتى بە ھەركام سوورەتەكەنەوە ھەيە؟ ئەھو شتىكى وا لە بابەتەكە ناگۇرۇ، شايانى باسيشە قورئان خويىنەكەنى مەككەو كۆوفە دەلىن: ئايەتىكە لە فاتىحەو لە غەيرى فاتىحەش لە ھەمۇ سوورەتەكەن^(١).

(١) بىروانە: (المصباح المنير في تهذيب تفسير ابن كثير)، ص (١٩).

به لام قورئان خوینانی مه‌دینه و شام و به صریحه گوتوویانه: ئایه‌تیکی نیو سووره‌تەکان نیه، به لگو ئایه‌تیکه له قورئان، بۇ لىك جياكردنەوهی نیوانی سووره‌تەکان.

ئنجا ئایا ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾، وا باشە به‌دهنگى به‌رز بگوترى له سەرەتاي فاتيحەو له سەرەتاي سووره‌تەکانى دىكەشدا، يان به دهنگى نزم؟! ديسان هەردوو رايەکان هەن، به لگە له سەر ئەوهى، كە به‌دهنگى به‌رز بخويىنرى. ئەم كىپرانەودىھە: ((سُئِلَ عَنْ أَنْسٍ قِرَاءَةَ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ: كَانَتْ قِرَاءَتُهُ مَدَّاً ثُمَّ قَرَأَ بِـ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ يَمْدُّـ﴿بِسْمِ اللَّهِ﴾، وَيَمْدُّـ﴿الرَّحْمَنِ﴾ وَيَمْدُّـ﴿الرَّحِيمِ﴾)) (رواه البخاري)، واتە: پرسىيار له ئەنهسى كورى مالىك كراوه خوا لىي رازى بى دەربارەي قورئان خويندنى پىغەمبەر ﷺ، ئەھویش گوتوویەتى: پىغەمبەر ﷺ خویندنەوهەكە لىي دەكىشايەوه، (واتە بەريوچى بۇو، مەبەستى هەر ئەوهى، نەك زىاد له ئەندازە كە له تەجويىدا هاتوه لىي بکىشىرىتەوه)، ئنجا ئەنهس تەقلیدى پىغەمبەرى ﷺ كرد ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ ئى خويند ﴿بِسْمِ اللَّهِ﴾ ئى درېڭىزداردەوه، وە ﴿الرَّحْمَنِ﴾ ئى درېڭىزداردەوه، وە ﴿الرَّحِيمِ﴾ ئى درېڭىزداردەوه، جا كەواتە: ئەنهس لىرەدا كە دەلى پىغەمبەر ﷺ ئاوا قورئانى خويندۇ، ماناى وايە كاتى قورئانى خويندۇ لە نويژو غەيرى نويژدا، دىارە ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ ئى به‌دهنگى به‌رز خويندۇ، وەك چۈن ئەنهس دەلى ئاواي خويندۇ، ئەگەرنا نەيدەتوانى لاساين بكتەوه.

ھەروەها بۇ بارەكە دىكەشيان لە (صحيح) ئى بوخارىي و موسىليمندا ھەر لە ئەنهسەوە خوا لىي رازى بى هاتوه، كە گوتوویەتى: {صلیتُ خَلْفَ النَّبِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ} وَابِي بَكْرٍ، وَعُمَرَ، وَعُثْمَانَ، فَكَانُوا يَسْتَفْتِحُونَ بِـ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ (رواه البخاري برقم: 743)، وَمُسْلِمٌ برقم: {890}، واتە: لەدواي پىغەمبەر ﷺ و ئەبوبەکرو عومەرو عوسمانەوه نويژم كرد، يەكسەر كە دەستيان به دەنگ

پى بهر زىكىرنەوهى قورئان دەكىرد، بە ﴿الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ دەستىيان پى دەكىرد، واتە: ﴿إِسْمَ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ﴾ يان بە دەنگى بەر ز نە دەخويىند، دىارە بە دەنگى بەر ز گوترانى ﴿إِسْمَ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ﴾ ماناى وانىيە بە دەنگى نزم ناگوترى، بە لّكۈ يانى: بە دەنگى بەر ز گوتنى سوننەت نىيە، دىارە بەشىك لە زاناييان رپايان وايە كەوا باشتە بە دەنگى بەر ز بگوترى، هەندىيەك لە زانايانيش ئە وەيان تەرجىح داوه كە بە دەنگى نزم بگوترى، منىش پىيم وايە كە واباشە جارجار بە دەنگى بەر ز بگوترى، بە لام بە زۆرى بە دەنگى نزم بگوترى، چونكە زۆربەي فەرمائىشىتەكان وادەگەيەنن.

ئىستاش پاستە و خۇ دەچىنە سەر لىكدانە وەدى سوورەتى فاتىحە:

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴾ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١﴾ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿٢﴾
مَالِكُ يَوْمِ الدِّينِ ﴿٣﴾ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴿٤﴾ أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿٥﴾
صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مَمْلَاقَهُمْ غَيْرُ الْمَغْصُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا أَصْكَالَيْنَ ﴿٦﴾ ﴿٧﴾

ماناى وشە بە وشە ئايەتە كان

((بە ناوى خواى بەبەزىي بەخشنىدە ﴿١﴾ ستابىش بۇ خواى پەروەردگارى جىيەنەكان ﴿٢﴾ بە بەزىي بەخشنىدىيە ﴿٣﴾ خاوهنى رۆزى سزاو پاداشتە ﴿٤﴾ هەر تۇ دەپەرسىتىن و يارمەتى بەس لە تو دەخوازىن ﴿٥﴾ رېنمایىمان بکە، بۇ رېنى راست ﴿٦﴾ رېنى ئەوانەي چاڭھەت لەگەلدا كردوون، نەك لى توورەبۈوان، وە نەك گومپايان ﴿٧﴾)).

باسىئك دەربارەي گوتىنى: (آمین) دواي سوورەتى فاتىحە

لە دواي خويىندى سوورەتى فاتىحە، گوتىنى: (آمین) - كە بە ماناى (إستجابة) وەرى بىگرە، قبۇولى بکە، يە - يەكىكە لەو سوننەتانەي كە پىغەمبەر ﷺ دا كۆكىي لەسەر كردوون، وە ئەود لە چەند فەرمایىشتىكدا باسکراوە، بۇ نموونە: پىغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى: {إِذَا أَمَنَ الْإِمَامُ فَأَمِنُوا، فَإِنَّهُ مَنْ وَافَقَ تَأْمِينَهُ تَأْمِينَ الْمَلَائِكَةَ، غُفْرَلَهُ مَا تَقدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ} (رَوَاهُ مَالِكُ بِرْ قَمْ: ١٩٨)، وَاحْمَدَ بِرْ قَمْ: ٩٨٨٣)، وَالْبُخَارِيُّ بِرْ قَمْ: ٧٨٠)، وَمُسْلِمُ بِرْ قَمْ: ٩١٤)، وَالْتَّرْمِذِيُّ بِرْ قَمْ: ٢٥٠)، وَالنَّسَائِيُّ بِرْ قَمْ: ٩٢٨)، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ {تَعَالَى عَنْهُ}, وَاتَّه: هەر كاتىك ئىمام ئامىنى گوت: ئىۋەش لەگەلى بلىن ئامىن، هەر نويزكەرىيڭ ئامىن گوتىنەكەي رېيڭ دەرچى

لەگەل ھى فريشته كان، ئەوه ھەرجى گوناھى پابردۇويەتى دەپوشىرى، (واتە: كاتى ئىمام دەلى ئامىن، فريشته كانيش وا دەلىن:).

فەرمایىشتىكى دىكە: {((عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجَّرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَرَأَ

(غَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الظَّالِمِينَ)، فَقَالَ: (أَمِينٌ مَدْبُهًا صَوْتُهُ) (روأه أبو داود برقم: ٩٣٢)، والترمذى برقم: (٢٤٨)، وابن ماجه برقم: (٨٥٥)، ولابى داود: رفع بھا صوتھ، قال شعيب الأرنؤوط: إسناده صحيح، رجال ثقات رجال الشیخین)، واتە: وائىلى كورى حوجەر خوا لىي پازى بى دەلى: گويم له پىغەمبەرى خوا بۇ (غَيْرَ المَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الظَّالِمِينَ) دواى ئەوهى سوورەتى فاتىحەي خويندو گەيشتە:

فەرمۇوى: ئامىن، وە دەنگى پى درىڭىزكردەوە، لە رىوايەتى ئەبو داوددا دەلى: دەنگى پى بەرزىرىدەوە، چونكە لەوەشدا راجىيابى ھەيە كە: ئايا سوننەتە ئىمامىش دەنگ بەرز بکاتەوە، يان ھەر مەئمۇنەكان دەنگ بەرز بکەنەوە؟ راي بەھىزتر ئەھىيە: بەلى ئىمامىش لەگەل مەئمۇنەكان پىكەوە ھەموويان دەنگىان بەرزبکەنەوە بەگۇتنى وشەي ئامىن، بەلام بە دىنیايىھەوە وشەي ئامىن بەشىك نىيە لە قورئان، بەلكو ئەمە فەرمایىشتى پىغەمبەرە (غَيْرَ)، وە حىكمەتەكەشى ئەھىيە، كە سوورەتى فاتىحە ھەموو پارانەوە وە داواكىردنە لە خواو لە كۆتايدا دەلى: خوايە گىرای بکە، لىمان ودرېگەرە.

شىكىردىنەوەي ھەندىيەك لە وشەكان

(الله): (قَيْلَ أَصْلُهُ (إِلَهٌ) فَحُبِّنَتْ هَمْزَتُهُ، وَأَدْخَلَ عَلَيْهَا الْأَلِفَ وَاللَّامَ فَخُصَّ بالبارى تعالى) واتە: (الله) گۇتراوە لە ئەسلىدا لە (إِلَهٌ) دوھ ھاتوھ ھەمزەكەي لابراوە (ال) ئەلىف و لامىكى خراوەتە سەر بۇ ئەوهى بېيىتە ناوى (علم) ناوى ناسىئىنەر بۇ خوا (غَيْرَ) وە تايىبەتىشە بەخواوە. ھەندىكىش دەلىن ھەر (اسم) يكى (جامد) دو لە (إِلَهٌ) دوھ نەھاتوھ. بە ھەر حال ئەو دوو رايە ھەن. كە يەكىكىيان

دەلى: (الله) ناوىكى ودرگىراو (مشتق) و ئەوهى دىكەش دەلى: (جامد) دو لە هىچ وەرنەگىراود، ئەوهى من مەبەستم بۇو بىلەم ئەوهىيە: كە وشەي (الله) كە لە كوردىدا ئىمە دەلىن (خوا) لە ئىنگىزىدا دەلىن: (گەد)، لە فارسىدا دەلىن: (خُدا)، لەگەل وشەي (إِلَه) كە بەماناي پەرسىداو (مَعْبُود) دىيت، لىك جىيان، كە بەداخھەد زۆر لە وتارخويىنەكان فەرقىان بى ناكەن، بۇ وىنە: دەلىن: (لا إِلَه إِلَّا الله) واتە: بىيىجگە لە خوا هىچ خوا نىن! كە ئەوه هىچ ماناي نىيە، چونكە خوا بىكەل لە يەك ئايەتىش لە قورئاندا، نەيوىستوھ ئىسپاتى ئەوه بکات كە بۇون (وجود) ھەيىه، بەلگۇ ويستووھ تى ئىسپاتى ئەوه بکات كە ھەر ئەھ بەرسىرى، بەلام نەيەرمۇوه لاي خەلگى دىكە خوايەكى دىكەش ھەيىه، بەلام نەخىر ئەھ خوا نىيەو ھەر من خوام! بەلگۇ قورئان ھەممۇوى باسى يەكتايى ئولوھىيەتى خوايە، ئەگەرنا ئەوه كە خوا بىكەل لە بەديھىنە رايەتىدا هىچ ھاودەن ئىن و تەنبا خۆي خوايە، جىڭگاي مشتومر نەبوود، بەلگۇ ئەوه كە دەبى تەنبا خوا بەرسىرى، جىڭگاي مشتومر بۇود، بۆيە ماناي: (لا إِلَه إِلَّا الله)، واتە: بىيىجگە لە خوا هىچ پەرسىراوېك نىيە (لا مَعْبُود بِحَقِّ إِلَّا الله) ئەويش دىيارە پەرسىراوى بە ھەق، ئەگەرنا پەرسىراوى بەناھەق زۆرن!!

(الْحَمْدُ لِلَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) : (الرَّحْمَةُ مِنَ اللَّهِ الْإِفْضَالُ وَالْإِنْعَامُ..) دىارە (الْحَمْن) و

(الْرَّحِيمُ) لە سىفەتى رەحمەتى خواي پەروردگارەدەن ھاتوون، رەحمەتىش لە خواوه برىتىيە لە چاکە نواندن و نىعمەت رېشتن بەسەر غەيردا.

(الْحَمْن) : لەسەر صىغەي (فعلان)، زانىيان زۆر قىسەيان لەبارەدەن كەردىدە، بەلام ئىمە ئىستا ماوه نىيە ھەممۇو شتى باس بىكەين و بەس دەلىن: (رحمان) لەسەر صىغەي (فعلان) دو بۇ تازەبۇونەدەن (تجدد) يە، واتە: كەسىك كە چاکەدەن بەخشىشەكانى ھەمىشە لە تازەبۇونەدەن.

(الْجَيْرِ) : (رحيم) لەسەر صىفەتى (فعيل) بۇ جىڭىر بۇون (ثبتت)، كەواتى:

(الْحَمْنَ الْجَيْرِ) يانى: ئەو خوايىھى كە خاوهەن بەزەيى نوييپۈوهەيە، وە خاوهەنى بەزەيى بەرددوامە.

هەندىكىش دەلىن: وشەي: (رحمان)، واتە: سىفەتى بەزەيى گشتى خوايىھەمەن كەس دەگرىتەوە، كافرو مسولمان ...، بەلام (رحيم)، واتە: سىفەتى تايىبەتى بەزەيى خوا، كە تايىبەتە بە ئەھلى ئىمامەوە: ﴿... وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ﴾

رَحِيمًا ﴿٤٣﴾ الأحزاب، ئىنچا دىيارە سىفەتى (رحمەت) ئەگەر بۇ غەيرى خوا بەكار بىن، بىرىتىيە لە دل نەرمىي و بەزەيى و شەفەقەت، بەلام ئەھوە بۇ خوا ﷺ بەكار نايەت، چونكە ئەو جۆرە تەعبيەر ئىيامى ئەھوە دەكتات، كە خواي پەروردگارى تەن (جسم) بىت، دىيارە خواي بەرزو مەزنىش ﴿... لَيْسَ كَمُثْلِهِ شَفَّ﴾ ﴿١١﴾ الشورى، واتە: هىچ شتىك وەك وىنەي خوانىيە.

(رَبٌ) : (الرَّبُ فِي الْأَصْلِ: التَّرْبَيَةَ وَهُوَ إِنْشَاءُ الشَّيْءَ حَالًا فَحَالًا إِلَى حَالٍ التَّمَامِ) واتە: وشەي (رب) لە ئەسلىدا لە تەربىيەوە هاتوھە، ئەميسى ئەھوەيە كە شتىك قۇناغ بە قۇناغ پىيگەيەنى، هەتا رادەي كاملىبۇون، خواش پەروردگارى جىيانەكانە، واتە سەرپەرشتىيان دەكتات و مشۇوريان دەخوات پىيان دەگەيەنى.

(الْكَلِمَاتِ) : وشەي (عالەم) واتە: جۆرە مەخلۇوقىيە، كە خاوهەنى يەك جىنس بن. وەك: عالەمى ئادەمیزاد، عالەمى جن، عالەمى فريشىتە، عالەمى روودەك، عالەمى ژيانداران، عالەمى بى ژيان، (عالەمین) يش كۆيەكەيەتى، كە جىگە لە خوا (ما سوئى الله) دەگرىتەوە، كەواتى (رب العالەمین): واتە: پەروردگارى غەيرى خۆى، كە سەرىو خوارى، يان ھەموو ئاسمانانەكان و زەۋى و ئەھوەي نىيوانيان دەگرىتەوە.

(مَلِكٌ) : واتە (صاحب) خاوهەن، بە (ملک) يش خويىنراوەتەوە، يانى: پادشا، حوكمران.

(يَوْمُ الدِّينِ): (يَوْم) واتە: رۆز، وە لە زمانى عارەبىدا (يَوْم) چەند مانايەكى هەئىه، يەكىكىان ئەوهەيە كە (١٢) سەعات يان (٢٤) سەعاتە. يەكىشيان بە ماناي كات (زەمن) دى بە رەھايى، كە لىرەدا ئەمەيان مەبەستە و (يَوْمُ الدِّينِ) واتە: كات و قۇناغى سزاو پاداشت، چونكە (اللَّهُمَّ) لىرەدا واتە: لىپرسىنەود سزاو پاداشت، ئەگەرنا وشەي: (اللَّهُمَّ) لە قورئاندا بە چەند مانايەك بەكارھاتوه، بەلام لىرەدا بە ماناي سزاو پاداشت (الجزاء).

(إِيَّاكَ نَعْبُدُ): (الْعُبُودِيَّةُ: إِطْهَارُ التَّدْلُلِ، وَالْعِبَادَةُ أَبْلَغُ مِنْهَا، لَأَنَّهَا غَایَةُ التَّدْلُلِ، وَلَا يَسْتَحِقُهَا إِلَّا مَنْ لَهُ غَایَةُ الْإِفْضَالِ، وَهُوَ اللَّهُ تَعَالَى)، واتە: عىبادەت بريتىيە لە نىشاندانى گەردن كەچىي بەلام (عبادە) ماناي ملکەچىي زىاترى تىدایىە لە (عبدىيە)، وە هيچكەس شايىستە پەرسىن (عبادە) نىيە، مەگەر خاوهنى ئەۋپەرى چاكەكردن بى، ئەويش بەس خواي بەرزە. دىارە دەگۈنجى بەندايەتى (عبدىيە) بە ئىختىاري بىت و دەشكۈنجى بە ئىجبارىي بىت  (إن مرىم، كە دىارە ئەمە ئىجبارىيە، بەلام عىبادەتى ئىختىاري ئەوهەيە كە ئىنسان، ياخود فريشتەكان، يان جندى مسولمان بىيى ھەلدەستن، ئىنچا ئەۋپەرى ملکەچىي، دەبى ئەۋپەرى بە گەورەگىتن، وە ئەۋپەرى خوشويىستان و ئەۋپەرى لىيترسانىشى لەگەن دابى، ئىنچا بىيى دەگۈترى عىبادەت.

(آهِدَنَا): (ھەدايە) يانى: رى پىشاندانىيىكى بە لەبارىي (الدِّلَالَةُ بِلُطْفٍ)، وە هيدايەت چوار جۆردە:

۱ - هيدايەتى غەریزەدە قەل و ھەستەكان، كە ئەوه بۇ ھەموو كەس ھەئىه، بەلگۇ هيدايەتى ھەستەكان و غەریزە لە ژياندارانىشدا^(١) ھەئىه، خوا تىڭىل لە

(١) وشەي (ژياندار) لە جياتى (گياندار) بۇ ماناي (حيوان) پى راستىرە، چونكە: گيان ماناي (روح) و، چىگە لە مرؤفىش ھىچ زىنده وەرىيىكى دىكە (روح) ئىيە، بەلگۇ تەننیا ژيان (حياة) يان ھەئىه دىارە

سوورەتى (النحل)دا دەفەرمۇسى: ﴿ وَأَوْحَى رَبُّكَ إِلَى الْنَّعْلِ ... ﴾ ٦٨، واتە: وھ خوا وھى نارد بۇ ھەنگ، ئەوه مەبەست پىيىھىدایەتى غەریزەيدە.

٢ - ھىدایەتى وھى كە پەيام بەرناھەم خوايم و بە پىغەمبەراندا دەنیردرى.

٣ - جۆرى سىيەم بريتىيە لە كار بۇ رېكخىستن و ئاسانكارىي (توفيق)، وەك لە سوورەتى (العنکبوت)دا دەفەرمۇسى: ﴿ وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَهُدِّيْنَهُمْ شُبَّانًا ... ﴾ ٦٩، واتە: وھ ئەوانەى لە رېيى ئىيمەدا خۇ ماندوو دەكەن و تىدەكۆشىن، ئىيمە رېيىھەكانى خۇمانىيان پېشان دەدەين، ھەروەها فەرمۇويەتى: ﴿ وَالَّذِينَ أَهَدَوْا زَادَهُرْ هُدَى ... ﴾ ١٧ محمد، واتە: وھ ئەوانەى ھىدایەتىيان وەرگرتۇھ، خوا ھىدایەتىيان بۇ زىاد دەكتا.

٤ - ھىدایەتى چوارەم لە بەھەشتە، وەك خواى بىن ھاوتسا كە باسى بەھەشتىيان دەكتا، دەفەرمۇسى: ﴿ سَيَّهَدِّيْمَ وَيُصْلِّيْحَ بَالْمَمْ ﴾ ٥ محمد، توپىزەرانى قورئان دەلىن: بەھەشت بۇخۇي عالەمېكەو لهۇي ئەگەر خوا ئىنسان رېنمايى نەكاو رېيى پېشان نەداو بەھۇي فريشىتەكانەوە نەيختە دل، كەس بە شوپىنى خۇي نازانى، بۆيە دەفەرمۇسى: ﴿ سَيَّهَدِّيْمَ وَيُصْلِّيْحَ بَالْمَمْ ﴾ خوا رېيان پېشان دەدات و حالىيان چاك دەكتا، واتە: ھەركەس دەچىتە مەقام و مەنزىلى خۇي، وھ بۆيەش ئەھلى بەھەشت دەلىن: ﴿ ... لَحْمَدُ اللَّهِ الَّذِي هَدَنَا لِهَنَّا وَمَا كَانَ لِنَهَدَى لَوْلَا أَنْ هَدَنَا اللَّهُ ... ﴾ ٤٣ الأعراف، واتە: ستايىش بۇئەو خوايەتى كە رېنمايى كردىن بۇ ئىرە، وھ ئەگەر خوا رېنمايى نەكربابىان نەدەگونجا رې بدۇزىنەوە. وھ ھەندىيەك دەلىن: مەبەست پىيى رې دۇزىنەوەو چۈون و نىشىتە جىبۈونە لە قۇناغ و مەنزىلى خۇيان لە بەھەشتىا.

فريشىتەو حند (ملائكة و جن) مەبەست نىن و ئەوان حىسابىيىكى دىكەي سەربەخيان ھەيە.

(الصَّرَاطُ): بەمانى پىيىدە بىر قىلىنىڭ دەست دىت، واتە: (الطَّرِيقُ السَّهْلُ الْمُسْتَقِيمُ) رېيەك ئاسان پىيىدە بىر قىلىنىڭ دەست دىت، جا وشەي (مُسْتَقِيمٌ) يىش واتە: راست و بىن گىرى و گۈل. دىارە ھەر وشەي (صِرَاطٌ) بۇخۇي يانى: پىيىدە بىر قىلىنىڭ دەست دىت، وشەي: (مُسْتَقِيمٌ) يىشى كراوه بە سىقەت، تاكۇ ئەوپەرى راست و رېكىيى و بىن گىرى و گۈللىي بىگەيەن، ھەلبەت لىرەدا خوا وشەي: (الصَّرَاطُ الْمُسْتَقِيمُ) ئى خواستوتەوه، بۇ تەعبىركردن لە شەرىعەت و بەرنامەي خۆى.

(أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ): وشەي (نعمَة) واتە: حالەتىكى باش، كەواتە: (أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ) واتە: ئەوانەي حالت باش گردوون و چاڭەت لەگەن گردوون، كە لايەن ماددىي و مەعنەويي دەگرىيەوه.

(الضَّالِّينَ): واتە: پىيىدى لىنى ون بۇوان، چونكە: (الضَّالُّ: الْعُدُولُ عَنِ الطَّرِيقِ الْمُسْتَقِيمِ وَيُضَادُهُ الْهُدَىٰ) واتە: (الضَّالُّ) بىريتىيە لە لادان لەپىيى راست، وە پىيىچەوانەكەي ھىدایەتە.

مانانى گىشتى سوورەتى فاتىحە^(۱)

سەرەتا دەبىن ئەوه بىزانىن كە خوا ئىللىك سوورەتى فاتىحەي لەسەر زمانى بەندەكانى فەرمۇودۇ شتىكى زۆر تايىبەتەو، لە حەقىقەتدا فاتىحە تەعبىر لە ناخى ئىيە دەكەت، بابىزانىن چۆن؟

(۱) سەتايىش و سوپاس بۇ خوا يەكەمین بەرھەمم بىريتىيە لە: (پوختەيەك دەربارە ئىسلام)، كە تەفسىرى سوورەتى فاتىحەيە. بىروانە: چاپى دووھم: ۲۰۰۶، نۇوسىنگەي تەفسىر، بۆيە ھەر كەسىيەك شەرح و پۇنکىرىنەوهى زىاترى سوورەتى (فاتحة) ئى دەرىي، دەتوانى سەرنجى ئەو كەتىبە بىرات، شاياني باسە كە ئەو كەتىبە لە زىندانى ئەمرىكايى يەكаниشدا نۇوسىيۇمە، بەناوونىشانى: (الإِسْلَامُ كَمَا يَتَجَلِّ فِي كِتَابِ اللَّهِ الْعَظِيمِ) وەشت بەرگە، ئەوיש ھىلە گىشتىيەكانى ھەر لەبەر رۇشنىايى سوورەتى (فاتحة)دا نۇوسراون.

بەندە كە دەست دەكەت بە گفتۇگۇو و تۆۋۆيىز لەگەل خواي پەرەودەگاردا، پىش
ھەموو شتىك چى دىيىتە دل و پىويىستى بەچى ھەيە؟ ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾،
بەناوى خواي بەبەزدېي و بەخشنىدە، يەكەمین شتىك كە تۈ دەيكەيە دەستپىك
ئەوهىيە كە دەبىت بەناوى خوا دەستپىبىكەي، بەناوى خوا، واتە: ئەم كارە بۇ خوايە،
وە بەناوى خوا، واتە: بە حەول و قوودىتى خوايە، وە بەناوى خوا، واتە: ئەم كارە
بەرپى خواداو بەپىي بەرنامە و شەريعەتى خوايە ﷺ، ھەرەوھا وە ئەوهى
لىۋەرددىگىرى كە بۇونى خوا وەك تاكە بەدىھىنەر و تاكە پەرەودەگارو تاكە خاونەن،
لە مىشكە دلى خەلكىدا شتىكى بەلگە نەويىستە، ئەوەتا پىش ئەوهى هىج
قسەيەك بکەن، يەكسەر دەلىن: ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾، ئىنجا كاتى ناوى خوا
دى، تايىبەتمەندىرىن سىفەتى خوا بەنىسىبەت ئىمەوە برىتىيە لە بەزدېي خواو
بەخشنىدەيى خوا، بەزدېي خوا لە دنياداو، بەخشنىدەيى و كەرمەن و لىبوردى خوا لە
دوارۇزدا، بۆيەش من وشەي (رحمان)م بە (بەزدېي) لىكداوەتەوەو، وشەي
(رحىم)يىش بە (بەخشنىدە)، چونكە بەلۇن ھەردووکىيان بە ماناي بەبەزدېي دىن،
بەلام بەزدېي خواي پەرەودەگار لە دنيادا ھەموو شتىكى گرتۇتەخۇ، وەك خواي
پەرەودەگار دەفەرمۇي: ﴿... وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلًّا ...﴾ ﴿الأعراف، بەلام خوا
فەرمۇويەتى لە دوارۇزدا﴾ ﴿فَسَأَكَثُرَتْ بَعْدَهَا لِلَّذِينَ يَتَّقَوْنَ﴾، تايىبەتى دەكەم بە
ئەھلى تەقواوه: ﴿... وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا﴾ ﴿الاحزاب، واتە: خواي
پەرەودەگار بەرانبەر ئىمانداران لە رۆزى دوايىدا خاونى بەزدېي يە، بەزدېي
خواش بۇ ئىمانداران لە لىبوردىن و بەخشنىدەيەكەيدا بەرجەستە دەبىن، جا دواي
ئەوهى كە ئىنسان ناوى خواي ھىنناو بەناوى خواي بە بەزدېي و بەخشنە دەستى
پىكىرد، دەلى: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾، ستايىش بۇ خواي پەرەودەگارى
جىيانەكان، چونكە پاش ناسىنى خوا، گەورەترين شتىك كە ئىنسان پىويىستە پىيى
ھەلسى و گەورەترين ئەرك ئەوهىيە كە ستايىشى خواي پەرەودەگار بکات، وشەي
(حىم)يىش لەگەل وشەي (مەدح) لىك نزيكىن، بەلام (مەدح) جارى وا ھەيە بۇ شتى

که خاوهن عهقل و ئيرادهش نيه بهكارديت، بو وينه: خواردن مهدح دهكري، خانوبهره مهدح دهكري، جلو بهرج مهدح دهكري، بهلام (حمد) تاييشه به خاوهن ئيراده شعور يك که خاوهن سيفهتى به رزو چاك بيت، جياوازيشى لهگەن سوپاس (شكرا) ئهودىه، که (شكرا) له بهرانبهر نيعمه تدايه، بهلام (حمد)

مهرج نيه له بهرانبهرى نيعمهت دابى، ئيمه که دەلىين: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ﴾

العلَمَت ﴿﴾، ستايش و مهدح و سهنا بو پهروهه دگارى جيهانه كان، هه رچه نده

هه موو چاكه يه کي خواي ميهربان بو ئيمه هاتوه، بهلام تو له و حالته دا چاكه کانى له بېرچاو ناگرى، واته: خواي پهروهه دگار ئهگەر گريمان هىچ چاكه يه کيشى لهگەن ئيمه نه كردىا، هه شايسته ئهود بwoo که ستايishi بكرى و مهدح بكرى، جا ئيمه ستايishi خواي پهروهه دگەين، ود به پهروهه دگارى جيهانه كان دەيناسىينىن

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَلَمَت﴾، پاشان دووباره دەگەينه وه ﴿الرَّحْمَنُ الرَّاجِحُ﴾،

که: به بەزهىي و بەخشندهي. ﴿مَلِكُ يَوْمِ الدِّين﴾، خاوهن پۇزى سزاو

پاداشته، دواي ئهود دەلىين: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾، ليىردا تەماشا

دەگەين، هه تا ئەم ئايىته پىنجەم بەشىوه ناديار (غائب) قسه دهكري له خزمەتى خودا، ستايishi خوا دهكري و ناوي دھىنرى و مهدح دهكري و تەمجيد دهكري، دوايى يەكسەر له ئايىتى پىنجەمەوه جۆرى قسە كردن دەگۈرۈ بو حالەتى

دواندن (خطاب): ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾، واته: هەرتۇ دەپەرسىين و داوابى

يارمەتىيىش تەنيا له تو دەگەين، جا ئايا ئهود يانى چى؟ واته: ئەم ئەم خوايى، که خاوهن ئەم وەسفانە تۇ شايسته ئهودى که تەنيا تو بەندايەتىيit بو بكرى و بېرسىرىي، به ماناي فراوانى پەرسىن، ود بەبى تەنيا داوابى يارمەتى له تو

كردىيىش بەندايەتىي بو تو ناكرى، که واته: ﴿أَهَدَنَا الصَّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾، پىيى

پاستمان پىشاندە، چونكە بەندايەتىي بو خوا، پىويستى بەهودىه به رېيەكى پاست دابى، خۇ نابى هەر بە پىخواسى بەنىيۆ بکەوى! وەك بلىيى: دىلم لەگەن خودا

چاکە! بەڭى دەبىن بەرپى خودا خوا بېرسى، بەلئى: دەبى تەنیا خوا بېرسىرە و تەنیا بەھ شىيۇدىھەش كە بۆخۇي فەرمۇويەتى بېرسىرە، جا دىارە ئەھۋىش پىيويستى بە ﴿الصِّرَاطُ الْمُسْتَقِيمُ﴾، رېى پاستە، رېى پاستى خوا بە بەزەيىش بىرىتىيە لە كتىيەكەھى و سوننەتى پىغەمبەر ﷺ، ئىنجا ئايا رېى پاستى خوا ﷺ هەر شتىكى تىۈرىي (نظري) يە و دەك حەقىقەتىكى موتلەق ھاتوه، ياخود لە واقىعى عالەميشدا بەرجەستە بۇودە؟! لە وەلامدا دەلىيىن: هەر لەھ كاتەھە كە خواي كاربەجى يەكەمین ئىنسانى خولقاندۇدە، كە (ئادەم) دو يەكەمین پىغەمبەرىش بۇودە، هەتاڭو پىغەمبەرى كۆتاىيى ﷺ، وە هەتا دنيا بە كۆتا دەگات، كۆمەللى ئىماندارى رېى پاستگەرتوو خوا پىداو ھەبۇودو ھەر دەبىن، تا كۆتاىيى دنيا، بۆيەش يەكسەر لەدواي: ﴿أَهَدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾، دەفرمۇي: ﴿صِرَاطٌ

الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ﴾، رېى ئەوانەھى چاکەت لەگەلدا كردوون و نىعمەتت لەگەل نواندوون، دىارە وشەئ نىعمەت (نۇمة) ھەموو چاکەيەك دەگرېتەھە، بەلام لېرەدا مەبەست پىيى نىعمەتى موتلەقەو، نىعمەتى موتلەقىش لەپاستىدا بىرىتىيە لە ھىدایەت، نىعمەتى بەندايەتىي بۆ خوا، نىعمەتى خوا پەرسىيى، ئىنجا ئىمە چۆن دەزانىن ﴿الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ﴾ كىن؟ ئەھو لە سوورەتى (النساء) لە ئايەتى (٦٩) دا خواي زاناو توانا ئەوانەمان بۆ پىناسە دەگات و دەفرمۇي: ﴿وَمَنْ يُطِعَ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّنَ وَالصَّدِيقِينَ وَالشَّهِدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسْنَ أُولَئِكَ رَفِيقًا﴾، واتە: ھەركەسىك گوپرايەلىي خوا پىغەمبەر ﷺ بکات ئەھو ئەوانە لەگەل ئەھو كەسانە دان كە خوا چاکەى لەگەلدا كردوون، لە پىغەمبەران و بېروا پەۋان (يان راستگۈيان) و شەھيدان و چاكان، وە ئەوانەش باشتىرين ھاودەن. ئىنجا لە كۆتايدا دەفرمۇي: ﴿غَيْرُ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾، رېى ئەوانە نا كە توورھىيان ھاتۇتە سەر، وە رېى سەرلىيّشىواوانيش نا، جىيى سەرنج ئەھوھى كە

بەنىسبەت نىعىمەتكەمەھوھ پالى داوهتە لاي خوا: ﴿صَرَطَ الَّذِينَ أَغْمَتَ عَلَيْهِم﴾، بەلام بەنىسبەت (غَضَبٍ وَضَلَالٍ) ئەوانەئى خوا غەزبى ليگەرتوون و ئەوانەئى سەرگەردان بۇون، پالى داوهتە لاي خۆيان و غەزبەكەي بە (مبىي لەمجھۇل) هىنناوه: ﴿عَنِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِم﴾، واتە: ئەوانە نا، كە غەزبىيانلىگىراوه، هەلبەته خواي بىن وىنە لىيان توورە بۇوه، بەلام لە رۇوي ئەدەبەوھ پالى نەداوهتە لاي خوا، چونكە خەتاي خۆيانە خوا لىيان توورە بۇوه، شاياني باسيشە كە پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمۇويەتى: {إِنَّ الْمَغْضُوبَ عَلَيْهِمُ الْيَهُودُ وَالظَّالِمُونَ النَّصَارَى} (رَوَاهُ أَحْمَادُ بِرْ قَمْ: ١٨٨٩١)، وَالْتَّرْمِذِيُّ بِرْ قَمْ: (٢٩٥٣) عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، واتە: (لېتۆرەبۇوان) مەبەست پىيى جوولەكەكان، وە (گومرابۇوان) يىش مەبەست پىيى نەصرانىيەكان، جوولەكەكان ھەقىان ناسى، بەلام شويىنى نەكەوتىن، موحەممەدىيان ﷺ ناسى بەلام ئىمانيان پى نەھىيىنا: ﴿أَلَّذِينَ أَتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرُفُونَهُ كَمَا يَعْرُفُونَ أَبْنَاءَهُمْ ... ١٥﴾ القرة، واتە: ئەوانەئى كتىبمان پىداون وەك چۈن كورەكانى خۆيان دەناسى، ئاوا موحەممەدىشيان دەناسى و دەيانزانى كە پىغەمبەرى خوايە، كەچى ئىمانيان پى نەھىيىنا، بۆيە خوا غەزبى ليگەرتىن، بەلام نەصرانىيەكان سەريانلى تىكچوو موحەممەدىيان نەناسى ھەلبەته زۆربەيان رېيانلى تىكچوو سەرگەردان بۇون، بەلام لە سەرگەردانىيەكەياندا كەمەتەرخەم بۇون، چونكە دەيانتوانى سەرگەردان نەبنو، ئەگەر گوپىيان بىگرتايە بۇ ھيدايەت لەو گومرايىيە دەھاتنەدەر.

چەند مەسەلە يەكەم

مەسەلە يەكەم: سوورەتى فاتىحە بەراستى پۇختەي مەبەستەكانى قورئانى كۆكىردىتەوھو دەتوانىن بلىيىن: سوورەتى فاتىحە وەك پىرىستىك وايە بۇ مەبەستەكانى قورئان، وە ئەگەر ئىنسان باش سەرنجى بىدات، ئەوھ زۆر چاك دەبىنى، ھەر بۆيەشە خواي بەرزو مەزن ﷺ لەسەر مسولىمانى پىويىست

كىردوھ، كە لايکەم رۆزى (١٧) جار بىخويىنى، كە ئەگەر ئىنسان ھەر نويىژە فەرۈزەكان بكتات و لە ھەر رېكايىكدا فاتىحە بخويىنى، رۆزى (١٧) جار دەبىن سوورەتى فاتىحە دووبارە بكتاتەوھ، وھ ئەگەر سوننەتە كانىشيان لەگەلدا بكتات، دەچى بۇ سى و چلىش.

مەسەلەتى دووھم: سوورەتى فاتىحە ئەگەر ئىنسان باش لىيى وردبىيەتەوھ، ھەست دەكتات ئەھۋى، كە ئەھو پىيى خۆشە لە خزمەت خوادا بىللى و ئەھۋى كە دەروونى ئىنسان بۇي تىنۈوه، سوورەتى فاتىحە لەخۆى گرتود، بەللى بەراستى سوورەتى فاتىحە تەعېير لە ناخى ئىنسان و لە دەروونى ئىنسان و لە پىداويىستى ئىنسان دەكتات، ئىنسان پىويىستە لەگەل خوادا چۈن ھەلسوكەوت بكتات و چى لى داوا بكتات، چۈنى مەدح بكتات، چى لەگەل بلى، ھەمووى بە چاڭتىن شىيە گرتۇتە خۆى، وھ ھەر كەس بە ئەندازەتى ئىمانى خۆى، چەندە ئىمانت ھەبىت و چەندە تەفاعول بکەتى لەگەل سوورەتى فاتىحەدا، ئەھەندە لىيى بەھەرەمەند دەبى، ھەيە سوورەتى فاتىحە دەخويىنى و رەنگە دوايى بتوانى بە لايپەرەيەك تەفسىرى بكتات، ھەشە رەنگە بە چەند بەرگى كتىب بۇي تەفسىر نەكىرى، وھ ئىنسان لەو حالەتانەدا كە ئىشراقىيى رۇوحىيى و حالەتىيى ئىمانى باشى ھەيە، لە دىلدا ھەست دەكا كە سوورەتى فاتىحە ماناي زۆر فراوانى ھەيە، ئاگادارىشىن كە بەندە يەكەم بەرھەمى كتىبى: (پوختەيەك دەربارە ئىسلام) بۇوە، كە كتىبىيى (٤٠٠ - ٣٠٠) لايپەرەيە لەبەر تىشكى سوورەتى فاتىحەدا نووسىيۇمە، وھ ئەھو كتىبەش كە لە (زىندانى ئەمرىكىدا) دا نووسىيۇمە: (الإِسْلَامُ كَمَا يَتَجَلَّ فِي كِتَابِ اللَّهِ) ئەھۋىش، كە چەند ھەزار لايپەرە زىاتە، بە گشتىي لەزىر رۇشنىايى سوورەتى فاتىحەدا نووسراوە.

مەسەلەتى سېيىھم: لە كۆتايى تەفسىرى سوورەتى فاتىحەدا ئەم فەرمایىشتەتان بۇ دەخويىنمەوە: {عَنْ أَبْنَ عَبَّاسَ قَالَ: بَيْنَمَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِنْدَهُ جِبْرِيلُ الْعَلِيَّ إِذْ سَمِعَ تَقْيِضًا فَوْقَهُ، فَرَفَعَ جِبْرِيلُ الْعَلِيَّ بَصَرَهُ إِلَى السَّمَاءِ، فَقَالَ:

هەدا باب قىد فتح من السماء ما فتح قط، قال: فنزل منه ملک فأتى النبي ﷺ فقال: أبشر بسورين أتيتهم لِمَ يُؤتُهُمَا نَبِيٌّ قَبْلَكَ: فاتحة الكتاب، وَخَوَاتِمِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ، لَمْ تَقْرَأْ حَرْفًا مِنْهُمَا إِلَّا أُعْطِيَتِهِ (رواه مسلم برقم: ١٨٧٤)، والنسائي برقم: (٩١١)، وللفظ للنسائي، واته: عبدوللاي كورى عەبیاس دەلى: لهاتىكدا جىبريل اللە ئايىھەن لاي پىغەمبەرى خوا وەلپەرى بىو دەنگىكى لە سەرروۋىھە بىست، جىبريل اللە چاوى بەرە سەرە هەلپەرى گوتى: ۋە فريشته يەك لىيىھە دابەزى هاتە لاي پىغەمبەر وەلپەرى گوتى: موژدەت لىپىن بە دوو رۆشنىيى، كە پىتىراون و پىش تو بە ھىچ پىغەمبەرىك نەدرابون، دەستپىيىكى كتىپ (فاتحه) و كوتايىيەكانى بەقەرە، ھىچ پىتىكىان ناخويىنى مەگەر ئەوهى داواي دەكهى پىت دەدرى.

خوا لهو كەسانەمان بىگىرى، كە هەر كات سوورەتى فاتحەمان خويىند ئەوهى تىيدا داوا كراوه، خوا پىمان ببەخشى. ئامىن .

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

تەفسىرى

سۇورەتى (البقرة)
٧

دەرسى سىيەم

پىناسەي ئەم دەرسە

بەرپىزان ! خوا پاشتىوان بى لەم دەرسە وە دەست دەكەين بە تەفسىر كىرىنى سوورەتى (البقرة) و لەم دەرسەدا پىنج ئايىتى يەكەمى سەرتەتاي (البقرة) تەفسىر دەكەين، بەلام پىش ئەوه، بۇ ئەوهى بەرچاومان رۇون بى، دەربارە سوورەتى (البقرة) بەگشتى، كە ج سوورەتىكە و ج پلە و پايەيەكى ھەيە و چەند ئايىتە ؟ وە نىۋەرپۇكى بابەتە كانى و ھىلە گشتىيەكانى چۆنن ؟ لە دوو توپى وەلامى ئەم پرسىيارانەدا ھەولەددەين بەگوشراویى و پوختىي بە يارمەتى خواى بەخشر تىشك بخەينە سەر ئەم سوورەتە مەزنە قورئان و دەلىيىن :

سوورەتى بەقەرە سوورەتىكى مەددىنييە، واتە: لە سوورەتەنەيە كە لە مەدىنە ھاتۇونە خوار، بەلكۇ لە سەرتەتاي نىشتەجىبۇونى پىغەمبەرى خوا ﷺ لە شارى (مەدىنە) دا ھاتۇتە خوار، ژمارە ئايىتە كانى (٢٨٦) ئايىتە، وە گەورەترين و درېزترىن سوورەتى قورئانە، وە گەورەترين ئايىتى تىيدايمە، كە بىرىتىيە لە (آية الڭرسي) وەك لە: (صحيح مسلم) دا ھاتوھ، وەك دواتر لەكاتى خۆيدا باسى دەكەين، ھەروھا درېزترىن ئايىتى قورئان لە سوورەتى بەقەرەدا ھاتوھ، كە ئايىتى (الدین) ئى (الدین)، وە سوورەتى بەقەرە پىيگە و پايەكى تايىبەتى ھەيە لەنىو سوورەتەكانى قورئاندا، وەك لەم فەرمایىشتنەي پىغەمبەرە وە دەردەكەوى، وە پىش ئەوهش بە سەرنجىدانى سوورەتى بەقەرە و ئايىتەكانى بۆمان دەردەكەوى، كە بەراستى گەورەترين و گىرنگتىن سوورەتى قورئانە، لە و رووهە كە زۆرتىن ياساكانى شەرعىي و، زۆرتىن راستىيەكانى دىنى گرتۇونە خۆي، پىغەمبەر ﷺ لە فەرمایىشتىيىدا فەرمۇويەتى: {لَا تَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ مَقَابِرَ، فَإِنَّ الْبَيْتَ الَّذِي تُقْرَأَ فِيهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ لَا يَدْخُلُهُ الشَّيْطَانُ} (رَوَاهُ أَحْمَدُ بِرْ قَمْ: (٨٩٠١)، و مُسْلِمُ بِرْ قَمْ:

(١٨٢١)، والترمذى برقم: (٢٨٧٧)، عن أبي هريرة رض، واته: مالهكانى خوتان مەكەن بە گۆرستان، چونكە ئەو مالهى كە سوورەتى بەقەرەدى تىّدا دەخويىندىرى شەيتانى ناچىتە نىيۇ (شەيتان لىيى ناچىتە ژوور).

لە فەرمایىشتىكى دىكەشدا كە (ابن حبّان) لە (سەھل بن سعد) دوه خوا لىيان راپىزى بى دەيگىرېتەوە، فەرمۇويەتى: ((إِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ سِنَامًا وَإِنَّ سِنَامَ الْقُرْآنَ سُورَةُ الْبَقَرَةِ، مَنْ قَرَأَهَا فِي بَيْتِهِ نَيْلًا لَمْ يَدْخُلِ الشَّيْطَانُ بَيْتَهُ ثَلَاثَ لَيَالٍ وَمَنْ قَرَأَهَا نَهَارًا لَمْ يَدْخُلِ الشَّيْطَانُ بَيْتَهُ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ)) {رواه ابن حبان برقم: ٧٨٠)، وضعفه الألباني في (السلسلة الضعيفة) برقم: (١٣٤٩)، واته: ھەممۇ شتىك لووتکەي ھەيءە، لووتکەي (چەلە پۇپەي) قورئانىش سوورەتى (البقرة) يە، وە ھەركەسىك شەھى بىخويىنى، تا سى شەوان شەيتان ناچىتە مالىيان، وە ئەگەر بە رۇز بىخويىنى، ھەتا سى رۇزان شەيتان ناچىتە مالىيان.

لە فەرمایىشتىكى دىكەدا كە موسالىم لە ئەبى ئومامەوە خوا لىيى راپىزى بى دەيگىرېتەوە، پىغەمبەر صل فەرمۇويەتى: ((إِقْرَأُوا الْقُرْآنَ، فَإِنَّهُ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَفِيعًا لِأَصْحَابِهِ، إِقْرَأُوا الزَّهْرَاوَيْنِ: الْبَقَرَةَ وَسُورَةَ آلِ عُمَرَانَ، فَإِنَّهُمَا تَأْتِيَانِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَانُهُمَا غَمَامَتَانِ أَوْ غَيَّاَتَانِ، أَوْ كَانُهُمَا فِرْقَانٌ مِنْ طَيْرِ صَوَافَّ، ثُحَاجَانِ عَنْ صَاحِبِهِمَا، إِقْرَأُوا سُورَةَ الْبَقَرَةِ، فَإِنَّ أَخْذَهَا بَرَكَةٌ، وَتَرْكَهَا حَسْرَةٌ، وَلَا تَسْتَطِعُهَا الْبَطْلَةُ)) (رواه مسلم برقم: ١٨٧١)، عن أبي أمامة رض، واته: قورئان بخويىن، چونكە قورئان لە رۇزى دوايدا دىيىت شەفاعةت دەكات بۇ ئەوانە كە ھەلگىرى قورئان بۇون، وە دووجرايەكان {زهراوين} واته: دووجراي تىشكىدەر، دوو رۇشنهكان} بخويىنەوە سوورەتى (البقرة، آل عمران)، چونكە لە رۇزى دوايدا دىيىن وەك دوو ھەور سىبەر دەكەن لە خاودەكەيان، ياخود وەك دوو سەقفو سەربان، يان وەك دوو پۇلى بالىندە كە دىيىن بەريز، بالىان رادەگىرن، ئاوا دىيىن سىبەر لە خاودەكەيان دەكەن، وە بەرگىرى دەكەن لە خاودەكەيان، سوورەتى بەقەرە بخويىن، چونكە سوورەتى بەقەرە وەرگىتنى (و لە بەرگىدنى و تىيگەيشتنى) بەرەكتە، وە ئىيەمالكردىنى و وازلىيەنانى مايەي حەسرەت و پەشىمانىيە، وە

تەفسىرى قورئانى بەر زىزوبەنلىق

﴿٦٦﴾

دەرسى سىيەم : ئايىتە كانى (٥-١)

جادووگەران، ھەركەسىيەك سوورەتى بەقەرهى پىيىنى، ناتوانى كارىگەرييان لەسەر ھەبى. ئەوه مانا يەكەيەتى، مانا يەكى دىكەي ئەوهى كە: ئىنسانى جادووگەر ناتوانى سوورەتى بەقەرە لەبەربكات، وە ئەوه شتىيىكى جەرىپىيىنراو (مُجَرَّب) كە ئەوانەي كە (جن) يان دەچىتە نىيۇ بەدەن، يان ئەوانەي كە سىحرىيانلى دەكىرى، سوورەتى بەقەرە كارىگەريى ھەيە بۇ ھەلۋەشاندىنەوە سىحرەكەم بۇ دەركىرىنى (جن) لە جەستەيان.

ئىستاش با تىشكىيەك بخەينە سەر باس و بابەتەكانى سوورەتى (البقرة):

نەخشەي بابەتەكانى سوورەتى بەقەرە بەگشتى

* لە ئايىتى (١) تا (٢٠)، خوا عَزَّلَهُ اللَّهُ پىيىنسەي ئەوانە دەكات، كە كۆمەلگاي ئىسلامبىيانلى پىيىكىدىت، كە :

١) پارىزكاران و ئىمانداران و، پىيىنج ئايىتى بۇ تەرخان كردوون لە سەرتايى

سوورەتكە، وەك دوايى باسى دەكەين.

٢) كافران، كە دوو ئايىتى بۇ تەرخان كردوون.

٣) وە دووررووهكانن (المنافقون)، كە لە سىزدە ئايىتدا خوا باسيان دەكات، ئىنجا (٢٩) تا (٢١)، خواي زانا بانگى مرۇقايدەتى دەكات بۇ تەققاوو بۇ ئىمان هىيىنان بە پىيغەمبەر صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وە باسى پىيکەتەي ئاگرى دۆزەخ دەكات، پاشان باسى پاداشتى بەھەشت دەكات، چەند قىسىيەكى دىكە لەگەل مەرۇقايدەتى دەكات بەگشتى.

* لە ئايىتى (٣٠) تا (٣٩)، واتە لە دە (١٠) ئايىتدا خواي كاربەجى باسى بەسەرھاتى ئادەم دەكات.

* ئىنجا لە ئايىتى (٤٠) تا (١٢٣)، واتە ھەشتاۋ چوار ئايەت تەرخان كراوه بۇ باسى وەچەي ئىسرائىيل بەتايبەت و ئەھلى كىتاب بەگشتى، ئەزمۇونىان، ھەلەكانىيان، ھەلۋىستەكانىيان، تاكو بۇ ئۆممەتى پىيغەمبەر صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بىنە سەرمەشق لە شتە چاڭەكانىياندا، وە بىنە جىنى پەند وەرگرتىن، لە ھەلەو

كەم و كۇورييەكانىيان.

* وە لە ئايىتى (١٤٢) تا (١٤١)، باسى بەسەرهاتى ئىپراھىم و ئىسماعىلى كورىيەتى (عليهم الصلاة والسلام).

* وە لە ئايىتى (١٤٢) تا (٢٤٢)، واتە سەدو يەك ئايىت (١٠١) تەرخانكراوه بۇ كۆمەللىك ياساى نىيۇ كۆمەلگاو دەولەتى ئىسلامىي، ھەر لە باسى رووگە (قىبلە) وە، بىگىرە، ھەتا باسى صەفاو مەروھ، پاشان رۇزىووگىرتىن و، وەسىيەتكىردىن و، جەنگوجىيەداو، حەج و عومرەو، مەيخۇرىي و قومارو، سويىد خواردىن و، نىكاح و تەلاق و ... هەتى.

* وە لە ئايىتى (٢٤٣) تا (٢٥٣)، واتە يازىدە ئايىت تەرخان كراوه بۇ باسى بەرەنگاربۇونەوە رۇوبەر رۇوبۇنەوە، وە باسى بەسەرهاتى طالۇوت و جالۇوت دەكىرى.

* وە لە ئايىتى (٢٥٤) تا (٢٨٣)، كۆمەللىك ياساى ئابۇورىي (اقتصاد) باس دەكىرىن، بە تايىبەت باسى سوود (رېا) كە حەرام و قەدەغەيە، وە باسى كېرىن و فرۇشتىن، كە حەلّەو باسى قەرزى پىيدان و نۇوسىنى قەرزۇ رەھن دەكىرى.

* وە سى (٣) ئايىتى كۆتايى، كە بە خەواتىمى سوورەتى بەقەرە ناودارن و لە فەرمایشىتىكى پىشتىدا باسمان كردىن، كە لە (صحيح مسلم)دا ھاتوه، وە لەكەن سوورەتى (فاتىحە)دا گىرنىكىي و پىيگەيەكى تايىبەتىيان ھەيە.

ئەمە نەخشەي باس و بابەتەكانى سوورەتەكانى بەقەرە بۇو بەگشتى و ئىستاش كاتى ئەودىيە، كە دەستت بە توپىزىنەوە رۇونكردنەوە ئايىتەكان بکەين:

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴾ الَّتِي ۚ ذَلِكَ الْكِتَبُ لَا رَبَّ لَهُ ۖ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ ۚ إِنَّ الَّذِينَ ۚ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيَقِيمُونَ الْأَصْلَوَةَ وَمَارِزُفُهُمْ يُنْفِقُونَ ۚ وَالَّذِينَ ۚ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ ۖ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ ۚ قَبْلِكَ ۖ وَإِنَّ الْآخِرَةَ ۚ هُرُّ يُوقِنُونَ ۚ أُولَئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّنْ رَبِّهِمْ ۖ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۚ﴾

ماناى وشە بە وشە ئايىتەكان

((بەناوى خواى بە بەزەيى بەخشنىدە ﴿١﴾ ئەلیف، لام، ميم ئەو كتىبە هىچ گومانى تىدانىيە، رېنمايى كەرە بۇ پارىزكاران ﴿٢﴾ ئەوانەي برواييان بە نادىار ھەيە و نويىز بەرپا دەكەن، وە لەھەي پىمان داون دەبەخشىن ﴿٣﴾ وە ئەوانەي برواييان دىنن بەھەي، كە بولاي تو نىرراوته خوار، وە بەھەي كە لە پىش تۆدا نىرراوته خوار، وە برواي پەتھويان بەرۈزى دوايى ھەيە ﴿٤﴾ ئا ئەوانە لەسەر رېنمايى يەكىن لە پەروردىگاريانەوە، وە ھەر ئەوانە سەر فرازن ﴿٥﴾ .))

شىكىردىنەوەي ھەندىيەك لە وشە كان

(رَبْ): بەمانى گومان هاتوه (الرَّبُّ: الشَّكَ وَعَدَمُ الظُّمَانِيَّةِ) زەممە خشەرى، دەلى: (الرَّبُّ: مَصْدَرُ رَبٌّ إِذَا أَحَدَثَ لَهُ الرِّبْيَة) واتە: وشە ئىيىتە (رَبْ) چاوگى (راب) يە، واتە: خستىيە گومانەوە، ياخود خستىيە دوو دلىيەوە، وە لە پىناسەي (رَبْ) دا گوتراوه: (هُوَ قَلْقُ النَّفْسِ وَاضْطِرَابُهَا) واتە: دلەرداوكە دل لە دل دان، يانى: پىيچەوانەي دلىيايى و دل دامەزراوiiيە.

(هُدَى): پىشتر ھەندىكىمان شىكىردىوە، ئىستاش دەلىيىن: ھيدايىت سى جۆرە، چونكە پىشتر كە گوتمان چوار جۆرە، ھيدايىتى دوارقۇزىشمان حىساب كردىبوو. ۱ - ھيدايىتى تەكۈنىيى. ۲ - ھيدايىتى شەرعىيى. ۳ - ھيدايىتى تەوفيقىيى.

۱) ھيدايىتى هىتانەدى (الھداية التکوينييە)ي: ئەھەي كە خوا ﷺ ھەر شتىكى دروست كردە رېنمايشى كردە، چۆن بەرپەنەجى، وەك لە سوورەتى (طە) لەسەر زمانى موسا ﷺ و لە وەلامى فيرۇھوندا، فەرمۇويەتى: ﴿رَبُّنَا اللَّهُمَّ﴾ آعىنى گل شىء خلقە، ثم هەدى ﴿٦﴾، واتە: پەروردىگارمان ئەو كەسەيە بۇونى

تەفسىرى قورئانى بېرىز و بېنر

﴿٦٩﴾

دەرسى سىيەم : ئايىتە كانى (١-٥)

بە هەموو شتىك بەخشىوه، پاشان رىنمايىشى كردوه، ئەمە جۇرى يەكەمى
ھىدايەتەو، ئەم ھىدايەتە خواى كاربەجى، گشتىگىرە بۇ ھەموو شتىك و ھىچ
شتىك نىيە خوا ھىدايەتى نەدابى .

بەلى خوا ھەرچى دروستى كردوه، رى و شويىنى بەرىيەچۈونى بۇ داناوه، ھەر
لە گەردىلە ھەتا كەھكەشان.

(٢) ھىدايەتى ياسا بۇدانان (الھداية التشريعية) ؛ ئەوיש ئەوهى، كە خوا بە
پىغەمبەراندا (عليهم الصلاة والسلام) بەرنامەكانى خۇي ناردۇون، وە
خەلگى پى ھىدايەت داون، ئەوانە كە دەبى بە ئىختىيارى خۆيان، لەو بەشەدا
كە دەكەۋىتە ژىر ئىرادە خۆيانەو بەو شىوھ بىزىن، كە خوا دەيەوى، كە
ديارەش ئەوهش پىويىستى بە ھىدايەتى تەشريعى دەكتات، ئەوانىش ئىنسان و
جيىنن.

(٣) ھىدايەتى يارمەتىدان (الھداية التوفيقية) : ئەوיש ئەوهى، كە ئىنسان دواى
ئەوهى شەريعەتى خوا وەردەگرىو لە ھىدايەتى تەشريعى خوا بەھەرمەند
دەبى و پىيەوە پابەند دەبى، خوا ھىدايەتىكى تايىبەتى دىكەى دەدات، كارى بۇ
ئاسان دەكتات، زىاتر دلى رۆشن دەكتەوە ئىمانى زىاد دەكتات، وەك لە
سۇورەتى (الأنفال) دا دەفەرمۇى: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِمْنَوْا إِنْ تَنْقُوا اللَّهَ يَجْعَلُ
لَكُمْ فُرْقَانًا...﴾ ١٩، واتە: ئەي ئەوانە ئىمانىتان ھىنناوه، ئەگەر پارىزكارى
لە خوا بىكەن، فورقاتنان پىيەخشى، واتە دلتان وا لى دەكتات ھەق و ناھەق
لىك جىابكەنهو. يان وەك لە سۇورەتى (محمد) دا دەفەرمۇى: ﴿وَالَّذِينَ آتَاهُوا
رَزَادَهُمْ هُدًى وَأَنَّهُمْ تَنْوِيْهُم﴾ ٢٠، واتە: وە ئەوانە ھىدايەتىان وەرگرتۇو،
خوا ھىدايەتىان بۇ زىاد دەكتات، وە تەقواشىان پىيەدەخشىت، وە وەك لە
سۇورەتى (العنکبوت) دا دەفەرمۇى: ﴿وَالَّذِينَ جَهَدُوا فِيْنَا لَهُمْ يَعْمَلُونَ وَإِنَّ
اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ﴾ ٢١، واتە: وە ئەوانە لەرىي ئىمەدا تىيەكۆشىن، ئىمە

تەفسىرى قورئانى بېرىزوبەنلىرى

﴿٧٠﴾

دەرسى سىيەم : ئايىتە كانى (٥-١)

رېبازەكانى خۆمانيان پىشان دەدەين، وە بىگومان خوا لەگەل چاكەكاران دايە، (واتە شىۋازەكانى كارو رەفتارو بەندايەتىي و دىندارىييان پىشان دەدەين و، بۇيان رۆشن دەكەينەوە).

(الْمُتَقِّى) : كۈي (المُتَقِّى) يە، و (المُتَقِّى) يىش واتە: پارىزكار، (تَقْوَى) ش ئاوا پېناسە كراوه: (الْتَّقْوَى): جَعْلُ النَّفْسِ فِي وِقَايَةٍ مِمَّا يُخَافُ واتە: (تَقْوَى) بريتىيە لهودى كە تۆ نەفسى خوت لە هەرشتىيك پارىزكارىي لىبکەي كە جىڭكاي مەترسىيە، جا ئايا چ شتىيك جىڭكاي مەترسىيە؟ بىگومان ئەوه كە ئىنسان خوا لى تۈورەبى و لىيى نارازى بى و سزاي بىدا، ئنجا ئايا مەرۆف بەچى خۆى دەپارىزى لە تۈورەبى خوا؟ دىارە بهوه كە ئەوهى خوا فەرمانى پېكىردوه بەپىي توانا بىكەت، وە ئەوهى كە خوا قەددەغەي كردوه بەپىي توانا خۆى لى دوور بخاتەوە، بۇيە (راغب الأصفهانى) دەلى: (وَصَارَ التَّقْوَى فِي اصْطِلَاحِ الشَّرْءِ: حِفْظُ النَّفْسِ عَمَّا يُؤْثِمُ) واتە: وە (تَقْوَى) لە زاراوى شەرعدا بريتىيە لە خۆپاراستن لە هەر شتىيکى گوناھباركەر، هەلبەته ئىنسانىش بەدوو شت گوناھبار دەبىت: يەكمە: واجبهكانى خوا بچووينى، دوووم: قەددەغەكانى خوا بشكىنى.

(بِالْغَيْبِ) : (الغَيْبُ: كُلُّ مَا لَا يَقَعُ تَحْتَ الْحَوَاسِ) واتە: (غَيْب) بريتىيە لە هەر شتى كە هەستەكان راستەوخۇ پەى نەبەن.

(وَيَقِمُونَ الصَّلَاةَ) : واتە نويژ بەرپا دەكەن، ئىقامەت شتىيك: بريتىيە لهودى كە بەردەۋام بىت لەسەر كردى، وە بە شىۋەدە بىكەت كە شەريعەت دىيارىي كردوه.

(الصَّلَاةَ) : لە ئەسلى زمانى عارەبىدا بە واتاي دووعاعا پارانەوه دىيت، بەلام وەك زاراوهى شەرعىي بەمانى ئەو عىبادەتە تايىبەتە دىيت، كە بە (الله أكبير) دەست بى دەكەت و، بە سەلامدانەوه كۆتاىي دىيت.

(رَزْقُهُمْ) : واتە: پىيمان داون، شاياني باسيشە وشهى (رُزْق) لە زمانى عەربىدا وە لە بەكارھىنانى قورۇندا، بەس بريتى نىھى لەوهى كە ئىنسان دەيخوات، بەلكو هەر شتىك كە ئىنسان لىي بەھەممەند بىت، پىي دەگوتى (رُزْق)، دەگوتى: (رَزْقُهُمُ اللَّهُ عِلْمًا) واتە خواى پەروردگار زانستى پىيداون، وە دەگوتى: (رَزْقُهُ اللَّهُ مَا لَا) خوا سامان و مالى پىيداوه، كەواتە (رُزْق) لە بەكارھىنانى قورۇندا واتە: هەر شتىك كە خوا بە ئىنسانى داوه، ج ماددىي بى، ج مەعنەوی.

(يُنِفِقُونَ) : (نَفَقَ يَعْنِي: مَضَى وَنَفِدَ) واتە: تەواو بۇو، (أَنْفَقَ) واتە: سەرفى كردو خەرجى كرد، لىرەدا مەبەست لە رِسْتەي: ﴿ وَمَا رَزَقْهُمْ يُنِفِقُونَ ﴾، يانى: لە هەرچى پىيمان داون، خستوومانەتە بەردهستيان، لىي بەكاردىن لە پىناوى رەزامەندىي خودا، كە وەك گوتمان: مەفھومەكە زۆر فراوانە و تەنيا خواردن بەخشىن و پارە بەخشىن ناگەيەنى.

(يُوقِفُونَ) : (يُقَالُ: يَقَنَ الْمَاءُ: أَيْ رَكَدَ) يانى: ئاوه كە وەستا، وە (يقىين) بريتىيە لە زانىنېك كە ئىنسان دلى لەدىن دانى تىدا نەمامابى، واتە: زانىنېك كە مەرۋە تەواو دلى لەسەر چەسپابى و بەرچاوى تىدا رۆشن بۇوبىتەوە.

(الْمُفَلِحُونَ) : لە (فَلْح) دوه هاتوه (الْفَلْحُ الشَّقُّ) واتە: لەت كردن و شەق كردن، بؤيىھە عەرب دەلىن: (لَا يُفَلْحُ الْحَدِيدُ إِلَّا الْحَدِيدُ) يان دەلىن: (الْحَدِيدُ بِالْحَدِيدِ يُفَلْحُ) واتە: ئاسن بە ئاسن لەت دەكري، وە جوتىار بؤيىھە پىي دەگوتى: (فَلَاح) چونكە زھوي دەكىلىيەت و لەتى دەكات، (مُفْلِح) يش كەسىكە كۆسپەكانى بەردهمى خۆى دەبىرى، تا دەگاتە ئەو ئامانجەي كە دەيھەوى، وە (مُفْلِح) لە زاراوهى شەرعدا، واتە: كەسىكە كە لە دنیادا بەختەور بۇوبى، وە لە دوارۋىزىشدا سەرفراز بۇوبى، بەھۆى پابەندبۇونى بە شەرىعەتەوە.

ماناى گشت ئايىتە كان

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ : بە ناوى خواى بەبەزەيى و بەخشنىدە. ﴿اللَّه﴾ : ئەلىف، لام، ميم، سى پىيتىن، پىيتى (أ)، پىيتى (ل)، پىيتى (م). توپۇزەرەوانى قورئان زۆر قىسىيان كردۇدە دەربارە ئەو پىتە پچىپچىرانە: (الحرُوفُ الْمُقَطَّعَةُ)، بەلام باشتىن پا كە زۆربەيان لەسەرى يەك دەنگىن، هەر لە (طبرى) يەوه تا دوايى، رەحىمەتى خوايان لىيېنى، ئەوهى كە بەھۆى ھىيىنانەوهى ئەم پىتائەوه، دەيەوهى بە خەلگى بەفرمۇي، بەتايىبەت بە كافرەكان: كە ئەو قورئانە موحەممەد ﷺ، كە دەنگەن بەلگەي پىغەمبەر ايەتى خۆى، وە موعجىزە نىشانە موحەممەد ﷺ، وە كەس نەيتۈانىوھە ناتوانى سوورەتىك وەك يەكىك لە سوورەتەكانى بىنى، ئەو قورئانە هەر لەو پىتائەلەو دەنگانە پىكىدى، كە ئىيۇھ فسىهيان پى دەكەن و پىييان دەنۇوسن، وەك: (أ، ل، م، ن، ق، ... هەتى)، دەي ئەگەر راستە موحەممەد ﷺ بۇ خۆى دەستى لە قورئاندا ھەيە، خۇ ئىيۇھەش وەك ئەو بەشەرن، فەرمۇون ئىيۇھ قورئانىك بىنى، بەلام ئەگەر نەتانتوانى، بىزانى كە ئەوه خوايە سوورەتەكانى ئەو قورئانە ئايىتەكانى لەو پىتائە پىكەيىناوھ بەشەرن نىيە، نە موحەممەد ﷺ بۇ خۆيەتى وە نەغەيرى موحەممەدىشە! بەلگەش لەسەر ئەم جۆرە لېكىدانەوه ئەوهى كە هەر كاتى خواى بەخشەر ئەو پىتائە فەرمۇوه، يەكسەر باسى قورئانى كردۇدە، بۇ وىنە: ﴿اللَّهُ ۖ ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَبَّ لَهُ إِلَّا هُوَ﴾

﴿الثَّقَلَيْنِ ۚ﴾ القرءە، ﴿صَ ۚ وَالْقُرْءَانِ ذِي الْذِكْرِ ۚ﴾ ص، ﴿قَ ۚ وَالْقُرْءَانِ الْمَجِيدِ ۚ﴾ ق، ﴿يَسِ ۚ وَالْقُرْءَانِ الْحَكِيمِ ۚ﴾ يس، ... هەتى هەركات باسى ئەو پىتائە كرابى، يەكسەر باسى قورئان كراوه، جىڭ لە چەند شۇينىكى كەم، ئىنجا رېستە:

﴿ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَبَّ لَهُ إِلَّا هُوَ﴾، ئەو كتىبە گومانى تىدا نىيە، واتە: هىچ شتىكى تىدا نىيە قابىلى گومان لېكىردن بىۋ، گومانى تىدانىيە كە ئەو سەرچاوهى لىيۇھى هاتوه، خوايە (جىل شانە) ﴿هُدَى لِلْمُتَّقِينَ﴾، رېنمايى يە بۇ پارىزكاران، رېنمايى يان دەكتات

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىق

دەرسى سىيەم : ئايىتە كانى (١-٥)

﴿٧٣﴾

بۇچى؟ بۇ ھەموو شتىك كە ئىنسان پىيوىستى پىيەتى لە ژيانى دنيايدا، كە بېيتە مايهى پارىزرانى لە توورەدى خوا، لە لىپرسىنەودى خوا، لە سزاو جەزرەبە خوا، ئەو قورئانە رىنمايى مرۆڤ دەكا، لە ژيانى تاكىيدا، لە ژيانى خىزانىيىدا، لە ژيانى كۆمەللايەتىيدا، لە ژيانى سىاسىيىدا، ئەو كىتىبە گومانى تىدانىيە رىنمايىكەرە بۇ پارىزكاران، بەلام ئايا پارىزكاران كىن؟ پىتاسەيان دەكات بە پىنج سىفەت:

١- ﴿الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ﴾، ئەوانەي كە بىروا دىىنن بە نادىيار (پەنهان) خوا

پەنهانە، فريشته كان پەنهان، رۆزى دوايى پەنهانە، رۈوح پەنهانە، ھەموو ئەو شتانەي كە غەيىن و پەنهان، ئىمانيان پى دىىنن، بۇچى؟! لەبەرئەودى عەقل دەلالەتىان لەسەر دەكات، وە لەبەرئەودى پىغەمبەرى راستىڭو ﷺ هەوالىان پى دەدات، ئەوانىش بە بەلگەي عەقللىي تىيگەيشتۈون و دلىابۇون كە موحەممەد ﷺ پىغەمبەرە راستىگىيە، ئەويش ھەواڭ بەو شتە نادىيارانە دەدات، بۇ ئەوەي بىرۋاداران ئىمانيان پى بىىن، بەلىي يەكەمین سىفەتى ئىماندارانى پارىزكار ئەوەي كە ئىمان بە غەيىب دىىنن، لەبەرئەودى پىغەمبەر ﷺ ھەوالى پىددەت و عەقللىي ساغىش دەلالەتى لەسەر دەكات.

٢- ﴿وَيَقِيمُونَ الصَّلَاةَ﴾، نويىز بەرپا دەكەن بۇ پەيوەندىي بەستن لەگەل ئەو زاتە

نادىاردەدا كە خواي پەروردىگارە، وەك پىشتىش گوتىم: بەرپاكردىنى نويىز (إقامة الصلاة) جىايىھ لە: بەجىيەنلىنى نويىز (أداء الصلاة)، چونكە نويىز بەرپا دەكەن، واتە: بەو شىوهىيە نويىزەكەيان دەكەن، كە خوا

ۋاتە: بەو شىوهىيە نويىزەكەيان دەكەن، كە خوا

٤- ﴿وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ﴾، وە ئەوانەي كە ئىمان دىىن بەوەي كە بۇ تۇ نىيرداوەتە خوار، (كە قورئانە، وە سوننەتى پىغەمبەريشە ﷺ،

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرى

﴿٧٤﴾

دەرسى سىيەم : ئايىتە كانى (٥-١)

چونكە ئەوיש لە رىگاى وەحىيە وە بۇ پىغەمبەر ﷺ هاتوھ، وە ئىمان دىيىن بەھەدى كە بۇ ئەوانەى پىش توش نىرداواھ، واتە: بە كتىبە ئاسمانىيەكان، كەۋاتە: مسولىمانان ھەر لە سەرەتاوه خۆشىرەفتار (متسامح) و كراوەن، ئەھەدەتە ھەر لە سەرەتاوه، ئىسلام فيرىيان دەكەت كە بېرىۋا بىيىن بە ھەممو كتىبە ئاسمانىيەكان، ھەلبەتە ئەسالەكەيان نەك ئەو كتىبانەى ئىستا لە بەردەستيان دان، كە بىڭومان دەستكاريي كراون و گۆرپراون.

٥ - ﴿وَإِلَّا خَرَةٌ هُوَ يُوقِنُ﴾، وە ئەوانە يەقىن و دل دامەزراويييان ھەيە بەرانبەر بە دواپۇز، ﴿أُولَئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّنْ رَّبِّهِمْ﴾، ئا ئەوانە لە سەر ھىدايەتىكەن لەلايەن پەروردىگاريانەوە، واتە: ھىدايەت بۇ ئەوان وەك ولائىكى رىك و پىكە كە سوارى بۇون و پىيى دەگەنە مەنزاڭ ﴿وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾، وە ھەر ئەوانەن سەرفرازو بە مراز گەيشتىو.

چەند مەسەلەيەكى گەنگ

مەسەلەي يەكەم: پىته پەچىرەتكان بە گشتى لە پىش (٢٩) سوورەتەوە هاتوون، سى (٣) سوورەتىيان يەك پىتىيان لە پىشە، كە: (ص ، ق ، ن)ن، وە دە (١٠) سوورەتىيان بە دوو پىت هاتوون، كە (ح)مەكەنن لە گەن (يىس، طە)دا، وە سىزىدە (١٣) يان بە سى پىت هاتوون، وەك (الـ ، الـ)، وە دوو سوورەتىيان چوار پىت هاتوون، وەك: (المص، المـر) وە يەك سوورەتىيان بە پىنج (٥) پىت هاتوھ، كە سوورەتى مەرىيەمە (كەيىعـص)، وە ھەممو ئەو پىتەنىي، كە لە پىش ئەو بىستو نو (٢٩) سوورەتەوە هاتوون، چواردە (١٤) جۇرە پىتن، واتە: نىوهى ئەو پىتەنىي كە زمانى عەرەبىييان لى پىكەتەوە.

مەسەلەي دووەم: بۇچى لىرە ھىدايەتى قورئان تايىبەت كراوە بە ئەھلى تەقوابە

﴿هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ﴾؟ لە حالىكدا كە خوا قورئانى بۇ ھەممو كەس ناردوھ (ھەدى ئىللەس)؟ وەلامەكە ئەھەدىيە كە: لە راستىدا تەنبا پارىزكاران، كە لە قورئاندا

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرى

﴿٧٥﴾

..... دەرسى سىيەم : ئايىتە كانى (١-٥)

بەھەرمەند دەبن، بۇيە خوا تىبەتى كردوه بەوانەوە، ئەگەرنا لە ئەسلىدا قورئان بۇ ھەموو كەس ھاتوه، بەلام لە سەرنجامەكەيدا كى لە قورئان سوودمەند دەبىت؟ كى قورئان دەكاتە چرايەك و بەرپىي خۆى پى دەبىنى، پىي دەكاتە ئاوات و ئامانجەكانى لە دنياو دوارۋۇزدا؟ ئەھلى تەقواو پارىزكاران، بۇيە خوا زاناو توانا تايىتى كردوه بەوانەوە، ھەرچەندە لە ئەسلىدا بەگشتى بۇ مەرۆف و جند ھاتوه.

مەسىھەلىي سىيەم: جىيى سەرنج ئەھدىيە، كە خواى كاربەجى لە سەرتايى سوورەتى بەقەرەدا، كە بۇ پىكھېنان و بنىياتنانى كۆمەلگاى ئىسلامى ھاتوه، فەرمۇويەتى:

﴿ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَبَّ لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا لِيٌ وَرَدَهُ كَيْرَى كَهْ كۆمەلگاىيەكى ساغ و سەلیم دەبى لەسەر بناغەي بەرnamەيەك كە جىيى گومان و مشتومرو دل لە دللان نەبى، ژيانى خۆى بنىيات بىنى، نەك ھەر رۇزەي بکەھويتە شوين بىردوزەيەك كە لە عەقل و ئەزمۇونى ئىنسانىيەكە و سەرچاوهى گرتوه، نازانى نە راست دەرددەچى نە درۇ؟ دىيارە زۇريشمان بىنى خەلکىيەكە وتنە دواي كويىرە رېيەك و بە شوين رېچكە و بىردوزەيەكدا رۇيىشتن و دواي سى (٢٠) سال گوتىان، كاكە بۇمان دەركەوتوه رېيەكەمان غەلەت بووه، دەبى بگەرېيىنه و دەنە نووكەوه لە رېيەكى دىكەوه تىيەلچىنە و !

بەلام ئىسلام ھەر لە سەرتاوه ژيانى مسوولمانان لەسەر بناغەي كتىبىيەكى رۇشىن كە هىچ گومان و مشتومرېك ھەلناگرى، كتىبىيەكى رې پىشاندەر و رېنمايىكەر، بەرچاو رۇشىنگەرهو، بنىيات دەنى.

مەسىھەلىي چوارم: كە خوا دەفەرمۇى: ﴿يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ﴾، پىويىستە بىزانلىرى كە (ئىمان) تەنبا برىتى نىيە لە قىسىمەيەك كە بە زار بگوتىرە، بەلگو حەقىقەتىيەك بە عەقل دەرك دەكرى و بە دل قەبۇول دەكرى و بە زمان دەرددەپررۇ، بە ئەندامەكانىيش جىيەجى دەكرى. دوايىش لە دەرسەكانى دىكەدا زىاتر باسى ئىمان دەكەين و تىشكى دەخەينە سەر.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوْبُ إِلَيْكَ

دروسی حواره م

پیناسه‌ی نهم درس

نهم درسی چوارده‌مان له نایه‌ته کانی ژماره (۶ تاکو ۲۰) له نایه‌ته کانی سه‌رها تای سووره‌تی (البقرة) ده‌گریته خوی، لهم پازده (۱۵) نایه‌ته‌دا، دوو نایه‌ته سه‌رها تایان پیناسه‌ی کافران ده‌کهن، ئایا ئه‌هلى کوفر کین؟ وه نایه‌ته کانی دی، واته: ئه و سیزده نایه‌ته‌ی دوایی دین، هه موویان باسی مونافیق و دووروه‌کانمان بو ده‌کهن، ئیدی سه‌رجه‌م - ودک له سه‌رها تای درسی پیشودا باسمان کرد- خوابی به‌رزو پاک (۲۰) نایه‌ته‌ی ته‌رخان کردوه بو پیناسه‌کردنی سی کومه‌له خه‌لک:

(۱) مسولمانان که به پاریزکاران پیناسه‌ی کردوون و به پینچ نایه‌تان پیناسه‌ی ته‌وان ده‌کات.

(۲) کافران که به دوو نایه‌تان پیناسه‌یان ده‌کات.

(۳) مونافیقان که به سیزده نایه‌تان پیناسه‌یان ده‌کات، هه‌لبه‌ته نه‌مه لیره‌دا نه‌وه ده‌گه‌یه‌نی که به‌راستی حاله‌تی (نیفاق) حاله‌تیکی زور دژواره و ناسینی مونافیقه‌کان شتیکی ئasan نیه، بویه خوا وَهُوَ أَعْلَمُ (۱۳) نایه‌ته‌ی بو ته‌رخان کردوون، ههر لهم سووره‌تهداد، دیاره له سووره‌تی (النساء) و له سووره‌تی (التوبه) و سووره‌تی (المنافقون) یشداد که ههر سووره‌تیکی تایبه‌ته به مونافیقانه‌وه، وه له گه‌لی شوینی دیکه‌ی قورئاندا، خوابی کاربه‌جی باسی مونافیقه‌کان ده‌کات، نه‌وه ودک پیناسه‌ی بابه‌ته نهم پازده نایه‌ته، که ئیمه خوا پشتیوان بی لهم درس‌هه‌ماندا ته‌فسیریان ده‌که‌ین.

﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ٦﴾ ختم الله على
﴿فُلُوْبِهِمْ وَعَلَى سَمْعِهِمْ ۗ وَعَلَى أَبْصَرِهِمْ غِشَوَةٌ ۗ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ٧﴾ وَمَنْ أَنْتَ سِنْ يَقُولُ

تفسیری قورآنی بر زوپر

﴿٧٧﴾

دروسی چوارم: ظایه‌ته کانی (۶-۲۰)

ءَامَنَا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٨﴾ يُخَدِّعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَمَا يَخْدَعُونَ إِلَّا أَنفُسُهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٩﴾ فِي قُلُوبِهِمْ مَرْضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْرِدُونَ ﴿١٠﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ﴿١١﴾ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنَ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٢﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ءَاءِمَنُوا كَمَا ءَامَنَ النَّاسُ قَالُوا آتُوْنَاهُمْ كَمَا ءَامَنَ السُّفَهَاءُ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلَكِنَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٣﴾ وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ ءَامَنُوا قَالُوا إِنَّمَا ءَامَنَّا وَإِذَا خَلَوْا إِلَى شَيْطَانِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِئُونَ ﴿١٤﴾ اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَنْدُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١٥﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ أَشْرَوْا الْضَّلَالَةَ بِالْهُدَى فَمَا رَبَّهُمْ بِمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿١٦﴾ مَتَّلَهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي أَسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَرَرَّكُمْ فِي ظُلْمَتِ لَا يُبَصِّرُونَ ﴿١٧﴾ صُمِّ بِكُمْ عُمُّ فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿١٨﴾ أَوْ كَصِيبٍ مِنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلْمَتٌ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ يَجْعَلُونَ أَصْنِعَهُمْ فِي ءَادَنِهِمْ مِنَ الْقَوَاعِدِ حَدَّرَ الْمَوْتَ وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكُفَّارِ ﴿١٩﴾ يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطُفُ أَبْصَرَهُمْ كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَسْوًا فِيهِ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَرَهُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٠﴾

مانای وشه به وشهی ظایه‌ته کان

((بیگومان ئهوانه‌ی کافرن یه‌کسانه بؤیان بیانترسینی یان نه‌یانترسینی، ئیمان ناهیین ﴿٦﴾ خوا دل و گوییانی مورکدوه، وه په‌ردەی بەسەر چاویان هەلکیشاوه، وه ئازاریکی مەزنیان بۇ ھەیه ﴿٧﴾ و جوړه کەسیک لهنیو خەلکی ھەن دەلیین: بروامان بە خواو بە روژی دوایی ھیناوه، له حالیکدا کە ئیماندار نین، ﴿٨﴾ و بە خەیالی خۆیان خواو ئهوانه‌ی ئیمانیان ھیناوه فريو ددهن، بەلام خۆیان ھەلددە خەله‌تیین، ئەوەندە ھەیه ھەست ناکەن ﴿٩﴾ دلیان نه خوشیی تیدایه و خواش نه خوشییه کەیانی بۇ زیاد کردوون، وه بەھۆی دروکردنیانه وه ئازاریکی بە ئیشیان

تەفسىرى قورئانى بىرزوپېزىز

﴿٧٨﴾

دەرسى چوارم: ئايىتەكانى (٦ - ٢٠)

ھەيە (لە دوا رۆزدا) ^{١٠} وە ئەگەر پىيان بگوتى: ئاشووب لە زھويدا بەرپا مەكەن! دەلىن: ئىمە بەس چاكسازىيەرىن! ئاگاداربىن كە ھەر ئەوان خراپەكارن، بەلام ھەست ناكەن ^{١١} وە ئەگەر پىيان بگوتى: بىروا بىنن وەك چۈن خەلك بىروايىان ھىناواه! دەلىن: ئايا وەك نەفامەكان بىروا بىنن؟ ئاگاداربىن كە ھەر ئەوانەن نەقام، بەلام بەخۇيان نازانن ^{١٢} وە كاتىك بەوانە ئىمانيان ھىناواه دەگەن، دەلىن: ئىمانمان ھىناواه، بەلام كە بە تەنبا لەگەل (سەركىدە) شەيتانەكانيان كۆدبەنەوە، دەلىن: ئىمە ھەر لەگەل ئىودىن، ئىمە بەس گالىتكەرىن (بە بىرۋاداران) ^{١٣} خوا گالىتكەيان پى دەكتو لە ياخى بۇونياندا رىستيان بۇ درىڭ دەكت، كە بە سەركەردانىي بمىننەوە ئەوانە گومراپىيان بە رېنمايى كرىوه ^{١٤}، جا بازرگانىيەكەيان قازانچى نەكردوھ، وە لە رېسىكە راستگرتowan نىن ^{١٥} وىنەيان (واتە: وىنە مونافىقەكان) وەك وىنە كەسىكە ئاگرىكى كردوتەوە جا كاتىك دەوروبەرلى رۆشىن كردوھ ^{١٦} خوا رۇوناکىيەكەيانى نەھىشت، وە لە تارىكىيەكاندا بەجىي ھىشتىن، كە ھىچ نابىنن ^{١٧} ئەوانە كەپ لال و كويىرن، بۆيە ناگەپېنەوە ^{١٨} يان (وينەيان) وەك كەسانىك وايە كە ھەوريكى باراناوى لە ئاسمانەوە دەورى گرتىن، كە تارىكايى و ھەورە تريشقەو برووسكە تىدا بىت، وە لە حەزمەتى گرمەو ھارە ھەورە تريشقەكان پەنجەكانيان لە ترسى مەرگ بخەنە گوپىيانەوە، وە خوا دەورى كافرانى داوهو لېي دەرباز نابىن ^{١٩} نزىكە برووسكە چاوابىان كويىر بکات، ھەركە چەخماخە بىرات و دەوروبەريان رۆشىن بکاتەوە، لەبەر رۆشنايىدا دەرۇن، وە كاتىك تارىكىييان بەسەر ھەلکشا، لەجىي خۇيان دەوەستىن، وە ئەگەر خوا ويستبای گوئ و چاوهكانيانى لەكار دەخست، بىگومان خوا لەسەر ھەموو شتىك (توانايە ^{٢٠})

تُفسِری قورئانی بِرَزْوَبِیْر

شیکردن‌هودی ههندیک له وشهکان

(ءَنْذِرْتُهُمْ): (الإِنْذَار: إِعْلَامٌ أَوْ إِخْبَارٌ مَعَ تَحْوِيفٍ) واته: (إنذار) بریتیه له ئاگادارکردن‌هودیهك، يان ههوال پیدانیك، كه ترساندنی له گهله دابي.

(خَتَمَ): (الخَتْمُ وَالطَّبْعُ، الْإِسْتِيَاقُ مِنَ الشَّيْءِ، وَالْمَنْعُ مِنْهُ، أَوْ هُوَ تَأْثِيرُ الشَّيْءِ كَنْقُشِ الْخَاتِمِ) دیاره له قورئاندا ویرای (ختم) (طبع) يش هاتوه، كه مه بهست پیی ئهودیه ودك چون مور به شتیکه ود دهندی شوینی لیدهکات، ئهوانهش کوفرو بیدینی ئاوا شوینی له دلیان کردوهو، نه خشی له سهر دلیان بهستوه، ئهود مانایهكى، مانایهكى دیكەي ئهودیه كه ودك چون كەسىك نامه‌يەك دەنۈوسى و له كۆتاپىيەكەيدا خەتمى دهکات، ياخود له سهر زەرفەكەي مۇزىكى لېددا، واته: داخراوهو تەواو بۇوه، ئهوانهش دلیان ئهوندەي کوفر چۆته نیيو، كه داخراوهو، ودك نامه‌يەكى خەتمکراو دلیان كۆتاپىي پىن هاتوه.

(فُسِدُوا): (الْفَسَادُ: خُرُوجُ الشَّيْءِ عَنِ الْإِعْتِدَالِ وَيُضَادُ الصَّلَاحُ) واته: (الفساد) بریتیه له دەرچۈنى هەر شتیک لە خەتى نیوھراشت و حالەتى هاوسەنگىي، پېچەوانەي (صلاح)ە، كه بریتیه له ود شت حالەتى باش و هاوسەنگى هەبى.

(السُّفَاهَةُ): واته، نەفامەكان (السَّفَاهُ: خَفَّةُ فِي الْبَدَنِ، وَثَوْبٌ سَفِيهٌ: رَدِيءُ النَّسْجِ وَاسْتُعْمَلَ فِي خِفَّةِ النَّفْسِ لِنَقْصَانِ الْعَقْلِ) واته: وشهى (السَّفَاهُ) به ماناي قالب سووکىي دىيت، وە قوماشىك كە باش نەچنراپىن (سفىيە) پىدەگوترى، واته: باش نەچنراوهو سووکە، پاشان بەكارھىنراوهو خوازراوهتەوه بۇ سووکىي نەفس لەبەر عەقلى سووك، چونكە عەقل بريتیه له حەقىقەتى ئىنسان و بریتیه له كاكلى ئىنسان، بۆيەش خواي زانا ناوى له عەقل ناوه (لُبّ)، وە بە ئىنسانانى خاوهن عەقل دەفعەرمۇي: (أولى الْأَلْبَاب) خاوهن عەقلان، چونكە عەقل كاكلەي ئىنسانەو ئىنسان كە عەقلەكەي بەكارنه‌ھىندا، ودك گویىزى قرپۇك وايە كە كاكلى نەبىت.

تُفَسِّری قورئانی برزو پیر

﴿٨٠﴾

دروسی چوارم: نایه‌ته کانی (۶-۲۰)

(خَلْوًا): (خَلَا إِلَّا إِنْسَانٌ صَارَ خَالِيًّا) واته: مروف له شوینیکی چوں بود (خلی فلان بفلان: صار مَعَهُ فِي خَلَاء) واته: دهگوتری فلان له گهله فلان که سخه‌لوهتی کرد، واته پیکه‌وه بعونه شوینیکی چوں (وَخَلَا إِلَيْهِ انتَهَى إِلَيْهِ فِي خَلْوَةِ)، واته: به ته‌نیا چووه لای له شوینیکی چوں.

(شَيَاطِينُهُمْ): لیرهدا واته: (رُؤسَأُهُمْ) سه‌رکرده‌کانیان، چونکه دهله: (الشَّيْطَانُ كُلُّ رَأْسٍ فِي الْبَاطِلِ) هر که‌سیک که سه‌رکرده ده‌مراست بین له ناهه‌قیدا، وه لیرهدا (شیاطینهم)، واته: سه‌رکرده‌کانیان له (نیفاق) و کوفردا.

(سَتَّرِزِئُ): (الْهُرُزُ: مَرْحٌ فِي خُفْيَةٍ) وشهی (الْهَرَزُ) بریتیه له گالته پیکردنیکی به پنهانی.

(طُغِيَّةٌ): (الْطُّغْيَانُ: تَجَاوِزُ الْحَدَّ فِي الْعِصَيَانِ، قَالَ تَعَالَى: ﴿أَذْهَبْ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى﴾ النازعات، واته: هر شتی که ئینسان سنوری تیدا به‌زاند، پیکه دهگوتری (طغیان)، ودک خوای به‌رز فه‌رموویه‌تی (به مووسا): بچو لای فیرعهون بیگومان ياخی بوده.

(يَعْمَهُونَ): (الْعَمَهُ: التَّرَدُّدُ فِي الْأَمْرِ مِنَ التَّحَيُّرِ) وقال تعالى: ﴿... زَيَّنَاهُمْ أَعْمَلَهُمْ فَهُمْ يَعْمَهُونَ﴾ النمل، واته: (الْعَمَهُ) ئه‌وهیه که ئینسان له له‌ره‌ردا بین دل له دل‌بد، له ئه‌نجامی سه‌راسیمه‌یی له کاریکدا، ودک خوای به‌رز فه‌رموویه‌تی: (کرده‌وه‌کانیانمان بو رازاندوونه‌وه سه‌رگه‌ردان).

(مَثَلُهُمْ): وینه‌ی ئه‌وان. وشهی (مَثَلُ) له زمانی عه‌ره‌بیدا به مانای سیفهت دیت ودک خوا ﷺ ده‌هه‌رموی: ﴿... وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَى ...﴾ الروم، واته: سیفهتی هه‌ره به‌رز بو خوایه. وه (مَثَلُ) به مانای ویکچوونی شتیک به شتیک دیت، واته به مانای (شَبَه) دیت و ئه‌وکاته مانای (مَثَلُ) ده‌گهیه‌نی، دهگوتری: (هذا مَثَلُ هَذَا أَوْ مَثَلُ هَذَا) ئه‌و شته ودک ئه‌و شته وایه، وه لیرهدا وشهی (مَثَلُ) بو ئه‌وه به‌کارهاتوه، که حاله‌تیکی به حاله‌تیکی دیکه چووینراوه، دیاره له

تُفسِّری قورئانی برزو پیرز

زمانی عهربیدا وشهی (مَثُلُّ) به (أمثال) کوده‌گریته‌وه، وده خوای زاناو توانا له سوره‌تی (العنکبوت) ظایه‌تی (٤٣)دا، دفه‌رموی: **(وَتَلَكَ الْأَمْثَلُ نَضَرِّهَا لِلنَّاسِ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَلِمُونَ)**، واته: ئه و وینانه بؤ خه‌لکی دینینه‌وه، بهلام تهنيا زانایان لییان تیده‌گهن.

(ضم): کوی (أَصَمٌ)، (أَصَمٌ)یش واته: که‌ر، (صُمٌ): که‌رکان.

(بُكْمٌ): کوی (أَبْكَمٌ)، یان کوی (بَكْمٌ)، واته: لان، (بُكْمٌ): لالهکان.

(عُمَىٰ): کوی (أَعْمَى)یه، واته: کویر، (عُمَىٰ): کویرهکان.

(كَصِّيبٍ): (صَيْبٍ) به دوو واتا هاتوه، ههم به مانای باران (مَطَرٌ) و ههم به مانای ههور، جا ئه‌گهر به مانای باران بیت، بؤیه ئه و ناوه لیئراوه، چونکه له ئاسمانه‌وه بهرهو خوار دیت.

(وَرَعْدٌ): ههوره تريشقه، دهنگی ههور.

(الْبَرْقُ): برووسکه، که بريتیه له و تیشكه و روشناییه‌ی، که له ئه‌نجامی بهريه‌که وتنی ههورهکان پهیدا دهبن (دياره ههوره تريشقه و برووسکه‌ش لهوه پهیدا دهبن).

(الصَّوَاعِقَةٌ): کوی (الصاعقة) يه: (هِيَ الصَّوْتُ الشَّدِيدُ مِنَ الْجَوَّ، ثُمَّ قَدْ يَكُونُ فِيهَا نَارٌ فَقَطُّ، أَوْ عَذَابٌ أَوْ مَوْتٌ، وَهِيَ فِي ذَاهِنَاتِهَا شَيْءٌ وَاحِدٌ) بريتیه له دهنگیکی بههیز، که له سهريوه دیت، جا جاري واهیه بهس ئاگری تیدايه، وه جاري واهیه دهبيته هوی عه‌زاب و مه‌رگ، بؤیه له قورئاندا به مانای مردنيش هاتوه و به مانای ئاگریش به‌کارهاتوه، وه به مانای ئه و دهنگه به هیزهش که له سه‌ریوه دیت، هاتوه.

(يَخْطَفُ): (الْخَطْفُ وَالْإِخْتِطَافُ: هُوَ الْإِخْتِلَاصُ بِالسُّرْعَةِ) دهگوتري: (خطف) يَخْطَفُ وه دهگوتري: (خطف يَخْطَفُ)، واته: شتیک به زوویی به خیرایی برفینی، یان بیدزی.

مانای گشتی ئایه‌ته‌کان

خوای په‌روه‌ردگار دوای ئه‌وهی باسی پاریزکارانی کرد، وه باسی سه‌ره‌کیترین سیفه‌ته‌کاتی ئیماندارانی پاریزکاری کرد، که بربیتی بعون له: برواهیینان به پنهان و نویز به‌رپاکردن و به‌خشین له‌وهی که خوا پیی داون، وه ئیمانه‌هینان به قورثان، وه به همه‌موو کتیبه‌کانی که خوا ناردوونیه خوار، وه یه‌قین هه‌بون به دوار‌وژ، که ئه‌وانه پینج سیفه‌تی به‌رجه‌سته و سه‌ره‌کی هه‌ر ئینسانیکن که بیه‌وئی که‌سايەتییه‌کی ئیمانی و ئیسلامی تیرو ته‌واویی هه‌بی، وه سووره‌تی به‌قه‌رهش باسمان کرد، که له سه‌ره‌تای بنیاتنانی کومه‌لگای ئیسلامی و دهوله‌تی ئیسلامییدا هاتوته خوار، بؤیه باسی ئه‌و سیفه‌تanh کردوه، که دهی هه‌موو ئینسانیکی مسولمان که‌سايەتی خویانیان له‌سهر بنیات بنی، ئنجا خوای بى هاودن، له دوو ئایه‌تدا باسی سه‌ره‌کیترین سیفه‌تی کافره‌کان دهکات دهه‌رموی:

﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ﴾، واته: ئه‌وانهی بی‌بروان، یه‌کسانه، بیانترسینی یا نه‌یانترسینی، ئاگاداریان بکه‌یه‌وه له‌گه‌ن ترساندن، یاخود لییان بگه‌ریی، ئیمان هه‌ر ناهیین، پاشان له ئایه‌تی دواییدا هوکارو عیالله‌تی ئیمان نه‌هینانه‌که‌یان رونده‌کاته‌وه، که: ﴿خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ وَعَلَىٰ أَبْصَرِهِمْ غَشْوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾، خوا دل و گوئیانی مورکردوه، وه په‌رده به‌سهر چاویان هه‌لکشاوه، وه ئازاریکی مه‌زنیان بوا ئاماده‌کراوه، لیره‌دا پیویسته بزانین که مه‌بهست له موری خوا به‌سهر دلی کافران و به‌سهر گوییانه‌وه‌نران، وه په‌رده به‌سهر چاو هه‌لکشانیان، ئه‌وه‌نیه که خوا نه‌هیلی ئیمان بیین! به‌لکو ئه‌وه رونکردن‌وهی یه‌کیکه له سوننه‌ت و یاساکانی خوای بیکل که هه‌رکه‌سی کاتی بانگی ته‌وحیدی پیده‌گات و بانگی پیغه‌مبه‌رانی پیده‌گات، گویی نه‌داتی و پشتی تی بکات، ئه‌م هه‌لويسته دلی رهش دهکات، دوایی که به‌رده‌وام دهیت له‌سهر هه‌لويستی دزی هیدایه‌تی خوا، خالی رهشی زیاتر له‌سهر دلی په‌یدا دهیت، هه‌تا وای لیدیت دهگاته قوناغیک که پیی

تەفسىرى قورئانى بىرزو پېزىز

﴿٨٣﴾

دەرسى چوارم: ئايىتە كانى (٢٠ - ٦)

دەگوتى، قۇناغى (خَتْم) ياخود قۇناغى (طَبْع)، بە بەلگەي ئەوه كە خواى كاربەجى لە وبارەوە دەفەرمۇئى: ﴿وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا غُلْفُّ بَلْ طَبَعَ اللَّهُ عَلَيْهَا إِكْفِرِهِمْ﴾  النساء، واتە: وە (جوولەكەكان) گوتىان: ئىمە دلمان لەنىۋ كىف دايە و هىدايەتى ناچىتە نىيو! نە خىر بەلکو بەھۆى كوفەرەكەيانەوە، خوا مۇرى بەسەر دلەوە ناون، ئەگەرنا وەنەبى خوا زولمى ليكىردىن خوا زولمى لىنەكردوون، بەلام بۇ خۆيان كارىيکى وايان لەگەل خۆيان كردۇ، كە ناتوانن هىدايەتى خوا وەربىرىن و ئامىرە وەرگەرەكان (أَجَهْزَةُ الْإِسْتِقْبَال) يان لە خۆياندا پەكسىتوھ، وەك چۈن جىهازىيکى راديو ئەگەر شىكانت و تىكتا، تازە شەپۇلە دەنگىيەكان وەرنაگىر، هەروەها جىهازىيکى تىكچۇوى تەلەفزىيون، شەپۇلە دەنگىيەكان وەرنაگىر، لە بەرئەوە كە پەكى خراوەو تىكچۇوە.

ئنجا دىيىنه سەر باسى مونافىقەكان، كە خواى بەرزو مەزن لە بارەيانەوە فەرمۇويەتى: ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ إِيمَانًا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ﴾، سەرتا بە شىيەدەكى نەناسراوو نامۇ (مجھۇل) باسيان دەكتا، كە لەنىۋ خەلکىدا كەسانىيک ھەن ئىدىياعى ئىمان دەكتەن و دەلىن ئىمامانمان ھىنناوه، كەچى ئىمامانشىيان نەھىنناوه، بۇيە بە شىيەدەكى نەناسراو باسيان دەكتا، چونكە بە كرددوھ مونافىقەكان خۆيان نەناس دەكتەن و خۆيان پەنھان دەكتەن و، سەد دەمامك بۇ خۆيان دروست دەكتەن، دىارە ئەوه تايىبەندىتىرىن سىفەتى مونافىقەكانە، كە خۆيان بە مسولىمان دەناسىيىن، بەلام مسولىمان نىن، واتە: لە دەروننىاندا ئىسلام و ئىمان نىيەو، لە هەلسوكەوتىاندا ئىمان و ئىسلامەتى و دىندارىي و مسولىمانەتىي نابىنى، ﴿يَخْدِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يَخْدِعُونَ إِلَّا أَنفُسُهُمْ وَمَا يَشَعُرُونَ﴾، ئەدى بۇچى دەلىن ئىمامانمان ھىنناوه؟ دىارە دەيانەوە فيل بکەن و بە خەيالى خۆيان فيل لە خوا بکەن و فيل لە ئىمانداران بکەن، لە حائىكىدا كە تەنبا خۆيان ھەلەدەخەلەتىين، چونكە نە خوا فيلى لىدەكىرى بِسْمِ اللَّهِ و نە ئىماندارانى عاقل و تىكەيشتۇوش فيلىان لى دەكتى، بەلکو وەرقەتى سې دەخويىنەوە بە

تفسیری قورآنی برزو پیغمبر

﴿٨٤﴾

دروسی چوارم: نایه‌ته کانی (۶-۲۰)

ئیددیعای کابرایه‌کی مونافیقی دروزن، یان ئافره‌تیکی مونافیقی دهگاه‌لە لىناخەلەتىن، كەواتە: زەرى فريودانەكە تەنها بۇ خۆيان دەگەرېتەوە، تەنبا سەرنجامەكەی ئەوهىيە كە خۆيان فرييو دەدەن، كە پىيان وايە خۆيان بە مسولمان ناساندۇو، بەلام لە حەقىقەتدا لاي خواي دادگەر نەك هەر كافرن، بەلكو له كافران خراپتر له قەلەم دەدرىين، ئىجا دەفرموى: ﴿فِ قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَزَادَهُمْ أَلَّهُ مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ﴾، دلىان نەخۆشىي تىدىايم، وە خوا نەخۆشىيە يان بۇ زىاد دەكات، چونكە خوا سۈننەتى وايەو ياساى وايە، هەركەسىيەك رېي چاكە بىگرى، يارمەتى دەدات، وە هەركەسىيەكىش رېي خراپە بىگرى، ئىھمالى دەكاو وىلى دەكات، وەك لە شويىنىكى دى دەفرموى: ﴿كُلَّا تِمَدُ هَتُولَاءُ وَهَتُولَاءُ مِنْ عَطَاءِ رَبِّكَ وَمَا كَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ مَحْظُورًا﴾  الإسراء، واتە: هەردوگىان هەر يارمەتى دەددىن، ئەوانەش و ئەوانەش، لە بەخشى خوا، كەسىيەك بىھۋى بەرەو چاكە بىرۇا خوا يارمەتى دەدات، كەسىيەكىش بىھۋى بەرەو خراپە بىرۇا، خوا شەيتانىكى بەسىردا زال دەكات، كە شەيتانەكە زىاتر كردهو خراپەكەن خۆى بۇ جوان دەكات و زىاتر لەلاي شىرىن دەبن، پاشان دەفرموى: ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ﴾، واتە: وە ئەگەر پىيان بگوتىرى: خراپەكارىي مەكەن لە زەويىدا، كە بەراسىتى حالەتى (نيفاق) گەورەترين خراپەكارىي تىدىايم، بەر لە هەركەس بۇ خاودەنەكەي خراپە، چونكە نەخۆشىيەكى نەفسى زۆر كوشىندىيە، كەچى ئەوان لەجياتى ئەوهى ئەو قسە دلسۆزانە وەربگەن، دەلىن چى؟ دەلىن: هەر ئىمەين چاكسازو، هەر ئىمەين چاكسازىي دەكەين، بۇيە خواي پەنهانبىن دەفرموى: ﴿أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ﴾، واتە: نەخىر هەر ئەوانەن خراپەكار، بەلام ھەست ناكەن، ئەم راستىيە لەم نايەتە وەردەگىرى كە ئىنسان بەھۆى كوفرو نيفاقەوە، واي ليىدى شعورى وەك پىويىست نامىيىن، ھەست بە كوفرى خۆى ناكات، ھەست بە خراپەكارىي خۆى ناكات، بەلكو بە پىچەوانەوە مىزاجى وا تىكىدەچىت، كە

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

﴿٨٥﴾

دەرسى چوارم : ئايىتە كانى (٦ - ٢٠)

خراپەكە لەلا دەبىتە چاکە، وە حەرامى لەلا شىرىن دەبى، پاشان خوا دەفەرمۇي: ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ إِيمَنُوا كَمَا إِيمَنَ النَّاسُ قَالُوا أَتُؤْمِنُ كَمَا إِيمَنَ السُّفَهَاءُ ...﴾، واتە: وە كاتى پىيان بگوتى: ئىمان بىىن وەك چۆن خەلك ئىمانى هىيناوە! دەلىن: ئايى ئىمان بىىن وەك نەقامەكان ئىمانىان هىيناوە؟! خۇيان زۆر بى عاقلە! وە ئەھلى ئىمانىان بى نەقامە، بۆيە خوا ﷺ ئەم مۇرەشىان بە نىيوجەوانە وە دەنىيت، مۇرى بى عەقللىي، وەك دەفەرمۇي: ﴿أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ اسْفَهَاءٌ وَلَكِنَ لَا يَعْلَمُونَ﴾، نەخىر ھەر ئەوانن نەقام، بەلام نازان، بۇ دوو حالەتكەمى پىشى فەرمۇوى: ﴿لَا يَشْعُرُونَ﴾، بەلام بۇ ئەمەيان دەفەرمۇي: ﴿لَا يَعْلَمُونَ﴾، چونكە ئەوە كە ئىنسان تەماشا بىا: ئايى كى چاکەكارە و كى خراپەكارە؟ ھەر پىويستى بە هەست كردن دەكتات، بەلام ئەوه كە بىزانى: كى ئىماندارە و كى بى ئىمانە؟ ئەوە پىويستى بە زانىيارى (علم) دەكتات، پىويستى بە لىكۈلەنەوە زىاتر دەكتات، ئىجا دەفەرمۇي: ﴿وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ إِيمَنُوا قَالُوا إِنَّا إِمَانَنَا﴾، كە باسى دوورۇوپەيان دەكتات، واتە: كاتى دەگەنە ئىمانداران دەلىن: ئىمانمان هىيناوە. ﴿وَإِذَا خَوَأْتُمْ شَيَطَنَنِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِئُونَ﴾، بەلام ئەگەر بچىنە لاي شەيتانە كانىيان، واتە: لاي سەركىر دەكتات، ئىمە لهگەن ئىۋەين، ئىمە ھەر گالتەكەرين بە ئىمانداران ﴿أَلَّا يَسْتَهِزَ إِنَّمَا﴾، لىرەش دىسان خوا ﷺ وەلاميان دەداتە وە دەفەرمۇي: خوا گالتەيان بى دەكتات، دىارە لىرەدا گالتە پىكىرنى خوا بە مونافىقەكان، يانى: سزايان دەدات لەسەر گالتە پىكىرنىيان، ياخود يانى: مامەلەيەكىان لهگەن دەكا وەك گالتە پىكىردىن دەچى، چونكە لە دنيا لېيان دەگەرى بىزىهن، ھەرچەندە رۆز بە رۆزىش زىاتر جىنى خۇيان خوش دەكەن لە دۆزەخدا، كەواتە: ئەم ژياندنهيان وەك گالتە پىكىردىن وايە! ﴿وَيَسْدُدُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَلُونَ﴾، واتە: رىستيان لەدوا درىيەز دەكتات، كە لەسە ركىشىي و لە سنور بەزاندى خۇياندا، ئاوا بەسەر گەردانى بخولىنى وە، ئىجا دەفەرمۇي: ﴿أُنَتِلَكَ الَّذِينَ

أَشْرَوْا الْضَّلَالَةَ بِالْهُدَى ﴿١﴾، ئەوانە كەسانىكەن ھىدىايەتىان داوهۇ لە بەرانبەردا گومرايىان كېرىۋە، لەبەر چى؟ چونكە دەيانتوانى ھىدىايەت وەربگەن، وە دەشيانتوانى كە گومراپىن، بۆيە وەختى كە ھىدىايەتەكە ئىيەمال دەكەن و گومرايىەكە تەبەننى دەكەن، وەك ئەوهىيە ھىدىايەتەكەيان كەدبى بە نرخىك و گومرايىەكەيان كەدبى بە كالاًيەك و كريپىيان، لە كۆتاپىدا دەفەرمۇى: ﴿فَمَا رَاحَتْ گَوْمَرَىيَّهُ كَهْيَانْ كَرْدَبَىْ بَهْ كَالَّا يَهُكْ وَ كَرْبَيَّيَانْ، لَهْ كَوْتَايِيدَا دَهْفَرْمَوْى:﴾

بَخَرَتْهُمْ وَمَا كَلُوا مُهَتَّدِينَ ﴿٢﴾، واتە: بازىرگانىيەكەيان سوودى نەكردۇ، وە رىيگاى راستىيشيان نەگرتۇ.

خوا بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ لَهُ نَائِيْهَتَهُ كَانَى پِيْشَهُ وَهُدَا بَاسِى كُوْمَهْلَيْكَ لَهُ سِيْفَهَتَهُ كَانَى مُونَافِيْقَهَ كَانَى كَرَد، كَه سَهْرَجَهُم دَه سِيْفَهَت بَوْوَن، نَنْجَا بُؤْنَهَوَهِ زِيَاتَر حَالَ وَهَذَعِي مُونَافِيْقَهَ كَانَ رَوْوَبَكَاتَهَوَهِ، دَوَوِيْنَهَى هِيَنَأَوْنَهَوَهِ، سَهْرَهَتَا وَيْنَهِيَهَكَى ئَاگَرِيَ، دَفَهَرَمَوَى: ﴿مَثُلُهُمْ كَمَثَلَ الَّذِي أَسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوَلَهُ، ذَهَبَ

الله بنورهم، واته: وينهی مونافيقه کان (نهگهربتهوی لیيان تیبگهی)، حاله‌تیان و سیفه‌تیان، ودهک هی که‌سیئک وايه، که ئاگریک دهکاته‌وه دواي نهودهی نهه و ئاگره مهشخه‌لی په‌یدا ده‌بیت و ده‌دوروبه‌ری روشن دهکاته‌وه، دیاره لیئی به‌هره‌مند ده‌بیت، هه‌رئه‌ومند ده‌زانی کتوپر ئاگرده‌کهی ده‌کوژیت‌وه؟

جیٰ سه رنجہ کہ لیرہدا نہ یفہ رمووہ: خوا ناگرہ کہ یانی کوژاندہو، بہلکو سہ رنجامی ناگر کوژانہ وہ کہی باس کردہ، کہ بریتیہ لہوہی رپوشناییان نامیئنی، وہ نہ شی فہرمووہ: تیشک (ضُوء) اکھے یانی نہ ہیشت، بہلکو فہرموویہتی: نورہ کہ یانی نہ ہیشت، چونکہ دھگونجی تیشک (ضُوء) نہ بیت، بہلام جوڑیک لہ رپوشنایی هر ہبیت، بہلام وختی کہ ئینسان رووناکی (نور) ای نہ ما، ئہ وہ چاکتر (بطريق الاولی) (ضوء) ای نہ ما وہ، ئینسانی مونافیقیش کہ ئیمان دینی و ئیعلانی ئیمان و ئیسلامہ تی خوی دھکات، دل و دھروونی رپوشن دھبیتھو وہ ڈیانی رپوشن دھبیتھو، بہلام کاتیک دھگہ رپیتھو بؤ کوفر، ودک ئه و کمسہ وایہ کہ لہ بھر رپوشناییدا بووبی و دوایی کہ وتبیتھ نیو تاریکی پاشان دھفہ رمووی: **وَرَكْمُهُ فِي**

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

دەرسى چوارم: ئايىتە كانى (٦ - ٢٠) دەرسى چوارم: ئايىتە كانى (٦ - ٢٠)

﴿٨٧﴾

ظُلْمَتِ لَا يُبَصِّرُونَ، واتە: (دواى ئەوهى ئاگىرەكەيان دەكۈزىتەوە) لىييان دەگەرى لە چەند تارىكايى يەكدا بن كە هىچ نابىين، لە قورئاندا ھەمىشە وشەى رۇوناکى (نور) بە تاك ھاتوھ، بەلام تارىكىيەكان (ظلمات) بە كۆ ھاتوون، چونكە رۇوناکى ھېماو پەمزى ھەقە، ھەقىش ھەمىشە يەكە، بۇ وىنە: (٤+٢=٦) ئەنجامى راست تەننیا چوارە، وە ئەگەر بلىي (٥) يان بلىي (٦) يان، وە بلىي (٣) يان ھەر ژمارەيەك دىكە بەبى كۆتايى، ھەر ھەمۇو ھەلھەيە، بەلنى ناھەق (باطل) ھەمىشە (متعدد) ھ، بەلام ھەق يەكىكە، بۇيە ھەمىشە خوا ﷺ (نور)ى بەيەك ھېناوه، بەلام (ظلمات)ى بە كۆ ھېناوه، **﴿صُمْ بَكْمُ عُمَىٰ﴾**، واتە: ئەمۇ مونافيقانە لە ئەنجامى ئەوهدا كە كوفريان لە دلى خۆياندا جى كردۇتەوە، وايان لىيھاتوھ وەك كەسىك بن كە كەربى، لال بى، كويىر بى، واتە: ئەمۇ ھېزانەي كە خوا بە ئىنسانى داون، بۇ ئەوهى كە ھەقيان پى ببىستى، وە شتىان پى ببىنى، وە بۇ ئەمۇ كە تەعبيريان پىبىكا لەوهى كە لە دل و دەرەونىاندىايە، ئەمۇ ھېزانەيان لەكارخستوھ نە ھەق دەبىستان، نە ھەق دەبىين، نە ھەق دەللىن، دىيارە ئەمۇ دوو كەسەش يەكسانى، كە يەكىكىيان كەرۇ لال و كويىرەو، ئەمۇ دىكەش گوئى ھەبى و چاوى ھەبىت و زمانى ھەبىت، بەلام نە بە گوئى ھەق ببىستى و، نە بە چاوى ھەق ببىنى و، نە بە زمانەكەشى ھەق بلى، چونكە سەرەنجامى كردەيى ھەردووكىيان وەك يەكە! دواىي دەفەرمۇي: **﴿فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ﴾**، واتە: لە ئەنجامى ئەوهدا كە گوئىيەكىيان نىيە ھەقى پى ببىستان، وە چاوىكىيان نىيە كە ھەقى پى ببىن، وە زمانىكىيان نىيە ھەقى پى بلىن، ناشتوانن بگەرپىنهو، لەم رىستە فورئانىيەوە دەردهكەوى، كە ئىنسان ئەگەر لەسەر كوفرو تاوان و گوناح بەرددوام بۇو، وايلىدئى بەربەستىكى لەبەرددەدا پەيدا دەبىت و دوايىش ناتوانىت بگەرپىتەوە، وەك چۆن كەسىك سەرەتا ئىرادەو ئىختىارى بەدەست خۆيەتى، بەلام كە دەكەۋىتە لىيىزايى، دواى ئەوهى لە ئەنجامى بەرددوامى (استمرارية)دا تەماشا دەكەى خۆى بۇ ناگىرىتەوە، دواى ئەوهى كە دەكەۋىتە خىرايى، وەك چۆن سەيارة كە ئىستاپى دەپچەپ و لە سەرەۋىزىر دىتە خوارى، دىيارە خۆى بۇ ناگىرىتەوە!

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

﴿٨٨﴾

دەرسى چوارم: ئايىتە كانى (٦ - ٢٠)

ئنجا ويىنە دووەم دىنىيەتە وە: ويىنە يەكە مىيان حالەتى تاكىي مونافىقە كانى پىشان دەدات، بەلام لەم ويىنە يەدا حالەتى گشتىيان دەخاتە روو، واتە: لە ج بارودوخىكىدان و واقىعە كەيان چۈنە؟! دەفەرمۇى: ﴿أَوْ كَصِيبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ

ظُلْمُتُ وَرَعْدُ وَبَرْقٌ﴾، واتە: ويىنە مونافىقە كان وەك كۆمەلېك وايىه، كە كە وتۇونەتە نىيو باران و هەورو رەھىيەلە و هەورە تريشقا و برووسكە كە وە، لە شەويىكى تارىكى ئەنگوستە چاودا، جا بىيەنە بەرچاوى خوت: كەسېك لە شەويىكى تارىكى ئەنگوستە چاوى پە سەرماو رەھىيەلە و بە هەورە تريشقا و برووسكەدا گىرى خواردىي! ئنجا ﴿يَجَلَّوْنَ أَصْبَعَهُمْ فِي ءَاذَانِهِمْ مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَدَّرَ

الْمَوْتِ﴾، واتە: لە ترسى مردن پەنجە كانىيان بخەنە گوپىيانە وە لە بەر گرمەي هەورە تريشقا كان، چونكە وەك گوتمان (صاعقة) بە دەنگى هەور دەگوتلى، جا جارى وايىه ئاگرى لەگەلدىيە و جارى وا هەيە دەبىيەتە هوى ئازارو مردىيش، ﴿وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكُفَّارِ﴾، وە خوا كافرانى دورە داودو لىيى دەرباز نابىن، پاشان دەفەرمۇى: ﴿يَكَادُ الْبَرُّ يَنْطَفُ أَبْصَرَهُمْ﴾، ئەوانە وەزعيان وايىه، كە لە و شەوه تارىكەدا برووسكەي هەورە تريشقا كان هيىنە بەھىزە، خەريكە چاوابان كۆپر بىا، وەك پىشتر گوتمان: ﴿يَخْنَطُ﴾، واتە: بىرفىنى و بە خىرايى بىگرى، بەلام لىرەدا مەبەست پىيى كويىركىدە، وە لىرەدا ئەوه كە شىدەتى رووناڭى برووسكە كە لە چاوابان دەدات، بە جۆرىك لە دزىن و رفاندى داناوه، ﴿كُلَّمَا أَضَاءَ

لَهُمْ مَشَوْأً فِيهِ﴾ هەر كاتىيەك كە هەورە تريشقا برووسكە دەدا، دەتوانن تۆزى هەنگاو بنىن، تۆزى دەرۇن، ﴿وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا﴾، بەلام كاتىيەك كە تارىك دادىيەتە وە رەددەوەستن، چونكە بەرپىي خۆيان نابىين، ﴿وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمَعِهِمْ وَأَبْصَرِهِمْ﴾، وە ئەگەر خوا ويىستبای ھەم دەنگى هەورە تريشقا كەي ھەندە

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىز

﴿٨٩﴾

دەرسى چوارم: ئايىتە كانى (٦ - ٢٠)

بەھىز دەكىرد، كە پەرددى گوئىان بىرىنى و، هەم تىشكەكەشى ھەندە بەھىز دەكىرد، كە چاودكانيشيان كويىركات، ﴿إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾، بىگومان خوا لەسەر ھەموو شتىڭ بە توانايد.

ھەلبەته وينەي دووەم بۇ مونافيقەكان، توېزەرەوان زۆريان قسە لەسەر كردووو ئەھى بە سەرنجدىنى ئەھى وينەيە دىتە زەينەوە، ئەھىيە كە خواي كاربەجى وينەي مونافيقەكانى بە حالتى كەسىك هيئاوهەتەوە، كە لە حالتىيى ئاوادىيە: كەسىك لە شەۋىيى تارىكى ئەنگوستەجاودا، كە ھىچ وەسىلەيەكى پى نىيە بەرپى خۆى پى بىبىنى، غەيرى تىشك و رۇشنايى برووسكە، وە گرمەي ھەورو تارىكى شەوو باران و رەھىلەشى لەسەر كۆبۈتەوە، دىارە كەسىكى ئاوا لە وەزىيى زۆر خراپدايە، جا مونافيقەكان لە كۆمەلگەي ئىسلاممىيدا لە وەزىيى ئاوادان.

چەند مەسەلەيەكى گۈنگ

مەسەلەي يەكەم: يەكىك بۇي ھەيە بلى: باشە خوا ﷺ باسى كافران دەكات و دەفرمۇي: ئىمان ناھىيىن، يەكسانە ئاگاداريان بکەيەوە يان نا، بىانترسىنى يان نەيانترسىنى، جا ئايا حىكمەتى ئەھو چىيە؟ لەراستىدا حىكمەتەكەي ئەھوپە كە خوا (تبارك و تعالى) باسى حالتى ئاسايى ئەھلى كوفر دەكات، كە ئەھلى كوفر حالتى ئاسايى يان ئاوايى كە ئىمان ناھىيىن، جا دوايى ھەيە ئىمان دىئنى، مانا وايە لە حالتى ئاسايى خۆى چۆتە دەر، وە بۇ ئەھو شە كە پىغەمبەر ﷺ وە هەر كەسى كە بەرپى پىغەمبەردا دەپروات، كاتى كە دەبىنى ئەھلى كوفر زۆر كەللەرەقىن و ئىمان ناھىيىن، زۆر تۈوشى دل ناپەھتىي نەبى و تۈوشى شپرزمى نەبى و، بىزانى كە سوننەتى خوا ئاوايى كە ئەوانە ئىمان ناھىيىن، وە وانەزانى كە زەدرەرى لىيەكەوى بەھۆي ئىمان نەھىنانى ئەوانەوە، واتە: ئەمە جۆرىيەكە لە دىلداھەوەي ئىنسانى بانگخواز.

مەسەلەي دووەم: لەم ئايىتە بە پىزانەدا خواي كاربەجى و زانا دە (١٠) سىفەتى بنچىنەيى مونافيقەكانى باسکردوون:-

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپېزىز

﴿٩٠﴾

دەرسى چوارم: ئايىتە كانى (٦-٢٠)

سىفەتى يەكەم: بريتىيە لە ئىدىدىعای ئىمان و دەلىن: ئىمانمان ھىنناوه لە حالىكدا

كە ئىمانيان نەھىنناوه، ﴿ وَمَنْ أَنَّاسٍ مَنْ يَقُولُ إِيمَانًا بِاللَّهِ وَبِإِيمَانِ الْآخِرِ ... ﴾

﴿ ٨ ﴾، ئەوه تايىتەندىتىرىن سىفەتى مونافيقە كانە، چونكە مونافيق ئەگەر بلىنى كافرم مونافيق نىيە، هەر بويىشە حالتى (نيفاق) كاتى پەيدادەبى كە مسولىمانان دەسەلاتىيان ھەبىت، بەلىنى لهنىو كۆمەلگاى ئىسلامىيداوا له شوينىيك كە مسولىمانان دەسەلاتىيان ھەبىت، (نيفاق) پەيدا دەبىت، چونكە كاتى كە مسولىمانان چەوساوه بن، كافرهكان ناچار نابن خۇ بە مسولىمان پىشان بىدەن، بويىه لە (مەككە) حالتى (نيفاق) مان نەبىنييە، لە (مەدينە) مونافيق پەيدابۇون، چونكە لە (مەدينە) ئىسلام دەسەلاتى ھەبوو.

سىفەتى دووەم: بريتىيە لە خەلک ھەلخەلەتىندن و فريودان: ﴿ يُخَذِّلُ عَوْنَ أَلَّهَ وَالَّذِينَ إِمَّا مُؤْمِنُوا ... ﴾

سىفەتى سىيىم: ئەۋەيە كە دلىان نەخۆشى گومان و دوودلىي و دلەراوکەي تىيادىيە: ﴿ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ ... ﴾

سىفەتى چوارم: بريتىيە لە درۆكىردن: ﴿ ... إِنَّمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ﴾

سىفەتى پىنچەم: بريتىيە لەھەدى كە خۆيان بە چاكساز دەزانىن: ﴿ ... قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ﴾

سىفەتى شەشم: بريتىيە لە بەكەم تەماشاكردن و بە بىعەقل و نەقام تەماشاكردى ئىمانداران، كە بە (سُفَهَاء) ناويان دەبەن: ﴿ قَالُوا أَنَّمَّا كَمَا

ءَامَنَ السُّفَهَاءُ ... ﴾

سىفەتى حەوتەم: دوورۇوپىي، كە لاي ئەھلى ئىمان شتىيک دەلىن و لاي ئەھلى كوفر شتىيکى دىكە دەلىن، كە پىچەوانەي ئەھەدى لاي ئەھلى ئىمان

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

گوتۇويانە: ﴿ وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا إِنَّا أَمَنَّا وَإِذَا خَلَوْا إِلَى شَيْطَنِهِمْ قَالُوا إِنَّا

مَعْكُمْ ... ﴿١٤﴾ .

سېفەتى ھەشتەم: لەبەر ئەوهى بۆخۇيان سووکن، گالتە بە خەلک دەكەن:

﴿ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِئُونَ ﴿١٥﴾ .

سېفەتى نۆيەم: ھەست نەكىرىدىن: ﴿ ... وَلَكِن لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٦﴾ .

سېفەتى دەيەم: بىريتىيە لەوهى كە ئەھلى زانىارى و لىكۈللىنەوە (علم و تحقىق)

نinin: ﴿ ... وَلَكِن لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٧﴾ .

مەسىھەلەي سىيىەم: لىرەدا خواى بىن وىنە باس لە مونافىقەكان دەكات و دەفەرمۇى:

﴿ وَمَنْ أَنَّا سِرِّ مَنْ يَقُولُ إِيمَانًا ﴾، واتە: لەنىۋ خەلکىدا ھەيە كەسانىيىك كە دەلى:

ئىمانم ھىئىنا.. ئەگەر ئىمان ھىئىنان وەك بەداخەوە ھەندىيىك لە زانىيانى (علم الكلام) گوتۇويانە: (ھەركەسىيىك گوتى ئىمانم ھىئىناو شايەتمانم ھىئىنا، وە خۇى بە مسوّلمان پىشاندا، ئەوه بە ئىماندار لەقەلەم دەدرى)، بەلىنى ئەگەر ئەوهندە كافى بۇوايىه، بۇ ئەوهى ئىنسان بە ئىماندار لەقەلەم بىدرى، خوا

نەيدەفەرمۇو: ﴿ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ ﴾، چونكە خۇ مونافىقەكان گوتۇويانە:

(آمەن) ئىمانمان ھىئىنا! كەواتە: گوتى ئىمان و بىزىتنى، يان دەربىرىنى ئىمان، بە تەنیا ئىمان نىيە، بەلکو يەكىيە لە چوار پىكەھىنەرەكانى ئىمان (وەك من لە كتىبى - ئىمان و عەقىدە ئىسلامى - لە بەرگى يەكەم دا زۇر بە تەفصىل باسم كردوه) بەلکو ئىمان چوار پىكەھىنەرە بىنەرەتى ھەن، ئەوه زۇر گرنگە ھەموومان بىزانىن، چونكە ھەندىيىك كەس زۇرجار لە بە ئىماندار ياخود بەبى ئىمان لەقەلەمدانى خەلکدا بەھەلەدا دەچى.

بەلىنى لە ئىسلامدا ھەر كەسى شايەتمانى ھىئىناو خۇى بە مسوّلمان لەقەلەمدا، بە مسوّلمان لەقەلەم دەدرى، بەلام ئايىا بە ئىماندار لەقەلەم دەدرىيەت؟ ھەلېتە نەخىر، چونكە: زۇر كەس مسوّلمان (مسىلم)، بەلام بىروادار (مۇمین) نىيە،

تُفسِيری قورئانی بر زوپریز

﴿٩٢﴾

دروسی چوارم: ئایه ته کانی (۶-۲۰)

وهك خواي پهروه دهگار ده فه رموي: ﴿قَاتَ الْأَعْرَابُ إِمَّا قُلَّ لَمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَنُ فِي قُلُوبِكُمْ﴾ الحجرات، وهك ده بى نين خواي پنهان زان، ئسلام له عهربه خيله كيه كان دسه لمىنى، بهلام ئيمانيانلى ناسه لمىنى؟ بهلى ئيمان چوار پيکهينه رى سه رهكى ههن و هتا هر چواريان نه بن، ئينسان به ئيماندار له قهلهم نادرى، كه بريتىن له:

يه كه م: ده رکردن و زانين به عهقل (الإدراك بالعقل)، ده بى ئينسان به عهقل خوا بناسى، وه پيغه مبه ر عَزِيزٌ و ئهودى خوا به پيغه مبه ردا ناردو ويته، ده بى به عهقل بىناسى و بيزانى، ج به كورتىي ج به دريزي (إجمالاً أو تفصيلاً).

دو ووه: ئهودى كه به عهقل زانويه تى به دل قهبوولى بكت و وري بگرى و خوش بيوى و په سندى بي (القبول بالقلب والحب والرضا).

سييدهم: به زمان دانى پيدابنى و ده ريببرى (الإقرار باللسان والتعبير عنه).

چوارم: به جهسته و به ئهندامه کانى جي به جي بكت (العمل والتنفيذ بالجوارح)، بهلى بېرىزان؟ ده بى ئهم چوار پيکهينه ره هه بن، ئه مجار ئيمان دييته دى، دياره ئهودى كه زور بنه رتىي لە ئيماندا زانينه، لە گەل قهبوولكردنى نىيۇ دل، كه هر دووكيان په يوهندىيان به عهقل و دلەوه هه يه، بويه خوا عَزِيزٌ كه باسى ئيمان ده كات به زورى باسى (قلب) ده كات، بۇ

نمۇونە: ده فه رموي: ﴿أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمْ إِيمَنٌ وَأَيَّادُهُمْ بِرُوحِ مِنْهُ﴾ المجادلة، ﴿وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَنُ فِي قُلُوبِكُمْ﴾ الحجرات، چونكە بەشى سه رهكى و بەشى هەرە گەورە ئيمان په يوهندى به دلەوه هه يه، بهلام لە راستىدا ئيمان تەنبا لە دلدا كورت هەلاتتوو (حصىر) نىيە، بهلى كو ويپراي عهقل و دل، ده بىت دانپيداهىينانى زمان، وه جي به جى كردنى ئهندامه كانىش هه بن.

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

﴿٩٣﴾

دەرسى چوارم: ئايىتە كانى (٢٠ - ٦)

بۇ زىياتر رۇونكىرىنى وەدى مەبەست دەلىيىن: ئىنسان چوار ھىزى سەرەكى
ھەن، كە بىرىتىن:

- ١/ ھىزىك كە شتى پى دەزانى و دەرك دەكتات، كە عەقلە.
- ٢/ ھىزىك كە شتى پى رەفزو قەبۇول دەكتات، كە دلە.
- ٣/ ھىزىك كە شتى پى دەردەبىرى، كە زمانە.
- ٤/ ھىزىك كە شتى پى ئەنجام دەدات، كە جەستەيە.

ئىمانىش كە چوار پىكھىنەرى بنەرتى ھەن، ھەركامىكىيان پەيوەستە بە
يەكىك لەو چوار ھىزەو، كەواتە: ئىمان بە ئىمان دانانرى تاكو مرۆڤ بە
ھەموو گىانى و بە ھەر چوار ھىزەكەيەو تەفاعولى لەگەل نەكتات.

مەسەلەى چوارم: وىنە ھىنانەو شتىكى زۆر گرنگە، بويىش وىنە ھىنانەو
لە قورئادا زۆر گرنگى پىدرابو، وىنە ھىنانەو يانى چى؟ واتە بەرجەستە كىرىنى
مانا لە قالبى ماددىدا زانىيان وايان تەعېر لىكىردو دەلىيىن: (تَقْرِيبُ الْمَعَانِي
الْمَعْقُولَةِ بِتَجْسِيدِهَا فِي صُورٍ مَحْسُوسةٍ) واتە: مەبەستە مەعنەویيە
مەعقولەكان بىىنى بەرجەستە بکەى لە وىنە بەرجەستە كاندا، ئىجا ئايى ئەو
بۆچى گرنگە؟ چونكە كاتىك كە شتىك بەرجەستە دەكرى لە وىنەيەكى
ماددىدا، تو بە خەيال بەچاو تەماشاي دەكەى، وە بە خەيال بە گۈز دەنگى
دەبىستى و تىۋەدى پادەمەينى، ئەوهش زۆر يارمەتىت دەدات، كە تو باشتىر لىنى
حالىبى. لەوە كە تەنبا بە شىۋەيەكى تىۋىرىي (نظري) و فيكىرىي (عقلى) لىنى
وردىيەوە. بۇ وىنە: كاتى خوا ﷺ باسى قورئانەكەى خۆى دەكتات و بە رۇوناڭى
ناوى دەبات و بە رۇشنايىيەك كە بەرجاوى ئىنسان رۇشىن دەكتاتەوە، وەك لە
سوورەتى (الأنعام)دا فەرمۇويەتى: ﴿أَوْمَنَ كَانَ مَيْتًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ ثُوْرًا
يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَنْ مَثُلَهُ، فِي الظُّلْمَتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَا كَذَلِكَ زُيْنَ لِلْكَافِرِينَ
مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ ﴿١٢﴾ الأنعام، واتە: ئايى وىنە كەسىك كە مردوو بۇو
زىندۇومان كردۇتەوە، وە رۇشنايىيەكمان پىداوە كە لەنىو خەلگى بىيى دەرواو

تفسیری قورئانی بر زوپرز

﴿٩٤﴾

دروسی چوارم: ئایه ته کانی (۲۰ - ۶)

بەرپیش خۆی پى دەبىنى، وەك كەسىك وايە لەنیو تارىكايىھە كاندايە و لىيان دەرباز نابى؟! ئاوا كرددوه كانيان بۇ كافران رازىتراونەوە، واتە ئايى ئىنسانى ئىماندار بە كەسىكى زىندۇو كە رۇوحىكى هاتوتە بەدەنەوە و روشنایىھە كى پىدرادو و حەرەكەي پىدەكت، لەوددا بەرجەستەي دەكت، وە ويىنه كافريش كەسىكە كەوتوتە نىيو كۆمەللىك تارىكايى و دەخولىتەوە سەرەددەر ناكات! بە دلىيى ئىمە بە هوى ئەو ويىنه هيىنانەوە باشتىر لە ماناي ئىمان و كوفر حالى دەبين.

مەسەله‌ي پىنچەم: حالى بۇون لە ويىنه هيىنانەوە كان (أمثال)ى قورئان، خوا بىچەلە تايىبەتى كردو بە ئەھلى عىلەمەوە، وەك لە سوورەتى (العنکبوت) دا فەرمۇۋەتى:

﴿وَقَالَكَ أَلَا مَثَلُ نَضْرِبُكَا لِلنَّاسِ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَكَلُمُونَ﴾ العنکبوت ٤٣

واتە: ئەو ويىنانە بۇ خەلکى دەھىينىنەوە، وە تەنبا زانيايان تىييان دەگەن. دىارە لىرەدا مەبەست ئەھەيدى ئىنسان بەبى زانيارى، وە لەپىش ئەھەشدا بەبى هەبۇنى عەقل لە ويىنه كانى قورئان تىيىنگەت، وە ئىنسان تا عىلەمى زياترىسى و عەقلى وردتىر تىزىر بىت چاكتىر لە ويىنه كان حالى دەبىت.

مەسەله‌ي شەشم: جىيى سەرنجىش ئەھەيدى، كە خوا بىچەلە بە زۆرى ويىنه لە قورئاندا دىئىتەوە بۇ بابەتى گرنگ و گەورە، بۇ ويىنه دەفەرمۇسى: آلَمْ تَرَ

﴿كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِكَلْمَةً طِبِّبَةً كَشَجَرَةً طِبِّبَةً أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّكَاءِ﴾ إبراهيم ٢٣

لە ئەھەيدى، لىرەدا خواي كاربەجى ويىنه دىئىتەوە بە درەختىكى پاڭ و چاڭ بەردار، لق و پۆپ بەرز، هەلچۇو، رېشە داكوتراو لە زەويىدا، ھەميشه مىوه و بەر دەرەكتەت، بۇ خوا بەيەكىرىتن (التوحيد) و، وشەي (لا إِلَهَ إِلَّا اللهُ)، هەروەها ئەگەر تەماشى ويىنه كانى دىكەي قورئان بکەين بەزۆرى هەروان، بۇ ويىنه لە سوورەتى (العنکبوت) لە ئايىتى (٤١) دا دەفەرمۇسى: مَثَلُ الَّذِينَ

﴿أَخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوتِ أَخْذَتْ بَيْتًا وَإِنَّ أَوْهَنَ

آلَبَيْوَتِ لَيَتَ آلَبَيْتِ الْعَنْكَبُوتَ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ﴾، واتە: ويىنه ئەوانەي، كە

تفسیری قورآنی بر زوپر

﴿٩٥﴾

..... درسی چوارم: نایه‌ته کانی (۶-۲۰)

جگه له خوا دهکنه به دوست و پشتیوانی خویان، و هک جالجالوکه‌یه ک وایه که خانوویه ک دروست دهکات، و ئهگه بر زان بیهیزترین مالیش مالی جالجالوکه‌یه که.

مهسله‌ی حمه‌تم: دغه‌لی و دوورووی (نیفاق) پیسترین جوئی کوفره، خوای دادگه ر له سووره‌تی (النساء) دا زور به راشکاوی فه‌رموویه‌تی: ﴿إِنَّ الْمُنَفِّقِينَ فِي الدَّرْكِ أَلَّا سَفَلٌ مِّنَ النَّارِ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا﴾ (۱۴۵)، واته: بیگومان مونافیقه‌کان له پله‌ی خواره‌وهی ئاگردان، و هیچ یاریده‌دریشت بویان چنگ ناکه‌وهی، وشهی (درکه) به (درکات) کوده‌کریته‌وهو پیچه‌وانهی وشهی (درجات)یه که به (درجات) کو دهکریته‌وه. (درجات) ئه‌وهی که تو له ئاستی خوته‌وه به‌رهو سه‌رهوه بروی و (درجات)یش ئه‌وهی که له ئاستی خوته‌وه به‌رهو خوار بروی، ئنجا که خوا ده‌رموی: مونافیقه‌کان له پله‌ی خواری خواره‌وهی دوزه‌خдан، دیاره ده‌بیت له هه‌موو کافره‌کان خراپتر بن بویه له خوار هه‌موو کافرانه‌وهن، چونکه خوا سزای خه‌لک پر به پیست و عادیلانه ده‌دات، که‌سیک خراپترین و توندترین سزای هه‌یه، که له هه‌موو که‌س خراپتری، که‌واته: دیاره مونافیقه‌کان له هه‌موو کافران خراپترن بویه له خوار هه‌موو کافرانه‌وهن له سزادا، به‌لگه‌یه کی دیکه ئه‌وهی که له سووره‌تی (النساء) له نایه‌تی (۱۴۶) دا، هر له‌دوای ئه و نایه‌ته‌ی که باسمان کرد، خوا باسی توبه‌ی مونافیقه‌کان دهکات که چون قه‌بوول دهکری و ده‌رموی: ﴿إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَأَعْتَصَمُوا بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُولَئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ وَسَوْفَ يُؤْتَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا﴾ (۱۴۷) النساء، واته: مونافیقه‌کان ئه‌وه سه‌رنجام و سزايانه، جگه له‌وانهی که ده‌گه‌رینه‌وه بـ لای خوا، ئنجا چوار مه‌رجی بـ و درگرتنی توبه‌ی بابای مونافیق داناون، چونکه مونافیق کوفره‌که‌ی کوفریکی ئاویت‌ه (مرکب)یه، بویه ده‌بیت گه‌رانه‌وهشی بـ لای خوا گه‌رانه‌وهیه کی ئاویت‌ه، که‌سیک که تووشی نه خوشیه‌کی ساده ده‌بیت،

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

﴿٩٦﴾

دەرسى چوارم:

ئايىتە كانى (٦ - ٢٠)

دەرمانىيىكى سادى بەسە، بەلام كەسىك تووشى نەخۆشىيەكى قورسى لىكدرارو بۇوبىت، دىارە هەتا نەخۆشىيەكە قورستربى، پىويستى بە چارەسەرى جۆراوجۆرتەر زىاتريش دەكتا.

مەرجەكانى وەرگرتنى گەرانەوە (توبە) ئى مونافيقانىش، ئەم چوارەن:

يەكەميان/ دەفەرمۇى: ﴿الَّذِينَ تَابُوا﴾، ئەوانەى كە دەگەرېنەوە، واتە: تا ئىستا مونافيق بۇون و ئەھلى كوفر بۇون، لەمەودوا بىن بە ئەھلى ئىمان.

دووھەميان/ دەفەرمۇى: ﴿وَأَصْلَحُوا﴾، وە چاكسازىي يان كردە، واتە: ئەگەر هەتا ئىستا سەرگەرمى خراپەكارىي بۇون، لەمەودوا چاكەو چاكەكارىي دەكەنە پېشە.

سېيىھەميان/ دەفەرمۇى: ﴿وَاعْتَصَمُوا بِاللَّهِ﴾، لەمەودوا پەنا بە خوا بىرىن، چونكە مونافيقەكان بەزۆرى بەھە دەبنە مونافيق، كە لە جياتى خواو پاشان ئەھلى ئىمان، ئەھلى كوفر دەكەن بە دۆست و پشتىوانى خۆيان، بە زۆرى نىفاق بە هوى ئەھەدە پەيدا دەبى.

چوارەميان/ دەفەرمۇى: ﴿وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ لِلَّهِ﴾، گەردىن كەچىي خۆيان بۇ خوا ساغ بکەنەوە، واتە: تا ئىستا طاعەتەكەيان خلتەو خالى پىيووه بۇوه، نویزىيان بە رىياو درۇ كردە، طاعەتى دىكەشيان كردە، ئەمما ساغ و راست نەبووه، بەلام لەمەودوا بەندايەتىيەك ئەنجام بىدەن، كە خلتەو خالى پىوونەبى.

ئنجا پاش ئەو گەرانەوە چوار مەرجىيە، دەفەرمۇى: ﴿فَأُولَئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ﴾، ئا ئەوانە لەگەن ئىمانداران.

مەسەلەتى هەشتم: پىويستە بىزانىن (نىفاق) تەنبا يەك جۆرنىيە، بەلكو (نىفاق) ئى گەورە هەيە و (نىفاق) ئى گچەش هەيە، كە هەندىيەك لە زاناييان بە (النفاق الإعتقادى و النفاق العملى) تەعبيريانلى كردۇون، (نىفاق) ئى گەورە

تُفسِيری قورئانی پرزو پیر

﴿٩٧﴾

..... درسی چوارم: ئایه ته کانی (۶-۲۰)

ئەوەيە كە ئىنسان لە دەروونەوە كوفرى ھەبى وە ئىمانى نەبى، بەلام بەدرو خۆى بە مسوّلمان پىشاندا، (نيفاق)ى گچكەش ئەوەيە كە ئىنسان ھەندىك لە سىفەتەكانى مونافىقەكانى تىیدا هاتبىنە دى، پىغەمبەر ﷺ يىش چەند فەرمۇدەيەكى ھەن لەوبارەوە، بۇ نموونە: فەرمۇدەيەكى پىغەمبەر ﷺ كە (بخارى و مسلم) دەيگىرپەوە لە (عەبدوللەل كورى عەمرى كورى عاص) وە كە فەرمۇويەتى: {أَرَبَعَ مَنْ كُنَّ فِيهِ كَانَ مُنَافِقًا حَالِصًا، وَمَنْ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنْهُنْ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنَ النِّفَاقِ حَتَّى يَدْعَهَا: إِذَا أُوْتُمْ خَانَ، وَإِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا عَاهَدَ غَدَرَ، وَإِذَا خَاصَمَ فَجَرَ} (رواه البخاري برقم: ۳۴)، وَمُسْلِمٌ برقم: (۲۰۷)، والترمذى برقم: (۲۶۳۲)، والنمسائى برقم: (۵۰۳۵)، واتە: چوار سىفەت لە ھەركەسىكدا ھەبن، ئەوە مونافىقىكى رۇوتە (مونافىقىكى تەواو عەيارە) وە ھەركەسىك يەكى لەو چوار سىفەتە ئىتىدا ھەبى، ئەوە يەكىك لە سىفاتەكانى نيقاقى تىدايە، تاكو دەستى لى ھەلدىگىز: يەكم/ ئەوەيە كە ھەركاتى بە ئەمىندار دانرا، خيانەت بکات، (واتە خيانەت لە ئەمانەت بكا).

دووەم/ ھەميشه لەكتى قىسىمدا درۆ بکات.

سييەم/ ھەردەم لەكتى پەيماندان غەدر بکات، (غەدر، واتە: پەيمان شكاندن)، لە كوردهوارىي خۆماندا غەدر بە ماناي زولم دىت، بەلام لە زمانى عاپەبىدا وە لە بەكارھىنانى قورئان و سوننەتدا غەدر بە ماناي پەيمان شكاندن دىت).

چوارم/ ھەركاتى دەمە قالىي و مشتومرى بۇو لەگەل كەسىكدا، خۆى تۈوشى گوناح و تاوان بکات (سوينىدى بەدرو بخوات، غەيىبەتى كابرا بکات، بوختانى پى بکات... بەو شىۋەيە)، جا ئايىا كەسىك ھەركام لەو چوارانە ئىتىدا بن، ماناي وايە ئەوە (نيفاق)ى گەورەتى ئىتىدا هاتوتە ئىدارە ھەندىك لە زانىيان دەلىن: نا، چونكە لىرەدا مەبەستى پىغەمبەر ﷺ كە دەفەرمۇي: (مُنَافِقاً حَالِصًا)، واتە (نيفاق)ى گچكەتى بە تەواوى تىادا هاتوتە دى، چونكە (نيفاق)ى گچكەش بەش بەش، منىش واي تىددەگەم كە ئىنسان مەگەر

تەفسىرى قورئانى بىرزو پېزىز

﴿٩٨﴾

دەرسى چوارم : ئايىتە كانى (٦ - ٢٠)

بىيىتە مونافىقىيکى تەواو عەيار، واتە: بە ماناى (نیفاق)ى گەورە، ئەگەرنا ئەو ھەموو سىفەتە نزمانەتى تىّدا نايەنەدى، چونكە حەدىسەكە دەفەرمۇى: ھەر كاتىيەك كە ئەمانەتى پى سپىرەدرا خيانەتى لى بكتات، واتە: پىشەي خيانەتكىردن بى بە ئەمانەت، وە پىشەي درۆكىردن بىت لە قىسىملىكىدا، وە پىشەي پەيمانشڪاندىن بىت، وە پىشەي گوناھىكىردىن (فجۇر) كىردىن بىت لە دەممە قالىيدا، ھەركاتى ئىنسان ئەو چوار سىفەتەتى تىّدا بۇونە عادەت و پىشە، ئەو بە دەللىيەتى يەوه، دىيارە ئىمانى لە دللىا نىيە، بەلى دەگۈنچى مسولمان جارى خيانەتى بكا، جارى درۇ وەعده خىلافى بىيى، جارىك لە دەممە قالىيدا توشى گوناھىنى، بەلام ناگۈنچى ئەوانەتى تىّدا بىنە عادەت، چونكە فەرمۇودەكە ئاماژە بە وە دەكتات، كە ھەركاتى قىسىملىكى كىرد درۇ دەكتات، ھەركاتى ئەمانەتى پىدرە خيانەتى پى دەكتات ... هەتى، واتە: ئەو سىفەتەنەتى تىّدا رېشەدار بۇون، دىيارە ئەگەر ئەسلى ئىمان و تەوحىدى لە دللىا ھەبى، ئەو سىفەتە خراپانە ئاوا تىّيدا نابنە عادەت و خەسلەتى رېشەدار. خوا بە لوتەف و كەرەمى خۆى ھەموو لايەكمان لە (نیفاق)ى گەورە گچە بىبارىزى و بىمانپازىنیتە وە بە ئىمان و تەوحىدى راستەقىنە.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

دروسی پیشگم

پیشنهاد دهنده درس

نهم درس‌همان له ظایه‌تی (۲۱ تا ۲۴) له سووره‌تی به قهقهه دهگریته خوی و لهم چوار ظایه‌تدا دوو بابه‌تی گرنگ باسکراون:

بابه‌تی يه‌که میان: نهودیه که خواه‌^{للہ} بانگی مرؤفایه‌تی دهکات به گشتی بو بهندایه‌تی کردن بو خوی، وه پاشان بهره‌همی بهندایه‌تی کردن بو خوی دهخاته روو، دوایی به‌لگه و پاساوی بهندایه‌تی کردن بو خوی باس دهکات، که بوچی دهبیت بهنده‌کان ته‌نیا خوای خویان بپه‌رسن و ته‌نیا نه و به په‌ستراوو په‌روه‌ردگاری خویان بزان؟

بابه‌تی دووه‌میان: نهودیه که خوای زاناو شاره‌زا بانگی خه‌لکی دهکات و پیّیان ده‌فرمومی: نه‌گمر له گوماندان نهودی که بو بهندی خوم که موحه‌ممده ده ناردوومه (که مه‌به‌ست پیّی قورئانه)، نهود فه‌رمون نیووه‌ش وینه‌ی سووره‌تیکی قورئان بیّن، واته: بانگی مرؤفایه‌تی دهکات بو نیمان هیّنان به قورئان، له‌سهر بناغه‌ی نهود که قورئان به‌رنامه‌ی موحه‌ممده وله‌هه‌ی وله‌هه‌ی هه‌مان کاتیشدا به‌لگه و موعجیزه‌ی پیغه‌مبه‌رایه‌تی موحه‌ممده وله‌هه‌ی.

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَعْبُدُ وَأَرْبِكُ الَّذِي خَلَقْتُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقَوْنَ ﴾٢١﴿الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَشاً وَالسَّمَاءَ إِتَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الشَّمَرَتِ رِزْقًا لَكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَإِنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾٢٢﴿وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِمَّا نَزَّلْنَا عَلَى عَبْدِنَا فَأَتُوْا بِسُورَةٍ مِنْ مِثْلِهِ وَأَدْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ﴾٢٣﴿فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ أُعِدَّتْ لِلْكُفَّارِينَ ﴾٢٤﴾

مانای وشه بە وشه ئایه ته کان

((ئەی خەلکینه ئەو پەروردگارەتان بپەرسن کە ئىوهش و ئەوانەی پىش ئىوهشى دروستىرىدوه، بەلكو خۆتان بپارىزنى (له تۈورەيى و سزاي خوا) ۲۱ ئەو كەسەی كە زھۇي بۇتان را خىستۇ، وە ئاسمانى بۇ كردوونە سەربان، وە لە سەرووتانەوە ئاوى ناردۇتە خوارى و مىوه جاتى بى دەرىيىناوە، كە بىزىوي ئىوه بىت، دەجا هاوهلەن بۇ خوا دامەننېن لە حالىكدا، كە دەزانن هاوهلى نىن ۲۲ وە ئەگەر لە دوودلىي دابۇون لەبارەي ئەوهەوە كە ناردوومانەتە سەر بەندەكەمان (موحەممەد ﷺ) ئەو سوورەتىكى وەك وى بىين، وە جىڭ لە خواش سەرجەم شاھىدەكانىان (هاوکارەكانىان) بانگ بىكەن، ئەگەر راست دەكەن ۲۳ بەلام ئەگەر ئەوهەتەن نەكىدو هەركىزىش بۇتان ناڭرى، ئەو بەھۆي ئيمان هىينانەوە، خۆتان لەو ئاگرە بپارىزنى، كە سووتەمەننېيەكەي خەلک و بەردە، بۇ كافران دانراوە ۲۴)).

شىكىرنە وەي ھەندىيەكەي خەلک لە وشه کان

(تَقْوَىٰ): وشه (تقوى) لە ئەسلىدا لە (وقایة) وە هاتوھ، واتە: پارىزىرىدىن، خوا شەيخەلله جارى وەھىيە تەقوای پالداوەتە لاي خۆي و جارى وەھىيە پالى داوەتە لاي غەيرى خۆي، بۇ وىنە لىرەدا دەفەرمۇئى: ﴿فَاتَّقُوا أَنَّارَ الَّتِي وَقُوْدُهَا أَنَّاسٌ وَالْجَارَةُ أُعَدَّتْ لِلْكَفِرِينَ﴾ البقرة، واتە: خۆتان بپارىزنى لە ئاگرىيەك كە سووتەمەننېيەكەي خەلک و بەردە، كە بۇ كافران ئاماھەكراوە وە لە سەرەتاي سوورەتى (النساء) دا فەرمۇيەتى: ﴿... وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ إِلَيْهِ وَالْأَرْحَامَ...﴾، واتە: خۆتان لەو خوايە بپارىزنى كە شتى پى لە يەكدى داوا دەكەن، وە خۆستان لە رەحمەكان (پەيوەندىي خزمائىيەتى) بپارىزنى، كەواتە: ئەسلى وشه (تقوى) لە رېشە زمانەوانىيەكەيدا دەگەرپىتەوە سەر

تُفسِيری قورئانی بِرَزْوَه پیشتر

﴿١٠١﴾

دَرْسِي پِيَاجِم: ئَايَة تَهْكَانِي (٢١-٢٤)

(وقایة)، واته: پاریزکردن، ئنجا خو لە خوا پاراستن ئەوهىه، كە تو خو بپاریزى نەوهك خوا لېت توورە بىت، خواى پەروردگار بەچى توورە دەبى؟! پىشتر باسمان كرد، كە خواى بەرزو مەزن بە گشتى بە دوو شستان توورە دەبىت: ئەوهى كە لەسەرى پىويىست كردووى بىچوينى، يان ئەوهى لىنى قەدەغە كردووى بىشكىنى، بۆيە زاناييان گوتورويانە: (التقوى: جماع خصال الخير كلها)، واته: پاریزکاري هەرچى سيفاتى چاكە هەمووى كۆدەكتەوه، چونكە تو ئەگەر هەرچى خوا پىنى خوشە، ئەنجامت دا بەپىي توانا، وە هەرچى خوا پىنى ناخوشە، خوت لى دوور گرت، مانا وايە تو هەموو شەريعەتت جىيەجى كردو!

(خَلْقُم): (الخَلْقُ: التَّقْدِيرُ الْمُسْتَقِيمُ، وَيُسْتَعْمَلُ فِي إِبْدَاعِ الشَّيْءِ مِنْ غَيْرِ أَصْلٍ وَلَا احْتِدَاءٍ) وشهى (خَلْقُ) بريتىه له ئەندازەگىريي راستو دروست، وە بهكاردى بۇ هيئانەدى شتىك لە نەبوونەوه، كە دياره تەنبا خوا بهدىيەنەر (خالق)، بەم مەفھومەيان، بەلام (خلق) مەفھومىتى دىكەشى هەيە، كە بريتىه له گۈرپىنى شتىك لە حالەتىكەوه بۇ حالەتىكى دى، بۆيە ئەوه پالدراوەته لاي عيسا ﷺ وەك دەفەرمۇي: ﴿...أَنَّ أَخْلَقَ لَكُمْ مِنَ الْطَّيْرِ كَهْيَةَ الْطَّيْرِ فَأَنْفَخَ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا يَإِذْنِ اللَّهِ ...﴾ آل عمران، واته: من له قور شىوهى بالىندەتان بۇ دروست دەكەم، وە فۇوى پىدا دەكەم و دەبى بە بالىندە بە مۆلھەتى خوا.

(لَعْلَكُم): وشهى (لَعَلَّ: طَمَعٌ وَإِشْفَاقٌ)، واته: ئومىدەوارىي يە بە بۇونى شتىك و ترسانىشە لە نەبوونى، جا دياره ئەوه بە نىسبەت خواى بىن وينمەوه گونجاو نىيەو نابى، بۆيە هەندىك لە تویىزەرەوان گوتورويانە: (لَعَلَّ: مِنَ اللَّهِ وَاجِبٌ) وته: هەركاتى خوا فەرمۇوى (لَعَلَّ) ئەوهتان بۇ بکەم، ماناي وايە ئەوه شتە خوا لەسەر خۆي واجبى كردو كە بىكات، يان ئىيۇه وابكەن، ئومىد وايە ئەوه شتەتان بۇ بکرى، ئومىد وايە كە ئەنجامەكەي وابى.

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

﴿١٠٢﴾

دەرسى پىشىم:

ئايەتكانى (٢١-٢٤)

(فِرَشًا): (الفرشُ: بَسْطُ الثِّيَابِ، وَيُقَالُ لِلمَفْرُوشِ: فَرْشٌ وَفِرَاشٌ، وَجَمْعُ فِرَاشٍ: فُرْشٌ) واتە: پۇشاكىك بلاوبىكەيەوە، پىنى دەگوتىرى (فِرَشٌ) (ھەروەھا بە رايەخىش دەگوتىرى)، وە (فرش) و (فِرَاش) كۆيەكەي (فُرْشٌ)، كە دەفەرمۇى: خوا زەۋى بۇ كردوون بە (فِرَاشٌ)، واتە: زەۋى بۇ كردوون بە رايەخىكە و بۇي راخستوون، ياخود زەۋى بۇ پان راخستوون.

(بَنَاءً): (والبناء: إِسْمُ لِمَا يُبْنَى بَنَاءً)، وشەى (بَنَاءً) ناوه بۇ ھەر شتىك كە بىنائى بکەي، وە ليىرەدا مەبەست پىنى سەربان و سەقەھ.

(أَنْدَادًا): كۆى (نِدّ)، (نِدُّ الشَّيْءِ مُشارِكُهُ يَنْ جَوْهَرَهُ، فَإِنَّ الْمِثْلَ يُقالُ فِي أَيِّ مُشارِكَةٍ كَانَتْ، فَكُلُّ نِدٌّ مِثْلٌ وَلَا عَكْسٌ) واتە: (نِدّ) ھەر شتىك، ھاوبەشىھىتى لە ماھىيەت و لە نىيۇرۇكىدا، بەلام (مېڭىز) وانىيە، (مېڭىز) ئەوھىيە كە لە ھەندى شت وىنى بچى، ياخود جارى واھەيە لىنى نزىكە، بەلام (نِدّ) ئەوھىيە كە لە جەوهەركەيدا بەشداربى، بۇيە ھەموو (نِدّ) يىك (مېڭىز) يىشە، بەلام ھەموو (مېڭىز) (نِدّ) نىيە.

(شَهَدَاءَكُمْ): (شُهَدَاءَكُمْ: أَعْوَانُكُمْ أَوَ الَّذِينَ يَشَهُدُونَ لَكُمْ، أَوَ الَّذِينَ يُعْتَدُ بِحُضُورِهِمْ)، واتە: ھاوكارەكانىتان، يان ئەوانەى شاھىدىيەتىن بۇ دەدەن، يان ئەوانەى كە بايەخ بە ئامادەبۈونىيان دەدرى، بەلام ليىرەدا مەبەست پىنى ھاوكارانە، چونكە (شُهَدَاءَ) كۆى (شَهِيدٌ) دو بە مانائى شايىھەدو ھاوكارىش دىيت.

(أُعِدَّتْ): (الْإِعْدَادُ مِنَ الْعَدُّ كَالْإِسْقَاءِ مِنَ السَّقِيِّ، فَإِذَا قِيلَ أَعْدَدْتُ هَذَا لَكَ: أَيْ جَعَلْتُهُ بِحَيْثُ تَعْدُهُ وَتَتَنَاهُلُهُ بِحَسَبِ حَاجَتِكِ إِلَيْهِ) وشەى (إِعدَاد)، واتە: ئامادەكىردن، (أُعِدَّتْ)، واتە: ئامادەكراوه، چونكە شتى ئامادەكراوه دەگونجى بىزمىردى، يان دەستى بىرىتى.

مانای گشت ئَايَةَه کَان

خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ دوای ئَه وَه بَاسِی کَوْمَه لَگَای ئِی سَلَامِی کِرا، وَه بَاسِی هَه رَسَنَ پِیکَهِنَه رَه کَانِی کِرا، كَه: پَارِیزْ کَارَانَو، کَافِرَانِیکَن کَه ئِی مَانِیان نَه هِینَوَه بَه ئِی سَلَام وَ خَوْیَان بَه ئَاشَکَرَا بَه کَافِر نِی شَانَدَدَهَن، کَه لَه کَوْمَه لَگَای ئِی سَلَامِی يَه کَه مَدا هَه بَوَونَ، وَه مُونَافِیقَه کَانِن کَه کَه سَانِیکَن بِیْبَرَوَان، بَه لَام خَوْیَان بَه مَسُولَمَان نِی شَانَدَدَهَن، وَه هَه مِیشَه کَوْمَه لَگَای ئِی سَلَامِی ئَه مَسَنَ پِیکَهِنَه رَه هَهَن، وَه لِیَرَه دَادَه ئَه وَه مَان بَوْ دَرَدَه کَه وَیَت، کَه هَه مَوَو جَوَرَه کَافِرَه کَان بَوْیَان هَه يَه لَه سَایَه دَهَوَه تَه ئِی سَلَامِیدَا بَزَین، وَاتَه خَه لَك نَاجَار نَاكَرَى بَبَنَه مُونَافِیق، ئَه وَانَه خَوْیَان ئَه وَه رِیَه هَه لَدَه بَزَیرَن، ئَه وَه مَه سَه لَه يَه کَى دِیَکَه يَه، ئَه گَه رَنَا خَوَا رِیَگَا دَه دَادَه مَرَوْفَه کَافِرَبَى، هَه رَوَهَك لَه سَوَورَه تَه (الکَهْف) ئَايَه تَه (۲۹) دَادَه فَهَرَمَوَو يَه تَه: ﴿... فَمَنْ شَاءَ فَلَيَرْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَنِيَكْفُرْ ...﴾، ئَنْجَا ئَه وَه کَه سَه شَه کَه پِیَ وَاهِه لَه دَهَوَه تَه ئِی سَلَامِیدَا لَه کَوْمَه لَگَای ئِی سَلَامِیدَا رِیَگَا نَادَرَى کَه مَرَوْفَه ئِی عَلَانِی کَوَفَرِی خَوَی بَکَات، مَانَی وَاهِه قَه نَاعَه تَه وَاه لَیَدَى کَه ئِی سَلَام خَه لَك نَاجَار دَه کَات بَبَیَتِه مُونَافِیق، وَه بَه دَلَنِیا يَیِش هَه مِیشَه مُونَافِیق لَه کَافِر خَرَابَتَه ! دِیَارَه ئَه وَه شَه پِیَچَه وَانَه حِیَکَمَه تَه خَوَی وَه پِیَچَه وَانَه بَه زَهَی خَوَاشَه، کَه شَه رِیَعَه تَه کَه خَه لَك نَاجَار بَکَات بَبَنَه مُونَافِیق، چَونَکَه کَاتَى کَه رِیَگَا لَه خَه لَك گِيرَا بَه ئَاشَکَرَا کَافِرَبَى، مَانَی وَاهِه نَاجَار کَراوَن مُونَافِیق بَن، دِیَارَه ئَه وَه شَه لَه کَاتِیَکَدَاهِه ئِی سَلَام دَه سَه لَاتِه هَه يَه، مَه بَه سَتِیشَم لَه کَافِر تَه نِیا نَه صَرَانِی وَ جَوَولَه کَه نَیَه، چَونَکَه ئَه وَه دِیَارَه جَوَولَه کَه وَه صَرَانِی لَه سَایَه دَهَوَه تَه ئِی سَلَامِیدَا ژِیَاوَن، بَه لَکُو مَه بَه سَتِیشَم لَه کَافِر تَه نِیا نَه صَرَانِی بَوْیَان هَه يَه لَه زَیَر سَایَه دَهَوَه تَه ئِی سَلَامِیدَا بَزَین، وَه ئَه وَه رَایَه شَه بَه هِیَزَتِرَین رَای زَانِیانَه کَه سَه رَانَه (جزِیَّة) لَه هَه مَوَو جَوَرَه کَانِی ئَه هَلَی کَوَفَر وَه دَرَدَه گِيرَى،^(۱)

(۱) بَه لَام وَه رَگَرَتَنِی سَه رَانَه (جزِیَّة) شَه لَوَمَه رَجِی تَایِبَه تَه خَوَی هَه يَه وَه مَه رَج نَیَه هَه مَوَو هَاوَوْلَاتِیه کَى نَامَوْسَلَمَانِی ژَیَر سَایَه دَهَوَه تَه ئِی سَلَامِی سَه رَانَه لَتِی وَه دَرَدَه گِيرَى، هَه رَوَهَهَا بَنَاغَهَه هَاوَپَهِیَمَانِیتِی نَیَوان دَهَوَه تَه وَه کَوْمَه لَگَای ئِی سَلَامِی وَه اَوَوْلَاتِیانِی نَامَوْسَلَمَان، هَه مِیشَه پَه کَى لَه سَه

تُفسِيری قورئانی برزو پیر

﴿١٠٤﴾

دَرْسَى پِيَاجِمْ

: ئَايَةٌ كَانَى (٢١-٢٤)

وەك من لە كتىبى (چەند مەسىھەلەيەكى باوى سەرددەم) دا ئەم مەسىھەلەيەم روون كردۇتەوە، هەروەها لە كتىبى (چەند بابەتىكى سىاسى ھاوجەرخ لەبەر رۇشنىايى عەقل و وەحى دا)^(۱).

دواى ئەوه خوا شىڭلەن بانگى ھەموو مرۆفایەتى دەكەت دەفەرمۇى: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ

أَعْبُدُ وَأَرْبَكُمُ الَّذِي خَلَقْتُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾، ئەى خەلکىنە! ئەو پەروردىگارەتان بېپەرسىتن كە ئىيۇدەن ئەوانەي پىش ئىيۇدەن دروستكىردوھ، واتە ھەر خوا بەدىيەنەرەي ئىيۇدەيە، بۆيە با ھەر ئەھۋىش پەرسىتراوتان بىت! دواىى دەفەرمۇى: ئومىيد وايە بەھۆى بەندايەتىيتانەو بۇ خوا، خۇتان بىپارىزىن، لە دنیادا خۇتان بىپارىزىن لە ھەيىدارىي و گۇناھبارىي، لە دوارقۇزدا خۇتان بىپارىزىن، لە سزاو جەزرەبە خوا، واتە: خۇتان بىپارىزىن لەھەدە كە خوا لىتان توورە بىت، وە لە ئەنجامى توورەبۈونەكەيدا تووشى سزاي سەخت و جەزرەبە و ئەشكەنجهى خوا بىن، بەپىي ياساى دادگەرانە خوا، دواىى روونى دەكتەوە كە خەلک بۆچى خوا بېپەرسىتن؟ چونكە يەكىك بۇي ھەيە بلى: باشه بۆچى بەندايەتىي بۇ خوا بکەين؟ ئەگەر تەماشى ئايەتەكانى قورئان بکەين وەك ئالقەكانى زنجىرىيەك ھەمېشە يەكتىردىبەستنەو، خوا ﴿يَعِظُ الْمُجْرِمَاتِ﴾ ھىچ كاتىك فەرمانىك ناكات مەگەر حىكمەتەكەشى بەيان دەكەت، ياخود بەلگە و پاساودەكەشى بەيان دەكەت، بەلام ئىنسان دەبىت سەرنج بدا، ئىنچا بۇي دەرددەكەھۆى، لىرەدا دەفەرمۇى: ﴿الَّذِي جَعَلَ

لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَشًا وَالسَّمَاءَ إِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الْثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ﴾، ئەوھ پاساو و بەلگە ھىنانەوەيە كە بۆچى خەلک بەندايەتىي بۇ بەدىيەنەرە پەروردىگارى خۇيان بکەن؟ دەفەرمۇى: ئەو زەھى بۆتەن راخستوھ ئاسمانى بۇ

وەرگرتى سەرانە نەكەتوھ، بە بەلگەي وەرنەگىرانى سەرانە لە سى تىرە جوولەكەھى مەدىنە (بنو قينقاع و النضير و بنو قريظة)، لە زنجىرىه وتارى: (ئىسلام و دەولەتدارىي) يىشدا بە درېزى ئەم بابەتەمان توپىشىۋەتەوە.

(۱) ھەروەھا لە زنجىرىه وتارى: (ئىسلام و دەولەتدارىي) يىدا، كە لە (تەلەفزيونى ئاسمانىي بەيام) دا بلاۋدەكىرىتەوە پاشان دەشكىرىتە كتىب، تىشكى باشم خىستوتە سەر.

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

﴿١٠٥﴾

دەرسى پىشىجەم:

ئايەتە كانى (٢١-٢٤)

كىردوونە سەربان، وە لە ئاسماňەوە ئاوى بۇ ناردوونە خوار كە ھەمموو جۆرە مىوه جاتىيەك دەرىۋىنى، كە دەبىتە رېزق و بېرىۋ بۇ ئىيۇد، واتە: بۇيە پەرەردەگارتان بېپەرسن چونكە خاوهنى ئىيۇدە، ژىيىنەر ئىيۇدە، رۇزى دەرى ئىيۇدە و خاوهنى نىعىمەتى ئىيۇدە، كەواتە: شتىكى زۆر مەنتىقىيە كە تو ئە و خوايە بېپەرسن كە ھەمموو شتىكىت لە وەدەدە: ھەم بۇونەكەت و ھەم بەرددە و امبۇونت لەسەر بۇونت و ھەم ژيان و گوزەراتن و ھەم دنياو ھەم دواپۇزىت، ھەمموو پەيۈھىستە بە ويست و توانى ئەدەدە، پاشان دەفەرمۇسى: ﴿فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنَدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾، دەجا ھاوتايىان بۇ خوا دامەننىن لە حائىكدا دەزانىن كە ھاوتايى نىن، واتە: ھەر خوا خاوهنى ئىيۇدە پەيداكەر و بەدىھىنەر ئىيۇدە و رۇزىدەر ئىيۇدە، كەواتە: بۇچى ھاوتايىانى بۇ پەيدا دەكەن، جا ئە و ھاوتايىھە ج ھەواو ئارەزوی خۇت بى، ج طاغۇوتىيەك بى، ج فيرۇھەۋنېيک بى، ج حىزبىيکى كافر بى، ج رېزىمېيکى طاغۇوتىي بى، ج كەلۋەلىيک بى، ھەمموو ئەۋانە خوا ﷺ لە قورئاندا بە ھاوتايى خۇى داناون بە پەرسىتراوى خەلکى داناون، بۇ وېنە دەفەرمۇسى: ﴿أَفَرَءَيْتَ مَنْ أَنْخَذَ إِلَهًهُ هَوَنَهُ ...﴾ ﴿٢٣﴾

الجائحة، واتە: سەرنجى ئە و كەسە نادەى كە ئارەزووی خۇى كىردوو
بە پەرسىتراوى خۇى، وە دەفەرمۇسى: ﴿أَمْ لَهُمْ شَرَكُؤْ شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الْدِينِ مَا لَمْ يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ﴾ ﴿٢٤﴾ الشورى، واتە: ئايا چەند ھاوبەشىيکىان ھەن كىردوويان
بە ھاوبەشى خوا، كە شەرىعەت و بەرناમە ژيانىيان بۇ دادەننىن بەبى مۆلەت
پېدانى خوا؟! يان دەفەرمۇسى: ﴿...أَرَىتْ أَعْبُدُوا اللَّهَ وَأَجْتَبِنُوا الظَّاغُوتَ﴾ ﴿٢٥﴾
الحل، واتە: بەندايەتىي بۇ خوا بىكەن و خۇتان لە طاغۇوت دور بىگىن، كەواتە طاغۇوت (نەد) ئە خوايە و دەكىرى بە ھاوتايى خوا، وە پېغەمبەر ﷺ كەلۋەل و شەمەكىشى بە جۆرىيەك لە پەرسىتراو داناوه، كاتىيەك كە ئىنسان ھەمموو ژيانى خۇى بۇ تەرخان دەكاؤ دەيىكەت بە جىنى ئەپەر ئىيەتمامى خۇى، فەرمۇويەتى: {تَعَسَ عَبْدُ الدِّينَارِ، تَعَسَ عَبْدُ الدِّرْهَمِ، تَعَسَ عَبْدُ الْقَطِيفَةِ...} (روأه البخارى
برقم: (٢٨٨٦)، وابنُ ماجَهُ برقم: (٤١٣٥)، وابنُ حَبَّانَ برقم: (٣٢١٨)، عنْ أبي

تُفسِيری قورئانی برزو پیر

﴿١٠٦﴾

دَرْسِي

پیش‌جهم: ئایه‌ته‌کانی (۲۱-۲۴)

هُرَيْرَةَ ﴿٢٤﴾، واته: به‌دبه‌خته ئه و كه‌سه‌ي ده‌بىتە به‌نده‌ي زىرو زيو، به‌دبه‌خته ئه و كه‌سه‌ي ده‌بىتە به‌نده‌ي جل و به‌رگ، (قطىيفه) جو‌ري‌كە له پوشاك.

دوايى خوا چىك دفه‌رموي: ﴿وَإِن كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا﴾، چونكە به‌ندايىتىي بۇ خوا يەكسەر پەيوهستە به بەرنامه‌ي خواوه و پەيوهستە به كتىبى خواوه، ئىمە چۆن به‌ندايىتىي بۇ خوا بکەين؟ وەك لە تەفسىرى سوورەتى فاتىحەدا باسم كرد، كاتىك دەتوانىن تەنبا خوا بپەرسىتىن، وە يارمەتى بەس لەو بخوازىن كە رېگاى راست بگرين، رېگاى راست خواش لە كتىبى خوادا بەرجەستە دەبىت، پاشان لە سوننەتى پېغەمبەرى پېشەوادا ﷺ، بؤيە يەكسەر دفه‌رموي: وە ئەگەر لە گوماندان لەو كتىبەي كە بۇ سەر به‌نده خۆمانمان ناردۇومنەتە خوار، واته: ئەو قورئانەي كە بۇ موحەممەدمان ناردۇو ﷺ ئەگەر لىنى لە گوماندان، بؤيە نايکەنە بەرنامه‌ي ژياناتان و نايکەنە رېبازاتان، كە بە پىي ئەو بەرنامه‌ي به‌ندايىتىي بۇمن بکەن، ﴿فَأَتُوا بِسُورَةٍ مِّنْ مِثْلِهِ﴾، ئەو وىنە سوورەتىكى وەك قورئان بىيىن، يانى: ئەگەر بە گومانن لەوەي كە موحەممەد ﷺ لە خواوه قورئانى بۇ دابەزىوه، پىستان وايە خۆي دايىاوه، يان لە شوينىكەوه وەريگرتوه، كە كافرەكان هەموو ئەو جوّرە تۆمەتەيان گوتوه، ئەو وەك كورده‌وارىي خۆمان دەلىن: (مەيدان مشكان نەكىلاود) فەرمۇن ئىوهش وىنە سوورەتىكى قورئان بىيىن ﴿وَأَذْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِّنْ ذُوْنِ اللَّهِ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾، وە هەرچى شايىه‌دىيتان بۇ دەدا كە قورئان لە خواوه بۇ موحەممەد ﷺ نەهاتوه، ئەوانەش هەموو بانگ بکەن، بىچگە لە خوا، ياخود هەموو ئەوانەي كە ھاوكارييتان دەكەن بانگىان بکەن، چونكە (شُهَدَاءِ) وېرىاي شايىه‌دان بە ماناي ھاوكاران (أعوان) يش هاتوه، ﴿فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا﴾، جا ئەگەر نەتانكرد، واته: وىنە سوورەتىكى قورئانتان نەھىيىن ﴿وَلَنْ تَفْعَلُوا﴾، وە دلىاش بن نايکەن و بۇتان ناكرى ﴿فَأَتَقْوُ النَّارَ أَلَّى وَقُوْدُهَا الْنَّاسُ وَالْجَاجَةُ﴾، كەوايە خوتان لە ئاگرىك بپارىزىن كە سووتەمەنئىيەكە ئىنسانە و بەرده، واته بەوه خوش دەكرى و

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

﴿١٠٧﴾

دەرسى پىشىم:

ئايەتە كانى (٢١-٢٤)

بلىسەدار دەكىرى، بەچى خۆتان بىپارىزىن لەو ئاگرە؟ بە ئىمان هىيىنان بە قورئان، وە بە ئىمانهىيىنان بە موحەممەد ﷺ، وە بەندايەتىيىكىردىننان بۇ خوا، چونكە ئەو ئاگرە بۇ كى ئامادە كراوه؟ ﴿أَعَدْتُ لِلْكَفَّارِ﴾، بۇ كافران ئامادە كراوه، كەواتە: ئىۋەش ئەگەر كافربىن، ئەوە سەرنجامتان نىّو ئەو ئاگرە ئامادە كراوو بلىسەدارە دەبى.

چەند مەسىھىيەكى گىنگ

مەسىھىيەكەم: لە قورئاندا ھەمىشە خوا ﷺ پەروردگارىتىي و بەدىيەينە رايەتى خۆى، دەكاتە بەلگەو پاساوى پەرسىتراويتىي خۆى، واتە: بە خەلک دەفرەرمۇى بەندايەتىيم بۇ بىكەن، چونكە پەروردگارتانم و بەدىيەينەرتانم و خاوهنتانم، ئىنجا ئايى ئەوە ماناي چىيە؟ واتە:

- ١ - بەندايەتىيىكىردىننان بۇ بەدىيەينەرە خۆتان و پەروردگارتان و خاوهنتان، شتىكى مەنتىقىيە، مادام ئىۋەدى دروستكىردو و ئىۋە پەروردە دەكەت، وە مشۇورتانلى دەخواو دەتائىزىيىنى، بەندايەتىي بۇ بىكەن، مادام چاكەى لەگەل كردوون، ئىۋەش بە چاكە وەلامى چاكەكەى بەدەنەودو سوپاسگۈزارىي بۇ بىكەن.
- ٢ - مانايەكى دى لى وەردەگىرى، ئەويش ئەوەيە كە بىيچگە لەو پەروردگارو بەدىيەينەرەتان، كەسى دىكە شايىستە ئەوە نىيە بىنە بەندەو بىنە ملکەچى، تەنبا دروستكەرو پەروردگارە، كە شايىستە ئەوەيە و هەقى ئەوەيە هەمەيە كە بەندەكانى بىپەرسەن و بەندايەتىي بۇ بىكەن.

مەسىھىيە دووھەم: تەقوا بەبى عىبادەت پەيدانابى، چونكە دەفرەرمۇى: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَعْبُدُ وَأَرْبُكُمُ الَّذِي خَلَقْتُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقَوْنَ﴾، واتە: بۇيە عىبادەت بۇ پەروردگارتان بىكەن تاكو تەق沃اتان پەيدابى، بەللى تەقوا بەرھەمى عىبادەتەو، ئىنسان تا (عابد) تر بىت بۇخوا، موتتەقى تر دەبىت، وە ھەتا عىبادەتى باشتىر بىت، تەقوابى چاكتىر دەبىت، چونكە وەك باسم كرد، تەقوا

تُفسِير قُرْآنِي بِرَزْوَيْزِير

﴿١٠٨﴾

دَرْسِي

پِيَاجِم: ئَايَةٌ كَانَى (٢٤-٢١)

واته: خو پاراستن لهوه که خوا لىت تووره بىت، ئنجا بهچى خوت لهوه دەپارىزى که خوا لىت تووره بىت؟ بە بەندايەتىي كردن بۇ خوا، بەلىنى بەراستى كەسىك بەندە خوا بىت، وادەكت کە بە هىچ شىۋەيەك خوا لىت تووره نەبى، يانى: بە هىچ شىۋەيەك قەدەغەكانى خوا نەشكىنى و واجبەكانى خوا نەچۈيىنى.

مەسەلەي سېييم: يەكتايى خوا (وحدانىة الله)، لە بەديھىنە رايەتىي و لە پەروردگارىتى و لە خاودنارىتىدا، واته: ئەوه کە خوا هەرخۆي بەديھىنە رو پەروردگارو خاودنە، دەخوازى کە تەنیا خۆشى پەرسىراو (معبود) بىت، بۇ يە دەفەرمۇئى: ﴿فَلَا تَجْعَلُوا لَّهُ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾، واته: كاتىك کە ئىيۇ دەزانن بىيچگە لە خوا پەروردگارىك خاودنېكى دىكەتان نىيە، با بىيچگە لهويش پەرسىراويكى دىكەتان نەبى.

مەسەلەي چوارەم: خوا پەرسىتى بەبى شوين پى هەلگرتى پىغەمبەر ﷺ وە بەبى پابەندىي بەو كتىبەوە کە خوا بۇ موحەممەدى ناردوه ﷺ نايەتەدى، بۇ يە خواي كاربەجى يەكسەر دواي فەرمانىكىردن بە بەندايەتىي كردن بۇ خوا، باسى ئىمانەيىنان دەكت بەو كتىبە کە خوا بۇ موحەممەدى ﷺ ناردوه، وە تاكە موعجىزە بەلگەي پىغەمبەرە، كە بە بەلگەي هىنناوەتەوە لەسەر پىغەمبەر رايەتى خۆي، چونكە (موحەممەد) تەنیا قورئانى بە بەلگە هىنناوەتەوە بۇ پىغەمبەر رايەتى خۆي، ئەگەرنا موعجىزە دىكەي زۇربۇون، بە بەلگەي چەندان ئايەت و فەرمایىشتى پىغەمبەر ﷺ يېش رۇونىكىردىتەوە وە^(۱) فەرمۇيەتى: {مَا مِنَ الْأَنْبِيَاءَ نَبَيٌّ إِلَّا أُعْطِيَ مَا مِثْلُهُ أَمَّنْ عَلَيْهِ الْبَشَرُ، وَإِنَّمَا كَانَ الَّذِي أُوتِيتُ وَحْيًا أَوْحَاهُ اللَّهُ إِلَيْيَ، فَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَكْثَرَهُمْ تَابِعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ} (روأه البخاري برقم: ٤٩٨١)، ومُسْلِم برقم: (٣٨٣)، عن أبي

(۱) واته: ئەوهى رۇونىكىردىتەوە کە تاكە موعجىزە بەلگە، بۇ ئىسپاتى پىغەمبەر رايەتى (محمد) ﷺ، كە پىغەمبەرى خوا بە بەلگەي هىنناوەتەوە، قورئانە .

ت فیضی قورئانی برزو پیغمبر

﴿١٠٩﴾

دھرسی پیغمبھم: ئایه تەکانی (۲۱-۲۴)

ھریرة ﴿جِبَّة﴾، واتھ: هیچ کام لھ پیغەمبەرانی خوانھبوون (علیهم الصلاة والسلام) کە بەلگەیەکی پى نەدرى لەسەر ئەھوھ خەلک ئیمانی پى بىن (وھ بزانن کە راست دەکات)، وھ ئەھوھ بەمن دراوه لھو بوارەدا، وھ حییە بۆم ھاتوھ، (واتھ: ئەھوھ کە پىم دراوه وھك بەلگە لەسەر پیغەمبەر ایەتییم، وھ حى و پەیام و بەرنامەی خوايە)، بۆيە ئومىدم وايە کە لھ رۆزى دوايیدا لھ ھەموويان شوینکە وتۈوم زیاتر بن، چونکە ھى ئەھو ماوەتھوھ، بەلام موعجىزە پیغەمبەرانی دىكە (علیهم الصلاة والسلام) بە وھفاتى خۆيان كۆتاپى يان پىھات، ئەھوھش بۆچى؟ چونکە پیغەمبەران (علیهم الصلاة والسلام) ھەر کامىكىان بۇ قۇناغىيەك و ھەلۇمەر جىيەك و بۇ گەل و مىللەتىكى دىاريکراو ھاتوون و موعجىزەكەيان ھەر ئەھو نەندە پیویست بوجوھ، بەلام پیغەمبەرى كۆتاپى بۇ ھەموو بە شهر ھاتوھ، بە پانايى زەمین بە درىزايى زەمان، بۆيە موعجىزەكەشى ھەموو رۆزگارو سەرزەمەننى گرتۇتھوھ.

مەسەلهی پینچەم: خواي پەروردگار لھ قورئاندا، کە قورئان گەورەترین موعجىزە پیغەمبەرە ﷺ، بە سى قۇناغ تەھدداي ئەھلى كوفرى كردۇھ، کە ئەوانەي بىروا ناھىيەن بە (محمد المصطفى) ﷺ وھك پیغەمبەرى خوا، وھك كۆتاپى پیغەمبەران، وھ بىروا ناھىيەن بەو كتىبەي خوا، کە دوايىن كتىبى خوايەو دوايىن نوسخەي هيدىايەتى خوايە با ئەوانىش شتىكى وا بىن، سى قۇناغەكەش بىرىتىن:

۱ - لە قۇناغى يەكەمدا فەرمۇيەتى: كتىبىكى وھك قورئان بىن، واتھ: ئەھو نەندە قورئانەي، کە ئەھو كاتى ھاتۇتھ خوارى، وھك لھ سوورەتى (الإسراء) ئايەتى

(۸۸) داد، دەفەرمۇوى: ﴿قُل لَّيْلَنِ أَجْتَمَعَتِ الْإِنْسَانُ وَالْجِنُّ عَلَى أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا﴾

الْقُرْءَانُ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ، وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِعَضِ ظَهِيرًا﴾، واتھ: (ئەمى موحەممەد ﷺ) تو پېيان بلى: ئەگەر ئادەم مىزادو جن ھەموويان كۆپبنەوە سەرييەك و ھاوکارى يەكتربىن، کە وينەيەكى وھك ئەم قورئانە بىن، ناتوانى

تفسیری قورئانی بر زوپر

﴿١١٠﴾

دھرسی پیشجھم: ئایەتە کانى (٢١-٢٤)

وینەی بىن، هەرچەندە پشتگىرىي يەكتريش بىكەن، وە بە كردهوھش نەيانتوانى، هەر لەوبارهودە خوا لە سوورەتى (الطور)دا دەفەرمۇي: ﴿أَمْ يَقُولُونَ

نَفَّلَهُ بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٣﴾ فَلَيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِثْلِهِ إِنْ كَانُوا صَدِيقِينَ ﴿٣٤﴾، واتە: يان ئايادەلىن: (محمد ﷺ) بۆخۆي قورئانى هەلبەستوھە لە خۆيەوە گوتۈويەتى! بەلكو هەر نايانەوى ئىمان بىن، ئەگەرنا با ئەوانىش قىسىمەكى وەك وى بىن (واتە: وەك قورئان) ئەگەر راست دەكەن، لە قۇناغى يەكمەدا ئەھە دىارە كەس نەيتowanى وەلامى ئەم تەحەددايەتى قورئان بىداتەوە، شتىكى وەك قورئان بىنى، بۆيە خوازانا توana ئەمچار بۆيان دابەزى بۆ ئاستىكى نزمىترو كەمتىرى لى داواكىرن.

٢ - لە قۇناغى دووهەمدا داوايى دە (١٠) سوورەتى ليکىردن، وەك لە سوورەتى (ھود)

ئايەتى (١٣، ١٤)دا، دەفەرمۇي: ﴿أَمْ يَقُولُونَ أَفَتَرَنَاهُ قُلْ فَأَتُوا بِعَشْرِ سُورٍ مِثْلِهِ مُفْتَرِيَتٍ وَأَدْعُوا مِنْ أَسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ﴿١٣﴾ فَإِذَا مَسَّتَ حِبْوًا لَكُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّمَا أُنزِلَ بِعِلْمِ اللَّهِ وَأَنَّ لَآءَ اللَّهِ إِلَّا هُوَ فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٤﴾، واتە: ياخود دەلىن: (محمد ﷺ) بۆخۆي قورئانى هەلبەستوھە، (گريمان وايە!) بلى: ئىوھش دە سوورەتى هەلبەستراوى وەك قورئان بىن، (نالىن: قورئان هەلبەستراوه؟! موھەممەد ﷺ بۆخۆي هەلبەستوھە، دەئىوھش دە سوورەتى وەك وى بىن) وە كېيش لە تواناتان دايە كۆي بىكەنەوە ھاواكارتان بىت، ھەموويان كۆبکەنەوە داوايى يارمەتى لەوانىش بىكەن، ئەگەر راست دەكەن. دوايى رۇو لە مسولمانان و لە پىغەمبەر ﷺ دەكات و دەفەرمۇي: ئەگەر وەلاميان نەدانەوە، ئەھە بىزانى كە ئەم قورئانە بە زانىارى خواھاتوھ، (شتىكىش بە زانىارى خوا بىت، زانىارى بە شهر ناتوانى بە رانبەرىي بىكەن، چونكە شتىك بە زانىارى خوا بىت، ھەلە تىدىانى بە قەد نووڭى دەرزى، وە شتىك بە پىيى زانىارى خوا بىت، كە زانىارى خوا دەورى ھەموو شتىكى داوه، دىارە ھەموو ئەھە نەھىييانەتىدان، كە ژيانى ئىنسان پەكى لە سەريان

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

﴿ ۱۱۱ ﴾

دەرسى پىشىم:

ئايىه تەكاني (21-24)

كەوتۇھو، پەيوەستىشنى بە تىكىرىاي بۇون (وجود) دەھو، وەك لە سوورەتى (الفرقان) لە ئايىه تى (٦) دا، دەفەرمۇسى: ﴿ قُلْ أَنْزَلَهُ اللَّهُ الَّذِي يَعْلَمُ السَّرَّ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ عَفُورًا حَمِيمًا ﴾، واتە: بلى كەسىك قورئانى ناردوتە خوار، كە هەرچى نەيىنييەكانى ئاسمان و زەۋى ھەيە دەيانزانى، كەواتە: كەسىكىش دەتوانى وېنەيەكى قورئان بىيىنى، كە زانىيارى ھەبى بە ھەموو نەيىنييەكانى ئاسمان و زەۋى و، ئەوهەش كەس نىيە جىگە لە خوا، ئىنجا كە ئەوهەشىان نەتوانى خوا لە قۇناغى سىيەم دا زىاتر بۆيان دابەزى.

٣- لە قۇناغى سىيەمدا تەحەددىا كىردىن، كە بىوانى يەك سوورەت بىيىن، وەك لە سوورەتى (يونس) لە ئايىه تى (٣٨، ٣٩) دا، دەفەرمۇسى: ﴿ أَمْ يَقُولُونَ أَفْتَرَهُ قُلْ فَأَقْوِيْسُورَقَ مِثْلِهِ وَأَدْعُوْا مِنْ أَسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِنَ ﴾، واتە: يان دەلىيىن: ھەلېبەستوھ، بلى: وېنەي سوورەتىكى قورئان بىيىن، وە كىش لە توناناتاندا ھەيە ھاوكارىييان لى وەربىگەن، جىگە لە خوا بانگىيان بىھەن، ئەگەر راست دەكەن، دوايى دەفەرمۇسى: ﴿ بَلْ كَذَبُوا بِمَا لَمْ يُحِيطُوا بِعِلْمِهِ وَلَمَّا يَأْتِهِمْ تَأْوِيلُهُ كَذَلِكَ كَذَبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَقِبَةُ الظَّالِمِينَ ﴾ يۇنس، واتە: بەلكو شتىك بەدرو دەزانىن كە پەييان پى نەبردۇھ، (عەقلانىان پىيى ناشىكى و تىيىناگەن، بۆيە بەدروى دەزانىن) وە جارى تەئويلى ئە و قورئانەشىيان بۆ نەھاتوھ، واتە: ئە و ھەوالانەي كە قورئان ھەوالى پىداون، جارى نەھاتونەتە دى، كە يەكىك لە ھەوالەكان ئەھەدە كە لە كۆتايى سوورەتى (ص) دا خوا بېڭىلەن دەفەرمۇسى: ﴿ إِنْ هُوَ إِلَّا ذَكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴾، واتە: لە مەھۇدا بۇتان دەردەكەھۆي ھەوالى قورئان كە بەرنامەيە بۆ ھەموو جىهانىييان، وە ئىستادەركەھۆت كە قورئان ھىدایەتە بۆ ھەموو بەشهر، نەك وەك كافرەكانى مەككە گومانىيان دەبرد.

ت فیضی قورئانی برزو پیغمبر

﴿۱۱۲﴾

درسی پیشجهم

ئایه ته کانی (۲۱-۲۴)

مهسه‌له‌ی شهشم: وەک چۆن خوا ﷺ لە سەرەتاي بىستو نۇ (۲۹) سوورەت دا پىتە پچىپچەرەکانى ھىنان، بۇ ئەودى ھەميشە ئەودەيان بە گۈيىدا بىدات كە ئەو قورئانە ئىيۇد دەلىن: موحەممەد ﷺ لە خواوه نەيەيىناوه، ھەر لەو پىتائە دروست بۇوه، دە ئىيۇش ئەگەر راست دەكەن قورئانىكى وا يان دە سوورەت، يان سوورەتىكى وا بىىن، وەک چۆن خوا ھەموو پىتەکانى لە يەك سوورەتدا نەھىنان و بىستو نۇ (۲۹) جار ئەودى دووبارە كردۇتەوە، لە سەرەتاي بىستو نۇ (۲۹) سوورەت دا، بەھەمان شىيۇش خواى بەرزو مەزىن، تەحەدداي خۆى بە سى قۇناغ خىستنە ۋوو، كە سەرەنجام ج ئەھلى كوفرى مەككە، ج ئەھلى كوفرى شويىنەکانى دىكەو تا ئىستاش، دەستەوستان بۇون و دەستەو ئەڙنۇ كەوتۇون، لەبەرددەم تەحەدداي قورئان دا.

مهسه‌له‌ی حەوتەم: باسى موعجىزه بۇونى قورئانىمان كردو گوتمان پىغەمبەرى خوا ﷺ تاكە موعجىزەيەك كە بە بەلگەي ھىناوەتەوە بۇ ئىسپاتى پىغەمبەرایەتى خۆى، وە تەحەدداي مرۇقايەتى پى كردۇ، بىرىتى بۇوه لە قورئان، جا بەلگەبۇونى قورئان لەسەر راستىي پىغەمبەر ﷺ، زانىيانى ئىسلام لە دىرزەمانەوە لىيان كۆلۈوەتەوە، كە ئايا قورئان لە ج ڕوویەكەوە بەلگەو موعجىزەيە؟ زانىيانى پىشىوو (رەحمەتى خوايان لىبىت) بە زۆرى لەپۇوى زمانەوانىيەوە: لەپۇوى رەوانبىزىي و زمان پاراوىي و لە ڕووى بەيانەوە، قورئانىيان بە موعجىزه داناوه، چونكە ئەو كاتە كە قورئان هاتۆتە خوار لەنىو گەلى عەرەبدا، زىاتر مەسه‌له‌ی و تاربىزىي و شىعر گوتىن و زانىارىيەکانى بەيان (علوم البيان) باو بۇونە، بۆيە زۆر لە زانىيان پىيان وابووه، كە قورئان زىاتر لە ڕووى بەيانىيەوە لەپۇوى رەوانبىزىي و فەصادەتەوە، موعجىزەيە، بەلام لەراستىدا قورئان لە ھەموو ڕوویەكەوە موعجىزەيە، چونكە پىغەمبەرى كۆتايى ﷺ بۇ ھەموو بەشەريەتەو، تەحەدداي ھەموو بەشەريەتى كردۇ، بۆيە كاتىيەك قورئان دەبىتە بەلگە لەسەر پىغەمبەرایەتى موحەممەد ﷺ، كە ھەرودەك چۆن بۇ كەسانىيەك كە سوارچاڭى مەيدانى رەوانبىزىي و زمانەوانىين

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

﴿ ۱۱۳ ﴾

دەرسى پىشىم:

ئايەتەكانى (۲۱ - ۲۴)

بەلگەيە و دەستە وەسانكەرە، بەھەمان شىّوھ بۇ خەلگى دىكەش كە لە مەيدانەكانى دىكە دان، بۇ وىنە لەرۇوی پزىشكىيەو (طب)، لەرۇوی گەردۇونناسىيەو، لەرۇوی فەلسەفەو، لەرۇوی زانىارىيە عەقللىيەكانەو، لەرۇوی ياساىي و قانۇونىيەو، لەرۇوی مىزۇو زانىيەو، لەرۇوی ھەممۇو لقەكانى زانستەو، كاتىك قورئان دەبىتە بەلگە لەسەر پىغەمبەر اىيەتى موحەممەد ﷺ، كە لە ھەممۇو بوارەكاندا بەلگە موعجىزە بېتى، لە بوارەدا ھىچ كەس نەتوانى وەك قورئان بىنى، تەنانەت لەرۇوی نەغمە دەنگ و ئيقاعىشەو، قورئان ھەر موعجىزەيەو ئە و شىّوھ ئاواز و ئيقاعانە، كە قورئان خويىنەكان لەكەتى خويىندى قورئاندا دەتوانى داهىنانيان تىدا بىھەن، ھىچ دەقىكى دىكە ئە و ھەممۇو ھونەرنواندىن (تفُنْ) دى، تىدا ناكرى، ھەرودە لەرۇوی نووسىن (خط) دوه خۆشىنوسەكان وەك لە قورئاندا دەتوانى ھونەرنواندىن بىھەن، لە ھىچ جۆرە نووسىنىكى دىكەدا ناتوانى ئاوا ئەسپى خۆيان لە و مەيدانەدا تاوبىدەن.

ھەلبەتە ئىمە لىرەدا ھەر دەبىت ئامازەي پىبكەين، ئەگەرنا من لە و كتىبەي كە لە زىندانى ئەمەرىكىيەكاندا نووسىيومە: (الإِسْلَامُ كَمَا يَتَجَلَّ فِي كِتَابِ اللَّهِ) لە فەصلەيىكى تايىبەتدا باسم كردو، كە رۇوهەكانى ئىعجازى قورئان بى سنورىن و من لەوىدا باسى دورى (۱۵ تا ۲۰) رۇو و لايمەنم كردو، ھەممۇيىشى وىنەم بۇ ھىنناوەتەو، كەواتە، كە دەللىيىن: قورئان موعجىزەيە، واتە قورئان غەيرى خۆى دەستە وستان دەكتات، ئەو تەنبا لە رۇويك و دووانەو نىيەو، لە ھەممۇو رۇويكەوە قورئان موعجىزەيەو، ھىچ كەس ناتوانى شان لە شانى قورئان بىدات، بەلکو ناتوانى تۈزى رىڭاشى بشكىنى لە ھىچ بوارىكدا.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوْبُ إِلَيْكَ.

دروسی ششم

پیشنهادهای نهم درس

نهم درس‌مان له سی (۳) نایه‌ت پیکدیت، نایه‌ته کانی (۲۵ و ۲۶ و ۲۷) له سووره‌تی (البقرة)، و نه و سی نایه‌ته دوو بابهت دهگرنه خویان:

یه‌که‌م: پاداشتی نیمانداران له دوازده‌زدا، دواز نهودی باسی سزای بی‌بروایان کرا.

دوووه‌م: مه‌سه‌له‌ی وینه هینانه‌وه (ضرب المثل)، که قورئان وینه هینانه‌وهی زوری تیدایه‌وه، وهک پیشتر باسم کرد حیکمه‌تی وینه هینانه‌وهش نهودیه، که مه‌بسته مه‌عن‌ه‌ویه‌کان له شیوه‌ی ماددی و به‌رهه‌ستدا به‌رجه‌سته بکرین، بو نهودی نینسان باشترو ناسانتر لیبیان تیبگات، جا خواز به‌رز لهم نایه‌ت‌انه‌دا باسی وینه هینانه‌وه و هه‌لویستی نه‌هی نیمان له به‌رانبه‌ر وینه هینانه‌وهی قورئان، وه هه‌لویستی نه‌هی کوفریش باس دهکات.

﴿وَيَسِّرْ لِلَّذِينَ آمَنُوا وَعَكِلُوا الصَّلِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَاحٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ^{٢٥}
 كُلَّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرٍ وَرِزْقًا قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلٍ وَأَنُوْا بِهِ مُتَشَبِّهًـا
 وَلَهُمْ فِيهَا آَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَلِيلُونَ ﴿٢٥﴾ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَخِنُ بِأَنْ يَضْرِبَ
 مَثَلًا مَا بَعْوَضَهُ فَمَا فَوْقَهَا فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ
 وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا
 وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَسِيقِينَ ﴿٢٦﴾ الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ
 بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ وَأَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ هُمُ
 الْخَسِرُونَ ﴿٢٧﴾

ماناى وشه بە وشه ئايىتەكان

((وە موژدە بەدە بەوانەى بىروايىان ھىيىناوەدەن چاكەكان ئەنجام دەدەن، كە چەند باغيىكىان ھەن رۇوباريان بە ژىردا دەپۇن، هەر كاتىك مىوهىەكىان لەو باغانە بۆ كرايە بىرپۇو پىيان درا، دەلىن: ئەوهبوو كە پىشتىر پىيمان درا، وە بە ويڭچۈمىي بۇيان ھىنرا، وە ھاوسمەرانىكى پاكىزەيان لەويىدا ھەن، وە بە ھەمېشەيى تىياندا دەمېنىھەوە ٤٥ بىگومان خوا شەرم ناکات كە وىنە بىننەتەوە بە مىشۇولەو سەرەوتىرىش، جا ئەوانەى بىروايىان ھىيىناوە دەزانىن كە ئەوه ھەقە لە پەروردگاريانەوە، بەلام ئەوانەى بىبرۇان، دەلىن: ئايا خوا مەبەستى لەم وىنە ھىيىنانەوە چىيە؟ كە زۆر كەسى پى سەرگەردان دەكتات و زۆر كەسىشى پى رىنمايى دەكتات، بەلام جەگە لە لادهان ھىچ كەسى پى گومرا ناکات ٤٦ ئەوانەى كە پەيمانى خوا پاش پەتكەردىن ھەلددەۋەشىنىھەوە، وە ئەوهى كە خوا فەرمانى پىكىردوھ بگەيەنرى دەپېچىنن، وە خراپەكارىي لە زەويىدا دەكتەن، ئا ئەوانەن زيانباران ٤٧)).

شىكىرنەوەي ھەنلىك لە وشه كان

(وَبَشَرٌ) : واتە: موژدە بەدە، (أَبْشَرْتُ الرَّجُلَ وَبَشَرْتُهُ: وَبَشَرْتُهُ: أَيْ أَخْبَرْتُهُ بِسَارٌ بَسَطَتْ بَشْرَةً وَجْهِهِ)، واتە: ھەوالىكى خوشم پىدا كە لە ئەنجامدا دەموجاوى پى گەش بۇوە، رۇوی پىيى گەش بۇوە.

(جَنَّتٍ) : كۆي (جَنَّة) يە، (جَنَّة) واتە: باغ، باغ و بىستان (الجَنَّةُ: كُلُّ بُسْتَانٍ ذي شَجَرٍ يَسْتُرُ بأشجارِ الأرض). واتە: (جَنَّة) هەر بىستان و باغيىكە، كە درەخت و دارى زۆرى تىيدا ھەبن، چەپەپەرن، زەوي دابپوشى، هەر وشه (جَنَّةُ) بۇ خۆي واتە دايپوشى، (مَجْنُون)، واتە: شىيت، بۆيە واي پى دەگوتىر، چونكە عەقلى داپوشراوه، وە كۆرپە بۆيە پىي دەگوتىر: (جنين) چونكە لە

تَفْسِيرِي قُرْآنِي بِرَزْوَيْهِ

دَرْسِي شَهْشَم : ثَانِيَةٌ كَانِي (٢٥ - ٢٧) ١١٦

سکی دایکیدا ون و پنهانه، (جند) بؤیه پییان دهگوتری (جن)، چونکه پنهان و خهـلـک نایان بینـیـ.

(تحتـهاـ) : (أَيْ تَحْتَ أَشْجَارَهَا) واتـهـ: بهـزـیرـ درـهـختـهـ کـانـیدـاـ، روـوبـارـهـ کـانـ دـهـرـونـ.

(الأنـهـرـ) : (جَمْعُ النَّهَرَ، وَهُوَ مَجْرَى الْمَاءِ الْفَائِضِ)، (أنـهـارـ) کـوـیـ (نـهـرـ)ـهـ، وـهـ وـشـهـیـ (نـهـرـ)ـ بـهـ شـوـیـنـهـ چـالـهـ دـهـگـوـتـرـیـ کـهـ روـوبـارـیـ پـیـداـ دـهـرـواـ، ئـاوـیـ پـیـداـ دـهـرـواـ، وـهـ روـوبـارـ (نـهـرـ)ـ لـهـ نـیـوانـیـ دـهـرـیـاـوـ جـوـگـهـلـهـ بـچـوـوـکـ دـایـهـ، وـاتـهـ ئـاوـیـکـیـ زـورـ.

(مشـبـهـ) : وـاتـهـ مـیـوهـ بـهـهـشـتـیـانـ بـوـ دـهـهـیـنـرـیـ وـیـکـ دـهـچـیـ (أـيـ يـشـبـهـ بـعـضـهـ بـعـضـاـ لـوـنـاـ، وـلـیـسـ طـعـمـاـ وـحـقـيقـةـ)، وـاتـهـ: لـهـ رـهـنـگـدـاـ هـمـنـدـیـکـیـ بـهـ هـمـنـدـیـکـیـ دـهـچـیـ، بـهـلـامـ نـهـکـ لـهـ تـامـ وـ حـقـيقـهـ تـداـ.

(لاـيـسـتـحـيـ) : وـاتـهـ: شـهـرمـ نـاـكـاتـ. (الحـيـاءـ: إـنـقـبـاصـ الـنـفـسـ عـنـ الـقـبـائـحـ وـ تـرـكـهـ) (حـيـاءـ) بـرـیـتـیـهـ لـهـوـ کـهـ ئـینـسانـ لـهـ کـاتـیـکـدـاـ لـهـگـهـلـ شـتـیـکـیـ نـاشـیـرـینـ روـوبـهـرـوـ دـهـبـیـتـهـوـ، حـالـهـتـیـکـیـ گـرـزـیـ وـ هـاتـنـهـوـدـیـهـکـیـ بـوـ دـرـوـسـتـ بـیـتـ، وـهـ واـزـ لـهـ وـ شـتـهـ بـیـنـیـ، کـهـ لـیـرـهـدـاـ خـوـایـ پـهـرـوـرـدـگـارـ مـهـبـهـسـتـ پـیـیـ واـزـ لـیـهـیـنـانـیـ شـتـهـکـهـیـ، ئـهـگـهـرـنـاـ ئـهـ وـ حـالـهـتـهـیـ کـهـ ئـینـسانـ شـهـرمـ دـهـکـاتـ وـ بـوـیـ دـرـوـسـتـ دـهـبـیـ، کـهـ گـرـزـیـ وـ هـاتـنـهـوـدـیـهـکـهـ، ئـهـوـ بـوـ خـوـاـبـنـهـلـهـ رـاستـ نـیـهـ، چـونـکـهـ حـالـهـتـیـ نـهـفـسـیـ وـ جـهـسـتـهـیـ کـهـ لـهـ ئـیـمـهـ روـوـ دـهـدـهـنـ، لـهـ خـوـاـ روـوـ نـادـهـنـ، بـهـلـامـ مـهـبـهـسـتـ پـیـیـ هـاتـنـهـدـیـ ئـهـنـجـامـهـکـهـیـهـتـیـ وـ، کـهـسـیـکـ شـهـرمـیـ لـهـ شـتـیـکـ کـرـدـ، ئـهـوـ شـتـهـ نـاـكـاتـ، وـاتـهـ خـوـایـ بـیـ هـاـوـتـاـ ئـهـوـ شـتـهـ تـهـرـکـ نـاـكـاتـ، کـهـ وـیـنـهـ هـیـنـانـهـوـدـیـهـ.

(بـیـضـلـ) : وـاتـهـ گـومـرـاـدـهـکـاتـ (أـصـلـ الضـلـالـ: الـعـدـوـلـ عـنـ الطـرـیـقـ الـمـسـتـقـیـمـ)، وـاتـهـ: (ضـلـالـ) لـهـ بـنـهـرـهـتـداـ لـادـانـهـ لـهـرـیـ رـاستـ.

تُفْسِيرِي قُورْبَانِي بِرَزْوَيْ بَيْزَر

(الْفَسِيقِينَ) : کوئی (فاسق) ه، واته: لادر، ئەسلى وشهى (فسق) يش، له (فسق) ديه، ياني: (خرج) درچوو، دەگوتىرى: (فَسَقَتِ الرُّطْبَةُ، إِذَا خَرَجَتْ عَنْ قِشْرِهَا)، واته: فەريکە خورما درچوو، ھەركات له كىفەكەي ھاتەدەرى، ميوەكە له توېكەلەكەي دىيته دەرى، كە واته (فسق)، واته: درچوو، لايدا، كە ليىرەدا مەبەست درچوون و لادانه له سنۇورى شەرع.

(بَنْقُضُونَ) : واته: ھەلدەوەشىنەوه، (النَّقْضُ: إِنْتِشَارُ الْعَقْدِ مِنَ الْبَنَاءِ وَالْحَبْلِ، وَالْعَقْدُ هُوَ الْإِبْرَامُ) (النَّقْضُ)، واته: بلاوكىرنەوه و ھەلوھشاندەوه، جا ج خانوو بىيت، ج گوريىس بىيت، ج گرييدانىيك بىيت، ج پەيمانىيك بىيت، ئەويش پېچەوانەي (إبرام)، واته: گرييدا، (نقضه) واته: ھەليوھشاندەوه.

(مِيشَقِه) : (الْمِيشَاقُ: عَقْدٌ مُؤْكَدٌ بِيَمِينٍ عَهْدًا) وشهى (الميئاق) بريتىيە له پەيمانىيکى پتەوکراو، بەھۆي ئەوه كە سويندى لهسەر خورا بىيت، ياخود بەلىنى لهسەر درابىت.

ھۆي ھاتنه خوارهوه ئايەته كان

بۇ ھۆي ھاتنه خوارهوه ئەم دوو ئايەتهى كە باسى ويىنە هيىنانەوه (ضرب المثل) دەكەن، زانىيان دوو بەسەرهاتىيان باس كردوون:

يەكەم: { (قَالَ أَبْنَ عَبَّاسٍ: لَمَّا ضَرَبَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ هَذَيْنِ الْمَثَلَيْنِ لِلْمُنَافِقِينَ:) مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي أَسْتَوْدَ نَارًا ...)، (أَوْ كَصَيْبٍ مِنَ السَّمَاءِ ...) } قالوا: الله أعلى وأجل من أن يضرب الأمثال، فأنزل الله هذه الآية: ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِي، أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَا بَعْوضَةً فَمَا فَوْقَهَا فَمَآ الَّذِينَ ءامَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَمَآ الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا يُضِلُّ بِهِ، كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ، كَثِيرًا وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَسِيقِينَ ﴾)

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

﴿١١٨﴾

دەرسى شەشم:

ئايىتە كانى (٢٥-٢٧)

(أَسْبَابُ النَّزُولِ لِلنِّيَاضُورِيِّ، ص٤) ، واتە: عەبدوللائى كورى عەباس خوا له خۆى و باى پازى بى، دەفەرمۇسى: كاتى خوا ئەو دوو وىنەيە بۇ مونافىقەكان هىنانەوه، كە فەرمۇسى: ﴿مَثُلُهُمْ كَمَثْلِ الَّذِي أَسْتَوْقَدَ نَارًا ...﴾، وىنەي مونافىقەكان وەك كەسىكە ئاگرېكى كردۇتهوه، ﴿أَوْ كَصَبَبِ مِنَ السَّمَاءِ ...﴾، وەك هەورييڭ (يان بارانىيڭ) لە ئاسماňەوه، مونافىقەكان گوتىيان: خوا لهوه بەرزترە كە وىنە بەو شتانە بىيىتەوه، خوا ﴿تَعْلَمُهُمْ نَاهِيَةُ تَنَاهِيَةِ نَارِيَةِ خَوارِيَّةِ﴾ دووەم: {وَقَالَ الْحَسَنُ وَقَتَادَةُ: لَمَّا ذَكَرَ اللَّهُ الدُّبَابَ وَالْعَنْكُبُوتَ فِي كِتَابِهِ، وَضَرَبَ بِهِمَا لِلْمُشْرِكِينَ الْمَثَلَ، ضَحَّكَتِ الْيَهُودُ وَقَالُوا: مَا يَشْبَهُ هَذَا كَلَامَ اللَّهِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ هَذِهِ الْآيَةَ} (أَسْبَابُ النَّزُولِ لِلنِّيَاضُورِيِّ، ص١٥)، واتە: كاتىيڭ خوا له قورئاندا باسى مىشى كرد، وە باسى جالجاللۇكە كرد، {كە باسى مىشى كردۇ له سوورەتى (الحج) ئايىتى (٧٣) دا، فەرمۇۋەتى: ﴿يَتَأَيَّهَا النَّاسُ ضُرِبَ مَثْلُ فَأَسْتَمِعُوا لَهُ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذِبَابًا وَلَوْ أَجْتَمَعُوا لَهُ﴾، واتە: ئەى خەلکىنىه! خوا وىنەيەكى هىناوەتەوه گويى بۇ بىگرن، ئەوانەى لەجياتى خوا دەيانپەرسىن بە ھەموويان كۆبنەوه مىشىك دروست ناكەن، وە ئەگەر مىشەكە شتىكىيانلى بىستىنى بۇيانلى ناسىنرۇتەوه، وە باسى جالجاللۇكەش دەكا له سوورەتى (العنكبوت) ئايىتى (٤١) دا، كە دەفەرمۇسى: ﴿مَثُلُ الَّذِينَ أَخْذَوْا مِنْ دُونِ اللَّهِ أُولَئِكَ كَمَثْلِ الْعَنْكُبُوتِ أَخْذَتْ يَتَّا ...﴾، واتە: وىنەي ئەوانەى كە غەيرى خوا دەپەرسىن، وەك جالجاللۇكە يە خانوویەكى دروستكردۇ، جوولەكە كان پىكەنин گوتىيان: ئەوه وەك قىسە خوا ناچى، خوا بەو ھەموو عەزەمەت و گەورەيىيە خۆى چۈن باسى مىش و جالجاللۇكە دەكتات؟! بەلام بىگومان ئەوان نەقام بۇون، چونكە ئەو نەيىنەيە كە لە (فېل) دا ھەيە، بەھەمان شىۋە لە جالجاللۇكە و لە مىشىشدا ھەيە، كە بىرىتىيە لە نەيىن ئىيان (الحياة)، وە وەك چۈن خەلک ناتوانن گايەك دروست بىكەن و، فېلىيڭ و كەرگەدەنىيڭ دروست

مانای گشتی ئایه تەکان

خوا بِعَلَلٍ دواي ئهودى له ئايەتەكانى پىشۇودا بانگى مرۆفايەتى كرد كە بهندىايدىتى بۇ خوا بىكەن، وە باسى پەرەردگارىتى خۆى بويان كرد، وە پاشان فەرمانى پىكىرىدىن كە ئىممان بىيىن بەھەدە كە بۇ سەر بهندەتى خۆى دايىبەزاندۇھە، كە قورئانە، وە فەرمۇوشى ئەگەر لە گوماندان ئىۋەش سوورەتىكى وەك قورئان بىيىن و، دوايى هەرەشەتلىكىدەن و فەرمۇوى، ئەگەرنا خوتان لەو ئاگەر بېارىزنى كە سووتەمهنىيەتكەن خەلک و بەرددە، دواي ئەھەد رۇو لە پىغەمبەر صلوات اللہ علیہ و سلیمانی دەكتات و دەفرەموى: وە مۇزىدە بەھەوانەتى كە ئىممانيان هىنناوەدە كرددەدە چاكەكان ئەنجام دەدەن: ﴿وَبَشِّرُ الَّذِينَ آمَنُوا﴾، هەميشه لە قورئاندا (مَفْعُول) ئى (آمنوا) (مَحْذُوف) ئى (آمنوا)، (فعل) و (فاعل) ئى، ئىممانيان هىنناوەدە، ئىممانيان بە چى هىنناوە؟ بە هەمۇ ئەھە شتانەتى كە پىويستە ئىممانيان پى بەھىنرى، ئىممان بە خوا، ئىممان بە فريشتهكانى، بە كتىبەكانى، بە پىغەمبەرانى، بە رۆزى دوايى، بە هەمۇ ئەھە شتانەتى كە پىويستە ئىممانيان پى بەھىنرى، ﴿وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ﴾، (عَمِلُوا) واتە: ئەنجاميان داوه، ئەھەويش (فعل و فاعل) ئى، (صالحات) سىفەتى مەوصووفييەتى (مَحْذُوف) ئى، واتە: (الْخِصَال الصَّالِحَاتِ، أَوِ الْأَعْمَالُ الصَّالِحَاتِ) يانى هەمۇ ئەھە شتانەتى كە چاكن، كە مەھفوومەتكەن زۆر فراوانەدە، هەمۇ ئەھە كرددەوانەتى كە پەسندو باشن ئەنجاميان داون، يانى: مۇزىدە بەھەوانەتى كە هەم هەقىيان ناسىيەدەدە، كە ئەھەقىيان لە خۆياندا بەرجەستە كرددە، هەقىيان ناسىيەدە، قەبۈوللىان كرددە، كە ئەھە ئىمانە، وە لە خۆيان پىراكىتىزەدە بەرەجەستەيان كرددە،

تُفسِير قُرْآنٍ بِرَزْوَيْسِير

﴿١٢٠﴾

دَرْسِي شَهْشِم : نَاهِيَةَ كَانِي (٢٥ - ٢٧)

که ئەوهش کردەوە چاکەكان، ﴿أَنَّ لَهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ﴾، موژدهيان پىيىدە بە بهەشت، بە چەند باغيك كە پووباريان بە ژىردا دەرپۇن، ﴿كُلَّا رُزِفُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلٍ وَأَتُوا بِهِ مُتَشَبِّهًآ﴾، واتە ھەركات شتىكىيان لە ميوەجاتى بهەشت بۆ ھىنرا، دەلىن: ئەمە بۇو كە پىشتريش پىيمان درا، وھ ئەوهى بؤيان دى پىكىدەچى، يانى: باغەكان ئەو ميوەجاتەي كە تىيياندایە وپىكىدەچى و شىۋەي يەكدى دەكەن لە رەنگدا، بەلام لە تامو بۇندا دىارە لەيەك جيان، ياخود ئەو ميوەجاتەي كە لە بهەشتىدا ھەيء، شىۋەي ميوەجاتى دنيا دەكتات، چونكە تەبيعەتى ئىنسان لە شتىك دەسلەميتەوە كە پىيەوە پانەھاتېنى، ميوەجاتى بهەشت شىۋەي ميوەجاتى دنيا دەكتات لەپۇرى ڕۇوالەتىيەوە، چونكە كاتى خۆى ئولفەتىان گرتوه بەو ميوەجات و خواردنانە دنياودو، ئەوانەي بەھەشتىش شىۋەي دەكەن، وەك عەبدۇللايى كورى عەبباس دەلى: ئەوهى كە خوا باسى كردۇ لە ئىۋەرۈكدا زۆر لەيەك جيان، دىارە ھەرواشە، چونكە خوا ﷺ لە سوورەتى (الزخرف) ئايەتى (١٧) دا دەفەرمۇئى: ﴿وَفِيهَا مَا شَتَّهِيَهُ الْأَنْفُسُ وَتَلَدَّلَ الْأَعْيُنُ﴾، واتە: تىيدا ھەيء ھەرجى نەفس ئارەزووی بکات و چاو لەزەتى لييڭىما، وھ پىيغەمبەر ﷺ لە فەرمۇودەيەكى قودسىيدا فەرمۇويەتى: {قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: أَعَدَدْتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ مَا لَا عَيْنَ رَأَتْ، وَلَا أَذْنُ سَمِعَتْ، وَلَا حَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ} (رَوَاهُ مُسْلِمٌ بِرَقْمٍ: ٧٠٦٣)، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه)، واتە: خواي زال و خاوهن شىك دەفەرمۇئى: ئاماھەم كردۇ بۇ بهندە چاکەكانم (لە بهەشتدا) نازو نىعمەتى وا، كە نە ھىچ چاۋىك بىنیويەتى و نە ھىچ گوئىيەك بىستوويەتى و نە بە خەيال و دلى ھىچ كەسىكىيشدا ھاتوه، ھەر شتىك ھەبىت يان بۆخوت بىنیوتە، يان كەسىك بىنیويەتى، يان ئەگەر بۆخوت يان خەلکىش نەبىينىبى، ھەۋالتان بىستو، دەلىن: لە فلانە ولاتە فلانە شت ھەيء، ياخود ئەگەر كەسىش ھەۋالى نەبىستبى، بەلائى كەمەوە تو بە خەيالى

تەفسىرى قورئانى بەرزۇپېزىز

﴿١٢١﴾

دەرسى شەشم:

ئايىتە كانى

(٢٥-٢٧)

خۇتى دا دەھىنى، بەلام ئەودى لە بەھەشتادا ھەيە پىغەمبەر ﷺ دەفەرمۇى: نە ھىچ چاوىك بىنیویەتى، نە ھىچ گۆيىك بىستوویەتى، نە بەزەين و فىكىرى ھىچ كەسدا ھاتوه، واتە ئەودى كە لە بەھەشتادا ھەيە نىعەمەتىكى يەكجار بەرزو ناوازەيدە، ئەودە كە خوا ﷺ باسى رووبارى ئاواو، رووبارى ھەنگوين و شەپاب و شىرو، باسى مۇزو، باسى مىوه جات و، باسى گۆشتى بالندەو ئەوانە دەكەت، لە راستىدا لەبەر ئەودەيە كە ئىمەھە ھەر بەھەشتادا ھەيە لەھەنلەن رەھاتووين، ئەگەرنا ئەودى كە لە بەھەشتادا ھەيە زۆر زۆر جىايە لەھەنلەن ئەودى دەنيا، تەنبا لە ناودا يەكىدەگەرنەوە، وەك عەبدوللەللى كۈرى عەبباس خواى لى رازى بى، فەرمۇويەتى: ئىنجا باسى ئەھەوا سەرانە دەكەت كە بۆيان ئامادەكراون و دەفەرمۇى: ﴿وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَّهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾، واتە: وە ھاوسەرانىكى پاكىزەيان لەۋىدا ھەن، كە بە ھەميشەيى لەو بەھەشتەدا دەمىيىنەوە.

دوايى خواى پەروردىگار باسى وىنە ھىننانەوە دەكەت، كە ھۆى ھاتنە خوارەوە كەيمان باس كەردو دەفەرمۇى: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِيٌّ أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَا بَعْوَذَةً فَمَا فَوْقَهَا﴾، واتە: خوا شەرم ناكا لەودى وىنە بىننەتەوە بە مىشۇولە گچەتريش لە مىشۇولە، بۆچى؟ چونكە ھەممۇى ھەر دروستكراوى خۆيەتى، وە ئەھە حىكمەتە كە خوا لە مىشۇولە و لە مىشۇولە و جالجالۇكەدا رەچاوى كردە، بە ھەمان شىۋوش ھەر ھەمان حىكمەت لە ئازەلەن و ژياندارانى دىكەشدا ھەيە، وەك چۈن ئىنسان دەستەوستانە لەبەر دەم دروستكىرىدىنى فيلىكىدا، وەك گوتىم، لەبەر دەم دروستكىرىدىنى مىشۇولە يەكىشدا ھەر دەستەوستانە، گرنگىش ئەودەيە خواى كاربەجى وىنە دىننەتەوە بە ھەركام لە مەخلۇوقەكانى خۆى بۇئەودى ئىمە چاكتىر لە مەسەلەكان حالى بکات، ﴿فَمَا آذَنَ اللَّذِينَ أَمْنَوْا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ أَلَّا حَصْنٌ مِّن رَّبِّهِمْ﴾، جا ئەوانەيە كە ئىمانيان ھىنناوە، ھەلۋىستيان لەبەر دەم وىنە ھىننانەوە خوادا، ئەودەيە كە دەلىن: ئەودەھەقەو لە پەروردىگار مانەوەيە، بەندە بەرانبەر بە خواى پەروردىگارى خۆى بىيچگە لە تەسلىمبۇون و بىراھىنان، ھىچ ھەلۋىستىكى

چاكتىر لە مەسەلەكان حالى بکات، ﴿فَمَا آذَنَ اللَّذِينَ أَمْنَوْا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ أَلَّا حَصْنٌ مِّن رَّبِّهِمْ﴾، جا ئەوانەيە كە ئىمانيان ھىنناوە، ھەلۋىستيان لەبەر دەم وىنە ھىننانەوە خوادا، ئەودەيە كە دەلىن: ئەودەھەقەو لە پەروردىگار مانەوەيە، بەندە بەرانبەر بە خواى پەروردىگارى خۆى بىيچگە لە تەسلىمبۇون و بىراھىنان، ھىچ ھەلۋىستىكى

چاكتىر لە مەسەلەكان حالى بکات، ﴿فَمَا آذَنَ اللَّذِينَ أَمْنَوْا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ أَلَّا حَصْنٌ مِّن رَّبِّهِمْ﴾، جا ئەوانەيە كە ئىمانيان ھىنناوە، ھەلۋىستيان لەبەر دەم وىنە ھىننانەوە خوادا، ئەودەيە كە دەلىن: ئەودەھەقەو لە پەروردىگار مانەوەيە، بەندە بەرانبەر بە خواى پەروردىگارى خۆى بىيچگە لە تەسلىمبۇون و بىراھىنان، ھىچ ھەلۋىستىكى

تەفسىرى قورئانى بىرزو پېزىز

﴿١٢٢﴾

دەرسى شەشم:

ئايىتە كانى (٢٥-٢٧)

دېكەي نىيە! ﴿وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا﴾، بەلام ئەوانەي کە بى بىروان، سەريانلى دەرناجى و دەلىن: خوا مەبەستى چىيە لە وينەيە؟ ديارە ئىنسان هەتا ئىمانى باشتىرى، چاکتر لە خواو لە فەرمایشى خوا ﷺ حالى دەبىت و تىيدەگات، بەلكو ئىيمە لە ھەلسوكەوتى نىو خۆشماندا ھەر واين، ئىنسان تا زياتر يەكىك بىناسى، زياتر لە قىسى تىيدەگات و زياتر پىي ئاشنايە، بەلكو جارى وا ھەيە دوو برادر کە باش يەكدى بىناسن، ھەر بە ئامازەو بە رەمز لە قىسى يەكدى تىيدەگەن، جا ئەو بەندانەي کە خوا دەناسن و ئىمانيان بە خوا ھەيەو لە خوا نزىكىن، زۆرچاڭ لە كەلامو لە وينە هينانەوەكانى خوا، وە لە ھەموو شتىكى خوا ﷺ حالى دەبن، بەلام بى بىرواييان لە بەرئەوەي پەردە كەوتۇتە نىوانى ئەوان و خواي پەروردگارەوەو، دلىان داپوشراوە، بۆيە لە فەرمایشىتە كەيشى حالى نابن! پاشان دەفەمۇي: ﴿يُضْلِلُ بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا﴾، زۆر خەلگى پى گومپا دەگات، وە زۆرخەلگىشى پى رېنمايى دەگات، دەگونجى ئەم قىسىيە كافرهكان بىت، وە دەشگونجى كە ئەوه فەرمایشى خوا بىت، ھەردووڭ لاي گونجاون، بەلام ئەوه كە دوايى دەفەرمۇي: ﴿وَمَا يُضْلِلُ بِهِ إِلَّا الْفَسِيقُون﴾، ئەوه فەرمایشى خوايە، واتە: (خوا) بە وينە هيinanەوەي گومپا ناكا، جگە لە لادەران، يەكىك بۆي ھەيە بېرسى: چۈن خەلگ بە كەلامى خوا گومپا دەبىت؟ وەلامەكەي ئەوهەي ئىمانى پى ناهىن و گومپا دەبن، ئەگەرنا كەلامى خوا نابىتە هوى گومپابۇون، بەلام ھەلۋىستى سەلبىي خراب لە بەرانبەر فەرمایشى خوادار، دەبىتە هوى زياتر گومپابۇونيان، واتە: كافرهكان بەوه خۆيان كافر كردو، كە ئىمانيان بە خوانىيەو، كە فەرمایشىتە كەيشى دەبىستن و رەتى دەكەنەوەو ئىمانى پى ناهىن، وە ئەم ھەلۋىستە سەلبىيەيان، دەبىتە هوى گومپاكردىيان، لىيان تىكىنەچى!! ئەگەرنا قورئان كەس گومپا ناكات، بۆيە خوا دەفەرمۇي: ﴿وَمَا يُضْلِلُ بِهِ إِلَّا الْفَسِيقُون﴾، تەنيا لادەران، قورئان دەبىتە هوى گومپاكردىيان، ئەوانىش كىن؟ خوا بىچىك بە سى سىفەتان پىناسەيان دەكاو، ديارە لېرەدا مەبەست لە لادەران (فاسقىن)، ئەوانەن

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

﴿١٢٣﴾

دەرسى شەشم:

ئايىتە كانى (٢٥-٢٧)

كە بەيەكجاري لە شەريعەتى خوا لاياداوه، ياخود ئەوانەن كە لە كەولى فيطىرەتى خۆيان دەرچوون، لە خوا هەلگەراونەوە لە سروشت و فيطىرەتى خۆشيان هەلگەراونەوە، ئەو سى سىفەتەش ئەمانەن:

يەكەم: ﴿الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيقَاتِهِ﴾، ئەوانەي پەيمانى خوا دواي ئەوەي كە زۇر بە پتەوىي لييان وەرگىراوه، هەلدەۋەشىنەوە.

دوووم: ﴿وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ﴾، وە هەرچى خوا ﷺ فەرمانى بە گەياندى كردوه دەپچىرىن، ئىنسان كە پەيوەندى لەگەل خوا پچراو خيانەتى بە خوا كردو پەيمانى خواي هەلۋەشاندەوە، ئەو پەيمانەي كە خوا لە فيطىرەت و لە سروشتى وەرىگرتوه، پەيمان و بەلىنى ئەوە كە دەبىت تەنيا خوا بېرسىرى و بەندايەتى بۇ بىرى، كە خوا لە هەموو ئىنسانىكى وەرگرتوه، وەك دەفەرمۇئى:

﴿وَإِذَا أَخَذَ رَبَّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتُهُمْ وَأَشَهَدُهُمْ عَلَى أَنفُسِهِمْ أَلَّا سَتِّرَنِكُمْ قَالُوا بَلَى شَهِدْنَا أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا عَنَّا لِئِنْ

الأعراف، واتە: كاتىك خوا لە پشتى رۆلەكانى ئادەم وەچەي ئادەمىي وەرگرت، وە لەسەرخۆيانى كردنه شايىد (فەرمۇئى): ئايا پەروردىگارتان نىم؟ گوتىان: با، (تو پەروردىگارمانى) شايىد يىيماندا، ئەوەش بۇ ئەوەببۇ كە رۆزى قىامەت نەلىن ئىيمە لەمە بىئاڭا بۇوىن، توپىزەرانى قورئان دەلىن: ئەوە تەصویرىك و ويىنە ھىنانەوەيەكە بۇ ئەوە كە خوا ﷺ مەرۆفەكانى وا دروستكردوه كە پەروردىگارى خۆيان بناسن و، وەك رۇوبەررو و پەيمانى لى وەرگرتىن وايە، ئىنجا ئەوان كە پەيمانى خۆيان هەلۋەشاندېتىوە سەرەنjam پەيوەندىيە كۆمەللايەتىيەكانىشيان دەپچىن، وەك: پەيوەندىي خزمايەتىي و رەفاقەت، دراوسىيەتى... هتد، واتە: لە ئەنجامى خراپبۇونيان لەگەل خوادا، لەگەل خەلکىشدا خراپ دەبن.

سېيىم: ﴿وَيُنَسِّدُونَ فِي الْأَرْضِ﴾، وە سەرەنjam خراپەكارىي و ئاشۇوب لە زەويدا بلا وەتكەنەوە ﴿أُولَئِكَ هُمُ الظَّمِيرُونَ﴾، بىگومان ئەوانەن زيان باران.

چند مسأله‌ی کی گرنگ

مسأله‌ی یهکم: ئیمان و کرده‌وه هیچ کاتیک ناگونجی لیک بترازین، بؤیه له قورئاندا له شهست شوین زیاتر ئیمان و کرده‌وه چاک بهیه‌که‌وه باسکراون، بهلئی ئهگه‌ر ئیمان ئیمان بیت، خاونه‌که‌ی وا لیده‌کات که کرده‌وه باش ئهنجام برات، مهحاله ئیمان راسته‌قینه له دلئی ئینساندا هبئی و خاونه‌که‌ی وا لینه‌کات که کرده‌وه باش ئهنجام بدا، چونکه ئهگه‌ر به‌راستی ئینسان خوای خوشبوی و له خوا بترسی و شرمی لیبکات له دهروونه‌وه، بیگومان جهسته و ئهندامه‌کانیشی بو خوا فهرمانبه‌ر دهبن فهرمانه‌کانی جیبه‌جی دهکه‌ن.

مسأله‌ی دووه‌م: خوا بیکل که باسی به‌ههشت دهکات به زوری باسی باعو باغات و کانی و کانیاو رووبار دهکات، چونکه له‌راستیدا ئه‌وه‌ی که ئینسان زور دلئی پی بپشکوی و سه‌رچاوه‌ی ژیانه، بریتیه له ئاو وه پاشان بریتیه له سه‌وزایی و باعو باغات و ئهوانه ... وه ئه‌و زانایانه‌ی که له رپوی پزیشکی و دهروونییش‌وه دهکولنه‌وه ده‌لین: هیچ شتیک به‌قهد دیمه‌نى ئاو دیمه‌نى باعو میرگو سه‌وزایی، دلئی ئینسان ناپشکوینی، وه له هه‌موو رهنگه‌کان زیاتر رهنگی شین و ئاوی، وه رهنگی سه‌وز دلئی ئینسان ده‌پشکوینی، وه کاریگه‌ری ئیجابی دهکاته سه‌ر دهروونی ئینسان، هه‌ر بؤیه‌ش خوای په‌روده‌دار رهنگی سه‌وزو شینی زور کردوه، هه‌م رهنگی ئاو و هه‌م رهنگی ئاسمان و هه‌م رهنگی باعو باغات.

مسأله‌ی سییه‌م: خوا که باسی هاو‌سه‌رانی به‌ههشت دهکات، ده‌هرم‌موی:
 ﴿وَلَهُمْ فِيهَا آَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ﴾، وه بؤیان هه‌ن هاو‌سه‌رانی پاکیزه‌و پاککراوه، هه‌لبته هه‌ر ئافره‌تان پاککراوه نین، بهلکو پیاوه‌کانیش هه‌روان، ئنجا ئایا له‌چی پاککراوه‌ن؟! پیغه‌مبه‌ر ﷺ له فه‌رمایش‌تیکدا باسی کردوه فه‌رموویه‌تی: {عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَمِعْتُ النَّبِيِّ وَعَلَيْهِ السَّلَامُ يَقُولُ: {إِنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ يَأْكُلُونَ فِيهَا وَيَشْرَبُونَ، وَلَا يَتْفَلُونَ وَلَا يَبُولُونَ وَلَا يَتَغَوَّطُونَ وَلَا

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

﴿١٢٥﴾

دەرسى شەشم:

ئايىتە كانى

(٢٥-٢٧)

يَمْتَخِطُونَ)، قَالُوا: فَمَا بَالُ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ؟! قَالَ: جُشَاءُ وَرَسَحُ كَرْشَحُ
الْمِسْكُ، يُلْهَمُونَ التَّسْبِيحَ وَالتَّحْمِيدَ، كَمَا تُلْهَمُونَ النَّفْسَ} (رَوَاهُ مُسْلِمُ
برقى: ٧٠٨١)، واتە: جاپىرى كورى عەبدوللا دەلى: گۈيم لە پىغەمبەرى خوا
بۇو عَلَيْهِ السَّلَامُ كە دەيفەرمۇو: ئەھلى بەھەشت دەخۇن و دەخۇنەوە، بەلام نە تفيان
ھەيە، نە مىزىيان ھەيە، نە پىساپىيان ھەيە، نە بەلغەم و چىلىمان ھەيە، گوتىيان:
ئەدى ئەو خواردن و خواردنەوە دەيخۇن چى ليىدى؟ فەرمۇوى: دەبىتە قرب و
ئارەقە، وەك بۇنى مىسىك وايە (كە قرپىيان دېتەوە، وە ئەو ئارەقە كە لە
بەدەنيان دەردەچى، بۇنى كە وەك مىسىك كە خۆشتىن بۇنى) وە خوا بەپاك
دەگرن و ستايىشى دەكەن، وەك چۈن ئىيۇھەناسە دەدەن، بەبى ماندووبۇون.
ديارە ئەو حاھەتانەي بۇ ئەھلى دنيا هەن لە ژيانى دنيادا وەك ھەبوونى
پاشەرۆك و ئەو كەموکورىيانەي دىكە كە ھەن، زادە ئەو جەستە ماددىيەن كە
بۇ دنيا دروستكراوه، بەلام لە بەھەشتدا ئەھلى بەھەشت بە پياو و ئافرەتەوە،
رۇوحىيىكى زۇر پاكىيان دەبىت و جەستەيەكى زۇر پتە و چاكىشىان دەبىت، كە ئەو
كەموکورىيانەي كە لە رۇوح و جەستە دنيادا پەيدا دەبن، لەۋى پەيدا نابىن.

مەسەلهى چوارەم: دەربارە ئافرەتانى بەھەشت و ئافرەتانى دنيا پرسىيار
كراوه لە پىغەمبەر عَلَيْهِ السَّلَامُ ئايا كامىيان چاكترو رېكترو جوانترن؟ لەوبارەوە
بە پىويىستى دەزانم ئاماژە بە فەرمایشىتىكى پىغەمبەر عَلَيْهِ السَّلَامُ بىكم: {عَنْ أُمٍّ
سَلَمَةَ قُلْتُ: يَا رَسُولُ اللَّهِ نِسَاءُ الدُّنْيَا أَفْضَلُ أُمُّ الْحُورِ الْعَيْنِ؟ قَالَ: (بَلْ نِسَاءُ
الدُّنْيَا أَفْضَلُ مِنَ الْحُورِ الْعَيْنِ كَفَضْلٌ الظَّهَارَةِ عَلَى الْبَطَانَةِ)، قُلْتُ: يَا
رَسُولُ اللَّهِ وَيَمْ دَلِكَ؟ قَالَ: (الصَّلَاةُ وَصَيَامُهُنَّ وَعِبَادَتُهُنَّ لِلَّهِ تَعَالَى) (رَوَاهُ
الْتَّرْمِذِيُّ)، واتە: ئۆممۇ سەلمە (دایكى ئىمامداران و خىزانى پىغەمبەر عَلَيْهِ السَّلَامُ
خوا لىيى رازى بىت) دەلى، گوتىم: ئەى پىغەمبەرى خوا ئافرەتانى دنيا چاكترو
رېكترو جوانترن، ياخود حۆرييەكانى بەھەشت (كە خوا بەتايمەت بۇ پياوانى
ئىمامدارانىان دەخولقىيىن)؟ فەرمۇوى: ئافرەتانى دنيا لە حۆرييەكان چاكترن،
وەك چۈن پشتى پوشاكىك لە بەرەكەي چاكتره (پشتى پوشاك عادەت وايە

تئەزىزلىقلىرىنىڭ

۱۲۶

(۲۷)

شہشہم : ئابهتہ کانہ (۲۵-۲۷) سے

دیوه جوانه‌کهی دهکریتنه پشت و دیوه‌کهی دیکهی دهکریتنه دیوی نیوه‌وهی) دهلى، گوتمن: ئەی پىغەمبەرى خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ ئەوه بۆچى وايە؟ فەرمۇسى: بەھۆى نويژو رۆزۈو و پەرسىنیان بۇ خواي زالى پايە بەرز. (بەلام ئەو ئافرەتانەي كە خوا بەتاپىبەت دەيانخولقىئى لە بەھەشت وەك ئافرەتانى دنيا ماندوو نەبۈون بە طاعەت و عبادەت و يەندايەتى بۇ خوا كە دنەوه).

مهسه لهی پینجهم: لیره نیشکالیک له دلی هنهندی که سدا دروست دهبني، که ئایا
بۇچى خوا نېڭىلە باسى ئافرهتاني جوان و پاكىزە و باسى حۆرييە كان ددكتات بۇ
پياوانى ئيماندار، بهلام له بەرانبەردا باسى پياوان ناكات بۇ ئافرهتان؟
وەلامە كەھى ئەوهىيە كە خوا نېڭىلە بەپىي فيطىرەت، سروشتى ئىنسان قسە
ددكتات و سروشتى پياويش ئاوايىھ كە داواكار (طالب)، بهلام سروشتى
ئافرەت ئەوهىيە كە حەز ددكتات داواكرارو (مطلوب) بىت، واتە: پىچەوانەي
سروشتى ئافرەته كە بلىي پياوى جوانيان بۇ داناوى له بەھەشتى!! ئافرەت
دهبني پياو داواي بكتات، نەك داواي پياوان بكتات، كەواتە له بەر ئەو حالەتە
سروشتى و دەرۋونىيەيە، كە ياسى پياوانى بەھەشت بۇ ئافرەتان ناکرى.

مهلهی شهشم: ئایا ئافرەتانى ئیماندار لە بەھەشت دەبنە ھاوسمەرى کى؟
بىگومان ئافرەتانى ئیماندار دەبنە ھاوسمەرانى پىاوانى ئیماندار، وە وەك چۆن
خوا ئەملىك ئافرەتانى ئیماندار چاڭ و جوان و رېکوپىيڭ دەكا، دىارە پىاوانى
ئیماندارىش بۇ ھاوسمەركانىان بەھەمان شىيوه چاڭ و پاڭ و جوان دەبن.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوْبُ إِلَيْكَ.

دەرسى حەوتەم

پىناسەي ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان دوو ئايەتى ژمارە (٢٨ و ٢٩) لە سوورەتى (البقرة) دەگۈرىتە خۆى، كە باسى ئەوه دەكەن كوفر شتىكى نا مەنتىقىيە، وە ئىمان شتىكى بەلگەدارە، بەلىن لەم دوو ئايەتەدا خواى كاربەجى دەيخاتە رۇو، كە كوفر شتىكى نامەنتىقىيە و ھىچ بەلگەى لەسەر نىھەو، پىچەوانەي عەقل و پىچەوانەي فيطىرەتە، بەلام بە پىچەوانەو ئىمان، پشت ئەستوورە بە بەلگەى بەھىزۇ، بەلگەى عەقللىي و عىلەملىي، وە بەلگەى فيطىرەت و سروشلى ساغى ئىنسان.

﴿كَيْفَ تَكُفُّرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَنَا ثُمَّ إِيمَنُوكُمْ ثُمَّ يُحِيِّكُمْ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴾٢٨﴾ هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ أَسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّنَهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴾٢٩﴾

ماناي وشهى ئايەتەكان

((چۈن بى بىرۇدا دەبن بە خوا، لەحالىكدا كە ئىيە بى ژيان بۇون و مردوو بۇون و خوا كردنييە ژياندار، پاشان دەتانمرىنى، دوايىش زىندووتان دەكاتەوە، سەرەنجام بۇ لای وى دەگىردىرىنەوە ﴿٢٨﴾ ئەو كەسىكە كە ئەوهى لە زەيدىدەيە هەمووى بۇتان ھىنواوته دى، پاشان رۇوى ئىرادەي كردد ئاسمان و حەوت ئاسمانى رىكوبىيەكى بنىاتنان، وە ئەو بە هەموو شتىك زانايە ﴿٢٩﴾)).

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىز

شىكىرنەوەي ھەندىيەك لە وشەكان

(**تَكْفُرُونَ**) : واتە بى بىروا دەبن، كوفر دەكەن (**الْكُفُرُ فِي الْلُّغَةِ: سَثْرُ الشَّيْءِ، وَوَصْفُ الْلَّيْلِ بِالْكَافِرِ لِسَثْرِهِ الْأَشْخَاصِ**) وشەى كوفر لە رۇووی زمانەوە بە داپوشىنى شت دەگوتىرى، وە وەسفى شەوگار بە كافر دەكري، چونكە ھەموو شتان دادھېۋىشى، وە باباي جووتىيار دىسان بە كافر ناوبراوە، لە قورپقاندا (**يُعَجِّبُ الْكُفَّارَ نَبَاثَةً**، كە (**كُفَّار**) بە ماناى (**زُرَاعَة**، چونكە ئەويش ئەو تووه كە دەيىچىنى، ياخود ئەو نەمامە كە دەينىيىزى، لە بن زەويىدا پەنهانى دەكەت و دايىدەپوشىت.

(**أَمْوَاتٌ**) : (**أَمْوَاتٌ**) كۆي (**مَيْتٌ**، (**الْمَيْتُ عَكْسُ الْحَيِّ**) واتە: مردوو پىيچەوانەى زىندوووه، (**مَيْتٌ**) بە شەددە ياخود بى شەددە، واتە: مردوو.

(**فَاحِدَةُ**): واتە: زىندوووى كردنەوە، وە ژيان چەند قۇناغىيىكە (حىياتىنباات، حىياتىنحيوان، حىياتىنإنسان، حىياتىنجن، حىياتىنملائىكە، حىياتىنآخرة، حىياتىنالله تعالى)، واتە: ژيانى رووھەك، ژيانى ئازەن، ژيانى ئىنسان، وە ژيانى جن، ژيانى مەلائىكە، ژيانى خواي بەرز، كە بىگومان تەواترىن ژيانە.

(**أَسْتَوَى**) : واتە: رېكۈپىك بۇو. وشەى (**أَسْتَوَى**) ئەگەر بە (**عَلَى**) تەعەددە بىكا، وەك: (**إِسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ**) واتە: چوودە سەر عەرش، بەرز بۇوە بۇ سەر عەرش، بەلام ئەگەر بە (**إِلَى**) تەعەددە بىكت وەك: (**أَسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ**)، واتە: (**قَصَدَ إِلَى السَّمَاءِ**) رووى كرده ئاسمان، كە واتە: **﴿ثُمَّ أَسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ﴾**، واتە: ئىنجا رووى ئىرادەي خۆى كرده ئاسمان، تاكۇ ئاسمان دروست بىكت.

تفسیری قورآنی برزو پیر

(السَّمَاءُ): (سَمَاءُ كُلُّ شَيْءٍ أَعْلَاهُ)، واته: ئاسمانى هەر شتىك لاي سەرەوەيەتى، بۇيە له قورئاندا بە سەقفى خانوو گوتراودە: ئاسمان، وەك خواي بەرزو مەزن لە سوورەتى (الحج) ئايەتى (١٥)دا، دەفھەرمۇي: ﴿مَنْ كَانَ يَظْنُ أَنَّ لَنْ يَنْصُرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَلَمَدُدْ سَبَبٌ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ يَقْطَعُ فَيَنْظُرْ هَلْ يَدْهَبَ كَيْدُهُ مَا يَغِيْظُ﴾، واته: كەسىك پىيى وايە خوا سەرى ناخات له دنيا و دوارۋىزدا با گورىسىك (ياخود پەتىك) بىيىن بە سەقفى خانوو گەي خۆى پى ھەلۋاسى و خۆى پى بخنكىنى، ئنجا با سەرنجبدا ئايا فيلىكەي ئەوهى پىيى ناخوشە لايىدەبات؟ وە (سَمَاءُ) بە ھەوريش گوتراودە: (أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ) چونكە ئەويش لە سەرەوتەوەيە، ھەروەها بە حەوت ئاسمانەكانىش دەگوترى: (سَمَاءُ).

(فَسَوَّيْهُنَّ): واته: رېكى خىستن، دروستى كىردن بە رېکوپىكى، (تَسْوِيَةُ الشَّيْءِ) جَعَلَهُ سَوَاءً) واته: (تَسْوِيَةُ كردىنى شتىك، يانى: رېکوپىكى كردىنى.

ماناي گشتى ئايەتەكان

خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ روو له ئەھلى كوفر دەكەت و دەفھەرمۇي: ﴿كَيْفَ تَكُفُّرُونَ بِاللَّهِ﴾، چۈن بەرانبەر بەخوا بىبىرۇدا دەبن، وشەى: (كىيْف) پرسىيارى پى دەكىرى دەربارەي چۈنئىتى شت، وشەى: (كەم) پرسىيارى پى دەكىرى دەربارەي چەندىتى شت، وە وشەى: (أىين) دەربارەي لەكوى بۇونى شت، وە وشەى: (متى) دەربارەي كاتى شت ﴿كَيْفَ تَكُفُّرُونَ بِاللَّهِ﴾، واته: چۈن چۈنى؟ لە ج روو گەودو بە ج بەلگەيەك و بە ج عەقلىيک بىبىرۇدا دەبن بەرانبەر بە خوا ﴿وَكُنْتُمْ أَمَوَاتًا فَأَحْيَنَّكُمْ﴾، واته: ئىيۇھ نەبوون و پەيداي كردوون، ئاھىر بە راستىش سەيرە! ئىنسان كاتىك بۇوه كە نەبووه، وەك لە سەرتاتى سوورەتى (الإنسان)دا دەفھەرمۇي: ﴿هَلْ أَتَ عَلَى الْإِنْسَنِ حِينٌ مِنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَذْكُورًا ﴾، واته: ئايا بەسەر

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

﴿١٣٠﴾

دەرسى حەوتەم:

ئايىھەكانى (٢٨-٢٩)

ئىنساندا نەهاتوھ ماودىيەك لە كات كە شتىكى باسکراو نەبۇوه، واتە: وەك پىشىنان دەلىن: ناوى لە كۈولەكەي تەريشدا نەبۇوه، ئىنسان كاتى بۇوه نەبۇوه، دواىي پەيدا بۇوه، كەواتە: ئەو كەسەي توى دروستكردوھ، چۆن دەبىت بەرانبەرى بى بېروا بى، ئەگەر دەشلىي: كەس پەيداي نەكىردووم، ئەوھ خوا لە سوورەتى (الطور) لە ئايىھەتى (٣٥) دا دەفەرمۇي: ﴿أَمْ حَلَقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَلْقُونَ﴾، واتە: ئايى كەس دروستى نەكىردوون، يان بۇ خۆيان خۆيان دروستكردوھ لە خۆوه پەيدابۇون؟ جارى ئىنسان ناتوانى خۆي پەيدا بكت، چونكە تو كە بۇونت نەبى، چۆن بۇون دەبەخشى؟! دىيارە ئەوه مەحالە، ئىنجا ناشىگۈنچى كەس پەيداي نەكىردىن، چونكە ياسايدىكى عەقلىي ھەيە، ھەموو عاقلەمەندانى دنيا لەسەرى يەك دەنگىن كە (ياساي ھۆكاري) پى دەلىن و دەلى: ھەرشتى كە پەيدابۇوبى، دەبى پەيداكەرىكى ھەبى، كەواتە: تو كە پەيداكراوی و خۆشت خوت پەيدا نەكىردوھ كەسى دىكەش پەيداي نەكىردووي، غەيرى خوا، كەواتە: چۆن بەرانبەر بەخوا بېپەروا دەبى، لە كاتىكىدا كە تو نەبۇوى، پەيداي كىردووى و ژيانى پى بەخشىوي!

﴿ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحِيِّكُمْ﴾ دواىي جارىكى دىكە دەتامىرىنى، پاشان جارىكى دى دىسان زىندووتان دەكاتەوھ، واتە تو نەزىيانت بەدەست خۆته و نە مردىت، نە هانتىن نە رۆيىشتىن، بەلکو خاوهنىكت ھەيەو، بەرانبەر بەھ خاوهنى خوت نابى سپلە بى و نابى بېپەوابى! ﴿ثُمَّ إِنَّهُ تُرْجَعُونَ﴾، دواى زىندووكارانەوەش دەچنەوھ بۇ بەر قاپى دادگاي لىپرسىنەوە ئەو، دواىي خوا ﷺ بەلگە دىننەتەوھ لەسەر پەروردىگارىتى خۆي و دەفەرمۇي: ﴿هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ

جەمیعا، واتە: خوا وەنەبى ھەر ئىيەپەيدا كىردىن و لېتان گەپابى، بەلکو ھەرچى پىيوىستىشتانە لەسەر زەويىدا بۇيى دروستكردوون و ھەرچى لە زەويىدا يە ھەموو ئەو بۇيى دروستكردوون، وەك لە شوينىكى دىكەدا دەفەرمۇي: ﴿قُلْ أَرَأَيْتُمْ شُرَكَاءَكُمُ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرْوَفُ مَاذَا حَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شَرُكٌ فِي الْأَمْمَاتِ أَمْ أَتَيْنَاهُمْ كِتَابًا فَهُمْ عَلَىٰ بَيِّنَاتِنَا مِنْهُ بَلْ إِنَّ يَعْدُ الظَّالِمُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا إِلَّا

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

﴿١٣١﴾

دەرسى حەوتەم:

ئايىتە كانى (٢٨-٢٩)

غۇرۇغا ﴿٤٠﴾ فاطر، واتە: پىشانم بىدەن ئەو ھاوبەشانەتان كە لە جىاتى خوا لىيان دەپارىنىھەوە (و دەيانپەرسىن) چىيان لە زەۋىدا دروستكىردوھ، (پەرە مەريشكىك، نەمامىك، رۇودكىك، دارىيەك، بەردىك، چى؟) ﴿أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي الْسَّمَوَاتِ﴾، يان بەشدارىيان كىردوھ لە دروستكىردى ئاسمانىھەكاندا؟ بىگۆمان نە لە زەۋىدا ھىچىان خولقاندۇھ، نە لە ئاسمان و ھەر خوايىھ كە كارسازى ئاسمان و زەۋىيەھ نىعىمەتەكانى زەۋى و ئاسمان ھەر خوا فەراھەمى ھىيىناون، كەواتە: پىويىستە بەندايەتىيىش بەس بۇ وى بىكىرى: ﴿هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ أَسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ﴾، دوايى وىستى ئاسمان دروست بکات، ﴿فَسَوَّنَهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ﴾، لە شىوهى حەوت ئاسماناندا رېكى خىستن و بىنياتى نان. ﴿وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾، وە ئەو بە ھەموو شتىيىكىش زانايە.

چەند مەسىھەلەيەكى گۈنگ

مەسىھەلەيەكەم: دەربارە ئەھەوە، كە دەفەرمۇى: ﴿كَيْفَ تَكُفُّرُونَ بِاللهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَيْتُمْ﴾ ئەھە دەگەيەنىت كە كوفرو بى بىروايى شتىيى نامەنتىقىيە و شتىيى بى بەلگەيە و بى پاساودو، ئىنسان كە كافر دەبى پال ناداتە پال ھىچ بەلگەيەك و پشت ئەستورۇ نىيە بە ھىچ شتىيە نە عەقل تەئىدى دەكا، نە عىلىم تەئىدى دەكا، نە فىطىرەت و سروشت تەئىدى دەكا، نە واقىعى بۇونەودرو ژيان پشتىگىرىي دەكا، ھىچ شتىيەك پشتىگىرىي ناكا، وە سەربارى ھەموو شتىيىكىش وەھى خوايى كاربەجىش دىسان دىزى كوفرە، كەواتە: لەرپاستىدا كوفر شتىيى بى پاساودو شتىيى بى پشت و پەنایە.

مەسىھەلەي دووھەم: كە دەفەرمۇى: ﴿وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا﴾، دوو مانى ھەن:

يەكەم: يانى: ئىيۇھ نەبۇو بۇون (كۇڭىم مەددۇمەن)، وە خوا پەيدايى كىردىن.

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

﴿١٣٢﴾

دەرسى حەوتەم:

ئايىتە كانى (٢٨-٢٩)

دووەم: مانايمەكى دىكەي ئەوەيدى كە ئىيۇھ ئەو كاتە لە شىيۇھى (نۇطە)دا بۇون، ياخود لە شىيۇھى خويىن دابۇون، خويىنى دايىك و بايتان، چونكە ئاوى پياوو ئافرەت لە خويىن دروست دەبى، خويىنىش ديارە لە خواردىنى ھەزمىراو دروست دەبى، واتە: ئەو كاتە ژيانتان نەبۇوه ﴿فَأَخْيَّثُكُم﴾، بەلام خوا ژيانى پىداون و رۇوھى بەبەردا كردوون، ھەردۇو ماناکە ھەر راستن.

مەسەلەي سېيىھم: كە دەفەرمۇى: ﴿ثُمَّ يُمِسْتَكِمْ ثُمَّ يُحِيِّكُم﴾، واتە دەتامىرىنى، پاشان زىندووتان دەكتەوە، لەبەرئەوەدى دەفەرمۇى: ﴿ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ﴾، واتە: ئىنجا بۇ لاي وي دەگىيرىنىھەو، دەگۈنچى مەبەست پىي ژيانى بەرزەخ بىت، كەواتە: ئەو ژيان و زىندووكارانەوەدى دەبى جىابى لەو گەرانەوەيدى، ژيانەكە ديارە ژيانى بەرزەخەو گەرانەوەكەش لە قىامەتتىدا دىتە دى، وە ئەوە كە بەناوى (تناسخ الأرواح) دە باسکراوە، شتىكى پووجەو ھىچ بنەمايمەكى نىيە، تەناسۇخى ئەرواحىش ئەوەيدى كە بەشىك لە ھىندهكان و ھەندىيەك لە مىللەتلىنى رۇزىھەلاتى ئاسىيا بروایان پىيەتى و دەلىن: ئىنسان كە دەمرى رۇوھەكەي دەچىتە بەر مەخلۇوقىكى چاك، بۇ وىنە: دەچىتە بەر كۆتۈك بەركەۋىك، ئەوە ئەگەر كەسىكى چاك بۇوبى! وە ئەگەر خrap بۇوبى رۇوھەكەي دەچىتە بەر مەخلۇوقىكى خrap، وەك سەگىيەك، گورگىيەك! بەلام لەپاستىدا ئەو بىرۇكەيە خوراھەيە و ئەسلى و ئەساسىكى نىيە، وە راستى ئەوەيدى كە ئىنسان دواي ئەوەدى دەمرى، (وەك دوايى لە تەفسىرى ئايىتە كانى دىكەدا باسى دەكەين) ئەگەر چاكەكار بىت رۇوھەكەي دەچىتە بەھەشتە، ئەگەر خrapەكارىش بىت رۇوھەكەي دەچىتە دۆزەخ، چونكە خوا ﷺ جگە لەم ژيانى دنیايمە، بەس بۇي باسى بەھەشتە دۆزەخ كردووين، ئىنسان كە لەم ژيانە دنیايمەدا نامىنى، رۇوھەكەي (ئەگەرنا جەستەكەي دەبىتەوە خاك)، ئەگەر چاكەكار بىت، دەچىتە بەھەشتە هەركەس بەپىي ئىمان و تەقۋاى خۆي و، ئەگەر خrapەكار بىت، دەچىتە دۆزەخ، ئەدى جىاوازى چىيە لەگەل قىامەت؟! جىاوازىيەكە ئەوەيدى كە لە قىامەتى خەلک بە رۇوح و جەستەوە دەچنە

تُفسِّری قورئانی بر زوپریز

﴿ ۱۳۳ ﴾

دَرْسِي حَوْتَمْ : نَايَه تَه كَانِي (۲۸ - ۲۹)

به هه شت يان دۆزەخ، به لام ژيانى بەرزەخ تەنیا بۇ رۇوحەكەيە، وە ئەوه کە پىغەمبەر ﷺ باس دەگات کە گۈر باغيكە لە باغەكاني بەھەشت، ياخود چالىيکە لە چالەكاني دۆزەخ، واتە: ژيانى دواي گۈر، ئەگەرنا خودى گۈرەكە مەرج نىيە وابى، هەرچەندە ھەندىيک لە زانايانيش دەلىن: خودى گۈرەكەش بۇخۇي وايە، به لام بىگومان فەرمۇودەكەي پىغەمبەر ﷺ مەبەست پىيى ژيانى دواي گۈرە، واتە: ئەو قۇناغەي ژيان کە لە دواي ropyخ كىشانەوە دەستپىيدەگات، جا ئەوكاتە يەكسانە جەستەي مەرۋە بخريتە گۈرەوە، يان نەخريتە گۈرەوە، بسووتىئىرى، يان بېيىتە خۆراكى درنەگان، يان ماسى و نەھەنگەكان !

مەسىلەي چوارەم: كە دەفەرمۇوى: **﴾ هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ﴾**، ئەم پىستە قورئانييە ئەوه دەگەيەنى، كە هەرچى لە زەويىدا ھەيە بە رەوا (مباح) لەقەلەم دەدرى، وە هەرچى لە زەويىدایە و بە پاك لەقەلەم دەدرى، وە هەرچى لە زەويىدایە سوودبەخشە، ئىنسان دەتوانى سوودى لى بىبىنى و لىيى بەھەرەمەند بىت، مەگەر بە بەلگەيەكى شەرعىي ropyون جياڭراپىتەوە دىارى كرابىن كە حەرامە، وەك: مەي (خمر)، يان بە بەلگەيەكى شەرعىي ropyون پاڭەيەنراپى كە پىسە، وەك مىزو پىسايى، ياخود بە بەلگەيەكى عەقللىي دەرخراپىت كە زيانى ھەيە و سوودى نىيە.

مەبەستم ئەوهىيە كاتىيە خوا دەفەرمۇوى: ئەوهى كە لە زەويىدایە ھەموويم بۇتان خولقاندوھ، كەواتە: ھەمووى چاڭ و پاك و حەلائە، مەگەر ئەوهى بە بەلگە ھەلاؤيررابىن و جياڭراپىتەوە، ئەگەرنا خوا نەيدەكردە منەت بەسەر ئىيمەوە وەك نىعمەتىيە باسى بگات، ديارە لەم ئايەتەوە ھاووينەكانيشى زاناييان ئەو بنچىنە شەرعىيانەيان وەرگرتۇون، كە دەلىن: (الأَصْلُ فِي الْأَشْيَاءِ الْإِبَاحَةِ)، (الأَصْلُ فِي الْأَشْيَاءِ الطَّهَارَةِ) (الأَصْلُ فِي الْأَشْيَاءِ الْحَلِيلَةِ). واتە: (بناغە لە شتاندا ropyايى يە)، (بناغە لە شتاندا پاكى يە)، (بناغە لە شتاندا حەللى يە).

مەسىلەي پىنچەم: ئەوهى كە خواي پەروەردگار لە زەويىدا خولقاندوويەتى بۇ ھەموو لايەكە بە يەكسانىي و، كەس لە كەس زياتر بەشى پىوه نىيە، چونكە

تەفسىرى قورئانى بىرزوپېزىز

﴿ ۱۳۴ ﴾

دەرسى حەوتەم: ئايىھەكانى (٢٨-٢٩)

وشهى (جَمِيعًا) دەگۈنچى پەيوهست (متىلىق) بىت بە: ھەرچى لە زەویدايدە
﴿ مَا فِي الْأَرْضِ ﴾ دەوه، وە دەگۈنچى (متىلىق) بى بە: بۇ ئىيۇھە ﴿ لَكُمْ ﴾ دەوه، جا
ئەگەر وشهى (جَمِيعًا) پەيوهست بى بە ﴿ مَا فِي الْأَرْضِ ﴾ يەوه، ئەوكاتە ماناي
رۇستەكە ئاواي لىدى: خوا ئەو كەسەيە كە ھەرچى لە زەویدايدە بۇ ئىيۇھە لەبەر
بەھەممەندبۇونى ئىيۇھە دروست كردە، كەواتە: ھەممو شەتىك رەوايە.

وە ئەگەر (جَمِيعًا) پەيوهست بى بە ﴿ لَكُمْ ﴾ دەوه، ئەوكاتە ماناكەي ئاواي
لىدى: خوا ئەو كەسەيە كە ھەرچى لە زەویدايدە بۇ تىكرايان دروستى كردە دەوه
بە يەكسانىي بۇ ھەممووانى خولقاندە دەوه كەس لە كەسى زىاتر بەش پېۋە نىيە،
بۇيە فيكەرى سەرمایەدارىي، كە مايەي چىنایەتىي و قېرىپېرىي يەو، مايەي
ئەۋەيە كە ھەندىيەك لە خەلگى پېبن و لەسەريانە دەوه بىزى، زۆربەي خەلگىش
قىرىپە دەھەريان بېرى؟ پېچەوانە بىنچىنەيەكى گەورە ئىسلامىيە، وە
پېچەوانە ئەو حىكمەتەشە كە خوا ھەممو بۇون و كائيناتى، بۇ ئەوه
ھىنداوەتەدى كە ئىنسانى تىدا تاقى بىرىتەوه.

مەسەلەي شەشم: كە خواي تاك و پاك دەفرەموي: ﴿ ثُمَّ أَسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ ﴾،
ھەندىيەك لە توپىزەرەوانى قورئان كردۇويانە بە بەلگە لەسەر ئەوه كە ئاسمان
لەدواي زەوی دروست كراوه، بەلام لەراستىدا ئەوه لەوبارە دەوه بە بەلگە ناشى،
لەبەرچى؟ چونكە وشهى ﴿ ثُمَّ ﴾، لىرەدا بۇ رېزبەندىي ھەوالىدان (ترتىب
الإخبار)، واتە: خواي كاربەجى ھەوالىمان پېددەدا كە زەوی خولقاندە دەوه
ھەوالىشمان پېددەدا كە، ويستى ئاسمانىش بخولقىنى، بەلام ئەوه كە كاميان لە
پېش كاميانە؟ ئەم ئايىھە دەلالەتى لەسەر ناكات، ئەدى چۈن بىزانىن كە ئايى:
ئاسمان و زەوی كاميان پېش يان پاش كاميان دروست بۇون؟ ئەگەر تەماشاي
كورئان بىھىن بۆمان دەردىكەھۆي كە ھەردووكىيان پېكەھە دەرسى بۇون، وە
نويىترين بىردىزەش دەربارە دەرسى بۇونە دەرە دەلى، خواي
پەروردىگار لە سوورەتى (الأنبياء) لە ئايىھەتى (٣٠) دا دەفرەموي: ﴿ أَولَمْ يَرَ

تفسیری قورئانی برزو پیر

﴿١٣٥﴾

دھرسی حهوتەم: ئایەتە کانى (٢٨-٢٩)

الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَا رَتْقًا فَنَفَقْتُهُمَا وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلًّا شَيْءٍ حَيٍّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ ﴾، واتە: ئایا ئەوانەی بى بروان نابىن، ئاسمانە کان و زھوی پېکەوە چەسپاپ بۇون، لېکمان جىاگىرنەوە، وە ھەموو زىندە وەرىكمان لە ئاو دروستىرىد، ئایا ھەر ئىمان ناھىيىن؟! كەواتە: ھەردووكىيان پېکەوە و ۋېكرا دروست كراون، وە لە سوورەتى (فصلت) دا دەھەرمۇئى: ﴿ثُمَّ أَسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلأَرْضِ أَتَيْتَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَا أَنِّيْنَا طَاعِينَ ﴾، واتە: دوايى ويسىتى ئاسمان دروست بکات، كە ئەو كاتە دووگەل بۇو، ئنجا بە ئاسمان و زھوی فەرمۇو: دروست بن بە خۆشىي يان بە ناخۆشىي، گوتىيان: ئەو بە گويىرايەللىي و بە خۆشىي بە قىسەت دەكەين و دروست دەبىن، كەواتە: ھەردووكىيان پېکەوە دروست بۇون.

مەسەلهى حهوتەم: لېرەدا پېيۈستە ئەوهش روونبىكەينەوە، كە خوا ﷺ لە قورئاندا دەھەرمۇئى: بە شەش رۆزان ئاسمانە کان و زھوی دروست بۇون، ئەو شەش رۆزەش كە مەبەست پېيان شەش قۇناغ و شەش ماوە (مدة) ان لە كات، ئەگەر تەماشى سوورەتى (فصلت) بىكەين دوو قۇناغ بۇ دروستىرىنى ئاسمان و زھوين پېکەوە، چوار (٤) قۇناغىش دروستىرىنى پېداويسىتىيە کانى ژيانى ئىنسانن لەسەر زھوی، ئایەتە کان ئاوا دەھەرمۇون: ﴿قُلْ أَئِنَّكُمْ لَتَكُفُرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَبَحَلَّوْنَ لَهُ أَنَّدَادًا ذَلِكَ رَبُّ الْعَالَمَيْنَ ١٠ وَجَعَلَ فِيهَا رَوْسِيَ مِنْ فَوْقَهَا وَبَرَكَ فِيهَا وَقَدَرَ فِيهَا أَقْوَاتَهَا فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ سَوَاءَ لِلْسَّاِلِينَ ١١ ثُمَّ أَسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلأَرْضِ أَتَيْتَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَا أَنِّيْنَا طَاعِينَ ١٢ فَقَضَسْتُهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَى فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا وَزَيَّنَ السَّمَاءَ الْدُّنْيَا بِمَصَبِّيحٍ وَحَفْظًا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ١٣ فصلت، واتە: {ئایا ئىيە بىبرۇان بە كەسىك كە زھوی لە دوو رۆزاندا دروستىرىدووھو ھاوتايىنى بۇ دادەنلىن؟ ئا ئەوه

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

﴿ ۱۳۶ ﴾

دەرسى حەوتەم: ئايىتە كانى (٢٨-٢٩)

پەرەردگارى جىهانەكانە ﴿١﴾ وە لە ماوەدى چوار رۆزاندا چىايمەكانى لەسەر رۆنان و پىيت و پىزى تىخستو بىزىو پىداويسىتىيەكانى بە يەكسانىي بۇ داواكەرهەكان تىيدا دانان ﴿٢﴾ پاشان رووى كرده ئاسمان كە ئەوكاتە دوو كەن بۇو، وە بەويش و بە زەويشى فەرمۇو: بە خۆشىي يان بە ناخۆشىي پەيدابىن! ئەوانىش گونتىان: بە خۆشىي هاتىنەدى ﴿٣﴾ ئىدى سەرەنجام بە دوو رۆزان حەوت ئاسمانى پىكھىنان و فەرمانى خۆشى لە ھەموو ئاسمانىكىدا راگەياند، وە ئاسمانى نىزىكمان بە چرا يان را زاندىنەوە بۇ پارىزگارىيىش (لە راگەياندىنى وەحى) ئەو ئەستىرەنەمان دانان، چونكە لەكتى گويگرتى شەيتانەكاندا بە پارچەي ئەستىرە خەرۆكەكان بەردباران دەكىرىن) ئا ئەو ئەندازەگىرىي (خوايىەكى) زالى زانىيە ﴿٤﴾ ديارە كەسىك ھەر بە روالەت تەماشا بکات وادەزانى رۆزەكانى تىيدا دروستكranى ئاسمانەكان و زەوى، ھەشتەن: بە دوو رۆزان زەوى دروستكىردوه: ﴿خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْن﴾، وە بە چوار رۆزى دىكە پىداويسىتىيەكانى زەوى دروستكىردوه، دوايى بە دوو رۆزى دىكەش ئاسمانى دروستكىردوه، سەرەنجام دەبنە ھەشت! بەلام لەراستىيدا وانىھە خوا ﷺ كە باسى دروستكranى زەوى دەكتات، دەيخاتە نىيۇ دروستكranى ئاسمانەوه، چونكە زەوى بۇخۆي خەرۆكەيەكە لە كۆمەلەھە خۆرۇ، كۆمەلەھە خۆريش بۇخۆي بەشىكە لە ئاسمان، كە ھەموو بە دوو قۇناغ (رۆزان) دروست بۇوه، قۇناغى پىكەوە چەسپابۇون و لېك جياكرانەوه (الرتق والفتق)، بەلام زەوى بە چوار قۇناغان وا ھەلخراوه، كە شاخەكانى تىيدا دروست بنو، ئاوى تىا دروست بىتتو، لەودرگاى تىيدا دروست بىتتو، بەكەلگى ئەو بى كە ژيانى لەسەر دروست بىت، چونكە دەفەرمۇي: ﴿وَجَعَلَ فِيهَا رَوَسِيَ مِنْ فَوْقِهَا وَبَرَكَ فِيهَا وَقَدَرَ فِيهَا أَقْوَاتَهَا فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ﴾، كەواتە: لە چوار رۆزاندا ئەو كەين و بەينە كراوه لەسەر زەوى، كە بەكەلگى ئەو بىت ژيانى ئىنسانى تىيدا بەرىيەبچى.

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپېزىز

﴿ ۱۳۷ ﴾

دەرسى حەوتەم:

ئايىتە كانى (٢٨ - ٢٩)

بە كورتى: ئەو دوو رۆزە، كە دەفەرمۇى: ﴿ خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ ﴾، لەگەل ئەو دوو رۆزە، كە دەفەرمۇى: ﴿ فَفَضَّلَهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ ﴾، هەر يەكىن و بە دوو ئىعتىبارو موناسەبە دووجار باسکراون، كەواتە: (٢) قۇناغى دروستىرانى ئاسمان و زەۋى + (٤) قۇناغى ئامادەكردىنى زەۋى بۇ ژيان = (٦) قۇناغ.

مەسەلەى ھەشتەم: دەربارەى حەوت ئاسمانەكانىش كە خوا دەفەرمۇى: حەوت

ئاسمان، تا ئىستا زانىارى ھىچ دەربارەى حەوت ئاسمانەكان نازانى، بەلام لە رېگەى وەھىيەوە بۇمان دەركەوتوھ، كە ئاسمانەكان لەسەرىيەكىن، چىن لەسەر چىن، وە لە فەرمایىشتى پىغەمبەردا ﷺ كە بوخارىي و موسلىم و (أصحاب السُّنَّة) دەيگىپەنەوە بەتايىبەتى كە باسى مىعراج دەكتات، باسى ئەو دەكتات چۆن پىغەمبەر ﷺ دەچىتە ئاسمانى يەكمە دوودەم و ... هەتا حەوتەم، وە لە ھەر كام لەو حەوت ئاسمانانە كەسانىك لە پىغەمبەردان ھەبوون كەواتە: ئاسمانەكان دەروازە دەرگايىان ھەيە، بەلام تا ئىستا زانىارى گەردۇونناسىي ھىچى لەوبارەوە بۇ رۈون نەبۇتەوە، ئەوەندە ھەيە بەپىي ئەم ئايەتە كە لە چەند شويىنېكى دىكەشدا ھاتوھ: ﴿ وَلَقَدْ زَيَّنَا أَلْسَمَةَ الْدُّنْيَا بِمَصَبِّحٍ وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِّلشَّيَطِينِ ﴾ ⑤ المك، واتە: ئاسمانى نزىك ئىيەمان بە چراڭان را زاندۇتەوە، وە كردووشمانە (واتە: ئەو پارچانەلىييان جىادەنەوە) بە بەردى پى بەرد بارانكىرانى شەيتانەكان، كە دىارە مەبەست پىي ئەستىرەكانە، كەواتە: ھەرجى ئەستىرەيە دەبىنرى لە ھەممۇ كەھەشانەكاندا، ھەممۇ دەكەۋىتە قەلەمەرەوو بازنهى ئاسمانى يەكمەوە، ئىنجا نازانىن ئەويىش لە كويىوھ كۆتايى پى دىت، پاشان لە سەررووى ئەو ئاسمانەوەش، شەش ئاسمانى دىكە ھەن.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ..

دەرسى هەشتم

پىناسەي ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان بىرىتىيە لە تەفسىرى دە ئايىت، ئايىتى ژمارە (۲۰ ھەتا ۳۹) لەم دە ئايىتەدا وەك كاتى خۆى لە سەرەتاي پىناسەي سوورەتى (البقرة) ش دا، باسم كرد، خوا ﷺ باسى بەسەرهاتى (ئادەم) مان بۇ دەكتات، باپىرە گەورەمان ئادەم ﷺ، كە چۈن خوا ﷺ كردو ويەتى بە جىنىشىنى خۆى لە سەر زەوى، وە چۈن فريشته كانى ئاگادار كردو تەوهە ئەوانىش پرسىياريان كردو دەربارە حىكمەتى دىاريىكىرىدىنى ئادەم بۇ جىنىشىنايەتى؟ وە دوايى خواى كاربەجى ئە و حىكمەتە بۇ دەرخستۇون، بەھە كە ئادەم ناوى شتەكانى زانىو، وە فريشته كان نەيانزانىو، وە دوايى خواى زاناو شاردزا فەرمانى كردو بە ھەموو فريشته كان كە كىنۇوش بۇ ئادەم بەرن، كىنۇوشى رېزگرتىن، پاشان بە ئادەمى فەرمۇو، ھەرودەها بە ھاوسەرە كە يىشى كە (حەۋوا) يە (سەلامى خوايان لىبى)، كە لە بەھەشتىدا نىشتەجى بىن و بە ئارەزوو خۆيان ھەر شتىكى حەزيان لىيە لە بەھەشتىدا بخۇن و سوودى لى بىين، بەلام خۆيان لە درەختىك بپارىزىن، وە دوايى شەيتان خوتخوتە بۇ كردوون و فرييوى داون، كە لە و درەختە قەدەغە كراوه بخۇن، وە سەرنجام شايستە ئەھە بۇون، كە خوا ﷺ لە بەھەشتىدا دەريانكات وە بىانھەيىتە سەر زەوى، لە سەر زەوى نىشتە جىيان بكتات، ئىنجا دواي ئەھە ئادەم و حەۋوا سەلامى خوايان لىبى، چەند و شەيەك لە پەروردگاريانە وەرددەگرن و تەعبيريان پى لە پەشىمانىي و گەرانەوە خۆيان دەكتەن و، خوا لىييان خۆشىدەبى، وە ئاگادارىشيان دەكتەوهە كە ھەركات لە خواوه رېنمايى يان بە پېغەمبەراندا بۇ ھات (واتە: بۇ وەچە ئادەم و حەۋوا) وە شوين رېنمايى خوا كەوتىن، ئەھە سەرفراز دەبن و

تەفسىرى قوربانى بەزۇبەپىز

دەرسى هەشتم: ئايىتەكانى (٣٩ - ٤٠)

﴿١٣٩﴾

ترس و پەزارە روویان تىنلاکات، بەلام ئەگەر بىت و بىپروايى بە درۆ دانان بىكەنە پىشە، ئەوه مسوگەر، گىرۇددە دۆزدەخ دەبن و دەبنە ھاۋەل و خاۋەنى.

﴿٤١﴾ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلملائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا أَجَحْعَلُ فِيهَا مَنْ يُقْسِدُ فِيهَا وَيَسْفُكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَيْحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا نَعْلَمُونَ ﴿٢٠﴾ وَعَلَمَ إَدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ أَنِّيُوْنِي بِاسْمَاءَ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢١﴾ قَالُوا سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَمْنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿٢٢﴾ قَالَ يَئَادُمُ أَنِّيَتُهُمْ بِاسْمَاءِهِمْ فَلَمَّا أَنْبَاهُمْ بِاسْمَاءِهِمْ قَالَ اللَّهُ أَكْلَ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ عَيْبَ الْأَسْمَاءِ وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تُبَدِّلُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْنُمُونَ ﴿٢٣﴾ وَإِذْ قُنَا لِلملائِكَةِ أَسْجَدُوا إِلَادَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِلِيَّسَ أَبِي وَاسْتَكَبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَفَرِينَ ﴿٢٤﴾ وَقُنَا يَئَادُمُ أَسْكَنَ أَنَّتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلًا مِنْهَا رَعَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا نَقَرَيَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٢٥﴾ فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ ﴿٢٦﴾ وَقُنَا أَهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقْرٌ وَمَنْعَ إِلَى حِينٍ فَنَلَقُنَّ إَدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَتٍ فَنَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ النَّوَابُ الرَّحِيمُ ﴿٢٧﴾ قُلْنَا أَهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنْ هُدَى فَمَنْ تَبَعَ هُدَى إِلَيْهِ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ ﴿٢٨﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِمَا يَنْتَنَا أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ﴿٢٩﴾

ماناى وشه بە وشه ئايىتەكان

((وہ یادبکه وہ کاتیک پەروردگارت بە فریشتەكانى فەرمۇوو: من جىېنىشىنىك لەسەر زھوی دادەنیم، گوتىيان: جا چۈن كەسىكى تىیدا دادەنیي، كە خراپەكارىي تىیدا دەكات و خويىنى تىیدا دەرىيژى (وھ ئىيە دانانىي) لە حالىكدا، كە ئىيە ھەردەم

سەرگەرمى بە دوورگىرتن لە هەلھە و پەلھە ستايىشكىردن و بە پاڭ گىرتنتىن؟ فەرمۇسى: ئەوهى من دەيىزانم ئىيۇه نايىزاننى ﴿٢٠﴾ و خوا ئادەمى فيېرى ناوى سەرجەم شتەكان كىدو، دوايى شتەكانى لەسەر فريشىتكان رانواندىن و فەرمۇسى: ئەگەر راست دەكەن (ئىيۇه شايىستەترن بە جىنىشىنایەتى لەسەر زەوى) ناوى ئەو شتانەم پىن بلىين ﴿٢١﴾ ئەوانىش گوتىيان: بە پاكت دەگرىن جەگە لەوهى تو فىرت كردووين، هىچ زانىارىيەكى دىكەمان نىيە بىيگومان تو زاناي كاربەجىي ﴿٢٢﴾ (خوا) فەرمۇسى: ئەي ئادەم ناوى شتەكانىيان پىن بلىي، جا كاتىك ناودەكانىيانى پىن گوتىن، (خوا) فەرمۇسى: ئەدى من پىيم نەگوتىن من نەھىيە ئاسمانى كان و زەوى دەزانم و دەزانم چى ئاشكرا دەكەن و چى پەنهان دەكەن! ﴿٢٣﴾ و ياد بکەوە كاتىك بە فريشىتكانمان فەرمۇو: كىنۇوش بۇ ئادەم بېهن، ئەوانىش يەكسەر كىنۇوشيان بىردا، بىيچەك لە ئىبلىس سەرپىچى كردو خۆى بەزلى گرت، وە لە كافران بۇو ﴿٢٤﴾ وە گوتىمان ئەي ئادەم خۆت و ھاوسەرەكەت لە بە ھەشتاد نېشىتەجى بنو، لەھەر شتىك و لەھەر كويىيەك ويستان بە خۆشىي و فراوانىي لىيى بخۇن، بەلام توخنى ئەم درەختە نەكەون، ئەگەرنا لە سەتمكاران دەبن ﴿٢٥﴾ ئىنجا شەيتان بەھۆى ئەو درەختە وە، خلىسـكـانـدى و لەو (نازاو نىعەمەت) دى تىيىدا بۇون وەدەرىيـنـانـ، وە پىيمان گوتىن: بچـنـهـ خـوارـىـ، هـەـنـدـىـكـتـانـ دـوـزـمـنـىـ هـەـنـدـىـكـتـانـ، وە لە زەوى نـشـىـنـگـەـ وـ گـۆـزـھـرـانـتـانـ دـەـبـىـتـ هـەـتـاـ ماـوـدـىـيـەـكـ ﴿٢٦﴾ ئىنجا ئادەم چەند وشەيەكى لە پەروردىگارى وەرگرتەن و ئەۋىش لىيى خۆشبوو، بىيگومان ئەو لىيبوردە بەخىنـدـىـيـهـ ﴿٢٧﴾ گوتىمان: هـەـمـوـوتـانـ لـىـيـ بـچـنـهـ دـەـرـىـ (وـ شـۆـرـبـنـەـوـهـ بـۇـ زـەـوـىـ) جـاـھـەـرـ كـاتـىـ لـەـ مـنـھـوـ دـەـبـىـ وـ نـەـ پـەـزـارـەـ دـادـەـگـرـىـ ﴿٢٨﴾ وـ دـەـھـەـنـەـيـ بـىـ بـرـۇـانـ وـ ئـايـتـەـكـانـمانـ بـەـدـرـۇـ دـەـزاـنـ، ئـەـوانـھـاـوـەـلـىـ ئـاـگـرـنـ، وـ بـەـ هـەـمـىـشـەـيـ تىيىدا دـەـمـىـنـنـەـوـهـ ﴿٢٩﴾))

شىكىرنەوهى ھەندىيەك لە وشەكان

(الملائكة) : (مَلَائِكَة) كۆى (مَلَك) و (مَلَك) يەكىكە لە فريشتهكان، وە ھەندىيەكىش گوتوويانە: (مَلَائِكَة) بۇ تاك و كۆ بەكاردى، بەلام يەكەميان راستىره.

(خليفة) : بە (خَلَافَة) كۆ دەكرييەوه، ھەروەك چۈن (خليف) بە (خُلَفَاء) كۆدەكرييەوه و (خَلِيفَة) و (خَلِيفَة) هەردووکيان بە ماناي جىنىشىن دىئن (الخِلَافَةُ: النِّيَابَةُ عَنِ الْغَيْرِ، إِمَّا لِغَيْبَةِ الْمَنْوَبِ عَنْهُ، وَإِمَّا لِعَجْزِهِ، وَإِمَّا لِمَوْتِهِ، وَإِمَّا لِشَرْفِ الْمُسْتَخْلَفِ) وشەى (الخِلَافَةُ) بريتىيە لە جىنىشىنایەتى كىرىنى غەيرى خوت، جىنىشىنایەتى كىرىنىش يان لەبەر ئەوه دەبىت ئەم كەسەى كە جىنىشىنى داناوه لەۋى نىيە، يان لەبەر ئەوهىيە كە ناتوانى يان لەبەر ئەوهىيە كە دەمرى، يان لەبەر رېزلىيگىرن يەكىك لە شويىنى خۆي دادەنئى و دەيەوى رېزى ليېگىرى، كە بەنسىبەت ئادەمەوە اللەلەل خوا كە كەردوویەتى بەجىنىشىنى خۆى، بە ماناي چوارەميانە.

(سبیح) : ئەسلى وشەى (تَسْبِيح) لە (سَبْح) دوه ھاتوه: (السَّبْحُ: الْمَرْسَرِيعُ فِي الْمَاءِ، أَوْ فِي الْهَوَاءِ) تىپەرپىنى خىرا لە ئاودا ياخود لە ھەوادا، وە (تَسْبِيح) واتە: بەدۇورگىرن، بەدۇورگىرن خوا لە ھەرچى كەمۇكۇرپىنى ھەيە، لە ھەرچى ھەلەو پەلە ھەيە، وە كە دەگوتىرى (بِحَمْدِك)، واتە ئىيمە تو بەدۇوردەگىرين لە عەيب و كەمۇكۇرپىنى و لە ھەمان كاتىشدا ستايىشت دەكەين، پېشىتر باسمان كرد كە (حَمْد) بريتىيە لە ستايىشكىرىن، كە ماناكەى لە (مَدْحُ) تايىبەتىرە، چونكە (مَدْحُ) ھەم ھەلددەگىرى كەسىك مەدح بىرى، ھەم ھەلددەگىرى كە شتىك مەدح بىرى، واتە: ج خاودن ئىرادەو ئىختىيار بىت، ياخود بى ئىرادەو ئىختىيار بىت، بۇ وىنە: خواردن مەدح دەگىرى، جىل و بەرگ مەدح دەگىرى... هەت، بەلام (حَمْد) تەنبا تايىبەتە بە كەسىكەوه، كە خاودنى ئىرادەو ئىختىيار بى، وە لەبەر چاكەكان (فضائل) ئى تو باسى بىكەي و مەدھى بىكەي.

(وَقَدَّسَ لَكَ)؛ (نُطَهَّرُكَ) وَاتَّه: تَوْ بَهْ پَاك دَهْگَرِين.

(الْأَسْمَاءَ)؛ (جَمْعُ إِسْمٍ، وَأَصْلُهُ مِنَ السُّمُوٌّ وَهُوَ الَّذِي بِهِ رُفَعَ ذِكْرُ الْمُسَمَّى فَيُعْرَفُ) وَاتَّه: (الْأَسْمَاءَ) كَوْيِ (إِسْمٌ)، وَاتَّه: نَاوِ، ئَهْسَلَهَ كَهِي لَهِ (السُّمُوٌّ) وَهُوَ هَاتُوهُ، (سُمُوٌّ) وَاتَّه: بِهِ رَزِيَّيِّ، وَهُوَ نَاوِ ئَهْوَدِيَّ كَهِ لَهِ هَهْر شَتِّيَّكَ دَهْنَرِيَّ، ئَهْوَشَتَهُ پَيْيِ بَهِ رَزْ دَهْكَرِيَّتَهُ وَهُوَ پَيْيِ دَهْنَاسِرِيَّ.

(عَرَضُهُمْ)؛ (عَرَضَ) وَاتَّه: رَپِينَانِد، پَيْشَانِيدَا (عَرْضُ شَيْءٍ لِلْبَيْعِ) شَتِّيَّكَ بَوْ قَرْوَشَتَنَ كَهِ رَادَهْنَوِيَّنَرِيَّ پَيْيِ دَهْكَوَتَرِيَّ (عَرَضَ) هَهْر لَهِ زَانِيَارِيَّ ئَابُورِيَّيدَا يَاسَاَيِّ: رَانِونَانِدَنَ وَخَوَاسِتَنَ (عَرَضُ وَطَلَبَ) هَهِيَهِ، شَتِّيَّكَ دَيَّتَهِ بازَّاَرِ خَهْلَكَ دَاخْواَزِيَّ دَهْكَاتَ كَاتَّيَّ (عَرَضَ) دَهْكَرِيَّتَ.

(أَبْأَاهُمْ)؛ (الْبَأْأَ)؛ خَبَرَ دُو فَائِدَةَ عَظِيمَةَ يَحْصَلُ بِهِ عِلْمٌ أَوْ غَلَبَةَ الظَّنِّ، وَاتَّه: (الْبَأْأَ) بَرِيتَيَهِ لَهِ هَهِهِ والَّيِّكَ كَهِ سُوُودِيَّكَيِّ گَهْرَهِيَّ هَهِبَيَّتَ، وَهُوَ بَبِيَّتَهِ هَهِيَّ ئَهْوَهِيَّ كَهِ ئَينِسانَ بَگَهِيَّهِنَيَّتَهِ زَانِيَارِيَّ يَاخُودَ گُومَانِيَّكَيِّ زَالَ.

(بُدُّونَ)؛ دَهْرِيدَهْخَهَن، (بَدَا الشَّيْءَ يَبِدُو بَدُوْ وَبِدَاءً: أَيْ ظَهَرَ ظَهُورًا بَيْنًا)، وَاتَّه: شَتَهَكَهِ دَهْرَكَهِوَتَ، دَهْرَدَهَكَهِوَيِّ، دَهْرَكَهِوَتَنَ، يَانِي: بَهِ ئَاشْكَراَكَرِدَنِيَّكَيِّ رَپِونَ، دَهْرَكَهِوَتَ .

(تَكْنُونَ)؛ دَهْلَى: (كَثُمُ الشَّيْءَ يَعْنِي: سَتَرُهُ) وَاتَّه: شَتَهَكَهِ شَارِدَهَوَهُ.

(أَبِي)؛ (الْإِبَاءَ شِدَّةُ الْإِمْتِنَاعِ، فَكُلُّ إِبَاءٍ امْتِنَاعٌ وَلَيْسَ كُلُّ امْتِنَاعٍ إِبَاءً)، (أَبِي) بَرِيتَيَهِ لَهَهِوَهِيَ ئَينِسانَ شَتِّيَّكَ نَهَكَاتَ زَوْرَ بَهْسَهْ خَتِيَّشَ نَهِيَّكَ، وَاتَّه: زَوْرَ سَهْخَتِّيَّرِيَّ بَكَاتَ لَهِ نَهَكَرِدِنِيَّدا.

(وَأَسْتَكْبَرَ)؛ وَشَهَكَانِيَّ (الْكِبْرُ وَالْإِسْتِكْبَارُ وَالْتَّكْبُرُ) هَهْمُووْيَانَ لَهِمَانَادَا لَيَّكَ نَزِيَّكَنَ، وَهُوَ (كَبِيرَ) ئَأَوا پَيْنَاسِهَ كَراوهَ (فَالْكِبِيرُ الْحَالَةُ الَّتِي يَتَخَصَّصُ بِهَا الْإِنْسَانُ مِنْ إِعْجَابِهِ بِنَفْسِهِ، وَذَلِكَ أَنْ يَرِي نَفْسَهُ أَكْبَرَ مِنْ غَيْرِهِ)، حَالَهَتِّيَّكَهِ

تایبەته بە ئىنسانەوە، كە سەرسامە بە خۆى، ئەويش ئەوهىھە كە خۆى پى لە غەيرى خۆى گەورەتە.

(أَسْكُنْ): واتە نىشته جىبە (السُّكُونُ: شُبُوتُ الشَّيْءِ بَعْدَ تَحْرُكِي)، (سُكُون) بريتىھە لە سەقامگىر بۇونى شىتىك و ئارامگىرتىنى دواى ئەوهى كە جوولاؤھە. (وَيُسْتَعْمَلُ فِي الْإِسْتِيَطَانِ وَاسْمُ الْمَكَانِ: مَسْكُن وَجَمْعُهُ مَسَاكِنِ) واتە: (أَسْكُنْ) لە نىشته جىبۇونىشدا بەكاردەھىنرى، وە ناوى شوينىش بريتىھە لە (مسکن) كە بە (مساكن) كۆدەكىتىھەوە.

(رَغْدًا): دەلى (عَيْشُ رَغْدٌ وَرَغْدٌ، طَيْبٌ وَاسِعٌ) دەگوتىری: (عَيْشُ رَغْدٌ) يان (رَغْدٌ)، واتە: ژيانىكى خوش و فراوان، واتە فراوان لە رووى نازو نىعەتەوە، پېيچەوانەي ژيانى تەنگ و ترووسك، كە ئىنسان نەزانى چى بخواو پەنا بۆچى بەرئ لە ئاتاجىي و نەدارىيدا.

(فَأَزَّلَهُمَا): وە خويىندراو يىشەتەوە: (أَزَالَهُمَا). (أَزَالَهُمَا) يانى: (أَزَاحَهُمَا) لايىدان، وە (أَزَلَّهُمَا) واتە: خليس كاندى، (الزَّلَّةُ فِي الْأَصْلِ: إِسْتِرْسَالُ الرَّجُلِ مِنْ غَيْرِ قَصْدٍ، يُقَالُ زَلَّتْ رِجْلُهُ تَزَلُّ وَالْمَزَلَّةُ الْمَكَانُ الزَّلْقَ) لە ئەسلىدا ئەوهىھە كە ئىنسانى پى بخليسکى بەبىئەوهى مەبەستى بى و بىھویت، وە دەگوتىری (زَلَّتْ رِجْلُهُ تَزَلُّ)، واتە: پىي خليسکا، وە (الْمَزَلَّةُ) شوينى خليسکە، كە ئىنسان لىيى بخليسکى.

(أَهِيطُوا): (الْهُبُوطُ الْإِنْدَارُ عَلَى سَبِيلِ الْقَهْرِ كَهُبُوطُ الْحَجَرِ)، واتە: ماناي (هُبُوط) بريتىھە لە شۇربۇونەوە بە شىۋوھىھەك، كە ئىنسان بەدەست خۆى نەبىت، ياخود بەزۆر، وەك بلىيى شۇرى بىكەنەوەو خلۇرى بىكەنەوە، وەك چۈن بەردىك خلۇر دەبىتەوەو بەدەست خۆى نىيە.

(تُسْتَخَرُّ): (قَرَّ فِي مَكَانِهِ يَقِرُّ قَرَارًا: إِذَا ثَبَتَ ثُبُونًا جَامِدًا، وَأَصْلُهُ مِنَ الْقُرُّ وَهُوَ الْبَرْدُ وَهُوَ يَقْتَضِي السُّكُونَ، كَمَا أَنَّ الْحَرَّ يَقْتَضِي الْحَرَكَةَ)، واتە: لەجىي

خۆى نىشتەجى بىوو، نىشتەجى دەبى، نىشتەجىبۇون، كاتىك شتىك دەچەسپى و ناجوولى، وە لە بنەرتىدا لە (قۇرۇھە) ھاتوه، كە بە ماناي (سەرما) يە، چونكە سەرما وەستان دەخوازى، وەك چۈن گەرمە جوولان دەخوازى.

(وَمَنْعُ): (المَتَاعُ: اِنْتِفَاعٌ مُمْتَدٌ الْوَقْتُ)، (المَتَاعُ) ئەوهىيە كە ئىنسان بە شتىك راپوپىرى و گوزەرانى پى بىكەت، واتە: لىيى بەھەرمەندىبى، وە دەگوترى: (مَئِّعَةُ اللَّهِ بَكَذَا وَأَمْتَعَهُ) واتە: خوا بەھەشتە گوزەرانى بسوورىيىن و لىيى بەھەرمەندىبى.

(فَلَقَّى): (تَلَقَّاهُ) واتە: (لَقِيَهُ) يانى: وەريگرت، ياخود پىيى گەيشت.

(النَّوَابُ): (التَّوْبُ: تَرْكُ الدَّنَبِ عَلَى أَجْمَلِ الْوُجُوهِ)، واتە: واژەينان لە گوناح بە شىۋىھىيەكى ھەرە جوان، (تَوَابُ) (صيغە المُبَالَغَة) يە، جا دەگونجى بەندەش (تَوَابُ) بىت، واتە زۆر بگەرىيەتەوە بۇ لاي خوا، وە خواش (تَوَابُ)، واتە زۆر دەگەرىيەتەوە بۇ لاي بەندەكەي، چونكە ھەتا بەندە زىاتر بگەرىيەتەوە خواي پەروەردگار بە طاعەت و واز لە گوناح بەيىنى، خواش زىاتر دەگەرىيەتەوە بۇ لاي بەندەكەي بە لىخۇشبوون و لېبوردىنى و گەرانەوەكەي لى قەبۇول دەكتات.

(وَكَذَبُ): (كَذَبَ) واتە: درۆيى كرد، بەلام (كَذَبَ)، واتە: بەرانبەرەكەي خۆى بەدرۆ زانى، دەلى: (كَذَبْتُهُ: نَسَبْتُهُ إِلَى الْكَذْبِ، صَادَقَ كَانَ أَوْ كَاذِبًا) (كَذَبْتُهُ)، واتە: بەرانبەرەكەي خۆمم بە درۆ زانى، جا راست بكا ياخود درۆ بكا، ھەركاتى بەرانبەرى خۇلت بەدرۆ زانى، ماناي وايە ئەوه (تكىيىب)ات كردۇه.

(أَصَحَّبُ): (الصَّاحِبُ: الْمَلَازِمُ إِنْسَانًا كَانَ أَوْ حَيْوانًا أَوْ مَكَانًا أَوْ زَمَانًا)، واتە: (صَاحِبُ) ھەر شتىكە بەردهوام لەگەلت دابى، جا ئىنسان بى، يان ئاژەل، يان شوين، يان كات، (وَيُقَالُ لِلْمَالِكِ لِلشَّيْءِ: هُوَ صَاحِبُهُ)، واتە: وە بە خاوهنى شتىش دەگوترى: (صَاحِبُ)، چونكە ئەھەميشە لەگەل شتى خۆيەتى و، كەسىك خاوهنى شتىك بىت ھەميشە شتەكە لەزىر كۆنترۇلى دايە.

(خَلِدُونَ): (الخلودُ هو تَبَرِّي الشَّيْءَ مِنْ اعْتِرَاضِ الْفَسَادِ، وَيَقَاوِهُ عَلَى الْحَالَةِ

التي هو عَلَيْهَا)، واته: (الخلودُ بريته لهوه كه شتىك حالهتى تىكچونى بهسەردا نەيەت، لهسەر حالهتى خۆى كه لهسەرى بوبە بىتىتەوه. (خَلَدْ:

اسم للجزء الذي يبقى من الإنسان على حالته فلا يستحيل مادامَ

الإنسان حيًّا استحالاته سائر أجزائه) واته: (خَلَدْ) بهو بەشە دەگوترى، كە له مروقىدا وەك خۆى دەمىنیتەوه هەتا مروق زىندوبىي و وەك ئەندامەكانى دىكەى ناگۇرى، كە دىارە مەبەست پىي مىشكە، دەگوترى: (جرى هەنأ فى خَلَدِه) يانى: ئەوهى بە مىشك داھات، ئەويش لەبەرئەوهى دەماغ لەكاتىكدا، كە خانەكانى هەموو بەدەن دەگۇرىن و نوى دەبنەوه، خانەكانى ئەو ناگۇرىن، وە چەندن هەر ئەوندەن كەم و زىاد ناكەن، كەواته: (خلود) واته: مانەوه، مانەوهىكى بى كۆتايى، ياخود هەر مانەوه، كۆتايى هەبى يان نا.

ماناى گشتى ئايەتەكان

لەم ئايەتانەدا سەرەتا خوا بَشَّاعَةً باسى بەسەرهاتى (ئادەم)مان بۇ دەكتات، وە پاشان باسى خۆى و ھاوسمەركەيشى (حەووا) سەلامى خوايان لىبىت دەكتات، دواى ئەوهى لە (٢٠) ئايەتى يەكەمدا خوا باسى پىكھاتەكانى كۆمەلگاى ئىسلامىي كرد، وە لە نۇ (٩) ئايەتى دوايىدا، واته لە ئايەتى (٢٩ تا ٢١)، بانگى مروقايەتى كرد كە بىپەرسن، وە بانگى كردن كە ئىمان بە پىغەمبەر كە بىنن بَشَّاعَةً، وە ئىمان بەمۇ قورئانە بىنن كە بۇي ناردۇ، پاشان باسى بەھەشتى كرد، وە باسى وينە هيىنانەوهى كرد، وە هەلۋىستى ئەھلى ئىمانى لەبەرددەم وينە هيىنانەوهى خوادا و هەلۋىستى ئەھلى كوفرى خستەررۇو، پاشان رۇوى لە ئەھلى كوفر كرد كە: بە ج پاساوىك كوفر هەلدىبىزىرن بەسەر ئىماندا؟! ئىنجا باسى كرد كە چۈن ئاسمانەكان و زەۋى و ھەرجى لە زەۋىدا ھەئە بۇ مروقەكانى دروستكردووه، ئىنجا دىارە دواى ئەوهى كە خواي پەروردىگار ئاسمانەكانى دروستكردوون، زەۋى ئامادە كردووه، ئەمجار (ئادەم) و (حەووا) ئى باب و دايكمانى لەسەر داناوه (عليهم السلام)، دواى

ئەو دەفه رمۇي: كە دىيارە دواندىن (خطاب) كە لەگەل پىيغەمبەرى خاتەمە وَسَلَّمَ، بەلام ھەمو دواندىكەنلى خوا لەگەل پىيغەمبەرى كۆتاىي وَعَلَّمَ، لەگەل ئۆممەتە كەشىيەتى، مەگەر دواندىكەنلى بە لەگەيەك تايىبەت كرابى بە پىيغەمبەرەدە وَسَلَّمَ، ئەگەرنا ھەرچى لەگەل موحەممەدىتى وَلَمْ يَرَ لەگەل ئۆممەتە كەشىيەتى،

دەفه رمۇي: **﴿وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةَ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً﴾**، واتە: ياد

بکەوە كاتىيەك پەروردگارت بە فريشته كانى فەرمۇو: من جىنىشىنىك لەسەر زەۋى دادەنلىم، ھەلبەتە لىردا خوا كە بە فريشته كانى فەرمۇو، يانى: ئاگادارى كردوونەتەوە، نەك پىرسى پىكىرىدىن! ھەندىكى لە توپىزەرەوانى قورئان كە بەشىيەتكى سادەو سەركىيەن تەماشى ئەم تەعبىرىميان كردو، گۇتوويانە: خوا راپىزى پى كردوون! بەلام خوا لەو بەرزترە راپىز بە غەيرى خۆى بکات، بەلكو مەسەلە ھەر ئەوهىدە كە ئاگادارى كردوونەتەوە حىكمەتىش ئەو بۇوە، كە ئەوانىش قىسە دەكەن، خواي پەروردگارىش وەلام ميان دەداتەوە و لە ئەنجامدا حىكمەتى ئەو بەن كە خوا ئادەمى كردو بە جىنىشىنى خۆى لەسەر زەۋى، لە ئەنجامى ئەم وتۈپىزەى لە نىوان خواي بەرزو بىن وينە فريشته كانىدا، حىكمەتە كە دەردەكەۋى، جا دىيارە وەك (ئىستىفاسار) و بۇ رۇون بۇونە و فريشته كان دەلىن:

﴿أَجَعَلُ فِيهَا مَنْ يُقْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ أَلْدِمَاءَ﴾، واتە: چۈن كەسانىنىك لەسەر زەۋى

دادەنلىي كە ئاشۇوبى تىيدا دەگىرپۇن و خرآپەي تىيادەكەن و خويىنى تىيدا دەپىزىن؟! جا ئاييا فريشته كان چۈنيان زانىو كە ئادەم و وچەي ئادەم خرآپە لە زەۋىدا دەكەن و ئاشۇوبى تىيدا دەگىرپۇن، و خويىنى تىيدا دەپىزىن؟ توپىزەرەوانى قورئان زۇر شتىان باسکردو، بەلام مانى دەقى ئايەتە كە كافىھە و پىويىست ناكات بەملاو بەولادا بىرۇين، كاتى خوا بە فريشته كانى فەرمۇو جىنىشىنىك لەسەر زەۋى دادەنلىم، دىيارە تىيىگەياندۇون ئەو جىنىشىنى كېيىھە؟ واتە: ھاوکات لەگەل ئەو ھەوالپىدانەدا، خوا تىكى سروشتى ئەو جىنىشىنىشى لى حالى كردوون، و ئەوانىش لە ناسنىي سروشتى ئەو جىنىشىنى وە، كە ئادەم و خىزانەكەي، و وچەكەيانە، ھەلپانەيىنجاوە، زانىويانە كە بەشەرىيەك بەو شىيەتە تەركىب بۇوبى، لە نەفحەيەكى خوايى و لە ئەندىازە خاکىكى زەۋى، وە ھەركام لە پالنەرى شەپھە خىرى تىيدابن، حەتمەن وېپەرە چاڭە

خراپەش دەكاو خويىنىش دەپېزىر لەسەر زەھى، جا كاتىك ئەوان دەلىن: جۆن ئىنسانىيکى وا لەسەر زەھى دەكەيە جىنىشىن؟ وە كە دەلىن: ﴿ وَنَحْنُ نَسِيحُ الْمَحْمَدَكَ وَنَقِدُّسُ الَّكَ ﴾، واتە: لە حايلىكدا كە ئىمە بە ستايىش كەرنىتەوە بە پاكىت دەگرىن و بى خەوشىيەت رادەگەيەنин، دىيارە لە پەنادا دەلىن: ئىمە شايىستەترين بە بۆچۈونى ئىمە لە ئادەم، كە بىينە جىنىشىنى تو لەسەر زەھى، هەلبەته لىرەدا مەبەستيان ئەوە نەبووه رەخنە لە خوا بىگەن! چونكە فريشتنەكان زۆر لەوە پاكىز، زۆر لەوەش زاناترن، كە رېڭا بە خويان بىدەن رەخنە لە خوا بىگەن، بەلكو مەبەستيان ئەوە بۇوە كە حىكمەتى ئەۋەيان بۇ دەركەھى، خواش (تبارك و تعالى) دەفەرمۇى: ﴿ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴾، واتە: ئەھوەي من دەيزانم ئىيە نايىزان، يانى: دوايى بۆتان دەردەكەھى، كە بۆچى ئادەم شايىستە ئەھوەيە كە جىنىشىنى من بى لەسەر زەھى، ئىنجا خواي زانا حىكمەتە كەيان بۇ دەردەخات، لە پىشدا ئادەم فيرى هەموو ناوهكەن دەكەت (ناوى شتەكان)، ﴿ وَعَلَمَ إِدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ﴾، دوايى ئەو شتائە كە ناوهكەن يانى فيرى ئادەم كەردو، پىشانى فريشتنەكان يان دەدا ﴿ لَمْ عَرَضُهُمْ عَلَى الْمَلِئَكَةِ ﴾، واتە: شتەكانى پىشانى فريشتنەكاندا نەك ناوهكەن، چونكە ناو پىشان نادىرى، وە بەبەلگەي ئەھوەي دوايى دەفەرمۇى: ﴿ فَقَالَ أَنِّيُوْنِي بِإِسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِي ﴾، واتە: فەرمۇسى: ناوى ئەو شتائەم بى بلىن، ئەگەر راست دەكەن ئىيە شايىستەترن، مانا وايە شتەكانى پىشان داون، چونكە ئەگەر ناوهكەن پىشاندابان، ماناي وايە ناوهكەنلىقىردن، ئەوانىش دىيارە وەلامەدەنەوە دەلىن: ﴿ قَالُوا سُبْحَنَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ ﴾، گوتىيان: پاكىي بۇ تو، بىيچگە لمەوە كە تو فيرىت كەردووين، ئىمە هىچ زانىارى دىكەمان نىيە، بەراسلى هەر تو زاناي كاربەجىي، زانىارى فريشتنەكان زانىارىيەكى بە خىشراو (وهب)يە، زانىارىيەكى وەدىستەنزاو (كىسبى) نىيە، واتە: وەك فريشتنە ئىنسان نىيە، ئىنسان خوا توانايەكى داودتى بۇ خۇي زانىارى وەدىست

بىنى، بەلام زانىارى فريشتهكان، زانىارييەكە نە كەمدەكتەن وە نەزىاد دەكتەن و زانىارييەك لەلايەن خواوه بەخشراؤه، خوا چەندى دابنى ھەر ئەوەندەيە، وە خوا زانىاري ئەوەي نەداوەتە فريشتهكان كە ناوى شتەكانى سەر زەوي بىزانى، بۆچى؟ چونكە لەسەر زەوي نازىن و پىيوىستىيان بەھە زانىارييە نىيە، خواي كاربەجى جۆرە زانىارييەكى فيرى فريشتهكان كردە، كە پىيوىستىيان پىيەھەيە، ئىنچا خوا بە ئادەم دەفرمۇي: ﴿قَالَ يَكَادُمْ أَنْتَهُمْ بِأَسْمَاءِهِمْ فَلَمَّا آتَاهُمْ بِأَسْمَاءِهِمْ﴾، واتە: فەرمۇوی ئەي ئادەم ناوى ئەو شتانەيان پىي بلنى، ئىنچا كاتىك ھەوالى ناوەكانىيانى پىيدان، واتە ئادەم لىرەدا دەبىتە مامۆستاۋ فېركەرى فريشتهكان، وە فريشتهكان دەبن بە قوتابى لەم مەسىھەيەدا، ئىنچا خوا ﴿بِيَان دەفرمۇي﴾، واتە: (خوا) فەرمۇوی: من پىيم نەگوتن كە نەھىيى ئاسمانەكان و زەوي دەزانمۇ، دەزانم ئەوەي دەرىدەخەن و ئەوەي دەيشارنهوه (كە بريتىيە لەوە كە باسى خوتان دەكەن، كە ئىيۇھەميشە سەرگەرمى بەدوورگىتنى خوان لە كەمۈكۈرىي و ستايىشىرىن و بە پاكىرىتنى لە عەيىب و كەمۈكۈرىي بۆيە شايىستەيى جىئىشىنىيىتى خواتان ھەيە، وە ئەوەي كە ئاشكرايان كردە، ئەوە بۇوە كە باسى ئادەميان كردە، كە خراپە دەكتەن لە زەويداو خوين دەرىيىزى) دىارە خواي پەروەردگارىش نەيەرمۇو ئادەم ئەوە ناكات، بەلام خواي دادگەر سەرنجى فريشتهكانى بۆ ئەوە راکىشىواه، كە ئەگەر ئادەم و وەچەي ئادەم خراپەيان لە دەست دىيەت، چاكەشيان لە دەست دىيەت، وە ئەگەر كەمۈكۈرىيان ھەيە، كە بريتىيە لە ھاندەرى شەرۇ خراپە، ئەوە فەزىلەت و ئىمتىازىكىشيان ھەيە كە لە ئىيۇدا نىيە! بەلام ھەلبەتە فريشتهكان زانىويانە كە حىكمەتىكى تىيادىيە كە ئەوان لەگەل ئەوەشدا كە ھەميشە سەرگەرمى خواپەرسىتىي و بەندايەتىي و تەسبىح و تەقدىمى خوان، بەلام خوا نايانكاتە جىئىشىن! ئىيدى سەرنجام خوا حىكمەتەكەي بۆ دەرخستن.

پاشان خوا ﴿دوى ئەوە بە فريشتهكان دەفرمۇي﴾، وە ﴿وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَكَةَ﴾

أَسْجُدُوا إِلَادَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى وَاسْتَكَبَ وَكَانَ مِنَ الْكَفِيرِنَ، واتە: وە ياد

تەفسىرى قورئانى بەزۇبەن

دەرسى هەشتەم: ئايىتەكانى (٣٩ - ٣٠)

١٤٩

بىكەوە كاتىيەك بە فريشته كانمان گوت: هەمووتان كېنۇوش بەرن بۇ ئادەم، هەموويان كېنۇوشيان برد جىڭە لە ئىبلىس سەرپىچىي كردو خۇى بەزلىگرت و لە كافران بۇو، بە تەئكىيد لىرەدا مەبەست لە كېنۇوش كېنۇوشى رېزگىرنە نەك كېنۇوشى عىيادەت، كە تەننیا بۇ خوا دەبردى، دىارە لىرەدا فەرمان بە فريشته كان كراوەدۇ ئىبلىسيش فريشته نىيە، بەلام لە بەرئەودى لەنىيۇ فريشته كاندا بۇوه بۆيە ئەھۋىشى گرتۇتەوە، ئەگەرنا ئىبلىس لە (جن)ە، وەك خوا فەرمۇويەتى: ﴿ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَالِكَةِ أَسْجُدُوا لِأَدَمَ فَسَاجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ ... ۵۰﴾ الکەف،

واتە: وە كاتىيەك بە فريشته كانمان گوت كېنۇوش بۇ ئادەم بەرن و كېنۇوشيان برد، جىڭە لە ئىبلىس كە لە (جن) بۇو، جا لە فەرمانى پەرەدرگارى لايدا. لىرەدا خوا بە راڭقاوىي دەفەرمۇي ئىبلىس لە جىدانە، وە پاشان ئىبلىس سەرپىچىي لە فەرمانى خوا كرد، لە حايلىكدا كە خوا لەبارە فريشته كانەوە دەفەرمۇي: ﴿ لَا

يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمْرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمِرُونَ ۶﴾ التحرير، واتە: سەرپىچىي لە فەرمانى خوا ناكەن و هەر فەرمانىكىان پىيىكىرى يەكسەر جىيە جىي دەكەن، كە واتە: ئەم دوو بەلگەيە بەسەن بۇ ئەھۇدی ئىسپات بىيت كە ئىبلىس لە (جن)ە و فريشته نىيە، بەلام ھەندىك لە توپىزەرانى قورئان دەلىن: نەخىر ئىبلىس ھەر لە فريشته كان بۇوه كە دەفەرمۇي: ﴿ ... كَانَ مِنَ الْجِنِّ ... ۵۰﴾ الکەف، واتە:

خۇى شاردۇتەوە خۇى پەنهان كردوه !! بەلام لە راستىدا رايەكەيان بىيەيزە، چونكە خوا ﷺ فريشته كانى وا خولقاندۇھە كە سەرپىچىي لى ناكەن، وە نەمانبىستوھە هىچ فريشته يەك سەرپىچىي لە فەرمانى خوا كردى، (ھارۇوت و مارۇوت) يىش كە خوا دايىبەزاندۇون بۇ (بابل) و جادوويان فيرى خەلك كردوھە، ئەھۇد بە فەرمانى خوا بۇوه، واتە: كە جادووشيان فيرى خەلك كردوھە، خوا پىيى فەرمۇون كە جادوو فيرى خەلكى بکەن، بۇ ئەھۇد جادوو لە گەل موعجىزە پىيغەمبەران تىيەكەل نەبى، كە ئەھۇ كاتە دىارە جۆرىيەك لە ئىلتىپاس و تىيەللىي ھەبۇوه لە مىشكى خەلكىداو پىيىان وابۇوه كە موعجىزە پىيغەمبەرانىش وەك جادوو وايە، بۆيە خوا ئەھۇ دوو فريشته يەي ناردوون جادوو فيرى خەلك بکەن، بۇ ئەھۇد دىار بىي جادوو چىيە؟ وە

له‌گهله موعجزه‌ی پیغامبران تیکهله نه‌بیت، که واته: ئه دوو فریشه‌یه که ناویان (هارووت و مارووت) بووه، ونه‌بی سه‌پیچیان له فهرمانی خوا کردبی، به‌لکو ئه کارهشیان هه‌ر به فهرمانی خوا کردوه، به‌لئن فریشه‌کان هه‌موویان کرنووش ده‌بهن جگه له نیبلیس، نیبلیس سه‌پیچی کرد له فهرمانی خواو خوی به‌زلگرت و له کافران بوو، وه له رُؤژه‌شوه نیبلیس ئیعلانی دوزمنایه‌تییه‌کی سه‌رسه‌ختی کرد، له‌گهله ئادم الْعَلِيَّة و خیزانه‌که‌ی و، ئه وه‌چه‌یه که لییان په‌یدا ده‌بیت.

ئنجا خوا يَعْلَمُ دفه‌رموی: ﴿ وَقُلْنَا يَأَدَمُ أَسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكَلَّا مِنْهَا رَاغِدًا

حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا نَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿﴾، واته: وه گوتمان ئه ئادم خوت و هاوسمه‌ره‌که‌ت له به هه‌شتدا نیشته‌جی بن و له هه‌ر شتیک و له هه‌ر کوییه‌ک ویستان به‌خوشی و فراوانی لیی بخون، به‌لام توخنی ئه‌م دره‌خته نه‌کهون، ئه‌گه‌رنا له سته‌مکاران ده‌بن. هه‌لبه‌ته لیره‌دا يه‌که‌مجاره باسی هاوسمه‌ره‌که‌ی ئادم ده‌کری، که له سوننه‌تی پیغامبردا عَلِيَّة هاتوه، ناوی (حه‌ووا)‌یه، به‌لام له قورئاندا ناوه‌که‌ی نه‌هاتوه و به‌س هه‌ر دفه‌رموی هاوسمه‌ره‌که‌ی، جا جیی سه‌رنج ئه‌ودیه که خوا پیشتر باسی چونیه‌تی دروستبوونی (حه‌ووا)‌ی نه‌کردوه و يه‌کس‌هه باسی ئه‌وهی کردوه، که هاوسمه‌ره‌که‌شی له به‌هه‌شتدا له‌گه‌لیدا بووه، جا هه‌ر چه‌نده هه‌ندیک له زانیان ده‌لین: له په‌راسووی چه‌پی ئادم حه‌ووا دروست بووه، به‌لام له‌ر استیدا ئه‌و قسه‌یه هی ته‌وراتی گویر او^(۱) (التوراة المحرفة)‌یه و له‌ویدا ئه‌و مه‌ساه‌له‌یه به راشکاوی باسکراوه و ئه‌وجوره زانیانه له‌وییان و درگرتوه، وی به هیچ جویریک له قورئان ئه‌وه ناگه‌یه‌نی، بؤ وینه: يه‌کیک له و ئایه‌تانه‌ی که له‌وبارده ده‌دوین ئه‌م

(۱) بروانه: (التفسير التطبيقي للكتاب المقدس)، العهد القديم، سفر التكوين الإصلاح: ۲۱/۲، ص (۱۱)، که له‌زیر ناوی‌یشانی (خلق المرأة) ده‌لئن: (فأوقعَ الرَّبُّ إِلَهَ آدَمَ فِي نُونٍ عَمِيقٍ، ثُمَّ تَنَوَّلَ ضِلَاعًا مِّنْ أَضْلَاعِهِ وَسَدَّ فَكَاهَا بِاللَّحْمِ)، واته: ئنجا په‌رودگاری په‌رسنراو خه‌ویکی قوولی له ئادم خست، پاشان يه‌کیک له په‌راسووه‌کانی ده‌هیناوه شوینه‌که‌ی به گوشت پرکرده‌وه. تییبینی: ئه و نوسخه‌یه‌ی: (الكتاب المقدس) که من لیی نه‌قل ده‌که‌م چاپی سالی: (۲۰۰۲) شرکة ماستر ميديا، چونکه نوسخه‌کانی زۆرجار جیاوازن.

ئايەتە يە: دەفەرمۇي: ﴿يَأَيُّهَا النَّاسُ أَتَقْوِى رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَجَدَهُ وَخَلَقَ مِنْهَا﴾

زَوْجَهَا ... ﴿١﴾ النساء، واتە: ئەى خەلگىنە! پارىز لە و پەروردگارەتان بىھەن، كە ھەمووتانى لە نەفسىك دروستكردوھو ھەر لە خۆيىسى ھاوسەرەتكەي دروستكردوھ، دىيارە وشەي: ﴿مِنْهَا﴾، واتە: لەو نەفسە، (نەفس) (مۇئىت) ھو مەبەست پىيى رپووح ئادەمە، ئاشكراشە (حەووا) لە رپووحى ئادەم جىيانەبۇتەوھ، چونكە رپووح بېش نابىيەت! كەواتە: يانى: لە جىينى ئەو نەفسەو لە جىينى ئەو رپووحەو، لە جىينى رپووح و نەفسى ئادەم خوا (حەووا)شى دروستكردوھ، كەواتە: ئەوھ ئايەتە كەموزۇر ئەوھ ناگەيەنى كە (حەووا) لە ئادەم جىا بوبىتەوھ، ئنجا ئەو فەرمایشتنەي پىيغەمبەريش ﷺ كە باسى ئەوھ دەكەن، ئەوھ مەبەست پىيىان (تىشپىيە) كەدنى ئافرەتە بە پەراسووهوھ، بۇ وىنە: دەفەرمۇي: {إِنَّ الْمَرْأَةَ كَالضَّلَعِ} (رَوَاهُ مُسْلِمُ بِرَقْمِ: ٣٦٢٩)، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ }، واتە: ئافرەت وھك پەراسوو وايە، وھ لە فەرمۇودىيەكى دىكەدا كە (بخارى و مسلم) ھىنناويانە، دەفەرمۇي: ئافرەت لە پەراسوو دروستكراوه^(١)، واتە: ئافرەت لە شىيەھى پەراسوودا دروستكراوه، لە ج رپوويكەوھ؟ لەو رپووهوھ كە پەراسووهكان لارن و بەھۆى لارىيەكەشيانەوە توانىويانە قەفەزە سىنگ دروست بىھەن، بەھەمان شىيە ئافرەتىش لارە، لەو رپووهوھ كە عاتىفەي بەسەر عەقلىدا زالە، رەحم و بەزەيى زياترە لە عەقل و بىرۇ هوشى، چونكە ئەركىك كە بە ئافرەت سېيىدراروھ، زياتر پىيويستى بە عاتىفە و بەزەيى هەيە، ژن پىيويستى بەھەيە عاتىفە و بەزەيى و سۆزىكى زۆرى ھەبى، ئەگەرنا ئەركى مالدارىي و ئەركى مندال بەخىوکەدنى بۇ بەرپىوه ناجىيەت، كەواتە: لە حەدىسەكانىشدا ئافرەت وىچوو (تىشپىيە) كراوه بە پەراسوو، نەك بلىن: ئافرەت لە پەراسوو دروست كراوه، ئنجا دىيارە فەرمۇودەكە باسى حەووا ئاكات بەتايمەتن بەلكۇ باسى ئافرەت دەكەت بە گشتى و دەفەرمۇي:

(١) ئەمەش دەقى فەرمۇودەكەيە: ((استوصوا بالنساء خيراً، فإنَّ المرأة حُلقتُ من ضلَعٍ، وإنَّ أعوج شيء في الضَّلَعِ أعلىَه، فإنَّ ذهبتْ ثُقِيمَهُ كَسَرَتْهُ، وإنَّ ترَكتَه لَمْ يَزُلْ أَعوجَ، فاستوصوا بالنساء خيراً)) البخارى: ٥١٥٨، ومسلم: ١٤٦٨ .

(خُلقتِ المرأة)، نەك (خُلقتِ حواء)، بۆيە هيچ دەفيكى قورئان سوننەتمان بەدەستەوە نىيە بلى: (حەووا) لە ئادەم دروست بۇوه، ياخود لە پەراسووئى ئادەم دروست بۇوه، بەلام ئەوه لە ئىسپاڭيلياتدا ھېيە و لە تەورات و ھاووينەكانىدا باسکراوه، بەلام لە قورئان و سوننەتدا شتى وانىه.

بەلى خوا ﷺ بىي فەرمۇون لە ھەرشتىك و لە ھەر كۆپيەك دەتانەۋى لە بەھەشتىدا رابوئىن و بەھەرەمەندىن لە نازو نىعەمەتكان بە فراوانىي، بەلام يەك درەختى لى قەدەغەكىدىن و فەرمۇوى لەم درەختە مەخۇن، جا ئايا ئەم درەختە چىيە؟ توپىزەرانى قورئان لە بارادوھ زۆر شتىيان گوتوه: يەك دەلى: سىيۇھ، يەك دەلى: ترىيە، يەك دەلى: گەنمە...ھەتىد، بەلام لە راستىدا ئەم قسانە ھەمۇويان زىادىن، مادام قورئان و سوننەتى پېغەمبەر ﷺ (واتە: وەحى) نەيفەرمۇوبىت، ئەمۇ دىكە ھەمۇوى (تەھنەنگ بە تارىكىيەوە نانە)، ئىنجا هيچ شتىكىش پەكى لە سەر ئەوه نەكەوتوه، ئەگەرنا خواي پەروردىگار باسى دەكىد، ئەمما ئەگەر لە تەورات و ئىنجىلدا شتىك باس كرابى، ئەوه بىيگومان جىنى پشت پىيەستن نىيە، گرنگ ئەوهىيە كە خوا درەختىكى لى قەدەغە كردوون و فەرمۇويەتى: لىي مەخۇن! جا ئايا يەك تاكە درەخت بۇوه، ياخود جۆرە درەختىك بۇوه؟ ھەندىك لە توپىزەرانى قورئان دەلىن: جۆرە درەختىك بۇوه، خواي پەروردىگار دانەيەكى لەمۇ جۆرە درەختە پىشانى (ئادەم) و (حەووا) داوهو فەرمۇويەتى لەوه مەخۇن، بۆيەش دوايى شەيتان فيلى لىكىردوون و گوتۈويەتى: خوا فەرمۇويەتى: لەم درەختە مەخۇن، بەلام ئەگەر ھەر لەم جۆرە لە درەختىكى دىكە بخۇن، قەيدىيەنەكەت! جا ھەندىك دەلىن: لەم روودوه ئەوانىش بەم (تاۋىل)ە لە خشته چوون، دىارييشه شەيتان سەرنجام خوتخوتەيان بۇ دەكەت لەم درەختە قەدەغە كراوهەيان پى دەخوا، وە بە خواردىشىيان لەم درەختە قەدەغە كراوه، وەك خواي دادگەر پىشترىش پىي گوتبوون، كە دەبنە سەمكار، كەسىكىش سەمكار بىت شايىستە ئەوه نىيە كە لە بەھەشتى خوا دابى، بۆيە سەرنجام موسىتە حەقى ئەوه دەبن كە خوا لە بەھەشت وەدەريان بنى، وەك دەفەرمۇى: ﴿فَأَرْلَهُمَا الشَّيْطَنُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ﴾، واتە: شەيتان خلىسكاندى بە هوى ئەم درەختە وەم لەوهى تىيىدا بۇون وە دەرينان،

دىارە شەيتان ئەوانى لە بەھەشت دەرنەگردو خواي بەرزو مەزن دەرىكىردن، بەلام چونكە ئەو گوناھەئى شەيتان پىيى كردن و ئەو ھەلەيەئى شەيتان پىيى كردن، ھۆكارى ئەودبۇو كە خوا سزايان بىات بەھەشت دەريانكاش، خواي كاربەجى خودى شەيتانى بە دەركەرى ئەوان داناوه لە بەھەشت.

ئىنجا خوا ﷺ بە (ئادم و حەووا) فەرمۇو، وە بە ئىبلىيسىشى فەرمۇو، وەك لە سياقى ئايىتەكان كە لە شويىنهكانى دىكەدا ھاتۇون، دەردەكەۋى، بە ھەموويانى فەرمۇوە: لە بەھەشت وە لە ئاسمان بچەنە خوار ﴿ أَهِبْطُوا مِنْهَا ﴾، چونكە ئەم

﴿ مِنْهَا ﴾ يە ھەم بەھەشت دەگرىتەھەدۇ، ھەم ئاسمانىش دەگرىتەھەدۇ، واتە ئاسمان و بەھەشت بەجى بىلىن، بچىن بۇ سەر زەۋى وە لەۋى نىشتەجىبىن تا ماودىيەك، وەك لە ئايىتى دواتردا دەفەرمۇى: ﴿ وَقُلْنَا أَهِبْطُوا بَعْضُكُمْ لِيَعْسِنَ عَدُوًّا وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْنَفٌ ﴾

﴿ وَمَنْعَ إِلَى حِينٍ ﴾، وە پىيمان گوتۇن: دابەزىن ھەندىيكتان دوزمىنى ھەندىيكتان، لەو زەيدا نشىنگەو گوزەرانىيكتان دەبى تا كاتىكى دىاريکراو، كە دىارە مەبەست پىيى دوزمن بۇونى ئىبلىيس بۇ ئەوان، ئىبلىيس كە بۇخۆئى ئىعالانى دوزمنايەتى و دژايىتى خۆى كردوھ، وە ئەگەر مەبەست وەچەئى ئادەميش بىيىت، واتە وەچەئى ئادم كە كافرەكانى دژى ئىيىمانداران، وە زالىمەكان دژى مەزلىوومەكان، بەلام دىارە خوا ﷺ ئاوا لە ئادم ناگەرئى و ئىيەمالى ناكات، بەلكو چەند وشەيەكى فيركردن كە رىڭاي پەشىيمانبۇونەھەدى پىشاندان وەك، دەفەرمۇى: ﴿ فَلَقَّ أَدَمُ مِنْ زَيْلَهِ كَلِمَتٍ

﴿ فَنَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ الْوَابُ الْرَّحِيمُ ﴾، ئادم چەند وشەيەكى لە پەروردىگار خۆى وەرگرتەن و ئەوپىش تۆبەئى لىيورگرت، بىگومان ئەو زۆر تۆبە وەرگرى مىھەربانە. مەبەست لە (كۈمەت) چەند وشەيەكە كە بەكارىيان بىيىن تا بگەریتەھە بۇ لاي خواو پەشىيمان بېيىتەھە، جا تەماشا بىكەن! خوا ﷺ چەندە بەرەحمە لەگەن بەندە خۆى دا، لەحالىكدا كەپىيى فەرمۇون لەو درەختە قەددەغەكراوه مەخۇن و ئەوان فەرمانى خواي خۆيان شەكەندە و بە قىسى دوزمىنى خوايان كردوھ كە (ئىبلىيس)، لەگەن ئەوھەشدا خوا ﷺ لەگەلەيان بەرەحمەو چەند وشەيەكى

فَيَرْكَدُنَ كَهْ چُونَ خُويَانَ لَهْ گونَاحَ رِزْگَارَ بَكَهَن؟ وَهْ چُونَ بَكَهَهَرِينَهَوَهْ بَوْ لَايَ خَواَي
پَهْرَوَهَرَدَگَارِيَان، بَوْئَهَهَوَهَيَ خَواَلَيَانَ خَوْشَ بَيَ؟

جا تُويَّهَرَانَيَ قَوْرَئَانَ زَوْرَبَهَيَانَ لَهَسَهَرَ ئَهَوَهَنَ كَهْ ئَهَوَهَ وَشَانَهَ ئَهَوَهَانَهَنَ، كَهْ لَهْ
سوورِهَتَى (الأعراف) دَا هَاتَوُونَ، كَهْ دَفَهَهَرَمَوَى: ﴿فَالَّا رَبَّنَا ظَلَمَنَا أَنْفُسَنَا وَإِنَّ لَنَّ

تَعْفِرَ لَنَا وَتَرَحَّمَنَا لَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَسِيرِينَ ٢٣)، وَاتَّهَ: (ئَادَمَ وَحَمَوْوا)

هَرَدوُوكِيَانَ گُوتَيَانَ: پَهْرَوَهَرَدَگَارِمانَ ئَيْمَهَ سَتَهَمَمَانَ لَهْ خَوْمَانَ كَرَدَ، وَهْ ئَهَگَهَرَ تَوْ
لَيَّمانَ نَهَبُورَى وَهْ بَهْزَهِيَتَ پَيَّمانَدا نَهَيَهَهَوَهَ، بَيَّغَومَانَ ئَيْمَهَ لَهْ زَيَانَبارَانَ دَهَبَيَنَ.
ئَهَوَهَ وَشَانَهَيَانَ گُوتَنَ وَهْ خَواَيَ بَهْخَشَنَدَهَ لَهْ هَرَدوُوكِيَانَ خَوْشَبَوَوَهَ. جَارِيَكَى دِيَكَهَ
خَواَيَ تَاكَ وَپَاكَ باَسَى دَابَهَزِينَيَانَ دَهَكَاتَ: ﴿فَلَنَا أَهْمِطُو مِنْهَا جَمِيعًا فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي

هُدَىٰ فَمَنْ تَبَعَ هُدَىٰ فَلَا حَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾، پَيَّمانَگُوتَنَ هَهَمُووَتَانَ لَيَّى
بَچَنَهَ دَهَرَى وَشَوْرَبَنَهَوَهَ بَوْ زَهَوَى، چَونَكَهَ: (هَبُوطَ) ئَهَوَهِيَهَ كَهْ مَرْؤُفَ لَهَسَهَرَى
بَيَّتَهَ خَوارَى، وَدَكَ پَيَّشَتَ باَسَمَانَ كَرَدَ لَهْ ئَاسَمَانَ وَبَهَهَشَتَ دَهَرَكَرَانَ وَرَهَوَانَهَى سَهَرَ
زَهَوَى كَرَانَ، كَهْ دِيَارَهَ هَمَ لَهْ رَوَوَى مَادَدِيَيَهَوَهَ لَهْ ئَاسَمَانَهَوَهَ بَيَّنَهَ سَهَرَ زَهَوَى، مَانَى
واَيَهَ (هَبُوطَ) دَوَهَ، هَمَ لَهْ رَوَوَى مَهَعَنَهَوَيَيَهَوَهَ لَهْ ژَيَانَى نَيَّوَ بَهَهَشَتَ كَهْ هَهَرَچَى
نَازَوَ نَيَعَمَهَتَهَ تَيَّيدِيَاهَوَهَ، هَهَرَچَى خَوشَيَيَهَ تَيَّيدِيَاهَ، لَهَگَهَلَنَ لَهْ ژَيَانَى سَهَرَ زَهَوَى كَهْ
دَهَبَيَتَ بَهْ ئَارَهَقَى نَيَّوَچَهَوَانَى خُويَانَ خُويَانَ بَزِيَّيَّنَ، ئَهَوَهَشَ دِيَسانَ هَاتَنَهَ
خَوارِيَكَى مَهَعَنَهَوَيَيَهَ، هَهَلَبَهَتَهَ لَهْ ئَهَنَجَامَى گُونَاهِيَشَدا توَوَشَى ئَهَوَهَ بَوَونَ، بَوَيَهَ
ئَهَوَهَ جَوَرِيَكَهَ لَهْ دَابَهَزِينَى مَهَعَنَهَوَيَيَشَ، ئَنْجَا خَواَلَهَهَوَالَّى پَيَّدانَ ﴿فَإِمَّا

يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدَىٰ فَمَنْ تَبَعَ هُدَىٰ فَلَا حَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾، جَا كَهْ هَهَرَكَاتَى
لَهْ مَنَهَوَهَ رِيَنَماَيَيَتَانَ بَوْ هَاتَ، وَاتَّهَ: بَهْ پَيَّغَهَمَبَهَرَانَى خَوْمَادَا (عليهم الصلاة
والسلام) پَهْيَامَ وَكتَيَبَمَ بَوْ نَارَدَنَ، ئَهَوَهَهَرَكَهَسَ بَهْ دَوَايَ رِيَنَماَيَى مَنَ بَكَهَوَى،
نَهَترَسَى دَهَبَيَتَ وَنَهَغَمَ وَپَهْزَارَهَى دَهَبَيَتَ، وَاتَّهَ بَيَّ تَرَسَ دَهَبَيَتَ لَهْ ئَايِينَدَهَى خَوْى
كَهْ خَواَسَرَى بَدَاتَ، وَهَغَمَ وَپَهْزَارَهَشَى نَابَيَتَ بَلْى ژَيَانَهَكَهَمَ لَهَدَسَتَچَوَوَهَ، چَونَكَهَ
ژَيَانَهَ دَنِيَايَيَهَكَهَى لَهَدَسَتَ نَاجَى، بَهَلَكَوَهَ بَهْ ژَيَانَهَكَهَى بَهَرَهَمَهَنَدَهَ، وَهَتَرسِيشَى

نېھ لە سزاو جەزىرەبەي خوا چونكە ئەھەدى فەرمانبەربى بۇ خواو فەرمانى خواي پەروەردگار جىيەجى بکات، خوا (تبارك و تعالى) رېزى دەگرى و سزاى نادا، بەلكو رېزى دەگرى و ژيانى ھەميشەيى بەھەشتى پى دەبەخشى، بەلام ئەوانەيى كە بى بروان و ئايىتەكانى خوا بەدرۇ بىزانن دىيارە ئەوانە دەبن بە ھاودلۇ خاوهنى دۆزەخ و بە ھەميشەي تىيىدا دەمىننەوە: ﴿ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا إِعْلَامَنَا أُولَئِكَ

أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِيلُونَ ﴿٢٩﴾

چەند مەسەلە يەكى گرنگ

مەسەلە يەكەم: وەك باسمان كرد خوا ﷺ كە بە فريشته كانى فەرمۇوه: جىيىشىنىك لەسەر زەھى دادەنلىم، ويستووپەتى ئاگاداريان بکاتەوە، نەك پرس و راۋىزىيان پى بکات داخۇ دەلىن چى؟! چونكە خوا ﷺ راۋىز بە دروستكراوەكانى ناکات، كەسىك راۋىز دەكا بە غەيرى خۆى، كە زانىيارى خۆى تەھواو نەبىت، بىھەۋى بە زانىيارى خەلک زانىيارى ناتەھاواي خۆى تەھاوا بکات، يان عەقلى ناتەھاواي خۆى تەھاوا بکات، بەلام خواي پەروەردگار كە ھەممۇ شتىك دەزانى، پىيۆيىستى بەزانىيارى كەس نىيە، و بۇ خۆيىشى زۆر بەراشقاوېي بە روونى لە سوورەتى (الأنبياء) دا فەرمۇپەتى: ﴿ لَا يُشَلُّ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُشَلُّونَ ﴿٣٢﴾، واتە: پرسىيارى لى ناڭرى لەھەدى كە دەيکات و كەس ناتوانى رەخنەي لى بىگرى و پرسىيارى لېيکات نە كەس ھەقى ئەھەدى ھەيە نە كەسىش لەو ئاستەدايە، بەلكو ئەوانى كە لېيان دەپرسىيەتەوە.

مەسەلە دوووهم: ئادەم جىيىشىنى خوايە، جا ھەندى لە تويىزەرەوانى قورئان گوتۈپىانە: چۆن دەبى ئادەم جىيىشىنى خوا بىت؟! لە حالىكدا كە خوا خۆى ھەميشە زىندىوو مىشورگىر (الحى القيوم) دو، نەشىمردوھ تاكو جىيىشىنى لە شوينى خۆى دابىن؟! بەلام لەپەستىدا ئەھەدى قىاسىرىدىن بەدېھىنەر (خلق) دەسەر دروستكراو (مخلوق)، چونكە دروستكراوەكان يان لەبەرئەھەدى بىتowanى (ضعيف)ان، يان لەبەر ئەھەدى كە دەمنى، جىيىشىن لە شوينىيان دادەنلىن، بەلام

خوا بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ لَه هِيج كام لَه سِيفَهَتَه كَانِي دا لَه مَهْلُوقَه كَانِي نَاجِي، وَكَ فَهَرْمُووِيَهَتِي: ﴿... لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ...﴾ الشُورى، وَاتَه: هِيج شَتِيكَ وَكَ خوا نَيَه، وَهَ خوا وَكَ هِيج شَتِيكَ لَه دروستَكراوه كَانِي نَيَه، جَا دِيَارَه لَه خَلِيفَه دَانَانِيَشَدا بَه هَمَان شَيْوه، ئَنْجَا ئَهْگَهَر ئَادَهَم جَيْنَشِينِي خَوا نَهْبَي، دَهْبَيْت جَيْنَشِينِي كَيْ بَيْت؟ هَهَنْدِيَكَ دَهْلِيَن: جَيْنَشِينِي (جَن)، بَهْلَام ئَهْوَه رَاستَ نَيَه، چُونَكَه جَيْنَن وَئِينَسَان پِيَكَهَوَه هَاتَوْنَهَتَه سَهْر زَهْوَي، وَكَ خَواي بَيْ وَيَنَه لَه سَوَورَهَتَى (البَقَرَة) دَاهْفَهَرَموَى: ﴿وَقُلْنَا أَهْرِطُوا بَعْضُكُمْ لَعْظِ عَدُوٌّ وَلَكُرْ في الْأَرْضِ مُسَنَّقُّ وَمَتَعُ إِلَى حِينِ﴾، وَاتَه: وَه گُوتَمان: دَابَهَزَن هَيْنَدِيَكتَان دَوْزَمَنِي هَيْنَدِيَكتَانِن... بَهْلَى، ئَادَهَم وَ نَيْبَلِيس بَهِيَهَكَهَوَه دَابَهَزِيونَه سَهْر زَهْوَي وَ زَهْوَيَان ئَاوَهَان كَرْدَوَتَهَوَه، كَهَواتَه: جَنَد^(١) لَه پِيَشَ ئَادَهَم لَه سَهْر زَهْوَي نَهْبَوَن، تَاكَو ئِينَسَانَه كَان بَبَنَه جَيْنَشِينِي ئَهْوان، ئَهْمَه يَهَك.

دووَهَم خَوْ جَيْنَن سَهْر زَهْوَيَان بَه جَنَه هِيَشَتوه تَا بَلِيَّين ئِينَسَان هَاتَوَتَه جَيْيَان، بَه لَكُو ئَهْوَانِيش هَر لَه سَهْر دَهْتَاهَه لَهْگَهَل مَرْوَفَ پِيَكَهَوَه لَه سَهْر زَهْوَي نِيشَتَه جَيْبَوَن، ئَنْجَا ئَهْگَهَر ئَادَهَم بَوَوبَا بَه جَيْنَشِينِي (جَن)، ئَهْوَه مَهْقَامِيَّكَي هِيَنَدَه بَه رَز نَهْبَوَه كَه فَرِيشَتَه كَان خَوْزَگَهَي پَيْ بَخَوازَن، چُونَكَه (جَن) مَهْلُوقَيَّكَن لَه خَوار ئِينَسَانَهَوَه، بَه بَهْلَگَهَي ئَهْوَهَي كَه خَوا هِيج كام لَه پِيَغَهَمَبَهَرَانِي لَهْوان نَهْنَارَوَن وَ، پِيَغَهَمَبَهَرَان بَوْ ئِينَسَان وَ (جَن) هَاتَوَن، كَهَواتَه: ئِينَسَان مَهْلُوقَيَّكَي بَه رَزْتَرَه لَه (جَن) {وَكَ لَه كَتِيبَي: (خَواپَهَرَسْتَيِي ئِيْسَلَامِيَّي) لَه بَهْرَگَي يَهَكَهَمَدا، بَه تَهْفَصِيلَ باَسَمَ كَرْدَوَه}.

مَهْسَهَلَهِي سِيِّيهِم: فَرِيشَتَه كَان چُون زَانِيَان كَه ئَادَهَم وَ وَدَچَهَي ئَادَهَم لَه سَهْر زَهْوَي ئَاشَوَوب دَهْگَيْرَن وَ، خَويَن دَهْرِيَّرَن وَ، خَراپَه دَهْكَهَن؟ هَهَنْدِيَكَ دَهْلِيَن: ئَهْوَه لَه بَهَر ئَهْوَهَي پِيَشَ ئِينَسَان (جَن) هَهْبَوَن لَه سَهْر زَهْوَي وَ خَراپَهَيَان كَرْدَوَه، بَوْيَه

(١) هَرَكَام لَه وَشَهَي (جَيْنَن) او (جَنَد) لَه كَورَدَهَوَارَبَي دَاهْبَوَه (جَن) بَهْ كَارَدِيَن وَ، هَهَنْدِيَكَيَش وَشَهَي (پَهْرَي) بَوَه (جَن) بَهْ كَارَدِيَن، بَهْلَام مَن پِيَم واَيَه، پَهْرَي تَهْرَجَهَمَهَي (حَوْرَي) يَه.

گتوویانه: ئەوهى كە ببىتە جىنىشىنيان ئەويش وەك ئەوان خراپە دەكات، بەلام وەك پىشتر گوتم لەراستىدا (جن) لەپىش ئىنسان لەسەر زەھرى نەبۇوه، وە هىچ پىيويستىش بەوه ناكات، چونكە ھەر كە خوا فەرمۇۋىھەتى ئادەم لەسەر زەھرى دەكەمە جىنىشىن، يەكسەر بۇشى پېناسە كردوون، ئادەم كىيە؟ وە چۈنە؟ چۈنەتى پىكھاتەكەى و رووح جەستەكەى چۈنە؟ چۈن ھەم خىرى لەدەستىدى، ھەم شەپى لەدەستىدى! ئىدى لەوهۇ فريېشتەكان ئەوهەيان ھەلەنچاوه، كە ئىنسان خراپە كە دنى لە ياردادەمە.

مهسهلهی چوارهم: هۆکاری شایسته‌یی ئادم و وەچەکەی، بۇ ئەوه کە بىنە جىئىشىنى خوا لەسەر زەوی، ئەوهبووه کە زانىارىيەكىان ھەيە کە فريشته‌كان نىيانە، وە لەراستىدا ئەو زانىارىيە برىتىيە لەوەي کە ئىنسان بۇخۇي وەددەستى دىئىنى كە لەرىيى بەكارهىنانى عەقل و پىنج ھەستەكانەوە، زانىارى و ئەزمۇون وەددەست دىئىنى، زانىارى بە شتە ماددىيەكان وەددەست دىئىنى، وە خوا ئەو جۈرە توانايدىيە نەداوەتە فريشته‌كان، وە ئەوهش بۇمان دەردەخات کە بەپاستى زانىارى مەقامىيکى زۆر بەرزى ھەيە لە خودى خۆيدا، چونكە خوا بۇجىلۇ بۇ ئىسپاتى ئەوه کە ئادم شایستەي ئەوهەي جىئىشىنى بىت لەسەر زەوی، ئەوهبووه کە زانىارى ئادەمىي كىردد بەلگەو ئادەمىي كىرد بە مامۆستاي فريشته‌كان، ئىنجا دوايى بە فريشته‌كانى فەرمۇو: كېنۇوشى رېزگىرن بۇ ئادم بەرن، وە كېنۇوشى فريشته‌كان بۇ ئادم بە دلىيائىيەوە، كېنۇوشى رېزگىرن و كېنۇوشى تەحىيەو سلاو لىكىردنە، چونكە لە قورئاندا كېنۇوش ھەر ئەوه نىيە سەر بخەيە سەر ئەلە دەمأ ئەلە مَا خَلَّة،

اللهُ مِنْ شَيْءٍ يَنْفِعُهُ ظِلَّهُ عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَائِلِ سُجْدًا لِلَّهِ وَهُمْ دَخْرُونَ ﴿٤٨﴾ النَّحْل

، واته: نایا نابین بُو هر شتیک که خوا دروستی کردوه، سیبهرهکهی لهلای راستو چهپ کرنوشی دهبا وه به ملکه چی سه جده دهبا بُو خوا، ودک ده بینین: که دارو دره خت و شتی دیکهش که ده نوشته شده و به ملاو به ولادا ده چن، خوا ته وهی داناوه يه کرنوش بردن، واته: هر ئەسلى چەمینه و دوو لا هاتنه و دوو

نۇوشتانەو، بە سەجىدە لەقەلەم دراوه، ھەرودەلە سوورەتى (يوسف) لە ئايىتى
 (١٠٠) دا، دەفرەرمۇى: ﴿ وَرَفَعَ أَبُو يَهُ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّوا لَهُ سُجَّداً ... ﴾، واتە: باب و
 دايىكى بەزىگىرددوھ بۆسەر كورسييەكەى و ئەوانىش بۇي كەوتىنە كېنۇوش، جا
 دىارە لەسەر كورسى سوجىدە نابىدرى، بەلكۇ دەستىيان بۇ بەسىنگەوە ناوه، يان
 خۇيان چەماندۇتەوە، كە ئەوه جۇرىيەك بۇوه لە تەھىيەو سلاو.

مەسەلەي پىنجەم: كېنۇوش نەبردى ئىبلىس بۇ ئادەم اللەلە بەھۆى خۇ

بەزىگەرييەوە بۇوه، وەك لەم رېستەيەدا دەردەكەمۇى: ﴿ أَبَنِي وَأَسْتَكَبَرَ وَكَانَ مِنْ

الْكَفِيرِينَ ﴾ وە بە ھۆى حەسەددەوە بۇو، وەك لە سوورەتى (الإسراء) دا

دەفرەرمۇى: ﴿ قَالَ أَرْءَىْ يَنْكَ هَذَا الَّذِي كَرَّمَتَ عَلَيَّ ... ﴾، واتە: ئايى ئەم

دروستىگەراوە دەبىنى كە بەسەرمندا رېزت ليگەرتۇۋا! واتە ئىبلىس ھەم خۇ بە^{٦٦}
 زىگرىي ھەبوو، ھەم حەسەردىي ھەبوو، بۇيە زانىيان دەلىن: يەكەمین دوو
 گوناھىيەك كە لە ئاسمان كراون بىرىتى بۇون لە خۇ بەزىگرىي و حەسەردىي، ئەم
 دوو سىيەتە بە راستى دوو سىيەتى زۆر خراپىن، ھەرودەك يەكەمین گوناھىش
 كە لەسەر زەۋى كرا، ئەوه بۇو كە كۈرەكەى ئادەم ئەوهى كە سەدەقەكەى
 قەبۇول نەكرا، حەسەردىي بە برايەكەى بىردى، وە لە ئەنچامدا كوشتى.

مەسەلەي شەشم: ئەو باغە كە ئادەمى تىيدا نىشتە جىببۇوه، ئايىا مەبەست پىيى

چىيەو لە كويىيە؟ سەرەتا دەلىن: (جەنە)، واتە: باغ و بىستان، وە وشەى:

(بەھەشت) وشەيەكى كوردەوارىي خۇمانە بۇ باغ و بىستان بەكارى دىئنин،

واتە: بەھەشت ناوه بۇ ئەو باغە يان ئەو شوينە خۆشەى، كە خوا بۇ

ئىيىماندارانى داناوه، ئەگەرنا ئەسلى وشەى (جەنە) لە قورۇئاندا، وە لە زمانى

عارەبىدا، واتە باغ و بىستان و گول و گولزار، جا ھەندىك لە زانىيان گوتۇويانە:

ئەو باغە باغييەك بۇوه لەسەر زەۋى كە لە شوينىيەكى بەزىبۇوه، نەك ئەم

بەھەشتە بىيىت كە دوايى ئىيىمانداران دەچنە نىيۇي، وە لەوبارەوە چەند

بەلكەيەكىان ھىنواھتەوە، يەكىك لەوانە دەلىن: لەو بەھەشتەدا ھىچ شتىك لە

ئىنسان قەددىغە نىيە، بەلام لەو باغەدا خوا درەختىكى لى قەددىغە كردوون، كە لىيى نەخۆن، هەروەها چەند بەلگەيە كە دىكەش دىيىنەوە، بەلام لەراستىدا هەموو ئەو بەلگانەي ھىنَاوييانەوە، بايى ئەوە ناكەن كە ئىسىپاتى ئەوە بکەن، ئەو شويىنە بەھەشت نەبووەو، باغيىك بۇوە لە باغەكانى سەر زەوى، لەبەرئەوەدى خوا كە باسى ئەو باغەمان بۇ دەكەت، وەسفى ئەو باغە بەسەر هيچ كام لە باغەكانى سەرزەويدا ناچەسپى، بۇ نموونە: خواي پەروردگار دەفەرمۇى: ﴿إِنَّ

لَّكَ أَلَا تَجُوعُ فِيهَا وَلَا تَعْرَىٰ ﴿١٨﴾ **وَأَنَّكَ لَا تَظْمَأُ فِيهَا وَلَا تَضْحَىٰ** ﴿١٩﴾ ط، واتە: ئەي ئادەم تو لەو باغەدا نەبرىسيت دەبىو نە رۇوتىش دەبى، وە نە تىنۇوت دەبى نە گەرماشت دەبىت، دىارە باغى وا ھەركىز لەسەر زەوى نىيە!

مەسەلەي حەوتهم: ئايىا شەيتان چۈن توانى بچىتە نىيۇ بەھەشت، تاكو خوتخوتەيان بۇ بکات؟ لە وەلامدا دەلىتىن: جارى دەگونجى شەيتان نەچۈوبى، چۈنكە دەفەرمۇى: ﴿فَوَسَوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَنُ ...﴾ ﴿٢٠﴾ ط، يانى شەيتان وەسۇدسى دەرىزىدە، بۇ كرد، ھەلبەتە شەيتان دەتوانى لە دوورەوەش خەيالات و خوتخوتەي خۆى بخاتە دلى ئىنسانەوە، ئنجا ئەگەر چۈوبىش، ئەوە دىارە خواي كاربەجى بەمەبەستى تاقىكىرنەوەي ئادەم بوارى داودو، شەيتانىش تا ئەوكاتە ھەر لە ئاسمان بۇوە دانەبەزىنراوە بۇ سەر زەوى، كەواتە: دەرفەتى ھەبۇوە بچىتە بەھەشت، لەۋى خوتخوتە و خەيالات بەدلى ئادەم و ھاوسمەركەيشى دابىنى.

مەسەلەي هەشتەم: شەيتان وېرەي وەسۇدسى، وەك لە ئايىتەكاندا دەردهكەوى، قىسەشى لەگەل (ئادەم و حەووا)دا كردوو، وتووپىزىشى لەگەلدا كردوون، چۈنكە خوا دەفەرمۇى: ﴿فَوَسَوَسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُبَدِّيَ لَهُمَا مَا وُرِيَ عَنْهُمَا مِنْ سَوْءَاتِهِمَا وَقَالَ مَا نَهَنَّكُمَا رَبِّكُمَا عَنِ هَذِهِ الْشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَكِيْنِ أَوْ تَكُونَا مِنَ الْخَالِدِينَ﴾ ﴿٢١﴾ **وَقَاسَمَهُمَا إِيَّى لَكُمَا لِيَنَ النَّصْحَيْنَ** ﴿٢٢﴾ الأعراف ، واتە: ((جا شەيتان بۇ ئەوەدى ئەو ئەندامانەيان كە پىيان ناخوش بۇو دەربكەون و لىييان شىرراپوونەوە بۆيان دەربخات، خوتخوتەي بۇ كردن و پىى گوتىن: خوا بۆيە ئەوەدى لى قەددىغە

کردوون، نهودک بین به دوو فريشته، يان به هه ميشه ي بعیننه وده و
سويندي بو خواردن كه من دلسوختام نيدى سه رنجام فريويidan، مانا
وايه نيبليس روو به رووش چووه قسهى له گه لدا کردوون.

مهسهلهٰ نویهم: نهودى جيى سه رنجه نهودى كه له تهورات و له ئينجياليشدا
باس دهكات، كه شهيتان پيشى (حه ووا) اي فريودا ئنجا (حه ووا) ش نادهمى
فريودا، بهلام له قورئاندا هه ميشه هردووكيان پيكمه وه باس دهكات، وده
دھرموي: فَلَمَّا ذَاقَا الْشَّجَرَةَ بَذَّتْ لَهُمَا سَوْءَةٌ هُمَا وَطَفَقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ

وَرَقَ الْجَنَّةِ الأعراف، واته: جا كاتى لييان خوارد عهورهتى خويانيان بو
دركه وتو، گه لاي دره ختيان به خويانه و چه سپاند بوئه ودى عهورهتى خويان
بشارنه وده، وده دياره هردووكيان به يه كه وه باس دهكا، وده كاتى
توبه كردنە كەشىدا دەلىن: فَالَا رَبَّنَا ظلمَنَا أَنْفَسَنَا ... الأعراف، واته:
په رودگارمان سته ممان له خومان كرد ... كه واته: هەندىك لە نووسەرە
عەلمانييە كان كه باسى نهود دهكەن، دەلىن: دين ئىسلام به سەرچاوهى
گوناح و تاوان دهزانى، چونكە دەلى (حه ووا) شهيتان فريوى داوه دوايى
(حه ووا) ش نادهمى فريو داوه! قسه كەيان پووج و بىبنە مايە، چونكە لە راستىدا
نهود قسهى دين نيه و قسهى نهود كتىبانى كە دەستكارىي كراون، كه تهورات و
(ئينجىل) ان، بهلام له كتىبى سەلامەت و پارىزراوى خواي په رودگاردا، كه
كورئانه، هردووكيان به خه تابار دادهنىيەت و دەلى: هەردووكيان پيكمه وه ش
خواردووه، عهورهتى هەردووكيان ويکرا دەرخراوه و، هەردووكيان به يه كه وده
په شىمانبوونه و ! له (تهورات) له (سيفرى تەكويىن) دا^(١)، باسى نهود مەسەله يه

(١) بروانه: (التفسير التطبيقي للكتاب المقدس) العهد القديم، سفر التكوين، الإصحاح: ٣، ص:
١٢، ١٣) كه باس دهكات چۈن (مار) حه وواي فريوداوه و له ميوهى دره خته قەددەگە كە خواردووه
پاشان داوېتى بە نادەم و نهويش لىي خواردووه دەلى: (... قطفت من ثمرها وأكلت، ثم أعطت
زوجها أيضاً فأقتل معها...).

دەكەت و باسى ئەوھش دەكەت كە ئەو درەختەي قەددەغە كراوه (ئادەم) و (حەووا) لىيى بخۇن، درەختى زانىنىن چاکە و خراپە بۇوه، واتە درەختى (علم) بۇوه ! يانى: خواي كاربەجى زانىيارى فيربوونى لە (ئادەم) و (حەووا) قەددەغە كردۇه !! هەلبەتە هوکارىيىكى گرنگى سەرەھەلدىنى عەلمانىيەتىش لە رۆزئاوا وەك پەوتىيىكى دىزى ئايىن، ئەو مەسەلەيە بۇو، چونكە ئەوھەتە لە تەوراتدا دەلى: خوا درەختى زانىنى لە (ئادەم) و (حەووا) قەددەغە كردىبوو كە لىيى بخۇن^(١) ! بەلام لە ئىسلامدا نەك هەر شتى وانىيە، بەلكو بە پىيچەوانەوە لە ئىسلامدا دەلى: خوا ئادەمىي فىرى زانستىك كرد كە فريشته كان نەياندەزانى، بۆيە شايىستەي ئەوھ بۇو جىنىشىنى خوا بىيت! بۆيەش سىكۈلارىزم و بىيدىنىي، ئەگەر لە رۆزئاوا زەمینەي ھەبىت لەبەر ئەوھى دينەكەيان دىزى عىليم بۇوه، دىنىيىكى ئەفسانەيى و تىيىكىراوه، ئەوھ لەراستىدا لە ئىسلامدا پىيچەوانىيە. دىسان هەر لە (تەورات)دا لە (سيفرى تەكۈين) لە بەشى سىيەمیدا باسى بابەتىيىكى دىكەي ئەفسانەيى دەكەت، دەلى: {كاتىيىك ئادەم و ھاوسمەرەكەي گوپىيان لە دەنگى خوا بۇو كە لەكاتى بەرەبەياندا لە نىيۇ بەھەشتىدا پىاسەي دەكىرد، خۆيان لەنیيۇ درەختەكاندا پەنهان كرد، و خوا بانگى ئادەمىي كرد: ئايى لە كويى؟ ئەوپىش گوتى: كە گويم لە دەنگى تو بۇو لە نىيۇ باغدا ترسام، چونكە رۇوتنم بۆيە خۆم شاردەوە، ئەوپىش (خوا) لىيى پېرى: كى پىيى گوتى كە تو رۇوتى؟ مەگەر لەو درەختەي كە گوتىم لىيى مەخۇ خواردووته؟ ئادەم گوتى: ئەو ژنەي كە پېيت دابۇوم لە بەرى ئەو درەختەي دامى و خواردم، ئىنجا خوا فەرمۇوى: ئىستا ئادەم بەھۆي زانستى چاکە و خراپەوە، وەك يەكىك لە ئىيەمەي لىيھاتوه، جا نەوەك دەستى بىگاتە درەختى ژيان و لهوپىش بخوات و بۇ ھەميشه بەمېنىيەتەوە، بۆيە خوا

(١) كە دەلى: (... فاكىل معها فانفتحت للحال أعينهما فأدرىكا أنَّهما عُريانين...) العهد القديم، الإصلاح : ٦٧ / ٣ ، ص(١٣)، لە شەرەھەشيدا گوتراوه: (أراد الشيطان أن يُبيّن لحواء أنَّ الخطية لذيدة، فمعرفة الخير والشرّ تبدو مرغوبية...). كەواتە: بە پىيى تەورات: ئەو درەختەي سەرەتتا حەووا لىيىخواردوو پاشان دەرخواردى ئادەمەيشى دا ، درەختى زانىنى خىر و شەر بۇوه !

لە باغى (عدن) دەرىكىرد، تاكو لەسەر ئەو زەھوبىيە كە لەھۆى وەرگىراپوو^(١)، سەرگەرمى جوتىيارى بىت^(٢).

مەسەلەي دەھىم: ئەھەدىيە كە وشەي: ﴿أَهْبِطُوا﴾، بىچى دووجار دووبارە

بۇتەوە؟ وەلامەكەي ئەھەدىيە كە جارى يەكەم پىش تۆبەكردنەو، ھى دوودەم دواي تۆبەكردنە، واتە: ھەر لە سەرەتاۋە كە لە درەختەكەيان خواراد، خوا فەرمۇسى: دابەزن، وە دواي ئەھەدىيە كە ئادەم تۆبەي كىدو گەپايەوە خوا ﷺ لىي خۆشبوو، دووبارە فەرمۇسى: دابەزن، تاكو ئادەم وا نەزانى، كە بەھۆى تۆبەكردنەكەيەوە سزاي گوناھەكەي لەسەر لاقچووە بۇي ھەئە لە بەھەشتدا بەمېنىتەوە.

مەسەلەي يازىدەيم: خوا ﷺ بە بەشەرييەتى راڭەياندۇو كە ئەگەر بەدوابى

ھيدايەتى خوا بىكەون، نە ترسىيان دەبىت وە نە غەم و پەزارەشيان دەبىت، واتە: لە كاتىكىدا پابەند دەبن بە شەرىعەتى خواوه، ترسىيان نابى بە نىسبەت دواپۇز، وە غەم و پەزارەشيان نابى نابىت بە نىسبەت دنيايانەوە، نە ترسىيان لە دواپۇز دەبىت كە تۈوشى سزاي خوا بنو، نە غەم و پەزارەش بۇ ژيانى دنيا دادەگرن، كە پىييان وايە ژيانەكەيان لەدەست چووە، چونكە لە راستىدا ژيانىكى دنيايانى كە ئىنسان نەتوانى رەزامەندىي خواي تىيىدا وەددەستبىنى، جىي خۆيەتى كە ئىنسان غەم و پەزارەت بۇ دابگىرى، چونكە تاكە فرسەتىك كە دەيتowanى رەزامەندىي خواي بەبەزەدىي تىيىدا بەدەست بىنلى، لە دەستى چووە!

خواي بەخشنىدە لەو كەسانەمان بىگىرى كە بەھۆى پابەندىي بە ھيدايەتى خواوه، بەختەورىي و ژيانى دنيا و سەرفازىي پۇزى دوايى بەدەست دىنن، ئامىن.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَإِنْهُمْ لَا يُشْهِدُونَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ..

(١) واتە: جەستەكەي لە خاكى ئەو زەھوبىيە وەرگىراوە.

(٢) سەرچاوهى پىشىوو، العهد القديم، سفر التكوير، الإصلاح: ٨/٣، ٩، ١٠، ١١، ١٢، ١٣، ٢٣.... ٢٤، ٢٤، ٢٥.

ص: (١٣، ١٤، ١٥، ١٦)

دەرسى نۆيىم

پىناسەھى ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان تەرخان دەكەين بۇ تىۋەرامانىكى بەسەرھاتى ئادەم سەلامى خواى لى بىت و، ئىبلىس نەفرىنى خواى لەسەر بىت، ئەگەر تەماشاي ئەو بەسەرھاتە ئادەم بکەين، وەك لە ئايىتەكانى ژمارە (٣٠ تا ٣٩) دا ھاتوه، كە لە دەرسى راپردوودا تەفسىر مان كردن، ئەگەر تىيانەوە راپمىنن، چوار راستى گەورەو گرنگمان دەكەونە بەرچاو، ھەلبەتە زياتريش، بەلام من چوار راستى گەورەو گرنگم لى وەرگرتۇون.

ئەو راستىيانە لە بەسەرھاتى ئادەم و ئىبلىس وەردەگىرىن

پاستى يەكەم: جىنىشىنى خوا بۇونى ئادەم، گەورەترين و بەرزىرىن رېزۇ پلەو پايىھى خۆى و وەچەكەي دەگەيەنىت، چونكە باسمان كرد كە خواى بەرزو مەزن بە رۇون و راشكاوپى رايدەگەيەنىت كە بە فريشتەكانى فەرمۇوه: جىنىشىنىك بۆخۇم لەسەر زەۋى دادەنیم، سياقى ئايىتەكانىش وا دەگەيەنى كە ئەو جىنىشىنە، جىنىشىنى خوايە ﷺ، وە پىشتر باسمان كرد كە ھەرجۇرە مانايەكى دى بۇ وشە خەلیفە، غەيرى ئەو كە خەلیفە خوايە و جىنىشىنى خوايە، ھىچ بەلگەيەكى لەسەر نىھەو پىچەوانە سياقى ئايىتەكانىشە، جا ئەو كە ئادەم (سەلامى خوا لەسەر بىت) جىنىشىنى خوايە لەسەر زەۋى، لەپاستىيدا گەورەترين رېزۇ حورمەتەو بەرزىرىن پلەو پايىھى تىدىايە، ھەم بۇ (ئادەم) و (ھەوا) ئەو سەرەيشى و، ھەم بۇ وەچەكەشىان، واتە: بۇ ھەموو بەشەر، كە دىارە ئادەم و ھەوا باب و دايىكىيان، بۇچى؟ چونكە ئىيمە پىشتر باسمان كرد كە وشە (الخلافة) يانى: (النِّيَابَةُ عَنِ الْفَيْرِ)، واتە: جىڭرايمەتى كردى

تئفسى قورمانى سىزلىقلىرى... دەرسى نۇيىم: تىۋەرامانىك لە بەسەرھاتى ئادەم و ئىبلىس ۱۶۴

کەسیک بو کەسیک دیکە، جا قورتوبى كە يەكىكە لە تۈرۈزۈنى ناودارى

فَوْرَئَانَ لِهِ تَهْفِيْسِيْرِيْ نَائِيْهَتِيْ: ﴿وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ

خَلِيفَةٌ دا دهلى: {وَالْمَعْنَى بِالخَلِيفَةِ هُنَا فِي قَوْلِ ابْنِ مَسْعُودٍ وابن عَبَّاسٍ وَجَمِيعِ أَهْلِ التَّأْوِيلِ، هُوَ آدَمُ الْكَلِيلُ، وَهُوَ خَلِيفَةُ اللَّهِ فِي إِمْضَاءِ أَحْكَامِهِ وَأَوْامِرِهِ} ^(١)، وَاتَّه: مَهْبَهْسَتْ لَهْ خَلِيفَهْ هَمْ لَهْ لَايْ عَهْبُولَلَايْ كُورِي مَهْسَعُودْ خَوا لَيْ رَازِي بَيْ (كَهْ هَاوَهْلَيْكِي زَورْ نَاوَادَارِي پِيَغَهْ مَبَهْرَهْ وَلَيْلَهْ وَزَورْ شَارَهْ زَا بَوَوهْ لَهْ قَوْرَئَانَدا)، وَهْ لَهْ لَايْ عَهْبُولَلَايْ كُورِي عَهْبَاسْ (خَوا لَهْ خَوَى وَبَابِي رَازِي بَيْ) (كَهْ ئَهْوَيْشْ بَهْ هَهْمَانْ شَيْوَهْ بَهْ تَهْرِجَوْمَانِي قَوْرَئَانَ نَاوَادَارِهْ) وَهْ سَهْرَجَهْ ئَهْهَلِي تَهْفَسِيرْ دَهْلِيْنِ: مَهْبَهْسَتْ لَهْ (خَلِيفَةِ) لَيْرَهْ دَادَهْمَهِ، جَا دَوَايِي رَوْنَى دَهْكَاتَهْ وَهُوَ دَهْلِيْنِ: (وَهُوَ خَلِيفَةُ اللَّهِ فِي إِمْضَاءِ أَحْكَامِهِ وَأَوْامِرِهِ)، وَاتَّه: ئَادَهْ جِيَّكَرِي خَوا يَاهِ لَهْ جِيَّبَهْ جَيْنِي كَرَدَنِي يَا سَاكَانِي وَفَهْرَمَانَهْ كَانِيْدَا، وَاتَّه كَهْ دَهْكَوْتَرِي: ئَادَهْ خَهْلِيفَهِي خَوا يَاهِ، مَهْبَهْسَتْ ئَهْوَدِيَهْ كَهْ بَهْ فَهْرَمَانِي خَوا، يَا سَاكَانِي خَوا لَهْسَهْ زَهْوِي پِيَادَهْ بَكَاتِ وَفَهْرَمَانَهْ كَانِي خَوا جِيَّبَهْ جَيْنِي بَكَاتِ، جَا بَهْرَاستِي ئَهْرَكْ لَهْ وَهْ گَهْوَهْتَرْ نَابِيَّتْ كَهْ ئَينِسَانْ بَهْ فَهْرَمَانِي خَوا بَرَثِيَّ، وَهْ بَهْ فَهْرَمَانِي خَوا شَهْرِيَّعَهِتِي خَوا جِيَّبَهْ جَيْنِي بَكَاتِ، وَهْ لَهْ جَيَّاتِي خَوا سَهْرَ زَهْوِي ئَاهَدَانْ بَكَاتَهُوَ ! وَهْ لَهْ سَوَوْرَهْتِي (الْأَحْزَابِ) دَاهْ خَوا دَهْفَهْرَمَوْيِ: ﴿إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْتُ أَنْ يَحْمِلُنَا وَأَشْفَقْنَاهُمْ وَحَمَلَهَا الْإِنْسَنُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا﴾ ^{٧٢} ، وَاتَّه: ئَيْمَهْ سَپَارَدَهْمَانْ رَانَوَانَدْ لَهْسَهْ ئَاسَمَانْ وَزَهْوِي وَچِيَاكَانْ، بَهْلَامْ ئَاماَدَهْ نَهْبُونْ هَهْلِيَّكَرِنْ، وَهْ لَيْ تَرَسَانْ، بَهْلَامْ ئَينِسَانْ هَهْلِيَّكَرِتْ، هَهْرَچَهْنَدَهْ ئَينِسَانْ زَورْ سَتَهْمَكَارَوْ نَهْفَامَهِ، مَهْبَهْسَتْ لَهْ ئَهْمَانَهْ لَهْمَ ئَايَهْ تَانَهْ شَدا جِيَّبَهْ جِيَّكَرِدَنِي ئَهْرَكِي جِيَّكَرَاهِيَّتِي وَخِيَلَافَهِتِي خَوا يَاهِ ^{بَهْلَهْلَهْ} لَهْسَهْ زَهْوِي، بَوْچِي؟ چَوْنَكِه خَوا دَهْفَهْرَمَوْيِ: ئَيْمَهْ ئَهْمَانَهْ تَمَانْ رَانَوَانَدْ بَشَانْ، ئَاسَمَانَهْ كَانَهْ زَهْوِي، وَشَاخَهْ كَانَمَانَدا، بَهْلَامْ ئَاماَدَهْ نَهْبُونْ هَهْلِكَنَهْ وَهْ

^{١)} الحامع لأحكام القرآن، ج ١، ص (٢٥٨).

تُفسِيری قورئانی برزو پیرز

دَهْرِسی نَوِیم: تیوه رامانیک لَه بَه سَهْرَهاتی ئاده مَوْئیلیس ﴿١٦٥﴾

لیشی ترسان، دیاره لیردها خوای کاربه‌جی دهیه‌وئی نواندنیکمان پیشانباداو شتیکمان بؤ وینا بکات، ئهگه رنا بیگومان ئهگه ر خوای پهروه‌ردگار به ئاسما‌نەکان و زه‌وی و چیاکان بفه‌رموی: فلان ئه‌رکه جیب‌ه‌جی بکەن، ئه‌وه هیچ دروستکراویک لاموجیمی نیه له به‌رانبهری فه‌رمانی خوادا !! كه‌واته: لیردها كه دفه‌رموی: **(فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلُنَا ...)** ئاما‌دە نه‌بوون هه‌لیگرن، واته نه‌یانتوانی هه‌لیگرن و خوای زاناو توانا له ئەسلا ئاما‌دەیی هه‌لگرتني ئه‌وه ئه‌مانه‌تەی تیدا نه‌خولقاندبوون، وه رسته‌ی: **(وَأَشْفَقَنَ مِنْهَا ...)**، يانی: ئه‌گه ر خاوه‌نى ئیراده بوونایه و خاوه‌نى عه‌قل و هه‌ست بوونایه، لیی ده‌ترسان، ئه‌وه ئه‌مانه‌تە هییندە قورسە، بەلام ئىنسان هه‌لیگرت، جا ئایا ئه‌وه ئه‌مانه‌تە چییه كه ئىنسان هه‌لی گرتوه، بە ئاسما‌نەکان و زه‌وی و چیاکان هه‌لنه‌گیراوه؟ بەرای من ئه‌وه‌یی كه ئىنسان بە ئیراده ویستی خۆی بەریوه بچی، وه بە ئیراده ویستی خۆی ئاما‌دەبیت بەندایه‌تی بؤ خوا بکا، دیاره بوونه‌وهر هه‌مووی بؤ خوا ملکه‌چە و هیچ شتیک نیه له بووندا ملکه‌چ نه‌بیت بؤ خوا، بەلام ئىنسان ملکه‌چ بؤ خوا بە ئیراده خۆی و هه‌لبزاردنی خۆی، هه‌روه‌ها خوا **﴿كَه لَهْ چَهْنَدَنْ شَوِينْ لَهْ قَوْرَئَانَدَا باَسِي ئَهْوَهْ دَهْكَاتْ، كَهْ تِيكَرَايْ بَوَونَهْ وَهْرِيْ بُؤْ ئَيْنَسَانْ دَهْسَتَهْ مَوْ كَرَدوْهْ بُؤْ مَهِيسَرْ كَرَدوْهْ، ئَهْوَهْشْ دِيَسَانْ هَمْ مَهْبَهْسَتْ پَيْيَ ئَهْوَهْيَ كَهْ خَوا ئَيْنَسَانِيْ كَرَدوْهْ بَهْ نَوِينَهْ (نَائِبْ) وَ جِيَنْشِينِيْ خَوْيَ وَهْمَوْ بَوَونَهْ وَهْرِيْ بُؤْ دَهْسَتَهْ مَوْ مَهِيسَرْ كَرَدوْهْ، وَهْكَ لَهْ سَوَورَهْتَى (الْجَاثِيَّةَ) دَهْ خَوايْ زَانَاوْ كَارْبَهْ جَيْ دَفَهْرَمَوْيَ: ﴿ وَسَخَرَ لَكُمْ مَا فِي**

السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِنْهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذَيْنَ لِقَوْمٍ يَنْفَرُونَ ﴾٣﴾، واته:

وه هه‌رجی لە ئاسما‌نەکان و زه‌ویدا هه‌ییه بؤ ئیوھی مه‌یسەر و ده‌سته‌مۆ كردوه، بیگومان له‌وه‌دا نیشانه‌ی زۆر هەن بؤ كەسانیک كه بیربکەن‌هەوه، وە لە سووره‌تى (هود) دا خواي بى هاودل راستييەك بەيان ده‌کات كه بوون (وجود) هه‌مووی (ئاسما‌نەکان و زه‌وی و ئه‌وه‌ی نیوانیان)، بؤ ئه‌وه دروستکراوه، كه خوا ئىنسانى تیدا تاقى بکات‌هە، وەك دفه‌رموی: **(وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي**

تەفسىرى قورپاڭى بىر زۇپىزىر... دەرسى نۆيىم: تىۋەرامانىك لە بەسەرھاتى ئادەم و ئىلىيس ۱۶۶

سەتە ئىتامىر و سەئەن عەشە، علَى الْمَاءِ لَيَبُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحَسْنُ عَمَلاً... ۷

واتە: خوا ئە و كەسە يە كە ئاسماňەكان و زەھى لە شەش رۇزان دا دروستكردون، وە ئەوكاتە بارەگاكەي لەسەر ئاو بۇو، تاكو تاقىييتان بکاتەوە: كامەтан كرده وە باشتىرىدا مەبەستىش لە شەش رۇز، شەش قۇناغە چونكە (يوم) لە زمانى عەرپىيدا هەم ماناي رۇزى سەر زەھى دەگەيەنى، كە دوازدە سەعاتە، وە ئەگەر شەوهەكەي لەگەل بىت بىست و چوار سەعاتە، وە هەم ماوەيەكى زەمەنىي درېز دەگەيەنى، بۇ وىنە: هەزار سال، وەك لە سوورەتى (الحج) دا دەفەرمۇي:

... وَلَكَ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَالِفٌ سَكَنَةٌ مِمَّا تَعْذُّبُ ۸

پەروەردگارت بە ئەندازىدى هەزار سالە، لەو سالانەي كە ئىيە شتىيان پى حىساب دەكەن. بەلكو رۇز ھەيە لە قورپاڭى دا بەكارھاتوھ، بە ماناي پەنجا هەزار سال وەك لە سوورەتى (المعارج) دا دەفەرمۇي: **تَعْنُّ الْمَلِئَةُ**

وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ حَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ۹

كەواتە: لە شەش رۇزاندا، يانى: بە شەش قۇناغ و لە شەش ماوەي زەمەنىيىدا، كە ئىيمە نازانىن ئەم قۇناغ و ماوە زەمەنىييانە چەند بۇون، جا ئايىا حىكمەتى دروستكرانى

كائينات چى بۇو؟ **لَيَبُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحَسْنُ عَمَلاً ... ۱۰** ھود، واتە:

ئاسماňەكان و زەھى دروستكرابون تاكو تاقىييتان بکاتەوە، داخۇ كامەtan كرده وە باشتىرىدا جا ئىنسان هەتا بىر لەوبابەتە بکاتەوە ھەلددەگى! ئىنسان زۆرجار، بە تايىبەتى دواي بەرھە پىشچۈونى زانسى گەردوونناسىي، كە دەلى: ئەم زەھىيە ئىيمە يەكىكە لە نۇ خۇركە كە بەدەورى خۆردا دەخولىيە وە، پىيان دەگوتى (كۆمەلەي خۆر)، وە خۆر يەكىكە لەو ئەستىرانەي كە لەنىو مەجەرپەرى كاكيشاندا خۆيان دەبىتنەوە، كە دەلىن سەد مiliون (۱۰۰,۰۰۰,۰۰۰) ئەستىرەيە، جا هەيانە وەك رۇزو ھەيانە گەورەترو يان گچەتر، ئەو كاكيشانەي كە لە ئاسماندا دەبىنин وەك پەللە ھەوريكە، ئىنجا تا ئىستا دەلىن زىاتر لە هەزاران كەھكەشانى وَا دۆزراونەوە، كە ھەر كامىكىان مiliونان ئەستىرەي تىدايىھە، وە ھەر كام لەم ئەستىرانە، وەك ئەو خۆرە ئىيمە وايىھە،

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىر... دەرسى نۆيىم: تىيەرامانىك لە بەسەرھاتى ئادەم و ئىيليس ﴿١٦٧﴾

يان گەورەترە يان بچووكتىرە، وە ھەر كام لە ئەستىرانەش چەندان خرۇكە بە دەوريدا دەخولىنىھەدە، ھەر كام لە خرۇكەكانىش، يان زۇرېبەيان، مانگىان ھەن كە بە دەورياندا دەخولىنىھەدە، وەك چۈن زەھى ئىيمە مانگى ھەيە!! ئىنسان كە تەماشاي زەھى و ئەھلى سەر زەھى و تەماشاي خۆى دەكەت، خۆى و زەھى زۇر بە بچووکى دىينە بەرچاوا، لەچاوا قەبارەي بۇونەودەر، بەلام لەپاستىداو لەپرووى مەعنەوييەدەو لەپرووى جەوهەر و نىۋەرۇكەدە، زەھى گرنگىيەكى تايىبەتى ھەيە، ئىنسانىش نابىت تەنیا بە قەبارەو روالەتى تەماشاي بىكى، بەلكو دەبىت بە جەوهەر و نىۋەرۇكى تەماشاي بىكى، جا خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ دەفەرمۇى: هەموو بۇونەودەرم بۇ ئەھە دروستىردوھ ئىنسانى تىيدا تاقى بىكىيەتەدە، دىارە ھەر لە روانگەيەشەوەيە كە خواي بەخشەر لە سوورەتى (الإِسْرَاء) دەفەرمۇى: ﴿وَلَقَدْ كَرَمَنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ﴾

منَ الظَّيَّبَتِ وَفَضَلَنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِّنَ الْخَلْقَنَا تَقْضِيَّاً ﴿٧﴾، واتە: بىگومان ئىيمە رېزمان لە وەچەى ئادەم گرتۇھە و شەكاني و دەريادا ھەلمانگرتۇن، (واتە: ھۆكارى وامان بۇ رەخساندۇن كە سواريان بن، لە وشکاني و دەريادا) وە لە رېزقە پاك و چاكە كان بەشمان داون و، بەسەر زۇر لە دروستىراوەكانماندا، (ھەندىيەكىش دەلىن: لىيەدا (كىثير) واتە: هەموو، يانى: بەسەر ھەموو دروستىراوەكانماندا) ھەلمانبىزادۇون.

ھەرودەلە سوورەتى (التين) يىشدا دەفەرمۇى: ﴿لَقَدْ خَلَقْنَا إِلَانَسَنَ فِي أَحْسَنِ

تەقۇيىر ﴿٤﴾، واتە: بە تەكىيد ئىنسانمان لە چاكتىرىن شىيەدە پېكھاتەي ماددىي و مەعنەوييەدا خولقاندۇون، بەلىن ھەموو ئەن ئايەتانە و ھاواوینەكانىيان، ئەھە دەگەيەنن كە بەراستى جىنىشىنى خوا بۇونى ئىنسان - چونكە ئەگەر ئادەم جىنىشىنى خوا بۇوە، دىارە وەچەكەيشى ھەر جىنىشىنى خوان لەسەر زەھى - وە ئەھە كە ئىنسان ھەلگى ئەمانەتى خوايە، وە ھەموو بۇونەودەر بۇ رام و دەستەمۇ كردۇدە، ئەوانە ھەموو ئەھە دەگەيەنن، كە بەراستى ئىنسان خاوهنى پايە و مەقامىيىكى زۇر بەر زەھى زېزۇ حورمەتىكى زۇر ناوازەدە ھەيە،

تەفسىرى قورئانى بەرزۇپېشىر

دەرسى نويمىم: تىۋەرامانىيەك لە بەسەرهاتى ئادەم و ئىيليس ۱۶۸

پلەو پايەكى يەكجار بەرزى هەيءە، وە بەراستى ئەو رېزو پايەو مەقامەي ئىنسان لە ئىسلامدا هەيءەتى، لە ھىچ بەرنامەيەكدا نىھەتى، تو تەماشا بکە بەرنامە ماددىيەكان جارى وايە واتەماشاي ئىنسان دەكەن، كە ئىنسان ھەر ئەوهندەيە لەسەر دوو پىيىان دەپروا، ئەگەرنا لەگەل ئازەل و زىندهدەران بە يەك جۆرى دادەنин! بەتايدىھەتى بىردوزەكانى دارىونىزىم و فرۇيدىزم و تەنانەت ماركسىزمىش، ئەموش ھەموو ژيان و پەرسەندنى ئىنسان دەگىرىتەو بۇ گەدەي و لايەنى ئابورىي و ماددىي، وە بەراستى ئەو بىردوزە ئىنسان كردانە زۆر لە رېزو مەقامى ئىنسان دىئننە خوارو، وەختىڭ بەراورد دەكەي لە نىوان ئىنسانىيەكدا كە ئىسلام تەماشاي دەكات، وە ئىنسانىيەك كە بىردوزەكان تەماشاي دەكەن، دەبىنى ئىنسانى نىو بىردوزەكان زۆر سووك و كەم بايەخە، لە حاىيىكدا كە ئىنسان لە ئىسلامدا پايەيەكى زۆر بەرزى هەيءە جىنىشىنى خوايەو، ھەلگرى ئەمانەتى خوايەو باشتىن مەخلووقەو، لە چاكتىرين شىيودا دروستكراوهە، رېزو حورمەتى لىئىراوه، بەلام ئايى ئەو رېزو حورمەتە، وە ئەو پايەو مەقامە بەرزە ھەتكەي بۇ ئىنسان دەستەبەر دەبىو مسۇگەر دەبىو دەمەننەتەوە؟ خواى زاناو شارەزا لە سوورەتى (التيں)دا بۇمان رۇون دەكاتەوە، كە دەفەرمۇقى: ﴿ وَالثِّينَ وَالرَّيْتُونَ ۚ وَطُورِ سِينِينَ ۚ وَهَذَا الْبَلْدُ الْأَمِينُ ۚ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَنَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ۚ ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَفِيلِينَ ۚ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۚ فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعْدُ بِالْدِينِ ۚ أَلَيْسَ اللَّهُ بِإِحْكَمِ الْحَكِيمِ ۚ ۸﴾، واتە: ((سويند بە ھەنجىرو زەيتۈن ۖ وە بە كىۋى سينا ۖ وە بەو ولاتە پىر ھىمنىي و ئاسايىشە ۖ - كە مەبەست پىيى مەككەو دەورو بەريەتى - بىگومان ئىنسانىمان لە باشتىن شىيۆھ پىكھاتىدا خولقاندۇھ ۶ دوايى گىرپاومانەتەوە بۇ پلەي نزمى ھەرە نزمان (بەھۆى كوفەرەوە) ۵ جە لەوانەي ئىمانىيان ھىناوەو كرددەوە باش دەكەن، ئەوانە پاداشتىيىكى نەبرارەيان ھەمەيە ۷ جا ئايى دواي ئەمە كى بەھۆى ئايىنەوە بە

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز... دەرسى نۆيىم: تىۋەرامانىك لە بەسەرهاتى ئادەم و ئىبلىس ﴿١٦٩﴾

درۇت دەزانى ؟ ٧ ئايا خوا كار بە جىتىرىنى حوكىمانە كان نىھ ؟ ! ٨).

كەواتە: بەھۆى ئىمان و كرددوھى باشەوە، ئىنسان پارىزگارى دەكە لەو
پايە و مەقامە بەرزوھى خوا پىيى داوه، بەلام بەھۆى كوفەرە دەدەستى دەدا،
وەك خوا لە سوورەتى (الأنفال) دا دەفەرمۇى: ﴿إِنَّ شَرَّ الْدُّوَابِ عِنْدَ اللَّهِ الَّذِينَ

كَفَرُوا فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ٥٥﴾، واتە: بىگومان خراپىترین زىندهوھر لاي خوا
ئەوانەن كە بىبىرۇان، چونكە ئىمان ناھىيىن، ئىنجا بۇ زانىارىيەتان ئەھو ئەھو
رېزەدە كە لە سوورەتى (الإسراء) دا خوا باسى كردوھ، كە دەفەرمۇى: ﴿وَلَقَدْ
كَرَّمَنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنْ أُطْبَىَتِ
كَثِيرٍ مِّمَّا نَحْلَقْنَا تَفَضِّيلًا ٧٠﴾، ئەھو لە دنیادا كافرو مسولمان

دەگىريتەوە، بەلام ئەھو رېزۇ پايە و مەقامە ئىنسان لە دوارپۇزدا لەدەستى دەدا،
كاتىيەك لە دنیادا كوفەر و دەدەست دىيىن و خۆي بىبىھش دەكە لە ئىمان، واتە: خۆي
بىبىھش دەكە لە بەندىيەتى بۇ خواو، خۆي بىبىھش دەكەت لە پەيوەندى
ئىجابىي هەبوون لەگەل خوا دا بَنِي إِلَهٌ، بەلام بىگومان لە دەستىدانى ئەھلى كوفەر بۇ
رېزۇ پايەيان لە دوارپۇزدا بەھۆى كوفەرە، پاساوى بىرپىزى پىكراپىيان نىھ لە
دنىادا، چونكە واي كاربەجى بەگشتى و بە يەكسانىي لە دنیادا رېزى لە
ھەممۇ مەرۋەكان گرتۇھ، وەك لە ئايەتى (٧٠) دا رايگەياندۇھ.

پاستى دووھەم : كە لە بەسەرهاتى ئادەم عَلَيْهِ السَّلَامُ، وە بەسەرهاتى ئىبلىس و دەستىمان
دەكەھۆى، ئەھوھى كە بە راستى زانىارى (علم) مايە و ھۆكاري بەرزو مەرۋە و
رېزۇ حورمەتىيەتى، عىلەم بە ماناي فراوانى و شەى عىلەم، ھەم ئەھو عىلەمە كە
لە وەھىيە و دىت، كە بە تەئكىد عىلەمەك كە لە وەھىيە و سەرچاوه دەگىرى،
عىلەمەكى بى خلتەيە و ھىچ تۆزۈ گەردى تىكەل نەبووه لى نەنىشتۇھ، بە
مەرجىيەك ئەھو عىلەمە راست بىتھى وەھى بىت و دەستىكارىيەش نەكراپىت، كە
دىارە دوايىن نوسخەي عىلەمى وەھى كە لە بەرەدەستى بەشەرىيەتدا ھەيە، ئەھوھى
كە لە قورئان و سوننەتدا بەرجەستەيە، بەلىن ھەممۇ كەتىبەكانى دىكە كە بۇ

تەفسىرى قورئانى بىرزو پېشىر... دەرسى نۆيىم: تىۋەرامانىك لە بەسەرھاتى ئادەم و ئىپلisis ፲១៧٠

پېغەمبەران ھاتوون (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) بە عىلەمى خوا ھاتوون و وەھى خوا بۇون، بەلام دوايى دەستكارىي كراون و گۆرداون، بە تەنکىد ئىستاش شتى راستيان ھەر تىدا ماوه، بەلام شتى ھەلەشيان زۆر لەگەل خراوه، بۆيەش پېغەمبەر ﷺ لە فەرمایشتىكدا فەرمۇويەتى: {لَا تُصَدِّقُوا أَهْلَ الْكِتَابَ وَلَا تُكَذِّبُوهُمْ} (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْمِ: ٤٤٨٥)، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه)، واتە: خاوهنى كتىبەكان نە بەراست بزانن و نە بەدرۆشيان بزانن، واتە: ئەو شتانەي كە پىتان دەلىن مەلىن: راست دەلىن، چونكە دەبىنى ئەو شتەي كە ئەوان دەيلىن بە ناوى وەھىيەوە، بە ناوى كتىبى خواوه، گۈرۈييانە، وە مەشلىن: درق دەكەن، دەبىنى راستەو بەشىك بووه لەو شەريعتەو بەرنامەيە، كە بۇ پېغەمبەرانى پېشىو ھاتوھ، دىيارە مەبەست لىرەدا ئەو شتانەن كە راست و درۆيان دىارنەبىت، بەلام بىگومان ئەوهى كە دىارو ئاشكرا بىت كە چەوت و ناراستە، وەك ئەو شيرك و كوفرو ئىلحادەي كە تىكەل بە كتىبەكانى خوايان كردوھ، يان ئەوهى راستەو راست لەگەل عەقل تىك دەگىرى، ئەوه بەبى پەرددو بە راشكاوىيى دەلىن: ئەوه درۆيەو بەشىك نەبووه لە كتىبى خوا.

ئنجا ئايا چۆن دەزانىن كە زانىاري مایەو ھۆكاري بەرزى مرۆڤە و مایە رېزۇ حورمەتىيەتى؟ بەلگە لەوبارەوە زۇرن، بەلام ئىمە ئەم پېنچەيان لى بە نموونە دىيىنەوە:

يەكەم / لە تەفسىرى ئەو ئايەتاناھدا كە باسى بەسەرھاتى ئادەم دەكەن، باسمان كرد كە خوا ﷺ كاتىك فريشته كان لىيان پرسى: ئايا حىكمەتى ئەوه چىيە كە ئادەم دەكەي بە جىنىشىن لەسەر زەھى لە حالىكدا كە ئىمە ھەميسە سەرگەرمى ستايىش كردن و بە پاكگەرتتنىن؟ خوا ﷺ چى بە بەلگە بۇ هيئاونەوە؟ عىلەمى ئادەم، وەك دەفەرمۇى: ﴿ وَعَلَمَ إَادَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ...

﴿القرة﴾، زانىارييەك كە ئادەم ھېبۈو فريشته كان نەيانبۇو، خوا ئەوهى كرده بەلگەو پاساوى ئەوه، كە ئادەم شايىستە ئەوهىيە جىنىشىنى خوا بىت، چونكە عىلەمەكى ھەيە ئەمە فريشته كان، ئىيۇھ نيتانە! كەواتە لەراستىدا

تُفسِيری قورئانی برزو پیرز

دَهْرِسی نویم: تیوه رامانیک له به سه رهاتی ئادهم و ئیلیس ۱۷۱

زانیارییه که وا له ئینسان دهکات بتوانی جینشینایه‌تی خوا بکا له سه زهوي، جا ئهگهر ته ماشاي واقيعي ژيانى بەشەرييەتىش بکەي هەروايە، كى زياتر دەسەلاتى هەيە له سه زهوي؟ لە راستىدا ئەوانەي كە عىليميان هەيە، ج عىلەمى وەھى كە وەك گوتىم عىلەمەتىكى بى خلتەيە، ج عىلەمەتىك كە له عەقل و له ئەزمۇونەوە سەرچاوه دەگرى، كە دىيارە ئەو عىلەمە ئىستا زلھىزەكان كۆنترۆلى سەر زەۋىيان پېكىردوو دەسەلاتىيان پېراناوه بەسەر زەۋىيدا، زياتر عىلەمەتىكە له عەقل و ئەزمۇونەوە سەرچاوه گرتۇو، بەلام گرنگ ئەوھىيە عىلەمە و خوای زانا ئەوھىي ناو ناوه عىلەم.

دووھم: ئنجا يەكەمین وشە، له يەكەمین ئايەت له يەكەمین سوورەت، كە بۇ پىغەمبەرى خاتەم ھاتوھ وَسَلَّمَ بىرىتى بولو له (إقرأ) بخويىنه:

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ أَفْرَا إِلَسِمْ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ﴿١﴾ خَلَقَ الْإِنْسَنَ مِنْ عَلَقٍ ﴿٢﴾ أَفْرَا وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ﴿٣﴾ الَّذِي عَلَمَ بِالْقَلْمَرِ ﴿٤﴾ عَلَمَ الْإِنْسَنَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ﴿٥﴾ الْعَلَقَ، ئەوانە يەكەمین ئايەتىكىن له سوورەتى (العلق) كە بۇ پىغەمبەرى خاتەم وَسَلَّمَ ھاتوون، يەكەمین وشە له يەكەمین ئايەت له يەكەمین سوورەت، كە بۇ پىغەمبەر ھاتوھ بىرىتىيە له: (بخويىنه)، واتە: زانیاري پەيدا بکە.

سېيىھم: خوای پەروردگار لە قورئاندا بۇ ھىچ شتىك بە پىغەمبەرى نەفەرمۇوه: داوا له پەروردگارت بکە بۇت زىاد بکات، تەنبا بۇ عىلەم نەبىت، لە سوورەتى (طە)دا دەفەرمۇي: **﴿وَقُلْ رَبِّ رَذْنِي عَلَمًا﴾**، واتە: وە بلىنى ئەي پەروردگارم زانیارييم بۇ زىاد بکە، دىيارە كە پىغەمبەر وَسَلَّمَ له مەككە ئەم ئايەتهى بۇ ھاتوھ، بەلام ھەتا وەفاتىشى كردوو، هەر خوا فەرمانى پېكىردوه بلىنى: پەروردگارم زانیارييم زىاد بکە، بەلىنى پىغەمبەرى خاتەم وَسَلَّمَ لە ھەموو ژيانىدا تا وەفاتى فەرمۇوه، داواي له پەروردگارى كردوه كە زانیاري بۇ زىاد بکات، ئەوھ ماناي وايە زانیاري نىعمەتىكە دەبىت ئىنسان ھەمېشە ھەولبدات زياترى لى وددەست بىىنى، وە داوا له خوای پەروردگارى بکات،

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز... دەرسى نۆيىم: تىۋەرامانىك لە بەسەرھاتى ئادەم و ئىبلىس ፲ ١٧٢

چونكە (رب) بەمانى پەروەردگارو مشۇور خۇرە، كە بەردەواام بۆى زىاد بکات.

چوارم/ ئىنجا يەكەمین نىعەمەتىك كە خوا بىللە لە سوورەتى نىعەمەتە كاندا باسى كەدەوە، بريتىيە لە باسى عىلەم، سوورەتى نىعەمەتە كانىش سوورەتى (الرحمان)، كە بە (عروس القرآن) يىش بەناوبانگە، واتە: (بۇوكى قورئان) خوا بىللە دەفەرمۇى: ﴿الرَّحْمَنُ ۖ عَلَمَ الْقُرْءَانَ﴾، واتە: (خواى) خاوهەن بەزەيى، قورئانى فېرگردوھ، بەزەيى خوا بىللە يەكەمین شت لە چىدا بەرجەستە دەبىت؟! لەوددا كە قورئانى فېرى ئىنسانەكان كەردوھ، بەلى، فېرگردنى قورئان، يەكەمین نىعەمەتى خواى پەروەردگارە.

پىنچەم/ دىسان خواى بىن وىنە عىلەمى بە گەورەتىرين چاكە و نىعەمەت داناوه، لەسەر پىغەمبەرى خاتەم بىللە، وەك لە سوورەتى (النساء) دا دەفەرمۇى:

﴿... وَأَنَزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلِمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا﴾، واتە: وە خوا كتىپ و حىكمەتى بۆ سەرتۇ ناردۇتە خوار، (واتە: بەرnamە و كارامەيى لە جىبەجىركەنى بەرنامەدا) وە شتىكى فېرگردووی و زانىارييەكى بەتۇ بەخشىوھ كە تو نەتەدەزانى، وە بەخشى خوا لەسەر تو زۇر مەزنە، كە بريتىيە لەچى؟ بريتىيە لەو كە عىلەمەكى بەتۇ داوه ئەى موحەممەد كە تو نەتبۇوە، كەوابى: لەراستىدا ئىيمە وەك ئۆممەتى پىغەمبەر بىللە، دەبىن زۇر بەجبىدىي هەولۇدەين زانىاري وەددەست بىنин، ھەم زانىاري وەحى، كە لە قورئان و سوننەتدا بەرجەستەيەو، ھەم زانىاري عەقلەيى و ئەزمۇونىي، چونكە ئەوھى كە بۇتە بەلگە و پاساوى ئەوھى كە ئىيمە جىنىشىنى خوا بىن لەسەر زەۋى، ئەوھى كە خاوهەنی زانىاري بىن، وە لەراستىدا سەرەنجام كەسىك دەبىتە پىشەواو دەبىتە سەر قافلە بۆ بەشەرييەت، كە خاوهەنی عىلەم بىت، ھەر بۆيەش كاتى ئۆممەتى پىغەمبەر بىللە كە ھەم عىلەمى كتىپى خوايان پىبووەو، ھەم بەھۆى بەرىۋەچۈون بەپىنى رېنمايى و ئاراستەي كتىپى خواوه، عىلەمى ئەزمۇونىييشيان پەيدا كردىبوو،

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىر

دەرسى نۆيىم: تىۋەرامانىيەك لە بەسەرھاتى ئادەم و ئىبلىيس ۱۷۳

سەرقاڭلەرى بەشەرىيەت بۇون، وە بۇ ھەر لايەك دەچوون، ھەم عىلەمى وە حىيان بىلاو دەكردەدە، ھەم عىلەمیك كە لە عەقل و ئەزمۇونەوە دەستگىردىنى بىلاو يان دەكردەدە، وە چاۋ ساغى مەرۇفایەتى بۇون، كەچى ئىستا دواى ئەودى كە ئۆممەتى پېغەمبەر ﷺ لە بوارى زانستدا دواكەوتۇون، بۇونە پاشكۇو خەلکى دىكە ھاتۇتە پىش، كە عىلەمیك ئەزمۇونىيەن پىيە، عىلەمیك كە لە عەقلەوە پەيدا دەبىت، بەلام چونكە ئاوىتە نىيە لەگەل عىلەمى وە حىدا، ئەوەتا بۇودتە بىلاو نىقەمەت بۇ مەرۇف، عىلەمى ئىستا زىاتر بەشەر بۆچى بەكارى دەھىنى و بەرھەمەكەرى چىيە؟ بەرھەمەكەرى زىاتر برىتىيە لە چەكى كوشندە، برىتىيە لەو ھەموو تەكۈلۈزىيا عەسکەرىيەكە ئەرەشە لە وجۇودى بەشەر دەكە لەسەر زەۋى، بۆچى؟ چونكە ئەو عىلەمە لە وەحى و هىدايەتى خوا ئىجەل ترازاوە، هىدايەتى خوا زاناو تونانى لەگەل ئاوىتە نىيە.

رەستى سىيەم: دىارە ھەم ئىبلىيس ھەلەى كردوو، ھەم ئادەم يىش ھەلەى كردوو، بەلام ھەم لە پالنەرى ھەلەى ئىبلىيسداو، ھەم لە پالنەرى ھەلەى ئادەمداو، ھەم لە سەرنجامى ھەلەى ھەردوو كىاندا، جىاوازىي زۆر ھەيە، با تەماشا بىھىن بىزانىن چۆن؟ دىارە ئىبلىيس ھەلەى كرد، كە كېنۇوشى رېزگىرنى بۇ ئادەم نەبرەد، بەلام پالنەرى ئەو ھەلەو گۇناھەرى چىبوو؟

۱- **(أَبِي وَاسْتَكْبَرَ)**، كەواتە: پالنەرەكەرى خۇ بەزلىگەرىي بۇو، وە لە سوورەتى

(الإِسْرَاء) دا خواى دادگەر لەسەر زمانى شەيتان فەرمۇويەتى: **(قَالَ أَرَءَيْنَاكَ**

هَذَا الَّذِي كَرَّمَتْ عَلَى لِئِنْ أَخَرَتِنِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَأَحْتَنِكَ ذُرِّيَّتَهُ إِلَّا

قَلِيلًا **(٢٦)** الإِسْرَاء، واتە: دەبىينى ئەودى كە بەسەر مندا ھەلتىزداردۇ... .

كەواتە: ئىرەيى (حَسَد) يىش پالنەرىي كەرىي بۇو، كەواتە: خۇ بەزلىگەرىي و حەسۋودىي، پالىيان بە ئىبلىيسەوەنا كە ئەو ھەلەيە بىكەت .

۲- پاشان ھىچ كەسىش دەستى نەبۇوه لە ھەلەى ئىبلىيسدا، بەلگۇ بەس بۆخۇي دەستى تىيىدا ھەبۇوه.

تُفسِيری قورئانی بِرَزْوَيْهِ پیغمبر... دهربَسی نویم: تیوه رامانیک له به سهرهاتی ئادهم و ئیبليس ۱۷۴

۳- سهرهنجامیش له جیاتى ئهودی دان به ههلهی خوی دابینى، پاساوی دایهوه به ههلهیه کی دیکهی گهورهتر لهوه پیشى، ودک گوتراوه: (عوزر له قهباخت خراپتر) بوجى؟! چونکه کاتیک خواى بى هاوتا فه رمووى

بوجى كېنۇوشت نەبرد؟ گوتى: ﴿...أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ لَخَلَقْتَنِي مِنْ نَارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ

طين ۱۲ الأعراف، واته: من لهوی چاکترم، چونکه منت له ئاگر دروستکردوه ئهوت له قور دروستکردوه، واته خوی به سهـر ئادهمدا ههـلکىشاو خوی بـه چاکـتر زـانـى، ئـمـهـش ئـهـوـه دـهـگـهـيـهـنـىـ كـهـ ئـيـبـلـىـسـ فـهـرـمـانـهـكـهـيـ خـوـايـ ﷺ هـرـ لـهـ ئـهـسـلـدـاـ بـهـ هـهـلـهـ زـانـيـوـهـ! وـاتـهـ: ئـهـيـ خـوـايـهـ تـؤـ فـهـرـمـانـهـكـهـتـ لـهـ ئـهـسـلـدـاـ لـهـ جـيـ خـوـيـداـ نـهـبـوـهـ، چـونـكـهـ منـ لـهـ ئـادـهـمـ چـاـکـتـرـمـ وـ نـابـىـ منـ كـېـنـۇـوشـ بـوـ ئـهـوـ بـهـرـمـوـ، نـابـىـ منـ رـېـزـ لـهـ بـگـرمـ.

ئنجا پالنھرى ئهـوـ هـهـلـهـ وـ گـونـاهـهـىـ ئـادـهـمـ وـ حـهـوـواـ كـرـدـيـانـ چـيـبـوـ؟

۱- ئهـوانـ بـهـھـوـىـ لـهـبـيرـ چـوـونـهـوـدـوـهـ توـوـشـىـ هـهـلـهـ بـوـونـ، وـدـكـ خـوـايـ زـانـاـوـ شـارـهـزاـ

لـهـ سـوـوـرـهـتـىـ (طـهـ)ـداـ، دـهـفـهـرـمـوـىـ: ﴿وَلَقَدْ عَهَدْنَا إِلَىٰ آدَمَ مِنْ قَبْلِ فَنِسَىٰ وَلَمْ يَجِدْ

لـهـ عـزـمـاـ ۱۵، وـاتـهـ: پـيـشـتـرـ بـهـ (ئـادـهـمـ)ـماـنـ رـاـگـهـيـانـدـ، بـهـلـامـ لـهـبـيرـىـ چـوـوـهـوـهـ وـعـهـزـيمـهـتـمـانـ پـيـوهـ نـهـبـيـنـىـ، كـهـوـاتـهـ: هـهـلـهـكـهـيـانـ بـهـھـوـىـ لـهـبـيرـ چـوـونـهـوـدـوـهـ بـوـ، نـهـكـ بـهـھـوـىـ خـوـ بـهـزـلـگـرـىـ وـحـسـوـوـدـىـيـ يـهـوـهـ.

۲- پـاشـانـ بـهـھـوـىـ ھـوـکـارـيـكـىـ دـهـرـھـكـيـيـهـوـ بـوـ، وـدـكـ خـوـايـ مـهـزـنـ لـهـ سـوـوـرـهـتـىـ

(طـهـ)ـداـ، دـهـفـهـرـمـوـىـ: ﴿فَوَسَوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَنُ قَالَ يَتَعَادُمُ هَلْ أَدْلُكَ عَلَىٰ

شـجـرـةـ الـخـلـدـ وـمـلـكـ لـاـ يـبـلـىـ ۱۶، ئـيـبـلـىـ خـوـتـخـوـتـهـ بـوـ كـرـدـ، وـاتـهـ هـهـلـهـكـهـيـ هـهـلـهـيـهـكـىـ خـوـدـىـ نـهـبـوـ، بـهـلـكـوـ لـهـ دـهـرـھـوـهـ بـوـ وـ بـهـھـوـىـ كـارـتـيـكـرـدـنـيـكـىـ دـهـرـھـكـيـيـ بـوـ.

تفسیری قورآنی برزو پیر... دهرسی نویم: تیوه رامانیک له به سرهاتی ئادهم و ئیبلیس ۱۷۵

۳- ئنجا دواييش ئادهم و حەووا دانيان بە هەلەكەھى خۆيان داهىنماو
هەلەكەشيان خسته ملى خۆيان و گوتيان چى؟ ﴿قَالَ رَبُّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا ...﴾

﴿الأعراف﴾، واتە: گوتيان: پەروردگارمان زولىمان لە خۆمان كرد، بەلام
ئیبلیس هەلەكەشى گىپايەوە بۇ لای خواي پاك و تاك، وەك خوا (تبارك
وتعالى) بۆمان باس دەكتات لە سوورەتى (الحجر)دا دەفرەرمۇى: ﴿قَالَ رَبِّنَا أَغْوَيْنَا ...﴾
كهواتە: هەم ھاندەر و پائىھەری هەلەكەھە، هەم سەرنجامەكە ئادهم و
ئیبلیس، زۆر ليڭ جيان.

پاستى چوارەم: ئىنسان بەھۆى گوناح و خراپەوە شۇر دەبىتەوە، بەلام بەھۆى
طاعەت و چاكەوە بەرز دەبىتەوەو رېزۇ حورمەت پەيدا دەكتات، تەماشا بىھەن
خوا ﴿عَنْهُ﴾ كە باسى ئادهم و حەووا دەكتات، دەفرەرمۇى: ﴿فَأَذَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ ...﴾
﴿القرة﴾، واتە: شەيتان خلىسكاندى بەھۆى ئەو
درەختە قەددەغە كراوەوە، وە لە بەھەشت و دەرينان ﴿وَقُلْنَا أَهْبِطْوَا﴾، وە
پىيمان گوتىن شۇربىنەوە دابەزن، كەواتە: ئىنسان بەھۆى گوناھەوە دادەبەزى و
شۇر دەبىتەوە. ﴿...وَعَصَىٰ إِدَمْ رَبَّهُ، فَغَوَىٰ ...﴾ ط، واتە: ئادهم سەرپىچى
لە فەرمانى پەروردگارى كرد تووشى ژينتالىي بۇو و، تووشى سەرگەردانىي و
سەرلىشىۋاوىي بۇو، بەلام بە پىچەوانەوە بەھۆى طاعەت و چاكەوە، ئىنسان
بەرز دەبىتەوە، ئادهم كە تۆبەي كرد، چى ليھات؟ ﴿ثُمَّ أَجْبَبَهُ رَبُّهُ، فَنَابَ عَلَيْهِ وَهَدَىٰ ...﴾ ط، واتە: دوايى خوا ھەلېبۈزاردۇ تۆبەي لىيەرگرت و رېنمايى
كرد، وە خواي بە بەزەيى لە سوورەتى (فاطر)دا دەفرەرمۇى: ﴿مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعِزَّةَ فِلَلَهِ الْعِزَّةُ جَمِيعًا إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلْمُ الطَّيْبُ وَالْعَمَلُ الصَّلِحُ يَرْفَعُهُ ...﴾،

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز... دەرسى نۆيىم: تىۋەرامانىك لە بەسەرھاتى ئادەم و ئىبلىس ﴿١٧٦﴾

واتە: هەركەسى عىززەتى دەۋى، عىززەت ھەموو لاي خوايە، وشە چاکەكان بەرھو خوا بەرزىدەنھەو، وە كردىھەو چاڭ بەرزا دەكتەھەو، يانى: كردىھەو چاڭ ئەو وشە چاکە بەرزا دەكتەھەو، كەواتە: ئىمە بەھۆى طاعەتەھەو بەرزا دەبىنھەو، وەك چۈن بەھۆى گوناھەو شۇر دەبىنھەو، بابە ئادەم و دايىكە حەووا (عليهم السلام) بەھۆى گوناھىيىكەوە لە بەھەشت دەركران و، ئىمەش دەبىت بەھۆى طاعەتەھەو جارىكى دىكە بچىنەو نىيۇ ئەو بەھەشتە، كە بەھۆى گوناھەو لىيى دەركراوين.

خوا بە لوتفو كەرەمى خۆى لەو كەسانەمان بگىرى، كە بەھۆى طاعەتى خواوه بەرزىي دنياو دوارۋۇز بەدەست بىيىن، وە بەھۆى پابەندىي بە شەريعەتى خواوه، ملکەچىيمان بۇ فەرمانى خوا، جارىكى دىكە شايىستە ئەوە بىن كە بچىنەو نىيۇ بەھەشتى رازاوه نەبرَاوهى خوا تبارك و تعالى.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

دھرسی دھیم

پیشنهاد دھرسی

لهم دھرسه ماندا حهوت (۷) ئایه ت له ئایه ت (۴۰ تاکو ۴۶) له سووره ت (البقرة) تھفسیر دھکهین، پیشتر بامسان کرد، که له ئایه ت (۴۰ تاکو ۱۲۳) واته (۸۴) ئایه ت باسی جووله که کان دھکات، بھتایبھت، وہ باسی خاوهن کتیبھ کان بھگشتی و، خوای زاناو شارهزا پانتاییه کی زور لھ سووره ت (البقرة) تھرخان دھکات، بؤ باسی وھچھی ئیسرائیل، ودک گوتم بھ تایبھت، وہ ئەھلی کیتاب بھ گشتی، بؤ ئەھوھی بؤ ئوممەتی مووحەممەد ﷺ ببنه سەرمەشق، ھەم لھ ھەلھو کەموکوورپییه کانیان پەند و دربگرن و، ھەم تەماشای سیفەتھ باشە کانیشیان بکەن، که دیاره لھم ئایه تانه دا بھزۆری داکۆکی کراوه لھ سەر خالھ لوازھ کانیان، بؤ ئەھوھی بؤ ئوممەتی مووحەممەد ﷺ ببنه جیگای پەندو عیبرەت، جا لھم ئایه تانه دا که دەمانھوئی بیانتویزینھو، خوا ﷺ د (۱۰) فەرمان بھ وھچھی ئیسرائیل دھکا، وھ پینج (۵) قەدەغەشیان ئاراسته دھکات، دوايى باسیان دھکهین.

﴿يَبْنِ إِسْرَئِيلَ أَذْكُرُوا نِعْمَتِي الَّتِي أَعْمَلْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُوا بِعَهْدِكُمْ وَإِنَّ
فَارَّهُبُونَ ﴿٤٠﴾ وَءَامِنُوا بِمَا آنَزَلْتُ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرِ^{بِهِ} وَلَا تَشْرُكُوا
بِإِيمَانِي ثَنَانًا قَلِيلًا وَإِنَّمَا فَاقْتُلُونَ ﴿٤١﴾ وَلَا تَلِسُوا الْحَقَّ بِالْبَطْلِ وَتَكْنُوا الْحَقَّ وَأَنْتُمْ
تَعْلَمُونَ ﴿٤٢﴾ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَاءِثُوا الزَّكُوَةَ وَأَرْكُوْمَا مَعَ الْزَكِيرِينَ ﴿٤٣﴾ أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ
بِالْإِيمَانِ وَتَنْسَوْنَ أَنفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَتْلُونَ الْكِتَابَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٤٤﴾ وَأَسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ
وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْحَسْبَرِينَ ﴿٤٥﴾ الَّذِينَ يُظْنُونَ أَنَّهُمْ مُلْقُوْرَبِيْمَ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَجِعُونَ ﴿٤٦﴾﴾

ماناى وشە به وشە ئايىه تەكان

((ئەى وەچە ئىسرايىل، ئەو چاكانە من لەگەلەم كردوون بەياد بىيىنەوە، وە پەيمانى من جىبىەجى بکەن، تاكو منىش پەيمانى ئىيۇھ جىبىەجى بکەم، وە تەننە ترس و سامتان لەمن ھەبى ﴿٤١﴾ وە بىرۇا بىيىن بەوهى كە ناردوومەتە خوارى، كە ئەوهى بە ئىيۇھە بە راستى دەزانى، وە يەكەمین بى بىرۇا مەبن پىيى، وە بە ئايىه تەكانى من نەخىيىكى كەم مەكىن، وە تەننە پارىز لەمن بکەن ﴿٤٢﴾ وە ناھەق تىكەلى ھەق مەكەن و راستى مەشارنەوە، لە حالىيىكدا كە دەزانى {ھەق شاردنەوە چەند گوناھىيىكى گەورەيە} ﴿٤٣﴾ وە نويىز بەرپا بکەن و زەكتات بدهن، وە لەگەل رەكۈوع بەراندا رەكۈوع بەرن ﴿٤٤﴾ چۆن بە خەلکى دەللىن: چاكە بکەن خۆستان فەراموش دەكەن، لە حالىيىكدا كە كتىبى (خوا)ش دەخوينەوە، ئايىا نافامن؟ ﴿٤٥﴾ وە (بۇ دىندارىيى كردىتىن) يارمەتى لە خۆرائىگەن و نويىز وەرگەن، وە نويىز بەرپاكردىن شتىكى گەورەو گرانە، مەگەر لەسەر بۆخوا ملکەچان ﴿٤٦﴾ ئەوانەي كە پىيان وايى بە پەروەردگاريان دەگەن و دەگەرېنەوە لاي وى ﴿٤٧﴾).

شىكىردىنەوەي ھەندى لە وشە كان

(يَبْنِ إِسْرَائِيل): (بني إسرائيل) ديارە وشەيەكى ليىكىدراوه، (بني)، واتە كورانى ياخود وەچە (إسراءيل) يش نازناو (لقب) ي (يەعقووب) ه اللەتىل، يەعقووب كە بە (يوسف) را دوازدە كورى هەبۇون، وەچە يوسفو يازدە برايەكانى پىيان گوتراوه: (بني إسرائيل)، واتە: وەچەو كورانى يەعقووب (إسرائيل) يش، (إسرا) واتە: عەبد (ئىيل)، واتە: (الله) بە زمانى عىبىرى، واتە: (عبدالله) كەواتە: (بني إسرائيل) مەبەست پىيى جوولەكەكانە، بەلام ئەوه لە مەقامى مەددەدaiيە، واتە: ئىيۇھ بىزانن كورى كىيىن؟! وە نەوهى كىيىن؟ نەوهى يەعقووب بن اللەتىل كە پىيغەمبەرىيىكى ھەلبىزاردە خوايە.

تُفسِّری قورئانی بِرَزْوَیْتُر

(وَأَوْفُوا): (وَفَى بِعَهْدِهِ يَفِي وَفَاءً وَأَوْفَى): إذا تَمَّ الْعَهْدُ وَلَمْ يَنْقُضْ حَفْظَهُ (أَوْفُوا) وَاتَّهُ: وَهَا بَكَهُنَّ وَجِبَّهَ حَنَّ بَكَهُنَّ، چونکه (وَفَى بِعَهْدِهِ يَفِي وَفَاءً وَأَوْفَى) بَهُ مَانَى پَهْيَمَانَهُ كَهُ جِبَّهَ حَنَّ كَرَدَ، جَائِهَگَهُرَ پَهْيَمَانَى جِبَّهَ حَنَّ كَرَدَوْ تَهَوَّدَ كَرَدَوْ هَلَّيْنَهُ وَهَشَانَدَهُوَهُ، دَهْگُوتَرَى (وَفَى بِعَهْدِهِ).

(بِعَهْدِهِ): (الْعَهْدُ: حَفْظُ الشَّيْءِ وَمُرَاعَاتُهُ حَالًا بَعْدَ حَالٍ، وَسُمِّيَ المُوثَقُ الَّذِي يَلْزَمُ مُرَاعَاتَهُ عَهْدًا) وَاتَّهُ: (عَهْدٌ) بَرِيتَيْهُ لَهُوهُ رِهْجَاوِي شَتِّيكَ بَكَهُى وَثَائِگَاتَ لَيْبَى، وَهُؤُهُوَ پَهْيَمَانَهُ كَهُ دَاكُوكَيِي لَهَسَهَرَ دَهْكَرَى بَهُ: (عَهْدٌ) نَاؤِنَراَوَهُ.

(فَارَهَبُونَ): (الرَّهْبَةُ وَالرَّهْبُ وَالرَّهَبُ: مَخَافَةٌ مَعَ تَحْرُزٍ وَاظْطِرَابٍ)، وَاتَّهُ: (الرَّهْبَةُ) بَرِيتَيْهُ لَهَتَرَسَانَ لَهَگَهَلَ خَوَ پَارَاسْتَنَ وَدَلَّهَرَاوَكَى دَا.

(تَلْبِسُوا): (اللَّبْسُ هُوَ السَّتْرُ وَلَبِسَ الْتَّوْبَ، وَلَبَسَ عَلَيْهِ الْأَمْرُ: خَلَطَهُ)، (لَبْسٌ) وَاتَّهُ: (سَتْرٌ): دَاپُوشِین دَهْگُوتَرَى (لَبِسَ الْتَّوْبَ)، وَاتَّهُ: بَهْرَگَهَ كَهُي پُوشَى، وَهُ دَهْگُوتَرَى: (لَبِسَ عَلَيْهِ الْأَمْرُ) وَاتَّهُ: ئَيْشَهَ كَهُى لَى تِيَكَهَلَ كَرَدَ، كَهُواتَهُ (لَبِسَ، يَلْبِسُ) وَاتَّهُ: لَهَبَهَرِي كَرَدَوْ پُوشَى، دَهِپُوشَى، بَهْلَامَ (لَبِسَ، يَلْبِسُ)، وَاتَّهُ: تِيَكَهَلَى كَرَدَ، تِيَكَهَلَى دَهَكَاتَ.

(الْحَقَّ): (أَصْلُ الْحَقِّ: الْمَطَابَقَةُ وَالْمَوَافَقَةُ) ئَهْسَلَى وَشَهِي (الْحَقِّ) ئَهْوَدِيه، كَهُ شَتِّيكَ مُوتَابِيقِي شَتِّيكَ بَيْتَ، كَهُ لَهُ وَاقِيَعَدَا لَهَسَهَرِيَهَتِى.

(بِالْبَاطِلِ): (الْبَاطِلِ: نَقِيَضُ الْحَقِّ وَهُوَ مَا لَا ثَبَاتَ لَهُ عِنْدَ الْفَحْصِ عَنْهُ)، وَاتَّهُ: (باطِل) پِيَچَهَ وَانَهِي هَهْقَهُو، شَتِّيكَهُ كَهُ نَهْمِينِيَتَهُو وَهُوَ پِيَچَهَ وَانَهِي وَاقِيَعَ بَيْتَ.

(بِالْبَرِّ): (الْبَرِّ: التَّوَاضُعُ فِي فَعْلِ الْخَيْرِ)، وَاتَّهُ: (الْبَرِّ) بَرِيتَيْهُ لَهُ فَرَاوَانِيَيِي لَهُ كَارِي خَيْرُو چَاكَهَدا.

(وَتَنَسَّوْنَ): (الْتَّسِيَانُ: تَرْكُ الْإِنْسَانِ ضَبْطَ مَا اسْتَوْدَعَ إِمَّا عَنْ ضَعْفِ الْقَلْبِ أَوْ

تەفسىرى قورئانى بىرزوپېزىز

﴿١٨٠﴾

دەرسى دەيىم: ئايەتە كانى (٤٠ - ٤٦)

غَفَلَةٌ أَوْ عَنْ قَصْدٍ)، واته: (النُّسِيَانُ نَهُودِيه ئىنسان شتىك كە پىىسىپىرداوه بىپارىزى، لەبىرى بچى، جا يان بەھۆى نەھودە، كە دلى لاواز، يان بەھۆى بى ئاگايىھە، يان بە نەنقةست لەبىرخۆى بەرىيەوه.

(الصَّبَرُ): (الصَّبَرُ: حَبْسُ النَّفْسِ عَلَىٰ مَا يَقْتَضِيهِ الْعَقْلُ وَالشَّرْعُ)، واته: (الصَّبَرُ) بريتىيە لهودى كە تۇ خوت حەبس بکەي، لەسەر شتىك كە عەقل دەيخوازى و شەرع دەيخوازى.

(لَكِيرَةُ): (كَبِيرَةُ)، واته: گەورە، بەلام لىرەدا بە ماناي (شَاقَةُ وَصَعْبَةُ) قورس و بەزە حەمەت، هاتوه.

(الْخَشِينُ): كۆى (خاشۇخ)، (الخُشُوعُ: الضَّرَاعَةُ، وَيُسْتَعْمَلُ الْخُشُوعُ فِيمَا يُوجَدُ عَلَى الْجَوَارِحِ) واته: (الخُشُوعُ) بريتىيە لە ملکەچىي بۇ خواو لە خوا ترسان و لالانەوهە كەرووزانەوهە، وە (خُشُوعُ) زىاتر بۇ ئەو شويىتەوارە بەكاردى، كە لەسەر ئەندامەكان دەردەكەۋى.

(يُظْنُونُ): (الظَّنُونُ)، واته: گومان، بەلام لە بەكارھىنانى قورئاندا (ظَنٌّ) ھەم بەماناي عىلەم و يەقىن دىيىت و ھەم بە ماناي گومان و دوو دلىيىش دىيت، (راغب) دەلى: (الظَّنُونُ: اسْمٌ لِمَا يَحْصُلُ عَنْ أَمَارَةٍ، وَمَتَى قَوِيَّتْ أَدَدْ إِلَى الْعِلْمِ، وَمَتَى ضَعُفَتْ جَدَّاً لَمْ يَتَجاوزْ حَدَّ التَّوْهُمُ) واته: گومان بريتىيە لهودى كە بەھۆى نىشانەيەكەوهە پەيدا دەبىت، جا ئەگەر نىشانەكە بەھىز بۇ ئەوه سەرددەكىيىشى بۇ ئەوه كە ئىنسان لە شتەكەدا بەس وەھمى ھەبىت، گومان و دوو دلىيىھەبىت.

(مُلَقُوا رَبِّهِمْ): (اللَّقَاءُ: مُقَابَلَةُ الشَّيْءِ وَمَصَادَفَتُهُ مَعًا) واته: نەھودىيە كە شتىك رۇوبەررووی شتىك بى و بىبىنى، ياخود بىگەيى، كە لىرەدا مەبەست گەيشتنە بە دىدارى خوا، ياخود بىنىنى خواي پەروردگارە.

هۆی هاتنه خوارهوهی ئایه‌ته کان

لەبارهی هۆی هاتنه خوارهوهی ئەم رسته قورئانییەوە، كە خواى پەروەردگار دەھرمۇي: ﴿أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ إِلَيْرِ وَتَنْسُونَ أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ نَتْلُونَ الْكِتَابَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾، واتە: ئایا فەرمان بە خەلک دەكەن چاکە بکەن و خوتان لەبىردىكەن، لە حاىىكدا كە كتىبىش دەخويىنتەوە، ئایا نافامن؟ ئەم گىرانەوانە ھەن:

۱) {قالَ إِبْنُ عَبَّاسٍ فِي رِوَايَةِ الْكَلْبِيِّ عَنْ أَبِي حَاتِمَ بِالإِسْنَادِ الَّذِي ذَكَرَ: نَزَّلَتْ فِي يَهُودِ الْمَدِينَةِ كَانَ الرَّجُلُ مِنْهُمْ يَقُولُ لِصَهْرِهِ وَلِذَوِي قَرَابَتِهِ وَلِمَنْ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَهُ رِضَاعَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ: أَثْبَتْ عَلَى الدِّينِ الَّذِي أَنْتَ عَلَيْهِ وَمَا يَأْمُرُكَ بِهِ هَذَا الرَّجُلُ، يَعْنُونَ مُحَمَّداً، فَإِنَّ أَمْرَهُ حَقٌّ فَكَانُوا يَأْمُرُونَ النَّاسَ بِذَلِكَ وَلَا يَفْعَلُونَهُ} (أسباب النزول للنیسابوري، ص ۱۵)، واتە: عەبدوللاي كورى عەباس خوا لە خۆى و بابى رازى بى، دەلى: لەبارهی جوولەكەكانى مەدینە هاتۆتە خوار، پياوېكىان، بە زاوەيەكەي وە بە خزمەكانى وە بە كەسىك كە شىرييان لهنىواندا ھەبووايە، دەيگۈت: لهوانەي كە مسوّلمان بۇون دەيانگوت: لەسەر دىنەكەت دەيگۈت: چونكە ئەوهى ئە و كابرايە، كە مەبەستىيان موحەممەد ﷺ بۇو، پىستان دەلى، ھەقە فەرمانىيان بەوان دەكىد كە لەسەر مسوّلمانەتى يان بەمىننەوەو، دەيانگوت دىنى موحەممەد ﷺ ھەقە، كەچى بۇ خۆشىيان ئىيمانيان پى نەدەھىننا.

۲) (قَاتَادَةُ وَالسُّدِّيُّ وَابْنُ جَرِيرِ) يش دەلىن: {كَانَ بَنُو إِسْرَائِيلَ يَأْمُرُونَ النَّاسَ بِطَاعَةِ اللَّهِ وَيَنْقُواهُ وَبِالْبَرِّ وَيُخَالِفُونَ، فَعَيَّرُهُمُ اللَّهُ تَعَالَى} (تفسیر ابن كثیر، ج: (۱)، ص: (۱۲۶)، واتە: وەچە ئىسرايىل فەرمانىيان بە خەلکى دەكىد چاکە بکەن، بەلام بۇ خۆيان چاکەيان نەدەكىد، ئىدى خواى زال و مەزن رەخنەي ليڭرتىن.

ئەمەيان مەفھومەكەي فراوانىتە، يانى عادەتىيان وابوو بە خەلکيان دەگوت:

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

﴿١٨٢﴾

..... دەرسى دەيىم: ئايەتە كانى (٤٠ - ٤٦)

چاکە بىكەن، وەك چۆن مەلاو شىخ و ئەھلى دىن، ئەوانەي شارەزا بن، ھەميشه بە خەلکى دەلىن چاکە بىكەن، جا ئەگەر ھاتو بۇ خۆيان باش پابەند نەبۈون، ئەوه بىيگومان ئەم ئايەته دەيانگرىيەتەو.. وەك زانايانى (أصوص الفقه) گوتۈويانە: (إِنَّ خصُوصَ السَّبَبِ لَا يَمْنَعُ شَمْوِلَ الْمَعْنَى)، واتە: ئەوه كە هوپىھەمى تايىبەتە، رېڭر نابى لەبەر دەم گشتىگىرىي مانا كەيدا، كەواتە: ھەركەسىن چاکە بە خەلکى بلنى، بەلام بۇ خۆي نەيىكەت، ئەو ئايەته دەيگەرىيەتەو.

ماناي گشتى ئايەتە كان

خوا ﷺ بۇ يەكەم جار لەم سوورەتەدا وەچەى ئىسرايىل دەدۋىيىن و دەفەرمۇى: ﴿يَبَرِّي إِسْرَائِيلَ أَذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ الَّتِي أَعْمَتُ عَلَيْكُمْ﴾، واتە: ئەى وەچەى ئىسرايىل چاکەى من، كە من لەگەلەم كردوون وەبىرخۇتانى بىيىنەوە، جا چاکەى خوا ﷺ خۇ نە يەك بۇوە، نە دوو بۇوە، نە دە بۇوە... هەتىد، وەك لە دوايى دەيگەينى كە خوا بە وەچەى ئىسرايىل دەفەرمۇى: ﴿...وَأَنِي فَضَّلُوكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴾ ﴿٤٧﴾ القراءة، وە لە راستىدا ئىيمە مىللەتىكىمان پى شىك نايەت بە قەدەر وەچەى ئىسرايىل خوا چاکەى لەگەل كردىن، نىعەمەتى پىدابىن و، موعجىزە پى دابىن و، كارئاسانىي بۇ كردىن! دىارە ئەودش لەبەر ئەوه بۇوە كە لە ھەلۇمەرجىيى زۇر سەخت دابوون و، دوزمنيان زۇر بۇون و ئەگەر خوا ﷺ زۇر چاکەى لەگەل نە كردىن و، زۇرى نىعەمەت لەگەل بەكارنەھىيىنابان، وە زۇر موعجىزە بە موسى ﷺ نە دابان، نە ياندەتوانى ئەو بارەي كە لە سەر شانيانە جىيە جىيى بىكەن، پاشان دەفەرمۇى ﴿وَأَوْفُوا بِعَهْدِكُمْ﴾، واتە: وەفا بە پەيمانى من بىكەن و پەيمانى من جىيە جىي بىكەن، ئەو پەيمانەي لەگەل من بەستووتانە، كە تەنبا بەندىايەتى بۇ من بىكەن، جىيە جىي بىكەن، منىش ئەو پەيمانەي كە پىمداون، بۇ تان جىيە جىي دەكەم، پەيمانى خوا چىيە كە بە بەندەكانى داوه؟ ئەوهىيە كە لە دنیادا سەريان بخات و، پۇزقى حەللىيان بۇ زۇربكات و، لەشيان ساغ بكتات و بەختە وەريان بكتات و، لە

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

﴿١٨٣﴾

..... دەرسى دەيىم: ئايەتەكانى (٤٠ - ٤٦)

دوارقۇزىشدا بىيانخاتە بەھەشت، ئنجا دەفەرمۇى: ﴿وَإِنَّى فَارْهَبُونَ﴾، تەنیا لەمن بىرسن، ترستان لە دوزمنانتان نەبىت، وە ترستان لە لەدەستچۈونى تەماع و بەرژەوەندىي نەبىت. ﴿وَإِمْنُوا بِمَا أَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ﴾، واتە: وە بىروا بىين بەھەدى ناردۇومەتە خوار، كە ئەھەدى بە ئىۋەشە بەراستى دەزانى، قورئان تەوراٰتى مووسا بەراست دەزانى، هەروھە ئىنجىلى عىساو، زەبۇورى داود، وە كىتىبى ھەموو پېغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) بەراست دەزانى، وە دان بە پېغەمبەرايەتى ھەموو پېغەمبەران دا دىئنى، وە رىز لە ھەموو پېغەمبەران دەگرى، وەك ھەر لە سوورەتى (البقرة)دا دەفەرمۇى: ﴿لَا نُفَرَّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ...﴾

﴿٢٥﴾، واتە: ئىمە جىاوازىي ناخەينە نىيۇ ھىج يەكىك لە پېغەمبەران، يانى: لە ئەسلى رېزۇ حورمەت و پايىھى بەرزىيانداو، لەوددا كە ھەموويان خواى پەروردىگار وەحى بۇ ناردۇون، جىاوازىي ناخەينە نىيوان پېغەمبەران، هەرچەندە لە رۇوييەكى دىكەودو بە ئىعتىبارىكى دىكە لە پلهىيىان ھەيە و گەورە و گەورەتريان ھەيە، كەواتە: ئەھەدى كە بۇ موحەممەدى كورى عەبدوللە عَلَيْهِ السَّلَامُ، بۇ پېغەمبەرى كۆتايى ھاتوه، ئەھى وەچە ئىسپائىل! ئەھەدى كە بە ئىۋەشە، بەراستى دەزانى و (تصديق)ى دەكتات. ئنجا دەفەرمۇى: ﴿وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرٍ بِهِ﴾، واتە: ئىيۇد يەكەمین كافر مەبن و يەكەمین كەسانىك مەبن، كە بەرانبەر بە قورئان بىپۇرا دەبن، يەكەمین كافر مەبن لە ئەھلى كىتاب، ئەگەرنا لە خەلکى مەككە، وە لە شوينەكانى دىكە، پېشتر كافرو ھاوبەش پەيداکەر ھەبۇون، كە بىرايان نەھىينا و بە موحەممەد عَلَيْهِ السَّلَامُ، بەلام خاوهەن كىتىبەكان، جوولەكەكانى مەدىنە، دەبۇون بە يەكەمین كافرو دەبۇونە رې شىكىن بۇ كافربۇونى باقى خاوهەن كىتىبەكان، لە شوينەكانى دىكە، چونكە جوولەكە ھەبۇون لە شام، وە لە شوينەكانى دىكەش ھەبۇون، وە نەصرانىي لە شوينەكانى دىكە ھەبۇون، جا ئاييا ج شتىك وادەكتات كە خەلک كوفر بە قورئان بىكتات، بە تايىبەتى ئەھلى كىتاب؟ لەراستىدا بەرژەوەندىي و تەماع، بۇيە دەفەرمۇى: ﴿وَلَا تَشْرُفُ إِبَابَتِي شَمَانَ قَلِيلًا﴾، واتە: وە بە ئايەتەكانى من

تفسیری قورآنی برزو پیرز

﴿١٨٤﴾

..... درسی دهیم: ئایه ته کانی (۴۰ - ۴۶)

نرخیکی کەم مەکرن، ئایه ته کانی من مەکەنە کالاچىك و نرخیکی کەميان پى بىكىن! ﴿وَإِنَّ فَاقْتُونَ﴾، وە تەننیا پارىز لەمن بىكەن، دىيارە جوولەکە كان ئەگەر ئىمانيان بە موحەممەد ﷺ هىنابايىھ كۆمەللىك بەرژەوەندىي ماددىيان لەدەست دەچوو، بەتاپىدەت سەرانى جوولەکە، جا بەداخەوە زۆربەي مىللەتان بەدواي سەرانيان دەكەون، ئەگەرنا خۇ خەلکە كە ئەگەر چاريان هەبۈوايىھ و دەرفەتىان هەبۈوايىھ، ئەوان ھىج بەرژەوەندىيەكىيان رېئى لىئنەگرتىبۈن و، ھەممىشە ئەم بەرژەوەندىيەنە كە رېگرن، رېگرى سەركىرە دەسەلەتداران، ئەگەرنا خەلکى دىكەي بن دەست و پىو، خەلکى دىكەي رەش و رووت، ھىج بەرژەوەندىيەك رېئى لىئنەگرتوھ كە بەدواي ھەق بکەوى، بەلام بەداخەوە زۆربەي مىللەتان بەدواي سەركىرە دەزلىكە زەكانيان دەكەون، بويىھ خوا ﷺ لە سوورەتى (الاحزاب) دەفەرمۇى: ﴿وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَاءَنَا فَأَضَلُّونَا أَسْبِلَادُ﴾ ، واتە: ئەوانەي دۆزەخ (كافرەكان) گوتىان: پەروردىگارمان ئىيمە بەدواي سەركىرەكان و بەدواي گەورە كانىمان كەوتىن و، ئەوانىش لە رېيان لاداين، ھەرچەندە ئەم عوزر هىنائەوەيە شەفاعەتىان بۇ ناكات، چونكە خوا ﷺ عەقل و ئيرادەي بە ھەموو ئىنسانىيەك داوهۇ، ھەموو ئىنسانىيەك دەتوانى ئازاد بىت و دەتوانى بە عەقل خۇي بەرپىدا بېروا، وە قىسەو فەرمانى ھىج كەس نەكاتە جلھەۋىك و لە ملى خۇي نەكا، ئاخىر ئىنسان ئىنسانە!! نابىت خۇي وەك ئازەللىك لى بکات، كە قىسى خەلکى دىكە بکاتە رېشمەيەك و ئەوسارىيەك بەملى خۇيدا بکات بەدواي بکەوى، جا دوايسى دەفەرمۇى: ﴿وَلَا تَلِسُوا الْحَقَّ بِالْبَطْلِ وَتَكْثُرُوا الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾، لىرەدا دوو شتىان لى قەددەغە دەگاو دەفەرمۇى: باتىل تىكەلى ھەق مەکەن، ئەمە ھەقەي كە ئىۋە دەيىزانن و لاتانە كە موحەممەد ﷺ پېغەمبەرى خوايىھ نىشانەكانى لە كتىبەكانى ئىۋەدا ھەن، ئەوه ھەقەو مەچن ناھەقىي لەگەل تىكەل مەکەن، چونكە دەلى: جوولەکە كان دەيانگوت وەللاھى راستە باسى پېغەمبەرى كۆتايى كراوه، بەلام نىشانەكانى بەسەر تۆدا نايەنەدەي! دىيارە بەدرۇو دواي ئەوهى كە كتىبەكانى گۇرۇيە، دەلى رۇزىك پېغەمبەر ﷺ پىيى

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

﴿١٨٥﴾

دەرسى دەيىم: ئايەتەكانى (٤٠ - ٤٦)

گوتن: تاكە ئىمان ناھىين نىشانەكانى من هەمووى لە كىتىبەكانى ئىۋەدا ھەن، گوتىان: لە كىتىبەكانى ئىمەدا دەلى: پىغەمبەرى كۆتاىى پىاوىتكى زۆر بالابەر زە، چاوى شىنه، قىرى زەردە، سىفەتەكانى بەسەر تۆدا نايەنە دى^(١)! دىارە درۆيان دەكىرد، بؤىھ خواى پەروردگار دەفرەرمۇى: باطل لەگەل ھەق تىكەل مەكەن، واتە: درۇو دەلەسە مەكەن و كىتىبى خوا چى فەرمۇوه، واى بىننە پىش، ئىنجا بۇ (زانىارىتان) ئىستاش من كە (پەيمانى كۆن)م خويىندۇقتەوە، كە تەورات و كۆمەللىك كىتىبە، ئىستاش ھەم لە پەيمانى كۆنداو، ھەم لە (پەيمانى نوى) كە چوار ئىنجىلەكانى وېرلىك نامە و شتى دىكە، سىفەتەكانى پىغەمبەرى كۆتاىى ھەن، كە من لەو كىتىبە كە لە (سجن)دا نووسىومە لە چەند شوينىك دەرمەنىاون، وە زانىيان چەندان باسىيان لەوبارەوە كردوه، دواى ئەۋەش كە گۆرييويانە (تحريف) يشيان كردوه، ئىستاش كۆمەللىك ئايەت ھەن لە (پەيمانى كۆن) و (پەيمانى نوى) شدا بىيچگە لە پىغەمبەرى خاتەم ﷺ بەسەر كەسى دىكە ناچەسپن، جا دەفرەرمۇى: ھەقى مەشارنەوە لە حالىكدا كە دەزانن ھەقە.

﴿وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَإِذَا أَلَّا رَأَكُوهُ وَأَزْكُعُوا مَعَ الْزَكِيرِ﴾، واتە: وە نويىز بەرپا بکەن و، زەكتى بىدەن، وە لەگەل رکووع بەراندا رکووع بەرن، دىارە نويىز و عىبادەتى جوولەكەو نەصرانىي يەكان رکووعى تىدا نىھە، رکووع تەنیا لەو عىبادەتەدا ھەيە كە لە شەرىعەتى پىغەمبەرى كۆتاىى دايە، وە رەنگە لە ھیوانىشدا بۈوبى، بەلام دەستكارىي (تحريف) كرابى، بە ھەر حال ئىستا رکووع بىردىن لە عىبادەتىاندا نىھە، بؤىھ دەفرەرمۇى: ﴿وَأَزْكُوْا مَعَ الْزَكِيرِ﴾، رکووع بەرن لەگەل رکووع بەراندا، يانى: لەگەل مسولماناندا بەندايەتىي بۇ خوا بکەن، بەو رېيىھە راست و دروستەدا كە پىغەمبەرى خاتەم پىشانتان دەدات، كە ھەمان رېيگا يە عىساو مووساو باقى پىغەمبەرانى لەسەر بۇون، بەلام ئىۋە لاتانداوەو پىغەمبەر ﷺ راستان دەكاتەوە، پاشان سەرزەنشتىان دەكات و دەفرەرمۇى: ﴿أَتَأُمُّونَ النَّاسَ﴾

(١) وەك لە ئايەتەكانى دواتردا ئەم بەسەرھاتە دىئننин.

تەفسىرى قورئانى بىرزو پېشىز

﴿١٨٦﴾

دەرسى دەيىم: ئايەتە كانى (٤٠ - ٤٦)

بِالْبَرِ وَتَنَسَّوْنَ أَنفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ نَتَلُونَ الْكِتَابَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٤٦﴾، واتە: ئايَا فەرمان بە خەلکى دەكەن چاکە بىكەن و خوتان لەبىر دەكەن، لە حالىكدا كە ئىيۇھ كتىپ دەخويىننەوه، ئايَا نافامن؟! واتە ئەگەر كەسانىيڭ كە كتىپى خوايان لەبەردەستدا نەبىت، عوزريان ھەبىت بە نەزانىن، ئىيۇھ ئەو عوزرەشتان نىيە، ئىيۇھ كتىپى خواتان لەبەردەست دايىه، لە حالىكدا بە خەلکى دەلىن چاکە بىكەن، بۆچى بۆخوشتان نايىكەن، كە ئەوه ديارە وەك گوتىم بە تەنيا ئەھلى كىتاب ناگىرىتەوه، ھەموو ئەھلى عىلەم دەگرىتەوه، بەلکو ھەموو كەسىيڭ دەگرىتەوه كە شارەزايى ھەبىت و بە خەلک بلىت: چاکە بىكەن، ديارە پىش ئەوان دەبىت بۆخۇي چاکە بىكەن، پاشان فەرمانىيان پى دەكەت دەفەرمۇى: ﴿وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَسِيعِ﴾ ﴿٤٥﴾ آلَّذِينَ يَظْنُونَ أَنَّهُمْ مُلَقُوا رَبِّهِمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَجِعُونَ ﴿٤٦﴾، واتە: وە يارمەتى وەربىگەن لە خۇپاگىرىي و لە نويىز، بۇ ئەوهى بىتوانن بەندايەتى بۇ خوا بىكەن، وە نويىز و ئارامىيىش زۇر قورس و بەزەحەمەتە، مەگەر لەسەر كەسانىيڭ كە بۇ خوا ملکەچن، ئەوانىش ئەوانەن كە يەقىنىيان ھەيە بە دىدارى پەروردگاريان و دلىنيان كە بۇ لاي ئەو دەگەرپىنهوه، ديارە ھەركەسىيڭ يەقىنى ھەبوو دەچىتەوه خزمەت خواو بەدىدارى خوا شاد دەبىت، بە تەئكىد طاعەت و عىبادەت لەسەر شانى سووڭ دەبىت، ئەم ئايەتە ئەو حەقىقەتە دەگەيەنى.

چەند مەسەلە يەكى گرنگ

مەسەلەي يەكەم: بۆچى خوا بېڭىلە پاش ئەوهى لە بىست ئايەتە كانى يەكەمدا باسى پىيکەتەي كۆمەلگەي ئىسلامىي، كرد، وە لە نۇ ئايەتى دواى ئەوان رۇوى لە بەشەرييەت كرد كە پەروردگارى خوتان بېرسەن، وە ئىيمان بەو كتىپە بىيىن، كە بۇ پىيغەمبەرى كۆتايى ناردوویەتى عەلیل، وە پاشان باسى بەسەرهاتى ئادەمى كرد اللەل، ئىنچا دواى ئەوه لە دوو توپى ھەشتا ئايەت زىاتردا، باسى وەچەي ئىسپائىل دەكەت؟ چونكە لەپاستىدا وەك پىشتىريش باسمان كرد،

تفسیری قورآنی برزو پیرز

﴿١٨٧﴾

..... درسی دهیم: ئایه‌ته کانی (۴۰ - ۴۶)

گەلی جوولەکە ئەزمۇونىّىكى زۆر بەربلاوو زۆر فراوان و جۇراو جۇريان ھەبۇوه لە دىندارىيىدا، لە حوكىمانىيىدا، لە جەنگ و جىھاددا، لە فەرمانبەرىيىكىدىنى پىغەمبەرەكەيان و لە سەرپىچى لېكىدىدا، ئەزمۇونىّىكى زۆر جۇراو جۇرو دەولەمەندو بەپىزۇ فراوانىيان ھەئىه، كە زۆر جىڭاى پەندو عىبرەت وەرگرتىن، بۇ ئۆممەتى پىغەمبەرى كۆتايى ﷺ كە تەماشايان بىكەن و پەند لە ھەلەكانيان وەربگرن و سوود لە چاكەكانيان وەربگرن.

مەسەلەت دووھم : خواي پەروردگار يەكەمین كۆمەلیك كە بانگىيان دەكات كە ئىمان بىيىن، بەنى ئىسرايىل، بۆچى؟ چونكە لەراستىدا ئەوان كە كتىبى خوايان لەبن دەستدایه، لە ھەموو كەس شايىستەترن ئىمان بىيىن بە كۆتا كتىبى خواو بە پىغەمبەرى كۆتايى، كە ھەموو پىغەمبەرانى پىش خۆى، وە ھەموو كتىبەكانى پىش خۆى، بەراست دەزانى و بۆيە بانگىيان دەكات، تاكو ئەوانە دوايى بىانوويان نەبىت بلىين: ئىمە بانگ نەكراوين ئىمان بىيىن، چونكە بۇ زانياريتان ئىستاش ھەندى لە جوولەکە و نەصرانىيەكان دەلىن: موحەممەد ﷺ بەلى پىغەمبەرە، بەلام تەنيا پىغەمبەرى عەرەبانە، بەلام لىرەدا خوا ﷺ بە راشكاوبي بانگىيان دەكات و دەفەرمۇسى: ﴿ وَإِمْنُوا بِمَا أَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرٍ بِهِ ﴾، ئىدى رىڭاى ئەو جۇرە عوزرو بىانووانەي نەھىشتەو.

مەسەلەت سىيىم: خواي بەرزو مەزن دەفەرمۇسى: ﴿ وَأَوْفُوا بِعَهْدِكُمْ ﴾، وەفا بە پەيمانى من بىكەن، منىش وەفا بە پەيمانى ئىيە دەكەم، جا ئايا وەفای بەندە (عبد) بە پەيمانى خوا چىيە؟ يەكەم پەيمانى خوا ﷺ پەيمانىكى فيطريى و عەقللىيە كە لە ھەموو كەسييکى وەرگرتوھ كە بەندە خوا بىت، وەك پىشتر باسمان كردۇ، ئەم ئايەته سوورەتى (الاعراف) يىش ئامازەتى پى دەكا، كە دەفەرمۇسى: ﴿ وَإِذْ

تُفسِير قُرْآنِي بِرَزْوَيْهِ

﴿١٨٨﴾

دَرْسِي دَهِيم: ثَائِيَهَهَ كَانِي (٤٠ - ٤٦)

أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّهُمْ وَأَشَهَدُهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَلَّا سُتُّ بِرَّكُمْ فَالْأُولُوا
بَلْ شَهِدْنَا أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ ﴿١٧٣﴾، ئَهْوه

ئاماژديه به و پهیمانه فيطربی و سروشتی و عهقاییه که خواهه مووئینسانیکی وا خولقاندوه، خوای خوی بناسی و بیپهرسنی، ودک فهرمايشته کهی پیغه مبهريش ﷺ دفه رموی: {مَا مِنْ مَوْلُودٍ إِلَّا يُولَدُ عَلَىٰ الْفِطْرَةِ، فَآبَوَاهُ يُهُودَانِهِ وَيَنْصَرَانِهِ وَيُمَجْسَانِهِ} (رواه مسلم برقم: ٦٧٠٠)، عن آپی هریره ﷺ، واته: هه مووئینسانیک له سه رسوشتی خواناسی لهدایک ده بیت، به لامدوایی باب و دایکی دهیکنه جووله که، یان دهیکنه نه صرپانی، یان دهیکنه مه جووسی، ننجا ویرای ئه م پهیمانه خوا پهیمانیکی دیکهش له بهندگانی و هر ده گری له سه زمانی پیغه مبه ران (عليهم الصلاة والسلام) که به نامه یان بؤ دهنیری و وحییان بؤ دهنیری و پیغه مبه رانیان بؤ دهنیری، بانگیان ده کنه بؤ بهندایه تیکردن بؤ خوا، که ئه وهش پهیمانیکی دیکهیه، وه وفاخ خوای په رو هر دگاریش به پهیمانی بهندگانیه وه، ودک گوتم ئه وهیه که لییان خوشبی له دنیاداو، تو وشی خیرو خوشییان بکات، وه له رۆزی دواییشدا بیانخاته به هه شتی خویه وه.

مهسه لهی چوارهه: وشهی خوراگری (صبر) له قورئاندا زۆر به کارهاتوه، له سونگهی ئه وهوده که له راستیدا هیچ طاعه تیک به بن خوراگری ناکری، وه خوپاراستن له هیچ گوناهیکیش به بن وی هه ر ناکری، وه خوراگری له به رانبه ره لاؤ گرفتاریشدا، دیسان به بن وی هه ر ناکری بویه به راستی خوراگری بناغه دینداری و بهندایه تیکردن بؤ خواو مه فهو و مه کهیشی زۆر فراوانه، چونکه تو ده بن خوت حه بس بکهی له بن باری شه رعداو خوت را بگری، ننجا ده تواني دینداری بکهی: ئیمان بیینی هه ر پیویستیت به خوراگری (صبر)، عیبادت بکهی هه ر پیویستیت پیهتی، ئه خلاق و ره وشی به رزت بوی هه ر پیویستیت پیهتی، جه نگ و جیهاد بکهی هه ر پیویستیت

پىيەتى، بۇ مال بەخشىن ھەر پىویستىت پىيەتى، خۇ لە گوناح و خراپە بپارىزى ھەر پىویستىت پىيەتى، ھەرجى طاعەتە ئەنجامى بىدەي، ھەرجى خراپە يە خۆتى لى بەدوور بگرى، ھەموو پىویستى بە خۇرماڭرىيە.

خوا بە لوتفو كەرەمى خۆى لەو كەسانەمان بىگىرپى كە ئەھلى خۇرماڭرىيە (صىبران، ئەھلى نوېزى راستەقىنەن).

دە فەرمانى گەورەو پىنج قەدەغەي گرنگ

ئەگەر لە بىرتان بى ئىيمە لە پىناسەي ئەم دەرسەدا گوتمان: لە ئايىتى: (٤٠ تا ٤٦) لەو حەوت ئايىتەدا، خواي پەروردگار دە فەرمانى بە وەچەي ئىسرائىل كردوون و پىنج شتىشى لى قەدەغە كردوون، دە فەرمانەكان بەریز ئەمانەن:

فەرمانى يەكەم، فەرمۇسى: ﴿أَذْكُرُوا نِعَمَتَ اللَّهِ أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ﴾، واتە: چاكەي من ياد بکەنەوه.

فەرمانى دووھم، فەرمۇسى: ﴿وَأَوْفُوا بِعَهْدِكُمْ﴾، واتە: پەيمانى من جىبەجى بکەن.

فەرمانى سىيەم، فەرمۇسى: ﴿وَإِنَّمَا فَارَهُوْنَ﴾، واتە: تەنبا لە من بترسن.

فەرمانى چوارھم، فەرمۇسى: ﴿وَإِنْمَنُوا بِمَا أَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ﴾، واتە: ئىمان بىيىن بەوه كە من ناردۇومەتە خوارو ئەوهى بە ئىوھىيە بەراسى دەزانى.

فەرمانى پىنجھم، فەرمۇسى: ﴿وَإِنَّمَا فَاتَّقُونَ﴾، واتە: تەنبا پارىز لە من بکەن.

فەرمانى شەھەم و حەوتەم و ھەشتەم، فەرمۇسى: ﴿وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَتُوْا الزَّكَوْةَ وَأَرْكَعُوا مَعَ الْزَّكِيرِ﴾، واتە: نوېز بەرپا بکەن و زەكتات بىدەن و لەگەل رەکووع بەراندا رەکووع بەرن.

تفسیری قورآنی برزو پیر

﴿١٩٠﴾

دھرسی دھیم: ئایه تەکانى (٤٠ - ٤٦)

فەرمانى نۆيەم و دھيەم، فەرمۇسى: ﴿وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَوةِ﴾ پشت بە صەبرو بە نويژ بېستن، ياخود يارمەتى بخوازن لە خۇراڭرىي و لە نويژ، بۇ به جىئەيىنانى بەندايەتىي بۇ خوا.

وھ پىنج قەدەغە كراوه كانىش بە رىز ئەمانەن:

قەدەغەي يەكەم/ فەرمۇسى: ﴿وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرِ بِهِ﴾، واتە: يەكەمين كەسانىيک مەبن كە كوفر دەكەن بە موحەممەد ﷺ و بەو كتىبەي كە بۇي نىرراوه، يانى: لە خاودەن كتىبەكان يەكەمين كافر مەبن و رېمەشكىن بۇ كافربۇونى سەرجەم خاودەن كتىبەكان.

قەدەغەي دووەم/ فەرمۇسى: ﴿وَلَا شَرِّوْءِ طَائِبَتِ ثَمَنًا قَلِيلًا﴾، واتە: بە ئایەتەکانى من نرخىيىكى كەم مەكىن، واتە: ئایەتەکانى من مەكەنە كالاچىيەك و بە نرخىيىكى كەم بىيانگۈرنەوە، لە بەرانبەر بەرژەوەندىي و تەماماى دنیادا.

قەدەغەي سىيىھەم و چوارەم/ فەرمۇسى: ﴿وَلَا تَلِسُوا الْحَقَّ بِالْبَطْلِ وَتَكُنُوا أَلْحَقَ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾، واتە: هەق و باطل تىكەل مەكەن و، ئەم و هەقەي كە پىتانە مەيشارنەوە.

قەدەغەي پىنجەم/ فەرمۇسى: ﴿أَنَّمَّا وَنَ النَّاسَ بِالْبَرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ﴾، واتە: ئايادەن دەكەن بە خەلگى چاكە بکەن، بەلام خۇتان لە بىر دەكەن! يانى ئەم كارە مەكەن و دەستى لى هەلگەن، ئەگەر ج بىر عەقل و هوشىتان هەيە!

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

دروسی یازدهم

پیشنهاد درسی

نهم درس‌مان که سه‌رجهم چوارده نایه‌تان ده‌گریته خوی له نایه‌تی: (۴۷ تا ۶۰)، خوای خاودن به‌زدی و به‌خششی بی‌سنور، ده (۱۰) له نیعمه‌ت و چاکه گهوره و گرانه کانی خوی و هبیر به‌نی ئیسراپل دینیت‌وه، که کاتی خوی له‌گه‌ل پیشووه کانیاندا کردونی، که هه‌ر کامیکیان شایسته‌ی سوپاس‌گوزاریه‌کی تایه‌ته بو خوا بیکل، ج جای هه‌موویان پیکه‌وه، که دیاره به‌شیکی گرنگی نه و هفداداری و سوپاس‌گوزاری‌یه، له ئیمانه‌هینان به پیغه‌مبه‌ری کوتایی موحه‌ممه‌د علی‌الله‌و نه و قورئان و په‌یامه کوتایی‌یه خودا که بوی هاتوه، به‌رجه‌سته ده‌بی!

﴿يَسِّرْ إِسْرَئِيلَ أَذْكُرُوا يَعْمَلَتِ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴾٤٧
يَوْمًا لَا يَجِدُ نَفْسٌ عَنْ تَقْسِ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفْعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنَصَّرُونَ
وَإِذْ بَحَثَنَكُمْ مِنْ إِلَيْ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يُذَحَّلُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحِيُونَ
إِنَّهُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴾٤٨
وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَرَّ فَأَنْجَنَنَكُمْ وَأَغْرَقْنَا
إِلَيْ فِرْعَوْنَ وَأَنْشَمْ نَظَرُونَ ﴾٤٩
وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَى أَرْبَعِينَ لَيَّةً ثُمَّ أَخْذَنَمُ الْعِجْلَ مِنْ
بَعْدِهِ وَأَنْشَمْ ظَلِيمُونَ ﴾٥٠
ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعْلَكُمْ شَكَرُونَ ﴾٥١
وَإِذْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهَذَّدُونَ ﴾٥٢
وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَقُومُ إِنَّكُمْ
ظَلَمْتُمْ أَنْفَسَكُمْ بِاِتَّخَادِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا إِلَيْ بَارِيَّكُمْ فَأَفْلَمُوا أَنْفَسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ عِنْدَ
بَارِيَّكُمْ فَثَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ النَّوَابُ الرَّحِيمُ ﴾٥٣

تفسیری قوربانی برزو پیر

دروسی یازدهم: نایه‌ته کانی (۴۷ - ۶۰) » ۱۹۲ «

الله جهرة فاخذتم الصنعه وانتم نظر ون ﴿٥٥﴾ ثم بعثتكم من بعد موتكم لعلكم شكرتون ﴿٥٦﴾ وظللنا عليكم الغمam وأنزلنا عليكم المآل والسلوي كلوا من طيبات ما رزقتمكم وما ظلمونا ولذکن كانوا أنفسهم يظلمون ﴿٥٧﴾ وإذا قلنا أدخلوا هذه القرية فكلوا منها حيث شئتم رغدا وأدخلوا الباب سجدا وقولوا حطة نغير لكم خطباتكم وسنزيد المحسنين ﴿٥٨﴾ فبدل الذين ظلموا قولًا غير الذي قيل لهم فأنزلنا على الذين ظلموا رجرا من السماء بما كانوا يفسرون ﴿٥٩﴾ وإذا استسقى موسى لقومه فقلنا أضرِب عصاك الحجر فانفجرت منه آتنا عشرة عيناً قد علمنا كل أناس مشربهم كلوا وشربوا من رزق الله ولا تتعثروا في الأرض مفسدين ﴿٦٠﴾

مانای وشهی نایه‌ته کان

((نهی و چهی نیسرائیل ! یادی چاکهی من بکنهوه که به سه‌رتانم داشته، وہ که من به سه‌ر جیهانیاندا هلمبزادوون ﴿٤٧﴾ وہ پاریز له روزیک بکنه که که‌س له فریای که‌س نایه‌ت، وہ هیچ که‌س تکاکردنی لیوه‌رنگیری، وہ قه‌رهبوی لیوه‌رنگیری، وہ سه‌ریش ناخرین ﴿٤٨﴾ وہ یاد بکنهوه کاتیک له دارو دسته‌ی فیرعه‌ون ده‌ربازم کردن، که به خراپترین ئازار سزايان ده‌دان ! کوره‌کانتانیان سه‌ردبپ و ئافره‌ته کانتانیان ده‌هیشت‌وه، وہ له‌وهدا تاقیکردن‌وه‌یه‌کی مه‌زنی په‌روه‌ردگارتان هه‌بوو بوتان ﴿٤٩﴾ وہ یاد بکنهوه که ده‌ریامان بؤ له‌تکردن و قوتارمان کردن، وہ دارو دسته‌ی فیرعه‌ونمان خنکاند، له کاتیکدا که ئیوه ته‌ماشاتان ده‌کردن ﴿٥٠﴾ وہ یاد بکنهوه کاتیک پاش چل شه و به‌لینمان بؤ موسا دانا، که‌چی ئیوه پاش وی گولکتان کرده په‌رسنراو، وہ خوتان به سته‌مکار ده‌هینا ﴿٥١﴾ ئنجا پاش ئه‌وهش لیمانبوردن به‌لکو سوپاسگوزاری بکنه وہ یاد

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

دەرسى يازدىھىم : ئايىھەكانى (٤٧ - ٦٠) ١٩٣ »

بىكەنەوە كەكتىب و جىياكمەرەوە (ى ھەق و ناھەق) مان بە مووسادا، تاكو رېي پاست بىگرن ٥٥ وە ياد بىكەنەوە كاتىيەك مووسا بە گەلەكەي خۆي گوت: ئەي گەلەكەم ! بەپاستى ئىيە سەمتان لە خۆتان كرد، بە گۆلک كردنە پەرسىراو، دەجا بىگەرەنەوە لاي بەدىيەنەرتان و خۆتان بکۈزۈن، ئا ئەۋەتنان لەلاي بەدىيەنەرتان چاكتىرە، ئىدى ئەويش تۆبەي لىيۇهرگىرن، بىيگومان ئەو تۆبە وەرگىرى بەخشنىدەيە ٥٦ وە ياد بىكەنەوە كاتىيەك گوتتان: ئەي مووسا ! بىروات پى ناھىينىن هەتا بە ئاشكرا خوا نەبىينىن، ئىدى لە سزاي ئەۋەدا ھەورە تىريشقەيەك لىيىدان كە تەماشتان دەكىرد ٥٧ پاشان دواى مردىنتان زىندوومان كردنەوە بۇ ئەۋەدى سوپاسگۈزارىي بىكەن ٥٨ وە ھەورمان بەسەرتانەوە كرده سىېبەر و گەزڙو بالىدە (سەلوا) مان بۇ ناردنە خوار (وە پىيمان گوتن) لەو رۆزىيە پاك و چاكانەي پىيمان داون، بخۇن، وە سەتمىيان لە ئىيمەنە كىرىد، بەلگۇ سەتمىيان لە خۆيان كرد ٥٩ وە ياد بىكەنەوە كاتىيەك پىيمان گوتن: بچنە ئەم شارەدەو بە فراوانىي و خۆشىي و لە ھەر كويىيەك حەزىستان كرد بخۇن، وە بە چەمىنەدەو بچنە نىيۇ دەرگاڭەيەدەو بلىيىن: لە گوناح پاكمان بىكەوە ئەو كاتە لە ھەلەكانتان دەبۈورىن، وە بۇ چاڭەكاران (بەرھەم و پاداشت) زىياد دەكەيەن ٥٨ كەچى ئەوانەي سەتمىيان كرد، قىسەكەيان گۆرى بە جىياواز لەو قىسەيە پىيان گوترابۇو، بۇيە ئازارىيكمان لە ئاسمانەوە بۇ ناردنە خوار بەھۆي لادانىانەوە ٦٠ وە ياد بىكەنەوە كاتىيەك مووسا داوابى ئاوابى بۇ گەلەكەي كرد، ئىيمەش پىيمان گوت: بە گۆچانەكەت لە تاشە بەردىكە بىدە ئىدى يەكسەر دوازدە سەرچاوهى تىيدا تەقىنەوە، كە ھەر كۆمەلېيەك كانى و ئاوابى خۆيانىيان دەزانى، بخۇن و بخۇنەوە لە رۆزى خوا، وە خراپەكارىي لە زەويىدا بىلەنەنەوە ٦١ .

شىكىرنەوهى ھەندىيەك لە وشەكان

(أَذْكُرُ): (الذِّكْرُ: تارَةً يُقالُ وَيَرَادُ بِهِ هِيَةً لِلْفَسَبَ بَهَا يُمْكِنُ لِلإِنْسَانِ أَنْ يَحْفَظَ مَا يَقْتَنِيهُ مِنَ الْعِرْفَةِ، وَهُوَ كَالْحِفْظِ إِلَّا أَنَّ الْحِفْظَ يُقالُ اعْتَباً بِإِحْرَازِهِ، وَالذِّكْرُ يُقالُ اعْتَباً بِاسْتِحْضارِهِ، وَتارَةً يُقالُ لِحُضُورِ الشَّيْءِ الْقَلْبُ أَوِ الْقَوْلُ) وَاتَّهُ: (ذِكْرٌ) نَاوِهِ بِؤْنَهُ وَبِهَشَهِ مِيشَكُ كَهْ زَانِيَارِيْ تَىيَدا ھەلْدەگىرِي، وَه (ذِكْرٌ) وَه (حِفْظٌ) وَايِه، بِهَلَامْ لَه (حِفْظٌ) دَا پَارَاسْتَنى زانِراوِهِ كانُو، لَه (ذِكْرٌ) دَا وَبِيرَخْوْ هِينَانِهِ وَهِيانِ رِهْچَاوِكَراوِه، وَه جَارِي وَه يِه (ذِكْرٌ) بِهِكارِدى، بِؤْنَهُ وَه كَهْ ئَيْنَسَانِ شَتِيكُ دِينِيَّتِهِ وَه بِيرِى خَوْيِي وَبَه دَلى خَوْيِدا دِينِى، ياخُود بَه زَمانِ باسِى دَهَكَات، وَه دَرِاغِيَّى ئَهْسَفَهَهَانِى گُوتُووِيَتِى.

(فَضْلُكُمْ): (الْفَضْلُ: الْزِيَادَةُ عَنِ الْإِقْتِصَادِ) وَاتَّهُ: (فضل) بِرِيتِيَه لَه زِيَّدَه لَه وَئَهْنَدازَهِيَهِ كَه بَهْشِ دَهَكَات، كَه وَاتَّهُ: (فَضْلُكُمْ): هەلْمِبَرَادَوُونَ وَزِيَّدَهِيَمْ پِيدَاوَنَ.

(جَزَاءٌ): (الْجَزَاءُ: الْغَنَاءُ وَالْكِفَايَةُ) (جزاء) ئَهْوَيِه كَه شَتِيكُ بِبِيَتِه كَافِي بِؤْ شَتِيكُ، وَه شَتِيكُ كَهْلِيَنِي بِؤْ پِرِ بِيَتِهِ وَه ياخُود بَهْرَگَرِي لِيَبَكْرِي.

(شَفَعَةٌ): (الشَّفَعُ: ضَمُّ الشَّيْءِ إِلَى مِثْلِهِ)، وَشَهِي (الشَّفَعُ) بِرِيتِيَه لَه وَهِيَ كَه شَتِيكُ لَهْكَمْ وَيَنِهِي خَوْيِدا كَوْبَكِيَهِ وَه جَوْوَتِيَانِ بَكِهِي، خَوا دَهْفَهَرَمَوِي:

﴿وَالشَّفَعُ وَالْوَتْرٌ ﴾ **الْفَجْرِ**، وَاتَّهُ: سَوِينَدْ بَه جَوْوَتِ وَتَاكُ (والشَّفَاعَةُ هِيَ: الإِنْضِمَامُ إِلَى آخرِ نَاصِرًا لَه وَسَائِلًا عَنْهُ، وَأَكْثَرُمَا يُسْتَعْمَلُ فِي اِنْضِمَامِ مَنْ هُوَ أَعْلَى حُرْمَةً وَمَرْتَبَةً إِلَى مَنْ هُوَ أَدْنَى) وَاتَّهُ: شَهْفَاعَتْ (تَكَا بِؤْكَرِدنَ) ئَهْوَيِه كَه يِهْكَيَكُ بِؤْ يَارِيدَهَدانَ وَبَهْرَگَرِييَكَرِدنَ بَچِيَتِه پَالِ يِهْكَيَكُ، بِهَلَامْ بَهْزَوْرِيَيِي بِؤْ چَوْونَه پَالِي بَابَايِه كَى رِيْزَدارَتِرو پَايِه بَهْرَزَتِر بِؤْ بَابَايِه كَى پَلَه

تُفسِيری قورئانی برزو پیر

دَرْسِی یا زَدَهِیم : نَایِہ تَه کَانَی (۴۷ - ۶۰) ۱۹۵

نزمتر، به کار دی (که دیاره به مه بهستی به رگری لیکردن و به رژوهندی بتو هینانه دی، دبی).

(عَدْلٌ) : (الْعَدْلَةُ وَالْمُعَادَلَةُ: لَفْظٌ يَقْتَضِي مَعْنَى الْمُسَاوَةِ، وَيُسْتَعْمَلُ باعتبارِ الْمُضَايَفَةِ، وَالْعَدْلُ وَالْعِدْلُ يَتَقَارَبَانِ، لَكِنَّ الْعَدْلُ يُسْتَعْمَلُ فِيمَا يُدْرِكُ بِالْبَصِيرَةِ كَالْأَحْكَامِ، وَالْعِدْلُ وَالْعَدْلُ لِمَا يُدْرِكُ بِالْحَاسَةِ)، وَاتَّه: هَرَدَوْ وَشَهِی (الْعَدْلَةُ وَالْمُعَاادَلَةُ لَهُ یه کسانیه وه نیزیکن، وَه (عَدْلٌ وَعِدْلٌ) لَهُیه ک نیزیکن، بِه لَام (عَدْلٌ) بُو شَتِی مَهْعَنْه ویی به کار دی، که بِه عَهْقَلْ دَهْزَانْرَی، وَهُک: حُوكْمَه کان، بِه لَام (عَدْلٌ) بُو شَتِی وَا که بِه هَمْسَتَه کان دَهْرَک بَکْرَی، بِه کار دی، وَهُک بَارِی وَلَاخ.

(يَسُومُونَکُمْ) : (السَّوْمُ أَصْلُهُ: الدَّهَابُ فِي ابْتِغَاءِ الشَّيْءِ) وَاتَّه: (السَّوْمُ) لَه بِنَهْرَهْتَدَا ئَهْوَدِیه که بِرْوَی بِه دَوَای شَتِیک بَکْهَوِی پَهْدَای بَکْهَی، بِه لَام لَیَرَهْدا بِه مَانَی ئَازَارَو سَزا بِه کارهیزراوه: (يَسُومُونَکُمْ سُوءَ الْعَذَابِ)، وَاتَّه: پَیَّان دَه چیشتن عَذَاب و ئَازَارِیکی زَوْر خَرَاب.

(بَلَاءً) : لَه قورئاندا هَم بِه مَانَی نِعْمَهْت بِه کار دی، هَم بِه مَانَی نِيقَمَهْت، وَاتَّه: هَم بِه مَانَی چاکَه و هَم بِه مَانَی خَرَابَه، هَرَوَهَا بِه مَانَی تَاقِیَکَرَدَنَه وَهَش بِه کار دی، چونکه تَاقِیَکَرَدَنَه وَهَش، يَان بِه چاکَه دَهْبَیَت، يَان بِه خَرَابَه، وَهُک دَهه هَرَمَوی: (كُلُّ نَفِسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَبَلُوْكُمْ بِالشَّرِّ وَلَخَيْرٍ فِتْنَةً وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ)   ، وَاتَّه: هَمْمَوْ کَهْس مَهْرَگ دَه چیزَی، وَه بِه خَوْشِیَیَان و بِه نَاخَوْشِیَیَان تَاقِیَتَان دَه کَهْیَنَه وَه، وَبُو لَای ئَیْمَهْش دَه گَهْرَیَنَه وَه، دِیَارَه لَیَرَهْدا وَشَهِی (بَلَاءً) بِه مَانَی تَاقِیَکَرَدَنَه وَه دَی.

(فَرَقَنا) : (الْفَرْقُ يُقَارِبُ الْفَلْقَ، وَالْفِرْقُ: الْقِطْعَةُ الْمُنْفَصِلَةُ، وَقِيلَ فَرَقُ الصُّبْحِ، وَفَلَقُ الصُّبْحِ)، وَاتَّه: (الْفَرْقُ) که بِه مَانَی لَیَک جِیاکَرَدَنَه وَهَدِیه، لَه گَهَل وَشَهِی (الْفَلْقُ) زَوْر لَیَک نِزَیکَن، بُویَه دَه گَوْتَرَی: (فَرَقُ الصُّبْحِ، وَفَلَقُ الصُّبْحِ)، وَاتَّه کاتی سپیدَهی بِه رَهْبَیَان که تَارِیکَیَی و رووناکَیَی لَیَک جِیاَدَه بنَه وَه.

تُفسِيری قورئانی برزو پیر

(ءَالْفِرْعَوْنَ) : (ءَالْيَؤْلَ) لَهُ (آلَيَؤْلَ) هُوَ هَاتُوهُ، وَاتَّهُ: (رَجَعَ يَرْجُعُ)، گَهْرَاءِهِ وَهُ دَهْكَهْرَيْتَهُ وَهُوَ وَهُ (ءَالْفَرْعَوْنُ: أَتَبَاعُتُهُ) ئَالِي فِيرَعَهُونَ ئَهْوَانَهُنَ كَهْ بَهْدَوَاهُ دَهْكَهُونَ، وَاتَّهُ شَوِينَكَهْوَتَوَوَانَهُ وَدَهْسَتُو دَاهِرَهُ فِيرَعَهُونَ وَسَوْپَاهُ فِيرَعَهُونَ.

(شَكْرُونَ) : (الشُّكْرُ: تَصُورُ النِّعَمَةِ وَإِظْهَارُهَا) يَانِي: (شُكْرُهُ ئَهْوَهِيَهُ، كَهْ تَوْ نِيعَمَهُتُ بَيْنِيَهُ بَهْرَچَاوِي خَوْتُو دَهْرِيَبَخَهُي، كَهْوَاتَهُ: شَوْكَرِي نِيعَمَهُتُ ئَهْوَهِيَهُ كَهْ ئَهْوَهِيَهُ وَنِيعَمَهُتَهُ بَيْتُ درَاوَهُ، يَهْكَهُمُ: بَيْهِيَنِيَهُ بَهْرَچَاوِي خَوْتُو لَهْبِيرَتُ بَيْتُ، دَوَاهِيَ لَهُ خَوْشَتِيدَا دَهْرِبَخَهُي وَبَيْشَانِي بَدَهِي.

(وَالْفُرْقَانَ) : (الْفُرْقَانُ: هُوَ كَالْفَرْقِ لِكِنَهُ أَبْلَغَ مِنْهُ لَأَنَّهُ يُسْتَعْمَلُ فِي الْفُرْقَانِ بَيْنَ الْحَقِّ وَالْبَاطِلِ)، وَاتَّهُ: (فُرْقَانُهُ وَهُكُهُ) وَهُكُهُ (فُرْقَانُهُ وَاهِيَهُ، كَهْ وَهُكُهُ گُوتَراوهُ بَهْ مَانَاهُ لَيْكُ جِيَاكَرَدَنَهُ وَهِيَهُ، بَهْلَامُ (فُرْقَانُهُ زَيْدَهِي زِيَاتَرِي تَيَّدَاهِي، چُونَكَهُ بَوْ لَهُ يَهُكُ جِيَاكَرَدَنَهُ وَهِيَهُ هَهَقُ وَنَاهَهَقُ بَهْ كَارَدِيُهُ.

(جَهَرَةً) : (يُقالُ لِظُهُورِ الشَّيْءِ بِإِفْرَاطٍ حَاسَةُ الْبَصَرِ أو حَاسَةُ السَّمْعِ) وَاتَّهُ: (جَهَرَةً) بَرِيتَيَهُ لَهُ دَهْرَكَهُوَتَنِي شَتِيكُ زَوْرُ بَهْرَوْنِيَهُ، بَهُ شَيْوَهِيَهُكُ كَهْ زَوْرُ چَاكُ چَاوُ بَيْبِينِيَهُ، وَهُ زَوْرُ چَاكُ گُويَ بَيْبِيسَتِيَهُ، وَاتَّهُ: (جَهَرَةً) هَمُ بَوْ رَهْنَگُو دِيمَهُنَ دَهْگُوتَرِيَهُ، كَهْ بَهْ چَاوُ دَهْبِينَرِيَهُ، كَهْ زَوْرُ رَوْنَوُنَ وَئَاشَكَرَا بَيْتُ، وَهُ هَمُ بَهْ دَهْنَگِيَكِيَهُ بَهْرَزُو زَوْلَانُ، كَهْ بَهْ گُويَ بَيْبِيسَتَرِيَهُ.

(الصَّاعِقَةُ) : (الصَّاعِقَةُ وَالصَّاعِقَةُ يَتَقَارَيَانِ، وَهُمَا الْهَدَةُ الْكَبِيرَةُ وَالْأَوَّلَى فِي الْعُلُوِيَّةِ وَالثَّانِيَةُ فِي الْأَرْضِيَّةِ) وَاتَّهُ: (الصَّاعِقَةُ وَالصَّاعِقَةُ) لَيْكُ نَزِيْكَنَ كَهْ بَرِيتَيَهُ لَهُ دَهْنَگِيَكِيَهُ گَهُورَهُ، وَهُكُهُ شَتِيكُ بَكَهُويَهُ، يَاخُودُ شَتِيكُ بَتَهْقِيَهُ وَهُ، بَهْلَامُ (الصَّاعِقَةُ لَهَسَهَرَ زَهْويَهُ وَ(الصَّاعِقَةُ) پَهْيَوْنَدِي بَهْ ئَاسَماَنَهُ وَهِيَهُ، كَهْ لَهُ سَهْرِيَهُ بَوْ خَوارِيَهُ.

(وَظَلَّلَنَا) : (ظَلٌّ) وَاتَّهُ سَيْبَهُرَ وَهُ (ظُلَّةُ) شَتِيكَهُ كَهْ سَيْبَهُرَتُ لَيْبَكَا، بَوْ وَيْنَهُ: هَهُورُ، (ظَلَّلَنَا عَلَيْهِمُ) وَاتَّهُ: سَيْبَهُرَمَانُ لَيْكَرَدَنُ.

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

دەرسى يازدەيمەن: ئايەتە كانى (٤٧ - ٦٠) ١٩٧

(الْغَمَامُ): (الْغَمُّ: سَثْرُ الشَّيْءِ، وَمِنْهُ: الْغَمَامُ)، يانى: (غَمَام) بىرتييە لە داپوشىنى شتىك، وە هەور ناونراوە: (غَمَام)، چونكە ژىرخۇرى دادھېشى، (غَمَام وَسَحَابَ) دىارە ناوى (جنس)ن و تاكەكەيان (غَمَامَة) و (سَحَابَة)ن، يانى: هەور.

(الْمَنَّ): (مَادَةٌ صِمْغَيَّةٌ حَلْوَةٌ)، واتە: (مَنَّ) بىرتييە لە ماددىيەكى لىنجى شىريين، كە بە كوردى (گەزۋى) پى دەلىن.

(وَالسَّلَوْىٰ): (أَصْلُهَا مَا يُسَلِّي الْإِنْسَانَ)، واتە: (سَلْوَى) لە ئەسلى ھەر شتىكە كە دلى ئىنسان خوشبكا، بەلام لىرەدا بەتايبەتى كە لە قورئاندا بەكارهاتوه، مەبەست پىيى جۆرىكە لە بالىندە لەسەر راي زۇربەي زاناييان، كە دەلىن: لە شىوهى كۆتردایە، ھەندىيەك دەلىن: سويسكەيەو ھەندىيەك دەلىن: ناوى (سەمانىي)د، كە رەنگە لهنىيۇ كوردهوارىي خۇماندا نەبىت، ھەندىيەكىش دەلىن: بە كوردى (شىلاقە)ى پى دەلىن، كە رەنگە لە ھەندىيەك ناواچەدا وابى.

(طَبَّتْ): (أَصْلُ الطَّيِّبِ: مَا تَسْتَلِذُ الْحَوَاسُ، وَمَا تَسْتَلِذُ النَّفْسُ، وَفِي الشَّرْعِ: مَا كَانَ مُتَنَاؤِلًا مِنْ حَيْثُ مَا يَجُوزُ) واتە: ئەسلى (طَبَّ) ھەر شتىكە كە ھەستەكان چىزى ليودرگەن، وە نەفسى ئىنسان چىزى ليودرېگىرى، وە (الطَّيِّبُ) لەرووى شەرعەوە ھەر شتىكە، كە شەرع رېيدابى ئەو شتە وەربىگىرى و بەكاربەھىنرى.

(رَغْدًا): (وَاسِعًا طَبِيًّا)، واتە: بە فراوانىي، ياخود بە خوشى.

(حَطَّةٌ): (حُطَّ عَنَّا ذُنُوبَنَا، وَالْحَطُّ: إِنْزَالُ الشَّيْءِ فِي عُلُوٍ)، واتە: گوناھەكانمان لى دابارىنەو بىيانخە خوار، وە (حَطُّ) واتە: هاتنە خوارى شتىك لە بەرزايى بو نزمائى.

(رِجْزًا): (أَصْلُ الرَّجْزِ: الْإِضْطِرَابُ)، واتە: ئەسلى وشەي (الرَّجْزِ) بىرتييە لە هاتن و چوون و جولان، بەلام لىرەدا مەبەست پىيى ئازارىكى خواى تۆلەستىنە

تُفسِيری قورئانی برزو پیر

دھرسی یازدھیم: ئایەتە کانى (٤٧ - ٦٠) ۱۹۸۰

کە لە ئاسماňەوە دىيتو، دەبىتە هوی ئەوە گە ئىنسان نەخۆش بىيتو
بکەھویتە جموجۇل و فەلاكتە.

(أَسْتَسْقَ) : واتە: داواي ئاوى كرد.

(فَانْجَرَثْ) : (الْفَجْرُ: شَقُّ الشَّيْءَ شَقًا وَاسِعًا)، واتە: (فَجْر) بريتىيە لە
شتىك کە شەق بىكىي و لەت بىكىي و كەلىينىكى زۇرى لى پەيدا بى.

(أَنَّا سِ) : (الْلُّغَةُ فِي النَّاسِ، أَنَّا سِ جَمْعُ إِنْسَيِ) واتە: (أَنَّا سِ) لوغەتىكە لە (ناس)
يانى: خەلک، وە كۆي (إِنْسَيِ) يە، كە بە ماناي (مرۆڤ) دى.

(مَشَرِبَهُمْ) : (مَكَانُ الشُّرْبِ أو الْمَاءُ الْمَشْرُوبُ)، واتە: شوپىنى خواردىنەوە، ياخود
ئاۋىك کە دەخورىتىهەوە.

(تَعْثُوا) : (الْعَيْثُ وَالْعَثْيُ: الْفَسَادُ، وَ (عَثِيَّ) أَفْسَدَ أَشَدَّ الْفَسَادِ عَثَىٰ فِي الْأَرْضِ)،
واتە: (عَثِيَّ) : خراپەيەكى زۇر بلا و كىردىدەوە لەسەر زەۋى.

ماناي گشتى ئایەتە کان

خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ دواي ئەوەي لە ئایەتە کانى پېشىوودا، ده (١٠) فەرمانى بە وەچەي
ئىسرايىل كردن و، پىنج (٥) شتىشى لى قەدەغە كردن، لەم ئایەتانەدا جارىيى
دىكە بانگى وەچەي ئىسرايىل دەكەت و دەفەرمۇي: ﴿يَبْنِي إِسْرَائِيلَ أَذْكُرُوا نِعْمَتَ أَنَّى
أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلَّتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ﴾، جارىيى دىكە دووبارە دەكەتەوە
دەفەرمۇي: ئەي وەچەي ئىسرايىل ! نىعمەت و چاكەي من كە بەسەرمدا رېستۇون،
يادى بکەنەوە، وە ئەوە بىننەوە بىرخوتان كە بەسەر ھەموو جىهانياندا ئىيۇم
ھەلبىزاردۇد، ھەموو توپىزەرانى قورئان لەسەر ئەوە يەك دەنگن، كە مەبەست لە:
(العالەمین) جىهانىييانى سەرەتە خۆيانە، ئەگەرنا بە دلىيابى يەوە ئۆممەتى
موحەممەد بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ كە خواي كاربەجى بە دەقى ئایەت لەبارەيەوە دەفەرمۇي:
﴿كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجْتُ لِلَّاتِيْنَ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَاوُتُ عَنِ الْمُنْكَرِ

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

دەرسى يازدىھىم : ئايىتەكانى (٤٧ - ٦٠) ١٩٩ »

وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ ... ﴿١١﴾ آل عمران، واتە: ئىيۇھ باشتىرين ئۆممەتن، باشتىرين كۆمەلن كە بۇ مرۆڤاھىتى پەيدا گراون، فەرمان بە شتى پەسند دەكەن و قەددەغەي شتى ناپەسند دەكەن و ئىمان بە خوا دىنن، هىچ ماقاولۇنىيە جوولەكە دواي ئەوهش كە ئىمان ناھىئىن و بە موحەممەد ﷺ كافر دەبن، بە چاكتىر دابىرىن لە ئۆممەتى پىغەمبەر ﷺ !! كەواتە مەبەست پىيى جىهانىياني سەردەمى خۇيانە، وە بىيگومان ھەموو مىللەتىكى مسوّلمان، ھەموو كۆمەلگايكەكى دىيندارو دەستگەرتوو بە ھىدايەت و بەرنامە خواوه، لە رۆزگارى خۇياندا، لە ھەموو خەلکى سەر زھۇ چاكتىربوون و چاكتىن، ئەوه ھەر تايىبەت نىيە بە وەچەي ئىسرائىيلەوە، بەلكو ھەموو مىللەتىكە كە دەستى بە بەرنامە خواوه گرتىۋ، بەدواي پىغەمبەرى سەردەمى خۇي چاكتىر بۇوه، پاشان دەفەرمۇئى: ﴿وَأَتَقُواْ يَوْمًا لَا يَجِزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا﴾، واتە: (ئەي وەچەي ئىسرائىيل) وە پارىز لە رۆزىك بکەن، واتە: پارىز بکەن لە كارەسات و رۇوداودكەنلىكدا دەقەمەمىن، ئەو رۆزە چۈنە؟ هىچ كەسىك لە فرياي ھىچ كەس نايەت، كە مەبەست پىيى (رۆزى قيامەتە)، ﴿وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ﴾ وە شەفاعەت و تکاو رەجاي كەس بۇ وەرناكىرى، وە بارمتەو قەربەوشى لى وەرناكىرى، چونكە (عدل) يانى: بارمتەو فيدييم و قەرببوو، وە سەريش ناخرى، واتە: نە كەس لە فرياي دى، نە دەتوانرى شەفاعەت و تکاو رەجاي بۇ بکرى، وە نەھىچ كەس دەتوانى هىچ جۆرە ھاوكارىيەكى بکات، ھەركەسە خۇي و كرددەوەكەي، كەواتە: ئەي جوولەكەكان ! ئىمان بىيىن بە پىغەمبەرى خاتىم و كۆتايى ﷺ، وە بەدواي شەريعەتى كۆتايى خواي پەروەردگار بکەون، بۇ ئەوهى لە ترسى ئەو رۆزە پارىزراوبىن، كە بە تەئكىد ھەركەسىك بەدواي ھىدايەتى خوا نەكەۋى، لەو رۆزەدا تووشى جەزرەبەو سزاى سەخت دەبىت، ئىجا خوا ﷺ دىتە سەر باسى ودبىرھىنانەوە كۆمەللىك لە نىعمەتە گەورە گەورەكەنلىك خۇي بۇ گەلى ئىسرائىل، كە لىرەدا دە (١٠) وانەيان لى سەرزمىر دەكات:

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

دەرسى يازدىھيم: ئايىھەكانى (٤٧ - ٦٠)

نیعمەتى يەكەم: دەفەرمۇي: ﴿وَإِذْ نَجَّانَكُم مِّنْ أَالِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ﴾، وشەى (إذ) لە قورئاندا (ئەوه وەك بنچىنەيەك وەرى بىگىن) زانىيان و

شارەزايانى زمان دەلىن (إذ) بۇ زەمانى راپىردوو بەكاردى، وە (منصوب)ە لەسەر (ظرفية)، بە فيعالىك كە تەقدىر دەكىرىت، وەك: (اذكروا إذ)

يادبىكەنەوە كاتىيەك، كەواتە: (إذ) (منصوب)ە لەسەر (ظرفية)، چونكە ھەمەمۇ

(ظرف)يىك (منصوب)ەو فيعالىكى لە پىش دادەنرېت بە مەزنىدە، وەك:

يادبىكەوە، ئەوه زانىيان لەسەر ئەوه يەك دەنگىن، كە لە ھەر شوينىيەك لە

قورئاندا (إذ) ھەبۇو، لە پىشەوەكەي (فعل)يىك (مۇقدەر)ە، واتە: (فعل)يىك

(تقدير) كراوه، جا لىرەدا ماناي رىستەكە ئاوايىھ: يادبىكەنەوە كاتىيەك كە ئىيەھەمان دەرباز كرد لە فيرۇھەون و دارو دەستەكەي، لە فيرۇھەون و شوينىكەوتۇوھەكانى،

كە چىيان لى دەكىرن؟ ﴿يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ﴾، خراپىترین ئازاريان بە

ئىيەھە دەچىشتۇ، بە خراپىترین شىيە ئازاريان دەدان، پاشان خراپىترین شىيە

ئازاردانەكە رۇون دەكتەھەوە دەفەرمۇي: ﴿يَدِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ

نساءَكُمْ﴾، كورەكانتانىان سەرەدەبرى، وە ئافرەتەكانتانىان دەھىشتەوە،

بىگومان قەت لەوه خراپىتر نىيە مىلەتتىيەك تووشى بىنېركران (القتل العام)

بىنى، بەتايبەتى ئەگەر ئەوه رەشەكۈزىيە تەنبا پىاوهكان بىگرىتەوە،

ئافرەتەكانيش دەمىيىنەوە بۇ خزمەتكارىي و بۇ پى راپواردن و كارەكەرىي،

ئەوه خراپىترین شتە كە تووشى گەلەك بىت، كە كاتى خۆى جوولەكەكان لە

حالىكى ئاوادا بۇون بەدەست فيرۇھەون و دەستە دايەرەكەيەوە، ئىنجا كە خوا

دەربازى كردن لەنىو خۆياندا مووساي كردد پىغەمبەر ﷺ، وە سەرەنچام

لەسەر دەستى مووسا ﷺ فيرۇھەون و دەستو دايەرەكەي لەبەين چوون، وە گەلى

ئىسپائىيلىش دەرباز بۇون، بىگومان ئەوه گەورەترين چاكە و نىعمەتە، بۇيە

خواي بەخشەر لەپىش ھەمووياندا باسى دەكتات، پاشان دەفەرمۇي: ﴿وَفِي

ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ﴾، واتە: وە لە ئا ئەۋەتاندا تاقىكىردنەوەيەكى

تفسیری قورئانی برزو پیر

دھرسی یازدهم: نایه کانی (۴۷ - ۶۰) ۲۰۱۶

مهن ههبوو له پەروردگارتانه وە، تاقیکردنە وە پیش بە بارى نارەھەتىي و سەختىيدا كە ئازار دەدران، دوايى بەبارى خۆشىيدا كە دەربازبۇون.

نیعمەتی دووەم: دەفەرمۇي: ﴿ وَإِذْ فَرَقْنَا بَيْنَكُمْ أَبْحَرَ ﴾، وە يادبکەنە وە كاتىك كە دەريامان بۇ ئىيە لەت كرد، دەريامان بۇ لەت كردن، دەرياي سوور كە كاتى خۆى (دەرياي قولز) يان پى گوتوه^(۱)، كاتى كە سوپاى فيرۇھون بەدواستان كە وتن، ئىيودش هاتن لە بەردهەماندا دەريابۇوو لە پشتانە وە سوپا بۇوو سەراسىمە بۇون چىبىكەن! بەلام موسا ﷺ گۈچانە كە لە دەريادا^(۲)، دەرياي شەق بۇوو پىيدا پەرينە وە، ﴿ فَأَنْجَنَنَاكُمْ وَأَغْرَقْنَا إِلَّا فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ نَنْظُرُونَ ﴾، ئنجا ئىيەمان دەرباز كردوو دەست و دايەردى فيرۇھونىشمان خنکاند لە حالىكدا كە ئىيە تەماشاتان دەكىرد، دىارە ئەوەش نیعمەتىي زۆر گەورەيە كە تۇ دوزمنى خوت بە چاوى خوت بېبىنى كە لەبەين دەچى، ئەو دوزمنەي كە سالەھاى سالە كورەكانىت سەردهبىرى و ئافرەتكە كانت دەھىللىيەتە وە سوغرە بېڭارت پى دەكى، بە چاوى خوت بېبىنى كە لەبەرچاوى تۇ دەفەوتى، نیعمەت و چاکە لەو گەورەتر نابىت، بۇ خەلکىي سەمدىدەو چەوساوه.

نیعمەتی سىيىمەم: دەفەرمۇي: ﴿ وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَى أَرْبَعَنَ لَيْلَةً ﴾، وە يادبکەنە وە كاتىك بەلېنمان بۇ موسا دانا دواي چىل شەو، واتە: بەلېنېيىكى چىل شەويىمان بۇ دانا، شوينېك كە ھەندىك دەلىن: كىيۇ طوور بۇوە، كە لە دەشتى (سینا) يە، لەسەر ئەو كىيۇ بىت لەگەل خواي بەرزو مەنزا گفتۇگۆي بکات و تەوراتى ليۇوربىگى، وشەي (تەورات) يش بە زمانى عىبرى واتە: شەريعەت (بەرناامە)، ھەلبەتە دواي ئەوەي وەچەي ئىسراييل دەرباز بۇون لە دەستى فيرۇھون و

(۱) رەنگە وشەكە (قرمز) بۇوبى و دوايى گۆرابى، (قرمز) يش بە فارسى يانى: سوور.

(۲) ھەندىك لە زانيان دەلىن: مەبەست لەو دەريايىه رووبارى (نيل)، نەك دەرياي سوور، بەلام مادام لە سەرجەم ئايەتكاندا ھەر وشەي (بحر) بەكارهاتوو، نەك (نهر) ئەو رايەم پى بېھىزە، شاياني باسە (پەيمانى كۆن) يش ھەر باسى پەرينە وە دەرياي سوورى كردوو، بروانە (التفسير التطبيقي للكتاب المقدس) ص (۱۶۰)، العهد القديم، سفر الخروج ، الإصلاح: ۱۴، (عبور البحر الأحمر).

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

دەرسى يازدەيمىم : ئايىتەكانى (٤٧ - ٦٠) ٢٠٢

هاتونەته جەويىكى ئازادەوە، پىيوىستىيان بە بەرنامەيەك ھەبووھ كە ژيانى خۆيانى بى پىرىك بخەن، خواش بەلېنى بە مۇوسادا ﷺ كە دواي چى شەو گفتوكى لەگەلدا بکات و تەوراتى پى بدا، بەلام دەفرموى:

مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ، كەچى ئىيۇھ صەبرپتان نەگرت تا مۇسا دەگەرىتەوەو تەوراتان بۇ دىنى، بەلکو لە غىابى ئەودا گۈلتەن پەرسەت و گۈلىكتان لە زىير دروستىردو پەرسەتتەن بۇونە سەتمەكار، واتە: وە ئىيۇھ سەتمەتان لە خۆتان كرد **(ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشَكُّرُونَ)**، كەچى لەدواي ئەوهش دىسان ئىيمە چاپۇشىيمان لېكىردىن و لېمان بوردىن، بۇ ئەوهى كە سوپاسگوزارىي بىكەن.

نیعمەتى چوارەم: دەفرموى: **(وَإِذْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ نَتَذَكَّرُونَ)**، واتە: وە يادبەنه وە كاتىك كتىب و جياكەره وە (ى ھەق و ناھەق) مان بە مۇوسادا، كە كتىبەكە تەوراتەو جياكەره وە ھەق و ناھەقىش سىيەتى تەوراتە، بەلام خوا ﷺ بويىھ بە جىا باسىكىردوھ، چونكە سەرەكىتىرىن سىيەتى كتىبەكانى خوا ئەوهىيە كە ھەق و ناھەق حەلآل و حەرام، چاك و خрап، بۇ خەلک لەيەك جىا دەكەنه وە، وە ئەوه گەورەتىرىن ئەركە كە كتىبى خوا وە بەرنامەكانى خوا دەبىينىن، دەفرموى: كتىبمان بە مۇوسادا وە فورقانىمان پىدا، بۇ ئەوه كە رېڭاي راست بىگرن، واتە: بۇ ئەوهى مىلەتتىك بن بەھو شىيۇھ بەرپىۋە بچىن كە خوا پىي خوشە، بەھو شىيۇھىيە ژياناتان و گۈزەراتنان بەرپىۋ بېھن، ئىنجا دەفرموى: **(وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَنْقُوْمُ إِنَّكُمْ ظَلَمَّمْ أَنفُسَكُمْ)**، ئەمچار دىتە سەر باسى چۈنۈھىتى گەرانە وە توپەكىرىنىان لە گۈلک پەرسەتى و بەخشرانىيان، كە دىيارە ھەروا ئاسان نەبووھ، بەلکو لە سۆنگەي ئەوهە كە گەورەتىرىن گوناحيان كردوھ، خواش گەورەتىرىن و قورسەتىرىن تۆبەي بۇ داناون، جا خواي پەروردىگار باسى ئەوهمان بۇ دەكات و دەفرموى: وە يادبەنه وە كاتىك مۇوسا بە گەلەكەي خۆي گوت: ئەي گەلەكەم ئىيۇھ سەتمەتان لە خۆتان

تفسیری قورآنی برزو پیغمبر

دروسی یازدهم: نایه‌ته کانی (۶۰ - ۴۷)

کردوه که گولکتان کردوتە پەرسەراو ﴿فَتُوبُوا إِلَىٰ بَارِيْكُم﴾، دەجا بگەرینەوە بۇ لای بەدیھینەرتان، لىرەدا بەدیھینەریتى خوايان بىردىخاتەوە، واتە: گولك ئىیوهى پەيدا نەکردوه تاكو بىپەرسەن، چونكە: (بَرَءَ) واتە: (خَلَقَ)، وە (باريء) واتە: (خَالق)، واتە: ئەو كەسەئىيوهى لە نەبوونەوە هىتاوەتە بوون، بگەرینەوە بۇ لای وى ﴿فَأَفْلُوا أَنفُسَكُم﴾، خوتان بکۈزۈن (دوايى باس دەكەين ئەو خۆ كوشتنە چۈن بۇوە) ﴿ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِيْكُم﴾، ئا ئەوهەتان باشترە بۇ ئىيوه لای بەدیھینەرتان، واتە: خوتان بکۈزۈن و پاڭ بېنەوە، باشترە لەوەي كە بژىن بە گوناھەوەو بە چالكى تاوانەوە، ﴿فَنَابَ عَلَيْكُم﴾، ئىنجا كە ئىيوه فەرمانەكانى خواتان جىبەجى كردو خوتان كوشت، خواش چاپۇشىلى يىكىردن و تۆبەي لىيۇهرگىرنە فۇوی كردن ﴿إِنَّهُ هُوَ الْتَّوَابُ الرَّحِيمُ﴾، بىيگۇمان خوا لىيۇرددى بەخشىندەو بە بەزەيىه.

خوا ﷺ دواي ئەوهى لە ئايەته كانى پىشەوەدا باسى چوار لە نىعەمەته كانى خۆى كردو خىستنىيەوە بىر جوولەكەكان، ھەلبەتە ئەو نىعەمەتانا كە خوا دەيانخاتەوە بىريان بەوانەيان نەدرابون، كە لەسەر دەھىم پىغەمبەردا بۇون ﷺ، بەلكو بە باب و باپىرانى ئەوان درابون، چەند ھەزار سال لەوەو پىش، بەلام بوجى خوا ئەو چاكانە بە چاوى وان دادەتەوە؟ چونكە ھەر چاكەيى كە لەگەل باب و باپىرت كرابى، ماناي وايە بۇ تۆش كراوه، پاشان جوولەكەكان پشتىگىرىي باب و باپىرانى خۆيان دەكردو دەيانگۇت: ئىيمە لەسەر رېي ئەوانىن وە شانازىشىيان بەو نىعەمەتانا دەكىردى، جا خواي بالادەست لىرەدا دىيارە بە كورتىي دەيانفەرمۇي و، لە سوورەتەكانى دىكەي وەك: (الأعراف) و (طه) و (الشعراء) دا، تەفصىلاتى داوهتى، وە لە (پەيمانى كۆن) دا زۆر بە تەفصىل تر باس كراون و خودى ئەو شتانەي تىدایە و بەزىادەوەش، بەلام وردىكارىي زياترى تىدایە^(۱).

(۱) بروانه (التفسير التطبيقي للكتاب المقدس) ص (۲۱۲ - ۱۲۶)، العهد القديم، سفر الخروج، الإصلاح: (۱ - ۴۰).

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

دەرسى يازدىھيم : ئايىھەكانى (٤٧ - ٦٠) » ٢٠٤ «

ئنجا يەكى دىكە لەو چاکەو نىعەمەتانەيان بىردىخاتەوە:

نىعەمەتى پىنجەم: دەفرەرمۇي: ﴿ وَإِذْ قُلْتُمْ يَمُوسَى لَنْ تُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى نَرَى اللَّهَ جَهَرَةً ﴾

واتە: وە يادبىكەنەوە كاتى گوتان: ئەى مۇوسا ! ئىمامت بۇ ناھىيىن ! (وەك ئىمامەكە بۇ مۇوسا بىت, بۇ خۇيان ئىمان دىىن, كەچى ئىمان هىتىانەكەشىان دەكىردى منەت لەسەر مۇوسا), هەتا خوا بە ئاشكرا وەك رۇقۇزى روون نەبىين

﴿ فَأَخَذَنَاكُمُ الصَّاعِقَةَ وَأَنْتُمْ نَظَرُونَ ﴾، ئىدى لە بەرانبەر ئەو بى ئەدەبىيەدا،

ھەورە تىريشقەيەك لە ئاسماňەوە لېيدان, لەحالىيەدا كە تەماشاتان دەكىرد

(يەكىسىر برووسكەيەك لە ئاسماňەوە هاتو ھەممۇويانى كوشت) ﴿ شَمَّ بَعَثْتَنَّكُمْ مِنْ ﴾

بعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿، دىيارە نىعەمەتەكە ئا ئەوهىيە: ئنجا دواي ئەو

مرانىدەنە، زىندۇومان كردنەوە بۇئەوە سوپاسگۇزارىيى بىكەن. ئەمانە يەكەمىن

قەوم بۇون خوا بە كۆمەل بىانمەرىنى و زىندۇوپىان بىكەتەوە (وەك دواي باسى

دەكەين)، عوزىزىش تاكىيەك بۇوە، تاكە كەسىيەك بۇوە، كە خوا مراندۇویەتى و

زىندۇوی كردىتەوە، بەلام ھاودەللىنى ئەشكەوت (أصحاب الكھف) خوا

نەيماندۇون و خەواندۇونى، بەلام عوزىزىر سەد (١٠٠) سال خوا مراندۇویەتى و

زىندۇوی كردىتەوە، وەك خوا دەفرەرمۇي: ﴿ ... فَامَاتَهُ اللَّهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ... ﴾

البقرة، ئەوانەش خوا مراندۇونى، بەلام دوايى زىندۇوی كردىوونەوە.

ئەوهىش يەكىكە لە نىعەمەتەكان، كە دوايى باسى دەكەين و ھەندى تەفسىلىي ھەيە.

نىعەمەتى شەشەم: دەفرەرمۇي: ﴿ وَظَلَلَنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامُ ﴾، وە ھەورمان بۇ

كردنە سىبەر، سىبەرمان لېكىرن بە ھەور، ئەوھە كەي بۇو؟ لە دەشتى (سيينا) دا

بۇو، دەشتى سىناش دەشتىيى گەرم و بىابانى قاقرۇ دىيمەكارە، لە (العهد

القديم) دا باسى ئەو ھەورە دەكتات كە بۇ رىنيشاندانىيان بۇوە^(١)، بەلام

وابىيەدەچى ئەو ھەورە لەسەركارانە سايىھەوسىبەرەش ھەر بە داواكاريي يان

(١) بىروانە (التفسير التطبيقي للكتاب المقدس)، العهد القديم، سفر الخروج ، الإصلاح: (١٣)، (عمودا السحاب والتار)، ص (١٥٨).

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

دەرسى يازدەيم: ئايەتە كانى (٤٧ - ٦٠) ٢٠٥

بۇوبىن لە مۇوسا و گوتبيان: ئەى مۇوسا! ئىمە لەم گەرمائى بىبابانە بىزابووين و ناھەويىنەوه، چونكە ئىمە بە ژيانى مىسەرەوە پەھاتووين، لەۋى لەسەر رۇوبارى نىل لە خۆشىي و نىعەمەتەدا بۇوين! مۇوساش اللەلەلە لە خوا پارپاپىتەوە، خواى پەرەردەگارىش ھەورى بۇ كەدبىنە سېبەر، ھەتا لە دەشتى (سینا)دا بۇون، جا چەند لەۋى بۇون ھەمووی ھەورىان لەسەر سېبەر بۇوبىن، بۇ ئەوهى گەرمایان نەبىت.

نىعەمەتى حەوتەم و ھەشتەم، دەفەرمۇى: ﴿وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلَوَى﴾، واتە: وە بۇمان داباراندىن خوارى گەزۆ (لەجىاتى مىوه، چونكە لە بىبابانە مىوه پەيدانابىن خواى بەخىشەر گەزۆى بۇ رەخسانىن لەسەر گەللىي درەخت و گژوگىيا، ئەوه بۇ دوايى دەچۈن دەيانتەكاند) وە (سەلوا) شمان لەجىاتى خۆراك و گۆشت، سەلواش جۆرىيەكە لە بالىندە كە وەك كەو ياخود سوپىسە وايە، دەھاتە بەرەدەستىان و دەيانگىرت و ھەركەس بە ئەندازەي پىيوىستى خۆى، پاشان دەفەرمۇى: ﴿كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ﴾، لەو رِزْقٍ و رِزْيِيە پاك و چاكانەي پىمامداون بخۇن ﴿وَمَا ظَلَمْنَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفَسَهُمْ يَظْلَمُونَ﴾، واتە: كە سەرپىچىيان كرد، سته ميان لە ئىمە نەكىر بەلكو زولمىيان لە خۆيان كرد، ئىنسان وەختى كە بەندايەتىي بۇ خوا دەكەت قازانچەكەي بۇ خۆيەتى و، ھەم لە دنیادا بەختە وەر دەبىي و زيانىي پاك و چاكى دەبىيەت، ھەم لە دوارقۇزدا سەرەر فرازو رووسوور دەبىيەت، بۇ خۆى قازانچ دەكەت، وە كە گوناح دەكەت بۇ خۆى زەدرە دەكەت، بۇ خۆى لە دنیادا تۈوشى ژىنتالىي دەبىيەت و تۈوشى دەردو نەخۆشىي و عەپىدارىي و گوناھبارىي دەبىي، وە لە دوارقۇزىشدا تۈوشى سزاو ئەشكەنچەي خوا دەبىيەت، وەك خواى كاربەجى لە سوورەتى (فصىلت)دا دەفەرمۇى: ﴿مَنْ عَمَلَ صَلِحًا فَلِفَسِسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهِمَا وَمَا رَبُّكَ بِظَلَمٍ لِلْعَبِيدِ﴾، واتە: هەر كەسى چاکە بکات و كرده وە باش بکات و قازانچەكەي بۇ خۆيەتى و هەر كەسى خراپە بکات زەدرە كەي بۇ خۆيەتى، خوا زۇر لەوه

تفسیری قورئانی بر زوپریز

۶۰ ده‌رسی یازدهم: نایه‌ته‌کانی (۴۷ - ۶۰) ۲۰۶

به رزتره نه ئیمه بتوانین سوودی پی بگهیه‌نین، نه بتوانین زهره‌ری لیبدهین، به لکو به چاکه و طاعه‌ت فازانج به خومان ده‌گهیه‌نین و، به گوناج و تاوانیش زهره‌ر له خومان دده‌هین.

نیعمه‌تی نویه‌م، دفه‌رموی: ﴿وَإِذْ قُلْتَ أَدْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شَئْتُمْ رَغْدًا﴾، وه یادبکنه‌وه که پیمانگوتون: بچنه ئه و شاره‌وه، {وشه‌ی (قریة)}

له به کارهینانی قورئاندا واته شاری گهوره، مه‌که شاریکی گهوره بوو له قورئاندا پی ده‌گوتری: (أم القرى)، به لام نیستا وشه‌ی (قریة) له به کارهینانی عورفی ئیستادا، عه‌ربه‌کان به کاریده‌هین بؤ گوندو لادی، ئه و شاره‌ش یه‌کیاک بووه له شاره‌کانی فله‌سطین}، ئنجا دفه‌رموی: ﴿فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شَئْتُمْ رَغْدًا﴾، له هه‌ر شتیکی ده‌تanhه‌وی زور به فراوانی و به خوشی لی بخون، که

پره له بره‌هه‌مو پره له میوه‌جات، ﴿وَأَدْخُلُوا الْبَابَ سُجْدَةً﴾، به چه‌مینه‌وه‌وه له ده‌گاوه بچنه ژووری (سجدة): لیره‌دا مه‌به‌ست پی‌ی چه‌مینه‌وه‌هیه، ئه‌گه‌رنا ئه‌گه‌ر سه‌ر له‌سه‌ر زه‌وی بیت ناتوانی برؤی، واته به ده‌گاکه‌وه ﴿وَقُولُوا حَطَّةً﴾، وه داوای لیبوردنیش له خوا بکه‌ن: ﴿تَغْزِلُكُمْ خَطَّيَنَّكُمْ وَسَتَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ﴾، له گوناه‌ه کانتان ده‌بوروین، وه بؤ چاکه‌کارانیش زیاد ده‌که‌ین، خوا ئه و نیعمه‌ته‌شی له‌گه‌ل کردن، به لام له سه‌ردہ‌می مووسادا ئه و فه‌رمانه‌یان جیبه‌جی نه‌کرد، ودک له سووره‌تی (المائدة) دا هاتوه: کاتیک که مووسا پیان دفه‌رموی: ﴿يَنَّقُورُ أَدْخُلُوا الْأَرْضَ

الْمُقَدَّسَةَ أَلَّى كَنَبَ اللَّهِ لَكُمْ وَلَا تَرْنُدُوا عَلَى أَذْبَارِكُمْ فَنَنْقِلُبُوا خَسِيرِينَ ۚ﴾، واته: ئهی گه‌له‌که‌م! بچنه نیو ئه و سه‌ر زه‌مینه پاکه‌وه که خوا به‌لیینی پیداون، وه پاشه‌وپاش له‌سه‌ر پاژنه‌کانتان به‌ره و دوا مه‌گه‌رینه‌وه، ئه‌گه‌رنا زیانبار ده‌بن، به لام ئه‌وان گوتیان چی؟ هه‌ر له سووره‌تی (المائدة) دا دفه‌رموی:

﴿قَالُوا يَمْوَسَى إِنَّا لَن نَدْخُلَهَا أَبَدًا مَا دَامُوا فِيهَا فَادْهَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَتِيلًا إِنَّا هُنَّا قَوْدُونَ﴾ ٤٦، واته: گوتیان: نئی مووسا! نئیمه هه رگیز ناچینه نیوی هه تا ئه وان له ویدابن، ده جا توو په روهردگارت بچن بجه نگن نئیمه ش لیره دانیشتلووين! مووساش الشیعیان فه رمووي:

المائدة، واته: پهروهردگارم من بهس خوم و هاروونی برام بهدهسته،
نهوانهش ئه وهنده بى عهقلن، پييان وايه تو دهبي بى لە جياتى ئهوان جهنگ
بکەي، ئيشىك كە هي خويانە دەيانەوى بە تۆى بکەن! ديارە مسولمانى
واشمان زورن كە شتىك دهبي بۇ خۇي بىكەت، داوا له خوا دەكتات: خوايە ئه وهم
بۇ بکە! خوايە ئه وهشم بۇ بکە! ... ! كاكە خۇ خوا كرييکاري تۈنييە، ئەو شتانە
داوا له خوا بکە بۇت بکات، كە بە خوت ناكىرىن، بەلام ئەو شتانەي بە خوت
دەكىرىن، هوئىيەكاني بۇ سازدەو بىيانكە، ئىنجا دوايى كە ھەممۇ ھۆكاري
سازكىردىن، ئەوهى كە بە تۆ ناكىرىن، بلى خوايە ئه وهم بۇ بکە! وەك
پېغەمبەرى ئىيمە ﷺ هاوهلانى بە رېزى مەشق پى دەكردو ئامۇزگارىي
دەكردىن و پېزى دەكردىن، ھەر وەها بۇ خوشى لە مەيداندا راوهستاوه، ئىنجا
فەرمۇويەتى: {اللّٰهُمَّ إِنْ تُهْلِكْ هَذِهِ الْعَصَابَةِ إِلَيْمُ، لَا تُعْبُدْ} ^(۱)، واته: ئەي
خوايە ئەگەر ئەم كۆمەلە بە فەوتىن، كەس نابى لە سەر زھۇي تو بېرسىتى، واته:
خۇي چى پېكراوه كردو ويەتى، ئىنجا ئەو دووعايىھى كردۇ، تو دهبي ئەوهى لە
دەستت دېت بىكەي، ئىنجا داوا له خواي پهروهردگار بکەي، بەھەر حال جا ئەوه
بۇو كە خوا ﷺ لە سەر ئەو ھەلۋىستە بلەجەيان سزاي بەنی ئىسرائىيلدا،
بەچى؟ لە سورەتى (المائدة) دا دەفەرمۇي: ﴿قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرَبَعَينَ﴾

سَنَةُ ... ٢٦، وَاتَّهُ: (خَوَا) فَهَرْمُووِي: چَل سَال لَيْيَان قَهَدَغَهِيَه بَچَنَه نَيْوَه وَشُونَنَه كَه وَعَدْمَان يَنْدَأَوْنَ، بَهَّـ؟ حَونَكَه ئَه وَحَيلَه تَد سَنَوَكَه، ئَه وَ

^{١)} له جهنگی به دردا، وهك له (السيرة النبوية)، لإبن هشام، دا هاتوه، بروانه، ج ٢ ، ص (٣٤)، ط ١، ٢٠٠٦، دار المدى.

تُفسِيری قورئانی بِرَزْوَيْهِ

دَهْرِسِي يَا زَدِهِيم: نَايَه تَهْ كَانَى (٤٧ - ٦٠) ٢٠٨

جىلە كە لهنیۆ نازو نیعەمەتى ميسىردا گەورە بۇون و لهزىر نىرى فيرۇھەوندا گەورە بۇون، ئەوانە بەكەلکى جىھادو بەرھەلسەتىي و بەرگىرىي و ژيانى فيداكارىي نايەن، با ئەوانە بېرىپەنەوە وەچەيەك كە لهوان پەيدا دەبىت و لە جەويىكى ئازاددا پىددەگەن، ئەوانە بەكەلکى ئەوه دىن و ئەوانە شايىتەي ئەوهەن، كە خواي كاربەجى ئەو سەرزمىنەيان پىيدا، بەھەر حال ئەوهش نیعەمەتىك بۇو، كە دوايى خوا بۇيى هىناؤنەدى، بۆيە ليئە باسى دەكات، چونكە چل سال دواي ئەوه، بە سەركەردايەتى (يوشەعى كورى نۇون)، وەچەي ئىسرائىل دواي ئەوه كە مووسا عليه السلام وەفاتى كردو هاروونى براشى وەفاتى كرد، ئىنجا چوون (شار)ەكەي فەلهستىينيان گرت!

پاشان دەفەرمۇي: ﴿فَبَذَلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قُولًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ﴾

فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِنَ السَّمَاءِ إِمَّا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿۲﴾، كاتى كە خوا فەرمۇو ئاوا بچنە نىيۇ دەركاكەو بە چەمینەوە ئەو وشەيەش بلىن: (خوايە گوناھە كانمانلى دابارىنە) ئەوان، ئەوانە سىتمىان لە خۆيان كرد، قىسەكەيان گۈرى بە غەيرى ئەو قىسەيە كە پىيان گوترابوو، وەك دوايى باسى دەكەين، بۆيە خوا دەفەرمۇي: بۇ سەر ئەوانە كە سىتمكاربۇون، سزايمەكمان لە ئاسمانىيە بۇ ناردن، بەھۆي لادانيانوھ.

نیعەمەتى دەيەم و كوتايى، كە دەفەرمۇي: ﴿وَإِذَا سَتَّقَ مُوسَى لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا﴾

أَضْرِبِ بِعَصَالَةَ الْحَاجَرَ ﴿۱﴾، وە يادبکەو، كاتىك مووسا دواي ئاوى كرد بۇ گەلهكەي {دواي ئەوهى لەو بىبابانەي (سيينا)} دا زۇريان تىنۇو بۇوو شېرە بۇون، چوون بۇ لاي مووسا و گوتىيان: تەگبىرىيكمان لىبىكە! ئىنجا وەك لە (پەيمانى كۈن)^(١) دا هاتوه دەلى: هەموو جارىش دەيانگوت: بريا نەھاتبىان،

(١) بروانه (التفسير التطبيقي للكتاب المقدس)، العهد القديم، سفر الخروج ، الإصلاح: (١٣)، ص (١٥٩)، وە الإصلاح: (١٥)، ص (١٦٣)، والإصلاح: (١٦)، ص (١٦٤-١٦٣)، كە دەلى: (وھناك في الصحراء تذمرَ بنو إِسْرَائِيلَ عَلَى مُوسَى وَهَارُونَ، وَقَالُوا لَهُمَا: لَيْتَ الرَّبُّ أَمَاتَنَا فِي أَرْضِ مَصْرُوفَنَا كَمَا نَجَلَسْنَا حَوْلَ قَدْرِ اللَّحْمِ نَأْكُلُ خُبْزًا حَتَّى الشَّبَعِ).

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

دەرسى يازدىھىم : ئايىھەكانى (٤٧ - ٦٠) ٢٠٩

بىريا هەر لەۋى باشتر بۇو، لە تىنۇوان خنكاین! وە كە بىرسىيان دەبۇو، دەيانگوت: بىريا نەھاتباين وەر لەۋى باين و فيرۇھون چەۋسانداباينەوە باشتربۇو، لېرە لە بىرسان دەمرىن! دىارە مۇوساش اللەلەلە زۇر لەسەر دلى قورس بۇوو دەپارايەوە لە خواي مىپەرەبان، جا دەفەرمۇي كاتى مۇوسا داواي ئاوى كرد بۇ گەلەكەي) پىمانگوت: بە گۆچانەكەت لەو تاشە بەرددە بىدە (دىارە تاشە بەردىكى گەورەي زانراوى لېبۈوه) ﴿فَانْجَرَتْ مِنْهُ أَثْنَا عَشَرَةَ عَيْنًا﴾، ئىدى يەكىسى دوازدە سەرچاوهى لى هەلقولىن، ﴿قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشَرِّيْهُمْ﴾، وە هەر تىرەيە سەرچاوهى خۆيانىان دەزانى، دىارە بەنى ئىسپاڭىل دوازدە تىرە بۇون و هەر تىرەيە سەرچاوهى خۆى ھەبۈوه، تاكو لەسەر ئاۋ تووشى كىشەو تىڭىران نەيەن، ﴿كُلُوا وَاشْرِبُوا مِنْ رِزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْشَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ﴾، واتە: (پىمانگوتىن) بخۇن و بخۇنەوە لە رېزق و رۇزىي خوا، وە خراپەكارىيى لە زەویدا بلاومەكەنەوە.

چەند مەسەلە يەكى گەنگ

مەسەلە يەكەم: نىعمەتى ئازادىي و رېزگاربۇون لە ژىردىستەيى گەورەترين نىعمەتە، چونكە بەبى ئە و نىعمەتە نىعمەتەكانى دىكە هيچيان بەكەلك نايىن، كەسىك كە سەرەدت و سامانى ھەيە، يان زھۇي و زارى ھەيە، يان خزم و خەلکى ھەيە، ئەگەر ئازاد نەبىت و ژىردىستە و كۆيلە بىت، لە ھىچ كام لەو نىعمەتانە بەھەرەمەند نابى بؤيە خوا يەكەمین نىعمەت كە وەبىر جوولەكەكانى دىننەتەوە، ئەودىيە كە ئازادى كردوون و لە ژىر نىرى فيرۇھون دەرىيەيتاون، ئىنجا بە تەئكىد بۇ ھەموو مىللەتىكى دىكەش ھەروايەو، بۇ ھەموو تاكىكىش ھەروايەو، ئازادىي گەورەترين نىعمەتە كە خوا بە بەندەكانى خۆى داوه، وە لە راستىدا بؤيە طاغۇوت و فيرۇھونەكان دېلى خوان و خراپىترين كەسەن، چونكە بەندەكانى خوا لەو نىعمەتى ئازادىيە بېبەش دەكەن، دەيانچەوسىننەوەو

تُفسِيری قورئانی بِرَزْوَبِ پیر

﴿٢١٠﴾ دهربسی یازدهم: نایه‌نه کانی (۶۰ - ۴۷)

زولمیان لى دهکەن و دهیانخنه ژیّر رکیفی خویانه‌وه، ئەو نیعمه‌ته کە خوا به هەموو ئینسانیکی داوه، وەک (عومەری کوری خەتتاب) خوا لىی پازى بى به عەمپى کوری عاصو، وە بە کورەکەی گوت، دواى ئەودى لە کابراى (قىبطى) دابوو: (مَتَى اسْتَعْبَدْتُمُ النَّاسَ وَقَدْ وَلَدْتُهُمْ أُمَّهَاتُهُمْ أَحْرَارًا)، واتە: لە كەیەوه خەلکتان کردوه بە کۆیله، کاتىك بە ئازادى لە دايىك بوون؟! هەموو ئینسانیك بە ئازادى لە دايىك دەبىت و كەس لە ئەسلىدا کۆیله نىه، بەلام دواىي فيرۇھون و طاغۇوت و نەمرۇودەكان دىين، خەلک دهکەنە کۆیله.

مەسەله‌ی دووەم: کە خوا باسى نیعمه‌تى پەرينىه‌وهى جوولەكەكان دەكات لە دەريای سوور، لە سوورەتى (الشـعـراء) نایه‌تى (٦٣ تا ٦٠) دا، ئەوه رۇون دەكتەوه، دياره پېشى باسى ئەوه دەكات کە فيرۇھون چۆن دارو دەستە و سوپاۋ لەشكىرى خۆى هەموو كۆكىردىتەوه، دواىيى دەفەرمۇى: ﴿فَأَتَبْعَثُهُمْ مُشْرِقِينَ﴾^{٦٠} (الشـعـراء، واتە: کاتى دەمە و رۆزھەلات بەدوایان كەوتىن، وەچەى ئىسـرـائـيلـ پـېـشـى بـەـرـبـەـيـانـ وـكـاتـىـ سـەـحـەـرـ، بـەـفـەـرـمـانـ مـوـوسـاـ مـىـسـرـيـانـ بـەـجـىـهـيـشـتـ بـەـرـهـو دەريای سوور، هەلبەتە بەرەو شام هاتن بەلام دەريای سوور دياره رىگريان بـوـوهـ، جـاـ پـەـرـوـرـدـگـارـ دـەـفـەـرـمـۇـىـ: ﴿فَلَمَّا تَرَكَ الْجَمَاعَنَ قَالَ أَصْحَاحُ بُوْسَعَ إِنَّا لَمُذْرِكُونَ﴾^{٦١} (الشـعـراء، واتە: کاتى دوو كۆمەلەكە لىيک و دەركەوتىن، هاودەكەنە مۇوسا گوتىيان: بىگومان ئىمە دەگىرىيىن! جا لە هەندىك لە كـتـىـبـەـكـانـىـ مـىـزـوـوـدـاـ، وـهـ لـهـ تـەـوـرـاتـداـ باـسـ دـەـكـاـ، كـەـ سـوـپـاـيـ فـيـرـۇـھـونـ (٦٠٠) شـەـشـسـەـدـ مـەـرـكـەـ بـەـ بـوـونـ وـدـچـەـىـ ئـىـسـرـائـيلـ بـەـسـ پـىـاـوـەـكـانـيـانـ (٦٠٠,٠٠٠) شـەـشـسـەـدـ هـەـزـارـ كـەـسـ بـوـونـ^(١)، بـەـلـامـ پـېـمـ واـيـهـ ئـەـمـ ژـمـارـانـ زـۆـرـيـانـ پـىـوـهـ نـراـوـهـ، دـيـارـهـ هـەـرـ لـهـ گـۆـتـرـەـشـ گـوـتـراـونـ، جـاـ کـاتـىـكـ سـوـپـاـكـەـيـ فـيـرـۇـھـونـ گـەـلـىـ

(١) بـرـچـاوـهـ: سـەـرـچـاوـهـ پـېـشـوـوـ، الـعـهـدـ الـقـدـيمـ، سـفـرـ الـخـرـوجـ، الـإـصـحـاحـ: (١٤)، صـ (١٥٩)، وـهـ الإـصـحـاحـ:

(٢) صـ (١٥٦)، كـەـ دـەـلـىـ: (وـتـرـتـحلـ بـنـوـ إـسـرـائـيلـ مـنـ رـعـمـسـيـسـ إـلـىـ سـكـوتـ فـكـانـواـ نـحـوـ سـيـتـةـ مـائـةـ

أـلـفـ مـنـ الرـجـالـ الـمـشـأـةـ مـاعـدـاـ النـسـاءـ وـالـأـوـلـادـ)!

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

دەرسى يازدىھىم : ئايىتەكانى (٤٧ - ٦٠) ٢١١

رەكىردووى جوولەكە لىيىك وەدەركەوتىن، ھاوهلەنى مۇوسا گوتىيان: ئىستا پىيمان دەگەن، ﴿قَالَ كَلَّا...﴾، ئەويش فەرمۇسى: نەخىر ﴿... إِنَّ مَعِيَ رَبِّيْ سَيِّدِيْنِ﴾ پەروردىگارم لەگەلەم دايىه، رېم پىشانىددا چىبکەين؟ ﴿فَأَوْحَيْنَا إِلَيْ مُوسَىْ أَنْ أَضْرِبِ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ فَأَفْلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالْطَّوْدُ الْعَظِيمُ﴾ الشعرا، واتە: وەھىيمان بۇ مۇوسا كردو پىيمان راگەياند بە گۆچانەكتە لە دەرييا بىدە، لىيىدا شەق بۇو، دوازدە رېگاى لىپەيدا بۇون، كە ئەملاولاي ھەر كام لەو رېيانە وەك چىايىھى مەھىن وابۇو، جا لەبەر ئەھەنەي بەنلى ئىسرائىل دوازدە تىرە بۇون، ھەرتىرىھى لە كورىيىكى يەعقووب اللەلەلە پەيدابۇو بۇون، بۇ ئەھەنەي ھەرتىرىھى بە يەكىك لەو رېگاود دالانانەدا بىرۇوا، بۆيە ھەمۇوى بوبىھ دالان دالان، وەك لە سوورەتى (طە)دا دەفەرمۇسى: ﴿وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَيْ مُوسَىْ أَنْ أَسْرِيْ بِعِبَادِيْ فَأَضْرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ يَسَّا لَا تَخَفُّ دَرَكًا وَلَا تَخْشَى﴾ واتە: وە بىيگومان بە مۇسامان راگەياند، كە شەورۇ بە بەندەكانم بکەو، بە گۆچانەكتە لە دەرييا بىدەو رېيىھىكى وشكانييان بۇ بشكىنە، ھىچ ترسى پىراغەيشتنى ئەوانىت نەبى و مەترسىي (خنكان و گرفت و كىشەي دىكە) شت نەبى، مىزۋوزانان دەلىن: رېيىھىكە هيىنەدە وشك بۇو، كە تەختى بىنىشى وشك بۇو، وە پىيان تەر نەبۇوه، ئىنجا بۇ ئەھەنەي لە يەكەنە ديارىن، چونكە ئەو دەريايىھ زۆر قۇول بۇوه، خواي گەورە واي لە دەرياكە كردوو، كە لەنىوان دالانەكاندا كون و درزى واي تىيدابن، كە وەك پەنجهەرە يەكدى لىيۇ بىيىن، ئىنجا كاتىيىك دوايىن نەفەرى وەچەي ئىسرائىل لە دەريادا دەرچوو، كۆمەلى فيرۇھەونىش كە هاتن وايانزانى ئەو دەريايىھ ھەروا شەق بۇوه، ھەتا هيىندىيەك دەلىن: فيرۇھەون گوتى: ئەھەنەر بۇخۇم شەقىم كردوو بەدوايان بکەون ! ئىنجا كە دوايىن نەفەرى فيرۇھەون هاتە نىيۇ دەرياو، دوايىن نەفەرى بەنلى ئىسرائىل لىيى دەرچوو، دەرييا ويىكەوتەھەنەرەن فيرۇھەون و فيرۇھەونىيەكەن خنكان، لە ھەندىيەك تەفسىراندا دەلى: بەلام ھەندىيەكەن دەيانگوت ئىستا لە بن

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

دەرسى يازدەيم: ئايىتەكانى (٤٧ - ٦٠) ٢١٢

بەحرى را بۇمان دىين! ئنجا موسا دووعاى كرد: خوايىھ پىشانيان بىدە، ئىدى تەرمەكانيان بە فەرمانى خوا وەك ماسى سەرئاو كەوتىن، بۇ ئەودى بىانبىن، وايان ترساندبوون، واياندەزانى لە بن بە حەرىشدا هەر بۇيان دىين، سەيرە! كە بە شهر ترسى رېنىشت بىرۋۆكە و خەيالى سەيرۆكە بۇ پەيدا دەبن!

مەسەلەي سىيىھم: ئەو بەلىيەنەي كە خوا بە موسايدا، سەرەتا سى (٣٠) شەو بۇو، بەلام دوايى دە (١٠) شەوى دىكەي خرايە سەرو بۇو بە چىل شەو، وەك لە سوورەتى (الأعراف)دا دەفەرمۇسى: ﴿وَاعْدُنَا مُوسَى ثَلَاثِينَ لَيْلَةً وَأَتَمَّنَهَا

بۇشىرى فَتَمَ مِيقَتُ رَبِّهِ أَرْبَعَينَ لَيْلَةً... ١٥٣، جا ھەندىيەكەن دەلىن: ئەو سى (٣٠) شەو، سى (٣٠) شەوى رەمەزان بۇوۇدو، خوايى پەروردگار بە موساى فەرمۇوه: تىياندا بەرۋۆزوبە، دواى سى (٣٠) رۆزەكە ئنجا گفتوكۇم لەگەلّدا بىكە و تەوراتت پى دەددەم، دەلىن: موسا دواى سى (٣٠) رۆزەكە سىياكى كردوه بۇ ئەودى تامى زارى خوش بىت، خوايى پەنهانزانىش فەرمۇوى: بۇچى سىياكت كرد، خۇ بۇنى زارى رۆزۈزۈدوان لاي من زۇر خوشە؟ دەبى دە رۆزى دىكە لە (شەووال) بەرۋۆزوبى، ئىدى بۇو بە چىل (٤٠) رۆزۈ دواى چىل (٤٠) رۆزەكە ئنجا چوو تەوراتى وەرگرت.

مەسەلەي چوارەم: گۆلک پەرسىتىيەكە خوا بىڭىل لە سوورەتى (الأعراف)داو لە سوورەتى (طە)دا باسى دەكتات، ديارە ئەودى واي لە وەچەي ئىسپائىيل كرد، ئەو گۆلکە بېرسىتن (سامىرىي) بۇو، كە لەو زىرۇ خشلەي ھەليانگرتبوو گۆلکىيى بۇ دروستىردن، كونىيىكى لەلای سەرى كردو، كونىيىكى لەلای پشتى كرد، كە با لەويوھ دەھات و لە زارى دەرددەچوو دەنگىيىكى لىدەھات وەك بارەي گۆلک و بارەي مانگا، وە گوتى: ئەوه پەرسىتراوى ئىيەمە موسا لىيى ونبۇوھو لىيىدەگەرى! ئاوا ھەلى خەلەتاندن، كە ديارە كابرايەكى ساختەچى بۇوھ، وەك خواي تاك و تەنيا لە سوورەتى (الأعراف)دا دەفەرمۇسى: ﴿وَأَنْخَذَ قَومً مُوسَى مِنْ بَعْدِهِ مِنْ حُلَيْمَةَ عِجَلاً جَسَدًا لَمْ يَخَوَّرْ... ١٥٤﴾، واتە: وە گەلى موسا لە

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

دەرسى يازدەيم: ئايەتە كانى (٤٧ - ٦٠) ٢١٣

دواى وي، لە خشل و زىپەدى پېيان بۇو، گۆلکىكىان دروستىردى كە بارەدى وەك
ھى گۆلک بۇو، وە لە سوورەتى (طە)دا دەفەرمۇي: ﴿...فَكَذِلَكَ أَلَّقَ أَسَارِي﴾^{٨٧}،
فَاخْرَجَ لَهُمْ عَجَلًا جَسَدًا لَهُمْ حُواًرٌ فَقَالُوا هَذَا إِنَّهُ كُمْ وَإِلَهٌ مُوسَى فَنَسِيَ﴾^{٨٨}،
واتە: ئىنجا ئاوا سامىريي^(١) و ھەموو ئەوانەدىكەش ئەم خشلەدى پېيان بۇو
خستىيانە چائىكەدە، (كە سامىريي لە شىۋەدى قالبى گۆلک دروستى كردە، وە
زىپە خشلەكە لەويىدا قال كردەدە) لە شىۋەدى گۆلکدا پەيكەرىيلى بۇ
دروستىردىن، كە بۆرەدى ھەبوو، گوتىيان: ئەمە پەرسىتراوتانەم مۇوسا
پەرسىتراوى خۆى لەبىرچووه.

مەسىھەلىي پىينجەم: خۇ كوشتنەكەيان زاناييان بەچەند شىۋەدىكە باسيان كردە،
ھەندىكىيان دەلىن: خوا فەرمانى كرد ئەوانەيان كە گۆلکىيان نەپەرسىتو،
ئەوانە بکۈزۈن كە گۆلکىيان پەرسىتو، وە ھەندىكىيان دەلىن: خوا فەرمانى
پىكىردىن بکەونە نىيۇ يەك لە شەۋىيىكى تارىكىدا يەكتىر بکۈزۈن، چونكە ئەوانەش
كە گۆلکىيان نەپەرسىتو بى ھەلۋىست بۇون، وە ھەندىكى دىكە لە زاناييان
دەلىن: خوا فەرمانى كرد تاوانبارەكان لەنىيۇ خۆياندا يەكتىر بکۈزۈن، بەلام ھىچ
كامىيان بەلگەيەكى وايان لەسەر نىيە، واش پىيەدەچىت خوا ھەللىك فەرمانى كردى،
ئەوانە كە گۆلکىيان نەپەرسىتو، ئەوانە بکۈزۈن كە گۆلکىيان پەرسىتو، وە لە
ھەندىك لە تەفسىرەكاندا ھاتو، كە حەفتا ھەزار (٧٠٠٠) كەسيان لە يەكتى
كوشت، ئىنجا خوا ھەللىك توبەلى تى ودرگىرن، بەلام بىگومان ئەمۇ ژمارەيە زۆر
زۆرەو لە راسىي بە دوورى دەزانم، بەتايبەت بۇ ئەمۇ رۆزگارە كە بەشەر ھىنە
زۆر نەبوود.

(١) بەلام لە تەورەتىدا دەلى. واتە: تەورەتى ئېستا كە گۆزراوە ئەمە گۆلکەكەى لە خشل دروستىردى،
ھارپوونى برای مۇوسا بۇو، علیهم السلام! بىروانەك سەرچاوهى پېشىوو، العهد القديم، سفر
الخروج، الإصلاح: (٣٢)، ص (١٩٤)، (هارون يصنع عجل الذهب)، ئەمەيە پىزۇ حورمەتى جوولەكە
بۇ پىغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام)!

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

دەرسى يازدەيمەم : ئايىتەكانى (٤٧ - ٦٠) ٢١٤

مەسەلەي شەشم: خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ لە ئايىتى ژمارە (٥٥)دا دەفەرمۇى: ﴿ وَإِذْ قُلْتُمْ يَمُوسَى

لَنْ تُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى نَرَى اللَّهَ جَهَرَةً ﴾، واتە: گەلى موسا داوايان كردۇھ کە خوا بېين، ئەگەرنا ئىمان ناھىين تا خوا بەرۋونىو بە ئاشكرايى نەبىين لە سوورەتى (الأعراف)دا خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ئەو بەسەرھاتەمان بۇ باس دەكەت و دەفەرمۇى:

﴿ وَأَخْنَارَ مُوسَى قَوْمَهُ سَبَعِينَ رَجُلًا لَمِيقَنِنَا فَلَمَّا أَخْذَتُمُ الْرَّجْفَةَ قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْنَاهُمْ مِنْ قَبْلٍ وَلَيَسَّ أَتَهْلِكُنَا إِمَّا فَعَلَ السُّفَهَاءُ إِنَّ هِيَ إِلَّا فِتْنَنَكَ تُضِلُّ بِهَا مَنْ تَشَاءُ وَتَهْدِي مَنْ شَاءَ أَنْتَ وَلِنَا فَاعْفُرْ لَنَا وَأَرْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَفِيرِينَ ﴾ ١٥٥ ﴾، پوختەي

ئەو رپوداوه ئەوه بۇو، کە ژمارەيەكى زۆر لە گەلى موسا ھاتنە لای و گوتىان: ئەى موسا ! تو دەلىيى من تەوراتم لە خوا وەرگرتۇھو بەين بەين دەچم گفتوكۇ لەگەل خودا دەكەم، كى دەلىيى وايە؟ (دواي ئەو ھەمۇوھ موعجيزانەش كە بىنيويان)، مووساش گوتى: جا دەلىيى چى؟ گوتىان: دەبى ئىمەش بىيىن قسە لەگەل خوا بکەين، گوتى: ئاخىر ئەوه ناگونجى و ناكى، گوتىان: باشە با بىيىن بىزانىن چۈن قسە لەگەل خودا دەكەي، ئىمەش دەبى چاومان لىيىبى، گوتى: باشە، ئىنجا داوابى لە خواي پەروردىگار كرد، خواش بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ فەرمۇوی: بە رېش سېپىيەكانىيان بلى با حەفتا كەس ئامادەبن، ئەھوپىش حەفتا كەسىلىنى هەلبىزاردەن و بۇونە نويىنەر و رېش سېپىيان، دىيارە مووسا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ كە دەچوھ سەر كىيى طوور، کە زۆربەي زاناييان دەلىيى: لەسەر ئەو كىيىوھ گفتوكۇ لەگەل خواي بەرزو مەزندا دەكىرد، ھەورىيەك يان تەممۇزىيەك دايىدەپوشى، ئىنجا گفتوكۇ لەگەل خودا دەكىرد، ئىيدى ھەورىيەك هات دايىپوشى و ئەھوپىش گفتوكۇ لەگەل خودا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ كردو ئەوانىش ئەو دىمەنەيان بىنى، بەلام دوايى وەتەماع كەوتىن و گوتىان: ئەى موسا ! بەھەندە ناوەستىن و دەبى حەتمەن خوامان پېشان بىدى، ھەتا خواي پەروردىگار نەبىين ئىمانى پى ناھىين ! مووساش بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ زۆر تۈورەبۇو و گوتى خوايە ! ئەوه بۇخۇت ئاگات لىيىھ چى دەلىيى ! خواش بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ سزاي دان و برووسمەكە (صاعقە) يەك لە ئاسماھەوھ هات

تُفسِيری قورئانی برزو پیر

﴿٢١٥﴾ ده‌رسی یازده‌یهم: نایه‌ته‌کانی (۶۰ - ۴۷)

لییدان و همه‌موویانی کوشت! ودک ده‌فرمود: ﴿وَأَخْنَارَ مُوسَى قَوْمَهُ سَبَعِينَ

رَجُلًا لَّمِيقَنَا...﴾ الأعراف، ۱۵۵

هه‌لپزارد بُئه و به‌لینگه‌ی نیمه (که بین بؤئه‌وهی ئاگایان لیبى داخو چون

مووسا گفتوجو له‌گه‌ل خواه بی وینه‌دا ده‌کات) ﴿... فَلَمَّا أَخَذْتُهُمُ الرَّجْفَةَ...﴾،

جا کاتیک ئه و له‌رزینه‌وهیه گرتني (دیاره برووسکه‌که بوت‌ه هوی له‌رزینی

شوینه‌که‌یان)، جا کاتیک مووسا ئه‌وهی بینی: ﴿... قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْنَاهُمْ

مِنْ قَبْلِ وَإِنَّـ﴾، واته: گوتی: په‌روه‌ردگارم! ئه‌گه‌ر حه‌زت کردا منیش و

ئه‌وانیشت له پیشدا ده‌کوشت (یانی: ئه‌وانه زور سه‌رپیچی دیکه‌شیان

هه‌بووه، بؤیه منیشت به‌وانه‌وه ده‌کوشت) ﴿...أَتَهْلِكُنَا إِمَّا فَعَلَ السُّفَهَاءُ مِنَّا...﴾،

جا نایا به‌هوی ئه‌وهوه که نه‌فامه‌کانمان دهیکه‌ن، ده‌مانه‌هه‌تیئنی؟ ئیدی خوا بِعْلَةً

زیندوویکردن‌هه‌وه له‌گه‌ل خوه بردنه‌وه گوتیان: جاریکی دیکه داوای وا

ناکه‌ین (ودک يه‌کیک به يه‌کیک ده‌لی: مردنی به چاوی خوه بینی !!).

مه‌سله‌ی حه‌شتم: ئه‌وه که خوا بِعْلَةً هه‌وری بُؤ کردوونه سیبه‌رو گه‌زوی بُؤ
باراندوون، وه ئه و بالنده‌یه بُؤ ده‌سته‌مۇ کردوون و هاتوونه‌ته به‌رده‌ستیان،
ئه‌وه له ده‌شتی (سینا) دا بووه، چونکه ده‌شتی سینا زور گه‌رمە، بیابانه، نه
رپوباری لیوه تیپه‌رپووه نه هیچ خواردن و خۆراکیکی لیبووه، به‌لام خواه
به‌خشهر، ئه‌گه‌ر بیه‌وه شتیک بُؤ به‌نده‌ی خوه بکات، ئه‌گه‌ر له بیابانیکی
قاقدرو دیمەکاریش بی، په‌کی ناخات، ته‌ماشا بکه‌ن و په‌ند وه‌رگرن! خوا بِعْلَةً
ئه‌گه‌ر پشتی عه‌بدی خوه گرت، به‌حری بُؤ لمت ده‌کات، بیابانی بُؤ ده‌کاته
سیبه‌ر، له بیابانی وشك گه‌زوی بُؤ په‌یدا ده‌کات، بالنده‌ی بُؤ په‌یدا ده‌کات،
کانیاو و سه‌رچاوی بُؤ هه‌لنده‌قولیئن!

مه‌سله‌ی هه‌شتم: له‌باره‌ی ئه و شاره‌وه، که خوا فه‌رمانی به مووسا کرد که
خوه و گه‌له‌که‌ی بچنه نیوی، به‌لام به قسه‌یان نه‌کرد، پیغه‌مبه‌ر بِعْلَةً له

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

دەرسى يازدىھيم: ئايىھەكانى (٤٧ - ٦٠) ٢١٦

فەرمایىشتىكى تىشكى خستۇتە سەر و فەرمۇويەتى: {قىيلَ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ:

﴿...وَأَذْخُلُوا الْبَابَ سُجْدًا وَقُولُوا حِطَّةً تَغْرِي لَكُمْ خَطَيْكُمْ...﴾ الْبَرَةَ، ٥٨

فَدَخَلُوا، يَرْحَفُونَ عَلَى أَسْتَاهُمْ وَبَدَلُوا حِطَّةً، وَقَالُوا: حَبَّةٌ فِي شَعْرَةٍ (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْمِ: ٣٤٠٣)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْمِ: (٧٤٣٩)، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ، وَاتَّهُ بِهِ وَهَچَهِ ئىسْرَائِيلَ گوترا: بِهِ كِرْنُووش بِرْدَنَهُو (بِهِ چەمىنهُو) بِچَنَهِ نِيَوَ دَرْگَاكَهُو بِلْيَىن: (حِطَّةً) (خوايىه گوناھە كانمان لى دابارىنى)، بِهِ لَامْ ئَهْوَانْ قَسَهَ كَهْشِيَانْ گُورِى وَهَلْوَى سَتَهَ كَهْشِيَانْ گُورِى، وَدَكْ فَمَرْمُوْيَهِتِى: بِهِ خَشَكَهُ خَشَكَ چَوْنَ لَهْ جِيَاتِى بِهِ چَەمِينَهُو بِچَنَوْ، لَهْ جِيَاتِى بِلْيَىنْ (حِطَّةً) گُوتِيَانْ: (حَبَّةٌ فِي شَعْرَةٍ) دَنْكَهُ گَهْنَمَى لَهْ مَوْيِكَدا وَدَكْ گَالَتَهُ پِيَكَرْدَنِيَّى مُوْسَى اللَّيْلَةُ.

مەسەلەى نۆيەم: ئەو ئازارە كە لە ئاسماňەو دابەزى ﴿رِجْرًا مِنَ السَّمَاءِ﴾، نەخۆشىيەكى كوشىنە بوودو، لە فەرمایىشتىكدا پېغەمبەر ﷺ تىشكى خستۇتە سەر و لەبارەيەوە فەرمۇويەتى: {إِنَّ هَذَا الْوَجَعَ رِجْزٌ أَوْ بَقِيَّةٌ عَذَابٌ عُذْبٌ بِهِ أَنَّاسٌ مِنْ قَبْلِكُمْ} (رَوَاهُ مُسْلِمٌ بِرَقْمِ: ٥٧٤٠)، عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ ﷺ، وَاتَّهُ بِيْكُومَانْ ئَهْمَ طَاعُونَهُ نەخۆشىيەكە، يان پاشماوهى سزايىهە كە خەلْكىكى پىش ئىيُوه پىيى سزا دراون، كەواتە: مەبەست لە (رِجْزًا) نەخۆشىي طَاعُونَهُ كە دواي ئەوهى وَهَچَهِ ئىسْرَائِيلَ سەرپىچىيان كردو فەرمانى پېغەمبەر مۇوسايان شَكَانَد، خوا نەخۆشىي طَاعُونَى لَهْ نِيُودَا بِلَاؤ كردنەوە هەندىيەك دەلىن: حەفتا ھەزار (٧٠٠٠) يان فەوتا، جا ئەگەر ئَهْمَ ژَمَارَەيە موبالەغەشى تىدا بىت، دىيارە ھەر ژَمَارَەيەكى زُورِيَانْ لى فەوتاون.

مەسەلەى دەيەم: دوازدە سەرچاوهەكە ئاو كە لە دەشت و بىبابانى (سینا) دا لە تاتە بەردىيەك پەيدابۇون، بۆيە دوازدە بۇون، چونكە جوولەكەكان دوازدە بەرەباب بۇون و، پېشترىش باسمان كرد، كە (ئىسْرَائِيلَ) نازناوى (يعقوب)ە اللَّيْلَةُ، كە دوازدە كورى بۇ ون (يُوسُفُ) و (بَنِيَامِينَ) دووانىيان بۇون و، دە (١٠) ئى

تفسیری قورآنی برزو پیر

﴿٢١٧﴾ درسی یازدهم: نایه‌نه کانی (۶۰ - ۴۷)

دیکهش، یوسف و بنیامین له دایکیک بوونو، دهیه‌که‌ی دیکهش له دایکیک،
ئنجا هرگام لهو کورانه تیره‌یه کی لیکه‌وتوتله‌وهو هه‌موویان دوازده تیره‌یان
لئ ودپاشه‌هه‌توون، ودک خوا ﷺ دفه‌رموی: ﴿وَقَطَعْنَاهُمْ أَثْنَتَ عَشَرَةَ أَسْبَاطًا
أُمَّاً وَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى إِذَا سَسَقَهُ قَوْمُهُ أَنْ أَضْرِبْ بِعَصَاكَ الْجَرَرَ
فَأَنْجَسْتُ مِنْهُ أَثْنَتَ عَشَرَةَ عَيْنَاتِنَا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أَنْاسٍ مَشْرَبَهُمْ﴾ ١٦٠ الأعراف،
واته: ودبهش بهشمان کردنو، کردنمانن به دوازده تیره، ههر تیره‌ی کومه‌لیک
بوون، ود وحییمان بو موسسا نارد کاتیک داوای ئاوي بو گله‌که‌ی کرد، که به
گوچانه‌که‌ت له بهرده‌که بده ! یه‌کس‌هه دوازده سه‌رچاوهی لئ هه‌لقوّلین، که
هر کومه‌لله سه‌رچاوهی خویانیان زانی^(۱) ...

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَيَحْمِدُكَ أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوْبُ إِلَيْكَ.

(۱) بروانه: سه‌رچاوهی پیش‌سو، که ئه‌ویش باسی ئهم مه‌سنه‌له‌یهی کردوه: العهد القديم، سفر الخروج، الإصلاح: (۱۷)، ص (۱۶۷)، (ماء من الصخرة).

دروسی دوازدهم

پیشنهاد درس

ئام درس‌همان دوو ئایه‌ت ده‌گریت‌ه خوی، له سووره‌تی (البقرة)، ئایه‌ته‌کانی ژماره: (۶۱و۶۲)، لهم دوو ئایه‌تanhه‌دا خوا ﷺ له ئایه‌تی يه‌که میان هه‌لویستیکی زور خراپی جووله‌کان باس دهکات، که بريتیه له نازونوزکردنیان به‌سهر مووسادا ﷺ ده‌باره‌ی خواردن و خوراک، که داوای خواردن و خوراکی جوراوجویریان لیکردوه و پیانگوتوه، که ئیمه له‌سهر يه‌ک جوره خواردن خوران‌اگرین و ته‌حه‌ممول ناکه‌ین، وله ئایه‌تی دووه‌میاندا {واته: ئایه‌تی (۶۲) دا} خوا زاناو توانا باسی حه‌قیقه‌تیکی زور گه‌وره دهکات، ده‌باره‌ی هه‌موو ئه‌وانه‌ی که له‌زیر ناوونیشانی جیا‌جیادان و به‌دریزایی میزرو به‌ندایه‌تییان بو خوا په‌روه‌ردگار کردوه، وه ته‌رازوویه‌ک دهخاته رو و بو هه‌لسه‌نگاندنی هه‌موو ئه‌و که‌سانه‌ی، که خویان به به‌ندی خوا له قه‌لهم داوه دهدن.

﴿وَإِذْ قُلْتُمْ يَمْوَسِّي لَنَ نَصِيرَ عَلَى طَعَامٍ وَاحْدِ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُنْتَثُ
الْأَرْضُ مِنْ بَقْلَهَا وَقِثَائِهَا وَفُؤْمَهَا وَعَدَسَهَا وَبَصَلَهَا قَالَ أَتَسْتَبْدِلُونَكَ الَّذِي هُوَ
أَدْنَى بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ أَهْبِطُوا مِصْرًا فَإِنَّ لَكُمْ مَا سَأَلْتُمْ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْذِلَّةُ
وَالْمَسْكَنَةُ وَبَاءُو بِغَضَبٍ مِنْ اللَّهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ إِنَّ اللَّهَ
وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ۖ إِنَّ الَّذِينَ ءامَنُوا
وَالَّذِينَ هَادُوا وَالظَّرَرِي وَالصَّابِرِيَنَ مَنْ ءامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَلِحًا
فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ إِنَّ رَبَّهُمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْرُبُونَ ۚ ۶۱﴾

مانای وشه به وشه ئایه‌ته‌کان

((وه ياد بکنهوه کاتى گوتتان: (واته: پیشینانتان گوتیان) ئهی موسسا ! چىدى يەك جۆرە خۆراك تەحەممول ناكەين، جا داومان بۇ لە پەروەردگارت بکە، كە لهوھى زھوى دەپەرىيىنى، لە سەۋەزكەھى و ترۋەزىيەكەھى و گەنمەكەھى و نىسەكەھى و پیوازەكەھى، بۇمان بېرەخسىيىنى، گوتى: ئايا ئەھوھى نزمترە ھەلّدەبزىرەن بەسەر ئەھوھدا كە چاكتىرىھ؟! دەشۇرېنەھ شارىيەك، تاكو ئەھوھى داواتان كرد چىنگتانا بکەۋىت، وھ زەبۈونىي و نەدارىي يان لەسەر دانراو، توورەھى خوايان پى بېرە، ئەھویش لە سۆنگەھى ئەھوھودە كە بېبىرۇا بۇون بە ئایه‌ته‌کانى خوا وھ پېغەمبەرانىيان بە ناھەق دەكۈشت، ئەھویش بەھۆى ئەھوھودە كە سەرپېچىيان كردو دەستدرېزىي يان دەكىرد بېگومان ئەوانەھى ئىمماڭىان ھېناؤھو ئەوانەھى جوولەكەو نەصرانىي و صابىئەن، ھەر كامىكىيان ئىمماڭىان بە خوا و بە رۆزى دوايى بىنلىك و كردهوھى چاڭ بکات، ئەھوھ پاداشتىان لەلائى پەروەردگارىيان ھەيە، نەترسىيان لە سەرەو نەپەۋارەش دادەگەرن .

شىكىرنەھوھى ھەندىيەك لە وشه‌كان

(بَقْلَهَا): (البَقْلُ: الْخَضْرَوَاتُ وَمَا لَاسَاقَ لَهَا مِنَ الزَّرْعِ)، واته: (بَقْلُ) بريتىيە لە ھەر رۇوهكىيەك كە قەدى نەبىت لەسەرى بوهستى و كەواتە (باقلاء) كە ئىيمە بە كوردى پىيى دەللىيەن: (پاقله)، ئەھوھ جىايە و (بَقْلُ) ھەر شتىيەك كە زھوى سەۋۆزى دەكەت مادام زۆر بەرز نەبىت و قەدى نەبى پىيى، وەك كەھوھرو كەرھوزو ئەھو شتانە.

(وَقَثَائِهَا): (ترۋەزىي)، ھەندىيەكىش بە (ھاروئى)، (خەيار) يان لېكداوەتەوھ، بەلام زىاتر ماناي ترۋەزىي دەگەيەنى.

(وَفُومِهَا): (فُوم) واته: سىر (ثوم)، بەلام زۆر بەيان بە گەنم (حىنطە) يان لېكداوەتەوھ.

تُفسِير قُرْآنٍ بِرَزْوٍ بِسِيرٍ

دَرْسِي دوازدَهِيهِمْ : ئَايَةِ تَهْكَانِي (٦١ - ٦٢) » ٢٢٠ «

(وَعَدَنَاهُ) : (عَدَسْ)، وَاتَّهْ : نِيسَكْ.

(وَبَصَلَهَا) : (بَصَلْ)، وَاتَّهْ : پِيوَازْ، پِياَزْ.

(أَتَسَتَّبِدُّلُونَ) : وَاتَّهْ ئَايَا دَهْكُورْنَهُوهْ، چُونَكَهْ دَهْلَى : (الإِبَدَالُ وَالتبَدِيلُ وَالتبَدُّلُ وَالإِسْتَبَدَالُ) : جَعَلْ شَيْءَ مَكَانَ آخَرَ وَهُوَ أَعَمُّ مِنَ الْعَوْضِ فَإِنَّ الْعَوْضَ هِيَ أَنْ يَصِيرَ لَكَ الثَّانِي وَبِإِعْطَاءِ الْأَوَّلِ وَالتبَدُّلُ هُوَ التَّغْيِيرُ مَطْلَقاً وَشَهْيَ (الإِبَدَالُ وَالتبَدِيلُ وَالتبَدُّلُ وَالإِسْتَبَدَالُ) هَهُرْ چُوارِيانْ ئَهْوَهِيَهْ، كَهْ شَتِيكْ لَهْ شُويْنِي شَتِيكْ دَابِنيَّيْ، وَهُوَهُدْ گَشْتِيَ تَرَهْ لَهْ : قَهْرَهْ بَوْوِي شَتِيكْ ئَهْوَهِيَهْ، كَهْ تَوْ شَتِيكِي يَهْ كَهْم بَدَهِيَ وَشَتِيكِي دَوَوْهَمَتْ بَيْتَهَدَسَتْ، بَهْلَامْ (تَبَدُّلُ) ئَهْوَهِيَهْ كَهْ بَهْ مَوْتَلَهَقَيِ شَتِيكْ بَگَورِيَ.

(الْأَذْلَةُ) : (الذُّلُّ: مَا كَانَ عَنِ الْقَهْرِ)، وَاتَّهْ : (ذُلُّ بَرِيتِيَهْ لَهْ ژَيْرَدَهَسَتَهَيِيَهِكْ)، كَهْ بَهْ هُوَيِ دَهَسَهَلَاتْ بَهْ سَهْرَ رَانَانَهُوهْ پَهِيدَابُوبِيَ.

(وَالْمَسْكَنَةُ) : (السُّكُونُ: ثُبُوتُ الشَّيْءِ بَعْدَ تَحْرُكِ)، (سُكُون) بَرِيتِيَهْ لَهْ وَهَسَتَانِي شَتِيكْ دَواِيَ ئَهْوَهِيَهْ، كَهْ جَوَوْلَانَهُوهِيَهْ هَبَوَوهْ، (الْمَسْكِينُ: قِيلَ هُوَ مَا لَا شَيْءَ لَهُ)، (مِسْكِين)، نَهَدارْ : هَهَنَدِيكْ دَهْلَىَنْ : ئَهْوَهِيَهْ كَهْ هِيَجِيَ نَهَبِيَ وَهَهَنَدِيكْ دَهْلَىَنْ : ئَهْوَهَنَدَهِيَهْ نَهَبِيَ پَيِّيَ بَرِيزِيَ، كَهْ وَاتَّهْ : (فَقِير) هَهَزارْ زِيَدَهَرِقِيَ زِيَاتِرِي تِيَّدِايِهِ، هَهَنَدِيكِيشْ دَهْلَىَنْ : بَهْ پَيِّچَهَوَانَهُوهْ (فَقِير) ئَهْوَهِيَهْ شَتِيكِي هَهَبِيَ، بَهْلَامْ بَهْشِي نَهَكَا بَوْ ژِيَانِيَ وَ، (مِسْكِين) ئَهْوَهِيَهْ هِيَجِي نَهَبِيَتْ.

هُوَيِ هَاتَنَهِ خَوارِهَوَهِ ئَايَةِ تَهْكَانِي

هُوَيِ هَاتَنَهِ خَوارِهَوَهِ ئَهْ وَ ئَايَةِ تَهِيَ، كَهْ دَفَهْ رَمُويَ : ﴿إِنَّ الَّذِينَ إِيمَنُوا وَالَّذِينَ
هَادُوا وَالنَّصَارَى وَالصَّابِرِينَ مَنْ إِيمَنَ بِاللَّهِ وَإِنَّمَا يَرْجُو الْآخِرَ وَعَمِلَ صَدِيقًا فَلَهُمْ أَجْرٌ هُمْ
عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾ ٦٢، {عَنْ سَلَمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَأْلْتُ
النَّبِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ أَهْلِ دِينِ كُنْتُ مَعَهُمْ، فَذَكَرْتُ مِنْ صَلَاتِهِمْ وَعِبَادَاتِهِمْ، فَنَرَأَتْ:

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

(إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا ...) (آخر جهه ابن أبي حاتم، والواحدى عن مجاهد وأبن جرير وأبن أبي حاتم عن السدى بنحو ما سبقت، والشوكاني في (فتح القديرين)، ج (١)، ص (١٣٤)، والنسيابوري في أسباب النزول، ص (١٦)}، واته: سهلمانى فارسى (كه هاوهلىكى بېرىزو گەورە پىغەمبەرەو تەمەنىكى زۆر درىزى ھەبۈودۇ پىش ئەوە مسولمان بىت، زۆر دىنى تاقى كردوونەوە، وە چۆتە لای زۆر لە خوا پەرستان) دەلى: بۇ پىغەمبەرى خوا باسى شوينكەوتۈوانى ئايىنېكىم كرد، كە خوشم لەگەليان بۇومۇ نويژو خواپەرستييان ھەبۇو، پرسىارام لېكىد: ئايا ئەوانە حوكىيان چۈنە؟! خواى پەروردگار ئەم ئايىه‌تەن ناردە خوار:

(إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا ...)

ماناى گشتى ئايىه‌تەكان

ئىمە لە تەفسىرى بىستو يەك ئايىه‌تى راپردوودا، لە ئايىه‌تى چىل (٤٠) وە تا شەستو يەك (٦١)، كە دەكتە بىستو يەك ئايىه‌تى، لە تەفسىرى حەوت ئايىه‌تى پىشوياندا خستمانە رۇو كە (١٠) فەرمانى ئاراستەن جوولەكەكان كرد، وە (٥) شتىشى لى قەدەغە كردوون، ئىنجا دواى ئەوە خوا (١٦) ئايىه‌تىدا، لە ئايىه‌تى (٤٧ تا ٦١) دە (١٠) دانە لە نىعەمەتە گەورە گەورەكەنانى خۆى خستەوە بىريان، كە دىيارە فەرمانەكان و قەدەغەكان ئاراستەن جوولەكەكان كراون، ئەوانە بىر ئەوان، ئەگەرنا نىعەمەتەكان كاتى خۆى لەگەل پىشىنانى ئەواندا كراون، بەلام چاكەو نىعەمەتىك لەگەل بابو باپىران و پىشىنانىكىدا دەكرى، كە تو شانازىيان پىيە دەكتە، وەك ئەوەيە لەگەل تۆدا كرابى، ئىنجا خوا (١٧) لەم ئايىه‌تە وە دىتە سەر باسى خستەنە رۇوى كۆمەللىك رەخنەو كەموكۇرپى لە جوولەكەكاندا، كە مايەى سەرزەنشت و مايەى سەركۈنە كەرنىيان، جا يەكىك لەوانە ئەوەيە كە دەفەرمۇى: **(وَإِذْ قُلْتُمْ يَمُوسَى لَنَّ نَصِيرَ عَلَىٰ طَعَامٍ وَجِدٍ)**، وە ياد بىنه‌وە كاتى

تُفسِيری قورئانی برزو پیر

۶۱ - ۶۲ ده‌رسی دوازدهم: ئایه‌ته‌کانی (۲۲۲)

که به موساتان گوت (واته: باب و باپیرانتان به موسایان گوت): ئەی موسا!
چىدى تەحەممۇلى يەك جۆرە خواردن ناكەين، يەك جۆرە خواردنەكەش
مەبەستيان پىى گەزۋو سەلوا بولو، ﴿فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجَ لَنَا مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ مِنْ
بَقِيلَهَا وَقَثَائِهَا وَفُؤَمَهَا وَعَدَسَهَا وَبَصَلَهَا﴾، جا له پەروردگارت بپارىيە بۆمان
دەربىنى لەوهى كە زھوى دەپروينى: ترۆزى، خەيار، گەنم، (ياخود: سىر)،
نيسک، پىواز، پىنج جۆرە شتىان باسکردو، كە هەموويان له زھوى دەپروين و،
دانەوېلەو سەوزەو مىودو تەھەن! موساش ﷺ لەسەر ئەو داوايەيان
سەرزەنشتىان دەكتات، خواى كاربەجي لەسەر زمانى ئەو دەفرمۇى: ﴿قَالَ

أَتَسْتَبِدُونَكَ أَلَّذِي هُوَ أَذْفَ بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ، واته: گوتى: ئايى خواردنىك
كە خراپترە دەيھىننە شوين يەكىك كە چاكتە، يانى: چۈن چاكتىر بە خراپتر
دەگۈرنەوە، عاقل چۈن شتى وا دەكتات؟! دىارە وەك دوايى لە (چەند مەسىلەيەكى
گرنگ)دا زىاتر تىشكى دەخەينە سەر مەبەستى موسا ﷺ وا پىددەچى ئەوه
نەبووبى، كە لە ڦووى ھىزى خۇراكىيى (القوة الغذائية) وە، ئەوانەي باسيان
كردوون، خراپتر بن لەو خواردنانە كە لەسەرى بولۇن، كە بىرىتى بولۇن لە گەزۋو
سەلوا، بەلکو لەرۇوى مەعنەوېيەوە ئەو خواردنە سادەيە كە دەيخۇن و كە دوو
جۆرە، خواردنى كەسانىكە كە بەدواي ئازادىيدا دەگەرپىن، خواردنى مىللەتىكە كە
دەيەوى ڦيانى ئازادانە دەست بکەوى، چىدىكە ڙىردىستە نەبىت و
نەچەو سىئىرىتەوە، هەلېتە مىللەتىك بىھوئ نەچەو سىئىرىتەوە دەبىت بە ڦيانى
سادە راپىزى بىت، كەواته لەرۇوى مەعنەوېيەوە ئەو خواردنانە داوايان كردوون،
خراپتر بولۇن لەوهى كە خواردوويانە خواى بە بەزەيى بۆي رەخساندوون، بۆيە
وەلامىكى زۇر پر بە پىستيانى داوهتەوەو فەرمۇويەتى: ﴿أَهِبِطُوا مِصْرًا فَإِنَّ

لَكُمْ مَآسَائُكُمْ، شۇزېنەوە بۆ ھەر شارىك، ئەوهى دەتنەوى و داواي دەكەن
دەستتىان دەكەوى، بچنە ھەر شارىك لە شاران مادام ئىيۇ دەربەستى ئەوه نەبن
داخۇ ئازادن يان كۆيلە، سەربەستن يان ڙىردىست، مادام دەربەستى ئەوه نەبن و،

تُفسِيری قورئانی برزو پیر

به‌دوای خوارکی جو را جو ردا بگه‌رین، ئه‌وه بچنه هر شاریک ئه‌وه‌دان ده‌ست‌ده‌که‌وی؟ به‌لام لم بیابانه که شوینی خه‌لکیکی ئازاده، که رازی نه‌بن له‌زیر دسه‌لاتی فیرعه‌ونیکدا بژین، خواردنی ساده نه‌بیت ده‌ست‌ناکه‌ویت، ئنجا

خوا يَعْلَمُ اللَّهُ وَالْمَسَكَنُ وَبَاءُ وَغَضَبٌ مِّنْ دفه‌رموی:

سی شت ده‌باره‌ی جو وله‌که‌کان باس ده‌کات، دفه‌رموی: له ئه‌نجامی ئه‌وه هه‌لويسته‌ها و ينه‌ی ئه‌م هه‌لويسته‌ياندا، که بريتیه له نازون‌نوزکردن و برو بيانو‌گرتن داواي خوارکي جو را جو ردا بگه‌رین، داواي خوشگوزه‌رانی کردن، ودک مووسا الْكَلِيلُ خاوند چیشتاخانه (مطعمن) بی و ده‌عوه‌تی کردن! ئاخر مووسا الْكَلِيلُ هاتوه ئیوه‌ی ده‌باز کردوون رزگاری کردوون، وه ئينسان ده‌بی باجي ژيانی ئازادي بداو ته‌حه‌ممولی ناره‌حه‌تی بکاو، ته‌حه‌ممولی ژيانی ساده بکات، و که‌سيک به‌دواي خوشگوزه‌رانی‌يدا ويیل بی، ناتوانی ژيانیکی ئازادانه هه‌لزیری، بویه دفه‌رموی: له ئه‌نجامی ئه‌وه‌دا زه‌بوون‌يان له‌سهر پیویست کرا، هه‌روه‌ها نه‌داری (جو وله‌که هه‌رچه‌نده ده‌وله‌مه‌ندیش بن، به‌لام هه‌ر نه‌دارو رووت و ره‌جال دینه بهرچاو) وه تووره‌ی خواشیان پی برا، چونکه: (باءعوا) يانی: (رجعوا): گه‌پاینه‌وه، واته: ودک چون که‌سيک ده‌چیته سه‌فهرو شتیک له‌گه‌ل خوی دینیت‌وه، ئه‌وانیش له ئه‌نجامی ئه‌وه جو ره هه‌لويستانه‌ياندا تووره‌ی خوايان برده‌وه، ودک دفه‌رموی:

النَّبِيْنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ، ئه‌وه‌ش له ئه‌نجامی ئه‌وه‌دا که بیبره‌وابوون به‌رانبه‌ر به ئایه‌تاه‌کانی خوا، وه پیغه‌مبه‌رانی خوايان به ناهه‌ق ده‌کوشت، جا دياره پیغه‌مبه‌رانی خوا هه‌ر به ناهه‌ق ده‌کوژرین و هیج پیغه‌مبه‌ریک شتیکی واناکات که هه‌ق بی بکوژری، به‌لام بویه وشهی (بِغَيْرِ الْحَقِّ) ای زیاد کردوه، ودک ره‌وانبی‌زان ده‌لین، بو ئه‌وه‌دی دزیویی و ناشیرنی و ناقولاًیی ئه‌وه تاوان و خراپه‌یان بخاته‌ر وو، که دياره مه‌به‌ست له پیغه‌مبه‌ران (عليهم الصلاة والسلام) به پله‌ی یه‌که‌م زه‌که‌ری‌یا و یه‌حیای کورنی بیون، که جو وله‌که‌کان کوشتیان، وه بو

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

﴿٢٢٤﴾ دەرسى دوازدەيەم: ئايەتەكانى (٦١ - ٦٢) ﴿

خۆيان لە (پەيمانى كۈن)^(١)دا باسى ژمارەيەكى دى لە پېغەمبەران دەگەن، كە كوشتوويان ﴿ذَلِكَ إِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ﴾، بۆچى كوفريان بە ئايەتەكانى خوا دەكرد؟ وە بۆچى دەستيان چووه خويىنى پېغەمبەركانەوە؟! ديارە ئەوهەش رىشەيە بەھۆى ئەوهەبوبو، كە سەرپىچىيان لە فەرمانى خوا دەكردو ملکەچ نەبۇون بۇ خوا، وە بىروايىان بە ئايەتەكانى خوا نەدەكردو، بە ھۆى ئەوهەبوبو كە دەستدرىيڭكار بۇونو سەنۋەربەزىن بۇون.

ئنجا ئايەتى دووھەم، وەك باسم كرد خوا ﴿رَأَسْتِيَّهُ كَيْ زَوْرٌ گَهُورٌ هٰي تىدا دەخاتە رۇو، كە بىرىتىيە لە دانانى تەرازاوویەك بۇ ھەلسەنگاندىن و كىشانى ئىمان و دىندارىي، دەفەرمۇي: ﴿إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا﴾، كە مەبەست پىي مسوّلمانانە ﴿وَالَّذِينَ هَادُوا﴾، كە مەبەست پىي جوولەكەكانە، وشەي: (ھادوا) يانى: (رجعوا) گەرانەوە، وەك خوا ﴿لَهُ سُوْرَةٌ (الْأَعْرَافُ) دَلَالَةٌ رَّحْمَةٌ (الْمُنْذِرُ) مُوْسَى﴾ دەفەرمۇي: ﴿... إِنَّا هُدَىْنَا إِلَيْكَ ...﴾، واتە: (إنَّا رَجَعْنَا إِلَيْكَ) ئىمە بۇ لای تو گەراینەوە. ﴿وَالنَّصَرَى﴾، كۆي (نصرانى) يە، كە مەبەست پىي شويىنكەوتۈوانى عيسا يە ﴿وَالصَّرَى﴾ ئەمانىش توپىزەرانى قورئان و مىزۇنۇوسان دەربارەيان زۆر راچيان، ھەندىيکيان دەلىن: ئەوانەن كە ئەستىرە پەرسىن، وە ھەندىيک دەلىن: ئەوانەن كە خۆيان بە شويىنكەوتەي (نوح) دەزانن، وە ھەندىيک دەلىن: ئەوانەن كە خۆيان بە شويىنكەوتەي (يحيى) دەزانن، وە

(١) بىروانە (التفسير التطبيقي للكتاب المقدس)، العهد القديم، سفر إرميا، الإصلاح: (٢)، ص (١٤٨٠)، كە لە زمانى (ارميا) وە نەقل دەكات كە بە حىساب يەكىكە لە پېغەمبەران كە بە گەلهەكەي دەلى: (واتىرت سىيوفكم أنبىاءَكُمْ كَأسَدٍ كَاسِرٍ)، واتە: وە شەمشىرەكاننان وەك شىرى تىكشىنەر پېغەمبەرانيان راوكىد - كوشت).

ھەرودە بىروانە: العهد الجديد، سفر أعمال الرسل، الإصلاح: (٧)، ص (٢٢٩٠)، كە لە شەرەكەيدا دەلى: (أَنْبِيَاءُ كَثِيرُونَ لَاقُوا الإِضْطَهَادَ بَيْنَ الْيَهُودِ: إِرمِيا، إِشْعَاعِيَّة، عَامُوس، زَكْرِيَا، إِيلِيَا)، واتە: پېغەمبەرانىكى زۆر لەنیو جوولەكەدا تۈوشى چەۋسىنرانەوە بۇون: (ئىرمىياء، ئىشعياء، عامووس، زەكھریا، ئىلیا)، كە ديارە مەبەستى پىي كوشتنىانە.

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

﴿٦٢٥﴾ دەرسى دوازدەيەم: ئايىتەكانى (٦١ - ٦٢)

ھەندىيەك دەلىن: ئەوانەن كە خۆيان بە شويىنكەوتەي (داوود) دەزانىن (سەلامى خوا لەسەر ھەموو پېغەمبەران بىت)، ھەندىيەكىش دەلىن (صابئە) لە (صَبَاً) وە ھاتوه، واتە: لە دينەكەي خۆي دەرچوو، كەواتە: ئەوانەن كە لە دينىيەكەوە گواستوو يانەتەوە بۇ دينىيەكى دىكە، بەھەر حال ئەوانە ئىستا ھەن لە ئىران و لە عىرّاقىشدا، بەلام ژمارەيان كەمەو خۆيان بە خاودەن كتىبى ئاسمانىي دەزانىن، جا خوا ﷺ دەفەرمۇي: ھەر كام لەو چوارانە مسوّلمانان و جوولەكەو نەصرانىي و صابئە، ﴿مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَآلَيَّوْمَ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَلِحًا﴾، ئا ئەوھە پېۋەر و تەرازوو يە: ھەر كامىيکىان ئيمان بە خوا بىنى، ئيمانى راست و دروست، وە ئيمان بە رۆزى دوايى بىنى، وە كرددەوە باشىش ئەنجام بدا، ﴿فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خُوفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾، ئەوھە پاداشتىان لاي پەروردىگاريان پارىزراوەو نەترسىان لەسەرەو نەغەم و پەزارەش دايىندەگرى، كەواتە سەنگى مەحەك ئەوھەي، كى بەراسى ئيمانى بە خواو ئيمانى بە دوا رۆز ھەيە، ئيمانى بەو سەرەتا (مَبْدأ) يە ھەيە، كە لييەنەتەوە، ئيمانى بەو سەرەنجام (مَصِير) ھەيە، كە بۇي دەچى، وە لەو نىيوانى ئەو ھاتن و رۆيىشتەنەشدا، كرددەوى باش ئەنجام بداو، ژيانەكەي بە شىيەدەك بگۈزەرىنى كە خوا ليي رازى بى، ئا ئەوھە سەنگى مەحەكى دىندارىيە، وە ئەوھە سەنگى مەحەكى راست و دروست بۇونە لەگەل خواو بەندىيەتىي كردن بۇ خوادا.

چەند مەسەلە يەكى گىرنگ

مەسەلەي يەكەم: جوولەكە كان نازو نوزى زۆريان كردووھ بىر بىانووی زۆريان بە مووسا ﷺ گرتوھ، يەكىك لە بىانووھ كان ئەوھ بۇوە كە باسمان كرد، كە گېنە لە مووسا دادەگرن خواردن و خۇراكى جۇراوجۇريان بۇ دابىن بکات! لە حاڭىدا كە لە دەشت و بىابانەي (سینا)دا خوا ﷺ دوو جۇرە خۇراكى بۇ داناون، كە كىفايەتى جەستەي ئىنسان دەكەن، يەكىان شويىنى مىوھ دەگرى و شىرينى و كاربۇھيدراتى تىدىايە كە گەزۆيەو، ئەويدىكە شويىنى خۇراك

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

دەرسى دوازدەيەم ئايىتەكانى (٦١ - ٦٢) ٢٢٦

دەگرى، كە گۆشتە و پىرۇتىنات و چەورىي تىدىا يە، دىيارە لە و بىبابانەشدا ھەر ئەوھە پەيدا دەبى، ھەلېتە خوا بىچىلىك دەيتوانى ھەمو شتىكىان بۇ پەيدا بکات، بەلام ئەودنە خواردنە كافىيە بۇ جەستە ئىنسان، تاكو ژيانى پى بەرىيەدەبچى، وھ خواي كاربەجى و يىستوو يەتى ئەوانە بە ژيانىكى سادە و بە خواردن و خۇراكىيە سادە و رابىنى، چونكە مىللەتىك بىھەۋى بە ئازادىي بىزىي، دەبى تەكلىفي ژيانى كەم بىزى، نابىت چاوى لە خواردنى جۇراو جۇرو رەنگىن و بەرگ و پوشاكى چاڭ و خانووبەرە خوش و... هەندى بىزى، بەلکو دەبى ھەول بىدات بە ژيانىكى سادە، قەناعەت بە خۆي بکات.

مەسەلەي دووھەم: راھاتن بە خۆشگۈزەرانييە وە شتىكى خراپە، وەچەي ئىسرايىل لە بەرئەودى كە لە مىسپەر ھەرچەندە ژىرددەستە بۇون، بەلام شار بۇوە لە ژىر دەسەلاتى فيرۇھەوندا بىكۆمان رەددەيەك شارستانىيەتى و پىشكەوتن ھەبووھە خەلک لەوي خۆشگۈزەران بۇون، جا ئەوان چونكە بە خۆشگۈزەرانييە وە راھاتوون، تەماشا دەكەي لە كاتى تەنگانەدا ئەو راھاتنە بەو خۆشگۈزەرانييە وە، لەو كاتى تەنگانە ياندا وەدەر دەدات، بۇيە لە عومەرى كورى خەتاب (خوا لىي پازى بىز) گىپراوهەتەوە، كە فەرمۇويەتى: {إِخْشَوْشُنَا فِإِنَّ النَّعَمَ لَا تَدُومُ} واتە: زېربىن، چونكە نىعمەتە كان بەردەۋام نابىن، وە (أبو حامد الغزالى) لە كتىبى (إحياء علوم الدين)دا لە باسى پەرەردەي مندالىدا دەلى: ئەگەر كابرا ھەبووش بىزى، واباشە جارجار بەس نانى وشائۇ خواردنى سادە بىدات بە مندالەكانى، بۇئەودى ئەگەر رۇزىك لە رۇزانلىييان قەوما، تووشى بەسەرداكەوتن نەبن و خۇراغىرو دامەزراوبىن.

مەسەلەي سىيىم: بەراسىتى ئازادىي و ژيانى ئازادانە باجى خۆي دەويى، وادىيارە وەچەي ئىسرايىل ئەو باجەيان زۇر لەسەر دل قورس بۇوە، چونكە ئەودنە بە كۆپلايەتىيە وە راھاتوون و ئەودنە ژيانى چەوساودىييان دىووه، كە زۇر خوارو خىچىي فىكريي و سلوكىييان تىدا پەيدا بۇوە، وەك زاناييانى كۆمەلناس دەلىيىن: ھەر مىللەتىك زۇر چەوسايدە وە سەتمى ليڭرا، كۆمەللىك عەيىب و عارو

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

دەرسى دوازدەيەم: ئايىتەكانى (٦١ - ٦٢) ۲۲۷

كەموکوورپى تىيدا پەيدا دەبن، كە مەگەر زۆر جەريئانە خۆى لەو كەموکوورپىيانە بىزار بكا، ئەگەرنَا ورده هەر لەگەلى دەمىنن، هەلبەتە مىللەتى ئىمەش زۆر لەو عەيب و كەموکوورپىيانە پىوه دىارن، لەسەرى سەرىيە تا خوارى خوارى (واتە: حوكىمان و بىياربەدەستان و خەلکىش) كە شوينەوارى سەرددەمى رېيىمى بەعسىن، كە ماوەيەكى زۆر لەزىر نىرو چەكمەمى رېيىمى بەعسىدا گوزدراندووېتى و كۆمەلېك عەيب وعارو كەموکوورپى پىوه نووساون و مەگەر ئەم خەلکە ئىمانىيکى چاكى ھېبى، زۆر چاك بگەرىنەوە بۇ لای خوابى پەروردەگارو خۆى بىزاربىكا، ئەگەرنَا ئەو كەموکوورپىيانە ھەر پىوه دەمىنن، ئەگەر زىادىش نەكەن^(١)!

مەسەلهى چوارەم: موسا ﷺ دەفەرمۇى: ﴿أَتَسْتَبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ أَذْنَى﴾

بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ، ئايىا خواردىنىك كە خراپترە هەلېيدەبىزىرن بەسەر خواردىنىكى چاكتىدا، واتە: خواردىنه چاكەكە پال پىوەدەننین و ھى خراپترى دىننە جىنى؟! لېردا مەبەست رووى مەعنەوېيە، چونكە ئەو خواردىنه سادەيە ئازادىي لەگەل دايە، بەلام خواردىنه جۇراو جۇرەكە كۆيلايەتى و ژىرددەستەيى و زەبۈونىي لەگەلدايە، جا ئىنسان كە سەربەست و ئازاد بۇو، با ژيانىشى سادەبى بەرپاستى زۆر خۆشتى بەلەزەتتىرە، لەوە كە لە زىندانى بىكەن، ياخود ژىر چەپۈك و رەزىيل و ژىرددەست بى، بەلام باسەرى ھەر لە پلاو گۆشتى بىگىن، بۇ كەسىك كە خاوهنى شەھامەت و جوامىرەيى بى، ژيانى سادە خواردىنى سادە لەگەل ئازادىيدا هەلەبىزىرى بەسەر خوشگوزەرانىي يەكى زەبۈونانە ئىرچەپۈكانەدا.

مەسەلهى پىنچەم: كە دەفەرمۇى: ﴿أَهِبِطُوا مِصْرًا﴾، تویىزەرانى قورئان ھەندىيەك دەلىن: مەبەستى پى شارى مىسرە، واتە: بگەرىنەوە بۇ مىسر، تاكو لەۋى فيرۇھەونىيکى دىكە دووبارە بتانچە و سىيىنەتەوە خواردىنى خوشىش بخۇن! بەلام

(١) لە كتىبى: (واقىعى ھەرپىمى كوردىستان، دىدىيکى ئىسلاميانە) دا تىشكىمان خستوتە سەر ژمارەيەك لەو نەخۆشىيەنە.

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

﴿٢٢٨﴾ دەرسى دوازدەيەم: ئايىتەكانى (٦١ - ٦٢) ﴿

لەبەرئەوهى كە وشەى (مِصْرَا) بە نەزانراو (نَكْرَة) هاتوه، ئەو مانا يە راست نىيە، بەلّكۆ مەبەست لە (مِصْرَا) هەر شارىكە، چونكە بچىنە هەر شارىكە وە حەتمەن ئاغاو كويىخاو طاغۇوتىكى لىيې، ئەو كاتە وابووه، كەواتە: بچىن بۇ هەر شارىك لە شاران تاكو زەليلانە بىزىن و خواردىنى خوشىش بخۇن، ئەگەر رازى نىن و ئامادەنин باجى ژيانى ئازادانە بدەن، ئەو سەرنجام و چارەنۋوستان دەبىت.

مەسەلەي شەشم: كە دەفەرمۇى: ﴿وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْذَّلَّةُ وَالْمَسَكَنَةُ﴾،

زەبۈونى و نەدارىي يان لەسەر فەرزمۇو، زانىيان دەلىن: (الرَّذَائِلُ يَجْرُ بَعْضُهَا بَعْضًا)، واتە: سىفەته خراپەكان ھىندىكىيان ھىندىكىيان پەلكىش دەكەن، ئەوانە كە ئامادەنبوون بە ژيانى سادە بىگۈزەرپىن، ژىردىستەييان لەسەر فەرزمۇو، سەرنجام نەدارىييان لەسەر فەرزمۇو كراوهە، ئەو سەرنجام نەدارىييان لەسەر فەرزمۇو كراوهە، كە عەيب و عارى دىكەشىyan تىدا پەيداين، ھەروەها سىفەته چاکەكانىش ھەندىكىيان ھەندىكىيان پەيدا دەكەن، وەك پىيغەمبەر ﷺ فەرمۇویەتى: {إِنَّ الصَّدُقَ يَهُدِي إِلَى الْبَرِّ وَإِنَّ الْكَذِبَ يَهُدِي إِلَى الْفُجُورِ} (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْمِ: ٦٠٩٤)، وَمُسْلِمُ بِرَقْمِ: (٦٥٨٠)، عَنْ أَبِي وَأَئِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ تَعَالَى، واتە: راستگۆيى ئىنسان بەرەو چاکە دەبا، وە درۆزنىي ئىنسان بەرەو خراپە دەبات.

مەسەلەي حەوتەم: حىكمەتى ئەو وە چىيە كە خوا ﷺ ئەو ئايىتە لە ويىدا ھىناوه،

كە دەفەرمۇى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّدَّارَى وَالصَّدِّيقَى مَنْ ءامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْ دَرَبِهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾، كە وەك بلىي ئايىتىكە كراوهەتە نىواخنى ئەو قىسىم وباسانە كە لەگەل جوولەكە كاندا دەكىپىن؟! زانىيان دەلىن: دوو حىكمەتى تىدان:

يەكەم / بۇ ئەو وە كە خوا ﷺ ئەوهندە زەمى جوولەكە كان دەكتات لەسەر خراپە و كەمۈكۈرۈپ يەكانىيان، ئەو جوولەكانە كە مسولىمان دەبن، دلىان لە خۆيان دانەمىنى و پىيان وابى باب و باپيرانىشىان ھەر خرالپ بۇون، نەخىر بەلّكۆ

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

دەرسى دوازدەيەم: ئايىتەكانى (٦١ - ٦٢) ٢٢٩

ئەوانەيان كە چاڭ بۇون، لە باب و باپىرانىيان ھى جوولەكە، ھى نەصرانىي، ھى صابىئە، ھى موشرييکەكان ... هىت، مادام ئەو كاتە لەسەر ئايىن و بەرنامەي ئەو سەردەمە خۆيان بۇوبن و لەگەلپاندا راستيان كردى، ئەوە ماناي وايە سەرفرازو بەختە وەرن.

دووەم/ بۇ ئەوە مسولىمانانىش ھەر لە خۆوە فرييو نەخۆن و لەخۆبایى نەبن، پىيان وابى ھەر چونكە ناويان مسولىمانە، تازە پىّويستىيان بە ھىچ شتىك نىيە! بەلکو دەبى بەراستى ئىمامت بە خواو رۆزى دوايى ھەبى، وە گرددەوە باشىشت ھەبى، ئىنجا مسولىمانەتىيەكەت نىۋەرۆكى ھەيە.

وە لە كۆتايدا دەلىن: ئەم ئايىتە لەلايەن ھەندى مەلائى دىن فروشەوە مانايەكى ھەلەي لېدراوەتەوە، دەلىن: ئەوە كە خوا دەفەرمۇي: بىرۋاداران و جوولەكە و نەصرانىي و صابىئە، ھەر كەسى ئىمامى بە خواو بە رۆزى دوايى ھەبى، وە گرددەوە چاڭ بىكت، ئەوە پاداشتى لاي پەروردەگارى ھەيە و ترس و پەزارەي نىيە، دەلىن: كەواتە: ھەموو ئەوانەي كە خاودەن كتىبى ئاسمانىيەن، ھەر كەسە بە دىنى خۆي مادام راست دەكەن لەگەل دىنى خۆياندا، ئەوە بەھەشتىنە! بەلام بىگومان ئەمە مانايەكى زۆر غەلەتە، وە پىيچەوانەي چەندان ئايەتى خواي پەروردەگارە، بۇ وىنە خواي زاناو شارەزا لە سوورەتى (آل عمران)دا دەفەرمۇي: ﴿... وَقُل لِّلَّذِينَ

أُولُو الْكِتَابَ وَالْأُتْمَىنَءَ اَسَلَمُمْ فَإِنْ اَسْلَمُوا فَقَدِ اَهْتَدَوْا...﴾، واتە: وە ئەوانەي كە كتىبىيان پىدرادە ئەوانەش، كە نەشارەزان (لە كتىبەكانى خوا) پىيان بلى: ئايى مسولىمان بۇون؟ جا ئەگەر مسولىمان بۇون (يىان گەردنەكەچبۇون بۇ ئايىنى راست و دەستكاريي نەكراوى خوا) ئەوە رېي راستيان گرتوه.

وە خواي بى وىنە ھەر لە سوورەتى (آل عمران)دا دەفەرمۇي: ﴿ وَمَن يَتَعَزَّزَ إِلَّا سَلَمَ دِينًا فَلَن يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِيرِينَ...﴾، واتە: وە ھەركەس جگە لە ئىسلام بەرنامەيەكى دىكە بخوازى، بىگومان لىيى وەرناكىرى و لە دوارپۇزىشدا لە زيانبارانە. كەواتە: ئەوە غەلەتە بلى: جوولەكەو نەصرانىي و

تفسیری قورئانی برزو پیر

دروسی دوازدهم: ئایه ته کانی (۶۱ - ۶۲) ۲۳۰

صابیئه، هەرگەسى ئىستا دىنى خۆی پیادەبکات، ماناى وايە لە قىامەت سەرفرازە؟ نەخىر ئە و ماناىە غەلەتە، بەلام ئەم ئايەتە دوو ماناى پىكىو راستى ھەن:

ماناى يەگەم: بە نسبەت رابردۇوەدەيە، واتە: لە رابردۇودا، ئەگەر جوولەكە بەراستى پەيرەویيان لە دىنى خۆيان كردىۋ، لەگەل كتىپى خۆيان و پىغەمبەرى خۆياندا كە تەورات و موسان راستيان كردى، وە نەصرانىيەكان ئەگەر لەگەل عىساو لەگەل ئىنجىلدا راستيان كردى، وە صابیئە ئەگەر لەگەل دىنى خۆياندا راستيان كردى، هەرودە مسولمانان ئەگەر لەگەل دىنى خۆياندا راستيان كردى، ئەوە ئەوانە ھەموويان سەرفرازو بەختەوەرن.

ماناى دووهمى: بۇ ئىستاو داھاتوویە، واتە: ئىستاو لەمەودوا ئەگەر مسولمانان بەراستى خاوهنى ئىمان و كردهوھى باش بن، وە جوولەكە ئەگەر ئىمانى بىنن و كردهودى باش بىھن، وەك شەريعەتى ئىسلام دەلى، وە نەصرانىي و صابیئەش بەھەمان شىۋە، ئەگەر ئىمان بىنن بەراستىي و كردهوھى باشىش بىھن بەپى شەريعەتى كۆتايى خواي پەروردىگار، ئەوە ئەوانە ھەموويان سەرفراز دەبن.

خواي پەروردىگار ئىمەو سەرجەم مسولمانان لهوانە بىگىرى، كە تەنها بەناوى مسولمانەتىي ئىكتفا ناكەن، بەلکو ئىمانى باشيان دەبى و پابەند دەبن بە شەريعەتى خواودو، بەپىرى رىوشۇين و رېبازى پىغەمبەرى خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ بەرىوەدەچن.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

دەرسى سىزىدەيدىم

پىناسەھى ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان لە زنجىرە دەرسى تەفسىرى قورئانى بەرزۇپېشىز، لە چوار ئايەت پىك دىت، ئايەتەكانى: (٦٣ تاکو ٦٦)، لەم چوار (٤) ئايەتەدا خوا بەقىلە دوو لە عەيىب و كەموكۇورييەكانى بەنى ئىسرايىل بە چاوى نەوهەكانىاندا دەداتەوە، كە:

يەكەميان/ نەوهەيە كە بە حالىيىكى زۆر سەخت پەيمانيان لىيەرگىرا، كە پابەند بن بە تەوراتەوە، كەچى دوايىش ودك پىويىست پىوهى پابەند نەبوون.

وە دووھەميان/ نەوهەيە كە كۆمەللىك هەبۇو ون لە شارىك لەكەنار دەريايەك كە هەرچەندە ئىشكەرنىان لە رۆزى شەممەدا لى قەددەغەكراوه، بەلام ئەم قەددەغەيان شەكەندەدە خواي بەرز بە شىوهەيەكى سەخت سزاي داون، ودك لە درىزەي ئايەتەكاندا باسى دەكەين.

(وَإِذْ أَخَذَنَا مِثَقَلُكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الظُّورَ خُذُوا مَا إِتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَأَذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعْلَكُمْ تَنَقُّونَ ﴿٦٣﴾ ثُمَّ تَوَلَّتُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ، لَكُنْتُم مِنَ الْخَسِيرِينَ ﴿٦٤﴾ وَلَقَدْ عَامَمُتُ الَّذِينَ أَعْنَدُوا مِنْكُمْ فِي السَّبَّتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُوْنُوا قِرَدَةً خَنِيْسِينَ ﴿٦٥﴾ فَجَعَلْنَاهَا نَكَلًا لِمَابَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِلْمُتَّقِينَ ﴿٦٦﴾).

مانای وشه به وشهی ئایه ته کان

((وه يادبکنهوه (ئهی جوولهکهکان) كاتیك پهيمانيكى پتهومان ليتان وهرگرت (واته: له پيشووهكاندان)، وه كيوي طوورمان بھسەر سەرتانهوه بەر زکردهوه (پیمان گوتن): ئەوهى پیمانداون (له بەر نامه و شەريعەت) بە تونديي بيگرن و بزانن چى تىدايە! بەلکو پارىز بکەن ٦٣ كەچى دواي ئەوهە پشتتانا هەلکردو، ئەگەر چاكە و بەزهى خوا نەبووايە بەسەرتانهوه، له زيانباران دەبۇون ٦٤ وه (بەسەر رهاتى) ئەوانەتان زانى، كە لە شەممەدا دەستدرېزى يان كردو، پیمانگوتن: بىنە مەيمۇونى پەست ٦٥ وه گىرامان (واته: ئەو رووداوه) بە مايەي پەند وەرگرتن و سلەمینەوهى خەلکى رۆژگارى خۆيان و ھى دواي خۆشيان، وه بە ئامۇزگارىي بۇ پارىزكاران ٦٦)).

شىكردنەوهى ھەندىك لە وشه کان

(میثاق): (الْمِيثَاقُ: عَقْدٌ مُؤَكَّدٌ بِيَمِينٍ وَعَهْدٍ) واته: (میثاق) بريتىيە لە گرىيەستىك كە جەختى لەسەر كرابىتەوه، بە سويند لەسەر خواردن و پەيمان لەسەر وەرگيران.

(الظُّورُ): (الظُّورُ: اسْمُ جَبَلٍ مَخْصُوصٍ، وَقِيلَ: اسْمُ لِكُلِّ جَبَلٍ)، واته: (طُور) ناوى چيايەكى تايىبەته، كە توپۇزەرانى قورئان دەلىن: مووسا ﷺ لەسەر ئەو چيايە كە لە دەشتى (سيينا) يە، گفتوكۇي لەگەل خوا كردووه تەوراتى لەسەر ئەو چيايە لە خوا ﷺ وەرگرتوه، كە بىگومان فريشته بۇيان هيىناوه، ھەندىكىش دەلىن: وشهى طوور ناوى ھەر چيايەك و ھەر شاخىكە بە گشتى.

(خَسِينَ): (قِيلَ خَسَاتُ الْكَلْبَ، أَيْ: رَجَرْتُهُ مُسْتَهِينًا بِهِ فَانْزَجَرَ، وَكَذَلِكَ إِذَا قُلْتَ لَهُ: إِخْسَأْ لە كوردهوارىي خۇماندا، كە سەگ دەنگ دەدرى دەلىن:

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

دەرسى سىزدەيىم : ئايىتە كانى (٦٣ - ٦٦) ٢٣٣

(چەھە)، دەگوتىرى: (خَسَاتُ الْكَلْبَ)، واتە: چەغەم لە سەگەكە كردو دەنگىدا بە سووکىي ئەويش سالەمىيەوە، (خاسئين) يىش كۆي (خاسىء)، واتە: كەسىك بە سووکايدىتىي پىكراپەوە دەركرابى و بىدەنگ كرابى، يان سزا درابى.

(نَكْلًا) : (نَكَلْتُ بِهِ إِذَا فَعَلْتَ بِهِ مَا يُنَكِّلُ بِهِ غَيْرُهُ وَاسْمَ ذَلِكَ الْفَعْلُ النَّكَالُ)، كە تو سزاي كەسىكت دا خەلکى دىكەي پىوه تەمبى بى، وە پەندىلى ودرېگرى، ئەو كرددوهىي كە تو لهگەل كەسىكدا دىكەي پى عىبرەتگرتۇو بى و پى تەمبى خواردوبى، پىيى دەگوتىرى: (نَكَال)، (نَكَال) يىش لە (نَكْل) دەهاتوھ (وَالنِّكْلُ: قِيْدُ الدَّابَّةِ وَحَدِيدَةُ الْجَامِ لِكُونِهِمَا مَانِعِينَ، وَالْجَمْعُ: أَنَكَالُ)، (نَكْل) بە پىوهندى پىيى ولاخ دەگوتىرى، وە بەھە ئاسنە دەگوتىرى، كە دەكرىيتكە لغاۋى ولاخ بەرزو دەخرييتكە نىپۇ زارى، چونكە ھەم ئەو پىوهندى، كە دەخرييتكە پىيى ولاخەوە، قەددەغەي دەكەت لەوە كە بەملاو بەولادا بىرۇا، وە ھەم ئەو ئاسنە دەخرييتكە دەمى ئەسپىشەوە، پىيى لىدەگىرى، لەوە كە گياو لەوەر بخوات، كۆي (نَكْل) يىش (أَنَكَال) ھ.

(بَيْنَ يَدَيْهَا) : پىشى، واتە: ئەوانەي لە پىشى بۇون.

(وَمَا خَلْفَهَا) : دوايى، واتە: ئەوانەي لە دواي بۇون.

(وَمَوْعِظَةً) : (الْوَعْظُ: زَجْرٌ مُقْتَرٌ بِتَحْوِيفٍ) (وَعْظ) تىيوه خورىنىكە، كە ھاوکات بى لەگەل ترساندىن، وە خەللى كورى فەراھىدىي دەلى: (الْوَعْظُ: هُوَ التَّذَكِيرُ بِالْخَيْرِ فِيمَا يَرُقُّ لَهُ الْقَلْبُ وَالْعُظَةُ وَالْمَوْعِظَةُ: اسْمٌ) واتە: (وَعْظ) ئەوهىي، كە تو بىرى كەسىك بخەيتەوە ئامۇزگارىي بىكەيت، بە شىۋەيەك كە دلى نەرم بىت، وە ھەركام لە (عِظَةٌ) و (مَوْعِظَةٌ) ناون، كە بە كوردىي دەلىيىن: ئامۇزگارىي.

ماناى گشتى ئايىه تەكان

خوا دواى ئەو ئايىه تەى، كە لە دەرسى پېشۈودا تەفسىر مان كردو، كردى بە ناواخن بۇ دواندى خاوهەن كىتىبەكان بەگشتى و جوولەكەكان بە تايىبەت، لەبەر ئەو دوو حىكمەتەى كە باسمان كردن، دىيەتەو سەر دوواندى جوولەكەكان و خىستنە رۇوي ئەوھى كە لەگەللىك پېشىنانيان كردوویەتى، جا ج نىعەمەتى بەسەرياندا رېشتى، وەك لە دەرسەكانى راپىردوودا باسمان كرد، ج توشى سزاو جەززەبەى خوا بۇوبىن، بەھۆى سەرەخەرىيى و لاملىيى و لادانيانەوە دەفەرمۇى:

(وَإِذْ أَخَذَنَا مِيشَقَنْمُ)، واتە: يادبەكەنەوە كاتى كە پەيمانىكى زۆر پەتەومان لىتەن وەرگرت، كە دوايى باسى دەكەين، ئەو پەيمانە چەند بېرىگە بۇوه چۈن بۇوه؟

(وَرَفَعْنَا فَوْقَنَا أَطْلَوْرُ)، وە طۇورپمان بەسەر سەرتانەوە راگرت، كىيۇي طۇور، ياخود چىايەك لە چىايەكان، ياخود چىايەك كە لە كىيۇي طۇور، ئەو پەيمان وەرگرتەش بۇ ئەوھبۇو، كە رەفتار بە تەۋرات بکەن و پابەندىن بە شەرىعەتەوە كە مووسا العلیٰ لە خواوه بۇيى هىنناون، بۇئەوەي ژيانى تاكىيى و خىزانىيى و كۆمەلايىتىيىان، بەپىي ئەو بەرنامەيە رېكىبخەن، **(خُذُوا مَا ءَاتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ)**، (وە پېمانگوتىن) ئەو بەرنامەيە پېمانداون بە توندىي بىيگرن و بە جىددىيى و پىوهى پابەند بن و مامەلەوە رەفتارى پى بکەن، جارى سەرتەتا بە جىددىيى بىيگرن، دوايى هەولۇدەن بىزانىن چى تىيدا يە **(وَأَذْكُرُوا مَا فِيهِ)**، واتە: وە دىپاسەي بکەن و لىيى بکۆلنەوەو تىيى بىفكىن، بىزانى چى تىيدا يە **(لَعَلَّكُمْ تَنَقُّنُ)**، بەلکو تەقواتان پەيدابى، كە واتە: تەقوا لە ئەنجامى پابەندىيى بە شەرىعەتى خواوه پەيدا دەبى، سەرتەتا پېيوىستە ئىنسان شەرىعەتى خوا وەربىرى و ئىمانى پى بىننى و بە جىددىيى وەربىرى، دوايى هەولۇدا تىيىبگا، ئىدى لە ئەنجامى ئەوەدا وەك لە دەرسەكانى راپىردووش باسمان كرد، ئىنسان تەقواي پەيدادەبى و زىياد دەبى.

(ثُمَّ تَوَلَّتُمْ بَعْدِ ذَلِكَ)، ئىنجا دواى ئەوھش پاشتىان تىيىكىرد، دىيارە مەبەست پىي زۆربەيانە، ئەگەرنا بەتەئىكىد هەندىيکيان پىوهى پابەند بۇون، بەلام

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

دەرسى سىزىدەيم : ئايىتە كانى (٦٣ - ٦٦) ٢٣٥

دياره زۆربەيان پابەند نەبوون، ئنجا دەفەرمۇي: ﴿ فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ لَكُنْتُمْ مِّنَ الْخَسِيرِ ﴾، ئەگەر بەخششى خواوبەزەي خوا نەبووا يە بهسەرتانەوە، بىگومان لە زيانباران دەبۈون، بەلام خوا لىبوردى زۆرە لەگەن بەندەكانى و چاپوشىي زۆرە، ئەوهەتا لەگەن ئەو پەيمان شکاندىنىشياندا، دواي ئەوهى پەشىمان بۇونەوە توپەيان كردۇ، خوا لىيان خوشبووە، ئنجا دىتە سەر باس و مەسىھىيەكى دىكە، كە سەركۈنه و سەرزەنشتىي ئەوانەي سەرددەمى پېغەمبەرى خوا ﷺ پىدەكت، چونكە بەلى باب و باپىرانىان وايانكردو، بەلام ئەوانىش بەتەنكىيد باب و باپىرانىان خۆيانىان بە پەسند زانىوە، وە ديفاعىشيان لە هەلۋىستەكانىان كردۇ، بە بەلگەي ئەوهى كە لەسەر ھەموو شتەكانىان ھەر رۇيىشتۇون و بەرددوام بۇون: ﴿ وَلَقَدْ عَلِمْتُ الَّذِينَ أَعْتَدْنَا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ ﴾، وە بىگومان ئىيە رۇوداوى ئەوانە دەزانىن، كە لە شەممەدا دەستدرىزىيان كردۇ ياخىي بۇون و سنووريان بەزانىد ﴿ فَقُلْنَا لَهُمْ كُنُوا قِرَدَةً خَسِيرِ ﴾، ئىمەش لە سزاي ئەوهەدا پىمانگوتىن: بىنە مەيمۇونى پەست و زەبۈون، ھەلبەتە ئىنسان وەختىك دەبىتە مەيمۇون، ماناي وايە زۆر پەست و نزم و زەبۈون بۇودا! ﴿ فَجَعَلْنَاهَا كَلَّا لَمَا بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا ﴾، ئنجا ئەو سزايدەمان (كە ئەوانەمان گىرا بە مەيمۇون) كرد بە مايەى تەمبى بۇون و پەندوهرگىتنى ھەموو ئەو خەلگەي، كە لە دەروروبەريان بۇون و ھاواچەرخيان بۇون، وە ئەوانەي لە دواي ئەوانىشەوە دىن كە پەندى لى وەربىگەن، لىرەدا جىي سەرنج ئەوهى، كە جوولەكەكان وەك لە دەرسەكانى راپىردوودا باسمان كرد، مىللەتىك خواي دادگەر زۆر نىعمەت و موعىزىھى سەير سەيرى پىداون، بەلام دىسان سزاي زۆر گەورە گەورەشى داون! جا ئەمە ئەوه لى وەردەگىرى، كە ھەركەسىك خوا نىعمەتى زۆرى بىراتى، ئەگەر شوکرى نىعمەتەكەي نەكىد، خواي دادگەر زۆر بە توندىش سزاي دەدات، وەك لە سوورەتى (المائدة)دا دەفەرمۇي: ﴿ قَالَ اللَّهُ إِنَّ مُنْزَلَهَا عَلَيْكُمْ فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدِ مِنْكُمْ فَإِنَّ أَعْذَبْهُ دَعَابَا لَا أَعْذَبْهُ أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ ﴾، دواي ئەوهى كۆمەللىك

تُفسِيری قورئانی برزو پیر

﴿ ۲۳۶ درسی سیزدهم : نایه کانی (۶۳ - ۶۶) ﴾

له شوینکه و توانی عیسا ﷺ (حهوارییه کان) داوایان لیکرد، گوتیان: ده بی سفره یه کمان له ئاسمانی وه بو بینیه خواری، سفره یه ک خواردن که لی بخوین، عیساش ﷺ بو ئه و مه بسته له خوا پارایه وه، خوا په روهدگار فه رمووی: من سفره یه کتان له ئاسمانی وه بو داده به زینم، که هه موو جو ره خواردنیکی تیدابیت، به لام لممه و دوا هه ر کامیک له ئیوه بیبروا بیت، به جو ریک سرای ددهم له نیو جیهانیاندا که سما و سزا نه دابی ! جا هندیک له تویژه رهوانی قورئان ده لین: عیساو ﷺ حهوارییه کانه که ئه و وه لامه یان له خوا بیست، گوتیان: سفره که مان هه ناوی، ترسان له وهی که ههندیکیان دوایی لاسارین و خوا سزا یان بدا، وه ههندیکیان ده لین: گوتیان: (إن شاء الله) لاسار نابین و سفره و خوانه که یان بو دابه زی، که ئهم پایه ش به هیزتره، به لی خوا هه رکه سی چاکهی زور له گه ل بکات، ئه گهر بیت و ئه هلی ئه مه گ و سوپاس نه بیت، دوایی توند تریش له خه لکی دیکه سرای ده دا، وه ک خوا ﷺ له سوره (الأحزاب) ادا به هاو سه ره به پیزه کانی پیغه مبه ری ﷺ فه رمووی: هه ر کامیک له ئیوه لاری بیت: ﴿... يُضَعَّفُ لَهَا﴾

الْعَذَابُ ضَعَفَيْنِ ... ﴿٣٠﴾ **الأحزاب**، سزاو ئازاری بو دووقات ده کریته وه، دیاره

ئه گهر چاکیش بن پاداشتیان دوو قاته، وه ک فه رموویه تی: ﴿... نُؤْتَهَا أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ ...﴾ ﴿٣١﴾ **الأحزاب**، واته: دوو جار پاداشتی ده دینه وه، جا ده فه رموی: ﴿ فَعَلَنَهَا

نَكَلًا لِّمَا بَيْنَ يَدِيهَا وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِلْمُتَّقِينَ﴾، واته: ئه و به لایهی که سزاو ئه و کومه له مان پیدا، کردمان به ما یهی ته مبیکردن و پهند دادانی خه لکی سه ردہمی خویان، وھی دوای خوشیان، وه کردمان به ئاموژگاری چاک بو پاریزکاران، خه لک به گشتی پهندو عیبرهت و هر ده گرن، به لام ئه هلی ته قوا بؤیان ده بیته ئاموژگاری، پهند و هر گرتن زور جار به ده ست خوت نیه عیبرهت و پهند و هر ده گری، به لام ئاموژگاری ئیراده و ئیختیاری خوتی له گه لدایه، وه ئاموژگاری و هر گرتن له راستیدا ته نیا شایستهی ئه هلی ته قوا یه و ئینسان به هوی ته قوا وه روودا و بوی ده بن به ئاموژگاری و، بوی ده بن به ما یهی ئه وه که زیاتر له خوا نزیک بیته وه.

چەند مەسەلە يەكى گىنگ

مەسەلە يەكەم: ئەو پەيمانەى كە خوا لەبارەيەوە دەفەرمۇى: ﴿ وَإِذَا خَذَنَا مِيقَاتُكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الظُّورَ ﴾، ئەو پەيمانە لەدوو شويىنى دىكە لە قورئاندا باسکراوەو پەيمانىكى دوازدە بىرگەيىھ، ده (١٠) بىرگەيىھ لە ئايىتەكانى (٨٤ و ٨٣) ئى سوورەتى (البقرة)دا باسکراون، كە بەم شىۋەيەن: ﴿ وَإِذَا خَذَنَا مِيقَاتَ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ لَا تَعْبُدُوهُنَّ إِلَّا اللَّهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينَ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَءَاتُوا الزَّكَوَةَ ثُمَّ تَوَلَّتُمُ إِلَّا قَلِيلًا مِنْكُمْ وَأَنْتُمْ مُعَرِّضُونَ ﴾ ١٣ ﴿ وَإِذَا أَخَذَنَا مِيقَاتُكُمْ لَا سَفِكُونَ دَمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ أَنفُسَكُمْ مِنْ دِيَرِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ تَشَهُّدُونَ يَرْدُونَ ﴾. ده بىرگەكەن ئەو پەيمانە پەتهوەش كە خوا لە جوولەكەكانى ودرگرتۇ، ئەمانەن:

- ١- ﴿ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهُ ﴾، بىيچگە لە خوا بەندايەتىي بۇ ھىچ كەس ناكەن.
- ٢- ﴿ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ﴾، لەگەل باب و دايكتان چاکە دەكەن.
- ٣- ﴿ وَذِي الْقُرْبَى ﴾، لەگەل خزمان چاکە دەكەن.
- ٤- ﴿ وَالْيَتَامَى ﴾، لەگەل هەتيوان چاکە دەكەن.
- ٥- ﴿ وَالْمَسَاكِينَ ﴾، لەگەل نەداران چاکە دەكەن.
- ٦- ﴿ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا ﴾، وە قىسىم چاڭ بەخەللىكى دەلىن، چاکە نەبىت بە خەللىكى نالىن.
- ٧- ﴿ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ ﴾، وە نویىز بەرپا دەكەن.
- ٨- ﴿ وَءَاتُوا الزَّكَوَةَ ﴾، وە زەكات دەدەن.

تفسیری قورآنی برزو پیر

۶۶ - ۶۳ درسی سیزدهم : تایه کانی (۲۳۸)

۹- ﴿ لَا سَفِكُونَ دِمَاءَ كُم ﴾، وہ خوینی یہ کدی بہناہہق ناریژن.

۱۰- ﴿ وَلَا تُخْرِجُونَ أَنفُسَكُم مِّن دِيْرِكُم ﴾، وہ یہ کدی لہ مال و حالی خوتان
دہناکہن، ئہ مہ ده (۱۰) برگہ، وہ لہ سوورہتی (المائدۃ) شدا باسی دوو

برگہی دیکھش دہکات، کہ دھفرموی: ﴿ وَلَقَدْ أَخْذَ اللَّهُ مِيقَاتَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَبَعَثْنَا مِنْهُمْ أُشْنَى عَشَرَ نَبِيًّا وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ لَئِنْ أَقْتَمْتُ الْأَصْلَوَةَ وَإِنَّتُمْ أَرَكَوْهُ وَإِنَّمُّتُمْ بِرُسُلِي وَعَزَّزْتُمُوهُمْ وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا لَأُكَافِرَنَّ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَلَا دِخْلَنَّكُمْ جَنَّتِ تَجَرِي مِنْ تَحْتِهَا أَلَّا نَهَرُ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلُ ﴾^{۱۲}،
لہویشدا خوا ﷺ دھفرموی: بیگومان خوا پہیمانی لہ وہ چہی ئیسرائیل
وہرگرت، وہ دوازدہ نہ قیب (واتہ: مشورخور) مان تیدا پہیداکردن، وہ خوا
فھرمیوی: من لهگہ لہتامن ئہ گھر نویژ بکہن، وہ زہکات بدھن، وہ ئیمان به
پیغہمبھرانی من بیین و پشتیان بگرن، وہ قھر زی چاکہ بدھن بہ خوا،
ئہ وہ گوناہہ کانتان لئی دھسرمہ وہ، وہ دھتانخہمہ بھہشتہ کانی خومہ وہ،
کہ رووباریان بھڑیردا دھرؤن، وہ هرگھ سیکتان دوای ئہ وہ بیبروابی، ئہ وہ
مسوگھر ریسی راستی بزرگردوہ، کہ واتہ: وہ چہی ئیسرائیل (جو وله کھ)
پہیمانیان لیوہرگیراوہ، کہ:

۱۱- ﴿ وَإِنَّمُّتُمْ بِرُسُلِي ﴾، ئیمان بہ پیغہمبھرانی دوای مووسا بیین ﷺ.

۱۲- ﴿ وَعَزَّزْتُمُوهُمْ ﴾، وہ پشتیان بگرن، مانا وایہ کہ ئیمان بہ پیغہمبھری
کوتایی ﷺ ناہیں وہ پشتی ناگرن، ئہ وہ ئہ و پہیمانہ کہ خوا له گھلی
بھستوون له سهر دھستی مووسا ﷺ، دھیشکیں، کہ نہ کھر ئیمانی پی
ناہیں و پشتی ناگرن، بھلکو دژایہ تیشی دھکہن، ئہ وہ مانای وایہ دوو
برگھی ئہ و پہیمانیان هه لوہشاند و تھوہ، ئہ گھر برگھ کانی دیکھش هه موو
جیبہ جی بکہن.

تفسیری قورئانی برزو پیرز

۶۳ - ۶۶ درسی سیزدهم : نایه کانی

مهسه لهی دووهم: تويژره وانی قورئان هه موو له سه رئه وه يه ک دهنگن که
ئه و کیو به رزگرانه وه به سه ره وچه ئیسپائیل دا {که به راستی ئه وه يه کیک
بووه له موعجیزه همه ره گهوره کانی مووسا اللہ علیه السلام، وه يه کیک بووه له و شته
سه ره سوره هینه رانه که خوا بس بـ وچه ئیسپائیل کرد وون، وه ک زور
شتی دیکه که ته نیا بـ ئه وانی کرد وه }، کاتیک بووه که مووسا اللہ علیه السلام خوا بـ
ته و راتی پـ ددات، که له سه ره چهند به رديکی تـ خـ تو لووس (اللواح)
نووسرا وته وه، مووسا تـ و رات دـ نـ و بـ يـ اـ دـ خـ وـ نـ وـ دـ فـ هـ رـ مـ وـ ئـ وـهـ
خـ وـ اـ بـ هـ رـ زـ وـ مـ هـ زـ نـ وـ شـ رـ يـ عـ هـ تـ هـ بـ وـ ئـ وـهـ نـ اـ دـ رـ دـ وـهـ کـ پـ يـ وـهـ دـ بـ نـ
کـ چـیـ ئـهـ وـانـ مـ لـ نـ اـ دـ هـ نـ وـ سـهـ رـ پـیـ چـیـ دـ کـ هـ نـ وـ دـ لـیـنـ: هـ رـ گـیـ ئـهـ وـ دـ مـانـ پـیـ
جـیـ بـ جـیـ نـ اـ کـرـیـ ! بـهـ لـیـ ئـهـ وـ پـیـغـهـ مـبـهـ رـهـ پـایـهـ بـهـ رـ زـهـ اللـلـ عـلـیـهـ لـهـ خـ وـ اوـهـ تـ وـ رـ اـتـیـ بـ
هـیـنـاـونـ وـ ئـهـ وـ هـهـ موـوـ مـوـعـجـیـزـانـهـ پـیـشـانـ دـاـونـ، کـ چـیـ دـ لـیـنـ: پـابـهـ نـابـیـنـ !
هـ رـ چـهـ نـدـ موـوسـاـ اللـلـ عـلـیـهـ زـورـ ئـامـؤـزـگـارـیـانـ دـدـکـاتـ، هـمـ دـلـیـنـ: نـهـ خـیـرـ پـابـهـ نـ
نـابـیـنـ ! ئـیدـیـ خـواـ اللـلـ عـلـیـهـ کـیـوـیـ طـوـوـرـ لـهـ دـهـشـتـیـ سـیـنـاـ، یـانـ چـیـاـیـهـ کـ دـیـکـهـ
هـ لـدـهـ قـهـنـیـ وـ دـیـهـنـیـتـهـ سـهـ رـیـانـ، وـهـ کـهـ وـرـیـکـ وـ موـوسـاـ پـیـانـ دـلـیـ: خـواـ
دـفـهـ رـمـوـیـ: پـابـهـ نـدـ دـهـبـنـ بـهـ تـهـ وـ رـاتـهـ وـهـ، یـانـ نـاـ ؟ ئـهـ وـانـیـشـ لـهـ تـرـسـانـ لـهـ سـهـ
لاـسـهـ رـیـکـیـانـ کـرـنـوـوـشـ دـهـبـنـ وـ بـهـ لـاـ چـاوـیـکـ تـهـ ماـشـایـ کـیـوـهـ کـهـ دـ کـهـ نـ وـ دـ لـیـنـ: باـ
خـواـ بـهـ سـهـ رـمـانـ دـانـهـ خـاتـ وـ پـابـهـ نـدـ دـهـبـنـ، جـاـ ئـهـ وـهـیـ کـهـ خـواـ اللـلـ عـلـیـهـ دـفـهـ رـمـوـیـ:
**(وَإِذْ أَخَذَنَا مِثَقَلَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمْ أَطْلَوْرَ خُذْلَأْ مَا ءَاتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَأَذْكُرْلَأْ مَا فِيهِ
لَعَلَّكُمْ تَنَقُّونَ)**، هـ روـهـاـ لـهـ سـوـوـرـهـتـیـ (الأعرافـ) يـشـداـ خـواـ پـهـ روـهـ دـگـارـ ئـاـواـ
باـسـیـ دـدـکـاتـ وـ دـفـهـ رـمـوـیـ: **(وَإِذْ نَنَقَنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَانَهُ ظُلَّةً وَظَنُوا أَنَّهُ وَاقِعٌ
بِهِمْ خُذْلَأْ مَا ءَاتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَأَذْكُرْلَأْ مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَنَقُّونَ)** (۱۷۱)، وـ اـتـهـ: کـاتـیـکـ
کـیـوـهـ کـهـ مـانـ هـ لـقـهـنـدوـ لـهـ سـهـ رـیـانـ رـاـمـانـ گـرتـ، وـهـ پـارـ چـهـ هـهـ وـرـیـکـ وـ
گـومـانـیـانـ وـابـرـدـ کـهـ ئـیـسـتاـ بـهـ سـهـ رـیـیـانـ دـاـ دـ کـهـ وـیـ، ئـنـجاـ پـیـمانـگـوتـنـ: ئـهـ وـهـیـ کـهـ
پـیـمانـداـونـ بـهـ جـیـدـیـ بـیـگـرـنـ، وـهـ بـزاـنـ چـیـ تـیـدـایـهـ وـ کـارـیـ پـیـبـکـهـنـ، بـؤـهـ وـهـیـ

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

دەرسى سىزىدەيدم : ئايىتە كانى (٦٣ - ٦٦) ٢٤٠

كە خۇتان بپارىزىن و تەقواتان پەيدابى.

مەسەلهى سىيىھم: ئەوانەى كە لە شەممەدا سنوورشىنىيان كرد،
بەسەرھاتەكەيان لە سوورەتى (الأعراف) دا باسکراوه وەك خواى پەروردگار
دەھرمۇى: ﴿ وَسْلَهُمْ عَنِ الْقَرِيَةِ الَّتِي كَانَتْ حَاضِرَةً أَبْحَرِ إِذْ يَعْدُونَ
فِي السَّبَتِ إِذْ تَأْتِيهِمْ حِيتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَرَعًا وَيَوْمَ لَا يَسْتَيْثُونَ لَا
تَأْتِيهِمْ كَذَلِكَ نَبْلُوْهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴾ ١٣ ﴾، واتە: وە پرسىار بىھن لە
وەچەى ئىسراپىلى دەربارە ئە و شارەى كە لەلای دەرياكە بۇو، كە خەڭى ئە و
شارە دەستدرىزىيان كردو سنوورشىنىيان كرد {بۇ زانىارىتان: جوولەكە
شەمممان لييان قەدەغەكراوه كە ئىشوكارى تىدا بىھن، وەك چۈن مسولىمانان
رۇزى جومعەيان هەيە بۇ ئىسراپاحەت و كۆبۈنەھە فەقتانەيان و،
نەصرانىيەكەيان يەك شەممەيان هەيە}، جا ئايى ئە و شەممە شەكەندىنەيان
چۈن بۇوه؟ رۇونى دەكاتەوه: ﴿ إِذْ تَأْتِيهِمْ حِيتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَرَعًا ﴾،
واتە: يادبىكەوە كاتىك كە لە رۇزى شەممەياندا ماسىيەكانيان بەرپوھ دەھاتن و
سەريان بەرزا دەكردەوە، ئەوانە وادىارە راوجىي بۇو وۇن و ماسىييان راۋ كردوھ،
خواش لىيى قەدەغە كردوون لە رۇزى شەممەدا بچىنە راۋى، وە بۇ تاقيقىردنەھە
ئەوان رۇزى شەمممان ئە و ماسىييانە دەھاتن بە كۆمەل سەريان دەرددەھىنە لە
دەرياء، بەلام لە رۇزانى غەيرى شەممەدا دىيار نەدەمان ئەوانىش هەلسان
گوتىيان: تەگبىرىيەكى دەكەين ! لەلایەك با راۋى خۇمان بىھىن و لە لايەكىش
شەممە ناشكىيىن، ئىدى فيلىكىيان كرد، بۇيە دەتوانىن بلېيىن: حىلەمى
شەرعىي رىشەيەكى جوولەكانەي هەيە، ئىنجا هەلسان چىيان كرد ؟! لە
رۇزانى شەممەدا دەيانگوت راۋى ناكەين قەيناكا، بەلام ماسىيەكانيان لەولارا
دەھىننا بۇ تەنكماوى، دوايى بەرپەستىكىيان بۇ دەكردن تاكو ماسىيەكان دوايى
رېيان نەبى بچىنە وە قۇوللايى، وە پاشان رۇزى يەك شەممە بە ئىسراپاحەت
دەچۈون دەيانگرتەن !! هەندىك لە توپۇزەرەوانى قورئان ئاوا دەلىن، هەندىكش

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

﴿ دەرسى سىزدەيىم : ئايىه كانى (٦٣ - ٦٦) ٢٤١ ﴾

دەلىن: هەر رۆزى شەممە دەچوون دەيانگرت و گوتىان: مادام رۆزى شەممەن نەبىت بە دەستمان ناكەون، دەيانگرىن، بەلام ئەوهى لە زۆربەي تەفسىرەكاندا هاتوه، ئەوهى پېشەوهى، جا دەفرەرمۇى: ﴿ وَيَوْمَ لَا يَسْتِئْنُونَ ۝

لَا تَأْتِيهِمْ كَذَلِكَ بَلُوْهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ۝، واتە وە ئە و رۆزەي نەدەكەوتىنە شەممەوە ماسى نەدەھاتىن، ئاوا تاقىيان دەكەينەوە، لەبەر ئەوهى كە لارى بۇون دوايى لە درىزەي بەسەرھاتەكەدا باس دەكات و دەفرەرمۇى: ﴿ وَإِذْ قَالَتْ أُمَّةٌ مُّنْهَمْ لَمْ تَعْظُّنَ قَوْمًا أَلَّهُ مُهْلِكُهُمْ أَوْ مَعْذِلَتُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا قَالُوا ۝

مَعْذِلَةً إِلَى رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ يَنَّقُونَ ۝ ﴿الأعراف﴾، واتە: وە يادبىكەوە كاتىك كۆمەللىكىان پىييان گوتىن: {يانى: كۆمەللىك لە خەلکە بەو كەسانەيان گوت كە ئامۇزگارى شەممە شكىيەكانىيان دەكىرد} بۆچى كەسانىك ئامۇزگارىي دەكەن كە خوا هەر لە بەينيان دەبات، يان زۆر بەتوندىي سزايان دەدات؟ (واتە: لە قىامەتدا) گوتىان: ئەو هەلوىستەي ئىيمە هەم عوزر ھىنانەوهىكە بۇ لاي پەروردگارتان و، هەم بەلکو پارىزىش بىكەن، واتە تو كە ئامۇزگارىي خەلک دەكەي، يەكەم: فەرمانىكى خوا جىبەجى دەكەي، دوودم بەلکو ئەو كەسە ئىستىفادەيەكى ليېكەت ﴿فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكْرُوا بِهِ أَنْجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَا ۝

عَنِ الْسُّوءِ وَأَخْذَنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا بِعَذَابٍ بَعِيسٍ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ۝ ﴿الأعراف﴾، واتە: جا كاتىك كە ئەوهىيان لە بىرچوو كە پىي ئامۇزگارىي كرابوون، ئەوانەيان كە خەلکىان لە خراپە قەدەغە دەكىرد، دەربازمان كردن (ديارە هەموويان شەممەيان نەشكاندۇد)، ئەوانى دىكەشمان بە عەزابىكى زۆر بە ئىيش گرت، بە هوى لارى بۇونيانەوه، ﴿فَلَمَّا عَتَّوْا عَنْ مَا نُهُوا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُنُوا ۝

قِرَدَةَ حَسِيرَت ۝ ﴿الأعراف﴾، واتە: ئىنجا دواي ئەوهى كە خۆيان بە زلگرت، لە دەستەلگرتن لەوهى كە لىي قەدەغە كرابوون، پىيمان گوتىن: بىنە مەيمۇونى رىسواكراو.

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

دەرسى سىزىدەيدم : ئايىتەكانى (٦٣ - ٦٦) ٢٤٢

مەسەلەتى چوارەم: دەربارەت ئەو بۇونە مەيمۇونە، زانىيان سى رايىان ھەن:

١) ھەندىكىيان دەلىن: ھەر بە رواڭەت و بە جەستە بۇونەتە مەيمۇون، بەلام دوايى براونەوە، كەواتە: بەلام ئەوە كە (دارويىن) دەلى: مەيمۇون بۇتە ئىنسان ! ئەوە وانىيە، بەلكو ھەندىك لە ئىنسانەكان كە پابەند نەبۇون بە

شەريعەتى خواود، خوا كردوونى بە مەيمۇون.

٢) وە ھەندىكى دەلىن: ئەو بۇونە مەيمۇونە، شتىكى مەعنەوېيە، واتە: سىفەتى مەيمۇونىيان تىدا پەيدابۇوە، بۇ وىنە: مەيمۇون عادەتى وايىە، كە فرت و فىل دەكەت، وە لاساىى خەلک دەكتەوەو ...هەت، خواى پەروەردگارىش سىفەتى مەيمۇونى تىدا پەيداكىردوون، كە برىتىيە لە فرت و فىل و حىلە و ساختەكارىيى !

٣) ھەندىكىش دەلىن: ھەردووكىيانە، ھەم لەرپۇرى مەعنەوېيەوە بۇونەتە مەيمۇون و عادەت و فيكىر و رەفتاريان وەك ھى مەيمۇون بۇوە، وە ھەم لەرپۇرى جەستە و رواڭەتىشەوە چوونەتە سەر شىكىل و شىۋەي مەيمۇون. بەلام گرنگ ئەوەيە كە لە زۆربەتە ئەندا دەلى: لە سى رۆزان زىاتر نەزىاون و دواي ئەوە بىنە بىر بۇون و براونەتەوە.

مەسەلەتى پىنچەم: ئەو كىيەتى كە خوا بەرزا كردهوە بەسەر وەچەتى ئىسرايىلدا، بۇ ئەوە كە بىسىەلمىنن پابەند دەبن بە تەوراتەوە و شەريعەتى خوا پىادە دەكەن، يەكىيەت بۆي ھەيە بېرسى: ئايى ئەوە لەگەل ئەو ئايىتەتى كە دەفرەرمۇى: ﴿... لَا إِكْرَاهٌ فِي الدِّينِ...﴾ القراءة، واتە: تۆبزىي كردن نىيە لە دىندايىدا، تېڭناگىرى ئەوە دەلىن: نەخىر، چونكە كە دەفرەرمۇى: تۆبزىي كردن نىيە لە دىندايىدا يانى لەسەر ئەسلى فەرپەزىرىنى دىن، وەك ئىيمان و عەقىدە كە ھەندىك لە زانىيانى ئىسلام دەلىن: ﴿... لَا إِكْرَاهٌ فِي الدِّينِ...﴾ القراءة ئەو (نەفييە) بە ماناي (نەھىي) نىيە، بەلكو ھەر بە ماناي نەفييە، ھەلېتە رواڭەتە كەتى ھەر نەفييە، بەلام ھەندىك دەلىن: ئەو نەفييە لىيرەدا مەبەست

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

دەرسى سىزىدەيم : ئايىتەكانى (٦٣ - ٦٦) ٢٤٣ »

پىيى نەھىيە، بەلام بەشىكى دىكەيان دەلىن: ھەر لەسەر ئەسلى مانى رپالەتى خۆيەتى و مەبەست پىيى نەھى كردن نى، واتە: كە خوا دەفەرمۇى: لە دىندارىيىدا تۆبزىي كردن نى، واتە: دىندارىي تۆبزىي و زۆر لېكىدىنى تىيدا نى، نەك مەبەست ئەوهبى، لە دىندارىيىدا زەبرو زۆر مەكەن ! كەواتە: لە وەرگەتنى ئەسلى دىندارىيىدا كە ئىمان و عەقىدەكەيەتى، تۆبزىي كردن نەگونجاودو نە دروستىشە، بەلام ئەوهى وەچەرى ئىسرايىل كە تۆزىك زەخت و فشاريان لەسەر كراودو ھەرەشەيان لېكراوده ئەوه بۇ پابەندىييان بە شەرىعەتەوه بۇوه، كە ئەوه لەگەل ئازادىي لە وەرگەتنى ئىمان و عەقىددادا تىكناگىرى، چونكە ئىنسان ئازادە ئىمان و عەقىدە وەردەگرى، يان وەرناگرى، بەلام دوايى ئازاد نى، كە ئايا پابەند دەبىت بە و شەرىعەتەوه، كە لە و عەقىدەيە ھەلّدەقولى يان نا ؟ ھەروەك لە شەرىعەتى ئىسلامىشدا كەسىك كە دەلى مسولمانم، دەسەلاتى شەرعىي (دەولەت) ناچارىي دەكات كە پابەند بىت، بە ئەركەكانى سەرشانىيەوه خۆى لە قەدەغە كراوهەكان بىپارىزى، وە خۆى بىپارىزى لە دەستدرىزىي كردن، وە ئەگەر قەدەغە كراوهەكان بشكىنى يان ھەندىك لە واجبەكان بچويىنى، بەتايبەت ئەوانەى كە پەيوەندىييان بە مافەكانى خەلگەوه ھەيە، بۇ وىنە: زەكات نەدات، ئەوه دەسەلاتى شەرعىي بە زۆر ئەو ياسايانە بەسەردا دەسەپىنى، كە لە و عەقىدەيەوه ھەلّدەقولىن كە بە ئىختىيارى خۆى ھەلّبىزاردۇ، بەلام ئەگەر كەسىك بلى: من مسولمان نىم، ئەوه تۆبزىي لېناڭرى.

مەسەلەي شەشم: ئەو خەلگەى كە لە شارەدا بۇون، كە لە نزىك دەرياكەوه بۇو، وەك گوتمان: ھەندىكىيان شەممەيان شکاند، لە حايلىكدا كە جوولەكە بۇون و لەسەريان پىويىست كرابوو لە شەممەندا ئىش نەكەن، جا خەلگى شارەكە بۇونە سى دەستە:

۱ / ھەندىكىيان سەرپىچىيان كردو شەممەيان شکاندو لە رۆزى شەممەدا راوى ماسىييان كرد.

تفسیری قورئانی برزو پیر

۶۶ - ۶۳ درسی سیزدهم : تایه‌ته کانی (۲۴۴)

/۲ و هندیکیان نه‌هیان کرد له و ناشه‌رعی و خراپه‌یه که روویداوه
ئاموزگاری ئه‌وانه‌یان کردو سه‌رزه‌نشتیان کردن که شه‌ممه‌یان شکاند.

/۳ و هندیکیان بى هله‌لویست بون، به‌لکو ته‌نانه‌ت گله‌بیشیان له‌وانه کرد،
که نه‌هیان له مونکه‌ر ده‌کرد، ودک خوا فه‌رموویه‌تی: ﴿وَإِذْ قَالَ أَمَّةٌ مِّنْهُمْ

لِمَ تَعْظُونَ قَوْمًا أَلَّهُ مُهْلِكُهُمْ أَوْ مُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا﴾ ۱۶۶ الأعراف، واته: ود

یادبکه‌وه کاتیک کۆمه‌لیکیان گوتیان: (به‌وانه‌ی که ریگرییان له خراپه
ده‌کرد) بوجی نه‌هی له که‌سانیک ده‌کهن که خوا (له دنیادا) دهیانفه‌وتینی
یان (له دوار‌وژدا) زور به توندی سزايان ده‌دات؟ لییان بگه‌رین و ئیهمالیان
بکهن، جا ئه‌وانه که بهشی سییه‌می خه‌لکی شاره‌که بون که‌سانیکی بى
هله‌لویست بون، خوا په‌رود دگاریش باسی دوو کۆمه‌له‌که‌ی دیکه ده‌کات
هم ئه‌وانه که خراپه‌یان کردووه، هم ئه‌وانه که ریگرییان له خراپه
کردووه، ودک ده‌فرموی: ﴿فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنْجَيْنَا أَلَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ

الشَّوَّءِ وَأَخَذْنَا أَلَّذِينَ ظَلَمُوا بِعَذَابٍ بَعِيسٍ بِمَا كَانُوا يَفْسُدُونَ﴾ ۱۶۵ الأعراف،

ودک ده‌بینین خوا باسی سه‌رنجامي ئه‌وانه ده‌کات که نه‌هیان له مونکه‌ر
کردووه، ود باسی ئه‌وانه‌ش ده‌کات که شه‌ممه‌یان شکاندووه ده‌فرموی:
ئه‌وانه که نه‌هیان ده‌کرد و ئه‌وانی دیکه‌یان قه‌ده‌غه ده‌کرد له خراپه
سه‌رزه‌نشتیان ده‌کردن، ئه‌وانمان ده‌رباز کردو، ئه‌وانه‌ش که ستهمیان کردو
قه‌ده‌غه‌که‌یان شکاند، ئه‌وانه‌شمان زور به توندی سزادان، به‌لام ودک گوتیان
باسی کۆمه‌لی سییه‌م ناکات، که بى هله‌لویست بون؟ جا هندیک له
تولیزه‌روانی قورئان ده‌لیین: ودک چون ئه‌وانه که‌سانیکی گوی پینه‌دەر
(مهمل) بون، خوا کاربە‌جیش ئه‌وانی ئیهمال کردووه، به‌لام من واي بو
ده‌چم که ئه‌وان ودبه‌ر سزا که‌وتبن، بوجی؟ چونکه خوا بِسْمِ اللَّهِ له سووره‌تی
(المائدة) دا ده‌فرموی: ﴿لَعْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِتٍ إِسْرَائِيلَ عَلَىٰ
لِسَانِ دَاؤِدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرِيمٍ ذَلِكَ بِمَا عَصَمُوا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ﴾ ۷۸

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

دەرسى سىزدەيىم : ئايىتەكانى (٦٣ - ٦٦) 》 ٢٤٥ 》

واتە: ئەوانە كاپرېبۈون لە وەچەى ئىسرايىل لەسەر زمانى داۋودو عىسى
كۈپى مەپىيەم، لەعنه تىيان لىكرا، ئەويش بەھۆى ئەھەدە كە سەرپىچىيان
كىدو دەستدرىزىييان كرد، دوايى دەفەرمۇى: ﴿كَانُوا لَا يَنَّاهُونَ عَنْ

مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ لِئَسْ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴾٧٩﴿ الـمائدة، واتە: ئەوانە
يەكدىيان قەددەغە نەدەگرد، لە ناشەرعىيەك كە لە نىۋانىيادا دەكرا،
بىڭومان ئەھەدە خراپىترين شت بۇ دەيانكىرد، كەواتە: ئەوانەش كە
خەلکىيان قەددەغە نەكىدو، لە كارە ناشەرعىيانە كە لەنىو كۆمەلگادا
كراون، وەبەر ئەھەنەتە داۋودو عىسا (صەلات و سەلامى خوايان
لەسەر بىت) كەوتۇون و بىھەلۋىستىيەكەشيان بە خراپىترين كارو رەفتار
وەسف كراوه !!

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

دەرسى چواردەيەم

پىناسەي ئەم دەرسە

لەم دەرسە ماندا ھەر لە خزمەت سوورەتى (البقرة) دايىن و لە ئايىه تەكاني ژمارە ٦٧ تا ٧٤ تەفسىر دەكەين، كە لەم ھەشت (٨) ئايىه تەدا خوا بىخالل بە سەرھاتى كۈزۈنى پياويىكمان بۇ دەگىرپىتەوه لە نىيۇ گەلى جوولەكەدا، كە كۈزەرەكە دىارنىيە، جا كاتىك خزمەكاني دەچن بۇ لاي موسى اللى بە فەرمانى خوا پىيان دەلى: كە مانگايىھك سەربىن و ئەندامىيکى ئەم مانگا سەربىراوه لە جەنازەي ئەم كۈزراوه بىدەن، زىندىو دەبىتەوه، وە ناوى بىكۈزەكە خۆيانىيان پى دەلى، ئەمە پۇختەي بە سەرھاتەكە يە كە دوايى بە تەفصىل باسى دەكەين.

﴿ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً قَالُوا أَنَّجِذُنَا هُزُواً قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴾٦٧﴾ قَالُوا أَدْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا يَكُرُّ عَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ فَاعْلُوا مَا تُؤْمِنُونَ ﴾٦٨﴾ قَالُوا أَدْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا لَوْنُهَا قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفَرَاءَ فَاقِعَةٌ لَوْنُهَا سُرُّ الْنَّظَرِينَ ﴾٦٩﴾ قَالُوا أَدْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ إِنَّ الْبَقَرَ تَشَبَّهُ عَلَيْنَا وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَمْهَتَدُونَ ﴾٧٠﴾ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذَلُولٌ شَيْرُ الْأَرْضَ وَلَا سَقِيَ الْحَرَثَ مُسْلَمَةٌ لَا شِيَةَ فِيهَا قَالُوا أَنْتَ جِئْتَ بِالْحَقِّ فَذَبَحُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ ﴾٧١﴾ وَإِذْ قَنَطْتُمْ نَفْسًا فَادَرَءْتُمْ فِيهَا وَاللَّهُ مُخْرِجٌ مَا كُنْتُمْ تَكْنُونَ ﴾٧٢﴾ فَقُلْنَا أَضْرِبُوهُ بِعَصِّهَا كَذَلِكَ يُبَحِّي اللَّهُ

تفسیری قورئانی برزو پیر

﴿۷۴﴾ ده‌رسی چواردهم: ئایه‌ته کانی (۶۷ - ۷۴) ﴿۷۵﴾

الْمَوْنَىٰ وَرِيْكُمْ ءَايَتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۷۳﴾ قَسَتْ فُلُوْبِكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ الْحِجَارَةُ
أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَنْفَجِرُ مِنْهُ الْأَنْهَرُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشْقَقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ
الْمَاءُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشِيَّةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۷۶﴾

مانای وشه بە وشه ئایه‌ته کان

((وه يادبکنه وه (ئهی وەچەی ئیسرائیل !) کاتیک مووسا بە گەله‌کەی خۆی گوت: بیگومان خوا فەرماننات پېیدەکات کە مانگایەک سەربىن، گوتیان: ئایا گالتەمان پېیدەکەی؟ گوتى: پەنا بەخوا دەگرم کە لە نەفامان بەم گوتیان: داومان بۇ لە پەروەردگارت بکە بۆمان رپون بکاتەوە ئەو مانگایە چۆنە؟ گوتى: ئەو دەفەرمۇی: ئەو مانگایەکە نە پىرە، وە نە كەم تەممەنە، مام نیوھندىيە، دەجا زەوهى فەرماننات پېکراوه، بىكەن گوتیان: داومان بۇ لە پەروەردگارت بکە، بۆمان رپون بکاتەوە، ج رەنگىكە؟ گوتى: ئەو دەفەرمۇی: ئەو مانگایەکى زەردە، زەردىكى تۆخ کە تەماشاجىيان دلخوش دەكەت گوتیان: داومان بۇ لە پەروەردگارت بکە، بۆمان رپون بکاتەوە چۆن چۆنیيە؟ چونکە مانگاكانمان^(۱) لى تىكەل بۇون (وه نازانىن مەبەست كاميانە) وە ئىيمە ئەگەر خوا بىھەۋى، رىنى راستگرتتوو دەبىن گوتى: ئەو دەفەرمۇی: ئەو (مانگایە) مانگایەکە كە بە زەۋى كىيلان و كشتوكان ئاودان، رام و ملكەچ نەكراوه، بى عەيىبە، پەلەم و رەنگى (جيوازاى) تىدا نىن، گوتیان: ئىستاكە هەقت ھىننا، (ئىدى مانگاكانەيان پەيداكردو) سەريان بېرى و نزىك بۇو كارەكە نەكەن وە ياد بکەنەوە کاتیک كەسىكتان كوشتبۇو، جا لەبارەيەوە كەوتبوونە مشت و مەرەدە، هەركەسە تۆمەتى كوشتنەكەی لە خۆى دوور دەخستەوە، خواش ئەوە هەر ئاشكرا دەكەت كە دەيشارنەوە ئىنجا

(۱) چونکە وشه (بَقَر) زانيان دەلىن: (اسم جنس)، واتە: مانگایەکان يان رەشه‌ولاخەكان بەگشتى بە نىپرو مى وە، بىوانە (مختار الصحاح) وشه : بقر.

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

گوتمان بەشىكى مانگايىهكە لەو مىردووه بىدەن (زىندىوو دەبىتەوە)، ئاوا خوا مىردووان زىندىوو دەكتەوە، وە نىشانەكانى خۆيتان پېشان دەدات بەلگو بفامن ٧٣ پاشان دلەكانىنان له دواى ئەوە، رەق و سەخت بۇون، بەجۇرىيەك كە وەك بەرد وان، بەلگو رەقتىريش، چۈنكە بەردى واھىيە رووبارى لىن دەتكەقىتەوە، وە هى واھىيە كە درز دەبات و لەت دەبىت و ئاوى لىن دىيتكە دەرى، وە هى واھىيە لە ترسى خوا دەكەۋىتە خوارى، وە خوا بىن ئاگانىيە لەوەي كە دەيىكەن ٧٤).

شىكىرنەوەي ھەندىيەك لە وشەكان

(الْقَوْمُ) : (الْقَوْمُ: جَمَاعَةُ الرِّجَالِ دُونَ النِّسَاءِ. وَفِي عَامَةِ الْقُرْآنِ أُرِيدُ بِهِ الرِّجَالُ وَالنِّسَاءُ جَمِيعًا)، واتە: (قَوْمٌ) بە كۆمەلى پىاوان دەگوتىرى جىا لە ئافرەتان، بەلام لە قورئاندا مەبەست پىيى پىاوان و ئافرەتانە پىيکەوە.

(بَقَرَةً) : واتە: مانگا، لە ئەسلىدا لە (بَقَرَ الأَرْضِ، أَيْ شَقَّ وَجَمَعَ بَقَرٌ) واتە: وشەي (بقرة) لە (بَقَرَ الأَرْضِ)، واتە: زەوييەكەي لەت كرد، هاتوھو كۆي (بَقَرٌ) يش (أَبْقَرَاهُ، وَهُوَ (بَقَرَاتٍ) بە (بَقَراتٍ) كۆددەكىرىتەوە.

(هُزُواً) : كە بە: (هُزُواً) وە (هُزُواً) خويىندراؤتەوە (هُزُءٌ: مُرْحٌ فِي حُفْيَةٍ) واتە: (هُزُءٌ) بريتىيە لە گالىتە پىيىرىنىكى بە پەنهانىي، بەلام من پىيم وايە ئەگەر گوتباي: (مَرْحٌ مَعَ إِهَانَةٍ) باشتىر بۇو، چۈنكە (مزاچ) مان هەيە، واتە: گالىتە لەگەلگىرن و سوحبەت، كە حەرام نىيە، بەلام (هُزُءٌ)، واتە: گالىتە پىيىرىنىكى بەر عَلَيْهِ السَّلَامُ حارى وابووه قسەي خوش و سوحبەتى كىدوھ، لەگەل ھاوا لەلەندا.

(فَارِضٌ) : (الْفَارِضُ: قَطْعُ الشَّيْءِ الصَّلْبُ وَالتَّأْثِيرُ فِيهِ)، واتە: لە زمانى عارەبىدا (فَرَضٌ) واتە: شتىكى رەقى لەتكىدو كارى تىكىرد، بەلام (فارِضٌ) لېرەدا، واتە: (الْمُسِنُّ مِنَ الْبَقَرِ لِكُونِهِ فَارِضًا لِلأَرْضِ، أَيْ: قَاطِعًا أَوْ لَا نُهُ فِرِيقَةُ الزَّكَاةِ)

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

دەرسى چواردىيەم : ئايىتەكانى (٧٤ - ٦٧) ٢٤٩ دەرسى چواردىيەم : ئايىتەكانى (٧٤ - ٦٧) ٢٤٩

رەشەولاخى بەتەمەن (مانگاى بەتەمەن)، چونكە زھوی دەكىلى، يان چونكە زەكتى تىيدا فەرزمە.

(بِكُرٌ) : (أَصْلُ الْكَلِمَةِ هِيَ الْبُكْرَةُ الَّتِي هِيَ أُولُ الظَّهَارِ)، واتە: لە ئەسلىدا وشەى (بِكُرٌ) لە: (الْبُكْرَةُ) يانى سەرەتاي رۆز ھاتوه، (وَمِنَ الْبَقَرَةِ، هِيَ الَّتِي لَمْ تُلِدْ) بەلام (بِكُرٌ) لە مانگادا ئەوهىدە بەچكەى نەبووبى، بە كوردى: نىنگوون.

(عَوَانٌ) : (الْعَوَانُ: الْمُتَوَسِّطُ بَيْنَ الشَّيْئَيْنِ) واتە: (عوان) بريتىيە لەھەندىيەن دوو شت دابى، كە ليىرەدا مەبەست پىيى مانگايىكە نە پېربىن و نە كەم تەمەن بى، بەلكو مام نىيەندىيەن.

(صَفَرَاءُ) : (الصُّفْرَاءُ: لَوْنٌ مِنَ الْأَلْوَانِ الَّتِي بَيْنَ السَّوَادِ وَالْبَيْاضِ، وَهِيَ إِلَى السَّوَادِ أَقْرَبُ) واتە: (صَفَرَاءُ) (رەنگى زەردە) كە رەنگىكە لەنىيوانى رەنگى رەش و سپى دايە، بەلام لە رەنگى رەش نزيكتىرە.

(فَاقِعٌ) : لە زمانى عارەبىدا ئەگەر بىانەوى ھەندىيەك رەنگ بە توخىي بنويىن سيفەتىيکى بۇ زىiad دەكەن، وەك گوتراوه: (صَفَرَاءُ فَاقِعٌ، أَسْوَدُ قَائِمٌ، أَحْمَرٌ قَانٌ، أَبْيَضٌ نَاصِعٌ ..)، يانى: زەردى توخ، رەشى توخ، سورى توخ، سپى سپى.

(شَبَّةٌ) : (شَبَّةٌ: أَيِّ أُشْبَهَ بَعْضُهَا بَعْضًا)، واتە: ھەندىيکى بە ھەندىيکى دەچى، يانى: لىيمان تىكەل بۇوهۇ نازانىن كامەيان مەبەستە، لەبەرئەوهى رەنگى زەردىباو زۇرپۇون.

(ذَوْلٌ) : (قِيلَ: ذَلَّتِ الدَّابَّةُ بَعْدَ شِمَاسِ ذَلَّا، وَهِيَ ذَلُولٌ أَيِّ: لَيْسَتْ صَعْبَةً) واتە: ولاخىك كە چەمووش بى، دواى ئەوهى رامبى و دەستەمۇبى، بەوه دەگوترى، واتە: مامەلە لەگەل كردى ئاسانە و زەممەت و قورس نىيە.

(شَبَّرٌ) : (أَثَارَ الْغُبَارَ) يانى: تۆزو خۆلى بلا و كردهو، ديارە زھوپىش كە كىيىرا تۆزو غوبارى لى ھەلدىستى.

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

(مُسَلَّمَةٌ) : (السَّلْمُ وَالسَّلَامَةُ: التَّعَرِّي مِنَ الْأَفَاتِ الظَّاهِرَةِ وَالبَاطِنَةِ)، وشەى (سَلْمُ) و (سَلَامَة) واتە: سەلامەتىي و ساغىي و پاكى لە عەيب و كەمۈكۈرىي رۇووالەتىي و پەنهانىي، ودك خواى تاڭ و پاڭ دەفەرمۇي: ﴿إِلَّا مَنْ أَنْتَ أَنَّى اللَّهَ يَقْلِبُ﴾

سَلِيمٌ ﴿٨٩﴾ الشِّعْرَاءُ، واتە: مەگەر كەسىك بە دلىكى ساغەوه هاتىن (بەس ئەو كەسە سەرفرازە لە قىامەت). بۆيە عارەب بە باباى مار پىۋەدرارو (لدىغ) دەلىن: (سَلِيم) سەلامەت، ودك گەشىبىنى.

(لَا شِيَةً) : (شىيە: أَصْلُهَا وَشَيْيَةً: لَوْنٌ مُغَايِرٌ)، واتە: رەنگى جىاواز، كە دەفەرمۇي: ﴿لَا شِيَةً فِيهَا﴾، واتە: ھىچ رەنگى جىاوازى تىدانىيە، زەردىكى سەرتاپا زەردو توخە.

(فَادَارَهُمْ) : (الدَّرْءُ: الْمَيْلُ إِلَى أَحَدِ الْجَانِبَيْنِ، يُقَالُ: دَرَأَتُ عَنْهُ: دَفَعْتُهُ عَنْ جانبيە)، واتە: (دَرَا) يانى: خواربوون بە يەكىك لە دوو لايەكاندا، ود دەگوتىرى: (دَرَأَتُ عَنْهُ) يانى: لەملاولاى دوورم خستەوە، كەواتە: (فَادَارَهُمْ: تَدَافَعْتُهُمْ)، واتە: ھەركامىكتان تۆمەتى كوشتنەكەي لە خۇي دوور دەختەوەو بەرگىرىي لە خۇي دەگىد.

(قَسْتُ) : (القَسْوَةُ: غِلْظُ الْقَلْبِ، وَأَصْلُهُ مِنْ: حَجَرٌ قَاسٍ)، واتە: (قَسْوَة) يانى: دىرەقىي، وە وشەى (قَسْوَة) لە ئەسلىدا لە بەردى سەخت و رەقەوه هاتوھ.

(يَنْفَجِرُ): (الفَجْرُ: شَقْ الشَّيْءَ شَقًا وَاسِعًا، يُقَالُ: فَجَرْتُهُ فَانْفَجَرَ، وَفَجَرْتُهُ فَتَفَجَّرَ) واتە: (فَجْرُ) بىريتىھە لە لەتكىرنى شتىك كە درزىكى فراوانى تىېكەوى، وە دەگوتىرى: (فَجَرْتُهُ فَانْفَجَرَ)، يانى: لەتم كردو لەت بۇو، ود دەشگوتىرى: (وَفَجَرْتُهُ فَتَفَجَّرَ)، واتە: وە ليكىمكىرددەوە ئەويش ليكىبۇوە.

(يَشَقُّ): (الشَّقُّ: الْخَرْمُ الْوَاقِعُ فِي الشَّيْءِ) واتە: (شَق) كەلىم و درزىكە لە شتىكدا پەيدادەبى.

(بَهْبُطٌ) : وَاتَّهُ شَوْرَدْ بَيْتِهِ وَهُوَ دَيْتَهُ خَوارُ، كَمَا لَهُ (بَهْبُطٌ) دَوَهُ هَاتَوَهُ، (الْهُبُوطُ):
 الْإِنْحَدَارُ عَلَى سَبِيلِ الْقَهْرِ كَبَوْطِ الْحَجَرِ، وَاتَّهُ شَتِيكُ كَمَا بَهْبُطَ تَوْبَزِي
 پَالِيٌّ پَيْوَهْ بَنِيَّ بَيْتِهِ خَوارُ، وَهُكُّ پَالِيٌّ پَيْوَهْ نَانِي بَهْرَدُو شَوْرَبُونَهُ وَهُوَ.

پیش مانای گشتی نهم به سه رهاته دهگیرینه و

که زوربهی تویزه رهوان هیناویانه، بو نمونه: (الطبری، ابن کثیر، الرازی، الشوکانی، القاسمی): {آخرَ حَدَّبُ بْنُ حُمَيْدٍ وَابْنُ جَرِيرٍ وَابْنُ الْمُنْذَرِ وَابْنُ أَبِي حَاتِمٍ وَالْبَيْهَقِي فِي (السُّنْنَةِ)، عَنْ عَبْدَةَ السَّلْمَانِي قَالَ: كَانَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَقِيمًا لَا يَوْلُدُ لَهُ وَكَانَ لَهُ مَالٌ كَثِيرٌ، وَكَانَ ابْنُ أَخِيهِ وَارْثُهُ فَقْتَلَهُ ثُمَّ احْتَمَلَهُ لَيْلًا فَوَضَعَهُ عَلَى بَابِ رَجُلٍ مِنْهُمْ، ثُمَّ أَصْبَحَ يَدْعُهُ عَلَيْهِمْ حَتَّى تَسْلَحُوا وَرَكِبُ بَعْضَهُمْ إِلَى بَعْضٍ فَقَالُوا دَوْوَا الرَّأْيِ مِنْهُمْ: عَلَامَ يُقْتَلُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا وَهَذَا رَسُولُ اللَّهِ فِيْكُمْ؟ فَأَتَوْا مُوسَى فَذَكَرُوا ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ: (...إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذَبَّحُوا بَقَرَةً ...) الآية، قَالَ: فَلَوْلَمْ يَعْتَرِضُوا لِأَجَزَاتٍ عَنْهُمْ أَدْنَى بَقَرَةً وَلَكِنَّهُمْ شَدَّدُوا فَشَدَّدَ عَلَيْهِمْ، حَتَّى انتَهُوا إِلَى الْبَقَرَةِ الَّتِي أَمْرُوا بِذَبْحِهَا، فَوَجَدُوهَا عِنْدَ رَجُلٍ لَيْسَ لَهُ بَقَرَةً سِواهَا، فَقَالَ: وَاللَّهِ لَا أَنْقُصُهَا

تُفسِيری قورئانی بِرَزْوَیْ بَیْزَر

﴿٢٥٢﴾ دهربنی چواردهم: ئایه تەکانی (٧٤ - ٦٧)

مِن مَلَأَ جَلَدِهَا ذَهَبًا فَأَخْذُوهَا بِمَلَأَ جَلَدِهَا ذَهَبًا فَذَبَحُوهَا فَضَرُبَ بِبَعْضِهَا، فَقَامَ: فَقَالُوا: مَنْ قَتَلَكَ؟ فَقَالَ: هَذَا، لَابْنُ أَخِيهِ، ثُمَّ مَاتَ مَيْتًا، فَلَمْ يُعْطَ مِنْ مَالِهِ شَيْئًا وَلَمْ يُورَثْ قَاتِلَ بَعْدَهُ، وَاتَّهُ: پِيَاوِيْكَ هَبَوْ لَهُ وَهْجَهِيْ ئِيسِرَائِيلَ نَهْزُوكَ بَوْ (واتَهُ: مَنْدَالِيْ نَهْبَوْ) وَهُ مُولَكُ وَسَامِنِيْكَى زَفْرَى هَبَوْ، وَهُ بَرَازِيْهِيْ كَهْ هَبَوْ كَهْ هَهْرَ ئَهْ وَمِيرَاتِيْ لَيْدَهِگَرْتُ، شَهْوِيْكَ كَوْشَتِيْ وَجَهْنَازَهِكَهْشِيْ هَلَگَرْتُ وَلَهُ بَهْرَدَهِگَرْتُ كَيْ دَانَا، دَوَاهِيْ كَهْ رَفْزَ بَوْهُهُ ئِيدِيْدِيْعَاهُ كَرْدَ كَهْ ئَهْ وَمَالَهُ، يَاخُودَ خَلْكَى ئَهْ وَگَهْرَهِكَهْ مَامِيَانَ كَوْشَتُوْهُ، هَهْتَا خَلْكَى ئَهْ وَشَوْيِنْهِيْ كَهْ ئَهْ وَكَابِرَاهِيْ لَى كَوْزَرَابَوْ وَخَوْيَانَ چَهَكَارَ كَرْدُو سَوَارِيْ وَلَاخَ بَوْوَنَ بَوْ يَهْكَدِيْ، بَهْلَامَ خَاوَهَنَ عَهْقَلْهَ كَانِيَانَ گَوْتِيَانَ: باَشَهُ بَوْ يَهْكَدِيْ بَكَوْزِينَ، ئَهْوَهُ پِيْغَهَمَبَهِيْ خَوَايَهُ لَهُ نِيُومَانَدا، ئِيدِيْ چَوَوَنَهُ لَايِ موَوسَاهُ پِيَيَانَگَوْتُ وَبَوْيَانَ باَسَكَرْدُ (دِيَارَهُ دَوَاهِيْ ئَهْ وَهِيْ موَوسَاهُ اللَّهِ ۖ گَفْتَوْگَوْيِيْ لَهَگَهْلَ خَوَا ۖ كَرْدُوْهُ، خَوَا فَهْرَمَانِيْ پِيَكَرْدُوْهُ كَهْ مَانَگَايِهِكَ سَهْرَبَرْنَ) ئِيدِيْ موَوسَاهُ اللَّهِ ۖ پِيْيِ گَوْتِنَ: خَوَا فَهْرَمَانتَانَ پِيَيَدَهَكَاتَ مَانَگَايِهِكَ سَهْرَبَرْنَ، جَا ئَهْگَهْرَ لَهُ سَهْرَهَتَاوَهُ هَهْرَ مَانَگَايِهِكَيَانَ مَلَگَرَتَبَاهِهِ وَسَهْرَيَانَ بَرِيَبَاهِهِ وَهَبَهَرَدَهَكَهَوَتُ، بَهْلَامَ ئَهْوَانَ سَهْخَتَگَيِرِيَانَ كَرْدُوْهُ وَلَهَسَهْرَيَانَ سَهْخَتَ بَوْهُهُ، هَهْتَا گَهِيَشَتَنَهُ ئَهْ وَمَانَگَايِهِيْ كَهْ دَهْبَنَ سَهْرَيَبَرْنَ تَهْ ماشَايَانَ كَرْدُ، ئَهْ وَمَانَگَايِهِ بَهْ وَمَوَاصِهَفَاتَهُ، تَهْنِيَا لَايِ پِيَاوِيْكَ دَهْسَتَدَهَكَهَوَيَ، كَهْ هَهْرَ ئَهْ وَمَانَگَايِهِشِيْ هَهِيَهُ، وَهُ هَهْرَ ئَهْ وَمَانَگَايِهِشِيْ هَبَوْ لَهُ وَشَوْيِنْهِ، ئَهْوَيِشَ گَوْتِيْ: وَهَلَّاَهِيْ كَهْ مَتَرَ لَهُ پَرِيْ پِيَسَتَهَكَهِيْ زَيْرَمَ بَدَهَنَ نَايِفَرَوْشَمَ، ئِيدِيْ بَهْ نَاجَارِيَيَ پَرِيْ پِيَسَتَهَكَهِيْ زَيْرَيَانَ پِيَدَا، ئَنْجَا مَانَگَاكَهِيْ پِيَدانَ وَسَهْرَيَانَبَرِيْ، ئَنْجَا ئَهْنَادَامِيْكَى مَانَگَاكَهِيَانَ لَهُ جَهْنَازَهِكَهَدَا، هَلَّسَايَهَوَهُو، لَيِّيَانَ پَرسِيْ: كَى تَوَى كَوْشَتُوْهُ؟ گَوْتِيْ: فَلَانَ كَهْسَ ئَامَاَزَهِيْ بَوْ بَرَازِاَكَهِيْ كَرْدُ، دَوَاهِيْ مَرَدَهَوَهُ، ئَهْوَانِيشَ كَابِرَاهِيَانَ بَيْهَهَشَكَرْدَ لَهُ مِيرَاتَهَكَهِيْ، وَهُ لَهَدَوَاهِيْ ئَهْوَدَشَ هَهْرَكَهَسِيَّكَ كَهْسِيَّكَى بَكَوْشَتَبَاهِهِ، مَادَامَ خَزَمَى بَوْوَاهِهِ، مِيرَاتِيْ نَهَدَدَرَاهِيَيِ، وَهُ لَهُ هَهْنِيَّكَ رَيِّوَايَهَتَانَدا هَاتَوَهُ كَهْ ئَهْ وَكَورِهِيَانَ لَهُ تَوَلَّهَدا كَوْشَتَوَهُوَهُ.

مانای گشتی ظایه‌ته کان

خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ له دریزه سه روزه نشترکدنی بُو جووله کانی سه رده می پیغه مبه ردا
و عَلَيْهِ السَّلَامُ دیته سه رباسی ئه م رووداوه و دفه رموی: ﴿ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمَهُ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذَبَّحُوا بَقَرَةً ﴾، واته: بیر خوتانی بیننه وه، کاتی موسا عَلَيْهِ السَّلَامُ به
گله کهی خوی گوت: خوا فه رماندان پیده کات مانگایه که سه رببرن، { به
مه بهستی دوزینه وه بکوژی کابرای کوژراو، وه لیره دا به سه رهاته که پاش و پیش
کراوه، که ئیمه دوایی له چهند مه سه له یه کی گرنگدا حیکمه ته کهی
پرونده کهینه وه، ئیستا ظایه‌ته کان هه ر به پی ریزبه ندی خویان مانا ده کهین }
﴿ قَالُوا أَنَّنَا خَذَنَا هُرُوا ﴾، گوتیان: ئایا گالته مان پیده کهی ! (لیره دا دیاره له
هه مبانه خویاندا گویزیان ژماردوه، ئه وانه عاده تیان وابووه گالته به یه کدی
بکهن، ئیدی وايانزانیوھ پیغه مبه ری خواش وايه) بویه موسا عَلَيْهِ السَّلَامُ دفه رموی:
﴿ قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنَّ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴾، پهنا به خوا ده گرم که له نه فامان بم،
واته: خه لکی نه فام گالته به خه لکی ده کهن، به لام من نه فام نیم ﴿ قَالُوا آذِنْ لَنَا
رَبَّكَ يُبَيِّنَ لَنَا مَا هِيَ ﴾، گوتیان: دهی مادام به جیدیتیه بومان له په روهر دگارت
بپاریوه بومان پوون بکاته وه: ئه و مانگایه چونه؟ دیاره ئه گهه ئیست فساریان
نه کرد بایه و قوولیان نه کرد بایه وه، هه رمانگایه کیان سه ربپی با ته واو ده بوو، به لام
به ناچاریی که ئه وان وردیان کرده وه، موسا ش عَلَيْهِ السَّلَامُ له گهه لیان چووه نیو
ورده کارییه کانه وه ! ﴿ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا يَكُرُّ عَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ فَافْعَلُوا مَا تُؤْمِنُونَ ﴾، فه رمووی: ئه و دفه رموی: ئه و مانگایه که نه ته مهنه
زوره پیربی، وه نه زوریش که م تهمه نه، له و نیوانه دایه، (واته: مانگایه کی مام
نیوه ندییه) ده جا ئه وهی فه رماندان پیکراوه ئه نجامی بدهن، به لام دووباره
پرسیاریان کرده وه: ﴿ قَالُوا آذِنْ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنَ لَنَا مَا لَوْنُهَا ﴾، گوتیان: بومان له

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

دەرسى چواردىيەم : ئايىتە كانى (٦٧ - ٧٤) » ٢٥٤ «

پەروەردگارت بېرسە، بۇمان رۇونبکاتەوە رەنگى چۈنە؟ دىيارە پىش ئەوهى لە رەنگى بېرسن، هەر مانگايەك ھەرجۈرۈك بۇوايە: رەش، سې، تىكەل، ھەر چۈنۈك بۇوايە ھەر وەبەردەكەوت، بەلام كە بۇخويان ئەو سەخت گىرىبىيەيان لە خويان كرد خوا بىكەل بۇ سەرزەنىشتىرىدىن، بۇ ئەوهى كە خەلگى دىكەش لەوان عىبرەتگرتۇو بىت، جۆرە رەنگىيى بۇ دىيارىكىردىن كە ئەو رەنگە زۆر كەم بىت

﴿قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَاءٌ فَاقْعُ لَوْنَهَا لَسْرُ أَنَنْذِرِينَ﴾، فەرمۇسى:

ئەو دەفەرمۇسى: مانگايەكى رەنگ زەرددە زەردىيىكى توخى جوان، كە ھەركەسىك تەماشى بىكا ھىينىدە زەردو جوانە پىنى دالخوش دەبىت، دووبارە پرسىياريان كردەدۇ:

﴿قَالُوا أَدْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ إِنَّ الْبَقَرَ تَشَبَّهَ عَلَيْنَا وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَمُهْتَدُونَ﴾،

گوتىيان: بۇمان لە پەروەردگارت بېپارىيۇ بۇمان رۇونبکاتەوە، چۈنكە مانگاكانمانلى تىكەل بۇون، (واتە: مانگايى وا كە رەنگيان زەرد بىت زۇرن و نازانىن مەبەست كامەيانە)، وە ئەگەر خوا بىھەۋى ئېيمە پىيى راستگرتۇو دەبىن، واتە: (إن شاء الله) ھەر دەيدۆزىنەوە ھەرچۈنى بى، فەرمانەكە جىيەجى دەكەين، بۇجاري سىيەم مووسا وەلامى دانەوە: ﴿قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذَلُولٌ شَيْرُ الْأَرْضَ وَلَا تَسْقَى الْحَرَثَ مُسَلَّمَةٌ لَا شَيْةَ فِيهَا﴾، فەرمۇسى: ئەو مانگايە رام و دەستەمۇ نەكراوه، بەوهى كە زەۋى پى كىيىرابى و ئاوىشى پى نەكىشراوه (كە ئەوان عادەتىيان وا بۇوه ناعورىيان ھەبۇوه، چۈنكە كاتى خۆى ناعور ھەبۇوه گا، يان مانگاييان تىيختۇو بەدەورى بىرەكەدا سووراوه، دۆلچەى پىيۇ بۇوه ئاو لە بىرەكە ھاتۇتە دەرى، و ئەو مانگايەش بەدەورى ئەو ناعورەدا ھەلسووراوه)، وەبى عەيىبە ھىچ عەيىبى نىن، وە ھىچ رەنگى جىاوازى تىيدانىن (واتە: رەنگىيى زەردى ھەيە و ھىچ رەنگى دىكەى تىيدانىيە) ﴿قَالُوا أَكُنْ حِتَّىٰ بِالْحَقِّ﴾، گوتىيان: ئىيىستا ھەقت بۇ ھىيناۋىن، (واتە: ئىيىستا شتەكەت بۇ رۇونكىرىدىنەوە (دىيارە ئەوه بىئەدەبىيە لەگەل مۇوسادا كردوويانە) ئىدى سەرەنجام مانگايەكەيان دۆزىيەوە بەو شىوھى كە باسمان كرد: ﴿فَذَجَوْهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ﴾، وە سەريانىبىرى، (وە

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

﴿ ٢٥٥ ﴾ دەرسى چواردەيەم : ئايىتە كانى (٧٤ - ٦٧) ﴿

ئەوهندە قۆرت و پىچيان تىخست) خەرىك بۇو ئەو فەرمانە جىبەجى نەكەن! ئىنجا خوا ئەنلىك دېتە سەر ئەسلى بەسەرهاتەكە، كە بۆچى مۇوسا پىيى گوتن: مانگاكە سەربىرەن؟ ﴿ وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَأَذَرْتُهُ ثُمَّ فِيهَا ﴾، واتە: وە يادبەنەوە كاتىك نەفەرىكتان كوشت و تىيدا كەوتنە كىشەوە وە رکامىكتان تۈمىتەكتان لە خوتان دووردە خىستەوە، هەندىك يىش ﴿ فَأَذَرْتُهُ ثُمَّ فِيهَا ﴾، بە (فاختالىفتەم فيها) لىيىكىدەنەوە واتە: تىداكەوتنە راچياىى و كىشەوە ﴿ وَاللَّهُ مُحِّجٌ مَا كُنْتُ تَكْثُرُونَ ﴾، بەلام خوا ئاشكرای دەكەت ئەوەى كە ئىيۇ دەتانشارددەوە، واتە: ئەوەى كە دەستى هەبوو لە كوشتنىدا، خوا ئاشكرای دەكەت ﴿ فَقُلْنَا أَضْرِبُوهُ بِعَظِيمًا ﴾، پىمانگوتن: بە هەندىك لەو مانگاكە لەو جەنازەيە بىدەن، واتە: ئەندامىيىكى ئەو مانگاكە لەو جەنازەيە بىدەن زىندۇ دەبىتەوە. ئىدى ئەندامىيىكى مانگاكەيان لە جەنازەكەدا زىندۇ بۆۋە، جا وەك باسمان كرد، لېيان پرسى: كى توى كوشت گوتى: فلان كەس، دوايى دووبارە مرددەوە، خوا دەفەرمۇى: ﴿ كَذَلِكَ يُحِّيِ اللَّهُ الْمَوْتَىٰ وَيُرِيكُمْ إِيَّتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴾، ئاوا خوا مردووان زىندۇ دەكەتەوەو نىشانەكانى خۆى پىشانى ئىيۇ دەدا، بەلگو بفامن، ئىنجا خوا ئەنلىك بە سەرزەنىشتىرىدىنەوە بە جوولەكەكان دەفەرمۇى: ﴿ ثُمَّ قَسَّتْ قُلُوبُكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ ﴾، ئىنجا دواي ئەوە دەلتان رەقىبوو سەخت بۇو ﴿ فِيهِ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً ﴾، كە وەك بەرد وايە، ياخود لە بەردىش سەختتە، واتە: ئەوەتان كە دلى كەمتر رەقە وەك بەرد وايە، بەلام هەيە لە بەردىش سەختتە، وەك ئاسن يان وەك پۇلا وايە ﴿ وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَنْفَجِرُ مِنْهُ الْأَنْهَرُ ﴾، ئىنجا خوا رۇونى دەكەتەوە كە بۆچى دلىان لە بەرد رەقتە دەفەرمۇى: چونكە بەردى وا هەيە كانىي و سەرچاوهى لىيىدەتەقىتەوە دوايى رۇوبار پىيىكەدەھىيىن ﴿ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشَقَّ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ ﴾، وە هەيانە كە درز دەباو كەلىنى تىيدەكەوى و ئاوى لى دېتەدەرى ﴿ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشِيشَةِ اللَّهِ ﴾، وە

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

دەرسى چواردىم : ئايىتەكانى (٧٤ - ٦٧) ٢٥٦

هەشيانە لە ترسى خوا لە بەرزايىيە وە خلۇر دەبىتە وە دەكەۋىتە خوار **(وَمَا أَلَّهُ بِغَفَلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ)**، وە بىگومان خوابى ئاگانىيە لەوەى كە ئىۋە ئەنجامى دەدەن. هەلبەتە كاتىك (چەند مەسەلەيەكى گرنگ) دەخەينەرۇو، زىاتر ماناو مەبەستى ئايىتەكانمان بۇ رۆشن دەبىتە وە.

چەند مەسەلەيەكى گرنگ

مەسەلەي يەكەم: حىكمەتى دارشتى ئەم بەسەرهاتە بە و جۆرە كە پاش و پىشى تىيدايم، دەبىت چى بىت؟ چونكە بەسەرهاتە كە لە و شويىنە و دەست پى دەكت،

كە دەفرموي: **(وَإِذْ قَاتَمْ نَفْسًا فَأَذْرَقْتُمْ فِيهَا)**، كاتىك يەكىكتان كوشت و تىيدا كە وتنە كېشە و مشت و مرەوە، واتە: كە دوايى مۇوسا فەرمۇويەتى: مانگايەك سەربىن، سەربىنى مانگايەكە بۇ دۆزىنە وە بکۈزى كابراى كۈزراو بۇوە، ئەدى بۇچى خوا **سەربىنىي مانگاكە** پىشخستوھ، وە باسى كۈزرانى كابراى دواخستوھ؟ توپۇزەوانى قورئان زۆريان لىكۆلىيەتە وە حىكمەتى ئەوە چىيە:

۱ - هەندىيەكىان گوتۇويانە: مەبەست تەشويق و سەرنج را كىشانى خويىنەرەو بىسەرە كە يەكسەر بېيىتى: مۇوسا **الله** بە گەلەكەي خۆى دەلى مانگايەك سەربىن! ئەوە سەرنجى را دەكىشى و هانى دەداو پائى پىوھ دەنلى، بىانى ئەم مانگايە بۇ دەبى سەربىرى؟ دەبى حىكمەت چى بىت؟

۲ - هەندىيەكى دىكە گوتۇويانە: بەم شىوھى كە ئاوا داپىزراوه، بۇتە دوو بەسەرهات، بەسەرهاتىكىان ئەوەيە كە مۇوسا **الله** بە گەلەكەي دەلى: مانگايەك سەربىن، خوا بەوه فەرمانىنان پىددەكت، بەسەرهاتى دووهەميان ئەوەيە كە كەسىك كۈزراوه تىيدا كە وتۇونەتە كېشە و مشت و مرەوە، كە بکۈزى ئەو كۈزراوه چۇن بىدقۇنە وە؟ وەك گوترا ئەم بەسەرهاتە بە و شىوھى كراوه بە دوو بەسەرهات، بەلام ئەگەر هاتباو پىشى باسى كوشتنى كابرا كرابا، دوايى باسى سەربىانى مانگاكە كرابا، دەبووه يەك بەسەرهات،

تُفسِيری قورئانی برزو پیر

۲۵۷ درسی چواردهم: ئایه ته کانی (۶۷ - ۷۴) »

بەھەر حال هەردوو تەحلىلەکان بەجىن، راستە بەھە شىۋە بۇوه بە دوو
بەسەرهات كە بەيەكەوە پەيوەستن، وە راستە كە يەكسەر ئايەتەكانيش وا
دەست پىدەكەن موسا ﷺ بە گەلهەكە خۆى گوت: خوا دەفرمۇئى
مانگايەك سەربىن، ئارەزووی ئىنسان دەجوولىنى و تەشويقى دەكتات، بىزنى
داخۇ ئەو مانگايە بۆچى دەبى سەر بېرىدى؟ موسا ﷺ ئەو فەرمانە بۆچى
بە گەلهەكە دەكتات؟!

۳- وە منىش واى تىدەگەم حىكمەتىكىشى ئەوه بىت، كە خوا ﷺ پىشانى
ئۆممەتى ئىسلامىي دەدات، ئەگەر پىغەمبەرى ئىۋە ﷺ شتىكى زۆر
سەرسورھىنەريشى پىگوتن، وەك ئەوهى كە موسا ﷺ بە گەلهەكە خۆى
گوتوه، كە مانگا سەربىن، ديارە موسا كە پىيى گوتۇون مانگا سەربىن! ئەو
شە پىشەكى ھەبۇوه، بەلام ئەگەر پىغەمبەرى ئىۋە ئەي مسولماňانەكان!
بەبى پىشەكىيىش شتىكى پىگوتن كە زۆر لاتان سەيرۇ عەجايب بۇو، ديسان
پىويىستە يەكسەر جىبەجىي بىكەن، مادام دلىيان ئەوه پىغەمبەرى خوايە ﷺ،
وە دلىيان و پشت ئەستوورن كە پىغەمبەرى خوا، هىچ شتىكى بى حىكمەت و
سوود نالى، دەبى يەكسەر ئەو فەرمانە كە پىتان دەكا، چ پىغەمبەرى خوايە
، ج هەركەسىك كە جىنىشىنى پىغەمبەرى خوايە با فەرمانەكە زۆر
نەچىتە عەقلەيشەوه، مادام ناشەرعىي نەبىت و لەگەل شەرع تىك نەگىرى،
پىويىستە جىبەجى بىرى، چونكە مەرج نىيە ھەميشه خەلک لە حىكمەت و
نەيىنېيەكانى ئەو فەرمانانە بىغا، كە لە قيادەوە بۆيى دىن ديارە بە مەرجىك
يەكسەر لەگەل شەرع تىك نەگىرى، چونكە {لَا طَاعَةٌ لِّمَخْلُوقٍ فِي
مَعْصِيَةِ الْخَالقِ} (روأه أَحْمَد برقم: ۲۰۶۷۲)، وَالحاكِمُ برقم: (۵۸۷۰)،
وَقَالَ: صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَالطَّبَرَانِيُّ برقم: (۳۶۷)، عَنْ عُمَرَ بْنَ الْحَكَمِ بْنِ
عُمَرَ الْفَعَارِيِّ، وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي (الْإِسْلَامُ الصَّحِيقَةُ) برقم:
(۱۷۹)، وَاتَّهُ: گویرايدىلىيىكىدى دروستكراو ناكرى، لە شتىكدا كە سەرپىچى
بەدېھىنەر بى.

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

دەرسى چواردىيەم : ئايىتە كانى (٧٤ - ٦٧) 》 ٢٥٨ 》

مەسەلەي دووھم: گەلى مۇوسا بە مۇوسا اللە ئەنخۇذنا هۇزۋا ئایا گالىتەمان پى دەكەى ؟ دىارە (هۇزۋا) لىرەدا چاواڭ (مَصْدَرَ)، واتە: گالىتە كىردن، كە مەبەستىيان ئەھۋىيە ئایا دەمانكەى بەجىي گالىتە كىردن ؟ ياخود چاواڭ (مَصْدَرَ)، بەلام مەبەست پىيى (مَفْعُولٌ بِهِ) يە واتە: ئایا دەمانكەى بە گالىتە پىكراو ؟! لىرەدا گەلى مۇوسا اللە، كە ئەھۋە بە مۇوسا اللە، دەلىن: لەراستىدا لە ھەمبانە خۆياندا گویىز دەزمىرەن و (قىاسُ النَّفْس) دەكەن و مۇوسا قىاس دەكەن سەر خۆيان، چونكە بۆخۆيان عادەتىيان وابووه گالىتە بە يەكدى بىكەن، بەلنى پىيغەمبەران گالىتەيان لەگەل خەلک كىردوھ، بەلام ھەرگىز گالىتەيان بە خەلک نەكىردوھ، گالىتە لەگەل كىردن واتە: قىسى خۆش و سوحبەت، بەلام گالىتە كىردن بە خەلک، ئەھۋىيە كە پىييان راپویرى، ئەھۋە قەت عادەتى پىيغەمبەران نەبووه (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) وە گالىتە پىكىردىن و گالىتە لەگەل كىردىش لەيەك جىيان، (الشوکانى) لە تەفسىرى (فتح القدير) دا ھىنماوييەتى، وە (القرطبى) يىش لە (الجامع لاحكام القرآن) دا ھىنماوييەتى دەلى: ((يەكى لە فازىيەكان، فازىيەكى ناودارى مسولمانان، كاپرايەك هاتە لاي، لىي پرسى گوتى: ئەھۋايەكى كە لەبەرتدايە لە تووگى بەرانە، ياخود لە تووگى مەھە ؟ كاپراش گوتى: جەنابى فازى گالىتەم پى مەكەو لە نەزانان مەبە ! فازىيەكەش گوتى: نا گالىتەت پىناكەم، گالىتەت لەگەل دەكەم !!)).

مەسەلەي سىيەم: مۇوسا اللە دەفەرمۇى: ﴿قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ﴾، پەنا دەگرم بە خوا كە لە نەفامان بەم، يانى چى ؟ ئەھۋە چەند شتىكى ليۋەردەگىرى:

يەكەم / بەبى پەنا بىردىنە بەر خواو بەبى تەھوفىقى خوا، ئىنسان نەفامىيلى دوور ناكەوبىتەوە، ئەگەر بىتەۋى نەفام نەبى و وەك جاھىلان رەفتارنەكەي، دەبى پەنا بەرى بۆ خواو پشت بە خوا بېھىتى، خوا تەھوفىقت بىدات. دووھم / ئەھۋەش دەگەيەنى كە گالىتە بەخەلک كىردن عادەتىكى نەفامانەيە.

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

﴿..... دەرسى چواردەيەم : ئايىتە كانى (٧٤ - ٦٧) ﴾

سېيىم / ئەوەش دەگەيەنى كە نەفامىي تەنها نەزانىن نىيە، بەلکو رەفتارو
ھەلسوكەوتى پىچەوانەي ئەدب و زەوق و سەلىقە و عەقلائىش، ھەر
نەفامىييە، واتە: نەفامىي تەنيا حالەتىكى عىلەمەي و تىۋىرىي (نظرى) بەخۆوە
ناڭرى، بەلکو جارى وا ھەيە حالەتىكى كردەيى و رەفتارىي (سلوکى) يىش
بەخۆوە دەگرى.

مەسىلەي چوارەم: ئەگەر سەرنج بىدرى ھەموو جارىك وەچەي ئىسپاڭىل بە^۱
مووسا دەلىن چى؟ دەلىن: ﴿أَدْعُ لَنَا رَبَّكَ﴾، بۆمان لە پەروەردگارت
بپارىيە: ھەلبەتە ئەوە جۆرىك لە كەم سەلىقەيى تىدايىه بۇ ئەوان، چونكە
خوا پەروەردگارى ھەموو لايەكىيانە، خۇ ھەر پەروەردگارى موسا نىيە، دەبۈو
بلىن: (أَدْعُ لَنَا رِبَّنَا) بۆمان لە پەروەردگارمان بپارىيە، چونكە وەك چۈن
پەروەردگارى موساسايد، پەروەردگارى ئەوانىشە، بەلام ئەوە جۆرىك لە كەم
ئەدەبىي و كەم سەلىقەيى تىدايىه، وەك بىانەوى بلىن: موسا ئەم
پەروەردگارە ھەر ھى تۆيىھ !

مەسىلەي پىنچەم: كاتىك جولەكەكان بۇ يەكەم جار دەلىن: موسا داومان
بۇ لە پەروەردگارت بىكە كە ئايا ئەم مانگايە چۈنە؟ يەكسەر پىيان دەلى:
﴿إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا يَكُرُّ عَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ فَأَفْعَلُوا مَا ثُمُرُونَ﴾،^۲
واتە: ئەم (خوا) دەفرمۇي: نە مانگايەكى پىرو بەسالداچوو پەككەوتەيە، نە
ساواشە، لەم نىيوانەدايە، (دوايى يەكسەر پىيان دەلى:) ئەوەي فەرمانىتان
پىكراوه ئەنجامى بىدەن، واتە: ھىيندە سەرەخەريي مەكەن و ھەلىمەكۈلن و
ھىيندە وردىي مەكەنەمە، دوايى لەسەرتان بەزەممەت بى، جا لىرەدا با سەرنج
بىدەين! سوورەتى (البقرة) كە بەم بەسەرەتەمە ناونراوه لەراستىدا ئەمە
گەورەترين دەرسى تىدايىه بۇ ئۆممەتى پىغەمبەر ﷺ، دەرسەكە چىيە؟ ئەوەيە
كە وەختىك فەرمانىيىكى شەرع ئاراستەمى مسولىمانان دەكىرى، پىويىستە يەكسەر
جىبەجىي بىكەن و زۆر ھەلىنەكۈلن و لقۇ پۇپى زۆر لىنەكەنەمە، زۆر لېكى

تفسیری قورئانی بر زوپریز

۲۶۰ درسی چواردهم: نایه کانی (۷۴ - ۶۷) »

نه کیشنه و، ئه و ده بیت چونبیت و چى لېبکەین؟ سەرنجام خۆیان عاسى بکەن، ودك خواي زاناو توانا دفه رموي: ﴿ يَكَائِنَا الَّذِينَ أَمْنَوْا لَا تَسْئَلُوا عَنِ الْأَشْيَاءِ إِنْ تُبَدِّلَ لَكُمْ تَسْوِيْكُمْ وَإِنْ تَسْئَلُوا عَنْهَا حِينَ يُنَزَّلُ الْقُرْءَانُ تُبَدِّلَ لَكُمْ ... ۱۱﴾ المائدة، واته: ئهی ئهوانە ئیمانتان ھیناوه (ئهی ئهوانە ئیمانتان ھیناوه) له هەندىك شت مەپرسن كە ئەگەر بوتان دەربکەوى، بوتان خراپ بىت، وەچە ئىسرائىل بۆيان دەركەوت بۆيان خراپ بۇو، چونكە ھەر زياتر مەرجە کانيان لەسەر قورس بۇو، ھەتا واي ليھات يەك مانگا له و جۆرە ھەبى و به پېرى پېستەكە زىر بىكىن، ديارە ئەگەر ھیندەيانلى نەكۆلىيابايدۇ، ھەر مانگايەكىان له و گۆرە ھینابايدە، ئىشەكەيان پېكىدەھات، جا خواي پەنازان دفه رموي: له هەندىك شت پرسىار مەكەن، ئەگەر بوتان دەربکەوى، لى تۈوشى زيان بن، وە ئەگەر كاتى قورئان دىتە خوارى بېرسن بوتان رۇون دەبىتە وە، دوايى ھەر لە سوورەتى (المائدة)دا دفه رموي: ﴿ قَدْ سَأَلَاهَا قَوْمٌ مِنْ قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا كُفَّارٍ ۱۰۵﴾، واته: لەپىش ئىيودا كەسانىك زۆر پرسىارييان گرد، دوايى ئە و سەرىي كىشا بۇ ئە و كە سەرىيان له بىپروايىيە و دەرچى.

پېغەمبەر ﷺ له فەرمایشتىكدا فەرمۇيەتى: {مَا نَهَيْتُكُمْ عَنْهُ فَاجْتَبِبُوهُ وَمَا أَمْرَتُكُمْ بِهِ فَافْعَلُوا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ، فَإِنَّمَا أَهْلَكَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَثُرَةً مَسَائِلَهُمْ وَاحْتِلَافُهُمْ عَلَى أَنْبِيَائِهِمْ} (رواه مسلم برقم: ۶۰۶۶)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه)، واته: ھەر شتىك لى قەددەغە كردن خوتانى لى دوور بگرن، وە ھەرشتىك فەرمانىم پېكىردىن، بەپىي توانا ئەنجامى بىدەن، چونكە ئەوانە پېش ئىيود بە وە فەوتان، زۆر پرسىارييان له پېغەمبەرانيان دەكىردى، وە زۆريان له گەل دەكەوتە راچىايى و مشت و مرەوە، ئۆممەتى رېكوبېك ئەوهىيە كە باودرو مەتمانەي بە سەرۆك و سەرگردايەتى خۆي ھەبى و وەختىك شتىكى پى دەلى، مادام پېچەوانەي شەرع و عەقل نەبىت، يەكسەر جىبە جىيى بىات، نەك زۆرى لە گەل بىنى و بەرى و، لى بکۆلىتە وە وردى بکاتە وە، كە جارى واهەيە

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

دەرسى چواردىيەم : ئايىتە كانى (٧٤ - ٦٧) 》 ٢٦١ 》

هەندىك فەرمان و كار هەن، ئەگەر زۆرت لىكۆلىيەوە، هەرجىبەجى ناڭرى، ياخود وەختەكەي بەسەر دەجىت! هەروەها پىغەمبەر ﷺ لە سياقى فەرمایش تىكدا فەرمۇويەتى: {... وَيَكْرَهُ لَكُمْ ثَلَاثًا: قِيلَ وَقَالَ، وَكَثْرَةُ السُّؤالِ، وَإِضَاعَةُ الْمَالِ} (رَوَاهُ مُسْلِم بِرَقْمٍ: ٤٤٥٦)، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ)، واتە: (وه خوا) سى شتى ئىيەھى پىناخوشە: (شوينكەوتنى) گوتراو گوتى واتە: قىسى خەلک وا گوتراو فلانە كەس واي گوت)، وە مال بە زايىدەن و، زۇر پرسىياركىردن.

مەسەلەي شەشم: ئەۋەيە كە وەچەى بەنى ئىسرايىل لەگەل كەمۈكۈرۈيە كانيشياندا، بەلام بەدلنىيىيەوە سىفەتى باشىشيان هەبوو ون، وە خوا سەر زەنلىكىن دەكتات لەسەر سىفەتە خراپە كانيان، بەلام لەسەر سىفەتە چاكە كانيان مەدھىيان دەكتات، بۇ وىنە، دەفەرمۇي: ﴿وَأَنِي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ﴾، واتە: وە من لەسەر هەموو جىهانىيان هەلمبىزاردۇون، كەواتە: دىارە كۆمەللى سىفەتى باشىشيان هەبوون، ئەۋەتا لەگەل ئەو سەرەخەرىي و وردىرىنەوە ئەو فەرمانەشدا، دوايى دەلىن: ﴿وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ لَمَهْتَدُونَ﴾، وە ئىيمە ئەگەر خوا بىھۇي رىپاست دەگرىن، واتە: سەرەنجام ئەو فەرمانە هەر جىبەجى دەكەين، شتەكەيان گىرپاۋەتەوە بۇ وىستى خوا، لە هەندىك شوينەوار (أثر)دا هاتوھ، كە ئەگەر نەيانگۇتبايە: (إِن شَاءَ اللَّهُ هَرَكَىزَ إِن فەرمانەيان بۇ جىبەجى نەدەكرا، بەلام لە بەرەكەتى ئەۋەي شتەكەيان بەستۆتەوە بە وىستى خواوە، هەرجەندە لە سەرەتاوە، كارەكەيان لە خۆيان بەزەحەمەت خستوھ، بەلام سەرەنجام خوا وايكردوھ، كە بتوانن ئەو فەرمانە جىبەجى بىھەن.

مەسەلەي حەوتەم: كە لەم ئايەتاناھەو لەم بەسەرھاتەدا دىتە دەستمان، مەسەلەيەكى ورده، ئەۋىش ئەۋەيە كە ئەگەر تەماشا بىكەين ئەو مانگايە چەند مەرجىيەكى تىدا بۇوه:

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

دەرسى چواردىم : ئايىتەكانى (٧٤ - ٦٧) 》 ٢٦٢ 》

يەكەم / سەلامەت و بى كەموکوورىي بىوود : ﴿ مُسَلَّمٌ ﴾

دووەم / يەكەنگ بىوودو رەنگى جىاوازى تىدانەبۇود : ﴿ لَا شِيَةَ فِيهَا ﴾ .

سېيىم / دەستەمۇ نەكراودو ملکەج نەكراودو، نەخراوەتە ئىر نىرى زەۋى كىيىلان و ئاو پىيەھەلىنجان و ئاو پى لە بىرگىشان ﴿ لَا ذَلُولٌ ثُثِرُ الْأَرْضَ وَلَا

سَقِى الْحَرَثَ ﴾ .

ئەو جۆرە مانگايە بەكەللىكى ئەوە ھاتوه ئەندامىتىكى لەو جەنازەيە بىدرى و خوا زىندۇوی بىكەتەوە، كەواتە :

أ) وادىتە بەرچاو كەسانىيىش دەتوانن پووحى ئىسلام و ئيمان

بەبەرخۇياندا بکەنەوە، كە بەراسى كەسانىيىكى يەكەنگىن ﴿ صَبَغَةَ اللَّهِ ﴾

وَمَنْ أَحَسَنْ مِنَ اللَّهِ صَبَغَةً وَخَنْ لَهُ عَكِيدُونَ ﴿ ١٣٨ ﴾ البقرة، يەكەنگ بنو

سى چوار رەنگان تىكەل نەكەن و، مسولمان و ئىماندارى راست و ساغ بن !

ب) كەموکوورىي و عەيىب و عارىيان نەبىت، كە خەلک لە عەيىب و عارو كەموکوورىي كەنارىان بىسەلمىتەوە، دىنەكەشى بەھۆى وانەوە لەبەرچاو بکەوى ! : ﴿ لَا شِيَةَ فِيهَا ﴾ .

ج) رام و دەستەمۇي هىچ كەس نەبن وابەستە و دابەستە هىچ كەس نەبن،

بەس بەندە خوابىن و سەر بە خوابىن و بەندە ئەمۇئە و نەبن ! : ﴿ لَا ذَلُولٌ ﴾

ثُثِرُ الْأَرْضَ وَلَا سَقِى الْحَرَثَ ﴾، كەسانىيىكى ئاوا دەتوانن كۆمەلگاى خۇيان زىندۇو بکەنەوە !

مەسەلەي ھەشتەم: بوجى خوا لەنیو ئەو ھەمۇو ئازەللانەدا مانگا دىاريىدەكت، كە وەچەي ئىسراييل سەرى بېرىن و ئەندامىتىكى لە جەنازەكە بىدەن و زىندۇوبىتەوە؟ وابىدەچى بۇ ئەوەبىن چونكە ئەوانە كاتى خۆى گۈلکىيان پەرسىتو، خواى كاربەجى ئامۇڭكارىيان دەكاو سەرزەنىشتىان

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

دەكەت، كە ئەو گۈلکەي ئىيۇدەتلىك دەتلىپەرسىت، لە مانگايەكى ئاوا بۇو، گۈلکىك
لە مانگا پەيدابىت، چۈن دەبىن بىرىتە پەرستراوو بەندايەتى بۇ بىرى؟ بۇ
ئەوهى بەيەكجارەكى خۆشەویسىتى گۈلکىيان لەدلدا دابىنى، چونكە خوا بىچىلە
وەك لە ئايەتەكانى دىكەدا دەيگەينى، دەفەرمۇى: ﴿وَأَشْرِبُوا فِي قُلُوبِهِمْ

الْعِجْلَ بِكُفَّرِهِمْ ﴿، واتە: خۆشەویسىتى گۈلکىيان پى خورابىووه بەھۆى
بىېرىۋايىانەوە، واتە: وەك دەرمانىيەك چۈن بەگەر ووپىان دادەكىرى، ئاوا وەك
بلىي ئيرادەيان لەدەست دابىت، خۆشەویسىتى گۈلکىيان چوو بۇوە دل، جا خوا
بىچىلە بەو مانگا سەربىرىنە، ويستووپىتى يەكجاريلىتەو لال و شويىنەوارو رەگو
رېشە ئەو گۈلک پەرسىتىيە، لە دل و دەرۋونىيان بىننەتە دەرى.

مەسەلهى نۆيەم: كە خوا بىچىلە دەفەرمۇى: ﴿وَاللَّهُ مُخْرِجٌ مَا كُنْتُ تَكُنُونَ﴾، واتە:
خوا ئەوهى ئىيۇدەتلىك سوننەتىيەكى خوايەو ھەرشتىيەك خەلک بىشارانەوە خىرپىنى
كە بەراستى ئەوه سوننەتىيەكى خوايەو ھەرشتىيەك خەلک بىشارانەوە خىرپىنى
يان شەر، خوا ھەر وەدرىدەخا، ج لە دنیادا، ج لە دواپۇزىدا، وەك پىغەمبەر
وَسَيِّدُ الْمُرْسَلِينَ لە فەرمایاشتىيەكدا فەرمۇوپىتى: {لَوْ أَنَّ رَجُلًا عَمِلَ عَمَلًا فِي صَخْرَةٍ
صَمَاءً لَا بَابَ لَهُ وَلَا كُوَّةً، خَرَجَ عَمَلَهُ إِلَى النَّاسِ كَائِنًا مَا كَانَ} (روأه
أحْمَد برقىم: 11246)، وَالحاكِمُ برقىم: (7877)، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ،
وَصَحَّحَهُ، وَوَافَقَهُ الذَّهَبِيُّ فِي (التَّلْخِيصِ)، واتە: ئەگەر پىاۋىيەك كرددەۋەيەك
بىكەت لەنىيۇ بەردىيەكى رەقدا، كە نە دەرگاى ھەبىت و نەتاقەو پەنجەرەي ھەبى،
كرددەۋەكەي دىتە دەرى بۇ خەلکى، كرددەۋەكەي ھەرچىيەك بىت، كەواتە:
ئىنسان پىي وانەبىت كە ئەو خىرە دەيکات، ياخود ئەو خراپەي دەيکات،
پەنهان دەبى، بەلکو خوا بە جۆرييەك لە جۆرەكەن ھەر بۇ خەلکى
دەرىدەخات، ج لە دنیادا، ج لە قيامەتدا، ھەلبەته: ﴿يَوْمَ ثُلَّى السَّرَّايرُ ⑩﴾
الطارق، لەھى نەيىنەكەن بەتەواوپى كەشىف دەبن و ئاشكرا دەبن.

تفسیری قورئانی برزو پیر

۲۶۴ درسی چواردهم: ظایه‌ته کانی (۷۴ - ۶۷)

مهسه‌له‌ی دهیم: له م سووره‌دا باسی پینج جوره زیندو و بیونه‌وه کراوه:

یه‌که میان: که له درسه‌کانی را بردودا باسمان کرد، ئه و حهفتا (۷۰) که سه‌ی که موسا علیه السلام بردنی که داوایان کرد خوا علیه السلام ببینن و ئه و بیو، که ئاگریک و ههوره تریشنه‌یه که له ئاسمانه‌وه هات لییدان و هه‌مووی کوشتن، دوایی موسا علیه السلام پارایه‌وه و خوا زیندو وی کردن‌وه، ودک دفه‌رموی: ﴿ثُمَّ بَعْثَنَّكُم مِّنْ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾، واته: له دوای مردنتان زیندو و مان کردن‌وه، بؤ ئه وه سوپاس‌گوزاری بکه‌ن، که پیشتر باسمان کرد.

دووه‌میان: که هه ر له سووره‌تی (البقرة) دا باسکراوه و ئیستا خه‌ریکی تویژینه‌وهی ئه و ئایه‌تانه‌ین: ﴿فَقُلْنَا أَضْرِبُوهُ بِعَضِهَا كَذَلِكَ يُحِيِّ اللَّهُ الْمَوْتَ وَرِيزَكُمْ إِذَا تَمَّتِ الْعِصْلُونَ﴾، که ئهندامیکی مانگا که‌یان له و جه‌نازه‌یدا و پی زیندو و بیوه.

سییه‌میان: ئه وهی که له ئایه‌ته کانی داهاتو ودا دهیگه‌ینی، که دفه‌رموی: ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَرِهِمْ وَهُمْ أُلُوفٌ حَذَرَ الْمَوْتٍ فَقَالَ لَهُمْ اللَّهُ مُوْلَوْا ثُمَّ أَحِيَّهُمْ ...﴾ ۲۴۳ البقرة، واته: ئایا سه‌رنجی ئه وانه ناده‌ی، که له ماله‌کانی خویان ده‌رچوون به هه‌زاران که‌س بیون، له ترسی مردن، خوا فه‌رمووی بمن، به‌لام دوایی زیندو وی کردن‌وه...

چواره‌میان: که تویژه‌رانی قورئان ده‌لین: ناوی عوزه‌یر بیوه و عوزه‌یریش هه‌ندیک ده‌لین: پیغه‌مبه‌رده و هه‌ندیک ده‌لین: پیاویکی صالح و چاکبووه، که دفه‌رموی: ﴿أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرْيَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا قَالَ أَنَّ يُحِيِّهِ، هَذِهِ اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا فَأَمَّاتَهُ اللَّهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ، قَالَ كَمْ لِيَثْ قَالَ لِيَثْ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالَ بَلْ لِيَثْ مِائَةَ عَامٍ ...﴾ ۲۵۹ البقرة، واته: یان ودک ئه وهی که به‌لای شاریکدا تیپه‌ری، که هه‌مووی به‌سه‌ریه‌کدا رووخاوه،

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

دەرسى چواردەيەم : ئايىتەكانى (٧٤ - ٦٧) ٢٦٥

(خەلک مىردۇوھو پەپوو لىي دەخويىنى) گوتى: خوا چۇن دەبى ئەھوھ پاش
مەردىنى زىندۇو بىكەتەھو ! (وەنەبى لەو رووھوھ كە بىرواي پىي نېھ نەخىر
بەلکو پىي سەيربۇو)، ئىنجا خوا ماۋى سەد سال ماراندى و پاشان زىندۇوو
كىردىوھو فەرمۇوى: چەند ماۋىھوھ؟ گوتى: رۇزىك، يان بەشىكى رۇزىك،
فەرمۇوى: بەلکو سەد سال ماۋىھوھ ...

پىنچەميان: ئەھوھىيە كە بۇ ئىبرەھىم الْعَلِيُّ ئەنچام دراوه: ﴿ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ
أَرْبَىٰ كَيْفَ تُحِيِ الْمَوْتَىٰ قَالَ أَوْلَمْ تُؤْمِنَ قَالَ بَلَىٰ وَلَكِنْ لِيَطْمِينَ قَلْبِيٰ قَالَ فَخُذْ
أَرْبَعَةً مِنَ الظَّاهِرِ فَصُرْهُنَ إِلَيَّكَ ثُمَّ أَجْعَلْ عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ مِنْهُنَ جُزْءًا ثُمَّ أَدْعُهُنَ
يَا إِتَيَّنَكَ سَعِيًّا وَأَعْلَمَ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴾٦٠﴾ البقرة، دواي ئەھوھىي داوا له
پەروردگارى دەكتات پىشانى بىدات، چۇن مىردۇوان زىندۇوو دەكتەھوھ
﴿ كَيْفَ تُحِيِ الْمَوْتَىٰ ﴾، نەيفەرمۇوھ: پىيت دەكرى يان نا؟ لە
چۈنۈييەتكەھى پەرسىيە، پىيم خۆشە بىزانم چۇن؟ دەزانم دەتوانى، بەلام
پىيم خۆشە چۈنۈييەتكەھىم بۇ دەربەھوى، بۆيە كاتى خوا دەفەرمۇي:
﴿ أَوْلَمْ تُؤْمِنَ ﴾، بۇ بىروات بەھوھ نىيە، كە خوا دەتوانى؟ ئىبرەھىم دەلى:
﴿ قَالَ بَلَىٰ وَلَكِنْ لِيَطْمِينَ قَلْبِيٰ ﴾، با، ئىمامەنەھىيە، بەلام دەممەھوئى دىلم زىاتر
ئارام بگەرئ و چۈنۈييەتكەھىشى بىبىنەم، ئىنجا خوا پىي دەفەرمۇي: چوار
بالىندان بگەرە ھەريھەكەى لە جۇرىيەك، وە سەريان بېرەھو گۆشتەكەيان
تىيەن بکەو بىيەنچەنە، دوايى ھەر پارچە لەو پارچە گۆشتانە لەسەر چىايەك
دايانى، دوايى بانگىيان بکە، گۆشتەكەان دەچنەھوھ لاي يەكدى و زىندۇو دەبنەھوھ،
ئىيدى ئىبرەھىم وايىردو تەماشايى كرد، ئەھو پارچە گۆشتانە دەچنەھوھ بۇ
لاي يەكدى و، چوار بالىندەكەان دروست دەبنەھوھ و زىندۇو دەبنەھوھ.

مەھلەھى يازدەيەم: كە دەفەرمۇي: ﴿ ثُمَّ قَسَّتْ قُلُوبُكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فِيهِ
كَالْحِجَارَةُ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً ﴾، خواي پەروردگار باسى جوولەكەكان دەكاو

تفسیری قورئانی بر زوپریز

۲۶۶ درسی چواردهم : نایه کانی (۷۴ - ۶۷) ﴿

سەرزەنشتیان دەکات (جوولەکە کانی سەردەمی پیغەمبەر ﷺ) دەفرەرمۇی : دواى ئەو ھەموو موعجىزە شتە گەورە گەورانەی كە باب و باپيرانتان بىنیويانە، ئىوەش لە كتىبەكانتاندا ھەيە و بە بەشىك (لە كتىبى پىرۆز-الكتاب المقدس) او كەلەپوورى خوتانى دەزانن، ئنجا دلىشتان رەق بۇو وەك بەرد، ياخود لە بەرد رەقتريش، شاياني باسە توپىزەرەوانى قورئان زۇر باسى ئەۋەيان كردوھ كە وشەي : (أو) واتە : (يان)، خۇ خوا ﷺ لە گوماندانىيە، بلىن وەك بەرد رەق بۇو، ياخود لە بەرد رەقتىر، بؤيە كەوتۇونەتە مشتومرەوە، كە ئەو مەشتو مرەدى ناوى و ماناکەي ئاوايە : وەك بەرد وايە، يان لە بەرد رەقتىر، يانى ھەندىيکى وەك بەرد وايە و ھەندىيکىشى لە بەرد رەقتىر، چونكە دلەكان جۇراوجۇر بۇون لە پلەي رەقىيىدا، ھەندىيکى وەك بەرد رەقه، ھەندىيکى لە بەرد رەقتىر، وەك ئاسن و پۇلايە، بە شىۋىيەن و پلەپلەن لە رەقىي و لە سەختىيدا.

مەسەلە دوازدەھىم : خوا ﷺ كە باسى دلى جوولەکە کان دەکات، يانى : دلى كافرەكانيان، ياخود ھى زۇربەيان، يان ھى ئەو جوولەکانە كە بېبىروا بۇون بە پیغەمبەرى كۆتايى، دەفرەرمۇي : دلتان وەك بەردو لە بەرد رەقتىر، پاشان باسى بەرد دەکات و دەفرەرمۇي : بەرد ھەيە دەبىتە شوينى دەرقۇلىنى کانى و سەرچاودو رووبارى لى دىتەدەرى : ﴿ وَإِنَّ مِنَ الْحَاجَةِ لِمَا يَنْفَجِرُ مِنَ الْأَنْهَرِ ﴾، وە بەرد ھەيە كە درز دەبات و كەم و زۇر ئاوى لى دىتەدەرى : ﴿ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشَقُّ فَيَخْرُجُ مِنْهُ أَلْمَاءٌ ﴾، وە بەرد ھەيە كە لە ترسى خوا خلۇر دەبىتە وە : ﴿ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهِبُّ مِنْ خَشْيَةَ اللَّهِ ﴾، جا لىرەدا توپىزەرەوان لە تەفسىرى رىستەي : ﴿ مِنْ خَشْيَةَ اللَّهِ ﴾، مشتومرپيان بۇوه كە ئايىا : بەرد ترسى خواي ھەيە ؟ يان مەبەست ئەۋەيە كە ئەو بەردد پابەندە بەو ياسا فيزىكىيانە كە خواي پەروردىگار بۇي داناون كە لە سەرپىرا بىتە خوارى ؟ چونكە پابەندىي ھەر مەخلۇوقىك بە ياساى بەدىھىنەرىيە وە، جۇرىكە لە ملکە چىي و جۇرىكە لە

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

لېڭىرسانى، ھەردوو تەفسىرەكان ھەن و دەگۈنجى ھەم جەمادىش جۆرىيەك لە ھەست (شعور)ى ھەبىت، كە ئىمە نازانىن چۈنھە، ھەم خوا بەپاڭ بىگرى و ھەم لە خوا بىرسى، وە دەشگۈنجى مەبەست پىي ئەوهبى كە دروستكراوەكان ھىچىان لە ياساكانى خوا دەرناجىن و، ھەموويان بۇ ئەو سىيستەمەى كە خوا بۇى داناون ملکەچن.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

دروسی پازدهم

پیشنهاد درس

لهم درس ماندا نایه‌ته‌کانی (۷۵ تا ۸۲) تفسیر دهکهین، نه و هشت (۸) نایه‌ته، ناودر و کهکشان بریتیه لوه که خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بانگی ئیمانداران دهکات و وک نه‌هلى ئیسلام و ئیمان دهدوینی و تییان ده‌گهیه‌نی، که نائومیدن له ئیمان هینانی که‌سانیک له جووله‌کهکان، که له‌رووی زانایی و شاره‌زاییه وه ئیمان ناهیین، واته: زورچاک دهزانن که ئیسلام هقه و راسته، به‌لام به‌رژه‌وندییان له‌وهدا نیه، که ئیمان بیین، که نهوانه زاناکانی خاوهن کتیبه‌کان (أهل الكتاب)، که به‌رژه‌وندی ریگایان لیده‌گری و، عه‌وامه‌کانیشیان که ته‌نیا رواله‌تی کتیب دهزانن، یاخود هه‌روا خویان به رواله‌تی دینه‌وهه‌هه‌لواسیوه و هیچی لئی حالی نین، نهوانیش به‌شیوه‌ی لاساییکردن‌وهی کویرانه به‌دوای زاناکانیان دهکهون ! که واته: زاناکانیان له‌بهر به‌رژه‌وندی ئیمان ناهیین، وه عه‌وامه‌کانیشیان له‌بهر نه‌زانی و له‌بهر لاساییکردن‌وهی کویرانه بو زاناکانیان ! ئاوا خوا حالت و هه‌لویستی سه‌لبی جووله‌کهکان له به‌رانبهر ئیسلام‌مدا دهخانه‌روو، وه مسول‌مانان نائومید دهکا له‌وهی که ئیمان بیین، وه چهند هه‌لویستیکی جووله‌کهکان، واته: هه‌لویستی سه‌لبی و خراپیان، ج له‌رووی رهفتاره‌وه، ج له‌رووی جوری بیرکردن‌وه‌یانه‌وه، دهخانه‌روو.

﴿أَفَنَظَمُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلَمَ اللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ، مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴾۷۵ وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ ءَامَنُوا قَالُوا إِمَّا أَمَّا وَإِذَا خَلَّ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ قَالُوا أَنْحَدُثُونَهُمْ بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجِجُوكُمْ بِهِ، عِنْدَ رَبِّكُمْ أَفَلَا يَعْقِلُونَ ﴾۷۶ أَوَلَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسْرُونَ وَمَا يُعْلَمُونَ ﴾۷۷ وَمِنْهُمْ أُمِّيُّونَ لَا

تفسیری قورآنی برزو پیر

﴿٢٦٩﴾ درسی پازدهم: نایه‌ته‌کانی (۷۵-۸۲)

يَعْلَمُونَ الْكِتَبَ إِلَّا أَمَانَىٰ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظْنُونَ ﴿٧٨﴾ فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ يَكُنُّ بُنَاءً لِّكِتَابٍ
يَا يَدِهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لِيَشْرُوْفَ إِلَيْهِ ثُمَّنَا قَلِيلًاٰ فَوَيْلٌ لَّهُمْ مِّمَّا كَثَبَ
أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَّهُمْ مِّمَّا يَكْسِبُونَ ﴿٧٩﴾ وَقَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَسِامًا مَعْدُودَةً
فُلْ أَنْخَذْتُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ أَمْ نَفْلُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ
﴿٨٠﴾ بَكَلَى مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحْكَطَتْ إِلَيْهِ خَطِيْعَتُهُ فَأَوْلَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ
فِيهَا خَلِدُونَ ﴿٨١﴾ وَالَّذِينَ إِمَانُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَوْلَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا
خَلِدُونَ ﴿٨٢﴾

مانای وشهی نایه‌ته‌کان

((نایا (نهی مسولمانینه)! به‌ته‌مان (جووله‌که‌کان) ئیمان‌تان بؤ (به نیسلام) بیّن، له حاچیدا که کومه‌لیکیان فه‌رموده‌ی خوا ده‌بیستن، پاشان دوای تیگه‌یشتني ده‌یگوون، وه ده‌شزانن (که گوپینی که‌لامی خوا تاوانیکی چهند زله) وه کاتیک به‌وانه‌ی بروایان هیّناوه ده‌گهن ده‌لین: بروامان هیّناوه، به‌لام که به‌جیا به‌یه‌کدی ده‌گهن ده‌لین: چون نه‌وهی که خوا به نیوه‌ی به‌خشیوه بؤیان باس ده‌گهن (واته: بؤ مسولمانه‌کان) تاكو له‌لای په‌روه‌ردگارتان له‌سه‌رتان به به‌لگه بیّن‌هه‌وه، نایا نافامن؟ ﴿٧٦﴾ نایا نازانن که هه‌ر شتیک په‌نهانی بکه‌ن و ئاشکراي بکه‌ن خوا ده‌یزاني؟ ﴿٧٧﴾ وه که‌سانیکی نه‌شاره‌زايان هه‌ن، که جگه له خوژگه خواستن (وخته‌یاں پلاو) هیچی دیکه له‌باره‌ی کتیبه‌که‌یانه‌وه نازانن و، پیشه‌یان به‌س گومان و خه‌یاله ﴿٧٨﴾ ده‌جا سزای سه‌خت بؤ نه‌وانه‌ی که به‌دهستی خویان کتیب ده‌نووسن، پاشان ده‌شلین: نه‌وه له‌لایه‌ن خواوه‌یه، تاكو نرخیکی که‌می پی بکرن، ده‌جا سزای سه‌خت بؤ وان، به‌هوی نه‌وه‌وه که به‌دهستی خویان ده‌ینووسن، وه سزای سه‌خت بؤ وان به‌هوی نه‌وه‌وه، که به‌دهستی دی‌نن (له

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

﴿٢٧٠﴾ دەرسى پازدەيەم : ئايىتە كانى (٧٥ - ٨٢)

بەرژەوەندى دنىايى) ﴿٧٩﴾ وە (جولەكەكان) گوتىان: جىڭە لە چەند رۆزىكى كەم ئاگرمان تۈوش نابى، بىللىق: ئايى خوا بەللىنى داونى، كە بىگومان خوا بەللىنى خوى ناشكىنى، ياخود شتىك كە نايىزانن بەناوى خواوه دەيلىن؟ ﴿٨٠﴾ با، هەركەسىك خراپە بکات و تاوانەكەمى گەمارۋى بىدات، ئەوانە ھاودەلى ئاگرن و بە ھەميشهي تىيىدا دەمېننەوە ﴿٨١﴾ وە ئەوانەي بىروايىان ھىنماوه كارو كردهوھ چاكەكانيان ئەنجامداوه، ئا ئەوانە ھاودەلى بەھەشتىن و بە ھەميشهي تىيىدا دەمېننەوە ﴿٨٢﴾).

شىكىرىنىڭە وەي ھەندىك لە وشەكان

(أَفَظَّمَعُونَ) : (الظَّمْعُ نُرُوعُ النَّفْسِ إِلَى الشَّيْءِ شَهْوَةً لَهُ، طَمَعْتُ أَطْمَعُ طَمَعاً)، واتە: ئايى تەماعutan ھەيە، ئايى بەتهمان، ئايى ئومىيەدارن؟ لە (الظَّمْعُ) دوھ هاتوھ (الظَّمْعُ): بىريتىھ لەھەدى كە نەفس بەرھە شتىك بىچى، كە ئارەزوی لىيې، دەگۈترى: (طَمَعْتُ أَطْمَعُ طَمَعاً)، واتە: بەتهما بۇوم، بەتهما دەبم، بەتهما بۇون.

(أَن يُؤْمِنُوا لَكُمْ): واتە: ئىمامانتان بۇ بىيىن، يانى: ئىمامانتان بۇ بىيىن بەھە شستانەي، كە پىويىستە ئىماميان پى بھىنرى، بۇيىھ فەرمۇويەتى: (يُؤْمِنُوا لَكُمْ) وشەمى (يؤمنوا) (تَضْمِين)ى ماناي: (إِسْتَجَابَة) كراوه، واتە: (أَن يَسْتَجِيبُوا لَكُمْ وَيُؤْمِنُوا) كە بەدەنگىتانەوھ بىيىن و ئىمام بىيىن.

(فَرِيقٌ) : (اسْمَ جَمْعٌ لَا مُفَرَّدَ لَهُ) ناوى كۆمەلە تاكى نىيە، كە لە (فَرْق) دوھ هاتوھ (الفَرْقُ: يُقَارِبُ الْفَلْقُ وَالْفَرْقُ: الْقَطْعَةُ الْمُنْفَصِلَةُ) واتە: (فَرْق) لە (فَلْق) دوھ نىزىكەو (فَرْق) يىش بىريتىھ لە پارچەيەكى جىابۇوه (والفرىق: الجَمَاعَةُ الْمُتَفَرِّقَةُ عَنْ آخَرِينَ) واتە: (فرىق) بىريتىھ لە كۆمەلە خەلکىك كە لە خەلکى دىكە خۇيان جىاكاردۇتەوھ.

تُفسِيری قورئانی برزو پیرز

﴿٢٧١﴾ ده‌رسی پازده‌یهم: نایه‌ته‌کانی (٧٥ - ٨٢)

(بُحَرْفُونَهُ): واته: دهیگوْن، جا نایا ئهود له چییه‌وه هاتوه؟ له (حَرْف)‌هوده هاتوه (حَرْفُ الشَّيْءِ: طَرَفُهُ) (حَرْفُهُ) شتیک بريتیه له که‌ناری ئهود شته به (أَحْرُفُ حَرْفَهُ وَحْرُوفُهُ، دَهْكُوتَرِي: (حَرْفُ السَّيْفِ، وَحَرْفُ السَّفِينَةِ) که‌ناری شمشیر، يان نووکی شمشیره‌که، که‌ناری که‌شتیه‌که، (وَتَحْرِيفُ الشَّيْءِ إِمَالَتَهُ)، (تَحْرِيفُهُ) شتیک بريتیه له‌هود که بیگوْری و لایبده‌ی.

(خَلَا): (خَلَا إِلَيْهِ انتَهَى إِلَيْهِ فِي خَلْوَةِ) واته: له شوینیکی چوْل چووه لای، (خَلَا بِهِ: صَارَ مَعَهُ فِي خَلَاءِ)، واته: له دهشتاییه‌ک به‌یه‌که‌هود بیون، که‌سیکی دیکه‌یان لهلا نهبوو.

(فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ): یانی: ئهودی که خوا به ئیوه‌ی داوه به‌تاپه‌ت (الفتح: إِزَالَةُ إِغْلَاقِ الْإِشْكَالِ مَحْسُوسًا كَانَ أَوْ مَعْنَوِيًّا)، (فتح) بريتیه له لابدنی شتیک که داخرابی، یاخود ئیشكالیکی هه‌بیت، ج به‌رهه‌ست بی ج مه‌عنه‌وی (وَفَتَحَ عَلَيْهِ كَذَا إِذَا أَعْلَمَهُ وَوَافَقَهُ عَلَيْهِ) که به که‌سیک بگوْتري: (فتح عَلَيْكَ) واته: زانای کردو ته‌نیا ئهودی له‌هود شارهزا کرد، که‌واته: ﴿فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ﴾، واته: ئه زانیاری‌یه که خوا به ئیوه‌ی داوه ئه‌هولی کیتاب! به غهیری ئیوه نه‌داوه.

(لِيَحَاجُوكُمْ بِهِ): واته: بو ئه‌هودی به‌هه‌ویه‌هود به‌لگه‌تان له‌سهر بی‌ننه‌هوده موناقه‌شەتان له‌گەل بکەن، چونکه دەلی: (المحاجَةُ: أَنْ يَطْلُبَ كُلُّ وَاحِدٍ أَنْ يَرُدَّ الْآخَرَ عَنِ حُجَّتِهِ وَمَحْجَّتِهِ) وشەی (المحاجَةُ) ئه‌هودیه که دوو لایه‌ن، یاخود سى لایه‌ن، یاخود زیاتر هەر کامیکیان بیهه‌وی ئه‌هودی دیکه له به‌لگه‌کەی و له‌سهر رییه‌کەی لابداو، بیهینیتە سهر قەناعەتى خۆی.

(بُسِرُونَ): واته ئه‌هودی که په‌نهانی دەکەن، له (سِر)‌هوده هاتوه.

(يُعْلِمُونَ): واته ئه‌هودی که ئاشکراي دەکەن، له (عَلَنَ)‌هوده هاتوه.

(أَمْيَّونَ): واته نه خویندواره‌کان، عه‌وامه‌کان، نه شاره‌زا‌یه‌کان. چونکه ده‌لی (الْأُمِّيُّ): هُوَ الَّذِي لَا يَكْتُبُ وَلَا يَقْرَأُ مِنَ الْكِتَابِ (أُمِّيٌّ): که‌سیکه که نه ده‌نووسی و نه ده خوینیت‌هود له کتیب‌دا، که‌واته: ئه‌گه‌ر شتی له به‌ربی بی‌خوینیت‌هود، ئه‌وه پیچه‌وانه‌ی (أُمِّيٌّ) بعون نیه، بؤیه پیغه‌مبه‌ری ئیمه وَمَا هرچه‌نده خواه په‌روه‌ردگار هه‌موو قورئانی فی‌کردوه خویندوشیه‌تی، به‌لام هه‌ر (أُمِّيٌّ)‌یش بعوه، چونکه توانای خویندن‌هودی نه‌بووه له کتیب‌دا، وه توانای نووسینی نه‌بووه، وهک خواه زاناو شاره‌زا ده‌فه‌رموی: ﴿ وَمَا

كُنْتَ تَتَلَوَّ مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَبٍ وَلَا تَخْطُلَهُ بِيَمِينِكَ إِذَا لَأَرَتَابَ الْمُبْطَلُونَ ﴾ ٤٨ ﴾

العنکبوت، واته: (ئه‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ) تو له‌پیش قورئاندا نه هیج کتیب‌یکت خویندوت‌هود نه هیج کتیب‌یکت به‌دهستی راست نووسیوه، ئه‌گه‌ر خویندن و نووسینت ببواهیه ئه‌وانه‌ی که کافرن بؤیان هه‌بوو بکه‌ونه گومانه‌هود، به‌لام که خویندن و نووسینت نه‌بی، ئه‌وه دیاره که ئه‌م قورئانه خوا فی‌ری کردووی، که‌واته (أُمِّيٌّ) که‌سیکه خویندن و نووسینی نه‌بیت، رایه‌کی دیکه‌ش ده‌رباره‌ی مانای (أُمِّيٌّ) ئه‌وه‌یه که (أُمِّيٌّ) که‌سیکه شاره‌زای کتیب و وه‌حی خوا نه‌بووبی.

(أَمَانَةً): کوی (أَمْنِيَّة)‌یه (الْأَمْنِيَّة): هِيَ الصُّورَةُ الْحَاصِلَةُ فِي النَّفْسِ مِنْ تَمَنِّي الشَّيْءِ، وَالثَّمَنِيُّ: الْكَذْبُ، وَقَالَ عُثْمَانَ لَأَغْنِيَتُ وَلَا تَمَنَّيْتُ مُنْدَ أَسْلَمْتُ، أو التلاوة بلا معرفة المعنى (تَمَنِّي) هه‌م به‌مانای خۆزگه خواستن و خه‌یان پلاو دیت، هه‌م به‌مانای درۆکردن دی، وهک (عُثْمَان) خوا لیی رازی بى گوتويه‌تی: له‌وه‌تی مسولمان بعوم نه‌گورانیم گوتوه، نه‌درۆم کردوه، وه هه‌م به‌مانای خویندن‌هودی رووکه‌ش و روواله‌تییش دی.

(يُظْلُونَ): (الظَّنُّ: اسْمٌ لِمَا يَحْصُلُ عَنْ أَمَارَةٍ وَمَنْتَيْ قَوِيَّتُ أَدَّتَ إِلَى الْعِلْمِ، وَمَنْتَي ضَعُفَتْ جَدًا لَمْ تَجَاوزْ حَدَّ التَّوَهُّمِ)، واته: گومان ده‌به‌ن، که له (ظَنُّ)‌هوه‌یه و ئه‌میش ناوه بۆ هه‌رشتیک که به‌هۆی نیشانه‌که‌یه‌وه

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

دەرسى پازدەيمەن: ئايىتەكانى (٧٥ - ٨٢)

پەيدادهبيت، جا ئەگەر نىشانەكە زۆر بەھىز بىت زانىارىيەت بۇ پەيدادهكا، وە ئەگەر نىشانەكە بىھيزبى تەنبا جۆرىك لە وەھم و دوودلىيەت بۇ پەيدا دەبىت.

(وَوَيْلٌ) : (قَالَ الْأَصْنَعِيٌّ: وَيْلٌ: قُبْحٌ، وَقَدْ يُسْتَعْمَلُ لِلتَّحَسُّرِ) (وَيْلٌ) لە زمانى عەرەبىيەدا بەماناي شتى ناشىيرين و ناقۇلا دى، وە بەماناي خەفەت خواردن دېت، (المعجم الوسيط) يش دەلى: (الوَيْلُ: حُلُولُ الشَّرِّ وَ كَلْمَةُ الْعَذَابِ) (وَيْلٌ)، ئەوهىيە كە شەرو خراپەيەك رۇو لە ئىنسان بکات، وە بىيارى سزاو ئازارە.

(لَيَشْتَرُوا) : وشەي (اشتىرى) لە زمانى عەرەبىيەدا، وە لە بەكارھىيانى قورئاندا، ھەم بەماناي كېرىن دېت، ھەم بەماناي فرۇشتىن دېت، بەلام زياتر بەماناي كېرىن دېت، (فَالْبَيْعُ وَالشَّرَاءُ يَتَلَازِمُانْ: فَالْمُشَتَّرِي يَدْفَعُ الثَّمَنَ وَيَأْخُذُ الْمُثْمَنَ، وَالْبَايْعُ يَدْفَعُ الْمُثْمَنَ وَيَأْخُذُ الْثَّمَنَ...) واتە: فرۇشتىن كېرىن پىيکە وە پەيوەستن، چونكە كېيار نرخ دەدات و نرخ لەسەر دانراو وەردەگرىو، فرۇشىارىش نرخ لەسەر دانراو دەداو نرخ وەردەگرى.

(تَمَسَّنَا) : (الْمَسُّ كَالْلَمْسِ لَكِنَ الْلَّمْسُ قَدْ يُقالُ لِطَلَبِ الشَّيْءِ وَإِنْ لَمْ يُوجَدْ، وَالْمَسُّ يُقالُ فِي مَا يَكُونُ مَعَهُ إِدْرَاكٌ بِحَاسَّةِ الْلَّمْسِ) رېستەي: (لَنْ تَمَسَّنَا أَلْكَارُ)، واتە: ئاگرمان تووش نابى و ئاگرمان ناگاتى، چونكە وشەي (لمس) وەك (مس) وايە، بەلام (لمس) بۇ داواكردى شتىكە با ئەھو شتە نەشبي، بەلام (مس) بىريتىيە لەودى كە دەستى ليىدرىيت.

(بَلَى) : (بَلَى: رَدٌّ لِلنَّفِي أو جَوابٌ لِإِسْتِفَاهٍ مُقتَرِنٍ بِنَفْيِي، نَحوُ قَوْلِهِ تَعَالَى: ... أَلَسْتُ إِرِيْكُمْ قَالُوا بَلَى ... ﴿١٧﴾ الْأَعْرَافُ، لە كوردىدا (نعم) واتە: بەلى، بەلام (بَلَى)، واتە: با، وە وشەي: (بَلَى) بۇ بەرپەرچدانەوە لابرانىكە، يان وەلامى پرسىيارىكى جووتكرابە لەگەن نەفييدا، نموونەي حالەتى يەكەم: (وَقَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا أَلْكَارُ إِلَّا أَيِّامًا مَعْدُودَةً) واتە: گوتىان:

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

﴿٢٧٤﴾ دەرسى پازدەيمەم : ئايىتە كانى (٧٥ - ٨٢)

ئاگرمان تووش نابىت، مەگەر چەند رۆژىكى كەم، جوولەكەكان بە خەيال
پلاو و ايان گوتوه، كە ئەگەر بچەنە دۆزەخىش، هەر چەند رۆژىكى كەم
دەسۋوتىن، خوا دەفرمۇى: (بلى) با، تووشستان دىت.

نمۇونەي حالەتى دوودم: خوا دەفرمۇى: ﴿...أَلَستِ يَرِبُّكُمْ قَاتُلُوا بَلَى...﴾ (١٧٣)

الأعراف ، واتە: ئايا پەروردگارتان نىم؟ گوتىان: با، ديارە ئەگەر بلىن: بەلى
(نعم) بە پىچەوانە دەردەچى، واتە: بەلى پەروردگارمان نى !! يەكى بەتۇ
دەلى: ئايا چاكەم لەگەل نەكىدى؟ ئەگەر بلىنى: بەلى، واتە: بەلى لەگەلت
نەكىدووم، بەلام كە گوتت با، واتە: لەگەلت كىدووم.

(كىسب): (الكَسْبُ: مَا يَتَحَرَّأُ إِلَّا سَانُ مِمَّا فِيهِ اجْتِلَابُ نَفْعٍ وَتَحْصِيلُ حَظٍّ
كَسْبٌ الْمَالِ) (الكَسْبُ)، واتە: وەدەستەيىنان، بريتىيە لەھەدى كە ئىنسان
مشورى پەيداكردى دخوا، لەھەدى كە سوودىكى پى وەدەست دەھىنرى،
ياخود پىيى بە موراد دەگات، وەك بەدەستەيىنانى مال.

(سېئە): (السَّيِّئَةُ: الْفِعْلَةُ الْقَبِيْحَةُ، وَهِيَ ضَدُّ الْحَسَنَةِ) (سېئە) هەر
كىددەھەكى ناشىرين و ناقولايىھە دۈزى چاكەيە. (والسُّوءُ كُلُّ مَا يُغُمُّ
الإِنْسَانَ مِنَ الْأَمْوَالِ الدُّنْيَوَيَّةِ وَالْأَخْرَوَيَّةِ) ديارە (سېئە) لە (سوء) دوه ھاتوھ
ئەميش واتە: هەر شتىكە كە ئىنسان پىيى خەفتىبار بىت، لە كاروبارى دنيا
ياخود دوارۋۇز.

(خطىئە): لە (خطا) دوه ھاتوھ (الخطأ: الْعُدُولُ عَنِ الْجَهَةِ) (خطا) ئەھەيە
كە ئىنسان لە رېگايىھەكى راست لابدات بەرھە و رېيەكى ھەلە، (خطىئە
والسېئە يەتقارىان) واتە: (خطىئە) و (سېئە) مانايىكەيان لىيک نىزىكە،
دەگوترى (خطىء ياخطا خطأ)، واتە: گوناھى كرد، بەلام دەگوترى (اخطا
يۇخطىء خطأ) واتە: بەھەلەداچوو، وە (خطىئە) واتە گوناھىك كە
بەئەنۋەست كرابىن.

تُفسِيری قورئانی بِرَزْوَيْسِير

(أَصْحَبٌ): کۆی (صَاحِب)، بهمانای هاودل دىت، وە بهمانای خاوهنىش دىت، (الصَّاحِبُ: الْمَلَامُ، إِنْسَانًا كَانَ أو حَيَوانًا أو مَكَانًا أو زَمَانًا، وَيُقَالُ لِمَالِكِ الشَّيْءٍ هُوَ صَاحِبُهُ)، (صَاحِب) هەر شتىكە، كە بەردەوام لهگەن ئىنسان دابى، جا ج ئىنسان بىت، ج ڦياندار بىت، ج كات بىت، ج شوين بىت، وە بەخاوهنى شت دەگۇترى: ئەوه (صَاحِب) يەتى.

ھۆى هاتنه خوارهوهى ئايىتەكان

۱ / ھۆى هاتنه خوارهوهى ئەو ئايىتە، كە دەفه‌رمۇى: ﴿قَالُوا أَتَحَدَّثُونَهُمْ بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجُّوكُمْ بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾، واتە: ئايىا بۇ مسولمانەكان باس دەكەن ئەوهى، كە خوا به تايىبەت به ئىيوهى داوه (ئەى جوولەكەكان) بۇ ئەوهى لە قىامەتى لهسەرتان بکەنە بەلگە، لە زۆربەي تەفسىرەكاندا ئاوا ھاتوه: {آخرَ ابْنَ جَرِيرَ، وَابْنَ أَبِي حَاتِمَ عَنِ السُّدِّيِّ، قَالَ: تَرَأَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فِي نَاسٍ مِّنَ الْيَهُودِ آمَنُوا ثُمَّ نَافَقُوا، وَكَانُوا يُحَدِّثُونَ الْمُؤْمِنِينَ مِنَ الْعَرَبِ بِمَا عُذِّبُوا بِهِ، فَقَالَ: بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: أَتَحَدَّثُونَهُمْ بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ}، من العَذَابِ لِيَقُولُوا نَحْنُ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنْكُمْ وَأَكْرَمُ عَلَى اللَّهِ عَلَيْكُمْ! (۱۴۴) (تفسیر الطبری، تفسیر ابن کثیر، وفتح القدير، للشوكانی، ج: (۱)، ص:

وَاتَّهُ: ئەم ئايىتە دەرباردى ھەندىكە لە جوولەكەكان ھاتە خوار، كە ئىمانىيان ھىيناو دوايى بۇونە مونافيق، وە بۇ مسولمانەكانيان باسدەكرد، دەيانگوت: ئىيمە (واتە: پىشۈوهكان) كاتى خۆى خوا، ئاواو ئاوا سزاو ئازارى داوبىن، زاناكانيان سەرزەنشتىيان كردن، گوتىيان بۇچى شتىكىيان بۇ باس دەكەن كە خوا ئىيوهى پى سزا داوه، تاكو دوايى ئەوان (واتە: مسولمانەكان) لهسەرتان بکەنە بەلگەو بلىيەن: ئىيمە لەلائى خوا خوشەويىسترىن و بەرېزترىن؟

۲ / ھۆى هاتنه خوارهوهى ئەو ئايىتە كە دەفه‌رمۇى: ﴿فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ يَكُنُّبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ﴾، {آخرَ ابْنُ أَبِي حَاتِمَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ: فَوَيْلٌ

تفسیری قورئانی برزو پیر

﴿٢٧٦﴾ درسی پازدهم: نایه‌ته کانی (۷۵-۸۲)

لَلَّذِينَ يَكْنُبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ﴿)، هُمْ أَحْبَارُ الْيَهُودِ وَجَدُوا صِفَةَ النَّبِيِّ مَكْتُوبَةً فِي التُّورَاةِ: أَكْحَلَ، أَعْمَى، رِبْعَةً، جَعْدُ الشَّعْرِ، حَسَنُ الْوَجْهِ، فَلَمَّا وَجَدُوهُ فِي التُّورَاةِ مَحَوْهُ حَسَداً وَبِغِيَا، وَفَاتَاهُمْ نَفْرٌ مِّنْ قُرِيشٍ فَقَالُوا: تَجْدُونَ فِي التُّورَاةِ نَبِيًّا أَمِّيًّا؟ فَقَالُوا: نَعَمْ نَجَدُهُ: طَوِيلًا، أَزْرَقَ، سَبَطُ الشَّعْرِ، فَانْكَرَتْ قُرِيشٍ وَقَالُوا: لَيْسَ هَذَا مِنَّا﴾ (فتح القدير للشوکانی، ج: (۱)، ص: (۱۴۸))، وَاتَّه: (ابن أَبِي حَاتِم) لَه عَبْدُولَلَّا لَدْ كُورِي عَهْ بَبَاسَهُ وَخَوَا لَيْيَانِ رَبَّازِي بَى، هَيْنَاوِيَهْ تَى دَهْرَبَارَهِ ئَهْمَ نَايِهَتَه، كَه زَانَا كَانِي جَوَولَه كَه سِيفَهْ تَى پِيَغَهْ مَبَهْ رِيَانَ ﷺ لَه تَهْ وَرَاتِدا بَيْنَى كَه دَهْفَهْ رَمَوى: - چَاوَوْ بَرَوْيِ رَهْشَن، چَاوَى گَهْ وَهَنَ، دَهْسَتَه پِياوه، قَرْزِي مَهْيَلَه وَلَوَولَه وَ، دَهْمُوچَاوِي جَوانَه، كَاتِيكَ ئَهْ وَهَيَانَ لَه تَهْ وَرَاتِدا بَيْنَى بَه هَوَى حَهْسَهْ دَوْ يَا خِيَوَونَه وَه، ئَهْ وَهَيَانَ سَرِيَهْ وَه، ئَنْجَا كَوْمَه لَيْكَ لَه قَوْرِه يِشِيَّيَه كَانَ هَاتِنَ بَوْ لَايِ جَوَولَه كَه كَانَ گَوْتِيَانَ: نَايَا لَه تَهْ وَرَاتِدا باسِي ئَهْ وَ پِيَغَهْ مَبَهْ رَه نَهْ خَوِيَنَدَه وَارَه كَراوه؟ (واتَّه: باسِي موَحَّه مَمَهَد) گَوْتِيَانَ: بَهْ لَى باسَكَراوه، بَهْ لَامَ بَهْ شِيَوَهِيَه باسَكَراوه: كَه پِياوَيْكَ بَالَّا درِيَّرَه، چَاوَى شِينَ وَ پِرَچِيَّشِيَّيَه كَانَ گَوْتِيَانَ: كَه وَاتَّه بَهْ سَهْرَ موَحَّه مَمَهَدِي ئَيْمَهَدا نَايِهَتَه دَى، وَه دِيَارَه عَهْ وَامَه كَانِي خَوْشِيَانَ هَهْ رَبَّه وَه هَهْ لَدَدَخَه لَه تَانَدَوْ دَهِيَانَگَوتَ: ئَهْ وَهَتَا لَه تَهْ وَرَاتِدا دَهْ لَى: پِيَغَهْ مَبَهْ رَه كَوْتَايِي زَقَرْ بَالَّا درِيَّرَه وَه چَاوَى شِينَ وَ قَرْزِي خَاوه، كَه وَاتَّه: ئَهْ وَ سِيفَهْ تَانَه بَهْ سَهْرَ موَحَّه مَمَهَدَدا نَايِهَنَه دَى، نَاوَا كَلَاوِيَانَ لَه سَهْرَى عَهْ وَامَه كَانِي خَوْيَانَ دَهْنَا!

٣/ هَوَى هَاتِنَه خَوارَه وَه ئَهْ نَايِهَتَه، كَه دَهْفَهْ رَمَوى: ﴿وَقَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا الْكَاوِرُ

إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَةً ﴿)، {أَخْرَجَ عَبْدُ بْنُ حُمَيْدَ، وَابْنُ جَرِيرٍ، وَابْنُ الْمُنْذِرِ، وَابْنُ أَبِي حَاتِمٍ عَنْ عَكْرَمَةَ قَالَ: اجْتَمَعَتْ يَهُودٌ يَوْمًا فَخَاصَمُوا النَّبِيَّ ﷺ فَقَالُوا: ﴿لَنْ تَمَسَّنَا الْكَاوِرُ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَةً﴾} أَرِبَاعِينَ يَوْمًا ثُمَّ يَخْلُفُنَا أَنَاسٌ فِيهَا وَأَشَارُوا إِلَى النَّبِيِّ وَأَصْحَابِه، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَرَدَ يَدِيهِ عَلَى رَأْسِهِ: كَذَبْتُمْ بَلْ أَثْمَمْ خَالِدُونَ مُخَلَّدُونَ فِيهَا لَا تَخْلُفُكُمْ فِيهَا إِنْ شَاءَ اللَّهُ أَبَدًا، فَقَيْمِهِمْ نَزَّلْتُ هَذِهِ الْآيَةَ، وَقَالُوا: ﴿لَنْ تَمَسَّنَا الْكَاوِرُ﴾}، وَاتَّه: رَوْزِيَّك

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

﴿ ٢٧٧ ﴾ دەرسى پازدەيمەم : ئايەتە كانى (٧٥ - ٨٢)

جوولەكەكان كۆبۈونەوە مۇناقەشەيان كرد لەگەل پىغەمبەر ﷺ گوتىان: ئىمە بەس لە چەند رۆزىكى كەم، چىل رۇز، سزا دەدرىيەن لە دۆزەخدا، دوايى خەلکىك دىينە شويىنى ئىمە لە جىاتى ئىمە سزا دەدرىيەن، وە ئامازەيان كرد بۇ پىغەمبەر و بۇ ھاوهلانى، پىغەمبەرى خواش دەستى بەر زىكردنەوە فەرمۇسى: حاشا درۇ دەكەن، بەلکو ئىيۇد بە ھەمېشەيى لە دۆزەخدا دەمىيىنەوە، ھەرگىز ئەگەر خوا حەز بکات، ئىمە ئايەينە شويىنى ئىيۇد، ئىدى لەوبارەوە ئەو ئايەتە ھاتە خوار، ھەروەها ھەمان شت ئىمام ئەممەدو بوخارىي و نەسائىي و ئەبۇ داودىيش لە ئەبى ھورھىرەوە ھىتاۋىيانە: {أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سَأَلَ الْيَهُودَ فِي خَيْرٍ: مَنْ أَهْلُ النَّارِ؟ قَالُوا: نَكُونُ فِيهَا يَسِيرًا، ثُمَّ تَخْلُفُونَا فِيهَا، فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِخْسَأُوا فِيهَا، وَاللَّهُ لَا نَخْلُفُكُمْ فِيهَا أَبَدًا} (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْمٍ: ٣١٦٩)، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ، وَاتَّه: پىغەمبەر ﷺ لە جوولەكەكانى خەبىرى پىرسى: كىن دەچنە دۆزەخ؟ گوتىان: ئىمە تۆزىكى تىيدا دەمىيىنەوە، بەلام دوايى ئىيۇد دىينە جىى ئىمە و بە ھەمېشەيى تىيدا دەمىيىنەوە، پىغەمبەرى خواش فەرمۇسى: بى دەنگ بن ! بەلکو سويند بەخوا ھەرگىز ئىمە شويىنى ئىيۇد ناگىرىنەوە لە دۆزەخدا.

ھەروەها (النيسابوري) لە (أسباب النزول) دەكەيدا ھەمان شتى ھىناوه، لەويىدا دەلى گوتۇوييانە: تەمەنلى دنيا حەوت ھەزار (٧٠٠٠) سالە و ئىمە لە جىاتى ھەر ھەزار سال رۆزىك سزا دەدرىيەن، كەواتە: ھەفتەيەك لە دۆزەخدا دەمىيىنەوە ! ئاوا بەو خەيال پلاۋانە خۆيان پەراندۇتەوە !

ماناي گشتى ئايەتە كان

خوا ﷺ رwoo لە مسولىمانان دەكتات، ديارە سەرەتا رwoo لە پىغەمبەر و ﷺ مسولىمانانىك كە لە خزمەتى دابۇون، بەلام لە دواي ئەوانىش رwoo لە ھەموو جىلەكانى مسولىمانان دەكتات، ئىمە و پىش ئىمە دواي ئىمەش و حەقىقەتىكمان پى رادەگەيەنى، كە ئەو حەقىقەتەش لە مىژۇودا درەوشادەتەوە وەك مانگى

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

﴿٢٧٨﴾ دەرسى پازدەيمەم : ئايىتە كانى (٧٥ - ٨٢)

چوارده لە شەوى تارىكدا، دەفرەرمۇى: ﴿أَنْظَمَ مَعْوَنَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ﴾ ئايا بەتەمان جوولەكەكان ئىمان بىيىن لەبەر خاتى ئىيە! واتە: وەلامتان بىدەنەوەو ئىمان بىيىن بە ئىسلام؟ دىارە مەبەست پىيى زۆربەيانە، وە بەتايبەتى كافرە سەرسەختەكان، ئەگەرنا ئەوانەي كە ئىمانيان ھىتىاوه، بىگومان وەبەر ئەو حۆكمە ناكەون، ﴿وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلَمَ اللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ، مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ﴾، واتە: چۈن ئىمان دىيىن! لەحالىكدا كە كۆمەلىك لەوان گۈيىان لە فەرمایشتى خوا بىو دوايى دەيانگۇرى، دواى ئەھۋى كە تىيىگەيشتبۇون، وە دەشزانن گۆرىنى فەرمایشتى خوا چ تاوانىتى گەورەيە، ئىجا لەگەل ئەھۋىشا فەرمایشتى خوايان گۆپى ئېستا چۈن ئىمان دىيىن بە ئىسلام؟! كە مەبەست پىيى ئەوانەيە كە لەدواى مۇوسا ﷺ دەستكاريي تەوراتىيان كرد، لەبەر بەرژەوەندىي خۆيان، وە مەبەستىيش پىيى ئەو جوولەكانەيە كە لە سەرەدمى پىغەمبەردا ﷺ، زۆر لە ياساكانى تەوراتىان گۆپى، دواى ئەھۋى كە لەگەل بەرژەوەندىيەكانىاندا تىيىكەگىران، كە خوا ياربى لە دەرسەكانى داھاتوودا بەتايبەتى لە تەفسىرى سوورەتى (المائدة) ئەگەر خواي پەروردىگار تەمەنىدا باسى دەكەين، وە يەكىك لەو شتanhى كە گۆرىيان بىرىتى بىو لە ناوونىشانەكانى پىغەمبەر ﷺ كە لە تەوراتدا هاتۇون، وەك لە باسى هوى هاتنە خوارەوەدا رۇونمان كرددوه. ﴿وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ أَمَّا قَالُوا إِمَّا﴾، باسى ھەلۋىستەكانىان دەكەت و دەفرەرمۇى: ئەو جوولەكانە كاتىك كە دەكەنە ئىمانداران دەلىن: ئىمانمان ھىتىاوه ﴿وَإِذَا خَلَّ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ﴾، بەلام ئەگەر ھەندىيەكىان بەجىا لە شويىنى چۆل يەكدىيان بىنى، ئەوھ ئەوانەي كە ئىمانيان نەھىتىاوه، سەرزەنشتى ئەوانە دەكەن كە ئىمانيان ھىتىاوه، ياخود لەلاي مسولىمانەكان خۇ بە ئىماندارو مسولىمان پىشان دەدەن بە (نيفاق)، سەرزەنشتىيان دەكەن و دەلىن: ﴿قَالُوا أَنْخَدِ ثُونَّهُمْ بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ﴾، گوتىيان: ئايا ئەھۋىيان بۇ باس دەكەن كە خوا بەتايبەت ئىيە لى ئاگادار كردوتەوەو ئىيە لى شارەزا كردوھ ﴿لِيُحَاجُوكُمْ بِهِ﴾.

تُفسِيری قورئانی برزو پیر

﴿۲۷۹﴾ درسی پازدهم: نایه کانی (۷۵ - ۸۲)

عِنَّدَ رَبِّكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴾، بُوئهودی له قیامه‌تی به لگه‌تان له سه‌ر بینه‌وه لای په‌روه دگارتان وه ددم کوتان بکهن (که یه‌کیک له شتانه نیشانه کانی پیغه‌مبهره عَزِيزٰ) ئایا نافامن؟! واته: ههندیک له جووله‌که کان ههندیکیان به (نیفاق) و ههندیکیشیان به دل سافی، ده‌چوونه لای مسولمانه کان و دهیانگوت: وه للاهی نیشانه کانی پیغه‌مبهری ئیوه عَزِيزٰ له تموراتی ئیمه‌دا ههیده؟! ئهوانی دیکه‌ش سه‌ر زنشتیان ده‌کردن و دهیانگوت: ئه‌و قسانه بُو بلاوده‌که نه‌وه، دوایی ئهوان له قیامه‌ت له سه‌رمان ده‌که‌نه به لگه که ئیمه زانیومانه موحه‌ممهد پیغه‌مبهری کوتایی يه عَزِيزٰ، به لام ئیمانمان پی نه‌هیناوه، جا به‌یه‌کدیان ده‌گوت: ئایا نافامن نازانن که ئه‌وه به زهره‌ری خومان ته‌واو ده‌بی؟! خوا ده‌فرمود: ﴿أَوَلَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسْرُونَ وَمَا يُعْلَمُونَ﴾، ئایا نازانن که خوا ده‌زانی ئه‌وهی که په‌نهانی ده‌که‌ن و دهیشارنه‌وه و ئه‌وهش که ئاشکرای ده‌که‌ن، هیج شتیک له خوا ون نابیت؟! ئه‌وه به‌نسبه‌ت هه‌لویستی زاناکانیان، ئنجا دیته سه‌رباسی عه‌وامه‌کانیان ﴿وَمِنْهُمْ أُمَّيُّونَ﴾، که‌سانیکیان هه‌ن نه‌خوینده‌وارو نه‌شاره‌زان ﴿لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَبَ إِلَّا أَمَانَةً﴾، هیج ده‌باره‌ی کتیب نازانن، جگه له خۆزگه خواستن، یاخود جگه له دروکردن هه‌ر به درو و ئه‌فسانه به‌دوا که‌وتون، یاخود جگه له خویندنه‌وه‌یه‌کی رهوکه‌شی که پییدا قوول نابن‌وه، وهک پیشتر گوتمان وشهی (آمانی) هه‌رسیک واتاکه‌ی هه‌ن، ﴿وَإِنْ هُمْ إِلَّا يُظْلَمُونَ﴾، وه دینداری‌یه‌که‌یان ته‌نیا بريتیه له گومان بردن، وهک ده‌تی: به‌دوای کلاؤی خوار که‌وتون، جا خوا ده‌فرمود: ﴿فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ يَكُنُّ بِهِنَّمَ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ﴾، ده‌جا سزای سه‌خت بُوئه‌وانه‌یان که به‌دهستی خۆیان کتیب ده‌نووسن، دیاره کتیب هه‌ر به‌دهستی ده‌نووسن، به لام لیرددا وهک رهوانبیژان ده‌لین: بُوئه‌وهی که بومان به‌رجه‌سته بکات که ئه‌وا دهسته‌که‌ی ده‌بینی به‌ته‌زویرو به ساخته و فیل ده‌نووسن، دواییش ده‌لین: ئه‌وه له‌لایه‌ن خواوه‌یه، بُو خۆیان نووسیویانه، که‌چی ده‌لین: خوا ناردو ویه‌تی، جا

تُفسِيری قورئانی برزو پیر

دَرْسِيٌّ پَازِدَهِيم : نَايَهَ تَهَكَانِي (٧٥ - ٨٢) ۲۸۰

ئایا بُوچی و ئامانجيان چييه لهو كتىب نووسينه؟ ﴿لَيَشْرُوا إِهٗ ثَمَنًا قَلِيلًا﴾، بو ئەودى كە نرخىكى كەمى پىيىكىن، واتە: بەرژەوندىيەكى كەمى دنياىي پى دابىن بکەن، كە ئەگەر هەموو دنيابى هەر بە كەم دادەنرى، چونكە وەك خوا دەفەرمۇي: ﴿...فَمَا مَتَّعَ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ﴾ التوبه، واتە: راپواردنى دنياو بەرژەوندىي دنيا لهچاو دواپۇز ھەركەمە، جا خوا ھەر شەيان لىيدەكاتو، دەفەرمۇي: ﴿فَوَيْلٌ لَّهُمْ مِمَّا كَنَّتُ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَّهُمْ مِمَّا يَكْسِبُونَ﴾، جا سزاي سەخت بو ئەوان لەسەر ئەودى كە بەدەستى خۆيان دەينووسن، كردهى دەستو زادەي بىرۇ هوشى خۆيانە، كەچى پالى دەدەنە لاي خوا، جا ئَا ئەودى كە دين سووك دەكات، كاتىك كە ئەفسانەو شتى داهىنراوو شتى پەيداكرارو بە دين زانرا، ديارە شتى داهىنراو پەيداكرارو يېش لەگەل عەقل و عىlim ناگونجى و لەگەل فيطەرت و سروشتى ئىنسان ناگونجى، دوايى خەلک بەھۆى ئە داهىنراوهە، لە ئەسلى دينەكە بەگشتى دەكەۋىتە گومانەوە، بۆيە دەفەرمۇي: سزاي سەخت بۇوان لەسەر ئەوە كە بەدەستى خۆيان دەينووسن، وە سزاي سەخت بۇوان لەسەر ئەوە كە بەدەستى دىئن، بەھۆى كتىب نووسىن و بەھۆى شت پەيداكردن داهىنانەوە بەناوى دينەوە، ئىنجا باسى ھەلوىستىكى دىكەيان دەكاتو، دەفەرمۇي: ﴿وَقَالُوا نَنَمَسَنَا الْكَاثِرُ إِلَّا أَيْكَامًا مَعْدُودَةً﴾، وە گوتىان (بە خەيال پلاو) ئىمە ئەگەر بچىنە دۆزەخىش جگە لە چەند رۆزىكى كەم ناگرمان تووش نابى، خواي دادگەريش دەفەرمۇي: ﴿قُلْ أَنْخَذَتُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا﴾، واتە: ئەم قسەيەتان لە دووحال بەدەرنىيە: يان خوا بەلېنىكى پىداون، كە بەدلنىيائى خواي پەروردگار بەلېنى خۆى ھەر جىبەجى دەكاتو بەلېنى خۆى ناشكىنى، ياخود شتىك دەللىن: بەناوى خواوه كە زانىاريستان دەربارەي نىيە؟! بەدلنىيائى ديارە كە خوا بەلېنى پى نەداون، ئەگەرنا دەبۇو ھەبووايە، كە واتە: درۆيەك دەكەن بەناوى خواوه لە خۆوه شتىك دەللىن كە زانىاريستان دەربارەي نىيە، ئىنجا خوا ﷺ ئەو خەيال پلاوەيان بەدرو دەخاتەوە، دەفەرمۇي: ﴿بَلَى مَنْ كَسَبَ﴾

تُفسِيری قورئانی برزو پیر

﴿٢٨١﴾ درسی پازدهم: نایه‌نه کانی (۷۵-۸۲)

سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ حَطِيقَةٌ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ الْكَارِهِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ﴾، باه هر که سیک خراپه و ددهست هینابی و گوناهه کانی ئابلووچه و گه مارقیان دابی و هینده خراپه هه بن تیياندا نوقم بووبی، ئا ئهوانه هاودلی ئاگرن به هه میشه‌یی تییدا دهمینه‌وه ﴿ وَالَّذِينَ إِمْنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ﴾، وه ئهوانه که ئیمانیان هیناو، وه کرده‌وه باشەکان ئهنجام ددهن، ئا ئهوانه‌ش هاودلی به‌هه‌شتن ياخود خاوه‌نى به‌هه‌شتن، به هه میشه‌یی تییدا دهمینه‌وه.

چەند مەسەله‌یەکى گىنگ

مەسەله‌یەکەم: حىكمەتى نائومىدكردنى مسوّلمانان، هەم مسوّلمانانى سەرددەمى پىغەمبەر ﷺ هەم ھى دواى ئهوان، هەم ئىيمەو ھى دواى ئىيمەش، لهو كە جوولەکەکان زۆربەيان مسوّلمانبىن، دوو شتە: يەكەم : ئهودىيە كە كاتى خوتىان لەگەل بەفيرو نەدە.

دوووهم : ئهودىيە كە مسوّلمانان نەكەونە گومانەوه، بەھۆى ئهودوه كە جوولەکەکان بەتايىبەتى و خاوهن كتىبەکان بەگشتى ئیمان ناهىين، مسوّلمانان نەكەونە گومانەوه بلىن: رەنگە ئىيمە لەسەر ناھەق بىن، بويىھ ئیمان ناهىين، بەلکو بويىھ ئیمان ناهىين، چونكە بەرژەوەندىي رېيانلى دەگرى دەمارگىري (تعصُب) رېيانلى دەگرى.

مەسەله‌ی دوووهم: دەربارە ئهود كە دەفەرمۇسى: ﴿يَسْمَعُونَ كَلَمَ اللَّهِ﴾، توپىزەرانى قورئان مشتومرى زۇريان بۇوه لەبارەوه كە ئايا مەبەست چىيە لە گوپىسيت بۇونى ئەو حەفتا (٧٠) كەسە بۇ كەلامى خوا، كاتىك موسسا لەگەل خۆى بىردى؟ بەلام بە بۈچۈنى بەندە پىپىسيت بەوه ناكات خۆمان زۆر بەوه وەش مشەوهش بکەين، چونكە ئەو رىستەيە دوو واتاي ھەن:

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىز

﴿٢٨٢﴾ دەرسى پازدەيمەم : ئايىتەكانى (٧٥ - ٨٢)

۱- دەگونجى راستەوخۇ گوپىيان لە كەلامى خوا بوبى، وەك چۆن موسا گوپى لىبوبە، كە من پىيم وايە ئەو تايىبەت بوبە به موسا وەو اللەلە ئەو حەفتا (٧٠) كەسە كە لەگەن خۆى بىردوون، پىيم وانىه گوپىيان لە كەلام و لە فەرمایشى خوا بوبى، بەلام دىارە موسا يان بىنىيە كە گفتوكى لەگەن خوادا كردە.

۲- جۆرى دووھمى گوئى بىست بوبۇنى كەلامى خوا، ئەوھىيە كە ناراستەوخۆيە و ئەوھش خوا لە قورئاندا باسى كردە، وەك لە سوورەتى (التوبة) دا

دەفەرمۇى: ﴿وَإِنْ أَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ أَسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّىٰ يَسْمَعَ كَلَمَ

اللَّهُ ثُمَّ أَتَلِغُهُ مَا مَأْتَهُ...﴾ (٦) المائدة، واتە: ئەگەر يەكىك لە هاوبەشدانەرەكان

پەنای بۇ تو ھىنناو داواى كرد كە لە پەنای تو دابى، پەنای بىدە تاكو گوپى لە فەرمایشى خوابى، ئىنجا ئايا لە گوپىوھ گوپى لىبى؟ بىگومان لە پېغەمبەر و لە ھاوهلەنىيەوە، كەواتە: كە دەفەرمۇى: ھەندىكىيان گوپىيان لە فەرمایشى خوا بوبە، دوايى گۆريويانە، واتە: لە موسا وە گوپىيان لىبوبە ياخود لە زانا كانەوە گوپىيان لىبوبە، بەلام دوايى گۆريويانە مەرج نىيە راستەوخۇ گوپىيان لى بوبى؟ .

مەسەلەي سىيەم: گۆرىن (تحريف)ى كتىبى خواو كەلامى خوا، دوو جۆرى ھەيە و بە دوو جۆر فەرمایشت و كەلام و كتىبى خوا دەگۈردى:

گۆرىنى يەكم / گۆرىنى روالەتىي و بىزەيى، يانى كە وشەو بىزە (لفظ)ەكانى بگۆرىن، وەك خواي پەروردىگار دەربارە جوولەكەكان دەفەرمۇى:

﴿... يُحِرِّفُونَ الْكَلِمَةَ عَنْ مَوَاضِعِهِ...﴾ المائدة، واتە: وشەكان لە

شويىنى خۆيان دەگۈرن...، وەك چۆن سىيفەتكەكانى پېغەمبەريان گۆريوھ.

گۆرىنى دووھم / گۆرىنى مەعنەوېيە، ئەویش ئەوھىيە بە شىۋەيەك مەبەست و مانايلىكىدرىتەوە، كە لەگەن ئايىتەكە نەگونجى، زۆرىك لە مسولمانانىش لەرىي (تاویل) دوھ { واتە: (تاویل) يېك كە دەقە شەرعىيەكە ھەلینەگرىت }

تُفسِيری قورئانی برزو پیر

﴿٢٨٣﴾ درسی پازدهم: نایه کانی (۷۵ - ۸۲)

که جوئیک بوده له گوپین (تحریف) هیناویانه ته نیو هندیک له دقه کانی قورئان و سوننه ته ود، دقه کانی ئیسلامیان گوپیون.

مهله‌ی چواره‌م: گوتمان وشهی (آمانی) به سی واتا دیت :

أ) هم به مانای خویندن‌وهی رووکه‌ش.

ب) هم به مانای دروو نه‌فسانه.

ج) هم به مانای خویزگه خواستن و خهیال پلاو دیت.

ئنجا دیاره مسولمانیش که‌م و زور بهشیان همه‌یه له و (آمانی)‌یه‌دا، بؤیه خوای کاربه‌جی له سووره‌تی (النساء)‌دا دفه‌رموی: ﴿لَيْسَ بِأَمَانِكُمْ وَلَا

أَمَانِ أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ يَعْمَلُ سُوءًا يُجْزَى بِهِ ...﴾ (۱۳۳)، واته: نه به خهیال

پلاوی نیویه، {لیره‌دا (آمنیه) به مانای خویزگه و خهیال پلاووه}، نه به خهیال پلاوی خاوه‌ن کتیبانیش، واته: هه‌رکه‌سیک خراپه بکات سزای دهدريت‌وه، یانی: نه‌وهنیه که ناوت له خوتنا مسولمان، تازه هه‌ر به‌ناوی مسولمان له حه‌وت ئاوان بپه‌ریه‌وه، یان که ناوت له خوت نا ئیسلامی، هه‌ر له‌بهر نه‌وهی که به‌ناو ئیسلامی، تازه خوت پی له خه‌لک چاکتری! ده‌بی ئیمانت باشت‌ر بیت‌و، تیگه‌یشت‌ت چاکتری‌و، کرد‌وه‌دت باشت‌ری‌و، عیباده‌نت ساغترو، ره‌وشت به‌رزتر بیت، ئنجا له خه‌لکی چاکتر ده‌بی، نه‌گه‌رنا ته‌نیا به ناوله‌خونان، گوپانت به‌سه‌ردا نایه‌ت.

مهله‌ی پینجه‌م: وشهی (ظن) باسمان کرد که به زوری به مانای: (گومان)ه،

به‌لام جاری واهه‌یه به مانای عیلم و یه‌قین دیت، خوای زاناو توانا ده‌باره‌ی

نه‌هلى کیتاب دفه‌رموی: ﴿... وَإِنْ هُمْ إِلَّا يُظْنَوْنَ ﴾ البقرة، واته: وه ته‌نیا

گومان ده‌بهن، که‌واته: گومان بردن به‌س نیه بو بناغه‌ی دینداری، بؤیه

زانیانی ئیسلام گوت‌ویانه: له بواری ئیمان و عه‌قیده‌دا ئینسانی مسولمان

دبیت بگاته یه‌قین و ده‌بیت عیلمی هه‌بیت، دروست نیه بلی: من ده‌زانم خوا

تہ فسری قوبنائی بر رزو پیرز

﴿۲۸۴﴾ فسری فوریا) به رزو به شر دهرسی پازدیده: ئایه ته کانی (۷۵-۸۲)

ههیه، چونکه فلان ماموستا، یان فلان کهس واده‌ی، یان دهزانم فریشته ههن، چونکه له فلان کتیبدا واده‌ی ! به لکو دهی خوت بگهیه دلنيایي و بلیی دهزانم: فریشته کان ههن، چونکه خوای پهروهردگار له قورئاندا، وا دفه‌رموی، وه منیش بویم نیسپات بووه که قورئان کتیبی، خوایه چونکه موچیزه‌ی پیغه‌مبهره ﷺ ئاوا بهم شیوه‌یه، ئه گه‌رنا له مهسه‌له‌ی ئیمان و عهقیده‌دا شوین گومان که وتن و تهقلید دروست نیه و، دهی ئینسان خوی بگاته یه‌قین و عیلم، چونکه خوا رهخنه‌ی له ئه‌هلى کتاب گرتوه دفه‌رموی: ﴿ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَعْظِمُونَ ﴾ ، تهنيا گومان ده‌بهن، که واته: دروست نیه له‌سهر بناغه‌ی گومان به‌دوای دین بکه‌وی و دهی له‌سهر بناغه‌ی عیلم و یه‌قین به‌دوای بکه‌وی، وه ک خوا ﷺ به پیغه‌مبهری خوی (محمد) ﷺ فه‌رمووه: ﴿ فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ مُحَمَّدٌ ﴾ ، واته: ده‌جا بزانه، که جگه له خوا هیج په‌رسنراو نین !

مساهمه‌لای شهشم: که ده فهرمی: ﴿فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ يَكُنُّ بُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ

يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ﴿١﴾، خَوَّا سَهْتَى بُو بَرِيَار دَاوَنْ، وَهُكْ فَهَرْمُو وَيْهَتِى: ﴿فَوَيْلٌ لَّهُمْ مِمَّا كَنَبْتُ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَّهُمْ مِمَّا يَكْسِبُونَ﴾، سَرَازِ سَهْخَت بُو وَانْ لَهْ بَهْرَانْبَهْر ئَهْوَدَدا، كَهْ دَهْسْتِيَانْ دَهْيَنْوَسِيْ، وَهْ سَرَازِ سَهْخَت بُو وَانْ، لَهْ بَهْرَانْبَهْر ئَهْوَدَدا كَهْ وَهْ دَهْسْتِيَانْ دَهْهِينَا، لِيرَهَدَدا دُوو شَتَمَانْ دَهْسْتِكِيرْ دَهْنِينْ:

یه که م/ هه رکه سیک شتیک ده لی بنه ناوی دینه وه، یان شتیک دن ووسی، ده بی زور دل نیابی و هه ولبدات، تیگه یش تنیکی راست و دروستی له وباره وه هه بی، بو وینه: ده بی هیچ کاتیک فه رمایش تیک تا ساغی نه کاته وه که هی پیغه مبه ره علیه السلام، یه کس هر نه لی هی پیغه مبه ره، هه رو ها له خو وه شتیک پال نه داته لای ئیسلام، تا ته و او دل نیا نه بی که هی ئیسلامه.

تُفسِيری قورئانی برزو پیر

﴿٢٨٥﴾ درسی پازدهم: نایه‌نه کانی (٧٥ - ٨٢)

دووهم/ وه بُو تیگه‌یشتنه‌که‌ش دهبی بلی: ئهود تیگه‌یشتنی منه دهرباره‌ی ئیسلام، وه دهبی ههولیش برات تیگه‌یشتنه‌که‌ی به بهلگه‌وه بخاته‌پرو و هروا له خووه فسه نه‌کات.

مه‌سله‌ی حمه‌تم: ئهود که خوا بَشَّالَ باسی که‌سب و وده‌سته‌ینان ده‌کات

﴿وَوَيْلٌ لَّهُم مِّمَّا يَكْسِبُونَ﴾، پاش ئهودی باسی کتیب نووسین ده‌کات، ئهودی لیوه‌ردگیری که هه‌میشه گوئینی دین به‌رژه‌وهندی دنیای له پشته‌وهیه، وه ودک کارو که‌سابهت به‌کاردنه‌ینری، ئیستا ته‌ماشا بکه: له‌سهر که‌نالیکی ئاسمانی، یان له روزنامه‌یه‌کدا، یان له گوفاریکدا مه‌لایه‌کی دین فروش، که سهر به حیزبیکی عه‌لمانیه فه‌توا دهدا، شت دهلى شت دهنووسی، بوخوشی دهزانی درو ده‌کات و ئیسلام وانیه، به‌لام بُو رازیکردنی ئه و لایه‌نه‌ی مووجه‌ی پیددا، ئهود دهلى، هه‌ربویه‌ش خواه په‌روه‌ردگار دده‌رموی: ﴿وَوَيْلٌ لَّهُم مِّمَّا يَكْسِبُونَ﴾

وه سزای سه‌خت بُوان له به‌رانبه‌ر ئه و که‌سابهت‌هدا که ده‌یکه‌ن، ئایا که‌سابهت نه‌ماوه بیکه‌ن دین فروشتن نه‌بی؟ بابچی بوخوشی سه‌وزه فروشی بکات^(۱)، بابچی به‌رگدرووی بکات، بابچی کریکاری بکات، هه‌ر که‌سابهت‌ی بکات باشتره له‌وه که دینی خوا بفروشی.

(القرطُبِي) له‌باره‌ی که‌سابهت‌کردن به گوئین و دهستکاری‌کردنی ده‌قه‌کانی دینه‌وه، دهلى: { (وَكَانَت لِلأَحْبَارِ وَالْعُلَمَاءِ رِيَاسَةً وَمَكَاسِبُ فَخَافُوا إِنْ بَيَّنَوا أَنْ تَذَهَّبَ مَا كَلَّهُمْ وَرِيَاسَتُهُمْ فَمَنْ ثَمَّ غَيْرُو) (الجامع لاحکام القرآن، ج: (۲)، ص: (۱۰)، واته: زاناکانی جووله‌که و شاره‌زاکانیان، سه‌روکایه‌تیيان هه‌بوو، وه دهستکه‌وت و مالیکیان هه‌بوو، ترسان ئه‌گه‌ر ئه و حه‌قیقه‌تانه رونبکه‌نه‌وه (بلیکن: موحه‌ممد پیغه‌مبه‌ری خواهه و پیغه‌مبه‌ری کوتاییه) ئه و خواردن و

(۱) مه‌بهم‌ست ساده‌ی و ئاسانی ئه‌مجوئه کاروکاسبیانه‌یه که به هه‌موو که‌س ده‌کرین و به سینایی دهستگیر ده‌کرین، نهک به که‌س هه‌رکردنی سه‌وزه‌فروش و به‌رگدروو و کریکار، خویشم ماوه‌یه‌ک میوه‌فروشی و کریکاریم کردوه!

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

﴿٢٨٦﴾ دەرسى پازدەيمەم : ئايىتەكانى (٧٥ - ٨٢) ﴿

سەرۋاكايدىيەدى دەستىيان كەوتبوو، لەدەستىيان بچى، بۆيە گۆپىيان چونكە ئەگەر پىشتر سەرۋاك و زاناو پىشەوا بۇون، ئەو كاتە دەبۈونە مسولىمانىيى سادە، وەك باقى مسولىمانان و ئەو بەرژەوەندىيەيان لەدەست دەچوو، بۆيە كە تىرسان لەوهى كە ئەو پارووھ چەورو خواردىنىيەيان لەدەست بچى، هەلسان تەۋراتىيان گۆپى، بەجۆرىك كە لەگەل بەرژەوەندىي ئەواندا بىتەوه، نەك لەگەل بەرژەوەندىي دنياو قىامەتى ئەو خەلکە، وە ھەر كەسىكىش كە دين دەگۆپى حەتمەن بە بارىكدا دەيگۆپى، كە لەگەل بەرژەوەندىي دنياي ئەودا، ئەو دەسەلەلاتەدا كە ئەو پاردى لىۋەردەگىرى و چاوى لەدەستىيەتى بگونجى، شاياني باسيشە ئەوانەي كە ئايىنى خوا دەگۇرن، وەك لە دەرسەكانى داھاتوودا دەيگەينى، گەورەتلىن گوناح دەكەن، وە گەورەتلىن سزاشىيان ھەيءە.

مەسەلەى ھەشتەم: كە دەفەرمۇى: ﴿وَقَالُوا لَنَا تَمَسَّنَا الْكَارِ إِلَّا أَيْمَامًا مَعْذُودَةً﴾، خوا ﷺ دوو شتىيان پى دەفەرمۇى، فەرمۇوېتى: ﴿قُلْ أَتَخَذَتُمْ عِنَّدَ اللَّهِ عَهْدًا﴾، ئاييا پەيمانتان لە خوا وەرگرتوه؟ ﴿فَلَنْ يُخْلَفَ اللَّهُ عَهْدُهُ﴾، بەتەئكىد خواي پەروردىگار پەيمانى خۆى ناشكىينى، ﴿أَمْ نَفُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾، ياخود شتىك دەلىن: بەناوى خواوه كە نايىزانى؟ دىيارە پەيمانيان لە خواوه نىيە، دەنا پىشانيان دەدا، كەواتە: درۇ دەكەن، واتە: خوا ﷺ زۇر لە رىيەكى كورتەوه دەمكوتى كردوون، ئىنجا ئەمە ئەوهش دەگەيەنى، كە بەراسىتى ئەفسانە ھەلبەستن و درۆكىردن بەناوى دىنهوه، زەربەيەكى گەورە لە ئايىن دەدا زۇرى ناشىريين دەكەت، وە ئەھلى دىنيش دزىيۇ دەكەت، شاياني باسيشە خوا لە سوورەتى (آل عمران)دا، باسى ھەمان مەسەلە دەكەت، چونكە قورئان ھەندىيىكى ھىندييىكى رۇون دەكاتەوه، دەفەرمۇى: ﴿أَلَّا تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نِصِيبًا مِنَ الْكِتَابِ يُدْعَوْنَ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلَّ فَرِيقٌ مِنْهُمْ وَهُمْ مُعَرِّضُونَ﴾ ٢٣ ذالك يانەم قالۇا لَن تَمَسَّنَا الْكَارِ إِلَّا

۲۴ أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ وَغَرَّهُمْ فِي دِينِهِمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ فَكَيْفَ إِذَا جَمَعْنَاهُمْ

۲۵ لَيَوْمٍ لَا رَبَّ فِيهِ وَوَقِيتٌ كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ

واته: ته ماشای ئهوانه ناکەی که بەشیک له کتىبى خوايان پى دراوه، بانگ دەکرىن بولاي کتىبى خوا کە (مەبەست قورئانه) بۇ ئهۋەدى حۆكمىيان له نىواندا بکات، بەلام ھەندىيەكىان پشت ھەلددەكەن و روو وەردەگىرلىن، ئەويش بەھۆى ئهۋەدە کە گوتىان: چەند رۆژىكى كەم نەبى ئاگرمان تۈوش نابى، وە لە دىندارىيەكەياندا ئەۋەدە کە ھەلپانبەستبۇو (ئەو شتانەي کە ھەلپانبەستوو بە درۇو دەلەسە پىكىان خىستوھ) ئەو فرييويدان و مائى ويئان گردن، تو ته ماشای زۆر لە مسولىمانان بکە: تۈوشى شىرك دەبن، تۈوشى بىدۇھەت دەبن، تۈوشى ھەلخەلەتان دەبن، تۈوشى شوينكەوتنى پىچە خوارو پىاوى بى بارو ناھەم موار دەبن، بەھۆى چىيەدە؟ بەھۆى حائى نەبوونەدە، لە ئەنجامى گۆران (تحريف)ى دىندا! دىنيانلى گچە كراوەتەدە لە نويژو رۆزۈودا، دىنيانلى بچووك كراوەتەدە لە پەيوەندى نىوان ئىنسان و خوادا، وەك دىنى شىۋىيەندرابى نەصرانىي، بۆيە ئەم دىنلى تەنگىران و دىنلى دەستكارىيەن و بچووك كراوەتەدە لەپەرەدەمدا ئاچوخ كردوون، كە بېنە عەلمانىي و بچنە نىچە حىزبىك، كە بەرناમەكە دژو پىچەوانە بەرنامە خوايى، بەراسلى سەيرە بابا يەك رېشى خۆى لەمىست كەسىك بىنى كە دژى خواو پىغەمبەر دەكەيەتى، كەچى خۆشى هەر بە مسولىمان دەزانى؟! لەبەرچى؟ چونكە خواي پەرەدەگار دەفەرمۇى: ... وَغَرَّهُمْ فِي دِينِهِمْ مَا كَانُوا

۲۶ يَفْتَرُونَ ... آل عمران، وە ئەو درۇو دەلەسەيەي کە لە دىنەكەياندا

كەردىيان، ھەلپاندەن و كلاۋى لەسەرنان، ھەلپەتە دەستكارىيەن و گۆرانى ئايىن، ھەميشە وادەكە كە خەلک بەو شىۋەيە كلاۋى بچىتە سەرەن و چەواشە بىرىۋ، تۈوشى سەرگەردانىي بىنى، بۆيە دوايى خوا دەفەرمۇى: فَكَيْفَ إِذَا

تفسیری قورئانی برزو پیر

﴿۲۸۸﴾ درسی پازدهم: نایه کانی (۷۵-۸۲)

جَمَعْنَاهُمْ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ ... ﴿٤٥﴾ آل عمران، جا چى دەگەن ئەگەر كۆمان
كىرىنەوە بۇ رۇزىك كە هيچ گومانى تىدانىيە، ﴿... وَوَفَيَّتْ كُلُّ نَفْسٍ مَا
كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ﴾ ﴿٤٥﴾ آل عمران، واتە: وە هەر كەسە سزاى پېر بە^پ
پىستى خۆى دراو پاداشتى خۆى درايەوە، بىئەودى كە سته ميان لىېكىرى.

مەسەله‌ى نۆيەم: مەبەست لە ﴿مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَاحْتَطَ بِهِ خَطِيَّةَ هُوَ﴾،
ئىنسانى كافرە، لە بەرچى؟ وشەي (سَيِّئَةً) بەماناي گوناج دىت، ئە و كەسەي
گوناھى وددەست ھىناوە، وە ھەندىك لە زاناياب گوتۈويانە: لىرەدا مەبەست لە:
(سَيِّئَةً) شىركە، بۇچى وايانگوتوه؟ چونكە: خوا دەجىل دوايى فەرمۇويەتى:
ئەوانە جىڭاياب دۆزەخەو بە ھەميشەيى تىيىدا دەمىننەوە، لە سەر گوناھىش
ئىنسان بە ھەميشەيى لە دۆزەخدا نامىننەوە، كەواتە: مەبەست پىيى شىرك و
كوفرە، بەلام لە راستىدا وشەي: (سَيِّئَةً) بەماناي گوناھو تاوانە، بەلام
ئەوەي بۇمان دەردەخات كە مەبەست لىرەدا ئىنسانى كافرە، ئەوە دەستەي
دوايىھە، كە دەفعەرمۇي: ﴿وَاحْتَطْ بِهِ خَطِيَّةَ هُوَ﴾ گوناھە كەي ئابلىق وقەو
گەمارۋى داوهو، ھەرچوار دەورى لىگرتۇھە، واتە: نوقم بۇوه لە گوناھاندا،
ھەلبەتە ئىنسانى ئىماندار يەك تۈز (مثقال) ئىمانى پىيى، لە گوناھاندا نوقم
نابىي، حەتمەن تۆزى چاكەي ھەردەبىي و لە گوناھاندا نوقم نابىي، وەك
پىغەمبەر ﷺ لە فەرمایشتىيىدا فەرمۇويەتى: {إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا أَخْطَأَ خَطِيَّةً
نُكِتَتْ فِي قَلْبِهِ نُكْتَةٌ سَوْدَاءُ، فَإِذَا هُوَ نَزَعَ وَاسْتَغْفَرَ وَتَابَ سُقْلَ قَلْبِهُ، وَإِنْ
عَادَ زِيدَ فِيهَا حَتَّى تَعْلُوْ قَلْبَهُ، وَهُوَ الرَّأْنَ الَّذِي ذَكَرَ اللَّهُ} ﴿كَلَّا بَلْ رَأَنَ عَلَى

قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٤﴾ المطففين، (روأه الترمذىي برقم: (۳۳۳۴)، وابن حبان
برقم: (۲۷۸۷)، وحسنہ الألبانی في (سنن الترمذیي)، واتە: بەندە كە

تفسیری قورآنی بر زوپریز

﴿٢٨٩﴾

دروسی پازده‌یهم:

نایه‌نه‌کانی (۷۵-۸۲)

گوناهیکی کرد، خالیکی رهش لەسەر دلی پەيدا دەبیت، جائەگەر واژیه‌ینا و داوای لېبوردنی کرد، دلی سپی دەبیتەو، و دئەگەر گوناهەکانی بەردەوام بۇون خالە رەشەکان بەردەوام دەبن، هەتا دەبیتە ژنگ بەسەر دلییەوەو تەواو کە مرەی لەسەر دەبەستى، ئەویش ئەوھىيە كە خوا باسیکردوه:

﴿كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴾^{١٤} السطفين، واتە: نەخىر راست ناکەن، بەلكو دلىان بە هوی گوناهەکانەوە كە مرەی بەستوھو ژنگى هيىناوەو يەكجاري دلىان داخراوه، ئنجا كە ليىرەش دەفرەرمۇي: ﴿وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطِيَّةٌ﴾، واتە: گوناهەکانی گەمارۋىيانداوەو تىيىاندا نوقم بۇوه، ديارە باباي وا هىچ ئىمانى پىニيە.

مهسەله‌ی دەيىم: كە دوايى خوا ﴿بَعْلَه﴾ باسى ئەھلى ئىمان دەگات دەفرەرمۇي:

﴿وَالَّذِينَ إِمَّا نَعَمَّلُوا أَصَدِّيقَ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ﴾^{٨٣}، بهلام ئەوانەي ئىمانيان هيىناوه (بە هەموو ئەو شستانەي كە پىويىستە ئىمانيان پى بھىنرى)، وە هەرچى كرددوھى چاكە بەپى تونانى خۆيان ئەنجامىيان داوه، ئەوانە ھاودلى بەھەشتەن و بە هەميشه‌يى تىيىدا دەمىننەوە، ليىرەدا خوا ﴿بَعْلَه﴾ بنچىنەيەكى بۇ داناوين بۇ پىناسەي بىبىرپاوا بىرپادار، كە هەركەسىنە ھىندە گوناهان بکات كە گوناهەکانی گەمارۋى بىدەن، وەك كرمى ئاورىشم كە دەچىتە نىيو قۆزاخەو خۆى تىيىدا خې بکات و لە زەلکاوى گوناهاندا نوقم بى، ئەوھە جىڭى دۆزەخە بەھەميشه‌يى تىيىدا دەمەنەتەوە، جا هەركەسىيەك بى، ئەگەر گەريمان خۆيشى بە مسوّلمان دانابى، هەركەسىيەك بى مادام لە گوناهاندا نوقم بۇوبى، ديارە هىچ ئىمانى پىニيە.

وە هەركەسىيەك ئىمانى ھەبى بە هەموو ئەو شستانەي كە پىويىستە ئىمانيان پى بھىنرى، چونكە كە باسى ئىمان دەگات، دەفرەرمۇي: ﴿إِمَّا﴾، ئىدى نافەرمۇي ئىمانيان بەچى هيىناوه؟ بۇ ئەوھى كە ئىمان بە خوا (جل شانە)،

تُفسِير قُرْآنٍ بِرَزْوٍ بِسِرِّ

دَرْسٌ پَارْدِيْمٌ : نَاهِيَةَ كَانِي (٧٥ - ٨٢) ٢٩٠

به فریشته کانی، به کتیبه کانی، به پیغه مبه رانی، به رُؤْزی دوایی، به هه مو و ئه و شتنه که پیویسته ئیمانیان پی بهینری، بگریته و، ئه ویش به و پیناسه یه که قورئان و سوننه باسیان کردوه، که ئیمان بریتیه له و حه قیقه ته که به عه قل و هک زانیاری و تیگه یشن ئیستیعاب بکری و به دل قبوقل بکری و خوشبویستری و هربگیرری و به زمان دانی پیدا بهینری و، به ئهندامه کانیش جیبه جن بکری، هک زانیانی پیشین ئیمانیان ئاوا پیناسه کردوه و گوتوویانه: (الإِيمَان: قُولٌ وَعَمَلٌ قَوْلُ الْقَلْبِ وَاللِّسَانِ وَعَمَلُ الْقَلْبِ وَالجَوَارِحِ)، واته: ئیمان قسه یه و کرده ویه، قسه دل و قسه زمان، و ه کرده وی دل و کرده وی ئهندامه کان، قسه دل بریتیه: له زانین و به راست زانین (المَعْرِفَةُ وَالتَّصْدِيقُ)، قسه زمانی بریتیه له دانی پیهینان و، کرده وی دل بریتیه له قبوقل کردنی هه رشتیک که خوا په رو درگار فرمومویه تی و پیغه مبه ری خوا ﷺ فرمومویه تی قه بوللت بی و خوشتبوی و بوی ته سلیم بی، و ه کرده وی ئهندامه کانیش ئه ویه که جیبه جیی بکه، به لی خوا ﷺ لی رهدا بنچینه یه کی گشتی داناوه، به پی ئه و بنچینه یه ده زانین که ئه و جووله کانه راست ناکهن که به بی ئیمان و کرده وی باش به ته مای به هه شتن، له سهر بناغه ههندیک قسه در و ئه فسانه یی، هه رو ها مسولمانانی کیش که هک جووله که خهیال پلاو ده کهن، ئه وانیش دیسان راست ناکهن، چونکه مسولمانیش هه یه که له قورئان و سوننه دوورکه و توتھ و دو به ته مای شه فاعه تی شیخیک له خوی گه راوه، یان به ته مای شه فاعه تی پیغه مبه ر ﷺ له خوی گه راوه، رهنگه ئیمانیشی هرنه بی، له حائلکدا که پیغه مبه ری خوا ﷺ، و ه فریشته کان و ئه وانه که شه فاعه ت ده کهن، به بی ئیزنى خوا شه فاعه ت ناکهن، و هک فرمومویه تی: ﴿... مَنْ ذَا أَلَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ ...﴾ ٢٥٥ البقرة، و ه شه فاعه ت بی که سانیک ناکهن، که خوا لیيان رازی نه بی، و هک فرمومویه تی: ﴿... وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا مِنْ أَرْضَنِي ..﴾ ٢٨ الأنبياء، دیاره خواش له

تفسیری قورآنی بر زوپریز

ئینسانی ئیماندار نه بى را زى نابى، كەواتە: كەسىك ئیمانى نه بىت پېغەمبەرىش شەفاعەتى بۇ ناکات. ئەوە به نسبەت ئیمان، به نسبەت كرده وە چاکىش، دەبىت دوو پايەي سەرەكى ھەبىت:

يەكەم: ئە و كرده وە يە دەبى موافقى شەرع بىت و لە چوارچىوهى شەرع دەرنەچىت.

دەوەم: دەبى بۇ خوابى و بەشى غەيرى خواي رەگەل نەخراپى، بە واتايەكى دى: هەم (إِتْبَاع) ئىتىدابى، هەم (إِخْلَاص)، (إِتْبَاع) ئەوەيە كە تىيىدا شويىنى شەرع كەوتلى، وە (إِخْلَاص) ئەوەيە كە نيازو مەبەستەكەت بۇ خوا ساغو يەكلا كردىتە وە بەشى غەيرى خوات رەگەل نەخستى.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوْبُ إِلَيْكَ.

دہرسی سازدهہم

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ئەم دەرسەمان لە ئايىتى (٨٣ تاڭو ٨٦) دەگرىيەتە خۇى، لەم چوار (٤) ئايىتەدا، خوا وَيَعْلَمُ اللَّهُ مَنْ يَرْكِنُ إِلَيْهِ باسى ئەو پەيمانە دەكات، كە لە وەچەي ئىسرايىلى وەرگرتۇھ، وە باسى بىرگە كانى ئەو پەيمانە دەكات، وە باسى شکاندىنى ئەوان دەكات بۇ ئەو پەيمانە، وە باسى ئەو دەكات كە وەچەي ئىسرايىل ھەرشتىك لە كتىپ و شەريعةتى خوا كە بۇي ناردوون، ئەگەر لەگەل بەرژەوەندىياندا بىгонجا با پىوهى پابەند دەبۈون، وە ھەر شتىكىش لەگەل بەرژەوەندىيەكانىيياندا تىكىگىرالا، كوفرييان پىيەتكەرد، وە سزاي ئەو كوفرييان دەخاتەرروو.

وَإِذْ أَخَذَنَا مِيثَقَ بَنِي إِسْرَاءِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهُ وَبِالْوَلَدِينِ إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَى
وَالْيَتَمَّى وَالْمَسْكِينَ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنَا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَتُوا الرَّزْكَوَةَ ثُمَّ
تَوَلَّتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِنْكُمْ وَأَنْتُمْ مُعْرِضُونَ ٨٣ وَإِذْ أَخَذَنَا مِيثَقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ
دَمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ أَنفُسَكُمْ مِنْ دِيْرِكُمْ ثُمَّ أَفْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ تَشَهُّدُونَ ٨٤ ثُمَّ أَنْتُمْ
هُوَلَاءَ تَقْنِلُونَ أَنفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فِرِيقًا مِنْكُمْ مِنْ دِيْرِهِمْ تَظَاهَرُونَ عَلَيْهِمْ بِالْأَثْمَ
وَالْعُدُوانِ وَإِنْ يَأْتُوكُمْ أَسْرَى تَفَدُّوْهُمْ وَهُوَ مُحَمَّدٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ أَفَتُؤْمِنُونَ
بِيَبْعَضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِيَبْعَضِ فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خَرْزٌ فِي
الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ٨٥ وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يُرْدُونَ إِلَى أَشَدِ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَنِيلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ
أُولَئِكَ الَّذِينَ أَشْرَوْا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالآخرَةِ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ٨٦

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

دەرسى شازىدىم : ئايىتەكانى (٨٣ - ٨٦) » ٢٩٣ «

ماناى وشە بە وشە ئايىتەكان

((وە يادبىكەنەوە (ئەى وەچەى ئىسپائىل) كاتىيەك پەيمانى وەچەى ئىسپائىلما ن وەرگرت (واتە: كاتى خۆى لە سەرددەمى مۇوسادا) كە: جەڭ لە خوا ناپەرسىن، وە چاکە لەگەل باب و دايىك و خزمان و هەتىوان و نەداراندا دەكەن، وە قىسى چاک بە خەلکى بلىين و نويىز بەرپا بکەن و زەكات بىدەن، پاشان جەڭ لە كەمىكتان سەرپىچىيتان كردو پشتتان تېكىرد  وە يادبىكەنەوە كاتىيەك پەيمانتانمان وەرگرت، كە خويىنى خوتان نارپىژن و خوتان لە مال و حالتان وەدەرنانىن، پاشان دانتان پىداھىننا، وە ئىۋە لەوبارەوە شايەدن  كەچى هەر ئىۋەو مانان كە خوتان دەكۈزن و كۆمەلېكتان لە مال و حاليان وەدەرەنەن، وە بە گوناھو دەستدرېزىي پىشى دوزمن دەگرن لە بەرانبەرياندا، بەلام ئەگەر بەدىلىي بىنە لاتان قەربەبۈيان بۇ دەدەن، لە حاليكدا كە دەركەنەشىيان هەر لېتان قەدەغە كرابوو (ودك ھىشتەنەوەيان بە دىلىي) جا ئايا بىرۇا بە ھەندىيەك لە كتىب دىنن و كوفريش بە ھەندىيەك دەكەن؟ ديارە ھەركەسييكتان ئەوە بکات، جەڭ لە سەرشۇرىي لە زىيانى دنيادا سزايدەكى دىكەي نىيە، وە رۆزى ھەلسانەوەش دەگىردىيەوە بۇ توندترىن ئازار، وە خوا بى ئاگا نىيە لەھەي كە دەيىكەن  وە ئەوانە كەسانىكىن بە دوارۋۇز زىيانى دنيايان كېرىۋە، بۇيە ئازارىيان لەسەر سووك ناكرىي و سەريش ناخرىن )).

شىكىرنەوەي ھەندىيەك لە وشە كان

(**حُسْنَا**) : (الحُسْنُ: عِبَارَةٌ عَنْ كُلِّ مُبْهِجٍ مَرْغُوبٍ فِيهِ)، واتە: (حُسْن) بىريتىيە لە ھەر شتىيە دلخوشىكەر، كە خەلک بۇي ئارەز وومەندىبى، كەواتە:  ، واتە: قىسىيەك بکەن باش بى و چاک بى بەكەلک بىت.

تُفسِيری قورئانی بِرَزْوَيْهِ پیر

(تَوَلِّي) : (التَّوَلِّي) : إِذَا عُدِّيَ بِنَفْسِهِ اقْتَضَى مَعْنَى الْوَلَايَةِ، وَإِذَا عُدِّيَ بِ(عَنْ) لَفْظًا أَوْ تَقْدِيرًا اقْتَضَى مَعْنَى الْإِعْرَاضِ وَتَرْكِ قُرْبِهِ... وَشَهْي (تَوَلِّي)، ئَهْگَهْر تَهْعَهْ دَدَا بَكَا بَوْ (مَفْعُول) بَوْ نَهْفَسِي خَوْي، ئَهْوَهْ مَانَى دَوْسَتِيَاهْتِي دَهْگَهْيَهْنِي، بَهْلَامْ ئَهْگَهْر بَهْ وَشَهْ (عَنْ) تَهْعَهْ دَدَا بَكَا بَوْ (مَفْعُول)، وَهَكْ (تَوَلِّي عَنْهُ)، ئَهْوَهْ جَ بَهْ (لَفْظ) وَشَهْي (عَنْ) بَهْ كَارْبَهْيَنْرِي، جَ بَهْ تَهْقَدِيرْ مَهْزَهْنَدَهْ بَكْرِي، مَانَى پَشْتَهْ لَكْرَدَنْ وَلَامَلْ تَيْكَرَدَنْ دَيْ.

(مُعَرْضُونَ) : لَهْ (عُرْض)هَوْ هَاتَوهْ، (الْعُرْضُ: خَلَافُ الطُّولِ وَالْعُرْضُ خُصُّ بالجَانِبِ)، (عُرْض)، وَاتَهْ: پَانَايِي، وَهَ پَيْچَهْوَانَهِي درِيْزِيَيِه، وَهَ بَهْ مَانَى لَاتَهْنِيَشْتِيشْ دَيْ، كَهْوَاتَهْ: (أَعْرَضَ عَنْهُ)، وَاتَهْ: تَهْنِيَشْتِي تَيْكَرَدْ، لَامَلَ تَيْكَرَدْ.

(أَقْرَرْتُمْ) : (الْإِقْرَارُ: إِثْبَاتُ الشَّيْءِ، مِنْ قَرَرَ فِي مَكَانِهِ يَقِرُّ قَرَارًا، إِذَا ثَبَّتَ ثُبُوتًا جَامِدًا وَأَصْلُهُ مِنَ الْقُرُّ وَهُوَ الْبَرْدُ)، (إِقْرَار) بَرِيَتِيَه لَهَوَهِي كَهْ شَتِيك بَسَهْ لَمِيَيِنِي وَبَچَهْ سِپِيَيِنِي، لَهْ (قَرَرَ)هَوْ هَاتَوهْ (قَرَرَ يَقِرُّ قَرَارًا) وَاتَهْ: جَيْگِيرْ بَوَونْ، جَيْگِيرْ دَهْبِي، جَيْگِيرْ بَوَونْ، (قَرَرَ)يِش لَهْ ئَهْسَلْدَا لَهْ: (قَرَرَ)هَوْ هَاتَوهْ، وَاتَهْ: سَهْرَمَا، لَهْ بَهْرَ ئَهْوَهِي لَهْ كَاتِي سَهْرَمَادَا شَتَ سَهْ قَامَگِيرْ دَهْبِيتْ وَئَارَامْ دَهْگَرِي، بَهْ پَيْچَهْوَانَهِي گَهْرَمَا كَهْ بَهْ جَمْمُوْجَوْلْ دَهْكَهْوَيْتْ.

(شَهَدُونَ) : وَاتَهْ شَايِهِ دَيِي دَهْدَهَنْ، يَاخُودْ ئَامَادَه دَهْبَنْ، يَاخُودْ دَهْبِينَ، (من الشُّهُودُ وَالشَّهَادَةُ: الْحُضُورُ مَعَ الْمُشَاهَدَةِ، إِمَّا بِالْبَصَرِ أَوِ الْبَصِيرَةِ)، وَاتَهْ: لَهْ (شَهُودُ) وَ (شَهَادَة)هَوْ هَاتَوهْ، كَهْ بَهْ مَانَى ئَامَادَه بَوَونْ دَيْتْ لَهْگَهْلَ بَيْنِينَدَا، جَ بَيْنِينَيِنِي بَهْ چَاوْ، چَ بَيْنِينَيِنِي بَهْ عَهْقَلْ، وَهَ: (الشَّهَادَةُ: قَوْلُ صَادِرٌ عَنْ عِلْمٍ حَصَلَ بِمُشَاهَدَةِ بَصِيرَةِ أَوْ بَصَرٍ) (شَهَادَة) بَرِيَتِيَه لَهْ قَسَهِيَهِك كَهْ دَهْدَهْچِي لَهْ كَهْسِيَكَهْوَهْ كَهْ عِيلَمِيَكِي هَهِيَه، بَهْهُوْيِي ئَهْوَهَوَهْ، كَهْ بَهْ چَاوْ شَتِي بَيْنِيَوَهْ، يَاخُودْ بَهْ عَهْقَلْ دَرَكِي پَيْكَرَدَوَهْ، بَوْيِي پَهِيدَابَوَوهْ.

تُفسِيری قورئانی بِرْزَوْبَیْسِر

دَرْسَی شَازِدَه بِمَهْمَنْ: ئَايَةَتَه كَانَی (٨٣ - ٨٦) ٢٩٥

(ظَاهِرُونَ): وَاتَّه پَشْتِيَان دَهْگَرَن، لَه (ظَاهِر) وَه هَاتُوه (الظَّاهِرُ: الْجَارِحَةُ وَ جَمِيعُه ظُهُورُ، وَظَاهِرٌ: غَلَبٌ وَظَاهِرَهُ: عَاوَنَهُ)، (ظَاهِرٌ)، وَاتَّه: پَشْتَ كَه كَوْيِه كَه (ظَاهِرَهُ، وَه (ظَاهِرَهُ)، وَاتَّه: هَاوْكَارِيَيْ كَرْدُو پَشْتَيْ گَرَت.

(بَلَامُ): وَاتَّه: بَه گُونَاح (أَثَمَتِ النَّاقَةُ: أَبْطَأَتْ فِي مَشْيَهَا) وَاتَّه: حَوْشَتِرَه كَه رُوْبِشْتِنَه كَه لَه سَهْرَخُو بَوَو، وَه: (الْإِثْمُ وَالْأَثَامُ: اسْمٌ لِلأَفْعَالِ الْمُبْطِلَةِ عَنِ التَّوَابِ) وَاتَّه: (إِثْمٌ) وَ (أَثَامٌ): نَاوَه بَوْ نَهُو كَرْدَه وَانَّهَى كَه ئَيْنِسَان دَوا دَخْمَن لَه پَادَاشَت.

(وَالْعُدُونَ): لَه (الْعَدُو) وَه، هَاتُوه كَه بَه مَانَى تَه جَاوز تَيِّبَه رَانَدَن دَى.

(أَسْرَى): كَوْي (أَسْيَرَه)، كَه بَه (أَسْيَرَه) ش كَوْدَه كَرِيَتَه وَه وَه بَه (أَسَارِي) ش كَوْدَه كَرِيَتَه وَه، ئَه سَلْ (أَسْيَرَي) يَش لَه (أَسْرَى) وَه هَاتُوه، كَه بَه مَانَى (شَدَّ) دَيَّت، وَاتَّه: گَرِيَّدَان، دَهْگُوتَرَى: (شَدَّه بالقَدَّ)، وَاتَّه: بَه چَهْرَم گَرِيَّدَه، (قدَّ) يَش بَرِيَّتَه لَه (أَسَارَ) كَه بَه زَوِيلَه چَهْرَمِيَّك دَهْلَيْن لَه پَيْسَتِي كَارِيلَه، يَان هَهَر ئَازَه لَيْكَى دِيَكَه دَادَه هَيَّنَرَى.

(تَفَدُّوْهُمْ): (الْفِدَى وَالْفِدَاءُ: حَفْظُ الْإِنْسَانِ عَنِ النَّائِبَةِ بِمَا يَبْذُلُه عَنْهُ) ئَه وَه كَه ئَيْنِسَان شَتِيَّك بَبَه خَشَى بَوْ نَهُوهَى، كَه خَوَى بَپَارِيَّزَى ئَه وَشَتَه پَيْيَ دَهْگُوتَرَى: (الْفِدَى) وَه پَيْشَى دَهْگُوتَرَى: (الْفِدَاءُ) وَه (إِفْتَدَى) وَاتَّه: شَتِيَّكِيدَه بَوْ نَهُوهَى كَه پَارِيَّزِراوَبَى، وَاتَّه: خَوَى كَرِيَّه وَه، بَه لَام (فَدَى)، وَاتَّه: شَتِيَّكِيدَه بَوْ نَهُوهَى كَه غَهِيرَى خَوَى پَى بَکَرِيَّتَه وَه، كَه وَاتَّه: (تَفَدُّوْهُمْ)، وَاتَّه: قَهْرَبَوْوتَان بَوْ دَابَوَون بَوْ نَهُوهَى بَيَانَكِنَه وَه.

(خَزِيٌّ): دَهْگُوتَرَى: (خَزِيَ الرَّجُلُ)، وَاتَّه: (لَحِقَهُ انْكِسَارٌ) ئَه وَه ئَيْنِسَانَه زَهْبَوْنَى وَسَهْرَشَوْرَبَى تَوَوْشَبَوَو، وَه: (خَزِيٌّ: ذَلٌّ وَهَانَ) وَاتَّه: زَهْبَوْنَ وَ سَوْوَك بَوَو.

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

دەرسى شازىدىم: ئايەتە كانى (٨٣ - ٨٦) ٢٩٦

(الْحَيَاةُ الدُّنْيَا): ژيانى دنيا، (الآخر يُقابِلُ الأوَّلُ، والدَّارُ الْآخِرَةُ هِيَ النَّسَاءُ الثانية والآخرة أو الدار الآخرة، أي: الحياة الآخرة أو الدار الآخرة) واته: (الآخر): دوامين، بەرانبەرى (الأول) ھېمەن وە مەبەست لە (الدار الآخرة) مەنزلگای دوايىيە، ژيانى دووھەمە، كە (الآخر) شى بۇ بەكاردى و (الحياة) الآخرة(شى بۇ بەكاردى، واته: ژيانى دوايى: ئنجا دنيا بۇيە پىيى گوتراوه: دنيا، چونكە (مُؤَنَّثٌ) ی (أَدْنَى) یە، (أَدْنَى) ش، واته: نزىكتىر، چونكە ژيانى دنيا نزىكتە لە ژيانى دوارپۇز، بە پىچەوانەي (آخرة)، (آخرة) سىفەتى مەوصوفىيى (مَحْذُوفٌ)، واته: (الحياة الآخرة) ژيانى دواتر ژيانى رۆزى دوايى.

ھۆى هاتنه خوارەوە ئايەتە كان

ھۆى هاتنه خوارەوە ئەو رىستە قورئانييە، كە دەفرەرمۇى: ﴿أَفَتُؤْمِنُونَ بِعَيْضِ الْكِتَابِ وَتَكُفُّرُونَ بِبَعْضِ﴾ . {أَخْرَجَ أَبْنُ جَرِيرٍ، وَأَبْنُ أَبِي حَاتِمٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: كَانُوا إِذَا كَانَ بَيْنَ الْأَوْسَ وَالخَرْجَ حَرَبٌ، خَرَجَ بَنُو قِينَقَاعَ مَعَ الْخَرْجَ، وَبَنُو النَّضِيرِ وَبَنُو قَرِيظَةَ مَعَ الْأَوْسَ وَظَاهَرَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَ الْفَرِيقَيْنِ حُلْفَاءً عَلَى إِخْوَانِهِ، حَتَّى سَفَكُوا دِمَاءَهُمْ، فَإِذَا وَضَعَتِ الْحَرَبُ أَوْزَارُهَا، افْتَدَوَا أَسْرَاهُمْ تَصْدِيقًا لِمَا فِي التُّورَةِ} (فتح القدير، ج (١)، ص (١٥٢)، ابن كثیر، ج: (١)، ص: (١٧٨)، مَحَاسِنُ التَّأْوِيلِ لِلْقَاسِمِيِّ، ج (٢)، ص (١٨٢)}، واته: (ابن جرير) و (ابن أبي حاتم) لە عەبدوللەي كورى عەباسەوە خوا لييان راپى بى گىپراويانەتهود، كە لە نىيوان ئەوس و خەزىرە جدا {كە دوو تىرەي كافر بۇون كاتى خۆى لە مەدينە پىش ئەودى پىغەمبەر ﷺ بچى ئەو كاتەش مەدينە (يىرپ) ى پى دەگوتراو، ئەوانە بت پەرسەت بۇون} كە جەنگىان دەبۇو لە نىيوانى خۆياندا (بنو قينقاع) {كە تىرەيەك بۇون لە جوولەكە كان و هاوپەيمان بۇون لەگەل خەزىرەجىيەكانداو}، (بنو نضير) و (بنو قريظة) {كە هاوپەيمان بۇون لەگەل ئەوسدا} كاتى ئەوس و خەزىرەج بە يەكمەوە شەپىان دەبۇو، (بنو قينقاع)

تُفسِيری قورئانی برزو پیر

دَرْسِی شَازِدَهِم : نَایِهَتَه کَانِی (۸۳ - ۸۶) ۲۹۷

یارمه‌تی خهزره‌جییه‌کانیان دهداو (بنو نصیر) و (بنو قریظة)ش یارمه‌تی ئهوسیان دهدا، و له یه‌کتریان دهکوشت، ئهوانه هه‌ر کامیکیان پشتی ھاوپه‌یمانه‌کانی خویانیان دهگرت، له دژی برا دینییه‌کانی خویان، وھ خوینی یه‌کتریان دهپشت {وھ یه‌کتریشیان له‌سهر مال و حالت خویان ده‌ردگرد}، به‌لام جه‌نگ کوتایی دههات دایکه‌کانی خویانیان (واته: جووله‌که به‌دیل گیراوه‌کانیان، ده‌کرپیه‌وھ، ودک کارپیکردنی ئه‌وھی که له ته‌ورات دا ھاتوه، بؤییه خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ئەم ئایه‌تەی نارده خوارى، که بؤچى بپروا به ھەندى لە کتیبى خوا ده‌کەن، که جووله‌کەکان ئەگەر به دیل بگیرین قەرەبۇو فيدييەيان دەددەن و دەيانکرپنه‌وھ، به‌لام بؤ کوفر به باقى ئایه‌تەکانی دیکەی کتیبى خوا ده‌کەن، که بريتىيە له‌وھى برای دینی خوتان نەکوژن، وھ له مال و حالت خویان وەدریان نەنین، وھ ھاوكاري دوژمن نەکەن له‌سەريان ؟!.

مانای گشتی ئایه‌تەکان

خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ یه‌کیکی دیکە له کەمکورپییه‌کانی جووله‌کەکان باس ده‌کات و دەرمۇی: ﴿ وَإِذَا أَخَذَنَا مِيقَاتَ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهُ ﴾، (ئەمی جووله‌کەکان) يادبکەن‌وھ (وھ هەركەسىن قورئان دەخوینى با يادبکات‌وھ) کاتى کە پەیمانمان له وھچەی ئىسرائىل وەرگرت، پەیمانه‌کەش بريتى بwoo لەم ده (۱۰) بپگەيە، کە پېشترىش ئاماژەمان پېداون:

بپگەی یه‌کەم: ﴿ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهُ ﴾: بیچگە له خوا ھىچ شتىکى دى ناپەرسەن، ئەھە بناغەي پەیمانى خوايىه کە له‌گەل هەركەسىكدا دەيىبەستى، بناغەي پەیمانى خوا کە له بەندەکانى وەرده‌گرى، ئەھەيە کە جىگە له خوا ھىچ شتى بە پەرسەتراوی خویان نەزانى، وھ بەندايەتى بؤ کەسى دیکە نەکەن.

بپگەی دووھم: ﴿ وَبِأَوْلَادِنَ إِحْسَانًا ﴾: وھچاکە له‌گەل دایک و باتاندا بکەن، له زۆر شويىنى قورئاندا خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ دواي بەندايەتىكىردن بؤخوى و پەرسەتنى خوى، يەكسەر باسى چاکە له‌گەل باب و دايکاندا ده‌کات.

تُفسِيری قورئانی بِرْزَوْبَیْزَر

دَرْسِی شَازِدَهِم : ظَایِهَتَه کَانَی (۸۳ - ۸۶) ۲۹۸

بِرْگَهِ سَیِّهِم وَ چَوارِهِم وَ پَیْنِجَهِم : ﴿ وَذِی الْقُرْبَی وَالْیَتَمَ وَالْمَسَاکِینُ ﴾، وَاتَهُ : وَهَچَاکَه بَکَهْن لَهَگَهْل خَزْمَان وَ لَهَگَهْل هَهْتِیَان وَ لَهَگَهْل نَهْدَارَان وَ هاوَکَارِیَان بَکَهْن، چَاکَهِی مَادِدِی وَ مَعْنَهِوَیِی، چُونَکَه وَشَهِی : ﴿ اِحْسَانًا ﴾ هَم لَایِهَنِی مَعْنَهِوَیِی دَهْگَرِیَتَه وَه، كَه رَیْزَگَرْتَن وَ دَلْخُوشَکَرْدَن وَ قَسَهِی باَش لَهَگَهْل کَرْدَنَه وَه، هَم لَه لَایِهَنِی مَادِدِیَش، كَه بَرِیَتَه لَه دَهْسَتَگَرْوِی وَ هاوَکَارِی وَ ئَهْوَانَه.

بِرْگَهِ شَهِشَهِم : ﴿ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنَا ﴾ : وَه لَهَگَهْل خَهْلَکِیدا بَهْگَشَتِی چَاکَه بَلْیَن، جَگَه لَه قَسَهِی چَاک وَ شَیْوَازِی چَاک بَهْکَارِمَهْهِیَن، بَوْ قَسَهِکَرْدَن لَهَگَهْل خَهْلَک.

بِرْگَهِ حَهْوَتَهِم وَ ھَهْشَتَهِم : ﴿ وَأَقِمُوا الصَّلَاةَ وَءَاتُوا الزَّكَوَةَ ﴾ : وَه نَوِیَّز بَهْرَپَا بَکَهْن وَ زَهْکَات بَدَهَن، نَوِیَّز وَ زَهْکَاتِی خَسْتَوَتَه دَوَاهَه، تَاكَو بَزَانِین نَوِیَّزَکَرْدَنِیَّک وَ زَهْکَات دَانِیَّک جَیِّی خَوِیَان دَهْگَرَن، كَه بَهْنَدِیَهِتِیِی بَوْ خَوِیَان پَیِّش کَهْوَتِیِی، هَهْرَوَهَهَا چَاکَهِکَرْدَن لَهَگَهْل ئَهْوَانَهِی کَه لَیِّتَهِوَه نِیزِیَکَن، بَهْتَایِبَهِتِی بَاب وَ دَایِک، ئَنْجَا خَزْمَان، وَه ئَهْوَانَه کَه شَایِسَتَه (مَسْتَحِقَان)، بَهْتَایِبَهِتِی هَهْتِیَو وَ نَهْدَار وَ هَهْزَارَان، وَه قَسَهِی چَاک، دَهْبَنِی ئَهْوَانَهِیَان پَیِّش کَهْوَتِیِی، ئَنْجَا ئَهْو نَوِیَّز وَ نَوِیَّزِه وَ زَهْکَات دَانَه، جَیِّگَای خَوِی دَهْگَرِی، بَهْلَام ئَايَا جَوَوَلَه کَهْکَان پَابَهْنَد بَوَون؟! خَوِی پَهْرَوْدَگَار دَهْفَهْرَمَوَی: ﴿ شَمَّ تَوَلَّتُمْ ﴾ ﴿ اَلَا قَلِيلًا مِنْکُمْ وَأَتُمْ مُعْرِضُونَ ﴾، بَهْلَام دَوَایِی پَشْتَتَان هَهْلَکَرْد جَگَه لَه کَهْمِیکَتَان وَ لَامْلَتَان لَه وَ پَهْیَمانَه کَرْد وَ پَیِّوهَی پَابَهْنَد نَهْبَوَون.

بِرْگَهِ نَوِیَّهِم وَ دَهِیَّهِم : ﴿ لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَکُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ أَنْفُسَکُمْ مِنْ دِيَرِکُمْ ﴾ : وَه (پَهْیَمانَمَان لَیَّتَان وَهْرَگَرَت) کَه خَوِیَّنِی خَوِیَّتَان نَهْرِیَّرَن { دَیَارَه مَهْبَهْسَتِی ئَهْوَدِیَه کَه خَوِیَّنِی يَهْکَتَر نَهْرِیَّرَن، بَهْلَام چُونَکَه خَوِیَّنِی هَهْر خَوْشَکَو بَرَایِه کَی مَسْوَلَمَان، هَی ئَهْوَدِیَکَهِیَه وَ ئَازَار گَهِیَشَتَن بَه وَ، ئَازَار گَهِیَشَتَن بَه خَوِی،

تہ فہری قورآنی برزوہ پندرہ

❖ ۲۹۹ ❖ درسی شازده‌یهم: ئایه‌ته‌کانی (۸۳-۸۶)

بیه وايفه رمووه }، وه خوتان له مال و حالي خوتان ودهرننهنین، تو که خوشک و برای مسولمانی خوتت ودهرنی نا، مانای وايه خوت ودهرينا وه که ازارت بهو گهياند، مانای وايه به خوتت گهياندوه، ﴿ثُمَّ أَقْرَثْتُمْ وَأَنْشَمْتُ شَهِدَوْنَ﴾، دوايى دانتان پيداهيننا وه ئيوه شايهدىيتاندا ﴿ثُمَّ أَنْتُمْ هَنَّوْلَاءَ تَقْتَلُونَ أَنفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِنْكُمْ مِنْ دِيَرِهِمْ﴾، که چى ئيوه ئەو کەسانە بۇون کە خوتانتان دەكوشت، واتە: هەندىكتان هەندىكتان كوشت و دەستتان چووه خويىنى يەكترى، وەك لە هوئى هاتنە خوارەوەکەيدا باسمان كرد: تىرە جوولەکە كان ھاوپەيمان بۇون لەگەل بىت پەرسەتكانداو سەرەنجام يەكتريان دەكوشت بۇ بەرگىيىكىدن لە ھاوپەيمانەكانيانو، برايە دينىيەكانى خوييانيان دەكوشت لەسەر ھاوپەيمانەكانيان، ئىنجا ئەوه دەبوو بەھۆى ئەوهى کە يەكتريش دەربەن لە مال و حالي خوييان ! ﴿تَظَاهَرُونَ عَلَيْهِمْ بِالْأَشْمَاءِ وَالْعَدُونَ﴾، ھاوکارىيتان لە دېيان دەكىد، واتە: ھاوکارىي دوزمنەكانتن دەكىد لەسەر ھاودىنەكانى خوتان بە گوناھو بە دەستدرىيى ﴿وَإِنْ يَأْتُوكُمْ أَسْرَى تُفَدُّوْهُمْ﴾، بەلام ئەگەر ھاتبانە لاتان بە دىلىي، دەتاكىرىنەوه فېدييەو قەربوبوتان بوييان دەدا ﴿وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِحْرَاجُهُمْ﴾، لە حالىيىكدا کە دەركىرىنىشيان ھەر قەدەغە كرابوو ليتان، کە چى دەركىرىنەكتان دەكىدو خويىنياتنان دەرىشتن و ھاوکارىي ھاوپەيمانى خوتانتان لە دېيان دەكىد، واتە: لە چوار شستان بە شتىكەوه پابەند دەبوون، ئەويش ئەوهبوو كاتىيەك بەدىل دەگىران، دەتاكىرىنەوه فېدييەتان بوييان دەدا، بويىه دەفەرمۇي: ﴿أَفَتُؤْمِنُونَ بِعَصْرِ الْكَيْبِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضِ﴾، ئايا بىرپا بە هەندى لە كتىيې خوا دەكەن و كوفر بە هەندىكى دىكەي دەكەن؟! ﴿فَمَا جَرَاءَ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خَرَقَ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يُرَدُّونَ إِلَى أَشَدِ الْعَذَابِ﴾، سزاى ھەركەسىيەك لە ئيوه کە ئەوه دەكتات ھەر سەرشۇپىي و زەبۈونىيە لە

تەفسىرى قورئانى بىرزوپېزىز

دەرسى شازىدىم : ئايىتەكانى (٨٣ - ٨٦) » ٣٠٠ «

ژيانى دنيادا، وە لە رۇزى دوايىشدا دەگىپدرىنەوە بۇ توندىتتىرىن سزاو ئازار
﴿ وَمَا أَلَّهُ بِغَيْلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴾، وە بىڭومان خوا بىئاكانىھە لەھەدى كە
دەيکەن، لە كۆتايدا دەفەرمۇى: ﴿ أُولَئِكَ الَّذِينَ آشَرُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ
فَلَا يُحَقِّقُ عَنْهُمُ الْمَذَاجِبُ وَلَا هُمْ يُنَصَّرُونَ ﴾، ئا ئەوانە كەسانىكەن كە ژيانى
دنىيان بە دواپۇز كېرىۋە، سزاو ئازاريان لەسەرسووك ناكرى و سەريش
ناخىرىن و، ھىچ كەس نىيە پشتىوانىيان بىت، كەسىك خوا پشتىوانى نەبىت،
دەبى كى پشتىوانى بى؟!

چەند مەسەلەيەكى گەنگ

مەسەلەي يەكەم: پەيمان وەرگرتى خوا لە بەندەكانى دوو جۆرە:

يەكەم: پەيمانى فيطري.

دووەم: پەيمانى شەرعىي، ھەلوھشاندنهەدەي ھەر كام لەو پەيمانانەش
گەورەتتىرىن گوناھە، خوا ﷺ لە قورئاندا باسى ھەر دوو كىيانى كردەدە، لە
چەند شوين لە قورئاندا بە مسولىمانان دەفەرمۇى: ﴿ وَإِذَا أَخَذَنَا مِثْقَلَكُمْ ﴾،
يادبەنەوە كاتىك كە پەيمانمان لىۋەرگرتى! دىيارە ئەوە مەرج نىيە كە
مەبەست تەنیا پەيمانى شەرعىبى، بەلكو زۆربەي جاران مەبەست پىيى
پەيمانى فيطرييە خوا ﷺ ھەموو ئىنسانىكى وا سروش تاندەدە
خولقاندەدە، كە خواي خواي بىناسىو، بە فيطىرەت تىنۇوبى بۇ بەندايەتىي
خوا، وە تىنۇوبى بۇ دىندارىي، ئا ئەوە بەلىن و پەيمانىكە، خواي
پەروردگار وەك بەلىن و پەيمانىكى تەماشا كردەدە، كە لە بەندەكانى
وەرىگرتەدە، پەيمانى شەرعىيش ئەوەيە كە لەسەر زمانى پىيغەمبەران
(عليهم الصلاة والسلام)، ياخود لەسەر زمانى جىڭرانى پىيغەمبەران و
بەرپىسان، پەيمان لە كەسىك وەربىگىرىت بۇ دىندارىيىكىردن، ئەوەش
پەيمانى شەرعىيە.

تُفسِيری قورئانی برزو پیر

دروسی شازده‌بیم: ئایه‌تە کانى (٨٣ - ٨٦) ۳۰۱

مەسەلەی دووەم: خوا بَلَّغَ نەيفەرمۇوه: (لا تعبدوا إِلَّا اللَّهُ) بىيچە لە خوا

مەپەرسن! بەلکو فەرمۇویەتى: دەفەرمۇوی: ﴿لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهُ﴾، جگە لە خوا ناپەرسن، جا زانايانى رەوانبىيژىي لىرەدا دەلىن: خوا تبارك و تعالى بە شىۋاھى لابىرىنى (نەفى) هىنارىيەتى نەك نەھىشتەن (نەھى)، چونكە نەفى كارىگەرتە، واتە: ئىيۇھ بىنچىنە و عادەت وايە، ئەگەر بتانەھە ئىماندارىن، غەيرى خوا ناپەرسن، عادەت و سېفەتتەن وايە غەيرى خوا ناپەرسن.

مەسەلەی سېيىھم: ئەگەر تەماشا بىھىن خوا بَلَّغَ لەو پەيمانەدا دە (١٠)

بىرگەيىھدا، كە لە ئەسلىدا دوازدە (١٢) بىرگەيە وەك پىشتر باسمان كردۇ، رېزبەندىي مەنتىقىي رەچاوكىردوھ: پىش ھەموو شتىك خوا پەرسىيى داناوه، ئنجا دواي ئەھەتىو، كە بە تەئكىد پاش خواپەرسىيى، باب و دايىك، لە ھەموو چاكە لەگەل خزمان، ئنجا دواي چاكە لەگەل دايىك و باب، ئنجا چاكە لەگەل خزمان، ئنجا چاكە لەگەل ھەتىو، كە بە تەئكىد پاش خواپەرسىيى، باب و دايىك، لە ھەموو كەس زىاتر ھەقيان لەسەر تۆيە، وە لەدواي دايىك و باب، خزم، وە لە دواي خزمان كە ئەو بازنه يە تەھۋا و دەبى، لە ھەموو كەس شايستەتى بۆ چاكە لەگەلدا كىردى مندالى بى بابە (ھەتىو)، ئنجا دوايى خەلکى ھەزارو نەدارە، ئنجا دوايى قسە باش لەگەل خەلگىدا كىردى، ھەلبەتە نويىزىرىنى و زەكتانىش ھەر دەچنە نىيۇ خواپەرسىيى يەھە، بەلام ئەو دوو بىرگەيە بە جىا ھېنراون، بۆ زىادە گرنگىي پىيدان، ئنجا دوايى دەست نەچۈونە خويىنى خەلک، وە دەست نەچۈونە مال و سامانى خەلک، وە دەرنەنانىيان لە مال و حائى خويىان.

مەسەلەی چوارەم: ئەھەيە كە خوا بەگشتى فەرمۇویەتى: ﴿وَقُلُوا لِلنَّاسِ

حُسْنًا﴾ و نەيفەرمۇوه: (وقولوا للمؤمنين حَسَنًا) يان (للىيەود حُسْنًا) قسە باش لەگەل ئىمانداراندا، لەگەل مسولماناندا بىھەن، يان قسە باش لەگەل جوولەكە كاندا بىھەن، بەلکو فەرمۇویەتى: ﴿وَقُلُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا﴾، قسە باش لەگەل خەلگىدا بىھەن، چونكە تو دىندارىيە كەت دەبى مامەلەي پى

تُفسِيری قورئانی برزو پیر

دَرْسِي شازده‌بیم: ئایه‌تە کانى (٨٣ - ٨٦) ۳۰۲

لەگەل هەموو خەلکیدا بکەی، نەك تەنیا لەگەل ھاودىنەكاندا بەلکو دىندارىي و مسولمانەتىي و ئىمان، دەبىت توپراست و دروست بکات لەگەل هەموو خەلکداو، جوانى بکات و چاكت بکات، لەگەل هەموو كەسدا گفت و لفتت شىرىن بکات و لەگەل هەموو كەسدا رووت خۆشى، و، ھەلسوكەوتت بەرزو جوان بىت، نەك تەنیا لەگەل خەلکى نىيو بازنىيەكى دىيارىكراودا، واتە: بە پىچەوانە رۆزئاوايىيەكانەوە كە وەختى بانگەشە مافى مرۆف و ئازادىي بىرورا دەكەن، تەنیا بۇ خۆيانەو، كە دىئنە دەرەوهى بازنىيە ولاتەكە خۆيان، دەبنە داگىركەرو ئاگرو ئاسن لەگەل خۆيان دىئن، خويىن رېزىي دىئن، بەلاؤ موسىبەت دىئن، بەلام دروشە جوان و بريقەدارەكان كە بەرزيان دەكەنەوە، مەگەر لەنېيو بازنىيە خۆياندا كە ئەوبىش بە نىوه چىلىيەوەي، ئەگەرنا بۇ دەرەوهى خۆيان، پىچەوانە دروشە كانى خۆيانىان پىيىە، بەلام مسولمان وانىيە و ئەھلى دين نابى وابن، دەبى ئەو چاكىيە كە ھەيانە، لەگەل هەموو خەلک دابى و لەگەل هەموو مرۆفايەتى دابى.

مەسەله‌ي پىنجەم: كە دەفرەرمۇي: خويىنى خوتان مەرپىژن! لا سَفِكُونَ

دِمَاءَكُمْ، وەك گوتىم: لەبەرئەوەيە كە ھەركەسى خوشك و براي دىنى تۆيە، تو دەبى خويىنى ئەو بەھى خوت بىزانى و، خويىنى خۆشت بەھى ئەو بىزانى، وە خۆشىي ئەو بە خۆشىي خوت و ناخۆشىي ئەو بە ناخۆشىي خوت بىزانى، وە پىيەمبەر ﷺ لە فەرمۇودىيەكدا فەرمۇوېتى: {لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ} (رواه البخاري برقىم: ١٣)، عَنْ أَنَسِ بْنِ مالكٍ رضي الله عنه، واتە: يەكىڭ لە ئىيە ئىمانى ناھىيىنى، تاكو ئەوهى بۇ خۆي پىي خۆشە، بۇ برايەكەيشى پىي خۆش نەبىت، وە بە پىچەوانەوەش: ئەوهى بۇ خۆت پىيت ناخۆشە، دەبى بۇ ويشت پى ناخۆشى، ئەوجا دەبىيە ئىماندارى كامل و چاك.

تُفسِيری قورئانی برزو پیر

دروسی شازده‌بیم: ئایه‌تە کانى (٨٣ - ٨٦) ۳۰۳

مهسله‌ی شهشەم: خوا پەروردگار خوینى بە ناھەق رېتنو، خەلک لە مال و حالى خۆ دەركىرىنى، بەيەكەوه باسکردوه: ﴿لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَ كُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ أَنْفُسَكُمْ مِّنْ دِيَرِكُمْ﴾، وە لەپاستىدا ھەروايمە خەلک دەركىردن لەسەر مال و حالى، وەك كوشتنى وايە، بۇچى؟ چونكە زۆر كەس كە لەسەر مال و حالى خۆى دەردەكىرى، تووشى ئاوارەيى و دەردەسەرەيى دەبى، يان دەمرى، يان تووشى قەرزدارىي و تووشى نەخۆشىي و تووشى سەد بەلا و گرفتارىي دەبى، كە ئەويش لە حەقىقەتدا جۆرييکە لە مردى مەعنەوىي، وە وەك واقىع خەلک كە لەسەر جىيى خۆ ھەلدىقەنرى، تووشى زۆر گرفت و كىشە و بەلا دەبى، كە رەنگە چى وا لەبەر مەرگدا نەبىت و بگەر مەرگىيان لەبەر بە ئاوات بخوازى؟

مهسله‌ی حەوتەم: كە باسى خوين پىژىي و خەلک دەركىردن لەسەر مال و حالىيان و ھاواکارىيىكىرىنى دوزمنان، لە دىزى براى دىنى خۆيان دەكات، دەفەرمۇي: ﴿يَا إِلَّا إِنَّمَا وَالْعُدُوانَ﴾، بە گوناھو بە دەستدرىيىزىي، (إثم) ئەوهىيە كە لە نىيوانى خۆت و خوادا دەيکەي و خوا پىيى ناخۆشە، (عدوان) يىش ئەوهىيە كە لەگەن خەلکدا دەيکەي، وەك دەستدرىيىزىي و لە قورئاندا (إثم و عُدُوان) زۆر پىكەوه هاتون، وە پىچەوانەكەشيان (البر) و (التقوى) ش بەيەكەوه هاتتون! كەواتە پىويستە لەنیوانى خۆمان و خوادا خاوهنى: پارىزكارىي (تقوى) بىن و گوناح (إثم) دووربىن، وە لە نىيوان خۆمان و خەلکدا خاوهنى: چاكەكارىي (بىر) بىن و لە دەستدرىيىزىي (عدوان) دووربىن.

مهسله‌ی هەشتەم: كە دەفەرمۇي: ﴿أَفَتُؤْمِنُونَ بِعَضِ الْكَبَرِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ﴾ ئايابرو بە ھەندى لە كتىبى خوا دەكەن و كوفر بە ھەندىيى دەكەن؟! بۇمان دەردەكەھۆي كە كوفركردن بە ئايەتىيى خوا، يان بە ياسايەكى كتىبى خوا، يان قەبوول نەكىرىنى ھەندىيى، كوفره و خواي دادگەر بە كوفرى

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىر

دەرسى شازىدىم : ئايىتە كانى (٨٣ - ٨٦) 》 ٣٠٤ 》

لەقەلەم داوه، ئىنجا تەماشا بىكەن جوولەكەكان چوار شتىيان لى داوا كرابوو:

يەكەم: يەكدى نەكۈزىن.

دوووهم : يەكدى دەرنەكەن لەسەر مال و حالى خۆيان.

سېيىھم: هاوكارىي دوزىمن نەكەن، لە دىزى يەكدى.

چواردهم: ئەگەر يەكدىيان بە دىلىيى بىىنى، فيدييە بىدەن و يەكدى بىكىنەوە.

جا جوولەكەكان لەو چوارە تەنبا بە يەكىيکيانەوە پابەندبۇون و بە سېيىانەوە پابەند نەبۇون! كەواتە: مسولمان كەسىكە كە بە ھەموو كتىبى خواودو تىكىپاى بەرنامە خواود پابەندە، نەك گولبىزىرى بكتات و ئەوهى كە لەگەل ئارەز وو و بەرژەوەندىيىدا دەگۈنچى، پىوهى پابەندبىت! جوولەكەكان ئەوهەندەي كە لەگەل بەرژەوەندىيىاندا دەگۈنچا، ئەوهبوو كە دىلەكان بىكىنەوە و ئازادىيان بىكەن، بەلام ئەوانى دىكە نا، چونكە بەرژەوەندىيىان وابۇو كە لەگەل هاوپەيمانەكانىيان دابن دىزى هاودىنى خۆيان و، بىانكۈزىن لە مال و حالى خۆيان وەددەريان بنىن، هاوكارىييان لەدز بىكەن، بەلى مسولمان نابىت سەرپىشاك بىو نابى گولبىزىرى بكتات لەنىيۇ ياساكانى شەرىعەت و بەرنامە خواداد دەبى بە ھەموويەوە پابەند بىن.

مەسەلەي نۆيەم: خوا دەفەرمۇي: هەركەسىك كوفر بە ھەندى لە كتىبى خوا بكتات و ئىمان بە ھەندىكى بىىنى، لە دنیادا تووشى زەبۇونىي و سەرشۇرۇپى دەبى، جا بۇ زانىيارىيitan ئەوه تايىبەت نىيە تەنبا بە جوولەكەكانەوە، بەلكو ئەوه ياسايدىكى گشتى خوايىه، ئەگەر تەماشاي واقىعى مسولمانان بىكەين، دەبىنин بە كرددوو زەبۇونىي و سەرشۇرۇپىيىمان بەسەرداھاتوھ، كە لە سۈنگە ئەوهەو كە بە شەرىعەتى خواودو بە ئايىنى خواود پابەند نىن، بە ھەندىكىيەوە پابەندىن و بە زۇرۇيەوە پابەند نىن، ئەو سزايدى كە خوا باسى دەكتات: ﴿فَمَا جَرَأَءَ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خَرَّى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾، ئەو زەبۇونىي و بىزدەسەلاتىيە ئەوهەتا تووشى ئىمەش بىوو،

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىر

دەرسى شازىدىم : ئايىتەكانى (٨٣ - ٨٦) » ٣٥٠ «

وەك چۈن كاتى خۆى تۇوشى جوولەكەكان بۇو بۇو ! كەواتىھ ئەوه ياساو سوننەتىكى خوايىھ و گشتگىرە بۇھەمۇ مەرۋقايىتى، نەك تەننیا تايىبەت بىن بە جوولەكەكانەوە، ئىنجا دىيارە سزاى فىامەتىش ھەر ھەيىھ و لە دواپۇزدا دەگىپىرىنەوە بۇ تۇندتىرين سزا، خوا پەنامان بىدات !

مەسەلەي دەيمەم: لىرەدا خوا بىكىل دەفەرمۇى: ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ أَشْرَوْا الْحَيَاةَ

بِالْآخِرَةِ﴾، ئەوانە كەسانىكىن ژيانى دنيايان كېرىۋە بە دواپۇز، واتە: ژيانى رۇزى دوايى يان كردوھ بە كالاچىك و داويانەو، لە بەرانبەردا بەرژەوەندىيان وەرگرتۇھ، ژيانى دواپۇزيان وەك نرخىك داوهو بەرژەوەندىي ژيانى دنيايان وەددەست ھىنداوھ، وھەممىشە كە خەلک لە دىنى خوا لاددا، لە شەرىعەتى خوا لاددا، بە ھۆى ئەھەدەيە كە بەرژەوەندىي دنيا ھەلدبىزىرى، بەسەر راپىكىردى خواو بەسەر بەرنامەو شەرىعەتى خوادا.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

دروسی حهدیم

پیشنهاد درس

نهام درس‌همان که له نایه‌ته (۸۷ تاکو ۹۱) ده‌گریته خوی، واته: پینج (۵) نایه‌ت له سووره‌تی (البقرة)، نیوهروکی نهم نایه‌تanh بربتیه له خستن‌هرووی چهند هه‌لوبیستیکی خراپی جووله‌که‌کان، وده به‌دره زانینی پیغه‌مبه‌ران (عليهم الصلاة والسلام)، وده کوشتنی هه‌ندیکیان، وده کوفر به کتبی خوا، پاش نهودی زانیویانه که خوا ناردوویه‌تی، (که مه‌بست پی‌قورآنیه)، وده دوای نهودی که پیغه‌مبه‌ری کوتاییان ناسیوه، به سیفه‌ته کانی که له ته‌وراتدا هاتوون، وده لاف لیدانیان به‌وه که ئیمانیان به کتبی خوا هه‌یه، نه و کتبیه که له‌لای خویانه، له حائلکدا که کوفریان کردوه به و کتبیه، که خوا له کوتاییدا ناردوویه‌تی و نه و کتبیه لای نهوانیش وده نه‌سله‌که‌ی به‌راست ده‌زانی.

﴿ وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَفَيَّنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ وَأَتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبِنَتِ وَأَيَّدَنَاهُ بِرُوحِ الْقُدْسِ إِذَا كَمَ رَسُولٌ بِمَا لَا يَنْهَانَ أَنفُسُكُمْ أَسْتَكْبِرُّمُ فَقَرِيقًا كَذَّبُّمُ وَفَرِيقًا نَقْنُولُونَ ﴾٨٧﴿ وَقَالُوا قُلُونَا عُلُّمٌ بَلْ لَعْنُهُمُ اللَّهُ يُكَفِّرُهُمْ فَقَلِيلًا مَا يُؤْمِنُونَ ﴾٨٨﴿ وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكُفَّارِ ﴾٨٩﴿ إِنَّمَا أَشَرَّوْا بِهِ أَنفُسَهُمْ أَن يَكُونُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بَغِيًّا أَن يُنَزَّلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ فَبَاءُوا بِعَصْبٍ عَلَى عَصَبٍ وَلِلْكُفَّارِ

تفسیری قورآنی برزو پیر

درسی حفده‌یم: ظایه‌تکانی (۹۱ - ۸۷) » ۳۰۷ «

عَدَابٌ مُّهِينٌ ﴿٩﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ إِنَّا أَنْزَلَ اللَّهَ فَالْوَأْمَنُوا إِنَّمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا
وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَأَءُوا وَهُوَ أَلْحَقُ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمْ قُلْ فَلِمَ تَقْنُلُونَ أَبْيَاءَ اللَّهِ مِنْ
قَبْلِ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿١١﴾ .

مانای وشه به وشه ظایه‌تکان

((وه بیگومان ئیمه کتیبمان به مووساداو بهدوای ویدا پیغه‌مبه‌رانی دیکه‌مان ناردن، وه بهلگه روشنه‌کامان به عیسای کورپی مهپیم دان و به گیانی پاکیش پشتگیری‌یمان کرد، جا ئایا (ئهی جووله‌که‌کان شتیکی زور ناهه‌قتان نه‌کرد؟) که هه رکات پیغه‌مبه‌ریک شتیکی بۆ هینان که نه‌فستان ئاره‌زووی نه‌کرد، کۆمە‌لیکیانتان به درۆزنانی و کۆمە‌لیکیانتان کوشتن؟ ﴿٨٧﴾ وه (جووله‌که‌کان) گوتیان: دلمان هه‌گبیه (بو زانیاری) به‌لام وانیه، بهلکو به‌هۆی بى برواییان‌وه خوا نه‌فرینی لیکردوون، وه به کەمی برووا دینن ﴿٨٨﴾ وه کاتیک کتیبیکیان له‌لایه‌ن خواوه بۆ هات که ئه‌وهی به‌وانیشە به‌راستی دهزانی، وه پیشتریش چاودروانییان ده‌کردو داوای سه‌رکه‌وتنيان ده‌کرد به‌سەر ئه‌وانه‌دا که بیبرووان، که چی کاتیک ئه‌و پیغه‌مبه‌ریان بۆ هات که دهیانناسی، بروایان پى نه‌کرد، ده‌جا نه‌فرهتی خوا له بیبروایان بى ﴿٨٩﴾ خراپترین نرخیش که خۆیانیان پى فرۆشت، ئه‌وه‌بwoo که برووا نه‌هینن به‌وهی، که خوا ناردوویه‌ته خوار، ئه‌ویش له سونگه‌ی حه‌سودییان به‌وه، که خوا له به‌خششی خۆی (كتیب) بنییریتە سەر هه‌رکام له به‌ندەکانی که بیبه‌وهی، ئیدی سه‌رەنjam به تووره‌یی له‌سەر تووره‌یی گه‌رانه‌وه، وه بیبروایان ئازاریکی ریسو‌اکه‌ریان هه‌یه ﴿٩٠﴾ وه ئه‌گه‌ر پییان بگوتری: ئیمان به‌وه بیین که خوا ناردوویه‌ته خوار، دلیین: ته‌نیا برووا به‌وه دینین، که بۆ سه‌رخۆمان هاتۆتە خواری، وه به هه‌موو ئه‌وهی دیکه بیبرووان، له‌حالیکدا که حه‌قه، وه ئه‌وهی به‌وانیشە به‌راستی دهزانی؟ بلی: ئه‌دی ئه‌گه‌ر راسته بروادارن، بۆچی پیشتر پیغه‌مبه‌رانی خواتان ده‌کوشت؟ ﴿٩١﴾)).

شیکردنه وهی ههندیک له وشه کان

(وَقَفَّيْنَا): له (قَفَا) دوه هاتوه، یانی: پشته‌مل، عاره‌ب ده‌لین: (وقفیثهُ ای جعلته خلفه وابعثه) واته: شتیکم به‌دوای شتیک خستو له دوایه‌وه به‌ریم کرد. (الإِقْتِفَاء: إِتْبَاعُ الْقَفَا)، واته: شوین پی هه‌لگرتن.

(وَأَيَّدَنَهُ): له (أَيَّدَ) دوه هاتوه، (الاَيَّدِ: الْقُوَّةُ الشَّدِيدَةُ)، (أَيَّدَنَاهُ: يَعْنِي قَوَيْنَاهُ) به‌هیزمان کرد، پشتگیری‌یمان کرد.

(بُرُوحُ الْقُدُسِ): (رُوح) واته: گیان، (قدس) واته: پاک، که لیره‌دا مه‌به‌ست پیی جوب‌پائیله اللہ که خوای په‌روه‌رگار له قورئاندا به (الروح الأمين) یش ناوی هیناوه، به (روح القدس) یش ناوی هیناوه، ودک ده‌فرمومی: ﴿ قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ ... ﴾ النحل، واته: بلی (روح القدس) له په‌روه‌رگارت‌وهه‌هه زانه‌ی دابه‌زانده، به هه‌ق ...

(لَا تَهُوَى): واته: ئاره‌زووی لی نه‌بی (الهَوَى: مَيْلُ النَّفْسِ إِلَى الشَّهْوَةِ)، (هَوَى) بريتیه له‌وه که نه‌فس ئاره‌زووی شتیک بکات که مه‌یلی لی‌ییه، ئنجا بوجی ئاره‌زوو ناوونراوه (هَوَى)؟ ده‌لی: (لَا تَهُوَى يَهُوَى بِصَاحِبِهِ فِي الدُّنْيَا إِلَى كُلِّ دَاهِيَةٍ، وَفِي الْآخِرَةِ إِلَى الْهَاوِيَةِ)، واته: له‌برئه‌وهی ئاره‌زوو له دنیادا ئینسان به‌رهو هه‌ر به‌لایه‌ک په‌لکیش دهکات، وه له دواره‌ژیشدا تووشی دۆزه‌خی دهکات.

(غُلْفُ): (قیل) هو جمع اغْلَفْ مِثْلُ: سَيْفُ اَغْلَافُ، واته: (غُلْفُ) کوی (أَغْلَافَ) یانی: شتیک که له کیف دابی، یاخود له توره‌که دابی، ودک شمشیر که له کالان دابی، ده‌شگونجی که (غُلْفُ) کوی (غِلَافُ) بی، واته: په‌رده، که ئه‌وه دوو واتای ههن، ودک دوایی باسی ده‌که‌ین، واته دلمن له‌نیو توره‌که دایه و قسمه‌ی تؤی ناگاتی، په‌رده‌ی به سه‌ره‌وهیه و قسمه‌ی تؤی ناگاتی، یاخود دلمن

تەفسىرى قورئانى بېرزوپىزىر

دەرسى حەفدىيەم : ئايەتە كانى (٩١ - ٨٧) » ٣٠٩ «

تۇورەكەى عىلەم و زانستە و پىيوىستىمان بەھو زانستە تۆ نىھ، كە من بەھوھى دووھەميان تەفسىرم كردوه.

(لَعْنَهُمُ اللَّهُ): واتە: خوا نەفرىنى لىكىردوون، (اللَّعْنُ: الظَّرْدُ وَالْبَعَادُ عَلَى سَبِيلِ السَّخَطِ وَذَلِكَ مَنَ اللَّهُ تَعَالَى فِي الْآخِرَةِ عُقُوبَةٌ وَفِي الدُّنْيَا اِنْقِطَاعٌ مِنْ قَبُولِ رَحْمَتِهِ وَتَوْفِيقِهِ)، واتە: (لَعْنُ) دەركىردن و دوورخىستنەودىھى، بەشىۋەھى لىتۇورەبۇون، كە ئەوهەش لە دوارۋۇزدا سزادانە لەلايەن خواي بەرzedوھ، وە لە دنيادا دابراانە لە وەرگىرنى بەزەھى و ھاوكارىي خوا.

(يَسْتَفْتِحُونَ): (الإِسْتَفْتَاحُ، طَلَبُ الْفَتْحِ أَوِ الْفِتَاحِ، يَسْتَفْتِحُونَ: يَسْتَنْصِرُونَ اللَّهَ بِبَعْثَةِ مُحَمَّدٍ) واتە: (إِسْتَفْتَاح) داواكىردى يارمەتىي و داواكىردى سەرخىستنە، مەبەست ئەوهەدە كە جوولەكەكان بەھۆي رەوانەكىرانى موحەممەد، داوايان دەكىرد، خوا سەريان بخات.

(أَشَرَّوْا بِهِ): واتە: پىييان دەكىرى (الأشِتَرَاءُ: كُلُّ مَا يَحْصِلُ بِهِ شَيْءٌ) واتە: دوارۋۇزيان دەكىرده نرخىك وە دنيايان دەكىرده كاڭايەك دنيايان لە بەرانبەردا وەددەست دەھىيەن، وە دوارۋۇزيان لەدەست دەدا.

(بَغَيَا): (البَغْيُ: طَلَبُ تَجَازُوِ الْإِقْتِصَادِ فِيمَا يُتَحَرَّى) واتە: ئەسلى وشەي (البَغْيُ) واتە: سنوور شكاندىن و لە سنوورى ميانجىي دەرچوون لە شتىكىدا كە خەفتانى بۇ دەكىرى، كە لە ھەندى شوين بەماناي (حَسَدٌ) يان لىكداوەتەوھ، چونكە حەسۋودىيىش بىرىتىيە لە سنوور شكاندىن و لە خەت دەرچوون.

(فَضْلُهُ): (فَضْلٌ) (الزِّيَادَةُ عَنِ الْإِقْتِصَادِ) زىادە لە راددەي ميانجىي، يان ھەر جۆرە زىادەك، وە ئاواش پىتاسەكراوه: (وَكُلُّ عَطِيَّةٍ لَا تَلْزُمُ مَنْ يُعْطِي) ھەر بەخشىكە كە پىيوىست نەبىت بەخىشىر بىبەخىشى، واتە: ئەوه كە كەسىك شتىكىت بىداتى، كە پىيوىست نەبى لەسەرى بىتدانى.

تَفْسِيرِ قُرْآنِي بِرَزْوَبِ شَرِيف

(فَيَأْمُوا): (أَصْلُ الْبَوَاءِ: مُسَاوَاةُ الْأَجْزَاءِ فِي الْمَكَانِ، خَلَافُ النُّبُوُّ الَّذِي هُوَ مَنَافِعُهُ الْأَجْزَاءُ)، وَاتَّهُ: (بَوَاءِ) لَهُ بَنْهَرٌ تَدَا بِهِ يَهْكَسَانِي وَتَهْخَبُونِي بِهِشَهْ كَانِي شَوَيْنِيَّكَ دَهْكَوْتَرِي، پِيْچَهْ وَانَهْ كَهْ (نُبُوَّهِ) كَهْ بِهِرَزِي وَنَزَمِي وَنَاهِيَهْ كَسَانِي بِهِشَهْ كَانِي شَوَيْنِيَّكَهِ، وَشَهِي (بَاءِ)، وَاتَّهُ: (رَجَعَ) گَهْرَاهِوهِ، وَهِ (بَاءِ)، وَاتَّهُ: شَوَيْنِي دِيَارِيَكَرِد، وَهَكَ پِيْغَهْمَبَهْ رَهْلَهْ دَهْهَرَمَوِي: {مَنْ كَذَبَ عَلَىٰ مُتَعَمِّدًا فَلَيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ} (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْمِ: (١١٠)، وَمُسْلِمُ بِرَقْمِ: (٤)، وَالْتَّرْمِذِيُّ بِرَقْمِ: (٢٦٥٩)، وَابْنُ مَاجَهُ بِرَقْمِ: (٣٠)، وَالْدَّارَمِيُّ بِرَقْمِ: (٢٣٥)، وَابْنُ حَبَّانَ بِرَقْمِ: (٣١)}، وَاتَّهُ: هَهُرَ كَهْسِيَّكَ بِهِهَنَقَهَسْتَ درْوَ بِهِ زَمَانِي مَنَهُوهِ بَكَاتِ، يَا شَوَيْنِي خَوَى لَهِ دَوْزَهَخَدا دَابِنِي، كَهْوَاتَهُ: (بَاءِ)، وَاتَّهُ: گَهْرَاهِوهِ بَوْ نَهُو شَوَيْنِيَّكَهِ كَهْ بَوَى دَهْكَهِرِيَّهُوهِ وَتَيَّدا نِيشَتَهِ جِيَبُونِي.

(مُهِينٌ): (مُهِينٌ) يَشَّ لَهِ (هَانَهُوهِ هَاتَوَهِ: (هَانَ يَهُونَ: سَهُلَ، وَالْهَوَانُ: التَّذَلُّ)) وَاتَّهُ: (هَانَهُوهِ سَوُوكَ بَوَوَ، (يَهُونَ) سَوُوكَ دَهَبِيَّ، يَاخُودُ بِهِمَانَيِّ ئَاسَانَ بَوَوَ، ئَاسَانَ دَهَبِيَّ، وَهِ (هَوَانَهُوهِ) بِرِيَّتِيهِ لَهِ زَهْلِيلِيَّ وَزَهْبُونِيَّ).

هُوَى هَاتَنَهُ خَوارِهُوهِ ئَاهِيَهِتَهِ كَانِ

هُوَى هَاتَنَهُ خَوارِهُوهِ ئَهُمْ رِسْتَهُ قُورْئَانِيَّهِ، كَهْ دَهْهَرَمَوِيَّ: ﴿... وَكَانُوا مِنْ قَبْلِ يَسْتَقْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكُفَّارِ﴾، {أَخْرَجَ ابْنُ إِسْحَاقَ، وَابْنُ جَرِيرَ، وَابْنُ الْمُنْذِرِ، وَابْنُ نَعِيمَ، وَالْبَيْهِقِيُّ عَنْ طَرِيقِ عَاصِمِ بْنِ عَمَرٍ بْنِ قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَشْيَاعٌ مِنَ الْأَنْصَارِ قَالُوا: لَمْ يَكُنْ أَحَدٌ مِنَ الْعَرَبِ أَعْلَمُ بِشَأنِ رَسُولِ اللَّهِ ۝ مِنَّا، لَأَنَّ مَعَنَا الْيَهُودُ وَكَانُوا أَهْلَ الْكِتَابِ وَكُنَّا أَصْحَابَ وَشَنِ وَكَانُوا إِذَا بَلَغُهُمْ مِنَّا مَا يَكْرَهُونَ، قَالُوا: إِنَّ نَبِيًّا يُبَعِّثُ الْآنَ قَدْ أَظْلَلَ زَمَانُهُ نَشَيْعَهُ فَنَقْتُلُكُمْ مَعَهُ قَتْلَ عَادٍ وَإِرَمٍ، فَلَمَّا بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ ۝ اتَّبَعَنَا وَكَفَرُوا بِهِ، فَفِينَا وَاللَّهُ وَفِيهِمْ أَنْزَلَ اللَّهُ

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

﴿وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا ...﴾ (فتح القدير، ج: (١)، ص: (١٥٦)، واته: ئەو ھاۋەلە كە بە پشت دەچىتەوە سەر ئەنصارىيەكان، دەلى: بەتەمەنەكانمان دەيانگوت: ھىچ كەسىك لە ئىمە شارەزاتر نەبوو بە كاروبارى پىغەمبەر ﷺ، پىش ئەوهى بىتە مەدینە و پىش ئەوهى خوا رەوانى بكا)، دەلى: چونكە جوولەكەكانمان لەنىيودا دەزيان و ئەوانىش خاوهنى كىتىپ بۇون، وە ئىمە بتېرسىت بۇون، جا كاتى شتىكىان لە ئىمە دەبىنى كە پىيان ناخوش دەبۇو، ھەرەشەيان لى دەكردىن و دەيانگوت پىغەمبەرىك دېت، ئىستا رۆزگارەكە نزىك بۆتەوە، ھەر كاتىك هات ئىمە شويىنى دەكەوين و وەك چۈن عادو ئىرەم لەبەين چوون كاتى خۆى، ئاوا لە بەيتان دەبەين و لەگەلىدا دەتانكۈزىن، بەلام كاتى پىغەمبەرى خوا رەوانەكرا (ئەنصارىيەكە دەلى): ئىمە ئىمانمان پىھىنا (واته: خەلگى مەدینە: ئەوس و خەزرج)، بەلام جوولەكەكان كوفريان پىكىرد، جا سوپىند بەخوا لەبارە ئىمە و ئەوانەوە، خوا ئەم ئايەتە نارده خوارى.

ھەروەها ھەر لەوبارەوە ئەو گىرانەوەيەش ھەيە: {كَانَتِ الْعَرَبُ تَمُرُّ بِالْيَهُودِ فَيُؤذنُونَهُمْ، وَكَانُوا يَجْدُونَ مُحَمَّداً فِي التُّورَاةِ فَيَسْأَلُونَ اللَّهَ أَنْ يَبْعَثَ نَبِيًّا فِي قَاتِلِوْنَ مَعَهُ الْعَرَبَ، فَلَمَّا جَاءَ مُحَمَّدًا وَسَلَّمَ كَفَرُوا بِهِ حَسَدًا، وَقَالُوا: إِنَّمَا كَانَتِ الرُّسُلُ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، فَمَا بَالُ هَذَا مِنْ بَنِي إِسْمَاعِيلَ؟} (فتح القدير، ج (١)، ص: (١٥٧)، وأسباب النزول للنيسابوري، ص: (١٧)، والبىئقى في (الدلائل) عن ابن عباس وابن مسعود وعن جماعة من الصحابة)، واته: عەرەبەكان كاتى ئازارى جوولەكەكانيان دەدا لەكتى بەلادا تىپەربۇونياندا، ئەوانىش ناواو سىفەتى مووحەممەدەيان ﷺ لە تەوراتدا دەبىنى و داوايان لە خوا دەكردو دەيانگوت: خوايە ئەو پىغەمبەرى كۆتايى يە بى، بۇ ئەوهى لە خزمەتىدا شەر بکەين دژى ئەو عەرەبە بتېرسانە، بەلام كاتى كە مووحەممەد ﷺ هات، كوفريان پىكىرد، بەھۆى حەسودىي يەوە، وە گوتىان: پىغەمبەران ھەر لە وەچەي ئىسرايىل بۇون، بۇچى ئەم لە نەوهى ئىسماعىل رەوانەكراوە.

مانای گشت ظایه‌تکان

خوا بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ چهند هه لُویستیکی دیکهی خراپی باب و باپیرانی جووله‌کهکانی رؤژگاری پیغه‌مبه‌ری خوا (محمد) صَلَّى اللّٰهُ عَلٰيْهِ وَاٰلِ السٰلِيْلِ وَسَلَّمَ دخاته‌وه بیریان و دفه‌رموی: ﴿ وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَفَقَيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ ﴾، واته: ئیمه کتیبمان به مووسادا و دوای ئه‌ویش پیغه‌مبه‌رانمان رهوانکردن، ﴿ وَإِنَّا عِسَى ابْنَ مَرِيمَ الْبَيْنَتِ وَأَيَّدَنَهُ بِرُوحِ الْقَدْسِ ﴾، وه به‌لگه رُوشنه‌کانمان به عیسای کورپی مهربیم دان، موعجیزه زور ئاشکراو سهرسورهینه‌رمان پیدان، به (روح القدس)یش، که جوب‌رائیله به‌هیزمان کردو پشتمان گرت، جوب‌رائیل له‌گه‌لی بوو یارمه‌تی دهدا، ئنجا رهو دهکاته‌وه جووله‌کهکانو، دفه‌رموی: ﴿ أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا يُهُوَ أَنْفُسُكُمْ أَسْتَكْبَرُتُمْ ﴾ ئایا هه کاتیک پیغه‌مبه‌ریک هات، شتیکی هیینا که نه‌فستان ئاره‌زووی نه‌کردو له‌گه‌ل ئاره‌زووی ئیوددا نه‌ده‌گونجا، خوتان لى به زلگرت له به‌رانبه‌ریدا؟! ﴿ فَفَرِيقًا كَذَبُتُمْ وَفَرِيقًا نَفَّثُتُمْ ﴾، جا هه‌نديکتان لى به دروزن زانین و هه‌نديکیشтан لى کوشتن؟، واته: هه‌ربه‌وه‌نده تاوانه وازنان نه‌هیینا، که به‌درؤزنتان دهزانین، به‌لکو کوشتنیشیتان، واته: ئایا شتیکی زور بیجیتان نه‌کرد، ئه‌ی جووله‌کهکان که ئه‌وه هه لُویستیان بوو له به‌رانبه‌ر پیغه‌مبه‌رانی خوادا (عليهم الصلاة والسلام)؟! که له نیوانیاندا عیسای کورپی مهربیمه، ئه‌وه هه‌موو به‌لگه رهوون و ئاشکرايانه‌ی هیینان، که‌چی ئیوه نه‌ک هه‌برپاو باوه‌رتان پیی نه‌کرد، به‌لکو پیلانتان لیگیرا که له‌سیداره بدری و بکوژری، به‌لام خوای کاربه‌جي به‌رزی کرده‌وه، دوايیش بوختانتان بؤ کرد گوتان زؤله^(۱)، له حالیکدا که خوا بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ به‌شیوه‌یه کی تایبه‌ت عیسای خولقاندبوو، جوب‌رائیلی ناردبوبو ره‌ووه‌کهی خستبووه به‌رجه‌سته‌ی دایکی، به‌لئن بابی نه‌بوو، به‌لام زؤلن نه‌بوو،

(۱) زؤل: بیژوو، بیژی، که‌سیک دایکی زینای کردبی و کورشی بابی خوی نه‌بی.

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىر

دەرسى حەفدىيەم : ئايەتە كانى (٩١ - ٨٧) ٢١٣

وەك جوولەكەكان دەيانگوت، بەلکو ھەر لە دايىكبوونەكەشى بۆخۆي موعجيزە بۇو، ئنجا باسى ھەلۋىستىكى دىكەيان دەكاو دەفرموى: ﴿ وَقَالُوا لَقُولُبُنَا عُلْفٌ ﴾، وە گوتىان: دلّمان ھەگبە و تۈورەكە زانىارىيە، واتە: دلّمان پېپۇوه لە عىلەم و زانست (معرفە) و پېيوىستىيمان بەھى تۆ نىھ، ئەى موحەممەد !، ئەو مانا يەكىيەتى كە من ئەم مانا يەم پى بەھىزىرە، وە دەشگۇنچى (غۇلۇپ) كۆى (غىلاف) بى، واتە: دلّمان پەردى بەسەردا دراوه، ياخود دلّمان لە تۈورەكەيەكدا پېچرا وە ھىچ ھىدا يەتى تۆى ناگاتى^(١) ! خواي تاكىش دەفرموى: ﴿ بَلَ لَعْنَهُمُ اللَّهُ بِكُفَّرِهِمْ فَقَلِيلًا مَا يُؤْمِنُونَ ﴾، بەلکو خوا دوورى خستوونەوە لە رەحىمەتى خۆى بەھۆى ھەلۋىستە كافرانەكەيانە وە ھىدا يەتىان نادات، بۆيە بەكەمىي ئىمان دىيىن، كەمىكىيان نەبىت ئىمان ناھىيىن، ياخود ئىمانىكى كەم ئىمان دىيىن، كە ئەويش ھى ئەوانەيەيانە كە تاكوتەران، ئنجا باسى ھەلۋىستىكى دىكەيان دەكات و دەفرموى: ﴿ وَلَنَا جَاءَ هُنْ كِتَابٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ ﴾، وە كاتىك كتىبىكىيان لەلایەن خوا وە بۇ ھات، كە ئەوەى لەگەل ئەوانىشە و بەوانىشە (كە تەوراتە) بەراستى دەزانى، واتە: ئەسەلەكەي بەراستى دەزانى، مانا يە وايە ئەو كتىبە كە ھاتوھ، دىزى كتىبەكەي ئەوان نىھ، بەلکو بەراستى دەزانى و پشتگىرىي دەكات، ﴿ وَكَانُوا مِنْ قَبْلِ يَسْتَقْتَحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا ﴾، وە پېشترىش ئەوان داوى يارمەتىيان لە خوا دەكىد كە زالىيان بکات بەسەر كافرەكان دا، (دەيانگوت: خوا يە ئەو پېغەمبەرە كۆتا يى بازو ووبى تاكو ئىمانى پى بەھىيىن، وە لەگەلى دابىن بۇ ئەوەى بەسەر كافرەكاندا زالىبىن، كە زولىمان لىدەكەن) ﴿ فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ ﴾، بەلام كاتىك ئەو كەسە ھات بۇلایان، كە دەيانناسى (كە موحەممەد)، پىيى بىبىر وَا بۇون و بروايىان پىيىنە كىرد، ھەرچەندە چاڭ چاكيشىيان دەناسى، وەك لە شوينى دىكەدا دەفرموى: ﴿ الَّذِينَ ءَاتَيْنَاهُمْ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ ... ﴾ ١٤٦

(١) كە بە پىيى ئەم مانا يە بى، مەبەستىيان گالىتە پىكىردن (إسْتَهْزَاء) بۇوە.

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

دەرسى حەفدىيەم : ئايەتە كانى (٩١ - ٨٧) ፲፱

البقرة، واتە: ئەوانەى كتىبمان پىداون موحەممەد دەناسن، وەك چۈن كورەكانى خۆيان دەناسن. ﴿فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَفَرِينَ﴾، دەجا نەفرىنى خوالە كافران بى، واتە: زىاتر دوور بکەونەوە لە بەزەيى و رەحىمەتى خوا، ﴿إِنَّمَا أَشَرَّفَ اللَّهُ بِأَنَّ فِي أَنفُسِهِمْ﴾، خراپترين شىيڭ كە نەفسى خۆيانيان پى فرۇشت: ﴿أَن يَكُنْ فِرَادًا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ﴾، ئەوهبوو كە كوفر بکەن بە كتىبىك، كە خوا ناردوویەتە خوارەوە، خراپترين نرخىك كە خۆيانيان پى فرۇشت، بىرىتى بولە چى؟ بىرىتى بولە كوفر، ئىنجا بۇچى كاfrبۇون؟! ﴿بَغْيًا أَنْ يُنَزِّلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنِ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ﴾، هاندەريان كوفر كردىيان بە كتىبى خوا، ئەوهبوو كە حەسۋودىيەن بىرد بەوە كە خوا لە بەخشى خۆى بنىرېتە سەر ھەر كامىيەك لە بەندەكانى، كە مەبەست موحەممەدە ﴿عَلَيْهِ السَّلَامُ﴾ حەسۋودىيەن پى بىرد، دىيارە جوولەكەكان چاوهرىيەن دەكىد پىغەمبەرى كۆتايى لهنىو خۆيان بى، لە بەنى ئىسرايىل بى، جا كاتىيەك لهنىو عەرەبەكاندا ھات، حەسۋودىيەن پى بىردو گوتىان: ئىمانى پى ناھىيىن ﴿فَبَاءُو بِعَصَبٍ عَلَى غَصَبٍ﴾، ئىدى سەرەنچام توورەيى لەسەر توورەيەن ھاتە سەر، ياخود توورەيى لەسەر تورەيەن وەددەست ھىينا، وەك چۈن كەسىيەك دەچىت بۇ سەفەرلىك و كۆلىكى لە كۆلى ناوه، واتە: كە گەرانەوە بۇ لای خوا، بە توورەيى خواوە دەگەرەيەوە، پىشى خوا لىيان توورە بولۇ بەھۆى ئەو ھەموو سەرپىچىيانە كە كردىيان، وە دوايى ئەوهشىان ھىنايەسەرو سەربارەش كوفريان كرد بە پىغەمبەرى كۆتايى ﴿عَلَيْهِ السَّلَامُ﴾، وە بۇ بىيرۋايان ئازارىكى رىسواكەر ھەيە، ئىنجا لە كۆتايىدا ھەلۋىستىكى دىكەيان باس دەكات، دەفەرمۇى: ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ إِمْنَأْوْ إِنَّمَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا نُؤْمِنُ بِمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا﴾، وە ئەگەر پىيان بگوتىرى: ئىمان بەوە بىىن كە خوا ناردوویەتە خوار (كە قورئانە) دەلىن: ئىمە بەس ئىمان دىنىن بەوە كە بۇ سەر خۆمان دابەزىو، جا باشە خوا ﴿كَتَبْرَكَتِيَّكَى بُو سەر ئىيۇھ ناردوو ئىماناتان پىھىنناوه، ئەوه زۆر

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىر

دەرسى حەفدىيەم : ئايىتەكانى (٩١ - ٨٧) » ٣١٥ «

باشە، بەلام مادام ھەر خوا كتىب بۇ سەر عيسا ﷺ بنىرى، دەبى ئىمان بە ويش بىنن، كە ئىمانيان بە ويش نەھىناوە، وە ئەگەر كتىب بۇ سەر (موحەممەد) يش ﷺ بنىرى، وە بۇ سەر ھەركام لە پىغەمبەرانى دىكە بنىرى، تو مادام بە راستى خوا بە پەروەردگارى خوت بىزنى، ھەر كتىبىكە بنىرى، دەبىت ئىمانى پى بىنن، نەك دەمارگىر (متاعصىب) بى و تەننیا بە كتىبە ئىمان بىنن كە بۇ سەر خوت رەوانە كراوه، مادام ھەمۇوى لە خواودىيە، دەبى پېزت بۇ ھەمۇوى ھەبى، ئنجا دەفرمۇى: ﴿ وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَأَهُ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمْ ﴾، ھەرچەندە ئىدىعاي ئىمان دەكەن بە وەي كە بۇ سەر خۆيان ھاتوھ، مادام كوفر دەكەن بە وەي دىكە كە لە پاش وى ھاتوھ لە حالىيکدا كە ھەقىشە و ئەھەن بە وانىشە بە راستى دەزانى، ماناي وايە ئىمانيان بە كتىبە كە خوشىان ھەلەدە وەشىتە وە بۇچى؟ چونكە ھەر كتىبە كە خۆيان دەلى: دەبى ئىمان بىنن بە ھەمۇ كتىبە كەن خوا، وە ئىمان بىنن بە و كتىبە كە بۇ پىغەمبەرى كۆتايى دېت ﷺ، ئنجا لە كۆتايىدا خواي پەنهانزان خالىيکى رەشى مىژۇوى خۆيانيان دەخاتە بەرچاوابىان، كە بەلگەيە لە سەر ئەھەن ئىمانە كەيان ھەر لە دواي مۇساواھ كە تووشى لادان و غەلەت بۇون، ئىمانىيکى راست و تەواو نىيە، چونكە دەفرمۇى: ﴿ قُلْ فِإِنَّمَا تَقْتُلُونَ أَنِّيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلِ إِنْ كُنْتُ مُؤْمِنِينَ ﴾، پىيان بلى: ئەدى بۇچى پىشتر پىغەمبەرانى خواتان دەكوشت ئەگەر بىرپادارن؟ ھەلېتە ئەوانى سەرەدمى پىغەمبەر ﷺ نەيانكوشتوون و ئەوانە پىشى كوشتوۋيان، بەلام خواي دادگەر بۇيە پالى داوهتە لاي ئەوانىش، چونكە ئەوان لەرپى ئە و باپا بەپيرانەيان لايىن نەداوه ھەر پىيانە وە پابەند نەبۇون، بۇيە دەبنە شەرىك لە كرده وە كانىياندا، ئەھەن مانايىكە، مانايىكى دى: ئەوانە سەرەدمى پىغەمبەرىش ﷺ، ھەمېشە خەرىكى نەخشە و پىلان بۇون، كە پىغەمبەرى كۆتايى ﷺ بکۈزۈن، كەواتە: وەك كوشتبىتىان وايە، چونكە چەند جارىك پىلان و فيلىان بۇ دانا: ڙەھرىيان بۇ لە خواردن كرد، وە ويستيان بەرداشىيکى بەسەردا بىدەن، بەلام خواي بالادەست پاراستى و نەيھىشت نەخشە و پىلانە كەيان سەربىگى، بۇيە بە پىيەتە كە خۆيان گوناھە كەيان لە سەر تۆمار كراوه.

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

دەرسى حەفدىيەم : ئايىتە كانى (٩١ - ٨٧) ٢١٦

چەند مەسەلە يەكى گىنگ

مەسەلە يەكەم: كە دەفرەرمۇى: ﴿ وَقَنَّا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ لَهُ سُوُورٌ هٰنِي
الْمُؤْمِنُونَ دَا دەفرەرمۇى: ﴿ إِنَّمَا أَرْسَلْنَا رُسُلًا تَنذِيرًا ... ﴾، واتە: پەيتا پەيتا
پېغەمبەرانى خۇمانمان نارد، وە لە سۇورەتى (فاطر) دا دەفرەرمۇى: ﴿ ... وَإِنْ
مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَّ فِيهَا نَذِيرٌ ﴾، واتە: ھىج كۆمەلىيە نەبووه، ھىج
كۆمەلىگايىھەكى بەشهر نەبووه مەگەر ترسىيەر و رىياڭەرەۋەيەكى تىدا
رەوانەكراوە، بۇ ئەوهى خەلک بەلگەو بىيانووى نەبى لەسەر خوا.

مەسەلە يەدووەم: ﴿ رُوحُ الْقُدُسِ ﴾، واتە: گىانى پاك، كە مەبەست پىيى جىربىلە
اللەلەلە، ھەلبەتە نەصرانىيەكان لە ئىنجىلەكانى خۆياندا وشەي ﴿ رُوحُ
الْقُدُسِ ﴾، بەكاردەھىين وەك يەكى لەسى (ئوقنووم)ەكان ئەوان دەلىن: عيسا،
خوا، (رُوحُ الْقُدُسِ) سى ئوقنوومەكان (الْأَقَانِيمُ الْثَّلَاثَةُ)، واتە: سى توخم
پىكھىنەرن و بە ھەرسىكىيان يەك شىت پىكىدىن، كە يەك شتىشە و سى
شتىشە ! دەجا وەرە كى سەرى لى دەردەچى ؟ سى شىت بىي بە يەك شىت !!
دىارە نەصرانىيەكان بۇخۆيان دەلىن: ئەمە لەبەر ئەوهىيە ئىمان ھىنەدە قوولە
ئىنسان سەرى لى دەرناجى ! بەلام لەراستىدا وانىيە، بەلکو خۆى لەخۆيدا
شتىكى بى بناغە و ئەفسانەيەو، لەگەل عەقلدا تىكىدەگىرى، بەلنى جارى وا
ھەيە عەقل سەرى لە ھەندى راستىيەكانى دين دەرناجى، بەلام ھەرگىز لەگەل
عەقل تىكناگىرى، بۇ وىنە: ھەردوو سىفەتى ھەر بۇويتى (أزلىيە) و
ھەرماويتى (أبدييە) خوا، لە عەقلدا جىيان نابىتەوەو بۇي (إستعاد) ناكرىن،
بەلام لەھەمان كاتدا لەگەل تىكناگىرىن و دژ ناوهستن، لىرەشەوە، زانىيانى
ئىسلام گوتۈويانە: (قد يأتى الدين بمحارات العقول، ولكن لا يأتي بمحالات
العقل)، واتە: ئايىن جارى وا يە شتى وا دىنى كە عەقلەكان سەراسىمە دەكات و

تفسیری قورآنی برزو پیر

درسی حفدهم: نایه کانی (۸۷ - ۹۱) ۳۱۷

تووشی سه رسمان دهکات، به لام شتی و نایه نی که له گه ل عه قله کان تیکبگیری و به مهحالی بزانن.

مهله‌ی سییم: که خواه پهروه دردگار (خو به زلگه‌ری) و (ئاره‌زو و بازی) به‌یه‌که‌وه با‌سکردوونه، وده دفه‌رموی: ﴿أَفَلَمْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا يَرَوْنَ أَنفُسُكُمْ أَسْتَكْبِرُ﴾، ئه‌وه‌ی لیوهدگیری که خو به زلگران به‌زوری‌ی له به‌رانبه‌ر شتیکدا خو به‌زل ده‌گرن، که دژی ئاره‌زو و‌یانه، ئه‌گه‌رنا شتیک له‌گه ل ئاره‌زو و‌یان، ده‌گونجی‌ی بوی ده‌بنه کویله و خزم‌هه‌تکارو ژیرده‌ست، به لام دژی هه‌ر شتیکن که له‌گه ل ئاره‌زو و‌هکانیاندا تیکبگیری، با ئه‌و شته زور به‌رزو چاک و پاکیش بی.

مهله‌ی چوارم: خوا ﷺ کوشتنی پیغه‌مبه‌رانی له‌گه ل به‌dro زانین پیغه‌مبه‌راندا، به‌یه‌که‌وه با‌سکردوه، دفه‌رموی: ﴿فَقَرِيقًا كَذَبْتُ وَ فَرِيقًا نَّقْلُونَ﴾ هه‌ندیکیان‌تان به‌dro زانین و هه‌ندیکی‌شیان‌تان کوشتن، که‌واته: ده‌ست چوونه خوینی پیغه‌مبه‌ران، به‌لئی گوناهیکی زور گه‌وره‌یه، به لام به‌dro زانین پیغه‌مبه‌رانیش، دیسان گوناهیکی زور گه‌وره‌یه.

مهله‌ی پینجم: که گوت‌ویانه: ﴿قُلُوبُنَا عُلِّفَ﴾، وده گوت‌مان دوو مانای ههن: یه‌که‌م: دلی ئیمه تووره‌که‌ی زانیاری‌یه و پیویستی‌یمان به زانیاری تو نیه، دووهم: دل‌مان له تووره‌که دایه و پیچراوه، وده له شوینیکی دی دفه‌رموی: ﴿وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِي أَكِنَّةٍ مَمَّا نَدَعُونَا إِلَيْهِ ... ۵﴾ فصلت، واته: وده گوت‌یان دل‌مان له‌نیو کیفان دایه و پیچراوه، له به‌رانبه‌ر ئه‌وه‌دا که تو بانگمان بوی ده‌که‌ی و، ئه‌و هیدایه‌تاهی تو ناجیت‌هه دل‌مان، ده‌شگونجی ئه‌مه له رووی گالت‌هه پیکردن‌هه و گوت‌بیتیان.

مهله‌ی شهشم: که دفه‌رموی: ﴿بَلْ لَعْنَهُمُ اللَّهُ يُكَفِّرُهُمْ﴾، واته: خوا به هوی کوفره‌که‌یانه و نه‌فرینی لیکردن و دووری خستنه و، کوفر شتیکه ئینسان

تہ فسری قوربائی برزوہ پندرہ

﴿٣١٨﴾ ۵۰: سے حفظہ ہم : ئایہ تھے کانہ (۸۷-۹۱)

بُوْخُوي بِه دهستي دينى، (كفر) يش له (ستر) دوه هاتوه، يانى: داپوشين و
كافر) يانى: داپوشەر، وە كافر بويه پىيى دەگوترى: (كافر) چونكە ئە و
حە فيقەتە ئيمانييە خواي پەروردگار لە فيطرەتىدا دايىناوه، دەيشارييە وە،
ئنچا دواي ئەوهى كە ئە و بۇ خۆي لە خوا دوور دەكەوييە وە، خوا زياترى دوور
دەخاتە وە، وەك چۈن كەسىك كە لە خوا نزىك دەبىيە وە، خوا زياتر لىيى نزىك
دەبىيە وە خوا زولم لە كەس ناكات.

مسالمی حمومه: که دفه رموی: **مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ**، نهودی که له گهان

نهوانه بهوانه بهراستی دهزانی، واته: ئەسلى تەورات بەراست دهزانی، نەك
ئەو تەوراتەی ئىستا كە دەستکاريي كراوهە گۈرراوه، قورئان ئەوه بەراست
نازانى، هەلبەته تەورات ئىستاش شتى واى تىدا ھېيە كە دېي قورئان نىيە،
دياره ئەوهى كە لەگەل قورئاندا دەگونجى، قورئان ئەوه بەراست دهزانى، بەلام
ئەوهى كە گۈرراوه دەستکاريي كراوه، قورئان ئەوه بەراست نازانى.

مسهلهی هشتم: که دفه رموی: ﴿فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ﴾،
تهماشا دهکهی جووله که کان زور عهودال و تامه زرور بوون تاکو پیغه مبه ری
کوتایی بی، که چی که هاتوه دژایه تیان کردوه، زور جار خه لک وایه نیدیعای
مسئلمنه تی دهکات و نیدیعای دینداری دهکات، دوایی که حقیقه تیکی
دینی بو روون دهکه يه وه، که له گه لکل تورو کله پور (موروثات) ای پیشی
تیکده گیری و، له گه لکل به رژه وندی و له گه لکل هه واو ناره ززوی تیکده گیری،
تهماشا دهکهی دژی را دهه وستی! که واته: ههر له نه سلدا راستی نه کرد وه
عهودالی هه ق و تامه زروری دوزیمه وهی هه ق نه بووه.

مَسْهَلَةِ نُوْيَهْ: كَهْ دَهْفَهْ رَمَويْ: ﴿بَنَاءُوا بِعَضَبٍ عَلَى عَصَبٍ﴾، تَوْرَهِي لَهْسَهْر

تورو^رهی یان هه لگرت^هه و بردده و، ئه و پیچه وانه^ه: نور علی نور... ۲۵

السور، هئینسان ئەگەر بەرەو خوا هەنگاو بنى، خواي بە بهزەيى رۆشنايى لەسەر رۆشنايى پىدەبەخشى، بەلام كاتى پشت لە خوا دەكتات، خواي دادگەر

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

دەرسى حەفدىيەم : ئايەتە كانى (٩١ - ٨٧) » ٣١٩ «

رۇڭ بە رۇڭ زياتر لىيى تۈورە دەبىت، ھەتا زياتر ھەلۋىستىكى خراپ دەنۋىنى،
زياتر خوا لىيى تۈورە دەبىت.

مەسەلهى دەيىم: كە دەفەرمۇى: ﴿قَالُوا نُؤْمِنُ بِمَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا﴾، ئەوه زۆر
لەنیو مسولىماناندا ھەيە، ھەندى كەس دەمارگىرىي (تعاصب)ى ھەيە بۇ شتىك،
بۇ كتىيېك، بۇ زانايەك، بۇ مەزھبىك، بۇ بۇچۇونىك، تەننیا ئەوه بەراسىت و
ھەق دەزانى، نەخىر دەبى ئەوهى كە نىرراوى خوا ﴿مَا أُنْزَلَ اللَّهُ﴾ يە
ھەموو قەبۇول بکەي، ئەگەرنا ئەوه وەك خوا دەفەرمۇى: ﴿... كُلُّ حِزْبٍ بِمَا

لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ﴿٢٦﴾ **الروم**، ئى بەسەردا دەچەسپى، وە لەراسىتىدا ھەركەس
باش لە بەرnamە خوا تىكەيشتىپ و چاك لە زانىارىيىدا رۇچۇوبى، لايەنگرىي
بۇ ھەموو دىنى خواي پەروردگار ھەيە، نەك تەننیا بۇ مەزھبىك و زانايەك و
ئىجىتىھادىك، تەننیا ئەوه بەدين بىزانى و ئەويدىكە لە دەرەوهى بازنه دابنى !

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوْبُ إِلَيْكَ.

دەرسىي بىست و حەوتم

پىناسەي ئەم دەرسە

ئەم دەرسە مان پىنج ئايىهت دەگرىيەت خۆى، لە ئايىه تى (١٣٠ تاکو ١٢٤)، لەم پىنج ئايىه تە بەپىزىدا خوا بىخاللە باسى ئەوەمان بۇ دەكات كە مەگەر كەسىك نەقام بىت وە خۆى گىل كىدبى، ئەگەرنا هىچ كەسىك لە رىبازو لە ئايىنى ئىبرەھىم اللى خالق لانا دات كە خوا بىخاللە لە دنیاو لە دوارۋۇزدا هەلىبىزاردۇدۇ، وە كاتىك كە پىيى فەرمۇوه: گەردىن كەچبە! يەكسەر گەردىن كەچى خۆى بۇ خواي پەروەردگار دەربىريو، وە پاشان ئەم رىبازو ئايىنهى كە ئىبرەھىم لەسەرى بۇوە، هەم ئىبرەھىم و هەم يەعقووب، كورۇ نەودو وەچەى خۆيان پى وەسىيەت كردوھ كە لەسەرى بن، بەتايدىت يەعقووب كە لەكاتى سەرەمەرگە ئامۇزگارىي كورەكانى خۆى دەكات، كە تەنیا خوا بىخاللە بېرسىن، وە لە كۆتايدى خواي پەروەردگار دەفەرمۇى: ئەم كۆمەلە واتە پىيغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) و شويىنكەوتۈوھەكانىيان و نەيارەكانىيان ئەوانەى كە باس دەكرىن، كەسانىيىكەن تىپەربۇون و گوزەراون، كە دىيارە ئەوان لە كرددوھى خۆيان بەرپرسىيارن، هەرودك چۆن ئىيۇش ئەمى مسولىمانان! لە كرددوھى خۆتان بەرپرسىيارن.

﴿ وَمَنْ يَرْغَبُ عَنِّ مَلَأَ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَنْ سَفَهَ نَفْسَهُ، وَلَقَدْ أَصْطَفَنَا فِي الدُّنْيَا ۚ وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لِمَنْ أَصْنَلَحَيْنَ ﴾١٣٠﴿ إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمْ ۖ قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾١٣١﴿ وَوَصَّى بِهَا إِبْرَاهِيمَ بَنِيهِ وَيَعْقُوبَ يَبْنَيَ إِنَّ اللَّهَ أَصْطَفَنَ لَكُمُ الَّذِينَ فَلَمْ تُمُوْتُنَ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴾١٣٢﴿ أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتَ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَإِلَهَكَ أَبَاكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهًا وَحْدًا وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴾١٣٣﴿ تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ وَلَا تُشْكُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴾١٣٤﴾

ماناى وشە بە وشە ئايىه تەكان

((وە ئايى كى لە ئايىنى ئىپراھىم رازى نابىت، مەگەر بابا يەك خۆي نەفام كىردى؟ وە بىگومان ئىمە لە دنیادا هەلەمانبىزاردوه، وە لە دواپۇزىشدا لە چاكانە ١٢٠ يادبىكە وە كاتىك پەروەردگارى پىيى فەرمۇو: (واتە: بە ئىپراھىمى فەرمۇو) گەردن كەچبە، گوتى: گەردن كەچم بۇ پەروەردگارى جىهانە كان ١٢١ وە ئىپراھىم يەعقولبىش روڭلەكانى خۆيانىيان پى راسپاردو گوتىيان: روڭلەكانى ! بەراستى خوا بەرنامە بۇ پەسەند كردوون، دەجا بە مسوّلمانەتى نەبى مەمنى ١٢٢ يان ئايى ئىيۇدەلەوي بۇون، كاتى يەعقولوب كاتى مردىنى هات، كە بە روڭلەكانى خۆي گوت: ئايى دواى من چى دەپەرسەتن؟ گوتىيان: پەرسەتراوى تۆ و پەرسەتراوى باب و باپىراتن، ئىپراھىم و ئىسماعىل و ئىسحاق، يەك پەرسەتراو ئىمەش بۇي ملکەچىن ! ١٢٣ جا ئەوە كۆمەلىكە راپردوه، هەرچى بەرھەمى ھىينابى ھى خۆيەتى، وە ئىيۇدەلەرچى بەرھەمى بىيىن ھى خۆتانەو، لەبارە ئەوەو كە كردوويانە، پەرسىيارتان لى ناڭرى ١٢٤ .

شىكىردىنە وەي ھەندىك لە وشە كان

(يەغىن): (أَصْلُ الرَّغْبَةِ: السَّعَةُ فِي الشَّيْءِ، يُقَالُ رَغْبَ الشَّيْءِ: اثْسَعَ)، واتە: ئەسلى (الرَّغْبَةِ) لە فراوانىي لە شتىكدا ھاتوھ، كە دەگوتى (رَغْبَتُ فِي الشَّيْءِ)، واتە: ئەو شتەم پى خۆشبوو زۆر بە فراوانىي ئارەزووم لىيى بۇوە، وەك دەگوتى: (رَغْبَ الشَّيْءِ)، واتە: ئەو شتە فراوان بۇو، وە دەگوتى (رَغْبَتُ فِيهِ) واتە: ئارەزووم بۇي چوو بەلام ئەگەر بىگوتى، (رَغْبَتُ عَنْهُ)، واتە: ئارەزووم بۇي نەچوو.

(سَفِهَ نَفْسَهُ): (السَّفَهُ: خَفَّةٌ فِي الْبَدَنِ وَاسْتَعْمَلَ فِي خِفَّةِ النَّفْسِ لِنُقْصَانِ الْعَقْلِ) واتە: (خَفَّةٌ) سووکىيە لە جەستەدا، وە بەكارھىنراوه بۇ عەقل

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

سۈوكىي يانى: گىلىي و نەقامىي، كەواته (سَفَهَ نَفْسَهُ)، واته: عەقلى خۆى سۈوك كرد، يان خۆى عەقل سۈوك كرد، يان خۆى گىل كرد.

(أَصْطَفَيْتَهُ): واته: هەلمانبىزادوه، (أَصْلُ الصَّفَاءِ: خُلُوصُ الشَّيْءِ مِنْ الشَّوْبِ)، (الصفاء) ئەودىيە شتىك لە خلتەو لە جسمىيکى نامۇ كە لهگەلى تىكەل بۇوه ليى حىاباكرىتەو، (وَالإِصْطَفَاءُ: تَنَاؤلُ صَافُوا الشَّيْءِ) (اصطفاء) بريتىيە لهودى كە پۇختەي شتىك هەلگرى، هەروەك: (الإِخْتِيَارُ: تَنَاؤلُ حَيْرَةُ، (الإِخْتِيَارُ)، واته: چاكەكەي هەلبىزىرى.

(وَوَصَّى بِهَا): وە خويىنراوېشەتهوھ بە: (وَأَوْصَى بِهِ) واته: وەسىيەتى بۇ كرد، جا ئايا وەسىيەت چىيە؟ (الوَصِيَّةُ: التَّقْدُمُ إِلَى الْغَيْرِ بِمَا يَعْمَلُ بِهِ مُقْتَرِنًا بِوَعْدٍ) (الوَصِيَّةُ): بريتىيە لهودى تو بەشىوھ ئامۇزگارىي بە كەسىك بلىي وابكە وامەكە، لە ئەسلى لەھودوھ هاتوھ، (أَرْضُ وَاصِيَّةٍ: مُتَّصِّلَةُ النَّبَاتِ)، واته: بەرددوام سەوزايى و رووهكى لى بىرى.

(شَهَادَةُ): (الشَّهُودُ وَالشَّاهَادَةُ: الْحُضُورُ مَعَ الْمُشَاهَدَةِ، إِمَّا بِالْبَصَرِ، أَوْ بِالْبَصِيرَةِ)، واته: (شَهَدَ) بەمانى (حَضَرَ) دىت، واته: ئامادەبۇو، وە بەمانى (شَهَدَ عَلَيْهِ) واته: شايىھدىي لەسەردا، كەواته (شَهَادَةُ)، واته: ئامادەبۇوان، ياخود ئەوانەي كە شايىھدىيان داوه، (شَهُودُ يَشْ بَرِيَّتِيَّهُ لَهُ ئَمَادَهُبُوُونَ لَهُكَمَّلَ بَيْنِيَنْدَا، يان بە چاو بىبىنى، يان بە عەقل و بەھۆش ئاگات لىيىنى.

(أُمَّةُ): (الْأُمَّةُ: كُلُّ جَمَاعَةٍ يَجْمِعُهُمْ أَمْرٌ مَا إِمَّا دِينٌ وَاحِدٌ، أَوْ زَمَانٌ وَاحِدٌ، أَوْ مَكَانٌ وَاحِدٌ)، واته: (أُمَّةُ) هەر كۆمەلە خەلگىكە كە كارىك كۆيان بکاتەوھ، يان يەك دين كۆيان بکاتەوھ، ياخود لە كاتىكىدا، يان لە شوپىنيكىدا كۆبىنەوە بۇ مەبەستى.

(خَلْتُ): دەلى: (خَلَا الزَّمَانُ: أَيْ مَضَى وَدَهَبَ)، واته: كاتەكە تىپەرى.

(كَسَبَتُ): (الْكَسْبُ: مَا يَتَحَرَّأُهُ إِنْسَانٌ مِمَّا فِيهِ اجْتِلَابٌ نَفْعٌ، وَتَحْصِيلٌ حَظٌّ، كَسْبُ الْمَالِ) واته: (كَسْبٌ) بريتىيە لەو شتەي كە ئىنسان مشورى لى

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

بخوات و پەيداى بگات، تاكو سوودىيکى پىيوه و دەدەست بىنى، ياخود تىيىدا بە ئاواتىيك بگات، وەك (مال و دەدەستەيىنان)، (كَسَبَ) واتە: و دەدەستى هىننا، بەرھەمى هىننا.

ھۆى ھاتنە خوارەودى ئايەتەكان

ھۆى ھاتنە خوارەودى ئەو رىستە قورئانىيەى كە دەفەرمۇسى: ﴿أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتَ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي قَالُوا نَعْبُدُ إِلَّاهَكَ وَإِلَّهَ أَبَابِلَكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَّاهًا وَحْدَهُ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ﴾، {قالَ ابْنُ عَبَّاسَ (رضي الله عنهم) تَرَكَتْ فِي الْيَهُودِ حِينَ قَالُوا لِلنَّبِيِّ ﷺ أَلَسْتَ تَعْلَمُ أَنَّ يَعْقُوبَ يَوْمَ مَاتَ أَوْصَى بْنَيْهِ بِالْيَهُودِيَّةِ؟} (أسباب النزول للنسابوري)، واتە: عەبدوللائى كورى عەباس خوا لىيان رازى بى، دەلى: دەربارە جوولەكە كان ھاتوتە خوارى ھاتنە خزمەت پېغەمبەر ﷺ گوتىان: ئەى موھەممەد ﷺ تو نازانى كە يەعقووب لەكتى سەرەممەرگدا ئامۆڭگارىي رۆلەو نەوهەكانى خۆى كردۇ، كە ھەر لەسەر جووايەتى بىمېنەوە؟! خواش ﷺ بەدرۆي خستنەوە، وەك دوايى لە ماناي گشتى ئايەتەكان باسى دەكەين.

ماناي گشتى ئايەتەكان

خوا ﷺ لە ئايەتەكانى بىشىوودا وەك لە دەرسى بىشىوودا باسمان كرد، باسى ئىپراھىمى كرد ﷺ كە چۈن خوا تاقى كردۇتەوە لە ھەموو تاقىكىردنەوە كانى خوا دەرچووەو، شايىستەي ئەو بۇوە كە بىكاتە پېشەواو سەرەشق بۇ ئەو دىندارىي و بەندايەتىي فىرى خەلکى بگات، وە پاشان كە چۈن كەعبەي مالى خواي بىنا كرد، كاتى خواي پەروردىگار پىيى فەرمۇو: (كەعبە) بىنا بىكەو، لەگەل ئىسماعىلى كورىدا دروستى كردو، پاشان چەند پارانەوەيەكىان كرد، جا دواي ئەو خوا وەك داکۆكىي كردىن لەسەر راست و دروستىي ئىپراھىم كە پېغەمبەرى

تئفسيري قورئاني بيرزو پير

خاتهم لهسهريهتي فهرمووی: ﴿ وَمَنْ يَرْغَبُ عَنِ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَنْ سَفَهَ نَفْسَهُ ﴾،
کي ئارهزومهند نابىت بۇ شويىنكەوتنى ئايىن و رىبازى ئىبراهيم، مەگەر كەسىك
کە خۆى نەفام كردى و خۆى عەقل سووك كردى، يان خۆى گىلل كردى، ياخود
خۆى فەوتاندبي، چونكە هەندىك دەلىن: ﴿ سَفَهَ نَفْسَهُ ﴾ (أى: أهلكها) خۆى
فەوتاندبي، ﴿ وَلَقَدِ اصْطَفَيْتَهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴾، بىگومان
ئىيمە له دنيادا ودك گولبىزىرىك هەلمانبىزاردووه له دوارۋۇزىشدا له چاكانه، واتە:
له دوارۋۇزىشدا لهو پلهوپايدى بەر زە دايىه، كە خوا تېلىڭ تەنبا بۇ بەندە چاكەكانى
تەرخان كردوه، لىرەدا خوا تېلىڭ بە پلهى يەكم جوولەكەكان و نەصرانىيەكان و
خاوهن كتىبەكان دەدوينى، وە دواي ئەوانىش ھاوبەش بۇ خوا دانەرەكان، كە: ئىيە
لاق ئەوه ليىدەدن بە دواي ئىبراهيم كەوتۇون، چونكە بۇ زانىارييتان ھەموو
خاوهن كتىبەكان و ھەموو خاوهن بەرنامه ئاسمانىيەكان شانازىي بەھودوھ دەكەن
کە خۆيان بە شويىن كەوتۇوي ئىبراهيم دەزانن، وە ئىبراهيم اللە خالى ھاوبەشى
نېوان ھەموو خاوهن كتىب و خاوهن بەرنامه ئاسمانىيەكانه، جا خوا تېلىڭ
دەفرموي: مەگەر كەسىك خۆى عەقل سووك كردى و خۆى گىلل كردى،
ئەگەرنا چۈن بەدواي رىبازو دىنى ئىبراهيم ناكەوى اللە، كە خواي پەروەردگار
لە دنياو له دوارۋۇزدا ھەلىبىزاردووه، بەلام ئەي جوولەكەكان ! ئەوهتا ئىيە
جوولەكايەتتىنان گرتۇوه بەرینادەن، وە ئەي ھاوبەش بۇ خوا دانەرەكان ! ئىيەش
نەصرانىيەتتىنان گرتۇوه بەرینادەن، وە ئەي ھاوبەش بۇ خوا دانەرەكان ! ئىيەش
ھەر لەسەر شىرك و بىتەرسىتىن و وازى لى ناھىيىن، بەلام ئەھىد بەراستى بە
دواي ئىبراهيم دەكەوى و رىبازو بەرنامهى ئىبراهيمى گرتۇته پىش، موحەممەد
و شويىنكەوتۇوانى ئەون، ئىيەش ئەگەر دەتانەوى بە نەفام و گىلل لەقەلەم
نەدرىيىن، ئەوه لەگەل پېغەمبەرى كۆتايى و ئەوانەى لەگەلىيىدان بە رىبازى
ئىبراهيمدا بىرۇن، ئىنجا خوا تېلىڭ ھەلوىستىكى ئىبراهيم دەگىرپىتەوە، دەفرموي:
﴿ إِذَا قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمْ قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾، كاتىك پەروەردگارى پىسى
فەرمۇو: گەردن كەچبە ! گوتى: گەردنكەچ بۇوم بۇ پەروەردگارى جىيەنەكان.

لیردها خوا به شیوه‌یه کی گشتی باسی ئهود دهکات که ئیبراهیم ﷺ کاتی خوا پیی فه رموده: گه ردنکه چو ملکه چبه! یه کسەر گوتويه‌تى: ئهود گه ردن که چم، واته: تؤ ئه گه ر تە ماشای ژيانى ئیبراهیم ﷺ بکەی و تە ماشای هەلویسته کانى بکەی، جگە له مسولمانه‌تى و گه ردنکه چىي و ملکه چىي بو خوا، شتىکى دىكەی تىدا نابىنى و، ئهودى که فه رموده‌تى، به حەقىقت لە ميانە هەلویسته کانىدا بە رجەسته کردوه، چونکە زۆر كەس دەلى: مسولمانم و بو خوا ملکە چم، بەلام کرددوه‌کە قسەکەی هەلددوه‌شىنىتەوه، بەلام ئیبراهیم ﷺ کاتى گوتويه‌تى: بو خوا گه ردنکه چم، کاتىك تە ماشای ژيانەکەی دەكەی هەمۇو هەلویسته کانى بە لگەو شايەدن لە سەر ئهودى کە قسەکەی راستەو هەرئەو دەشە مسولمانه‌تى بە راستى و بو خوا گه ردنکه چبۇونى راستەقينە، کە تۈ بە کرددوه بو خوا گه ردنکه چىي، وە ئهودى کە بە قسە دەيلىي بە کرددوه ئىسپاتى بکە، نەك کرددوه‌كانىت پېچەوانە قسە‌كانىت بن. ﴿ وَوَصَّىٰ بِهَا إِبْرَاهِيمَ بَنِيهِ وَيَعْقُوبَ ﴾

پناوی (بها) بـ مـيـلـهـت دـهـچـيـتـهـوـهـ، وـاـتـهـ: ئـيـبـراـهـيـمـ وـيـهـعـقـوـوبـ وـهـسـيـهـتـيـ رـوـلـهـ وـ نـوهـهـكـانـيـ خـويـانـ بـهـ گـرـتـنـىـ ئـهـ وـ مـيـلـهـتـهـ وـ ئـهـ وـ ئـايـينـ وـ رـيـباـزـهـ كـرـدـ، هـهـلـبـهـتـهـ مـهـرجـ نـيـهـ (بنـيهـ)، تـهـنـيـاـ كـوـرـانـ بـگـرـيـتـهـوـهـ، بـهـلـكـوـ ئـهـوـهـ پـيـيـ دـهـگـوـتـرـيـ: (تـغـلـيـبـ الذـكـورـ عـلـىـ الـإـنـاثـ) لـهـ زـمـانـىـ عـهـرـبـيـداـ كـاتـيـكـ ئـافـرـهـتـانـ وـ پـيـاـوـانـ پـيـكـهـوـهـ باـسـ دـهـكـرـيـنـ، وـشـهـيـهـكـ بـهـكـارـدـيـ كـهـ هـهـرـدـوـوـكـيـانـ دـهـگـرـيـتـهـوـهـ، بـهـلـامـ بـهـ رـوـالـهـتـ زـيـاتـرـ رـوـوـيـ لـهـ پـيـاـوـانـهـ، وـاـتـهـ ئـيـبـراـهـيـمـ رـوـلـهـ وـ نـوهـهـكـانـيـ پـاسـپـارـدـوـهـ وـيـهـعـقـوـوبـيـشـ، كـهـ لـهـسـهـرـ ئـهـ وـ دـيـنـ وـ رـيـباـزـهـ بـرـؤـنـ، جـاـ ئـايـاـ وـهـسـيـهـتـهـكـهـيـانـ چـوـنـ بـوـوـ؟ـ (يـبـنـيـ إـنـ اللهـ)

أَصْطَفَنِ لَكُمُ الْدِّينَ فَلَا تَمُونَ إِلَّا وَأَنْتُمُ مُسْلِمُونَ ﴿٤﴾، هردووکیان گوتیان: {ئىبرەھىم وايگوت كە بابى ئىسماعىل و ئىسحاقە، وە يەعقووبىش وايگوت كە كورى ئىسحاقە و نەوهى (ئىبرەھىم)، وە يەعقووب دوازدە كورى بۇو ون يوسفو بنىامىن و دە برای دىكەشيان بۇو ون، يوسفو بنىامىن لە دايىكىك بۇون، ئەوانى دىكەش لە دايىكىكى دىكەبۇون، هەر كام لە ئىبرەھىم و لە يەعقووب گوتیان} يېنىڭىز ئەنَّ اللَّهَ أَصْطَفَنِ لَكُمُ الْدِّينَ ﴿٥﴾، ئەرىۋەلەكەنامەيەكى بۇ

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

..... دەرسى يىست و حەوتەم: ئايىتەكانى (١٣٤ - ١٣٥) ٤٩٠

هەلبىزادوون بەرنامەيەكى بۇ پەسەند كردوون، كە بىرىتىيە لەچى؟ ﴿فَلَا تَمُوْتُنَ﴾

إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١﴾، بە مسولىمانەتىي نەبى مەمن، واتە: با ژيانتان ھەمووى ئىسلامەتىي بى بۇ خوا، تاكو مردىنەكەشtan لەسەر ئىسلام بى، چونكە ئىنسان لەسەر ج بىزىن لەسەر ئەوهش دەمرى، جا كە لىرەدا دەفرەرمۇى: بە مسولىمانەتىي نەبى مەمن، دىيارە مەرۆف لەكاتى مردىندا ئىرادەو ئىختىارى نىيە، بەلام ھەركەس بە مسولىمانەتىي ژيا، بە مسولىمانەتىيش دەمرى و ئىنسان لەسەر ج بىزىن لەسەر ئەوهش دەمرى، كەواتە: ئەوه ئامۇزگارىيە بەوه كە ئىيە بە مسولىمانەتىي بىزىن و ھەمىشە گەردنكەج بن بۇ خوا، بۇ ئەوهى ھەركات مەرگ و مردىناتان گەيشتە سەر، لەسەر ئەوه بەمن كە لەسەردى ژياون، كە ئىسلام و گەردن كەچىيە بۇ خواو، پابەندبۇونە بە شەريعەتى خواي پەروەردگارەو، ئىنجا خواي بى وىنە ﷺ رۇو لە جوولەكە كان دەكات {وەك لە هوى ھاتنەخوارەوەكە باسمان كرد، كە لافى ئەوهيان لىدەدا كە كاتى خوى يەعقولو - سەلامى خواي لەسەربى - لەكاتى سەرەمەرگدا وەسىيەتى كردوه بۇ نەوهەكانى كە بەدۋاي يەھودىيەت بىھون}، ئىدى خوا ﷺ بەدرؤيان دەخاتەوە دەفرەرمۇى: ﴿أَمْ كُنْتُمْ شَهَادَةً إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتَ﴾، يان ئايى ئىيە بوون ئەھى جوولەكانە رۇزگارى پېغەمبەر ﷺ، يان ھى ئىستاش، ئەگەر ھەمان ئىدىياعيان ھەبىت، ئايى ئەھى كاتە كە يەعقولو لە حالەتى سەرەمەرگ دابۇو، ئىيە لەلای بوون؟ واتە: خۇ ئىيە لەلای نەبوون ئەدى ئەھى ئىدىياعايەтан لە كوى هيئا؟ بەلى ئەھى تەنبا خوايە ﷺ كە ئاگاى لەو كاتىش بووەو، ئاگاى لە ئىستاش ھەيەو، ئەھى هەوالىنان پىدەدا، كە يەعقولو چى گوتوھ، ئايى وەسىيەتى يەعقولو وەك ئىيە ئىدىياع دەكەن ئەھەبۇوە، كە گوتۈويەتى: ھەر لەسەر يەھودىيەت بەمېننەوە، يان بە پېچەوانەوە وەسىيەتەكە شتىكى دى بووە، كە بەتەئىكىد شتىكى دىكە بووە، ئەھىش ئەھەيە كە دەفرەرمۇى: ﴿إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي﴾، بە شىوهى پەرسىار لە رۇلەكانى پەرسى: لە دواى من ج شتىك دەپەرسىن؟! ﴿قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَإِلَهَكَ أَبَابِيكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهًا وَحِدَّا﴾

تئفسیری قورئانی پرزو پیغمبر

..... درسی بیست و حه و تهم: ئایه ته کانی (۱۳۰ - ۱۳۴) ۴۹۱

وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ، (کاتیک یەعقووب ئەو پرسیاره ئاراسته رۆلەکانی دەگات و دەفه رموی لە دواي من چى دەپەرستن؟ بەتمان بەدواي ج دين و ریبازىك بکەون؟) گوتیان: تەنیا پەرسنراوی تو دەپەرسنین ئەو پەرسنراوی كە تو پەرسنوتە، (إله) بەمانای (پەرسنراو) خوا يەكىكە، بەلام پەرسنراو زۇرن، پەرسنراوی بە هەق تەنیا خوايە، بەلام پەرسنراوی بەناھەقىش ھەن، ھەر لە ھەواو ئارەزۇدە بگەرە، تا دارو بەردۇ بىت و سەنهەم خەرۆكە و مانگو ئەستىرە و طاغۇوت و حىزب و دەولەت و ھەر شتىك بەھ شىۋىدە مامەلەي لەگەل، كرا كە بەرسنرىن شت و گەورەتىن شت بەرېزترىن شت بى و لە ھەممۇ شت زىاتر بۇي ملکەچ بى و بەدواي بکەوي، ئەو دەپەرسنراو جا رۆلەکانى وەلام دەدەنەوە دەلىن: ئىيمە پەرسنراوی تو دەپەرسنرىن و پەرسنراوی باب و باپىرانى تو: ئىبىراھىم (كە باپىريەتى) و ئىسماعىل (كە مامىيەتى) و ئىسحاق (كە بابىيەتى) جا ئايى ئەو پەرسنراو (إله) ھ چەندن؟ ﴿إِلَهًا وَحْدًا﴾، يەك پەرسنراو ﴿وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ﴾، وە ئىيمە بۇ ئەو ملکەچ و گەردنىكەچىن، كەواتە: ئەو وەسىيەتى یەعقووب بۇوه بۇ كورەکانى و كاتىك كە پرسیارى لىكىردوون، ئاوا وەلاميان داودەتەوە، دىارە ئەويش وەلامەكە زۇر بى خۆشبوودە ئەو دوايىن قىسى نىوان یەعقووب و رۆلەکانى بۇوه، ئەي كەواتە: جوولەكەكان! ئىيە راست ناكەن كە گوايىھ یەعقووب وەسىيەتى بۇ رۆلەکانى كردوه: پابەندىن بە جوولەكايىھتىيەوە، لە كۆتايىدا خوا دەفرەرمۇي ﴿تِلْكَ أُمَّةٌ فَدَخَلَتْ﴾، ئەوانە كۆمەلېك بۇون را بردن و تىپەرېن ﴿لَهَا مَا كَسَبَتْ﴾، ھەرجى كردوويانە و دەدەستيان ھىنماوه، لە كردهوە چاڭ يان خراپ، ئەو دەھەن خاوهنى كردهوەكانى خۆيان ﴿وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ﴾، وە ئىيەش ھەر كردهوەيەك بەدەست بىنن چاڭ بى يان خراپ، ئىيەش دەبن بە خاوهنى كردهوەكانى خۆتان ﴿وَلَا شُئُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾، ئىيە دەربارە كردهوەكانى ئەوان كە ئەنجاميان داون ليتان ناپرسرىيەوە، ھەر وەك ئەوانىش دەربارە ئىيە پرسیارييان لى ناکرى، وەك كوردهوارىي خۆمان دەلىن ((نان ئەو نانە ئەمېر لە خوانە)) مەچن شانازىي مەكەن و خۇ ھەلمەكىش كە ئىيمە لەسەر رېبازى (ئىبىراھىم) يىن، كە

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

راستىش ناکەن، يان ئىمە نەوە و دچەى (ئىسحاق و يەعقووب) يىن، شانازىي بەوانەوە مەكەن، چونكە ئەوان كرددوه چاكەكانى خۆيان هى خۆيانە و ئىوھش كرددوهى خراپى خوتان، هى خوتانە، ئازابن ئىوھش كرددوهى باش بکەن وەك ئەوان، ئەگەرنا كرددوهى چاكى ئەوان دادى ئىوھ نادات.

چەند مەسىھىيەكى گەنگ

مەسىھىيەكەم: ئىبրەھىم ﷺ خالى ھاوېشى نىوان ھەموو خاودەن كتىبەكانە، وە ھەموو خاودەن بىرناમە ئاسمانىيەكان، لەسەرى يەك دەنگن، بەلام پېغەمبەرانى دىكە (عليهم الصلاة والسلام) مەرج نىھ ھەموويان لەسەريان يەك دەنگ بن، ھەلبەتە ئەھلى ئىسلام دان بە ھەموو پېغەمبەراندا دىنن

﴿...لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْ رُّسُلِهِ...﴾ القرة، بەلام ئىبրەھىم ھىج كەس

را جىايى لەسەرى نەبووه، بۇيە خوا ﷺ لە قورئاندا زۆر باسى ئىبربەھىمى كرددوه، وە بەرپاستى ئىبربەھىم لە سەردەمى خۆيدا لەگەن ھەموو ئەوانەي نەياربۇون بە بەرنامە و رېبازى خوا، لەگەن ھەموويان تىكىگىراوه، لەگەن نەمرووددا تىكىگىراوه، كە گوتۈويەتى: ﴿...أَنَا أُحِيٌّ وَأُمِيتُ...﴾ القرة، من دەمرىيەنم و دەزىيەنم، طاغۇوتىك بۇوه خۆى بە پەرسىتراوى خەلک زانىوه، ھەرودەن لەگەن ئەستىرە پەرسىستان تىكىگىراوه، لەگەن خۆر پەرسىستان، لەگەن مانگ پەرسىستان، لەگەن بىتپەرسىستان، لەگەن ھەموو ئەوانەدا كە غەيرى خوايان پەرسىتو و لەگەن ھەموو ئەوانەدا كە بەرپىي غەيرى خوادا رۇيىشتۇن، تىكىگىراوه، بۇيەش ئىبربەھىم ﷺ شايىتەيى پېشەوايەتى خەلکى بە گشتى ھەبووه، چونكە بەلگەي لەسەر خەلکى رۇزگارى خۆى تەواوكردو، پاشان ئىبربەھىم ھەر لە شوينىيىكدا دانەنىشتۇ، سەرەتا لە عىراق بۇوه، پاشان چۆتە شام، ئنجا چۆتە مىسر، دوايى چۆتە حىجاز، يانى ئەو شوينانە كە پېشتر بەشەريەتى زۆر لىيپۇوه، دەوري رۇوبارەكانى نىل و دىجلە و فورات و ئەوانە، ئىبربەھىم ﷺ لەنىو ئەو ھەموو خەلکەدا ژياوه و بەلگەي ئايىنى خواي لەسەر تەواوكردوون .

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

مەسىھلەى دووھەم: گەردنکەچىي كاڭلەى بەندايەتىيە، وەك ئەم پىستە قورئانىيە

دەيگەيەنى: ﴿إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمْ قَالَ أَشْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ﴾، يادبىكەوه

كاتىيەك پەروردگارى پىيى فەرمۇو: گەردنکەچىي، گوتى: گەردنکەچىي بۇ پەروردگارى جىيەنەكان، گەردنکەچىي بۇ خواي پەروردگار كاڭلەى بەندايەتى بۇ خواو كاڭلەى مسوّلماňتىي و كاڭلەى ئىمانە بۇچى؟ چونكە ئەگەر ئىنسان بەراستى ئىمانى ھېبىي، دەبىي بەراستى بۇ خوا ملکەچىي، بەراستى بە دواي پىيغەمبەرە خوا بىكەوىي ﷺ، بويىش بەدواي پىيغەمبەرە خوا دەكەوىي، چونكە ئەو پىيغەمبەرە ﷺ بەرپى خادا دەيبات و بۇ ئەوهى كە ملى پى كەچىكە بۇ خوا ﷺ، ئىنجا دىارە ملکەچىي بۇ خوا بەس قىسىمەتكى نىيە بەددەم بگوتىر، بەلكو كرددەوهىكە دەبىي لە ژيانى ئىنساندا رەنگ بىداتەوه لە سەرجەم بوارەكانى ژيانىدا، ج لەبوارى درووشىمەكانداو ج لە بەرnamەكاندا، ج لە ژيانى تاكىيدا، ج لە ژيانى كۆمەللىيدا، ج لە ژيانى سىاسىيدا، ج لە رووى مەعنەویي و، ج لە رووى ماددىي، دەبىي بەندايەتىيت بۇ خواو ملکەچىيت بۇ خوا، لە خۆتدا بەرچەستە بىكەى، ئەو جار مسوّلمانى و ملکەچى بۇ خوا.

مەسىھلەى سىيەم: كە هەركام لە ئىبراھىم و يەعقووب (عليهم الصلاة والسلام) ئامۇزگارىي و وسىيەت دەكەن بۇ رۆلەو نەوهكانى خۆيان، ئەوهى لىيۇرەدەگىرى كە ئىنسان دەبىي ھەميشە و وسىيەت و ئامۇزگارىي بکات بۇ دەوروبەرە خۆي و نزىكانى خۆي، بەوه كە لە بەرnamەخواي پەروردگار لانەدەن، واتە: ئەگەر ئىنسان تاكە و وسىيەتىكى ھەبىي دەبىت، ئەوهى كە و وسىيەت بکات بۇ نزىكانى خۆي، كە ملکەچىن بۇ خواو پابەندىن بە شەريعەتى خواوه، بەراستى ئەوه گەورەترين و وسىيەتە، چونكە مايىە بەختە وەرىي و سەربەرزىي دنیا و دوارۋۇزە.

مەسىھلەى چوارم: بەرnamەھەلبىزىرداو خوا چىيە؟ بىيگومان ئىسلام ئەو دىنەيە كە خوا ھەلبىزاردەو بۇ رۆلەو بۇ نەوهكانى ئىبراھىم و ئىسماعىل و ئىسحاق و يەعقووب (عليهم الصلاة والسلام)، بەلام نەك تەنبا بۇ ئەوان، بەلكو ئىسلام بەرnamەھەلبىزىرداو خوايە بۇ ھەموو بەشەرىيەتىش، وەك

دفه موی:)...آلیومَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِيْنَكُمْ وَأَتَمَّتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيَتُ لَكُمْ

۲ آل عمران، ئەمپۇ ئايىنەكەتام بۇ تەواوکردن و ئىسلامم بە بهرنامە بۇ پەسەند كىردىن و چاکەي خۆمم بەتەواوى لەگەلتان كرد، لەراستىدا تاکە بهرنامەيەك كە لەلای خواھەلبىزىردراروو پەسند كراوبى، بىرىتىه لە ئىسلام، واتە: خواي پەروردىگار بە غەيرى ئىسلام رازى نىيە بىرىتىه بهرنامەي زيان، غەيرى ئىسلامىش ھەموو ئەو رېچكانە دەگرىتىه وە، كە لە رۇزھەلات و رۇزئاواو لهنىوخۇدا پەيدابۇ ون و پەيدا دەكرىن.

آلموت ﴿، کاتیک که مردن گه یشه سهر یه عقووب، مه بهست پیی حاله‌تی سهرمه رگ نیه، چونکه له سهرمه رگدا ئینسان و هسیه‌تی بو ناکری، واته: که نیشانه کانی مردنی لی و ددرکه وتن و هوکاره کانی مردنی لیوه نزیک که وتن.

مهسه لهی شهشهم: مرؤف دهی خوی هه بی، نه ک بهته مای چاکی باب و با پیران و پیشینانی لیبگه ری، نه گهر که سیک بو خوی خالی بی له و سیفه ته چاکانه که له واندا هه بون، نه وه و دک دهی: (که خوت کوسه هی ریشی بابت به تو چی!)، یان (که س به ملهی بابی ناپه ریته وه)، تو دهی تو خوت مشوری کرده وه چاک بخوی، نه گهر بابت کرده وه باشی بوده، پیشینانت کرده وه باشیان بوده، به تایبه تی کوره مه لاو کوره سه یدو کوره شیخ و نه وانه ... زور جار بهته مای نه وه لی ده گه رین که بابی شیخ بوده، بابی پیاوی چاک بوده، یان بابی فلاں که س بوده .. له راستیدا (که س به ملهی بابی ناپه ریته وه)، به تایبه تی بو هه لسوکه وتو مامه له له گه ل خود او بو قیامه ت، هه ر که س دهی بو خوی کرده وه باش بکات، ننجا به خته و در سه ر فراز ده بیت، نه گه رنا: که س به خه یال نه بوده به مال! .

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

دھر کی ہلہ ردہ میں

پیشنهادی نہم درس

نہم درسہ مان لہ ہہشت (۸) ظایہت پیکدیت، کہ ظایہ ته کانی: ڈمارہ (۹۲ تا کو ۹۹) ن، لہ سوورہتی (البقرة)، خواجہ لہ دو تویی نہم ہہشت ظایہ ته دا، ہندیکی دی لہ ہہلویستہ خراپہ کانی جو وہ کہ کان دھاتہ رہو، وہ ک گولک پہرستی کہ پیشتریش باسکراوہ، بہ لام لیرہدا بہ چاویاندا دھداتہ وہ، ہہروہا سہرپیچی و لاملی کردنیان لہ فہرمانہ کانی نہ و شہریعت و بہر نامہ یہی کہ بؤیان نیرراوہ، وہ لاف لیدانی نہ وہ کہ بہ ہہشت لہ دوار ہر قزادا تہنیا لہ گرہوی نہ واندایہ و، لہ سہر نہ واندا تاپو کراوہ، وہ زیاد لہ پیویست خوشبویستنی دنیا، وہ بہ دوڑمن زانینی جوب رائیل اللہ وہ نہ وہ کردنہ بیانووی نہ وہ کہ ظیمان بہ پیغہ مبھری خاتم اللہ وہیں، کہ جوب رائیل وہ حی بؤ دینیت!

﴿وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُّوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ أَخْذَنَا مُّعْجَلًا مِّنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَلِيلُونَ ﴾١٢﴾ وَإِذَا أَخَذْنَا مِثْقَلَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الظُّورَ حُذُوا مَا إِتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَأَسْمَعْنَا قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَشْرَبْنَا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ قُلْ بِئْسَمَا يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِيمَانُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴾١٣﴾ قُلْ إِنْ كَانَ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةٌ مِّنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِنَ ﴾١٤﴾ وَلَنْ يَتَمَنَّوْهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلَيْمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴾١٥﴾ وَلَنَجِدَنَّهُمْ أَخْرَصَ النَّاسَ عَلَى حَيَاةٍ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا يَوْمًا حَدُّهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ أَلْفَ سَنَةً وَمَا هُوَ بِمُرَحَّزٍ جِهٍ مِّنَ الْعَذَابِ أَنْ يُعَمَّرَ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴾١٦﴾ قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوا

تفسیری قورآنی برزو پیر

درسی هژدهم: ظایه ته کانی (۹۲ - ۹۹) ۲۲۱

لِجَبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَشَرِى
لِلْمُؤْمِنِينَ ۖ ۱۷ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَاتِئِكَتِهِ، وَرُسُلِهِ، وَجَبْرِيلَ وَمِيكَلَ فَإِنَّ
الَّهَ عَدُوٌّ لِلْكُفَّارِ ۖ ۱۸ وَلَقَدْ أَزْلَنَا إِلَيْكَ ءَايَاتِنَا بَيْنَتِّ ۗ وَمَا يَكُفُّ بِهَا إِلَّا
الْفَسَقُونَ ۖ ۱۹

مانای وشه به وشه ظایه ته کان

((وه بیگومان مووسا به بهلگه رونه کانه وه هاته لاتان (نه جوله کان) که چی دوای وی، کاتیک که چوو بو و درگرنی تهورات، سته مکارانه گولکتان کرد په رستراو ۱۶ وه یادبکنه وه کاتیک په یمان تامان و درگرت و (چیای) طوورمان به سه رتانه وه راگرت و پیمانگوتون: نه و (به رنامه) هی پیمانداون به توندي بیگرن و گوی بگرن، که چی گوتیان: بیستمان و سه رپیچیمان کرد! وه خوش ویستی گولک به هوی کوفریانه وه به دلیاندا خورابووه: بلی: (نه گهر بروادرین وه ک ئیددیعا ده کهن) نه وه ئیمانه که تان فه رمانستان به خراپترین شت پیده کات! ۱۷ بلی: نه گهر راسته مه نزلگای دواروژ به تایبه ت و به جیا له خه لک بو ئیوه، ده مردن به خوزگه بخوازن، نه گهر راست ده کهن ۱۸ به لام بیگومان هه رگیز مردن به ئاوات ناخوازن، به هوی نه وده که ده ستیان پیشی خستوه له کرده وه خراپ، وه خوا به سته مکاران زانیه ۱۹ وه بیگومان تو ده یانبینی که سورترین که سن له سه ره رجوره ژیانیک ته نانه ت له هاو به ش دانه ره کانیش سورترن، یه کیکیان حمز ده کات هه زار سال ته مه من بکات، هه رچه نده نه گهر نه وه ته مه نه شی ببی له ئازاری دوزه خ لای نادات، وه خوا بینه ری نه وده که ده یکه ۲۰ بلی: هه رکه سیک دوزمنی جیبریله، با بزانی که نه و به فه رمانی خوا قورآنی دابه زاند و ته سه ر دلی تو، که نه وده پیش خوی به راست ده زانی، رینمایی و موژده وه ب بروادران ۲۱ هه رکه سیک دوزمنی خوا فریش ته کانی و

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

دەرسىي هەڙدىيەم: ئايىتەكانى (٩٢ - ٩٩) ٢٢٢

پىغەمبەرانى و جىبرىيل و مىكال بىت، ئەوه بىگومان (كافره) و، خواش دوژمنى كافرانە وە بىگومان ئايىتى رۇونمان بۇ لاي تو ناردوونە خوارى، كە جىڭە لە لادەران ھىچ كەس پىيان بىپرۇ نابىن .

شىكىرنە وەي ھەندىيەك لە وشەكان

(بَلْ بَيِّنَتْ): (بَانَ وَاسْتَبَانَ وَ تَبَيَّنَ) واتە: رۇون بۆوه، كە (بىيّنات) لە ووهە ھاتوھ، (والبَيِّنَةُ: الدَّلَالَةُ الْوَاضِحَةُ عَقْلَيَةً كَائِنَتْ أَوْ مَحْسُوسَةً)، (بىيّنە) رېنىشاندەرىكى رۇشىنە چ رېنىشاندەرى عەقلىي بى، چ ھى بەرھەست بى، دىارە (بىيّنات) كۆى (بىيّنە) يە، واتە: بەلگە رۇشىنە كان.

(وَأَسْمَعُوا): واتە: بېيىتن، بەلام لىرەدا مەبەست پىيى تىيىگەن (إِفْهَمُوا) ياخود فەرمانبەرى بىكەن (أَطْيَعُوا) يە، چونكە: (السَّمْعُ: قُوَّةٌ فِي الْأَذْنِ بِهِ يُدْرِكُ الْأَصْوَاتَ وَفِعْلَهُ: السَّمْعُ) واتە: (سمع) هيىزىيەكە لە گويدا كە ئىنسان دەنگەكانى پى دەبىستى، ئىنجا كرددەوەكەيشى پىيى دەگوتى: (سمع)، جارى واش ھەيە مەبەست لە بېيىتن تىيىگەيشتنە، وە جارى واش ھەيە مەبەست پىيى طاعەت و فەرمانبەرىي كىردنە.

(وَأَشْرِبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ): مەبەست لەم رىستەيە دوو شتە:

١/ عەرەب دەلىن: (أَشْرَبَتُ الْبَعِيرَ: أَيْ شَدَّدْتُ حَبْلًا فِي عُنْقِهِ)، واتە: پەتىيکم لە ملى حوشترەكە قايىم كرد، واتە: گۈلک بەدلەيانەوە شەتەك درا بۇو، بەدلەيانەوە بەسترابۇو كە كاتى خۆى گۆلکىيان پەرسىت ئەو گۈلکە وەك بلىيى بە پەتىيکەوە بەدلەيانەوە گىريدرابۇو، ئەوهندە خۆشيان دەۋىست.

٢/ ياخود لىرەدا وشەيەك پەرىنراوە، كە سياق دەلالەتى لەسەر دەكتات و برىتىيە لە (حُبّ) بەمجۇرە (أَشَرِبَ حُبُّ الْعِجْلِ فِي قُلُوبِهِم)، واتە: خۆشويىستى گۈلک بە دلىاندا كرابۇو، وەك خواردنەوەيەك.

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

دەرسى هەڙدىيەم: ئايىتەكانى (٩٢ - ٩٩) ٢٢٣

(بىسما): (أَصْلُ بِئْسَ: بَئْسَ وَهُوَ مِنَ الْبُؤْسِ) واتە: خراپترین شت، چونكە وشەى (بئس) لە (بئس) دوه ھاتوه، ئەويش لە (بؤس) دوه ھاتوه، واتە: خراپترین ناپەحەتىي.

(خالصە): واتە: ساغو خالىي لە خلتە (الْخَالِصُ كَالصَّافِي إِلَّا أَنَّ الْخَالِصَ مَا زَالَ عَنْهُ شَوْبِهُ بَعْدَ أَنْ كَانَ فِيهِ يُقَالُ: خَلَصَتُهُ فَخَالِصٌ) واتە: (خالص)، وەك (صافى)، وايە، بەلام جياوازىيەكە يان ئەودىيە كە (خالص) خلتە لەگەل بى و لىي جياكرابىتەوە، ياخود شتىكى غەربى لەگەل بوبى و لىي جياكرابىتەوە، بەلام (صافى) ئەودىيە كە ھەر لە ئەسلىدا صاف بوبىت، دەگوتىر: (خَلَصَتُهُ فَخَالِصٌ) واتە: ساغم كردهو، ياخود پالاوتەم ساغو صاف بوبە.

(فَتَمَنَّا): (الْتَّمَنَّى: تَقْدِيرُ شَيْءٍ فِي النَّفْسِ وَتَصُورُهُ فِيهَا) (تمنى) ئەودىيە كە ئىنسان شتىك لەدى خۆيدا وينا بکات، واتە: خۆزگە بە شتىك خواتىن.

(أَحْرَصٌ): (الْحُرْصُ: فَرْطُ الشَّرَهِ وَفَرْطُ الإِرَادَةِ)، (حرص) ئەودىيە كە ئىنسان زۇر ئارەزۇوى لە شتىك بىت و زۇر بەتەمای شتىك بى، (أَحْرَصَ) يانى: سوورتر لەسەر ھەبۈونى شتىك.

(بِمُرْحِزِهِ): واتە: لادان، چونكە (زَحْزَحَ)، واتە: (ازال) لايدا.

(قَلْبٌ): (قَلْبُ الشَّيْءِ: تَصْرِيفُهُ وَصَرْفُهُ عَنْ وَجْهِ إِلَى وَجْهِ وَسُمِّيَ الْقَلْبُ قَلْبًا لِتَقْلِيْهِ)، (قلب) بريتىيە لەلادانى شتىك لە لايەك بەرەو لايەك، وە دل بويە ناونراوە دل، چونكە لە حالىكەوە بۇ حالىك دەگۈرى.

(بِإِذْنِ اللَّهِ): (إِلَذْنُ فِي الشَّيْءِ: إِعْلَامٌ بِإِجَازَتِهِ وَالرُّخْصَةِ فِيهِ)، (إذن) بريتىيە لە ئاگاداركىرنەوە كە ئىجازەو مۆلھەت ھەيە ئەو شتە بىرى، جا جارى وە ھەيە وشەى: (بِإِذْنِ اللَّهِ)، واتە: بە مۆلھەتى خوا، وە جارى وە ھەيە مەبەست پىي ئىرادەو ويىسى خوايە، ديارە (إذن) ئى شەرعىيمان ھەيەو (إذن) ئى

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

دەرسى ھەڙدىيەم ئايەتەكانى (٩٢ - ٩٩) ٢٢٤

كەونىيمان ھەيء، (إِذْن) إِ شەرعى، ئەوەيە كە خوا لە شەرعى خۆيدا رېگاي
دابى بە شتىك، وە (إِذْن) إِ كەونى يان قەدەري، ئەوەيە كە خوا زاناو
توانا خواستو ويستى لەسەر شتىك بۇو بىت.

ھۆى هاتنە خوارەودى ئايەتەكان

١) ھۆى هاتنە خوارەودى ئەو ئايەتەي كە دەفرەموى: ﴿ قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا

لِجَبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ، عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ﴾، {عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ} قَالَ: أَقْبَلَتْ
يَهُودُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالُوا: يَا أَبَا الْقَاسِمِ، نَسْأَلُكَ عَنْ أَشْيَاءِ، فِيْنَ أَجْبَتْنَا
فِيهَا اتَّبَعْنَاكَ، أَخْبَرْنَا مَنْ الَّذِي يَأْتِيكَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ؟ فَإِنَّهُ لَيْسَ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا
يَأْتِيهِ مَلَكٌ مِنْ عِنْدِ رَبِّهِ ﷺ بِالرِّسَالَةِ وَبِالْوَحْيِ، فَمَنْ صَاحِبُكَ؟ قَالَ:
جَبَرِيلُ، قَالُوا: ذَاكَ الَّذِي يَنْزَلُ بِالْحَرْبِ وَبِالْقِتَالِ، ذَاكَ عَدُوُنَا، لَوْقُلْتَ:
مِيكَائِيلُ الَّذِي يَنْزَلُ بِالْقَطْرِ وَالرَّحْمَةِ، اتَّبَعْنَاكَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿ قُلْ مَنْ

كَانَ عَدُوًّا لِجَبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ، عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ﴾، (أَسْبَابُ النَّزُولِ
للنیسابوري، ص: (١٨)، رَوَاهُ أَحْمَدُ بِرَقْمِ: (٢٤٨٣)، والترمذى برقم: (٣١١٧)،
واتە: ھەندى لە جوولەكە كان ھاتن بۇ لاي پىغەمبەر ﷺ گوتىيان: ئەى باي
قاسىم ! ھەندى شىت لى دەپرسىن، ئەگەر وەلامتداينەو شوينت دەكەوين،
ھەوالمان بىدەيە كى وەھى بۇ تو دىنى لە فريشتهكان؟ چونكە ھىچ كام لە
پىغەمبەران نەبووه، مەگەر فريشتهيەك وەھى و بەرنامە بۇ ھىنناوه، جا ئاي
ئەو فريشتهيەدى بۇلای تو كامەيە؟ ئەويش فەرمۇسى: (جيبريل)، (ديارە
جيبريل سەرۋىكى ئەو فريشتنەيە كە وەھى و پەيام بۇ پىغەمبەران دەيىن، وە
بۇلای ھەموو پىغەمبەران ھەر ئەو بۇوه، گوتىيان: ئەوھ ئەو كەسەيە كە
فەرمان دەكتات بە جەنگ و بە كوشтар، ئەوھ دوزمنى ئىيمەيە، ئەگەر گوتبات:
ميكائىل كە سەرپەرشتىي باران بارىن و دابەزىنى بەزەيى خوايە، شوينت
دەكەوتىن، (ديارە ئەوھ بەس بىانووگرتن بۇوه).

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

دەرسىي هەڙدىيەم : ئايىتەكانى (٩٢ - ٩٩) » ٣٢٥ «

٢) هوى هاتنە خوارەودى ئەو ئايىتەى، كە دەفەرمۇسى: ﴿ وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيْنَتِّ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَسِقُونَ ﴾، {قَالَ أَبْنُ عَبَاسٍ هَذَا جَوَابٌ لِأَبْنِ صُورَى، حِينَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ يَا مُحَمَّدَ مَا جَئَنَا بِشَيْءٍ نَعْرَفُهُ وَمَا أُنْزَلَ عَلَيْكَ مِنْ آيَةٍ بَيْنَتِّ فَنَثَبَعُكَ بِهَا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ هَذَهُ الْآيَةَ}، واتە: عەبدۇللايى كورى عەباس خوا لىيان را زى بىن دەلى: ئەم ئايىتە وەلامى (ابن سوريا) يە، يەكىك بۇو له زانىيانى جوولەكە - كە هاتە لاي پىغەمبەر ﷺ گوتى: ئەم موھەممەد ! تو ھىچ شتىكىت پى نىيە كە لەسەر بناگەي ئەم شويىنت بکەۋىن، وە تو ھىچ موعجىزە بەلگەيەكت نەھىناوه! تاكو بەھۆيەوە شويىنت بکەۋىن، خواش ئەم ئايىتەى نارادە خوار.

ديارە جوولەكە كان زۆر جار لە بىيانوو گەراون، بۇ پاساودانەوەي ھەلۋىستى خۆيان، وە بۇ ئەمە دوايىي جەنگىكى ئىعالامىي دروست بىكەن لە دېزى پىغەمبەر ﷺ ئەم جۆرە مشت و مړانەيان لەگەن پىغەمبەردا كردە، ئەگەرنا زانىوبىانە كە موھەممەد پىغەمبەرى خوايى، ئەمە لەلایەك لەلایەكى دى، ئەوان ھەلساون ليىرەدا ئەمەيان كردۇتە بىيانوو، كە تو بۇچى موعجىزەيەكى بەرهەستت پى نىيە؟ وەك چۆن مووسا ﷺ گۈچانى پىبۇو دەبۇو بە ئەزىيە، وە دەستى لەبن ھەنگلى دەنا وەك گلۇپ دادەگىرسا، وە چەندان موعجىزە دىكە، وە عيسا ﷺ مردووى زىندىوو دەكردەدە، نەخۇشى گول (گەر) و بەلەك و كويىرى زگماكى چاك دەكردەدە، بەلنى ئەوان داواى ئەم جۆرە موعجىزانەيان لە پىغەمبەر دەكىد ﷺ، بىخەمبەر لەمە كە موھەممەد پىغەمبەرى ھەموو بەشەرييەتە، بۇيە خواشتىكى بۇ كردۇتە بەلگەمۇ موعجىزە، كە ھەتا بەشەرييەت لەسەر زەھىرى بەلگەمۇ، ئەم بەلگەمۇ موعجىزەيەش دەمىننى، كە قورپىانە، بەلام ئەگەر خوا ﷺ موعجىزە وەك ھى پىغەمبەرانى دىكەي بە پىغەمبەرى ئىيمە دابايىه، بۇ ئىسپاتى پىغەمبەر ايەتىيەكەي، ئەمە بە مردى خۆي ئۆممەتەكەي بەلگەي بەدەستە وە نەدەما، بۇ ئىسپاتى پىغەمبەر ايەتى موھەممەد ﷺ، ئەگەرنا بىگومان

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

دەرسى ھەڙدىيەم: ئايەتەكانى (٩٢ - ٩٩) ٢٢٦

پىغەمبەرى ئىمە موعجىزە دىكە بۇون، بەلام بۇ ئىسپاتى
پىغەمبەر اىتى خۆى تەنبا قورئانى بە بەلگە ھىناوەتەوە.

ماناى گشتى ئايەتەكان

خوا لەسەر سەرزەنىشتىرىن و ھەلە و كەموکۈوري پىشىنانىيان خىستنەوە
بەرچاوى جوولەكە كانى رۆزگارى پىغەمبەرى خاتەم بەردەۋامە، لە سۆنگەى
ئەوەوە كە زۆر خۆيان بەو راپردووەو بەو پىشىنانەيانەوە ھەلکىشاوە
شانازىي يان پىوه كردوون ! خواى كاربەجىش ئەو راستىيانەيان بىرداخاتەوە
لەبارە راپردوويان و پىشىنانىيانەوە، تاكو لەو لەخۆبایى بۇون (غرور) و
خۆبەزلگىرى و خۆپەسندىيەيان بىنیتە خوارى، بويىھ روو لە جوولەكە كانى
سەردەمى پىغەمبەرو ئەوانە ئىستاش دەكتات و دەفەرمۇى: ﴿ وَلَقَدْ

جَاءَكُمْ مُوسَىٰ بِالْبِينَاتِ ثُمَّ أَخَذَنَا الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَلِيمُونَ ﴾،
بىيگومان موسا بەلگە و موعجىزە ئاشكراوە هاتە لاتان، ئنجا دواي ئەوەش،
واتە: دواي ئەوەي كە ئەو ھەموو موعجىزە بەلگە بۇ ھىنابۇون، ياخود دواي
ئەوەي كە چوو تەورات وەرگرى لە خواى پەروردگار، هەتا هاتەوە ئىوه گۈلکتان
پەرسەت و ئىوه سەتكاربۇون، پاشان دەفەرمۇى: ﴿ وَإِذَا أَخَذْنَا مِثْقَلَكُمْ وَرَفَعْنَا

فَوَقَكُمُ الظُّورَ ﴾، وە يادبىكەنەوە ئەو كاتەپەيمانمان لىتان وەرگرت، وە كىيۇي
طۇورمان بەسەر سەرتانەوە راگرت، وەك لە دەرسەكانى راپردوودا باسمان كرد،
كە ئايا پابەند دەبن بە تەوراتەوە، بە بېرىگەكانى ئەو پەيمانەوە كە لىتان
وەرددەگىرى، كە نىوهەرۇكى ئەو بېرىگانەش ھەر لە تەورات دايە، دىارە ئەو كاتە
گۇتوويانە: بەلى، بويىھ دەفەرمۇى: ﴿ حُذِّرْأَمَا إِتَّىنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَأَسْمَعْوَا ﴾،
پېمانگوتىن: ئەوەي پېمانداون ئەو بەرنامە و شەريعەتە، بە جىددىي و بە توندىي
وەرىبگەرن، (واتە: لىي تىېگەن ياخود: فەرمانبەرىي بىكەن)، ﴿ قَالُوا سَمِعْنَا

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

دەرسى ھەڙدىيەم: ئايىتەكانى (٩٢ - ٩٩) ٢٢٧

وَعَصَيْنَا، گوتىان: (واتە: جوولەكەكانى سەردەمى مۇوسا ﷺ وە دوايىش بە درېزايى ژيانيان ھەر ئەوھە تۈرىستى كردىييان بۇوه) بىستان و سەرپىچىيمان كرد، لېرەدا زاناييان دەلىن: ئەوھە بە زمانى حال خواى زانا بەسەرهاتى ئەوان دەگىرىتەوھە، واتە: بە زمانى حال، گوتىان: ئەوھە بىستان، بەلام بەقسەمان نەكىرىدى، ﴿وَأَشْرِبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُثْرِهِمْ﴾، وە گۆلکيان بە دلّەوھە نووسابۇو شەتەك درابۇو، ياخود خۆشەويىستى گۆلکيان وەك خواردنەوەيەك پى خواردرابۇوھە، وەك ئەوھە شتىك بەتۆبزىي بە گەرووياندا بىرى، بەھۆي كوفرو بىبرۇاييانە، ﴿قُلْ يَسْمَاعِيلُ مُرْكَمْ يَدْعُ إِيمَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾، ئەي پىغەمبەر ﷺ وە ھەر مسۇلمانىك كە لەگەل جوولەكەدا قسان دەكەي ! بلى: خراپترين شت ئەوھەيە كە ئىمامتان فەرمانتان پىيىدەكتات، ئەگەر راست بىكەن ئىمانداربن ! بۆيە وا دەفرمۇي: چونكە جوولەكە ئىستاش لەگەل دابى، خۆيان لە ھەمووكەس بە ئىماندارتر دەزانن و دەلىن: ئىمە ئىماندارين و ئەگەر ئىماندار ھەبن ھەر ئىمەين ! وەختى خۆيشى بە پىغەمبەر ﷺ يان دەگوت: تو بۇ چىمان بانگ دەكەي ؟ ئىمە لە پىش تۆدا ئىماممان ھىناوه، لەپىش تۆدا كتىيماز زانيوھە، جا خوا دەفرمۇي: ئەگەر ئىمان ئەوهېنى كە فەرمانتان پىيىدەكتات گۆلک بېرسەن و سەرپىچىي فەرمانى خوا بىكەن، ئەوھە خراپترين شت ئەو ئىمانەيە، كە ئەو فەرمانە خراپەتان پىيىدەكتات، واتە: ئەوھە ئىمام نىيە، ئىمان دەبىت ئىنسان وا لىيىكەت كە كرددەوھى چاك بکات، ئىمان دەبى ئىنسان رېيك و راستبکات، پاك و چاكى بکات، سەر راستى بکات، بەلام كە مرۆڤ لارو خوارو پىس و پۇخىل و ناھەموارو نالەبار بۇو، ماناي وايە ھەرچەندە ئىدىياعى ئىمان بکات، لىيى ناسەلمىنرىت، چونكە شوينەوارى ئىمامنى پىيوه نابىنرى، ئنجا ئىدىياعايەكى دىكەيان ئەوهېبوو دەيانگوت: لە دواپۇزدا بەھەشت ھەر لەسەر ئىمە تاپۇكراودو ھەر ئىمە دەچىنە بەھەشت، جا خوا (جل شانە) دەفرمۇي: ﴿قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ حَالِصَةٌ مِنْ دُونِ النَّاسِ﴾

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىر

﴿فَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾، پىيان بلى: ئەگەر مەنzelگاي دواپۇز
لەلای خوا تايىبەته بە ئىيودو و بەشى كەسى دىكەي پىيەنىيە، مردن بە خۆزگە
بخوازى ئەگەر راست دەكەن، واتە: هيىندە لە مردىنى مەترسىن و، ئەوهندە ژيانى
دニياتان خوش نەھوي، تو كە دلىيائى ئەگەر بچىه خزمەت خوا، مىواندارىيىت
دەكەت و دەتخاتە بەھەشت، نابى لە مردن بترسىي، كەچى ئەھى جوولەكەكان كە
ئىيە هيىندە لە مردىنى دەترسىن و هيىندە ژيانى دنيياتان خوشدەوى، ئەوه بەلگەو
نىشانەي ئەھەدييە كە راست ناكەن، ئەھەدەتەتان نىيە كە بەھەشت بۇ ئىيە
دانرابى و ئەھەدەتەن يىدىياعىيەكە دەكەن، بۇ ئەھەدەتەن كە دەھەشت بۇ ئىيە
سادەكەتەن چەواشە بکەن و، بىروا بە پىيغەمبەرى كۆتايى نەھىيەن ﷺ، بۇيە
دەھەرمۇي: ﴿وَنَّ يَتَمَنَّوْ أَبَدًا إِمَا قَدَّمْتَ أَيْدِيهِمْ﴾، وەھەرگىز ئەوانە مەركو
مردن بە ئاوات ناخوازى، بەھەدەتەن كە دەھەشت بۇ ئىيە خستوھ،
واتە: بەھۆى پەريزى پىسيانەوە، ھەرگىز حەز بە چارەتى مردن ناكەن، ﴿وَاللَّهُ
عَلَيْمٌ بِالظَّالِمِينَ﴾، وە خوا زانايە بەستەمكاران، ئەھەنەش ھەم زولمىان لە خۆيان
كردوھ، وە ھەم لەھەدەش كە جوولەكە ئىدىياعى دەكەن، شوينى كەوتۇون، كە
شەريعەتى مووسايە، وە لە پىيغەمبەرى كۆتايى ﷺ يىش، كە خەلگى لە بەرانبەريدا
تووши چەواشەكارىي دەكەن، تاكو ئىمانى پى نەھىيەن، پاشان باسى ھەلوىستىيىكى
دىكەيان دەكەت و دەھەرمۇي: ﴿وَلَنَجِدَنَّهُمْ أَخْرَصَ اللَّاتِis عَلَى حَيَاةٍ وَمِنَ الَّذِينَ
أَشْرَكُوْا﴾، وە تو دەبىنى ئەوانە سورىتىن كەسەن لەسەر ھەر جۆرە ژيانىك (بەس
بىزىن)، تەنانەت لەوانەش كە ھاوبەشيان (بۇ خوا) داناوه، ﴿يَوَدُّ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ
أَلْفَ سَنَةً﴾، يەكىكىيان (يان ھەر كامىكىيان) بە خۆزگە دەخوازى، كە ھەزار
سال تەمەنلى بىزىن ﴿وَمَا هُوَ بِمُزَاحِيْجٍ، مِنَ الْعَذَابِ أَنْ يُعَمَّرَ﴾، ھەرچەندە ئەگەر
ھەزار سالىش بىزىن، ئەھەنەن دەرىزە ھەر لە ئاگرى لانا دادو دوورى ناخاتەوە
﴿وَاللَّهُ بَصِيرٌ إِمَّا يَعْمَلُونَ﴾، وە خوا بىنەرى ئەھەدەيە كە ئەنجامى دەدەن، وە

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

دەرسى هەڙدىيەم : ئايىتەكانى (٩٢ - ٩٩) ٢٢٩

هەلۇيىستىكى دىكەيان ئەوه بۇو، كە ئەودىان بە بىانوو دەھىنایەوە: بۆيە ئىيمان بە پىغەمبەرى كۆتايى ناھىن، چونكە ئەو پەيكەى كە وەحى بۇ دىنى، ئەو نويىنەرە كە لەنیوان ئەو خوا دايە، جىبىرىلە اللە ئەنگوت: جىبىرىل فەرمانى جەنگ و كوشتارى ھىناوە لە خواوه، دوزمنى ئىمەيە، ئىنجا لەبەر ئەوه بە دوزمنى ئىمەدا پەيامى خوات بۇ دى، ئىمە شوينىت ناكەوين ! هەلبەتە ئەوه بىانوویە، ئەگەرنا ھەركەسى خوا بىكت بە نويىنەرى خۆى، تو دەبى دۆستت بى، ئەگەر خۆت بە بەندە خوا دەزانى، بۆيە دەفەرمۇى: ﴿ قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ رَّلَهُ، عَلَىٰ قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَشَرِىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴾، بلى: ھەركەسىك دوزمنى جىبىرىلە (كە سەرۋىكى ھەموو فريشته كانە، وە سەرۋىكى ئەو فريشтанەيە كە وەحى دىنن) ئەوه بايزانن كە جىبىرىل بە فەرمانى خواو بە مولەتى خوا قورئانى دابەزاندۇتە سەر دلى تو، كە ئەوهى پىش خۆى (واتە ھەموو كتىبەكانى پىش خۆى) بەراست دەزانى، وە رېنمايى و مۇزدەيە بۇ بىرۋاداران، ﴿ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّلَّهِ وَمَلِئِكَتِهِ وَرُسُلِهِ، وَجِبْرِيلَ وَمِيكَنَلَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِّكُفَّارِينَ ﴾، وە ھەركەسىك دوزمنى خواو فريشته كانى و پىغەمبەرانى و جىبىرىل و مىكال بى، ئەوه بە تەنكىد كافره خواش دوزمنى كافرانە، يانى: ھەركەسىك دوزمنى فريشته كانى خوا بى، ئەوه دوزمنى خوايە و ھەركەسى دوزمنى يەكى لە پىغەمبەرانى خوا بى، ئەوه دوزمنى خوايە، ﴿ وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَمَا يَكُفُّرُ بِهَا إِلَّا الْفَسِقُونَ ﴾، وە بە تەنكىد ئىمە ئايىتە رۇشنه كانمان بۇ لاي تو ناردوون (ئايىتەكانى قورئان نىشانە زۇر رۇشىن كە تو پىغەمبەرى خواي)، وە ھىچ كەسى پىيان بىپرۇوا نابىت، مەگەر لادەربى، لادەربى لە حوكىمى عەقل، لە حوكىمى عىلەم، لە فيطىرەتى خۆى، وە لادەربى لە پەيام و بەرناھى ھەموو پىغەمبەران (صلى اللهُ عَلَيْهِمْ وَسَلَّمَ).

چهند مسأله‌یه‌کی گرنگ

مسأله‌یه‌کیم: که دفه‌رموی: ﴿ وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَفَتَّنَاهُ مِنْ بَعْدِهِ ۚ ۝ ۱۰۷ ۝ ﴾

پالرُشل مه‌بست لیرهدا نهودیه که هلویستان له بهرانبه‌ر موحه‌ممهددا علیه‌الله وسیله، هدره‌مان هلویستانه که له بهرانبه‌ر مووسادا علیه‌الله هه‌تابوو، موواسش علیه‌الله زور موعجیزه به‌لگه‌ی شکرای بو هینان، که‌چی سه‌رپیچیتان له فهرمانی کرد، که‌واته: موحه‌ممهدیش علیه‌الله ئیمان هینان پیی په‌کی له‌سهر موعجیزه به‌لگه‌یه‌کی دیکه نه‌که‌وتوه، به‌لکو هه‌رناتانه‌وی ئیمان بیین، ودک چون ئیمان هینانتان به مووسا په‌کی له‌سهر موعجیزه به‌لگه نه‌که‌وتبوو، به‌لگه موعجیزه زوری بو هینان، که‌چی هه‌ر سه‌رپیچی و لامیتان کرد.

مسأله‌یه دووه‌م: که دفه‌رموی: ﴿ خُذُوا مَا آتَيْتَ كُمْ بِقُوَّةٍ وَاسْمَعُوا ۝ ۱۰۸ ۝ ﴾، نهودی لی وردگیری، که شه‌ریعت و کتیبی خوا، يه‌کیم: ده‌بی به‌جیدی و به‌هیز، ود به‌توندی و هربگیری، نه‌ک به دستیکی شل که هه‌ر خوت لی‌بدهن بکه‌ویته خوار، یان به هه‌ر شه‌یه‌ک، یان به ته‌مامعیک دستی لی‌بهر بدی! ده‌بی توند بیگری، دووه‌م: ود پاشان ده‌بی به تیکه‌یشتنه‌وه، ود به پابهندیه‌وه بی، ودک پیشتر چه‌مک و واتای بیستن (واسمعوا) مان رونکرده‌وه.

مسأله‌یه سییه‌م: که گوتولیانه: ﴿ قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا ۝ ۱۰۹ ۝ ﴾، وا پیده‌چی، که خوا علیه‌الله لیرهدا ودک بلیی حالتی کردیی نه‌وان بگیریته‌وه، واته به زمانی حال گوتیان: نه‌وه بیستمان، به‌لام به قسه‌شت ناکه‌ین!

مسأله‌یه چواره‌م: که خوا چهند جاریک دفه‌رموی: ﴿ إِنْ كُثُرُ مُؤْمِنِينَ ۝ ۱۱۰ ۝ ﴾، ئاماژه‌یه به‌وه که نه‌گهر ئینسان ئیمانی هه‌بی، ئیمان ئینسان راسته ری ده‌کات به‌رهو چاکه، ود کردده‌وه چاکی پیده‌کات و دل ودده‌چه‌رخینی به‌رهو طاعه‌تی خوا، که‌واته: هه‌ر کاتیک ئینسان رهو له خیر نه‌بووو، روو له چاکه نه‌بووو، پابهندن‌هبوو به شه‌ریعتی خواوه، مانای وایه ئیمانی نیه، سه‌رچاوه نه‌گهر

تفسیری قورآنی برزو پیر

دروسی هژدهیم: ظایه ته کانی (۹۲ - ۹۹) » ۳۳۱ «

به راستی سه رچاوه‌یه‌کی چاک بی، ناوی زولال و صافی لی هه‌لددقوی، ئینسان ئگه‌ر به راستی ئیمانی هبی، ئهود کردده‌وهی چاک، ناویکه له سه رچاوه‌یه‌کی ئیمانه‌وه هه‌لددقوی.

مه‌سله‌ی پینجه‌م: که دفه‌رموی: ﴿ قُلْ إِنَّ كَانَتْ لَكُمُ الْدَّارُ آخِرَةٌ عِنْدَ اللَّهِ

خَالِصَةٌ مِّنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾، ئگه‌ر راست دهکه‌ن مه‌نزلگای دواروژ ته‌نیا بو ئیوه دانراوه، مردن به‌ئاوات بخوازن، ئهودی لیوه‌رده‌گیری که به راستی ئینسانی ئیمانی به خوابی و ئیمانی به دواروژبی، هه‌رگیز له مردن ناترسی، وه مردن ودک میوانیک ته‌ماشا دهکات، وه هه‌رکه‌سی زور له مردن ترسا، بازنانی ئیمانی به دواروژ پته‌و نیه، یاخود جاری وا هه‌یه ئیمانی به دواروژ پته‌وه،^(۱) به‌لام کردده‌وهی باشی نیه و په‌ریزو به‌رهه‌می باشی نیه و له سزای کردده‌کانی خوی ده‌ترسی، به‌لام هه‌رکه‌سی کردده‌وهی باشی هه‌بوو، ئیمانیشی پته‌و بwoo به دواروژ، به دل‌نیایی له مردن ناترسی، به‌لی، هه‌رکه‌سی په‌ریزی پاک بwoo به‌رچاوه‌یشی رووناک ده‌بی و بیباک ده‌بی.

مه‌سله‌ی شهشم: جووله‌که‌کان گرفتیکی زور گه‌ورهیان ئهودبوو که زور خو په‌سند بوون، ئهودتا لیره‌دا ده‌لین: مه‌نزلگای دواروژ هه‌ر بو ئیمه دانراوه! جا ئهود هه‌مووی بو ئیمه جیگای عیبره‌ته، که ئینسان نابیت خو په‌سندبی و وا‌بزانی که قیامه‌ت هه‌ر له گرهوی وی دایه‌و، به‌هه‌شت هه‌ر چاوه‌ری وی دهکات! به‌لکو ئینسانی ئیماندار هه‌میشه ده‌بی ترسیشی هه‌بی و ئومیدیشی هه‌بی، ئومیدی هه‌بی به ره‌حمه‌تی خوا، وه ترسیشی هه‌بی له دادگه‌ری خوا بِسْمِ اللَّهِ، که به‌هه‌ی کردده‌وه خراپه‌کانیه‌وه تووشی سزابی.

مه‌سله‌ی حه‌وتهم: که دفه‌رموی: ﴿ وَلَيَحْدِثُهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَىٰ حَيَاةٍ وَمَنْ

الَّذِينَ أَشْرَكُوا﴾، واته: وه دهیانبینی که سوورترين که‌سن له‌سهر هه‌رجوره

(۱) هه‌رچه‌نده هه‌ركات مرؤوف بروای به‌خواو به دواروژ پته‌و بwoo، کردده‌وهی باشیشی ده‌بن، ئه‌و دووانه مه‌گه‌ر چوون دهنا له‌یه‌ک دانابیرین.

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىر

دەرسى ھەڏدىيەم: ئايىتەكانى (٩٢ - ٩٩) ፲፻፲፭

ژيانىك وە لە ھاوبەش بۇ خودا دانەرەكانىش سوورترين، لىيى وەردەگىرى كە ھەركەسىك بىينى، ھەر كوتەي ژيانى بۇو، ھەرجۈر ژيانىك، ئەوه بە حەفيقەت شىوھى جوولەكەكانى ھەيە، ئىنسانى ئىماندار دەبى بىھوئى ژيانىكى مسولىمانانە بىرى، ژيانىكى سەربەرزانە بىرى، بەلام ژيانىكى دورى لە خواو ژيانىكى گوناھكارانەو زەبۈونانەو ژىردىھستانە، نابى لەسەرى سووربى داواكارى بى.

مەسەلەي ھەشتەم: وەك باسمىرىد خوا بەن بە جوولەكەكان دەفەرمۇى: ئىۋە كە ئىدىياعى ئەوه دەكەن كە جىبرىيل دوژمنتانە، كەواتە: ئىۋە دوژمنى خوان، جا ئەوه لىيى وەردەگىرى، كە كەسىك بەراستى خواي خۆشبوى، دۆستەكانى خواشى خۆشىدەوىن، دۆستەكانى خواش فريشەكانى، پېغەمبەرانى، ئىماندارانى، كەواتە: ھەركەسى ئىماندارانى بەگشتى خۆشنه ويست، يان كۆمەلىك لە مسولىمانانى خۆشنه ويست، لەبەر مسولىمانەتىيەكەيان، دەبى لە ئىمانى خۆى بىرسىو، ماناي وايە ئەو كەسە پەيوەندىي لەگەل خوا چاك نىيە، چونكە كەسىك بەراستى خواي خۆشبوى، دۆستەكانى خواشى خۆشىدەوىن.

خواي پەروردگار لەو كەسانەمان بگىرپى كە ئىماندارى باشنى، وە وامان لىپكەت، كە تىكراي دۆستەكانى خواشمان خۆشبووئىن.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوْبُ إِلَيْكَ.

دروسی نوزدهم

پیشنهاد داریم

ئام درسەمان چوار (۴) ئایەت دەگریتە خۆی، ئایەتە کانی: (۱۰۰ هەتا ۱۰۳)، لەم ئایەتاتنەدا خوا بىگىللىك باسى پەيمان شكىنىيى جوولەكە كەنمان بۇ دەكات، وە باسى پابەندىنە بۇونيان بەھو كىيىبە وە كە خوا پەروردگار بۇي ناردۇون، وە پاشان باسى ئەۋەمان بۇ دەكات، كە چۈن بەدواي جادۇوو بەدواي جادۇوگەران كەوتۇون.

﴿أَوَكُلَّمَا عَاهَدُوا عَهْدًا بَيْذَهُ فَرِيقٌ مِنْهُمْ بَلْ أَكْثُرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٠٠﴾
 جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ بَيْذَهُ فَرِيقٌ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ
 كِتَابَ اللَّهِ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ كَانُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٠١﴾ وَاتَّبَعُوا مَا تَنَاهُوا الشَّيْطَانُ عَلَى
 مُلْكِ سُلَيْمَانَ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ وَلَكِنَّ الشَّيْطَانَ كَفَرُوا يَعْلَمُونَ النَّاسَ
 السِّحْرَ وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ إِبَابِلَ هَرُوتَ وَمَرْوَتَ وَمَا يُعْلَمَانِ مِنْ أَحَدٍ
 حَتَّىٰ يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءَ
 وَزَوْجِهِ وَمَا هُمْ بِضَارِّيْنَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَعْلَمُونَ مَا يَضْرُرُهُمْ
 وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ أَشْرَرَهُمْ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ حَلَقٍ وَلَيْسَ
 مَا شَرَرُوا بِهِ أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿١٠٢﴾ وَلَوْ أَنَّهُمْ أَمْنُوا وَاتَّقُوا لِمَثُوبَةٍ
 مِنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿١٠٣﴾ .

مانای وشه بە وشهی ئایه تەکان

((ئایا هەركات پەيمانیکيان (لىوەرگىرا) كۆمەلیکيان فريياندا، بەلكو زۆربەيان بىرۇوا ناھىيەن ^{١٠٠} وە كاتىئەك پېغەمبەرىكىان لە خواوه بۆھات، كە بەراست دانەرى ئەھەيدى كە پېيانە، هەندىئەك لەوانەى كتىپىيان دراوەتى، كتىبى خوايان فريدىاھ پاش پشتىان وەك بلىي نەزانن ^{١٠١} وە كەوتنه شوين ئەھەيدى كە شەيتانەكان لەسەر دەھى سولەيماندا دەيانخويىندەوە، وە سولەيمان اللەلە ^ع بىرۇوا نەبوو، بەلكو شەيتانەكان بىرۇوا بۇون كە خەلکيان فيرى جادوو، وە فيرى ئەھەيدى دەكىرد كە بۆسەر دوو فريشته كان لە بابل، كە هارۇوت و مارۇوت دابەزى، وە كەسيان فيرى نەدەكىرد تا نەيانگۇوتبا: ئىمە بۇ تاقىكىردنەوەين، جا بىرۇوا مەبە (بە هوى جادووەوە)، ئىدى ئەھەيان لېقىردىبۇون كە مىردو ژنەكەيان لەيەك جىادەكردەوە، وە بىڭومان بەبى ويستى خوا جادووگەران ناتوانن زيان بە هيچ كەس بگەيەن، وە شتىكىان لى فيردىبۇون كە زيانى لېدەدان، وە سوودى پى نەدەگەيەندىن، وە بەدلەيىيەوە دەيانزانى كە هەركەسىئە جادوو بکرى، لە دواپۇزدا بى بشە، وە ئەگەر زانىبىايان (دىلىيا دەبۇون كە) ئەھە خراپترين شتە كە خۆيانى پى بفرۇشنى ^{١٠٢} وە ئەگەر ئەوان بروايىان هەبۈوايەو پارىزيان كردىباھ (كارىكىان دەكىرد كە پاداشتى خواي تىيدابى) وە پاداشتىك لەلايەن خواوه لە هەممۇ شتىك چاكتىرە ئەگەر بىزانن ^{١٠٣})).

شىكىرنەوەي هەندىئەك لە وشه كان

(تَبَذُّهُ): (الْبَذُّ: إِلْقَاءُ الشَّيْءِ وَطَرْحُهُ لِقَلْلَةِ الْعِتِيدَادِ بِهِ)، (بَذُّ) بىرىتىيە لە فريدىانى شتىك و توورۇدانى بەھۆى كەم گرنگىي پىدانى و بەبى بايەخ تەماشاكردىنييەوە.

(تَنْلُوًا): (تَلَاهُ: تَبَعَهُ مُتَابَعَةً لَيْسَ بَيْنَهَا مَا لَيْسَ مِنْهَا وَذَلِكَ يَكُونُ تَارَةً بِالْجَسْمِ وَتَارَةً بِالْإِقْتِدَاءِ فِي الْحُكْمِ وَمَحْسَدَرَهُ: ثُلُوْ وَتُلُوُّ وَتَارَةً بِالْقِرَاءَةِ

تُفسِيری قورئانی بِرَزْوَيْتُر

دَهْرَسِی نَوْزَدِهِیْم : ئَايَةِ تَهْكَانِی (۱۰۰ - ۱۰۳) » ۳۳۵ «

وَتَدْبُرُ الْمَعْنَى وَمَصْدَرُهُ تِلَاؤَةٌ) وَاتَّه : (تَلَاهُ يَانِی : شَوَّيْنِی كَهْوَت، جَائِهُو شَوَّيْنِكَهْوَتْنَه شَوَّيْنِكَهْوَتْنِیکِی يَهَك لَهْدَوَای يَهَك كَه هِيج شَتِی نَهَكَهْوَیْتَه نِیْوَانِی، وَه جَارِی وَایِه شَوَّيْنِكَهْوَتْنَه چَهَنْد جِیْسِمِیکَه بَهْدَوَای يَهَكَداو، جَارِی وَایِه شَوَّيْنِكَهْوَتْنَه بِرِیَارَه كَه چَاوَگَهَکَهِی (ثُلُوُّ) و (تُلُوُّه)، وَه جَارِی وَایِه مَهْبَهْسَت پِیِّی خَوِینَدَنَه وَه لَیُورَدَبَوْنَه وَه دِی وَاتِّاَیِه، كَه چَاوَگَهَکَهِی (تِلَاؤَةٌ).

(عَلَى مُلَكِ سُلَيْمَانَ) : وَاتَّه لَه سَهْرَدَهْمِی حُوكَمِرَانِیتِی سُولَهِیَمَان بِیْغَه مَبَهْرَدَا ﷺ
كَه هَم بِیْغَه مَبَهْر بَوَوه و هَم پَادَشَاش بَوَوه.

(بَابِلَ) : شَارِیکَه، ئَه و شَارِه نَاوَدَارِدِیه لَه عِیْرَاق، كَه ئَیِسْتَاش هَهَر بَه و نَاوَهَوَه مَاوَه.

(فِتْنَةُ) : تَافِیْکِرَدَنَه وَه، (أَصْلُ الْفَتْنَةِ: إِدْخَالُ الْذَّهَبِ الْتَّارِ لِتَظَهَرِ جَوْدَتُه مِنْ رَدَاءَتِه)، وَاتَّه: ئَه سَلَی وَشَهِی (فِتْنَةٌ) لَه (فِتْنَةٌ) دَوَه هَاتَوَه، (فِتْنَةٌ) يَش ئَه وَهِیه زِیِّر بَخَهِیه نِیِّو ئَاگَرَهَوَه، بَوْ ئَه وَهِیه چَاك و خَراپِی لَهِیَهَك جِیَابِیتَه وَه، وَهَك خَوَای کَارِبَهِجَی بَه مَوَسَای فَهَرَمَوَه: ﴿... وَفَتَنَكَ فُؤُونَا ...﴾ طَه، وَاتَّه: تَوْمَان تَافِیْکِرَدَهَوَه بَه چَهَنْد تَافِیْکِرَدَنَه وَهِیَهَك، تَاكُو خَلَتَهِی پِیَوَه نَهْهِیلَی.

(خَلَاقِ) : (الخَلَاقِ: مَا اكَتَسَبَهُ الْإِنْسَانُ مِنَ الْفَضْلِيَّةِ بِخُلُقِه) وَاتَّه: (خَلَاقِ)
ئَه و خَهْسَلَتَه جَوانِهِیه كَه مَرْفَفَ بَه رِهْفَتَارِی خَوَی وَه دَهْسَتِی دِیْنِی، وَه لَیِّرَهَدَا (خَلَاقِ) يَانِی (نَصِیَبِ) : بَهْش.

(شَرَفَأِیَه) : (الشَّرَاءُ وَالبَيْعُ يَتَلَازِمَانِ، وَشَرَيْتُ بِمَعْنَى بَعْتُ أَكْثَرَ، وَابْتَعْتُ بِمَعْنَى اشْتَرَيْتُ أَكْثَرَ)، وَاتَّه: (شَرَاءُ وَبَيْعُ) بِیِکَه وَه پَهْیوَهْسَتَن و بَهْزَوْرِی (شَرَيْتُ) بَهْمَانِی (فَرْوَشَتَم) دَی، وَه (ابْتَعْتُ) بَهْمَانِی (کَرِیم) دَی.

(لَمَثُوبَةُ) : (ثَوَاب) لَه ئَه سَلَدَا لَه (ثَابَ) (يَثُوبَهَوَه هَاتَوَه، وَاتَّه: (رَجَعَ) (يَرْجَعُ)
كَه مَهْبَهْسَت پِیِّی ئَه و پَادَشَتَه چَاكِهِیه، كَه بَهْهُوی كَرَدَهَوَه چَاكِهِه وَه بَوْ ئَینَسَان دَهْگَهِرِیتَه وَه.

هۆی هاتنه خواره‌وهی ئایه‌ته‌کان

دەربارەی هۆی هاتنه خواره‌وهی ئەو ئایه‌ته‌ی، كە دەفه‌رمۇی: ﴿ وَاتَّبِعُوا مَا تَنْلُوْا ۚ الْشَّيْطَنُ عَلَىٰ مُلَكِ سُلَيْمَانَ ... ۚ ۲۷﴾، تەفسىرەكان زۆر شەتىان باسکردوھ، كە هەمووی لە ئىسراييلىياتەوھ وەرگىراوھ، يەكىكىان ئەم گىپراوەيە، كە بەيەھقى لە (سنن) ئى خۆيدا ھىنمايىھتى، وە حاكمىش بە صەھىھى داناوە^(۱) لە عەبدوللاھى كۆپى عومەرەوھ، خوا لىيان رازى بى، وە خاونى تەفسىرى (فتح القدير) لە بەرگى (۱) لاپەرە (۱۶۷) دا ھىنمايىھتىو، وەك گوتىم لە ئىسراييلىياتەوھ هاتوھو من دەقه‌كەيەتى: {أَشَرَّفَتِ الْمَلَائِكَةَ عَلَى الدُّنْيَا فَرَأَتِ بَنِي آدَمَ يَعْصُونَ، فَقَالَتْ: يَارَبَّ مَا أَجَهَلَ هَؤُلَاءِ مَا أَقْلَ مَعْرِفَةً هَؤُلَاءِ بِعَظَمَتِكَ، فَقَالَ اللَّهُ: لَوْكُنْثُمْ فِي مَحَلَّاتِهِمْ لَعَصَيْمَتُونِي، قَالَتْ: كَيْفَ يَكُونُ هَذَا وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنَقْدِسُ لَكَ؟ قَالَ: فَاخْتَارُوا مِنْكُمْ مَلَكَيْنِ، فَاخْتَارُوا هَارُوتَ وَمَارُوتَ، ثُمَّ أَهْبَطَ إِلَى الْأَرْضِ وَرُكِبَتْ فِيهِمَا شَهَوَاتُ بَنِي آدَمَ وَمُثْلَتْ لَهُمَا امْرَأَةٌ فَمَا عَصَمَا حَتَّىٰ وَاقَعَا الْمَعْصِيَةَ، فَقَالَ اللَّهُ: اخْتَارَا عَذَابَ الدُّنْيَا أَوْ عَذَابَ الْآخِرَةِ، فَنَظَرَ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ قَالَ مَا تَقُولُ؟ قَالَ أَقُولُ إِنَّ عَذَابَ الدُّنْيَا، يَنْقَطِعُ وَإِنَّ عَذَابَ الْآخِرَةِ لَا يَنْقَطِعُ، فَاخْتَارَ عَذَابَ الدُّنْيَا فَهُمَا اللَّذَانِ ذَكَرَ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ: { وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلِ هَرُوتَ وَمَرُوتَ })، واتـ:

مەلائىكەتەكان تەماشاي دنیايان كرد ئادەمیزادىيان بىنى گوناھان دەكەن، گوتىيان: ئەى پەروەردگارمان! ئەوانە چەندە نەزانى، ئەوانە چەندە بىئاگان لە گەورەيى تو؟ چۆن دەبى سەرپىچى لە فەرمانى تو بىھن؟! خوا فەرمۇوى: ئەگەر

(۱) بەلام مەرج نىيە هەر گىپراوەيەك لەپەرووی سەنەددەوە پىپۇرانى ئەو بوارە بەراست (صحىح) يان دانا، راست بى، بەلكو وىپارى پەرووی (سنن) و (رواية)ى، دەبى (ماتن) و (درایة) يىشەوە بى گرىۋىڭىل بى، ئەوجار بەراست دادەنرى.

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىر

دەرسى نۆزدەيەم ئايەتەكانى (۱۰۰ - ۱۰۳) ۳۳۷ »

ئىوھش لە شويىنى ئەوان بن گوناھان دەكەن، گوتىان: جا چۈن ئىمە گوناھان دەكەن، كە هەمېشە تو بەپاڭ دەگرین و ستابىشت دەكەن، وە تو دوور دەخەينەوە لەوە كە شايىستە تۇ نىيە؟ خوا فەرمۇسى: باشە دوو فريشتن لە بەينى خوتاندا ھەلبىزىرن (دايابەزىنەم سەر زەۋى داخۇ بىزانم چۈن دەردەچن؟) ئەوانىش ھارپووت و مارپووتىان ھەلبىزاردەن و دابەزىنرا نە سەر زەۋى، وە ئەم ئارەزووەنە كە لە ئادەم مىزاددا ھەن، تىياندا دانران، (واتە: وەك ئىنسانىان لېكرا)، وە ئافرەتىكى جوانىيان پى نىشاندرا، ئىدى خۆيان پى رانەگىرا ھەردووكىان تۈوشى گوناح بۇون لەگەل، ئىنجا خوا ﷺ پىي فەرمۇون: ھەلبىزىرن سزاي دنيا، ياخود ھى دواپۇز، يەكىكىان تەماشاي ئەۋيدىكە كىرد، گوتى: دەلىيى چى؟ گوتى: دەلىيىم: سزاي دنيا ھەرجۈن بىت دەبىرىتەوە، بەلام سزاي دواپۇز نابېرىتەوە، ئىدى سزاي دنيايان ھەلبىزاردە، جا ئەم ئايەتە كە دەفەرمۇمى: ﴿ وَمَا أُنْزَلَ عَلَى الْمَلَكَىنِ ﴾

بىبايل ھەرۇت و مەرۇت ﴿﴾، ئەوە لەبارەي ئەو دوو فريشته وەيە.

ھەرچەندە وەك گوتىمان: زاناييان ھەندىكىيان گوتۇويانە: كە ئەوە فەرمۇودەي پىغەمبەر ﷺ، بەلام بەدلەنلەن ئەوە فەرمایىتى پىغەمبەر ﷺ نىيە، بەلكو ھاوهلان ئەگەر وەريشيان گرتى، وەك عەبدوللەللى كورى عەباس و عەبدوللەللى كورى عومەر خوا لىيان رازى بى، لە زاناييانى جوولەكە وەريانگرتوھ، كە دەچىتەوە سەر ئىسرايىلىيات و كتىبەكانى جوولەكە كان، وە لەراستىدا ئەو بەسەرھاتە شتى واى تىدايە، كە لەگەل قورئاندا ناگونجى و تىكىدەگىرى، بۇيە ئىمە ناچارىن رەتىبەيەنەوە دوايىش زياتر قىسى لەبارەوە دەكەن.

ماناي گشتى ئايەتەكان

لەبارەي چۆنیيەتى پەيوەستبۇونى ئەم ئايەتانا بە ئايەتەكانى پىش خۆيانەوە، دەلىيىم، وەك من تىيىدەگەم و لەبەر تىشكى تىگەيشتنى تويىزەرەوانداو بە وردىبۇونەوە خوشىم، خوا ﷺ ھەر لەسەر باسى جوولەكە كان بەرددوامە دەفەرمۇمى: ﴿ أَوْكُلَمَا عَهْدًا بَيْدَهُ فَإِنَّمِنْهُمْ بَلْ أَكْرَهُمْ لَا يَؤْمِنُونَ ﴾

تفسیری قورآنی برزو پیر

ئهود چیه هرگاتی پهیمانیکیان بهست، هندیکیان پهیمانه که دشکینن! به لکو زوربهيان ئیمان ناهین، ته ماشا بکەن خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ خوا راستبیز و دادگه رو کار به جى، نهيفه رمووه: هیچیان ئیمان ناهین، به لکو فرمومویه تى: ﴿بَلْ أَكْرَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ﴾، وە له شوینى دیکەدا دەفرموی:

ئهود ئیمه دەبى لییه وە فیرى عەدل و ئىنصال بىن و نەچىن حۆكمى گشتى بەسەر خەلکیدا بىدىن، لەنیو ھەمۇ خەلکیدا چاڭ و خراپ ھەيە، بۆيە لىرە دەفرموی: به لکو جولەکە كان زوربهيان ئیمان ناهین و زور بى پهیمان، بەلام لهوبارەشە وە دیسان دەفرموی: ﴿فَرِيقٌ مِّنْهُمْ﴾، کۆمەلیکیان پهیمان دشکینن، نافەرموی: ھەمۈويان، ئىنچا باسى ھەلۋىستىيان له بەرانبەر پېغەمبەرى كۆتايدا دەكتات: ﴿وَلَتَأْجَاءُهُمْ رَسُولٌ مَّنْ عِنْدَ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ﴾، وە هەرگاتىك پېغەمبەرىکیان لەلایەن خواوه (بۇ ھات كە مەبەست پىی موحەممەد صلوات الله عليه وسلم) كە ئەوهى بەوانىشە بەراسى دەزانى، ئەم تەعبيرە: ﴿مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ﴾، بۆيە خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ھەمېشە دووبارە دەكتات وە بۆچۈونى من:

يەكەم: بۇ ئەوهى بىزاندرى كە موحەممەد صلوات الله عليه وسلم يەكىكە له پېغەمبەرانى خواو ھەمۇ پېغەمبەرانى پىش خۆى بەراسى دەزانى، بۆيە ھەر كۆمەلیك خۆيان بە شوينكە وتۈۋى ھەر پېغەمبەرىك دەزانى، دەبى دەمارگىرييان بۇ ئەپە پېغەمبەرە وايان لىنه كات، كە بىروا بە موحەممەد نەھىن، چونكە موحەممەد صلوات الله عليه وسلم ئەو پېغەمبەرە ئەوانىش بەراسى دەزانى و كتىبەكانى ئەوانىش ئەسلەكەيان بەراسى دەزانى.

دووەم: بۇ ئەوهى بىزاندرى كە پېغەمبەرى كۆتاىي صلوات الله عليه وسلم شتىكى جىالە پېغەمبەرانى دىكەنى نەھىناوه، وە پېغەمبەران ھەمۈويان رېبوارى يەك رېگابوون، يەك بەرنامهيان پىبووە، ھەمۈويان يەكتريان بەراسى زانىوە، وەنەبى پېغەمبەرىك شتىكى هىنابى جىا لەوانى دىكە! بەلنى لە شتى بچۈوك بچۈوكدا كە تايىبەت بۇون بە ژىنگەو بە واقىع و ھەلۇمەرجى

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

دەرسى نۆزىدەيم ئايەتە كانى (۱۰۰ - ۱۰۳) ۴۳۹ »

كۆمەلگەوه، يان عورفو باوى ئەو خەلکەوه، كە لە سەردەمى وان دابۇون، جياوازىي ھېبۈو لەنیوان بەرنامەي پىغەمبەراندا (عليهم الصلاة والسلام) بەلام لە ھىلە گشتىيەكاندا، ھەموو پىغەمبەران يەك بەرنامەيان پىبۇوه، وەك لە شوينىيىكى دىكە دەفەرمۇي: ﴿شَرَعْ لَكُم مِّنَ الَّذِينَ مَا وَصَّنَ بِهِ نُوحًا وَاللَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَىٰ أَنْ أَقِمُوا الَّذِينَ وَلَا نَنَفِرُوا﴾

فە... ﴿الشوري﴾ ، بەلىن پىغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) ھەموو يەك دينيان هيىناوه، ئەويش ئىسلامە، بۆيە زاراوهى دينە ئاسمانىيەكان (الأديان السماوية) ھەلەيە، بەلكو دەبى بگوتى شەريعەتە ئاسمانىيەكان، بەرنامە ئاسمانىيەكان، ئەگەرنا دين يەك دينە، وەك خواي تاك و پاك دەفەرمۇي: ﴿إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ اللَّهِ أَلْسَلَمُ ...﴾ ﴿آل عمران﴾، واتە: ئايىن لهلای خوا بەس ئىسلامە... بەلام رېبازاو بەرنامەكان لە تەفصىلياندا جۆراو جۆرن، بۆيە دەفەرمۇي: ﴿... لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شَرِيعَةً وَمِنْهَا جَاءَ ...﴾ ﴿المائدة﴾، واتە: بۇ ھەركامىكتان رېبازاو بەرنامەيەكى تايىبەتمان داناوه، جا دەفەرمۇي: كاتى ئەو پىغەمبەرهيان ﴿بَلَىٰ بُو هَاتِ: نَبَدَ فِرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا﴾

﴿الْكِتَبَ كِتَبَ اللَّهُ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ﴾، كۆمەللىك لەوانەي كتىبىيان پىيدراوه، كتىبى خوايان فرېدايە پاش پشتىان، واتە: ئىھماлиان كرد، ليىرەدا زانىيانى رەوانبىزىيى دەلىن: خۇ ئەوه نەبۈوه ئاوا كتىبەكە فرېدەنە پاش پشتىان! بەلكو يانى بەشىۋەيەك مامەلەيان لەگەل كتىبى خودا كرد (كە تەوراتە و باسى موحەممەدى كردو و نىشانەكانى موحەممەدى تىستان و دەلى: دەبى ئىمان بە پىغەمبەرى كۆتاىى بىىن) ئەوانە بەشىۋەيەك مامەلەيان لەگەل تەوراتدا كردو، وەك كەسىك شتىك فرېداتە پاش پشتى خۆى ﴿كَانَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ﴾، وەك ھەر ھىچ عىلەميان نەبىت، بەھەدى كە موحەممەد پىغەمبەرى خوايە، ئاوا مامەلەيان لەگەل موحەممەددا كردو ئىمانيان پى نەھىيىنا ! ئىنجا دىارە

تُفسِيری قورئانی بِرَزْوَيْهِ

دَرْسِي نَوْزَدِيهِمْ : ئَايَةَهَى كَانَى (۱۰۰ - ۱۰۳) ۴۴۰

هەركەسى بەدواى كتىبى خوا نەكەوت، دەبى شتىكى دىكە بدۇزىتەوه
بەدواى بکەۋىت و ئەوهى بەدواى هەق نەكەوى، دەكەۋىتە دواى باطىل، ئەوهى
خواى نەپەرسىت شەيتان دەپەرسىتى، طاغۇوت دەپەرسىتى، ئەوهى بەرىي
ھەقدا نەرۇيى، بەرىي باطىل دا ملدەنى، بۆيە يەكسەر دەفەرمۇى:

﴿ وَاتَّبِعُوا مَا تَنَلُوا أَشَيَّطِينٌ عَلَى مُلْكِ سَيِّمَنَ ﴾، وە بەدواى ئەوهى كەوتىن كە
شەيتانەكان لە رۇزگارى حوكىمانىتى سولەيماندا دەيانخويىن دەوه،
شەيتانەكان جادوويان بلاودەكردەوه، لەسەردەمى سولەيمانداو جوولەكەكان
وازيان لە كتىبى خوا هيىناو، سەرگەرمى جادووگەريي بۇون، ئىنجا بۇ ئەوهى وا
گومان نەبرى، كە سولەيمان رەواجى بە جادووگەريي داوه، دەفەرمۇى: ﴿ وَمَا

كَفَرَ سَيِّمَنُ ﴾، سولەيمانىش قەت كوفرى نەكىردووه بىېرىۋا نەبووه،
(جوولەكەكان دەيانگوت: ئەوه چىيە مۇحەممەد باسى سولەيمان دەكى،
سولەيمان بەس جادووگەرىك بۇوه لە جادووگەرەكان خۇ پېيغەمبەر نەبووه !!)
بۆيە خواى پەروردگار دەفەرمۇى: سولەيمان هەرگىز بىېرىۋا نەبووه كافر
نەبووه، واتە: خەريكى جادووگەريي نەبووه! ﴿ وَلَكِنَّ أَشَيَّطِينَ كَفَرُوا ﴾،
بەلكو شەيتانەكان كافرو بىېرىۋا بۇون، جا شەيتان دەگۈنچى جندو مرۆڤى
مەبەست بى، چونكە: شەيتان لە (شَطَن) دوه هاتوه، واتە: دووركەوتەوه
(بَعْدَ)، بۆيە هەركەسىك خەلگى لە خوا دوورباختەوه شەيتانە، وەك خوا

دەفەرمۇى: ﴿ ...شَيَّطِينَ إِلَّا نِسَ وَالْجِنَّ يُؤْحِي بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُورًا ... ﴾  الأنعام، واتە: شەيتانەكان مرۆڤ و جند، هەندىكىيان قىسى
رەزاوه فريودەر فيرىرى هەندىكىيان دەكەن، جا ئايى شەيتانەكان چىيان
دەكىد؟ ﴿ يُعَلَّمُونَ النَّاسَ الْسِّخْرَ ﴾، جادوويان فيرىرى خەلگى دەكىد ﴿ وَمَا
أُنِزَلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَرُوتَ وَمَرُوتَ ﴾، وە ئەو جادووەيان فيرىرى خەلگى
دەكىد، كە دابەزىبۇوه بۇ سەر دوو فريشتەكان لە بابل: هارۇوت و مارۇوت،

تُفسِيری قورئانی برزو پیر

دَرْسِي نُوْزَدِهِيم : ئَايَةِ كَانِي (۱۰۰ - ۱۰۳) ۴۴۱

﴿ وَمَا يُعَلِّمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّىٰ يَقُولَ آئَمَا نَخْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكُفُّرُ ﴾، لَيْرَهَدا خَوَائِي
پَهْرَهَدَگَار وَهَلَمَى پَرْسِيَارِيَك دَهَدَاتَهَوَه، كَه لَه مِيشَكِي هَمُومَانَدا
سَهْرَهَتَاتَكَه دَهَكَاتَ:

باشَه لَه بَهْرَچَى فَرِيشَتَهِي پَاك جَادَوَوْ فَيْرَى خَهْلَكِي دَهَكَاتَ، بَوْچَى؟ خَوا
دوَوْ مَهْلَأَيِكَه تَان دَادَه بَهْزِينَى جَادَوَوْ فَيْرَى خَهْلَكِي بَكَهَن؟! دَهَفَهَرَمَوَى: وَه
هَيْجَ كَه سَيَان فَيْرَى جَادَوَوْ نَهَدَه كَرَد، هَهَتَا پَيَيَان نَهَگَوَبَا: ئِيمَه بَوْ
تَافِيَكَرَدَنَهَوَه دَانَرَاوَينَ، جَا خَوْتَ كَافَر مَهَكَه! وَاتَه: فَيْرَى جَادَوَوْ مَهَبَه ئَهَگَهَر
فَيْرَى بَبَى، وَه بَهْكَارِي بَهْيَىنى كَافَر دَهَبَى، كَه وَاتَه خَوْتَ كَافَر مَهَكَه! حَيْكَمَهَتِى
ئَهَوَهَشَ كَه خَوا ئَهَوَه دَوَوْ فَرِيشَتَهِيَهِي نَارَدَوَوَنَ، ئَهَوَه بَوَوهَ كَه لَه سَهْرَهَدَمَى
سَوْلَهَيَمَانَدا جَادَوَوْ زَوْرَ بَلَأَوْبَوْبَوَوهَ بَهْتَايَبَهَتِى لَه دَوَای كَوْچَى دَوَایِي سَوْلَهَيَمَان
(عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ)، جَوَوَلَه كَه كَان بَلَأَوْيَانَ كَرَدَهَوَه گَوَتِيَانَ: ئَهَوَه
مَوْعِيجَيَزَانَهَى كَه سَوْلَهَيَمَان كَرَدَوَنَى، ئَهَوَه هَمُومَوَى جَادَوَوَيَه! بَؤَيَه خَوا
دوَوْ فَرِيشَتَهِي نَارَدَنَه خَوارِى، تَاكَو جَادَوَوْ فَيْرَى خَهْلَكِ بَكَهَن. بَوْ ئَهَوَهَى
خَهْلَكِ بَزَانَن جَادَوَوْ چَيَيَه؟ وَه مَهَوَدَاهِيَه كَهِي چَهَنَدَه تَا كَوَيَيَه؟ وَه
جَيَابِيَتَهَوَه لَه مَوْعِيجَيَزَهِي پَيَغَهَمَبَهَرَان، لَهْنِيَوَيَانَدا پَيَغَهَمَبَهَرَ سَوْلَهَيَمَان
كَه مَوْعِيجَيَزَهِي گَهَوَرَه گَهَوَرَه هَهَبَوَوْ وَنَ، بَوْ ئَهَوَهَى مَوْعِيجَيَزَهِي پَيَغَهَمَبَهَرَانَ وَ
جَادَوَوَى جَادَوَوَگَهَرَانَ، تَيَكَهَلَ نَهَبَنَ. ﴿ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ
الْمَرْءَ وَزَوْجِهِ ﴾، جَا لَيَيَان فَيْرَدَهَبَوَونَ (لَهَو دَوَوْ فَرِيشَتَانَه) جَادَوَوَيَهِىَكَى وَ، كَه
پَيَاوَوْ هَاوَسَهَرَه كَهِيَان بَى لَيَكَ جَيَادَه كَرَدَهَوَه، (ئَهَمَه ئَهَوَه دَهَگَهِيَهَنَى، كَه
جَادَوَوْ دَهَتَوَانَى ژَنَ وَ مَيَرَد لَهِيَه كَبَرَازِيَنَى) ﴿ وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ
إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ﴾، وَه ئَهَوَانَه (كَه جَادَوَوْ فَيْرَدَهَبَوَونَ، جَ لَه شَهِيتَانَه كَانَ، جَ لَهَو
فَرِيشَتَانَهَوَه كَه خَوا بَوْ تَافِيَكَرَدَنَهَوَه دَايَنَابَوَونَ) نَهَيَانَدَهَتَوَانَى زَيَانَ لَه هَيْجَ
كَهْسَى بَدَهَنَ، مَهَگَهَر بَه مَوْلَهَتِى خَوا، مَهَگَهَر خَوا وَيَسْتَبَى ﴿ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا
يَصْرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ ﴾، وَه بَهْتَئَكَيد ئَهَوَانَهَى كَه جَادَوَوْ فَيْرَدَهَبَوَونَ،

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىر

شىئىك فىيردەبۇون، كە هەر زەرەرى لىيەددان و ھىچ سوودى پى نەدەگەياندىن، واتە: جادۇو ھەر زەرەر لە ئىنسان دەدات و سوودى پى ناگەيەنى، ﴿وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اسْتَرَهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ وَلِئِنْكَسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنفُسُهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ﴾، وە بىيگومان زانىيان، كە ھەركەسىئە بىكىرى (واتە: جادۇو) لە دوارپۇزدا ھىچ پشك و بېشىكى نىيە، وە خرابىرىين شت جادۇو بۇو، كە خۆيانيان پى دەفرۇشت، ئەگەر زانىبايان، (واتە: ئەگەر زانىبايان خۆيان نەدەفرۇشت و لە بەرانبەردا جادۇويان نەدەكىرى) وە لە كۆتايدا دەفەرمۇى: ﴿وَلَوْ أَنَّهُمْ ءامَنُوا وَاتَّقُوا﴾، وە ئەگەر ئەوانە ئىمانيان هىناباو پارىزىيان كىردى ﴿لَمَتُوبَةٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ حَيْرٌ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ﴾، پاداشتىان پى دەبىرا، وە بىيگومان پاداشتى لاي خواش چاكتىرە لە ھەممۇ شىئىك ئەگەر بىزانى.

چەند مەسەلە يەكەنگى

مەسەلە يەكەم: خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ دواي ئەھەدى باسى ئەھە دەكەت، كە جوولەكەكان كىتىبى خوايان ھەلدىايە پاش پاشتىيان: ﴿بَذَ فَرِيقٌ مِنَ الظِّنَانِ أُوتُوا الْكِتَابَ كِتَابَ اللَّهِ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ﴾، يەكسەر دواي ئەھە دەفەرمۇى چى؟ دەفەرمۇى: ﴿وَأَتَبَعُوا مَا تَنَلُوا الشَّيْطَانُ﴾، بەدواي ئەھە كەھوتىن كە شەيتانەكان دەيانخويىندەوە، كەواتە: ھەميشه بەدىلى شوينكەوتىن كىتىبى خوا، بريتىيە لە شوينكەوتىن شەيتانەكان، شەيتانى ئادەمزادو شەيتانى جند، وە ھەميشه شوينگەوهى رىيى ھەق، گرتى رىيى ناھەقە و ھىچ چارنىيە، وە شوينگەوهى بەندايەتىي بۇ خوا، بريتىيە لە كۆيلايمەتىي كردن بۇ طاغۇوتەكان، بۇ بتۇ صەنەم، بۇ ھەواو ئارەزوو، ... ھەتىد.

تفسیری قورئانی بر زوپریز

دروسی نۆزدەیم: ئایاتەکانى (۱۰۰ - ۱۰۳) » ۴۴۳ «

مەسەلەی دووھم: ئەھوھش لەم ئایەتانە وەردەگىرى، كە جوولەكەكان زۆر سەرگەرمى جادوو بۇون و ئەھوھش حەقىقەتىيکى مىژۇوبي يەو، ئىستاش لەگەلدايى جوولەكەكان جادووگەرى زۆر بىرەزايىان ھەيە، زۆر گرنگىي بە جادوو دەدەن، لە حاىيىكىشدا كە لە (پەيمانى كۈن)^(۱) و لە تەۋراتدا باسکراوه، كە جادوو شتىيکى زۆر خrapەو سزاي زۆر خrapەي ھەيە، بەلام خۇ ئەوانە بە تەۋراتەوھ پابەندىنەبۇون و پىوھى پابەندىن ؟

مەسەلەی سېيىھم: ئەھوھش وەردەگىرى كە شەيتانەكان سەرچاوهى (جادوو) واتە: شەيتانى جىند، جا ئىيمە لە دەرسى داھاتوودا رۇونى دەكەينەھو، كە جادوو بەتايىبەتى ئەھوھى كە زەھر دەدات، بەزۆرىي بە ھۆى شەيتانەكانەوەيە، بۆيەش خوا دەفەرمۇي: ﴿ وَاتَّبَعُوا مَا تَنَلُوا أَشَيْطِينٌ ﴾.

مەسەلەی چوارەم: ئەم ئایەتانە زۆر بەرۇون و راشكاوپى ئەھوھ دەگەيەنن، كە جادووکىردن و جادوو فيرى خەلک كىردىن كوفرو، ئىنسانى پى كافر دەبى، بۇچى؟ جارى خوا ﴿ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ ﴾، لەجىياتى بەفەرمۇي: (وما سحر سليمان) يان (وما عَلَمَ سليمانُ السِّحْرَ أَحَدًا) دەفەرمۇي: ﴿ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ ﴾، تاكو بىزانىن كە هەركەسىيەك جادوو فيرى خەلک بکاتو، وە بۇ جادوو ھانىانباداو بانگيان بکات، ئەھوھ ماناي وايە كوفرى كردوھ، دىسان ھەر لە ئایەتەكەدا دەفەرمۇي: ﴿ وَلَكِنَّ أَشَيْطِينَ كَفَرُوا يُعْلَمُونَ أَنَّاسَ السِّحْرَ ﴾، بەلکو شەيتانەكان كافر بۇون، كە خەلکيان فيرى جادوو دەكرد، كەواتە: هەركەسىيەك خەلک فيرى جادوو بکات، وە خەلکى بۇ

(۱) بىوانە: (التفسيير التطبيقي للكتاب - المقدس -) العهد القديم، سفر الملوك الثاني، الإصحاح: ۲۱، ص: (۸۳۵). كە لە شەرەكەيدا ھاتوھ: { ۶ : ۲۱ } كان منسى ملكاً شريراً وأنماط الله بخطيئته، فكان من بين خطاييە، الممرسات الوثنية من السحر الأسود والعرافه.. }، واتە: مونەسسا پادشاھى خرايەكار بۇو، وە بە گوناھەكەي خواي توورەكىرىبوو، وە لەنىيۇ گوناھەكانيدا كردوھ بىتەرسىتىيەكان بۇون، لە جادووی رەش و فالگىرتنهوھ.

تفسیری قورئانی برزو پیر

هانبات، پیّی کافر دبى. دیسان که دفه‌رموی: ﴿إِنَّمَا نَحْنُ فِتَنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ﴾، هارپوت و مارپوت که خهـلکیان فییری جادوو دهکرد، {بو ئهودی که بزانن عیلمی سیحر چونه؟ ئهـگهـرنا بو ئهـهـیان نـهـبـوـوـهـ کـهـ خـهـلـکـ بـبـیـتـهـ جـادـوـوـگـهـرـ،ـ بـهـلـکـ مـهـبـهـسـتـیـاـنـ ئـهـوـوـ بـوـوـ کـهـ خـهـلـکـ بـرـانـ عـیـلـمـیـ سـیـحـرـ چـیـیـهـ؟ـ تـاـکـوـ لـهـگـهـلـ مـوـعـجـیـزـهـ پـیـغـهـمـبـهـرـانـ تـیـکـهـلـ نـهـبـیـ وـ سـهـرـیـاـنـ لـیـ نـهـشـیـوـیـ وـ پـیـغـهـمـبـهـرـانـ بـهـ جـادـوـوـگـهـرـ نـهـزـانـ،ـ وـدـکـ ئـیـسـتـاشـ لـهـگـهـلـدـابـیـ لـهـ (پـهـیـمانـ کـوـنـ)^(۱) دـهـلـیـ:ـ سـوـلـهـیـمانـ بـتـپـهـرـسـتـ بـوـوـهـ!ـ جـاـ بـوـ ئـهـوـدـیـ کـهـ خـهـلـکـ توـوـشـیـ ئـهـوـ چـهـواـشـهـکـارـیـهـ نـهـبـیـتـ وـ مـوـعـجـیـزـهـ پـیـغـهـمـبـهـرـانـ (علـیـهـمـ الصـلـاـةـ وـالـسـلـامـ)ـ بـهـ جـادـوـوـگـهـرـانـ حـالـیـ نـهـبـیـ،ـ بـوـیـهـ خـواـهـارـپـوتـ وـ مـارـپـوتـ نـارـدـنـهـ خـوارـیـ خـهـلـکـ فـیـیرـیـ عـیـلـمـیـ سـیـحـرـ بـکـهـنـ،ـ جـاـ لـیـرـهـ دـهـفـهـرـمـوـیـ:ـ}ـ دـهـیـانـگـوـتـ:ـ ئـیـمـهـ بـوـ تـاـقـیـکـرـدـنـهـوـهـینـ وـ خـوتـ کـافـرـمـهـکـهـ،ـ وـاـتـهـ:ـ قـهـینـاـکـاـ سـیـحـرـ شـارـهـزـابـیـ،ـ بـهـلـامـ کـارـیـ پـیـنـهـکـهـیـ وـ فـیـیرـیـ خـهـلـکـیـ نـهـکـهـیـ وـ بـلـاوـیـ نـهـکـهـیـهـوـهـ؟ـ

کـهـواتـهـ:ـ ئـهـسـلـیـ فـیـرـبـوـونـهـکـهـ بـوـخـوـیـ کـوـفـرـ نـیـهـ،ـ بـهـ مـهـرـجـیـکـ لـهـ خـوـدـیـ فـیـرـبـوـونـهـکـهـداـ بـوـخـوـیـ کـوـفـرـیـ تـیـدـانـهـبـیـتـ،ـ وـاـتـهـ:ـ کـهـسـیـکـ ئـهـگـهـرـ کـتـیـبـیـ جـادـوـوـ بـخـوـیـنـیـتـهـوـهـ،ـ تـاـکـوـ بـزاـنـیـ جـادـوـوـ چـیـیـهـ؟ـ ئـهـوـهـ کـوـفـرـ نـیـهـ وـ گـوـنـاهـیـشـ نـیـهـ،ـ ئـنـجاـ بـهـلـگـهـیـکـیـ دـیـ لـهـسـهـرـ ئـهـوـدـیـ کـهـ جـادـوـوـکـرـدـنـ وـ سـیـحـرـ فـیـیرـیـ خـهـلـکـ کـرـدـنـ کـوـفـرـ،ـ ئـهـوـدـیـ کـهـ دـهـفـهـرـمـوـیـ:ـ ﴿وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْرَأَنِهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ﴾ـ

مـنـ حـلـقـیـ،ـ وـ زـانـیـشـیـانـ کـهـ هـهـرـکـهـسـیـ سـیـحـرـ بـکـرـیـ،ـ ئـهـوـهـ لـهـ دـوـاـرـوـذـ هـیـجـ بـهـشـیـ نـیـهـنـ دـیـارـهـ تـهـنـیـاـ کـافـرـانـیـشـ بـهـ رـهـایـیـ لـهـ دـوـاـرـوـذـ دـبـیـهـشـنـ.

مـهـسـهـلـهـیـ پـیـنـجـهـمـ:ـ ئـینـسـانـ درـوـسـتـهـ شـتـیـ خـرـاـپـ بـزاـنـیـ،ـ جـاـ جـادـوـوـبـیـ،ـ یـانـ هـمـ شـتـیـکـیـ دـیـکـهـ،ـ بـوـ نـمـوـونـهـ:ـ بـیـرـوـبـرـوـایـ بـیـبـرـوـایـانـهـ،ـ وـدـکـ فـهـلـسـهـفـهـیـ مـارـکـسـیـزـمـ،ـ مـادـدـیـ گـهـرـیـ،ـ لـیـبـرـالـیـزـمـ وـ هـمـ فـیـکـرـهـیـکـیـ دـیـکـهـیـ خـرـاـپـ وـ غـهـلـهـتـ،ـ درـوـسـتـهـ

(۱) بـرـوـانـهـ:ـ (التـفـسـيرـ التـطـبـيـقـيـ لـلـكـتـابـ المـقـدـسـ)ـ العـهـدـ الـقـديـمـ،ـ سـفـرـ الـمـلـوـكـ الـأـولـ،ـ الإـصـحـاجـ:ـ صـ:ـ (۷۳۱،ـ ۷۳۲)،ـ هـهـرـوـهـاـ لـهـ شـوـيـنـیـکـیـ دـیـکـهـداـ دـهـلـیـ:ـ جـادـوـوـگـهـرـیـشـ بـوـوـهـ؟ـ

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىر

بىزانى، بۇ ئەوهى كە شەپۇ خىر بزانى و لە يەكىان جىاباكەيتەوه، ئەوهتا خواى پەروردىگار ئەوهندە باسى جوولەكە كانمان بۇ دەكتات، بۇ ئەوهى بىيانناسىن پاشخانى نەفسىي و فيكىرييان بزانىن و مىزۇوپىيان بزانىن و غەلەت و پەلەتىان بزانىن، تاکو لە غەلەتكە كانيان عىبېرەت وەرگىرين و لە چاكەكانىشيان چاكە فيردىن، كەواتە: ئەگەر كەسىك بىهەۋى بزانى سىحر چىيە؟! شتىكى رەوايە، جىڭ لە حالەتىكى تايىھەت، ئەۋىش ئەوهى كە وەك گۇتم جارى وا هەيە ھەندىك فېربۇونى سىحر، بۇخۇي كوفەدە دەبى مومارەسەي ھەندىك شت بىرى، كە لە خودى خۆيدا كوفە، ئەگەر ئەوه نەبى، بىگومان خويىندەوهى كىتىبى سىحر خراپ نىيە، شاعيرىيکىش دەلى:

عَرَفْتُ الشَّرَ لَا لِلشَّرِ لَكِنْ لِأَتَقِيهِ
وَمَنْ لَمْ يَعْرِفِ الشَّرَ مِنَ النَّاسِ يَقْعَدُ فِيهِ

واتە: خراپەو شەرم بۆيە زانى ھەتا خۆمى لىبپارىزم
ھەركەسى خراپەي نىيۇ خەلکى نەزانى تىيىدەكەۋى.

مەسەلەي شەشم: جادۇو زىيان لە خەلک دەدات، وە حەقىقەتى ھەيە، بە بەلگەي ئەوه كە خوا دەفرەرمۇي: ﴿مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمُرْءَ وَزَوْجِهِ﴾، وە دوايى دەفرەرمۇي: ﴿وَيَنَعَمُونَ مَا يَصْرِهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ﴾، كەواتە: راستە جادۇو زەردەرە زىيان دەدا، وە ئەم رېستەيە ئەوهش دەگەيەنى، كە جادۇو ھىچ جۇرە خىر و سوودو مەنفەعەتىكى نىيە، چۈنكە دەفرەرمۇي: ﴿وَلَا يَنْفَعُهُمْ﴾، ھەر بۆيەشە جادۇوگەران نەدارتىرىن كەسن و ھەميشه ئاتا جىن و خەرىكى سوال و سەددەقەن، ئەگەرنا ئەگەر خەلک بە جادۇو دەولەمەند بۇوايە، دەبۇو جادۇوگەران لە ھەممۇ خەلکى دەولەمەندىربان.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

دہرسی پیشہ م

بیاناسه‌ی ئەم دەرسە

لهم درسه ماندا لیکولینه و دیه ک ده باره جادو و دکهین، و دک له درسی پیشودا به لینه ماندا، خوای به به زدی پشتیوان بیت، هه ولده دهین له ده (۱۰) خالدا باسی جادو و جادو و گه ران (**السّحْرُو السّحْرَة**) بکهین، دیاره لیکولینه و دکه مان لیکولینه و دیه کی پوخت و کورت و گوشراو ده بیت، ئه گه رنا له راستیدا چونه نیو دنیای جادو و جادو و گه ران به درسیک و دو وان کوتایی پی نایه، جیهانیکی ئالۆزه و جیهانیکی زور به لقو پوپه، به لام من لیره هه ولم داوه ئه و دیه که به پیویستی ده زانم ئیوهی به ریز بیزانن ده باره جادو و و ده باره جادو و گه ران، پوخت و کورتی بکه مه و ده پیش هه مو و شتیک پیویسته ئه و دیه بزانین که ئینسان و دک چون جه سته يه کی به ره سته، رو و حیکی پنهانی شه، ئنجا و دک چون جه سته ئه گه ر خزمت بکری و مهشقی پی بکری و به هیز بکری، گورانی زور به سه ردادی، ته ماشا ده که دو و ئینسان که يه کیکیان جه سته که خوی خه م لیخواردو و مشووری لیخواردو و راهیه نیا و ده بؤ نموونه: بابا یه کی کاراته، یاخود جومناستیک، لە گەل يه کیکی دیکه که به و شیودیه خه می له جه سته خوی نه خواردو و مهشقی پینه کرد و ده زور لە یه ک جیان، ئه و که سه که کاراته، یان کونفو ده زانی، یاخود جومناستیک، ته ما شاده که هە لسوکه و تى و اده کات جم و جوئل و اده کات، زور جیی سه رسورمانه، جا و دک چون جه سته ئه گه ر خزمت بکری و به هیز بکری و مهشقی پی بکری و را بھینری، ده تواني حالتی سه رسوره ھینه بنوئنی و لە خوی پیشان بداد، رپو و حیش به هه مان شیوه و به لکو راسته ریش، چونکه بیگومان رپوح تواني زور زور زیاتره له جه سته، و ده راستیدا ئینسانه کان ئه وندە که به هوی

تەفسىرى قورئانى بىزۇپىزىر

دەرسى بىستەم : باسىك لەبارەي جادوو و جادوگەرانەوە 》 ٣٤٧ 》

پۇوحىانەوە لەيەك جيادەن، قەت بەھۆى جەستەوە لەيەك جيانابن، ئىمە تەماشا دەكەين خەلک لەپۇوى جەستەوە، توناناكانيان لىيڭ نزىكىن و زۆر بەرزىو و نزمىيان نىيە، بەلام لەپۇوى رپووحەوە، وە لەپۇوى ھۆش و عەقلىشەوە كە ئەۋىش ھەر يەكىكە لە ئىشەكانى پۇوح، وە لەپۇوى عاتىفەوەو لەپۇوى خەيال و ئەندىشەوە، تەماشا دەكە ئىنسانەكان زۆر لەيەك جيان و بە مەسافەيەكى زۆر لەيەك جيادەبنەوە ! گرنگ ئەودىيە ئەو حەقىقەتە بىزانرى كە رپووح، ج بە بارى خىر و چاكەدا خزمەت بكرى و پەروەردە بكرى و مەشقى پىبىكى و راپەينى، دەگۈنجى شتى سەرسوورھىنەرى لىپەيدادەبى، وە ج بە بارى شەپە خراپەشدا، كە دىارە ئىنسان بەبارى خىر و چاكەدا لە عالەمى مەلائىكە نزىك دەبىتەوە، بە بارى شەپە خراپەدا لە عالەمى شەيتان نزىك دەبىتەوە، ئەوەش حەقىقەتىكە پىويىستە پىش ئەوەي بچىنە نىيۇ باسى جادوو و جادووگەران بىزانىن، بۆيەش پىويىستە ئەوە بىزانرى، چونكە ھەندى كەس ھەندى شت دەكات، ھىچ پەيوەندىي بە جادووەوە نىيە، بەلگۇ پەيوەندى بە بەھىزىزدىنى لايەنى پۇوحىيەوە ھەيە، ج بە بارى خىر، ج بە بارى شەپەدا، كە بىيگومان ئەوە جيابىيە لە مەسەلەي جادوو.

خالى يەكم: مىزۇوى جادوو و جادووگەريي:

جادوو سەرگەرم بۇون بە جادووەوە پەيدابۇنى خەلکى جادووگەر، مىزۇويىيەكى دېرىنى ھېيە، بەپىي ئەو نووسىيانە كە لەسەر دەر و دیوارى كەلاوهكان و شوينەوارە مىزۇويىيەكان ھەن، ھەتا ھەندىك لە مىزۇونووسان گوتۇويانە: ئىنسان بەرلەوەي دىنى راست و دروست بىزانى، ئاشنا بۇوە به جادوو، بەلام ئەوە وەحىيەوە كە بە پىغەمبەراندا (عليهم الصلاة والسلام) ناردوويەتى و لە كتىبەكانى خواو بەرnamەكانى خوادا بەرجەستە بۇوە، پىش ھەمو شتىك ئىنسان بەوە ئاشنا بۇوە، بەلام دوايى كە لايداودو تووشى لادان (انحراف) بۇوە، ئىنچا بە جادوو ئاشنا بۇوە، بەلگەشمان لەپۇوى قورئانەوە كە جادووگەريي زانستىكى زۆر كۆنە، ئەوەيە كە خواي زاناو شارەدا لە سوورەتى

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

دەرسى بىستەم: باسىك لەبارەي جادوو و جادوگەرانەوە

﴿٣٤٨﴾

(الذاريات) دا فەرمۇويەتى: ﴿كَذَلِكَ مَا أَنَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ أَوْ جَنَّونٌ﴾

، واتە: بەھەمان شىيۆھ ئەوانى پىشوش هىچ كاميان پىغەمبەريان بۇ نەھات مەگەر گوتىان: جادووگەرە يان شىيە، كەواتە: جادوو لە دىرزمانەوە لەنىيۇ بەشەردا باوبۇوە، بۆيە نەيارانى پىغەمبەران بەوه توەمتباريان كردوون، كە ئەو موعجىزانە پىشانيان دەدەن، ئەوه لە جادووەوە سەرچاوه دەگرى.

خالى دووەم: ئەو شويىنانە بە جادوو بەناوبانگ بوون لە مىزۋودا:

لە پىش ھەمووياندا مىسېر زۆر ناودار بۇوە بە جادوو، وە ئىستاش ھىندى لە مىزۋونوسان دەلىن: ئەو جەستە مۇمياكراوانەي كە لە مۇزەخانە كاندا ھەن، {دىارە ئەو كاتە تەنیا جەستەي پادشاو پاشازادەو خەلکى خاونە دەستەلات مۇمياكراوه، چونكە مۇمياكىرىن (تەحنىط) مەسرەفييکى زۆرى تىچۈوه} ئەوانە دەلىن: ئىستاش ھەندى لەوانە جۆرە لە (طلسم) و جادوويان لەسەر خويىنراوه، كە ھەندىيەك لە كەسانە بەشىيەيەكى نارىيەك مامەلەيان لەگەل ئەو جەستانەدا كردوو، تۈوشى زەرەر بۇون و زانىيان زۆر شتىيان لەوبارەوە باسکردوو، وە يەكىكى دىكە لەو شويىنانە (بابل) بۇوە، كە خواي پەنھانزان باسيكىردوو: ﴿وَمَا أَنْزَلَ عَلَىٰ الْمَلَكَيْنِ بِكَابِلَ هَرُوتَ وَمَرُوتَ﴾

ھەروەها هەر كام لە (ھيند) و (يۇنان) لەبوارى جادووگەرييدا بەناوبانگ بۇون، ھەروەها عەرەب پىش ئىسلام سىحرىيان لەنىيۇدا ھەبۇوە، وە ئىستاش لەگەلدايى لە زۆربەي ولاتىنى دنيادا، لەنىيۇ زۆربەي مىللەتىاندا، ئەوانەي كە لادەدن لە شەريعەت و بەرنامەي خواو دينىيکى راست و دروستيان لەبەردەست نىيە، كە بىڭومان دينى راست و نەگۇرلۇرى خوا ئىستا تەنیا ئىسلامە، جادووگەريى كەم و زۆر باوەو رەواجى ھەيە.

تُفسِيری قورئانی برزو پیرز ... درسی بیستم: باسیک لهباره‌ی جادوو و جادوگرانه‌وه ۳۴۹

خالی سیّیم: ئایا جادوو (سحر) چییه؟

که ته ماشای فه‌ره‌نه‌گه کانی زمانم کرد، زانیان هه‌موویان له‌سهر ئه‌و پیناسه‌یه بؤ جادوو یه‌ک دهنگن، که ده‌لی: ((هُوَ كُلُّ مَا خَفِيَ سَبَبُهُ وَلَطْفَهُ وَدَقَّ مَأْخُذُهُ))، واته: هر شتیکه هویه‌که‌ی پنهان بی، وه شوینی و هرگرتنی پنهان بی و ورده‌کاری تیابی، که هه‌موو که‌س نه‌توانی بیکات، وهک له فه‌رمایشتیکدا هاتوو که پیغه‌مبهر ﷺ، رُؤْيْكَ گویبیستی و تاری کابرایه‌ک ده‌بیت، و تاریکی ریک ده‌دا له‌باره‌یه و دفه‌رموی: {إِنَّ مِنَ الْبَيَانِ سِحْراً} (رواه احمد برقم: ۶۴۶۸)، والبخاری برقم: ۵۷۶۷، والترمذی برقم: ۲۰۲۸، وأبوداؤد برقم: ۵۰۰۷، وأبن حبان برقم: ۵۷۹۵)، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما، واته: ههندیک قسه‌کردن جویریکه له جادوو! ههله‌ته وهک دوایی باسی ده‌که‌ین، جادوو ده‌بیته چهند به‌شیکه‌وه، به‌شیکیان پیی ده‌گوتري: جادووی مه‌جازی (السحر المجازی) که لیره پیغه‌مبهر ﷺ مه‌به‌ستی پی به‌شه (مجازی) یه‌که‌یه‌تی، واته: له و رووه‌وه که و تاری باش و قسه‌ی ریک، باش ده‌چیته دلی خه‌لکه‌وه و کاری تیده‌کات به‌شیوه‌یه‌کی پنهان، له و رووه‌وه ویکچونی هه‌یه له‌گه‌ل جادوو، ئه‌گه‌رنا قسه‌کردن به موتله‌قی جادوو نیه، به‌لکو مه‌به‌ستی ئه‌وه‌یه که له‌پرووی کارتیکردن له دلی بیسه‌ردا، شیوه‌ی جادووی هه‌یه، چونکه جادوو به شیوه‌یه‌کی پنهان کاری خوی ده‌کات.

ئنجا (ابن خلدون) له کتیبه ناوداره‌که‌ی خویدا که (المقدمة) یه له لابه‌ره (۳۹۳) دا ئاوا پیناسه‌ی جادوو ده‌کات: ((السحر: علوم بکیفیة استعدادات تقدیر بها النّفوسُ البَشَرِيَّةُ عَلَى التَّأْثِيرِ فِي عَالَمِ الْعَنَاصِرِ إِمَّا بِغَيْرِ مُعِينٍ أَوْ بِمُعِينٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ السَّمَاءِ، وَالْأَوَّلُ هُوَ السَّحْرُ وَالثَّانِي الطِّلَسمَاتِ)) ده‌لی: جادوو چهند زانیاری‌یه‌که به چونیه‌تی وزه‌و توانيه‌کان، که رووه‌ه به‌شەربیه‌کان به‌هویه‌وه کار ده‌که‌نه سه‌ر جیهانی مادده، جا ج به‌بی هاوكار، و ج به‌هوی هاوكاریک له کاروباره ئاسمانی‌یه‌کان، که یه‌که‌میان جادوویه‌وه، دووه‌میشیان ته‌لیسمه‌کانن.

تفسیری قورئانی بر زوپریز ... درسی بیستم: باسیک لهباره‌ی جادوو و جادوگرانه‌وه ۳۵۰

بۇ رۇونكىرنەوهى مەبەستى (ابن خلدون) دەلىيىن:

ئەو پىيى وايىه جادوو ئەودىيە كە مرۆف تەننیا بەكارىگەرىي ئىرادەو ھىممەتى تايىبەتى خۆى پەيداى دەكتات، بەلام طىلەسم - كە بە (طىلسماٽ) كۆدەكىرىتەوه - ئەودىيە كە مرۆف بەھۆى ھاواکارىي وەرگرتىن لە ھۆكارە ئاسمانىيەكان - واتە: ئەستىرەو خرۆكەكان - پەيداى دەكتات.

بەلام من پىيم وايىه كە جادوو (سحر) بەمانا زاراوهىي و باودكەي بەبى ھاواکارىي شەيتانەكان نايەتهدى.

ئنجا (الثانوي) لە كتىبى (كشاف إصطلاحات الفنون) كە كتىبىكە پىناسەي زاراوهەكان دەكتات، دەربارەي پىناسەي جادوو، دەلى: ((هُوَ الْإِثْيَانُ بِخَارقِ عِنْدَ مَزاولَةِ قَوْلٍ أَوْ فَعْلٍ مُحَرَّمٍ فِي الشَّرْعِ، أَجْرَى اللَّهُ سُبْحَانَهُ سُنْنَتَهُ بِحَصْوَلِهِ عِنْدَهُ ابْتِدَاءً))، واتە: جادوو بريتىيە لە پەيداكردى شتىكى ياسادر (شتىكى نائاسايى) لەكتى كردى قىسىمەك، ياخود نواندىن رەفتارىكدا، كە لە شەرعدا ئەو قىسىمە يان ئەو رەفتارە قەددەغەيە، وە خوا بەپىي ياساي خۆى وايىاناوه، كە هەركاتى ئەو قىسىمە كرا، يان ئەو رەفتارە كرا، ئەو كارىگەرىيە پەيدا دەبى، كە واتە: جادووش لە قەددەرى خواو لە سننورى ياساكانى خوا بەدەر نىيە.

بەلام ئەوهى كە بەراستى پىناسەيەكى وردو فراوانى بۇ كردى، بريتىيە لە (الآلوسى) لە تەفسىرى (روح المعانى) بەرگى (۱) لەپەرە (۳۲۸) دا، ئەم پىناسەيە هيىناوه، دەلى: ((الْمُرَادُ بِالسُّحْرِ أَمْرٌ غَرِيبٌ يُشْبِهُ الْخَارقَ وَلَيْسَ بِهِ، إِذْ يَجْرِي فِيهِ التَّعْلُمُ وَيُسْتَعَانُ فِي تَحْصِيلِهِ بِالتَّقْرُبِ إِلَى الشَّيْطَانِ بَارْتَكَابِ الْقَبَائِحِ، قَوْلًا: كَالرُّقُى الَّتِي فِيهَا أَلْفَاظُ الشَّرِّ، وَمَدْحُ الشَّيْطَانِ وَتَسْخِيرُهُ، وَعَمَلاً: كَعِبَادَةُ النَّجُومِ وَالْكَوَاكِبِ، وَالتَّزَامُ الْجَنَابَةِ وَسَائِرِ الْفُسُوقِ، وَاعْتِقادًا: كَاسْتَحْانَ مَا يُوجَبُ التَّقْرُبَ إِلَيْهِ مُحَبَّتُهُ إِيَاهُ، وَذَلِكَ لَا يَتَمُّ إِلَّا بِمَا يُنَاسِبُهُ مِنَ الشَّرَّارَةِ وَخُبُثِ النَّفْسِ، فَإِنَّ التَّنَاسُبَ شَرْطُ التَّضَامِ وَالْتَّعَاوُنِ، فَكَمَا أَنَّ الْمَلَائِكَةَ لَا تَعَاوُنُ إِلَّا أَخْيَارُ النَّاسِ الْمُشَبِّهَيْنِ بِهِمْ فِي الْمَوَظَّفَةِ عَلَى

تُفسِيرِ قُرْآنٍ بِرَزْوَيْتُر

الْعِبَادَةُ وَتَعْظِيمُ اللَّهِ تَعَالَى بِالْقَوْلِ وَالْفَعْلِ، وَكَذَلِكَ الشَّيَاطِينُ لَا تَعَاونُ إِلَّا
الْأَشْرَارُ الْمُشَبِّهِينَ بِهِمْ فِي الْجَنَابَةِ وَالنَّجَاسَةِ قَوْلًا وَفَعْلًا وَاعْتِقادًا، وَبِهَذَا
يَتَمَيَّزُ السَّاحِرُ عَنِ النَّبِيِّ وَالْوَلِيِّ)، وَاتَّهُ: جَادُوُو مَهْبَهْسَتْ پَیْیِ شَتِّیکِی سَهِیرو
سَهِرْسُورْهِیْنَهِرَه کَه لَه مَوْعِيزَه دَهْچِیتْ، بَهْلَام مَوْعِيزَه شِنِیه، {بَوْیِه جَادُوُو
جِیَاِیه لَه مَوْعِيزَه، هَهْرُوهَا لَه كَهْرَامَهْتِیش کَه لَقِي مَوْعِيزَه يِه، چَوْنَکَه جَادُوُو
خَهْلَك دَهْتَوَانِی فَیِرِی بَبِی، بَهْلَام مَوْعِيزَه تَایِبَهْتَه بَه پَیْغَهْمَبَرْهَانَهَوَه (عَلَيْهِم
الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) وَ كَهْرَامَهْتِیش تَایِبَهْتَه بَه دَوْسَتَانِی خَوَادُو، خَهْلَك هَهْرَجَهْنَدَه
بِیَهُوی نَاتَوَانِی فَیِرِی بَبِی، ئَهْگَهْر خَوَانِی بَهْخَشِنِی، وَاتَّهُ: مَوْعِيزَه وَ كَهْرَامَهْت
هَهْرَدَوْوَکِیان بَهْخَشِرَاوَن، بَهْلَام جَادُوُو ئَینِسان فَیِرِی دَهْبِیت^(۱) جَادُوُو دَهْگُونْجَی
مَرْوَفُ فَیِرِی بَبِی، وَه بُو پَهْیدَا کَرْدَنِی جَادُوُو ئَینِسان بَهْهُوی خَوْ نَزِیک خَسْتَنَه وَهِی
لَه شَهِیتَان بَه کَرْدَنِی گُونَاهُو خَرَآپَهْ کَارِیِی، مَهْدَارِیِی سَاز دَهْبِی، چَ بَه قَسَهِی خَرَآپ،
وَهُكْ کَوْفَرُو ئَهُو دَوْوَعَاءُو قَسَانِهِی کَه وَشَهِی شِیرَکِیان تَیَّدَاهِه وَمَهْدَحِی
شَهِیتَانِیان تَیَّدَاهِه، بُو ئَهُو دَهْهُوی هَاوَکَارِیِیان بَکَات، وَه چَ کَرْدَهُوی خَرَآپ، وَهُكْ
پَهْرَسَتَنِی ئَهْسَتِیَّرُه خَرَآپَهْ کَان، وَه بَه لَهْش پَیَسِیِی مَانَه وَهُو سَهِرْجَهْم گُونَاهُه کَانِی
دِیکَه، يَاخُود بَهْشِیوَهِی عَهْقِیدَه هَهْبَوَن، وَهُكْ بَه چَاَک دَانَانِی هَهْرَشْتِیَّک کَه مَایِهِی
لَیَّنِزِیک بَوْنَه وَهِی شَهِیتَان وَ خَوْشَوِیسْتَنِیهِتِی جَا دِیارَه ئَهُو دَهْش تَهْنِیا بَهْهُوی
وَه دَهْسَتَهِیْنَانِی خَرَآپَهْ کَارِیِی وَ پَیَسِیِیهِک دَهْبِی کَه لَهْگَهْل شَهِیتَانِدا گُونَجاَوَه، چَوْنَکَه
پَیَّکَه وَه گُونَجاَن وَهُكْ يَهُک چَوَوَن، مَهْرَجِی پَیَّکَه وَه پَهْیوَهْسَتَبَوَن وَ هَاوَکَارِیِی
پَیَّکَه وَه کَرْدَنَه، وَهُكْ چَوَن فَرِیشَتَه کَان هَاوَکَارِیِی خَهْلَکِی باَش نَهْبِی نَاكِهَن،
ئَهْوَانَهِی کَه لَه بَهْرَدَه وَامْبَوَن لَهْسَهْر خَوَآپَهْ رَسْتَیِی وَ خَوَای بَهْرَز بَهْمَهْزَنْگَرَتَن بَه
قَسَهُو کَرْدَه وَهَدَا، بَه فَرِیشَتَه کَان دَهْچَن ! بَهْهَهَمَان شِیوَهُش شَهِیتَانِه کَانِیش تَهْنِیا
هَاوَکَارِیِی ئَهُو خَرَآپَانِه دَهْکَهَن، کَه لَهْش پَیَسِیِی وَ پَیَس وَ پَوْخَهْلِیَّیدَا بَه
قَسَهُو کَرْدَه وَهِی عَهْقِیدَه پَیَّیَان دَهْچَن، وَه بَهْمَه جَادُوُو گَهْر لَه پَیَغَهْمَبَرَو
دَوْسَتِی خَوَا جِيادَه گَرِیتَه وَه.

۱) ئَهُو دَهْنِیان دَوَو کَهْوَانَه کَان خَوْم زِيَادَه کَرْدَه وَهِی زِيَادَه رَوْنَبَوْنَه وَهِی مَهْبَهْسَت.

تُفسِّری قورئانی بِرْزَوْبَرْزَرْ ... دَرْسِی بَیْسِتَمْ: باسیک لَهْبَارَهِ جَادُو وَ جَادُوگَرَانَهُوَ ﴿٣٥٢﴾

خالی چواره: جوْرَه کانی جادوو:

هەندیک لە زانیايان جادوویان كردۇتە زۆر بەش، بۇ وىنە ئیمام (فخرالدین الرازي) كردۇويەتە ھەشت بەش، بەلام بەگشتى جادوو سى بەشە:

بەشى يەكەميان پىيى دەگوترى: جادووى راستەقىنه (السُّحر الحَقِيقِي):

ياني: ئەو جادووهى كەوا كاريگەريي دەرەكىي هەيءە و شوينەوارى دەرەكىي لىيدهكەويتەوه، ئەويش دەبىتە دووبەش: بەشىكى بەھۆي ئيرادەو ھېزى مەعنەوېي جادووگەرەدەيە، بەبى ئامرازو ھاوکار، دووهەميشيان بەھۆي ھاوکاري شەيتانەكان، بەھۆي جوრىكە لە خۇزىك خستنەوه لە ئەستىرەو خرۇكەكان، وە بەكارھىنانى چەند جوْرە ماددەيەك، و، بەكارھىنانى هەندىك ژمارە بەشىوە تايىبەتەوه، كە ئەوهيان هەندىكىيان پىيى دەلىن (طِلْسَات)، بەلام ئەوهى كە من بۇم دەركەوتە، پەرستنى خرۇكە و ئەستىرەكانىش، ياخود پەرستنى توخمەكانىش بۇ وىنە: ئەوهى كە ئاگر دەپەرسى، يان شتى دىكە دەپەرسى، ئەوهش ديسان ھەر بەھۆي ھاوکاري شەيتانەوهە، شەيتان لەلايان جوان دەكتات، ئەگەرنا خرۇكە و ئەستىرە بۇ خۆيان ناتوانى يارمەتى كەس بىدن و هيچيان لەدەست نايەت، كەواتە: جوْرى يەكەمىي جادوو كە پىيى دەگوترى: جادووى راستەقىنه و كاريگەريي دەرەكىي هەيءە، دەبىتەوه بە دوو جوْر:

يەكەميان: ھېزى مەعنەوېي شەخصەكە دەوري تىدا دەبىنى.

دووهەميان: ھاوکاري ودرگرتەن لە خرۇكە و ئەستىرەكان و ژمارەو... هەتد، رۆلى تىدا دەگىرى .

كە وەك گۇتم: لە حەقيقتىدا ئەوه شەيتانە كە لەزىر پەردى ئەو شتانەدا ھاوکاري ئەو جوْرە كەسانە دەكتات، بۇ وىنە: كە دەگوترى: هيىمەت و ئيرادەي باباى جادووگەر كاريگەريي زۆرى هەيءە، ئەو جادووگەرانە جارى وا هەيءە دىن زۆر خۆيان ئەزىيەت دەدەن، چەند رۇز خواردن ناخوئن، تەنيا شتى حەرام و پىس نەبىت، وە هيچ قىسىمەيەك ناكەن، تەنيا كوفر نەبىت، وە ھەميشە شتى وادەكەن، شەيتان پىيى خۆشبى و زۆر خۆيان ماندۇو دەكەن و

تُفسِيری قورئانی برزو پیرز

۳۵۳

خویان ئهزیهت ددهن، تا وايان لیدئی ئیرادهیکی زور به هیزیان دهیت، که ودک پیشتریش باسمکرد بۇ وىنە: باباڭ كاراتە، مولاكىم، جومناسىتكى كە دىنى خۆز زور به هیز دەكاو زور مەشق دەكا، دوايى شتى سەيرى لىپوودەدات، كابراى جادووگەريش دىنى خۆز زور به هیز دەكەت لەررووي مەعنەوېيەوە، بەلام بە بارى شەپو خراپەداو دوايى شتى نائاسايى ئەنجام دەدات.

بەشى دووهەميان پىسى دەگوتلىق: جادووی خەيالى (سەحرُ التخيّل): ئەورەيان

كاردەكەتە سەرچاۋى خەلک و خەيالى خەلک دەستكاريي دەكەت، واتە: كارىگەرىي بەسەر شتە دەرەكىيەكەندا نىھ، بەلکو له نىۋەوە كار لە ئىنسان دەكەت، ئەم جادووەي كە جادووگەرانى فيرۇھون لە دىزى مووسا بەكارىيان ھىيىنا، لەم جۆرە بۇوە، بە بەلگەي ئەم ئايەتانە كە خوا تېلىن لە سوورەتى (طەدا، دواي ئەوهە جادووگەرەكان بە مووسا دەلىن: ئاييا تو پېشى شتى خوت دەكەي)، يان ئىيمە پېشى بىكەين؟ دەفەرمۇي: ﴿بَلْ أَقْلَوْا إِذَا حِجَّلُمْ وَعَصِّيَّهُمْ يُحِيلُ إِلَيْهِ سَحْرَهُمْ أَنَّا﴾

تَسْعَ ٦٦ ﴿فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةً مُوسَى﴾ طە، واتە: بەلکو ئىۋە بىكەن، ئىنجا ئەم پەتو گوريىس و گۆچانانە فرىيىاندان، وادەھاتە بەر خەيالى مووسا كە دەرۇن {بۇونە مارو دەرۋىيىشتىن} جا مووسا ترسى رېنىشت {كە ئەم جادووە زلهى بىنى}، چونكە له شوينى دىكە دەفەرمۇي: ﴿... وَجَاءَهُ وَسِحْرٍ﴾

عَظِيمٌ ١١٦ ﴿الأعراف، جادووەي كى زور گەورەيان كرد، ھەر وەھا خوا تېلىن لە سوورەتى (الأعراف)دا دەفەرمۇي: ﴿قَالَ أَلْقُوا فَلَمَّا أَلْقَوْا سَحَرُوا أَعْيُنَ﴾

أَنَّا سِ وَأَسْتَرَهَبُوهُمْ وَجَاءَهُ وَسِحْرٍ عَظِيمٌ ١١٦، واتە: جا كاتىك ئەم گوريىس و پەتو گۆچان و شتانە پىيان بۇو فرىيىاندان، جادووەيان لە چاۋى خەلک كرد {واتە: چاۋى خەلکيان كارتىيىكەن ترساندىيان}، وە جادووەي كى گەورەيان كرد. كەواتە: ئەمە جۆرى دووهەمى جادووەي، كە كار لە چاۋى خەلک و لە خەيالى خەلک دەكەت، كە ئەمە جۆرىيىكى زور باوهۇ، ئىستاش خەلک ھەيە لە جۆر جادووە دەكەت.

تەفسىرى قورئانى بىز زۇپىزىز ... دەرسى بىستەم : باسىك لەبارەي جادوو و جادوگەرانەوە ፩ ٣٥٤ ፩

بەشى سىيىھ ميان پىيى دەگوتىز (السّحْرُ الْمَجَازِي): كە لە راستىدا ئەوهىيان جادوو نىيە، بەلام لە شىيەدەي جادوو دايەو تەرەدەستىي پى دەلىن بە عەرەبىي (خفةُ الْيَدِ) كە ئەو كەسە لە ئەنجامى ئەوهىدا كە جوولەيەكى خىراو بەپەلە دەكا وادەزانى شتىكى كردەوە نەشىكىدەوە، وە هەندىك جار ھەر فىلىكى عىلەمەيە، بۆ وىنە:

١) گىرایانەوە كابرايەك كۆترىكى هيىنا، گوتى: چاوتان لىتىن ئىستا ئەو كۆترە دەكۈزمۇ مردارى دەكەمەوە، دوايىش زىندۇوی دەكەمەوە! كۆترەكەي هيىنا لە پىش چاويان ملى تىك باھەلّداو بۆي ھەلّدان، تەماشايان كرد بە كرددەوە وەك بلىيى مردار بۆتەوە ۋىيانى تىدا نەماوە، دوايى گوتى: ئەوجار بۆم بەيىننەوە، كە بۆيان ھېنىايەوە، دەستكاريي ملى كرددەوە ھاتەوە ھۆش، يان بە حىساب زىندۇو بۆتەوە، جا ئەوە فىلەكە لەو دايە، كە كاتى ملى تىك باھەلّدەدا، خەلّك وادەزانى ملى دەشكىيىن، بەلام وانىمە ماددهىيەكى بىھۆشكەرى لىدەداو كۆترەكە بىھۆش دەبىتەوە وەك مردووی لىدى، لە دوايەش را ماددهىيەكى دىكەي لەدەست دايە، لىدەداو دىتەوە ھۆش! ئەوانەي تەماشاش دەكەن وادەزانن مردووە زىندۇوی كرددەتەوە!

٢) يان مەسەلەي سەربىرين: جارى وايە كىسەيەكى نايلىون كە ھەستى پىنَاكىرى لە لاملى كابرايەن داناوە، تو وە ھەست دەكەي سەرەدەبرەرىت و خويىنى لىدىت، دوايى پىيى دەلى: ھەستەوە، ھەلّدەستىتەوە! كە لە حەقىقەتدا سەرنەبرراوە.

٣) يان بۆ وىنە: وەستاندى سەعات، كابرا موڭناتىسىكى زۆر بەھېزى پىيە، دەلى: ئىستا ئەو سەعاتە رادەگرم، خەلّك موڭناتىسىكە نابىنى، ئىدى حەرەكەيەكى لەگەل دەكتە دەيۋەستىنی و دوايى دەيخاتەوە ئىش، ئەوانە پىييان دەگوتىز: (تەرەدەستىي)، واتە: لە حەقىقەتدا جادوو نىيە، بەلام لە شىيەدەي جادوو دايە، بۆيە زاناييان گوتۇويانە: ئەو جۇرانەش ئەگەر بەناوى جادووە بىرىن، ھەر قەددەغە و حەرامن، چونكە دەبنە ھۆى چەواشەكارىي خەلّك.

تەفسىرى قورئانى بىر زۇرىپىزىر ... دەرسى بىستەم : باسىك لەبارەي جادوو و جادوگەرانەوە ﴿٣٥٥﴾

خالى پىنچەم: ئايا سنۇورى جادوو تا كويىيەو حەقىقەتى هەيە، يان نا؟ واتە تا كوى دەپروا، تا كوى بىردىكەت؟

لە حەقىقەتدا زاناييان لەوباردوه زۆر مشتومرىيان بۇوەوو را جىايىيان هەيە، جارى ھەندىكىيان دەلىن: جادوو حەقىقەتى هەرنىيە، كە (مُعْتَزِّلَة) رايىان وابووه، وە ئىبىن حەزمى ئەندەلوسى و كۆمەللىك لە زاناييان رايىان وايە، دەلىن: بەلكو بەس ئەوهى كە كارىگەريي بۇ سەر چاوى خەلک ھەيە و خەلک فريودەدا، بەلام لە حەقىقەتدا ئەوهى كە ئەوان دەيلىن: ھەم پىچەوانەي ئايەتى خوايىەو، ھەم پىچەوانەي سوننەتى پىغەمبەريشە ﷺ، پىچەوانەي ئايەتى خوايىە، چونكە خوا دەفرموى: ﴿... يُقَرِّبُنَ بِهِ بَيْنَ الْمَرَءِ وَزَوْجِهِ...﴾ البقرة، ماناى وايە ۱۶۲

جادوو زيان لە خەلکى دەدات و ژن و مىردان لىك دەترازىنى، وە پاشان پىچەوانەي سوننەتى پىغەمبەرە ﷺ و پىغەمبەرى خوا بۇخۇي جادووى ليكراوه، وەك لە (صحيح) بوخارىي و موسالىم داھاتوه (لبید بن الأعصم اليهودي) جادووى ليكراوه^(۱)، تا دوايى خواي پەروەردگار ئاگادارى كردۇتەوە، كە جادووەكە لە كوى شىرراوەتەوەو (معوّدىن) بۇ ناردۇو (الفلق والناس) وە خويىندۇونى و جادووەكە ھەلۋەشاوەتەوە^(۲)، (القرطبي) لەوباردوه دەلى: { قال علماً وَنَا: لَا يُنَكِّرُ أَن يَظْهَرَ عَلَى يَدِ السَّاحِرِ خَرْقُ الْعَادَاتِ مِمَّا هُوَ فِي مُقْدُور

(۱) بىروانە: (صحىح البخارى): ۲۲۶۸، وە (صحىح مسلم): ۲۱۸۹.

(۲) ھەندىك لە زاناييان پىيان وايە جادوو ليكرانى پىغەمبەر ﷺ پىچەوانەي پارىزراو (معصوم) بۇونىيەتى و راست نىيە جادووى ليئەكراوه، ھەرودەدا دەلىن: ئەوه قىسى كافرەكان بەراشت دەگىرى كە دەيانگوت: جادووى ليكراوه: ﴿... إِنَّ تَبَّاعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَسْحُورًا﴾ الإسراء، بەلام من پىيم ۴۷ وايە نەخوش كەوتى پىغەمبەرى خوا ﷺ لەپۇوى جەستەيىەوە بەھۆى جادووەوە، پىچەوانەي پارىزراو بۇونى نىيە، چونكە بەشتى دىكەش نەخوش كەوتى، وە قىسى كافرەكانىش بەراشت ناگىپىرى، چونكە ئەوان مەبەستيان تىكچۈنى عەقل و ھۆشى بۇوە، نەك نەخوش كەوتى!

تُفَسِّيرِي قورئانی برزو پیرز

البَشَرُ مِنْ مَرَضٍ وَتَفْرِيقٍ وَرَوَالِ عَقْلٍ وَتَعْوِيجٍ عَضْوٍ إِلَى غَيْرِ ذَلِكَ (الجامع لأحكام القرآن، ج: (٤٧)، ص: (٢)، واته: زانایانی نیمه (زانایانی نیسلام) گوتولویانه: نکوولیی لهوه ناکری که لهسر دهستی ببابی جادوگر شتی وا دهربکهوهی که پیچهوانهی عادته، بهلام له سنوری توانای ئینساندایه، وده: نه خوشی و لیک جیاکردندهودو، بیهوده و گوچکردنی دهستو پیو شیوهی ئهوانه.

(ابن حجر العسقلانی) دهليت: {الذین قالوا: إِنَّ لَهُ حَقِيقَةً اخْتَلَفُوا هَلْ لَهُ تأثير فَقَطْ بِحَيْثِ يَغْيِرُ الْمَزاجَ فَيَكُونُ نَوْعًا مِنَ الْأَمْرَاضِ أَوْ هُوَ يَنْتَهِ إِلَى حَالَةٍ بِحَيْثِ يُصَيِّرُ الْجَمَادُ حَيَاةً وَعَكْسَهُ ؟ فَالذِي عَلَيْهِ الْجَمْهُورُ هُوَ الْأَوَّلُ} (فتح الباري، ج: (١٠)، ص: (٣٢٢)، واته: جا ئهوانهی دهليز: جادوو حهقيهتی ههیه، را جیان که ئایا حهقيهتهکهی ههر ئهوندهیه که میزاج و سروشتی خهلك تیکدهدا، وده نه خوش کردن، یاخود حهقيهتی شته کانیش هه لدھگیریتھو، وده بلیی ئینسان دهکات به ئازھل، وده به پیچهوانه و دش زوربهیان لهسر ئهون که نه خیر تا ئهوهی بر ناکات و ههر ئهوندهیه که میزاج و سروشتی ئینسان تیکدهدا.

که واته: که جاری وايه به جادوو ئینسانی دهکری به حهیوان، یان حهیوانی دهکری به ئینسان، ئهوه له راستیدا بهس چاو هه لخه لتاندنه، ئهگه رنا حهقيهتی شته که نه گوژراوه.

(ابن حجر الهیثمی) یش دهلي^(١): ((اختلفَ الْعُلَمَاءُ فِي أَنَّ لِلسُّحْرِ حَقِيقَةً أَمْ لَا ؟ فَقَالَ بَعْضُ الْعُلَمَاءِ: أَنَّهُ تَخْيِيلٌ لَا حَقِيقَةُ لَهُ وَقَالَ الْأَكْثَرُونَ وَهُوَ الْأَصَحُّ الَّذِي دَلَّتْ عَلَيْهِ السُّنْنَةُ، لَهُ حَقِيقَةٌ))، واته: زانایان که توونهته را جیاییه وده، که ئایا جادوو حهقيهتی ههیه یان نا؟!

(١) (الزوج عن اقتراف الكبائر، ج (٢)، ص (١٠٠)).

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

دەرسى بىستەم :

باسىك لەبارەي جادوو و جادوگەرانەوە 》 ٣٥٧ 》

ھەندىكىان گوتۇويانە: حەقىقەتى نىيەو بەس چاو ھەلخەلەتاندنه، بەلام زۆربەيان دەلىن: حەقىقەتى ھەيە، كە ئەوهش پاستىرە، بەلگەي سوننەتى لەسەرە، بەلام بىگومان حەقىقەتەكەي تا ئەو شوينە بىنەكتەن، كە جەوهەرى ئەو شتە بىغۇرى، بەلگۇ دەستكارىي مىزاج و سروشتى ئىنسان دەكتەن، ياخود ھەندى شت لە حالىكەوە بۇ حالتىك دەگۇرى، لېرەدا بەپىويسى دەزانم ئەوهش بلىم: كە ھەر شتىك لە واقىعا بەشىوهەيەكى ھەستپىكراوو زانراو بۇونى ھەبوو، سەلماندى بۇونى پىويسى بە بەلگەي شەرعىي (نەقل) ئاكات، چونكە عەقلەيش ھەر بەلگەي شەرعىي، وە بەلگەي نەقلەي بۇ شتىك پىويسى، كە عەقل دەلالەتى لەسەر نەكتەن، بەلام شتىك كە لە واقىعا ھەبىت عەقل دەركى پىبكەت و بە ئەزمۇون ھەست پىبىكىرى، پىويسىيمان بە بەلگەي نەقلەي ئاكات بۇ سەلماندى.

بۇ وىنە: كارىگەريي جادوو لەوانھىيە، كە پىويسىي بە بەلگەي نەقلەي ئاكات، پاش ئەوهى كە ئىمە لە واقىعا دەبىنەن جادوو خەلک نەخوش دەكتەن، بەلگۇ جارى وايە خەلک دەكۈزى، وە خەلک تووشى نارەحەتىي دەكتەن، ژن و مىرەد لىك دەكتەن بە دەقى قورئان، بەلام لەگەن ئەوهشدا ئىمە ئەگەر تەماشاي چەند ئايەتىك بىكەين، بەلگەي زۆر رۇون و راشقاون كە جادوو كارىگەريي و حەقىقەتى ھەيە:

يەكەم: كە خوا دەفەرمۇى: ﴿... يُقَرْفُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءَ وَزَوْجِهِ...﴾ ١٢٦

البقرة، واتە: بەھۆى جادووھوھ پىاۋ و ژنەكەي لىك جىا دەكەنەوە .

دووەم: كە خوا دەفەرمۇى: ﴿وَمِنْ شَرِّ الْنَّفَثَاتِ فِي الْعُقَدِ﴾ ٤٩

الفلق، واتە: (بلى پەنا دەگرم بە خوا) لە خراپەي ئافرەتانى جادووگەر كە فۇو بە گرىيەكاندا دەكەن، جا ئەگەر جادوو كارىگەريي نەبى، ئەو دووعايىھ بۇچى؟

سېيىھم: كە خوا دەفەرمۇى: ﴿سَحَرُوا أَعْيُنَ النَّاسِ وَأَسْتَرَهُوْهُمْ...﴾ ١١١

الأعراف، واتە: جادوويان لە چاوى خەلک كردو ترساندىيان، ماناي وايە جادوو كارىگەريي و حەقىقەتى ھەيە.

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

دەرسى بىستەم: باسىك لەبارەي جادۇو و جادوگەرانەوە ۳۵۸

چوارەم: پىغەمبەر ﷺ لە فەرمایىش تىكدا فەرمۇۋەتى: {اجْتَنِبُوا السَّبْعَ الْمُؤِبِقَاتِ، قىل: يارسۇل الله وما هۇن؟ قال: الشَّرُكُ بِاللَّهِ، وَالسُّحْرُ، وَقتلُ النفسِ الـتـي حـرـم اللـه الـاـلا بالـحق، وأـكـلُ مـال الـيـتـيم، وأـكـلُ الرـبـا، وـالتـولـى يـوم الـزـحف، وـقـذـف الـمـحـصـنـات الـفـافـلـات الـمـؤـمـنـات} (رـوـاـهـ الـبـخـارـى بـرـقـمـ) (۲۷۶۶)، وـمـسـلـم بـرـقـمـ: (۲۵۸)، وـأـبـو دـاؤـد بـرـقـمـ: (۲۸۷۴)، وـالـنـسـائـى بـرـقـمـ: (۳۶۷۳)، عـنـ أـبـى هـرـيـرـةـ {عـلـىـهـنـاـ}، وـاتـهـ: خـوتـانـ لـهـ حـوـتـ (گـونـاـھـ) فـهـوـتـيـنـهـ رـكـانـ بـپـارـىـزـنـ، گـوـتـرـاـ: ئـوـانـهـ چـىـنـ ئـهـىـ پـىـغـەـمـبـەـرـىـ خـواـ؟ فـهـرـمـوـوـىـ: ھـاـوبـھـشـ بـوـ خـوـادـانـانـ، جـادـوـوـكـرـدـنـوـ، بـهـ نـاـھـەـقـ كـوـشـتـنـىـ نـهـفـسـىـكـ كـهـ خـواـقـهـدـغـەـىـ كـرـدـوـھـوـ، خـوارـدـنـىـ مـالـىـھـتـيـوـوـ، خـوارـدـنـىـ سـوـوـوـ، لـهـ كـاتـىـھـيـرـشـىـ دـوـزـمـنـداـ پـشتـ تـيـكـرـدـنـ وـبـوـخـتـانـكـرـدـنـ بـوـ ئـافـرـەـتـانـىـ پـاـكـىـ بـيـئـاـگـاـىـ بـرـوـادـارـ.

خالى شەشم: جياوازىي نىوان جادۇوو موعجىزە كەرامەت چىيە؟

موعجىزە كە تايىبەتە بە پىغەمبەرانەوە (عليهم الصلاة والسلام) و كەرامەتىش ھى دۆستانى خوايى، لەگەل جادۇودا شەش جۆرە جياوازىييان ھەن:

۱ - موعجىزە كە تايىبەتە بە پىغەمبەرانەوە (عليهم الصلاة والسلام)، و كەرامەتىش كە ھى دۆستانى خوايى، هەردووكىيان بەخىراو (وهب)ن و بەدەستى خۆيان نىيە، كە خواپىيان دەدا، واتە: ھىچ پىغەمبەرىيىك لەو كاتەدا كە بۆخۆي ويستووېتى مادام خوا نەيويستىنى، نەيتوانىيە موعجىزەكەي پىشانبىدا، وە ھىچ دۆستىيىكى خوا كە لەو كاتەدا بۆخۆي دەيھەوى، ناتوانى ئەو شتەي كە نائاسايى (خارق العادة)يە پىشان بىدات، بەلگو تەنیا لەو كاتە كە خوا دەيداتى و مۈلەتى لەسەرە، دەتوانى ئەو بکات.

بەلام جادۇو وەدەستەتىنراو (مۇكتىسب)، وە لەو كاتەدا كە جادۇوگەر دەيھەوى دەتوانى بىخاتەرۇو، بەلگەش بۇ ئەوە كە موعجىزە پىغەمبەران (وھبى)يە و كەسپىيە ئەنەوە كە لە سوورەتى (الرعد)دا خوا تېڭىل دەفەرمۇ:

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز ... دەرسى بىستەم : باسىك لەبارەي جادوو و جادوگەرانەوە ፩ ٣٥٩ ፪

﴿...وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِشَيْءٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ لِكُلِّ أَجَلٍ كَتَبٌ﴾، واتە: هىچ پىغەمبەرىك بۇي نىيە موعجىزەدە بەلگەيەك بىنى، مەگەر بە مۇلۇقى خوا، هەروەها دەربارەي ئەوەد، كە كەرامەتى دۆستانى خواش بەھەمان شىۋەيەدە بەخىراوە، ئەوەيە كە خوا دەفەرمۇى: ﴿... كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَا الْمِحَرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا قَالَ يَمْرِمُ أَنِّي لَكَ هَذَا قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ﴾ **بۇغۇرۇشلىق حىساب** ﴿٢٧﴾ آل عمران، واتە: هەركاتىك زەتكەرييىلا له مەرىيەم دەچۈوه ژۇورى مىحراب رۇزىيەكى تايىبەتى لەلا دەبىنى، گوتى: ئەي مەرىيەم ئەمەت لەكۈي بۇو؟ گوتى: ئەوە لە خواوەيە، خوا رۇزىيى دەدات بە هەركەسى كە بىيەوى بەبى حىساب. بەلگەي ئەوەش كە جادوو شتىكە مرۆڤ فىرى دەبىت و عىلەمەكە فىرى دەبىت، بەلام عىلەمەكى خراپە، ئەم شتانەن:

يەكەم: له سوورەتى (البقرة)دا دەفەرمۇى: ﴿...فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُقْرِفُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءَ وَرَوْحِنَهُ ...﴾، واتە: لە دوو فريشتنەوە جادووويەك فىردىبۇون، كە ڙن و مىردى پى لەيەك جىابكەنەوە.

دوودم: له سوورەتى (طە)دا دەفەرمۇى: ﴿...إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدُ سَاحِرٍ ...﴾، واتە: ئەو فىلەي كە جادووگەرەكان كەردىيان فىلى جادووگەرە، جا وشەي (صَنَعُوا)، واتە: بە وەستايى و وردىكارىيەوە كەردىيان.

سېيىم: هەروەها كە له سوورەتى (يونس)دا دەفەرمۇى: ﴿فَلَمَّا أَلْقَاهُ قَالَ مُوسَى مَا جَعْلَتُ بِهِ السَّاحِرُ إِنَّ اللَّهَ سَيَبْطِلُهُ إِنَّ اللَّهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ﴾، واتە: جا كاتىك پەت و گۆچانەكانيان فرىيدا، مۇوسا گوتى: ئەوەي كە ئىيەدەن ئەناتان جادووويە و خوا ھەلى دەوەشىنىتەوە، چونكە بىگومان خوا كەردىوە خراپەكاران بەئاكام ناگەيەنى، كەواتە: جادوو كەردىوەيەكە كە بە كارامەيى و لىزانىيەوە دەكىرى.

تُفسِيرِي قورئانی برزو پیرز

(ابن خلدون) له پیناسه‌ی موعجیزه و جادوودا دهلى: {الْمُعْجَزَةُ قُوَّةٌ إِلَهِيَّةٌ تَبَعَّثُ فِي النَّفْسِ ذَلِكَ التَّأْثِيرُ فَهُوَ مُؤْيَّدٌ بِرُوحِ اللَّهِ عَلَى فَعْلِهِ ذَلِكَ} (المقدمة، ص ۳۹۲)، واته: موعجیزه هیزیکی خواییه له نهفی نینساندا پهیدا دهبیت و، ئه و کاریگه‌رییه‌ی ههیه به هوی یارمه‌تی خواوه، که یارمه‌تی ئه و پیغه‌مبه‌ره دهدا لهسهر ئه‌وشه، به‌لام جادوگه‌ر وده پیشتر گوتمان، بوخوی له‌لای خویه‌وه شته‌که دهکات، به‌قوه‌تی نهفی خوی، نهک به یارمه‌تی خوای پهروه‌دگار به‌لکو ههندیک جار به هاوکاری شهیتانه‌کان و ههندیک جاریش به‌هوی ئه و خو به‌هیزکردن‌وه، که به‌شیوه‌ی خراپ خوی به‌هیزکردوه.

۲- موعجیزه تهنا لهسهر دهستی پیغه‌مبه‌ران عليه السلام پهیداده‌بی و که‌رامه‌تیش تهنا لاهسهر دهستی نینسانیکی بو خوا صولحاوو پاریزکارو بو خوا عابیدو خو له گوناح پاریزو پابه‌ند به شهريعت، پهیداده‌بیت.

به‌لام جادوو به پیچه‌وانه‌وه تهنا لاهسهر دهستی نینسانی گوناهبار پهیداده‌بیت و، هیچ جادوگه‌ریک نیه بتوانی جادوو بکات ههتا کافر نه‌بیت، نهک هه رکافر به‌لکو دهی کافریکی زور پیس بی و کرده‌وهی زور خراپی هه‌بیت و، تهناههت له‌رووی جهسته‌ییشه‌وه دهی زور پیس و پوچل بی، وده له‌رووی مه‌عنه‌وییشه‌وه زور پیس بیت و خاوه‌نى عه‌قیده‌یه کی زور خراپ بیت و، قسه‌ی زور پیس و خراپ بکات و کرده‌وهی زور ناشیرین و خراپی هه‌بی، هه رچه‌نده جاری واش ههیه جادوگه‌ره‌کان به فه‌رمانی شهیتان بو چاوبه‌ستی خه‌لک ئایه‌تیش دهخوینه‌وه، وه رنه‌نگه دووعاش بکهن و قسه‌ی باشیش بکهن، که ئه‌وهش هه ر به فیل و ته‌له‌که‌ی شهیتانه بو ئه‌وهی که خه‌لک چه‌واشه بکری و به چاکیان بزانن، بؤیه، (ابن حجر العسقلانی) دهلىت: {يَنْبَغِي أَنْ يُعْتَبَرَ بِحَالِ مَنْ يَقْعُدُ الْخَارِقُ مِنْهُ فَإِنْ كَانَ مُتَمَسِّكًا بِالشَّرِيعَةِ مُتَجَنِّبًا لِلمُوبَقاتِ، فَالَّذِي يَظْهَرُ عَلَى يَدِهِ مِنَ الْخَوَارِقِ كَرَامَةً، وَإِلَّا فَهُوَ سِحْرٌ لَأَنَّهُ نَشَأَ عَنْ أَحَدِ أَنْوَاعِ كِعَانَةِ الشَّيَاطِينِ} (فتح الباری،

تُفسِيری قورئانی بِرَزْوَیْ بَیْسِرْ

ج: (۱)، ص: (۲۲۳) {، واته: دهبیت ته ماشای حالی ئهو كەسە بکریت كە ئهو شته ياسادر (نائاساي) يەى لىيى دەبىنرى، جا ئەگەر ئهو ئىنسانە پابەندبۇو بە شەريعەتەوە، خۇ پارىز بۇو لە گوناھان، ئەوە ئەوە كە لەسەر دەستى دردەكەھوئ {ديارە پېغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) ئىستا نەماون و بە (محمد المصطفى) خەتم بۇون و ئىستا بەس دۆستانى خواھەن} لە شتى ياسادر، ئەوە كەرامەتە، بەلام ئەگەر وانەبىت و پابەندنەبى بە شەريعەتەوە ئىنسانى باش نەبىت، ئەوە دىارە جادۇويە.

ھەروەها (ابن خلدون) لە (المقدمة) لە لەپەرە (۳۹۵)دا، دەلىت: {السَّاحِرُ
لَا يَصُدُّ مِنْهُ الْخَيْرُ وَلَا يَسْتَعْمِلُ أَسْبَابَ الْخَيْرِ، وَصَاحِبُ الْمُعْجَزَةِ لَا يَصُدُّ
مِنْهُ الشُّرُّ وَلَا يَسْتَعْمِلُ أَسْبَابَ الشُّرِّ، فَهُمَا عَلَى طَرَفِ النَّقِيضِ}، واته:
جادۇوگەر تەنیا خراپە شەپەری لەدەست روودەدا، وە تەنیا خەریکى خراپەيە، بەلام خاودن موعجىزە {كە پېغەمبەران (عليهم الصلاة
والسلام)} تەنیا خىرو چاكەيان لەسەر دەست روودەدات و تەنیا بە خىرو
چاكەشەوە سەرگەرمە، كەواته: ئەو دووانە راست لەگەل يەكدا دژو
پېچەوانەن، (دىارە دۆستانى خواش بە ھەمان شىۋو).

۳- جياوازى سىيەم: ئەوەيە كە موعجىزە پېغەمبەران (عليهم الصلاة
والسلام) روالەت و پەنهانى يەكەو، هەتا لىيى ووردېيە وە زىاتر دىيە
قەناعەت كە ھەقە و راستە، ئىنجا هىچ كەسىش وەك وى ناتوانى بىيىنى.

بەلام جادۇوی جادۇوگەران بەزۆرى چاوبەست و ھەلخەلەتاندنه، وە دواى لىيوردبوونەوەش، بۇت دەردەكەھوئ، كە ئەوە جادۇووە فيلە، وە پاشان جادۇوگەرىيکى دىيکەي وەك وى يان لەو بەتواناتر، دەتوانى جادۇوی وەك ئەو يان لەو خراپەتريش بىيىنى، بەلام موعجىزە پېغەمبەران (عليهم الصلاة
والسلام) تەنیا خۆيان دەتوانن و كەس ناتوانى لە بەرانبەرياندا بوهستى و،
شتىيکى وەك ئەوەي وان بکات.

تُفسِّری قورئانی بر زوپریز ... درسی بیستم: باسیک لهباره‌ی جادوو و جادوگرانه‌وه ۳۶۲

۴- جیاوازی چواره‌م: ئهودیه که موعجیزه به که‌س به‌رپه‌رج نادریت‌هه‌وه، به‌لام جادوو به‌تال ده‌کریت‌هه‌وه به‌رپه‌رج ده‌دریت‌هه‌وه، وده ته‌جره‌به کراوه کابرا له گه‌رمه‌ی جادووکردن‌هه‌که‌یدا بwooه، پیاویکی چاک و دیندار (آیة الْكُرْسِي) خویندوه، ياخود (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) کردوه، هه‌لبته ئه‌وه‌ش به هه‌موو که‌س ناکری و ده‌بی نیمانیکی باش و ته‌قوایه‌کی باش و یه‌قینیکی باشی هه‌بی، ئنجا ئه‌وه‌ئایه‌ته که ده‌یخوینی کاریگه‌ری ده‌بیت، یه‌کس‌هه‌ر ئه‌وه‌جادووه به‌تال بوت‌هه‌وه، هه‌لبته هه‌تا جادووه‌که به‌قوه‌تتر بیت ده‌بیت له به‌رانبه‌ردا ئه‌م ئینسانه مسول‌مانه‌ش دله‌که‌ی و ئیراده‌و ئیمانه‌که‌ی به‌قوه‌تتر بیت، ئه‌وچار پیی هه‌لددوه‌شیت‌هه‌وه، مه‌به‌ستم له‌م رونکردن‌هه‌وه‌ش ئه‌وه‌دیه که ئه‌گه‌ر هه‌رکامیکتان جادووگه‌ریکی بینی ئایه‌تیکی خویندوه و جادووه‌که زور پیس و به‌هیزه‌وه، ده‌بی ئه‌وه دوواعیه‌ش له دلیکی زور به‌قوه‌ت‌هه‌وه بیت‌و، ئینسانیکی زورخاوه‌ن ئیمان و یه‌قین بیکات، ئه‌گه‌رنا ته‌رازوو نایه‌ن‌هه‌وه‌هو هاکوفی یه‌ک نابن و پیی هه‌لتناوه‌شیت‌هه‌وه.

۵- جیاوازی پینجه‌م: ئه‌وه‌دیه که موعجیزه له رۆزگاریدا ته‌نیا یه‌ک که‌س ده‌توانی بیکات، ئه‌ویش ئه‌وه پیغه‌مبه‌ره‌دیه که خوا ناردوویه‌تی.
به‌لام جادوو چه‌ند جادووگه‌ر هه‌بن، هه‌موویان ده‌توانن بیکه‌ن.

۶- جیاوازی شه‌شم: ئه‌وه‌دیه که موعجیزه ته‌هددای پیددکری و ئه‌وه که‌س‌هی موعجیزه‌ی له‌ددست روده‌دات که پیغه‌مبه‌رایه که خوا ناردوویه‌تی.
به‌لام جادوو وانیه‌وه، خوا ناهیلی جادووگه‌ران ئیددیعای پیغه‌مبه‌رایه‌تی بکه‌ن، یان چاورووی ئه‌وه‌یان نیه، هه‌لبته زانایان له‌وباره‌وه دوو رایان هه‌ن، هه‌ندیک ده‌لین: خوا لايانده‌دات و ناهیلی ئیددیعای پیغه‌مبه‌رایه‌تی بکه‌ن، هه‌ندیکیش ده‌لین: نه‌خیز هر له‌راستیدا له خویان رانابینن، ئه‌وه ئیددیعایه بکه‌ن، دیاره ئه‌گه‌ر گریمان ئیددیعاش بکه‌ن حال و بالیان دیاره‌وه مه‌یدانی درؤیان کورت‌هه‌وه!

تفسیری قورآنی برزو پیرز

دروسی بیستم: باسیک لهباره‌ی جادوو و جادوگرانه‌وه ۳۶۳

خالی هوتهم: ئایا ئینسان چون دهبیته جادووگه؟

ئهود دهمه‌وه بزانن که بابای جادووگه، ئینسانی جادووگه، چ پیاو بى ج ئافرەت، چ جوړه که سایه‌تییه کیان ههیه؟ دنا لیره مه ستمان ئهود نیه که خه‌لکی فیربکه‌ین چون دهبنه جادووگه!! به‌لکو دهمانه‌وه که جادووگه‌ران بناسن، خاوه‌نى چ جوړه که سایه‌تییه کن، چونن و چوننیں؟

یهکه‌م: ته‌نیا کاتیک ئینسان دهبیت به جادووگه، که به‌ته‌واویی ته‌سلیمی شه‌یتان بوبې وک چون که سیک به‌راستی ئیماندارو دوستی خوایه، که خوی به خوا فروشتی: ﴿إِنَّ اللَّهَ أَشَرَّ رَبٍّ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَالُهُمْ يَا أَنْتَ لَهُمُ الْجَنَّةُ﴾ التوبه، ئینسانیش وختیک دهبیته جادووگه، که به‌یه‌کجاري، ته‌سلیمی شه‌یتان ببیت، وک خوا دفه‌رموی: ﴿وَلَقَدْ عَلِمُوا كَمِنْ أَشَرَّنَهُمْ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ حَلَقَتِي...﴾ البقرة، واته: وه ده‌زانن که هر که سیک جادوو به‌دهست بیینی، له دوارو زدا هیج بهشی نیه‌و، دهستی به تالله‌وئه‌هلى دوزه‌خه، ئنجا دفه‌رموی: ﴿وَلَيَسْ مَا شَرَوْا بِهِ أَنفُسَهُمْ﴾، به‌واتای (لَبَئِسَ مَا بَاعُوا بِهِ أَنفُسَهُمْ) یانی: ئهود خراپترین شته که خویان پی فروشتوه، که‌واته: کاتیک ئینسان جادووی بو دهکری که خوی بفروشی، به‌کی؟ به شه‌یتان، چونکه سه‌رچاوه‌ی جادوو شه‌یتانه، وه ئینسانیش ههتا خوی ته‌سلیمی شه‌یتان نه‌کا، جادووی بو ناکری.

دوووه‌م: دهبی بابای جادووگه رزور دزی خوابی و زور رقی له خوابی و دزی دینی خوابی، وه دزی هه‌موو کتیبه ئاسمانییه کان ببیت، وه رقی له فریشته‌کان ببیت، وه رقی له هه‌موو ئیمانداران بی، وه رقی له هه‌موو شتیکی چاک و پاک بی ههتا، ئه و حاله‌تanhه‌ی نه‌بیت، ناتوانی ببیته جادووگه.

(ابن تیمیه) ره‌حمه‌تی خوای لیبی، له‌باره‌وه ده‌لیت: {يَكْتَبُونَ كَلَامَ اللَّهِ بِالنِّجَاسَةِ وَقَدْ يَكْتَبُونَ حُرُوفَ كَلَامَ اللَّهِ كُلَّهُ بِثَجَاسَةِ إِمَادٍ وَإِمَّا غَيْرِهِ أَوْ يَكْتَبُونَ غَيْرَ ذَلِكَ مِمَّا يُرضِي الشَّيْطَانَ أَوْ يَكْلَمُونَ بِذَلِكَ} (مجموعه

تەفسىرى قورئانى بېرزوپىزىر

الرسائل المنيرية، ج: (٢)، ص: (١٢١) {، واته: فەرمۇودەي خوا (قورئان) بە پىسىي دەنۈوßen، وە جارى وايە پىتەكاني فەرمایاشتى خواى زال و پايەدار بە پىسىي دەنۈوßenەوە، خويىن يان غەيرى خويىن، يان شتى دىكەي وَا دەنۈوßen، كە شەيتان حەزى لېبکات، يان بە قىسە دەلىيىن.

سېيىھ: دەبى باباى جادووگەر حەتمەن پىس و پۆخىل بىو، مەرجىش نىھ ئەو پىس و پۆخىلەيە ھەمۇو دەمى خەلک بىبىنى، بەلام دەبى لەپۇرى مەعنەوېيەوە پىس بنو، ھەتا لەپۇرى جەستەيىشەوە ئەو كاتەي كە خەريكى وەرزشى مەعنەوېي دەبن، كە جادوو فېردىن يان جادوو دەكەن، دەبىت لە شوينىك بن كە زۆر بە پىسىيەوە سەرگەرم بن (لىرەدا نامەۋى ھەمۇو تەعېرىيەك بەكاربەتىم، جارى وَا ھەبۈو باباى جادووگەر ئىمە ناسىيۇمانە شتى ھېنەدە پىسى كردۇدە، كە ئىنسان ناكىرى لەم دەرسانەدا باسى بىكەت !).

چوارەم: باباى جادووگەر كاتى دەتوانى جادوو بىكەت، كە گوناھە گەورەكان ھەمۇو بىكەت و ھىچ طاعەتىيەن نەبىت، بە كورتى: ھەرچى خوا پىي خوشە نەيکەت و ھەرچى خوا پىي ناخوشە بىكەت.

(ابن القيم الجوزية) لەبارەيەو دەلى: {وَكُلَّمَا كَانَ السَّاحِرُ أَكْفَرَ وَأَخْبَثَ وَأَشَدَّ مُعَادَةً لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ وَلِعِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ، كَانَ سِحْرُهُ أَقْوَى وَأَنْفَدُ} (التفسير القيم، ص: (٥٨١))، واته: كابراى جادووگەر تا كافىرتىرىپىزىزلىرى زىاتر دىرى خواو پىيغەمبەر و بەندە ئىماندارەكاني بى، ئەو جادووەكەي بەھىزىزلىرى كارىگەرلىرى، كەواته: بەو شتانە ئىنسان دەبىتە جادووگەر: بەھەرچى خرائە و پىسە.

خالى ھەشتەم: حوكىمى فيرىبوون و فيرىكىرىنى جادوو؟

لە راستىدا زاناييان ھەموويان لەسەر ئەوە دەنگەن كە جادوو فيرى خەلک كردن كوفره، وە جادوو كردن گوناھى گەورەيەو ھەشيانە دەلى: كوفره، وە فيرىبوونى جادووش زۆرلەي ھەرە زۆريان لەسەرلى رېككەوتۇون، كە ئەویش

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

گوناھى گەورەيە و ھەيانە دەلىن: كوفريشە^(۱)، دىارە بەلگەش لەوبارەوە زۆرن و پۇون و راشكاون، بۇ نموونە:

ئەوه كە خوا دەفەرمۇى: ﴿ وَمَا يُعْلَمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّىٰ يَقُولَا إِنَّمَا تَحْنُّ فِتْنَةً فَلَا تَكْفُرُ ﴾، وە فريشته كان كەسيان فيرى جادوو نەدەكىد، ھەتا پىيان نەگوتبايە: ئىيمە بۇ تاقىكردنەوەين خوت كافر مەكە! كەواتە: كەسيك فيرى جادووبى، كافر دەبى و فيربۇونى جادوو كوفە.

بەلگەش لەسەر ئەوه كە خەلک فيرىكىدىنى جادوو، لە ھەموو حالاندا ھەر كوفە، ئەوهىيە خواي پەروەردگار فەرمۇويەتى: ﴿ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ وَلَكِنَ الْشَّيْطِينَ كَفَرُوا يُعْلَمُونَ النَّاسَ السِّتْخَرَ ﴾، واتە: وە سولەيمان عَلَيْهِ السَّلَامُ كوفرى نەكىد، بەلکو شەيتانەكان كافربۇون كە خەلکيان فيرى جادوو دەكىد، كەواتە: ھەركەسيك خەلک فيرى جادووبكىا، ماناي وايە كافر دەبى، ئىنجا ج فيربۇونى ج فيرىكىدىنى، ئەم ئايەتە كە دەفەرمۇى: ﴿ وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْرَأْنَهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ وَلِئِنْسَ مَا شَرَّفُوا إِهْ أَنْفُسَهُمْ لَوْكَانُوا يَعْلَمُونَ ﴾، بەلگەيە لەسەر ئەوه كە ھەردووكىان، كوفەن، بەلام (النۇوي) لە (شرح صحىح مسلم)دا ھېتايىتى كە (فتح الباري) لە لاپەرە (۲۲۴) لىيى نەقل دەكتات، دەلىت: ((عَمَلُ السُّحْرِ حَرَامٌ وَهُوَ مِنَ الْكَبَائِرِ بِالْجَمَاعِ وَقَدْ عَدَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ السَّبَعِ الْمُؤْبِقَاتِ وَفِيهِ مَا يَكُونُ كُفُراً وَمَنْهُ مَا لَا يَكُونُ كُفُراً بَلْ مَعْصِيَةً كَبِيرَةً))، واتە: كرددەھى جادووگەريى (واتە كردىنى و فيربۇونى و فيرىكىدىنى) ھەرامە و يەكىيە لە گوناھە گەورەكان بەيەك دەنگىي زانىيان، وە پىغەمبەر عَلَيْهِ السَّلَامُ فەرمۇويەتى: يەكىيە لە حەوت گوناھە فەوتىنەرهكان، جا جارى وايە جادوو كوفە، جارى واشە تەنيا گوناھى گەورەيە.

(۱) بەلام ئەم قىسىم قىسىم و فەتوایانە تەفصىل و روونكىرىدىنەوەيان ھەيە، كە لە درېژەمىسى كەندا باسى دەكەين، واتە: ج كاتىك جادووگەردن، يان فيربۇونى كوفەرە و ج كاتىك وانىيە، بەلام جادوو فيرى خەلک كردىن، ھەمېشە ھەر كوفەرە و ھەلۋاردىنى تىيەنە.

تُفسِيری قورئانی برزو پیرز

هه رچهنده ههندیک له زانیان دهلىن: جادوو هه ممووی هه رکوفره، وهك پیشتريش باسمان كرد، به لام ليرهدا پيوسيته ئاگاتان له شتيك بى: (فخرالدين الرازي) له تهفسيرهكى خوى (مفتاح الفيسب) دا، قسهيهكى هيئاوه كه به راستى قسهيهكى ريزپهرو له قسهى زانیان و به بوجوونى من قسهيهكى ههله يه، دهلى: {المسألة الخامسة: في أنَّ الْعِلْمَ بِالسُّحْرِ غَيْرُ قَبِيحٍ وَلَا مَحْظُورٌ، اتَّفَقَ الْمَحَقُّقُونَ عَلَى ذَلِكَ، لَأَنَّ الْعِلْمَ لِذَاتِهِ شَرِيفٌ وَأَيْضًا لِعُمُومِ قَوْلِهِ تعالى: ﴿... قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ...﴾} ، ولأنَّ السُّحْرَ لَوْلَمْ يَكُنْ يُعْلَمُ، لَمَا أَمْكَنَ الْفَرْقُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْمُعْجَزِ، وَالْعِلْمُ بِكُونِ الْمُعْجَزِ مَعْجَزاً وَاجِبًا وَمَا يَتَوَقَّفُ عَلَيْهِ الْوَاجِبُ فَهُوَ وَاجِبٌ، وَمَا يَكُونُ وَاجِبًا كَيْفَ يَكُونُ حَرَاماً قَبِيحاً؟!)^(۱)}، واته: زانیاري به جادوو (اته: كه تو جادوو بزانی) نه خرابه نه حهراميشه، زانیاني ليکوله رهود له سهر ئهود يهك دهنگن {كه لييرهدا به راستى نه يېيکاوه، چونكه زانیاني ليکوله رهود له سهر عهکسى ئهود پېيکەوتون، ئنجا به لگەكەي ئهوديي كه دهلى: } عيلم له خودى خوييدا شتيكى باشه، وه چونكه خوا به گشتى فه رموويه تى: ئايا ئهوانه ده زانى و ئهوانه نازانى يه كسانى؟! وه له بېر ئهودش كه ئهگەر خەلک عيلمى جادوو نه زانى، ئه و كاته خەلک موعجيذهو جادوو تېكەن دەكەن و زانينى موعجيذهش فەرزه، كە واته: زانينى جادووش فەرزه، بو ئهودى كه موعجيذه پېغەمبەرانى پېيبرانىن و پېي جيا بکەينهود له جادووی جادووگەران.

به لام له راستيدا به لگەكانى بېھىزىن، چونكه زانين و، جيا كردنە وە موعجيذه پېغەمبەران لەگەن جادووی جادووگەران، پەكى له سهر ئهود نەكەوتوه كه ئىنسان جادوو بزانى، به لام من پېشتى شتىكىم گوت كه دروسته تو كتىبى جادووگەران بخويينيە وە، به لام فيربۇونى جادوو به مەرجى دروسته كە فيربۇونى جادووه كە بۆ خوى گوناھ، يان كوفر نەبىت، چونكە جارى وايە

(۱) بروانه: (التفسير الكبير، ج (۲)، ص (۱۹۴)).

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

دەرسى بىستەم: باسىك لەبارەي جادوو و جادوگەرانەوە ۳۶۷

كابرا ناتوانى جادوو فيرىبى، تا كافر نەبىت! بۇ وىنە: دەستنۇيىزى بە مىز پى هەلدىگەرن، كوفرى پىددەكەن، ئەوجار فيرى جادوو دەبى، دىيارە ئەوهش كوفە، ئىنجا زاناييان هەمووييان كەم و زۆر كىيىبى (سحر) يان خويندۇتەوە، بۇيە باسى دەكەن (سحر) ئاوايىھە و ئەوهندە جۆرەيە، دىيارە كىيىبە كانىيان خويندۇتەوە، ئەگەرنا چۈن لەبارەيەوە دەدوين؟ وە لهوانەيە (إمام فخرالدين الرازي) ھەر مەبەستى ئەوە بوبىت، كە دروستە تو بىزانى جادوو چىيە جادووگەران چۈنن و جادوو چۈن دەكرى؟ بەلام بەرھايى فيرىبوونى و خەلک فيرىكىرىنى، ئەوە حەرامە و جارى واش ھەيە كوفە بەدللىيائى.

خالى نوّيەم: چۆنیيەتى خۆپاراستن لە جادوو وە چارەسەرى جادوو؟

خۆ پاراستنەكە زاناييان باسيان كردۇ، كە تاكە رېبازى خۆ پاراستن لە جادوو بريتىيە لە بەندايەتى راستەقىنە بۇ خواو ئىمانى چاڭ و تەقواي چاڭ، وە زۆر قورئان خويندن و بەرددوام بۇون لەسەر زىكرو ويردو دووعايەكان كە پىغەمبەر ﷺ دايىناون، بەتايبەتى دووعايەكانى بەيانىان و ئىواران، ئەوهش ھەمووى چەندان ئايەت و فەرمایىشتى پىغەمبەر ﷺ ئامازىدى پىددەكەن، بۇ وىنە خوا ﷺ لە سوورەتى (الأعراف)دا دەفرمۇى: ﴿ وَإِمَّا يَرْغَبَنَكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَرْغِبَ فَأَسْتَعِذُ بِاللَّهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۚ ۰۰﴾، واتە: وە ھەركات لە شەيتانەوە وەسوھسەيەكت بۇ ھات، پەنا بەرە بەر خوا، بىگومان خوا بىسەرى زانايە، كەواتە: ھەميشه پەنا بىردنە بەر خوا، فيلى شەيتان ھەلدىوھەشىنىتەوە.

ھەروەها دايىمان عائىشە خوا لىيى راىى بى فەرمۇويەتى: {أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا اشْتَكَى يَقْرَأُ عَلَى نَفْسِهِ بِالْمَعْوَذَاتِ^(۱) وَيَنْثُثُ} (رَوَاهُ أَحْمَدَ بِرَقْمٍ: ۲۴۷۱۲)، وَالْبُخَارِيُّ بِرَقْمٍ: (۵۰۱۶)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْمٍ: (۵۶۷۹)، وَأَبُو دَاؤدَ بِرَقْمٍ:

(۱) مەبەست لە: (المعوذات) ھەرسىك سوورەتى: (الإخلاص، الفلق، الناس)، بىروانە بەراوىزى: (رياض الصالحين) للنووى، ص (۴۷۶).

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز ... دەرسى بىستەم : باسىك لەبارەي جادۇو و جادوگەرانەوە ፲ ٣٦٨

(٣٩٠٢)، وابن ماجه برقىم: {٣٥٢٩}، واتە: پىغەمبەر ﷺ كە نەخۆش دەبۇو، يان حالەتى تەندروستى تىكىدەچۇو، سوورەتى (الإخلاص) و (الفلق) و سوورەتى (الناس) لەسەر خۆى دەخويىندەوە، وە فووشى بەخۇدا دەكىرد (وە دەستى بە بەدەنى خۆيدا دەھىيغا)^(١)، ئىنجا خوا ﷺ بۇي باسکەردووين كە ھەركەسىك ئەھلى تەقوابى، خوا دەررووى خىرى لى دەكتەوه، وە ھەركەسىك ئەھلى تەقوابى، فيل و تەلەكەى دوزمنان و ناحەزان و شەيتان كە گەورەتىرين دوزمنە، زەفەرى پى نابات، وەك دەفرەرمۇى: ﴿...وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلَ لَهُ مَحْرَجاً﴾ الطلاق، وە دەفرەرمۇى: ﴿...وَإِنْ تَصْرِفُوا وَتَتَّقُوا لَا يَضْرُرُكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا﴾ آل عمران، وە خوا ﷺ بە شەيتانى فەرمۇوە: ﴿إِنَّ عَبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ وَكَفَىٰ بِرِّيَكَ وَسَكِيلًا﴾ الإسراء، واتە: بەندەكانى من تو دەستەلاتت بەسەردا ناشكىن، واتە: نەدەستەلاتت بەسەردا دەشكىن تۈوشى گوناھيان بىكەى، نە دەستەلاتت بەسەردا دەشكىن كە بە جادۇو كاريان تى بىكەى، وە خوا فەرمۇويەتى: ﴿...وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسِيبٌ...﴾ الطلاق، واتە: ھەركەسىك بەراستى پشتى بەخوا بېھستى خواي بەسە، ھەرودها خۇ پاراستن لە گوناھو تاوان و توبەكىردن و گەرانەوە بۇ لاي خوا، كاريگەريي زۆرى ھەيە بۇ پاراستن لەوە كە بىكەويىنە ژىر كاريگەريي جادۇوی جادوگەران، ھەرودها قورئان خويىندىن بەگشتى و بە تايىبەت سوورەتى (البقرة)، كە پىغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى: ﴿لَا تَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ مَقَابِرَ فَإِنَّ الْبَيْتَ الَّذِي تُقْرَأُ فِيهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ لَا يَدْخُلُهُ الشَّيْطَانُ﴾ (رۈاھ أَحْمَد برقىم: ٧٨٠٨)، وە مۇسلم برقىم: ١٨٢١)، وەك لە فەرمۇودە دىكەدا ھاتوھ، كە (بخاري و مسلم) گىرپايانەتەوە و ئەمەش دەقەكەيەتى: (عن عائشة رضي الله عنها ان رسول الله ﷺ كان إذا أخذَ ماضِجَعَهُ، نَفَثَ فِي يَدِيهِ، وَقَرَأَ بِالْمُعْوَذَاتِ وَمَسَحَ بِهِمَا جَسَدَهُ) البخاري: (٦٣١٩)، وە مۇسلم: (٢١٩٢).

كەواتە: دىارە بەبى نەخوشىيىش ھەموو شەۋى لەكاتى خەوتىدا ئەو دووعايىانەي ھەر خويىندوون.

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز ... دەرسى بىستەم : باسىك لەبارەي جادۇو و جادۇگەرانەوە ፲፲፭

والترمذىيُّ برقم: (٢٨٧٧)، عن أبي هُرَيْرَةَ {، واته: مالهكانى خوتان مەكەن بە گۆر، چونكە ئەو مالهى كە سوورەتى بەقەرەتى تىدا دەخويىندىرى شەيتانى ناچىتە نىيۇ، شەيتان لىيى ناچىتە ژۇور.

ھەروھە (آية الْكُرْسِي) وەك لە (صحیح البخاری)دا ھاتوه، لە بەسەرھاتىكدا... كە شەيتان قىسىمەتى كە (أبُو هُرَيْرَةَ) دەلى ئەۋىش بۇ پىغەمبەرى گىرايەوە، ئەۋىش ﷺ فەرمۇوى: {صَدَقَكَ وَهُوَ كَذُوبُ} (رواهُ البُخَارِي) برقم: (٢٣١١) واته: راستى لەگەن گوتۇرى ھەرچەندە زۆر درۆزنىشە، قىسىمەتى كە بە (أبُو هُرَيْرَةَ) دەلى: ھەر كاتى شەو چۈويە سەر جىڭا (آية الْكُرْسِي) بخويىنە ھەتا تەھاواى دەكەي، ھەتا رۆز دەكەيەوە پارىزەرىكەت لەلا دەبىت، وە شەيتان تا بەيانى ناتوانى نزىكت بکەۋى. ئنجا خويىندى دوو ئايەتى كوتايى سوورەتى (البقرة) كە پىغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى: {مَنْ قَرَأَ بِاللَايَتَيْنِ مِنْ أَخْرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي لَيْلَةِ كَفَّاتَاهُ} (رواهُ أَحْمَدَ) برقم: (١٧٠٣٣)، والبخاريُّ برقم: (٥٠٩)، ومُسْلِمَ برقم: (١٨٧٧)، وَأَبُو دَاؤَدَ برقم: (١٣٩٧)، والترمذىيُّ برقم: (٢٨٨١)، وَابْنُ مَاجَهَ برقم: (١٣٦٩)، وَابْنُ حِبَّانَ برقم: (٧٨١) عن أبي مَسْعُودٍ {، واته: ھەركەسىك دوو ئايەتى كوتايى سوورەتى بەقەرە لە شەۋىدا بخويىنېتەوە بەسىمەتى. (واته: بەسىمەتى بۇ ئەۋىدى پارىزراو سەلامەت بى).

چارەسەرى جادۇوش بەو دووعايانە دەبى، كە بۇ ئەو مەبەستە دانراون، وە بەو دەبى كە جادۇوەكە ھەلبۇھىنېتەوە، كە ئەۋەد تەفصىلى زۆرى دەۋى تا باسى دەكەين، وە لە (صحیح البخاری)دا ھاتوه كە پىغەمبەر ﷺ دەفەرمۇمى: ھەر كەسى بەيانىان حەوت دىنکە خورما بخوات، {بەتايىبەتى جۆرى (عجوة)} ئەۋە ئەو رۆزە تا ئىوارە نە ژەھرو نە جادۇو كارى تى ناكەت.

تُفسِيری قورئانی برزو پیرز

خالی دهیم: سزای جادووگه، ئایا کەسیک کە کاری جادووگه‌ری دهکات، چ سزاپکی بۆ دانراوه؟

دیاره سزای جادووگه‌ری یەکیک نیه له و سزا شەرعیانه کە دیاری
کرابن، واته: یەکیک نیه له (حدود) شەرعی، بۆیه زانیان تییدا کە وتونه ته
مشتومرەوە، زۆريان پایان وابووه، کە جادووگه رئگەر جادووگە کوفرى
تیوابى، وە ببیتە هۆی کوشتنى خەلکى دەبى بکۈزى، وە ھەندىکيان
گوتۇويانه: بەس دەبى سزا بدرى، بەلام من پىم وايە، ئەوه کە جادووگەر
چۆن مامەلە لەگەلدا بکرى و چۆن سزا بدرى؟ لە سنورى دەستەلاتى
حوكىمانى شەرعى و لە بازنه سیاسەتى شەرعى دايە، نەك یەکیک بى لە
سزا شەرعىيەكان، حىكمەتكەيشى دیارە: چونكە جادوو یەك شتى دیاريکراو
نيه، بۆیه حوكىمانى مسولمانان مامەلە لەگەل جادووگەراندا دهکات، بەپىنى
جۇرى جادووگەيان، خوا به لوتفو كەرەمى خۆى لە جادووی جادووگەران
بمانپارىزى، وە بمانکات بە خاونى ئىمان و عەقىدە و عىبادەتىكى وا كە
لەسايە بەندىايەتىيمان بۆ خوا شەيتانى ئىنس و جن زەفرمان پىنەبەن، نە بە
شىوهى روالفەت نە بە شىوهى پەنامەكىي.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

دەرسى بىست و يەكەم

پىناسەي ئەم دەرسە

لەم دەرسە ماندا خوا پشتىوان بى، ئايەتە كانى: (٤١ تاکو ١١٠) لە سوورەتى (البقرة) تەفسىر دەكەين، واتە: حەوت ئايەت، لەم حەوت ئايەتەدا بۇ يەكەم جار لە سوورەتى (البقرة) دا خوا ﷺ بە شۆرەت و نازناوى (ئيمان) مسولىمانان دەدوينى: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِيمَنُوا﴾، ئەوه يەكەم جارە لە سەھرتاى سوورەتى (البقرة) وە تا ئىستا، وە لە هەموو قورئاندا (٨٨) جار پىستە: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِيمَنُوا﴾، دووبارە بۇتەوە، وە لەم حەوت ئايەتەدا، خوا ﷺ كۆمەللىك رېنمايى ئاپاستە مسولىمانان دەكتات، يەكىك لهوانە ئەودىيە كە خۆيان لە بەكارھىنانى هەندىك تەعبيرو وشە بپارىزىن، كە ماناي خراپىيان هەبىت، ياخود دوژمنان و ناحەزان بىانقۇزنىھەوە بە خراپ بەھەرھىان لىيودرگەن، وە دەربارە خاونە كىيەكان بەتايبەت جوولەكە و نەصرانىي يەكان هەندىك رېنمايى مسولىمانان دەكتات، كە چۈن مامەلەيان لەگەلدا بىخەن، وە چۈن خۆيان لە هەلۋىست و هەلەكانى ئەوان بپارىزىن .

﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِيمَنُوا لَا تَقُولُوا أَرَعْنَا وَقُولُوا أَنْظَرْنَا وَأَسْمَعُوا وَلِلَّهِ فِرِينَ عَذَابُ الْآِيمَمِ ﴿١٤﴾ مَا يَوْدُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَبِ وَلَا الْمُشْرِكُونَ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَاللَّهُ يَخْصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿١٥﴾ مَا نَسَخَ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنْسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٦﴾ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا لَكُمْ مِنْ

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر دەرسى بىست و يەكەم: ئايىه تەكانى (110 - 104) ۳۷۲

دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٌ ﴿١٧﴾ أَمْ تُرِيدُونَ أَنْ سَأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سِئَلَ مُوسَىٰ مِنْ قَبْلُ وَمَنْ يَتَبَدَّلْ إِلَّا كُفَّارٌ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلُ ﴿١٨﴾ وَدَعَ كَثِيرٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرِدُونَكُمْ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا حَسَدًا مِنْ عِنْدِ أَنفُسِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٩﴾ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَاءِلْعَزَّوَةَ وَمَا نُقَدِّمُوا لِأَنفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ يَحْدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٢٠﴾

ماناى وشه بە وشه ئايىه تەكان

((ئەي ئەوانەي ئىمامىتتان ھىيناوه (لهكاتى قىسىملىكىن لەگەل پىغەمبەرى خوادا
وَلِيَّ اللَّهِ) مەللىيەن: (راعنە) (واتە: چاودىرىيەن بىكە) بەلکو بلىيەن: (أنظرنا) (واتە:
چاودىرىيەن بىكە) وە گۆيىبىستو فەرمابىھەربىن، وە بۇ بىبىرلەپايان ئازارىيکى بەئىش و
ڇان ھەيە ﴿١٤﴾ بىگومان ئەوانەي بىبىرلەپايان لە خاوهەن كىتىبەكان و ھاوبەش بۇ خوا
دانەران، حەزناكەن ھىچ چاکە و نىعمەتىيەك لە پەروەردگارتانەوە دابەزىيەتە
سەرتان، بەلام خوا بەزەدى خۆي تايىبەت دەكتات بە هەر كەسىكەوە كە حەز
بکات، وە خوا خاوهەن بەخشى مەزىنە ﴿١٥﴾ ھەر ئايىه تىيەك (يان موعجىزەيەك)
لاپەرىن يان لەبىرلەپايان بىگومان ھى چاكتىر لەو يان وەك وى دىيىن، ئايى
نازانى كە خوا لەسەر ھەموو شتىيەك بەتوانىيە ! ﴿١٦﴾ ئايى نازانى كە مولىكى
ئاسماňەكان و زەۋى ھى خوايە، وە جىڭە لەو ھىچ سەرپەرشتىارو پشتىوانىيكتان
نىيە ! ياخود ((ئەي مسولىمانەكان !)) ﴿١٧﴾ دەتانەوى كە ھەمان شت لە
پىغەمبەرەكەتان بخوازن كە پىشتر لە مووسا داواكرا ! وە ھەركەسىيەك ئىمان بە
کوفر بىگۈرۈتەوە، ئەوە رېتى ون كردوھ ﴿١٨﴾ زۇرىك لە خاوهەن كىتىبەكان
بە ھۆي ھەسوودىيەكەوە كە لە دەررووونىيادايە، پاش ئەوەي كە ھەقىيان بۇ
پوون بۇتەوە، بىيان خۆشە كە لەدواي ئىمان ھىينان، ھەلتانبىرىنەوە كەفرتان

تعریفی قورآنی برزو پیر

بکنهوه، ده جا ههتا خوا کاری خوی دهکات، لیان ببورون و چاپوشیان لیکهن، بیگمان خوا لهسهر همه مو شتیک توانیه و نویز بهرپا بکنهن و زهکات بدنه، و دلنيابن که هرشتیک له چاکه بو خوتان پیش بخنه، نهوه له لای خوا دهیبیننهوه، و بیگمان خوا بینه ری هرچیه که که دهیکن).

شیکردن و هندیک له وشه کان

(رعنک) : له زمانی عاره بیدا دهگوتری: (رعيته: حفظته)، واته: چاودیریم کرد: پاراستم. (والمراعاة: المراقبة) (مراعاة)، واته: چاودیری کردن و ئاگالیبوونه، و خوا درباره نه صرانیی يه کان دفه رموی: ... فمارعواها حق رعایتها ... الحدید، واته: نه و رهبانییه ته که دایانهینا، دوایی و هک پیویست چاودیریان نه کردو ئاگایان لینه بwoo.

(أنظرنا) : (النَّظَرُ: الِّإِنْظَارُ، يُقَالُ: نَظَرْتُ وَأَنْتَظَرْتُ وَأَنْظَرْتُ) هرسیکی به مانای چاودیری کردن دی، وه (أنظرته) : به مانای: (آخرته) دیت، واته: دوام خست، نهها ئیبلیس که له خوا پارایه وه، گوتی: فال أنظرنى إلى يوم يبعثون الأعراف، واته: دوام بخه و بمھیله وه تا روزی قیامه ت.

(واسمعوا) : واته: ببیستن. به لام لیردها، یانی: تیگنهن و فه رمانبه ری بکنهن و جیبه جیئی بکنهن.

(بود) : (الْوُدُّ: مَحَبَّةُ الشَّيْءِ وَتَمَنِّي كَوْنَهِ)، (وُدٌّ) نه و هیه ئینسان شتیکی خوشبوی و خوژگه بخوازی نه و شته بـ بو بـ بـ.

(خیر) : (الْخَيْرُ: مَا يَرْغَبُ فِيهِ الْكُلُّ، وَالشَّيْءُ التَّنَافِعُ، وَضِدُّهُ الشَّرُّ) وشهی (خیـر) که له قورئاندا به کارهاتوه، هرودها له زمانی عاره بیدا، به گشتی هرشتیکه هه موو کهـس ئارهـزوـوـی دهـکـاتـوـ وـ پـیـ چـاـکـهـ، وـ بهـ هـهـ رـهـشـتـیـکـیـ سـوـوـدـبـهـ خـشـ

تُر فِسْرِي قُورْئَانِي بِرْزُوبِيرْ

..... ده‌رسی بیست و یه‌کم: ئایه‌تە کانى (۱۰۴ - ۱۱۰) ۳۷۴

دەگوترو و پىچەوانەی باشە (خىر)، بريتىيە لە خراپە (الشّرّ).

(يَخْنَصُ): واتە: تايىبەت دەكەت.

(بِرَحْمَةِ): (الرَّحْمَةُ: رِقَّةٌ تَقْتَضِيُ الْإِحْسَانَ إِلَى الْمَرْحُومِ)، واتە: بريتىيە لە دلن نەرمىيەك كە وا دەخوازى چاکە لەگەل ئەو كەسەدا بىرى، كە بەزەمى لەگەل نويزراوه، بەلام بەنسېھەت خواي بەبەزەمى كە وشەي (الرَّحْمَةُ) بەكاردىت، واتە: چاکە كردنى خوا لەگەل ئەو كەسانەي كە بەزەمى پىيان دا دى.

(تَنَسَّخُ): (النَّسْخُ: إِزَالَةٌ شَيْءٍ بِشَيْءٍ يَتَعَقَّبُهُ كَنْسُخُ الشَّمْسِ الظَّلِيلَ)، (تَسْخُ): بريتىيە لەوهى شتىك شتىك لابەرى و بەدوای دا بى، وەك چۆن رۇڭ سىبەر يان تارىكى لادبا.

(ءَايَةُ): بەماناي رىستەي قورئانى دىو، لە ئەسلىدا بەماناي نيشانە (علامە) يە، لەبەر ئەوهى هەر كام لە رىستەكانى قورئان نيشانەن لەسەر پەروەردگارىتى و لەسەر گەورەيى و بەرزىي خوا، هەروەك چۆن دىارده سروشتىيەكانىش ناونراون (آيە)، وە موعجىزە پىغەمبەرانىش (عليهم الصلاة والسلام) پىيى دەگوترو (آيە)، چونكە موعجىزە پىغەمبەرانىش نيشانەيە لەسەر ئەوهى، كە ئەو پىغەمبەرانە لەلايەن خواوه رەوانە كراون، وە دىارده سروشتىيەكانىش كە خوا ناوى لىيماون (آيات)، هەركامىكىيان نيشانە و بەلگەيە لەسەر خاونەكەي، كە خواي پەروەردگارە.

(ثُنِسَهَا): واتە: لەبىرى دەبەينەوه، وە خويزراويشەتەوه: (ثُسِّأْهَا)، واتە: دواي دەخەين.

(وَلِيُّ): (الوِلَايَةُ: تَوْلِيُّ الْأَمْرِ، وَالوِلَايَةُ النُّصْرَةُ)، كەواتە: (ولى) بە دوو مانا دى، يان بە ماناى سەرپەرشتىيار دىت، كە كەسىك ئىشىك بە ئەستۆوه دەگرى، يان بە ماناى يارمەتىدەردى.

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر دەرسى بىست و يەكەم: ئايىتەكانى (١٠٤ - ١١٠) ٣٧٥

(نَصِيرٌ) : واتته: (معین)، يارمه تىيدەر.

(يَبَدَّلُ) : (الإِبَدَالُ وَالتَّبَدُّلُ وَالْإِسْتَبَدَالُ جَعْلُ الشَّيْءِ مَكَانَ آخَرَ) ئەوهىه كە شىيىك لە شويىنى شىيىك دابنرى، كەواته: (يَبَدَّلُ) واته: بىگۆرى.

(سَوَاءَ الْسَّبِيلُ) : واته: رېى راست، چونكە وشهى: (سَوَاءَ) بەماناى رېكىي و تەختى دى: (مَكَانٌ سُوٰيٌ وَسَوَاءٌ يَعْنِي: وَسْطٌ) واته: رېيەكى راستى بى گرى و گول.

(بِرَدْوَنَكُمْ) : واته: هەلتان دەگىرپنهود (دەتانگىرپنهود).

(حَسَدًا) : لە كورددوارىيىدا بە (ئىرەدى) مانا كراوه، دەلىن: ئىرەدىي پى دەبا، وە وشهى: (حَسَد) زانىيانى ئىسلام ئاوايان پىناسە كردوه، دەلىن: (تَمَنَّى زَوَالٍ نَعْمَةً عَنْ مُسْتَحْقَقٍ لَهَا) بە خۇزگە بخوازى نىعىمەتىك لە سەر كەسىك لابچى كە شايىستەيەتى، (غُبْطَة) شەھىي ئەويش ئەوهىه كە تو پىت خوشبى توش وەك ئەوت ھەبى، كە ئەوه حەرام نىيە، وە كە پىغەمبەر ﷺ لە وبارەدە فەرمۇويەتى: {لَا حَسَدٌ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ: رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَا لَأَنْ يَرَهُ هَلَكَتِهِ فِي الْحَقِّ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْحِكْمَةَ، فَهُوَ يَقْضِي بِهَا وَيَعْلَمُ مَهْمَهَا} (روأه البُخَاتَرِيُّ برقىم: ٧٣)، وَمُسْلِمٌ برقىم: ١٨٩٣)، وَابْنُ مَاجَهُ برقىم: (٤٢٠٨)، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ صَحَابَةَ اللَّهِ أَعْلَمُ بِهِمْ لىرىدا مەبەست لە (حَسَد) (غُبْطَة) يە.

(فَاغْفِرُوا) : (العَفْوُ: تَرْكُ الْعُقُوبَةِ) واته: سزا نەدان، لىبوردن.

(وَاصْفَحُوا) : واته: چاپۇشىي ليىكىردن، (عَفْوٌ) ئەوهىه كە لە كەسىك ببۇورى و سزاي نەدهى، بەلام (صَفْحٌ) ئەوهىه كە چاپۇشىي لى بکەي و تەنانەت لۇمە و سەركۈنەشى نەكەي.

ھۆى هاتنە خوارەودى ئايىتەكان

ھۆى هاتنە خوارەودى ئەم رىستە قورئانىيەنى كە دەفەرمۇسى: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِمْنَوْا لَا تَقُولُوا رَعْنَاكَ وَقُولُوا أَنْظُرْنَا وَأَسْمَعْنَا وَلِلَّهِ الْكَفِيرُونَ عَذَابُ اللَّهِ أَلِيمٌ﴾، {روى أبو نعيم عن ابن عباس رضي الله عنهما قال: (رَاعِنَا) بِلَسَانِ الْيَهُودِ السَّبُّ الْقَبِيحُ وَكَانَ الْيَهُودُ يَقُولُونَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ سَرًا فَلَمَّا سَمِعُوا أَصْحَابَهُ يَقُولُونَ ذَلِكَ، اعْلَنُوا بِهَا فَكَانُوا يَقُولُونَ ذَلِكَ وَيَضْحَكُونَ فِيمَا بَيْنَهُمْ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ هَذِهِ الْآيَةَ} (فتح القدير، ج (١)، ص (١٧١)، أسباب النزول للنيسابوري، ص (٢٤)}، واتە: عەبدوللائى كورى عەباس خوالە خۆى و بابى رېازى بى، دەفەرمۇسى: بە زمانى جوولەكان و شەمى (رَاعِنَا) جىنيويىكى زۇر ناشىرينى، جا جوولەكان ئەوهىان بە پەنهانىي بە پىغەمبەر دەگوت ﷺ بە لام كاتىك گوپىيان لە هەندىك لە هاوهەلانى پىغەمبەر بۇو ﷺ كە ئەوان بە دلىكى سافەوه ئەوهىان بەكاردەھىنا، {دەيانگوت: (يارسول الله راعنا) ئەپىغەمبەرى خوا چاودىرىيەمان بکە، ئاگات ليىمان بى!، بە زمانى جوولەكانىش: (رَاعِنَا) هەندىكىيان دەلىن گوتۇۋيانە: (رَاعِنَا) (ى) يان بۇ زىاد كردۇ، (رَاعِنَا) واتە: تو شوان و گاوانى ئىمەى! وە هەندىك دەلىن: (رَاعِنَا) لە (أَرْعَنْ) دەھاتوھ، واتە: ئىنسانى بى عەقل} لەھەۋدۇا ئەوانىش بەدەنگى بەرزا جارى وە بۇو دەيانگوت (يا محمد راعنا)، وە لە بەينى خوشىاندا پىددەكەنин، {چونكە دەيانزانى ئەھە لەلای ئەوان مانايدى خراپى هەيە، بۆيە خوا ئەم ئايىتەنى ناردە خوارەودە، وە سەرنجام خوا ﷺ لە مسولمانانى قەدەغە كرد، كە ئەم و شەمە بەكاربىيەن و، پىيى فەرمۇون: لەجىاتى ئە و شەمە بىلىن: (أَنْظُرْنَا) كە هەمان ماناى (رَاعِنَا) ئەيە، واتە: چاودىرىيەمان بکە، چاودىرىيەمان بکە، بەلام پىيى فامراھەودى ئە و مەبەستە خراپەي نىيە.

ماناى گشتى ئايىتەكان

خوا يَعْلَمُ لىرەدا بۇ يەكەم جار لە سوورەتى (البقرة) دا ئىمامداران بەن ناوه دەدوينى: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾، ئەى ئەوانە ئىمامانتان ھېناوه ! كە دىارە بە پلهى يەكەم پىغەمبەرى كَلَّا گرتۇتهود، بەلام دواىى هەموو كۆمەلگە مسولمان پاشان هەموو ئەو مسولمانانە دەگرىتەوە، كە لە بازنه ئىماماندا خۆيان دەبىننەوە شاياني باسيشە كە لە قورئاندا (۸۸) جار رىستە: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾، دووبارە بۆتەوە كە ئەوه يەكەمین جاريانە بەپىي رېزبەندى سوورەتەكان لە (مىصف) دا نەك بەپىي ھاتنە خوارەدەيان، كە رەنگە ھەندىيەك لە ئايىتەكانى دىكە كە: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾، تىدىا يە لە پىش ئەم ئايىتەدا ھاتىنە خوارى، خوا دەفەرمۇي: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَعْنَاكَ وَقُولُوا أَنْظَرْنَا وَأَسْمَعْنَا وَلِلَّكَفِيرِينَ عَذَابُ أَلِيمٌ﴾، ئەى ئەوانە ئىمامانتان ھېناوه ! مەلىن: (رَعْنَاكا)، واتە: كاتىيەك لەگەل پىغەمبەرى خوا دا كَلَّا قىسى دەكەن، ئەو تەعبىرە بەكارمەھېنن، بەلكو بلىن: (أَنْظَرْنَا) واتە: چاودىرىيەمان بىكە، (وَأَسْمَعْنَا) وە ئەوهى پىستان دەگوتى ودرىبگەن و بىبىستن و جىبەجىي بىكەن، وە بۇ بىبىروايىان ئازارىيکى بە ئىش و ژان ھەيە، ئەو بىبىروايىانە كە ئەم جۆرە تەعبىرانە بەكاردەھېنن كە رۇالەتەكەيان ماناىيەكى باشى ھەيە، بەلام مەبەستىان پى ماناىيەكى خراپە، بۇ يە مسولمانان پىۋىستە خۆيان لە ھەر تەعبىرىيەك، لە ھەر وشەيەك بپارىزىن، كە ئەھلى كوفر بىقۇزىنەوە ماناکەي بە خراپ لېكىدەنەوە، ئىنجا دەفەرمۇي: ﴿مَا يَوَدُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِنَبِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِنْ رَبِّكُمْ﴾، ئەوانە بىبىروان لە خاونە كىتىبەكان، وە لە ھاوبەش بۇ خوا دانەرەكان، حەزناكەن ھىچ خىر و چاكەيەك بۇ ئىيۇ بىتە خوار لە پەروردىگارتانەوە ﴿وَاللَّهُ يَخْنُثُ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ﴾، بەلام بىگۈمان خوا يَعْلَمُ

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

..... دەرسى بىست و يەكەم: ئايىتەكانى (١٠٤ - ١١٠) ﴿٣٧٨﴾
بە دلى پىسى ئەوان و بەخۆزگەو ئاواتى خراپى ئەوان ناكات و تايىبەت دەكا بە
بەزىيى خۆيەوە، هەركام لە بەندەكانى كە بىيەوى ﴿وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ﴾،
وە بىڭومان خوا خاوهنى بەزىيى و بەخشى مەزنە، ئىنچا دىتە سەرباسى
مەسەله يەك كە ئەو كاتە باوبودو لهنىو مسولماناندا مشتومرى لەسەر بۇوە، كە
چۈن خوا ﷺ هەندىيەك لە ئايىتەكان دەنيرى و دوايى (ئىسخ) يان دەكتەرە وە لایان
دەبات؟ ياخود جوولەكەكان رەخنهيان گرتۇرە گوتۇويانە: چۈن خوا ﷺ بە
شەريعەتى ئىسلامىي، شەريعەتى مووسا و شەريعەتى پىيغەمبەرانى پىش
موحەممەد ﷺ (ئىسخ) دەكتەرە وە لادەبات؟ بۆيە دەفرمۇي: ﴿مَا نَسَخَ مِنْ آيَةٍ
أَوْ نُنِسِّهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلَهَا﴾، ھىچ ئايىتىيڭ لانا بەين ياخود لەبىرى
نابەينەوە، حەتمەن يەكىكى لەو چاکتر يان وەك ئەو دىئىنин، واتە: لەو چاکتر بۇ
ئىيە، ئەگەرنا ئايىتەكانى خوا ھەموويان چاكن، بەلام بۇ ئىيە كە پاداشتى لەو
زياتىرى تىيدابى، ئەگەر كارى پىيتكەن، ياخود وەك ئەوبى و بەقەدر ئەو پاداشتى
ھەبى ﴿أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾، ئايى نازانى خوا لەسەر ھەممو شتىي
بەتوانايە! لېرەدا ھەندىيەك دەلىن: كاتى جوولەكەكان رەخنهيان گرتۇرە: چۈن
دەبىت شەريعەتىكى خوا بىت و شەريعەتىكى دى لابەرى؟! خوا ﷺ ئەم ئايىتەمى
ناردوتە خوارى، كە ئىيمە وەختى شەريعەتىيڭ لادەبەين يەكىكى دى لەو چاکتر
دىئىنин، واتە: لەو چاکتر دىئىنин بۇ مرۆفایەتى لەو قۇناغەدا كە ئەو شەريعەتەى
دوايى تىيدادى، ياخود وەك وى دىئىنин، ئەوە لەلايەك.

وە ھەندىيەك دەلىن: جوولەكەكان دەيانگۇوت: بۆچى موحەممەد ﷺ موعجىزە
وەك مووسا و عيساى نىيە؟! وەك پىيشرت باسمىكىد كە گوتىان: موحەممەد
موعجىزە بۇ نەھاتوە، خوا فەرمۇوى: ﴿وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ﴾، جا
لېرەدا ھەندىيەك دەلىن: وشەى: ﴿إِنَّا نَعْلَمُ مَا تَعْمَلُونَ﴾، لېرەدا بەمانى موعجىزەيە، واتە:
موعجىزە بەلگەو نىشانە لەسەر راستىتى پىيغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام)،
جا خوا دەفرمۇي: ئەو موعجىزانە پىيغەمبەرانى پىشىۋومان كە لابردۇون، ياخود

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر دەرسى بىست و يەكەم: ئايىتەكانى (110 - 104) ٣٧٩

لەبىرمان بىردوونەوە، ئەوەندەيان زەمان بەسەردا رۇيىشتوھ خەلگ لەبىرى بچنەوە، ياخود لەبىرمان بىردوونەوە، ئىيىستاكە ئەوانە بۇ پېغەمبەرى كۆتايى نازىرىن ئەوە بەلگەو موعجىزە دىكەمان بۇ ناردوھ، كە قورئانە، وە خوا بەنگەل لەسەر ھەموو شتىڭ بەتowanىيە، خوا خاوهنى ئەم كەون و كائيناتەيە خاوهنى خەلگە، خۆى چۈنى پىن چاك بى و حىكمەتى بىخوازى وا دەكا، كەواتە: وشەى ﴿ءَايَتٍ﴾ دەكرى مەبەست پىيى رىستەكانى قورئان بىت، دەشگونجى مەبەست پىيى ئايىتەكانى شەريعەتەكانى پىشىووبى، وە دەشگونجى مەبەست پىيى موعجىزە بەلگەپىغەمبەرایەتى پېغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) بى، جا دەفەرمۇي: ﴿أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾، ئايا نازانى مولى ئاسمانى كان و زەۋى ھەموو ھى خوايە ﴿وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ﴾، وە جگە لە خوا ھىچ سەرپەرشتىارو دۆست و ھىچ يارمەتىدەرىكتان نىيە؟! ﴿أَمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سُئِلَ مُوسَىٰ مِنْ قَبْلُ﴾، خوا بەنگەل بەجۇرىك لە گلهىي و سەرژەشتەوە بە مسوّلمانان دەفەرمۇي: ياخود دەتانەوى داوا لە پېغەمبەرى خوتان بىھەن، وەك چۈن پىشىر لە مووسا داواكراوە، واتە: مووسا داوابى بى جىيىلىكراون، بۇ وىتە: جوولەكەكان داوايان لىكىرد كە خوا بىيىن: ﴿وَإِذْ فَلَمْ يَمُوسَى لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى نَرَى اللَّهَ جَهَرًا...﴾ ٥٥ البقرة، وە يادبىكەنهوھ كاتىك گوتتان: ئەمى مووسا ئىيمانت بۇ ناھىيىن ھەتا خوا بە ئاشكرا نەبىيىن! وە زۆر بىرو بىانوو دىكەيان بە مووسا بەنگەل دەگرتەن. ئىنجا خوا بەنگەل لىرە بە مسوّلمانان دەفەرمۇي: ئايا ھەر لەبەرئەوە جوولەكەكان دەلىن: پېغەمبەرى كۆتايى موحەممەد بەنگەل موعجىزە وەك ھى مووساو عىسى ئىيە، ئىودىش داوا لە پېغەمبەرى خوتان دەكەن كە موعجىزە وەك ھى وان بىنلىق و شتىڭ داوا لە پېغەمبەرى خوتان دەكەن كە پىشىر لە مووسا داواكراوە! واتە: ئەگەر ئەوان بىانوويان بە پېغەمبەرى خۆيان گرتوھ، ئىيە بىانوو بە پېغەمبەرى خوتان مەگرن ﴿وَمَنْ يَتَبَدَّلْ الْكُفَّارُ إِلَّا مِنْ فَقَدَ ضَلَّ سَوَاءَ الْسَّكِيلِ﴾، وە ھەر كەسيكىش ئىمان بە كوفر بگۇرۇتەوە، ئەوە

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

رېٰپاستى ون كردوده، واتە: هەركەسىيەك بەو موعجىزەيە قەناعەت نەكتە، كە خوا داوىھەتى بەو پىغەمبەرە سەرەدەمى خۆى، ماناي وايە كوفرى پى دەكتە، كە واتە: ئەوكاتە ئىممانى بە كوفر گۇرپۇھەتەوە، ياخود هەركەسىيەك رەخنە بىرى لە خوا، لەبەر ئەوهى ئايەتىيەك لادەباو ئايەتىيەك دىكە لە شويىنى دادەنى، ئەوه پىيى كافر دەبىت، چونكە رەخنە لە خوا گىتنە كوفرە، كە واتە: ئىممانى بە كوفر گۇرپۇھەتەوە، كەسىيەك واش دىيارە رېٰپاستى بىز كردوده. ئىنجا دىتە سەر باسى ھەلۋىستىيەك دىكە جوولەكەكان و خاودەن كتىبەكان بەگشتى و دەفەرمۇسى:

﴿ وَدَكَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكُنْتِ لَوْ يَرِدُونَكُمْ مِّنْ بَعْدِ إِيمَنِكُمْ كُفَّارًا حَسَدًا مَّنْ عِنْدِ أَنفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا ثَبَّيْنَ لَهُمُ الْحَقُّ ﴾، زۇرىك لە خاودەن كتىبەكان بە ئاوات دەخوازن و حەزىدەكەن، كە ئىيۇھ لەدواي ئەوهى ئىمانتان ھىيىناوه، ھەلتانبىگىرەنەوە كافتراتان بىكەنەوە بەھۆى ئەو حەسوودىيەى لەدىلىاندا ھەيە، دواي ئەوهى حەقيشيان بۇ رۇونبۇتەوە، يانى: بۇيان رۇونبۇتەوە ئەو بەرنامەيەى، كە بۇ پىغەمبەرە كۆتايى ھاتوھەقە، لەگەل ئەوهەشدا بە ئاوات دەخوازن وەك چۈن بۇ خۆيان كافرن، ئىيۇھش كاfer بىكەنەوە ﴿ فَاغْفِرُوا وَاصْفَحُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ ﴾، بەلام ئىيۇھ لىيان بىبورن و چاپۇشىيان لېكەن ھەتا خوا كارى خۆى تەواو دەكتە، واتە: تا ئىسلام تەواو سەقامگىر دەبى و دەستەلاتى خۆى قايم دەكتە، ئەو كاتە مەجالى ئەو پىلان و فيلەيان نامىنى و، ئەو بانگەشە خراپەيەى، كە دەيىكەن كارىگەريي واي لەسەرتان نامىنى ﴿ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾، بىگومان خوا لەسەر ھەموو شتىك بە توانايه، جا لە كۆتايىدا خوا ﴿ بِسْمِ اللَّهِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴾ بىگومان خوا به ئىمانداران دەفەرمۇسى:

﴿ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَإِذَا أَتُوا الْزَكُوَةَ ﴾، وە نويژ بەرپابكەن و زەكتە بىدەن ﴿ وَمَا نُقَدِّمُوا لِأَنفُسِكُمْ مِّنْ حَيْرٍ نَّجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ ﴾، ئەوهەش كە پىيش دەستى خۆتانى دەخەن لەكارى چاكە و خىرو لە طاعەت، لەلاي خوا دەبىننەوە، واتە: پاداشتەكەي دەبىننەوە ﴿ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴾، بىگومان خوا بە ھەر چىيەك كە دەيىكەن ناگادارەو دەبىينى.

چەند مەسىھىيەكى گرنگ

مەسىھىيەكەم: مسولىمانان دەبى خۇ بىپارىزىن لە هەر تەعبىرىيەك و لە هەر وشەيەك، يان هەر ھەلسوكەوتىك كە بېيتە ھۆى ئەمە ئەھلى كوفر بىقۇزىنەوە، يان ئىشكالىيکيان بۇ دروست بکات، ياخود زەمینە يان بۇ خوش بکات بۇ زىاندان لە ئىسلام و مسولىمانان، وەك لە (صحيح)ى بوخارىي دا ھاتوه كە پىغەمبەر ﷺ بە عائىشە فەرمۇوه: {يَا عَائِشَةُ لَوْلَا حَدَاثَةُ قَوْمٍ بِالْكُفَّرِ لَنَقْضَتُ الْبَيْتَ ثُمَّ لَبَيْثَةُ عَلَى أَسَاسِ إِبْرَاهِيمَ اللَّهُ...} (روأه البخاري، برقم: 1585)، واتە: ئەمە عائىشە ئەگەر لەبەر ئەمە نەبا گەلەكتە لە سەرددەمى كوفرو نەفامىيەوە نزىكىن، بناغانە كەعبەم راست دەكرددەدو، وەك ئەم سەرددەمەم لىيدەكىرددەو كە ئىبراهىم دايىداوە. بەلام بۇئەمە كە خەلکە كە بەلەلەيەكى فكريييان بۇ دروست نەبىت، پىغەمبەر ﷺ چاپۇشىيى كردۇ لە راستىرىنىمە وە بناغانە كەعبە.

مەسىھىيە دووەم: ئەمە كە لە ئىسلامدا رىڭاگىرتىن لە خراپە ھەيە (سد الذريعة) وە بەراستى زۆر لە ئايىتەكان و زۆر لە فەرمایشتى پىغەمبەر ﷺ دەلالەتى لەسەر دەكەن، كە مسولىمانان دەبى ھەموو ئەمە بېستىن كە بەرەم گوناح دەچىن، با ئەم شتەش لە ئەسلىدا موباح بىت، بۇ وىنە: گوتىنى وشەي: (راغىنا) شتىكى موباحە، بەلام بەكارھىيانى ئەم وشە موباحە مادام سەرددەكىشى بۇ ئەنجامىكى خراپ، دەبى بەكارنەھېنرى، ھەرودە بەكارھىيانى هەر شتىكى دىكەي ئاكام خراپ، دەبى رىگاى لى بىگىرى، بۇ ئەمە سەرنەكىشى بۇ شتى خراپ، بۇ وىنە: فرۇشتى چەك بە باباى پياوكۇزو سەتكار.

مەسىھىيە سىيىەم: ئەمە كە دەفەرمۇوى: ﴿فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ﴾، واتە: تا ئىسلام زىاتر دەچەسپى و دەستەلات پەيدا دەكەت، وە ھەندىيەك لە

تەفسىرى قورئانى بىز زۇپىزىر دەرسى بىست و يەكەم: ئايىتەكانى (١٠٤ - ١١٠) ٣٨٢

تۆيىزەرەوان ئاوايان لىكداوەتەوە: هەتا خوا فەرمانتان پى دەكتات كە جىھاد لەگەل ئەھلى كىتاب بىھەن، ئەگەر سەرانھەيان نەدا جەنگىان لەگەلدا بىھەن، بەلام لەراستىدا ئەھەد وانىيە بە بەلگەي ئەھەد كە دواي ئەھەد مسولمانان ھېزىو دەستەلاتىشيان پەيدابوو و لەسەر پەيمان شكاندن توانىييان وەدىريشيان بنىيىن، داوى سەردانىيان لىينەكدىن و ئەگەر غەدرو پەيمانشىكىنى يان نەبۈوايە، ھىچ كەس ھەقى بەسەيانەو نەدەبۇو بەلگۇ، مەبەست پىي ئەھەدە، هەتا خوا ﷺ كارى خۆى تەواو دەكاو كارى دىنەكەي تەواو دەكاو ئىسلام سەقامگىر دەبىت و ھېز پەيدا دەكتات، چاپوشىيان لى بىھەن، ئەھوكاتە ئەھەد ھېزىو توانىيەيان نامىيىنى كە بەھەد شىۋەيە زەرەرتان لىيەدەن و ئازارتان پى بىھەن.

مەسىھى چوارەم: ئەھەدە كە بەراستى نويىز بەرپاكردىن و زەكتاتدان كە لە قورئاندا زۆر دووبارە كراونەتەوە، باشتىرين وەسىلەن بۇ ئەھەد ئىنسان پىيان رۇوبەرروو پىلان و فيلى دوزمەن بېتەوە، چونكە نويىز برىتىيە لە پەيوەندى پتەوکردى خوت لەگەل خودا، زەكتاتىش كە مال بەخشىنە، برىتىيە لە پەيوەندى پتەوبۇونى مسولمانان لهنىو خۇيانداو روحەم و بەزەييان بۇ يەكترو ھاوكارىيان بۇ يەكتىر، ئىمە هەتا پەيوەندىيان لەگەل خوا قايم تربى، لهنىو خۇمان يەكىزىيەمان چاڭتىرى، ھاوكارىيەمان پىكەدە باشتىرىنى بەدلنىيائى دوزمەن كە متىزەن پىيدەبەن.

مەسىھى پىنچەم: كە دەفرەرمۇى: ﴿وَمَا نُقَدِّمُوا لِأَنفُسِكُمْ مِنْ حَيْرٍ تَجَدُّدُهُ عِنْدَ اللَّهِ﴾، واتە: هەرشتىك بە خىر و چاكە لە پىيش خوتان بەرلى بىھەن لەلائى خوا دەيىيننەوە، مسولمان ھەر كارىكى خىر كە دەيىكا، دەبىن بىزانى بولائى خوا بەرپىي دەكاو خوا بۇي ھەلدىگرى، وەك پىغەمبەر ﷺ لە فەرمایىشتىكدا فەرمۇويەتى: {إِذَا مَاتَ الْإِنْسَانُ أَنْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ، إِلَّا مِنْ ثَلَاثَةِ: إِلَّا مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ، أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ، أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ} (رَوَاهُ أَحْمَدُ فِي (المسنن) برقىم: ٨٨٣١)، وَالْبُخَارِيُّ فِي (الأَدْبُ الْمُفْرَد)، برقىم: (٣٨)، وَمُسْلِمٌ برقىم: (٤١٩٩)، وَأَبُو دَاؤُدَ برقىم: (٢٨٨٠)، وَالْتَّرْمِذِيُّ برقىم: (١٣٧٦)، وَالنَّسَائِيُّ

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

برقم: (٣٦٥٣)، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه)، وَاتَّهُ: كَاتِنْ ئىنسان دەمرى مەگەر لە سى پىيانەوە ئەگەرنا كىرددوهى چاڭى دەپرى، بەلام لە سى پىيانەوە دواى خۆيشى هەر خىرى بۇ دەچىت:

يەكەم: خىرىكى بەرددوام، رېيىھەكى چاڭىردو، پەدىيەك، مزگەوتىكى دروست كىردو، ياخود قوتابخانەيەك نەخۇشخانەيەك، هەتا ئەو شتە بىيىنى، ئەويش خىرى بۇ دەچىت.

دۇوەم: زانىارىيەكى بلا و كىردو تەوهە سوودى لى بىيىرى، پاداشتى بەرددوامە.

سېيىھەم: مندالىيىكى (صالح)ى هەبى كور، يان كىچ، بۇي دەپارىتەوە، كارى خىرو چاڭە دەكتات، ئەو ئىنسانە پياو بى، يان ئافرەت، خىرو پاداشتى بۇ دەچى.

خواى پەروردىگار لەو كەسانەمان بىگىرلى بەھۆى تەقواوه لە پىلان و فىلى ئەھلى كوفر پارىزراو دەبن.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَنُوبُ إِلَيْكَ.

دەرسى بىست و دوووهم

پىناسەي ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان تەرخان كردوه بۇ لىكۆلىنەوەيەك لەبارەي (ئىسخ) ھوه لە قورئاندا، دىارە بابەتى (ئىسخ) بابەتىكى زۆرگۈنگە و زانايانى ئىسلام: ج توپىزەرەوانى قورئان، ج زانايانى فەرمۇودەناس، ج زانايانى شەرعزان، ج زانايانى (اصلۇل فقە)، مشتومرى زۆريان كردوه دەربارەي (ئىسخ)، كە ئايا لە قورئاندا (ئىسخ) ھەيە، ياخود نىيە؟ ئەگەر ھەيە چۈن ھەيە؟ ئايا قورئان ئىستا ھىج ئايەتى تىيدا ماون (منسۇخ) بن، واتە: حوكىمەكەيان لاجىوبى، بەلام بىزە (لفظ) ئايەتكانى مابىنەوە ؟ وە ئايا ھىج ئايەت لە قورئاندا ھەبۇ ون كە بىزە (لفظ) و حوكىمان لاجىوبى ؟ من لە چەند خالىكدا ئە و بابەتە بەشىۋەيەك كە بەگشتى خەلک لىيمان حالى بى، پوختۇ كورت دەكەمەوە بەپىي تواناش بۇتان لىك دەكىشەوە و بۇتان رۇون دەكەمەوە بۇ ئەودى ھەمووتان لىنى تىېگەن.

خالى يەكەم : پىناسەي (ئىسخ):

لە زمانى عەربىيدا (ئىسخ) بە سى واتايان ھاتوه، كە بىرىتىن لە:

١ - (ئىسخ): بە مانى (الإِزَالَة) لابىدى دىيت، وەك لە سوورەتى (الحج) دا خوا بَعْدَهُ دەفەرمۇسى: ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا إِذَا تَمَّنَّ أَلْقَى الشَّيْطَانُ فِي أُمَّيَّتِهِ فَيَنْسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحَكِّمُ اللَّهُ أَعْلَمُ بِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴾، واتە (ئەى موحەممەد صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ! لە پىش تۇدا ھىج رەوانە كراوېك و ھىج پىغەمبەرىكمان نەزاردۇد، مەگەر كاتىك كە ئايەتى خواى خويىندۇتەوە شەيتان

هیندی فسه‌ی خوی خستوته (فریداوته) نیو ئایه‌تکان، به‌لام دوایی خواهودی که شهیتان فریی داوته نیو ئایه‌تکانی لایان دهبا.

{رسول): که سیکه به رنامه یه‌کی سهربه‌خوی بُو هاتبی، به‌لام (نبیّ):
که سیکه به دوای به رنامه‌ی (رسول) یا که وتبی و مهرج نیه بُو خوی
به رنامه یه‌کی سهربه‌خوی بُو هاتبی}.

...) شُرَيْحَكْمُ اللَّهِ أَيْتَهُ وَاللَّهُ عَلِيْمٌ حَرِيكُمْ (، دوایی خوا ئایه ته کانی خوی دادمه زرینی به شیوه هیک که غه بیری فه رمایشتی خوی هیچ دیکه يان له گه ل نیکه ل نهیت، و خوا زانای کاریه جنیه.

یانی: له ئەسلىدا كە قورئان ھاتوه تىكەلى نەبۈوه، بەس له كاتىكىدا كە پىغەمبەر ﷺ دەي�وينىتەوە، شەيتان لەسەر زمانى يەكىك، ياخود بە دەنگىكى دىكە له شويىنېكى نەزانراوەوە، دى، قىسىمەك دەكتات، كە ئەوەي نەشارەزابى وادەزانى ئەويش ھەر لەنىو ئايەتكان دايە، ئەوە مانايمەكى، مانايمەكى دىكەشى ئەوەيە: كاتىك پىغەمبەر ﷺ خۆزگەيەك دەخوازى، شەيتان لهو خۆزگەيە ئەودا وەسوھسە دەخاتە نىو خۆزگە و ئاواتەكانتىيەوە.

تەفسىرى قورئانى بىز زۇپىزىر

... دەرسىي بىست و دوووهم : لىكۆلىنەوەيەك لەبارەي نەسخ ۳۸۶

- ۳ (نَسْخٌ) : بە ماناى (نُقلٌ) گواستنەوە دىيت، وەك خوا لە سوورەتى (الجاثيَة) دا دەفەرمۇي: ﴿... إِنَّا كُنَّا نَسْتَنسِخُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾، واتە: ئىيمە ئەى كافرەكان ! ئەو كرددوانەى كە دەتانكىد لە دنيادا هەر ئەو كاتى نوسخەمان لى دەگرتەوە (إِسْتَنْسَاخٌ) مان دەكىد. (إِسْتَنْسَاخٌ) يانى چى؟ واتە: (نَسْخَةٌ) لە بەرگرتەوە، واتە: (طَبَقُ الْأَصْلِ) وەك ئەو دەرمان دىيىنا، كە ئەوە مەبەست پىيى وينەگىتنى فيديوئىيە، ياخود هەر شىۋىيەكى دىكە كە خوا بۆخۆى دەزانى چۈن ئەو كرددوانە (copy) كۆپى دەكتات، بۆيە بە ئىنسانى نووسەر كە نووسىينىك (نُقلٌ) دەكتات لە كتبىكى دىكە، پىيى دەگوتى (كاتب) يان پىيى دەللىن: (مُسْتَنسِخٌ) يان (مُنْتَسِخٌ)، ئەوە لە رۇوو زمانەوانىيەوە، وشەى (نَسْخٌ) ئەو سى ماناىيە ھەن.

بەلام ئايى لە زاراوەي (اصطلاح)ى زانايىندا وشەى (نَسْخٌ) يانى چى؟

بە كورتى زاناييان ئەو پىناسەيان كردوه: (إِزَالَةُ حُكْمٍ سَابِقٍ بِحُكْمٍ لَاحِقٍ)، واتە: لابىدىنى حوكىيىكى پىشتر بە حوكىيىكى دواتر، بەلام ئەگەر بگوتى: (إِلغَاءُ وَحِيٍ سَابِقٍ بِوَحِيٍ لَاحِقٍ) ئەوە چەمك و واتاي (نَسْخٌ) فراوانتر دەبى، لە بەر ئەوەي ئەو كاتە تەنیا حوكى ناگىريتەوە، بەلكو غەيرى حوكىيىش دەگرىتەوە، وە حىيىيەك دىيت، وە حىيىيەكى كە پىشتر هاتوھو باسى باھەتىكى كردوھ لای دەبا^(۱)، بەلام لە سۆنگەي ئەوەوھو كە نەسخ تەنیا لە بوارى ياسا شەرعىيەكان (الأحكام الشرعية) دا دەبى و بوارەكانى دىكە روويان تىنەكەت، بۆيە ناچارىن بلېيىن هەر پىناسە باوهەكەي زاناييان راستىرۇ چاكتىر، بگەرەو راستو چاکە.

(ابن القيم الجوزية) لە كتىبى (إِعْلَامُ الْمُوقِعِينَ) كە خاوهنى تەفسىرى (محاسن التأویل) لە بەرگى (۱) لايەرە (۳۲) لىي گواستوتەوە دەلى: ((مُرَادٌ عَامَةٌ

(۱) ئەم پىناسەيە دوايى ھى: (دكتور مصطفى زلمى) يە، بروانە: (التبیان لرفع غموض النَّسْخ فی القرآن)، ص ۲۱، ط (۲)، مكتب التفسير- مطبعة أربيل: ۲۰۰۰ م.

تەفسىرى قورئانى بىز زۇپىزىر

دەرسى يىست و دوووهم : لىكۆلىنەوهەيەك لەبارەي نەسخ ۳۸۷

السلف بالناسخ والمنسوخ: رفع الحكم بجملته تارةً وهو اصطلاح المتأخرین، ورفع دلالة العام والمطلق والظاهر وغيرها تارةً، إما بتخصيص أو تقيد مطلق وحمله على المقيد وتفسيره وتبينه، حتى إنهم يسمون الإستثناء والشرط والصفة نسخاً، لتضمن ذلك رفع دلالة الظاهر وبيان المراد، فالنسخ عندهم وفي لسانهم هو بيان المراد بغير ذلك اللفظ بل بأمر خارج عنه، ومن تأمل كلامهمرأى من ذلك فيه مالا يُحْصى وزال عنـه به إشكالات أوجبها حمل كلامهم على الإصطلاح الحادث المتأخر)، ئەوه پىناسەيەكى جوانە بۇ (نسخ) دەلى: (زۆربەي زانىيانى پېشىن - يان ھەموويان - مەبەستيان لە (نسخ) ئەوه بۇوه، كە يان ئەوهتا حوكىيەك پېشتر هاتوه دوايى خوا گۈچىلە حوكىيەكى دىكە دەنیيەر و ئەوهى پېشى لادەبا، {بۇ وىنە: (ئەمە قىسى خۆمە) پېشتر رۇويان لە (بيت المقدس) كردوه بۇ فىبلەو خوا گۈچىلە دوايى رۇوى پېكىردنە كەعبە، ئەوه (نسخ)، حوكىيەك پېشتر ھەبووه كە رۇوكىردنە (بيت المقدس) بۇوه، دوايى فەرمۇيەتى رۇوبكەنە كەعبە}، وە ئەوه زاراوهى پاشىنەكانە كە وختى باسى (نسخ) دەكەن مەبەستيان پىي ئەوهى كە حوكىيە بى حوكىيەكى پېشتر لابەرى، بەلام لە ئەسلىدا زانىيانى پېشىن وشەي (نسخ) يان بەكارھىناوه، بە چەند ماناھەك: جارى وا ھەيە ئايەتىكى گشتى هاتوه، بەلام دوايى ئايەتىكى دى هاتوه ئەو حوكىمە گشتىيەيە تايىبەت (تخصيص) كردوه، ئەۋەشىيان هەر بەخود ئايەتىكى دى زياتر رۇشنى كردوه، ئەوهشىيان هەر ناوناوه (نسخ)، ياخود ئايەتىكى هاتوه باسى شتىكى كردوه بەشىوھىكى نادىيار (مۇبەم) كە زۆر رۇشنى نەبووه و ئايەتەكى دى زياتر رۇشنى كردوه، ئەوهشىيان هەر ناوناوه (نسخ)، ياخود ئايەتىكى هاتوه باسى شتىكى كردوه بە كورتى (مجمل)ى، ئايەتىكى دىكە هاتوه تەفصىلى داوهتى و رۇونى كردۇتەوە، ئەوهشىيان هەر ناوناوه (نسخ)، بەلكو جارى وابووه، هەلۋاردىن و مەرج و سىيفەتىشىيان هەر بە نەسخ ناوبردوھ، چونكە هەر كامىيەكىيان لابىدىن دەلالەتى رۇوالەتى و رۇونكىردىنەوهى مەبەستيان گرتۇتە خۆى،

تەفسىرى قورئانى بىز زۇپىزىر

واته: نەسخ لەلای وان و لە زاراوهى واندا بىرىتى بۇوه لە رۇونكىرىدنه وەي مەبەست بە خودى وشەكە نا، بەلكو بە شتىكى دىكەي بەدەر لەھەم، وە ھەركەسىك لە قىسەكانيان وردېتىھە لە بىزمارەيان تىيادا دەبىنى و، بەھەم ھۆيەشە وە زۆر گرى و گۆلى لە كۆل دەبنە وە، كە لە سۈنگەي بەكارھىنانى قىسەكانيان، بە چەمك و واتاي زاراوى تازە و پاشىنە وە، بۆي پەيدابۇون.

ئەوه پۇختەي رۇونكىرىدنه وە قىسەكەي (ابن القيم الجوزية) يە، كە ھەمان قىسە ھەركام لە: (ولي الله الدهلوى) لە (حجّة الله بالغة) دا، وە: (الشاطبى) لە (المواقف) دا ھىنناۋيانە، واته: ئەھىزى زانايىھە، وە زۆربەي زانايىانى دىكەش دەلىن: وەختىك وشەي (ئاسخ) لەلایەنی زانايانە وە بەكارھاتوھ، مەبەستىان ھەر ئەوه نەبۇوه حوكىمەك بى و حوكىمەك پىشى لابەر، بەلكو مەبەستىان پىي ئەھەم واتايانە دى بۇوه، كە پىشتر باسمىرىدىن و زىاتر خەلگى شارەزا لە (أصول الفقه) لەو زاراوانە حالى دەبىت

خالى دووھم : مەرجەكانى (ئاسخ):

بۆئەوهى بىزانىن ئەم ئايەتە ئەھەم دىكەي (ئاسخ) كردۇتە وە، ئەم حوكىمە ئەھەم دىكەي (ئاسخ) كردۇتە وە، يان نا؟! چەند شتىك بە مەرج گىراون:

۱ - ئايەتىك لە قورئاندا پىي دەگوتى لابەر (ئاسخ)، وە ئەھەم دىكە پىي دەگوتى لابراو (منسۇخ) {بەپىي پىناسەي زانايانى پاشىن، ئەگەرنا بەپىي زانايانى پىشىن وشەي (ئاسخ) مەفھومەكەي فراوانتر بۇوه} كە ھەم ئايەتە (ئاسخ) دەكەم، ھەم ئايەتە (منسۇخ) دەكەم، ھەردووکىان ئايەتى قورئان بن و ئىستا لە (مۇصەحە) دا بن.

۲ - دەبى ئەھەم ئايەتە كە ئەھەم پىشى لابرداو، دوايى ھاتبى، چونكە ھىچ ماقولۇ نىيە بىگوتى: ئايەتىك، كە پىشتر ھاتوھ، ئايەتىكى نەسخ كردۇتە وە، كە دوايى ھاتوھ.

تەفسىرى قورئانى بىز زۇپىزىر

۳- دەبىت ئەو ئايىتەى، كە (نَسْخ) دەبىتەوە، قابىلىيەتى ئەوەى هەبى كە (نَسْخ) بىتەوە، ئەویش بەس ئەو ئايىتەنەن، كە باسى ياسا شەرعىيەكەن دەكەن، ئەگەرنا ئەو ئايىتەنى، كە باسى بەھەشت و دۆزدەن دەكەن و، ئەو ئايىتەنى باسى بەسەرهاتى پىغەمبەران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) دەكەن و، ئەو ئايىتەنى باسى عەقىدەو ئيمان و تەوحىد دەكەن و، ئەو ئايىتەنى باسى ئەخلاق دەكەن، ئەوانە ناگونجى (نَسْخ) بىنەوە، چونكە بەسەرهاتى پىغەمبەران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) ئەگەر خوا (نَسْخ)ى بىاتەوە، وەك بلىي پىشى نەيزانىبى و دوايى بوى دەركەوتى، كە ئەو پىغەمبەرە ئاوا ژياوە، ئەوەش موستە حىلە بۇ خوا، هەروەها ئيمان و عەقىدە كۆمەللىك بنەماى نەگۈرن و (نَسْخ) يان تىدا نىيە، هەروەها ئەخلاق و رەوشت و بەندايەتىي بۇ خوا... ئەو جۆرە بابەنانە، قابىلى (نَسْخ) نىن، بەلكو ئەوەى (نَسْخ)ى تىدا دەگونجى، تەنيا حوكىمە شەرعىيەكەن، تا ئىستا خوا فەرمۇويەتى: ئەو شتە بکەن، لەمەولا دەفرەرمۇي: مەيکەن، بۇ وىنە: مەسەلەي رووگە (قبلە) كە ئەویش لە قورئاندا نەھاتوھ بەفرەرمۇي: رووبكەنە (بىت المقدس)، بەلكو تەنيا ئەوە لە قورئاندا ھەيىھ، كە دەفرەرمۇي: روو ودرسوورپىن بەرە كەعبە، بەلام لە سوننەتى پىغەمبەردا ھاتوھ ﷺ كە روو بکەنە (بىت المقدس)، كەواتە: لىرەدا ئەگەر (نَسْخ) يش ھەبى، دەلىيىن: ئەوە قورئان سوننەتى (نَسْخ) كەردىتەوە، بەلام قورئان قورئانى (نَسْخ) نەكەردىتەوە.

۴- وەختىك ئەو دوو ئايىتە بە (ناسخ) و (منسۇخ) دادەنرىن، واتە: يەكىان بە ھەلۋەشىنەر و ئەويدىكە بەھەلۋەشىنراو، يان (لاېرەو لاېراؤ)، كە بەيەكەوە دژو ناكۆك (مُتَنَاقِض) بىن، نەك تەنيا جۆرىك لە تىكىگىران (تعارض) اى روالەتىيان ھەبى، چونكە جارى وا ھەيىھ دوو ئايىت بە شىۋەھەيەكى روالەتىي تىكىگىرانىيان لە نىۋانىاندا ھەيىھ، بەلام پىكەوە دژو ناكۆك نىن، تىكىگىرانەكەش لەبەر ئەوەيە كە يەكىان گشتى يە ئەويدىكەيان تايىتە، ياخود يەكىان موتلەقەو ئەيدىكەيان مەرجدارە، ياخود يەكىكىيان روون (مُفَصِّل) دو ئەويدىكەيان كورت (مُجمَل) د، واتە: لەبەر ئەوەنەيە، كە پىكەوە دژبن.

تەفسىرى قورئانى بىز زوپىزىر

خالى سىيەم: ئايا (نَسْخ) لە قورئاندا ھەبووه؟ واتە: ئايا خواي كاربەجى هىچ ئايەتى لە قورئاندا ناردۇونە خوار دوايى سېرىپىنىھەودۇ؟ ئنجا ئەگەر بلىيىن: بەلى، دەگۈترى: ئايا ئىستا لە قورئاندا هىچ ئايەتى وا ھەن؟ يان وەختى خۆى خوا ھەندىك ئايەتى ناردۇون و پاشان لايبردۇون، بەلام ئىستا لە قورئاندا نىن؟ لەوبارەوە پىويىستە ئەو چوار راستىيە بىزانىن:

۱ - جارى ئەوە كە ئىسلام شەريعەتەكانى پىش خۆى (نَسْخ) كردۇتەوە، ئەوە لە چەندان ئايەتدا ھاتوھ: بۇ وىنە: خواي كاربەجى دەفەرمۇى: ﴿فَإِنْ حَاجُوكُ فَقُلْ أَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلَّهِ وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَقُلْ لِلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْأَمْرِيَّكَنَ إِنَّمَا سَلَّمَتُ مِنْ فَإِنْ أَسْلَمُوا فَقَدِ اهْتَدَوْا وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَغُ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ﴾

آل عمران، واتە: جا ئەگەر (ئەھلى كوفر) موناقەشەيان لەگەلن كردى بلى: من خۆم و ئەوانەي شويىنمكەوتۇون بۇ خوا ملمان كەچكىدوھ، وە بە ئەھلى كىتاب و بەوانەي كە نەشارەزان بلى: ئايا ملکەج بۇون؟ جا ئەگەر ملکەج بۇون، يان (مسولىمان بۇون) ئەوە رىي راستىيان گرتۇو، بەلام ئەگەر پشتىيان ھەلگەر تۇ تەنها راگەياندنت لەسەرە، وە خوا بىنەرى بەندەكانە.

ھەروەھا لە سوورەتى (البقرة)دا دەفەرمۇى: ﴿فَإِنْ إِيمَنُوا بِمِثْلِ مَا إِمَنْتُمْ بِهِ فَقَدِ اهْتَدَوْا وَإِنْ نُولَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ ...﴾، واتە: جا ئەگەر (خاوند كىتىيەكان و خەلەك بە گشتى) ئىمامىيان ھىينا، وەك چۈن ئىيۇھ ئىمامىتان ھىيناۋە، ئەوە رىي راستىيان گرتۇو، ئەگەرنا ئەوە لە دووبەرەكىيدان (لەگەلن خوادا ﷺ). كەواتە: شەريعەتى ئىسلام ھەموو بەرنامەكانى پىش خۆى (نَسْخ) كردۇتەوە لەو خالانەدا كە لەگەلى تىكىدەگىرىن، ئەگەرنا لە بنچىنەكانداو لە پايە بنەرتىيەكاندا، شەريعەتەكانى پىغەمبەران ھەممويان يەك بۇون.

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

... دەرسىي بىست و دوووهم : لىكۆلىنەوەيەك لەبارەي نەسخ

﴿٣٩١﴾

۲- بە دلىيايى (نَسْخ) لە سوننەتى پىغەمبەردا ﷺ بۇوه، واتە: پىغەمبەرى خوا كاتىيەك شتىيەكى فەرمۇووه، دوايى بە فەرمۇودەيەكى دىكە ئەو بېپارەي هەلۋەشاندۇتهو، بۇ وىنە: لە (صحىح) اى (مُسلم) و لە (المسند) اى ئىمام ئەحمەد دا هاتوھ كە پىغەمبەر دەفەرمۇى: {كُنْتُ نَهِيَّثُكُمْ عَنْ زِيَارَةِ الْقُبُوْرِ فَرُزُورُوهَا، فَإِنَّهَا تُذَكَّرُ كُمُ الْآخِرَةِ} (رواه أَحْمَد برقىم: ۱۲۳۵)، وَمُسْلِم برقىم: ۲۲۵۷)، وَالْسَّائِيْرُ برقىم: ۳۶۹۸)، وَالْتَّرْمِذِيُّ برقىم: ۱۰۵۴)، وَابْنُ مَاجَةَ برقىم: (۱۵۷۱) وَالْلَّفْظُ لَأَحْمَد}، واتە: پىشتر لىيم قەدەغە كردىبوون بچەنە سەر گۆرسەن، ئەى مسوّلمانىنە ! (لەگەل پياوو ئافەرتانىيەتى بەگشتى) بەلام ئىستا سەردانى بکەن و بچن، چونكە دوا رۈزىتان دەخاتەو بىر، ياخود مەردىنان دەخاتەو بىر، كەواتە: كە پىغەمبەر ﷺ لە قۇناغىيىكدا لە مسوّلمانانى قەدەغە كردىبوو، بچەنە سەر گۆرسەن و لە دوايىدا فەرمانىيان پىيدەكتە كە بچن، بەلايەنی كەم موباحە يان سوننەتە، بويىش پىشى لىي قەدەغە كردىبوون، چونكە خەلک لە سەرەدەمى بىتپەرسىتى و شىركەوە نزىك بۇوه، وەك ئىستا زۆر مسوّلمانانى سەرقەبران و لە خاودەن قەبرەكان بپارىيەوە، وەك ئىستا زۆر مسوّلمانانى نەقام و نەزان و ادەكەن و لە خاودەن قەبرەكە، لەو ئىسىك و پروسکە دەپارىيەوە، كە بىيگومان ئەوانە ئەگەر كەسانى چاكىش بۇوبىن، تازە بۇ خۆيان چوونەتە عالەمى بەرزەخ و ئىشيان لە دنیادا نەماوە، بىيچەكە لە خواش ﷺ، نابى لە هىچ كەس بپارىيەوەو ھاوارى تىيىبەستى، بۇ ئەو شتانەي كە بە خوا نەبى بە كەس ناكرىن، كەواتە: لە سوننەتى پىغەمبەردا ﷺ (نَسْخ) هەبۇوه.

۳/ ئنجا ئەوە كە خوا ﷺ رووكىردنە (بيت المقدس) اى نەسخ كردوتەو بە رووكىردنە كەعبە، ئەوە پىي دەگوتىز (نَسْخ) اى سوننەت بە قورئان بۇچى؟ چونكە لە هىچ ئايەتىيىكدا نەھاتوھ بلى: روو بکەنە (بيت المقدس) تا بلىيىن: خوا ﷺ پىشتر فەرمۇويەتى: رووبكەنە (بيت المقدس)، رووبكەنە (الْمَسْجِدُ الْأَقْصَى) و دوايى فەرمۇويەتى: رووبكەنە مزگەوتى حەرام، كە كەعبەي لىيە، بەلكو پىغەمبەر ﷺ كە چوود بۇ مەدينە، وە رەنگە لە

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

﴿٣٩٢﴾ دەرسى بىست و دووھم : لىكۆلىنەوهەيەك لەبارەي نەسخ

مەككەش وا پىدەچى هەر روويان له (بىت المقدس) كىرىدى، بەلام دوايى خوا
تېجىلىت دواى (١٧) مانگ له چوونىيان بۇ مەدینە، فەرمۇويەتى: ﴿قَدْ رَأَى تَقْلِبَ
وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَيْسَنَكَ قِبْلَةً تَرَضَنَهَا فَوَلِ وَجْهَكَ شَطَرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ
وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُوا وُجُوهَكُمْ شَطَرَهُ...﴾ (البقرة، دىيارە پىغەمبەر ﷺ زۆر لە^{عَلَيْهِ السَّلَامُ}
خوا پاپاوهتەوھو چاوهرىيى كىردوھ، رۇوھى وەرسوورپىنى لە (بىت المقدس) دوھ
بەردەو كەعبە، بۇيە دەفەرمۇئى: ﴿قَدْ رَأَى تَقْلِبَ وَجْهَكَ فِي السَّمَاءِ﴾، واتە:
رۇوت دەبىينىن كە تەماشاي ئاسمان دەكەي {بەلگو خواي پەروەردگار
فەرمانت بۇ بنىرى} ﴿فَلَنُوَيْسَنَكَ قِبْلَةً تَرَضَنَهَا﴾، بۇيە رۇوت پى
وەردەسوورپىنىن بەردەو رووگەيەك كە پىت خۆشبى، ﴿فَوَلِ وَجْهَكَ شَطَرَ
الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ﴾، جا ئىستا روو لهلاي مزگەوتى حەرام بکە ﴿وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ
فَوَلُوا وُجُوهَكُمْ شَطَرَهُ﴾ وە لە هەر شوينىك بۇون روو لهلاي وى بکەن، (شەطَرَهُ،
واتە: (ئَحْوَهُ) يانى: روو لهلاي وى بکەن، لىرەدا ئايەتى خوا تېجىلىت سوننەتى
پىغەمبەرى ﷺ (نَسْخ) كىردوتەوھ.

بەلام ئايا قورئان قورئانى (نَسْخ) كىردوتەوھ؟ بەراسىتى بە شىۋەيەكى
دىنیاكەر بە ئىمە نەگەيشتوھ كە بتوانىن بلىيىن: ئەو ئايەتە لە قورئاندا بۇوھو
ئەو ئايەتە دىكەي لابردوھ.

شاياني باسيشە سەرجەم ئەو زانىيانە كە بىرويان وايە ئايەتە كانى قورئان
(ناسخ) و (منسۇخ) يان تىددايە، دوو ئايەت بە بەلگە دىننەوھ، كە يەكەميان
ئايەتى ژمارە (١٠٦) ئى سوورەتى (البقرة) يە كە دەفەرمۇئى: ﴿مَا نَسَخَ مِنْ أَيْةٍ أَوْ
نُسِّهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾، واتە: هىچ
ئايەتىيڭ لانا بهىن يان لەبىرى نابەينەوھ، مەگەر يەكى چاكتىر لە خۆي يان
وھك خۆي دىننەن، ئايا نازانى كە خوا لەسەر ھەممۇ شتىيە توانادارە !

تەفسىرى قورئانى بىز زۇپىزىر

وە دووھەميان ئايەتى ژمارە (۱۰۱) سوورەتى (النحل)، كە دەفەرمۇسى:

﴿ وَإِذَا بَدَّلْنَا آيَةً مَّكَانٍ ءَايَةً وَاللهُ أَعْلَمُ بِمَا يُبَرِّزُ قَالُوا إِنَّمَا أَنَّا
مُفَرِّجُ بَلْ أَكْثَرُهُ لَا يَعْلَمُونَ ﴾، واتە: وە كاتىك ئايەتىك دىنىنە شوينى ئايەتىك
(جىڭۈركىيەن پىدەكەين) دەلىن: بىگومان خوت ھەلتىبەستوھ (واتە: بەناوى
خواوه گوتۇوتە ئەگەرنا وانىھ)، بەلكو زۇربەيان نازانن.

۴ - بەلام ئەھەدى كە گرنگە ئېمە ھەموو لايەك بىزانىن، ئەھەدى كە زىيەھەرۇنى
زۇر لەوبارەوە لەلایەن ھەندىك لە زانايانەوە كراوە، بۇ وىنە: زانايەك بەناوى
(ھبة الله بن سلام البغدادي) لە كتىبى (الناسخ والمنسوخ)دا دەلى: ((إِنَّ آيَةَ
السَّيْفِ ... فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدُّوكُمْ ... ﴿٥﴾ نَسْخَتٌ مِّنَ الْقُرْآنِ مِائَةَ
وَأَرْبَعًا وَعَشْرِينَ آيَةً، ثُمَّ صَارَ أَخْرُهَا نَاسِخًا لَأَوْلَاهَا ﴿... فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا
الصَّلَاةَ وَأَتَوْا الزَّكُوَةَ فَخَلُوْا سَيِّلَاهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴾ ﴿التوبە﴾)، واتە:
ئايەتى شمشىر (ئايەتىك ھەيە لە قورئاندا توپىزەرەوانى قورئان ھەر لەخۇوە
ناويان لىينانوھ: ئايەتى شمشىر (آيە السيف)، سەرتىاي ئايەتەكەش دەفەرمۇسى:
﴿... فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدُّوكُمْ ... ﴾، واتە: لە ھەر شوينىك ھاوبەش
پەيدا كەرەكاندان بىنى و بۆتان ھەلکەوتن بىانكۈزۈن، دەلى: سەرتىاي ئەم
ئايەتە سەدو بىست و چوار (۱۲۴) ئايەتى لە قورئاندا (نَسْخ) كردۇتەوە،
دوايىش كۆتاىي ئەم ئايەتە سەرتىايەكەيشى ھەر (نَسْخ) كردۇتەوە،
كۆتاىيەكەى دەفەرمۇسى چى؟ دەفەرمۇسى: ئەگەر موشرييەكە كان تۆبەيان كردو
نوپىزىيان كردو زەكتىياندا، بەريانبىدەن و لىييان گەپىن، بىگومان خوا لىپۇرددى بە
بەزەيى يە، جا ئايا ئەھە دەبىت خوا رىستەيەك بىنېرى (۱۲۴) ئايەت
(نَسْخ) بىاتەوە، پاشان رىستەي دوايى ئەھەتەش رىستەي پىشىوو (نَسْخ)
بىاتەوە؟!، ئەھە بەراسىتى لە كەلامى خوا ناوهشىتەوە.

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر ... دەرسى بىست و دووھم : لىكۈلىنەۋەيەك لەبارەي نەسخ ٣٩٤

ھەروھا (ابن الجوزي) گوتۇویەتى: (٢٤٧) ئايەتى (منسوخ) ھەيە! وھ (عبدالقەھار البغدادي) دەللى: (٦٦) ئايەت ھەيەو (السيوطى) كە لە ھەمووان كەمترى گوتۇھ، دەللى: (٢٠) ئايەتى (منسوخ) ھەيە! بەلام ئەھەدى كە من پىم پەسندو راستە لەوباردوھ ئەو رايەيە كە دەللى: ئىستا لەم قورئانەي كە لەبەردەستماندا ھەيە، نەك ئايەتىك بەلکو بەشىكىش لە ئايەتىكى تىدانا نىيە كە (منسوخ) بىت، واتە: حوكىمەكەي لابرابى و ئىشى پى نەكىرى، وھ ھەمۇھ ئەو ئايەتانەي كە زاناييان پېيان وايە (منسوخ)ن، يان ئەھەدتا كە زاناييان پېشىن گوتۇويانە (منسوخ)ن، مەبەستىان پىنى ئەھەد بووه كە ئەو ئايەتە گشتى (عام) بۇوھ ئايەتىكى دىكە هاتوھ تايىبەتى كردوھ، يان رەھا (مُطلق) بۇوھو بەنددار (مُقىيَّد)ى كردوھ، يان بەكورتى (مجُمل) بۇوھو درىزە (تفصىل)ى داوهتى، ياخود رۇون نەبووھو زياڭتەر رۇونى كردوتەھو، ياخود ھەلاؤاردن (استثناء)ى تىخستوھ، ئەگەرنا لە قورئانەدا كە ئىستا لەبەردەستمانە، ھىچ ئايەتىكى تىدانىيە (منسوخ)بى و ئىشى پىنەكىرى، وھ خوا پشتىوان بىت ئىمە لەدرىزە دەرسەكانى تەفسىردا كە دەيانگەينى ئايەتە كان ھەمۇويان رۇون دەكەينەھو، ساغى دەكەينەھو كە ھىچ ئايەتىك لە قورئاندا نىيە (منسوخ) بى و ئىشى پىنەكىرى.

ديارە يەكەمین كەس لە توپىزەرھوانى قورئان پاش بىرەپەيدا كىردىنى ئەو چەمكە تايىبەتىيە بۆ (نسخ) كە ئامازەمان پىدا لەنیو زاناييانى پاشىندا، كە گوتى: قورئان مەنسۇوھى تىدانىيە، (أبو مسلم الأصفهانى) يە كە ناوى (محمد بن بحر الأصفهانى) يەو دەللى: ھىچ ئايەتىكى (نسخ) كراوه لە قورئاندا نىيە، وەك خاوهنى (محاسن التأويل) لە بەرگى (١) لايپەرە (٣٢)دا، لىنى نەقل كردوھ، وھ ئىستا ژمارەيەكى زۆر لە زاناييان ھەمان رايان ھەيە، بۇ نموونە: يەكىك لەوانە (محمد خضرى بىك) خاوهنى كتىبى (أصول فقه) كە، (السيوطى) دەللى: (٢٠) ئايەت (منسوخ)ھ، ئەو رۇونى دەكاتەھو ھىچ كاميان ئىمە ناچار نىن بلەيىن (منسوخ)ن، ھەمۇويان يان ئەھەدتا پلەپلەيىان

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

تىدىايم، يان ئەوەتا رەھا و گشتى و كورتن و، ئايەتهكانى دىكە بەنددار (مۇقىد) و تايىبەتمەند (تەخصىص) و شەرح (تفصىل) يان كردوون.

بەرىزان!

ئىستاش بۇ زىاترو چاكتىر رۇونبۇونەوەي مەبەست، بە پىويىستى دەزانم سەرەتا سى خالى گرنگ لەبارە (نَسْخ) ھوھ بخەمەرپۇو، پاشان چەند نموونەيەكىش بىتىنەوە بۇ زىاتر رۇونكىرىنىھەوەي چەمك و واتاي ھەركام لە: (تقييد المُطلق) و (تەخصىص العام) و (تبىين المجمال) و (تىدرج) كە زانايانى پېشىن وشهى (نَسْخ) يان بۇ ھەمووپيان بەكارھىندا:

خالى يەكەم: كە بە پىويىستى دەزانم بۇتان رۇون بکەمەوە ھەرچەندە لە دەرسى رابردووشدا تىشكىمان خستەسەر، بەلام حەزىدەكەم زىاتر بەرچاوتان رۆشن بى، ئەوەيە كە ئىمە سى وشهمان ھەن: وشهى (نَسْخ) و (نَاسْخ) و (منسوخ).

يەكەم: وشهى (نَسْخ) وەك لە رابردوودا باسمان كرد، وشهى (نَسْخ) بە سى مانا دىت: لابىدىن، گۈرپىن، گواستنەوە (الإِزَالَةُ وَالتَّبْدِيلُ وَالنَّقلُ) ئەمە لە ئەسىلى زماندا، بەلام زانايان كە وشهى (نَسْخ) يان بەكارھىندا وەك زاراوه (اصطلاح) يىك، ئەوەيە مەبەستيان پىيى لابردىنى حوكىمىكى شەرعىيە كە پېشتر هاتوه، بە حوكىمىكى دى كە دواتر دىت، ياخود مەبەستيان پىيى لابردىنى كارپىيىرىنى ئايەتىكە، كە پېشتر دابەزىوھ، بە ئايەتىكى دىكە كە دواي ئەو دادەبەزى، ديازە ئەمۇوی ئەگەر گريمان بشبوبى، لە سەرددەمى پېغەمبەردا ﷺ تەواو بۇوه.

دووھم : وشهى (نَاسْخ) يش لەسەر كىش (وزن) اى (فاعل) بەماناي لابەر دىت، كە مەبەستمان پىيى ئايەتىكە كە ئايەتىكى پېشتر يان حوكىمەكەي لابردوھ.

سېيىھم: وشهى (منسوخ) يش بەماناي لابراو، دى: وە مەبەست لە (منسوخ) ئەو ئايەتهيە كە پېشتر دابەزىوھ، وە دوايى ئايەتىكە بەدوايدا هاتوه و (نَسْخ) اى كردوتەوە، واتە ھەم خويىندەوەكەي، ھەم حوكىمەكەي لابردوھ، ياخود تەنبا

تەفسىرى قورئانى بىز زۇپىزىر

حوكىمەكەى لابردوھ، بەپىي راي ھەندىك لەوانە كە پىيان وايە ھەندى لە ئايەتەكانى قورئان حوكىمان (نَسْخ) كراوەتەوە، بەلام لە قورئاندا ھەرمائون و دەخويىندرىنهەو، كە من لە راپىردوودا باسمىكىد كە ئەوە شتىكى ھەلەيەو، ھىچ ئايەتىك لە قورئانى ئىستادا چۈونى نىيە كە حوكىمى پىنەكىرى، يان حوكىمەكەى لابرابى و ھەلۋەشىنراپىتەوە.

خالى دوووم: ھۆى سەرەتكى بەھەلەدا چۈونى ھەندى لە توپىزەرەوانى قورئان، لەوەدا كە ھەندىك لە ئايەتەكانىيان بە مەنسۇوخ داناوه، كە وەك گوتىم كە مەتىينيان ئەوانەن كە (٢٠) ئايەتى بە (مَنْسُوخ) داناون و زۇرتىينيان ئەوانەن كە هەتا (٥٠٠) ئايەتىان بە (مَنْسُوخ) داناوه.

بەلىنىڭ گەورەترين ھۆى بەھەلەدا چۈونىيان و سەرەكىتىرىنى ئەۋەيە كە پىناسەتى زاناييانى پىشىن لەگەل زاناييانى پاشىنيان دەربارەي (نَسْخ) تىكەل كردوھ، چۈنكە زاناييان پىشىن جۇرىك لە پىناسەتىان ھەبوبوھ بۇ (نَسْخ) كە چەمك و واتايەكەى زۇر فراوان بوبوھ، بەلام زاناييان دوايى كە وشەي (نَسْخ) يان بەكارھىنماوه، وەك زاراوهيەك بەكاريانھىنماوه كە واتايەكى دىاريکراوى ھەيە كە دەلى: (رَفْعُ حِكْمٍ شَرْعِيٍّ بِدَلِيلٍ شَرْعِيٍّ)، واتە: لابردنى ياسايەكى شەرعىيە بە بەلگەيەكى شەرعىي، وە ھېنديكىشيان ئاوايان پىناسە كردوھ: (إلغاءً وَحِيٍّ سَاقِ بُوحٍي لَا حَقٍّ)، واتە: لابردنى وەھىيەكى پىشتىرە بە وەھىيەك كە دواتر ھاتوھ، كە واتە: پىناسەتى زاناييانى پاشىن بۇ (نَسْخ) واتاو چەمكىكى تايىبەت و دىاريکراوى ھەيە، بەلام زاناييانى پىشىن (سالف) كە وشەي (نَسْخ) يان بەكارھىنماوه واتاو چەمكەكەى زۇر فراوانە، وەك پىشتىرە ئامازمان پىيدا.

بۇ وىنە: (الشَّاطِبِي) كە يەكىكە لە زاناييانى بەرجەستەي پىسپۇر لە بوارى (أصْوَلُ فَقَهٍ) دا لەبارەي (نَسْخ) دوھ، لە كتىبى (المواافقات) دا دەلىت^(١).

(١) بىروانە (محاسن التأویل) لجمال الدين القاسمي، ج(١)، ص(٣٤، ٣٣)، كە ئەم دەقەتى لە (الشَّاطِبِي) خواستۇتەوە.

تُرْ فِسْرِي قُورْبَانِي بِرْ زُو بِرْ پِير

﴿٣٩٧﴾ ... دَهْرَسِي بِيَسْتَو دَوْوَهْم : لِيْكُولِينْهُوْهِيَك لَهْبَارِهِي نَهْسَخ

((الّذِي يَظْهَرُ مِنْ كَلَامِ الْمُتَقَدِّمِينَ أَنَّ النَّسْخَ عِنْدَهُمْ فِي الْإِطْلَاقِ أَعَمُّ عَمَّا هُوَ فِي كَلَامِ الْأَصْوَلِيِّينَ، فَقَدْ يُطْلِقُونَ عَلَى تَقْيِيدِ الْمُطْلَقِ نَسْخًا، وَعَلَى تَخْصِيصِ الْعُمُومِ بِدَلِيلٍ مُتَحَصِّلٍ أَوْ مُنْفَصِّلٍ نَسْخًا، وَعَلَى بَيَانِ الْمُبْهَمِ وَالْمُجْمَلِ نَسْخًا، كَمَا يُطْلِقُونَ عَلَى رَفْعِ الْحُكْمِ الشَّرْعِيِّ بِدَلِيلٍ شَرْعِيٍّ مُتَأْخِرٍ نَسْخًا، لِأَنَّ جَمِيعَ ذَلِكَ مُشْتَرِكٌ فِي مَعْنَىٰ وَاحِدٍ وَهُوَ: أَنَّ النَّسْخَ فِي الْإِصْطَلَاحِ الْمُتَأْخِرِ اقْتَضَى أَنَّ الْأَمْرَ الْمُتَقَدِّمَ غَيْرَ مُرَادٍ فِي التَّكْلِيفِ وَإِنَّمَا الْمُرَادُ ماجِيءٍ بِهِ أَخِيرًا، فَالْأُولَى غَيْرَ مَعْمُولٍ بِهِ وَالثَّانِي هُوَ الْمَعْمُولُ بِهِ))، وَاتَّهُ: ئَهْوَهِي كَهْ دَهْرَدَهْ كَهْوَيْ لَهْ قَسْهِي پِيشْوَوْهَكَان { وَاتَّهُ: زَانِيَايَانِي پِيشْيَن } ئَهْوَهِي كَهْ (نَسْخ) لَهْلَايِ ئَهْوانِ كَهْ بِهْ كَارِيَايَانِهِيَّنَاوَهِ، مَانَاكَهِي زَوْرِ فَرَاوَانْتَرِ بُوْوَهِ لَهُو مَانِيَايَهِي كَهْ دَوَايِي زَانِيَايَانِي (أَصْوَلُ الْفَقَهِ) بِهْ كَارِيَايَانِهِيَّنَاوَهِ، چُونَكَهِ جَارِيِ وَاهِهِيَهِ وَشَهِي (نَسْخ) بِهْ كَارِدِيَّنِ بُوْ شَتِّيَّكِ كَهْ بِهِ مُوتَلَّهَقِي بَاسْكَراوَهِ، بِهِلَّامِ دَوَايِي مَهْرَجَدَارَكَراوَهِ، وَهِ جَارِيِ وَاهِهِيَهِ وَشَهِي (نَسْخ) بِهْ كَارِدِيَّنِ بُوْ حَوْكَمِيَّكِ كَهْ بِهِ گَشْتَىِ گَوْتَرَاهِ، بِهِلَّامِ دَوَايِي بِهِ بِهِلَّگَهِيَهِكِ كَهْ هَهْرِ لَهْ گَهْلِ خَوْيِدا يَا خُودِ دَوَايِي هَاتَوَهِ، تَايِبَهَتِ كَراوَهِ، وَهِ هَرَوَهَهَا شَتِّيَّكِ كَهْ بِهْ كَوْرَتِي (مُجْمَلِ)ي وَ نَارِپَوْنِي بَاسْكَراوَهِ دَوَايِي ڙَوْوَنِ كَراوَهَتَهَوَهِ، ئَهْوَهَشِيانِ هَهْرِ بِهِ (نَسْخ) نَاوِبَرَدَوَهِ، وَهِ هَرَوَهَهَا لَابِرَدَنِيِ حَوْكَمِيَّكِ شَهِرِعِيِّشِيانِ بِهِ بِهِلَّگَهِيَهِكِيِ شَهِرِعِيِّيِ كَهْ دَوَايِي هَاتَوَهِ، بِهِ (نَسْخ) نَاوِبَرَدَوَهِ، چُونَكَهِ هَرِيَهِكِ لَهْ مَانَهِ لَهِيَهِكِ مَانَادَا يَهِ كَدَهَگَرْنَهَوَهِ، كَهِ بِرِيتِيَهِ لَهُو مَانِيَايَهِي كَهِ لَهِ زَارَاهَهِي زَانِيَايَانِي دَوَايِيدَا بِهْ كَارَهَاتَوَهِ، كَهِ بِرِيتِيَهِ لَهُوَهِي فَهَرَمَانِيَّكِ كَهِ پِيشْتَرِ كَراوَهِ لَهِ دَهْقِيَّكِيِ شَهِرِعِيَّدَا مَهْبَهَسْتِ پِيَيِّ ئَهْوَنِيَهِ، بِهِلَّکَوِ مَهْبَهَسْتِ پِيَيِّ ئَهْوَهِيَهِ كَهِ لَهِ دَوَايِيدَا هَاتَوَهِ: { كَهِ يَانِ (مُطْلَقِ) بُوْوَهِ (مُقَيَّدِ)ي كَرَدَوَهِ، يَانِ (عَامِ) بُوْوَهِ (تَخْصِيصِ)ي كَرَدَوَهِ، يَا خُودِ (مُجْمَلِ) بُوْوَهِ ڙَوْوَنِي كَرَدَوَتَهَوَهِ، وَهِ (تَفْصِيلِ)ي دَاوَهَتَيِ }، بُويِهِ هَيِ يَهِ كَهْمِ كَارِيِ پِينَاكَرِي وَهَيِ دَوَوَهِمِ كَارِيِ پِيدَهَكَرِي .

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

دەرسى بىست و دوووهم : لىكۆلىنەوهەيەك لەبارەي نەسخ

» ٣٩٨ «

حالى سىيەم: هەبۇونى (ئىسخ) لە قورئاندا ماناي ئەوهى نىيە ئىستا لە قورئاندا ئايەتى (منسوخ) ھەيە، ئىمە ئەگەر تەماشاي ھەندى لە ئايەتەكانى قورئان بىكەين، ئەوهىانلى دەفامرىيەتە كە دەگۈنجى و ئەگەرى ئەوهە ھەيە لە قورئاندا خوا بىلە ھەندى لە ئايەتەكانى بە ھەندىكىيان (ئىسخ) كردىنەوهە، بۇ وىنە: ئە و ئايەتە، كە دەفرەرمۇي: ﴿مَا نَسَخَ مِنْ أَيَّةٍ فَنُسِّهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلِهَا أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ البقرة، ١٦ واتە: ھىچ ئايەتىك لانا بەين ياخود لەبىرى نابەينەوهە، ئەگەر بە: (نۇسەها) بخويىنرىيەتە، وە ئەگەر بە (نۇسەها) بخويىنرىيەتە، كە بەو فېرائەتەش ھاتوھە، واتە: ھىچ ئايەتىك لانا بەين ياخود دواي ناخھىن ﴿نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلِهَا﴾، ئەوهە حەتمەن يەكىكى لەخۆى چاكتىر، يان وەك خۆى دىيىن، ھەروھا لە سوورەتى (النحل)دا دەفرەرمۇي: ﴿وَإِذَا بَدَّلَنَا أَيَّةً مَّكَانٍ أَيَّهُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُزِّلُّ فَالْوَارِثُ إِنَّمَا أَنَّ مُفَرِّجَ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ﴾ ١١ واتە: ئەگەر ئايەتىك لابەرين و ئايەتىكى دى بىننىنه جىنى، وە خوا بۆخۆى دەزانى چى دەنیرىيە خوارى، كافرەكان دەلىن: تو بەناوى خواوه قسە ھەلّدەبەستى بەلكو زۆربەيان نازانن. كەواتە: بەپىي ئەم دوو ئايەتە ھەروھا ئەم ئايەتەش لە سوورەتى (يونس)دا ھەمان شتى لى دەفامرىيەتە، كە دەفرەرمۇي: ﴿وَإِذَا تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ أَيَّانًا بَيْنَتِي قَالَ الظَّالِمُونَ لَآ يَرَجُونَ لِقَاءَنَا أَئِتَ بِقُرْءَانٍ غَيْرَ هَذَا أَوْ بَدَلَهُ قُلْ مَا يَكُونُ لِيْ أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ تِلْقَاءِنِي إِنْ أَتَيْغُ إِلَّا مَا يُوحَى إِلَيَّ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ﴾ ١٥ واتە: وە ئەگەر ئايەتە رۇشنىكەنلى ئىمەيان بەسەردا خويىنرانەوهە ئەوانەي بىرۋايىان بەدىدارى خوانىيە لە دوارۋۇدا، دەلىن: قورئانىكى دىكە بىنە ياخود بىگۇرە (واتە: ھەندى لە ئايەتەكانى بىگۇرە) بلى: من بۆم نىيە

که له خومهوه بیگورم، من تهنيا شوین ئهود ددكهوم که بوم دهنيرى، من
ئهگهه سه رپيچى په رود دگارم بکەم، له ئازاري رۇزىكى مەزن دەرسىم.
كەواتە: بەپىي ئەم سى ئايەتە دەگونجى خوا بېڭىللىق هەندىك لە ئايەتەكاني كە
ناردوونىيە خوارى، گۈرۈپنى و ھەندى ئايەتى دىكەى لە شوين دانابىن، بەلىنى
ئەمە ئەگەرى ھەيءە، بەلام ئەم ئەگەر (إحتمال)ە، ئەھو ناگەيەنى، كە لە
قولئانى ئىستادا ئەم (مصحف)ە لە بەردەستمانە، ھىچ ئايەتى تىدابىن كە
خوا حوكىمەكەى لابردىن و بىزەكانىيان مابنەوە، ئەھو رىوايەتانەش كە باس
دەكرين كە فلانە ئايەتە حوكى فلانە ئايەتە لابردوھو (نسخ)ى كردۇتەوە،
مەرج نىيە مەبەستى زانىيان بە وشەي (نسخ) ھەمان مەبەستى باۋى لاي
زانىيانى (أصول الفقه) بوبى، بۇ وىنە: كە ئايەتىك ھاتوھ، دوايى
ئايەتەتىكى دىكەى بە دوادا ھاتوھ گوتۇويانە: ئەمەيان ئەھو دېيشىنى
(نسخ) كردۇتەوە، مەبەستيان ئەھو نەبووھ كە حوكىمەكەى لابرابى، بەلكو
مەبەستيان ئەھو بوبوھ كە ئەھو دېيشى حوكىمەكەى گشتى بوبوھ، ئەھو دې
دوايى تايىبەتى كردۇھ، ياخود رەھا بوبوھ مەرجدارى كردۇھ، ياخود
رۇوننە بوبوھ ئەھو دواي رۇونى كردۇتەوە، بەلام زانىيانى دوايى ھەر بەھو
چەمكەى خۆيان لە وشەو تەعبيرانەي زانىيانەي پېشىن حالى بوبونو،
وايان زانىيە مەبەست پېيان ئەھو دېيشى كە ھەر ئايەتىك بە (ناسخ) دانرابى،
ئەھو حەتمەن لە بە رابىھ ريدا ئايەتىكى دىكە بە (منسوخ) دانراوھو
حوكىمەكەى لابراوھ، كە لە راستىدا ئەھو بەھۆي ھەلە حالى بوبونەوھ بوبوھ، لە
چەك و پېناسەي زانىيانى پېشىن بۇ وشەي (نسخ).

که واته: ئەگەر (إحتمال) ئىھىي خوا پىش ئەوهى قورئان بخريتە نىو دوو
بەرگەوهۇ، بە فەرمانى پىغەمبەر ﷺ سوورەتەكاني بەو شىۋەھە ئايەتەكاني بەو
رېز بەندىيە، كە ئىستا لەبەردەستمانە دەيىنەن، بەو شىۋەلى ئىھاتبى، خوا
ھەندىك ئايەتى لابىدىن، وە لەبىر يېغەمبەر و لەبىر مسولىمانانىشى بىرىدەوهە،

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر ... دەرسى يىست و دوووهم :لىكۆلىنەوهەيەك لەبارەي نەسخ ٤٠٠

وەك لە هەندىيەك فەرمایىشته كاندا ئەوە بەرچاو دەكەۋى، بۇ وىنە^(١) : {عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو أَمَامَةَ بْنَ سَهْلٍ بْنَ حُنَيْفٍ فِي مَجَلِسٍ سَعِيدٍ بْنِ الْمُسَيْبِ أَنَّ رَجُلًا قَامَ مِنَ اللَّيلِ لِيَقْرَأَ سُورَةً مِنَ الْقُرْآنِ، فَلَمْ يَقْدِرْ عَلَى شَيْءٍ مِنْهَا، وَقَامَ آخَرَ فَلَمْ يَقْدِرْ عَلَى شَيْءٍ مِنْهَا، وَقَامَ آخَرَ فَلَمْ يَقْدِرْ عَلَى شَيْءٍ مِنْهَا، فَغَدَوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ أَحَدُهُمْ: قُمْتُ اللَّيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَا قَرَأْتُ سُورَةً مِنَ الْقُرْآنِ فَلَمْ أَقْدِرْ عَلَى شَيْءٍ، فَقَامَ الْآخَرُ، فَقَالَ: وَأَنَا كَذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ الْآخَرُ: وَأَنَا وَاللَّهِ كَذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّهَا مِمَّا نَسَخَ اللَّهُ الْبَارِحَةَ} أَخْرَجَهُ الطَّبَرَانِيُّ فِي (الْمَعْجمُ الْكَبِيرُ) (٢٨٨/٢١)، والھىئىمى فى (المجمع) (٣١٥/٦، ١٥٤/٧، ١٥٦).

وەك دەبىينىن: سى لە ھاوەلانى پېغەمبەر ﷺ ھەلساون بۇ شەنۋىيىز وىستوويانە سوورەتىيەك لە قورئان بخويىن، بەلام نەيانزانىيە، چونكە لەبىريان چۆتەوە، پاشان كە چۈونە لاي پېغەمبەرى خوا ﷺ، فەرمۇويەتى: ئەو سوورەتە لهۇدىيە كە دوينى شەو خوا لايبردۇدۇ نەسخى كردۇتەوە، بەلام بە ھەر حال ئەگەر ئەو رىوايەتانەش تىياندا بىگەينە قەناعەت^(٢)، كە كاتى خۆي ھەندىيەك ئايەت ھەبۇون خوا ﷺ لايبردۇون حوكىمەكەي نەھىشتۇون و لەبىر مسۇلمانانى بىردوونەوە، ئەوە دىسان بەلگەنىيە لەسەر ئەوە كە، ئىستا لەو قورئانى بەردىستاندايە ئايەتى لەو شىوهىيە تىدابىن، بەلگۇ بەپېچەوانەوە بەلگەيە لەسەر نەبوونى ئايەتى لەو جۆرە لە موصحەفى ئىستاى بەردىستاندا، چونكە ئەگەر ھەمۇويان لەبىريان چۈوبىنەوە چۈن و لەلايەن كىيە كۆكراونەوەو پاشان نووسراونەوە !!

(١) (الجامع الأحكام القرآن) للقرطبي، ج: (١)، ص: (٣٧١).

(٢) بەلام نايشارماھوە كە من ئەو گىپراوانەم ناچىنە عەقل و دلەوەو، پىيم وانىيە راست بىز و شتى وا روويدابى، ئەگەرنا دەنگدانەوەو، رەنگدانەوە زياترى دەبۇو.

چهند نمونه‌یه که بُو روونبوونه‌وهی مه‌بهست

نمونه‌یه که حکمیک که رههای (مُطلَق) بی و دوایی به‌نددار (مُقيَّد)

کرابی:

له سووره‌تی (الشوری) نایه‌تی (۲۰) دا، خوای په‌روه‌ردگار دفه‌رموی: ﴿ مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرَثَ الْآخِرَةِ نَزَدَ لَهُ فِي حَرَثِهِ وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرَثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ ﴾، (حرث) واته: کیلگه، کشتوکال، به‌لام لیرهدا مه‌بهست پیی به‌رهه‌می دواروژه، واته: هه‌رکه‌سیک به‌رهه‌می دوا روژی بوی، ئهوا پیی دده‌دین، وه هه‌رکه‌سیک به‌رهه‌می دنیای بوی، له به‌رهه‌می دنیای دده‌دین، به‌لام له دواروژدا هیچ بهشی نیه.

وهک ده‌بینین پیدانی به‌رهه‌می دنیا لیرهدا رههایه، به‌لام دوایی له سووره‌تی (الإسراء) نایه‌تی (۸) دا، دفه‌رموی: ﴿ مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَلْنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءَ لِمَنْ نُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ يَصْلَهَا مَذْمُومًا مَدْحُورًا ﴾، واته: هه‌رکه‌سیک ژیانی به‌پهله‌ی دنیای بوی، بُو هه‌رکه‌س که بمانه‌وی، ئه و ئه‌ندازه‌یه که بمانه‌وی پیی دده‌دین، دوایی دوزه‌خی بُو دابین دهکه‌ین، که به سه‌زه‌نشتکراوی و به به‌زیوی ده‌خریته نیوی، لیرهدا خوا ﷺ ئه‌وهی که له نایه‌تی (۲۰) ای سووره‌تی (الشوری) دا هاتوه، که دفه‌رموی هه‌رکه‌سیک دنیای بوی دهیده‌ین، لیرهدا {له نایه‌تی (۱۸) ای سووره‌تی (الإسراء) دا} به‌نددارو مه‌رجداری دهکات به: {هه‌رکه‌سیک که بمانه‌وی}، واته: مه‌رج نیه هه‌ر که‌سیک شتیکی ویست له دنیادا خوا بیداتی، به‌لکو ئه‌وهی که خوا بیه‌وی دهیداتی، وه ئه و ئه‌ندازه‌یه خوا بیه‌وی، که واته دوو مه‌رجی هه‌ن: هه‌م له‌سهر ئه‌ندازه‌که (یه‌کیک دهلى: خوایه پیم خوشه ملياریک دو‌لارم بدهیه).

۱- خوا به و ئه‌ندازه‌یه دهیداتی که خوی دهیه‌وی.

۲- وه دهشیدا به و که‌سه‌ی که خوی دهیه‌وی. (ئه‌گهه رههزار (۱۰۰۰) که‌س بلین:

تەفسىرى قورئانى بىز زۇپىزىر ... دەرسىي بىست و دوووهم : لىكۆلىنەوەيەك لەبارەي نەسخ ٤٠٢

خوايە سامانى زۇرى دنيامان بىدەيە، مەرج نىيە بىدا بەھەر ھەزارەكە)، دىارە ئايەتەكەي سوورەتى (الشورى)ش ھەر ھەمان مەبەستەكەي سوورەتى (الإسراء)ى، ھەيە بەلام بۇ ئەوهى ھىچ كەس بەھەلەدانەچى لە تىگەشتىدا لە ئايەتەكەي (الإسراء)دا، ئەو مەرجانەي كە عەقل و مەنتىقى سەلیم دەيانخوازى، خستۇونىيە رۇو.

نەمۇنەي دوووهم: حوكىمىك كە گشتى (عام)بىز دوايى تايىبەت (تەخصىص)

كرابى:

خوا پەروردىگار لە سوورەتى (النور) ئايەتى (٢٧)دا دەفەرمۇسى: ﴿ يَأَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنَوْا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ أَغْرِيَّ بُيُوتِكُمْ حَتَّىٰ تَسْتَأْسِفُوا وَسَلِّمُوا عَلَىٰ أَهْلِهَا ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴾، واتە: ئەي ئەوانەي ئىمامىتان ھىنماوه ! مەچنە ھىچ مالىيە جىڭە لە مالەكانى خوتان، ھەتاکو مۆلەت وەرنەگرن، وە سلاو لە خەلکى ئەو مالە نەكەن كە لىي دانىشتۇون، ئەوهەتن بۇتان باشتىرە بەلکو پەند وەربىگرن.

لىرىددا ئەم ئايەتە حوكىمەكەي گشتىيە، واتە: ھەرمالىيەك و ھەر خانووېيەك و مەنزىلگايەك وىستت بچىيە نىيۇي، دەبى مۆلەت وەربىگرى و سەلام لە خەلکەكەي بىكەي، ئەگەرنا دروست نىيە بچىيە نىيۇي، بەلام دوايى خوا ﷺ ھەر لە سوورەتى (النور) لە ئايەتى (٢٩)دا دەفەرمۇسى: ﴿ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتًا عَيْرَ مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتْعَزُّ لَكُمْ ... ﴾، واتە: گوناھتان ناگاتى، ئەگەر بچنە ھەر مەنزىلگايەكەوە كە خەلکى تىيدانەبى، مادام ئىشىكتان ھەبى لەھەي. ئەوهى پىشى بەگشتى فەرمۇوېتى: مەچنە ھىچ مالىيەكەوە، بەلام ئەوهى دوايى فەرمۇوېتى: گوناھتان ناگاتى، ئەگەر بچنە ھەر مەنزىلگايەكەوە كە خەلکى تىيدانەبى، مادام ئىشىكتان ھەبى لەھەي، كەواتە ئەو مەنزىلگايائىنى كە خەلکىيان تىيدانىيە، واتە: خەلکىي تايىبەت وەك خىزان، بۇ وىيىنە: ئوتىيل و شويىنە گشتىيەكان، ئەوه گوناھ نىيە و پىويسەت بە سەلام كىردىن ناكات، بەموجۇرە ئەوهى دوايى حوكىمە گشتىيەكەي

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر ... دەرسى بىست و دووھم : لىكۆلىنەوهەيەك لەبارەي نەسخ ٤٠٣

ئەوهى پىشىنى تايىبەت (تەخصىص) كردۇھ بەھ مال و خانووانەوھ، كە كەسانىيىكى دىاريکراويان تىددايە.

ھەروھا خواي پەروھدگار لە سوورەتى (النور)دا، دەفەرمۇسى: ﴿ وَقُلْ لِّمُؤْمِنَتِ يَعْضُضُنَ مِنْ أَبْصَرِهِنَّ وَيَحْفَظُنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبَدِّيْنَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا... ﴾ ٢١، واتە: وە بە ئافرەتانى بىرۋادار بلى: لە چاوى خۆيان (لە روانىنى خۆيان) بىگرنەوھ {بە ئارەزوو تەماشاي پياوان نەكەن} وە داوىنى خۆيان بپارىزنى، وە با جوانىي خۆيان دەرنەخەن، مەگەر ئەوهى بە ناچارىي دەرەتكەھوي، جا (القرطبي) دەلى: (مَا يَظْهَرُ عَادَةً وَعِبَادَةً) كە مەبەست پىيى دەم و چاواو ھەردوو دەستە، كە ھەم لەكتى عىبادەتدا، وەك نویزۇ حەج دەبى دەست و چاوا دىاربىن و، ھەم بە عادەت لەكتى كېرىن و فرۇشتىن و كارى مالھوەدا، ئافرەت دەست و دەم و چاوى دىارن، كەواتە لىرەدا بەگشتى و دەفەرمۇسى، بەلام دوايى لە ئايەتى (٦٠)اي ھەر لە ھەمان سوورەتدا، دەفەرمۇسى: ﴿ وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ الَّتِي لَا يَرْجُونَ نِكَاحًا فَلَيَسْ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ أَنْ يَضَعْنَ شِيَابَهُنَّ بَغْرِيْرَتِ بِرِيشَةٍ وَأَنْ يَسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ لَهُنَّ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴾ ٦٠ النور، واتە: وە ئافرەتانىيىك كە دانىشتۇون بە ئومىيىدى نىكاح نىن، (واتە: ئافرەتى كامىل، پىرەڙن) ئەوانە گوناھيان ناگاتى كە ھەندىيىك لە پوشاكيان دابىنىن، بەمەرجىيىك بە ئانقەست جوانىي خۆيان دەرنەخەن، وە ھەتا لەخۆيان وريابن باشتىرە بۆيان، وە خوا بىسەرى زانايە. ئەوهى پىشى بەگشتى فەرمۇۋەتى كە نابى ئافرەتان جوانىي خۆيان دەربخەن، بەلام ئەھەن دوايى ھاتوھ تايىبەتى كردۇھ، كە ئەھەن بۇ ئافرەتانى گەنج و جوان وايە، ئەمما بۇ ئافرەتانى پىرەڙن و كامىل كە پياوان بە تەمايان نىنە، قەيدىيىناكە ئەگەر بەشىيەك لە بەرگ و پوشاك دابىنىن، بۇ وىنە: كە گەرمائى دەبى سەر پوشەكەي دابىنى بۇ ئىسراھەتى خۆى، با پياوانىش چاوابن لىيىن گوناھبار نابى، بەس ئەھەن ئافرەتانە زىاتر سەرنج راکىشىن بۇ پياوان، دەبى تەنيا دەست و چاوابن دىاربىت،

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

ئەگەرنا ئافرەتانى دىكە، ئەگەر تۆزى لە بەرگ و پوشاكيان سوووك (تەخفييف) بىكەن، مادام بە شىيودىھە بن كە خوا دەفەرمۇي: ﴿وَاللَّهُ عِذْدُ مِنَ النِّسَاءِ الَّتِي لَا يَجُونَ نِكَاحًا﴾، (قواعد) كۆى (قاعدە) يە، ئەميسش ئافرەتىكى پىرەزىنە كە دانىشتەوە، وەك بلىي لە ھەموو شتىك بۆتەوە، بەتەماي پياوان نىيە و پياو بەتەماي نىن ئەوە ئەگەر زۇريش ئىح提ياط نەكات وەك ئافرەتىكى گەنج، قەيناکات.

نەمونەسىيەم: حوكىمىك كە بە كورتىي (مۇجمۇل) ئى هاتوھە، دوايى درېزە (تەفصىيل) ئى پىددراوھە و روونكرادەتەوھە:

وەك لە سوورەتى (البقرة) ئايەتى (٢٨٤)دا، خوا دەفەرمۇي: ﴿لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنْ تُبَدِّدُوا مَا فِي أَنفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُحَاسِبُكُمْ بِهِ اللَّهُۚ فَيَعْلَمُ لِمَنِ يَشَاءُ وَيَعْلَمُ بِمَنِ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾، واتە: ئەگەر ئەوهى لەدىلتاندا ھەيە ئاشكراي بىكەن، يان پەنهانى كەن خوا لىيان دەپرسىيەتەوھە ... لە (صحىح مُسلم)^(١)دا هاتوھە، كە كاتىك ئەم ئايەتە هاتە خوارى ھاودلانى بەرىزى پىغەمبەر ﷺ چۈونە خزمەت پىغەمبەر ﷺ گوتىيان: ئەي پىغەمبەرى خوا، خوا ھەرچى فەرمانىكى پىكىردووين لە نويژو رۆژووو جىهاد ... ھەموومان كردوھ، بەلام ئىستا خوا ئايەتىكى ناردوتە خوار بۇمان جىبىھەجى ناکرى، پىغەمبەر ﷺ يىش فەرمۇي: ئايىا دەتاناھوئى وەك قەومى مووسا بلىيىن (سەمعنَا وَعَصَيْنَا)، واتە: بىستمان بەلام بەقسەت ناكەين، بلىيىن: ﴿سَمِعْنَا وَأَطْعَنَا أَغْفَرَانَاكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ﴾، واتە: بىستمان و بەقسەت دەكەين پەروردىگارمان لىيمان ببۇرۇھە بۆ لای تۆ دەگەرىيەھە، ئەوانىش گوتىيان: ﴿سَمِعْنَا وَأَطْعَنَا أَغْفَرَانَاكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ﴾، ئىنچا ئايەتى دوايى ھات، كە دەفەرمۇي: ﴿لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ تَعَالَى إِلَّا

(١) صحىح مُسلم : (١٢٦)، والترمذى: (٢٩٩٢)، والنمسائى: (١١٠٥٩)، وأحمد والحاكم وغيرهم .

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

وُسْعَهَا ...)، واتە: خوا لە هىچ كەسىك داوا ناكات جىگە ئەوهى لەتوانايدا ھەيە، تۆ كە خەيالىكت بەدلدارىت خەيالىكى خراپ، گومانىك، يان شتىكى خراپ، نىھەتىكى خراپت بە دلدارى، بەلام پىشى رازى نى و لە دلى خوتى دەردىكەي، لەسەرى گوناھبار نابى و لىت ناپرسىتەوە لەسەرى، كەواتە: ئايەتكەي دوايى:

﴿لَا يَكْلُفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا أَكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنَّ سَيِّنَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَا وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴾^١ البقرة، كە لە (مسند الأمام أحمد) و (صحىح مسلم) و ھى دىكەشدا ھاتوه: ھەر وشەيەك لىرەدا ئىنسان بىلى، خوا دەفرەرمۇي: (قد فعَلتْ) ئەوه قبۇولىم كرد^(۱)، ئەو ئايەتكەي پىشى كە لىلىيەكى تىدابۇوه لەبەرچاۋى ھاۋەلەن خوا لىيان رازى بى، پۇونى كردوتەوەو لىلىيەكەي نەھېشتەوە، كە بىرىتى بۇ لەچى؟ ئەوان پىيان وابۇوه كە خواى زاناو شارەزا ھەرخەيالىكىيان بە دلدا بىت، بەبى ئەوهش كە عەزمى لەسەر جەزم بىھەن، خوا ھەر لىيان دەپرسىتەوە و سزايان دەدا لەسەرى، بەلام خواى بە بەزەيى لە ئايەتكەي دوايىدا ھەيە، جا ئىنسان لەتوانايدا نىھەيىچى خەيالىكى خراپى بەدلدا نەيەت، بەلام لەتوانايدا ھەيە عەزمى لەسەر جەزم نەكاو دلى خۆى لەسەر نەچەسپىنى، وەك پىغەمبەرى خوش ﷺ لەوبارەوە فەرمۇويەتى: {إِنَّ اللَّهَ تَجَاوِزَ لِي عَنْ أُمَّتِي مَا وَسْوَسَتْ بِهِ صَدُورُهَا، مَا لَمْ تَعْمَلْ أَوْ تَكَلَّمْ} (روأه البخاري² برقم: ۲۵۲۸)، و مُسْلِم³ برقم: ۳۲۷، و النَّسَائِيُّ⁴ برقم: ۳۴۳۵، و أَبُو دَاوُد⁵ برقم: ۲۲۰۹) وغىرەم، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه}، واتە: بىگومان خوا چاپوشى بۇ لە ئۆممەتم كردووم، ئەوهى كە لەسىنەياندا خوتختوته دەكتات، بەمەرجىكى كرددەوهى پىنهكات و بە قىسە نەيدركىنى.

(۱) أحمد: (۱/۲۰۷۰) و (۱/۳۰۷۰)، مسلم: (۱۲۶)، الترمذى: (۲۹۹۲)، النسائي (۱۱۰۵۹).

نمۇونەتى چوارەم: زەمینە ئىشپېكىدى ئەو ئايەتانە، ئايا رەخساوه، يان نەرەخساوه ؟

جارى واھەيە خوا پەروردگار ئايەتىك يان زىاتر دەنیرىتە خوار، بەلام زەمینە ئىشپېكىدى نەرەخساوه، با لەوبارەوە گوئى لەم قىسىم بىگرىن: (قالَ قَتَادَةَ بْنَ دِعَامَةَ الدُّوْسِيَ التَّابِعِيَ: كُلُّ شَيْءٍ فِي الْقُرْآنِ: فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَانتَظِرْ، مَنْسُوخٌ نَسْخَتُهُ بِرَأْءَةِ وَالْقِتَالِ) ^(١)، واتە: قەتادە كە يەكىكە لە تابعىن دەلى: هەر شتىك كە لە قورئاندا ھاتوھ (فأعْرِضْ عَنْهُمْ) (وانتظرا) يانى: (پشت لە كافرەكان بىكە) و (چاودەرى بە)، ھەممۇمى (نَسْخٌ) بۆتەوە بە سوورەتى (بَرَأْءَةً) و (الْقِتَالِ)، جا دىارە مەبەستى قەتادە ئەوە نىيە كە (نَسْخٌ) بۆتەوە و ئىشى پى ناكىرى، بەلكو مەبەستى ئەوەيە دواي ئەوەي، كە جەنگ و جىھاد لەسەر مسولىمانان پىويىست بۇوە، ئەو ئايەتانە ئىشيان پى ناكىرى، چونكە ئايەتى فەرمۇوه: چاودەرى بکەو لىيانگەمپى، ئەوانە ئىشيان پى ناكىرى، دىكە ھاتۆتە پىش و مسولىمانان چوونەتە قۇناغىيىكى دىكەوە، واتە ئايەتىك لە قۇناغىيىكدا بەجۈرييەك مسولىمانان دەدۋىنى، لەبەرئەوە ھەر ئەوەندىيان لەتوناندا ھەيە، لە قۇناغىيىكدا خواي كاربەجى تەنبا ئىمامى لەسەر مسولىمانان پىويىست كردو، بەلام دوايى لەسەر پىويىست بۇو، ماناي وانىيە ئەو ئايەتانە كە داوايان لىكىردوون جەنگىيان لەسەر پىويىست بۇو، ماناي وانىيە ئەو ئايەتانە كە داوايان لىكىردوون ئىمان بىيىن و، تەماشاي مەلەكۈوتى خوا بکەن، ماناي وانىيە ئەو ئايەتانە (نَسْخٌ) لىكىردوون كە تەزكىيە نەفسى خۆيان بکەن، ماناي وانىيە ئەو ئايەتانە بۇونەوە، بەلكو واتە: ئىستا مسولىمانان چوونەتە قۇناغىيىكى دىكەوە و ئەركىيىكى دىكەيان چۆتە سەرشان، ئەگەرنا ئەوەيدىكەشيان ھەر لەسەرشانە، وە كەسانىيەك كە توانايان نەبى جەنگ و جىھاد بکەن، بەدلنىيائىي يەوە، ئەو ئايەتانە پىشى كە

(١) (آخرَجَهُ ابْنُ الجَوْزِيِّ فِي (نَوَاسِخِ الْقُرْآنِ)، ص(٢١٢) و عبدُ الله بن يوسف الجُدِيعُ فِي (المقدِّمات الأساسية في علوم القرآن، ص: ٢١٢)، وقال: أثَر الصَّحِيفَ).

تُرْفِيرِي قورئاني بِرْزَوِيْرِي ... دهريسي بيسٽو دووهم: ليکولينهوههك لهبارهی نهسخ ۴۰۷

فه‌رمان دهکهن به ئيمان و به طاعه‌ت و ته‌قاو و به جيّبه‌جيّركدنی ئه‌ركه شه‌خصييەكان، هه‌ر ئه‌وندديان له‌سهر پيوسيتە.

(الزرکشي) له‌بارهه دهلى: ((مَا أَمْرَبَهُ لِسَبَبٍ ثُمَّ يَزُولُ السَّبَبُ، كَالْأَمْرِ حِينَ الْضُّعْفِ وَالْقِلَّةِ بِالصَّبَرِ وَالْمَغْفِرَةِ لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَ اللَّهِ وَنَحْوَهُ مِنْ عَدَمِ إِيْجَابِ الْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهْيِ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْجَهَادِ وَنَحْوَهَا ثُمَّ نَسَخَهُ إِيْجَابُ ذَلِكَ، وَهَذَا لَيْسَ بَنْسَخٍ فِي الْحَقِيقَةِ وَإِنَّمَا هُوَ نَسَخًا كَمَا قَالَ تَعَالَى:

﴿أَوْ نُسُخًا﴾ فَالْمُنْسَأُ هُوَ الْأَمْرُ بِالْقِتَالِ إِلَى يَقْوِيِ الْمُسْلِمُونَ وَفِي حَالِ الْضُّعْفِ يُكُونُ الْحُكْمُ وَجُوبُ الصَّبَرِ عَلَى الْأَذْى وَبِهَذَا التَّحْقِيقُ يَتَبَيَّنُ ضُعْفُ مَا لَهُجَّ بِهِ كَثِيرٌ مِّنَ الْمُفَسِّرِينَ فِي الْآيَاتِ الْأَمْرَةِ بِالصَّبَرِ: أَنَّهَا مَنْسُوخَةٌ بِآيَةِ السَّيْفِ، وَلَيْسَتْ كَذَلِكَ^(۱) لِيَرْهَدَا زَهْرَكَهشىي قسەيەكى زۆرجوان دهكات، دهلى: هه‌رشتىك له قورئاندا خوا فه‌رمانى پيّركدوه له‌بهر هوّيەك، دوايى هوّيەكى لاقچوو، ماناي وانىه كه (نسخ) بوّته‌وه، دهلى بوّ وينه: كاتى مسوّلمانان كەم بۇون و بېھىزبۇون، خوا فه‌رمانى پيّركدوون ئارامىگرن، وە فه‌رمانى پيّركدوون چاۋپوشىي لهوانه بکەن كە بە ئومىدى رۆزى دوايى نىن و كافرن، هه‌روهها وەك ئەوه كە فه‌رمان بەچاكە و رىگەگىتن لە خراپە و جىهاد لە رىي خوادا پيّىشتىر فه‌رمانيان پى نەكراوه، بەلام دوايى فەرزمىرىن، جا لە راستىدا ئەوه، لابردن (نسخ)انيه بەلکو دواخستن (نسا)، واتە: دواخستن، وەك دەفرمۇي: (أَوْ نُسُخًا) {بِهِبِّيَّ ئَهُوْ قِيرَائِهَتَهِيْ كَهْ هَهْنَدِيْكَ لَهْ قَارِيَيِهَكَانْ بِيَيَانْ خَوِيَنْدَوْتَهُوْهُ}، واتە: يان دواي دەخەين و جاري له‌سەرتان پيوسيت ناكەين، جا دهلى: (فالمنسأ) هۇ الْأَمْرُ بِالْقِتَالِ إِلَى يَقْوِيِ الْمُسْلِمُونَ، واتە: كەواتە دواخرارو (منسأ) بريتىيە له فه‌مانكىردن بە جەنگ تا مسوّلمانان دەستەلاتيان پەيدادبى، ئەو كاتە خوا ﷺ فه‌رمان بە جەنگ و جىهاد دىنييە خوارى {لَهُبِّيَشَ ئَهْوَدَا مَسْوُلَمَانَانْ چَيْيَانْ لَهْسَهْرَ بِيَوْسِتَه؟ ئارامگىرن، دوايى كە دەستەلاتيان هەبوو دەبىيە قۇناغى زەبر،

(۱) البرهان في علوم القرآن، ج: (۲)، ص: (۴۲).

تەفسىرى قورئانى بىز زوپىزىر ... دەرسى بىست و دوووهم : لىكۆلىنەودىه لەبارەي نەسخ ٤٠٨

ئەگەر زەبرت نەبۇو دەبىي صەبرت ھەبىت)^(١) جا دەلى: بەو لىكۆلىنەودىه ئەوەمان بۇ دەرددەكەۋى كە ئەوەي زۆر لە تويىزەرەوان بە (نَسْخَة) دادەنىن، كە بىرىتىيە لە فەرمانكىردىن بە خۆپاڭرىي و دان بەخۆداڭرتىن لەگەللىك ئايەتانا، كە گوايىھ بە ئايەتى (شمېرىز) نەسخ كراونەتەوە، راست نىيە.

بەلگو ئەوە خواي پەروەردگار ھەندى لەو حوكىمانەي بۇ قۇناغىيىك ناردۇون، دوايى قۇناغىيىكى دىكە ھاتۇتە پىش، جا ھەتا ئەو قۇناغەي كە حوكىمەكەي بۇ نىيرراوەتە خوار، نەيەتەوە پىش ئەو حوكىمە كارى پىيىناڭرى، بەلام ئەوە ماناي ئەوەنەيە كە ئەو حوكىمە شەرىعەت نەماوەو ھەلگىراوە، بەلگو تەننیا راڭىراوە بە شىوەدەيەكى كاتىيى، ھەركاتى مسولىمانان كەوتتەوە ئەو ھەلۈمىەرج و قۇناغەوە، ئەوە ئايەتەوە ئەو حوكىمە شەرعىيە روويان تىيدەكتەوە، بۇ وىنە: ئىسّتا ئەگەر ئىيمە ئارام نەگرین و پشۇومان درىز نەبىي و صەبر لەسەر ئازارى ئەھلى كوفرو نيفاق نەگرین، دەبىي چى بکەين؟ بىگومان دەبىت جەنگى بکەين كە فەرمانمان پىنەكراوە، بۇچى؟ چۈنكە ھەلۈمىەرجى بۇ نەرەخساوەو، مەرچە شەرعىيەكەنلى بۇ نەھاتۇونە دى و زەھرەلى لە قازانچى زىاتەرە، وەك پىغەمبەر ﷺ كە لە قۇناغى مەككەدا ھاوهلانى بەرپىزى پىيىان دەگوت: ئەى پىغەمبەر خوا ﷺ ئايَا جەنگ لەگەل كافرەكاندا نەكەين؟ لە وەلامدا دەيىفەرمۇو: ((لَمْ تُؤْمِرْ بِذِلِكَ))^(٢)، واتە: فەرمانمان بە جەنگ پىنەكراوە، نەيدەگوت ھەرنابى بىكەين، بەلگو دەيىگوت: ئىسّتا وەختى نىيەو ھەلۈمىەرجى بۇ نەرەخساوە.

نمۇونەي پىنچەم: پلەپلەيى لە دابەزىنى دەقەكان و حوكىمە شەرعىيەكاندا:

نمۇونەيەكى دى مەسەلەي پلەپلەيى يە لە دابەزىنى حوكىمە شەرعىيەكاندا، بۇ وىنە: خوا ﷺ شەرابى بە چوار قۇناغ قەدەغە كردوه:

(١) ئەوەي نىيوان دوو كەوانەكەم خۇم زىيادم كردوه، بۇ روونبوونەوە مەبەست.

(٢) بىروانە: (السيرة النبوية) لإبن هشام، ج: (٢)، ص: (٢٣١)، صَحَّحَهُ ابْنُ حَبَّانَ وَصَحَّحَهُ الْأَلبَانِي في تخريجها لأحاديث (فقه السيرة) لِمحمد الغزاوى.

١/ لە قۇناغى يەكەمدا لە سوورەتى (النحل)دا دەفەرمۇسى: ﴿ وَمِنْ ثَمَرَاتِ الْنَّخِيلِ

وَالْأَعْنَبِ تَنَحَّذُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَرِزْقًا حَسَنًا ... ﴾ ٧٦

تىرى ماددىسى سەرخۇشكەرى لىنى دروست دەكەن، لەگەل بېرىيىكى باش، ئەمە ئاماژىدە بەھوھ كە ماددىسى سەرخۇشكەر، كە بىرىتىيە لەھو شەرابەي لە ترى و خورما دروست دەكىرى، شتىكى باش نىيە، چونكە خوا دەفەرمۇسى: ماددىسى سەرخۇشكەرى لىنى دروست دەكەن لە بەرھەمى مىھوھ خورما لەگەل رېزقىكى باش، كە واتە: دىارە شەراب رېزقىكى خراپە، ئەھوھ تەنیا ئاماژىدە، ئەھوھ قۇناغى يەكەم.

٢/ لە قۇناغى دووھەمدا لە سوورەتى (البقرة)دا دەفەرمۇسى: ﴿ يَسْأَلُونَكَ عَنِ

الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنْفَعٌ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَكَبَرٌ مِنْ نَفْعِهِمَا ... ﴾ ١٦٩

، واتە: پرسىيات لىيەدكەن دەربارە شەراب و قومار بلىنى: گوناھىكى گەورەيان تىيدايە، ھەندى سوودو بەرژەوەندىش بۇ خەلک، بەلام گوناھەكەيان گەورەترە لە قازانچەكەيان... ئەھوھ ئاماژىدە كى دىكەيە كە قومارو شەراب شتىكى خراپىن، وە گوناھىيان زىاترە لە سوودىيان، كە سوودەكەشىان بەس بىرىتى بووه لە سوودى بازىغانىنى پېكىردىن، ئەھوھ قۇناغى دووھەم.

٣/ لە قۇناغى سىيەھەم و لە سوورەتى (النساء)دا، دەفەرمۇسى: ﴿ يَأَيُّهَا الَّذِينَ

ءَامُنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَوةَ وَأَنْتُمْ سُكَّرَى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا نَقُولُونَ ﴾ ٤٣

ئەوانەي ئىمانىتان ھىنناوه! بە سەرخۇشىي توخنى نويىز مەكەون، ھەتا دەزانن چى دەلىن، واتە: بە سەرخۇشىي نويىزى مەكەن، ئەھوھ قۇناغى سىيەھەم.

٤/ وە لە قۇناغى چوارەم و كۆتايى لە سوورەتى (المائدة)دا، خواى بەرزومەزىن بە يەكجارى حوكىيەكى روون دەنیرىتە خوار دەربارە شەراب و دەفەرمۇسى:

﴿ يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامُنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَرْلَمُ رِجْسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّيَطَنِ

فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٠﴾، واته: ئەی ئەوانەی ئىمانتان ھىنداوه شەراب و قومارو بىتكان، زەلەمەكان، {أَزْلَام} كۆي (زَلْم) دو شتىك بۇوه بو يانسىب بەكاريان ھىنداوه} ھەموو ئەوانە پىسن له كرددوهى شەيتان، لييان دووربکەونەوه. ئىدى بە يەكجارەكىي لەم قۇناغى چوارەمەدا خواي كاربەجي قومارو شەرابى قەدەغە كرد.

أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاؤِدَ، وَالْتَّرْمِذِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ، وَالبَّيْهَقِيُّ، وَابْنُ جَرِيرٍ وَابْنُ أَبِي حَاتِمٍ) ^(١) كَيْرَأْوِيَانَهَتَهُ وَكَهْ كَاتِيْكَ نَهَمْ نَأِيَهَتَهْ هَاتَهْ خَوَارِيُّ: ﴿يَسْعَونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ ...﴾ ^(٢٦) الْبَقْرَةُ، بَرْدِيَانْ بُو لَایِ عَوْمَهَرْ خَوا لَیِّي رَازِيَ بَنِي، گُوتِيَانْ: خَوا نَهَمَهَى دَهْرَبَارَهِ شَهْرَابِ نَارَدَوْتَهِ خَوَارِيُّ، گُوتِيُّ: ((اللَّهُمَّ بَيْنَ لَنَا فِي الْخَمْرِ بَيْانًا شِفَاءً))، وَاتَّهُ: خَوَايِهِ دَهْرَبَارَهِ مَهَى (خَمْرُ رُووْنَكَرَدَنَهُ وَهِيَهِ كَمَانْ بُو بَنِيَرَهِ، كَهْ تَهْوَاوِ شِيفَائِيِّ دَلْمَانِ بَدَاتِ، هَهْرُوهَهَا كَاتِيْكَ نَأِيَهَتِيُّ: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِمْنَوْا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَإِنْمَّا سُكْرَى حَتَّىٰ تَعْلَمُوا مَا تَقْرُبُونَ﴾ ^(٤٣) السَّاءُ، هَاتَهْ خَوَارِيُّ، دِيَسَانْ عَوْمَهَرْ خَوا لَیِّي رَازِيَ بَنِي هَهْمَانْ دَوَوْعَائِي كَرَدِ، دَوَايِيَ كَهْ نَأِيَهَتِيُّ: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِمْنَوْا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَنِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ ^(٤٩) السَّائِدَةُ، هَاتَهْ خَوارِ، عَوْمَهَرْ خَوا لَیِّي رَازِيَ بَنِي، گُوتِيُّ: ((اللَّهُمَّ انتَهِيْنَا انتَهِيْنَا))، وَاتَّهُ: ئَهِيَ خَوَايِهِ؟ وَازْمَانْ هَيْنَا، وَازْمَانْ هَيْنَا.

جا لیردهدا ههندیک له تویژه رهوانی قورئان گوتورویانه: ئەو ئایه‌تەی کۆتاپی کە
له سوورەتی (المائدة) دا هاتوه، هەموو ئایه‌تەکانی پېشىپە (ئسخ) كردۇونەوهۇ!
بەلام له راستیدا وانیھەو، ھىچ پیوپەست بە باسکەرنى نەسخ ناکات، چۈنکە خوا له
ئایه‌تەکەی سوورەتی (النحل) دا دەفەرمۇئى: بەرھەمى خورماو ترى، شەرەب و

١) مسند أحمد: (١/٣٧٧)، أبو داود: (٣٦٧٠)، الترمذى: (٣٤٩)، النسائي في المجتمعى: (٥٥٥٥)، البيهقى: (٨/٢٨٥)، والحاكم والبزار وغيرهم عن عمر بن الخطاب رض وصححه الألبانى.

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

رۇزقىيکى باشى لى دروست دەكەن، كە دىيارە ئەمەش وايمەو، ئەمە پېيويستى بە (نَسْخ) ناكات، خوا بەيانى شتىك دەكەت كە لە واقىعاً ھەمە، ئىنچا ئەمە يىدىكەش كە دەفەرمۇى: دەربارە شەپەب و قومار پرسىيات لى دەكەن بلى: گوناھىكى گەورەيان تىدا ھەمە و ھەندى سوودى خەلگىش، كە دىيارە ئەمەش هەر بەيانى واقىعە و شەپەب و قومار، گوناھىكى گەورە و ھەندى سوودو بەرژەوەندىيان تىدايە كە بازرگانىي پېكىردىيانه.

ئەمە سىيەميشيان كە دەفەرمۇى: بە سەرخۆشىي نويىز مەكەن ! پېيويست ناكات بلىين (نَسْخ) بۆتەمە، چونكە ئىستاش و دەنبىت بە سەرخۆشىي نويىزىرىن رەوا بىت ! بە سەرخۆشىي نويىزىرىن ھەر خراپە، وە ئەمەش ئەمە ناگەيەنى كە ئەمە ئايەتە ئەمە دەگەيەنى كە شەپەب حەرام نىمە، بەس گىرنگ ئەمەيە بە سەرخۆشىي نويىز نەكەى ! چونكە حەرامى شەپەب لە ئايەتى سوورەتى (المائدة)دا دەردەكەوى، بەلام بە سەرخۆشىي نويىز كەردن قەددەغە بۇون، لە ئايەتەكەى سوورەتى (النساء)دا دەردەكەوى.

نەمۇنەي شەشم: پېيويستبۇونى ھەندىيە ئەرك بە چەند قۇناغىيەك، ھەر جارە بهشىكى يان جۇرىكى:

مەسىھەيەكى دىكە ھەر لەبارەمە، ئەمەيە كە خوا ﷺ جارى وايمە شتىكى بە چەند قۇناغىيەك لەسەر مسۇلمانان فەرۇز كەردو، بۇ نەمۇنە: جەنگ و جىھاد:

۱ / لە قۇناغى يەكەمدا خوا ﷺ فەرمۇى: ﴿أَلَّا تَرَ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّا أَيَدِيكُمْ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَئُلُّو الْزَّكُوֹةَ فَلَمَّا كُنْتَ عَلَيْهِمُ الْفِنَاءُ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَخْسِنُونَ النَّاسَ كَخْشَيَةً اللَّهُ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً﴾ النساء، واتە: تەماشا ئەوانە ناكەى كە پېيان گوترا دەستى خوتان بگىرەمە و نويىز بکەن و زەكەت بىدەن، جا كاتىك جەنگىيان لەسەر پېيويست كرا كۆمەلىكىيان لە خەلگى دەترىن وەك چۈن لە خوا دەترىن، (واتە: پېيان ناخوش بۇو)، ئەمە قۇناغى يەكەم بۇو كە خوا فەرمۇى: جارى جەنگ مەكەن.

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

دەرسى بىست و دوووهم : لىكۆلىنەھەيەك لەبارەي نەسخ

» ٤١٢ «

٢/ لە قۇناغى دووھەدا، خوا فەرمۇسى: ﴿أُذْنَ لِلَّذِينَ يَقْتَلُونَ إِنَّهُمْ ظُلْمُوا...﴾

﴿الحج﴾، واتە: مۇلەت درا بەوانەي كە زولميان لى دەكري، ديارە مۇلەت درا، يانى: لەسەريان فەرۇز نىيە، بەلام بۇيان ھەيە، ئەوه قۇناغى دووھەم.

٣/ وە لە قۇناغى سىيەمدا خوا فەرمۇسى: ﴿وَقَتَّلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ﴾ ﴿الحج﴾، واتە: ئەوانەي لە دېتان دەجەنگەن لە رېي خوادا لە دېيان بجهنگن، بەلام دەستدرىيىمى مەكەن بىگومان خوا دەستدرىيىكارانى خوشناۋىن. كەواتە: لىرەشدا پىويىست ناکات بلىيىن: ئايەتەكانى فەرۇزبۇونى جەنگو جىهاد ئەوانەي پېشى بەوانەي دوايە (ئىسخ) بۇونەتهوه، چونكە مسۇلمانان ھەركاتىك توانيابان نەبۇو، ئەگەر كافر زولميشيان لى بکات ھەر دەبى دەستى خۆيان بگىرەنەوهو صەبر بىرىن، ئىنجا دوايى كە توانيابان نەبۇو، بەلام تواناكەيان ھېينىدە نەبۇو چاڭ قولى لى ھەلبەن، ئەوه تەنیا مۇلەتە و بۇيان ھەيە جەنگو جىهاد بکەن، بەلام لەسەريان فەرۇزنىيە، بەلام دوايى ھەركات لە توانياباندا نەبۇو لەسەريان پىويىستە، كەواتە: ھىچ ناكۆكىي و تىكىغىرانىي لە نىيوان ئەو سى حوكىمەدا نىيە، تاكو ناچاربىن بلىيىن: (ناسخ) و (منسۇخ)ن، بەلكو ھەركامىيکىان بۇ قۇناغو ھەلۇمەرجىيى تايىبەت و جىاواز لەوانى دىكەيە.

تۈيىزىنەھەيەك لەبارەي ئايەتى شمشىرەوە

لە كۆتايدا بە پىويىستى دەزانم شتىك بلىيم دەربارەي ئەوه، كە تۈيىزەرەوانى قورئان پىيى دەلىيىن: (آية السيف) {ئايەتى شمشىر} كە برىتىيە لە ئايەتى ژمارە (٥) پىنجى سوورەتى (التوبة) كە بە سوورەتى (براۓة)ش ناسراوه، كە ئەمە دەقەكەيەتى: ﴿فَإِذَا أَنْسَلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدُوكُمْ وَخُذُوهُمْ وَاحْصُرُوهُمْ وَاقْعُدُوهُمْ كُلَّ مَرَضَدٍ فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَءَانُوا الزَّكَوةَ فَخَلُوْا﴾

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

سَيِّلُهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٤١٣﴾، واتە: ئەگەر مانگە قەدەغەكىان، {واتە: ئەو مانگانەي جەنگىان تىدا قەدەغەكراوه} بەسەرچوون ھاوبەش پەيدا كەرەكىان بکۈزۈن لە هەر شوينىك وەبەرپەلتان كەوتۇن، وە بىانگرن و ئابلۇقەيان بىدەن، وە لە ھەموو شوينىك بۆسەيان بۇ دابىنىن، جا ئەگەر پەشىمانبۇونەو بولالى خواو نويزىان بەرپا كردو زەكتايىاندا، ئەو ھەرپىان چۆل بىكەن و بەريانبىدەن، بىكۈمان خوا لېبوردى بە بەزەيى يە.

بەلام ئەگەر تەماشى سياقى ئەو ئايەتاناھ يەكىك لە زاناييان بەناوى (ھبة الله بن سلامة البغدادى) لە كتىبى (الناسخ والمنسوخ)دا دەلى: ئەم ئايەتە (١٢٤) ئايەتى (نسخ) كردوتەوە، وە ھەندىكى دىكەش لە زاناييان گوتۇويانە: ((إِنَّ كُلَّ مَا فِي الْقُرْآنِ مِثْلُ: أَعْرَضْ، وَتُولِّ عَنْهُمْ، وَذَرْهُمْ، وَمَا أَشَبَهَ ذَلِكَ، فَنَاسِخَتُهُ آيَةُ السيف)), واتە: ھەموو ئەو فەرمانانەي كە لە قورئاندان، وەك: وازييان لېبىنە، پاشتىان تىبىكەو، لېيان بگەرپى و وىنەي ئەوانە، ئايەتى شمشىر ھەمووی ھەلۋەشاندۇنەوە، بۆچى؟ دەلىن: چونكە ئەم ئايەتە موبارەكە كە پىيى دەلىن ئايەتى شمشىر، فەرمان دەكتات بە مسولىمانان كە لەگەل موشريكەكاندا بجهنگن، دواى بەسەرچوونى ئەو چوار مانگە، كە جەنگىان تىدا قەدەغە كراوه !

بەلام ئەگەر تەماشى سياقى ئەو ئايەتاناھ بکەين، كە لە سەرتاى سوورەتى (التوبە) وەن، زۆر بە رۇونىي ديارە، كە ئەو تىكەيشتنە راست نىيە، سەرتا خوا ئاوا دەفرەرمۇي: ﴿بَرَآءَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَنْهَدْتُمْ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ﴾ ①، واتە: ئەمە دەربىرىنى حاشا لېكىدنە لە خواو پېغەمبەرەكەيەوە ﴿بَوْ ئَهُوَ هَاوَبَهُش بُوْ خوا دانەرانەي كە پەيمانتان لەگەل ياندا ھەيە، كە وەك لە سياقى ئايەتكەمى دوايى دەيزانىن، ئەوانەن كە بە پەيمانەكەيانەوە پابەندىنەن و ھەرچەندە پەيمانيان لەگەل مسولىماناندا ھەيە، بەلام ھەر دەرفەتىان بۇ رېكىكەوى، زەرەر لە مسولىمانان دەدەن و خيانەتىان لى دەكەن، پاشان لە ئايەتى دوودمدا دەفرەرمۇي: ﴿فَسِيحُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعَجِّزِي اللَّهِ وَأَنَّ اللَّهَ مُحِيطٌ بِالْكُفَّارِ﴾

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر ... دەرسى بىست و دوووهم : لىكۆلىنەوەيەك لەبارەي نەسخ ٤١٤

﴿التوبه﴾، واتە: چوار مانگ مۇلەته بە زەويىدا بىرۇن ئازادىن {ئەى ھاوبەش بۇ خوا دانەرەكان و ئەو كافرانەى كە پەيمانتان لەگەل مسولماناندا ھەيە، بەلام بە پەيمانەكە وە پابەند نىن، چوار مانگ مۇلەته بىرۇن} وە بىزانن كە ئىيۇھ خواتان پى دەستە وسان ناكرى، وە خوا كافران سەرشۇر دەكتات، ئىنجا لە ئايەتى سېيەمدا دەفەرمۇي: ﴿وَإِذَا نَبَأَنَّ مِنَ الْأَنْجَانَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحِجَّةِ أَكَبَرَ أَنَّ اللَّهَ بَرِّيَءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ فَإِنْ بَتَمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَإِنْ تَوَلَّتُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهُ وَبَشِّرُ الظَّالِمِينَ كَفَرُوا بِعِذَابِ أَلِيمٍ﴾ ﴿التوبه﴾، واتە: ئەمە ئاگاداركىرنەوەيە لە خواو لە پىغەمبەرەكەيەوە ﴿بۇ خەلک لە رۇزى حەجي گەورەدا﴾ (واتە: رۇزى راودستانى عەرەفە) كە خواو پىغەمبەرى خوا بەريئەن و هىچ پەيوەندىييان نىيە بە ھاوبەش دانەرەنەوە، جا ئەگەر گەرەنەوە (ج لە شىرك گەرەنەوە بۇ ئىمان و تەوحيد، ج لە خيانەت و پەيمان شىكەنەوە گەرەنەوە بۇ ئىلىتىزام بە پەيمان)، ئەوە بۇ ئىيۇھ چاكتىرە، وە ئەگەر پاشتىان ھەلکىرد، ئەوە بىزانن كە ئىيۇھ خواتان پى دەستە وسان ناكرى و دەرباز نابىن لە دەستى خوا، وە موزدە بىدە بەوانەي بىبىرۇان بە سزا يەكى بە ئىش و ژان، پاشان لە ئايەتى چوارمدا دەفەرمۇي: ﴿إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدُتُمْ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُوكُمْ شَيْئًا وَلَمْ يُطَاهِرُوا عَلَيْكُمْ أَحَدًا فَاتَّمُوا إِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ إِلَى مُدَّتِّهِمْ...﴾ ﴿التوبه﴾، واتە: جگە لەو ھاوبەش دانەرەنەى كە پەيمانتان لەگەل ياندا بەستوە، هىچ كەم و كۈورپىيان نەبووە لە پەيمانيان لەگەل ئىيۇھ داو، ھاوكارىي هىچ دوزمنىكى ئىيۇھشىان نەكىدوھ لە دىزى ئىيۇھ، ئەوانە پەيمانيان لەگەل تەواوبكەن تا وختى خۆى، كە واتە: ئايەتە كەپىشى كە دەفەرمۇي: ﴿بَرَآءَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدُتُمْ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ﴾ ﴿التوبه﴾، مەبەست پىي ئەو موشرىكانەيە كە پەيمانيان لەگەل مسولمانان ھەيە، بەلام پىوھى پابەندىن، بەلام ئەوانەيە كە بە پەيمانەكە يانەوە پابەندىن: ﴿فَاتَّمُوا إِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ إِلَى مُدَّتِّهِمْ﴾، واتە: پەيمانيان

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

دەرسى بىست و دوووهم : لىكۆلىنەوەيەك لەبارەي نەسخ

﴿٤١٥﴾

لەگەل تەواو بىكەن، تا ئەو كاتەي كە بىيارتان داوه پىكەوە شەپەن نەكەن ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَقِينَ﴾، واتە: بىگومان خوا پارىزكارانى خوشىدەوى، ئنجا لە ئايەتى پىنچەمدا دەفرمۇى: ﴿فَإِذَا أَنْسَلَنَّ الْأَشْهُرُ الْحُرُمَ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدُّمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ وَاحْصُرُوهُمْ وَاقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصَدٍ فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَتَوْا الْزَكَوَةَ فَخُلُوا سَبِيلَهُمْ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ ٥ التوبە، واتە: جا ئەگەر ئەو چوار مانگە بەسەرچۈون، كە جەنگىيان تىيدا قەدەغەكراوه، {لەگەل ئەو موشريكانەدا كە پەيمانتان لەگەللىيان ھەيە، ئازادىيان دراوهتى بۇ ئەوهى بىر لە وەزىعى خۇيان بىكەنەوە داخۇ مسولمان دەبن، يان پابەند دەبن بە پەيمانەوە، يان نا ؟! كەواتە: ئەو موشريكانەي كە دەبى بکۈزىن كامانەن ؟! ئەوانەن كە پەيمان دەشكىين و پابەندىن بە پەيمانەكەيانەوە، ئەوهە ھاوبەش بۇ خوادانەرەكان لە ھەر شوينىك بەردەستتان كەوتىن، بىانكۈن و بىانگرن و ئابلووقەيان بىدەن و لە كەمىندا بۆيان دابىنىشىن، بەلام ئەگەر گەرپانەوە بۇ لای خواو نويزىيان بەرپاكردو زەكتىياندا، ئەوهە رېيان بەربىدن، بىگومان خوا لىيبوردەي بە بەزەيىي يە.

كەواتە: ئايەتى شمشىر فەرمان ناكات كە لەگەل ھەموو موشريكەكان و ھەموو كافراندا جەنگ بىرى، بەلگو تەنبا، لەگەل ئەو كافرانەدا كە پەيمانيان لەگەل مسولماناندا ھەيە، پەيمانەكەيان شىكەنەدەن خيانەتىان كردو، ئەھلى كوفر دواى ئەوهى كە چوار مانگ مۇلەتىان دەدرىيەتى، بۇئەوهى ئەھلى كوفر مسولمانان تۆمەتبار نەكەن بەوهە كە خاونەن پەيمان نىن، وەك لە سورەتى (الأنفال) يىشدا خوا بىچىك دەفرمۇى: ﴿وَإِمَّا تَخَافَّ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً فَأَنْذِلْهُمْ عَلَى سَوَاءٍ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَاجِرِينَ﴾ ٨٨، واتە: ئەگەر مەترسىيەت ھەبۇو لە كۆمەللىك كە پەيمانت لەگەللىياندا ھەيە، (كە پەيمان بشكىين و غەدرو خيانەتت لىيکەن) پەيمانەكەيان وىبىدەوە ئاگاداريان بىكەوە (كە ئىيمە پەيمانمان لە نىۋاندا نەماوە بىگومان خوا بىچىل خائىنان و پەيمان شكىنانى خوشناوىن.

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر ... دەرسى بىست و دوووهم : لىكۆلىنەۋەيەك لەبارەى نەسخ ٤٦»

كەواتە: ئەوه كە ناوىشيان لەو ئايەتە ناوه (ئايەتى شمشىر) ئەويش وانىيە، چونكە راست نىيە كە فەرمانى كردىنى شەر لەگەل ھەموو كافراندا بىرى بە موتلەقىي، بەلکو تەنیا ئەو كافرانەي كە پەيمانىان لەگەل مسولمانان ھەيەو پەيمان دەشكىيەن، جەنگ لەگەل كەردىيان رەوايە، ئەمما ئەوهى كە بابەندە بە پەيمانەوه، دروست نىيە شەر لەگەلدا بىرى، بە دەقى ئەو ئايەتائىيە كە هەر لە ھەمان سوورەتدا ھاتوون .

ئەوه كورتەيەك دەربارەى (نَسْخ) كە ئومىيەم وايە بەرچاوى ھەموو لايەك رۇشنى بۈوبىتەوه، وە خوا يارمەتىمان بىدات بەو شىۋىدە كە شايىستەيەو پىيويستە لە قورئان تىبىگەين، ھىچ دوو دلىيەكمان بۇ دروست نەبى لە بەرانبەر ھىچ ئايەتىكىدا، كە نەسخ كراوەتەوه لابراوه، ھەتا يەقىنىيمان لەوارادوه بۇ پەيدانەبى، كە بە تەنكىيد ھىچ كاتىكىش ئىنسان ناگاتە يەقىن كە ھىچ كام لە ئايەتەكانى قورئان، كە ئىيىستا ھەن (نَسْخ) كراونەتەوه، بەبى يەقىنىش، شتىك كە يەقىنت لەبارەيەوه ھەبووه لاناچى، زانايانى (أصول الفقه) دەلىن: (لا يَرُؤُلُ الْيَقِين إِلَّا بِالْيَقِين)، شتىك كە يەقىنت دەربارەى ھەيە دەبى يەقىنىيکى پىچەوانەي پەيدابكەي ئىنجا لادەچى، بۇ نموونە: كە يەقىنت بۇ دەستتۈرۈت ھەيە، دەبى يەقىنىش پەيدابكەي كە دەستتۈرۈت شكاوه، ئەگەرنا بەدوو دلىي لاناچى، ئىمە يەقىنمان ھەيە ئەم كتىبە فەرمایشتى خوايە، وە ھەمووى موحىكەمەوه كارى پى دەكىرى، بۆيە دەبى يەقىن پەيدابكەين كە فلاانە ئايەت كارى پىناكىرى و (نَسْخ) بۇتەوه و ھەرگىزىش ئەو يەقىنە پەيدانەبووه و پەيداش نابى^(۱)، بۆيە دەبى خۇمان لەو جۆرە بۆچۈونە بپارىزىن و بىڭومان لەگەل مەقامى بەرزى كتىبى خواشدا ناگونجى، بەبى

(۱) چونكە سەرجەم ئەو دەقانىي كە بەناوى سوننەتەوه گېۋاونەوه و باسى نەسخ كرانەوهى ھەندىك ئايەت دەكەن، بە زاراوى زانايان فەرمۇدەناس، جۈرى (احاد) و ھىچبان جۈرى (متواتر) نىن، دىارە قورئانىش كە ھەمووى بە شىۋىدەكى (متواتر) و يەقىنىي بە ئىمە گەيشتوه، بە دەقىكى (احاد) و گومانبەخش (ظننى)، نەسخ نابىتەوه.

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

بەلگەى دلىاکەر بلىيىن: فلان ئايەت نەسخ كراوەتەوە! وە خوا لەو توپىزەرەوانەئ قورئانىش خوشبىن كە ديارە (إجتھاد) يان كردووه، پىيان وابووه، ھەندى لە ئايەتەكان (مَنْسُوخ)ان، ئەويىش وەك گۇتمان زىاتر بەھۆى بەكارھىنانى بەھەلەئ ئەو تەعبيرە زانىيانى پىشىنەوە بىووه، كە ئەوان وشەى (ئَسْخ) يان بە چەمك و واتايەكى فراوانتر بەكارھىناوە، لەوهى دواتر بۇتە باو، وەك رۇونمان كرددووه.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَنُوبُ إِلَيْكَ.

دهرسی بیست و سیم

پیشنهاد دهرسه

نهم دهرسه مان له نایه‌ته (۱۱۱ تاکو ۱۱۵) له سووره‌تی (البقرة) دهگریته خوی، واته: پینج (۵) نایه‌ت، نهم پینج نایه‌ته سهره‌تا باسی خوپه‌رسنی جووله‌که و نهصرانی‌یه‌کان دهکه‌ن، که دهلین به‌هشت ته‌نیا بو نیمه‌یه و غهیری جووله‌که و نهصرانی‌یه‌کان دهکه‌ن، که دهلین به‌هشت، خوای پهروه‌ردگاریش به‌درؤیان دهخاته‌وه، و دوایی باسی نهوده دهکه‌ن که هه‌رکام له جووله‌که و نهصرانی‌یه‌کان يه‌کتر تومه‌تبار دهکه‌ن که له‌سر هه‌ق نین، و دوایی خوا بِعْدَ باسی نهوده دهکات، که ج زولمیکی گهوره‌یه که ماله‌کانی خوا قه‌ده‌غه بکرین له‌وهی ناوی خوایان تیدا بهینری، یاخود له‌وه که ناوه‌دان بکرینه‌وه به طاعه‌تی خوا بِعْدَ، پاشان باسی نهودمان بو دهکات که له هه‌رشوینیک رووبکه‌نه خوا، نهوده رووی خوای پهروه‌ردگار له‌وه‌یه ره‌زامه‌ندی خوا له‌وه‌یه، نه‌مه نیوهره‌وکی مانای نهم نایه‌ت‌انه‌یه.

﴿اللهُ وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ نَصَارَىٰ تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ قُلْ هَا تُؤْمِنُوا بِرَبِّهِنَّ كُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴾۱۱۱﴾ بَلَىٰ مِنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ، اللَّهُ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرٌ، عِنْدَ رَبِّهِ، وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴾۱۱۲﴾ وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصَارَىٰ عَلَىٰ شَيْءٍ وَقَالَتِ النَّصَارَىٰ لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَىٰ شَيْءٍ وَهُمْ يَتَلَوَنَ الْكِتَابَ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴾۱۱۳﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِنْ مَنْ نَعَ مَسَاجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذْكَرَ فِيهَا أَسْمُهُ، وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا أُولَئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَاغِبِينَ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا حِرَزٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴾۱۱۴﴾ وَلَهُ الْمَسْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَأَتَيْنَاهَا تُولُوا فَشَمَ وَجْهَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلَيْهِ مُّمَّا

مانای وشه به وشهی ئایه ته کان

((وه گوتیان جگه له جووله که و نه صرانیی يه کان که س ناچیته به هه شتى، ئه وانه خه يال پلاود کانیان، بللى: ئه گهر راست ده کهن به لگه تان بىنن ! ﴿ ۱۱۱ ﴾ با، هه رکه سى رووی خوی به خوا بسپیرى و چاكه کاريش بى، ئه وه پاداشتى لاي په روهدگارىه تى، وه نه ترسیان له سه ره و نه په ژاره دایاندگرى ﴿ ۱۱۲ ﴾ وه جووله که کان گوتیان: نه صرانیی يه کان له سه ره هيج نين، وه نه صرانیی يه کان گوتیان: جووله که له سه ره هيج نين له حالىكدا كه كتىبىش ده خويىننه وه ! ئه وانه ئى ناشزانن هه ره قسەي وده هى وانيان ده کرد، جا خوا له رۆزى قيامه تدا دادوه رىيان له نىواندا ده کات له ودهدا كه تىيدا كه وتوونه را جيابىي وه ﴿ ۱۱۳ ﴾ وه ئايا كى سته مكارتره له وده كه ناهىلى ناوي خوا له مزگه وته کانى خوا دا به يىنرئ و بو ويرانكردىان تىدە كوشى، ئا ئه وانه مه گهر به ترس و له رز، ئه گهر نا بويان نيه بچنه نىويان، له دنيادا زه بونىي و له دوا پرۆزدا ئازاريکى گهوره يان بو هه يه ﴿ ۱۱۴ ﴾ وه رۆزه لات و رۆزئاوا هى خوان و، رهو تان له هه رجىيەك بى رووی خوا له ويي، بى گومان خوا فراوانى زانايه ﴿ ۱۱۵ ﴾)).

شىكىرنە وھى ھەندىيەك لە وشه کان

(الْيَهُودُ): (الرُّجُوعُ بِرِفْقٍ) واته: گه رانه وه به نه رمىي، له قورئاندا هاتوه: (... إِنَّا هُدَّنَا إِلَيْكَ ... ﴿ ۱۱۶ ﴾ الْأَعْرَافُ، (يعنى إننا رجعنا إليك) واته: ئىيمە گه رايىنه وه بولاي تۆ، (ھۇد) كۆي (ھائىد)، واته: (تائىب)، (راجح). كەواته: ناوي (يەودي) ناويكى به رزه، به لام به داخه وه نىوھرۆكە كەي به زۆرىي بىزراوه (مَذْمُومَه)، دياره ئه وانه كە له سه ره ھوودىيەت دەمېننە وه، له گەن ئه وانه كە ئىمان دىنن لە يەك جيان، جا دەگوترى: (هَادِ فُلَانْ: إِذَا تَحرَّى طَرِيقَةَ الْيَهُودِ فِي الدِّينِ)، واته: ئه گهر كردو كوشى كرد، بو ئه وه كە وده

تُفسِيری قورئانی بِرَزْوَبِ پیر

..... دهرسی بیست و سیمین : ئایه‌تە کانى (۱۱۵ - ۱۱۱) ۴۲۰

جوولەکە کان دیندارى بکات.

(النَّصَرَى) : (إِمَّا مِنَ النَّصْرِ: أَوْ مِنَ النَّصْرَانَة، قَرِيَّة، مُفْرَدُهُ النَّصْرَانِيُّ وَالْجَمْعُ:

نَصَارَى) (نصارى) يان له (نصر) ووه هاتوه، كە عىسا فەرمۇسى: ﴿... مَنْ

أَنَصَارِي إِلَى اللَّهِ...﴾ آل عمران، واتە: كى ھاواکارو پشتيوانمە بولاي خوا،

ھەندىكىش دەلىن: لە (نصرانة) ووه هاتوه، كە ناوى دىيەك ياخود ناوى

شارىكە لە فەلهەستىن، ديارە وشەى: (نصرانى)، واتە: ئەو كەسەى خەلکى

(نصرانة) يەو عىساش اللَّهُ خەلکى ئەو شويىنه بۇوه، كە ئىستا (ناصرە) ئى

پىدەلىن و كاتى خۆى (نصرانة) بۇوه گوتۇويانە: (نصرانى) واتە: ئەوانەى

كە بەدوای عىسا دەكمۇن، كە خەلکى ئەو شويىنه يە.

(أَمَانِيُّهُمْ) : (أمانى) كۆى (أمنىيە) واتە: خۆزگە و برياو ئاوات خواتىن.

(بُرْهَنَتُّهُمْ) : (مِنَ الْبَرَهَةِ بِمَعْنَى الْقَطْعِ وَهُوَ مَصْدَرُ بَرَهٍ، يَبْرَهُ: إِذَا ابْيَضَ)

دەگوتىرى: (برە، يېرە) شتىك كە سې بۇو، عەپەب دەلىن: (برە)، واتە: سې

بۇو، (برهان) يش بريتىيە لە بەلگەيەك كە زۆر رۇشۇن و ئاشكارابى، ھىندىكىش

دەلىن: لە (البُرَهَة) ووه هاتوه، (البُرَهَة: مدة مِنَ الزَّمَان)، واتە: ماوەيەكى كەم

لە كات، (برهان) يش بويىھ لە ووه هاتوه، چونكە قىسى تەرەفى بەرانبەر

(قطع) دەكاو دەيپى.

(أَسْلَمَ) : يان بەمانى (استسلام) ملکەچ بۇو، يان بەمانى (أَخْلَصَ) خۆى بۇ

ساغ كردهوه، دى، يانى: بەشى غەيرى خواي بەخوييەوه نەھىشت.

(مُحْسِنٌ) : (الْحُسْنُ كُلُّ مُبْهِجٍ مَرْغُوبٍ فِيهِ وَالْإِحْسَانُ: زِيَادَةُ مِنَ الْعَدْلِ

فَتَحِّرِي العَدْلُ وَاجْبٌ وَتَحْرِي الإِحْسَانَ ثَدْبٌ وَتَطْوُعٌ)، واتە: (حُسْن) ھەموو

شتىكى دلخوشكەر و دلىپەسندەو (إحسان) يش زيادەيە لە دادگەريي بويىھ

كۆشش كردن بۇ دادگەريي فەرزەو، خەفتان لە چاكەكارىي (إحسان)

پەسندە، (محسن) يش واتە: چاكەكار.

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپېزىر

..... دەرسى بىست و سىزىم : ئايىتە كانى (111 - 115) ﴿٤٢١﴾

(وَجْهُهُ، لِلَّهِ) : (أَصْلُ الْوَجْهِ: الْجَارِحةُ، الدَّاتُ) (وجه) واتە: روو، دەم وچاو، بەلام
كە بۇ خوا بەكاربى، بەتهئىكىد مەبەستى پىيى ئەندام نىيە، جا
ھەندىيەك لە زاناييان دەلىن: (وجه) سىفەتىكى خوايە و ئىيمە نازانىن چۆنە، وەك
ھەموو سىفەتە كانى دىكە كە نازانىن چۆن؟ ھيندىيکىش دەلىن: (وجه) بەپىيى
سياق دەبى تەماشى بکەين لىرەدا بە پىيى ﴿فَإِنَّمَا تُولُوا فَشَّ وَجْهُ اللَّهِ﴾،
ھەندىيەك لە زاناييان دەلىن: روو لە ھەر شوينى بکەى رەزامەندىي خوا لهوييە
وە ھەندىيەك دەلىن: بە ماناى (جهة الله) يە، واتە: ئەو لايمە كە خوا بۇي
پەسىنە كە دەرىۋەن، ئەگەر قىبلەتان نەزانى روو لە ھەر شوينى بکەن ئەوا خوا
لىستان قەبۈول دەكەت، وە ھەندى دەلىن: (وجه) لە ھەندىيە شوينان
بە ماناى (ذات) دىيت، وەك ﴿كُلُّ مَنْ عَنَّهَا فَانِ﴾ ﴿٦﴾ وَيَقَنَ وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَلِ وَالْإِكْرَامِ ﴿٧﴾ الرحمن، لىرەدا دەلىن: (وجه) بە ماناى (ذات) دىيت، ھەندىيکىش
وەك گوتىم ھەر بە ماناى (روو) تەفسىرى دەكەن، بەلام نەك بە ماناى ئەوه كە
ئىيمە لىيى حالى دەبىن، چونكە ھىچ كام لە سىفەتە كانى خوا، نابى بە ھىچ
شىوهىيەك تەصەوروى ئەو مەفھومە بکەى كە دىيىتە زەينى تووە، كە بۇ
دروستكراوهكەن (مخلوقات) بەكاردى، كە دەلىن: (عىين) وە دەلىن: (يىد)
وە دەلىن: (وجه) يان دەلىن: خوا لە سەر عمرىشە، وە كە دەلىن: بىنىنى
خوا، بىستى خوا، دەستە لاتى خوا، زانىيارى خوا، ئەوه ھىچى وەك ھى
دروستكراوهكەن نىيە، بەلكو سىفەتە كانى خواش وەك ذاتى خوا وان:
﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ، شَنَّ وَهُوَ أَلْسَمِيعُ الْبَحِيرُ﴾ ﴿١١﴾ الشورى، واتە: ھىچ شتىك
وەك خوا نىيە، وە ئەو بىسەرى بىنەرە.

هۆی هاتنه خواره‌وهی نایه‌ته کان

۱/ هۆی هاتنه خواره‌وهی ئەم نایه‌ته کە دەفه‌رموی: ﴿ وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصَرَى عَلَى شَيْءٍ وَقَالَتِ النَّصَرَى لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ وَهُمْ يَتَلَوَنَ الْكِتَابَ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴾، {عن ابن عباس ولمّا قدم أهل نجران من النصارى على رسول الله ﷺ أتتهم أخبار يهود، فتباشروا، فتنازعوا عند رسول الله ﷺ فقال: رافع بن حريملة: ما أئتم على شيء وكفر بيسى وبالإنجيل، فقال رجل من أهل نجران من النصارى لليهود: ما أئتم على شيء وحاجد نبوة موسى وكفر بالتوراة، فأنزل الله تعالى هذه الآية} (أسباب النزول للنیسابوری، ص: ۲۴)، وصفة التفاسير ج (۱)، ص: (۷۲) وفتح القدير ج (۱)، ص: (۱۷۷) ، واته: عهبدوللای کوری عهباس خوای لى پازى بى دەلى: کاتىڭ وھدى نەحران کە نەصرانى بۇون هاتنه لاي پېغەمبەر ﷺ، زانيانى جوولەکەش هاتنه لاي پېغەمبەر ﷺ له و کۆرو مەجليسەدا بەشدار بۇون، وە لە خزمەت پېغەمبەردا بۇو بە مشتومريان، (رافع بن حريملة) کە زاناي جوولەکەكان بۇو له مەدine به نەصرانىي يەكانى گوت: ئىۋوھ لەسەر هيچ نىن، وە كوفريشى به عيساو بە ئىنجىل كردو گوتى: هيچيان راست نىن، پياوېتىكىش لە نەصرانىي يەكان کە نەصرانىي بۇو، ئەويش بە جوولەکەكانى گوت: ئىۋوھ لەسەر هيچ نىن، وە ئەويش بىپەرواىي پىشاندا بە پېغەمبەر ايەتى مووساو كوفريشى بە تەورات كرد، ئىدى خوای بەرز بە و هوپىه وە ئەم نایه‌ته نارده خوارى.

۲/ هۆی هاتنه خواره‌وهی ئەم نایه‌ته کە دەفه‌رموی: ﴿ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسَاجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذْكَرَ فِيهَا أَسْمُهُ وَسَعَى فِي حَرَابِهَا ... ﴾، لەباره‌وه دوو گىرلانه‌وه (رواية) هەن:

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

..... دەرسى بىست و سىزىم : ئايىتە كانى (۱۱۵ - ۱۱۱) ۴۲۳ »

- أ) { (عَنْ أَبْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا نَزَّلَتْ فِي الرُّومِ وَالنَّصَارَى غَزَوا بَيْتَ الْمَقْدِسِ فَخَرَبُوا الْمَسْجِدَ وَأَحْرَقُوا التُّورَةَ) (أسباب النزول للنيسابوري، ص: (۲۴)، دەلى: دەربارە دۈرمۇ نەصرانىي يەكان ھاتە خوار كە (بيت المقدس) يان كاول كردو مزگەوتەكەيان رووخاند (لەبرئەودى مزگەوتەكە به دەست جوولەكەكانەوه بۇو) وە تەوراتىشيان سووتاند.
- ب) { (وَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ فِي رِوَايَةِ عَطَاءٍ نَزَّلْتُ فِي مُشْرِكِي أَهْلِ مَكَةَ وَمَنَعْهُمُ الْمُسْلِمُونَ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ) (أسباب النزول للنيسابوري، ص: (۲۴)، (عطاء) لە عەبدۇللازى كورپى عەباسى گىپراوەتەوە كە ئەم ئايىتە مەبەست پىيى ھاوبەش دانەرەكانە، كە لە مەككە مسولىمانيان قەدەغە كرد لەودى كە بچىنە مزگەوتى حەرامەوە، يادى خوای بەرزى تىيدابكەن.

٣ / هۆى ھاتنە خوارەوە ئەم ئايىتە كە دەفەرمۇي: ﴿ وَلَلَّهِ الْمَسْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَإِيَّنَا تُؤْلُوا فَثَمَّ وَجْهُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلَيْهِ ۚ ۱۱۵﴾، لەبارەوەش چەند گىرانەوەيەك (رواية) ھەن:

- أ) { (عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ سَرِيَّةً كُنْتُ فِيهَا، فَأَصَابَتْنَا ظَلْمَةً فَسَلَّمَ يُعْرَفُ الْقِبْلَةُ، فَقَالَتْ طَائِفَةٌ مِنْنَا: قَدْ عَرَفْنَا الْقِبْلَةَ، هِيَ هَاهُنَا قِبْلَ الشَّمَالِ، فَصَلَّوْا، وَخَطَّوْا خَطُوطًا، فَلَمَّا أَصْبَحَوْا وَطَلَعَتِ الشَّمْسُ، أَصْبَحَتْ تِلْكَ الْخَطُوطُ لِغَيْرِ الْقِبْلَةِ، فَلَمَّا قَفَلْنَا مِنْ سَفَرِنَا سَأَلَنَا النَّبِيُّ ﷺ، عَنْ ذَلِكَ فَسَكَتَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿ وَلَلَّهِ الْمَسْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَإِيَّنَا تُؤْلُوا فَثَمَّ وَجْهُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلَيْهِ ۚ ۱۱۵﴾} (رواه الدارقطني برقم: (۱۰۰)، والواحدى في (أسباب نزول القرآن)، ويسناده ضعيف)، واتە: جابرى كورپى عەبدۇللازى دەلى: پىيغەمبەرى خوا ﷺ سرييەيەكى نارد كە منىشى تىيدا بۇوم، تاريكييمانلى داھات و نەمانزانى قىبلە لە كويىيە، كۆمەللىكىمان دوايى گوتىيان: ئىيمە دەزانىن قىبلە لە كويىيە،

تُفسِير قُرْآنٍ بِرَزْوَيْسِير

۴۲۴ ده‌رسی بیست و سی‌یم : نایه‌ته کانی (۱۱۵ - ۱۱۱)

گوتیان: قبیله بهره‌و ئیره‌یه، ده‌ستیان بو لای باکوور را داشت، ئیدی نویزمان کرد، و خه‌تیکیشمان کیشا بو ئه‌وهی دوایی بزانین داخو ئایا. ئه‌وه که گوتوویانه قبیله‌یه راست دهرجووه یان نا؟ جا کاتیک که رۆژ بۇوه (دیاره که شەو بۇوه) او خۆرھەلات، تەماشامان کرد ئه‌و ھېلەی کیشا بومان بەرھو قبیله هەلە بۇوه، که گەپاینەوه له پىغەمبەرمان ﷺ پرسى له بواره‌وه که (ئه‌و نویزمان کردووه بەرھو قبیله نەبۇوه) پىغەمبەری خوا ﷺ بىدەنگ بۇو، تا ئەم نایه‌ته هاتە خوارى که دەفرمۇی: ﴿وَلَّهُ الْمَسْرِقُ وَالْمَغْرِبُ﴾

فَإِنَّمَا تُولُوا فَتَمَّ وَجْهُ اللَّهِ إِنَّكَ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلَيْهِ رَوْزَهُهُ لَاتْ وَرَوْزَئَاوَا هِيَ خوان روو له هەر شوینیک بکەن، رووی خوا له‌وییه، يان رەزامەندىي خوا له‌وییه، ياخود ئه‌و قبیله‌یهی که خوا لیتان قەبۇول دەکات، له کاتیکدا که به قبیله نازانن، ئه‌وه بۇتان حىسابه روو بەھەر لايەك نويز بکەن.

ب) هەندىکىش گىرپاويانه‌ته‌وه له عەبدوللائى كورى عەباباھ‌وه‌وه: وەك له كتىبى: {أَسْبَابُ النَّزُولِ، لِلنِّيْسَابُوريِّ، ص (۲۵، ۲۶)} دا هاتوه، که کاتیک پىغەمبەر ﷺ نويزى كرد له سەر نەججاشى هەندىکيان گوتیان: جا چۆن نويز له سەر كەسىك دەكەی که قبیله‌کەی وەك قبیله‌ئى ئېمە نەبۇوه! خواى پەروردگار ئەمە نارده خوارى که روو له هەر شوینیک بکەن خوا هەر حىسابى دەکات، هەر كەسە بەپىئى ئه‌و دينە خۆى که كاتى خۆى له سەری بۇوه، دياره نەججاشى له‌وانەيە ئه‌و كاتە گۈرپىنى قبیله‌ئى پىنه‌گەيىبى، ياخود نەيتوانىيە له بەر قەومەكەی روو له قبیله‌ئى مسولمانان بکات، هەرچەندە له دللا مسولمان بۇوه، وەك زۆر واجباتى دىكەش، کە نەيتوانىيە جىبىھەجىيان بکات، بەلام له گەل ئەۋەشدا هەر بە ئىماندارو مسولمان له قەلەم دراوه، چونكە هەر ئەوهندى لە توانادا هەبۇوه.

ج) هەروەها هەر له بواره‌وه ئەم گىرپانه‌وه‌يەش هەيە: {عَنْ أَبْنَ عُمَرَ تَعَالَى عَنْهُ الْمَحْيَا} قال: كَانَ النَّبِيُّ يُصَلِّي عَلَى رَاحِلَتِهِ تَطْوِعاً أَيْمَّا تَوَجَّهَتْ بِهِ، ثُمَّ قَرَأَ أَبْنُ عُمَرَ هَذِهِ الْآيَةَ (روأه الترمذى برقم: ۲۹۵۸)، وصححة الألباني

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

..... دەرسى بىست و سىزىم : ئايىتە كانى (۱۱۵ - ۱۱۱) ﴿ ۴۲۵ ﴾

في (صفة الصلاة)، عەبدوللائى كورى عومەر خوا لىييان راىى بى دەلى: پىغەمبەر ﷺ نويىزى سوننەتى لهسەر ولاق دەكىرد، رۇوى لهەر لايەك كردىايە، وە لهوبارەوە ئەو ئايىتە هاتە خوارى. {واتە: ئەو بۇ نويىزى سوننەتەو كاتىك ئىنسان سوارى ولاق دەبىت بۇ نويىزى سوننەت، رۇوى له هەر كويىيەك بى، قەيناكە، بەلام نويىزى فەرۇز دەبى بەرەو قىبلەبى} .

ماناى گشتى ئايىتە كان

شاياني باسه كە ليىرەدا يەكەم جارە لە سوورەتى بەقەرەدا وشەى نەصرانىي يەكان (نصارى) بىت، ديارە پىشتر بەناوى ئەھلى كىتاب باسکراون، وە كە دەگوتىز: (خاودەن كتىبەكان) ديارە جوولەكەو نەصرانىي يەكان بە پلەى يەكەم دەگرىتەوە، بەلام وشەى نەصرانىي يەكەم جارە دى، جا خوا ئېچلى دەفەرمۇز: ﴿ وَقَالُوا نَ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُوًّا أَوْ نَصَارَى ﴾، وە جوولەكەو نەصرانىي يەكان گوتىيان: جگە لەوانەى جوولەكەن يان نەصرانىي، هىچ كەسى دىكە ناچىيە بەھەشت، واتە: جوولەكە گوتىيان: بەس جوولەكە دەچن و نەصرانىي يەكانىش گوتىيان: بەس نەصرانىي دەچن، نەك بلىيى هەردووكىيان رېككە وتىن گوتىيان جوولەكەو نەصرانىي دەچن، بە بەلگەي ئايىتى دواىى كە دى، كە جوولەكە دەلىن: نەصرانىي لهسەر هىچ نىن، وە نەصرانىي دەلىن: جوولەكە لهسەر هىچ نىن، ماناى وايە جوولەكە گوتۈويانە: بەس جوولەكە دەچنە بەھەشتى و (نەصرانىي)ش گوتۈويانە: بەس نەصرانىي دەچنە بەھەشتى، خواش دەفەرمۇز: ﴿ تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ ﴾ ئەو خۆزگەو ئاواتو خەيالپلاوى ئەوانە ﴿ قُلْ هَائُوا بِرْهَنَتُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴾، بلى: بەلگەتان بىىن، ئەگەر راست دەكەن، جىاوازى نىوان راستو درۇ بەلگەيە، جا ئەگەر بەلگەتان هەيە بىھىيىن، وە ئەگەر نەتانھىينا ماناى وايە درۈيە، دواىى خوا ئېچلى بەدرۈيان دەخاتەوە دەفەرمۇز: ﴿ بَلَى ﴾ با، خەلکى دىكە دەچنە بەھەشت، جا ئايى كى دەچىيە بەھەشت؟ ﴿ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ اللَّهُ وَهُوَ مُحْسِنٌ ﴾، نەك جوولەكەو نەصرانىي،

تفسیری قورآنی برزو پیر

..... دهرسی بیست و سیم: ئایه‌ته کانی (۱۱۵-۱۱۱) ۴۲۶

هەركەسیک خۆی بۆ ساغ کردبیتەوەو گەردنکەچی خۆی بۆ خوا
یەکلاکردبیتەوەو، لەگەل بەندەکانی خوادا چاکەکار بیت ﴿فَلَمَّا أَجْرُوا عِنْدَ رِبِّهِ﴾، ئەوە پاداشتى خۆی لەلای خوای خۆی ھەيە، ﴿وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ﴾، وە ئەو جوړه کەسانە نە ترسیان ھەيە لە داھاتوو نە خەمو
پەزارهشیان ھەيە بۆ راپردوو، ئنجا باسى قسەيەکى دىكەيان دەکات و دەفرمۇئى:
﴿وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصَرَى عَلَى شَيْءٍ وَقَالَتِ الْأَصَرَى لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ﴾، وە
جوولەکەکان گوتیان: نەصرانىي يەکان لەسەر ھیچ نین، (لەسەر بەتالىن)
نەصرانىي يەکانىش گوتیان: جوولەکەکان لەسەر ھیچ نین (لەسەر بەتالىن) كە
لەراستىدا هەردووکىشىان راست دەکەن دەربارەي يەكتىر راست دەکەن، بەلام
دەربارە خۆيان كە هەر کامىكىيان پىيان وابۇوه لەسەر ھەقن، درۇ دەکەن،
ئەگەرنا دەربارەي يەكتىر راست دەکەن. بەلام خوا بۆچى رەخنهيان لىدەگرى؟
دەفرمۇئى: ﴿وَهُمْ يَتَلُونَ الْكِتَابَ﴾، لە حالىكدا كە ئەوان كتىبىش دەخويىتنەوە.
يانى: باشه مادام كتىبى خواتان لەبەر دەست دايە و ئەى نەصرانىي! تو دەزانى كە
جوولەکە لەسەر ھەق نىيە و ئەى جوولەکە! تو ش دەزانى كە نەصرانىي لەسەر
ھەق نىيە و كتىبىشтан لەبەر دەست دايە و نىشانەکانى پېغەمبەرى كۆتايى تىيدان،
كەواتە: ئەگەر بىي قسەي هەردووکىيان كۆبکەيەوە، ماناي وايە كۆيەكە ئەوەيە
كە هەردووکىيان لەسەر ناھەقن! كەواتە وەرنە سەر رىي ھەق مادام كتىبىان
لەبەر دەست دايە، ﴿كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ﴾، ئەوانەش كە نازان
{كە مەبەست پىي ئە و كافرانەن كە كتىبى ئاسمانىييان لەبەر دەست دا نەبۇوه}
ئەوانىش هەروەك وان و دەيانگوتە مسولمانان: ئىيۇھ لەسەر ھیچ نین، يانى:
لەسەر ھەق نىن ﴿فَالَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ﴾، خوا لە
رۇزى ھەلسانەوە (القيامة) دا دادوھرييان لهنىۋاندا دەکات، دەربارە ئەو شستانى
تىيدا دەکەوتىنە كىشە و مشت و مرەوە، ئنجا دىتە سەر باسى مەسەلەيەكى دى كە
پەيوەندىي ھەيە بە جوولەکەکان و نەصرانىي يەکان و بە موشىكە كانىشەوە،
دەفرمۇئى: ﴿وَمَنْ أَظْلَمَ مِمَّنْ مَنَعَ مَسَاجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذْكَرَ فِيهَا أَسْمُهُ، وَسَعَى فِي حَرَابِهَا﴾،

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىر

..... دەرسى بىست و سىيىم : ئايىتە كانى (۱۱۵ - ۱۱۱) ۴۲۷

واتە: كى سىتە مكارى تە لە كەسىيەك كە مزگەوتە كانى خوا قەدەغە دەكتات لە وە ناوى خوايان تىيدا بەھىنرى، وە تىيدە كۆشى بۇ ئەوهى كاوليان بکات، كى لە و كەسانە سىتە مكارى تە خراپى تە ؟ بىيگومان هيچكەس، ﴿أَوْلَئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَابِرِينَ﴾، ئا ئەوانە بويان نىيە بچنە ئە و مزگەوتانە وە بە حوكى شەرع، مەگەر بە ترس و لەرز، ياخود شايىستە ئە وە نىن بچنە نىيۇ ئە و مزگەوتانە وە مەگەر بە ترس و لەرز، ﴿لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خَرْزٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾، لە دنيادا زەبۈونىي و سەرشۇرپىيان بۇ ھەيە، وە لە دوارپۇزدا ئازارىيەكى مەزن و گەورەيان بۇ ھەيە، ھەلبەتە ئە وە موژدەيەكى زۆر خۆشى تىيدايە بۇ مسولىمانان، چونكە خوا ھەوالىمان پى دەدا كە ھەموو ئەوانەي دېزى مالەكانى خواو مزگەوتە كانى خوان، سەرنجام لە دنيادا تۈوشى زەبۈونىي و سەرشۇرپى دەبن، وە لە دوارپۇزدا ئازارىيەكى گەورە چاودەپىيان دەكتات، ھەموو ئەوانەي دېزى مالەكانى خوان كە ناوى خوايان تىيدا بەر زېكىرىتە وە، رېڭىرى دەكتەن لە و ئەركە شەرعىيانە كە بۇ مالەكانى خوا دىاريىكراون، تىيياندا ئەنچام بىدرىيەن، وە ھەولىدەدەن كە مالەكانى خوا كاول بىھەن، دىارە كاولىرىدىن و وېرانكىرىدىن مالەكانى خواش، دوو جۆرى ھەيە:

يەكەم / وېرانكىرىدىن ماددىي: وەك ئەوهى كە رېيىمى بەعس شۇفەلى لە مزگەوتە كان دەدا.

دووھەم / وېرانكىرىدىن مەعنەویي: ئە ويىش ئەوهى كە نەھىيەر ئەرگى شەرعىي خۆي تىيدا ئەنچام بىدرىو، دەرس و دەوري تىيدا بخويىزىو، ھەق لە سەر مىنبەرە كە بگۇترىو، مسولىمانانى تىيدا بەرچاۋ رۇشىن بکرىتە وە، پەروردە بىرىن و، راستىيەكانى ئىسلامى تىيدا بخىرنەرپۇو، بە ھەر بىر بىانوو يەكەم بى.

ئەمە وېرانكىرىدىن مەعنەویي و لە راستىدا وېرانكىرىدىن مەعنەویيىش هيچى كە متىر نىيە لە وېرانكىرىدىن ماددىي، چونكە خوا ﷺ چوار دىوارى مزگەوتە كانى لە بەر چوار دىوار بۇون، بە پەسند نەزانىيە، بەڭىو لە بەر ئەوهى كە لەنىيۇ ئە و

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىر

..... دەرسى بىست و سىزىم : ئايىتە كانى (۱۱۵ - ۱۱۱) ۴۲۸

چوار دیوارەدا ئەنجام دەدرى، كە نويژو طاعەت و زىكىرى خوايىھو، فىربوون و شارەزابوونى مسولمانانە لە دينەكەيان، لە قورئان و سوننەت، وە پەروەردەبۈونىانە لەسەردىن، لە كۆتايىدا خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ دەفەرمۇى: ﴿ وَلَلَّهِ الْمَسْرِقُ وَالْمَغْرِبُ ﴾، بە بۇنىە مزگەوتتىوھ باسى دەكات، بەبۇنىە جوولەكە و نەصرانىي و موشريكە كانەوە باسى ئەوهى كرد، كە كى زالمتىرە لەو كەسانەي كە مالەكانى خوا قەددەغە دەكەن، لەوهى كە ناوى خوايان تىدا بەھىئىرى و هەولۇدەن كاوليان بکەن، وېرانكىرىنى بەرۋالەت، ياخود بەشىوھى مەعنه ويى، چونكە هەركام لە جوولەكە و نەصرانىي و موشريك، دەستيان لەو جۆرە رەفتارە خراپىدا هەبۈوھ، ئىجا بەبۇنىە مزگەوتتىشەوھ باسى قىبلە دەكات و دەفەرمۇى: ﴿ وَلَلَّهِ الْمَسْرِقُ وَالْمَغْرِبُ ﴾، رۆزھەلات و رۆزئاوا، هى خوان ﴿ فَإِنَّمَا تُولُوا فَشَّامَ وَجْهُ اللَّهِ ﴾، رۇو لە هەر شوينىك بکەن، رۇوى خوا لەھويىھ، واتە: ئەگەر بە قىبلەتان نەزانى ناچاربۈون، رۇو لە هەر لايەك بکەن، نويزىتان دروستە ﴿ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلَيْهِ ﴾، بىگومان خوا فراوانى زانايىھ، لە هەموو سىقاتە كانىدا فراوانە لە رەحمەتىدا، لە دەستەلاتىدا، لە حىكمەتىدا... هەندى، وە زانىيارى فراوانىشى هەيە.

چەند مەسەلە يەكى گرنگ

مەسەلەي يەكەم: لە ئىسلامدا زۆر گرنگى دراوه بە بەلگەو، وشەكانى: (بُرْهَان)، (بَيْنَة)، (سُلْطَان)، (حُجَّة) لە قورئاندا زۆر دووبارە بۇونەتەوە، چونكە ئىسلام دينى عەقلەو دينى عىلمە، عىلەم و عەقلەش لەسەر ئىنسان پىويىست دەكەن كە فسەى بى بەلگە نەكەت و ھىچ شتىك بەبى بەلگە نەكەت و، هەموو شتىكى لەسەر بەلگە بىنیات بىن، بەلگەي عىلەمىي بەلگەي عەقلەي، بەلگەي وەھىي، ھەر شتە بەپى خۆى، ئەگەر قسەت كرد بەناوى خواوه بەناوى دينەوە، دەبى بەلگەي وەھى (نَقل) اى بىنى، وە ئەگەر قسەت كرد بەناوى عىلەمەوە، دەبى بەلگەي عىلەمىي بىنى، وە ئەگەر بەناوى عەقلەوە قسەت كرد، دەبىت بەلگەي

تفسیری قورئانی بر زوپر

..... درسی بیست و سیم: ظایه‌ته کانی (۱۱۵-۱۱۱) ۴۲۹

عهقلىي و لوزىكى (منطقى) بىنى، وە هەروەها ھەر جۆرە قسەيەكت كرد، دەبىن لە بابهەتى خۆى بەلگەي بۇ بىنى، ئەگەرنا قسەكەت بە پۈچ لەقەلەم دەدرىيەت، بۆيە خوا ﷺ دەفەرمۇي: ﴿قُلْ هَا تُوْ بُرْهَنَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ﴾، لە وەلامى جوولەكە و نەصرانىي يەكاندا دەفەرمۇي: بلى: ئەگەر راست دەكەن بەلگە بىنن، ئەگەر بەلگەتان نەھىندا ماناي وايە درۆ دەكەن، جا ئەمە ئەوهى لى وەردەگىرى، كە مسولمان دەبىت زۆر خۆى بپارىزى لە قسەي بى بەلگەو، ھىچ قسەيەك نەكەت كە پاشت ئەستورنەبى بە بەلگە، مسولمان قورئان لەسەرى پىويىست دەكەت كە قسەي بى بەلگە نەكەت، لەسەر ئەساسى عىلەم نەبى و لەسەر ئەساسى لوزىك نەبى و لەسەر ئەساسى پاشت بەستن بە بەلگە بەھىز نەبى، قسە نەكەت، چونكە بى بەلگەيى عادەتى ئەھلى كوفره، ئەمما ئەھلى ئىيمان ھەميشه ئەھلى بەلگە (بۇرھان) و (بىنە) و (سُلْطَان) و (حُجَّة) ن.

مەسەلەي دووەم: خوا ﷺ دوو وشەي بۇ پىناسەي ئەھلى بەھەشت ھىنناون و دەفرمۇي: ﴿بَلَى مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ، لِلَّهِ وَهُوَ الْمُحْسِنُ فَلَمَّا آتَاهُ، عِنْدَ رَبِّهِ﴾، واتە: با، غەيرى جوولەكە و نەصرانىي دەچنە بە ھەشت، بەلام ئايى ئەوانە كىن؟ ﴿مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ، لِلَّهِ وَهُوَ الْمُحْسِنُ﴾، ھەر كەسىك رووى خۆى بە خوا سپاردى، وە چاكەكارىش بىت ﴿أَسْلَمَ وَجْهَهُ﴾، بەماناي ئىخلاص و ساغبوونەوە دىت، واتە: مەبەستى تەنبا خوابى لە قسەكەن و كردهوەكەن و رەفتارەكەنيدا، ئەوه يەك، ﴿وَهُوَ الْمُحْسِنُ﴾، وە چاكەكارىش بى. ﴿أَسْلَمَ وَجْهَهُ﴾، بەماناي ساغبوونەوە (تىجرۇ) دىت بۇ خوا، لە ھەموو شتىكدا، وە بەماناي بەتەواوىي گەردن كەچبۇون دىت بۇ خوا، (إحسان) يش بەماناي شوينكەوتنى سوننەتى پىغەمبەر ﷺ دى، وە بەماناي چاكەكارىش دى لەگەل خەلکى خوادا، واتە: ئايەته كە بەگشتى دوو واتاي ھەيە:

تفسیری قورئانی برزو پیر

.... دهرسی بیست و سیم: ئایه‌ته کانی (۱۱۵ - ۱۱۱) ۴۳۰

واتای یه‌که‌م: بۆ خوا ساغبوونه‌وه (مُخْلِص) بى و بهشى غەيرى خواى پیوه‌نه‌بى، هەروهها شوین سوننەتى پېغەمبەرى خوا بکەوى، واتە: ئەھلى (إخلاص) و (اتباع) بى.

واتای دوووه‌م: بۆ خوا گەردن كەچبى و لەگەل خەلکى خوادا چاکەكاربى.

مهسەله‌ی سیّیم: كە دەفەرمۇی: ﴿ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴾، ئەم

تەعبىرە لە قورئاندا لەچەند شوينىكدا ھاتوھ، ئىنسان بە دوو شت نىگەران دەبىت، ترسى ھەبى بۆ داھاتوو، وە پەزارە بۆ راپردوو بخوا، جا خواى كاربەجى لە زۆر شوينى قورئاندا ھەردووکيان لە ئىمانداران لادەباتو، دەفەرمۇی: نە ترسىان ھەيە بۆ داھاتوو، نە غەم و پەزارەيان ھەيە بۆ راپردوو، يانى: چى؟ يانى: ترسىان نىيە بۆ داھاتوو، چونكە ئەوهى پەريزى پاکە، بىباکەو بەرچاوى رۇوناکە، تو كە دەزانى چىت لە ھەگبەدایە، تو كە ژيانەكەت بەو شىوھىيە گۈزەراندۇھ كە خوا پىيى خوشە، بەدلنىيايى كە دەگەيە خزمەت خواي پەروردگار، خواش بەم شىوھىيە مامەلت لەگەل دەكتات كە پىيت خوشە، تو ئەگەر وا ژيائى كە خوا لىيت راپىزى بى، بەدلنىيايى كاتىك كە دەمرى، خواش لە تو راپىزى دەبى، وەك خوا فەرمۇويەتى: ﴿ ... رَضِيَ

اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ... ﴿ البينة ﴾، واتە: خوا لەوان راپىزى بۇوه، ئەوانىش لە خوا راپىزىن، خوا لەوان راپىزى بۇوه لە دنیاداو ئەوان لە دنیادا خوايان لە خوييان راپىزىكردوھ، بەھۆي مسولمانەتىيەوه، خواش ئەوانى لە خۆي راپىزى كردوھ لە قىامەتدا، كە خستوونىيە بەھەشتەوه، ئەوه بەنسېت ئەوه كە ترسىان نىيە بۆ داھاتوو، پەزارەشيان نىيە بۆ راپردوو، واتە: ژيانەكەيان وانە گۈزەراندۇھ كە پەشىمان بىنەوه، ئەوهى كە تەماشاي راپردوو خۆي بکات و، بىبىنى واژياوه كە خوا پىيى خوشە، پابەندبۇوه بە شەرعەوه، ھەقى خواي جىبەجىيىردوھ ھەقى خەلکى جىبەجىيىردوھ، بۆچى پەشىمان بى و لەچى پەشىمانبى و، بۆچى غەم و پەزارە دايگرى ؟

تُفسِّری قورئانی بِرَزْوَبِ پیر

..... دهرسی بیست و سی‌یم : ئایه‌تە کانى (۱۱۵ - ۱۱۱) ﴿ ۴۳۱ ﴾

مهسەله‌ی چواردهم: ئەگەر تەماشا بکەی جوولەکە و نەصرانی ھەردۇوکیان بەیەكتىر دەلىن: لەسەر ھىچ نىن، ھەردۇوکیان يەكتىر بە ئەھلى باطل دەزانىن، كە دىيارە ھەردۇوکیان راست دەكەن و، ئەمەش ئەوهى لىۋەرەدەگىرى كە ھەمېشە دەمارگىرىي (تعصُّب) ئىنسان تۈوشى بىر تەسکىي و خۇپەسندى دەكەت، ئىنسانى مسوّلمان نابى خۇپەسندو دەمارگىرىنى بۇكتىبىيڭ، بۇ مەزىبىيڭ، بۇ زانايەك، بۇ بۇچۇونىيڭ، بەلگۇ پىويىستە، ئىسلام بە فراوانى بىگرى و مسوّلمانان بە فراوانى تەماشا بکات، نەك دەمارگىرىي (تعصُّب) اى ھەبى بۇ ناوىيڭ، بۇ حىزبىيڭ، بۇ رېكخراوىيڭ، بۇ ناونىشانىيڭ، بى ئەوهى كە تەماشاي نىۋەرۆكەكەي بکات، بۇ نموونە: كەسى وا ھەيە ھەر كەسىيەك پىي گوترا: سەلەھىيى، خۇشى دەۋى، كە سەلەھىي صالىح گوتۇويانە يان نا؟ ھى وا ھەيە ھەر كەسىي پىي گوترا صۇفى زۇرى خۆشى دەۋى، ھەر لەبەر ناوهەكەي بى ئەوهى بىزانى، ئايا بەراسىتى ساف بۇتەوه يان پەرە لە خىلەتە خال؟! وە كەسى وا ھەيە ھەركەس پىي گوترا: ئەوه ئىسلامىيە دەلى: حەتمەن مروقى چاڭ، وە بىئەوهى سەرنجى نىۋەرۆكى بىدات، خۇشى دەۋى و لانگىرىي دەكەت! وە ھى وا ھەيە ھەركەس پىي گوترا: مەلا، ھەر لەبەر دەمارگىرىي بۇ ناوەكەي لايەنگىرى دەبى؟ كە دىيارە ئەمە وەك عادەتى جوولەكەكانە، جوولەكەكان دەمارگىرىي (تعصُّب) يان ھەبوو بۇ عەينى نەصرانىي يەت، بۇيە مسوّلمان نابى دەمارگىرىي يان ھەبوو بۇ عەينى مسوّلمان بۇون، يان عەينى ئىسلامىي بۇون، يان عەينى سەلەھىيى بۇ عەينى مسوّلمان بۇون، يان فلان لايەنه بۇون، ياخى وچى بۇون ھەبى، بەلگۇ دەبى تەماشاي نىۋەرۆك بکاتو، دەبى بە نىۋەرۆك خەلگى ھەلسەنگىيىن، نەك بەو ناونىشانە لەسەرخۇى دايىناوه، چونكە زۇر كەس لەگەل ناواو نىشانە كەيدا راست ناکات، ئاخىر پاكەتىيڭى خوى لەسەر بىنۇوسمە: ھەنگۈين، ئايا كە لىيت خوارد ھەرسوئر نىيە؟! بەلنى گرنگ نىۋەرۆكە نەك ناوا.

تەفسىرى قورئانى بېرزوپېزىز

..... دەرسى بىست و سىزىم : ئايىتەكانى (111 - 115) 432

مەسەلەسى پىنجەم: رېگرتىن لە مزگەوتەكانى خوا، كە ناوى خوایان تىدا بەرز بکرىيەتەوە، وە تىكۈشان بۇ وىرانكردىيان، وەك گۆتم دوو مانا دەدا: يەكمەم ئەودىيە كە قەدەغەي بىكەي بە شىۋىدى ماددىي و نەھىلى مزگەوت دروست بىكى، ياخود كە دروست كراوه كاولى بىكەي.

دووەم : ئەودتا كە نەھىلى مزگەوت ئەركى شەرعىي خۆى تىدا ئەنجام بىرى: ئايىتى خواي تىدا بخويىنىتەوە، نويزى فەرزو سوننەتى تىدا بىكى، يادى خواو ئىعىتكافى تىدا بىكى، دەرس و دەوري تىدا بخويىنى، مسولمانى تىدا پەروەردە بىكى و فيرى قورئان و سوننەت بىكى، فيرى شەريعەت و ئادابى شەرعىي بىكى، هەممۇ ئەوانە ئەركى مزگەوتىن بەلگۇ لە سەرددەمى پىغەمبەردا ﷺ كۆبۈنەوەدى سىياسىيىش لە مزگەوتدا كراوه، بەلگۇ سوپاش لە مزگەوت كۆكراوەتەوە و تەوجىهاتىان وەرگرتۇ، كەواتە: هەر كەسىك رېڭىكا بىگرىت لە مزگەوتەكان كە ئەو ئەركە شەرعىيانەيان تىدا ئەنجام بىرىن، ئەوه لەراستىدا تىكۈشاوه بۇ كاولكردىنى مزگەوتەكان، هەرچەندە بەپارەش مزگەوت دروست بىكەت، بەلام دوايى كە نەيەيشت نىيەرۇكەي ئەوهەبى كە خوا دەيمەن، ئەوه لەراستىدا كلاۋى لەسەرى مسولمانان ناوهو، خۆلەمېشى كردىتە چاوى مسولمانانەوە، كە خۆى بە پىاوى چاڭ دەربىنلى و مسولمانان ھەلخەلەتىنى ؟ ئەگەرنا تو ئەگەر دۆستى خواي، ليڭەپى با مالى خوا ئەو ئەركە تىدا ئەنجام بىرى، كە خواو پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمانىان بە مسولمانان كردو، كە دەبى تىدا ئەنجام بىرى، كۆتايى ئەم دەرسە بە قىسەيەكى شەوكانىي دەھىنەم كە لە (فتح القدير)⁽¹⁾ دا كردووېتى، دەلى: ((والمراد بمنع المساجد من أن يذكر فيها اسم الله: منع من يأتي إليها للصلوة والتلاوة والذكر وتعلم القرآن وتعليمه، والمراد بالسعي في خرابها: هو السعي في هدمها، ويجوز أن يراد بالخراب تعطيلها عن الطاعات التي وضعـت

(1) فتح القدير، ج: (1)، ص: (178).

تُفسِير قُرْآنٍ بِرَزْوٍ بِسَرِّ

..... ده‌رسی بیست و سی‌یم : ئایه‌تە کانى (۱۱۵ - ۱۱۱) ۴۳۳ »

لَهَا فَيَكُونُ أَعَمُّ مِنْ قَوْلِهِ: ﴿يُذَكِّرَ فِيهَا أَسْمَهُ﴾، فِي شَمْلٍ جَمِيعٍ مَا يُمْتَنَعُ
مِنَ الْأَمْوَالِ الَّتِي بُنِيَتْ لَهَا الْمَسَاجِدُ، كَتَّالُمُ الْعِلْمِ وَتَعْلِيمِهِ وَالقُعُودُ
لِلإِعْتِكَافِ وَإِنْتِظَارِ الصَّلَاةِ وَغَيْرِ ذَلِكَ﴾، وَاتَّهُ: وَهُوَ مَهْبَتُ لَهُ رِيْكَرْتُنَ لَهُ
يادِي خواکردن لَهُ مزگه وَتَهْ کاندا، بَرِيتِيَهُ لَهُ رِيْكَرْبَى کردن لَهُ کَهْ سَهِي کَه
دَئِ بُؤْ نويزکردن وَ قورٰئان خويىندن وَ زيكرو فيربوونى قورٰئان وَ فيركردنى،
وَهُوَ مَهْبَتُ لَهُ هَوْلَدان بُؤْ کاولکردنى مالَه کانى خوا، بَرِيتِيَهُ لَهُ هَوْلَدان
بُؤْ ويرانکردنىان، وَهُوَ دَهْشَگُونْجِي مَهْبَتُ لَهُ کاولکردنىان پَهْ کخسْتَنِي ئَهُو
طاعَه تانه بى کَه بُؤْيان دروستکراون: کَهْ وَاتَّهُ ئَهْ وَکَاتَهُ ويرانکردنىان وَاتَّايَه کَي
فَرَاوَانْتَر دَهْبَى لَهُ فَهْرَمُو وَدَهْ خوا: ﴿... يُذَكِّرَ فِيهَا أَسْمَهُ ...﴾ ناوِي خواي
تَيِّدا بَهِيْنَرِي، کَه ئَهْ وَکَاتَهُ هَمُو وَ ئَهُو شَتَانَه دَهْگَرِيَتَهُو وَهُوَ مزگه وَتَهْ کانِيَان
بُؤْ دروستکراون، وَهُكْ فيربوونى زانِيَارِي فيركردنى وَ مانه وَهُ بُؤْ ئَيْعَتِيَكَافِ وَ
چَاوَهِرَوَانِيَكَرَدَنِي نويزِرُو ... هَتَّدَ، کَهْ وَاتَّهُ: وَهُكْ گَوْتَمْ ويرانکردنى
مزگه وَتَهْ کانى خوا، مانَى مَهْعَنَه وَيِيشِي هَهِيَه، ئَهْ وَيِيشِي ئَهْ وَهِيَه کَه نَهْ هِيلَرِي
ئَهُو طاعَه تانه تَيِّدا ئَهْ نِجَام بَدرِين، کَه بُؤْيان دروستکراون، خواي
پَهْرَوَه دَگَار يارِمَهْتِي هَمُو وَ مَسْوَلَمَانَان بَدا بَه بَهْرَبَرِس وَ بَن دَهْسَتَو
سَهْرَدَسْتَهُو وَهُ، کَه رِيْزِي مالَه کانى خوا بَگَرَن وَ دَهْرَگَايِي مالَه کانى خوا
بَكَهْنَهُو وَهُ، تاكُو بَهْنَدَه کانى خوا ئَهُو ئَهْ رَكَه شَهْرَعِيَيَانَه لَه مالَه کانى خوا
ئَهْ نِجَام بَدَهَن، کَه جِيْگَايِي رِهْزَامَهْنَدِي خواو دَلْخُوشَكَرَدَنِي پَيْغَهْ مَبَهِر عَلَيْهِ اللَّهُ وَ
مايَهِي سَهْرَفَرَازِيَيِي دَنِيَاو دَوارْفَرْزِي خَوْيَانَه.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

دەرسى بىست و چوارم

پىناسەي ئەم دەرسە

ئەم دەرسە مان ئايىتەكانى ژمارە (116 تاکو 119) واتە چوار (4) ئايىت لە سوورەتى (البقرة) دەگرىتە خۆى، لەم چوار ئايىتەدا خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ھەندى قىسىم بىرۇبۇچۇونى دىكەي ھەلەي جوولەكە نەصرانىي يەكان، ھەروھا ھاوبەش بۇ خوا دانەرەكان، دەخاتەرپۇو بەرپەرچىان دەداتەوە، پاشان خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ رايىدەگە يەنىت كە پېغەمبەرى خوا موحەممەدى بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بەھەق ناردوھ، كە مۇزىددەر بى بۇ چاكەكاران، وە ترسىنەربى بۇ خراپەكاران، وە ئاگادارىشى كردۇتەوە كە ئەم بەرپرسىيار نىيە بەرانبەر بە كەسانىيەك كە خۆيان وە دەكەن شايىستەي چۈونە دۆزەخ بن، ئەمە كورتەي پىناسەي ئەم دەرسەمانە.

﴿وَقَالُوا أَنَّهُذَا اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ، بَلْ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَهُ، فَإِنُّوْنَ
بِدِيعِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِذَا قَضَى أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴾١١٧﴿ وَقَالَ
الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ أَوْ تَأْتِينَا إِلَيْهِ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ
مِثْلَ قَوْلِهِمْ شَهَدُوا فِيْلُوبُهُمْ قَدْ بَيَّنَاهُ آلَيَّتِ لِقَوْمٍ يُوقَنُونَ ﴾١١٨﴿ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ
بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَا تُشَعِّلُ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيرِ ﴾١١٩﴾.

ماناى وشە بە وشە ئايىه تەكان

{(وھ جوولەكەو نەصرانىي و ھاوبەش بۇ خوا دانەرەكان) گوتىان: خوا رۆلەي
بۇخۇي داناوه، ئەو بە دوورگىراوه (لەو جۆرە شتانە) بەلكو ھەرجى لە
ئاسمانىھەكان و زھوي دايىھ ھى ويىھ، ھەموو بۇي ملکەچن ١٦٦ پەيدا كەرى
ئاسمانىھەكان و زھوي يە، وھ ئەگەر كارىيکى ويست بەس پىيى بەرمۇي: بې !
دەبى ١٦٧ وھ ئەوانەي نازانى گوتىان: بۇچى خوا لەگەلەمان نادوى، يان
نيشانەيەكمان بۇ نايەت؟ ئەوانەي پىشۇوشيان ھەر قىسى وھك وانيان دەگوت،
دەلەكانيان پىكىدەچن، ئىيمە نيشانەكانمان بۇ كەسانىيىك مەبەستيان بى زانىيارى
دەلىياكەرى ھەبى، ناردۇون ١٦٨ ئىيمە تۆمان بە ھەقەوە رەوانەكىدوھ كە
مۇزىددەر و ترسىنەربى، وھ لەبارەي ھاۋەللانى ئاگرى كلپە سەندۈوھوھ
پرسىيات لېناكىرى - كە بۇچى ئىمانيان نەھىيەناوه - ١٦٩ .}

شىكىرنە وھى ھەندىيەك لە وشە كان

(سُبْحَنَهُ): لە وھلەمى ئەوانەدا كە گوتۇويانە: ﴿وَقَالُوا أَخَذَ اللَّهُ وَلَدًا﴾، خوا
دەفەرمۇي: ﴿سُبْحَنَهُ﴾ لە (سَبْح) دەھاتوھ، (السَّبْحُ: الْمَرْسِيلُ فِي
الْمَاءِ، أَوْ فِي الْهَوَاءِ) (سبح) بريتىيە لە رۇشتىنىكى خىررا بەنىيۇ ئاودا، ياخود
لە ھەۋادا، (سېباھە)، واتە: مەلەوانىي، كە ئىنسان بەنىيۇ ئاودا دەپروا، خواي
بى وينە كە باسى خىرۆكە و ئەستىرەكان دەكتات، دەفەرمۇي: ﴿وَهُوَ الَّذِي
خَلَقَ الْيَلَّ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلُّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ٢٣﴾ الأنبياء، كەواتە ھەم
بە ئاودا كە ئىنسان رېبكات بە خىرایى، ھەم بە ھەۋادا بە خىرایى
جوولە بکات ئەوھ پىيى دەگوتىرى، (سبح)، ئىنجا (التَّسْبِيحُ: تَنْزِيهُ اللَّهُ تَعَالَى،

تەفسىرى قورئانى بېزۇپېزىر

وَاصْلُهِ الْمَرُّ السَّرِيعُ فِي عِبَادَةِ اللَّهِ (تَسْبِيح)، وَاتَّهُ: بِهِ دُووْرَگَرْتَنِى خَوَالَه
هەر شتىك كە شايستەھى خوانىھەو رىشەكەيشى دەستو بىدىيە لە^{٤٣٦}
خواپەرسىيىدا.

(قَنْتُونَ): (الْقُنْوتُ: لُزُومُ الطَّاعَةِ مَعَ الْخَضْوعِ) (قنوت) بريتىھە لە
فەرمانبەرىي بۇ خوالهگەن ملکەچىيدا. گەردن كەچىي بۇ خوابكەي و لە
دەرۋونەوەش بۇي ملکەچ بىو، لىي بىرسىي و سامو ھەيپەت بەرانبەرى
ھەبى، كەواتە (قانۇن): واتە ملکەچان بۇ خوا.

(بَدِيعُ): واتە پەيداکەرى ئاسماڭەكان و زەوى، وشەى (بَدِيع) واتە: (مُبْدِعُ)
پەيداکەر ياخود داهىنەر، (إِبْدَاع) بريتىھە لەوە كە ئىنسان شتىك دابھىنى
بى ئەوهى چاوى له خەلکى پىش خۆى كردىت، لەوە وە گۇتراوه (رَكِيَّة
بَدِيع) واتە: (بِيرِيَّكى تازە هەلْقەندراو، واتە: نەك بِيرِيَّكى كۆن بىتىو
تازە كرابىيەوە (وإِذَا استعملَ لِلَّهِ تَعَالَى فَهُوَ إِيجَادُ الشَّيْءِ بِغَيْرِ آلَةٍ وَلَا
مَادَّةٍ وَلَا زَمَانٍ وَلَا مَكَانٍ) يانى: وشەى (بَدِيع) يان (إِبْدَاع) كاتى بۇ خوا
بەكاردى، يانى: ئەوهى كە خوا شتىك پەيدابكات بەبى ئامرازو بەبى
ماددو بەبى كات و بەبى شوين، پىويىستى بە هىچ كام لەمانە نەكات و
يەكسەر ئەو شتە پەيدا بکات.

(قَضَى): (الْقَضَاءُ: فَصْلُ الْأَمْرِ قُولًا كَانَ ذَلِكَ أَوْ فِعْلًا) (قَضَى) كە كردارى
رەبىدوویە لە (الْقَضَاء) وە هاتوھە، كە (مَصْدَر) يان (اسم)، وشەى
(الْقَضَاء) يش بريتىھە لە يەك حىاكردنەوهى شتىك بە قسە يان بە كردهوھە،
واتە شتىك پەيدابكى يان جىبەجىبکى.

(أَمْرًا): (الْأَمْرُ: الشَّأْن، وَجَمِيعُهُ أُمُورٌ) واتە: ئىش، كار، وە بە (أمور)
كۆدەكىرىتەوھە، يانى: (كارەكان).

(فَإِنَّمَا) لە قورئاندا زۆرجار وشەى (إِنَّمَا) مان دىتە پىش، (إِنَّمَا) زانىيانى شارەزاي
زمان دەلىن: (أَدَاءَ حَصْرٍ وَإِثْبَاتٍ) ئامرازىكە بۇ كورتكىردنەوهى حوكمىك بۇ

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

شىئىك و بۇ تىيىدا چەسپاندىن بەكاردىت، بۇ وىنە: ئەگەر گونمان، (إنما المُجَاهِدُ أَحْمَدٌ)، واتە: تەنيا ئەحمد موجاهىد، جا خوا كە دەفەرمۇى:

﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهُهُدُوا بِأَمْوَالِهِمْ

وَأَنفُسِهِمْ فِي سَكِيلِ اللَّهِ أَوْلَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ﴾١٥﴾ الحجرات، واتە:

ئىمانداران تەنيا ئەو كەسانەن كە ئىمانيان بە خواو بە پىغەمبەرى خوا
ھىناواه ﷺ. پاشان ھىچ دوو دلىيان نىيە، وە لەرىي خوادا تىكۈشاون بە مال و
نەفسىyan و سەرەت مالىان فيدای خوا كردوه، ئەوانە راست دەكەن، كەواتە:
(إنما) كاتىك دەچىتە سەر شىئىك، يانى: ئەو شتە حوكىيىكى بۇ چەسپاوه،
لەوېشدا كورت ھەلىيىراوه.

(كُنْ فَيَكُونُ): (كُنْ)، واتە: ببە (فَيَكُونُ)، واتە: دەبىت، (ف) (فاء التَّعْقِيب)،

واتە: يەكسەر بەدواي ئەودا دەبى، بە كوردى (كُنْ فَيَكُونُ)، واتە: ببە يەكسەر
دەبى، ئەو ماناڭەيەتى، بەلام دوايى باسى دەكەين كە مەبەست لەم تەعبىرە
چىيە؟ كە خوا ﷺ لە چەند شويىنىك بەكارىيەندا له قورئاندا.

(الْأَيَّتِ): كۆي (آية)، (الآية: هي العَلَامَةُ الظَّاهِرَةُ) بريتىيە له نىشانەيەكى
ئاشكرا. وە وشەي (آية) له قورئان بە سى واتايىان هاتوە:

۱/ بە ماناي موعجىزە، وەك خوا دەفەرمۇى: ﴿ وَلَقَدْ ءَائَنَا مُوسَى تِسْعَ آيَاتٍ بَيَنَتٍ ... ﴾ ۱۱﴾ الإسراء، واتە: ئىيمە نۇ موعجىزە رۇون و ئاشكرامان بە
مۇوسا دابۇون، كە دووانىيان گۆچانەكەي و دەستى بۇون، وە حەوتى
دىكەش بۇون، كە له سوورەتى (الأعراف) دا باسکراون.

۲/ مانايەكى دىكەي (آية) بريتىيە له دياردەو دىمەنەكان، كە خوا دروستى
كىردوون، خوا وەك دەفەرمۇى: ﴿ وَكَائِنٌ مِّنْ أَيَّتِهِ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
يَمْرُونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ ﴾ ۱۵﴾ يوسف، واتە: زۆر نىشانە ھەن لە

تەفسىرى قورئانى بىز زۇپىزىر

ئاسمانەكان و زەويدا، بەلایاندا تىپەر دەبن، بەس سەرنجيان نادەن، واتە: زۆر دىاردەدى دروستكراو ھەن، كە دىمەنى سەرنج راکىش، بەلام تەماشايان ناكەن.

۳/ مانى سىيىھى (آية) كە مانا زمانەوانىيەكەى برىتىيە لە نىشانە، برىتىيە لە رېستەكانى قورئان، رېستەكانى قورئان ئەوانىش خوا بە ئايەتى داناون، وەك دەفەرمۇى: ﴿... وَإِذَا تُلِيتَ عَلَيْهِمْ ءَايَةً هُنَّ زَادَتْهُمْ إِيمَنًا ...﴾   واتە: وە ئەگەر ئايەتەكانى ئىمەيان بەسەردا خويىنرايەوە، ئىمانيان پىى زىاد دەبى، كە مەبەست پىى رېستەكانى قورئانە، لەبەرئەوە ئەوانىش وەك چۆن موعجىزە نىشانە بەلگەيە لەسەر گەورەيى خواو لەسەر پىيغەمبەر ايەتى ئەو پىيغەمبەرە (عليه الصلاة والسلام) كە موعجىزەكەى لەدەستدا بىوود، وە وەك چۆن دىاردە دىمەنە خوا كردهكان، بەلگەن لەسەر پەروردگارىتى خواو نىشانەينى، بە ھەمان شىۋە رېستەكانى قورئانىش، بەلگەو نىشانەن لەسەر پىيغەمبەر ايەتى موحەممەدو لەسەر پەروردگارىتى خوا .

(**يۈقۈر**) : واتە: زانىارىيەكى دلىاڭەريان ھەيءە، چونكە لە (يىقىن) وە ھاتوھ دەگوتى: (يَقَنَ الشَّيْءَ يَيْقَنُ يَقِينًا: ثَبَّتَ وَتَحَقَّقَ وَوَضَّحَ وَيُقَالُ: يَقِينَ الشَّيْءُ وَأَيْقَنُهُ وَيَقْنَهُ وَاسْتِيْقَنُهُ)، واتە: شتەكە چەسپاۋ رۇونبۇۋە داشكىرابۇو، ئنجا (راغب الأصفهانى) دەلى: (وَهُوَ: سُكُونُ الْفَهْمِ مَعَ ثَبَّاتِ الْحُكْمِ)، واتە: (يىقىن) برىتىيە لەوە كە تىيگەيىشتىزىكت ھەبى، تەواو دلت لەسەرى دامەزرابى، وە حوكىمەكە لە دلتدا چەسپابىن بەرانبەر بەو شتە، يانى: كە گوتمان: يەقىنمان ھەيءە بەوە كە رۆزى دوايىدى، واتە: تو ھاتنى دوارپۇزىت لەلا شتىيىكى سەلمىنراوەدەمەن دەلىت لە بەرانبەر يىدا نەماواھ.

(**بَشِيرًا**) : (الْبَشِيرُ هُوَ الْمُبْشِرُ)، واتە: دلخۇشكەر، يان مژدهدەر، دەگوتى: (وَأَبَشَرَتُ الرَّجُلَ وَبَشَرْتُهُ: أَخْبَرْتُهُ بِسَارِ فَانَسَ طَتْ بَشَرَةً وَجْهَهُ)، ئەگەر

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

خەبەرىكى خۆشت بە كەسىكدا كە رۇوى بگەشىته وە رۇوى خۆشىنى، دەلىيى: (بَشَرْتُهُ بِوْجِي؟) چونكە ھەوالىتكىت پىداوه، دەم و چاوى گەشاوته وە.

(وَنَذِيرًا) : واتە: (مُنذِر) ترسىنەر، يان ورياكەرەدە (الإِنْذَارُ إِخْبَارٌ فِيهِ تَحْوِيفٌ، كَمَا أَنَّ التَّبْشِيرَ إِخْبَارٌ فِيهِ سَرُورٌ)، (إنذار) بريتىيە لە ھەوالدىنىك كە ترساندىنى لەگەلّدابى، ھەروەك چۈن (تبشير) بريتىيە لە ھەوال ئىدىانىك كە دل خۆشىيى تىيدابى.

(الْجَحِيرُ): (الجَحْمَة: شَدَّةُ تَأْجُّجِ النَّارِ)، (جَحْمَة) بريتىيە لە ئاگرىك كە گلپە دەكتات، (جحيم)، واتە: ئاگرى گلپەسەندۇو.

ھۆى هاتنە خوارەوە ئايەتەكان

۱ / ھۆى هاتنە خوارەوە ئەو رىستە قورئانىيەيى كە دەفەرمۇي: ﴿ وَقَالُوا أَخْذُ
الَّهَ وَلَدًا ﴾، ((قَالَ الْوَحْدِيُّ: نَزَّلْتُ فِي الْيَهُودِ حَيْثُ قَالُوا: عُزِيزُ ابْنُ اللَّهِ، وَفِي
نَصَارَى نَجْرَانَ حَيْثُ قَالُوا: الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ، وَفِي مُشْرِكِي الْعَرَبِ حَيْثُ
قَالُوا: الْمَلَائِكَةُ بَنَاتُ اللَّهِ)) (أسباب النُّزول للواحدى)، واتە واحيدىي دەلىيى:
دەربارە جوولەكە كان هاتە خوارى، كە جوولەكە كان دەيانگوت عوزىز كورى
خوايى، وەك دەفەرمۇي: ﴿ وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُزِيزُ ابْنُ اللَّهِ... ﴾ (التوبە، واتە:
جوولەكە كان گوتىيان: عوزىز كورى خوايى (پاكيي بۇ خوا)، وە دەربارە
نەصرانىيى يەكان، كە گوتىيان: عيسا كورى خوايى، وەك دەفەرمۇي: ﴿ ... وَقَالَتِ
الْأَصْرَارِيَّ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ... ﴾ (التوبە، واتە: نەصرانىيى يەكان گوتىيان:
مەسيح (واتە: عيسا) كورى خوايى، وە دەربارە ھاوبەش بۇ خوا دانەرەكани
عەرەب كە ئەوانىش دەيانگوت: فريشتنەكان كچى خوان، (وە شەييتانەكەنىش
كورپىنى)، وەك خوا لە سوورەتى (الأنعام) دا دەفەرمۇي: ﴿ وَجَعَلُوا لِلَّهِ

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

شەركە ئىجىن و خالقەم و خارقا لە، بىن و بىنت بىغىر علم سېخىنە، و تەعلەل ئاما
يَصْفُوت ﴿١٠﴾ **الأنعام**، واتە: وە ھاوبەش بۇ خوا دانەرەكان ھاوبەشى

جندىيان بۇ خوا دانان كە هەر خۆيىشى دروستىكىدوون، وە كورۇ كچىان بۇ
خوا ھەلبەستن بەبى زانىيارى {گوتىيان: نىيرىنەكانى (جن) كورى خوان، وە
فرىشتەش كچى خوان} پاكىيى و بەرزىي بۇ خوا لەھەدى كە وەسلى خواى
پىدەكەن، دوايى دەفەرمۇى: ﴿بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنَّ يَكُونُ لَهُ، وَلَدٌ وَلَمْ
تَكُنْ لَهُ صِرْجَةٌ ...﴾ **الأنعام**، واتە: پەيداکەرى ئاسماڭان و زەۋىيە،

مندالى چۈن پەيدادبى، كە ھاوسەرى نەبىت؟ جا توپىزەرەوانى قورئان
زۆربەيان دەلىن: لەسەر ھەركام لە جوولەكە و نەصرانىي و لە ھاوبەش بۇ
خوا دانەرەكان، ئەم ئايەتە ھاتوتە خوارى.

٢/ ھۆى ھاتنە خوارەھە ئەم ئايەتە دىكە كە دەفەرمۇى: ﴿وَقَالَ الَّذِينَ لَا
يَعْلَمُونَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ أَوْ تَأْتِينَا إِيمَانًا ...﴾ (عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: وَقَالَ رَافِعٌ
بْنُ حُرَيْمَلَةَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَا مُحَمَّدُ إِنْ كُثُرَتْ رَسُولًا مِنَ اللَّهِ كَمَا تَقُولُ،
فَقُلْ لِلَّهِ فَلِيُكَلِّمْنَا حَتَّى نَسْمَعَ كَلَامَهُ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿وَقَالَ الَّذِينَ لَا
يَعْلَمُونَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ أَوْ تَأْتِينَا إِيمَانًا ...﴾) (تفسير القرآن العظيم، ج: (١)،
ص (٢٣٥)، واتە: عەبدۇللايى كورى عەبباس دەلى: راپىع كورى حورەيمىلە
(ئەوه يەكىك بۇوه لە زانىي جوولەكە كان)، ھاتە لاي پىغەمبەرى خوا ﷺ
گوتى: ئەم موحەممەد! ئەگەر راست دەكەي پىغەمبەرى خوا، بە خوا بلىنى با
قسەمان لەگەل بىكتەن بىماندىيىنى، بۇ ئەھەدى قسى خوا بىبىستىن، {وە پىمام
بلىنى و پىمام راپگەيەنى كە تو پىغەمبەرى خوا} (١)، خواش ﷺ ئەم ئايەتە
نارده خوارى.

(١) ئەھەدى نىوان دوو كەوانەكە خۆم زىادم كردو پىم وايە سياقەكە دەيگەيەنى.

مانای گشتی ئاپەتەكان

خوا هر له زنجیره باسکردنی هلهویسته پر غهلهت و پهله کانی
جووله که و نه صرانی یه کان و هاو بهش بؤ خوا دانه ره کاندا، دفه رموی: ﴿وَقَالُوا
اَنْحَذْ اَلَّهَ وَلَدًا﴾، وه قسه یه کی دیکه زور بیجیان کرد گوتیان: خوا روله هی
ههیه و مندالی بؤ خوی داناه، وشهی (ولد) له زمانی عهربیدا هم کور
ده گریته وه، هم کج، (ابن)، واته: کورو (بنت)، واته: کج، بهلام (ولد)
هه روکیان ده گریته وه. ﴿سُبْحَنَهُ﴾، واته: خوا دووره له وه خوا به
دوور گیراوه له وه که روله و مندالی هه بیت ﴿بِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّهُ لَهُ
قَنْتُونَ﴾، به لگو هرجی له ناسمانه کان و زهی دایه، هی خوایه، هه رچی له
ناسمانه کان و زهی دا ههیه به ژیاندارو بی ژیانه وه، به خاونه هه ستو
بی هه سته وه، هه مووی بؤ خوا ملکه چن، هیچی له یاسای خوا ده ناچی و،
hee مووی بؤ خوا ملکه چه، چ ئه وهی که به ئیختیاری خوی ملکه چه که
ئیمانداران، له جندو مرؤف، وه ئه وهی که به ناچاری ملکه چه و ناتوانی له
یاساو سوننه تی خوا لابدا، ودک مانگو ئه ستیره و خرؤکه کان و که هکه شانه کان،
وه رووه کو ژیانداران، به ئه هلی کوفریشه وه له مرؤف و جند، ئه وانیش به
ناچاری ملکه چن بؤ خوا، له و بهشی ژیانیاندا که ناتوانن له یاساکانی خوا
ددر چن، که دهی: بخهون و بخون و بخونه وه و به چاو ببینن و به لاق برؤن و
هتد، ئه وانیش له وهدا ناتوانن له سوننه تو یاسای خوا لابدهن، ئنجا خواب
په روهر دگار، به لگه دینیتی وه که ئه وه قسه یه کی زور بیجیه و دفه رموی:
﴿بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ خوا داهینه ری ناسمانه کان و زهی بیه، په یدا که ری
ناسمانه کان و زهی بیه، به شیودیه ک که ته ماشای که سی دیکه نه کردوه و لاسای
که سی دیکه نه کردو ته وه، چونکه (ابداع) ئه وهی تو شتیک دابهینی لاسای

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

كەسى پىش خوتت نەكربىتىه وە ﴿وَإِذَا قَضَى أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ﴾، وە هەر كات كارىكى ويست ئەنجامى بىدا، بەس پىي دەفھرمۇي بىبە، يەكسەر دەبىت، لىرەدا زۆربەي ھەرە زۆرى توپۋەرەوانى قورئان دەلىن: لىرە مەبەست ئەو نىيە كە خوا ﷺ كە بىھوئى شتىك پەيدابكاش بە عەرەبى پىي بفەرمۇي: (كۇن)، يان بە كوردى بفەرمۇي: بىبە، يان بە فارسى پىي بفەرمۇي: پېداشوىد! يان بە ئىنگليزى ...هەتىد، مەبەست ئەو نىيە، بەڭكۈ مەبەست ئەوەيدى: خوا ﷺ كاتىك بىھوئى شتىك پەيدابكاش، وەك ئىيۇھ نىيە پىويىستى بە ھۆيەكەن بىت، وە پىويىستى بە ئامرازەكەن بىت، بەڭكۈ بەس ويستەكەي بەسە بۇ ئەوهى كە پەيدا بىنى، بەس خوا بىھوئى، يەكسەر پەيدا دەبىت، جا لىرەدا بۇ ئەوهى لە عەقلى ئىيمە نزىكى بخاتەوە، نزىكتىرىن شت بۇ ئەوهى كە ئىيمە تىبگەين چۆن ئىرادەو ويستى خوا ھەر كە رۇوى كرده شتىك يەكسەر پەيدا دەبىت، ئەوهى كە ئىيمە لە عورفى خۆماندا بە شتىك بلىن: بىبە، يەكسەر پەيدا بىت، ئاوا خواى پەروەردگار ئىرادەكەي ھىننە بەخىرايى شتەكەن پەيدا دەكاش، وەك ئەوه وايە دىيارە ئىيمە ھەر بە شىوازە حالى دەبىن لە جىبەجىبۇون (نفوڈ) وىستو خواستى خوا، بۇ پەيداكردىنى شتەكەن. كەواتە: خوايەك ھىننە خاوهنى دەستەلات بىنى، پىويىستى بە رۆلە نىيە، چونكە خەلک بۇيە پىويىستىيان بە منداڭ و بە رۆلەيە، تاكو بۇونى خۆيانىيان تىدا بېينىنەوە، يان بۇ ئەوهى میراتىيان لىبگەرن، يان بۇ ئەوهى رىۋوشويىنيان ون نەكەن، بەلام خوا ﷺ خاوهنى ھەمۇ شتىكە و ھىچ شتىك لە وىنە ئەودانىيە، كەواتە: پىويىستى بە رۆلە و بە منداڭ نىيە، وە شايىستە ئەوه نىيە كە رۆلە و منداڭى ھەبىت و ناشگونجى.

پاشان دىيىتە سەر باسى مەسىھلەيەكى دىكەو دەفھرمۇي: ﴿وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ

لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ أَوْ تَأْتِينَا آءِيَةً﴾، زۆربەي توپۋەرەوانى قورئان دەلىن: لىرەدا مەبەست لە: {ئەوانە كە نازانى}، ئەو كافرانەن كە ھىچ شتى دەربارە خوا ﷺ، وە دەربارە ئەو شتانە كە لەرپىي وەحىيەوە دىن، نازانى، جا

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

دەفەرمۇسى: ئەوانەى كە نازانن گوتىيان: ﴿لَوْلَا يُكِلِّمُنَا اللَّهُ أَوْ تَأْتِينَا آيَةً﴾، دەبۈوايە خوا خۆي بىماندىنى، يان نىشانە و موعجىزە يەكمان بۇ بىت، بۇ ئىسپاتى ئەوه كە موحەممەد پىيغەمبەرى خوايە ﷺ، خوش لە وەلامىاندا دەفەرمۇسى: ﴿كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ﴾، هەر ئاوا ئەوانەى پىيش وانىش ھەمان قىسى وانىان كرد، (واتە: گەلانى كافرى پىش ئەوانىش ھەمېشە بىانوويان بۇ پىيغەمبەرانىيان ئەوه بۇو يان دەيانگوت: خوا قىسىمان لەگەلن بکات، يان دەيانگوت: با خوا نامەيەك بنىيرى كە فلان كەس پىيغەمبەرى منه، يان ئە و موعجىزە بەلگەيە ئە و پىيغەمبەرە بۇ دەھىنان پىيى رازى نەدەبۈون و دەيانگوت: دەبى شتىكى دىكەمان بۇ بىننى، وە دوايى كە موعجىزەشى بۇ دەھىنان، ھەر ئىمانيان پى نەدەھىننا، وەك گەلى فيرۇھون كە ئىمانيان بە مووسا نەھىننا، لەگەلن ئەوهشدا كە خوا نۇ موعجىزە پىداپۇون، وە جوولەكە كان ئىمانيان بە عيسا نەھىننا، كە ئە و ھەموو موعجىزانە ھەبۈون، وە گەلى (ثُمُود) ئىمانيان بە (صَالِح) نەھىننا، كە حوشترى بۇ لە تاشە بەردىكى گەورە دەرھىننان، ھەروھا ئە و پىيغەمبەرانە (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) كە خوا گەلەكانى لەبەين بىدوون، ھەموويان خاودەن موعجىزە بۇون، كە واتە: ھىچ گەل و مىللەتىك پەكى لەسەر موعجىزە نەكەوتۇد، بەلام ھەر نەيانويسىتوھ ئىمان بىنن، بۇيە دەفەرمۇسى: ﴿كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ﴾، ئەوانەى پىش وانىش ھەر قىسى وەك وانىان دەكىد: ﴿تَشَبَّهُتْ قُلُوبُهُمْ قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ﴾، دلىان ويڭ دەچى، بەدلنىايى ئىيمە ئايەتكانى خۆمانمان جوان رۇشىن كردىتەوه، موعجىزە بەلگەكانى خۆمان جوان رۇشىن كردىتەوه بۇ كەسانىك كە مەبەستيان بى و بىانەوى دلىابن.

لە كۆتايدا دەفەرمۇسى: ﴿إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِّرًا وَنَذِيرًا﴾، ئىيمە تۆمان ناردوھ بەھق، موزىدەدرى و ترسىنەرى، دلخۆشكەرى و ورياكەرەدەشى، واتە: تۆ ئەى موحەممەد! ﷺ بەھقەوه رەوانە كراوى، ئەگەر ئەوانە لەھق

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

دەگەرىن، وە مۇزىددەرىشى بۇ ئەوانەى كە ئىمانت پى دەھىين و مۇزىددى ئەۋەيان پىدەدەى كە لە دنيا و دوارۋىزدا سەرفرازن و خۆشبەختن، وە ترسىيەرىشى بۇ ئەوانەى كە بىرات پى ناهىين، كە لە دنيا و دوارۋىزدا زەرەر دەكەن ﴿وَلَا شُعْلٌ عَنْ أَحْخَابِ الْجَحِيرِ﴾، وە دەربارە ھاودلان ئاگرى گلىپەسەندوو (دۆزەخ) تو بەرپرسىارنى و پرسىارت لىيىناڭرى، واتە: ئەگەر ئەوانە ئىمان ناهىين، تو تەنیا ئەوهەت لەسەرە ئاگاداريان بىكەيەوە مۇزىدىيان پىيىدەى بە بەھەشت ئەگەر ئىمان بىيىن و، بىانترسىيىنى لە دۆزەخ ئەگەر ئىمانيان نەھىيىنا، جا ئەگەر ھەر ئىمانيان نەھىيىنا، ئەوهە تو بەرپرسىارنى و، تو ھەر ھىيىنە بەرپرسىاري كە پىيىان راپگەيەنى، وەك خوا ئېڭىل لە شويىنىكى دىكەدا فەرمۇويەتى: ﴿...فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَغُ ...﴾ آل عمران، تەنیا راڭەياندىن لەسەر پىيغەمبەرى خوايىه ﷺ، كە پىيى راڭەياندىن ئەوجار بەرپرسىارييىتى دەكەويتە سەرشانى ئەوانەى كە پىيىان راڭەيەنراوە.

چەند مەسەلە يەكى گرنگ

مەسەلە يەكەم: كە خوا ﷺ دەفەرمۇمى: ﴿وَقَالُوا أَتَخَذَ اللَّهُ وَلَدًا﴾، بۇ زانىاريتان رۇلە و مندال پالدىانە لاي خوا، خالى ھاوبەشى نىوان ئەھلى كوفە ج جوولەكەكان چ نەصرانى يەكان، ج بتىپەرسىتكەن، مەگەر چۈن ئەگەر ناھەمووييان رۇلە و مندال پالدىدەنە لاي خوا ﷺ، بۆيە لە فەرمایەشتىكدا پىيغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى: { (قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: كَذَبَنِي ابْنُ آدَمَ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ ذِلِكَ، وَشَتَمَنِي وَلَمْ يَكُنْ لَهُ ذِلِكَ، فَأَمَّا تَكْذِيبُهُ إِيَّايَ فَزَعَمَ أَنِّي لَا أَقْدِرُ أَنْ صَاحِبَةً أَوْ وَلَدًا) (رواه البخاري برقىم: ٤٤٨٢)، عَنْ ابْنِ عَبَاسٍ ﷺ}، واتە: خواي بەرز فەرمۇمى: ئادەمىزاد منى بەدرو زانى، درۆكىدىنى پالدىايە لاي من، ئەوهەشى بۇ نەبوو، وە جىنۇي پىيدام و ئەوهەشى بۇ نەبوو، (نەدبوبۇ وابكات)، ئەوه كە منى بە درۆ زانىيە ئەوهە كە گومانى وابووه كە من ناتوانم زىندىووى

تەفسىرى قورئانى بىز زۇپىزىر

بىكەمەوە (لە حالىكدا كە من هەوالم پىداوە زىندۇوی دەكەمەوە، ماناي وايە منى بە درۆ زانىوە)، وە جىنۇدانەكەشى بەمن ئەھەدە كە گوتۈۋەتى: من رۇلە و مەندالىم ھەھىي پاكيي بۇ من كە ھاوسەرم ھەبىت، ياخود رۇلەم ھەبى.

مەسەلەتى دووھەم: خواي تاك و پاك ئاوا بەرپەرچى ئەوانە دەداتەوە كە رۇلە

پالدىدەنە لە، دەفەرمۇي: ﴿سُبْحَنَ اللَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّهُ اللَّهُ

قَنِثُونَ، پاكيي بۇ وي، بەلکو ھەرچى لە ئاسمانەكان و زەھۆر، ھى ويە و ھەمۇوشيان بۇي ملکەچن، واتە: خوا پىويستى بە مەندال ناكات، چونكە ھەمۇ بۇون مولىكى خوايمەوە ھەمۇ دروستكراوهەكان دروستكراوى خۆينى، واتە: خوا ﷺ پىويستى بە غەيرى خۆي نىيە ھەتاکو رۇلە و مەندالىيان لە نىيۇدا بۇخۆي پەيدابكەت.

مەسەلەتى سېيىم: ئەھەدە كە خواي بىن وىنە دەفەرمۇي: ﴿بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ

وَالْأَرْضِ، لە دەرسى فيزيادا قوتابيان ئەھەدە دەخويىن، كە ماددە ئەھەدە نە دروست دەبىت و نە لەبەين دەچى. جا يەكى بۇي ھەھىي بلى: باشە خوا ئەھەدە بۇونەوەرە لە چى دروست كردۇدۇ؟ لە وەلامدا دەلىيىن: لەراسىدا ئەھەدە ياسا فيزيايى يە لەنىيۇ بازنهى بەشەردا راستە، بەشەر ناتوانى نە ماددە لەبەينبەر ئەھەدە نە دروستىشى بکات، بەلام ئەگەر بەشەر خوا قىاس بکاتە سەر خۆي، زۆر ناماقدۇلىي و سەھوئى كردۇدۇ، چونكە بەشەر دروستكراوهە ناتوانى شت پەيدابكەت، وە ناتوانى شت لەبەين بەرئ، بەلام بەديھىنەر (خالق) ﷺ كە غەيرى خۆي ھەمۇوي دروستكراو (مخلوق) يەتى و پەيداي كردۇدۇ، ھەركاتىكىش بىھەۋى دەتوانى لەبەينى ببات، ئىنجا لەراسىدا جىاوازى سەرەتكىنى خوا ﷺ و دروستكراوهەكانى ھەر ئەھەدە كە بەديھىنەر (خالق) دەتوانى شت پەيدابكاو لەبەينىشى بەرئ، بەلام بەديھىنەر (مخلوق) ناتوانى نە هىچ پەيدا بکاو نەھىچ لەبەينبەر ئەھەدە دەتوانى گۆرانى بەسەردا بىننى.

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

مەسەلەى چوارەم: كە دەفەرمۇى: ﴿كُنْ فَيَكُونُ﴾، ئايا مەبەست پىيى قىسىم، يان ئەوەد پەممۇزۇ ھىيمىايدى؟ زۆربەى توپىزەداۋى قورئان دەلىن: ئەوەد نىيە كە خوا ﷺ بە شتىك بەفەرمۇى: بىبە، ئەويش پەيدابىنى، بەلگۇ مەبەستى ئەوەدە كە ئىرادەو مەشىئەتى خوا ھەر كاتى رۇوى كردىك، بۇ ئەوەد پەيداي بىكت، يەكسەر پەيدادەبىت بى دواكەوتىن، پېشترىش ئەم مەسەلەيەمان رۇونكردەوە.

مەسەلەى پىنچەم: كە خوا ﷺ دەفەرمۇى: ﴿إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِّرًا وَنَذِيرًا﴾، ئەوەد خۆى دوو سى بەلگەي تىيدايدى لەسەر پېغەمبەر رايەتى موحەممەد ﷺ :

(١) ﴿إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ﴾، تو وەردە لە قورئان و لە سوننەت بکۈلەدە، سەد (١٠٠) سال لىييان بکۈلەدە، ھەر زىاتر دەگەيە يەقىن، كە ھەمووی ھەقە، لە رۇوى عەقىدەدە، لە رۇوى عىبادەتەدە، لە رۇوى موعامەلاتەدە، لە ھەموو رۇویكەدە.
٢) ئنجا ھەموو ئەوانەي كە پېغەمبەرى خوا ﷺ موزىدەي پىداونو، بە قىسىم، كە دەبەخت بۇون لە دنیاو لە دواپۇزدا.

٣) وە ئەوانەي كە ترساندوونى و بە قىسىم، تەماشا دەكەي بەدبەخت بۇون، تەماشا بکە ئەبووبەكى صىدىقى و عومەرى كورى خەتاب خوا لىييان رازى بى لە كوى لە دنیاو لە دواپۇزدا، وە ئەبووجەھل و نەضرى كورى حارث لە كوى؟!، كەواتە: موزىددانى پېغەمبەر ﷺ بەوانەي كە ئەم موزىدەيەيان قەبۇول كردووە فەرمانبەرى خواو پېغەمبەرى خوايان ﷺ كردووە، ئەوەد دىيارە لە عالەمى واقىعىدا بەرجەستە بۇوە لە كەسانىيىكدا كە بەقىسى پېغەمبەريان كردوه ﷺ، وە ھەروەها ترسانىدەكەشى لە كەسانىيىكدا بەرجەستە بۇوە، كە لە فەرمانى خوا لايانداوە، ئەوەتتا تووشى بەدبەختىي و رۇورەشىي و رۇزىرەشى بۇون.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

۰۷

دروسی بیست و پنجم

پیشنهادی نهم درس

نهم درس مان له نایه‌ته (۱۲۳ تاکو ۱۲۳) واته چوار (۴) نایه‌ت دهگریته خوی،
له م چوار نایه‌تهدادا خوا بَلَّغَ باسی هه لُویستی جووله‌که و نه صراحتیه کانمان بـ
دهکات، ج خراپه کانیان، ج چاکه کانیان، و دواییش دیتہ سه ر دوایین
فه رمایشتی خوی که ناراسته‌ی جووله‌که کانی دهکات، همان قسی که له
سه رهتای نهم زنجیره درس مان که له نایه‌ته چل (۴۰) وه دهستی پیده‌کات و
دهه‌رموی: ﴿يَبْنِ إِسْرَئِيلَ أَذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِيْ أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُوا بِعَهْدِيْ أُوفِ بِعَهْدِكُمْ
وَإِنَّى فَارَهُبُونَ﴾، واته: هه رهه مان رسته که کرد وویه ته دهست پیک،
کرد ووشیه تی به کوتایی دواندن کانی له گه خاوهن کتیبه کاندا به گشتی و
جووله‌که کان به تایه‌تی.

﴿وَلَنْ تَرْضَى عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا الْصَّرَافُ حَتَّىٰ تَبْيَغَ مِلَّتُهُمْ قُلْ إِنَّ هُدَى اللَّهِ هُوَ الْمُهَدِّى
وَلَئِنْ أَتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ
الَّذِينَ أَتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَتَلَوَنَهُ حَقًّا تِلَاقُتِهِ أُولَئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمَنْ يَكُفُرْ بِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ
الْخَسِرُونَ ﴿١٦١﴾ يَبْنِ إِسْرَئِيلَ أَذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِيْ أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ
وَأَتَقْوُا يَوْمًا لَا تَجِزِّي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا ثَنَفَعُهَا شَفَعَةٌ
وَلَا هُمْ يُنَصَّرُونَ
﴾ ﴿١٦٢﴾

مانای وشه به وشهی ظایه‌تکان

((وه هرگیز جووله‌که و دیانه‌کان لیت رازی نابن، ههتا شوین ریبازه‌که‌یان نهکه‌وی، بلی: بیگومان ته‌نیا رینمایی خوا رینمایی‌یه، وه ئه‌گهر پاش هاتنى ئه‌و زانیارییه‌ی بوت هاتوه بکه‌ویه دوای ئارهزووه‌کانیان، ئه‌وه له‌لایان خواوه هیچ دوست و پشتیوانت نابن ۱۲۰ ئه‌وانه‌ی کتیبمان پیداون و وه شایسته‌یه‌تی دهیخوینی‌نه‌وه، ئائه‌وانه بروایان پییه‌تی، به‌لام همر که‌سیک بروای پینه‌کات، ئه‌وه زیانباران هرخویانن ۱۲۱ ئه‌ی ودچه‌ی ئیسرائیل! چاکه و نیعمه‌تی من که له‌گه‌لم کردوون له‌به‌رچاوتنان بى هه‌روهها ئه‌وه که به‌سهر جیهانیاندا په‌سندم کردوون (واته: پیشینه‌کانتان) ۱۲۲ وه پاریز له روزیک بکه‌ن که که‌س دادی که‌س نادات، وه هیچ که‌س قه‌رهبووی (فديه)‌ی لى و‌ه‌رنگی‌ری وه تکاکردن سوودی پى ناگه‌یه‌نی و سه‌ریش ناخرى ۱۲۳)).

شیکردن‌وهی هه‌ندیک له وشه‌کان

(ولَنْ): (لن: کلمة تأكيد وتأييد) ئه‌م وشه‌یه به‌کاردھیئنری بؤ جه‌خت کردن‌وه له‌سهر شتیک، وه بؤ ئه‌وه که ئه‌وه شته هرگیز نابی، جا که لیره‌دا دفه‌رموی: ﴿ولَنْ تَرَضَى عَنَّكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَى﴾، واته: هرگیز جووله‌که و نه‌صرانی‌یه‌کان پیت رازی نابن.

(ترَضَى): (رضیه: قبِلَهُ و اخْتَارُهُ شتیکی قه‌بوق کردو هه‌لیبژارد (ورضیه راه أهلاً لَهُ)، واته: ئه‌وه شته به‌شايسه بینی (ورضی منه اکتئی به)، واته: ئیکتیفای به‌ونده کردو وازی لى هیینا.

(مَلَّهُمْ): (الْمَلَّةُ كَالدِّينِ، وَهُوَ أَسْمٌ لِمَا شَرَعَ اللَّهُ تَعَالَى لِعِبَادِهِ عَلَى لِسَانِ الْأَنْبِيَاءِ لَيَتَوَصَّلُوا بِهِ إِلَى جَوَارِ اللَّهِ، وَالْفَرْقُ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الدِّينِ أَنَّ الْمَلَّةَ

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

... دەرسى بىست و پېتىجەم : ئايىتەكانى (۱۲۰ - ۱۲۳)

لَا تُضَافُ إِلَّا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، واتە: وشەى (الملة) ھەر بەمانى (دین) دېت، وە ناوه بۇئەوە كە خواى بى ھاوتا لەسەر زمانى پىغەمبەرانى (عليهم الصلاة والسلام) وەك بەرنامەيەك بۇ بەندەكانى داناوه، تاكو پىيى بگەن بەرەزامەندىي خواو پىيىبگەنە دراوسييەتى خوا، بەلام ئايىا وشەى (الملة) لەگەل (دین)دا جياوازى چىيە؟ هەلبەته لە زمانى عەربىدا، ئەگەرنا وشەى مىللەت لە زمانى كوردىدا بەمانى گەله، دەگوتى: مىللەتى كورد، بەلام ئەوە بەكارھىيانىكى عورفييە، ئەگەرنا لە بەكارھىيانى قورئاندا وشەى (الملة) يانى دین، بەلام جياوازىيان چىيە؟ جياوازىيان ئەوەيە كە دین پال دەدرىيەتە لای خوا (دین الله)، وەك دەفەرمۇى:

يَدْخُولُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفَوَاجًا ﴿١﴾ النَّصْر، ناگوتى دينى موحەممەد ﷺ، بەلكو دەگوتى، مىللەتى موحەممەد ﷺ، مىللەتى ئىبراھىم ﷺ، واتە: ئەو دينەو ئەو رىبازە لەسەرى بۇونە... كەواتە: دينى ئىسلام ئەگەر پال بدرىيەتە لای موحەممەد ﷺ دەگوتى: مىللەت، واتە: ئەو رىبازاو ئەو شىۋە دىندارىيە كە ئەو گرتۇويەتە بەر و پەيرەویسى ليکردو.

(ھەدى): (الھدایة دلالة پلطف، وهي على ثلاثة درجات: عام للعالمين، خاص للإنسان والجن، وخاص بالمتقين) (ھداية) بريتىيە لە رېنمايى كردىيەك بە پەنهانىي و بە لەبارىي، وە هيدىايەت بەگشتى سى پلەي ھەيە، واتە لە قورئاندا بە سى واتا بەكارھاتوه:

يەكەم: واتاي يەكەمى هيدىايەت رېنمايى خوايە بۇ ھەموو دروستكراوهكان، واتە: ئەو سىسىستەم و ياسايىھى كە خوا دايىناوه بۇ بۇونەوەر، وەك كاتىيەك

فېرۇھون پرسىيار لە مووسا ﷺ دەكات و دەلى:

طە، واتە: پەروەردگارى ئىيە كىيە ئەي مووسا؟ مووسا دەفەرمۇى:

أَذِّي أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ ثُمَّ هَدَى ﴿٥٠﴾ طە، واتە: پەروەردگارمان ئەو

تەفسىرى قورئانى بىز زۇپىزىر

» ٤٥٠ ... دەرسى بىست و پېتىجەم: ئايەتە كانى (١٢٣ - ١٢٠)

كەسەيە بۇنى بە ھەموو شتىك بەخشىوه، {ھىچ شتىك نەبۇوه، تاكو خوا بۇنى پى بەخشىوه}، پاشان رېنمايشى كردوه، رېنمايشى كردوه چۆن بەرىۋەبچىت، بۇ نەمۇونە: خۇر نەبۇوه، خوا پەيداى كردوه سىستەمېكىشى بۇ داناوه پىيى بەرىۋەبچى، مانگ ھەرواو لە گەردىلەوە تاكو كەھكەشان، لە خانەوە ھەتا ئىنسان، ھەمووى خوا بۇنى پى بەخشىوه، وە سىستەمېكىشى بۇ داناوه پىيى بەرىۋەبچى، ئەوه ماناي يەكەمى ھىدایەت: رېنمايشى خوا بەگشتى بۇ دروستكراوهكان.

دووەم: واتاي دووەمى ھىدایەت تايىبەتتەرە لە يەكەم كە برىتىيە لە رېنمايشى تايىبەتى خوا بۇ ئىنسان و بۇ جن، كە بە پېغەمبەراندا ناردوویەتى، وەك خوا دەربارە قورئان فەرمۇويەتى: ﴿شەرُّ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ

ھەدى لىلتاس... ﴿البقرة﴾، واتە: مانگى رەمەزان كە قورئانى تىدا نىرراوەتە خوار رېنمايشى بۇ خەلک ... واتە: رېيان پېشان دەدات.

سىيەم: واتاي سىيەمى ھىدایەت برىتىيە لە تەوفيق و يارمەتىدانى خوا بۇ ئەوانەى كە بەدم بانگى خواوه دىن و شەريعەتى خوا قەبۈول دەكەن، وەك خوا دەفەرمۇى: ﴿وَالَّذِينَ أَهَدَدُوا رَأْدَهُرُ ھەدى وَإِنَّهُمْ تَفَوَّهُمْ﴾ ﴿١٧﴾ محمد، واتە: وە ئەوانەى كە رېي راستيان گرتۇھ خوا ھىدایەتىان بۇ زىاد دەكتەت و تەقوایان پى دەدات، يان دەفەرمۇى: ﴿وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَهُدِّيَّنَهُمْ سُبْلًا وَإِنَّ

الله لَمَعَ الْمُحَسِّنِينَ ﴿٦﴾ العنكبوت، واتە: ئەوانەى لەرېي ئىيمەدا تىىدەكۈشىن، رېيەكەنلى خۆمانىيان پېشان دەدەين و سەر راستيان دەكەين (چۆن بەندىاھەتى بۇ ئىيمە بکەن)، بىگومان خوا لەگەل چاڭەكاران دايە. وە خوا دەفەرمۇى: ﴿ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبٌ فِيهِ ھەدى لِلْمُتَّقِينَ﴾ ﴿٥﴾ البقرة، واتە: ئەو كتىبە گومانى تىدانىيە، رېنمايشى بۇ پارىزكاراتان (ئەوانەى كە خۇ دەپارىزىن، بەھۆى شوينكەوتى قورئان و زىاتر تىيگەيشتن لە قورئانەوە بەرچاۋيان زىاتر رۆشن بىتەوە).

تەفسىرى قورئانى بىرزوپېشىز

﴿٤٥١﴾ ... دەرسى بىست و پىنجىم: ئايىتەكانى (١٢٣ - ١٢٠)

(يىتلۇنە،) : (تلاه: تىبۇھە متابعة لىيس بىيىنها مالىيىس منها: ﴿وَالْقَمَرِ إِذَا ثَلَّهَا ﴾^{١٥}) **الشمس**، والتلاوة تختصُ باتباع كتب الله المنزلة، تارةً بالقراءة، وتارةً بالاِرتسام لِمَا فِيهَا مِنْ أَمْرٍ وَنَهْيٍ، وترغيب وترهيب، وهو أَخْصُ مِن القراءة فكُلُّ تلاوة قراءة وليس كُلُّ قراءة تلاوة، واته: وشهى (تلا) له زمانى عهپهبيدا ود له قورئاندا، به دوو واتا هاتوه: بهمانى شويىنى كەوتىن، ودك خوا دەفهرمۇى: ﴿وَالْقَمَرِ إِذَا ثَلَّهَا ﴾^{١٥} **الشمس**، واته: ود سويند به مانگ كە بەدواى خۆردا دى، دواى ئەودى خۆر ئاوا دەبى مانگ دى، ود (تلا) بهمانى خويىندەوەو قىرائەتىش دىيت، لەبەرئەوە خويىندەوەي وشهى كان بەدواى يەكدا دىيت، ئەويش بەدواى يەكدا هاتنى تىدایە كەواتە: ﴿يىتلۇنە، حَقٌّ تِلَاقَتِهِ﴾، يانى: ودك پىيوىست دەيخويىننەوە، يان ودك پىيوىست شويىنى دەكەون.

(عَدْلُ): لىرەدا بهمانى قەرەبىو دى، ودك خوا له قورئاندا فەرمۇويەتى: ﴿أَوْ عَدْلُ ذَلِكَ صِيَامًا ... ﴾^{١٦} **المائدة**، واته: بەرانبەرى ئەوە با بەفقەدەر ئەوە بەرۋۇزوبى، كەفارەتى كەسىك كە ئىحرام دەشكىنى، ئەگەر ئازەللىكى دەست نەكەوت، ياخود بارتەقاي وي خواردىنى نەبۇو، با لەجياتى ئەوە هىيندە خواردنەكە بەرۋۇزۇو بىت.

ماناي گشتى ئايىتەكان

خوا ﷺ بە پىغەمبەر ﷺ دەفهرمۇى: {وَ لَهُ دَوَىٰ پَيْغَمْبَرٌ رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَوْلَمَانِيَّك دەفهرمۇى، چونكە ودك توېزەرەوانى قورئان و زانايانى (أصول الفقه) دەلىن: هەموو ئەم ئايىتەنانە كە پىغەمبەرانى خوايان (عليهم الصلاة والسلام) پى دويندراون ئۆممەتەكەشيانىانى پى دويندراون، مەگەر بەلگەيەك تايىبەت كرابن بە پىغەمبەرى خواوه ﷺ ئەگەرنا هەموو ئەم ئايىتەنانە كە دواندىيان تىدایە لە خواوه بۇ پىغەمبەر ﷺ، ئۆممەتەكەشى دەدوينن، بەبى جىاوازىي}

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىر

» ٤٥٢ ... دەرسى بىست و پېتىجەم : ئايىتەكانى (۱۲۰ - ۱۲۳)

﴿ وَلَنْ تَرَضَى عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَى حَتَّى تَتَبَعَّ مِلَّتَهُمْ ﴾، جوولەكەو نەصرانىي يەكان لىيت راژى نابن، تا بەدواتى دين و رىبازەكەيان نەكەوى، واتە: بەھىچ شتى لىيت راژى نابن، ھەرچەندە تو مودارايىان لەگەلدا بکەى و چاكەيان لەگەلدا بکەى، تەنبا وەختى لىيت راژى دەبن و وەختى تو بەپەسند دەزانىن، كە بەدواتى رىبازو دينى ئەوان بکەوى ﴿ قُلْ إِنَّ هُدًى اللَّهُ هُوَ الْهُدَىٰ ﴾، بەلام تو پىيان بلى: بەس رېنمايى خوا رېنمايى يە، ئنجا ئايى رېنمايى خوا لە چىدا بەرجەستە دەبىت؟ بىگومان لە دواتى هاتنى پېغەمبەرى كۆتايى ﷺ، لەو قورئانەدا كە بۆى ناردودو لەو رىبازو شىۋازاددا كە پېغەمبەرى كۆتايى ﷺ قورئانى پى جىبەجىڭىردو، كە پىيى دەگوتىرى سوننەت، بەرجەستەيە، ﴿ وَلَيْلَ أَتَبَعَتْ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ﴾، وە ئەگەر تو بەدواتى ئارەزوويان بکەوى، دواتى ئەوهى زانىارييت بۇ هاتوھ كەواتە: قورئان زانىاري خوايە) ﴿ مَالَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴾، ئەوه جگە لە خوا ھىچ سەرپەرشتىارو ھىچ دۆستىكتى نىھ، وە ھىچ يارىددەرىكتان نابىت.

دەلىن لە (ئىمام ئەحمد)يان پرسىيە: بەلگەت چىيە لەسەر ئەوه كە كەسىك بلى: قورئان دروستكراوه، كافر دەبىت؟ گۇتوویەتى: ئەم ئايىتە كە دەفەرمۇي:

﴿ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ﴾، (دواتى ئەو زانىارييە كە بۇت هاتوھ) دەلى: كەواتە قورئان زانىاري خوايەو، (عىلەم) يىش سىفەتى خوايەو سىفەتى خواش نابى دروستكراوبى، ھەروەھا خوا كە دەفەرمۇي: ﴿ ... فَاعْلَمُوا أَنَّمَا أُنزِلَ بِعِلْمٍ اللَّهُ ... ﴾ ١٤

ھود، بىزانن كە قورئان بەزانىاري خوا نىرراوەتە خوار.. ئنجا دەفەرمۇي: ﴿ الَّذِينَ أَتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَتَلَوَنَهُ حَقَّ تِلَاقَتِهِ ﴾، دواتى ئەوهى باسى جوولەكەو نەصرانىي يە خراپەكان دەكات، دىيەتە سەر باسى ئەوانەيان كە ھىدايەتىان دەدرىيەت و ھىدايەت وەردەگرن، دەفەرمۇي: ئەوانەى كە كتىيەمان پىداون وەك شايىستەيە دەيخويننەوە، يان وەك ئەوهى شايىستەيە شويىنى دەكەون ﴿ أُولَئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ﴾، ئا ئەوانە

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

» ٤٥٣ ... دەرسى بىست و پېتىجەم : ئايىتەكانى (١٢٠ - ١٢٣)

بەراستى ئىمانيان بەكتىبى خوا ھەيە، ياخود ئەوانەي بەراستى ئىمان بە كتىبى خوا دىىن، ھەموو ئەوانەن كە لەگەل تەورات و ئىنجىلى پىشىوودا راست دەكەن، ئەگەر لەگەل تەورات و ئىنجىلدا راست بکەن و چاك شوينيان بکەن، ئىمان بە پىغەمبەرى كۆتاىي ﷺ دىىن، بۇچى؟ چونكە نىشانەكانى پىغەمبەرى كۆتاىي ﷺ وە مۇزىددان بەھاتنى پىغەمبەرى كۆتاىي ﷺ، لە تەورات و ئىنجىلدا ھەيە ﴿ وَمَن يَكُفِّرْ بِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ ﴾، وە ھەر كەسىك بىبىرۇا بىن بە پىغەمبەرى كۆتاىي ﷺ ياخود بە كتىبى خوا، ئا ئەوانە زيان باران.

ئنجا لە كۆتاىي ئە و ئايەتانەدا كە ھەموويان باسى جوولەكەكان بەتايىبەت و خاوهن كتىبەكان بەگشتى دەكەن، دەفەرمۇى: ﴿ يَبْنَى إِسْرَائِيلَ أَذْكُرُوا نَعْمَتَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ ﴾، ئەى وەچە ئىسرائىل ! (ئەى نەودى يەعقووب) چاكەى من بەسەر خوتانەوە ببىن، يادى بکەنەوە لەبيرتان نەچى ﴿ وَأَنِّي فَضَّلَكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴾، وە كە من بەسەر جىهانىيياندا پەسندم كردوون و ھەلمبازاردوون، دىارە ئەو جوولەكانە ئىستا، ياخود رۆزگارى پىغەمبەر ﷺ مەبەست نىن، بەلكو مەبەست پىنى باب و باپىرانيانە، كە لە رۆزگارى خۈيدا ھىچ كەس لەوان (جوولەكەكان) باشتىر نەبوو، چونكە ئەوكاتە ھەر ئەوان بە دواى پىغەمبەرى خوا كەوتۇون كە مووسايە، وە ھەر ئەوان بۇون كە شايىستەيى ئەۋەيان ھەبىت لەگەل كەم و كۈورييەكانىشدا، كە كتىبى خوا ھەلبگەرن، وە بەرnamە خوا لە ژيانى خۇياندا پىادە بکەن، بۇيە ئەوكاتە لە ھەموو خەلکى سەردەمى خۇيان باشتىر بۇون، بەلام نەك لە خەلکى ئىستا باشتىر بن، چونكە خوا لە سوورەتى (البىننە) دا دەفەرمۇى: ﴿ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَبِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أُولَئِكَ هُمُ شَرُّ الْأَرْبَةِ ﴾ ٦، واتە: بىگومان ئەوانەي كە بىبىرۇان لە خاوهن كتىبەكان و لە ھاوبەش بۇ خوا دانەرەكان، ئەوانە لە ئاگىرى دۆزەخدا ھەميشەيىن و ئەوانە خراپىتىرىن دروستكراوى خوان، يان دەفەرمۇى: ﴿ إِنَّ شَرَّ

تەفسىرى قورئانى بەرزۇپېشىر

﴿٤٥٤﴾ ... دەرسى بىست و پىتىجەم: ئايىتەكانى (١٢٣ - ١٢٠)

الَّذِي أَنْدَى لِلَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٥٥﴾ **الأَنْفَال**، واتە: خراپتەرين زىندەوەر لەلای خوا ئەوانەن کە بىبىروان، چونكە ئىمان ناھىيىن، جا دەفەرمۇى: ﴿وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجِدُونَ نَفْسًا عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا﴾، وە لە رۆزىك خوتان بپارىزىن، (واتە: لە سزاي رۆزىك خوتان بپارىزىن) کە هيچ كەس دەفرييائى كەس نايى ﴿وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ﴾، وە هيچ كەسىك بەلاڭىرەدوو قەربىوولى وەرناكىرى ﴿وَلَا شَفَعَهَا شَفَعَةٌ﴾، وە هيچ كەسىك تکاو رەجاي هيچ كەسىك سوودى پى ناگەيەنى ﴿وَلَا هُمْ يُنَصَّرُونَ﴾، وە هيچ كام لەوانەش سەرناخىرىن و يارمەتى نادىرىن، كەواتە چار ھەر ئەوهىيە کە ئىمان بە پىغەمبەرى كۆتايى بىيىن و، بەدواى دوايىن نوسخەي ھيدايەتى خوا بىكەون کە قورئانى بەرزو بەرپىزە.

چەند مەسەلە يەكى گۈنگ

مەسەلەي يەكەم: ئەوه کە دەفەرمۇى: ﴿وَلَنْ تَرْضَى عَنْكَ الْيُهُودُ وَلَا النَّصَارَى حَتَّى

تَتَّبِعَ مَلَّتُهُمْ ﴿١﴾، جوولەكە و نەصرانىيەكىان لىيت رازى نابىن تا بە دواى دىنەكەيان نەكەوى، ئەوه حەقىقەتىكە خوا بە پىغەمبەرى عَلَيْهِ السَّلَامُ راڭەياندوو، وە بە ئۆممەتكەيشى و بە ئىيمەشى راڭەياندوو، کە ئىتمە دەست بشوپىن لەوه کە جوولەكە و نەصرانىييان لە خۆمان رازى بىكەين، لىيىمان رازى نابىن! دىارە ئەو جوولەكە و نەصرانىيائى کە مسوّلمان دەبن جوولەكە و نەصرانىي نامىيىن، بۆيىھە لە خواش رازىن و لە ئىسلامىش رازىن و لە مسوّلمانانىش رازىن، بەلام ئەوهى کە بە جوولەكەيى و بە نەصرانىي دەمىيىتەوه، ئەوه موسىتەحيلە لە مسوّلمانان رازى بن، مەگەر كاتى کە مسوّلمانان بەدوايان بىكەون، جا ئەگەر مسوّلمانان ماستاوابيان بۇ كردن و بەدوايان كەوتىن و وەك ئەوانىيان كرد، ئەو كاتە لىيىان رازى دەبن و پەسندىيان دەكەن، ئىستاش وايىھە و ھەركەسىك بە دەھۆلى ئەمەريكا و بە دەھۆلى جوولەكە و ئىسرائىل ھەلپەرى، ئەوه دەلىيىن:

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىر

... دەرسى بىست و پېتىجەم : ئايىتەكانى (١٢٠ - ١٢٣) ٤٥٥

زۆر پىاوى باشە جا حوكىمەت و دەولەت بى، حىزب بى، شەخسى بى، لىيى راژىن و دەلىن تو ئىنسانى باشى، بەلام ھەركەسىك دەرى سىاسەتى ئەوان بىت و دەرى بىر و بوجۇونەكانى ئەوان بى و دەرى كوفرو زولمى ئەوان بى، ئەوه تىرۋىرىست و خراپەكارەو گىرە شىۋىيئە و مافى ژيان و مافى مانەوهى نىيە ؟

مەسەلەي دووەم: خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ دەفەرمۇى: ﴿قُلْ إِنَّ هُدًى اللَّهُ هُوَ الْمُهْدِىٌ﴾، بلى: تەنيا رېنمايى خوا رېنمايى يە، (واتە: تەنيا بەرناમە خوا بەرنامەيە، لەوبارەوە خواي بەرزو مەزىن لە سوورەتى (الآنعام)دا دەفەرمۇى: ﴿وَأَنَّ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَنِعِّمُوا أَلَّا سُبُّلَ فَنَرَقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ذَلِكُمْ وَصَنْكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَنَقُّونَ﴾ (الآنعام ١٥)، واتە: ئەمە راستە شەقامى منه (واتە: ئىسلام) شوينى بکەون و بەدواي رېچكە كان مەكەون، ئەگەرنا لە راستەشەقامى خوا پەرتەوازە دەبن (ذَلِكُمْ وَصَنْكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَنَقُّونَ)، خوا ئەم ئامۆژگارىيە ئىيۇدى كردو، بۇ ئەوهى تەقواتان پى پەيدا بىت و بۇ ئەوهى پارىز لە خوا بکەن، كەواتە كى ئەھلى تەقوايە؟ كەسىك كە تەنيا رېيى ئىسلام دەگرى، وە لە رېيى ئىسلام لا نادات، بەلام كەسىك لە رېيى ئىسلام لادداو بەدواي كويىرە رېيان دەكەۋى و بە دواي رېچكە و بىردىزە شەيتانىيە كان دەكەۋى، ئەگەر سەريشى بە بەرمالىيە وە بچى، ئەگەر خاوهنى تەكىيە و خانەقاپى، ئەگەر مزگەوت دروست بکات، ئەگەر ھەرچى بکات... ئايى دەتوانى بلى: من ئەھلى تەقوام؟ نەخىر، چونكە خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ دەفەرمۇى: بەدواي راستەشەقامى من بکەون و بەدواي رېچكە كان مەكەون، پاشان دەفەرمۇى بويىھەش ئەم ئامۆژگارىيەم كردوون تاكو تەقواتان پەيدابىيەت! كەواتە: كەسىك پارىزكارو موتتەقى و ئەھلى خوايە، كە تەنيا بەدواي دينى خوا بکەۋى، كەسىك كە بەدواي رېچكە كان بىردىزە كان دەكەۋى و بەدواي غەيرى قورئان و سوننەت دەكەۋى، ئەوه لە راستىدا ھەر ناونىشانىيەكى ھەبىت وە ھەر دىمەن و رەنگو رپالەتىيەكى ھەبىت، بە ئەھلى تەقاوا لە قەلەم نادرى، بەڭى ھەر بە مسۇلمانىش لە قەلەم نادرى، چونكە

تەفسىرى قورئانى بىز زۇپىزىر

﴿٤٥٦﴾ ... دەرسى بىست و پېتىجەم: ئايەتە كانى (١٢٣ - ١٢٠)

مسولمان ئەو كەسەيە تەننیا بەدواى رېنى خوا بىھەۋى، تەننیا بۇ خوا گەردنكەج بىت، لەوبارەوهش ئەم فەرمۇودەيە ھەيە: {عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: حَطَّ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ الْأَنْبَاءُ خَطًّا ثُمَّ قَالَ: (هَذَا سَبِيلُ اللَّهِ) ثُمَّ حَطَّ خُطُوطًا عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَائِلِهِ، ثُمَّ قَالَ: (هَذَهُ سُبُلُ مُتَفَرِّقَةٌ عَلَى كُلِّ سَبِيلٍ مِنْهَا شَيْطَانٌ يَدْعُу إِلَيْهِ وَقَرَأَ: ﴿وَأَنَّ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ فَاتَّبِعُوهُ...﴾} (الأنعام: ١٥٣) (آخر جهه أحمىد برقم: ٤٤٣٧)، والطیالسى برقم: (٢٤٤)، والنّسائي في (الكبرى) برقم: (١١٧٤)، والدارمي برقم: (٢٠٦)، والطبرى في (التفسير) برقم: (١٤٦٨)، وصحيحه الحاكم في (المستدرك) برقم: (٣٢٤١)، وموافقة الذهبى، وصحيحه أحمىد شاكر} كە ئەمە جۆرييکە لە تەفسىرلىنى پىغەمبەر ﷺ بۇ قورئان. واتە: عەبدۇللاي كورى مەسعود دەلى: لە خزمەت پىغەمبەر ﷺ دانىشتبووين، ھىلىيکى بۇ كىشىين بە - دارو و چەتكەيەك، يان بە پەنجەي موبارەكى لەسەر گل - وە فەرمۇسى: ئەوە رېبازى خوايە، وە دوايى ھەندى ھىلى خوارو خىچى لەلائى راستو چەپى ھىلى كە راستەكە كىشان و ئامازى بۇ ورددە ھىلىكەكان كەردو فەرمۇسى: ئەوەش رېچكەكان و لەسەر ھەر رېچكەيەك شەيتانىك ھەيە، خەلکى بۇ بانگ دەكا (ماركسىزم، كۆمونىزىم، ماويىزم، كە زياتر كاتى خۆى ھەبوون، كاپيتالىزم، ليبرالىزم، سىكولارىزم ناسىيونالىزم، ئەوانە گشتىان رېچكەن)، وە لەسەر ھەركام لە و رېچكەنان شەيتانىك ھەيە، (بەلکو شەيتانەكان ھەن)، كە خەلکيان بۇ بانگ دەكەن، ئىنجا ئەم ئايەتە خويىندەوە: وە ئەمە راستەشەقامى منه، دەجا شويىنى بىھەون و مەكەونە شويىن رېچكەكان، ھەلبەته سەرەنjamىش ديارە و كە ھەركەسىيەك بەدواى رېچكەنان بىھەۋى، تەئىيد لەگەل شەيتان لە دۆزەخدا كۆدبىتەوە، وە ھەركەسىيەك بە دواى پىغەمبەر بىھەۋى ﷺ، بەدلنىيايى ئەوەى لە دنيادا لە خزمەت رې و شويىنى ئەۋدابى، لە دوارو ۋېشدا لە خزمەت ئەودا دەبىت لە بەھەشتى خواتا. خوا لەو كەسانەمان بىگىرى كە لەدنيادا لە خزمەتى رېبازى پىغەمبەردا دەبن ﷺ وە لە دوارو ۋېشدا لە بەھەشتى رازا وە نەبڑاوهى خواتا دەبن، ئىنجا دەربارە

تەفسىرى قورئانى بىز زۇپىزىر

﴿٤٥٧﴾ ... دەرسى بىست و پېتىجەم: ئايىتەكانى (١٢٠ - ١٢٣)

ئەوه كە لە جوولەكە و نەصرانىييان قەبۈول ناکرى، كە بىيچگە لە ئىسلام بە دواى هىچ شتىكى دىكە بىكەونو، جڭە لە موحەممەد ﷺ بەدواى هىچ پېغەمبەرىيىكى دى بىكەون، پېغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى: { (وَالذِّي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ، لَا يَسْمَعُ بِي أَحَدٌ مِّنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ يَهُودِيٌّ وَلَا نَصَارَىٰ، ثُمَّ يَمُوتُ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِالَّذِي أُرْسَلْتُ بِهِ، إِلَّا كَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ) (روأه مُسلم برقىم: ٣٨٤)، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ} واتە: سويند بەو كەسىە كە گىانى موحەممەدى بەدەستە (سويند پېغەمبەر ﷺ بە زۆرى ئاوا بوبە) گویىبىستى من نابى لەم ئۆممەتە، هىچ كەسىكى جوولەكە و هىچ كەسىكى نەصرانىي، پاشان ئىمان بەوە نەھىيەنى كە پىمدا رەوانەكراوە، ئەوه مسوگەر دەچىتە دۆزەخ و ھاۋەلى دۆزەخە.

لەم فەرمۇودەيە وەردەگىرى، كە وشەى (الأُمَّة) دوو چەمك و واتاي ھەيە، بۇيە ئەوانەى كە ئىماندارن پىيان دەگوترى ئۆممەتى موحەممەد ﷺ، وە بەشەرييەتىش ھەر پىيى دەگوترى: ئۆممەتى موحەممەد ﷺ، ئەدى جياوازىييان چىيە؟ جياوازىييان ئەوهىي كە ئەوانەى ئىمانيان بە موحەممەد ﷺ ھىنناوه، پىيان دەگوترى: (ئۆممەتى وەلامدەرەوە) (الأُمَّةُ الْمُسْتَجِيبَة)، چونكە ئىيمە وەلاممان داوهتەوەو گوتۇومانە: ئەى پېغەمبەرى خوا ﷺ لە خزمەتت دايىن و بە دوات دەكەوين و لە خزمەت رېبازەكت دايىن، بەلام ئەوانى دىكە (ئۆممەتى بانگكراون) (الأُمَّةُ الْمَدْعُوَة)، چونكە پېغەمبەر ﷺ بانگى كردوون، بەلام جوابيان نەداوهتەوە، ئەگەرنا ئەوانىش ھەر لەسەر مىلاكى پېغەمبەرن ﷺ، چونكە ئەگەر ھەزار (١٠٠٠) سال بە دواى مۇوساۋ عىساو ئىبراهىم و بەدواى زەردەشت بەدواى ھەر كەسىك بىكەون كە بە پېغەمبەرى دەزانىن، ئايى لاي خوا پېغەمبەر بوبى، يان پېغەمبەر نەبوبى، مادام بەدواى موحەممەد ﷺ نەكەون، بايى فلسىك ناكا! ئەوه پېغەمبەر وا دەفەرمۇى، وە خواش ﷺ لە سوپەتى (الأعراف) دا دەفەرمۇى: ﴿ قُلْ يَأَيُّهَا

آنَا سُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا... ﴾ ١٥٨، واتە: بلى: ئەى خەلکىينە!

من پېغەمبەرى خوام، رەوانەكراوى خوام بۇ ھەمووتان بەبى ھەلۋاردىن،

تُفسِيری قورئانی بِرَزْوَبِ پَیْزَر

﴿٤٥٨﴾ ... ده‌رسی بیست و پنجم: ئایه‌ته‌کانی (۱۲۰ - ۱۲۳)

واته: هه‌مووتان ده‌بى بەدوام بکهون، چونكە له دواى هاتنى موحەممەد ﷺ
هه‌موو ئەو بەرنامانەي کە بۇ كۆمەلگايمەك ديارىكراوو له قۇناغىيىكى
دياريکراودا هاتوون، نەماون و ئەگەر مابىشىن گۆراون و دەستكارىي كراون، وە
ئەگەر گريمان نەشكۆپرابىن، چونكە بۇ قۇناغو كۆمەلگايمەك تايىبەت و
دياريکراو نىرراون، ئاسايى يە کە بۇ كۆمەلگاو قۇناغىيىكى دىكەي نەشىن، کە
بۇ چارەسەرى كىشەو گرفتەكاني وان نەنىرراون، بەلام تاكە بەرنامەيەك
کە بۇ هه‌موو بەشهر هاتوه، بەدرىۋاچى زەمان بە پانىي زەمین، ئەو
شەرىعەتەيە کە بۇ پىغەمبەرى كۆتايى هاتوه، کە له ئىسلامدا بەرجەستەيە.

مەسەله‌ي سىيەم: کە خواى پەروەردگار دەفەرمۇسى: ﴿وَلَيْنَ أَتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ

﴿الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ﴾، ئەگەر تو بەدواى ئارەزووی وان بکهوى، پاش ئەو
زانىارىيەي کە بۇت هاتوه. ﴿مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ﴾، له لايەن خواوه
ھىچ دۆست و ھىچ پشتىوانىي و يارمەتى دەريكت بۇ نابى، لىرەدا مەبەست
ئەوە نىيە ئەگەرى ئەوە بۇوبى کە پىغەمبەر ﷺ بەدواى جوولەكەو
نەصرانىي يەكان بکهوى، بەلکو له راستىدا مەبەست ئەوەيە کە ئىمە
تىبگەين کە قەزىيەكە زۆر جىددىيەو، شوين پى هەلگىتنى پىغەمبەرى
خاتەم ﷺ، وە وریا بۇون له ترازان و لادان له راستەشەقامى پىغەمبەر ﷺ،
زۆر جىددىيەو تەنانەت له پىغەمبەرى خواش ﷺ قەبۇول نەكراوهە ئاوا به
توندى پىي گوتراوه، ئەگەرنا له بەر ئەوە نىيە کە پىغەمبەر ﷺ بگۈنجى لابدا،
وەك له شوينى دىكەش خوا پىي دەفەرمۇسى: ﴿...لَيْنَ أَشَرَّكَ لِيَحْبَطَ عَمَلَكَ ...﴾

﴿الزمر﴾، واته: ئەگەر ھاوبەش بۇ خوا دانىيى كىدەدەكەت
ھەلددەشىتەوە، خۇ خوا زانىويەتى کە شىرك بۇ خوا پېيدا ناكات، بەلام
بۇ ئەوە خەلکى دىكەي پى بىرسىيى و بىزانن مەسەله‌كە زۆر جىددىيە، ئەو
شىوازە بەكارھىنماوه.

تفسیری قورآنی برزو پیرز

۴۵۹ ... درسی بیست و پنجم: نایه‌نه کانی (۱۲۰ - ۱۲۳)

مهله‌ی چواردهم: که خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ دفه‌رموی: ﴿الَّذِينَ أَتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَتَلَوَّنُهُ، حَقَّ

تلاوتیه﴾، ج مهبهست له (یتلونه)، شوین که‌تونی کتیبی خوابی، ج خویندنه‌وهی بیت، که‌سانیک به‌راستی به ئیماندار له‌قهله‌م دهدرین، وہ به ئیماندار به کتیبی خواو ئیماندار به پیغه‌مبه‌ری خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ داده‌نرین، که وہک پیویست به شوین کتیبی خوابکهون و، ودک پیویست پیوه‌ی پابهندبن، چونکه پاش شوینکه‌وتونی کتیبی خواو چاک خویندنه‌وهی، به‌هوه دهبی که حه‌لله به حه‌لله‌که‌ی بزانی و حه‌رام بزانی و، ودک پیویست پابهندی بیت.

مهله‌ی پینجهم: که له کوتاییدا خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ته‌وهی که له سهرهتاوه فه‌رموویه‌تی:

﴿يَبَّنِي إِسْرَئِيلَ أَذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ﴾، لیردا دووباره‌ی کردوته‌وه، له‌گه‌ل توزیک جیاوازییدا، ته‌وه له‌راستیدا بو ته‌وه‌یه که له سهرهتاو کوتاییدا خوای په‌روه‌ردگار، به‌لگه له‌سهر جووله‌که‌کان و ته‌هلى کیتاب به‌گشتی ته‌واو بکات، که مادام خوا ته‌وه هه‌مووه چاکه‌ی له‌گه‌ل کردوون، دهبیت له به‌رانبه‌ره ته‌وه چاکانه‌ی خوادا سوپاسگوزاربن و، شوکرانه بژیربن و بوتان نیه کوفر به کتیبه‌که‌ی بکه‌ن، که دوایین کتیبه بو هه‌موو به‌شاهریه‌تی ناردوه و بوتان نیه کوفر به پیغه‌مبه‌رده‌که‌ی بکه‌ن، به‌لکو ته‌گه‌ر بتانه‌وهی سوپاسگوزارو شوکرانه بژیربن و بتانه‌وهی به‌بن وه‌فاو سپله له‌قهله‌م نه‌درین، پیویسته ودک چون ئیمان‌تان به مووساو پیغه‌مبه‌رایه‌تیه‌که‌ی هیناوه، ئیمان به پیغه‌مبه‌ری کوتاییش بین، که موحه‌ممه‌ده عَلَيْهِ السَّلَامُ و به‌و کتیبه و به‌و شه‌ریعه‌ته کوتاییه‌شه‌وه که خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بو ناردوه پابهندبن.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوْبُ إِلَيْكَ.

دەرسى بىست و شەشم

پىناسەي ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان لە ئايىتى (١٢٤ تا ١٢٩) لە سوورەتى (البقرة) دەگرىتە خۆى، لەم شەش ئايىتە موبارەكەدا خوا بىچىلىق باسى ئەوەمان بۇ دەکات، كە چۈن ئىبراھىمى اللەلەل كردۇتە پىشەوا بۇ خەلکى، واتە: پىشەرو و پىشەوايان بۇ دىندارى و بهندايەتىي راستەقينە بۇ خوا، وە پاشان چۈن كەعبەى كردوھ بە شويىنى كۆبۈونەوهى خەلک و شويىنىكى پرھىمنىي و ئاسايىش، وە دوايى باسى ئەوەمان بۇ دەکات كە چۈن ئىبراھىم و ئىسماعىلى كورى راسپاردوھ كەعبە پاك بىكەنەوه، بۇ كەسانىكى كە طەوافى بەدەورەدا دەكەن و تىيدا دەچنە ئىعتىكافەھ وە سەجدەو رېكۈوعى تىيدا دەبەن، وە دوايى دووععاو پارانەوهى (ئىبراھىم) مان اللەلەل بۇ باس دەکات، هەروەها چۈنیەتى دروستىرىنى كەعبەمان بۇ باس دەکات لەلايەن ئىبراھىم و ئىسماعىلى كورپىيەھ وە (عليهمما الصلاة والسلام).

﴿وَإِذْ أَتَتَنَّ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا قَالَ وَمِنْ ذُرَيْتِ^{١٢٤}
قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ ﴾ وَإِذْ جَعَلْنَا أَلْبَيْتَ مَثَابَةً لِلنَّاسِ وَأَمَنَّا وَأَنْجَنَّا مِنْ مَقَامِ
إِبْرَاهِيمَ مُصَلِّ^{١٢٥} وَعَهِدْنَا إِلَيْهِمْ وَإِسْمَاعِيلَ أَنْ طَهِرَا بَيْتَ لِلَّطَّافِينَ وَالْمَعْكِفِينَ وَالرُّكْعَ
السُّجُودِ^{١٢٦} وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّي أَجْعَلْ هَذَا بَلَدًا إِمَانًا وَأَرْزُقَ أَهْلَهُ مِنَ الشَّمَاءِ مَمْنُونٌ
بِاللَّهِ وَالْيَوْمَ الْآخِرِ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمْتَعَهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرْهُ إِلَى عَذَابِ النَّارِ وَبِسْ^{١٢٧} الْمَصِيرِ
وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ أَلْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلَ رَبَّنَا نَفْبَلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ
رَبَّنَا وَأَجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ وَمِنْ ذُرَيْتَنَا أُمَّةً مُسْلِمَةً لَكَ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتَبَ عَلَيْنَا إِنَّكَ

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

أَنَّ التَّوَابُ الرَّحِيمُ ﴿١٢٨﴾ رَبَّنَا وَأَبْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتَلَوَّ عَلَيْهِمْ أَيَّتِكَ وَيَعْلَمُهُمْ أَكِثَرَ وَالْحِكْمَةَ وَيُرِيكُمْ إِنَّكَ أَنَّ الْعَزِيزَ الْحَكِيمَ ﴿١٢٩﴾

ماناى وشه بە وشه ئايىتەكان

((وه يادبکەوە كاتىك پەروردگارى ئىپراھىم بە چەند ئەركىك تاقى كرددوه، ئەويش بە تەواوى ئەنجامىدان، جا خوا فەرمۇسى: من دەتكەمە پېشەوا بۇ خەلکى گوتى: لە وەچەكەيشم؟ فەرمۇسى: ناسىتەمكاران بەلىنى من نايانگرىتەوە ١٢٤ وە ياد بکەوە كاتىك كەخانۇوی كەعبەمان كرده مەكۆو مايەى ئاسايش بۇ خەلکى، وە شوئىنى ليودستانى ئىپراھىم بکەنە نويىزگە، وە بە ئىپراھىم و ئىسماعيلمان راگەياند كە مالەكەم پاك بکەنەوە بۇ طەوافگەران و خەلۋەكىشان و رەكۈوعبەران و كىنۇوشېبران ١٢٥ وە ياد بکەنەوە كاتى ئىپراھىم گوتى: پەروردگارم ئەم شوئىنە پەھىمنىي و ئاسايش بکەو لە مىوهجات بە خەلکەكەى بىدە، ئەوانەيان كە بىرۇدا دىنن بە خواو بە رۇزى دوايى، (خوا) فەرمۇسى: ئەوهش كە بىپروایە، كەمىيەك پىيى دەگۈزەرىنىم، پاشان پەلكىشى دەكەم بەرە ئازارى ئاگىر كە خراپىتىرىن سەرەنجامە ١٢٦ وە ياد بکەنەوە كاتى ئىپراھىم و ئىسماعيل بناغەي مالى خوايان بەرز دەكرددوه (دەيانگوت): پەروردگارمان لىيەمان وەربىگە بىگومان هەرتۆي بىسەرى زانا ١٢٧ پەروردگارمان وە بمانكە ملکەچى خوتۇ لە وەچەكەشمان كۆمەلىكى گەردنكەچ بۇخوت بىرەخسىنە، وە خوا پەرسىتىيەكائىمان پېشان بىدو لىيەمان خوشبە، بىگومان هەرتۆي تۆبە وەرگرى بە بەزدى ١٢٨ وە پەروردگارمان پېغەمبەرىكىيان تىيدا بىنېرە كە ئايىتەكانى تۆيان بەسەردا دەخوينىتەوە كەتىب و حىكمەتىيان فېرددەكتا، پاك و چاكىيان دەكتا بىگومان هەرتۆي زالى كاربەجى ١٢٩ .))

شىكىرنەوەي ھەندىيەك لە وشەكان

(وَإِذْ): لە دەرسەكانى راپىدووشدا باسمان كرد، كە خوا لىرە دەفەرمۇى: (وَإِذْ أَبْتَلَ) لە چەند شوينىيىكدا، وشەى (إِذْ) (مَنْصُوب)، بەپىي ئەوه كە بە كات دادەنرىت، واتە: كاتىيەك كە شتىكى تىدا ئەنجام دراوه، وەك: (اذك) يادبىكەوە.

(وَإِذْ أَبْتَلَ): واتە: تاقىكىرددوه، بەلام ئەسلى (ابتلى: بَلَى الشُّوْبُ بِلَى وَبَلَاءً، أَيْ: خَلِقَ)، واتە: بەرگەكە شىربۇو (خَلِقَ): شىربۇو، كۆن بۇو. وە دەگوترى: (وَبَلَوْثَةُ: اخْتَبَرَةُ كَانِي أَخْلَقْتُهُ مِنْ كَثْرَةِ اخْتَبَارِ لَهُ)، واتە: تاقىم كرددوه، وەك ئەوهى كە توئەو شتەت كۆن كردىت، ھىنىدە تاقىبىكەيەوه بىجەربىيىنى.

(بِكَيْمَتِ): واتە: وشەكان كە كۆي (كَلِمَة) يە، كە لىرەدا بەمجۇرە تەفسىرگراوه: (هِيَ الْأَشْيَاءُ الَّتِي امْتَحَنَ اللَّهُ بِهَا إِبْرَاهِيمَ)، واتە: ئەوشستانەي كە خوا ئىبرەاهىمى پى تاقىكىردوونەوه، كە كۆمەللىك فەرمانى پېكىردوون و كۆمەللىك ئەركى پى سپاردوون.

(فَأَتَمَّهُنَّ): واتە: تەواوى كردن، ھەموو ئەركەكان كە خوا ئىبرەاهىمى پى تاقىكىردنەوه، بەتەواوى جىبەجىيى كردوون بەتەواوى، دەلى: (تَمَامُ الشَّيْءِ: انتهَاوَهُ إِلَى حَدٌّ لَا يَحْتَاجُ إِلَى شَيْءٍ خَارِجٌ عَنْهُ) كە دەگوترى ئەوشته تەواو بۇوه، واتە: كەيشۇتە را دەديەك كە پىيوىسىتى بەھىچ شتىكى دەرەوهى خۆي نىيە.

(إِمَامًا): واتە: پىشەوا، كەسىك كە سەرمەشق و پىشەنگى خەلکە. دەگوترى (أَمَّ، يَؤُمُّ، إِمَامًا، وَالْإِمَامُ: الْمُؤْتَمُ بِهِ، إِنْسَانًا كَانَ يُقْتَدَى بِقَوْلِهِ، أَوْ فَعْلَهُ، أَوْ كِتَابًا أَوْ غَيْرَ ذَلِكَ، مُحْقَّاً أَوْ مُبْطَلًا، وَجَمِيعُهُ أَئِمَّةٌ)، (إِمام) يانى: كەسىك

تئفسیری قورئانی برزو پیرز

که دهگریته پیشره و پیشهوا، جا ئینسان بى، ئیقتیداى پیبکرى، به قسەى، يان بى كردهوهى، يان كتىپ بىت، يان هەرشتىك بى، وەچ لەسەر هەق بى، ج لەسەر باطل بىت، وە كۆيەكەى (أئمّة) يە، وە خوا ئەلله وشەى (أئمّة) لە قورئاندا هەم بۇ كەسانىك بەكارھىنابەر، كە دەبن بە پیشەرە و چاوساغى خەلکى لە هەقدا، وەك پىغەمبەران (عليهم الصلاة وسلام) ياخود لە ناھەقىدا،

وەك فيرەعون و طاغۇوتەكان، وەك دەفەرمۇى: ﴿وَجَعَلْنَاهُمْ أَئِمَّةً يَكْذَلُونَ إِلَى الْتَّكَارِ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يُنْصَرُونَ ...﴾  القصص، واتە: كردىمان بە پیشەوا، واتە فيرەعون و دارو دەستەكەيمان كردىنە كۆمەلە پیشەوايەك و سەرمەشقىك كە خەلک بەرەو ئاگر رېنمایى دەكەن.

(دۈرىيىتى): واتە: لە وەچەكەى من، ئەوانەى كە لەمن پەيدا دەبن، ئىبراھىم بۇ ئەوانىش داۋى كردوه، ئايا خوا لەوانىشدا پیشەوايان دىيارى دەكا؟ (الذرىيّة: النسل) يانى: وەچە.

(عَهْدٌ): (العَهْدُ: حِفْظُ الشَّيْءِ وَمَرَاعَاتُهُ حَالًا بَعْدَ حَالٍ، وَسُمِّيَ الْمَوْقُوفُ وَمَرَاعَاتُهُ عَهْدًا). (العَهْدُ) لە ئەسلىدا واتە: پارىزگارىي كردىنى شتىك و چاودىرىيىكىردىنى حال لە دواى حال، وە بۆيە بەلّىن و پەيمان ناوى ليىنراوه (عَهْد)، چونكە ئەو كەسەى بەلّىن و پەيمانى دەدا، ئاگاى لى دەبى دەپارىزى. (عَهْدٌ إِلَيْهِ)، واتە: بەلّىنى پىدا، ياخود رايىسپارد، ياخود فەرمانى پېكىرد، بە هەر سى واتاكان هاتوه.

(الْبَيْتَ): واتە: مال، خانوو. (أَصْلُ الْبَيْتِ: مَأْوَى الْإِنْسَانِ بِاللَّيلِ) ئەو شوينەى كە ئىنسان شەو تىيىدا سەقامگىر دەبىت و تىيىدا پشۇو دەدات. چونكە لە زمانى عەپەبىدا (بَاتَ) واتە: شەھى كردهوه (بَاتَ بَيْتَ) واتە: شەھى كردهوه، وە كۆى (بَيْتَ) (أَبْيَاتٍ) و (بُيُوتٍ).

(مَثَابَةً): لە (ثَابَ، يَثُوبُونَ) دوه ھاتوه، يانى: (رَجَعَ، يَرْجِعُ)، وە (الْمَثَابَةُ: يَعْنِي مَكَانُ الرَّجُوعِ)، مەکۆ، شوينىك كە خەلگ لىنى خىدەبىتە وە كۆدەبىتە وە، ياخود ئەو شوينەى كە خەلگ پاداشتى لى دەست دەكەوى.

(وَأَمَانًا): (أَمْنٌ)، واتە: ئاسايش، ھىمنىي، (أَصْلُ الْأَمْنِ: طُمَانِيَّةُ النَّفْسِ وَرَوَالُ الْخُوفِ)، لە رېشەدا (أَمْنٌ)، واتە: نەفس ئارام بىگرى وە ترسى نەبى، واتە: ھىمنىي و ئاسايش.

(مَقَامٌ إِبْرَاهِيمَ): (الْمَقَامُ: مَوْضِعُ الْقَدَمَيْنِ وَيَأْتِي بِمَعْنَى الْمَجْلِسِ وَبِمَعْنَى مَكَانِ الْإِقَامَةِ وَالِإِقَامَةِ)، (الْمَقَامُ): شوينى دوو پىيەكانى ئىنسانە، كە لەسەرى دەوەستى، ھەروەها بەمانى كۆپ مەجلىسيش ھاتوه، وە بەمانى شوينى تىدا نىشته جى بۇونو، بەمانى نىشته جى بۇونىش دىت.

(مُصَلٌ): (مَكَانُ الصَّلَاةِ)، واتە: شوينى نويىز، نويىزگە.

(وَعْهَدَنَا): (أَلْقَيْنَا إِلَيْهِ الْعَهْدَ، وَوَصَّيْنَاهُ وَأَمْرَنَاهُ) واتە: پەيمانمان لەگەل بەست، وە وەسىيەتمان بۇ كرد، ياخود فەرمانمان پىكىرد.

(لِلَّطَّافِينَ): واتە: ئەوانەى كە طەواف دەكەن، (الْطَّوْفُ: الْمَشْيُ حَوْلَ الشَّيْءِ، طَافَ يَطُوفُ طَوْفًا) رۇيىشتىن بە دەوري شتىكىدا پىيى دەگوتىرى: (الْطَّوْفُ)، دەگوتىرى: (طَافَ يَطُوفُ طَوْفًا) سۈورا يەوه، دەسوورىتە وە، سۈورانەوه.

(وَالْعَكِيفِينَ): كۆي (عَاكِفَ)، (الْعُكُوفُ: الْإِقْبَالُ عَلَى الشَّيْءِ وَمُلَازَمَتُهُ عَلَى سَبِيلِ التَّعْظِيمِ لَهُ)، بريتىيە لەھە ئىنسان رۇو لە شتىك بکاو بەرى نەداو لەگەلى بى، بەشىۋەى بەگەورەگرتى.

(وَفِي الشَّرْعِ: هُوَ الْإِحْتِيَاسُ فِي الْمَسْجِدِ عَلَى سَبِيلِ الْقُرْبَةِ)، (إِعْتِكَاف): لەرۇوی شەرعەوه بريتىيە لە مانەوه لە مزگەوت، بەشىۋەيەك كە بىتەھوئى لە خوا نزىك بېيەوه، بەھۆئى ئەو مانەوهىوه.

(الثَّمَرَةِ) : (الثَّمَرُ: اسْمٌ لِكُلِّ مَا يُطْعَمُ مِنْ أَحْمَالِ الشَّجَرِ، الْوَاحِدَةُ ثَمَرَةٌ) (الثَّمَرُ): هەر شتىكە كە درەخت ھەلبىگىرلى كە بەروبوم و ميوهىيەك بخورى، تاكەكەي (ثَمَرَة) يەو، كۆيەكەي (ثِمَار) ياخود (ثَمَرَات)، بە ھەردووكى كۆددەكرتەوە، واتە ھەم بە (جَمْعُ التَّكْسِير) ھەم بە (جَمْعُ الْمُؤْنَثِ السَّالِمِ).

(فَامْتَعُهُ): واتە: پىيى دەگۈزەرىنم، دەيىزىينم، (المُتُوْعُ: الْإِمْتِدَادُ وَالْإِرْتِفَاعُ) (متوع) بريتىيە لە درېزبۇونەوە بەرزبۇونەوە، (يُقَالُ: مَتَعَ النَّهَارُ وَمَتَعَ النَّبَاتُ دەگۇترى: رِوْزُ دَرِيزْبَوْوَهُ وَرُوْوَهُ كَهْ هَلْسَاوْ بَهْرَزَبَوْوَهُ، (وَالْمَتَاعُ: اِنْتِفَاعٌ مُمْتَدُ الْوَقْتِ يُقَالُ: مَتَعَهُ اللَّهُ بِكَذَا، وَأَمْتَعُهُ)، (متاع) ئەوهىيە كە ئىنسان سوود لە شتىك بىبىنى بۇ ماوهىيەك، دەگۇترى: خوا بەو شتە پىيى گوزەراندو پىيى به خشى ماوهىيەك، (مَتَعُهُ دَهْگُوتَرِي، وَأَمْتَعُهُ) ش دەگۇترى.

(أَضْطَرَهُ): واتە: ناچارى دەكەم، پەلكىشى دەكەم، بەرەۋ ئەوە كە پىيى ناخوشە. ئەسلاھەكەيشى لە: (الضُّرُّ: سُوءُ الْحَالِ) (حالى خراب) دوھەتاتووه، (الإِضْطُرَارُ: حَمْلُ الْإِنْسَانِ عَلَى مَا يَضُرُّهُ أَوْ يَكْرُهُهُ)، (الإِضْطَرَارُ): ئەوهىيە كە ئىنسان ناچار بىكىرلى كە زيانى بۇيى ھەيءە و پىيى ناخوشە.

(الْقَوَاعِدَ): (قوَاعِدُ، الْبَنَاءُ: أَسَاسُهُ)، (قوَاعِدُ) واتە: بناغە (البناء) واتە: خانوو.

(مُسْلِمَيْنِ لَكَ): واتە ھەردووكمان بۇت گەردن كەچ بۇوين، دىيارە وشەى (مسلمين) لە وشەى (إسلام) دوھەتاتووه، وشەى (إسلام) يىش دوو واتاي ھەيءە: واتايىھەكىان لە خوار ئىمانەوهىيە، وەك خوا دەفەرمۇى: ﴿قَالَتِ الْأَعْرَابُ إِمَّا قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا وَلَمَا يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ...﴾ الحجرات، واتە: عەرەبە خىلەكىيەكان گوتىيان: ئىمانمان ھىنناوه (خواي پەنهانزان بە پىغەمبەر دەفەرمۇى) پىيان بفەرمۇو ئىمانتان نەھىنناوه، بەلكو بلىن:

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

..... دىرسى بىست و شەشم: ئايىتەكانى (١٢٩ - ١٢٤) ٤٦٦

ئىسلام بۇوين، وە جارى ئيمان نەچوته دلتانهوه. ئىسلام بەو چەمكە شتىكە لە خوار ئيمانەوەيە، كەسىك بەروالەت خۆى بە ئيماندار نىشان بىات، بەلام ئيمانى نەچووبىتە دلەوه، كە دىيارە بۇ قىامەتى ئەو جۈرە ئىسلامە بايى فلسىكە. ماناى دووهمى وشە ئىسلام لەسەر رۇوى ئيمانەوەيە، كە برىتىيە لە گەردن كەچىيەك بۇ خوا كە بەشىك لەو گەردن كەچىيە پەيوەندى بە دل و دەر وون و بە قەناعەتى نىودل و، بە تەسلیمبۇونى دل و دەر وون وە هەيە، وە بەشەكە دىكەشى برىتىيە لە گەردن كەچىي ئەندامەكان و رپالەتى ئىنسان، كە ئەوەيان بەرزرە لە ئيمان، وەك خوا دەفرەرمۇي: ﴿إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ وَ

أَسْلِمْ قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٣﴾ الْقَرْبَة، واتە: كاتىك پەروردگارى بە ئىبراھىم فەرمۇو: گەردنكەج بە، گوتى: من گەردنكەچم بۇ پەروردگارى جىبهانەكان، جا كە لېرەدا دەفرەرمۇي: (أَسْلَمْتُ) مەبەست پىيى ماناى دووهمى ئىسلامە، واتە: بەتەواوىي گەردن كەچم بۇ تو ئەي پەروردگار، ئەگەرنا پېشتريش ئيمانى هەبووه، بەلام ويستووپەتى بەتەواوىي گەردنكەج بىو، گرى و گولى تىدانەمىينى.

(وَأَرَنَا): واتە، وە پېشانمان بده.

(مَنَاسِكَ): (مَنَاسِكَ) كۆي (مَنْسَكَ) يان (مَنْسِكَ) كە دوو واتاي هەيە، بەماناي خوا پەرسىيى دى، وە بەماناي شويىنى خوا پەرسىيىش دى، لېرەدا كە دەفرەرمۇي: (وَأَرَنَا مَنَاسِكَنَا: أَيْ: مَوَاقِفُ النُّسُكِ وَأَعْمَالُهَا وَخُصُوصَةُ الْحَجَّ أَوْ مَوَاضِعُهَا)، واتە: شويىنهكانى خوا پەرسىيىمان نىشانىدە وە كردهوەكانى خواپەرسىي بەتايبەت كردهوەكانى حەج، يان شويىنهكانى تىدا ئەنجامدرانى حەج.

(وَتُبْ عَلَيْنَا): (التَّوْبُ: تَرْكُ الذَّنْبِ عَلَى أَجْمَلِ الْوُجُوهِ)، (تَوْبُ)، واتە: واژھىنان لە گوناح بە شىۋەيەكى زۆر جوان، (تَابَ) ئەگەر بەنسبةت بەندەوە بى،

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

دەرسى بىست و شەشەم: ئايىتەكانى (١٢٤ - ١٢٩) ٤٦٧

واتە گەرايىھەد بۇ لای خواو، وازى هيىنا لە گوناھ، وە بەنسبةت خواوه:
(تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ) واتە: خوا گەرانەوەكەلى لى قەبۇول كرد.

(الْكِتَبَ): لىرىھ بەمانى بەرنامە دىيت، نەك بەمانى قورئان (وَيَعْلَمُهُمُ الْكِتَبَ)،
واتە: بەرنامە و شەريعەتىيان فيردىكەت.

(الْحِكْمَةُ): (الْحِكْمَةُ: إصابةُ الْحَقِّ بِالْعِلْمِ وَالْعَقْلِ، أَوْ مَعْرِفَةُ الْمَوْجُودَاتِ
وَفَعْلُ الْخَيْرَاتِ، أَوْ فَهْمُ حَقَائِقِ الْقُرْآنِ)، وشەھى (حِكْمَةُ) بە چەند شىۋىدەكە
لىكدر اوەتەوە:

يەكمەم: كە ئىنسان ھەق بېيىكى بە عەقل و بە عىلەم.
دووەم: كە ئىنسان دروستكراوەكان بناسى و كردىوە چاكەكانىش ئەنجام بىدات.
سېيىھەم: تىيگەيشتنى راستىيەكانى قورئان.
دەشتوانىن بللەيىن: (الْحِكْمَةُ)، واتە: كارامەيى و وەستايى لە
جىيەھىيىكىرىنى شەريعەت و بەرنامە خوادا.

(وَإِنَّكُمْ): (أَصْلُ الزَّكَاةِ: النُّمُوْحَاصِلُ عَنْ بَرَكَةِ اللَّهِ تَعَالَى، الزَّكَاةُ:
الْبَرَكَةُ وَالنَّمَاءُ وَالطَّهَارَةُ وَالصَّالَاحُ وَصَفْوَةُ الشَّيْءِ وَالْمَقْدَارُ الَّذِي حَدَّدَهُ
الشَّرْعُ أَنْ يُعْطِي الْفُقَرَاءَ مِنْ أَمْوَالِ الْأَغْنِيَاءِ)، واتە: ئەسىلى وشەھى (الزَّكَاةُ)
ياني گەشەكردن بەھۆى بەرەكەتى خواى بەرزاھەد، وە وشەھى (زَكَاةً) بە
چەند مانايەك دىيت: بەمانى گەشەكردن و پاكبۇونەوە چاك بۇون، وە
بەمانى پوختهى شتىيش دىيت، وە ماناي ئەھەندازەيەش دىيت كە شەرع
ديارى كردىوە لە مالى دەولەمەندان بىدرى بە ھەزاران، كە ئەھەوش پىيى
دەگوتىز زەكتە.

ھۆى هاتنە خوارەوە ئايەتە كان

ھۆى هاتنە خوارەوە ئەو رېستە قورئانىيەنى كە دەفەرمۇسى: ﴿ وَأَنْجَدُوا مِنْ ﴾

مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلَّى ﴿، {عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ وَافَقْتُ اللَّهَ فِي ثَلَاثَةِ، أَوْ وَافَقْنِي رَبِّي فِي ثَلَاثَةِ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَوْ اتَّخَذْتَ مَقَامَ إِبْرَاهِيمَ مُصَلَّى، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: ﴿ وَأَنْجَدُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلَّى ﴾ وَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ يَدْخُلُ عَلَيْكَ الْبُرُّ وَالْفَاجِرُ فَلَوْ أَمْرَتُ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ بِالْحِجَابِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ آيَةَ الْحِجَابِ، وَاجْتَمَعَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ نِسَاءُهُ فِي الْغَيْرَةِ فَقُلْتُ: لَهُنَّ عَسَى رَبُّهُ إِنَّ طَلْقَكُنَّ أَنْ يُبَدِّلَهُ أَزْوَاجًا حَيْرًا مِنْكُنْ مُسْلِمَاتٍ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: ﴿ عَسَى رَبُّهُ إِنْ طَلَقَكُنَّ أَنْ يُبَدِّلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِنْكُنْ مُسِلمَاتٍ ... ﴾ ﴿ التحرير ﴾ (رواه البخاري برقم: ۴۴۸۳)، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ)، واتە: عومەرى كورى خەتتاب خوا لىيى راپى بى دەلى: لە سى شتانا بۇچۇونى من لهگەل فەرمانى خودا تىكى كردەوە، يان فەرمانى پەروەردگارم لهگەل پىشىيارى مندا يەكى گرتەوە:

يەكەميان: ئەوه بۇو كاتىك طەۋافمان دەكىرد، عەرزى پىغەمبەرم كرد ﴿ وَأَنْجَدُوا ﴾ گوتىم: ئەى پىغەمبەرى خوا ! ئەگەر لە شويىنەى كە ئىبراھىم لىيى وەستاوه نويىزمانلى بىردىبايە، خواش ﴿ تَعَجَّلَ ئَهُمْ ئَايَةَهُ نَارَدَهُ خَوَارَهُوَهُ ﴾ ﴿ وَأَنْجَدُوا ﴾

من مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلَّى ﴿، واتە: ئەو شويىنەى كە ئىبراھىم لىيى وەستاوه بىكەنە شويىنى نويىزۇ نويىزى لېپكەن.

دووھەميان: وە پىيم گوت: ئەى پىغەمبەرى ﴿ خَوَا ! خَهْلَكَى چاك و خراپ دىتە مالىتان، ئەگەر بە خىزانە كانت گوتبا خۇ دابپوشىن و پەرده بىگرنەوە (بۇم پىشىيار كرد) ئىدى خوا ئايەتى پەردهى ناردە خوارى، كە دەفەرمۇسى: ﴿ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَعًا فَسَأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ جَابِرِ ﴾، واتە: ئەگەر شتىكتان

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

لە ھاوسەرانى پىغەمبەر ﷺ داواكىرد، لە پشت پەرددوھ لىييان داوا بىھەن
كە دىارە لە پشت پەرددوھ بۇون تايىبەتە بە ھاوسەرانى پىغەمبەر ﷺ،
دايكانى مسولمانان).

{دىارە (حِجَاب) جىايىھ لە خۇ داپوشىنى ئافرەتان، ھەرچەندە دەگوتىرى:
(حِجَاب)، بەلام لەراستىدا (حِجَاب) واتە: پەرددە، ئەمما ئەھۋى دىكە پىيى
دەگوتىرى: (ستى، لىباس، جلباب)}.

سىيەميان: كاتىيەك ھاوسەرانى پىغەمبەر ﷺ گەلە كۆمەكىييان لېكىرد لە
مەسەلەى ھەۋى سارىي و غەيرەدا پىيم گوتۇن: نزيكە ئەگەر تەلاققان بىدات
پەروردىگارى ئافرەتى باشتىر لە ئىيەھى بۇ بىننى، خواى كاربەجىش ئەھ
رېستە قورئانييە نارده خوارى، كە دەفەرمۇسى: ﴿عَسَىٰ رَبُّهُ إِنْ طَلَقْنَ أَنْ
بُرْدِلَهُ أَزْوَجًا خَيْرًا مِنْكُنَ مُسِمَّدٍ...﴾ التحرىم.

ماناى گشتى ئايەتەكان

خوا بىغەمبەر ﷺ دەفەرمۇسى، ھەرودەها ود بەھەر كەسىك كە قورئان
دەخويىنېتەوە: ﴿وَإِذَا بَتَأْلَأَ إِبْرَاهِيمَ رَبِّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَ﴾، واتە: ياد بىھەوە كاتىيەك
پەروردىگارى ئىبراهىم، ئىبراهىمى تاقىكىرددوھ بەچەند ئەركىي، بەلام بۆچى ناوى
لىيالىن: (كَلِمَاتٌ)؟ چونكە ئەھەر كارانە كە ئاراستەي ئىبراهىم كراون، بە وشە
موبارەكە كانى خوا ئاراستەي كراون و فەرمۇۋىتى وابكە وامەكە، بۇ وينە: كاتى
كە پىيى فەرمۇسى: ئىسماعىلى كورۇت سەربىرە، وە كاتىيەك كە پىيى فەرمۇسى: دەبى
هاجەرە لەگەل ئىسماعىل بەرى لە شوينە كە دوايى كەعبە لى دروست كرا،
نيشتهجىيان بىھى، وە كاتىيەك كە بە فەرمانى خوا چۈوه نىيۇ ئاگىرى سوورەوە، كە
كافرەكان ئاگرىكى بلىسەداريان بۇ سازىردو لەسەر خوا چۈوه نىيۇ، وە كاتىيەك كە
لە پىنالى خودا كۆچى كرد بۇ شام، پاشان كۆچى كرد بۇ ميسىر، ئىبراهىم ﷺ
ھەمۇ ئەھەر كە عۆزىز بىھى، وە ئەرکانە بەتەواوىي جىبەجىكىردوون. جا ئىبراهىم ﷺ

تەفسىرى قورئانى بىز زوپىزىر

..... دەرسى بىست و شەشەم : ئايىتە كانى (۱۲۹ - ۱۲۴)

كاتىك هەممۇ تاقىكىردىنە وەكانى گۈزەراند ﴿قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا﴾، خوا پىي فەرمۇو: من دەمەوى بىتكەمە پىشەوا بۇ خەلگى، بىتكەمە پىشەپە، بىتكەمە چاوساغ لە دىندارىيىدا لە بەندايەتىيىكىردىدا بۇ خوا ﴿قَالَ وَمَنْ ذُرِّيَّتِ﴾، ئىبرەھىم پارايىھە، ياخود لىي پېرى و فەرمۇو: لە وەچەكەشم ئىمام و پىشەۋايان دادەنىيى، يان ھەر بۇ خۆم؟! ﴿قَالَ لَا يَنَأُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ﴾، (خوا) فەرمۇو: ئەوانەى سەتكارن پەيمانى من نايانگىرىتەوە، واتە: لە وەچە تۇ كەسانىيىك كە سەتكارو خراپەكاربى، بەلىن و پەيمانى خوا نايڭىرىتەوە، ھەرچەندە كورى (ئىبرەھىم) يىش بى ﴿وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِلنَّاسِ وَأَنَّا﴾، ئىنجا دىيىتە سەر باسى شتىكى دى و دەفەرمۇو: يادبىكە وە كاتىك كە (بىت) مان گىرما بەشويىنى كۆبۈونە وە خەلگ، وە كردىمانە شويىنى ئاسايىش {لىرىھدا مەبەست لە (بىت) مالى خوايە، دىيارە هەممۇ مزگەوتەكان مالى خوان، بەلام خوا مالىكى تايىبەتى ھەيە، كە برىتىيە لە كەعبە، كە يەكەمین مالى خوا بۇوه لەسەر زەھى دانراوە، وەك دەفەرمۇو: ﴿إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي يَكَدَّ مُبَارَكًا وَهُدًى لِلعلَّمِينَ﴾ ۱۶، يەكەمین مالىيىك كە بۇ خەلگى دانرابى لەسەر زەھى (وەك مالى خواو وەك رەمزۇ ھىمایەك بۇ مالى خوا كە طەوافى بىكەن و خوا پەرسىتىي تىيدا بىكەن) ئەم مالەيە كە لە بەككەيە (واتە: مەككەيە)، بە پېت و پېزەپە رېنمايى يە بۇ خەلگى، ئىنجا دەفەرمۇو: ﴿وَأَخَذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّ﴾، وە ئەم شويىنى ئىبرەھىم لىي وەستاوه بىكەن بە نويىزگە، كە ئىستا سوننەتە ھەركات ئىنسان طەوافى كرد، بچى دوو رەکات نويىز لە بەرددەم ئەم بەرددە بکات، كە پىي دەگوتىرى شويىنى لىيەسەنان ئىبرەھىم ﴿مقام إبراهيم﴾ (مقام إبراهيم)، كە لەسەر ئەم بەرددە بىناي كەعبەى كردو، كاتىك كە دیواردە كە بەرزوتەوە ﴿وَعَهَدْنَا إِلَيْهِمْ وَإِسْمَاعِيلَ آنَ طَهَرَا بَيْتَى لِلطَّاهِيفَيْنَ وَالْعَدِيقَيْنَ وَالرُّكْعَعَ السُّجُودَ﴾، وە بە ئىبرەھىم و بە ئىسماعىلەن راگەيىاند، كە مالەكەم پاك بىكەنەوە، بۇ طەواف كەران و بۇ

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

خەلۇدكىشان (ئەوانەي خەلۇددەكىشىن و دەچنە ئىعىتكاۋەوە) وە بۇ رکووع بەران و كىنووش بەران، پاكى بىكەنەوە لە ھەرشتىك كە لەگەل خوا پەرسىتىي و بەندايەتىي بۇ خوادا ناگونجى ﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمَ رَبِّ أَجْعَلْ هَذَا بَلَدًا إِمَّاً﴾، وە يادبىكەوە كاتىك ئىپراھىم پارايىھە، گوتى: ئەي پەروردگارم ئەم ولاتەو ئەم شويىنە (واتە: مەككە و دەوروبەرى) بىكە بە شويىنى ئاسايىش ﴿وَأَرْزُقْ أَهْلَهُ، مِنَ الْثَّمَرَاتِ مَنْ أَمَّنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ﴾، وە دانىشتۇوانەكەي ئەوانەيان كە ئىمانىيان بەخواو بە رۆزى دوايى هەيە، رۆزبىيان بىدە، بەشىان بىدە لە بەررووبۇوم و لە مىوهجات ﴿قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأَمْتَعْهُ، قَلِيلًا﴾، خوا ﴿فَهَرَمَوْيِي: ئەوهىش كە كافريش بىت، كەمىك ژيانى دنياى پى دەگۈزەرىنم (ھەرچەندە ژيانى دنيا بۇ خۆي ھەركەمە) ﴿لَمَّا أَضْطَرَهُ إِلَى عَذَابِ النَّارِ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ﴾، دوايى پەلكىشى دەكەم بەرەو ئازارى ئاگىر، خراپتىن سەرەنچامىش چوونە دۆزەخ و ئاگىرە، ئىنجا خوا دەفەرمۇي: ﴿وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ﴾، وە يادبىكەوە كاتىك ئىپراھىم و ئىسماعىل بىناغەي كابەيان بەرزىرىدەوە {دىيانگوت}: ﴿رَبَّنَا تَقْبَلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ الْسَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾، پەروردگارمان لىيمان وەربىرى! بىگومان ھەرتۆي بىسىرى زانا (دووعامان دەبىستى و زاناشى بە پىداوېسىتىيەكىنمان كە بۇمان جىيەجى بىكە) ﴿رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ وَمِنْ ذِرَيَتَنَا أُمَّةً مُسْلِمَةً لَكَ﴾، پەروردگارمان وە ئىئمە بىگىرە بە دوو گەردنكەچ بۇ خوت (دوو مسولىمانى تەھواو عەيار)، وە لە وەچەكەشمان كۆمەلىيى مسولىمانى بە تەھاوى گەردن كەچيان بۇ خوت لى بېرەخسىنە ﴿وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا﴾، وە شويىنى خوا پەرسىتىيەكىنمان، ياخود شويىنى ئەركەكانى حەجمان پېشانبىدە ﴿وَتُبْ عَلَيْنَا﴾، وە گەرانەوەكەمان لى قەبۇول بىكە ﴿إِنَّكَ أَنْتَ الْتَّوَابُ الْحَيْمُ﴾، بىگومان ھەرتۆبە وەرگى بەخىندەي بە بەزەيى ﴿رَبَّنَا وَأَبَعَثْ

﴿فِيهِمْ رَسُولًا مُّهَمَّ﴾، وہ پهروندگارمان لہ نیوانیاندا (واته: لهنیو و چکھے ماندا) پیغامبهریک پہوانہ بکہ ﴿يَتَأْلُوا عَلَيْهِمْ ءَايَاتِكَ وَيَعْلَمُهُمُ الْكِتَابُ وَالْحُكْمَةُ﴾، کہ نایا تھے کانی تویان بھسے ردا بخوینیتھو، وہ کتب و حکما تیان فیر بکات (کتاب)، بہ تیکھی شتنی بھنڈے لیرھدا یانی: بہ رنامہی ڈیان (حکمة) تیش، واتھ: چونیتھی بھریوہ بردنی ئہ و بہ رنامہ یہ بھشیوہ یہ کی لیزانانہ وہ ستایانہ ﴿وَيُزَكِّهِمْ﴾، وہ پاک و چاکیان بکات ﴿إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾، بیگومان هر تویی زالی کاربھجی۔

چہندہ سالہ پہ کی گرنگ

مهسهلهی یه‌که‌م: تاقیکردن‌هودی خوا بُو به‌نده‌کانی یاسایه‌که هیچ کام له به‌نده‌کان لیّی هه‌لنه‌ویردراون، واته: خوا بُو به‌نده‌کانی خوی له مرؤف و جند هه‌موویان تاقی ده‌کاته‌وه، سه‌ره‌تا تاقییان ده‌کاته‌وه به ئیمان، کی ئیمان دهینی؟ کی ئیمان ناهینی؟ دوایی دیاره ئه‌وانه‌ی کافرن و ئیمان ناهین که‌وتتو (راسب) دهبن له تاقیکردن‌هودی ئیمان، ئنجا ئیمانداران تاقی ده‌کاته‌وه بُو ئه‌وهی دیاربی هه‌ر کامیکیان ئیمانیان چه‌نده؟ دیندارییه‌که‌ی چه‌نده؟ طاعه‌ت و ته‌قوای چه‌نده؟ به‌ندايه‌تی بُو خوا تا ج را‌ددیه‌که؟ ئه‌وه حه‌قیقه‌تیکه که خوا بُعْلَه له زور له ئایه‌ته‌کاندا دووباره‌ی کردوت‌هود، بُو وینه: یه‌کی له و ئایه‌تانه که دواز چه‌ند ده‌رسیّاء پیّی ده‌گه‌ین هه‌ر له سووره‌تی (البقرة)دا، ده‌فره‌رموی:

(وَلَنَبْلُوْنَكُم بِشَيْءٍ مِّنَ الْحَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ وَبَشِّرِ الْأَصْبَرِينَ ۝ ۱۰۵) أَذْلِينَ إِذَا أَصْبَطْتَهُم مُّصِبَّةً قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَجِعُونَ ۝ ۱۰۶) أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهَتَّدُونَ ۝ ۱۰۷) ، مه‌بهست لی‌ردها ئه‌وه رسته‌یه‌یه که ده‌فره‌رموی: (وَلَنَبْلُوْنَكُم)، به دلنيایي تاقییان ده‌که‌ینه‌وه، که هه‌ندیک له زانایان لی‌رده ده‌لین (ل) لامی (قسم)ه، سویند به خوا تاقییان

دەكەينەوە، كى تاقى دەكاتەوە؟ رۇوى دواندىن (خطاب) لەگەل ئىماندارانە، پىغەمبەريش ﷺ نەو حەقىقەتە بە چەند فەرمایىشتىكى خۆي راگەياندۇو كە ئىمە تاقى دەكىرىيەنەوە، بۇ وىنە: لە يەكى لە فەرمۇودەكاندا كە بوخارى لە ئەبو ھورەپەوە (خوا لىيىان پازى بىيت) دەيگىرىتەوە، پىغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى: {مَنْ يُرِدَ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُصْبِبْ مِنْهُ} (روأه البخاري برقم: ٥٤٥)، واتە: هەركەسىك خوا چاكەي بۇي بوي تووشى بەلايى دەكات، تووشى نارەحەتىي دەكات، چونكە (أصَابَ مِنْهُ)، واتە: تووشى نارەحەتىي كرد، لە فەرمۇودەيەكى دىكەدا پىغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى: {مَا يُصِيبُ الْمُسْلِمَ، مِنْ نَصَبٍ وَلَا وَصَبٍ وَلَا حَمَّ، وَلَا أَذَى وَلَا غَمٌ، حَتَّى الشَّوْكَةَ يُشَاكُهَا إِلَّا كَفَرَ اللَّهُ بِهَا مِنْ خَطَايَاهُ} (روأه البخاري برقم: ٥٤١)، ومۇسلم برقم: ٦٥١٣)، والتىرمذىي برقم: ٩٦٦)، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (صحیحه) كە ئەمەش موژدەيەكى زۆرخۇشى تىيادىيە، دەفەرمۇمى: ھىچ شتىك تووشى مۇسلمان نابى، لە ماندووېتى و نەخۇشىي و خەفتەت و دلتەنگىي و ئازارو پەزارە، تەنانەت درېكىك كە بەدەستى يان بە شوينىكى دادەچى، ھىچ كام لەمانەت تووش نابىت مەگەر بەھۆي ئەھوودە گوناھەكانى لى دەسرىتەوە و پاکى دەكاتەوە، ئىنجا پىغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) لە ھەموو كەس زىاتر تاقىكىرنەوەيان قورسەر بۇودۇ، لە ھەموو كەس زەممەتتە جىرهە كراون، وەك پىغەمبەر ﷺ لەم فەرمایىتەدا فەرمۇويەتى: {عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ يُوعَكُ فَوَضَعْتُ يَدِي عَلَيْهِ فَوَجَدْتُ حَرَةً بَيْنَ يَدِيِّ فَوْقَ الْلَّحَافِ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا أَشَدَّهَا عَلَيْكَ؟ قَالَ: إِنَّا كَذَلِكَ يُضَعَّفُ لَنَا الْبَلَاءُ وَيُضَعَّفُ لَنَا الْأَجْرُ} قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ النَّاسِ أَشَدُّ بَلَاءً؟ قَالَ: (الْأَنْبِيَاءُ) قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: ثُمَّ الصَّالِحُونَ، إِنْ كَانَ أَحَدُهُمْ لِيُبَتَّلَى بِالْفَقْرِ حَتَّى مَا يَجِدُ أَحَدُهُمْ إِلَّا الْعَبَاءَةَ يُحَوِّلُهَا، وَإِنْ كَانَ أَحَدُهُمْ لِيَفْرَحُ بِالْبَلَاءِ كَمَا يَفْرَحُ أَحَدُكُمْ بِالرَّخَاءِ} (روأه ابن ماجه برقم: ٤٠٢٤)، وَصَحَّحَهُ الْأَلبَانِيُّ فِي (السلسلة الصحيحة) برقم: ١٤٤)،

واتە: ئەبو سەعىدى خودرىيى خوا لىيى راىى بىت دەلى: رۆزى چوومە لاي پىغەمبەر ﷺ (تا)ى لىپۇو بەدەنى گەرم بۇو، دەستم لەسەر دانا، لەسەر لىفەكەوە {لەسەر ئەو شتەوە كە بەخۆى دادابۇو، (اللّاحاف): هەر شتىكە كە بە خۆ دابدرى وەك ئىمە دەلىيىن: لىفە، بەتاني، پەشتەمال، ...} گەرمائى دەھات گوتىم: ئەى پىغەمبەرى خوا! ﷺ (تا) يەكەت زۆر توندە؟ فەرمۇوى: هەر بەو شىوھىيەين (واتە: ئىمە پىغەمبەران) نەخوشىي و ئازارمان بۇ چەند قات دەكىريتەوە، بەلام پاداشتىشمان چەند قاتە، گوتىم: ئەى پىغەمبەرى خوا! كى لە ھەموو كەس تاقىكىرنەوەدى قورسەرە؟ فەرمۇوى: پىغەمبەران، گوتىم: دواى ئەوان كى؟ فەرمۇوى: چاكان {ئەوانەى كە بۇ خوا صولحاون، ئىنسان تا چاكتىرى و لە خوا نزىكتىرى تاقىكىرنەوەكەى قورسەرە} يەكىكىيان {واتە: لە صالحان يان پىغەمبەران} تاقىكراوەتەوە بە نەدارىي، ھەتا تەننیا ئەو عەبايە ھەبۈوە كە لە خۆيەوە گرتۇو {كە خۆى پى دابپۇشى} وەھى وايان ھەبۈوە كاتىيەك كە تاقىكراوەتەوە بە سەختىي و بە ناپەحەتىيان، ئىيۇھەن چەندە بە خوشىيان دلخۇش دەبن لە ئىيۇھە دل خۇشتىر بۇوە، {چونكە زانىويەتى پاداشتۇ قەرهبۇوى چاكتىرى لەلائى خوا ھەمەيە}.

ھەروەھا لە فەرمایىشتىكى دىكەدا ھاتوھ: {عَنْ مُصْبَبِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ النَّاسُ أَشَدُّ بَلَاءً؟ قَالَ: الْأَنْبِيَاءُ، ثُمَّ الْأَمْثُلُ فَالْأَمْثُلُ، يُبَتَّلِي الرَّجُلُ عَلَى حَسَبِ دِينِهِ فَإِنْ كَانَ فِي دِينِهِ صَلَبًا اشْتَدَّ بَلَاءُهُ، وَإِنْ كَانَ فِي دِينِهِ رَقَّةً أَبْتُلِي عَلَى حَسَبِ دِينِهِ، فَمَا يَبْرُحُ الْبَلَاءُ بِالْعَبْدِ حَتَّى يَتُرْكَهُ يَمْشِي عَلَى الْأَرْضِ مَا عَلَيْهِ خَطِيئَةً} (روأه أحْمَد برقم: ۱۴۹۴)، والترمذى برقم: (۲۳۹۸)، وابنُ ماجھ برقم: (۴۰۲۳)، وابنُ حیان برقم: (۶۹۹)، والحاکم برقم: (۱۲۱)، و قال: الالبانى حديث حسن صحيح، في (السلسلة الصحيحة) برقم: (۱۴۳)، واتە: ئەو ھاوەلە خوا لىيى راىى بى دەلى، گوتىم: ئەى پىغەمبەرى خوا! ﷺ كى لە ھەموو كەس تاقىكىرنەوەدى قورسەرە؟ فەرمۇوى: پىغەمبەران، دواىى پى بە پى، {واتە: ھەتا زىاتر مەرۆف وەك

تئفسیری قورئانی برزو پیرز

پیغه‌مبه‌ران بچیت، له ئیمان و عهقیده دینداری و مسولمانه‌تییدا، تاقیکردنەوەکەشی قورستر دەبیت} پیاو (مرؤف) بهپی دینەکەی تاقی دەکریتەوە، هەتا دینەکەی بهقۇدتترىبى، تاقیکردنەوەکەیشى قورستر دەبى، ئەگەر له دینەکەيدا پتەويى ھېبى، تاقیکردنەوەکەیشى قورستر دەبى، بهلام ئەگەر له دینەکەيدا بىھىزى ھەبى، تاقیکردنەوەکەیشى لهقەدەر دینەکەی دەبى، وە تاقیکردنەوەو بەلاؤ گرفتارىي بەردەۋام دەبیت لەسەر بەندە، هەتا واى لىدىت کاتى كە بەزەويىدا دەرۋا يەك گوناھى پىوه نەماواه {بەھۆى بەلاؤ گرفتارىي و ناپەحەتىيەكانەوە كە دینە پىيى.

مەسەله‌ی دووھم: كە دەفه‌رمۇي: **(بِكَلِمَةٍ)** (كلمات) كۆي (كلمة) يە، واتە: وشە كە مەبەست پىي ئەو ئەركانەن كە پىي سپاردوون، جا ج واجبىك بۇوبى فەرمۇوبىتى جىبەجىي بکە، ج قەددەغەيەك بۇوبى فەرمۇوبىتى توخنى مەکەوە، واتە: ئەو فەرمانانەي كە خوا بۇي دەركەردوون و ئەو ئەركانەي پىي سپاردوون، بۆيەش ناو لهو ئەركانە نراوە (كلمات)، چونكە فەرمان و ئەركەكان بە وشە تەعبيز دەكرين و ئاراستە دەكرين.

مەسەله‌ی سىيەم: كە دەفه‌رمۇي: **(فَأَتَمَّهُنَّ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا)**، واتە: ئىبراھىم ھەموو ئەركەكانى تەواو كردوون و لە ھەموو تاقیکردنەوەكان دەرچوود، ئىنجا شايستەي ئەوە بۇود كە خواي پەروردىگار بىكەت بە پىشەوا بۇ خەلگى، بەلى ئىبراھىم ﷺ ھەموو فەرمانەكان و ئەركەكانى بە تەواویي ئەنجامدان، ئىنجا خواي پەروردىگار فەرمۇوى دەتكىرم بە پىشەوا بۇ خەلگى، كەواتە: كەسىك بە كەلگى ئەوە دىت كە خەلگ بىكەت سەر مەشق، وە بېيتە رېنىشاندەر بۇ خەلگى و، فيرى بەندايەتىيان بكا بۇ خواو، فيرى مسولمانەتىيان بكاو فيرى ديندارىيان بكا، كە ئیمانەکەي ھىننەدە چاك و پتەو بى لە تاقیکردنەوەكان دەرچووبى، ئەگەرنا باباى كەوتۇو (راسب) خەلگ تەماشاي كويى بکات ؟! مەگەر كەوتۇنى لىيۇھ فېرىبن ؟ كەواتە: ئىنسان دەبیت ئەگەر خوا ﷺ واى لىكىرد كە جىي سەرنج و تەماشاي خەلگ بىت بۇ ديندارىي،

لەخۇى وريا بى لە تاقىكىردىنەوەكان نەكەوى، ئىنجا بەكەللىكى ئەوه دىيت كە خەلك دىندارىي و مسولىمانەتىي لىيۇھ فىربى، جا بە ھەرشتىك تاقى بىكىتىه وە، بە سەختىيان يان بە خۆشىيان، چونكە خوا دەفەرمۇي: ﴿... وَنَبْلُوكُمْ بِاللَّهِ... وَالْخَيْرِ فِتْنَةً...﴾

دەكەينەوە، مەرج نىھ ئىنسان ھەر بە ناخوشىيان تاقى بىكىتىه وە، جارى وا ھەيء بە خۆشىيان تاقى دەكىتىه وە، خواي پەروردىگار دەسىھ لاتى دەداتى، زانىاري دەداتى، لەشى ساغى دەداتى، نىعەمەتى پى دەبەخشى، داخۇ چى لەو نىعەمەتانە دەكەت ؟ چۈنیان مامەلە پېدەكەت ؟ وە چۈنیان بەكاردەھىتى ؟ جا ھى وا ھەيء لە سەختىيان دەردەچى، بەلام لە خۆشىيان دەكەوى، وەك يەكى لە ھاودەلان گۇتوويمەتى: ((أَبْلُلِنَا بِالْفَقْرِ فَصَبَرْنَا فَلَمَّا أَبْلُلِنَا بِالْغَنَى فَمَنَّا مَنْ صَبَرَ وَمَنَّا مَنْ لَمْ يَصْبِرْ))، واتە: تاقىكراينەوە بە ھەزارىي و بە نەدارىي خۆپاڭر بۇوىن، بەلام كاتى بە دەولەمەندىي تاقىكراينەوە، ھەمان بۇو خۆپاڭر بۇو، ھەمان بۇو خۇى رانەگرت، واتە: دەرنەچوو وەك پىۋىست نەبۇو.

مەسەلەي چوارەم: كە دەفەرمۇي: ﴿لَا يَنَالُ عَهْدِ الظَّالِمِينَ﴾، دىيارە ئىبراھىم

العلىيەن وەك شتىكى فيطىرى پىيى خۆشە لە وەچەكەشىدا پىيغەمبەران ھەبن، پىاو چاكان ھەبن، پىيشهوا ھەبن بۇ خەلك، بەلام خوا ﷺ حەقىقەتىكى پى رادەگەيەنى، كە وەك ياسايدەك وايە بۇ ئىبراھىميش و بۇ ھەموو كەسىكى دىكەش، ئەويش ئەوهى كە: ئەوانەي سەتمەكارن پەيمانى من كە بىانكەمە پىيشهوا، نايانگرىتىه وە، واتە: كەسىك سەتمەكاربى، كە سەتمەكار (زالىم) بە ھەر كەسىك دەگوتى دەستدرىزىي بکات بۇ سەر ئە و طاعەت و ئەركانەي كە خوا لەسەرى پىۋىست دەستدرىزىي بکات بۇ سەر مال و نەفس و نامووسى خەلك، بەلكو خواي پەروردىگار لەسەر زمانى لوقمان خوا لىيى رازىبى، كە ئامۇزىگارى كورەكەي دەكەت دەفەرمۇي: ﴿وَلَذَّقَ الْقُمَنُ لِابْنِهِ، وَهُوَ يَعِظُهُ، يَتَبَّئَ لَا شَرِكَ بِاللَّهِ إِنَّ

الشَّرَكُ لِظُلْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٣﴾ لِقَمَان، وَاتَّهُ: رُولَهُ گیان! هاوَبَهُش بُو خوا دامَهُنی چونکه هاوَبَهُش بُو خوا دانان سته میکی گهورهیه، که واتَهُ: (شُرُك) (ظُلْم) ۵، و هر گوناهیک که تو دهیکهی ههر نهَبَی (ظُلْم) یکه له خوتی دهکهی، و ستهم (ظُلْم) یکه له دین دهیکهی، که پیوهی پابهند نابی، جا کی به که لگی ئهوه دیت ببیته پیشهوا بُو خه لگ؟ که سیک که فه رمانبه ر بی بُو خواو پابهندبی به شه ریعه تی خواوده ملکه ج بی بُو خوا، به لام که سیک که دهستی ده چیته ستهم (ظُلْم) ۶، و دک گوتُم سته مکار (ظالم)، ج بهو مانایهی که ده ستدریزی دهکات بُو سه ر ما فه کانی خه لگ، ج بهوهی ئه رکه کانی سه رشانی خوی جیبه جی ناکات، ئه و که سه به که لگی ئهوه نایهت ببیته پیشهوا بُو خه لگ و به که لگی سه رپه رشتیاری خه لگ نایهت، لیره دا زور له زانایانی ئیسلام که به راستی منیش ئه و رایهم زور پی په سهندو به جیهیه، ئه م رسته قورئانی یهیان کرد وته به لگه له سه ر ئهوه که ههر که سیک ئه هلی زولم بی، به که لگی ئهوه نایهت که مسولمانان بیکنه پیشهوای خویان و بیکنه سه رپه رشتیاری خویان، و رایان وايه هه ممو و ئه وانه که زالم و زوردارن به یعه تیک که پیان ده دری، ياخود به زور له خه لگی و دره دگرن، به یعه ته که جی خوی ناگری و، له راستیدا ئه و سه رپه رشتیاری یه که دهیکه بُو خه لگ سه رپه رشتیاری یه کی شه رعیي نیه، به لگو ئهوه هه قی خه لگه و زه و تیان کرد وه داگیریان کرد وه، هر لیره شه وه ئه و قسسه یه مان بُو له مه حه ک ده دری که هه ندیک له زانایانی سیاسه تی شه رعیي ده لین: ئه و که سه ی سولتھ شه رعیي له سه ر مسولمانان به دهسته وه دهگری، سی ریی ههن، یان ئه وهتا مسولمانان هه لی بژیرن: ... وَأَمْرُهُمْ شُورَى

بِكَاتْ بُو ئَهْ وَهْ دَوَى خَوْى، كَهْ ئَهْ وَهْ پَيْيِ دَهْ كُوتَرْي (وَلَايَةُ الْعَهْدِ)، يَان ئَهْ وَهْ تَا
كَهْ سِيْكَ دَهْ سَهْ لَاتِي هَبَنْ خَوْى بَهْ سَهْ مَسْوُلْمَانَانْ فَهْ رُزْ بَكَاتْ، كَهْ ئَهْ وَهْ شْ پَيْيِ
دَهْ كُوتَرْي (وَلَايَةُ الْمُتَغَلِّبِ)، گُوتُوو يانَهْ ئَهْ سِيْانَهْ هَهْ رَسِيْكَيَانْ رِيْ شَهْ رَعِيْنَ،
بِكَاتْ بُو ئَهْ وَهْ دَوَى خَوْى، كَهْ ئَهْ وَهْ كَهْ سَهْ كَهْ دَهْ سَهْ لَاتِي هَهْ بَوَوْهْ وَهْ سِيْهَتْ
بِكَاتْ بُو ئَهْ وَهْ دَوَى خَوْى، كَهْ ئَهْ وَهْ كَهْ سَهْ كَهْ دَهْ سَهْ لَاتِي هَهْ بَوَوْهْ وَهْ سِيْهَتْ

تئەنلىرى قۇرغانى بىز زۇرىشى

.... دھرسي پيست و شه شهم: ئايته كانى (١٢٩ - ١٢٤) ﴿ ٤٧٨ ﴾

بۇ ئەو كە ئىنسان لە كۆمەلگاى ئىسلامييدا دەسەلاتى حوكىمانىي
بەدەستەو بىرى، بەلام من زۆر بەراشقاوی دەلىم: جىڭە لە رىي يەكەم كە
راويىز (شورى) يە، ئەو دوو رىيەت دىكە، واتە: كە كابرا هەر لەبەر ئەوهى باباى
پېش خۆى وەسىيەتى بۇ كردۇ، يان وەسىيەت بۇ كورى دەكى، يان هەر لەبەر
ئەوهى دەستەلاتى هەبوودۇ غەلەبەي كردۇ بەسەر خەلکدا، رەوايە بېيتە
حوكىمانى مسولىمانان و لەراستىدا ئەو دوو رىيەت دىكە هيچيان شەرعىي نىن،
وە لەگەل ئەم ئايەتەدا تىكىدەگىرىن، كە خوا دەفه دەرمۇى: ﴿لَا يَنَالُ عَهْدِي﴾

الظَّلِيمِينَ)، عَهْدُوْ بِهِ يَمَانُ وَبِهِ لَيْنَى مِنْ كَهْ سِيَّكْ بَيْتَهِ پِيَشَهَاوَوْ حُوكْمَرَانْ
بَهْ سَهْرَ خَهْ لَكِيدَا، سَتَهْ مَكَارَانْ نَاجَرِيَتَهُوْد، كَهْ وَاتَهْ: كَهْ سِيَّكْ سَتَهْ مَكَارَوْ گُونَاهَكَارَوْ
لَادَهَرُوْ لَارِيْ بِيْ، نَهَوَهْ بَهْ پِيَيْ شَهْ رَعِيْ خَوا شَايِسَتَهِيْ نَهَوَهْ نَيَهْ، وَهْ مَافِيْ ئَهَوَهِيْ
نيَهْ بَهْ سَهْرَ مَسْوَلَمَانَانَدا بَيْتَهِ حُوكْمَرَانْ وَكَارْبَهَ دَهْسَتْ.

مسهلهی پینجهم: خوا بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ دربارهی که عبه دفه رموی: ﴿مَثَابَةً لِلنَّاسِ وَأَمَانًا﴾،
کردو مانه به جیگهی خربونه و گردبوونه و هی خه لک و مه کوی خه لک، و ه
شوینیکی پر هیمنی و ناساییش، دیاره هه مو و کومه لگایه کی به شهري
پیویستی به و دو و شته هه پیه:

- (۱) لیک کوبونه وه، بؤ نهودی پیکه وه ها و کاربن و ژیانی دنیایان بس وورین.
 (۲) بەلام نه و کوبونه وه لە سەر بناغەی ھىمنىي و ئاسايىش بى.

هیج کومه لگایه ک به بی نه و دوو مهر جه دروست نابیت و کومه لگایه کی ساع و سه لیم نهم دوو مهر جهی پیویسته:

يەكەم: دەبى خەلگەكە لە يەك كۆبىتەوە، نەك هەرييەكە لەلايەك بى پەرس و بىلەوين.

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

..... دەرسى بىست و شەشەم : ئايىتە كانى (۱۲۹ - ۱۲۴) ۴۷۹

مەسەلەي شەشەم : ئىبىراھىم ﷺ دوو شتان داوا دەكەت :

يەكەم : كە هيىمنىي و ئاسايىش لەم ولاتەو لەم شويىنەدا ھەبى، كە مەبەست پىسى
(كعبە) و ددورووبەريەتى : ﴿ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ أَجْعَلْ هَذَا بَلَدًا إِمَانًا ﴾ .

دووەم : وە خەلگەكەشى رۆزى و رېقىان ھەبى : ﴿ وَأَرْزُقُ أَهْلَهُ مِنَ الْثَّمَرَاتِ ﴾ ،
ديارە ئەم دوو شتەش هيىمنىي و ئاسايىش و دابىنكرانى ژيان و گوزەران واتە:
فاكتەرى ئەمنىي لەگەل فاكتەرىي ئابۇوريي، دىسان پىكەوه دوو ھۆكاري
پىويىستان بۇ بەرقەراربۇونى ھەر كۆمەلگايەك.

مەسەلەي حەوتەم : كە خواي پەروردىگار فەرمان بە ئىبىراھىم و ئىسماعىل

(عليهمما الصلاة السلام) دەكەت و دەفەرمۇمى : ﴿ وَعَهِدْنَا إِلَيْنَاهُمْ وَإِسْمَاعِيلَ
أَن طَهِرَا بَيْتَ لِلَّطَّافِينَ وَالْعَكَفِينَ وَالرُّكْعَةَ أَسْجُودُ ﴾ ، لىرەدا ئەوان تازە ئەو مالى
خوايە دروست دەكەن، كەواتە: ماناي وايە هيچ شتىكى لىينەبۈوه كە پىچەوانەي
پاكىي بى، بەلام مەبەست ئەوهىي بە پاكى راپگەن، وە فەرمانەكە بە ئىبىراھىم و
ئىسماعىل دەكە، بەلام دواي وانىش دەگرىيەتەوە، مالى خوا دەبى پاك راپگىرىي،
نابى هيچ شتىكى تىيدابىي، هيچ روالەتىكى تىيدابىي، هيچ ھەلسوكەوتىكى
تىيدا بىكى، كە پىچەوانەي بەندايەتىيىكىردن و خوابەرسىتى بى.

ئنجا كەعبە كە سى سەدو شەست بىتىان تىيدا دانابۇو، پىچەوانەي دىنى
ئىبىراھىم ﷺ بۇو، بۇيە پىغەمبەر ﷺ كە چووه نىيۇ كەعبەوه، گۆچانىكى
پىبۇو لە بتەكانىيەوه دەزەنلى و دەيىفەرمۇو : ﴿ وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَطْلُ إِنَّ
الْبَطْلَ كَانَ رَزْوَقًا ٨١﴾ الإسراء، وە دەيىفەرمۇو: موشريكەكان و بت پەرسەتكان
درۆيان كرد، ئىبىراھىم و ئىسماعىل ھەرگىز (أنصاب وأذلام) يان پى نەبۈوه،
چونكە ويىنهى ئىبىراھىم و ئىسماعىل - يان لە دىوارى كردىبو كە (أنصاب و
أذلام) يان لە دەستدابۇو كەواتە: ﴿ طَهَرَا ﴾، يانى: بە پاكى راپگەن و بە پاكى
بەھىلەنەوه، ئەگەرنا دىارە كە پىشىر پىس و پۆخلى نەكراوه، تاكو ئىبىراھىم و
کورەكەي (عليهمما السلام) پاكى بکەنەوه.

مەسەلەى ھەشتەم: كە ئىبىراھىم ﷺ دەفەرمۇسى : ﴿ وَأَرْزُقَ أَهْلَهُ، مِنَ الْمَرَاتِ مَنْ

ءَامَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ﴾، ئايا بۇ كى دەپارىتەوە كە ھىمنىي و ئاسايىشيان بۇ دابىن بکات و رِزق و رِزىي و مىوه جاتىان بۇ پەيدابكات؟ دەفەرمۇسى ئەوانەيان كە ئىمانىيان ھەيە بە خواو بەرِرْزى دوايى، جا من پىيم وايى، بۆيە ئىبىراھىم ﷺ لىرەدا وايفەرمۇوە تايىبەتى كردوھ بەوانەوە كە ئىماندارن، چونكە ئەم ئامۆژگارىيەى كە خوا پىيىشتر كردى باشى وەرگرتۇھ، كاتىك بۇ ھەموو وەچەكەي پارايىھەوە فەرمۇسى ئەم خوايىھ ئايا لە وەچەكەشىدا پىيىشەوايان دادەنىي ؟ خواش فەرمۇسى : ﴿ قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدَى الظَّالِمِينَ ﴾، سەتكاران بىيەشن لە بەللىن و پەيمانى من، بۆيە لىرەدا ئىبىراھىم دووربىنىي كردوھ گوتۈويھەتى: با كە داواي ھىمنىي و ئاسايىش و رِزق و رِزىي دەكەم، تەنيا بۇ ئەھلى ئىمان بىت، بەلام خوا ﷺ فەرمۇسى : ﴿ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمِتَّعُهُ، قَلِيلًا ﴾، ئەھە كە كافريش بىت ھەر دەيىزىيەن كەمىك لە ژيانى دنىي پى دەگۈزەرىنم ﴿ ثُمَّ أَضْطَرْرُهُ إِلَى عَذَابٍ أَنَّارَ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴾، بەلام دوايى پەلكىشى دەكەم رايدەكىشىم و ناچارىي دەكەم بەرھو ئازارى ئاگىر، كە خراپتىرىن سەرەنjamىش ئەھەيىي، لەم ئايىتەشەوە ئەھە وەر دەگىرى، كە ئىنسانى كافرو خەلکى كافر بۆيەن ھەيە ژيانى دنىي بەرنە سەر، وە بۆيەن ھەيە لەزىر سايىھى دەولەتى ئىسلامىيدا بىزىن، چونكە خوا ﷺ مۆلەتى داوه بە كافرانىش كە بىزىن و بۆخۆي فەرمۇويھەتى: ﴿ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمِتَّعُهُ، قَلِيلًا ﴾، ئەھە كافريش بى ژيانى كەمى دنىييان پى دەگۈزەرىنم، كەواتىھ: ئەم رايدەي زانىيان راستە، كە دەلى: ھەموو جۆرەكەن ئەھلى كوفرو ھەموو جۆرە كافرەكەن بە مونافىقان و ھەلگەر اۋانىشەوە بە بتېرستانىشەوە (نەك ھەر ئەھلى كىتاب) بۆيەن ھەيە لەزىر سايىھى دەولەتى ئىسلامىيدا بىزىن، تاكو تاقىكىردنەوە ژيانى دنىييان تەواوبكەن، چونكە خوا ژيانى دنىي داناوه بۇ تاقىكىردنەوە مەرۋە دەبى مەجالى ھەبىت ژيانى دنىي تەواو بکات و تاقىكىردنەوە خۆي بىدا، ئىنجا

دەكەوى، يان دەردەچى، بۇ خۆى لەوە بەپرسىيارە.

مەسەلەي نۆيەم: تەماشا بىكە ئىبراھىم ﷺ كەنگى لە خوا دەپارىتەوە ؟

﴿وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا نَقَبَّلُ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾، وە يادبىكەوە كاتىك ئىبراھىم و ئىسماعىل بناغەي مالى خوايان بەرز

كرددوه، ئنجا لە ميانەي بناغە بەرزنەوەدا دەپارىنەوە، كەواتە: ئىنسان دەبى لە گەرمە ئىشوكاردا وەپارى، كاتىك كە سەرگەرمى بەندايەتى بۇ خواو سەرگەرمى جىبەجىكىرنى فەرمانەكانى خواي، ئنجا داوا لە خوا بىكە، نەك پال بىدەيەوە ھەلخىزى و لىيدانىشى، ئنجا بلىي: خوايە ! ئەوەم بۇ بىكە، ئەوەشم بۇ بىكە، ئەوەم بۇ لەوى دانى، ئەوەشم بۇ لەوى لابەرە ! ئەوەم بىيچەوانە سوننەتى پىغەمبەرانە (عليهم الصلاة والسلام) پىغەمبەرانى خوا هەرجى لە دەستياندا ھاتوھ كردوويانەو ھەموو ھۆيەكانىيان دابىنکردوھ، ھەموو ھەولۇ و كۆششى خۆيان خستۇتە كار، ئەوجار لە خوا پاراونەتەوە كە ئەو كارەيان بۇ تەواو بکات، لىيان قەبۈول بکات و بۇيان ئاسان بکات، كەواتە: شىۋازى راستى دووعا ئەوەيە كە ئىنسان ئەوەي لە توانايدا ھەيە و بەخۆى دەكىرى بىكات، ئنجا ئەوەي كە پىنى ناكىرى، لە خواي داوا بکات بۇي تەواو بکات، وە دەبى ئىنسان كارەكەي بەرىكىي بکات و بەتەواوىي بىكا، ئنجا ئومىيىدى ئەوەي ھەبىت كە خواي پەروردىگار لىي قەبۈول بکات.

مەسەلەي دەيەم: ئەوە كە ئىبراھىم و ئىسماعىل (عليهم الصلاة والسلام) بۇ

وەچەكەي خۆيان دەپارىنەوە دەلىن: ﴿رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنَ لَكَ وَمَنْ دُرِيَّنَا

أَمَّةً مُسْلِمَةً لَكَ﴾، واتە: پەروردىگارمان ئېمە بىكە بە دوو گەردىنەچى تەواو بۇ خۆت، وە لە وەچەكەشماندا كۆمەلېكى گەردىنەچىان تىدا پەيدابكە، كە بۇ تو بەتەواوىي گەردىنەچو مسوّلمان بن. ئەم رىستە قورئانىيە ئەوەي لى وەردەگىرى كە ئىنسان ھەميشە دووعا بکات بۇ مال و مندالى خۆى، بۇ وەچە و ھاو سەرەي و بۇ خزمانى، هەر بۇيەشە خوا ﷺ لە سوورەتى (الفرقان) دا لە

كۆتايى سىفەتە كانى (عباد الرحمن) دا، وە لە كۆتا وەسفياندا دەفەرمۇى :

﴿ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةً أَعْيُنٍ وَأَجْعَلْنَا لِلنَّقِيرَ إِمَامًا ﴾ ٧٤ الفرقان، واتە: وە ئەوانەى كە دەلىن: پەروەردگارمان لە

هاوسەرانمان و لە وەچەماندا مايمە دلخوشىيمان بۇ بېرىخسىيەن، { واتە: وايان لىپكە كە دەمان پىييان خۆشىي، وايان لىپكە كە چاومان پىييان رۇشىن بى } وە بىمانگىرە بە پىشەوا بۇ پارىزكاران. وە ئەم ئايىتە ئەوهشى لىۋەردەگىرى كە كەسىك شايىستە ئەوه دەبىت بېيت پىشەوا بۇ پارىزكاران، كە خەميشى لە دەوروبەرى خۆى خواردې، خەمى پەروەردەكردن و خەمى راستەرىكىردن بە رېيى شەرعىدى، لى خواردېن.

مەسەلەى يازدىيەم: ئەوهىيە كە دواى ئەوهى ئىنسان ھەموو كارەكانىشى ئەنجام دەدا، هەر دواى لىبوردن لە خوا بکات، تەماشا دەكەين ئىبراھىم و ئىسماعيل پاش دروستىردىنى كەعبە دەلىن: **﴿ وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْتَّوَابُ الْرَّحِيمُ ﴾**، وە تۆبەمان لىۋەربىگە بىگومان تو تۆبە وەرگرى بە بەزەيى و بەخشىندەي، كەواتە: ئىنسان پىويىستە ھەركارىكى خىرۇ چاكى كردو ھەر طاعەتىكى ئەنجامدا، ئىنجا لە دوايىشدا بىگەرىتەوە لای خواو بلى: خوايە گەرانەوهەكەم لى قەبوول بکە، وە دواى لىبوردن لە خوا بکات، بويە پىغەمبەر ﷺ كە سەلامى نویزىي داوهتەوە، سى جاران فەرمۇويەتى: ((أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ، أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ، أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ))، واتە: دواى لىبوردن لە خوا دەكەم... بۇچى؟ چونكە ئەو عىبادەت و طاعەتى كە تو ئەنجامى دەددەي، شايىستە خوا نىيەو دەبى خوا بە لوتفو كەرەمە خۆى لىت وەربىگى، بويە پىويىست بەوە دەكەت دواى لىبوردن لە خوا بکەي، نەك لە دلى خۆتىدا كۆمەلىك منهت بېيت دلەوەو، بېيت وابى شتىكى گەورەت كردوه! بەلكو كە طاعەتىكت بۇ خوا ئەنجامدا، ئىنجا دواى لىبوردىنىش لە خوا بکە، كە خوا لىت وەربىگى و لە كەمۈكۈرتىي عەفۇوت بکات.

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

..... دەرسى بىست و شەشەم : ئايەتە كانى (۱۲۹ - ۱۲۴) ۴۸۳

مەسەلەسى دوازدىھەم : ئىبراھىم و ئىسماعىل (عليهما السلام) داوا لە خوا بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ دەكەن، كە پىغەمبەرىك لەنىيۇ وەچەكەياندا بېرىخسىيىنى، ئەم چوار ئەركە ئەنجام بىدات: ﴿رَبَّنَا وَأَبَعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتَلَوَّ عَلَيْهِمْ أَيَّتِكَ وَيَعْلَمُهُمُ الْكِتَابُ وَالْحِكْمَةُ وَيُرِيكُهُمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾، پەروردگارمان لە نىوانياندا پىغەمبەرىك بنىرە (رەوانە بکە) كە ئايەتە كانى تۆيان بەسەردا بخويىنىتە وە، كتىبىيان فيربكتات، حىكمەتىيان فيربكتات، تەزكىيەيان بكتات، بىگومان تو زالى كاربەجىي، بۇ زانىاريتان ئەم تەعبيەر لە قورئاندا لە چوار شويندا هاتوه، هەر لە سوورەتى (البقرة) دا چەند ئايەتىك دواى ئەم ئايەتە هاتوه، لە سوورەتى (آل عمران) يىشدا هاتوه، لە سوورەتى (الجمعة) شدا هاتوه، وە لە سى شوينان: ﴿وَيُرِيكُهُمْ﴾، خراوەتە پىش ﴿وَيَعْلَمُهُمُ الْكِتَابُ وَالْحِكْمَةُ﴾ و لە يەك شوين: ﴿وَيَعْلَمُهُمُ الْكِتَابُ وَالْحِكْمَةُ﴾، خراوەتە پىش ﴿وَيُرِيكُهُمْ﴾، بەلام لە هەر چوار شويندا: ﴿يَتَلَوَّ عَلَيْهِمْ أَيَّتِكَ﴾، هەر لە پىشەوەيە، ئەمەش ئەوهى لىيودەگىرى كە بناغەو بىنەرەتى دىندارىي بىرىتىيە لە خويىندنەوەي ئايەتە كانى خواو، دەبى پىشى لە قورئانەوە دەست پىبکەي، لە خويىندنەوە دو تىگەيشتنى قورئان، پاشان تەزكىيە بۇون و پەروردە بۇون، لەسەر بناغەو بەپى ئەم ئايەتانە دەبى و، پاك و چاك دەبى، ئىنجا دوايى دەبى هەولبىدە كە شەريعەت و بەرنامەي ژيان هەر لە و ئايەتانە و درېگىرى، وە دوايىش بەشىۋەيەكى حەكىمانە و لىزانانە بەرنامەو ئەم شەريعەتە لە ژيانى تاكىي و خىزانى و كۆمەلىي خوتدا پىادە بکەي، ئا ئەوانە چوار شادەمارو چوار پايەي گەورە دىندارىي و مسولىمانەتىي و بەندايەتىيكردن بۇ خوا، خواي پەروردگار لەو كەسانەمان بىگىرى، كە بەندايەتى راستەقىنه و راست و دروستى بۇ دەكەن.

سُبْحَانَكَ اللَّٰهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

دەرسى سى و حەۋەسىن

پىّناسەھى ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان لە ئايىتى ژمارە (١٨٣ تاکو ١٨٥) لە سوورەتى (البقرة) دەگرىتە خۆى، لهو سى ئايىتەدا خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بۇ جارى پىيىجەم رپو لە ئىمانداران دەكات و پىيىان رادەگەيەنى، كە رۆزۈوگەرنىيان لەسەر پىيىست كراوه، وەك چۆن لەسەر ئۆممەتاناى پىش ئەوان پىيىست كراوه، دوايى باس دەكات، كە ئەگەر نەخوش كەوتىن ياخود له سەفەر بۇون، بۇيان ھەيە بەررۆز و نەبن و دوايى بىگرنەوە. پاشان باسى مانگى رەمەزان دەكات كە قورئانى تىدا ھاتوتە خوار، وە باسى ئەوه دەكات خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ دەيھەوي دىيندارىيitan بۇ ئاسان بکات و نايھەوي ليتىن بە زەحمەت بخات.

﴿ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلِّبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُلِّبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴾ ١٨٣ ﴿ أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخْرَى وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامٌ مَسْكِينٌ فَمَنْ تَطَوعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾ ١٨٤ ﴿ شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْءَانُ هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلِيَصُمُّهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخْرَى يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْإِسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتُكِمُلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَدَنَكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴾ ١٨٥

ماناى وشە بە وشەي ئايىتەكان

((ئەى ئەوانەى بىرواتان ھىنداود! رۇزۇوگىرتىنان لەسەر پىويىست كراود، وەك چۈن لەسەر ئەوانەى پىيش ئىيە پىويىست كرابۇو، بەلكو پارىزكارىي بىكەن ١٨٤) چەند رۇزىكى ژمىيردراون، وە ھەركەسييكتان نەخۆش بۇو، يان لە سەفەربۇو (وە بەرۇزۇو نەبۇو) با ژمارەيەك لە رۇزانى دىكە بگىرىتەوە، وە ئەوانەى كە زۆر بەزەحىمەت بويان دەگىرى، با فيدىيە بىدەن كە خواردىنى نەدارىيە، وە ھەركەسييكتىش خۆبەخشانە چاكەي زىاد بکات، ئەوه بۇي باشتىرە، وە ئەگەر بىزانن رۇزۇوگىرتىنان چاكتىرە ١٨٥ ئەو مانگى رەمەزانەى كە قورئانى تىيدا نىرراودتە خوارى، رېنمايىيە بۇ خەلکى وە بەلگەلى رۇونى لە رېنمايى و جياكەرەدە (ى ھەق و ناھەق) ئىتىدان، جا ھەركامىيكتان لەميانەى ئەو مانگەدا (لە مال) ئامادەبۇو بابىگىرى. ھەر كەسييكتىش نەخۆش بۇو، يان لە سەفەر بۇو پاشان با ژمارەيەك لە رۇزانى دىكە بگىرىتەوە، خوا ئاسانىي بۇتان دەۋى و نايەۋى سەغلەتتىنان بکات، (وە ئەوهى گوترا بۇي روونكىرىدەوە) تاكو ژمارەكە تەھاواو بىكەن و (واتە: ژمارەي رۇزەكاني مانگى رەمەزان) وە بۇ ئەوهى خوا بە گەورە بىگەن لەسەر ئەوه كە رېنمايى كردوون، وە تاكو سوپاسگۈزارىي بىكەن ١٨٦)).

شىكىرنەوهى ھەندىيەك لە وشەكان

(الصِّيَامُ): واتە: رۇزۇوگىرتىن. (الصَّوْمُ فِي الْأَصْلِ: إِمْسَاكٌ عَنِ الْفَعْلِ مَطْعَمًا كَانَ، أَوْ كَلَامًا، أَوْ مَشِيًّا) وشەي: (صَوْمٌ) لە بنەرەتى زماندا بە ماناى خۆگىرتىنهو دى لە ھەر كرددەيەك، خواردى بى، يان قىسەكىرىدىن بى، يان رۇبىشتن بى، (والصَّوْمُ فِي الشَّرْعِ: إِمْسَاكُ الْمُكَلَّفِ بِالنِّيَّةِ مِنَ الْخَيْطِ الْأَبِيَضِ إِلَى الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ عَنِ الْمَفْطَرَاتِ)، واتە: رۇزۇوگىرتىن لە زاراوهى شەرعدا بىرىتىيە لەوه كە ئىنسانىيەك كە تەكلىيفى شەرعىي كەوتۇتە سەر، بە

تەفسىرى قورئانى بەرزۇپەزىز

نېھتەوە لە دەزووى سې بەرەبەيان ھەتاکو دەزووى رەشى ئىوارە، خۆى بىگرىيەتەوە لە ھەموو ئاراھى كە رۆزۈو دەشكىيەن، وەك: (خواردن و خواردىنەوە جووبۇونى ژن و مىرد).

(لَعْلُكُمْ): (لَعَلَّ طَمَعَ وَإِشْفَاقُ، وَقَيْلَ (لَعَلَّ) مِنَ اللَّهِ وَاجِبٌ، وَفُسْرَ فِي كَثِيرٍ مِنَ الْمَوَاضِعِ بِـ كَيْ) وَشَهِى (لَعَلَّ) لَهُ زَمَانِي عَهْرَبِيدَا، وَاتَّهُ: ئومىيد وَدَبَرْنَان و سۆز نواندىن، وە لە زۆر شويىناندا وَشَهِى (لَعَلَّ) بِهِ (كَيْ)، وَاتَّهُ: (تاكو) تەفسىر كراوهە لىكىدراوەتەوە ھەندىكىيش دەلىن: خوا ئەنجلِيل كە وَشَهِى (لَعَلَّ) اى بۆخۆى بەكارھىنماوه، وَاتَّهُ: ئەوشتەي لەسەر خۆى واجب كردوھ، چونكە دەلى: (مِنْ عَادَةً كَرِيمٌ إِذَا أَطْمَعَ أَعْطَى) وَاتَّهُ: عادەتى بەخشىندە ئەودىيە، كە ئەگەر كەسىكى تەمادار كرد، پىشى بىدات.

(مَعْدُودَاتِ): وَاتَّهُ: (محصيات) ژمیرداروھەكان، كۆي (معدود)، وَاتَّهُ: ژمیردارو، كەم، چونكە شتى كەم دەزمىردرى (الْعِدَّةُ: الشَّيْءُ الْمَعْدُودُ شتى ژمیردارو، وَاتَّهُ: رۆزانىيکى كەم كە دەزمىردرىن، كە مەبەست پىيان سى (٣٠) رۆزە مانگى رەمەزانە.

(مَرِيضًا): (الْمَرْضُ: الْخَرُوجُ عَنِ الْإِعْتِدَالِ جَسْمًا أَوْ رُوحًا)، (مرَض) بريتىيە لە تىكچۇونى حالەتى ئاسايى ئىنسان، لەپۇرى جەستەيى ياخود لەپۇرى دەررونىيەوە.

(سَفَرِ): وَاتَّهُ: چۈونە دەرىيى ئىنسان لە مال، كە ئەويش زانىيان زۆر مشتومپىان لەوباردوھ كردوھ، كە ئايا سەفەر ئەندازەكەي چەندەو چۈنە؟ وە من ئەو رايىم پى پەسندە كە موتلەقى لە مال دەرچۇون، بەنيەتى سەفەر، پىيى دەگوترى سەفەر، وَاتَّهُ: ئەودى كە لە عورفى خەلگدا بە سەفەر ناو دەبرى، لە شەرعىشدا پىيى دەگوترى سەفەر، چونكە زانىيان لەسەر ئەوھ يەكىدەنگن كە ھەموو ئەو وشەو زاراوانەي شەرع نىورۇڭى بۇ دىيارى نەكىدوون، ماناھەكەيان

تەفسىرى قورئانى بىرزو بىزىز

دەرسى سى و حەوتمە ئايىتەكانى (١٨٣ - ١٨٥) ٧٠٤

دەگەرىتەوه بۇ زمان و عورفو باوى خەلک و، خەلک ئە و شەيان بۆچى
بەكارهىنابۇ، لە شەرعىشدا دىارە ھەمان مەبەستى تىدا رەچاوكراوه.

(**يُطِيقُونَهُ**) : (أَصْلُ الطَّوقِ: مَا يُجْعَلُ فِي الْعُنْقِ خَلْقَةً أَوْ صُنْعَةً، وَالظَّاقَةُ: إِسْمٌ لِمَقْدَارِ مَا يُمْكِنُ لِلإِنْسَانِ أَنْ يَفْعُلُهُ بِمَشَقَةٍ وَذَلِكَ تَشْبِيهٌ بِالظَّوقِ)، (طَوق) : بريتىيە لە ھەرشتىك كە لە گەردن دەكري، جا ج خواى پەروەردگار ئەوهى تىدا كربى، وەك كۆترو كەو كە خەت و نەخشيان لە ملدا ھەن، (أوْ صُنْعَةً) ياخود دروستكراوبى، وەك ملوانكە كە ئافرەت لە گەردنى دەكت، يان پەتىك كە لە ملى كەسىك دەكري، وە (طَاقَة) بريتىيە لەو ئەندازەيە كە ئىنسان دەتوانى كاريڭى پېپكەت، بەلام زۆر بەزەممەت، لە (طَوق) دوه هاتوه، وەك ئەوهى ئەو شتە تەواو لىيى ويڭ ھاتبىتەوه، وەك چۈن گەردن بەندىك يان پەتىك كە دەخريتىيە ملى ئىنسان، لە ھەموو لایان پا لىيى ويڭ دىتەوه تەواو فرزەنلى بىرىۋە.

(**فَدَيَةٌ**) : (الْفَدِيَةُ: مَا يَقِيَ بِهِ الإِنْسَانُ نَفْسَهُ مِنْ مَالٍ يَبْذُلُهُ فِي عِبَادَةٍ وَقَصْرٍ فِيهَا)، (فَدِيَة) : بريتىيە لەو ئەندازە مالە كە ئىنسان دەبىھ خشى بۇ ئەوهى كە خۆى پى بپارىزى لە سزاي خوا، لە خواپەرسىتىيە كە مەتەرخەمەيى تىدا كردوھ.

(**تَطَوْعَ**) : (الْطَّوْعُ: الْإِنْقِيَادُ وَيُضَادُهُ الْكُرْهُ)، (طَوْع) : بريتىيە لە ملکەچىيە كى بە خۆشحالىيەوه، پىچەوانەي (كُرْه) : كە بريتىيە لە ملکەچىيە كى بە ناخۆشحالىي، وەك خواى زالى دەفرمۇي: ﴿مَ آسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ وَهَىٰ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلأَرْضِ أَئِنِّي طَوْعًا أَوْ كَرْهًا ...﴾ فصلت، ئىنجا ويىستى ئاسمان دروست بکات، جا بە ئاسمانەكان و زەۋى فەرمۇو: بە خۆشحالىي دروست بن ياخود بە ناخۆشحالىي، (واتە: ئەگەر بە خۆشحالىي دروست نابن بە ناخۆشحالىي ھەردەبى دروست بن) كە لىرەدا مەبەست پىي ئەوهىي ئىرادەو

تُفسِير قُرْآنی بِرَزْوَيْهِ پیغمبر

۷۰۵ درسی سی و حهوتم: ئایه‌کانی (۱۸۳ - ۱۸۵)

ویستی خوا ئه ونده زاله به سه رمه خلوقاتیدا، که هیچ که س و هیچ شتیک ناتوانی له فهرمانی خوا دهرچن، پی خوشبی يان پی خوشبی (والتطوع: تکلف الطاعنة)، (تطوع): بریتیه له و که ئینسان فهرمان به رییه ک بو خوا ئه نجامبدات و زخت له خوی بکات، (وهو في التعارف التبرع بما لا يلزم كالتنفل)، وه له زاراوه شه رعدا (تطوع): بریتیه له و که ئینسان خوبه خشی بکات و شتیک ئه نجامدا که له سه ری پیویست نه بیت **﴿فَمَنْ تَطَوعَ**

خَرَأَ﴾، واته: هه رکه سیک چاکه یه کی کرد به بی ئه وهی له سه ری پیویست بیت، **﴿فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ﴾**، ئه وه بو ئه و چاکتره، واته: پاداشتی زیاتری هه یه.

(الشهر): واته: مانگ نه ک مانگ به مانای (قمر)، واته: ئه و ما وهیه له کات که به (۲۹) شه و یاخود (۳۰) شه و، ئه گه ر مانگی قه مه ری بی، یاخود به (۳۰) يان (۳۱) رۆز ته واو ده بی، ئه گه ر مانگی خوری بی، (الشهر: مُدَّةً مَشْهُورَةً بِإِهْلَالِ الْهَلَالِ)، (شهر) ما وهیه کی زانراوه له و کاته وه که مانگی يه ک شه وه دیت و خه لک ده نگ به رزده که نه وه ده لین: ئه وه (هلال)ه، له و کاته وه ده ست پیده کات، تاكو مانگ به رزده بیت وه، که مانگ (۲۹) شه و یاخود (۳۰) شه وی پیده چی، وه ئه گه ر مانگی خوری مه به ست بی بریتیه له به شیک له دوازده بشی سوورانه وهی زه وی به دهوری خوردا، له خالیکه وه بو هه مان خال، که له ویوه ده ستی پیکر دوه.

(شهد): (الشهود: الحضُورُ مَعَ الْمُشَاهَدَةِ، إِمَّا بِالْبَصَرِ، أَوْ بِالْبَصِيرَةِ)، (شهود): بریتیه له ئاماده بون له گه ل بینیندا، ج به چاو بینین، ج به عهقل، که واته (شهد) واته: ئاماده بون، که له زور له ته فسیره کوردييہ کاندا، ئه و شهيان به هه له ته فسیر کردوه، ده لین: (شهد) واته: مانگی بینی، به لام (شهد) لیره دا به مانای بینینی مانگ نیه، به لکو واته: ئاماده بون (حضر)

تەفسىرى قورئانى بىرزو بېشىز

دەرسى سى و حەوتم: ئايىتەكانى (١٨٣ - ١٨٥) ٧٠٦

(فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الْشَّهَرَ)، ئەگەر فەرمۇوباي: (شەھەدالقمر) ماناکەي: مانگى بىنى، دەببۇو، بەلام بىڭومان مانگ بە ماناى: ماودىيەك لە كات نابىنرى، ئايى ماودى زەمەنىي دەبىنرى؟ نابىنرى، بەلام ئىنسان تىيىدا ئامادە دەبىت، كەواتە كە دەفەرمۇي: (فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الْشَّهَرَ)، واتە: هەركەسىيەك لە ئىيۇه له و مانگى رەمەزانەدا لە مالى خۆى بۇو، ئامادەبۇو (فَلَيَصُمِّمُ)، ئەوه له سەرييەتى بەرۋۇزۇو بىيت.

(رمەضان): لە (رمەضان) دوه هاتوه، (الرمەض: أى شِدَّةُ وَقْعِ الشَّمْسِ) تىشكى خۇر كە لە شتىيەك دەداو گەرمى دادىيىنى، دەگوتىرى: (رمەض)، وە دەگوتىرى: (أَرْمَضْتُهُ فَرُّمَضَ) گەرمم داھىيىناو گەرم داھات، بۆيە مانگى رەمەزان ئەو ناوهى ليىنراوه، چونكە مروقق كە بەرۋۇزۇو دەبى، هەناوى گەرم دەبى و تىنى گەرمايى دەگاتە هەناوى، لە بەر تىنۇوايەتى.

(الْيَسْرَ): (الْيُسْرَ ضِدُّ الْعُسْرِ) (وَتَيَسِّرُ وَاسْتَيِسِرُ، أَيْ: تَسْهِلَ وَتَهْيَا، وَالْيُسْرُ السَّهْلُ)، واتە: (يُسْرٌ) پىيچەوانەي (عُسْرٌ)، كەواتە (يُسْرٌ) واتە: ئاسانىي و (عُسْرٌ) واتە: بەزەممەت و قورس، دەگوتىرى: (تىسِّر وَاسْتَيِسِرُ) ھەردۇوكىيان بە ماناى ئاسان بۇو، ئامادەبۇو، دىين.

(الْعُسْرَ): پىيچەوانەي (يُسْرٌ)، واتە: زەممەت و قورس، شتىيەك كە بە زەممەت بىرىت و قورس بى، (والْعُسْرَةُ عَدَمُ تَيِّسِرُ وَجُودُ الْمَالِ) ئەوهىيە كە كابرا مال و سامانى بە زەممەت بۇ پەيدابى (وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَ إِلَى مَيْسَرَةٍ ... ﴿٢٨﴾ الْبَقْرَةُ)، واتە: ئەگەر باباى قەرزىدار سەغلەت بۇو، مالى دەست نەدەكەوت چاودرىتى بىكەن، ھەتا خوا دەرۈويەكى لىدەكتەوه، (يَوْمَ الْعُسْرَةِ) واتە: ئەو رۆزەتى كە تىيىدا ئىش بەزەممەت دەبىت.

ھۆى ھاتنە خوارەوەي ئايەتەكان

ھۆى ھاتنە خوارەوەي ئەو رستە كە دەفەرمۇسى: ﴿ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةً طَعَامٌ مَسْكِينٌ ﴾، واتە: لەسەر ئەو كەسانەي بەزەحمەت پىيان دەگىرى و دەبى ئەۋەپەرى توانى خۆيان بەخەرج بەدن، ئەو جار بۆيان دەگىرى، بۆيان ھەيە كە فيدييە بەدن، خواردىنى نەدارىيەك بەدن {اڭخىر ابىن سەعد فى (طبقاتە) عن مۇجاھىد ھەنە الآيە نَزَلتَ فِي مَوْلَى قَيْسَ بْنُ السَّابِقِ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةً طَعَامٌ مَسْكِينٌ ﴾، فَأَفْطَرُوا طَعَمَ لِكُلِّ يَوْمٍ مَسْكِينًا ﴾، واتە: ئىبن سەعد لە (طبقات) خۆيدا ھىنناويەتى لە موجاھىدەدە {موجاھىد قوتابى عەبدوللازى كورى عەبباسە خوا لىيى رازى بى، واتە: لە زانايانى (تابعىن) كە گوتۈويەتى: ئەم ئايەتە لەبارەي (قىيىس بىن السائب) مەھولام ھاتە خوار: ﴿ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةً طَعَامٌ مَسْكِينٌ ﴾، كە رۆژۈوهكانى رەمەزانى نەگرت و لەجىاتى هەر رۆزىيەك نانى نەدارىيەدا، ديارە (موجاھىد) سەيىدىكى ھەبووه كە ئازادى كردۇ، چونكە وشەي: (مولى) لە زمانى عەرەبىدا ھەم بەمانانى (مۇتقى) دى، واتە: ئازادكەر، ھەم بە مانانى (مۇتقى) دى، واتە: ئازادكراو، جا ديارە (قىيىس بىن السائب) ھاودەن (صحابى)، خوا لىيى رازى بى، وە ئەم ئايەتە دەربارەي وى ھاتوتە خوار، كە مەھولاي موجاھىد، {واتە: سەيىدى} بۇوهو موجاھىد وەختى خۆى كۆيلەي ئەو بۇوهو ئازادى كردۇ، ديارە تەمەنلى زۆر بۇوه، وە بەرۆزۈو نەبووه و لە رەمەزاندا رۆزۈو نەگرتۇوه، وە لەجىاتى ھەر رۆزىيەك خواردىنى داوه بە نەدارىيەك، واتە: ڇەمە خواردىيەك.

مانای گشتی ئایه ته کان

خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بُو جاری پینجەم لەم سوورەتە موبارەکەی (البقرة)دا، روو لە كۆمەلی ئىماندارو كۆمەلگا ئىماندار دەگات، وە بە نازناویاک كە زۆر لەلايان خوشەويستە دەيىندۈينى، كە بريتىيە لە نازناوى ئىمان و دەفرمۇي: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾، ئەى ئەوانەي برواتان هيىناوه! ئەگەر تىببىنیتان كردىنى تا ئىستا ئەم (۵) پینج جارە، كە خوا فەرمۇويەتى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾، هەر جارە خواي كاربەجى شتىكى گەورەو گرنگى بە ئىمانداران راگەياندۇو، بۆيە بە ناوى: ئىمانداران بانگى كردوون بەو ناونىشانە بەرژە دواندۇونى، ئەگەر تەماشاي ھەموو شوينەكان بکەينەوە، ئەو زۆر رۆشن و ئاشكرايە، جا يەكىيە لەو شتانەي كە لە پايەكانى كەسايەتى مسولمانان دادەنرىت، بريتىيە لە رۆزۈوگرتى مانگى رەمەزان، بۆيە خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ لىرەدا ئىمانداران ئاگادار دەكتەوه: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتُبَ عَلَيْكُمْ أَصِيامٌ كَمَا كُنْتَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَنَقُّلُونَ﴾، ئەى ئەوانەي برواتان هيىناوه! رۆزۈوگرتىنان لەسەر پىويست كراوه، وەك چۈن لەسەر ئەوانەي پىش ئىۋە پىويست كرابوو، بُو ئەوهى خوتان بپارىزىن، ياخود بُو ئەوهى بىنە پارىزكارو تەقواتان پەيدابى.

لەم ئایەتە وەردەگىرى كە ھەموو ئەو گەل و كۆمەلانەي لە پىش پىغەمبەرى ئىسلام عَلَيْهِ السَّلَامُ (موحەممەد)دا بۇونو، پىغەمبەرانىيان لهنىودا رەوانەكراونو، كتىبىان بۇ ھاتوتە خوار، لە شەريعەتى ھەمووياندا رۆزۈوگرتىن ھەبووه، ئەم ئایەتە واي ليىوردهگىرى، چونكە بەگشتى فەرمۇويەتى: ﴿كَمَا كُنْتَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ﴾، كەواتە: دەتوانىن بلىيىن: ھىچ شەريعەتىيە نەبووه كە رۆزۈوگرتىنى تىدا نەبى، ھەروەك ھىچ شەريعەتىيىش نەبووه نويژكىرىنى تىدا نەبى، ئىنجا

تەفسىرى قورئانى بەرزۇپېشىر

دەرسى سى و حەوتمە ئايەتە كانى (١٨٣ - ١٨٥) ٧٠٩

حىكمەتەكەشى بەيان دەكتات **(لَعَلَّكُمْ تَنَقُّضُونَ)**، بۇ ئەوهى كە خۆتان بپارىزنى، وشەى: (تقوى) يانى: پارىزكارىي، جا ئەوه زۆر شتى لىۋەرددىگىرى، واتە: خۆتان بپارىزنى لە سزاي خوا، چونكە خوا **كەسىك** فەرمانەكانى جىبەجى نەكتات سزاي دەدا، ياخود خۆتان بپارىزنى لە دەردو نەخواشىيانە بەھۆى زۆرخۆريى و بەردەۋامىي لەسەر خواردن و خواردىنەوه زىدەرۇيى تىداكىردىيانەوه، پەيدا دەبن، ياخود بۇ ئەوهى خۆتان بپارىزنى لە گوناح و تاوان، چونكە ئىنسانى رۇزۇوگىر بەرگرىي (مئاھە) دىزى گوناحى تىدا دەبى، ياخود خۆتان بپارىزنى لە رەوشتە و هەلسوكەوتى ناشيرىن، چونكە ئىنسانى رۇزۇوگىر سەيتەرەو كۆنترۇلى بەقوەتىر دەبى بەسەر خۆيدا، كە تۈوشى غەلەت و كەم و كورپىي نەبى، بە پىچەوانە ئەوهە كە لەنیو مسولماناندا باوه كە يەكىك بەرۇزۇو دەبى، دەلىن: لىنى گەرپىن بەرۇزۇو يە زۇو توورە دەبى ! كە ئەسلى خۆى رۇزۇو بۇ ئەوهىيە مەرۆڤ توورە نەبى، نەك بە بىيانوو رۇزۇوگىرتەوه، وەك فيشەكە شىيە بەقى، يان وەك شىرەلچى و لەگەل خەلکدا رۇوبەرپۇو بىتەوه !! بەلى رۇزۇوگىرتەن بۇ ئەوهىيە كە ئىنسان ئەخلاق و رەوشتى جوان بى، جا شتىك كە بۆيە دانراوه ئىنسان ئەخلاق و رەوشتى پىيى جوان بى، بىكاتە بىيانوو تىكىانى رەوشتە و هەلسوكەوتى خۆى، ئەوه بەراسىتى شتىكى خراپە، هەروەك رۇزۇوگىرتەن بۇ ئەوهىيە كە ئىنسان نەفس و رۇوحى سەيتەرە بکات بەسەرجەستەيدا، بەلام زۆر كەس مانگى رەمەزان دەكتاته مانگى خواردىنى خۆش و رابواردىن خۆش و سفرەو خوان رەزاندەوه !! كە بەراسىتى ئەوهشەلەيە، چونكە ئىمە ژەمىيەك دەپەرپىن ئىيەن نىوەرۇ نان ناخۆين، جا ئەگەر هاتو بەربانگ و پارشىيوان ھىندەت خوارد كە ھى نىوەرۇ بەزىادەوه قەرەبۈى بکەيەوه، ماناي وايە بەرۇزۇو نەبى چاكتەرە لەرپۇوي جەستەيەوه، چونكە لايەنى كەم، خواردىنەكانت دابەش دەكىرد، بەلام ئەوهى كە دەبۈو نىوەرۇيان بىخۆى بەربانگ و پارشىيوان بىخۆى خۆت ئەزىيەت دەدەي، بۆيە زۆر كەس لە رەمەزاندا نەخۆش دەبى، ياخود دواي ئەوهى كە رەمەزان تەواو دەبى، جىڭىزنان زۆر كەس نەخۆش دەبى، لەبەر

تەفسىرى قورئانى بىرزو بىزىز

دەرسى سى و حەوتەم: ئايەتە كانى (١٨٣ - ١٨٥)

﴿٧١٠﴾

ئەوە كە وەك خوا فەرمۇويەتى و وەك پىغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى بەھە شىۋىمەيە بەرۇز و نابىن، ئىنجا رۇونى دەكتەھە دەفەرمۇى: ﴿أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ﴾، واتە: وَا مەزانىن ئەو رۇزانەش كە تىيىاندا بەرۇز و دەبن، زۇرن، رۇزانىيىكى ژمېرداون و چەند رۇزىكى كەمن، سى (٣٠) رۇزە زۆر نىيە، لە سى سەدو شەستو پىنج (٣٦٥) رۇز تۇ (٣٠) رۇز بەرۇز دەبى و خۇت دەگرىيەوە، ئەو يىش نەك خۆگرتەنەوەيەكى وابىن كە سەغلەت بى، بەلکو تەننیا چەند سەعاتى خۇت دەگرىيەوە، ئىنجا لەگەل ئەوەشدا كە رۇزەكان كەمن، وە ماوەي بەرۇز و بۇونەكەش كەمەو لە رۇزەھەلاتەوە تا رۇزانىايدى، ئىنجا لەو يىشدا خوا ﷺ دىسان مىھەبانىي و بەزەيى خۆى خىستوتە كار، دەفەرمۇى: ﴿فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ فَعِدَةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ﴾، لەوەشدا ئەگەر يەكىكتان نەخۆش بۇو، يان لە سەفەرى بۇو، وە بەرۇز و نەبۇو باچەند رۇزىكى لە مانگەكانى دىكە بگرىيەتەوە، واتە: با رۇزانىيىكى دىكە لەجىاتى ئەو رۇزانەى كە نەخۆش بۇوە، يان كە لە سەفەرى بۇوە، بگرىيەتەوە بەلام كەسانىيىكى هەن لە سەفەرى نىن و نەخۆش نىن، بەلام رۇز و ويان بەزەممەت بۇ دەگىرى: ﴿وَعَلَى الْأَذِيزِ يُطِيقُونَهُ﴾، وە ئەوانەش كە زۆر بەزەممەت و دەبى ئەپەپى توانى خۆيان بخەنە گەپ، ئەو جار رۇز و ويان بۇ دەگىرى: ﴿فِذَيَّةٌ طَعَامٌ مِسْكِينٌ﴾، ئەوانەش با رۇز و وونەگرن و فيدييە بىدەن، قەردەبۇويەك بىدەن، كە برىتىيە لە خواردىن دان بە نەدارىيىك، واتە: ژەمە خواردىن يىك بىدەن بە بىرسىيەك، لەجىاتى ئەوەي كە ناتوانى بەرۇز ووبىن، جا يان لەبەر ئەوەي كە نەخۆشىيىكى بەرددوامن، يان لەبەر ئەوەي زۆر پىربۇون، يان ئافرەت كە مندالى لە زىگدابى، يان ئافرەت كە مندالى لەبەربى، كە شىرى پىيەدەدا، لە هەمۇو ئەو حالە تانەدا، با فيدييە بىدەن، بەلام دىيارە ئەوە بۇ كەسىيەك كە لە توانايىدا نىيە، وە ئومىيىشى نىيە چاك بىتەوە، بەلام ئافرەت كە لەبەر ئەوەي مندالى لە زىگ دايە، ياخود لەبەر ئەوەي مندالى لەبەر دەپەن، بەرۇز و نابى، ئەو دەبى دوايى رۇز و وەكەي بگرىيەتەوە، وە هەندىيەك لە زانايىان دەلىن: ئەو فيدييەيە

تەفسىرى قورئانى بىرزوپېشىز

دەرسى سى و حەوتەم: ئايەتە كانى (١٨٣ - ١٨٥) ٧١١

بۇ ئافرەت نىيە، ئافرەت ئاوس (حامىل) و شىردار (مريع)، بەلكو تەنیا بۇ كەسىكە كە رۇزىووی پى ناگىرى، چونكە ئافرەت مادام ھەر بىگرىيەتە وە فيدىيە ناكەۋىتە سەر وە من ئەم رايىم پى راستو بەھىزە، وەك لە كىتىبى (خواپەرسىتى ئىسلامىي) بەرگى چوارەمدە، باسم كىردوھ، ﴿فَمَنْ تَطَعَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَّهُ وَكُوٰنٰ﴾، هەركەسىكىيىش خۆبەخشانە چاكەي زىاد بکات، ئەو بۇي باشتىرە ﴿وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾، وە ئەگەر بەرۇزىووبىن (واتە: با نەخۆشىش بنو، لە سەفەريش بن مادام لە خوتان راپبىىن، بەرۇزىووبونەكەتان) چاكتىرە ئەگەر بىزانن، دىارە بە مەرجىيەك بەھۆي رۇزىووگىرتەنە كە وە نەخۆشىيە كە زىاد نەكەت و سەفەرە كەش سەفرىيەكى وانەبى، كە ئەگەر بەرۇزىووبۇي پەكت بکەوى، ئىنجا باسى مانگى رەمەزان دەكت، دەفەرمۇي: ﴿شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْءَانُ﴾، مانگى رەمەزانىيەك كە قورئانى تىيدا نىيرراودتە خوار ﴿هُدًى لِّلنَّاسِ﴾، رېنمايى يە بۇ خەلک، ئەم قورئانە بۇ ھەموو خەلک رېنمايى يە، ئەدى بۇچى لە سەرەتاي سوورەتى (البقرة)دا دەفەرمۇي: ﴿هُدًى لِّمَنْ تَقْتَلَ﴾؟ چونكە تەنیا پارىزكاران ئىستىفادە لىيەتكەن و تەنیا ئەوان بە كردەوە لىيى بەھەرەمەند دەبن، ئەگەرنا لە ئەسلىدا خوا بۇ ھەموو بەشەرى ناردەوە ﴿وَبَيَّنَتِ مِنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ﴾، وە قورئان چەندان پۇونكردنە وە تىيدا ھەن، وە جىاڭەرەوەيە لە نىيوان ھەق و باطل، چاك و خراب، راستى و درۆدا، ﴿فَمَنْ شَهَدَ مِنْكُمُ الْشَّهْرَ فَلَيَصُمِّمْ﴾، جا ھەركامىيەك لە ئىيۇھ لە ميانەي ئەم مانگەدا لە مالى خۆي بwoo، ئاماھە بwoo، با بەرۇزىوبى، نەك ھەركەس مانگى بىنى، چونكە نەيفەرمۇوه: (فَمَنْ شَهَدَ مِنْكُمُ الْقَمَرَ، وَهُوَ شَهِيدٌ)، لىيرەدا بەماناي (حَاضِر) دىت، نەك بەماناي (رأى)، واتە: ھەركامىيەك لە ئىيۇھ ئاماھە بwoo، نىشتهجى بwoo، لە مالى خۆي بwoo، لە

تەفسىرى قورئانى بىرزوپېشىز

دەرسى سى و حەوتمە ئايىتەكانى (١٨٣ - ١٨٥)

﴿٧١٢﴾

سەھەر ئەبۇوو نەخۆشىش نەبۇو، بابىگىرى ﴿وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعَدَهُ مِنْ أَكِيرٍ أُخَرَ﴾، بەلام ھەركەس نەخۆش بۇو، يان لە سەھەر ئەبۇو (واتە: بەرۋۇزۇ نەبۇو)، با بە ئەندازە ئەو رۇزانە كە خواردوونى، لە رۇزانى دىكە بىگىتەوە، لە كۆتايىدا دەفەرمۇى: ﴿يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ﴾، خوا ئاسانى بۇ ئىيە دەۋى، كە ئاوا بە شىيەدە ئەندازى كەمى لەسەر فەرۇز كردوون، ماوەكەي كەمەو ئەگەر نەخۆشىش بۇون ياخود لە سەھەريش بۇون دوايى دەيگەرنەوە، ياخود ئەگەر ھەر بۇتان نەگىرا، فيدييەتان لىيۇردىگىرى، ئەو ھەممۇى ئاسانكردنە لەلايەن خواي پەروردىگارەوە ﴿وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ﴾، وە (خواي بەبەزىي) نايەوى بارى شانتان قورس بىتى، نايەوى سەغلەتتەن بکاو، نارەحەتتەن بکات ﴿وَلَتُكَمِلُوا الْعِدَةَ﴾، (بۇيە خوا ئاسانكارىيەتتەن بۇ دەكتەت تاكو ژمارەكەي تەواوبكەن {لە سەھەر ئەندىغان خواردبۇو، بە نەخۆشىي چەندىغان خواردبۇو، تەواوى بکەن، مانگ (٢٩) بۇو (٢٩) ئى تەواو بکەن و، (٣٠) ئى بۇو (٣٠) پەر تەواو بکەن} ﴿وَلَتُكَبِرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَدَنَاكُمْ﴾، وە بۇ ئەوهى خوا بەگەورە بگەن بەھۆى ئەوهە كە ئىيەدە ئەرینمايى كردو، (واتە: كە مانگى رەمەزانتەن تەواو كرد (الله أكابر)ەكان بکەن، لەسەر راي زۇر لە توپىزەرەوانى قورئان) ﴿وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾، (وە خوا بەھۆى ئەو ئاسانكارىيەنە بۇ ئىيە هيىناوەتە پىش، وە ئەو عىبادەتە گەورەيە لەسەر ئىيە فەرۇز كردو، بۇ ئەوهى سوپاسگۈزارىي بکەن، واتە: ئىيە كاتىك بەندىايەتى بۇ خوا دەكەن، دەبى مەمنۇون بن، كە خوا رىيى پىداون بىپەرسەتن و، ئەو لوتفەي لەگەن كردوون كە بەفەرمۇى: بەھۆ لىتەن راپى دەبىم، لە راستىدا ئىنسان دەبى سوپاسگۈزارىي بۇ خواو، عىبادەتكەي بە مەمنۇونىيەو ئەنجام بدا، مادام خوا فەرمانى پىگەردو، دەبى وەك بەخشش و خەلات تەماشى بکەن.

تەفسىرى قورئانى بىرزو بىزىز

چەند مەسەلە يەكى گرنگ

مەسەلەي يەكەم: يەكەم شت كە دەمەوى ئامازەدى پى بىكەم لەم ئاياتانەدا، ئەۋەديھ كە بۇ جارى پىنچەم لەم سوورەتە موبارەكەى (البقرة)دا رىستە:

﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا﴾، دووبارە دەبىتەمە، كە وەك پىشىزىش باسم كرد لەم

سوورەتى (البقرة)دا يازىدە (١١) جاران ئەم رىستە موبارەكە هاتوھ، وە ھەموو

جارىتكىش لە سەرتاى باسکەرنى بابهىتكى گەورەو گرنگەوھ هاتوھ، لېرەدا

لە سەرتاى باسکەرنى يەكىكى لە پايەكانى ئىسلام هاتوھ، كە برىتىيە لە

رۇزىووگرتى مانگى ھەمەزان، خوا ﷺ ئىمە ئىماندار دەدوينى و دەفەرمۇى:

﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتُبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ﴾، ئەي ئەوانەي بىرواتان ھىناوە

رۇزىووگرتىن ئەسەر پىويىست كراوه.

مەسەلەي دووھم: رۇزىووگرتىن يانى چى؟ لە پىشىر باسمان كرد كە (صيام و

صوم) لە ئەسلى زماندا يانى چى؟ بەلام لە پىناسەي شەرەدا زاناييان بەم

شىوھىيە پىناسەيان كردوھ، بۇ وىنه: (القرطبي)^(١) دەلى: ((الصَّوْمُ فِي الشَّرْعِ:

الإِمْسَاكُ عَنِ الْمُفْطَرَاتِ مَعَ إِقْرَانِ النِّيَّةِ بِهِ مِنْ طَلُوعِ الْفَجْرِ إِلَى غُرُوبِ

الشَّمْسِ وَتَمَامُهُ وَكَمَالُهُ بِاجْتِنَابِ الْمَحْظُورَاتِ وَعَدَمِ الْوُقُوعِ فِي

الْمُحرَّمَاتِ)), واتە: رۇزىووگرتىن لە زاراوەي شەرەدا: برىتىيە لە خۆگرتىنەوھ

لەو شتانەي كە رۇزىوويان پى ھەلددەوشىتەمە، لەگەل ھەبوونى نىھەت لە

سېيىدەي بەرەبەيانيەوھ ھەتاکو ئاوابوونى خۆر، وە تەواویيەكەشى (تەواوبوونى

رۇزىوو) بەھوھ دەبىت، كە ئىنسان خۆى لە ھەموو ئەو شتانە بىپارىزى كە خوا

قەدەغەي كردوون، وەبىن فەرمانىي خوا نەكتات. دىيارە پىشىر باسمان كرد كە

رۇزىوو بە خواردن و خواردنەوھو بە جووتبوون (جماع) يان بەھەر شىوھىيەك لە

(١) بروانە: (الجامع لأحكام القرآن)، ج: (٢)، ص: (٥٠٨).

تەفسىرى قورئانى بەرزۇپەپىزىر

شىوهكان مروف ئاوى بىتەوه، مادام بە ئاگادارى و بەدەستى خۆى بى، ئەوه رۆژوو بەوه دەشكى و هەلددەشىتەوه، دەربارەت ئەوه كە رۆژووگرتن تەنیا ئەوه نىيە ئىنسان دەم و داوىنى بەررۆژوو بىت، بەلكو پىويستە دل و دەروننى و عەقل و ھۆش و ئەندامە كانىشى بېپارىزى، ديارە ھەميشه ئىنسان دەبى خۆى بېپارىزى لە گوناح، بەلام لە كاتى رۆژووگرتندا دەبى زياتر لە خۆى وريابى، بۇ ئەوهى ئەو عىبادەت و خوا پەرسىتىيە كە رۆژووگرتنە، چاك جىڭا بىگرى و چاكتىر قەبۈول بى، لەوبارەت ئەو فەرمۇودە ھەيە، پىغەمبەر ﷺ فەرمۇويتى: {مَنْ لَمْ يَدْعُ قَوْلَ الزُّورِ، وَالْجَهَلِ، وَالْعَمَلَ بِهِ، فَلَيْسَ لِلَّهِ حَاجَةٌ فِي أَنْ يَدْعَ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ} (رواه البخاري برقم: ٦٠٥٧)، وَأَبُو دَاوُدْ برقم: (٢٣٦٢)، وَالترمذىي برقم: (٧٠٧)، وَأَبْنُ مَاجَهْ برقم: (١٦٨٩)، وَأَبْنُ حَبَّانَ برقم: (٣٤٨٠)، عن أبي هريرة (رضي الله عنه)، واتە: ھەركەسىك قسەى درۇ يان قسەى لارو نەفامانە (قسەى خرآپ و حەرام) وە كردهوه خرآپ و حەرام وازلى نەھىيىنى، خوا ھىچ پىويستى بەوه نىيە كە خواردن و خواردنەوهكەتى وازلى بىيىنى، واتە: خوا پىويستى بەوه نىيە خۆى بىرسىي و تىنۇو بكت، مادام خۆى لە گوناھان نەپارىزى، هەلبەتە لىرەدا مەبەست ئەوه نىيە كە ئەگەر خۆى لە قسە و كردهوهى درۇو نەفامانە بىيىنى. خوا پىويستىي پىيىھ !! لە ھىچ حالان داخوا ھەر پىويستى پى نىيە، بەلام لە حالى پارىزىكىن لەو شتانەدا رۆژووهكەتى قەبۈول و لە حالى پارىزىنە كىردىدا قەبۈول نابى.

مەسەلهى سېيىھم: رۆژووگرتنى مانگى رەمەزان، يەكىكە لە پىنج پايەكانى ئىسلام، ديارە خوا بلى الله لىرە ھەر فەرمۇويتى: ﴿كُبَّتْ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ﴾، رۆژووگرتنان لەسەر پىويست كراوه، كە دوايى بەپىي سياقى ئايەتە كان بۇمان دەرددەكەتى كە مەبەست پىي مانگى رەمەزانە، چونكە دوايى دەفەرمۇي: ﴿شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْءَانُ﴾، بەلام لە سوننەتى پىغەمبەردا بلى الله ئەوهش پۇنكراوهتەوه، كە گرتنى رۆژووهكانى مانگى رەمەزان، يەكىكە لە

تەفسىرى قورئانى بەرزۇ بېشىر

دەرسى سى و حەوتمە ئايەتە كانى (١٨٣ - ١٨٥)

﴿٧١٥﴾

پىنج پايەكانى مسولمانەتىي و ديندارى شەخسىي، وەك پىغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى: {بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَىٰ خَمْسٍ: شَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ، وَإِقَامِ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ، وَالْحَجَّ، وَصَوْمُ رَمَضَانَ} (رواه البخاري برقم: ٨)، ومسلم برقم: (١١٤)، والترمذى برقم: (٢٦٠٩)، واتە: ئىسلام لەسەر پىنج شتان بنياتنراوه: شايەتمان بەھوھ كە بىيچگە لە خواپەرسىتراۋى دىكەنин، وە كە موحەممەد رەوانەكراوى خوايىھ، وە بەرپاکىرىنى نويىز، وە زەكتىدان، وە حەج كىردىن، وە گىتنى رۆزۈو مانگى رەمەزان، لىرەدا زۇر لە مسولمانان وا حالىن كە مەبەستى پىغەمبەر ﷺ ئەھەدىيە كە ھەركەسىك ئەمە پىنج شتە ئەنجامدان، ماناى وايىھ مسولمانەتىي تەواو كردۇدە، بەلام دەمەوىھەمەو لايەكتان بزاڭان كە مەبەست لە ئىسلام لىرەدا مسولمانەتىي شەخسىيەوە هەر كات مەرۋە ئەم پىنجانە لەخۆيدا ئەنجام بىدا، ئىنجا وەك شەخص دەبىتە مسولمان، شايەتمان ھىننان كە ئىيمان و عەقىدە دەگىرىتەوە نىوخۇي، وە بەرپاکىرىنى فەرۇزە نويىز، زەكتىدان، رۆزۈوگىرن، حەج كىردىن، ئەوانە پىنج درووشم و نىشانەن بۇ ئەھەدىي كە ئىيمە بزاڭان ئەم شەخصە مسولمانە يان نا؟ ئەمما ئەگەر مسولمانەتىي لەم پىنجانەدا كورت بىتەوە، ماناى وايىھ ئەمەمە ئەھەدى ئاساو ئەمەمە شتانە دىكە كە لە قورئان و سونتەتدا باسکراون، دەبى زىيادىن؟ كە بە تەئكىد وانىھ و مەبەست لەم پىنجانە، پىنج درووشم و نىشانەن، كە ئىيمە بزاڭان ئەم شەخصە مسولمانە يان نا؟ تەماشا دەكەين: ئەگەر شايەتمانى ھىننا دەزانىن كە ئەمە تەعبير لە ئىيمان و عەقىدەي مسولمانەتىي خۆى دەكتات، وە ئەگەر نويىزى كرد، دەزانىن كە ئەمە بەندايەتىي بۇ خواي خۆى دەكتات، وە ئەگەر زەكتى داو رۆزۈو گىرت و حەجي كرد، دەزانىن كە ئەم شەخصە شەخسىي پابەندە بە ئىسلامەتىيەوە، بەلام ئىسلامەتىي بە تەئكىد لەم پىنجانەدا كورت ھەلنەھاتوھ.

مەسەلەلى چوارەم: پاداشت و پلەو پايەرى رۆزۈوگىرن چىيەو چۈنە؟ پىغەمبەر ﷺ فەرمایشتى زۇرن لەواردە كە رۆزۈوگىرن پلەو پايەكى بەرزو

تەفسىرى قورئانى بىرزو بىزىز

..... دەرسى سى و حەوتمە ئايەتە كانى (١٨٣ - ١٨٥)

﴿٧١٦﴾

پاداشتىكى گەورەي ھەيءە:

۱) {عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُ عَزَّلَكَ: كُلُّ عَمَلٍ إِنْ آدَمَ لَهُ، إِلَّا الصِّيَامُ، فَإِنَّهُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ، وَالصِّيَامُ جُنَاحٌ، وَإِذَا كَانَ يَوْمٌ صَوْمٌ أَحَدِكُمْ فَلَا يَرْفُثُ وَلَا يَسْخَبُ، فَإِنَّ سَابَةَهُ أَحَدٌ أَوْ قَاتَلَهُ، فَلْيَقُلْ إِنِّي امْرُؤٌ صَائِمٌ، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَخُلُوفٌ فِيمَا الصَّائِمُ أَطْبَعَ عِنْدَ اللَّهِ، يَوْمُ الْقِيَامَةِ، مِنْ رِيحِ الْمَسْكِ، لِلصَّائِمِ فَرَحَتَانٌ يَفْرَحُهُمَا: إِذَا أَفْطَرَ فَرَحَ بِفَطْرِهِ، وَإِذَا لَقِيَ رَبَّهُ فَرَحَ بِصَوْمِهِ} (مُتَفَقُ عَلَيْهِ، البُخَارِي بِرَقْمِ: ۱۹۰۴)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْمِ: (۲۷۰۰)، وَالنَّسَائِيُّ بِرَقْمِ: (۲۲۱۵)، پِيغَەمبەر ﷺ ئەم فەرمۇشىتە بەشىكى لە خواوه دەگىرېتەوە كە پىيى دەگوتىرى: فەرمۇدەي قودسىي، فەرمۇدەي قودسىي ئەوهىي خوا فەرمۇوبىتى، بەلام پِيغَەمبەر ﷺ بە وشەو دارشتى خۆى دايىپەزىزى، فەرقى لەگەل قورئان ئەوهىي كە قورئان وشەو دارشتەكەشى هى خوايى، ماناو مەبەستەكەشى هى خوايى، بەلام بەشى دووھەمى فەرمۇشىتەكە ھەر فەرمۇدە ئاسايى پِيغَەمبەر ﷺ، واتە: پِيغَەمبەرى خوا ﷺ دەفەرمۇي: خواى بەرزو مەزن فەرمۇويەتى: ھەموو كەددەھى ئادەم مىزاد بۇ خۆيەتى جىڭە لە رۆزۈوگىرنى (واتە: رۆزۈوگىرنى ھىچ بەشى نەفسى تىيىدا نىيە، ئەگەر ئىنسان بە ساغى بۇ خوا نەيکات، نايکات، بەلام دەگۈنچى لە نويىزىرىنىدا، لە زەكتەداندا، ئىنسان روپاماسىي و روودەربايسى خەلگى بىكەت) رۆزۈوگىرنى تەننیا بۇ منه وە منىش پاداشتى دەدەمەوە وە رۆزۈوگىرنى قەلغانە، {واتە: وەك چۈن قەلغان (سوپەر) ئىنسان دەپارىزى، كاتى خۆى سوپەريان بەكاردەھىيىنا بۇ ئەوهى لە تىرو شىرو ئەوانە پارىزراوبىن، ئاوا رۆزۈوگىرنىش قەلغانىكە ئىنسان دەپارىزى، ھەم لە شەيتان ھەم لە گوناھ و تاوان} ئەگەر رۆزى تىيىدا بەر رۆزۈو بۇون (واتە: يەكىكتان بەر رۆزۈو بۇو) با وشەي ناشىرىين و ناقۇلا نەلى، بەتايبەتى ئەوهى پەيوەندى بەلايەنى جىنسىيەوە ھەيءە نەيلى، وە با گالە گال و قەرقەن نەكەت، جا ئەگەر

تەفسىرى قورئانى بىرزو بىزىز

دەرسى سى و حەوتەم: ئايەتە كانى (١٨٣ - ١٨٥)

كەسىك جىنۇيى پىيدا ياخود شەرى پى فرۇشت، با بلى: من بەرۋۇزوم (لەگەلى نەچىيە تەرازۇوپەوه)، ئەونىدە فەرمایىشتى خوايىھ پاشان، پېغەمبەر ﷺ بۆخۇي دەفەرمۇي و زۆر جار سويندى بەم شىوه يە خواردوه: سويند بەو كەسەي كە گيانى موحەممەدى بەدەستە بۇنى گۆپراوى دەمى پۇزۇوەوان لەلای خوا خۆشتەرە لە بۇنى مىسەك {رۇزۇوەوان تامى زارو بۇنى زارى دەگۆرى، ئەم بۇنى گۆپراوه، لاي خوا لە بۇنى مىسەك خۆشتەرە} رۇزۇوگەر دوو دلخۇشى بۇ هەن، كە پىيان دلخۇش دەبى، كە يەكىكىيان ھەركاتىك بەربانگى كردەوە، پىيى دلخۇش دەبى، وە كاتىك دەگاتە پەروردەگارىشى دلىخۇش دەبى بە رۇزۇوەكەي، (كە پاداشتەكەي دەبىنى چەندە گەورەيە، پىيى دلخۇش دەبى).

(٢) لە فەرمایىشتىكى دىكەدا پېغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى: {مَا مِنْ عَبْدٍ يَصُومُ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللهِ، إِلاَّ بَاعَدَ اللهُ، بِذَلِكَ الْيَوْمَ، وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ سَبْعِينَ خَرِيفًا} (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، البُخَارِيُّ بِرَقْمٍ: ٢٨٤٠)، وَمُسْلِمُ بِرَقْمٍ: (٢٧٠٤)، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ {تَحْيِيَةً}، وَاتَّهُ: ھەر بەندىيەك يەك رۇز لەرىي خوارداو لە پىنَاوى خودا بەرۋۇزوبى، خوا حەفتا سالە رى بەھۆى ئەم رۇزەدە دەم و چاوى لە ئاگرى جەھەننم دوور دەخاتەوە.

(٣) ئەمەش فەرمایىشتىكى دىكەي پېغەمبەر ﷺ، كە ئەمەيان دەربارە خودى رۇزۇو گرتەكەيە، فەرمۇويەتى: {مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَاناً وَاحْتِسَاباً، غُصِّرَ لَهُ مَا تَقدَّمَ مِنْ ذَبْهَهِ} (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْمٍ: ١٩٠١)، وَمُسْلِمُ بِرَقْمٍ: (١٧٧٨)، وَالنَّسَائِيُّ بِرَقْمٍ: (٢٢٠٥)، وَابْنُ مَاجَهَ بِرَقْمٍ: (١٦٤١)، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ {تَحْيِيَةً}، وَاتَّهُ: ھەركەسىك رۇزۇوی مانگى رەمەزان بگرى بە بىرۇا پېبۈونەوە بە خوا پى مەبەستبۈونەوە {احتساباً}، وَاتَّهُ: بەس لاي خوا پاداشتەكەي حىساب بکات و چاودەرىي ھىچى دىكە نەبىت} ئەمە خوا لە گوناھى راپىدووی خوش دەبىت.

(٤) ئىنجا ئەمەش فەرمایىشتىكى دىكەيە دەربارە شەو نويىزى مانگى رەمەزان، كە ئەمە تەپاوىچەيە ئىمە دەيكەين، پېغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى: {مَنْ قَامَ

تەفسىرى قورئانى بىرزو بىزىز

دەرسى سى و حەوتمە ئايىتە كانى (١٨٣ - ١٨٥)

رمەضان ايماناً واحتساباً، غُفرَلَه مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنِّهِ) (روأه البخاريُّ برقم: ٢٠٠٩)، ومُسْلِمٌ برقم: (١٧٧٦)، عنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه)، واته: هەر كەسىك شەونويىز لە مانگى رەمەزاندا بکات، بە بىروا پىبۇونەوە و بە خوا پى مەبەست بۇونەوە، خوا لە گۇناھى پېشۈمى دەبۈرۈ.

٥) وە لە فەرمایىشتىكى دىكەدا پېغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى: {إِذَا جَاءَ رَمَضَانَ فُتُحَتَ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ، وَغُلَقَتْ أَبْوَابُ النَّارِ، وَصُفِّدَتِ الشَّيَاطِينُ} (مُتَفَقَ عَلَيْهِ، البخاريُّ برقم: ١٨٩٩)، ومُسْلِمٌ برقم: (٢٤٩٢)، عنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه) واته: كە رەمەزان ھات دەرگاكانى بەھەشت ئاودلا دەكرييەن و دەرگاكانى دۆزخ دادەخەرێن، وە شەيتانەكانىش زنجير دەكرييەن. دىيارە مەبەست پى ژمارەيەكى زۆرە لە شەيتانەكان، ئەگەرنا بايى ئەھەندە كە ئىنسان تاقى بىرىتەوە شەيتان دەميىن، وە بەراستىش فەرمۇودەكە زىاتر مەبەست پىيى زنجيركرانى شەيتانەكانە لە ئاست رۆزۈۋەوانەكاندا، ئەگەرنا خەلکى بىررۇزۇو، كە رەنگە هەر بى ئىمانىش بى، ئەوە بە تەئكيد بۆتە كۆيلە بەدەست شەيتانەكانەوە، بۆتە تۆپىك بەكەيەن خۆيان گەمەي پى دەكەن، وەك دەبىن كەسانىك لە مانگى رەمەزاندا، هىچ حورمەت و رىز نە بۆخۆيان و نە بۆ طاعەت و دىندارى و مسولمانەتىيە، نە بۆ ھەست و نەستى مسولمانانىش دانانىت، ئا ئەوانە بەراستى نەك شەيتان لىيان دوور نەكەوتۆتەوە، بەلكو وەك گوتەم رەنگە لە پىش رەمەزاندا زىاتر گەمەو يارىيان پى بکەن !!

مەسەلەي پېنچەم: كە خواي بەرز دەفەرمۇي: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُنْ عَلَيْكُمْ

الصِّيَامُ كَمَا كُنْتُمْ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ﴾، توپىزەرەوانى قورئان زۇريان شت

لەسەر گوتەوە، كە ئايىا مەبەست لەوە چىيە كە خوا دەفەرمۇي: ﴿كَمَا﴾

مەبەست لەو لىكچواندە چىيە؟

يەكەم: ئايىا ئەو رۆزۈۋەدى لەسەر ئىمە پىويىست كراوە، هەر ھەمان رۆزۈۋەش

لەسەر ئەوانى پىش ئىمەش فەرۇز كراوە؟

تەفسىرى قورئانى بىرزو بىزىز

دەرسى سى و حەوتەم: ئايەتە كانى (١٨٣ - ١٨٥) ٧١٩

دوووهم: ئەوانەي پىش ئىمە كىن؟ مەبەست تەنيا جوولەكە و نەصرانىي يەكانى، ياخود ھەموو بەشەرييەتە، ياخود تەنيا نەصرانىي يەكانى؟ يان كىن؟

بەلام ئەودى كە من دەيىبىنم لەم دەقەدا، خوا بەكىچىلەن بەگشتى باسى رۆز وو دەكتات، دەفەرمۇي: وەك چۈن رۆز وو لەسەر ئىيە پىويىست كراوه، لەسەر ئەوانى پىش ئىوهش پىويىست كراوه، واتە ئەسلى پىويىست كرانەكە و ئەسلى رۆز وو گرتەكە، وەك يەكە، بەلام مەرج نىيە لە ھەموو وردىكارىيەكانيدا وەك رۆز وو گرتەكە، وەك يەكە، بەلام مەرج نىيە لە ھەموو وردىكارىيەكانيدا وەك خواي پەروردىگار پىيى فەرمۇوم كە بلىم: **إِنَّ نَذْرَتُ لِرَحْمَنِ صَوْمًا فَلَنْ أَكَلَمْ**

الْيَوْمَ إِنِّيَا ٣٦، واتە: من ئەمەرۇ رۆز وو لەخۆم گرتوھ بۇ خواي خاوند بەزدىي، قسە لەگەن هىچ ئىنسانىيک ناكەم، ديازە رۆز وو ئەوان لەسەريان پىويىست بىوھ قسەش نەكەن، ياخود رەنگە ھەر قسەنەكەن بۇ خۆي بەرۆز وو دانرابىي، كە لە شەريعەتى ئىمەدا وانىيە، ياخود لەلايەكى دىكەوە ئافرهتى زەيستان ديازە بۇي نىيە بەرۆز ووبى، بەلام ديازە ئە و بۇي ھەبۈوھ، كەواتە: مەرج نىيە ھەموو وردىكارىي و تەفاصىلى رۆز وو گرتى ئەوانى پىش ئىمە، وەك ھى ئىمە بىوبى.

ئنجا كە دەشەفرەمى: **كَمَا كُنَّبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ**، ئەودى كە دەردىكەوئى لە مىئزۇوی پىيغەمبەرانىشدا، ئەودى كە خوا هىچ شەريعەتىكى بۇ هىچ پىيغەمبەرىك نەناردوھ، كە نوىزى تىيدا نەبوبىت و رۆز وو گرتى تىيدا نەبوبىت، ئە و دووانە لە ھەموو شەريعەتەكاندا بۇون.

مەسەلهى شەشم: كە دەفەرمۇي: **لَعَلَّكُمْ تَنَقُّوْنَ**، پىيىشتر باسمان كرد (لَعَلَّ) بۇ ئومىد و ھىوا بۇونە بە شتىك، جا ئايا مەبەست لىرەدا چىيە؟ ديازە **لَعَلَّكُمْ تَنَقُّوْنَ**، واتە: ئومىد وايىھ پارىزكارىي بىكەن، ئومىد وايىھ تەقواتان پەيدابىي، ئىمە دەلىيىن: بەراسلى ئەم رىستە قورئانىيە چەمكەكەي

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

﴿٧٢٠﴾ دىرسى سى و حەوتەم: ئايەتە كانى (١٨٣ - ١٨٥)

زۆر فراوانە ناتوانىن تايىبەتى بىكەين بە شتىك و دوو شتەوه.

جارى لە فەرمایىش تىكدا پىغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى: { (يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ، مَنِ اسْتَطَاعَ الْبَاءَةَ فَلِيَتَرَوْجُ، فَإِنَّهُ أَعْضُنَ لِلْبَصَرِ، وَأَحْسَنَ لِلْفَرْجِ، وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بِالصَّومِ، فَإِنَّهُ لَهُ وِجَاءُ} (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْمِ: ١٩٥)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْمِ: (٣٣٨٤)، وَالْتَّرْمذِيُّ بِرَقْمِ: (١٠٨١)، وَالنَّسَائِيُّ بِرَقْمِ: (٢٢٤٢)، وَابْنُ مَاجَهُ بِرَقْمِ: (١٨٤٥)، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ (رضي الله عنه)، وَاتَّهُ: ئەى كۆمەلى گەنجان! هەركامىك لە ئىيۇھ توانى (توانى جەستەمىي و توانى دارايى بۇ) با ھاوسەر بىگرى، بۇ چاوى باشتە (كە چاوا ناكىرى لە ئافرەتان، كە كابرا حەللى خۆى ھەبىت، مادام ئىمانىكى باشى ھەبى، چاوى لە حەپام نابى) وە بۇ داۋىن پاكىشى چاكتىرە، وە ھەركەسىك نەيتوانى با رۆزۈو بىگرى، ئەوه دەبىتە مايەى ئارەزوو كەمبۇونەودى، (وِجَاءُ) بەمانى خەسانىن دى، ھەلبەتە ئەوه شتىكى تەحرەبەكراوه، كە رۆزۈوگىرتەن دەبىتە ھۆى ئەوه كە ئىنسان ئارەزوو جىنىسىي كەمبىتەوە، دىسان رۆزۈوگىرتەن دەبىتە ھۆى ئەوهى كە ئىرادەو وىستى بەھېزبى و زياڭر خۆى كۇنترۇل بکات.

بەرھەمى رۆزۈو^(١): لەراستىدا رۆزۈو گىرتەن جىگە لەوهى كە ئەوه ئەركىكى شەرعىيە واجبىكە خوا لەسەر ئىمەى داناوه و يەكىكە لە پىنج پايەكانى مسولمانەتىي شەخصىيەمان و دەبى ئەنجامى بىدىن، لە چەند رۇويكەوەش سوودى ھەيە:

۱- لەرۇوى مەعنەویيەوە: سوودى زۆرمان پىددەگەيەنى، رۇوحى ئىنسان صاف دەكات و دلى ئىنسان خاۋىن دەكاتەوە، ئىنسان لە خوا نزىك دەكاتەوە، ئىشپەقاتى رۇوحى تىيدا زىاد دەبىت، ئىنسان ھەست دەكات لەوكاتەدا كە بەررۇزوو يە ئىنسانىكى دىكەيە، ھەست دەكات رۇشنايى رۇوحىي و قەلبىي زۆرە.

(۱) لە بەرگى چوارەمى كىتىبى: (خواپەرسىتىي ئىسلامىي لەبەر رۇشنايى قورئان و سوننەت دا) دا، بەدرىئى باسى رۆزۈوگىرتەن و بەرھەمەكانمان كردوه.

تەفسىرى قورئانى بىرزو بېشىز

دەرسى سى و حەوتەم: ئايەتەكانى (١٨٣ - ١٨٥)

٢- لەرپۇرى ئەخلاقىيەوە: بەرپاستى رۆزۈو كارىگەرىي زۆرى ھەيە بۇ جوانكىردى ئەخلاقى ئىنسان - وەك لە راپىدووشدا باسمىكىد - ھەرچەندە بەداخەوە ھەندىيەك لە مسولىمانان بە پىچەوانەوە حالى بۇونو پىيان وايە كە ئەگەر بەرپۇزۇوبۇون، بەرپۇزۇوبۇونەكەيان بىيانوویە بۇ ئەوهى تەنگە پرېسکەبن و بى حەۋىسىلەبن و زۇو توورەبن، لە حالىكدا كە رۆزۈوگىرتىن بۇ ئەوهىيە كە ئىنسان ئەخلاقى جوان بىۋ، خۆى كۆنترۇقل بکات و زمانى خۆى بىگىتەوە لە خراپە و صەبرى پەيداببى.

٣- لەرپۇرى كۆمەلایەتىيەوە: ئىنسانى رۆزۈوھوان ھەست دەكت، ئەگەر دەولەمەندىيش بىت و قەتىش بىرسى نەبووبىنى، بەلام لە مانگى رەمەزاندا، لەوكاتەدا كە بەرپۇزۇو دەبى، ھەست دەكت كە بىرسىيەكان ھەست بە ج ئىش و ژانىيەك دەكت.

٤- لەرپۇرى ئابۇورييەوە: رۆزۈوگىرتىن جۇرىكە لە لىڭىرنەوە، ھەرچەندە ئەوهشىان وەك گۇتم زۆر لە مسولىمانان بەھەلە مامەلە لەگەل رۆزۈوگىرتىن مانگى رەمەزاندا دەكت، كە ئەوهى لە كاتەكانى دىكەدا بە دوو مانگان دەيىخۇن، ھەمووى لە مانگى رەمەزاندا دەخۇن! وە ئەو ژەمە نىوھەرپۇيەي كە دەيپەرپىن، بەربانگو پارشىوان بەزىادەوە قەرەببۇي دەكتەنەوە، كە ئەوكاتە حىكمەتى رۆزۈوگىتنەكەش دەفەوتى، چونكە رۆزۈوگىرتىن حىكمەتەكەي ئەوهىيە خۆت كۆنترۇقل بکەي و لىي بىگرىيەوە.

٥- لەرپۇرى تەندروستىيەوە: ھەموو پزىشكەكان لەسەر ئەوە يەك دەنگن، كە رۆزۈوگىرتىن دەبىتە هوى ئەوهى كە ئەو ماددە زىادانەي لەجەستەدا كۆبۇنەوە بۇ وىنە: چەورىي، بتوينەوە، وە بە هوى رۆزۈوھە ئىنسان صاف دەبىتەوە وەك بلىي جۇرىك لە تەصفىيە بۇونو لە بىزىنگىدانى بۇ دىتەدى، بەتايبەتى كە رۆزۈوھە كانى بەردەوام بۇون، بەتايبەتىش وەك گۇتم ئەگەر لە پارشىيو بەربانگدا رەچاوى ئەو بکات، كە ئەوهى نىوھەرپۇ نەيخواردۇ، قەرەببۇي نەكتەوە!

مەسەلەتى حەوتەم: كە دەفەرمۇى: ﴿أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ﴾، وەك لە سياقى ئايەتەكانى دوايىدا بۆمان دەردەكەۋى، مەبەست پىيى مانگى رەمەزانە (معدودات) يش، واتە: ژمیردارو، بويىھەنەندى لە توپۇزەرەوان بە (كەم) يان لىكداوەتەوە، وە لەپاستىدا شتى كەم ئاسان دەزمىردىت، وە دوايى دەردەكەۋى كە مەبەست لەو رۆزە كەمانەى كە ئىنسان تىياندا بەررۆزۇ دەبى، مانگى رەمەزانە، كە يان (٢٩) يان (٣٠) رۆزە، لەچاو (٣٦٥) رۆزىش لە سالدا، يان (٣٠) رۆز كەمە.

مەسەلەتى هەشتەم: كە دەفەرمۇى: ﴿فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعَدَةٌ﴾، لەباردۇ زانىيان را جىابىيان ھەيە، كە ئايَا نەخۆشىيەك كە ئىنسان بۆي ھەيە تىيدا بەررۆزۇ نەبى، كامەيە؟ وە جۆرى سەفەركردنەكە دەبى چۈن بىت؟ بەلام من ئەو رايەم پىن پەسندىرەو بەھىزترە، كە مادام خوا شەخىزلىك بەگشتى باسى نەخۆشىي و سەفەرى كردو و دەفەرمۇى: ئەگەر نەخۆش بۇون، يان لە سەفەرى بۇون، دىيارە ھەم نەخۆشىيەكەي بەگشتى فەرمۇودو، ھەم سەفەركردنەكەشى بەگشتى فەرمۇود، كەواتە: ھەموو جۆرە نەخۆشىيەك كە پىيى بگوتىرى: نەخۆشىي و ئىنسان لە حالەتى ئاسايى بچىتەدەر، ئەوه ئىنسان بۆي ھەيە تىيدا بەررۆزۇ نەبى، وە ھەموو سەفەركردىيىكىش كە پىيى بگوتىرى: سەفەر بە عورفى خەلک بە سەفەر لەقەلەم بىرى، بەھەمان شىيە دروستە تىيدا بەررۆزۇ نەبى، كە دىيارە ژمارەيەك لە زانىيان رايىان وايە بۆ وينە: لەباردۇ شەوكانىي لە تەفسىرەكەي بەناوى (فتح القدير)^(١) دەلى: ((وَالْحَقُّ أَنَّ مَا صَدَقَ عَلَيْهِ مُسَمَّى السَّفَرِ فَهُوَ الَّذِي يُبَاحُ عِنْدُهُ الْفِطْرُ وَهَكَذَا مَا صَدَقَ عَلَيْهِ مُسَمَّى الْمَرْضِ هُوَ الَّذِي يُبَاحُ عِنْدُهُ الْفِطْرِ))، واتە: وەراست ئەوهىيە كە ھەرچى چەمكى سەفەر بىگرىتەوە، ئەوه رەوايە كە رۆزۇوى - رەمەزانى - تىيدا نەگىرى، ھەروەها ھەر نەخۆشىيەك كە چەمكى

(١) فتح القدير، ج: (١)، ص: (٢٣٧).

تەفسىرى قورئانى بەرزۇپەزىز

دەرسى سى و حەوتەم: ئايەتەكانى (١٨٣ - ١٨٥)

وشهى: نەخۆشىي بىگرىتەوە رەوايە تىيدا بەرۋۇز و نەبى، هەلبەتە دوايى
ھەندى لە زانايان زۆر وردىان كردۇتەوە كە دەبىن نەخۆشىيەكە چۈن بى و چۈن
نەبى؟! وە نەشيان توانيوھ سنوورىيکى بۇ دابىن، كە كام نەخۆشىيە بۇت ھەيە
تىيدا بەرۋۇز و نەبى و كاميان بۇت نىيە؟! هەروھا سەفەريش بەھەمان شىۋە
نەك ھەر بۇ مەسەلەي رۆز و تىيدا نەگىرنى، بەلكو بۇ مەسەلەي نويىز تىيدا
كورتىكىردنەوەش، كە بەپاستى ئەھەندى من لىيى وردىبوومەھە، وەك لە كتىبى
(خوا پەرسىتىي ئىسلامىي) دا، باسم كردوھ، ھىچ بەلگەيەكى روون نىيە لەسەر
ئەھە شەرعىزانان (فقھاء) دەلىن: دەبىن شەھەر و رۆزىك دووربى، ياخود سى
شەھە سى رۆز، وە ئەگەر تەماشاي ئەھە فەرمۇودەيە پېغەمبەريش بکەين ﷺ
وېرپاي روالەتى ئايەتەكە، ھەر ئەھەمان دەستگىر دەبىن كە سەفەرى رەھا
(مطلق السَّفَرْ) مەبەستە، نەك سەفەريكى تايىبەت و ماوە (مسافە) دىاريکراو،
{كَانَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِذَا خَرَجَ، مَسِيرَةً ثَلَاثَةً أَمْيَالٍ أَوْ ثَلَاثَةً فَرَاسِخَ صَلَى
رَكْعَتِينَ} (رواه مسلم برقم: ١٥٨١)، وَأَبُو دَاؤُدْ برقم: (١٢٠١)، عَنْ أَنَسَ بْنَ
مَالِكٍ عَلَيْهِ تَعَالَى عَبْدُهُ، واتە: پېغەمبەر ﷺ ئەگەر ماوە سى ميل رىگا، يان سى
فەرسەخ {میلىك} (١٦٠٩) مەترە لەگەل ھەندىك را جىاوازىيىدا، وە (فرسخ) يىش
(٣) ميلە لەمال دەرچووبايە دوو رکاتى نويىز دەكرد، (واتە: نويىز چوار
رکاتىيەكەنە كورت دەكىردنەوە) ماناي وايە پېغەمبەرى خوا ﷺ ماوە
كورتى (٣ - ٩) مiliyi، بە سەفەر داناوه كە بە كىلۆمەتر دەكتە (٥ - ١٥)
كىلۆمەتر، وە بەگشتى دەتوانىن بللېين: ھەم باباي نەخۆش و ھەم باباي رىبوار
سى حالەتىان ھەن:

- ١/ باباي نەخۆش يان رىبوار حالەتەكەيان وايە، رۆز و وەكەيان ھەر بۇ ناگىرى.
- ٢/ باباي نەخۆش يان رىبوار حالەتەكەيان وايە، كە زۆر بەزەحمەت رۆز و وەيىان
بۇ دەگىرى.
- ٣/ باباي نەخۆش يان رىبوار حالەتەكەيان وايە، بە ئاسانىي دەتوانن رۆز وو بگرن.

تەفسىرى قورئانى بەرزۇپىزىر

﴿٧٢٤﴾ دەرسى سى و حەوتم: ئايىتەكانى (١٨٣ - ١٨٥)

ھى يەكەميان كە هەر بۆي ناگىرى، حەرامە بەرۋۇزوبى، ھى دوودميان كە زۆر بە زەممەت بۆي دەگىرى سوننەتە بەرۋۇزونەبى، ھى سىيەميان كە بە ئاسانى بۆي دەگىرى واباشە بەرۋۇزوبى، ئەوه راي زۆربەي زانايانى لەسەرە.

لەواردەوە ئەو بەسەرھاتە بوخارىي گىرراويمەته وە، دەلى من كاتىك نەخوش بۇوم (إسحاق بن راهويه) هات بۇ لام سەردانى كردم گوتى: {أفترتَ يا أبا عبد الله؟ فقلْتُ: نَعَمْ. فَقَالَ: خَشِيتُ أَنْ تَضْعُفَ عَنْ قُبُولِ الرَّحْمَةِ، قُلْتُ: حَدَّثَنَا عَبْدَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكَ عَنْ أَبْنِ جُرَيْجَ، قَالَ، قُلْتُ: لِعَطَاءِ بَنِ رِيَاحٍ، مِنْ أَيِّ الْمَرَضِ أُفْطِرْتُ؟ قَالَ: مِنْ أَيِّ مَرَضٍ كَانَ، كَمَا قَالَ تَعَالَى:

﴿فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ...﴾^(١)، بوخارىي كە كونىيەكەي (أبو عبد الله) يە دەلى: (إسحاق بن راهويه) هاتە لام نەخوش بۇوم سەردانى كردم گوتى: (أبو عبد الله) رۆزۈوت شىكاندۇدۇ؟ گوتىم: بەلى، گوتى: ترسام لەوە بىيەزىزترى لەوەي رۆخصەت قەبۇولىكەي، (واتە: عىلەت لەوە كەمترىنى كە مۇئەتى خوا وەرېگىرى يانى: مادام مۇئەتەكەت ئىش پىكىرد، دىارە بەقوەتى لە عىلەداو چاك لە دىين تىيگەيشتۇوى، چونكە ھى وا ھەيە وا لە دىين حالى بۇود، ھەر بە عەزىزەت ئىشى بىكەت، ئەگەر سەريشى تىيدا فەوتابى؟ كە ئەوە وانىيە) بوخارىي دەلى، منىش گوتىم: عەبدان لە عەبدوللائى كورى موبارەك لە كورى جورەيجهەد، ئەو فەرمۇدەيى گىرراوەتەوە، دەلى: بە عەطائى كورى رەباھم گوت: ئىيەمە لە كام جۆرە نەخوشى بەرۋۇزۇ نەبىن؟ گوتى: ھەر جۆرە نەخوشىيەك، وەك خوا فەرمۇويەتى: ﴿فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا﴾، واتە خوا بەگشتى فەرمۇويەتى و تۆش بۆت ھەيە، كە ھەر نەخوشىيەكت گرت و نەخوش بۇوى كەوتىيەجى، بۆت ھەيە بەرۋۇزۇ نەبى.

ئىنجا ئايىا چ سەفرىڭ رۆزۈونەگىتنى تىيدا دروستە؟ زانايان گوتۇويانە،

(١) بروانە: (الجامع لأحكام القرآن)، ج: (٢)، ص: (٥١١).

تەفسىرى قورئانى بىرزو بېشىز

دەرسى سى و حەوتم: ئايىتەكانى (١٨٣ - ١٨٥)

﴿٧٢٥﴾

سەفەر سى جۆرە:

۱- سەفەرى طاعەت: وەك جىھادو حەج كىردن و صىلەي ۋەحىم جىبىھە جىڭىردىن و
ويىنەي ئەوانە.

۲- سەفەرى موباح: وەك بازىرىغانىي و گەشتىر سەردىن و ئەوانە.

۳- سەفەرى حەرام: وەك ئەوهى كە ئىنسان بچى كەسىك بىكۈزى، يان شتىكى
حەرام ئەنجام بدا، جا هەموو يان يەك دەنگن لەسەر ئەوه كە دروستە لە
سەفەرى طاعەت و لە سەفەرى موباحدا بەرۋۇزۇ نەبىت، بەلام دەربارەي
سەفەرى حەرام، زۇربەيان گوتۇويانە: دروست نىيە بە رۇزۇو نەبى، واتە
دروست نىيە ئەو روخىصەت ئىش پىيکات، بەلام من پىيم وايە مادام ئىنسان
كە بە سەفەر چوو ھەر سەفەرىيک بى، بۆي ھەيە بە رۇزۇو نەبى، ئىنجا
ئەگەر سەفەرى حەرام بکات، ئەوه خوا لەسەر سەفەرە حەرامەكەي سزاي
دەدا، بەلام روخىصەت مۇلەت خوا بۇ ھەمووانى فەرمۇودۇ، قەيدو بەندى
نەخستوتە سەر، لەبەر ئەوه بۇ ھەمووان وەك يەكە.

مەسەلهى نوْيىم: ئىيمە چەند فەرمۇودىيەكى پىغەمبەر مان ﷺ ھەن،
ھەندىكىيان ئەوهىيان تىدا باسکراوه، كە پىغەمبەر ﷺ لە رەمەزاندا بەرۋۇزۇ
نەبۇود، وە لە سەفەردا بەرۋۇزۇ نەبۇود، واتە: كە لە رەمەزاندا بۇودۇ سەفەرى
كىردوھ بەرۋۇزۇ نەبۇود، وە لە ھەندىكىياندا ھاتوھ كە پىغەمبەر ﷺ لە
سەفەرىيدا بەرۋۇزۇ نەبۇود، جا پىيوىست دەكتات ئەوه ۋۇون بىرىتەوە، كە
ھەركامىيەك لەوانە تايىبەتە بە حالەتىكى دىيارىكراوهۇ:

۱/ {عَنْ أَبْنَ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنَ الْمَدِينَةِ
إِلَى مَكَّةَ، فَصَامَ حَتَّىٰ بَلَغَ عُسَفَانَ، ثُمَّ دَعَاءِ بِمَاءِ، فَرَفَعَهُ إِلَى يَدِيَهُ لِيُرِيَهُ
النَّاسَ، فَأَفَطَرَ حَتَّىٰ قَدِيمَ مَكَّةَ، وَذَلِكَ فِي رَمَضَانَ} (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، برقم:
(١٩٤٨)، وَمُسْلِمٌ برقم: (٢٥٩٩) وَهَذَا لَفْظُ الْبُخَارِيِّ، واتە: عەبدۇللاي
كۈرى عەباس خوا لىييان رازى بى، دەلى: ئىيمە لە خزمەت پىغەمبەر دابۇوين

ت فیضی قورئانی برزو پیر

۷۲۶ درسی سی و حه وتم: ئایه ته کانی (۱۸۳ - ۱۸۵)

له مهدینه دهرچوو بهردو مەکە بەرۋۇو بىو، تا گەيشتە (عَسْفَانَ)،
كە شوينىكە) لهوى داوايى كرد ئاويان بۇ هيىنا، ئاوهكەي بەرزىرىدەوە بۇ
دەستى خۆى بۇ ئەوهى كە پىشانى خەلکى بىدا، وە رۇزىوو كە شكاندو
بەرۋۇو نەبىو تا گەيشتە مەکە، ئەوهش لە رەمەزان دابوو.

كەواتە: پىغەمبەر ﷺ كە لە رەمەزاندا سەھەرى كردۇ بە رۇزىوبۇوە، تا
گەيشتۇتە عوسفان و لهوى شكاندوویەتى و رۇزەكانى دىكە هيچيان بەرۋۇو
نەبۇوە، هەتا گەيشتۇتە شارى مەکە.

۲ / { (عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ تَعَوِّذَهُ قَالَ: سَافَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي رَمَضَانَ فَلَمْ يَعْبِرِ الصَّائِمُ عَلَى الْمُفْطَرِ، وَلَا الْمُفْطَرُ عَلَى الصَّائِمِ) (روأه مالك برقم:
يَعْبِرُ الصَّائِمُ عَلَى الْمُفْطَرِ، وَلَا الْمُفْطَرُ عَلَى الصَّائِمِ) (روأه مالك برقم:
۶۶۸)، والبخاري برقم: (۱۹۴۷)، ومسلم برقم: (۲۶۱۵)، وأبوداؤد برقم:
(۲۴۰۵)، واتە: ئەنهسى كورپى مالىك خوا لىي رازى بى، دەلى: ئىيمە لەگەل
پىغەمبەرى خوا دا ﷺ لە رەمەزاندا سەھەرمان كرد، نە ئەوهى بەرۋۇو بىو
رەخنەى لهوه گرت كە بەرۋۇو نېي، نە ئەوهش كە بەرۋۇو نەبىو رەخنەى
لەوهگرت كە بەرۋۇو نېي، ئەوهش دەلالەت لەسەر شارەزايى و تىيگەيشتنى ئەصحاب
دەكەت خوا لىييان رازى بى، هەندى كەس تەبىعەت وشكە كە بۇخۆى بە رۇزۇو
دەبى، وەك گوتىم: ئەگەر سەرى خۆى لەسەر دانى، لە سەھەرى بى نەخۆشى،
ئەگەر يەكىك بەرۋۇو نەبى، چۈنكە ئەگەر بەرۋۇو نەبى، رەنگە ئىشىتىكى گەورەتر بکات،
وەك لە فەرمایىشتى پىغەمبەردا ﷺ هاتوھ كە لە يەكىك لە جەنگە كاندا هەندىك
لە هاودەكان بەرۋۇو بۇون، هەندىكىشيان بەرۋۇو نەبۇون، ئەوانەى كە
بەرۋۇو نەبۇون خزمەتى ئەوانى دىكەشيان دەكىد كە بەرۋۇو بۇون،
پىغەمبەر ﷺ فەرمۇوى: { ذَهَبَ الْمُفْطَرُونَ الْيَوْمَ بِالْأَجْرِ كُلُّهُ) (مُتَّفَقٌ
علیهِ، البخاري برقم: (۲۸۹۰)، ومسلم برقم: (۲۶۱۷)، والنَّسَائِيُّ برقم:

تەفسىرى قورئانى بەرزۇپەزىز

دەرسى سى و حەوتەم: ئايەتە كانى (١٨٥ - ١٨٣)

(٢٢٨٢)، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ {صَحِيفَةٌ}، وَاتَّهُ: أَنَّهُ مَرَّ ثَمَانِيَ بِهِ رُوْزٍ وَوَوْ نَهْبَوْنَ پاداشتەكە ھەموو ھى وان بوبو.

٣ / {عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ {صَحِيفَةٌ}، كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي سَفَرٍ، فَرَأَى زِحَامًا وَرَجُلًا قَدْ ظَلَّلَ عَلَيْهِ، فَقَالَ: (مَا هَذَا؟) فَقَالُوا: صَائِمٌ، فَقَالَ: (لَيْسَ مِنَ الْبَرِّ الصَّوْمُ فِي السَّفَرِ) (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، البُخَارِيُّ بِرَقْمٍ: ١٩٤٦) وَالْفَظُّ لَهُ، وَمُسْلِمٌ بِرَقْمٍ: ٢٦٠٧}، وَاتَّهُ: جَابِرٌ كُوْرِي عَمَّا بَدَلَ لَا خَوَالِيٌّ رَازِي بَنِ دَهْلِيٌّ: پِيْغَەمبەر ﷺ لَهُ سَهْفَرِيٌّ بَوْ قَهْرَبَالْغَيِّيْكى بَيْنِ پِياوِيْكىش سَيْبَهْرِي لَيْكَرَابُو، فَهَرَمُوو ئَهْوَهْ چِيْيَه؟ گُوتِيان: ئَهْوَهْ بَهِرُوْزُوو يَهْ فَهَرَمُوو: لَهُ چاكَهْ كَارِي نِيَهْ لَهُ سَهْفَرِيَّدا بَهِرُوْزُوبِي.

ئَهْگَهْر خَوْشَت نَارِهِ حَهْت بَكَهْيَو، خَهْلَكَى دِيكَهْش نَارِهِ حَهْت بَكَهْيَو سَيْبَهْرَت لَيْبَكَهْن، مَادَام وَهْزَعَهَ كَهْت وَابِي، بَهِرُوْزُوو مَهْبَهْ، ئَهْوَش حَالَهْتِيْكَى دِيكَهْ.

٤ / {عَنْ أَبِي الدَّرَداءِ {صَحِيفَةٌ} قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ فِي يَوْمٍ حَارٍ، حَتَّى يَضَعَ الرَّجُلُ يَدَهُ عَلَى رَأْسِهِ مِنْ شِدَّةِ الْحَرَّ، وَمَا فِينَا صَائِمٌ إِلَّا مَا كَانَ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ وَابْنِ رَوَاحَةَ} (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، البُخَارِيُّ بِرَقْمٍ: ١٩٤٥)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْمٍ: ٢٦٢٥}، وَاتَّهُ: ئَهْبُو دَدَدَرَاءِ دَهْلِيٌّ: لَهُ يَهْكِيْكَ لَهُ سَهْفَرَهَ كَانَدا لَهُ خَزْمَهَت پِيْغَەمبەر بَوْوِين ﷺ رُوْزِيْكَى هَيْنَدَه گَهْرَمَا بَوْ، پِياوِ دَهْسَتَه سَهْرَ سَهْرِي خَوْيِ، بُو ئَهْوَهِ تِيشَكِى خَوْر لَيْنِي نَهْدَا لَهَبَهْر گَهْرَمَايِي وَ، هِيج كَامَمان بَهِرُوْزُوو نَهْبَوْيِن، جَگَهْ لَهُ پِيْغَەمبَهْرِي خَوَو عَمَّا بَدَلَ لَا كُورِي رَهْواحَه، لَيْرَهَدا پِيْغَەمبَهْر ﷺ ئَيْشِي بَهْعَهْ زِيمَهَت كَرَدوو لَهَوَهِ دِيكَهَدا ئَيْشِي بَهْمَوْلَهَت كَرَدوو.

٥ / {عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ {صَحِيفَةٌ} قَالَ: سَافَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَى مَكَّةَ وَنَحْنُ صِيَامٌ، قَالَ: فَنَرَلْنَا مَنْزِلًا، فَقَالَ: رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّكُمْ قَدْ دَنَوْتُمْ مِنْ عَدُوْكُمْ، وَالْفِطْرُ أَقْوَى لَكُمْ! فَكَانَتْ رُخْصَةً، فَمَنَا مَنْ صَامَ وَمَنَا مَنْ أَفْطَرَ، ثُمَّ نَرَلْنَا مَنْزِلًا آخَرَ، فَقَالَ: (إِنَّكُمْ مُصَبِّحُوْا عَدُوْكُمْ، وَالْفِطْرُ أَقْوَى لَكُمْ فَأَفْطِرُوْا)، وَكَانَتْ عَزْمَةً فَأَفْطَرْنَا...} (رَوَاهُ البُخَارِيُّ بِرَقْمٍ: ٢٤٠٦)،

ت فیضی قورئانی ب رزو پیغمبر

۷۲۸ درسی سی و حه و تهم: ئایه ته کانی (۱۸۳ - ۱۸۵)

وَمُسْلِمٌ بِرَقْمٍ: (۲۶۱۹)، ئەم فەرمایشىتە جوان شتە كەمان بۇ رۈون دەكاتەوه، واتە: ئەبو سەعىدى خودرىي خوا لىي رازى بى، دەلى: لەگەل پىغەمبەرى خوادا سەفەرمان بەرەو مەككە كىدو ئىمە بەرۇزۇو بۇوين، لە شوينىك مەنzelمان دانا (بارگە و بنەمان خست)، پىغەمبەرى خوا فەرمۇسى: ئىيۇھ لە دوزمنتان نزىك بۇونەتەوه، ئەگەر بەرۇزۇو نەبن بەھىزىتر دەبن لەسەر دوزمنانتان، بەلام فەرمانى پى نەكىرىدىن كە رۇزۇو بشكىيەن، وە ئەوه مۆلەت بۇو ھەمان بۇو بەرۇزۇو بۇو، ھەشمان بۇو رۇزۇو كە شكاند، دوايى گەيشتىنە قۇناغىيىكى دىكەو، لە شوينىكى دىكە بارگە و بنەمان خست، ئىنچا فەرمۇسى: ئىيۇھ بەيانى بەسەر دوزمندا دەددەن، وە ئەگەر بەرۇزۇو نەبن بەھىزىتر دەبن بۇيىھ بەرۇزۇو مەبىن! (لەسەر دوزمن كە بىشكىيەن)، ئىنچا عەزىزەت بۇو ھەموومان رۇزۇومان شكاند، كەواتە: بەرۇزۇوبۇون و بەرۇزۇو نەبۇون لە سەفەردا، دەگەرپىتەوه بۇ حالەتى ئىنسان، وە دەگەرپىتەوه بۇ بارودۇخەكە، ئەگەر واي پىويىست كرد كە بەرۇزۇو نەبى، بۇ ئەوهى بەھىزىترى، پىويىستە بەرۇزۇو نەبى، وە ئەگەر لە خوت رادەبىنى كە ھەر بەھىزى، ھەرچەندە بەرۇزۇوش بى، دەتوانى ھەر بەرۇزۇو بى، مادام زەحەمەتىشت زۇر نەدەكەوتە سەرى، وەك ئایەتە كەش دەفەرمۇسى: ﴿وَأَن تَصُومُوا خَيْرٌ﴾، ئەوكاتە بەرۇزۇوبۇونەكە باشتىرە با لە سەفەريش بى.

مەسەلهى دەيمەم: كەسىك گىرتەوهى ئەو رۇزانەى كە لە مانگى رەمەزان خواردوونى بەھۆى نەخۆشىي، يان بەھۆى سەفەرەو، دواخىستن، ھەتا سالىيکى دىكە ئايى كەفارەتى دەكەۋىتە سەرى، دەبىن فيدييە بدا يان نا^(۱)? (شافعى وأحمد و إسحاق) دەلىن: بەلى، كەفارەتى دەكەۋىتە سەرى، مادام سالىيکى بەسەردا تىپەرپىوه دەبىن دوايى كە رۇزۇو كەنلى گىرتەوه، فيدييەش بىدات. (أبوحنىفة والحسن البصري والنخعىي و داود والبخارى) دەلىن: نەخىر،

(۱) سەرچاودى پىشىو، ج: (۲)، ص: (۵۱۵).

تەفسىرى قورئانى بەرزۇپېشىر

دەرسى سى و حەوتەم: ئايىتەكانى (١٨٣ - ١٨٥)

وە بەراستى ئەو نەخىرەش بەھىزترە، بۆچى؟ چونكە خوا فەرمۇويەتى:

(فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَقَرٍ فَعَذَّةٌ مِنْ آيَاتِيْ أُخْرَى)، واتە: ھەركامىك

لە ئىيە نەخوش بۇو، يان لە سەھەرئى بۇو، چەند رۆزىك بە ئەندازەتى ئەوەد
کە خواردوونى لە رۆزانى دىكە بگەريتەوە، ئىدى ھىچى دىكەي باس
نەكردوە، ئەو كەفارەت و فيدييەتە ئايىتەكە دەلالەتى لەسەر ناكات، وە ھىچ
فەرمایشتىكى راست (صحىح) يىش لە پىغەمبەرەوە ﷺ نىيە لەوبارەوە.

مەسەلەتى يازدەتەم: كەسىك بەرئى و رۆزۈوى لەسەربى، ئايى لەجىاتى
دەگىرىتەوە، لە لايمەنى كورى، يان كچى، يان براو خوشكى، يان خزمى
نزيكىيەوە ؟ لە وەلامدا دەلىيىن: بەلى، بەم بەلگانە:

۱) پىغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى: ((مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صِيَامٌ صَامَ عَنْهُ وَلِيُّهُ)
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، الْبُخَارِيُّ بِرَقْمِ: ١٩٥٢)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْمِ: (٢٦٨٧)، وَأَبُو دَاوُدَ بِرَقْمِ:
(٢٤٠٠)، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا}، واتە: ھەركەسىك مەردو رۆزۈوى لەسەر
بۇو، خزمەكەي، (سەرپەرشتىاردەكەي، میراتگەرەكەي، ئەوەي كە لىيى نزيكە)
لەجىاتى دەيگەريتەوە.

۲) {عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، قَالَ: جَاءَتْ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ
فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِنَّ أُمِّي مَاتَتْ وَعَلَيْهَا صَوْمُ نَذْرٍ۔ وَفِي رِوَايَةِ
صَوْمٌ شَهْرٌ - أَفَأَصُومُ عَنْهَا؟ قَالَ: أَرَأَيْتِ لَوْ كَانَ عَلَى أُمِّكِ دِيْنٌ فَقَضَيْتِهِ
أَكَانَ يُؤَدِّيَ ذَلِكَ عَنْهَا، قَالَتْ: نَعَمْ. قَالَ: فَصُومِي عَنْ أُمِّكِ} (روأه الْبُخَارِي
وَمُسْلِمٌ)، واتە: عەبدوللەللى كورى عەباس دەلى: ئافرەتىك هات بۇ لاي
پىغەمبەر ﷺ گوتى: ئەي پىغەمبەرى خوا ! دايىكم مەردو رۆزۈوشى لەسەر
بۇوە، رۆزۈوى نەزر، يان رۆزۈوى مانگىك (ریوايەتە كان ئاوان) ئايى لەجىاتى
بگەرمەوە؟ فەرمۇوى: ئايى ئەگەر دايىكت قەرزى لەسەر بۇوايمە لەجىاتىت
دابايەوە، وە بەردەكەوت؟ گوتى: بەلى، فەرمۇوى: مادام وايە لەجىاتى
بگەرەوە.

مهله‌ی دوازدهم: که دفه‌رموی: ﴿وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامٌ

مسکین، به هردو و قیرائته کان خویندراوه‌ته و، واته: وه ئهوانه که زور به زده مهت روز و ویان بـ دگیری، با نهیگرن و خواردنی نهداریک بدنه، زانیانیک که درباره ئه رسته قورئانیه دلین: گوایه (نسخ) کراوه‌ته و، ئه دقهش به به لگه دیننه و: {عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، كُنَّا فِي رَمَضَانَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ مَنْ شَاءَ صَامَ، وَمَنْ شَاءَ أَفْطَرَ فَافْتَدَى بِطَعَامِ مُسْكِنٍ، حَتَّى اُنْزِلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: ﴿فَمَنْ شَهَدَ مِنْكُمُ الشَّهَرَ فَلِيَصُمِّمْهُ﴾} (رواه البخاري برقم: ۴۰۷)، ومسلم برقم: ۲۶۸۱)، واته: (سلمة بنت الأكوع) دلی: ئیمه له سه ردہمی پیغامبهردا علیهم السلام له ردمه زاند هه‌مان بو و روز و دهبو و، وه هه‌مان بو و به روز و نه دهبو و، وه خواردنی نهداریکی دهدا، هه تاکو خوا ئه نایه‌ته نارده خواری: **﴿فَمَنْ شَهَدَ مِنْكُمُ الشَّهَرَ فَلِيَصُمِّمْهُ﴾**، واته: هه رکامیک له ئیوه ئاما دهبو و مانگی ردمه زانی به سه ردہا هات (اته: له مالی خوی بو و) با بیگری،

به لام زانیانی دیکه که به راستی من رای ئهوانم پـ به هیزتره دلین: نه خیر ئه حوكمه قورئانیه هر له جی خویه‌تی و (محکم)ه، وه ئه دقه به به لگه دیننه و: {روای البخاری عن عطاء آنه سمع ابن عباس رضی الله عنہما یقول في هذیه الآیة: لیست بمنسوخة، هو الشیخ الکبیر، والمرأة الکبیرة، لا یستطيعان ان یصوما، فیطعهما مکان کل يوم مسکینا} (رواه البخاري برقم: ۴۰۵)، واته: بخاری دهگیریت‌هه له (عطاء)ه و که گویی له عهد دولای کوری عه‌بباس بو و دهباره ئه رسته قورئانیه گتو ویه‌تی: (منسوخ)نیه، به لکو مه بست له و که سه که دفه‌رموی: **﴿وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ﴾**، پیاوی به ته‌مه‌ن و ئافره‌تی به ته‌مه‌ن، که نه تو ان به روز و ویان، له جیاتی هه روزیک با خواردنی نهداریک بدنه، (اته: ژمه خواردنیک).

تُفسِير قُرْآنِي بِرَزْوَهٖ پُيْزِير

دَرْسِي سَيِّد وَحْيَةِ كَانِي (١٨٣ - ١٨٥) ٧٣١

ههروهها بوخارى لەبارى ئەنهسى كورى مالىكەوه گىرلارىيەتەوه^(١) كە كاتىك كەوتۆتە تەمەنەوه بەرۋۇزۇ نەدەبۇوو، لەجياتى هەر رۆزىك خواردىنى نەدارىكى دەدا، گۆشت و نانى دەدا، ئەوه بوخارى بە (مۇلۇق)ى لە (كتاب التفسير)دا گىرلارىيەتەوه، كەواتە: ئەوانەش كە گوتۈويانە (مَنْسُوخ)، دەگۈنجى مەبەستىيان پىيى تايىبەتكىرىن (تَخْصِيص)بى، كە وەك لە دەرسەكەنلىنى راپىردوو باسمان كرد، زانىيانى پىيشىن، هەندىكىيان وشەى (أَنْسُخ) يان بەكارھىيىناوه لەجياتى (تَخْصِيص)، واتە: خوا پىيشى فەرمۇويەتى: بەرۋۇزۇوبۇن و دوايى فەرمۇويەتى: ئەوانەى بە زەممەت بۇيان دەگىرى، با فيدييە بىدەن، واتە حوكىمە كە پىيشى گشتى بۇوهۇ، ئەم رىستە دوايى حوكىمە گشىتىيەكە تايىبەت كردوه بەوانەوه، كە بە زەممەت بۇيان ناگىرى و ئەوهى بە زەممەت پىيى دەگىرى، بۇيى ھەيە بەرۋۇزۇ نەبىي و فيدييە بىدا.

مەسەلەي سېزىدەم: ئەم رىستەيە كە دەفەرمۇئى: **وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ**

طَعَامُ مَسِكِينِ، لەسەر راي تىكىرا ياخود زۆربەى هەرە زۆرى زانىيان، ئافرەتى ئاوس و شىردىر (حَامِلٍ وَ مُرْضِعٍ) يىش دەگرىتەوه، {دىيارە ناگوتىرى (حَامِلٍ وَ مُرْضِعٍ)، چونكە هەر ئافرەتان مندالىيان دەچىتە زگەوهۇ، هەر ئافرەتانيش شىر بە مندال دەدەن، بۇيە لە زمانى عەرەبىدا، ئەو شستانەي تايىبەتن بە ئافرەتانەوه، پىويىست ناكا كە (ة) (تأنيث) يان بچىتە سەرى}، وە ئەوانەى كە رايىان وايە ئافرەت كە مندالى لە سكدايە و ئافرەتى شىردىر (حَامِلٍ وَ مُرْضِعٍ) وەبەر ئەم ئايەتە دەكەون و بۇيان ھەيە بەرۋۇزۇ نەبن لە مانگى رەمەزاندا، ئەمانەن: (الْحَسَنُ الْبَصْرِيُّ وَعَطَاءُ ابْنِ أَبِي رَيَاحَ وَالضَّحَّاكَ

(١) سەرچاودى پىشىوو، ج: (٢)، ص: (٥١٩). كە ئەم دەقەى هيىناوه: (و روی عن أنس بن مالک أنه ضَعَفَ عن الصَّوْمِ عَامًا، فَضَعَ جَفْنَةً مِنْ طَعَامٍ، ثُمَّ دعى بِثَلَاثِينَ مَسِكِينًا فَأَشْبَعَهُمْ)، ههروهها هەمان دەق: (المصباح المنير في تهدىب تفسير ابن كثير)، ص: (١٣١)، لە: (مسند أبي يعلى) اوه هيىناويەتى.

تُفسِير قُرْآنی بِرَزْوَبِ شیر

﴿٧٣٢﴾

.... درسی سی و حه وتم: ئایه ته کانی (۱۸۳ - ۱۸۵)

والنَّحْعَی والرُّهْرِی ورَبِیعَة الْأَوْزَاعِی واصحاب الرأی: (أبوحنیفة وأبو یوسف ومُحَمَّد بن حسن)، وأبوعبید أبو ثور وابن المُنْذَر) ههرودها (مالک) یش، به لام بھس بؤ ئافرهتیک که مندالی له زگدابی، ئهگه رنا ئافرهتی شیردھر دھبیت بیگریته وھ، وھ خواردنیش بدا، به لام لای ئه و زانایانھی دیکه که ناوم ھینان دھلین: تەنها گیرانھوھی لەسەرە و خواردن دانی لەسەر نیه، به لام ئه وانھی دیکه که (شاھیي وأحمد) یان لەنیودان دھلین: دھبى رۆز وودکانیشی بگیریته وھو فیدیهش بدا، به لام بھراستی رای ئه وانھ بھهیزترە، که دھلین: ئه و دوو جوھر ئافرهتھ ئهگھر بويان گیرا با بیگرن، به لام ئهگھر مەترسیيان ھەبوو له خویان، یان له مندالەکانیان، بويان ھەھیه که رۆز ووی مانگی رەمەزان نەگرن و دوايى بیگرنھوھ، بئەھوھی فیدیه بدهن، به لام دیارە شافیعی و ئەھمەد دھلین: دھبى بیگرنھوھ فیدیهش بدهن، که فیدیه کە بریتیه له ژەمە خواردنی ھەزاری^(۱).

مەسەلهی چواردھیم: که دھفه رموی: ﴿فِدْيَةٌ طَعَامٌ مِسْكِينٌ﴾، ئەھوھ ھەر خوا

نېجىل خوی تەفسیری كردوه، فیدیه کە چىيە؟ ﴿طَعَامٌ مِسْكِينٌ﴾، خواردنی نەدارىك، ئەندازەكەش زانایان: ھەندىكىيان گوتۇويانە: مەستىكە کە دەكاتە (۶۷۵) گرام، وھ ھەندىكىيان گوتۇويانە: ئهگھر خورما بى (صاع) يكە، (صاع) يكىش چوار مسەتە، وھ ئهگھر گەنم بى، ئەھوھ نيو (صاع) ا، (صاع) يش (۲۷۵۱) (گرام) ا، دیارە نيو (صاع) يش دەكاتە نیوهی ئەھوندە.

مەسەلهی پازدھیم: که دھفه رموی: ﴿فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ﴾، ﴿فَمَنْ

تَطَوَّعَ﴾، واتە: ھەركەسىك چاكەی زىادى كرد، ئەھوھ بؤ ئه و چاكتىرە، کە ئەمە ھەم خواردن دانی زياترە دەگریتە وھ، تو ئهگھر فیدیه بدهى خواردنی ژەمىيڭ دەدەي بە نەدارىك، ئهگھر ھى دووژەم بدهى دیارە باشتىرە، ياخود ئهگھر ھى

(۱) سەرچاودى پېشىوو، ھەمان بەرگ و لەپەرە.

تُفْسِيرِ قُرْآنِ بَرْزَوِيْسِير

﴿٧٣٣﴾ درسی سی و حهوم: ئایه ته کانی (۱۸۳ - ۱۸۵)

سی ژهمان بدهی باشتره، ئەگەر خوت لهو كەسانەبى، كە رۆزى سى ژهمان دەخون !! وە هەم رۆزۈوگەرنى سوننەتىش دەگرىتەوه، واتە: كە دواى دەفەرمۇى: ﴿فَمَنْ تَطَوعَ خَيْرًا فَهُوَ حَيْرٌ لَّهُ﴾، هەم (تطوع)ى رۆزۈوو هەم (تطوع)ى خواردن دان، هەردووكىان دەگرىتەوه.

مەسەلەی شازدەيەم: ئەوه كە دەفەرمۇى: ﴿وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ﴾، ئەمە گشتى يە نەك مەبەست پى نەخوش و رېبوار بى، چونكە ئەگەر مەبەست پى نەخوش و رېبوار بى، واتە: ئەگەر بشىرن ھەر واباشە بەرۆزۇو بن ! كە بە تەئىكىد مەبەست ئەوه نىيە، چونكە زانىيان لەسەر ئەوه يەك دەنگن، كە نەخوشىيەك بىرسى بەھۆى بەرۆزۈوبۇونەوە نەخوشىيەكەي خراپتى بکات و بەردو مەرگى بەرى، حەرامە بەرۆزۈوبى، وە رېبوارىك كە ئىشەكەي وابىت بۇي نەكىرى رۆزۇو بگرى، حەرامە بەرۆزۇو بى، كەواتە: ئايا لىرەدا مەبەست چىيە لە: ﴿وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ﴾؟! وەلامەكە ئەوهىيە كە: خوا ﷺ دەفەرمۇى: رۆزۈوگەرتننان چاكتىرە مادام خاودن عوزر نەبن، يانى: رۆزۈوگەرن زۇر چاكتىرە بۇ ئىيۇھ كە بەنى عوزر رۆزۇو نەخون، ئەوه مەبەستەكەيە، وە ئەمە شتىكى ورددو ئەگەر بەجۇرىكى دى لىكى بەدىيەوه بلىيى: رېبوارو نەخوشىش ھەر بەرۆزۈوبىن باشترە، لەگەن ئەوهى دىكە دىرى دەۋەستىتەوهو پىچەوانەي عەقل و واقىع و رۇوحى شەرىعەتىشە.

مەسەلەی حەفەدەيەم: كە دەفەرمۇى: ﴿شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْءَانُ﴾، لىرەدا ئاوا دەفەرمۇى و لە سوورەتى (الدخان) يىشدا دەفەرمۇى: ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْمَرْيَاضِ﴾، وە سوورەتى (القدر) يىشدا دەفەرمۇى: ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ﴾، ئەمانە ھەموويان يەكىن: قورئان لە مانگى رەمەزاندا ھاتە خوارى، لە شەھى قەدردا، ئەو شەھەش شەھەيىكى موبارەكە.

تُفسِير قُرْآنی بِرَزْوَهِ پیغمبر ﷺ

دَرْسی سی و حِوْنَم: نایه‌ته کانی (۱۸۳ - ۱۸۵)

﴿٧٣٤﴾

مه‌سله‌ی هم‌زدھیم: که دفه‌رموی: ﴿هُدَى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ﴾ دووجار ﴿هُدَى﴾ دووجاره بوته‌وه، بُوچی؟ زانایان چهند و‌لام‌میکیان داونه‌وه، گرنگترینیان دووانن:

۱- هندیک دلین: ﴿هُدَى لِلنَّاسِ﴾، واته: ئهو رینمایی‌یه بُو خه‌لکه، دوایی که دفه‌رموی: ﴿وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ﴾، وه کومه‌لیک روشنکه‌رده‌وه له رینمایی خواو له جیاکه‌رده‌وه، ئه‌وه‌یه‌که میان مه‌به‌ست پیی هیدایه‌ته به‌گشتی، ئه‌ویدیکه مه‌به‌ست پیی هیدایه‌ته له‌رووی شه‌ریعه‌ته‌وه‌وه له‌رووی یاساو حومکه‌کانه‌وه.

۲- هندیکیش دلین: هیدایه‌تی یه‌که‌م مه‌به‌ست پیی قورئانه، ئه‌ویدیکه که دفه‌رموی: ﴿وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ﴾، واته: چهند شتیکی روشن له هیدایه‌ت و له فورقان، هیدایه‌ت و فورقانیک که خوا له ته‌ورات و ئینجیلدا ناردوونیه خواری، بُوچی؟ چونکه خوا ﷺ له سه‌رهتای سووره‌تی (آل عمران) دا دفه‌رموی: ﴿نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنْزَلَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ مِنْ قَبْلِ هُدَى لِلنَّاسِ وَأَنْزَلَ الْفُرْقَانَ ...﴾ آل عمران، که واته: ته‌ورات هیدایه‌تی تیدابوو بُو خه‌لک، (ئینجیل) یش فورقانی تیدابوو، قورئانیش هیدایه‌ت و فورقانی (ته‌ورات) و (ئینجیل) یشی گرتۆتە نیوخوی، جگه له و هیدایه‌ته تایبه‌تییه‌ی که خوا بەس له قورئاندا ناردوویه‌تی.

مه‌سله‌ی نوزده‌یم: که دفه‌رموی: ﴿فَمَنْ شَهَدَ مِنْكُمُ الشَّهَرَ﴾ (شهد‌أی: حضر) لیردادا (شهد) بەمانای: (رأی) بینی، نایه‌ت، چونکه مانگ (شهر) نابینری، که واته: (فَمَنْ حَضَرَ مِنْكُمُ الشَّهَرَ فَلِيَصُمِّمْهُ)، واته: هرکامیک له ئیوه له و مانگه رهمه‌زانه‌دا له مالی خوی بwoo، بابیگری، دەشگونجی مه‌به‌ست له (شهد) (بینی) بی، بەلام بینینی عهقل، واته: هرکەس بزانی که مانگی

تەفسىرى قورئانى بەرزۇپېشىر

دەرسى سى و حەوتەم: ئايەتە كانى (١٨٣ - ١٨٥)

رەمەزانە، با بەرۋۇوبى، كەواتە: ﴿فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الْشَّهْرَ﴾، يانى: هەركامىيە زانى، بە چاوى عەقل بىنى، كە رەمەزانەو بۇي چەسپاۋ بۇو، با بەرۋۇوبى.

مەسەلەي بىستەم: كە دەفرەرمۇى: ﴿فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الْشَّهْرَ فَلَيَصُمِّمُهُ﴾
پىغەمبەر ﷺ رەمەزانە وەدى روونكىردوتەوە، چونكە پىغەمبەرى خوا روونكەرەوە
(مُبِين) ئى قورئانە: ﴿وَأَزَّلَنَا إِلَيْكَ الْذِكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَنَفَّعُونَ﴾ النحل، واتە: قورئانان بۇ لاي تو ناردوتە خوار، تاكو ئەوهى بۇ خەلکى نىرراوەتە خوارى تو بۇيان روونبىكەيەوه، چۈن دەزانىن كە ئەوه
رەمەزانە؟ پىغەمبەر ﷺ دەفرەرمۇى: {صُومُوا لِيَرُؤِيَتُهُ وَأَفْطِرُوا لِيَرُؤِيَتُهُ، فَإِنْ غُمْمٰيَ عَلَيْكُمْ فَأَكْمِلُوا الْعِدَّةَ} (روأه مالك برقم: ٦٤٧)، والبخاريُّ برقم:
(١٩٠٩)، ومُسلمُ برقم: (٢٥١١)، والنَّسَائِيُّ برقم: (٢١١٦)، عن أبي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه}، واتە: بەرۋۇوبىن لە كاتى بىينىنى مانگى يەك شەوه (هلال) ئى رەمەزاندا، ودبىشكىيەن، ديسان لە كاتى بىينىنى مانگى يەك شەوه (هلال) ئى شەھووالدا (يانى: بەرۋۇوبىن ئەگەر زانىتەن ئەوه مانگى نويى رەمەزانە، وە بىشكىيەن ئەگەر زانىتەن رەمەزان بەسەرچوودو، ئەوه مانگى نويى شەھووالە، جا ئەگەر مانگتەن نەبىنى و ليتەن پەنهان بۇو، (ھەور بۇو، يان باران بۇو، يان لە بەرھەر ھۆيەكى دىكە) ئەوه ژمارەكە تەواوبكەن، {يانى ئەگەر مانگتەن نەبىنى، ئەوا ژمارەكە تەواوبكەن، (٣٠) يان (٢٩)، ئەگەر بەپىي حىساباتى فەلهكىي دەركەوت، كە ئەو مانگە (٢٩) يە}.

مەسەلەي بىستو يەكەم: جارى وا ھەيە مانگ (٢٩) يەو مەرج نىيە كە مانگ تەننیا دەبىن (٣٠) بى، بەلکو جارى وا ھەيە مانگ (٢٩) يە، وەك پىغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى: {إِنَّ الشَّهْرَ يَكُونُ تِسْعَةً وَعِشْرِينَ يَوْمًا} (روأه البخاريُّ برقم:
(١٩١٠)، ومُسلمُ برقم: (٢٥١٩)، عن أُمّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا}، واتە: مانگ جارى وا يە بىستو نۇرۇز دەبىت.

تەفسىرى قورئانى بىز زۇبىزىز

دەرسى سى و حەوتمە ئايىتە كانى (١٨٣ - ١٨٥) ٧٣٦

مەسەلەي بىست و دووەم: ئايىا بىينىنى مانگ دووشايىدە دەۋى، يان يەك ؟

زانىيان ھەموو لە سەرئەوە يەك دەنگن، ھەركاتى دووشايىدە دادگەر شايىدەيىاندا كە مانگىان بىينىوھ (واتە: مانگى يەك شەوهى رەمەزان) دەبى رۇزىدەكەي بىكەنە رەمەزان، بەلام ئەگەر تەنیا يەك شايىد بۇو، زانىيان لەوبارەوە راجىيابىان ھەيە: ھەرچى (مالك)ە دەلى: دەبى دووشايىد ھەر ھەبن، بەلام (أبوحنيفة والشافعى) و زۆربەي زانىيان دەلىن: يەك شايىد بەسى، بەلام بەمەرجىيەك شايىدەيىكى دادگەر و مەتمانەپېكراو بىت^(١)، بە بەلگەي ئەم فەرمۇودەيە: {عَنْ أَبِنِ عُمَرَ تَرَاءَى النَّاسُ الْهَلَالَ فَأَخْبَرَتُ رَسُولَ اللَّهِ أَنِّي رَأَيْتُهُ، فَصَامَ وَأَمَرَ النَّاسَ بِصِيَامِهِ} (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ برقم: ٢٣٤٢)، وَالْأَرْمَى برقم: (١٦٤٣)، وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي سُنْنَ أَبُو دَاوُدَ، واتە: عەبدۇللاي كورپى عومەر خوا لىيان پازى بى دەلى: خەلک تەماشى هىلالىيان دەكىد (مانگى يەك شەوهە) منىش ھەوالىم بە پېغەمبەردا ھەنگىز كە بىينىومە، پېغەمبەريش ھەنگىز بۆخۆشى بەرۇزۇو بۇو، فەرمائىشى كرد بە خەلک كە بەرۇزۇو بن. دىارە لە شتىكىشدا كە فەرمائىشتى پېغەمبەر ھەبۇو بوارى راجىيابىي نىيە، بەلام دىارە (مالك) ئەم فەرمائىشتەي بۆ ساغ نەبۇتهوھ، كە ئەوهە هى پېغەمبەرە ھەنگىز، ئەگەرنا ھىچ زانىيەك نىيە بىزانى كە پېغەمبەر ھەنگىز شتىكى فەرمۇودە ئەويش رايىھەكى دىكەي ھەبى، بەلام دىارە لەلای ساغ نەبۇتهوھ كە ئەوهە فەرمۇودەيە، يان ئەو فەرمۇودەيە ھەر پى نەگەيشتەو.

مەسەلەي بىست و سىيەم: دىتنى مانگ لەلای زۆربەي زانىيان بۆ شوينانى لەيەك نزيك، لە يەككىيان بىينىرى، لە ھەموويان دەبى بىكەنە رەمەزان، بەلام بۆ شوينانى لەيەك دورر حوكىمەكەي جىايان، بە واتايىھەكى دى:

١- زۆربەي زانىيان دەلىن: (اختلاف المطالع)، واتە: جىاوازىي ئەو شوينانى كە مانگىيان لىن ھەلدىت، دەبىتە هوئى ئەوهە كە رەمەزان لە شوينىك بىو، لە

(١) ھەمان سەرچاودو بەرگ، ص: (٥٢٣، ٥٢٤).

تەفسىرى قورئانى بەرزۇپېشىر

.... دەرسى سى و حەوتەم: ئايەتە كانى (١٨٣ - ١٨٥)

﴿٧٣٧﴾

شويىنه كانى دىكە نەبى.

۲- بەلام (أبو حنيفة) دەلى: نەخىر لە هەر شويىنىك مانگ بىبىنرى، مسولىمانان لە هەر شويىنىكى دنیابن دەبى بەرۋۇوبىن^(۱).

بەلام بەراسى زۆربەي زانىيان بەھىزترەو ئەوיש زياتر لەگەل زانستى گەردوونناسىيىدا دەگونجى، چونكە دەگونجى مانگ لە شويىنىك بىبىنرى و لە شويىنىكى دى نەبىنرى و، ئەمە ئىستا بۆتە راستىيەكى زانستى.

مەسەلەي بىست و چوارم: خوا ﷺ دووجار دەفەرمۇسى: ﴿فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ

مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخْرَ﴾، ﴿وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخْرَ﴾، لە دوو ئايەتدا ئەم رىستە لەگەل جياوازىيەكى كەمدا دووبارە بۆتەوە، توپىزەرەوانى قورئان زۆريان قىسە ليىردوھ، بەلام من هەربە كورتىي دەلىم: لەراستىدا ئەو دووبارە بۇونەوەيە لەبەر ئەوەيە كە سياقەكە دەيخوازى، خوا ﷺ پىشى باسى كردە، دوايى كە دىتە سەرباسى مانگى رەمەزانىش جارىكى دىكە باسى كردۇتەوە و سياقى قسەكان دەيخوازى، كە ئەم رىستە موبارەكە دووبارە بىتەوە، وە بە تەئكىيد گىرنگىشە كە خوا ﷺ ئەو مۆلەتە دەدا بە بەندەكانى و رايىدەگەيەنى، كە ئەگەر نەخوش بۇون، يان بە سەفەر چۈون، بۇتان هەيە بەرۋۇزو نەبن.

مەسەلەي بىست و پىنجم: كە خوا ﷺ دەفەرمۇسى: ﴿يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ

وَلَا يُرِيدُ بِكُمْ﴾، خوا ئاسانىي بۇ ئىيە دەۋى و زەممەتى بۇ ئىيە ناوى، بەلگەيە لەسەر ئەوە كە ئەوەي پىشىر فەرمۇسى: ﴿وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامٌ مِسْكِينٌ﴾، (مَنسُوخ) نىيە، بۇچى؟ چونكە خوا لىرە منەت لەسەر

(۱) سەرچاودى پىشىو، ج: (۲)، ص: (۵۲۳، ۵۲۴).

تەفسىرى قورئانى بەرزۇپېشىر

﴿٧٣٨﴾

دەرسى سى و حەوتەم: ئايەتە كانى (١٨٣ - ١٨٥)

مسولمانان دەكەت و دەفەرمۇى: خوا ئاسانىي بۇ ئىيە دەۋى و زەممەتى ناوى، جا دىارە ئەھەدى پىشى ئاسانتر بۇوە، كە مرۆڤ بۇيە بىت بەرۇزۇو نەبى، چونكە ھەندىك گوتۇويانە: مسولمانان لە سەرتاواھ بۇيان ھەبۇو بەرۇزۇوبىن، بۇشىان ھەبۇو بەرۇزۇو نەبىن، بەلام دوايى خوا (نَسْخَ) كىردۇتەوە، بەلام ئەگەر ئەھەد وابووايىھ، خوا لىرەدا باسى ئاسانىي نەدەكەر چونكە دوايى كە فەرمۇويەتى دەبىن ھەر بەرۇزۇوبىن، ئەھەد لەراستىدا لەگەل ئەھەد ناگونجى كە ئەھەد رىستەيە (مَنْسُوخَ)ابى، كەواتە: ئەھەد حۆكمەى كە بەشىك لە ئاسانىي تىدا بەرجەستە دەبىن، كە بىرىتىيە لە بەرۇزۇونەبۇونى بابايدەك كە زۆر بە زەممەت نەبىن رۇزۇوی بۇ ناگىرى و فيدييە دانى، ناگونجى نەسخ كرابىتەوە.

مەسەلەي بىست و شەشم: كە دەفەرمۇى: ﴿وَلِتُّكَمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُّكَبِرُوا

الله عَلَىٰ مَا هَدَنَّكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾، باسى سى شستان دەكەت:

- ١- وە با ژمارەكە تەواو بکەن.
- ٢- وە خوا بە گەورە بگرن.
- ٣- وە سوپاسگۈزارىي بکەن.

/ ۱/ ژمارەكان تەواو بکەن، واتە: مانگى رەمەزان بەتەواویي بگرن، ئەگەر (٢٩) يە (٢٩) يە بگرن، ئەگەر (٣٠) يە (٣٠) يە بگرن، مانايمەكى دىكەي ئەھەدىيە، كە ئەوانەي رۇزۇويان خواردۇدە، با چەند رۇزىيان خواردۇون ئەھەندە بگرنەوە مانگەكە تەواوبكەن، جا (٢٩) بۇو، يان (٣٠) بۇو.

/ ۲/ خوا بە گەورە بگرن ﴿وَلِتُّكَبِرُوا الله عَلَىٰ مَا هَدَنَّكُمْ﴾، دەگۈنجى مەبەست پىيى بە گەورەگىتنى بىن بەگشتى، ئىنسانى مسولمان دەبىن ھەمېشە خوا بە گەورە بگرى و بلى: (الله أَكْبَر) لە دلى دابى و بەزمان بىلى، وە دەشكۈنجى مەبەست پىيى (الله أَكْبَر) كانى جەزىن بىت، كە لەوبارەوە ئەھە فەرمۇودىيە ھەيە: {عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ

تَفْسِيرِ قُرْآنِي بِرَزْوَبِ شِير

﴿٧٣٩﴾

..... درسی سی و حهونم: ئایه ته کانی (۱۸۳ - ۱۸۵)

يُكَبِّرُ يَوْمَ الْفِطْرِ مِنْ حِينَ يَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهِ حَتَّىٰ يَأْتِي الْمُحَصَّلَى) (رواه
الدارقطني في كتاب العيدین برقم: {٦}، واته: عهبدوللای کوری عومه
دەلى: پېغەمبەرى خوا ﷺ رۆزى جەزنى رەمەزان لهوكاتەوه، كە لەمال
دەردەچوو هەتاکو دەگەيشتە نويزگە (المُحَصَّلَى) (ئەوان له مزگەوت نويزيان
نەكردووه له دەشتىك كردوويانە)، (الله أكبار) دەگرد.

۳/ وە مەبەست له سوپاسگوزارييش، سوپاسگوزارييه له بەرانبەر نىعمەتە کانى
خوادا، كە خواى پەروردگار ئاسانكارىي بۈركەدووين، ئەگەر نەخوش بۇوين و
لە سەفەر بۇوين، وە ئەگەر پېرو پەككەوته، ياخود نەخوشىكى بەردهوام
بۇوين بۇمان ھەيءە نېيگريين، وە ئەو (ل)لامەش كە دەفەرمۇي: ﴿وَلِتُكَمِلُوا
الْعِدَةَ وَلِتُكَبِرُوا اللَّهُ عَلَىٰ مَا هَدَنَكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾، واته: خوا
ئەم ياساييانە داناوهو ئەوهى رابردووی باسکرد تاكو بتوانى مانگى رەمەزان
تەواوبكەن، وە سەرەنجام خوا بەگەورە بىگرن و سوپاسگوزاريي بۇ بکەن.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوْبُ إِلَيْكَ.

دھرسی بیست و هشتم

پیناسه‌ی نهم درسه

نهم درس‌مان له نایه‌ته (۱۴۱ هـ تاکو ۱۳۵)، واته حه‌وت (۷) نایه‌ت دگریته خوی، که ددکاته کوتایی جوزئی یه‌که‌م له قورآنی به‌پیز، له م حه‌وت نایه‌ته‌دا خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ دیته سه‌ر به‌رپه‌رج‌دانه‌وهی هه‌ندی له قسه و قالی جووله‌که و نه‌صرانی‌یه‌کان، که داوایان له مسولمانان کردوه ببنه جووله‌که، یان ببنه نه‌صرانی، بو نه‌وهی ریگای راست بگرن!، خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ به پیغه‌مبه‌ری خوی عَلَيْهِ السَّلَامُ دفه‌رموی، وہ به مسولمانان دفه‌رموی: نیوه شیوه‌ی ئیمانداری و دینداری و مسولمانه‌تی خوتانیان بو بخنه‌رو وہ پییان رابگه‌یه‌نن، که نیوه بو خوا گه‌ردنکه‌چ و مسولمان، وہ دوایی دفه‌رموی: نه‌گهر نه‌وانیش به‌وهی که نیوه ئیمانتان پی هیناوه، به‌و شیوه‌یه ئیمانیان هینا، نه‌وه ریگای راستیان گرتوه، نه‌گهرنا نه‌وانه له دووبه‌ره‌کیدان له‌گه‌لن خودا عَلَيْهِ السَّلَامُ، تنجا دوایی خوا باسی نه‌وه دهکات که نه‌وه ره‌نگی خوایه که به‌نده‌کانی خوی پی ره‌نگ ددکا، وہ دوایی چهند قسه و پروپاگه‌نده‌یه‌کی دیکه‌ی جووله‌که و نه‌صرانی‌یه‌کان به‌رپه‌رج ده‌داته‌وه، وہ به‌لگه‌ی زور به‌هیز ده‌مکوتیان دهکات.

﴿وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَىٰ هَتَّدُوا فُلْ بُلْ مِلَةٌ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًاٰ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴾١٣٥﴿ قُولُوا إِمَانُكُمْ بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَاهُمْ وَإِسْتَعْيِلُ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرَّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴾١٣٦﴿ فَإِنَّ إِمَانُكُمْ بِمِثْلِ مَا إِمَانُنَا بِهِ فَقَدِ اهْتَدَوْا وَإِنْ تَوَلُّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ فَسَيَكْفِيَهُمُ اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴾١٣٧﴾ صَبَّغَهُ اللَّهُ وَمَنْ أَحَسَّ

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپېزىر

... دەرسى بىست و ھەشتەم : ئايىتە كانى (١٤١ - ١٣٥) ﴿٤٩٦﴾

مِنَ اللَّهِ صِبْغَةٌ وَنَحْنُ لَهُ عَنِدُونَ ﴿١٢٨﴾ قُلْ أَتُحَاجِجُنَا فِي اللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ
وَلَنَا أَعْمَلُنَا وَلَكُمْ أَعْمَلُكُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ ﴿١٢٩﴾ أَمْ نَقُولُونَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ
وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ كَانُوا هُودًا أَوْ نَصَارَىٰ قُلْ إِنَّمَا أَعْلَمُ أَمْرُ اللَّهِ وَمَنْ
أَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَدَةً عِنْدَهُ مِنَ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَفِيلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿١٣٠﴾ تِلْكَ
أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ وَلَا تُشْكِلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٣١﴾.

ماناى وشه بە وشه ئايىتە كان

((و - ھەركام لە جوولەکە ديانەكان - گوتىان: بىنە جوولەکە يان نەصرانى
رېي پاست دەگرن بلى: بەلكو ئايىنى ئىبرەھىم بىگرن، كە ئەپاڭ و پاڭ و راست بۇو، وە
لە ھاوبەش دانەران نەبۇو ﴿١٣٢﴾ بلىين: بروامان بەخوا هيىناودو بەھوھ كە بۇ لامان
نېرراوەتە خوار، وە بەھوھ كە بۇ لاي ئىبرەھىم و ئىسماعىل و ئىسحاق و يەعقووب و
نەھەكەنی نېرراوەتە خوار، وە بەھوھ كە بە مووسا و عيسا دراوه، بەھوھ كە بە
سەرجەم پېغەمبەران دراوه لە پەروردگاريانەوە، جىاوازىي ناخەينە نىوان ھىچ
كاميانەوە، وە ئىمە بۇي ملکەچىن ﴿١٣٣﴾ جا ئەگەر ئەۋانىش ئىمانىيان بە وىنەي
ئەھوھ هيىنا كە ئىيۇھ ئىماننان پىيى هيىناوه، ئەھوھ رېي پاستيان گرتوه، بەلام ئەگەر
پاشتىيان ھەلگرد، ئەھوھ بىيگومان بەس لە دژايەتىكىردن دان، خواش دەتپارىزى
لىييان، وە ئەپىسىھەرى زانايە ﴿١٣٤﴾ رەنگىردىن خوايە (واتە: ئىسلام) جا رەنگىردىن
كى لە ھى خوا چاكتەرە ! وە ئىمە ملکەچو پەرستارى وين ﴿١٣٥﴾ بلى: ئايا لەبارەي
خواوه (كە گوايە ئىيۇھ لىيى نزىكتىن !) شەرە قىسىمان لەگەن دەكەن لە حالىيڭدا
كە ئەپەروردگارى ئىمەو پەروردگارى ئىيۇھشە، وە ئىمە كرددەھەكەن خۆمانمان
ھەيە و ئىيۇھش كرددەھەكەن خۆتانتان ھەيە، وە ئىمە خۆمان بۇي ساغ و
يەكلاكردۇتەوە ﴿١٣٦﴾ ياخود دەلىين: كە ئىبرەھىم و ئىسماعىل و ئىسحاق و يەعقووب و
نەھەكەن (ى يەعقووب) جوولەکە، يان نەصرانى بۇونە ؟ بلى: ئايا ئىيۇھ زاناترن

تەفسىرى قورئانى بىز زۇپىزىر

يان خوا ؟ وە ئايا كى لهوگەسە سەتكارترە، كە شايىھىدىيەكى خواي لەلایە دەيشارىتەوە، وە خوا لەوە دەيکەن بىئاگانىھە ئەو كۆمەللىكە تىپەپىوە هەرچى بەرھەمى ھىنابى ھى خۆيەتى، ئىۋەش ھەرچى بەرھەمى بىيىن ھى خۇتانە، وە لمبارە ئەوەو كە كردوويانە، پرسىيارتان لىتاڭرى).

شىكىرنەوەي ھەندىيەك لە وشەكان

(حَنِيفَا): (الْحَنَفُ: هُوَ مَيْلٌ عَنِ الضَّلَالِ إِلَى الْإِسْتَقَامَةِ، عَكْسُ الْجَنَفِ: وَهُوَ مَيْلٌ عَنِ الْإِسْتَقَامَةِ إِلَى الضَّلَالِ، وَالْحَنَفُ: هُوَ الْمَائِلُ إِلَى ذَلِكَ). واتە (حَنَفُ) بريتىيە لە مەيلكىردن و بەلاداچوون لە گومرايىھە بەرھە راستە رېڭى، بە پىيچەوانەوەي (جَنَف) دوه، وشەي (جَنَف) بريتىيە لە مەيلكىردى كەسىك بۇ واژهينان لە گومرايى و لەرېي لارو خوار بەرھە راستە شەقامى خوا.

(الْمُشْرِكِينَ): كۆي (مُشْرِكَ)، (الشُّرْكَةُ وَالْمُشَارَكَةُ: خَلْطُ الْمُلْكَيْنِ) ئەگەر دوو شтан تىيکەن بکەي پىي دەگوتى (الشُّرْكَةُ وَالْمُشَارَكَةُ) وە (مُشْرِكَ)، واتە ھاوبەش دانەر، ھاوبەش بۇ كى دادەنى؟ بۇ خوا ﷺ، لە چىدا ؟ لە پەرسىنى، يان لە پەروردگارىتى، يان لە سىفەتەكانىدا.

ديارە شىركىش، دوو جۈرە: شىركى گەورە شىركى گچكە:

۱) شىركى گەورە بريتىيە لە ھاوبەش بۇ خوا دانان لە پەرسىراوىتى، يان لە بەدېھىنەرايەتى، يان پەروردگارىتى، يان ناواو سىفەتەكانىدا.

۲) شىركى بچووك بريتىيە لەوەي كاتى شتىيەك بۇ خوا ئەنجام دەدەي، بەشى غەيرى خواشى تىيىخەي، بۇ وىنە: رىابازىيى جۇرىيەكە لە (شىرك) تۇ نويىزىيەك دەكەي، تەماشا دەكەي خەلک دەتبىينى تۆزىيەك رکووعەكەت درېئىتر دەكەيەوە ! يان جوانتر رادەوەستى بۇ ئەوەي بلىين: پىياويكى بۇ خوا ملکەچە، ھەرچەندە لە ئەسلىدا شتەكە بۇ خوا دەكەي، بەلام بەشى غەيرى خواشت تىيىختو، دياره ھەركەر دەوەيەكى خواش كە بەشى غەيرى خوا

تُفسِيری قورئانی برزو پیر

... ده‌رسی بیست و هشتم: ئایه‌تە کانى (١٤١ - ١٣٥) ٤٩٨

تیخرا، ئەوه بیگومان خوا و دریناگری، وەک لەم فەرمۇدەيدا راگەيەنراوە: {مَنْ عَمِلَ عَمَلاً أَشْرَكَ فِيهِ مَعِيْ غَيْرِيْ، تَرَكَتُهُ وَشَرَكَهُ} رواه مسلم من أبي هريرة: (٢٩٨٥)، واتە: خوا پايەبەرز فەرمۇویەتى : من بىنیازترين دەولەمەندم لە ھاوبەشىتى، ھەركەسىك كردەوەيدەك بکات و جگە لە منى تىدا بەشدار بکات ئەوه كردەوەكەى و ھاوبەشىيەكەى واز لىدىئىم.

(النبوى) لە شەرعى ئەم فەرمۇدەدا گوتۈويەتى: (والمراد أَنَّ عَمَلَ الرَّائِيْ بَاطِلٌ لَا ثَوَابَ فِيهِ وَيَأْثِمُ بِهِ)، بِرْوَانَه: (شرح صحيح مسلم، واتە: مەبەسەت ئەودىھە كە كردەوەي پىباباز پووجە و پاداشتى نىيە، بگە خاوهكەى پىيى گوناھبارىش دەبى).

جۆرىكى دىكە شىركى گچەش ھەيە كە بىريتىھە لە بەكارھىنانى ھەندىك وشهو تەعبىر، كە جۆرىك لە يەكسانكردى خواي بەرزو مەزنى تىدايە لەگەل غەيرى خوادا، وەك سويند خواردن بە غەيرى خوا، وە گوتىنى: (ماشاء الله وشىئت)، (لولا الله و فلان)...

(وَالْأَسْبَاطِ): كۆي (سبط)، (سبط) واتە: نەوه (أَصْلُ السَّبْطِ: اَنْسَاطٌ فِي سُهُولَةٍ، يَقُولُ: شَعْرٌ سَبْطٌ، وَالسَّبْطُ: وَلَدُ الْوَلَدِ) بىريتىھە لەوەي شتىك ئاوا بە ئاسانى درىز بىتەوە، دەگوتىرى (شَعْرٌ سَبْطٌ) مۇويەكى خاو كە دىتە خوارى. (سبط) يەكسەر پىچەوانەي (جَعْدٌ)، كە بەماناى (گرزا)، قىزى گرزا لولولو (جَعْدٌ) پى دەلىن، وە (سبط) كورە، يان مندالى مندالە، جا كوربى يان كچ.

(شِقَاقٌ): لە (شَقّ) دوه هاتوه، (الشَّقُّ: الْخَرْمُ الْوَاقِعُ فِي الشَّيْءِ) شتىك كە لەت بکرى، ئەوه پىيى دەگوتىرى (شَقّ) (والشِّقَاقُ: الْمُخَالَفَةُ، وَكَوْنُكَ فِي شِقٍّ غَيْرِ شِقٍّ صَاحِبِكَ) (شِقَاقٌ) بىريتىھە لە پىچەوانە دژايەتىيىكىدن و بەربەرەكانييىكىدن، چونكە تو دەچىتە بەرىك غەيرى بەرى بەرانبەرەكتە.

(فَسَيِّكِيفَكَهُمُ اللَّهُ): واتە: خوا ئەوانەت لە كۆل دەكتاتەوە، يان خواي پەروەردگارت بەسە بۇ دژايەتى ئەوان. (الْكِفَاعَةُ: مَا فِيهِ سُدُّ الْخَلَّةِ وَبُلُوغُ

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

دەرسى بىست و ھەشتەم: ئايىھە كانى (١٤١ - ١٣٥) ٤٩٩

المُرَادُ فِي الْأَمْرِ، (كِفَايَةً): ئەوهى كەھلىن بىگىرى، وە ئىنسان لە شتىكدا بە ئەنجام بىگات.

(صِبَغَةً): (الصَّبَغُ: مَصْدَرٌ صَبَغَتُ، وَاتَّهُ: بُوْياغُمْ كَرَدُ، بُوْيِمْ كَرَدُ، (والصَّبَغُ: الْمَصْبُوغُ) وَاتَّهُ: بُوْيَهْ كَرَاوُ، بُوْياغْ كَرَاوُ، رِهْنَگْ كَرَاوُ، كَهْ وَاتَّهُ: (صِبَغَةً)، وَاتَّهُ: رِهْنَگُ، يَانْ رِهْنَگْ كَرَدنُ.

(خُلَصُونَ): وَاتَّهُ: ئەوانە خۆيان بۇ خوا ساغ كردۇتەوە، يان كردەوهە يان بۇ خوا ساغ كردۇتەوە وە كلاكىردىتەوە وە بەشى غەيرى خوايان پىوه نەھىشتە، چونكە: (الإِخْلَاصُ: التَّبَرِّي عَنْ كُلِّ مَا دُونَ اللَّهِ) (إخلاص) بريتىيە لە يەكلابوونەوە دووركەوتتەوە لەھەر شتىك كە غەيرى خوايمە، وە ختىك مرۆڤ كردەوهە ئەنجام دەدات، ئەگەر تەنیا بۇ خوابى، ماناى وايمە كردەوهە كە خۆى ساغ كردۇتەوە، چونكە (أَخْلَاصُ)، وَاتَّهُ: ساغىي كردەوهە (خلاص)ى كرد دەربازى كرد لە خىلەتە و خال.

(أَظْلَمُ): وَاتَّهُ: كى سىتمەكارترە. (وَالظُّلْمُ عِنْدَ أَهْلِ الْلُّغَةِ وَكَثِيرٌ مِنَ الْعُلَمَاءِ: وَضْعُ الشَّيءِ فِي غَيْرِ مَوْضِعِهِ الْمُخْصَّ بِهِ)، وَاتَّهُ: (ظُلْمٌ) لەلای ئەھلى زمان و زۆربەي زانىيان: بريتىيە دانانى شتىك لە غەيرى ئە و شويىنە كە تايىبەتە پېيىھە، جا (ظُلْمٌ) سى بەشە:

١) زولم لەنىوان خۆمان و خوادا، وەك: شىرك و كوفرو نيفاق، وەك لوقمان بە كورەكە خۆى گوت: ﴿ وَلَذَا قَالَ لَقْمَنُ لِابْنِهِ، وَهُوَ يَعْظُمُهُ، يَعْنَى لَا شَرِكَ بِاللَّهِ إِنَّ

الشَّرِكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ﴾ ١٢ ﴾ لقمان، بەلى، گەورەترين زولم ئەوهى كە خوا توى دروستكردوه كەچى هاوبەشى بۇ پەيدابكەي و غەيرى ئە و بېھرستى.

٢) زولم لەنىوان خۆمان و خەلگدا، وەك خوا دەفرموي: ﴿ إِنَّمَا أَسَيِّلُ عَلَى الدِّينِ

يَظْلِمُونَ النَّاسَ وَيَعْنُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾ ١٤ ﴾ الشورى

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

... دەرسى بىست و ھەشتەم : ئايىتە كانى (١٤١ - ١٣٥) » ٥٠٠ «

۳) زولم لە خۆكىردن، وەك خوا دەفەرمۇى: ﴿... فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ، وَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدُ وَمِنْهُمْ سَايِقُ بِالْخَيْرَاتِ بِإِذْنِ اللَّهِ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ﴾ ٢٢

فاطر، دىيارە سىتم لە خۆكىردىن ھەردوو بەشەكانى دىكەش دەگرىتەوە، ھەر گوناھىيک بىكەي، سىتمەت لە خوتت كردۇ، ج شىرك بىت، ج مافى خەلک پېشىل بىكەي، ج واجبىيکى خواي پەروردىگار بچويىنى، ياخود قەددەغەيەكى بشكىنى، ھەمووى بىرىتىيە لە گوناھىيک و لە سىتمەيک كە بەرانبەر بە خوتت دەكەي.

ھۆيى هاتنه خوارەوهى ئايىتە كان

۱- ھۆيى هاتنه خوارەوهى ئەو رىستەيە كە دەفەرمۇى: ﴿وَقَالُوا كُوْنُوا هُوْدًا أَوْ نَصَارَى تَهْتَدُوا﴾، { (قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: نَزَّلَتْ فِي رُؤْسِ يَهُودِ الْمَدِينَةِ وَفِي نَصَارَى تَجْرِانِ...) (أسباب النزول للنسابوري، ص (٢٧-٢٨)، واتە: عەبدوللائى كورى عەباس دەلى: ھەندىيک لە سەرانى جوولەكە هاتنه لاي پېغەمبەر ﷺ ھەروەها سەرانى نەصرانىيەكانىش هاتنه خزمەتى، جوولەكە كان گوتىيان: ئەي موھەممەد ئەگەر بىنە جوولەكە رىي پاست دەگرن، نەصرانىيەكانىش گوتىيان: ئەگەر بىنە نەصرانىي ھەمووتان رىي پاست دەگرن، خواي پەروردىگارىش ئاوا وەلامى دانەوە، كە لە ئايىتە كەدا هاتوه.

۲- ھۆيى هاتنه خوارەوهى ئەو رىستەيە، كە دەفەرمۇى: ﴿صِبَغَةُ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنْ مِنْ اللَّهِ صِبَغَةً وَنَحْنُ لَهُ عَبِيدُونَ﴾، { (قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: إِنَّ النَّصَارَى كَانَ إِذَا وُلِدَ لَا حَدَّهُمْ وَلَدٌ، فَأَتَى عَلَيْهِ سَبْعَةِ أَيَّامٍ صَبَغُوهُ فِي مَاءِ لَهُمْ يُقَالُ لَهُ: الْمَعْمُودِيُّ، لِيُطَهَّرُوهُ بِذَلِكَ، وَيَقُولُونَ: هَذَا طَهُورُ مَكَانِ الْخِتَانِ، فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ قَالُوا: الآنْ صَارَ نَصَارَانِيَا حَقًا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى هَذِهِ الْآيَةَ} (أسباب

النزول للنسابوري، ص: (٢٨)، واتە: عەبدوللائى كورى عەباس دەلى: نەصرانىيەكان وەختى خۆي كە مندالىيکيان دەبۇو، كور يان كىچ كاتىيک ھەوتۇوى دەچۇو، لە ئاوىيکيان ھەلدىكىشى كە پىيى دەگۇتى: (تعميد) واتە: لە

تُفسِير قُرْآنِي بِرَزْوَيْهِ ... ده‌رسی بیست و هشتم: ئایه‌ته کانی (۱۴۱ - ۱۳۵) ﴿۵۰۱﴾

ئاو هەلکیشان، ئنجا كە لە ئاویان هەلّدەكىشا بۇ ئەوهى پاكى بکەنەوە دەيانگوت: ئەمە پاکىردنەوەمەكە لە جياتى خەتنەكىرىن، ئنجا كە ئەوهىان دەكىد، دەيانگوت: ئەوه بە راستى بولۇ بە نەصرانىي، خواى بە بەزەيىش بەرپەرچى وانى دايەوە، كە نەخىر بولۇن بە بەندە خوا بىرىتى نىيە لە ئاو هەلکیشان، بەلکو شتى دىكەيە، كە خوا ﷺ باسى دەكات.

ماناى گشتى ئایه‌ته کان

خوا ﷺ هەر دەربارە جوولەكە و نەصرانىي يەكان دەدوى، ئەو قسە بىسەر بە رانەي كە دەيانكەن بەرپەرچيان دەداتەوە، دەفەرمۇى: ﴿وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى تَهَدُوا﴾، وە گوتىان: بىنە جوولەكە و نەصرانىي پىلى راست دەگرن، هەلبەتە وەنەبى پىكەوە وایانگوتى، ياخود گوتىتىيان ياخود بىنە جوولەكە يان بىنە نەصرانىي، بەلکو جوولەكە گوتۈويانە: بىنە جوولەكە، نەصرانىيىش گوتۈويانە: بىنە نەصرانىي، بەلام خوا ﷺ قسەي هەردووكىان كۆدەكتەوە كاتىيەك قسەي هەردووكىان كۆببىتەوە، واتە: گوتۈويانە بىنە جوولەكە يان نەصرانىي، بەلام ئايا خوا ﷺ، چۈنیان وەلام دەداتەوە؟ ﴿قُلْ بَلْ مَلَةٌ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا﴾، بلى رېبازى ئىبرەاهىم بگرن، ئىبرەاهىم كە وازى لە هەرچى رېبازى لارو خوارو هەرچى ناشەرعىي و غەلەت و پەلەتبۇو ھىنابۇو بەرەو راستە شەقامى خوا بە يەكگىرتىن (توحید)، ﴿وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾، وە لە ھاوبەش بۇ خوا دانەران نەبۇو، واتە: ئىيۇھ كە خۆتان گىرۋەدە كردوھ بە شىرك و ھاوبەش بۇ خوا دانانەوە، ئايا ئىيۇھ لە سەر رېبازى ئىبرەاهىمەن، نەخىر، بەلکو موحة مەد ﷺ لە سەر رېبازى ئىبرەاهىمە، كە دان بە ھەممو كىتىبە پىشۇوھە كاندا دىنى و ھەممو پىغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) بە راست دەزانى، وە جىگە لە خوش ھىچى دىكە ناپەرسىتى، نەك وەك جوولەكە و نەصرانىي يەكان كە زاناو راھىبەكانى خۆيان دەپەرسىتى: ﴿أَتَخَذُوا أَخْبَارَهُمْ وَرُهْبَنَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ ...﴾ ﴿٢١﴾

تُفسِير قُرْآنٍ بِرَزْوَيْسِير

... درسی بیست و هشتم: ئایه‌ته کانی (۱۴۱ - ۱۳۵) » ۵۰۲ «

التسویه، به‌لام له ئیسلامدا ته‌نیا خوای تاکو پاک ده‌په‌رس‌تری، ئا ئه‌وه ئه‌وه دینه راسته‌یه که ئیبراھیم له‌سهری بوده، ئنجا خوا بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ فه‌رمان ده‌کات به پیغه‌مبه‌ری کوتایی عَلَيْهِ السَّلَامُ، وه به شوینکه‌تووانی، که هاوه‌لانی به‌ریزی پیش هه‌مو و که‌س گرت‌تله‌وه، وه دوایی چین به چینی مسول‌مانان تا ژیانی به‌شهر کوتایی پیدی، هه‌مو وان ده‌گریت‌هه‌وه، ده‌فه‌رم‌موی: ﴿فُلُوْا اَمَّا بِاللّٰهِ﴾، ئیوه ئه‌ی موحه‌ممه‌د بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ و ئه‌ی مسول‌مانانی که له خزمه‌ت موحه‌ممه‌د دان! بلین: { که ئا ئه‌وه ده‌ریزای ئیم‌هیه و ئه‌وه دینی حه‌قه }، ئیمانمان به خوا هینا به‌ه شیوه‌یه که خوا فه‌رم‌مو ویه‌تی، من له ده‌رسه‌کانی رابردودوا با‌سمکرد، که ئیمان حه‌قیقه‌تیکه به عه‌قل فه‌هم ده‌کری و وردگیری و، به دل قبوول ده‌کری و په‌سند ده‌کری و، به زمان دانی پیداده‌هینری، وه به ئه‌ندامه‌کانیش جیبه‌جی ده‌کری، وه ئیمان بریتیه له ئیمان به خوا به فریشته‌کانی و به کتیبه‌کانی و به پیغه‌مبه‌رانی (علیهم الصلاة والسلام) و به رؤژی دوایی، ده‌فه‌رم‌موی: ﴿فُلُوْا اَمَّا بِاللّٰهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْعَيْلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ﴾، بلین: ئیمانمان هیناوه به خوا به‌وهی که بومان نیرداوه‌ته خوار (که قورئانه وه سوننه‌تی پیغه‌مبه‌ره بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ چونکه ئه‌ویش هه‌ر و‌حییه)، وه به‌وهی که نیرداوه‌ته خوار بو ئیبراھیم، وه بو ئیسماعیل، وه بو ئیسحاق، وه بو یه‌عقووب، وه بو نه‌وه‌کانی یه‌عقووب، { چونکه (اسباط) کوی (سبط) که کوره‌کانی نین، کوره‌کانی یه‌عقووب ته‌نیا (یوسف) یان بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ پیغه‌مبه‌ر بوده، ئه‌وانی دیکه پیغه‌مبه‌ر نه‌بوونه، له‌سهر رای زوربه‌ی زانایان، به‌لکو له نه‌وه‌کانی یه‌عقووب پیغه‌مبه‌رانی دیکه‌یان بعون، که داودو سوله‌یمان دووانیان، هه‌روهها زه‌که‌رییا و یه‌حیا دووانی دیکه‌یان (علیهم الصلاة والسلام)، وه ئیمانمان به‌وه هینا که به‌خشر اووه به مووساو به عیسا، وه به هه‌مو پیغه‌مبه‌رانی دیکه، که له په‌روه‌رگاره‌وه پیان دراوه، جیاوازی ناخه‌ینه نیوان هیج کام له پیغه‌مبه‌ران { ھیچیان هه‌لناویرین جیا ناکه‌ینه‌وه بلین: ئیمانی پی ناهیین، وه ک جووله‌که موحه‌ممه‌دو عیسا

تەفسىرى قورئانى بىز زۇپىزىر

... دەرسى بىست و ھەشتەم: ئايىتە كانى (١٤١ - ١٣٥) ﴿٥٠٣﴾

جىادەكەنەوە، نەصرانىيەكان موحەممەد جىادەكەنەوە، ئىدىكە ئىدىكە جىادەكەنەوە، بەلام مسولمان ئىمان بە ھەموو پېغەمبەرانى خوا دىئن، وە بە ھەموو كتىبەكانى خوا} ﴿وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ﴾، وە ئىمە بۇ خوا ملکەچىن، ھەرچى لە خواوه بۇمان بىت بۇي ملکەچىن و پېۋەپاپابەندىن، نەك وەك ئىۋە، ئەوهى كە پىستان خۆشە پېۋەپاپابەند دەبن، وە ئەوهى كە پىستان ناخۆشە لىيى لامى دەبن! ئىنجا لە كۆتاىى ئەو قىسىمەدا پىيان دەفەرمۇى: ﴿فَإِنَّ إِيمَنُوا بِمِثْلِ مَاَءَمَنُتُم بِهِ فَقَدِ أَهْتَدَوْا﴾، جا ئەگەر ئىمانىيان ھىينا بە وينەي ئىۋە كە ئىمانىتان ھىناوه، ئەوه رېيى راستىان گرتوه، رېيى راست ئەوهى كە بە شىۋەپەي ئىۋە ئىمان بىيىن، ئىمان بەوه بىيىن كە ئىۋە ئىمانىتان پىيى ھىناوه، ئەي ئۆممەتى موحەممەد ﷺ ﴿وَإِنْ تُولَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ﴾، وە ئەگەر پاشتىان ھەلگىردو پاشتىان تىكىرد، ئەوه بە تەنكىيد ئەوانە لە دووبەرەكىي دان، لەگەل ئىۋە لەگەل خواى پەروردگارىشدا ﴿فَسَيَكْفِيكُمْ اللَّهُ﴾، ئەوكاتەش خوات بەسە، خوا ئەوانەت لە كۆل دەكتەوه ﴿وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾، وە ئەو بىسەرى زانايى، دووعا كانىتان دەبىستى و قىسى وان دەبىستى و قىسى ئىۋەش، وە زاناشە، واتە: نەك ھەر قىسى كانىتان دەبىستى، بەلکو زانايى بهوهى نىيۇ دل و دەرەونىشتان، پېۋىستىتىان چىيە؟ نېھتىان چۈنە؟ ھەمووى ئاگا لييە، دوايى دەفەرمۇى: ﴿صِبَغَةُ اللَّهِ وَمَنْ أَحَسَنْ مِنْ اللَّهِ صِبَغَةً وَنَحْنُ لَهُ عَنِدُونَ﴾، رەنگىردنى خوا، رەنگىردنى كى لە ھى خوا باشتە، وە ئىمە بۇ ئەو بەندەين و پەرسىتارىن و بەندايەتىي بۇ دەكەين، ئەوهش وەك بلىيى لە بەرپەرچانەوهى نەصرانىيەكانە، كە بە پىيى ئەو ھۆى ھاتنە خوارەوهى باسمان كىرد، لە دواي حەوت رۆز مندالى خۆيان لە ئاو ھەلددىكىشنى و (تعميد) دەكەن و دەلىيى بۇو بە نەصرانىي، خوا دەفەرمۇى: نا، دىندارىي راستەقىنە ئەوهى كە بە رەنگى خوا خۆت رەنگ بىكەي و دىنى خوا لەخۆتدا رەنگ پى بىدەيەوهۇ، بەرچەستە بىكەي، ئىمان و عەقىدەكەي بە تىيەپەيشتنەوهۇ، عىبادەتكەي، رەوشەتكەي، حۆكم و فەرمانەكانى لە خۆتدا رەنگ پىبىدەيەوهۇ، بە دىنى خوا خۆت رەنگە بىكەي، كە

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

... دەرسى بىست و ھەشتەم: ئايىتە كانى (١٤١ - ١٣٥) ﴿٥٠٤﴾

رەنگىكى جوانەو ھەر ئەوه رەنگە، ئىنجا دەفەرمۇي: ﴿قُلْ أَتُحَاجِّوْنَا فِي اللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلَنَا آعْمَلْنَا وَلَكُمْ أَعْمَلُكُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ﴾، واتە: تو پىيان بلى: ئايى ئىيۇد دەربارە خوا شەرە قسەو موناقەشەمان لەگەل دەكەن، كە گوایىه ئىيۇد لە خوا نزىكتىرن، چونكە خوا لە سوورەتى (المائدة)دا دەفەرمۇي: ﴿وَقَاتَ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَىٰ مَنْ هُنْ أَنْتُوْا اللَّهِ وَأَحَبُّتُوْهُ...﴾^{۱۸} المائدة، جوولەكەو نەصرانى يەكان گوتىيان: ئىيمە كورانى خواو خوشەويستانى خواين، جا لىرەدا دەفەرمۇي: بلى: ئايى دەربارە خوا شەرە قسەو دېبەدمەمان لەگەل دەكەن، كە ئىيۇد بە حىساب لە خوا نزىكتىرن! ﴿وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ﴾، لە حالىكدا كە خوا پەروردگارى ئىيمەو ئىيۇشە، ئىيۇد لە ئىيمەتان زىاتر بەش پىوهنىھە، ئىيمەش بەقەرددەر ئىيۇمان بەش پىوهنىھە، پەروردگارى ھەموو لايەكمانە ﴿وَلَنَا آعْمَلْنَا وَلَكُمْ أَعْمَلُكُمْ﴾، ئىيمە كردەوە خۆمان بۇ خۆمان، ئىيۇش كردەوە خۆتان بۇ خۆتان، ئەگەر ئىيۇد كردەوە باشتان ھەبى (وەختى خۆى بەر لەوەي ئىسلام^۱ بى)، ئەگەر ئىيمەش كردەوە باشمان ھەبىت، ئەوه ئىيۇد بۇتان قەبۇول كراوەدە ئەوەي ئىيمەش قەبۇل دەبى، كەواتە: ج فەزل و ئىميتسىزىكتان بەسەر ئىيمەدا ھەيىھ؟ ﴿وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ﴾، وە ئىيىتا ئىيمە خۆشمان بۇ خوا ساغو يەكلا كردۇتەوەوە ھاوبەشى بۇ دانانىيەن، بەلام ئىيۇد ھاوبەشى بۇ دادەنلىن، عيسا ﷺ دەكەنە ھاوبەشى و دەلىن: كورى خوايە دايىكى، دەكەنە ھاوبەشى و، (الروح القدس) دەكەنە ھاوبەشى، وە جوولەكەكان عوزىز بە كورى خوا دادەنلىن، وە راھىب و زانا كانىتان دەكەنە ھاوبەش لە پەرسىندا، ئىنجا دەفەرمۇي: ﴿أَمْ نَقُولُنَّ إِنَّ إِنْرَاهِمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ كَانُواْ هُودًا أَوْ نَصَارَىٰ﴾، واتە: يان ئايى دەلىن: ئىبراهىم و ئىسماعىل و ئىسحاق و يەعقوب و نەوهەكانى يەعقوب، جوولەكەو

(۱) لىرەدا مەبەستىمان كردەوە ئايىنى خواپەرسىتىيە، ئەگەرنا لە بوارى دنيادارىي و ھەلسوكەوتدا چاکە ھەر چاکە لە ھەر كەسىكەوە بى، ھەروەها خراپەش ھەر خراپە.

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

... دەرسى بىست و ھەشتەم: ئايىتە كانى (١٤١ - ١٣٥) ﴿٥٠٥﴾

نەصرانىي بۇون، ئايا وا دەلىن؟ ھەرودەلە سەرەدەمى پىيغەمبەردا ﷺ كە موناقەشەو شەرە قىسىمە يان كردۇدە، كاتىك تىنيان بۇ ھاتوھ جوولەكە كان گوتۈويانە: ئىبرەھىم و ئىسماعىل و ئىسحاق و يەعقووب و ئەوانەش ھەموويان جوولەكە بۇون. نەصرانىي يەكانىش گوتۈويانە: نەصرانىي بۇون و، لەسەر بەرنامەي نەصرانىي يەت بۇون! ﴿قُلْ أَتَتْمَ أَعْلَمُ أَمِ اللَّهُ﴾، پىيىان بلى: ئايا ئىيۇھ زاناترن يان خوا؟! ئىيۇھ باشتىر دەزانىن داخو ئەوانە لەسەر ج بەرنامە و رېبازىك بۇون، يان خوا باشتىر دەزانى؟ ﴿وَمَنْ أَظَلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَدَةً عِنْدَهُ مِنَ اللَّهِ﴾، وە كى سەتمەكارترە، لە كەسىك كە شايىدىيەكى لەلايە، لەلايەن خواودە، كەچى دەيشارىتەوە، واتە: ئىيۇھ زۇر چاك دەزانىن كە يەھودىيەت و نەصرانىيەت لە دواي ئىبرەھىمەوە پەيدابۇوە، ئىجا كە لە دواي وى پەيدابۇون، چۆن ئىبرەھىمەنلىكى پاك و راست (حىنيفى) يان لەسەر دەبى، كە زىاتىر لە ھەزار سال دواي خۆى پەيدابۇون؟! ﴿وَمَا اللَّهُ يَعْفُلُ عَمَّا تَعْمَلُونَ﴾، وە بىيگومان خوا بىئاڭا نىيە لەھەن ئىيۇھ دەيىكەن. ﴿تِلَكَ أُمَّةٌ فَدَخَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ﴾، ئەوانە كۆمەللىك بۇون تىپەرىن، ئەھەن كە وەددەستىيان ھىينابى لە كردهوھى چاك يان خrap، خۆيان خاوهنىنى و لە گەردنى خۆيان دايە، چاك يان خrap، ئىيۇھش ج وەددەستبىن، ج كردهوھى كە ئەنجام بىدەن، لە چاك و لە خrap، ئىيۇھش دەبن بە خاوهنى كردهوھى خوتان ﴿وَلَا تُشَكُّلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾، ئىيۇھ لىitan ناپىرسىرىتەوە دەربارەي كردهوھى ئەوان، وەك ئەوانىش بەرپىسيارنىن دەربارەي كردهوھى كانى ئىيۇھ.

چەند مەسەلە يەكى گىنگ

مەسەلەي يەكەم: ئايىن و رېبازى ئىبرەھىم ﷺ كە لە دەرسى پىشىۋودا باسماڭ كە ئىبرەھىم خالى ھاوبەشى ھەموو خاوهن كتىب و بەرنامە ئاسمانىيەكانە، كەس نكۈولىي لە ئىبرەھىم نىيە، بۆيە خوا زۇر باش رېبازى ئىبرەھىمى باسکردوھ، ھەلۋىستەكانى باسکردوھ، موناقەشەو وتووپىزەكانى لەگەل ئەھلى

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

... دەرسى بىست و ھەشتەم: ئايىتە كانى (١٤١ - ١٣٥) ﴿٥٠٦﴾

كوفردا زۆر جوان رۇون كردۇتەوە، تاكۇ دەربىكەۋى كە ئىبىراھىم ﷺ ئەوەى كە زۆر داکۆكىي لەسەر كردۇو جەختى لەسەر كردۇو، بىرىتى بۇون لە خوا بەيەكگىرن و تەنیا خوا بە پەرسىتاو دانان، ئىستاش كى زۆر جەخت لەسەر ئەم مەسىلەيە دەكتەوه؟ بىيگومان موحەممەد ﷺ، ئەمما جوولەكە و نەصرانىي و خاوهن بەرنامە ئاسمانىيەكانى دىكە، ھەموويان گىرۇدە بۇون بە شىركەوه، كەواتە: ئىستا شوينكەوتەرى راستەقىنە بۇ ئىبىراھىم، موحەممەد ﷺ، ودك خوا دەفرمۇى: ﴿إِنَّ أَوَّلَ النَّاسِ بِإِيمَانِ لَلَّهِ أَتَّبَعُوهُ وَهَذَا أَلْيَثُ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ﴾ ۶۱ آل عمران، واتە: بىيگومان نزىكتىرين كەس و لە پىشترىن كەس، لە ئىبىراھىم، ئەوانە بۇون كە كاتى خۆى شوينكەوتۇون، وە ئەم پىغەمبەردىيە ﷺ، وە ئەوانەن كە ئىمانيان بەو پىغەمبەرە ھىنناوه، ئەوانە لە ھەموو كەس لە ئىبىراھىم لە پىشترىن، كە راست لەسەر راستەشەقامى ئەون، ئەمما لاف لىدانى جوولەكە و نەصرانىي يەكان، كە ئىمە لە ئىبىراھىم نزىكتىن و رېزمان بۇى ھەيە، ھەموو بايى فلسىيە، چونكە لەگەن رېبازەكە ئىبىراھىمدا نىن، كە بىرىتىيە لە تەنیا خوا پەرسىتن و خوا بەيەكىرن، كە چى جوولەكە و نەصرانىي يەكان گىرۇدەي چەندان جۆرە شىرك و كوفربۇونە.

مەسىلەى دووەم: يەكىك لە بەلگە ھەرە گەورەكانى ئەھلى ئىسلام، كە ئەھلى ھەقىن، وە تەنیا ئىسلام ماوەتەوە، ودك ئايىنىيلى خوايى بەبى دەستكاريي كران و بەبى دەست تىيەردا، وە تەنیا كتىبىك لەبەر دەستى بە شەرييەتدا ھەبىت، كە تو لىي دەلىابى، مسۇگەر ئە و كتىبە فەرمایىشتى خوايى، تەنیا قورئانە، وە تەنیا پىغەمبەرىك ﷺ كە ژيانەكەي بۇ ئىمە زۆر جوان شىكرابىتەوە رۇونبى و بە سەنەدىكى راست بە ئىمە گەيشتى، كە ئەو پىغەمبەرە چۈن ژياوه و چى فەرمۇوە، چى كردۇو؟ تەنیا موحەممەد ﷺ، وە ئەگەر شتىيکىش دەربارەي پىغەمبەرانى دىكە بىزانىن بە سەنەدىكى راست و دروست، تەنیا لەپىي ئەو قورئانەوەيە كە بۇ موحەممەد ھاتوھ ﷺ، گەورەتىرين بەلگە لەسەر ئەوە چىيە؟ ئەوەيە كە ھەموو خاوهن بەرنامە ئاسمانىيەكانى دىكە يەكتىر بە

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

... دەرسى بىست و ھەشتەم: ئايىتە كانى (١٤١ - ١٣٥) ﴿٥٠٧﴾

كافر دادەنин، يەكتىر بە گومرا دادەنин و يەكتىر قەبۈول ناكەن و نكۈولىي
لەيەك دەكەن، بەلام ئەھلى ئىسلام، دان بە ھەموو پىغەمبەران دادىن و رىز لە^٢
ھەمووان دەگرن و دان بە ھەموو كتىبەكانى خودا دىنن، ئەوهەتا دەلىن: ﴿قُلُواْ

ءَامَّتَكَ بِاللَّهِ وَمَا أَنْزَلَ إِلَيْنَا وَمَا أَنْزَلَ إِلَيْ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ
وَمَا أُوتِيَ مُوسَى وَعِيسَى وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرَّقُ بَيْنَ أَهْدِ مِنْهُمْ وَنَحْنُ
لَهُ مُسْلِمُونَ﴾، ئەوه بەراستى گەورەترين بەلگەيە كە تەنبا كۆمەللىك خاوهنى
دىنى ھەق بن، ئۆممەتى (مُحَمَّدُ الْمُصْطَفَى) ان ﷺ، كە رېزيان بۇ ھەموو
پىغەمبەران ھەيە، وە دان بە ھەموو كتىبە ئاسمانىيەكاندا دىنن.

مەسەلهى سىيەم: دەربارەي وشەي: ﴿وَالْأَسْبَاطِ﴾، واتە: نەوهەكانى (يەعقووب) و
ئەو بىنەمالە و عەشيرەت و تیرانە كە لە يەعقووب پەيدابۇون كە دوازدە (١٢)
تىرە بۇون. وەك خوا ﷺ باس دەكات، ﴿وَقَطَّعْنَاهُمْ أَثْنَانَ عَشَرَةَ أَسْبَاطًا أُمَّمًا ...

﴿الأعراف﴾، واتە: دەفرەرمۇي: كردىمان بە دوازدە تىرە و كۆمەل، كەواتە:
لىرەدا دەبى زۆر وريابىن، برايەكانى (يوسف) ﷺ كە درۇيانلى واقىع بۇوه،
زوڭميانلى واقىع بۇوه، وە بىغەرمانىي بابيانلى واقىع بۇوه، كە ئەوانە
بىگۈمان لەگەل پىغەمبەرايەتىدا ناگونجىن، بۆيە ناگونجى ئەوانە پىغەمبەر
بۇوبىن، بەلام دوايى كە تۆبەيان كردۇ، ديارە بۇونەتە پىاوى باش، كەواتە: كە
دەفرەرمۇي: ﴿الْأَسْبَاطِ﴾، وە حىيان بۇ ھاتوھ، لىرەدا، وە لە چەند شوينىيىكى
دىكە لە قورئاندا، يانى لهنىيۆ ئەو تیرانەدا كە لە كورپانى يەعقووب پەيدابۇون،
پىغەمبەرانىيان ھەبۇون و وە حىيان بۇ ھاتوھ، كەواتە: مەبەست ئەوهەيە كە لهنىيۆ
ئەو تىرە و ھۆزانەدا كەسانى وابو ون، نەك كورپانى يەعقووب ھەر دوازدە يان
پىغەمبەر بۇوبىن و وە حىيان بۇ ھاتبى ! هەلبەتە ھەندىك لە زاناييان راييان وايە
ئەوانىش ھەموويان پىغەمبەر بۇوبىن، بەلام پىيم وايە نەمانپىكاوهو ناگونجى
كەسانى وا پىغەمبەر بۇوبىن !.

تفسیری قورآنی برزو پیرز

۵۰۸ ده‌رسی بیست و هشتم: ئایه‌ته کانی (۱۴۱ - ۱۳۵)

مهسله‌ی چوارم: که دفه‌رموی: ئه‌گه رئیمانیان هینا بهو شیوه‌یهی که ئیوه نیمانیان هیناوه، ئه‌وه ریی راستیان گرتوه، ﴿فَإِنْ إِيمَنُوا مِثْلَ مَا إِمَنْتُمْ بِهِ﴾، ئه‌وه به‌راستی به‌هیزترین و ئاشکراترین به‌لگه‌یه له‌سهر ئه‌وه که به هاتنى ئیسلام، هه‌موو بەرنامه‌کانى دیکه نه‌سخ بوونه‌تەوه، وە هه‌موو ئه‌و قسانه‌ی که ده‌کریئن که: ئه‌گه جووله‌که له‌گه‌ل دینی خۆیاندا راست بکەن، وە نه‌صرانیی له‌گه‌ل دینی خۆیاندا راست بکەن، زەردەشتیی راست بکەن و هەركەس بەدینی خۆی لە دوارۆزدا هەموویان سەرفراز دەبن !! ئه‌و قسەیه زۆر قسەیه‌کی پووج و بى به‌لگه‌یه، چونکه خوا زۆر بە روونیی دفه‌رموی: ئه‌گه رئیمانیان هینا بهو شیوه‌یهی که ئیوه نیمانیان هیناوه، ئه‌وه ریی راستیان گرتوه، ﴿وَإِنْ تُؤْلَوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ﴾، به‌لام ئه‌گه رپشتیان هەلکرد، ئه‌وه له دووبه‌رەکییدان و دژایه‌تى خواو دینی خوا دەگەن.

مهسله‌ی پینجم: که خوا باسی رەنگردن (صبغة) خوا دەکات، مەبەست پىنى ئه‌وه‌یه که دېن دین و ئیمان و دینداریی لە مرۆڤدا رەنگ بەراته‌وهو، ئىنسان دەبى ئه‌وه رەنگه لە خۆيدا بەرجەسته بکاتو، دەبى لە قسەو بىرۇبۇچۇونتدا، لە تىگەيىشتىندا، لە عىبادەتتدا، لە عەقىدەتدا، لە هەلسوكەوتى تاكىيت و خىزانىيت، لە هه‌موو لايەنەکانى ژيانىدا ئیمان و ئیسلام و بەندايەتىيت، بۇ خوا رەنگ بەراته‌وهو، دەبى ئه‌وه ئیمان و ئیسلامه تو رەنگ بکات بەو رەنگەی کە خوا بۇی ھەلبزاردووی، ئه‌و جار مانای وايە تو بەندايەتىيت بۇ خوا ئەنجامداوه، ئه‌گەرنا تەنبا ناوی مسوّلمان لە خۆنان ھىچ نىيە.

مهسله‌ی شەشم: کە خوا بەبەزەيی دفه‌رموی: ﴿قُلْ أَتَحَاجُّنَا فِي اللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلَنَا أَعْمَلُنَا وَلَكُمْ أَعْمَلُكُمْ وَنَحْنُ لَهُمْ مُحْلَصُونَ﴾، ئه‌وه به‌راستی به‌لگه‌یه‌کی بەهیزە، بۇ دەمکوتىرىنى ئه‌وه جووله‌که و نه‌صرانیي يانەی، کە هەمیشە لافيانلى دەداو دەيانگوت: ئىمە لە خوا نزىكترین ئەی موحەممەد،

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

... دەرسى بىست و ھەشتەم : ئايىتە كانى (١٤١ - ١٣٥) ﴿٥٩﴾

ئەي مسولمانەكان لە ئىيۇه ؟ وە دەيانگوت: دىنى ئىيمە موعجىزە زۆر گەورە گەورە بۇو وۇن، بەلام وەك پىشترىش گۇتوومانە لەبەرئەوە كە پىغەمبەرى ئىيمە مسولمان موعجىزە بەرھەستى نەبوون، وەك بۇ پىغەمبەرانى پىشۇو ھاتوون، چونكە ئەوە پىغەمبەرانى پىشۇو لە قۇناغىيىكدا ھاتوون كە بەشەرييەت لە قۇناغىيىك ساوا دابوودو، پىويىستى بە موعجىزە بەرھەست بۇوە، بەلام كاتىك بەشەرييەت گەيشتۇتە قۇناغى پىگەيشتن، خوا موعجىزەيەكى فيكىرىي و عىلەمىي بۇ ناردوە، كە قورئانە، چونكە ئەوكاتە كە ئىنسان ساوايە دەيەۋى شت بەچاوى خۆى بېينى، بەلام كە دەگاتە قۇناغى پىگەيشتنى عەقللىي، ئەگەر شت بەچاوىش نەبىنى دەتوانى بە عەقل دەركى بکات و ئەنجامگىرىي بکات و هەلېبەيىنجى، جا خوا ﷺ لىرەدا بەلگەيەك فىرى مسولمانان دەكات، كە دەفەرمۇى: ﴿قُلْ أَتَحَاجِّنَا فِي اللَّهِ﴾، بلى: ئايى ئىيۇه دەربارە خوا شەرە قىسىمان لەگەل دەكەن. ﴿وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ﴾، لە حالىيىكدا كە بە يەكسانىي پەروردگارى ھەردۇو لامانە، وە نەبى ئىيۇه زىاتر بەشتان پىيۇدەي ھەبى، وەك چۈن مشۇورى لە ئىيۇه خواردوە و پىغەمبەرى لهنىو ئىيۇدە ناردوە (كاتى خۆى بۇ باب و باپىرانتان) و بەرنامە بۇ ناردوون، ئەوهەتا بۇ ئىيمەشى ناردوون، كەواتە: ئىيۇه لە پىشتر نىن بە خوا لە ئىيمەو، ھەممۇمان بۇ خوا وەك يەكىن، ئىنچا دىيىتە سەر باسى كرددەوە ﴿وَلَنَا أَعْمَلْنَا وَلَكُمْ أَعْمَلُكُمْ﴾، كرددەوە خۆمان بۇ خۆمان، ئىيۇش كرددەوە خۆتان بۇ خۆتان، كە جىاوازىي نىوان كرددەوە راستو شەرعىي، ھى نارپاست و ناشەرعىي، ئاسمان و پىسمانە !

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

دەرسى بىست و نۆيەم

پىناسەي ئەم دەرسە

ئەم دەرسە مان چوار (٤) ئايىت لە سوورەتى (البقرة) دەگرىيەتە خۆى، لە ئايىتى (١٤٢ تاکو ١٤٥)، لەم چوار (٤) ئايىتەدا خوا بىللە باسى رووداۋىكى زۇر گرنگو مىّزۇوېي دەكات لە مىّزۇوی ئىسلام و مسولىماناندا، كە بىرىتىيە لە دىيارىكىرىنى رۇوگە (قبلە)، وە بەھو بۇنەوە كۆمەللىك ئارپاسىتە (توجىھات) و ئامۆژگارى دەخاتەر و بۇ پىغەمبەرى كۆتايى عَلَيْهِ السَّلَامُ و بۇ شوينكە وتۇوانى لە ئۆممەتى، هەرودها دىتە سەر باسى هەلويىستى نەيارو ناحەزانى مسولىمانان لە جوولەكەو لە نەصرانىي و لە ھاوبەش بۇ خوا دانەرەكان، كە لە رۇوى نەفامىيەوە رەخنە دەگرن لەوە كە پىغەمبەر و مسولىمانان پىشتر رۇويان كردۇتە (بيت المقدس) لە كاتى نويزەكانىيادا، ئەمچارە خوا بىللە رۇوى پى وەرسووراندۇون بەرە كەعبە، وە لە بوارەدا خوا بىللە وەلامىكى دەمكوتىكەريان دەداتەوە.

﴿سَيَقُولُ الْسُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّهُمْ عَنْ قِبْلَتِهِمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا فُلْلَةً لِلَّهِ الْمَسْرِفُ وَالْمَغْرِبُ
يَهْدِي مَن يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴾١٤٢﴾ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطَا لَنَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى
النَّاسِ وَيَكُونُ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتُ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَن يَتَّبِعُ
الرَّسُولَ مِمَّن يَنْقَلِبُ عَلَى عَقْبَيْهِ وَإِنْ كَانَتْ لَكِبِيرَةً إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ وَمَا كَانَ اللَّهُ
لِيُضِيعَ إِيمَانَكُمْ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرُءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴾١٤٣﴾ قَدْ تَرَى تَقْلِبَ وَجْهَكَ فِي السَّمَاءِ
فَلَنُوَلِّنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطَرَ الْمَسْجِدِ الْعَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُوا
وُجُوهَكُمْ شَطَرَهُ وَإِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَمَا اللَّهُ بِغَفِيلٍ عَمَّا

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

..... دەرسى بىست و نۆيەم : ئايىتە كانى (١٤٢ - ١٤٥) ٥١١

يَعْمَلُونَ ﴿١٤٤﴾ وَلَيْنَ أَتَيْتَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ بِكُلِّ آيَةٍ مَا تَبِعُوا قِبْلَتَكَ وَمَا أَنْتَ بِتَابِعٍ
قِبْلَتَهُمْ وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ قِبْلَةَ بَعْضٍ وَلَيْنَ أَتَبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ
مِنَ الْعِلْمِ إِنَّكَ إِذَا لَمْنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٤٥﴾

ماناى وشه بە وشه ئايىتە كان

((لەمە دوا خەلگى گەوجو نەفام دەلىن: ج شتىك مسولمانانى لەو رووگەيە لادا، كە لەودو پىش لهسەرى بۇون، بلى: رۆزھەلات و رۆزئاوا ھى خوان، هەركەسىكى بوي بەرەو راستە رى رىيىمايى دەكتات ﴿١٤٤﴾ هەروەها بەو جۆرەش گىرپامانن بە كۆمەللىكى ميانە تاكو شايىد بن بەسەر خەلگەوە، وە بۇ ئەوهى پىغەمبەريش بەسەر ئىوهە (ئەي مسولمانىن !) شايىد بىت، وە ئەو رووگەيە كە پىشتىر لهسەرى بۇون تەننیا بۇ ئەوەدامان نابۇو، تاكو بىزانىن كى بەدواي پىغەمبەر ﴿١٤٥﴾ دەكەۋى و جيادەبىتەوە لەوهى كە لهسەر پاڙنەكانى هەلددەگەرەتەوە، هەرچەندە ئەو رووگەرنە رووگەي پىشۈوە (لەسەر دلى هەمۇوان) جگە لەوانە خوا رىيىمايى كردىبۇون، گەورەو قورس بۇو، وە ناشگونجى خوا ئىمانەكاننان زايى بکات، بىگومان خوا بەرانبەر بە خەلگى يەكجار بە پەرۋىشەو بەخىندىيە ﴿١٤٦﴾ بىگومان ئىيمە روو لە ئاسمان گىپانت دەبىنин بويى بە مسوڭەرى رووت پى دەكەينە رووگەيەك كە دلى پەسندتە، دەجا روو بکە لاي مزگەوتى حەرام، وە لە هەركوبىيەكىش بۇون، هەر رووتان بەرەو لاي وەرسوورىيىن، وە دلىابن كە ئەوانە كىتىبىان دراوەتى دەزانن ئەوهە هەقە لە پەرودىداريانەوە، وە خوا لەوهى دەيىكەن بىئاڭا نىيە ﴿١٤٧﴾ وە ئەگەر بىت و هەرجى بەلگەيە بۇ ئەوانە كىتىبىان دراوەتى، بەھىنېيەوە، هەر شوين رووگەكەت ناكەون، وە تووش شوينكەوتەپ رووگەي وان نابىت، وە ئەوانىش شوينكەوتەپ رووگەي يەكدى نابن، وە ئەگەر گەيمان پاش ئەو زانىارييە بۆت ھاتوھ، بە دواي ئارەزووەكانيان بکەوى، ئەوه دلىابە لە سەتمەكاران دەبى ﴿١٤٨﴾ .)

شىكىرنە وەي ھەندىيەك لە وشەكان

(**قِبْلَة**) : واتە، رۇوگە، ئەو شويىنەي كە ئىنسان رۇوی تىيىدەكتە، يان بەرەو رۇوی دەوەستى، (والْقِبْلَةُ فِي الْأَصْلِ: اسْمٌ لِّالْحَالَةِ الَّتِي عَلَيْهَا الْمُقَابِلُ نَحْوُ الْجِلْسَةِ) واتە: لە رېشەدا وشەى (الْقِبْلَةُ) ناوه بۇ ئەو حالتەي كە ئەو كەسەى لە بەرانبەر تۆيە لەسەرييەتى وەك وشەى (الْجِلْسَةِ)، (الْقِبْلَةِ) شە لەسەر ئەو كىشەيە (وَفِي التَّعَارُفِ صَارَ اسْمًا لِلْمَكَانِ الْمُقَابِلِ وَالْمُتَوَجَّهِ إِلَيْهِ لِلصَّلَاةِ)، واتە: لە زاراوهى شەرعدا (قِبْلَةُ)، ناوه بۇ ئەو شويىنەي كە رۇو بەرۇوى كەسىيەك، وە بۇ ئەو شويىنەي كە بۇ نويىز رۇوی تىيىدەكرى.

(**وَسَطٌ**) : (وَسَطٌ الشَّيْءٌ: مَا لَهُ طَرَفَانٌ مُتَسَاوِيَا الْقَدْرِ، وَالوَسْطُ تَارَةً يُقَالُ فِيمَا لَهُ طَرَفَانٌ مَذْمُومَانِ)، واتە: (وَسَطٌ) ئەرشنىيەك، بىرىتىيە لەوە كە ئەو شتە دوولايى هەبن، هەر دوولايى وەك يەكىن، بەلام جارى واش ھەيە وشەى (وَسَطٌ) مەرج نىيە تەننیا بۇ شتى بەرھەست و ماددىي بەكاربى، بەلكو بۇ شتى مەعنە ويىش بەكاردىت، كە بىرىتىيە لەوە ھەرشتىيەك ئەملاولاي خrap بىن، بۇ وينە: (شَجَاعَةٌ، ئازايەتىي، تىپەرانىنى پىيى دەگۇترى (تھۇر) سەركىشى، وە بەزايەدانى پىيى دەگۇترى: (جُبْنٌ) ترسنۇكىي. دىارە ھەم (تھۇر) و ھەم (جُبْنٌ) خrapن و نىيۇھ ناراستەكەيان كە (شَجَاعَةٌ) چاکە، يان بۇ وينە: سەخاودت بارى پىيىچەوانەي بىرىتىيە لە دەستبلاوېي (إِسْرَافٌ) و بارى كورت ھىنانيشى بىرىتىيە لە چرووكىي (بُخْلٌ) و، نىيۇھ راستەكەي كە سەخاودتە، چاکە، وە ھەروەها زۇر لە سىيفەتكەن بەم شىۋەيەن، عەرەب دەلىن: (ھَذَا أَوْسْطَهُمْ حَسَبًا: إِذَا كَانَ فِي وَسْطٍ قَوْمٌ)، لە زمانى عەربىدا دەلىن: (ھَذَا أَوْسْطَهُمْ حَسَبًا)، واتە: لە ھەممۇيان پلە و پايەي بەرزىرە، لەنئۇ قەمومەكەي خۆيدا، وە وشەى (وَسَطٌ) بەكاردىت بۇ ھەرشتىيەك كە زىادەرۇيى تىيىدانەبى و كورت ھىنانيشى تىيىدانەبى و پىيى مەدح بىرى، وە لەو رۇوەدە وەك وشەكانى:

(سواء)، و (عَدْل) وايە.

(يَنْقَلِبُ) : (قَلْبُ الشَّيْءِ: صَرْفُهُ عَنْ وَجْهِهِ إِلَى وَجْهِهِ كَقَلْبِ الْثَّوْبِ، وَالْإِنْقَلَابُ: الْإِنْصِرَافُ)، وشهى (يَنْقَلِب)، واته: هەلْدەگەریتەوه، (قَلْبُ) بريتىھ لە گۇرىن و لادان لە رۇويكەوه بۇ رۇويكى دى، (إِنْقَلَابُ): واته: لادان و رۇو وەرگىران.

(عَقِبَيْهِ) : (مُثَنَّى) اى (عَقِبَه)، (عَقِبُ)، واته: پاژنەپى، وە دەشگوتى (عَقِبُ كۆيەكەي (أَعْقَاب) وەك لە فەرمۇددىيەكدا پېيغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى: {وَيَلِلَّهِ لِلأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ} (روأه البخاري برقم: ٦٠)، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو ثَقِيقَتُهُ، واته: سزاي سەخت بۇ ئەوانەي كە لە كاتى دەست نويىزدا پاژنە پېيان ناشۇن، كاتى پېيغەمبەر ﷺ ئەوهى فەرمۇو، كە ھەندى لە ھاوهەلان دەست نويىزيان شۇردبوو، بەلام پاژنە پېيان نەشۇردبوو.

(إِيمَنَّكُمْ) : (إِيمَان) واته: (بىروا) ئىمان و عەقىدە، بەلام لىرەدا بەواتاي نويىز دى، يان بە واتاي كردىوھ دى، بەلام لەسەر راي زۇربەي لە توپىزەرەوان لىرەدا مەبەست (نويىز)، بەلام وشهى ئىمانى بۇ بەكارھىنراوه تاكو بىزانرى كە نويىز بەشىكە لە ئىمان.

(رَءُوفٌ) : (رَأَفَ بِهِ رَحْمَةً أَشَدُ الرَّحْمَةِ) ئەگەر بگوتى: (رَأَفَ بِهِ) واته: بەزەيى پىداھات، بەزەيىھىكى زۇر (وَعَطَفَ عَلَيْهِ)، واته: پەرۋىشى بۇو.

(رَحِيمٌ) ، واته: بەخشنىدە، بە بەزەيى.

(تَقَلِّبُ وَجْهِكَ) : واته، رۇو وەرگىرانتو رۇو لە ئاسماندا گىرانت، پېيغەمبەر ﷺ چاودرىي وەھى دەكىد بۇ ئەوهى ئەو قىبلەيەي كە بەدلى بۇو، كە كەعبەيە خوا فەرمانى پى بکات: رۇو لەھۆي بکە ! جا تەماشاي ئاسمانى دەكىد، داخۇ كەنگى وەھى بۇ دى !

(فَلَنُوَيْسَنَكَ) : واته، بە تەڭكىد رۇوت پى ودرەگىرین بەرھو ئەو شويىنە.

(شَطَرٌ): (شَطْرُ الشَّيْءِ: نَصْفُهُ وَوَسْطُهُ)، وَاتَّه: نِيُوهِي شَتَّوْ نِيُوهِ رَاسْتِي شَتَّ، وَهُ لِيَرَهَا كَه دَهْفَهْ رَمْوَى: ﴿شَطَرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ﴾، وَاتَّه: رُووبَكَهْ نِيُوهِ رَاسْتِي مَزْكَهْ وَتِي حَرَام، يَا خَوْدِ رُووبَكَهْ لَاهِي مَزْكَهْ وَتِي حَرَام. (أَيْ جَهَنَّمُ وَنَحْوُهُ)، وَاتَّه لَاهِي مَزْكَهْ وَتِي حَرَام وَبَهْرَهُو رُووَيْهِ.

(ءَيَّةٍ): لِيَرَهَا دَهْفَهْ رَمْوَى: ﴿وَلَمْ يَأْتِ اللَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ بِكُلِّ إِعْيَادٍ﴾، وَاتَّه: ئَهْ وَانَّهِي كَه كَتِيَّبَانِ پِيَّدَراَوَه، ئَهْ كَهْرِهْ مَوْهُو ئَاهِيَّتِيَّكَيَّانِ بُوْ بَيْنِي رُووَ لَه قَيِّبَهِي تَوْ نَاكَهِن، (آيَةٍ) لِيَرَه بَهْ مَانَاهِي بَهْ لَگَهِ دَيَّتِ، چَونَهِ وَهَكَهِ چَونَ لَه ئَهْ سَلَدَا بَهْ مَانَاهِي بَهْ لَگَهِ دَيَّ، وَه بَهْ مَانَاهِي نِيشَانَهِشِ دَيَّ، بَهْ مَانَاهِي مَوْعِيَّزَهِشِ دَيَّ.

هوی هاتنه خواره و هي ظایه تکان

۱- هوی هاتنه خواره و هي ئَهْ رَسْتَهِيَّهِي كَه دَهْفَهْ رَمْوَى: ﴿سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ

مَا وَلَنَّهُمْ عَنْ قِبْلَتِهِمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا﴾، لَهُو بَارَهُو چَهَنَد فَهُرَمُودَهِيَكَه هَهَنَ:

أ- يَهْ كَيَّكَيَّانِ:

{عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَّهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ سَتَةَ عَشَرَ شَهْرًا أَوْ سَبْعَةَ عَشَرَ شَهْرًا، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ يُعْجِبُهُ أَنْ تَكُونَ قَبْلَتَهُ قِيلُ الْبَيْتِ، وَأَنَّهُ صَلَّى أَوْلَ صَلَالَهَا صَلَاةَ الْعَصْرِ وَصَلَّى مَعَهُ قَوْمً، فَخَرَجَ رَجُلٌ مِمَّنْ كَانَ صَلَّى مَعَهُ فَمَرَّ عَلَى أَهْلِ الْمَسْجِدِ وَهُمْ رَاكِعُونَ، قَالَ: أَشَهُدُ بِاللَّهِ لَقَدْ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِبْلَ مَكَّةَ، فَدَارُوا كَمَا هُمْ قِبْلَ الْبَيْتِ) (رواه البخاري برقم: ۴۴۸۶)، وَاتَّه: (بَهْرَاءِ) كَه يَهْ كَيَّكَه لَه هَاوَهَ لَانِ رِهْزَاهِ خَوَاهِ لِيَبَنِ دَهْلَى: پِيَغَهْ مَبَهِرِي خَوَا كَه چَوَوَ بُوْ مَهْدِيَّهِ شَازَدَه يَا خَوَدِ حَهْ فَدَهِ مَانَگَ رُووَيْ دَهْكَرَدَه (بَيْتِ الْمَقْدِسِ) {كَه لَه فَهْ لَه سَتِينَه} بُوْ نَوِيَّرَ، بَهْ لَامِ پِيَغَهْ مَبَهِرِي خَوَا كَه چَوَوَ بُوْ حَهْزِي دَهْكَرَدَه كَه قَيِّبَهِ كَه عَبَه بَيِّ {مَالَى خَوَا كَه ئَيْبَرَاهِيمَ دروستَى كَرَدَوَه} وَه يَهْ كَه مَيْنَ نَوِيَّرَيَكَه كَه پِيَغَهْ مَبَهِرِي كَه كَرَدَه،

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

..... دەرسى بىست و نۆيەم : ئايىتە كانى (١٤٥ - ١٤٢) ٥١٥

دوات ئەوهى كە رووى پى وەرسوورىنرا بەرەو مەككە، نويىزى ئىوارە (عصر) بۇو، ئىوارە كۆمەللىك لە خزمەتىدا نويىزىان كرد، يەكىك لەو پياوانەى كە نويىزى لەگەل پىغەمبەر ﷺ كىدبوو بەلای مزگەوتىكى دىكەدا {كە ئىستا پىيى دەگوتىز مزگەوتى (دۇالىقىلىتىن) دوو قىبلەى هەن، بەلای خەلکى ئەو مزگەوتەدا} تىپەپى كە لە رکووع دابۇون، گوتى: من شايىھدىي دەددەم بە خوا كە لەگەل پىغەمبەردا ﷺ نويىزى (عصر)م كرد، رووى لە مەككە بۇو {واتە: قىبلە گۈرۈداوە، ئەوان دىيارە نويىزەكەيان توزىكە درەنگەرربۇو} ئەوانىش يەكسەر لە شويىنى خۆيانەوە رووى خۆيان وەرسوورپاند بەرەو مەككە، {دىيارە ئىمامەكەيان ھاتوتە ئەو لاوە، چونكە لە مەدىنە (بىت المقدس) و كەعبە راست پىچەوانەى يەكترن، يەكىيان لاي پاست و ئەوى دىكە لاي چەپ}.

ب- ئەمەش فەرمودەدەكى دىكەيە كە (ابن عمر) ھەر لە بارەوە دەيگىرېتەوە: {عَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: بَيْنَمَا النَّاسُ فِي صَلَةِ الصُّبْحِ بِقُبَّاءِ، إِذْ جَاءَهُمْ آتٍ، فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ أُنْزِلَ عَلَيْهِ الْلِّيْلَةَ، (قُرْآنٌ) وَقَدْ أُمِرَ أَنْ يَسْتَقْبِلَ الْكَعْبَةَ فَاسْتَقْبَلُوهَا، وَكَانَتْ وُجُوهُهُمْ إِلَى الشَّامِ، فَاسْتَدَارُوا إِلَى الْكَعْبَةِ} (روأه البخاري برقم: ٤٠٣)، ومُسلِّم برقم: (١١٧٨)، وائنسائىي برقم: (٧٤٤)، واللفظ لمسلم، واتە: عەبدۇللاي كۈرى عومەر خوا لە خۆى و بابى رازى بى دەلى: كاتىك خەلک لە مزگەوتى (قباء) نويىزى بەيانىان دەكىد، يەكىك ھاتە لايىان گوتى: پىغەمبەرى خوا ﷺ دويىنى شەو قورئانى بۇ ھاتوتەخوارو فەرمانى پىكىراوە كە روو بکاتە كەعبە، ئىۋەش رووى تىبکەن، دەلى روويان لە كەعبە كەن (١).

(١) دىيارە لەنیوان فەرمودەكەى (براە) و (ابن عمر) جۈريك لە تىكىگىران ھەيە و لابىدى تىكىگىرانەكەش بەھو دەبى كە بىگوتىز: وادىيارە مزگەوتى (قباء) و ئەو مزگەوتە دىكە كە (براە) باس دەكات دوو مزگەوتى جىاواز بۇونو، وادىيارە نەھلى مزگەوتى (قباء) زووتر لە نەھلى ئەو مزگەوتە دىكە بەو گۈرۈنەيان زانىوە، ھەرودەدا دەبى بشگوتىز نابى يەكەم نويىز دوات ئىوارە (عصر) بۇوبى، بەلكو نويىزى بەيانى بۇوه، بەلام وادىيارە (براە) وايزانىوە، يان دەبى بلىيەن: يەكىك لەو دوو ھاودە بەرپىزە بەھەلەدا چۈوه.

تفسیری قورآنی برزو پیر

۵۱۶ درسی بیست و نویم: ئایه‌تە کانی (۱۴۵ - ۱۴۲)

۲- هوی هاتنە خوارەوە ئە و ئایه‌تە کە دەفه‌رمۇی: ﴿ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَنَكُمْ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرُءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴾، {عَنِ الْبَرَاءِ وَكَانَ الَّذِي مَاتَ عَلَى الْقِبْلَةِ قَبْلَ أَنْ تُحَوَّلَ قِبْلَ الْبَيْتِ، رَجَالٌ قُتُلُوا، لَمْ نَدْرِ مَا نَقُولُ فِيهِمْ، فَأَئْرَلَ اللَّهُ: ﴿ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَنَكُمْ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرُءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴾} (رَوَاهُ الْبُخَارِي بِرَقْمِ: ۴۴۸۶)، واتە: (بَهْرَاء) دەلّى: ئىمە كەسىك كە مردبوو كاتىك كە روومان له (بَيْتُ الْمَقْدِس) دەگرد {لە ماوە ئە و شازدە، حەفەدە مانگەدا} هەندىك پياو كۈزۈران {لە جەنگى بەدردا}، ئىمە نەماندەزانى لەبارە وانەو چى بلىيىن، لە هەندىك رېوایەتى دىكەدا هاتوھ دەلّى كە كەسوکاريان دلتەنگ بۇون، گوتىان: ئەوانە كاتىك مردوون، يان كۈزۈران نويىزەكانيان بى روو نەكىردوتە كەعبە و روويان له (بَيْتُ الْمَقْدِس) كىردوھ، دەبى حالتىان چۈن بىت؟ ئىدى خوايى كاربەجى ئەم رىستەيە ناردە خوارى: ﴿ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَنَكُمْ ﴾، واتە: خوا ئىمانى ئىۋە زايىھ ناكات، كە لىرەدا مەبەست پىيى نويىزەكەيانە، چونكە نويىز بەشىكە له ئىمان، بەلكو گەورەترين كىردوھى ئىمانە.

ماناى گشتى ئایه‌تە کان

لەم ئایه‌تانەدا خوا بىكىل باسى مەسەلەي گەورەو ھەستىيار دەكتات كە كاتى خۆى كاردانە وەو قىسە وباسى زۆرى بەدواتى خۆيدا ھىناوه، ئەويش مەسەلەي گۆرينى قىبلەيە، خوا بىكىل دەفه‌رمۇی: ﴿ سَيَقُولُ السَّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَهُمْ عَنِ قِتْلَتِهِمْ أَلَّا كَانُوا عَلَيْهَا ﴾، (نەفامان لە خەلگى) مەبەست پىيى لىرەدا جوولەكەو نەصرانىي يە كان و ھاوبەش پەيدا كەرەكانە، بەپىيى سياقى ئایه‌تە کان و بەپىيى ئایه‌تە کانى پىشى و دوايى، چونكە ئەوان بۇون رەخنەيان دەگرت لە ئەوھە كە بۇچى پىغەمبەر ﷺ رۇوى بەرەو كەعبە و درسۇوراندۇھ؟ جا خوا دەفه‌رمۇي: ئەوانەي نەفامن لە خەلگى

تەفسىرى قورئانى بىز زۇپىزىر

..... دەرسى بىست و نۆيەم : ئايىتە كانى (١٤٥ - ١٤٢) ٥١٧

رەخنە دەگرن دەللىن: ج شتىك واى ليكىدىن واز لە رۇووگەي پېشىيان بىنن و {كە (بىت المقدس) بۇو} رۇو لە رۇووگەيەكى دىكە بىكەن {كە (كعبە) يە} ؟!

﴿قُلْ إِلَّا الْمَسْرِقُ وَالْمَعْرِبُ﴾، تو پېيان بلى: رۆزھەلات و رۆزئاوا ھى خوان، واتە: خوا ﷺ خاوهنى ھەموو شتىكە، تا دويىنى فەرمۇويەتى: رۇو لە (بىت المقدس) بىكەن، لەمە دوا دەفەرمۇى: رۇو لە كەعبە بىكەن، ﴿يَهِدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ﴾، ھەركەسى بىھەۋى خوا رىنمايى دەكەت بەرەو راستەشەقام و راستە رېي خۆى، كە يەكىك لەو شتانەي كە راستە رېي خوا دەيخوازى، ئەودىيە كە قىبلەي كۆتايى، وە قىبلەي يەكجارەكى ئۆممەتى مۇحەممەد ﷺ، ئەو مالە بى كە ئىبراھىم دروستى كردۇ، كە يەكەمین مالى خوا بۇوە لەسەر زەۋى بىنیات نراوە، پاشان دەفەرمۇى: ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِنَكُونُوا شَهَادَةً عَلَى النَّاسِ﴾، واتە: وەك چۈن ئەو قىبلەيەمان بۇ دىيارى كردن، كە پلهىيەكى مامنۇوندىيە، چونكە نەصرانىي يەكان رۇويان لە رۆزھەلات دەكەرە، وە جوولەكەكان رۇويان لە رۆزئاوا دەكەرە، بەلام خوا ﷺ فەرمۇوى: رۇو لە كەعبە بىكەن، كە بەنسىبەت ھەر دووكىيانە وە دەكەوتە نىيوانى رۆزھەلات و رۆزئاواوە، جا دەفەرمۇى: بەھەمان شىيە ئىيۇمان كردۇ بە ئۆممەت و كۆمەلېكى ميانە، كە نە تىدەپەرېتىن نە كورتى دېتن، ﴿لَكُونُوا شَهَادَةً عَلَى النَّاسِ﴾، بۇ ئەودى كە بەسەر خەلکە وە چاودىرېن، ياخود بەلگەبن، ياخود شايىدېن چاودىرېن و نەيەلن بەشەرييەت لابدات، وە بەلگەبن بەسەريانە وە بەلگەي راستو دروستى دينى خوا بن، ياخود شايىدېن بەسەريانە و بۇ قىامەت، كە ئەوان دىنى خوايان بە رېك و راستى بە مرۇقايەتى راگەياندۇو ﴿وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا﴾، وە بۇ ئەودى كە پېغەمبەر يېش بەسەر ئىيۇ وە بەھەمان شىيە، چاودىرۇ بەلگە و شايىد بېت، ﴿وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَبَعَّ أَرْسَلْنَا مِنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقِبَيْهِ﴾، دەفەرمۇى: ئەو قىبلەيە كە پېشتر لەسەرى بۇوى {كە (بىت

تفسیری قورآنی بر زوپر

۵۱۸ درسی بیست و نویم: ئایه‌تکانی (۱۴۵ - ۱۴۲)

المقدس)ه، دامانه‌نابوو مهگهر بؤئوه که بومان دهربکه‌وی بزانین، {واته: له مهیدانی واقیعاً بومان دهربکه‌وی، ئهگه رنا خوا هه‌ردهزانی، بهلام به زمانی حال و واقیعی خه‌لک بومان دهربکه‌وی} کی به‌دوای پیغه‌مبهر علی‌الله ده‌که‌وی و کیش لیی جیاده‌بیته‌وه و هه‌لده‌گه‌ریته‌وه له‌سهر پازنه پییه‌کانی {و به قسه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ناکات}؟ ﴿وَإِنْ كَانَ لَكِيرَةً إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ﴾، هه‌رجه‌نده ئه و {رووکردن}ه (بیت المقدس)ه، یاخود ئه و روو پی ورسووراندنه به‌ردو که‌عبه، شتیکی قورس و گران و زه‌حمه‌ت بوو، مهگهر له‌سهر دلی ئه‌وانه‌ی که خوا رینمایی کردوون، ﴿وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَنَكُمْ﴾، و خوا ئیمانی ئیوه و ئه و نویزه‌تان که له ئیمانه‌که‌تانه‌وه هه‌لده‌قولی به‌زایه‌ی نادات، {واته: ئه و نویزه‌انه‌ی که به‌ردو (بیت المقدس) کردووتان} ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْنِسُ لَرُؤُوفٍ رَّحِيمٍ﴾، بیگومان خوا به‌رانبه‌ر به خه‌لکی یه‌کجارت به په‌روش و به به‌زهیی و به‌خشنده‌یه، ئنجا ده‌فرموی: ﴿فَدَنَرَى تَقْلِبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ﴾، زور له زانایان و تویزه‌هوانی قورئان ده‌لین: ئه ئایه‌تکه پیش ئه‌وانی پیشی هاتوته خواری، بهلام له ریزبه‌ندییه‌که‌یدا پیغه‌مبهر علی‌الله به فه‌رمانی خوا ئه‌وانی دیکه‌ی خستوته پیشه‌وه، چونکه دوای ئه‌وه‌دی که روویان له (بیت المقدس) ورسووراندوه به‌ردو که‌عبه، ئنجا نه‌فامان که‌توونه‌تکه ره‌خنه‌گرتون قسه‌و قال^(۱)، خوا کارب‌ه‌جی

(۱) بهلام ئیستا قه‌ناعه‌تم وايه‌پایه‌کی دیکه راستتره و ئه و ئایه‌تانه ریزبه‌ندییه‌که‌ی ئیستایان چونه، هاتنه خواره‌وکه‌شیان هه‌روا بووه، چونکه که خوا له یه‌که‌مین ئایه‌تدا فه‌رموویه‌تی: ﴿سَيَقُولُ أَلْسُنَهَا مِنْ أَنَّاسٍ ...﴾ که‌واته: به‌رله‌وه‌دی نه‌فامان قسه بکه‌ن و قible بگوئی ئه‌م ئایه‌تکه هاتوته خواری و خوا پیشوه‌خت هه‌وائی به مسول‌مانان داوه، که نه‌فامه‌کان له‌سهر گوپینی قible کاردانه‌وه و هه‌لويستیان ده‌بی!

بهلام ئه‌وکاته ده‌بی بلیین: خوا کارب‌ه‌جی به‌رله‌وه‌دی مسول‌مانان بپرسن له‌باره‌ی حال و وزعی ئه‌وانه‌یان که پیش گوئانی قible مردوون یان کوژراون و ئه و نویزه‌انه‌ی به‌ردو لای (بیت المقدس) کردوویان، وه‌لمی ئیشکال و پرسیاره‌که‌ی نیو دل و میشکیانی داوه‌ته‌وه، نه‌ک دوای پرسیار کردنیان، ودک له حالتکانی دیکه‌دا باو بووه.

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

۵۱۹ دەرسى بىست و نۆيەم : ئايىتە كانى (۱۴۵ - ۱۴۲)

دەفەرمۇى: ﴿قَدْ تَرَى تَقْلِبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ﴾، ئىيمە رۇوگىرانى تو بەرەو ئاسمان دەبىنин، پېغەمبەر ﷺ رۇوى لە ئاسمان دەكىدو چاودەپى دەكىد كەنگى وەھى بۇ دى، فەرمانى پىبىكىرى، كە بەرەو كەعبە رۇو وەرسوورىنى ﴿فَلَوْلَيْتَكَ قِبْلَةً تَرَضَنَهَا﴾، بە تەئىكىد ئىيمە رۇوت پى دەكەينە رۇوگەيەك كە دل پەسندى خۆتە و پىت خۆشە، ﴿فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطَرَ الْمَسْجِدِ الْحَرامِ﴾، كەواتە يەكسەر رۇوبكە لای مزگەوتى حەرام {كە لە دەوري كەعبەيە}، ﴿وَحَيَثُ مَا كُنْتُمْ فَوْلُوا وُجُوهَكُمْ شَطَرَهُ﴾، وە ئەوه تايىبەت نىيە بەتۆۋە، بەلكو خۆت و ئەوانەش كە شويىنكەوتتۇرى تۇن و ئۆممەتى تۇن، لە ھەركۈيەك بۇون لە ھەر شويىنيك بۇون رۇوبكەنە لای مزگەوتى حەرام و رۇوبكەنە كەعبە، ﴿وَإِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ أَحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ﴾، وە بىگومان ئەوانەى كىتىبىان پىدرارو، دەزانن ئەوه هەقە و لە پەروردىگاريانەوەيە، چونكە دەيانزانى كە موحەممەد ﷺ پېغەمبەرى كۆتايى خوا، رۇوگەكەى بىرىتىيە لە كەعبە، كەواتە: دەيانزانى ھەردەپى رۆزىيە ئەو رۇوگەيە بىگۈردى، ئەوه يەك.

پاشان لە كىتىبەكانياندا ھەبوو كە پېغەمبەرى كۆتايى رۇو دەكاتە دوو رۇوگان، سەرەتا رۇو دەكاتە (بىت المقدس) و، دوايى رۇو دەكاتە ئەو كەعبەيە كە لە مەككەيە ﴿وَمَا أَنَّ اللَّهَ يَغْفِلُ عَمَّا يَعْمَلُونَ﴾، وە خوا بىئاگا نىيە لەھە ئە دەيىكەن، لەو پىلان و فيل و پروپاگەندەو ئىشە خراپىي كە دەيىكەن، لە حالىكىشدا كە دەزانن ئەوانە لەسەر ناھەقىن، وە پېغەمبەر ﷺ لەسەر ھەقە و راست دەكات. ﴿وَلَكِنْ أَتَيْتَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ بِكُلِّ إِعْلَامٍ مَا تَبِعُوا قِبْلَتَكَ﴾، ئىنجا پېغەمبەر ﷺ دەلىيا دەكاتە وە دەفەرمۇى: ئەگەر ئەوانەى كىتىبىان پىدرارو، ھەموو بەلگەيەكىان بۇ بىنیتە وە، بەدواي رۇوگەي تۆ ھەرناكەون و رۇوناكەنە رۇوگەكەى تۆ، ﴿وَمَا أَنْتَ بِتَابِعٍ قِبْلَتَهُمْ﴾، وە بە تەئىكىد تۆش شويىنكەوتتۇرى رۇوگەي وان نى و تۆش

ناگونجی و لیت ناوه‌شیته وه **(وَمَا بَعْضُهُمْ يَتَابِعُ قِبْلَةَ بَعْضٍ)**، وه ئهوانهی کتیبیان پیدراوه، هندیکیشیان رwoo ناکنه رووگهی هندیکیان، نه جووله‌که روو له هی نه صرپانی‌یه‌کان دهکن، نه نه صرپانی‌یه‌کان رwoo له هی جووله‌که دهکن، نه صابئه روو له هی وان دهکن، وه ههروهها ... هتد.

(وَلَئِنِ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ إِنَّكَ إِذَا لَمْنَ الظَّالِمِينَ)، وه به ته‌نکید ئه‌گه ر تو به‌دوای ئاره‌زووی وان بکه‌وی دوای نه‌وهی زانیاریت بؤ هاتوه، {واته: زانیاری وەحى و شەریعەت}، بیگومان تو له سته‌مکاران دهبى، چونکه كەسیك زانیاری وەحى بوبى كه زانیاریيەکى جىنى دلىيايى‌یه و زانیاریيەکى يەقىنييە، زانیارى له خواوه بوبى و بکه‌ویتە شوئىن ئاره‌زووی خەلگى دىكە، ئه‌وه به ته‌نکید سته‌مېكى گەورەی له خۆى و له شەریعەتى خوا كردوه، لەسەر ئه‌وهش دياره تووشى سزاو جەزرەبە دهبى، هەلبەته خوا دهزانى كه به ته‌نکید پىغەمبەرى خوا عَصَمَ اللَّهُ زُورَ لَهُ وَ دُورَ بُووَه (وەك دواي باسى دهکەين)، بەلام ئه‌وه بؤ ئه‌وه بوبو كه خەلگى دىكە بزانیت لادان له زانیارى وەحى، كه بەرەو ئاره‌زووی خەلگىي دىكە، تاوانىيى وايى كه هەرگىز لىبوردن نايگىريتەوه.

چەند مەسەله‌یەکى گرنگ

مەسەله‌یەکەم: كه خوا يَعْلَمُ دفه‌رموي: **(سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّهُمْ عَنْ قِبْلَتِهِمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا)**، ئه‌مه لىي وەردەگىرى كه ته‌نیا كەسانىيک رەخنه له ياساکانى شەرع و له فەرمانه‌کانى خوا دەگرن، كه نەفام و گەوج و بى عەقل بن، بەلام خەلگى عاقل و تىگەيشتوو دهزانى خواي پەرەردگارى خەلگى، هەرجى بىفەرموي هەمووی حىكمەتە و عەينى راستىيە، بەرژەوەندىي و خىر و چاكەيە بؤ دنیاو دوارۋۇزى خەلگى، وه لىرەدا مەبەست له نەفامە‌کان، جووله‌کەو نه صرپانی‌یه‌کان و ھاوبەش بؤ خوا دانەرەکان، چونکه ئه‌وه سى

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

۵۲۱ دەرسى بىست و نۆيەم : ئايىتە كانى (۱۴۵ - ۱۴۲)

كۆمەلە بۇون كە لە كاتىكدا پىغەمبەر ﷺ قىبلەكەى بۇ گۇرۇداوه، دەستىيان
كردوه بە باڭگەشە خاراپ و رەخنەگرتىن.

مەسەلهى دووھەم: ئۆممەتى پىغەمبەر ﷺ وەك خوا دەفەرمۇسى: ﴿ وَكَذَلِكَ ﴾

جَعْلَنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطَا ﴿، ئىيۇمان كردوه بە كۆمەلىكى ميانە و ميانجىي، واتە:
نە تىدەپەرىيىن نە كورتى دىيىن، نە (إفراط) يان ھەيە و نە (تەپەرىيەت) جا
ئۆممەتى ئىسلام لە ھەموو شتىكدا ھەر ميانەن و خەتى نىيۇھ راستىيان گرتۇوه:
۱) لە رۇوى عەقىدەوە: لە نىيۇنى (الحاد و شرك) دان. واتە: نەوايىھ كە دان بە
خوادا نەھېيىن، نەواشە كە دان بە چەند پەرسىتراویك دا بىيىن، بەلکو دەلىن:
خوا ھەيىھ، بەلام يەك خوايىھ و دەبىھ ھەر ئەويش بېرسىرى.

۲) وە لە رۇوى سىيفەتەكانى خواوه: لەننۇان جەستاندان و دارۋوتاندان، نە
ئەھدىيە كە سىيفەتەكانى خواو ناوهكەنانى خوا، وەك ھى دروستكراوهكەنانى
تەماشا بىھەن و خوا (تاجسىم و تاشبىيە) بىھەن و، نەواشە كە سىيفەتەكانى لى
دابىنن، بەلکو سىفاتەكانى بۇ ئىسپات دەكەن، بەلام لەگەلن بە پاك گرتىدا.

۳) وە بەنسىبەت پىغەمبەرانەوە (عليهم الصلاة والسلام): نەوايىھ كە كوفر بە
پىغەمبەران بىھەن و نەواشە كە بىيانپەرسىتن، جوولەكەكان كوفريان بە
پىغەمبەران دەكىرد، بەلکو ھەندىكىيان ھەر لىكۈشتۈون^(۱)، وە نەھىرىانىي يەكان
(عيسا) يان كرده پەرسىتراوى خۆيان، بەلام ئۆممەتى ئىسلام رىزى تەهاو و بۇ
پىغەمبەران دادەنلىن، بەلام ناييانپەرسىتن، وە هىچ بى ئەدەبىيەكىيىشيان
بەرانبەر ناكەن.

۴) وە لەرۇوى ھەلۋىستىيان لە بەرانبەر دنيادا: نە دنيا پەرسىتىي دەكەنە پىشەو
نە گۆشەگىرىي، بەلکو دنيا وەك وەسىلەيەك و وەك تاقىيگەيەك تەماشا
دەكەن، وە لەقەدەر خۆى بايەخى پىددەدەن، واتە: ئەوهنىيە كە گورىسى لەبن

(۱) وەك پىشەت لە: (الكتاب المقدس) دوھ نەقلمان كرد، لە ھەركام لە: (العهد القديم) و (العهد
الجديد) دا.

تُفسِير قُرْآنِ بِرْزَوْبَنْزِير

۵۲۲ ده‌رسی بیست و نویم: ئایه‌تەکانى (۱۴۵ - ۱۴۶) »

رابخەن، وە ئەوهش نىھ كە دەستبەردارىشى بنو، وازى لى بىّن و گۆشەگىريي هەلبىزىن.

(۵) وە لهنىوانى ماددەو رووحدا: نە ئەوهىي زىدەرۇيى بىكەن لە ماددە پەرسىتىيدا، نە ئەوهىي بەلای گرتى رووح و ئىهمالىكىدى ماددەدا بشكىنەوە، بەلكو ھەر كام لە ماددەو رووح دەگرن، ھەر شتە بەقەدر خۆى بايەخى پى دەدەن.

(۶) لە نىوان تاك و كۆمەلدا: نە تاك بە قوربانى كۆمەل دەكەن، وەك لە كۆمەلگاى سۈسىاليستىيەكاندا دەبىنرا، وە نە كۆمەلگاش بە قوربانى تاك دەكەن، وەك لە كۆمەلگا سەرمادارىيەكانداو لەزىر سايەسىستەمى لىبرالىزم و سەرمایەدارىيەدا دەبىنرى.

مەسەله‌ى سىيىم: ئەو پىستە قورپئانييە كە دەفه رموى: ﴿لَئَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَىٰ

أَنَّاسٍ، بۇ ئەوهى شايەدين بەسەر خەلکەوە، لە ماناي گشتى ئايەتەكان باسمان كرد، كە مەبەست لە (شەدآء) كە كۆى (شەيد)، يان كۆى (شەهدە) وە هەر دوو گىشيان بەماناي (چاودىر) و بەماناي (بەلگە) و بەماناي (شايەدى) دەر) يش دىن، واتە: كەسىك كە شايەدى دەدات، جا خوا ﷺ باسى ئەوه دەكتە كە ئۆممەتى پېغەمبەر ﷺ (شەدآء) ن، بەسەر مەرۋەقىيەتىيە وە، لەوبارەوە ئەم فەرمۇددىيە هەيە: {عَنْ أَنَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مُرَّ عَلَى النَّبِيِّ وَلَمْ يَجِدْ رَأْيًا فَأَثْنَوْا عَلَيْهَا حَيْرًا، فَقَالَ: النَّبِيُّ وَلَمْ يَجِدْ رَأْيًا وَجَبَتْ وَجَبَتْ، وَمُرَّ بِجَنَارَةٍ فَأَثْنَوْا عَلَيْهَا شَرًا فَقَالَ: النَّبِيُّ وَلَمْ يَجِدْ رَأْيًا وَجَبَتْ وَجَبَتْ، فَسَأَلَهُ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَنْ أَثْنَيْتُمْ عَلَيْهِ خَيْرًا وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ، وَمَنْ أَثْنَيْتُمْ شَرًا وَجَبَتْ لَهُ النَّارُ، أَثْنَمْ شَهَدَاءُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ} (روأه البخاري برقم: ۲۶۴۲)، و مسلم برقم: ۲۱۹۷)، والنمسائي برقم: (۱۹۳۱)، واللفظ لمسلم، {وزاد الحكيم الترمذى

ثُمَّ تَلَرَسْوْلُ اللَّهِ: ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطَا لَئَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَىٰ

أَنَّاسٍ} . واتە: ئەنهسى كورى مالىك خوا لىي رازى بى دەلى: رۆزىك

تفسیری قورئانی برزو پیر

۵۲۳ دهربسی بیست و نویم : ئایه‌ته کانی (۱۴۵ - ۱۴۶)

جهنازه‌یه کیان هینا { دیاره له و شوینه که پیغه‌مبهر ﷺ و هستاوه کۆمه‌لیک له هاوەلانی لیبوون }، خەلک مەدھى ئەو خاون جەنازه‌یان کرد، گوتیان: ئىنسانى باش بwoo، پیغه‌مبهر ﷺ سى جاران فەرمۇوی: پیویست بwoo، پیویست بwoo، پیویست بwoo، دواى ماودىه کە جەنازه‌یه کى دىكەیان هینا، خەلکەکە کە لىي وەستابوون به خراپە باسیان کرد، دیسان پیغه‌مبهر ﷺ سى جاران فەرمۇوی: پیویست بwoo، پیویست بwoo، پیویست بwoo، عومەر خوا لىي راپى بى له وبارەوه، پرسیارى لېکرد فەرمۇوی: ئەوهى کە ئىوه مەدحتان کردو به چاکە باستان کرد، بەھەشتى بۆ پیویست بwoo، ئەوهش کە به خراپە باستان کرد، ئاگرى بۆ پیویست بwoo، چونکە ئىوه شايەدىيدەرانى خوان، { ياخود ئىوه بهلگەی خوان } ﷺ، وە (الحَكِيمُ التَّرْمِذِيُّ) لەم فەرمۇودىيەدا ئەوهندەشى زىادکردو له ریوايەتى خۆيدا کە دەلى: دواى ئەوه کە پیغه‌مبهر ﷺ ئەوهى فەرمۇو، ئىوه شايەدىي دەرانى خوان لەسەر زدوي، ئەم ئایەتەی خوينددوه:

(وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطَا) ، ئەمەش ئەوهى لیوەردەگىرى کە ميانەبى

ئۆممەتى پیغه‌مبهر ﷺ وە راست و رەواييان و پابەندىيان به خەتى نىوه راستەوه، له هەمو شتىكدا وە تى نەپەرەندىيان و بەزايەنەدانيان، ئەوهىه وايان لىدەكت شايىستەبى ئەوهيان هەبىت، كە چاودىر بن بەسەر مروۋاپايەتىيەوە بهلگەبن لەسەر ئەوه کە ئايىن و بەرنامەتى تىرۇ تەواوى خواتەنیا ئىسلامە، ئەها ئەو کۆمەلە مسولمانە بەرھەم هیناوه ! كەواتە: هەر ئىسلام راستە، ياخود شايەدى خوابن بەسەر خەلکەوە شايەدىي بەدن بۆ راستىتى ئىسلام، ياخود شايەدىي پیغه‌مبەران بن ﷺ بەسەر ئۆممەتەكانىانەوە، وەك ئەم فەرمۇودى دوايى هەرسى واتاکە دەگرىتەوه: {عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ تَعَظِّيْعَهُنَّ} قال: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُدْعَى نُوحٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيُقَالُ لَهُ هَلْ بَلَغْتَ؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ، فَيَدْعُهُ قَوْمُهُ، فَيُقَالُ لَهُمْ هَلْ بَلَغْتُمْ؟ فَيَقُولُونَ مَا أَتَانَا مِنْ نَذْيِرٍ، قَالَ فَيُقَالُ لِنُوحٍ: مَنْ يَشَهِدُ لَكَ فَيَقُولُ: مُحَمَّدٌ وَأُمَّتُهُ قَالَ فَذَلِكَ قَوْلُهُ:

(وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطَا) ، قال: الْوَسْطُ الْعَدْلُ: قال فَتَدْعَوْنَ فَتَشَهَّدُونَ

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

..... دەرسى بىست و نۆيەم : ئايىتە كانى (١٤٥ - ١٤٢) ٥٢٤

بِالْبَلَاغِ وَأَشْهُدُ عَلَيْكُمْ (أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرْ قَمْ: ١١٢٢٢)، وَالْبُخَارِيُّ بِرْ قَمْ: (٣٣٣٩)، وَالْتَّرمِذِيُّ بِرْ قَمْ: (٢٩٥٩)، وَقَالَ: حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَالنَّسَائِيُّ فِي (الْكُبْرَى) بِرْ قَمْ: (١١٠٧)، وَابْنُ مَاجَهُ بِرْ قَمْ: (٤٢٨٤)، وَابْنُ حِبَّانَ بِرْ قَمْ: (٦٤٧٧)، وَاتَّه: ئَهْبُو سَهْعِيدِي خُودِرِي خَوا لَىٰ رَازِى بَنْ دَلْىٰ: پِيْغَمْبَرُ ﷺ فَهُرْمُوو: رَوْزِي قِيامِت نُووْخ ﷺ بَانْگَ دَهْكَرْيٰ پَىٰ دَهْكَوْتَرِي: ئَايا تو پَهْيَامِي خَواتِ رَاگَهِيَانِدوْه؟ دَلْىٰ: بَهْلَى، گَهْلَهِي بَانْگَ دَهْكَرِيَن، پَيْيَان دَهْكَوْتَرِي، ئَايا نُووْخ پَهْيَام و بَهْرَنَامِه خَواتِ پَىٰ رَاگَهِيَانِدوْون؟ دَلْىٰيِن: هِيج (پِيْغَمْبَرُو) تَرَسِيَنْهِرِيَّكَمان بَوْ نَهْهَاتَو، بَه نُووْخ دَهْكَوْتَرِي: كَى شَايِه دِيَيْت بَوْ دَهْدَاد؟ كَه تو پَهْيَامِي خَواتِ پَىٰ رَاگَهِيَانِدوْون؟ ئَهْوِيش دَلْىٰ: موْحَمَّد دَو ئَوْمَمَه تَهْكَهِي، جَا پِيْغَمْبَرُ ﷺ فَهُرْمُوو: ئَهْوِيه كَه خَوا دَهْفَهْرَمُوو: ﴿ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً

وَسَطًا لَّكُنُوا شُهَدَاءَ عَلَى الْنَّاسِ ﴾، وَاتَّه: ئَاوا بَه و شِيْوَدِيَه ئَيْوَهَمَان گِيْرَاوَه بَه بَهْلَگَه و شَايِه دَبَه سَهْر خَهْلَكَه وَه كَه پِيْغَمْبَرَان پَيْيَان رَاگَهِيَانِدوْون، ئَنْجا فَهُرْمُوو: (الْوَسْط: الْعَدْل)، وَاتَّه: (وَسْط) يَانِي: رِيَكَ وَ پَيَكَ (فَتَدْعُونَ فَتَشَهُّدُونَ بِالْبَلَاغِ)، ئَنْجا بَانْگَ دَهْكَرِيَن و شَايِه دِيَيِ بَوْ دَهْدَهَن، كَه پَهْيَامِي خَواتِ پِيْرَاگَهِيَانِدوْون. (دَلْىٰيِن ئَيْمَه شَايِه دِيَن و ئَيْسِيَاتَكَهِي ئَهْوِين، كَه نُووْخ بَه گَهْلَهِي خَوْيِي رَاگَهِيَانِدوْه، (وَأَشْهُدُ عَلَيْكُمْ)، وَه منِيش شَايِه دِيَيَتَان لَه سَهْر دَهْدَهَن كَه پَيْمَ رَاگَهِيَانِدوْون، وَاتَّه: پِيْغَمْبَرُ ﷺ شَايِه دَه بَه سَهْر ئَوْمَمَه تَهْكَهِي خَوْيِه دَو ئَوْمَمَه تَهْكَهِي شَايِه دَن بَه سَهْر ئَوْمَمَه تَهْكَهِي دِيَكَه وَه.

چُون شَايِه دَن؟ چُون كَه ئَوْمَمَه تَى پِيْغَمْبَرُ ﷺ دَلْىٰيِن: خَوا لَه رِيَگَاي موْحَمَّد دَدَه پَىٰ رَاگَهِيَانِدوْين لَه رِيَيِ قورِئَانَه وَه، كَه نُووْخ گَلِي خَوْيِي ئَاگَادَار كَرْدَوْتَه وَه، هَمِروُهَا هَمِمو و پِيْغَمْبَرَان گَه لَانِي خَوْيَانِيان ئَاگَادَار كَرْدَوْتَه وَه، پِيْغَمْبَرِي خَواشِ رَاستِي فَهُرْمُوو، كَه وَاتَّه: پِيْغَمْبَرَان كَه دَلْىٰيِن مِيلَاهَتَانِي خَوْماَن ئَاگَادَار كَرْدَوْتَه وَه، رَاستِ دَهْكَهِن و ئَيْمَه شَايِه دِيَي دَهْدَهَيِن، كَه پِيْغَمْبَرَان رِاستَگَون.

مهسەلەی چوارەم: کە دەفەرمۇی: ﴿وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعُ أَلْرَسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقِبَيْهِ﴾، واتە: ئەو قىبلەيە کە پېشتر

لەسەری بۇوى، هەر بۇيە دامان نابۇ تاكۇ ئەھەدی کە بە دواى پېغەمبەر ﷺ دەكەوی {لە ھەردۇو حالتە کاندا ھەم بۇ رۇوکىرىنى (بیت المقدس) و ھەم بۇ رۇوکىرىنى کەعبە} لەوھ جىابىتەوھ کە لەسەر پاژنە کانى ھەلدەگەرپىتەوھ و ھەم بۇ رۇوکىرىنى (بیت المقدس) بە قىسى ناکاتو، ھەم بۇ رۇوکىرىنى کەعبەش بە قىسى ناکات، شاياني باسە ئەم رىستە قورئانىيە سى شتى لى وەردەگىرىن:

۱/ سوننەتىش ھەر وەھى خوايى، چونكە زانىيان لەسەر ئەھەد مەيلەو يەڭ دەنگن کە پېغەمبەر ﷺ بە قورئان فەرمانى پېنەکراوھ کە رۇوباتە (بیت المقدس)، بەلكو بە وەھى دىكە کە وەھى سوننەتە، فەرمانى پېكراوھ رۇوباتە (بیت المقدس)، خواش ﷺ لىرىدا رۇوکىرىنى (بیت المقدس) اى بەھى خۆى داناوه، وەك

دەفەرمۇی: ﴿وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا﴾، واتە: ئىمە ئەو قىبلەيە کە پېشتر لەسەر بۇوى نەمانگىرابۇ بە رۇوگەتى تو، کەواتە: دىارە ئەھەۋىش خوا فەرمانى پېكىرىدۇو ماناي وايە ئەھەدش کە پېغەمبەر ﷺ لەپىنى سوننەتە کەيەوە دەپەرمۇي و دەخاتەرۇو، خوا ھەر بە فەرمانى خۆى دەزانى.

۲/ وە ئەھەدشى لى وەردەگىرى کە قورئان سوننەت نەسخ دەكتەوھ، وەك لە دەرسە کانى راپىدوودا لە باسى (نَسْخ) دا باسمان كرد، بەلام قورئان تەنیا بە قورئان (نَسْخ) دەبىتەوھ و بە سوننەت (نَسْخ) نابىتەوھ، ھەرچەندە ئەم مەسەلەيە لەنیو زانىياندا راچىيى و مشتومرى تىدىا، بەلام زۇرىنىيە وەك: شافىعىيى و مالىك و ئەحمدە سوپەيانى ثەوريى (رەزاو رەحمەتى خوايان لىبىت)، وە زۇرىكى دى لە زانىيان، رايان وايە کە قورئان تەنیا بە قورئان (نَسْخ) دەبىتەوھ، سوننەت قورئانى پى (نَسْخ) نابىتەوھ^(۱)، وە ئەم

(۱) بروانە: (توضیح المشکلات من کتاب الورقات المشهور بشرح المحلی على الورقات) لجلال الدین المحلی، ص: (۸۲۸، ۲۸۳): (ولا یجوز نسخ الكتاب بالسنۃ وهو غير واقع، فلا

تفسیری قورئانی برزو پیرز

۵۲۶ ده‌رسی بیست و نویم: ئایه‌تە کانى (۱۴۵ - ۱۴۲)

مهسەله‌یە ئەم قىبلە گۆرىنە بە قورئان، لە حاچىكدا كە پىشتر پېغەمبەر ﷺ بەپىي سوننەت رووى لە (بیت المقدس) كردۇ، نموونەيە كە لە نەسخ كرانەوە سوننەت بە قورئان.

/۳ هەروەھا ئەم رىستە قورئانىيە ئەوهشى لى وەردەگىرى، كە خواي كاربەجى بەندەکانى خۆى بە چەندان طاعەت تاقى دەكتەوە، جارىك دەفەرمۇى: روو لەوي بىكەن جارىكى دىكە دەفەرمۇى: روو لەوي بىكەن، جارىك بە شتى خوش و جارىك بە شتى ناخوش، چونكە كافرەکانى مەككە دىيارە كەعبەيان زۆر لەلا پىرۆز بۇوە، بۆيە كاتىك پېغەمبەر ﷺ پىي فەرمۇون: روو بىكەنە (بیت المقدس) بۇ نويژەكانتان، لەسەر دلىان زۆر فورس بۇوە، ماناي وايە خوا ﷺ بە شتىكى تاقىكردوونەوە، كە لەسەر دلىان قورس بۇوە طاعەتىش بۇو بۇ خوا ! كەواتە: مەرج نىيە ئىنسان تەنیا ئەو شتەي پىي خوشە طاعەت بى، وە جارى واش ھەيە شتىكەت زۆر پىخوشە و خواش پىي خوشە و فەرمانى خوايە، بۇ وىنە: كە خوا فەرمۇى: رووبكەنەوە كەعبە زۆريان پى خوشبوو، پىش ھەموويان پېغەمبەر ﷺ، كە ئەمەش دىسان فەرمانى خوا بۇو !

مەسەلەي پىنچەم: كە دەفەرمۇى: **(وَإِنْ كَانَتْ لَكِبِيرَةً إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ)**

واتە: رووكىردنە (بیت المقدس) ياخود روو وەرسووراندىنەوە بۇ كەعبە، ياخود ھەردووكىيان، دو مەسەلەيە زۆر قورس و گران و بەزەحمەت بۇو، مەگەر لەسەر ئەوانەي كە خوا ھيدايەتى دابۇون و رېنمايى كىدبۇون، ئەمە چى لى وەردەگىرى ؟ ئەوهى لى وەردەگىرى كە بەراستى ھەركاتىك ھيدايەتى خوا، لە دل و دەرروونى ئىنساندا باش جىڭىر بۇو، ئىنسان بەراستى ئىمانى لە دىلدا سەقامگىر بۇو، فەرمانەكانى خواي ھەموو لەسەر شان سووڭ دەبن،

يُنْسَخ القرآن بالسِّنَّة، سواء كانت متواترةً أو آحاداً...)، واتە: وە ناگونجى قورئان بە سوننەت نەسخ بکرىتەوە وە شتى وا رووى نەداوە، بۆيە قورئان بە سوننەت نەسخ نابىتەوە، ئەو سوننەتە موتەواتىر بى، يان ئاحاد...

تفسیری قورآنی برزو پیر

۵۲۷ ده‌رسی بیست و نویم: ظایه‌تکانی (۱۴۵ - ۱۴۲)

بؤیه خوا که باسی مونافیقه‌کان دهکات، دفه‌رمومی: ﴿إِنَّ الْمُنَفِّقِينَ يُحَدِّعُونَ أُلَّا وَهُوَ خَدِّعُهُمْ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ فَأَمُوا كُسَالَى...﴾ التوبه، واته: مونافیقه‌کان دهیانه‌وی خوا فریو بدهن، به‌لام خویان فریو ددهدن، وه کاتیک بو نویزی هه‌لدهستن به ته‌نبه‌لیی و ته‌ودزه‌لیی هه‌لدهستن، هه‌رودها دهرباره‌ی مال سه‌رف کردنیان، دفه‌رمومی: ﴿... وَلَا يُنِفِّقُونَ إِلَّا وَهُمْ كَرِهُونَ﴾ التوبه، واته: مالی خویان نابه‌خشن، مه‌گهر به پیناخ‌وشبوونه‌وه، بؤچی؟ چونکه ئیمانیان له دلدا نیه و هیدایه‌تی خویان له دلدا نیه، بؤیه فه‌رمانبه‌ری خویان له‌سه‌رشان گرانه و له‌سه‌ر دل قورسه. به‌لام کاتی ئینسان خوا هیدایه‌تی ده‌خاته نیو دل، جیبه‌جیکردنی فه‌رمانه‌کانی خوای له‌سه‌ر دل سووک ده‌بیت، جا ئه‌وه پیوه‌رو ته‌رازوویه، بو هه‌موو ئینسانیک با خوی بخاته ئه و ته‌رازوووه، ئایا فه‌رمانه‌کانی خوات له‌سه‌ر دل سووکن و پیت خوشن و پییان مورتاخی، یان له‌سه‌ر دلت قورسن و وهک بیگارت پی بکه‌ن؟ ئه‌گهر وهک بیگاره، به خوا بزانه ئیمان و هیدایه‌تکه‌ت زور ناته‌واوه، یان هه‌ر نیته، وه ئه‌گهر له‌سه‌ر شانت خوشه و پی مورتاخی و دلت پی ئاسووده‌یه و، به قالب سووکی و به‌دل خوشی‌جیبه‌جیی ده‌که‌ی، ئه‌وه دلت به‌خوت خوشبئ، إن شاء الله ئیمانه‌که‌ت باش‌ه و خوای به‌رز هیدایه‌تی خستوته نیو دلته‌وه، ئه‌وه پیوه‌ریکه خوای کارب‌ه‌جی بؤی داناوین.

مه‌سه‌له‌ی شه‌شـهـم: ئه‌وه که خوای تاک دفه‌رمومی: ﴿وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَنَكُمْ﴾ به‌لگه‌ی ئه‌وه‌یه که نویز به‌شیکه له ئیمان، وه فراوانتر بلیین کرده‌وه به‌شیکی پیکه‌ینه‌ری ئیمانه، وهک ئیم‌ه له چهند ده‌رسیکی را بردوودا ئاماژه‌مان به‌وه کرد، که ئیمان له چوار شت پیکدیت، بو نمونه: ئیمان به خوا ﷺ:

پیکه‌ینه‌ری یه‌که‌می ئیمان به خوا: به عه‌قل خوا بناسی، وهک بوخوی خوی پی ناساندووین له قورئان و سوننه‌تدا، بهو ناوو سیفه‌تانه‌ی خوی پیناساندووین، خوا بناسی بهو شیوه‌یه که ته‌نیا ئه‌وه په‌روه‌ردگارت‌هه و،

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

» ۵۲۸ « دەرسى بىست و نۆيىم : ئايىتە كانى (۱۴۵ - ۱۴۲)

تەنیا ئەوە بەدىھىنەرتەو، تەنیا ئەو خاودىتەو، تەنیا ئەو پەرسىتراوتە،
ئاوا بىناسىن، ئەوە يەك.

پىكھىنەرى دووھى ئىمان بە خوا: ئەوەيە كە ئەوەي بە عەقل زانىوتە، بە
دل قەبۇولى بىھى، واتە: بە دل خوات خوشبوى و لەلات گەورەبى،
لەلات لە ھەموو كەسى گەورەترى و بەرىزترى و خوشەويىستىر بىتى
لىيى بىرسىي و بۆي ملکەچ بى، وە ھەرچى خوا فەرمۇوېتى بە دل وگىان
قەبۇولت بى.

پىكھىنەرى سىيەمى ئىمان بە خوا: بىريتىيە لە دانپىداھىنەنى زمان، ئەوەي
كە بە عەقل وەرتگەرتەو بە دل قەبۇولت كردەو سەلماندووته، بە
زمانيش ئامادەبى دانى پىدا بىيىنلى.

پىكھىنەرى چوارھى ئىمان بە خوا: ئەوەيە كە ئەوەي رابىردۇو بە
ئەندامەكانت جىيەجىي بىھى.

جا نوىز بۆيە خوا ناوى لىناوه ئىمان، چونكە ھەم پەيوەندى بە عەقلەوە
ھەيە، ھەم پەيوەندى بە دلەوە ھەيە، ھەم پەيوەندى بە زمانەوە ھەيە،
ھەم پەيوەندى بە جەستەوە ھەيە، واتە: لەپاستىدا نوىز باشترين
بەرجەستەكەرى ئىمانە، بە ھەر چوار پىكھىنەرەكەيەوە، بەشىكى پەيوەندى
بە عەقل و خوشەوە ھەيە، ئەوיש ئەوەيە كە تو ئايىتەكان دەخوينى
زىكرەكان دەخوينى، تەحىيات دەخوينى، دەبى بىرى لى بىھى ھەيە، ئەوיש
تىيىگەي و فەھمى بىھى، پاشان بەشىكى پەيوەندى بە دلەوە ھەيە، ئەوיש
ئەوەيە كە تو تەفاعول بىھى لەگەل ئەو نوىز و زىكر و قورئان خويندن و
تەحىياتەداو، تەفاعولى لەگەلدا بىھى بەدل و گەورەي و بەرزىي و پاكىي خوا
لە دلى خوتدا ئامادە بىھى، ئىنجا بە زمانىش ئەوە دىارە كە ئايىتەكان
دەخوينى زىكرەكان دەخوينى، وە دوايىش ئەوەيە كە بەھەموو جەستەت
دەچىيە رەكۈوع و كېنۇوش و رەدەوەستى، وە دەچىيە تەحىيات و ... هەتى.

تفسیری قورآنی بر زوپر

۵۲۹ درسی بیست و نویم: ئایه‌تە کانى (۱۴۵ - ۱۴۶)

مهسله‌ی حه‌تەم: ئەودیه کە خوا بِعَلَّةٍ مەبەستى بوودو مەبەستىهەتى پىغەمبەرى خۆى رازى بکات، واتە: شتىك کە پىغەمبەر عَلَّةٍ پى خوش بوبى، مادام پەرج و مانعىكى لەردەمدانەبوبى، خوا پى خوشبووه کە بۇي جىبەجىقات، بە بەلگەي ئەوه کە دەفرموى: ﴿فَلَوْلَيْتَكَ قِبْلَةً تَرْضَنَهَا﴾ واتە: رووت پى وردەسوورپىنин بەرەدە رووگەيەك کە پىت خوشەو دل پەسەندىي خوتە، كەواتە: خوا بِعَلَّةٍ پى خوشبووه شتىك بۇ پىغەمبەر عَلَّةٍ بکات کە پى خوش بوبو و پى مورتاخ بوبو، وەك بە راشكاوپىش فەرمۇويەتى: ﴿وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرَضَّى﴾ الضحى، واتە: وە لەمەدۋا پەروردگارت پىتىدەبەخشى و رازى دەبى.

مهسله‌ی هەشتەم: کە دەفرموى: ﴿وَإِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحُقْقُ من رَبِّهِمْ وَمَا اللَّهُ بِعَنِّ عَمَّا يَعْمَلُونَ﴾، ئەوانەي کە كتىبىان دراوهتى دەزانن هەق لە پەروردگاريانەوەي، چۈن دەزانن؟ ئەوانەي كتىبىان دراوهتى، بە پلهى يەكەم مەبەست پىيان جوولەكەو نەصرانىي يەكانە، كە هەر ئەو دوو كۆمەلە لە سەردەمى پىغەمبەردا عَلَّةٍ بوبۇن، بەلام هەر كۆمەلىكى دىكەش خۆيان بە خاوهن كتىبى ئاسمانى بزازن، هەر دەيانگرىتەوه^(۱)، جا ئايى خاوهن كتىبەكان چۈن دەزانن کە ئەو قىبلەيە کە پىشتر (بىت المقدس) بوبو دوايى بۆتە كەعبە، ئەوه هەقەو لە پەروردگاريانەوه؟ بە دوو بەلگان:

بەلگەي يەكەم: لەبەرئەوەي مادام خوا خاوهنى هەمۇو شتىكەو هەمۇو كەسىكە، خوا هەقى تەواوى خۆيەتى کە رۆزى بفەرمۇى: روو لەھۆي بکەن و دوايى بفەرمۇى: روو لە شوينىكى دىكە بکەن و، كەسىش بۇي نىيە رەخنەيلى

(۱) هەرچەندە راي دىكەش هەيە، كە تەنبا جوولەكەو نەصرانىي خاوهن كتىبىن، بەلام ئەوه راست نىيەو (أهـل الـكتـاب)، (الـذـين أـوتـوا الـكتـاب) چەمكە واتايەكى فراوانە و وېرپاي جوولەكەو نەصرانىيەكان، خۆ بە خاوهن كتىبى ئاسمانىيەكانى دىكەش دەگرىتەوه.

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

..... دەرسى بىست و نۆيەم : ئايىتە كانى (١٤٥ - ١٤٢) ٥٣٠

بىگرى، وەك فەرمۇوېتى: ﴿لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُشَوَّهُونَ﴾ (٢٣) **الأنبياء**،
واتە: (خوا) پرسىيارى لىنىڭرى لەھەدى كە دەيکات و ئەوان پرسىياريانلى
دەكىرى، چونكە خوا پەروردگارو خاودنە، وە پاشان جىگە لە خاوهندارىتى و
پەروردگارىتى، خوا زاناو كاربەجىيە و ھىچ شتىك ناكات لە جىي خۆى
نەبىو، كەسىك رەخنە لى دەگىرى، كە دەست بىاتە ئىشىك ھى خۆى
نەبىو تەصەرپروف لە شتىكدا بکات كە مولىكى خۆى نەبى، ياخود بە
شىوهيدەك تەصەرپروف بکات، كە پىچەوانەي حىكمەت و لىزانىن بى، بەلى
خوا كاربەجىيە و ھىچ شتىك ناكات لە شوينى خۇيدا نەبى، كەواتە: ھىچ
كەس مافى ئەھەدى نىيە رەخنە لى بىگرى.

بەلگەي دووھەم: لە كىيىبە پىشۈوهكاندا هاتوھ، كە پىغەمبەرى كۆتاىيى
موحەممەد ﷺ جىا لە ھەممو پىغەمبەرانى دىكە، دوو رووگەي دەبن،
چونكە پىغەمبەرانى دىكە ھەمۈيان يەك رووگەيان (قبلة) بۇوه، بەلام لە
كىيىبە پىشۈوهكاندا هاتوھ، كە پىغەمبەرى كۆتاىيى دوو رووگەي دەبن،
يەكىيان (بىت المقدس) و لە كۆتاىيشدا بە يەكجارەكى كەعبە، بۆيە خاودن
كىيىبەكان، بە پىچەوانەوە ئەگەر موحەممەد ﷺ لە قۇناغى دووھەمداؤ بۇ
يەكجارەكى رووی لە كەعبە نەكربابايد، دوايى لىي دەكەوتىنە گومانەوە، كە
ئەھە پىغەمبەرى خوانىيە! چونكە لە كىيىبەكانى ئەواندا هاتوھ، كە ئەھە
پىغەمبەرە ﷺ يەكەمجار بۇ نويىز روو دەكتە (بىت المقدس)، بەلام بۇ
دوايى بە يەكجارەكى روو دەكتە كەعبە.

مەسەلەي نۆيەم: كە خوا ﷺ دەفەرمۇى: ﴿وَلِئِنْ أَتَبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ مِنْ بَعْدِمَا

جَاءَكَ مِنْ أَعْلَمِ إِنَّكَ إِذَا لَمَنَ الظَّالِمِينَ (٢)، وە ئەگەر بەدوای ئارەزووى
وان بىھەوى، دواي ئەھەدى كە زانىارييت بۇ هاتوھ، ئەھە بىگومان تۇ لە
ستەمكاران دەبى، ئەھە سى شتى لى ورددەگىرى، مەبەستىم ئەھەدىيە
بەدلۇيايى خوا زانىويەتى، كە (محمد المصطفى) يەك ﷺ، كە سەرورەرى

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىر

۵۳۱ دەرسى بىست و نۆيەم : ئايىتە كانى (۱۴۵ - ۱۴۲)

پىغەمبەرانەو، چاكتىرىن ئىنسانەو ھەلبىزىرداوى نىيۇ بەشەرىيەتە، بەدواى ئارەزووى جوولەكەو نەصرانىي يەكان ناكەوى، بەلام بۇچى وا دەفرمۇئى؟ لەبەر سى شتان و سى حىكمەتى تىيدان:

- ۱- بۇ ئەودى بىزانرى كە ياساكانى خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، بۇ ھەمووان وەك يەكن و ھىج كەس مافى (فېيتۆى) لە بەرانبەرياندا نىيە، ياساكانى خواو شەرىعەتى خوا، وەك بىرددۇزەو رېچكە بەشەرىيەكان نىين، بەدەستىيانەوە وەك قورى صىناعى وابن، يان وەك لاستىك وابن، بە ئارەزووى خۆيان بىكىشىن، يان وەك تەونى جالجالۇكە بن، يەكىك لە زانايىان دەلى: ((قانۇونى بەشهر وەك تەونى جالجالۇكە وايە مىش و مەگەزو قالۇنچەمى فەقىر حال و ئەوانەمى دەگرى، بەلام زەردەوالە زىندەوەرى ھارى تىيدا دەرۋونە دەرى)، بەلنى شەرىعەتى خوا دەبى ھەموو پىوهى پابەندىن و، ھەمووان ملکەچ دەكات و، ھىج كەس ھەلاؤپىرداو (مُسْتَثْنَى) نىيە لە پابەندىي بەشەرىعەتەوە، لە ملکەچى بۇ ياساكانى خوادا.
- ۲- تاكو خەلکى بىزانن بابهەتكە زۆر جىدىي يە، واتە شوينكەوتى شەرىعەت، جا لە مەسىھە قىبلەدا، يان لە ھەر مەسىھە يەكى دىكەدا، زۆر جىدىي يەو لە خۆيان وريابن.

- ۳- تاكو بىزانرى كە موحەممەد صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ كەم و زۆر دەستى لە ياساكانى شەرعدا نىيە، واتە: لەوانەى كە خوا پىيى رادەگەيەنى، كەم و زۆر دەستى تىيدا نىين، بەلگو ئەويش وەك پىيى رادەگەيەنى مولزەمە بەوە كە پىيانەوە پابەندىنى، وەك دەفرمۇئى: ﴿ ثُرَّ جَعْلَنَكَ عَلَىٰ شَرِيعَةٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَأَتِّعَهَا وَلَا تَنْسِعَ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴾ الجاثیة، واتە: دوايى تۆمان لەسەر بەرنامەيەك دانا، جا شوينى بىكەوەو مەكەوە شوين ئارەزووى ئەوانەى كە نازانن، كەواتە: پىغەمبەريش بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وەك ھەموو مسولمانان، بەلگو لەپىش ھەموويانەوە زياترو چاكتىر، فەرمانى پىكراوە پابەندىنى بە شەرىعەتەوە، وە پىغەمبەر بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ھىج دەستى نەبووە لە ياساكاندا، كە بۇ خۆى بە ئارەزووى خۆى

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپېزىز

» ۵۳۲ « دەرسى بىست و نۆيىم : ئايىتە كانى (۱۴۵ - ۱۴۲)

دایانبىنى، ئەوهتا لە مەسەلەى رۇوکىرىنى (بىت المقدس) ھەرچەندە زۆر لەسەر دلى قورس بۇوه، بەلام خوا فەرمۇويەتى رۇوبىكە (بىت المقدس)، دواىى ھەرچەندە زۆر تەماشى ئاسمانى كردۇوه زۆر چاوهپوانى كردۇوه، بەلام فەرمانى بۇ نەھاتوه، تاكو (۱۶ ، ۱۷) مانگ، بەلكو ھەندىيەك لە زاناييان دەلىن: ئەو كاتەى كە لە مەككەش بۇون ھەر رۇوييان لە (بىت المقدس) كردۇوه، وە ھەندىيەك دەلىن: لەو كاتەوەكە هاتۇونە مەدینە پىيىان گوتراوه: رۇو لە (بىت المقدس) بىكەن، بۇ دل راگرتى جولەكەكان و بۇ ئەوه كە سەرنجيان راپكىشىرى، بەلكو مادام كە رۇودەكتە قىبلەي ئەوان، ئەوانىش دلىان نەرم بىت بۇ ئىمان و ئىسلام، دەلىن: حىكمەتەكە ئەوه بۇوه، كەواتە پىغەمبەر ﷺ كەمۇ زۆر دەستى لەو حوكىمە شەرعىيانەدا نەبووه، وە ئەوانى دىكەش ديازە ھەمووى ھەرچى ياساى شەرعىيە، يان:

١) خوا راستەوخۇ پىيى فەرمۇوه، كە وەك خۇى راپىگەيەنى: ﴿ يَأَيُّهَا أَرْسُولُ بَلَغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ... ﴾ ﴿ ٦٧ ﴾ السائدة، واتە: ئەى پىغەمبەر ! ئەوهى لە پەروردىگارتەوە پىت راگەيەندراوه راپىگەيەنە.

٢) ياخود بەشىۋەي وەحى ناراستەوخۇ، كە ئىلھامى دلى كراوهە خراوەتە نىيۇ دلى.

٣) ياخود پىغەمبەر ﷺ بۇ خۇى كۆششى كردۇوه ياساكانى ھەلھىنجاوه لەبەر رۇشنايى قورئاندا، ئەويش ئەوهى نەيپىكابى، خواي پەروردىگار بۇى راست كردىتەوە، ئەوهش كە پىكابىتى ئەوه پشتگىرىي كردۇوه بۇتە بەشىك لە وەحى.

مەسەلەى دەيىم: زاناييان بارى شانىيان زۆر قورسە، چونكە دەفەرمۇى: ﴿ وَلَإِنْ

أَتَبَعَتَ أَهْوَاءَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ إِنَّكَ إِذَا لَمْنَ أَنَّ الظَّالِمِينَ ﴾، واتە: وە ئەگەر بەدواى ئارەزووى وان بىكەوى دواى ئەوهى زانىارييت بۇ هاتوه، ئەوه بىگۈمان تۇ لە سەتكاران دەبى، كەواتە: دواى ئەوهى ئىنسان زانىاري بۇ

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىر

» ۵۳۳ دەرسى بىست و نۆيىم : ئايىتە كانى (۱۴۵ - ۱۴۲) «

دى و خوا شارەزاي دەكەت و بەرچاوى رۇشىن دەكەتە وە، ئەگەر بىت و بە دوای ئارەزۇوی خەلکى دىكە بکەۋى، گوناھەكەى و پاشان سزاو جەزەرە كەيشى زۇر گەورەتىرە قۇورستەرە لەوە كە نازانى ! ئەمەش ئەو دەردىخات كە زانىيان بەپاستى بارى شانىيان قورسە و ئەركىكى زۇر گەورەيان لەسەر شانە، چونكە خەلکى دىكە رەنگە كەم و زۇر مەجالى ھەبى بە ھۆى نەزانىيى و بى ئاگايىيە وە، بەرگىيىەك لە خۆى بکات و، بلى نەمزانىيە و ئاگام لى نەبوودو شارەزا نەبووم، بەلام باباى زاناو شارەزا مەجالى ئە و (دىفاع) دى نىيە، دىيارە ھەم وو كەسىش ناتوانى دىفاع بکات لە خۆى بەھۆى نەزانىيە وە، لە ھەم وو حالاندا، چونكە (العُذْرُ بِالْجَهَلِ) عوزر ھىنانە وە بە نەزانىيى و بىئاگايى، ئەويش خەلکى تايىبەتى خۆى ھەيە و شوپىنى تايىبەتى خۆى ھەيە، ئەوەي كە بوارى ھەبىت شارەزابى، دەبى شارەزابى، وەك خوا دەفەرمۇي : ﴿... فَسَأَلُوا أَهْلَ الْذِكْرِ إِن﴾

كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٤٣﴾ **الحل**، واتە: لە زانىيان بېرسن ئەگەر نازان، كەواتە: نابى مروف لە نەزانىيدا خۆى بەيىلىتە وە بلى: لە قىامەتى دەلىم: خوايە نەمزانى، نازانى بەلام دەتوانى بېرسى ! (العُذْرُ بِالْجَهَلِ) بۇ كەسىكە و كەسىكە بى ئاگايى و نەزانىي بۇ دەبىتە بىانوو، كە ھىچ دەرفەت و بوارى نەبى فىربى.

مەسەلەي يازدەيەم: مەسەلەي رووگە مەسەلەيەكى زۇر گرنگە و يەكىكە لە دروشەكانى ئۆممەتى ئىسلام، بۆيە خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ زۇر گرنگىي و بايەخىي پىداوە، بۆيەش نەياران و ناحەزانى مسوّلمانان لە جوولەكەو لە نەصرانىي و كافرەكان و بىتپەرسىتكان، زۇرى پى قەلس بۇون و پۇرپاڭەندەو قىسە و قالى زۇريان لەسەر كردوھ، چونكە ئۆممەت و كۆمەل بەوە لە خەلکى دىكە جىادەكىرىنە وە، كە ئايا روو لە كۆي دەكەن ؟ ئىنجا بەپاستى قىبلە ھۆى كۆكىرىنە وە مسوّلمانانە و ھۆى يەك رېزىيانە و ھۆى يەك رووپىيانە، وە كارىگەرەيەكى زۇر گەورە، ھەم لە رووپى رېكخىستنى ژيانى سىياسى و كۆمەللايەتىياندا دەبىنى و، ھەم لە رووپى بەيەكە وە

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

» ۵۳۴ « دەرسى بىست و نۆيەم : ئايەتە كانى (۱۴۵ - ۱۴۲)

بەستنى دل و دەروونىياندا، واتە: مسولمانان كاتى هەست دەكەن كە ھەر مسولمانى لە ھەر كويىيەكى دنيابى ھەر پوودەكاته ئەو مالەي خوا ئىپەللى كە لە مەككەيەو، رپو دەكاته ئەو پووگەيە كە ئىبراھىم ﷺ بنياتى ناوه دروستى كردوه، هەست دەكات كە لەگەن ھەموو ئەوانەي رپو لەو قىبلەيە دەكەن، دۆست و ھاوريي بازەو ھاۋئامانجە، ئەوه دەبىتە هوى ئەوه كە يەكىزىيەكى عەقىدىي و فىكريي و شعورىي لهنىوان ئۆممەتى پىغەمبەردا ﷺ دروست بى.

خواي پەروردىگار لەو كەسانەمان بگىرى، كە كاتىك بە جەستە رپو دەكەينە قىبلە، بە دلىش رپومان لە خوابى و رپوو نيازو مەبەستە كاممان تەنبا لە خوابى.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَيَحْمَدُكَ أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

دھرسی کی یہم

پیّناسہی ؎ہم دھرسہ

لهم دھرسہ ماندا له ئایہتی ژمارہ (۱۴۶ تاکو ۱۵۲) واته، حهوت (۷) ئایہت له سوورہتی (البقرة) تہفسیر دھکہین ان شاء اللہ. لہم حهوت ئایہتہدا خوا ﷺ هم لہسہر باسی مہسہلہی گوئینی قیبلہ له (بیت المقدس) وہ بہرہو کہ عبہ دددوی، وہ دھربارہی ؎ہوہ کہ خاونہن کتیبہ کان ؎ہو مہسہلہیان زور چاک زانیوہو دلنجیابوونہ کہ ؎ہوہ هہقہو له پہرو دردگاریانہو ہی، بہلام همہر بہ ؎ہنقدست نکوولی لی دھکہن، همہروہا زور چاک پیغہمبہری کوتایی (موحہ ممہد) ﷺ دھنسن، بہلام همہر نایانہوی بپروای پی بیسن. ئنجا خوا ﷺ روو له پیغہمبہر ﷺ وہ ئیمانداران ددکات و همہر لہوبارہوہ فہرمانیان پی ددکات، کہ له همہر شوینیک بوون، ج له مالی خویان نیشته جی بوون، یاخود له کاتی سہفہرو هاتن و چووندا بوون، همہر پووبکہنہ کہ عبہ، وہ دوایی ہندیک لہ نیعمہتہ کانی خوییان دھخاتہوہ بیر، وہ له کوتاییدا خوا ﷺ فہرمان بہ ئیمانداران ددکات، کہ یادی بکھن و سوپاسی بکھن، تاکو خواش ﷺ یادیان بکات.

﴿الَّذِينَ أَتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ وَإِنَّ فِرِيقًا مِّنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۚ ۱۴۶﴾ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ۚ ۱۴۷﴿ وَلَكُلِّ وِجْهٍ هُوَ مُؤْلِيْهَا ۚ فَأَسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ ۗ أَيْنَ مَا تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمُ اللَّهُ جَمِيعًا إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۚ ۱۴۸﴾ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطَرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِنَّهُ لِلْحَقِّ مِنْ رَبِّكَ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۚ ۱۴۹﴾ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطَرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُوا وُجُوهَكُمْ شَطَرُهُ لَتَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ فَلَا

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

﴿٥٣٦﴾

دەرسى سى يەم:

ئايىه تەكانى (١٤٦ - ١٥٢)

نَخْشَوْهُمْ وَأَخْشَوْنِي وَلَا تَرَمَّ نِعْمَتِي عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهَذَّبُونَ ﴿١٥٠﴾ كَمَا أَرْسَلْنَا فِيْكُمْ
رَسُولًا مِنْكُمْ يَتَلَوُ عَلَيْكُمْ إِيمَانًا وَيُزَكِّيْكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ
وَيُعَلِّمُكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿١٥١﴾ فَإِذْكُرُونِي آذُكُرُكُمْ وَآشْكُرُوْلِي وَلَا تَكْفُرُونِ ﴿١٥٢﴾.

ماناى وشه بە وشه ئايىه تەكان

((ئەوانەي كتىبمان داونى دەيناسن (واتە: موحەممەد ﷺ) وەك چۈن كورەكانىيان دەناسن، وە دەستەيەكىان هەرچەندە دەشزانن ﴿١٥٣﴾ بەلام ھەق دەشارنه وە، دلىيابە ھەق لە پەروەردگارتەوەيەو لە دوودلان مەبە ﴿١٥٤﴾ وە بۇ ھەر كامىيىك (لە ئۆممەتان) رپووگەيەك ھەيە كە رپوو تىيەكتەن، دەجا پېشىرىنى بىھن لە ئەنجامدانى چاكەكاندا، لە ھەر كويىيەك بن خوا تىيىكرايان دىئىنى، بىيگومان خوا لەسەر ھەموو شتىيەك بە توانايد ﴿١٥٥﴾ وە لە ھەر لايىكەوە دەرچۈسى و لە ھەر جىيگايەك بۇوى، رپوو لەلايى مىزگەوتى حەرام بکە، وە دلىيابە كە ئەوه ھەقە لە پەروەردگارتەوە، وە خوا لەھەدى دەيکەن بى ئاگانىيە ﴿١٥٦﴾ وە لە ھەر لايىكەوە دەرچۈسى ھەر رپووت بکە لايى مىزگەوتى حەرام، لە ھەر جىيىيەك بۇون ھەر رپوو تىيىكەن، تاكو خەلگى بەلگەي لەسەرتان نەبى، جىگە لەوانەيان كە سىتم دەكەن، لەوانىش بىباڭ بن و بەس لەمن بىرسن، بۇ ئەوهى چاكەي خۆمتان لەسەر تەواو بکەم، وە بەلگو بە تەواوېيى رېيى راست بىگرن ﴿١٥٧﴾ وەك چۈن لە نىۋانتاندا پېغەمبەرىكىمان لە خۇتان رەوانە كىدوھ، كە ئايىه تەكانمانتان بەسەر دەخويىنىتەوە، وە پاك و چاكتان دەكتات و بەرنامەو كارامەيى تان فيىرددەكتات، وە شتانيكىتان فيىرددەكتات كە نەدەگونجا بىانزانن ﴿١٥٨﴾ دە جا يادم بکەن، يادتان دەكەم و سوپاسىم بکەن، سېلەيىم بەرانبەر مەكەن ﴿١٥٩﴾)).

شىكىرنەوهى ھەندىيەك لە وشەكان

(يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ)، واتە: دەيناسن وەك چۈن كورەكانى خۇيان دەناسن، ھەلبەته لىرەدا راپاوهكە دەچىيەتەوە سەر پىغەمبەر ﷺ چونكە سياقى ئايىتەكان دەلالەتى لەسەر دەكتات، ئەگەر بەراشقاویيش ناوى نەهاتبى. (الْمَعْرِفَةُ وَالْعِرْفَانُ: إِدْرَاكُ الشَّيْءِ بِتَفَكُّرٍ وَتَدَبُّرٍ لِأَثْرِهِ، وَهُوَ أَخَصُّ مِنَ الْعِلْمِ وَيُضَادُهُ الْإِنْكَارُ)، واتە: (مَعْرِفَةُ) بريتىيە زانىنى شتىيەك بە لىوردبۇونەوە تىۋەرامانى شويىنەواردەكەي، وە وشەي (مَعْرِفَةُ) لە وشەي (علم) تايىبەتترە، وە پىچەوانەي (مَعْرِفَةُ) بريتىيە لە نكۈولىي (إنكار)، بەلام پىچەوانەي (علم) بريتىيە لە نەزانىن (جەل)، بۆيە تەنیا وشەي (علم) بۇ خوا بەكاردىي و (علم) يەكىيە لە سيفاتەكانى خوا، بەلام وشەي (مَعْرِفَةُ) يى خوا بەكارنایەت، چونكە خوا شتەكان راستەو خۇ دەزانى و دەناسى، نەك پىويىست بەوە بىكەت بىريانلى بىكەتەوە، ياخود بەھۇي شويىنەواردەكانىانەوە بىيانناسى، كە ئەوە ماناي (مَعْرِفَةُ) يە.

(الْمُمْتَرِينَ): لە (مِرِيَةً) مەھاتوه (الْمِرِيَةُ: التَّرَدُّدُ فِي الْأَمْرِ، وَهُوَ أَخَصُّ مِنَ الشَّكِّ)، (مرىيە) واتە: دل لە دىلان، وە تايىبەتترە لە (شك) گومان، (وَأَصْلُهُ مِنْ مَرِيَتُ النَّاقَةَ: إِذَا مَسَحْتَ ضَرَعَهَا)، واتە: ئەسلى (مرىيە) لەوە هاتوھ، كە دەلىيى (مَرِيَتُ النَّاقَةَ)، واتە: گوانە حوشترەكەم دەست پىداھىيىنا بۇ ئەوە كە شىرى ليېيى.

(وَجْهَةُ): (الْجَهَةُ وَالْوِجْهَةُ: الْمَقْصِدُ)، واتە: مەبەست، ئەو شويىنەي كە ئىنسان مەبەستىيەتى.

(حَيْثُ): (حَيْثُ: عِبَارَةٌ عَنْ مَكَانٍ مُبْهَمٍ يُشْرَحُ بِالْجُمْلَةِ الَّتِي بَعْدُهُ وَشَهِي (حيث)، (ظَرْفُ مَكَانٍ)، واتە: شويىنېكى نادىyar كە رىستە دوايىيەكەي تەفسىرى دەكتات.

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

(**حُجَّة**) : (**الْحُجَّةُ: الدَّلَالَةُ الْمُبَيِّنَةُ لِلمَحَاجَةِ**، أي: **المَقْصُدُ الْمُسْتَقِيمُ**)، (حجـة) بـريـتـيـه لـه پـيـشـانـدىـنىـكـى رـوـونـكـهـرـوـهـ بـهـرـهـوـ ئـهـ وـمـهـبـهـسـتـهـ كـهـ بـؤـىـ دـهـچـىـ، وـشـهـىـ (محـجـةـ)ـشـ، بـهـ مـاـنـاـيـ مـهـبـهـسـتـيـكـى رـاـسـتـ وـرـهـوانـ دـىـ.

(**وَأَشْكُرُوا**) : (**الشُّكْرُ: تَصَوُّرُ النِّعْمَةَ وَاطْهَارُهَا**)، (شكـر) بـريـتـيـه لـهـوـ كـهـ توـ نـيـعـمـهـتـ بـيـنـيـهـ بـهـرـچـاوـىـ خـوتـ وـبـيـخـهـيـهـرـوـوـ، پـيـچـهـوـانـهـىـ (كـفـرانـاـهـ)، (وـهـوـ: نـسـيـانـ النـعـمـةـ وـسـتـرـهـاـ) بـريـتـيـهـ لـهـ سـپـلـهـيـيـ كـرـدـنـ يـاـخـودـ لـهـبـيرـخـوـبـرـدـنـهـوـهـ نـيـعـمـهـتـ وـشـارـدـنـهـوـهـ، دـهـگـوـتـرـىـ: (وـدـأـبـةـ شـكـورـ)ـ أـيـ مـظـهـرـةـ بـسـمـنـهاـ إـسـدـاءـ صـاحـبـهاـ إـلـيـهـاـ)، (دـأـبـةـ شـكـورـ)ـ بـريـتـيـهـ لـهـ ئـازـهـلـيـكـىـ قـهـلـهـ وـئـهـ وـچـاكـهـيـهـ كـهـ خـاوـهـنـهـكـهـىـ لـهـگـهـلىـ كـرـدـوـهـ وـلـهـوـرـىـ دـاـوـهـتـىـ وـخـزـمـهـتـىـ كـرـدـوـهـ لـهـخـوـيـداـ نـيـشـانـىـ دـاـوـهـ، كـهـ بـريـتـيـهـ لـهـ قـهـلـهـوـيـ. (وـقـيـلـ: أـصـلـهـ مـنـ عـيـنـ شـكـرـىـ أـيـ: مـمـتـلـئـةـ)، وـاتـهـ: هـهـنـدـيـكـيـشـ دـهـلـيـنـ وـشـهـىـ (الـشـكـرـ)ـ لـهـ (عـيـنـ شـكـرـىـ)ـ دـاـوـهـ هـاتـوـهـ، وـاتـهـ: (عـيـنـ مـمـتـلـئـةـ)ـ چـاوـيـكـىـ كـهـ پـرـبـىـ لـهـ فـرـمـيـسـكـ، بـابـاـيـ شـوـكـرـانـهـ بـثـيـرـيـشـ يـادـىـ نـيـعـمـهـتـىـ خـواـ دـهـكـاتـ بـهـ دـلـ وـ بـهـ زـمانـ باـسـىـ دـهـكـاتـ وـبـهـ كـرـدـوـهـشـ لـهـخـوـيـداـ دـهـيـخـاتـهـرـوـوـ پـيـشـانـىـ دـهـدـاتـ.

ھـوـىـھـاتـنـھـ خـوارـھـوـھـ ئـايـتـەـكـانـ

ھـوـىـھـاتـنـھـ خـوارـھـوـھـ ئـھـ ئـايـتـەـكـانـ كـهـ دـهـفـهـرـمـوـىـ: ﴿الَّذِينَ أَتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ وَإِنَّ فِيْقَا مِنْهُمْ كَيْكُثُرُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ﴾، {٧٣}، (ئـزـلـتـ فـيـ مـؤـمـنـيـ أـهـلـ الـكـيـتـابـ: عـبـدـالـلـهـ بـنـ سـلـامـ وـاصـحـابـهـ، كـاـنـوـاـ يـعـرـفـوـنـ رـسـوـلـ اللـهـ عـلـيـهـ بـنـعـتـهـ وـصـفـتـهـ وـمـبـعـثـهـ فـيـ كـيـتـابـهـ كـمـاـ يـعـرـفـ أـحـدـهـ وـلـدـهـ إـذـ رـأـهـ فـيـ الـغـلـمـانـ)ـ (أـسـبـابـ النـزـولـ لـلـنـيـساـبـوريـ، صـ (٢٩ـ ـ ٣٠ـ)ـ)، وـاتـهـ: ئـھـ ئـايـتـەـ دـهـبـارـھـىـ خـاوـهـنـ كـتـيـبـهـكـانـ هـاتـهـ خـوارـ بـهـ تـايـبـهـتـىـ ئـھـوـانـهـيـانـ كـهـ بـرـوـايـاـنـ بـهـ پـيـغـهـمـبـرـىـ خـواـھـيـنـاـ وـدـكـ عـبـدـوـلـلـاـيـ كـورـىـ سـهـلـامـ وـھـاـوـھـلـهـكـانـىـ كـهـ پـيـغـهـمـبـرـىـ خـواـيـاـنـ

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

﴿٥٣٩﴾

دەرسى سى يەم:

ئايىه تەكانى (١٤٦ - ١٥٢)

بە سىفەت و ناونىشان و شوينىلى رەوانە كرانە كە لە كتىبە كەياندا باس كرابۇون، زۆر چاكىان دەناسى (و بروايىان پېھىنە)، يەكىكىان پىغەمبەرى خوايى دەناسى، كە ئەوه پىغەمبەرى خوايى وەك چۈن مەندالە كانى خۆى لەنىو مەندالاندا دەناسىيەوە.

وە گىرراوتەوە كە عومەرى كورى خەتاب خوا لىي رازى بى بە عەبدوللائى كورى سەلامى گوتۇو: (أَتَعْرِفُ مُحَمَّدًا كَمَا تَعْرَفُ وَلَدَكُ؟)، واتە: ئايا موحەممەد ئەنەن دەناسى وەك چۈن كورى خۆت دەناسى؟ ئەويش گوتۇويەتى: بەلى زىاتريش لە كورەكەم موحەممەد دەيىناسىم، كە پىغەمبەرى خوايى، چونكە خوا بە ئەمېنى ئاسمانىيىدا كە بىرىتىيە لە جېرىل ناردوويەتى بۇ ئەمېنى سەر زەۋى، كە موحەممەدە ئىشانە كانى ھەموو لە كتىبە كانى ئىيمەدا ھاتۇون لەبەر ئەوه من زىاتر لەوهى كە دەزانىم كورەكەم كورى منه، دەزانىم كە موحەممەد پىغەمبەرى خوايى، زۆربەي تەفسىرە كان ئەو پرسىارە وەلامەي نىوان عومەر و عەبدوللائى كورى سەلامىيان ھىيىناوه خوا، لە ھەردۇوكىيان رازى بى^(١).

ماناى گشتى ئايىه تەكان

خوا (وەك لە دەرسى پىشىودا باسمان كرد) ئەوهى خستەرپوو كە رووكردىن پىغەمبەر و ئۆممەتە كە سەرتا بۇ قىبلەي يەكەميان، كە بىرىتىيە لە مزگەوتى (أقصى) و (بيت المقدس) كە لە فەلهەستىنە لە شارى (قودس)، وە دواتر بەرە قىبلەي دووھەميان كە كەعبەيە و لە مەككەيە، خوا باسى كرد، كە ئەوان زۆرچاڭ دەزانىن كە ئەوه لە پەروردىگاريانە وەيە، چونكە لە كتىبە كانىياندا

(١) كە ئەمە دەقەكەيتى: {روي عن عمر أنه قال لعبد الله بن سلام: أَتَعْرِفُ مُحَمَّدًا كَمَا تَعْرَفُ وَلَدَكُ؟ قال: نعم وأكثـر، نزل الأمـيـن مـن السـمـاء عـلـى الـأـمـيـن فـي الـأـرـض بـنـعـتـه فـعـرـفـتـه، وـاـنـي لـا أـدـرـي مـا كـان مـن أـمـمـهـ، فـقـبـلـ عـمـرـ رـأـسـهـ} أورده الواحدى في أسباب نزول / ٧٥، باب (٣٩). وذكره السيوطي في (الدر المنور) (١٤٧/١). بروانە: (الجامع لأحكام القرآن) للقرطبي، ج: (٢)، ص (١٤٤)، وە (محاسن التأويل)، ج: (١)، ص: (٣٧٢).

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

﴿٥٤٠﴾

دەرسى سى يەم:

ئايىتە كانى (١٤٦ - ١٥٢)

ھەبۇوه كە پىغەمبەرى كۆتاىى روولە دوو قىبلان دەكتا، جىا لە ھەموو پىغەمبەرانى دىكە ﷺ كە يەك رۇوگەيان بۇوه، بەلام پىغەمبەرى كۆتاىى دوو رۇوگەى دەبن، يەكىان (بىت المقدس) و ئەويدىكە كەعبەيە، ئنجا دىتە سەرباسى ئەوه كە زانىنى ئەوه كە موحەممەد ﷺ پىغەمبەرى خوايە، و ناسىنى موحەممەد ﷺ بە سىفەتكانى و پىناسەكانى كە لە كتىبەكانى پىشىوو خواى پەروردىگاردا ھەن، كە بۇ پىغەمبەران ناردۇونى و ئەوه شتىكى زۆر زانراو بۇوه لای زانىيانى ئەھلى كىتاب، دەفرەرمۇي: ﴿الَّذِينَ أَتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا عَرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ﴾، ئەوانەي كتىبىيان پىيدراوه ھەموويان ھەم جوولەكەكان ھەم نەصرانىي يەكان، وە ھەم ئەھلى كتىبى دىكە، وەك صابىئە و زەردەشتىي، ھەموو ئەوانە بەبىن ھەلاؤاردن دەيىناسن (واتە: موحەممەد ﷺ) وەك چۈن كورەكانى خۆيان دەناسن، واتە دەزانىن كە موحەممەد پىغەمبەرى كۆتاىى خوايە، چونكە خوا ﷺ هىچ پىغەمبەرىيکى نەnardووه، مەگەر پىنى راگەياندووه، كە ئۆممەتكەت ئامۇزگارىي بکە ئەگەر وەچەكانيان مان، لە كۆتاىى زەمان و رۇزگاردا، پىغەمبەرى كۆتاىى دىت و ھەموو بەشەرييەت لەسەر ئىمان ھېيىنان بەو پىغەمبەرى كۆتاىى يە كۆددەپىتەوە، وەك خوا ﷺ لەوبارەوە كە پەيمانى لە ھەموو پىغەمبەران وەرگرتۇھە، كە ئۆممەتكەكانى خۆيان راپسىرەن ئىمان بە پىغەمبەرى كۆتاىى بىيىن كە موحەممەد ﷺ، فەرمۇويەتى: ﴿وَإِذَا حَذَّ اللَّهُ مِيقَاتُ الْنَّبِيِّنَ لَمَّا أَتَيْتُكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرَنَّهُ قَالَ أَفَرَرَتُمْ وَأَخْذَتُمْ عَلَى ذَلِكُمْ إِصْرِيٌّ قَالُوا أَقْرَرْنَا قَالَ فَأَشَهَدُوا وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ﴾

﴿٨١﴾ آل عمران، واتە: يادبىكەنەوە كاتىيك خوا پەيمانى لە ھەموو پىغەمبەران وەرگرت، پىنى فەرمۇون: بەھۆى ئەوهەوە كە من كتىب و حىكمەتم پىتىان داوه، دوايى ئەگەر پىغەمبەرىيکەت كە ئەوهە لەگەل ئىۋەيە لە كتىبى خواو لە بەرنامەي خوا، بەراسى دەزانى، دەبىن ئىمانى پىبىن و سەرى بخەن، پىنى فەرمۇون: ئايى دانتان پىيىدا ھېيىنا لەسەر ئەوهە بەللىنتان بەمندا؟ گوتىيان: بەلى

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

﴿٥٤١﴾

دەرسى سى يەم:

ئايىتەكانى (١٤٦ - ١٥٢)

ئەو دانمان پىداھىنا فەرمۇسى: دە ئىۋە شايىدېن بەسەر ئۆممەتەكانىتەنەوە، وە منىش لەگەل ئىۋەدا لە شايىدەن، دىارە خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ زانىويەتى كاتىك كە پىغەمبەرى كۆتايى دى، ئەو پىغەمبەرانە ھىچيان نامىيىن، بەلام مەبەست ئۆممەتەكانىيەنەو شوين كەوتۈدەكانىيەن، بۇ ئەوهى ھىچ خاودەن بەرنامەيەكى ئاسمانىي و ھىچ خاودەن كىتىبىك بىرۇ بىيانو نەھىننەتەوە، بلى: من لەسەر بەرنامەي خۆم و لەسەر كىتىبى خۆم دەمىيەنەوە، ئەوەتا ھەموو پىغەمبەران ئەو پەيمانەيان لى وەركىراوەد كراونە شايىدەو بەلگە بەسەر ئۆممەتەكانىيەنەوە، بۇيە خواى بە بەزدىي دەفەرمۇسى: ئىۋە شايىدېن منىش لەگەل ئىۋە لە شايىدەن، كە ھەمووتان ئەو بەللىن و پەيمانەتان داوه، كە دەبى ئەو پىغەمبەرى ھەموو بەسەر لەسەرى كۆدەبنەوەد، ئىمانى پى دىيىن و، پىغەمبەرى ھەموو بەشەريتە تا كۆتايى دنيا، موحەممەد بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بى پاشان دەفەرمۇسى: ﴿وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنْهُمْ لَيَكُنُّونَ

الْحَقُّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ﴾، واتە: كەچى دەستەيەك و كۆمەللىك لە خاودەن كىتىبەكان ھەق دەشارنەوە، لە حاىىكىشدا كە دەزانن ئەوھەقە و دەبوبوايە ئەوھەقە رابگەيەن، بەلام دەيشارنەوە، لە (صحيح)ى بوخارىيدا ھاتوھ: (صفىيە) كە دوايى دەبىتە خىزانى پىغەمبەر بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ دەگىرەتەوە دەللى: بابم و مامم {واتە: (حُيَيْ بْنِ أَخْطَبَ) و (أبو ياسر)ى برای رۇزىك بەيانى زوو دەرچۈون، گوتىيان: بابچىن بىزانىن ئايى موحەممەد ئەو وەسف و پىناسانە لە كىتىبەكانى ئىمەدا ھاتوون بەسەر ويدا دەچەسپىن و پىغەمبەرى خوايە يان نا؟ (صفىيە) دەللى: بابم و مامم چۈون، {ديارە ئەوكاتە كىج بۇوە لە مالى بابى دا بۇوە}، وە ئىۋارە درەنگانى ھاتنەوە بە لۆزە لۆز، زۆر ماندوو بۇو بۇون مامم بە بايمى گوت، رات چۈنە پىت وايە موحەممەد راست دەكات پىغەمبەرى خوايە يان نا؟ دەللى، گوتى: بەللى بە تەئىكىد ھەوە، گوتى ئەدى ھەلوىستمان چى بى؟ ئىمانى پى دىيىنی يان نا؟ دەللى (حُيَيْ) گوتى: هەتا دەمرم دژايەتى دەكەم! واتە: چۆن من ئىمان بە پىغەمبەرىك دىئنم كە لە غەيرى بەنى ئىسرائىل ھاتوھ، ئىمە چاودەپىمان دەكىد پىغەمبەرى كۆتايى لە بەنى ئىسرائىل بى، كەچى لە عەرەبانە! بەللى ئەوە

تەفسىرى قورئانى بىز زۇپىزىر

﴿٥٤٢﴾

دەرسى سى يەم:

ئايىتە كانى (١٤٦ - ١٥٢)

كە ئەھلى كىتاب زانىويانه موحىمەد ﷺ پىغەمبەرى خوايىه، ئەوان زۆر بۆيان ئاشكرا بۇوه، رەنگە ئەھلى كىتابى ئىستا بەو پلەيە بۆيان ئاشكرا نەبى چونكە كتىبەكانىيان زۆر گۈرۈوه، بەلام وەك دوايى باسى دەكەين، ئىستاش لە پەيمانى كۆن (العهد القديم)دا، دەقى واماوه كە بە ئاشكراو بە روونىي بەلگەيە لەسەر ئەوه كە باسى پىغەمبەرى خاتەم كراوه ﷺ، دوايى خوا دەفرەرمۇي: ﴿الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ﴾

فَلَا تَكُونَ مِنَ الْمُمَتَّرِينَ ﴿١﴾، واتە: هەق و راستىي و ئەو قىسىمەيى كە لەگەلن واقىعىدا راست دېتەوه، تەنبا لە پەروردىگارتەھىيە، دەجا لە دوو دلان مەبە، دىارە لىرەدا رووى دواندىن (خطاب) لە پىغەمبەر ﷺ، بەلام بە پلەيە كەم شوينكە وتووانى و ئۆممەتەكەي مەبەستە، ئەگەرنا بە تەنكىد پىغەمبەر ھىچ جۆرە دل لە دل دان و دوو دلىيەكى نەبووه، لەبارەوە كە هەق لە پەروردىگارىيە وھىيەتى، ئىنجا دەفرەرمۇي: ﴿وَلَكُلِّ وِجْهٍ هُوَ مُولَّهَا﴾، واتە: بۇ ھەركامىيەك لە ئۆممەتان رووگەيەك ھەيە رووى تىددەكەن، واتە: ھىچ ئۆممەتىيەك نەبووه كە رووگەيەكى تايىبەت بەخۆى نەبى، قىبلەيەكى تايىبەت بەخۆى نەبى، توش ئەم موحىمەد ! خۆت و ئۆممەتەكەت كە عبە رووگەيە تايىبەتى ئىيە، ئەوه مانايمەكىيەتى.

مانايمەكى دىكەشى ئەۋەيە كە ھەركەسە ئامانجىكى ھەيە بەرەو رووى دەچى، ئامانجى جوولەكەو نەصرانىيەكان كە ئىمان بە تو ناھىيەن بريتىيە لە پاراستنى بەرژەوەندىيەكانى خۆيان، ئامانجى توش بريتىيە لە رازىكىرنى خواو پابەندىي بە شەرىعەتى خواوه، كەواتە ئەوان بە دواي ئامانجى خۆيان دەكەون، توش بەرەو ئامانجى خۆت لەرى كىردن دابە ﴿فَاسْتَيْقُوا الْحَيْرَاتِ﴾، پىشبرەكە بىكەن لە شتە چاكەكاندا، واتە: ھەرچەندە ھەركامىيەكتان رووگەيەكى تايىبەتى ھەيە، بەلام كۆمەللىك شت ھەيە خالى ھاوبەشىن لە نىوانىياندا، بەللى سەرجەم خاودەن كتىبە ئاسمانييەكان و خاودەن بەرنامە ئاسمانىيەكان، مسولمان و جوولەكەو نەصرانىي و ھەموو ئەوانى دىكەش، كە خۆيان بە خاودەن كتىبى ئاسمانىي دەزانىن، كۆمەللىك شتى چاك ھەن كە ھەمووتان بە خىر و چاكەيان دەزانىن، دەجا پىشبرەكە بىكەن

تەفسىرى قورئانى بەرزۇپىزىر

﴿٥٤٣﴾

دەرسى سى يەم:

ئايىتە كانى (١٤٦ - ١٥٢)

لە ئەنجامدانى ئەو چاكانەدا، كە خالى ھاوبەشنى لە نىۋانتان، وەك بەندايەتىي كردىن بۇ خوا، خۇ پاراستن لە قەددەغە كراوەكان، خۇ رازاندىن وە بە رەشتى بەرزو جوان، وە كۆمەللىك شتى دىكە كە لە ھەموو كتىبە ئاسمانىيە كاندا ھەن ﴿أَيْنَ مَا

تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمُ اللَّهُ جَمِيعًا﴾، لە ھەر كويىيەك بن خوا ھەمووتان ويڭراو تىكرا دىنى و پۇزى دوايى كوتان دەكتەوه. ﴿إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾، بىيگومان خوا لەسەر ھەموو شتىك بەتونايىه، كەواتە: خۇتان بۇ ئەو رۇزە ساز بکەن، كە خوا ھەمووتان پىكەوە كۆددەكتەوه و لېپرسىنە وەتان لەگەلدا دەكتات.

ئىنجا بۇ جارى دووەم فەرمان بە پىيغەمبەر ﷺ دەكتەوه و دەفەرمۇى: ﴿وَمَنْ حَيَثُ خَرَجَتْ فَوَلِ وَجْهَكَ شَطَرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ﴾، وە لە ھەر كويىيەكەوە دەرچووى، واتە: لە ھەر لايىكەوە لە مەككە دەرچووى، يان: بۇ ھەر لايىك چووى، رۇوى خوتتىكە لاي مزگەوتى حەرام ﴿وَإِنَّهُ لِلْحَقِّ مِنْ رَبِّكَ﴾، وە بىيگومان ئەو رۇوکەرنى تو بەرەو مزگەوتى حەرام و بەرەو كەعبە، ھەقەو لە پەروردىگارتەوهىدە ﴿وَمَا اللَّهُ يَعْنِفُ عَمَّا تَعْمَلُونَ﴾، وە خوا بىئاگانىيە لەھەدى كە ئەنجامى دەدەن، ئەھەدى پىيشىيان كە خوا ﷺ فەرمۇى لە ھەر كويىيەك بۇون ﴿وَحَيَثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُوا وُجُوهُكُمْ شَطَرَهُ﴾، ئەھەدە بۇ حالتى نىشتە جىبۈونە، بەلام ئەمەيان: ﴿وَمَنْ حَيَثُ خَرَجَتْ فَوَلِ وَجْهَكَ شَطَرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ﴾، لە ھەر كويىيەكەوە دەرچووى، يان بۇ ھەر شوينىيەك چووى، ھەر رۇو لە كەعبە بکە، بۇ ئەھەدە بۇون وانەزانىن كە تەننیا كاتىيەك لە مەككەن دەبى رۇو لە كەعبە بکەن بۇ نويزەكانىيان، بەلكو لە ھەر شوينىيەك بۇون، ئەگەر لە سەفرەريش بۇون، دەبى ھەر رۇو لە كەعبە بکەن، ئىنجا بۇ جارى سىيىەم دەفەرمۇى: ﴿وَمَنْ حَيَثُ خَرَجَتْ فَوَلِ وَجْهَكَ شَطَرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيَثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُوا وُجُوهُكُمْ شَطَرَهُ﴾، واتە: وە

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

﴿٥٤٤﴾

دەرسى سى يەم:

ئايىتە كانى (١٤٦ - ١٥٢)

لە هەر كويىيەكەوە دەرچۈوە رووی خوت بىكە لاي مزگەوتى حەرام، وە لە هەر شوينىڭ بۇون پۇوهەكانى خوتان بەرەو لاي {مزگەوتى حەرام} راگرن، ئەوەش بۇ ئەوەي وانەزانىرى كە ئەوە تايىبەتە بە پىغەمبەرەوە ﷺ، بۆيە خوا ﷺ دووبارەدى كردوتەوە، ﴿إِنَّا لَيَكُونُ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ﴾، {بۆيە رووبىكەنە كەعبە تاكو} خەلک بەلگەي لەسەرتان نەبىت، ﴿إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ﴾، واتە: جگە لەوانەى سەتمە دەكەن، يانى چى بەلگەيان لەسەرتان نەبى؟ هاوبەش بۇ خوا دانەرەكان حۆریيەك لە بىرپىيانوويان ھەبوو، ھەللىبەتە وشەي (حُجَّةٌ)، واتە: بەلگە، بەلام جارى واش ھەيە بە ماناي (بيانوو)ش بەكاردىت، ياخود بۇ شتىيەك كە خاودنەكەي بە بەلگەي دەزانى، بەلام بەلگە نىيە، وەك خوا ﷺ دەفەرمۇي: ﴿وَالَّذِينَ يُحَاجُونَ فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا أَسْتَحِبَ لَهُ جُنُاحُهُمْ دَاحِضَةٌ إِنَّ رَبِّهِمْ وَعَلَيْهِمْ غَصَبٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ﴾ ﴿١٦﴾ الشورى، واتە: ئەوانەى كە شەرە قىسە دەكەن دەربارە خوا، دواي ئەوەي كە وەلامى دراودتەوە دەزانى، بەلگەي دەزانى، بەلگە (حُجَّةٌ) يان لەلای پەروردىگاريان پووجەلە؟ واتە: ئەوەي كە ئەوان بە (حُجَّةٌ) لىيى حالى بۇون، ئەگەرنا بەلگە (حُجَّةٌ) ئىراستەقىنه پووجەل نىيە، جا لىيرەدا كە دەفەرمۇي: ﴿إِنَّا لَيَكُونُ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ﴾، بۇ ئەوەي خەلک بەلگەيان لەسەرتان نەبىت، واتە: شتىيەك كە ئەوان خۇيان بە بەلگەي دەزانى، بۇ وىنە: هاوبەش بۇ خوا دانەرەكان دەيانگۇت: باشە ئەگەر راستە موحەممەد لەسەر رېبازى ئىبراھىمە، بۇ رپو لەو مالە ناكات و رپو لەو قىبلەيە ناكات كە ئىبراھىم دروستى كردوھ؟

جوولەكەكانيش دەيانگۇت: لە كتىبى ئىمەدا ھاتوھ كە پىغەمبەرى كۆتاىي دوايىن پۇوگەي يەكجارەكى كەعبە دەبىت، بۇ خۇيان دەيانزانى ئەگەر راست بکات پىغەمبەرى كۆتاىي بى، دەبى سەرەنجام ھەر رپو بکاتەوە كەعبە، واتە: بۇ ئەوەي ئەوانە، نە هاوبەش بۇ خوا دانەرەكان و نە جوولەكە و نەصرانىي يەكان،

تئفسیری قورئانی بِرْزَوْبَرْزَر

دَرْسَی سَیِّدِهِ کَانِی (۱۴۶-۱۵۲) دَرْسَی سَیِّدِهِ کَانِی (۵۴۵)

به لگه و بیانو ویان نه مینی، رووبکه نه ئه وی، ئنجا دفه رموی: ﴿فَلَا تَحْشُوْهُمْ وَأَخْشَوْنِي﴾، واته: وه لییان مهترسن و له من بترسن و له وان بى باک بن ﴿وَلَأَتَّمَ نَعْمَتِي عَلَيْكُمْ﴾، وه بو ئه وهی نیعمه تی خوم به سهه ئیوه وه ته واو بکه، که واته: رووکردنه که عبه ش، یه کیکه له نیعمه ته کانی خوا، که به ئوممه تی مو حه ممه دی ﷺ به خشیوه ﴿وَلَعَلَّكُمْ تَهَذَّلُونَ﴾، بو ئه وهی ریگهی راست بگرن. که ریگای راست ئه وهیه ئینسان پابهندبی به شهريعه تی خواوه له هه موو شتیکدا، ئنجا له کوتاییدا دفه رموی: ﴿كَمَا أَرْسَلْنَا فِيْكُمْ رَسُولًا مِنْكُمْ يَتَّلَوْ عَلَيْكُمْ إِيمَانًا﴾، واته: ودک چون له نیو خوتاندا پیغه مبهه ریکم بو ناردن، ئایه ته کانی ئیمه تان به سهه ردا ده خوینیتاهو ﴿وَيُرَكِّبُمْ﴾، وه ته زکیه تان ده کات. (یُرَكِّبُمْ) واته: پاکتان ده کاو چاکتان ده کات و گه شه تان پی دهدا، چونکه وشهی (تَرْكِيَة) هه رسی ماناکهی هه یه، هه م به مانای پاکیی دی، هه م به مانای گه شه کردن دی، هه م به مانای چاکیی دی ﴿وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ﴾، وه کتیب و حیکمہ تان فییر ده کات، وه شتیکتان فییر ده کات که نه ده گونجا بیزانن، واته نه ده گونجا فییری ببن به بی ودهی، ﴿فَإِذْكُرُونِي أَذْكُرُوكُمْ وَأَشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونِ﴾، واته: ده جا یادم بکه ن منیش یادتان ده که، وه سوپاسم بکه ن و سپله بیم به رانبهه مه که ن، سوپاسکردنی خواش هه م به دل ده بی، هه م به زمان ده بی، هه م به ئه ندامه کانی ده بیت، به دل نیعمه ته که له خوا بزانی و، به زمان دانی پیدابهینی، وه به ئه ندامه کانی شت ئه و نیعمه تانه له ره زامه ندی خوا دا به کاربینی، سپله بیش پیچه وانه سوپاسگوزاری و شوکرانه یه، خوا به لطف و که رهمی ئیمه له سوپاسگوزاران بگیپری، وه له و که سانه مان بگیپری، که به دل و به زمان یادی خوا ده که ن.

چەند مەسىھەلەيەكى گەنگ

مەسىھەلەيەكەم: ئەوه كە خاودن كتىبەكان بە تايىبەت جوولەكە و نەصرانىي يەكان زانىويانە موحەممەد پىغەمبەرى خوايە ﷺ، وەك پىشتىش باسمىرىد، ئەگەر ئىستا ئەو مەسىھەلەيە جۆرىك لە تەمومۇز لىلائى بەسەرەوبى، بەلام كاتى خۆى كە كتىبەكانيان لمبەردەستيان بۇون، تەورات و ئىنجىل و زەبۇور، وە بەو شىوه يە ئىستا دەستكارىي نەكرا بۇون و چاودەرىيەن كردوھ كە موحەممەد ﷺ پىغەمبەرى كۆتايى بى، وە ئەوكاتە ئەو دەمارگىرىيە كە دوايى بۆيان پەيدابۇوه، نەيانبۇوه، هەموو بەشەرييەت چاودەرىي پىغەمبەرى كۆتايى بۇوه. جا ئىستاش لەو تەورات و ئىنجىل و زەبۇرانەي كە لمبەردەستان، لەلاي جوولەكە و نەصرانىي يەكان، ئىستاش بۇ زانىيانى كە پىپۇرۇ شارەزان چەند بېگەيەك لەو كتىبانەدا ھەن، كە بە ئاشكرا بەلگەن لەسەر ئەوهى كە موحەممەد ﷺ پىغەمبەرى كۆتايى خوايە، بۇ وىنە: ئىستا لە پەيمانى كۆن (العهد القديم) لە (سِفْرُ التَّثْنِيَةِ) لە (إِصْحَاحِ) (٣٣) دا، واتە: ئەوهى ئىستا كە ھەيە، تەرجەمە عەربىيەكە ئەم دەقە ھەيە، كە لمبەردەستى ئەھلى كىتاب دايىھ، دىيارە پەيمانى كۆن كە (تەورات) بەشىكىيەتى، ھەركام لە نەصرانىي يەكان و جوولەكە كانىش پىوهى پابەندىن و بروايان پىيەتى^(۱): ((وَهَذِهِ هِيَ الْبَرَكَةُ بَارَكَ بِهَا مُوسَى رَجُلُ اللَّهِ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَبْلَ مَوْتِهِ:

(۱) بىوانە: (التفسير التطبيقى للكتاب المقدس) العهد القديم، سِفْرُ التَّثْنِيَةِ، الإصلاح: (٣٣)، ص: (٤١٥).

شاياني باسيشه كە بۇ وەرگىتنى ئەم دەقە گەرامە بۇ دوو نوسخە لە (الكتاب المقدس) كە يەكىان سالى (٢٠٠٢) چاپ كراوهە يەكىكىشيان سالى چاپكرانى لەسەر نىمە، لە دوو دىرەدا ئەم جياواز بىيانە يان لهنىۋاندا ھەبوو:
 ۱- أقبل الرب / جاء الرب. ۲- وأشرف عليهم / وأشارف لهم. ۳- وتألق لهم / وتلاّلأ لهم
 (الكتاب المقدس) ص: (٦١٥)، ۴- في جبل فاران / من جبل فاران ۵- جاء محاطاً بعشرات /
 وأتى من ربوات القدس الألوف من الملائكة . (الكتاب المقدس)، ص: (٣٣٤).

^{۱)} بروانه: سهرچاوهی پیشوا، ص (۵۶).

شایانی باسه لیرهشا دوو نوسخه‌که‌ی (الكتاب المقدس) م به‌راورد کردن، دیسان له‌یه‌ک جیاواز بعون! به‌لام ئایا نوسخه‌و چاپه‌کانی (مصحف) ای مسولمانان پیتیکیان له‌گه‌ل یه‌کدیدا جیاوازن نه‌ک وشهو رسته؟!

^٢ سهرچاودی پیشوا، ص (٥٦)، (طرد هاجر و إسماعيل).

تئفسیری قورئانی بِرْزَوْبَرْزَر

پیغه‌مبه‌ری کوتایشی کردوه که له چیاکانی مه‌ککه، وەحى خوا بۆ دوايین جار له‌ويوه دهدره‌وشیتە‌وەو بريقه‌ددا.

مه‌سەله‌ی دووەم: که خوا بِعَلَّةٍ به پیغه‌مبه‌ر دفه‌رموی: ﴿فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ﴾، ده‌جا له دوودلان مه‌بە، بیگومان هم لیرەو هم له چەند شوینى

ديکەدا، که به پیغه‌مبه‌ر دفه‌رموی: له گوماندا مه‌بە، دل لە دل مەده، بۆ ويئە: ﴿فَإِنْ كُنْتَ فِي شَكٍّ مِّمَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ فَسْأَلِ الَّذِينَ يَقْرَءُونَ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ﴾^{٩٥} يونس، واته: ئەگەر له گوماندای لهو کتىبه‌دا که بۆمان ناردووی، له‌وانه بېرسە که له پىش تۇدا كتىبىان دەخويىنده‌وە، (واته: لهو زانايانەي ئەھلى كىتاب بېرسە ئەوانەي که ئىمانيان هيئاوهو ناوه سىقه‌تەکانى تۆيان له‌لایه).

له سوننەتدا هاتوه که پیغه‌مبه‌ری خوا بِعَلَّةٍ فەرمۇويەتى: {لا أَشُكُّ ولا أَسْأَلُ} (آخر جَهُ عَبْدُ الرَّزَاقِ فِي (المصنف) برقم: (۱۰۲۱۱)، عنْ قَتَادَةَ، وَقَالَ الطَّبَرِيُّ فِي (التفسير): حَدَّيْثُ مُرْسَلٍ}، واته: نه گومانم هەيەو نه پرسىارىش دەکەم، لیرەدا دەبى بزانىن کە مەبەست لهم دواندنه‌ي خواي پەروەردگار كىيە؟ لەراستىدا مەبەست ئەوانەن کە له پشت پیغه‌مبه‌رەوەن بِعَلَّةٍ، وەك كوردەوارى خۆماندا دەلى: (ديوار له‌گەل تۆمە و گوى سوانه گۈيت لېنى)، ھەندى دواندن (خطاب) هەيە کە خوا بِعَلَّةٍ له‌گەل پیغه‌مبه‌ردا دەيکات و مەبەستى پى ئۆممەتەكەي و شوينكە و تۈوانىيەتى، واته: ئەى مسوّلمانىيە ! ئەگەر له گوماندان فەرمۇون دىراسەي كتىبە پېشۈوەكان بىھەن، له‌وانىشدا باسى پیغه‌مبه‌ری كوتايى كراوه، مەبەستم ئەوهىي بەھەل لە له تەعبىرانە تىينەگەين و پىمان وابى يان خەتەرەيەكمان بەدل دابى: تو بلىي پیغه‌مبه‌ر بِعَلَّةٍ جۆرىك له گومانى هەبوبىي و دوودلىي بوبىي ! نەء، بەلكو مەبەست پىي ئۆممەتەكەيەتى، بەلام دواندن (خطاب) کە له‌گەل ئەوه، ئىنجا دياره کە له‌سەر مەسەله‌ي گۆرىنى قىبلە، هەم جوولەكەكان هەم نەصرانىي يەكان، هەم بىپەرسەتكان، جەنگىكى

تەفسىرى قورئانى بېزۇپىزىر

رَاگەيىاندىنى گەورەيان بەرپاكردوھو بانگەشەي خراپىيان زۆر كردوه بؤىھە خوا
بەپىّويىستى زانىوھ ئەم چەند ئايەتانەي بۇ تەرخان بکات، وە ئەوەندە بە^{عَزِيزٌ}
جەخت لەسەركىردنەوە، بە پىغەمبەر ^{عَلِيٌّ} دەفرەرمۇى: بە مسوّلمانان بلىنى روو
لە كەعبە بىكەن، وا دىارە زەختو فشارىبىكى زۆريان لەسەر بۇوە پۇرپاگەندەى
زۆريان لەدژ كراوه.

مەسەلەي سىيەم: خواي بەرزو مەزن سى جاران فەرمانى بە رووکىردنە كەعبە
كىردوھ، كە بىگومان هەر كام لەو سى جارانە حىكەمەت و ھۆكارييکى تايىبەتى
خۆيى ھەيە:

جارى يەكەميان: كە دەفرەرمۇى رووى تىبىكەن، ئەوھە تەنبا بۇ روو تىكىردى
ئەوانەيە كە لە مەككە و دەوروبەرينى.

جارى دووەميان: باسى ئەوھە دەكتات كە كاتىيەك لە مالى دەرچوون و بە سەفەر
چوون، رووى تى بىكەن، بۇ ئەوھە وانەزانىن كە ئەوھە تەنبا كاتىيەك كە لە
مەككە و دەوروبەرى و لە مالى خۆيان، دەبى روو لە كەعبە بىكەن، بەلگو
دەبى كە دەريشچوون لە مالى هەر رووى تى بىكەن.

جارى سىيەميان: بەبۇنەي بەرپەرچىدانەوە پۇرپاگەندەى ناحەزو
نەيارەكانيانەوەي، هەم جوولەكە و نەصرانىيەكەن و هەم ھاوبەش بۇ
خوا دانەرەكان، كە خوا ^{عَزِيزٌ} فەرمان بە پىغەمبەر و مسوّلمانان دەكتات و
جەختيان لەسەر دەكتاتەوە، كە هەر رووبەكەنە كەعبە و گۈي بە قىسە و قالى
ناحەزانيان نەدەن.

مەسەلەي چوارەم: كە دەفرەرمۇى: ﴿إِنَّمَا يَكُونُ لِلَّاتِيْسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ﴾، بۇ ئەوھە
خەلک بەلگەي لەسەرتان نەبى، وەك لە مانا گشتىيەكەشدا باسمىرىد،
جوولەكەكان دەيانگوت: ئەگەر پىغەمبەرى كۆتايىي يە، پىغەمبەرى كۆتايى
لە كتىبەكانى ئىمەدا باسکراوه كە دەبى روو لە دوو قىبلان بکات، ئەدى
ئىستا موحەممەد بۇ هەر روو لە (بىت المقدس) دەكتات، كوا قىبلەي دووھمى؟!
بۇ ئەوھە ئەو بەلگەو بىانووھىان بە دەستەوە نەمىنى، ئەوھە بەنسبەت

ئەوانەو، ھاوبەش بۇ خوا دانەرەكانىش دەيانگوت: ئەگەر موحەممەد لەسەر رېبازو ئايىنى ئىبراھىمە، بۇچى رۇو لە قىبلەكەن ناكات؟ ئەو مانى وايى ھەردووكىان دەمكوت بۇون بەوه، بۇيە خوا دەفەرمۇى: تاكو بەلگە (حُجَّة) يان لەسەرتان نەمىنى، رۇو لە كەعبە بىكەن.

مەسەلەي پىنچەم: كە دەفەرمۇى: ﴿إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ﴾، بىيچەكەن لەوانەي سەتم دەكەن، لەوان، واتە: ئەوان ھەر دەمكوت ناكىرىن، بۇچى؟ چونكە بۇ وىيە: جوولەكەكان لە پىشىودا دەيانگوت: كوا دوو قىبلەكانى؟ دوايى كە خوا ﷺ فەرمۇى: رووبكەنە قىبلەدىووهمىش، ئەو مانى وايى ئەو قىسىيان ھاتەدى، كەچى ئەو جار دەيانگوت: موحەممەد گەرايەوە سەر دىنەكەن خۆى، گەرايەوە سەر بىپەرسىتى، ئەمۇر گەراوەتەوە سەر قىبلەكەيان، سبەي دەگەرېتەوە سەر شتىكى دىكەش !! واتە: پىشى جوولەكەكان شتىكىيان دەگوت كە ھەق بۇو، دوايى شتىكىيان دەگوت كە ناھەق بۇو، بۇيە خوا ئەوەي بە زولم داناوه ھى پىشىي بە بەلگە (حُجَّة) داناوه، بەلام ئەوەي دوايەي بە زولم داناوه، بىپەرسىتەوە ھاوبەش بۇ خوا دانەرەكانىش قىسىكەن پىشىيان تارادەيەك وا بۇو، بەلام دوايى دەيانگوت: ھاتەوە سەر ئايىن و رېبازى ئىيمە، پىشى دەيانگوت: ئەو موحەممەد شوين جوولەكەكان دەكەۋىت، رۇو لە قىبلە ئەوان دەكات، دوايى دەيانگوت: ھاتەوە سەر رېبازو ئايىنى ئىيمە، خۇ تو نابى ئەو ھەقەي كە لەسەرى وازى لىبىنى لەبەر ئەوەي خەلکىك بەلگە و بىانووى ناھەق ھەلەتاشى، زۆرجار وادەبى كە ئىنسان شتىكى ھەق و چاك دەلى، ناھەزىكى لە شتە ھەق و چاك، بەلگەيەك بۇ خۆى دەتاشى، تو نابى دەستبەردارى ئەو ھەقەبى، يان تو فيكەريەك پىشىيار (طرۇح) دەكەي، ئەو فيكەريەي تو لەگەل فيكەرى يەكىكى دىكە كە ئەھلى باتىلە تىكىدەكتەوە، تو لەبەر ئەوەي لەگەل ھى وي تىكىدەكتەوە نابى وازى لىبىنى، وەك پىغەمبەر ﷺ كاتىك ھاتە مەدینە جوولەكەكان لە عاشورا {١٠} ئى موحەررەم} بەرۋۇ دەبۈون، جا پىغەمبەر ﷺ فەرمۇى: بۇ بەرۋۇ دەبن؟

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

﴿٥٥١﴾

دەرسى سى يەم:

ئايىتە كانى (١٤٦ - ١٥٢)

گوتىيان: لەم رۆزەدا خوا مۇوساى رۈزگار كردۇ لە دەستى فيرۇھون، ئەویش فەرمۇسى: {نَحْنُ أَحَقُّ وَأَوْلَى بِمُوسَىٰ مِنْكُمْ} (آخرجه أَحْمَد برقىم: ٢٦٤٤)، والبخارى برقىم: (٣٩٤٣)، ومسلم برقىم: (١١٣٠)، وأبُو داؤد برقىم: (٢٤٤٤)، وأبْنُ ماجه برقىم: (١٧٣٤)، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، واتە: ئىمە بە مۇوسا شايىستەترو لە پىشتىرين لە ئىيە (جوولەكەكان)، مرۆف دەبى شوين هەق بکەوى، با ئەمە هەقە جارجار لەگەل ئەوهى كە ئەھلى باتىلىش لەسەرن، تىكباتەوه.

مەسەلەي شەشم: ئەوه كە دەھەرمۇى: ﴿فَلَا نَخْشُوْهُمْ وَأَخْشَوْنِي﴾، لەوان

مەترىسن و لە من بىرسن، ئەوهى لى وەردىگىرى كە بەراستى ئىنسان كاتى دەتوانى پابەندىنى بەشەريعەت و بەرنامى خواوه، كە لە خەلّك بىيىباڭ بى: لە توانج و پللارى خەلّك لە پروپاگەندەيان لە قىسىم قىسىملىكىان، ئەگەرنا هەتاڭو مرۆف دەرىبەستى قىسىم خەلّك بى، داخۇ چى دەلىن؟! ھىي بۇ ناكىرى، و بەلى ئەگەر بىتهوى خەلّك لە خوت را زىبىكە خوات پى را زى ناكىرى و كاتىيەك دەتوانى بەراستى پابەندىنى بەشەريعەتى خواوه، كە تەنبا ترسى خواو سامى خواو ھەيېتى خوا لە دەلتىدا ھەبى و لە خەلّكى دىكە بىيىباڭ بى.

مەسەلەي حەۋەم: خوا ﷺ وەك لە دەرسىيىكى دىكەشدا باسمان گرد، ئەركى پىغەمبەر ﷺ لە چوار شوين لە قورئانىيدا لە چوار شتاندا كورت دەكتەوه:

﴿يَتَلَوَّ عَلَيْكُمْ إِيمَنَنَا وَيُزَكِّيْكُمْ وَيَعْلَمُكُمْ الْكِتَبَ وَالْحِكَمَةَ﴾، لە شوينىيىكى پىشتىر ھەر لە سوورەتى (البقرة)دا، ھاتوه كە ئىبراهىم لەگەل ئىسماعىلى كورى سەلامى خوايان لىيىن دووعايان كرد بۇ وەچەكەيان كە خوا پىغەمبەر يىكىان لەنیيودا بىنېرى و فەرمۇويان: ﴿رَبَّنَا وَأَبَعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتَلَوَّ عَلَيْهِمْ إِيمَنَتِكَ وَيَعْلَمُهُمُ الْكِتَبَ وَالْحِكَمَةَ وَيُزَكِّيْهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾، وە لە سوورەتى (آل عمران) يىشدا ھاتوه، وە لە سوورەتى (جمۇمة) شدا هەمان مەبەست ھاتوه، جا كاتى خۆى لە دەرسىيىكى دىكەدا ھەندى شتمان لەوبارەوە باسکەدو ئىستاش دەلىيىن: ئەوه زۆر جىيى سەرنجە كە خوا ﷺ

(١٦)

ئەركى پىغەمبەر، كە دەبى لەگەل ئۆممەتەكەيدا ئەنجامى بىدات، لەو چوار شتەدا كۆدەكتەۋە:

يەكەم: ﴿يَتَلُوا عَلَيْهِمْ ءَايَتِنَا﴾، يەكەمین شتىڭ كە لە هەر چوار شويىنەكانىش لە پىزبەندىدا خراوەتە يەكەمەو، بىريتىيە لە چى؟ خويىندەوەي ئايىتەكان ئايىتى قورئانە، ئەمە چى لى وەردەگىرى؟ ئەوەي لى وەردەگىرى كە بناغەو بىنەرەتى دىندارىي و مسولمانەتىي، ج عەقىدە، ج عىبادەت، ج تەزكىيە نەفس، ج حوكىم و سياسەت، ج جەنگ و جىيەد، ج مۇعامەلە و ھەلسوكەوت ... بناغەي مسولمانەتىي بە هەموو لايەنەكانىيەوە، لە چى را دەست پى دەكتە؟ لە خويىندى قورئان و بەسەردا خويىندەوەي قورئان، كەواتە: دەبى ورىيابىن، هەركاتىڭ دىندارىي ئىيمە و مسولمانەتىي ئىيمە لەسەر بناغەي قورئان نەبۇو، لەسەر بناغەي خويىندەوەي ئايىتەكان و تىيگەيشتنى ئايىتەكانى خوا نەبۇو، دەبى بىزانىن بەراسى دىندارىيەكەمان بەرەو لادان (إنحراف) دو بەرەو ھەلە دەچىن، بۆچى؟ چونكە ھەر ئەسلى دىندارىيەكە و مسولمانەتىيەكە بۆخۆي بىريتىيە لە قورئان و دەبى لەۋىوە دەست پېڭىرى، ئىنچا ئەگەر تەماشاش بکەين بۆچى جىلى ھاوەلان خوا لىيان رازى بى لە ھەموو كەس زىاتر سەركەوتتوو بۇون كە دىندارىيەكى چاك بکەن؟ چونكە بە رەاستى لە ھەموو جىلەكان زىاتر پابەند بۇون بە قورئانەوە، وە لە دواي ئەوانىش لە ھەر شويىنىڭ دىن بۇۋازىتەوە و مسولمانەتىي گەشەي كردىتەوە، ھەر لەسەر دەستى كەسانىڭ بۇوە كە لە قورئانى را دەستىيان پى كردىتەوە، لە خويىندى قورئان و تىيگەيشتنى قورئان و پابەندىي بە قورئانەوە.

دووەم: ﴿وَزِكِّيْكُم﴾، پاشان دەبى بىزانىن كە لە دواي خويىندەوەي قورئان و تىيگەيشتنى قورئان، چى پەيدا دەبىت؟ (تۆركىيە)، لەو چوار شويىنە، لە سى

شويناندا لەدواي خويىندەوەي ئايىتەكان، دەفەرمۇي: ﴿وَزِكِّيْكُم﴾، بۆچى؟ ھەر كەسىڭ قورئانى خويىندو تىيگەيشتەوە لىيى حالى بۇوە تەفاعولى لەگەل كرد، مسۆگەر ئەو قورئانە پاكى دەكتەوە لە ژەنگ و ژارو خلتەوختا،

لە رۇوى فيكىرىي و عەقىدەيى و ئەخلاقىي و عىبادىي و هەلسوكەوتى كۆمەلايەتىي و هەلسوكەوتى خىزانىي و لە رۇوى سىياسىي و لە ھەموو رۇوييکەوه، پاكى دەكتاتەوه دەيرازىنېتەوه، پاكى دەكتات و پاشان چاڭى دەكتات و دەيرازىنېتەوه، واتە: شەخصىيەتى كامىن دەكتات و گەشەي پىزىدا، چونكە تەزكىيە ھەر سى مانا يەكەي ھەيە، مانا يەپاكىي (طەهارە) و، چاڭىي (صالح) و گەشەكردن (ئۇمۇ) دەگەيەنى، بەلىنى لەراستىدا راستەو خۇپاش تەفاعولىكىردىن لەگەل قورئان و خويىندەوهى ئايەتەكان و تىڭەيشتنىان، ئىنسان حالەتى تەزكىيە بىۋ دىتە دى.

سېيىھەم و چوارەم: ﴿وَعِلَّمْنَاكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ﴾، كتىب و حىكمەتتان فىردىكتات.

قۇناغى يەكەم: بىۋ دىندارىيىكىردىن، برىتىيە لە تىڭەيشتنى قورئان و خويىندەوهى ئايەتەكانى قورئان.

قۇناغى دووەم: برىتىيە لەوه كە تەفاعول لەگەل قورئاندا بىكەي و، ئەم قورئانە كارت تىبكتات بىتكۈرى چاڭ و پاكت كات و گەشەت پىبكتات، ئەم دوو قۇناغە زىاتر پەيوەندىيان بە تاكەوه ھەيە.

قۇناغى سېيىھەم و چوارەم: ئەوهىيە، كە ئەو تاكانە كە قورئانىيان وەرگرت و پىوهى پابەندبۇون، ئەو جار ژيانى كۆمەلايەتىي و سىياسىي خۆيانىيانى پىرىخىن، بۆيىھە دەفەرمۇسى: ﴿وَعِلَّمْنَاكُمُ الْكِتَابَ﴾، (كتاب) لىرەدا بە مانا يە قورئان نىيە بەلكو بەمانا يە برنامە و شەريعەتە، وەك پىشتىريش باسمانكىردو روونمان كرددەوە لىرە دوبارە ناكەينەوه، واتە: پىغەمبەر ﷺ شەريعەت و ياساكانى كە لە قورئاندا هاتتون، بىۋ ئەوهى ژيانى تاكى و خىزانىي و كۆمەلايەتىيان رېتكبات، ئەوانەيان فىردىكتات، وە بە كرددەوش هەروابوو و پىغەمبەر ﷺ لە مەككەدا ئايەتەكانى بەسەردا خويىندەوهو تەزكىيە بۇون، بەلام ئايى لە كوى بەرنامە و ياساكان لە قورئان هەلھىنجرابون و ژيانىيانى پىرىخراوه؟ بىگومان لە مەدىنەدا.

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

﴿٥٥٤﴾

دەرسى سى يەم:

ئايىه تەكانى (١٤٦ - ١٥٢)

ئەدى حىكمەت چىيە؟ ھەندى لە توپەرەوانى قورئان دەلىن، حىكمەت واتە: سوننەتى پىغەمبەر ﷺ، بەلام لە راستىدا ناگۇنچى حىكمەت بە سوننەت تەفسىر بىرى، بۆچى؟ چونكە:

يەكمە/ خوا ﷺ دەربارە لوقمان خوا لىٰ رازى بى، دەفەرمۇسى: ﴿وَقَدْ أَنْبَأْنَا

لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ ... ﴾١٦﴿ لوقمان، واتە: ئىمە حىكمەتمان بە لوقمان بە خشىبۇو، ئنجا دىيارە لوقمان سوننەتى پىغەمبەرى ﷺ نە دراوەتى، وە لوقمان ھەر پىغەمبەرىش نە بۇوە، تا بلىٰ پىغەمبەرىيىكى خاودەن سوننەت بۇوە.

دووەم/ پاشان خوا ﷺ باس دەگات، كە حىكمەت شتىكە بە غەيرى پىغەمبەرانىش (عليهم الصلاة والسلام) دەبەخشرى، وەك لە سوورەتى

(البقرة)دا دەفەرمۇسى: ﴿يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتَى خَيْرًا كَثِيرًا وَمَا يَدَدْكُرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَىنِ ﴾١٧﴿، واتە: (خوا)

حىكمەت بەھەر كەسىك دەدا كە بىھوى، وە ھەركەسى حىكمەتى پى درابى، چاكەيەكى گەورە پىدرابو، وە خاودەن عەقلان نەبى بىرناكەنە وە پەند وەرنەگىن، واتە: ھەمو خاودەن عەقلان كەم و زۆر حىكمەتىيان پى دەبەخشرى، كە واتە: ئايىا حىكمەت چىيە؟ زانايىان پىناسەتى حىكمەتىيان بەم شىۋىيە كە دەرسى:

(الإِصَابَةُ فِي الْقَوْلِ وَالْفِعْلِ)، واتە: بىريتىيە لە لە نىشانەدان لە قىسە و لە كەداردا، يانى: قىسەي بەجى و كەدارى بەجى، ئىمەش دەتوانىن بلىين حىكمەت، واتە: كارپىكىردى شەريعەتىك، كە لە قورئان ھەلددەھىنچىرى بە وەستايى و بە دانايى، ھەرشتە لە شويىنى خۆى و ھەر ئايەتە و ھەر ياسايى لە شويىنى خۆيدا، لە قۇناغى خۆى و لە ھەلۇمەرجى خۆيدا جىبەجى بکەي، كە ئەوه بە تەڭكىيد پىيوىستى بەوه ھەيە كە تۆ ھەم قىسەت بەجى و ھەم كەدارت بەجى بىت، بەلى كە ھەرشتە لە شويىنى خۆيدا دابىنىي، ئەوه كارامەيى و وەستايى و لىزانىي دەۋى.

مەسەلەي ھەشتەم: كە خوا بِعَدَهُ دەفەرمۇي: **﴿فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ﴾**، يادم بىكەن يادتان دەكەم، ئەوهەش بەراسىتى مۇزدىيەكى زۇر خۆشى تىدىا يە، كە بە حەقىقەت ئىيمە بە وشان ناتوانىن تەعبير لەو حەقىقەتە گەورەيە بىكەين، كە خوا يادى ئىيمە دەكات و باسمان دەفەرمۇي؟ چونكە (ذکر) بىرىتىيە لەوە كە شتىڭ لە دىلتىدا ئامادەبىكەي يان بە زمانى باسى بىكەي، جا دىيارە ئىيمە نازانىن خوا بِعَدَهُ چۈن چۈنى باسى ئىيمە دەكات؟ چونكە خوا ئىيمەي ھەميشه لە يادەو دەمانبىينى ، بەلام دىيارە خوا بِعَدَهُ بە شىيە باسکەرنىيک باسمان دەكات، كە ھەر بۇ خۆى دەزانى چۈنە؟! وەك لەم فەرمۇودە قودسىيەدا ھاتوھ: {يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: أَنَا عِنْدَ ظَنٍّ عَبْدِيُّ بِي، وَأَنَا مَعَهُ إِذَا ذَكَرْنَي، فَإِنْ ذَكَرْنِي فِي نَفْسِهِ ذَكَرْتُهُ فِي نَفْسِي، وَإِنْ ذَكَرْنِي فِي مَلَأً ذَكَرْتُهُ فِي مَلَأً خَيْرٍ مِنْهُمْ، وَإِنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ بِشَبْرٍ تَقَرَّبَتُ إِلَيْهِ ذِرَاعًا، وَإِنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ ذِرَاعًا تَقَرَّبَتُ إِلَيْهِ بَاعًا، وَإِنْ أَتَانِي يَمْشِي أَتَيْتُهُ هَرْوَلَةً} (رواه البخاري برقم: ٧٠٦٦)، ومسلم برقم: (٢٦٧٥)، والترمذى برقم: (٣٦٠٣)، وابن ماجة برقم: (٣٨٢٢)، وابن حبان برقم: (٨١١)، عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، واتە: پېغەمبەر صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دەفەرمۇي: خواى بەرز دەفەرمۇي: من لەگەل بەندە خۆم دام كاتىك يادم دەكات و باسم دەكەم، ئەگەر لە دەرۋونى خۆمدا باسى دەكەم {بە پەنهانىيى}، بەلام ئەگەر لەنىو كۆپىكدا باسم بکات، من لە كۆپىكى باشتىدا لە كۆپەكەي ئەو باسى دەكەم {كە كۆپى فريشىتە نزىكەكانە}، وە ئەگەر بىستىك لىيم نزىك بىتەوە من باسکىك لىي نزىك دەبىمەوە، ئەگەر باسکىك لىيم نيزىك بىتەوە، من بالىك لىي نزىك دەبىمەوە، وە ئەگەر بە رۇيشتن بەرەو لاي من بى، من بە راکىردن بەرەو رووى دەچم.

ھەلبەتە ئەوە لىرەدا ھەموو وىناكىردىن (تەمثىل)، ئەگەرنا خواى بى وىنە راکىردىن و وىنە ئەوانەي نىيە، يان وەك لە فەرمۇودەيەكى دىكەي قودسىدا

هاتوه كە (بخارى) گىراویه تىيە وە، دەفەرمۇي^(١): بەندى من بە هىچ شتىيەك ئەودنەدە لە من نزىك نەكەوتۆتە وە، وەك جىيە جىيەرنى فەرزمەكەن، وە بەردەوام بە كەرنى سوننەتەكان لىيم نزىك دەبىتە وە تاكو خۆشمدە وى، جا ئەگەر خۆشمۇيىت دەبىم ئەو بىستەنى پىيى دەبىسىتى و، ئەو دىتنەى پىيى دەبىنى و، ئەو دەستە شتى پى دەگرى و، ئەو لاقەپىيى دەرپوا، دىارە خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ نابىتە چا و دەست و گوئى و لاق ! كەواتە: ئەمە يانى چى؟ يانى: واي لى دەكەم چاوى تەنیا لە رەزامەندىي من حەرەكە بکاتو، گوئى ھەر بۇ ئەو شتانە رادىرى كە من پىيم خۆشە، دەستى تەنیا بۇ ئەو شوينانە بىرۋا كە من پىيم خۆشە، من پىيم خۆشە، ھەروەها بەپىيى تەنیا بۇ ئەو شوينانە بىرۋا كە من پىيم خۆشە، واتە ئەندامەكانى لە رەزامەندىي مندا نەبى جموجۇل نەكەن، مەبەست پىيى ئەوھىيە، جا وەك گوتىم بەراسى ئەوھە موژدەيەكى خۆشە، كە بەھۆي يادىرىنىت بۇ خوا وە، خوا يادت بکات ! بويىھ يەكى لە ھاودلان بە پىغەمبەر عَلَيْهِ السَّلَامُ، دەفەرمۇي: ئەي پىغەمبەرى خوا شتىكىم پىيى بلى كەم بىي و جىيە جىيى بکەم، پىغەمبەر عَلَيْهِ السَّلَامُ فەرمۇي: {لَا يَزَالُ لِسَانُكَ رَطْبًا مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ} (آخر جە أَحْمَد برقىم: ١٧٧١٦) وَالترمذى برقىم: ٣٣٧٥) وَقَالَ: حَسَنٌ غَرِيبٌ، وَابْنُ مَاجَةَ برقىم: ٣٧٩٣) وَابْنُ حَبَّانَ برقىم: (٨١٤)، وَالحاكِمُ برقىم: (١٨٢٢)، وَقَالَ: صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَالْطَّبَرَانِيُّ فِي (الْأَوْسَطِ) برقىم: (٢٢٦٨)، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُشَّرٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ، واتە: با ھەميشه زمانت تەرپو پاراو بىيت بەيادى خوا، واتە: ئەوھە سەھى زىكرو يادى خوا بکات، ھەرچەندە ھەموو جارى ئەگەر بىيت و ھەميشه زىكرو يادى خوا بکات، ھەرچەندە ھەموو جارى دلىشى لەگەل زىكرو يادى خوا نەبى، بەرەكتى ھەر ھەيىھ، ئاشكراسە

(١) كە ئەمە دەقەكەيەتى: { عن أبي هريرة أن رسول الله صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ: مَنْ عَادَ لِي وَلِيَا فَقَدْ آذَنَتْهُ بِالْحَرْبِ، وَمَا تَقْرَبَ إِلَيَّ عَبْدِي بِشَيْءٍ أَحَبَّ إِلَيَّ مِمَّا افْتَرَضْتَ عَلَيْهِ، وَمَا يَزَالُ يَتَقَرَّبُ إِلَيَّ بِالنَّوَافِلِ حَتَّى أَحَبَّهُ، فَإِذَا أَحَبْتَهُ، كُنْتَ سَمْعَهُ الَّذِي يَسْمَعُ بِهِ، وَبَصَرَهُ الَّذِي يَبْصِرُ بِهِ، وَيَدَهُ الَّتِي يَبْطِشُ بِهَا، وَرِجْلَهُ الَّتِي يَبْطِشُ بِهَا، وَرِجْلَهُ الَّتِي يَمْشِي بِهَا، وَإِنْ سَأَلْتَنِي لَا أَعْطِيَنَّهُ وَلَئِنْ اسْتَعَاذْنِي لَا أَعِينَنَّهُ } رواه البخارى، برقىم (٦٥٠٢).

تئفسیری قورئانی په زړو پېښر

۵۵۷

د هر سی سی یه م : ئایه ته کانی (۱۴۶ - ۱۵۲)

زیکرو یادی خوا ته نیا بریتیه نیه له دووباره کردن له هندی ویردي وک: ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، الْحَمْدُ لِلَّهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ، اللَّهُ أَكْبَرُ، أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ)), یان
صهلهوات دان له سهه پیغه مبهه ﷺ، مهراج نیه هه رهه بی، بهلکو هه
شتیک په یوهندی به خواوه هه بی و په یوهندی به دینی خواوه هه بی، هه ره به
زیکری خوا حیسابه، بو وینه: ئیستا ئیمه که قورئان ده تویژینه وه،
سهه گهه رهی یادی خواین، بؤیه زانیايان گوتوویانه: هه رچی په یوهندی به خواوه
hee بی باسی بکهی، ئه ره پی ده گوتري: زیکرو یادی خوا ﷺ.

مهسه لهی نویمه: که خوا ﷺ ده فه رموی: ﴿وَأَشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونَ﴾،

سوپاسگوزاربن بو من وه سپله مه بن، له پیشودا باسمان کرد (شکر) به سی
شتان ده کری: به دل، به زمان، به ئهندامه کان، وه (شکر) جیا یه له (حمد)،
(حمد) ستایشکردنی خوا یه (حمد و ثنا) خوا، به دل و به زمان ده کری، به لام
(شکر) به زمان و دل و ئهندامه کان ده کری، ئنجا سوپاسگوزاري (شکر) له
به رانبهه (نعمه) دایه، به لام (حمد) ستایشی خوا (حمد الله) مهراج نیه له
به رانبهه نیعمه ته کانی خوا دابی، بهلکو له به رانبهه سیفه ته به رزو بی
وینه کانی خوا دایه ﷺ، واته: مهراج نیه ئیمه له به رهه بیوه ستایش (حمد) خوا
بکهین که چاکهی له ګه ل کردووین، به لام بؤیه سوپاس (شکر) ده کهین، چونکه
نیعمه ته کانی پیداوین، وه سوپاسگوزاري (شکر) بو خوا به مجوره ده کری:

یه که م: ئه و نیعمه ته و چاکانهی خوا به هی خوا بزانین، وک ده فه رموی:

﴿وَمَا يِكُم مِّنْ نِعْمَةٍ فِيمَنَ اللَّهُ...﴾   النحل، واته: هه رچی چاکه و نیعمه ته له
ئیوهدا، هه مووی له خواوه یه، بهشی یه که مو بناغهی (شکر) ئه وه یه که هه مو و
نیعمه ته کان ببه یه وه بو لای خوا، وه له راستیشدا هه ره خواوه ن و خوا بو خوی
ده فه رموی: هه رچی چاکه یه و نیعمه ته و خوشی یه له ئیوهدا له خواوه یه.

دووdem: ئه وه یه که به زمان باسی نیعمه ته و چاکه کانی خوا بکهی، وک

ده فه رموی: ﴿وَمَا يِنْعَمِ رَبِّكَ فَحَدَّثُ﴾   الصبح، واته: وه باسی چاکهی

تەفسىرى قورئانى بېزۇپىزىر

﴿ ٥٥٨ ﴾

دەرسى سى يەم:

ئايىتە كانى (١٤٦ - ١٥٢)

پەروەردگارت بکە، بەلىنى نىعەمەتە كانى خوا باس بکەي و ستايىشى بکەي و
بلىيى: سوپاس بۇ تو خوايىه ستايىش بۇ تو، لىيىت مەمنونىم.

سىيەم: (شىكىر) بەھو ئەنجام دەدرىيەت كە بە كەرددەوھ ئەھو نىعەمەتەنەي خوا لە
رەزامەندىي خوادا بەكاربېيىنى، بۇ ئەھو ئامانجانەي كە شەريعەتى خوا
دایناون، جا ئەگەر مال و سامانە، ئەگەر دەسەلاتە، ئەگەر عىلەمە، ئەگەر
جاھو توانايىھ، هەرشتىكە تۆ ئەھو نىعەمەتە بەكاربېيىنى لە جىيەجىكىرىدى
فەرمانەكانى خواداو، لە هيىنانەدى ئەھو ئامانجانەدا كە شەريعەتى خوا
فەرمانى پېداون، هەر كاتىك ئىنسان ئەگەر بەدل و بە زمان و بە
ئەندامەكان ئاوا مامەلەي لەگەلن نىعەمەتە كانى خوادا كرد، ئەھو ماناي وايىھ
سوپاسگۈزارىي كەرددە بۇ خوا، بۇيەش خوا لە قورئان قەت نەيفەرمۇھ:
(قۇلۇوا شُكراً) بەلام دەفەرمۇھ: ﴿...أَعْمَلُوا إِلَّا دَاؤْدُ شُكْرًا...﴾ سا،
واتە: ئەھى ئالى داود شوڭر بکەن، واتە: ئەنجامى بدهن. نافەرمۇھ بىللىن،
چونكە (شىكىر) ناگوتىرى و دەكىرى، بە دل و بە زمان و بە ئەندامەكان دەكىرى،
ئەويش ئەھىيە وەك گۇتم كە نىعەمەتە كانى خوا لە رەزامەندىي خوادا
بەكاربېيىنى، خوا لەھو كەسانەمان بىگىرى، كە زۆر شوڭرانە بىزىرن بۇ خوا،
چونكە دەفەرمۇھ: **﴿...وَقَلَّ مِنْ عِبَادِيَ الْشَّكُورُ﴾ سا،** واتە: كەم لە
بەندەكانى من شوڭرانە بىزىرن، وە بەراستى زەممەتە كە ئىنسان ھەممۇ
نىعەمەتە كانى خوا بىگىرىتەوھ بۇ خوا، وە بەھى خوايان بىزانى و باسيان
بىكتو، لە رەزامەندىي خواشدا بەكاريان بېيىنى، خوا لەھو بەندە كەمانەيمان
بىگىرى، بە لوتفو كەرەممى خۆى.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

دەرسى سى و يەكەم

پىناسەي ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان لە ئايەتى ژمارە (١٥٣ تا ١٥٧) لە سوورەتى (البقرة) دەگىرىتە خۇى، واتە: پىنج (٥) ئايەت، لەم پىنج ئايەتەدا خوا بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ سەرەتا روو لە ئىمандاران دەكەت و بە نازناوى ئىمان دەياندوينى و فەرمانيان پىدەكا كە پشت بېستن بە خۇرماگىرى و بە نويز بەرپاكردن، بۇ ئەنجامدانى ئەركەكانى مسولىمانەتىي و دىندارىيان، پاشان لييان قەددەغە دەكەت، كە وشەي (مردووان) بەكاربىتن بۇ كەسانىيەك كە لە رېگاى خوادا دەكۈزۈن، وە رايىدەگەيەنى: كە لەراستىدا ئەوان زىندوون، بەلام ئىۋە هەست بەو زىندووپىتىيە ئەوان ناكەن، پاشان راستىيەكى زۆر گەورەيان دەخاتە بەرچاول، كە بريتىيە لە يەكىك لە ياساكانى خوا لە ڦيانى بەشەرييەتدا، ئەويش تاقىكىرنەوهى خوايە بۇ بەندەكانى، وە باسى پىنج لەو شتانە دەكەت كە ئىنسانەكانىيان پى تاقى دەكتەوه، دوايىش باسى هەلۋىستى رېك و راست دەكەت لەبەردەم موصىبەت و ئەو سەختىي و دژوارىيانەدا، كە خوا مسولىمانانىيان پى تاقىدەكتەوه، وە دەيختەرەپەر كەسانىيەك كە هەلۋىستى مسولىمانانە و ئىمандارانەيان ھەيە لە بەرانبەر تاقىكىرنەوهەكانى خوادا، ئەوانە خوا لييان رازييە و پاداشتىيکى بەرزو گەورەيان ھەيە.

(١٥٣) يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَسْتَعِينُوا بِالصَّابِرِ وَالصَّلَوةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ
 لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ بَلْ أَحْيَاءً وَلَكِنَ لَا تَشْعُرُوْكَ (١٥٤) وَلَنَبْلُوْنُكُمْ بِشَءٍ
 مِنَ الْخُوفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ وَبَشِّرُ الصَّابِرِينَ (١٥٥) الَّذِينَ إِذَا
 أَصَبَّتْهُمْ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا إِلَيْهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَجِعُونَ (١٥٦) أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَواتٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ
 وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهَتَّدُونَ (١٥٧).

مانای وشه به وشهی ئایه ته کان

((ئهی ئهوانه برواتان هیناوه ! كومهك له خوراگري و نويژ وربگرن، مسوگەر خوا له گەل خوراگران دايىھ ^(۱۵۴) و بـهوانه لـه رـى خـواـدا دـهـكـوـزـرـىـنـ مـهـلـىـنـ: مـرـدـوـوـانـ بـهـلـكـوـ زـينـدوـونـ، بـهـلـامـ ئـيـوـهـ هـهـسـتـ نـاـكـهـنـ ^(۱۵۵) وـهـ بـيـگـوـمـانـ بـهـ شـتـيـكـ لـهـ تـرسـ وـ بـرـسـيـهـتـىـ وـ كـهـمـ بـوـونـ وـ لـهـنـيـوـچـوـونـىـ سـامـانـ وـ نـهـفـسـ وـ بـهـرـوـبـوـوـمـهـكـانـ، تـاقـيـتـانـ دـهـكـهـيـنـهـوـهـ، وـهـ مـوـزـدـهـ بـدـهـ بـهـ خـورـاـگـرـانـ ^(۱۵۶) ئـهـوانـهـيـ كـاتـيـكـ بـهـلـاـيـهـكـيـانـ بـهـسـهـرـ دـىـ دـهـلـىـنـ: ئـيـمـهـ هـىـ خـواـينـ، وـهـ ئـيـمـهـ هـهـرـ بـوـ لـايـ وـيـشـ (خـواـ) دـهـگـهـرـيـنـهـوـهـ ^(۱۵۷) ئـهـوانـهـ صـهـلـهـوـاتـ بـهـزـهـيـ يـانـ لـهـ پـهـرـوـدـگـارـيـانـهـوـهـ دـيـتـهـ سـهـرـىـ، وـهـ هـهـرـ ئـهـوانـهـ رـىـ پـاـسـتـگـرـتـوـوـانـ ^(۱۵۸)).))

شىكردنەوەي ھەندىيەك لە وشه کان

(الصَّابِرُ: حَبْسُ النَّفْسِ عَلَىٰ مَا يَقْتَضِيهِ الْعَقْلُ وَالشَّرْعُ، أَوْ عَمَّا يَقْتَضِيَانِ حَبْسَهَا عَنْهُ): (صبر) واته: خوت بووهستىنى و خوت رابگرى له سهر شتىك كه عهقل و شەرع داواتلى دهكات، ياخود خوت بگىرىيەو له هەر شتىك كه عهقل و شەرع پىيى نارازىن، ئەسىلى وشهى صەبر يانى: (حبس) واته: خۇ راگراتن.

(وَلَنَبْلُوْنَكُمْ): (ل) لامهك بـوـ تـهـنـيـدـهـ، يـاخـودـ بـوـ (قـسـمـهـ)، (ن) نـوـونـهـكـهـ بـوـ تـهـنـيـدـهـ، وـاتـهـ: بـهـ تـهـنـيـدـ تـاقـيـتـانـ دـهـكـهـيـنـهـوـهـ، (لـنـخـتـبـرـنـكـمـ، لـنـمـتـحـنـنـكـمـ)، (بـلـوـتـهـ: اـخـتـبـرـتـهـ) تـاقـيـمـ كـرـدـهـوـهـ. لـهـ زـمـانـىـ عـهـرـبـيـداـ دـهـگـوـتـرـىـ: (بـلـيـ الشـوـبـ پـلاـ وـبـلـائـاـ) وـاتـهـ: بـهـرـگـهـكـهـ، جـلـهـكـهـ شـرـبـوـوـ كـوـنـ بـوـوـ، وـهـ (إـبـتـلـاءـ) لـهـوـدـهـ هـاتـوـهـ كـهـ شـتـيـكـ تـاقـيـ دـهـكـهـيـتـهـوـهـ كـوـنـىـ بـكـهـىـ وـ شـرـىـ بـكـهـىـ، بـوـ وـيـنـهـ: كـتـيـبـ ئـهـگـمـرـ زـوـرـتـ خـوـيـنـدـهـوـهـ چـهـنـدـ جـارـتـ خـوـيـنـدـهـوـهـ، شـرـدـهـبـىـ مـهـيلـهـوـ كـوـنـ دـهـبـيـتـ.

تەفسىرى قورئانى بىرزوپېشىز

..... دەرسى سى و يەكم: ئايەته كانى (١٥٣ - ١٥٧) ٥٦١

(مُصَبِّبَةُ): (وَالْمُصَبِّبَةُ: أَصْلُهَا مِنَ الرَّمْيَةِ ثُمَّ اخْتَصَّتْ بِالنَّائِبَةِ)، واته: ئەسلى
وشەي (المُصَبِّبَةُ) لە تىرەودىھە كە دەھاۋىشتىرى، پاشان تايىبەت كراوه بەھو
بەلاؤ گرفتارىي و سەختىيانەي كە دىيە سەھر ئىنسان. (مِنْ أَصَابَةِ السَّهْمِ
إِذَا وَصَلَ إِلَى الْمَرْمَى) دەگوتىز (أَصَابَةُ السَّهْمُ) تىرەكە پىكاي ئەگەر
گەيشتە ئەھو شتەي كە پىوهى نراواھ.

(صلواتُ): (صلوات) كۆي (صلات)، (الصَّلَاةُ فِي الْلُّغَةِ هِيَ الدُّعَاءُ وَالتَّبَرِيكُ
وَالتَّمْجِيدُ) واته: (صلات) لە ئەسلى زماندا بە ماناي پارانەوه دىيت و بە
ماناي بە پىزىكىردن و بە بەرزاڭىرن (التَّبَرِيكُ وَالتَّمْجِيدُ) دى، (يُقَالُ
صَلَّيْتُ عَلَيْهِ أَيْ دَعْوَةٍ لَهُ وَرَكِيَّتُهُ) دەگوتىز: (صلوات) م لىدا، واته: بۇي
پارامەوه، وە بە پاك و چاكم دانا، وەك پىغەمبەر ﷺ لە فەرمۇدەيەكدا،
فەرمۇويەتى: {إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ إِلَى طَعَامٍ فَلْيُجِبْ، فَإِنْ كَانَ مُفْطَرًا
فَلْيَأَكُلْ وَإِنْ كَانَ صَائِمًا فَلْيُصَلِّ} (رَوَاهُ مُسْلِمٌ بِرَقْمٍ: ٣٥٠٦)، وَأَبُو دَاؤُدُ
بِرَقْمٍ: (٢٤٦٠)، وَالْتَّرْمِذِيُّ بِرَقْمٍ: (٧٨٠)، وَأَبْنُ حُبَّانَ بِرَقْمٍ: (٥٣٠٦)، وَالنَّسَائِيُّ
فِي (الْكَبْرِي) بِرَقْمٍ: (٦٦١١)، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، واته: ئەگەر يەكىكتان بۇ
خواردىنى بانگەھىشت كرا، با وەلام باداتھوھ، وە ئەگەر بەرۋۇش بۇو با دووعا
بۇ دەعوەتكەر بکات، واته: بىپارىيەتھوھ بۇ كاپراي خاوهن نان و چىشت و دووعاى
خىرى بۇ بکات و بلى خوا پاداشتى خىرى باداتھوھ. (صلوات): (وَصَلَّاةُ اللهِ
لِلْمُسْلِمِينَ هُوَ فِي التَّحْقِيقِ: تَزْكِيَّتُهُ إِيمَانُهُ وَمِنَ الْمَلَائِكَةِ هِيَ الدُّعَاءُ
وَالإِسْتغْفَارُ كَمَا هِيَ مِنَ النَّاسِ)، واته: صەلەھاتى خوا، كاتى دەگوتىز:
خوا صەلەھاتان لى دەدا وەك لەو ئايەتهدا ھاتوه، صەلاتى خوا بۇ مسولىمانان،
برىتىيە لەھو كە خوا پاك و چاكيان بکات و پلهيان بەرزاڭىتەھوھو گەشەيان
پىيدات، وە صەلاتى فريشتنان برىتىيە لە پارانەوهيان، وە داواي ليپوردن كردن
بۇيان لە خوا ﷺ، هەروھا خەلکىش كە صەلەھات لى دەدا، بۇ وىنە: ئىيە كە

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

صەلھواتلى دەنییرىن بۇ پىغەمبەر ﷺ، واتە بۇيى دەپارىپىنه وە كە خواپلەو پايىھى بەرزىكەت، وە (صلاتە) بەھى عىبادەتە تايىبەتەش دەگوتىز كە نويىزە، بۇچى؟ چونكە بەشى زۆرى نويىزىش بريتىيە لە دووعا و پارانەوە.

ھۆى هاتنە خوارەوە ئايىتەكان

ھۆى هاتنە خوارەوە ئەھى رىستەيە، كە دەفەرمۇى: ﴿ وَلَا نَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمَوَاتٌ بَلْ أَحْيَاءٌ ﴾، {أنزَلتُ فِي قَتْلَى بَدْرَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَكَانُوا بِضَعْعَةٍ عَشَرَ رَجُلًا ثَمَانِيَّةً مِنَ الْأَنْصَارِ، وَسَتَةً مِنَ الْمُهَاجِرِينَ، وَذَلِكَ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا يَقُولُونَ لِلرَّجُلِ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ: مَاتَ فُلَانٌ وَذَهَبَ عَنْهُ نَعِيمُ الدُّنْيَا وَلَذِّثَهَا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ هَذِهِ الْآيَةَ} (أسباب النزول للنيسابوري، ص: ۳۰)، نەيسابورىي دەلى، ئەم ئايىتە دەربارە كۈزراوەكەنلى جەنگى بەدرەتتە خوارى، كە ھەشتىيان لە پاشتىوانان بۇون و شەشىان لە كۆچكەران بۇون، واتە چواردە كەس بۇون، چونكە خەلک بە پياوىك كە لە رېي خوادا دەكۈزرا دەيانگوت: فلان كەس مردو نازو نىعمەتى دنیا لە دەستىچوو، خواش ئەم ئايىتە ناردە خوارى و قەدەغەيى كە دەنەنەن كە وشەي مردن بەكاربەھىن بۇ كەسىك كە لە رېي خوادا كۈزراوە.

ماناى گشتى ئايىتەكان

خوا ﷺ بۇ جارى دوودم لە سوورەتى (البقرة)دا بە وشەي ئىمان مسوّلمانان دەدوينى ﴿ يَتَائِيْهَا الَّذِيْنَ ءاْمَنُوا ﴾، جا لە سوورەتى (البقرة)دا ھەموو يازده جار (11) رىستەي: ﴿ يَتَائِيْهَا الَّذِيْنَ ءاْمَنُوا ﴾، دووبارە بۇتەوە، دىارە ھەرجارىك ﴿ يَتَائِيْهَا الَّذِيْنَ ءاْمَنُوا ﴾، دىيت، رۇوي لە مسوّلمانانە بەگشتى ھەموو ئەوانەي كە خۆيان بە بىرۋادار دەزانن، جا لىيەدا دەفەرمۇى: ﴿ يَتَائِيْهَا الَّذِيْنَ ءاْمَنُوا ﴾، واتە:

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

..... دەرسى سى و يەكم: ئايەتە كانى (١٥٣ - ١٥٧) ٥٦٣

ئەي ئەوانەي بىرواتان ھىنناوه ﴿أَسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ﴾، كۆمەك وەربگەن لە خۇرەڭىرى و لە نویز، بە واتايەكى دى: پشت بېھستن بە خۇرەڭىرى و بە نویز، بۇچى؟ بۇ بەندايەتىي بۇ خوا، بۇ جىبە جىكىرىنى ئەركەكانى سەرشانتان ھەولىبدەن خۇرەڭىرى و صەبر لە خۇوتاندا بىتنەدى، وە نویزكەرى باش بن، ئەگەر خۇرەڭىرىن و نویزكەرى باش بن، ئەو بەھۆى خۇرەڭىريەوە ھەموو طاعەتەكان دەتوانن ئەنجام بىدەن، ئەگەر نویزكەرى باش بن، لە ھەموو قەدەغەكراوهەكان دەپارىزىرەن، وەك تویىزەرەوەكانى قورئان گوتۇويانە: (بالصَّبْرِ يَتَابُوا كُلُّ فَضْلٍ وَبِالصَّلَاةِ يَجْتَبِبُ كُلُّ فُجُورٍ)، لە راستىدا وايد، بە ھۆى خۇرەڭىريەوە، ئىنسان ھەموو شتىكى باش بەدەستىدىنى، وە بەھۆى نویزىشەوە لە ھەموو خرائىيەك دووردەبى، چونكە خوا بۇخۆى دەفرەرمۇي: ﴿... إِنَّ

الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ ... ﴿٤٥﴾ ، نویز قەدەغە دەكتات، كى قەدەغە دەكتات ؟ خاودنهكەي ئەو كەسى كە بەراستى ئەنجامى بىدات، لە هەر قىسىيەكى ناقولۇ دزىيۇ، وە لە ھەر كردەوەيەكى خراب، يان: ﴿الْفَحْشَاءِ﴾، هەرشتىكە ناشىرين و ناقولۇ لەپىش چاوى خەلک ناجوان بىت، ﴿وَالْمُنْكَرِ﴾ يىش هەرشتىكە كە عەقل و فىطرەت و لەلايان ناپەسندىبى و پىنى نا ئاشنابن، نویز ئىنسان دەگىرىتەوە لە ھەموو ئەو شتانەي كە خراب و ناشىرين، ﴿إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ﴾، بىگومان خوا لەگەل خۇرەڭىران دايىه، واتە: ئەگەر خۇرەڭىرىن خوا لەگەلتان دادەبى، هەلبەته ئەم لەگەلدا بۇونە خوا يىقىللىك، جىايە لە لەگەلدا بۇونى خوا، كە دەفرەرمۇي: ﴿وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ﴾   الحىد، لە هەركۈييەك بن خوا لەگەلتانە، چونكە ئەم لەگەلدا بۇونە، گشتىيە بۇ ھەموو دروستكراوهەكان و، خوا لەگەل ھەموو دروستكراوهەكانى دايىه، بەچى ؟ بە تواناو بە زانىارى و بە ويست و خواتى، بەلام خوا لەگەل ئىماندارانى خۇرەڭىر دايىه

تہ فسری قوبنائی بر رزو پیر

..... دھرسی سی و یہ کھم: ئایہ تہ کانی (۱۵۳-۱۵۷) ॥ ۵۶۴ ॥

(10)

به چی؟ به ته و فیق و کومه کردن و پشتگیری کردن، ئه و له گه لدابوونیکی تایبته و له له گه لدابوون (معیّة) گشتی جایه، ئنجا که خوا نَبِيَّ اللَّهِ دفه رموی: **وَلَا نَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ**، خوا نَبِيَّ اللَّهِ ئاموزگاری یمان دهکات و وشهیه کمان لی قه دده گات به کاری بینین و دفه رموی: وه به وانهی که له ریی خودا دهکوزرین مه لیین مردوون، واته وشهی مردن و مردوویان بو به کارمه هیین، له سووره تی (آل عمران) دا دفه رموی: **وَلَا تَحْسَبَنَ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْياءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ** (۱۹)، لیرهدا له {البقرة} دا دفه رموی: پییان مه لیین مردووان، به لام لهوی {له} (آل عمران) دا دفه رموی: به خه یالیستان دانه یهت! پاشان دفه رموی: **بَلْ أَحْياءٌ**، واته: مه لیین: مردووانن به لکو بلیین: ئه وان زیندووانن و خاوهنی ژیانن **وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ**، به لام ئیوه هست پیناکه، واته هست بهو ژیانه تایبه تیه ناکه، که ئینسانی له ریی خودا کوزراو، ئینسانی شهید، له دوای به جیهیشتنی دنیا دهکه ویته نیوی، که بریتیه له ژیانی به رزخ (دوای ئاماژه کی بو دهکهین)، ئنجا خوای بهرز دیته سه راگه یاندنی راستیه کی زور گهوره که ئینسانی مسولمان و کومه لی مسولمان، هه میشه پیویستی به وه ههیه که دلی خوی له سه رهه و راستیه بچه سپیتنی و، هه میشه له نیو دل و میشکیدا دره وشاود و چه سپاوبی، دفه رموی: **وَلَنَبْلُونَكُمْ بِشَئٍ مِنَ الْحُجُوفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ وَبَشِّرُ الظَّاهِرِينَ**، وه به ته ئکیدو دلنيایی (مسوگه رو دلنيابن) تاقیتان دهکه ینه وه به شتیک له ترس و برسیه تی و که میی مال و سامان و که میی نهفسه کان (اته: که سوکارتان) و که میی به روبووم و درامه ت، واته: به هه موو ئه وانه تاقیتان دهکه ینه وه، ترستان دیته ری به رانبه ر دوزمنان و، له گه ل مه رگدا روبه رو و ده بنه وه، مادام به راستی مسولمان بن، وه له گه ل برسیه تیدا روبه رو و ده بنه وه

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

..... دەرسى سى و يەكم: ئايەتە كانى (١٥٣ - ١٥٧) ٥٦٥

تۇوشى بىرسىيەتىي دەبن و تۇوشى هەزارىي و نەدارىي دەبن و، تۇوشى كۆچ و كۆچبار دەبن، وە تۇوشى لەدەستدانى مال و سامان دەبن، وە تۇوشى لەدەستدانى كەـوـكـارـوـ خـۆـشـهـوـيـسـتـانـتـانـ دـەـبـنـ، وە تۇوشى لەدەستدانى بـەـرـوـبـوـوـمـ و بـەـرـهـەـمـەـكـانـتـانـ دـەـبـنـ **(وَبَشِّرُ الظَّابِرِينَ)**، بـەـلـامـ خـۆـرـاـگـارـانـ دـلـخـۆـشـبـكـەـ وـ موـزـدـەـيـانـ پـېـيـدـەـ، بـەـچـىـ؟ بـەـهـەـ كـەـ دـەـكـاتـ، ئـنـجـاـ دـواـيـىـ باـسـىـ خـۆـرـاـگـارـانـماـنـ بـۇـ دـەـكـاتـ، كـەـ ئـايـاـ خـۆـرـاـگـارـانـ كـىـنـ؟ **(الَّذِينَ إِذَا أَصْبَطْتُهُمْ مُصِيبَةً فَالْأُولَاءِ إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَجِعُونَ)**، لـىـرـدـداـ گـرـنـگـتـرـىـنـ هـەـلـوـيـسـتـىـ خـۆـرـاـگـارـانـماـنـ بـۇـ دـەـخـاتـەـرـوـوـ دـەـفـەـرـمـوـىـ خـۆـرـاـگـارـانـ كـەـسـانـيـكـنـ ئـەـگـەـرـ بـەـلـايـهـ كـيانـ هـاتـەـ سـەـرـ، بـەـلـايـهـ كـيانـ تـوـوشـبـوـوـ، دـەـلـىـنـ: ئـىـمـەـ هـىـ خـواـيـىـنـ وـ بـۇـ لـايـ وـيـشـ دـەـچـىـنـهـوـ، وـاتـەـ: خـواـبِسْمِ اللَّهِـ كـەـ ئـەـ وـ بـەـلـايـهـ بـەـسـەـرـ ئـىـمـەـ هـىـنـاـوـهـ، ئـىـمـەـ مـوـلـىـكـىـ خـۆـيـىـنـ وـ تـاـقـىـكـىـرـدـوـوـيـنـهـوـ، وـهـ هـەـرـ بـۇـ لـايـ وـيـشـ دـەـچـىـنـهـوـ، تـاـكـوـ پـادـاشـتـمـانـ بـەـدـاتـەـوـ، كـەـواتـەـ: كـەـ بـەـلـايـهـ كـمانـ بـەـسـەـرـهـاتـوـ، ئـەـوـهـ شـتـىـكـىـ هـەـقـەـ وـ رـاـسـتـەـ، خـواـيـ پـەـرـوـدـگـارـ لـهـ مـوـلـىـكـىـ خـۆـيـىـدـاـ تـەـصـەـرـپـوـفـىـ كـرـدـوـهـ، ئـەـوـهـ يـەـكـ، پـاشـانـ ئـىـمـەـ لـىـيـ نـاـچـىـنـ زـەـرـەـرـىـ، چـونـكـهـ ئـىـمـەـ دـەـچـىـنـهـوـ بـۇـ لـايـ خـواـ، تـاـكـوـ پـادـاشـتـهـ كـەـمـانـ بـەـدـاتـەـوـ، جـاـ دـەـفـەـرـمـوـىـ: **(أَوْلَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ)**، ئـاـ ئـەـوانـهـ پـەـرـوـدـگـارـيـانـ صـەـلـەـ وـاتـيـانـ بـۇـ دـەـنـىـرـىـ وـ بـەـزـەـيـىـ پـېـيـانـداـ دـىـ، كـەـ وـدـكـ گـوـتـمـ (صلـاةـ) لـهـ خـواـيـ پـەـرـوـدـگـارـهـوـ، بـرىـتـىـيـهـ لـهـوـ كـەـ ئـىـنـسانـ چـاكـ وـ پـاـكـ بـڪـاتـ وـ تـەـزـكـىـيـهـ بـڪـاتـ وـ گـەـشـەـيـ پـېـيـداـ **(أَوْلَئِكَ هُمُ الْمُهَتَّدُونَ)**، وـهـ ئـەـوانـهـ كـەـسـانـيـكـنـ كـەـ رـىـيـ رـاـسـتـ گـرـتوـونـ، چـونـكـهـ رـىـيـ رـاـسـتـ گـرـتنـ، ئـەـوـهـيـهـ كـەـ لـهـ بـەـرـانـبـەـرـ بـەـلـاـ (**مـُـصـيـبـةـ**)داـ، نـەـچـەـمـىـيـ وـ كـولـ نـەـبـىـ وـ نـەـبـەـزـىـ وـ پـاشـەـكـشـەـ نـەـكـەـيـ، كـاتـىـ لـهـسـەـرـ خـواـ لـهـسـەـرـ دـىـنـىـ خـواـ تـوـوشـىـ بـەـلـاـوـ سـەـخـتـىـيـهـ كـىـيـ، بـەـ ئـاسـايـىـ وـدـريـگـرىـ بـلىـيـىـ: مـنـ هـىـ خـواـمـ وـ بـەـنـدـىـ خـواـمـ، بـۇـ لـايـ خـواـشـ دـەـچـمـهـوـ، هـەـرـكـەـسـىـكـ بـەـرـاسـتـىـ قـەـنـاعـهـتـىـ بـەـوـبـىـ كـەـ هـىـ خـواـيـهـ وـ بـۇـ لـايـ خـواـشـ دـەـچـىـتـهـوـ، گـوـىـ نـادـاتـهـ بـەـلـاـ (**مـُـصـيـبـةـ**)تـەـكـانـ وـ پـېـيـانـ نـاشـلـەـزـىـ.

چهند مسأله‌یه کی گرنگ

مسأله‌یه کم: که دفه‌رموی: **(استَعِنُوا بِالصَّابِرِ وَالصَّلَوةِ)**، پشت ببهستن

به خوړاګری و به نویژ، یاخود کومه‌کی و هرگرن له خوړاګری و له نویژ، ئهی ئهوانه‌ی ئیماندان هیناوه! سیفه‌تی صه‌بېر زور له خوتاندا بچه‌سپیښن تاوای لیدی نازناوی (صابر) خوړاګری بتانګریت‌هود، چونکه (صابر) له سهر و هزني (فاعل)، واته: که‌سیک که هه‌میشه خوړاګره، به‌لام (صبر) واته: خوی راګرت، که‌واته: مانای ئه‌م رسته‌یه ئاوایه: ئیوه کومه‌کی له خوړاګری و هربگرن و له خوتاندا بیکنه سیفه‌تیکی چه‌سپاوه، و کومه‌کیش له نویژ و هربگرن، بؤه‌وهی که بتوانن به‌هه‌وی صه‌بړه‌ده هه‌موو فه‌رمانه‌کانی خوا جیبه‌جی بکهن، وه به‌هه‌وی نویژیش‌هود، سه‌لامه‌ت و پاریزراوبن و نویژ بوتان ببیته قه‌لاو په‌رژینیک، که له هه‌رچی ناشه‌رعی و غه‌لله‌ت و په‌لله‌ت و خراپه‌یه بتان‌پاریزی، ئنجا زوږبه‌ی زانایان ده‌لین: صه‌بېر سی به‌شه:

۱) (**الصَّابِرُ عَلَى الطَّاعَةِ**) خوړاګری له سهر فه‌رمانبه‌ری.

۲) (**الصَّابِرُ عَنِ الْمَعْصِيَةِ**) خوړاګری له به‌رانبه‌ر سه‌رپیچیکردندا.

۳) (**الصَّابِرُ عَلَى الْمُصِيبَةِ**) خوړاګری له به‌رانبه‌ر به‌لادا.

۱ / (**الصَّابِرُ عَلَى الطَّاعَةِ**) خوړاګری له سهر طاعه‌ت و فه‌رمانبه‌ری خوا، ئه‌وهی که هه‌رچی خوا فه‌رمانی پیکردوه و هه‌ر ئه‌رکیک که خستوویه‌ته سه‌رشانت، به‌پیی توانا خوړاګری و ئه‌نجامی بدھی، چونکه هیچ فه‌رمانیکی خواو هیچ ئه‌رکیکی شه‌رعی، به‌بې خوړاګری ئه‌نجام نادری، ئه‌گه‌ر چیکلدانه‌ت گچکه‌بی، نه نویژه‌کانت وهک پیویست بؤ دهکری، نه ره‌زرووت بؤ ده‌گیری، نه حه‌جت بؤ دهکری، نه جیهادت بؤ دهکری، نه صیله‌ی ره‌حمی خزمایه‌تیت بؤ جیبه‌جی دهکری، نه بانگه‌وازت بؤ دهکری، به‌بې صه‌بېرو خوړاګری هیچ شتیکت بؤ ناچیته سه‌ر، بؤیه ده‌بې پشووت دریزبی و خوړاګری.

تُفسِير قُرْآنٍ بِرَزْوَيْهِ

..... ده‌رسی سی و یه‌کم: ظایه‌ته کانی (۱۵۳ - ۱۵۷) ۵۶۷

۲ / (الصَّبَرُ عَنِ الْمَعْصِيَةِ) خُوراگری له‌سهر گوناح، واته: خُوراگری نه‌هیلی تووشی گوناح بی، خُوراگرتن له به‌رانبه‌ر گوناھیشدا، واته: تووشی گوناح نه‌بوونیش، به‌بی صه‌بر دیسان نایه‌ته دی.

۳ / (الصَّبَرُ عَلَى الْمُصِيبَةِ) خُوراگری له به‌رانبه‌ر به‌لا (مُصیبَة) داو له به‌رانبه‌ر ئهو سه‌ختیانه‌دا که دینه ریت که نه‌له خشاوبی له‌به‌ردەمیانداو خُوراگری، یانی: چی؟ واته: سکالانه‌کەی و جه‌زه‌ع و فه‌زه‌ع نه‌کەی و، چیلکدانه‌ت گچکه نه‌بی و لاانه‌ووه پارانه‌ووه نووزانه‌ووه له‌به‌ر خه‌لک نه‌کەی؟ ئه‌ها! يه‌عقووب اللہ ﷺ کاتیک که کوره‌کانی پیی دەلین: تو زور باسی یوسف ده‌کەی، دەلی: **إِنَّمَا أَشْكُوا بَثِّي وَحُرْزِي إِلَى اللَّهِ وَأَعْلَمُ مِنْ**

اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۸۶ يوسم، واته: من خه‌مو په‌زاره‌و مه‌راقی خوم ته‌نیا له‌گه‌ل خوا باس ده‌کەم، وه له‌لایه‌ن خواوه شتیک دهزانم که ئیوه نایزانن، که‌واته: ئه‌گه‌ر تو شتی خوت له‌گه‌ل خوا باس بکەی، ئه‌وه مانای وانیه که بی صه‌بریت کردوه، به‌لام ئه‌گه‌ر بیت و له‌گه‌ل به‌ندەکاندا باسی بکەی، چونکه هیچیان پی ناکری، ئه‌وه شتیکی خراپه، هه‌لبه‌ته ئه‌گه‌ر باسی گرفت و کیشمه‌یەکی خوت بکەی که پیویست بکات، بؤ ئه‌وه‌ی به زالمت تینه‌گات، یان زولمت لى نه‌کری، ئه‌وه هه‌لوییر دراوه له و حومه گشتییه، به‌لام به‌گشتی ئینسان نابی گرفتاری و کیشەو سه‌ختییه‌کانی خۆی بؤ خه‌لکی باس بکات، به‌لام له‌نیوان خوت و خوداوه له کاتی پارانه‌وده، خراپ نیه، هه‌لبه‌ته ئه‌گه‌ر باسیشی نه‌کەی خوا هەر ئاگای لییه، به‌لام ئه‌گه‌ر باسیشی بکەی پیچەوانه‌ی صه‌بر نیه، ودک يه‌عقووب باسی کردوه، وه پیغەمبەر ﷺ ده‌رباره‌ی ئارامگرتن له فەرمایشتیکدا، فەرموویه‌تی: {عَجَباً لِأَمْرِ الْمُؤْمِنِ، إِنَّ أَمْرَهُ كُلُّهُ خَيْرٌ لَهُ، وَلَيْسَ ذَلِكَ لَأَحَدٌ إِلَّا لِلْمُؤْمِنِ، إِنْ أَصَابَتْهُ سَرَاءُ شَكَرَ، فَكَانَ خَيْرًا لَهُ، وَإِنْ أَصَابَتْهُ ضَرَاءُ صَبَرَ، فَكَانَ خَيْرًا لَهُ} (رواه احمد برقم: ۱۸۸۳۶)، ومسلم برقم:

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

..... دەرسى سى و يەكەم: ئايەتە كانى (١٥٣ - ١٥٧) ٥٦٨

(٧٤٢٥)، وابنُ حِبَّانَ برقم: (٢٨٩٦)، عَنْ صُهَيْبٍ {تَعَالَى}، واتە: ئىش و حالى ئىنسانى بىرۋادار سەيرە! حال و ئىشى كارى ئەو هەمووى ھەر خىرو چاکەيە، ئەوهش بۇ ھىج كەسىك نىيە جىگە لە ئىماندار، ئەگەر خۆشىي توش هات سوپاسگوزاري لەسەر دەكتات و پاداشتى بۇ ھەيە، وە ئەگەر نارەحەتىي و ناخۆشىي توش هات، خۆى لە بەرانبەر راھىرى و پاداشتى ھەيە.

رەستە ژيانى ئىنسان يان خۆشىيە، يان ناخۆشىيە، ئىنجا ئەگەر خۆشىي بۇو بە سوپاسگوزاري (شىركىر)، لەگەلى رۇوبەر و بېھەوە ئەگەر ناخۆشىي بۇو بە صەبر، بۇيە خوا {تَعَالَى} لە قورئاندا لە چەند شويىندا باسى (صبر) و (شىركىر) بەيەكەوە دەكتات، وەك دەفەرمۇى: ﴿... إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لَكُلُّ صَبَّارٍ﴾

شَكُور ٥  **إِبْرَاهِيم**، واتە: بىڭومان لەوددا نىشانەي زۆر ھەن بۇ ھەر كەسىكى زۆر خۆرەگىرىي زۆر سوپاسگوزار، ئىنجا دەربارەي يارمەتى و درگرتىن لە نويىز لە پىيغەمبەرەدەوە {عَلَيْهِ السَّلَامُ} هاتوھ: {عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ اِذَا حَزَبَهُ اَمْرٌ صَالِّي} (رَوَاهُ ابُو دَاوُد برقم: ١٣١٩)، وَحَسَنَهُ الْأَلْبَانِي فِي (سُنْنَةِ أَبِي دَاوُد) {، واتە: (حُذَيْفَةَ) دەلى: پىيغەمبەر عَلَيْهِ السَّلَامُ ئەگەر ئىشىك نارەحەتى دەكىرد نويىزى دەكىرد، جا لىرەدا (نويىزى دەكىرد) دەگۈنجى بەماناى نويىزى زانراوبى، وەك ئەو خوا پەرسىتىيە تايىبەتىيە، دەشگۈنجى مەبەست لە دووعا و پارانەوبى، كە ئەویش بەشى بنەرتىي و بنچىنەي نويىزە.

مەسەلەتى دووەم: ئەوەيە كە لىرەدا خوا {تَعَالَى} مسوْلَمَانَ قَهْدَغَه دەكتات لەودى كە وشەى مردووان بۇ كۈزراوانى خۆيان بەكاربەيىن، بۇچى؟ چونكە لەراستىدا تەنبا خەلگى سادەو سەركىل تەنبا ئەم ژيانى دنىايە بە ژيان دەزانىن، بەلام لە رۇانگەي ئىمان و ئىسلامەوە، لە دواى ئەم قۇناغەي ژيانى دنيا، ژيانى دىكەش ھەيە و دى، كە وەك زانايىان دەلىن: ئىنسان سى قۇناغى ژيانى ھەن:

١) - ژيانى دنيا. ٢) - ژيانى بەرزەخ. ٣) - ژيانى قىامەت.

تفسیری قورآنی بر زوپریز

..... درسی سی و یه کم: ظایه‌ته کانی (۱۵۳ - ۱۵۷) » ۵۶۹ «

ئەم سى قۇناغە ھەركامىکيان ئەوهى دواتر لەوهى پىش خۆى گەورەترو گرنگترە، ژيانى بەرزەخ لە ژيانى دنيا گەورەترو گرنگترە، ئىنسان لە ژيانى دنيادا پەنجا (۵۰)، شەست (۶۰) سال، ئەۋپەرى سەد (۱۰۰) سال دەمىنیتەوه، بەلام لە ژيانى بەرزەخدا ھەزاران سال دەمىنیتەوه، كە ھەر خوا بۇخۆى دەزانى چەندە؟! ژيانى قيامەتىش ئەوه ھەر كۆتايى نايەت، كەواتە: ژيانى بەرزەخ لە ھى دنيا تەهاوتى، وە فەرمىشتى پېغەمبەر ﷺ دەربارە ژيانى شەھيدان زۆرن، كە چۆن لە نازو نىعەمەتكانى بەھەشتىدان لە كەولۇ و قالبى بالىندەسى سەوزدا، وە لە باغەكانى بەھەشتىدا ئەو چىلۇ ئەو چىلۇ دەكەن، وەك لە ھەردوو (صحىح) ئىمام بوخارىي و موسىلەما ھاتوھ^(۱) كە إن شاء الله لە ئایەتەكانى دىكەدا، كە ئەو مناسەبەتە دىتەوه پىش، باسيان دەكەين.

مهسەلەی سىيىمە: ئەوهى كە تافىكىردنەوهى خوا بۇ بەندەكانى شتىكى حەتمىيە،

جارى خوا ﷺ مروفایەتى بە گشتى تاقى دەكتەوه، چونكە دەفەرمۇئى: ﴿الَّذِي

خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ إِلَيْكُمْ أَيْكُمْ أَحَسُّ عَمَلاً وَهُوَ الْغَنِيُّ لَا يَفْقُرُ ﴿١﴾ ملک، كەواتە:

بەگشتى مروفایەتى لە تافىكىردنەوه دايىه، ئىماندارانىش بە تايىبەت تاقى

دەكىنەوه، وەك دەفەرمۇئى: ﴿ وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخُوفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ

الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ ﴾، وەك لە سەرتايى سوورەتى (العنکبوت) دا

دەفەرمۇئى: ﴿ إِنَّمَا ﴿١﴾ أَحَسَبَ النَّاسُ أَنَّ يُتَرَكُوُا أَنْ يَقُولُوا إِنَّمَا وَهُمْ لَا يَفْتَنُونَ

﴿٢﴾، واتە: ئايى خەلک پىييان وايە كە گوتىيان: ئىمانمان ھىنباوه، تافىيان

ناكەينەوه ! كەواتە: ئىمانداران تافىكىردنەوهىكى تايىبەتى تريشيان ھەيە لە

(۱) بۇ وىنە: پېغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى: (إِنَّ أَرْواحَ الشَّهَدَاءِ فِي طِيرٍ خُضْرٍ تَعْلُقٌ مِّنْ ثَمَرِ الْجَنَّةِ) ملک: الجنائز (۵۱۶ / ۵۶۶)، أَحْمَد : (۱۵۷۷)، الترمذى (۱۶۴۰)، والنمسائى: (۲۰۷۲)، وابن ماجة: (۴۲۷۱)، وە بىروانە: صحيح مسلم: (۱۸۸۷) كە پېغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى: (أَرْواحُهُمْ فِي جَوْفِ طِيرٍ خُضْرٍ لَّهَا قَنَادِيلٌ مَعْلَقَةٌ بِالْعَرْشِ تَسْرُخُ مِنَ الْجَنَّةِ حِيثُ شَاءَتْ).

ت ف س ر ي ق و ر ب ا ن ي ب ر ز و ب پ ي ر

..... دهرسى سى و يه كم: ئايته كانى (١٥٣ - ١٥٧) ٥٧٠

تاقىكىردنەوە خەلکى بەگشتى، ئنجا پىغەمبەران ﷺ و پىشەوايان و زانايانى مسولمان لەنیو ئىمانداراندا، تاقىكىردنەوەيەكى تايىبەتىسى تايىبەتىيىشيان هەيە و ئەوان قورستىش تاقى دەكىرىنەوە.

مەسەلهى چوارەم: ئەودىيە كە خوا ﷺ گوتنى: ﴿إِنَّا إِلَهُ وَإِنَّا إِلَهُ رَجِعُونَ﴾ كىردوھ بە پىناسەھ خۆرەگاران، چونكە بەراستى كەسىك كاتىيك بەلاؤ ناپەھەتىي و سەختىي و دژوارىي توش دى، ئەم وشەيەي بە زار دابى و بلۇن من ھى خوم بولاي خواش دەگەرېمەوە:

يەكەم: زۆر ھەست بە تالايى ئەو بەلاؤ موصىبەتە ناكات، وە لە ژىريدا ناچەمى.

دوووهم: بەراستى كاتىيك ئەو قىسىيە بۇ دەگوتلىق، كە ئىمانىيکى باشى ھەبى، وە ئەوھ ماناي وايە ئىنسانىيکى خۆرەگرو پشۇو درىزە.

مەسەلهى پىنچەم: ئەودىيە كە خوا ﷺ سى شتى بۇ خۆرەگاران كردۇتە موزدە، دەفەرمۇئى: ﴿أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوةٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهَتَّدُونَ﴾.

يەكەم: خوا صەلەواتىيان لىىددادا، صەلەواتى خواش وەك پىشتر باسمان كرد، ئەودىيە كە خوا ئەو ئىنسانە چاك بکاو پاكى بکاو گەشەي پىبدادو چى باشه بۇي بكت.

دوووهم: رەحمەتىش ئەودىيە، كە بەزەيى پىدا بىتەوە.

سېيىم: خوا ﷺ موزدەش دەدا كە ئەو جۆرە كەسانە پى راست گرتۇون، واتە: بەملاولادا نەچۈون، بەلكو راستەشەقامى خواي پەروردگاريان گرتوه.

خوا بە لوتفو كەرەمى خوي لەو كەسانەمان بگىرى كە لە بەرددەم بەلاؤ موصىبەتەكاندا، بە دل و گىان دەلىن: ئىمە ھى خواين، وە بۇ لاي خواش دەچىنەوە.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

دھرمی سی و دووہم

بیان‌سازی نئم ده‌رسه

لهم درسه ماندا ئايته کانى زماره (١٥٨) تاكو (١٦٢)، واته: پيّنج (٥) ئايته لە سوورەتى (البقرة) دا تەفسىر دەكەين، لەم پيّنج ئايته دا خوا ئىچىل سەردتا باسى صەفاو مەپۇدوھاتن و چۈونى نىوانىيان دەكەت، كە ئەوانە دوو درووشمى دىنى خواي پەروردگارن، وە ئىنسان گوناھى ناگاتى، ئەگەر بىت و بچىت و طەۋافى نىوانىيان بکات. پاشان باسى تاوانىيىكى يەكجار گەورە دەكەت كە كەسانىيە ئەنجامى دەدەن خوا لە دىنى خۆى شارەزايىان دەكەت، بەلام ئەوان ئە و بەلگە رۇوانانە كە لە دىنى خوادا هەن و، ئە و ھيدايەتە كە خوا ئەوانى پى بەھەرەندىن كردوھ، بە خەلگى راڭگە يەنن و دەيشارنە وە، وە باس دەكەت ئەوان ج سزايدىكى سەختىيان ھەيە لە دوارقۇزداو خواو ھەممو نەفرىنكەران نەفرىنيانلى دەكەن، پاشان باسى ئە و كافرانە دەكەت كە بە بىبرۇايى دەمەن، ج سزايدىكىيان ھەيە، وە چۈن لە دوارقۇز لە دۆزەخدا بە ھەميشە يى دەمېئنە وە، وە سزاشىيان لەسەر سووك ناکرى و بە چاوى بەزەيى و رەحەمەتىش تەماشا ناکرىن.

﴿ إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَّاِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ أَعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَوَّفَ بِهِمَا وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلَيْهِ ﴾ ١٥٨ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ يَكْثُرُونَ مَا أَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيْتِ نَ أَهْدَى مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَنَا لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ أُولَئِكَ يَلْعَمُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَمُهُمُ الْلَّهُعُونَ ﴾ ١٥٩ ﴿ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنُوا فَأُولَئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَأَنَا التَّوَابُ الرَّحِيمُ ﴾ ١٦٠ ﴿ كَفَرُوا وَمَا تُؤْمِنُوا وَهُمْ كُفَّارٌ أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴾ ١٦١ ﴿ خَلِدِينَ فِيهَا لَا يُخْفَفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴾ ١٦٢ ﴿

ماناى وشە به وشە ئايىتەكان

((بىگومان صەفاو مەروھ لە درووشەكانى خوان، جا ھەركەس حەجى مائى (خواي) كرد يان عومرە كرد، گوناھى ناگات كە لە دەوريان بسوورى، وە هەر كەسىكىش چاكەي زىيادى كرد، ئەوه خوا سوباسگوزارى زانايى ^{١٥٨} دلىبابن ئەوانەي كە ئەو بەلگە رۇون و پىنمايى بە دەشارنه وە، دواي ئەوهى لە كتىبدا بۆ خەلگىيمان خستوتەرۇو، ئەوانە خوانە فرينىيان لى دەكتات و سەرجەم نەفرىنكەرانىش نەفرىنىيان لى دەكەن ^{١٥٩} جە لەوانەي دەگەرپىنه وە چاكسازيي دەكەن و، ئەوهى شاردۇويانەتەوە رايىدەگەيەن، ئەوانە لېيان خوش دەبم، وە من زۆر تۆبە وەرگرىكى بەخشىندەم ^{١٦٠} بەراستى ئەوانەي بىبرۇابۇون و بەبىبرۇايى دەمن، ئەوانە نەفرىنى خواو فريشەكان و تىكراي خەلگىيان لېيە ^{١٦١} بە ھەميشهيى تىيدا (واتە: لە دۆزەخدا) دەمىنیتەوە، ئازاريان لەسەر سووك ناكرى و بە (چاوى بەزىي) سەير ناكرىن ^{١٦٢} .

شىكىرنەوهى ھەندىيەك لە وشە كان

(شَعَاعِرُ اللَّهِ): (الشَّعَاعِيرُ: جَمْعُ شَعِيرَةِ)، (الشَّعَاعِيرُ كَوْيٌ (شَعِيرَةِ) يە، (شَعِيرَةِ) واتە: درووشم، نىشانە، بەتايبەتى خوا پەرسىتىيەكانى حەج، كە وشە (شَعَاعِيرُ)، وە وشەي (مَشَاعِيرِ) يشيان بۆ بەكاردى، (مَشَاعِيرِ) يش كۆي (مَشَعَرِ)، (سُمِّيٌّ بِذِلِكَ لَا نَهَا تُشْعَرُ، أَيْ: تَعْلَمُ بِأَنْ ثَدْمَى بِشَعِيرَةِ، أَيْ: حَدِيدَةِ يُشْعُرُ بِهَا) بەتايبەت ئەو ئاژەلەي دەبردرى بۆ حەج، جا حوشترە، رەشە وللاخە، مەرە، بىزە ... ئەوهى كە نىشانەدار دەكري، واتە: خويىنى لى دەھىينىرى، بەتايبەتى ئەگەر حوشترى لە سەنامەكەي، {دونگەكەي} خويىنى لى دەھىينىرى، بؤيە واي پى گوتراوه، چونكە نىشانەدار دەكري بە

(شَعِيرَة) که (شَعِيرَة) بريتىيە له ئاسنېڭ، چەقۇيىھەك كە دونگى {سەنامى} حوشترى پىن برىندار دەكىرى، وە لەمودوھەمۇ خوا پەرسىتىيەكانى حەج ناوبراون بە (شَعَائِرُ الْحَجَّ)، چونكە ھەمۈويان درووشمۇ نىشانەي ئەمەن كە تۆ بەندايەتىي بۇ خوا دەكەي.

وَاتَّهُ: حَوْبَهْ خَشَانَهْ ئَهْنِجَامِيَدَا، (تَطَوْعُ) لَهْ بَهْرَانِبَهْ رِيدَا (فَرْضَهْ)، فَهَرْزَ
ئَهْوَدِيهْ كَهْ لَهْسَهْرَتْ پَيْوِيسْتَهْ بَيْكَهْيَ وْ (تَطَوْعُ) ئَهْوَدِيهْ كَهْ لَهْسَهْرَتْ پَيْوِيسْتَ
نِيَهْ بَيْكَهْيَ، بَهْلَامْ حَوْبَهْ خَشَانَهْ وْ بَهْزِيَادَهْ ئَهْنِجَامِيَ دَهْدَهِ .. (الْطَّوْعُ:
الْإِنْقِيَادُ وَيُضَادُهُ الْكُرْهُ) (طَوْعُ) بَرِيتِيَهْ لَهْ مَلَكَهْ چِيَيِ، وَهْ پَيْچَهْ وَانَّهِيَ (كُرْهُ)
پَيْنَاخُوشْ بُوونَهْ، (وَالْتَّطَوْعُ فِي الْأَصْلِ: تَكَلْفُ الطَّاعَةِ، وَهُوَ فِي
الْتَّعَارِفِ التَّبَرُّعُ بِمَا لَا يَلْزَمُ كَالْتَّنَفْلِ)، وَشَهِي (الْتَّطَوْعُ) بَرِيتِيَهْ لَهْوَهِي
كَهْ تَوْ فَهْرَمَانِبَهْ رِيَيَهِكْ ئَهْنِجَامِ بَدَهِي بَوْ خَواوِ زَوْرَ لَهْ خَوتِ بَكَهِي، لَهْ
زَارَاوَهِي زَانِيَايَانِيشَدَا (تَطَوْعُ) بَرِيتِيَهْ لَهْوَهِي كَهْ تَوْ تَهْبَهْ رَوْعِ (تَبَرُّعُ بَكَهِي،
وَاتَّهُ: شَتِيَّكْ ئَهْنِجَامِ بَدَهِي كَهْ لَهْسَهْرَتْ پَيْوِيسْتَ نِيَهْ ئَهْنِجَامِيَ بَدَهِي وْ
لَهْسَهْرَتْ پَيْوِيسْتَ نَهْ كَراوَهِ، بَوْ وَيَنَهِ: نُويَّزِي سُونِنَهَتْ، رِوْزَزوْيِي سُونِنَهَتْ.

لَعْنَةُ اللَّهِ: وَشَهْيٌ (لَعْنٌ) بِهِ كُورْدِيٌّ بِهِ نَهْفَرِين لِيَكْدَراوْهَتَهُوهُ، (اللَّعْنُ: الْطَّرْدُ)
وَالْإِبْعَادُ عَلَى سَبِيلِ السَّخَطِ)، وَاتَّهُ: (لَعْنٌ) بِرِيْتِيْهِ لَهْ دَهْرَكَرْدَنْ وَ
دَوْوَرَخَسْتِنْهُوهُ بِهِ شَيْوَهِ لَى تَوَوْرَهْ بَوَونْ (وَذَلِكَ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى فِي الْآخِرَةِ
عَقُوبَةٌ، وَفِي الدُّنْيَا اِنْقِطَاعٌ مِنْ قَبْوُلِ رَحْمَتِهِ وَتَوْفِيقِهِ، وَمِنَ الْإِنْسَانِ دُعَاءُ
عَلَى غَيْرِهِ)، وَاتَّهُ: وَشَهْيٌ (لَعْنٌ)، ئَهْگَهْر خَوا لَعْنَةُ (لَعْنَةُ) لَهْ كَهْسِيْك يَانْ شَتِيْك
بَكَاتٌ، وَاتَّهُ: لَهْ دَوَارْقَزْدَا لَهْ بَهْزَدِي خَوْيِ دَوْوَرِي خَسْتَوْتَهُوهُ وَلَهْ دَنِيَا دَلَاهُ
تَهْوَفِيقُو يَارْمَهَتِي وَهِيدَاهَتِي خَوْيِ دَوْوَرِي خَسْتَوْتَهُوهُ، وَهُ ئَهْگَهْر بُو ئَينِسانِ
بِهِ كَارْبِيْتُ وَئَينِسانِ (لَعْنَةُ) لَهْ شَتِيْك بَكَاتٌ، وَاتَّهُ: دَوَوْعَائِ خَراپِي لَى
دَهْكَاتُ وَدَهِيهِوهُ لَهْ رَهْمَهَتِي خَوا دَوْوَرْ كَهْوِيَتَهُوهُ.

تفسیری قورآنی برزو پیر

۵۷۴ دهربسی سی و دووهم: نایهنه کانی (۱۵۸ - ۱۶۲)

(ولَا هُمْ يُنَظِّرُونَ): (النَّظَرُ: الانتِظَارُ: يُقَالُ نَظَرْتُهُ وَأَنْظَرْتُهُ وَأَنْظَرْتُهُ أَيْ: أَخْرُثُهُ) به سی وشان هاتوه: (نَظَرْتُهُ وَأَنْظَرْتُهُ وَأَنْظَرْتُهُ)، (ولَا هُمْ يُنَظِّرُونَ) واته: چاوده‌بیان ناکری که بگهربینه وه بو لای خواو توبه بکهن، یاخود داوه لیبوردن بکهن له خوا، یاخود له (أنْظَرَهُوه) هاتوه، واته: (آخر) یانی: مؤله نادرین و دواناخرین که سزا نهدرین و نازار نهدرین، یاخود له ووه هاتوه دهلى (نُظَرَ إِلَيْهِ) واته: ته ماشاکرا، یانی: به چاوی به زهی و رهحمه ته ماشا ناکرین.

هُوَى هاتنه خوارهوهی نایهنه کان

۱/ هُوَى هاتنه خوارهوهی نهم رسنه قورآنیهی، که ده فهرومی: ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَابِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَوَّفَ بِهِمَا وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلَيْمٌ﴾، چهند فهروموده‌یه که هاتوه، که نهمه له هه موویان زیاتر هُوَى هاتنه خوارهوهکه رون ده گاته‌وه: {عَنْ عُرْوَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ} قال: قُلْتُ لِعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَرَأَيْتِ قَوْلَ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَابِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَوَّفَ بِهِمَا﴾ فَمَا أَرَى عَلَى أَحَدٍ (جناحاً) شَيْئاً أَنْ لَا يَطَوَّفَ بِهِمَا؟ فَقَالَتْ عَائِشَةَ: بِئْسَمَا قُلْتَ يَا ابْنَ أُخْتِي إِنَّهَا لَوْكَاثَتْ كَمَا تَقُولُ كَانَتْ: (فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ لَا يَطَوَّفَ بِهِمَا)، وَلَكِنَّهَا إِنَّمَا أَنْزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةَ فِي الْأَنْصَارِ كَانُوا قَبْلَ أَنْ يُسْلِمُوا كَانُوا يُهْلِكُونَ لِمَنَاءَ الطَّاغِيَةِ الَّتِي كَانُوا يَعْبُدُونَهَا عِنْدَ الْمَشْلَلِ وَكَانَ مِنْ أَهْلِ لَهَا يَتْرَحَّجُ أَنْ يَطَوَّفَ بِالصَّفَا وَالْمَرْوَةَ فَسَأَلُوا عَنْ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا كُنَّا نَتْرَحَّجُ أَنْ يَطَوَّفَ بِالصَّفَا وَالْمَرْوَةَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَابِ اللَّهِ ...﴾، قَالَتْ: عَائِشَةَ ثُمَّ سَنَّ رَسُولُ اللَّهِ الطَّوَافَ بِهِمَا فَلَيْسَ لِأَحَدٍ أَنْ يَدْعُ الطَّوَافَ بِهِمَا

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپېزىر

» ٥٧٥ « دەرسى سى و دوووهم: ئايىته كانى (١٥٨ - ١٦٢)

(مُتَّفَقُ عَلَيْهِ، وَالصَّحِيحُ الْمُسْنَدُ، ص (٣٠-٢٩)، وَصَحِيحُ أَسْبَابِ النَّزْولِ، ص: (٣٠)، وَاتَّهُ: عُورَوْهِي كُورِى زُوبِيرِي كُورِى عَهْوَامْ {كَهْ دَهْكَاتَهْ كُورِى خُوشَكِي عَائِيشَهْ، چُونَكَهْ كُورِى (أَسْمَاءِ) يَهْ كَهْ خِيزَانِي زُوبِيرِ بُووْهُو خُوشَكِي عَائِيشَهْ بُووْهُ، (أَسْمَاءِ) وَ (عَائِشَةِ) كَچِى (أَبُوبَكَرِ) نَهْ (خَوَالِهِ هَمَوْوِيَانِ رَازِى بَىِ) } دَهْتَى بَهْ (عَائِشَةِ) مَ گُوتْ تُوْ تَهْ ماشَايِ ئَهْمَ ئَايَتَهْ دَهْكَهِي، كَهْ دَهْفَهِرْمَوْيِ: ﴿إِنَّ الْصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَابِ اللَّهِ...﴾، منْ پِيْمَ وَايِهِ ئَهْگَهْرِ كَهْسِيَّكِ لَهْنِيَوَانِ صَهْ فَاوِ مَهْرُوهْشَدا هَاتِوْجَوْ نَهْكَاتِ، گُوناھِي نَاگَاتِي، عَائِيشَهِشْ گُوتِي: قَسْهِيَهِكِي زَوْرِخَرَابَتِ، كَرَدِ ئَهِي خُوشَكَهِزَامِ، ئَهْگَهْرِ وَدَكِ تُوْ لَيْكَتِداوَهَتَهِ وَهِ مَانَايِهِكَهِي وَابُووَايِهِ، دَهْبُوو ئَاوا بُووَايِهِ: (فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ لَا يَطَوَّفَ بِهِمَا) نَهْكِ ﴿فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَوَّفَ بِهِمَا﴾، وَاتَّهُ: گُوناھِي نَاگَاتِي، ئَهْگَهْرِ طَهْ وَافِيَانِ لَهْنِيَوَانِدا نَهْكَاتِ، {بَهْلَامِ ئَيْسَتَا فَهِرْمَوْيِهِتِي گُوناھِي نَاگَاتِي، ئَهْگَهْرِ طَهْ وَافِيَانِ بَهْ نَيْوَانِدا بَكَاتِ، ئَنْجَا رُووْنِي كَرَدَهُو گُوتِي}: بَهْلَامِ ئَهِوَهِ كَاتِيَّكِ هَاتَهِ خَوارِ كَهْ ئَهْنَصَارِيَّهِكَانِ، (واتَّهُ: ئَهْوَسِ وَ خَزَرَهِجِ) پِيْشِ ئَهْوَدِي مَسُولَمَانِ بَنِ، بَتِيَّكِيَانِ پَهْرَسْتَوَهِ بَهْنَاوِي (مَنَاهِ)، لَهْلَايِ (مَهْشَلَهِ)، جَا هَهِرِ كَهْسِ لَهْلَايِ (مَنَاهِ) ئِيْحَرَامِي حَهْجِي بَهْسَتِبَايِهِ پِيْيَانِ گُوناھِ بُوو كَهْ لَهْنِيَوَانِ صَهْ فَاوِ مَهْرُوهِدا بَيْتِ وَ بَچِى، جَا لَهْوَبَارَهُو پَرْسِيَارِيَانِ لَهِ پِيْغَهِمَبَهِرِي خَوا ﷺ كَرَدِ گُوتِيَانِ: ئَهِي پِيْغَهِمَبَهِرِي خَوا ئَيْمَهِ لَهِ سَهَرَدَمِي نَهْ قَامِيَيِدا پِيْمَانِ گُوناھِ بُوو كَهْ طَهْ وَافِي صَهْ فَاوِ مَهْرُوهِ بَكَهِيَنِ، خَواشِ ئَهْمَهِي نَارَدَهِ خَوارِ: ﴿إِنَّ الْصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَابِ اللَّهِ...﴾، ئَنْجَا عَائِيشَهِ گُوتِي: دَوَايِ ئَهْوَدِي كَهْ پِيْغَهِمَبَهِرِي خَوا طَهْ وَافِي كَرَدوُونِ، هِيْچَكَهِ بُؤْيِ نِيهِ طَهْ وَافِيَانِ نَهْكَاتِ.

٢ / هوى هاتنه خوارهودى ئَهِمَ ئَايَتَهِ، كَهْ دَهْفَهِرْمَوْيِ: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا آتَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْمُدَّى مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَكُمْ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَبِ أُولَئِكَ يَعْنِيهِمُ اللَّهُ وَيَعْنِيهِمْ﴾

الْعِنُونُ، ((نَزَّلَتْ فِي عُلَمَاءِ أَهْلِ الْكِتَابِ الَّذِينَ كَتَمُوا آيَةَ الرَّجْمِ وَأَمْرَ مُحَمَّدٍ ﷺ)، (أسباب النزول لبني سبوري)^(۱)، واته: دهرباره‌ی خاوند کتیبه‌کان ئه نایه‌ته هاته خواری که نیشانه‌کانی پیغه‌مبه‌ریان ﷺ، ده‌شاردن‌هود، وه ئه و نایه‌ته باسی بهرد بارانکردنی پیاوو ئافره‌تی ده‌کرد شاردبوبویانه‌هود، بهم بونه‌هود خوا په‌روه‌ردگار ئه نایه‌ته نارده خواره‌هود (هله‌لبه‌ته دوایی به فراوانی باسی ئه نایه‌ته ده‌که‌ین).

مانای گشتی نایه‌ته‌کان

خوا ﷺ بهو بونه‌هود که پیشتر باسی رپوگه (قبلة) کرا، باسی صهفاو مه‌روهش دهکات که دوو نیشانه‌و درووشمی خوا په‌رسنین له‌لای که‌عبه، جا بهو بونه‌هود که ههندیک (وهک دایکمان عائیشه رپونی کردوت‌هود) که خه‌لکی مه‌دینه پییان وابوهه گوناھیان ده‌گاتی له‌نیوانیاندا بین و بچن، چونکه کاتی خوی هه‌ریه‌که‌یان (بت)یکی له‌سهردانرا بwoo، به ناوه‌کانی: (أساف) و (نائلة)، خوا ﷺ رپونی کردوت‌هود، که ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَابِ اللَّهِ﴾، صهفاو مه‌پوه (ئه دوو شاخولکه‌یه) له درووشمه‌کانی خوان، واته: له درووشمه‌کانی نایینی خوان ﴿فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَوَّفَ بِهِمَا﴾، جا هه‌ر که‌سیک حه‌جی مالی خوای کرد، یاخود عومره‌ی کرد، گوناهی ناگاتی، که له بهینیاندا بیت و بچی، ﴿وَمَنْ تَطَوَّعَ خَرَّا﴾، هه‌ر که‌سیکیش خیریکی زیاده بکات، واته: حه‌جی سوننه‌ت بکات، یان عومره‌ی سوننه‌ت بکات ﴿فَإِنَّ اللَّهَ شَرِيكٌ عَلَيْهِمُ﴾، ئه‌هود بیگومان خوا سوپاس‌گوزاری زانایه، شایانی باسیشه له‌سهر رای هه‌موو زانایان، حه‌ج واجبه بو جاری یه‌کهم، عومره‌ش ههندیک ده‌لین: بو جاری یه‌کهم هه‌ر فه‌رزه، به‌لام ههندیک ده‌لین: سوننه‌ته، به‌لام بو جاری دووه‌م هه‌م حه‌ج و

(۱) هه‌روهها بروانه: (الجامع لأحكام القرآن) للقرطبي، ج (۲)، ص (۱۶۴)، که گوتورویه‌تی واختلفوا مَنِ الْمُرَادُ بِذلِكَ؟ فقيل: أحْبَارُ الْيَهُودِ وَالْنَّصَارَى الَّذِينَ أَمْرَ مُحَمَّدٍ.

تُفسِير قُرْآنٍ بِرَزْوٍ بِسُبْرٍ

۵۷۷ ده‌رسی سی و دووه‌م: نایه‌ته‌کانی (۱۵۸ - ۱۶۲)

هه‌م عمره‌ش سوننه‌تن، جا ده‌فرموده: که‌سیکیش خیری زیاده بکات، ئه‌وه بیگومان خوا سوباسکوزاری زانایه، واته: خوا سوباسی ده‌کات و پاداشتی ده‌داته‌وه به‌چاکتر له کردده‌که‌ی خوی، وه خوا زاناشه ده‌زانی هه‌ر که‌سه به چ نیه‌تیک ده‌یکات و چوئنی ده‌کات و، چه‌نده تیخلاصی هه‌یه و چه‌نده به پیکی کردده‌ویه‌تی و شایسته‌ی پاداشتی چاکه‌یه، ئنجا دیتله سه‌ر باسی ئه‌وانه‌ی نایه‌ته‌کانی خوا ده‌شارنه‌وه به‌لگه‌کانی دینی خواو رینمایی يه‌کان دینی خوا له خه‌لک ده‌شارنه‌وه، ده‌فرموده: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَكْثُرُونَ مَا أَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْمُدَّى مِنْ بَعْدِ مَا

بَيَّنَّاهُ لِلَّئَسِ فِي الْكِتَابِ﴾، واته: بیگومان ئه‌وانه‌ی که ئه‌وه به‌لگانه ده‌شارنه‌وه وه ئه‌وه رینمایی يه ده‌شارنه‌وه، دوای ئه‌وه‌ی بؤ خه‌لکیمان روونکردوونه‌وه له کتیبی خۆماندا، (كتیبی خۆمان واته: قورئان و هه‌موو ئه‌وه کتیبانه‌ی که خوا ناردوونی بؤ پیغه‌مبه‌رانی دیکه‌ش)، هه‌ندیک گوتورویانه: مه‌به‌ست لیره‌دا خاوهن کتیبکانن که نیشانه‌کانی پیغه‌مبه‌ریان ده‌شارده‌وه ﴿عَلَيْهِ السَّلَامُ﴾، به‌لام زانایان وهک بنچینه‌یه‌ک دایانناوه ده‌لیین: (العبرة بعموم المعنى وليس بخصوص السبب)، واته: ده‌بی سه‌رنجی گشتگیری مانا بدری، نه‌ک تایبه‌تمه‌ندی هۆی هاتنه‌خوار، ئه‌وه بنچینه‌یه بؤ هه‌موو ئه‌وه به‌سه‌رهاتانه‌ی باس ده‌کرین، وهک هۆی هاتنه خواره‌وه نایه‌ته‌کان، بؤ نموونه: نایه‌تیک ده‌باره‌ی هاوه‌لیک هاتوت‌ه خواری، ئه‌وه هه‌ر تایبه‌ت نیه به‌وه‌وه ته‌ماشا ماناكه‌ی ده‌کری به‌گشتی، ئه‌م نایه‌ته‌ش ره‌نگه به پله‌ی يه‌که‌م ئه‌وه‌کاته مه‌به‌ست پیی ئه‌وانه‌بی که نیشانه‌کانی پیغه‌مبه‌ر ﴿عَلَيْهِ السَّلَامُ﴾ ده‌شارنه‌وه که خوا له کتیبکانی پیش قورئاندا خستوونیه روو (وهک له ده‌رسی رابردوودا باسمان کرد که له ته‌ورات و ئینجیل و زه‌بوردا باسی نیشانه‌کانی پیغه‌مبه‌ر ﴿عَلَيْهِ السَّلَامُ﴾ کراوه)، به‌لام ئیستا ته‌نیا خاوهن کتیبکان ناگریت‌هه‌وه، به‌لکو زانایانی مسولمانانیش ده‌گریت‌هه‌وه، ئه‌گه‌ر بیت و ئه‌وه‌ی که خوا له قورئاندا ناردوویه‌ته خوار، له به‌لگه روشنه‌کان و له‌و هیدایه‌ت و رینمایی يه که بؤ خه‌لک ناردوویه‌تی، بیشارنه‌وه، له ترسی سته‌مکارو زالمه‌کان و پنهانی بکه‌ن، ئه‌وه هه‌ر هه‌مان سزاو هه‌مان هه‌په‌ش، که خوا له خاوهن کتیبه پیشووه‌کانی کردوه،

تەفسىرى قورئانى بىرزوپېشىز

﴿ ۵۷۸ ﴾ دەرسى سى و دوووهم : ئايىتەكانى (۱۵۸ - ۱۶۲)

زانىيانى مسولمانىش دەگرىيته وە، بەلگۇ چاكتريش دەيانگرىيته وە، بۆچى؟ چونكە ئۆممەتى پىغەمبەر ﷺ چاكترين ئۆممەتن و دەبى لە خەلکى چاكتربىن و، زانىيەكانىش دەبىت چاكتربىن و پابەندىتربىن لە زانىيانى ئۆممەتەكانى دىكە، جا دەفەرمۇي: ئەوانەي ئايىتەكانى ئىمە دەشارنەوە و بەلگە رۆشن و پىنمایيەكانى ئىمە دەشارنەوە، دواي ئەوهى بۆ خەلکىمان رۇونكىردوونەوە لە كتىبى خۆماندا

﴿ أَوْلَئِكَ يَعْمَلُونَ اللَّهُ وَلِيَعْلَمُ الْمُعْنَوْنَ ﴾، ئا ئەوانە خوا نەفرىينيانلى دەكات، وە هەرجى نەفرىنكەرە نەفرىينيانلى دەكات، ديارە هەر نەفرىنى خواش بەسىو خوا نەفرىن لە هەر شتىك بکات ئەوه دوورى دەخاتەوە لە دنيا و قيامەت لە رەحمەتى خۆى و، لە هەموو بەخشىيەتى خۆى بىبەشى دەكات، بەلام خوا ﷺ دەرىختوھ كە هەموو دروستكراودەكان لەگەل خواي خۆيان و بەدىھىنەرى خۆيان دان و لەگەل ھاو هەلۋىستان و، خوا چى بەفەرمۇي جىبەجىبى دەكەن و لىي لانادەن. دوايى خوا ﷺ كلاڭ رۈزىنەيەك دەكاتەوە، دەروويەكى خىرەدەكاتەوە، بۆ ئەوانەي كە رىييانلى تىكچوھ خۆيان فرۇشتوھ لە بەرانبەر تەماعىيەك، لە بەرانبەر بەرژەوندىيەكدا ئايىتەكانى خوايان شاردۇتەوە، شەريعەتى خوايان پەنهان كردوھو، ماستاوابيان بۆ طاغۇوت و زالىم و فيرۇھونەكان كردوھ، بەلام دەيانەۋى بىگەرینەوە، خواي بە بەزەيى پەروردىگار دەرگاييان لىيدەكاتەوە دەفەرمۇي:

﴿ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنُوا ﴾، جىگە لەوانەي كە دەگەرپىنەوە دەكەن، ئەگەر تا ئىستا بە هوى شاردەنەوەي ئايىتەكانى خواواھ خراپەكارىييان كردوھ، لەمەودۇوا چاكسازىي دەكەن، وە ئايىتەكانى خوا رۇوندەكەنەوە ﴿ فَأُولَئِكَ

أَتُّوْبُ عَلَيْهِمْ وَأَنَا التَّوَابُ الرَّحِيمُ ﴾، ئا ئەوانە من دەگەرپىمەوە سەريان، واتە: تۆبەيانلى وەردەگرم و قەبووليان دەكەمەوە وەك بەندە خۆم، وە من تۆبە وەرگرىيەتى زۆر بەخشىندەم، بەپاستى خوا تۆبە وەرگرىيەتى بەخشىندەيە، ئەگەرنا دەبۇو ھىچ كاتىك لە كەسىك كە خوا بەھەرەمەندى كردوھ لە ھىدىايەتى خۆى و، شارەزاي كردوھ لە كتىبى خۆى و لە شەريعەتى خۆى و، بەرزى كردوتەوە بەھوھ كە زانىاريي شەريعەتى خۆى پىداواھ، كەچى تەماشا دەكەي بازىغانىي پىيدەكات و

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

۵۷۹ دەرسى سى و دوووهم : ئايىتەكانى (۱۵۸ - ۱۶۲)

مامەلەي پىوه دەگات، دەبۇو خوا قەت لىي خۆش نەبىت، بەلام خوا تۆبە وەرگىرىكى بەخشنىدەيە. ئىنچا باسى سەرەنجامى كافرەكان دەگات، دەفەرمۇي: ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَا تُؤْمِنُ بِهِمْ كُفَّارٌ أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ﴾، بىگومان ئەوانەي بىېرىوان وە دەمرەن لە حالىكدا كە كافرن، (واتە: بە كافري دەمرەن) ئەوانە نەفرىنى خوايان لەسەرە و نەفرىنى فريشتنەكانيان لەسەرە، وە ھى تىكراي خەلکيان لەسەرە، وەك گوتىم ھى تىكراي خەلکى ئەگەر لە قىامەتدا، ئەگەرنا لە دنیادا ديارە كە ئىمانداران نەفرىن لە كافران دەكەن، بەلام خۆ كافران بۆخۇيان نەفرىن (لۇئە) لە خۆيان ناكەن، مەگەر مەبەست پىي ئەوھېن كە خانەكانى لەشيان و گەردىلەكانى لەشيان ئەوانىش ھەر نەفرىنييان لى دەكەن، كە خوا ﷺ لە چەند ئايىتىكدا باسى كردوه: هىچ شتىك نىيە كە خوا بە پاڭ نەگرى، وە هىچ شتىك نىيە كە ستايىشى خوا نەگات، وە هىچ شتىك نىيە كە بى فەرمانىي خوا بگات، ھەممۇ دروستكراودەكان بە زمانى حال پەروەردگارىتى خوايان قەبۇول، وە ديارە بە پىچەوانەش ھەر كەسىك پەروەردگارىتى خواى قەبۇول نەبى، وە رقى خواى ھەلساندى، وە خواى توورە كردى، ئەوانىش ديارە نەفرىنييان لى دەكىيت، جا دەفەرمۇي: ﴿خَلِدِينَ فِيهَا لَا يُخَفَّ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنَظَّرُونَ﴾، بە ھەميشهيى تىيىدا دەمىننەوە، لە كويىدا؟ لە سياقى ئايىتەكاندا ديارە كە لە ئاگردا دەمىننەوە، لە دۆزەخدا بە ھەميشهيى و ئازاريان لەسەر سووك ناكرى، وە نە مۆلەت دەدرىيەن و نە دوا دەخرىن، نە چاودەۋانيان دەكرى و نە بە چاوى رەحم و بەزەيىش تەماشاييان دەكىيت.

چەند مەسەلە يەكى گىنگ

مەسەلەي يەكەم: چۈنۈھەتى پەيوەست بۇونى ئەم ئايىتە ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ

شەعىر ئەللە)، لەگەل ئايىتەكانى دواى خۆى و ئايىتەكانى پىش خۆى .. لەوبارەوە دەمەۋى شتىكتان بۇ باس بىكەم، جارى بەنسىبەت ئايىتەكانى پىش خۆى

تفسیری قورئانی برزو پیر

۵۸۰ ده‌رسی سی و دووه‌م: ئایه‌ته‌کانی (۱۵۸ - ۱۶۲)

موناسه‌به و په‌یوه‌ندییان ئاشکراي، خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ له ئایه‌ته‌کانی پیشیدا باسى قىبلەی كرد، صەفاو مەروھش دياره دوو شاخۇلکەن له نزىك كەعبەوە، بەو موناسه‌به‌تەوە خواي تاك باسى كردوه، كە ئەوانىش دوو درووشم و نيشانەي شەريعەتى خوان، بەلام وەك بنچىنه يەكى گشتى من دەممەوي ئەوه بلىم: كە ئایه‌ته‌کانى قورئان ھەرجەنده به دلىيايى يەوه ھەموو وەك ئالقەي زنجير يەكتىر دەبەستنەوە، بەلام مەرج نىه پىزبەندىي بابه‌تە‌کانى بەو شىوھىيەنى، بۇ وىنە: ئىنسان كتىپپىك دەنۈسى، باسى پاك و خاوىنى دەكەت لە فەسلىيکدا، دوايى باسى نويژ دەكەت، دوايى باسى زەكەت دەكەت، دوايى باسى جىهاد دەكەت، دوايى باسى مامەلەوە ھەلسوكەوت دەكەت ... هتد، بەلام خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ئایه‌ته‌کانى قورئانى وا دانەناوه، بۆچى؟ لەبەر ئەوهى كە خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ زانىويەتى كە ژيانى ئىنسان ئاوا نىه، كە ئىنسان لە شوينىك ھەر سەرگەرمى پاك و خاوىنى بىو، لە شوينىك ھەر خەرىكى نويژبىو، لە شوينىك ھەر خەرىكى جەنگ و جىهاد بى، بەلكو ژيان تىكەلە، لە كاتىكدا كە تو خوابەرسىتى دەكەي، مەسەلەيەكى كۆمەلایەتىدا، نويژ دىتە پېش، وە لەكاتى يان سەرگەرمى سەرگەرمى بەرۋۇو بۇونىن و خەرىكى تەفسىركردنى قورئانىشىن و ئایه‌ته‌کانى خواي پەروردگار شى دەكەينەوە، رەنگە ھەر دوای ئەوه مىوانىكمان بى بەخىرى دىننەن، ياخود خەلکىك دەعوەت دەكەين، كەواتە: ژيان بۆخوى تىكەلەو ئەوهنىيە نويژ لەلايەك بى و ئەويديكە لەلايەك، بەلكو ھەموو شتە‌کان تىكەلەن و پىكەوەن، بۆيە خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ له قورئانى خۆيدا بابه‌تە‌کانى ھەموو لېكداوه، چونكە ژيانىش لېكدرادو و لە راستى ژيان بۇ خۆى ئەو پارچە پارچەكردن و بەش بەشكەرنەي كە ئىمە بۇ خۆمان دەيکەين بە شىوھى تىۋرىي، ژيان بە عەمەلەي وانىيە، بەلكو ژيان بە عەمەلەي ئاوايىتەيەو تىكەلە.

مەسەلەي دووه‌م: خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ شاردەوەي ئایه‌ته‌کانى خۆى بە تاوانىيىكى يەكجار بىرپەزاو ترسناڭ وەسف دەكەت، وە ئەوانەي ئایه‌ته‌کانى خوا دەشارنەوە و ئەو بەلگە رۇون و رېنماييانە لە قورئاندا بەرجەستە دەبن دەيانشارنەوە،

تفسیری قورئانی برزو پیرز

۵۸۱ ده‌رسی سی و دووه‌م: نایه‌ته‌کانی (۱۵۸ - ۱۶۲)

سزا‌یه‌کی بؤ دیاری کردوون ئینسان، له حەزمە‌تانی به‌دهنی موچرکەی پىدادى، ئاخر سزا له‌وه گەوره‌تر كه خوا بھو ھەموو گەوره‌يەيە خۆى بفەرمۇي: من له‌عنەت دەكەم لە كەسىك دواي ئەوه به‌لگە‌كانم بؤ خەلک روونکردوتەوە لە كتىبى خۆمدا لېيان بکەن و لېيان ژىر لېو بخەن، وە لە كەسىك كە رېنمايى و ھيدايەتى خوا بە خەلکى رانه‌گەيەنى، ھەرجەندە دەشزانى خواش روونى كردوتەوە لە كتىبى خۆيدا، سزا له‌وه گەوره‌تر كە خواي زاناو توانا له‌عنەتى لېباتات و فريشته‌كان له‌عنەتى لى بکەن و ھەرجى له‌عنەتكەره له‌عنەتى لېباتات؟! بەراستى سزا له‌وه سەختىر نابى، چونكە گوناحىش له‌وه گەوره‌تر نىيە.

دياره هەربؤيەش (أبو هريرة) خوا لىي رازى بى له وباردەوە گوتۈويەتى: {لولا آيتان أنزلم ما الله في كتابه ما حدثت شيئاً أبداً: }
يَكُتُّمُونَ ... ﴿١٥﴾ الْقَرْآن، وقوله ﴿وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيقَاتَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَتُبَيِّنَنَّهُ لِلنَّاسِ وَلَا تَكُتُّمُونَهُ... ﴿١٧﴾ آل عمران} رواه البخاري: (٧٣٥٤)، ومسلم: (٢٤٩٢)، وأحمد والترمذى وابن ماجة.

مه‌سەله‌ي سىييەم: خوا باسى توبه‌کردنى ئەوانە دەكات كە تا ئىستا نایه‌ته‌کانى خوايان شاردۇتەوە، سى شتىان بؤ دادهنى:

يەكەم: ﴿إِلَّا أَلَّذِينَ تَابُوا﴾، دەبى بگەرىنەوە بؤ لاي خوا كە تا ئىستا له خوا دووربۇون بىنەوە بؤ لاي خوا، ئەسلى وشهى (توبە) واتە: (رجوع)، (تاب) واتە: (رجع) گەرایەوە تا ئىستا سەرەرۇيى كردووھ بەولايىدا رۇيىشتەوە، بە دواي طاغۇوت و فيرۇعەونە‌كاندا رۇيىشتەوە دىنى خۆى بەوان فرۇشتەوە، بەلام لەمەولا بگەرىتەوە بولاي خوا.

دووه‌م: ﴿وَأَصْلَحُوا﴾، تا ئىستا چەندە تاوان كردووھ بەھۆى شاردەنەوە نایه‌ته‌کانى خواو پەنهان كردەنیانەوە، لەمەو دوا چاكسازىي بکات و چەند

تفسیری قورآنی برزو پیر

۵۸۲ ده‌رسی سی و دووه‌م: نایه‌ته‌کانی (۱۵۸ - ۱۶۲)

که‌سی تیکداون، بینی راستیان بکاته‌وهو چهند که‌سی سه‌ر لیشیواندوون،
بینی بویان روشن بکاته‌وه.

سییه‌م: **(وبَيَّنُوا)**، ئنجا نایه‌ته‌کان که تا ئیستا شاردوونیه‌وهو ژیر لیوی
خستوون، بینی روونیان بکاته‌وه، ئه‌وانه شایسته‌ئی ئه‌وه دهبن به ره‌حم و
به‌زهی خواو، بیگومان خوا توبه و هرگریکی به‌خشنده‌یه.

مه‌سه‌له‌ی چواردهم: که دفه‌رموی: **(إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَا نُؤْمِنُ كُفَّارُ أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَأَنَّا إِنَّا مُجَاهِدُونَ)**
مردوون، نه‌فرینی خواو فریشه‌کان و تیکرای خه‌لکیان له‌سه‌ره، ئه‌مه دوو
لیکدانه‌وهی هه‌یه، چونکه يه‌کی بوی هه‌یه بلی: خو کافره‌کان له‌عنه‌ت له
خویان ناکه‌ن؟! بوچی ته‌نیا نه‌فه‌رمووه: له‌عنه‌تی ئیماندارانیان له‌سه‌ره؟ ئه‌وه
دوو لیکدانه‌وهی هه‌یه:

یه‌که‌م: ده‌گونجی مه‌به‌ست پیی قیامه‌ت بی، واته: له قیامه‌تی خوا نه‌فرینیان
لیده‌کات، فریشه‌کان نه‌فرینیان لی ده‌که‌ن، بوخوشیان نه‌فرین له خویان
ده‌که‌ن، له خویان بیزار ده‌بن.

دووه‌م: واتایه‌کی دیکه‌ی ئه‌وه‌یه که گه‌ردیله‌کانی که جه‌سته‌یان لییان پیکه‌اتوه،
وه خانه‌کانی که له‌شیان لییان پیکه‌اتوه، نه‌فرینیان لیبکه‌ن، به‌پیی سیاقی
ئه و نایه‌تانه‌ی که خوا بِسْمِ اللَّهِ ده‌یخته‌روو: هیج شتیک نیه له بوونه‌وه‌ردا خوا به
پاک و به دوور نه‌گری، له هه‌موو عه‌یب و که‌موکوورییه‌ک، و هیج شتیک
نیه که ملکه‌چی نه‌بیت.

مه‌سه‌له‌ی پینجه‌م: ئه‌وه‌یه که خوا بِسْمِ اللَّهِ دفه‌رموی: **(لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُظْرَوُنَ)**

بیبروایان له دوزه‌خ دا ئازاریان له‌سه‌ر سووک ناکری و
چاودروانییشیان ناکری، لیره‌دا مه‌به‌ستم ئه‌م رسته‌یه‌یه: (ئازاریان له‌سه‌ر
سووک ناکری)، هه‌ندیک له تویزه‌ره‌وانی قورئان ده‌لین: کاتیک که ئینسان زور
له دوزه‌خدا ده‌مینیت‌وه، پیوه‌ی رادی، واته: ئه و ئازارو ئه‌شکه‌نجه‌یه‌ی له‌لا

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

» ٥٨٣ « دەرسى سى و دوووهم : ئايىتەكانى (١٥٨ - ١٦٢)

دەبىيەت شتىكى ئاسايى و ورده ئازارەكەي كەم دەبىيەت !! بەلام خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ لە سوورەتى (النساء) دا ئە و گرى كويىرەيەمان بۇ دەكتەوە، كە دەفرەرمۇي: ﴿ إِنَّ

الَّذِينَ كَفَرُوا إِثَا يَتَنَاهُ سَوْفَ نُصْلِيهِمْ نَارًا كُلَّمَا نِسْجَتْ جُلُودُهُمْ بَدَّلَنَاهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَنِّهِ رَا حَكِيمًا ۝ ۵۱ ﴾، واتە: بىگومان ئەوانەي بىپروان بە ئايىتەكانى ئىيمە، لەمەودوا دەيانخەينه نىyo ئاگرىكەوە، ھەركات پىستەكانيان كولى (واتە: پىستيان بىرزاو دامالىرا) پىستى دىكەيان بەبەردا دەكەين، بۇ ئەوهى كە بەردەقام ئە و ئازارە بچىزىن.

ديارە ئەميش ئىعجازىكى عىلەمىي تىيدايم، چونكە ئە و دەمارانەي كە هەست بە ساردىي و گەرمىي دەكەن لە پىست دان، جا كاتىك كە پىست دەسووتى، ئىنسان زۆر هەست بە ئازارى سووتانەكە ناكات، بۇيە خوابى كاربەجى پىستەكەيان بۇ نوى دەكتەوە، بە و پىيە ھەركاتىك كە پىستەكانيان سووتا، خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ پىستى دىكەيان بەبەردا دەكتات و بۇيان دروست دەكتات كە ئىيمە نازانىن ئەوه چۈنە؟ بۇ ئەوهى كە بەردەقام وەك يەكەمچار ئە و ئازارۋئىشە بچىزىن، كە لە دۆزەخدا بۇيان دانراوه.

مەسەلهى شەشم: زانىيان دەربارەي حوكى نەفرىن كردن (لۇنة) لە ھەرشتىك، باسيان كردوھو ھەموويان لەسەر ئەوه يەك دەنگن كە دروستە بەگشتى نەفرىن لە كافران بىرىت، ھەروھك خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ فەرمۇويەتى نەفرىن لە كافران، ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكَفَرِينَ وَأَعَدَ لَهُمْ سَعِيرًا ۝ ۱۶ ﴾ الأحزاب، وە فەرمۇويەتى نەفرىن لە زالمان: ﴿ ... أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ۝ ۱۸ ﴾ ھود، بەلام ئايى بۇ كافرىكى ديارىكراو دروستە يان نا ؟ زانىيان لىرەدا راجيايان ھەيءە، وە زۆربەيان بەدرەستى نازانىن و ھەندىكىشيان بە دروستى دەزانىن، بەلام من پىم وايە بۇ كافرىكى ديارىكراو كە جارى لە ژيان دايە، دروست نىيە، يان بەلاي كەمەوه پەسىند نىيە نەفرىن و لەعنەتى لى بىرى، چونكە نازانىن سەرنجام و كۆتايمىكەي چۆن دەبىيەت، وە بەراستىش ئەدەبىيە ئىسلامىيە كە ئىنسان بەپىي

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىر

» ٥٨٤ « دەرسى سى و دوووهم : ئايىتەكانى (١٥٨ - ١٦٢)

توانا خۇى لە بەكارھىناني وشەى لەعنەت بپارىزى، چونكە ئەگەر ئىيمە تەنانەت يەكجار لەعنەت لە (ئىبلىس) يىش نەكەين، خوا بەلله موحاسەبەمان ناکات، مەگەر ئەوهى لە ئايىتەكاندا خوا فەرمۇويەتى، بەلام ئەگەر نەفرىن كردنەكە لە شوپىنى خۆپىدا نەبى، ئەوه گوناھىكى زۆر گەورەيە، هەتا لە فەرمایشتى پېيغەمبەردا ھاتوھ بەلله : كاتىك كە يەكىك لەعنەت لە شتىك دەكت، ئەو لەعنەت دەگەرئ لە ئاسمان و لە زەۋىدا، ئەگەر ئەو شتەي، يان ئەو كەسى كە نەفرىنەكەي بۇ نىرداواه، شايىستەي ئەو نەفرىنە نەبوو، ئەوا دەگەریتەوه بۇ خاودنەكەي، كەواتە: پېيغەستە ئىنسان زۆر خۇى بپارىزى لە بەكارھىناني وشەى لەعنەت پېيغەمبەر بەلله لەوارەدە فەرمۇويەتى: { لَا يَرْمِ رَجُلٌ رَجُلاً بِالْفِسْقِ وَلَا يَرْمِه بِالْكُضْرِ إِلَّا أَرْتَدَتْ عَلَيْهِ إِنْ لَمْ يَكُنْ صَاحِبُهُ كَذِيلَك } (رواه أَحْمَد برقىم: ٢١٤٦٢)، وَالْبُخَارِيُّ برقىم: ٦٠٤٥)، عَنْ أَبِي ذَرٍ بەلله ، واتە: هىچ پياوياك وشەى (فاسق) بۇ پياوياكى دىكە بەكارناھىنى، وە وشەى (كافر) بۇ بەكارناھىنى، مەگەر بخۇى دەگەریتەوه، ئەگەر خاودنەكەي وانەبى.

مەسەلەى حەوتەم: كە دەفەرمۇى: ﴿ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَا تُوَلُّوْهُمْ كُفَّارٌ أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَاللَّئِكَةُ وَأَنَا إِنْ أَجْعَمِنَ ﴾، يان لە ئايىتەكەي پېشىدا كە فەرمۇى: ﴿ أُولَئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللَّائِعُونَ ﴾، بۇيە خوا بەلله وە ھەموو لەعنەتكەرەكان لەعنەت دەكەن لە ئىنسانى كافر، لەوانەى كە ئايىتەكانى خوا بەنرخىكى كەم دەفرۇشىن، وە دەيانشارنەوه وە دەيانگۇرن، چونكە ئەوه دەبىيەتە هوى چەواشەكىدىن خەلک و لەپاستىدا كوفرى ئىنسانى زاناو شاردنەوهى ئەو بەلگە رۆشنانەى كە خوا ناردۇونىيە خوار لە كتىيەكانىدا، وە شاردنەوهى رېنمۇونىي و ھيدايەتى خوا، دەبىيەتە هوى زەھەرو زيانىك كە ھەموو دروستكراوهكان ليى زەدرەمند دەبن، وەك خوا بەلله باسى كردوه، بۇ وىنە: لە سوورەتى (الروم) دا دەفەرمۇى: ﴿ ظَاهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ مَا كَسَبَتْ أَيْدِي أَنَّاسٍ ... ﴾ ٤١ الروم، واتە: خراپە و ئاشۇوب تەپو وشكى گرتەوه بەھۆى

تُفسِير قُرْآنٍ بِرَزْوَيْسِير

﴿٥٨٥﴾ ده‌رسی سی و دووه‌م: نایه‌ته‌کانی (۱۵۸ - ۱۶۲)

کرده‌وهی خهـلـکـی، وـهـ لـهـ فـهـ رـمـایـشـتـهـ کـانـیـ پـیـفـهـ مـبـهـرـدـاـ ﷺـ هـاتـوـهـ کـهـ کـاتـیـکـ
گـونـاحـ دـهـکـرـیـ، ئـهـ گـونـاحـ وـ تـاوـانـهـ کـارـیـگـهـ رـیـ سـهـلـبـیـ هـهـیـهـ بـوـ سـهـرـ هـهـمـوـ
زـینـدـهـوـهـرـانـ، بـهـلـکـوـ بـوـ ئـهـ دـهـوـرـوـبـهـرـهـ هـهـمـوـوـ، وـهـ بـهـ پـیـچـهـوـانـهـوـ کـاتـیـکـ کـهـ
طـاعـهـتـیـکـ دـهـکـرـیـ، درـوـسـتـکـرـاـوـهـکـانـ هـهـمـوـوـیـانـ تـهـفـاعـوـلـیـ ئـیـجـابـیـانـ دـهـبـیـ لـهـگـهـلـ
خـاـوـهـنـیـ ئـهـ وـ طـاعـهـتـهـداـوـ، لـهـگـهـلـ ئـهـ وـ چـاـکـهـیـهـداـ، بـوـیـهـ خـواـ ﷺـ نـهـفـرـینـهـکـهـیـ
گـشـتـگـیرـ کـرـدـوـهـوـ رـایـگـهـیـانـدـوـهـ کـهـ هـهـمـوـوـ درـوـسـتـکـرـاـوـهـکـانـ خـواـ، نـهـفـرـینـ لـهـ
ئـیـنـسـانـیـ بـیـبـرـوـاـ دـهـکـهـنـ، وـهـ لـهـ کـهـسـانـیـکـ کـهـ نـایـهـتـهـکـانـیـ خـواـ ئـهـ وـ دـهـسـتـوـوـرـوـ
یـاسـایـانـهـیـ کـهـ خـواـنـارـدـوـوـنـیـ لـهـ کـتـیـبـهـکـهـیـ خـوـیدـاـوـ رـوـونـیـ کـرـدـوـوـنـهـوـهـ،
دـهـشـارـنـهـوـهـ، چـونـکـهـ هـهـمـوـوـ درـوـسـتـکـرـاـوـهـکـانـ خـواـزـهـرـمـهـنـدـ دـهـبـنـ، بـهـهـوـیـ
بـلـأـوـبـوـوـنـهـوـهـیـ کـوـفـرـوـ شـارـدـنـهـوـهـیـ هـهـقـهـوـهـ.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَيَحْمَدُكَ أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

دہرسی سی و سیہم

بیاناتی نہم درس

نهم درسه له ئايەتى ژماره (١٦٢) تاكو دەگرىيە خۆى، واتە پىنج (٥) ئايەت، لەم پىنج ئايەتهدا خوا سەرەتا باسى يەكتايى خۆى دەكەت، پاشان باسى بەلگەو نىشانەكانى پەروەردگارىتى خۆى دەكەت و ده (١٠) نىشانەو بەلگە دەدھاتە رپو، دوايى باسى هەلۋىستى ھاوبەش بۇ خوا دانەران و بى بىرۋايىان دەكەت، كە چۈن لەگەل خوا يان لەجىاتى خوا، ھەندى شتى دىكە دەپەرسەن و وەك خوا خوشيان دەۋىن و بەندايەتىيان بۇ دەكەن، دوايى باسى سەرنجامى ئەوانە دەكەت كە پەيرەويىيان لىدەكىرىت، ھەرودەها ئەوانە كە شوينيان دەكەون، وە بۇيان دەبنە دارو دەستە و بۇيان دەبنە دەست و پى.

وَإِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَحْدَهُ لَا إِلَهٌ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿١٦٣﴾ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَآخِرَتِ الْأَيَّلِ وَالنَّهَارِ وَالْفَلَكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَعْنِي النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ
اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَاءٍ فَأَخْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَتَصْرِيفِ
الرِّيحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿١٦٤﴾ وَمِنْ
النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَهُنُّ اللَّهِ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا أَشَدُ حُبًّا لِلَّهِ
وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ يَرَوْنَ الْعَذَابَ أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا وَأَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعَذَابِ ﴿١٦٥﴾
إِذْ تَبَرَّا الَّذِينَ أَتَيْعُوا مِنَ الَّذِينَ أَتَبَعُوا وَرَأَوْا الْعَذَابَ وَتَقْطَعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ ﴿١٦٦﴾
وَقَالَ الَّذِينَ أَتَبَعُوا لَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَتَبَرَّا مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّهُوا وَمِنَا كَذَلِكَ يُرِيهِمُ اللَّهُ
أَعْمَلَهُمْ حَسَرَاتٍ عَلَيْهِمْ وَمَا هُمْ بِخَرِيجِينَ مِنَ النَّارِ ﴿١٦٧﴾

ماناى وشە بە وشە ئایە تەکان

((وھ پەرسەتراوتان يەك پەرسەتراوه، جگە لەھ وھيچ پەرسەتراونىن، بە بەزەيى
بەخشنەديھ ١٣) بەراستى لە دروستىگانى ئاسمانى كان و زەھى و جىڭزۇركەي
شەھ و رۆزان داو، ئەھ و كەشتىيانەدا كە بە جۆرى سوود بەخەلکى دەگەيەنى، لە^{١٤}
دەريادا دەرپۇن، وھ ئەھ و ئاواھ خوا لە ئاسمانى وھ ناردوویەتە خوارى، وھ پاش
مردن زەھى پى زىندۇو كردۇتە وھ لە هەرجۇرە زىندە وھرىيکى تىيىدا بلا و كردۇتە وھ،
وھ جۆراو جۆركەرنى بايەكان و ئەھ وھەورەيى كە لەنیوان ئاسمانى و زەھىدا
رەمكراوه، نىشانەھن بۇ كەسانىيەك كە بفامن ١٥) وھ كەسانىيەك لە خەلکىھن،
كە جگە لە خوا ھاوتايانييەك دەگەرن، وھك خۆشويىستنى خوا خۆشيان دەھىن،
بەلام ئەوانەي ئىمانىيان ھىيىناوه خۆشە ويستىيان بۇ خوا توندىتە، وھ ئەگەر
ئەوانەي سته مىيان كردۇھ، دەيانبىيى كاتىيەك كە ئازارى دۆزدەن دەبىين، كە ھىز
ھەمووھى خوايىھ و ئازارى توندىھەيە {بۇ سته مكاران، بىيگومان زۇر پەشىمان
دەبنەوھ} ١٦) كاتىيەك كە پەھيرەويى لىكراوه كان حاشا لە شوينكە و تووھ كانىيان
دەكەن و ئازار دەبىين، وھ پەيوەندىيە كانىيان لەنیواندا دەپچەپت ١٧) وھ ئەوانەي
شوينكە و توو بۇون دەلىيىن: خۆزگە ئىيمەش نورەيە كمان ھەبووايە (واتە: ئىيمە
بۇوبايىن بە سەرگەرددە و ئەوان شوينكە و توو) كە حاشايان لى بکەين، وھك چۈن
ئەوان حاشايان لىكىرىدىن، وھ ئاوا خوا كردە وھ كانىيان پىشان دەدات كە مايەي
غەم و پەزارەيانە، وھ لە ئاگرىش دەرباز نابن ١٨)).

شىكىرىنە وھى ھەندىيەك لە وشە كان

إِلَهَ: ﴿وَإِنَّهُمْ إِلَهٌ لَا إِلَهٌ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾، خوا لەم رەستەيەدا
سى جار وشەي (إِلَهَ) دۇوبارە كردۇتە وھ، (إِلَهَ) (إِسْمُ لِكُلِّ مَعْبُودٍ) ناوه بۇ
ھەر پەرسەتراويىك، ج بەھق بېرسەتىرى كە تەنیا خوايىھ، ج بەناھەق

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

..... دەرسى سى و سىيەم : ئايەتە كانى (١٦٧ - ١٦٣)

بېرسىرى كە هەموو ئەو شتانەن كە لە جىاتى خوا يان لە گەل خوادا دەپەرسىرىن، هەر لە دارو بەردو گياوگۇلۇ مشكۇ مارهود بىگە، هەتا خرۇكە مانگۇ ئەستىرەكان، هەواو ئارەزوو، پارەو پۇولو سامان، طاغۇوتەكان و ھەر شتىكى دىكە كە لە جىيى خوا دەپەرسىرى، وەك خوا خوشدە ويسترى و بە گەورە دەگىرى و ملى بۇ كەج دەكىرى، وە وشەى (الله) لە (أَللَّهُ فُلَانْ يَا لَهُ إِلَاهَةً: أَيْ عَبَدَ يَعْبُدُ عِبَادَةً) لە وەھە هاتوھ، واتە: پەرسى، دەپەرسى، پەرسىن، (إِلَاهَةً يَعْنِي عِبَادَةً) يان لە (أَللَّهُ) وەھە هاتوھ، بە ماناي (تَحِيرَ) سەرسام بۇو، ياخود لە (لَاه يَلُوْهُ لِيَاهَا) وەھە هاتوھ، بە واتاي (احتجاب)، پەنهان بۇو، چونكە خوا بىلەن پەنهانە.

(وَأَخْتِلَفَ) : واتە: جىاوازىي، بەلام لىرەدا بەواتاي جىيى يەكدى گرتىنە وەيە، يان جىكقۇركە، جىكقۇركە شەھە رۆز، وە دەشكۈنجى بە واتاي جىاوازىيىش بى، چونكە رۆز لە شەھە جىايدە شەھە وىش لە رۆز جىايدە، (اختلاف الليل والنهار: أَيْ مَجِيءٌ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا خَلْفَ الْآخَرِ وَتَعَاقِبُهُمَا) هەركامىكىان بەدواي ئەھۋى دىكەدا دى.

(وَأَلْفَلَكَ) : لىرەدا بەواتاي كۆي كەشتىيەكانە، چونكە وشەى (فُلْك) لە قورئاندا بەماناي يەك كەشتى دىيت، وە بە ماناي (كۆش دى، كەشتىيەكان، بۇ وىنە: لىرە دەفەرمۇى: ﴿وَالْفُلَكُ الَّتِي تَجْرِي﴾، خوا بە مىيىنە (مُؤَنَّث) ئىھىناوه چونكە كۆيە، واتە كەشتىيەكان، بەلام لە شوينى دىكەدا خوا بىلەن (فُلْك) ئىھىناوه بەتاك، بۆيە راناوى نىرینە (مُذَكَّر) بۇ بەكارھىناوه، (الْفُلَكُ: السَّفِينَةُ وَيُسْتَعْمَلُ ذَلِكَ لِلْمُفْرَدِ وَالْجَمْعِ، وَالْفُلَكُ مَجْرَى الْكَوَافِبِ)، (فُلْك) ئەو سوورىكە يە كە خرۇكە كان تىيىدا دەسوورىنە وە، وە (فُلْك) ئەم بەواتاي يەك كەشتى دى، هەم بەواتاي كۆمەلە كەشتىيەكىش دى، ئىيمە بەپىي سياقى ئايەتە كان بۇمان دەردەكەھۋى كە مەبەستى تاكە ياخود كۆيە.

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

(وَبَثٌ): (أَصْلُ الْبَثٍ: التَّفْرِيقُ وَإِثَارَةُ الشَّيءِ كَبَثُ الرِّيحُ التُّرَابُ، وَبَثُ النَّفْسٍ مَا انطوت عَلَيْهِ مِنِ الْغَمِّ) ئەسلى وشەی (بَثٌ) واتە: لىك بلاوكىرىن و ھەلساندىنى شتىك لە شوينى خۆى، وەك چۇن با گل و تۈزو خۇل ھەلدەستىئىنى، ياخود ئىنسان ئەو غەمەي كە لە دلى دايىه بلاوى دەكاتەوه بۇ كەسىكى باس دەكات.

(دَآبَةٌ): (الدَّبُّ والدَّبِيبُ: مَشَيُّ خَفِيفٍ) واتە: رُؤيَشْتَنِيَّكِي لەسەرەخۇ (ولفظُ الدَّابَةِ يُسْتَعْمَلُ فِي كُلِّ حَيَوانٍ) وشەی (الدَّابَة) بەكاردىت بۇ ھەر زىندەوەر يەك و بۇ ھەر شتىك كە لەسەر زەھى بىرۇوا جا ئىنسان بى، زىندەوەر بى، ئازەل بى، ھەرچى بى.

(وَصَرِيفٌ الْرِّيحُ): واتە: جوڭراو جوڭىرىنى بايەكان، ھەرجارە لە شوينىكەوه ھەلدەكەن، ھەندىيەكىان نەرمن و ھەندىيەكىان توندن، ھەندىيەكىان ھەور دىئن، ھەندىيەكىان گژوگىياو دارەكان موتورىبە دەكەن. (الصَّرْفُ: رُدُّ الشَّيءِ مِنْ حَالَةٍ إِلَى حَالَةٍ، أَوْ إِبْدَالُهُ بِغَيْرِهِ)، واتە: (صَرْفُ) ئەۋەيە كە شتىك لە حالىكەوه بۇ حالىك بىگۈرى، ياخود بىكۈرى بە شتىكى دىكە، (يُقَالُ صَرَفْتُهُ فَانْصَرَفَ) گۆزىم و ئەويش لاقچو، (والتَّصْرِيفُ: كَالصَّرْفِ إِلَّا فِي التَّكْثِيرِ) (التَّصْرِيفُ): ئەويش ھەر بە ماناي گۆزىينە، بەلام ماناي زياتر دەگەيەنى و زىدەرۇقى تىدايە.

(الْرِّيحُ): كۆى (رِيحَاه)، (رِيَاح) واتە: بايەكان (وَهُوَ الْهَوَاءُ الْمُتَحَرِّكُ، الْمُفَرَّدُ لِلْعَذَابِ وَالْجَمْعُ لِلرَّحْمَةِ) ھەوا كە دەجوولى پىيى دەگوتى (رِيح)، ئىنجا لە قورئاندا وشەي (رِيح)، ئەگەر بە تاك ھاتىبى بە زۆرى بۇ ئازارو سزايدە كە خوا دەينىرى، بەلام كە بە كۆ بەكاردى، مەگەر چۇن دەنا ھەر رەحمەت و بەركەته ﴿ وَأَرْسَلْنَا الْرِّيحَ لَوْقَحَ ... ﴾^{۲۲} الحجر، واتە: بايەكانمان ناردودە گژوگىيا موتورىبە دەكەن، ھەوران موتورىبە دەكەن، يان كە دەفرەرمۇي: ﴿ وَمَنْ ءَايَنَهُ أَنْ يُرْسِلَ الْرِّيحَ مُبَشَّرَتٍ ﴾^{۲۳} الروم، واتە: وە لە نىشانەكانى ئەۋەيە كە بايە موڭددەرەكان دەنلىرى.

(وَالسَّحَابِ) : واتە: ھەور.

(الْمَسَحَّرِ) : (الشَّسْخِيرُ: سُوقُهُ إِلَى الْغَرَضِ الْمُخْتَصُّ بِهِ قَهْرًا)، واتە: شتىك لى بخورى بەرھو مەبەستىك كە تايىبەت بى پىيەوه، بەلام بە زۆر، (فَالْمُسَحَّرُ هُوَ الْمُقَيَّضُ لِلْفَعْلِ) (مسَحَّر) : شتىكە ئامادەكراوه بۇ كارىك، وەك خوا نېھىل لە باسى سواربۇونى ولاخدا دەفرەرمۇي: ﴿... سُبْحَنَ اللَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ﴾ الرُّخْرُف، واتە: پاكىي بۇ ئەو پەروەردگارەي كە ئەمەي (واتە: ئەو ئازەلەي) بۇ دەستەمۇۋ رامكىردووين كە ئىيمە توانامان بەسەريدا نەدەشكى، ئەگەر خوا بۇي دەستەمۇ نەكردباین.

(أَنَّدَادًا) : كۆى (ندـ)ە، (نِدُّ الشَّيْءِ: مُشَارِكُهُ فِي جَوَهَرِهِ، فَالْمُمْثَلُ كُلُّ مُشَارِكٍ، فَكُلُّ نِدٌّ مِثْلٌ وَلَيْسَ الْعَكْسُ)، (نِدٌّ) واتە: شتىك كە وەك شتىك بى، بەلام لە جەوهەر و نىيودرۇڭدا وەك ئەوبى، واتە: (نِدٌّ) و (مِثْلٌ) مانايان لىيک نزىكە، وەك يەكبۇونى دووشت، بەلام (نِدٌّ) زىاتر ماناي ھاوكوفىي و ھاوتايى دەگەيەنى، بۇيە ھەممۇو (مِثْلٌ) يىك (نِدٌّ)ە، بەلام بە پىيچەوانەوه نا.

(تَبَرَّأَ) : حاشايى كرد، (أَصْلُ الْبُرْءِ وَالْبَرَاءَةُ وَالتَّبَرِّيُّ: التَّقْصِيِّ مِمَّا يُكَرِّهُ مُجَاؤِرَتُهُ ئەسلى وشەي (الْبُرْءُ وَالْبَرَاءَةُ وَالتَّبَرِّيُّ) بريتىيە لە خۇ دوورگىتن لە شتىك كە پىيت ناخوش بى لىيت نزىك بى (ھاوسييەتىي ئەوت بى ناخوش بى) وەك خواي پەروەردگار دەفرەرمۇي: ﴿بَرَاءَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ﴾ التوبە، واتە: (ئەمە) دوورىي گىتنە لە خواو لە پىيغەمبەرى خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ (حاشاكردنە) بۇ ئەو ھاوبەش بۇ خوا دانەرانەي كە پەيمانتان لەگەللىياندا ھەيە (وھ پابەندىنин بە پەيمانەكەوه).

(الْأَسْبَابُ) : كۆى (سببـ)ە، (سَبَبٌ: هُوَ الْحَبْلُ الَّذِي يُصْعَدُ بِهِ النَّخْلُ). (سببـ): لە ئەسلى زماندا بريتىيە لەو گورىسە يان لەو پەتەي

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

دەرسى سى و سىيەم : ئايىتەكانى (١٦٣ - ١٦٧)

كە پىى سەردەكەوى بۇ دارخورما (وَسُمِّيَ كُلُّ مَا يُتَوَصَّلُ بِهِ إِلَى شَيْءٍ سَبَبًا) هەر شتىك كە پىى بگەيە شتىكى دىكە، پىى گوتراوه (سَبَب).

(كَرَّةً): واتە: (رجَعَةً)، نۆرە، گەرانەودىيەك (الكَرُّ: الْعَطْفُ عَلَى الشَّيْءِ بِالذَّاتِ أَوْ بِالْفِعْلِ)، (كَرَّ) واتە: گەرانەودە سەر شتىك وەك خودى ئەھىتە ياخود وەك ئەھىتە كرددوه.

(حَسَرَاتٍ): كۆى (حَسْرَة) دو (حَسْرَة) يش، واتە: غەم و پەزارەيەكى زۆر، ئەھىش لە چىيەدەن ئاتوھە ؟ (الحَسْرُ: كَشْفُ الْمَلْبَسِ عَمَّا عَلَيْهِ) پوشاك ئەھىدە كە لەسەرييەتى هەلى دەيەدە، پىى دەگوترى: (حَسْرٌ)، دەگوترى: (حَسْرَةٌ عَنِ الدِّرَاعِ) واتە: قۇلۇم هەلگىردوھە، باسكم هەلگىردوھە، بۇيەش غەم و پەزارە وشەى (حَسْرَة) ئى بۇ بەكارەتە، وەك بلىي ئەھىتە ئىنسانە تواناي نامىيىت و توناکەي ھەممۇ دەپروات.

ھۆى ھاتنە خوارەودى ئايىتەكان

ھۆى ھاتنە خوارەودى ئەم ئايىتەنى كە دەفرەرمۇي: ﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَآخْتِلَافِ الْأَيَلِ وَالنَّهَارِ ...﴾ {أَنْزَلْتُ بِالْمَدِينَةِ عَلَى النَّبِيِّ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالْأَوْيَانِ} ﴿٢٣﴾ البقرة، فَقَاتَ: كُفَّارُ قُرَيْشٍ بِمَكَّةَ: كَيْفَ يَسْعُ النَّاسُ إِلَهٌ وَاحِدٌ؟ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَآخْتِلَافِ الْأَيَلِ وَالنَّهَارِ ...﴾ }، (أسباب النزول للنیسابوري)، ص: (٣٢)، واتە: پىيغەمبەر ﷺ لە مەدینە ئەم ئايىتەنى بۇ ھاتنە خوار ﴿وَإِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ لَا إِلَهٌ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾، واتە: پىيغەمبەر ﷺ لە مەدینە ئەم ئايىتەنى بۇ ھاتنە خوار ﴿إِلَهٌ وَاحِدٌ﴾، واتە ئايىتى پىيش ئەھىتە كە باسى خواي پەروردگار دەكتات، كافره قورەيشىيەكانى مەككە گوتىيان: جا يەك پەرسىتراو چۈن دەفرييائى ئەھىتە ھەممۇ خەلگەوىي، وەلامى ھەممۇوان بىداتەوە كىيىشەي ھەممۇوان چارەسەر

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

دەرسى سى و سىيەم : ئايىتەكانى (١٦٧ - ١٦٣)

بىكەت ؟ خوا نېڭىلەن ئەو ئايىتەنى دوايى نارىدە خوارى، كە باسى پەروەردگارىتى خۆى دەكەت كە چەندە دەسەلاتى فراوانە، چۈن فرياي هەممۇ مەخلووقات دەكەۋى.

وە (الواحدى)^(١) يىش دەلى: {لَمَّا نَزَّلْتُ هَذِهِ الْآيَةَ ﴿وَإِنَّهُمْ كُلُّهُمْ لِإِلَهٍ وَاحِدٍ﴾، تَعَجَّبَ الْمُشْرِكُونَ وَقَالُوا إِلَهُ وَاحِدٌ؟ إِنْ كَانَ صَادِقًا فَلَيَأْتِنَا بِآيَةٍ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَآخْلَافِ الْأَيَلِ وَالنَّهَارِ...﴾ إِلَى آخر الآيە، واتە: كاتىك ئەم ئايىتەنە خوار ﴿وَإِنَّهُمْ كُلُّهُمْ لِإِلَهٍ وَاحِدٍ﴾ ھاوبەش بۇ خوا دانەرەكان بە سەرسۈرمانەوە گوتىيان: يەك پەرستراو ! ئەگەر راست دەكەت (واتە: موھەممەد) تەنیا يەك پەرستراو ھەيە {و ئەو بىتو صەنەمانە ئىيمە دەيانپەرسىتىن ھىچيان پەرسىتارا نىن}، با نىشانە بەلگەيەكمان بۇ بىنى، خوابى بەرزىش ئەم ئايىتەنى نارىدە خوارى {كە باسى پەروەردگارىتى خۆى دەكەت}.

ماناى گشتى ئايىتەكان

خوا نېڭىلەن باسى يەكتايى خۆى دەكەت، باسى تەنیا پەرسىتارا بىي خۆى دەكەت، پاشان باسى تەنیا پەروەردگارىتى خۆى دەكەت، وە باسى ھەلۋىيىتى ئىيىمانداران لە بەرانبەر يەكتايى خۆى لە بەرانبەر پەرسىتارا بىي و پەروەردگارىتى خۆيدا دەكەت، ئەمەش ئەو دەگەيەنى، كە مەسىھە ئەكتايى خوا تايىبەت نەبوود بە قۇناغى مەككەوە، بەلى لە قۇناغى مەككەدا زۆر جەختى لەسەركارا وە زۆر داکۆكىي لەسەركارا وە، بەلام لەپاستىدا مەسىھە ئەكتايى خوا نېڭىلەن، بەتايبەت كە نىۋەرۇڭى ئىيىمان و عەقىدە پىكدىيىنى، وە مەسىھە ئىيىمان و عەقىدە بەگشتى، لەبەر ئەوەدى بىناغە مەسىھە ئىيىمان و دىندارىيە، وەك چۈن لە قۇناغى مەككەدا زۆر جەختى لەسەركارا وە زۆر باسکارا وە، بەھەمان شىۋە لە قۇناغى مەدىنه شدا زۆر باسکارا وە بىر مەسىھە ئەلەم:

(١) (أسباب النزول) للواحدى، ص (٢٥، ٢٦).

په رستراوی ئىيواه يەك په رستراوه، **(لَا إِلَّا هُوَ)**، جگە لەو ھىچ دەمدەۋى شتىك بلىم^(۱) كە بە داخەوە زۆر لە وتاربىزەكان تىيىدا بەھەلەدا چوون، ئەۋىش ئەۋەيە كە وشەى **(الله)** لەگەن **(الله)** ھەر دووكىيان بە خوا لىيڭ دەدەنەوە، بۇ وينە: دەلىن: **(لَا إِلَّا إِلَّا اللهُ)**، واتە: بىيچگە لە خوا ھىچ خوا نىن! بەلام ئەوە زۆر غەلەته، چونكە خوا **نَهْ يُوَسْتُوْهُ بِفَهْرَمُوْيِ** بىيچگە لە خوا ھىچ خوا نىن! ھەر (خوا) خوايە! چونكە ھىچ كەسىك كىشەو مىشتومرى لە سەر ئەوە نەبووە كە دوو خوا **(الله)** ھەبن، ھەر بۆيەش وشەى **(الله)** نە (تىنىيە) دەكىرى، نە دەكىريتە (كۈش)، وە ھىچ كەسىك لە كافرەكان كىشەى لە سەر خوايەتى خواو پەروەردگارىتى خوا نەبووە، وەك دەفەرمۇي: **(وَلِئِن سَأَلْتُهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لِيَقُولُنَّ اللَّهُ فَإِنْ يُوَفَّكُونَ** ٦١ العنكبوت، واتە: وە ئەگەر لىيان بېرسى: كى ئاسماňەكان و زەۋى دروست كردوون؟ دەلىن: خوا **(الله)**، ئەدى كىشە لە سەر چى بووە؟ مىشتومرو كىشە لە سەر پەرسەتراویتى خوا بۇوە لە پەرسەتراویتىدا ھاوېشىان بۇ خوا داناوه، نەك لە پەروەردگارىتى و لە خوايەتىدا، بەلكو لە ئولوھىيەتدا شەرىيەتدا ھاوېشىان بۇ بېرىار داوه، بۆيە خوا **نَهْ يُوَسْتُوْهُ** لە قورئاندا ئەۋەندە زۆر تەنگىيدۇ جەخت دەكاتەوە لە سەر وەحدانىيەتى خۆى لە پەرسەتراویتىدا، كەواتە **(لَا إِلَّا إِلَّا اللهُ)**، واتە: ھىچ پەرسەتراو نىن بىيچگە لە خوا. نەك ھىچ خوا نىن بىيچگە لە خوا، ئىنجا دواي ئەۋەي باسى يەكتايى خۆى دەكات لە پەرسەتراویتىدا كە تەنبا خۆى پەرسەتراوه، واتە: وەك ھەق تەنبا ئەو پەرسەتراوه، وەك شايىستەي تەنبا خوا **نَهْ يُوَسْتُوْهُ** شايىستەي پەرسەترانە، ئەگەرنا بە ناھەق زۆر شتى دىكە دەيەرسىرى، ئىنجا دېتە سەر باسى

(۱) پیشتریش یا سم کردوه، به لام یو داکوکی له سه رکدن و بیر خستنه وه.

تەفسىرى قورئانى بىز زۇپىزىر

﴿٥٩٤﴾

دەرسى سى

و سىيەم

ئايىتە كانى (١٦٣ - ١٦٧)

پەرودىگارىتى خۆى، كە بۆچى دەبى تەنیا خوا بېھەستىرى؟ چونكە تەنیا خوا پەرودىگارو بەدىھىتەر و خاوهنى و تەنیا خوا مشۇورگىرى ئەو كەون و كائيناتەيە، بۆيە دەبى بەس ئەو بېھەستىن، دەفەرمۇى: ﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾، بىيگومان لە دروستكرانى ئاسمان و زهويدا (ئەوە دوو) ﴿وَأَخْتَلَفُ أَيْلِلٰ وَالنَّهَارِ﴾، لە جىڭۈرۈكە شەوو پۇۋاندا (ئەوە چوار) ﴿وَالْفُلْكِ الَّتِي بَجَرَى فِي الْبَحْرِ إِمَّا يَنْفَعُ النَّاسَ﴾، ئەو كەشتىيانە كە لە دەريادا دەرۇن، بە شىيەدە كە بەرژەندىيەكانى خەلکى دابىن دەكەن (ئەوە پىنج) ﴿وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَاءً﴾، وە لەو ئاوددا كە خوا لە ئاسمانەوە دەينىرىتە خوارى (ئەوە شەش) ﴿فَأَخِيكَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتَهَا وَبَثَ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ﴾، واتە: زهوى پى زىندۇو دەكتەوە، دواى ئەوەى كە مردووھ، وە ھەموو زىندەوەرىكى تىيدا بلاودەكتەوە (ئەوە حەوت و ھەشت) ﴿وَتَصْرِيفُ الْرِّيحِ﴾، وە لە جۆراو جۆركىدى بايەكاندا ھەر جارەو ئاراستەيان بە جۆرەك پى دەگۈرۈ و جۆراو جۆريان دەكتات، ھەيە نەرمە وەك شىنهى (شەمال)، وە ھەيە زۇر توندە وەك: (رەشە با)، (ئەوە نۇ) ﴿وَالسَّحَابِ الْمَسْخَرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ﴾، وە ئەو ھەورە كە رامكراوە دەستەمۆكراوەو ھەلۋاسراوە لەنيوان ئاسمان و زهويدا، ئەوە دە (١٠).

لەم دە (١٠) شتەدا ﴿لَأَيَّتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ﴾ نىشانەو موعجىزە زۆر ھەن بۇ كەسانىيەك كە بىفامن، واتە: ئەگەر دەپرسن لە نىشانەو بەلگە لەسەر يەكتايى خوا لە پەرسەتراوىتىدا، ئەوە نىشانەو بەلگەكانى يەكتايى و تەنیايى خوايە لە پەرسەتراوىتىدا كە ئەو ھەموو دىاردە سروشتىيانە خولقاندۇون، ئاسمان زهوى، پۇۋىزگار، شەوگار، كەشتىيەكان، ئاوىيک كە لە ئاسمان دىيىتە خوارو زهوى پى زىندۇو دەكتەوە، وە زىندەوەرانى پى بلاودەكتەوە بە زهويدا، (با) كە ھەللىدەكتات بە چەندان شىيە، وە ئەو ھەورە كە ھەلۋاسراوە لە نىۋانى ئاسمان و زهويدا، ئەوانە

ھەمووى بەرھەمى كارگەى پەروردگارىتى خوان، بەلام بۇ كى؟ بۇ كەسانىك كە بفامن، وەك خوا ﷺ لە جىيەكى دىكە، دەفەرمۇسى: ﴿ خَلَقَ أَسْمَاعَ عَمَّا رَأَوْنَهَا وَأَلْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَسِيًّا أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَبَثَ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَأَنَزَلَنَا مِنَ السَّمَاءِ مَا أَعْلَمُ فَأَنْبَثْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ ﴾ ١٠ ﴿ لقمان، دوايى دەفەرمۇسى: هَذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرَوْفُ مَاذَا خَلَقَ الْذِينَ مِنْ دُونِهِ بَلِ الظَّالِمُونَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴾ ١١ ﴿ لقمان، واتە: ئا ئەود دروستكراوى خوايە پىشانم بەدەن ئەوانى دىكە {غەيرى خوا} چىيان دروستكىدوھ ئەتكە: كوا پەريزۇ بەرھەمىكىيان لە زھويدا لە ئاسماندا، كوا شوينەوارىكىيان، كوا دروستكراوىكىيان؟! نىيە، بىيىگە لە خوا ﷺ هىچ كەس دەستى لە هىچ مەخلۇوقىكىدا نىيە، كەواتە: پىيوىستە بىيىگە لە خوا ﷺ هىچ كەسى دىكە بەشى لە بەندايەتىي و پەرسىتنى ئىنساندا نەبى، مادام، هەر خوا بەدىھىيەرەو ھەرخوا ﷺ مشۇورخۇرەو ژىيىنەرەو مەرىيەرەو رۆزىدەرەو زىندووكەرەدەيە و ھەممەكارەيە، كەوابى دەبى ھەر ئەۋىش بەندايەتىي بۇ بکرى بەمانى فراوانى بەندايەتىي، ئىنجا دەفەرمۇسى: ﴿ وَمِنْ النَّاسِ مَنْ يَتَخَذُ مِنْ دُونِ

اللَّهِ أَنَدَادًا يُجْبُونُهُمْ كَحْبَ اللَّهِ ﴾، دىتە سەر باسى ئەوانە كە ھاوبەش بۇ خوا دادەنин، واتە: وە لە خەلکى ھەن كەسانىك كە چەند ھاوتايەك پەيدادەكەن بۇ خۇيان لەجياتى خوا، خۇشىان دەوین وەك خۇشويىسترانى خوا، واتە: وەك خوا ﷺ مامەلەيان لەگەلدا دەكەن، وەك چۈن خوا دەبى لە ھەموو كەس پىر خۇشبوويسىرى، بە گەورەتر بگىرى، زىاتر ملى بۇ كەچ بکرى، پاشتى پى بېھسترى، ترس و سام و رېزۇ شەرمى بەرانبەر بنوينى، ئەوانىش بەو شىوهىيە مامەلە لەگەل ئەو پەرسىتراوانە خۇياندا دەكەن. ﴿ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا أَشَدُ حُجَّاً لِّلَّهِ ﴾، بەلام ئەوانە ئىماندارن خۇشەويىستىيان زىاترەو توندترە بۇ خوا، واتە: ھەر چەندە ئىنسان بىبىرپوابى و لە بىبىرپوابىدا رۆبچى، بەلام دىسان خۇشەويىستى و پەيودىت بۇونى بە پەرسىتراوهكەيەوە ناگاتە خۇشەويىستى و پەيودىت بۇونى ئىمانداران بە خواوه، بۇچى؟ چونكە پەيودىت بۇونى

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

﴿٥٩٦﴾

.....

دەرسى سى و سىيەم : ئايىتە كانى (١٦٣ - ١٦٧)

ئىمانداران بە خواودە، خۆشەويىستى ئىمانداران بۇ خوا، پەيوەندى ھەيە بە ناخى دەرروونيان، بە فيطىرەتىان، بە عەقلانەوە، بۆيە ئەو شىّوھ خۆشەويىستىنە لە دلى ئەوانى دىكەدا پەيدانابى كە غەيرى خوا دەپەرسەتن، ئىنجا دەفەرمۇى:

﴿وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ يَرَوْنَ الْعَذَابَ أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا وَأَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعَذَابِ﴾

وە ئەگەر ئەوانەي سەتمىان كردۇدە، كاتىك ئازارو سزاى خوا دەبىين، وە دەبىين كە هېززەمۇوى هي خوايە، وە دەبىين كە خوا ئازارى زۆر توندە {واتە: ئەگەر ئەوە دەبىين پەشىمان دەبنەوە لەوەي كە غەيرى خوايان پەرسەتوھ، ئىنجا خوا ﷺ ئەوەمان بۇ وىنا دەكەت و دەفەرمۇى: ﴿إِذْ تَبَرَّأَ الَّذِينَ أَتَيْعُوا مِنَ الَّذِينَ أَتَبَعُوا﴾

كاتىك ئەوانەي كە پەيرەويىان لېكراوه حاشا دەكەن لەوانەي كە

شويىنيان كەوتۇون ﴿وَرَأَوْا الْعَذَابَ﴾، وە ئازارو سزاو جەزىرەبەي خوا دەبىين

﴿وَنَقْطَعَتِ بِهِمُ الْأَسْبَابُ﴾، ھەمۇو پەيوەندىيەكانىان لە نىۋاندا دەپچىرۇو

كەس لە كەس ناپىيچتەوە ﴿وَقَالَ الَّذِينَ أَتَبَعُوا﴾، وە شويىن كەوتۇوەكان دەلىن:

﴿لَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَتَبَرَّأُ مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّأُوا مِنَّا﴾، (ئەوانەي كە پەيرەويىان كردۇدە

لە طاغۇوت و فيرۇھون و خۇ بە خوا زانەكان)، دەلىن: ئەگەر ئىيمەش نۆرەيەكمان

ھەبۈوايە و جارىك گەراباينەوە بۇ دنىايە و بوباباينە سەركەر دەوان ئەوان بوبابان

بە شويىن كەوتۇومان، وە ئىيمە حاشامانلى كردىغان، وەك چۆن ئەوان ئىستا حاشا

لە ئىيمە دەكەن، واتە شىيىكى زۆر باش بۇو، وادىارە زۆريان لەسەر دل قورسە كە

لە دنىادا پەرسەتوويان و كۆيلايەتىي و خزمەتكارىييان بۇ كردوون، بەلام لە

قىامەتى حاشايان لىدەكەن و يەخەيان لەبەر دادەدرەن، زۆريان پى ناخوشە، بۆيە

دەلىن: خۆزگە بۇ ئىيمەش نۆرەيەكى وا ھەبۈوايە، ئىيمە بوباباينە برا گەورەو

ئەوان بوبابانە شويىنكەوتەو، لىرەشدا ئاوا حاشامانلى كردىغان و يەخەمانلى

دادلىپابان و دەستمان بەرۋوھو نابان ! ئىنجا خوا ﷺ دەفەرمۇى: ﴿كَذَلِكَ يُرِيهِمُ﴾

اللهُ أَعْمَلَهُمْ حَسَرَتِ عَلَيْهِمْ﴾، ئاوا خوا كردهو خراپەكانىان پىشان دەدا، كە

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

﴿٥٩٧﴾

دەرسى سى و سىيەم : ئايىتەكانى (١٦٧ - ١٦٣)

مايەى غەم و پەزارەتى زۆرە بۇيان ﴿وَمَا هُم بِخَرِيجِينَ مِنَ الْنَّارِ﴾، وە لە ئاگر دەرباز نابىن و لىنى ناچىنە دەرى، ئىدى ئاوا لە غەم و ناسورى خۆياندا دەمىننەوە ! خوا بە لوتفو كەپەمى خۆى لەو كەسانەمان بىگىرە كە بە ھۆى ئىمان و كرددەۋە باشەوە، شايىستەيى چۈونە بەھەشتىان دەبى و بمانپارىزى لە كرددەۋە دۆزەخىيان و لە سزاي دۆزدەخ.

چەند مەسەلە يەكى گەنگ

مەسەلە يەكەم: كە خوا ﷺ دەفەرمۇى: ﴿إِنَّهُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ﴾، پەرستراوى

ئىّوھ يەك پەرستراوه، لىرەدا دوو ئىحتمال ھەيە:

۱- ئىحتمال ھەيە: خوا ﷺ خەلى بەگشتى دواندې، واتە: ئەى خەلگىنە ؟ ئەى مرۆڤايەتى ؟ پەرستراوى ئىّوھ يەك پەرستراوه ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ أَرَحَمُ الرَّحِيمِ﴾، بىيچگە لەو ھىچ پەرستراوى دىكەنин بە بەزەيى بەخشىندەيە، ئىنجا ئايىتى دوايى كە دەفەرمۇى: ﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَآخْتِلَافِ الْأَيْلِ وَالنَّهَارِ ...﴾، تا كۆتايى ئايىتەكە، بەلگەبى بۇ خەلگى كە ئەو دەعوايە خوا ﷺ دەيکات و دەفەرمۇى: پەرستراوى ئىّوھ يەك پەرستراوه، ئەوەش بەلگەكەيەتى، چونكە تەننیا ئەو خوايى پەروەردگارە، كەواتە: دەبى ھەر ئەویش پەرستراوبى.

۲- وە دەشكۈنجى رووى دواندن (خطاب) لە مسولىمانان و ئىمانداران بى، واتە: ئەى ئىماندارينە ؟ ئەو پەرستراوهى كە ئەم فەرمایىشته ئاراستە ئىّوھ دەكات يەكىكەو تەننیا ئەو شايىستە پەرسترانە كە خوايى (جَلَّ شَانَهُ).

مەسەلە دووەم: لە ماناي گشتىيشدا باسکراوه، بەلام ئەم مەسەلە يە چەند باس بىرى كەمە: ئەگەر تەماشاي قورئان بىكەين، دەبىنин زۆر جەخت كراوه لەسەر يەكتايى خوا لە پەرسترانىدا، بۇچى؟ چونكە كىشە و مشتومى

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

﴿٥٩٨﴾

دەرسى سى و سىيەم : ئايىتەكانى (١٦٧ - ١٦٣)

پىغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) بە درىزايى مىزۇو لەگەل خەلکىدا لەسەر پەرسىتنى خواو لەسەر پەرسىراویتى خوا بۇوه، نەك لەسەر بەدىھىئەرايەتى و پەروەردگارىتى خوا، ئەوه كە خوا ﷺ تاكە بەدىھىئەرە تاكە پەروەردگارەو تاكە خاودنە، مشتومرىكى واى لەسەر نەبۇوه، دانىان پىداھىئناوه، بەلام كە هاتونەتە سەر ئەوه چۆن مامەلە لەگەل خوادا بىخەن، ئايا ھەر ئەو بېپەرسىن، ياخود ھەندىك شەرىك و ھاوبەشانىشى بۇ پەيدا بىخەن؟ لىرە دايىه كە مرۇفایەتى سەرىلى تىكچووه بە فەيلەسۈوفەكانى يۇنانىشەوە وەك: سوقراط و ئەرساطو ئەفلاطون، كە ھەندى خەلک دەلىن: گەورەترين عەقل بۇون لە مىزۇوى بەشەردا، كە بە دلىيائى يەوه وانىيە، تەماشا دەكەي ھەموويان بىتپەرسىت (ۋەنلىق) بۇون و بىروايان بە چەند پەرسىراوی (تَعَدُّدُ الْأَلِهَةِ) ھەبۇودو ئىستاش لە كەلەپۇورى يۇنانىدا دەلىن: (إِلَهُ الْجَمَالِ)، (إِلَهُ الْمَطْرِ)، (إِلَهُ الشَّرِّ)، (إِلَهُ الْخَيْرِ)، كە لە كتىبە كوردىيەكان وشەي (إِلَهٌ) بە (خوا) تەرجىھە دەكەن و دەلىن: خواي جوانىي، خواي باران، خواي شەر، خواي خىر، نازانەم خواي چى...! وە من لە كتىبى ئىمان و عەقىدە ئىسلامىي)دا باسم كردوھ كە ئەوه غەلەتە، چونكە يۇنانىيەكان وشەي (إِلَهٌ) واتە: پەرسىراو بەكاردىن، يان وشەي (رب) بەكاردىن، واتە: پەروەردگار، وە وشەي خوا (الله) يان بەكارھىئناوه، جا وشەي خوا (الله) كۇناكىرىتەوە وشەي: خوايەكان غەلەتە، چونكە خوا (الله)، يەكەو ناكىرىتە دووو ناشكىرىتە سى، كەواتە: دەگۈنچى بلىي: پەروەردگارەكان، وەك لە قورئاندا دەفەرمۇئى: ﴿...أَرْبَابُ مُتَفَرِّقَاتٍ ...﴾ يۇسف، ھاتوه، چونكە (رب) بە (أَرْبَاب) كۆدەكىرىتەوە ھەرودھا (إِلَهٌ) بە (آللە) كۆدەكىرىتەوە، پەرسىراو: پەرسىراوهكان، پەروەردگار: پەروەردگارەكان، بەلام خوا (الله) ﷺ ھەر تاكە و كىشە و مشتومرىش لەسەر ئەوه نەبۇوه كە كەسانىك پىيان وابۇو بى دوو خوا ھەن! تەنانەت ئىزىدييەكانىش كە ئىبلisis دەپەرسىن، يان بە پىرۇزى دەزانىن، ئەوانىش دەلىن: ھەر خوا پەروەردگارو بەدىھىئەرە خاودنە،

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

﴿٥٩٩﴾

دەرسى سى

سېيھم

ئايىتە كانى (١٦٣ - ١٦٧)

بەلام (ملَك طَاؤس) كە (ئىبلىس) دو ئەوان پىيى دەلىن: (ملَك طَاؤس) دەلىن:
بۇيىه ئىيمە رېزى لى دەگرىن، چونكە ئامادە نەبووه كِرْنُووْش بۇ غەيرى خوا
بەرى، ھىندە خوا لەلا گەورە بۇوە! كە بىگومان پاساودانەوە (تَعْلِيل)ە
كەشيان غەلەته، چونكە خوا ﷺ نېفەرمۇھ كِرْنُووْشى پەرسىن بۇ ئادەم
بەرە! بەلّكۈ فەرمۇويەتى: رېز لە ئادەم بىگەرە كِرْنُووْشى رېزلىيگەرتى بۇ بەرە،
كەواتە: دەبى خەلّكى ئىزىدىي ئىبلىس زۆر بىوغىزىن، چونكە ئىستا زۆر
باسى مافى مرۆڤ دەكىرىت و ئىبلىس ئامادە نەبووه رېز لە بابى مرۆڤان بىگرى!
بەلّى مەسەلەي يەكتايى خوا لە پەرسىراندا ﷺ بەراسىتى شەرگەي نىوان
كافرو پىغەمبەران بۇوە (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ)، بە تايىبەتى فيرۇھون و
نەمرۇودو ئەوانە، كە خۇيان لە خەلّكى كەردىتە پەروردىگارو پەرسىراو
بۇچى؟ چونكە ئەگەر ئەھىدە پىغەمبەران دەيلىن: (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ)
بچەسپى و تەنيا خوا پەرسىراوبى، كوا رېيى فيرۇھون دەبى بلى: ﴿أَنَا رَبُّكُم﴾

﴿٢٤﴾ **النَّازَعَاتُ**، واتە: من پەروردىگارى هەرە بەزرتانم، يان كوا رېيى

نەمرۇود دەبى بلى: ﴿... أَنَا أَحِيُّ، وَأَمِيتُ ...﴾ **البقرة**، واتە: من دەزىيىنم و
دەمرىيىنم، يان رېيى دەبى فيرۇھون بلى: ﴿قَالَ لَيْلَنِ اتَّخَذْتَ إِلَهًا غَيْرِي لَأَجْعَلَنَّكَ

مِنَ الْمَسْجُونِيَّاتِ **الشعراء**، واتە: ئەگەر جىڭە لەمن پەرسىراويكى دىكەت
ھەبى رەگەل زىندانىيانت دەخەم! مادام تەنيا خوا پەرسىراو پەروردىگاربى،
تازە رې گىرا لە فيرۇھون و نەمرۇودو ھەمۇ خۇ بەزلىگەكان، كە خۇ لەسەر
خەلّكى بىكەنە فيرۇھون طاغۇوت و نەمرۇودو كەلەگا! ھەر بۇيىھەش دۇزمىنى
سەرسەختى پىغەمبەران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) كى بۇون؟ ئايىا خەلّكى
رەش و رووت بۇوە؟ نەخىر، بەلّكۈ خۇ بەزلىگەكان (مُسْتَكْبَرِينَ) و
خۆشگۈزەرەكان (مُتْرَفِينَ) بۇون، چونكە بەرژەوەندىي سىاسيي و ئابورىيان لى
تىيىكەچوو، بەلّى ئەگەر پەيامى پىغەمبەران بچەسپى، دادگەريي دىتە گۇرۇي و

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

..... دەرسى سى و سىيەم : ئايىتە كانى (١٦٧ - ١٦٣) ٦٠٠

چەوانىدنه وەدى ئىنسان بۇ ئىنسان نامىنى و، ئىنسان ئىنسان دەبى و، خەلك تەنیا بەندە خوا دەبى و ھەندىكى نابىتە كۆيلە و خزمەتكارى ھەندىكى.

مەسەلەى سىيەم: ئەھلى عىرفان و تەصەووف نەقلیان كردۇدە لە (شىبىلى) يەوه كە يەكىك بوبو لە موتەصەووفين، (خوا لى خۆشىن) و گوايە نەيگۈتوھ: (لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ جَا لِيَانْ پَرْسِيُوھ: بۇ وَا نَالَى؟ گُوتۈويھتى: دەترىم فريما نەكەومو كە گوتىم: (لا إِلَهَ)، بەر لەوهى بلىم: (إِلَّا اللَّهُ) رووحىم دەربچى ! ماناى وايە كافر دەبىم !

بەلام (القرطبي) لە تەفسىرەكەى خۆيىدا قىسىمەكى جوان دىنى، وەك نوكتەيەك دەلىت^(١): ((وَهَذَا مِنْ عِلْمِهِمُ الْدَّقِيقَةِ الَّتِي لَيْسَتْ لَهُمْ حَقِيقَةً))، واتە: ئەمە لە زانستە ورده كانيانە كە هىچ حەقىقەتى نىيە و ھىچى لە باراندانيه و هىچ نىوەرۇكى نىيە، بۆچى؟ دەلى: خوا بىچىلەن بۆخۆى فەرمۇويەتى بلىن: (لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)، جا ئەوه ئەگەرىكى زۆر دوورە كابرا بلى: (لا إِلَهَ) وە رووحى دەربچى! ئىنجا گىريمان ئەوه رووحىشى دەرجىوو، مادام تەوحيدو عەقىدەكەى لە دىلدا ھېبى، بەوه كافرنابى كە فريای ناكەوى، جا صۈفييەكان جارجار ئاوا قىسىمە سەير و سەممە رەيان ھەيە كە لەپۇروى شەرعىيە و هىچ نىن!

مەسەلەى چوارم: ئەوهى كە خوا بىچىلەن خۆى بەچى دەناسىننى ؟! دەفەرمۇى:

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾، واتە: بە ﴿أَرَحَمَنُ الرَّحِيمُ﴾، بە بەزەيى بەخشىنديە، بە سۆز و بەزەيى خۆى دەناسىننى، ئەوهش لىي ورده گىرى كە بە راستى خوا بىچىلەن بەندە كانىدا، زىاتر لەسەر بناغەي بەزەيى مامەلە دەكات، لەسەر بناغەي بەخشىنديى و كەرەم و لوتفى مامەلەيان لەگەلدا دەكات، مەگەر كەسى بۆخۆى عاسى بى و لارىي بى و توورەيى و غەزەيى خوا بۆخۆى بىننى، ئەگەرنا خواي بە بەزەيى پىي خوشە كەرەم و بەزەيى لەگەل خەلکدا

(١) بىروانە : (الجامع لأحكام القرآن)، ج: (٢)، ص: (١٧٠).

بەكاربىنى، وەك فەرمۇويەتى: ﴿... وَرَحْمَتِي وَسَعَتْ كُلُّ شَيْءٍ ...﴾ (١٥٦) الأعراف، واتە: بەزەيى من ھەممۇ شىتىكى گرتۇتەوە، وە ئەوهشى لى وەردەگىرى كە ئىمەى مسوّلمانانىش بەراستى پىويسىتە لە ھەلسوكەتماندا لەگەل خەلکدا زىاتر لەسەر بناگەي رەحم و بەزەيى مامەلە بىكەين، چونكە ئىماندارانىش دەبى تەماشا بىكەن و ھەولبەن سېفەتە بەرزمەكانى خوا ئەوانەى كە لەگەل ئىنساندا دەگۈنجىن لە خۆياندا بىانھىنىنەدى، وەك پېغەمبەر ﷺ لە فەرمایشتىكىدا فەرمۇويەتى: { (... ارْحَمُوا مَنْ فِي الْأَرْضِ، يَرْحَمُكُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ...) (روأهُ أبُو دَاوُدْ برقم: (٤٩٤)، والترمذىيّ برقم: (١٩٢٤)، وقال: حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَالحاكِمُ برقم: (٧٢٧٤)، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو رضي الله عنه، وَصَحَّحَهُ الألباني في (السلسلة الصحيحة) برقم: (٩٢٥)}، واتە: بەزەيىتان بەوانەدا دابىتەوە كە لەسەر زەوپىن ئەوهى كە لە ئاسمانە (لە سەررووتانەوەيە) بەزەيى پىتىان دادى، واتە ئىۋوش وەك چۈن خوا رەحمەتى ھەيە، رەحمتان ھەبى، بەرانبەر بە غەيرى خۆتان، خواي پەروردگارىش بەزەيى لەگەل ئىۋودا دەبى.

مەسەلەي پىنچەم: كە دەفەرمۇى: ﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَآخِلَّهِ
الْيَلِ وَأَنَّهَا رِوَايَةُ الْقُلُّ إِلَيْتِي بَخْرِي فِي الْبَحْرِ مَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ
مَآءٍ فَأَخْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَنَصَرِيفُ الرِّيحَ وَالسَّحَابَ
الْمُسَخَّرَ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا يَتَتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ﴾، لەم ئايىتە بە پىزەدا خوا رَبُّكُمْ دە (١٠) دىمەن و تابلوى زۆر سەرنجراكىش دىننەتەوە لەسەر ئىسپاتى پەروردگارىتى خۆى وە ئەمە شىوازى قورئانەو ھەمېشە قورئان دىننەت دەستى ئىنسان دەگىرىت بە نىيۇ دىاردەو دىمەنە سەرنجراكىش و دلرپەنەكەنە كائىناتدا دەيگىرلى، دەلى: خاودنى ئەمانەو بەدىھىنەرو پەروردگارى ئەم دىمەنانە خوا (الله) يە (جَلَّ شَانَهُ)، بۆيە ئىمە وەك مسوّلمان دەلىيىن: هەتا زانىارى بەرەو پىشەوە بچىت، بە دلنىايى يەوە ئىمان

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

﴿٦٠٢﴾

دەرسى سى و سىيەم :

ئايىتە كانى

(١٦٧ - ١٦٣)

فازانج دەكەت، وەك خواى زانا لە كۆتايى سوورەتى (فصلت) دا فەرمۇۋەتى:

﴿سَنُرِيهِمْ إِيَّتَنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنفُسِهِمْ حَقَّ يَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ أَحَقُّ...﴾ ٥٣، واتە:

لەمە دوا نىشانە كانى خۆمانيان پىشان دەدەين لە ئاسوئە كانداو لە نەفسى خۆشىاندا، تاكو بۇيان دەردەكەۋى كە ئەو (قورئان)ە ھەقە، لە ئاسوئە كاندا زانىارى گەردوونناسىي و كىميما و فيزىيا ... ھەتا ئەوانە بەرەو پېشەو بچن نەيىنييەكان زياتر دەردەكەون، وە لە نەفسى خۆشىاندا ھەتا زانستى پزىشكىي (طبى) و دەردوونناسىي و توېكارىي و ئەوانە بەرەو پېشەو بچن زياتر زانىارى و بەرزىي و گەورەيى و پەروەردگارىتى خوا دەردەكەون، ئەو دە نىشانە يەش كە خوا ﷺ باسيان دەكەت بىريتىن لە :

يەكەميان: ئاسمان، ﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ﴾ : ئاسمانە كان، ئىمە تا ئىستا

نازانىن چۈن و چەندىن! بەلام خوا ھەوالى پىداوين كە حەوت ئاسمانى

لەسەر يەكەن، وەك خواى زاناو شارەزا دەفەرمۇى: ﴿الَّذِي خَلَقَ سَبَعَ سَمَوَاتٍ

طِبَاقًا...﴾ ٢، الملک، بەلام ئىمە نازانىن ئەو حەوت ئاسمانە چۈن؟ مەگەر

لە رېڭىاي وەحىيەوە، ھەندى زانىارىيەمان پىگەيشتىبى، واتە: لە رېڭىاي قورئان، يان لە رېڭىاي فەرمۇودەكانى پىغەمبەرەوە ﷺ، ئەگەرنا ئىمە ھىچىلى نازانىن، چونكە زانىارى بەسەر تا ئىستا نەگەيشتۇتە سنۇورى ئاسمانى

يەكەميش، بە بەلگەي ئەو ئايىتە كە دەفەرمۇى: ﴿وَلَقَدْ زَيَّنَا أَسْمَاءَ الْأَنْبِيَا﴾

بِصَبِّيَحَ...﴾ ٥، الملک، واتە: ئاسمانى نزىك لە ئىيەمان را زاندۇتەوە بە

چرايان. (واتە: بە ئەستىران)، كەواتە: ئەودى بە دووربىن و تەلسکۆبەكان

دبىنرى، ئەو ھەموو كەھكەشانانە كە ھەر كەھكەشانىيەك بە مليونان

ئەستىرەتىدىايە، ھەموو ئەو كەھكەشانانە و ھەموو ئەستىرەكان و

خىرۆكەكانيان، دەكەونە سنۇورى ئاسمانى يەكەم، چونكە خوا دەفەرمۇى:

ئاسمانى يەكەم و ئاسمانى نزىك ئىيەمان را زاندۇتەوە بە چرايان، كەواتە:

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

﴿٦٠٣﴾

.....

دەرسى سى و سىيەم : ئايىتەكانى (١٦٧ - ١٦٣)

ھەمووى دەكەويىتە جوغزو سنورى ئاسمانى يەكەم، ئنجا نازانىن ئەم سنورەش لە كوى كۆتايى دىت، وە پاشان سنورى ئاسمانى دووەم و سىيەم ... ئەوانەش لە كوى دەست پى دەكتا ؟

دووەميان: زەۋى: ﴿وَالْأَرْض﴾، ئنجا باسى زەۋى دەكتا كە نىشانەيە لەسەر

پەروردگارىتى خواو دەفەرمۇى: ﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾، ئەم زەۋىيە بە قەوارە زۆر بچووكە، بەلام زۆر نايابە، ئىستا باس دەكەن رەنگە لە مەريخ و لە كوى و لە كوى دا ... ژيان ھەبىت ئەوه ھەمووى خەيال پلاوە، خوا تەنیا ئەم زەۋىيە داناوه بۇ ژيانى ئىنسان و بەس دەتوانى لەسەر ئەم زەۋىيە بېرىھەت، لە ھىچ شوينى دىكە ناتوانى بېرىھەت، خوا ئەوهى بىرىھەت، وەك فەرمۇيىتى: ﴿مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نَخْرِجُكُمْ تَارَةً﴾

آخرى ٥٥ ط، واتە: لە زەۋى دروستمان كردوونو، دەشتانگىرېنىھە بۇ نىيۇى، ھەر لەھەۋىش دەرتان دىيىنەوە، ئەوهى دەچىتە سەر مانگىش دەبى بەپەلە پەروزە بىتەوە پىش ئەوهى ئۆكسجىنىلى بېرى ؟ بەلى ئەم زەۋىيە بۇ ژيان و مردن و زىندىووبۇونەوە ئىمەيە، ئەم زەۋىيە سەرسورھىنەرە كە خواي پەروردگار چەند ھۆكارى گرنگ و سەرسورھىنەرى تىیدا رەخساندوون، بۇ ئەوهى بە كەلکى ئەوهېنى كە ئىنسان بىتوانى تىیدا بېرى:

۱/ تىشكى رۆز ئەندازەكەي وانىيە كە ئىنسان بسووتىيىن و ھېندهش نىيە، كە دنيا ھەمووى بېتە بەستەلەك.

۲/ ئنجا قەبارە زەۋى و ھېزى كېشىنەدە زەۋى، كە بۇ ھەر سانتىيمەتر دووجايىھەك كيلۇ گرامىيەك و ئەگەر كەمترىبا، يان زىاتر بە كەلک نەدەھات.

۳/ بەلام (مانگ) ھېزى كېشىنەدە كەمە و ئىنسان، كە دەچىتە ئەوهى كېشى كەم دەبىتە، ھەنگاوى داوى وەك بازدان وايە، جا ئەگەر لەسەر زەۋى واباين دەبا چۈن ژىاباين ؟! وە لە ھەندى لە خرۇكەكان ھېزى كېشىرىن ئەوهندە بەھېزە ھىچ شتىك ناتوانى بجولى.

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

٤/ ئىنجا رېزىھى توخمەكانى ھەوا: ئۆكسجىن (٪٢١) لە سەددادا بىستو يەكە، دووجەم ئۆكسىدى كاربۇن (٪٠٠,٠٣) لە سەددادا سفرو لە سەددادا سىيىھ، ئىنجا نايترۆجىن (٪٧٨) لە سەددادا حەفتاۋ ھەشىتە، كە ئەگەر رېزىھى ئەم توخمانەمى ھەوا ھەر كامىيکىيان زياڭىر يان كەمتربا، بە كەلگە نەدەھات.

٥/ وە ھەرودەدا دوورىيى و نزىكىيى مانگ و زەوي لە يەكدى.

٦/ وە سوورانەوهى زەوي بە دەوري خۆيدا، كە ھەر (٢٤) بىستو چوار سەعاتىك جارىيەك بە دەوري خۆيدا دەسۈرپىتەوە، دەبىتە هوى دروستبۇونى شەو ورپۇز.

٧/ وە سوورانەوهى بە دەوري خۆردا لە ماوهى سالىيىكدا، كە دەبىتە هوى پەيدابۇونى كەشەكانى ساڭ.

سىيەم و چوارەم: جياوازىي شەو و رۇز: ﴿وَأَخْتِلَفُ الْأَيْلِ وَالنَّهَار﴾، ئەگەر زەوي خىراتر سووراپا يەوهە، شەو و رۇز كورتىر دەبۇون، وە ئەگەر سىستەر سووراپا يەوهە، درېزىتر دەبۇون، وەك خرۇكەي واهەيە بە شەش مانگ جارىيەك دەسۈرپىتەوە، وە ھەرودەدا گەلىيەك لە وردهكارىيى دىكە، كە خوايى كاربەجى لە زەويىدا دايىناون، تاكو بە كەلگى ژيان بى.

پىنجهم: كەشتىيەكان: ﴿وَالْفُلُكِ الَّتِي تَحْرِي فِي الْأَبَرِّ إِمَانَفُ النَّاسَ﴾، ئىنجا ئەم كەشتىيەنەى كە بە دەريادا دەرۇن و كە زۇر بەرژەندىي خەلگى دابىن دەكەن، نەك ھەر لە رۇزگارى زوودا ئىستاش زۇربەي بازىرگانىيى و زۇربەي گواستنەوهى كەلۋېل لە رېڭىاي كەشتى و دەرياكانەوهىيە، كە كەشتى واھەيە بەقەدر شارىيە، ئىيمە لە سالى (١٩٩٨)دا بە كەشتىيەك لە (مالتا) وە چووين بۇ (بنغازى) لە ليبيا، كە لە چاو كەشتىيە گەورەكان كەشتىيەكى مام نىيۇنچى بۇو، دوو ھەزار كەسى تىيدابۇوو حەوت قات بۇو.

شەشم: ئەم ئاودى كە ئاسماňەوە ناردوویيەتە خوار: ﴿وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَاءٍ﴾، تەماشا بىكەن نەيفەرمۇھ: (مِنْ مَطَرٍ) بەلگۇ فەرمۇويەتى: (مِنْ مَاءً) بۇچى؟ بۇ ئەوهى بارانىش و بەقىرىش و تەزەرش بگرىيەتەوە، لە قورئاندا بە زۇرى

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

دەفەرمۇى: (مَاءٌ) وەك لە سوورەتى (الفرقان)دا، ھاتوه: ﴿ وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الْرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيِ رَحْمَتِهِ وَأَنْزَلَنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا ﴾ ٤٨ .

حەوتهم: زىندووكردنەوە زەھۆى: ﴿ فَأَخِيكَ إِلَيْكَ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتَهَا ﴾ ، تەماشا دەگەي بارانىيەك دەبارى ئەھە زەھۆيىھە قاقدىر دېمەكارو وشكە، كە ھىچ نىشانەي ژيانى تىیدانىيە، ھەر ئەھەندە دەبىنى جموجۇلى ژيانى تىيدا پەيدادەبىت، گۈزگىيا سەرددەرىنى، مىشۇ مەگەزو پەپولە و زىندەوەرەكان ورده ورده دەبۈۋەزىنەوە پەيدادەبن، درەخت چىرۇ دەكتات... هەند.

ھەشتەم: بلاوکردنەوە ھەموو جۆرە زىندەوەرىك: ﴿ وَبَثَ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ ﴾ ، واتە: دواي ئەھە زەھۆى كە ئەھە بارانە ھاتە خوارى چەندان جۆرە زىندەوەرى پى بلاو دەكتەوە، لە زەھۆيىدا.

نۆيەم: گۆرىن و وەرسووراندى بایەكان: ﴿ وَتَصْرِيفِ الْرِّيحِ ﴾ ، كە جارى وايە بایەكى شەمالە و جارى وايە بایەكى زۆر توندە، كە وەك گىسكى لىدان وايە بۇ سەر زەھۆى، وە خوا بَشَّالَةٌ سەر زەھۆى بە سى چوار شت پاك دەكتەوە:

(أ) تىشكى خۆر كە گۆرانى كىميايى بەسەر زۆر شتدا دىنيت و پاكى دەكتەوە.

(ب) ئاو كە دەبىتە هوى داشۋىرىنى سەر زەھۆى.

(ج) با كە دەبىتە هوى گىسكى لىدانى سەر زەھۆى.

(د) خاك، گىن كە لە رېتەقاعول لەگەللىكىردنەوە، زۆر شتى پىس و بۇگەن، وەك كەلاك و ئەوانە دەگۆرى و نايەتلىنى.

دەيەم: ھەور: ﴿ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ﴾ ، ئەھە ھەورە كە لە نىۋانى ئاسمان و زەھۆيدا پام و دەستەمۇ كراودە پاگىراوە، كە پېر لە ئاو، چەند تەن ئاو ھەلدىگەرى، كەچى (سُبْحَانَ اللَّهِ) ئەھە بایە كە دەلىيى رووحە ئەھەندە سووگە، ئەھە ھەورە قورسانە ھەلدىگەرى و دوايى دىتە خوار، ھەلبەتە ئېمە دوايى

تئەنلىرى قۇرغانى بىز زۇرىشى

۶۰۶ فسری خودنمایی بر رزویه سر دهرسی سی و سیّم: ئایه ته کانی (۱۶۳ - ۱۶۷)

له ئايىه تەكانى دىكەدا كە لە درسەكانى دىكەدا دەيانگەينى (إن شاء الله) بە درىزبىي باسى باران بارىن دەكەين، جا خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ دەفەرمۇي: لە هەممۇ ئەوانەدا بەلگەو نىشانە هەن ﴿لَأَيَّتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ﴾، بۇ كەسانىيەك كە بفامن، هەر تۈزىيەك عەقلیان ھەبى و بەكارى بىيىن، دەلىنيا دەبن كە ئەوانە ھەممۇيان نىشانە و بەلگەن، لەسەر پەروەردگارىتى خواو لەسەر يەكتايى خوا لە پەرسىراندا.

مساهله‌ی ششم: که دفه‌رموی: **لَأَيَّتِ لِقَوْمٍ يَعْقُلُونَ**، واته مروف هر زوریش بیرنه کاته و هو زوریش رانه مینی و ورد نه بیته و هو، هر نه ختیاک عهقلی هه بی، دهزانی که ئهم ئاسمان و زهوی و، شهو و رؤژو، کهشتی نیو دهربایا، باران و به فرو ته رزه و، زیند و بوبونه و هوی زهوی به هوی بارانه و هو با که هه لده کات و هه وری هه لواسر او... دهستی کارسازیکیان له پشته و دهیه.

بُو وينه: تؤ ده چيته هوتيليك جييه کي لييه له ژوور يکداو، گلوبیک له وي
پېيە و پانکه يهك و چهند کله په لېکي دیکه دانراون، دياره هرگيز به خه يال
دانایه بلىي: ئهود له خورا دروست بوروه، کەس به خه يالى دادى؟ يان ده چيته
چىشتخانه يهك ئاوت بُو دىئن و زەلاتەت بُو دىئن، کە وچك و چەنگال و قاپ و
نان، ئايا هىچ کەس هرگيز به خه يالىدا هاتوه بلى: له خورا ئه و شتانه هاتوون و،
لىره رېزبۇون؟! نەخىر، ئەدى خوا بەغىلە كە ئەم دنيا يە بُو ئىمە كردۇتە
هوتيل و، بوشى كردۇوينى چىشتخانه، ئنجا زۇريش له هوتيل و چىشتخانه
گەورەترو گرنگترە، چۈن دەبى وەستايەك و كارسازىيەك و مشور خورىيەكى نەبى؟!

مسلهی حموه: که دفه رموی: ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَنْحُدُّ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا﴾،

وشهی (شَخْدُ) (افتعاله له (أخذَ يأخذُ) که بريتیه لهودی شتیک بوخوت
بگری، وهک بلیی به توبزی بیگری، یانی: ئهوانه پهستراونین و هاوتانین
بو خوا، بهلام ئهوان به توبزی دهیانکنه هاوتای خوا، له خهیال و
ئهندیشهی خویاندا، ئهگه رنا له واقعیدا خوا هاوتای نیه ﴿...سبحانَ اللهِ﴾

عَمَّا يَصِفُونَ
الْمُؤْمِنُونَ ٦١

مهسه لهی هه شتم: که دده رموی: **﴿يُحِبُّهُمْ كَحْبُ اللَّهِ﴾**، ئه وانهی که جگه
له خواهه ندی په رستراوان په یدا ده کهن، و دک خوا خوشیان ده وین و
دهیان په رستن، ئه وهی لی و هر ده گیری که تایبہ تمہند ترین سیفه تی په رستراو
ئه وهی که خوشبویستری، خوشبویستنی به ندی بخوا په رو هر دگارو تاکه
په رستراوی، کروک و کاکلی به ندایه تی یه که یه تی، به لگه ش له سه رئه وه که
په رستراو ده بی خوشبویستری، ئه وهی که له سووره تی (الأنعام) دا خوا باسی
ئیبراهیم الصلی اللہ علیہ وسالہ وعلیہ السلام ده کات بهم شیوه یه: **﴿فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ الَّيْلُ رَأَى كَوْكَباً قَالَ هَذَا**
رَبِّ فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أَحِبُّ الظَّلَالِينَ﴾ الأنعام، واته: کاتیک شه وگاری ٦٧
به سه رداهات ئه ستیره یه کی لی ده که وت گوتی: ئه وه په رو هر دگار مه، کاتیک
ئاوابوو گوتی: من ئاوابوو انم خوشناوین، (واته: من که سیک ده په رستم
خوشم بوی، به لام ئه وهی ئاوابی خوشم ناوی)، مه بستم ئه وهی که مه سه لهی
خوشبویستنی خوا بِسْمِ اللَّهِ، مه سه لهی کی زور گه ورد و گرنگه، وه هیج که سیک
هیج شتیک ناپه رستن تا خوشی نه وی به پی کی ئه م ئایه ته، وه له وا قیعیشا
هه روایه و هه ر که سیک پاره ده په رستن، دیاره خوشی ده وی و هه رکه سی
حیزبیک ده په رستن، دیاره له هه موو شتیک زیاتری خوش ده وی، هه رودها
که سیک طاغوتیک ده په رستن، هه واو ئاره زووی خوی ده په رستن، مانگو
خور ده په رستن، دیاره خوشی ده وی و چاوه ری خیرو خوشی لیده کات،
بؤیه ش ده په رستن، له عه بدو لای کوری مه سعده ده گیر در او ده وه که
پرسیاری کردوه له پیغه مبهر عَلَيْهِ السَّلَامُ: { (قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ ذَنْبٍ أَعَظَمُ؟
قالَ: أَنْ تَجْعَلَ اللَّهَ نَدًا وَهُوَ خَاقَكَ) (رواه احمد برقم: ٤٤٢٣)، والبخاري
برقم: ٤٤٧٧، ومسلم برقم: ٨٦)، وأبوداؤد برقم: ٢٣١٠، والترمذی برقم:
(٣١٨٢)، والنَّسَائِيُّ برقم: (٤٠٢٤)، واته: گوتمن، ئه پیغه مبهری خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ ج
گوناهیک له هه موو گوناهان گه وره تره؟ فه رمووی: ئه وه که هاوتاو هاوبه ش
بؤ خوا دابنی، له حالیکدا، که هه ئه و توی دروست کردوه.

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

﴿٦٠٨﴾

دەرسى سى و سىيەم

ئايىتە كانى (١٦٣ - ١٦٧)

مەسەلەي نۆيەم: كە دەفەرمۇي: ﴿وَالَّذِينَ ءَامَنُوا أَشَدُ حُجَّاً لِّلَّهِ﴾، ئەوانەي بىروایان ھىنناوه خوشە ويستىيان بۇ خوا توندترو زىياترو تۆختىرە، ئەوه دەگەيەنى، كە بەراستى نابى هىچ كەسىك بەقەدر ئەوهى كە مسولمان خواي خوشەدوى، وە لەپاش خوا پىغەمبەرى ﴿عَلَيْهِ الْحَمْدُ﴾ خوشەدوى، نابى هىچ كەس ھەبى پەرسىتراوى خۆى و پىشەوابى خۆى ھىننە خوشبوى، هەر بۆيەش ھەركاتىك بەراستى مسولمانان ئىماندار بوبىن و ئىمانيان لە دىلدا چەسپىبى، هىچ كەس نەيتوانىيە، لە هىچ بوارىكىدا پىشېرىكىيان لەگەلدا بکات، چونكە ئىنسان كە بەراستى ئىمانى ھەبۇو، واتە: خواي لە ھەمۇو كەس و لە ھەمۇو شتى خوشتر دھوى، كەواش بوبى مانى وايە توى بىروادار ئامادەي لە پىناوى خوادا ھەمۇو شتى بەختىكەي، ھەمۇو شتى بۇ خوا بکەي، جا ج لە بوارى ئاشتىدا، وەك پەيداكردى زانىاريى و بلاوكىردىنەوهى و ئاودانلىرىنەوهى سەر زھوى، بەرەو پىشېرىدى زيان و گوزدaran و، چەسپاندى دادگەريى، وە ج لە بوارى جەنگ و جىيەدادا، وەك ۋووبەر ووبونەوهى دۈزمىنان و دىفاع كىرىن لەسەر زەمين و ولات و دين و زىن و حورمەت...هەندى. بەلنى بەمەرجىك مسولمان خاوهنى ئىمان بن، هىچ كەسىك باريان نابا، نە لە بوارى ئاشتىداو نە لە بوارى جەنگدا، وە لەوبارەوە كە مسولمانان دەبى خواو پىغەمبەرى خوايان لە ھەمۇو كەس و ھەمۇو شتىك خوشتر بوي ئەم فەرمۇودەيە ھەيە: {عَنْ أَنَسَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ثَلَاثَ مَنْ كُنَّ فِيهِ وَجَدَ حَلَوَةً إِلَيْهِمَا: أَنْ يَكُونَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا سَوَاهُمَا، وَأَنْ يُحِبَّ الْمَرءُ لَا يُحِبُّهُ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنْ يَكْرَهَ أَنْ يُعُودَ فِي الْكُفْرِ بَعْدَ أَنْ أَنْقَذَهُ اللَّهُ مِنْهُ، كَمَا يَكْرَهُ أَنْ يُقْدَّفَ فِي النَّارِ} (رواية البخاري برقم: ١٦)، ومسلم برقم: (١٦٤)، والترمذى برقم: (٢٦٢٤)، واتە: ئەنهەس خوا لىيى راپى بى دەلى، پىغەمبەر ﴿عَلَيْهِ الْحَمْدُ﴾ فەرمۇوى: سى شت لە ھەركەسىدا ھەبن ئەوا شىرىنى ئىمانى بە ھۆى ئەو سى شتانەوه چىشتىو: كە خواو پىغەمبەرى خوا لە غەيرى خويان خوشتر بوي (ھىچ شتىكى بە قەدر خوا، وە پاشان بەقەدر پىغەمبەر خوشنىھوى)، وە كە كەسىكى خوشويىت تەنبا لەبەر خوا خوشى بوي، وە پىيى ناخوشى بگەرىتەوە بۇ كوفر، دواي ئەوهى خوا

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

دەربازى كردۇھ لىيى، وەك چۈن پىيى ناخوشە فرى بىرىتە نىيۇ ئاگىر.

مەسەلەسى دەيىم: كە دەفەرمۇى: ﴿إِذْ تَبَرَّأَ الَّذِينَ أَتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ أَتَّبَعُوا﴾،

واتە: ئەوانەى پەيرەویيان لىكراپو حاشىان كرد لەوانەى شويىيان كەوتۈون، ئەم مەسەلەيە لە زۆر شويىنى دىكەي قورئاندا باسى كراوه، كە ئەوانەى شويىن كەوتۈون و ئەوانەى پەيرەویيان لىكراوه (الاتباع والمتبعون) حاشا لە يەكدى دەكەن، دىارە پەيرەویي لىكراوهەكان، واتە: سەركەدو سەرۋەكەكان، يەخە دادەدرەن و حاشا دەكەن لە شويىن كەوتۈوهكانىيان، بۆچى؟ چۈنكە ئەوان گلهېيانلى دەكەن و دەلىن: ئىيمە لە دنيادا لە خزمەت ئىيۇدابۇوين و، كۆيلە خزمەتكارتان بۇوين و، ئىيۇمان پەرسەتوھ، ئىيۇمان بە هەممەكارە خۆمان داناوهو، لەبەرخاترى ئىيۇ خومان لە خۆمان تۈورە كردۇھ، پىويستە ئىستا شتىكمان بۆ بکەن، ئەوانىش هيچيان لە دەست نايەت و دەلىن: ﴿قَالَ الَّذِينَ أَسْتَحْكَمْتُ بِرُوا إِنَّا كُلُّ فِيهَا إِنَّ اللَّهَ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ

الْعَبَاد ﴿٤٨﴾ غافر، واتە: ئەوانەى خۆ بەزلىگرن گوتىيان: ئىيمە ھەمۈمان لە دۆزەخدايىن و خوا حوكى لەنىوان بەندەكانىدا كرد { و ھيچمان لەدەست نايەت }، وە حاشىيانلى دەكەن و يەخەيان لەبەردا دادەدرەن، جا ئەوه بەرەستى عىبرەتىكى گەورەتىيە بۆ ھەموو ئەوانەى غەيرى خوا دەپەرسەتن، وە بۆ ھەموو ئەوانەى كە بەرپى غەيرى ئىسلامدا دەرۋۇن و بەدوای رېچكە و بىردازەكان دەكەن، بەدوای رېچكە خوارو پىاوى بى بار دەكەن، كە لە قىامەتى ئاوا يەخەيان لەبەر دادەدرەن و حاشىيانلى دەكەن و لەبەريان رەدەكەن، جا لەو حالەتەدا شويىنکەوتۈوهكان هيچيان پى نامىنى ئەوه نەبى كە وەك ئايەتەكە دەفەرمۇى، دەلىن: خۆزگە ئىيمەش دەرفەتىكمانلى ھەلبكەوتايە، جارىك بۇوبايىنە سەركەدو ئەوانە بۇوبانە شويىن كەوتەمان و، ئىيمەش ئاوا حاشامانلى كردىبان ! كە بىيگومان ئەوه خەيال پلاً و خۆزگە و بىريايە قەت بەرينە گرتۇھ و قەتىش بەرناغرى.

تئفسیری قورئانی برزو پیر

﴿٦١٠﴾

دھرسی سی و سییم : ئایه کانی (۱۶۷ - ۱۶۳)

مھسەلەی یازدھیم: کہ دھفرموی: ﴿كَذَلِكَ يُرِيهِمُ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ حَسَرَتِ عَلَيْهِمْ﴾، ئاوا خوا کرددوھکانیان نیشان دھدا بؤ ئەھوھ بیوان ببیتھ ماھی غەم و پەزارھوھ، ئەھوھ لى وھردەگیرى، کہ لە قیامەتى خوا کرددوھکان بؤ ئىنسان بەرجەستە دەکات، چاك بن يان خراب، کرددوھکانى بە بەرجەستە کراوی دەبىنى، ئەم مھسەلەیەش ئىعجازىکى زانسىي تىدایه، چونکە لە سەرددەمیکدا کە قورئان ھاتوتە خوارى، کەس نەيزانیوھ کرددوھکان چۇن رۇزى دوايى بەرجەستە دەگرینەوە؟ بەلام ئىستا ھەر قسە و کردارىك بويىسترى تۆمار بکرى، بە کامىرای فيديو دەگیرى، دوايى دەلىن ئەھوھ توپى ؟ ناتوانى بلىنى نا، وەک دەزگا ھەولگىرى و جاسوسىيەکان بەكارى دېنن، کامىرای شىراوه دادەنن و ھەموو ھەرھەکە و سەکەنەی ئەھوھ تۆپى ؟! جا ئەھوھ لە چەند شوينىك لە قورئاندا ئاماژەی پېيدراوه، لىرە دھفرموی: ﴿كَذَلِكَ يُرِيهِمُ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ حَسَرَتِ عَلَيْهِمْ﴾، واتە: ئاوا کرددوھکانیان دەخھىنەوە بەرچاوا، وە لە سورەتى (الکھف) دا دھفرموی: ﴿... وَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا وَلَا يَظْلَمُ رَبُّكَ أَحَدًا﴾ ٢٩، واتە: ئەھوھ كردىبويان ئاماھىبىو، بە ئاماھىي بىنييان، وە لە سورەتى (الجاثیة) دا دھفرموی: ﴿... إِنَّا كُنَّا نَسْتَنْسِخُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ ٣١، واتە: ئىمە نوسخە بەردارييمان ليکردى، فوتوكۈپىيمان دەگرد ئەھوھ ئىپە دەتانكىردى. کەواتە: کرددوھکانمان فوتوكۈپى دەگرین، ديارە ئەگەر ئىنسان بتوانى بە کامىرای فيديو شت فوتوكۈپى بکات، دەپن فريشته کان کە خوا بەسەر ئىمەوە کردوونىيە چاودىر، ج ئامىرەتكى گەشەسەندوويان پىپى، کە ھەموو کرددوھو ھەرھەکە و سەکەنەی ئىمە تۆمار بکەن !! خوا بە لوتھ كەرمى خۆى سەربەرزى دنياو دوا رۇزمان بکات، ئامىن.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

دھر سی سی و چوارہ م

بیاناتی نئم درس

ئەم درسەمان لە ئايىھەتى (١٦٨ تاڭو ١٧٣) دەگرىتە نىيۆخۇي، واتە: شەش (١) ئايىھەت، لەم شەش ئايىھەتەدا خوا ئېڭىل بانگى مەرۆفایەتى دەكەت و فەرمانىيان پى دەكەت كە لەودى پىيىداون لە رېزق و بېرىيى حەللاڭ و بەتام و خۇش بخۇن، وە بەدۋاي ھەنگاوهەكەن ئەيتان نەكەون، وە دوايى پىيىان دەفەرمۇى: كە شەيتان جىڭە لە شتى خرابپ و ناقولًا بەھىچ شتىيىك دىكە فەرمانىيان پى ناكات. دوايى باسى ھەلۋىيىستى كافرەكەن دەكەت كە كاتىيىك بانگ دەكىرىن بەدۋاي بەرنامە خوا بکەون، پاساو بەدۋە دىيىنەوە كە ئەوان ھەر بەدۋاي باب و باپىرانيان دەكەون، جا خوا ئېڭىل باس دەكەت، كە ئاييا ئەگەر باب و باپىريان نەفام و نەزانىش بۇوبن، دەبى ھەر بەدوايان بکەون؟! وە دوايى ويىنەيەك دىيىنەتەوە بۇ ئەوانەي بېېرىوان، وە بۇ كەسىيەك بانگىيان دەكەت، وەك چۈن ئىنسان كە بانگى مالات و ئازەل دەكەت، جىڭە لە دەنگ ھىچىدىكە نافامى و نايپىيىستى، ئەوانىش بە شىوەن، ئىنجا دوايى خوا ئېڭىل بۇ جارى سېيىھەم لە سوورەتى (البقرة)دا مىسۇلمانان بانگ دەكەت بە ناونىشانى ئىمان و فەرمانىيان پى دەكەت كە لەو رېزق و بېرىيە پاڭ و چاڭ و بەلەزەتانەي كە پىيىداون، بخۇن و سوپاسگۇزارى بۇ خوا بکەن، ئەگەر دەيانەوى بەندىايەتى بۇ خوا بىيىنەدى، وە پاشان بۇيان رۇوندەكەتەوە كە خوا ئېڭىل جىڭە لە: مردار دەبۈرۈ خويىن و گۈشتى بەراز و ئەوهى بۇ غەيرى خوا سەربىابى، ھىجي دىكەي لى قەددەغە نەكەر دەدون.

١٧٨ لَكُمْ عَدُوٌّ مِّنْ أَهْلِكُمْ إِنَّمَا يَأْمُرُكُمْ بِالسُّوءِ وَالْفَحْشَاءِ وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ

يَتَأْيِهَا النَّاسُ كُلُّهُمَا فِي الْأَرْضِ حَلَّاً طَلَّاً وَلَا تَنْبِغُوا خُطُواتِ الشَّيْطَنِ إِنَّهُ

تەفسىرى قورئانى بىرزوپېشىز

﴿٦١٢﴾ دەرسى سى و چوارم : ئايەتەكانى (١٦٨ - ١٧٣)

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَتَيْعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَالْأُولُوا الْأَلْفَى عَلَيْهِ ابْنَاءَ نَّا أَوْلَوْ كَاتِبَاتِ
ءَابَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿١٦٠﴾ وَمَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمِثْلِ الَّذِي
يَنْعَقُ إِمَّا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءً وَنَدَاءً صُمُّ بِكُمْ عُمَّ فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٦١﴾ يَتَأَيَّهَا الَّذِينَ
ءَامَنُوا كَلُوا مِنْ طِبَّتِ مَارْزَقَنَكُمْ وَأَشْكُرُوا لِلَّهِ إِنْ كُنْتُمْ إِيمَانَهُ تَعْبُدُونَ ﴿١٦٢﴾ إِنَّمَا
حَرَمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أَهْلَ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ فَمَنْ أَضْطَرَ عَيْرَ
بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٦٣﴾ .

ماناى وشه بە وشه ئايەتەكان

((ئەى خەلکىنىھ ؟ لە هەرچى (بىزىوی)، حەلآل و خۆش هەھىھ لە زەۋىدا بخۇن،
وھ شوين پىيى شەيتان هەلەگرن، دلىابن ئەو دوژمنىكى ئاشكراتانە ﴿١٦٤﴾ ئەو تەنبا
بە شتى خrap و دزىيۇ فەرمانتان پىىدەكتا، وھ بەھوھ كە لەبارە خواوه شتىك بلىيىن
كە نايزانىن ﴿١٦٥﴾ وھ ئەگەر پىيان بگوتىرى: (واتە: بە كافرەكان) شوين ئەھوھ بکەون
كە خوا ناردۇويەتەخوار، دەلىيىن: بەلکو شوين ئەھوھ دەكەۋىن كە باب و باپىرانمان
لەسەرى بىنىيە، ئەدى ئەگەر باب و باپىرانيان هىچ نەفامن و رىي راستىشيان
نەگىرتىنى؟ ! ﴿١٦٦﴾ وھ وىنەى ئەوانە كە بىپروان، ودك حالى كەسىكە كە لە
ئازەللىكەوھ بخورى، بىيىجە لە بىستى دەنگى داواكىردن و بانگىردن هىچ حالى نابى !
لآلنى، كەپن، كويىرن هىچ نافامن ﴿١٦٧﴾ ئەى ئەوانە ئىيمانتان هىيىناوھ ! لەو خواردنه
پاك و چاكانە پىيمانداون بخۇن، وھ سوپاسى خوا بکەن ئەگەر بەراستى دەپەرسەن
بىيگومان (خوا) تەنبا مردار و خوين و گوشى بەراز و سەربراوى ناوى غەيرى
خوا لەسەر هىيراوى، ليتان قەدەغە كردۇھ، هەر كەسىكىش تىيگىراو ناچار بۇو، وھ
نە لەپروو ئارەزۇودوھ نە زىياد لە پىيويستى خوارد، ئەھوھ گوناھى ناگاتى (كە لەو
چوار قەدەغە كراوهش بخوات) بەراستى خوا لىيبوردە بەخشىندەيە ﴿١٦٨﴾ .

شىكىرنەوەي ھەندىك لە وشەكان

(**حَلَّا**) : بە كوردى ھەر دەلىن: (حەلّا) واتە: رەوا، (أَصْلُ الْحَلِّ: حَلُّ الْعُقْدَة) (حَل) لە كردنەوەي گرييەهاتوه (وَحَلَّتْ : نَزَّلْتُ) لە زمانى عاپەبىدا دەلى: (وَحَلَّتْ فِي الْمَكَانِ الْفُلَانِيِّ)، واتە: لە فلان شوين دابەزىم لەوى (وَعَنْ حَلُّ الْعُقْدَة: حَلُّ الشَّيْءُ حَلَّا) لە كردنەوەي گرى، حەلّاڭىردىن لەوەوه هاتوه، وەك بلىنى حەللاڭراو، شتىكە كە گرىيى قەددەغەكىرىنىلى كراوەتەوه.

(**طَيِّبًا**) : واتە: پاك و چاك، ئەوه مانا گشتىيەكەيەتى، بەلام جارى واھەيە بە ماناي خوش و بەتام دى، وە جارى وايە بە ماناي ئىنسانى رەوشت بەرز دى، وە جارى وايە بە ماناي زھوي بەپىت و پىز دى، بەپىز ئەو سياقانەي كە تىياندا هاتوه، ماناي دەگۈرى، (أَصْلُ الطَّيِّبِ: مَا تَسْتَلِدُهُ النَّفْسُ) (الطَّيِّب) لە پىشەدا برىتىيە لە ھەرشتىك كە نەفسى ئىنسان پىي خوشبى و حەزىلى بکات، بۆيە خوا بَلَّه وشەي (طَيِّب)ى كردۇ بە ئاوەلناو بە سىفەت بۇ (كَلِم)

﴿...إِلَيْهِ يَصْعُدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ ... ﴾ ١٠ فاطر، كە مەبەست پىي وشەي يەكتاپەرسىتى (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) يە، وە وشەي (طَيِّب)ى كردۇ بە سىفەت بۇ رۆزى بەتام و چىز **﴿كُلُّا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَّا طَيِّبًا﴾**، ھەروەها بۇ ئافرەتانى داۋىن پاك و بۇ پىاوانى داۋىن پاك: **﴿...وَالطَّيِّبَاتُ لِلَّطِّيِّينَ وَاللَّطِّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَاتِ ... ﴾** ٢٦ السور، ھەروەها كردۇويەتى بە وەسف بۇ جىڭە و رىڭە خوش: **﴿وَمَسَكِنَ طَيِّبَةً ... ﴾** ٧٦ الأعراف، ھەروەها بۇ زھوي بەپىت و بەپىز: **﴿وَأَبْلَكُ الدَّارُ طَيِّبٌ ... ﴾** ٥٨ الأعراف، وە بۇ ئەو ئىماندارانەي لە دواۋۇزدا دەچنە بەھەشت، كە فريشتهكان پىيان دەلىن: **﴿... وَقَالَ لَهُمْ خَرَنْتُمَا سَلَامٌ**

تفسیری قورئانی برزو پیر

۶۱۴ دهربی سی و چوارم: نایابه کانی (۱۶۸ - ۱۷۳)

عَلَيْكُمْ طِبِّسْمَ فَادْخُلُوهَا خَلِدِينَ ﴿٧٢﴾ الزمر، واته: ئیوه پاک و چاکن، وه ئه و ئیماندارانه که فریشته کان گیانیان دهکیشن: ﴿الَّذِينَ ثَوَّفْهُمُ الْمَلَائِكَةُ طَبَّيْنَ يَقُولُونَ سَلَمٌ عَلَيْكُمْ أَدْخُلُوا الْجَنَّةَ إِمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ ﴿٢٣﴾ النحل، چونکه به پاک و چاکیی گیانیان تهسلیمی خوا دهکنه وه.

(**خطوّات**): (الخطوة: مَرَّةٌ من خطى يخطو)، (خطى) واته: همنگاوی نا (يخطو) همنگاو دهنی (خطوة) بريتیه له و همنگاوی ئینسان همنی ددهینیت وه نیوان دوو پییان، که تو همنگاو دهنی مهسافه کهی نیوانی پیی دهلین: (خطوة)، ﴿... وَلَا تَتَّبِعُوا حُطُوتَ السَّكِّيْطِنِ ...﴾ ﴿١٨﴾ البقرة، (أی: لا تتبعوه)، واته: به شوین شهیتاندا مهربون و، بهدوای شهیتان مهکهون.

(**بالسوء**): (السوء: كُلُّ مَا يَغْمُّ إِلَّا إِنْسَانٌ مِّنَ الْأَمْوَالِ الدُّنْيَوِيَّةِ وَالْأَخْرَوِيَّةِ، وَمِنَ الْأَحْوَالِ النَّفْسِيَّةِ وَالْبَدَنِيَّةِ ... إِلَخُ)، واته: (سوء) ههرشتیکه که ئینسان پیی خەفەتباربى و پیی نارەحەت بى له کاروبارى دنيايى و دواپۇزىي، وه له حالەتى دهروونىي و له حالەتى جەستەيى ... هتد.

(**والفحشاء**): (الفحشُ والفحشاءُ والفاحشة: مَاعَظُمُ قُبْحُهُ مِنَ الْأَفْعَالِ والآقْوَالِ...)، وشهى: (الفحشُ والفحشاءُ والفاحشة) هرسىيکى، ههرشتیکه که زۆر ناشيرين بى له قسه و كرده و هەر كرده و ھەك يان قسه يەكى زۆر ناشيرين و ناقۇلاو دزيو، پیی دەگوتى: (الفحشُ) يان (الفحشاءُ) يان (الفاحشة)، بويەش به زينا دەگوتى (الفاحشة) له بەر ئەوهى كرده و ھەكى زۆر ناقۇلايە، هەر وەها رېدىي و چرووکىي کە خوا دەفرەرمۇي: شهیتان فەرمانستان پىددەکات به (الفحشاءُ) به رېدىي و چرووکىي، وەك له سورەتى (البقرة) دا هاتوه.

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

..... دەرسى سى و چوارم: ئايىتەكانى (١٦٨ - ١٧٣)

(أَلْفِيَنَا): (أى: وجَدْنَا) واتە: بىينىمان، وەك دەفهەرمۇى: ﴿... وَأَلْفِيَا سَيِّدَهَا لَدَا﴾

آلبىр... ﴿٢٥﴾ يوسف، واتە: يوسفو ئەو ئافرەتهى كە داواى ليىرىد كارى خراپى لەگەلن بکات، كاتىك كە چۈونە دەر لە مال، لە دەرگا تۈوشى گەورە ئافرەتهكە بۇون، واتە: تۈوشى مىيردەكەي بۇون.

(يَنْعُقُ): (النَّعْقُ: صَوْتُ الرَّاعِي), واتە: دەنگى شوان يان گاوان كە لە ولاخىكەوه يان ئازەلېكەوه دەخورى، دەگوتىرى: (نَعْقٌ، يَنْعُقُ) بانگى كرد، تىوهى خورى، تىوي دەخورى.

(وَمَا أَهِلَّ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ): (الإِهْلَالُ: رَفْعُ الصَّوْتِ)، (أَهِلٌ): واتە دەنگى بەرزىرىدەوه، لەوەوه هاتوھ كە كاتى خۆى مانگى يەك شەوه (هِلَالُ)(يان بىينىوه، گوتۈويانە: (هَذَا هِلَالٌ) لەوەوه بەھەر دەنگ بەرزىرىدەوه يەكىان گوتۇوه: (إِهْلَالُ)، ﴿وَمَا أَهِلَّ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ﴾، واتە: شتىك كە دەنگى پى بەرزىرىابىتەوهو كاتى كە سەربىراوه، ناوى غەيرى خواي لەسەر هاتبى.

(أَضْطَرَ): واتە: ناچار كراوه، (الإِضْطَرَارُ: حَمْلُ الْإِنْسَانِ عَلَى مَا يَضُرُّ سَوَاءَ كَانَ بِسَبَبِ خَارِجٍ أَوْ دَاخِلٍ)، (إِضْطَرَار) بريتىيە لەوەي كە ئىنسان شتىك بکات كە پىي ناخوشى، ج بە هوئىكى دەرەكىي وەك: لېدان، ترساندن، يان بە هوئىكى نىيەخۆيى ناچار بکرى، وەك: تىنۇيىتى، برسىيەتى، كەم خەوىي، تىنى بۇ بىنى ئەوەش هەر پىي دەگوتىرى (إِضْطَرَارُ).

(غَيْرَ بَاغٍ): واتە: بە ئارەزووەوه نەبى و داواى ئارەزووو لەزەت نەكات لەو شتە قەدەغە كراوهدا، كە دەي�ووات.

(وَلَا عَادٍ): (العَادُ: الْجَأْوُزُ وَمُنَافَأَةُ الْإِلْتِئَام) لە سنوورىش تىنەپەرپىنى، حەسەنى بەسىرىي (رەحىمەتى خواي لېبى)، ﴿غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ﴾، وا پىناسە كردوھ دەلى: (غَيْرَ مُتَنَاهُ لِلَّذَّةِ وَلَا مُتَجَازِ سَدِ الْجُوعَةِ) ئەوھىي كە

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپېزىز

..... دەرسى سى و چوارم : ئايىتەكانى (١٦٨ - ١٧٣) ٦١٦

لەبەر ئارەزوومەندىي ئەو چوار قەددەغەكراوه (مەدارەوەبۈوو خويىن و گۆشتى بەرازو بۇ غەيرى خوا سەربراو) نەخوات، لەبەر ئەوهى كە ئارەزووى لىيە، وە كە خواردىشى لەو ئەندازەيە كە پشتى پىّوھ رادەوەستى و بىرىيەتى پى دەشكى، لەو ئەندازەيە تىينەپەرينى.

ھۆى هاتنە خوارەوە ئايىتەكان

ھۆى هاتنە خوارەوە ئەم ئايىتەيە، كە دەفرەرمۇى: ﴿يَأَيُّهَا النَّاسُ كُلُّا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَّا طِيبًا وَلَا تَنْتَعِوا حُطُوتَ السَّيِّطَنِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ﴾، { قال الكلبي (عن أبي صالح): نزلت في ثقيف، وخراءة، وعامر بن صعصعة حرموا على أنفسهم من الحرث والأنعام، وحرموا البحيرة وسائبة والوصيلة والحامى (أسباب النزول للنيسابوري، ص: ٣٢)، واته: كهلى دەلى: ئەم ئايىتە هاتە خوار دەربارە (ثقيف، وخراءة، وعامر بن صعصعة) كە سى تىرە بۇون لە تىرەو ھۆزەكانى عەرەب، كۆمەلى شتىيان لە خويان قەددەغە كردىبوو لە كشتوکال و ئازەل، وە چوار جوۋە ئازەليان لە خويان قەددەغە كردىبوو كە بىرىتىن لە: (بَحِيرَةَ وَسَائِبَةَ وَوَصِيلَةَ وَحَامِي)، كە لە دەرسەكانى داھاتوودا ئەگەر خوا تەمەن بىدا باسيان دەكەين، لەوبارەوە ئەم ئايىتە هاتە خوارى كە دەفرەرمۇى: ئەى خەلگىنە! لەوهى كە حەلّە و پاك و چاكە بخۇن، وە بەدوای ھەنگاوهەكانى شەيتان مەكەون (ھەر بە ئارەزووى خوتان ھەندى شтан لە خوتان حەرام بىكەن، ئەوھ شوين شەيتان كەوتىن، ياخود شتىيڭ كە خوا حەرامى كردوھ بۇ خوتانى رەوا مەكەن، يان شتى پىس و زيانبەخش مەخۇن).

ماناى گشتى ئايىتەكان

خوا پاش ئەوهى لە ئايىتەكانى راپىدوودا باسى پەرسىتراوىتى خۆى كرد، كە تەنبا ئەو پەرسىتراوه، وە دواى ئەوهى باسى پەروەردگارىتى خۆى كرد، وە پاشان باسى سەرنجامى ئەوانەى كرد لە غەيرى خوا دەپەرسىتن، غەيرى خوا بە پەروەردگارى خۆيان دەزانىن، كە لە دواپۇزدا تۈوشى چ سەرنجامييکى رەش و تارىك و خراب دەبن، ئىنجا وەك پەروەردگارو بەدىھىنەرى ئەو خەلگە فەرمانىيان پى دەكتات كە ئەو سفرەيەى كە بۆي را زاندۇونەوە لە زەۋى و ئەمەنە موو رېزق و رېزىيە حەللان و پاك و چاكانەى لەسەرن، لىيى بخۇن. ﴿يَا أَيُّهَا

النَّاسُ كُلُّهُمَا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طِبَابًا﴾، ئەمە خەلگىنە! لەوهى لە زەۋى دايىه هەرجى لە زەۋى دادام حەللان و خۆش و بەتام (طىب) بى، لىيى بخۇن، حەللان واتە: بەشىۋەيەكى ناشەرعىيى دەستتانا نەكەوتلىق، (طىب) واتە: لە زاتى خۆيدا پاك و چاك و خۆشىيى و سوودبەخش بى و زيانبەخش نەبى ﴿وَلَا تَتَبَعُوا
خُطُواتِ الشَّيَاطِينِ إِنَّهُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ﴾، وە بەدواى هەنگاواهەكانى شەيتان مەكەون، كە لە خۆوه شتىك لە خۆتان قەددغە بىكەن، هەر بە بىركردنەوەيەكى ئەفسانە و شويىنكەوتلىق كويىرانەي پىشىنانتان، شتىكى چاك و پاك لە خۆتان قەددغە بىكەن، ئەوه شويىن پى شەيتان هەلگىتنە، هەروەها شتىكىش كە خوا بە حەرامى داناوه و پىس و زيان بەخشە، دىسان بەھۆى شويىن كەوتلىق شەيتانەوە بۇ خۆتانى حەللان مەكەن، وەك گۆشتى بەرازو خويىن و مردارەوەبۇوۇ ناوى غەيرى خوا لەسەر ھېنراو، لەكاتى سەربىاندا، ﴿إِنَّهُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ﴾، بىگومان شەيتان بۇ ئىيىوھ دوزمنىيىكى ئاشكرايە، واتە: هەم دوزمنە، هەم دوزمنايەتىيەكەشى ئاشكرايە، چونكە جارى وايە تو كەسىك دوزمنايەتىيەت دەكتات، بەلام بە پەنهانىي، شەيتان دوزمنايەتىيەمان دەكتات، بە ئاشكراو بى پىچ و پەنا كە ئەوه دىارە خۆى

گوتورویه‌تی: خوایه بمهیله‌وه تا قیامه‌تی ﴿... لَيْنَ أَخْرَتِنَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ﴾ لَا حَتَّىٰ كَنَ ذُرِّيَّةٍ، إِلَّا قَبِيلًا ﴿٦﴾ الإسراء، واته: ئهگهر بمهیله‌یه وه تا روزی قیامه‌تی، جگه له که میک ئهگه‌رنا و هچه‌ی نادم وا لیده‌که‌م که هیچی به قسه‌ی تو نه‌کات، مانای وايه ئه‌وه گه‌وره‌ترین دوزمنایه‌تییه، ئنجا دوزمنایه‌تییه‌که‌شی ئاشکرایه و بوخوی رایگه‌یاندوه، واته: شهیتان ئیعلانی جه‌نگی له‌گه‌ل ئیوه‌دا کردوه و ئیوه‌ش سه‌نگه‌ری لیبگرن و به‌دوای مه‌که‌ون و به قسه‌ی مه‌که‌ن و به‌دوای هنگاوکانی مه‌که‌ون، ئنجا ئایا ئهگه‌ر به‌دوای شهیتان بکه‌وین چیمان بو ده‌کات؟ ده‌فرمودی: ﴿إِنَّمَا يَأْمُرُكُمْ بِالسُّوءِ وَالْفَحْشَاءِ وَأَن تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾، (إنما) وده پیشتر گوتومانه: ئامرازی چه‌سپاندن و کورت هله‌ینانه (آدأة الحصر والإثبات) ده‌چیته سه‌ر هه‌رشتیک، حوكمه‌که‌ی بو ده‌چه‌سپینی، وه له‌ویشدا کورتی هه‌لدینی ﴿إِنَّمَا يَأْمُرُكُمْ بِالسُّوءِ وَالْفَحْشَاءِ﴾، بیگومان شهیتان ته‌نیا فه‌رماندان پیده‌کات به شتی خراب، وه به شتی دزیوو ناقولا، ﴿وَأَن تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾، وه فه‌رماندان به‌وه پیده‌کات له‌باره‌ی خواوه شتیک بلین که زانیاری‌تیان پی نیه، له‌خووه ناویک له خوا هه‌لدنه و سیفه‌تیکی بو به‌کاربین، یان به‌شیوه‌یه‌ک بیپه‌رسن هاوبه‌شی بو پیدابکه‌ن، یاخود هه‌ر له خووه به‌ناوی خواوه بلین: فلانه شته حه‌لله یان حه‌رامه، ئه‌وه هه‌مووی پیلان و فیلی شهیتان و هه‌سوه‌سه‌ی شهیتانه، که‌واته: ئه‌وه‌ی شهیتان لیمانی ده‌وی: قسه‌ی خراب و کرده‌وه‌ی خراب و بیرکردن‌وه‌ی خراب، قسه‌ی ناشیرین و کرده‌وه‌ی ناشیرین و هه‌لویستی ناشیرینه، وه ئه‌وه که شتیک به‌ناوی خوا بلین که راست نیه و زانیاری‌یمان له‌باره‌یه‌وه نیه که خوا وا لیفه‌رمووه. ﴿فَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَتَّيْعُوا مَا آتَنَّا لَهُمْ﴾، ئنجا باسی شوین که‌وتوانی شهیتان ده‌کات و ده‌فرمودی: وه ئهگه‌ر پیبان بگوتری: به‌دوای ئه‌وه بکه‌ون که خوا

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

﴿٦١٩﴾ دەرسى سى و چوارم: ئايىتەكانى (١٦٨ - ١٧٣)

ناردوویيەتە خوار، كافرهكان، كۆمەلى شەيتان و پەيرەوانى شەيتان و شويىنكەوتتووانى شەيتان، ئەگەر پېيان بىغۇرى: بەدواى ئەوه بکەون كە خوا ناردوویيەتە خوار واتە:

كتىب و بەرنامەي خوا، ﴿قَالُوا بَلْ تَتَّبِعُ مَا أَلْفَيْنَا عَلَيْهِ أَبَاءَنَا﴾، دەلىن: بەلكو ئىمە

بەدواى ئەوه دەكەوين كە باب و باپيرانى خۆمانمان لەسەر بىنييەدەن. واتە: بەدواى

شتىك دەكەوين كە باب و باپيرانمان، پىشىناممان لەسەرى رەۋىشتۇون، خوا ﴿جَنَّةٍ﴾

پرسىيارىكىانلى دەكات كە وەلامەكەي لەنىخۆي دايەو ئەوه پىيى دەگۇرى:

(الإِسْتَفْهَامُ الْإِنْكَارِيُّ)، واتە: پرسىيارىكى نكۈولىي لېكەرانە، ﴿أَوْلَادَكَانَ

ءَابَاوْهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ﴾، دەفرمۇي: ئەدى ئەگەر باب و

باپيرانىيىشيان لەسەر نەفامىي بۇوبن، وە پىيى راستيان نەگرتى؟ واتە: هەر

بەدوايان دەكەون ئەگەر نەفام و نەزانىش بۇون؟! لېرەدا ئەمە ئەوه دەگەيەنى

كە تو ئەگەر بە دواى باب و باپيرانت بکەوى لەسەر شتى چاڭ، باشە، بەلام لەسەر

شتى غەلەت و پەلەت، ئەوان كە بۇخۆي بەھەلەداجۇون، تو بۇچى رېشى خوت

لە مىست كەسىك دەنلىي، كە بۇخۆي بەرىيە نازانى؟ بۇخۆي چاڭى نەكردۇھ تا

تو فيرى چاڭە بکات؟ ئنجا خوا ﴿جَنَّةٍ﴾ وىنهىيەكىان بۇ دىئننەتە وە وىنایان دەكات لە

دىمەنىكدا: ﴿وَمَثُلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثُلِ الَّذِي يَنْعِقُ إِمَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءً وَنِدَاءً﴾، وە

وىنهى ئەوانەي بىبىرۇان، وەك وىنهى كەسىك وايە كە لە ئازىللىكە وە دەخورى، كە

جىڭە لە داواكىردن و بانگىردىن، واتە: جىڭە لە دەنگەكە هيچى دىكە حالى نابى،

﴿صُمْ بِكُمْ عُمُّ﴾، ئەو بىبىرۇايانە كەپن لالن كويىن. (صُمْ) كۆي (أصَمْ)، واتە:

كەپن. (بِكُمْ) كۆي (أبَكَمْ)، واتە: لالن، (عُمُّ) كۆي (أعمَى) يە واتە: كويىر ﴿فَهُمْ لَا

يَعْقِلُونَ﴾، بۇيە نافامن، كەسىك نەبىستى و نەبىنى و ئنجا زمانىكى فەصىحى

نەبى قىسە لەگەل خەلگىدا بکات، بە تەئىيد لە بىيغەقلەيى و نەفامىيىدا

دەمەننەتە وە، ئنجا دواى ئەوه خوا پەروەردگار بانگى مرۆڤايەتى كەد بەگشتى،

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپېزىر

» ٦٢٠ « دەرسى سى و چوارم : ئايىتەكانى (١٦٨ - ١٧٣)

دەفرموى: ﴿ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ﴾، ئەمچارە بانگى ئىمانداران دەكات بەتايىبەت،

ئەى نەوانەى ئىمانتان ھىنناوه ! ﴿ كُلُوا مِن طَيْبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَآشْكُرُوا لِلَّهِ إِنْ

كُنْتُمْ إِيمَانًا تَعْبُدُونَ ﴾، لهو رۆزىيە پاك و چاك و بەلەزەت و خۆشانە بخۇن

کە پىيامداون، وە سوپاسى خوا بىكەن، ئەگەر بەراستى ئەو دەپەرسەن، ئىنجا

بۆيان رۇوندەكتەوە کە چىلى قەددەغە كردوون بۇئەوەي ھەر كەسى راست بۇۋە

لەخۆپا بازنهى قەددەغە كراوهەكان فراوان نەكت، چونكە خوا زۆرى پى ناخۆشە

ئەو شتانەى کە بۇ بەندەكانى خولقاندۇون و بۇئى موباح كردوون، وە هيچ

زەرەرو زيانىكىيان لى نادات، يەكىن ھەر لەخۆوە لە بەندەكانى حەرامىيان بكت،

ھەرودك چۆنى پى ناخۆشە ئەو شتانەى کە لىئى قەددەغە كردوون، يەكىك بى

لەخۆپا بۆيان رەوا (حلال) بكت، کە زيانىشى تىيدايمە بۆيان، دىسان ئەگەر

شتىكىش کە حەلاتى كردووە موباحى كردوو، يەكىك بەناوى دىنەوە بە بىانووى

تەقاواهەنلىييان قەددەغە بكت، زۆرى پى ناخۆشە، بۆيە دەفرموى: ﴿ إِنَّمَا حَرَمَ

عَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أَهْلَلَ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ ﴾، بىيگومان خوا

تەنيا مردارى لى قەددەغە كردوون، وە خويىن، وە گوشى بەراز، وە ئەوەي دەنگى

لەسەر بەرزىرابىتەوە بۇ غەيرى خوا، واتە: ناوى غەيرى خوا لەسەر

ھاتبى و بۇ غەيرى خوا سەربىرابى، ھەر ئەو چوارەلى قەددەغە كردوون، ئىنجا

ئەو چوارەش ﴿ فَمَنِ اضْطَرَّ عَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ ﴾، كەسىك سەغلەت كرا ناچار

بۇو بە مەرجىك بە ئارەزووەوە نەبىن، لەبەر ئارەزوو لىبوون لهو شتە قەددەغە

كراوانە نەخوات، وە لە ئەندازە پىويىستىش تىئىھەپەرىنى، ﴿ فَلَا إِنْمَامَ عَلَيْهِ ﴾،

ئەوە بەنسىبەت ئەو چوارانەشەوە دىسان گوناھبار نابى، ئەگەر لەكتى ناچاريي و

تىكىگىراوېيدا لىييان بخوات ﴿ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴾، بىيگومان خوا لىبۈردى

بەخشىندىيە.

چند مهله‌ی کی گرنگ

مهله‌ی که: که خوا په‌روده‌دگار دفه‌رمی: **(يَأَيُّهَا النَّاسُ كُلُّا مِنَّا فِي**

الْأَرْضِ حَلَالًا طِيبًا ﴿١﴾، لی وردگیری که هرجی له زهی دایه، له و رزق و

رُوزیانه که په‌یدا دبن هه‌مووی موباح و رهایه، به دوو مهراج:

۱- به‌رییه کی حه‌لآل به‌دهست هاتبی له رهوی شه‌رعیه‌وه، به‌دزی نه‌بی، به غه‌صب نه‌بی، به فرت‌وفیل نه‌بی، ئه‌وه له رهوه شه‌رعیه‌که‌یه‌وه.

۲- له رهوی ته‌ندره‌ستیش‌وه، پاک و چاک و به‌له‌زهت و خوشبی و به‌سوودبی بو جه‌سته و زیانی نه‌بیت.

مهله‌ی دووهم: بنچینه ره‌ایی يه له شته‌کاندا، ودک زانایان گوت‌وویانه: **(الْأَصْلُ فِي الْأَشْيَاءِ الْإِبَاحَةِ)** بنچینه له شته‌کاندا بربیتیه له ره‌ایی، هه‌موو شتیک ره‌ایه مه‌گه‌ر به‌لگه هه‌بی له‌سهر ئه‌وهی که فلانه شته، شه‌رع هه‌لیواردوه، جیای کردوته‌وه، قه‌ده‌غه‌ی کردوه.

مهله‌ی سییه‌م: که دفه‌رمی: **(وَلَا تَنْبَغُوا خُطُواتِ الشَّيْطَانِ)**، ئه‌وهی لئ

ورده‌گیری که شه‌یتان دوو شтан دهکات يان ئه‌وهتا شتیک که خوا بو به‌نده‌کانی ره‌ای کردوه، لی‌یان قه‌ده‌غه‌دهکات، يان ئه‌وهتا خوا شتیک که له به‌نده‌کانی قه‌ده‌غه‌کردوه له‌به‌ر ئه‌وهی زیانیان لیده‌دا، دینیت له به‌رچاویان شیرین دهکات و جوانی دهکات بو ئه‌وهی به‌کاری بی‌ین، له حالیکدا که خوا لی و قه‌ده‌غه‌کردوون، واته: شه‌یتان له بواری خواردن‌کاندا دوو شтан دهکات: هه‌رکه‌سییک به‌دوای هه‌نگاوه‌کانی بکه‌وهی، يان ئه‌وهتا شتیک که خوا حه‌لآلی کردوه و ره‌ای کردوه، له خوی قه‌ده‌غه‌ی دهکات، يان ئه‌وهتا شتیک که خوا لی وی قه‌ده‌غه‌کردوه بو خوی موباحی دهکات و ره‌ای دهکات، که له هه‌ردووک حالاندا گونا‌حبار ده‌بی و زه‌ردمه‌ندیش ده‌بی، به‌نسبه‌ت لای خواو بو قیامه‌ت گونا‌حباره‌و، بو دنیا‌یه‌ش زه‌ردمه‌ند ده‌بیت، چونکه به ته‌ئکید هه‌ر شتیک

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپېزىز

﴿٦٢٢﴾ دەرسى سى و چوارم: ئايەتە كانى (١٦٨ - ١٧٣)

كە خوا قەدەغەي كردوه دياره زيانى تىدايە، زيانى بۇ عەقل و بۇ رۇوح و بۇ جەستە، لە هەممۇ رۇويكەوە زيانى تىدايە و ئەگەر بەكارى بىيىنلىي تووشى زەدرەر دەبى، وە شتىكىش كە خوا حەللى كردوه، دياره سوودى تىدايە و وەختى لە خوتى دەگرىيەوە، لە خوتى قەدەغەدەكەي ماناى وايە خوت مەحرۇوم كردوه لە خىرىيەك كە خوا دروستى كردوه لىيى بەھەممەندىبى، ئەگەر بەكارى بەيىنلى.

مەسەلهى چوارم: كە دەفرمۇي: ﴿إِنَّمَا يَأْمُرُكُمْ بِالسُّوءِ وَالْفَحْشَاءِ وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾، ئەمە ئەوهى لى وەردەگىرى كە هەركەسىيەك بەدوای شەيتان

كەوت، جگە لە قسەي خراپ و كردەوهى خراپ، جگە لە قسە ناشيرين و كردەوهى ناشيرين، وە جگە لەوه كە شتانييک بلى، كە خوا نەيفەرمۇوبىن، جگە لەوه رىيى لە هيچىدىكە ناكەوى، وە لە واقىعا دەھر وايە تەماشا بىكەن: ئەوانەي كە بەدوای شەريعەت ناكەون ھەميشه بەش و نسيبيان بريتىيە لە قسەي خراپ و قسەي ناشيرين و كردەوهى ناشيرين وە مامەلە كەردىيىكى نەزانانە و نەقامانە لەگەل خواي پەروەردگارو بەندەكانىدا.

مەسەلهى پىنجەم: يەكىك لە پەۋىشىتە بىنچىنەبىيەكانى ئەھلى كوفر بريتىيە لە لاسايىكردنەوهى كويىرانەي پىشىنان، بۆيە زانىيانى ئىسلام گۇتوويانە: مسولمان دەبى زۆر ئاگاي لىبى، ھەميشه لە دىندارىيداۋ بە تايىبەتى لە مەسەلهى ئىمان و عەقىددادا، نابى لاسايى كەس بکاتەوهە دروست نىيە لاساڭەرەوە (مۇلىد) بىت، بەلگو دەبىت بۇ خۆي ھەولېداو تىېگات و شارەزا بى، وە لە بوارى فيقهىي و ئەحکامى كردەوهىيىشدا دەبى لەويشدا بەپىي توانا ھەولېدا بىزانى خوا ئە و شتەي چۈن حەللى كردوه و يان بۇچى حەرامى كردوه؟ ھەولېدا بۇخۆي لىيى تىېگات، ئەوهى نەيتوانى، ئىنجا لە زانىيان بېرسى، بۆيە لاسايىكردنەوه (تقلید) لە ئىسلامدا شتىكى خراپ، چۈنكە عادەتى كافرو خوا نەناسانە، وە لە راستىدا ئەم ئايەتە ئەوهشى لىيۇرەدەگىرى، كە ئىنسانى مسولمان و دىندار بەوه لە خەلگى دىكە جىادەكىتىھەوە، كە عەقللى خۆى

تہ فہری قورآنی برزوہ پندرہ

۶۲۳ دهرسی سی و چهارم: ئایه تەکانی (۱۶۸ - ۱۷۳) ...

(1)

به کار دینی، به لام خه لکی دیگه به زوری واشه و هک مه ر ده کهونه دواه یه که و سه ر له دوو یه ک دنیان و ئه هلی ته قلیدن، ئه هلی کوفر به زوری وان.

مهلهی شهشم: خواله باسی شوین که وتن و ته قلیدگردنی و کویرانه‌ی

بابو باپیرانیاندا دفه رموی: ﴿أَوْلَوْكَاتٍ إِبَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا

يَهَتَّدُونَ، ئایا ئەگەر بابو باپیرانیشیان ھیچیان نەفامىبى، وە بە رېشيان نەزانىبى، ھەر بەدوايان دەكەون؟! ئەمەش ئەھۇدى لىۋەردەگىرى، كە پېشىناني صالح و عاقل و رېي راستىگرتۇو، ئەگەر ئىنسان بىيانكاتە سەر مەشق زۇر باشە، بەلام بەبيانۇوى ئەھۇدى كە پېشىنان بابو باپیرانى تۇن، بىنى ھەر بەدوايان بکەوى، بى ئەھۇدى كە بە رېي راستىشيان زانىبى و، بەبى ئەھۇدى كە شتەكەپان مەعقول و چاك بىت، ئەھۇدە بە تەڭكىد شىتىكى ھەلەو خرايە.

مسهله‌ی حمه‌تم: که خوا سُبْحَانَ اللّٰهِ بانگی ئیمانداران دهکات ددهرموی: ﴿يَا آيٰها﴾

الَّذِينَ ءامَنُوا كُلُوا مِنْ طِبَّتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ ﴿٤﴾، ئهی ئهوانهی برواتان هیناوه !

له و بژیوه پاک و چاکانه‌ی پیمان داون بخون، بوجی وشهی حه‌لآلی به کارنه‌هی ناوه؟ چونکه ئیمانداران بنچینه وايیه که غه‌یری حه‌لآل ناخون، ئه‌دی بوجی وشهی (طیبات) ای به کارهی ناوه؟ واته: ئه و شتانه‌ی که سوود به خشن و به تام و چیز ن؟ چونکه لیره‌دا وهک نیعمه‌تیاک خواي په رودگار دهیخاته به رچاویان، که ئه و رزق و روزییه به تام و به لاهه‌تانه‌ی،

وَهُكَ نِيْعَمَهُ تِيْكَ خَوَا پِيْ دَاَوْن، لِيَيَاَن بَخُون وَبَهَرَهَمَهَ نَدَبِن ﴿٦﴾ وَأَشَكُرُوا لِلَّهِ إِن

سوپاگوزاری بن لهسهر چاکه و نیعمه ته کانی.

مساهمه‌های هشتم: که خوای به خ شهر دفه رمی: ﴿وَأَشْكُرُوا لِلّهِ إِن كُنْتُم م

وَاتَّهُ: سَوْپَاسِيْ خَوا بَكَهَنْ، ئَهْگَهَرْ بَهْ رَاسْتِيْ ئَهْ وَتَعْبُدُونَكَ،

تفسیری قورئانی برزو پیر

۶۲۴ ده‌رسی سی و چوارم: نایه‌ته‌کانی (۱۶۸ - ۱۷۳)

ده‌په‌رسن و، ئه‌گه‌ر ته‌نیا ئه‌و ده‌په‌رسن، ئه‌مه ئه‌وه‌ی لیوهردہ‌گیری که طاعه‌ت و خوا په‌رسنی وا له ئینسان ده‌کات سوپاسگوزاربی، ياخود به‌هؤی سوپاسگوزارییه‌و ئینسان ده‌بیت‌ه خواپه‌رسن، وه له‌راستیدا ئه‌و دوو شت‌ه شوکرو عیاده‌ت هه‌ردووکیان تیکه‌ه لکیش، چونکه که‌سیک به‌راستی خواپه‌رسن بی، خواپه‌رسنی پالی پیوه دهنی که سوپاسگوزاربی بو خواو سپله‌و بی نمه‌ک و بی وفا نه‌بی، وه که‌سیکیش بیه‌وه‌ی سوپاسگوزاربی بو خوا، ده‌بی خواپه‌رسنی و به‌ندایه‌تی بی خوا بکات.

مه‌سه‌له‌ی نویه‌م: که دفه‌رموی: ﴿إِنَّمَا حَرَمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالَّدَمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهْلَكَ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾، ئه‌م نایه‌ته‌له چوار شوینی قورئاندا هاتوه شوینی يه‌که میان ئه‌م نایه‌ته‌یه، شوینی دووه‌میان له سوره‌تی (الأنعام) نایه‌تی (۱۴۵) دایه، دفه‌رموی: ﴿قُلْ لَا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَسْقُوفًا أَوْ لَحْمًا خَنْزِيرًا فِإِنَّهُ رِجْسٌ أَوْ فِسْقًا أَهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾، که هه‌مان شیوه‌ی نیره‌ی هه‌یه له‌گه‌ل هه‌ندی جیاوازی، شوینی سییه‌م له سوره‌تی (النحل) نایه‌تی (۱۱۵) دایه، که دفه‌رموی: ﴿إِنَّمَا حَرَمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالَّدَمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهْلَكَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾، وه شوینی چواره‌میش له سوره‌تی (المائدة) نایه‌تی ژماره (۳) دایه، که دفه‌رموی: ﴿حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالَّدَمُ وَلَحْمُ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهْلَكَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ ...﴾، ئنجا دوایی چه‌ند شتیکی دیکه دفه‌رموی که هه‌موویان ده‌چنه نیو بازنه‌ی مرداره‌وه بووه‌وه، که‌واته: ئه‌و مه‌سه‌له‌یه مه‌سه‌له‌یه کی گرنگه و

تفسیری قورئانی برزو پیر

۶۲۵ ده‌رسی سی و چوارم: نایه‌نه‌کانی (۱۶۸ - ۱۷۳)

خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ يه‌ک شت له چوار شوینی قورئان، له دوو نایه‌تی مه‌ککه‌یی، له‌گه‌ل دوو نایه‌تی مه‌دینه‌پیدا باس بکات، دیاره شتیکی گه‌وره‌یه و هه‌رواشه، چونکه به‌شیکی زوری لادان (إنحراف) له ژیانی به‌شهردا له مه‌ساهله‌ی خواردن و خواردن‌هه‌وه دایه، وه زور له نه‌خوشی و به‌لاو گرفتاری، به‌هه‌وی خواردن و خواردن‌هه‌وه دیرام و پیسه‌وه په‌یدا دهبن، به‌لکو زور کیشه و گرفتاری سیاسی و کومه‌لایه‌تی به‌هه‌وی خواردن و خواردن‌هه‌وه په‌یدا دهبن، ئیستا ئه‌وه هه‌موو هه‌راو کیشه‌یه‌ی لنه‌نیو به‌شهردا هه‌یه له‌سهر چیبه؟ زوربه‌ی هه‌کاری ئابوری هه‌یه و له‌سهر خواردن و خواردن‌هه‌وه ده‌وانه‌یه، بؤیه دیاریکردنی حه‌رام و حه‌لآن، دیاریکردنی ئه‌وه شتانه‌ی که خوا به ره‌وای داناون ئینسان لییان به‌هه‌مه‌ند بی، وه ئه‌وه شتانه‌ی که خوا قه‌ده‌گه‌ی کردوون، ئه‌وه به‌هه‌راستی مه‌ساهله‌یه‌کی گرنگه، بؤیه خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ به‌پی‌سیاقی ئه‌وه نایه‌تانه‌ی که تیایاندا دووباره بوونه‌ته‌وه، له هه‌موو ئه‌وه شوینانه‌دا به پیویستی زانیوه که ئهم مه‌ساهله‌یه له‌وه چوار نایه‌ته به‌پیزه‌دا دووباره بکریت‌هه‌وه، ئیم‌هش لیره هه‌ولددین تویزینه‌وه‌یه‌کی تارداده‌یه‌ک تیرو ته‌سلی له‌بارده بکهین، تاکو له شوینه‌کانی دیکه‌دا دووباره نه‌که‌ینه‌وه، هه‌لبه‌ته له‌گه‌ل کورتکردن‌هه‌وه گوشیندا، دلیین : تویزه‌رده‌وانی قورئان وه شهر عزانان به‌گشتی ده‌باره‌ی ئهم نایه‌ته که دفه‌رموی: ﴿إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهْلَكَ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ﴾، لیره که دفه‌رموی: ﴿بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ﴾، وه له سی شوینه‌کانی دیکه‌دا دفه‌رموی: ﴿لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ﴾، لیره رانوه‌که‌ی پیش خستوه، له‌وی له هه‌ر سی شوینه‌کاندا دوای خستوه، ئهم رسته قورئانیه دفه‌رموی: بیگومان خواته‌نیا مردارو خوین و گوشتی به‌رازو سه‌ربراو بؤ غه‌پیری خوای لى قه‌ده‌گه‌کردوون، دیاره وشهی: ﴿إِنَّمَا﴾، ئامرازی چه‌سپاندن و کورت هه‌لہینانه (أَدَاءُ الْحُصُرِ وَالإِثْبَاتِ) واته خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ جگه له‌وه چواره هیج شتیکی دیکه‌ی لى قه‌ده‌گه نه‌کردووین له خواردن‌هکان، جا نایا

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

..... دەرسى سى و چوارم : ئايىتەكانى (۱۶۸ - ۱۷۳) ۶۲۶

ئەمە چۆنە؟ لە حالىيىدا كە لە هەندىيىك لە فەرمایىشىتەكانى پىيغەمبەر ﷺ دا
ھاتوھ، كە ھەر درېندىھىكى كەلبەدار، وە ھەر پەرەورىيىكى چىنۇوكىدار، واتە:
ئەوھى كە كەلبەي تىيىھى بى لە درېندەكان، وە ئەوھى كە چىنۇوك و نىنۇكى
ھەبى لە پەرەورەكان، ئەوانەش قەددەغە كراون، ئەمەش فەرمایىشىتەكەي
پىيغەمبەر ﷺ: { إِنَّ اللَّهَ حَرَمَ كُلًّا ذِي نَابٍ مِّنَ السَّبَاعِ، وَكُلًّا ذِي مِخْلَبٍ مِّنَ
الطَّيْرِ } (أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرْ قَمْ: ۲۶۱۹)، واتە: بىگومان
خوا ھەموو درېندىھىكى كەلبەدارو ھەموو بالنىدەھىكى چىنۇوكىدارى قەددەغە
كردوھ، (السَّبَاعِ) : ھەموو درېندىھىك كە: گورگو چەقەل و كەمتىارو شىرو
پائىگو ئەوانە دەگرىيەتەوھ، كە ھەموويان كەلبەدارن، واتە: گۆشت خۆرن، وە
(كُلًّا ذِي مِخْلَبٍ) ھەموو چىنۇوكىدارىكى بالنىدەكان، وەك: ھەلۇو خەرتەل و
بازو باشوو ئەوانە ... بؤيىھ زانىيان كەوتۈونە مشتومىرەوە دەربارەي ئەم ئايىتە:

أ/ هەندىيىكىان دەلىن: لەبەر ئەوھى خوا لە چوار ئايەتان و لە چوار شويناندا و
دەفەرمۇى، كەواتە: غەيرى ئەم چوارە هيچ خواردىيىكى دىكە بە تايىبەتى لە
گۆشت قەددەغە نىيە، لەنئۇ ئەوانەدا (القرطۇبى) ئەو رايىھى هيىناوه، وە (ابن
العربى) خاودەنى كىتىبى (أحكام القرآن)^(۱)، وە هەندىيىك دەلىن: (إمام
مالك) يش راي وايەو بە چەند شىيۋەھەك لىيى گىيىدرادوھتەوھ، كە دىيارە
ھەركام لە (القرطۇبى) و لە (ابن العربى) يش ھەر مالىكى مەزىبن، ئەوانە
دەلىن: (فَلَا مُحَرَّمٌ خَارِجٌ هَذِهِ الْآيَةُ)، واتە: بەدەر لەم ئايىتە هيچ شتىكى
دىكە قەددەغە نىيە، ئەدى ج لەو فەرمایىشىتەنەي پىيغەمبەر ﷺ دەكەن؟
دەلىن: مەبەستى پىيغەمبەر ﷺ لەو فەرمایىشىتەنە ئەوھى كە ئەو شتانە
نايەسند (مکروھ)، بەلام قەددەغە نىن بەو واتايىھى كە قورئان فەرمۇويەتى،
وە دەشكۈنجى بگوتىز: كە مەبەستى پىيغەمبەر ﷺ لىېرەدا ئەوھى كە لە
رۇوى پىيىشىكى (طۇبى) يەوھ ئەو شتانە قەددەغە و حەرامن، واتە: لەبەر

(۱) بىروانە: (الجامع لأحكام القرآن)، ج: (۲)، ص: (۱۹۱).

تفسیری قورآنی برزو پیر

۶۲۷ درسی سی و چوارم: نایهنه کانی (۱۶۸ - ۱۷۳)

ئهودی که زیان به خشن، به لام به هر حال یه کیک بوی ههیه بلی ئهوانی دیکهش ههر لهبر ئهود که زیان به خشن حهرامن، چونکه خوای پهروه دگار دهفه رموی: ﴿... وَيُحِلُّ لَهُمُ الظَّبَابَتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَثَ ...﴾

الاعراف، واته: ئهودی پاک و چاک و سوود به خشه بؤیان حهلاں دهکات، ئهودی زیان به خشه لییان قه دهغه دهکات، که واته: خوا هیج شتیکی قه دهغه نه کردوده که زیان به خش نه بی.

ب/ زانایانی دیکه که زوربهی ههره زوری زانایانن دهلىن: له راستیدا ئهود وانيه، به لکو لیرهدا ئه و حهصره (الحصر الإضافي) پى دهلىن، واته: به نسبهت ئه و شتانه که کافره کان له خویانیان قه دهغه کردوون، هیچیان قه دهغه نین غهیری ئه و چواره، نهک له نیو هه موو دروست کراوه کانی خواداو، له نیو هه موو ئه و شتانه دا که دهخورین، هیج شتیک قه دهغه نه بیت، جگه له و چوارانه، به لکو مه بہست ئه و دیه که ئه و شتانه که کافره کان له خویانیان قه دهغه کردوون، له سههر بناغه که فسانه و له سههر بناغه بته په رستی، ئا ئه وانه هیچیان قه دهغه نین، ود به راستی ئه م رایه شیان له راستیه وه نزیکتره، چونکه فه رمايشتے کانی پیغه مبهر عَلَيْهِ السَّلَامُ زور به هیزن له رپوی سهنه دهوده، هه رووهها هه رهه و باره وه پرسیار له پیغه مبهر عَلَيْهِ السَّلَامُ کراوه ده باره که رانی مالی (الحرم الأهلية) فه رموویه تی: حهرام و قه دهغه ن، به پیچه وانه که رانی کیوی (الحرم الوحشیة)، که ری کیوی دیاره حهلاله، ود ده باره حهرامی هه موو خاوهن چرنو و کیک له په رهوره کان، ود هه موو خاوهن که لبیهیه که درنده کان، پیغه مبهر عَلَيْهِ السَّلَامُ زور به رپوونی فه رموویه تی: حهرام و قه دهغه ن، که واته: مه بہست له نایهنه که ئه و دیه که ئه و شتانه کافره کان له خویانیان قه دهغه کردوون، له ئاژه لان، هیچیان قه دهغه نین، جگه له و چوارانه.

ئنجا بیینه سههر رپونکردن وهی ههندیک حومی شه رعی که لهم نایهنه و در دگیرین:

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىر

۶۲۸ دەرسى سى و چوارم: ئايىتەكانى (۱۶۸ - ۱۷۳)

يەكەم: دەربارەدى **(الميّة)**، مىردار، مىردار چىيە؟ (الميّة)، وە بە (الميّة) ش خويىندراوەتە وە:

۱/ (القرطبى)^(۱) دەلى: (الميّة: مَا فَارَقْتُهُ الرُّوحُ مِنْ غَيْرِ ذَكَاءٍ مِّمَّا يَذْبَحُ، وَمَا لَيْسَ بِمَا كُوْلٍ فَذَكَاهُ كَمُوتُهُ كَالسَّبَاعِ وَغَيْرُهُ)، واتە: مىردار هەرشتىكە كە ژيانى لى جىابىتە وە {ئە و دەلى: رۇوح، بەلام من پىيم وايە غەيرى ئىنسان رۇوحى نىيە و هەر ئىنسان رۇوح لەبەرە، بۇ غەيرى ئىنسان دەبى بلىيى: ژيانەوەر و تەنیا ژيانيان ھەيە، چونكە خواى بەرز و شەرى رۇوحى تەنیا بۇ ئىنسان بەكارھىنداوە، بەلام و شەرى ژيان (حىا)ى بۇ غەيرى ئىنسانىش بەكارھىنداوە، لە رۇوهەك و ئازەل و پەلەوەر و درېندەو زىندهوەران ...}، بەبى سەربرىن لە و شتانەى كە سەرددەبرىدەن، {واتە: ماسى و كوللە، كە سەرنابىردىن ئەو بە مىردار لەقەلەم نادىرەن، با ژيانىشيان لى چووبىتە دەرى و سەريشنه بىرابىن}، بەلام ئەوەى كە گۆشتى ناخورى، سەربرانىيىشى وەك مىردار بۇونەوەي، وەك: درېندەكان {گورگ و شىرو پلانگ و سەگ} و غەيرى ئەوانەش.

۲/ ئىنچا ئە و ئايىتەى كە دەفەرمۇى: **(إِنَّمَا حَرَمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ)**، كەواتە مىردار ھەمووى قەددەغەيە، كە ئەم ئايىتە گشتىيە، بەلام ئايىتىكى دىكەمان ھەيە تايىبەتى دەكا، وەك لە باسى (الناسخ و المنسوخ) باسمان كرد كە قورئان ھىچ ئايىتىكى تىدا نىيە (مئسۇخ) بىت، بەلام ئايىتى تىدا ھەيە گشتىيە، ئايىتىكى دىكە مەفھومە كە تايىبەت كردوھ بە ھەندى شتەوە، يان ھەندى شتى لى ھەلاۋىردوون، بۇ وىنە: لە سوورەتى (المائدة) دا خواى كاربەجى دەفەرمۇى: **(أَحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ، مَتَّعًا لَكُمْ وَلَلْسَّيَارَةُ...)**، واتە: ئىۋە نىچىرى دەرياو خواردنى دەرياتان

(۱) ھەمان سەرچاودى پېشىوو، ج: (۲)، ص (۱۹۲).

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

﴿٦٢٩﴾ دەرسى سى و چوارم: ئايەتە كانى (١٦٨ - ١٧٣)

بۇ حەلّل كراوه، بۇ خۆتان و بۇ ئەوانەى كە رېبوارن، لىيان بەھەممەندىن. كەواتە: وشەى (میتە) تەنیا مەدارى وشكاني دەگریتەوە مەدارى دەريا ناگریتەوە، ئەوهتا خوا دەفەرمۇي: هەموو ژياندارىك كە لە دەريادا دەيگرن و پاوى دەكەن، بۇتان حەلّلە، هەروەها هەر خۇراكىكى دەريايى حەلّلە، ژمارەيەك كە زانىيان دەلىن: (صىيد) (نىچىر)، ئەوهىيە كە پاوى دەكەى لە دەريادا، (طعام) خۇراك ئەوهىيە كە بۇ خۆي دەمرى، مادام لە رپووى تەندروستىيەوە خراب نەبى و بۇگەن نەبوو بىت، لە رپووى شەرعىيەوە حەلّلە، وە پىغەمبەرىش ﷺ هەر لەبەر رۇشتانى ئەم ئايەتە سوورەتى (المائدة)دا دەفەرمۇي: {أَحِلَّتْ لَنَا مَيْتَانٍ: الْحُوتُ وَالْجَرَادُ، وَدَمَانٌ: الْكَبِيدُ وَالظَّحَالُ} (آخرجە أَحْمَد برقم: ٥٧٢٣)، الدارقطنى برقم: ٤٦٨٧، وَابْنُ مَاجَةُ برقم: ٣٣١٤، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَصَاحَّةُ الْأَلْبَانِي فى (السلسلة الصحيحة) برقم: ١١١٨، واتە: (دوو مەدارمان بۇ حەلّلن: ماسى و كوللە، وە دوو خويىنىش: جىڭەر و سېل).

/٣/ زۇربەى زانىيان دەلىن: هەرچى ژياندارى دەريايىه ھەمووى دەخورى، بە زىندووپى بىگرى، يان بە مردووپى، مادام نەگۇرابى، كە ئەوه مەزبى ئىمام مالىكەو پرسىيارى ليكراوه دەربارە بەرازى دەريا، ئەويش گوتۈپەتى^(١): (أَنْتُمْ تَقُولُونَ حَنْزِيرًا)، واتە: جا ئىۋە ناوتنان لىيňاوه بەراز؟ يانى: نەيگوتوه حەرامە، بەلام گوتۈپەتى: ئىۋە پىيى دەلىن بەراز، بەلام لە راستىدا بەرازى دەرياش مادام خوا بەگشتى فەرمۇپەتى با ناويشى بەراز بى ئەويش هەر حەلّلە، واتە: هەرچى ژياندارو زىندەوەرى لە دەريادا ھەيە لە رپووى شەرعىيەوە حەلّلە، مەگەر لە رپووى تەندروستىيەوە خرابا و زيانبەخش بى، چونكە خوا ﷺ دەفەرمۇي: ﴿يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أَحِلَّ لَهُمْ قُلْ أَحِلَّ لَكُمُ الْطَّيِّبَاتُ ...﴾ المائدة، كەواتە لە دەرياشدا ئەگەر شتىك ھەبى

(١) ھەمان سەرچاودى پېشىوو، ج: (٢)، ص (١٩٩).

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

..... دەرسى سى و چوارمە ئايىتەكانى (١٦٨ - ١٧٣) ٦٣٠

خراپ و زيانبەخش بى هەر حەرامە لە سۈنگەي ئەوهود كە خوا دەفەرمۇي: شتى پاك و چاك و سوودبەخش حەلّە، كەواتە: هەرچەندە ئايىتەكە رايدەگەيەنى كە نىچىرۇ خۇراكى دەريا بە گشتى حەلّە، وەك

دەفەرمۇي: ﴿أَحَلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ، مَتَعَالَكُمْ وَلِسْتَمَارَقَ...﴾ ١٦

المائدة، بەلام مادام دەركەوت شتىك لەپرووى تەندروستىيە وە زيانبەخشە، ئەوه ماناي وايە ئەو شتە لە خۆش و سوودبەخشە كان (طېيات) نىيە، بەلكو لە ناخوش و زيانبەخشە كان (خبائى) و، (خبائى) يىش ھەمووى حەرامە.

٤/ ئنجا زانىيان دەربارەي ئەوه كە ئايىا سوننەتى پىغەمبەر ﷺ دەتوانى قورئان تايىبەت (تخصيص) بکات، ئەگەر خواشتىكى بە گشتى فەرمۇبى، ئايىا سوننەت دەتوانى تايىبەتى بکات؟ زانىيان لەوبارەوە مشتومپىان ھېيە، وە ئەوانەي رايان وايە سوننەت قورئان تايىبەت دەكتات ئەم دەقهى سوننەت بە بەلگە دەھىينەوە: {عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قَالَ: غَرَزْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ وَلَكُمْ سَبَعَ غَرَزَاتٍ نَأْكُلُ الْجَرَادَ} (روأه البخاري برقم: ٥٤٩٥)، ومسلم برقم: ٥٠١٩)، والترمذىي برقم: (١٨٢٢)، والنمسائىي برقم: (٤٣٦٨)، واتە: (عبدالله بن أبي أوفى) دەلى: ئىمە لەگەل پىغەمبەرلى خودا ﷺ حەوت جەنگمان كىردىن كوللەمان دەخوارد.

گوتۇويانە: مادام خوا دەفەرمۇي: ﴿حَرَمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ﴾، مردار بۇوتانلى حەرامە، لىرەشدا دەفەرمۇي: كوللەيان خواردوھ، كەواتە: دەبى بلېيىن: سوننەتى پىغەمبەر ﷺ ئايىتى قورئان تايىبەت (تخصيص) دەكتات، بەلام من پىيم وايە ئەوه وانىھ سوننەتى پىغەمبەر ﷺ قورئان تايىبەت ناكات و ھىچ تىكىگىرانىكىش لەنىوان حوكىمەكەي قورئان و سوننەتدا نىيە، چونكە مەبەست لە وشەي (مردار) لە قورئاندا مردارى ئازەل و ژياندارانە، نەك مردارى زىنده وەرانى وەك كوللەو ھاۋوينەكانى، چونكە وەك پىشىر باسمان كرد، سەرجەم ئەو چوار سياقەي باسى ئەو

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

﴿ ٦٣١ ﴾ دەرسى سى و چوارم: ئايىتەكانى (١٦٨ - ١٧٣)

چوار شتە قەدەغە كراوانەيان تىيدا هاتون، باسى گۆشتى ئازەل و ژيانداران دەكەن، كە ھاوېش دانەرەكان تىيدا گىرۋەدى لادان (انحراف) بۇو بۇون.

5/ بەن سبەت ئەو بىچووهى كە لهنىو سكى ئازەل دايىه، جا وشتربى رەشەولاخ بى، مانگابى، گامىش بى، ياخود مەرو بىزنى بى، ئەم فەرمایشتهى پىغەمبەر ﷺ هاتوھ: {عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! تَنْحِرُ النَّاقَةَ، وَنَذْبَحُ الْبَقَرَةَ أَوْ الشَّاةَ فِي بَطْنِهَا جَنِينٌ مَيِّتٌ، أَنْلُقْ يَهِ أَمْ نَأْكُلُهُ؟ فَقَالَ: كُلُوهُ إِنْ شِئْتُمْ، فَإِنَّ دَكَاهَ الْجَنِينَ دَكَاهَ أُمَّهُ} (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدْ بِرْ قَمْ: ٢٨٢٧)، وَابْنُ مَاجَهُ بِرْ قَمْ: ٣١٩٩، وَقَالَ شُعِيبُ الْأَرْناؤوْطُ: حَدِيثٌ صَحِيحٌ بِطُرْقَهِ وَشَوَاهِدِهِ، وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ} واتە: ئەبوو سەعىدى خودرىي خوا لىي راىى بى دەلى: گوتىم: ئەى پىغەمبەرى خوا! ﷺ ئىمە كە وشتەر پەل دەكەين و مانگاو مەر كە سەردەپىن {حوشتى ناو ناوه (نحر)، چونكە حوشتر دەبىن بى بېرۇن، ئەوجار دوايى دەگونجى سەر بېرەدرى} بىچوومى مردوويان لە سكدا دەبى، ئايىا فېرىي بىدەين يان بىخۇين؟ فەرمۇوى: ئەگەر حەزتان كرد بىخۇن، چونكە سەربەپىنى دايىكى سەربەپىنى بىچووهكەشىھەتى.

6/ دەربارە پىستى ئازەلى مرداربۇو پىغەمبەر ﷺ دەفەرمۇى: {أَيُّمَا إِهَابٍ دُبَغَ فَقَدْ طَهَرْ} (رَوَاهُ أَحْمَدْ بِرْ قَمْ: ١٨٩٥)، وَالْتَّرْمِذِيُّ بِرْ قَمْ: (١٧٢٨) وَقَالَ: حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَأَبُو دَاوُدْ بِرْ قَمْ: (٤١٢٣)، وَابْنُ مَاجَهُ بِرْ قَمْ: (٣٦٠٩)، وَابْنُ حَبَّانَ بِرْ قَمْ: (١٢٨٨)، وَالْطَّبَرَانِيُّ فِي (الْأَوْسَطِ) بِرْ قَمْ: (٧٢٨٩) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، واتە: هەر پىستىيڭ دباغ كرا (لە كوردەوارىيىدا دەلىن: خوشكرا) ئەوه پاك بۇتەوه، (دباغ) يش ئەوهىيە كە ھەرچى ماددهى گۆشت و چەورىي و ھەيە لىي لادەبا، وە چەرمە ساغەكەي دەھىللىتەوه، ئىنجا لىرەدا ھەندى فەرمایشتەن كە بۇ ھەندى لە زانايىان بۇونە جىنى مشت و مىر (إشكال)، بۇ وىنە: ئەم فەرمایشته كە دەفەرمۇى: {مَرَّ رَسُولُ

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

﴿ ٦٣٢ ﴾ دەرسى سى و چوارم: ئايىتەكانى (١٦٨ - ١٧٣)

اللَّهُ عَلَى شَاءِ لَمْ يَمُوْنَةَ يَجْرُونَهَا، فَقَالَ: لَوْ أَخَذْنَاهُ إِهَابَهَا؟ فَقَالُوا: إِنَّهَا مَيْتَةٌ، فَقَالَ: يُطَهِّرُهَا الْمَاءُ وَالْقَرَظُ (روأه أبو داود برقم: ٤١٦)، وَابْنُ حِبَّانَ برقم: (١٢٩١)، وَصَحَّاحَةُ الْأَلْبَانِيُّ فِي (السَّلْسَلَةِ الصَّحِيحَةِ) برقم: (٢١٦٣)، وَاتَّه: پېغەمبەر ﷺ بەلای مەرىكىدا تىپەپى كە ھى مەيمۇنەمى خېزانى بۇو خوا لىيى راىى بىت، دايىكى ئىمانداران، فەرمۇوى: بۆچى پىستەكەيتان دانەدري؟ (واتە: دەبۇو پىستەكەيتان لىكربايدە سوودتانا لى بىبىنايە) گوتىان: ئاخىر مەداربۇتە وە ! فەرمۇوى: ئاواو مازاوو پاكى دەكتە وە، (واتە: بە دەباغىرىدىن خاۋىين دەبىتە وە)، جا لە وبارە وە ئەم فەرمایشى دەكتە وە. لە ولاشە وە لە فەرمۇدە يەكى دىكەدا پېغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى: {لَا تَنْتَفِعُوا مِنَ الْمَيْتَةِ} (آخرَجَهُ الْبُخَارِيُّ فِي (التَّارِيخِ) (١٦٧/١٤)، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُكَيْمٍ، وَصَحَّاحَةُ الْأَلْبَانِيُّ فِي (السَّلْسَلَةِ الصَّحِيحَةِ) برقم: (٣١٣٣)، وَاتَّه: هىچ سوودىك لە مەدار مەبىن، دىارە ئە وە پىستەكەيشى دەگرىتە وە.

لە گىرانە وە دىكەدا ھاتوھ فەرمۇويەتى: {لَا تَنْتَفِعُوا مِنَ الْمَيْتَةِ بِإِهَابٍ وَلَا عَصَبٍ} (آخرَجَهُ أَحْمَدَ برقم: (١٨٦٨٤)، والترمذىيُّ برقم: (١٧٢٩) وَقَالَ: حَدِيثُ حَسَنٍ، وَالنَّسَائِيُّ برقم: (٤٢٦٠)، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُكَيْمٍ، وَصَحَّاحَةُ الْأَلْبَانِيُّ فِي (إِرْوَاءُ الْغَلِيلِ) برقم: (٣٨)، وَاتَّه: سوود لە مەدار مەبىن، نە لە پىستەكەى نە لە رەگو دەمارەكەى، وَاتَّه: بە هىچ شىۋەيەك لىيى بەھەرەمەند مەبن، بەلام من پىيم وايە بۇ تەوفيقى نىوان فەرمایشى دەبى بلىيىن، ئە وە كە دەفەرمۇى: سوود لە مەدارە وە بۇ مەبىن، لە هىچ شتىكى لە دەمارو پىستەكەيشى، مەبەستى ئە وەيە كە پىستىك دەباغ نەكراپى و خوش نەكراپى، ئە وە بە پىس دادەنرى، بەلام كە خوش كرا، وەك پېغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى: {أَيُّمَا إِهَابٍ دُبَغَ فَقَدْ

تەفسىرى قورئانى بىرزوپېشىز

﴿ ٦٣٣ ﴾ دەرسى سى و چوارم : ئايىتەكانى (١٦٨ - ١٧٣)

طەھر} كە پىشتر (تخرىج) كرا، كەواتىھ: بەھو شىيودىھ ھەمۇو
فەرمایشتەكان كۆدەكىرىنەوە و ھىچ جۆرە تىكگىرانىكىان لەنىواندا نابى.

٧/ دەربارەدى مشك كە دەكەۋىتە خواردىنىكەوە، پرسىيار لە پىغەمبەر ﷺ كراوه: {عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سُلَيْلَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَنْ الْفَارَةِ تَقَعُ فِي السَّمْنَ فَتَمُوتُ، فَقَالَ إِنْ كَانَ جَامِدًا فَاطْرَحُوهَا وَمَا حَوْلَهَا، وَإِنْ كَانَ مَائِعًا فَأَرِيقُوهُ} (رواه الطبراني برقم: ١٠٤٥)، وابن حبان برقم: ١٣٩٢)،
وأبو داود برقم: ٣٨٤٢)، والترمذى برقم: ١٧٩٨)، واتە: ئەبو ھورىپە خوا لىيى رازى بى دەلى: پرسىيار لە پىغەمبەر ﷺ كرا: مشك دەكەۋىتە نىو
رۇنەوە دەمىرى، چى لى بکەين؟! فەرمۇويتى: ئەگەر رۇنەكە وشك
بۇ مشكەكە و ئە ورۇنە دەرۇوبەريشى فرى بدەن، ئەويدىكە سوودلى
بىبىن، بەلام ئەگەر رۇنەكە شل بۇ بىرپىژن و سوودى لى مەبىن،
ھەلبەتە ئەودش شتىكى عىلامىيە، چونكە ئەگەر وشك بىت مانى وايى
بلالونەبۇتەوە، بەلام ئەگەر شل بى، دىارە لەگەل ھەمۇو تىكەل بۇوە،
لەبەر ئەوە بەكەل ئەماوە.

٨/ ھەروەھا دەربارەپەنir ورۇن و فەرۇھو ئە و شتانە كە دىنە بازار،
پرسىيار لە پىغەمبەر ﷺ كراوه كە ھى غەيرى مسولمانان دىنە بازار،
نازانىرى كى دروستى كردوون، ئايا حوكىمان چىيە؟ {سُلَيْلَ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَنِ السَّمْنِ وَالْجُبْنِ وَالْفَرَاءِ ؟ فَقَالَ: الْحَلَالُ مَا أَحَلَ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ،
وَالْحَرَامُ مَا حَرَمَ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ، وَمَا سَكَتَ عَنْهُ فَهُوَ مِمَّا عَنَّهُ} (رواه
الترمذى برقم: ١٧٢٦)، وابن ماجه برقم: ٣٣٦٧)، والطبراني في (الكبير)
برقم: ٦١٢٤)، والحاكم برقم: ٧١١٥)، عَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَحَسَنُ
الألبانى في (المشكاة) برقم: ٤٢٢٨)، واتە: پرسىيار لە پىغەمبەر كراوه
دەربارە روون پەنir و فەرۇھو (كە لەبەر دەكىرى) فەرمۇوى: حەلال
ئەودىيە كە خوا لە كتىبى خۆيدا حەلالى كردى و قەدەغە ئەوەيە كە

تفسیری قورئانی برزو پیر

۶۳۴ ده‌رسی سی و چوارم: نایه‌نه‌کانی (۱۶۸ - ۱۷۳)

خوا له کتیبی خویدا قهده‌غهی کردبی، وه ئهودی لی بیدنگ بووه ئهود
له‌وهیه که به ره‌وایی هیشت‌توویه‌ته‌وه. واته: حه‌لله و ره‌وایه.

دوروهم: ده‌باره‌ی (الدم) خوین: خوا (لله) له سی شویندا همر دفه‌رموی:
(والدم) وه خوین، وه له يه‌ک شوین له نایه‌تی ژماره (۱۴۵) سووره‌تی

(الأنعام) دا دفه‌رموی: **... أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا ...** (۱۴۵)، واته: خوین‌که ودسف

ده‌کا به وشهی: **مَسْفُوحًا** واته: خوینی رژاو، هه‌لبه‌ته خوا (لله) همر
بوخوی کاربه‌جی و میهره‌بانه، ئه‌گه‌ر بهم وشهی: **مَسْفُوحًا**، که له
سووره‌تی (الأنعام) دا هاتوه، خوینی بؤ ودسف نه‌کردباین ده‌بwoo همر
چیشتیکمان لى دهنا تۆزی ره‌نگی خوینی ده‌گرت، نه‌یخوین و ئه‌وهش ده‌بwoo به
مه‌شه‌ققه‌تیکی زۆر له‌سهر خه‌لک، چون خوین له ده‌ماری گوشت ده‌ربین!
ئه‌وه زۆر زه‌حمه‌ته، بؤیه زانایان ده‌لین: له همر شوینیک وشه‌یه‌ک له
قویرئاندا به نادیاری و به گشتی هاتبی و، له شوینیک دیکه وشه‌که به
شهر حکراویی هاتبی، ئه‌وهی که به نادیاری (مبهم) ای و گشتی هاتوه،
له‌به‌ر روشنایی ئه‌وه‌دا که به روشنی هاتوه، ده‌بی لی حاچی بین،
که‌واته: مه‌به‌ست له خوین، خوینی رژاو (خوینیک که برزی، بی‌نی کوی
بکه‌یه‌وه) ودک له‌نیو عه‌ره‌به‌کان عاده‌تیان وابووه، خواردنیکیان هه‌بwoo پی‌
گوتراوه (فصند) ئه‌وه‌یش ئه‌وه بووه که میوانیان هاتوه، جاری وابووه کابرا
حوشت‌تریکی هه‌بwoo دلی نه‌هاتوه سه‌ریببری، خواردنی دیکه‌شی نه‌بwoo،
بؤیه خوینی حوشتری به‌رداوه هی لاقی یان شوینیکی دیکه‌ی، دوایی که
خه‌ست بوته‌وه له‌سهر ئاگر برزا‌ندوویانه، ئه‌وه پی‌ گوتراوه: خواردنی
(فصند)، واته: خوینی گیراو، ئه‌وه بووه که خوا زیاتر مه‌به‌ستی بووه و
قهده‌غهی کردوه، وه به هه‌ر شیوه‌یه‌کی دیکه خوین به‌کاربھیندری بؤ خواردن،
دیاره هه‌ر قهده‌غه‌یه، به‌لام خوینیک که له‌نیو ده‌مارو ره‌گه‌کان دایه، ئه‌وه
زیانی نیه.

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىر

۶۳۵ دەرسى سى و چوارم : ئايىتەكانى (۱۶۸ - ۱۷۳)

سېيھەم: دەربارەي ﴿وَلَحْمَ الْخِنْزِير﴾، گۆشتى بەراز، دىيارە بەراز ھەمۇوى پىسىم، ئەدى چۈنە خواى كاربەجى تەنبا باسى گۆشتەكەى كردۇدۇ؟ (القرطبي) رەحمەتى خواى ليېلىق جوانى پۇون كردۇتەوە، دەلىنى: (خَصَّ اللَّهُ تَعَالَى ذِكْرَ اللَّحْمِ لِيَدْلُ عَلَى تَحْرِيمِهِ ذُكْرٌ أَمْ لَمْ يُذَكَّرْ)، واتە: بۇيە بە تايىبەت باسى گۆشتەكەى كردۇدۇ، هەتاڭو بىزاندرى كە ئەگەر سەر بېرىدىرى ياخود مرداربى، بەراز ھەر حەرامە، واتە: ئەگەر نەيەرمۇوابايدى گۆشتى بەراز، ئەوكاتە رەنگە يەكى بىگوتبايدى: ئەگەر سەر بېرىدىرىت قەيدىيىناكە، بەلام كە فەرمۇويەتى گۆشتى بەراز، ماناي وايى بە زىندۇويى بى، يان بە مرداربى، ھەر حەرامە، ئەگەرنا كە دەفرەرمۇى: گۆشتى بەراز، بەزو دەمارو كرۇزىكىرۇزە ... ھەمۇوى دەگرىيەتەوە.

چوارم: دەربارەي ﴿وَمَا أَهْلَ بِهِ لغَرِ اللَّه﴾، وە ئەوهى كە ناوى غەيرى خواى لەسەر ھىنراپى، ئەوه دىيارە كە ھەر سەر براویك ناوى غەيرى خواى لەسەر ھاتبى، قەددەغەيە، كە مەبەست پىيى ئەوهى ئەوانەي نا مسولمان ناوى پەرسىتراوى غەيرى خوا لەسەر ئەو سەر براوانەي خۆيان دىنن، وەك مەجووسىيەكەن بۇ ئاگر سەريان دەپىن، بىتپەرسىتكان بۇ بتو سەنەم سەريان دەپىن، وە بابايدى (مولحىد) كە بېرىۋاي بە ھىچ شتىك نىيە كاتىك ئازەللىك سەر دەپىز، ھەر بۇخۇي سەرى دەپىز بە ناوى خۇي، ماناي وايى ھەمۇ ئەوانە ناوى غەيرى خوايان لەسەر ھاتوھ، بۇيە قەددەغەن، جا ئەوانى دىكە بۇيە قەددەغەن، چونكە زەرەرى جەستەيى يان ھەيە، بەلام ئەمەيان بۇيە قەددەغەيە، چونكە زەرەرى رۇوحىي و مەعنەویي ھەيە، وە لە دەستىدا گۆشتى بەراز وىپايدى زەرەرى جەستەيى، زەرەرى مەعنەویيىشى ھەر ھەيە، چونكە بەراز كۆمەللىك سىفەتى پەستى ھەن، يەكىك لەوانە زۇركەم بەتەنگ نامووسىيەوەيەتى و لە پەنای خۇي سوارى مىيەكەى بن

(۱) ھەمان سەرچاودو بەرگ، ص (۱۹۸).

تُفسِير قُرْآنِي بِرَزْوَبِ پُرَيْز

۶۳۶ ده‌رسی سی و چوارم: نایانه‌کانی (۱۶۸ - ۱۷۳)

هیج کاردانه‌وده کتی نابی! هه رووه‌ها زور پیس خوره، بویه هه رکه‌سیک گوشتی به راز بخوات، یان هی درنده‌کان، که مو زور خwoo خدمو سیفه‌ته‌کانی ئه و ژیاندارانه‌ی بؤ ده‌گوازرنیه‌وه، ئه ماهش له ژیانی رۆژئاواییه‌کاندا (الغَرَبِيُونَ) به زهقی دیاره.

مه‌سه‌له‌ی دهیم: ودک بن‌چینه‌یه کی شه‌رعی، زوربه‌ی زانایان ئه‌گهر نه‌لیین هه‌موویان، له‌سهر ئه‌وه یه‌ک دنگن که ئینسانی مسوولمان کاتیک تیده‌گیری و ناچار ده‌بی، واته: برسی ده‌بی و هیج شتیکی دهست ناکه‌وه بیخوات، له و کاته‌دا بوی هه‌یه له و چوار شتانه بخوات، له مرداره‌وه بwoo خوین و گوشتی به‌رازو شتیک که بؤ غهیری خوا سه‌برپابی و ناوی غهیری خوا له‌سهر هاتبی، مادام هیج شتیکی دیکه‌ی دهست نه‌که‌وه، ئه‌گهرنا ئه‌گهر شتی دیکه‌ی دهست بکه‌وه، هی خوی نا هی غهیری خوی، بوی نیه له و چوار قه‌ده‌گه‌کراوانه بخوات، له‌وباره‌وه چهند فه‌رمایشتیکی پیغه‌مبهر ﷺ هن که به به‌لگه ده‌هینرینه‌وه: یه‌کهم: {عَنْ عَبَادَ بْنِ شُرَحْبِيلَ رضي الله عنه، قَالَ: أَصَابَنَا عَامٌ مَحْمَصَةٌ، فَأَتَيْتُ الْمَدِينَةَ، فَأَتَيْتُ حَائِطًا مِنْ حِيطَانِهَا، فَأَخَذْتُ سُبْلًا فَرَكْثَهُ، فَأَكَلْتُهُ، وَجَعَلْتُهُ فِي كِسَائِي، فَجَاءَ صَاحِبُ الْحَائِطِ، فَضَرَبَنِي وَأَخَذَ ثُوبِي، فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ رضي الله عنه فَأَخْبَرَهُ، فَقَالَ لِلرَّجُلِ: (مَا أَطْعَمْتَهُ إِذْ كَانَ جَائِعاً أَوْ سَاغِبَاً، وَلَا عَلِمْتَهُ إِذْ كَانَ جَاهِلاً، فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ رضي الله عنه فَرَدَ إِلَيْهِ ثُوبَهُ، ثُمَّ أَمَرَ لَهُ بِوَسْقٍ مِنْ طَعَامٍ أَوْ نَصْفٍ وَسُقٍ) (رواه احمد برقم: ۱۶۰۶۷)، وأبو داود برقم: (۲۶۲۰)، وأبن ماجه برقم: (۲۲۹۸) واللفظ لابن ماجه، وصححه الألباني في (السلسلة الصحيحة) برقم: (۲۲۲۹) واته: (عَبَادَ بْنَ شُرَحْبِيلَ) (که یه‌کیکه له هاوه‌لانی به‌ریز خوا لییان رازی بی) ده‌گیپریت‌هه و ده‌لی: سالیک ئیمیه برسيه‌تیی و گرانییه‌کمان توشبیو چوومه شاری مه‌دینه و له‌ویش چوومه نیو باگیکه‌وه، له کیلگه و باگه‌کانی مه‌دینه چهند گوله گه‌نمیکم {ئایا گوله گه‌نم بووه، گوله جو بووه} لئ کردن‌هه و له دهستی خۆمدا پرواندەن (واته: دانه‌کهم لئ جیاکردن‌هه)، هه‌نديکم خوارد، وه ئه و

تُفسِيری قورئانی برزو پیر

۶۳۷ درسی سی و چوارم: نایهنه کانی (۱۶۸ - ۱۷۳)

دیکهشم له گیرفانم کرد، دوایی خاوهن باگهکه هات لیشی دامو بهرگهکهشی لى ستاندم (دیاره ئهوه بووه که گەنمەکەی یاخود دانه ویلەکەی تیوه پیچاوه)، منیش چوومە لای پیغەمبەر ﷺ هەوالم پیدا، ئەویش بە کابراي فەرمۇو: نە کە برسى و سەغلەت بووه تېرت کردو، نە کە نەزان بووه فېرت کردوه؟ ئنجا فەرمانى پېكىرد کە پوشاكەکەی وىداتەوه، (دیاره پوشاكەکەی وىداوەتەوه) ئنجا پیغەمبەر ﷺ فەرمانى کرد کە (وسق) يىك يان نيو (وسق)، {کە (وسق) يىك شەست (صاع) اھ، (صاع) يىش چوار مىسته} خواردنى بدەن بەو (عَبَادَ بْنَ شُرَحْبِيلَ) صاعىش رېبى کورددوارىي خۆمانە.

دوووهم: له وباردوه کە ئەگەر ئىنسان شتى خۆى نەبوو بىخوات و ناچار بوو با شتى خەلکىشى دەست بکەۋى بۆى ھەيە بىخوات، ئەگەر ناچار بوو، با له حالەتى ئاسايىشدا لىيى قەدەغە بىت، بەلّكۈ ئەگەر دزىي لىبکات، تووشى سزاش دەبى^(۱)، يەكى دىكە له و فەرمۇدانەی پیغەمبەر ﷺ ئەمەيە: {مَنْ دَخَلَ حَائِطًا فَلِيَأَكُلْ، وَلَا يَتَخَذْ حُبْنَةً} (روأه الترمذى برقم: ۱۲۸۷)، وابن ماجاھ برقم: (۲۳۰۱)، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي (سُنْنَةِ التَّرْمِذِيِّ) ، واتە: هەر كەسىك - دیاره مەبەستى ئەوەيە کە برسى بوو - چووه باغييکەوە با بخوات، بەلام با له گیرفانى نەكا، يان پاشەکەوت نەكات. سىيىم: {إِذَا أَتَى أَحَدُكُمْ عَلَى مَاشِيَةٍ، فَإِنْ كَانَ فِيهَا صَاحِبُهَا فَلِيَسْتَأْذِنْهُ، فَإِنْ أَذِنَ لَهُ فَلِيَحْتَلِبْ وَلِيَشْرَبْ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِيهَا أَحَدٌ فَلِيُصَوْتْ ثَلَاثَةً، فَإِنْ أَجَابَهُ أَحَدٌ فَلِيَسْتَأْذِنْهُ، فَإِنْ لَمْ يُجِبْهُ أَحَدٌ فَلِيَحْتَلِبْ وَلِيَشْرَبْ وَلَا يَحْمِلْ} (روأه أبۇ داود برقم: ۲۶۱۹)، والترمذى برقم: (۱۲۹۶) عَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَحَسَنَهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي (صحیح أبي داود) برقم: (۲۳۵۶)، ئەوەي پېشى باسى باغ و كىلگەو كشتوكال بوو، ئەمەيان باسى مەر و مالاتە، كابرا له بىبابانە له دەشتىيکى چۆل لىيى دەقەومى هيچى دەست ناكەۋى بىخوات، چى بکات؟!

(۱) واتە: له حالەتى ئاسايىدا بۆى نىيە دزىي بکات و لهسەرى تووشى .

تفسیری قورآنی بر زوپرز

ئەم فەرمۇدەيە وەلامە:

واتە: يەكىك لە ئىۋە ئەگەر بەلاي مالاتىكدا تىپەرى {پەشە ولاخ بۇو، مەر بۇو، بىز بۇو، حوشتر بۇو} ئەگەر خاونەكەى تىيدا بۇو، {لەگەن مالاتەكەى بۇو لەگەن ئازەلەكەن بۇو}، با داواي مۇلەتى لېبكا، ئەگەر مۇلەتىدا، با بدۇشىو لە شىرەكەيان بخواتەوه، بەلام ئەگەر خاونەكەى تىيدا نەبۇو، با سى جار بانگ بكا، ئەگەر وەلامى دايەوه با داواي مۇلەتى لېبكا، بەلام ئەگەر كەس وەلامى نەدaiەوه، با بايى ئەوەندە كە رېڭارى دەكاشىريانلى بىخواتەوه، بەلام لىي پاشەكەوت نەكاكا، كەواتە ئەم فەرمۇدانە زۆر بە راشكاويى ئەوه دەگەيەنن كە ئىنسان وەختىك لىيى دەقەومى لە شاخىك، لە چياو چۈلۈك، بۆيەھىيە هەرچى بەرپەلى بکەوى، لە خواردن و خۇراكى خەلکى بىخواتو، خۆي لە مەرگ دەرباز بکات، ديارە لەو حالەتەشدا سزاي دىزى بەسىردا ناجەسپىنرى، چونكە بە ناجاريي پەنائى بۆ ئەوه بىردوه، وە عومەر خوا لىيى راپى بى لە سالى گرانىيىدا سزاي دەستبرپىنى راگرت، وە گوتى: ئىمە ناتوانىن نان و خۇراك بۆ خەلکى دابىن بکەين، لەبەر ئەوه نابى سزاشىان بىدىن، چونكە لە بىرسان و بە ناجاريي دىزى دەگەن.

مەسەله‌ي يازدەيەم: بەكارھىنانى ئەو شتانەي كە قەددەغە كراون، وەك: مردارەوبۇو خويىن و گۆشتى بەرازو، هەر شتىكى دىكە كە قەددەغە كراوه، بۇ وىنە: شەراب: دروست نىيە وەك دەرمان بەكاربەيىندرى بۇ چارەسەر، ئەوه زۆربەي زاناييان راييان وايە، وە ئەم فەرمۇدەيە لەوبارەوه هاتوھ: {إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَجْعَلْ شِفَاءً كُمْ فِيمَا حَرَمَ عَلَيْكُمْ} (آخرجە الحاكم برقىم: ٧٥٩)، والطبراني في (الكبير) برقىم: (٧٤٩)، عن عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رضي الله عنه، وذَكَرَهُ البُخاري تعليقًا، واتە: خوا صلوة الله عليه چارەسەرى ئىۋە لە شتىكدا دانەناوه، كە لىيى قەددەغە كردوون، هەندىكىش لە زاناييان دەلىن دروستە، بەلام پاي ئەوانەي كە دەلىن دروست نىيە بەھىزترە، وە فەرمایىشەكەى پىغەمبەر صلوة الله عليه زۆر رۇون و راشكاوه لەوبارەوه.

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

﴿٦٣٩﴾ دەرسى سى و چوارم: ئايىتەكانى (١٦٨ - ١٧٣)

لە كۆتايدا بە پىويىستى دەزانم ئاماژە بە چوار لە فەرمایشىتەكانى پىغەمبەر ﷺ بىم، كە چەند جۇرە ڦياندارىك لە حوكىمى گشتى ئەو ئايىتانە هەلداويرن، كە خواردىنە قەدەغە كراوهەكان لە چوار شتانا كورت ھەلدىن كە: مردارو خوين و گوشى بەرازو ناوى غەيرى خوا لهسەر ھىنراون، وە دەيخەنە رپو كە ويپاى ئەو چوار شتە ڦياندارانىكى دىكەش گوشتىيان حەرامە:

فەرمۇودەي يەكەم: {عَنْ أَبِي ثُعْلَبَةَ الْخُشَنْيِّ قَالَ: نَهَى النَّبِيُّ عَنْ أَكْلِ كُلِّ ذِي نَابٍ مِنْ السَّبَاعِ} (آخرجە البخارى برقىم: ٥٥٣٠)، وە مۇسلم برقىم: (٤٩٦٥)، وَأَبُو دَاوُد برقىم: (٣٨٠٢)، والترمذى برقىم: (١٤٧٧)، والنسائى برقىم: (٤٣٥٣)، وَأَبْنُ مَاجَةَ برقىم: (٣٢٣٢) {، واتە: پىغەمبەر ﷺ قەدەغەي كردۇھ كە خاونە كەلبەيەك لە درېنەتكان، (وەك: شىر، پلنك، گورگ، چەقەل، كەمتىيار كە گوشت خۆرن) نابى گوشتىيان بخورى و قەدەغەيە.

فەرمۇودەي دووھم: {عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ عَنْ كُلِّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبَاعِ وَعَنْ كُلِّ ذِي مِحْلِبٍ مِنَ الطَّيْرِ} (آخرجە أحمىد برقىم: ٢٦١٩)، وَأَبُو دَاوُد برقىم: (٣٨٠٥)، وَأَبْنُ مَاجَةَ برقىم: (٣٢٣٤)، والطبراني في (الكبير) برقىم: (١٢٩٩٤) وصحيحه أحمىد شاكر {، واتە: پىغەمبەر ﷺ قەدەغەي كردۇھ (خواردىنە) كەلبەيەك لە درېنەتكان، وە هەر خاونە چىنۈوكىك لە پەلەوران.

فەرمۇودەي سىيەم: {عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ عَنِ يَوْمِ خَيْرٍ عَنْ لُحُومِ الْحُمْرِ الْأَهْلِيَّةِ، وَأَذْنَ فِي لُحُومِ الْخَيْلِ} (رواه البخارى برقىم: ٤٢١٩)، وە مۇسلم برقىم: (٤٩٩٧)، وَأَبُو دَاوُد برقىم: (٣٧٨٨)، والنسائى في برقىم: (٤٣٣٨)، وَأَبْنُ حَبَّانَ برقىم: (٥٢٧٣) {، واتە: جابىرى كورى عەبدوللا خوا لىي پازى بى دەلى: پىغەمبەر ﷺ لە رۇزى جەنگى خەبەردا قەدەغەي كرد، كە گوشتى كەرى مالى بخورى، (بۆيە وايانگوتۇھ تا جىيات بىكەنه وە لە كەرى كىيۇ كە رەنگى بەلەكە و گوشتى دەخورى و حوكىمى باقى

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىر

﴿٦٤٠﴾ دەرسى سى و چوارم : ئايىتەكانى (١٦٨ - ١٧٣)

ئازەلنى گىاخۇرى ھېيە) بەلام مۇلەتىدا كە گۆشتى ولاخە بەرزە بخورى، (واتە: ماين و ئەسپ).

فەرمۇودەي چوارم: {عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: حَرَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ خَيْرِ الْجُمُرَ الْإِنْسِيَّةَ وَلُحُومَ الْبَغَالِ، وَكُلَّ ذِي نَابِ مِنَ السَّبَّاعِ، وَكُلَّ ذِي مِخْلَبٍ مِنَ الطَّيْرِ} (روأه الترمذى برقم: ١٤٧٨)، وَصَحَّاحَةُ الْأَلْبَانِي فِي (سُنْنَ التَّرْمِذِيِّ)، واتە: پىغەمبەر ﷺ رۆزى خەيبر رايىگەياندوھ كە قەددەغەي كردوھ، گۆشتى كەرى مالى بخورى، ھەروھا ھى هيستىر، وە ھەر خاونەن كەلبەيەك لە درىندان، وە ھەر خاونەن چىنۇوكىڭ لە بالىندان، كەواتە ئايىتەكە كە دەفرموى: ﴿إِنَّمَا حَرَمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أَهْلَلَ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِنْمَاءَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾، وەك پىشىتىريش گوتمان، واتە: تەنيا ئەو چوار گۆشتانەتانلىقەددەغە كراون، لەو شتانەكە باوبۇون بخورىن، وە بەنسىبەت ھاوبەش بۇ خوادانەركانەوە، كە گەلىيەك شتى دىكەيان لەخۆيان حەرام كردوھ، وەك: (بىحىرة، سائىبة، وصىلە، حام)، كە ئەگەر تەمەن باقى بى لە تەفسىرى ئايىتەكانى دىكەدا كە دىن، إن شاء الله باسىيان دەكەين.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوْبُ إِلَيْكَ.

دھر سی کی و پیغمبر

پیناسہی نہم درسہ

ئہم درسے مان لہ ظایہ تی ڈمارہ (۱۷۴ تاکو ۱۷۷) لہ سورہتی (البقرۃ) واتھ: چوار ظایہت دھگریتھ خوی، وہ لہم ظایہ تانہدا خوا بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ باسی دوو مہسلہ دھکات: مہسلہ دھی یہ کھم: ئہ وانہی کہ ظایہ ته کانی خوا دھشارنہ وہو بہ نرخیکی کھم دھیان فروشن حومیان چیبی و سزايان چونہ؟ دیارہ پیشتریش خوا بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ باسی ئہ و مہسلہ دھی کرد، بہ لام لیرہدا بھیوہیہ کی دیکھ باسی دھکات، بو زیاتر جھخت لہ سہ رکردن.

مہسلہ دھووہم: خوا بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ پیناسہی چاکھ کاری (پر) مان بو دھکات.

(۱۷۴) إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ الْكِتَابِ وَيَسْرُونَ بِهِ ثُمَّاً قَلِيلًاً أُولَئِكَ
مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا يُزَكِّيْهِمْ وَلَهُمْ
عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۷۴﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ آشَرُوا الصَّنْكَلَةَ بِالْهُدَى وَالْعَذَابَ بِالْمَغْفِرَةِ فَمَا
أَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ ﴿۱۷۵﴾ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ نَزَّلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ الَّذِينَ أَخْتَلُفُوا فِي
الْكِتَابِ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ﴿۱۷۶﴾ لَيْسَ الْبَرَّ أَنْ تُؤْلُو وُجُوهُكُمْ قَبْلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ
الْبَرَّ مَنْ ءامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّنَ وَءَاتَى الْمَالَ عَلَى حِبَّهِ
دَوِي الْقُرْبَى وَالْيَتَمَّى وَالْمَسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّاَلِيْلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ
الصَّلَاةَ وَءَاتَى الرَّكُوْنَ وَالْمُوْقُوتَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّدِّرِينَ فِي الْبَاسَاءِ وَالضَّرَاءِ
وَحِينَ الْبَأْسِ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَّقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿۱۷۷﴾ .

ماناى وشە بە وشە ئايەتەكان

((بىيگومان ئەوانە ئەوه كە خوا لە كتىبدا ناردوویەتە خوارى، دەيشارنەوەو نەخىكى كەمى پى دەكىن، ئا ئەوانە هەر ئاگر لە زگياندا دەخون، رۇزى فىامەتىش خوا ناياندوينى و پاك و چاكىان ناكات و ئازاريکى بە ئىش و ژانىشيان ھەيە ١٧٥ ئەوانە كەسانىيكن كە گومراييان بە رىنمايى و ئازارييان بە لىبوردن كريوه، ئاي چەند خۆراڭرن لەسەر ئاگر! ١٧٦ ئەويش لە سۈنگە ئەوهەو كە خوا كتىبى بە ھەق ناردۇتە خوار، وە ئەوانە لەبارە كتىب (ى خواى بەرز) ھەوتۇونە راچيايى يەوه، لە دووبەرەكىيەكى دووردان ١٧٧ چاكە ئەوهنىيە كە رۇوى خۆتان بىكەنە لاي رۇزھەلات و رۇزئاوا، بەلکو چاكە چاكە كەسىكە بىرۋاي بە خواو بە رۇزى دوايى و فريشتان و كتىب و پىغەمبەران بىنىي و، مالى خۆيىشى وىرپاي خۆشويستنىشى بە خزمان و ھەتيوان و نەداران و رېبواران و سوالگەران و لە ئازادىرىنى كۆيىلاندا بېھەخشى، وە نويىز بەرپا بکات و زەكتات بىدا، وە بەجىيەنەرانى پەيمان كە پەيمانياندا، وە خۆراڭران لە حاالتى ئاتاجىيى و نەخۆشىي و لە كاتى جەنگدا، ئا ئەوانە كەسانىيكن راست دەكەن و ئەوانەن پارىزكاران ١٧٨)).

شىكىرىنى وەي ھەندىيەك لە وشە كان

(بِالْحَقِّ): (أَصْلُ الْحَقِّ الْمُطَابَقَةُ وَالْمُوافَقَةُ)، واتە: وشە (حق) لە رېشەدا يانى پىكەلپىيەك بۇون و گونجان لەنيوان ئەوهدا كە دەگوتىرۇ واقىعىدا.

(الْبَرُ): (البَرُ خَلَافُ الْبَحْرِ)، (بَرٌ) واتە: وشكانيي كە پىچەوانە دەريايىه، (وَالْبَرُ: تَوْسُعٌ فِي فَعْلِ الْخَيْرِ وَهُوَ صِفَةُ الْخَالقِ وَالْخَلْقِ)، (بِرٌ) واتە: چاكەكردىنىكى فراوان، ئەوه كە دەگونجى ھەم سىفەتى خوابى وە يەكىك لە ناوەكانى خوابى: ﴿...إِنَّهُ هُوَ الْبَرُ الرَّحِيمُ﴾ ٢٨ الطور، (البَرٌ) واتە: چاكەكار، (البَرٌ) واتە: چاكەكردن، وە ھەم دەگونجى سىفەتى ئىنسان بى.

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپېزىز

..... دەرسى سى و پىنجەم: ئايەتە كانى (١٧٤ - ١٧٧) ٦٤٣

(وَالْمُؤْفَقُ): (الْوَافِي: الَّذِي بَلَغَ التَّسَامَّامَ) (الْوَافِي): واتە: شەتىك كە تەواوبوبى (وَاوْفَى: إِذَا تَمَّ الْعَهْدُ وَلَمْ يَنْقُضْ حَفْظَهُ) واتە: پەيمانەكەي تەواوكىدو هەلىنەوەشاندەوە، كەواتە: ﴿وَالْمُؤْفَقُ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا﴾، واتە: ئەوانەي كاتى كە بەلىن دەدەن بەلىنەكەيان بەتەواوبى جىبەجى دەكەن.

(عَاهَدُوا): (الْعَهْدُ: حِفْظُ الشَّيْءِ وَمُرَاعَاتُهُ وَسُمِّيَّ بِالْمَوْثُقِ لِمَا يَلْزَمُ مَرَاعَاتَهِ) واتە: (عَاهَدُ): بريتىيە لە پاراستنى شەتىك و چاودىرىيىكىرىدى، بۆيەش ناوى ليىراوه (موثق)، چونكە پىويىستە چاودىرىيى بىرى.

(الْبَأْسَاءُ): (البُؤْسُ وَالبَأْسُ وَالبَأْسَاءُ: الشَّدَّةُ وَالْمَكْرُوهُ) ھەمووى بە مانى تەنگانە و سەغلەتىي دى.

(وَالضَّرَّاءُ): لە (ضَرَّ)ەوە هاتوھ، (الضُّرُسُوءُ الْحَالِ، وَالضُّرَاءُ عَكْسُ السَّرَاءِ)، (الضُّرُاءُ واتە: حالى ناخوش، پىچەوانەي (السراء)، واتە: خوشى، وە (باس) بە مانى تەنگاوىي و ناخوشىي دى، وە بە مانى جەنگىك دى كە ئىنسان تىيىدا دەكەۋىتە تەنگانە.

ھۆي ھاتنە خوارەوەي ئايەتە كان

۱ / ھۆي ھاتنە خوارەوەي - ھۆي ھاتنە خوارەوەي ئەم ئايەتەي كە دەفھەرمۇي:

﴿إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ الْكِتَابِ وَيَسْرُوْنَ﴾ {أَخْرَجَ ابْنُ جَرِيرَ الطَّبَّارِيَ عَنْ عَكْرَمَةَ قَالَ: نَزَّلَ فِي الْيَهُودَ، وَأَخْرَجَ ابْنُ جَرِيرَ عَنِ السَّدِيْقِ قَالَ: كَتَمُوا اسْمَ مُحَمَّدٍ وَأَخَذُوا عَلَيْهِ طَمَعاً قَلِيلًا} (فتح القدير، ج: (۱)، ص: (۲۲۷)، وأسباب النزول للنيسابوري، ص: (۳۲)، واتە: (ابن جریر الطبرى) لە عىگەمەوە ھىناویەتى دەلى: ئەو دەربارە

تەفسىرى قورئانى بېرزوپېزىز

۶۴۴ دەرسى سى و پىنجەم: ئايەتەكانى (۱۷۴ - ۱۷۷)

جوولەكەكان ھاتۇته خوارى كە ئايەتەكانى خواى پەروەردگاريان دەشاردەوە
كاتى باسى موھەممەدىان دەكىرد ﷺ و خەلکيائ چەواشە دەكىرد لە بەرانبەر
بەرژەوەندىيەكى كەمدا.

۲/ ھۆى ھاتۇنه خوارەوە ئەم ئايەتەى، كە دەفەرمۇى: ﴿لَيْسَ الْبَرُّ أَنْ تُولُوا وُجُوهَكُمْ﴾

قِبْلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ﴾

أ- {آخرَ ابْنِ جَرِيرٍ وَابْنِ الْمُنْذِرِ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: ذُكِرَ لَنَا أَنَّ رَجُلاً سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ عَنِ الْبَرِّ فَأَنَزَلَ اللَّهُ هَذِهِ الْآيَةَ} (أسباب النزول للنيسابوري، ص ۳۳)، واتە: پياویك پرسىيارى لە پىغەمبەر ﷺ كردە دەربارەي چاکەكارىي، خواى پەروەردگار ئەم ئايەتەى نارده خوارى، كە پىناسەي چاکەكارىي تىدايە.

ب- {وَأَخْرَجَ إِبْنُ جَرِيرٍ وَعَبْدُ الرَّزَاقِ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: كَانَتِ الْيَهُودُ تَصْلِي قِبْلَ الْمَغْرِبِ وَالنَّصَارَى قِبْلَ الْمَشْرِقِ} (فتح القدير للشوكاني، ج ۱۱)، ص (۲۲۹)، واتە: {إِبْنُ جَرِيرٍ وَعَبْدُ الرَّزَاقِ} لە قەتادەوە هيىناوييانە دەلى: جوولەكەكان بەرەو رۆزئاوا نويىزيان دەكىرد، وە نەصرانى يەكان بەرەو رۆزھەلات، خوا ﷺ ئەم ئايەتەى نارده خوارى: ﴿لَيْسَ الْبَرُّ أَنْ تُولُوا وُجُوهَكُمْ﴾

قِبْلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ﴾، واتە: چاکەكارىي ئەوە نىيە روو لە رۆزھەلات بىھەن و روو لە رۆزئاوا بىھەن، {ئەي جوولەكەو نەصرانى يەكان}، بەلكو چاکەكارىي و ديندارىي ئەوەيە كە لەم ئايەتەدا ھاتوھ.

ماناى گشتى ئايەتەكان

خوا ﷺ جاريىكى دى دىتەوە سەر باسى ئەو تاوانە گەورەي شاردنەوەي ئايەتەكانى خوا، كە ديارە وەك لە ھۆى ھاتۇنه خوارەوە ئايەتەكاندا باسمان كرد، زۇر لە توېزەرداۋانى پىيان وايە دەربارەي خاونە كتىبەكان ھاتۇته خوارى،

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

..... دەرسى سى و پىنجەم: ئايەتەكانى (١٧٤ - ١٧٧) ٦٤٥

كە سىفەتەكانى پىغەمبەرى كۆتايى خوا (موحەممەد) ﷺ يان دەشاردەوە لە كتىبەكانىاندا، لە بەرانبەر ھەندى بەرژەوەندىي دنیايدى، كە بريتى بۇوه لەوە ئەو بەزم و بازارەدى بۆيان ساز بۇوه، بەھۆى ئەو دينه تىكىدراوهى خۆيانەوە، لېيان تىڭ نەچى، هەروەك زۆر جار لەنىو مسولىمانانىشدا كەسانىك دەبن كە لە بەرگى دىندا بەزم و بازارىكىيان لەسەر بناگەى درۇو دەلەسە و ئەفسانە پىكەيىناوه ھىج پەيوەندىي بە دين و ئىسلام و بە قورئان و سوننەتەوە نىيەو، ھەر لەبەر ئەو بەيدۇھەت و ئەفسانە داھىيىراوهى خۆيان دەست پىۋە دەگرن، چونكە بەرژەوەندىي خۆيانى تېدا دەبىننەوە، هەرچەندە دەشزانن لەسەر ناھەقى! كە لە راستىدا ئەم ئايەتانە، ئەگەر ھۆى ھاتنە خوارەوە كەشيان تايىبەت بۇوبى، مەبەستى پى خاوهەن كتىبەكان بۇوبى، بەلام وەك زانىيان گوتۈويانە: ((العِبَرَةُ بِعَمَومِ الْمَعْنَى وَلَيْسَتْ بِخُصُوصِ السَّبَبِ)) خوا ﷺ دەفرەرمۇسى: ﴿إِنَّ

الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ الْكِتَابِ وَيَشْرُونَ بِهِ مَنَّا قَاتَلَهُ﴾، بەراستى ئەوانەي ئەوەد كە خوا لە كتىبى خۆيدا ناردۇويەتە خوار دەيشارنەوە و پەنهانى دەكەن، وە نرخىكى كەمى پىددەكىن ﴿أُولَئِكَ مَا يَأْكُونُ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا
النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ﴾، ئەوانە لە زگى خۆياندا جىگە لە ئاگر شتىكى دى ناخون، وە لە رۆزى دوايىدا خوا ناياندوينى ﴿وَلَا يُزَكِّيْهِمْ﴾، وە تەزكىيەيان ناكات، واتە: نە پاكىيان دەكات و نە چاكىيان دەكات ﴿وَلَهُمْ عَذَابٌ
أَلِيمٌ﴾، وە ئازارىكى بەئىشيان هەمە ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ آشَرُوا أَصْنَالَهُ بِالْهُدَىِ﴾، ئەوانە كەسانىكىن گومرايىيان بە رېنمايى كېرىۋە، ئەو گومرايىيە كە بريتىيە لە شاردنەوە ئايەتەكانى خواو، بريتىيە لە مانەوە لەسەر دىنيكى تىكىدراو (مۇحرەف)، ياخود بريتىيە لە چەواشەكىدىنە خەلک بەھۆى شاردنەوە ئايەتەكانى خواوه، ئەوەيان كېرىۋە بە رېنمايى خوا، بەو رېنمايى و رې رۇشنىيە كە دەيزانن ﴿وَالْعَذَابُ بِالْمَغْفِرَةِ﴾، وە بە ليبوردى خوا سزاو ئازارو

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

۶۴۶ دەرسى سى و پىنجەم: ئايەتە كانى (۱۷۷ - ۱۷۴)

ئەشكەنجهى دوا رۆزىيان بۇ خۆيان كرييودو مسوگەر كردوه ﴿فَمَا أَصْبَرُهُمْ عَلَى الْأَنْارِ﴾، خوا ﴿خَوَّا﴾ دەفرموى: سەرتان سورپىمىنى خەلكىنە! ئەوانە چەند خۆرەگىن لەسەر ئاگر! واتە: كە دەزانىن سەرەنچامى ئەو كرددەوە هەلۋىستانەيان ئەو رەفتارانەيان بىرىتىيە لە چۈونە دۆزەخ، وا دىيارە زۆر بە تەحەممۇلۇن و زۆر لە خۆرەدەبىين كە لەسەر ئاگر خۆرەگىربىن، بۇيە وابى دەربەستن !! ﴿ذَلِكَ يٰأَنَّ

الله نَزَّلَ الْكِتَبَ بِالْحَقِّ﴾، ئەو سزا سەختەشىان لەبەر ئەوهىيە كە خوا كتىبى خۆى بەھەق ناردۇتە خوار، ھەقى تىدايەو بە ھەق ھاتوھو بۇ چەسپاندىنەن كەنەنەن كتىبى خوا كەوتۇونە راجىيائى يەھو، بىرۇاپى ناھىيەن و تىيدا كەوتۇونەتە كىشەو مشتومرەوە، ئەوانە لە دووبەرەكىيەكى دوور دان، واتە: زۆر دووركەوتۇونەتەوە لە خواو لە دېايەتىكىرىدى خوا دا زۆر دوور كەوتۇونەتەوە زۆر رۇيىشتۇون. لېرە مەبەست پىيىھەر كەتىيەنە ئەنەن خوا كە ناردۇونىيە خوار، ج كتىبەكانى پىيىھەمبەرلى كۆتايى ﴿كۆتايى﴾، وە ج ئەو كتىبە كە بۇ پىيىھەمبەرلى كۆتايى ھاتوھ، ﴿كۆتايى﴾ وەج ھەركەسىيەك ئەو راستىيانە كە خوا بۇ بەندەكانى ناردۇون، بۇ ئەوهى بەرچاوابىان رۇشىن بىو بىكەنە بەرنامەي ژيانيان، بىشارنەوە ژىر لىيۇ بخەن و پەنهانى بکەن و رايىنەگەيەن، لە بەرانبەر ئەوهەدا كە تەماع و بەرژەوەندىيەكىيان دەستىدەكەوى، وە لەراستىدا ئەوه ھەمەو ئەوانە دەگرىتەوەو ئەو سزا سەختانە تايىبەت نىن بە خاونە كتىبەكانەوە، بەلگى مسولمانىش دەگرنەوە، ئىنجا دەربارە ئەوه كە چاكەكار كىيەو چاكە

چىيە؟ دەفرموى: ﴿لَيْسَ الْبَرَّ أَنْ تُؤْلَمُ وُجُوهُكُمْ قِيلَ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ﴾، چاكەكارىي واتە: دىندارىي و چاك بۇون لاي خوا، ئەوهنىيە كە روو لە رۇزەھەلات و رۇزئاوا بکەن، ئەوه دەگۈنچى مەبەست پىيىھە جوولەكەو نەصرانىيەكان بىت، ياخود مەبەست پىيى مسولمانان بى، چونكە ھەندىيەك لە توپىزەرەوانى قورئان دەلىن: مسولمانان كە خوا رووپىيىكىرىدە كەعبە،

تُفسِير قُرْآنٍ بِرَزْوَيْسِير

۶۴۷ ده‌رسی سی و پنجم: ظایه‌نه‌کانی (۱۷۴ - ۱۷۷)

گوتولویانه: تازه لیبووینه‌وه مادام روو له که عبه ده‌که‌ین، مانای وايه له هه‌مwoo که‌س چاکترین! جا خواه مه‌زن سه‌رنجیان بوئه‌وه راده‌کیشی که خوتان فريو مه‌دهن، چاکه‌کاريی هه‌ر روو له قibile‌کردن نيه ﴿وَلَكِنَ الَّرَّ مَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلِئَةِ وَالْكِبْرِ وَالنِّئَنَ﴾، به‌لکو چاکه‌کاريی بریتیه له چاکه‌ی که‌سیک که ئیمان بیئنی به خواوه به رۆزی دوایی و به فريشتان و به کتیب (واته: کتیب‌کانی هه‌مwoo پیغه‌مبه‌ران) وه به هه‌مwoo پیغه‌مبه‌ران (عليهم الصلاة والسلام)، ئه‌وه پایه‌کانی ئیمان و عه‌قیده، ئنجا ودک به‌زه‌یی نواندن و به‌خشش و چاکه‌کاريی له‌گه‌ل خه‌لک، ده‌فرمومی: ﴿وَإِنَّ الْمَالَ عَلَى حِيلَةٍ﴾، مال و سامانیک که زوریشی خوشده‌وی، (له‌بهر ئه‌وه‌ی يان زوری پیویست پییه‌تی، ياخود کاته‌که کاتیکی گرانییه) ده‌بیه‌خشی به: ﴿ذُو الْقُرْبَى وَالْيَتَمَ وَالْمَسْكِينَ وَابْنَ السَّيِّلِ وَالسَّاَلِيلَنَ وَفِي الْرَّقَابِ﴾، خزمان و هه‌تیوان و نه‌داران و ریبواران {ياخود میوان} و سوالکه‌ران، وه بوئازادکردنی ئه‌وانه‌ی که کویله‌ن، ئنجا ﴿وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَإِنَّ أَزْكَوَةَ﴾، (وه چاکه‌کار) که‌سیکه نویژ به‌رپا بکاو زه‌کات بدا، بؤیه‌ش نویژو زه‌کاتی دواخستون، بوئه‌وه‌ی وانه‌زانری که دین له نویژو زه‌کاتدا (خولاسه) ده‌بیته‌وه، به‌لکو پیش نویژو زه‌کاتدا زور شتی دیکه هه‌یه، ئنجا ده‌فرمومی: ﴿وَالْمُؤْفُونَ يَعْهِدُهُمْ إِذَا عَاهَدُوا﴾، وه به‌لین جیبه‌جیکه‌ران، کاتی په‌یمان دده‌هن، په‌یمان جیبه‌جی ده‌که‌ن. ﴿وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَاسَاءِ وَالضَّرَاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ﴾، وه خوراگران له‌کاتی هه‌زاریی و نه‌داریی و له‌کاتی نه‌خوشی و له‌کاتی ته‌نگانه و سه‌غله‌تییدا به تایبه‌تی کاتی جه‌نگ ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُنَّقُونَ﴾، ئا ئه‌وانه راست ده‌که‌ن له مسول‌مانه‌تیی و چاکه‌کاری‌یاندا، وه ئا ئه‌وانه‌شن پاریزکاران، خوا له و که‌سانه‌مان بگیری.

چەند مەسەلە یەکى گرنگ

مەسەلە یەکەم: خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ چوار جوڑه سزای باسکردوون بۇ كەسانىك كە ئەوهى خوا لە كتىبى خۆيدا رۇونىكىردىتە وە ناردوویتە خوار، پەنهانى دەكەن و دەيشارنە وە، كە وەك لە درسى راپردوودا گوتمان، ئەوه ج مەبەست پىى ئەو خاودەن كتىبانە بن كە سيفەتە کانى پېغەمبەرى كۆتايى بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ {موحەممەدی كورى عەبدوللە} كە لە كتىبە کانى ياندا باسکرا بۇون، دەيانشاردەنە وە، وە ج مەبەست پىى هەر زانى يەك بى كە ئايەتە کانى خوا دەشارىتە وە خەلک و، راستىيە کانى دىنى خوا بە خەلک نالى و، ياساكانى شەرع ژىرلىي دەخات، ياخود دەيانگۇرى، وەك گوتمان مەفھومو واتاكە گشتىي و فراوانە ھەمو و ئەوانە دەگرىتە وە، كە دىنى خوا لە خەلک دەشارنە وە خەلک چەۋاشە دەكەن، ئەو جوڑە كەسانە خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ چوار جوڑه سزای بۇ ئامادە كردوون:

سزای يەكەم، دەفرمۇئى: ﴿أُولَئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا أَنَّا أَنَّا رَأَيْنَاهُمْ﴾، ئەوانە لە زگىياندا تەنيا ئاگر دەخۇن، واتە: ئەو تەماع و خواردن خۇرماكە كە دەستيان دەكەۋى لە بەرانبەر ئەو ئايەت شاردنە وە ئەو راستى شاردنە وەيەدا، بريتىيە لە ئاگرىيەك كە لە دوارۋۇذا دەيىخەنە ورگى خويانە وە، واتە ئەو تەماع و خواردنە كە دەستيان دەكەۋى، لە راستىدا ئەو وە ئاگرىيەك لە دوارۋۇذا دەچىتە ورگىيانە وە.

سزای دووەم، دەفرمۇئى: ﴿وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ﴾، لە رۈزى ھەلسانە وەدا لە رۈزى قيامەتدا، خوا ناياندوينى، يەكىي بۇيى ھە يە بېرسى: ئەدى بۇچى لە ھەندى شويىندا خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ باسى دواندىيان دەكتات: ﴿فَلَنَّئَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَّئَنَّ الْمُرْسَلِينَ ٦﴾ الأعراف، واتە: بە تەئىيد دەپرسىن لەوانە كە پېغەمبەرانيان بۇ رەوانە كراوه، وە لە رەوانە كراوانىش

تفسیری قورآنی برزو پیر

﴿٦٤٩﴾ دهرسی سی و پنجم: ئایه‌تکانی (۱۷۴ - ۱۷۷)

دهپرسین، هروههدا له هندی شوینی دیکهدا خوا ﷺ دفه‌رموی و لیان دهپرسینه‌وه ﴿ثُرَّلَتْسَلْنَ يَوْمِيْعَنَ الْعَيْمِ﴾ ﴿التكاثر﴾، واته: پاشان لهو رۆژهدا دهرباره‌ی نیعمه‌تکان لیتان دهپرسریته‌وه؟! له وهاما دهیین: لیرهدا مه‌بست پی ئه‌وهیه که خوا ﷺ به شیوه‌ی لوتفو بهزه‌یی له‌گهمل نواندن و دلخوش کردن، نایاندوینی، وه ئه‌گه‌ر به‌شیوه‌ی تیوه‌خورین و به‌شیوه‌ی لی تووره‌بوون و سه‌رزه‌نشتکردن، بیاندوینی، ئه‌وه خوی جوئیکه له سزا، هرچه‌نده دهشگونجی ئه‌وه شیوه دواندناهه‌ی سه‌رزه‌نشت و تیوه‌خورین و لیپرسینه‌وه، خوا ﷺ خوی راسته‌وحو له‌گهمل به‌نده‌کانیدا نه‌یکات، به‌لکو فریشته‌کانی بیکه‌ن، چونکه خوا ﷺ هندی شت که فریشته‌کانی ئه‌نجامی ددهدن، به کردوه‌ی خوی دایدنه‌ی، له سونگه‌ی ئه‌وه‌وه که ئه‌وه فریشتانه له فه‌رمانی خوا ده‌رناجن.

سزای سییه‌م، دفه‌رموی: ﴿وَلَا يُرَبِّكُهُم﴾، ته‌زکیه‌یان ناکات، ته‌زکیه هم به مانای پاکبونه‌وه دی‌و، هم به مانای چاکبون دی‌و، هم به مانای گهشه‌کردنیش دی، واته: خوا نه پاکیان دهکات و، نه چاکیان دهکات و، نه گهشه‌یان پی ده‌دادات.

سزای چواره‌م، دفه‌رموی: ﴿وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾، وه ئازاریکی به‌ئیشیان هه‌یه، که‌واته: لیره بومان ده‌ردکه‌وهی که به‌راستی شاردن‌هه‌وهی راستییه‌کانی دینی خواو گورینی یاساکانی شه‌ريعه‌ت، که ده‌بیت‌هه هوی چه‌واش‌ه‌بوونی خه‌لک و سه‌رلیشیوانی خه‌لک، گوناهیکی یه‌کجار گه‌وره‌یه و، ئه‌گه‌ر بلیین: له دوای کوفرو هاوبه‌ش بو خوا په‌یداکردن، گوناح له‌وه گه‌وره‌تر نیه، زیده‌ر قییمان نه‌کردوه.

مه‌سه‌له‌ی دوودهم: ئه‌وه‌یه که خوا ﷺ هم لیره‌و هم له ئایه‌تکانی پیشتری ئه‌م سووره‌تی (البقرة)‌یه‌دا، له چه‌ند شوینیکدا که باسی ئه‌وانه دهکات که ئایه‌تکانی خوا ده‌شارنه‌وه، یاخود ئایه‌تکانی خوا ده‌گورن، دفه‌رموی:

(أُولَئِكَ الَّذِينَ أَشْرَقُوا الظَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ)، ئەوانە كەسانىكىن گومراييان كېرىۋە به رېنمايى، يانى: لىرەدا خوا بِعَلَلَةٍ ئەوانە وەك بازركانىك تەماشا دەكات كە سەوداو مامەلە و بازركانى دەكات! بۆيە من لە كىيەكانى خۇمدا، وە لە زۆر لە وتارەكانىدا كە باسى ئە و جۆرە بەناو زانىيانەم كەردوھ گوتومە: لەراستىدا ئەوانە كۆلکە مەلاي دىن فرۇشنى، چونكە ئەوانە بە عەقلەيى بازركانى (تجاري) بىردهكەنەوە، وا بىردهكەنەوە كە چۈنیان بەرژەوەندىي زىاتر بۇ دابىن دەبىۋ، چۆن زىاتر قازانچى ماددىييان دىيە دەستى؟ يانى: لەراستىدا ئەوانە بازركانى، بەندى خوا نىن و زانانىن و پىشەوا نىن، چونكە: زانىيان و پىشەوايان و بەندە بۇ خوا صولحاوەكان، بە عەقلى بازركانى و سەوداو مامەلە بىرناكەنەوە، كە چۆن پارەيان زىاتر دىيە دەست و چۆن بەرژەوەندىي ماددىييان زىاتر بۇ دابىن دەبىت؟ بەلكو وا بىردهكەنەوە كە خوا چۆن لىييان راپى دەبىۋ و چۆن لە دوارۋۇزدا زىاتر سەربەرز دەبن و چۆن بەھەشتىيان زىاتر دەست دەكەۋى! نەك لە دنيادا، چۆن پارووی چەورتىرو شويىنى نەرمىترو ژيانى خۆشترييان بۇ فەراھەم دەبىۋ دەستگىر دەبى؟!

مەسەلهى سىيىم: خوا بِعَلَلَةٍ دوو ھۆكار باس دەكات، كە بۆچى ئە و سزاو ئازارە سەختە بە بالا ئە و جۆرە كەسانە بىراوه، دەفەرمۇى: **(ذَلِكَ)**، واتە: ئە و سزايدى بۆيەيە:

ھۆكارى يەكەم: **(إِنَّ اللَّهَ نَزَّلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ)**، لەبەر ئەوهى كە خوا كىيى خۆى بەھەق ناردۇتە خوار، هەم بە شىيۇھى ھەق ھاتوھ، لەكاتى خۆى و لە شويىنى خۆيداۋ، ھەر ئايەتە لەجىي خۆى لە شويىنىداۋ، ھەر وەلامە بۇ پرسىيارى خۆى، وە پاشان ھەقى گرتۇتە نىوخۆى، وە ھەقىش دەچەسپىيىنى، ئەگەر ئەم كىيەنى خواو ئەم بەرنامەيەنى خوا ئىشى پىېكىرى، ھەق دەچەسپىۋ لە چەسپىيى ھەقىشدا ھەموو كەس قازانچ دەكات، جىڭە لە ئەھلى باطل، بۆيە ئەوانە ئە و ھەقە دەشارنەوە كە خوا لە كىيى خۆيدا ناردۇويەتە خوار، مانى وايە شايىستە ئەوەن بە و شىيۇھى سزا بدرىيەن.

تفسیری قورئانی برزو پیر

۶۵۱ ده‌رسی سی و پنجم: ئایه‌نه‌کانی (۱۷۴ - ۱۷۷)

هۆکاری دووه‌م: ﴿وَإِنَّ الَّذِينَ أَخْتَلُفُوا فِي الْكِتَابِ لَنِي شَقَاقٌ بَعِيدٌ﴾، وە ئەوانەش کە دەبارە کتىبى خوا كە توونەتە راجيايى و مشتومرەوە بىرپاى پىناكەن، ئەوانە لە دووبەرەكىيەكى زۆر دووردانو، ئەوانە زۆر لە خوا دووركە توونەتەوە، بەربەرەكانىيى دىنى خوا دەكەن، بؤيىھە شايىستە ئەوەن بەھە شىۋىدە سزا بىرىن.

مهسەله‌ي چوارەم: ئەم ئایەتى (۱۷۷) ئى سوورەتى (البقرة)، كە بە ئایەتى (البـر) ناسراوە، ئایەتىيکە زانىيانى ئىسلام لە كتىبەكانى خۇياندا بايەخ و گرنگىيەكى زۆريان پىداوە، ھەم لە تەفسىرەكانىيان و ھەم لە سەرجەم كتىبەكانىاندا، چونكە بەراستى ئەم ئایەتە ئایەتىيکى زۆر كۆكەرەوەيە و بەراستى پىناسەيەكى زۆر چاك بۇ ئىنسانى چاكەكارو ئىنسانى دىندارو مسولمان دەكات، كە دەبىت چۈن بىو بە گشتى شەش (۶) شتان دەگریتە نىوخۇي:

يەكم/ پىنج پايەكانى ئىيمان، كە برىتىن لە: ئىيمان بە خواو بە رۆزى دوايى و بە فريشتەكان و بە كتىب (كتىبەكانى خوا) و بە پىغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام).

دووه‌م/ مال بەخشىن بە تويىزە ئاتاچ و پەككەوتەكانى كۆمەلگا: خزمان و هەتىوان و نەداران و رېبوارو ليقەوماوان و سوالكەران و ئەو كۆيلانەي، كە دەبى ئازاد بىرىن، كە كاتى خۇي بۇو ون. سېيىم/ نويىز بەرپاكردن.

چوارەم/ زەكتادان.

پىنچەم/ وفا بە بەللىن پەيمان.

شەشم/ خۆپاگرتن لە ھەموو بوارەكاندا، لىرەدا خوا ﷺ سەرنجى مسولمانان رادەكىيىشى دەفەرمۇي: ﴿لَيْسَ الِّرَّأْنَ تُلُواُ وُجُوهُكُمْ قِبَلَ الْمَسْرِقِ وَالْمَغْرِبِ﴾، سەرنجمان رادەكىيىشى بۇ كاڭلەو جەوهەرى دىن بۇ شتى بناغەيى و بنەرەتى لە دىندارىيىدا، تاكو نەچىن ھەر خۆمان بە شتى رۇوالەتىي و رۇوكەشىي يەوه

ت فیضی قورئانی برزو پیر

۶۵۲ ده‌رسی سی و پنجم: ئایه‌نه‌کانی (۱۷۴ - ۱۷۷)

خەریک نەکەین و نەچین ھەموو توanax کۆششى خۆمان نەخەينە سەر ئەو شتانەی کە رواھەتىين، ياخود له دىندا حالەتىكى لادەكىيان ھەيە، نەك حالەتى

بنەرەتىي و بناغەيى ﴿لَيْسَ الَّذِي أَنْ تُولُوا وَجْهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ﴾، چاكەكارىي ئەوه نىيە رووى خۆتان بىكەنە رۇزھەلات و رۇزئاوا (كە وەك پىيىشتر گوتىم) ئەوه دەگونجى مەبەست پىيى جوولەكەو نەصرانىيەكان بىت، كە مەسەلەي قىبلەيان كىربلاو بە شتىكى زۆر گەورە دەشگونجى مەبەست پىيى مسوّلمانانىش بى، چونكە ھەندىك لە مسوّلمانانىش بىركردنەوەي وايان ھەبۈوە، ھەندىك كە دىارە سادە بۇو ون لە دىندارىيەكەياندا، گوتۈويانە: مادام ئىيمە روو دەكەينە كەعبە و روو دەكەينە مزگەوتى حەپام، ماناي وايە لە ھەموو ئاوان پەرىيىنەوە، لە ھەموو كەس چاكترين؟ جا خواى زانا ھۆشىيارو بىيدارى كردنەوە كە نەخىر دىندارىي و مسوّلمانەتىي لىرەدا تەواو نابىت و بەوەندە كۆتاىي نايەت، بەلكو دىندارىي و مسوّلمانەتىي شتى زۆر بنەرەتىي ترو بناغەيىتىرى ھەيە، كە برىتىن لەو شتانەي خواى بە بەزەيى خستۇونىيە روو. ھەلبەتە ئىستاش ھەر وايەو گەلىك جار دەبىنى مسوّلمانىك، جا پىياوه، ئافرەتە، مەلايە، شىيخە، گەنچە، پىرە، خاونە دەسەلاتىكە، ھەدارىكە، ھەرجىن و تويىزىكە تەماشا دەكەي خۆى بە ھەندى شتەوە سەرقال كردو، كە پىيى وايە زۆر شتى گرنگەن، بەلام رەنگە لە دىندارىي و مسوّلمانەتىيدا ئەو شتانەي ئەو خۆى پىيە مشەوهش و سەرقال كردوون، شتى لەوان گەورەترو گرنگەترو لە پىيىشتر ھەبى !! بۆيە دەبى ئاگامان لەوهبى كە تەرازوو و پىوھرى ئىيمە بۇ گرنگو گرنگەترو گەورەو گەورەترو چاك و چاكتىر لە دىندارىي و مسوّلمانەتىيدا قورئان و سوننەتە، تەماشا بکە قورئان بە زۆرى باسى چى كردو، ئەوه بزانە ئەو شتە زۆر گرنگە لە دىندارىيىدا، وە بزانە بە زۆرى فەرمانى بە چى كردو، بزانە كە ئەوه گرنگەترو لە دىندارىيىدا، وە ج شتى يەكجاري باسکردو، بزانە كە لە قەدەر ئەو يەكجاري گرنگى ھەيە، بۇ نموونە: لە چەندان شويندا خوا باسى

تفسیری قورئانی برزو پیر

۶۵۳ دهربسی سی و پنجمم: ئایه ته کانی (۱۷۴ - ۱۷۷)

ئیمان و عهقیده کردوده، وہ باسی عیبادتی خوی کردوده، که تهندیا دھبئ ئه و بهندایه تی بؤ بکری، وہ لہ چەندان شویندا باسی ته قوای کردوده، وہ لہ چەندان شویندا باسی مال بھخشینی کردوده، وہ لہ چەندان شویندا باسی وھفاداری کردوده، وہ لہ چەندان شویندا باسی خوپاگری کردوده، باسی جهنجو جیهادی کردوده باسی خوبه ختکردن و سهرو مال فیداکردنی کردوده لہ پینا خودا، وہ لہ چەندان جیگهدا باسی صیلهی رهحم و خزمایه تی کردوده، که واته: ههر کام لہو شتانه بھ ئهندازهی ئه وہ که خوا لہ قورئاندا باسی کردوون، بھ ئهندازهی ئه وہ گرنگی و بایه خیان ههیه، بھلام شتیک که رہنگه لہ یه ک ئایه تدا باس نه کرابی، تو نابی لہ خوتی بکھی بھ هه مو شتیک، بؤ وینه: ئاهه نگگیران بھ بونهی له دایکبوونی پیغه مبهر (محمد المصطفی) وھ علیه السلام، که من بؤ خوم ئه و مه سه لهیه لہ جوڑی هه لسوکه و ته کان دھبینم و لہ بازنهی هه لسوکه و ته کانی شدا ته ماشای بھ رژه و هندی و خراپه (مصلحه و مفسدہ) دھکری و سه رنجی نیوہ رؤکی شته کان دھدری، که ئایا نا شه رعیان تیدایه یان نا؟ وہ من یادکردن وہ وی لہ دایکبوونی پیغه مبهر علیه السلام بھ جوڑیک لہ عیبادت ته ماشا ناکھم تا بگوتری: حومکی بیدعه تی دیتھ سه ری، چونکه زانیانی ئیسلام دھلین: بیدعه ت لہ عهقیده و لہ عیبادت دایه، بھلام لہ هه لسوکه و ته کان و عادتھ کاندا ئه سل دھستی کراوھی یه، بھلام لہ گھل ئه وہ شدا ته ماشا دھکھی هی وا ههیه ههر بھ تھمای ئه وہ لہ خوی گھراوھ، که سالانه ئاھه نگ دھگیری بھ بونهی لہ دایکبوونی پیغه مبهر دھ علیه السلام، یان ههر شتیکی دیکھی لہو بابه ته، بؤ وینه: چوونه عومنه یان حه جکردنی سوننهت، جا بیگومان حه ج یه کیکه لہ پایه کانی ئیسلام (حه جی فھرزا)، بھلام هر بھ قه دھر خوی گرنگه و حج کھلینی شته کانی دیکھ ناگری، یان زور کھس لہ رہمه زاندا ته ماشا دھکھی رؤژووی رہمه زان دھکری و نویزیش دھکات و خوی لہ گوناھان دھ پاریزی، که چی دوایی که رہمه زان بھ سه رده چی، دھ چیتھو سه رہ زمی پیشی؟ باشہ رہمه زان گرنگه و گرتى رؤژووی مانگی رہمه زان یه کیکه لہ پینج پایه کانی

تفسیری قورئانی برزو پیر

۶۵۴ درسی سی و پنجم: ئایه ته کانی (۱۷۴ - ۱۷۷)

ئیسلام (مسؤولانه‌تی و دینداری شهخی)، به لام هه ر به قه‌دهر خوی
گرنگه و و نه بیت مانگی رهمه زان که لینی مانگه کانی دیکه بگری، و رفزو و
گرتنی مانگی رهمه زان که لینی ئه رکه شه رعیه کانی دیکه پرناکاته و.

مهله‌ی پینجه‌م: که دفه‌رموی: ﴿وَلِكُنَ الْبَرَّ مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمَ الْآخِرِ

وَالْمَلِئَةِ وَالْكِتَبِ وَالنِّبِيِّنَ باسی پینج پایه کان ددکات، له پایه کانی
ئیمان، ئیمان به خواو به رفزی دوایی و به فریشه کان و به کتیب
(کتیبه کان)، و به پیغه‌مبه ران (علیهم الصلاة والسلام)، وه ئیمان به
قه‌دهری تیدا نیه، که له فه رمایشتی پیغه‌مبه عَلَيْهِ السَّلَامُ داهاتوه، که له (صحیح) ای
بوخاری و موسیم دایه و به فه رموده جیبریل به ناو بانگه، چونکه
جیبریل خوی برده سه رشیوه پیاویک و پرسیاری له پیغه‌مبه عَلَيْهِ السَّلَامُ کرد،
کاتیک که له جه‌نگی ته بوبوک بعون ده باره‌ی: ئیمان و ئیسلام و ئیحسان، وه
پیغه‌مبه عَلَيْهِ السَّلَامُ دوایی فه رموموی: ئه وه جیبریل بwoo هاتبوو دینه که تان
پی‌بناسیئنی، جا له ویدا باسی ئیمان به قه‌دهریش ددکات^(۱)، ئه گه رنا (قه‌زاو
قه‌دهر) له هیچ شوینیکی قورئاندا باسی نه کراوه، که به‌شیک بیت له ئیمان،
چونکه ئیمان به قه‌دهر بربیته: له ئیمان به زانیاری خواو به توانای خواو به
ویستی خواو به حیکمه‌ت و دادگه‌ری خوا، که واته: ئیمان به خوا، ئیمان به
قه‌دهریشی تیدایه، بؤیه باسی نه کردوه و له ئایه ته کاندا نه هاتوه.

مهله‌ی شهشمه: که دیته سه ر باسی مال به خشین، شهش جوره که سان باس

ددکات و سه رهتا ئاوا دفه‌رموی: ﴿وَإِنَّ الْمَالَ عَلَىٰ حُبِّهِ﴾، ماله که‌ی

ده به خشی له گه ل خوشویستنیدا، که ئه مه سی مانای ههن:

یه که‌م: واته: له گه ل خوشویستنی خوا داو له به ر خوشویستنی خوا ماله که‌ی

ده به خشی به خزمان و هه تیوان و نه داران ... تا دوایی.

(۱) که بهم شیوه‌یه: (... قال: فأخبرني عن الإيمان ! قال: أن تؤمن بالله و ملائكته و كتبه و رساله واليوم الآخر وتؤمن بالقدر خيره وشره) رواه البخاري : (۵۰) و مسلم: (۸).

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

» ٦٥٥ دەرسى سى و پىنجەم: ئايەتە كانى (١٧٤ - ١٧٧)

دۇوەم: ياخود لەگەل خۆشويىستانىدا بۇ بەخشىن، واتە: پىي خۆشە بىبەخشىو لەبەر ئەھۋى خوا بەخشەرانى خۆشىدەوى، بۇيە مالەكەى دەبەخشى.

سېيىم: ياخود لەگەل خۆشويىستانى مالەكەشىداو ھەرچەندە مالەكەى خۆشىدەوى، بەلام ھەر دەبەخشى لە پىيناوى خودا، چونكە خواي خۆشتەر دەۋى لە مالەكەى، بۇيە ئامادەيە مالا و سامانەكەى بەبەخشى لە پىيناو خوايەكدا كە مالەكەى داودتى، وە خوا لە بەرانبەر ئەم مال بەخشىندا پاداشتىيىكى دەداتى زۇر زۇر چاكتىرو زىياتىر لەھۋى كە دەبەخشى، ئىنجا پرسىيار لە پىغەمبەر ﷺ كراوه كە چ جۇرە مال بەخشىن و خىركردىنىك چاكتىرە گەورەتىرە؟ فەرمۇويەتى: {أَنْ تَصَدِّقَ وَأَنْ تَحْسِبَ حَسِيبَ، تَخْشَى الْفَقْرَ وَتَأْمُلُ الْغَنَى، وَلَا تُمْهِلْ حَتَّى إِذَا بَلَغَتِ الْحُلْقُومَ، قُلْتَ: لِفُلَانٍ كَذَا، وَلِفُلَانٍ كَذَا، أَلَا وَقَدْ كَانَ لِفُلَانٍ} (رَوَاهُ البُخَارِيُّ برقم: ١٤١٩)، وَمُسْلِم برقم: (٢٣٧٩)، وَأَبُو دَاؤُود برقم: (٢٨٦٥)، وَالْسَّائِيُّ برقم: (٢٥٤١) وَابْنُ حَبَّانَ برقم: (٣٣١٢)، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، واتە: باشترين مال بەخشىن ئەھۋى: كە تو خىر و چاكە بکەى لە حالىكدا كە تو ساغى وە مالەكەشت خۆشىدەوى، لەبەر ئەھۋى زۇرت پىيوىستى پىيە، وە بە ئومىيىدى دەولەمەندبۇونى و لە نەدارىيىش دەترىسىي (لەبەر ئەھۋى ھەل و مەرجەكە دژوارە) نەك لى بىگەرپىي ھەتا رۇوح دەگاتە گەرروو، ئەوكاتە بلىيى: ئەھەندە بۇ فلانكەس و ئەھەندەش بۇ فلانكەس، چونكە تازە ھەر بۇتە ھى فلان و فيسار، (واتە: بۇتە ميرات)، واتە: كاتىيىك كە ئەم ھۆكىارانە كۆبنەوە، ئىنجا مال بەخشىنەكە پاداشتىيىكى زۇر گەورە ھەيە.

يەكەم: لەش ساغ بى، نەك بکەويە گيانەلاؤ نىشانەي مردنت لى دەربكەوى، ئىنجا بىىنى مالەكەت بەبەخشى!

دۇوەم: ئىنجا نەك زۇر زۇر دەولەمەندبى و ھىچ پەكت پى نەكەۋى، بەلگۈ بۇخوت پىيوىستىت پىيى ھەبى ئەھەنچەر بىبەخشى، مەبەست لە (شَحِيجُّ)
ئەھۋىيە.

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

۶۵۶ دەرسى سى و پىنجەم: ئايەتە كانى (۱۷۴ - ۱۷۷)

سېيھەم: (تَخْشَى الْفَقْرَ وَتَأْمُلُ الْغِنَى) دەولەمەندىي و بىنىازىيەت پى خۇشبى و لە نەدارىيىش بىترىسى، لەبەر ئەوهى ھەل و مەرجەكە سەختو دژوارە، لەو حالە تانەدا باشتىرىن خىر ھى ئەو حالە تانە يە.

مەسەلەي حەوتەم: كە دىتە سەر باسى ئەو شەش جۇردە كەسە، كە دەبى مالىيان پىبىدى و ھاوكارىي ماددىي بىرىن، بەمجۇردە حەكىمانە يە رېزبەندىي كراون :

۱- **(ذَوِي الْقُرْبَى)**، خزمان، پىغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى: {الصَّدَقَةُ عَلَى الْمُسْكِينِ صَدَقَةٌ وَالصَّدَقَةُ عَلَى ذِي الرَّحْمَمِ اثْنَتَانِ صَدَقَةٌ وَصَلَةٌ} (رواه الترمذى برقم: ۶۵۸)، و قال: حديث حسن، والنمسائي برقم: (۲۵۸۱)، وابن ماجه برقم: (۱۸۴۴)، وابن حبان برقم: (۳۳۴۴)، والحاكم برقم: (۱۴۷۶)، عن سلمان بن عاصم عن أنسٍ عن أبي طلحة رضي الله عنه، وصححه الألباني في (المشكاة) برقم: (۱۹۳۹)) واتە: خىركىردن بە نەدارو خەلکى ئاتاج ھەر خىرو چاكەيە، بەلام بە خزمى نەدار، دوو شتە: ھەم خىرو چاكەيە و ھەم سىلەھى رەحمىيشى حىببەجىكىردوھو پەيوەندى خزمایەتىشى گەياندۇھ، ئىنجا بؤيەش خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ **(ذَوِي الْقُرْبَى)** خستۆتە پىش ھەمووانە وە، چونكە تا خزمى ھەزارو نەدارو موحتاج و ليقەوماوت ھەبى، نابى بچى بۇ خەلکى دوورو بىگانە، بەلى ئەوיש ھەر خىرە، بەلام خزمەكەت زىاتر چاودەروانى لەتۆ ھەيە، وەك تو بەحالى دەزانى، رەنگە خەلکى دىكە ئاوا بەحالى.

۲- **(وَالْيَتَمَى)**، لە دواي خزمان ئىنجا ھەتىو، ھەتىو كىيە؟ ھەتىو: مندالىكە بالغ نەبوو بىت و بابى نەمابىت، چونكە (ابن كثیر) بە سەنهدى خۆى لە عەلى كورى ئەبوو طالىبەوە خوا لىي را زى بى، ئەوיש لە پىغەمبەر دەوە بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ هىنناویەتى، كە فەرمۇويەتى: {لَا يُثْمَمْ بَعْدَ حُلْمٍ} (رواه البىھقى في (سن الصغرى) برقم: (۲۰۴۹))، واتە: دواي بالغ بۇون ھەتىويى نامىتى، ھەر

تەفسىرى قورئانى بىرزوپېشىز

۶۵۷ دەرسى سى و پىنجەم: ئايەتە كانى (۱۷۴ - ۱۷۷)

مندالى كور يان كچ، دواي ئەودى بالغ بwoo به هەتيو له قەلەم نادرى، دىارە مندالى بى بابىش لە هەممۇ كەس زياتر پىويستى پىيە، بۆيە خواى كاربەجى لە پلەي دووەمدا باسى وي كردوه.

۳- **(وَالْمَسْكِينَ)**، كۆي (مسكين)، واتە: نەدار، وە (مساكين)، لەگەن (فقراء)

جيوازىييان هەيءە، (فقير)، كۆي (فقير)، كە من لە كوردىدا بە (ھەزار) لىكىددەمەوە (مسكين) يش بە (نەدار)، جا ھەزار ئەودىھە هيچى نەبىت، نەدار ئەودىھە شتىكى ھەبى، بەلام بەشى نەكا، پىغەمبەر ﷺ جوان بۇمان پىناسە دەكتات كە نەدار كىيە؟ لە دواي خزمى ئاتاجو لە دواي مندالى هەتيوى بى باب، ئەو نەدارە كىيە؟ كەوا باشە مالى خوتى پىبەخشى؟ پىغەمبەر ﷺ دەربارە (مسكين) فەرمۇويەتى: {لَيْسَ الْمُسْكِينُ الَّذِي تَرُدُّهُ الشَّمْرَةُ وَالثَّمْرَةُ، وَلَا الْلُّقْمَةُ وَلَا الْلُّقْمَةُ، وَلَكِنْ الْمُسْكِينُ الَّذِي لَا يَجِدُ غِنَىًّا يُغْنِيهُ، وَلَا يُفْطَنُ بِهِ فَيَتَحَدَّقُ عَلَيْهِ} (روأه مالك برقىم: ۱۷۵۹)، والبخارى برقىم: (۱۴۷۹)، ومسلم برقىم: (۲۳۹۰)، وأبو داود برقىم: (۱۶۳۱)، والناسائي برقىم: (۲۵۷۲)، وابن حبان برقىم: (۳۳۵۲) عن أبي هريرة (رضي الله عنه)، واتە: نەدار بىرىتى نىيە لەو كەسەي كە دەنكە خورمايەك يان دوو دەنكە خورما قەناعەتى پىدىيىنى، يان پاروروویەك و دوو پاروو (چونكە لە تو كەمىك و لهويدىكە كەمىك و لهويدىكە و لهويدىكە دەكا زۆر بۇي)، بەلكو نەدارىيەك وا باشە كە تو مالى خوتى بەدەيە و ھاوکارىي بکەي، كە ھىندە نىيە بى نىازى بکات، وە واش خۆي پىشان نادا كە نەدارە يانى: نالالىتەوە دەست پانكانتەوە، يارمەتى بىدەن و خىرى پى بکەن، بەخشىن بەو جۈرە كەسانە زۆر خىرە، دراوسىيەكت، ياخود كەسىك لە شارەكەتسا، لە گوندەكەتسا، لە دەوروبەرت، ياخود دوورىشە بەس دەزانى كە ئاتاجە، بەلام عىززەتى نەفسى هەيءە دەستى پانناكاتەوە و ناڭپۇوزىتەوە، ھەرچەندە زۆريش ھەزارو نەدارە، بەلام ئەگەر لە بىسان بىرى و لە تىنۇوان بخنگى

تەفسىرى قورئانى بىر زۇپىزىز

۶۵۸ دەرسى سى و پىنجەم: ئايەتە كانى (۱۷۴ - ۱۷۷)

لەبەر عىززەتى نەفسى و جوامىيەتى دەستى لەبەر كەس پانناكاتەوه،
هاوکارىيى كىردىن و دەستتەرىنى ئەو جۆرە كەسانە خىرە، ئەمما ئەوهى كە
سوالكەرە دىئۇ دەپۋا ئەوه پەكى ناكەوى.

٤- **(وَابْنَ السَّبِيلِ)**، وشهى: (سبيل) واتە: رېگا **(وَابْنَ السَّبِيلِ)**، واتە: ئەو
كەسانەيى كە دەربەدەر دەبن، ياخود مىوان، يان رېبوارى پەككەوتۇو كە لە
ولاتى خۆى دوور كەوتۇتەوه.

٥- **(وَالسَّائِلِينَ)**، واتە: داواكەران، سوالكەران كە پىغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى:
{(السَّائِلُ حَقٌّ وَإِنْ جَاءَ عَلَىٰ فَرَسٍ) (رواه أَحْمَد برقم: ۱۷۳۰)، والطبراني
برقم: (۲۸۹۳)، وأبُو داؤد برقم: (۱۶۶۵)، وأبُو يعلى برقم: (۶۷۸۴)، عَنْ عَلِيٍّ
رضي الله عنه، وَضَعَفَهُ الْأَلْبَانِي فِي (السَّلَةُ الْضَّعِيفَةُ) برقم: (۱۳۷۸)}، واتە:
سوالكەر مافى هەيء ئەگەر بە سوارى ئەسىپىش بى، واتە: دەستى بە رووهەد
مەنى، ئەگەر هاتە مالىت، نەك كە بە رېگادا دەرۋى، يان دەچىتە
مزگەوتى، (۱۰۰) سوالكەر دانىشتە دەھىيە ھەمووييان ! بويىش خوا
سوالكەرى خستۇتە پلهى پىنچەمهەد لە رېزبەندىيىدا، چونكە تىياندا ھەيء
راست دەكاو زۇريشيان تىدايە درۇ دەكاو پىۋىستى پى نىيەو، وەك عادەت و
خwoo، يان بۇ دەولەمەند بۇون سوالىي دەكتات، وە دەربارە سوالكەردن لەم
فەرمایشتەدا پىغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى: {لَا تَرَالُ الْمَسَالَةَ بِأَحَدِكُمْ
حَتَّىٰ يَلْقَى اللَّهَ وَلَيْسَ فِي وَجْهِهِ مُزْعَةٌ لَحْمٌ) (رواه أَحْمَد برقم: ۵۶۱۶)،
والبخاري برقم: (۱۴۷۴)، ومسلم برقم: (۲۳۹۳)، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنه
واتە: يەكىكتان ھەر داوا دەكتات لە خەلکى و ھەر داوا دەكتات، (ديارە
سوالكەرنىش ھەر ئەوه نىيە بچى دەست پانبەكتەوه، بەلکو ھەندى
داواكەرنىش ھەيء ھەر دەچىتە قالبى سوالەوه، كە بە كىنايە، يان بە
شىوهەيەك كابرا ئاگادار دەكتەوه) داواكەردن لەگەن يەكىكتان بەردەۋام
دەبىت، ھەتا كاتى كە دەكتە خواي بەرز، يەك پارچە گۆشت بە دەم

تُفسِير قُرْآنٍ بِرَزْوَيْسِير

۶۵۹ ده‌رسی سی و پنجم: ئایه‌ته‌کانی (۱۷۴ - ۱۷۷)

وچاویه‌وه نه‌ماوه. ودك له کورده‌واری خۆماندا دهلى: ئابرووی چووه، يان وا دیاره له قیامه‌تى ئهوانه‌ى به ناھەق سوالى دهکەن و پیویستیان پىيى نيه، ئهوانه خوا به‌وه سزايان دددا، كه گوشتیان به‌دهم و چاوه‌وه ناميىن.

۶- **(وَفِي الرِّقَابِ)**، واته: له ئازادکردنى كۆيلاندا، بويىش وايفه‌رمۇوه،

نه‌يفه‌رمۇوه (العبيد) يان **(الرِّقَابِ)**، وه فه‌رمۇویه‌تى: **(وَفِي الرِّقَابِ)**، چونكە تو پیویسته ماله‌كەت به جۆرىك بەكاربىيىنى كه ئهوان ئازاد بکرىن، جا دیاره ئىستا (الحمد لله) كۆيلە نه‌ماون بەو شىوھىي كاتى خۆى هەبووه، بەلام زۇر لە مىللاھ‌تان ھەر كۆيلەن، كۆيلەزىلەزەكان و دەسەلاتدارەكان، كۆيلايىھتى سىاسىي، مەرج نىه ئەو كۆيلايىھتىيە كە كاتى خۆى هەبووه؟ بەلكو كۆيلايىھتىيەكى ژىر پەرداھى هاوجەرخ.

مەسەله‌ى ھەشتەم: كە نوئىزو زەكات دواخراون و خراونەتە دواى ئىمان و عەقىدەوە، ئەوه دیاره ھەر دەپىن وابى، بەلام كە خراوەتە دواى مال بەخشىن، ئەوه بۇ ئەوهىي مسولمانان بىزانن كە مال بەخشىنى فەرپز لەسەر مسولمانان تەنيا زەكات نىه، ودك له فەرمايىشتى پېغەمبەردا عليه السلام هاتوه: {عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ قَالَتْ: سَأَلْتُ النَّبِيَّ: عَلَيْهِ السَّلَامُ إِنَّ فِي الْمَالِ لِحَقًاً سُوَى الرِّزْكَةِ؟ ثُمَّ تَلَأَ هَذِهِ الْآيَةُ: ﴿وَعَائِي الْمَالَ عَلَى حُمَّى﴾} (رواه والتّرمذى برقم: ۶۵۹)، وابن ماجه برقم: ۱۷۸۹)، وَضَعَفَهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي (السلسلة الضعيفة) برقم: ۴۳۸۳} واته: (فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ) دهلى: پرسىارم له پېغەمبەر عليه السلام كرد له مال و ساماندا ھەقى دىكە جگە لە زەكات لە مال و ساماندا ھەيە؟ دهلى: پېغەمبەر عليه السلام ئەو ئايەتە بۇ خويىندەوه: **(وَعَائِي الْمَالَ عَلَى حُمَّى)**، كەواته: جگە لە زەكتىش ھەقى دىكە لە مال و ساماندا ھەيە، كە يارمەتى توپىزە كە مەددەست و لېقەوما و ئاتاجەكانى كۆمەلگاى پى بدەن.

تفسیری قورئانی برزو پیر

۶۶۰ ده‌رسی سی و پنجم: ئایه‌ته‌کانی (۱۷۴ - ۱۷۷)

مه‌سله‌ی نویم: که دفه‌رموی: ﴿وَالصَّدِّيقُونَ فِي الْأَبْأسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ﴾،

واته: خۆرآگران له کاتی نه‌داری و له کاتی نه‌خوشی و له کاتی جه‌نگدا، لیره‌دا خوا ﷺ ده‌یه‌وی فیرمان بکات، که خۆرآگری هر ئه‌وه نیه، که له‌بن باری زولمیدا خوت راگری، یان له‌سهر نه‌داری خوت راگری، به‌لئ که نه‌دار بwooی خوت راگر، به‌و مانایه، که خوت تووشی کاری ناشه‌رعی و گوناهباری نه‌که‌ی، وه که نه‌خوش بwooی خۆرآگربه، به‌لام له کاتی جه‌نگو له به‌رانبه‌ر دوزمنانیشدا خۆرآگربه‌و، ئەزنت نه‌لەرزی و به‌چۆکدا مه‌یه.

خوا به لوتفو که‌ره‌می خوی لهو که‌سانه‌مان بگیپری که به‌و سیفه‌ته به‌رزانه خویان ده‌رازیننه‌وه، تاکو ئه‌م پیناسه‌ی (بر)مان به‌سهردا بچه‌سپی، که لەم ئایه‌ته‌دا، ئایه‌تى (۱۷۷) هاتوه.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

دەرسى سى و شەشم

پىيناسەي ئەم دەرسە

خوا پشتىوان بى لەم دەرسە ماندا ھەر لە خزمەتى سوورەتى (البقرة) دايىن، لە ئايىتى: (١٧٨ تا ١٨٢)، واتە: پىينج (٥) ئايىت، لەم پىينج ئايىتەدا خواى پەروەردگار باسى تۆلە دەكتات، واتە: ئەگەر كەسىك كەسىكى بە ئەنۋەست و بە زولم كوشت، دەبى بکۈژىتەوه، وە باسى وەسىيەتىش دەكتات، كەسىك كاتى مردىنى هات و ھەستى كرد كە نەخۆشىي مردىنىتى، ياخود بەرەو مەرگە، دەبى وەسىيەت بکات، جا ئايىا وەسىيەت حوكى چىيە و چۆنە؟ وە دەبى چۇن وەسىيەت بىرى؟ وە لە چەندىدا وەسىيەت بىرى؟ كە ئەوە بە تەفصىلى باسى لى دەكەين، لە ميانەي تەفسىرى ئايىتەكاندا.

﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتُبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلِ إِنَّ الْحُرُثَ بِالْحُرُثِ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأُنْثَى بِالْأُنْثَى فَمَنْ عُفِيَ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَأَنْسَاعُ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءُ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ ذَلِكَ تَحْفِظُ مِنْ رَّيْكُمْ وَرَحْمَةً فَمَنْ أَعْتَدَى بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾١٧٨﴾ وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَاةٌ يَتَأْوِلُى الْأَلَبِ لَعَلَّكُمْ تَتَقَوَّنَ ﴾١٧٩﴾ كُتُبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتَ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا الْوَصِيَّةُ لِلْوَالَّدَيْنِ وَالْأَقْرَبَيْنِ بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُنَّقِنِينَ ﴾١٨٠﴾ فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ إِنَّ اللَّهَ سَيِّعُ عَلَيْمٌ ﴾١٨١﴾ فَمَنْ خَافَ مِنْ مُّوصِّصِ جَنَفًا أَوْ إِثْمًا فَأَصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴾١٨٢﴾.

ماناى وشه بە وشه ئايىه‌ته‌کان

((ئەي ئەوانەي بىرواتان ھىنناوه! تۆلەتان لە كۈزراوان (ى بە ئەنقةست و ناھەق) دا لەسەر پىويست كراوه، ئازاد بە ئازادو كۆيلە بە كۆيلە و مىينە بە مىينە، جا هەر كەسىك لەلايەن برايەكەيە و شتىكى لى بوردرا، با بهدواچوونىكى چاك (لەلايەن خاوهن ھەقەوه) و پىدانىكى چاك (لەلايەن كۈزەرهوھ) رەچاو بىرى، ئەوه لەسەر سووكىردن و بەزەيى يە لە پەروەردگارتانەوه، وە ھەركەسى دواي ئەوه دەستدرىيىتى بىات، ئەوه ئازارىكى بە ئېشى ھەيە ١٧٨ وە بو ئىيۇھ لە تۆلەدا ڦيان ھەيە ئەي خاوهن عەقلان! بەلكو خوتان بپارىزىن لە (خويىنرېيىتى) ١٧٩ ھەركات يەكىكتان مەركى گەيشتە سەرى، ئەگەر مال و سامانىكى بە جىددەھىشت، وەسييەت كردىتان لەسەر پىويست كراوه، بو باب و دايىك و خزمان بە شىيەدەكى باش، ئەوه ھەقىكە لەسەر پارىزكاران ١٨٠ جا هەر كەسىك ئەو وەسييەتەي پاش گۈي بىست بۇون، گۆرى، ئەوه گوناھەكەي لە ئەستۆي ئەوانەيە كە دىيگۈرن، بەپاستى خوا بىسەرى زانايە ١٨١ بەلام ھەركەسىك مەترسى ھەلە ياخود گوناھى لە باباى وەسييەتكەر ھەبۇو، (لە وەسييەتەكەيدا) وە چاكسازىي لە نىوانىياندا كرد، ئەوه گوناھبار نابى، بىڭومان خوا لىبۇردى بە خشنەدەيە ١٨٢))

شىكىردىنەوهى ھەندىك لە وشه‌كان

(الْقِصَاصُ): بە كوردى دەلىيىن: تۆلە، يانى: كەسىك كەسىك بىكۈزىت، بىكۈزرىتەوه، واتە: تۆلەي لى بىرىتەوه، (قصاص) لە (قص)ادوه هاتوه (القص: تَتَّبُعُ الْأَثَرَ) وە دەگۇتىرى: (قصاصتُ أَثَرَه) واتە: بە دواي شوينەوارەكەي كەوتىم، وە ھەوالە شوين ھەلگىراوهكان (قصاص)اي پى دەگۇتىرى، (والقصاص: تَتَّبُعُ الدَّمَ بِالْقَوْدَ)، (قصاص) بىريتىيە لەوهى كە تۆ

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

دەرسى سى و شەشم: ئايىتەكانى (١٧٨ - ١٨٢) ٦٦٣

شويىن خويىن بکەوى بە تۆلە، واتە: تۆلەي خويىن بکەيەوه (وقصَ الْتَّوبَ قَطَعَهُ بِالْمَقْصُونَ)، واتە: بەرگەكەي بە مەقەست بىرى.

(الْقَتْلَ): كۆى (قتىل)ە واتە: كۈزراو، وەك: (جَرْحَى) كە كۆى (جَرِيحَة)ە واتە: بريندار، وە (أسىرى) كە كۆى (أسيَرَة)ە، واتە: دىل، لىرەدا (قتىل) (مُذَكَّر) و (مُؤَنَّث)ى تىيدا يەكسانە و هەردووكىيان دەگرىتەوه.

(فَائِسَاعُ): دەگوترى (تَبْعَهُ وَاتَّبَعَهُ: قَفَا أَثَرَهُ بِهِدْوَى شَوِينَهُ وَارِى كەوت (بالجسم أو بالإرتسام أو الإئتمار) شويىن كەوتىن كە دەگوترى (اتَّبَعَهُ) ج بە جەستە بەدواي شتىك بکەوى، ج بە دواكەوتى مەعنەویي، كە بريتىيە لە جىبەجىكىرنى فەرمان.

(بِالْمَعْرُوفِ): (الْمَعْرُوفُ: اسْمَ لِكُلِّ فَعْلٍ يُعْرَفُ بِالْعَقْلِ أَو الشَّرْعِ حُسْنُهُ، وَالْمُنْكَرُ: مَا يُنْكَرُ بِهِما) واتە: (معروف) هەرشتىكە كە بە عەقل، يان بە شەرع بناسرى، وە بزانرى كە شتىكى باشە، (مُنْكَر) يىش پىچەوانەي (معروف)ە، هەرشتىك كە بە عەقل و شەرع بزانرى خراپە، بە كوردىيش (معروف) دەبىتە (پەسىند) و (مُنْكَر) دەبىتە (ناپەسىند).

(وَادَاءُ إِلَيْهِ): (دَفْعُ مَا يَحِقُّ دَفْعَهُ وَتَوْفِيَتِهُ)، (أَدَاءُ بَرِيتِيَّهُ لَهُوَهِ ئَهُوَهُقَهِي دەكەويتە لايەنى بکۈز، بدرى، (كَأَدَاءُ الْخَرَاجِ وَالْجِزِيَّةِ وَأَدَاءُ الْأَمَانَةِ، وَأَصْلُهُ: مَنْ تَنَاوَلَتِ الْأَدَاءَ)، واتە: وەك خەراج و سەرانھ و جىبەجىكىرنى سپارده، وە پىشەكەي لەھەوە كە دەست بۇ ئامرازىك بېھىت.

(الْأَلْبَبِ): كۆى (لُبُّه)ە، (اللُّبُّ: الْعَقْلُ الْخَالِصُ مِنَ الشَّوَّابِ)، واتە: عەقلەلىكى بى خلتە لە ژەنگ و ژارو بى خلتە (خلتەش هەرشتىكە كە رەگەل عەقل دەكەوى، لە هەواو ئارەزۇو گومان و بىرۇبۇچۇونى غەلەت) عەقلەلىش بۇيە ناونراوه كاكل (لُب)، چونكە حەقىقەتى ئىنسان لە عەقلدا شىرراوەتەوه، هەروەك حەقىقەتى هەر مىوهىك لە كاكلەيدا شىرراوەتەوه

تئفسیری قورئانی برزو پیرز

۶۶۴

دروسی سی و شهشم: ئایات کانی (۱۷۸ - ۱۸۲)

ئەگەر کاکلى نەبى، تو يكىلەكەي بە كەلکى چى دى؟ ئىنسانىش ئەگەر عەقلى نەبى، ماناي وايە كەلەشىكە، وەك هەممو ئازەلانەي دىكە.

(خىراً) : (الْخَيْرُ: مَا يَرْغَبُ فِيهِ الْكُلُّ) (خىر) هەرشتىكە كە زۆربەي خەلکى ئارەزوومەندى بن، بەلام (إن تَرَكَ خَيْرًا) لىرىدا (خىرًا) بە ماناي مال و سامان دىيت چونكە مال و سامانىش خەلک پەغبەتى لييە و ئارەزووى دەكتات، وە هەندى گوتۈويانە: مال و سامان پىيى ناگوتى: (خىرًا) مەگەر حەللان بى و زۆربى.

(الْوَصِيَّةُ) : (الْتَّقْدِيمُ إِلَى الْغَيْرِ بِمَا يَعْمَلُ بِهِ مُقْتَرَنًا بِوَعْظٍ)، (وصييەت) ئەوھىيە كە تو شتىك لە رۇوى ئامۇزگارىيىكىرنەوە بە كەسىك بلىي بۇ ئەوهى كە جىيەجىي بكتات، كەواتە: وەسييەت مەرج نىيە هەر ھى باباى كاتى گيانەلاؤ كاتى پىش مەرگ و گيان دەرچوون بى، چونكە ئەودتا خواي پەروەردگار دەفەرمۇي: ﴿...ذَلِكُمْ وَصَنْكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَنَقُّولَ﴾ ﴿١٥٣﴾ الأنعام ﴿...ذَلِكُمْ وَصَنْكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ﴾ ﴿١٥١﴾ الأنعام ﴿...ذَلِكُمْ وَصَنْكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾ ﴿١٥٥﴾ الأنعام، كە پىيان دەگوتى (الوصايا العشر) كە خوا (۱۰) دەشتى باسکردوون و لەدواي ھەر ژمارەيەكىان دەفەرمۇي: ئەوهى پەروەردگارتان وەسييەتتاناپى دەكتات، بەلكو بفامن، بەلكو بيركەنەوە، بەلكو پارىز بکەن.

(جَنَفًا) : (أَصْلُ الْجَنَفِ: مِيلٌ فِي الْحُكْمِ) لە دادوھرىيدا مەيلكىردن و لادان پىي دەگوتى: (جَنَف) وەك لە قورئاندا هاتوه: ﴿عَيْرَ مُتَجَانِفٍ لِإِثْمٍ فَإِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ ﴿٢﴾ المائدة، (أي مائلٍ إِلَيْهِ) مەيل بكا بەلاي گوناحدا و ئارەزووى گوناح بكتات.

ھۆى هاتنە خوارەوە ئايىتەكان

ھۆى هاتنە خوارەوە ئەم ئايىتەنى كە دەفه رموى: ﴿ يَتَأْمِنُهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُثُرٌ

عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلَى ... ﴾، {أَخْرَجَ إِبْنُ أَبِي حَاتَمَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيرٍ قَالَ: أَنَّ حَيَّينَ مِنَ الْعَرَبِ اقْتَلُوا فِي الْجَاهِلِيَّةِ قَبْلَ إِسْلَامٍ بِقَلِيلٍ، فَكَانَ بَيْنَهُمْ قَتْلٌ وَجَرَاحَاتٌ حَتَّى قَتَلُوا الْعَبْدَ وَالنِّسَاءَ، فَلَمْ يَأْخُذْ بَعْضُهُمُ مِنْ بَعْضٍ حَتَّى أَسْلَمُوا، فَكَانَ أَحَدُ الْحَيَّينَ يَنْتَطَوِّلُ عَلَى الْآخِرِ فِي الْعِدَّةِ وَالْأَمْوَالِ، فَحَلَّفُوا أَلَا يَرْضُوا حَتَّى يُقْتَلَ بِالْعَبْدِ مِنْهُمْ، وَبِالْمَرْأَةِ مِنْهُمْ، فَنَزَّلَتِ الْآيَةُ} (فتح القدير لشوكاني، ج: (١)، ص: (٢٣٣)، وأسباب النزول للنسابوري، ص: (٣٣))

ئاگادارىي: {زۆر جار ھۆى هاتنە خوارەوە (سبب النزول) يارمەتىمان دەدات كە بە شىوه يەكى راست و دروست لە ماناي ئايىتەكان تىېگەين، كە خوا مە بهستى چى بووه، وە ئەگەر ئىنسان لە ھۆى هاتنە خوارەوە ئايىتەكە تىېنەگە يېشت، دوايى رەنگە لە تىېگە يېشتى ئايىتەكە بەھەلەدا بچى و ئەنجامگىرىي ھەلەي لېبکات}.

واتە: دوو تىرە لە عەربەكانى سەردىمىي نەفامىداو پېش ئىسلام بە ماوهىيەكى كەم جەنگ و شەپىيان لهنىوان دابۇو، لە يەكتريان كوشت بۇ لە وە يەكتريان برىندار كردىبوو ھەتا كۆيلە و ئافرەتىشيان لە يەكتىر كوشتبۇون، بەلام بەتەواولىي ھەفيان لە يەكدى وەرنە گرتىبۇوە (واتە: بە تەواولىي دلىان ئاوى نەخوارد بۇوە لە يەكدى)، ھەتا مسۇلمان بۇون كە مسۇلمان بۇون، تىرەيەكىيان لهويديكەيان بەھىزىتر بۇوو شانازىي بەسەر ئەويدىدا دەكىرد، لە بەرئەوە كە لە رۇوى چەك و لەرۇوى مال و سامانەوە بەھىزىتر بۇون، وە سويندىيان خوارد لەوانەي بىھىزىن، كە رېزى نابن ھەتاڭو لە بەرانبەر كۆيلەيەكىاندا كە لىيان كۈزراوە، ئىنسانىيى ئازاد نەكۈژن، وە لە بەرانبەر ئافرەتىيىكدا كە لىيان كۈزراوە، پياوېك نەكۈژن لە تەرەھى بەرانبەر، ئىيدى خوا ﷺ ئەم ئايىتەنى ناردە خوارى: ﴿ يَتَأْمِنُهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُثُرٌ

عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلَى لَهُرُ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأُنْثَى بِالْأُنْثَى ... ﴾.

ماناى گشتى ئايىتەكان

خوا يَعْلَمُ جارىكى دىكە رۇو لە ئەھلى ئىمام دەكتات و بۇ جارى چوارەم بە نازناوى ئىمام دەيان دويىنى و دەفرەرمۇى: ﴿ يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِمَّا مُؤْمِنُونَ كُفَّارٌ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْفَلَلِ ﴾، ئەى ئەوانە ئىمامانتان هىنناوه! تۆلەتان لە كۈزراواندا لەسەر پىۋىست كراوه، واتە: لەسەرتان پىۋىستە سزاى تۆلە جىبىھەجى بىكەن، لە كاتىكىدا كە خەلک دەكۈزى، پياوبى، ئافرەت بى، كۆيلە بى، ئازادبى، گچكە بى، گەورەبى، ﴿ الْحُرُّ بِالْحُرُّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ ﴾، ئازاد بە ئازاد (يەكىكى ئازاد كۈزرا بى، دەبى بکۈزەكە بکۈزرىتەوه) وە كۆيلە بە كۆيلە، (كۆيلەيەك يەكىكى كوشتوه ئازاد بى يان كۆيلە، دەبىت خۆى بکۈزرىتەوه كە كۆيلەيە) ﴿ وَالْأَنْثَى بِالْأَنْثَى ﴾، مىيىنه بەمىيىنه، (مىيىنهيەك مىيىنهيەكى كوشتوه، دەبى خۆى بکۈزرىتەوه) واتە: ئەوهى كە لەنیو عەربەكاندا لە سەردهمى نەفامىيدا باوبووه، كە ئەگەر تىرەيەك بەھىزتر بولۇايمە، مندالىيانلى كۈزرابا دەيانگوت: پياوى گەورە نەبى نامانەۋىتەوه، وە جارى وا ھەبووه يەكىكى سادەيانلى دەكۈزرا، دەيانگوت دەبى سەرۋاك تىرەكەتامان تەسلیم بکەن بىكۈزىنەوه، ئەگەرنا راپى نابىن، يان جارى وابووه يەكىكىيانلى دەكۈزرا دەيانگوت: دەبى دە (١٠) نەفرەمان تەسلیم بکەن، يان دوو نەفرەمان تەسلیم بکەن بىانكۈزىنەوه، خوا يَعْلَمُ لىرەدا ئەو بنچىنە شەرعىيە رادەگەيەنى كە: نەفس بە نەفسە، وە ئەوهە ھەر شەرح و تەفصىلى ئەو ئايىتە موبارەكەيە كە لە سوورەتى (المائدة)دا ھاتوھ، كە دەفرەرمۇى: ﴿ وَكَيْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفَسَ بِالنَّفَسِ ... ﴾، لەسەريان (واتە: لەسەر جوولەكان)

لە تەورەتدا نووسىومانە كە نەفس بە نەفس، يان دەفرەرمۇى: ﴿ ... مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ ... ﴾ ٣٣ (المائدة)، كەواتە: كەسىك كۈزراوه لە بەرانبەريدا كەسىك دەكۈزرىتەوه، كە ئەوיש برىتىيە لە بکۈزەكە، نەك كەسىكى دىكە. ﴿ فَمَنْ عُنِيَ

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

دەرسى سى و شەشم: ئايىتەكانى (١٧٨ - ١٨٢)

لەو مِنْ أَخِيهِ شَاءُ فَأَبَيَّعُ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءَ إِلَيْهِ بِإِحْسَنٍ ﴿٤﴾، ئەگەر يەكىك شتىيلىك لىبوردا، چاپۇشى ليكرا له بېشىك لەو ھەقە لەلايەن برايەكەيەوە، لىردا خواي كاربەجى كۈزەر و كۈزراوى به براي يەك داناون، بۇ ئەوهى بېرىيان بىنیتەوە كە ئىيۆھەرچەندە دەستان چوتە خويىنى يەكىدى، بەلام ھەر براي ئىمانىي يەكىن، بۇيە لەگەن يەكدا به پەھم بن، ئەگەر كەسىك لەلايەن برايەكەيەوە چاپۇشى ليكرا، واتە: لەلايەن ئەو تەرەفەوە كە لىيان كۈزراوە، بۇ وىنە: چاپۇشىيەكە ئەوهى كە بلىيىن: قەيناكات تۆلە ناستىننەوە خويىنما دەۋى ﴿فَأَبَيَّعُ بِالْمَعْرُوفِ﴾، با خاوهن ھەقەكە، واتە: تەرەفى كۈزراو، بېشىوھىيەكى چاك و باش بەدواي ئەو ھەقە خويىان بىھون، كە برىتىيە لە خويىن (دييە) ﴿وَأَدَاءَ إِلَيْهِ بِإِحْسَنٍ﴾، تەرەفى بکۈزىش بېشىوھىيەكى باش و چاك، ئەو ھەقۇ ماھەيان تەسلیم بىھەن، كە خويىنەكەيە ﴿ذَلِكَ تَحْفِيفٌ مِنْ رَّبِّكُمْ وَرَحْمَةً﴾، ئَا ئەوه سووکىرىدىكە، وە بەزىيى نواندىكە لە پەروردگاتانەوە، لە شەريعەتى جوولەكە كاندا تەنیا تۆلە (قصاص) ھەيە خويىن و لىبوردن (عفو) نىيە^(١)، وە لە شەريعەتى نەصرانىيەكەندا تەنیا لىبوردن (عفو) ھەيە خويىن و تۆلەستاندەوە نىيە^(٢)، بەلام شەريعەتى ئىسلام ھەرسىكى داناون، تۆلە خويىن و لىبوردن (عفو)، وەك دوايى پۇونى دەكەينەوە، جا دەھەرمۇى: ﴿فَمَنْ أَعْتَدَى بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾، ئىنجا ھەر كەسىك دواي ئەوه دەستدرىيىزى كرد، ئەوه ئازارىكى بەئىشى ھەيە ﴿بَعْدَ ذَلِكَ﴾، (دواي ئەوه) يانى چى؟ دەگونجى مەبەست پېى تۆلە (قصاص) بى، واتە: كە كەسىك لە لايەك كۈزراوە، مادام بکۈزەكە كۈزرايەوە،

(١) بىروانە (التفسير التطبيقي للكتاب المقدس) العهد القديم، سفر الخروج، الإصلاح: (٢١)، ص (١٧٥)، كە دەلى: (مَنْ ضربَ إنساناً وَقَتَلَهُ فَالظَّارِبُ حَتَّمًا يَمُوتُ).

(٢) بىروانە سەرچاوهى پېشىو، العهد الجديد، إنجب متنى، الإصلاح: (٥)، ص (١٨٨٦)، كە دەلى: (وَسَمِعْتُمْ أَنَّهُ قَيْلَ: عَيْنٌ يَعْيَنْ وَسِينٌ بَسِينٌ، أَمَّا أَنَا فَأَقُولُ لَكُمْ لَا تَفَوَّهُوا الشَّرُّ بِمُثْلِهِ، بَلْ مَنْ لَطَمَكَ عَلَى خَدِّكَ الْأَيْمَنِ فَأَدْرِلَهُ الْخَدُّ الْآخِرِ...).

ئەفسىرى قورئانى بېزۇپىزىر

نابى چىدىكە دەستدرىيىزى بىكەن و بلىين: دەبى يەكىدىكەش بىكۈزىن، وە دەگونجى وشەسى: **(بَعْدَ ذَلِكَ)**، مەبەست پىي خويىن بىت، واتە: دواى ئەوهى كاپرا خويىنى وەرگرتۇھ، نابى بە بىكۈز بلى: دەتكۈزمهو، وە دەگونجى مەبەست پىي عەفۇو بى، مادام يەكىك لە تەرەفلى كۈزراوهكە كە خاوهنى صەلاھياتە، بىكۈزەكەي عەفۇو كرد، تازە بۇي نىيە بلى: ئەمپۇ لىي دەبۈرم، بەلام بەيانى ئەگەر دەسەلاتم هەبوو دەيكۈزمهو ! بۇيە دەفەرمۇي: هەركەسىيەك دەستىدىرىيىزى بىكەت دواى ئەوه يانى: دواى تۆلە، يان دواى خويىن، يان دواى عەفۇو **(فَلَهُ عَذَابُ أَلِيمٌ)**، ئەوه ئازارىيىكى بەئىش و ژانى بۇ ھەيە لە دوارۋۇدا، وە لە دنياشدا دەكۈزۈتەھە، ئەگەر كەسىيەك بىكۈزى بە ناھەق، **(وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَاةٌ يَأْوِلِيَ الْأَلْبَيْ لَعَلَّكُمْ تَتَقْوَنَ)**، وە بۇ ئىيۇھ لە تۆلەدا ژيان ھەيە ئەھى خاوهن عەقلان، بەلكو خوتان بىپارىزىن، {لە خويىن رىشتى يەكدى، وە خوتان بىپارىزىن لەوە كە خوتستان خويىنتان بىرۇزى}، {لە تۆلەدا ژيان ھەيە} بەراستى ئەم رىستە قورئانىيە لەگەل كورتىيدا مانانى زۇر زۇر گەورەيى ھەن، (السيوطى) لە كىتىبى (الإِثْقَان فِي عِلُومِ الْقُرْآنِ) دا ھىنماويەتى كە رىستەيەكى دىكە لەنیيۇ عەرەباندا باو بۇوه، وەك پەندىيەك دەلى: (القتلُ أَنْفَى لِلْقَتْلِ)، واتە: كوشتن دەبىتە ھۆي نەھىيەشتنى كوشتن، (السيوطى) بەراوردى كردوھ لەنیوان ئەم رىستە قورئانىيە **(وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَاةٌ)**، لەگەل ئەوه كە عەرەبەكان بەكاريان ھىنماوه، لە بىست (۲۰) روووهە ئايىتە قورئانىيەكە ئىمتيازى ھەيە بەسەر ئەھى پەندەي عەرەبەكاندا كە لىرە مەجال نىيە باسيان بکەين، بەلام گرنگ ئەوهى ئەھى رىستە قورئانىيە وەك ھەموو رىستەكانە، بەلام بە بەراورد لەگەل ئەوهى كە عەرەبەكان كردوويانە بە پەندو، زۇريشيان پى پەندىيەكى عەجايىب و پەراتا بۇوه، كەچى لە بىست (۲۰) روووهە ئايىتەكە ئىمتيازى بەسەرىيدا ھەيە، بەلكو لەوە زىاترىش، بەلام رەوانبىرلان ئەم بىست (۲۰) روووهيان ھىنماون، ئىنجا دواى ئەوه خوا **لَكَ دِيْتَه سَهْرَ بَاسِي مَهْسَلَه** يەكى دىكە، كە وەسىيەتە دەفەرمۇي: **(كِتَبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا لِوَصِيَّةً)**

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

دەرسى سى و شەشم: ئايىتەكانى (١٧٨ - ١٨٢)

لەسەرتان پىويست كراوه يەكىكتان كە مردىنى گەيشتە سەر، ئەگەر مال و سامانىكى بەجى دەھىشت، دەبى وەسىيەت بکات ﴿لِلَّوَالَّدِينَ وَأَلَاّقْرَبِينَ﴾، بۇ باب و دايىك و بۇ خزمان ﴿بِالْمَعْرُوفِ﴾ بەلام وەسىيەتكە با بە شىوه يەكى باش بى، كە وەك دوايى باسى دەكەين، وەسىيەت لە سىيەكى مالدا دروستە، ئەمما هەموو مالى خۆى بکاتە وەسىيەت، ئەوه دروست نىه، يان ئەگەر وەسىيەتكە بۇ بىگانانى بکات و بۇ خزمانى نەكات، لاي زۆربەز زاناييان دروست نىه ﴿حَقًا عَلَى الْمُنَّقِينَ﴾، ئەوه وەسىيەت كردنه بەو شىوه يە ئەوه مافىيەكە لەسەر پارىزكاران، ئەوهى بىھەۋى لە رېزى پارىزكاراندا بنووسرى، پىويستە وەسىيەت بکات، بۆيە ھەندى لە زاناييان دەلىين: ئەمە ئەوه دەگەيەنى كە وەسىيەت كردن سوننەتە و فەرۇز نىه، چونكە خوا دەفەرمۇى: ﴿حَقًا عَلَى الْمُنَّقِينَ﴾، مافىيەكە لەسەر پارىزكاران، ئەگەر لەسەر هەموو مسولمانان فەرۇز بۈوايە، دەيفەرمۇو: (حَقًا عَلَى الْمُؤْمِنِينَ) بە ھەر حال ئەوهش بۇچۇونىيەكە، پاشان دىيىتە سەر باسى ئەوه، كە ئەگەر وەسىيەتكە كۆرۈ، دەفەرمۇى: ﴿فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ، فَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ﴾ هەركەسىيەك وەسىيەتكەي كۆرۈ، دواي ئەوهى بىستووېتى، ئەوه گوناھى لەسەر ئەوانەيە كە دەيگۈرن، واتە: كابرا وەسىيەتى كردوھو مردوھ، بەلام وەسىيەتكەيان كۆريوھ، گوناھەكەي لەسەر خۆى نىه، چونكە كابرا وەسىيەتكەي بەشىوه يەكى چاڭ و شەرعىي كردوھو، بەلكو گوناھەكەي لەسەر ئەوانەيە كە كۆريويانە، جا لەبەر ئەوهى ئەگەرى ئەوه ھەيە زىياد لە يەكىكى بىن، بۆيە خوا ﴿فَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ﴾، وە بەزۆرى وايە كە وەسىيەت دەگۆرۈ، چەند كەسىيەك تىيىدا بەشدار دەبن ﴿إِنَّ اللَّهَ سَمِيعُ عَالِيمٌ﴾، بىگومان خوا بىسەرلى زانايە، بىسەرە دەزانى و ئاگاى لىيىھەج وەسىيەت كراودەج گوتراوه، وە زاناشە دەزانى ئەگەر بىلانىيەك بىرى بۇ ئەوهى وەسىيەتكە بگۆرۈ، ئەوه لە كاتىكدا كە وەسىيەت بگۆرۈ بەلاي بارى خراپىدا، كابرا وەسىيەتىكى باش و شەرعىي كردوھ، دىن لىي دەگۈن ! ئەدى

ئەگەر كابرا لە ئەسلى وەسىھەت كردنه كەيدا لارىي ھەبىت، يان بەھەلەدا بچى، ياخود خۆى تووشى گوناح بکات، ئەو چۈنە؟ ﴿فَمَنْ خَافَ مِنْ مُوْصِ جَنَفًا أَوْ إِثْمًا فَأَصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ﴾، هەركەسىك مەترسىي ھەبوو لە وەسىھەتكەرىيک، كە لابدا بە شىيەتى كەيىھەن، ياخود بە ئانقەست بە شىيەتى كە گوناھبارىنى، چونكە جارى وا ھەيە كابرا نازانى گوناھە لاددا بە نەزانىي، ئەو پىيى دەگوتى: ﴿جَنَفًا﴾، وە جارى وا ھەيە دەزانى گوناھە و غەلەتە، بەلام بەھەر حال وەسىھەتكەي بە لارىي دەكتات، ئەوهش پىيى دەگوتى: ﴿إِثْمًا﴾، جا كەسىك مەترسى ھەبوو لە وەسىھەتكەرىيک كە بە يەكىك لەو دوو شىوانە وەسىھەتىكى غەلەت بكا ﴿فَأَصْلَحَ بَيْنَهُمْ﴾، بەلام سولھى كرد لە نىوان ئەوانەدا كە وەسىھەتىان بۇ دەكرى، ياخود لهنىوان: وەسىھەتكەرو وەسىھەت بۆكراودا، ﴿فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ﴾، ئەوه ئەو كاتە گوناھى ناگاتى، واتە: كەسىك وەسىھەتىكى ناشەرعىي و لار راست بکاتەوەو بىخاتەوە سەر سکەي شەرع، ئەوه گوناھى ناگات، بۇ وىنە: لە سىيەكى مالەكەي زياترى وەسىھەت كردو، ئەوه دەبىن رىي ليېگىرى و بلى: دەبى تەنیا لە سىيەكىدا وەسىھەت بىرى، دىارە ئەو كەسە كە رىستە: ﴿فَمَنْ خَافَ﴾، دەللاھتى لەسەر دەكتات، مەبەست پىيى: كۆمەلگا يان دەولەتەو مەرج نىيە نەفەرەيى بى، بەلگو مەبەست ئەو خەلگە مسۇلمانەيە كە دەزانن ئەو وەسىھەتكە بەشىيەتى كى غەلەت كراودو، دەبىن راستى بکەنەوە، وە ئەگەر راستىان كرددو، ﴿فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ﴾، ئەوه گوناھيان ناگاتى ﴿إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾، بىڭومان خوا لىيبوردى بەخشىندەيە، بويىھ خواي بەرز پىشى دەفەرمۇي: نابى بىگۇررى، بەلام دوايى پۇونى كرددەتەوە كە ئەگەر شەرعىي بۇو، نابى بىگۇررى بە بارىكى ناشەرعىيدا، بەلام ئەگەر لە ئەسلى لارى و ناشەرعىي بۇو، دەبىن راست بکريتەوە دەگۈرنە گوناھى لەسەر نىيە، بەلگو پاداشتى لەسەر وەرددەگىرى.

چەند مەسەلە يەكى گرنگ

مەسەلەي يەكەم: خوا كۆمەلگا ئىماندار دەدويىنى و دەفەرمۇسى: ﴿يَتَأْمِنُهَا الَّذِينَ

ءَامَنُوا كُتُبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلَى ﴿﴾، ئەي ئەوانەي ئىماندان ھىنىاوە ! تۆلەتان لە كۈزراواندا لەسەر پىويست كراوه، ئەمە ئەوهى لىۋەردەگىرى كە تۆلەستاندنهوھ لە بىكۈز، ئىشى كۆمەلگا مىسۇلماňو ئەركى دەسەلاتى شەرعىيە، نەك ھەركەسىيەك راست بۇوه بلى: من تۆلە دەستىنەمە ! (القرطبي)، دەلى^(۱): {لَا خِلَافَ أَنَّ الْقِصَاصَ فِي الْقَتْلِ لَا يُقِيمُهُ إِلَّا أُولُو الْأَمْرِ، فَرَضَ عَلَيْهِمُ النَّهْوُ بِالْقِصَاصِ وَإِقَامَةُ الْحُدُودِ وَغَيْرِ ذَلِكَ، لَأَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ خَاطَبَ جَمِيعَ الْمُؤْمِنِينَ بِالْقِصَاصِ، ثُمَّ لَا يَتَهَيَا لِلْمُؤْمِنِينَ جَمِيعًا أَنْ يَجْتَمِعُوا عَلَى الْقِصَاصِ، فَأَقَامُوا السُّلْطَانَ مَقَامَ أَنفُسِهِمْ فِي إِقَامَةِ الْقِصَاصِ وَغَيْرِهِ مِنَ الْحُدُودِ}، ئەم مەسەلەيە زۆر گرنگە بۇ ئەوهى كە مىسۇلمانان بەھەلەدا نەچن، وە ئەوهى كە قورۇتوبىي ھىنىاويەتى، ھەموو توېزەرەوانى قورئان و شەرع زانانىش لە كىتىب و سەرچاوه كاندا باسيان كردوھ، كە ھەلسان بە جىبەجىكىرىدى سزاو سنوورە شەرعىيەكان، ئىشى دەولەت و دەستەلاتى شەرعىيە.

(القرطبي) دەلى: راجيايى نىيە لەنیوان زاناياندا لەسەر ئەوهى كە تۆلە وەرگىتنەوھ لە كوشىندا، ھەروھا جىبەجىكىرىدى سنوورو سزا شەرعىيەكانى دىكە، كاربەدەستان پىيىھەلدىستن و ئەوان لەسەريان پىويستە ھەم تۆلە وەربىرنەوھ و ھەم سزا شەرعىيەكانىش جىبەجى بىھەن، چونكە خواي پاك و بىيگەرد ئىماندارانى ھەموو دواندۇدۇ قىسى لەگەل ھەموواندا كردوھ، كە تۆلە بىتىننەوھ لە بىكۈز، بەلام ئەوه ناگونجى ھەموويان پىيىھەلسن و ناگونجى ھەمووييان كۆبىنەوھ لەسەر تۆلە وەرگىتنەوھ، بويىھ لەجياتى خۆيان

۱) الجامع لأحكام القرآن، ج: (۲)، ص: (۲۱۸)، طبعة: المكتبة التوفيقية.

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

دەرسى سى و شەشم: ئايىتەكانى (١٧٨ - ١٨٢)

دەسەلاتداريان داناوه، تاكو تۆلە وەربىرىتەوە، وە بۇ ئەوهى غەيرى تۆلەش لە سزاو سنورە شەرعىيەكان جىبەجى بکات. وەك گوتىم: بەراستى ئەوه مەسىھىيەكى زۆر گرنگە و پىيوىستە بىزانىن لە ھەموو ئەو شوينانەدا كە خوا

دەفەرمۇى: ﴿ يَتَائِفَا الَّذِينَ أَمْنَأُوا ﴾، رۇو لە كۆمەلگای مسولمانان و دەولەتى ئىسلامىي دەكا، واتە: مسولمانان لە حاچىكدا كە كىان و قەوارەيان ھەيە، چونكە مسولمانان تا دەولەت و قەوارەو كىانىيان نەبى، ناتوانى سزاو سنورە شەرعىيەكان و ياسا شەرعىيەكان بەگشتى جىبەجى بکەن.

مەسىھى دووەم: حىكمەتى تۆلە (قىصاص) چىيە؟ ئىستا زۆر لە عەلمانىيەكان لەوانەي كە لافى بەرگىيىكىردن لە مافى ئىنسان لى دەدەن، پىيان وايە كە ئەو تۆلەيە ئىسلام دايىاوه، كە ئەگەر كەسىك كەسىكى كوشت، بکۈژرىتەوە، دەلىن ئەوه دىرەقىيەكى زۆرى تىدايە و دەلىن: جا باشە ئەوه كەسىكمان لەدەست چوو بۇ بىكەينە دوو، ئەوه دووانمان لەدەست چوو، بۇ بىكەينە چوار؟! بەلام لەرپاستىدا ئەوه ھەموو سەفسەتىيە! وە بۇ زانىارىيتان لە شەريعەتى ئىسلامىيدا نەك يەك، بەلكو ئەگەر دە كەسىش كەسىك بکۈژن، ھەر دە كەس دەكۈژرىيەوه بۇچى؟ خوا ﷺ جوانى روون كەردىتەوە، دەفەرمۇى: ﴿ وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَّةٌ يَأْوِي إِلَّا لَبِبٍ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴾، لە تۆلەدا ژيان ھەيە بۇ ئىيە، ئەگەر كابراي بکۈژ بىزانى دەكۈژرىتەوە، ھەم گيانى كۈژراوهكە سەلامەت دەبى كە دوايى دەكۈزى، ھەم ھى خۆشىي، ئىنجا لەرپاستىدا ئەگەر ئەم سزا شەرعىيە جىبەجى بىرى، وە ھەموو سزا شەرعىيەكانى دىكەش، خەلک باش دەسلىمەتەوە لە گوناح و تاوان، وە لە دەست درېڭىزىكىن بۇ سەر خويىن و مال و سامان و ناموسى خەلکى، كەواتە: لەرپاستىدا ئەوه قىسەيەكى بىجىيە و سزا دەبى تووندەبى، بۇ ئەوهى خەلک لىيى بىرسى و لىيى بىسلەمەتەوە، ئىنجا دەلىن: ئەو كەسەي كە بەناوى مافى مروقەوە دىفاع لە بکۈژ دەكتات، ئەدى بۇچى دىفاع لە كۈژراو ناكتات، ئەدى ئەو چى لىدەكتات؟! ئەگەر بگوتىز: بە زىندانى كەردى سزا دەدرى، دەلىن:

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

﴿٦٧٣﴾ دەرسى سى و شەشم: ئايىتەكانى (١٧٨ - ١٨٢)

ئەوه لە رۆزئاواو لەو ولاٽانەي كە سزاى كوشتنەوەيان نەھىشتە، تەجرىبە كراوه كە لە راستىدا زۆر لە تاوانبارە گەورەكان، لە زىندان و حەپسخانەدا زىاتر فىرى تاوان دەبن !

مەسىلەي سىيەم: پىويىستە بىانرى سى جۆرە كوشتن ھەن و، تۆلە تەنها روو
لە يەكىكىيان دەكتات، كە برىتىن:
يەكەم: كوشتنى بە ئانقەست (عَمْدَ).
دوووهم : كوشتنى بە ھەلە (خَطَا).

سىيەم: كوشتنى بە ئانقەست چوو (شِبْهَ عَمْدَ)، ئىنجا با پىناسەي ئەم
سىيانە بکەين^(١):

يەكەم: (القتلُ العَمْدَ): كە (العَمْدُ المُحْضُ)(يشى پىدەگوتىرى، ئاوا پىناسە كراوه: (وَهُوَ أَنْ يَقْصِدْ مَنْ يَعْلَمُ مَعْصُومًا بِمَا يَقْتُلُ غَالِبًا)، ئەوهىيە كە باباى بکۈز بەشتىك كە بە زۆرى ئىنسانى پى دەكۈزىرى، نەفەرييەك بکاتە ئامانج كە نابى بکۈزىرى و خۇنىي پارىزراوه، كەواتە:

- ١) ئامرازى كوشتنەكە شتىكە بەزۆريي وايە ئىنسانى پى بکۈزىرى.
- ٢) وە كۈزراو كەسىكە كە كوشتنى لەسەر نىيە.
- ٣) وە بکۈز مەبەستىيەتى بىكۈزى.

واتە: بکۈز ھەم ئامرازى كۈزەر بەكاردىنى و، ھەم نىيەتى كوشتنىشى هەيە و، ھەم ئەو كەسەش كە دەيكۈزى هىچ ھەقى لەسەرى نىيە و شايىتە كۈزران نىيە، ئەوه كوشتنى ئانقەستە.

دوووهم: (القتلُ شِبْهُ العَمْدَ): كە (الخَطَا الْعَمْدَ)(يشى پى دەگوتىرى ئەميسىش ئاوا پىناسە كراوه: (وَهُوَ أَنْ يَضْرِبَ شَخْصًا بِمَا لَا يَقْتُلُ غَالِبًا)، ئەوهىيە كە

١) ئەم پىناسانە سەرچەم زانىيان لەسەريان پىكھاتوون، بەلام من لە: (محاسن التأویل)ى القاسمى، وەرم گرتتوون، ج: (٢)، ص: (٤٢٨)، كە ئەويش لە: (السياسة الشرعية)ى ابن تيمية، وەرى گرتتوون.

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

﴿٦٧٤﴾

دەرسى سى و شەشم: ئايىتەكانى (١٧٨ - ١٨٢)

بە شتىيەك لە كەسىيەك بىرى و بىكۈزى كە بە زۆرىي بە و شتە خەلک نامرى و ناكۈزى، بۇ وىنە: گۆچانى لىدا، زللەيەكى لىدا، كە عادەت نىيە خەلک بە يەك گۆچان، يان بە يەك زللە، يان بە كەستەكە گلىيەك، مروف بکۈزى، ئەوھە كوشتنى وەك ئانقەست چوويم.

سېيىم: (القتلُ الخطأ): كە (الخطأ المحس) يىشى پى دەگوتى ئەميس شئاوا پىناسە كراوه: (مثىل أَنْ يَرْمِي صَيْدًا أَوْ هَدَفًا فَيُصِيبُ إِنْسَانًا بِغَيْرِ عِلْمِهِ وَلَا قَصْدِهِ)، وەك ئەوهى تىرىيەك يان فيشەكىيەك يان بەردىيەك لە نىچىرىيەك ياخود لە ئامانجىيەك بىگرى، بەلام بە ئىنسانىيەك بىگەۋى، بى ئەوهى كە مەبەستى بوبىيت و بىئەوهى كە پىشى زانىبى، ئەوه پىيى دەگوتى: كوشتنى ھەلە، وەك پىيەمبەر ﷺ لە فەرمایاشتىكىدا پىناسەدى دەكات و دەفرمۇى: {أَلَا إِنَّ قَتْلَ الْعَمْدِ الْخَطِإِ بِالسُّوْطِ وَالْعَصَابِ شَبِهُ الْعَمْدِ، فِيهِ مِائَةً مِنْ الْإِبْلِ مُغْلَظَةً مِنْهَا أَرْبِعُونَ حَلْفَةً فِي بُطُونِهَا أُولَادُهَا} (روأه النسائي برقىم: ٤٧٩٤)، قال الشیخ الألبانی: صحيح لغيره، في (سنن النسائي)، واته: ئاگاداربن كوشتنى عەمدى ھەلە ياخود بە ئانقەست چوو، ئەوهى كە بە قامچى بى ياخود بە گۆچان بى، كە خويىنەكەى بىرىتىيە لە سەد (١٠٠) حوشتر كە چلىيان (٤٠) ئاوس بن، بەچىكەيان لە زىڭدا بىتىو، (٦٠) شەستەكەى دىكەيان تەمەنە كانيان جياجيا، ديارە كوشتنى ھەلەش تەننیا خويىن و كەفارەتى ھەيە، وەك لە سوورەتى (النساء) دا خوا باسى كىردوه:

﴿وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَأً وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَأً فَتَحِيرُ رَبَّهُ مُؤْمِنَةٌ وَدِيَةٌ مُسْلَمَةٌ إِلَى أَهْلِهِ إِلَّا أَنْ يَضْكَدُهُ فَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُولُكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَتَحِيرُ رَبَّهُ مُؤْمِنَةٌ وَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ بَيْنَهُمْ مَيْنَقٌ فَدِيَةٌ مُسْلَمَةٌ إِلَى أَهْلِهِ وَتَحِيرُ رَبَّهُ مُؤْمِنَةٌ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامٌ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِنَ اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٦﴾، واته: بىرۋادار بۇ نىيە بىرۋادار بکۈزى مەگەر بە ھەلە، وەھەركەسىيەك

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

﴿٦٧٥﴾

دەرسى سى و شەشم: ئايىتەكانى (١٧٨ - ١٨٢)

بىروادارىكى بەھەلە كوشت ئەوه كۆيلەيەكى ئىماندار ئازاد دەكتات (ئەوه وەك كەفارەت) وە خويىنىش دەدا تەسلىمى خاوهنەكەي دەكا (واتە: خاوهنى كۆزراوهكە)، مەگەر خاوهن خويىتەكە خىرۇ چاكە بىكەن (واتە: لەھەمۇسى يانھەندىكى بىبەخشن) جا ئەگەر كۆزراوهكە لە كۆمەلىكى دوژمن بە ئىيۇھ بۇو، وە بىروادارىش بۇو، پىيويستە بکۈز كۆيلەيەكى بىروادار ئازاد بكتات، وە ئەگەر كۆزراوهكە لە كۆمەلىك بۇو كە پەيمانيان لەگەلتان ھەبۇو، پىيويستە خويىن (دية) يېك تەسلىمى كەسەكانى بكرى و كۆيلەيەكى بىروادار ئازاد بكرى، كەسيكىش (كۆيلەي) چىنگ نەكەوت با دوو مانگ لەسەر يەك بە رۇززۇوبى، وەك گەرانەوەيەك بۇ لای خوا، وە خوا زاناي كاربەجىيە، دىارە پىيغەمبەريش ﷺ روونى كردۇتەوە كە خويىن (دية) ئى كوشتنى بەھەلەش، هەر سەد (١٠٠) حوشترە، بەلام حوشترەكان لە جۆردا جىاوازان.

مەسەلەي چوارەم: پىيويستە بىزانرى كە كوشتنى بە ئەنۋەست، سى حوكمىيەن، من زۇر جار كىشەي خويىن و صولەم ھاتۇتە لا، زۇر كەس وادەزانى كوشتنى بە ئەنۋەست تەننیا يەك حوكمىيە، ئەويش ئەوەيە كە باباي بکۈز بکۈزىتەوە، بەلام لەراستىدا وانىھە سى جۆرە حوكمىيەن و تەرەفلىقى نەفەر لىكۈزراو، سەرپىشك دەكىرى لە نىوانىاندا:

يەكەم: كوشتنەوەي بکۈز، دووھەم: خويىن (دية) وەرگرتىن، سېيىھەم: عەفوو كىردىن، وەك لەو فەرمۇدەيە پىيغەمبەردا ﷺ دەبىنلىرى، كە فەرمۇويەتى: {مَنْ أُصِيبَ بِدَمٍ أَوْ خَبْلٍ (وَالْخَبْلُ: الْجُرْحُ) فَهُوَ بِالْخِيَارِ بَيْنَ إِحْدَى ثَلَاثَةِ فِإِنْ أَرَادَ الرَّابِعَةَ، فَخُذُنَا عَلَى يَدِيهِ: أَنْ يَقْتُلَ أَوْ يَعْفُوَ أَوْ يَأْخُذَ الدِّيَةَ، فَمَنْ فَعَلَ شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ فَعَادَ، فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا مُخَلَّدًا فِيهَا أَبَدًا} (رواه أَحْمَد برقىم: ١٦٣٢٧)، وَابْنُ مَاجَهُ برقىم: (٢٦٢٣)، عَنْ أَبِي شُرَيْحٍ الْخَزَاعِيِّ (رضي الله عنه)، وَضَعَفَهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي (إِرْوَاءُ الْفَلَلِ)، واتە: هەركەسىك خويىنىكى تووش بۇو (واتە: نەفەرى لىكۈزرا، يان بىرىندارىيەكى لى پەيدابۇو) سەرپىشكە لە نىوانى سى شستاندا ئەگەر چوارەمى ويست (واتە: خويىنىش وەربىگرى و بشكۈزى

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

ئەوه چواردهم) مەھىلّن، سى شتەكانيش ئەمانەن:

- ۱) (أَنْ يَقْتُلَ) كابراي بکۈزۈتەوە، (جا پىاوه، ئافرەتە، ھەركەس ھەيءە).
- ۲) (أَوْ يَعْفُوْ) ياخود عەفۇوی بکات و نەيكۈزۈتەوە خويىنىشى نەويت.
- ۳) (أَوْ يَأْخُذُ الدِّيَةَ) ياخود خويىن وەربگرى، جا دەفەرمۇئى: ھەركەسى يەكى لەو سىييانە كرد، بەلام دوايى هاتەوە {و يەكى لەو سىييانەشى كرددوھ}، ئەوه سزاي ئاگرى دۆزەخەو بە ھەميشهىي تىيىدا دەمىننەتەوە ھەرگىز لىيى دەرباز نابى، (واتە: ئەگەر لايەنى ليكۈزراو باباى بکۈزيان عەفۇو كردو دوايى كوشتىيانەوە، يان لە تۆلە دابەزىن بۇ خويىن و، دوايى باباى بکۈزيان كوشتەوە...)، ئەوه بەر ئەو ھەرەشەيە دەكەۋى.

مەسەلەي پېنچەم: ئەم ئايەتە كە دەفەرمۇئى: ﴿الْخُرُبُ الْحُرُبُ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأُنْثَى

بِالْأُنْثَى، بەپىي روالەتكەي كە تەماشاي دەكەي، واتە: پياويكى ئازاد يان ئافرەتىكى ئازاد، ئەگەر يەكى ئازادىيان كوشت، پىي دەكۈزۈنەوە، وە كۆيلە ئەگەر كۆيلەيەكى كوشت، پىي دەكۈزۈتەوە، وە ئافرەت ئافرەتى كوشت پىي دەكۈزۈتەوە، بەلام ئەگەر ئافرەت پياو بکۈزى، يان پياو ئافرەت بکۈزى، يان ئازاد كۆيلە بکۈزى، ئەوه ناكۈزۈنەوە ! جا ھەرچەندە روالەتى ئايەتكە وايلى دەقامرىتەوە، بەلام ئەم فامرانەوە روالەتىيە مەبەست نىيە، وەك لە هوى هاتنە خوارەوەكەيدا باسمان كرد، كە هوى هاتنە خوارەوەكەشى ئەوه بۇو، كە لهنىيۇ عەرەبەكاندا عادەتىيڭ ھەبۇو دووتىرە كە بەشەر دەھاتن، ئەودىيان كە بەھىزتر بۇوايە، راپى نەدەبۇو تەننیا بکۈزەكە بکۈزۈتەوە، بەلکو گوتۈۋەتى دووم كەسم دەويىن، يان سەرۋەك عەشىرەتكەتەن دەۋى، يان جارى وايە ئافرەتىيان ليكۈزراوە، ويستوويانە پياويكى لە بەرانبەردا بکۈزن، يان كۆيلەيەكىيان ليكۈزراوە گوتۈۋيانە: ئازادىيڭ لە بەرانبەريدا دەكۈزىن، جا خوا وَسَعَى لىيرەدا مەبەستى پى ئەوهىيە كە ئەگەر ئازادتان ليكۈزرا، ھەر بۇتان ھەيءە ئازاد بکۈزۈنەوە، ئەگەر بکۈزەكە ئازاد بۇو، وە ئەگەر ئافرەتتەن لى كۈزرا،

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

دەرسى سى و شەشم: ئايىتەكانى (١٧٨ - ١٨٢) ٦٧٧

ھەر بۇتان ھەيە ئافرەت بکۈزىنەوە، ئەگەر بکۈزەكە ئافرەت بۇو، كۆيلەش بەھەمان شىّوە، ھەروەھا تۆلە دەبى يەك بەيەك بى، نەك زياتر.

(القاسمي) لە تەفسىرەكەي خۆى (مَحَاسِنُ التَّأْوِيلِ)^(١)دا، دواى ئەودى ئەو مەسىھەلەيەي كە ئىستا من روونم كرددوھ روونى كردۇتەوە، دەلى: ((وَبِالْجُمْلَةِ فَقَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿الْحُرُّ بِالْحُرِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأَنْثَى بِالْأَنْثَى﴾)، لايُفِيدُ الْحَصْرُ الْبَتَّة، بَلْ يُفِيدُ شَرْعَ الْقِصَاصِ بَيْنَ الْمَذْكُورِيْنِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَكُونَ فِيهِ دَلَالَةٌ عَلَى سَائِرِ الْأَقْسَامِ)، واتە: بە كورتى قىسەي خواى بەرز كە دەفرەرمۇي: ئازاد بە ئازادو، كۆيلە بە كۆيلە، مىيىنە بە مىيىنە، مەبەستى ئەودنىيە كە ئازاد تەنیا بە ئازاد دەكۈزۈتەوە، كۆيلە تەنیا بە كۆيلە، ئافرەت تەنیا بە ئافرەت، بەلگو مەبەستى ئەودىيە، كە ئەگەر ئەوانە يەكتريان كوشت دەكۈزۈنەوە، بەلام مەبەستى پى ئەودنىيە، كە ئايىا ئافرەت بە پىاو دەكۈزۈتەوە، پىاو بە ئافرەت دەكۈزۈتەوە، يان نا؟ ئەو مەبەست نىيە، بەلگو باسى تۆلە لە شويىنى دىكەدا هاتوه، بۇ وىنە: ﴿ وَكَبَّنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ الْنَّفَسَ بِالنَّفَسِ ... ﴾^(٢) المائدة، واتە: وە (لە تەوراتدا) لەسەريانمان نووسى كە: نەفسىيەكى نەفسىيەكى كوشت دەكۈزۈتەوە.

مەسىھەلەي شەشم: تۆلە فەرۇز نىيە كە كابراي بکۈز حەتمەن بکۈزۈتەوە، بەلام ھەقە، واتە ھەقى تەرەفى لىكۈزراوەو ھەقىيەتى ئەگەر بىھوى، بەلام فەرۇزنىيە كە ئەگەر بکۈز نەكۈزۈتەوە لايەنى لىكۈزراو گوناھبارى، چونكە جارى وا ھەيە لە (صلح)دا شتى وام ھاتوتە پىش، تەرەفى خەلك لىكۈزراو گوتۇويانە: مامۇستا جا چۈن تو داومان لىيىدەكەي (صلح) بىھىن و داومان لىيىدەكەي خوين وەربىرىن، يان چۈن داومان لىيىدەكەي عەفووى بىھىن؟! گوتۇومە بۆچى؟ گوتۇويانە: ئەدى ئەوە نىيە خوا دەفرەرمۇي: ﴿ يَتَأَمَّهَا الَّذِينَ

(١) محسان التأويل، ج: (٢)، ص: (٤٣١).

ءَمَنُوا كِتَبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلَى ﴿٤﴾، مانى وايد، ئەگەر وانەكەين گوناھبار دەبين و هەر دەبى بىكۈزىنەوە ! بەلام وەك باسمان كرد پېغەمبەر ﷺ رۇونى كردۇتەوە، كە ئەركى پېغەمبەر ﷺ رۇون كردنەوە قورئانە ﴿... وَأَنَّا لَنَا إِلَيْكَ الْذِكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نَزَّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَنفَكِرُونَ﴾ ﴿٦﴾ النحل، واتە: قورئانمان بۇ تو ناردۇتە خوار، تاكو ئەوهى بۇ خەلگى نىرراوەتە خوار بويان رۇون بکەيەوە، پېغەمبەر ﷺ رۇونى كردۇتەوە كە هەر كەسىك نەفەرى لىكۈزرا، ياخود بىريندار كرا، بۇي ھەيء يەكى لە سى شتان بکات، كە برىيتىن لە: كوشتنەوە ياخود بىريندار كردنەوە، وە خوين وەرگرتىن، وە عەفۇو كىردىن، وە ليىرەدا (القرطبي) لە تەفسىرەكەي خۆيدا (الجامع لأحكام القرآن)^(١) دەلى: ((وَلَيْسَ الْقِصَاصُ بِالْحَاجَةِ إِنَّمَا الْحَاجَةُ إِذَا وَقَعَ الرُّضَا بِدُونِ الْقِصَاصِ وَغَيْرُهُ مِنَ الْحَدُودِ إِلَى الْإِعْتِدَاءِ، فَأَمَّا إِذَا وَقَعَ الرُّضَا بِدُونِ الْقِصَاصِ مِنْ دِيَةٍ وَعَفْوٍ، فَذَلِكَ مُبَاحٌ))، واتە: تۆلەستادنەوە فەرۇز نىيە كە هەر بىستىندىرىتەوە، بەلام ھەقى تەرەفى نەفەرلى كۈزراوە، ئەگەر بىيەوى دەتوانى، بەلى پىويىستە كە لە تۆلە زياتر كابرا چاوى لە دەستدرىيىنى نەبى، وە لە ھەموو سنوورە شەرعىيەكانى دىكەشدا بەھەمان شىيۆ، بەلام ئەگەر تەرەفى نەفەر لىكۈزراو رازى بۇون بەوهى عەفۇو بکەن، يان خوين وەربىرىن، ئەو بويان ھەيء، وە كە دەھەرمۇي: ﴿كِتَبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلَى﴾ (كتب) يانى: (فرض) واجب بۇوه، يانى: ئەگەر تەرەفى لىكۈزراو ويستيان واجبه، واتە: واجبه لەسەر بکۈز كە ملى خۆى بۇ چەققۇي شەرع راپىرى، يانى: لەسەر بکۈز فەرۇز نەك لەسەر لىكۈزراوەكان واجب بى حەتمەن هەر تۆلە بکەنەوە، بەلكو دەتوانن خوين وەربىرىن و دەتوانن عەفۇوشى بکەن،

(١) (الجامع لأحكام القرآن)، ج: (٢)، ص: (١٦٢)، ط: (١)، ١٤٢٩، دار الفكر، و طبعة المكتبة التوفيقية، ج: (٢)، ص: (٢١٨).

تئفسیری قورئانی بِرْزَوِ پَیْغَمْبَر

ههروهها لهسهر کۆمەلگاو قهواره مسولمانان فهربن مادام بابای خاوهن خوین
بیهودی، که ياریده بدهن تولهی خوی بکاتهوه.

مهسهلهی حهوتەم: له تولهدا دروست نیه جگه له بکوز کەسى دىكە
بکوزریته وەو، دەبى بەس بکوز (قاتل) بکوزریته وە، بۇچى؟ خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ له سورەتى
(المائدة) دا دەفەرمۇى: ﴿ وَكَبَّنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفَسَ إِلَّا نَفَسٍ ... ﴾^{١٥}، واتە:
له (تەورات) دا لهسەرمان نووسىبۈون ھەر نەفسىكى دىكەى كوشت،
دەكۈزریته وە^(۱)، ماناي وايە غەيرى نەفسى بکۈزەكە بۇي نیه نەفسى دىكە
بکۈزى، ئنجا پېيغەمبەر عَلَيْهِ السَّلَامُ له فەرمایشىكىدا فەرمۇويەتى: {إِنَّ مِنْ أَعْتَى^{١٦}
النَّاسَ عَلَى اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثَلَاثَةٌ: رَجُلٌ قَتَلَ غَيْرَ قَاتِلِهِ، وَرَجُلٌ قَتَلَ فِي
الْحَرَمِ، وَرَجُلٌ أَخَذَ بِذِحْوَلِ الْجَاهِلِيَّةِ} (روأه أحەمەد، والطبراني، عن أبي
شريخ رضي الله عنه، ورجا الله رجال الصحيح كما قال المهيمني في
الزواائد)، واتە: خۇ بەزلىگەرتىرين كەس يان سته مكارىرىن كەس لەلای خوا له
رۇزى دوايىدا، سى جۇرە كەسنى: پياوېك كە كەسىكى كوشتوه غەيرى
بکۈزەكە، (واتە: براي كۈزراو، كۈرى كۈزراو، بابى، خزم و كەسى كۈزراو، ناجى
بکۈزەكە بکۈزىته وە، دەچى برايەكەى، ئامۇزايەكەى، خزمەكەى دەكۈزى، ئەوه
لای خوا له رۇزى دوايى له ھەممو كەس سته مكارىرە)، وە يەكىك كە كەسىك
دەكۈزى له حەرەمدا، (له حەرەمە مەككە يان له حەرەمە مەدىنەدا)، وە
كەسىك كە بەھۆى (خويىنى) تولەي سەردەمە جاھىلى يەوه كەسىك دەكۈزى،
(تولەي ئەو كاتى دەكاتەوه) ئەوانە ئەو سى جۇرە كەسە له ھەممو كەس
لەلای خوا بوغزىنراوترن، وە سته مكارىرن.

(۱) بپوانە (التفسير التطبيقي للكتاب المقدس)، العهد القديم، سفر الخروج، الإصحاح: (٢١)، ص: (۱۷۵)، كە دەلى: (ولكن إذا تأخر أحد على آخر وتعمد قتله فسقاً له لموت، حتى ولو اهتمى بمذبحي).

كە ديارە ئەمە يەكىكە له شستانەي وەك خوى له تەوراتدا ماوە نەگۆراوه.

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

٦٨٠ دەرسى سى و شەشم: ئايىتەكانى (١٧٨ - ١٨٢)

مەسەلەتى هەشتم: زاناييان دەربارەت ئەوە كە ئايىا، ئەگەر مسوّلمانىك كافرييلىك كوشت، يانى: كافرييلىك ژىر سايىھى دەولەتى ئىسلامىي، ئايىا پىيى دەكۈزۈتىتەوە، يان نا؟ ئەوە لەلايەك، وە ئەگەر كەسىيىكى ئازاد كۆيلەيەكى كوشت، ئايىا دەكۈزۈتىتەوە يان نا؟ زاناييان ئىسلام لەوبارەوە را جىايىيان ھېيە: وە من ھەر لە سەرتاواھ دەلىم: رام لەگەل ئەو زاناييان دايىھ كە دەلىن: دەكۈزۈتىتەوە، مادام خوا فەرمۇويەتى: ﴿وَكَبَّتَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفَسَ بِالنَّفَسِ ...﴾ (المائدة، ٥٤) وە ليىرەش دەفەرمۇمى: ﴿كُتُبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْفَنَلِ﴾، وە لە سوورەتى (المائدة)ش دەفەرمۇمى: ﴿مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَتَبْنَا عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنَّهُمْ مَنْ قَتَلَ نَفْسًاٍ بَغَيْرِ نَفْسٍ ...﴾ (المائدة، ٣٣) دەگەيەن كە نەفس جىاوازىي نىيە، كۆيلەيە، ئازادە، مسوّلمانى، كافرە، ھەركەسىيىكى ھەيە، ھەر كەس نەفسىيىكى كوشت، دەبىت بکۈزۈتىتەوە، ئەوە راى ئەبو حەنيفە و ھاوهەكانىيەتى، واتە: ئەبو يۈوسوف و موحەممەدى كورپى حەسەن، وە راى (ثورى) و (ابن أبي لىلى) و (داود الظاهري) يە، ھەروھا ئەوە گىرراوەتەوە لە عەلى كورپى ئەبو طالىب و لە عەبدۇللايى كورپى مەسعودو سەعىدى كورپى موسەيىب و قەتادەو ئىبراھىمى نەخەعىي و حەتكەمى كورپى عويمەينە^(١)، ئەوانە ھەمووييان راييان وايىھ كە ئەگەر كەسىيىك كەسىيىك كوشت، دەبىت بکۈزۈتىتەوە توڭىتە سەرى، ئەگەر تەرەھى كۈزراوەكە داوايان كەردى، با بکۈزەكە ئازاد بى و كۈزراوەكە كۆيلە بى، ياخود بکۈزەكە مسوّلمانى بى و كۈزراوەكە كافرى (ذەمەتى) بى، بۇيەش دەلىن: كافرى (ذەمەتى) چونكە كافرى (حەربى) وەك دوايى باسى دەكەين، ئەوە دىيارە كە مسوّلمانان لە بەرانبەر كافراندا ناكۈزۈنەوە مادام لەم جەنگە دابن دېرى ئىسلام و مسوّلمانان، بەلام زۇربەي زاناييان راييان وايىھ كە ئازاد لە بەرامبەر كۆيلەدا

(١) (الجامع لأحكام القرآن)، ج: (٢)، ص: (٤٩١)، و طبعة المكتبة التوفيقية، ج: (٢)، ص: (٢١٩).

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

ناكۈزىتەوە، وە مسولىمانىش بە هوى كافرى (ذمۇي) {واتە: نا مسولىمانىيە كە لە ولاتى مسولىماناندا دادهنىشى، جوولەكەيە، نەصرانىي يە، چى و چىيە ناكۈزىتەوە}. ئىستاش با سەرنجى بەلگەكانى هەركام لە دوو رايە بىدەين:

بەلگەي ئەوانەي دەلىن دەبى بىكۈزىتەوە:

يەكمەم: كە خوا لە سوورەتى (البقرة)دا فەرمۇويەتى: ﴿كُنْبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ

فِي الْقَتْلِ ﴿﴾، وەك دەبىنин بەگشتى فەرمۇويەتى: هەموو كۈزراوهكان تۆلەستاندە وەيان لەسەر مۇسلمانان تىدا نووسراوه.

دووەم: وە لە سوورەتى (المائدة)دا كە فەرمۇويەتى: ﴿ وَكَبَّنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ الْنَّفْسَ بِالنَّفْسِ ... ﴾ ﴿٤٥﴾، دىسان حۆكمەكە گشتىيە و ھىچ ھەلۋاردى تىدانىيە.

سېيىھەم: وە لە سوورەتى (المائدة)دا كە فەرمۇويەتى: ﴿ ... مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَانَمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا ... ﴾ ﴿٢٢﴾، دىسان بە گشتى باسى نەفسەكانى كردوھ.

چوارەم: وە لە سوورەتى (الإسراء)دا كە فەرمۇويەتى: ﴿ وَلَا نَقْتُلُ الْنَّفْسَ أَلَّا حَرَمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَنْ قَتَلَ مَظْلومًا فَقَدْ جَعَلَنَا لِوَلِيِّهِ سُلْطَنًا فَلَا يُسْرِفُ فِي الْقَتْلِ إِنَّهُ كَانَ مَنْصُورًا ﴾ ﴿٣٢﴾ الإسراء، دىسان بە گشتى فەرمۇويەتى: هەر كەسىك بە سىتمەن بىكۈزى بۇ تۆلە وەرگىتنەوە دەسەلەتمن داوهتە كەس و كارەكەي، بەلام: ﴿ فَلَا يُسْرِفُ فِي الْقَتْلِ ﴾، با زىيەدەرۇيى نەكات، واتە: غەيرى بىكۈزەكە نەكۈزىتەوە.

پىنجەم: وە ئەم فەرمۇودەيە پېغەمبەر ﷺ هەمەن لەوبارەوە، كە دەفەرمۇى: ﴿الْمُؤْمِنُونَ تَتَكَافَأُ دِمَاؤُهُمْ وَهُمْ يَدْعُونَ عَلَىٰ مَنْ سَوَاهُمْ وَيَسْعَى بِذِمَّتِهِمْ أَدْنَاهُمْ﴾ (روأه أحمد برقم: ٩٩١)، وَأَبُو دَاؤد برقم: (٤٥٣٠)، وَالحاكِمُ

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

﴿٦٨٢﴾

دەرسى سى و شەشم: ئايىتەكانى (١٧٨ - ١٨٢)

برقم: (٢٦٢٣)، وَأَبُو يَعْلَى بِرْ قَمْ: (٣٣٨)، عَنْ عَلَى بْنِ أَبِي طَالِبٍ، وَعَنْ عَمْرُو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِي فِي (إِرْوَاءُ الْغَلِيلِ) بِرْ قَمْ: (٢٢٠٩)، وَاتَّهُ: مُسْوَلَّمَانَ خُويَّنِيَانَ وَدَكَ يَهْكَهُ، وَهُمُوَوْيَانَ يَهْكَهُ دَسْتَنَ لَهْسَهَرَ بَهْرَانَبَهَرَ نَهْيَارَانِيَانَدا، بَچُوكْتَرِينِيَانَ دَهْتَوَانَى تَؤْبَالَى هُمُوَوْيَانَ هَلْبَگَرِى.

شەشم: هەروھا (الطحاوی) لە (محمد بن المنکدر) گېرداویھەتەوه: {أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَقَادَ مُسْلِمًا بِذِمْمَى، وَقَالَ أَنَا أَحَقُّ مَنْ وَفَى بِذِمْمَتِهِ} (رَوَاهُ الدَّارِقطَنِي بِرْ قَمْ: (١٦٦)، فِي كِتَابِ الْحَدُودِ)، وَاتَّهُ: پِيْغَمْبَرُ ﷺ مُسْوَلَّمَانِيَكِى كوشت بە هوی ئەھەدی كە (ذِمْمَى) يەكى كوشتبۇو (واتَهُ: جوولەكەيەك يان نەصرانِي يەك)، وَهُ فَرَمَوْيَى: مِنْ شَايِسْتَهِ تَرِينَ كَهْسَمَ وَلَهُ پِيْشَتَرِينَ كَهْسَمَ كَهْ ئَهُو پَهْيَانَهِ دَاوَمَهِ جِيَبَهِ جِيَبَهِ بَكَهِمْ.

بەلگەھى ئەوانەھى دەللىن: ناكۈزۈرۈتەوه:

يەكەم: ئَهُو فَرَمَيْشَتَهِ كَهْ پِيْغَمْبَرُ ﷺ فَهُمُوَوْيَهِتِى: {لَا يُقْتَلُ مُسْلِمٌ بِكَافِرٍ} (رَوَاهُ أَحْمَدَ بِرْ قَمْ: (٥٩٩)، وَالْبُخَارِيُّ بِرْ قَمْ: (١١١)، وَابْنُ مَاجَةَ بِرْ قَمْ: (٢٦٥٨)، عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِي فِي (إِرْوَاءُ الْغَلِيلِ) بِرْ قَمْ: (٢٢٠٩)، وَاتَّهُ: مُسْوَلَّمَانَ بَهْ كَافِرَ ناكۈزۈرۈتەوه، يَانِي: ئَهَگَهَرَ مُسْوَلَّمَانِيَكَ كَافِرِيَكِى كوشت، نَابِى بَكُوْزُرِيَتَهُوَه.

دوووه: ئَهُو فَرَمَيْشَتَهِ كَهْ پِيْغَمْبَرُ ﷺ فَهُمُوَوْيَهِتِى: {أَلَا لَا يُقْتَلُ مُؤْمِنٌ بِكَافِرٍ وَلَا دُوْعَهٗ فِي عَهْدِهِ...} (رَوَاهُ أَحْمَدَ بِرْ قَمْ: (٩٩١)، وَأَبُو دَاؤُدَ بِرْ قَمْ: (٤٥٣٠)، وَالنَّسَائِيُّ بِرْ قَمْ: (٤٧٣٤)، عَنْ عَلَى بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِي فِي (إِرْوَاءُ الْغَلِيلِ) بِرْ قَمْ: (٢٢٠٩)، وَاتَّهُ: ئَاگَادَارِبَنَ مُسْوَلَّمَانَ بَهْ هوی كوشتنى كَافِرِيَكَهُوَه ناكۈزۈرۈتەوه، هەروھا كەسىكىش كَهْ پَهْيَانَى لَهَگَهَلَ مُسْوَلَّمَانَدا هَمِيَهِ، بَهْ هوی كوشتنى كَافِرِيَكَهُوَه ناكۈزۈرۈتەوه.

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

﴿٦٨٣﴾ دەرسى سى و شەشم: ئايىتەكانى (١٧٨ - ١٨٢)

بەلام ئەوانىدىكە (واتە: ئەو زانىيانە كە راي يەكەميان ھەيە) وەلامددەنەوە بەراستى وەلامەكەشيان بەرای من زۆر بەھىزە، دەلىن: مەبەست لە كافر لەو فەرمۇودەيەدا كە دەفەرمۇى: مسولمان بە كافر ناكۈزى، كافرى جەنگىي (الكافر الحربي) يە، نەك كافرييەك كە لە ولاتى مسولماناندا دانىشتەوە هاوللاتىيە، كافرييەك كە مسولمانان پەيمانيان لەگەيدا نىيە، و هاوللاتىش نىيە لە ولاتى مسولماناندا، مسولمانىك كافرييەكى واى كوشت، پىيى ناكۈزىتەوە، بۆچى؟ چونكە باباى كافر بە جەنگىردنى و سەنگەرگىتنى لە دىزى ئىسلام و مسولمانان خويىنى خۆى حەللان كردۇ، ئايا كەسىك خويىنېشتى مسولمانان بۆخۆى حەللان بکات ئەوיש خويىنى خۆى حەللان ناكات؟ بىڭومان، با.

ئنجا گىرراوهتەوە، كە هەر كام لە (عمر بن الخطاب) و (علي بن أبي طالب) خوا لىيان رازى بى مسولمانيان كوشتوتەوە بە كافرييەكى خاونەن پەيمان (ذمىي)، وە عەلى كورى ئەبى طالىب لە بارەوە گوتۈويەتى: {إِنَّا أَعْطَيْنَاهُمْ الَّذِي أَعْطَيْنَاهُمْ لِتَكُونَ دِمَائُهُمْ كَدِيمَائِنَا وَدِيَائُهُمْ كَدِيَائِنَا}، واتە: ئىمە بۆيە ئەو پەيمانەمان پىداون، كە لە ولاتى ئىمەدا دابنىشىن، بۆئەودى خويىنیان وەك خويىنمان بى (واتە: لە رووى تۆلەوە) وە خويىن بەها (دية)شيان وەك خويىن بەھامان بى، جا ديارە ئەو زانىيانە دىكەش لە بارەوە ھەندىيەك قىسىميان پىيىە، بەلام من وەلامەكانيانم پى ئىقناعكەر نىيە، وە بەراستى ھەر فەرمۇودەيەكى پىغەمبەر ﷺ لەگەل ئايەتىكدا تىكىرى، دەبى بە شىۋەيەك تەئوپەيل بىرى كە لەگەل ئايەتەكەدا بگونجى، چونكە مەعقول نىيە و مۇستەحيلە پىغەمبەر ﷺ شتىك بفەرمۇى، يان بکات، لەگەل ئايەتەكانى خواي پەروردگاردا دژ بۇوەستى، ئەوھە ئەگەر لە رووى سەنەددەوە بۇمان ساع بۇوە، كە پىغەمبەر ﷺ ئەو شتەيى كردۇ، يان فەرمۇوھەندى جارىش شتىك دەگوتى كە لە رووى سەنەددەوە ساع نابىتەوە، چونكە ئىمە قورئان

تەفسیری قورئانی بەرزوبىزىر

بە تەواتور پىيمان گەيشتەوە يەقىنمان ھەيە كە ھەمۇو فەرمايىشتى خوايە، كەواتە: ئەوهى پىغەمبەر ﷺ دواي ئەوهى كە يەقىنمان پەيدابۇو، كە ئەو ﷺ فەرمۇويەتى، ئەوجار دەبى بە جۆرىك مانا بىرى كە لەگەل ئایە تەکاندا بگونجى، بەلام ئەگەر دلىيانەبۈوين پىغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى، ئەوه ئەوكاتە ئەو كارەشمان لەكۈل دەبىتەوە.

مەسەلەي نۇيەم: ئاييا پىياو بە ئافرەت دەكۈزۈتەوە يان نا؟ ھەمۇ زاناييان لەسەر ئەوه يەك دەنگن^(١)، جگە لە (الحسن البصري و عطاء والليث بن سعد) ئەوانە تەماشاي روالەتى ئایە تەكەيان كردۇدە، كە دەفەرمۇي: ﴿وَالْأَنْتَ إِلَّا أَنْتَ﴾، كە باسمان كرد لەراستىدا ئەگەر وابى، دەبى ئەگەر ئافرەتىك پىاوىتكى كوشت، ئافرەتەكەش نەكۈزۈتەوە! وە ئەگەر تەماشاي روالەتى ئایە تەكە بىھى، دەبى ئەگەر كۆيلەيەكىش ئازادىكى كوشت كۆيلەكەش نەكۈزۈتەوە، كەواتە: ئایە تەكە ئەگەر بشى بۇ ئەوه كە پىياو نابى بە ئافرەت بکۈزۈتەوە، وە كۆيلە نابى بە ئازاد بکۈزۈتەوە، دەشى بۇ ئەوهش كە كۆيلەش ئەگەر ئازادى كوشت و، ئافرەتىش ئەگەر پىياوى كوشت، نابى هيچيان تۆلەيانلى وەربىگىرەتەوە!! بەلام بە دلىايىيەوە روالەتى ئایە تەكە مەبەست نىيە، كەواتە راستى و هەق ھەر ئەوهى كە بەلى: پىياو ئافرەت بکۈزى، يان ئافرەت پىياو بکۈزى، ھەر دەكۈزۈنەوە، چونكە ھەمۇويان نەفسىن، خوايى دادگەريش فەرمۇويەتى: ﴿وَكَبَّنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفَسَ إِلَّا نَفَسٌ...﴾ المائدة.

مەسەلەي دەيەم: كە زۆربەي زاناييان لەسەرى يەك دەنگن، باب بە كورى ناكۈزۈتەوە، بويىھ كە دەفەرمۇي: ﴿كُنْتَ عَلَيْكُمْ الْقِصَاصُ فِي الْفَلَى﴾، دەگوتىرە: بە مەرجىك كۈزراوەكە كور نەبى و بکۈزەكە باب نەبى، ئەم حالەتە لەو حۆكمە گشتىيە ھەلا وىرراوە، ئەوه زۆربەي زاناييان لەسەرى

(١) بروانە: (الجامع لأحكام القرآن)، ج: (٢)، ص: (٤٩٢)، كە گوتىويەتى: (وأجمع العلماء على قتل الرجل بالمرأة، والمرأة بالرجل...).

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

﴿٦٨٥﴾

دەرسى سى و شەشم: ئايىتەكانى (١٧٨ - ١٨٢)

رېككەوتۇون ئىمام (مالك) نەبى رەحىمەتى خواى لى بى، دەلى: بە مەرجىك ئەو بابە كورەكە خۆى نەھىنابى بە لە بارىي و بە وەستايى بۇى دانىشتىپەت و سەرى بىرىپى، دەلى: كاتىك پىي ناكۈزۈتەوە ئەگەر گوچانىكى تىيگرتىپە، مىستىكى لىدابى لەكتى توورەيىدا، لەو حالەتانەدا ئەو بابە ناكۈزۈتەوە، ئەگەرنا پىي دەكۈزۈتەوە، ئىنجا ئەگەر يەكىك بلى: ئايا ئەوە لەگەل ئايىتەكە تىكناگىرى؟ دەلىپىن: نەخىر، بۇچى؟ چونكە ئايىتەكە بە لەبەرچاوجىرنى حالەتى ئاسايى ھاتۇتە خوارى و حالەتى ئاسايى خەلکىش ئەۋەيدە كە يەك دەكۈزۈن، ئىنجا نەبۇتە عادەت كور باب بىكۈزى، بەلام سەرجەم زانىيان لەسەر ئەوە يەكەنگەن كە ئەگەر كور بابى خۆى كوشت، پىي دەكۈزۈتەوە. هەلبەتە وەك پىشتر گوتمان ھەندىكىش لە زانىيان رايىان وايە ئەگەر بابىش كورى كوشت، هەر دەكۈزۈتەوە^(١)، چونكە خوا بە گشتى واي فەرمۇوە، بەلام وەك گوتىم زۇربەي زانىيان رايىان وانىيەو ھەرچۈن بى ئەم مەسىھەلەيە راجىيائى و مشتومرى تىدىايەو منىش زياپر مەيلم بەلاي ئەو رايىدaiيە كە ھەركەسىيەك كەسىكى كوشت، پىي دەكۈزۈتەوە، چونكە ئايىتەكان بەگشتى وايان فەرمۇوەو ھەلاؤاردىيان تىنەخستوەو، سەربارەش فەرمۇودەيەكى جىيى متمانە لەوبارەوە نىيە كە باب (أب)ى ھەلاؤردىي، ئەگەر گريمان ببۇوايەش زۇرىيەك لە زانىيان رايىان وايە كە ناگونجى بە فەرمۇودەي (آحاد) قورئان تايىبەت (تخصىص) يان بەنددار (مقىد) بىرى.

مەسىھەلەي يازدەيەم: ئايا كۆمەللىك دەكۈزۈنەو بە يەكىك، ئەگەر كۆمەللىك لەسەر كوشتنى يەكىك رېككەوتىن و بەشداربۇون تىيىدا، ئايا ھەموويان دەكۈزۈنەوە؟ ئەوەش ھەموو زانىيان جىڭە لە ظاھيرىيەكان لەسەر ئەوە يەك دەنگەن، كە بەلى، چونكە بوخارىي گىراويمەتەوە، دەلى^(٢): {قتال عمرَ

(١) بىروانە: سەرجاوهى پىشىوو، ج: (٢)، ص: (٤٩٤، ٤٩٣).

(٢) ذكره البخاري معلقاً: (٦٨٩٦)، باب (٢١)، إذا أصاب قومٌ من رجالٍ هل يُعاقبُ أم يُقتَصُّ منهم كُلُّهُمْ؟، رواه البىهقى موصولاً من طريق سعيد بن المسمى: (٤١/٨)، بىروانە: سەرجاوهى پىشىوو، ج: (٢)، ص: (٤٩٤).

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

﴿٦٨٦﴾

دەرسى سى و شەشم: ئايىتەكانى (١٧٨ - ١٨٢)

بۇن ئەخەطاب خەمسە أو سەبۇھە بېر جۇل واحدى، و قال ئۇرمۇ تمالاً عالىيە أهلى
صەنۋاء لىقتىلۇتھم بە جەمیعًا)، رواهُ مالك والبخاري عنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسِيَّبِ.
(وقتَلَ عَلَيِّ الْحَرُورِيَّةَ بَعْدَ اللَّهِ بْنِ خَبَابٍ)، واتە: عومەرى كورى خەتاب،
پىئىج يان حەوت پياو له خەلکى (صەنۋاء) {يەمەن}ى كە پياويكىان
كوشتبۇو ھەر حەوتىانى كوشته وە گوتى: ئەگەر ھەموو خەلکى (صەنۋاء)
لەسەر رېكىكە وتبان بىكۈژن، ھەمۇويانم پى دەكوشتنە وە، واتە: دىارە
بۆيەش حەوت نەفەر رېكىكە وتوون تاكو خوينەكە بىلەپكەن، بىستۇومە كە
عەشيرەتى واهەيە گوتۇويانە: ئىيمە لە عەشيرەتى بەرانبەرمان دەكۈژىن و
يەكى دىنارىكىمان دەگاتى لە خوينەكە ؟! واتە: ھىنندە زۆرين ؟ بەلام ئەگەر
شەريعەتى ئىسلامى حاكم بىت، دەلى: بىىن چەند كەس تىيىدا
بەشداربۇون، ھەمۇوان بکۈژنە وە، داخۇ دەۋىرەن ئاوا به پازده و بىست بىيىن
كەين و بەين بىكەن و رېڭ بىكەن و نەفەرىك بکۈژن ؟!

ئىنجا عەلى كورى ئەبى طالىب جەنگى لەگەل خەوارىج كرد زۆرى لى
كوشتن لەسەر عەبدوللائى كورى خەباب كە يەكىك بۇو له ھاواهلان خوا
لىييان راپىزى بىو خۆيىشى و خىزانەكەشيان شەھىد كرد، وە پېغەمبەر ﷺ لە
فەرمایشىكدا دەفەرمۇئى: {لَوْأَنَّ أَهْلَ السَّمَاءِ وَأَهْلَ الْأَرْضِ اشْتَرَكُوا فِي دَمِ
مُؤْمِنٍ لَا كَبَّهُمُ اللَّهُ فِي النَّارِ} (رواهُ التّرمذى برقىم: ١٣٩٨)، عنْ أَبِي سَعِيدِ
الْخُدْرِيِّ، وَأَبَا هُرَيْرَةَ، وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي (سُنَنِ التَّرمذِيِّ)، واتە: ئەگەر
خەلکى ئاسمان و خەلکى زەھى بەشداربىن لە پىشىنى خوينى ئىماندارىكدا،
خوا ھەمۇويان لەپەورۇو له ئاگىر داوى، وشەى: (لۇ) يانى: ئەگەر، لە زمانى
كوردىيىدا، جا ئەگەر يەكىك بلى: جا خۇ خەلکى ئاسمان كە فريشتكانى،
خەلکى ناكۈژن ؟ وەلامەكە ئەوهىيە، يانى: گىريمان ئەگەر ئەھلى ئەرزو
ئاسمانان كۆبىنە وە لەسەر كوشتنى نەفەرىك، خواي دادگەر ھەمۇويان سزا
دددا، كەواتە: دەبىن سزاي دنياشيان بەسەردا بچەسپى.

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

مەسەلەسى دوازدىيەم: چۈنیھەتى كوشتنەوەكە، دەبى چۈن بىت؟ لەبارەي چۈنیھەتى كوشتنەوەدە زاناييان بۇونە دوو را: (مالىك و شافعى) دەلىن: دەبى چۈنى كوشتوه، ئاوا بىكۈزۈتەوە بەلگەشيان ئەم فەرمۇودىيە: {أَنَّ النَّبِيَّ رَضَّ رَأَسَ يَهُودِيًّا بَيْنَ حَجَرَيْنِ كَانَ قُتِلَ بِهِمَا جَارِيَةً مِنَ الْأَنْصَارِ} (روأه البخارى ومسلم عن أنس رض)، واتە: پىغەمبەر ﷺ سەرى جوولەكەيەكى لهنىوان دوو بەردان پانكردهو، چۈنكە ئەم جوولەكەيە سەرى كچىكى ئەنصارىي لهنىوان ئەم دوو بەرددادا پانكردەبۇوه.

بەلام حەنەفييەكان و حەمبەلييەكان وە زۆربەي زاناييان دەلىن: وەك يەكبوونى كوشتنەوەكە پىويست نىيە، بەلگۇ گرنگ ئەمەي بىكۈزۈتەوە، بەلگەشيان ئەم فەرمایىشتەي پىغەمبەر ﷺ كە دەفەرمۇى: {إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ إِلْحَسَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ، فَإِذَا قَتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقِتْلَةَ، وَإِذَا ذَبَحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَ} (روأه مسلم برقم: ۵۰۲۸)، وابۇ داؤد برقم: ۲۸۱۵، والتّرمذىي برقم: ۱۴۰۹، و قال: حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِيفٌ، وَالنَّسَائِيُّ برقم: ۴۴۱۷، وابۇ ماجە برقم: (۳۱۷۰)، عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ رض، واتە: خوا چاك ئەنجامدانى لهسەر هەموو شىتىك نووسىيە، جا ئەگەر شتىكتان كوشت جوانى بکۈزن، وە ئەگەر شتىكتان سەربىرى جوانى سەربىن، كەواتە: چۈن بە ئاسانترىن شىوە ئەم ئىنسانە گىانى دەردەچى، پىويستە ئاوا بىكۈزۈتەوە، منىش بەراستى ئەم رايىم پى پەسندىترو پاستىرە، وە لەگەل رپووحى شەريعەتى ئىسلامدا زياتر دەگونجى و گرنگ ئەمەي تۆلەكە بىتەدى.

مەسەلەسى سىزدىيەم: ئايا ئەم ئايەتە، كە خوا دەفەرمۇى: ﴿كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا أُوصِيَةُ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبَيْنَ بِالْمَعْرُوفِ حَقًا عَلَى الْمُتَّقِينَ﴾، واتە: وەسيەتتانا لهسەر پىويست كراوه، هەركاتىك يەكىكتان مردىنى گەيشتە سەرى، ئەگەر مالىيىكى بەجىدەھىشت، كە وەسيەت بکات بۇ بابو دايىكى و بۇ خزمان بە شىوەيەكى پەسند، ئەمە هەقىكە لهسەر

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

﴿٦٨٨﴾ دەرسى سى و شەشم: ئايىتەكانى (١٧٨ - ١٨٢)

پارىزكاران. ئايائەم ئايىتە، ئايىتىكى (مۇحکم)، ياخود ئايىتىكى (مَنْسُوخ)؟ زۆر لە زاناييان ئەم ئايىتەيان بە (مَنْسُوخ) داناوه، دىارە هەندىيەكىش بە (مۇحکم) يان داناوه، جا ئىيمە لەم مەسىھەيەدا ئەم بابهە دەتۈرۈشىنەوە سەرەتاش بە كورتى لهبارە (مَنْسُوخ) و (مۇحکم) دەلىيىن: (مَنْسُوخ): واتە: ئەم ئايىتە ھەرچەندە بىزەكىنى ماونەتەوە، بەلام وەك حوكىم و كارپىتكىرىدىنى لابراوه.

(مۇحکم): واتە: ئايىتەكە ھەر لە شويىنى خوييەتى و وەك چۈن بىزەكىنى ماون، نىيەرۋەك و حوكىم و كارپىتكىرىدىنىشى ھەر لە جىيى خوييەتى.

جا دىارە من راي دوودم پى راستە، نەك ھەر بە نسبەت ئەم ئايىتەوە، وەك لە دەرسەكانى راپردوودا گوتومانە، بەلكو بەنسېت ھەموو ئەم ئايىتانە دىكەوە كە كەم و زۆر لهنىو توېزەرەوانى قورئاندا مشتومپىان لهسەرە كە نەسخ كرابنەوە، ياخود نەسخ نەكрабنەوە، وە من پىم وايە وەك چەندان جار گوتومانە: ھىچ ئايىتىك ئىستاكە لەم قورئان و (مصحف) دى بەردەستمان دانىيە، كە (مَنْسُوخ) بى و كارى پىنەكىرى، ئىنجا با تەماشا بىكەين، داخۇ ئەم ئايىتە زاناييان چۈنپىان قسە لهسەر كردوه؟ (القرطبى) لە تەفسىرەكەيدا بە شىيەتىكى پۇختە (خلاصە) ھىنوايىتى و دەلى^(١): {فَقِيلَ لَهُ مُحَكَّمٌ ظَاهِرُهَا الْعُمُومُ، وَمَعْنَاهَا الْخُصُوصُ فِي الْوَالِدَيْنِ الَّذِينَ لَا يَرِثُانِ كَالْكَافِرِينَ وَالْعَبَدِينَ وَبِسَبَبِ الْقَتْلِ، وَفِي الْقَرَابَةِ غَيْرِ الْوَرَثَةِ قَالَ الضَّحَّاكُ وَطَاؤسُ وَالْحَسْنُ وَأَخْتَارُ الطَّبَرِيُّ، وَعَنِ الزُّهْرِيِّ أَنَّ الْوَصِيَّةَ وَاجِبَةٌ فِيمَا قَلَّ أَوْ كَثُرَ، وَقَالَ إِبْنُ الْمُنْذِرِ أَجْمَعُ كُلُّ مَنْ يُحْفَظُ عَنْهُ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ عَلَى أَنَّ الْوَصِيَّةَ لِلْوَالِدَيْنِ الَّذِينَ لَا يَرِثُانِ الْأَقْرَبَاءِ الَّذِينَ لَا يَرِثُونَ، جَائِزَةٌ}، واتە: راپىتكە ھەيە دەلى ئەم ئايىتە موحكەمە، {واتە: (مَنْسُوخ) نىھو كارى پى دەكىرى} بەلام ماناڭەتە تايىبەتە بەو دايىك و بابانە

(١) سەرچاوهى پىشىوو، ج: (٢)، ص: (٥٠١، ٥٠٢).

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

﴿٦٨٩﴾

دەرسى سى و شەشم: ئايىتەكانى (١٧٨ - ١٨٢)

كە ميرات ناگرن، وەك دايىك و بابىكى كافر، {ئىنسانىكى مسولمان ھەيە، كورپىكە، كچىكە، دايىك و بابى كافرن، واتە: بۇ خۆى مسولمان بووه دايىك و بابى جوولەكەن، يان نەصرانىبىن، يان ھاوبەش بۇ خوا دانەرن، يان مولحىدىن يان ھرجى ھەن، دىارە كافر ميرات لە مسولمان ناگرى، جا ئەم وەسىيەتە بۇ ئەم دايىك و بابانەيە} ھەرووهە دايىك و باب كە كۆليلە بن ديسان ميرات لە مندالىكى ئازاد ناگرن، ھەرووهە باب و دايىككە كە بە ھۆى ئەم وەھە كە مندالەكە خۆيانىان كوشتوھ، ميراتى لىنەگرن، وە خزمانىك كە ميراتگر نەبن، وەسىيەتىيان بۇ دەكىرى، ئەم دەكىرى ھەلېزاردوھ، وە زوھرىي دەلى: ھەركەس بەسرىيە و تەبەرييىش ئەم رايىھى ھەلېزاردوھ، وە زوھرىي دەلى: مەرگەس مرد مالى لەپاش بەجىما، فەرژە لەسەرى وەسىيەت بکات، كەم بى يان زۆر بى، (ابن المُنذر) يش دەلى: ھەموو ئەوانەي كە زانىارىيان لىۋەرگىراوهو، قىسىيان لى رىوايەت كراوه لە زانىيان، لەسەر ئەم دەنگن كە باب و دايىككە، وە خزمانىك كە ميرات ناگرن، وەسىيەتكىردىيان بۇ دروستە.

ئىنجا ئەم فەرمایشتە پېغەمبەر ﷺ كە فەرمۇويەتى: {إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَعْطَى لِكُلِّ ذِي حَقٍّ حَقَّهُ فَلَا وَصِيَّةَ لِوَارِثٍ} (رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ برقىم: ٢٨٧٠)، وَابْنُ مَاجَهْ برقىم: (٢٧١٤)، عَنْ أَبَا أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي (إِرْوَاءُ الْفَلِيلِ) برقىم: (١٦٥٥)، واتە: بىگومان خوا مافى ھەموو خاودەن مافىكى داوهو ميراتگر وەسىيەتى بۇ ناکرى. ئەم دەنگدا مەبەست كەسىكە كە ميرات بىگرى دروست نىيە وەسىيەتى بۇ بىرى، بۇ نموونە: بابىك كە خەرىكە بىرى، نابى وەسىيەت بکات بۇ ميراتگرىك، بەلكو دەبى وەسىيەتە كە بکات بۇ خزمانىك كە ميرات ناگرن، ئىنجا رايىھى دىكەتى توپىزەرەوانى قورئان ھەيە كە يەكىك لەوانە (أبو مُسْلِمُ الْأَصْفَهَانِيُّ) يە رەحىمەتى خوا لى بى، كە ئەم پىيى وايە (نَسْخَ) لە قورئاندا هەر نىيە، ئەم ئايىتە بە دوو شىۋەتى دىكە مانا دەكتات و بە دوو شىۋە مانا كىردىنەش ھىچ پىيويست ناكات باسى نەسخ بىرى: مانا يەكىان ئەم دەلى: ((مَعْنَى هَذِهِ الْآيَةِ: كُتِبَ عَلَيْكُمْ مَا أَوْصَى بِهِ اللَّهُ تَعَالَى مِنْ

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

﴿٦٩٠﴾ دەرسى سى و شەشم: ئايىتەكانى (١٧٨ - ١٨٢)

تۆرىتە الواىدىن و الأقربين مىن قوله: ﴿يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلَّذِكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنْثَيَيْنِ ...﴾ النساء، أۇ كۇتۇب علەي المُحَتَضَرِ آي يۇصى لىلواىدىن

والأقربين بتوفر ما أوصى به الله علیهم أن لا يُنْقَصَ من أنصبائهم)، واته: ماناي ئەم ئايىته: ئىيۇد لەسەرتان پېۋىست كراوه ئەوهى كە خوا وەسىيەتى پېكىردوون، بىرى بە باب و دايىك و بە خزمان لە سوورەتى (النساء)دا، پېيان

بىرى، كە دەھەرمۇى: ﴿يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلَّذِكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنْثَيَيْنِ ...﴾ النساء، تا كۆتاىيى ئايىته كە، واته: ئەوهى كە خوا لەۋىدا وەسىيەتى

كردو، خوا لەسەرى پېۋىست كردوون، كە ئەو وەسىيەتە جىيېھەجى بىكەن {ئەوهى ماناي يەكەمى}.

{ماناي دووهمى} يان مەبەست پېيى ئەوهى كەسىيەك كە كەوتۆتە سەروحەدى مردن لەسەرى پېۋىست كراوه، كە راپىئىرى بۇ باب و دايىك و بۇ خزمان، ئەوهى كە خوا وەسىيەتى پېكىردو و ئامۇڭگارى پى كردو {لە سوورەتى (النساء)دا، پېيان بىرى هەر كەس بەو پېيىھى، كە خوا بۇي دىاريكردو، ميراتى خۇى وەربىگىرى و لېيان كەم نەكىرىتەوە.

ئنجا (أبو مسلم الأصفهاني) دەلى: {وَلَا مَنَافَاةَ بَيْنَ ثُبُوتِ الْمِيرَاثِ لِلإِقْرَاءِ مَعَ ثُبُوتِ الْوَصِيَّةِ فَالْمِيرَاثُ عَطِيَّةٌ مِّنَ اللَّهِ تَعَالَى، وَالْوَصِيَّةُ عَطِيَّةٌ مِّمَّنْ حَضَرَهُ الْمَوْتُ} {ئىيەم لە دەرسەكانى راپىدوودا باسمان كرد كە (ئاسخ) ئەوهى لەنىوان دوو ئايىتى قورئاندا تىكىگىرانىيەك هەبى كە چار نەكىرى، واته: تىكىگىرانىيەك وەھابى ناچاربىن بلىيىن: يەكىكىيان (مَسْوَخٌ) و ئەويىدكە (ناسخ)، ئنجا لىرەدا (أبو مسلم) دەلى: لەنىوان ئەوهىدا كە ميرات دىاري كراوه بۇ خزمان، لەگەل ئەوه كە وەسىيەت بىرى بۇ خزمان، تىكىگىران نىيە، چونكە ميراتە كە بەخشى خوايە، وەسىيەتە كەش بەخشى ئەو كەسىيە كە خەريکە بىرى. بۇ وىنە: دايىك و باب هەركاميان شەش يەك دەگرن لە كورپىان يان لە كچيان كە دەمرى، ئەگەر مندالى هەبى، جا ئەو كورپە يان ئەو

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

﴿٦٩١﴾ دەرسى سى و شەشم: ئايىتەكانى (١٧٨ - ١٨٢)

كچە دەتوانى وەسىيەت بىكەت بلى: وىرای شەش يەك لەسىيەكى مالىدا، ئەو ئەندازاھىي دىكەش بىدرى بە بايمۇ، ئەو ئەندازاھىي دىكەش بىدرى بە دايىم، كەواتە: تىكگىران نىيە لهنىوان ئەوددا كە ميراتىش بىگىرى و وەسىيەتىش بۇ ئەو ئىنسانە بىكى، كە زىياد لە ميراتىش ئەندازاھىي دىكەشى بىدرىتى.

ئنجا گريمان ئەگەر تىكگىرانىش ھېبى، واتە: ئەو فەرمایىتە پىغەمبەر ﷺ بە بەلگەي بەھىنرىتەو كە فەرمۇويەتى: {إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَعْطَى لِكُلِّ ذِي حَقٍّ حَقًّا فَلَا وَصِيَّةٌ لِوَارِثٍ} (رواه أبو داود برقم: ٢٨٧٠)، وابن ماجه برقم: (٢٧١٣)، عن أبي أمامة رضي الله عنه، وصححه الألباني في (روايه الغليل) برقم: (١٦٥٥) وە ئەگەر فەرمۇودەكەش راستىنى لە رۇوى سەنه دەدەدەن و قىسى پىغەمبەر ﷺ بى، دروست نەبى كەسىك ميرات بىكى، وەسىيەتى بۇ بىكى، ديسان ئىيمە هەر ناچارنىن بلىيىن: ئايىتەكە (مَنْسُوخٌ)، بۇچى؟ چونكە: ئەگەر بۇ ئەو خزمە يان دايىك و بابەي ميرات دەگرن، دروست نەبى وەسىيەتىيان بۇ بىكى، بەلام جۆرە باب و دايىكى دىكە ھەيءە، كە كافرن و دروستە وەسىيەتىيان بۇ بىكى، يان بابىيىك يان دايىكىك كە كورەكەي خۆى دەكۈزۈ، يان كچەكەي دەكۈزۈ، لەسەر راي زۇر لە زانايانىش كۈزەر ميرات لە كۈزراو وەرنىڭرى، ئەو كاتە دەكىرى وەسىيەتى بۇ بىكى، ديسان ئەگەر خزمى وا ھەن ميراتىيان بۇ دىيارىكراوه، خزمى واش ھەن كە ميرات ناگىرن، وەك خواي پەروەردگارىش باسى كردوه.

(أبو مسلم الأصفهاني) دەلى: {وَلَوْ قَدَرْنَا حُصُولَ الْمُنَافَاةَ لَكَانَ يُمْكِنُ جَعْلُ آيَةَ الْمِيراثِ مُخْصَّصَةً لِهَذِهِ الْآيَةِ، وَذَلِكَ لَآنَ هَذِهِ الْآيَةُ تَوْجِيبُ الْوَصِيَّةِ لِلأَقْرَبَيْنِ ثُمَّ آيَةَ الْمِيراثِ تُخْرِجُ الْوَارِثَ وَيَبْقَى الْقَرِيبُ الَّذِي لَا يَكُونُ وَارِثًا دَاخِلًا تَحْتَ هَذِهِ الْآيَةِ فَكُلُّ مَنْ كَانَ وَارِثًا لَمْ يَجُزِ الْوَصِيَّةُ لَهُ، وَمَنْ لَمْ يَكُنْ وَارِثًا جَازَتِ الْوَصِيَّةُ لَهُ لَأْجُلِ صِلَةِ الرَّحْمِ}، واتە: ئەگەر گريمان، داماننا ئەم دوو ئايىتە، {ئايىتى ژمارە (١١) سوورەتى (النساء) و ئەم ئايىتە كە ئىستا خەرىكى تویىزىنە وەينى لە سوورەتى (البقرة)} تىكگىرانىشىان لە نىوان ھېبى، ئەو كاتە دەلىيىن: ئەو ئايىتە كە باسى ميرات دەكتە {لە

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

۶۹۲ دەرسى سى و شەشم: ئايىتەكانى (۱۷۸ - ۱۸۲)

سۇورەتى (النساء) دا، ئەم ئايىتە ئىيرە، كە باسى وەسييەت دەكەت تايىبەتى (تەخُصِّيَص) دەكەت، بە مەجۇرە: ئەم ئايىتە وەسييەتى كەن بۇ خزمان بە گشتى فەرۇز دەكەت و ئايىتە میراتىش ئەوانە ئەم ئايىتە دەباتە دەرى، دەمېنىنە وە ئەو خزمانە كە میراتناڭرن و ئەم ئايىتە دەيانگرىيەتە وە، واتە: هەركەسىيەك میرات بىگرى، وەسييەتى كەن بۇ دروست نىيە، بەلام ئەگەر میراتىگر نەبۇو، دروستە وەسييەتى بۇ بىكى لە بەر پەيوەندى خزمایەتى، بە كورتىي: هەم وو ئەو خزمانە كە میرات ناڭرن، ئەم ئايىتە كە باسى وەسييەت دەكەت دەيانگرىيەتە وە دروستە وەسييەتىان بۇ بىكى، لە بەرچى؟ لە بەر پەيوەندى خزمایەتى، چونكە: خوا لە چەند شوينىيەك لە قورئاندا باسى پەيوەندى خزمایەتى كىدوھ، كە دەبى مسولمان چاكە لەگەل خزماندا بکات، بۇ وىنە: لە سۇورەتى (النساء) ئايىتى ژمارە (۱) دا، دەفەرمۇي: ﴿... وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُنَ

بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَّقِيبًا﴾، واتە: پارىز لەو خوايى بىكەن كە شتى پى لە يەكتە داوا دەكەن، وە پارىز لە رەحم و خزمایەتى بىكەن (واتە: مەپچىرىن) بىيگومان خوا بەسەرتانە وە چاودىرە، هەروەھا لە سۇورەتى (النحل) ئايىتى ژمارە (۹۰) دا، دەفەرمۇي: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَأَنِّي لَحَسِنٍ وَإِيتَاءِ ذِي

الْقُرْبَى ... ﴿١٠﴾، واتە: خوا فەرمان دەكەت بە دادگەرى و بە چاكەكارىي، وە بە بەخشىن بە خزمان، كە لىردداد بە خشىن بە خزمان، واتە: لەرىي وەسييەتە وە. ئەودى كە باسمان كرد لە (أبو مسلم الأصفهانى) يەوه (فخرالدين الرازي) لە تەفسىرى خۆيدا كە پىي دەگوتى (التفسير الكبير)، هىنناويەتى^(۱).

ئىنجا ئىيمە ئىستا دەپرسىن: ئايى ئەودى كە ئەم ئايىتە سۇورەتى (البقرة) دى كە باسى وەسييەت دەكەت، (ئىسخ) كىدوتە وە، كام ئايىتە يە؟ ئەگەر مەبەست ئايىتە كە سۇورەتى (النساء) بىي، ئايىتى ژمارە (۱۱)، ئەوە تىكناڭىرىن،

(۱) بىروانە: (مفاتيح الغىب) للرازي، ج: (۳)، ص: (۵۲).

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

٦٩٣ دەرسى سى و شەشم: ئايىتەكانى (١٧٨ - ١٨٢)

چونكە ئەو باسى هەندىيەك لە خزمان دەكتات كە ميراتيان بۇ ديارى كراوه، بەلام خزمى دىكە دەمىننەوە، كە ميراتيان بۇ ديارى نەكراوهە وەسىيەتكەش بۇ ئەوانە، ئەوە لەلايەك.

ھەروەھا وەك گوتەم باب و دايکىش هەندىيەك جار ميرات ناگىرن، ديسان ئەوانىش دەگرىيەتەوە، كەواتە: لەويىشا تىكگىران نىھەو ناگونجى بلىيىن: ئايىتەتكەي سوورەتى (النساء) ئەوەي (البقرة)ى (ئىسخ) كردۇتەوە، وە ئەگەر مەبەست پىيى {واتە: (ناسخ)ى ئايىتەتكەي (البقرة)} فەرمایشتەتكەي پىغەمبەر ﷺ بى، دەلىيىن: يەكەم: فەرمایشتى پىغەمبەر و سوننەتى پىغەمبەر ﷺ لەسەر راي زۇرىيەك لە زانىيان، ئەگەر تەنانەت سوننەتى موتەواتىريش بى، قورئانى پى (ئىسخ) ناكىيەتەوە، وەك (الشافعى و أبو الفرج وسفيان الثوري) و كۆمەللىيەك لە زانىيان راييان وايە^(١) و ئەم فەرمۇدەيەش فەرمودەي (آحاد) و موتەواتىر نىھە، ئىنجا ديسان ناشگونجى ئەم فەرمایشتەپىغەمبەر ﷺ ئايىتەتكە (ئىسخ) بکاتەوە تەنانەت لەسەر راي ئەوانەش كە دەلىيىن: سوننەت قورئان (ئىسخ) دەكتاتەوە، چونكە باشە ئەوە دامانتا ميراتگرىيەك كە ميرات دەگرىي وەسىيەتى بۇ ناكىي، ئەدى خزمىيەك كە ميرات ناگرىي و ميراتى بۇ ديارى نەكراوه؟ ئەوكاتە بىگومان دەگۈنچى وەسىيەتى بۇ بىرى، ديارە هەندىيىكىش لە زانىيان بۇ وىنە: (القرطبي) گۇتوويانە^(٢): ئەم ئايىتە كە باسى وەسىيەت دەكتات، بە كۇ دەنگىي زانىيان، (ئىسخ) بۇتەوە، بەلام بەراسىتى ئەوە شتىيى سەيرە! چونكە كۆدەنگىي زانىيان (إجماع العلماء)، ئەوەيە كە لە دواي پىغەمبەر ﷺ لەسەر رايەك پىكھاتىن، جا لە دواي پىغەمبەر ﷺ چۈن دەگۈنچى قورئان (ئىسخ) بىتەوە؟ بىگومان ئەوە شتىيى زۆر دوورە لە عەقىل و لۇزىيەك (منطق)ەوە !! كەواتە: كورتەي قىسان

(١) ھەمان سەرچاوهە بەرگ و لەپەرە.

(٢) (الجامع لأحكام القرآن)، ج: (٢)، ص: (٥٠٢).

تەفسىرى قورئانى بىرزوپىزىر

﴿٦٩٤﴾ دەرسى سى و شەشم: ئايىتەكانى (١٧٨ - ١٨٢)

ئەودىيە: ئەم ئايىتە موحىكەمەو لەجىي خۆي دايەو مەنسۇوخ نىيە، تەنبا
ئەودندە هەيە ئايىتەكەسى سوورەتى (النساء) ھەندىيەك كەسى ھەلۋاردوو
جيای كردۇتەوە، وە حۆكمى ئەم ئايىتە سوورەتى (البقرة) ئايىتەت كردۇو
بە كەسانىيەكەوە كە مىراتيان بۇ دىيارى نەكراوە، كە تەنبا ئەوان بۇيان ھەيە
وەسىيەتىان بۇ بىرى، ئەويش لەسەر راي ئەوانە كە دەلىن: فەرمۇودەكە
پاستە، بەلام ئەگەر فەرمۇودەكە پاست نەبىت، ئەو ئەوكاتە بەو شىۋەيەي كە
تەفسىرى دىكەمان بۇ ئايىتەكە كرد، دەگۈنجى مەبەست ئەوەبى، كە وەك
چۇن ئەندازەيەك مال بە مىرات دىاريکراوە، بە وەسىيەتىش ئەندازەيەك
دىيارى بىرى، بۇ وېنە: ئەو كەسەي ھەشت يەك دەگىرى، شەش يەك دەگىرى،
سېيىك دەگىرى، بە وەسىيەتىش ئەندازەيەكى دىكە بىرى، كە ئەوكاتە
مىراتەكە بەخشاشى خوايەو ئەوەش كە بە وەسىيەت دەيگاتى بەخشاشى ئەو
كەسەيە كە خەريكە دنيا بەجى دەھىلى و كۆچى دوايى دەكتات.

مەسەلەي چواردەيەم: زانايان لەسەر ئەو يەك دەنگن، كە ھەركەسىيەك قەرزى
لەسەربىي و ئەمانەت و سپاردايەكى خەلکى لەلابى، لەسەرى فەرۇزە وەسىيەت
بکات، بۇ ئەوەي قەرزەكان بىرىنەوە و ئەمانەتكان بە شوينى خۆيان بگەن،
بەلام بۇ غەيرى ئەوەي كە قەرزىدارەو بۇ غەيرى ئەوەي كە ئەمانەتلى لەلايە،
ئايا وەسىيەت كىردىن فەرۇزە يان سوننەتە، يان ھەرسوننەتىش نىيە؟ زانايان
لەوبارەوە راچياييان ھەيە:

زۆربەي زانايان دەلىن: فەرۇزنىيە و لە نىۋىشىياندا (مالك و شافعى و
الثوري) ھەن، ھەندىيەتىش دەلىن: لە ھەموو حالاندا ھەر فەرۇزە، ئەوانىش
(الزهري و أبو إسحاق) يان لەنىيۇدا ھەن^(١).

وە من بەرپاستى ئەو رايەم پى بەھىزىترە كە دەلى: وەسىيەت ھەر فەرۇزە،
بەپىي ئەم بەلگانە:

(١) بىرونە: سەرچاوهى پېشىوو، ج: (٢)، ص: (٤٩٩، ٥٠٠).

يەكەم: خوا زۆر بەراش كاوىي دەفەرمۇي: ﴿كُتَبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمْ أَمْوَاتٌ إِنَّ رَّكَ حَيَّا أَوْصِيَةً﴾، لەسەرتان پىويست كراوه (كُتب) واتە: (فُرِضَ) واتە: لەسەرتان پىويست كراوه، ئەم وشەيەش بۇمان نىيە لەخۇرا بللىين: مەبەست پىيى (ندب)ە، مەگەر نىشانەيەك (قرينة)يەك ھەبىت ناچارمان بکات، كە لىرەشدا هىج نىشانە (قرينة)ى وا نىيە.

دووەم: ئىيمە فەرمۇودەي (صحىح) راست و دروستى پىغەمبەرمان ھەيە ﷺ كە فەرمۇويەتى: {مَا حَقُّ امْرِيٍ مُسْلِمٌ، لَهُ شَيْءٌ يُوصَيَ فِيهِ، يَبْيَتُ لِيْلَتَيْنِ إِلَّا وَوَصَيَّتُهُ مَكْثُوبَةً عِنْدَهُ} (روأه البخاري برقىم: ٢٧٣٨)، وَمُسْلِم برقىم: (٤١٨٣)، وَأَبُو دَاوُد برقىم: (٢٨٦٢)، وَالترمذى برقىم: (٩٧٤)، وَالنسائى برقىم: (٣٦٢١)، عَنْ إِبْرَهِيمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، واتە: ھەقى هىج مسولمانىك نىيە، شتىكى ھەبى (مال و سامانىكى ھەبى) كە بەكەلكى ئەوه بىت وەسىيەتى تىدا بکات، دوو شەوان لەسەريەك بەيىنەتەوە وەسىيەتكەي بەنۇوسراوى لەلا نەبى، واتە لەسەرى پىويستە وەسىيەت بنووسى مادام پارەو سامانىكى ھەبى كە لىيى بەجى بەيىنە، ھەر ئىنسانىكى مسولمان لەسەرى پىويستە وەسىيەت بنووسى، وە دوو شەو نەمېيىتەوە، بەبى ئەوهى كە وەسىيەتكەي نۇوسىبى، ئەوه ماناي وايە ئەم فەرمۇودە پشتگىرىي ئايىتەتكە دەكات كە وەسىيەتكىدىن فەرۇزە، مادام ئەو كەسە پارەو سامانىكى واي ھەبى شايىستە وەسىيەت تىداكىرىدىن بى، ئەگەرنا دىيارە (بسم الله) لە سفرە خالىنى ناكىرى !.

مەسەلەي پازدەيەم: ئايا ئەو ئەندازەيەي وەسىيەتى تىدا دەكىرىت (واتە: دروستە بکرىتە وەسىيەت) چەندە؟ وە ئايا مەرفە كە دەزانى دەمرى و نەخۆشىي مەركى گرتۇو، بۇي ھەيە بللى: ھەموو مالەكەي خۆم دەكەمە وەسىيەت؟ زۆربەي ھەرە زۆرى زاناييان ئەگەر نەللىين ھەمووبىان، دەللىين: ئەندازەي وەسىيەت نابى لە سىيەكى (٣/١)ى مال زياترىبى، ئەويش بۆچى؟

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

» ٦٩٦ « دەرسى سى و شەشم: ئايىتەكانى (١٧٨ - ١٨٢)

ئەم فەرمۇدەيە ئەوهى رۇونكىردىتەوە كە بوخارىي و موسلىم لە سەعدى كورى ئەبى وەققاص گىراويانەتەوە خوا لە هەموويان رازى بى: {عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ تَحْمِيلَةَ قَالَ: جَاءَنَا رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَعُوذُنِي عَامَ حَجَّةَ الْوَدَاعِ، مِنْ وَجْعٍ أَشَدَّ يَقْرَبُ، فَقُلْتُ: إِنِّي قَدْ بَلَغَ بِي مِنَ الْوَاجْعِ، وَأَنَا ذُو مَالٍ، وَلَا يَرِثُنِي إِلَّا ابْنَةٌ، أَفَأَتَصَدِّقُ بِثُلُثِيْ مَالِيْ؟ قَالَ: "لَا". فَقُلْتُ: بِالشَّطَرِ؟ قَالَ: "لَا" ثُمَّ قَالَ: الْثُلُثُ وَالْثُلُثُ كَبِيرٌ، أَوْ كَثِيرٌ، إِنَّكَ أَنْ تَذَرَّ وَرَثَتَكَ أَغْنِيَاءَ، خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَذَرَّهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ} (رَوَاهُ البُخَارِيُّ بِرَقْمِ: ٥٦٦٨)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْمِ: (٤١٨٥)، وَأَبُو دَاؤُودَ بِرَقْمِ: (٢٨٦٤)، وَالترمذى بِرَقْمِ: (٢١١٦)، وَالنسائى بِرَقْمِ: (٣٦٢٨)}، واتە: سەعدى كورى ئەبى وەققاص خوا لىپى رازى بى دەلى: پىغەمبەرى خوا لە حەجي مالئاوايىدا (واتە: ئەو حەجمى كە كردى و دواى ئەو حەجه، حەجي دىكەى نەكىدو مالئاوايى لە دنيا كرد)، سەردانى كىردىم كاتىك كە من نەخوش بۇوم و نەخوشىيەكى تووندم گرتبوو، گوتىم: ئەى پىغەمبەرى خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ ئازارىيکى زۆرم ھەيە (وەك بلىيى لەخۆى ترسابى بىرى)، وە من مال و سامانى باشىم ھەيە، تەنبا كچىكىم ھەيە ميراتم لى بىرى، ئايى دوو لەسەر سىيى (٣/٢) ئى مال و سامانەكەم بىكەمە وەسىەت؟ فەرمۇوى: نەخىر، بەلكو سىيىيەك (٣/١)، سىيىيەكىش (٢/١) گەورەيە، يان فەرمۇوى: زۆرە (ئىنجا حىكمەتەكەى بۇ رۇون كىردىم و فەرمۇوى) تۆ ئەگەر میراتگەكانى خۇت بە دەولەمەندىيى بەجى بەھىلى (واتە: میراتىكى باشىان پىېپەرى) باشتىرە، وەك لەوهى هەزارو نەداربن و دەست لەبەر خەلگى پانبەنەوە، (واتە: ئەوهەت خىرترە نەك بىكەى بە وەسىەت، بەلكو با میراتەكەت لى بىگىرى، خزمەكانى پىيوىستيان پىيەتى با وەرييگەن نەك خەلگى دى، ئا ئەوهەيات خىرترە) لەم فەرمایىشتەوە زانىيان هەلىيان ھىنجاواه، كە لە سىيىيەك (٣/١) زىاتر دروست نىيە، بىرىتە وەسىەت. بەلكو عەبدوللەلە كورى عەبباس خوا لە خۆى و بابى رازى بى، گوتۈويەتى: مادام پىغەمبەر عَلَيْهِ السَّلَامُ فەرمۇويەتى: ((الْثُلُثُ وَالْثُلُثُ كَبِيرٌ، أَوْ كَثِيرٌ)) وَا باشتىرە لە چوار يەك (٤/١) زىاتر نەكىرىتە وەسىەت.

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

﴿٦٩٧﴾

دەرسى سى و شەشم: ئايىتەكانى (١٧٨ - ١٨٢)

مەسەلەي شازىدەيەم: حىكمەتى وەسىھەت چىيە و بۆچى خوا ﷺ وەسىھەتى داناوه، كە دروستە پىش مەرگ ئىنسان وەسىھەت بکات، لە مال و سامانىدا، بۇ ئەودى كە بىدات بە هەندى كەس؟!

يەكەم: پىغەمبەر ﷺ لە فەرمۇددىيەكدا فەرمۇويەتى: {إِنَّ اللَّهَ تَصَدَّقَ عَلَيْكُمْ عِنْدَ وَفَاتِكُمْ، بِثُلُثِ أَمْوَالِكُمْ، زِيَادَةً لَكُمْ فِي أَعْمَالِكُمْ} (رَوَاهُ ابْنُ ماجَهْ برقى: (٢٧٠٩)، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَحَسَنَهُ الْأَلْبَانِيُّ)، واتە: بىگومان خوا خىرى پىكىردوون كە سىيىھەتى (٣/١) يى مالتان بېھەخشن بۇ ئەودى بېتىھە زىادە بۇ كىردىۋەكەن دىكەتان كە كىردووتان، (ئىستاش كە كاتى سەرەمەرگتانە، بۇتان ھەيە سىيىھەتى (٣/١) يى مالەكەتان بېھەخشن).

دووەم: حىكمەتىيەكى دىكەتى ئەودىيە كە جارى وا ھەيە، ئەگەر بە ھۆى وەسىھەتەوە نەبى، بەھۆى میراتەوە هەندى كەس لە خزمانى نزىكى ئەو كەسەتى كە خەرىيە بىرى، بىبەش دەبن، با چەند حالەتىك لەوبارەوە بە نموونە بىننىھەوە:

١/ پياوىيىكى مسولىمان خىزانىيىكى كافرى ھەيە جوولەكەتى، يان نەصرانىيە و ميراتى لى ناڭرى، ماناي وايە ئەگەر وەسىھەتى بۇ بکات، ئەندازەتىك لە مالەكەتى سىيىھەتى (٣/١) يان ئەندازەتىكى كەمترى مالەكەتى بىداتى، ئەوە شتىيىكى باشە، ئەگەرنا وەك ميرات بىبەش دەبى.

٢/ ئىنجا حالەتىيىكى دى ھەيە، كەسىك بىرى و كچى برای ياخود كچى خوشكى لىيېھەجى بىمېنى، وە مامىشى ياخود كورە مامىشى لەپاش بەجى بىمېنى، ئەوە ھەم مامەكەو ھەم كورە مامەكەش، ئەگەر مام نەبى، ھەردۇو كچەكان، ھەم كچى برايەكەتى و ھەم كچى خوشكەكەتى بىبەش دەكەن، چونكە مام و كورەكەتى (عَصَبَة)ن و ئەوانىش، واتە: كچەكان، (زووا الْأَرْحَام)ن و، (عَصَبَة)ش (حَجْب)ى (ذو الْأَرْحَام) دەكەن، واتە: بىبەشيان دەكەن، ئەوە بنچىنەتىكى ميراتىيە.

٣/ ئىنجا حالەتىيىكى دى ھەيە كە كەسىك دەمرى، كورىيىكى برای ياخود كچىكى برای لەپاش بەجى دەمېنى، لەو حالەتەدا ميراتەكە ھەمۇمى دەبىتە ھى كورە

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

دەرسى سى و شەشم: ئايىتەكانى (١٧٨ - ١٨٢) ٦٩٨

بىرايەكەى و، كچە بىرايەكەى هىچ ميرات نابات، بۆچى؟ چونكە كورە بىرايەكە (عَصَبَة) يە كچەكە (ذووا الْأَرْحَام)، لەو حالەتەشدا بەھۆى وەسىيەتەوە بۇ ئەوانە، دەگونجى قەرەبۇو بىرىنەوە، كەواتە: حىكمەتى وەسىيەت ئەودىيە، كە ئەوانەي بەھۆى ميراتەوە شتىكىيان پى نابىرى، بەھۆى وەسىيەتەوە بۇيان قەرەبۇو بىرىتەوە.

مەسەلەي حەڏدىھەم: ئايىا دروستە وەسىيەت بۇ بىيگانە بىرى، كاتى كە خزم
هەبن؟ زاناييان لەوبارەوە راچىييان هەيە^(١):

- ١- زۆربەي زاناييان كە (أبو حنيفة ومالك وشافعي وأحمد وأوزاعي) يان لەنىودا
ھەن دەلىن: دروستە، واتە: مرۆڤ وەسىيەت بکات بۇ بىيگانە ئەندازەيەك لە
مالەكەى بىرىتى كە لە سىيەك زياتر نېبى، بەلام شتىكى خراپى كردوه.
- ٢- بەلام (طاوس والحسن البصري) دەلىن: دروست نېيەو، دەبى ئەو وەسىيەتە
ھەلبۇوشىنرىتەوە.

مەسەلەي ھەڏدىھەم: كەسىك كە نەخۆشىي مەرگ (مَرْضُ الْمَوْتِ) گرتۇو،
رېگەي لىددەگىرى كە تەصەپپۇر لە مالەكەيدا بکات بان نا؟ واتە: نەك
ھەروەك سىيەك (٣/١) بەڭكۈ بىھۆى ھەرمۇو مالەكەى تەخشان و
پەخشان بکات، كە دەشزانى نەخۆشىي مەرگى گرتۇو^(٢)؟

- ١) ھەموو زاناييان دەلىن: بەلىنى لىددەگىرى، چونكە كە نەخۆشىي مەرگى
گرت، ماناي وايە دەبى وەسىيەت بکات، وەسىيەتىش دەبى تەنبا لە سىيەكى
(٣/١) ئى مالۇدا بى، بەلام ئەگەر بىھۆى ھەموو مالەكەى بىھەخشى، ماناي
وايە لەو ئەندازەيەي كە شەرع بۇي دىيارى كردوه، زياتر پى رادەكىيىشى، بۇيە
دەبى رېنىلى بىگىرى.

- ٢) بەلام (ظاهرى) يە كان دەلىن: نەخىر ھەقى خۆيەتى و ھەتا گىانى
لەبەرداپى، بۇي ھەيە تەصەپپۇر لە مالۇ خۇيدا بکات، بەلام دىيارە راي

(١) ھەمان سەرچاوهو بەرگ، ص : (٥٠٢، ٥٠٣).

(٢) ھەمان سەرچاوهو بەرگ، ص : (٥٠٣).

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىز

﴿٦٩٩﴾

دەرسى سى و شەشم: ئايىتەكانى

(١٧٨ - ١٨٢)

زۆربەي زانىيان راستو بەجىيەو لە عەقلى سەلیم فەرمۇودەكەي پىغەمبەريش ﷺ كە پىشتر ھىنامان لە (عامر بن سعد بن أبى وقاص) دوه، خوا لىييان رازى بىو (بخارى و مسلم و أبو داود و ترمذى و نسائى) ھىنawiyanه و پىغەمبەر ﷺ تىيدا رى لە (سعد) دەگرى كە لە سىيىهكى مالەكەي زىاتر بکاتە وەصىيت، باشترين بەلگەيە لهوبارەوه.

مەسەلهى نۆزدەيەم: زۆربەي زانىيان بە دروستىان داناوه دواي ئەوهى میراتلىكىراو (مۇرۇڭ) مۇلەت لە میراتگران وەردەگرى، كە وەسىيەت لە ئەندازەسىيەك (٣/١) زىاتر دا بکرى، واتە: كەسىك كەوتۇتە حالەتى نەخۆشىي مردىنه وە میراتگەكان كۆددەكتەھە دەللىن (إجازة) يان لىيە وەردەگرى، كە زىاتر لە سىيىهكى مالەكەي بکاتە وەسىيەت، ئەگەر ئىجازەيىاندا، زۆربەي زانىيان دەللىن دروستە، بەلام ظاھيرىيەكان دەللىن دروست نىيەو راي زۆربەش راستىرە^(١).

مەسەلهى بىستەم: ئايا ئەگەر كەسىك وەسىيەتىكى كرد بە شتىكى ناشەرعىي و نادروست جىبەجى دەگرى؟ بۇ وېنىھ: وەسىيەتى كرد بە دروستىكىرىنى مەيخانەيەك، ياخود كېپىنى شەرەب، ياخود فللانە ناشەرعىي بىھەن، يان فللانە كەس بکۈژن...؟ لەوەدا ھىچ كام لە زانىيان را جىايىيان نىيە، كە وەسىيەت لە شتى حەرامدا جىبەجى ناكرى^(٢).

مەسەلهى بىستو يەكەم: گۈرنى وەسىيەت چۈنە؟ كە دەفەرمۇى: ﴿فَمَنْ بَدَلَهُ﴾

بَعْدَ مَا سِعَهُ، فَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلَيْهِمْ، وە وەسىيەت گۈرپىن دەگۈنجى مەبەست پىي ئەو كەسەبى كە شايىھە دەللىن كابراي وەسىيەتكەرە، دوايى وەسىيەتكە دەگۈرە، ياخود دوو شايىھە پىيان گوتوه: كە ئاوا وەسىيەتى كردوھ، كەچى دەيگۈرە، دەشگۈنجى مەبەست پىي خودى وەسىيەتكەرە كە بى، كە ئەو حۆكمە شەرعىيە دەگۈرە كە شەريعەت دایناودو سىيىهك (٣/١).

(١) ھەمان سەرچاوهو بەرگ، ص: ٥٠٣.

(٢) سەرچاوهى پىشىو، ص: ٥٠٦.

تەفسىرى قورئانى بىز زوبىزىر

دەرسى سى و شەشم: ئايىتەكانى (١٧٨ - ١٨٢) ٧٠٠

زياتر دەكاتە وەسيھەت، ياخود شەريعەت دایناوه مالەكەي بۆ ميراتگران بىت، كەچى دەيگۈرۈ، دەگونجى مەبەست پى هەركامىكىيان بىت^(١).

مەسەلەي بىست و دووەم: كە دەفەرمۇي: ﴿فَمَنْ خَافَ مِنْ مُّوْصِ جَنَّفَا أَوْ إِثْمَا﴾

فَأَصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ لَعَلَّكُمْ رَّحِيمٌ﴾، هەر كەسىك

مەترسىي ھەبوو له كابراي وەسيھەتكەر كە بەھەلەدا بچى، ياخود بە گوناھبارىي بە شىۋىدەيەك وەسيھەت بکات شەرعىي نەبى، بۇي ھەيە چاكسازىي بکات لەنىوانيانداو نەھىلىي وەسيھەتكەر توشى لادان بى، وە ئەوه فەرزى كىفايەيە لەسەر كۆمەلگاو دەولەتى ئىسلامىي و بە كەمەتەرخەمېي تىداكىرنى ھەموويان گوناھبار دەبن و ئەگەر يەكىك يان زياتريشيان پىي ھەلسان بەرپرسىيارىتى و گوناھ لەسەر ھەموويان لادەچى، وەك ھەر فەرزىكى دىكەي گشتى.

مەسەلەي بىست و سىتىم: ئەم رىستە قورئانىيە ﴿فَمَنْ خَافَ مِنْ مُّوْصِ جَنَّفَا أَوْ إِثْمَا فَأَصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ...﴾، بەلگەيە لەسەر ئەوه كە دروستە ئىنسان

جارى وا ھەيە با نەگەيشتىتە يەقىنيش، بە گومان ئىش بكا، چونكە دەفەرمۇي: كەسىك كە مەترسىي ھەيە، واتە: لەلای نەبۈوه بە عىلەم و يەقىن، بەلام گومانى ھەيە له و حالتەدا بۇي ھەيە دەستى وەسيھەتكەر بگرى و بکەۋىتە بەين، بۇ ئەوهى نەھىلىي وەسيھەتىك بىرى كە له جىيى خۆيدا نەبى^(٢).

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

(١) ھەمان سەرچاوهو بەرگ، ص: (٥٠٧).

(٢) ھەمان سەرچاوهو بەرگ و لەپەرە.

دەرسى چل و حەوتەم

پىيناسەمى ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان تەفسىرى دوو ئايىت لە سوورەتى (البقرة)، ھەردۇو ئايىتى ژمارە: (٢٢٤ و ٢٢٥) دەگرىيەتە خۆى، ئەو دوو ئايىتە باسى سوينىد خواردن دەكەن، كە ج سوينىدىيەك پىيويستە كەفارەتى بۇ بىرى و ج سوينىدىيەك پىيويست بە كەفارەت ناکات كە پىى دەگوتى: سوينىدى: (لغۇ) كە دوايى چەمك و واتايىكەي رووندەكەينەوه.

﴿وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عَرْضَةً لِّأَيْمَنِكُمْ أَنْ تَبْرُوْا وَتَتَّقُوا وَتُصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْمٌ ﴾٢٤﴿لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبْتُ قُلُوبُكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ﴾ ٢٥

ماناى وشە بە وشە ئايىتەكان

((-) خوا دەفھرمۇي: - وە بەھۆى سوينىد بىن خواردنەكانتانەوە، خوا مەكەنە رېگر كە چاكە بکەن و پارىز بکەن و ئاشتەوايى لهنىوان خەلگىدا بکەن، وە خوا بىسەرى زانايىه ٢٤ خوا سوينىدى سەرزارەكىيتان لىناڭرى، بەلام ئەوەي بە دلتاندا دىيت، لىتان دەگرىي، وە خوا لىبۇرددى ھىدىيە ٢٥)).

شىكىرنەوەي ھەندىيەك لە وشەكان

(عُرْضَةً): بە دوو مانا دى، يان بە ماناى پەرج دى، پەرج و رېگر، يان بە ماناى شتىيک كە زۆر بەكارهىينرابى و بىيىمودو بى وج كرابى، چونكە وشەي (عُرْضَة) لە (عَرْض) دوه هاتوه، (العَرْضُ: خِلَافُ الطُّولِ، وَعَرَضَتُ الْعُودَ عَلَى الْإِنَاءِ وَاعْرَضَ الشَّيْءَ فِي حَلْقِهِ: وَقَضَ فِيهِ بِالْعَرْضِ، وَالْعُرْضَةُ: مَا يُجْعَلُ مَعَرْضًا لِلشَّيْءِ)، (عُرْض) يان (عَرْض) پىيچەوانەي پانىيە، كە دەلىي: (عَرَضْتُ الْعُودَ عَلَى الْإِنَاءِ)، واتە: دارەكەم بەسەر قاپەكە راھىشت، وە (اعتراض الشيء في حلقة) شتىيکى لە گەرروودا مايەوە، واتە: لە بارى پانىيىدا ئەوشتە وەستاوه.

(لَأَيْمَانُكُمْ): (أَيْمَان) لە قورئاندا زۆر بەكارهاتوه، (أَيْمَان: جَمْعُ يَمِينٍ، وَالْيَمِينُ فِي الْحَلْفِ مُسْتَعَارٌ مِنَ الْيَمِينِ اعْتِبَارًا بِمَا يَفْعَلُهُ الْمَعَاهِدُ...) وشەي: (أَيْمَان) كۆي (يَمِين)، لىرەدا بە ماناى سوينىدە، بەلام لە ئەسىلى زماندا بەدەستى راست دىيت، ئىنجا ئايا بۆچى سوينىد بە (أَيْمَان) كۆدەكىريتەوە، ھەروەها دەستى راستىش، كە ئەويش ديسان ھەر بە (أَيْمَان) كۆدەكىريتەوە، بۆچى سوينىد پىى دەگۇترى: (يَمِين)? چونكە كەسىيک كە پەيمان لە كەسىيک وەردەگرى، بەدەستى راست پەيمانى لى وەردەگرى و بەيعەتى لەگەل دەكتات، (يَمِين) يش كە بۇ سوينىد بەكارهاتوه، خوازراوەتەوە لە دەست، واتە: لە دەستى راست، بەو ئىعتبارە كە بە دەستى راست پەيمان دەدرى و سوينىد خواردىنىش جۇرييکە لە پەيمان دان.

(لَا يُؤَاخِذُكُمْ): (الْأَخْذُ: حُوزُ الشَّيْءِ وَتَحْصِيلُهُ بِالثَّاوِلِ أَوِ الْقَهْرِ، وَالْمُؤَاخَذَةُ: الْمُجَازَاةُ)، واتە: (أَخْذ) لە زمانى عەربىيدا واتە: وەدەستەھىنانى شتىيک و دەست بەسەرداگرتنى شتىيک، (الْمُؤَاخَذَةُ) لە زمانى عەربىيدا واتە: (المجازة) واتە: سزادانەوە.

(اللّغُو): (اللّغُو مِنَ الْكَلَامِ: مَا لَا يُعْتَدُ بِهِ وَهُوَ الَّذِي يُورَدُ لَا عَنْ رَوْيَةِ وَفَكِيرٍ فَيَجْرِي مَجْرِي اللّغا، وَهُوَ صَوْتُ الْعَصَافِيرِ وَنُجُوحَا مِنَ الطَّيُورِ)، وَاتَّه: (اللّغُو) (كَه جارى وايىه بۇ كرددوھش بەكاردىت) بەلَام ئەگەر بۇ قسە بەكاربىيەت قسەيەكە كە گرنگى پىينەدرى، ئەويش ئەو قسەيە كە دواي بىركردنەوه تىيۆهرامان نەگوترى، وَاتَّه: بە سەرزارەكىي كابرا قسەكە بکات، قسەيەك كە بە سەرزارەكىي دەكري، بەبى بىرلىكىردنەوه، وەك (لَغا) وايىه، (لَغا)ش: بريتىيە لە دەنگى چۈلەكە پاسارىي و وىنەي چۈلەكە پاسارىي كە دەچرىيويىنى و بۇ ئىيمە هىچ واتايىھى نىيە، ديارە بە تەئكىيد بۇخۇيان واتاو مەبەستىيەكىي هەيىه، بەلَام بۇ ئىيمە جريوه جريوه، وَاتَّه هىچ واتايىھى نىيە، قسەيەكىش كە بەبى بىرلىكىردنەوه بکرى و ھەروا بە سەرزارەكىي بگوترى وەك دەنگى چۈلەكە و بالىندا وايىه.

ھۆى هاتنە خوارەوهى ئايىتەكان

ھۆى هاتنە خوارەوهى ئەو ئايىتە، كە دەفەرمۇى: ﴿ وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِأَيْمَنِكُمْ أَنْ تَبْرُوْا وَتَتَقْوُا وَتُصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْهِمْ ﴾، وەك نەيسابوروپى لە (أسباب النزول)كەى خۆيدا ھىنناويەتى كە ھۆى هاتنە خوارەوهەكە ئەم بەسەرھاتە بۇو: {قَالَ الْكَلْبِيُّ تَرَأَتْ فِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَوَاحَةَ تَبَاعِدَتِ الْأَيْمَانُ عَنْ قَطْرِيْعَةِ خَتَنَهِ بَشْرِ بْنِ نَعْمَانَ وَذَلِكَ أَنَّ ابْنَ رَوَاحَةَ حَلَفَ أَنْ لَا يَدْخُلُ عَلَيْهِ أَبَدًا وَلَا يَكْلُمُهُ وَلَا يُصْلِحُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ امْرَأَتِهِ وَيَقُولُ: قَدْ حَلَفْتُ بِاللَّهِ أَنْ لَا أَفْعُلَ وَلَا يَحْلُ إِلَّا أَنْ أَبْرُرَ فِي يَمِينِي فَأَنْزَلَ اللَّهُ هَذِهِ الْآيَةَ...} ^(١)، وَاتَّه: كەلبى دەلى: ئەم ئايىتە دەربارەي عەبدوللائى كورى رەواحە خوا لىي رازى بى، هاتوتە خوار، لە كاتىكىدا كە پەيوهندى پەچراند لەگەل زاوايىھەكى [خَتَنْ]، وَاتَّه: زاوا] كە

(١) أسباب النزول، ص: (٥٤).

تەفسىرى قورئانى بېرىز و بېپىر دەرسى چل و حەوتەم: ئايىھەكانى (٢٢٤ - ٢٢٥) ٩٤٦

ناوى بىشىرى كورى نو عمان بۇو، {كە خوشكى عەبدوللائى كورى رەواحەي لابۇوو تەلاقى دابۇو، دىارە بە ناھەق تەلاقى داوه} وە عەبدوللائى كورى رەواحە سوپىدىلى خوارد نابى نە بتىبىنم نەقسەت لەگەل بىكەم، وە ئاشتەوايىش لەنىوان خۆتە خىزانە كە تدا ناكەم و جاريىكى دىكە ناتدەمەوە {ئەو خوشكەي خۆمت نادەمەوە، دىارە ئافرەتە كە دەيويىست بچىتەوە لاي پىياوهكە و كابراش پەشىيمان بۇو ئەو يىش دەيگۈت: سوپىندىم خواردۇ دە جاريىكى دىكە ئەو ناكەم} وە دروستىش نىيە، هەر دەبى سوپىندە كەم بەرمەسەرى، جا خواي بەخشنىدە ئەم ئايىھەتەي ناردە خوار.

ماناي گشتى ئايىھەكان

خواي بىن وىنە روو لە ئىمەن دەنەندا دەكەت و دەمان دەنەن دەربارە مەسىھەلەيەكى زۆر گرنگ، كە رۆزانە دووبارە دەبىتەوە لە ژيانى ھەمموو لايەكماندا، وە لە ژيانى ھەمموو مىللەتانيشدا ھەيە، ئەو يىش مەسىھەلەي سوپىند خواردنە، سوپىند خواردنى بەجى و سوپىند خواردنى بىيجى، دەفەرمۇمى: ﴿وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِّإِيمَنِكُمْ أَنْ تَبُرُّوا وَتَتَقْوَى وَتُصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ﴾، واتە: بەھۆى سوپىند پى خواردىن تانەوە خوا مەكەنە رېڭرو پەرج، كە چاكە بىكەن، وە ئاشتەوايى لەنىوان خەلگىدا بىكەن، واتە: سوپىند خواردىن تان بە خوا ﷺ مەكەنە پاساواو رېڭرو بىيانوو، لەبەردەمى خۆتاندا كە چاكە نەكەن و پارىز نەكەن و صولج و ئاشتەوايى نەكەن، ئەو واتايىھەكى.

واتايىھەكى دىكە ئەوھە كە ئىيە بەھۆى زۆر سوپىند خواردىوە بە خوا ﷺ، كارىيکى وامەكەن زۆر سوپىند خواردىن تان واتان ليېكەت كە خەلگ مەتمانەتان بىن نەكەن، وە سەرەنجام نەتوانى چاكە بىكەن و پارىز بىكەن و صولج بىكەن، چونكە ئەگەر ئىنسان زۆر سوپىندى خوارد بە ناھەق و بە ھەق، سەرەنجام خەلگ زۆر سەنگ بۇ قىسىم دانانى و مەتمانە پېتاكەن، وە سەرەنجام ھەركەسىيەك لەنىو خەلگدا مەتمانە نەبۇوو مىصادقىيەتى خۆى لە دەستدا، ناتوانى وەك پېيويىست چاكە كاربى و پارىز كاربى، وە صولج و ئاشتەوايى بىكەت، بەلام ماناي يەكەميان

بەھىزىرە، كە ﴿عَرْضَةً﴾، يانى: رېگرو پەرج، ديازە هۆى هاتنە خواردەكەشى ئەوەيە كە عەبدوللائى كورپى رەواحە سويندى خواردبۇو لە زاوایەكەي كە بىشىرى كورپى نواعمانە، خوشكەكەي نەداتەوە دەشىگۈت: دەبى سويندەكەم بەرمەسەرى و ئەگەر خوشكەكەم بچىتەوە، تازە سويندەكەم لىدىمكەوى، وە ئەوهش پىچەوانە چاکەكارىيە، ئنجا خوا ئېڭى مسولىمانانى قەدەغەكەد كە بەھۆى سويند خواردنەوە لە شتىك كە پىچەوانەكەي باشتەرە لاي خوا، ئەو كارە چاکە لەقىس خۆيان بىدەن، كە دوايى لە مەسەلە گىرنگە كاندا زىاتر تىشك دەخەينەسەر ئەو مەسەلەيە و لەوبارەوە چەند فەرمىشىتىكى پېغەمبەر ﷺ دەھىننىنەوە، واتە: بەھۆى سويند خواردەن تانەوە، رېي چاکە لەخۆتان مەگىن و ئەو سويندە لەبەرددەم خۆتاندا مەكەنە بەربەستو پەرج، بلىي: تازە سويندەم خواردوو نابى ئەو چاکەيە بىكەم، بۇ وىنە: كەسىك سويندە دەخوا دەلى: سويندەم خواردوو فلانە كەس نەدويىنم! ئاخىر دواندى بىراى مسولىمانت، يان خوشكى مسولىمانت، يان خزمىتىك، يان دراوسىتىيەكت چاکەيە و نەدواندى گوناھە، بويىھە و باشتەرە كەفارەت بىدەي و بگەرييە و بۇ ئەو چاکەيە كە پىشتر دەتكىرد، نەك سويندەكەي بە پەرج و كۆسپ لەبەرددەم خۆتداو رېي چاکە لەخۆت بىگرى، يان رېي پارىزۇ، رېي ئىسلاح و ئاشتەوابى لەخۆت بىگرى ﴿وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْهِ﴾، وە خوا بىسەرە زانايە، بىسەرە كە چىتان گوتوه، وە زاناشە بە نىيۇ دەلتان داخۇ مەبەستان چى بوود، ئەوه بە نسبەت سويندىكە كە بەرىي و جىبىي، واتە: كە سويندىكە بە دلى مەرقىدا هاتبىي و، بە ھۆشيارىيەوە سويندەكەي خواردبى.

ئنجا ئايىتى دووەم باسى جۇرىيەكى دىكە لە سويندەكان دەكەت، ئەويش سويندى لەغۇو (يەمین اللۇغۇ)يە، واتە: سويندىكى پۈوج و سەرزارەكىي كە ھىچ ياسايەكى شەرعىي نەيەتە سەرئى دەفەرمۇي: ﴿لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ﴾، خوا لېتان ناگرى بەھۆى ئەو سويندانەتانەوە كە سويندى (لۇغۇن، سەرزارەكىيin) ﴿وَلِكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ إِمَا كَسَبْتُ قُلُوبَكُمْ﴾، بەلام خوا بەھۆى ئەو سويندانەتانەوە لېتان

تەفسىرى قورئانى بىر زېزوبەنلىق

دەپرسىيەتەوە كە بە دلّتانا داتۇن، واتە: ئەگەر سويند بخۆى لە شتىك كە بە دلّتدا هاتبى، دوايى بى ئەوهى كە فارەت بدهى بچى شتەكە بکەى خوا سزات دەدات؟ بۆيە دەبى يە كە ماجار كە فارەت بدهى، ئە وجار بچۇ كارەكە بکە، بەلام هەر لە خۆپا سويندىكى سەر زارەكىي بخۆى، كە فارەتىش نەدەي گوناھبار نابى، هە رودەك سويند لە كارىكى خىر بخۆى و كە فارەت نەدەي، وە كارە خىرەكە لە خوت قەدەغە بکەى گوناھە، بۆيە دەفەرمۇي: خوا لىتانا ناگىرى كە سويندى سەر زارەكىي بخۇن (سويندىكى كە بە دلّتانا نەهاتوھ) بەلكو ئە وەتانا لىدەگىرى كە سويندەكە بە دلّتانا هاتبى ﴿وَاللهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ﴾، خوا لىبوردەي ھىدىيە، لىبوردەي ئەگەر ھەلەتان كرد لىتانا دەبۈرۈ، وە ھىدىيىشە زوو سزاتان نادات.

چەند مەسەلە يەكى گرنگ

مەسەلە يەكەم: دەربارەي ئە و رىستە قورئانىيە، كە دەفەرمۇي: ﴿وَلَا تَجْعَلُوا

اللَّهَ عَرْضَةً لِّأَيْمَنِكُمْ﴾، وەك گوتىم دوو ماناي ھەن:

يەكەم: (لا تَجْعَلُوا حَلْفَكُمْ أَوْ حَلَفَكُمْ بِاللَّهِ مَا نَعْلَمُ لَكُمْ مِّنَ الْبَرِّ وَالْتَّقَوِيَّ وَالإِصْلَاحِ)، واتە: سويند خواردنتان بە خوا ﷺ، مەكەنە پەرجو كۆسپ لە بەرددەم چاكە كەردن و پارىزكارىسى و ئاشتە وايتاندا.

دووەم: (لا تَجْعَلُوا اللَّهَ هَدِفًا لِّأَيْمَانِكُمْ وَتُكْثِرُوا بِهِ الْحَلْفَ وَلَا تَبْتَذِلُوهُ)، واتە: خوا بىيىمۇود مەكەن بەوهى كە زۆر سويندى پى بخۇن و ھەمۇو كات سويندنتان بە سەر دەم دابى و سويندەكانتان بىيىمۇود مەكەن و خوتان بى مەتمانە مەكەن لاي خەلگى، بەلام وەك گوتىم زياتر ھى يە كە ميان و پىيىدەچى كە مەبەست بى، واتە: سويند خواردنتان بە خوا مەكەنە پەرج لە بەرددەم خوتاندا بۇ ئەوهى كە چاكە بکەن، لە بارەشەوە چەند فەرمایىشتىكى پىيەمبەر ﷺ ھەن:

تەفسىرى قورئانى بېرىزوبەنلىرى دەرسى چىل و حەوتەم: ئايىتەكانى (٢٢٤ - ٢٢٥) ٩٤٩

فەرمایاشتى يەكەم: {وَاللَّهُ لَا نَيَّجَ أَحَدُكُمْ بِيمِينِهِ فِي أَهْلِهِ، آثَمُ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ أَنْ يُعْطِي كَفَارَتَهُ الَّتِي فَرَضَ اللَّهُ تَعَالَى} (رَوَاهُ مُسْلِمُ بِرَقْمٍ: ٤٢٦٧)، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَاتَّهُ: پِيغَمْبَرِي خَوَا عَلَيْهِ السَّلَامُ فَهَرَمَوْيَتِى: سويند بە خوا ئەگەر يەكىك لە ئىيۇدە لە ئىيۇ مال و خىزان و دەوروبەرى خۆيدا، سووربى لەسەر بىردىنى سويندەكە (كە سويند لە شتىكى چاكە خواردوو نەيکات) ئەوە زىاتر پىيى گوناھبار دەبى لە لاي خوا، لەوە كە ئەو كەفارەتە كە خوا لەسەر فەرزىكىدە بىدات، {كەفارەتە كەت بەدەو بىگەرپىوە سەر ئەو كارە خىرە نەك بلىي تازە سويند خواردوو ! سويند خواردوو رىيى چاكە يەكت لەخوت گرتۇو بەھۆيەوە، كەفارەت بەدەو سويندەكەت هەلۇھىشىنەوە بىگەرپىوە سەر چاكەكە}.

فەرمایاشتى دووەم: {إِنِّي وَاللَّهُ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ، لَا أَحْلِفُ عَلَى يَمِينٍ فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا، إِلَّا أَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَتَحَلَّتُهَا} (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، الْبُخَارِيُّ بِرَقْمٍ: ٣١٣٣)، وَمُسْلِمُ بِرَقْمٍ: ٤٢٤١)، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ (تَعَالَى)، وَاتَّهُ: پِيغَمْبَرِي دەفەرمۇى: سويند بە خوا من ئەگەر خوا بىھوى، هىچ كاتىك سويندەكە ناخۆم دواى بىبىن كە غەيرى ئەو شتە سويند لى خواردوو باشتە {واتە: واباشتە كە سويندەكەم نەبەمە سەر ئى} مەگەر دەچم ئەو كارە خىرە دەكەم كەفارەتىش بۇ سويندەكەم دەدەم.

پِيغَمْبَرِي جارى وابووه سويند لە شتىك خواردوو، دواى ئەوهى كە تۈورە بۇوە، سويند خواردوو، دوايى كەفارەتى داوهە گەراوەتەوە سەر كارە خىرەكەي.

ئەبووبەكى صىدىق خوا لىيى راizi بى، دواى ئەوهى يەكىك لە خزمەكانى بوختانى بە عائىشە كەدبۇو خوا لىيى راizi بى، كە لە حالىكدا ھەميشه ئەبووبەكى ھاوكارىي دەكردو خىرە پىدەكىد، چونكە فەقىر بۇو، سويند لى خوارد كە ھاوكارىي نەكەت، خواي لېبوردە ئايىتى ناردە خوارى لە سوورەتى

(النور)دا كە دەفەرمۇي^(١): ﴿ وَلَا يَأْتِلُ أُولُو الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةُ أَنْ يُؤْتُوا أُولَى الْقُرْبَى وَالْمَسَكِينَ وَالْمَهْجُرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَيَعْفُوا وَلَيَصْفَحُوا أَلَا تَحْبُّونَ أَنْ يَعْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴾ ٢٢، واتە: ئەوانەى كە خاوهەن چاكەو خوا

پېداون، با سويند نەخۇن لهوھ كە يارمەتى خزم و نەدارو كۆچكەران بىدەن، وە با لىيان ببۇرۇن و چاپۇشىي بىكمەن ئايدا حەزناكەن خوا لىتان ببۇرۇي؟ وە خوا لىيبوردە بە بەزەبىيە دەلى: ئەبۇوبەكر خوا لىي راپى بى، گوتى: با، حەز دەكەم خوا لىي خوشبىي، منىش ئەھوھ لىي بوردم، بەخوا هەرگىز لىي نابىرم، {واتە: مادام خواي مىھەربان پىي خوشە، ئەھوھ من لە قىسىمەتى خۆم پەشىمان بۇومەھوھ، ئىدى كەفارەتى داو گەرايەوە سەر كارە خىرەكەي خۆي.

فەرمائىشتى سىتىيەم: {مَنْ حَلَفَ عَلَىٰ يَمِينٍ فَرَأَىٰ غَيْرَهَا حَيْرًا مِّنْهَا فَلَيَكْسُرْ عَنْ يَمِينِهِ وَالْيَفْعُلُ الَّذِي هُوَ حَيْرٌ} (روأه مُسلم برقىم: ٤٢٥٠)، عنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه)، واتە: هەر كەسى سويندى خواردو دوايى تەماشى كرد غەيرى سويند بىردىنەسەرەكەي بۇي باشتىرە، با كەفارەتى سويندەكەي بىدات و ئەھو كارە بکات كە بەخىرۇ چاكەي دەزانى.

مەسەلەتى دووھم : كە دەفەرمۇي: ﴿ لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغُو فِي أَيْمَانِكُمْ ﴾، (لَغُو اليمىن) سويندى لەغۇو چىيە؟ بە چەند مانايىھك لىكىدراوەتەوە، بەلام لەم فەرمۇودەيەدا كە ئەبو داۋود لە دايىمان عائىشە خوا لىي راپى بى گىپراوېتەوە، ماناكەي زۇر رۇون كردىتەوە، كە فەرمۇويەتى: {عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: الْلَّغُو فِي الْيَمِينِ هُوَ كَلَامُ الرَّجُلِ فِي بَيْتِهِ: كَلَّا وَاللَّهِ وَبَلَى وَاللَّهِ} (روأه البخاري برقىم: ٤٦١٣)، وأبۇ داۋد برقىم: (٣٣٥٤)،

١) بىروانە: (صحىح البخارى): (٤٧٥٠)، وە (صحىح مسلم): (٢٧٧٠)، وأبۇ داۋد والترمذىي والنسائي وغيرهم.

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىق پىشىرى دەرسى چل و حەوتەم: ئايىتەكانى (٢٢٤ - ٢٢٥) ٩٥١

واتە: پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمۇويەتى: سويندى (لغۇ) ئەوهىيە كە كابرا لە مالى خۆيدا دەلى: بە خوا نەخىر، وە با بە خوا وابۇو، {ئاوا سويندى بەسەر زارى دادى، بى ئەوهىيە كە دەلى لەسەرى بچەسپى}، ئەوه باوترىن ماناي (لغۇ اليمىن)، واتە: سويندى سەرزارەكىي، ئنجا ئايا بەلگەمان چىيە كە ئەوه ماناي سويندى (لغۇ) يە؟ ئەوهىيە كە خواى كاربەجى ئەو جۇرە سويندى بەراورد كردوه لەگەل جۇرە سويندىكى دىكەدا كە دەفەرمۇى: ﴿ولىكن﴾

يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبْتُ قُلُوبُكُمْ ﴿، بەلام خوا سزاتان دەدات بەو سويندانەي كە بەدلەندا هاتوون، يان وەك لە سوورەتى (المائدة)دا دەفەرمۇى: لَا يُؤَاخِذُكُمْ﴾

الله بِاللَّغْوِ فِي أَيَمَنِكُمْ وَلَنِكْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَدَدْتُمُ الْأَيْمَنَ ... ﴿٨٩﴾، خوا ليتان ناگرىو سزاتان نادات بەو سويندانەي (لغۇ)ان، بەلام بەو سويندانەتان دەتانگرىو سزاتان دەدات، كە بەدلەندا دىين و دلتان لەسەريان چەسپاندۇ، كەواتە: سويندى (لغۇ) ئەو سويندىيە كە بەسەر زارت دادىو ھۆشيارانە سويند ناخۇي و دلت لەسەرى نەچەسپاوه، وەك: بەرى وەللاھى وابۇو، نا وەللاھى وانېبۇو، بەلام ئەوهشيان ئەگەر بەدلەندا هاتى، ھەر بە سويندى تەھۋا دادەنرى، بەلام بەزۆرى وايە كە خەلک وا سويند دەخواو بە دەلى دا نايەت، ئنجا ھەندى لە زانىيان گوتۈويانە: سويندى لەغۇو، سويندى كاتى تۈورەبى يە، وە ھەندىكى دىكە گوتۈويانە: ئەوهىيە كە كابرا شتىك كە حەللان بىن لەخۇي حەرامى بكت، بۇ وىنە بلى: ئەو شتە لە من حەرام بىت، وە ھەندىكى دىكە دەلىن: سويندى (لغۇ) ئەوهىيە كە تو پىت وابى شتىك بە جۇرىكە، دوايى دەربكەۋى بە جۇرىكى دىكەيە، بۇ وىنە: پىت وابى فللان كەس هاتۆتەوە لە سەفەرلىو سويندى لەسەر بخۇي، دوايى دەربكەۋى كە نەھاتۆتەوە، يان پىت وابى بوتە شەو، كەچى جارى رۇزئاوا نەبوبى، بەلام بەھەر حال ئەوهى يەكەميان كە فەرمایشتى پىغەمبەرى ﷺ لەسەر، لە ھەمووان زىاتر چەمكى (يَمِينُ اللَّغْو) دەردەخات، ھەلبەتە دەشگونجى بلىيەن: ھەموو ئەو

شنانە دەكەونە جوغزى چەمك و واتاى سويندى (لغۇ) ھو.

مەسەلهى سېيىھەم: كەفارەتى سويند: ئايىا كەفارەتى سويند چىيە؟ گوتمان
ھەركات مروقق ويسىتى سويندەكەى بشكىنى، دەبى كەفارەت بىدات، خوا لە
ئايىتى زمارە (٨٩) ئى سوورەتى (المائدة) دا باسى كەفارەتى سويندى كردوھ كە
دەفەرمۇى: ﴿لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَنِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَدَدْتُمْ
الْأَيْمَنَ فَكَفَرُتُهُ إِطْعَامُ عَشَرَةِ مَسَكِينٍ مِّنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعِمُونَ أَهْلِكُمْ أَوْ كَسَوْتُهُمْ
أَوْ تَحْرِيرُ رَقْبَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيمَانِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ذَلِكَ كَفَرَةٌ أَيْمَنِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ
وَاحْفَظُوا أَيْمَنَكُمْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَيَّتِهِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴾٨٩﴾ المائدة،
واتە: خوا ليتان ناگرى لەسەر سويندىك كە بەسەر زارتان دادى، بەلکو بەھ
سويندانە ليتان دەگرى كە دلتان لەسەريان چەسپاندۇھو دلتان لەسەريان
گريداوه، ئەھو كەفارەتەكەى بريتىيە لە خواردن دانىكى مام نىۋەندىي لەھەد
كە دەيدەن بە مال و خىزانى خوتان، بە دە (١٠) نەدار (واتە: يەكى ژەمیك)، دە
كەسى نەدار تىير بکەي)، يان پوشاكىيان بىدەيە، (ھەلبەتە پارچەيەك لە
پوشاكىش دەبىت) يان ئازادىرىنى كۆيلەيەك، جا كەسىك ئەوانەي لە توناندا
نەبوون، با سى رۆزان بەرۇز ووبى، ئەھو كەفارەت {سەرىنەوە} ئى سويندەكانتانە
ئەگەر سويندەن خوارد، وە سويندەكانتان بىاريىزنى {واتە: لەخۇرۇ سويند
مەخۇن، ئەگەر سويندېشتن خوارد مەيشكىنى، مەگەر ئەھو شتەي كە
سويندەن لەسەر خواردو شتىكى باش بى، ئەھو كاتە پىويست دەكتات كەفارەت
بىدەي بۇ ئەھو بىگەپىيەو سەر كردوھ چاکەكەت) ئاوا خوا ئايىتەكانىتان بۇ
دەخاتە رۇو بەلکو سوپاسگۈزارىن.

مەسەلهى چوارەم: حوكىمى سويند خواردن بە غەيرى خوا، يان بە غەيرى
يەكىك لە سيفەتەكانى خوا بىڭىل، لهنىو كوردهوارى خۆماندا و دەزانن ئەگەر
دەست بەسەر قورئاندا نەدەي سويند نىيە! نەخىر، وانىيە و هەر بلىي: بە
ويسىتى خوا، بە زانىيارى خوا، بە رەحمەتى خوا، بە عىزىزەتى خوا، بە دەسەلاتى

تەفسىرى قورئانى بېرىز و بېنر دەرسى چل و حەوتەم: ئايىتەكانى (٢٢٤ - ٢٢٥) ٩٥٣

خوا، يان بلىيى: به خوا نەوانە هەموو سويندن، چونكە وەك چۆن قورئان فەرمایشى خوايى، ئەو شتانەي دىكەش ناوى خوان و سىفەتى خوان، ئايى سويند بە چى دەخورى؟ بە خواى پەروەردگار، يان بە يەكىك لە سىفەتەكانى، وە قورئان بۇيە سويندى پىددەخورى، چونكە يەكىك لە سىفەتەكانى خوا، وەك چۆن خواى بەرزو مەزن تواناي هەيە، بىستنى هەيە، بىنىنى هەيە، ويستنى هەيە، بەزدىيى هەيە، كاربەجىيى هەيە، بە هەمان شىودش فەرمایشىشى هەيە و ئىمە بۇيە سويند بە قورئان دەخوين، چونكە قورئان فەرمایشى خوايە و يەكىك لە سىفەتەكانى خوا، سويندى شەرعىي تەنيا ئەو سويندىيە كە بە خوا بخورى، يان بە يەكىك لە سىفاتەكانى خوا، وە سويندى ناشەرعىي ئەوهەيە كە بە غەيرى خوا بخورى، پىغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى: {مَنْ أَحْلَفَ بِغَيْرِ اللَّهِ فَقَدْ كَفَرَ أَوْ أَشْرَكَ} (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِرَقْمٍ: ٣٢٥١)، وَالترمذى بِرَقْمٍ: ١٥٣٥) وَابْنُ حَبَّانَ بِرَقْمٍ: (٤٣٥٨)، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي (إِرْوَاءُ الْغَلِيلِ) بِرَقْمٍ: (٢٥٦١)، وَفِي (السَّلْسَلَةُ الصَّحِيحَةُ) بِرَقْمٍ: (٢٠٤٢)، وَاتَّهُ: هەر كەسىك سويند بە غەيرى خوا بخوات، ئەوهە كوفرى كردوه، يان شىركى كردوه {بىپەرواىيى كردوه، يان ھاوبەشى بۇ خوا داناوه}، ھەلبەته لىرەدا ئەوهەنیە كە بۆتە كافرو ھاوبەش دانەر: بەلکو مەبەست ئەوهەيە سىفەت و كردەوهەكى ئەوانى تىدايە.

ئنجا ئايى كەفارەتى سويند خواردن بە غەيرى خوا چىيە؟ بىگومان دەبى ئىنسان پەشىمان بىتەوهەو بلىي: خوايە تۆبە جاريىكى دى سويندى بە غەيرى تو ناخۆم و پەشىمان بۇومەوه، بەس پىغەمبەر ﷺ كەفارەتىكى بۇ داناوه و فەرمۇويەتى: {مَنْ حَلَفَ فَقَالُ فِي حَلْفِهِ: وَاللَّاتِ وَالْعَزَّى، فَلَيَقُولَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ...} (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، الْبُخَارِيُّ بِرَقْمٍ: ٤٨٦٠)، وَمُسْلِم بِرَقْمٍ: (٤٢٣٦)، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه) ، وَاتَّهُ: هەر كەسىك سويندى خواردو لە سويندەكەيدا گوتى: سويند بە لات و سويند بە عوززا، {اللات} كە (مؤئثى) (إِلَه) و {العزى} (مؤئثى) (إِلَه) (عزمىز)، دوو بت بۇون، ھەروەها (المناة) يىش (مؤئثى) (منان)، ئەوانە بت

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرى دەرسى چل و حەوتەم: ئايىتەكانى (٢٢٤ - ٢٢٥) ٩٥٤

بۇون كافرەكانى مەككە دەيانپەرسىن ھەركەسى سويندى بە لات و عوززا خوارد، يان بە ھەر شتىكى دىكەش، چونكە مەرج نىيە سويند ھەر بە بتو صەنەم بخورى، بە ھەر شتىكى دىكەش سويند بخورى، ھەر ناشەرعىيى يە كەفارەتكەمى ئەوهىيە بلىي: (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) بىيجىگە لە خوا هيچ پەرسىتراوبىك نىيە، بۇچى؟ چونكە سويند خواردن بە ھەر شتىك، واتە: تو ئەو شتەت بردۇتە پىزى خوا، سويند يانى: چى؟ كە تو دەلىي: بە خوا، واتە: خوا ئاگادارە كە من ئەو شتەم كردوھ، يان نەمكىردوھ، وە من خوا دەكەمە پالپشتى قىسەي خۆم، كەواتە: كە سويند بە ھەرشتىكى دىكە دەخويى، ماناى وايە هييماوتەتە پىزى خواي پەروردىگار، بويىھ كەفارەتكەمى ئەوهىيە بلىي: (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، بەلگەش لەسەر ئەوه كە سويند تەنبا بە لات و عوززا حەرام نىيە، بەلکو بە ھەر شتىكى دىكەش حەرامە، ئەم فەرمایىشتە پېغەمبەرە ﷺ كە فەرمۇويەتى: {إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ يَثْهَاكُمْ أَنْ تَحْلِفُوا بِآبَائِكُمْ، فَمَنْ كَانَ حَالِفًا، فَلَيَحْلِفْ بِاللَّهِ، أَوْ لِيَصُمُّتْ} (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ الْبُخَارِيُّ برقىم: ٦١٨)، وَمُسْلِم برقىم: ٤٢٣) عن ابن عمر رضي الله عنهما، واتە: بىگومان خواي بەرز ليتان قەدەغە دەكتات سويند بە باب و باپيرانتان بخۇن {بۇ وىيە: بە قەبرى بابى، بە سەرى بابى، بە فلان شت، بە برايەتىيمان، بە كەعبە، بە پېغەمبەرە ﷺ} ھەركەسىتىك سويند دەخوا با سويند بە خوا بخوات، يان بىدەنگ بى.

خواي پەروردىگار لەو كەسانەمان بىكىرى كە بەراستىش خۆيان دەپارىزىن سويند بە خوا بخۇن، بە درۇ ئەوه ھەر هيچ مسولمان دەبى بەراستىش زۆر سويند بە خواي تاك نەخوات، خواي بەرزو مەزن يەكىك لەو سىيفەتە خراپانەي، كە يەكىك لە كافرەكانى پى زەم دەكتات، ئەوهىيە كە دەفەرمۇى: ﴿... حَلَّافٌ مَّهِينٌ﴾

القلم، زۆر سويندى دەخواردو ئىنسانىكى سووك بۇو، وە بەراستى ئىنسان كە زۆر سويندى خوارد بۇ ھەموو شتى، ماناى وايە زۆر متمانەي بە خۆي نىيە، لە ئەنجامى ئەوهشدا سووك دەبىت و دادەبەزى، دوايى واى لىيدى خەلک دەلىت: بە سويندت بىرۇ ناكەم دەبىت تەلاقىش بخۆي ! لەبەر ئەوه خۆ دۈورگىتن لە

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرى پىشىر

سويند خواردن شتىكى باشه، ئىنسان وابى بەرانبەرهكەى بىرواي پىبكات، ئەگەر بىروا دەكەى ئەوه قىسى خۆم كردۇدۇ پىويست ناكات سويندىشى لەسەر بخۆم، ھەلبەته نالىيم سويند خواردن دروست نىيە، بەلام زۆر سويند خواردن خراپە، خواى پەروردگار لەو كەسانەمان بىكىرى كە لە ھەموو رووچەكەوە پابەند دەبن بە شەريعەتى خواود، وە بەھە دەھب و رەۋشت و بەھا بەرزاڭەوە كە لەسەر مسولىمانان پىويستە خۆيانىيان پى بېزىننەوە.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوْبُ إِلَيْكَ.

دەرسى سى و ھەشىتە مىن

پىناسەھى ئەم دەرسە

لەم دەرسەدا ھەر لە خزمەتى سوورەتى (البقرة)دا دەبىن، لە ئايىھەتى ژمارە (۱۸۹ تاکو ۱۸۶)، خوا بَلَى لەم چوار ئايىھەتە بە پىزەدا باسى نزاو پارانەوە دەكەت، وە باسى چەند حۆكمىك دەكەت دەربارە رۇزۇوگىرن، وە رۇزۇوھەوانان لە شەودا چۈن ھەلسوكەوت لەگەن ھاوسمەردەكانىيادا بىكەن؟ ھەروھە باسى كاتى خواردن و خواردنەوە دەكەت، پاشان خواي كاربەجى فەرمان دەكەت بە مسولىمانان كە مائى يەكدى بە ناھەق و بەشىوهى نارپەوا نەخۇن، دوايى دەربارە مانگى تازەبۇوهە، كە پرسىيار كراوه لە پىغەمبەر بَلَى خواي پەروردىگار بە پىغەمبەر بَلَى دەفرەرمۇي: وەلامى مسولىمانان بىداتەوە، كە دەركەوتى مانگ لە قۇناغە جىاجىاكانى دەركەوتىيىدا، يەكىك لە حىكمەت و سوودەكانى زانىنى كاتەكانى بۇنەكان و جىبەجىكىردى خواپەرسىتىيەكانى حەجە.

﴿ وَإِذَا سَأَلَكُ عِبَادٍ عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُحِبُّ دَعْوَةَ الْمَدْعَى إِذَا دَعَانِ فَلَيْسَتَ حِبْرًا لِي وَلَيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشَدُونَ ﴾١٨٦﴿ أَحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَى نِسَاءِكُمْ هُنَّ لِيَأْسٌ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِيَأْسٌ لَهُنَّ عِلْمَ اللَّهِ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَافُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ فَأَلْقَنَ بَشِّرُوهُنَّ وَأَبْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَكُوْنُوا وَأَشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتَمُوا الصِّيَامَ إِلَى الْيَلِّ وَلَا تُبْشِرُوهُنَّ وَأَنْتُمْ عَدِكُفُونَ فِي الْمَسَاجِدِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرَبُوهُنَّ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ أَيْتِيَهُ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَوَّتُونَ ﴾١٨٧﴾

تەفسىرى قورئانى بېرىزوبەپىز

لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِنْ أَمْوَالِ النَّاسِ إِلَيْهِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٨٨﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلَةِ
قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجَّ وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُشُورَ مِنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ
مَنْ أَتَقْرَبَ وَأَتُوا الْبُشُورَ مِنْ أَنُوَيْهَا وَأَتَقْرَبُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ ثُفِّلُهُونَ ﴿١٨٩﴾

ماناى وشه بە وشه ئايەتە كان

((وە ھەر كاتىك بەندەكانم لەبارەي منەوە پرسىياريان لىكىرىدى (واتە: لەتو
ئەي مووحەممەد ﷺ ئەوە (بابزانن كە) من نزىكىم، وەلامى داواكەر دەدەمەوە،
ھەركات لييم بىپارىتەوە، دەجا با ئەوانىش بە دەنگەمەوە بىين و بىرام پى بىين،
بەلکو سەر راست بن ﴿٢٨﴾ لە شەوانى رۇزۇوگىرتىدا جوتبوون لەگەل ڙنه كاندان
بۇ رەوا كراوه، ئەوان پوشاكى ئىيەن و ئىيەش پوشاكى ئەوانى، خوا دەيزانى كە
ئىيە پىشتر لەگەل خوتاندا ناپاكىتىان دەكىرد، بەلام گەرانەوەتانى وەرگرت و
لىيان بورد، جا ئىستا بچنە لايىن با مەبەستىشتن ئەوەبى، كە خوا بۇي بىيار
داون (لە مندال و جىبەجىتكەنى مافى ڙن)، وە بخۇن و بخۇنەوە هەتا دەزووى
سېپى و دەزووى رەشى بەرەبەياندان بۇ لە يەك جيادەبنەوە، ئىنجا
رۇزۇوگىرتەكتان هەتا شەۋى تەواو بىھەن، وە لەحالىكدا كە لە مزگەوتىدا لە
ئىعتىكافدان مەچنە لايىان، ئەوانە سنوورەكانى خوان توختىان مەكەون، ئاوا
خوا ئايەتەكانى خۆى بۇ خەلکى رۇشىن دەكتەوە، بەھىوای ئەوە كە پارىز
بىھەن ﴿١٨٧﴾ وە سامانى خوتان لەنیيەخوتاندا بە نارەوابىي مەخۇن و (ودك
بەرتىلىش) مەيدەنە دادوھەكان تاكو بەشىك لە مالى خەلکى تاوانبارانە بخۇن،
لە حالىكدا كە دەشزانن (حەرامە) ﴿١٨٨﴾ لەبارەي مانگە نوي بووھەكانەوە لېت
دەپرسن، بلى: ئەوانە بۇ (زانىنى رىكخىستنى) كاتەكانى كاروبارى خەلکو (كاتى)
حەج كردىن، وە چاكەكارىي ئەوەنې كە لە پىشتهوە را بچنە مالەكاندان، بەلکو
چاكەكارىي سىفەتى كەسىكە پارىز بکات، وە لە دەرگاكانەوە بچنە
مالەكاندانەوە پارىزىش لە خوا بىھەن بەلکو سەرفرازىن ﴿١٨٩﴾)).

شىكىرنەوهى ھەندىيەك لە وشەكان

(سَأَلَكَ) : (السُّؤَالُ: اسْتَدْعَاءٌ مَعْرِفَةً، أَوْ مَا يُؤَدِّي إِلَى الْمَعْرِفَةِ، وَاسْتَدْعَاءٌ مَالٍ، أَوْ مَا يُؤَدِّي إِلَى الْمَالِ) پرسىيارو داواكىرىن پەيداكاردىنى زانست، يان ئەوهى مايمەن زانسته، وە پەيداكاردىنى مال و سامان، يان شتىيکە كە مايمەن پەيداكاردىنى مال و سامانه.

(دَعَوَةً) : (الدُّعَاءُ كَالْبَدَاءُ. وَالدُّعَاءُ إِلَى الشَّيْءِ الْحَثُّ عَلَيْهِ) وشەى: (دعوه، دعاء، نداء) مانايان لىك نزىكە، تەنيا ئەوهندە ھەمەن، كە ئەگەر (نداء) بىن (يا) دەچىتە سەر، وەك: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾، بەلام (دعاء) يەكسەر دەست پىددەكتە، وەك: ﴿...رَبِّ أَغْفِرْ لِي ...﴾ ص، وە (الدُّعَاءُ إِلَى الشَّيْءِ الْحَثُّ عَلَيْهِ)، واتە: دووعا بۇ شتىك ئەوهندە كە جەختى لەسەر بىرىتەوە، وەك پىغەمبەر (يۈسف) ﷺ دەفھەرمۇسى: ﴿قَالَ رَبِّ الْسِّجْنِ أَحَبُّ إِلَىٰ مِمَّا يَدْعُونَنِي إِلَيْهِ...﴾ يۈسف، واتە: پەروەردگارم من سىجمىم لەلا خۆشەويىستترە لەوهى كە منى بۇ بانگ دەكەن. (واتە، منى بۇ ھاندەدەن و جەختىم لەسەر دەكەنەوە كە بىكەم، كە بىرىتى بۇو لە داۋىن پىسىي كىرىن لەگەل ھاوسەرى مەلېكىدا).

(فَلَيَسْتَجِبُواْلِ) : (الإِسْتِجَابَةُ: هِيَ كَالْإِجَابَةِ)، (إِسْتِجَابَةٌ) وەك (إِجَابَةٌ) وايە، واتە: با وەلام بىدەنەوە بە دەنگەمەوە بىن.

(يَرْشَدُونَ) : (الرَّشَدُ وَالرُّشْدُ: خَلَافُ الْغَيِّ، وَيُسْتَعْمَلُ اسْتِعْمَالَ الْهِدَايَةِ) ھەردوو وشەى (رشاد و رشد) پىچەوانەى (غىيىن)، وەك ھىدايەت بەكاردىن، واتە: سەر راستىي، ياخود رىڭاي راست گىرىن، ھەروەك چۈن (غۇۋاية أو غىيىن) يانى: سەرگەردانى و سەرلىشىيان.

(الرَّفْثُ): (الرَّفْثُ: كَلَامٌ مُتَضَمِّنٌ لِمَا يُسْتَقْبُحُ ذِكْرُهُ مِنْ ذِكْرِ الْجَمَاعِ، وَدَوَاعِيَهُ، وَجُعْلَ كِنْيَاةً مِنَ الْجَمَاعِ)، وَاتَّهُ: (الرَّفْثُ) وَشَهِيْهِ كَهْمُوو ئَهُو شَتَانَه دَهْگَرِيَّتَه نِيَوْخُوى كَهْ نَاشِيرِينَه باس بَكْرِيَّنَ، لَهْ باسِي جَووْتَبَووْنَى ئَافَرَهَتْ وَپِياوْ، وَهُو شَتَانَه كَهْ وَهُوكَ پِيَشَهَكَى وَانْ بَوْ جَووْتَبَووْنَ، وَهُوكَراوْتَه (كِنْيَاةً) لَهْ جِيَاتِي جَووْتَبَووْنَ. (زَجَاج)، دَهْلى: (الرَّفْثُ: كَلِمَة جَامِعَةٌ لِكُلِّ مَا يُرِيدُ الرَّجُلُ مِنْ امْرَأَتِهِ)، وَاتَّهُ: (الرَّفْثُ) وَشَهِيْهِ كَوْكَمَرَهُوَهِيَ بَوْ هَمُوو ئَهُو شَتَانَه كَهْ پِياوْ لَهْ خِيَزانِي خَوْيِي دَهِيَه وَيَّنَ.

(تَخْتَانُونَ): (الخِيَانَةُ وَالنِّفَاقُ: وَاحِدٌ، إِلَّا أَنَّ الْخِيَانَةَ تُقَالُ اعْتِيَارًا بِالْعَهْدِ وَالْأَمَانَةِ، وَالنِّفَاقُ يُقَالُ اعْتِيَارًا بِالدِّينِ)، وَاتَّهُ: وَشَهِي (الخِيَانَةُ وَالنِّفَاقُ) وَهُوكَ يِكَنْ وَيِهَكَ شَتَنَ، ئَهْ وَهَنْدَه هَهِيَه خِيَانَهَتْ لَهْ بُوارِي پِهِيمَانْ وَئَهْمَانَهَتْ دَهْ كَارَدى، (وَهُوكَ ئَهْوَهِي كَهْسِيَّكَ نَابِكَيِي دَهْكَاتْ لَهْگَهَنْ پِهِيمَانْ وَئَهْمَانَهَتْ) بَهْلَام نِيَفَاقَ، لَهْرُووِي دِينَدَارِيَّيِي وَهُوكَوْتَرِيَّ، بَهْلَام وَشَهِي (تَخْتَانُونَ)، وَاتَّهُ: دَهْتَانَه وَهِيَ خِيَانَهَتْ بَكَهَنَ. (الإِخْتِيَانُ: مُرَاوَدَةُ الْخِيَانَةِ، وَهِيَ تَحْرُكُ شَهَوَةِ الإِنْسَانِ لِتَحْرِيِي الْخِيَانَةِ)، وَاتَّهُ: (الإِخْتِيَانُ) بَرِيتِيَه لَهْ هَهْوَلْدَانْ بَوْ خِيَانَه تَكَرَدَنْ وَجَوَلَانِي ئَارَهْزَوَوِي ئَيِّنَسَانْ بَهْرَهُو نَابِكَيِي.

(بَنِشُروْهُنَّ): (المُبَاشَرَةُ: الإِفْضَاءُ بِالْبَشَرَتَيْنِ، كِنْيَاةً عَنِ الْجَمَاعِ)، وَاتَّهُ: (مُبَاشَرَةً) بَرِيتِيَه لَهْوَهِي كَهْ دَوَوْ پِيَسْتَ بَهْرِيَه كَهَوَنَ، كَهْ لِيَرَهَدا مَهْبَهَستَ پِيَيْ جَووْتَبَووْنَى ژَنْ وَمِيرَدَه.

(الْخَيْطُ الْأَبَيْضُ): (الخِيَطُ جَمِعُهُ خُيُوطٌ، يُقَالُ خَطْتُ الثَّوْبَ أَخِيَطُهُ خَيَاطَةً). وَالخِيَاطَ: إِلَبَرَةُ التِّي يُخَاطِ بِهَا، إِنْفَصَالُ بَيَاضُ الْهَهَارِ مِنْ سَوَادِ اللَّيلِ، وَشَهِي (الخِيَطُ)، وَاتَّهُ: دَهْزَوَوِي، كَوْيِه كَهِي بَرِيتِيَه لَهْ (خُيُوطٌ) دَهْكَوْتَرِيَّ: (خَطَّتُ الثَّوْبَ) وَاتَّهُ پُوشَاكَهَ كَهْ دَرَوَوِي، (الخِيَاطُ ئَهُو كَهْسِهِيَه كَهْ دَهِيدَوَوَرِيَّ، بَهْلَام لِيَرَه مَهْبَهَستَ لَهْ (الخِيَطُ دَهْزَوَوِي بَهْرَهَبَهَيَانَه كَهْ سَبِيَّ يِه، لَهْگَهَنْ رُوْيِشَتَنِي

تەفسىرى قورئانى بېرىز و بېنر

شەوو ھاتنى رۇڭدا، كە وەك دوو دەزوو رېك بەدەم يەكەوەن، پاشان ورده
ورده لە يەك جيادەبىنەوە.

(الفَجْرُ): (الْفَجْرُ: شَقُّ الشَّيْءِ وَاسِعًا)، وشەى (فَجْر) بريتىيە لە لەتكىرىدىنىكى
فراوان، كە لىيرەدا مەبەست پىيى شىيەسى بەرەبەيانە.

(عَكْفُونَ): (الْعُكُوفُ: الْإِقْبَالُ عَلَى الشَّيْءِ وَمُلَازَمَتُهُ عَلَى سَبِيلِ التَّعْظِيمِ، وَفِي
الشَّرْعِ هُوَ الْإِحْتِيَاسُ فِي الْمَسْجِدِ عَلَى سَبِيلِ الْقُرْبَةِ) وشەى: (عُكُوف) لە
زمانى عەربىدا بريتىيە لەوەى كە ئىنسان رۇو لە شتىك بکات و بمىننەتەوە
لەسەر شىيەسى بە گەورەگىتن، وە لە زاراوى شەرعىدا (عُكُوف) ئەوەيە كە
ئىنسان خۇى لە مزگەوت بەھىلىتەوە، بە شىيەسى لە خوا نزىكبوونەوە و بە
مەبەستى لە خوا نزىكبوونەوە.

(الْمَسْجِدُ): (الْمَسَاجِدُ، جَمْعُ الْمَسْجِدِ، الْمَسْجِدُ: مَوْضِعُ الصَّلَاةِ اعْتِبَارًا
بِالسُّجُودِ)، (مَسْجِد) بريتىيە لە ھەر شويىنىك كە نويىزى لى دەكرى، چونكە
كېنۇوشى تىيدا دەبردى.

(حُدُودُ اللَّهِ): (حُدُود) كۆى (حدّ)، (الحدّ: الْحَاجُزُ بَيْنَ الشَّيْئَيْنِ)، (حدّ) سنوورى
نيّوان دوو شتانە (يَمْنَعُ اخْتِلاطَ أَحَدِهِمَا بِالْأَخْرَى) ناهىلى ئەو دوو شتانە
تىكەل بن. وە لە زاراوى شەرعىدا بۇيىھ ناو لە سزا شەرعىيەكان نراوه
(حدود)، چونكە ئىنسان دەگىرنەوە لەوەى كە تووشى ئەو گۇناھە بىي،
لەبەر ئەوەى كە دەزانى سزا دەدرى لىيى دەپرەنگىتەوە.

(وَتُدْلُوا بِهَا): (أدْلِى)، واتە: شۇرى كىردەوە، كابرا دۆلکە لە بىردا
شۇرۇدەكەتەوە، دايىدەھىلى پىيى دەگوتىرى: (أدْلِى)، كە لىيرەدا مەبەست
گەياندى بەرتىيە بە دادوھانى سىتەمكار.

(الْحُكَامُ): (الْحُكَامُ: جَمْعُ الْحَاكِمِ: مَنْ يَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ) كۆى (حاكم)،
واتە: ھەركەسىك كە دادوھىي لەنيّوان خەلکىدا بکات، بەلام (حَكْم) دەلى:

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرى

(الحَكْمُ: الْمُتَخَصِّصُ بِذَلِكَ فَهُوَ أَبْلَغُ), (حَكْمٌ): ئەوهىدە كە پىسپۇرىنى لە دادوھرىي نىوانى خەلگدا، بەلام حاكم ھەركەسىكە با پىسپۇرىش نەبى.

(الْأَهْلَةُ): (جَمْعُ هِلَالٍ، وَهُوَ الْقَمَرُ فِي أَوَّلِ الْلَّيْلَةِ وَالثَّانِيَةِ ثُمَّ يُقَالُ لَهُ الْقَمَرُ) (الأَهْلَةُ) كۆى (هلال)، (هلال)، واتە: مانگى يەك شەو، يان دوو شەو، لەدوای دوو شەو دووه پىيى دەگوتىرى (قمر) واتە: مانگ.

(مَوَاقِيتُ): (وَهُوَ الْوَقْتُ الْمَفْرُوضُ الْمَضْرُوبُ لِلشَّيْءِ، وَالْوَعْدُ الَّذِي يُعْمَلُ لَهُ وَقْتٌ، وَقَدْ يُقَالُ: (مِيقَاتٌ) لِلْمَكَانِ الَّذِي يُجْعَلُ وَقْتًا لِلشَّيْءِ، كَمِيقَاتُ الْحَجَّ) (مواقىت) كۆى (ميقات)، ئەھویش بىرىتىيە لهو كاتەى كە ديارى كراوه بۇ شتىك، ياخود بەلېنېك كە ديارىكراپى لە كاتىكى ديارىكراودا، ھەروھا جارى وايىھ بۇ شويىنىش بەكاردى، شويىنىك كە ديارى كراوه بۇ ئەھوھى كارىكى تىيدا ئەنجام بىدرى، وەك (ميقات)ى حەج كە ئىحرامى تىيدا دەبەسترى.

ھۆى ھاتنه خوارەوە ئايەتەكان

1) ھۆى ھاتنه خوارەوە ئەو ئايەتەى، كە دەفەرمۇى: ﴿ وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادٌ عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعَوةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلَيَسْتَجِبُوا لِي وَلَيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ﴾، {آخرَ ابْنِ جَرِيرِ الطَّبَرِيِّ، وَابْنِ أَبِي حَاتَمَ، وَابْنِ مُرْدُوِيَّةِ، وَأَبْو الشَّيْخِ، وَغَيْرِهِمْ مِنْ طُرُقِ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ حُمَيْدٍ، عَنْ عَبْدَةِ السِّجْسَتَانِيِّ، عَنْ الصَّلَتِ بْنِ حَكِيمِ بْنِ مَعَاوِيَةَ بْنِ سَيِّدَةِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: جَاءَ أَعْرَابٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ: أَقْرِيبُ رَبِّنَا فَنَّاجِيَهُ أَمْ بَعِيدٌ فَنُنَادِيهُ؟ فَسَكَّتَ عَنْهُ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: ﴿ وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادٌ عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ ... ﴾}، واتە: عەرەبىيى دەشتەكىي ھاتە خزمەت پىيغەمبەر ﷺ گوتى: (ئەى پىيغەمبەرى خوا! ﷺ) ئايى پەروردگارمان نزىكە ھەتا توووويىزۇ گفتۇگۆى لەگەل بکەين، ياخود دوورە بۇ ئەھوھى بانگى بکەين؟ ئەھویش بىدەنگ بۇو، ئىنجا خوا ﷺ ئەم

ئايىتهى نارده خواردوه: ﴿وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادٍ عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ ...﴾.

٢) هۆى هاتنه خواردوه ئەم دەفه رمۇى: ﴿أَحَلَّ لَكُمْ يَلَةً

الصِّيَامِ الرَّفِثِ إِلَى نِسَاءِكُمْ ...﴾, {عَنِ الْبَرَاءِ رضي الله عنه، كَانَ أَصْحَابُ النَّبِيِّ وَالله عليه السلام إذا كَانَ الرَّجُلُ صَائِمًا، فَحَضَرَ الإِفْطَارُ فَنَامَ قَبْلَ أَنْ يُفْطِرَ، لَمْ يَأْكُلْ لَيْلَتَهُ وَلَا يَوْمَهُ حَتَّى يُمْسِى، وَإِنَّ قَيْسَ بْنَ صِيرَمَةَ الْأَنْصَارِيِّ كَانَ صَائِمًا – وَفِي رِوَايَةِ كَانَ يَعْمَلُ فِي النَّخِيلِ فِي النَّهَارِ وَهُوَ صَائِمٌ – فَلَمَّا حَضَرَ الإِفْطَارُ أَتَى امْرَأَتُهُ فَقَالَ لَهَا: أَعْنَدَكِ طَعَامٌ؟ قَالَتْ: لَا، وَلَكِنْ أَنْطَلَقَ فَأَطْلُبْ لَكَ، وَكَانَ يَوْمَهُ يَعْمَلُ، فَغَلَبَتْهُ عَيْنَاهُ فَجَاءَتْهُ امْرَأَتُهُ، فَلَمَّا رَأَتْهُ قَالَتْ: خَيْرَةُ لَكَ، فَلَمَّا انتَصَفَ النَّهَارُ غُشِّيَ عَلَيْهِ، فَذُكِرَ ذَلِكُ لِلنَّبِيِّ وَالله عليه السلام فَنَزَلتْ هَذِهِ الْآيَةُ ﴿أَحَلَّ لَكُمْ يَلَةً الصِّيَامِ الرَّفِثِ إِلَى نِسَاءِكُمْ ...﴾ فَفَرَحُوا بِهَا فَرَحاً شَدِيداً، وَنَزَلتْ ﴿... حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَيْضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ ...﴾،

(رواه البخاري برقم: ١٩١٥)، وأبو داود برقم: (٢٣١٤)، والترمذى برقم: (٢٩٦٨)، واته: بهراء خوا لىي رازى بىت دەلى: ھاوا ھانى پېغەمبەر وَالله عليه السلام ئەگەر يەكىيان بەرۋۇز و بۇوايە و كاتى بەربانگ ھاتبايە و خەوتبا، پىش ئەوهى بەربانگ بکاتەوه، بۇي نەبوو بخوات نە شەوهەشى (واتە: سېھىنىش) ھەتا بەر بانگىكى دىكە، ئىنجا قەيسى كورى صىرمەھى ئەنسارى بەرۋۇز و بۇو (لە رېوايەتىكدا دەلى: كارى كردوه لەنیو باغى دارخورماداو بەرۋۇز و بۇو) كاتى بەربانگ بوود چۈتكە مالەوه و بە خىزانى گوتوه: خواردنت لايە بەربانگ بکەمەوه؟ ئەويش گوتوو يەتى: نەخىر. بەلام دەچم بۆت دىنم، جا لەبەر ئەوهى ئەو رۋەز كارى كردوه (ديارە ماندوو بوود) خەوى لىكەوتوه كە خىزانى ھاتوتەوه، گوتوو يەتى: (خىبة لەك) واتە: مال و يېران خوت! (ديارە شەوهەشى هىچ خواردىنىكى نەخواردوه رۋەز كەشى هيچى نەخواردوه) بۇيە كە گەيشتۇتە نىودۇ لە ھۆشى خۆى چوودو ئەوه بۇ پېغەمبەر وَالله عليه السلام باسکراوه، خواش ئەم ئايىتهى ناردۇتە خواردوه: ﴿أَحَلَّ لَكُمْ يَلَةً الصِّيَامِ الرَّفِثِ إِلَى نِسَاءِكُمْ ...﴾، وە

هاوهلآن زۇريان دل پى خۆشبوو، دوايى خوا پەرودىدگار ئەم ئايەتەشى نارده خوارهودە كە دەفەرمۇى: ﴿... وَكُلُوا وَأْشِرِبُوا حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ﴾.

٣) ھۆى هاتنه خوارهودى ئەو رىستەيە، كە دەفەرمۇى: ﴿عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَافُونَ أَنفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ﴾، {عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا نَزَلَ صَوْمُرَمَضَانَ، كَانُوا لَا يَقْرَبُونَ النِّسَاءَ رَمَضَانَ كُلَّهُ، وَكَانَ رِجَالٌ يَخُوَّونَ أَنفُسَهُمْ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: ﴿عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَافُونَ أَنفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ﴾} (رواه البخاري برقم: ٤٥٠٨)، واتە: بەراء خوا لىي پازى بى دەلى: كاتىيك رۇززووگىرنى مانگى رەمەزان هاتە خوارى، ھاوهلآنى پىغەمبەر ﷺ عادەتىان وابوو نەدەچوونە لاي خىزانەكانىيان لە مانگى رەمەزاندا {ديارە پىغەمبەر ﷺ پىي گوتۇون و له رىيوايەتى دىكەدا هاتوھ، كە پىش نويىزى خەوتنان بۇيان نەبۈوه، واتە: ماودىيەكى كەمى ھەبۈوه، ئەگەر بىانويسىتا لەگەن خىزانەكانىياندا جووتىن، بۇيە پياوانىيك خۆيان را نەگرتۇوه چوونەتە لاي خىزانەكانىيان، بەلام دوايى خوا ﷺ ئەم ئايەتە نارده خوارهودە ئەو حوكىمە لابرد.

٤) ھۆى هاتنه خوارهودى ئەو رىستەيە، كە دەفەرمۇى: ﴿وَكُلُوا وَأْشِرِبُوا حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ﴾، {عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أُنْرِثَتْ: ﴿وَكُلُوا وَأْشِرِبُوا حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ﴾، وَلَمْ يَنْزُلْ: ﴿مِنَ الْفَجْرِ﴾ فَكَانَ رِجَالٌ إِذَا أَرَادُوا الصَّوْمَ رَبَطَ أَحَدُهُمْ فِي رِجْلِهِ الْخَيْطَ الْأَبْيَضَ وَالْخَيْطَ الْأَسْوَدَ، وَلَمْ يَزَلْ يَأْكُلُ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُ رُؤْيَتُهُمَا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ بَعْدَهُ: ﴿مِنَ الْفَجْرِ﴾، فَعَلِمُوا أَنَّهُ إِنَّمَا يَعْنِي: الظَّلَلُ وَالنَّهَارِ} (مُتَفَقَّعٌ عَلَيْهِ، البخاريُّ برقم: ١٩١٧)، وَمُسْلِمٌ برقم: (٢٥٣٠)، واتە: سەھلى كورى سەعد

خوا لىيى رازى بى دەلى: كاتىك خوا ئەم ئايىتەنى نارده خوار: ﴿وَلَكُوْا وَأَشْرِبُوْا حَتَّىٰ يَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبَيْضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ﴾، وە وشەي: ﴿مِنَ الْفَجْرِ﴾، جارى نە هاتبووه خوارى، پياوانىك ئەگەر ويستبایان بەرۋۇوبىن (داو) يكى رەش و (داو) يكى سپىيان بەپىي خۆيانەوە دەبەست، وە پارشىوەكە ھەلدەستان، ھەتاڭو ئەو دوو دەزووەيان بۇ لىيىك جىادەبۈونەوە، سەرگەرمى خواردىن دەبۈون، دوايى خواى بەرز ئەم وشەيەن نارده خوارى: ﴿مِنَ الْفَجْرِ﴾، ئىنجا زانىيان كە ئەوه مەبەست پى شەوو رۆزە (پىشىن وايىنزانىيە مەبەست دوو داوە، دوو دەزووەي رەش و سپىيە).

5) ھۆى ھاتنه خوارەوە ئەم رىستەيە، كە دەفرەرمۇي: ﴿وَأَنُوا الْبَيْوَتَ مِنْ أَبْوَابِهَا وَأَنَقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ نُفَلِّحُونَ﴾ {عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: نَزَّلَتْ هَذِهِ الآيَةُ فِينَا، كَانَتِ الْأَنْصَارُ إِذَا حَجُوا فَجَاؤُوا، لَمْ يَدْخُلُوا مِنْ قَبْلِ أَبْوَابِ بُيُوتِهِمْ، وَلَكِنْ مِنْ ظُهُورِهَا، فَجَاءَ رَجُلٌ مِنْ الْأَنْصَارِ فَدَخَلَ مِنْ قَبْلِ بَابِهِ، فَكَانَتْ هُنْدِرَةُ عِيرَ بَذَلَكَ، فَنَزَّلَتْ: وَأَنُوا الْبَيْوَتَ مِنْ أَبْوَابِهَا وَأَنَقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ نُفَلِّحُونَ} (روأه البخاري برقم: ۱۸۰۳)، واتە: بەراء خوا لىيى رازى بى دەلى: ئەم ئايىتە دەربارە ئىيمە ھاتە خوار (واتە: خەلکى مەدينە) لە پىش ئىسلامدا ئەنسارىيەكان عادەتىيان وابۇو، كە حەجيyan كىردووە دوايى دەگەرۈنەوە لە دەرگاي ماڭەكانىيەنەو نا، بەلکو لە پىشەتەوە را چۈونەتەوە (واتە: يان سەربانىيان كون كىردوو، يان دیوارىيان درېيە) {چونكە گوتۈوييانە: كە ئىحراممان بەست، تازە بۆمان نىيە ھەتا حەج نەكەين، لە دەرگاوه بىچىنەوە ژۈورى، جارى واش ھەبۈوە كابرا ئىحرامى بەستەو، بەلام كارىكى ھەبۈوە پىيىست بۈوە بىچىتەوە مالەوە، دىارە لە سەردەمى نەفامىيىدا عادەتىيان وابۇوە لە سەردەمى ئىسلامىشدا بەھەوە ھەر پابەندبۈوون} پياوانىك لە ئەنسارىيەكان لە دەرگاوه چۈوەوە مال، دواي ئەھەدى حەجي كىردىبوو، جا بەھۆى ئەھەوە

رەخنەى لىيگىراوه، خواى زاناش ئەم ئايىھەتكى نارادە خوارى: ﴿وَأَنُوَا
الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا وَأَتَقْوَا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾، (يىانى: ئەوه
عادەتىيکى نەفامىيە و پىيەوه پابەند مەبن).

٦) ھۆى هاتنە خوارەودى ئەم ئايىھەتكى، كە دەفەرمۇى: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلَةِ
قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ الْنَّاسِ وَالْحَجَّ وَلَيْسَ الْبَرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُلُومِهِمْ كَوْلَكَنَّ
الْبَرُّ مِنْ أَنَّقَىٰ وَأَتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا وَأَتَقْوَا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾،
(عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قُلْتُ: يَارَسُولَ اللَّهِ عَلَّمَكَ اللَّهُ عَلَّمَنِي إِنَّ الْيَهُودَ تَغْشَانَا
وَيُكْثِرُونَ مَسَائِلَنَا عَنِ الْأَهْلَةِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ هَذِهِ الْآيَةَ) (الجامع في أسباب
النَّزُول، ص (٧٠)، لحسن عبدالمنعم شلبي)، واتە: (معاذ)ى كورى جەبەل
خوا لىي رازى بى دەلى: گۆتم، ئەي پىيغەمبەرى خوا عَلَّمَكَ اللَّهُ عَلَّمَنِي جوولەكە كان زۆردىن
بۇ لامان و زۆريش پرسىيارمان لىيدهكەن دەربارەي مانگ كە تازە دەبىتەوه
(مانگى يەك شەھەد دوو شەھەد كە ئەوه، بۆچى وايە و حىكمەتى چىيە؟) خواى
پەروەردگارىش ئەم ئايىھەتكى نارادە خوارى ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلَةِ ...﴾.

ماناى گشتى ئايىھەتكان

وەك لە ھۆى هاتنە خوارەكەيدا باسمىرىد، كەسىك كە لە رىوايەتىيکدا هاتوھ
دەلى: دەشتهكىيەك بۇوه، وە لە رۇايەتىيکدا هاتوھ كە پىيغەمبەر ﷺ لە يەكىك
لە جەنگەكەندا بۇوه، لە كاتى رېگابرىيندا، ھاوهلانى لىييان پرسىيە، گرنگ
ئەوهىيە پرسىيارى لىكراوه دەربارە خوا ﷺ، ئەھویش فەرمۇويەتى: ﴿وَإِذَا
سَأَلَكَ عِبَادٍ عَنِ فِيَانِ قَرِيبٍ﴾، واتە: ئەگەر بەندەكانى من لەبارەي منھەوھ
پرسىياريان لىكىرىدى: ئايى لىييان دوورم، يان لىييان نزيكىم؟ ئەھوھ بابزانن من
نزيكىم ﴿أَحِبُّ دَعَوةَ اللَّدَّاعِ إِذَا دَعَانِ﴾، هەر بانگكەرىيک بانگم بکات و ھەر

تەفسىرى قورئانى بېرىزوبەپىز

داواكارىيەك لىيم بپارىيەتەوە، وەلامى داواكەى دەدەمەوە، ئەگەر لىيم بپارىيەتەوە **﴿فَلَيَسْتَجِبُوا لِيَوْمَنُؤِيْ لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ﴾**، جا با ئەوان بەدەنگ منەوە بىن و ئىمان بە من بىيىن، بۇ ئەوهى سەر راست بن، واتە: كاتىيەك من بانگى وانم كردە بەندايەتىيەم بۇ بکەن و ئىمانم پى بىيىن، با ئەوان بەراستى بەندايەتىيەم بۇ بکەن و ئىمانم پى بىيىن و، بەدەنگ بانگى شەريعەتەكەمەوە بىن، ئەوكاتە منىش بەدەنگىانەوە دېيم و ئەگەر لىيم بپارىيەنەوە، ئەوه مانى وايە ئەو كەسانە، كەسانىيەكى سەرراستو رىيگاى راستگرتۇو دەبن.

لىيرەدا جىيى سەرنج ئەوهىيە كە خوا ﷺ پاش ئەوهى باسى رۇزۇوگرتنى مانگى رەمەزانى كردە، ئىنچا باسى نزىكى خۆى دەكتات لە بەندەكانى و باسى پاپانەوهىيان دەكتات، واتە: دواي ئەودى ئىنسان فەرمانى سەرشانى جىبەجى دەكتات بەرانبەر بە خواو بەندايەتىي بۇ خوا ئەنجام دەدات، ئىنچا شايىتە ئەوهىيە كە لە خوا نزىك بىيىتەوە، وە خوا لىيى نزىك بىيىتەوە لە خوا بپارىيەتەوە، خواي پەروردگارىش وەلامى بدانەوە.

ئىنچا دىيە سەر باسى چۆنئىتى مامەلە كەردىنى رۇزۇوھوانان لە شەودا، دەفرەرمۇي: **﴿أَحَلَّ لَكُمْ يَلِهَ الصِّيَامُ أَرْفَثُ إِلَيْنَا إِنْكَمْ﴾**، لە شەوانى رۇزۇوگرتىندا بۇتان حەللان كراوە، كە لەگەل ڙنەكانتنادا جووتىن **﴿هُنَّ لِيَاسٌ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِيَاسٌ لَهُنَّ﴾**، ئەوان پوشاكن بۇ ئىيە، وە ئىيەش پوشاكن بۇ ئەوان، وەك چۈن پوشاك عەيىي ئىنسان دادەپوشى، لە سەرماو گەرما دەپارىزى و جوانى دەكتات، ڙنیش بۇ مىردىش وایە مىردىش بۇ ڙن وایە، يەكترجوان دەكتەن، يەكتىر دەپارىزىن لە گۇناح و تاوان، وە يەكتىر دەپارىزىن لە ھەموو ئەو شتانە كە مايەى زەرەر و زيان و نىگەرانىييانە **﴿عَلَمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُثُرٌ تَخْتَافُونَ أَنْفُسَكُمْ﴾**، خوا زانى كە ئىيە نا پاكىيتان لەخۇتان دەكرد، واتە: خۇتان رانەدەگرت، وەك عادەتى خۇتان كاتى خۆى وابووه، چونكە لە هىچ ئايىھەتىيەكى دىكەدا نەھاتوھ كە خوا ﷺ بەفرەرمۇي: لە شەۋى رۇزۇوگرتىندا مەچنەلائى خىزانتان، كەواتە: دىارە ئەوه عادەتى پىش ئىسلاميان بووه، كە ئەگەر بەرۇزۇوبوبىان، بە شەوهەكەى نەدەچۈونە لائى خىزانىيان، بەلام

تەفسىرى قورئانى بېرىز و بېپەز

ديارە خۇيان راڭەگرتوھ **﴿فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ﴾**, بۆيە خوا تۆبەي لىيودرگىرن، وە لىي بوردىن **﴿فَلَئِنْ بَشِّرُوهُنَّ﴾**, دەجا ئىستا (لەمھە دوا) بۆتان ھەيە بچنە لايان و لەگەلىان جووتىن **﴿وَإِنَّغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ﴾**, وە ئەوهى كە خوا بۆي نووسىيون (بۆي نووسىيون كە ژن و مىرد بەھۆى يەكتىرەوە لە حەرام پارىزراو بن، وە بەھۆى جووتبوونىانەوە مندالى صالحىان پەيدابى)، واتە: لە جووتبوونتان لەگەل ھاوسمەرانتاندا ئەمە مەبەستە شەرعىيانە رەچاوه بىكەن **﴿وَكُلُوا وَأَسْرِبُوا حَتَّىٰ يَتَبَّعَنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْحَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ﴾**, وە بخۇن و بخۇنەوە ھەتاکو دەزووى سې لە دەزووى رەشى بەرەبەيانىنان بۆ لەيەك جيادەبنەوە، واتە: شەوو رۆزتان بۆ لەيەك جيادەبنەوە. **﴿ثُمَّ أَتَمُوا أَصْيَامَ إِلَى الْأَلَيلِ﴾**, دوايى رۆزۈوگىرنەكانى درېزە پېبدەن، تاكو شەو دادى **﴿وَلَا تُبَشِّرُوهُنَّ وَأَنْتُمْ عَلِكُفُونَ فِي الْمَسَاجِدِ﴾**, وە مەچنە لايان لەكاتىكىدا كە ئىيۇھە لە ئىعتىكافدان لە مزگەوتەكانىدا، يانى: بۆتان نىيە لەكاتىكىدا كە نىيەتى ئىعتىكافتان ھىتىاوه، بچنەوە مالى و لەگەل خىزانىنان جووتىن، بەلام ئەگەر كارىيەكى پېيوىستت ھەبوو بۆت ھەيە بچىيەوە مالى، ئەگەرنا بەبىن پېيوىستى شويىنى ئىعتىكاف بەجىيەيشتن، ئىعتىكافەكەت ھەلدەوەشىتەوە. **﴿تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرَبُوهَا﴾**, ئەوانە سنوورەكانى خوان، جا توخنيان مەكەون، ھەندى جاران سنوورەكانى خوا ھەر توخنكەوتنيشيان باش نىيە، چونكە رەنگە بىانشىكىنى، ھەندى جارىش خوا دەفرەموى: **﴿تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا﴾**, واتە: ئەوانە سنوورەكانى خوان، مەيانبەزىنن، دوايى حىكمەتى ئەمە رۇون دەكەينەوە **﴿كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ آيَتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ﴾**, ئاوا خوا ئايىتەكانى خۇى بۆ خەلکى رۇون دەكاتەوە، بۆ ئەوهى پارىز بىكەن، پارىزيان پەيدابى.

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىق

ئنجا دىيته سەر باسى مەسەلەيەكى دىكە و دەفەرمۇى: ﴿ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَطْلِ ﴾، وە مالى خۆتان لەنىيۆخۆتانا بە ناھەق مەخۇن، دەفەرمۇى: مالى خۆتان بە ناھەق مەخۇن، كە مەبەست پىيى مالى يەكدىيە، بەلام بۆيە وايفەرمۇوه، چونكە مالى ھەركەسيك لە مسولىمانان دەبى بە مالى خۆتى بىزانى، وە مالى توش مالى ئەوه ﴿ وَتَدْلُوا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ ﴾، وە نەچن بەشىوهى بەرتىل (رشوة) مالەكەتان بگەيەن بە دادوھەكان، لەكايىكدا كىشەو ناكۆكىيەكتان دەبى لەنىوانى خۆتانا، يەكىكتان بچى بەرتىل بىدا بە دادوھ ﴿ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِنْ أَمْوَالِ النَّاسِ إِلَّا ثُمَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾، تاكو بە شىوهى گوناحبارانە (ستەمكارانە) بەشىك لە مالى خەلکى بۆخۆتان بېچىن كە دەشرزانن حەرامە، (شتى وامەكەن).

ئنجا لە كۆتايىدا دەفەرمۇى: ﴿ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلَةِ ﴾، دەربارە مانگە تازەبووهەكان پرسىيات لىدەكەن، مانگ بۆچى وەك دەمى داسىيەكە، دەبىتە يەك شەھە دوايى دەبىتە دوو شەھە دوايى گەورەتر دەبىتە تەتا دەگاتە چواردەو پازدهو تەھۋا دەبىتە، دوايى ورده بەچۈوك دەبىتە وە؟! ئاوا پرسىارييان لە پىغەمبەر ﷺ كردۇ، دەفەرمۇى: ﴿ قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجَّ ﴾ بۆيە مانگ بەشىوهى دانراوە: چەند مەنزىلىكى ھەن، يەك شەھە دوو شەھە تا پازدهو، دوايى ورده بەرە بچۈوك بۇونەوە دەچى و ديار نامىيىن، بۇ ئەوهى بېتە مايەي دىاريىكىرىنى كاتەكانى كاروبارى خەلکى، تاكو سەرى مانگو نىۋەرەست و كۆتايى مانگى پى بىزانن، وە تاكو كاتى خوابەرسىتىيەكانى حەجي پى بىزانن، ئنجا دەفەرمۇى: ﴿ وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا أَبْيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا ﴾، وە چاڭەكارىي ئەوهنىيە كە لە پىشىتە وەدا بچەنە مالەكانى خۆتانەوە، واتە: تەقاو او لە خوا نزىك بۇونەوە بەھو نىيە دەست و پىيى خۆتان بېھەستن بە ھەندى عادەتى نەفامىي، كە خوا ﷺ لە شەرىعەتى خۆيدا بىيارى لەسەر نەداون ﴿ وَلَكِنَّ الْبِرَّ

تەفسىرى قورئانى بېرىزوبەنلىق

مَنِ اتَّقَى، بەلکو چاکەكارىي ئەوهىيە كە ئىنسان پارىزكاري بۇ خوا **وَأَنُوْا**
الْبُشِّرَاتِ مِنْ أَبْوَابِهَا، وە لە دەركاكانى خۆيانەوە بىچنە مالەكانتانەوە
پىويىست ناكات سەربان بکۈلن، يان دىوار بىدىن **وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ**
نُفْلِحُونَ، وە پارىزكاري لە خوا بىھەن بۇ ئەوهى سەرفرازىن و بەختەوەر
بنو، بە مرادو ئامانجەكانى دنياو دوارۋۇزان بگەن، واتە: لە رىي تەقۋاوه لە
خوا نزىك دەبنەوەو بە ئامانج دەگەن، نەك لە رىي ھەندىك عادەت و نەرىت
كە لە شەرىعەتى خوادا بېرىاريان لەسەر نەدرابو.

چەند مەسىھىيەكى گرنگ

مەسىھىيەكەم: خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ پاش ئەوهى باسى رۇزوجىرتى مانگى رەمەزانى كرد،
ئنجا باسى نزىكى خۆى دەكتات لە بەندەكانى، ئەمەش ئەوهى لىيەرددەگىرى كە
ئىنسان دواي ئەوهى كە طاعەت بۇ خوا ئەنجام دەدات، ئەوحجار دەبىتە بەندە
خواو لە خوا نزىك دەبىتەوە، چونكە گرنگ ئەوهىيە تۆ لە خوا نزىك بى،
ئەگەرنا خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ لە ئىيمە هەر نزىكە، بەلام گرنگ ئەوهىيە كە ئىيمە خۆمان
لە خوا دوور نەگريين، ئنجا ئەمە ئەوهى لىيەرددەگىرى، كە ئىنسان بەھۆى
طاعەتەوە بەتايىبەتى رۇززوو، كە رۇوحانىيەتىكى زۇرى تىدایە، صاف و ساغ
دەبىتەوە لە خوا نزىك دەبىتەوە، وە كاتىكىش ئىنسان لە خوا نزىك
دەبىتەوە، ئەگەر لىيى بېپارىتەوە داوابى لىېكەت، بىڭومان خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ كەسىك
لىيى نزىك بى و بۇي فەرمابنەربى، وە كەسىك بۇي گونجاوو صولحاو بىت،
تەكلىيفى دەگرىتەوە داواكەي وەرددەگرىت.

مەسىھىيەدووەم: ئەم ئايەتە قورئانيه زۇر جىي سەرنجه، كە دەفەرمۇي: **وَإِذَا**
سَأَلَكَ عِبَادٍ عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعَوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلَيَسْتَجِبُوا
لِي وَلَيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ، لەم ئايەتە قورئانيهدا حەوت ئاماژە

تەفسىرى قورئانى بېرىز و بېنر پىشىم

كراون به خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، حەوت ئاماڙەش بە بەندەكانى، واتە: لە حەوت شويناندا باسى خواي پەروردگار كراوهە ئاماڙەي بۇ كراوهە، لە حەوت شوينانىشدا باسى بەندە كراوهە، بە ئەندازەي يەك:

يەكمەن: ئەو شوينانەي باسى بەندەكانىيان تىداكراوهە، يان ئاماڙەيان بۇ كراوهە:

(١) ﴿ وَإِذَا سَأَلَكَ ﴾، وە ئەگەر لىييان پرسى، لىرەدا راناوى ﴿ ك ﴾، بۇ پىغەمبەرى خوايە عَلَيْهِ السَّلَامُ.

(٢) ﴿ عَبَادِي ﴾، بەندەكانەم.

(٣) ﴿ الْدَّاعُ ﴾، داواكەر.

(٤) ﴿ إِذَا دَعَانِ ﴾، ئەگەر لىيم پاپايەوه.

(٥) ﴿ فَلَيَسْتَجِبُوا لِي ﴾، پىتى: ﴿ وَا ﴾ راناوى كۆي نادىيار (ضمير جمع غائب)، واتە: با ئەوان بە دەنگەمەوه بىن.

(٦) ﴿ وَلَوْمَنُوا بِي ﴾، با ئىمامىم پى بىنن.

(٧) ﴿ لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ﴾، بۇ ئەوه كە سەر راست بن، ئەوه هەر حەوت شوينەكە بەنسىبەت بەندەكانەوه.

دووەم: ئەو شوينانەي باسى خواي بەبەزەيى يان تىداكراوهە، يان ئاماڙەي پىكراوهە:

(١) ﴿ وَإِذَا سَأَلَكَ عَبَادِي ﴾، وە ئەگە بەندەكانەم لىييان پرسى، راناوهكە بۇ خوا دەگەريتەوه.

(٢) ﴿ عَنِي ﴾ دەربارەي من.

(٣) ﴿ فَإِنِّي ﴾، بىيگومان بن.

(٤) ﴿ أَجِيبُ ﴾، وەلام دەدمەوه، لىرەدا (أَجِيبُ) راناوى قىسە بىيىز (مُتَكَلِّم) ئىيىدا شىراروەتەوه.

(۵) ﴿دَعَان﴾، بانگم بکات، لیم و هپاری.

(۶) ﴿فَلَيَسْتَحِبُّا لِ﴾، با ولام بدهنهوه، با بهدنگمهوه بین و فهرمانبهرم بن.

(۷) ﴿وَلِيُّمُنُوا بِ﴾، ود بردام پیبینن.

ئەمەش ئەوهى لیوه‌ردگىرى كە خوا ﴿بِنِي إِلَهٍ﴾ بەندە خۆ زۆر خوشدھوئ و زۆر گرنگى پى دەداو زۆر رېزى دەگرى، چونكە ھەر سيفه‌تىكى خۆ لەگەل سيفه‌تىكى بەندەكەيدا بەراورد كردوه.

مەسەله‌ى سىيەم: كە دەفرموي: ﴿فَإِنِّي قَرِيبٌ﴾، بىگومان من نزيكم، جىنى

سەرنج ئەوهى كە دەفرموي: ﴿وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادٍ عَنِ فَإِنِّي قَرِيبٌ﴾، نەيفەرمۇوه: (فَقُلْ لَهُمْ إِنِّي قَرِيبٌ) يەكسەر فەرمۇويھتى: من نزيكم، واتە: پىغەمبەرى ﴿بِنِي إِلَهٍ﴾ نەكىردىتە واسىتەي نىوان خۆى و بەندەکانى، ئەمەش يانى: ھەر بەندەيەك ويستى لەگەل خوا بدوى، با يەكسەر راستەوخۇ پەيوەندى پىوه دەكات و، پىۋىست ناكا لەرېنى پىغەمبەرەوە ﴿بِنِي إِلَهٍ﴾ بى، كەواتە: لە ئىسلامدا كەھەنوت نىيە، لە ئىسلامدا ئىنسانەكان ھەمۈيان راستەوخۇ دەتوانن لەگەل خواي خۆياندا رازو نياز بکەن و، لىيى بىپارىنىھو و بەندايەتى بۇ بکەن، بە پىچەوانەي ئايىنى شىۋىنراوى نەصرانىيەتەوه، كە لە رېنى كاھينەوه نەبىت و لەرېنى تەبەقەي پىاوانى دىنى يەوه نەبى، مروف بۇي نىيە راستەوخۇ بەندايەتى بۇ خوا بکات، بەلام لە ئىسلامدا وانىھو تەنانەت پىغەمبەرى خواش ﴿بِنِي إِلَهٍ﴾ خوا نەيكردوه بە ھۆكار (واسطة) ئىوانى خۆى و بەندەکانى، مەگەر ھۆكارى ئەوه كە پەيامى خوايان پى بگەيەنى و بەرنامەي خوايانلى حالى بکات، وەك خوا

فەرمۇويھتى ﴿مَاعَلَ الرَّسُولُ إِلَّا أَلْبَلَغَ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ﴾ ﴿١١﴾
الـسـماـنـدـةـ، واتە: پىغەمبەر ﴿بِنِي إِلَهٍ﴾ بەس گەياندى لەسەرە و خوا ئەوهى دەريدەخەن و پەنهانى دەكەن دەيزانى، بەلام دواي ئەوه بەندەکانى بۇ خۆيان بەرسىيارن، بەپىي بەرنامەو شەرىعەتى خوا مامەلەي راستەوخۇ لەگەل خودا

دەكەن، نەك ناپاستەخۇ، ئەمەش ئەو راستىيە دەردىخات، كە بەراستى ھەندىيەك لە ئەھلى تەصەنۇف لىرەدا تووشى لادان (إنحراف) بۇونو، شتىك دەكەن وەك ھى نەصرانىيەكان دەچىت، ئەويش ئەودىيە كە دەبى شىخ بېيتە (واسطة)، ئىنجا بۇ سەماندىنى پایەكەيان بەلگەيەكى سەيرۆكەش دىننەوە دەلىن: (واتە: ئەو صۇقىانە ھاواچەرخ) دەلىن: وەك چۈن كارەبا دەبى محاویلەي بۇ دابىنرى و ئەگەر بېيت، يەكسەر بىگەيەنى ھەموو شتىك دەسووتىيىن! خواى پەروردگارىش ئىنسان ناتوانى راستەخۇ پەيوەندىي پىوه بکات، بەلگۇ دەبى لەرپىي پېغەمبەرەوە ﷺ بى و پىش ويش لە رېي شىخەوە !! بەلام لە راستىدا ئەوھ قىاسى خواى پەروردگارە لەسەر دروستكراوهكانى، نەخىر خوا ﷺ ئەگەر راستەخۇ پەيوەندىي پىوه بکرى، كەس ناسووتىيىن، چونكە خواى كاربەجى بۇخۇي چۈنۈيەتى دابارىنى بەخشش (فيض) و بەرەگەتى خۇي بۇ سەر بەندەكانى رېكخستەوە ھەركەس بە ئەندازى خۇي فەيزو نۇورى بەسەردا دەبارىنى و، وەك سەرچاوهى كارەبا نىيە، كە قوھتى زۇربىداتى و بىسووتىيىن! خوا ﷺ زاناو كاربەجىيە، وەك پېرەمېرىدى شاعير دەلى:

كاکە خوا كارى نابەجى ناكا

تا كىيۇ نەبىنى بەفرى تىنەكتە

مەسەلەي چوارەم: خوا ﷺ زۇر بە مسۇگەريي دەفەرمۇي: من وەلامى داوابى داواكەر دەدەمەوە، ئەگەر لىيم پارايمەوە، لىرەدا يەكىك بۇي ھەيە بلى: ئەدى بۇچى زۇر كەس لە خوا دەپارىتەوە و ئەو شتەش كە بۇي دەپارىتەوە جىبەجى نابى؟ بۇ وەلامى ئەم پرسىيارە فەرمۇودىيەكى پېغەمبەر ﷺ ھەيە ئەوەمان بۇ رۇون دەكاتەوە، كە وەلامدانەوە خوا بۇ پارانەوە بەندەكانى، ھەر يەك شىيۆن نىيە، پېغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى: {مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَدْعُو بِدَعْوَةٍ لَيْسَ فِيهَا إِثْمٌ وَلَاَ قَطْيِعَةٌ رَحْمٌ، إِلَّا أَعْطَاهُ اللَّهُ بِهَا إِحْدَى ثَلَاثٍ: إِمَّا أَنْ تُعَجَّلَ لَهُ دَعْوَتُهُ، وَإِمَّا أَنْ يَدَخْرَهَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ، وَإِمَّا أَنْ يَصْرِفَ عَنْهُ

مِنْ السَّوْءِ مِثَالَهَا) (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الْأَدَبِ الْمُفْرِدِ) بِرَقْمِ: (٧١٠)، وَالْحَاكِمُ بِرَقْمِ: (١٨١٦)، وَوَافَقَهُ الْذَّهَبِيُّ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ (تَعَالَى عَلَيْهِ السَّلَامُ)، وَصَحَّحَهُ الْأَلبَانِيُّ فِي (الْمَشْكَاةِ) بِرَقْمِ: (٢٢٥٩)، وَاتَّهُ: هِيج مُسَوْلَمَانِيَّك نِيهِ لَهُ خَوَا بِپَارِيَّتَهُوَهُ بَهْ پَارِانَهُوَهُك، پَارِانَهُوَهُك لَهُ خَوْدِي خَوْيِداً گُونَاح نَهْبَيْتُ (شَتِيكِيِّي بَى جَى وَ گُونَاح نَهْبَى)، وَهُ مَايَهِي پَچَرانِي پَهْيُونَدِي خَزْمَايَهِتِي نَهْبَى (چُونَكِه خَوَا لَهْكَهْل شَتِي گُونَاح وَ شَتِي نَاشَهِ رَعِيَّيِّي دَانِيَّيِّ)، ئَهُوهُ خَوَا (تَعَالَى عَلَيْهِ السَّلَامُ) يِهْكِيَّك لَهُ سَى شَتَانِ بَوْ ئَهُوهُ بَهْنَدِيَّهِي خَوْيِي دَهْكَاتِ: يَانِ ئَهُوهُتَا ئَهُوهُ شَتَهِي دَاوَى دَهْكَاتِ يِهْكَسَهْر بَوْيِي جِيَّبَهِجَى دَهْكَاتِ، يَاخُود بَوْيِي هَلْدَهَگَرِي وَ پَادَاشَتَهِكَهِي لَهُ دَوَارْقَذَا دَهَدَاتَهُوهُ، يَانِ بَهْ قَهْدَهْر ئَهُوهُ شَتَهِ باشَهِي كَه دَاوَى كَرَدوَهُ، خَراپَهِيَّهِكِي لَى لَادَهَدَاتِ (دَاوَى شَتِيكِي باشِي كَرَدوَهُ، خَوَا شَتَهِ باشَهِكَهِي بَوْ نَاكَاتِ، حِيَكمَهِتِي خَوَا وَ نَاخْوازَى، بَهْلَام بَهْ قَهْدَهْر ئَهُوهُ شَتَهِ باشَهِي يَاخُود زِيَاتِر خَوَا خَراپَهِو بَهْلَايِ لَى لَادَهَدَاتِ).

ئَهُمْ فَهَرْمُو وَهِيَهِ ئَهُوهُ دَهْكَهِيَّهِنِي، كَه ئَينِسانِ كَاتِيَّك كَه لَهُ خَوَا دَهْپَارِيَّتَهُوهُو خَوَا يِهْكَسَهْر وَهَلَامِي نَادَاتَهُوهُ، وَاتَّهُ: وَهَلَامِهِكَهِ نَابِينِي بَا نَائِومِيَّد نَهْبَى، وَهُك: پِيَغَهِمْبَهْر (تَعَالَى عَلَيْهِ السَّلَامُ) فَهَرْمُو وَهِيَهِتِي: {يُسْتَجَابُ لِأَحَدِكُمْ مَا لَمْ يَعْجَلْ، يَقُولُ: دَعَوْتُ فَلَمْ يُسْتَجِبْ لِي} (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْمِ: (٦٣٤٠) وَالْلَّفْظُ لَهُ، وَمُسْلِمٌ بِرَقْمِ: (٦٨٦٩)، وَأَبُو دَاؤُدَ بِرَقْمِ: (١٤٨٤)، وَالْتَّرْمِذِيُّ بِرَقْمِ: (٣٣٨٧)، وَأَبْنُ مَاجَهُ بِرَقْمِ: (٣٨٥٣)، وَمَالِك بِرَقْمِ: (٥٠٦)، وَأَبْنُ حَبَّانَ بِرَقْمِ: (٩٧٥)، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (تَعَالَى عَلَيْهِ السَّلَامُ)، وَاتَّهُ: يِهْكِيَّك لَهُ ئَيْوَهُ وَهَلَامِي دَهَدَريَّتَهُوهُ، ئَهُگَهِر پَهْلَهِ نَهَكَاتِ {كَاتِيَّك لَهُ خَوَا دَهْپَارِيَّتَهُوهُ، حَهْتَمَهِنِ پَارِانَهُوَهُكَهِي بَى وَهَلَامِ نَابِى، جَا ئَايا پَهْلَهِ كَرَدَنَهِكَهِي چِيَّيِّهِ؟} دَهْلَى: لَهُ خَوَا پَارِامَهُوهُ بَهْلَام وَهَلَامِي نَهْبَوَو شَتَهِكَهِي بَوْ نَهَكَرَدَمْ! بَا پَهْلَهِ نَهَكَاتِ چُونَكِه خَوَا (تَعَالَى عَلَيْهِ السَّلَامُ) لَهُوكَاتَهِدا كَه خَوْيِي بَهْ بَهْرَذَهُونَدِي دَهْزَانِي بَوْ بَهْنَدِي خَوْيِي، وَهُ ئَهُوهُ شَتَهِي كَه بَوْخَوْيِي بَهْ چَاكِي دَهْزَانِي، ئَاوا وَهَلَامِي دَهَدَاتَهُوهُ، نَهَك ئَهُوهِي كَه ئَهُوهُ دَهِيَّوْيِي، چُونَكِه ئَينِسانِ جَارِي وايَهِ شَتِيكِك لَهُ خَوَا دَاوَا دَهَكَاتِ، ئَهُگَهِر بَوْيِ

بکات زەرەرى لى دەکات، بۇ وىنە: جارى وايە باب، يان دايىك لە مندالىكى خۆى تۈورە دەبى، يان كەسىك لە خزمىكى نىگەران دەبى و دووعاى خراپى لى دەکات، جا ئەگەر خوا يەكسەر بۇى بکات، رەنگە پەشىمان بىتەوە، بۇيە بۇى ناكات، كەواتە: دەبى ئىنسان نائومىڭ دەبى، كاتى كە راستەو خۇ وەلامى پارانەوەكەن نابىنى، بەلكو دللىيابى لەوەى كە خوا پارانەوەكە دەبىستى و زايە نەبووه، و بەيەكىك لە سى حالتە داوایەكەن بۇ جىبەجى دەکات، بەلام ئىستا نا دوايى، لەوكاتەدا كە خوا دەيھوئى، ياخود خراپەنلى لى لادەدات، يان لە قىامەتى پاداشتى دەداتەوە، ئەمەش چەند فەرمۇودەتكەن كە گرنگىي و گەورەي دووعايان تىيدا دەبىنرى:

فەرمۇودەي يەكەم: پېغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى: {إِنَّ الدُّعَاءَ هُوَ الْعِبَادَةُ} (رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهْ بِرَقْمٍ: ٣٨٢٨)، عَنْ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ (رضي الله عنه)، وَحَسَنَهُ الْأَلْبَانِي فِي (سنن أبي داود)، واتە: پارانەوە خودى خواپەرسىتىيە، واتە: بەشىكى گەورە و گرنگى خواپەرسىتىي، بريتىيە لە پارانەوە لە خوا.

فەرمۇودەي دووەم: پېغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى: {مَنْ لَمْ يَدْعُ اللَّهَ، سُبْحَانَهُ غَضِيبَ عَلَيْهِ} (رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهْ بِرَقْمٍ: ٣٨٢٧)، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه)، وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِي فِي (السلسلة الصحيحة) بِرَقْمٍ: ٣٦٥٤، واتە: هەر كەسىك لە خوا نەپارىتەوە خوا لىي تۈورە دەبى، جا ئايىا بۆچى هەركەسىك داوا لە خوا نەكات و لىي نەپارىتەوە، خوا لىي تۈورە دەبى؟! چونكە ديارە خۆى بىنیاز دەبىنلى لە خوا !!

فەرمۇودەي سىيىەم: پېغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى: {لَا تَعْجِزُوا فِي الدُّعَاءِ، فَإِنَّهُ لَا يَهَاكُ مَعَ الدُّعَاءِ أَحَدٌ} (رَوَاهُ الْحَاكَم بِرَقْمٍ: ١٨١٨)، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ (رضي الله عنه)، وَضَعَّفَهُ الْأَلْبَانِي فِي (السلسلة الضعيفة) بِرَقْمٍ: ٨٤٣، واتە: ئىيە دەستەوستان مەبن و تەنبەل مەبن لە پارانەوە، چونكە لەگەل دووعاكردىدا هىچ كەس نافەوتى، واتە: مادام ئىنسان بەردەۋام بى لەسەر

دووعا و پارانهود له خوا، به تهکید نافه و تی و خوای پهروه دردگار به دهنگیهود دی و بهدهمیهود دهچی.

فه رموودهی چوارهم: پیغه مبهر ﷺ فه رموویه‌تی: {اللَّٰهُمَّ لَا تَرْكُنْدُ الْقَدَرَ إِلَّا الدُّعَاءُ، وَلَا يَزِيدُ فِي الْعُمُرِ إِلَّا الْبَرُّ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيُحَرِّمُ الرِّزْقَ بِالذَّنْبِ يُصِيبُهُ} (رواہ الحاکم برقم: ۱۸۱۴)، عَنْ ثَوْبَانَ رضی اللہ عنہ، وَحَسَنَةُ الْأَلْبَانِی فی (السلسلة الصحيحة) برقم: (۱۵۴)، دون وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيُحَرِّمُ...}، واته: هیج شتیک قهدری خوا رهت ناکاتهود جگه له دووعا، {دووعا فهدر رهت دهکاتهود چونکه دووعاش بهشیکه له قهدری خوا: خوا شتیکی بربارداوه که ئه و شته ببی، له ههمان کاتدا برباریشی داوه، که ئهگهر ئه و بهندیه دووعای کرد ئه و شته نابی} و هیج شتیک تهمهن زیاد ناكا جگه له چاکه کاري، وه جاري وا ههیه ئینسان له رزقیک بیبیهش دهی بههؤی گوناھیکه و که کردوویه‌تی، دیاره به ههمان شیوه: جاري واش ههیه بههؤی چاکه‌یه که‌هود بههؤی دووعایه که‌هود، که دهیکات خوا بهلایه‌کی لى لاددا، ياخود شتیکی باشی بهنسیب دهکات.

مهسهلهی چوارهم: که خوای به رزومه زن ده فه رموی: ﴿فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعَوَةَ الْدَّاعِ إِذَا دَعَانِ﴾، له چ کاتیکدا وا ده فه رموی؟ ده فه رموی: ﴿فَلَيَسْتَحِبُّوا لِوَلِيُّهُمْ نُوَّابِي﴾، واته: من وهلامیان دهدنه‌هود به دوو مه رجان:

۱/ با ئهوان وهلامم بدهنه‌هود.

۲/ وه با به راستی ئیمانم پی بیینن، وهلامم بدهنه‌هود به جیبه جیکردنی به رنامه و شهريعه‌تکه‌م، ئیمانیشم پی بیینن که جیبه جیکردنی به رنامه و شهريعه‌تکه‌م به ئیمان و عهقیده‌یه کی راست و ساغه‌هود بیت ﴿لَعَلَّهُمْ يَرْشِدُونَ﴾، به لکو سه راست دهبن و ریی راست دهگرن.

مەسىلەسى پىنجەم: كە دەفرمۇسى: ﴿أَحِلَّ لَكُمْ لِيَلَةَ الصِّيَامِ الْرَّفِثُ إِلَى نِسَاءِكُمْ﴾

، ھەندى لە تويىزەرەوانى قورئان گوتۈۋيانە: ئەم رىستە قورئانىيە كە دەفرمۇسى: بۇتان حەللاڭراوە لە شەوانى رۆزۈوگىرنىدا لەگەنل ھاوسەرانتاندا جووتىن، ئەوه دەگەيەنى كە پىشتر حوكىمىكى دىكە بۇو بىت و ئەمەمى (نُسُخ) كربىيەتىدە، واتە: پىشتر قەدەغە بۇوبىن و ئەم رىستەيە حەللانى كربىي، بەلام ئىيمە دەلىيىن: لەراستىدا لە قورئاندا شتى وا نەھاتوھ، ھىچ كام لە تويىزەرەوانى قورئان باسيان نەكىردوھ، كە خوا ﷺ ئايىھەتىكى دىكەي ناردىي و فەرمۇبىتى: لە شەوانى رۆزۈوگىرنى رەمەزاندا مەچنە لاي خىزاناتان، كەواتە: ئەوهى كە (مَنْسُوخَه)، بە تەنكىد لە قورئاندا نىيە.

ئىنجا لە ھىچ فەرمۇدەيەكى پىغەمبەريشدا ﷺ نەھاتوھ، كە لە رېيەكى راستەوە بە ئىيمە گەيىپ، ديسان لە سوننەتىشدا شتىكى وامان لەبەر دەستدانىيە، كە پىغەمبەر ﷺ لە شەوانى رۆزۈوگىرنىدا قەدەغەي كربىي بچىنە لاي خىزانى خۆيان، كەواتە: ئايى ئەو مەسىلەيە چۈنە؟! وەك لە مانا گاشتىيەكەشدا باسمىكىدە، عەرەبەكان عادەتىيان وابووه لە پىش ئىسلامدا ئەگەر رۆزۈو مانگى رەمەزان، يان رۆزۈو دىكەيان بىگرتايە نەدەچۈنە لاي خىزانيان لە شەوهەكىيدا، بۇيە خوا ﷺ دەفرمۇسى: ﴿أَحِلَّ لَكُمْ﴾، واتە: ئەوهى كە لە خۆتان حەرام كردبوو، خوا بۇيە حەللانى كىرىدىن، ئىنجا لە قورئانىشدا وشەي: ﴿أَحِلَّ﴾، جارى وايە بەكارەتاتوھ بۇ شتىك كە خوا حەللانى و موباحى دەكتات، وەك ئەسلىن و حالەتى ئاسايى، واتە: حەللانى و موباحىيەكەي دەخاتەررۇو، نەك كە ئەو شتە پىشتر قەدەغە بۇوبىن، بۇ وىنە: كە بىيگومان پىشترىش ﴿يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أَحِلَّ لَهُمْ قُلْ أَحِلَّ لَكُمُ الْطَّيِّبَاتُ ...﴾، المائدة، هەر حەللانى بۇون و قەدەغە نەبۇون.

مەسەلەي شەھەم: ئنجا خواي زانا، كە وشەي: ﴿الرَّفَثُ﴾، بەكاردىنى وشەي:

﴿الرَّفَثُ﴾، كە (الزَّجَاج) كە يەكىكە لە زانايانى زمانزان، دەلى: (الرَّفَثُ: كَلْمَةُ جَامِعَةٌ لِكُلِّ مَا يُرِيدُ الرَّجُلُ مِنْ امْرَاتِهِ) واتە: (رَفَثٌ) وشەيەكى كۆكەرەۋەيە (تەعبىرىكە) ھەموو ئەو شتانە دەگریتەوە كە پىاو لە خىزانى خۆى دەۋىن، پىاو لە خىزانى خۆى چى دەۋى ؟ ماجىكىن، دەستبازى و جووتبوون، كە (الرَّفَثُ) ھەموويان دەگریتەوە، جا ئەگەر سەرنجى قورئان بىدەين، دەبىنин لە حىياتى جووتبوون (جماع) وشەي: (الرَّفَثُ) بەكارھىندا، وشەي: ﴿... لَمَسْتُمُ النِّسَاءَ ...﴾ الـ٦ الـ١٣ المائدة، بەكارھىندا، واتە: دەستتان گەياندە خىزانە كانتان، وە وشەي (أَفْضَى) بەكارھىندا، واتە: ... وَقَدْ أَفْضَى

بعَضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ ...﴾ الـ٦ الـ١٣ النساء، واتە: ھەندىكتان چۈونە لای ھەندىكتان، وە وشەي: ﴿تَبَشُّرُوهُنَّ﴾ بەكارھىندا، واتە: پېستتەن بە پېستيان بکەۋى، كە ھەموويان تەعبىر وشەي زۇر بە ئەدب و بە نەزاكەتن، بۇ ئەوهى ئەو كارە جىنسىيەي نىوان ژن و پىاو رۇو بەراشقاویي باسى نەكى، بۇيە عەبدوللائى كورى عەبباس كە گۇتوویەتى: ((إِنَّ اللَّهَ كَرِيمٌ يُكْنِي)) واتە: خوا ﷺ كەريم و بەرپىزە، بۇيە بە كىنايە و بە رەمزۇ ھىمما باسى ھەندىكت شت دەكات، كە ناشيرىنە بە زەقىي باس بکرى، بە گوپىرەي عورف و باوى خەلک، كەواتە: ئىمەش دەبى ھەروابىن و، تەعبىرى بەرپىزو وشەي بە نەزاكت بەكاربىن، بۇ ئەو شتانە كە ناشيرىنە بە زەقىي باس بکرىن.

مەسەلەي حەوتەم: كە دەفەرمۇي: ﴿هُنَّ لِبَاسُ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسُ لَهُنَّ﴾، لىرەدا بەراستى خوا ﷺ پەيوندى نىوان ژن و مىردى بەم رىستە قورئانىيە، زۇر بە تەعبىرىكى ناسك و نەرم و وردو جىي سەرنج روون كردۇتەوە، دەفەرمۇي: ئافرەتان پۇشاكن بۇ ئىيە، ئىوهش پۇشاكن بۇ ئەوان، پۇشاڭ چ دەوريك دەبىنى بۇ ئىنسان ؟

يەكم: لە سەرما و گەرمە دەپارىزى.

دۇوەم : عەورەتى دادەپوشى و لە عەيىب و عار دەركەوتى دەپارىزى.

سېيىھەم: جوانى دەگات، وە قەدو قىافەيەكى جوانى پىددەدا، كەواتە: ڙنيش بۇ پياو وايىه، وە پياويسىش بۇ ڙن هەر وايىه و هەر كامىيەك لە ڙن و مىرد يەكتىر دەپارىزىن لە گوناح و خراپە و عەيىب و عار، وە يەكتريش جوان دەگەن، وە ئەم رىستەيە ئەوهەش دەگەيەنى كە لە ئىسلامدا ڙن و مىرد، ياخود پياو ئافرەت، وەك يەك تەماشا كراون، وەك لە جىيەكى دىكە هەر لەم سوورەتەدا دەفەرمۇى: ئەو هەقەي بۇ پياو هەيە لەسەر ڙن، بۇ ڙنيش

هەيە لەسەر پياو: ﴿... وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ ...﴾^{٢٢٨} البقرة، واتە: چۈن پىويستە لەسەر ئافرەت بە رىئە و پىكىي مامەلە بکات لەگەل پياودا، بەھەمان شىۋە لەسەر پياويسىش پىويستە بەھە شىۋەيەكى كە رىئە و پىكە و پىي خۆشە كە ڙنهكەي مامەلەي لەگەلدا بکات، پىويستە ئەويش بەھە شىۋەيە مامەلەي لەگەلدا بکات، بۆيە عەبدوللائى كورى عەباس خوا لە خۆى و بابى رازى بى، گۇتوویەتى: {إِنَّى أَتَجَمَّلُ لِأَمْرَاتِي كَمَا تَتَجَمَّلُ لِي لَأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ: (وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ)، رواه ابن جرير وابن أبي حاتم^(١)، واتە: من خۆم بۇ خىزانى خۆم جوان دەگەم و دەرازىنەمە، وەك چۈن ئەو خۆى بۇ من جوان دەگات، چونكە خوا فەرمۇویەتى: ((وە ڙنان مافيان لەسەر مىردىان هەيە كە ئەوان لەسەر يان هەيەنە)), كە دىارە لىرە وەرگرتۇھە، كە وەك چۈن پياو ئەو هەقەي لەسەر ڙنى خۆى هەيە، كە خۆى بۇ جوان بکات و خۆى بۇ بۇنخوش بکات و بېرازىنەمە، ڙنيش ئەو هەقەي لەسەر مىردى خۆى هەيە.

مەسەلەي ھەشتەم: ئەو كە دەفەرمۇى: ﴿عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنُتُمْ تَخْتَانُونَ

آنفسكەم، (راغب) دەلى: (تَخْتَانُونَ)، جىايىھە لە (تَخُونُونَ)، نەيفەرمۇوە: (تَخُونُونَ أَنْفَسَكُمْ) خيانەتتىان بە خوتان دەكرد، دەلى: (الإِخْتِيَانُ: مُرَاوَدَةُ

(١) المصباح المنير في تهذيب تفسير ابن كثير)، ص: (١٦٦).

تەفسىرى قورئانى بېرىز وېسلىق

الخِيَانَةُ وَهِيَ تَحْرُكُ شَهَوَةِ الْإِنْسَانِ لِتَحْرِيِّ الْخِيَانَةِ، وَاتَّهُ: (الْإِخْتِيَانُ)
بِرِيتِيَّهُ لَهُ هَوْلَدَانُ بُو خِيَانَهُ تَكْرِدَنُ وَجَووْلَانِي ئَارَهُ زُوُوِي ئَيْنَسَانُ بَهْرَوُ
نَاپَاکِيَّ، وَاتَّهُ: دَهْتَانُو يِسْتُ ئَهْوَهُ بَكَهُنُ، بَهْلَامُ نَهْگَهِ يِشْتَنُهُ ئَهْوَهُ كَهُ بِيَكَهُنُ،
دِيَارَهُ لَهُ هَهْنَدَى رِيَوَايَهُ تَانِيشَدَا هَاتَوُهُ كَهُ هَهْنَدَى لَهُ هَاوَهْلَانِيشُ چُوَونَهُتَهُ لَاي
خِيَزانِيَّانُ لَهُ شَهَوَى رِفْزُو وَگَرْتَنَدَا، وَهُ دَوَايِيشُ چُوَونَهُتَهُ لَاي پِيَغَهْ مَبَهُرُ عَلَيْهِ اللَّهُ وَ
خَوَى پَهْرُودَدَگَارُ ئَهْمُ ئَيَاهَتَهُ نَارَدَوْتَهُ خَوارَى.

مەسەلەي نۆيەم: كە دەفەرمۇى: ﴿وَابْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ﴾، وَاتَّهُ: كَهُ
جَوَوْتَبُوُونُ لَهُگَهْلُ خِيَزانَتَانَدَا، ئَهْوَهُ دَاوَا بَكَهُنُ كَهُ خَوَا بُوْيِ نَوْوَسِيُونُ،
تَوْيِزَهُرَوَانِي قُورِئَانُ بَهُ چَهْنَدُ جَوْرِيَّكُ لِيَكِيَانُ دَاوَهَتَهُو، زَوْرَبَهِيَانُ گُوتُوُوِيَانَهُ:
وَاتَّهُ: بَهْنِيَّهُتِي ئَهْوَهُ بَچَنَهُ لَاي خِيَزانَتَانُ كَهُ خَوَا مَنْدَالَتَانُ بَدَاتَى كُورِيَانُ
كَچُ، گَرْنَگُ ئَهْوَدِيَهُ كَهُ صَالَحُ بَىِ وَسَلَامَهُتُ بَىِ، بَهْلَامُ بِيَگُومَانُ وَيِرَائِي ئَهْمَهُ،
ئَهْوَدَشُ دَدَگَهِيَّهُنِى*: كَهُ بَهْوِ نَيِّهَتَهُو پِياوُ لَهُگَهْلُ خِيَزانِيَ جَوَوْتَبِى كَهُ پَارِيزَراوُ
بَىِ لَهُ حَمِّامُ، خَوْشِيِّي وَخِيَزانِيَّشِي، هَمَرُوهَا ئَهْوَدَشُ دَدَگَهِيَّهُنِى كَهُ كَاتِيَّكُ
لَهُگَهْلُ خِيَزانَتَانَدَا جَوَوْتَ دَهْبَنُ، بَهْوِ شَيْوَهِيَهُو لَهُو شَوَيْنَهُدا لَهُگَهْلِيَانُ
جَوَوْتَبَنُ، كَهُ خَوَا بُوْيِ رِهْواوُ حَهْلَانُ كَرْدَوُونُ، وَاتَّهُ: كَاتِيَّكُ لَهُ حَهِيزَ دَانُ،
مَهْچَنَهُلَيَانُ، وَهُ لَهُ غَهِيرِي شَوَيْنَهُ مَنْدَالَ لَى پَهِيدَابُوُونَهُو مَهْچَنَهُلَيَانُ،
وَاتَّهُ: نَابِى ئَيْنَسَانُ لَهُ پَشَتَهُو رِا بَچِيَّتَهُ لَاي خِيَزانِي، چُونَكَهُ ئَهْوَهُ شَوَيْنَهُ نِيَهُ
كَهُ خَوَا نَوْوَسِيُوِيَّهُنِى وَبَرِيَارِي لَهَسَهَرُ دَاوَهُ كَهُ پِياوُ ژَنُ بَهِيَهُكَهُو جَوَوْتَبَنُ،
ئَهْمُ رِسْتَهُ قَوْرَئَانِيَّهُ ئَهْوَانَهُ هَمَموُ دَدَگَهِيَّهُنِى.

مەسەلەي دەيىم: كَهُ باَسِي ئَيِعْتِيَكَافُ دَهَكَاتُو دَهَفَهِرَمُوئِ: ﴿وَلَا تُبَشِّرُوهُنَّ﴾

وَأَنْتُمْ عَلَيْكُمُونَ فِي الْمَسَاجِدِ، وَهُكَ گُوتَمُ: ئَهْسَلَى (مُبَاشَرَة) لَهُ زَمانِي
عَهْرَبِيَدا: (هِيَ التِّصَاقُ الْبَشَرَةُ بِالْبَشَرَةِ)، وَاتَّهُ: پِيَسْتُ وَهُ پِيَسْتُ بَكَهُو،
ئَهْگَهُرُ پِيَسْتِي دَوَوُ نَهْفَهُرُ بَهِيَكَدِي بَكَهُو پِيَيِّ دَهَگُوتَرِي: (مُبَاشَرَة)، بَهْلَامُ
لِيَرَدَادا مَهْبَهَسْتُ پِيَكَهُو جَوَوْتَبُوُونَهُ، جَا دَهَفَهِرَمُوئِ: لَهُ كَاتِيَّكَدا كَهُ لَهُ

تەفسىرى قورئانى بېرىز وېسلىرىن پىش

ئىعتىكاب دان لە مىزگەوتەكاندا، لەگەل ھاوسىھارانتاندا جووت مەبن، واتە: دروست نىيە ئىنسانى خەلۇھكىش (مۇتتىكىف) لەگەل ھاوسىھرى جووت بى، چونكە زۆر لە زانىيان دەللىن: مەرجى ئىعتىكاب ئەوهىيە كە ئىنسان بەرۋۇزوبى، جا ماناي وايە تو رۆزۈوەكەشت و ئىعتىكابەكەشت دەشكى، وە ئەگەر مەرجى ئىعتىكاب بەرۋۇزوبۇنىش نەبى، وەك لەلائى زۆر لە شەرعازانان دەللىن: مەرج نىيە ئىنسان بەرۋۇزۇ بىت، بەلكو دەتوانى بۇ سەعاتىكىش بچىتە ئىعتىكاب، ئەوه بە تەئكىد جووتبوون لەگەل خىزاندا، پىچەوانە ئىعتىكابە، چونكە ئىعتىكاب ئەوهىيە تو ماوهىيەك خوت يەكلالى بکەيتەوە، بۇ رامان (تاملۇ) و بىركردنەوە لە سىفاتەكانى خواي پەروردىگارو قورۇغان خويىندۇن و پارانەوەو، لە خوا نزىكبوونەوەي زىياتر، كە دىارە جووتبوون لەگەل ئافرەتدا لەگەل ئەوانەدا ناگونجى.

مەسەلەي يازدىھىم: خوا دەھەرمۇئى: ﴿تِلَّا حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرَبُوهَا﴾، ئەوانە سنورەكانى خوان تو خنيان مەكمەن لىييان نزىك مەبنەوە، بەلام هەر لە سوورەتى (البقرة)دا لە شوينىيىكى دىكەدا، دەھەرمۇئى: ﴿... تِلَّا حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا ...﴾، ئەوانە سنورەكانى خوان مەيانبەزىين، جا ئايا لىرە بۆچى وا دەھەرمۇئى؟ چونكە باسى غەریزە جىنىسىيە و ئەو ئارەزووەش لە ئىنساندا زۆر بەھىزەو، ئىنسان ھەر ئەوندەيە لىيى نزىك كەوتەوە، دوايى دەخلىيىكى بۆيە، دەھەرمۇئى: ﴿فَلَا تَقْرَبُوهَا﴾، ئەو شتانەي كە بە لىيىزىكبوونەوەيان ئىنسان دەخلىيىكىين، دەبى لىييان نزىك نەبىتەوە، بەلام بۇ شتى دىكە دەھەرمۇئى: سنورەكانيان مەبەزىين، واتە: ھەر سنورەكەيان نەشكىين قەيدىنالاڭات، بەلام لىرەدا دەھەرمۇئى: ھەر تو خنى مەكمەوە، چونكە رەنگە ھەر تو خنى بکەوى دوايى بخلىيىكىي و خوت بۇ نەگىرىتەوە، ئەوەش ھەمووى لە وردىيى و لە پەوانبىزىي كىتىبى خوايە، كە بۇ ھەر شوينە وشەيەك و تەعبيرىيەك بەكاردىنى، كە لەگەل ئەۋىدا بگونجى.

مەسەلەت دوازدەھىم: ئەگەر كەسىك بەرۇزۇو بۇو لەبىرى چۆوه ئاوى خواردەوە، يان شتىكى خوارد، ئايىھەنەوە هىچ زيانى پېددەگەيەنى؟ نەخىر، ئەنەوە هىچ زيانى پىن ناگەيەنى، بە بەلگەت ئەم فەرمۇودەھى: {عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ مَنْ نَسِيَ وَهُوَ صَائِمٌ، فَأَكَلَ أَوْ شَرَبَ، فَلَيْتَمْ صَوْمَهُ، فَإِنَّمَا أَطْعَمَهُ اللَّهُ وَسَقَاهُ} (مُتَّفَقُ عَلَيْهِ، الْبُخَارِيُّ بِرَقْمِ: ٦٦٩)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْمِ: (٢٧٠٩) (وَالْفُظُّلُ لَهُ)، واتە: پىغەمبەرى خوا (فەرمۇويەتى: ھەركەسىك لەبىرى چوو بەرۇزۇو بۇو، شتىكى خوارد يان شتىكى خواردەوە، با رۇزۇوەكەت تەواوبكەت، ئەنەوە خوا ئەو خواردن و خواردىنەوە داوهتى. واتە: مادام لەبىرى چووبى ئەنەوە رۇزىيەكە خوا پىيى، داوهو خەلاتى كردەوە رۇزۇوەكەشى زيانى نەھىيىناوە.

مەسەلەت سىزدەھىم: زانىيان ھەممۇ لەسەر ئەنەوە يەك دەنگەن، كە ھەر كەسىك لەكايىكدا بەرۇزۇویە، لە مانگى رەمەزاندا بچىتە لاي خىزانى، واتە: لەگەلپىدا جووت بىت، ئەنەوە هىچ كە رۇزۇوەكەت بەتال بۇتەوە، لەسەرە فەرۇزە كە فارەتىش بىدات، كە فارەتەكەشى ئازادىرىنى كۆيلەيەكە، يان دوو مانگ لەسەر يەك بەرۇزۇو بىي، ياخود نانى شەست (٦٠) نەدار بىدات، ھەر رۇزەتى هى ژەمىيەك^(١).

مەسەلەت چواردەھىم: كە دەفرەرمۇى: ﴿ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَمَا يَأْتِي طِيلٍ وَتَدْلُوا بِهَا إِلَى الْحُكَمَاءِ لِتَأْكُلُوا فِرِيقًا مِنْ أَمْوَالِ النَّاسِ إِلَّا ثُمَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾، لېرەدا كە دەفرەرمۇى: ﴿ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ ﴾، مالى خوتان مەخۇن، بە تەئىيد مەبەست پىيى مالى يەكدىيە، بەلام بۆچى نافەرمۇى: (ولَا يَأْكُلُ بَعْضَكُمْ مال بعض؟ بۇ ئەنەوە وەبىرت بىيىتەوە، كە مالى خوشك و برا مسولمانەكەت كە دەيىخوى، وەك ھى خوتت وايەو، كە زيان بەو دەگەيەنى بە خوتت

(١) سەرچاودى پىشىۋوتىر، ج: (٢)، ص: (٥٤١).

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرى دىرسى سى و هەشتەم: ئايىھەكانى (١٨٦ - ١٨٩) ٧٦٦

گەياندوھ، ئەگەر راست بىكە لەگەل مسولمانەتىيىتدا، چونكە ئەويش وەك خۆت وايەو توش وەك ئەوى.

مەسەلەى پازدەيەم: كە دەفەرمۇى: ﴿ وَتُدْلُوا بِهَا إِلَى الْحُكَمِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِنْ أَمْوَالِ النَّاسِ إِلَإِثْمٍ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾، ئەوه دەگەيەنى كە ئەوانەى چاوابيان لە بەرتىلدانە بۇ ئەوهىيە مالى خەلک بەناھق بخۇن، وە رېشوهت و بەرتىلدان بە دادوھەكان و بە دەسەلاتدارو بە كاربەدەستەكان، رېيىھى زۆر زانراوو ناودارى مالى خەلک بەناھق خواردىنە، بەپاستىش ھەروايىھە زۆر كەس دەعوايىھى ناھقى ھەيە، بەلام دەچى دەمى دادوھرو كاربەدەستەكان چەور دەكات، مالى مەزلىومىيەك كە ھەقى خۆيەتى لىيى دەپچىرى، بەھۆى ئەو بەرتىلەوە، وەك لە كورددەوارى خۆماندا دەلىن: (بەرتىل بەرد نەرم دەكى)! دىارە مەبەست پىيى ئەوهىيە، كەسىك لە بى ئىنصافىيىدا دلى وەك بەرد ياخود لە بەردىش رەقتربى، بە بەرتىل نەرم دەبى، ئەگەرنا كەسىك خاوهنى ئىنصاف و ويژدان بى و ئىمانى ھەبى، بەدىنيايى چاوى لەوه ھەرنىيە كە بەرتىل و (رشوة) وەربگرى.

مەسەلەى شازدەيەم: مالى خەلک خواردىن بەھۆى بەرتىلدانەوە، يەكىكە لەو شتانەى كە خوا قەدەغەيى كردوھ، وەك (عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرُو) خوا لىيى راىى بى گىپرويەتىيەوە: {لَعْنَ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ الرَّأْشِيَ وَالْمُرْتَشِي} (رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ برقىم: ١٣٣٧)، وَقَالَ هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِيحٌ، وَقَالَ الْأَلْبَانِيُّ فِي (الإِرْوَاءِ) برقىم: (٢٦٢١)، وَرَوَاهُ أَبُو بَكْرٍ فِي (زَادُ الْمَسَافَرِ) وَزَادَ: (وَالرَّائِشِ)، صَحِيحٌ بِاللَّفْظِ الْأَوَّلِ، وَاتَّهُ: پىيغەمبەرى خوا نەفرىنى كردوھ لە كەسىك كە بەرتىل دەدات و كەسىك كە بەرتىل وەردەگرىيەت، كەسىك كە لەنىۋانىياندا دىيەت و دەچىت دەلەلەو بەرتىلدەر و بەرتىلوەرگر پىكىدىنى، بۇ ئەوهى مالى مەزلىومىيەك لەبەين بچى، پىيغەمبەر نەفرەت (لۇنة) لە ھەرسىيىكىان كردوھ.

مَسْأَلَهٖ حَقْدَهِمْ: كَهْ دَفْهَرْمُويْ: يَسْأَلُونَكَ عَنَ الْأَهْلَةِ قُلْ هَيْ مَوَاقِعُ

مساهمه هژدهم: که دهه رموی: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلَةِ قُلْ هَيْ مَوَاقِعُهُ لِلنَّاسِ﴾

وَالْحَجَّ، زانیايان دهلىيin: ئەم پرسىيارو وەلامە ئەوهى لىۋەردهگىرى، كە ئەوان پرسىيارىكىيان لە پىغەمبەر ﷺ كردۇ، كە ئايا بۇچى مانگ ئاوايە و ئاوايە؟ كە وەلامەكەى لەرىيى وەحىيە وە نازانرى، بەلكو لەرىيى زانستى گەردوونناسىي يەوه، كە ئىنسان بە عەقل و ئەزمۇونى خۆى دەتوانى بەدەستى بىيىن، دەزانرى، بەلام پىغەمبەر ﷺ زانىارى وەحى بە ئىمە رادەگەيەنى كە تەنیا خوا دەيزانى و لەرىيى عەقلەوە نازانرى، كەواتە: ئىيۇھ پرسىيارىكىتان كردۇ و داواي وەلامىكتان لە پىغەمبەر ﷺ كردۇ، كە لەراستىدا لە بوارى پسپۇرى (إختصاص) ئەودا نىيە، ئىيۇھ پرسىيارى شتىكى لېكەن كە لەرىيى وەحىيە وە نەبى نەيزان، بەلام ئەوهى لەرىيى عەقل و زانستى خوتانە وە دەتوانى بەدەستى بىيىن، پرسىيار لە پىغەمبەر ﷺ مەكەن و بۇ خوتان ھەولۇدەن وەلامەكەى بەدەست بىيىن.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوْبُ إِلَيْكَ.

دەرسى سى و تۈرىمەن

پىّناسەت ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان لە ئايەتى ژمارە (١٩٠) تاكو (١٩٥) لە سوورەتى (البقرة) دەگرىتە خۆى، لەم شەش ئايەتەدا خوا كەنگە باسى جەنگ و جىھاد لە پىناوى خۆيدا دەكتات، وە فەرمان بە مسولىمانان دەكتات كە لە پىناويدا بجەنگن، وە خۆيان لە بەزاندى خەتى سوور بپارىزىن، واتە: تۇوشى ناشەرعىي و هەلە و پەلە نەبن، ئەو شەش ئايەتە لە وبارەوە چەند مەسەلە يەكى دىكەي پەيوەست بەو بابەتەوە، دەدوين، وەك: جەنگ نەكردن لە مزگەوتى حەرامدا مەگەر لە حالتى شەر پىفرۇشراىدا، جەنگ كىردىن بەمەبەستى نەمانى ئازارو ئەشكەنجه دران و دەستدرىيىنى ئەھلى كوفر، بەرپەرچدانەوە دەستدرىيىنى و تۆلەستاندىنەوە بى تىپەراندىن مال و سامانى بەخشىن لەرپى خوادا... .

﴿ وَقَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللهِ الَّذِينَ يُقْتَلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللهَ لَا يُحِبُّ
الْمُعْتَدِينَ ﴾ ١٩٠ ﴿ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ شَفِئْتُمُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُمْ مِنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمْ وَالْفِتنَةُ أَشَدُّ مِنَ
الْقَتْلِ وَلَا نُفَنِّلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّى يُقْتَلُوكُمْ فِيهِ إِنْ قَتَلُوكُمْ فَاقْتُلُوهُمْ كَذَلِكَ جَزَاءُ
الْكُفَّارِينَ ﴾ ١٩١ ﴿ إِنَّ أَنْهَوْا فِي إِنَّ اللهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴾ ١٩٢ ﴿ وَقَاتَلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الَّذِينَ
لِلَّهِ فِي إِنَّ أَنْهَوْا فَلَا عُذْوَنَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ ﴾ ١٩٣ ﴿ الْمَهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمَتُ قِصَاصٌ
فَمَنِ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللهَ يُحِبُّ
الْمُنْتَقِينَ ﴾ ١٩٤ ﴿ وَأَنْفَقُوا فِي سَبِيلِ اللهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى الْهَنْكَةِ وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللهَ يُحِبُّ
الْمُحْسِنِينَ ﴾ ١٩٥ .

مانای وشه بە وشهی ئایهتەکان

((وه (ئەی بروادارینە) ! لەرپى خوادا بجهنگن لەگەل ئەوانەدا، كە جەنگتەن لەگەل دەكەن، بەلام دەستدرىزىي مەكەن، بىگومان خوا دەستدرىزكارانى خۆشناوىن ﴿١٦﴾ وە لە هەر كويىيەك بەر پەلتان كەوتۇن بىانكۈزۈن، وە وەدەريان بنىن لەو شوينەي كە ئىيەيانلىنى وەدەرناؤە، وە ئازارو ئەشكەنچەدان (ى برواداران لەلايەن كافرانەوە بۇ رېگرىيلىنى كەدنىان لە ئىيەمان) لە كوشتن خراپىترە، وە لەلايى مزگەوتى حەرام جەنگىان لەگەل مەكەن، هەتا لەۋىدا لەگەلتان دەجەنگن، جا ئەگەر لەوى لەدەرتان جەنگىن بىانكۈزۈن ئەمەدە سزاي بىرۋايان ﴿١٧﴾ ئىنچا ئەگەر دەستىيان هەلگرت (لە جەنگ و كوشتار) ئەوه بىگومان خوا لىبۇردى بە بەزەيى يە وە لە دەزيان بجهنگن هەتا ئازارو رېگرىييان نامىيىنە، ملکەچىي تەنبا بۇ خوا دەبىي، جا ئەگەر وازيان هېيىنا، ئەوه جگە لە سەتكاران دەستدرىزىي ناكرييە سەر كەس ﴿١٨﴾ شكاندىنى مانگى حەرام بە شكاندىنى مانگى حەرامە و قەددەغە كاراودكانيش تۆلەيان تىيدايدە، جا هەر كەس دەستدرىزىي كرده سەرتان، وەك دەستدرىزىيەكەي خۆى دەستدرىزىي بىكەنەوە سەر، وە پارىز لە خوا بىكەن و بزانى كە خوا لەگەل پارىزكاران دايە ﴿١٩﴾ وە لە پىتاتى خوادا (مال و سامانتان) بېھخىن و بە دەستى خۆتان خۆ مەفەوتىن (بەھۆى رېدىيەوە) وە چاكە بىكەن، بىگومان خوا چاكەكارانى خۆش دەويىن ﴿٢٠﴾ .

شىكىرنەوەي ھەندىيەك لە وشه کان

(وَقَاتَلُوا): (الْمُحَارِبَةُ وَتَحْرِيَ القَتْلِ)، وشهى (مُقاَاتَلَةً) واتە: جەنگ كردن و خەفتان بۇ ئەھەن بەرانبەرەكت بىكۈزى.

(سَبِيلِ الله): (السَّبَيْلُ: كُلُّ مَا يُتَوَصَّلُ بِهِ إِلَى شَاءَ كَانَ خَيْرًا أَوْ شَرًا)، وشهى (سَبِيلُ) واتە: هەر ھۆكارىيەك كە لىيەوە دەگەي بە شتىيەك، جا ئەھەن شتە خىر

بۇ يان شەر، (فِي سَبِيلِ اللهِ) واتە: لە رِيگاى خوادا، لە پىيماوى خوادا.

(وَلَا تَعْتَدُوا): (الإِعْتِدَاءُ: مُجَاوِزَةُ الْحَقِّ)، وشەى (اعتداء) واتە: لە هەق تىپەرينى و سنور ببەزىنى.

(ثِقْنُوهُمْ): (الثَّقْفُ: الْحَذْقُ فِي إِدْرَالِ الشَّيْءِ، وَفِعْلُهُ وُهُوَ مُطْلَقُ الْإِدْرَالِ)، وشەى (ثقف) واتە: شتىك بەوريايى و بە ليزانىي وەدەستبىخەى، چونكە ئەسلى وشەى (ثقف): بريتىيە لە وردهكارىيى كردن لە دەست گەياندنه شتىك.

(حَيْثُ): (حَيْثُ: عِبَارَةٌ عَنْ مَكَانٍ مُبْهَمٍ يُشَرِّحُ بِالْجُمْلَةِ الَّتِي بَعْدَهُ)، وشەى (حيث) بريتىيە لە شويىنيكى ناديار كە ئەو رىستەيە لە دواى دى شەرھى دەكتات، وە وشەى (حيث) بۇ ناوى شويىن و حال و كات، بەكاردەھىنرى.

(وَالْفِتْنَةُ): (أَصْلُ الْفَتْنَةِ إِدْخَالُ الدَّهَبِ النَّارُ لَتَظْهَرَ جَوْدَتُهُ مِنْ رَدَائِتِهِ، وَالْفِتْنَةُ بِمَعْنَى الْإِخْتِبَارِ وَالْبَلَاءِ وَالْعَذَابِ لَأَنَّهَا سَبَبُهُ)، وشەى: (فتنة) رېشەكمى لە (فتنه) دوه هاتوه، (فتنه) يش بريتىيە لەودى كە زىر بخريتە نىyo ئاگر، تاكو دەركەۋى داخو چۈنە؟ زىرى ساغە ياخود ناساغە و شتى دىكەى لەگەل خراوه، وە وشەى (فتنة) بەمانى تاقىكىردنەوە دى، وە بەمانى بەلاو، بەمانى ئازارو ئەشكەنجهش دى، چونكە بەھۆى ئەھەدە دەپەيدىت، واتە: ئەو ئازارو ئەشكەنجه يە بەھۆى ئەو تاقىكىرانە دەدەپەيدادەبى.

(جَزَاءُ): (الْجَزَاءُ: الْغَنَاءُ وَالْكِفَايَةُ: وَالْجَزَاءُ: مَا فِيهِ الْكِفَايَةُ مِنَ الْمُقَابَلَةِ، خَيَّرًا أَوْ شَرًا) واتە: (جزاء) بريتىيە لە شتىك كە بەرانبەر شتىك بىت و ھاوکوف بى بۇى، وە (جزاء): ھەرشتىكە كە بەرانبەر شتىكى تىيدابى، جا ئەو بەرانبەردى خىر بى يان شەر بى، واتە: وشەى: (الجزاء) ھەم بۇ پاداشتى خىر و ھەم بۇ ھى شەر بەكاردىت.

(عُدُوانُ): (وَهُوَ بِمَعْنَى مُجَاوِزَةُ الْحَدِّ)، (عدوان) واتە: سنور بەزىنىي، سنور شكاندىن.

تەفسىرى قورئانى بېرىز و بېپەز

(الشَّهْرُ الْحَرَامُ): واتە: مانگى قەدەغە، (الحرام: المَنْعُونُ مِنْهُ قَدْرًا أَوْ شَرْعًا أَوْ عَقْلًا) واتە: حەرام ھەر شتىكە كە ئىنسانى لى قەدەغە كرابى، بە قەدەر، يان بە شەرع، يان بە عەقل، مانگە حەرامەكتانىش ئەو مانگانەن كە جەنگىان تىدا قەدەغەكراوه، جا ئايى ئىستاش ھەر تىياندا قەدەغەكراوه، ياخود ئەو حۆكمە بۇ كاتى خۆى بۇود؟ ئەو مشتومرى لە نىوان زانيان لهسەرە، مانگە حەرامەكتانىش بريتىن لە: (رجب، ذوالقعدة، ذوالحجۃ، مُحَرَّم).

(وَالْحُرْمَاتُ قِصَاصٌ): (حرمات) كۆي (حُرْمَة) يە، (الحرمة: هى مالا يحل انتهاكُه من ذمَّة أو حَقٍّ أو صُحبَةٍ) واتە: (حُرْمَة) ھەرشتىكە كە رەدوا نەبى دەستدرىزى بىرىتە سەر، لە پەيمان و ھەق و ماف و ھاوەلايەتى، وە ماناي: (وَالْحُرْمَاتُ قِصَاصٌ)، واتە: حورمه‌تەكان تۆلەيان تىدايە، ھەركەسى حورمه‌تى كەسيكى شكاند، ئەويش بۇي ھەيە كە تۆلەي لى بکاتەوە.

(النَّلْكَةُ): (النَّلْكَةُ: مَا يُؤَدِّي إِلَى الْهَلَالِ وَهُوَ الْفَنَاءُ أَوُ الْفَسَادُ أَوُ الْمَوْتُ)، (تَهْلِكَة) واتە: ھەرشتىك بېيتە هوى فەوتانى ئىنسان، (ھَلَالٌ) يش يان فەوتانە، يان تىكچۈونە، ياخود مردنە.

ھۆى ھاتنە خوارەوە ئەم ئايەتەكەن

1) ھۆى ھاتنە خوارەوە ئەو ئايەتەي، كە دەفرەرمۇى: ﴿ وَقَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللهِ ...﴾

الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ ...﴾، {أَعْنَابْنِ عَبَّاسٍ صَحِيفَةٍ: نَزَّلَتْ هَذِهِ الْآيَاتُ فِي صُلحِ الْحُدَيْبِيَّةِ، وَذَلِكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَمَّا صُدِّقَ عَنِ الْبَيْتِ هُوَ وَاصْحَابُهُ نَحْرَ الْهَدَى بِالْحُدَيْبِيَّةِ، ثُمَّ صَالَحَهُ الْمُشْرِكُونَ عَلَى أَنْ يَرْجِعَ عَامَهُ، ثُمَّ يَأْتِي الْقَابِلُ، عَلَى أَنْ يُخْلُلُوا لَهُ مَكَّةً ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، فَيَطُوفُ بِالْبَيْتِ وَيَفْعَلُ مَا يَشَاءُ، وَصَالَحُهُمْ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَلَمَّا كَانَ الْعَامُ الْمُقْبَلُ تَجَهَّزَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ هُوَ وَاصْحَابُهُ لِعُمْرَةِ الْقَضَاءِ، وَخَافُوا أَنْ لَا تَفْيِ لَهُمْ قُرْيَاشٌ بِذَلِكَ، وَأَنْ

يَصُدُّوْهُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَيُقَاتِلُوْهُمْ، وَكَرِهَ أَصْحَابُهُ قِتالُهُمْ فِي الشَّهْرِ الْحَرَامِ فِي الْحَرَامِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَقَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ ...﴾، يَعْنِي قَرِيشًا) (أَسْبَابُ النَّزُولِ لِلنِّيَّاسِابُوري، ص (٣٧)، وَاتَّه:

عَهْبُولَلَّاى كُورِى عَهْبَاسْ خَوا لَهْ خَوْى وَبَابِى رَازِى بَى دَهْلى: ئَهْم نَائِيَهَ تَانَهْ لَهْ رِيْكَهَوْتَنِي حَودِهِبِيهَدا هَاتَنَهْ خَوار، {صَوْلَحِى حَودِهِبِيهَشْ لَهْوَدَا روُويَدا كَهْ پِيْغَهَمَبَهْ رَعِيَّةَ اللَّهِ لَهْ سَالِي شَهْشَهِمِي كَوْچِيدَا خَوْى وَهَزارُو چَوارِسَهَدْ (١٤٠٠) كَهْس لَهْ هَاوَهَلَّانِي بَهْرِيْزِي چَوُونْ كَهْ عَوْمَرِه بَكَهَنْ، بَهْلَامْ هَاوَبَهَشْ پَهْرَسَتَهَ كَانِي مَهَكَهْ رِيْيَانْ پِيْگَرَتَنْ، وَهْ سَهْرَنْجَامْ صَوْلَحِيَّكِي لِيَكَهَوْتَهَوْهْ، كَهْ بَهْ رِيْكَهَوْتَنِي حَودِهِبِيهَ نَاوَزَدَدَكَرا}، وَهْ پِيْغَهَمَبَهْ رَعِيَّةَ اللَّهِ خَوْى وَهَاوَهَلَّانِي ئَهْ وَقُورَبَانِيَانِي كَهْ پِيْيَانْ بَوُونْ، لَهْوَى سَهْرِيَانْ بَرِيَنْ وَنِيَحِرَامِيَانْ شَكَانَدْ، رِيْكَهَوْتَنَهَكَهَشْ وَابَوَوْ كَهْ ئَهْم سَالَهْ (وَاتَّه: سَالِي شَهْشَهِمْ) بَكَهَرِيَّنَهَوْهْ وَعَوْمَرِه نَهَكَهَنْ، بَهْلَامْ سَالِي دَاهَاتَوَوْ (وَاتَّه: سَالِي حَهَوْتَهَمِي كَوْچِي) پِيْغَهَمَبَهْ رَعِيَّةَ اللَّهِ خَوْى وَهَاوَهَلَّانِي بَيْنْ وَهْ كَافِرَهَ كَانِي مَهَكَهْ، مَهَكَهَي بَوْ چَوْلَ بَكَهَنْ بَوْ مَاوَهِي سَنْ رُوْذَانْ، طَهَوَافْ بَكَهَنْ وَعَوْمَرِه خَوْيَانْ بَكَهَنْ، جَا ئَهْ وَهْ بَوْ پِيْغَهَمَبَهْ رَعِيَّةَ اللَّهِ سَالِي ئَايِنَدَهْ (وَاتَّه: سَالِي حَهَوْتَهَمْ) خَوْى وَهَاوَهَلَّانِي بَهْرِيْزِي چَوُونْ بَوْ ئَهْ وَهْ عَوْمَرِه بَكَهَرِيَّنَهَوْهْ بَوْيَهَشْ نَاوِي لِيَنِدَرَا: (عُمَرَةُ الْقَضَاءِ)، وَاتَّه عَوْمَرِه گَيِّرِدَرَاوَهْ، جَا مَسُولَمَانَانْ مَهَتَرَسِيَانْ هَهَبَوَوْ كَهْ قَوْرَهِيَشِيَّيَهَ كَانِي ئَهْ وَبَهْلَيِّنَهَي خَوْيَانْ نَهَبَهَنَهْ سَهَرَوْ شَهِرِيَانْ پَى بَفَرَوْشَنَوْ بَيَانَگِيَّرِنَهَوْهْ لَهْ مَزَگَهَوْتَى حَهِرَامَوْ لَهْگَهِلَيَانْ بَجَهَنَگَنْ، ئَهْوَانِيَشْ پِيْيَانْ نَاخَوْشَبَوْ لَهْ مَانَگَهَ كَانِي حَهِرَامَدا، وَهْ لَهْ حَهِرَمَدا (وَاتَّه: حَهِرَهَمِي مَهَكَهْ) تَوَوَشْ جَهَنَگَ بَيْنْ، ئَيْدِي خَواِي بَهْرَزْ ئَهْم نَائِيَهَ تَانَهَي نَارَدَنَهْ خَوار، {كَهْ ئَهْگَهْر تَوَوَشْ بَوُونْ، ئَهْوَهْ ئَاوِي لَى مَهَخَوْنَهَوْهْ ئَهْ وَجَهَنَگَهْ سَهَپِيَّنَرَاوَهْ بَكَهَنْ}.

٢) هَوْيِي هَاتَنَهْ خَوارَهَوْهِي ئَهْ وَرَسَتَهَيَهِ، كَهْ دَفَهَرَمَوْيِ: ﴿الْشَّهْرُ الْحَرَامُ يَالشَّهْرِ الْحَرَامِ ...﴾، {قَالَ قَتَادَةَ: أَقَبَلَ نَبِيُّ اللَّهِ رَعِيَّةَ اللَّهِ وَأَصْحَابُهُ مُعْتَمِرِينَ فِي ذِي القَعْدَةِ حَتَّى إِذَا كَانُوا بِالْحُدَيْبِيَّةِ صَدَّهُمُ الْمُشْرِكُونَ، فَلَمَّا كَانَ الْعَامُ

المُقبل دَخَلُوا مَكَةَ، فَاعْتَمَرُوا فِي ذِي الْقَعْدَةِ، وَأَقَامُوا بِهَا ثَلَاثَ لَيَالٍ، وَكَانَ الْمُشْرِكُونَ قَدْ فَخَرُوا عَلَيْهِ حِينَ رَدُوهُ يَوْمَ الْحُدَيْبِيَّةَ، فَأَقْصَهُ اللَّهُ مِنْهُمْ،

فَأَنْزَلَ: ﴿الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ ...﴾ (أسباب النزول للنيسابوري، ص:

(٣٧)، واته: نهيسابوري له قهتاده خوا لىي پازى بى دەگىريتەوه، كە گوتوويهتى: پېغەمبەر ﷺ خۆى و ھاودلانى بەرىزى له مانگى (ذى القعده) دا چوون بەرهە مەككە كە عومرە بکەن، لە حودھىبىيە ھاوبەش پەرسەتكان كىرياياننەوه، سالى داهاتوو {بەپىي رېككەوتنى حودھىبىيە} پېغەمبەر ﷺ و ھاودلانى چوونە مەككە عومرەيان كرد لە مانگى (ذى القعده) داو سى شەوان لە مەككە مانھەوه، جا بەھۆى ئەمەدە كە ھاوبەش دانەرەكان عومرەيان لى تىكداپون، كاتىك كە لە رۆزى حودھىبىيە گىرياياننەوه خوا تۈلەى لى ستاندنهوه،

وە بەھۆيەوه ئەم ئايەتهى نارده خوار: ﴿الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ ...﴾.

٢) ھۆى هاتنە خوارەوه ئەم رەستەمەتى كە دەفەرمۇى: ﴿وَأَنْفَقُوا فِي سَيِّلِ اللَّهِ وَلَا

تُلْقُوا بِأَيْدِيكُو إِلَى التَّهْلِكَةِ﴾.

أ- بوخارىي ئەم بەسەرەتەي ھىنباوه {عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ: نَزَّلْتُ فِي النَّفَقَةِ} (روأه البخاري برقم: (٤٥١٦)، واته: حوزەيفەي يەممانى خوا لىي پازى بىت دەلى: ئەم رەستە قورئانييە دەربارەي مال سەرفىردن ھاتە خوار، (كە دوايى باسى دەكەين).

ب- ھەروەھا ئەھە گىريانەوهىھەش ھەيە لەوبارەوە {عَنْ أَسْلَمَ أَبِي عُمَرَ الْتُّجَيِّبِيِّ قَالَ: كُنَّا بِمَدِينَةِ الرُّومِ فَأَخْرَجُوا إِلَيْنَا صَنَافِعَ عَظِيمًا مِنَ الرُّومِ فَخَرَجَ إِلَيْهِمْ مِنَ الْمُسْلِمِينَ مِثْلُهُمْ، أَوْ أَكْثَرُ، وَعَلَى أَهْلِ مِصْرَ عُقبَةُ بْنُ عَامِرٍ وَعَلَى الْجَمَاعَةِ فَضَالَّةُ بْنُ عُبَيْدٍ، فَحَمَلَ رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ عَلَى صَفِّ الرُّومِ حَتَّى دَخَلَ فِيهِمْ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَيْنَا مُقْبَلًا فَصَاحَ النَّاسُ وَقَالُوا: سُبْحَانَ اللَّهِ يُلْقِي بِيَدِيهِ إِلَى التَّهْلِكَةِ، فَقَامَ أَبُو أَيُّوبُ الْأَنْصَارِيُّ، فَقَالَ:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ تَتَأَوَّلُونَ هَذِهِ الْآيَةَ عَلَى غَيْرِ التَّأْوِيلِ، وَإِنَّمَا أُنزِلتُ هَذِهِ الْآيَةَ فِينَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ لِمَا أَعْرَضَ اللَّهُ الْإِسْلَامَ وَكَثُرَ نَاصِرُوهُ، فَقَالَ بَعْضُنَا لِبَعْضٍ سَرَا دُونَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِنَّ أَمْوَالَنَا قَدْ ضَاعَتْ، وَإِنَّ اللَّهَ قَدْ أَعْرَضَ إِلِّيْسَلَامَ وَكَثُرَ نَاصِرُوهُ فَلَوْ أَقْمَنَا فِي أَمْوَالِنَا فَأَصْلَحْنَا مَا ضَاعَ مِنْهَا،

فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى نَبِيِّهِ ﷺ يَرُدُّ عَلَيْنَا مَا قُلْنَا، فَقَالَ: ﴿وَأَنْفَقُوا فِي سَيِّلِ اللَّهِ

وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُرْهُ إِلَى الْنَّهْلَكَةِ ...﴾ فَكَانَتِ التَّهْلُكَةُ إِلَقَامَةُ الْأَمْوَالِ وَإِصْلَاحُهَا وَتَرَكُتُ الْغَزْوَ فَمَا زَالَ أَبُو أَيُوبُ شَاخِصًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى دُفِنَ بِأَرْضِ الرُّومِ) (رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ بِرَقْمِ: ٢٩٧٢)، وَقَالَ: حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِيحٌ غَرِيبٌ، وَأَبُو دَاؤِدَ بِرَقْمِ: ٢٥١٢)، وَأَبْنُ حَبَّانَ بِرَقْمِ: (٤٧١١)، وَالصَّحِيفَ الْمُسَنَّدُ مِنْ أَسْبَابِ النَّزْوِ لِمُقْبَلِ بْنِ هَادِي الْوَادِعِيِّ ص: (٣٤)، وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي (سُنْنَ أَبِي دَاوُدَ)، ثُمَّ رَسَّتْهُ قُرْآنِيَّةً كَهْ زَوْرَ كَهْ سَبَّ بَهْ هَلْهَ لَهْ غَهِيرِي شَوِينِي خَوِيدَا بَهْ كَارِي دِيَنِيَّتْ كَهْ نَاهِيَةِ تَكَهْ دَهْ فَهْ رَمَوْيَ: ﴿وَأَنْفَقُوا فِي سَيِّلِ اللَّهِ

وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُرْهُ إِلَى الْنَّهْلَكَةِ وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾، لَهْ بِيَ خَوْدَا مَائِي خَوْتَانَ خَهْرَجَ بَكَهَنَ وَهْ بَهْ دَهْسَتِي خَوْتَانَ خَوْتَانَ مَهْ فَهْ وَتَيَّنَ، وَهْ چَاكَه بَكَهَنَ خَوا چَاكَهْ كَارَانَي خَوْشَدَهْوَيَّنَ.

ئَهْ وَهْ (أَسْلَمَ أَبُو عُمَرَ التَّجِيْبِيَّ) ئَاوَا دَهْ گِيْرِيَّتِهِ وَهْ، دَهْ لَى: نَيْمَهْ لَهْ شَارِي رَوْمَ بَوَوِينَ {مَهْ بَهْ سَتِيَّانَ بِيَ (قَسْطَنْطِينِيَّة)} بَوَوِهِ، كَهْ (نَهْ سَتِهِ نَبَوْلَى) ئَيْسَتِيَّاهِ، وَاتِه: لَهْ دَهْ دَهْرِي شَارِي رَوْمَ بَوَوِنَ وَبِسْتَوَوِيَّانَه بِيَگَرَنَ} رَوْمَهْ كَانَ رِيزِيَّكَى گَهْ وَرَهِيَّانَ، {وَاتِه: سَوْپَاهِيَّه كَى گَهْ وَرَهِيَّانَ بَوْ دَهْ نَاهِيَانَ بَوْ مَانَ هَاتِنَه دَهْ رِيَّيَ شَارَ} لَهْ مَسْوَلَمَانَانِيَّش سَوْپَاهِيَّه كَى بَهْ قَهْ دَهْ خَوْيَانَ يَاخُودَ زَيَّاتَرَ بَوْيَانَ چَوَونَه دَهْرِيَّ، كَهْ ئَهْ وَبَهْ شَهَ سَوْپَاهِيَّه لَهْ مَيْسَرَهَوَه هَاتِبَوَه عَوْقَبَهِيَّ كَورِيَّ عَامِرَ سَهْرَكَرَدَهِيَّ بَوَوَه، وَهْ سَهْرَكَرَدَهِيَّ هَهْ مَوَوَه سَوْپَاهِيَّه (فَضَالَّهَهِيَّ كَورِيَّ (عُبِيدَ) بَوَوَه خَوا لَيَّيَانَ رَازِيَّ بَى، دَهْ لَى: پَيَاوَيَّكَ لَهْ مَسْوَلَمَانَانَ هَيْرَشِيَّ كَرَدَه نَيْوَ سَوْپَاهِيَّ رَوْمَ

هەتاکو چووه نىويان و لە نىوياندا وونبوو (واتە: بەتهنیا چوو) خەلگەكەش
هاواريان كرد گوتىان: (سُبْحَانَ اللَّهِ) بەدەستى خۆى خۆى فەوتاند، ئەبو
ئەييوبى ئەنصارى {كە يەكىكە لە هاواهلانى بەرېزى پىغەمبەر ﷺ لەوى
بوو، لەوجهنگە بەشداربۇو}، گوتى: ئەي خەلگىنە! ئىيۇھ ئەم ئايەتە بەم
جۈرە تەفسىر دەكەن، بەلام ماناڭەي وانىيە. {كە ئىنسان لە پىگای خودا
ئازايەتى بنوينى و غىرەت بنوينى خۆى بخاتە رېزى دوزمنانەوە! ئەو ئايەتە
بەسەردا بىچەسپىنى و بەدەستى خۆى خۆى فەوتاندىنى}، بەلگۇ ئەم ئايەتە
دەربارە ئىمەي پشتىوان (الأنصار) هاتە خوار، {جا باسى دەكتات چۈن؟}
كاتى خوا ئىسلامى بەھىزىكەد وە پشتىوانى ئىسلام زۆربۇون و ئىسلام
بلاابۇودو، ئىمە {واتە: وەك پشتىوانان، خەلگى مەدىنە} لە نىوان
خۆماندا بى ئەوهى پىغەمبەر ﷺ پىيى بىانى، بە پەنهانىي بەيەكتىمان
گوت: مال و سامانەكەمان زۆرى فەوتا {واتە: نەيان پەرزاوەتە سەر
كشتوكال و ئازەلدارىي لەبەر جەنگ} ئىستاش ئىسلام بەھىزبۇود و پشتىوانى
ئىسلام زۆر بۇون، ئەگەر دەست بکەينەوە كارو كەسابەت و مال و سامانى
خۆمان و ئەوهى فەوتاوه چاكى بکەينەوە {رەزو باغەكائىمان}، ئىمە ئەو
قسانەمان لەنیوانى خۆماندا كرد بە پەنهانىي، {بەلام دىارە خواي بەرزو
مەزن لە سەرووى حەوت ئاسمانەوە بىستۇويەتى} خوا ئەم ئايەتەي ناردە سەر
پىغەمبەرەكەي خۆى ﷺ و بەرپەرچى قىسەكەي ئىمەي دايەوە، فەرمۇوى:

﴿وَأَنْفَقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأيْدِيكُفَرْ إِلَى الْهَنْلَكَةِ﴾، جا ئەبو ئەييوب دەلى:

ئەو (تەلۇكە)يەي خواي بە بەزەيى ئىمە لى ئاگادار كردهو كە خۆمانى
نەخەينە نىيو، بريتى بوو لەوهى خەريكى كۆكردنەوە سامان و دارايى و
چاڭىرىنى مال و سامانەكائىمان بىن، {كەواتە: خواي زاناو شارەزا دەفەرمۇى:
مالى خۆتان سەرف بکەن لە پىيناوى خوادا بۇ بەرپەرچى كۆكردنى جەنگ و جىهاد،
وە خۆتان مەفەوتىين بەھۆى ئەوهەوە كە مالەكەتان سەرف نەكەن، وە واز
لە جەنگ و جىهاد بىنن، چونكە ئەگەر تۇ بەشدارىي جىهاد نەكەي بە

مال و بە نەفس، ئەوگاتە دوزمن بەسەر ولاتى مسولماناندا زال دەبى و، نە خۆت دەبى و نە مالەكەت دەبى و، خەلکىش نابى و، هەممو لايەك دەفهوتى! {جا دەلى: ئەبو ئەييوبى ئەنصارى بەردەوام لە رىسى خودا جەنگى دەكىد {ھەتا وەسييەتىشى كىردىبوو ھەركات شەھيد بۇو ياخود وەفاتى كرد، لە نزىكتىرين شوين لەسەر زەمىنى رۇمەوه بە خاكى بىپىرن} وە لەنىو خاكى رۇم دا بەخاك سېپىردار، ئىستاش مەزارگەي ئەبو ئەييوبى ئەنصارى دەكەۋىتە نىيۇ شارى (ئەستەمبۇول) ئىستا، بەلام ئەو كاتە لە بن دىوارى شۇرپايەكەي، واتە نزىكتىرين شوين لە دوزمنەوه، بە خاكىان سېپاردوه.

ج- ھەروەها ھەر دەربارە ھۆى ھاتنە خوارى ئەو ئايىتەي، كە دەفهرمۇي:

﴿وَأَنْفَقُوا فِي سَيِّلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى الْتَّلْكَةِ﴾، ئەم دەقەش ھاتوھ: {وآخر أىضاً بسنٍ صحيح عن النعمان بن بشير رضي الله عنه قال: كَانَ الرَّجُلُ يُذِنُّ بِالذَّنْبِ فَيَقُولُ: لَا يَغْفِرُ اللَّهُ لِي فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى الْتَّلْكَةِ﴾}

(الصحيح المُسنَد من أسباب النزول، لمقبل بن هادي الوادعي، ص (٣٥)، وله شاهد عن البراء رضي الله عنه، آخر جمه الحاكم، والطبراني في (الأوسط) برقم: (٥٦٧٢) وقال: ورجالها رجال الصحيح، واته: نوع عمانى كورى بەشير (كە يەكىكە لە ھاوهلانى بەرپىز خوا لىيان راپى بى)، دەلى: كاتى خۆى كەسىك كە گوناھىكى دەكىد، دەيگۈت: خوا ھەرگىز لىيم خوش نابى، خواي بەرزىش ئەم ئايىتەي نارده خوارەوە، كە بەپى ئەم خۆى ھاتنە خوارەوە، ماناڭەي ئاوايلى دى: دەست لە خوتان بەرمەدەن بەھۆى گوناھانەوە، دەست لە خوتان مەشۇن، بلىن: تازە خوا لىيمان خۆشناپى، چونكە ئەو خۇ فەوتاندەن، تو بە گوناھەكەت نەفەوتاوى، بەلام بەو كە لە بەزىي و بەخشنىدەيى رەحمەتى خوا بىئۇمىد دەبى، بەو دەفهوتى.

ماناى گشتى ئایە تەکان

سۈورەتى (البقرة) وەك لە دھرسە کانى پىشىوودا باسمان كىردوھ ژمارە يەكى زۆر لە ياساكانى ئىسلامى تىدان، ج ئەوانەي پەيوەندىيان بە لايەنى كەسابەت و بازىرگانىي و ئابۇورىيەوھ ھەيە، ج بەلايەنى بارى كەسىتىيەوھ، ج بە لايەنى عىبادەتھوھ، ... هەتد، وە لە نىۋ ئەو ياسايانەدا ياساكانى جەنگ و جىهادىش ھەن كە لەم ئایە تانەدان، وە ھەندىيەك لە توپىزەرەوانى قورئان دەلىن: يەكەمین ئایە تىيەك كە ھاتوتە خوار دەربارەي جەنگ و جىهاد ئەم ئایە تەيە، خوا ﷺ رۇو لە ئىمامداران دەكتات، دىيارە كاتى خۆى رۇوى لە ئىمامدارانىيەك كىردوھ كە لە خزمەت پىغەمبەر دا بۇون ﷺ لە مەدىنەدا نىشته جى بۇون، بەلام دىيارە دواندىنە کانى قورئان پەردەي كات و شوين دەدرەن و، ئىستا ئىمامداران لە ھەرشۇينييەك بن بە ھەموو ئایە تەکان قورئان دويىنراون و، ھەموو ئەو ئەركانەي كە خواي پەرەر دەگار خىستۇونىيە سەرشانى مسوّلمانانى يەكەم، دەكەونە سەرشانى ھەموو يان، بەمەرجىيەك ھەمان ھەل و مەرج كە بۇ ئەوان رەخساوە، بۇ جىبە جىكىرىدى ئەو حوكىمە شەرعىيە، بۇ ئەوانى دىكەش بېرە خسى، جا خوا دەفەرمۇي: ﴿ وَقَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقْتَلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴾، وە لە پىنناوى خودا بجەنگن لە دىزى ئەوانەي كە لە دىغان دەجەنگن (جەنگتان لەكەن دەكەن) بەلام دەستدرىيىمى مەكەن، بىڭومان خوا دەستدرىيىڭەرانى خۇشناوىيەن، دىيارە (و) پىش رېستەي: ﴿ وَقَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ﴾، وەك لە دواي ئەو دەش دەفەرمۇي: ﴿ وَأَتَمُوا الْحَجَّ وَالْعُمَرَةَ لِلَّهِ ﴾، واتە: وىرإي ئەو ئەركانەي كە رابىدن، ئەركىيى دىكەشتان لە سەر شانە ئەي بىرۇدارىيە ؟ ئەو يىش ئەو دەيدە: وە لەرىي خوداو لە پىنناوى خودا بجەنگن لە بەرانبەر ئەوانەي كە جەنگتان لە دىز دەكەن بجەنگن، بەلام ﴿ وَلَا تَعْتَدُوا ﴾ سنوور شكىنىي مەكەن ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴾،

تەفسىرى قورئانى بېرىزوبەپىزىر درسى سى و نویم: ئایه‌هه کانى (۱۹۰ - ۱۹۵)

بىگومان خوا سنور شكىنان و دەستدىرىڭكارانى خوش ناوىن، ﴿وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ شِفْقُهُمْ وَأَخْرِجُوهُمْ مِّنْ حَيْثُ أَحْرَجُوكُم﴾، وە ئەوانەى كە لەگەلتان دەجەنگەن (کافرەکان)، لە هەر شويىنىڭ بەرپەلتان دەكەون بىانكۈژن، وە وەك چۇن ئەوان ئىيەيان لە مال و حال و دەدرنا ئىوهش {ئەگەر پىيىستى كردو دەسەلاتتان بەسەريان ھەبۇ بۇتان ھەيە كە تۆلە لهوان بىكەنەوەو} لە مال و حال و نىشتىمان وەدەريان بنىن ﴿وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْفَتْلِ﴾، وە ئازاردانى مسوّلمانان لەلايەن كافرانەوە لە كوشتنىان توندترە، واتە: مسوّلمان ئەشكەنجه بىرى بۇ ئەوهى كافر بىتەوە، خراپىرە لهەوە كە بکۈزىرۇ، لە دين ھەلگەرانەوە مسوّلمانان بەھۆى ئازار و ئەشكەنجه دانىانەوە، لە كوشتنىان خراپىرە ﴿وَلَا فُتَنِلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّىٰ يُقَاتِلُوكُمْ فِيهِ﴾، بەلام لەلای مزگەوتى حەرام لەگەلىان مەجەنگەن، مەگەر ئەوان دەستپېشخەرىي بىكەن و لەگەلتان بىجەنگەن ﴿فَإِنْ قَاتَلُوكُمْ فَاقْتُلُوهُمْ كَذَلِكَ جَزَاءُ الْكُفَّارِ﴾، جا ئەگەر لەگەلتان جەنگان، ئىوهش بىانكۈژن، ئا ئەوهش سزاي كافرانە، واتە: دەستپېشخەرىي مەكەن بۇ شكاندى حورمەتى مزگەوتى حەرام، ياخود مانگى حەرام، بەلام ئەگەر بەرانبەرەكانتان دەستپېشخەرىيان كرد ئەوه ناكىرى بلىي: مانگى حەرامە، يان سەرزەمىنى حەرمە، من شەپ ناكەم! بەلكو دەبى وەلامى دوزمنان بەدىتەوە، ﴿فَإِنْ أَنْهَاوُا فَإِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾، جا ئەگەر دەستيان ھەلگرت، بىگومان خوا ليپوردەي بە بەزەيىي يە، واتە: ئەگەر دەستيان ھەلگرت لە كوفر، خوا ليپيان دەبۈرۈ و لەگەلىان بەبەزەيىي يە، وە ئەگەر دەستيان ھەلگرت لە زولم و سىتم، ئىوهش وەك ئەھلى ئىمان دەتوانن چاپۇشىان لى بىكەن و لەگەلىان بە بەزەيىي بن، ﴿وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَّيَكُونَ الَّذِينَ لِلَّهِ﴾، وە لەگەلىان بىجەنگەن تاوهكى (فتنة) نامىنى، واتە: تاكو ئەھلى كوفر توانىيان نامىنى، مسوّلمانان ئازار بىدەن و لە ئىسلام ھەلىان بىكىرنەوە، وە ملکەچىي تەنبا بۇ خوا دەبى، واتە: تا واي

تەفسىرى قورئانى بېرىز و بېپەز

لى دى هىچ كەس دەسەلاتى ئەوهى نابى خەلگى بەزۆر كافر بکات، ياخود بە زۆر مسولمان بکاتو، دەسەلات تەنبا بۇ خوا دەبى، خواش ﷺ ئازادىي تەواوى بە بهندەكانى داوه، كە ئىيمان بىيىن، يان ئىيمان نەھىيىن، ﴿فَإِنْ أَنْتُمْ هُوَا فَلَا عُدُونَ إِلَّا عَلَىٰ أَنْظَالِ الظَّالِمِينَ﴾، جا ئەگەر دەستيان ھەلگرت، ئەوه تەنبا سته مكاران دەستدرىزىييان دەكىيەتە سەر، واتە: مەگەر سته مەتان لى بکەن، ئەگەرنا بۆتان نىيە ئىيۇھ سته مىيان لى بکەن، دىيارە ئىيمە دوايى لە چەند مەسەله يەكى گرنگدا زىاتر ئەم مەسەلانە دەتۈزىيەنەوە، پاشان دەفه رموى: ﴿الشَّهْرُ الْحَرَامُ يَالشَّهِ الْحَمْدُ وَالْحُمْدُ لِقَصَاصٍ﴾، مانگى حەرام ئەگەر حورمەتى بشكىندرى لەلايەن كافرانەوە، ئىيۇھش بۆتان ھەيە لە بەرانبىردا حورمەتى مانگى حەرام بشكىنن، وەك تۆلەسەندنەوە، وە حورمەتە كان (واتە: ئەو شتانە كە دەبى رېزيان لېبگىرى) تۆلەيان تىيدا ھەيە ﴿فَمَنِ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَأَعْتَدُ وَاعْتَيْهِ بِمِثْلِ مَا أَعْتَدَى عَلَيْكُمْ﴾، جا ھەركەسىيەك دەستدرىزىي كرده سەرتان، ئىيۇھش وەك دەستدرىزىيەكە خۆي دەستدرىزىي بکەنەوە سەر، بەلام ﴿وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُنْقِنِينَ﴾، پارىز لە خوا بکەن، وە بزانن خوا لەگەن پارىزكاراندایە، واتە: پارىزكاربن و لەخواترس بن سنور مەشكىنن، لە كاتىيىكدا دەтанەوى بەرپەرچى دەستدرىزىي كافره كان بەدەنەوە، لە كوتايىدا خوا ﷺ دەفه رموى: ﴿وَانِفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾، جەنگ و جىهاد بە چى دەكىي؟ دىيارە پىيش ئەوهى بە نەفس بکرى، بە مال دەكىي، وە لەراستىدا كاتى مسولمانان نەتوانن مال و سامانى خۆيان بېھخشىن، جەنگ و جىهاديان بۇ ناكىي، بۆيە خوا ﷺ دەفه رموى: لە رېي خوادا مالى خۆتان بېھخشىن ﴿وَلَا تُلْقُوا أَيْدِيكُمْ إِلَى الْنَّهْلَكَةِ﴾، وە بەدەستى خۆتان خۆمەفەوتىيىن، بەھۆى مال نەبەخشىنەوە، بەھۆى جەنگ و جىهاد نەكىرنەوە سەرەنجام ملکە چىرىدىن بۇ دوزمنان، چونكە زۆر كەس وادىزانى سەلامەتىي لە شەرەنەكىدىن و جەنگ نەكىرىدىي، بەلام بە پىچەوانەوە كەسىيەك ئاماذه نەبى بەرگىرى لە دىين و ژىنى خۆي بکات، لە حورمەتە كاتى خۆي

بىكەن، ئەوه مسوگەر دەفه وتى بەھۆى ملکەچىي و زىردىستەيىي يەوه، وە مىللەتان زىاتر بەھۆى بەرگرىبى نەكىرىدەنەوە زەبۈون دەبن، نەك بەھۆى بەرگرىبىكىرىدەنەوە بەرھەلسىتىي كردەنەوە ﴿وَاحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾، وە چاکەكاربىن، بىڭومان خوا چاکەكارانى خۆشىدەۋىن، يانى: چاکەكاربىن لە جەنگ كردىتانا، وە چاکەكاربىن لەگەن بەندەكانى خودا، وە چاکەكاربىن لە بەخشىنى مال و سامانتان لە پىناوى بەرزىكەنەوە ئالاى دىنى خواي پەروەردگارو، لەپىناوى بەرگرىبىكىرىدەن لە دىن و ژىنى خۆتاندا.

چەند مەسىھەلەيەكى گەنگ

مەسىھەلەيەكەم: توپۇزەرەوانى قورئان لەوبارەوە، كە ئايا يەكەمىن ئايىھەتىك كە هاتۆتە خوارو فەرمانى كردوھ ئىمامىداران لە پىناوى خودا بجهنگن، كامەيە؟ مشتومرىيان ھەيە، ھەندىيەكىيان وەك (إبن كثیر) لە (أبى جعفر الرازى) ئەويش لە (الربيع بن أنس) ئەويش لە (أبى العالىة) يەوه ھىنماويەتى^(١)، دەلى: ئەم ئايىھەتى: ﴿وَقَتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُم﴾، لە رىي خودا بجهنگن لە دىزى ئەو كەسانەكە لەگەلتان دەجەنگن، بەلام (القرطبى)^(٢) لە ئەبو بەكرى صىدىقەوە خوا لىيى راىى بى ھىنماويەتى، كە يەكەمىن ئايىھەت كە فەرمانى كردوھ، ياخود مۆلەتى داوه بە ئىمامىداران جەنگ بکەن، ئەم ئايىھەتى سوورەتى (الحج)ە، كە دەفەرمۇمى: ﴿أُذْنَ لِلَّذِينَ يُقَاتِلُونَ بِإِنَّهُمْ ظَلَمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ﴾، واتە: مۆلەت درا بۇ ئەوانەي كە جەنگىيان لەگەن دەكرى {شەپىيان پى دەفرۇشىرى} و سىتەميان لىكراوە، كە بەرگرىي لەخۇيان بکەن و جەنگ بکەن، بەھەر حال ئەگەر يەكەمىن ئايىھەتى دابەزىنراو لەوبارەوە ئەوهى

(١) بىرونە: (المصباح المنير...)، ص: (١٣٨).

(٢) (الجامع لأحكام القرآن)، ج: (٢)، ص: (٣١٢).

سۇورەتى (الحج) بى، ئەو دەگەيەنى كە يەكەم جار جەنگ لەسەر مسولمانان فەرۇز نەكراوه، بەلكو تەنها مۇلەتىيان پىيدراوه، بەلام ئەگەر ئەم ئايەتە سۇورەتى (البقرة) بى، ئەو ماناى وايىھەر يەكەم جار خواى كاربەجى جەنگى فەرۇز كردوھ.

مەسەلەى دووھم: لە ئىسلامدا يەك جۆرە جەنگمان ھەيە، ئەويش بريتىيە لە: جەنگ لە پىيناوى خوادا (الجَهَادُ فِي سَبِيلِ اللهِ، الْقِتَالُ فِي سَبِيلِ اللهِ)، واتە: لە ئىسلامدا دروست نىيە بۇ ئەو جەنگ بىرى كە مال و سەروھت و سامان و دەسەرييەك بىرى، هەروھك كاتى خۆى بۈوهە ئىستاش ھەيە، زلهىزەكان كە ولاتىكى دىكە داگىردهكەن، بۇ ئەوھىيە نەوتەكەي بخەنە زېر دەستى خۆيان و سامانى زېرزەۋى و سەرزاھى بخەنە زېر دەستى خۆيان، وە لە ئىسلامدا رەوانىيە كە خەلک زەللىك بىرى، وەك ئىستا زلهىزان دەيىكەن، ولاتىك داگىردهكەن بۇ ئەوھى خەلکەكەي بىكەنە زېر دەستى خۆيان، وە جەنگ نابى لە پىيناوى شکۆ و مەجدى شەخصىيى دابى، ياخود لە پىيناوى شکۆ نەتەوھىي ياخود طائيفەيى دابى، تاكە جەنگىكى رەوا لە ئىسلامدا ئەوھىي كە بۇ بەرزىرىدەنەوە ناوى خوابى و بەپىي شەريعەتى خوابى، كە دىارە ئەوھىش ورددكارىي و تەفصىلاتى زۆرى ھەيە، مەبەست ئەوھىي كە تەنها جەنگىك لە ئىسلامدا رەوابى، جەنگىكە كە مۆرى شەرعىي پىوه بىت، ئەگەرنا ھەركەسىيەك راستبۇوه بۇي نىيە لە خۆرَا بەناوى ئىسلامەوە جۆرە جەنگىك بەرپا بکات و بلى: ئەو لە پىيناوى خوادايە، لەوبارەوە ئەو فەرمایىشتە ھەيە: {عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: سُئِلَ النَّبِيُّ عَنِ الرَّجُلِ يَقَاتِلُ شَجَاعَةً، وَيَقَاتِلُ حَمِيمَةً، وَيَقَاتِلُ رِيَاءً، أَيُّ دَلْكَ فِي سَبِيلِ اللهِ؟ فَقَالَ: رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: (مَنْ قَاتَلَ لِتَكُونَ كَلِمَةُ اللهِ هِيَ الْعُلِياً فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللهِ) (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، الْبُخَارِيُّ بِرَقْمِ: (٢٨١٠)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْمِ: (٤٨٩٧)، وَأَبُو دَاوُدَ بِرَقْمِ: (٢٥١٧)}، واتە: ئەبو موسای ئەشۇھەري خوا لىيى رازى بى دەگىرەتەوە، كە پرسىار لە پىغەمبەر ﷺ كرا: دەربارە پىاۋىيەك كە جەنگ دەكتاتاكو بلىن ئازايە، يەكىكى

دى جەنگ دەكەت، وەك دەمارگىريي {قەومىي، يان طائيفى، يان حىزبىي} يەكىكى دىكەش جەنگ دەكەت تاكو باسى بىرىت و بۇ پىبابازىي، كاميان لە رېنى خوا Daiye؟ پىغەمبەر ﷺ فەرمۇسى: هەركەسىيک بىجەنگى بۇ ئەوهى ناوى خوا بەرزبى، تەنها ئەوه لەپىي خوا Daiye و {ئەويدىكە هيچى لە پىينانوى خوا دا نىيە}.

مەسەلەھى سىيەم: ئەم رېستە قورئانىيەھى، كە دەفەرمۇسى: ﴿وَقَاتَلُوا فِي سَبِيلِ

اللَّهِ الَّذِينَ يُقْتَلُونَكُمْ ﴿١﴾، بەلگەيە لەسەر ئەوه كە جەنگىردن لە ئىسلامدا رەوانىيە لە دژى هىچ كافرىيەك كە ئىعالانى جەنگى لە دژى تو نەكردوھ، يان شەپى پىن نەفرۇشتۇو و ياخەي پى نەگرتۇو، يان رېنى لى نەگرتۇو، ئەوه مەسەلەھىيەكى گرنگە كە كافرى لاشەپ، يان بىلايەن، ياخود كەسىيک نىشانەيەكى لى دەرنەكەوتوھ كە دوژمن بى، ئەوه دروست نىيە جەنگى لەگەلدا بىرى، چۈنكە خواي دادگەر دەفەرمۇسى: **﴿وَقَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقْتَلُونَكُمْ** ﴿٢﴾، وە لەپىي خوادا بىجەنگەن لە دژى ئەوانەي كە شەپتەن لەگەل دەكەن، ئەدى كەسىيک لاشەپ ؟ دىارە دروست نىيە، بۆيە دەفەرمۇسى: **﴿وَلَا تَعْتَدُوا** ﴿٣﴾، وە دەستدرىيىمىيەكەن، دەستدرىيىمىيەكەن، دەستدرىيىمىيەكەن، دەستدرىيىمىيەتى: **﴿يَأَيُّهَا**

الَّذِينَ إِذَا أَمْرُوا إِذَا ضَرَبُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا نَقُولُ لِمَنْ أَلْقَى إِلَيْكُمْ

السَّلَامُ لَسْتَ مُؤْمِنًا ﴿٤﴾، واتە: ئەھى ئەوانەي بىرواتان ھىيىناوھ ! هەركات رۇيىشتن (بۇ بانگەواز، ياخود بۇ جەنگ و جىيەد، هەردووگى دەگرىتەوھ) لەپىي خوادا، وردىبنەوھ، وھ كەسىيک سلاۋى ليكىردن، مەلىيىن: تو بىروادار نى، واتە: لەخۇرۇ بىيانو بە خەلک مەگرن و تەماع و لە مال و سامانى مەكەن.

ديارە هەندىيەك لە زاناييان دەلىيىن: نەخىير هەركەسىيک كافر بۇو دروستە بىكۈزى و شەپى لەگەلدا بىھى، واتە: كاتىيەك كە ئەھلى كوفر شەپ دەكەن لەگەل مسولىماناندا تۆش هەركات بە يەكىكىان گەيىشتى، با شەپرىشت لەگەل نەكات و

لاشەريش بى، مادام كافره، هەر دروستە شەرى لەگەلدا بىكەى، وە ئەم

ئايەتە سوورەتى (التوبة)ش بە بەلگە دىيىنەوە، كە دەفەرمۇى: ﴿وَقَاتُوا

الْمُشْرِكِينَ كَافَةً كَمَا يَقْتَلُونَكُمْ كَافَةً﴾ (٣٦)، بەلام ئەم رىستە

قورئانييە ئەوه ناگەيەنى، وەك (ابن كثير) دەلىٰ^(١): ﴿وَقَاتُوا

الْمُشْرِكِينَ كَافَةً﴾ (أى: جمـيعكم)، واتـه: تىكـراتـان لـهـگـەـلـ

موشـيكـەـكانـداـ بـجـەـنـگـ، كـەـواتـهـ: مـەـبـەـسـتـىـ ئـايـەـتـەـكـەـ ئـەـوـنـيـهـ كـەـ لـهـگـەـلـ هـەـمـوـوـ

هاوبـەـشـ پـەـيـدـاـكـەـرـانـداـ بـجـەـنـگـ، وەـكـ چـۈـنـ هـەـمـوـوـيـانـ لـهـگـەـلـتـانـ دـەـجـەـنـگـ، نـەـ

بـەـلـكـوـ ئـايـەـتـەـكـەـ دـەـفـەـرـمـۇـىـ: هـەـمـوـوـتـانـ لـهـگـەـلـ هـاـوـبـەـشـ پـەـرـسـتـەـكـانـداـ بـجـەـنـگـ،

وەـكـ چـۈـنـ ئـەـوانـ هـەـمـوـوـيـانـ لـهـگـەـلـتـانـ دـەـجـەـنـگـ، واتـهـ: مـسـوـلـمـانـيـنـ ! هـىـچـتـانـ

دوامـەـكـەـوـنـ لـهـ جـەـنـگـ وـ جـىـهـادـ دـىـزـ كـافـرـەـكـانـ، بـهـ هـەـمـوـوـتـانـ وـ بـهـ تـىـكـراـيـىـ

لـهـگـەـلـيـانـداـ جـەـنـگـ بـكـەـنـ، وەـكـ چـۈـنـ ئـەـوانـ بـهـ تـىـكـراـيـىـ لـهـگـەـلـتـانـ دـەـجـەـنـگـ،

ئـەـگـەـرـنـاـ ئـىـيمـەـ چـەـنـدـانـ بـەـلـگـەـمانـ هـەـيـهـ لـهـسـەـرـ ئـەـوـدـ، كـەـ كـەـسـىـكـ باـ كـافـرـىـشـ

بـىـ، عـەـيـىـنـىـ كـوـفـرـەـكـەـ پـاسـاوـ نـىـهـ بـۇـ ئـەـوـدـ كـەـ توـ شـەـرىـ لـهـگـەـلـ بـكـەـىـوـ،

عـەـيـىـنـىـ كـوـفـرـەـكـەـ خـوـيـىـنـىـ ئـەـوـ بـۇـ توـ حـەـلـلـ نـاكـاتـ وـ دـەـتوـانـىـنـ چـەـنـدـانـ بـەـلـگـەـ

بـىـنـىـنـەـوـهـ لـهـوـبـارـهـوـ :

1- بـهـ دـەـقـىـ قـورـئـانـ خـاـوـەـنـ كـتـيـبـەـكـانـ سـەـرـانـھـيـانـ لـىـ وـهـرـدـەـگـىـرـىـ، وـاتـهـ: ئـەـوـ

خـاـوـەـنـ كـتـيـبـانـھـىـ كـەـ شـەـرـ لـهـگـەـلـ مـسـوـلـمـانـانـداـ دـەـكـەـنـ، كـاتـيـكـ كـەـ تـىـكـدـەـشـكـىـنـ،

مـادـامـ ئـامـادـهـ بـنـ شـەـرـ رـاـبـگـرـنـ، سـەـرـانـھـيـانـ لـيـوـهـرـدـەـگـىـرـىـ، وـەـكـ خـواـجـىـلـلـلـ لـهـ

سوورەتى (التوبة)دا دەفەرمۇى: ﴿قَاتُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ

الْآخِرِ وَلَا يُحِرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُتُوا

الْكِتَابَ حَتَّىٰ يُعْطُوا الْحِرْبَةَ عَنْ يَدِهِمْ صَغِرُونَ﴾ (٢٩)، وـاتـهـ: لـهـگـەـلـ

ئـەـوانـەـداـ بـجـەـنـگـ كـەـتـيـبـىـانـ پـىـدـراـوـهـ، كـەـچـىـ بـرـواـ بـهـ خـواـوـ بـهـ رـۆـزـىـ دـوـاـيـىـ

(١) المصباح المنير في تهذيب تفسير ابن كثير، ص: ٥٦٧.

ناھىيەن و، ئەوهى خواو پىغەمبەرەكەى قەدەغەيان كردۇدە، قەدەغەى ناكەن و، مل بۇ ئايىنى ھەق نادەن، ھەتا سەرانە دەدەن و، ملکەچ دەبن، (واتە: ملکەچ دەبن بۇ دەسەلاتى ئىسلامىي و واز لە شەر پى فرۇشتى دىيىن)، كەواتە: ئىسلام لى دەگەرپى خاودەن كتىيەكان لە سەر دىنى خۆيان بىمېننە وەو هەر كافريش بن، بە مەرجىيەك دىزى دەولەتى ئىسلامىي نەبن.

۲- پاشان لە سوورەتى (النساء)دا ئايەتىكى رۇون و راشقاومان ھەيءە، كە خواى پەرەردگار لە مسوّلمانان قەدەغە دەكتات كە شەر لە گەل ئەو كافرانەدا

بىكەن كە بى لايەن، وەك فەرمۇويەتى: ﴿إِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَى قَوْمٍ يَنْكُمْ وَيَنْهُمْ مَيْشَقٌ أَوْ جَاءُوكُمْ حَسَرَتْ صُدُورُهُمْ أَنْ يُقْتَلُوْكُمْ أَوْ يُقْتَلُوْكُمْ قَوْمُهُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَسَلَطَتُهُمْ عَلَيْكُمْ فَلَقَتَلُوْكُمْ فَإِنِّي أَعْزَلُوكُمْ فَلَمْ يُقْتَلُوْكُمْ وَأَلْقَوْا إِلَيْكُمُ الْسَّلَامَ مَا جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا﴾^{٩٠} النساء، ئايەتە كانى پىش ئەم ئايەتە دەفەرمۇون: شەر لە گەل ئەو كافرانەدا بىكەن كە لە دېتان دەجەنگەن دوايى دەفەرمۇى: ﴿إِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَى قَوْمٍ يَنْكُمْ وَيَنْهُمْ مَيْشَقٌ﴾، جىڭە لەوانەمى كە پەيوەندىييان ھەيءە لە گەل كۆمەلىك لە كافرەكاندا كە ئەو كۆمەلە كافرە لە گەل ئىيەدا ھاوپەيمانىن (واتە: نەك دروست نىيە لە گەل ھاوپەيمانە كاندا كە كافرن بجهنگى، بەلكو لە گەل ئەوانەمى كە پەيوەندى بەوانىشەوە ھەيءە دروست نىيە تو دەستپىشخەرى شەر و جەنگ بى) ياخود كەسانىيەك دىيىن بولاتان، سەغلەتن لەوهى كە شەر لە گەل ئىيەدا بىكەن، ياخود شەر لە گەل قەمەكەى خۆياندا بىكەن، (واتە: ئەوانەمى كە بى لايەن، ئىيە بوتان نىيە شەريان لە گەل بىكەن) وە ئەگەر خوا ويستبای ئەوانى بە سەر ئىيەدا زال دەكردو لە گەلتاندا دەجەنگان، جا ئەگەر كەناريyan گرت و جەنگيان لە گەل نەكردن و دەستى خۆيان لە ئىيە پاراست و ئاشتىييان لە گەلتان كرد، ئەوه خوا ھىچ رېگايەكى بە ئىيە نەداوه كە لە گەل ياندا بجهنگان.

۳- بەلگەيەكى دىكە لەسەر ئەوهى كە كافرەكان لەسەر كوفر ناكۈزىرىن، بەلگو لەسەر ئەوه دەكۈزىرىن كە دەستدرىزىي بىكەنە سەر مسوّلمانان و شەر لەگەل مسوّلماناندا بىكەن، ئەوهى كە بەدەقى فەرمایشتى پېغەمبەر ﷺ نابىيەت ئافرەت و مندال پېرو نەخوش و كريكارو جوتىارو راھىب و بکۈزىرىن، وەك لە چەند حەدىسىيڭدا هاتوه، كە دوايى باسيان دەكەين.

مەسەلهى چوارەم: ھۆكاري جەنگىردن لەگەل كافراندا، وەك زۆربەي ھەرە زۆرى زانايان و شەرعزانان دەلىن: برىتى نىيە لە كوفرەكەيان، بەلگو برىتىيە لە دەستدرىزىيەكەيان، واتە: بؤيە جەنگ لەگەل كافراندا دەكى كە دەستدرىزىي دەكەنە سەر مسوّلمانان و شەرىيان لە دژ دەكەن، نەك لەبەر ئەوهى كە كاfrن، چونكە ئەگەر لەبەر كوفرەكەيان بۇوايە دەبۇو جوولەكە و نەصرپانى و سەرجەم كاfrانى دىكەي ھاوللاتىي ئىسلام پىيى گوتبان: ئەگەر مسوّلما نەben ھەر دەتانكۈزىن و سەرانھەтан لىيەرناكىرى، وە دەبۇو ژن و مندالىش ھەر بکۈزىرىن، چونكە ژن و مندالەكەش ھەر ھى ئەوانن، وە دەبۇو پېرو نەخوش و راھىب و كريكارو جوتىارىش ھەر بکۈزىرىن، كە دەقى حەدىسى پېغەمبەر ﷺ لەسەر ئەوانە ھىج كاميان ناكۈزىرىن، ئىنجا لەراستىدا كاتىيە خەلگى كافر سەرپاش دەكى لە نىوانى كۈزىران و ئىمان هيىناندا، ئەوه دژى ئايەتى خوايى، چونكە خواي دادگەر دەفەرمۇي: ﴿لَا إِكْرَاهٌ فِي الدِّينِ...﴾ ١٥٦

البقرة، تۆبزىي كردن و ناچاركردنى خەلگ لە دىندا نىيە، وە پاشانىش كەسىيەك كە بە تۆبزىي و لە ترسان بىيىتە نىيۇ ئىسلامەوه، ئەوه نابىيە مسوّلما، بەلگو دەبىيەتە مونافيق كە لە كافر خراپتە.

مەسەلهى پىنجەم: ئەم پىستەيە، كە دەفەرمۇي: ﴿وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ﴾، وە دەستدرىزىي مەكەن خوا دەستدرىزىكەرانى خوشناوىن، ھەم ئەوه دەگەينى كە كافرى لاشەرپۇ بىلايەن دروست نىيە جەنگىيان لەگەل بىكى، وە ھەم ئەوهش دەگەيەنى كە مسوّلمانان لە گەرمە جەنگ و جىهادىشدا بن، دەبى ئاگايىان لى بى سنوورەكانى شەرع نەبەزىن،

وە ئەدەبەكەنى شەرع پىشىل نەكەن ئەمەش چەند فەرمۇودەيەك بۇ ئىسپاتى ئەوهى باسمان كرد:

فەرمۇودەي يەكەم: {آخرَ ابْنَ جَرِيرَ وَابْنَ الْمُنْذِرِ وَابْنَ أَبِي حَاتَمٍ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ﴾، يَقُولُ: وَلَا تَقْتُلُوا النِّسَاءَ وَالصَّبِيَّانَ وَالشَّيْخَ الْكَبِيرَ وَلَا مَنْ أَلْقَى السَّلَامَ وَمَنْ كَفَّ يَدَهُ، فَإِنْ فَعَلْتُمْ فَقَدْ اعْتَدَيْتُمْ}، واتە: عەبدۇللايى كورى عەباس خوا له خۆى و بابى رازى بى، لە تەفسىرى ئەم پىستە قورئانىيەدا، كە دەفرەرمۇى: ﴿وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ﴾، دەلى، واتە: ئافرەتان و مندالان و پياوى بە تەمەن مەكۈژن، وە كەسىك كە شەرتان لەگەن ناکات و ئەوهى كە دەستانلى دەپارىزى مەكۈژن، ئەگەر ئەوانە بکۈژن، ئەوهە دەستدرىزىيتان كردوھو پىچەوانە فەرمانى خوا جوولۇنەتەوھ.

فەرمۇودەي دووھم: {عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ امْرَأَةً وُجِدَتْ فِي بَعْضِ مَغَارِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَقْتُولَةً، فَأَنْكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَتْلَ النِّسَاءِ وَالصَّبِيَّانِ} (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَالْبُخَارِيُّ بِرَقْمِ: ٤٠١٤)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْمِ: (٤٥٢٢)، واتە: عەبدۇللايى كورى عومەر خوا له خۆى و بابى رازىبى، دەلى: پىغەمبەرى خوا ﷺ لە هەندىك لە جەنگەكانيدا ئافرەتىكى كۈزراۋى بىنى پىي ناخوشبوو، وە پىغەمبەرى خوا ﷺ قەدەغەيى كرد كە ئافرەت و مندالان بکۈژن.

فەرمۇودەي سىيىھم: {اَغْرِزُوا بِاسْمِ اللَّهِ، فِي سَبِيلِ اللَّهِ، قَاتِلُوا مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ، اغْرِزُوا، وَلَا تَغْلِبُوا، وَلَا تَغْدِرُوا، وَلَا تَمْثُلُوا، وَلَا تَقْتُلُوا وَلَيْدًا، وَلَا أَصْحَابَ الصَّوَامِعِ} (رَوَاهُ مُسْلِمٌ بِرَقْمِ: ٤٤٩٧)، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرِيَّةَ عَنْ أَبِيهِ تَعَيِّنَةَ، واتە: بەناوى خواو لەرى خادا بجهنگن، دىزى ئەو كەسانە بجهنگن كە كوفر بەخوا دەكەن (وە دزايدىيەتىشان دەكەن، وەك لە ئايەت و فەرمۇودەكەنى

دىكەدا ئەوه رۇون كراوتهوه) وە دزىي لە غەنیمەت مەكەن و، پەيمانشىكىنىي مەكەن، وە جەنازە مەدووھەكان مەشىۋىن (بەوهى كە گوئى بېرى و لووتى بېرى، وەك كاتى خۆي عادەت بۇوه)، وە مندال مەكۈژن، وە ئەوانەي كە لە صەومىعەكاندان {واتە: لە شويىنى پەرسىتگاي خۆياندان و خواپەرسىتى دەكەن} مەكۈژن.

چوارەم: ئنجا لە وەسىيەتى ئەبو بەكەم جىنىشىنى پېغەمبەر ﷺ دا خوا لىيى رازى بى هاتوه، كە سوپايەكانى بەرى دەكىردن، بەمچۈرە وەصىيەتى دەكىردن:

{(وَإِنِّي مُوصِيكَ بِعِشْرٍ: لَا تَقْتُلَنَّ امْرَأَةً، وَلَا صَبَيْأً، وَلَا كَبِيرًا حَرَمًا، وَلَا تقطعنَ شَجَرًا مُثْمِرًا، وَلَا تَحْرِبَنَّ عَامِرًا، وَلَا تَعْقِرَنَ شَاءَ، وَلَا بَعِيرًا إِلَّا لِمَأْكَلَةٍ، وَلَا تَحْرِمَنَ نَخْلًا وَلَا تُفْرِقْنَهُ، وَلَا تَغْلُلُ، وَلَا تَجْبُنْ} (١).

واتە: وە من بە دە (١٠) شت ئامۆڭگارىيەت دەكەم:

- ١- هىچ ئافرەتىك مەكۈژه .
- ٢- وە هىچ مندالىك مەكۈژه .
- ٣- وە پىاوى پىرى بەتەمەن مەكۈژه .
- ٤- وە درەختى بەردار مەبېرە .
- ٥- وە هىچ مالىك تىك مەددە (خانوو وىران مەكە) .
- ٦- وە مەگەر بۇ خواردن، ئەگەر مەپرو حوشتر سەرمەبېرە .
- ٧- وە دارخورما مەسسوتىيەنە بەرەكەى لى مەودرىيەنە .
- ٨- وە دزىي لە دەستكەوت (غىنیمة) مەكە و ھىچى لى پەنهان مەكە .
- ٩- وە دزىي لە دەستكەوت (غىنیمة) مەكە و ھىچى لى پەنهان مەكە .
- ١٠- وە مەترسە (لە دوزمن) .

(١) بىروانە: موطا مالىك، (٢/٦)، وە (آثارالحرب، دراسة فقهية مقارنة)، د، وھبة الزھيلى، ص: (٤٦٨).

مەسەلەتى شەشەم: ئەم رىستە قورئانىيەتى، كە دەفەرمۇسى: ﴿وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ شِقْنُمُوهُ﴾

ۋاتە: لە هەر شويىنىك بەر پەلتان كەوتۇن بىيانكۈژن، بە زاراوى كوردەوارىي خۆمان: بە بىست جەبىان مەددەن، وەك لە فەرمۇودەت پىغەمبەردا ھاتوھ ﷺ { (قَالَ لِخَالِدٍ وَمَنْ مَعَهُ يَوْمَ الْفَتحِ: إِنْ عَرَضَ لَكُمْ أَحَدٌ مِّنْ قُرَيْشَ فَاحَصِدُوهُمْ حَصْدًا حَتَّى تُوافُونِي عَلَى الصَّفَا) (رَوَاهُ ابْنُ حَبَّانَ بِرْ قَمْ: ٤٧٦٠)، وَقَالَ شَعِيبُ الْأَرْنُوْطُ: إِسْنَادُ صَحِيحٍ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ}، واتە: پىغەمبەر ﷺ بە خالىدو ئەوانەتى كە لەگەللى بۇون لە ئازادىرىدىنى مەككەدا فەرمۇسى: ئەگەر ھەركام لە موشىرىكەكان ھاتنە پىشتان بىاندروون، تاكو لەسەر كىيىمىتى سەفا پىيم دەگەنەوە.

ديارە ئىسلام چەندە لەگەل خەلکى لاشەردا بە بەزەيىيە، بە پىچەوانەشەوە لە كاتى شەردا، ھىندە لەگەل دۆزمن زبرو بىرەممە، چونكە بەبىن جورئەت و غيرەت و زېرىيى، جەنگت بۇ ناكرى و ديفاعەت پى لە خۆت ناكرى و گوتراوېشە: ھىج كەس لە شەرىدا شەكر نابەشىتەوە.

مەسەلەتى حەوتەم: ئەم رىستە قورئانىيەتى، كە دەفەرمۇسى: ﴿وَأَخْرِجُوهُمْ مِّنْ حَيْثُ أَخْرَجْنُكُم﴾

مەبەست پىيى ئەوھىيە وەك خۆيان سزايان بىدەنەوە، ئەگەرنا خۇ توھەممو رۆزى لە مەككەدا شەر ناکەي! بەلام مەبەست ئەوھىيە وەك چۈن ئىيەيان لە مال وحالى خۆتان لە شارى مەككە وەدەرناؤە، ئىيەش لەھۆي وەدەريان بنىن، يان ئەگەر لە مىزگەوتى حەرامدا، شەرىيان لەگەل كىردىن، ئىيەش لەھۆيدا شەرىيان لەگەلدا بىكەن، واتە: ھەر كافرلەك تۆي دۆزمنىك تۆي چۈن سزادا، توش بۇت ھەيى بە و شىيەتى سزاى بىدەيتەوە، بەلام بە مەرجىك ئەو سزايد پىچەوانەتى دەقىيەتى شەرعىي نەبىت، بۇ وىنە: ئەگەر ئەوان ھاتن داۋىن پىسييان كرد لەگەل ئافرەتىكى مسولىماندا تۇ بۇت نىيە بلىيى: منىش داۋىن پىسيي دەكەمەوە لەگەل ئافرەتى ئەواندا، يان ئەگەر كافر مسولىمانى سووتاند تۆش بلىيى منىش ئەو دەسووتىن، لەسەر راي ئەو زانايانە كە دەللىن:

سووتاندىن دروست نىيە.

ھەندىيەكى دىكە دەللىن: بەپىي ئەم ئايەتەي، كە دەفەرمۇي: چۈن دەستدرىيەتىيەن كرد، ئاوا دەستدرىيەتىيەن كەنەوه، بەرپەرچىدانەوهى ھاوويىنە دروستە، بەلام بىگومان ئەم رىستە قورئانىيە كە دەفەرمۇي: وەك خۇيان سزايان بىدەنەوه، ئەو شتانە لى ھەلداویردىن و لىي جىادەكىرىنەوه، كە بە دەقىيەتىيە شەرعىيى جىاكراونەتهوه، كە دروست نىيە لەگەن كافراندا بەكاربەھىنرىن.

مەسەلەتەنەشتنەم: دەربارەت وشەتىيە (فتنة) كە دەفەرمۇي: ﴿وَقَاتَلُوكُمْ حَتَّىٰ لَا

تَكُونَ فِتْنَةً﴾، لەگەلپەياندا بجهنگن ھەتا (فتنة) نامىنى، لەمانا زمانەوانىيەكەيدا پروونمان كرددوه، كە (فتنة) كە لە ئەسلىدا بە ماناي قالكىردنەوهى زېرى دى، كە لەسەر ئاگر بسىوتى و قالى بکەيەوه، تاكو دەربكەۋى زېرى ساغە يان نا؟ ئەسەلەكەي ئەودىيە، دوايى ئەو مانايە خوازراوەتەوه بۇ ھەر ئەشكەنچەدان و ھەر تاقىكىردنەوهىيەك، وە لېرەدا بە ماناي ئازاردانى مسولىمانان و ھەلگىرانەوهىانە، ياخود رى لىگرتىيانە لەوهى مسولىمان بن و ئىيمان بىىن، وە ئەوانەي كە گوتۇويانە: وشەتىيە (فتنة) لېرەدا بە ماناي (شىرك و كوفر) دى، ئەوه تەماشى سەرنجامى ئازاردانەكەيان كرددوه، واتە: كە كەسىك ئازار بدرى لەسەر ئەوه كە ئىيمان بىىن و، سەرنجام لەسەر كوفر بمىيىتەوه، يان مسولىمانىك ئازار بدرى بۇ ئەوهى كە كافر بكرى، ئەگەرنا لە ئەسلىدا وشەتىيە (فتنة) بە ماناي (شرك و كفر) نايەت و بە ماناي ئازار و ئەشكەنچەدان دىت، وە وشەتىيە (فتنة) لە قورئاندا بە چەند مانايەك بەكارهاتو:

يەكەم: بەماناي تاقىكىردنەوه دى، وەك لە سوورەتى (العنكبوت)دا دەفەرمۇي:

﴿الَّهُ ۖ أَحَسَبَ النَّاسُ أَنْ يُتَرَكُوا أَنْ يَقُولُوا إِنَّا مَنَّا وَهُمْ لَا يُفَتَّنُونَ﴾، واتە:

ئەلەيف، لام، مىم، ئايى خەلک پىيان وايە بەھەندە وازىيان لى دەھىنرى كە بلىين: بروامان ھىيىن، بىئەوهى تاقىكىرىنەوه !!.

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەپىز

دۇوھەم: بەمانى فريودان و ھەلخەلەتىندىن دى، وەك لە سوورەتى (الأعراش) دا

خوا ﷺ دەفەرمۇسى: ﴿يَبْنِيَّ إِادَمَ لَا يَقْنَتَكُمُ الشَّيْطَنُ كَمَا أَخْجَ أَبُوكُمْ تِنَ﴾

﴿الْجَنَّةُ ...﴾، واتە: ئەى وەچەى ئادەم! شەيتان ھەلتان نەخەلەتىنى و

فرىوتان نەدات، وەك چۆن باب و دايكتان (ئادەم و حەووا) ھەلخەلەتاندۇ
لە بەھەشتى وەدرنان.

سېيىم: بەمانى بەلاؤگرفتارىي، دى، ھەر بەلاؤ گرفتارىيەك بەسەر ئىنسان بى،
پىيى دەگوتىرى: (فتنة)، وەك خوا ﷺ لە سوورەتى (الأنفال) دا دەفەرمۇسى:

﴿وَاتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَكِيدُ﴾

﴿الْعِقَابُ﴾، واتە: لە بەلایەك بىرسىن كە تەنیا تووشى سىتمارەكىان
نابى، وە بىزانن كە خوا سزاي توندە.

چوارەم: بەمانى گومرەكىدىن، دى، وەك لە سوورەتى (المائدة) دا دەفەرمۇسى:

﴿وَمَنْ يُرِدُ اللَّهُ فِتْنَةً، فَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا﴾، واتە:

ھەركەسيك خوا بىھەۋى گومرەي بىكەت، توھىج شتىكەت بۇ وى لە بەرانبەر
خوادا پىنَاكىرى.

پىنجەم: وە بەمانى ئازاردىن، دى، وەك لە سوورەتى (البقرة) دا دەفەرمۇسى:

﴿وَقَاتَلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةً وَيَكُونَ الَّذِينُ لَهُ﴾، واتە: وە لەگەل كافراندا

بجهنگىن، ھەتا (فتنة) نامىنى، واتە: تاكو كافرەكىان توانى ئەھەيان نامىنى
مسولىمانان ئازار بىدەن و ئەشكەنجهيان بىدەن، وە لەدین ھەلىانبىگىرنەوە،
ياخود خەلکى ئازار بىدەن و نەھىلەن مسولىمان بىن، جا لىرەدا ئەمە ئەھە
لى وەرددەگىرى، كە ئەو وشە قورئانىييانە دىيىنە پىشىمان، دەبى تەماشاي
سياقەكەيان بىكەين، ئەگەرنا جارى وايمە يەك وشە قورئانى بە پىنج مانا
دى، بۆيە دەبى تەماشاي بىكەين كە لە ج سياقىيىكدا ھاتوھو، تەماشاي
وشەكани پىشەھە دواوھى بىكەين، ئىنچا مانايەكە زياتر دېتە دەست و روون

دھبیتی، کەواتە: ئەو رىستە قورئانىيە کە دەفرمۇي: ﴿وَالْفَتنَةُ أَشَدُّ مِنَ

الْقَتْلِ (فتنة) لە كوشتن سەختىرە، سەرنجام ئەم دوو واتايەتى:

يەك: ئازاردانى كافران بۇ مسولمانان لە كوشتنى مسولمانان خراپىترە، واتە: ئەگەر ئازارياندان، تاكو رىييانلى بىرلىك، كە ديندارىي بىكەن، ئەوە خراپىترە لەوەي كە بىانكۈزۈن، چونكە ئەگەر بىانكۈزۈن، هەرچەندە جەستەيان دەفەوتى بەس رووحيان سەلامەت دەبى، بەلام كە كافريان بىكەنەوە، مانى وايە بەجەستە و بە رووحەوە فەوتاون.

دوو: وە مانايمى دىكەي ئەوەيە، كە كافربۇونەوە مسولمان، يان مانەوەي ئىنسان لەسەر كوفر، لە كۆزرانى خراپىترە.

مەسىلهى نویم: ﴿وَلَا نُقْتَلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّىٰ يُقْتَلُوكُمْ فِيهِ﴾، واتە: وە لە لاي مزگەوتى حەرام جەنگ لەگەل كافراندا مەكەن، مەگەر ئەوان دەستىپىشخەرىي بىكەن و جەنگتەن لەگەل بىكەن، ئەمە ئەوە دەگەيىنى كە مسولمانان شەريعەت دەستىيان ئاواهلا دەكتەوە لەكتى بەرگىيىرىدىندا لە خۆيانو، كاتىك مسولمانان دەگەنە حالەتى بەرھەلسىتى و بەرگىيى، دەستىيان ئاواهلايە كە شىۋازى جۇراو جۇر بەكاربىيەن بۇ بەرگىيى لەخۆكردىن، بەلام گرنگ ئەوەيە دەستىپىشخەر نەبن، ئەگەرنا كاتىك مسولمان شەرى پى دەفرۇشى و يەخە پى دەگىرى، شەرع زىاتر دەستى ئاواهلا دەكتەوە، وەك لە حالەتى ئاسايى، مەبەستم ئەوەيە ئايى مسولمان بۇيە لە حالەتى ئاسايىدا بچى خەلک لەنيي مزگەوتى حەرامدا بکۈزى؟ بىگومان نەخىر، بەلام ئەگەر كافран لەويىدا شەريان پى فرۇشتىن، ئەوە بۇيان ھەيە لەويىشدا بىانكۈزۈن، بۇچى؟ چونكە ناچاركراون، جا بۇيە شەرعىزانان دەلىن: (لەخىزىرۇرات ئەحکامۇها)، واتە: كاتەكانى ناچارىي ياساكانى تايىبەتى خۆيان ھەيە.

تاریخ اسلامی بر زیر و به پنجه

مهله‌ی دهیم: ئەم راسته قورئانییە، کە دەفرمۇی: ﴿فَإِنْ أَنْهَوْا فَإِنَّ اللَّهَ

غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾، جا ئەگەر دەستیان ھەلگرتۇ وازیان ھینا، بىگومان خوا لېبوردەی بە بەزەپەی، دەگونجى مەبەست پىپى دەستەلگرتىنى كافرەكان بىت لە كوفر، ياخود دەستەلگرتىيان بىت لە زولم، جا ئەگەر مەبەست دەستەلگرتىيان بىت لە كوفر، ئەوه کە دەفرمۇی: ﴿فَإِنْ أَنْهَوْا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾، واتە: بە دەللىيای خوا لىيان دەبۈرۈ، چونكە وازیان لە كوفر ھیناوه،

ئەدى ئەگەر مەبەست پىپى دەستەلگرتىيان بىلە زولم، کە سياقى ئايەتكان زیاتر ئەوه دەگەيەنى، واتە: خوا ﷺ لېبوردەو بە بەزەپەي و ئىوهش ئەي ئىماندارينە! چاو لە پەروردگارى خوتان بىكەن و چاپوشىيتان ھەبى و بەزەپەيتان ھەبىت لە بەرانبەر كافرييکدا، کە شەر ناكات لە دەرتان، ئەگەرنا خوا لە هىچ كافرييک خوش نابى هەتا كافر بىت، بەلام ھەر كافرييک زولمى نەكىد، ئەي مسولمانىنە! وەك چۈن خوا ﷺ خاودن دوو سىفەتى لېبوردەپەي و بەزەپەي، ئىوهش لەگەل كافراندا لېبوردەن ئەبى و بەزەپەيتان ھەبى، مادام ئەوان شەرتان پىنە فرۇشۇن و دەستدرىيىنى نەكەنە سەرتان، ئىوهش دەستەپىشخەرىي جەنگ و دەستدرىيى مەبن.

مهله‌ی يازدهیم: ئەوه، کە خوا دەفرمۇی: ﴿وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةً

وَيَكُونَ الَّذِينُ لِلَّهِ﴾، ئەوه دەگەيىنى، کە ئامانجى جەنگ و جىهاد بىريتىيە لە نەھىيەتنى ئاشوب و ئازاردىنى مسولمانان لەلایەن كافرانەوه، نەك لابردەن كوفرو شيرىك، چونكە خوا ﷺ نەيفەرمۇدۇ: (وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةً وَيَكُونَ الَّذِينُ لِلَّهِ)، وشىرك بەلكو فەرمۇيەتى: ﴿وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةً وَيَكُونَ الَّذِينُ لِلَّهِ﴾،

جا ھەندىيەك لە زانايان ئەو ﴿وَيَكُونَ الَّذِينُ لِلَّهِ﴾ يان بە ھەلە لېكدا وەتهو، وەك دوايى باسى دەكەم، وايانزانىيە وشەي (دين) بە ماناي ئىسلام دى، کە ئەۋاتە

مانا يەكەن ئاوا دەبى: {ھەتاکو ئايىن (ئىسلام) تەنیا ھى خوا دەبى}، بەلام بىگۇمان ئەو مانا يەھەلەيە، چونكە جەنگ و جىھاد بىرى، يان نا (ئىسلام) ھەر ھى خوا يە و بەشى كەسى دىكە پىوهنىيە، بەلگو لىرەدا مەبەست لە (دین)، (ملکەچىي) يە، واتە: تا واي لېدى خەلک بىيچە لە خوا ملکەچى هىچ كەسى دىكە نابىن، ئەوكاتە بە ئارەزوو خۆيان ئىيمان دىين، يان كافر دەبن، ئازادن، چونكە ئەگەر شەريعەتى خوا ﷺ حاكم بىت مەجال بە خەلکى دەدات بىروا بىىن يان نا، وەك خوا پەروەردگار دەفەرمۇى: ﴿فَمَنْ شَاءَ فَلِيُّمِنْ﴾

وَمَنْ شَاءَ فَلِيَكْفُرْ ﴿٢٩﴾ **الكهف**، بەلام لە كاتىكدا رېچە شەيتانىيە كان حاكم دەبن، ئازادىي خەلک زەوت دەكەن و دەلىن: يان دەبىت بىىنە سەر دىنى ئىيمە يان نابىن ھەبن! كەچى ئىسلام دەلى: ﴿لَكُمْ دِيْنُكُمْ وَلِيَ دِيْنِ﴾ ﴿٦﴾ **الكافرون**، دىنى خۆتان بۇ خۆتان دىنى خۆم بۇ خۆم، بەلام ئەھلى كوفر كاتىك دەسەلاتيان ھەبى، بەزۆر شتى خۆيان بەسەر خەلکدا دەسەپىين. كەواتە: ئامانجى جەنگ و جىھاد لە ئىسلامدا ئەودىيە كە ئازاردان و ئەشكەنجەدان نەمېنىي و ئازادىي زەوت نەكىرى، نەك كوفرو شىرك لەبەين بچى، چونكە خوا بۇخۇي رېڭى داوه كە خەلک كافربى، ديارە وەك شەريعەت لەسەرى پىويست كردوون كە ئىيمان بىىن، بەلام شەريعەتكەي رېڭى داون بە ئازادىي ئىيمان بىىن، يان ئىيمان نەھېين ﴿فَمَنْ شَاءَ فَلِيُّمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلِيَكْفُرْ﴾ ﴿٢٩﴾ **الكهف**، كەواتە: ئىيمە كە بەندە خواين و دەمانەۋى شەريعەتى خوا جىبەجى بکەين، بۇمان نىيە ما فىك كە خوا بە بەندەكانى داوه، لىيان بىستىئىنەو، لىيان زەوت بکەين، ھەلبەتە ھەر بۇيەش لە رۆزگارى پىيغەمبەرى خوا ﷺ لە شارى مەدینەدا، ھەركام لە سى تىرەكانى (بَنُو النَّضِيرِ وَبَنُو قَيْنَاقُ وَبَنُو قُرِيظَةَ) ھەبوون، ھەرودە ژمارەيەك نەصرانىي و ھاوبەش دانەرانىش ھەبوون، ھەتاکو دوايى ئازادانە مسولمان بوون، يان بە روالەت خۆيان بە مسولمان پىشاندا، جوولەكە و نەصرانىيەكانىش ھەتا لە مەدینەدا بوون ئازاد بوون و

سهرانهشیان نه دهد!^(۱).

مهلهی دوازدهم: یه کی دیکه له و مهله گرنگانه که له رسته قوئناییه

وَرَدَهُ كَيْرِينَ، نَهْ وَهِيَ كَهْ خَوَا بَنَّ اللَّهِ كَهْ دَفَهْ رَمَوْيَ: ﴿ وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونُ فِتْنَةً ۚ

وَيُكُونَ الَّذِينَ لِلَّهِ كُفَّارٌ، وَاتَّهُ: لَهُكُمْ لِيَانِدَا بِجَهَنَّمْ تَاكُو (فِتْنَة) نَامِيَّنِي، وَهُوَ مَلْكُه چَيِّي

هه مووي بۇ خوا دەبى، واتە: مەبەست لە وشەي (دین) لەم رىستە قورئانىيەدا

ملکه چی یه نه ک ئیسلامه تی، وە وەک پیشتر گوتمان: هەندى کەس بە

ههـلـه ئـهـم رـسـتـه قـورـپـائـيـيـه يـان تـهـفـسـيرـكـرـدـوـدـوـ، گـوـتـوـوـيـانـه: دـهـبـى جـهـنـگـوـ

جیهاد له که مل ته هلى کو فردا بکرى، هەتا تەنبا ئىسلام حاکم دەبى، بە

سی و هشتاد و یکمین نشسته اتاق دادگستری امور اسلامی استان بوشهر

{لیکوئن انداده مجه نگن، بان مسولمان دهن} لذکران داوه ته وه، به لام له

، استبد و انبه و (سَلْمَنَ)، واته: ملکه چ دهکه ن (بَخْضَعَونَ)، واته: له گه لیاندا

دهجهونگن، بان دهه، ملکوچ بکون، کوهاتو و شوی: (سلمند) به مانای هاتنه

نیو ئسلام نه، بله کو یه مانای ملکه ج ک دنه، وه لئه هشدا خوا

فهـ رـ موـ وـ يـ هـ تـ : وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَلَا كُونَ الَّذِينَ لِلَّهِ كُوـ، (دين) لـ يـ رـ دـ اـ

ناگونجى بەماناي ئىسلام بى، بوجى؟ چونكە مسولمانان لە رىي خودا جەنگ و

جیهاد بکهن یان نا، ئىسلام وەك دین، بەشى غەيرى خواي پەروەردگارى ھەر

پیوه نیه، واته: ئىسلام ھەر ھى خوايىه، ھەر خوا ئىسلامى ناردوھو خۆى

اووهی نیسلامه، مسومانان جهنداو جیهاد بکمن یاں ته کمن.

لہ دیا تھا و دیکھ چکیا کہ مہموں دہبیہ ہی حوا، تھامر جہنم کا وہ ایسا کوئی نہ تھا۔

^{۱۰} کتابی که در اینجا معرفی شده، نسخه‌ای از کتابی است که در سال ۱۹۷۲ میلادی ترکیب شده، با عنوان *نحو و قواعد ادبی* (نحو و قواعد ادبی) نام دارد.

جهنگ و جىهاد بىكەن تاكو واى لىدى، كە خەلک بىيچگە لە خوا بِعْدَ، وە بىيچگە لە حوكىمى دىين و شەريعەتى خوا زەختو فشارى كەسى دىكەيان بەسەر دەن نابى، نەك هەتا ھەموويان دىنى خوا قەبۇول دەكەن، چونكە خوا

دەفەرمۇى: ﴿لَا إِكْرَاهٌ فِي الدِّينِ﴾ القرة، واتە: تۆبىزىيىكىرىن و زۇرىيىكىرىن نىيە لە ودرگىرنى دىيندا، بەلىن لىرەدا دىين بەماناى گەردنىكەچىي و بەماناى طاعەت دى، يانى: تا واى لىدى خەلکى سەر زەۋى، يان خەلکى ئەمە شوينەى كە مسولىمانان دەيىخەنە ژىير رەكىيفى خۆيانەوە، بىيچگە لە خوا بِعْدَ لە هىچ كەسى دىكە ناتىرسن، وە خواش بِعْدَ بۇ خۆى بەندەكانى ئازاد كەردوھ، كە ئايادىنەكەي پەسند دەكەن و پىيەوه پابەند دەبن، ياخود قەبۇلى ناكەن، ئەمە بۇ خۆى ئازادو سەرپشى كەردوون، وەك دەفەرمۇى: ﴿وَقُلِ الْحَقُّ

مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ شَاءَ فَلِيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلِيَكْفُرْ الكهف، واتە: وە بلىن ھەق لە پەروردگارتانەوەيە، جا كى دەيەوى با بىروابىنى و، كىش دەيەوى با بىروابى، ھەروھا لە سوورەتى (يونس)دا دەفەرمۇى: ﴿وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَأَمَنَ مَنْ فِي الْأَرْضِ
كُلُّهُمْ جَمِيعًا أَفَأَنْتَ تُكَرِّهُ النَّاسَ حَتَّىٰ يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ﴾ يونس، واتە: ئەگەر پەروردگارت حەزى كەردا، خەلکى سەر زەۋى ھەموويان ئىمانيان دەھىننا، ئاياد تۇ زۇرىانلى دەكەيت كە ئىمان بىيىنن (واتە: ئەمە پىغەمبەر) بِعْدَ تۇ بۇت نىيە، چونكە لىرەدا پەرسىياركىرىنى نكۈولىيەكەران (الإِسْتَفَامِ
الإنكارِ) يە.

مەسەلەي سىيىزدەيەم: دەربارە ئەمە رىستەيەى كە دەفەرمۇى: ﴿فَإِنْ أَنْتَمْ وَفَلَا

عُدُونَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ الزمر، خوا بِعْدَ دەربارە كافرەكان قىسە دەكەت دەفەرمۇى: جا ئەگەر وازيان ھىننا، ئەمە دەستىرىزىي ناكىيىتە سەر غەيرى سەتكاران، ئەم رىستە قورئانىيە دەرىيەخات كە ئەھلى كوفر (وەك پىشتىريش باسمىرىد) بۇيە جەنگىيان لەكەلدا ناكىي، تا واز لە كوفر بىيىنن، بەلگو بۇيە جەنگىيان لەكەلدا

دەكىرى، تا واز لە سىتمەن دەستدرىزىي بىيىن، بە بەلگەي ئەوه كە خاونەن كىتىبەكان و، هەممو ئەوانەي ئامادەبن ملکەچ بىكەن بۇ دەولەتى ئىسلامىي و، لەزىر سايىھىدا بىنە ھاوللاتىي، ئىسلام پىشوازىييان لىيىدەكتە، پاشان لە گەرمەي جەنگىشدا كۆمەلېڭ خەلک وەك: ئافرەت و مندال و كريكارو پىرو نەخۆش و راھىب، ئەوانە ھىچيان ناكوژرىن، ھەرچەندە كافريش بن، كەواتە: ئەھلى كوفر لەسەر كوفرەكەيان ناكوژرىن بەلگۇ لەبەر سىتمەكەيان دەكۈزۈن، بۆيە خواي كاربەجى دەفەرمۇي: ﴿فَإِنْ أَنْهَاوَا فَلَا عُذْوَنَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ﴾، ئەگەر وازيان هيتنە لە سىتمەن شەر فرۇشتىن بە مسۇلمانان (با لەسەر كوفرى خۇشىيان بىيىنەوە)، ئەو كاتە نابىيەت دەستدرىزىي بىرىتە سەر غەيرى سىتمەكaran.

مەسەلەي چواردەھىم: وشەي (عُذْوَنَ) كە لەو رېستە قورئانىيەدا ھاتوھ كە

پىشتر خويىندمانەوە: ﴿فَإِنْ أَنْهَاوَا فَلَا عُذْوَنَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ﴾، زانىيانى رەوانبىزىي دەلىن: لىرەدا مەبەست پىي (مُشَاكِلَة) يە، ئەوپىش ئەوهىي كە لە زمانى عەرەبىدا شتىك ھەيە، كەسىيەك سىفەتىك لەخويىدا بەكاربىنى بەرانبەرەكەشى بەرپەرچى ئەو سىفەتە بىاتەوە، ھەرھەمان وشە كە بۇ سىفەتى ئەو بەكارھاتوھ، بۇ ئەمېش بەكاردى، با لە نىۋەرەۋەكىشدا لېك جىابىن، جا ئەوه مەسەيەكى گرنگە بىزەنرى، بۇ نموونە: خوا ۱۵ دەفەرمۇي: ﴿إِنَّمَا

يَكِيدُونَ كَيْدًا ۱۵ وَأَكِيدُ كَيْدًا ۱۶﴾ الطارق، واتە: ئەوانە فىيەن دەكەن، منىش فىيەن دەكەم، بە تەئكىد ئەو فىيەلەي كافران دەيکەن و، ئەوهى خواي بەرزو مەزن بۇ خۆى بەكارىيەنناوھ بە وشەي فىيەل (كىيەدە) وەك يەك نىن و نىۋەرەۋەكىان لېك جىابىيە، يان دەفەرمۇي: ﴿وَيَمْكُرُونَ وَيَتَكَرُّرُ اللَّهُ ۲۰﴾ الأنفال، ئەوانە مەكر دەكەن و خواش مەكر دەكتە، لىرەدا مەبەست ئەوهىي: ئەگەر ئەوان فىيەن دەكەن، خواش فىيەلەكەي ئەوان ھەلددەوشىنىيەوە، ئەگەر ئەوان مەكر دەكەن، خوا ۱۷

مهکره‌کەی ئەوان هەلّدەوەشىنىتەوە، يان دەفرەرمۇى: ﴿يُخَذِّلُونَ اللَّهَ وَهُوَ

خَذِلُّهُمْ ﴿١٤٢﴾ النساء، واتە: ئەوانە خوا هەلّدەخەلّەتىن، خواش ئەوان

ھەلّدەخەلّەتىن، بە تەئىكىد مەبەست پىىسى ھەمان مانانىيە كە بۆ
ھەلّخەلّەتاندىن) ئەوان بەكارهاتوھ، جا ئەوه لە زمانى عەرەبىدا پىىسى
دەگوترى: (موشاکەلە) واتە: ھەمان بىيژە (لفظ) و دەربىرین بەكاردەھىنرىتەوە،
بەلام بە واتاو ناوهەرۆكىكى دىكە، كە لەگەل ئەو تەرەفەي بەرانبەردا بگونجى،
ئەگەرنا بىگومان بەرپەرچدانەوەى سىتەمكاران دەستدرېزىي (عُدُونَ)

نيه، يان كە دەفرەرمۇى: ﴿فَمَنِ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى

عَلَيْكُمْ خۆى دەستدرېزىي (اعتداء) ئەوهىيە كە مرۆڤ سنوورى خۆى
بېھزىننى، جا ديارە ئەوهى كە بەرپەرچى زولىم دەداتەوە، سنوورى خۆى
نەبەزاندوھ.

مەسەلەي پازدەيەم: ئەوه كە خوا ﴿الشَّهْرُ الْحَرامُ بِالشَّهْرِ الْحَرامِ﴾،

مانگى حەرام بە مانگى حەرام، مەبەست پىىسى چىيە؟ واتە: شكاندىنى مانگى
حەرام لە لايەن مسوّلمانانەوە، ئەگەر پىويىsti كرد سزاي ھەلۋىستى كافرانە،
كە ئەوان مانگى حەرام دەشكىنن، واتە: ئەوان مانگى حەراميان شكاندوھ، كە
مانگە حەرامەكان (رجاب و ذوالقعدة و ذوالحجّة و مُحرَّم)، لەسەر راي زۆربەي
زانيان جەنگيان تىيادا حەرامە و مسوّلمان نابىت دەستپىشخەرىي بكتات، بەلام
ئەگەر كافران دەستپىشخەرييان كردو شەريان بە مسوّلمانان فرۇشت، ئەوه

خواي دادگەر دەفرەرمۇى: ﴿الشَّهْرُ الْحَرامُ بِالشَّهْرِ الْحَرامِ﴾، ئەگەر ئەوان حورمەتى
مانگى حەراميان شكاند، ئىيوهش بۆ بەرپەرچدانەوە ئەوان بىشكىنن، ھەلّبەتە
ئەمەش ئەوهى لىيودرەدگىرى كە ئەگەر ئەوان وايان نەكىد، مسوّلمانان بؤيان
نيه حورمەتى مانگە حەرامەكان بشكىنن، وە شەريان تىيادا بەرپا بکەن بەرانبەر

بە ئەھلى كوفر، مەگەر بۇ بەرپە رچدانە وە سازدان، ئەگەرنا وەك دەستپىشخەر بىكردن دروست نىيە، ئىنجا وەك لە دەرسى پېشتىريش باسمانىكىد، بۇ جەنگىردن بە گشتىش هەروايىھ، ئەگەر كافران دەستپىشخەر نەبن، مسولىمانان بۇيان نىيە دەست پېشخەرى بىكەن.

مەسەلەي شازدەيەم: رىستەي: ﴿وَالْحُرْمَاتُ قِصَاصٌ﴾، حورمەتەكان تۆلەن، وەك زانىيانى رەوانىبىزىي دەلىن: رىستەكە لە ئەسلىدا بەم شىۋەيە: (وَالْحُرْمَاتُ ذَوَاتُ قِصَاصٍ) حورمەتەكان خاوهەن تۆلەن، كە ئەمە پىيى دەگوتىرى: (حَدْفِ الْمُضَافِ)، واتە: ھەركەسىيەك حورمەتىيىكى شكاند ئەو حورمەتە تۆلەي لەسەرە، ياخود دەگونجى لىرەدا بىغۇتىرى (قصاص) (مَصْدَرٌ)، بەلام بەمانى (مَفْعُولٌ)، واتە: (الْحُرْمَاتُ مُقاصَةً) واتە: حورمەتەكان تۆلەستانىدە وەيان لەسەرە.

مەسەلەي حەقدەيەم: رىستەي: ﴿فَمَنْ أَعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا

أَعْتَدَى عَلَيْكُمْ﴾، ئەوە دەگەيەنى كە ھەرجۈرە سەتمە دەستدرىزىيەك، دەبى وەك خۆى تۆلەلى بىرىتەوە، واتە ھەركاتىيەك مسولىمانان بەجۈرۈك سەتمىيان كرايە سەر، بۇيان ھەيە وەك خۆى ئەو دەستدرىزىيە بەرپەچ بىدەنەوە، كە وەك پېشتر گوتىم: لەبەر (مُشَاكَّةٌ) يە، كە بە مسولىمانانىش دەگوتىرى: ﴿فَاعْتَدُوا﴾، ئەگەرنا ھى ئەوان (إعتداء) نىيە، چونكە سنورى خۆيان نەبەزاندۇو، بەلام دەبى چەند دەستدرىزىيى كراوە، ھەر ئەو نەندەش بەرپەرج بىرىتەوە و نابى تىبپەرىنلىرى، پاشان ھەموو كاتىكىش مسولىمانان بۇيان نىيە ھەمان سەتمە كە لىيان دەكىرى، ئەوانىش خودى ئەو شتە لەگەل كافراندا بىكەنەوە، بەلى ئەگەر مائى مسولىمانەكانيان بىلدۈرە، بۇيان ھەيە مالىيان بېبەنەوە، وە ئەگەر مسولىمانىكىان كوشت بۇيان ھەيە بىانكۈزۈنەوە، وە ئەگەر خاکى مسولىمانانيان داگىركرد، بۇيان ھەيە وە دەريان بنىن، ياخود ئەوانىش ئەگەر ئەو شوينەيان پى ناستىنرىتەوە، لە شوينىكى دىكە بە ئەندازەي ئەوە

تەفسىرى قورئانى بېرىزوبەنلىق

خاگىانلى داگىربىكەنەوە، بەلام ھەندىيەك شت ھەيە كە دەقى شەرعىي
ھەلپۇاردووھو جىايى كردىتەوە، ئەوھو بەرپەرچدانەوە دەستدرېزىي تىدا
دروست نىيە، بۇ وىنە: ئەگەر ئەوان دەستدرېزىي شەرەفيان كرد، نابى
ئەوانىش بلىن: ئىمەش دەستدرېزىي شەرەف لەوان دەكەين، يان ئەگەر ئەوان
مسولمانانىيان سوقوتاند، ياخود جەستەمى مسولمانانىيان ھەتك كرد، ئەوانىش
بۆيان نىيە ھەمان شت بىكەنەوە، را زۆربەي زانىيان ئاوايە.

ھەلبەتە ھەرشتىيەك دەقى لەسەربى ئەوھو پىوهى پابەند دەبىن، وە شتىيەك
دەقىيشى لەسەرنەبى، مادام لە مسولمانان نەوەشىتەوە، نابى لەگەل ئەھلى
كوفردا بىكەن، بۇ وىنە: شىۋاندى جەستە، دروست نىيە، بەلگەشمان ئەوەديە كە
خواي پەروردىگار كاتىيەك ئەو ئايەتەي نارده – كە پاش كەمىكى دىكە دى
خوار كە پىغەمبەر ﷺ جەنازە حەمزە مامى بىنى كافرەكان لۇوتو
گوييان بېرىبو، كە عەرەب پىيى دەلىن (مئلە) واتە: ھەتك كردن، فەرمۇسى
سويند بە خوا ئەگەر خوا سەرم بخات، حەفتا كەسيانلى ئاوا لېدەكەمەوە،
واتە: جەستەي حەفتا كەسيانلى دەشىۋىنەوە، ئىدى خوار كاربەجى ئەم
ئايەتەي نارده خوار، لەسەر را زۆربەي توپەرەنلى قورئان^(۱)، كە دەفەرمۇسى:

﴿وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوْقِبْتُمْ بِهِ...﴾ **النمل**، واتە: وە ئەگەر

ئىوه كافرەكانىتان سزادا، ھەر بە ئەندازەي ئەوھو كە ئەوان ئىوهيان پى سزا
داوه، ئىوهش ھەر ئەوندە سزايان بىدەنەوە، جەستەي يەكىكىيانلى
شىۋاندۇون ئىوهش ھى يەكىكىيان بشىۋىنەوە، يان چەندىيان شىۋاندۇو، ئىوهش

(۱) بىروانە: (أُبَابُ النَّقْولِ فِي أَسْبَابِ النَّزْولِ) لىسىوطى رقم: (۶۳۶)، ص: (۱۴۵)، كە
گوتۈويتى: أخرج الحاكم والبيهقي في (الدلائل) والبراز عن أبي هريرة أنَّ رسول الله ﷺ
وقف على حمزة استشهد، وقد مُثُلَ به فقال: (لَا مَثَلَّ بِسَبْعِينِ مِنْهُمْ مَكَانٌ)، فنزل جبريلُ
والنبيُّ واقِفٌ بخواتيم سورة النمل: **﴿وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوْقِبْتُمْ بِهِ...﴾** إلى آخر
السورة، فكفَّ رسول الله ﷺ وأمسكَ عمماً أراد، وأخرجـه الترمذى وحسـنـه، والحاكم عن أبي
بن كعب ...

تەفسیرى قورئانى بېرىز و بېپەز

ھەرئەوندە بىشىۋىننەوە ﴿... وَلِئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِّلصَّابِرِينَ﴾  ،
وە ئەگەر خۆپاڭر بن و وەك ئەوان نەكەن، ئەوە باشتىرە بۇ ئىّوھ، دوايى خواى
پەروردگار ھەر لەسەرى پېۋىست كرد ﴿وَاصِرٌ وَمَا صَرُلَكَ إِلَّا بِاللَّهِ...﴾  ،
واتە: صەبپىش بىگرە و وەك وان مەكە، وە خۆپاڭرىت تەنبا بەھۆى
هاوکارىي خواوەيە، ئەوە بۇو كە پېغەمبەر ﷺ لە قىسەكەي خۆى پەشىمان
بۇوەو فەرمۇسى: خۆپا دەگرمۇ واناکەم، ھەندى لە زانايانى ئىسلامىش
دەلىن: ئەو شتانەي كە دەقىكى رۇون و راشقاويان لەسەر نەبى، مسولمان
بۇيان ھەيە وەك كافران بىكەنەوە ئەوان چىيان لە مسولمانان كرد، ئەوانىش
لە جەنگ و رووبەر رووبونەوەدا وايان لى بىكەنەوە، جىڭە لەوەي كە دەقى
لەسەربى، وەك مەسەلەي تەعەددادى شەرەف كە بە تەئىكىد دروست نىيە.

مەسەلەي ھەڙدىيەم: ھاتنى پىستەي: ﴿وَأَنْفَقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾، پاش پىستەي:

﴿وَقَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ﴾، لەبەر ئەوەيە كە جەنگ لە پىى
خوادا بە رووح و جەستە ناكى، مەگەر ئامادەسازىي بە مال و سامانى بۇ
بىكى، بۇيە خوا بَعْلَه سەرەتا فەرمانى كردۇ بە جەنگىرىدىن لە پىيضاوى خوادا:
﴿وَقَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ﴾، وە دوايى باسى مال خەرجىرىنى
كردوھ، چونكە لە راستىدا جەنگىرىدىن لە پىيضاوى خواداو جىهادىرىدىن بە رووح،
دەبى جىهادى ماللىي پېشىكەوى، ئەگەر مال و سامان لە پىى خوادا
نەبەخشىرۇ، چەكى پىينهكىرىو، كەلوپەلى جىهادى پىينهكىرىو،
پىداويسىتىيەكانى پىينهكىرى، ئەوە بە تەئىكىد خۆ فيداكىرىدىن لە پىيضاوى
خواداو جىهادىرىدىن بە رووح و جەستە سەرناغىرى و جىڭا ناكى.

مەسەلەي نۆزدىيەم: خوا بَعْلَه دەفەرمۇسى: ﴿وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى الْهَلْكَةِ﴾،

ھەرچەندە ھۆى ھاتنە خوارەوە ئەم ئايەتە تايىبەتە، كە بىرىتىيە لەوەي
ھەندىيەك لە مسولمانان بىريان لە وازلىيەنانى جەنگ و جىهاد كردىبۇوە، وەك
ئەبو ئەيىوب خوا لىي را زى بىت لە ھۆى ھاتنە خوارەوە كەيدا گىراوېتەوە

پىشتر بە تەفصىل ھىنامان و پۇختەكەى ئەوهىدە كە دەلى: ئە و ئايىھە دەربارە ئىيمە مسولمانانى مەدىنە ھاتە خوار، كە كاتى خۆى لەبەر جەنگ و جىهاد نەمان دەپەرژايدە سەر مولك و مال و كشتوكال و ئازەلدارى و ئەوانە، دوايى كە ئىسلام بەھىز بۇو، گوتمان: با ئاواز لە بەرژەوەندىيەكانى خۆمان بەدىنەوە، جا ھەرچەندە ئەم رىستە قورئانىيە لەواردەوە ھاتوتە خوار، بەلام لە نىيۇ زانىيانى ئىسلامدا بىنچىنەيەك ھەيە دەلى: (إِنَّ خَصُوصَ السَّبَبِ لَا يَمْنَعُ شَمُولُ الْمَعْنَى)، واتە: تايىبەتمەندىبوونى ھۆكار - ھۆكارى ھاتنە خواردەوە ئايىھەت - رېڭا ناگىرى لە گىشتىگىرىي واتاكەى، واتە: لىرەدا كە دەفرمۇي: ﴿وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى الْأَنْتَلَكَةِ﴾، ھەرچەندە مەبەستى پى ئەوهىدە بۇو كە لە پىرى خواردا مائى خوتان بىبەخشن و، بەھۆى نەبەخشىنى مال و سامانەوە بەھۆى نەكىردىنى جىهادى مالىيەوە، خوتان مەفەوتىين، كە جىهاد نەكەن بە سەرۋەت و مال و سامان و سەرەنجام دۈزمن بەسەرتاندا زالبى و بەفەوتىين، ياخود بەھۆى ئەوهىدە كە فەرمانى خوا فەراموش دەكەن، گوناھبار بىن و بەفەوتىين، بەلىن ھەرچەندە ھۆى ھاتنە خواردەوە ئەم ئايىھە ئەوهىدە، بەلام ماناکە گىشتىيە، ھەموو جۆرە خۇ تووشى گرفتارىيى كردىيەك دەگرىيەتەوە، بۆيە دروستە مسولمان ئەم رىستە قورئانىيە بەكاربىيى بۇ ھەركەسىيەك كە بەدەستى خۆى خۆى تووشى گرفتارىيەك دەكات، كە پىويىستى پىيى نىيە، ياخود شەرع لەسەرى پىويىست نەكىردو، وە بۇت ھەيە كەسىيەك كە دەيەوى خۆى لە شوينىيەك ھەلدىرى، يان كارىيەك بکات كە بىنەتۆۋى خۆى ناكاتەوە، پىيى بلىيى: بە پىيى ئەم ئايىھە كەرددەوەكەى تو حەرامە، چونكە خوا دەفرمۇي: ﴿وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى الْأَنْتَلَكَةِ﴾، بەدەستى خوتان خۇ مەفەوتىين.

مەسەلەي بىستەم: خوا ﷺ كە دەفرمۇي: ﴿وَأَحَسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾، وە چاکە بکەن بىيگومان خوا چاکەكارانى خۆشىدەوى، ئەم رىستە قورئانىيە تەنیا مال بەخشىن ناگەيەنى، واتە: ھەرچەندە سياقەكە بەلاي ئەوهەدا دەچى، واتە مائى خوتان بىبەخشن و چاکە بکەن خوا چاکەكاران و مائى خۆبەخشەرانى

خوشنده‌ی، به لام و اتاكه‌ی گشتیه، بو وینه: له دینداریتدا پوختو چاکبه، نویزه‌که‌ت دهکه‌ی به چاکی نهنجام بده، روززوودکه‌ت به چاکی بگره، هج دهکه‌ی هجه‌که‌ت به چاکی نهنجام بده، خیر و صهدهقه دهکه‌ی به چاکی بیکه، قورئان دهخوینی چاکی بخوینه، صیله‌ی رهحم و خزمایه‌تی به شیوه‌یه کی چاک بکه، له گه‌ل دایک و باوکتدا چاک به، نه خلاق و روشنست

جوانبی ... هتد، بهلی وشهی (وَاحْسِنُوا) ئه مانه و غهیری ئه مانه ش ده گهینی،
 چونکه پیغه مبهر ﷺ پرسیاری لیکراوه ده باره (إحسان): {مَا إِلَّا حُسَانٌ؟
 قال: أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ} (رواه البخاري)
 برقم: (۵۰)، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رضي الله عنه، پیغه مبهر ﷺ فه رموویه تی:
 (إحسان) ئه وديه خوا بپهستي وده بیبینی {کاتی که خوا ده پهستي به
 چاوی دل بیبینی} یان به لای که مهود هه ست بکهی که نه و تو ده بینی،
 که واته: له عیاده تیشدا ئیحسان هه یه و چاک خوا یه رستنیش ئیحسانه.

ههرودها پيغه مبهه له فه رموده يه کي ديكه دا فه رموده يه تي: {إِنَّ اللَّهَ
كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، فَإِذَا قَاتَلْتُمُ الظَّالِمَةَ، وَإِذَا ذَبَحْتُمُ
فَأَحْسِنُوا الْذَّبْحَ، وَلَيُحِدَّ أَحَدُكُمْ شَفْرَتَهُ وَلَيُرِحَّ ذَبِيحَتَهُ} (رواه مسلم برقم:
(٥٠٢٨)، عن شداد بْنِ أَوْسٍ رضي الله عنه، واته: خوا صلوات الله عليه چاكه کردن له سهر هه مو
شتیک نووسیوه {اته: هه موو شتیک ده بی به شیوه يه کي چاك و به ریکي
بکری، ئنجا وینه: دینیتھو و به دوو شت، که ئیمه زهینمان بؤیان ناجى که
ئه وانهش چاك کردن و به پوختى ئه نجامدانيان تىدا به مهراج گیرابى}:

یه که میان: کوشتن، که مهبهسی پی را وکردنی نیچیره، دفه رموئی: ئەگەر
یه کیتان نیچیریکی کوشت، با به جوانی بیکوژى {نه چى هیندەی
فیشەکان لیپدا، وەك بیزنجى لیپى.

دوفوهمیشان: (سہربرین)ا، کھسیک ناڑھلیک، پهروریک سہردہبڑی، دفعہرموئی}، وہ نہگھر شتیکتان سہربری، جوانی سہربرین.

پاشان دەفەرمۇى: (وَلِيُّحِدَّ أَحَدُكُمْ شَفْرَتَهُ)، واتە: يەكىك لە ئىيۇھ با چەقۇكەى كە پىيى سەردەبىرى، تىزى بکات، نەك بە چەقۇيەكى كولو و بە خېشەخىش ئەو سەربىراوه لهزىر دەستىدا مرداربى و تووشى ئەزىيەتى زىادە بىى، وە لە حەدىسى پىيغەمبەردا ﷺ هاتوھ كە كابرايەكى قەساب لەبەرچاوى ئازەللىك كە دەيويىست سەرى بېرى، چەقۇيەكەى تىز دەكرد، پىيغەمبەر ﷺ پىيى فەرمۇو: ئايَا خوا رەحمى لە دلى تو دەرھىنماوه، بۇ لەبەرچاوى چەقۇيەكە تىز دەكەي؟ وە لە كۆتايدا دەفەرمۇى: (وَلِيُّرْحَ ذَبِيْحَتَهُ)، واتە: با زوو ئەو سەربىراوهى خۇى ئاسوودە بکات، جا ئەگەر لەم شستانەدا چاك ئەنجامدان بە مەرج گىرابى، دىارە لە ھەموو شتىكى دىكەشدا ھەروايمە و مسولىمانان پىيويىستە بە رېكىي بىكەن، وەك پىيغەمبەر ﷺ فەرمۇوېتى: {إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ إِذَا عَمَلَ أَحَدُكُمْ عَمَلاً أَن يَتَقَبَّلَهُ} (رواہ البیهقی فی الشعوب الإیمان) برقم: (٥٣١٢)، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، وَحَسَنَهُ الْأَلبَانِي فی (صحیح الجامع) برقم: (٢٧١٠)، واتە: بىڭومان خواي بەرز حەز دەكتات ئەگەر يەكىك لە ئىيۇھ كارىكى ئەنجامدا بە وردهكارىي بىكات و بە پوختىي و رېكىي بىكات.

ھەروەها خوا، كە دەفەرمۇى: ﴿وَأَحَسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾، ئەوهش دەگرىيتهوھ كە لەگەل خەلکىدا چاكەكاربىن، قىسەت چاك بىيت، كرددوھت چاك بىيت، رەفتارت چاك و جوان بىيت، لەگەل خەلک چاك بن، بە دەست و بە دل و بە زمان و بە مال، سوودىيان پى بگەيەنن.

پاشان لەكاتى جەنگىشدا، ئەم رىستە قورئانييە ئەوهش دەگرىيتهوھ، كە لەكاتى جەنگىشدا چاكەكاربىن و، ئەوهى كە موستەھەقى كوشتن نىيە مەيكۈژن، وە ئەوهى كە مستەھەقى سزادان نىيە، سزاى مەدەن، وە ئەگەر كەسىكتان بە دىل گرت، ئەزىيەتى مەدەن و ئىيھانەي مەكەن و خزمەتى بىكەن، وەك خواي پەروردگار لەوبارەوە دەفەرمۇى: ﴿وَبُطِعُمُونَ الظَّعَامَ عَلَى حُجَّةٍ، مِسْكِنًا وَيَتِيمًا﴾

وَأَسِرَا  **الإِنْسَان**، كه دیاره نهسیر نه وکاته ههر کافر بوروه، به لام خوا

ددهمه موی: ئەو خواردنە کە زۆريان خۆشىدەوى و بۆخۆيان پىويىستىيان پىيى
ھەمە، دەيدەن بە نەدارو ھەتىيو و دىل، ھەرودە كۆمەلىك ئەدەب و رەوشى
بەرزو جوان کە لە ئىسلامدا ھاتۇون و پىويىستە جەنگاودرانى مسولمان
خۆيانىان پى بىرازىئىنەوە، ئەوانە ھەموويان دەچنە نىيۇ ئەم رىستە قورئانىيەوە:

وَاحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٠﴾، بهلّى مسوّل‌مان ده‌بی که جه‌نگیش ده‌کات،
جه‌نگاوه‌ریکی چاکه‌کاربیت، جه‌نگاوه‌ریکی جو‌امیر بیت، (صلاح‌الدین) ای
نه‌بیوبیی ره‌حمه‌تی خوای لیبی، رُوْزئاواییه‌کان له‌زور کتیبدا باسی جو‌امیری و
ره‌وشت به‌رزیی نه‌و پیاویدیان کردوده، چونکه پیاویکی زور لیبورده و به ره‌حم و
ره‌وشت به‌رز بووه له‌گه‌ل نه‌وانه‌دا که له به‌رانبه‌ریدا تیکشکاون، یه‌کیک
له سه‌رکرده‌کانی کافره‌کان که تیکشکابوو نه‌سپه‌که‌ی له بنداد کوزرابوو
(صلاح‌الدین) نه‌سپیکی بؤ ناردو شمشیریکیش بؤ نارد، وہ کاتیک یه‌کیک
دیکه‌یان برینداربوو بوو، به‌فری بؤ ناردو دکتؤری بؤ نارد، بؤ نه‌وهی چاکی
بکاته‌وه، وہ هه‌رگیز بریندارو دیلو ڙن و مندالی نه‌ده‌کوشت، بؤیه‌ش
هه‌میشه سوپای ئیسلام نه‌گهر پابه‌ند بووبن به شهريعه‌ته‌وه، پیش نه‌وهی که
قه‌لاکان فه‌تح بکهن، دلی خه‌لکیان فه‌تح ده‌کردو، خه‌لک ته‌ماشای نه‌خلاق و
ره‌وشتی به‌رزو جوانی مسوّل‌مانانیان ده‌کردو دهیانگ‌وت: نه‌گهر
جه‌نگاوه‌رکانیان وا بن له حالتی جه‌نگدا، ده‌بی له حالتی ئاساییدا چونبن؟!

مسله‌ی بیست و یه‌کم: که خواه دفه‌رموی: ﴿وَلَا تُلْقُوا يَأْيُدِيكُمْ إِلَى النَّئْكَةِ﴾، زان او شه‌ر عزانان له کاتی تویزینه‌وهی ئەم ئایەتەدا باسی مەسله‌ی خۆفیداگردنیان کردوه، که ئایا حۆكمه‌کەی چۆنە؟! بو وینه: کەسیک خۆی بکوتیتە پیزی دوزمنه‌وه، که دیاره کەسى بەته‌نیا بچیتە نیو پیزی دوزمنه‌وه، ئەگەری زوری هەیه که بەساغى نەیەتەوه، ئىنجا ئایا بوجى بو وا دەکات؟ بو ئەوهی چاوی دوزمن بشکىنى و سوپای دوزمن بىزاني کە مسولمانان له مردن

ناترسىن و فيداكارن، ديارە شەرعزانان باسيان كردوه، كە ج كاتىك كردهوھى فيدايى دروسته، زۆربەيان دەلىن: لەكتى جەنگدا لە كاتىكدا ئەو هەلۋىستە زيان به دۇزمۇن بىگەيەنى و چاوى بشكىنى و مەعنەوپىياتيان بىرلەپخىنى، ياخود بىزى كە زەبرىان لى دەدا، ياخود ئەگەرى زۆرى ھەبىت كە دەتوانى بىچىتە نىيۆيان و بشگەرىتەوە، لەو كاتەدا دروسته، ئەدى ج كاتىك دروست نىيە؟ كاتىك دروست نىيە كە بىزى زىيانيان پى ناگەيەنى و خۆيشى سەلامەت نابى، ئەو كاتە دروست نىيە، بەلام لىستان تىكىنەچى ئەوھە كاتىك دروسته كە دۇزمىنان لە بەرانبەردا وەستاون و شەپ دەكەن، ئەگەرنا دروست نىيە كابرا بچى بلى: كارىكى فيدايى دەكەم و لە شوينىك خۆى بىتەقىنېتەوە، بۇ وىنە: چايخانەيەك كە خەلکى گشتى لىيە، ياخود سەيارەيەك لە شوينىك بىتەقىنېتەوە كە خەلکى لاشەرى پىدا دەرۋات، ئەوانە هيچيان دروست نىن، بەلام دروسته مسولمان ھىرش بىاتە سەر سوپاى دۇزمۇن و خۆى فيدا بىات، با بشزانى كە سەرى خۆى لەسەر دادەنى، بەمەرجىك بىزى كە زيان به دۇزمۇن دەگەيەنى، با تەنبا مەعنەوپىيات رۇوخاندىن و چاوشكاندىشيان بىت، ياخود قەناعەتى وابى كە دەتوانى بە سەلامەتى بىگەرىتەوە، وە لە جەنگەكانى ئىسلام لەگەل ئەھلى كوفىدا، ئەو حالتە بۇوە، يەكىك لەوانە لە شەرى يەمامەدا كە مسولمانان بە فەرماندىيى خالىدى كورى وەلید لە سەردىمى (أبوبكر الصديق)دا خوا لىيى رازى بى، شەرىان دەكىد لەگەل (مسىلمة الكناب)دا، قەلايەكىان ھەبۇو بۇيان نەدەگىرا، زۆر خەلک خەرىك بۇون بۇيان نەدەگىرا، دوايى يەكىك لە ھاۋەللان بە ناوى بەرائى كورى مالىك، گوتى: بىنن من لەسەر قەلغانىكى خۆتان دابىنلىن و بە رەمەكانىتان بەرزمىم بىكەنەوە دەلەمدەنە ئەودىوي قەلايەكە و لىيمگەرلىن، جا ئەگەر سەلامەت بۇوم، لەودىيو دەركاكەتان بۇ دەكەمەوە، ئەگەر سەلامەتىش نەبۇوم، ئەوھە خوا لىيى خۆشىبى و شەھىد دەبم، ئەوھەبۇو لەسەر قەلغانىكىيان دانا وە ھەللىاندایە ئەو دىوي قەلايەكە، كە شۇورەيەكى بەرزى ھەبۇو، بەراء

بۇخۇى دەگىرىتەوە، دەلى: كە كەوتەم لاقىكىم شكا، بەلام بە شەلەشەل رۇيىشتەم ئەوانەي لەبەر دەركاکە بۇون كوشتمەن، وە دەركاکەم لە پاشتەوە كىرددەوە سوپاي ئىسلامىش ھاتە ژوورى، بەو شىوه يە ئەو قەلايىھ گىرا، بە هەر حال لەو جۈرە حالەتانەدا كىرددەوە فىدaiىسى دروستەو ئەو كاتە ئەم رېستە قورئانىيە نايگىرىتەوە، كە دەفەرمۇى: ﴿ وَلَا تُلْقُوا إِيمَانَكُمْ إِلَى الْهَنْدَكَةِ ﴾، چونكە ئەو كەسە بەدەستى خۇ خۇي نەفەوتاندەوە، مەبەستى خۇ فەوتاندەن نەبۇوە، بەلكو مەبەستى دوژمن فەوتاندەن بۇوەو، مەبەستى ئەوبۇوە، كە چاوى دوژمن بشكىنى.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

دەرسى چىلە مىن

پىيناسەي ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان ھەشت ئايىهت لەخۆى دەگرى، لە ئايىه تى ژمارە (۱۹۶ تاکو ۲۰۳)، وە ئەم ھەشت ئايىه تە ھەموو يان باسى حەج و عومرە دەكەن، چۈنىيەتى ئەنجامدانى حەج و عومرە كۆمەللىك ياساو ئەدەبى شەرعىي كە پەيوەندىييان بەھە دوو خواپەرسىتىيە گەورەوە ھەيە و لە درىزە بىرگە كانى دەرسە كەماندا تىشكىيان دەخەينە سەر.

﴿ وَأَتَمُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةِ إِلَهٌ فَإِنْ أَحْصَرْتُمْ فَمَا أَسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدَىٰ وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّىٰ
يَأْتِيَ الْهَدَىٰ مَحِلَّهُ، فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذَى مِنْ رَأْسِهِ، فَفِدَيَةٌ مِّنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ
أَوْ سُكُكٍ فَإِذَا آتَيْتُمْ فَمَنْ تَمَنَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجَّ فَمَا أَسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدَىٰ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامٌ
ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ فِي الْحَجَّ وَسَبْعَةٌ إِذَا رَجَعْتُمْ تِلْكَ عَشَرَةُ كَامِلَةٌ ذَلِكَ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ أَهْلَهُ حَاضِرٍ
الْمَسِيْدِ الْحَرَامِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿١٦٦﴾ الْحَجَّ أَشْهُرٌ مَعْلُومَاتٌ
فَمَنْ وَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقٌ وَلَا جِدَالٌ فِي الْحَجَّ وَمَا تَفَعَّلُوا مِنْ
خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ وَتَكَرَّزُدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الْزَادِ النَّقْوَىٰ وَأَنَقْوُنَ يَتَأَوْلِي الْأَلَبَبِ ﴿١٦٧﴾
لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ فَإِذَا أَفْضَلْتُمْ مِنْ
عَرَفَتِي فَادْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ وَادْكُرُوهُ كَمَا هَدَنَّكُمْ
وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمِنَ الظَّالَمِينَ ﴿١٦٨﴾ ثُمَّ أَفْيَضُوا مِنْ حَيْثُ أَفْكَاضَ الْتَّاسِ

وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٩٩﴾ فَإِذَا قَضَيْتُم مَّنْسِكَكُمْ فَادْكُرُوا
اللَّهَ كَذِيرَكُمْ إِبَكَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا فَمَنْ أَنْكَسْتُمْ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا إِنَّا فِي
الْدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَقٍ ﴿٢٠٠﴾ وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا
حَسَنَةٌ وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقَنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٢٠١﴾ أُولَئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا
كَسَبُوا وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٢٠٢﴾ وَادْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَعْدُودَاتٍ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي
يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ لِمَنِ اتَّقَى وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا
أَنَّكُمْ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٢٠٣﴾

ماناى وشه بە وشه ئايىتەكان

((وە حەج و عومرە بۇ خوا بە تەواویي ئەنجام بىدەن، وە ئەگەر رېتىان ليىگىرا،
ئەوا قوربانىيەك كە ئاسانە (سەر بېرىن)، وە سەرى خۇتان مەتاشىن ھەتا
كوربانىيەكە نەگاتە شويىنى خۆى، وە ھەركامىكتان نەخوش بۇو، يان ئازارىيەك
لەسەرى دابۇو، با (قىرى لاببات) و فيدييەيەك لە رۇز و ووگرتىن يان خىرو بە خشىن،
يان قوربانى بىدات، وە ھەر كات بى ترس بۇون، ھەركەسىيەك پاش عومرە حەجى
كرد، ئەوه قوربانىيەكى ئاسانى لەسەردە، وە ھەركەسىيەك چىنگى نەكەوت، با سى
رۇزان لە حەجى و حەوتىش كە گەرانەوە بىگرى، ئەوه (دە)ي تەواو، ئەوهش بۇ
کەسىيەك كە مال و خىزانى لە نزىك مىزگەوتى حەرام نەبى، وە پارىز لە خوا
بىكەن و بىزانن خوا سزاي توندە ﴿١٩٩﴾ كاتى ئەنجامدانى حەج مانگانىيکى زانراوه،
جا ھەركەسىيەك بىريارى حەجى تىياندا دا، نابى لە كاتى حەجدا باسى جىماع و
گوناھو شەرە قسە ھەبى، وە ھەر چاكەكىش بىكەن خوا دەيىزانى، وە توپشۇو
ھەلگرن، وە باشترين توپشۇوش پارىزكارىيە، وە ئەھى خاودەن عەقلان ! پارىزم
لى بىكەن ﴿٢٠١﴾ ھىچ گوناھتان ناگا (ئەگەر لە كاتى حەجدا) لە بەخشى
پەروردگارتان بخوازن (و بازىگانىي بىكەن) جا ھەركات لە عەرفاتەوە

شۇرۇبوونەوە، ئەوە لەلای مەشەعرى حەرام (موزىدەلىفە) يادى خوا بىكەن، وە يادى بىكەنەوە وەك چۈن رېنمایى كردوون، لە حالىكىدا كە پىشتر سەرگەردان بۇون ١٩٨ پاشان ھەر لە شويىنەوە كە خەلک شۇرۇدەبنەوە، شۇرۇنەوە داواى لېبوردىنىش لە خوا بىكەن، بىگومان خوا لېبوردى بە بەزەمىي يە ١٩٩ نىجا كە ئەركەكانى حەجى خوتان ئەنجامدان، وەك يادى بابو باپىرانتان يان زياترىش يادى خوا بىكەن، جا لهنىو خەلکىدا ھى وا ھەيە دەلىت: پەرودەرگارمان لە دەلىت: پەرودەرگارمان لە دنيادا چاكە و لە دوارۇزىشدا چاكەمان بىدەوە لە ئازارى ئاگر بمانپارىزە، ٢٠١ ئەوانە پشكو پاداشتى ئەوهيان ھەيە، كە وەددەستيان هىنناوە، وە خوا لېپرسىنەوە خىرايە ٢٠٢ وە لە رۇزانىيىكى كەمدا يادى خوا بىكەن، جا هەركەسىك پەلهى كردو لە دوو رۇزاندا كردى، ئەوە گوناھى ناگات، ئەوهش كە دواكەوت (واتە: ھەموو رۇزەكان يادى خواى كرد) گوناھى ناگات، مادام پارىز بىكت، وە پارىز لە خوا بىكەن و بىزانن، كە بۇ لای وى كۆددەكرىيەوە ٢٠٣).

شىكىرنەوە ھەندىيەك لە وشەكان

(وَاتَّمُوا): واتە: تەواويان بىكەن، يان بەتهواویي بىيانكەن، (تَمَامُ الشَّيْءِ: إِنْتَهَأَهُ إِلَى حَدٍ لَا يُحْتَاجُ إِلَى شَيْءٍ خَارِجٌ عَنْهُ بِخِلَافِ النَّاقِصِ)، واتە: (تَمَامُ يانى: تەواوكردى شىتىك بە جۆرىيەك كە پىيوىستى بە دەرەوە خۆى نەبى.

(الْحَجَّ): (أَصْلُ الْحَجَّ: الْقَصْدُ لِلزِّيَارَةِ) مەبەست كردى سەردانه (وَخُصُّ فِي تَعَارِفِ الشَّرْعِ بِقَصْدٍ بَيْتِ اللَّهِ تَعَالَى إِقَامَةً لِلنُّسُكِ)، بەلام لە زاراوهى شەرعدا (حج)، واتە: مەبەست ھەبۇون بۇ سەردانى مالى خوا بە مەبەستى ئەنجامدانى خوا پەرسىتىيەكانى حەج.

(وَالْعُمَرَةِ): (الإِعْتِمَارُ وَالْعُمْرَةُ الْزِيَادَةُ، وَفِي الشَّرْعِ: الْعَقْدُ الْمَخْصُوصُ) لە ئەسلى زماندا وشەمى (عمرە) واتە: سەردان، بەلام لە زاراودى شەرەدا سەردىنيكى تايىبەته كە لەگەل حەجدا دەكىرى.

(أَخْصَرُهُمْ): (الْحَصْرُ: التَّضِيقُ، وَالْحَصْرُ: الْمَنْعُ مِنْ طَرِيقِ الْبَيْتِ، ظَاهِرًا وَ باطِنًا، وَالْحَصْرُ فِي الْبَاطِنِ فَقَطْ)، وشەمى (حَصْرُ)، واتە: تەنگ پىن هەلچىنин، بەلام (إِحْصَار)، واتە: رى ليگىرانى چوون بۇ حەج بەشىۋە پەنهانىي كە ئەوهىيە مروف بىرسىنرىو، بە رواھەتى ئەوهىيە كە بەربەستىك هەبىت نەتوانى حەجەكەي بىكا.

(أَسْتِيْسَرْ): (الْيُسْرُ: ضِدُّ الْعُسْرِ وَتَيْسِرُ كَذَا وَاسْتِيْسَرُ أَيْ: تَسْهِلَ)، واتە: (يُسْر) دۈزى زەممەته، وە (تَيْسِر) يانى: ئەوشتە ئاسان بۇو، ھەروھا (استىسر)ش ھەمان مانانى ھەيە.

(الْهَدْيِ): (وَالْهَدْيُ: مُخْتَصٌ بِمَا يُهْدَى إِلَى الْبَيْتِ، قَالَ الْأَخْفَشُ: وَالْوَاحِدَةُ هَدِيَّةٌ)، وشەمى (هَدِيَّ) كۇ (جمع)يەو تاكەكەي (ھَدِيَّة)يە، كە بىريتىيە لەو ئازەلەي ھەدييە دەكىرى بۇ بەيت و لەھۆي سەردەبرى.

(فَدِيَّةٌ): (مَا يَقِنُ بِهِ الْإِنْسَانُ نَفْسَهُ مِنْ مَالٍ يَبْذُلُهُ فِي عِبَادَةٍ قَصَرَ فِيهَا يُقَالُ لَهُ فَدِيَّةٌ) واتە: (فِدِيَّة) بىريتىيە لە مالىيەك كە دەكىرىتە قەربىوو، بۇ ئەنجام نەدani يەكىك لە خواپەرسىتىيەكانى حەج، واتە: كەسىك شتىكى بۇ ئەنجام نەدرا لە فەرزمەكانى حەج، فيدييە دەدات، فيدييەكەش دىارەسى شتە: يان رۆزۈوگىرنى، ياخود خىر و مال بەخشىنىكە، ياخود سەربېرىنى ئازەلېكە.

(تَمَّنَّ): واتە: عومنەرى كىرد لەگەل حەج، ھەركەسى عومنەر لەگەل حەج بىات، حەجەكەي پىيى دەگوتىيەت: حەجى (تَمَّنَّ)، (فَمَنْ تَمَّنَّ إِلَى الْحَجَّ) واتە: ھەركەس عومنەرى ھىنایە لاي حەج.

(فَرَضَ): (عَيْنَ وَقَتَهُ) كاتەكەى دىيارى كرد.

(رَفَثُ): (الرَّفَثُ: كَلَامٌ مُتَضَمِّنٌ لِمَا يُسْتَقْبَحُ ذِكْرُهُ مِنْ ذِكْرِ الْجَمَاعِ، وَدَوَاعِيهِ، وَجَعْلِ كَنَاءَةَ عَنِ الْجَمَاعِ)، واتە: وشەى: (رَفَثُ) بريتىيە لە هەر قىسىمەكى ناشىرين كە بەلاى جىنس دابچى، جارى واش ھەيە (كىناية) يە بۇ خودى كارى جىنسىي، (جووتبوونى پياو لەگەل خىزانى).

(أَفَضَّلُمْ): (أَيْ: دَفَعْتُمْ مِنْهَا بِكَثِيرٍ تَشْبِيهًابِفَيْضِ الْمَاءِ)، واتە كە رېزانە خوارى بە لوزه وو بە زۆرىي، ويچواندىنە بە ھەلرەزانى ئاوا.

(الْمَشْعَرُ الْحَرَامِ): (مشعر) كۆيەكەى (مشاعر)ە، واتە: نىشانەكانى حەج، وە (المشعر الحرام) مەبەست پىي موزدەلىفەيە، ياخود شويىنىكە لە موزدەلىفە.

(مَنَسِكَكُمْ): كۆى (مناسك)ە، و (نسك)يش، واتە: عىبادەت، وە وشەى (مناسك) واتە: شويىنهكانى عىبادەت، ياخود خودى خوا پەرسىتىيەكان، بەتايمەت خوا پەرسىتىيەكانى حەج.

(أَيَّاتٍ مَعْذُودَاتٍ): مەبەست پىي رۆزەكانى (تشرىق)ە، واتە: رۆزى (١١ و ١٢ و ١٣) لە مانگى (ذى الحجة).

ھۆى ھاتنە خوارەوهى ئايىتەكان

١) ھۆى ھاتنە خوارەوهى ئەم رىستە قورئانييە، كە دەفەرمۇى: ﴿فَإِنْ أَخْصَرْتُمْ فَمَا أَسْتَيْسَرَ مِنَ الْمَدْى﴾، قال ابن كثير^(١) {نَزَّلْتُ فِي سَنَةِ سَتِّ أَيَّامٍ الْحُدَيْبِيَّةَ حِينَ حَالَ الْمُشْرِكُونَ بَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ وَبَيْنَ الْوُصُولِ إِلَى الْبَيْتِ}، واتە: ئەم رىستە قورئانييە كە دەفەرمۇى: ئەگەر رېتان ليگىرا بۇ

(١) المصباح المنير في تهذيب تفسير ابن كثير، ص (١٩٦).

چوونە حەج، فيدييە بىدەن، لە سالى شەشەمى كۆچى، واتە: لە كاتى صولىنى حودىبىيەدا هاتە خوار، كە موشرىكە كان رىگايان لە پىغەمبەر ﷺ گرت، كە بىگاتە (بىت) و لەۋى عومرەكە تەواو بکات.

٢) هوى هاتنە خوارەوە ئەم رىستە قورئانىيە، كە دەفرەرمۇي: ﴿فَنَّ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ يَهُ أَذْى مِنْ رَأْسِهِ فَنَدِيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٌ أَوْ سُكُوكٌ﴾، {عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ وَقَفَ عَلَيْ رَسُولَ اللَّهِ بِالْحُدَيْبِيَّةِ وَرَأَسِيَّ يَتَهَافَتُ قَمْلًا فَقَالَ: (يُؤْذِيكَ هَوَامُكَ!) قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: فَاحْلِقْ رَأْسَكَ أَوْ قَالَ: (اْحْلِقْ)، قَالَ: فِي نَزَلتْ هَذِهِ الْآيَةِ.﴾ ﴿فَنَّ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا ... إِلَى آخِرِهَا﴾، فَقَالَ: النَّبِيُّ ﷺ (صُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، أَوْ تَصَدَّقْ بِفَرَقٍ بَيْنَ سَتَةٍ، أَوْ اَنْسُكْ بِمَا تَيَسَّرْ) (مُنْفَقٌ عَلَيْهِ الْبُخَارِيُّ بِرَقْمِ: ١٨١٥)، وَمُسْلِمُ بِرَقْمِ: (٢٨٧٤)، واتە: كەعبى كورى عوجرە دەلى: لە صولىنى حودىبىيەدا پىغەمبەر ﷺ لە سەرم وەستا بۇو، كە ئەسپى لە سەرمدا دەكەوتىنە خوار (واتە: سەرم دژوين بۇو) ئەويش فەرمۇي: ئەم زىندە وەرانە سەرت ئەزىزەتت دەدەن؟ گۈتم: بەلى، فەرمۇي: سەرت باتاشە، دوايى، يان سى رۆزان بەر قۇزۇوبە، يان خواردىنى شەش فەقیران بده، ياخود چىت دەست دەكەويت لە ئازەل سەرى بېرە (يانى: بىزنىيەك يان مەرييەك).

٣) هوى هاتنە خوارەوە ئەم رىستە قورئانىيە، كە دەفرەرمۇي: ﴿وَتَرَوَدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الْزَادِ الْغَوَى﴾، {عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ أَهْلُ الْيَمَنَ يَحْجُونَ وَلَا يَتَرَوَدُونَ، وَيَقُولُونَ: نَحْنُ الْمُتَوَكِّلُونَ، فَإِذَا قَدِمُوا مَكَّةَ سَأَلُوا النَّاسَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَتَرَوَدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الْزَادِ الْغَوَى﴾} (روأه الْبُخَارِيُّ بِرَقْمِ: ١٥٢٣)، وَأَبُو دَاؤُدَ بِرَقْمِ: (١٧٣٠)، وابن جرير و غيرهم، واتە: عەبدۇللاي كورى عەباس دەلى: ئەم رىستە قورئانىيە دەربارە خەلى يەمنەن هاتە خوار، ئەھلى يەمن دەھاتنە حەج، بەلام خواردىيان لەگەل خۆياندا نەدەھىن، دەيانگوت: ئىمە پشت بە خوا بەستووانىن، دوايى كە دەھاتنە مەدىنە (برسى دەبوون)

سوالىان دەكىرد، جا خواى بەرز ئەم رىستە قورئانىيەنى ناردە خوار: ﴿وَتَرَوَدُوا
فَإِنَّكَ حَيْرَ الْزَادَ النَّقْوَى﴾، ئەگەر حەجتان كرد، توپشۇو لەگەل خوتاندا بەرن، باشترين توپشۇوش تەقاوايە، دىيارە بەشىك لە تەقواش ئەھوھىيە كە تو سوال نەكەي و چاوت لەدەستى خەلکى نەبىت، بەلى بەشىك لە تەقوا ئەھوھىيە، كە تو بە پەنجى شانى خوت خوت بېرىنى و، چاوت لە دەستى خەلکى نەبىت.

(٤)- ھۆى هاتنە خوارەوهى ئەم رىستە قورئانىيەنى، كە دەفەرمۇسى: ﴿لَيْسَ

عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ﴾، {عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَتْ عُكَاظٌ وَمَجْنَةً وَدُولَ الْمَجَازُ أَسْوَاقًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَلَمَّا جَاءَ إِلَيْهِ الْإِسْلَامُ، تَأَمَّمُوا أَنْ يَتَّجِرُوا فِي الْمَوَاسِمِ فَسَأَلُوا رَسُولَ اللَّهِ عَنْ ذَلِكَ فَنَزَّلَتْ هَذِهِ الْآيَةِ} (روأه البخاري برقم: ٢٥٠)، واتە: عەبدوللەل كورى عەباس خوا لىيان راپى بى دەلى: لە سەرددەمى نەفامىيدا موشرىكە كان چەند بازارىكىيان ھەبۇو (عُكَاظ، مجنة، ذو المجاز) كاتىك ئىسلام ھات لەبەر ئەھوھى پېشتر لەم بازارانەدا شتى ناشهرعىي كراوه، پىييان وابۇوه گوناھبار دەبن، ئەگەر بازىرىگانىيان تىدا بىھەن و لەوبارەوه پەرسىياريان لە پېغەمبەرى خوا كرد، ئەم ئايىتە هاتە خوارى، كە دەفەرمۇسى: ﴿لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ﴾، واتە: گوناھتان ناگات كە لە حەجيشا بازىرىگانىي و مامەلە بىھەن، وەك كورىدەوارى خۆمان دەلىن: (ھەم زىارت و ھەم تىجارەت).

(٥) ھۆى هاتنە خوارەوهى ئەم رىستە قورئانىيەنى، كە دەفەرمۇسى: ﴿ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ وَأَسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾، {عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَتْ قُرِيشُ وَمَنْ دَانَ دِينَهَا يَقْفُونَ بِالْمُزَدَلِفَةِ، وَكَانُوا يُسَمُّونَ الْحُمْسَ، وَكَانَ سَائِرُ الْعَرَبِ يَقْفُونَ بِعَرَفَاتٍ، فَلَمَّا جَاءَ إِلَيْهِ الْمُصْلِحُونَ بِنَبِيِّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنْ يَأْتِيَ عَرَفَاتٍ، ثُمَّ يَقْفَ بِهَا، ثُمَّ يُفِيضَ مِنْهَا فَذِلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ﴾} (روأه البخاري)

برقىم: (٤٥٢٠)، وَمُسْلِمٌ برقىم: (٢٩٤٥)، وَأَبُو دَاوُدَ برقىم: (١٩١٠)، وَالنَّسَائِيُّ برقىم: (٣٠١٢)، واختارهُ ابْنُ جَرِيرٍ، واتە: دايىكمان عائىشە خوا لىيى پازى بى دەگىرىتەوه دەلى: موشريكە كان له سەردەمى نەفامىيدا خۇيان و ئەوانەى لەگەلىياندا بۇون، عادەتىان وابوو بۇ راوهەستان لە عەرەفات نەددەگەيشتنە عەرەفات، هەر لە موزدەلیفە راھەۋەستان، دەيانگوت: ئىمە ئەھلى بەيت و حەرەمین و لەوە گەورەتىن وەك خەلگى دىكە بودستىن {خۇيان پى لە خەلگى زلتى بۇو، خەلگى دىكە ھەموو دەچۈون لە عەرەفات راھەۋەستان، دىارە ئەو خواپەرستىيانەى حەج لە سەردەمى نەفامىيشدا زۇربەيان ھەبۇون، بەلام بە ناوىيکى دىكە جىيەجىيەن كردوون، ياخود شىرك و بت پەرستىان تىكەل كردوون، ئىنجا كە ئىسلام ھات خوا كە پىيغەمبەرى نارد، فەرمانى پىكىرد كە ھەموويان بچىن لە عەرەفات راھەۋەستان، بۆيە خوا ﴿دەفەرمۇى: وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَنُورٌ رَّحِيمٌ﴾، داواى ليبوردىنىش لە خوا بىكەن، كە تا ئىستا واتان نەكردووه، خۇتان پى لە خەلگى زلتى بۇوە.

٦) ھۆى هاتنه خوارەوهى ئەم رىستە قورئانييەى، كە دەفەرمۇى: ﴿فَإِذَا قَضَيْتُمْ مَنَسِكَكُمْ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرُكُمْ أَبَكَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا﴾، {قال: مُجَاهِدٌ: كَانَ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ إِذَا اجْتَمَعُوا بِالْمَوْسِمِ ذَكَرُوا فَعْلَ آبَائِهِمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَآيَامِهِمْ وَآثَابِهِمْ، فَتَفَاخَرُوا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ هَذِهِ الْآيَةَ...} (لُبَابُ النَّقْوَلِ لِلْسِّيَوَطِي ص: ٤١)، واتە: موجاهىد دەلى: عەرەب لە سەردەمى نەفامىيدا كە لەكتى حە جدا كۆدەبۈونەوه (بەتايبەت لە موزدەلیفە و لە ميناو لەو شويتىانەى كە خەلگىان تىيىدا كۆدەبىتەوه) باسى بابو باپىرانى خۇيانيان دەكىدو، باسى ئەو رۇزانەيان دەكىد كە شەرىان تىيىدا كردون و سەركەوتتوبۇونە، باسى نەسەب و رەچەلەكى خۇيانيان دەكىدو، شانازىيان بەسەرىيەكدا دەكىد، ئىدى خوا ئەم ئايىتەنى نارده خوارەوهى: ﴿فَإِذَا قَضَيْتُمْ مَنَسِكَكُمْ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرُكُمْ أَبَكَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا﴾، واتە: ئەگەر خواپەرستىيەكانى حەجتان

تەواوکىرىدىن {لە مىنا و لە شويىنانەدا كە خواپەرسىتىيەكەنى حەجيان تىيدا دەكىرىن، كۆبۈونەوە} يادى خوا بىكەن، وەك چۈن يادى باب و باپىرانتان دەكەن، بەلكو زىاترىش، واتە: كەس خۇھەلنىكىشى بەسەر ئەوانى دىكەداو مەدھى باب و باپىرانى خۆى و نەسەب و رەچەلەكى خۆى بىكەن، بەلكو يادى خوا بىكەن.

ماناي گشتى ئايىتەكان

خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ دواى ئەوهى فەرمانى بە بىرۋاداران كرد بە كۆمەللىك ئەرك، لە ئايىتەكانى پېشىودا، كە دوايىن بىرگەي فەرمانەكان بىرىتى بۇو، لە فەرمانكىرىدىن بە جەنگ و جىهاد، ئىنجا دەفەرمۇى: ﴿وَاتَّمُوا الْحَجَّ وَالْعُمَرَةَ لِلَّهِ﴾، وېرای ئەو كىرددەوانەي دىكە كە هەركامىكىيان لەكتى خۆيداولە لەلۇمەرجى رەخساوى خۆيدا ئەنجام دەدرى، دىارە زانىنى ئەو خالىھ زۇر گرنگە: مسۇلمانان پېيىستە لەسەريان جەنگ و جىهاد بىكەن كاتى هەلۇمەرجىان بۇ دەرەخسى، وە پېيىستە حەج بىكەن، بەلام ئەگەر هەلۇمەرجىان بۇ رەخسا، وە لەسەريان پېيىستە زەگات بىدەن ئەگەر هەلۇمەرجىان بۇ رەخسا، وە پېيىستە لەسەريان رۇزۇوی پەممەزان بىگەن، بەلام كاتىكە رەممەزان ھات.

ھەلۇمەرج رەخسان زۇر گرنگە، ھەلۇمەرج رەخسان، يانى چى؟ يانى: ئەو ھەلۇمەرجەي كاتى خۆى رەخساوە بۇ ھاتنە خوارەوهى ئەو ئايىتەي، كە دەفەرمۇى: ﴿وَقَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقْتَلُونَكُم﴾، دەبىيەت جارىيە دىكە ھەمان ھەلۇمەرج بىرەخسىتەوە، بۇ ھەر كۆمەللىك لە مسۇلمانان، ئىنجا ئەم ئايىتە تەكلىفييان لى دەگات و رووى دواندىن (خطاب) يان تىيەگات، ئەگەرنا وەنەبى تۇ قورئان ھەمووى بىنى و بلىنى: ئىستا دەبى ھەمووى جىبەجى بىكەم! چۈن دەتوانى ھەمووى جىبەجى بىكەي؟! ئەم قورئانە بەتايىبەتى لايەنە ياسايىيەكەي و حۆكمە شەرعىيەكەنى ھەر حۆكمىيەكى شەرعىي، ھەلۇمەرجىي رەخساوو گونجاوى دەوى، مسۇلمانان كاتى لە تواناياندا نەبىيەت جەنگ و جىهاد بىكەن، نابى

بلىن: هەر دەبىت جەنگ بىكەين، چونكە خوا فەرزى كردۇھ جەنگ و جىيەد بىكەى، بەلام تو دەبىت شەرىئىك بىكەى كە خىرى تىدابى، دەبى جەنگىئىك بىكەى كە لەسەرى قەرزار نەبىھوھ، ئىنجا دەفەرمۇئى: ﴿وَاتَّمُوا الْحَجَّ وَالْعُمَرَةَ لِلَّهِ﴾، حەج و عومرە بۇ خوا تەواو بىكەن، بۆچى فەرمۇويھەتى: بۇ خوا؟ چونكە ئەوان حەج و عومرەيان بۇ بىتەكان دەكىرد، بۇ ئەوهى لە بىتەكان نزىكىبىنەوھ، زۆر شتىيان دەكىرد بۇ ئەوهى بىتەكان شەفاعەتىيان بۇ بىكەن لە لاي خوا، جا خوا دەفەرمۇئى: حەج و عومرە بۇ خوا ئەنجام بىدەن، وشەي: ﴿وَاتَّمُوا﴾، دەگۈنجى بەماناى ئەوهى بىھەركات دەستىيان پىكىردىن تەواويان بىكەن و بە نىيوھچىلى بەجييان نەھىلەن، ياخود مەبەست ئەوهى بەتەواوى بىيانكەن، ﴿فَإِنْ أَخْصَرْتُمْ فَمَا أَسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدِّي﴾، جا ئەگەر رېتان لېگىرا، ئەوهى كە بەدەستانەوھ دى و ئاسانە لە قوربانى سەربىرىن، سەرى بېرىن و ئىحرام بشكىن، وەك چۆن پىغەمبەر ﷺ لە سالى شەشى كۆچى لە صولھى حودھىبىيەدا وايىكىرد، دواى ئەوهى كە نەيتوانى بچى عومرە بکات و كافرەكان رېيان لېگرتىن، فەرمانى كرد ئىحرام بشكىن و حەيوانەكانيان سەربېرىن ﴿وَلَا تَحْلِمُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّىٰ بَيْلَغَ الْهَدِّيْ مَحَلَّهُ﴾، وە سەرى خوتان مەتاشىن، ھەتا قوربانىيەكان دەگەنە شوينى خۆيان، شوينى خۆيان كويىيە؟ مىنايىھ، دەبى بگەيە ئەوهى (ئەوه لە حالەتى حەجىرىدىن دايىھ) دواى ئەوهە لە عەرەفات و لە موزىدەلىفە دەگەرېنەوھ بۇ مىنا، ئەوجار ئازەلەكانيان سەردىبىن. ﴿فَنَّكَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذَىٰ مِنْ رَأْسِهِ﴾، بەلام كەسىيەك نەخۆشبوو، يان ئازارىئىك لەسەريدا ھەبۇو پىويىستى بەوه ھەبۇو سەرى باتاشى، ﴿فَقَدْيَةٌ مِّنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٌ أَوْ سُكُنٌ﴾، ئەوه با سەرى خۆى باتاشى، بەلام فيدييەيىك بىدات، فيدييەش، واتە: قەربۇويەك بىدات لە: رۆزۈوگىرتىن، ياخود صەدەقەيەك، ياخود قوربانىيەك سەربېرى، جا رۆزۈو گىرنەكە سى رۆزەو، خىركردنەكە خواردىنى شەش ھەزارەو، قوربانىيەكەش مەرىيەكە يان بىزنىيەكە، لەسەر راي زۆربەي زاناييان.

ھەندىكىش دەلىن: كەمترىش لە مەرو بىزنى، واتە: بە دوowan مەرىيک، يان بىزنىيەك سەربېرن دەبى، بەلام راى زۆربەي زاناييان بەھىزىترە، كە مەرىيک، يان بىزنىيەك.

﴿فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَنَّ تَمَثَّعْ بِالْعُمَرَةِ إِلَى الْحَجَّ فَمَا أَسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ﴾، جائىگەر دلىيابونەوە بە ئەمىنى چوون حەجتان كرد، هەركەسىيک عومرەي بىردى گەل حەج، كە پىيى دەگوتى حەجي تەمەتتۈوع، چونكە سى جۆرە حەجمان ھەن، كە بىريتىن لە: (قران، إفراد، تمتۇع):

(تەمۇع): ئەوهىيە كە حەج و عومرە پىيىكەوە بىكەي و كاتىيک كە ئىحرام دەبەستى نىيەتى ھەردووكىيان بەيەكەوە بىيىنى، جا دەفەرمۇي ھەر كەسىيک عومرەي بىردى لاي

حەج، ئەوه پىيويستە قوربانىيەك سەربىرى، ﴿فَنَّ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحَجَّ وَسَبْعَةٌ إِذَا رَجَعْتُمْ تِلْكَ عَشَرَةً كَامِلَةً﴾، ھەر كەسىيک ئازەللىكى دەست نەكەوت سەرى بېرى، نەببۇو، ئىمكانييەتى ماددىي نەببۇو، ئەوه پىيويستە لەسەرى سى رۆزان بەرۇزۇو بىت لەوكاتەدا، كە لە حەجييە، وە حەوت پۇزىش كە گەرایەوە لە حەج، ئەوه دەبن بە دەى تەواو، ﴿ذَلِكَ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ أَهْلُهُ حَاضِرٍ الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ﴾، ئەوه قەرەبۇو دانەوەو فيدييە دانە، بۇ كەسىيک كە كەسوکارو مال و مندالى لەلاي مزگەوتى حەرام نەبىت، كەسىيک خەلگى نزىكى لەۋىيى، فيدييەي ناكەۋىتە سەر ﴿وَأَنَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ﴾، وە پارىز لە خوا بىكەن و بىزانن كە خوا

سزاي توندە، ﴿الْحَجَّ أَشْهُرٌ مَعْلُومَاتٌ﴾، دواى ئەوهى باسى پىيويستىبوونى ئەنجامدانى حەج و عومرەي كردو باسى كۆمەللىك ياساي حەجي كرد، ئىنجا باسى كاتى ئەنجامدانى حەج دەكتات و دەفەرمۇي: كاتى ئەنجامدانى حەج چەند مانگىكى دىاريكرابە، كە (ذو العَقِدَة، ذو الحِجَّة)، وە ھەندىيک (شوال) يىشى دەخەنە گەل (شوال، ذو العَقِدَة، ذو الحِجَّة)، واتە: بۇي ھەيىە لە (شوال) ھە ئىحرام بېبەستى، ﴿فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقٌ وَلَا جِدَالٌ فِي الْحَجَّ﴾، جا ھەر

كەسىك حەجى لە ومانگەدا لە سەرخۆي پىويست كرد، ئەوه نابى قسەي بىيجى و، گوناھبارىي و، شەرە قسە ھەبى لە حە جدا.

(رَفَثٌ)، واتە: قسەي ناشرين قسەي بىيجى بە تايىبەت كە باسى لايەنى جىنسىي تىيدابىت، ديازە ئەگەر قسەي بۇ دروست نەبىت، ئەوه چاكتىر دروست نىيە دەستبازى لە گەل خىزانىدا بکات، يان ماچى بکات.

(فُسُوقٌ)، واتە: هەر شتىك كە ئىنسان پىي فاسق دەبىت و لە رى دەردهچى، (جدال) واتە: شەرە قسە و دەم بە دەم، **﴿وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ﴾**، وە هەر چاكەيەك بکەن خوا پىي دەزانى، ديازە خراپەش بکەن خوا بەنگىزىل هەر پىي دەزانى، وەك پىشتەر ئاماژەي بە سى جۆرى دا، **﴿وَتَرَزُّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الْأَزَادِ أَنَّقُوئِ﴾**، وە توېشۇو ھەلگەرن و باشترين توېشۇوش پارىزكارىيە، بەلام بەشىك لە پارىزكارىيىش ئەودىيە كە ئىنسان توېشۇوى خۆي پىبىي و نانى خۆي بخواو منهتى خەلکى ھەلنىڭرى **﴿وَأَتَقُونِ يَتَأْوِلِي أَلَّا لَبِرِ﴾**، وە پارىزم لى بکەن ئەي خاونەن عەقلان، چۈن پارىز لە خوا دەكىرى؟ چۈن ئىنسان خۆي لە سزاي خوا دەپارىزى؟ بىگومان مروف خۆي لە سزاي خوا دەپارىزى، بەوه كە پابەندىبى بە شەرىعەتى خواوه، **﴿لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبَغُّوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ﴾**، گوناھتان ناگات كە لە بەخشى پەروردگارتان داوا بکەن و، لە حەجىدا بازىرگانىي و كەسابەت بکەن، ھەلبەته نابى مروف تەنبا بۇ مەبەستى بازىرگانىي بىچى، بەلام ئەگەر لە پەنای حەجىدا سەوداو مامەلەيەكىش بکات گوناھى ناگاتى، تەماشا بکەن ئىسلام چۈن حەج و كەسابەت پىكەوه و تەقواو غەزا پىكەوه گرى دەدات و دنيا دوا رۇز پىكەوه گرى دەدات !! **﴿فَإِذَا أَفَضَّلْتُمْ مِنْ عَرَفَتِ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَشْرِعِ الْحَرَامِ﴾**، جا ئەگەر لە عەرەفات هاتنە خوار، رېزانە خوارى، لە لاي مەشعەرى حەرام يادى خوا بکەن **﴿وَأَذْكُرُوهُ كَمَا هَدَنَكُمْ﴾**، وە

يادى بىكەن، وەك چۆن ئەو رېنمايى ئىيەدى كردۇدە، ﴿وَإِن كُنْتُم مِّن قَبْلِهِ لَمْنَ أَضَالَّنَ﴾، هەرچەندە بە تەئىكىد ئىيە پىش ئەوهى خوا ھىدىا يەتتىان بىدات گومراو سەرگەردا بۇون ﴿ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ﴾، دوايى خەلک لە كويىە شۇرۇدېنىھە بەردو موزدەلىفە و مەشعەرى حەپرام، ئىيەش لەھەۋىيە شۇرۇبىنەوە، - كە مەبەست پىيى قورپەيشىيەكانە - ھەموو دەبى بېن بۇ عەرەفات و كەس نابى خۆى جىاباكاتەوە، ھەموو دەبى لە عەرەفات راپۇھىستان و ئىوارە عەرەفات ياخود شەھەكەي، شۇرۇدېنىھە بەردو موزدەلىفە و بەردو مەشعەرى حەپرام ﴿وَأَسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾، داواى ليبوردىش لە خوا بىكەن، بىيگەمان خوا ليبوردەي بە بەزەيىيە، ﴿فَإِذَا فَضَيْتُم مَّنْسَكَكُمْ فَادْكُرُوا اللَّهَ كَذِيرَكُمْ أَبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا﴾، جا ئەگەر خوا پەرسىتىيەكانى حەجتان ئەنجامداو تەھاوا كردن و ليبورونەوە، يادى خوا بىكەن، وەك چۆن يادى باب و باپىران و پىشىنانتان دەكەن، ياخود زىاتىرو باشتىريش باس و يادى خوا بىكەن، ﴿فَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ﴾، خەلک ھەيە لە خوا دەپارىتەوە دەلى: خوايە لە دنيادا چاکەم بە نسىب بىكە، بەلام پېشكى لە دوارپۇزدا نىيە، واتە: ھەر دووعا بۇ دنياى دەكەت ! برايەكمان رۇزى دەربارەي يەكىيەك دەيگۈت: فللان كەس كە شەونوئىزىش دەكەت ھەر بۇ دنياى دەپارىتەوە، شەونوئىز دەكەت و ھەلدىستىتەوە، بەلام ھەر دووعا بۇ مال و سامان دەكەت و دەلى: خوايە زىاتىرم پىيىدەي و دەولەمەنتىرم بىكە ! ﴿وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقَنَا عَذَابَ النَّارِ﴾، وە كەسانىكىش ھەن دەلىن: پەروردىگارمان ! لە دنيادا چاکەمان بىدەيە و لە دوارپۇزىشدا چاکەمان بىدەيە، وە لە سزاو ئازارى ئاگر بىمانپارىزە ! ئىمە دوايى باسى چاکەي دنياو چاکەي دوارپۇز دەكەين، كە ھەموو

ئەو شتانەي بۇ ئىنسان چاکن لە دنياو دوارقۇزدا ھەمۇوى دەگرنەوە، **﴿أَوْلَئِكَ﴾**

لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿﴾، ئا ئەوانە پشك و بەشيان ھەيە لەوەدا
کە ودەستيان ھىناوەو كردۇويانە، وە بىيگومان خوا لىپرسىنەوە خىرايە.

لە كۆتا يىدا خوا ﷺ باسى كۆتا رۇزەكانى ئەنجامدانى حەج و عومرە دەگات و
دەفەرمۇى: **﴿وَأَذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَّعْدُودَاتٍ﴾**، وە لە چەند رۇزىكى كەمدا

يادى خوا بىكەن، يانى دواي ئەوهى كە خوا پەرسىتىيەكانى حەجتان تەواوكردن و
ھىناتانە تەواوكردى، يادى خوا بىكەن، كە مەبەست پىي رۇزەكانى تەشريق
(أيام التشريق) (١٢ و ١٣ و ١٤) كە دەبى سى جەمەركانيان تىيدا رەجم بىرىن، وەك
كوردەوارىي خۆمان دەلىن: (شەيتانى گەورەو نىۋەنچى و گچە)، جا خوا دەفەرمۇى:

لەو چەند رۇزەدا يادى خوا بىكەن، **﴿فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ وَمَنْ**
تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ﴿﴾، جا هەر كەسىك پەلهى كردو لە دوو رۇزاندا جەمەركانى

بەردىاران كردو نەيىرە سى رۇز، ئەوه گوناحى ناگاتى، وە ئەوهى دواشكەوت هەر

زۆر چاکەو خىرى زياترى دەگاتى و ئەويش گوناحى ناگاتى، **﴿إِمَّنْ أَنَّقَ﴾**، بۇ
كەسىك كە پارىز لە خوا دەگات، يانى: بۇ لە خوا نزىكبوونەوە بىيىتەوە، نەك

بۇ مەبەستىكى دىكە **﴿وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ﴾**، وە پارىز

لە خوا بىكەن و بىزانن ھەمۇ بۇ لاي وى خەرەتكەرەنەوە كۆدەتكەرەنەوە، با ئىنسان
بىزاننى كاتى كە خوا ﷺ كۆي دەگاتەوە، بە ج چاواو رۇويىكەوە بە ج پەرىزو
بەرھەم و بە ج شەتىكەوە دەچىتەوە لاي خواو، چى لە دەستدايە و چى لە
ھەگبەدايە؟! خوا لەو كەسانەمان بىگىرى كە بە سەرى بەرزو رۇووی سوورەوە
دەچنەوە دەرگای بەردهم خواي پەروەردگار... ئامىن.

چەند مەسەلە يەكى گرنگ

مەسەلە يەكەم: ئەوە كە خوا ﷺ دەفەرمۇى: ﴿ وَأَتَمُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ ﴾، واتە:

حەج و عومرە بۆ خوا تەواو بکەن، يان بە تەواوی بیانىكەن، هەردۇو واتاكەي
ھەيە، ئەم رېستە قورئانىيە ئەوەدى لى وەردەگىرى، كە وىرای حەج،
بەجيھىنلىنى عومرەش فەرۇز، كە ئەوە راي ژمارەيەك لە زانايانە و پىشماۋىيە
ئەم رايە بەھىزىترە، چونكە خوا ﷺ هەرچەندە لە شوينەكانى دىكە تەنبا
باسى حەجي كردو، بەلام لىرەدا حەج و عومرە بەيەكەوە باسکردوون،
بەيەكەوەش فەرمانى كردو، بە ئىمەي ئىماندار كە بەتەواوی جىبەجىيان
بکەين ياخود تەواويان بکەين، هەلبەتە ئەوانەش كە دەلىن: عومرە فەرۇز نىيە،

دەلىن: خوا ﷺ فەرمۇويەتى: ﴿ وَأَتَمُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ ﴾، واتە: كاتىك
دەستتان پىكىردن تەواويان بکەن، جا دىارە سوننەتىش ئەگەر دەستت پىكىرد
ھەر پىويستە تەواوى بکەي، كەواتە: ئەوە بەلگە نىيە لەسەر ئەوەدى كە عومرە
پىويستە، بەلکو بەلگە يە لەسەر ئەوەدى كە عومرە پىويستە، ئەگەر دەستت
پىكىدو چۈويە نىيۇي تەواوى بکەي و نەپىچىرىنى، بەلام بەھەر حال زىاتر ئەم
رايە بەھىزىتر دىتە بەرچاو كە حەج و عومرە هەردووكىيان پىويست بن و
دىارە پىغەمبەرى خواش ﷺ پىكەوە ئەنجامى داون.

مەسەلە دووەم: ئەوە كە خوا ﷺ دەفەرمۇى: ﴿ وَأَتَمُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ ﴾، ئەم

وشەى: ﴿ لِلَّهِ ﴾، واتە: بۆ خوا تەواويان بکەن، بۆيەش وا دەفەرمۇى، چونكە
لە سەرەمى نەقامىيدا عەرېبە بتىپەرسىتە كان ھەندى لە خواپەرسىتىيەكانىيان
بۆ بتو صەنەمەكانىيان ئەنجام دىدا، بەتاپىبەت ھەندى لە مەناسىكەكانى حەج و
عومرەيان بۆ رازىكىدى بتو صەنەمەكانىيان ئەنجام دىدا، تاڭو بەھۆيەوە
بتو صەنەمەكان شەفاعەتىيان بۆ بکەن لە لاي خوا، بۆيە خوا ﷺ دەفەرمۇى:
حەج و عومرە بۆ خوا بەتەواوی جىبەجى بکەن، ياخود بۆخوا تەواو بکەن،

نەك بۇ كەس و شتىكى دىكە، وە ئەوهشى لى وەردەگىرى كە حەج و عومرەش وەك هەر خوا پەرسىتىيەكى دىكە و هەر طاعەتىكى دىكە، دەنى ئىنسان لەخۆى وريابى لە كاتىكىدا پىيى هەلدىستى، دلى خۆى ساغو يەكلا باتەوە هىچ ھاندەر و پالنەرىكى نەبى بۇ ئەنجامدانى ئە و طاعەت و چاكەيم، جىڭە لە راپىكىرىدى خوا پەروردىگارو وەدەستەھىنانى رەزامەندىي وى، دىيارە حەج و عومرەش مەزەندەنەي ئەوهيان لىيدەكى هەيم كە ئىنسان تىياندا تووشى غەيرى خوا پى مەبەست بۇون، ببى، بۇ نموونە: كابرا دەچى بۇ حەج، بەلام ھاندەر و پالنەرەكەي برىتىيە لە بازرگانىي، ھەندى كەس زۆر دەچى بۇ حەج و ھەموو سالىيکىش دەچى بازرگانىيەكى زۆر دەكتات! بەلام خوا ﷺ فەرمانى كردوه كە حەج و عومرە تەنيا بۇ خوا ئەنجام بىدن، بەلى: كەسابەت و بازرگانىي كردن قەددەغە نىيەو، لەگەل حەجيىدا قەددەغە نىيە ئىنسان بازرگانىي بىات، بەلام دەبى تەنيا مەبەستەكەت بە جىھىنانى حەج و عومرە بى، جا لە پەنا ئەوهشدا ئەگەر كەسابەت و بازرگانىي بکەي قەيناكات، نەك مەبەستە ئەسلىيەكەت بازرگانىي كردن و كەسابەت بى و لە پەناي بازرگانىيەكەدا بە روالەت حەج و عومرە بکەي، ئەوه بە تەئكىد زۆر شتىكى خراپە و خراپتىن شت ئەوهيدە كە ئىنسان خوا پەرسىتىيەك كە دەبى پىي لە خوا نزيك بېيتەوە، وەك شتىكى لاوهكىي ئەنجامى بىدات و مەبەستە سەرەكىيەكەي شتىكى دىكە بى، ئەوه بەراستى شتىكى زۆر خراپە.

مەسىلەي سىيەم: ئەو وشە قورئانىيەي، كە دەفەرمۇي: ﴿إِنَّ أَحَصَرْتُمْ﴾، پىشتر باسمانىكەد كە وشەي (إحصار) هەيمە وشەي (حصر) يش هەيمە و هەردووكىيان بەمانىي رى لىيگىرانن، جا زانايان و شەرعزانان دەلىن: (إحصار) ئەوهيدە كە بەھۆى ھۆكارييىكى روالەتىي يان پەنهانىي رېت لىيگىرى لە چوونە حەج، بۇ نموونە: دوزمنىك ھەبىت، يان مەترسىي لە رېگادا ھەبىت، شتىكى ئاشكرا بى ياخود پەنهان، بەلام (حصر) ئەوهيدە كە بەھۆى شتىكى پەنهانەوە رېتى چوونە حەجت نەبى، دىيارە پىشتر باسمان كرد ئەگەر ئىنسان ئىحرامى بە

حەج يان عومرە بەستو دوايى رىيلىكىرا، دەبى ئىحرامەكەى ھەر لە و شويىنەدا بشكىنى، بەلام ئەو عىبادەتە دەكەۋىتە سەھرو دەبى سالىكى دىكە يان كاتىكى دىكە دووبارە ئىحرام بەو عىبادەتە بېبەستىتەوە، حەج يان عومرە و ئەنجامى بىدات، وەك چۈن بېغەمبەر ﷺ لە سالى شەشەمى كۆچىدا كە صولقى حودەيىبىيەتىدا واقع بۇو ئىحراميان بە عومرە بەستبوو ئەوەبۇو كە رىييان لىكىرا دوايى سالى حەوتەم عومرەكەيان گىرپايدەوە ئەو سالەيان ناولىنا (عامُ عمرة القضاء) واتە: سالى عومرە گىرپداوە^(١).

مەسەلەتى چوارەم: ئەوهىيە كە خوا ئەنجلەل دەفەرمۇسى: ﴿وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّىٰ يَبْلُغَ

أَهْدَى مَحَلَّهُ، وە سەھرى خۆتان مەتاشن تاكو قوربانىيەكان دەگەنە شويىنى خۆيان، زانيان هەموو لەسەر ئەوهىيە كە دەنگن كە شويىنى خۆيان و كاتى سەربىرىنى قوربانىيەكان بىرىتىيە لە رۆزى دەيەمى (ذى الحجّة) و شويىنەكەشى بىرىتىيە لە مينا، واتە: پىويىستە قوربانى لە رۆزى دەيەمى (ذى الحجّة) و لە مينادا سەھر بېردىن.

مەسەلەتى پىنجەم: ئەو رىستە قورئانىيەتى، كە دەفەرمۇسى: ﴿فَمَا أَسْتَيْسَرَ مِنَ

أَهْدَى، باسمان كەرد كە (ھەدىيە) كۆي (ھەدىيە) يە، ھەدىيەش ئەو ئازەلەيە كە باباى حاجى يا عومرەكەر لەگەل خۆى دەيىبا، بۇ ئەوهى لەھۆى سەھرى بېرى، بىكەت بە قوربانىيى، جا كە دەفەرمۇسى: ﴿فَمَا أَسْتَيْسَرَ مِنَ الْأَهْدَى﴾، واتە: ئەوهى كە بەدەستتەنەوە دى و بۇتان ئاسانە لە قوربانىي، كاتىك كە ئىنسان ناچار دەبىيەت سەھرى خۆى بتاشى، يان كورتى بکاتەوە لەبەر ئەوهى ئازارىيە لەسەھرى دا ھەيە، يان لەبەر ھەر ھۆيەك بى، يان بۇ وىنە: نىنۇكى بکات، يان شتىك بکات كە لە دواي ئىحرام بەستنەوە لىيى قەددەغەيە، ئەوه خويىنى

(١) بىروانە: (السيرة النبوية) لابن هشام، ج: (٣)، ص: (١٦٢-١٦٣)، كە باسى صولقى حودەيىبىيەتىدا كە باسى (عمرة القضاء) ئى تىيدا كراوە.

دەكەويىتە سەر، جا زۇربەي زانىيان دەلىن: ﴿فَمَا أَسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدِى﴾، ئەوهى كە ئاسانە لە قوربانىي، مەبەست پىيى مەرىكە يان بىزنىكە، دىيارە ئەگەر حوشتر، يان مانگاش بى، ئەوه باشتىر، بەلگو حوشترو مانگا بە كەلگى حەوت نەفەران دىين، بەلام ھەندى لە زانىيان دەلىن: ﴿فَمَا أَسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدِى﴾، ئەوهى ليۇرەدەگىرى كە مەرج نىيە مەرىكى تەواو، يان بىزنىكى تەواو بىت، بەلگو ئەگەر لەجىاتى مەرىك بەرخۆلەيەكىش بىت، وە لەجىاتى بىزنى كارىلەيەكىش بى، ياخود بە دوو نەفەران مەرىك، يان بىزنىك بى، ئەوهش ھەر بەكەلگ دى، بەلام زۇربەي زانىيان دەلىن: نەخىر دەبى مەرىكى تەواو ياخود بىزنىكى تەواوبى ئەوجار قوربانىي دەشىو، راي زۇرىنهش بەھېزىتە.

مەسەلەي شەشم: ئەم رىستەيە دەفرەرمۇي: ﴿فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ يَهِىءَ أَذًى

مِنْ رَأْسِهِ، فَقَدْ يَأْتِي مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ سُكُوكٍ﴾، ھەر كەسىك نەخۇشبوو، ناچار بۇو خۆى بشوات، يان ناچاربۇو بە هوى ھەبۈنى ئازارىكەوە خۆى چارەسەر بکات، يان ناچاربۇو خۆى بۇن خۆش بکات، وە ناچار بۇو بەشىك لە ئىحرام بشكىنى، دەبى فيدييە بىات، كە يەكىكە لە سى شتان: رۇزۇوگىرن، صەددەقەو خىير، سەربىرىن. وەك لە فەرمایىشتىكدا كە پىشىتەر ھىيىمان - لە هوى هاتنە خوارەوەدا - كە بوخارىي و موسىلىم دەيگىرپەنەوە هاتوھ: كە يەكىك لە ھاودلانى بەرپىز دەچىتە خزمەت پىغەمبەر ﷺ كە سەرى زۇر دژوين دەبى و ئەسپىي زۇرى لەسەردا دەبى، ئەويش دەفرەرمۇي: ئەو زىنده وەرانە سەرت ئازارات نادەن ؟ دەلى: بەلى، دەفرەرمۇي: سەرت بىتاشه و يەكى لە سى شتان بىكە: (صُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ أَوْ تَصَدَّقْ بِضَرَقٍ بَيْنَ سَتَةِ مَسَاكِينَ أَوْ اثْسُكَ مَا تَيَسَر)، يان سى رۇزان بەرپۇزۇوبە، ياخود خواردىنى شەش ھەزاران بىدە (يەكى ژەمىيک)، ياخود ئازەلىك سەربىرە، واتە: سەرپىشك دەكىرى لەنیوان ھەلبىزاردىنى يەكى لەو سېييانەدا، ھەروەها ھەر جۆرە خەلەلىكى دىكەش لەو بابەتانە كە دىيىتە پىش، لە ھەموو ئەو حالەتانەدا، دەبى فيدييە بىدا، كە ئەويش يەكى لەو سى شتانەيە: سى

رۇڭ بەرۇڭوو بى، يان خواردىنى شەش ھەزار بىدات يەكى ڏەمىيەك، ياخود ئاژەللىك سەربىرى، ئەوه زۆربەي زانىيان ئەگەر نەلىيىن: ھەمووييان لەسەرى يەكىدەنگن.

مەسەلەي حەوتەم: دەربارە ئەم رىستەيە، كە دەفەرمۇى: ﴿فَمَنْ تَمَثَّلَ بِالْعُمَرَةِ إِلَىٰ الْحَجَّ﴾، هەر كەسىيەك تەمەتتۈمى كىردو عومرە بىردى نىيۇ حەجي، حەج سى

جۇرى ھەيە:

١- (حَجُّ التَّمَثُّل)، ٢- (حَجُّ الْإِفْرَاد)، ٣- (حَجُّ الْقِرَان).

(١) حەجي تەمەتتۈم (حَجُّ التَّمَثُّل): ئەو حەجهىيە كە پىاپىيەك يان ئافەتىيەك بىيەوى حەج بىكەت، كە ئىحرام دەبەستى لە مىقات بلى: (لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ عُمْرَةً) يەكسەر ئىحرام بە عومرە دەبەستى، واتە: نىيەتى عومرە دىئىن و پايەو فەرەزەكانى تەھواو دەكتاتن پايەكانى عومرەش بىريتىن لە: ئىحرام بەستىن و، طەۋاپى دورى كەعبەو ھاتو و چۆئى نىوان صەفاو مەروھ، وە دوايى سەرى كورت بکاتەوە ياخود بىتاشى، ھەركات ئەو چوار ئەركەي ئەنجامدان عومرەكەي تەھواو دەبىت، عومرە ئەو چوار روکنەي ھەن، ياخود ئەو چوار واجبەي ھەن، لەسەر راي ھەندىيەك لە زانىيان كە ناويان نانىيەن روکن، جا دواي ئەوهى كە عومرە تەھواو كرد بۇي ھەيە ئىحرام بشكىنى و ئىحرام بە حەج بىبەستىتەوە، لەو شويىنەي كە لىيەتى لە مەككە، وە لەسەر ئەوه خويىنى دەكەۋىتە سەر و دەبى ئاژەللىك سەربىرى، ئا ئەوه حەجي تەمەتتۈم (حَجُّ التَّمَثُّل) ئىپىدەگۇتى.

(٢) حەجي ئىفراد (حَجُّ الْإِفْرَاد): ئەوهىيە كە كاتىيەك مەرفۇ ئىحرام دەبەستى، يەكسەر بلى: (لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ حَجَّاً) ئىحرام بە حەج بىبەستى و كە حەجي تەھواو كرد، ئىنجا دووبارە ئىحرام بە عومرە دەبەستىتەوە، وە ئەم جۆرە حەجه، خويىنى ناكەۋىتە سەر و لەسەرى پىيوىست نابى ئاژەللىك سەربىرى، چونكە دوو ئىحرامى بەستۈون بۇ دوو خواپەرسىتىي و ھەر دوو ووكىان لە مىقات.

(٣) حەجى قىرپان (حَجَّ الْقُرْآن): ئەوەيە كە كاتىك ئىحرام دەبەستى نىيەت بىنى و بلى: (لَبَّيْكَ عُمْرَةً وَحَجَّا) (رَوَاهُ مُسْلِم برقىم: ٣٠١٩)، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ خوايىھ لە خزمەت دام حەج و عومرە بەيەكەوە دەكەم، (قىرپان) يىش واتە: جووتىرىدىن، وەك چۈن (إفراد) واتە: تاكىرىدىن، ئەگەر حەج تاك بكتەوە جىاباكاتەوە پىيى دەگوتىرى: (إفراد)، وە ئەگەر پىكەوەيان بىكا، پىيى دەگوتىرى: (قران) حەجى قىرانىش ئەوەيە كە نىيەتى حەج و عومرە پىكەوە بىنى و ئىحرام نەشكىينى، تاكو ھەردووكىيان ئەنجام دەدا، كە ئەويش خوينى دەكەۋىتە سەر، واتە: حەجى تەمەتتىوع و حەجى قىرپان، ھەردووكىيان ئەو كەسە لەسەرى پىويىست دەبى دوايى ئازەللىك سەربېرى، بەلام حەجى (إفراد) ئازەل سەربېرىنى ناوى، چونكە بۇ ھەركام لە حەج و عومرە، دەچى لە مىقات ئىحرام دەبەستىتەوە.

مەسەلەي ھەشتەم: دەربارەي ئەو رىستەيە، كە دەفەرمۇئى: ﴿ذَلِكَ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ أَهْلُهُ، حَاضِرِيَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ﴾، دەلىن: حەجى تەمەتتىوع ئەوەيە مروف كە

حەج دەكتات، پىشى ئىحرام بە عومرە دەبەستى و كە عومرە ئەواوکرد، ئىحرامە كە دەشكىينى، بۇ وىنە: يەكىك مانگىك پىشتر چووه بۇ حەج، ئەگەر ماوەي مانگىك ئىحرامە كەي ھەر پىوهبى، زۆر سەغلەت دەبى، بەلام كە عومرە كەي كرد ئىحرامە كەي دەشكىينى، بۇيە پىيى دەگوتىرى: تەمەتتىوع كە بەماناى راپواردىن و خۆشحالىي دى، چونكە كە ئىحرامى پىوه بى، بۇي نىيە بۇنى خۆش بەكاربىينى و نىنۇك بكتات و خۆى بشوات و مۇو لەخۆى بكتەوە ئەوانەي بۇنىيە، بەلام ھەموو كەس كە ئەو جۆرە حەجه دەكتات خوينى ناكەۋىتە سەر، وەك خوا فەرمۇويەتى: ﴿ذَلِكَ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ أَهْلُهُ، حَاضِرِيَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ﴾، ئا ئەو بۇ كەسىكە كە مالى، ياخود كەسوکارى ئامادەي مزگەوتى حەرام نەبىت، زانىيان سى واتايان لەم رىستەيە داودتەوە:

١/ خەلکى شارى مەككە نەبىت.

٢/ خەلکى سنوورى حەرەم نەبى.

٣/ خەلکى ئەولاي مىقات نەبىت، واتە: خەلکى ئەو شويىنە نەبىت كە دەكەۋىتە نىوان يەكىك لە مىقاتە كان و مەككە، چونكە ھەركەسىك كە دەچى بۇ حەج يان بۇ عومرە، دەبى پىش ئەوەي بىگاتە مىقات ئىحرام بېھستى و بە ئىحرامەوە نەبىت دروست نىه بچىتە سەر زەمینى حەرەمەوە، ديارە مىقاتە كانىش ھەموويان ديارىكراون: مىقاتى خەلکى عىرٗاق (ذاتُ عَرْقٍ)ى پى دەلىن، ھى مەدىنە (آبار علی) پى دەلىن و ھى يەمەن (يىلم لەم)ى پى دەلىن... هەتد، جا ئەو مىقاتانە ھەيانە سەد كىلۆمەترو ھەيە زىياترو ھەيە كەمتر لە مەككەوە دوورە، واتە: بە ماوەي سەد كىلۆمەتر زىيات بەر لەوەي بچىتە نزىك مەككە دەبى ئىحرام بېھستى، كە ئەوە بۇ كەسىكە خەلکى ئەوى نەبى، بەلام ئەدى ئەوەي خەلکى سنوورى حەرەم بىت؟ ئەوە خويىنى ناكەۋىتە سەر و بۇي ھەيە ئىحرام بە عومرە بېھستى و دوايىش ھەر لەوى، ئىحرام بە حەج دەبەستى.

مەسەلەي نۆيەم: ﴿الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَعْلُومٌ﴾، ديارە لىرەدا وشەيەك پەرىنراوە كە سياق دەلالەتى لەسەر دەكتات و بە عەقل ديارە، ئەوپىش بريتىيە لە: (وقت) واتە: (وقت الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَعْلُومٌ)، كاتى حەج ئەو كاتانەي حەجيان تىدا ئەنجام دەدرى، چەند مانگانىكى ديارىكراون، بە پىچەوانەي عومرەوە، عومرە ھەموو كاتەكانى سال جىبەجى دەكرى و ھەر وەختىك بچى بۇ عومرە دەبى، بەلام حەج تەنبا لە سى مانگى ديارىكراودا دەكرى: (شَوَّال، ذو العِقدَة، و ذو الحجة)، واتە: لەو سى مانگەدا نەبى دروست نىه ئىحرام بە حەج بېھستى، بۇ وىينە: كەسىك بۇي نىيە لە مانگى شەعباندا بلى: ئىحرام بە حەج بېھستو، يان بلى: ئىحرام بە عومرە بېھستو، بەلام دەيپەمە لاي حەج، ئەوە نابى! دەبى تەنبا لەو سى مانگەدا كە ديارىكراون ئىحرام بە حەج بېھستى.

مَهْلَهَى دَهِيمَهُ : مَانَى ئَهُو رِسْتَهُ قُورْئَانِيَّهِ، كَه دَهْفَهَرِموَى: ﴿فَمَنْ فَرَضَ

فِيهِنَّ الْحَجَّ ﴿﴾، وَاتَهُ: (فَمَنْ أَوْجَبَ عَلَى نَفْسِهِ فِيهِنَّ الْحَجَّ) وَاتَهُ: هَهْرَكَهْسِيَّكَ حَهْجَى لَهْسَهْرَخَوَى پَيْوِيسْتَ كَرَدَ، لَهُو مَانَگَهُ دِيَارِيَكَراوَانَهَدا كَه مَهْبَهَسْتَ پَيْيَ دَهْسَتِپِيَّكَرَدَنَى حَهْجَهُ، چُونَكَهُ خَوَاهِرِسْتَيَّ يِهْكَانَ فَهْرَزَ بَنَ يَانَ سُونَنَهَتَ، كَه دَهْسَتِيَّانَ پَيْكَرَا پَيْوِيسْتَهُ تَهَاوَبَكَرِيَّنَ وَبَه نِيَوَهَچَلَّيَ بَهْجَىنَهَهِيلَّرِيَّنَ.

مَهْلَهَى يَا زَدَهِيمَهُ : دَهْرَبَارَهَى ئَهُو رِسْتَهِيَّهُ، كَه خَواهِنَّ دَهْفَهَرِموَى: ﴿لَيْسَ

عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ ﴿﴾، گُونَاهَتَانَ نَاگَاتَى لَهَكَاتَى حَهْجَدا لَهَ بَهْخَشَى پَهْرَوَدَگَارَتَانَ دَاوَا بَكَهَنَ، وَاتَهُ: بازَرَگَانِيَّ وَ كَهْسَابَهَتَ بَكَهَنَ، ئَهَمَهُ ئَهَوَهِ لَيْوَهَرَدَهَگِيرَى كَه ئِيَسَلاَمَ حَهْسَاسِيَّهَتَى بَه مَالَوَ سَامَانَ وَ كَهْسَابَهَتَوَ بازَرَگَانِيَّ وَ دَهْوَلَهَمَهَنَدِيَّ نِيَهُ، نَهَكَ هَهْرَ حَهْسَاسِيَّهَتَى پَيَ نِيَهُ بَهْلَكَوَ پَيَّ خَوَشَهُ مَسُولَمَانَ دَهْسَتَ بَجَوَوَلَّيَّنَى وَ هَهْبَوَبَى، وَهُ ئِيَسَلاَمَ حَهْزَ نَاكَاتَ كَه مَسُولَمَانَانَ چَاوَ لَهَ دَهْسَتَ خَهْلَكَى بَكَهَنَ، بَوْيَهُ تَهَنَانَهَتَ لَهَكَاتَى حَهْجِيشَدا بَوْيَانَهَيَهُ كَهْسَابَهَتَ بَكَهَنَ، بَهْلَامَ وَدَكَ گُوتَمَ: نَابَى مَرْفَقَ ئَامَانَجِي كَهْسَابَهَتَكَرَدَنَ بَيَ لَهَ چَوَونَهَ حَهْجَدا، ئَنْجَأَ خَوَایَ كَارَبَهَجَى نَاوَى لَهُو كَهْسَابَهَتَوَ لَهُو رِزَقَ وَ رِقْزِيَّهُ نَاوَهُ كَه لَهَ رَتَّى بازَرَگَانِيَّ وَ مَامَهَلَّهَوَهُ پَهِيدَهَبَى، بَهْخَشَنَ (فَضَل)، ﴿لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ﴾، گُونَاهَتَانَ نَاگَاتَى لَهَكَاتَى حَهْجَدا لَهَ بَهْخَشَى پَهْرَوَدَگَارَتَانَ دَاوَا بَكَهَنَ، كَهْوَاتَهُ: نَهَكَ هَهْرَ حَهْلَلَ وَ زَهْلَلَ بَهْلَكَوَ شَتِيَّكَى پَهْسَنَدوَ باشِيشَهُ.

مَهْلَهَى دَوازَدَهِيمَهُ : دَهْرَبَارَهَى ئَهُو رِسْتَهِيَّهُ، كَه دَهْفَهَرِموَى: ﴿فَإِذَا أَفَضْتُمْ

مِنْ عَرَفَتِي ﴿﴾، هَهْرَكَاتَى رَظَانَهُ خَوارَ لَهَ عَهْرَهَفَاتَ، بَوْيَهُ دَهْفَهَرِموَى: رَظَانَهُ خَوارَ، چُونَكَهُ هَهْرَ كَهْسِيَّكَ حَهْجَ بَكَاتَوَ دِيمَهَنَى هَاتَنَهُ خَوارَيَ حاجِيَانَ لَهَ عَهْرَهَفَاتَ كَه شَويَّنِيَّكَى بَهْرَزَهَ، دَهْشَتِيَّاهِيَهَكَى بَهْرَزَهَ بَهْرَهَوَ مَوزَدَهَلِيفَهَ تَهَماشَا بَكَاتَ، دَهْبَيَنَى لَافَاوِيَّكَ، بَهْحَرِيَّكَ چَوَنَ دَهْرِزِيَّتَهُ خَوارَ ئَاوَا ئَهُو دِيمَهَنَهَى دِيَتَهُ پَيْشَ چَاوَ، وَاتَهُ كَاتِيَّكَ كَه رَظَانَهُ خَوارَ لَهَ عَهْرَهَفَاتَهَوَهُ بَهْرَهَوَ مَوزَدَهَلِيفَهَ، كَه بَهَ

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇب سىز

دەرسى چىم: ئايىتەكانى (١٩٦ - ٢٠٣)

﴿٨٢٩﴾

پلەي يەكەم مەبەستى پى قوردىشىيەكانە كە دەيانگوت: ئىمە نابى خۆمان لەگەن خەلکى دىكە تىكەن بىكەين خۆيان پى لە خەلکى دىكە بەرزتر بولۇ، بۆيە دەيانگوت: ئىمە هەر ھەتا موزدەلىفە دەچىن و ناگەينە عەرەفات، خەلکى دىكە بابگەنە عەرەفات، بەلام ئىمە وەك قورەيش بەرزىرىن لەوان، بەلام خواى دادگەرو كاربەجى دەفرەرمۇى: ﴿ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاسَ

النَّاسُ، دوايى لە شويىنە دابەزىنە خوارى، داودرنە خوارى كە خەلک لىنى دىئنە خوارى، واتە: هەمووتان پىكەوە وەرنە خوار، جا ئەمە ئەوهى لىيۇردەگىرى كە لە خواپەرسىيىدا، لە رۇانگە ئىسلامەوە چىنایەتىي نىيە، بۆيەش لە پىزى نويىزىدا كەس بۆيى نىيە بلى: ئىرەم بۆخۆم دىاريىركەدوھەر دەبى هەر لىرەبم، جارى وا ھەيە پېرەمېرىدىك، حاجىيەك، پياوېكى بە تەمەن، شويىنېك دىيارى دەكتەن، ئەگەر گەنجىك لە پىشىدا چوو بۆ ئەھۋى دەلى: كاكە ئىرە شويىنى منه... ! بەلام لە ئىسلامدا رېزبەندىي نىيە و كى دەستپىشخەرىي بکات بۆ پىشەوە، كى ئازاتر بىت پاداشتى زياترە، ئىدى ئەھۋى نىيە بلىي فلان كەس بەرپرسە، يان دەولەمەندە، يان بە تەمەنترە، يان چاكتەرە... ! بەلى ئەگەر گەنجىك رېز لە بە تەمەنېك بىت، بۆ وىنە: نەخۆشە، يان بەرپرسىيەك، يان يەكىك بگرى لەبەر ھەر ھۆيەك بىت، بۆ وىنە: نەخۆشە، يان بەر ئەھۋى زانايىكە، ئەھۋە بۆخۆيى ھى خۆيەتى و دەتوانى شويىنى خۆيى بدانى، بەلام ئەھۋى بۆيى نىيە بلى: لەبەر ئەھۋى من بە تەمەنترم يان بەرپرسم، يان لەبەر ئەھۋى دەولەمەندەم، يان چىم، ئەھۋە شويىنى منه، شتى وا لە ئىسلامدا نىيە، ئەھۋە رىستە قورئانىيە ئەھۋى لىيۇردەگىرى، بۆيەش پەروردەگار ئامۇڭكارى قورەيشىيەكانى كەردى پىيى فەرمۇون: ﴿ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاسَ النَّاسُ﴾، خۆتان لە خەلکى جىامەكەنەوە لە بەرانبەر خواداو خەلک ھەمووی وەك يەكە.

مەسەلەي سىزىدەيىم: ئىنجا دەربارە ئەم ورددەكارىيائە، كە بۆچى خواى پەروردەگار باسى ورددەكارىي خواپەرسىيەكانى حەجمان بۇ دەكتە ئەھۋى لىيۇردەگىرىت كە ئىمە بۇ ئەنجامدانى خواپەرسىيەكان، وىرپاي قورئان

تەفسىرى قورئانى بىر زۇرهى سىز

دەرسى چىم: ئايىتەكانى (١٩٦ - ٢٠٣)

﴿٨٣٠﴾

پىّويسىتىمان بە سوننەتى پىغەمبەر ﷺ و پىّويسىتىمان بە (فقە) يش، واتە: راوا بۆچۈونى شەرعىزانايانىش ھەيە، بۆچى؟ چونكە جارى بەبى سوننەت زۆر جاران لە قورئان تىيىنگەين، بەتايبەت شتە كردىيەكان، بۇ وىنە: خوا ﷺ دەفەرمۇي حەج بىكەن، بەلام وردهكارىيەكانى ھەموو باس نەكىردوه بۆيە پىغەمبەر ﷺ بەكىردوه فەرمۇويەتى: {خُذُوا عَنِّي مَنَاسِكُمْ} (رَوَاهُ مُسْلِمُ برقىم: ٣١٢٤)، وَالنَّسَائِيُّ برقىم: (٣٠٦٢)، وَأَبُو دَاوُد برقىم: (١٩٧٠)، وَابْنُ مَاجَةَ برقىم: (٣٠٢٣)، وغىرەم عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ (صَاحِبِ الْجَمِيعِ) يان (لَتَأْخُذُوا مَنَاسِكُمْ) (وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ برقىم: ٣١٢٤)، واتە: خوا پەرسىتىيەكانىم لىيۇرېگىرن و لىيم فيرىبن و وەك من حەج بىكەن، وە ھەندى جار ھەندىك وردهكارىي ھەيە، پىّويسىتى بە راي شەرعىزانايانىش ھەيە، بەلام بىگومان ھەركام لە قورئان و سوننەت و شەرع (فقە) هەر كامىيکيان لە پلهى خۆيدايم.

مەسەلەي چواردىيەم: ئەو رىستەيە، كە دەفەرمۇي: ﴿فَمِنْ أَنْكَاسِ مَنْ

يَقُولُ رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَدُفُّ الْآخِرَةِ مِنْ خَلَقٍ﴾، خوا ﷺ دوو جۆرە ئىنسانمان بۇ بە وىنە دىينىيەتەوە، يەكىييان تەنبا داوابى دنبا لە خوا دەكتات، وەك فەرمۇويەتى: لە خەلگى كەسانىك ھەن دەپارىنىەوە دەلىن: پەروردگارمان لە دنبا پىيمان بىدە، بەلام لە دوارۋۇزدا ھىچ پشك و بەشى نىيە، كە دىارە ھەر سياقەكەو شىيە تەعبيرەكە ئەوە دەگەيەننى، كە ئەو جۆرە كەسە بەلاي خواوه پەسىنە ئەگەر مسولىمانىش بى، مسولىمان نابى ھەر داوابى دنبا بىكەت، ﴿وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقَنَا عَذَابَ النَّارِ﴾، وە لە خەلگى كەسى وا ھەيە، داوابى چاكە دەكتات لە خوا بۇ دنبا دوارۋۇز دەلى: پەروردگارمان! لە دنبا دا چاكەمان بىدەيە وە لە دوارۋۇزىشدا چاكەمان بىدەيە.

يەكىك بۇي ھەيە بېرسى: باشه بۆچى لىيرەدا خوا ﷺ چاكەي دنبا پىش چاكەي دوارۋۇز خستوھ، خۇ دوارۋۇز لە پىش دنبا وەيە دنبا تەنبا وەسىلەيەكە

﴿رَبَّنَا إِنَّكَ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ﴾، تویژه‌روانی قورئان زور شتیان گوته، به لام خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ به وشهیده ک هیناویه‌تی و هه موه شته‌کان دهگر یتهود:

هنهندیکیان گوتورویانه: مهبهست له چاکهی دنیا لهشی ساغه، وه هنهندیک
گوتورویانه: دهولهمهندییه، وه هنهندیک گوتورویانه: ئهوهیه که مرؤف خزم و
عهشیرهتی ههېی، وه هنهندیک گوتورویانه: ئهوهیه که سومعه و ناوی
کۆمەلایهتىي باشى ههېی، وه هنهندیکیان گوتورویانه: مهبهست له وشتهى:
(حسنة) کارو كەسابەتى باشە، وه هنهندیکیان گوتورویانه: وەچەو مندالى
صالح و هاوسەری باشە، وه هنهندیکیان گوتورویانه: خانووو جىڭاو رېگاي
باش و فراوانە... هتد، كە لەراستىدا ئەوانە ھىچيان پىكەوە لەگەل يەكدى
ناكۆك نىن و وشەي (حسنة) هەموو ئەوانە دەگرىيەتەوە، بەلام لە پىش هەموو
ئەوانەدا (حسنة) بريتىيە لە ئىمان و بريتىيە لە طاعەت و بريتىيە لە
بەندىايەتىي چاك بۇ خوا، چونكە ئەگەر ئىنسان ئەو نىعمەتە گەورەيە بۇو
لە نىعمەتەكانى دىكەشى بەھەرەمند دەبى، ھەرچىيەك بن: زانستە،
دەستەلەتە، مال و سامانە، سومعەيە... هتد، بەلام ھەركات مرؤف لە نىعمەتى
ئىمان بېيەش بۇو، ئەو نىعمەتەكانى دىكەشى ھەموولى دەينە بەلا،

سەروھت و سامانە پىيى لە خوا ياخى دەبى، دەستەللاتە پىيى لە خۆبایى دەبىت،
ھەرچى نىعەمەتە ئەگەر ئىمانى لەگەلّدا نەبوو، ئىنسان لەسەرى قەرزار
دەبىتەوە، دىارە چاکەدى دوارۋۇزىش بىرىتىيە لە رەزامەندىي خواو بەھەشت.

مەسەلەلى پازدىيەم: خوا ﷺ كە دەرمۇي: ﴿وَادْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ

مَعْدُودَاتِ، يادى خوا بکەنەوە لەچەند رۇزىكى ژمیردرادا، واتە: چەند
رۇزىكى كەمن، لەبەر كەميى دەزمىردىرىن، كە وەك پىيىشتر باسمان كرد مەبەست
پىيى رۇزەكانى تەشرىقە (أيام التشريق) (١١ و ١٢ و ١٣) ئى مانگى (دى الحجة)، كە
يادى خوايان تىىدا بکەين، چۈن يادى خوا بکەين؟ شەرعزانان زۇريان باسکردو،
بەلام ھىچ شىتىك لەلایەنى پېيغەمبەر دەردوه ﷺ دىاري نەكراوه كە حەتمەن دەبى
مسولىمانان ھەر ئەھوھ بلىي، بەلام زۆر لە زانايان ئەم صىغەيان دىاري كردو، كە
ئىمە لە جەزىندا دەيلىيىن: (اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ)
دۇوچار (اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَلَّهِ الْحَمْدُ)، دىارە
ئەم زىكىرە بە چەند جۇرىكى دىكەش هاتو، بەلام گرنگ ئەودىيە بەگەورەگىتنى
خواو سوپاس و ستايىشىرىنى خواو يەكتايى راگەياندى خواي پەروردىگارى
تىيدابى، ئىدى بە ھەر جۇرىك لەو جۇرانە يادى خواي پەروردىگار بىرى، ياخود
غەيرى ئەوانەش كە باسکران، ئەھوھ ھەموو دەچىتە نىيۇ بازنهى فراوانى يادى
خوا كردنەوە، كە لهو سى رۇزانەسى تەشرىقىدا فەرمانى پېكراوه و بە شىۋىيەكى
تايىبەت داكۆكىي لەسەر كراوه، ئەگەرنا ھەموو كاتىيك پىويىستە مسولىمان
ھەميشە خواي بەرزو مەزن لەيادبى و لەيادى دا بى^(١).

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَنُوبُ إِلَيْكَ.

(١) شاياني باسە ئىمە لە بەرگى چواردهمى كتىبى: (خواپەرسىتىي ئىسلامىي) دا لىكۆلىيەنەۋەيەكى تاراپىدەيەك تىيرو تەسەلمان لەبارە حەج و عومرە كردو، بىرۋانە لايپەرە (١٤٢ ھەتا ٣٣٢) چاپى دووھم، نۇوسىنگەسى تەفسىر، سالى : (٢٠٠٩) ز.

دھرسى پۇل و يەكمىن

پىيناسەي ئەم دھرسە

ئەم دھرسەمان پىكھاتوه لە تەفسىرى چوار ئايىهت، كە ئايىه تەكانى ژمارە (٤) تاکو ٢٠٧ ن، لە سوورەتى (البقرة)، وەك پىيناسەيەكى كورتى بابەتىك كە ئەم چوار ئايىه تەقسەي لېدەكەن، دەلىن: ئەم چوار ئايىه تەخواى پەروەردگار تىياندا باسى دوو جۆرە كە سمان بۇ دەكەت، يەكىكىان كە ئەھلى دنيا يەھ و ئەھوى دىكەشيان ئەھلى خوايەھ بۇ پىيناسەي ھەر كامىكىيان گرنگترىن و سەركىتىرىن خەسالەتىيان دەخاتەرپۇو.

﴿وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعِجِّبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيُشَهِّدُ اللَّهَ عَلَىٰ مَا فِي قَلْبِهِ وَهُوَ أَلَّا يُحِبُّ الْخِصَامِ ﴾٢٤﴿ وَإِذَا تَوَلَّ سَكَنَىٰ فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهَلِّكَ الْحَرَثَ وَالنَّسْلَ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفَسَادَ ﴾٢٥﴿ وَإِذَا قِيلَ لَهُ أَتَقَ اللَّهُ أَخْذَتْهُ الْعَزَّةُ بِالْإِلَامِ فَحَسِبَهُ جَهَنَّمُ وَلِئِنْسَ أَلْمَهَادُ ﴾٢٦﴿ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَسْرِي نَفْسَهُ أُتِغْكَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعَبَادِ ﴾٢٧﴾.

ماناى وشە به وشەي ئايىه تەكان

((وە لە خەلکى ھى وا ھەيە، كە قىسە كىردى لە بارەي ژيانى دنيا وە سەرسامت دەكەت و خواش بەشايىد دەگرى لە سەر ئەھۋى كە لە دلىدایە (كە لە گەن ئەھۋى بە زمان دەيلىن ھەرييەكە) لە حائىكدا كە سەرسەختىرىن دوزمنە ﴿٢٤﴾ وە هەركات پشتى كىرده وە بە مەبەستى تىكىدان لە زھويدا كۆشش دەكەت و

كشتوكال و وەچە لە بەھين دەبات، وە خواش خراپەكارانى خۆشناوى  وە هەركات پىيى بگوترى: پارىز لە خوا بکە! دەمارى گوناھبارى دەيگرى، جا ئەو كەسە دۆزەخى بەسە ئەھۋىش خراپترین شويىنى ئىسراھەتە  وە لە خەلگى ھى واھەيە كە لە پىتايى بە دەستە يىنانى رەزامەندىي خوادا خۆى دەفروشى، وە خوا لەگەل بەندەكاندا بە بەزەيى يە .

شىكىرنە وەي ھەندىيەك لە وشەكان

(يُعِجْدَ): (يروقُكَ وَيَعْظُمْ فِي نَفْسِكَ) واتە: سەرسامت دەكتات وە پىيت گرنگو گەورەيە.

(وَيُشَهِدُ اللَّهُ): واتە: خوا بە شايىد دەگرى، خوا دەكتات شايىد دو سويند دەخوا.
(أَلَدْ): (أَلَدْ) كۆيەكەي (لُدَ)، وە (أَلَدْ: شَدِيدُ الْخُصُومَةُ فِي الْبَاطِلِ) كەسىك بە ناھەق زۆر موناقەشە بکات و زۆر مشتومر بکات، هەر بۆيەش ئىنسانى زۆر موناقەشەكار و مشتومر کار پەسىند نىيە.

(الْخِصَامِ): (الْخِصَامُ: جَمْعُ خَصْمٍ، أَوْ بِمَعْنَى الْخُصُومَةِ) واتە: (خِصَام) كۆي (خَصْمَ)، واتە: دوژمن، يان بە ماناي ناكۈكىي و دەممە قىرە دى.

(تَوَلََّ): (أَدْبَرَ أَوْ أَعْرَضَ، أَوْ أَخَذَ الْوِلَايَةَ)، واتە: پىشتى تىكىرد يان بەماناي (بۇو بە بەرپرس) دى، كە دوايى باسى دەكتەين، كە ئەوه چۆنەو لە سياقى ئايەتە كەدا ماناي چىلىنى دىت ؟

(أَخَذَتُهُ الْعِزَّةَ بِالْإِلَامِ): (حَمَلَتْهُ الْعِزَّةُ عَلَى الْإِثْمِ وَالْزَّمَنِ، أَوْ أَخَذَتُهُ الْعِزَّةَ بِمَا يُؤْتِيهُ، أَوْ ارْتَكَبَ الْكُفْرَ لِلْعِزَّةِ، أَوْ أَخَذَتُهُ الْحَمِيَّةَ عَنْ قَبُولِ الْوَعْظِ لِلْأَثْمِ الَّذِي فِي قَلْبِهِ)، واتە: گوناھ واي ليكىرد كە دەمارى پەيدابى، ياخود دەمارگىريي واي ليكىرد كە خۆى توشى گوناھ بکات، ياخود دەمار زلىي و

خۇبەزلىگەرنىن واى لېكىرد خۇى توشى كوفر بىكەت، يان دەمارگىرىي بە ھۆى گۇناھى نىيو دلىيەوە واى لېكىرد كە ئامۇزىگارىي وەرنەگىرى.

(الْمَهَادُ): (الْمَهَادُ: مَا يَهِيَءُ لِلْحَبَّيِّ، وَالْمَهَادُ وَالْمَهَادُ: الْمَكَانُ الْمُمَهَدُ الْمُوَطَّأُ) واتە: (مَهَادُ وَمَهَادُ) هەر دەوكىيان بە شوينىيەك دەگوتىرىن كە بۇ منداڭ ساز دەگىرى، {جۈلانە، بېشكە، لانگە، شوينىيەك كە منداڭ تىيىدا ئىسراخەت دەكەت}، وە (مەھاد) شوينى ئاماھەدە كراوه.

(يَشْرِيْ نَفْسَهُ): (الشَّرَاءُ وَالبَيْعُ يَتَلَازَمُانِ، فَالْمُشْتَرِيُ دَافِعُ الْمُمَنِ وَآخَذُ الْمُمَنِ وَالبَائِعُ دَافِعُ الْمُمُثَمَنِ وَآخَذَ الْمُمَنِ، وَشَرِيْتُ بِمَعْنَى ۖ بَعْتُ أَكْثُرُ وَابْتَعْتُ بِمَعْنَى اشْتَرَيْتُ أَكْثُرُ)، (يَشْرِيْ نَفْسَهُ) يانى: (يَبِيعُ نَفْسَهُ): خۇى دەفرۇشى، چونكە (يَشْرِيْ) ھەم بە ماناڭ دەفرۇشى (يَبِيع) دىۋ، ھەم بە ماناڭ دەكىرى (يَشْتَرِي) دىۋ، ھەر دەوو واتاكە دەگەيەنىۋ بە پىنى رىستە كە ماناڭە دىيارى دەكىرى، چونكە كېرىن و فرۇشتىن پىكەوە پەيوەستن، كېيار نرخ دەدات و نرخ لەسەر دانراو وەردەگىرى، فرۇشىيارىش نرخ لەسەر دانراو دەدات و نرخ وەردەگىرى، وە (شَرِيْتُ) زىاتر بە ماناڭ فرۇشتىم (بَعْتُ) دى، وە (ابْتَعْتُ) زىاتر بە ماناڭ كېريم (اشْتَرَيْتُ) دى، كە واتە: (يَشْرِيْ نَفْسَهُ) يان بە ماناڭ خۇى دەكىرى، يان بە ماناڭ خۇى دەفرۇشى دى، واتە: ھەممۇ شتىيىكى دنيا دەدات بەلام خۇى دەكىرىتەوە، يان بەھەشت لە خوا وەردەگىرى و خۇى پى دەفرۇشى.

(رَءُوفٌ): (الرَّأْفَةُ: الرَّحْمَةُ الْكَثِيرَةُ، كَمَا قَالَ الطَّبَّارِيُّ)، واتە: (رَأْفَة) يانى: بەزدىيى زۇر، وەك (الطَّبَّارِيُّ) دەلىن، يان بەزدىيەكى تايىبەت، كە لە رەحمەت بەھىزىترە.

ھوئی ھاتنے خوارہوہی ئایہتہ کان

۱) ھوئی ھاتنے خوارہوہی ئہم سی ئایہتہ، کہ دھفہ رموی: ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعِجِّبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيُشَهِّدُ اللَّهَ عَلَىٰ مَا فِي قَلْبِهِ وَهُوَ أَلَّا إِلَّا الْخَصَامِ ﴾^{۲۶} وَإِذَا تَوَلَّ سَعَىٰ فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهَلِّكَ الْحَرَثَ وَالسَّلَلَ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفَسَادَ ^{۲۵} وَإِذَا قِيلَ لَهُ أَتَقِ اللهُ أَخْذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْإِلَاثِ فَحَسَبُهُ جَهَنَّمُ وَلِئَسَ الْمَهَادُ ^{۲۶}﴾، {قال السدي: نزلت في الأحسن بن شريقي الثقيفي وهو حليفبني زهرة أقبل إلى النبي ﷺ إلى المريينة فأظهر له الإسلام وأعجب النبي ﷺ ذلك منه وقال إنما جئت أريد الإسلام والله يعلم إني لصادق، ذلك قوله: ﴿وَيُشَهِّدُ اللَّهَ عَلَىٰ مَا فِي قَلْبِهِ﴾، ثم خرج من عند رسول الله ﷺ فمر ربز لقوم من المسلمين وحمرا فاحرق الزرع وعقر الحمر، فأنزل الله تعالى: ﴿وَإِذَا تَوَلَّ سَعَىٰ فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهَلِّكَ الْحَرَثَ وَالسَّلَلَ﴾} (أسباب النزول للنسابوري، ص (۴۳)، واته: سودی دہلی: ئہم سی ئایہتہ دھربارہی (الأحسن) کی کوری (شریقی) ای ثہقہ فیی ھاتنے خوار کہ یہ کیک بوو له زله زله کانی ھوڑی (شقیف) کہ ھاوپه یمانی ھوڑی بھنی زوھرہ بوو، هات بو لای پیغہ مبھر عليه السلام بو مه دینه و مسولمانہ تی خوی نیشاندا، پیغہ مبھریش عليه السلام پی سہ رسام بوو (دیرہ پیاویکی قسہ زان و زمان لووس بووه)، وہ گوتی: ھاتووم تھنیا مہ بہستم ئیسلامہ و خواش بو خوی ئاگاں له دلمہ کہ تھنیا بو مسولمان بوون ھاتوومہ و ھیچ دیکھ مہ بہست نیہ و راستگوم، ئنجا ئہوہیہ کہ دھفہ رموی: ﴿وَيُشَهِّدُ اللَّهَ عَلَىٰ مَا فِي قَلْبِهِ وَهُوَ أَلَّا إِلَّا الْخَصَامِ﴾، خوا به شایہ دھگری له سہر ئہوہی کہ له دلیدایہ، له کاتیکدا کہ خواش دھزانی بیچگہ له درو و دھلسہ و خیانہت شتیکی دیکھ له ئارادانیہ، دوایی لای

پیغه مبهر ده چوو به لای کشتوكال و چهند که ریکدا تیپه‌ری، که هی
کومه‌لیک له مسول‌مانان بوون که له‌وی که به سترا بیونه‌وه، کشتوكاله‌که‌ی
سووتاندن و گویدریزه‌کانیشی هه‌موو پی برین، ياخود سه‌ریبرین له‌مباره‌وه
خوای په‌روه‌دگار ئه‌م ئایه‌ته‌ی نارده خواری ﴿ وَإِذَا تَوَلَّ سَكَنَ فِي الْأَرْضِ

لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيَهْلِكَ الْحَرَثَ وَالنَّسْلَ .

۲) هۆی هاتنه خوارهودی ئەم ئایه‌تەی، كە دەفه‌رمۇی: ﴿ وَمِنْ أَلْتَاسِ مَنْ

يَشْرِي نَفْسَهُ أَبْتِغَاةً مَرَضَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ﴿٤﴾، {أَعْنِ عِكْرَمَةَ قَالَ لَمَّا خَرَجَ صُهَيْبٌ مَهَاجِرًا تَبَعَهُ أَهْلُ مَكَّةَ فَنَثَلَ كَنَاثَتُهُ فَأَخْرَجَ مِنْهَا أَرْبَعِينَ سَهْمًا، فَقَالَ لَا تَصِلُونَ إِلَيَّ حَتَّى أَضَعَ فِي كُلِّ رَجُلٍ سَهْمًا ثُمَّ أَصِيرَ بَعْدَهُ إِلَى السَّيْفِ، فَتَعْلَمُونَ إِنِّي رَجُلٌ وَقَدْ خَلَفْتُ بِمَكَّةَ قَيْنَتِينَ فَهُمَا لَكُمْ، وَنَزَّلْتُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْرِي نَفْسَهُ أَبْتِغَاةً

مَرْضَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعَبَادِ ﴿٢٧﴾، فَلَمَّا رَأَهُ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: أَبَا يَحْيَى رَبِيعَ الْبَيْعَ قَالَ وَتَلَى عَلَيْهِ آيَةً) (أَخْرَجَهُ الْحَاكِمُ بِرَقْمِ: (٥٧٠٠) وَقَالَ صَحِيفَ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ، أَسْبَابُ النَّزُولِ لِلنِّسَابُورِيِّ، صِ (٤٣)، وَالصَّحِيفَ الْمُسْنَدُ مِنْ أَسْبَابِ النَّزُولِ لِمُقْبِلِ بْنِ هَادِي الْوَادِعِيِّ}، وَاتَّه: عِيكَرُهُمْ دَهْلَى: تَهْمَ نَائِيَّهُتَهْ دَهْرَبَارَهِ صَوْهَهِيَّبِيِّ رَوْمَيِّيِّ هَاهَهِ خَاوَارِ، كَاتِيَّكِ وَيَسْتِيِّ كَوْجِ بَكَاتِ (بَوْ مَهْدِيَّنِهِ) خَهْلَكِ مَهْكَهِ شَوَّيْنِيِّ كَهْوَتَنِ ئَهْوِيشْ تِيرَدَانِهِ كَهِيِّهِهِلَرْشَتِ {كَنَانَة}: وَهَكِ فِي شَهَكِ دَانَهِ، يَانِ مَهْخَزَنَهِ فِي شَهَكِ كَهِ تِيرِي تِيَّدَهَاوِيِّشَتَرِينِ} چَلِ تِيرِي پِيَبَوْ وَپِيَ گَوَتَنِ: نَامَگَهْنِيِّهِهِتَاكُو هَهِرِ كَامِيَّكَتَانِ تِيرِيَّكِيِّ لَئِنَهَدَمِ {وَاتَّه: بَهْو چَلِ تِيرِهِ كَهِ پِيَمَهِ بَهْهَهِرِ تِيرِيَّكِيِّ پِيَ دَهْكَوْزَمِ، هَهِلَبَهِتَهِ صَوْهَهِيَّبِ زَوْرِ تِيرِ ئَهْنَدَازِيَّكِيِّ عَهْ جَايِبِ بَوَوهُو تِيرِي بَهِ خَهِسَارِ نَهَدَاوَهِ}، ئَنْجَا دَوَى ئَهْوَهِيِّ تِيرَهَكَانِمِ تَهْواوِبَوُونِ دَهَسَتِ دَدَدَمَهِ شَمَشَيِّرِ وَهِ بَوْ خَوْشَتَانِ دَهْزَانِ چِ بِيَاوِيَّكَمِ (شَادَهْزَايِ بَوُونِ)، ئَنْجَا

تەفسىرى قورئانى بىر زىرو بېنر پىشىرىتىسى دەرسى چل و يەكم: ئايىتەكانى (٢٠٤ - ٢٠٧) ٨٣٨

دوات ئەوه گوتى: وەرن باشتىكى دىكە بکەين، من دوو كەنىزەكم لە مەككە بەجىھىش تۈون {دوو كەنىزەكى گۇرانى بىز، چونكە (قىنة) كەنىزەكىكى گۇرانى بىزەو، قىمەتى زىاترە لەودى كە گۇرانى نەزانى، واتە: ھونەرمەند نەبى بە زاراوى ئىستا}، ئەگەر لىم بگەپىن بىرۇم كەنىزەكە كان بۇ ئىوه، گوتىان: باشە لىت دەگەرپىين، (رەنگە هەر خواخوايان بوبى رىزگاريانبى)، ئىنجا لەوبارەوه ئەم ئايىتە بۇ پىغەمبەر ﷺ ھاتە خوار ﴿ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ

يَسِّرِي نَفْسَهُ أَبْتَغَاهُ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ﴾، جا كاتىك صوھەيپ چوو بۇ خزمەت پىغەمبەر ﷺ و پىغەمبەر بىنى ﷺ فەرمۇسى: ئەي بابى يەحىا (دىيارە كورىكى ھەبۈو بەناوى يەحىا) بازركانىيەكتە قازانچى كرد، {دىيارە كەس بۇي نەگىرابۇوه بەلكو خوا ئەم ئايىتەنى ناردبۇوه خوارى و لىيى حالى كردىبوو كە ئەوه صوھەيپ شتىكى واى لى رۇودداوه، مالەكەي داوه بۇ ئەوه ئىمانەكەي سەلامەت بى، وە ئايىتەكەي بەسەردا خويىندەدە.

ماناى گشتى ئايىتەكان

خوا ﷺ لەم چوار ئايىتەدا بە كورتى باسى دوو جۆرە كەسمان بۇ دەكتات، يەكىكىان دوور كۈزى نزىك خەسارە، رۋالەت جوانى پەنهان وىرانە، لەبارەي يەكەميانەوه دەفەرمۇسى: ﴿ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعِجِّبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ﴾، لە خەلکى كەسى واھەيە، كاتىك كە باسى دونىيات بۇ دەكتات پىيى سەرسام دەبى، پىياوېكى قىسىزلىقى فەصىحى سەرسامكەر! ﴿ وَيُشَهِّدُ اللَّهُ عَلَىٰ مَا فِي قَلْبِهِ ﴾، ئەوەندەش مونافىق و دەغەلە، ھەرجەندە دەشزانى كە خوا دەزانى درۇ دەكتات، كەچى خوا بەشايىد دەگىرى لەسەر ئەوهى كە لەدى دايى، دەشزانى خوا ﷺ دەزانى چى لەدل دايى، جىڭە لە خيانەت و درۇ ھىچى لەدلدا نىيە، ﴿ وَهُوَ أَلَّا أَخْصَامٍ ﴾، وە خۆشى تەبىعەتى وايە ھەمېشە لە موناقەشە و دەممەدمەدەيە، زۆر پىيوه دەچى و دوزمنىيىكى سەرسەختە، ئەوه حالەتى قىسى بەمشىوەيە، با بىزانىن حالەتى كردىيى

ئنجا بۇمان باسى جۆرىيەكى دى لە خەلگى دەكتات، كە جۆرى يەكەميان چەندە خراپاھ، جۆرى دوودميان بە پىچەوانەوە هيىنە چاکە، وەك خوا دەفەرمۇي: ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْرِي نَفْسَهُ أَبْتِغَاةً مَرْصَاتٍ اللَّهُ أَعْلَمُ﴾، خوا زۇر بە كورتى باسى ئەم جۆرە كەسى دوودم دەكتات، كە بىريتىيە لە كەسىك خۇي بۇ خوا ساغ كەردۆتەوەو بەندەيەكى ساغو راستو بى فىلە بۇ خوا، دەفەرمۇي: وە لە

خەلکىدا ھەيە كەسانىيەك، يان جۇرە كەسىيەك ھەيە، كە لەپىنماو وەددەستەيىنانى رەزامەندىي خوادا خۆى دەفرۇشى ﴿وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ﴾، وە خوا بەرانبەر بە بەندەكانى زۆر بە بەزەيىھە، جا لىرەدا ھەر ئەندەدى فەرمۇوه كە خۆى بۇ خوا دەفرۇشى، چونكە بەراستى ھەركەسىيەك لەگەل خوادا راستى كرد، لەگەل خەلکىشدا راست دەكەتسەن لەگەل خەلکىدا چاك دەبى، بەلام لەگەل خوادا درۆكىردن، ماك و مىكىرۇبى ھەموو خاراپەيەكە، وەك چۈن كانياوىيەك دەبىنى ئەگەر لە سەرچاوه كەيەوە ئاوه كەي لىيىن بۇو، ئەوە لە جۆگەدا ھەر لىيىن دەبى، بەللى ئىنسان ئەگەر لەگەل خوادا راست نەبۇو، بەدىلىيايى لەگەل بەندەكانى خوادا راست نابى، بەلگۇ وەك گوريىسى نىيۇ ھەمبانە بە قۇرتۇ پېيچ دەبى.

چەند مەسەلەيەكى گرنگ

سى مەسەلەي گرنگم لەم چوار ئایەتە بە پىزەدا دەرھىنناون، كە برىتىن لە:

مەسەلەي يەكەم: لىرە خوا ﴿بَاسِي دُوو جَوْرَه كَهْسَمَان بُو دَكَاتِ، بِهِبِيِّ سَهْرَجَدَانِي هُوَى هَاتَنَه خَوارَهُوَى ئَايَهَتَه كَانِ، دُوو كَهْسَنِ: ئَهْخَنَهُسِي كَورِي شُورِهِيَقِ وَصُوهَهِيَبِي رُومِيِّ، جَا هَنَدِيَكِ لَه تُويِّزَهَرَوَانِي قَوْرَئَانِ بَهْ هُوَى هَاتَنَه خَوارَهُوَى ئَايَهَتَه كَانَهُوَه چَهْمَكِ وَاتَّاَيِّ ئَايَهَتَه كَانِيَانِ لَى گَچَكِ بُوتَهُوَه گَوتُووِيَانِه: ئَهْ وَ چَوارِ ئَايَهَتَه دَهْرَبَارَهِي ئَهْ وَ دُوو كَهْسَه هَاتَوُونَه خَوارِيِّ، سَيِّيَانِ دَهْرَبَارَهِي ئَهْخَنَهُسِي كَورِي شُورِهِيَقِ وَيَهْكِيَشِيانِ دَهْرَبَارَهِي صُوهَهِيَبِي رُومِيِّ، بَهْلَام زَانِيَانِ بَنْجِيَنِيَه كَيَانِ دَانَاوَه كَه دَهْلِيَنِ: (إِنَّ خُصُوصَ السَّبَبِ لَا يَمْنَعُ شُمُولِ الْمَعْنَى)، وَاتَّه: تَايِبَهَتَمَهَنَدِيَتِي هُوَى هَاتَنَه خَوارَهُوَه، دِي ناگرِي لَه گَشْتَگِيرِيَتِي وَاتَّا، بَهْلَى ئَهْخَنَهُسِي كَورِي شُورِهِيَقِه، بَهْلَام ئَايَا ھَهْرَتَايِبَهَتَن بَهْ وَهُوَه وَاتَّا كَه يَانِ تَايِبَهَتَه بَهْ وَهُوَه؟! بِيَگْ وَمَانِ نَهْ خَيْرِ، چُونكە خَوا ھَرَنَاوِيشِي نَهْھَيَنَاوَه، دَفَهَرَمَوِي: ﴿وَمِنَ النَّاسِ﴾، لَه خَەلْكى ھى وا

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىق

٨٤١

دەرسى چل و يەكم: ئايىتەكانى (٢٠٧ - ٢٠٤)

ھېيە، دىارە ئەگەر ناوى ھىنابايە تايىبەت دەبۇو بەوهۇد، بەلام كە

دەفەرمۇى: ﴿وَمِنَ النَّاسِ﴾، ماناى وايە ئەو جۆرە كەسە هەر ئەخنەسى

كۈرى شۇرۇھىق نىيەو، ئەو جۆرە كەسە لە ھەمۇو كات و شوينىڭدا ھەر دەبى،

بۆيە خوا ئىچىلە كەشتىيەكانى ئەو جۆرە كەسايىھەتىيە خىستۇتە رۇو

لەو سى ئايىتەدا، تاكو ھەركاتىيە ئەو سىفەتىنىتە لە ھەركەسىيىڭدا بىنى، بلىيى:

ئەوهش لەسەر مەزبى ئەخنەسى كۈرى شۇرۇھىقە، ھەروەھا بۇ ئەويدىكەش

دىسان فەرمۇويەتى: ﴿وَمِنَ النَّاسِ﴾، دىسان ناوى صوھەيىبى رۇمىيى

نەھىنماوه، تاكو ئەگەر كەسىيەت بىنى بەو سىفەتىنى كە لە صوھەيىبى

رۇمىيىدا ھەبۇون، كە ئامادەبۇوە مال و سامانى خۆى ھەمۇو بەخت بکات و

بگاتە خزمەت پىيغەمبەر ﷺ، وە دەستبەردارى دنیابى، بۇ ئەوهى دىنى

سەلامەت بى، ھەر كاتىيە كەسىيەتى كەسىيەت بىنى، بلىيى: ئەوه لەسەر رېوشۇيىنى

صوھەيىبى رۇمىيى، كەواتە: لىرددادا مەبەست دوو جۆرە كەسە نەك دوو كەس.

مەسەلەتى دووەم: ئەگەر تەماشى جۆرە كەسى يەكم بىكەين، كە دەتوانىن

بلىيىن رۇوالەت جوانى پەنهان وىران، يان دوور كۈزى نزىك خەسارە، كە لە

دوورەدە تەماشى بکە بۇيى دەمرى، بەلام كە لىيى ورد دەبىيەدەوە تىيى

دەفكىرى، تەماشى دەكەي ھىچى لە باراندا نىيەو بۇ حالت دەگرى،

خوا ئىچىلە شەش وەسفى لىن ھەلداون:

سىفەتى يەكم: ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعِجِّبُكَ قَوْلُهُ﴾، لە خەلکى كەسى وا

ھېيە بە قىسە سەرسام دەبىت، كەواتە: دەبى بىزانىن زۆر كەس قىسە

باش دەزانىن، وەك كوردەوارىي خۆمان دەللىن: (قسە فەقىرە ھەمۇو كەس

پىيى دەۋىرى)، (قسە ئاسانە ھەمۇو كەس بۇيى دەكىرى) وە كەسىيەت كە

كىردهوە باشى نەبى، بەلام زمانى لووس بى، دەللىن: (وەستاي قسانەو

كۆلەوارى دەستانە)، بۆيە قىسە ناكرىتە سەنگى مەحەك و ناكرىتە پىوەر

بۇ پىوان و كىشان بۇ ناسىنى كەسايىتى.

سېفەتى دوووه: ﴿فِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾، ئەو قسە باشانەش كە دەيانکات لە چوارچىوهى دنيادان، واتە: تاکە بوارىك كە بتوانى قسەي تىدا بکات بوارى دنيا يە، وەك زۆر لە خەلگى عەلمانىي و دنيايى كە دەبىنى هىچ لەلائى خوا نازانى و هىچى لى حالى نىيە، بەلام كە دىتە سەر باسى دنيا، بەقسە هىچى تىدا نەھىشتۇته وە، بەلام تەماشى دەكەي كرددوھەكانى زۆر پىچەوانەي قسەكاننى، جا لىرەدا خواي بەرزو مەزن باسى ئەو جۆرە كەسەي كردوھە، بەلام لە راستىدا خەلگى دىكە ھەيە دەربارە دىنيش دەتوانى قسە بکات و ئايەت و حەدىسيش بخويىتىھە، كەچى كە لىيى ورد دەبىھە و ھەموو كرددوھەكانى و ژيانى پىچەوانەي ئەو ئايەت و حەدىسانەن كە بە زمان دەيانلى.

سېفەتى سېيىھە: ﴿وَهُوَ أَلَّدُ الْخَصَامِ﴾، (أَلَّد) كۆيەكەي (لُدَّ)، (أَلَّد) واتە: كەسيك كە زۆر موناقەشە بکات و پىوھېچى، (خصادام) يىش واتە: ناكۆكىي، كە مەبەست پىي كەسيك دزايدىي بکات و شەرە قسە بکات و نەسەلمىيىن، واتە: كەللە رەقى نەسەلمىيىن، جا خواي پەروردىگار كە ئەو سېفەتە خراپانەي ئەو جۆرە كەسانەمان بۇ باس دەكتات، بۇ ئەوهىيە كە خۆمانيان لى بپارىزىن، مسولمان نابى كەيفى بە موناقەشە و موجادەلە و شەرە قسەبىي، وە نابى لە شەرە قسەدا عىيناد بىن، نەسەلمىيىن ھەر لە سەر قسەي خۆبىي، وەك كابرا بلىي: ئەگەر بشفرى ھەر بىزنه !، دەلىن دووکەس بە شوينىكدا رۈيىشتۇون، رەشايىيەكىان ديوه لە دوورەدە، يەكىيەن گوتۈويەتى: بىزنه ئەھىي دىكەيان گوتۈويەتى: دالاش^(۱)، دوايى كە لىيى نزىك كە توونەتەوھ فرييە، يەكە ميان گوتۈويەتى: كاکە نەموت دالاشە؟! ئەويديكە گوتۈويەتى: وەللاھى بشفرى ھەر بىزنه ! بەلام مسولمان دەلىن لە ھەقى ئاو را دەھەستى، جارى مسولمان ھەر موجادەلە و شەرە قسەي پى خوش نىيەو، ئەگەر تووشى شەرە قسەيەكى ناچار يىش بۇو، چونكە جارى وا ھەيە تەرەھى بە را نبەر تۇ ناچار دەكتات،

(۱) دالاش، خەرتەل، لاڭ خۆر، بالىندىيەكى رەشى زله، بەزۆرىيى گۆشتى لاکە تۆپبىو دەخوات.

تەفسىرى قورئانى بېرىزوبەنلىق

ئەوە لەو حالەتەدا بەشىۋەيەكى زۆر جوان قىسە دەكەت، وەك

خواى زانا دەفرمۇسى: ﴿... وَجَدِلَهُمْ بِالْتِي هِيَ أَحَسَّنُ ...﴾ ﴿الحل، ۱۵﴾

دوايىش ھەركات ھەقى بۇ دەركەوت لەسەر دەستى تەرىپى بەرانبەر، يەكسەر وەريدەگىرى، نەك بلى: تازە لەقسە خۆم نايەمە خوارى، بۇيە پېغەمبەر ﷺ دەربارە باپاى زۆر موناقەشەكەر و نەسەلمىن و كەللە رەق، فەرمۇويەتى: ﴿إِنَّ أَبْعَضَ الرِّجَالِ إِلَى اللَّهِ الْأَلَّدُ الْخَصِّمُ﴾ (روأه البخاريُّ برقم: ۲۴۵۷)، و مُسلم برقم: (۶۷۲۲)، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، وَاتَّهُ: بُوغزىنراوترىنى پياوان لەلای خوا كەسى زۆر موناقەشەكەر و زۆر دەممە دەممە كەر و نەسەلمىنە.

سېفەتى چوارم: ﴿وَإِذَا تَوَلَّ﴾، وَاتَّهُ: روو بەرروو قىسە باش دەكەت، بەلام پشت ملە كە پشتت تىيەكت خراب دەلى و خراب دەكەت، دىيارە ئەوەش زۆر خرابە و ئىنسان دەبىن جورئەتى ھەبى بەرەو روو قىسە خۆي بکات، ئەگەر رەخنەيەكت ھەيە و تىببىنەيەكت ھەيە، بەرەو روو قىسە خوت بکە، وەك كوردەوارى خۆمان دەلىن: (كە و ئە و كەودىيە كە بەرانبەر كە و بخوينى) بەلام عەيىبە كابرا بەرەو روو تەمەللوق بکات و ماستاو بکات و ھىچى تىيدا نەھىيلىتە و لە دلۇزىيى، بەلام كە پشتى لەو كەسە كرد، قىسە پى بلى، ئەوە شتىكى زۆر ناجوامىرىي و خرابە. ﴿وَإِذَا تَوَلَّ﴾، بەلام ئەم رىستەيە واتايىكى دىكەشى ئەوەيە، كە ھەركاتى بەرپرسىيارىتى كەوتە دەست (تۆللى) يانى: (صارت لە ولايە) ويلايەتىك و بەرپرسىيارىتىيەكى كەوتە دەست، ھى وا ھەيە هەتا بەرپرس نىيە پياوى زۆر باشە، بەلام كە تۆزى بەرپرسىيارىيەتىكى دەكەويتە دەست، ھەوايەكى دەچىتە كەللەوەو، وەك خەددەم و حەشەم تەماشاي خەلکى دەكەت، پىشى كە ھىچى بە دەست نىيە، وەك مەرى خوايە، دوايى كە شتىكى دەكەويتە دەست، دەبىتە زەردىوالەو بە خەلکەوە وەددەت!

سېفەتى پىنچەم: ﴿سَعَىٰ فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهَلِّكَ الْحَرَثَ وَالنَّسْلَ﴾، بە زەوى دادەروا بۇ ئەوە خرابە تىيدا بکات وە كشتوكال بەۋەتىنى و

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەپىز دەرسى چل و يەكم: ئايىتەكانى (٢٠٤ - ٢٠٧) ٨٤٤

وەچە لەبەين بەرى، واتە ئەو كابرايە نە قسەي بە كەلك دى نە كردهوهى (أَعْوَجُ الْمَقَالِ وَسِيَّءُ الْفِعَالِ)، واتە: قسەشى لارهו كردهوهى خرابو نالەبارە.

سېفەتى شەشم: ﴿ وَإِذَا قِيلَ لَهُ أَتَقِنَ اللَّهَ أَخْذَنَهُ الْعِزَّةُ بِالْإِلَّا شُرُّ ﴾، ئەو هەموو سېفەتە خراپانە تىدىايە، كەچى ئەگەر پىشى بگوتىز: پارىز لە خوا بکە، لە خوا بترسى، دەست لەو شتانە ھەلگەرە، بەھۆى ئەو گوناھەوە كە پىيەتى و بەھۆى ئەو كوفەرە كە ھەللىگەرتۇو، دەمارگىرييەك و عىنادىيەكى بۇ دروست دەبى، كە ناسەلمىنى و ئامۇزگارىيىش وەرنىڭرى!

مەسەلەي سېيىم: خۇ فرۇشتىن بە رەزامەندىي خوا، خواي پەروەردگار پىناسە جۈرە كەسى دووھەمان بۇ دەكتات بە يەك سېفەت و دەفرەرمۇي: ﴿ وَمِنْ

أَنَّا إِنَّ مَنْ يَشْرِي نَفْسَهُ أَبْتَغَاهُ مَرْضَاتِ اللَّهِ ﴾، لە خەلکىش ھەيءە جۈرە كەسىكە خۇي دەفرۇشى بەرەزامەندىي خوا، واتە: رەزامەندىي خواي دەستكەھى، ھىچ شتىكى ناوى، دەلى: بەس خوا لىيم رازى بى، مال و سامانى دنيام ناوى، ھىچ شتىكىم ناوى، رۇوحەكەشم لەپىنناو خوادا بەخت دەكەم، كە ئەوه باشترين جۈرە كەسە، وەك چۈن ئەوهى پىشى خراپتىرين جۈرە كەسە، جا رەنگە يەكى بلى: باشە بۆچى خوا ﷺ كە باسى ئىنسانە خراپەكەي كرد، باسى قسەي كردو، باسى ئەوهى كرد، كە ھەر لەبارە دنياوه ليى دەزانى و، باسى موناقەشە و شەرەقسەي زۆرى كردو، باسى ئەوهى كرد، كە پشت ملە قسە دەكتاتو، باسى ئەوهى كرد كە زۆر بە زەپ زيان بەخشە، وە باسى ئەوهى كرد كە ئامۇزگارىي قەبوول ناكات، بەلام لىيرەدا كە باسى ئەو ئىنسانە چاكە دەكتات بۆچى تەنبا سېفەتىكى باس دەكتات؟ وەلامەكە ئەوهىيە: ھەركاتىك ئەو سېفەتە باشە لە ئىنساندا ھاتە دى، ھەموو سېفەتە باشەكانى دىكە دىننیتەدى، ئەگەر ئىنسان بەراستى لەگەل خوادا مامەلە بکات و بەراستى بەندە خوا بى، لەگەل خەلکىشدا

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەننر پىشىر

دەرسى چل و يەكم: ئايىتەكانى (٢٠٤ - ٢٠٧) ٨٤٥

رەستو باش دەبىت، خەلّك لە دەستو زمانى سەلامەت دەبى، بەراستى ئەم سىفەته وەك عەرەب دەلىن: (كُلُّ الصَّابِرْ فِي جَوْفِ الْفَرَى)، واتە: ھەمۇو نىچىرەكان لە ھەناواي فەرەدان، (فرى): پىيم وايە كوردهوارىي خۆمان (چوالوو) پى دەلىن، (فرى): دەلىن نىچىرىكى زۆر قەلەوو گۆشتىھەن ئەگەر راوجى ئەھى لى ھەلکەھى، پېۋىستى بە ھىچى دىكە نىيە، بەراستى ھەمۇو سىفەته باشەكانىش لەنىو ئەھى سىفەته باشەدان و، ئەگەر ئىنسان بەراستى خۆي بۇ خوا ساغو يەكلاڭىدە، تەنيا مەبەستى رەزامەندىي خوا بۇو، ئەوه ھەمۇو سىفەتىكى دىكەي باشى تىدا پەيدادەبى.

خوا لەو كەسانەمان بىگىرە كە بەراستى خۆيان بە خوا دەفروشەن و بەراستى مەبەستىان بەدەستەتەينانى رەزامەندىي خوايە، لەپىناو وەددەستەتەينانى رەزامەندىي خوادا ھەمۇو شتىك بەخت دەكەن، وە خوا بە لوتفو كەرەمى خۆي لەو سىفەته خراپانەمان بپارىزى كە لە جوڭە كەمىدە ھەن، ئامىن.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

ده‌رسی چل دووه‌سین

پیشنهادی ئەم ده‌رسە

ئەم ده‌رسە‌مان پېنج (۵) ئايىت لە سوورەتى (البقرة) دەگرىيەتە خۆى، كە بىرىتىن لە ئايىتە‌كانى: ژمارە (۲۰۸ تاکو ۲۱۲)، لەو پېنج ئايىتەدا خوا ئىقان فەرمان دەكەت بە برواداران كە بە تەواوىي بچەنە نىيۇ گەردنکەچىيەوە، ياخود بەتەواوى پابەندىن بە ئىسلامەوە، پاشان خوا ئىقان برواداران دەترسىنى لە لادان و خلىسكان، وە فەرمانىشىان پىددەكەت ئامۇڭگارىيىشيان دەكەت، كە پەند لە مىللەتانا و ئۆممەتانا پېش خۆيان وەر بىگرن و دوايىش باسى ئەھلى كوفرو ئەھلى ئىمان دەكەت كە چۆن ئەھلى كوفر بە جوانىي و زرق برقى دنيا سەرسامن و گالتە بە ئىمانداران دەكەن و ئەھلى ئىمانىش، كە لە دنيدا خاوهنى ئىمان و رەھشتى و بەھاى بەر زبۇون، لە دواپۇزىدا لە سەرروو ئەھلى كوفرەوە دەبن، لە بەھەشتە رازاوه نەبرەواوه‌كانى خواداو كافرانىش لە دۆزەخى نزەم و پەستى ئاگرىندا.

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ إِذَا مَنَّا لَهُمْ أَدْخَلُوا فِي الْسَّلَمِ كَافَةً وَلَا تَنْهَوْا خُطُوبَ
الشَّيْطَنِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌ مُّبِينٌ ﴾٢٠٨﴿فَإِنْ رَأَلَتْمُ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكُمْ أَبْيَنَتْ
فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴾٢٠٩﴿هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلْلٍ مِّنَ الْغَمَامِ
وَالْمَلِئَكَةُ وَقَضَى الْأَمْرُ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴾٢١٠﴿سَلْ إِسْرَئِيلَ كُمْ مَا أَتَيْنَاهُمْ مِّنَ
إِيمَانٍ بَيْنَهُمْ وَمَنْ يُبَدِّلْ نِعْمَةَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴾٢١١﴿رُزْنَ لِلَّذِينَ
كَفَرُوا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَيَسْخَرُونَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ أَتَقْوَاهُمْ فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴾٢١٢﴾.

ماناى وشه بە وشه ئايەتەكان

((ئەي ئەوانەي برواتان ھىيىناوه ! بەتەواوii بچنە نىيۇ گەردنكەچىي (يان ئىسلام) دوه، وە بەدواي ھەنگاوهكاني شەيتان مەكەون كە ئەو دوزمنىكى ئاشكراتانه ﴿٢٨﴾ وە ئەگەر پاش ئەوهى بەلگە رۇونەكانتان بۇ ھاتوون، ھەلەتان كرد ئەوه بزانىن كە خوا زال و كاربەجييye ﴿٢٩﴾ ئايا چى چاودى دەكەن (پاش ژيانى دنيا) ئەوه نەبى كە خوا فريشته كان لە چەند ھەورىكى سېبەرداردا بىن و كار لەكار بترازى، وە كاروبارەكانيش هەر بۇ لاي خوا دەگىردىرىنە وە ﴿٣٠﴾ لە وەچەي ئىسپائىل بېرسە چەند نيشانە ئاشكرامان پىداون وە ھەر كەسيكىش نىعىمەت و چاكەي خوا پاش ئەوهى بۇي دى بىگۈرى بە سېلەي ئەوه بىگومان خوا سزاي توندە ﴿٣١﴾ ئەوانەي بىبرۇان ژيانى دنيايان بۇ رازىيندراوەتە وە گالتەش بەوانە دەكەن كە برواييان ھىيىناوه، بەلام ئەوانەي پارىز دەكەن لەرۇزى ھەلسانە وەدا لە سەروويانە وەن، وە خوا ھەركەسىك بىھەۋى بى ژمارە رۆزىي دەداتى ﴿٣٢﴾ .))

شىكىرنە وە ھەندىيەك لە وشه كان

(السَّلْمُ): بە دوو واتايان دى: گەردنكەچىي و ئاشتىي، گەردنكەچى بۇ خوا، ئاشتى لەگەل خوادا، وە بەواتاي (ئىسلام) يش دىت، ئىسلامى بەرجەستە كراو لە قورئان و سوننەدا، وشهى (السَّلْمُ) يش لە رېشەكەيدا لە وشهى: (السَّلْمُ) دوه ھاتو، (السَّلْمُ وَالسَّلَامَةُ: التَّعَرِّي مِنَ الْأَفَاتِ الظَّاهِرَةِ وَالبَاطِنَةِ) ماناى ھەر دوو وشهى (السَّلْمُ وَالسَّلَامَةُ) بريتىيە لەوهى كە ئىنسان لە دەردو گرفتاري رۇالەت و پەنهان دەربازى بوبى، خوا ﴿٣٣﴾ لە قورئاندا لەبارە ئىبرەھيمە وە دەفەرمۇي: ﴿إِذْ جَاءَ رَبَّهُ، يَقْلُبِ سَلِيمٍ﴾ ﴿٣٤﴾ الصافات، واتە: كە ھاتە لاي پەروردگارى بە دلىكى سەليمە وە. واتە: بە دلىكى سەلامەت و دوور لە دەردو ئافات.

(كَافَةً): وشهى (كافة) لىرەدا واتە: هەمووتان ياخود: هەمووى ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

أَمَنُوا أَدْخُلُوا فِي الْسَّلَامِ كَافَةً ...﴾، واتە تىكراتان بچنە نىيو
گەردنىكەچىيەوە، ياخود بچنە نىيو هەموو گەردنىكەچىيەوە، ياخود بچنە نىيو
ھەموو ئىسلامەتىيەوە پابەندىن بە هەموويەوە (الكافة: وَهُوَ مِنَ الْكَفَّ وَهُوَ
الْمَنْعُ لَأَنَّهُ يَمْنَعُ خَرْجَ أَيِّ فَرْدٍ عَنْهُ) وشهى: (كافة) لە (كف)وھە هاتوه، واتە:
نەھىشتن، چونكە رى لە هەر كام لە تاكەكان دەگرى لەوە، كە لىيى بچنەدەر.

(زَلَّتُمْ): لە (زَلَّ)وھە هاتوه، (الزَّلَّةُ: اسْتِرْسَالُ الرِّجْلِ مِنْ غَيْرِ قَصْدٍ)، واتە:
خليىسكانى پى و روېشتى بەبى ئەوهى كە ئىنسان بىيەوى، (المَزَّلَةُ: المكان
الزَّلَقُ)، واتە: ئەو شويىنهى كە ئىنسان لىيى دەخلىيىكى.

(ظُلَّلٌ): (ظُلَّل: جَمْعُ ظُلَّةٍ، كَغُرْفَةٍ وَغُرَفَةٍ)، (ظللة) واتە: هەور، (ظُلَّةٌ)
كۆدەكىريتەوە بە (ظُلَّل)، وەك چۈن (غُرْفَةٍ) بە (غُرَفَةٍ) كۆدەكىريتەوە،
بۇيەش بە هەور دەگوتىرى: (ظُلَّة) چونكە سىبەر دەكتات.

(الْغَمَامُ): لە (غَمٌ)وھە هاتوه، (الغَمُ: سَثْرُ الشَّيْءِ، وَمِنْهُ الْغَمَامُ لِكُونِهِ سَاتِرًا
لِضَوْءِ الشَّمْسِ)، (غَمٌ) بە داپوشىنى شتىك دەگوتىرى، بۇيە بە هەور
دەگوتىرى: (غَمَامُ)، چونكە ئەويش تىشكى خۆر دادەپوشى.

(وَسَخَرُونَ): (أَيِّ يَسْتَهْزُؤُنَ)، واتە: گالتە دەكتەن.

ھۆى هاتنە خوارەوە ئايىتەكان

لەبارەى ھۆى هاتنە خوارەوە ئەو ئايىتەوە، كە دەفرەموى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
أَمَنُوا أَدْخُلُوا فِي الْسَّلَامِ كَافَةً وَلَا تَبْيَعُوا خُطُواتِ الشَّيَاطِينَ إِنَّهُمْ لَكُمْ عَدُوٌّ
مُّنِينٌ﴾، ئەم بەسەرەتە گىرراوەتەوە: {عَنْ عَكْرَمَةَ قَالَ نَزَّلَتْ فِي
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامَ، وَثَعْلَبَةَ، وَابْنِ يَامِينَ، وَأَسَدَ وَأَسَيدَ ابْنِي كَعْبَ، وَسَعِيدَ بْنَ
عُمَرَ، وَقَيْسَ بْنَ زَيْدَ، كُلُّهُمْ مَنْ يَهُودَ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَوْمَ

نَعْظَمُهُ، فَدَعَنَا فَلَنْسِيتُ فِيهِ، وَإِنَّ التُّورَةَ كِتَابُ اللَّهِ فَدَعَنَا فَلَنْقُمْ بِهَا بِاللَّلِيلِ، فَنَزَّلَتْ هَذِهِ الْآيَةَ) (أَسْبَابُ النَّزُولِ لِلنِّسَابُوريِّ، ص: ٤٥)، وَتَفْسِيرُ الطَّبَرِيِّ:
 {٤٠١٩} (١)، وَاتَّهُ: عِيكِرٌ مَّهْ دَهْلَى: ئَهْمَ نَايِهَتَهْ دَهْ بَارَهِ كَوْمَهْ لَيْكَ لَهُ جَوَوَلَهْ كَانَهِ
 كَهْ مَسْوَلَمَانْ بُووبُوونْ: (عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامْ، وَثَعْلَبَةَ، وَابْنِ يَامِينْ، وَأَسَدَ وَأَسَيدُ ابْنِي
 كَعْبَ، وَسَعِيدُ بْنُ عَمْرُو، وَقَيْسِ بْنُ زَيْدٍ) هَاتَهُ خَوَارُ، وَهُهُمُووْشِيَانْ لَهُ زَانِيَايَانِي
 جَوَوَلَهْ كَهْ بُوونْ، دَوَى ئَهُوَهِيَ كَهْ مَسْوَلَمَانْ دَهْ بَنْ دَهْلَيْنْ: ئَهِيَ پِيغَهْ مَبَهَرِيَ خَوَا
 رُوْزِيَ شَهْمَمَهِ رُوْزِيَكَهِ كَهِ ئَيْمَهِ لَهِ سَهْرَدَمَى جَوَوَلَهْ كَاهِيَهْ تِيَداَ بَهِ گَهُورَهْ مَانْ دَهْ كَرْت
 (هَهُرُودَكَ چَوْنَ مَسْوَلَمَانَانْ رُوْزِيَ جَوْمَعَهِ وَدَكَ جَهْزَنِيَكَ تَهْ مَاشَا دَهْ كَهْنَ، جَوَوَلَهْ كَهْ
 رُوْزِيَ شَهْمَمَهِ وَنَهْ صَرَانِيَيِهِ كَانِيَشِ رُوْزِيَ يَهُكَ شَهْمَمَهِ)، لِيَمَانْ بَگَهَرِيَ بَا ئَيْسَتَاش
 رُوْزِيَ شَهْمَمَهِ بَهِ گَهُورَهِ بَگَرِينْ (كَهِ گَهُورَهِ گَرْتَنَهِ كَهِ ئَهُوَبَوُو لَهُ رُوْزَهَدَا هَيْجَ كَارَو
 كَهْ سَابَهِ تِيَكَ نَهْ كَهْنَ، ئَاگَرَ نَهْ كَهْنَهُوَهِ هَيْجَ شَتِيَكَ نَهْ كَهْنَ)، وَهُهُرَاتِيَشِ كَتِيَبِي
 خَوَايِهِ، لِيَمَانْ بَگَهَرِيَ بَا لَهِ شَهْوَنُوْيَرِدا بِيَخْوَيِنِينْ، ئَيْدِي ئَهْمَ نَايِهَتَهْ هَاتَهُ خَوَارُ، {كَهِ
 لَهُ هَهُمُوَوْيِكَهُوَهِ پَابَهَنَدِي ئَيْسَلَامْ بَنُو خَوْتَانِي بَوْ سَاغُو يَهِ كَلَابَكَهَنَهُوَهِ}.

مانای گشتی ئاپەتەكان

خوا بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ رُوو له ئههلى ئيمان دهکات و دفههرمۇي: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ إِمَّاْنُوا﴾، ئەئى ئەوانەئى ئيمانتان ھىنناوه! كە وەك دوايى باسى دەكەين (ئەوانەئى ئيمانتان ھىنناوه) دەگونجى مەبەستى يەكەمى پىي ئە زانايانە جوولەكە بوبىن، كە تازە ئيمانيان ھىنناوه و هاتوونەتە نىو ئىسلامەتىيەوه، بەپىي ھۆى ھاتنە خوارەوەكەى، بەلام بىيگومان ئەگەر بە پلەى يەكەم ئەوان بگرىيەتەوه، يان كاتى خۆى ئەوان يەكەم دويىنراو (مخاطب) اى خواي پەروردىگار بوبىن، ئەوه ماناي ئەودنىيە كە ئەم ئايەتە هەر لەگەل، ئەوانىيەتى، بەلکو لەگەل ھەمۇو ئەھلى ئيمانىيەتى، چونكە ئەگەر هەر لەگەل ئەوانىبايە ناوى دەھىنان، فللان و فللان، بەلام كە ناوى نەھىنناون، بەلکو نازناۋىكى گشتى داناوه، ماناي وايە ھەمۇو ئەھلى

^{١٠} بروانه: *الباب النقول في أسباب النزول*: (١٢٨)، ص: (٣٨).

ئىمان و يەك يەكى تاكەكانى بىرواداران دەگرىيەتەوە (يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِمَنُوا)، ئەى ئەوانەى بىرواتان ھىناواه! (أَذْلُلُوا فِي الْسِّلْمِ كَافَةً)، بەتەواوii بىچىنە نىيو گەردىنکەچىيەوە، ياخود بەتەواوii بىچىنە نىيو ئىسلامەتىيەوە، (الْسِّلْمُ)، ھەم بە ماناي گەردىنکەچىي دى و ھەم بە ماناي ئىسلامەتىي دى، وە بەتەواوii واتە: ھەركامىكتان بەتەواوii گەردىنکەچىي، بەتەواوii پابەندىنى بە ئىسلامەوە، ئەوه مانايىھەكىيەتى، ياخود تىكراتان گەردىنکەچىن و پابەندىن بە ئىسلامەوە، دىارە ھەممۇ واتا كانىش لەيەك كاتدا دەگەيەننى، ئەوه دەش يەكىكە لەلايەنە رەوانبىزىيەكانى زمانى عەربى، كە ئەو وشەi (كَافَةً) يە ئەگەر پەيوەست بىتەوە بە وشەi: (الَّذِينَ إِمَنُوا)، ئەوه ماناي وايە: تىكراتان، وە ئەگەر پەيوەست بىتەوە بە وشەi: (الْسِّلْمُ)، ئەوه ماناي وايە: بەتەواوii گەردىنکەچىن، پاشان دەفرەرمۇ: (وَلَا تَتَبَعُوا خُطُواتِ الشَّيَاطِينَ)، وە بە شوين ھەنگاودكани شەيتان مەكەون، واتە: پى لە شوين پىي شەيتاندا مەننىن، جا ئايا كەس شەيتانى بىنييە بە رېيەك دابپۇوا شوين پىيەكانى دىيارىن، تاكو پىيدا بىرۇن ؟! نەخىر، ئەدى مەبەست چىيە؟ واتە بەدۋاى مەكەون، وە ئەو شتانەى كە شەيتان بۇتان دەرازىننەتەوە لە گوناح و خرایپە بەدۋاى مەكەون، وە ئەو طاعەتاناى كە شەيتان دەيەوى ئىۋەيان لى ساردېكاتەوە، بەقسەي مەكەن، بەلام بۇچى خوا (بَلَى)، بەو تەعبىرە دەيھىيىنى ؟ چونكە ھەركەسىيەك لە شەرىعەت لابدات و بکەۋىتە شوينى شەيتان، وەك ئەوه وايە شەيتانى كردىتە پىشەواى خۆى و پى لە شوين پىي وى دابنى، جا چەند شتىكى ناشىرىينە ئىنسان شەيتان بکاتە ئىمام و پىشەواى خۆى و پى لە شوين پىي وى دابنى، لە حايلىكدا كە شەيتان دوزمنىكى ئاشكراي ئىمەيە، وەك خوا دەفرەرمۇ: (إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌ مُّبِينٌ)، بىگومان شەيتان بۇ ئىۋە دوزمنىكى ئاشكرايە، واتە: دوزمنايەتىيەكەي خۆى پەنھان نەكىدوھ، تۆ جارى وە ھەيە دوزمنىكەتەيە، نازانى دوزمنايەتىيەت دەكەت يان نا ؟ بەلام شەيتان ئىعالانى كردىوھ، شەيتان ھەر لەو رۆزەوە كە ئادەم و حەوواي باب و دايىكى مرۆفایەتى

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىق پىشىرىتىسى دەرسى چل و دوووم: ئايىتەكانى (٢٠٨- ٢١٢) ٨٥١

سەلامى خوايان لىپى، خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ رېزى لېگرتىن، وە ئادەم و حەووا ژيانى سەر زەوپىان دەستپېكىرد، بەلّكۈ پېش ئەوەش ھەر لەسەر ئەوە خوا لەعنەتى لە شەيتان كردو لىپى توورەبۇو، چونكە كىنۇوشى رېزلىگرتىن بۇ ئادەم نەبرد، ئىدى ھەر لە كاتەوە شەيتان ئىعالانى دوزمناياتى خۆي كردو گوتى:

﴿... لَا حَتَّىٰ كَنَّ ذُرِّيَّةَ إِلَّا قَلِيلًا ﴾ (الإسراء، ٦٦) بىگومان وەچەى ئادەم ھەممۇو ھەلّدەخەلتىنەم و لە رې لادەدم، كەمېكىيان نەبى، پاشان خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ دەفەرمۇى:

﴿فَإِنْ زَلَّتُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْكُمْ أَبْيَنْتُ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾، جا ئەگەر دواي ئەوەي بەلّگە رۇشنىڭ كانتان بۇ ھاتۇون، خلىسکان و بەتەواولى لاتانداو وازتان لە ئىسلام ھىننا، ياخود خلىسکان و دوايى ھەلسانەوە، چونكە وشەى: **﴿زَلَّتُم﴾**، ھەردووکى دەگرىيەتەوە، ھەرچەندە زىياتىر ھى دووھەميان دەگرىيەتەوە، واتە: ئەگەر تۈوشى ھەلەيەك و كەمۈكۈرۈيەك بۇون، بىزانن كە خوا زالەو كاربەجىيە، زالە دەتوانى تۆلەتانلى بىستىنى و كاربەجىشە حىكمەتى وادەخوازى كە لەسەر چاكە پاداشتاتان بىداتەوە، لەسەر خراپە سزاتان بىدات، كەۋاتە: ئاگاتان لەخۇتان بى، ئەگەر خەلکى دىكە رېلى لى تىكىبچى و بخلىسکى و بکەوى، رەنگە جۆرى لە بىانووى ھەبى، بەلام ئىيە دواي ئەوەي بەلّگە رۇون و ئاشكراكانتان بۇ ھاتۇون، ھىچ بىانووتان نىيە، پاشان خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ھەرەشە دەكەت و دەفەرمۇى: **﴿هَلْ يَظْرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلْلٍ مِنَ الْعَمَامِ وَالْمَلَائِكَةُ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ﴾**، ئايا چاوهرىي چى دەكەن، مسولمانان و كافران و تىكىرای بەشهر چاوهرىي چى دەكەن؟ جىگە لەوە كە خوا لە ھەورى سىبەرداردا بىت، ھەروەها فريشتهكانيشى بىن، وە كاروبار ھەمۇو تەواو بىت و تىك بېرپىنرى، وە سەرەنجامىش ھەمۇو كاروبارەكان بوللائى خوا دەگىرپىرىنەوە، واتە: چاوهرىي چى دەكەن غەيرى ئەوەنەبى كە فىامەت دابى، وە خوابى پەروردىگار بەو شىوهىيە كە بۇ خوا شايىستەيە بى، ھەروەها فريشتهكانيش لە خزمەتى دابىن، وە دادگايى بەندەكانى بکات، وە دادوھەرييان لە نىوانىيانيان بکات، وە كاروبارەكانىش بچنهوە بۇ لاي خوابى دادگەر و سەرەنجام كار لەكار بىترازى!

که واهه: تا له ژیاندان له خوتان وریابن، ئەگەرنا له گەل سەرتان له ژیان ئاوابوو،
ئەوه يەکەمین قۇناغى قیامەت و سزاو پاداشت دەست پىیدەکات، ئىنجا رپو لە
پىغەمبەر دەکات عَلَيْهِ الْكَفَافُ لە پىش ھەموو كەس داو لە دواى ويش رپو لە ھەر كەسىكى
دىكە دەکات كە قورپىان دەخويىنى، بە دواى پىغەمبەر عَلَيْهِ الْكَفَافُ دەكەوى، كە پەند
ودربگرن لە پىشىنان و لە راپردووان و دەفەرمۇئى: ﴿ سَلْ بَنِي إِسْرَائِيل﴾، پرسىار
بىكەن لە وەچەى ئىسرايىل، واتە: جوولەكەكان، جوولەكەكان بۆچى پېيان
دەگۇترىت وەچەى ئىسرايىل؟ چونكە ھەموويان دەچنەوە سەر ئىسرايىل و،
ئىسرايىل لەقەبى يەعقولوبى بابى يوسفە سەلامى خوايان لەسەر بى، وە بەنى
ئىسرايىل يانى: وەچەى ئىسرايىل، لە رۆلەكانى ئىسرايىل ياخود لە جوولەكەكان
بېرسن ﴿ كَمْ أَتَيْنَاهُم مِّنْ آيَةٍ بَيْنَةً﴾، چەند نىشانە ئاشكرامان پىداون، كاتى
خۆى خوا عَلَيْهِ الْكَفَافُ دەرياي سوورى بۇ لەتكىرىن پىيىدا پەرىنەوە، دوايى ھەورى بۇ
رەخسانىن لە بىبابنى سىينادا تاكو ھەتاو نەيانبرزىنى و گەرمایان نەبى، دوايى
گەزوو سەمانىي كە جۆرە بالىدەيەكە بۆى رەخسانىن، دوايى لە تاشە بەردىكى
گەورە دوازدە سەرچاوهى بۇ ھەلقولاندن، لەسەر داواى مووسا سەلامى خواي ليپىن،
ھەتا كۆتايى ھەموو ئەو موعجىزە نىشانانە، ليپىان بېرسە چەند نىشانە
ئاشكرامان پىداون، واتە: بۆچى قەدرى ھەموو ئەو نىعمەتانا خوا نازانى و بۆچى
بىرۇ بە كۆتا پىغەمبەرى خوا ناھىيىن كە موحەممەد عَلَيْهِ الْكَفَافُ ؟! پاشان دەفەرمۇئى:
﴿ وَمَن يُبَدِّلْ نِعْمَةَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ﴾، وە ھەر كەسىكى
دواى ئەوهى نىعمەتى خواي بۇ دى بىگۇرلى، ئەوه بىگومان خوا تۈلەى زۆر توندە،
بىگۇرلى بەچى؟ واتە: ئەو نىعمەتە نادىدە بگرى و لەجىاتى ئەوهى سوباسى لەسەر
بىگات، سېلەمى لە بەرانبەردا بىگات، يان مەبەست لەو نىعمەتە هاتنى پىغەمبەرى
كۆتايى يە عَلَيْهِ الْكَفَافُ، هاتنى ھەركامىك لە پىغەمبەران نىعمەتىكى گەورە خوايە،
كۆرپىنى ئەو نىعمەتە ئەوهى كە لەجىاتى ئەوهى ئىمانى بى بەھىن، بە درۋى
دابنىن! لە كۆتايدا دەفەرمۇئى: ﴿ زِينَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا﴾، بۇ ئەوانە ئى

كە بىبىرۇان ژيانى دنيا را زىندراروەتە وە بۆيان جوانكراوە ﴿وَسَخْرُونَ مِنَ الَّذِينَ ءَامَنُوا﴾، گالىتەش دەكەن بەوانەي كە ئىماندارن و پىيان را دەبوىرن، ئەمە دەنەدا ﴿وَالَّذِينَ آتَقُوا فَوَقَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ﴾، بەلام ئەوانەي پارىز دەكەن، واتە: ئەوانەي ئەھلى ئىمانن و پارىز دەكەن لە شتانەي كە خوا پىيى ناخوشىن، لە رپۇزى هەلسانە وەدا لە سەررووئى ئەوانەن ﴿وَاللهُ يَرْزُقُ مَن يَشَاءُ بِعِنْدِ حِسَابٍ﴾، وە خوا بەبى ژماردن ھەر كەسىك كە بىھەۋى رېزق و رپۇزى دەداتى، ئايا لە سەررووئى ئەوانە وەن، يانى: چى؟ لەپۇرۇي ماددىيە وە لە سەررووئى ئەوانە وەن، بەھەشت لە سەرىيە و دۆزەخ لە خوارىيە، وە لەپۇرۇي مەعنە وىيە وە لە سەررووئى ئەوانە وەن، وە لەپۇرۇي ژيان و جۆرۇ چۈنىيەتى ژيانە وە لە سەررووئى ئەوانە وەن، وشەي: ﴿فَوَقَهُمْ﴾، ھەموو واتاكان دەگرىيەتەوە.

چەند مەسەلە يەكى گرنگ

مەسەلە يەكەم: كە خوا دەفەرمۇسى: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَذْلُلُوا فِي الْسِّلْمِ كَافَةً﴾، ئەي ئەوانەي برواتان ھىنناوە! بە تەواوەتى بچنە نىيۇ گەردنكە چىيە وە ياخود ئىسلامەتىيە وە، يان ھەمۇوتان بچنە نىيۇ گەردنكە چىيە وە، يان ئىسلامەتىيە وە، ئەمە ئەھەدى لى وەردەگىرى، كە ئىيمە بۇ پابەندىيىمان بە ئىسلامەتىيە وە، بە شەريعەتى ئىسلامە وە، نابى گولبىزىر بکەين، ئەھە پىتتەخوشە پىوهى پابەندى و ئەھەدش، كە لەسەر شانت قورسە پىوهى پابەند نەبى، دىنى خوا نابى گولبىزىرى تىيدا بىرى، شەريعەتى خواي پەروردىگار، ج ئەھەدى پەيەندى بە تاكە وە ھەيە، ج بە خىزانە وە، ج بە كۆمەلە وە، ج بە لايەنى سىياسييە وە، دەبى بە ھەمۇويە وە پابەندى، خوا بىچىلى ئەھە ياسايانە كە داناون و ئەھە فەرمایىشەتى كە ناردۇوېتى، دىيارە ھەمۇوى پىويىستە و نابى ھىچ كەس مافى سەرپىشك بۇون و مافى ھەلبىزاردن و

گولبىزىركىردىن لەنىيۇ دىندارىسى و لەنىيۇ شەرىعەتى خوادا بەخۆى رەوا ببىنى، ئىنجا (الطبرى) لە تەفسىرى ئەم ئايىتەدا دەلىنى^(١): {وَالصَّوَابُ مِنَ الْقَوْلِ فِي ذَلِكَ عِنْدِي أَنْ يُقَالَ إِنَّ اللَّهَ جَلَّ ثَنَاؤهُ أَمَرَ الرَّذِينَ آمَنُوا الْعَمَلَ بِشَرَائِعِ الْإِسْلَامِ كُلُّهَا}، واتە: قىسىمىتى و تەفسىرى راست لای من لەبارەي ئەم رىستە قورئانىيەوە، ئەودىيە كە خواى بەرزۇ مەزۇن فەرمانى كىردوھ بەوانەي كە ئىمانىيان ھىنناوه، پابەندىن بەكارىرىدىن بە بەرnamەكانى ئىسلام بەتەواویي و ھىچ شتىكىيان لى فەراموش نەكەن.

مەسەلەتى دورووم: ئايىا مەبەست لە: ﴿الَّذِينَ ءَامَنُوا﴾، كىيە؟ وەك پېشتر گونتم، بەپىي ھۆى هاتتنە خوارەودەكەي ئەو زانايانە جوولەكە كانن كە هاتبوون مسولىمان بۇوبۇون، وە ھەندى پېشنىياريان بۇ پېغەمبەر ﷺ كرد كە ھەندى شتى سەرددەمى جوولەكايەتى بەكاربىيىن، بەلام ئەگەر تەماشى رپالەتى ئايىتەكەو سياقى ئايىتەكان بکەي، دەزانى كە ھەموو ئىمانداران دەگرنەوە، بۆيەش لەوبارەوە (الطبرى) دەلىنى^(٢): {وَقَدْ يَدْخُلُ فِي الدِّينِ آمَنُوا الْمُصَدِّقُونَ بِمُحَمَّدٍ وَمَنْ يَأْتِ بِمَا جَاءَ بِهِ وَالْمُصَدِّقُونَ بِمَنْ قَبْلَهُ مِنَ الْأَنبِيَاءِ الرُّسُلِ وَمَا جَاءُوا بِهِ وَقَدْ دَعَا اللَّهُ كِلَا الفَرِيقَيْنِ إِلَى الْعَمَلِ بِشَرَائِعِ الْإِسْلَامِ وَحُدُودِهِ وَالْمَحَافَظَةِ عَلَى فَرَائِضِهِ الَّتِي فَرَضَهَا وَنَهَا هُمْ عَنْ تضييغِ شَيْءٍ مِنْ ذَالِكَ فَالْأَيْةُ كَافَةٌ لِكُلِّ مَنْ شَمَلَهُ اسْمُ الْإِيمَانِ فَلَا وَجَهَ لِخُصُوصِ بَعْضٍ بِهَا دُونَ بَعْضٍ}، واتە: دەچىتە نىيۇ: ﴿الَّذِينَ ءَامَنُوا﴾، ئەوانەي كە ئىمانىيان بە موحەممەد ﷺ ھىنناوه، وە بەوهى كە موحەممەد ھىنناويەتى (واتە: مسولىمانان)، وە ئەوانەش كە پېغەمبەران و رەوانەكراوانى پېشۈويان بە راست زانىوو ئەوهش كە لە خوارەوە ھىنناويانە، ئەوانىش ھەر دەچنە نىيۇ ئەو رىستەوە، بۆيە خواوە ﷺ ھەردوو كۆمەلەكە

١) (جامع البيان في تفسير القرآن)، ج: (٢)، ص: (٥٦٥).

٢) (جامع البيان)، ھەمان بەرگ و لەپەرە.

تەفسىرى قورئانى بىر زېزوبەنلىرى دەرسى چل و دوووم: ئايىتەكانى (٢٠٨-٢١٢) ٨٥٥

(واتە: هەم مسۇلمانان، ئەوانەى كە لە بىتپەرسىتىي و شىركەوە ھاتۇونە نىتو ئىسلامەتىيەوە، هەم ئەوانەى پىشتر خاودەن كتىب بۇون ھاتۇونە نىتو ئىسلامەتىيەوە خوا ھەردووكىيان) بانگ دەكتە، كە پابەندىن بە بەرناامەكانى ئىسلامو بە سىنورەكانى ئىسلامەوە پارىزگارىي بىكەن لە فەرپەزەكانى كە پىويستى كردوون، وە لىي قەدەغە كردوون، كە ھىچ كام لە بەشەكانى ئىسلامو ياساكانى فەراموش بىكەن، بۆيە ئايىتەكە گشتى يە بۆ ھەموو ئەوانەى كە بە ئىماندار لە قەلەم دەدرىين و، ھىچ ماناي نىيە تايىبەت بىرى بە ھەندىكىيانەوە، جىيا لە ھەندىكىيان.

مەسىلهى سىيەم: كە خوا دەفرمۇي: ﴿وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُواتِ الْشَّيْطَنِ﴾، بۆچى وا دەفرمۇي؟ چونكە ھەميشه لادان لە شەرييعەت، بەرانبەرەكەي شوينكەوتنى شەيتانە، تو يان دەبىن بە دواي خوا بکەوى و بە دواي شەرييعەت بکەوى، يان دەبىن بە دواي شەيتان بکەوى، ناكرى بلىي: بەدواي شەرييعەت نەكەوتتن و ناکەوم، وە بەدواي شەيتانىش ناکەوم، ھەر خودى بەدواي شەرييعەت نەكەوتتن و پابەندىن بۇون بە شەرييعەتەوە، بە قىسەكىرىدى شەيتانە، ئەمە وەك ئەوه وايىه بلىي: دنيا يان دەبىن تارىئ بى، يان دەبىن رۈوناڭ بى، ئەو شتائى كە دژى يەكىن، حەتمەن دەبىن يەكىكىيان بى: يان شەوه يان رۇزە، ئەو شتە يان ھەيە يان نىيە، ئىنسان يان دەبىن مسۇلمان بى يان دەبىن كافر بى، بلىي نە مسۇلمانىشىم، وە نە كافريشىم، ئەوه نابى و ھەر كەسىك مسۇلمان نەبۇو ماناي وايىه كافره، ئەوهى بەدواي شەرييعەتى خوا نەكەوتتى، ماناي وايىه بەدواي رېچكەكانى شەيتان كەوتتەوە، بە دواي ھەنگاوهكانى شەيتان كەوتتەوە.

مەسىلهى چوارم: كە خوا دەفرمۇي: ﴿إِنَّهُ لَكُمْ عَذُّرٌ مُّبِينٌ﴾، بىگومان شەيتان بۇ ئىيە دوژمنىيىكى ئاشكرايە، ئەم رىستەيە بەم شىيۆھىيە، ياخود بە شىيۆھى دىكە، لە زۆر جىي قورئاندا ھاتۇوە، خوا ﷺ ئىيمەي باش ئاگادار كەردىتەوە لە شەيتان كە دوژمنىيىكى ئاشكرايە، بۆچى؟ چونكە شەيتان دوژمنايەتى خۆي نەشاردىتەوە وەك پىشتر باسمان كرد ھەر لە سەرتاواھ رايگەيىندۇو كە

هه رچى بوی بکرى له دژى و دچەي ئادەم دەيگات، وەك خوا پىي راگە ياندۇوين و
له سوورەتى (فاطر)دا دەفرەرمۇي: ﴿...إِنَّمَا يَدْعُوا حِزْبَهُ، لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ﴾

فاطر، واته: بیگومان شهیتان حیزبی خوی، کومه‌لی خوی بانگ دهکات تاکو بیانکاته هاوه‌لی کلپه‌ی دوزخ، وه ههر که‌سیک کومه‌لی خوانه‌بی، کومه‌لی شهیتانه، کومه‌لی خواش نهوده که بهدوای هیدایه‌تی خوا دهکه‌وی و، بهدوای پیغه‌مبه‌رانی خوا دهکه‌وی، وه ههر که‌سیک بهدوای بهرنامه‌ی خواو پیغه‌مبه‌رانی خوا (عليهم الصلاة والسلام) نهکه‌وت، نهوا به ته‌نکید بهدوای وسوسه و ریچکه‌کانی شهیتان و هاوه‌لانی شهیتان دهکه‌وی، وه سه‌ردن‌جامیش شهیتان کومه‌لی خوی بهره‌و دوزخ بانگ دهکات.

مَدْلِهٰي پِينچاھِم: خواکه دفهه رموی: ﴿فَإِنْ زَلَّتُمْ مِّنْ بَعْدِ مَا

جاءَ تَكْمِيلَةُ الْبَيْتِ، نَهْوَهِ لَى وَرَدَهُ كَيْرَى كَه مَسْوَلَمَان دَهْكُونْجَى
بَخْلِيسْكَيْتُ وَهَلْهَ بَكَات، بَهْلَامْ كَرْنَگْ نَهْوَهِيَه ئَيْنَسَان يَهْ كَجَارِيَه نَهْ خَلِيسْكَيْتَه
خَوارِيَه وَنَهْ كَهْ رِيْتَهُوه، كَه كَهْوَتِي دَهْبَى هَلْسِيَهُوه، وَدَكْ گُوتَراوه: نَهْ كَهْوَتِن
ئازَايِه تَيِّيه، بَهْلَامْ كَهْوَتِن وَهَلْسَانَهُوه ئازَايِه تَيِّيرَه، چُونَكَه كَهْسَ نَيِّه نَهْ كَهْوَيِّ
كُورَدَهُواريَه خَوشَمَان دَهْلَى: (سَوار هَهْتَان نَهْنَگَلى نَابِيَّتَه سَوار)، كَهْوَاتَه: كَرْنَگَه
كَه ئَيْنَسَان شَهِيتَان توُوشِي هَلْهَيَه كَى كَرْدُو خَلِيسْكَاَو كَهْ مُوكُورِيَيَه كَى هَاتَه
رِيَه، دَهْسَت لَهْ خَوْيِي نَهْشَوات وَلَهْ خَوْيِي نَاثُومِيدَنْهَبَى، چُونَكَه شَهِيتَان هَهْر نَهْوَهِيَه
دَهْوَيِّ، جَارِي وَاهَيَه ئَيْنَسَان هَلْهَيَه كَهْ مُوكُورِيَيَه كَهْ رُوُوي تَيِّدَهَكَات وَتوُوشِي
گُونَاهِيَك دَهْبِيَّت، بَهْلَامْ دَوَايِي بَهْ جَوْرِيَك دَهْ كَهْ رِيْتَهُوه بَوْ لَاي خَواهِلَه كَه
شَهِيتَان پَهْشِيَّمان دَهْبِيَّت لَهْوَهِيَه كَه توُوشِي نَهْ وَهَلْهَيَه كَى كَرْدَوَه، دَهْلَى
هَهْر توُوشِم نَهْ كَرْدَبَاَيَه باشَتَر بَوَو، چُونَكَه هَيِّنَدَه پَهْشِيَّمان بَوْ وَهِ تَوبَهِيَه كَى
وَايِّكَرَد حَالَهَتِي دَوَايِي گُونَاهِي باشَتَر بَوَو لَه حَالَهَتِي پَيِّش گُونَاهِي، هَهْر
لَيِّيَگَه رَابَام وَتوُوشِي گُونَاهِم نَهْ كَرْدَبَاَيَه باشَتَر بَوَو، هَى واش هَهَيَه شَهِيتَان
توُوشِي گُونَاهِيَكِي دَهَكَات، بَوْ خَوشِي دَهْبِيَّتِي يَارِمَه تَيِّدَهَرِي شَهِيتَان وَبَه دَوَايِي
غَهْلَهَتَان دَادَهِرِوا هَهْتَان سَهِرى بَه فَهْتَارَهَت دَهْ چَى!

مەسەلەسى شەشەم: كە خوا دەفەرمۇى: ﴿ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمْ اللَّهُ فِي ظُلْلَىٰ مِنَ الْغَمَامِ وَالْمَلِئِكَةُ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴾، دىارە باسى هاتنى خواى بىۋىنە وە هاتنى فريشته كانى خوا دەكتات، جا هاتنى فريشته كان ئەوه بە هەر حال فريشته دروستكراوى خوان و لە رۇوناكىي دروستكراون و دىين و دەچن، بەلام هاتنى خوا ﷺ دەبىت ئاوا تەفسىر بىرى: هاتنىك كە بۆ خوا شايىستەيە، كە ئىيمە نازانىن چۆنە؟ گرنگ ئەوهىيە خوا دەفەرمۇى: رۇزى قيامەتى دى بۆ ئەو شويىنە كە دادوھرىي تىيدا لەنىوان بەندەكانىدا دەكتات، ئىدى ئەو هاتنه چۆنە؟ نايزانىن، وە فريشته كانىش لە خزمەتىدا دىين، بەلام ﴿ فِي ظُلْلَىٰ مِنَ الْغَمَامِ ﴾، لەنىو چەند ھەورييى سىبەرداردا خواو فريشته كانى دىين، بەشىوھ هاتنىك كە ئىيمە نايزانىن چۆنە! وەك چۆن ئىيمە نازانىن خودى خواي پەروردگار چۆنە! سيفەتەكانىشى و وە كرددوھەكانىشى بەھەمان شىوھ نازانىن چۆنن! ھەلبەته ئەو كرددوھانە كە تايىبەتن بەخۆيەوە، دىارە ئەوهش مەبەست پىيى رۇزى قيامەتە، بە بەلگەمى ئەوهى، كە دەفەرمۇى: ﴿ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴾، كاروبار تىكپەرى، واتە: دادگايى تەواو بۇو، وە كاروبارەكانىش سەرەنجام بۆ لاي خوا دەچنەوە.

مەسەلەسى حەوتەم: كە خوا دەفەرمۇى: ﴿ وَمَنْ يُبَدِّلْ نِعْمَةَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُ ﴾، دەگۈنجى مەبەست پىيى ئەو نىعمەتانە بى، كە خوا بە وەچەى ئىسرايىلى داون، ياخود ھەر كەسىكى دىكە، كە خوا نىعمەتىكى پىددە، ئەۋىش نىعمەتەكە بگۇرى و بىشارىتەوە، ياخود سېلەيى لە بەرانبەردا بىات، دەشگۈنجى مەبەست لەو نىعمەتە هاتنى كۆتا پىيغەمبەر موحەممەد ﷺ بى، كە گەورەترين نىعمەتە، وەك دەفەرمۇى: ﴿ لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْ أَنفُسِهِمْ ... ﴾ ۱۶۲ آل عمران، واتە: بەراستى خوا چاکەى لەگەن ئىمانداران كردۇ، كە پىيغەمبەر يىكى بۆ رەوانە كردن لە خۆيان، گۇرپىنى ئەو

نیعمەتەش ئەودىھ كە مەرۆڤ بىرۇاپى نەھىنى و لەجىاتى ئەودى ئىمانى پى بىيىنى، بەدواى شتىكى دىكە بىكەوى.

مەسەلەتەم: كە دەفەرمۇى: ﴿ زِينَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ﴾، بۇ ئەوانە بىبىرۇان ژيانى دنيا جوانکراوه، دەزانن بۆچى؟ چونكە هەر كەسىك بىرۇاپى بە دوارۇز نەبوو بىرۇاپى بە بەھەشت نەبوو، ژيانى دنيا زۆر لەلا شىرىن و لەلاي گەورە و بە قەدرو قىيمەت دەبى، بەلام ھەر كەسىك ئىمانى بە دوارۇز نەبوو، ئىمانى بە بەھەشت نەبوو، دنيا لە پېشچاۋى بچووڭ دەبىتەوە، بەلام ھەر كەسىك بەس دنيا شاك برد، دنيا زۆر لەلا گەورە دەبىت، بۇيە ئەو كەسى ئىمانى بەھىز نەبى، وەختى كە دەولەمەند دەبى، پىيى وايە شتىكى زۆر گەورە دەستكەوتە، يان كە دەستەلاتىكى دەكەۋىتە دەست، پىيى لە خۆبايى دەبى، بەلام ئىنسانى ئىماندار وەك دەفەرمۇى: ﴿ لَكَيْلَا تَأْسُوا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَقْرَبُوا إِمَّا أَتَدْكُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴾ ٣٢

الخدىد، واتە: بۇ ئەودى ئەگەر شتىكتان لەدەست چوو، زۆر خەمىلى نەخۇن، وە ئەگەر شتىكتان هاتە دەست، زۆرى پى دلخوش نەبن، چونكە هەر چۈن بى لە سنوورى دنيا دايە، دنياش بۆخۇي شتىكى كەم كەم بايەخ و بچووڭە، هەر بۇ ئەو دانراوه ئىنسان تىيىدا تاقى بىرىتەوە.

مەسەلەتە نۆيەم: كە خوا دەفەرمۇى: ﴿ وَالَّذِينَ أَتَقَوْا فَوَقَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴾، لەبەرئەوە ئىمانداران لە دنيادا خۆيان بەرزاگرتەوە نەفسىكى بەرزيان هەبۈوە، خاوهنى بەهاو رەوشتى بەرزا بۇون و خاوهن دىيدو تىرۇانىنى بەرزا بۇون و، هەلسوكەوتى بەرزيان نواندۇو، لە قىامەتىش خوا دەيانخاتە شويىنى بەرزا، بەلام بىبىرۇايان لەبەر ئەودى هەميشە چايان لە شتى نزم و پەستبۈوە رەوشتىيان نزم بۇوە هەلسوكەوتىيان نزم بۇوە، ئامانچ و ئاواتىيان نزم بۇوە، لە نزمىيىدا ژياون و لە نزمىيىدا بىريان كردىتەوە، خواپەرەردگار دەيانخاتە شويىنى نزمەوە ئەو بەرزيي و نزمىي يەش ھەم لايەنلى ماددىي دەگرىتەوە ھەم لايەنلى مەعنەوەيى.

تەفسىرى قورئانى بىر زۇزۇ بېنر دەرسى چل و دوووم: ئايىتەكانى (٢٠٨- ٢١٢)

مەسەلهى دەيھەم: كە خوا دەفەرمۇى: ﴿وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَن يَشَاءُ بِعِنْدِ حِسَابٍ﴾، خوا
ھەركەسىك بىھەۋى رۆزىي دەداتى بەبى ژماردن، يەكىن بۇيى ھەيە بلىنى:
بىيگومان خوا خۆي دەزانى چەندى دەداتى! دەلىن: عەرەب عادەتىيان وايە
ئەگەر بىيانەۋى بلىنى: شتىك زۆر زۆرە، دەلىن: (بغير حساب) ئەگەرنا لاي خواي
زاناو شارەزا، ھەموو شتىك سەرزمىرىي كراوهە: ﴿وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَبًا﴾

البأ، ھەموو شتىكىان ژماردوھو سەرزمىر كردۇھ، بە نووسىن و
تۆمارىرىن، چونكە ھەموو شتىك دروستكراوى خوايە، دىارە خوا ژمارە
دروستكراوهەكانى دەزانى، بەلام لىرەدا بەپىي عەقلى ئىيمە قىسەكەي فەرمۇوھ،
ئايا ھىچ كەس دەچى فەردە نۆكىك دەنكى دەنكى بىزمىرى؟ يان كە دەچى
گەلا به چەويىك بىزمىرى؟ بىيگومان نەخىر، شتىك زۆربى عادەتى ئىنسان وايە
كە نايىزمىرى، جا خوا دەفەرمۇى: من بەبى ئەوهى كە ئىيۇھ بىتوانى بىزمىرىن،
رۇزق و رۇزىيتان دەدەمى، ئەگەرنا لەلاي خواي پەروردىگار ھەموو شتىك
سەرزمىرىي كراوهە دىارە.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

دھرسی چل و سیہ میں

پیشنهادی نہم دھرسے

ئہم دھرسے مان سی ئایہت دھگریتھ خوی، کہ بریتین لہ ئایہ تہ کانی ژمارہ: (۲۱۴ و ۲۱۵) لہ سوورہتی (البقرة)، لہم سی ئایہ تہدا خوا بَلِّه، سی حقیقتی گرنگ دھخاتھ ربوو:

حقیقتی یہ کھم: یہاں ریزی خہلک بہ ہوی پابھندی بیان بہ وہ حی یہ وہ پہیدادہ بی، وہ پہرتہ واڑہ بیان بہ ہوی لادان لہ وہ حی یہ وہیہ.

حقیقتی دووہم: یہ وہیہ کہ بہبی لہ بیڑینگ دران چوونہ بہ ہشت خہیاں پلاوہ، خہلک دھبی لہ بیڑنگ بدھی و تاقیبکریتھوہ.

حقیقتی سییہم: خوا پہرو دردگار قسہ دھربارہ مال بہ خشین دھکات، کہ پیش ہہموو کھس بابو دایک و خزم و ہتیبوو نہدارو ریبوارن، وہ همر شتیک ببھخشن خوا زانا پیی شارہ زایہ.

﴿كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ الْبَيْنَ مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيَحُكِّمَ بَيْنَ النَّاسِ إِنَّمَا أَخْتَلَفُوا فِيهِ وَمَا أَخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أُوتُوهُ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيْنَتُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ فَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا لِمَا أَخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ يَإِذْنِهِ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ ﴿٢١٣﴾ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُم مَّثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسْتَهْمُ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَاءُ وَزُلْزَلُوا حَتَّىٰ يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَنْ نَصَرَ اللَّهَ أَلَا إِنَّ نَصَرَ اللَّهَ قَرِيبٌ ﴿٢١٤﴾ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنِيفُونَ قُلْ مَا

أَنْفَقْتُم مِنْ خَيْرِ فَلْوَالَّدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ وَالْيَتَامَى وَالْمَسِكِينَ وَابْنِ السَّكِيلِ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ

﴿٢١٥﴾

مانای وشه بە وشه ئایه تەکان

((کاتى خۆى تىكىراى خەلک يەك كۆممەن بۇون (واتە: بەھۆى پەيرەوپىيان لە وەھىيەوە، بەلام پاشان بەھۆى لادانيانەوە پەرتەوازە بۇون)، جا خوا پىيغەمبەرانى مژددەدرو ترسىئەنەرى رەوانە كىردن و كتىبىشى بەھەق لەگەن ناردىن، تاكو دادودريي لەنىيوان خەلکىدا بىھەن، لەۋەدا كە تىيىدا كەوتۈونەتە كىشەوە، وە ھىچ كەسىش لەوبارەوە (واتە: لەبارە كتىبى خواوه) نەكەوتە راچىايىيەوە، جگە لەوانەى كە پىيان درابۇو پاش ئەۋەدە بەلگە گەلى دەۋونىيان بۇ ھاتن، بەھۆى سنوروشكىيىنى نىوانىيانەوە، جا خوا بە مۇلەتى (بە ويستى) خۆى رېنمايى ئەوانەى كرد كە بروايىان ھىنابۇو، بەرەو ئەھەقەي كە تىيىدا كەوتۈونە مشتومەرەوە، وە خوا ھەر كەسىيەك بىھۆى دەيختە سەر راستەرەي ﴿٢٣﴾ يان ئايىا (ئەى بروادارىنە !) پىستان وايە ھەروا بە سىنائى بچەنە بەھەشتى، بەرلەۋەدى ئەۋەتن بىتە رې كە ھاتە رېي ئەوانەى پىش ئىيۇھ ! كە نەدارىي و نارەحەتىي يان تۈوش بۇو، وە راتەكىنران ھەتا پىغەمبەر ﴿٢٤﴾ و ئەوانەى لەگەلى بروايىان ھىنابۇو گوتىان: يارمەتى خوا كەيە ؟ ئاگادارىن بىگومان يارمەتى خوا نزىكە ﴿٢٥﴾ پرسىارت لىدەكەن چى بېھەخشن ؟ بلى: ھەرشتىيەك لە مال و سامان بېھەخشن با بۇ باب و دايىك و نزىكىان و ھەتىوان و نەداران و رېبواران، بى، وە ھەرشتىيەك لە چاکە بىھەن ئەۋەد مسوڭەر خوا پىي زانايە ﴿٢٦﴾ .

شىكىرنەوەي ھەندىيەك لە وشەكان

(أَمَّةً) : (وَالْأُمَّةُ: كُلُّ جَمَاعَةٍ يَجْمِعُهُمْ أَمْرٌ مَا، إِمَّا دِينٌ وَاحِدٌ، أَوْ رَمَانٌ وَاحِدٌ، أَوْ مَكَانٌ وَاحِدٌ، سَوَاءٌ كَانَ ذَلِكَ الْأَمْرُ الْجَامِعُ تَسْخِيرًا أَوْ اخْتِيَارًا، وَجَمْعُهُمْ: أُمَّمٌ)، وَاتَّه: (أُمَّةٌ) كَمْ لَهُ قُورْئانِدا زُورْ هاتوھ، بَهْ چەند وَاتَّايەك دى، بَهْ لَامْ وَاتَّاي زِيَاتِرِى لَهُ زُورْبَهِي سِيَاقَهِ كَانِدا ئَهُوھِيَه كَمْ بِرِيتِيَه لَهُ كُومَهْلَه خَلْكِيَك كَمْ شَتِيَك پِيَكَهُوھ كُويَان بِكَاتَهُوھ، ئَايِينِيَك، ياخُود لَهُ يَهُك كَاتِدا بُووبَن، يَان لَهُ يَهُك شُويِنِدا، ئَنْجَا ئَهُوھ شَتَه كَمْ كُويَان دَهْكَاتَهُوھ، ج شَتِيَك بَى لَهُ ئَيِّرَادَهِي خُويَان بِهَدَهِر بَى، يَان بَهُ ئَيِّرَادَهِي خُويَان بَى، وَه كُوي (أُمَّةٌ) يِش بِرِيتِيَه لَهُ (أُمَّمٌ)، وَاتَّه: كُومَهْلَه كَان.

(الْكِتَابُ): (وَالْكِتَابُ فِي الْأَصْلِ مَصْدَرٌ ثُمَّ سُمِّيَ الْمَكْتُوبُ فِيهِ كِتَابًا، وَالْكِتَابُ فِي الْأَصْلِ: اسْمُ لِلصَّحِيفَةِ مَعَ الْمَكْتُوبِ فِيهِ) وَاتَّه: وشە (الْكِتَابُ لَهُ بَنْهَرْتَدا چَاووگ (مَصْدَر) دُو دوايى هَمُو نَهُو شَتَانَهِ كَمْ دَهْنُووسَرِيَن، نَاوَنْرَاوَن (كِتَابُ)، وَه (كِتَابُ لَهُ بَنْهَرْتَدا نَاوَه بُو لَهَسَهِر نُووْسَرَاوَ لَهْگَهْلَه نَهُوھِي كَمْ لَهَسَهِرِي نُووْسَرَاوَه (واتَه: پِهْرِيَك كَمْ لَهَسَهِرِي نُووْسَرَاوَه).

(أَخْتَلَفُوا فِيهِ) : وَاتَّه: تِييَدا كَه وَتَوَوْنَه تَه رَاجِيَايِي يَهُوھ، (وَإِلَخْتِلَافُ وَالْمُخَالَفَةُ أَنْ يَأْخُذ كُلُّ وَاحِدٍ طَرِيقًا غَيْرَ طَرِيقِ الْآخَرِ فِي حَالِهِ أَوْ قَوْلِهِ وَاسْتِعِيرَ لِلْمُنَازَعَةِ وَالْمُجَادَلَةِ) وَاتَّه: (إِخْتِلَافُ نَهُوھِي كَمْ هَرْ كَامِيَك لَهُ دَوَوَهِه، ياخُود نَهُو چەند تَهْرِفَه، رِيَگَايِيَه كَمْ بَگَرِي پِيَچَه وَانَهِي نَهُوھِي دِيَكَه بَى لَهُ حَال، يَان لَهُ قَسَه كَرْدَنِيدا، پَاشَان بُو شَهَرِه قَسَه وَنَاكَوكِي خُوازِراوَه تَهُوھِه.

(الْبَيِّنَاتُ): (الْبَيِّنَاتُ: الدَّلَالَةُ الْوَاضِحَةُ، عَقْلِيَّةُ كَائِنَاتٍ أَوْ مَحْسُوسَةٍ)، (بَيِّنَات) كُوي (بَيِّنَةٌ) يَه، ئَه مِيش وَاتَّه: بَه لَگَهِي روون وَئاشَكَرَا، جَا نَهُو بَه لَگَهِي روون وَئاشَكَرَايِه، ج عَهْقَلْيَي بَى، ج بَهْر هَهْسَت بَى.

تەفسىرى قورئانى بېرىز و بېنر دەرسى چل و سى : ئايىتەكانى (٢١٣ - ٢١٥) ﴿٨٦٣﴾

(بَغِيَا بَيْنَهُمْ) : وشەى (بَغِيٰ) واتە: سىنور شكىتىي، (البَغِيٰ): طَلَبَ تَجَاوزَ الْإِقْتِصَادِ فِيمَا يُتَحَرَّى، تَجَاوزَهُ أَمْ لَمْ يَتَجَاوزْهُ، واتە: (بَغِيٰ) بريتىيە لهوھى كە ئىنسان بىھەۋى لە خەت بچىتە دەرى، جا بۇى بچىتە سەر يان بۇى نەچىتە سەر، واتە: سىنور شكىتىي.

(بِإِذْنِهِ) : (وَالِّإِذْنُ فِي الشَّيْءِ: إِعْلَامٌ بِإِجَارَتِهِ وَالرُّخْصَةِ فِيهِ، نَحْوُهُ) ﴿٧٤﴾ (وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا لِيُطْكَأَ عَلَيْهِ إِذْنُ اللَّهِ ... النَّسَاءُ، أَيْ بِإِرَادَتِهِ وَأَمْرِهِ)، كە دەفەرمۇي: (بِإِذْنِ اللَّهِ)، واتە: بە ئىرادە خوا، يان بە ويستى خوا، ياخود بە مۇلەتى خوا، ياخود بە ئاگاداركردنەوهى خوا.

(مَسْتَهِمْ) : (وَالْمَسْتَهِمُ يُقَالُ فِي كُلِّ مَا يَنالُ الْإِنْسَانَ مِنْ أَذًى)، واتە: هەرشتىك لە ئازار تووشى ئىنسان بى پىيى دەگوتىرى (مسَتَهِمْ) لە زمانى عەرەبىدا.

(الْبَأْسَاءُ): (البُؤْسُ وَالبَأْسُ وَالبَأْسَاءُ: يَعْنِي الشَّدَّةُ وَالْمَكْرُوهُ، إِلَّا أَنَّ الْبُؤْسَ فِي الْفَقْرِ وَالبَأْسَاءِ فِي الْحَرَبِ أَكْثَرُ)، هەر كام لە (بؤس و بأس و بأساء) بريتىيە لە هەر شتىك كە سەخت بى و ئىنسان پىيى ناخوش بى، و لە سەر دلى قورس بى، بەلام ليىرەدا مەبەست پىيى حالەتى نەدارىي و هەزارى يە، (بأس) يش بە زۆرىي بۇ جەنگ بەكاردى و (بؤس) يش بۇ فەقيرىي و نەدارىي.

(وَالضَّرَّاءُ): (الضُّرُّ: سُوءُ الْحَالِ، وَالضَّرَاءُ يُقَابِلُ بِالسَّرَّاءِ وَالنَّعْمَاءِ، وَالضُّرُّ بِالنَّفْعِ)، وشەى (ضُرُّ) بريتىيە لهوھى كە ئىنسان حالى باش نەبى، بەلام ليىرەدا مەبەست پىيى نەخوشىي يە، يان ناخوشىي يەو (الضَّرَاءُ وَالسَّرَّاءُ) پىيچەوانەي يەكدىن، (الضَّرَاءُ) واتە: نەخوشىي، يان ناخوشىي و (السَّرَّاءُ) واتە: خوشىي و شادىي، وە (ضُرُّ) و (نفع) يش دىزى يەكىن، واتە: زيان و سوود.

(وَزُلْزَلُوا): (وَالْتَّرْزُلُ: إِلَاضْطِرَابُ، أَيِّ: زُعْرُعُوا مِنَ الرُّعْبِ)، وشەى (زَلْزَلَة)، واتە: جوولاندن، (زُلْزَلُوا)، واتە: راتەكىنران و جوولىنران، كە مەبەست پىيى

تەفسىرى قورئانى بىر زىرو بې سىز دەرسى چل و سىز : ئايىتەكانى (٢١٣ - ٢١٥) ٨٦٤

نارەحەتىي و گرفتارىيىكە كە ئىنسان بلەرزىنى، چونكە ئىنسان ئەگەر حالى باشىبى، لە شوينى خۇى دامەزراوه، بەلام ئەگەر بىكەۋىتە نىيۇ سەختىي و نارەحەتىي يەوه، دەجۈولى و ھاوسەنگىي تىيىكىدەچى.

(**يُنِفِقُونَ**) : (نَفَقَ الشَّيْءُ مَخْسَى وَنَفِذَ، وَالإِنْفَاقُ قَدْ يَكُونُ فِي الْمَالِ، وَفِي غَيْرِهِ). وشەى (يُنِفِقُونَ) واتە: دەبەخشن، چونكە: (نَفَقَ الشَّيْءُ) واتە: تەواو بۇو، سەرف بۇو جا لە مال بى، يان غەيرى مالدا.

(**خَيْرٌ**) : (الْخَيْرُ: مَا يَرْغَبُ فِيهِ الْكُلُّ، كَالْعَقْلِ مَثَلًا، وَالْعَدْلُ، وَالْفَضْلُ، وَالشَّيْءُ النَّافعُ، وَضِدُّهُ الشَّرُّ)، وشەى (خَيْرٌ) هەر شتىكە كە خەلک رەغبەتى بۇيى ھەبىت، وەك: عەقل، دادگەريي، بەخشىندىي، وە ھەرشتىكى باش پىيى دەگوتى (خَيْرٌ)، وە ھەرشتىكى زيانبەخش پىيى دەگوتى (شَرٌ)، وە خىرو شەپ پىچەوانەي يەكىن، وە ليىرەدا مەبەست لە (خَيْرٌ) مال و سامانە، كە دىارە ھەموو كەس رەغبەتى مال و سامانى ھەيءە، وەك لە شوينى دىكەشدا دەفرمۇي: ﴿... إِنَّ تَرَكَ حَيَّا ...﴾ البقرة، ئەگەر خىرى لە دواى خۇى به جىيەيىشت، واتە: مال و سامان.

ھۆى ھاتنە خوارەودى ئايىتەكان

1) ھۆى ھاتنە خوارەودى ئەم ئايىتەى، كە دەفرمۇي: ﴿أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسْتَهُمُ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَاءُ وَزُلْزَلُوا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ، مَتَى نَصْرُ اللَّهُ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ فَرِبٌ﴾، {آخر ابن جرير وابن المنذر وعبد الرزاق عن قتادة أن هذه الآية نزلت في يوم الأحزاب أصاب النبي عليه السلام يومئذ وأصحابه البلاء وحضر} ^(١)، واتە: قەتادە

(١) (فتاح القدير)، ج: (١)، ص: (٢٨٢)

دەگىرېتەوە كە ئەم ئایەتە لەكاتى جەنگى ئەحزابدا هاتنە خوار، كە پىغەمبەر ﷺ و ھاوهلەنى بەرىزى خوا لىييان رازى بى، تووشى بەلاؤ گرفتارى زۆر بۇون و ئابلۇوقە دران. بەو بۆنەودىھەوە خوا ئەم ئایەتە نارده خوارى.

۲) ھۆى هاتنە خوارەوە ئەم ئایەتە، كە دەفەرمۇى: ﴿ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنِفِّقُونَ ﴾

قُلْ مَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ حَيْرٍ فَلَوْلَا دِينٍ وَالْأَقْرَبَينَ وَالْيَتَمَّى وَالْمُسْكِينَ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا تَفْعَلُوا

مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿٢١٥﴾، {أَخَرَّ أَبْنُ الْمُنْذِرِ أَنَّ عَمْرُو بْنَ الْجَمْوَحَ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَاذَا تُنْفِقُ مِنْ أَمْوَالِنَا وَأَيْنَ تَضَعُّهَا؟ فَنَرَأَتْ} (۱)، واتە: (عمرو بن الجموح) (كە يەكىك بۇو له ھاوهلەن خوا لىييان رازىبى) پرسىيارى له پىغەمبەرى خوا كرد ﷺ گوتى: ج شتىك لە مالى خۇمان بىبەخشىن؟ وە بە كىيى بىبەخشىن؟ ئىدى ئەم ئایەتە هاتە خوارەوە.

ماناي گشتى ئایەتەكان

خوا ﷺ لەم سى ئایەتەدا – وەك پىشتر گوتمان – سى حەقيقتى مەزن و گرنگ دەخاتەرروو، له ئایەتى يەكەمياندا دەفەرمۇى: ﴿ كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً ﴾، خەلک ھەموويان يەك كۆمەل بۇون، زۆربەي توپۇزەرەوانى قورئان دەلىن: ئەوه مەبەست دواي ئادىم، له دواي ئادىم خەلک يەك كۆمەل بۇون و لەسەر خوا بە يەكىرىتن (توحید) و خواپەرسىتى بۇون، لەسەر رېي خوا بۇون، دوايى كە له سەردىمى ئادىم دووركەوتىنەو، خەلکى خراپىيان لەنىيۇدا پەيدابۇوو روپىيانلى تىكچووو پەرتەوازە بۇون ﴿ فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ ﴾، ئىنجا خوا پىغەمبەرانى خۆى رەوانە كىردوھ كە مىژددەربىن بۇ ئەوانەي كە رېي راست دەگرن، وە ترسىيەربىن بۇ ئەوانەي كە لادىدەن. ئەوه واتايەكىيەتى، وە واتايەكى دىكەي ئاوايىھ، ﴿ كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً ﴾، خەلک ھەموويان يەك كۆمەل بۇون

(۱) سەرچاوهى پىشىوو، ج: (۱)، ص: (۲۸۳).

لەسەر شيرك و كوفر، بەلام من ئەم مانايم بەدۇور دەزانم، ھەرچەندە ئەم مانايم بە لەبەرچاوگرتنى روالەتى ئايەتەكە رۇشىنترە، چونكە مانايم يەكم پىويستى بەوه ھەيە و شەيەك (تقدير) بىرى، وەك: (فَاخَلَفُوا، فَأَنْحَرَفُوا)،

﴿فَعَثَ اللَّهُ الْبَيِّنَنَ ...﴾، بەماناي يەكم ميان زياتر پىيدەچى، چونكە ھىچ كاتىك لەدواي ھاتنى ئادەمە و عليه السلام بەشهر ھەمووى لەسەر كوفر كۆنه بۆتەوە، تۆزىك ترووسكايى وەحى و پەيامى خوا لهنىو ھەر كۆمەلىكدا ھەر ماوەتەوە، جا خوا پىغەمبەرانى ناردن كە موژددەدرو ترسىنەربن **﴿وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ﴾**، وە كتىبى لەگەل ناردىنە خوار بە ھەق، كتىبەكانى خوا ھەر بەھەق دىين، وە ھەر ھەقىان تىيدا يە **﴿لِيَحُكُمْ بَيْنَ النَّاسِ فِيمَا أَخْتَلَفُوا فِيهِ﴾**، بۇ ئەوهى ئەم كتىبە خوا لهنىو خەلکدا حوكم بکات و دادوھرىي بکات لەوددا كە تىيدا كە توونەتە را جيابىي و پىيان بلى: كامەيان لەسەر ھەقە كامەيان لەسەر ناھەقە، **﴿وَمَا أَخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أُوتُواهُ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبِيِّنَاتُ بَعْنَاهُمْ بَيِّنَهُمْ﴾**، لە كتىبى خواشدا، يان لە دىنى خواشدا نەكە توونەتە را جيابىي يەوه، مەگەر ئەوانەي كە پىشتى كتىبى خوا ئايىنى خوايان پىدرابوو، وە بەلگە ئاشكراكانيشيان بۇ ھاتبوون، ئەدى بۇچى كەوتنه را جيابىي يەوه **﴿بَعْنَاهُمْ بَيِّنَهُمْ﴾**، بەھۆى سنور شىكىنىي و زولمى دنيا ويستى و ھەواو ئارەزوپەرسىتى يەوه، **﴿فَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ أَمْنَأُوا مَا أَخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِهِ﴾**، جا خوا رېنمايى ئەوانەي كرد كە ئىمانداربوون بۇ ئەم شتە كە تىيدا كە توونە را جيابىي يەوه، رېنمايى كردىن بەرھو ھەق بەويست و خۆى و بە ئىزنى خۆى رېنمايى ئەوانى كرد، كە ھەق بەۋۇنەوە لهنىو ئەم جەنگەلىستانى باتىلەدا، كە خەلکى تىيدا كە توونەتە را جيابىي يەوه.

﴿وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صَرَاطِ مُسْتَقِيمٍ﴾، خواش عليه السلام رېنمايى ھەر كەسىك دەكتە كە بىھۆى، بەرھو راستە شەقامى خۆى، بەلام خوا رېنمايى كى دەكتات؟ رۇونى كردوتەوە وەك لە شوينى دىكەدا دەفەرمۇى: **﴿وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ يُنِيبُ**



الشوري، واتە: خوا رىيىمايى ئەو كەسانە دەكەت كە بەرەو خوا دەگەرييەوە،

بەلام ئايَا خوا رى لە كى تىيىكەدا؟! ﴿كَذَلِكَ يُضْلِلُ اللَّهُ أَلْكَفِيرِينَ﴾ غافر، خوا بىيپروايىان گومرا دەكەت، ئەگەرنا خوا لە خۆرە نافەرمۇى: هيدىايمەتى وي دەدەم هەر لەگۆتەرە، ئەويش سەر لىدەشىيۇينم ھەر لە گۆتەرە! خوا هيدىايمەتى كەسىك دەدەت، كە خۆى بىەۋىي هيدىايمەت بىدۇزىتەوە و عەودالى هيدىايمەتى خوا بى و بۇي تامەز زرۇبى، ئەدى رى لە كى تىيىك دەدا؟ رى لە كەسىك تىيىك دەدا، كە هيدىايمەتى لەبەرچاودە قەبوولى ناكا او رەفزى دەكەت، ئىنجا دىيىتە سەر بابەتى دووهەم و دەرمۇى: ﴿أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ﴾، دىارە لىرە دويىندراوى يەكم پېغەمبەر ﷺ و ھاودەلنى بەرىزى بۇون،

بەلام ئايَا ئاياتەكە تايىبەتە بە ھاودەلنى بەرىزەدە؟ بىگومان، نە، ھەرچەندە بەپىي ھۆى ھاتنە خوارەوەكە كە لەكتى جەنگى ئەحزاپ (خەندەق)دا ھاتوتە خوارى، پىيش ھەموو كەس بۇ ئەوان ھاتوتە خوارەوە و ئەوانى دواندۇوە، بەلام لە دواى وانەوە ئىيمەش دەدوينى و ئىيمەش دەگرىتەوە. ﴿أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ﴾، ئايَا پىستان وايە بچەنە بەھەشتى ﴿وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ﴾، بەلام جارى ئەودى كە ھاتوتە پىيش مىيلەتانى پىيش ئىيەوە ھاتوتە رىي ئەوان و تۈوشى ئەوان بۇوە، جارى ئىيەوە تۈوشستان نەبۇوە! واتە دەتانەوى بەبى ئارەق بچەنە بەھەشتى! دەتانەوى ھەروا رىستان بە گولان بۇ چىئرابى و ھەورازو نشىوتان نەيەتە پىيش، پىستان وايە رىي بەھەشتى ھەروا سووک و سادەيە؟! دوايى باسى ئەوە دەكەت كەچى ھاتوتە رىي ئەوانەي پىيش ئىيمە:

﴿مَسَتَّهُمُ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَاءُ وَزُلْزِلُوا﴾، ھەزارىي و نەخۆشىي پىيانەوە نووسا

﴿مَسَتَّهُمُ﴾ وەك چۈن ژاردارىك بە ئىنسانەوە دەچەسپى بۇتەوەي پىيەوەي بىدات، ئاوا ھەزارىي و گرفتارىي و ناخۆشىيان پىيەوە لكا ﴿وَزُلْزِلُوا﴾، وە راتەكىيىران و

تەفسىرى قورئانى بېرىز و بېپىرىز

چەندان نارەحەتىيان توش بۇو، ﴿ حَقَّ يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ، مَتَّى نَصْرُ اللَّهِ ﴾، بە جۆرييەك راتەكىزىران، بە جۆرييەك توشى گرفتارىي و نەدارىي و ھەزارىي و

برسىيەتى و ترس و نارەحەتىي بۇون، وە توشى نەخۆشىي و ناخۆشىي بۇون، هەتا پىيغەمبەرەكەيان ﷺ و ئەوانەي كە لەگەللى ئىمانىيان ھىنابۇو، گەيشتنە راددىيەك گوتىيان: دەبىن يارمەتى خوا كەنگى بى؟ واتە: بە پەلەپەل و ھەلەھەل كەوتىن و نارەحەت بۇون ﴿ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ فَرِبٌ ﴾، ئاگاداربن ! يارمەتى خوا نزىكە، زاناييان دەلىن: ج وەختىك تاريکى شەۋى زۆر سەخت دەبىتەوە، بەرەبەيان لە ھەموو وەختان نزىكتە، كە دەچىيە نىيۇ قووللايى شەۋىيە، لە بەرەبەيان نزىك دەبىيەوە، كەواتە: وەختىك مسولىمانان زىاتر نارەحەت دەبىن و گرفتار دەبىن، بايزانن كە دەروو لىكراھەوە يانلى نزىكتە، وەك لىيەرە دەفەرمۇى: ﴿ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ فَرِبٌ ﴾، ئاگاداربن يارمەتى خوا نزىكە، بۇ كەسانىيەك كە زۆر نارەحەت بۇون و زۆر توشى گرفتارىي بۇون، يارمەتى خوا ﷺ بۇ ئەوانە زۆر نزىكە، بەلام كەسىك بىھەۋى ھەر لە رېيۇھە پىشۇوه بايەك لىيادا، يەكسەر يارمەتى خواي بۇ بىن ؟ ئەو خەيال پلاواھ، نەخىر جارى ماوته دەبىن تۆزى رابتەكىنرىي خوتت بە خوا بناسىيىنى، دىارە خوا ئىيمە دەناسى، بەلام خوا دەيھەۋى خۆمان بناسىيىنىن، كە چىن ؟

مەعدەنەكەمان چۈنە ؟!

ئىنجا دىيىتە سەر بابەتى سىيىھە دەفەرمۇى: ﴿ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنِفِقُونَ ﴾، پرسىيات لىدەكەن چى ببەخشىن، ج جۆرە مالىيەك ؟ ئەوان پرسىيارىكىيان كردە، بەلام خوا ﷺ وەلامى دوو پرسىياران دەداتەوە، ئەوان پرسىياريان كردە چى ببەخشىن ؟ بەلام خواي پەروردەگار بويان رووندەكتەوە: چى ببەخشىن، وە بە كىيىش ببەخشىن ؟ دەفەرمۇى: ﴿ قُلْ مَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ خَيْرٍ ﴾، بلى: ھەر مالىيەكى باشتان بەخشى، كە دىارە ئەوهشى لىيودرددەگىرى، كە مالىيەك توپىت چاك نىيە مەيىبەخشە، چونكە لە شوينى دىكەدا دەفەرمۇى: ﴿ لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّىٰ تُنْفِقُوا مِمَّا

تەفسىرى قورئانى بېرىز و بېپىش دھرسى چل و سى: ئايىه تەكاني (٢١٥ - ٢١٣) دەرسى آل عمران، واتە: ناگەنە پلەي چاكىي، هەتا مائىك كە حەزى لىدەكەن و بۆخۇتان خۆشتان دەۋى نەبەخشى، شتىك كە خۆشت دەۋى ئەوه بېبەخشە، نەك شتىك كە بە كەڭ نايەت، بەلام ئايى ئەوهى كە دەبەخشى بە كى بېبەخشى؟! وەلام دەداتەوە دەفەرمۇى: هەرشتىكى چاڭ كە بەخشىتان، با پىش ھەمۇو كەس: ﴿فَإِلَّا وَلَدَيْنِ﴾، بۇ باب و دايكتان بى ﴿وَالْأَقْرَبَيْنَ﴾، وە بۇ خزمان و نزيكان بى، ﴿وَالْيَتَمَّ﴾، وە بۇ ھەتيوان، ﴿وَالْمُسْكِينَ﴾، وە بۇ نەداران و ھەزاران. ﴿وَأَبْنَى السَّكِيلِ﴾، وە بۇ رېبواران، رېبوارو پەككەوتەو كەسىك كە غەريبە. ﴿وَمَا تَفَعَّلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ
بِهِ عَلِيمٌ﴾، وە دلىاش بن ھەر چاكەيەك بىكەن، خوا پىيى زانايە. واتە: پىويىست ناكات روپامايى بۇ خەلکى بىكەن و پىشانى خەلکى بىدەن، خوا بۇ خۆى ليى ئاگادارە ئەگەر بۇ خوا دەبەخشى، بە تەماشاكردىنى خوا ﷺ بەس بکەو، پىويىست ناكات بىكەي بە ھەراو باسى بکەي خوا زاناو شارەزا بۆخۆى دەيزانىو، بەسە كە ئەو بىزانىو فريشته كان بۇت بنووسن.

چەند مەسەلە يەكىنى گىنگ

مەسەلە يەكەم: دەربارە ئەو رىستەيە، كە دەفەرمۇى: ﴿كَانَ النَّاسُ أُمَّةً

وَاحِدَةً، وەك پىشتىرىش باسمان كرد، دەگۈنجى مەبەست پىيى ئەوەبى كە خەلک لەسەر خوا بېيەكىرنىن و ئىمان كۆبۈتەوە، بەلام دوايى لايان داودو لەسەر ئىمان و كوفر تۇوشى راجيايى بۇون و ھەندىيەكىان ئىمان و ھەندىيەكىان كوفريان ھەلبىزادوو، پىيغەمبەران ھاتوون بۇ راستىرىنەوە لارەكان و دەرخىستنى پىيكانى ئىمانداران و بەھەلەداچۇونى كافران، وە دەشگۈنجى مەبەست ئەوەبى كە پىيغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) ھاتوون ئەو خەلگە كە لەسەر ئىمان و

خواپەرسىتىي كۆبۈتهوھ، خۇ راچىايىيان ھەردەبى لە ھەندى شىدا، كىشەو مشتومپۇ ناكۈكىيان ھەردەبى، جا پېغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) پەيتا پەيتا ھاتوون بۇ ئەوهى نوخته بخەنە سەر پىت لەو شتانەدا كە تىياندا كەوتۇونەتە راچىايىيەوە، ئەگەر واتايەكەي دىكەشى بى كە خەلک لەسەر شىركو كوفر كۆبۈنەوە ئەو كاتە ماناڭەي كاتىيەك راست دەردەچى، كە بلېين: زۆربەي خەلک لەسەر شىركو كوفر كۆبۈتهوھ، نەك ھەموو، چونكە ھىچ كاتىيەك لە دواي ھاتنى پېغەمبەرانەوە (عليهم الصلاة والسلام) بە شهر ھەموو لەسەر كوفر كۆنەبۇتهوھو بەشى ئەوەندى ھەر تىداماون كە پېيان بگۇترى بىرۋادار.

مەسەلەي دووھەم: خوا پېغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) بە دوو شت پىناسە دەكتە، دەفەرمۇئى: ﴿بَعَثَ اللَّهُ النَّبِيًّنَ مُبَشِّرًا وَمُنذِرًا﴾، خوا پېغەمبەرانى رەوانەكىرىن موزىدەدەر و ترسىيەربۇون، ياخود دلخۇشكەر و ورياكەرەدە بۇون، چونكە (مُبَشِّرٍ)، واتە: دلخۇشكەر، (تَبْشِيرٍ) يش، واتە: دلخۇشكەرن و موزىدە بە خەلکى دان، وە (مُنذِرٍ) كۆي (مُنذِرٍ)، (إِنذَارٍ) يش، واتە: خەلک ترسانىن، ياخود خەلک ورياكەرەدە، كە واتە: پېغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) ھاتوون تاكۇ ئەوانەي كە رېي خوا دەگرن و بەندايەتىي بۇ خوا دەكەن، دلىانخۇش بىكەن موزىدىيان پى بىدەن، كە ھەم لە دنياو ھەم لە دوارۋۇزدا سەرفرازىن، وە ئەوانەش كە رېي خوا ناگىن، ھاتوون بىانترسىن و وريايىان بىكەنەوە كە ئەگەر بىت و لەسەر ئەو رېي بەردەۋام بن، ھەم دنيياتان ڙين تالىي بى و ھەم دوارۋۇزىشتان مال وىرانيي و پەشىمانىي دەبى، جا ئەمە ئەوهى ليۋەردەگىرى، كە بە شهر پېۋىستى بە ھەر كام لەو دووانە ھەيە، پېۋىستى بە ھەيە كە لەسەر شتى باش ھان بدرى و دلخۇش بكرى و سوپاس و تەقىير بكرى، وە لەسەر ھەلە و كەمۈكۈرىيىش، سەرزەنلىق بكرى و لۇمە بكرى و سزا بدرى، چونكە بە شهر بە ھە دووانە نەبى چاڭ نابى.

مەسەلەی سىيىم: رىستەى: ﴿وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ﴾، ئەودى لىيۇردەگىرى، كە هىچ پىغەمبەرىڭ نەبووه خاودەن كتىب و بەرnamە نەبووبى، چونكە (كتاب) واتە: بەرnamە، بەلام مەرج نىيە ھەركاميان كتىبىيلى ئاواى لەنىيۇ دووبەرگاندا بۇ ھاتبى، چونكە قورئانىش كە ھاتوھ لەنىيۇ دووبەرگاندا نەبووە دوايى نووسراوەتەود، بەلام هىچ پىغەمبەرىڭ نەبووه (عليهم الصلاة والسلام) پەيامىيىكى پى نەبى، واتە بەرnamەيەكى پى نەبى، ئەدى جىاوازىي (ئىيى) و (رَسُول) چىيە؟

(نَبِيٌّ): ئەودىيە بەرnamەي خۆى پىبووه، بەلام بەدوای بەرnamەي ئەو پىغەمبەردى پىش خۆيىشى كە توھو بەرnamەكەي سەربەخۇ نەبووه، واتە: لەپرووى ھىلە گشتىيەكانەوە شويىنكەوتۇوپىغەمبەرى پىش خۆى بووه.

(رَسُول) يىش: ئەودىيە كە بەرnamەيەكى سەربەخۇ خۆى پى بووه، ھەرچەندە ھەموو پىغەمبەرانىش لە ھىلە گشتىيەكانى دىندارىيىدا خاودەن يەك بەرnamە بۇون.

مەسەلەی چوارم: رىستەى: ﴿لِيَحُكُمْ بَيْنَ النَّاسِ فِيمَا أَخْتَلَفُوا فِيهِ﴾، بۇ ئەودى لەنىيۇ خەلکىدا دادوھرىي بىكەن، لەوددا كە تىيىدا كە توونەتە راجيايىيەوە، ئەودى لىي وەردىگىرى كە ھەميشە وەھى و پەيام و شەريعەتى خواو كتىبەكانى خوا، ئەگەر خەلک وەك پىويىست ليييان تىيىگات پىييانەوە پابەندىبى، كىيىشەكانىان كە ليييان ئالۋىزكراون و ئەو گرفتanhى كە ھەيان، بۇييان شى دەكەنەوە دەق و ناھەق لىيڭ جىادەكەنەوە، بە پىچەوانەي رېچكە و بەرnamە دەست كردىغانەوە، كە بەزۇرىيى ھەق و باطىليييان تىيىدا تىيىكەلەو كەمتر وايە و بتوانى ھەق و باطىل لىيڭ جىابكەنەوە، بۇچى؟ چونكە ھەر بەرnamەيەك كە ئىنسان دايىدەن ئەگەر ھەۋىتە ژىر كارىگەرلى مىزاجى ئەو ئىنسانەوە، جا ئەو ئىنسانە ئەگەر تاكىيىك بى بەلائى خۆيدا دەيشكىنېتەوەو، ئەگەر قەومىيىك بەلائى قەومەكەيداو، ئەگەر چىن وتۈرۈزىيىك بى بەلائى چىن و توپۇزەكەيداو، ئەگەر عەشىرەتىيىك بى

بەلای عەشىرەتەكەيدا، بەلام خوا كە بەرنامە دادەنى، بەلای كەسدا دایناسكىيىنى، چونكە هەمۇو يان بۇ خوا وەك يەكىن، هەمۇو تاكەكان، هەمۇو رەنگەكان، هەمۇو رەچەلەكان، هەمۇو تىرەكان، هەمۇو گەلەكان، هەمۇو شويىنهكان، بۇ خواي پەروردگار وەك يەكىن، بۆيە بەرنامەي خوا، بەيەك چاو تەماشاي هەمۇوان دەكەت، بەلام تۇ تەماشا بکە، پېچەكەي سەرمایەدارىي دىئىنى، لە فازانجى دەولەمەندەو لە زەرەرى فەقىرە، پېچەكەي ئىشتراكىي دىئىنى، بە حىساب لاي چىنى كريكارى گرتۇ، بەلام لەسەر حىسابى ھەق و مافى خەلگى دەولەمەندە، بېرۆكەي عەربابايەتىي دىئىنى، لەسەر حىسابى كوردو تۈركە و بە فازانجى عەرەبە، بېرۆكەي كوردىايەتىي دىئىنى (بەمانا نەتهوە پەرسىتىيەكەي) بە فازانجى كورددەو بە زەرەرى عەرەب و تۈركە، وە هەر وەها... بەلام ئىسلام بە يەك چاو تەماشاي هەمۇو گەلەكان و هەمۇو تىرەكان و هەمۇو تاكەكان و، هەمۇو تاكەكان و، هەمۇو رەگەزەكان دەكەت، جارجار خەلگى عەلمانىي دەلىن: پىاوا سالارىي و ژن سالارىي و مەرفە سالارىي ... نا ! لە ئىسلامدا شەريعەت سالارىي ھەيە، شەرعى خوا بەسەر هەمۇواندا حاكمە، پىاواو ئافرەت وەك يەكىن و لايەنگىريي نىيە بەلاي پىاودا لەسەر حىسابى ئافرەت، هەر وەك لايەنگىريي ئافرەتىش ناكات لەسەر حىسابى پىاوا، بۆچى؟ چونكە نىرۇمى، رەش و سپى، عەرەب و عەجمە، بۇ خواي پەروردگار هەمۇو وەك يەكىن.

مەسەلەي پىىنجەم: كە دەفەرمۇى: ﴿بَغْيًا بِينَهُمْ﴾، بەھۆى چىيەوە خەلك دەكەۋىتە كىيشهو مشتومرۇ را جىايىھەوە؟ دىارە بەلام بەھۆى سەتمە دەستدرىيىزىي و، بەھۆى ئەھەدە كە چاو دەبىرەنە ھەقى يەكدى و، بەھۆى ئەھەدە كە كابرا بەھەقى خۆى بەس (إكتفاء) ناكات و دەيھەۋى ھەقى ئەھەۋى دىكەش بۇخۆى بەرى، جا لەرپۇرى سىاسىيەوە بى، لەرپۇرى ئابورىيەوە بى، لەرپۇرى كۆمەللايەتىيەوە بى، ... هەتىد، هەمۇو كىيشهو مشتومرەكانى خەلك بەھۆى سنوور شكىيىي و بەھۆى سنوور بەزاندەوە، سەر ھەلددەن.

مەسەلەتى شەشم: كە خوا دەفرەرمۇي: ﴿فَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ ءَامْنُوا لِمَا أَخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِهِ﴾، خوا پىنمايى ئەوانەتى كىرىد كە ئىمانىيان ھىنابۇو، بۇ ھەق

لەوەدا كە تىيىدا كە تبۇونە راجبىايى و كىشە و مشتومرەوه، ئەوهى لىيۆرددەگىرى، كە ئىنسان بەھۆى ئىمانەوە دەتوانى سەردەركات لە راجبىايى و كىشە و مشتومرەكان، وە پاشانىش بەھۆى شويىنكەوتنى شەريعەتى خواوه، ئىنسان دەربازى دەبىت لەو گرفتارىي و كىشە و مشتومرەنە كە لەنىو كۆمەلگادا پەيدادەبن، وە مىللەت هەتا زياتر ملکەج بى بۇ شەريعەتى خواو بۇ ئايىنى خوا، كە متىر تووشى كىشە و مشتومرۇ نىزاع و ناكۆكىي دەبىت.

مەسەلەتى حەوتەم: ئەم ئایەتە كە دەفرەرمۇي: ﴿أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثْلُ الَّذِينَ خَلَوْ مِنْ قَبْلِكُمْ﴾، دىيارە ئەو (أ) ھەمزەيە، ھەمزەي (الإِسْتِفَاحُ الْإِنْكَارِي) اى پى دەللىن، واتە: پرسىياركىردىنىكى نكۈوللىكەرانە، وەك لە كوردهوارىي خۆماندا دەللى: (ئەوه ئاو نىيە؟!) ئاوه لەبەر چاوت، ئەوه ئاو نىيە؟! بۇ نايىخۆيەوە، يان بۇ وىنە: يەكىك بە يەكىك دەللى: تو خوا تو ش ئادەم مىزادى؟! دەشزانى كە ئادەم مىزادە، جا خوا ﷺ لېرەدا دەفرەرمۇي: ئايا پىستان وايە بچىنە بەھەشتى ! بى ئەوهى ئەو شتانەتى كە تووشى مىللەتانى پىش ئىيۆھ بۇون، تووشى ئىيۆھ بن؟ واتە شتى واقەت ناگونجى ئىنسان بچىتە بەھەشت بەبى ئەوهى كە تاقىب كىرىتەوە تووشى گرفتارىي و نەخۆشىي و ناخۆشىي و غەم و ھەزارىي و نەدارىي و نارەحەتىي، بىي، واتە با ئىنسان ئەو خەيالە پلاوە نەكتە، ئىنجا عەجايىب ئەوهىي جارى واش ھەيە خەلکىكى مسولمان كە ئىمانى بىھىزە كە تووشى گرفتارىي بۇو، لەخۆى دەكەۋىتە گومانەوە دەللى: رەنگە ئىيمە رېڭە كەمان غەلەت كردى، ئەها تووشى گرفتارىي بۇوين، يان ئەگەر كەسىكى بىنى لەسەر ئىسلام تووشى گرفتارى بۇو، دەللى تەماشى بەدەستى خۆى خۆى تووش كردو خۆى گرفتار كرد ! بى خەبەر لەوهى ئەگەر تۇ مسولمان بى ھەر تاقى دەكىرىيەوە، بەللى جارى وا

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەپىز دەرسى چل و سى : ئايىتەكانى (٢١٣ - ٢١٥) ٨٧٤

هەيە بەھۆى ھەلەى خۆمانەوە تۇوشى ھەندىيەك گرفتارىيى دىيىن، بەلام مەرج نىيە ھەركاتىيەك تۇوشى گرفتارىيى و نارەحەتىيى و بۇوين، لەبەر ئەھەدى كە ھەلەمان كردوه، بەلكو ھەر سروشتى دىن وايە و ئەھلى باطىيەل بەھەق رازى نىن و ئەھلى زولم بە عەدل پازى نىن و ئەھلى كوفر بە ئىمام پازى نىن و، ئەگەر ئىمامدارى بەراستى بى لىت قەبۇول ناكەن^(١)، جا خوا دەفەرمۇسى:

﴿مَسْتَهِمُ الْبَاسَاءُ وَالضَّاءُ وَزَلِيلُوا﴾، نەدارىيى و نەخۆشىيان تۇوش بۇوو راتەكىيىران، ئەمەش ئەھەشى لىودەدگىرى كە ئىيمە بە زۆر شىيە تاقى دەكىرىيەوە، ھەر بە شتىيەك و دوو شتان نا، وەك لە شويىنى دىكەدا خوا ﴿وَالثَّمَرَاتُ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ﴾ ١٠٥ البقرة.

مەسەلەى ھەشتەم: ئەم رىستەيە: ﴿حَقَّ يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ أَمْوَأْمَعُهُ، مَتَّى نَصْرٌ

اللَّهُ﴾، ھەتاکو پېغەمبەر ﷺ و ئەوانەيى لەگەلەيدا ئىماميان ھىنابۇو، گوتىيان: يارمەتى خوا كەى دى؟ ئەھە دەگەيەنى كە دواكەوتى يارمەتى خوابى پەروردەدگار دەبىتە ھۆى سەغلەتىيى و پەلەپەلكردن، تەنانەت بۇ پېغەمبەرانىش (عليهم الصلاة والسلام)، چونكە پېغەمبەرانىش ھەر ئىنسان بۇون، تۈورە بۇون و نارەحەت بۇون و ھەستىيان بە ئازار كردوه، خۆ ئەگەر وانە بۇوايە ھىچ ئازايىھەتىي تىيدا نەدبۇو بۇ پېغەمبەران، ئىستىماھلائىكە ھىچ ئازايىھەتى تىيدانىيە خواپەرسىتىي بىكەن، چونكە نە سەرمایان دەبى، نە گەرمایان دەبى، نە تىنۇويان دەبى، نە بىرسىيان دەبى، نە خەوييان دى، وە لە ئازارو مەردىنى ناترسىن و... هەتد، بەلام بۇ ئىنسان ئازايىھەتىي يە كە سەرمای دەبى گەرمای دەبى، تىنۇوى دەبى، بىرسى دەبى لە مەردى دەترسى، بەللى: پېغەمبەرانىش

(١) لە نامىلەكەي: (تاقىكىرنەوەي خوا بۇ بەندەكانى، چىيە و چۈنە؟) دا، بە وردىيى باسى ئەم مەسەلەيە كراوه، بروانە: چاپى دووەم ٢٠١١ – نۇوسىنگەي تەفسىر، ئالەي (١٦) لە زنجىرەي: (بابەتە ھەنۇوكەيى يەكان).

(عليهم الصلاة والسلام) لە ھەممو ئەو شتانەدا كە دىئنە رېنى بەشەرو بەسەر بەشەر دىن، بەشدار بۇون، چونكە ئەوانىش بەشەربۇون، وە فەرقى پېغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) لەگەل غەيرى خۆياندا، ھەر ئەوهىيە كە وەحييان بۇ

ھاتوه: ﴿قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَى إِلَيَّ ...﴾  الکھف، بەلام دىارە ئىمانىيان لە خەلک بەھىزتر بۇوه، بۆيە تەحەممەولىشيان زىاتر بۇوه، صەبپىشيان زىاتر بۇوه، خۆپاگرترو پشۇودىرېڭترو دامەزراوتر بۇون.

مەسەلەي نۆيەم: ئەو رىستەيە، كە خوا تىيىدا دەفرمۇى: ﴿أَلَا إِنَّ نَصَرَ اللَّهِ﴾

قَرَبَتْ  وەك پېشترىش گوتىم: واتە: بۇ كەسانىيىكى تاقىكراوەدى سەغلەت و ناپەحەت، كە زۆر ناپەحەت بۇون، بۇ ئەوان يارمەتى خوا نزىكە، نەك بۇ كەسىك ھەر لەرىيە دوو ھەنگاوان ھەللىنى و بلى كوا يارمەتى خوا؟ بۇ دىار نىيە؟ جارى بىرۇ بىرۇ دەبى زۆر بىرۇ و ناپەحەتىبى و گرفتاربى و زۆر سەغلەتىبى، ئەوجار بلى: كوا يارمەتى خوا؟ كە ئەوكاتە بە تەئكيد نزىكە.

مەسەلەي دەيەم: ﴿يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنِفِّقُونَ﴾، ئەوان پرسىياريان كردۇو چى بېھخىن، بەلام خواي كاربەجى وىپرای ئەوهى، كە بۇي پۈون كردۇونەوە چى بېھخىن، كە (خىر) بېھخىن، واتە: مالى چاك و پەسند، شتىك نا، كە بۇ خۆتان ناتانەۋى بەلگو شتى باش بېھخىن، وىپرای ئەوهە بۆشى رۈونكىدوونەوە بە (كى)شى بېھخىن، چونكە وەك چۈن بەخشىن گرنگە، ئەوهش ھەر گرنگە كە بە كىيى دەبەخشى و دەيدەدە بە كى؟ ئىنجا ئەگەر رېزبەندىيەكەشى تەماشا بکەين دەبىنин زۆر شتىكى مەنتىقى يە: پېشى باب و دايىكى باس كردۇون، كە دىارە ليىرەدا مەبەست ئەوهنىيە خىر و صەددەقەيان پى بىردى، بەلگو مەبەست ئەوهىيە تو مالى لە خۆ زىادت پېشى هەممو كەس باب و دايىكتە، چونكە لە هەممو بەلگو جارى وايە دەبى لە خۆشت بگەريەوە بۇ باب و دايىكتە، چونكە لە هەممو كەس زىاتر ھەقىيان لەسەرتە، ئىنجا نزىكىان و خزمان، ئىنجا ھەتىوان، ئىنجا ھەزارو نەدار، ئىنجا رېبوار پى بەپى، واتە: مسۇلمان دەبى عاقىل و حەكىم و

لىزان بى، ئەگەر پارەو سامانىيکى ھەبۇو، دەبى رېزبەندىي دابنى، كۆى وە كى شايىستەترە ؟! پىشى لەويىدا دايىنى، ئىنچا دوايى ئەويدىكە، ئىنچا دوايى ئەويدىكە، دەبى رېزبەندىيەك كە شەرع دايىاوهۇ عەقل و مەنتقىش پشگىريي دەكەت، بەپىزى ئەوهۇ رېزبەندىي دابنى، بۇ چۈنئىتى مال بەخشىنى خۆى، نەك بۇ وىنە: كابرا بىست جار حەجى كردوھ، دەچى دەيکاتە حەجى بىست و يەكم، بەلام دراوسيشى ھەيە بىست سالە لە خانووى كرى دايى، ئى كاكى خۆم پارەد دە (١٠) لەو حەجانە، بىدە بەو دراوسييەت كە لە خانووى بەكرى دايى و خانووىكى بۇ پى بىرە ! من زەمانەتت دەكەم خواي بە بەزەبى خىرى زياتر لەو دە حەجە سوننەتت بۇ دەننوسى، چونكە يەك حەج لە ژيانى ئىنساندا فەرزمە دەويى دىكە ھەمووى سوننەتە، بۆيە لەجياتى ئەوهۇ دە حەجى سوننەت بکەي، وەردە دوو كابراى خاودەن مندالى سەلكەو پىچەكە كە لە خانووى بەكرى دايى، رېڭار بکە لە ژيانى كريچىتى، جا بۆيە ئىنسان دەبى لە مال بەخشىندا عاقل و لىزان بى، كە بەداخەوە زۆر لە مسولىمانان لە چۈنئىتى مال بەخشىنى خۆياندا، تۈوشى ھەلەو كەموكۇپى و كرج و كالىي دىن، شتىك كە رەنگە مسولىمانان زۆر پىويىستىيان پى نەبى، يان بۇ قيامەت پاداشتىكى واي نەبى، مالەكەت تىدا دەبەخشى، كەچى شتىكى دىكە زۆر پەكى كەوتەوە، لەوانەيە پاداشتەكەشى زۆر زۆر گەورەبى، ناجى لەوەدا بىبەخشى، ئەوهەش زۆرى دەگەرېتەوە بۇ ئەوهە كە خەلک وەك پىويىست حالى نەبووە، كە دەبى چۈن مالى خۆيان ببەخشىن و لە كويىدا دايىنىن، يان ئىخلاس و بۇ خوا ساغ بۇونەوەيان وەك پىويىست نىيە، يان هەردووک نەخوشىي: حالى نەبوون و ساغ نەبوونەوەيان ھەن.

سُبْحَانَكَ اللّٰهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلٰهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

دەرسى چل و چواره مىن

پىيتسەھى ئەم دەرسە

لەم دەرسە ماندا تەفسىرى سى ئايىت دەكەين لە سوورەتى (البقرة)، كە بىرىتىن لە ئايىتەكانى ژمارە: (٢١٦ و ٢١٧ و ٢١٨)، كە باسى پىويىست بۇونى جەنگ دەكەن لەسەر بىرواداران، كە ھەرەچەندە لەسەر دىيىشيان قورس و زەممەتە، بەلام ھەر خواى كاربەجى دەزانى خىر و بەرۋەندى مسولمانان لەچى دايىھە! وە باسى قەدغە بۇونى جەنگ كىرىن لە مانگە حەرامە كاندا دەكەن، وە باسى ھەلگەرانە وە لە ئىسلام دەكەن، كە ج تاوانىيکى گەوريەو، ج سزايدەكى سەختى دواپۇز، چاھەرپى باباى ھەلگەراوه دەكەت! وە باسى جىيەداو كۆچكىرىن لە پىيتسەھى خوادا دەكەن، كە مايىھى مسوگەر كىرىنى بەزەيى و لېبوردى خوان.

﴿كُتْبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كَرْهٌ لَّكُمْ وَعَسَى أَن تَكُرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ حَيْرٌ لَّكُمْ وَعَسَى أَن تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌ لَّكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴾٢١٦ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٌ فِيهِ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَيْرٌ وَصَدٌّ عَنْ سَيِّلِ اللَّهِ وَكُفْرٌ يِهٖ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا يَرَأُونَ يُقْتَلُونَكُمْ حَتَّى يَرُدُّوكُمْ عَنِ دِينِكُمْ إِنَّ أَسْتَطَعْتُمْ وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنِ دِينِهِ فَيَمْتَ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَئِكَ حِيطَتْ أَعْمَلُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَدِيلُونَ ﴾٢١٧ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَهَدُوا فِي سَيِّلِ اللَّهِ أُولَئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴾٢١٨﴾

ماناى وشە بە وشە ئايىتەكان

((خواى پەروەردگار بە بىرۋاداران دەفەرمۇى: - جەنگتان لەسەر نووسراوه، ھەرچەندە حەزى لىناكەن، رەنگە شىيکىشان نەھى و بۇشتان چاك بى، وە رەنگە حەز لە شىيک بىكەن و بۇشتان خراب بى، وە خوا دەزانى و ئىيۇھ نازانن ٣٣ مانگى حەرامەوە لىت دەپرسن جەنگ تىداكىرىنى چۈنە ؟ بلى: جەنگ تىداكىرىدى گەورەيە، بەلام رېگرييىكىرىن لە رېبازى خواو، بىبېرۋايى بە خواو، رېگرييىكىرىن لە مزگەوتى حەرام و لىيودەرنانى خەلگەكەى، لەلای خوا گەورەترە، وە نازاردان (ى بىرۋاداران) لە كوشتن زلتەرە، وە بەرددوام (ئەي بىرۋادارايىنە!) كافرەكان جەنگتان لەگەل دەكەن، تاكو ئەگەر بۆيان بىرى لە ئايىنەكەتان ھەلتابكىرىنەوە، وە ھەركەسىيەك لە ئىيۇھ لە ئايىنەكەى پاشگەزبىتەوە و بە كافريي بىرى، ئەوھ ئەو جۇرە كەسانە لە دنياو دواپۇزدا كرددوھ كانيان ھەلۋاشاونەوە، وە ئەوانە ھاوهلانى ئاگىن و بە ھەميشهيى تىيدان ٣٤ بىگومان ئەوانەي بىرۋايان ھېيىناوه، وە ئەوانە كۆچيان كردوھ، لە رېبازى خوادا تىكۈشاون، ئا ئەوانە بەھىواي بەزەيى خوان، وە خواش لىبۇردىيە بە بەزەيى ٣٥ .))

شىكىرنەوەي ھەندىيەك لە وشە كان

(**كُتْبَ**): (أي أُوجِبَ وَفُرُضَ)، وشەي: (**كُتْبَ**) واتە: پىيوىست كراوه، ھەرچەندە لە ئەسلىدا بەماناى (نووسراوه) يە، بەلام ئەو نووسىنە لىرەدا مەبەست پىيى فەرۇز كرانە (وَجْهُ ذَلِكَ أَنَ الشَّيْءَ يُرَادُ، ثُمَّ يُقَالُ، ثُمَّ يُكَتَبُ فَالإِرَادَةُ مَبْدًأ، وَالْكِتَابَةُ مُنْتَهٰى) ھۆي ئەوهش چونكە: شت دەويىسترى، پاشان دەگوترى: دوايى دەنووسرى، كەواتە: ويستان سەرەتايە و نووسىن كۆتايى يە.

(**كُرْهٌ لَكُمْ**): (أي: مَكَرُوهٌ لَكُمْ مِنْ حَيْثُ الظَّبْعُ، الْكَرْهُ: الْمَشَقَةُ الَّتِي تَنَالُ إِلِّيْسَانَ مِنْ خَارِجٍ فِيمَا يُحْمَلُ عَلَيْهِ بِإِكْرَاهٍ، وَالْكُرْهُ: مَا يَنَالُهُ مِنْ ذَاتِهِ وَهُوَ

تەفسىرى قورئانى بەرزۇوبەنرىز پىشىرىتىسى دەرسى چل و چوارم: ئايىتەكانى (٢١٦ - ٢١٨) ٨٧٩

يَعَافُهُ طَبَّاعًا أَوْ عَقْلًا أَوْ شَرْعًا، وَاتَّهُ: بِهِ سَرُوشْتَ حَهْزِي لِيَنَاكَهْنَ وَپِيَتَانَ نَاخْوَشَهُ، وَشَهِى: (كَرْهُهُ) بِهِ مَانَى مَهْشَقَهْتِيَكَ دَيْتَ لَهُ دَهْرَوَهُ تَوَانَى ئَيْنَسَانَهُ وَبِيَتَ وَسَهْرِيدَا فَهَرَزَ بَكَرَى، بَهْلَامَ وَشَهِى (كَرْهُهُ) بِهِ شَتِيَكَ دَهْگُوتَرَى كَهْ ئَيْنَسَانَ لَهُ خُودِي خُويَدا حَهْزِي لِيَنَاكَاتَ، جَا بِهِ سَرُوشْتَ وَابِى، يَاخُودَ بِهِ عَهْقَلَ، يَانَ بِهِ شَهْرَعَ رَهْفَرَى بَكَاتَ.

(وعَسَى): (طَمْعٌ وَتَرْجَمَةٌ وَمَنْ قَالَ أَنَّ الْطَمَعَ وَالرَّجَاءَ لَا يَصِحُّ مِنَ اللَّهِ مُخْطَلٌ لَأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى إِذَا ذَكَرَ ذَلِكَ فَالْمَقْصُودُ بِهِ هُوَ الْإِنْسَانُ أَنْ يَطْمَعَ وَيَرْجُو، وَشَهِى (عَسَى) وَاتَّهُ: رَهْنَگَهُ، نَزِيَكَهُ، لَهَوَانَهِيَهُ، وَهُوَ دَهْلَى: (طَمْع) وَ (رَجَاء) بُو خَوا نَاشِينَ، بَهْهَلَهْ دَاجَوَوهُ، چُونَكَهُ خَوايَ بَهْرَز، كَهْ ئَهْوَهُ دَهْفَرَمُوى، مَهْبَهْسَتَى بَى مَرْوَفَهُ كَهْ تَهْمَاعَ وَئُومِيَدَى وَابِى.

(خَيْرٌ): (الْخَيْرُ: هُوَ كُلُّ مَرْغُوبٍ فِيهِ كَالْعَدْلِ وَالْعَقْلِ وَالْفَضْلِ وَالشَّيْءِ النَّافِعِ..)، وَشَهِى: (خَيْر) وَاتَّهُ: چَاكَ يَانَ چَاكَتَر، وَهُوَ شَتِيَكَهُ كَهْ ئَيْنَسَانَ حَهْزِي لِيَبَكَاتَ وَئَارَهْزَوَوِي لِيَبَكَاتَ، وَهُكَ عَهْدَلَ وَعَهْقَلَ وَفَهْزَلَ وَشَتِيَ سَوَوْدَبَهْ خَشَ...).

(شَرٌّ): (الشَّرُّ: هُوَ كُلُّ مَرْغُوبٍ عَنْهُ وَهُوَ عَكْسُ الْخَيْرِ مِنْ كُلِّ وَجَهٍ)، وَشَهِى (شَرٌّ) هَرَ شَتِيَكَهُ، كَهْ ئَيْنَسَانَ ئَارَهْزَوَوِي بُو نَهْچَى وَحَهْزِي لَى نَهْكَاتَ وَپِيَيْ باش نَهْبَى، بَهِ پِيَچَهَوَانَهِي (خَيْر) لَهُ هَمُوو لَايَهَكَهَوَهُ.

(وَصَدَّ): (الصَّدُودُ وَالصَّدُّ قد يَكُونُ إِنْصِرَافًا عَنِ الشَّيْءِ وَامْتِنَاعًا، تَحُوا:)... يَصْدُونَ عَنْكَ صَدُودًا ۖ (النساء، ٦١) وَقد يَكُونُ صَرْفًا وَمَنْعًا، تَحُوا:)... بَلْ زُينَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مَكْرُهُمْ وَصَدُّوا عَنِ السَّيِّلِ ... (الرعد، ٣٢) وَشَهِى (صَدَّ): بِهِ مَانَى نَهْكَرَدَنَ وَلَادَنَ دَى، هَرَوَهَا بِهِ مَانَى گِيَرَانَهُوَهُ، يَانَ بَهْرَبَهْ دَانَهُوَهُ، دَى.

(يَرْتَدُ): (الإِرْتَدَادُ وَالرِّدَادُ: الرُّجُوعُ فِي الطَّرِيقِ الَّذِي جَاءَ مِنْهُ، لَكِنِ الرِّدَادُ تَخْتَصُّ بِالْكُفْرِ، أَيِ الرُّجُوعُ إِلَى الْكُفْرِ)، وَشَهِى: (الإِرْتَدَادُ وَالرِّدَادُ) بِرِيتِيَه لَه گەرانەوە لَه رېگايەكەوە كە لييەوە هاتوه، لَه ھەمان رېيە بىگەريتەوە پاشەوە، بەلام (رِدَادُه) تايىبەتە بە كوفر، يان گەرانەوە بۆ سەركوفرو بىپروايى.

(حَبَطَ): (وَأَصْلُ الْحَبْطِ مِنَ الْحَبَطِ، وَهُوَ أَنْ تُكْثِرَ الدَّابَّةُ أَكْلًا حَتَّى يَنْتَفَخَ بَطْنُهَا)، وَاتَّه: وَشَهِى (حَبَطَتْ) لَه رېشەوە لَه (حَبَطْتُه) دەنەوە، ئەويش ئەوەيە كە ئازەلىيک لەھەرپى زۇر بخوات، تاكو ورگى دەناؤسى و دوايى وەزىعى تىكىچى، (إِذَا: حَبَطَتْ أَعْمَالُهُمْ، أَيِ: بَطَّلتْ وَذَهَبَتْ، وَبَطَّلُوهَا: ذَهَابُ ثَوَابِهَا وَبَطَّلُولُ الْأَجْرِ عَلَيْهَا)، كەواتَه: (حَبَطَتْ أَعْمَالُهُمْ) يانى: كرددەنەكانيان ھەلوھشانەوە لاچوون، كە دىيارە مەبەست لَه ھەلوھشانەوەشيان، نەمانى پاداشتىيانە لەسەر كرددەنەكانيان.

(هَاجَرُوا): (الْهَجْرُ وَالْهِجْرَانُ: مُفَارَقَةُ الْإِنْسَانِ غَيْرَهُ، إِمَّا بِالْبَدْنِ، أَوْ بِاللُّسَانِ، أَوْ بِالْقَلْبِ، وَالْمُهَاجَرَةُ فِي الْأَصْلِ: مُصَارَمَةُ الْغَيْرِ وَمُتَارَكَتَهُ وَالْمَقْصُودُ بِ(هَاجَرُوا) خَرَجُوا مِنْ دَارِ الْكُفْرِ إِلَى دَارِ الإِيمَانِ)، وَاتَّه: (هَاجَرُوا) يانى: كۈچيان كردو، (الْهَجْرُ وَالْهِجْرَانُ)، وَاتَّه: ئەوە كە ئىنسان واز لە غەيرى خۆى بىنى و بەجيى بەھىلى، ياخود شوين، يان خەلکە كە بەجيى بەھىلى، جا ئەم بەجييەيشتنە بە لاشە بىن، يان بە زمان، ياخود بە دل، وە مەبەست لَه (هاجروا) دەرچوونە لَه ولاتى بىپروايى بۆ ولاتى بىپواداري.

(وَجَاهُوا): (الْجَهَدُ وَالْجُهُدُ: الطَّاقَةُ وَالْمَشَقَّةُ، وَالْجَهَادُ وَالْمُجَاهَدَةُ: اسْتِفْرَاغُ الْوُسْعِ فِي مَدَافِعَةِ الْعَدُوِّ)، وَاتَّه: (جَاهَدُوا) يانى: تىكۈشاون، وە (الْجَهَدُ وَالْجُهُدُ)، وَاتَّه: ماندووبون و نارەحەت بۇون، وە (جَهَادُ وَمُجَاهَدَةُهُمْ) ئەوەيە كە ئىنسان ئەوپەرى تونانى خۆى لَه دژايىتىكىرىدى دوزمندا بەكاربىنى، ئەوش كاتىيىك دەبىت كە ئىنسان ئامادەبى سەر و مائى خۆى لَه و رېيەدا بەخت بىكت.

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرهە پىزىشلىرى دەرسى چل و چوارم: ئايىتەكانى (٢١٦ - ٢١٨) ٨٨١

(يَرْجُونَ): (الرَّجَاءُ: ظَنٌّ يَقْتَضِي حَصْولَ مَا فِيهِ مَسَرَّةً)، وَاتَّهُ: (يَرْجُونَ) يَانِي: (يَأْمَلُونَ)، بَهْ هَيْوَوْ بَهْ تَؤْمِينَ، وَهُوَ (رجاء) گومانىكە ئەوه دەخوازى شتىك پەيدابى، ئىنسان دلى پى خوشبى.

ھۆى ھاتنە خوارهوهى ئايىتەكان

لەبارەي ھۆى ھاتنە خوارهوهى ئەم دوو ئايىتەنى خوارهوه، كە خواى دادگەر دەفەرمۇى: ﴿ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قَتَالٍ فِيهِ قُلْ قَتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ وَصَدُّ عَنْ سَيِّلِ اللَّهِ وَكُفْرٌ بِهِ وَالْمَسْجِدُ الْحَرَامُ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا يَزَالُونَ يُقْتَلُونَ حَتَّىٰ يَرْدُوكُمْ عَنِ دِينِكُمْ إِنْ أَسْتَطَعُوْ وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنِ دِينِهِ فَيَمْتُ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَئِكَ حَيَّطْتُ أَعْمَلَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَدِيلُونَ ﴾١٧﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهُوْا فِي سَيِّلِ اللَّهِ أُولَئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَفُورٌ

رَحِيمٌ ﴿١٨﴾، بەسەرھاتىك ھېيە كە ھەم نەيسابوروپى لە (أسباب النزول) دا ھىنناويەتى^(١)، وە ھەم (ابن هشام) لە (السيرة النبوية) ى خۆيدا ھىنناويەتى^(٢)، بەم شىۋوھ: {أَخْرَجَ الطَّبرَانِيُّ الْكَبِيرَ بِرَقْمٍ: (١٦٧٠)، وَالْبَيْهَقِيُّ فِي سُنْنَةِ، وَابْنِ جَرِيرٍ، وَابْنِ أَبِي حَاتِمٍ عَنْ جُنْدَبَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ تَعَالَى عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ بَعَثَ رَهْطًا وَبَعَثَ عَلَيْهِمْ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ جَحْشٍ فَلَقَوْا إِبْنَ الْحَضْرَمَيِّ فَقَتَلُوْهُ، وَلَمْ يَدْرُوْا أَنَّ ذَلِكَ الْيَوْمَ مِنْ رَجَبٍ أَوْ مِنْ جَمَادٍ، فَقَالَ الْمُشْرِكُوْنَ لِلْمُسْلِمِيْنَ: قَتَلْتُمْ فِي الشَّهْرِ الْحَرَامِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ هَذِهِ الْآيَةَ ﴿ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قَتَالٍ فِيهِ ... ﴾، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: إِنْ لَمْ يَكُونُوا أَصَابُوا وِزْرًا فَلَيْسَ لَهُمْ أَجْرٌ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ:

(١) بروانە: لاپەرە: (٤٥ تا ٤٨).

(٢) بروانە: ج: (٢)، لاپەرە: (٣٤ تا ٣٢٧).

﴿إِنَّ الَّذِينَ أَمْنَوْا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا ...﴾، واتە: پىغەمبەرى خوا ﷺ كۆمەلىيلىكى ناردىن لە كۆچكەران وە عەبدوللائى كورى جەحشى كرده فەرماندەيان، ناردىنى بەرەو مەككە، بەو رېيەدا كە رۇيىشتەن تووشى (ابن الحضرمي) بۇون {ديارە سەر قافلەي كاروانەكە بۇودو چەند كەسىكى دىكەشى لەگەل دا بۇون}، دىيارە (ابن الحضرمي) يان كوشتو دوو كەسىشىيانلى بەدەيل گرتەن، بەلام نەيانزانى ئەو رۇزە ئايى كۆتا رۇزى جەمادى دوودمە، يان يەكەم رۇزى رەجەبە، بت پەرسەتكان بە مسولىمانىيان گوت: ئىيە لە مانگى حەرامدا خەلکتەن كوشتو، لە حاىىكىدا كە شەركەرن لە مانگى حەرام {واتە: لە (رجَبٌ، ذُوالقَعْدَةُ، ذُولِحِجَّةِ، مُحَرَّمٌ)} دا قەددەغەيە، كەواتە: ئىيە گوناھبارن! بەو بۇنەيەوە خوا ئەو ئايىتەنى ناردە خوارى كە دوايى ماناڭكە دەردەكەھۋى چۈنە، ئەو بەنسىبەت ئايىتى: ﴿يَسْأَلُونَكُمْ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ ...﴾.

وە بەنسىبەت ئايىتى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ أَمْنَوْا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا ...﴾ دەلى: ھەندى لە مسولىمانان گوتىيان: جا خۇ ئەگەر گوناھبارىش نەبوبىن (واتە: عەبدوللائى كورى جەحش و مەفرەزەكە) پاداشتىيان ھەرنىيە، ئىدى خوا ئەم ئايىتەنى دىكەشى ناردە خوارى، كە باسى ئەو دەكەت كە ئەوانەي ئىمانىيان ھەيە و كۆچ دەكەن و جىھاد دەكەن لە پىناواي خوادا، ئەوانە بەئومىيى بەزەيى خوان، وە رەحمەت و بەزەيى خواي بەخشەر وەددەست دەھىنن.

ماناي گشتى ئايىتەكان

خواي تاك و پاك رۇو لە هاواهلانى بەرپىزى پىغەمبەر ﷺ دەكەت بە پلهى يەكەم، وە لە دواي وانىشەوە رۇو لە بىرۋاداران دەكەت، ھەر بۆيەش تاكو ھەمېشە دواندنهكانى قورئان گشتىگىرلىك، خوا ﷺ باسى هاواهلان ناكات و نافەرمۇسى: (كُتُبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ أَيُّهَا الْأَصْحَابُ)، يان (أَيُّهَا الصَّحَابَةُ) بەلكو رۇو لە ئىمانداران دەكەت بەگشتى، كە ھەم هاواهلانى بەرپىز دەگرىتەوە لە پىش

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرى دەرسى چل و چوارم: ئايىتەكانى (٢١٦-٢١٨) ٨٨٣

هەموواندا، وە هەم ھەموو جىلەكانى دىكەي مسولمانىش دەگرىتەوە، تاكو مسولمانىك لەسەر زەوى بىمىنى، وە دەفەرمۇى: ﴿كُتْبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهٌ لَّكُم﴾، جەنگىردىنان لەسەر پىويست كراوه، ھەرچەندە حەزىشى لىناكەن، پىشتان ناخوشە، واتە: خوا ﷺ لەلايەكەو بە مسولمانان راپەتكەيەنى، كە جەنگىردىيان لەسەر پىويست كراوه، لە لايەكى دىكەشەوە ئاگاداريان دەكتەوە كە خوا ﷺ ھەمو شتىك دەزانى و زانى پەنهان و ئاشكرايە، دەزانى كە حەز لە جەنگىردن ناكەن، چونكە بىرىنداربۇون و كۆچكىردن و كۆزىران و ئەو شتانە تىيدايم، پاشان دەفەرمۇى: ﴿وَعَسَىٰ أَن تَكَرَّهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُم﴾، بەلام زۆر نزىكە شتىكتان حەز لى نەبى و كەيفتان پىي نەيەت و بۇ ئىيەش چاڭ بى، ياخود بۇ ئىيەش چاكتىرىبى، لەو شتەي كە حەزتان لىيەتى، ئىنجا دەفەرمۇى: ﴿وَعَسَىٰ أَن تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُم﴾، وە زۆر نزىكە گەلەتك جار حەز لە شتىك بکەن، لە حايلىكدا كە بۆستان خراپا، ياخود بۆستان خراپتەرە لەو شتەي حەزى لى ناكەن، لە كۆتايم ئايىتەكەدا دەفەرمۇى: ﴿وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾، وە خوا دەزانى، بەلام ئىيە نازانى، يانى: خوا دەزانى چى بۇ ئىيەش چاڭە، بۆيە لەسەرتان پىويست دەكتات، بەلام ئىيە نازانى چى بۇ ئىيەش چاڭە، بۆيە زۆر جار ئەو شتانە كە خوا پىي چاڭن حەزييان لىناكەن، ھەلبەته ئەوهش وەك دوايى باسى دەكەين، ئەوه دەگەيەنى كە خواي پەروردىگار دەيەوى ئىمانداران راپىنى لەسەر ئەوه كە ھەر چى خواي كاربەجى، وەك ئەرك دەيخاتە سەرشانىيان، بابزانى و دلىيان كە خىرى تىيدايم بۇ وان، وە ئەو خوايە كە دەيپەرسىتن و ئەو ئەركانەيان دەخاتە سەرشان، لەوان باشتىر بەرژەوندىي و خىرو قازانجى دنياو دوارۋەزىيان دەزانى، ئىنجا دەفەرمۇى: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْشَّهْرِ الْحَرامِ قِتَالٍ فِيهِ﴾، دىيارە ئەو پرسىيارە لە پىغەمبەر ﷺ كراوه، ئايىا بىتپەرسىتەكان لىيان كردوھ، ياخود مسولمانان؟ ھەركاميان يەكسانە، واتە: پرسىيارت لىدەكەن دەربارە جەنگىردن لە مانگى ھەرامدا، چۈنە؟ ﴿قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ﴾، پىييان بلى: جەنگىردن لە مانگى ھەرامدا {لەو مانگانەي

تەفسىرى قورئانى بېرىزوبەپىز دەرسى چل و چوارم: ئايىتەكانى (٢١٦-٢١٨) ٨٨٤

كە جەنگىيان تىدا حەرام كراوه، كە بىرىتىن لە مانگەكانى: (رجاب، دۇالقۇدە، دۇ الحجّة، مۇحرىم) شىتىكى گەورەيە، واتە: گوناھىيکى گەورەيە، بەلام **(وَصَدُّ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفْرِيهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرامِ وَإِخْرَاجِ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ)**، {ئەگەر جەنگىردىن لە مانگى حەرامدا گەورەيە، كە مسولمانان بەھەلە كردووييانە، وە مادام بەھەلە كردووييانە گوناھبارىش نابن، ئەو كافرەكان لە بەرانبەردا چوار گوناھى گەورەيان ھەيە، كە ھەركاميان گەورەترن لەو گوناھە} :

١- **(وَصَدُّ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ)**: گىرپانەوە خەلک و ھەلگىرپانەوە خەلک لەپى خوا، ياخود كۆسپ خىستنە بەرددەميان، بۇ ئەوەي كە بەرەو خواو بەرەو دىنى خوا نەچىن.

٢- **(وَكُفْرِيهِ)**: وە كوفىركىردىن بە خواو بىپرپايدى بەرانبەر خوا.

٣- **(وَالْمَسْجِدِ الْحَرامِ)**: وە گىرپانەوە خەلک لە مزگەوتى حەرام.

٤- **(وَإِخْرَاجِ أَهْلِهِ مِنْهُ)**: وە وەددەرنانىيان لە مزگەوتى حەرام و لەسەر زەمینى حەرام، كە كاتى خۆى كافرەكانى قورەيىش مسولمانانىيان دەركىرد لەوى **(أَكْبَرُ** **عِنْدَ اللَّهِ)** ئەو چوار شتە گەورەترن لەلائى خوا لە جەنگىردىن لە مانگە حەرامەكاندا **(وَالْفَتَنَهُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ)**، وە ئازاردانى مسولمانان بۇ ئەوەي لە دين ھەلىانگىرپانەوە، ئەشكەنجه دانيان گەورەترە لە كوشتن، واتە: گەورەترە لەوەي كە بىانكۈزىن، ياخود گەورەترە لەو كوشتنەي (إبن الحضرمى) لەلایەنى ئەو مەفرەزەيەي كە پىيغەمبەر ﷺ ناردوويەتى، **(وَلَا يَرَالُونَ يُقْتَلُونَكُمْ حَتَّىٰ يُرْدُوكُمْ عَنِ دِينِكُمْ إِنِّي أَسْتَطِعُهُمْ**

ئىمانداران لە راستىيەكى گەورە حالى بىات، كە ئايىا ھەلۋىستى ئەھلى كوفى لە بەرانبەرياندا چۈنە؟ ئاگاداريان دەكتەوە دەفەرمۇي: ئەوان بەرددەم دەبن لەسەر جەنگىردىن لەگەلتاندا، ھەتا لە ئايىنتان ھەلتان دەگىرپانەوە، ئەگەر

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇب سىز دەرسى چل و چوارم: ئايىتەكانى (٢١٦- ٢١٨) ٨٨٥

بۇيان بىرى، واتە: ئەوانە دەستبەردارى شەركىدىن لە دىرى ئىيۇ نابىن، ھەتا وەك خۆيان كافترتان دەكەنەوە، ئىنجا دەفەرمۇسى: ﴿ وَمَن يَرْتَدُّ مِنْكُمْ عَنِ الدِّينِ هُوَ فَيُمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَئِكَ حِيطَتْ أَعْمَلُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ ﴾، وە ھەر كەسىك لە ئىيۇ لە ئايىنەكەي پاشگەزبىتەوە بە كاپرى بىرى، ئەوە كرددەوە كانى لە دنياو دواپۇزدا ھەلۋەشاؤنەوە، واتە: نە كەلىنى دنياى بۇ دەگرن نە ھى دواپۇز، مادام بە كاپرى بىرى { دىيارە دوايى باسى دەكەين، كە زانىيان دەربارە كەسىك كە مسولىمانەو لە ئىسلام ھەلّەگەرىتەوە، بەلام دوايى جارييکى دىكە دىتەوە نىيو ئىسلام، ئايى ئەو كرددەوانەي كە پىش ھەلگەرانەوە كردوونى، ماون يا نەماون؟ زانىيان لەوەدا راچىايىان ھەيە } ﴿ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا

خىلدۇن ﴿، ئا ئەوانە ھاودلى ئاگىن، بە ھەميشهي تىيىدا دەمىننەوە، ياخود خاودنى ئاگىن، چونكە (أصحاب) كۆي (صاحب)، (صاحب) ييش ھەم بەمانى ھاودل دىو ھەم بەمانى خاوهنىش دى، واتە: ئەگەر لە دواپۇزدا ئەوانە شتىك ھېبىت بىكەنە مولىكى خۆيان، بريتىيە لە دۆزدەخ، ياخود ئەگەر رەفيقىيک ھەبى، ھەميشه لەگەلىيان بىت و لىيان جيانەبىتەوە، بريتىيە لە دۆزدەخ، ئىنجا لە كۆتايىيدا دەفەرمۇسى: ﴿ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ يَرَجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ وَالَّلَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴾، ئەوەش وەك گوتىم بۇ وەلامى ئەو ئىشكالەيە كە گوتىان: ئەوانەي لە مانگى حەرامدا شتىيان كردو، دەبى گوناھيان چۈن بى و خىريان چۈن بى؟ خوا ﷺ دەفەرمۇسى: بىگومان ئەوانەي ئىمانيان ھىناوە، وە ئەوانەي كە كۆچيان كردو و تىكۈشۈن لەپى خوادا، ئا ئەوانە بەئۇمىيى بەزەيى خوان، وە خوا لېبوردەيى بە بەزەيى، واتە ئەوانە جىي خۆيەتى كە بەتهماي رەحمەت و بەزەيى خوابى بەخشىندە بن، چونكە رەحمەتى خوا دەبىت كەسىك بە تەماي بىت، كە كرددەوە ھەن و، ھەر كەس بەبى كرددەوە ھەروا بە خەيال پلاو بەتهماي رەحمەتى خوا بىت، ئەوە لەراستىدا ھەلەيە، چونكە: (كەس بە خەيال نەبووە بە مال).

چەند مەسەلە يەكى گرنگ

مەسەلەي يەكەم: دەربارەي ئەو رىستەيە، كە دەفەرمۇى: ﴿كُتَبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كَرَهٌ لَّكُمْ﴾، واتە: جەنگىرىنىڭ ئەسەر پىيويستىكراودو جەنگو جىهاد

لەسەر مۇسلمانان فەرزمە، چونكە ھەق پىيويستى بەھىز ھەيە بۇ ئەوهى پاشتىگىريي بکات و بىپارىزى، دىيارە ھەمېشە ھەق بۇخۇي خۆى ساغ كردۇتەوە، بەلام دواى ئەوهى دەبىتە قەوارە، ھەفييەك كە لە قەوارەيەكى سىاسىداو لە كۆمەلگاۋ دەولەتىكدا بەرجەستە دەبىت، دەبىن ھىزىيەك ھەبى بۇيى بىبىن بە شۇورەدە قەلغان و سوپەرە بىپارىزى.

كەواتە:

لىرەدا دوو مەسەلە ھەن نابىن لىيمان تىكەل بن:

أ- ھەق ئىسلامە - كە لىرە مەبەستمان پىيى بۇ چەسپاندىنى چەكى لەسەر ھىز نەكەوتودۇ رېڭاش نادات بەزەبرى ھىز بىسەپىنرى.

ب- بەلام دواى ئەوهى ئەو ھەقە كەسانىيەك بىرۋاي پىدىيەن و شوينى دەكەون و لە قەوارەيەكى سىاسىدا بەرجەستەي دەكەن، بىڭومان پىيويستى بە ھىز ھەيە كە بىپارىزى و بەھىز و پىزەدە رايگەرلى.

مەسەلەي دووەم : ئەو رىستەيە، كە دەفەرمۇى: ﴿وَهُوَ كَرَهٌ لَّكُمْ﴾، واتە: پىتەن

ناخوشە و حەزى لىناكەن، ئەمە ئەوهى لىۋەرددەگىرى، كە ئىسلام دان بە سروشت و فيطرەتى ئىنسانەكان دادىيەن، خوا دەزانى كە ئىنسان پىيى ناخوشە بچىتە شەرپى و بىریندارپى و بکۈزۈپ و سەقەت بىت، ئىنسان بە سروشت ناخوشىي پىناخوشە، بەلام ئەدىج شتىك و لە مۇسلمانان دەكەت جىهاديان زۇر پى خوشى ؟ دىيارە پاداشتى خوا ﷺ وايان لىدەكەت و دەزانى كە خوا فەرپى كردوو لە بەرانبەرىدا بەھەشتىيان دەستىدەكەۋىو، دەزانى كە خوا لىييان رازى دەبىت، دەزانى كە بەھە نەبىن نابىن مۇسلمانى باش، ئا ئەوانە

تەفسىرى قورئانى بېرىز و بېپىرىز دەرسى چل و چوارم: ئايىتەكانى (٢١٦- ٢١٨) ٨٨٧

وايان لىيىدەكەت... ئەگەرنا لە ئەسلىدا، ئەگەر لەبەر خواو لەبەر قىامەت و لەبەر پاداشت نەبىت، ئىنسان ئەگەر تۇوشى مىزاج تىكچوون بۇوبى لە سروشتىدا، ئەگەرنا كەيىپ بەوه نايەت كە بکۈزى، يان سەقەت بىت، ئىنجا ئەمە ئەوهى لىيۆرددەگىرى كە ئىسلام دان بە سروشتى ئىنسان دادىنى، وەك خۇى كە هەيە، بەلام پەرەودەدى دەكەت و راي دەھىنى و مەشقى پىيدەكەت، كە ملى پى كەچ بکات بۇ ياستاكانى شەرع.

مەسىھەلەي سىيەم: ئەوه كە دەفەرمۇى: ﴿وَعَسَىٰ أَن تَكْرُهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ

وَعَسَىٰ أَن تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ﴾، ئەوهى لىيۆرددەگىرى، كە مسوّلمان نابىت سەركىل و رواھەتىي بىت، ھەر كە خۆشىيەكى بىنى، يەكسەر بلى: تازە بە مراد گەيشتم، يان كە شتىكى بىنى بە رواھەت ناخۆشبوو، بلى: تازە من بى مراد بۇوم، بەلكو زۆر جار شتىك بە رواھەت خۆشە، بەلام دىوھ پەنھانەكەى زۆر خراپە، بۇ وىنە: كابرا كە دزىي دەكەت، يان قومارى دەكەت، يان مالىكى حەرامى دەستدەكەوى، يان خراپەيەك دەكەت، يان شەرەب دەخواتەوه، بىگومان لەززەتىكى هەيە، بەلام باجەكەى زۆر گەورەيە و سەرەنجامەكەى زۆر خراپە، ھەر وەها جارى واش ھەيە مەرۆف ھەلەستى بۇ شەنۋىيەرلەرن، يان بە سەرما نويىزى دەكەت، بە گەرما بە رۆزى و دەبىت، ياخود مالى خۇى دەبەخشى، بە رواھەت ناخۆشە، بەلام خىر و پاداشتىكى گەورەو بە رەزەوەندىيەكى گەورە لە پاشتەوەيە، كەواتە: مسوّلمان قەت نابى رواھەت بىن و سەركىل بىت، بەلكو دەبىت دىوھى نىيەوهە شتەكانيش بىنى، وەك خوا بىچىللىك دەفەرمۇى: ﴿لَكِنَّا لَا تَأْسُوا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا آتَيْنَاكُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ

فَخُورٌ ﴿٢٣﴾ الحىد، خوا راستىيەك رۇون دەكەتەوه، دوايى دەفەرمۇى: بۇيە ئەوهەمان بۇ رۇونكىردوونەوه تاكو ئەگەر شتىكتان لە دەستىچوو زۆر خەمى لىنەخۇن، وە ئەگەر شتىكتان ھاتە دەست زۆر پىي دلخوش نەبن، مسوّلمان پىيوىستە نە لە كاتى ھات داو نە لە كاتى نەھات دا، زۆر بە ھەلپە نەكەوى و

تەفسىرى قورئانى بەر زۇزۇ بېنر

سەنگىن بى و ھاوسەنگى خۆى وا بە ئاسانى تىكىنەدات، وەك كوردىوارى خۆمان دەلىن: (مالى مىرروو بە دلۇپە ئاوىتكى وىران دەبىت) يان (فلان كەس بە بىستە ئاوىتكە دەكەۋىتە مەلە)، بەلام مسوّلمان نابى وابى.

مەسەلەي چوارەم: كە دەفەرمۇي: ﴿وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْشُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾، خوا

دەزانى و ئىيود نايىزانن، ھەر كەسىك بەراستى بىرۇاى بە خوا بىيت، وە ھەر كەسىك بەراستى بىرۇاى بە شەرىعەت و دىنى خوا بىيت، ئە و حەقىقەتە دەزانىت كە خوا دەزانى و ئە و نازانى، مەرۋە ئەگەر ھەرچ بىر خوا بىناسى، ئەگەر زۆريش نا، ھەر كەمېكىش بىناسى، دەزانى كە خوا لە و زاناترە، كەواتە: ھەر شتىك خوا پىويىستى كردوھو ھەر رېيھەك پىشانى تۆى داوهو بۇتۆى داناوه، تۆ دەبى دلنىابى كە ئەوه چاكە بۇتۆ، وە ھەرجى خوا لىي قەدەغە كردوو، دەبى بىزنى و دلنىابى كە ئەوه بۇ تۆ خراپە، بۇيە خوا لىي قەدەغە كردوو، جا لىرەدا مسوّلمان زۆر بە ئاسوودەيى زۆر بە دل ئارامىي، ھەرجى خوا لەسەرى پىويىست كردوھ، جىيەجىي دەكتات و دلنىاشە كە فازانجى تىدايە، وە ھەرجى كە خوا لىي قەدەغە كردوھ، خۆى لى دەپارىزى و دلنىاشە كە بە زيانى تەواو دەبى، بۇيە خوا قەدەغەي كردوھ، بە كورتىي: مسوّلمان دەبىت خۆى بە رووبارى شەرعا بىدات، وەك كۈلکەدارىك رووبارى شەرع بۇ كويى دەبات، بىبات، با دلنىا بىيت كە فازانجىيەتى.

مەسەلەي پىنجەم: دەربارە ئە و رىستەيە، كە دەفەرمۇي: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ﴾

الْحَرَامِ قَاتِلٌ فِيهِ قُلْ قَاتِلٌ فِيهِ كَبِيرٌ﴾، پرسىارت لىدەكەن دەربارە مانگى حەرام جەنگ تىداكردنى چۆنە؟ بلى: جەنگ تىداكردنى گەورەيە، واتە: گوناھىكى گەورەيە، لىرەدا زانىيان كەوتۇونتە مشتومرەوە، كە ئايا ئىستا جەنگىردىن لە و چوار مانگەدا (رجاب، دۇ القۇدە، دۇ الحجّة، مۇحرىم)، ھەر قەدەغەيە ياخود نەسخ كراوەتەوە؟! جا ئىيمە لە دەرسەكانى راپردوودا باسمان كردوھ كە هىچ ئايەتىك نىيە لە قورئاندا بخويىندىتەوە كارى پىنهكىرى، واتە: (منسوخ) بىيت، شتى وانىيە لە قورئاندا، وە ھەموو ئە و ئايەتانەي كە پىياندا

تىپەرين باسمان كردۇون، وە ئەوه كە لىرەدا خوا دەفەرمۇى: ﴿ قَلْ قِتَالٌ فِيهِ

كېيىر﴾، جەنگىردىن لەو مانگە حەرامانەدا گەورەيە، توپىزەرەوانى قورئان لەوددا ئىشكايلان بۇ دروست بۇوه، كە پىغەمبەر ﷺ زۆرجار جەنگى كردۇوە نەشى پرسىيە، داخۇ مانگى حەرامە يان نا؟ كەواتە: ديازە ئەو ئايىتە (نۆسخ) بۇتەوە! چونكە لىرەدا خوا دەفەرمۇى: جەنگىردىن لە مانگە حەرامە كاندا گوناھىيىكى گەورەيە، لە ولاشەوە پىغەمبەريش ﷺ، وە هاودلۇنى بەرىزىشى لە مانگە حەرامە كاندا شەريان كردۇوە!! وەلامەكەي ئەوهىيە كە هەموو ئەو جەنگانە پىغەمبەر ﷺ كردۇونى، هەمووييان جەنگى بەسەردا سەپىنراو بۇون و جەنگى ديفاعىي بۇون و هيچيان جەنگى ئىبىتىدائىي نەبۇون، واتە: پىغەمبەر ﷺ دەست پىشخەر نەبۇوه، هەتاڭو بېرسى: ئەرى ئەم مانگە حەرامە، يان حەلالە؟ بەلكو شەرەكە بەسەريدا سەپاوه و شەريش كە بەرى دەركاى پىگرتى، تۆ ناپرسى و نالىيى: ئىستا مانگى حەرامە و شەرى ناكەم، تازە شەرەكە بەرى دەركاى پىگرتۇوى، دەبى قولى لى هەلبكەي، شەرىيەك كە هەلبزاردىن بەدەستى تۆ بى و دەستپىيىردىن بەدەستى تۆ بى، لىي بەرپرسى داخۇ بىكەي يان نەيىكەي؟ بەلام شەر كە بەرى دەركاى پىگرتى، تازە لە حوكىمەكەي ناپرسرى، داخۇ چاکە يان نا؟ تازە لەسەرت پىيوىست بۇوه، زانايانيش دەلىن: (القتال الإبتدائي) مان هەيەو (القتال الدفاعي) يشمان هەيە، (القتال الإبتدائي): ئەوهىيە كە تۆ بۇخۇت دەستپىشخەر دەبى و دەستپىيىدەكەي، وە پىشى دەلىن: جەنگى هىرشبەرانە (القتال الھجومي).

(القتال الدفاعي) يش: ئەوهىيە كە بەرگىرى لەخۇت دەكەي و شەر بەرى دەركاى پى گرتۇوى، وە جەنگەكانى پىغەمبەر ﷺ هەمووييان لەو جۈرە بۇون، پاشان ئەگەر تەماشاي زۆر ئايىتەنان بىكەين، بۇ وىنە: ئايىتى (٢) ئى سوورەتى (المائدة) خواي پەروردگار قەدەغە بۇونى جەنگ لە مانگە حەرامە كاندا، رادەگەيەنى، دەفەرمۇى: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُحَلُّوا شَعَرَ اللَّهِ

تەفسىرى قورئانى بېرىز وېپىزىر دەرسى چل و چوارم: ئايىه تەكاني (٢١٦ - ٢١٨) ٨٩٠

وَلَا الشَّهْرُ الْحَرَامُ وَلَا الْمَهْدَى وَلَا الْقَلْتَىٰ وَلَا إِمِينَ الْبَيْتِ الْحَرَامِ ... ﴿٦﴾ المائدة ،
واته: ئەى ئەوانەى بىرواتان ھىنناوه! دروشىمەكان حەللىن مەكەن (واته: سنور شىيىيان تىيدا مەكەن) ھەروھا مانگە حەرامەكان، وە ئەو قوربانىييانەى كە دەھىنرىن، {قوربانى با كافريش بىھىنى، نابى دەستدرىزى بىھىيە سەر} وە ئەو ئازەللانەى كە گەردن بەندىيان لەمەن دەكىرى، {ئەوانەش دىسان دەستدرىزىيان مەكەنە سەر} وە ئەوانەى بەرەو مالى حەرام دىن (كە حەج بىھەن، يان عومرە بىھەن، با كافريش بن نابى دەستيان بىننە رى)، تەماشا دەكەين خواى پەروردگار مانگى حەرامى لە رېزى ئەو دروشمانەدا داناوه كە دەبى ئىنسانى مسولىمان خۆى لە شىكەندىيان بېپارىزى.

ھەروھا لە ئايىه تى (٩٧) ئى سوورەتى (المائدة)دا دەفەرمۇسى: ﴿جَعَلَ

اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيمَةً لِلنَّاسِ وَالشَّهْرُ الْحَرَامُ وَالْمَهْدَىٰ وَالْقَلْتَىٰ ... ﴿٩٧﴾ ،
لىرىشدا دىسان خواى پەروردگار مانگى حەرامى لە رېزى كەعبەو لە رېزى (الْمَهْدَىٰ وَالْقَلْتَىٰ) دا ھىنناوه، كەواته رېزلىيگەرتى مانگە جەنگ تىيدا قەدەغەكراوهەكان، كە بىرىتىن لە: (رجَبٌ، ذُو القَعْدَةِ، ذُو الْحِجَّةِ، مُحَرَّمٌ) راستىيەكى شەرعىي و چەسپاوه، ئەو حوكىمە نەسخ نەبوۋەتەوە هەر لەجىي خۆيەتى، ئىنجا جىي سەرنج ئەوهىيە كە خوا ﷺ دەفەرمۇسى: ﴿قُلْ قِتَالٌ فِيهِ

كَبِيرٌ﴾، وە نەيفەرمۇسى: (قُلْ الْقِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ) ئەمەش يانى: جۈرە جەنگىيکى تايىبەت، كە بىرىتىيە لە: جەنگى دەستپىشخەرانە، جەنگى ئىبىتىدائى، ئەو جۆرە جەنگەيە كە گوناھىيکى گەورەيە، نەيفەرمۇسى: (قُلْ الْقِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ) ھەموو جەنگىيک تىيدا قەدەغەيە، واته: جىنسى قىتالى نەفەرمۇوه، بەلكو جۆرىيەك لە جەنگى فەرمۇوه، ئەويش ئەو جەنگەيە كە مسولىمانان دەستپىشخەريي تىيدا بىھەن و دەستدرىزى بىھەن سەر خەلکى دىكە، كە حەرامە.

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىق

مەسىھەلەي شەشمە: خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ چوار گوناھى گەورەكىنى دەرسى چل و چوارەم: ئايەتە كانى (٢١٦-٢١٨) ٨٩١

دەفەرمۇى: مسوّلمانان نەيانزانىيە، كە ئەوه مانگى حەرامەو، ئەگەر زانىبايان مانگى حەرامە، دىارە گوناھىكى گەورە بۇو دەستپىشخەرىي تىدا بىھەن، هەرچەندە ئەو جەنگەيە ھاودلان و جەنگى بەدرىش، كە بەروالەت مسوّلمانان تىياندا دەستپىشخەربۇونە، لەراستىدا وانىيە، چونكە ئەوان بەرگىرى يان لە قەوارە سىاسىيە ساوايە ھەرەشە لېڭراوەكەي خۆيان و لە مال و حال و خانووبەرە زەوتکراوو بە پى بەجى ھىلّراوى خۆيان دەكردو، جەنگەكەيان دىفاعىيىانە بۇو؟، پاشان ئەوان نەيانزانىيە كە جەنگەكەيان كەوتۇتە ئەو رۇزدۇدۇ لە ئىشكالدا بۇون، بەلام كافرەكان خۇ دەزانن و بەرچاو رۇونانە چوار گوناھانىش دەكەن: ﴿وَصَدُّ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ وَكُلُّ فُرْمَيْهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرامِ وَإِخْرَاجُ

أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ﴾ كە بىرىتىن لە :

يەكەم: خەلّك دەگىرپەنەوە لەوەي كە ئىمان بىيىن و بىيىتە نىيۇ ئىسلامەوە.

دوووهم : كوفر بە خوا دەكەن.

سېيىھەم: خەلّك دەگىرپەنەوە لە مزگەوتى حەرام، ئەۋەتا مسوّلمانان دەگىرپەنەوە ناھىيەن بچىنە حەرەم و حەج و عومرە بىھەن.

چوارەم: مسوّلمانان وەدەر دەنلىن لە مزگەوتى حەرام و لە ئەرزى حەرام، كە چەند سالىك لەمەوبەر كەدىيان - كاتىك وەدەريان بەرھو (يىشىپ) - .

مەسىھەلەي حەوتەم: دەربارەي ئەو رېستەيە، كە دەفەرمۇى: ﴿وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ

منْ الْفَتْلِ﴾، واتە: ئازاردانى مسوّلمانان بۇ ئەوهى لە دينيان ھەلیانگىرپەنەوە، گەورەترە لە كوشتنىيان، ياخود گەورەترە لەوەي كە مسوّلمانان كافریك بەدەستىيان كۈزراوەو، دەبىت ئەوانە ھەمووييان بە تەرازووى خوابى دادگەر ھەلسەنگىيىندرىيەن.

تەفسىرى قورئانى بىر زۇبەن سىز دەرسى چل و چوارم: ئايىتەكانى (٢١٦-٢١٨) ٨٩٢

مەسەلەي ھەشتەم: دەربارە ئەو رىستەيە، كە دەفەرمۇى: ﴿وَلَا يَرَأُونَ يُقْتَلُونَكُم﴾

حَتَّىٰ يَرُدُّوكُمْ عَنِ الدِّينِ كُمْ إِنَّ أَسْتَطَعُوا ﴿، وە كاپەگان بەردەۋام لەگەلتان

دەجەنگن تاكو، ئەگەر بتوانن لە دىنناتان هەلتانگىرپەندە، هەتا ئەو كاتە لە دژايىتى و جەنگ لە دېكەرنىتەن بەردەۋام دەبن، كەواتە: دەبى مسولىمان دلىابى كە ئەھلى كوفى لە مسولىمانان رازى نابىن، بەكەمتر لە كافىكەرنىيان و، بە كەمتر لە هەلگىرپانەوهيان، جا رەنگە يەكىيڭ بلى: كوا خۇ ئەگەر كابرا تەسلىمييان بۇوو خۇي بە دەستەوەدان، لىيى رازى دەبن ! دەلىيىن: هەركات تەسلىمييان بۇو، ماناي وايىه بەشى بە ئىسلامەوه نامىنى، بۆيەش بۇوە لىيى رازى دەبن، لە

شويىنى دىكەش لە سوورەتى (البقرة)دا فەرمۇويەتى: ﴿وَلَنْ تَرْضَىٰ عَنْكَ الْيَهُودُ

وَلَا النَّصَارَىٰ حَتَّىٰ تَنْتَعَ مِلَّتَهُمْ ... ﴿١٣٠﴾ ، بىيگومان جوولەكەو نەصرانىي يەكان

لىستان رازى نابىن، هەتا بە دواى رېبازاو ئايىنى ئەوان نەكەون.

مەسەلەي نۆيەم: ﴿وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنِ الدِّينِ فَإِمْتُ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَئِكَ

حِطَّتْ أَعْمَلُهُمْ الدُّنْيَا وَالآخِرَةُ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ﴿﴾

ئەو زۆر رۇونە كە دەفەرمۇى: هەركەسىيڭ لە ئېۋە لە دىنەكەي هەلگەرپىتەوە بە كافىش بىرىت، كردىوەكانى هەمووييان هەلۋەشاونەو، هەرجى كردوويەتى، نويىزۇ زەكتات و طاعەت و ... هەتىد، هەرجى كردوويەتى هەمووى هەلددەۋەشىتەوە، نەكەلىيى دنیاى بۇ دەگرى، نە ھى دواپۇزى، وە سەربارەش دەبىتە خاودەن و ھاودە ئاگر، لىرەدا زاناييان بۇونە دوو بەش^(۱):

ھەندىكىيان دەلىيىن: ئەگەر مەرۇف ھەلگەرپىتەوە، بەلام بە كافىي نەمردو دواى ھەلگەرپانەوهەكەي دووبارە جارىيى دى مسولىمان بۇوە، ئايى ئەو كردىوەانەي پىشى كردوونى لەجىي خۇيان ماون؟ بۇ وىنە: ئەگەر حەجى كرد، حەجەكەي لەسەر

۱) بىروانە: (الجامع لأحكام القرآن) للقرطبي، ج: (۳)، ص: (۴۳).

تەفسىرى قورئانى بەر زۇزۇبەنلىق..... دەرسى چل و چوارم: ئايىتەكانى (٢١٦-٢١٨) ٨٩٣

لاچووه، يان دووبارە دەبى حەجى بکاتەوە؟ (مالك) رەحىمەتى خواي لىپى و
ھەندىيەك لە زانايىان، دەلىن: ھەموو شتىكى ھەلّدەوشىتەوە.

ھەندىيەك دىكەش كە (شا Fuji) يەكىيانە، رەحىمەتى خواي لىپى، دەلى:

نەخىر مادام مسولمان بۇوه، كرده وەكانى پېشىووی دەچنەوە جىيى خۆيان،
**چونكە خواي زاناو شارەزا دەفەرمۇى: ﴿فَيَمْتُ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَئِكَ حَرَطَتْ أَعْمَالُهُ﴾، كەواتە: دەبى بە كافري بىرى، ئەوجار كرده وەكانى
ھەلّوەشانەونەوە، بەلام ئەگەر بە كافري نەمەدو دوايى بە مسولمانەتىي مەرد،
ئەوە كرده وەكانى دەچنەوە جىيى خۆيان، ئەوەش لە رەحىمەتى خواي
پەروردىگار نزىكتىرە، بۆيە واش پىددەچىت راى دوودم بەھىزىر بىت، شايىانى
باسيشە بە پىيى بنچىنەي: (يتحمل المطلقا على المقيد) كە لە شوينەكانى
دىكە قورئاندا، خواي دادگەر بە رەھايى فەرمۇويەتى: كرده وەكانى باباى
ھەلگەراوه ھەلّدەوشىنەوە، لىرەدا بەندىدار (مقىيد) كردوه بەھەدوه، كە
ئەگەر لەسەر كوفر بىرى، كەواتە: لە شوينەكانى دىكەش ھەر ئەمە مەبەستەو
باباى ھەلگەراوه، ئەگەر پىش مردى تۆبە بکات و بگەرپىتەوە بۇ ئىمان و
ئىسلام، كرده وە چاكەكانى بە ھەلّوەشاوه دانانرىن.**

مەسەلهى دەيەم و كۆتايى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ أَمْنَوْا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي

سَكِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ، ئەوانەي ئىماميان
ھىناوه، وە ئەوانەي كۆچيان كردوه و تىكۈشاوون لە رېگاى خوادا ﷺ
{چونكە وشەي: (جاھدوا) تەنيا جەنگىردن ناگەيەنى، بەلكو ھەموو
ماندۇبوونىيەك و ھەموو تىكۈشانىيەك دەگرىتەوە}، ئا ئەوانە بە ئومىدى
بەزەيى خوان، يانى چى؟ يانى: ئەوان جىيى خۆيەتى بەتەماي رەحىمەتى
خوابن، ئەمما ئەوهى ئىمان بەنىسى دەسپىرى و ھەرروا بە خەيال دەيەۋى
بچىتە بەھەشتى! ئەوه وەك حەسەنى بەصرىي گوتۇويەتى: {لَيْسَ الْإِيمَان
بِالْتَّمَنِي وَلَا بِالْتَّحَلِيٍّ وَلَكِنْ هُوَ مَا وَقَرَ فِي الْقَلْبِ وَصَدَقَهُ الْعَمَلُ}، واتە:

تەفسىرى قورئانى بىر زۇۋەپىرىن دەرسى چل و چوارم: ئايىتەكانى (٢١٦-٢١٨) ٨٩٤

ئىمان بە خۆزگە خواستن و بەقسەتى شىرىن نىيە، بەلّكۈ ئەوەيدە كە لەدلىدا جىڭىر دەبى و كرددەوش ئىنسان دەي چەسپىنى... كەواتە: دەبى ئىنسان خاوهەن ئىمان بى و لەكتى خۆيدا ئامادەبى كۆج بکات و ئامادەبى جىھاد بکات، ئەوجار بەتمەتى رەحىمەت و بەزەيى خوا بى، بەلّام لەكتىكىدا ئىسلام پەكى لەسەر ئەوه دەكەۋى، كۆچى لە پىناودا بکات و، جىھادى لە پىناودا بکات و، مالى لە پىناودا بېخشى و فىداكارى لە پىناو بکات، ئەويش هىچى بۇ ناكات، كەچى بە تەمى بەھەشتىشە، ئەوه لەراستىدا ئومىيەتكەى لەجىنى خۆيدا نىيە، بەس دەبى ئەوانە چاوهرپى رەحىمەتى خوابىن، كە لە طاعەتى خوا دان، وە فەرمانەكانى خوا ﷺ جىبەجى دەكەن، خواى پەروەردگار بە كەرەمى خۆى لەو كەسانەمان بىگىپى.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

دەرسى چل و پىچەسىن

پىنچەمىن دەرسە

ئەم دەرسەمان ئايەتەكانى ژمارە: (٢١٩ و ٢٢٠ و ٢٢١) دەگرىيەتە خۆى لە سوورەتى (البقرة)، لەم سى ئايەتەدا خواى پەروردىگار باسى پرسىياركىدىن دەربارە شەراب و قومار دەكتات، وە وەلامىشى دەداتەوە، وە باسى پرسىياركىدىن دەربارە مال بەخشىن ج جۇرە مالىيەك بېھخىرىت؟ دەكتات، وە وەلامىشى دەداتەوە، وە باسى پرسىياركىدىن دەربارە چۈنىيەتى مامەلەكىدىن لەگەلن ھەتىواندا دەكتات، چۈن مامەلەيان لەگەلدا بىرى؟ وەلامىشى دەداتەوە، وە باسى ئەوه دەكتات كە فەددەغەيە مسولىمان ئافرەتى كافر بىيىن، وە ئافرەتى مسولىمان شوو بە پىاوى كافر بكتات، ھەرچەندە بەروالەت و جەستەيان، يان مال و سامانىيان، يان قىسە و وتارىيان، يان ...يان...هەت، سەرسام (مۇجبۇ) بن، چونكە ھەموو ئەوانە بۇ دنياو دواپۇز بەتەنیا مايەي بەختە وەرىي و سەرفرازىي نىن و ، بە تۆزە ئىمانىيە نابن!

﴿ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنْفَعٌ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرٌ مِنْ نَفْعِهِمَا وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلِ الْعَفْوُ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَتِ لَعَلَّكُمْ تَنفَكِرُونَ ﴿٢١٩﴾ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَمَّى قُلْ إِصْلَاحٌ لَهُمْ خَيْرٌ وَإِنْ تُخَاطِلُهُمْ فَإِلَخَوْنُكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسَدَ مِنَ الْمُصْلِحِ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَا عَنْتَكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٢٠﴾ وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَتِ حَتَّى يُؤْمِنَ وَلَا مِمَّ مُؤْمِنَكُمْ خَيْرٌ مِنْ مُشْرِكَتِهِ وَلَوْ أَعْجَبَتُكُمْ وَلَا تُنْكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّى يُؤْمِنُوا وَلَعَبْدٌ مُؤْمِنٌ خَيْرٌ مِنْ مُشْرِكٍ وَلَوْ أَعْجَبَكُمْ أُولَئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ وَيُبَيِّنُ آيَتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٢١﴾ .

ماناى وشه بە وشه ئایەتەكان

((لەبارە شەراب و قومار پرسىيات لىيىدەكەن: بلى گوناھىيىكى گەورەيان تىيىدایه وىيرى اچەند سوودىيىك بۇ خەلگى، بەلام گوناھيان لە سوودىيان گەورەترە، وە پرسىيات لى دەكەن: چى بىبەخشن ؟ بلى: زىادە (ى پىيوىستىيەكانىتان) ئاوا خوا ئایەتەكانىتان بۇ رۇون دەكتەوه، بەلگۇ بىرېتكەنەوە ﴿٣٩﴾ لەبارە دنياو دواپۇزھوە، وە لەبارە ھەتىوانەوە پرسىيات لىيىدەكەن: بلى چاكسازىي بۈكۈرنىيان لە ھەموو شتىك باشتىرە، وە ئەگەر تىكەلىيانتان كرد، ئەوه براتانن وە خوا خراپەكارو چاكسازىيكار دەزانى و لە يەكىيان ھەلڈاۋىرى، وە ئەگەر خوا ويستبائى سەغلەتى دەگىردىن، بىگومان خوا زالى كاربەجىيە ﴿٤٠﴾ وە ئافرەتانى ھاوبەشدانەر مارە مەكەن تاكو ئىمان دىيىن، وە كەنیزەكىيىكى بىروادار لە ئافرەتىيىكى ھاوبەشدانەر ھەرچەندە سەرسامىشتان بکات، چاكتەرە، وە ئافرەتى بىروادار لە پياوانى ھاوبەشدانەر مارە مەكەن، ھەتا ئىمان نەھېيىن، وە كۆيلەيەكى بىروادار لە ھاوبەشدانەر يېك ھەرچەندە سەرسامىشتان بکات، چاكتەرە، ئەوانە بەرە و ئاگىر (ى دۆزەخ) بانگەواز دەكەن و خواش بەرە و بەھەشت و لىيېبوردن بەويستى خۆى بانگ دەكتە، وە ئایەتەكانى بۇ خەلگى رۇون دەكتەوه، بەلگۇ پەند وەربىرىن (و بىرېتكەنەوە ﴿٤١﴾)).

شىكىرىنىھە وەي ھەندىيەك لە وشه كان

(الْخَمْرُ): بە كوردى دەللىن: مەي يان شەراب، {أَصْلُ الْخَمْرِ: سَثْرُ الشَّيْءِ، وَيُقَالُ لِمَا يُسْتَرُ بِهِ خَمَارٌ} وَروي (خَمْرُوا آنِيَتُكُمْ) (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْمِ: ٥٦٢٣) {وَالْخَمْرُ سُمِّيَّتْ لِكَوْنِهَا خَامِرًا لِمَقْرِرِ الْعَقْلِ)، واتە: وشهى (الْخَمْرِ) لە رىشەدا بەماناى داپۇشىنى شتىك دىت، وە ئەو شتەي كە شتىكى پى دادەپۇشىت پىيى دەگوترى (خىمار) وە سەرپۇشى ئافرەت پىيى دەگوترى: (خىمار)، وە لە فەرمۇودەي پىيغەمبەردا ﷺ هاتوھ، فەرمۇویەتى (خَمْرُوا آنِيَتُكُمْ)، واتە: قاپەكانىتان داپۇش، قاپى سەرئاۋەلا داپۇش، بۆيەش بە شەراب

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىق دەرسى چل و پىتىجەم: ئايەتەكانى (٢١٩ - ٢٢١) ٨٩٧

گوتراوه: (خَمْرٌ) چونكە عەقل دادەپوشى و عەقل لە ئىنساندا ناھىلى.

(الْمَيْسِرُ): (المَيْسِرُ: الْقِيمَارُ، مِنْ يَسَرَ، كَالْمَوْعِدِ وَالْمَرْجُعِ مِنْ فِعْلِهِما، وَاشْتِقَاقُهُ مِنَ الْيُسْرِ، لَأَنَّهُ أَخَذَ مَالَ الرَّجُلِ بِسُهُولَةٍ بَغِيرِ كَدٍّ وَلَا تَعَبٍ)، واتە: (مَيْسِرٌ) يانى: قومار، كە لە (يَسَرَ) دوه هاتوه، وەك چۆن دەلى (مَوْعِدٌ) و (مرجع) لە (وَعَدَ) و (رجَعَ) دوه هاتوون، وە (مَيْسِرٌ) لە (يُسْرٌ) واتە: (سِيَّنَا) دوه هاتوه، چونكە قومار بريتىيە لە وەرگرتنى مالى پياويك بە ئاستانىي و بى زەحىمەت و ماندوو بۇون.

(إِثْمٌ): (الإِثْمُ وَالْأَثَامُ: اسْمٌ لِلأَفْعَالِ الْمُبَطِّئَةِ عَنِ التَّوَابِ، وَجَمْعُهُ آثَامٌ)، واتە: وشەي: (إِثْمٌ) و (آثَامٌ) كە لە قورئاندا ھەردووکيان هاتوون، ناون بۇ ئەمە كىدەوانەي، كە ئىنسان لە پاداشت دوا دەخەن، تووشى گوناھى دەكەن، وە كۆيەكەشى بريتىيە لە (آثَامٌ).

(وَمَنْفَعُ): (جَمْعُ مَنْفَعَةٍ)، ئنجا ئايا ئەويش لە چى يەوه هاتوه؟ دەلى: (النَّفْعُ: ما يُسْتَعَانُ بِهِ فِي الْوَصْلِ إِلَى الْخَيْرَاتِ، فَالنَّفْعُ خَيْرٌ، وَضِدُّهُ الضُّرُّ)، واتە: وشەي: (النَّفْعُ) ھەرشتىيکە كە ئىنسان دەيكتە ئامپاز (وسىلە) بۇ ئەوهى پىي بگاتە خىرو چاكەو بەرژەوەندىي، وە پىيچەوانەي (نَفْعٌ) بريتىيە لە (ضُرُّ)، واتە: زيان و زىرەر، (نَفْعٌ) يىش واتە: قازانچ و سوود.

(الْعَفْوُ): ﴿وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنِفِقُونَ قُلِ الْعَفْوُ﴾، (عَفْوٌ) يانى چى؟ (العَفْوُ: الفَضْلُ عَنِ النَّفَقَةِ وَالحَاجَةِ)، واتە: وشەي: (العَفْوُ) ھەرشتىيکە كە لە پىيداوىستىي خوت زىاد بىيت، وە بۆيەش پىي گوتراوه: (العَفْوُ)، چونكە ئەوهى كە لە خوت زىادە، ئاسانە خەرجى بىكەي، بەلام شتىيک كە بۇ خوت پىيويستىيت پىبۇو، زەحىمەتە خەرجى بىكەي، بۆيە خوا بِسْمِ اللَّهِ دەفەرمۇي پېرسىيات لېدەكەن چى ببەخشن؟ بلى ئەوهى كە لە خوتان زىادە، نەك ئەوهى كە خوتان پەكتان لەسەرى كەتووه.

تەفسىرى قورئانى بېرىز و بېنر دھرسى چل و پیشجھم: ئایەتە کانى (۲۱۹ - ۲۲۱)

(لَا عَنْتُكُمْ): لە (العَنَّت) ھوھەاتوھە، (العَنَّت: الْحَرَجُ وَالضِّيقُ وَالْمَشَقَةُ)، (أَعْنَتُكُمْ: أَخْرَجَكُمْ وَضَيَّقَ عَلَيْكُمْ (وعَنَّت الوجوه للحي القيوم): أي ذَلَّت وَخَضَعَتْ وَأَعْنَتْهُ أَيْ أَذْلَّهُ، وَشَهِي: (العَنَّت)، وَاتَّه: سَهْلَتْهَتِي وَتَهْنَگَانَهُ وَقَوْرَسِي، وَهُ (أَعْنَتُكُمْ)، وَاتَّه: ئَيْوَه سَهْلَتْ وَدَكَاتْ وَدَتَانَخَاتَه تَهْنَگَانَهُوھُ، وَهُ (عَنَّتِ الوجوه..) يانى: روھەکان ملکەچ بۇون، وَهُ (أَعْنَتْهُ) يانى: ملکەچى كرد.

(الْيَتَمَ): كۆي (يَتِيمَ) ھە، يان كۆي (يَتِيمَ) يە، بەلَام نَيْمَه لە زمانى كوردييدا بە هەردووکييان دەلىيىن: هەتيyo، وَاتَّه: مندالىك كە بابى مردبىت. (الْيُتُمُ: اَنْقِطَاعُ الصَّبَّيِّ عَنْ اَبِيهِ قَبْلَ بُلوغِهِ، وَفِي سَائِرِ الْحَيَوانَاتِ مِنْ قَبْلِ اُمِّهِ)، وَاتَّه: وَشَهِي: (الْيُتُمُ)، وَاتَّه: جىبابونەوھى مندال لە بابى پېش بالغبۇونى، ئىنسان بە بابى هەتيyo دەبىت، بەلَام ئازەل بە دايىكى هەتيyo دەبىت، هەر بەچكە ئازەللىك دايىكى مرد بە هەتيyo لهەقەلەم دەدرىت، بەلَام مندال بە مردى بابى، بە هەتيyo لهەقەلەم دەدرى.

(أَغْبَجَكُمْ): وَاتَّه: سەرسامى كردن، (أَغْبَجَكُمْ: أَيْ رَأَقَكُمْ)، وَاتَّه: زُورْ پېستان چاكەو پېي سەرسام دەبن، (أَغْبَنَيْ كَذَا: أَيْ رَاقَنِي، أَيْ كُنْتُمْ مُعْجَبِينَ بِهَا بِسَبَبِ جَمَالِهَا أَوْ مَالِهَا أَوْ حَسَبِهَا...) وَاتَّه: منى سەرسام كردوھە، يانى: ئىيۇھە پېي سەرسامن بەھۆي جوانىيەكەھى، يان سامانەكەھى، يان رەچەلەكەھىيەوھە.

ھۆي ھاتنە خوارەوھى ئایەتە کان

١) ھۆي ھاتنە خوارەوھى ئەھە ئایەتە، كە دەفرەرمۇي: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنْفَعٌ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرٌ مِنْ نَفْعِهِمَا ...﴾.

أ/ {روى أَحْمَد برقم: (٣٧٨)، وأَبُو دَاؤد برقم: (٣٦٧٠)، والترمذى برقم: (٣٠٤٩)، عنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: ((اللَّهُمَّ بَيْنَ لَنَا فِي الْخَمْرِ بَيْانًا شَافِيًّا، فَنَزَّلْتَ هَذِهِ الْآيَةَ الَّتِي فِي الْبَقَرَةِ: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەپىز دەرسى چل و پىشجەم: ئايىتەكانى (٢١٩ - ٢٢١) ٨٩٩

فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ ...)، فَدَعَى عُمَرٌ فَقِرْتَ عَلَيْهِ فَقَالَ: اللَّهُمَّ بَيْنَ لَنَا فِي الْخَمْرِ بَيْانًا شَافِيًّا، فَنَزَّلَتِ الْآيَةُ الَّتِي فِي النِّسَاءِ: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الْصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَّرَى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ ...) ٤٣، فَكَانَ مُنَادِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَقَامَ الصَّلَاةَ نَادَى: أَنْ لَا يَقْرَبَنَ الصَّلَاةَ سَكَرَانٌ، فَدَعَى عُمَرٌ فَقِرْتَ عَلَيْهِ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ بَيْنَ لَنَا فِي الْخَمْرِ بَيْانًا شَافِيًّا، فَنَزَّلَتِ الْآيَةُ الَّتِي فِي الْمَائِدَةِ فَدَعَى عُمَرٌ فَقِرْتَ عَلَيْهِ فَلَمَّا بَلَغَ إِلَى ... فَهَلْ أَنْتُ مُنَهَّوْنَ ١١) المائدة ، قَالَ عُمَرٌ: إِنَّهُمْ يَنْهَا إِنَّهُمْ يَنْهَا }، وَاتَّه: ئەممەدو ئەبو داودو تىرمۇذىي لە عومەرەوە خوا لىي ۋازىبىنى گىرلەپ ئەتكەنەوە، كە گوتۈويھەتى: ئەى خوايىھە دەربارە شەرەب خواردنەوە روونكردنەوەكى باشمان بۇ بنىرە خوار (ئايىا بىخۆينەوە يان نەيخۆينەوە؟ پىش قەددەغە بۇونى)، جا ئەم ئايىتە سوورەتى (البقرة) هاتە خوار، كە دەفرەرمۇى: (يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ ...)، عومەر بانگىراو ئايىتەكەي بۇ خويىندرايىھەوە (بەلام تەھۋاو دلى پىيىدا نەكەوت) گوتى: ئەى خوايىھە ! دەربارە شەرەب خواردنەوە روونكردنەوەكى باشمان بىدىيە (ئايىا بىخۆينەوە يان نەيخۆينەوە؟)، چونكە ئەم ئايىتە كە دەفرەرمۇى: (فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنْفَعٌ لِلنَّاسِ)، نەيفەرمۇوە مەيخۇنەوە، ئىنجا ئەم ئايىتە دىكەي سوورەتى (النساء) هاتە خوارى كە دەفرەرمۇى: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الْصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَّرَى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ ...) ٤٣، ئەى ئەوانەي بىرواتان ھىنناوه ! توختى نويىزى مەكەن بە سەرخۆشىي (واتە: هەتا سەرخۆشن نويىزى مەكەن)، جا دواى ھاتنە خوارەوە ئەم ئايىتە سوورەتى (النساء) بانگىدرى پىيغەمبەر ﷺ كە بانگى دەداو قامەتى دەكىرد، دەيىفەرمۇو: ئەودى سەرخۆشە با جارى نەيەتە نويىز، (واتە: سەرخۆشە كانىش

تەفسىرى قورئانى بېرىزوبەنلىرى دەرسى چىل و پىشىجەم: ئايەتەكانى (٢١٩ - ٢٢١) ٩٠٠

بۇيان ھەبوو نويىزى بىكەن، بەلام دەيىھەرمۇو: با نەيەن بۇ نويىزى، يانى لە مالى خۆى نويىزى بىكەن، نەيەت بۇ مىزگەوت يان با بەسەر خۆشىي نويىزى نەكەت، تاكو سەرخۆشىي بەرىددات)، ئىنجا عومەر دووبارە بانگكرا خوا لىيى پازىبىي وە ئەو ئايەتەي (النساء) يىشى بەسەر خويىندرايەوە، دووبارە عومەر گۇتى: ئەى خوايى! دەربارە شەراب خواردىنەوە رۇونكردىنەوەكى باشمان بىدەيە، {واتە: پىيوىستىمان بەوه نەكەت بلىيىن: دەبى شەراب حەرام بى، يان حەلال؟}، ئىنجا ئەم ئايەتە كە لە سوورەتى (المائدة) دا ھەيە ھاتە خوار، كە دەفەرمۇى:

﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَرْلَامُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ﴾

فَاجْتَبَنُوهُ لَعَلَّكُمْ تُقْلِحُونَ ﴿٦١﴾ إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقَعَ بَيْنَكُمْ وَيُصَدِّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الْأَصْلَوةِ فَهَلْ أَنْثُمْ مُّنْهَوْنَ ﴿٦٢﴾، واتە: ئەوانەي ئىمانتان

ھىنداوه ! بىڭومان شەراب و قومارو بىتەكان و زەلەمەكان - كە بۇ يانسىپ بەكاردىن - پىسن لە كرددوھى شەيطان، دەجا لييىان دوور بىكەونەوە بەلكو سەرفراز بن، بىڭومان شەيطان تەنیا مەبەستى ئەودىيە كە بەھۆى شەراب و قومارەوە دوزمنايەتىي و رۇق و بوغۇزان بخاتە نىيۇ، وە لەيادى خواو لە نويىز بىنانگىرىتەوە، جا ئايىا ھەر دەستت ھەلتاگىرن ؟! سەرەتا دەفەرمۇى: ئەوانە لە كرددوھى شەيطان، وازىان لىبلىيىن، دوايى دەفەرمۇى: ئايىا وازنەھىيىن و دەستبەردارى شەراب و قومار نابىن ؟! جا كە بەسەريدا خويىندرايەوە، عومەر گۇتى: (إنتەينا إنتەينا) وا Zimmerman، زەمان ھىندا، زەمان خوا فەرمۇوى: پىسىمە لە كرددوھى شەيطانە، ئايىا ھەر وازنەھىيىن ؟! ئەوه وا Zimmerman ھىندا.

ب / ھەروەھا نەيسابورىي لە: (أسباب النزول) كەيدا^(١) ئەمەي ھىنداوه: {نَزَّلْتُ فِي عُمَرِ بْنِ الْخَطَّابِ، وَمُعَاذَ بْنِ جَبَلَ وَنَفَرٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَتَوَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَقَالُوا: أَفْتَنَا فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ فَإِنَّهُمْ مَذَاهِبٌ

(١) (أسباب النزول)، ص: (٤٨ - ٤٩).

تەفسىرى قورئانى بىر زېزوبەنلىرى دەرسى چل و پىشجەم: ئايەتەكانى (٢١٩ - ٢٢١) ٩٠١

لەعقل مَسْلَبَةُ لِلْمَالِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى هَذِهِ الْآيَةَ}، واتە: عومەرى كورى خەتتاب و موعازى كورى جەبەل لەگەل كۆمەلیك لە پشتىوانەكان چوونە خزمەت پىغەمبەر ﷺ گوتىان: ئەى پىغەمبەرى خوا!، دەربارە شەراب و قومار فەتوامان بۇ بىدەپ يېنە حوكىيان چىيە؟ چونكە عەقل لاددەن و مائىش تارومار دەكەن، جا خوا ﷺ ئەم ئايەتە ناردە خوار.

ئەوانەى كە قومار دەكەن و شەراب دەخۇنەوە تەماشايان بىكە، بە زۇرىي وايە رۇوت و رەجالن، باباى قومارچى جارىك دەيباتەوە (١٠) جاران دەيدۈرىنى، وە كە خۇوى بە شەراب خواردنەوە گرت ھەموو مالى خۆى لە پىنناودا سەرف دەكات.

٢) ھۆى هاتنە خوارەودى ئەو ئايەتە، كە دەفرەرمۇى: ﴿ وَسَأَلُونَكَ مَاذَا يُنِفِقُونَ

قُلِ الْعَفْوَ ... ﴾، {آخرَ ابنِ اسْحَاقَ وَابْنِ أَبِي حَاتِمٍ أَنَّ نَفَرًا مِنَ الصَّحَابَةِ حِينَ أُمِرُوا بِالنَّفَقَةِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، أَتَوْا النَّبِيَّ ﷺ فَقَالُوا: إِنَّا لَا نَدْرِي مَا هَذِهِ النَّفَقَةُ الَّتِي أَمْرَنَا بِهَا فِي أُمُولِنَا فَمَا نَنْفِقُ مِنْهَا؟ فَأَنْزَلَ اللَّهُ هَذِهِ الْآيَةَ...}، واتە: كۆمەلیك لە ھاوهلانى بەرىزى پىغەمبەر ﷺ دواى ئەھەودى فەرمانىيان پىكرا، مالى خۆيان لە پىنناوى خوارادا ﷺ سەرف بىكەن {وەك فەرمۇويەتى: ﴿ وَأَنْفِقُوا

فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَنْدِيكُمْ إِلَى الْهَنْكَةِ ﴾، چوونە لاي پىغەمبەر ﷺ گوتىان: ئەو مال خەرج كردىن و، نەفەقەيە فەرمانىمان پىكراوه، نازانىن كامەيە، ئايا ج شتىك لە مالى خۆمان سەرف بىكەين؟ {ھەمۇوى سەرف بىكەين نىوهى سەرف بىكەين و چۆنى سەرف بىكەين؟} خواش ئەم ئايەتە ناردە خوارى، كە دەفرەرمۇى:

﴿ وَسَأَلُونَكَ مَاذَا يُنِفِقُونَ قُلِ الْعَفْوَ ... ﴾، واتە: لىيت دەپرسن چى سەرف بىكەن و بېھەخشن لە مال و سامانى خۆيان؟ بلى: ئەھەودى كە زىادەو پەكتان لەسەرى نەكەوتە، خۆتان و ئەوانەى نەفەقەيە لەسەرتان پىيوىستە، ئەگەرنا، وەك كوردهوارىي خۆمان دەلىن: (ھەتا مالى پىيوىستى پىيى بۇ مزگەوت ناشى)، لەھەيان

تەفسىرى قورئانى بېرىز وېپەنلىرى دەرسى چىل و پىشىجەم: ئايەتەكانى (٢١٩ - ٢٢١) ٩٠٢

وەرگرتوه كە دەبىت لەخۆت زىاد بى، ئەوجار خىرى بىكەي، بەلام شتىك بۇخوت پەكت لەسەر كەوتودو دوايى بۇخوت دەست لە خەلکى پانبىكەيەوە، جا لەجىاتى ئەوە هەر خىرى مەكەو خىرىدە بەخۆت و مال و مندالى خۆت بىكە.

۳) ھۆى ھاتنە خوارەودى ئەو رىستەيە، كە دەفەرمۇسى: ﴿ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَمَّى قُلْ إِصْلَاحٌ لَّهُمْ خَيْرٌ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَإِخْوَنَكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَاَعْنَتَكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴾، {عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿ إِنَّ وَلَآ نَقْرَبُوا مَالَ الْيَتَمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحَسَنُ ... ﴾} الأنعام، وقوله تعالى: ﴿ إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَمَّى ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلُوْنَ سَعِيرًا ﴾ النساء، انطلقاً مَنْ كَانَ عِنْدَهُ يَتِيمٌ فَعَزَّلَ طَعَامَهُ مِنْ طَعَامِهِ، وشَرَابَهُ مِنْ شَرَابِهِ، فَجَعَلَ يَفْضُلُ الشَّيْءَ مِنْ طَعَامِهِ وشَرَابِهِ فَيَحِبُّسُ لَهُ، حَتَّى يَأْكُلَهُ أَوْ يَفْسُدُ، وَاشتدَّ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ، فَذَكَرُوا ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَمَّى قُلْ إِصْلَاحٌ لَّهُمْ خَيْرٌ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَإِخْوَنَكُمْ .. ﴾، فَتَخْلُطُوا طَعَامَهُمْ بِطَعَامِكُمْ و شَرَابَهُمْ بِشَرَابِكُمْ) (أَخْرَجَهُ أَبُو دَاؤِدَ بِرْ قَمْ: ٦٤٩٦)، وَالنَّسَائِيُّ بِرْ قَمْ: (٢٨٧١)، وَحَسَنَهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي (سَنْنَ أَبِي دَاؤِدَ)، تەماشى ھاودلانى پىغەمبەر ﷺ بىھن چەند ھەستىيار بۇون، كاتىك خواتى بەرز ﷺ ئەم فەرمایىشتنە خۆى ناردە خوارى كە دەفەرمۇسى: ﴿ وَلَا نَقْرَبُوا مَالَ الْيَتَمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحَسَنُ ... ﴾ النساء، توختى مالى ھەتيو مەكەون مەگەر بەكام شىۋىھى زۇر چاكتىرە، واتە: مەگەر زۇر بە چاكىي ئەگەرنا دەستكارىي مالى ھەتيو مەكەن، وە دواي ئەوە كە خوا ﷺ ئەوهشى ناردە خوارى كە دەفەرمۇسى: ﴿ إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَمَّى ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلُوْنَ سَعِيرًا ﴾ النساء، واتە: بىگومان ئەوانەي مالى

تەفسىرى قورئانى بېرىز و بېنر دەرسى چىل و پىشىجەم: ئايىتەكانى (٢١٩ - ٢٢١) ٩٠٣

ھەتىوان دەخۇن بە زولۇم، ئەوه ئاگر لە زگى خۇيان دەئاخىن و دەخرىيە كلىپەي دۆزەخەوە، دواى ئەوهى ئەم ئايىتەنانە خوار، كۆمەللىك لەوانەي كە مالى ئەتىوانىيان لابۇو لە ھاوداڭنى بەرىز، خواردىن و خواردىنەوە كانىيان جىاڭرىدەوە، (ئەگەر دۆشاو بۇو، ئەگەر سرکە بۇو، ئەگەر ھەرچى بۇو جىايان كردەوە) كابرا ھەتىويىك (يان زياترى) لە مالى دابۇو خواردىنىكى بۇساز دەكىرد، لە ھى خۇي دوايسى كە خواردىنەكەي لى زىياد دەبۇو بۇي ھەلدىگەرت، وە جارى وابۇو خواردىنەكە خەسار دەبۇو، دىيارە ئەوهش زۇر بۇيان زەحەمت بۇو، {كابرا ئەگەر لە مالىيىكدا خواردىن ساز بکات بۇي ئاسانتىرە، نەك دوو ئاگران بکاتەوە دوو چىشتان ساز بکات، ئەوه بەزەحەمت بۇو بەلايەنەوە} بۇيە ئەوهيان بۇ پىغەمبەر ﷺ باسکردو گوتىيان: ئەي پىغەمبەرى خوا! ئىمە دواى ئەم ئايىتەنانى ھاتوونەتە خوارى، توشى سەغلەتىي و زەحەمت بۇوين، ئايا چى بکەين و چۈن مامەلە لەگەل ھەتىواندا بکەين؟ خواش ئەم ئايىتەنى ناردە خوارى.

تەماشى قورئان بکەين ھەمووى، بەتايبەتى ئايىتەكانى ئەحکام، ھەمووى

چارەسەرى گرفت و كىشەو وەلامى پرسىيارانە، دەفەرمۇسى: ﴿ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ

الْيَتَمَى قُلْ إِصْلَاحٌ لَهُمْ خَيْرٌ ... ﴾، پرسىيارت لىيەكەن دەربارەي ھەتىوان، بلى: چى بۇ وان چاكسازىيە ئەوه پەسەندە، {واتە: چى بۇ وان بەرژەوەندىيە، وايان بۇ بکەن لە مال و سامانىياندا، ج شىيڭ لە مالەكانىيان بۇ دەخەنە بازىرگانىيەوە، چىيان بۇ دەكىرن، چۈن بۇ وان چاکە، وابكەن} ﴿ وَإِنْ تَخَالَطُوهُمْ ﴾، وە ئەگەر مالەكەي خۇتان تىيەلى ھى وان كرد، وە خواردىنian لەگەل ھى خۇتان بۇ ساز بکەن و تىيەلى بکەن، يان خواردىنەوەيان تىيەلى خواردىنەوەتان بکەن، يان لەگەل مالەكەي خۇتاندا كەسابەتىان بۇ بکەن، ﴿ فَإِخْوَنُكُمْ ﴾، ئەوه براتان،

وەك چۈن زولۇم لە بىرای خوت ناكەي، زولۇم لە ويىش مەكە ﴿ وَاللَّهُ يَعْلَمُ

الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ ﴾، وە خواش دەزانى كى چاڭخوازو، كىش خراپەكارە،

فيىل لە خوا ﷺ ناكىرى ﴿ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَعْنَتُكُمْ ﴾، وە خوا ئەگەر ويىستبائى

سەغلەتى دەكىدىن، وەك پىوهى سەغلەت بۇون، بەلام خوارىتىان بۇ ئاسان دەكات، بەشىۋەيدىك كە لەسەرتىان قورس نەبى.

٤) هوى هاتنە خوارەوە ئەو ئايەتە، كە دەفەرمۇي: ﴿وَلَا تَنِكِحُوا الْمُشْرِكَتِ حَتَّىٰ يُؤْمِنَ﴾، {أَخْرَجَ أَبْنُ أَبِي حَاتِمَ وَابْنُ الْمُنْذِرَ عَنْ مُقَاتِلِ ابْنِ حَيَّانَ قَالَ: نَزَّلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فِي (أَبِي مَرْثُدِ الْغَنَوِيِّ) إِسْتَأْذَنَ النَّبِيَّ ﷺ، فِي عَنَاقِ أَنْ يَتَرَوَّجَهَا، وَكَانَتْ دَاتُ حَظٍ مِّنِ الْجَمَالِ، وَهِيَ مُشْرِكَةٌ، وَأَبُو مَرْثُدٍ يَوْمَئِذٍ مُّسْلِمٌ، فَقَالَ: يَارَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِنَّهَا لِتُعْجِبُنِي، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: ﴿وَلَا تَنِكِحُوا الْمُشْرِكَتِ حَتَّىٰ يُؤْمِنَ﴾} (أسباب النزول للواحدى ص: ٦٥)، واتە: (ابن أبي حاتم وابن المنذر) له (مقاتل ابن حيان)، دەگىرنەوه كە ئەم رىستە قورئانييە دەفەرمۇي: ﴿وَلَا تَنِكِحُوا الْمُشْرِكَتِ حَتَّىٰ يُؤْمِنَ﴾، دەربارە (أبى مَرْثُد الغَنَوِي) هاتوتە خوار، كە يەكىك بۇو له ھاوهلۇنى پېغەمبەرو داواي مۆلھەتى له پېغەمبەر ﷺ كرد ئافرەتىك بىىنى، ناوى (عەناق) بۇو، ئافرەتىكى جوان بۇو پشك و بەشىكى لە جوانىيىدا ھەبۇو، بەلام كافرو، بت پەرسىت بۇو، (أبى مَرْثُد الغَنَوِي) يىش ئەوكاتە مسولىمان بۇو، گوتى: ئەم پېغەمبەرى خوا ﷺ زۆرم پى جوانە، پىيى سەرسامى ! خواى بەرزىش ئەم ئايەتەئى ناردە خوارەوە كە دەفەرمۇي: ئافرەتانى بتپەرسىت و ھاوبەشدانەر مەھىيىن تا ئىيمان نەھىيىن، (دروست نىيە ئىنسانى مسولىمان ئافرەتى كافر بکاتە ھاوسەرى خۆى).

٥) هوى هاتنە خوارەوە ئەو ئايەتە، كە دەفەرمۇي: ﴿وَلَمَّا مُؤْمِنَةٌ حَيْرٌ مِّنْ مُشْرِكَةٍ وَلَوْ أَعْجَبَتْكُمْ﴾، {أَخْرَجَ الْوَاحِدِيُّ وَابْنُ عَسَاكِرٍ مِّنْ طَرِيقِ السُّدِّيِّ عَنْ أَبِي مَالِكَ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَ: نَزَّلَتْ فِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَوَاحَةَ، وَكَانَتْ لَهُ أَمَّةٌ سَوْدَاءُ، وَأَنَّهُ غَضِبَ عَلَيْهَا فَلَطَمَهَا ثُمَّ أَنَّهُ فَرَزَ فَأَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَأَخْبَرَهُ خَبَرَهَا، فَقَالَ: النَّبِيُّ ﷺ لَهُ: مَا هِيَ يَا عَبْدَ اللَّهِ؟ قَالَ: تَصُومُ وَتُصَلِّي وَتُتْحِسِّنُ الوضوءَ وَتَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ، فَقَالَ: يَا

عَبْدُ اللَّهِ هَذِهِ مُؤْمِنَةٌ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَوَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَا عَتَقَنَّا
وَلَا تَرَوْجُنَّا فَفَعَلَ، فَطَعَنَ عَلَيْهِ نَاسٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَقَالُوا: نَكَحَ أَمَّةً! فَأَنْزَلَ
اللَّهُ فِيهِمْ: ﴿وَلَآمَّةٌ مُؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِنْ مُشْرِكَةٍ وَلَوْ أَعْجَبْتُكُمْ﴾ {أسباب النزول
للواحدى، ص (٦٥)، ولباب النقول في أسباب النزول للسيوطى)، ص (٤٦)،
عەبدۇللايى كورى عەباس خوا لىييان راىى بى گىراويمەتەوه، كە ئەم ئايەتەى
دەفرمۇى: ﴿وَلَآمَّةٌ مُؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِنْ مُشْرِكَةٍ وَلَوْ أَعْجَبْتُكُمْ﴾، {كەنیزەكىكى
ئىماندار باشتەرە لە ئافرەتىكى ھاوبەش بۇ خوادانەر با پېشى سەرسام بن} دەربارەى عەبدۇللايى كورى رەواحە {كە شاعىرى پېغەمبەر ﷺ بۇو، يەكىك
بۇو لە و سى فەرماندەيەى كە لە جەنگى (مؤتە)دا شەھىدىكىران} ھاتە خوارەوه،
كە كەنیزەكىكى رەش پېستى ھەبۇو، رۆزىك لىيى توورە بۇو زللەيەكى لىدا، دوايى
زانى ھەلەى كردوه {ئەوانە كە ھەلەيەكىان كردوه، يەكسەر زانىوييانە، چونكە
دلېكى ھەستىارو ھۆشىياريان ھەبۇوه}، يەكسەر چوو بۇ لاي پېغەمبەر ﷺ
ھەوالى پېدا گوتى: من لە كەنیزەكەكەم توورە بۇومو زللەيەكم لىداوه،
پېغەمبەرى خوا ﷺ فەرمۇوى: كىيە؟ (واتە: ئەو كەنیزەكە چۈنە؟)، گوتى:
رۆزۇو دەگرىو نويزى دەكتاتو دەستنويىز جوان ھەلەدەگرى، وە شايەتمان بەوه
دېنى، كە جىڭ لە خوا پەرسىتراوى دىكە نىن، وە بەوه كە تو رەوانەكراوى
خواي، پېغەمبەر ﷺ فەرمۇوى: ئەم ئەبدۇللا ئەوه ئىماندارە {واتە: چۆن
لىيت داوه؟ ھىچ كەنیزەكىكى نابى لىيى بىدرى، بە تايىبەتى ئەگەر ئىماندارىش
بى}، عەبدۇللا گوتى: سويند بەوهى كە توى بە ھەق ناردوه من ئازادى دەكەم،
وە دوايىش دەيىكەم بە ھاوسەرى خۆم، وە وايىكەد، جا لەوبارەوه خەلکىكى لە
مسۇلمانان تانەيان لىداو گوتىيان: كەنیزەكىكى مارە كردودو، كردۇويەتى بە
ھاوسەرى خۆى، {ديارە ئەو كات كەنیزەك پلهىيەكى كۆمەلائىتى نزمى ھەبۇوه،
واتە: خەلک گوتىيان: چۆن دەبىت ئىنسان كەنیزەك بىننى؟}، بەلام خواي دادگەر
ئەم ئايەتەى ناردە خوار: ﴿وَلَآمَّةٌ مُؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِنْ مُشْرِكَةٍ وَلَوْ أَعْجَبْتُكُمْ﴾،
كەنیزەكىكى ئىماندار باشتەرە لە ئافرەتىكى ھاوبەش بۇ خودا دانەر، ھەرچەندە

ئەو ئافرەتە ھاوبەش بۇ خوا دانەرە {ئازادىش و زۆريش جوان بىّت و} ئىيۇھ سەرسام بىكات، بەلام كەنيزەكە كە بەسەر ويدا ھەلبزىرە، مادام ئىمامدارە.

ماناي گشتى ئایە تەکان

لەم ئایە تانەدا خوا پېغەمبەرى خۆى دەدوينى كە دىارە پرسىيار لە پېغەمبەر كراوه دەربارە شەراب و قومار و چەند مەسىھە كى دىكەش، دەفەرمۇى: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ﴾، دەبارە شەراب و قومار پرسىيارت لىيەكەن، داخۇ خەلائىن ياخود حەرامن، ئىيمە رەنگە پېيمان سەير بىّت! بۇيە پېيمان سەيرە، چونكە ئىيمە كە چاومان ھەلھىنناوه زانىوومانە ئەوانە حەرامن، بەلام كۆمەلگا ئىسلامىي يەكەم، پله پله هات، ئەو شستانە خۇ ھەموو حەرام نەبوون، جا ئەمەش ئەوهى لىوھەردەگىرى كە كۆمەلگا ئىسلامىي بە خەيال پلاو دروست نابى و دەولەتى ئىسلامىي بە خىال پلاو دروست نابى، ئەم قورئانە بە بىست و سى سال ھاتۆتە خوار، پېغەمبەر بە بىست و سى سال كۆمەلگا و دەولەتى ئىسلامىي بنىات ناوه، نەك بە شەو و روژىك، كەسى وا ھەيە پىي وايە ئەگەر دەستەللتى ھەبۇ دەبى بىنى يەكسەر بېپار بىدات، ھەرچى واجباتە جىبەجى بىرى و ھەرچى فەددەغە كراوه دەبى مەنۇ بىرى! بەلكو ھى وا ھەيە تەنبا بە واجبەكان و حەرامەكان را ناوهستى و دەلى دەبى ھەموو سوننەتەكانيش جىبەجى بىھەن، يان ئەوهى ئەو بە سوننەتىان دەزانى! جا خوا دەفەرمۇى:

پرسىيارت لىيەكەن دەربارە شەراب و قومار ﴿فَلِفِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَفِعٌ لِلنَّاسِ﴾، تۇ وەلامىيان بىدەوە، بلى: وەك واقىع گوناھىيىكى گەورەيان تىدىايمە، وە كۆمەللىك سوودو بەرژە و دەندييشيان تىدىايمە بۇ خەلگى، تەماشا بىھەن! ئىسلام چەند واقىع بىنى ؟ خوا دەفەرمۇى: شەراب و قومار گوناھىيىكى گەورەيان تىدىايمە، بەلام سوودو قازانجىشيان تىدىايمە، سوودو قازانجەكانيان چى بوون؟ ئەوهى كە كابرا شەراب دەخواتە وە سەرخوش دەبى و لە دنبا بىيغەبەر دەبى و دەچىتە جىھانىيىكى خەياللىيە وە، وە جۇرىك لە حالەتى دەروونىي واي بۇ دروست دەبىت، دەلىن: كەسى

سەرخوش پىيى وايىه پادشايه !! وە كابرا قومار دەكەت دەپاتە وە فازانج دەكەت، دلخوشىيەكى كاتى پىيدەگات، يان لە رپوو بازركانىيە وە فازانج دەكەن و سوودىكىان پىيدەگات سوودەكانىيان ئەوانەن، ﴿وَإِنْمِّهِمَا أَكَبَّرُ مِنْ نَفْعِهِمَا﴾، بەلام گوناھيان لە سوودىيان گەورەترە، دىيارە ئەوهندە بۆخوى بەس بۇو، بۇ كەسىك چاك لە قۇرئان تىېگات، كە دەست لە قومار و شەپاپ ھەلبگرى، بەلام خوا بە شىيەكى يەكلايىكەر دەنەنەنەن، بۇيە ھەموو جارى عومەر خوا لىي پازىبى دووبارەدە كەردىتە وە گوتۈويەتى: خوايە ! رپونكىردىنە وە يەكلايىكەر دەنەنەن بۇ بنىرە ! پېيم وايىھ عومەر خوا لىي پازى بى ئەگەر پىيشتر بەكارىشى ھىنابى، ھەر لە يەكەم جار دەستى لى ھەلگرتۇون، بەلام خۇ ھەموو كەس وەك وى تىيىنگات ئەنەن، ئىنجا دىتە سەر بابەتىكى دىكە ! ﴿وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنِفِّقُونَ قُلِ الْعَفْوُ﴾

﴿كَذَلِكَ﴾، پرسیاریشت لیدهکنهن چ شتیک ببهخشن له مالی خویان؟ بلی: ئه وهی
که زیاده، واته: زیاده له پیداویستییه کانی خوتان، بهلام تو بوخوت پهکت له سهر
شتیک که وتبی، که چی بینی بیکه یه خیر، بوخوت دوايی چاوت له دهستی خه لگی
بیت! یان چاوت له دواي بیت، ئه وه مانای وايه هیچت نه کرد! به لی، مسولمان
دھبیت لیزان بیت، ئیسلام ئایین و بہرنامه یه کی واقیع بینه، بویه دفه رموی:
ئه وهی له خوت زیاده، بیکه خیر، ﴿كَذَلِكَ يَبْيَنُ اللَّهُ لَكُمُ الْأَيَّتِ لَكُمْ﴾

ئىنفىكتىون، ئاوا خوا ئايەتەكانى خۆى بۇ ئىيۇھ رۇون دەكتەوه، بۇ ئەوهى
بىر بىكەنەوه، بىر لە چى بىكەنەوه؟ **﴿فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ﴾**، بىر لە دنيا يەش
بىكەنەوه و بىر لە دوارقۇزىش بىكەنەوه، تەنبا بىر لە قىامەتى مەكەنەوه، بەلكو
بىر لە دنيا يەش بىكەنەوه، مالا و مندالاتان چۆن بېرىيەن، چۆن بەرىيەبچىن؟
ئىنجا دىيە سەر باسى چۈنپەتى مامەلە كىردىن لەگەل ھەتىوانداو دەفرەرمۇى:
﴿وَسَأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَمَّ﴾، وە پرسىياتتى دەكەن دەربارە ھەتىوان، چۆن
مامەلە يان لەگەل بىكەن؟ وەك لە ھۆى ھاتتنە خوارەوە كەيدا باسمان كرد
﴿قُلْ﴾

إِصْلَاحٌ لَّهُمْ خَيْرٌ، بلى: ج شتىك بۇ ئەوان چاك و پەسندەو چۈن بۇ وان چاكەو قازانچە و بەرژەوندىيە، وا بکەن، **وَإِن تَحَاوُلُهُمْ فَإِنْخُوْنُكُمْ**، ئەگەر پىويستى كرد مالەكەيان تىيەل بە مالتان بکەن و خواردنەكەيان تىيەل بە خواردنتان بکەن، لەگەلتاندا بىزىن لەنىيە خىزاندا واي پىويستى كردو بۇ وان چاكتىربۇو، ئەوه براتانىن، وەك چۈن لەگەل براتاندا مامەلە دەكەن، ئاوا مامەلە بکەن **وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسَدَ مِنَ الْمُصْلِحِ**، خواش خراپەكار لە چاكەكار دەزانى و لېكىان جيادەكتەوه **وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَعْنَتُكُمْ**، وە ئەگەر خوا ويستبای ئىيەسى سەغلەت دەكرد، وەك ئەوهى كە دەبىت ھەموو شتىكىان جىابىت، كە ئەوه سەغلەتى تىدابۇو **إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ**، خوا بالا دەستەو كاربەجىشە، شتى بىيجى ناكات، ئنجا دىتە سەر بابەتىكى دىكە.

وَلَا تُنَكِّحُوا الْمُشْرِكَتْ حَتَّىٰ يُؤْمِنُ، وە ئافرەتانى ھاوبەش بۇ خوا دانەر، مارە مەكەن، تاكو ئىمان نەھىيىن، {چونكە ئافرەتى كافر بۇ پىاوي مسولمان حەللان نىيە، ھەروەك چۈن ئافرەتى مسولمان بۇ پىاوي كافر حەللان نىيە و ناشى} **وَلَا مَمَّةٌ مُّؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّنْ مُشْرِكَةٍ وَلَوْ أَعْجَبْتُكُمْ**، وە كەنيزەكىيىكى بىرۋادار چاكتىرە لە ئافرەتانيكى ھاوبەش بۇ خوا دانەر، ھەرچەند پىشى سەرسام بن، لە رپووى جوانىي، لە رپووى نەسەب و رەچەلەكى، لە رپووى مال و سامانى و لايەنلى كۆمەلايەتى، **وَلَا تُنَكِّحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا**، وە ئافرەتىش مەدەن بە پىاوي كافرو ھاوبەش بۇ خوا دانەر مەگەر ئىمان بىيىن، ھەتا ئەو كافرانە ئىمان نەھىيىن ئافرەتىانلى مارە مەكەن **وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُشْرِكٍ وَلَوْ أَعْجَبْتُكُمْ**، وە كۆيلەيەكى پىاوي ئىماندار باشتىرە لە پىاويكى ھاوبەش بۇ خوا دانەر، ھەرچەند پىيى سەرسام بن، بە سەروھت و سامانى، بە شەخصىيەتى، بەلايەنلى سىياسى، مادام كافرە لەرپووى خزمائىيەتىي لەگەل كردىن و ئافرەت پىيدانەوە، فلسەتىكى

قەلب ناهىينى و، شايسىتەي ئەوهنىيە ئافرەتانى مسولمانلى مارە بىرى **﴿أَوْلَئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ﴾**، ئا ئەوانە خەلک بانگ دەكەن بەرەو ئاگرى دۆزدەخ **﴿وَاللَّهُ يَدْعُوا إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ﴾**، بەلام خوا خەلک بانگ دەكات بەرەو بەھەشت، بەرەو ليبوردن بە ئىزىن و مۇلەتى خۆى **﴿وَبَيْنُ أَيْتَهُ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ﴾**، وە بەلگەكانى خۆى بۇ خەلک رۇون دەكاتەوە، بۇ ئەوهى پەند وەربىگەن، ئەو حەقىقتانەي كە خواي پەروردگار لە ناخىاندا لە فىطىرەتىياندا دايىناون، بەھۆى ئايەتەكان وە بىريان بىننەوە (تذكىر) ئەوهى كە ئىنسان شتىك بىزانىت، وە بىرى بىتەوە، هەموو ئەو حەقىقتانەي كە شەرىعەتى خوا دەيانفرمۇي: عەقلى سەليم، وە فىطىرەتى ساغىيى ئىنسان، قەبوولىيان دەكات و ھەر ئەوهى دەۋى وەبىرى بىننەوە.

چەند مەسىھىيەكى گەنگ

مەسىھىيەكەم: خواي پەروردگار كە دەفرمۇي: **﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ﴾**، پاشان دەفرمۇي: **﴿وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ﴾**، دوايى دەفرمۇي: **﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَمَّى﴾**، ھەلبەتە دواي ئەوهىش دېت: **﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ﴾**، كە لە دەرسىيىكى دىكەدا پىيى دەگەين، وە لە دەرسى پىشىووترىشدا فەرمۇوى: **﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ﴾**، وە لە پىيش وىشدا فەرمۇوى: **﴿يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ﴾**، وەك دەبىنин لەم چەند ئايەتەدا، خوا بىننەلە باسى ھاودەلانى بەرىزى پىغەمبەر عَلَيْهِ السَّلَامُ دەكات، كە چەند پرسىيارىكىان لە پىغەمبەر كەدوھ عَلَيْهِ السَّلَامُ جا ئايى ئەوه چى دەگەيەنىت؟! ئەوه دەگەيەنى كە ئەو بەرىزانە خوا لىيان رازى بى، بە تارىكايىدا نەرۇيىشتوون و بەرپىي خۇيانيان بىننەوە، ئىنجا ھەنگاويان ناوه، وە زۆر مەبەستيان بۇوه ئەو شتانەي

تەفسىرى قورئانى بەر زۇر و بەپىزىز دەرسى چل و پىتىجەم: ئايەتە كانى (٢١٩ - ٢٢١) ٩١٠

كە دىئنە پىشىيان حوكىمى خوايان لەبارهود بىزان، كە ئايا خواى بەرزومەزىن ئەو شتهى بەلاود چۆنە؟ ئەو خواردنەوە يە بخۇنەوە يان نەخۇنەوە؟ ئەو كارە بىكەن يان نەيىكەن؟ ئەو مامەلەيە چۈن بىكەن؟ وە دەربارە شەرەب و قومار پرسىويانە: ئايا حەللىن يان حەرامن؟ هەلبەتە پىش ئەوهى قەددەغە بىرىن، وە دەربارە مال و سامان، كە چى بېھەخشن؟ دواى ئەوهە كە خوا لەلەلە فەرمۇۋەتى: مالتان بېھەخشن، پرسىياريان لە پىغەمبەر كردوھ چى و چەند بېھەخشن؟ وە پاشان دەربارە ھەتىوان (واتە: مەنداڭانى بى باب) پرسىياريان لە پىغەمبەر لەلەلە كردوھ، كە چۈن مامەلەيەن لەگەلدا بىكەن؟ خواى پەروەردگارىش وەلامى ھەموو ئەو پرسىيارانە داوهتەوە و تىشكى خستۇونە سەر، جا ئەمە ئەوهى لىۋەردىگىرى، كە ئىنسانى مسولىمان دەبى بەرپى خۆى بىنى، ئەوجار ھەنگاو بىنى، وە ئىنسانى مسولىمان و خەلگى مسولىمان، ھەتا حوكىمى شەرع دەربارە شتىك نەزانىت، نابىت لەخوا ھەنگاوى بۇ بىنى، ج بە بارى كردىن، ج بە بارى نەكىردىندا.

مەسەلەدى دووھەم: كە ھاواهەنلى بەرپىزى پىغەمبەر دەربارە شەرەب و قومار لە پىغەمبەريان پرسىيوھ، وەك خوا دەفەرمۇئى: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ﴾، دەربارە شەرەب و قومار لىيتدەپرسن، پرسىياريان لىكىردوھ ئەپىغەمبەر! شەرەب بخۇينەوە، يان نەيخۇينەوە؟ بەردهوام بىن لەسەرى يان نا؟ وە قومار بىكەين يان نا؟ بەردهوامبىن يان نا؟ ئايا ئەوهە چى لىۋەردىگىرى؟ ئەوهى لىۋەردىگىرى كە ئەو ھاودە بەرپىزانەي پىغەمبەر، پىش ئەوهى خوا شەرەبلىش قەددەغە بکات، وە پىش ئەوهى قومار قەددەغە بکات، بە عەقلى سەلەيمى خۆيان و بە فيطىرەتى ساغى خۆيان، ھەستيان كردوھ كە شەرەب خواردنەوە شتىكى خراپە و لىي لە گومان دابوون، وە ھەستيان كردوھ كە قوماركىردىن شتىكى خراپە، ئەمەش ئەوهە دەگەيەنى كە ھەموو ئەو شتانە خوا قەددەغە كردوون، پىش ئەوهى شەرع بېرىياريان بۇ بىدات، عەقلى سەلەيم و فيطىرەتى ساغ دەزانى كە ئەو شتانە خراپىن، وە

ئەو شتانەى كە خواي كاربەجى فەرزى كردوون، عەقلى سەلىم و فيطرەتى

ساغ، دەزانى كە چاكن، خواش دەفەرمۇي: ﴿... وَيُحِلُّ لَهُمُ الظِّبَابَ

وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَثَ ...﴾  الأعْرَاف، واتە: ئەو شتانەى كە

سوودبەخشنى بەلەززەت و چاكن، خوا بۆيان حەلّ دەكەت، وە ئەو شتانەى كە پىس و زيانبەخشنى، خوا لىيان قەددەغە دەكەت.

بەللى خواي زاناو شارەزا هىچ شتىكى حەلّ نەكردۇد، كە چاك و سوودبەخش نەبىت، وە هىچ شتىكىشى قەددەغە نەكردۇد كە پىس و زيانبەخش نەبىت، جا جارى واھىيە پىسىيى و زيانبەخشىي ئەو شتەي كە خوا قەددەغەيى كردوو، بۇ ھەممۇ كەس دىارە، وە جارى وايە دىارنىيە، بەلام مسولىمان دەبىت دلنىا بىت، كە ئەوهى خوا قەددەغەيى كردوو زيانبەخشە.

بۇ وىنە: گۆشتى بەراز خواي بە بەزەيى هەر لەوكاتەوە كە قورئانى ناردۇتە خوارو هەر لە قورئانى مەكىيدا، چوار قەددەغە كراوى لە چوار شوين لە قورئاندا رۇون كردۇتەوە^(١): لە سوورەتى (البقرة) و سوورەتى (المائدة) و سوورەتى (الأنعام) و سوورەتى (النحل) دا ئەو چوار شتەش بىريتىن لە:

مردارەوبۇوو، خوين و، گۆشتى بەرازو، سەربىراوىك كە ناوى غەيرى خواي لەسەر ھاتبى: ﴿إِنَّا حَرَمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أَهْلَلَ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ فَمَنِ اضْطُرَّ عَيْرَ بَاعَ وَلَا عَادِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ 

البقرة، جا دىارە ھەركام لە مردارەوبۇوو خوين، ئەوهى دىارە خەلک بە سروشت ئىشتىيابى بۆيان ناجى، بەلام ئەوهى ناوى غەيرى خواي لەسەر ھىئىنراپىت، رەنگە زۆر دىار نەبىت، وە گۆشتى بەراز رەنگە زۆر دىار نەبىت، بەلام ئىستادا لەم رۇزگاردى ئىستادا ئەوه دەركەوتە كە گۆشتى بەراز جۈرە نەخوشىيەكى پىيوجەيە كە پىيى دەگۈترى (ئەنفلەوەنزاي بەراز) كە نەك جۈرۈك ئەويش چەند

(١) كە پىشىر بە وردىي باسمان لەبارەوە كردن.

تەفسىرى قورئانى بىر زېزوبەنلىرى دەرسى چىل و پىتىجەم: ئايەتەكانى (٢١٩ - ٢٢١) ٩١٢

جۇرىكەو لەم سەددە (٢١)دا، حىكمەتىكى دىكەي حەرامكىرانى گۆشت بەراز دەركەوتى، بەلام مسولمانان بەھۆى نۇورى وەحىيەوە، پىش ئەوەي زانست بەرەو پىش بچىت و زەرەر و زيانەكانى گۆشتى بەراز بىدۇزىتەوە، بە حوكى ئىمان و بىروايىان بە قورپايان، خۇيانلى بەدۇور گرتۇ، بۇيە مسولمانان لەو جۆرە نەخۆشىيائەو لەو جۆرە دەردۇ بەلايائە كە بەھۆى ئەو خواردنە پىس و حەرامەوە پەيدادەبن، پارىزراو دەبن، ئىنجا بىيگومان سەربپاراوى ناوى غەيرى خوا لەسەرھىنراوىش، وېرىاي زەرەر و زيانى مەعنەوىي، زيانى ماددىي و جەستەيىشى هەر ھەيە زانرابى يان نا، وە بىزانرى يان نا؟!

مەسىلەي سىيىھەم: دەربارە شەرەب (الخَمْر) كە خوا پەرودەرگار بە چوار قۇناغ قەدەغەنى كەردو.

قۇناغەكانى قەدەغەكىرانى شەرەب

قۇناغى يەكەم: خوا پەرودەرگار لە سوورەتى (النحل) ئايەتى ژمارە (٦٧)دا، ئامازەيەكى سووڭ دەكتەن بەوە كە شەرەب شتىكى خراپىھە مەى خواردنەوە شتىكى خراپىھە، دەفەرمۇي: ﴿وَمِنْ ثَمَرَاتِ الْأَنْخِيلِ وَالْأَعْنَابِ نَسْخِدُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَرِزْقًا حَسَنًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا إِيَّاهٌ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ﴾، واتە: لە بەرۋىوومى دارخورماو ترى (مىيۇ)، شەرەبلى دروست دەكتەن و رېقىكى باشىشىلى دروست دەكتەن {واتە: مىيۇز و دۆشاووسىركەو... هەتىد}، بىيگومان لەوەدا نىشانە ھەيە بۇ كەسانىيەك كە بىامن، كە ئەمە ئامازەيە، بۇ خراپىي شەرەب، چونكە خوا دەفەرمۇي: لە بەرى دارخورماو بەرى مىيۇ، دوو شت دروست دەكتەن: يەكەم: ماددىيەكى سەرخۆشكەر.

دۇوەم: رېزق و رۆزىيەكى باش، كەواتە: ئەو ماددى سەرخۆشكەرە رېقىكى چاك نىيە و خراپىھە، دىيارە ئەوهش لە قۇناغى مەككەدا بۇوە، كە جارى خواى كاربەجى حوكىمە شەرعىيەكانى نەناردۇونە خوارى، تاكو بەرمۇي: شەرەب مەخۇنەوە، نەشىدەگۈنچا لەو قۇناغەدا قەدەغە بىرى

تەفسىرى قورئانى بىر زېزوبەنلىرى دەرسى چىل و پىشجەم: ئايەتەكانى (٢١٩ - ٢٢١) ٩١٣

بەپىي حىكمەتى خواي زانا، چونكە پىش ئەوهى خەلک حەللىقەن و حەرامى بو ديارى بىرى، دەبى ئىمان و عەقىدەن ھەبى و عىبادەتى ھەبى و خواي پەروردگارى ناسىبى، بىرواي بە دواپۇرۇنى و بەرچاوى رۇشىن بوبىتەن، ئىنجا پىي بىرى بىرىتى: وابكە و امىكە، قۇناغى يەكەم ئەم ئايەتە بىو.

قۇناغى دووھم: ئە و ئايەتە كە لە و چەند ئايەتە دايىھ، كە ئىمە خەرىكى تەفسىركردىيانىن، كە دەفەرمۇسى: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ

فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَفِعٌ لِلنَّاسِ ... ﴿١٩﴾ البقرة ، واتە: دەربارە شەراب و قومار پرسىيات لىدەكەن: بىلىن گوناھىكى گەورەيان تىيدا ھەيە و ھەندى سوودو كەلکىشيان تىيدا ھەن، بۇ خەلکى، كە ئەمەش ئامازەيەكى دىكەي بەقۇدتترە، كەواتە: شەراب و قومار گوناھىكى گەورەيان تىيدا ھەيە و ھەندى ورده قازانجيشيان تىيدا ھەن، بەلام دىسان خوا نەيفەرمۇود: مەيخۇنەوه، بەس ئەوهى زۆر عاقىل و لىزان بوبى، ھەر بە ئايەتەكەي سوورەتى (النحل) كە دەفەرمۇسى: لە ترى و خورما ماددى سەرخۇشكەر و رېزقىيکى باشى لى دروست دەكەن، كەواتە: دىارە شەراب رېزقىيکى باش نىيە، ھەر ئەوهندە بۆخۇي كەسانىك عەقللىان بەقۇدت بوبى، بەلگە بوبە بۇ ئەوهى خۆيانى لى دووربىگەن، ئىنجا ئەوهى پىشتىريش حالى نەبوبى بە ئايەتى سوورەتى (البقرة) لىيى حالى بوبە كە دىارە شەراب و قومار گوناھىكى گەورەيان تىيدا ھەيە.

قۇناغى سىيىھم: خواي بىي وينە لە و ئايەتە سوورەتى (النساء) دا دەفەرمۇسى: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَوةَ وَأَنْتُمْ شَكَرَى حَتَّىٰ

تَعَلَّمُوا مَا نَقُولُنَّ ... ﴿٤٣﴾ ، واتە: ئەي ئەوانە بىرواتان ھىنناوه توخنى نويژ مەكەون بە سەرخۇشىي، ھەتا دەزانن چى دەلىن، چونكە ئىنسانى سەرخۇش نازانى چى دەلى، ئەمچارەش خواي كاربەجى نەيفەرمۇود: مەيخۇنەوه، بەلگە فەرمۇويەتى: بە سەرخۇشىي نويژمەكەن، ئىنجا مادام

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىق

دەرسى چىل و پىشچەم: ئايەتەكانى (٢١٩ - ٢٢١) ٩١٤

سەرخۇشىيىش تا چەند سەعات (وەك سەرخۇشەكان دەلىن) بەرى نادات، ماناي بۆيان نەبۇوه، كە لە نىّوان نويىزى نىيەرپۇو عەصر، يان شىّوان و خەوتناندا بخۇنەوه، كەواتە: دوو دەرفەتىيان هەبۇوه: لە دواى نويىزى بەيانى تاكو نىيەرپۇو، دەرفەتىك بۇوه، وە لە دواى نويىزى خەوتنانىش تاكو بەيانى، دەرفەتىك بۇوه، واتە: خوا ماوهى شەرەب خواردنەوهى زۆر لىيى تەسىك كەردوونەتهوه، پىش ئەوهى يەكجاريلىييان قەددەغە بکات.

قۇناغى چوارەم: ئەو ئايەتەسى سوورەتى (المائدة) بۇو، كە خواى پەروردىگار شەرەب و قومارى لەگەل بىپەرسىتىيىدا باسکىردن و يەكجاريلىي قەددەغە كەرن، كە دەفەرمۇئى: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِمَّا مُنَّا�ُرُوْنَ وَالْمُسِّرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَذْلَمُ رِجْسُ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَنِ فَاجْتَبَوْهُ لَعَلَّكُمْ تُفَلِّحُونَ﴾ المائدة، واتە: ئەى ئەوانەى بىرواتان ھىنناوه! بىيگومان شەرەب و قومارو بت صەنەمهەكان زەلەمەكان {أزلام}: كە بۇ يانسىب بەكاريان ھىنناوه پىسن لە كەرددەۋى شەيتان، خۇتانىيان لى بەدۇرېگەن، بۇ ئەوهى سەرفرازىن. جا نەقامى وا ھەيە دەلى: خۇ خوا لە ويىشدا نەيفەرمۇوه: شەرەب مەخۇنەوه، بەس فەرمۇويەتى: خۇتانىيان لى دۇرېگەن! بەلەم بىيگومان خۇ دۇرېگەن زۆر بەقۇھەتتەرە لەوهى بلى: مەيخۇوه، چۈنكە لىرە كە فەرمۇويەتى: خۇتانى لى دۇرېگەن، واتە: مەيکىن، مەيفرۇشنى، لەو مەجلىسە دامەنىيىشىن كە تىيىدا دەخورىيەتەوه، رەفاقەتى ئەوانە مەكەن، كە دەيخۇنەوه، خۇ لى دۇرېگەن تەننیا خواردنەوهەكە ناگەيەنى، بەلگۇ زۆر شتى دىكەش دەگەيەنى، كە ھەموويان حەرامن، وەك لە فەرمایىشتى پىيغەمبەردا ﷺ ھاتوه، كە دوايى ئاماژە بە ھەندىكىان دەكەين.

فۇناغەکانى قەددەغەگردنى قومار

قۇناغى يەكەم: خواى پەروەردگار لە سوورەتى (النساء)دا، ئەم ئایەتەى

نارده خوارەوە: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِيمَانُوا لَا تَأْكُلُوا أَمَوَالَكُمْ بَيْنَ شَيْءٍ مُّنْكَرٍ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجْرِيَةً عَنْ تَرَاضٍ مِّنْكُمْ وَلَا نَقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا﴾ (٢١٩)، واتە: ئەي ئەوانەى بىرواتان ھىناوه ! مالى خوتان لە

نیوخوتاندا بە ناھەق مەخۇن، مەگەر بازىگانىيەك بىت بە رەزامەندىي ھەردوولە ئەنجامى بىدەن، وە خوتان مەكۈژن بىگومان خوا لهگەلتتىاندا بە بەزەيىيە، مالى خوتان بە ناھەق مەخۇن، يانى: چى؟ بىگومان قومار مالى يەكدى خوارەنە بە ناھەق، چونكە يەكىيان بە چەند خولەكىيڭ ئەھۋى دىكە قەلۇش دەكەتەوە، ھەموو پارەو مولۇك سامانەكەيلى دەباتەوە ! ئەمە ئاماڙەيەك بۇ بە قەددەغەبۇونى قومار.

قۇناغى دووھم: باسکردنى قومار بۇ لهگەل شەرابدا، ئەھۋىش لەو ئايەتەدا،

كە دەفرەرمۇئى: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ ۖ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ ...﴾ (٢٢٠)، البقرة، كە بەراشكەوابىي فەرمۇويەتى: گوناھى گەورەيان تىيدايدە زىيانيان لە قازانچىان زلتە.

قۇناغى سېيىھم: بىرىتىيە لە ئايەتى ژمارە (٩٠) لە سوورەتى (المائدة)دا، كە

دەفرەرمۇئى: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِيمَانُوا إِنَّمَا الْحُمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَنِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعْلَكُمْ تُفْلِحُونَ﴾، كە پېشتىريش ھىناومانەتەوە.

جا لىرەدا دەپرسىن: ئايى حىكمەتى چىيە، كە خوا شەرابى بە چوار قۇناغ قەددەغە كردوو، قومارى بە سى قۇناغ قەددەغە كردوو؟ حىكمەتەكەي ئەھۋىيە كە ئەھۋى شتائەي دەبن بە عادەتىيڭى رىشەدار لەنىو كۆمەلگاولەنىو خەلکدا، وە خەلک لەسەريان را دى، وە چەند جىل لەسەريان پەروەرددە دەبن،

تەفسىرى قورئانى بىر زىرو بىز نىز دەرسى چىل و پىنچەم: ئايەتەكانى (٢١٩ - ٢٢١) ٩١٦

بە نووکە قەلەمىئە ناگونجى قەدەغە بىرىن و دەبىت پىشەكى و زەمینە سازىيان بۇ بىرى و پله پله بىت، خواش زاناو كاربەجىيە، زانىويەتى كە ئەو خەلکە بە شەرەب خواردىنەوە وە رەھاتوھو، بە قوماركىرنە رەھاتوھ، بەلگو هەندىكىيان هەر ژيان و كارو كەسابەتىان بىرىتى بۇوە لە بازركانىيىكىرنە بە شەرەب و هىننان و بىرىنى و، قوماركىرنە، بۆيە خوا بەيەك جار بېيارى نەداوەو، بە چوار قۇناغ بېيارىداوە، تاكو ورده ورده زەمینەسازىي بۇ بىرى، لەرپۇرى دەررونىيى كۆمەلایەتىي لەرپۇرى ئابوروپى... هەتىد، ئىنجا بېيارى يەكجاردىكىي داوه، وە شەرىعەتى خواي كاربەجى نەك هەر لەھەدە، لە زۆر شتى دىكەشدا هەنگاواو پله پله بېيارەكانى خۆى دەركىردە، چۈنكە ئاوا چاكتىر خەلک بۇي جىبىھەجى دەكىرىن.

مەسەلەي چوارەم: ئەوه كە دەفەرمۇي: ﴿وَإِثُمْهَمَا أَكَبَّ مِنْ نَفْعِهِمَا﴾، واتە: گوناھى شەرەب و قومار گەورەترە لە سوودەكانىيان، يەكىك بۇي ھەيە بېرسى: ئەوه گوناھەكەيان و زەھەر و زيانەكانىيان دىارن، بەلام سوودەكانىيان چىن؟! لە وەلامدا دەلىيىن: سوودەكانىيان چەند شتىك بۇون:

يەكمەم: بە نسبەت شەرەب بازركانىيان پىكىرددە.

دووەم: كابراي سەرخوش، دەلىيىن: جۆرىيەك لە خەيالى بۇ دىيت و دەچىتە دنیا يەكى دىكەوه.

سېيىم: بە نسبەت قومارەوە، بابايەك، كە پارەيەكى زۆر دەباتەوە بەبى ماندووبۇون، بەھۆيەوە جۆرىيەك لە شادىي و دلخۆشىي درۆزنانە بۇ پەيدادەبى و، سوودو قازانچەكانى لەو رۇوهەوەن، ئەگەرنا نە شەرەب نە قومار نە بۇ عەقل باشە، نە بۇ جەستە باشە، نە بۇ مال باشە، نە بۇ دنیا باشە، نە بۇ قىامەت باشە، بەلام سوودو كەلکەكانىيان لەو جۆرۇ بابهەتنە، كە ئاماژەمان پىدان و پىشتىريش ئاماژەمان پىداپۇون.

مەسەلەي پىنچەم: زيانەكانى شەرەب، ئىمە ناتوانىن باسى ھەموويان بىكەين، بەلام دەتوانىن بە كورتى ئاماژە بە ھەندى لە زيانەكانى بىكەين:

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىق

دەرسى چل و پىنجەم ئايەتەكانى (٢١٩ - ٢٢١) ٩١٧

- ١/ شەرەب دەبىتە هوى پەيدابۇونى كۆمەللىك نەخۆشىي، وە هەموو پىپۇر و شارەزاياني تەندروستىي لەسەرئەوە يەكەنگەن، كە شەرەب خۆرەكان هەمېشە زىاتر لە خەلگى دىكە، ئەوانەي كە شەرەب ناخۆنەوە، گىرۇدەي كۆمەللىك دەردو نەخۆشىي دەبن، وەك چۈن جىڭەرەكىشان كۆمەللىك نەخۆشىي و دەردى لى دەكەۋىتەوە، كە خەلگى جىڭەرەنەكىش لەو شتانە دوورن.
- ٢/ خراپىيەكى دىكەي شەرەب خواردنەوە، ئەوەي كە شەرەب خۆرەكان نوقسانىي لە مەندالەكانياندا پەيدادەبى، لەرپۇرى جەستەيى و عەقللىي و دەرەونىيەوە.
- ٣/ زيانىيکى دىكەي مەيخۇرىي، ئەو رەوشتە دزىيۇ خراپانەن كە لە شەرەب خۆزدا پەيدادەبى، وەك دلّرەقىي و بى شەخصىيەتىي و سووك بۇون، وە ئەوانەي كە موعتاد دەبن و رادىن لەسەر شەرەب خواردن و بەكارھىنانى ماددە سرەكەرەكان، سووكىرىن شت ئەنجام دەدەن بەس توزە شەرەبلىكىان دەست بىھەوى، وە باباى خۇوگىرتۇو بەو شتانەوە، ئامادەيە هەموو شتىك بکات بەس حەبىيکى دەستبەھەوى، يان دەرزىيەكى دەستبەھەوى بەكارى بىيىنى.
- ٤/ وە لەرپۇرى كۆمەلايەتىي يەوه، شەرەب خواردنەوە زۆر نەخۆشىي كۆمەلايەتىي لى دەكەنەوە، چەندان ڙن و مىرد لەيەك جىادەنەوە لەسەر ئەوە شەر پەيدا دەبىت و مەندالەلۇودا دەبن و خىزانەلەلەدەۋەشىت.
- ٥/ وە لەرپۇرى پۇودانى كارەسات و تاوانەوە، زۆر جار كابرا لەكاتى سەرخۆشىيدا خەلگ دەكۈزۈ، دزىي دەكات، يان شوفىيرە دەمعم بە سەيارەكەي دەكات و لەبەين دەچى، ئەو شتانە زۆر ئاشكران و، لە ژيانى ئەو جۆرە كەسانەدا بە زەققىي دەبىنرىيەن.
- ٦/ وە لەرپۇرى ئابورىيەوە، باباى شەرەب خۆر بە زۆرىي وايە، كە موعتاد (مەمن) دەبىت و، لەسەر بەرددوام دەبىت، سەرەنجام واي لىيىت هەموو مال و سەرەدت و سامانى خۆى لەسەر دادەنلىت ؟

زيانەكانى قومار

- ١- يەكىك لە زيانەكانى لەرۇوی جەستەيى و دەرروونىيەوە، بىرىتىيە لە هەلچوون (إنفعال)، كابرا لهناكاو دەدۇرپىنى، تووشى شۆك بۇون و صەدمەي نەفسىي دەبىت، يان لهناكاو دەباتەوە پارەيەكى زۇرى دىتە دەستى، دىسان تووشى هەلچوونىيکى دەرروونىي دەبىت، پىزىشكەكانىش لەسەر ئەوە يەكەندىنگەن كە ئەوانەيى لهناكاو زۇر دلخۇش دەبن، يان لهناكاو زۇر دلتكەنگ دەبن، تووشى نەخۇشىيەكانى: زەخت و شەكرەو بىرىنى گەددو دوازدەگرى، دەبن، بەلكو جارى وابووه كابرا لە ئەنجامى دۆراندىنىكى گەورەدا، دلى وەستاوه، يان لە ئەنجامى بىردىنەوەيەكى گەورەدا دىسان جارى وايە هيىنە دلخۇش دەبىت تەحەممۇل ناكات، بەتايبەتى كە لايەنى ئىمانىيىشيان بەقۇدت نىيە.
 - ٢- وە لەرۇوی ئابوورىيەوە، بە زۇرىي ئەوانەيى كە قومار دەكەن، سەرەنجام تووشى ئىفلاس و مالۇيرانىي دەبن، ئەو حالتانەش زۇرن.
 - ٣- وە لەرۇوی كۆمەلایەتىيەوە، زۇرجار ئەوانەيى قومار دەكەن، لەگەلن يەك تووشى دەمەقىرەو دەمەقالى و شەرە قىسە، بەلكو شەرە چەقۇو يەكى كۈشتەن و ئەوانە لە نىۋانىياندا رۇودەدات، كەتن و تاوانى زۇر لەو روپىيەوە پەيدا دەبى.
 - ٤- وە لەرۇوی خىزانىيەوە، دىسان كابرا كە قومار دەكتات بەزۇرىي لەسەر حىسابى مال و مندالەكەيەتى، بەلكو هەبووه مال و مندالەكەشى دۆراندۇو دەلىن: هى وابووه لە قوماردا خىزانەكەي دۆراندۇو؟ كەواتە: بۆيە خوابى بەرزو مەزن ئەوانەيى قەدەغە كردۇو كە بە تەنكىد لە هەممو روپىيەكەوە زەرەر و زيانى زۇريان تىيادىيە، بۆيە دەبى وریا بىن، كە خوا دەفرەرمۇ:
- ﴿فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنْفَعٌ لِلنَّاسِ﴾، ئەو (منافع)، كە ئەو ورده قازانچە ماددىيانەن، كە لە كۆمەلگاى داپخاواو ناشەرعىيدا وەددەست دىين، وەك ئىستا كەسانىك ھەنە لە پەنای بازىغانىي كردن بە ماددە سەرخۇشكەرەكاندا

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىق پىشىھەن

دەرسى چىل و پىشەم: ئايەتە كانى (٢١٩ - ٢٢١)

قازانجى زۆر دەكەن، چونكە لە ھەموو دەولەتانا دادە سەرخۇشكەرەكان
قەدەغەن، ئىنجا كابرا كە دەيھىنى و دەيبا قازانجى چى لىيەكتەن، قازانجى
ماددىي لىيەكتەن، بەلام بە تەئكىد زەھرىيەكى مەعنەويى گەورە لە^{كۈنىڭ}
كۆمەلگەكەي و لە خۆشى دەدا، لە دنيا و قيامەتدا.

مەسەلەي شەشەم: پىويىست بەوه دەكتەن ئىيمە پىناسەيەكى شەراب بکەين،
مەي (الخَمْرُ) چىيە؟ ئايَا دەبى حەتمەن لە خورما دروست كرابى، يان لە^{كۈنىڭ}
جو، يان لە ترى؟! نەخىر، وەك پىغەمبەر عليه السلام لە فەرمۇدەيەكدا
فەرمۇويەتى: {عَنْ أَبْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عليه السلام كُلُّ
مُسْكُرٍ خَمْرٌ، وَكُلُّ مُسْكُرٍ حَرَامٌ، وَمَنْ شَرَبَ الْخَمْرَ فِي الدُّنْيَا، فَمَاتَ وَهُوَ
يُدْمِنُهَا، وَلَمْ يَثْبُ، لَمْ يَشْرِبَا فِي الْآخِرَةِ} رواه مسلم، برقم: (٥١٨٦)، واتە:
عەبدوللائى كورى عومەر خوا لىييان راىى بى دەلى: پىغەمبەر عليه السلام
فەرمۇويەتى: ھەموو سەرخۇشكەرەيك شەرابە {كە دەفەرمۇي: ھەموو
سەرخۇشكەرەيك، واتە: ج بە شىوهى خواردنەوە بىت، ج بە شىوهى خواردن
بىت، ج حەب، ج دەرزى لىيەنابى، ج بە شىوهى دووكەل بىت، كە
دەسووتىئىرەن بىنلىق دەكەن، ئەوانە ھەمووى دەگرىتەوە}، وە ھەموو
سەرخۇشكەرەيكىش حەرامە، وە ھەركەسىيەك شەراب لە دنيادا بخواتەوە
{بەزۆريي ئەوگاتە بەس حالەتى خواردنەوە ھەبۈوە}، وە بىرى لە^{كۈنىڭ}
حالىيەكدا كە لەسەر خواردنەوە بەردەۋامە، وە تۆبەي لىيەكتەن، لە دوارۋۇزدا
نايىخواتەوە، واتە: ئەگەر مسولمانىش بىت و بايى ئەوەندە ئىيمان و طاعەتىشى
ھەبىت بچىتە بەھەشتى، خوايى دادگەر لە دوارۋۇزدا بىيېشى دەكتەن لە شەراب
خواردنەوە، وە دەشكۈنچى مەبەستى پىغەمبەر عليه السلام ئەوەبى كە ھەر ناجىتە
بەھەشتى، چونكە كەسىيەك ھەر بەردەۋام بىت لەسەر ماددى سەرخۇشكەرەكان
ناشىپەر زىيەتە سەر طاعەت، ياخود ناتوانى لەسەرى بەردەۋام بىت، ئەگەر
ئىيمانى ھەبى، واتە: مەبەستى ئەوەيە كە ھەرناجىتە بەھەشت، چونكە كە
نەچۈوه بەھەشت ئەوگاتە ئەو نىعمەتانەي كە لە بەھەشتىن، مانى وايە

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىق

دەرسى چل و پىشچەم: ئايەتەكانى (٢١٩ - ٢٢١) ٩٢٠

لىيان مەحرۇومە، وە دەشكۈنجى مەبەست ئەوە بى كە بۇ ماوهىيەكى دىاريکراو لىيى قەددەغە دەكىرى، وەك سزايدىك، نەك يەكجارەكىي.

ھەروەھا لە فەرمۇودەيەكى دىكەدا ھاتوھ كە پىغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى: {كُلُّ شَرَابٍ أَسْكِرْ فَهُوَ حَرَامٌ} (رَوَاهُ مُسْلِم برقىم: ٥١٧٩)، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، واتە: هەر خواردنەوەيەك ئىنسان سەرخوش بکات، ئەوە قەددەغەيە، (ھەر شتىك بىت و لە ھەرشتىك دروست كرابىن)، ئىنجا يەكىك رەنگە بلى: باشە ئەگەر كابرا دوو دلۋپان بخواتەوە، ياخود قومىكى بخواتەوە سەرخوش نەبىت، ئەوە چۆنە؟ لە وەلامى ئەوەشدا پىغەمبەر ﷺ نەم حەفيقەتەي رۇون كردۇتەوەو فەرمۇويەتى: {مَا أَسْكَرَ كَثِيرٌ فَقَلِيلٌ حَرَامٌ} (رَوَاهُ أَبُو دَاوُد برقىم: ٣٦٨١)، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ تَعَالَى عَنْهُ، وَصَحَّحَهُ الْأَلبَانِي فى (سُنْنَ أَبِي دَاوُد)، واتە: ھەرشتىك بەزۆرى سەرخوشى، كەميشى حەرامە، بەلام بىگومان گوناھى كەم سزاى لەقەدر خۆى و، ھى زۆريش لەقەدر خۆيەتى.

مەسەلەي حەوتەم: دەربارەي ئەوە كە، چ شتىك لە مالى خۆيان ببەخشىن؟!
ھاودلان پرسىياريان لە پىغەمبەر كرد ﷺ، نەيانزانى مالەكەيان ھەموو ببەخشىن، يان نيوھى ببەخشىن، يان چەندى؟ خواي پەرەردگار دەفەرمۇى:
(وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنِفِّقُونَ قُلِ الْعَفْوُ)، لىيت دەپرسن چى ببەخشىن؟ چى بکەنە خىر؟ بلى: ئەوەي كە زىيادە، واتە: ئەوەي لە پىداويسىتى خۆتان زىيادە، بەلام بۇ خۆت پەكت لەسەرى كەوتى، ئەوە نەك لەسەرت پىویست نىيە، بەلكو زۆر جار ھەر پەسندىش نىيە بىكەي بەخىر، تو بۇ خۆت پەكت لەسەرى بکەھوئى، بچى خىرېش بکەي و دوايى چاوت لەدەستى خەلگى بى و سوال بکەي، ياخود چاوت لە دەستى خەلگى بى، ماناي وايە هيچت نەكىد، جا لە وباوەرە ئەو فەرمۇودەيە ھەيە، كە يەكىك لە ھاودلان دەچىتە خزمەت پىغەمبەر ﷺ دەلى: ئەي پىغەمبەرى خوا چۇن خىر بکەم و مالى خۆم ببەخشىم؟ ئەويش فەرمۇويەتى: {(ابْدأْ بِنَفْسِكَ فَتَصَدَّقْ عَلَيْهَا، فَإِنْ فَضَلَ شَيْءٌ فَلَا هِلْكَ)}

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرى دەرسى چىل و پىشىجەم: ئايەتەكانى (٢١٩ - ٢٢١) ٩٢١

فَإِنْ فَضَلَ عَنْ أَهْلِكَ شَيْءٌ، فَلِذِي قَرَابَتِكَ، فَإِنْ فَضَلَ عَنْ ذِي قَرَابَتِكَ شَيْءٌ، فَهَكَذَا وَهَكَذَا) (روأه مُسلم برقىم: (٢٣١٠)، واتە: پىشى به خوت دەستپېيىبکە {چاکەت لەگەل خوت بىكەو لەو مال و سامانەى كە ھەتە پىداويسىتىيە كانى خوتى پى جىبەجى بىكە}، جا ئەگەر شتىك زىياد بۇو، با بۇ خىزانت بى {ئەونەى كە نەفەقەيان لەسەر تو واجبە، دىارە باب و دايىك، پىش ھەموويان}، ئىنجا ئەگەر لە شتىك زىياد بۇو، با بۇ خزمەكانت بى، وە ئەگەر شتىك لە خزمەكانيشت زىياد بۇو، ئىنجا بەملاداو بەولادا، واتە: بۇ خەلکى دىكە خەرجى بىكە، كەواتە: ئىنسان دەبىت رىزبەندىيى دابنى بۇ خىر و مال و بەخشىن و، لە گرنگەرەدە بۇ گرنگ بچى و، پىشى ھەموو كەس بۇ خوت، ئىنجا مال و خىزانت، ئىنجا خزمان، ئىنجا پى بى، كەسانى ئاتاج كە لە كۆمەلگادا ھەن: ھەتيوان، ھەزاران، نەداران، لېقەوماوان، ... ھەتىد.

مەسەلەي ھەشتم: بەنسبةت بەخىوکىردىنى مندالى ھەتىوھوھ، كە پىشتر باسماڭ كرد، ھاودا لانى بەرپىزى پىغەمبەر ﷺ پرسىياريان لە پىغەمبەرى خوا كرد: چۈن مامەلە لەگەل ھەتىودا بىكەن؟ دواي ئەوهى چەند ئايەتىك هاتنە خوارى كە: توخنى مالى ھەتىيو مەكەون، ئەوانىش ھەلددەستان مال و سامان و خواردن و خواردنەوهى ھەتىوان كە لەلايان بۇو، جىاييان دەكردەوھو، بەجىا خواردنىيان بۇ ساز دەكردن و لېيان نەدەخوارد، وە جارى وا ھەبۇو مندالەكان پىيان نەدەخوراو خەسار دەبۇو، خواى كاربەجى دواي ئەوه ئەم ئايەتە ناردە خوارى: ﴿ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَمَّى قُلْ إِصْلَاحٌ لَّمْ خَيْرٌ وَلَّا إِنْ تَحَالُطُوهُمْ فَإِنَّهُمْ نَجْنَمٌ ﴾، پرسىيات لېدەكەن چۈن مامەلە لەگەل ھەتىوان بىكەن؟ بىلى چۈن بۇ ئەوان پەسىندهو چۈن بەرژەوندىيىھ، ئەوه باشتەرە وا بىكەن، وە ئەگەر لەگەل يىشيان تىكەل بۇون و مال و سامانى خوتان لەگەل ھى واندا تىكەل كرد، ئەوه براتانىن، واتە: فەرقىيان پى مەكەن، وە با مالى وان بەلائى ھى ئىۋەدا نەيەت، وە پىغەمبەر ﷺ لەبارە گەورەيى پاداشتى بەخىوکىردىنى ھەتىوھوھ،

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرى دەرسى چل و پىشىجەم: ئايەتەكانى (٢١٩ - ٢٢١) ٩٢٢

فەرمۇويەتى: {أَنَا وَكَافِلُ الْيَتَيمِ فِي الْجَنَّةِ كَهَاتَىنِ، وَأَشَارَ بِالسَّبَابَةِ
وَالْوُسْطَى وَفَرَقَ بَيْنَهُمَا} (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْمٍ: ٥٣٠٤)، وَأَبُو دَاوُدَ بِرَقْمٍ:
(٥١٥٠)، وَاتَّه: مَنْ وَكَسِيْكَ كَهَتِيُو بِهِ خَيْرٌ دَكَاتُ لَهُ بَهْهَشْتِيَّدا ئَاوَايْنِ، وَهُ
ئِيشَارَتِى كَرَدَ بِهِ پَهْنَجَهِي شَايِهِتَمَانِي وَپَهْنَجَهِي نِيْوَهِرَاسْتِى وَپَهْنَجَهِي كَانِيَشِى
لَهِيَهُكْ جِيَاكِرَدَهُو، وَاتَّه: ئَهْگَهْرِ پَهْنَجَهِي شَايِهِتَمَانِ كَابِرَابِى، پَهْنَجَهِي نِيْوَهِرَاسْتِ
پَيْغَهِمْبَهِرِهِ عَصَمَ اللَّهِ، پَيْغَهِمْبَهِرِي خَوَا پَلَهِي لَهُو بَهْرَزْتَرَه، ئَهْگَهْرَنَا ئَهْوِيشِ هَمْرَ لَهُ
بَهْهَشْتِيَّيِهِ، وَاتَّه: پَلَهِيَهُكِي زَوْرُ گَهَوَرَهِي هَهِيَهِ وَبَهِ خَيْوَكِرَدَنِي مَنْدَالِي هَهِتِيُو وَ
سَهِرِپَهِرَشْتِيَّكِرَدَنِي بَهِ دَلْسُؤْزِيَّيِهِو، عِيَادَتِو طَاعَهِتِيَّكِي زَوْرُ گَهَوَرَهِيَهِ، ئَنْجَا
لِيَرَهَدَا هَهِلَهِيَهُكْ هَهِيَهِ دَهَمَهِوَيِّ رَاسْتِى بَكَهِمَهِوَهِ بَوْ هَهِنْدِيَكْ لَهِ مَسُولَمَانَانِ:

هَى وَا هَهِيَهِ پَيْيِي وَايِهِ هَهِتِيُو هَهِمَوْ شَتِيَّكِي حَهِرَامَهِو هَهِرِ مَالِيَكِ مَنْدَالِي
گَچَكَهِي هَهِتِيُو لَى بَوَونِ، نَابِى بَچِيَّتِه سَيِّبَهِرِي خَانُوْشِيَانِ، نَابِى ئَاوِيْشِيَانِ
لَهِ مَالِدَا بَخُواتَهُو! بَهِ لَامِ بَيْگُومَانِ ئَهِمِ قَسَانَهِ هِيجِ نِينِ، چُونَكَهِ خَوَايِ زَانَاوِ تَوَانَا
بَهِ دَدْقِي ئَايِهِتِ فَهِرِمُوْيِهِتِي: ﴿وَإِنْ تَحَاكُلُهُمْ فَإِلَّا هُنَّكُمْ﴾، وَاتَّه: وَهُ ئَهْگَهْرِ
لَهِگَهِلِيَانِ تِيَّكَهِلِيَانِ بَنِ وَتِيَّكَهِلِيَانِ بَكَهِنِو، مَالِ وَمَنْدَالِ وَسَامَانِي وَانِ لَهِگَهِلِيَانِ
خَوْتَانِ تِيَّكَهِلِ بَكَهِنِ، ئَهِوْهِ بَرَاتَانِ، ﴿وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسَدَ مِنَ الْمُصْلِحِ﴾، وَهُ
خَواشِ دَهْزَانِي كَنِ چَاكِخَوازِهِ كَنِ خَراپِهِ كَارِهِ، كَهِوَاتَهِ: ئَهْگَهْرِ تُو مَالِ وَسَامَانِي
خَوْتِ لَهِگَهِلِيَانِ هَى مَنْدَالِهِ هَهِتِيُوهِكِهِ تِيَّكَهِلِ بَكَهِنِو، لَهِگَهِلِيَانِ هَى خَوْتِ كَهِسَابَهِتِي
بَوْ بَكَهِنِو، نَانِ وَچِيَّشَتِي لَهِگَهِلِيَانِ هَى خَوْتِ بَوْ سَازِبَكَهِي، ئَهْگَهْرِ زَهْرَهِرِي
لِيَبَدِهِي، ئَهِوْهِ خَوا دَهْتَنَاسِيِّ وَئَهْگَهِرِ، بَوْ ئَهِوْهِشَتِ نَهْبَوْ زَهْرَهِرِ لِيَبَدِهِي وَ،
مَهْبَهِسَتِ قَازَانِجِ وَبَهْرَزْهُوْنَدِيِّي ئَهِوبِىِّ، ئَهِوْهِ خَوايِ بَهْرَزِ ئَاگَادَارِهِ، كَهِوَاتَهِ:
تَوْخَنِكَهِوْتَنِي مَالِي هَهِتِيُو كَاتِيَكِ حَهِرَامَهِ كَهِ بَهِ شَيْوَهِيَهِكِي خَراپِ وَ
زِيانِلِيَّدَهَانَهِ بَىِ، هَهِرَبَوْيِهِشِ، خَوا فَهِرِمُوْيِهِتِي: ﴿وَلَا تَنْقِرُوا مَالَ الْيَتَيمِ إِلَّا
بِالَّتِي هِيَ أَحَسَنُ ...﴾ ١٥٢ الأَنْعَامُ، وَاتَّه: وَهُ نَزِيَكِي مَالِي هَهِتِيُو مَهْكَهُونِ، مَهْگَهِرِ
بَهْچَاكِتَرِينِ شَيْوَهِ، وَاتَّه: بَهْشَيْوَهِيَهِكِهِ بَوْ ئَهِوْ باشِ بَيَّتِ، ئَهْگَهِرِ بَوْ ئَهِوْ باشِ

تەفسیرى قورئانى بىر زېرو بەپىزىز

بۇو، قەيناكات كەسابەتى بۇ دەكەي، لەگەل ھى خوت چىشتى بۇ لىيەنلىي، لەگەل مندالەكانى خوت سەرپەرشتى دەكەي، يان كاتىيىك دەچى بۇ مالىيەك ھەتىويان ھەن، چايەكىيان لە مالىي دەخۆيەوە، ئەگەر بۆيە دەچى دلىان خۆشىكەي، دوو ئامۆژگارىيان بکەي، ئەوەن قەيناكات، ھەرچەندە ئەوەن كە دەچى شتىيىكىيان لە مالىي دەخوات، دەتوانى سوودىيىكىيان ھەر پى بگەيەنى، سوودىيىكى مەعنەوىي يان ماددىي، ئەوكتە ئەو چايى خواردنەوەي بە حەرام دانانرى، چونكە تۇ نەتوىستوھ زيانيان پىيگەيەنى، بەلکو ويستوھ قازانجييان پى بگەيەنى، ئىنجا ئەگەر بەو جۆر بىرگىرنەوەي بى و ھەر مالىيەك مندالى ھەتىوي ھەبوو، بىۋەزنىيک كە مندالى ھەتىوي ھەن، كەس نەچىتە سىېبەرى خانووى، كەس ئاوىيک لە مالىيان نەخواتەوەو لە مالىيان دانەنسىيى ماناي وايە زەرەر دەكەن و دادەبرىيەن لە كۆمەلگا بۆيە ئەوەن شتىيىكى زۆر غەلەتەو، ھەندىيەك مەلاو خەلگى نەشارەزا لە دين، ئەو شتانەيان رەواج پىيداوه، ئەگەرنا بە پىچەوانەوە، مالىيەك كە مندالى ھەتىويان ئەوەن شتەپەت كە زەرەر بە مالى ھاموشۇيان بکەن، گىرنگ ئەوەيە مەبەستىيان ئەوەن نەبىت كە زەرەر بە مالى ھەتىوهكە بگەيەنن و، بچن لەوى دەعوەت بن و شت لە مالىيان بخۇن بەبى قەرەبۈوكىرنەوە ! بەلکو مەبەستىيان ئەوەن بىت، قازانجييان پى بگەيەنن، جا ئەگەر لە پەنای ئەو قازانچ پى گەياندنهدا، چايەكىش لە مالىيان بخۇن و بى بەرانبەريش بىت، بە تەئكىد حەرام نىيە.

مەسەلەي نۆيەم: كە دەفەرمۇي: ﴿وَلَا ثَنِكُحُوا الْمُشْرِكَتْ حَتَّىٰ يُؤْمِنُ﴾، كە

واتە: وە ئافرەتلى بىتپەرسەت و ھاوبەش بۇ خوا دانەر، مارە مەكەن ھەتا ئىمان نەھىيىن، جا لىرەدا پرسىيارىيەك دىيە پىش: ئايا ئافرەتى جوولەكە، يان ئافرەتى نەصرانىي، كە (خاودەن كتىيە) يان پىيدەگۇترى، ئايا ئەوانىش وەبەر ئەم ئايەتە دەكەون و دروست نىيە ئەوانىش بىيىن ؟ لە وەلامدا دەلىيىن: نەخىر وانىيە، چونكە خواي تاك و پاك لە سوورەتى (المائدة) دا دەفەرمۇي: ﴿الْيَوْمَ

أُحِلَّ لَكُمُ الظَّبَابُ مُّ وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حِلٌّ لَكُمْ وَطَعَامُكُمْ حِلٌّ لَهُمْ وَالْمُحَصَّنُ

مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُحْصَنَاتِ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ ... ﴿٥﴾، واتە: ئەمۇرۇ
ھەرچى شتى پاكو چاکە بۇتان حەللىڭ كراوه، وە خواردىنى خاودەن
كتىبەكان بۇ ئىيە حەللاھ، وە خواردىنى ئىيەش بۇ وان حەللاھ، وە ئافرەتەنى
پاكى بىرۇدارتەن بۇ حەللىڭ، وە ئافرەتەنى پاكى خاودەن كتىبەكانىش بۇ ئىيە
حەللىڭ، كەواتە: پياوى مسولىمان بۇيى ھەيە زىن لە خاودەن كتىبەكان
(جوولەكە و نەصرانىيەكان) بىننى، بەلام ئافرەتى مسولىمان بۇيى نىيە شوو
بکات بە پياوى جوولەكە يان نەصرانىي، كەواتە: ئەگەر گريمان جوولەكە و
نەصرانىي، بە بتىپەرسىتىش و ھاوبەش بۇ خوانانەرىيش لهقەلەم بىدرىن، ئەمۇرۇ
ئەو ئايەتە سوورەتى (المائدة) ئەوانى جىاكردۇتەوە لە باقى بتىپەرسىتە
ھاوبەش بۇ خوانانەرەكان، پىويىستىش ناکات بلىيىن: ئەمۇرۇ سوورەتى
(المائدة) ئەمۇرۇ سوورەتى (البقرة) ئەسخ كردۇتەوە، بەلّكۈ دەلىيىن:
ھەندىيەلى ئەمۇرۇ سوورەتى (البقرة) بەگاشتى بۇوە، بەلام ئەمۇرۇ سوورەتى (المائدة)
تايىبەتىيە و دەفەرمۇي: ئافرەتەنى خاودەن كتىبەن {ج جوولەكە و نەصرانىي ج
غەيرى وانىش} حەللىڭ بۇ مسولىمانان، جىا لە ئافرەتەنى كاپىرەتىپەرسىتە
ھاوبەشدا، شايىنى باسىشە لەبارەي پىناسەتى خاودەن كتىبەكان (أهلى
الكتاب) دوھ، كە ئايىا تەننیا جوولەكە و نەصرانىيەكان، يان غەيرى وانىش،
لەنیوان زانىياندا راھبىيەيە، بەلام من پىيم وايە مادام خواى زانا بەگاشتى
باسى خاودەن كتىبەنى كردۇ، ھەركەسىيە ئىسپات بۇو كە لە ئەسلىدا خاودەن
كتىبى ئاسمانىي بۇونە دەيگەرىتەوە، ھەرچەندە جوولەكە و نەصرانىي پىش
ھەمووانى، چونكە خواى بەرزو مەزن بەناو ناوى ھىنارون.

مەسەلەي دەيىھەم و كۆتايىي: خواى زانار شارەزا دەفەرمۇي: **﴿لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ﴾**
واتە: بەلّكۈ (تىذكىر) بىكەن، جا ئايىا (تىذكىر) چىيە؟ زانىيان دەلىيىن:
(حَقِيقَةُ التَّذَكْرِ: الإِسْتِدْرَاكُ عَنْ فُسْيَانٍ أَوْ غَفَلَةٍ لَمَا اشْتَبَهْ فِيهِ الْقَلْبُ
وَاللَّهُ رَكَبَ فِينَا بِالْفِطْرَةِ مَعْرِفَةَ الْأَشْيَاءِ..)، واتە: (تىذكىر) بىرىتىيە لەمۇرۇ كە

تەفسىرى قورئانى بىر زۇرۇپ نېز

ئىنسان شتىكى لەبىرچووبىتەوە، يان لە شتىك بىئاگابۇوبى و بەبىرى بىتەوە، شتىك كە دل تىيدا بە سەھو چووبى، وە خواھەمۇ ئەھە شتانە فەرمانى پىكىردىوون و بەچاڭىيان دادنیت، لە فيطىرەتى ئىيمەدا دايىناون و، ئىنسان لە ناخىدا ھەست بەھە دەكەت كە چاڭن، بەلام جارى وادىبى لييان بىئاگا دەبىت، ياخود لەبىرى دەچنەوە و شەرىعەت ھاتوھ وەبىرى بىننیتەوە، خوای بە بەزەيى لەو كەسانەمان بىگىرە كە ھەمىشە ئەھە شتە باشانە شەرىعەت فەرمانىيان پىيەدەكەت لە يادمان بن و لەبىرمان نەچن.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوْبُ إِلَيْكَ.

دەرسى چل و شەشم مىن

پىيناسەي ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان تەفسىرگىرنى دوو ئايىت لە سوورەتى (البقرة)، ئايىتە كانى ژمارە: (٢٢٢ و ٢٢٣) دەگرىتە خۆى، كە باسى كەوتىنە حەيزى ئافرەتان دەكەن، وە خۆ دورگەرتنى مىردى لە ژنى لە كاتىيىكدا دەكەويتە حەيزەوه، پاشان چۈنئىتى چۈونە لاي مىردى بۇ ژن لەرپۇرى شەرعىيەوە دەبىن چۈن بىت ؟

﴿ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيطِ قُلْ هُوَ أَذَى فَاعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيطِ وَلَا نَقْرَبُوهُنَّ حَتَّى يَطْهَرُنَّ فَإِذَا تَطَهَّرَنَ فَأُتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمْرَكُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ ﴿٢٢٢﴾ إِنَّا وَمَا كُمْ حَرَثُ لَكُمْ فَأَتُوا حَرَثَكُمْ أَنَّى شَعْمَ وَقَدِمُوا لِأَنْفُسِكُمْ وَأَتَقُوا اللَّهَ وَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُلَاقُوهُ وَبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٢٣﴾ .

ماناى وشە بە وشەي ئايىتە كان

((وە لەبارە حەيزەوه پېرسىارت لىيەكەن: بلى: ئەوه ئازارىيکە (واتە: ئازارىيکە تووشى ئافرەت دىت) دەجا لەكاتى كەوتىنە حەيزدا كەنارگىريي لە ژنان بىكەن و توخنىيان مەكەون ھەتا پاك دەبنەوه، جا ھەركات خۆيان پاڭىرددەوه، لەم شوينەوه كە خوا فەرمانى پېكىردوون بچەنە لايىان، بەراسىتى خوا ئەوانەي دەگەرپىنهوه لاي خۆشى دەۋىن، وە ئەوانەي خۆ پاككەرهەن خۆشى دەۋىن ژنه كانتان كىلگەن بۇتان دەجا كەمى و چۈنتان ويست، بچەنە لاي كىلگەكانتان، وە بۇ خۆتان نىيەت و كارى باش پىش بخەن و پارىز لە خوا بىكەن و بىزانن كە ئىيە

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرى دەرسى چل و شەشم: ئايىتەكانى (٢٢٣ - ٢٢٢) ٩٢٧

پىيى دەگەن، وە مۇزىدە بىدە بە بىرواداران (واتە: بىروادارانىك كە پابەندىن بە سىنوارەكانى خواى پەروردىگارەوە)).

شىكىردىنەوەي ھەندىيەك لە وشەكان

(المَحِيط): (المَحِيط: الدُّمُ الخَارِجُ مِنَ الرَّحْمِ عَلَى وَصْفٍ مَخْصُوصٍ فِي وَقْتٍ مَخْصُوصٍ)، (مَحِيطٌ) بىريتىه لەو خويىنى كە لە منداالدانى ئافرەت دىيىتەدەر، بەشىيەدەكى تايىبەت وە لە كاتىكى تايىبەتدا، ئىنجا ھەركام لە: (مَحِيطٌ وَحِيطٌ): ھەم حەيز دەگىرنەوە ھەم كاتى كەوتىنە حەيزىش، ئىنجا ئاييا (حِيطٌ) لە زمانى عەرەبىدا لە چىيەوە هاتوھ ؟ (حَاضَ يعنى: فَاضَ) واتە: رېزا، ئەو خويىنى كە لە ئافرەت دەرژى (حَاضَتِ الْمَرْأَةُ) واتە: خويىنى لېرژا ئافرەتەكە، خويىنى لېھات.

(أَذَى): (الْأَذَى: مَا يَصِلُ إِلَى الْحَيْوانِ مِنَ الضَّرِّ، وَأَذَى الشَّيْءِ يَأْذِي أَذَى وَأَذَاءً وَأَذِيَّةً: قَدْرٌ، أَذَى فُلَانٌ: أَصَابَهُ أَذَى، وَأَذَى بِكَدَا، ثَضَرَ بِهِ وَتَأَلَّمَ مِنْهُ)، (أَذَى) بىريتىه لە ھەر زيانىك كە بە ژيانلەبەرىك بگات، وە لېرەدا مەبەست ئەوهىيە كە ئافرەت لەكاتى كەوتىنە حەيزىدا، جۇرىك لە حالەتى نا تەندروستىي و جۇرىك لە حالەتى نەخۆشىي ھەيە، ھەروەها وشەي: (أَذَى) ماناي قىيىزەونىيى (قدازارەش دەگەيەنى).

(فَاعْزَلُوا): (الْإِعْتِزَالُ: تَجْنُبُ الشَّيْءِ عُمَالَةً كَائِنَتْ أَوْ بَرَاءَةً أَوْ غَيْرَهُمَا بِالْبَدَنِ كَانَ ذَلِكَ أَوْ بِالْقَلْبِ)، (اعتزال) بىريتىه لەوە كە ئىنسان خۆى لە شتىك دووربىگرى، بە كرددەوە خۆى لى دووربىگرى، ياخود لەرۇوى فكىرييەوە خۆى لى دووربىگرى، واتە بە بەدهەن ياخود بە دل، كە لېرەدا مەبەست ئەوهىيە لەرۇوى بەدەننېيەوە خۇتانى لى دووربىگرن، واتە: لەگەلیان جووت مەبن ئەگەرنا مەبەست ئەوه نىيە لەگەلیان نەبن لە مالى.

(وَلَا نَقْرُبُهُنَّ): (كِنَايَةُ عَنِ الْجَمَاعِ)، واتە: نزيكىيان مەكەون، كە لىرەدا ئامازەيە بۇ سەرجىي كىردىن و جىماع.

(يَطَهَرُ): (طَهَرَتِ الْمَرْأَةُ طُهْرًا وَطَهَارَةً، وَطَهَرَتْ: خِلَافُ طَمَثَتْ: ﴿وَلَا نَقْرُبُهُنَّ حَتَّىٰ يَطَهَرُنَّ فَإِذَا تَطَهَرُنَّ﴾)، فدلل باللفظين على أنه لا يجوز وطؤهن إلا بعد الطهارة والتطهير، وقراءة (يَطَهَرُنَّ: أي يَفْعَلُنَّ الطَّهَارَةَ الَّتِي هِيَ الْغُسْلُ)، دەگوتىرى: (طَهَرَتِ الْمَرْأَةُ)، واتە: ئافرەتكە پاكبۇوه، پىچەوانەي (كەوتە حەيزەودىيە، واتە: كە خويىنى حەيز نەما، دەگوتىرى ئەو ئافرەتكە پاك بۇتكە، كەواتە: (يَطَهَرُنَّ) پاكبۇونەوەيان لە حەيز دەگەيەنى، وەستانى خويىنى حەيز، وە (تَطَهَرَنَ) خوشۇردىيان دەگەيەنى.

(حَرْثٌ لَكُمْ): (الْحَرْثُ: إِلْقَاءُ الْبَذْرِ فِي الْأَرْضِ وَتَهْيَئَتُهَا لِلزَّرْعِ وَيُسَمَّى الْمُحْرُوثُ حَرْثًا) ﴿أَنِ اغْدُوا عَلَى حَرْثِكُمْ إِن كُنْتُمْ صَرِيمِينَ ﴾٢٢﴿ القلم، نِسَاءُكُمْ حَرْثٌ لَكُمْ فَأَلْوَأْ حَرْثَكُمْ أَنَّ شَيْئَمُ﴾، وَذَلِكَ عَلَى سَبِيلِ التَّشْبِيهِ، فبَايِّنَسَاء زرع ما فيه بقاء نوع الإنسان، كمَا أَنَّ بِالْأَرْضِ زرع ما به بقاء أشخاصهم، واتە: (حَرْث) بريتىيە لە توو وەشاندىن لە زەويىدا، (بۇ وېنىھە: گەنم و جۆو نىسەك و نۆك) وە ئامادەكردىنى ئەو كىلىگە و زەويىيە بۇ ئەوهى توووى تىيدا بوداشىئىرىت، وە جارى وايە ئەو زەويىيە كە توووى تىيدا دەۋەشىئىرىت، پىي دەگوتىرى (حَرْث)، كە لىرەدا ئافرەتان چوپىنراون بە كىلىگەيەك كە توووى تىيدا دەچىئىرى، چونكە لە ئەنجامى پىكىگە يىشتىنى پىياو و ئافرەتدا مندال پەيدادەبى، {ئاوى پىياو لەگەل ئاوى ئافرەت لەنىو مندالدىنى ئافرەت يەكەگرى ئىنجا مندال دروست دەبىت، كە وەك تووەشاندىن وايە}، دىارە بەھۆى ئافرەتانا وە بەشەر وەچەى بەرددوام دەبى، وەك چۈن بەھۆى زەويىيە وە كشتوكالە دەگرى كە مايىھى بەرددوام بۇونى ژيانىانە.

تَفْسِيری قورئانی بِرِزْوَهٖ پُنْزِر دهرسی چل و شهشهم: ئایه‌ته کانی (۲۲۳ - ۲۲۲) ۹۲۹

(أَنَّى): (أَنَّى): أداة للبحث عن الحال والمكان، ولذلِكَ قيل: هُوَ بِمَعْنَى: كَيْفَ وأَيْنَ لِتَضَمِّنَهُ مَعْنَاهُمَا، واته: (أَنَّى) بريتیه له ئامراز بُو پرسیارکردن دهرباره‌ی حال و دهرباره‌ی شوین، بُویه هندیکیان گوتورویانه: (أَنَّى) بهمانای چون (كَيْفَ) و بهمانای لهکوی (أَيْنَ) دی، كه واته: كه دهفرموی: ﴿فَأَتُوا حَرَثَكُمْ أَنَّى شَجَّعْتُمْ﴾، واته: چون دهتانه‌وی لهگه‌ن خیزانتندا جووبن، يان له کویوه دهتانه‌وی لهگه‌لیان جووبن، بهلام گرنگ ئوهیه له شوینی دیاريکراو دابی، كه شوینی تؤو و هشاندن و زاووزیي.

هوی هاتنه خواره‌وهی ئایه‌ته کان

۱) هوی هاتنه خواره‌وهی ئه و ئایه‌ته، كه دهفرموی: ﴿وَسَأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيطِ﴾
قُلْ هُوَ أَذَى فَاعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيطِ﴾، {عَنْ أَنْسَ أَنَّ الْيَهُودَ كَانُوا، إِذَا حَاضَتِ الْمَرْأَةُ فِيهِمْ، لَمْ يُؤَاكِلُوهَا، وَلَمْ يُجَامِعُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ، فَسَأَلَ أَصْحَابُ النَّبِيِّ ﷺ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَسَأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيطِ قُلْ هُوَ أَذَى فَاعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيطِ﴾ إِلَى آخر الآية، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (إِنْتُمْ أَعْلَمُ بِكُلِّ شَيْءٍ إِلَّا النِّكَاحَ) فَبَلَغَ ذَلِكَ الْيَهُودَ، فَقَالُوا: مَا يُرِيدُ هَذَا الرَّجُلُ أَنْ يَدْعَ مِنْ أَمْرِنَا شَيْئًا إِلَّا خَالَفَنَا فِيهِ...). رواه مسلم برقم: (۶۹۲)، واته: ئنه‌سى كورپ ماليك خوا لىي رازى بى دهگيریته‌وه، دەلى: جووله‌كه‌كان عاده‌تیان وابوو كه ئافرەت دەگەوتە حەيزه‌وه، نه نانیان له‌گه‌ن دەخوارد، وە نه له‌گه‌لیشیدا دەبوون له ژوورى و له‌گه‌لیدا نەدەخەوتن له مائى، له‌وباره‌وه ھاوه‌لانى بەریزى پېغەمبەر خوا لىيان رازى بى پرسیاریان له پېغەمبەر ﷺ كرد، خواى بەرزیش ئەم ئایه‌ته‌ی نارده خوار (پېشتر تەفسیرمان كرد) دهفرموی، پرسیارت لىدەگەن دهرباره‌ی حەيز بلى: (ئەوه ئازاره، له‌كتى حەيزدا مەچنە لاي ڙنه‌کانتان)، جا پېغەمبەريش ﷺ پىي فەرمۇون:

(إِصْنَعُوا كُلَّ شَيْءٍ إِلَّا النِّكَاحَ)، واتە: كاتىك خىزانەكاننان دەكەونە حەيزەوە، ھەمۇو شتىكتان بۇ پەروایە لەگەلىيان، جىڭە لە جووتبوون (واتە بۆت ھەيە نانى لەگەل بخوئى، لەگەل بخەوى، بۆت ھەيە سەر بە رانى بکەي... ھتد، ھەمۇو ئەو شتانەي ڙن و مىرد بېيەكەوە دەيکەن، بۆت ھەيە، بەلام بۆت نىيە لەگەلىيدا جووتبىت)، ئنجا كە ئەو ھەوالە بە جوولەكەكان گەيشتەوە جوولەكەكان گوتىان: (ما يُرِيدُ هَذَا الرَّجُلُ أَن يَدْعَ مِنْ أَمْرِنَا شَيْئًا إِلَّا خَالَفَنَا فِيهِ...) گوتىان: ئەو پياوه (واتە: پىغەمبەر ﷺ) ھىچ شتىكى ئىمە لىنىاگەرپى، ھەر دەيەۋى بە پىچەوانەي ئىمەوە بجوولىتەوەو ھەرشتىكى ئىمە دەيکەين ئەو دەيەۋى پىچەوانەكەي بکات، واتە: وايانزانى پىغەمبەر ﷺ لە عەكسى واندا وادەكتات، بەلام ئەوان لەراستىدا زىددەپۇيىان كردىبوو، ھەتا لە تەھۋاتدا ھاتوھ دەلى^(١): ئافرەتىك كە دەكەويتە حەيزەوە ئەگەر دەستى لە شتىك دابايە ئەو شتەيان بە پىس دادەنا، وە لە ژۇورى لەگەل ئافرەتكە نەدەبۇون، وە نانىيان بەدەستى وى نەدەخواردو زۆر سەخت گىرييان دەكىرد، ئىدى ئىسلام ئەو شتانەي ھەمۇو لابرد، وە رايگەياند بەس سەرجىي دروست نىيە، چۈنكە خۇ ئافرەت بە حەيز ھىچى لى نەھاتوھ، ئەو ئافرەتكە ئەوەندەيە كەوتۇتە حەيزەوە، لەو حالەتەدە وەك نەخۇشى وايە بۇيى، وە لەكاتى حەيزدا پياو ئەگەر بچىتە لاي ئافرەتىش ئافرەتكە ئازارى پىيەگات و بۇ پياوهكەشى ئازارە، وە مندالىشيان نابىت لەكاتى حەيزدا، كەواتە: بۇ ھەمۇو لايمەك زەرەرە، مندال پەيدانابىت و ئافرەتىش زيانبار دەبىت و تۈوشى ئازارو نارەحەتىي زىاتر دەبىت، وە پياوهكەش تۈوشى زەرەر و زيان دەبىت لەپۇرى تەندروستىي يەوه، بۇيە شەرع ئەوهى قەدەغەكردوھ، بەلام شتەكانى دىكە لە جىيى خۇيان دان.

(١) بىروانە: (التفسير التطبيقي للكتاب المقدس) العهد القديم، سفر اللاويين، الإصحاح: (١٥)، ص: (٢٤٣)، (نجاسة طمث المرأة) كە دەلى:

{وإذا حاضت المرأة فسبعة أيام تكون في طمثتها، وكل من يلمسها يكون نجساً إلى المساء، كل ما تنام عليه في أثناء حيضها أو تجليس عليه نجساً، وكل من يلمس فراشها يغسل ثيابه ويستحم بماء ويكون نجساً إلى المساء الخ}.

٢) هوى هاتنە خوارەوە ئە و ئايىتە، كە دەفرەرمۇى: ﴿نَسَأُكُمْ حَرَثٌ لَّكُمْ فَأَتُوا حَرَثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ﴾، {عَنْ أَبْنَ الْمُنْكَدِرِ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَائِتِ الْيَهُودُ تَقُولُ: إِذَا جَامَعَهَا مِنْ وَرَائِهَا جَاءَ الْوَلَدُ أَحْوَلَ، فَنَزَلَتْ: ﴿نَسَأُكُمْ حَرَثٌ لَّكُمْ فَأَتُوا حَرَثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ﴾} (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، البُخَارِيُّ بِرَقْمِ: ٤٥٢٨)، وَمُسْلِم بِرَقْمِ: (٣٥٢١)، وَأَبُو دَاؤُدَ بِرَقْمِ: (٢١٦٣)، وَاتَّه: ئىبىنۇ لەمونكەدىر (كە يەكىيە لە زانايانى تابعىن) دەلى: گويم لە جابرى كورى عەبدوللە بۇو خوا لىي پازى بى دەيگۈت: جوولەكەكان دەيانگوت: ئەگەر پياو لەلاي پشتهوه را بچىتە لاي خىزانى و مندالىيان بىنى، مندالەكە خىيل دەردەچى، (لەلاي پشتهوه را، وَاتَّه هەر لە شويىنى مەبەست لەگەلى جووتىنى، بەلام لە لاي پشتهوه را بىت)، ئىدى ئەم ئايىتە هاتە خوار كە: نەخىر ئەوه ئەسلى و ئەسسى نىيە مادام لە شويىتىكە وەبى كە شەرع دىاريكردوه {كە لەو شويىنهوش نەبىت منداڭ پەيدا نابىت}، با لەبارى پشتهوهش بىت شتىكى شەرعىيە، خواى بە بەزەمىي ھەممۇ ئەو شتانەرى رۇونكىردىتەوە بۇ ئەوه زىيەدەرۇيى و ئەفسانە و شتانە كە بەناوى دىنەوه پەيداكارون، لەلایەنى جوولەكە و نەصرانىي يەكانەوه، بەرپەرچيان بدانەوه، وە ژن و مىردايەتىي و ژيانى جىنسىي لەنيوان پىاوان و ژناندا، بىگەرپىتەوە حالتى ئاسايى و سروشتىي خۆى، لە ھەمان كاتىشدا مرۇۋە خوشى دووربگۈرۈ لەو غەلەت و لادانانە كە پەيدابۇون، كە دوايى زىاتر تىشكىيان دەخەينەسەر.

ماناى گشتى ئايىتە كان

خواى پەروردىگار پىغەمبەرى خۆى ﷺ دەدۋىنى و لەسەر وەلامدانەوە ئەو پرسىيارانە كە ئاراستەى كراون، دەفرەرمۇى: ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيطِ﴾، پرسىيار لە تو دەكەن دەربارە حەيز، حەيز ھەم بەماناى خودى حەيز دېت، ھەم بەماناى كاتى كەوتىنە حەيزىش دى، وە ھەم بەماناى ئەو شويىنهوش دى كە

خويىنى حەيز پىيىدا دى، ﴿قُلْ هُوَ أَذَى﴾، بلى: كەوتىنە حەيز، ئازارە {بۇ ئافرەتەكە ئازارە بۇ پياوهكەش تۈوشى نەخۆشىي دىن}.

پزىشكەكان دەلىن: ئەو خويىنى حەيزە لەبەر ئەوهى خويىنيكى باش نىيە، بۇيە لە بەدەنلى ئافرەت دىتە دەرى و خويىنيكى ئاسايىي نىيە و نائاسايى يە بۇيە بەو ھۆيەوە ھەركام لە ڙن و پياو تۈوشى ئازار دەبن، وە مندالىش لەو كاتەدا پەيدا نابىت، ﴿قُلْ هُوَ أَذَى فَاعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيطِ﴾، بلى: حەيز ئازارە لەكتى حەيزدا كەنار بىگرن لە ڙنان، واتە: مەچنە لايان و لەگەلياندا جووت مەبن ﴿وَلَا نَقْرُبُوهُنَّ﴾، تەنكىدى دەكتەوە: وە تۈوشىان مەبن و توختىان مەكەون، وەك لەگەل جووت بۇون ﴿حَتَّىٰ يَطْهَرُنَّ﴾، هەتاڭو پاك دەبنەوە، واتە: هەتا لە خويىنى حەيز پاكدەبنەوە ﴿فَإِذَا تَطَهَّرُنَّ﴾، ئنجا ئەگەر خويىان پاكىرىدەوە، واتە: خويىان شۇرى، ئەوهى پىيشى كە فەرمۇسى: ﴿حَتَّىٰ يَطْهَرُنَّ﴾، هەر ئەوهندە دەگەيەنى كە ئافرەتەكە خويىنى حەيزى نەمىنى، بەلام ئەوهى دووھەميان كە دەفرەرمۇسى: ﴿فَإِذَا تَطَهَّرُنَّ﴾، وېرپاي ئەوهى كە خويىنەكەى دەبپى، دەبى، خويىشى بشوات، ئنجا پياو بۇيە بچىتە لاي، وە هەر ئەو وشەيەپىيшиش ئەم خويىندەوە (قراءە)شى هەيە (حَتَّىٰ يَطْهَرُنَّ)، واتە: هەتا خويىان پاكدەكەنەوە خويىان دەشۇن، كەواتە: دەبپىت ھەموو لايەك بىزانىن كە ئافرەت تەنیا بەھۆي ئەوهەوە كە خويىنى حەيزى وەستاوە، بۇ پياوهكەى حەللان نىيە، بەلكو دەبى خوشى بشوات، ئنجا حەللان دەبپىت ﴿فَإِذَا تَطَهَّرُنَّ فَأَتُوْهُنَّ مِنْ حَيَّثُ أَمْرَكُمُ اللَّهُ﴾، جا ئەگەر خويىان شۇرد، بچنە لايان لەو شويىنەوە كە خوا فەرمانى كردو، خوابى كاربەجى لە كويىوھە فەرمانى كردو؟ بىگومان لەو شويىنەوە كە مندال پەيدا دەبپىت. ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَبَّينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ﴾، بىگومان خوا توبەكارانى خوشەدەوىن، وە خۇ پاككەرهوانى خوشەدەوىن، واتە: ئەوانەي خوشەدەوىن كە

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىق دەرسى چل و شەشم: ئايىتەكانى (٢٢٢ - ٢٢٣) ٩٣٣

پەشىمان دەبنەوە دەگەرىيەنەوە بۇ لای خوا، وە ئەوانەشى خۆشىدەوین کە خۆيان پاکدەكەنەوە، ج لەرپۇرى مەعنەوييەوە ج لەرپۇرى ماددىيەوە، وە ھىچ شتىك ناكەن لەرپۇرى شەرعىيەوە بە پىس و خراپ دانرابى، ئىنجا دەفەرمۇسى: **(نِسَاؤْكُمْ حَرَثُ لَكُمْ)**

، ژنه كانتان كىلگەن بۇ ئىيۇ، لىرەدا ئەوە وىچواندن (تشبىھ)ى بى دەلىن، واتە: وەك كىلگە وان بۇ ئىيۇ، لە ئەنجامى ئەوەدا كە پىاو لەگەل ئافرەت جووت دەبىت، تۆۋى پىاو دەچىتە نىيۇ مندالىدانى ئافرەتەوە، لەگەل تۆۋى ئافرەت يەكىنەرن و لە ئەنجامى ئەوەدا مندال پەيدادبىت، وەك چۈن ھەتا تۆۋ بە زەۋى وەرنەكەى، دەغل و دان پەيدانابىت، بە ھەمان شىيوهش ئافرەت و پىاو دەبى پىكەوە جووتىن، ئەوجار وەچەى بەشەر، پەيدادبىت **(فَأَتُوا حَرَثَكُمْ أَنَّذَنَا شَيْتُمْ)**، دەجا بچىن بۇ لای كىلگە كانتان ھەر كاتىك ويستان، ياخود ھەرچۈنىك ويستان، ج لەرپۇرى كاتەكەيەوە، مادام ئەو ئافرەتە بىنۇيىز نەبىت، وە لەرپۇرى چۈنىيەتىيەكەيەوە، لە پىشەوە رېبى، يان لەبارى پشتەوە بى، يان لەسەر تەنىشت بىت، بەھەر شىيوهەك بىت گرنگ ئەوەيە لە شوينى تايىبەتى خۆيەوە بىت.

(وَقَدِمُوا لِأَنفُسِكُمْ)، وە بۇ خۆشتان پىش بخەن، واتە: نىيەتى چاڭ پىش بخەن، كاتىك ئىنسان لەگەل ھاوسەرى جووت دەبىت، نىيەتى ئەوە لىبىيىنى خوا بَعْدَهُمْ مندالى صالحيان بىراتى، وە نىيەتى ئەوە لىبىيىنى كە خۆى پاڭ راپگىرى لە گوناھان و چاوى لە حەرام نەبىت و، خىزانەكەى چاوى لە حەرام نەبىت، ئەو نىيەتە باشانەي ھەبن ماناي وايە، مرۆڤ خودى ئەو سەرجىيىكىرىنىشى بۇ دەبىتە طاعەت، وەك لە (صحيح)ى موسىيمدا ھاتوھ، پىغەمبەر رَبِّ الْجَمَادِ رۆزىيەك بە ھاودلانى فەرمۇو: {وَفِي بُضْعٍ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيَّاً تَأَنْهَا شَهْوَتَهُ وَيَكُونُ لَهُ فِيهَا أَجْرٌ؟! قَالَ: أَرَأَيْتُمْ لَوْ وَضَعَهَا فِي حَرَامٍ أَكَانَ عَلَيْهِ فِيهَا وِزْرٌ، فَكَذَلِكَ إِذَا وَضَعَهَا فِي الْحَلَالِ كَانَ لَهُ أَجْرٌ} (رواه مسلم برقم: ٢٣٢٦)، عَنْ أَبِي ذِئْرٍ، واتە: يەكىك لە ئىيۇ دەچىتە لاي خىزانى پاداشتى ھەيە، گوتىان: واتە: ئەي پىغەمبەر رَبِّ الْجَمَادِ يەكىك لە ئىيىمە ئارەزووی خۆى جىبەجى دەكت،

تەفسىرى قورئانى بېرىز و بېنر دەرسى چل و شەشم: ئايىتەكانى (٢٢٣ - ٢٢٢) ٩٣٤

چۈن پاداشتى ھەيە؟ فەرمۇسى: ئەگەر ئەو ئارەزووھى لە حەرامدا جىبىھەجى بکات گۇناھى ناگات؟ {گوتىان: با} ^(١)، فەرمۇسى: دەجا ئەگەر لە حەللىشدا جىبىھەجى بکات پاداشتى ھەيە، ﴿وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُّلَاقُوهُ﴾، وە پارىز لە خوا بكمەن و بزانىن كە ئىيە بە خوا دەگەن، واتە: بزانىن بە ج چا و ورووبىڭ دەچنەوە لای خوا، شتى حەرام مەكەن، شتى پىس مەكەن، ﴿وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ﴾، وە مۇزدە بىدە بە ئىمانداران، واتە: ئەو ئىماندارانە كە پابەند دەبن بە سنوورەكانى خواو ياساكانى خواوە مۇزدەيان پىبىدە، كە خواى بە بەزەيى لە دوارقۇزدا ژيانىيکى خۆشتىرو چاكتريان بەنسىب دەگات.

چەند مەسەلە يەكى گەنگ

مەسەلە يەكەم: دەربارە ئەو رىستەيە كە دەفەرمۇسى: ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ

الْمَحِيطِ قُلْ هُوَ أَذَى فَاعْتَرِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيطِ، پرسىيات لىيدەكەن دەربارە حەيز، بلى: ئەو ئازارە، لەكاتى حەيزدا لە ڙنەكاننان دووربىكەنەوە، واتە سەرجىبىان مەكەن، لەپۇروو عىلمىيەوە ھۆيەكە ئەوهىيە كە ئەو ھىلکۆلەي لەنىيۇ ئاوى ئافرەت دايىه لە كاتى حەيزدا موتوربە نابىيەت و يەك ناگىرىت لەگەل ئەو زىندهوەر (حىمن)ە كە لەنىيۇ ئاوى پىاو دايىه، چونكە ھەر دلۋىپىك لە تۆۋى پىاو، بە ھەزاران زىندهوەرى گچەكە تىدىايە، كە بە عەرەبىي پېيان دەلىن: (حىامن) كە كورتەي: (الحيوانات المنوية)، زىندهوەرى نىيۇ ئاوى پىاو، تاكەكەي پىيى دەلىن: (حىمن) واتە: زىندهوەرى تۆۋىيى، تۆۋىلەكە، منداڭ لە چى پەيدادبىيەت؟ ئىمە ھەموومان چۈن پەيدابووين؟ يەكىك لەو زىندهوەر گچەكەي كە لەنىيۇ ئاوى پىاودا ھەيە، كە بە ھەزاران لە ھەر دلۋىپەيەكىدا ھەيە، يەكىك لەو

(١) خۆم زىيادم كرد، چونكە سياقى فەرمۇودەكە، دەيخوازى و دەيگەيەنى.

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىق پىشىرى دەرسى چىل و شەشم: ئايىتەكانى (٢٢٢ - ٢٢٣) ٩٣٥

زىندەوەرانە گچكانە لەگەل زىندەوەرىيکى گچكەدا كە لەنىو ئاوى ئافرەتدا
ھەيە و تەنیا يەك دانەيە و پىي دەگوتى: ھىلکۈلە (بويضة) يەكىدەگرى،
بە هەردووکيان (نُطْفَة) پىكدىن، واتە: زىندەوەرىيکى دىكە پىكدىن پىي
دەگوتى: (نُطْفَة)، ئنجا ئە و (نُطْفَة) يە كە بە چاو نابىنرى بە زەرەبىن
دەبىنرى و لەنىو مەندالدانى ئافرەتدا گەورە دەبىت و گەشە دەكتات، تا دوايى
دەبىتى زەرولە (عَلَقَة)، ئنجا دەبىتە (مُضْغَة)، دوايى ئىسقان (عظام) لى
پەيدادەبىت و بە گۆشت دادەپوشى، دوايى خواي زاناو توانا رۇوحى بەبەردا
دەكتات، ئاوا مندال دروست دەبىت، جا حەيز ھۆكارەكەي ئەوهىيە، چونكە
ئافرەت كە دووگيان (حامل) بۇوۇ مندالى لە مەندالداندا پەيدابۇو، خويىنى
حەيزى نامىنى و، ھەبۈونى خويىنى حەيز بەلگەي ئەوهىيە، كە ئە و ئافرەتە
جارى دووگيان نەبۈوه، واتە: ئە و زىندەوەرى نىيۇ ئاوى پىاوا لەگەل ئە و
ھىلکۈلە ئىيۇ ئاوى ئافرەت، يەكىان نەگرتۇھۇ نۇتفەيان پىيڭ نەھېنناوه.

ئنجا ئايا ماوهى حەيز چەندە؟

جارى وا ھەيە كاتى حەيز، يەك جارە لە ماوهى سەعاتىيىدا، ياخود
كەمتريشه، وە جارى وا ھەيە، ماوهى شەھە و روژىكە، وە جارى وا ھەيە سى
شەھە و سى روژە، جارى وا ھەيە دە شەھە و روژە، وە جارى واش ھەيە پازدە
شەھە و روژىش دەۋام دەكتات، وە لەكاتى حەيزدا ئافرەت نويىزى لى قەدەغە
دەبىت و روژووگرتى لى قەدەغە دەبىت، بەلام دوايى روژووگانى دەگرىتەوە،
بەس نويىزەكانى ناگىرەتتەوە، وەك لەم دەقەي سوننەت دا ھاتوھە: {عن معاذة:
أَنْ امْرَأَةً سَأَلَتْ عَائِشَةَ فَقَالَتْ: أَتَقْضِي إِحْنَا الصَّلَاةَ أَيَّامَ مَحْيِضِهَا؟ فَقَالَتْ
عَائِشَةَ: أَحْرُورِيَّةً^(١) أَنْتِ؟ قَدْ كَانَتِ إِحْدَانَا تَحِيَضُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ،
ثُمَّ لَا تُؤْمِرُ بِقَضَاءِ}، البخارى: (٣٢١)، و مسلم: (٣٣٥).

ئەمەش رىوايەتىكى دىكەيە:

(١) حوروى: يانى : خارجى، يەكىك لە (خوارج)

تەفسىرى قورئانى بىر زىزو بېنر پىزىشىسى دەرسى چىل و شەشم: ئايىتە كانى (٢٢٣ - ٢٢٢) ٩٣٦

{عن معاذة قالت: سألتُ عائشة فقلتُ: ما بالْ حائض تَقْضي الصوم
ولَا تَقْضي الصلاة؟ فقلت: أحروريَّة أنتِ؟ قلت: لَسْتُ بِحروريَّة، لكنِّي
أسأل، قالت: كَانَ يُصِيبُنَا ذلِكَ فَنُؤمِرُ بِقضاء الصوم ولا تُؤمِرُ بِقضاء
الصلاه}. .

واته: پرسىيار له دايكمان عائيشە كراوه خوا لىي راژى بىت: بوجى ئافرهت
رۇزىو دەگىرپىته وە كە بەھۆى حەيزەوە فەوتابن، يان بەھۆى زەستانىيە وە
بەلام نويژان ناگىرپىته وە؟ فەرمۇويەتى: ئىيمە لە سەرددەمى پىغەمبەردا ﷺ
فەرمانمان پىكرا رۇزۇوان بىگىرپىنه وە، بەلام فەرمانمان پى نەكرا نويژەكان
بىگىرپىنه وە، ئەودش حىكمەتكەى، يان حىكمەتىكى ئەودىيە، كە گىرپانە وە
ئەو ھەموو نويژانە سەغلەتى زۇرى تىدایە، بەلام رۇزۇوهكەن لەبەرئە وە
مانگى رەمەزان يەك مانگە لە دوازدە مانگان و عىبادەتىكى گەورەشە، وە
گىرپانە وەشيان هيىنەدە قورس نىيە.

مەسەلهى دووھەم: دەربارە: ﴿فَاعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ وَلَا نَقْرُبُوهُنَّ﴾،
پىشىرىش باسمان كرد، كە لىرەدا مەبەستى كەنارگىرييە لەسەر جىيى و
جووتبوون، نەك خۇ دوورگىرن لەھۆى كە لە ژۇورى بىت و لەگەلى لەسەرجى
بىخەوى و دەستى وە دەستى بىخەوى!! وەك كاتى خۇي خاودەن كتىبەكان
زىدەرۇييان لەھۆدا كردوھە، ئىنجا ئاييا بەلگەمان چىيە؟ بەلگەمان ئەھەدە كە
خواي پەروردەگار دەفەرمۇي: ﴿وَلَا نَقْرُبُوهُنَّ حَتَّىٰ يَطْهَرُنَّ﴾، وە ھەتا
پاکدەبنە وە، ھەتا ئەو خويىنە يان لىينە بىرى، لىيان نزىك مەبنە وە، واته: لەو
شويىنە نزىك مەبنە وە كە ئەو خويىنە پىددادى، نەك دەستى بەدەستى
نەكەوى...ھەتى، پىغەمبەریش ﷺ كە دەفەرمۇي: {إِنْسَعُوا كُلَّ شَيْءٍ إِلَّا
النِّكَاحَ}، (رَوَاهُ مُسْلِم بِرْ قَمْ: ٦٩٢)، واته: تەنیا لەگەلىيان جووت مەبن،
ئەگەرنا بۇت ھەيە ماچى بىخەى و لە باودىشى بىگرى پىكەوە بخەون.
وە لەوبارە وەش ئەم فەرمۇودەيە ھەيە كە (الطبرى) لە تەفسىرە كەى خۆيدا

ھىناوېتى^(١)، وە ئەم قىسىم ئى عەبدوللائى كورى عەباس و موجاھيدو عىكپەمەو حەسەنى بەصرىيىشە: { روى أَبُو جعْفَرٍ بْنَ جَرِيرٍ أَنَّ مَسْرُوقًا رَكَبَ إِلَى عَائِشَةَ فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ وَعَلَى أَهْلِهِ، فَقَاتَتْ عَائِشَةَ: أَبُو عَائِشَةَ! مَرْحَبًا مَرْحَبًا فَأَذْنُوا لَهُ فَدَخَلَ، فَقَالَ: إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَسْأَلَكَ عَنْ شَيْءٍ وَأَنَا أَسْتَحِي، فَقَاتَتْ: إِنَّمَا أَنَا أَمُكَ وَأَنْتَ ابْنِي فَقَالَ: مَا لِلرَّجُلِ مِنْ امْرَأَتِهِ وَهِيَ حَائِضٌ؟ فَقَاتَتْ: لَهُ كُلُّ شَيْءٍ إِلَّا فَرْجَهَا}، واتە: ئەبو جەعفرى تەبەرى لە مەسرووفەوە دەگىرپىتەوە (كە مەسرووف يەكىكە لە زانىيانى تابعين، واتە: جىلى دواى هاودلانى بەرپىزى پىغەمبەر ﷺ دەلى: مەسرووق سوارى ولاخ دەبىت و دەچى بۇ لاي دايىمان عائىشە خوا لىي پازى بى خىزانى بەرپىزى پىغەمبەر ﷺ دەلى: سەلام لەسەر پىغەمبەر بى ﷺ وە لەسەر ئەھلى بى (دىارە لە پشت پەردەوە)، عائىشەش خوا لىي پازى بىت دەفەرمۇى: تو بابى عائىشە؟ (مەسرووق- يش دىارە كچىكى ھەبۈو بە ناوى عائىشە) فەرمۇو، فەرمۇو... وەرە ژۇورى، ئىزىنى دەدەن و دەچىتە ژۇورەكەى، ئەويش دەلى: من دەممەوى پىرسىار لە شتىك بکەم بەلام شەرمى دەكەم، عائىشەش خوا لىي پازى بى دەلى: من دايىكتەم و تۆش كورى منى، چىت ھەيە بېرسە، { ئىنجا بوجى عائىشە خوا لىي پازى بى، دايىكى مەسرووقە؟ چونكە خواي بەرز دەفەرمۇى:

﴿الَّنَّىٰ أَوَّلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ وَإِنَّهُمْ أَمَّا هُمْ ...﴾ الأحزاب، واتە: پىغەمبەر ﷺ بۇ ئىمانداران لە نەفسى خۆيان لە پىشترە، وە خىزانەكانىشى دايىكىان، وە ھەموو خىزانەكانى پىغەمبەر ﷺ بە دايىكى ئىمانداران لەقەلەم دەدرىيەن، وە كە دەلى: لە شەرعدا شەرمى تىدانىيە، شەريعەت زۆر فەرمان دەكتات كە شەرم بکەي لە شوينى خۆيدا، بەلام بۇ شارەزابوون لە شەرع نابى شەرمى بکەي} پىرسىارەكەى لىيەكتات دەلى: پياو ئەگەر ژنى دەكەۋىتە حەيزەوه، چى بۇ ھەيە، چى بۇ حەللا؟ (ياني چۆن مامەلەي لەگەلدا بكتات؟)، گوتى: ھەموو

(١) بىروانە: (جامع البيان) للطبرى، ج: (٤)، ص: (٣٧٨).

شىيىكى بۇ ھەيءە جگە لە داوىنى، { واتە: جگە لەھەدە كە لەگەلى جووتبيت ئەھەدە بۇ نىيە، ئەگەرنا بۇي ھەيءە ماچى بکات و لە باوهشى بگرىي و پىكەوە بخەون و ئەوانە} .

مەسەلهى سىيىم: كە دەفرەرمۇي: ﴿وَلَا نَقْرُبُهُنَّ حَتَّىٰ يَطْهُرُنَّ فَإِذَا تَطَهَّرُنَّ

فَأُتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمْرَكُمُ اللَّهُ﴾، پىشتىريش باسمان كرد، بەلام من ھەندىيەك شت زۆر دووبارە دەگەمەھەدە بۇ ئەھەدە زىاتر لە مىشكەنەدا بچەسپى دەفرەرمۇي: توختىيان مەكەون ھەتا پاکدەبنەھەدە جا ھەركات خۆيان پاکىرىدەدە، لەو شوينەھەدە كە خوا فەرمانى پىكىرىدە بچەنە لايان.

ئەمە لىيى ودردىگىرى كە ژنى حەيزدار:

يەكەم: دەبى خويىنەكەى بىۋ بېرىي و حەيزى نەمېنى.

دەۋوەم: دەبى خۆى بشۇرۇي و پاك بکاتەھەدە، ئەھەجەر دروستە كە مىردد بچىتە لاي، ئەگەر نا دروست نىيە، ھەلبەتە ھەندىي لە زانىيان گوتۈويانە: ھەر كە خويىنى حەيزى بىرا، با خۆىشى نەشۇردى، بۇ مىرددەكەى حەللا، بەلام زۆربەي ھەرە زۆرى زانىيان دەلىن: وانىيە بەلکو (إِبْنُ كَثِيرٍ) دەلى: ھەمۇ زانىيان رايىان وايە حەتمەن دەبى خۆى بىشوات، وە بە حەقىقەتىش ئەگەر تەماشى روالەتى ئايىتەكەش بىكەين، ھەر ئەھەدە دەگەيەنى، چونكە دەفرەرمۇي: ﴿وَلَا نَقْرُبُهُنَّ حَتَّىٰ يَطْهُرُنَّ فَإِذَا تَطَهَّرُنَّ

تا پاکدەبنەھەدە، جا ئەگەر خۆيان پاکىرىدەدە، كە واتە: دەبى خويىان بشۇن، (إِبْنُ كَثِيرٍ) لەوبارەدە دەلى^(١): { وَقَدْ اتَّفَقَ الْعُلَمَاءُ عَلَىٰ أَنَّ الْمَرْأَةَ إِذَا انْقَطَعَ حَيْضُهَا لَا تَحْلُّ حَتَّىٰ تَغْتَسِلَ بِالْمَاءِ أَوْ تَتَيَّمَمَ إِنْ تَعْدُرَ عَلَيْهَا دَلِيلٌ بِشَرْطِهِ}، واتە: زانىيان لەسەر ئەھەدە يەكىدەنگەن كە ھەركاتىيە حەيز بىرا (خويىنى حەيز بىرا) ئافرەت حەللان نابى بۇ مىرددەكەى تاكو

(١) (المصباح المنير في تهذيب تفسير ابن كثیر)، ص : ١٦٢.

تەفسىرى قورئانى بېرىز و بېنر پىيىش

دەرسى چل و شەشم: ئايىتە كانى (٢٢٢ - ٢٢٣) ٩٣٩

بە ئاو خۆى نەشوات، ياخود ئەگەر لەبەر هەر ھۆيەك بى نەتوانى ئاو بەكاربىنى، تا تەيەمموم نەكەت، ئەوەش دىارە بەمەرجى خۆى، (واتە: دەبى مەرجەكانى رەوابۇونى تەيەمموم ھەبن ئەو جار دروستە).

مەسەلەتى چوارەم: كە دەفرەرمۇى: ﴿فَأُتُّهُرْ بِمِنْ حَيَثُ أَمْرَكُمُ اللَّهُ﴾، بچەنە لايىان لەو شويىنهوە كە خوا فەرمانى پېكىردوھ، (ابن كثیر) لە (إبن أبي حاتم) دوه ھىنَاویەتى كە (ابن عباس و مجاهد) و جگە لەوانىش خوا لىيان راژى بى، گوتۈۋيانە: ﴿فَأُتُّهُرْ بِمِنْ حَيَثُ أَمْرَكُمُ اللَّهُ﴾، (يەعنى: الفرج)، لەو شويىنهوە بچەنە لايىان كە خوا فەرمانى پېكىردوھ، واتە: لەلای پېشىھە، لە داوىننېھە، پاشان (ابن عباس) گوتۈۋىتەتى: {وَفِيهِ دَلَالَةٌ عَلَى تَحْرِيمِ الْوَطَأِ فِي الدُّبُرِ} ^(١)، واتە: وە ئەو فەرمایىشتە خوا ئەوە دەگەيەنلىكە: لە پشتەوە (كۆم) يەوە حەرامە پياو لەگەل خىزانەكە خۆيدا جووتىپەت.

مەسەلەتى پىنجەم: ﴿نِسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ فَأُتُّوا حَرَثَكُمْ أَنِّي شَعْمٌ﴾، پېشترىش باسمان كرد كە ئەوە بەھۆى قىسى جوولەكە كانەوە هاتە خوارى، دەفرەرمۇى: خىزانەكانتان كىلگەن بۇ ئىيۇ، هەر جۇرىكى يان ھەركاتىكى ويستان، بچەنە لاي كىلگەكانتان، چونكە جوولەكە كان دەيانگوت: ئەگەر لەلای پشتەوە را پياو بچىتە لاي خىزانى و مندالىان بىنى مندالەكە خىليل دەردهچى، بۆيە خواي پاك و تاك فەرمۇوى: نەخىر لە پېشىھە دەچى، يان لە پشتىھە دەچى، گرنگ ئەوەيە لە شويىنى دىيارىكراودا بى، وە ئەوە راست نىيە و مندال بەھۆى ئەوەوە خىليل دەرناجى، لەوبارەوەش كە دروستە بەشىيەتى جۇراوجۇر مىردى لەگەل ژنى دا جووتىپەت، دروستە: كۆمەلىك فەرمۇوەدەن، بۇ وىنە: {عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: أَنْزَلْتَ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿نِسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ﴾، فِي أُنَاسٍ مِّنَ الْأَنْصَارِ}

(١) ھەمان سەرچاوه، ص: (١٦٢).

أَتَوَا النَّبِيَّ ﷺ فَسَأَلُوهُ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ أَتُهَا عَلَى كُلِّ حَالٍ إِذَا كَانَ فِي الْفَرْجِ) (رَوَاهُ أَحْمَدُ بِرْ قَمٌ: ٢٤١٤)، وَقَالَ: شَعِيبُ الْأَرْنَاؤُودُ: حَسَنٌ لِغَيْرِهِ وَقَالَ: (مُقْبَلَةٌ وَمَدْبَرَةٌ إِذَا كَانَ ذَلِكَ فِي الْفَرْجِ) (رَوَاهُ ابْنُ أَبِي حَاتِمٍ بِرْ قَمٌ: ٢١٣٣)، وَاتَّهُ: عَبْدُو لَلَّا لَى كُورِى عَهْبَاسُ دَهْلىٌ: ئَهْمَ ئايىتە دەربارەدى هەندىكى لە پياوانى پشتىوانەكان (الأنصار) {خەلکى مەدينە} ھاتە خوار، كە دەفەرمۇى: ﴿نِسَاءُوكُمْ حَرْثُ لَكُمْ﴾، چۈونە لاي پىغەمبەر ﷺ لە وبارەوە پەرسىاريان لىيىكىرد، ئەويش فەرمۇوى: ھەر شىۋەيەك بچۇ بۇ لاي خىزانت، گرنگ ئەوەيە لە شوينى مندال بۇونەوە بىت، {لە داوىنى يەوە بىت}، ئەمە رېوايەتى ئىمام ئەممەدە، وە لە رېوايەتى: (ابن أبي حاتم)دا فەرمۇوى: لە پىشەوە را دەچى، يان لە پاشتەوە را، گرنگ ئەوەيە لە داوىنى يەوە بىت، {لە شوينى مندالى پەيدادەبى}، ئىنجا زانىيان لە وبارەوە زۆريان قىسىملىكىدۇ، كە بە هىچ شىۋەيەك پىاپۇر بۇيى نىيە لە پاشىيەوە، واتە: لە كۆمىيەوە بچى بۇ لاي ژنهكەي، ھەلبەته ئەوە زۆربەي زانىيان لە سەرى يەك دەنگن، وە چەند ھەدىسىيەكىش بە بەلگە دىيىنەوە جىڭە لە ئايىتەكە، كە خۆيىشى ئەوە دەگەيەنى، چۈنكە دەفەرمۇى: لە شوينىوە كە خوا فەرمانى پىكىردوھ بىنە لاي كىلگەكانتان، ئاشكراشە بە كوى دا مندال دەبى و چۈن مندال دەبى! يەكى لەو فەرمۇودانە: {عَنْ حُرَيْمَةَ بْنِ ثَابَتٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِيُ مِنَ الْحَقِّ، ثَلَاثَ مَرَاتٍ، لَا تَأْتُوا النِّسَاءَ فِي أَدْبَارِهِنَّ} (رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ بِرْ قَمٌ: ١٩٢٤)، وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي (إِرْوَاءُ الْغَلِيلِ) بِرْ قَمٌ: ٢٠٠٥)، وَ فِي (الْمُشْكَاةِ) بِرْ قَمٌ: (٣١٩٢)، وَاتَّهُ: (حُرَيْمَةَ بْنِ ثَابَتَ الْحَضْرَمِيِّ)، دَهْلىٌ: پىغەمبەری خوا ﷺ سى جاران فەرمۇوى: بىيگومان خوا لە ھەق گوتىنى شەرمى ناكات، لە لاي كۆمىيانەوە مەچنە لاي ئافرهتان (واتە: لە شوينى كە مندالى لى پەيدادەبى لە ويىوھ لە گەل خىزانەكانتان جووتىن).

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرى دەرسى چىل و شەشم: ئايىتە كانى (٢٢٣ - ٢٢٢) ٩٤١

ھەر لە وبارەوە ئەم فەرمۇددىيەش ھەيە: {عَنْ إِبْرَاهِيمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَى رَجُلٍ أَتَى رَجُلًا أَوْ امْرَأَةً فِي الدُّبُرِ} (رۆاہ التّرمذىيُّ بىرقم: ١١٦٥)، و قال: هەدا حەدیث حەسن غەريب، و صاححە كۈل من ابى حىبان و ابى حزىم، و حىسىن الالباني في (المشكاة) بىرقم: (٣١٩٥)، واتە: عەبدۇللاي كورى عەباس خوا لە خۆى و بابى رازى بى، دەلى: پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمۇوى: خوا تەماشى پىاوىك ناکات كە دەچىتە لاي پىاوىك، يان ئافەتىك لە كۆمىيەوە.

مەسەلەي شەشم: كە دەفەرمۇى: ﴿وَقَدِمُوا لِأَنفُسِكُم﴾، واتە: بۇ نەفسى خوتان پىشخەن، مەبەست پىيى چىيە؟ ئەم فەرمایىشتە بەشىكى لى تەفسىر دەكات و تارادىدەيەك وەلامى ئەو پېسىيارە دەداتەوە: {عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : لَوْأَنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْتِي أَهْلَهُ قَالَ: إِسْمُ اللَّهِ، اللَّهُمَّ جَنِبْنَا الشَّيْطَانَ وَجَنَّبِ الشَّيْطَانَ مَارَزَقْنَا، فَإِنَّهُ إِنْ يُقَدَّرُ بَيْنَهُمَا وَلَدٌ فِي ذَلِكَ، لَمْ يَضُرُّهُ الشَّيْطَانُ أَبَدًا} (رۆاہ البخارى بىرقم: ٦٣٨٨)، واتە: عەبدۇللاي كورى عەباس خوا لە خۆى و بابى رازى بى، دەلى: پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمۇوى: ئەگەر يەكىك لە ئىيۇد كە ويىستى بچىتە لاي خىزانى (لەگەلى جووت بىت) لە كاتى جووتبوونى دا بلى: بە ناوى خوا، ئەم خوابىه شەيتانمان لى دوور بىگرە، وە شەيتان لە وە دوور بىگرە، كە پىمان دەبەخشى، ئەوە ئەگەر مندىليان بىنى بەھۆى ئەو جووتبوونەوە، ھەرگىز شەيتان ناتوانى زيانى لېيدا.

بۇيە لە كوردەوارىي خۆماندا ئەگەر كەسىك مندىلىكى ناصالح بىبىنى، دەلى: ئەوە (بِسْمِ اللَّهِ) لى نەكراوە!

كەواتە: كە دەفەرمۇى: ﴿وَقَدِمُوا لِأَنفُسِكُم﴾، يانى: كاتى كە دەتانەۋى لەگەل ھاوسەرتاندا جووتبن، با پىشەكىيەك ھەبى، پىشەكىيەك يانى: چى؟ يانى: نىھەتى طاعەتى لېبىنى، كە ئەوە ھەقى ڙنەكە جىبەجى دەكات، وە

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرى دەرسى چىل و شەشەم : ئايىتەكانى (٢٢٢ - ٢٢٣) ٩٤٢

نىيەتى خۇ پاكرىگىرن و چاو لە حەرام نەبۈونى لېپىنى، وە نىيەتى ئەوهى لېپىنى كە خواى پەروەردەگار مەندالەكەيان صالح بکات، وە جو وتبۇونەكە تەنیا لەرپۇرى ئارەزوویەكى جەستەيىھەوە نەبىّت، بەلّكۆ با حاالتىكى ئىمانى و طاعەت و خوا بە مەبەست بۈونى تىكەل بىى، كە ئەو كاتە وىرپاى ئەوهەقى جەستەي جىبەجى كردوه، هەقى رەووحىشى جىبەجى دەگات، وە پاداشتى دوارۋۇزىشى دەبىّت، هەندى لە توپىزەرەوانىش رىستەي: ﴿ وَقَدِمُوا

لَا نَفْسُكُو﴾ يان بەوه لېكداوەتەوە كە مىردى بۇ جوتبوونى لەگەل ڙنەكەيدا، دەبى يەكسەر و بى پىشەكىي و زەمینەسازىي نەبى، وەك ماچ كردن و دەستبازىي و ... هەتد، بەلام دەگونجى بلىيىن: چەملەو واتاي رىستەكە گشتگىر و فراوانەوە هەممۇ واتايەكان دەگرىيەتەوە.

خواى پەروەردەگار لەو كەسانەمان بىگىرى، كە لە هەممۇ رووويەكەوە، وە لە هەممۇ لايەنەكەوە، پابەند دەبن بە سنوورەكانى شەريعەت و، بە ياساو ئەدب و حوكىمەكانى شەريعەتەوە... ئامىن.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوْبُ إِلَيْكَ.

دەرسى بەنجاوا حەوەتىن

پىناسەي ئەم دەرسە

خوا پشتىوان بى لەم دەرسە ماندا دوو ئايىھە تان دەتۈيىزىنەوە، ئايىھە كانى ژمارە: (٢٨٢ و ٢٨٣) لە سوورەتى (البقرة) كە باسى نووسىنى مامەلە و بازىگانى بە قەرز، وە شايىد لە سەر گرتى و رەهن و ئەم مەسىھە و بابەتanhى كە پىيانەوە پەيوەستن، دەكەن و لە سۆنگەي ئەوەوە كە بابەت و مەسىھە كان زۇرن، لېرە بەم ئاماژە كورتە وازدىيىن، هەتا لە بېرىگە كانى دىكەدا دەيانتو يىزىنەوە.

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَاءَيْتُم بِدِينِ إِنَّ أَجْلَى مُسْكَنًا فَأَكْتُبُ
بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَن يَكْتُبَ كَمَا عَلِمَ اللَّهُ فَلَيَكُتُبْ
وَلَيُمْلِلَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلَيَتَقُولَ اللَّهُ رَبِّهُ وَلَا يَبْخَسْ مِنْهُ شَيْئًا إِنْ كَانَ الَّذِي
عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْتَطِعُ أَن يُمْلِلْ هُوَ فَلَيُمْلِلَ وَلِيُّهُ بِالْعَدْلِ
وَأَسْتَشِهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رِجَالِكُمْ إِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَ تَانِ
مِنْ تَرَضَوْنَ مِنَ الشَّهَدَاءِ أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكِّرَ إِحْدَاهُمَا أَلْآخْرَى وَلَا يَأْبَ
الشَّهَدَاءُ إِذَا مَا دُعُواً وَلَا سَمِعُوا أَنْ تَكْبُوْهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِنَّ أَجْلَهُ ذَلِكُمْ
أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَدَةِ وَأَدْنَى أَلَا تَرْتَابُوا إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً
تُدِرِّونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيَسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَا تَكْبُوْهَا وَأَشِهِدُوا إِذَا تَبَأَّتُمْ
وَلَا يُضَارَ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ وَإِنْ تَفْعَلُوا فَإِنَّهُ فُسُوقٌ بِكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ

تەفسىرى قورئانى بەرزۇوبەنرىز پىشىردىرىنىڭ دەرسى پەنجاوجەھەتەم ئايىتەكانى (٢٨٣ - ٢٨٤) ١٢٤٢

وَيُعَلِّمُكُمْ أَنَّهُ وَاللَّهُ يَكُلِّ شَيْءٍ عَلَيْمٌ ﴿٢٨٣﴾ وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَى سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا
كَاتِبًا فِي هَذِهِ مَقْبُوضَةً فَإِنْ أَمِنْتُمْ بَعْضَكُمْ بَعْضًا فَلَيُؤْدِي الَّذِي أَوْتَتْنَا مَأْتَتَهُ وَلَيُسْقِي اللَّهُ
رَبَّهُ وَلَا تَكُنُّتُمُوا شَهَدَةً وَمَنْ يَكُنْتُمْ هَا فَإِنَّهُ عَالِمٌ قَلْبُهُ وَاللَّهُ يُعْلِمُ مَا تَعْمَلُونَ
عَلَيْمٌ ﴿٢٨٣﴾.

ماناى وشە به وشە ئايىتەكان

((ئەى ئەوانەى بىرواتان ھىنناوه ! ھەركات مامەلەيەكى قەرزاتان بۇ كاتىيىكى دىاريکراو لەگەن يەكدىدا كرد، بىنۇوسن ! وە با نووسەرىيىك دادگەرانە لە نىۋانتاندا بىنۇوسى، وە با ھىچ نووسەرىيىك لاملىي نەكات كە بىنۇوسى، وەك چۈن خوا فيرى كردوھ، بەلكو با بىنۇوسى، وە با ئەھەن كەسە كە ھەقەكەي لەلايە دەرىپېرى (دانى پىيدا بىيىنى)، وە با پارىز لە پەروردىگارى بىكات و ھىچ شتىكى لى كەم نەكاتەوھ (لەوھى كە بەقەرز وەرىدەگىرى)، ئىنجا ئەگەر ئەھەن كەسە كە ھەقەكەي لەلايە نەفام بۇو، يان بىيەيىز بۇو، يان ئەھەن نەيدەتوانى دەرىپېرى، با سەرپەرشتىيارەكەي دادگەرانە بىلىنى (دەرىپېرى)، وە دوو شايىد لە پىاوانستان بە شايىد بىگرن، وە ئەگەر دوو پىاۋ نەبوون، با پىاۋىيىك دوو ئافرەت بن، لەھەن شايىدەنەي كە پىستان پەسىندىن (و مەتمانەتان پىيان ھەيە) تاكو ئەگەر يەكىان ھەلەن كەم دوو ئافرەتەنە (يەكىان وەبىر ئەھەن دىكە بىيىتەوھ، وە با شايىدەكەن ھەركات بانگىران (بۇ شايىدەيىدان) لاملىي نەكەن، وە لە نووسىنى (قەرز) بىزار مەبن گچىكە، بى يان گەورە (واتە: كەم بى يازۇر) ھەتا كاتى دىاريکراوى، ئا ئەھەن دەنەنەن لەلای خوا دادگەرانەترەو، بۇ شايىدەيىدان راستىرەو، لە نەكەوتىنە دوو دلىيشتان نىزىكتىرە، مەگەر (مامەلەكەتان) بازىرگانىيەكى دەستبەجى بى، كە لەنیيۇ خۆتاندا ئەنجامى بىدەن، ئەھەن كاتە گوناھتان ناگات كە نەينۇوسن، بەلام ھەركات كەپىن و فرۇشتىنان كەردى، شايىد بىگرن، وە با ھىچ نووسەرىيىك و ھىچ شايىدەيىك تووشى زيان نەكىرىن، (يان زيان لە خاوهن مال، يان قەرزدارەكە نەدەن)، وە ئەگەر وابكەن، ئەھەن

تَفْسِيرِي قُوْرَئِي بِرَزْوَهٖ سِنْرَهٖ پِيْرَهٖ

۱۲۴۳ ﴿۲۸۳ - ۲۸۲﴾ ده‌رسی پهنجاوه‌وتهم: ئایه‌هه کانی

دووچاری لاریبوون دهبن، وه پاریز له خوا بکەن، وه خوا فیرتان دهکات، وه خوا به هەموو شتیک زانایه ^(۲۸۱) وه ئەگەر له سەفھری بۇون و نووسەرتان چنگ نەکەوت، با (دهسته‌به‌رکەری نەفەوتانی قەرزەکانتان) بارمته ودرگیراوه‌کان بن، جا هەركات هەندىكتان له هەندىكتان دلنىابۇون (كە قەرزەكە نافەوتىنى و بەبى نووسىن و شايەدگىتن و بارمته، قەرزاتاندا) با ئەو كەسەی كە به ئەمیندار دانراوه، سپارده‌كە بدانه‌وه، وه با پاریز له خوا پەروەردگارى بکات، وه شايەدىيدان مەشارنه‌وه و هەركەس بىشارىتەوه، ئەوه دلى گۇناھبارە، وه خوا بەوهى دەيکەن زانایه ^(۲۸۲)).

شىكردنەوهى هەندىك لە وشەكان

(بَدَّيْنِ): واتە: قەرز له زمانى عەربىدا دەلى: (دَبَّتُ الرَّجُلُ: أَخَذْتُ مِنْهُ دَيْنًا وَأَدَنْتُهُ: جَعَلْتُهُ دَائِنًا وَذَلِكَ بَأَنَّ تُعْطِيهِ دَيْنًا)، (دَبَّتُ الرَّجُلُ:) واتە: قەرمۇز لە پىاوه‌كە ودرگرت، وه (وَأَدَنْتُهُ) واتە: قەرمۇز پىيداو كردم به قەرزدار.

(وَلِيمِيلِ): (أَمْلَى) واتە: خويىندىھە وھ بەسەر نووسەرىكدا كە بىنۇوسى (إِمْلَاءُ) واتە: بەسەردا خويىندىھە وھ (ولِيمِيلِ) واتە: با بخويىنتە وھ بلى: ئەوهەندازەيەم لە فلان رۇز لە فلان كەس ودرگرت، نووسەرىكىش بىنۇوسى و دوو شايەدىش شايەدى بىدەن، دەگۈترى: (أَمْلَكْتُ وَأَمْلَيْتُ: تَلَوْتُ وَقُلْتُ) واتە: خويىندەمە وھ گوتىم.

(وَلَا يَبْخَسُ): (الْبُخْسُ: نَقْصُ الشَّيْءِ عَلَى سَبِيلِ الظُّلْمِ)، (بَخْسُ) بريتىيە لە كەمكىرنەوهى شتىك بە شىيودىھە كى سته مكارانە، كەواتە: مەبەست ئەوهەيە ئەو كەسە كە قەرزەكە دەكەۋىتە سەر، كاتىك كە دەيلىي بۇ ئەوهە بنووسى، با هيچى لى كەم نەكاتەوه، دەبىنى كابراى خاوهن قەرز لەۋى نابى، بلى: ئەوهەندەي پىنەدام و كەمتىرى پىيدام.

(سَفِيهًًا): وشەي (سَفِيهٍ) يانى: نەقام، عەقل سووڭ، دەلى: (السَّفَهُ: حَفَّةٌ فِي الْبَدَنِ، وَاسْتُعْمَلَ فِي حَفَّةِ النَّفْسِ لِنُقصَانِ الْعَقْلِ..) لە ئەسلىدا (سَفَهٌ) واتە: قالب سووڭىي، دوايى بەكارھېنراوه بۇ سووڭىي نەفس لەبەر كەمىي عەقل،

تہ فسیری قوئنائی بہ ریز و بہ پریز

ئیستا له عەرپبىدا بە هەركەسىيەك بلىيى: (سَفِيه) زەينىيان بۇ لاي مانا
ئەسلىيەكەي ھەر ناچى، كە مەبەست ئەھو دىيە بەدەنلى سۈوكە و لَاوازە، بەلگۇ ھەر
يەكسەر ئەو مانايىهى كە بۇي خوازراوەتەوە، كە برىتىيە لە عەقىل سۈوكىي ئەو
مانايىه دىيە زەينەوە، لېرەشدا مەبەست ھەر ئەھو دىيە واتە: گىل و عەقىل سۈوك.

(أَنْ تَضِلَّ): واته: ئەگەر لىيى هەلە بwoo، يان له بىرى چوو، چونكە (**الضَّلَالُ**):
 الْعُدُولُ عَنِ الْحِرَاطِ الْمُسْتَقِيمِ)، واته: (**ضَلَالٌ**) بريتىه له لادان له رىيى
 راست، ئەوه واتايىكى، واتايىكى دى: (**ضَلَّ عَنْهُ الشَّيْءُ ضَاعَ مِنْهُ وَفُقدَ**)
 واته: شتەكەى لى ونبwoo، لىيى بىز بwoo.

الشَّهَادَةُ: (شُهَدَاء) كُوْي (شَاهِدَه) واته: شایهدهکان، شایهد کییه ؟ دهلى: (الشُّهُودُ و الشَّهَادَةُ: الْحَضُورُ مَعَ الْمُشَاهَدَةِ، إِمَّا بِالْبَصَرِ، أَوْ بِالْبَصِيرَةِ، يُقَالُ شَهِدَتْ كَذَا و شَهِدَتْ عَلَيْهِ)، (شُهُودُ و شَهَادَةً): بريتيه له ئامادهبوون لهگەن بىينىندا، ج به چاو، ج به عهقل، دهلى: (شَهِدَتْ كَذَا) واته: بىينيم، يان (شَهِدَتْ عَلَيْهِ) واته: شایهد بووم لهسەرى، ئنجا بوجى به كەسىك كە شایهدىي دەدا بۇ كەسىك، گوتراوه شایهد ؟ چونكە دەبى شتەكە بزانى و وەك به چاوى خۆي پىيىنى ئاوا يەقىنى هەبى، ئنجا شایهدىي بىدات.

وَلَا تَسْمُوا): وَاتَّهُ مَانِدُو وَمَهْبَن، (السَّامَةُ: الْمَلَالَةُ مِمَّا يَكْثُرُ لِبْثُهُ، فِعْلًا كَانَ
أَوْ افْعَالًا)، (السَّامَة)، (الْمَلَالَة) وَاتَّهُ مَانِدُو وَبَوْبُون، بِهَهُوَى زَوْرُ مَانَهُوَهُ،
كَارَبَنْ، يَانْ كَارْتِيَكَرَانْ، (وَلَا تَسْمُوا) يَانِي: مَانِدُو وَمَهْبَن لَهُ نُووْسِينِي، گَچَکَه
بَنْ، يَانْ گَهُورَه بَنْ، قَهْرَزَه كَهْم بَنْ، يَانْ زَوْرَه بَنْ، بِيَنُووْسَنْ باشْتَرَه.

(أَقْسَطُ): واته: دادگه رانه تره، (**الْقِسْطُ: هُوَ النَّحِيبُ بِالْعَدْلِ كَانَ حَفِظَ**) والنَّصْفَةَ وَالْقَسْطُ أَخَذَ قِسْطَ الْغَيْرِ، (**قِسْطٌ**): بریتیه له بهشیک که به دادگه رانه بهشکرا بی، وه (**قِسْطٌ**) یش بریتیه له وهرگتنی بهشی یه کیکی دیکه (**إِقْسَاطٌ**) واته: دادگه ریی، (**مُقْسَطٌ**) واته: دادگه ر، به لام (**قَاسِطٌ**) یانی: سته مکار، (**قَاسِطٌ**) ئه و کەسەپە که بهشی خەلگى بۆخوی وهرگرتبى و

تەفسىرى قورئانى بېرىز وېسلىرى دەرسى پەنجاوا حەوەتم : ئايىھەكانى (٢٨٣ - ٢٨٤) ١٢٤٥

(مۇسىط) ئەو كەسەيە كە بەشى خەلگى دابى بە دادگەرانە.

(ۋاقۇم) : واتە: ۋاستىرو گونجاوتىرە.

(تجىرە) : واتە: بازركانىي، (التِّجَارَةُ: التَّصْرُفُ فِي رَأْسِ الْمَالِ طَلَبًا لِلرِّيحِ) بازركانىي بىرىتىيە لە دەست وەردىن لە دەستمایە و كارپىيىكىدىنى بە مەبەستى وەددەستەھىنانى قازانچ.

(حاضرة) : واتە: ئامادە، ئەو بازركانىيە دەستاودەستە و دەستبەجي ئەنجام دەدرى، پىويىستى بە نووسەر و نووسىن و ئەوانە ناكات، بەلام شايەدە بن هەر باشتەرە بۇئەودى دوايى يەكىكىيان پەشىمان نەبىيەتە، (الحَضْرُ خَلَافُ الْبَدْوِ، وَالْحَضَارَةُ وَالْحِضَارَةُ السَّكُونُ بِالْحَضَرِ) تىجارتە حاضرە: (أي نَقْدًا)، (حضر) پىچەوانەي (بَدْوِه)، (بَدْو) واتە: بىبابانىشىن، (حضر) واتە: نىشتهجي، وە (حضرە) ئەوەيە كە شوينىيەك ئاوەدان كرابىيەتە وە خەلگ لىيى نىشتهجي بۇوبى.

(جُنَاح) : (جُنَاح) گوناھى كوردهوارىي خۆمان هەر لە (جُنَاح) دوه ھاتوھ، جا (جُنَاح) ئەسلى لە (جُنَاح) دوه ھاتوھ، (جُنَاح) يىش واتە: بال، وە دەگوتىرە: (جَنَاحَ السَّفِينَةِ إِذَا مَالَتْ) ئەگەر كەشتىيەك بە لايەكىدا كەوت، دەلىن: (جَنَاحَ) واتە: بەلايەكدا كەوت، لە بەرئە وە كابرا وەختىيەك بەلايەكدا لادەدا، ماناي وايە تووشى گوناھ بۇوه، بۆيە ناو لەو گوناھ وەلەيە نراوه (جُنَاح).

(فرەنن) : (رەھان) كۆي (رەنن) د، (الرَّهْنُ: مَا يُوضَعُ وَثِيقَةً لِلَّدِينِ)، (رەنن) واتە: بارمەتە، هەر شتىيەك كە وەردەگىرى وەك بارمەتەيەك لە جىياتى قەرز، بۇ وىيە: كابرا سەد ملىيون دينار دەدا بە كەسىيەك دەلى: توش ئەو سەيارەتە كەوت لە رەھنى مندا دايىنى و با سەيارەكتەم لە لابى، هەركاتى پارەكەت بۇ هىيىنامە و سەيارەكەت پىيىدەدەمە وە، كە دوايى زىاتر باسى دەكەين.

(أَمَنَ) : واتە: لىيى دلىيابۇو، (أَمِنَهُ: وَثِيقَ بِهِ وَاعْتَبَرَهُ أَمِينًا ذَا أَمَانَةً) ﴿فَإِنْ أَمِنَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا﴾، واتە: ئەگەر ھەندىيكتان لە ھەندىيكتان دلىيابۇون، كە

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇھ سىز دەرسى پەنجاوا حەوەتم : ئايەتە كانى (٢٨٣ - ٢٨٤) ١٢٤٦

خيانەتى لى ناكات و قەرزەكە دەداتە وە، واتە: مەمانەتى پى بووو بە ئەمیندارى دانا.

(**فَلَيُوَدِّ**): (أَدَى الشَّيْءَ: أَقَامَ بِهِ) شتەكە جىبەجى كرد، (وَأَدَى الدِّينَ: قَضَاهُ، قەرزەكە دايە وە (وَأَدَى الصَّلَاةُ: قَامَ بِهَا لِوقْتِهَا) لە كاتى خۇيدا نويژەكە جىبەجى كرد (وَأَدَى إِلَيْهِ الشَّيْءَ: أَوْصَلَهُ إِلَيْهِ) شتەكە گەياندە دەستى، كەواتە: (فَلَيُوَدِّ الَّذِي أَوْتُمْ أَمْنَتَهُ)، يانى: ئەو كەسەتى كە شتىكى بە ئەمانەت لەلاندرابە، با بىگەيەنىتە وە خاودەنەكە، واتە: ئەو قەرزە كە لەلايەتى، با بە ئەمانەتىكى دابنى و بۇ خاودەنەكە بىگىرېتە وە.

(**وَلَا تَكُنُمُوا الشَّهَدَةَ**): (الكِتْمَانُ: سَتْرُ الْحَدِيثِ)، (كتمان) ئەۋەيە قىسىمەك بشارىيە وە، (وَلَا تَكُنُمُوا الشَّهَدَةَ)، شايەدىيدان مەشارنە وە.

ماناى گشتى ئايەتە كان

ئەم دوو ئايەتە موبارەكە كە يەكىكىان باسى قەرزو ئەو دىكەيان باسى رەهن دەكەت، خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ روو لە ئەھلى ئىمان دەكەت و لىرەدا بۆيان باسى قەرز پىدان دەكەت، بۇ زانىارىتان ئەم ئايەتە درىزترىن ئايەتە لە قورئاندا، واتە: سوورەتى (البقرة) گەورەتىن ئايەتى قورئانى تىدايىە، لە رووى پلەو پايدە وە كە (آية الکُرسى) يە، وە درىزترىن ئايەتىشى تىدايىە لە رووى قەبارە وە، كە ئايەتى قەرز (آية الدِّين) اھ، دىارە ئەوهش جىنى سەرنجە، كە گەورەتىن ئايەتى قورئان باسى خوابى پەروردگار دەكەت، درىزترىن ئايەتىش باسى لايەنى ئابورىي و مال و سامان دەكەت، ئەو گرنگىي پىدانى ئىسلام و قورئان دەگەيەنى، بە بابەتى ئابورىي و مال و سامان، خوا دەفەرمۇى: (يَتَأْيِدُهَا الَّذِينَ أَمْنَوْا إِذَا تَدَائِنَتْ بِدِينِ إِلَهٍ أَجَلٍ مُسْكَنٍ فَأَكَتَتْ تُبُوهُ)، واتە: ئەۋانە برواتان هىناوە ! ھەركات قەرتاندا لهنىو خوتاندا بە يەكدىدا، ياخود مامەلەيەكى بە قەرتان لەگەل يەكدىدا كە بۇ

تەفسىرى قورئانى بېرۇز وېپىرىنەر دەرسى پەنجاوا حەوتەم : ئايەتە كانى (٢٨٣ - ٢٨٤) ١٢٤٧

كاتىيىكى ديارىكراو، بىنۇوسن، ديارە ئىيمە دوايى لە خىستنەرروو مەسەلە گرنگەكاندا وردتر دىينە سەر باسى ئەو كە ئايا ئەو نووسيينە فەرزە يان سوننەتە ؟ هەروەھا سەرجەم مەسەلەكانى دىكەش، وە ئىستا ھەر بە كورتى ماناى ئايەتەكان دەكەين

﴿وَلِيَكُتُبَ بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ﴾، وە با نووسمەرىك دادگەرانە لە نىۋانتاندا بىنۇوسى، واتە: نە بەلای باباى پارەداردا بچى، نە بەلای باباى پارە وەرگر، نە بەلای خاودن قەرزۇ نە بەلای قەرزۇداردا، بەلای كەسدا نەيشكىيەتە وە چۈنە وايىنۇوسى ﴿وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَن يَكْتُبَ كَمَا عَلِمَهُ اللَّهُ﴾، وە با ھىچ نووسمەرىك لاملىي نەكات لەوە، كە وەك چۈن خوا فيرى كردوه بىنۇوسى، يانى: وەك چۈن خوا ئەو چاكەيە لەگەل ئەودا كردوه فيرى خويىندن و نووسيينى كردوه، با ئەويش وەك سوپاسگۇزارىي ئەو نىعەتە، ئەگەر سەريان تىيۇھەستا لە شويىنىكە و بىيچگە لەو كەسيان دەست نەكەوت، با بىنۇوسى و خۆيان لى نەخاتە سەرپشت و بىانوويان پىنەگرى ﴿فَلَيَكُتُبَ﴾، با بىنۇوسى، تەنكىد دەكتەوه ﴿وَلِيُّمِلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ﴾، ئايَا كى دان بە قەرزەكەدا بىننى ؟ بىگومان ئەو كەسەى كە ھەقەكەى لەلایە، ئەوەي پارەكە وەردىگەرلى، قەرزۇداركە، با ئەو بىللى، بۆچى ؟ ئەگەر ئەوى دىكەبى كە خاودن قەرزە، دوايى باباى قەرزۇدار بۆي ھەيە بلىن: تو بە كەيفى خوت گوتووته، بەلام ئەگەر بۆخۇي بىللى: پىسى دەگۇترى: تو بەزازى خوت دانت پىھىنناوه ! ماناى وايە ئەو كاتە ھىچ ئىشكالى تىيدا نابى ﴿وَلِيَتَقِ اللَّهُ رَبَّهُ﴾، وە با پارىزىش لە پەرەردەگارى خۆى بکات ﴿وَلَا يَبْخَسْ مِنْهُ شَيْئًا﴾، وە ھىچى لى كەم نەكتەوه، ئەو قەرزە كە وەرىگرتۇھ، چەندەو چى لەلایە با ھەمووی دان پىددادىنى، بۆ ئەوەي نووسمەركەش وەك ئەو دانى پىددادىنى، ئاوا بىنۇوسى ﴿فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًًا أَوْ ضَعِيفًًا أَوْ لَا يَسْتَطِعُ أَن يُعْلَمَ هُوَ فَلَيُعْلَمْ لَهُ وِلِيُّهُ بِالْعَدْلِ﴾، ئەگەر ئەوەي ھەقەكەى لەسەرە گىل و نەقام بۇو، يان بىھىز بۇو، ياخود

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇب سىز

نەيدەتوانى، بۇ وىئىنە لال بۇو، ياخود سەرى لى دەرنەدەچوو، با سەرپەرشتىيارەكى بە شىۋەيەكى دادگەرانە بىلىٰ و بىخويىنىتەوە، بۇ ئەوهى بەو جۆرە بنووسرى كە راست و دادگەرييە، ﴿وَاسْتَشِهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رِجَالِكُمْ﴾، بەلام خواى كاربەجى تەنیا بە نووسىن لىنى نەگەراوە فەرمۇويەتى: ئىنجا دوو پىاوانىش لە خۇتان بىكەن بە شايىد لەسەرى ﴿فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ﴾، جا ئەگەر دوو پىاوتان چىنگ نەكەوتىن ﴿فَرَجُلٌ وَامْرَأَكَانِ﴾، با پىاۋىيك و دوو ئافرەت بن ﴿مَمَّنْ﴾

تەرضۇن مِنَ الشَّهَدَاءِ، لەو شايىدەنە كە لىيان رازىيەن و متمانەتان پىيىان ھەيە و بە پەسندىيان دەزانىن، چۈنكە كەسىك متمانە بە كەسىك نەبىن بە شايىدە ناگىرى، ئىنجا ئايا حىكمەتى ئەوه چىيە كە دوو ئافرەت لەجىياتى پىاۋىكىن بۇ شايىدېي؟ خواى كاربەجى حىكمەتەكەى رۇون دەكتەوە، وە بۇ زانىياريتان خوا ﷺ، مەگەر چۈن ئەگەرنا ھىچ ياسايدىكى شەرعىي نەفرەرمۇوە لەم قورئانەدا، مەگەر ئاماژەدە بە حىكمەتەكەى كردوھ، چۈنكە ئەسلى لە مامەلە كىردىدا ئەوهى كە ھەممۇو شتىيك حىكمەتەكەى و ھۆيەكەى دىاربىن، بە پىيچەوانە عىبادەتەوە كە ئىيمە بە دواي حىكمەتىدا ناگەرپىيەن، بۇ وىئىنە: خوا فەرمۇويەتى: نويىزى شىۋان سى رەكتە، بۇچى سى رەكتە؟ ئەدى بەيانى بۇچى دوو رەكتە؟ نىيۇرۇ بۇچى چوار رەكتە؟ ئەوه مامەلە كىردىنە لەگەل خواداو نابى لە حىكمەتەكەى بکۈلىنەوە، خوا دەفرەرمۇي: ئاوا بىمەرسىتە، خواپەرسىتىي (عبدة) يش واتە: ئەۋەپەرى ملکەچىي، جا كەسى بۇ خوا ئەۋەپەرى ملکەچ بى، ناچى بلى: بۇچى وا بىكەم و، بۇچى وانەكەم؟! بەلام مامەلە كىردىنى ئىيمە لەنىيۇ خۇماندا سەرمان لى دەردەچى، بۇچى وابى و بۇچى وانەبى؟ بۇيە خوا ﷺ هەرچەندە بۇ عىبادەتەكائىش كەم و زۆر ئاماژە دەكتە بە حىكمەتەكەنە، بەلام ھى ھەلسوكەوتەكان و مامەلە، مەگەر چۈن ئەگەرنا حىكمەتەكەنە بەيان دەكتات، لىرەدا كە دەفرەرمۇي: ﴿أَنْ تَضِلَّ إِحْدَى نَعْمَمَا فَتَذَكَّرَ إِحْدَى نَعْمَمَا الْآخِرَى﴾، زانىويەتى پرسىيارىك دروست دەبى، باشە بۇچى دوو ئافرەت

تەفسىرى قورئانى بېرىز وېسلىرى دەرسى پەنجاوا حەوتەم : ئايىتە كانى (٢٨٣ - ٢٨٤) ١٢٤٩

لەجىياتى پىاوىيەك بۇ شايىھدىيىدان لەسەر قەرز ؟ دەفەرمۇى: بۇ ئەوهى ئەگەر يەكىييان لىيى تىكچوو ئەھى دىكە بەبىرى بىنیتەھە، ئافرەت بەھۆى كەوتە حەيزەدە، بەھۆى زەستانىيەھە و بەھۆى حالەتى عاتىفييىيەھە كە ھەيەتى، ئەۋىش خواى كاربەجى بۇيە واى دروست كردۇدە، تاكۇ بتوانى مەندال بەخىيۇ بکات و ئەركى دايىكايدەتى بېينى، وە بەھۆى ئەھەدە كە ئافرەت بەزۇرى لە چوارچىيەھى خىزاندا دەزى، لەگەل ئىشوكارى مالىدا مامەلە دەكتە، نەك لەگەل بازپارو بازرگانىي، تەماشى ھەموو دنيا بکەن نەك ھەر لە جىهانى ئىسلامبىيدا چەند ئافرەت بازرگانى ؟ زۇر بە كەمىي، يان چەند ئافرەت سىاسىيەن ؟ چەند ئافرەت فەيلەسۈوفەن ؟ چەند ئافرەت فەرماندەي جەنگن ؟ يان ھەرنىن، يان زۇر بە دەگەمنەن، كەواتە: بازرگانىي مەيدانى ئافرەتنى يە، بۇيە تىيىدا كارامە و شارەزانىن و، لەو بوارەدا توانى زەبت و كۆنترۆلگەرنى زانىيارى و ئامارەكانىيان كەمە، بۇيە پىيىستە دوو ئافرەت بن تاكۇ يەكىييان و بىير ئەھى دىكە بىنیتەھە، بە ھەردووكىيان يەكىي بەھىز بکەن، بۇچى ؟ بۇئەھەي مالى خەلک نەفەوتى، كەواتە: مەسىلە بە كەم تەماشاكردنى ئافرەتنى يە، بەلگو بە ھەندەلگەرنى مال و سامانى خەلکە كە نەفەوتى، لە حالىكىدا كە دوو پىاو چىنگ ناكەون بۇ شايىھدىي، با پىاوىيەك دوو ئافرەت بن، بۇ ئەھەدە كە و بىير يەكىي بەخەنەھە و لە يائى

الشَّهَدَاءِ إِذَا مَا دُعُوا ﴿١﴾، با شايىھدىكەن كە بانگىران بۇ ئەھەدە شايىھدىي بىدەن، لاملىي و سەرپىيچىي نەكەن، بىر بىيانو نەھىيىنەھە و بىن. ﴿٢﴾ و لَا تَسْمُوا أَن تَكُنُّ بُهْ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَى أَجْلِهِ ﴿٣﴾، وە ئىيە ماندوو مەبن كە قەرزەكە بنووسن، گچەبىن يان گەورەبى، واتە: كەمبى يان زۇربى، بۇ كاتى دىاريڪراوى خۆى (بىنوسن و مەيكەنە تەنبەلى).

ئىنجا سى حىكمەتى تىيىدا دەخاتە رۇو: ﴿ذَلِكُمْ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَدَةِ وَأَدْنَى أَلَا تَرْتَابُوا﴾

تەفسىرى قورئانى بېرىز وېسلىرى دەرسى پەنجاوجەوتەم : ئايىتەكانى (٢٨٣ - ٢٨٤) ١٢٥٠

١- ﴿ذَلِكُمْ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ﴾، ئەو نۇوسىنە، ھەر وەھا ئەو شايىھە دىگر تەنانەت لە لای خوا، دادگەرانە تەرە دوور دەبىن لە سەتمە دەمە قالىيى لە سەر پەيدانابى، تۆ بلىيى: ئەوەندە بۇو ئەو بلىيى: نەخىر ئەوەندە نەبۇو، ئەگەر نۇوسىرابى و شايىھە دەبن، جىڭىايى مشتومە نابى چونكە كەسانىيىك ھەن دەيانەۋى مالى خەلگى بە ناھەق بخۇن، جا ج خاودەن قەرزەكە بى، بۇ وىنە: پەنجا مiliونى داودتى، دەلىيى: سەد مiliون بۇو، وە ج قەرز و درگەركە بى (قەرزدارەكە) بلىيى: تەنیا پەنجا مiliون بۇو لەكاتىيىك كە قەرزەكە سەد بۇوه، ئەو كەسانە ھەر دەبن لەنىيۇ كۆمەلگادا، كەواتىھە: دەبىن بىنۇوسىرى و شايىھە دەبن، ماناي وايىھە ئەوگاتە بە دوو شتان بەستراوەتە وەو، مشتومە ناكۆكىيى و سەرەنجام سەتمە رۇونادات.

٢- ﴿وَأَقْوَمُ لِلشَّهَدَةِ﴾، وە ئەوە راستىرە بۇ شايىھە دىيىدان، چونكە نۇوسىنە كە قىسى شايىھە دەكان بەھىز دەكتات و بۇيان دەبىيەت دىكۆمەنەت (ۋىيقە).

٣- ﴿وَأَذْنَقَ الَّا تَرَأَبُوا﴾، وە بۇ ئىيۇش نزىكتىرە لەوەي كە نەكەونە گومانە وە، ئەگەرنا مەرۆف بۇيىھە يە لە خاودەن پارە بکەويىتە گومان، تۆ بلىيى بە راستى بى ! لەوانەيە زولم لەو ھەزارە بکات، يان بۇيىھە يە لەو دىكە بکەويىتە گومان، تۆ بلىيى بە راستى بى ! بەلام ئەگەر شايىھە دەبىي و نۇوسىرابى، مشتومە دروست نابىي و ناكەونە گومانە وە.

ئىنچا خوا يەك حالەتى لى ھەلدا ویرى، چونكە خواي زاناو شارەزا كە كاربەجىيە، دەزانى ژيانى ئىيمە چۈنە؟ ﴿إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَرَّةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ﴾، لە يەك حالدا قەيناكات ئەگەر نەينووسن: ئەگەر بازىرگانىيەكى ئامادە دەستبەدەست بى، لەنىيۇ خۇتاندا كە ھەلى دەسوورىيەن ﴿فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ إِلَّا تَكْثُرُوهَا﴾، لەو حالەتەدا گوناحتان ناكاتى كە نەينووسن، دەلىيى: ئەرى ئەو كراسە بە چەندە؟ دەلىيى: بەوەندەيە، پىيىست ناكات بلىيى: وەرە نۇوسەرىيەكى

تەفسىرى قورئانى بەرزۇوبەنلىق..... دەرسى پەنجاپ حەوتەم : ئايىتەكانى (٢٨٣ - ٢٨٤) ١٢٥١

بىيىنە با بىنۇوسى ! ﴿ وَأَشْهَدُوا إِذَا تَبَاعَتُمْ ﴾، وە شايىھد بىگرن ئەگەر كىرىن و فرۆشتىنان كىرد، هەلبەته شەرعزانان و توپىزەرەوان دەلىن: ئەو مەبەست پىنى كىرىن و فرۆشتىنى گەورەيە، بۇ وېينە: كابرا بايى يەك مiliون دەستبەجى شتىك دەكىرى، وا باشە شايىھد ھەبى، ئەگەرنا شتىك كە بچووكە، دەچى كىلىۋ تەماتەيەكى دەكىرى، پىّويسىت ناكات دوو شايىھدان بانگ بىكەي: وەرن شايىھد بن من ئەو كىلىۋ تەماتەيەم بەوەندەي كىريوھ! كەس شتى وا ناكات، ﴿ وَلَا يُضَارُ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ ﴾، وە با هيچ نووسەرېيك و هيچ شايىھدىك زەرەر نەگەيەنلى، نە بە باباى خاوهن پارە، نە بە باباى قەرزدار، يانى بە هيچ كام لەو دوو تەرەفەي كە بازىغانى پىكەوە دەكەن ئەمە واتايىھكىيەتى.

واتايىھكى دىكەي: با هيچ نووسەرېيك و هيچ شايىھدىك زەرەريان پى نەگەيەنلى، نووسەرەكە كاتىك بانگ دەكىرى كە دەرفەتى نىيە، وە شايىھدەكە با هەلەن بېچىرى، كاتىك كە دەرفەتى نىيە، ئەو دوو مانايىش بەمچۈرە وەردەگىرىت ئەگەر (لا يُضَارَ) لە (لا يُضَارُ) دەرفەتى نىيە، (بنا مَجْهُول) يانى: با نووسەرەكەو شايىھدەكە زەرەريان پى نەگەيەنلى، وە ئەگەر (لا يُضَارُ) بى، واتە: با نووسەرەكەو شايىھدەكە زەرەر نەدەن لەو خەلکە ﴿ وَإِنْ تَفْعَلُوا ﴾، وە ئەگەر وابكەن، واتە: ئەگەر زەرەر بىدەن، ج نووسەرەكە، ج شايىھدەكە، ج ئەوانەي دىكە زەرەر لەوان بىدەن ﴿ فَإِنَّهُ فُسُوقٌ بِكُمْ ﴾، ئەو دەرفەتى نىيە، وە ئەگەر لە دەننۇوسى (وەك چەسپى دوو قىل) ﴿ وَأَتَّقُوا اللَّهَ وَيُعَلِّمُكُمُ اللَّهُ ﴾، وە پارىز لە خوا بىكەن، وە خوا فيرتان دەكات، (ئاوا ياساكانى خۆيتان فيئر دەكات) ﴿ وَاللَّهُ يُكَلِّ شَيْءٍ عَلَيْمٌ ﴾، وە خوا بە هەموو شتىك زانايە.

ئەو دەرفەتى نىيە، كە خەلک نىشتەجىيە و لە مالىيە، ئەدى ئەگەر لە سەفەرى بۇون و پىّويسىتىشيان بە قەرز بۇو؟ ئەمجارە باسى ئەو حالەتەش دەكات و دەفرەرمۇي: ﴿ وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَى سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهْنُ مَقْبُوضَةٌ ﴾، وە ئەگەر

تەفسىرى قورئانى بىر زۇرۇب سىز

(دەرسى پەنجاوا حەوتم : ئايىتە كانى (٢٨٣ - ٢٨٤) ١٢٥٢)

لە سەفەرى بۇون و نۇووسەرىكتان دەست نەكەوت (يان قەلھەم و كاغەزى لى نەبوو، يان نەددگۈنچا بنووسىرى) **﴿ فِرَهْنُ مَقْبُوضَةُ ﴾**، (رەhan) كۆي (رەن)، واتە : بارمە، با چەند بارمەتەيەكى وەرگىراو لە حىياتى نۇوسىن و شايىھدى گرتىن بى، { قەرزىكەر دەلى : ئەۋەندە پارەدەم بە قەرز، ئەۋىش دەلى : تۆش ئەم شتەم وىدە با بارمە (رەن) بى، لەلام، چۈنكە دەرفەت نىيە بنووسىرى لە نىۋانماندا، با شتىيکى تو لای من بى، هەركات پارەكەت ھىيىنا دەتىدەمەوه } **﴿ فَإِنْ أَمِنَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا ﴾**

جا ئەگەر ھەندىكتان لە ھەندىكتان دلىنىابۇون و بە ئەمېندارتانا دانان **﴿ فَلَمَوْدَ الَّذِي أَوْتُمْ أَمْنَتَهُ ﴾**، با ئەم كەسەي كە بە ئەمېندار دانراوه، ئەم سپاردىيەي كە

لە لايەتى (كە قەرزەكەيە)، بىگىرپىتەوە بۇ خاودەكەي **﴿ وَلِتَقُ اللَّهَ رَبَّهُ ﴾**، وە با پارىز لە پەروەردگارى بىات، كەواتە : فەرۇز نىيە لە سەفرىش ئەگەر نۇووسەر نەبوو و قەرزەكە نەنووسرا، حەتمەن بارمە وەربىگىرى، بەلگو مۆلەتە، يان وا پەسىندا، ئەگەرنا مادام خەلکەكە مەتمانە يان بە يەكدى ھەبى، دەتوانن ئەمە نەكەن و لەسەر بىناغەي باودۇرۇ مەتمانە بە يەكدىكىردن، پىيکەوە مامەلە بىكەن **﴿ وَلَا تَكُتُمُوا الشَّهَدَةَ ﴾**، وە شايىھدىيدان مەشارنەوه، ج ئەمە كە لە لايەتى،

ج ئەمە كە لە لای دراوه⁽¹⁾، با شايىھدىيەكە نەشارىتەوە **﴿ وَمَنْ يَكُتُمْهَا فَإِنَّهُ إَثِمٌ قَلْبُهُ ﴾**، وە هەركەسىيکىش شايىھدىي بىشارىتەوە، ئەمە دەلى گوناھبارە، بۇچى دەلى گوناھبارە ؟ چۈنكە دەلى ئىنسان سەرچاوهى پارىزكارىي (تَقْوَى) يە و سەرچاوهى گوناھبارىي (فُجُورُ) يىشەو لە راستىدا بىناغە و بىنەرەتى بەرەو چاكە چۈون و بەرەو خراپە چۈونى ئىنسان لىرەمەيە، بۆيە پىيغەمبەريش عَلَيْهِ السَّلَامُ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وەك لە فەرمۇدەي (صَحِيح) دا ھاتوھ سى جار ئاماژەي بە سىنەي موبارەكى كردوھو

(1) واتە : ج ئەم كەسەي كە شايىھدىيەكەي لەلايەو، ج ئەم كەسەي كە شايىھدىيەكەي لەلا دراوه لىي ئاگادارە.

تەفسىرى قورئانى بىر زۇرۇب سىز

فەرمۇویەتى: ^(١) {اللَّهُمَّ إِنَّمَا تَعْمَلُونَ عَلَيْمٌ} دەرسى پەنجاوا حەوتەم: ئايەتە كانى (٢٨٣ - ٢٨٤) ١٢٥٣

تەقوا لىرەدaiيە، تەقوا لىرەدaiيە، تەقوا لىرەدaiيە، يانى: رېشەكەي لىرەدەيە و بناغەكەي لىرەدەيە، ئەگەرنا شويىنەوارى تەقوا لەسەر رەوالەتى ئىنسانىش دەردەكەھوى، بەلام سەرچاودەكەي لىرەدەيە، هەرودك سەرچاودى گوناھىش ھەر لىرەدەيە ﴿وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ﴾، وەخوا بهەدەيە كە دەيىكەن زانايە و ئاگادارى ھەموو شتىكە، كەواتە: بىزانن چى دەكەن، چۈن دەكەن؟ خواي پەروەردگار لەو كەسانەمان بىگىرلى، كە لە وردو درشتى ژيانياندا پابەند دەبن بە ياساكانى شەريعەتەوە، وە خوا لەو كەسانەمان بىگىرلى، كە دلىان پى دەبى لە نورى ئىمان و تەقواب، بە چاکەو خىر نەبى هەنگاوا نانىن.

چەند مەسىھىيەكى گرنگ

مەسىھىيەكىم: كە خواي كاربەجى دەفەرمۇى: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِذَا

تَدَآயَنْتُم بِدِيْنِ إِلَيْأَنْ أَجَلِ مُسْكَنَ فَأَكْتَبُوهُ﴾، ئەى ئەوانەي بىرواتان ھىنناوه! ھەركاتىك قەرزاتان بە يەكدىدا، ياخود مامەلەيەكتان لەگەل يەكدىدا كرد، بە قەرز بۇ كاتىكى ديارىكراو، بىنۇوسن، وشەي (تَدَآيْنُ) ديارە لەسەر كىشى (تَفَاعُلُ)، (تَفَاعُلُ) يش بۇ شتىكە كە بە ھاوبەشىي بىرى، لە نىيۆان دوو تەرەف يان زىاترداو، واتاکەي ئاوايلى دىتەوە: (إِذَا دَآيَنَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا) ئەگەر ھەندىيكتان قەرزاتان دا بە ھەندىيكتان، ھەندىيكتان لە زانايان گوتۈۋيانە: ماناكەي ئاوايىھە: (إِذَا تَبَايَعْتُم بِدِيْنِ) واتە: ئەگەر كېرىن و فرۇشتىنان لەگەل يەكدىدا كرد بە قەرز، واتە: شتىك بە كەسىك فرۇشت بە قەرز، جا لىرەدا زانايان گوتۈۋيانە: ئايا جىاوازىي نىيۆان (دین) و (قرض) چىيە؟ كە ئىمە بە كوردى بە ھەردووكىيان دەلىيىن: قەرز، ھەندىيكتان گوتۈۋيانە: جىاواز نىن

١) رواھ مسلم: (٢٥٦٤).

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرىپەزىز دەرسى پەنجاوا حەوتهم : ئايىتە كانى (٢٨٣ - ٢٨٤) ١٢٥٤

ھەريەكىن و دوو وشەي ھاۋواتان، بەلام ھەندىكىيان گوتۈوييانە: جىيان و دەلىن: (القرضُ غَيرُ الدِّينِ، لَأَنَّ الْقَرْضَ أَنْ يُقْرَضَ الْإِنْسَانُ دَرَاهِمَ أَوْ دَنَانِيرَ أَوْ حَبَّاً أَوْ تَمْرًا أَوْ مَا أَشْبَهَ ذَلِكَ وَلَا يَجُوزُ فِيهِ الْأَجَلُ وَالدَّيْنُ يَجُوزُ فِيهِ الْأَجَلُ) واتە: قەرز جىايىھە لە (دین) لە زمانى عەربىدا، چونكە قەرز ئەوهىيە كەسىك درەم (واتە: زىو)، يان دىنار (واتە: زىر)، ياخود دانەوېلە، ياخود خورما، يان وىنەي ئەوانە بىدات بە كەسىك، بى ئەوهىي كاتى بۇ دىيارى بىكەت، {بلى}: فلان كاتە تو دەبى ئەو شتەم بىدەيەوە، بەلام (دین) دەكرى بۇ كاتىكى دىيارىكراو بى، وە

ھەندىك لە زانايان گوتۈوييانە: مەبەست لە (مُدَايَة) ﴿إِذَا تَدَابَّيْتُمْ بِدِينِكُمْ﴾، (سَلَمْ) ھەندىكىيشيان (سَلَفُ) يىشى پى دەلىن، ئەوهىي كەسىك ئەندازەيەك پارە بىدات بە كەسىك كە باغدارە، ياخود دانەوېلە دەچىنى، يان كەسابەتىك دەكەت، كە ئەويش لە بەرانبەردا لە كاتى ھەلگىتنەوهى بەرەبۈرۈمىھە كەيدا، ئەندازەيەك لەو بەرەبۈرۈمىھە خۆى بىداتى، لەوبارەوە عەبدوللەللى كورى عەبباس خوا لە خۆى و بابى رازى بى، ئاواى گوتۇھە: {إِنَّهَا نَزَّلَتْ فِي السَّلْفِ لَأَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَدِيمُ الْمَدِينَةِ، وَهُمْ يُسْلِفُونَ بِالثَّمَرِ السَّنَنَيْنِ وَالثَّلَاثَ فَقَالَ: مَنْ أَسْلَفَ فِي شَيْءٍ فَفِي كَيْلٍ مَعْلُومٍ وَوَزْنٍ مَعْلُومٍ إِلَى أَجَلٍ مَعْلُومٍ} (روأه البخاري برقىم: ٢٤٠)، ومسلم برقىم: (٤٩٤)، والنسائي برقىم: (٤٦٣٠)، وأبو داود برقىم: (٣٤٦٣)، والتirmidhi برقىم: (١٣١١)، وأبى ماجة برقىم: (٢٢٨٠)، واتە: ئەم ئايىتە دەربارە سەلەف (سەلەم) ھاتوتە خوارى چونكە پىغەمبەر ﷺ كاتىك چوو بۇ مەدىنە، ئەوان لە خورمادا بۇ ماوهى دوو سال و سى سال سەلەميان پىكەوە دەكىرد، پىغەمبەر ﷺ فەرمۇوى: ھەركەسىك سەلەم لە شتىكدا بىكەت، با بە پىوانىكى دىيارىكراو {ئەوهندە تەنە، يان بە زاراوى} (١) ئىرە: ئەوهندە حەربە، وە كىيىشانىكى دىيارىكراو، وە بۇ ماوهىكى دىيارىكراو، ئەو جۆرە مامەللىيە بىكى.

(١) واتە: ھەولىر.

مەسەلەي دووهەم: كە خواى بىھاوتا دەفەرمۇى: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِذَا

تَدَآيَنْتُم بِدِيْنِ إِلَيْ أَجَلٍ مُسْكَنَ فَأَكَثُرُوهُ ...﴾، ئەي ئەوانەي ئىمامتان

ھىناوه ! ھەر كات بۇ كاتىكى دىاريىكراو قەرتزان بە يەكدىدا بىنۇوسن، زانىيان لەوبارەوە كە ئايا نۇوسيينى قەرز، مامەلە بە قەرز يان قەرز، پىدان، ئەگەر مامەلەشى تىدانەبى، فەرزە يان سوننەتە؟ كەوتۇونە مشتومەرەوە:

ھەندىكىيان وەك (عَطَاءُ، ابْنُ جُرَيْجَ، نَخْعَى، ابْنُ جَرِيرَ) گوتۇويانە: ئەم

﴿فَأَكَثُرُوهُ﴾، ماناي پىويست بۇون دەگەيەنى و، فەرزە ھەر كاتىك كەسىك

قەرزىكى بە كەسىكدا، ياخود مامەلەيەكى لەگەل كرد بە قەرز، بىنۇوسرى، ھەندىكىشيان گوتۇويانە: ئەو فەرمانە لىرەدا بۇ پەسندىي (نَدْبُ)، يانى: ئەگەر بىنۇوسرى باشە، ئەوه راي زۆربەي زانىيانە^(١).

أ) بەلگەي ئەوانەي كە دەلىن فەرزە: دەلىن ئەۋەتا خوا فەرمۇويەتى:

﴿فَأَكَثُرُوهُ﴾، صىغەي ئەمرىش پىويست بۇون (وجوب) دەگەيەنى، مادام

نېشانەو بەلگەيەك نەبىت كە لە پىويست بۇون لاي بىدات (صىغە الامر يَدُلُ عَلَى الْوُجُوبِ، إِذَا لَمْ تَكُنْ هُنَاكَ قَرِينَةً صَارِفَةً).

ب) بەلگەي ئەوانەي كە دەلىن سوننەتە:

بەلگەي يەكەم: خوا ﷺ دوايى لە ئايىھەتى (٢٨٣) دا دەفەرمۇى: ﴿وَإِنْ كُنْتُمْ

عَلَى سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَابِتًا فَرَهْنٌ مَقْبُوضَةٌ فَإِنْ أَمِنَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا فَلَيُؤْدِرَ

الَّذِي أَوْتُمْ أَمْنَتَهُ﴾ واتە: ئەگەر لە سەفرەرى بۇون و نۇوسمەرتان دەست

نەكەوت، با بارمەتى وەرگىراوبىن، و ئەگەر ھەندىكىتان لە ھەندىكىتان دلىيابۇون، با ئەو كەسەي كە بە ئەمیندار دانراوە و مىمانەي پىكراوه، ئەو

(١) (الجامع لأحكام القرآن)، ج: (٣)، ص: (٣٣٦، ٣٣٧).

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇب سىز دەرسى پەنجاوا حەوتم : ئايىتەكانى (٢٨٣ - ٢٨٤) ١٢٥٦

سپاردىيەى كە لەلایەتى بىگىریتەوە بۇ خاوهنى، جا زاناييان دەلىن، كەواتە: لېرەدا پىّويست نىھ ئەو قەرزە بنووسىرى، ئەگەر متمانە لە نىوان قەرز پىّدەر و قەرز وەرگىدا ھەبى، كەواتە: نووسىنى قەرز فەرۇز نىھ.

بەلگەى دووھم: دەلىن مسوّلمانان بە درىزايى مىّزۇو، ھەبووھ قەرزيان نووسىوھو، جارى واش بووھ نەياننووسىوھ، بەتايمەتى كە ئەندازەكەى كەم بووبى، نەياننووسىوھ، كەواتە: ئەوھ بەلگەيە لەسەر ئەھوھى كە پىّويست نىھ.

منىش رام وايە كە ئەو تەعبيەر بۆيە وا ھاتوھ، تاكو ھەردۈوك لايەن بگەيەنى ؟ چونكە جارى وا ھەيە مامەلە لەگەل يەكدا بە قەرز، ياخود قەرز بە يەكدىدادانەكە، حالەتەكەى وايەو ھەلۇمەرجەكە وايە، پىّويست بەھوھ دەكەت كە باباي قەرز پىّدەر دلىا بىكىتەوە، ئىجا لە حالەتى وادا با بنووسىرى، وە جارى واش ھەيە پىّويست ناكات و ئەو كەسەى كە قەرزەكە وەردەگىرى يان مامەلەى بە قەرزە لەگەلدا دەكەت، جىنى دلىيائى و متمانەيەو، لەو حالەتەشدا با نەنۋوسرى، بۆيە لە راستىدا رىستە قورئانىيەكە، ھەم پىّويستبۇونىش و ھەم سوننەتبۇونىش دەگىتەوە، پىّويستبۇون بۇ كاتى خۆى، وە سوننەتبۇونىش بۇ كاتى خۆى، ئەھوھش يەكىكە لە لايەنەكانى ئىعجازى قورئان، كە خوا بەنگىزىلە هەندى شتى فەرمۇوھ چەند واتايەك دەگىتەوە، ھەركاميان لە حالەتى تايىبەتى خۆيدا.

مەسەلەي سىيىم: كە دەفەرمۇى: **(وَلَيَكُتُبَ بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْمَكْدُلِ)**، با

نووسەر يەك دادگەرانە لە نىوانىتەندا بىنۇوسى، واتە: واي بىنۇوسى كە ھىچ لايەك نەتوانى سەتم لەھى دىكەيان بىكەن، رېك و راست و روون و بى گرىو گۇل بى، چونكە جارى وايە شتىك دەنۋوسرى، بەلام گرىو گۆل تىدایە، جارى وايە شتىك لە بەھىنى دوو تەرەفان دەنۋوسرى دوو سى واتايىان ھەلددەگرى، خوا بەنگىزىلە رېنمايى كردووين، كە ئەو نووسەرەى لە نىوانىياندا ئەو شتە دەنۋوسرى، با واي بىنۇوسى، ئىشكالى تىدا نەمىنى، بۇ وىنە: ئەو قەرزە بە نرخى رۇز بىدرىتەوە، يان بە نرخى ئەو كات ؟ با بىنۇوسىرى، بە ھەمان جۈرە

تەفسىرى قورئانى بەر زۇۋە پىزىش

دراو بدرىيەتەوە، يان بە دراوىيکى دىكە ؟! با بنووسرى، ئەگەر ئەو شتانە بە رۇونىي نووسран، ماناي وايە نووسىنىيکى دادگەرانەيەو، هىچ كام لەم دوو لايە تۈوشى زيان و زەرەر نابن و سەرئىشە و كىيىشە يان بۇ نايەتە پىش.

مەسەلەتى چوارەم: كە دەفەرمۇقى: ﴿وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَن يَكْتُبَ كَمَا عَلَمَهُ اللَّهُ﴾

فلىَحَكُثْ، وە با نووسەرىك كە داواى لى دەكىرى بنووسى، لاملىي نەكت، كە بنووسى، وەك چۆن خوا فيرى كردوھ، با بنووسى، ديسان ليىرەدا زانىيان راجىيابىان ھەيە:

* هەندىيەكىيان گوتۈويانە: ئەوهش مەبەست پىيى رېنمايىكىردن (إرشاد)، نەك پىويىست بى.

* هەندىيەكىش گوتۈويانە: بەلكۇ مەبەست پىيى ئەوهىيە كە فەرزو پىويىستە. منىش پىيم وايە ئەگەر هىچ نووسەرىك دەست نەكەوت جىڭە لەو كەسە كە داواى لى دەكىرى، ئەوه لەسەرى پىويىستە بىنوسى، بە مەرجىيەك كە نووسىنى قەرزەكە پىويىست بىت و بە پىويىست بىنارىت، ئەو كاتە لەسەرى پىويىست دەبىت، چونكە ھەموو ئەو شتانە كە كۆمەللىك مسولمان و يان يەكىيەك لە مسولمانان پىويىستيان دەبىت، پىويىستە مسولمانان بۇي جىبەجى بىھەن و ھاوكارىي بىھەن، واتە: فەرپىزى كىفايەيە، فەرپىزى كىفايەش ئەگەر تەنبا كەسىيە ھەبوو، يان كۆمەللىكى ديارىكراو ھەبوون، جىبەجى بىھەن، لەسەريان دەبىتە فەرپىزى عەين، ديارە فەرپىزى كىفايەش كاتىيەك لەسەر ئەوانى دىكە لادەچى، كە ئەگەر يەكىييان يان هەندىيەكىيان ئەنجامىاندا بايى ئەوهندە ھەبن ئەنجامى بىدەن، بەلام ئەگەر تەنبا يەك كەس ھەبوو ئەو فەرپىزە ئەنجام بىدات، ئەو كاتە لەسەرى دەبىتە فەرپىزى عەين و نابى بلى: ئەگەر بىكەم ئەوه باشەو ئەگەر نەشىكەم قەيناكات ! ھەروەھا ئەگەر كارو پرۆژەيەكى پىويىست ھەبوو و ئەنجامىدانى پەكى لەسەر كۆمەللىك كەوتبوو، تەنبا ئەوانىش ھەبوون پىيى ھەلسن، ديسان لەسەريان دەبىتە فەرپىزى عەين.

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇب سىز

مەسەلەى پىنچەم: كە دەفەرمۇى: **﴿أَن يَكُنْبَ كَمَا عَلَمَهُ اللَّهُ﴾**، واتە: وەك چۈن خوا چاکەى لەگەل ئەودا كردۇدە فىرى خويىندىن و نووسىنى كردۇدە، با ئەوپىش چاکە بىكەت لەگەل غەيرى خۆيىدا، وە ئەگەر خەلکى پىيوىستيان پىيەنەت، ھەبۇوو سەريان تىيۇھىستا، با ھاوکارىيان بىيە دەستى يارمەتىييان بۇ درىېز بىكەت، وە مەرجىش نىيە ھەممۇ جارى ھاوکارىي و يارمەتى ھەر سوننەت بىيە، بەلگۇ جارى وا ھەمە يە لەسەر ئىنسان پىيوىست دەبىي، مادام خەلکىك پەكى لەسەر ئەمە ھاوکارىي و يارمەتىيە كەوتىي، بۇ وىنە: كەسىك لە پەنای توڭۇ كەوتۇتە چالىكەوە، يان كەوتۇتە ئاۋىكەوە و ئەگەر دەرىنەھەينى دەخنكى، ئايا سوننەتە دەرىبىيەنەوە؟ نەخىر، بەلگۇ فەرپەز، يان زالەمیك لە نىزىك توڭۇ دەھىھەنەوە دەرىبىيەنەوە؟ نەخىر، بەلگۇ لەسەرت فەرپەز، وە ئەگەر كەمتەرخەمەيى تىيدا بىكەي گوناھبار دەبىي، كەواتە: مەرج نىيە ھاوکارىي و يارمەتىياني ئىيمە بۇ يەكدى، ھەمىشە ھەر سوننەت بىيە، ئەگەر بىكەين خىربىي و ئەگەر نەشىكەين گوناھمان نەگاتى، بەلگۇ جارى وا ھەمە پىيوىستە و ئەمەدەش دەكەۋىتە سەر ئەندازە و رېزە ناجارىي و پىيوىستبۇونى باباى ھاوکارىيکارا، گرنگىي و بايەخىي ئەمە كارە.

مەسەلەى شەشەم: كە دەفەرمۇى: **﴿وَلِيُّمَلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ﴾**، با ئەمە كەسەي كە هەقەكەى لايە لاملىي نەكەت و بىخويىنەتەوە، (إملاء) واتە: خويىندەوە (يۇملىي عالىيە) واتە: بەسەریدا دەخويىنەتەوە، **﴿وَلِيُّمَلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ﴾**، واتە: ئەمە كەسەي قەرزەكە وەردەگرىي و ھەقەكەى دەكەۋىتە لا، با ئەمە دانى پىيدابىيىنى، بىللى، بۆچى؟ چونكە ئىيمە بنچىنەيەكى شەرعىيەمان ھەمە دەللى: (المَرْءُ مُؤَاخَذٌ بِإِقْرَارِهِ) واتە: ئىنسان بە دانپىيەننانى خۆي دەگىرىي، كەواتە: ئەمە كەسە كە قەرزەكە وەردەگرىي، ئەگەر خۆي دانى پىيدابىيىنى و بىللى، ماناي وايە ناتوانى دوايى لام و جىم بىكەت، باباى خاودەن قەرز دەللى: تو بۆخۇت گۇتووتە، ھەروەھا لە بنچىنە شەرعىيەكانە: (الإِقْرَارُ سَيِّدُ الْأَدْلَةَ) واتە: دانپىيداھىتىان گەورەي ھەممۇ بەلگەكانە.

تەفسىرى قورئانى بەرزۇوبەنلىق

﴿١٢٥٩﴾

﴾٢٨٣ - ٢٨٤﴾

مەسەلەتى حەوتەم: كە دەفەرمۇي: ﴿وَلَيَتَقُولَّ اللَّهُ رَبُّهُ وَلَا يَبْخَسْ مِنْهُ شَيْئًا﴾، با
لە پەروردگارى خۆى پارىز بکات و هيچى لى كەم نەكاتەوە، واتە: ئەو كەسە
كە قەرزەكە وەردەگىرى، با كاتىك كە دەيلى بۇ ئەودى بنووسىرى و توّمار بىرى،
يا خود با شايىدەكانى كە قىسە دەكەن، با پارىز لە خوا بىكەن و هيچى لى كەم
نەكەنەوە، ئەمە ئەودى لىيۇرددىگىرى كە ئىنسان ئەگەر پارىز لە خوا بکات و
ئەھلى تەقوا بى، مافى خەلگى پېشىل ناكات، ئەوهش شتىكى سەلمىنراوە و
شتىكە جەربىنراوە، ئىنسان بە ئەندازە ئەوە كە ترسى خواى لە دىلدايە و
ھەست بە چاودىرى خوا دەكات، وە بىرواي بە لىپرسىنە وە سزاو پاداشتى خوا
ھەيە، بىگومان ھەق و مافى خەلگى پېشىل ناكات، بۇيەش پېشىنان گوتۈويانە:
لەوە بىترسە كە لە خوا ناترسى، لەوە مەترسە، كە لە خوا دەترسى!

مەسەلەتى هەشتەم: كە دەفەرمۇي: ﴿فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحُقْقُ سَفِيهًَا أَوْ ضَعِيفًًا أَوْ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يُمَلَّ هُوَ فَلَيُمَلَّ وَلِيُتُمَلَّ بِالْعَدْلِ﴾، ئىنجا ئەو كەسە كە
ھەقەكەى لەسەرە ئەگەر نەفام بooo، ياخود بىھىز بooo، يان نەيدەتوانى ئەو
ھەقە بلىق و دانپىدابىنى و درىبىرى، با سەرپەرشتىارەكەى بە شىۋەيەكى
دادگەرانە ئەو ھەقە كە دەكەۋىتە لاي دانى پىدابىنى، (بۇ ئەودى كە بنووسىرى)،
لىيەدا خوا بىچىلىق سى پاساوى ھىناوەنەوە بۇ ئەودى ئەو كەسە كە قەرزەكە
وەردەگىرى، بۆخۇى نەيلى:

يەكەم: ئەگر نەفام بى، نەفامىيىش دەگۈنجى مەبەست پى گىلىيى بى، واتە: با
ئەو كەسە بالغىش بى، بەلام گىلى بى، ھەندى كەس ھەيە بە خوارپىك عەقلى
تەوانىيە، ياخود لەبەرئەوە كە مندالە و جارى عەقلى تەواو نەبۇوه.

دووەم: ئەگەر بىيەيز بى، بۇ وىنە: لەو حالەتەدا نەخۇشى و نەتوانى
ئامادەي ئەو مەجلىسە بى.

سېيىم: ئەگەر توانى قىسىملىكى نەبى، يان نەتوانى قىسە بکات لەبەرئەوە
كە لالە ياخود زمانى دەگىرى، لەو سى حالەتانەدا، دروستە كە سەرپەرشتىارى
ئەو كەسە لەجىاتى ئەو دان بە قەرزەكەدا دابىنى.

تەفسىرى قورئانى بېرىز و بېلىرىن دەرسى پەنجاوجەوتەم : ئايىتەكانى (٢٨٣ - ٢٨٤) ١٢٦٠

مەسەلەي نۆيەم: كە دەفەرمۇى: ﴿ وَأَسْتَشِهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رِجَالِكُمْ ﴾، دوو

شايمەدان لە پىاواھەكانتان بە شايىھەد بىگرن، واتە: ويىرای نۇوسىن با دوو پىاوايش بىبىنە شايىھەد لە بەيندا، ئەوه بۇ چىيە؟ لە راستىدا ئەوه گىرنىگى مال و سامان دەگەيەنى لە تەرازووى شەرىعەتدا، وە گىرنىگى پىندانى خواى پەروەردگارىش دەگەيەنى لە مەسەلەي پاراستى مال و ساماندا، بۇيە بۇ ئەوهى رىيگا بىگىرى لە زايىھەبوونى مال و سامانى خەلک، بە تايىبەتى كەسىك كەھاكارىيى خەلک دەكات و قەرزيان پىيىددادا، يان ماماھەلەيەكى بە قەرزيان لەگەلدا دەكات، هەر بەوهنەدە وازى نەھىيناوه بنووسىرى، ئەويش بەو وردهكارىيائەوه كە خوا باسى كردوون، بەلگو فەرمۇوشىيەتى: دوو پىاوايش شايىھەد بن ! كەواتە: دەبىت دوو شايىھەد هەبن و نابى كەمترىن، وە كە دەفەرمۇى: ﴿ مِنْ رِجَالِكُمْ ﴾، يانى: دەبىن مسوّلمان بن و كافر نەبن، وە دەبىن پىاوا بن و ئاقىرەت و مەندال نەبن، جا لىرەدا زانىيان مشتومپىيان هەيە لەسەر ئەوه كە ئايىا لە دوو شايىھەد كەمتر دەبىن ؟ وە ئايىا ئەگەر شايىھەدان مسوّلمان نەبن حۆكمى چىيە ؟ وە ئايىا ئەگەر پىاوا نەبن حۆكمى چىيە ؟ هەلبەتە ئەگەر شايىھەدان پىاوا نەبن يانى: يەكىكىيان پىاوا نەبى، ئەوه ئايىتەكە بۇخۇى روونى كردوتەوه، بەلام لەسەر ئەوانى دىكە زانىيان كېشەيان هەيە:

* هەندىيەكىيان گوتۈۋىانە: كە دەفەرمۇى: ﴿ مِنْ رِجَالِكُمْ ﴾، لە پىاوانىنان، واتە: لە پىاوانىيك كە لە كۆمەلگاى ئىسلامييەدان، واتە: ئەگەر مسوّلمانىش نەبن دەيانگرىيەتەوه، ئىنجا ئەوه كە لە دوowan كەمتر نەبن، زانىيان لەوەدا مشتومپىيان هەيە، كە ئايىا شايىھەدىيەك وە كابراى دەعواكار (مۇدعى) خۆيىشى سويند بخوا، ئەوه جىي شايىھەدىكەي دىكە پې دەكاتەوه ؟

* (أبو حنيفة) رەحىمەتى خواى لىبى دەلى: نەخىر، هەر دەبىن دوو پىاوا شايىھەدبىن بە بەلگەي ئەم رىستە قورئانىيە: ﴿ وَأَسْتَشِهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رِجَالِكُمْ ﴾.

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇب سىز دەرسى پەنجاوا حەوەتم : ئايىتە كانى (٢٨٣ - ٢٨٤) ١٢٦١

* بەلام (شافعى) و ھەندىيەكى دىكە لە زاناييان دەلىن: بەلى شايىدەيك و سويند خواردنى دەعواكار بە دوو شايىد دەشىن، بۆچى ؟ دەلىن: چونكە پىغەمبەر وَاللهُ واي حوكم كردۇ، وەك عەبدوللائى كورى عەباس گىپاۋىيەتەوە، وەك لە (صەھىخ)ى موسالىم و لە (سۇنن)ى ئەبو داوودو (سۇنن)ى ئىبىنۇ ماچەشدا هاتوه: {أَنَّ النَّبِيَّ وَاللهُ قَضَى بِالْيَمِينِ مَعَ الشَّاهِدِ} ^(١)، كە پىغەمبەر وَاللهُ بۆ ئىسپاتى دەعوايەك شايىدەيك و سويند خواردنى كابراي دەعواكارىشى بە بەلگە داناوه.

مەسەلەي دەيىم: كە دەفەرمۇى: ﴿إِنَّ لَمْ يَكُونَا رَجُلٌ فَرَجُلٌ وَأَمْرَأٌ كَانٍ﴾، جا ئەگەر دوو پياوتان چىنگ نەكەوتىن، پياوييەك و دوو ئافرەت، ھەلبەته لېرەشدا دىسان كە ئايا دەگۈنجى وەك چۆن دوو ئافرەت لەجياتى شايىدە دووەم بەكاردىن، لەجياتى شايىدە يەكەميس دوو ئافرەتى دىكە بىنە شايىدە، واتە: لەجياتى دوو پياو بن، چوار ئافرەت بن ؟ لەوەشدا زاناييان مشتومريان ھەيە:

* ھەندىيەكىان دەلىن: بەلى مادام لەجياتى پياوى دووەم و شايىدە دووەم دوو ئافرەت بىن، كەواتە: لەجياتى پياوى يەكەميس ئەگەر دوو ئافرەتى دىكەبىن، واتە: چوار ئافرەت لە جيياتى دوو پياوان، ئەوە ئەو مامەلەيە ئىسپات دەبىن.

* ھەندىيەكىش گوتۈويانە: نەخىر بەلکو ھەر دەبىن پياوييەك ھەبى و ئىنجا لەجياتى شايىدە دووەميس دوو ئافرەت بن، بەلام لېرەدا پرسىيارىك دىتە پىشى: ئايا بۆ ھەموو مەسەلەيەك ھەر دوو ئافرەت لە بەرانبەرى پياوييەك دان بۆ شايىدېي دان ؟ كە ھەندىيەك لەوانەي كە لە شەرىعەت شارەزانىنە ھەر لەخۇوه بىيانوو بە ئىسلام دەگرن و ئەوە دەكەنە بەلگە لەسەر ئەوە كە ئىسلام بە چاوى سووک تەماشاي ئافرەت دەكاتو، ئافرەت بە كەمتر لە پياو دادەنى ؟! بەلام لەراستىيدا ئەوە وانىيە، چونكە زاناييان دەلىن: ئەوە تەنبا بۆ بوارى ئابوورىي و بازرگانىيە و زۆربەي شەرعزانان دەلىن: ئەوەي كە دەقى لەسەر، لېرەدا، مەسەلەيەكى ئابوورىي و دارايى لېرەدا دوو ئافرەت لە بەرانبەر

(١) (صحىح مسلم): (١٧١٢)، وأبو داود: (٣٦٠٨)، وإن ماجه: (٢٣٧٠).

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇب سىز

پياوىكىن بۇ شايىهدىي، بەلام مەرج نىيە لە بوارەكانى دىكەدا وابى، بەلكو بوارى وا ھەيە شايىهدىيىدانى ئافرەت وەك ھى پياوه، بىگە بوارى وا ھەيە كە تايىبەتە بە ئافرەتاناھو، وەك مەسەلەي شير پىدان و ئاوس بۇون (حَمْل) و، ئە و جۆرە مەھەلانەي كە تايىبەتن بە ئافرەتاناھو، تەنبا شايىهدىي لە ئافرەتانا وەردەگىرى و پياو تىياندا بە شايىد وەرناكىرى^(۱)، وەك من لە كتىبى (ئافرەت و خىزان لە سايىھى شەريعەتدا) لەواردە باسم كردو، ئىنجا بۇچى دەبى دوو ئافرەت لە بەرانبەرى پياوىكىدا بن؟ خواي پەروەردگار دوايى حىكمەتكەي رۇون دەكتەھو، وەك لە مەسەلەي دوازدەيەمدا باسى دەكەين.

مەسەلەي يازدىھىم: كە دەفەرمۇي: ﴿مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الْشَّهَدَاءِ﴾، لەوانەي كە لييىان را زىن لە شايىھدان، واتە: ئە و شايىھدانەي كە پەسندىان دەكەن و لە لاي ئىيە مەتمانە پىكراون، ئە و لە شويىنى دىكە لە قورئاندا، خوا رۇونى كردىتەھو، كە دەفەرمۇي: ﴿...وَأَشَهُدُوا ذَوَى عَدْلٍ مِنْكُمْ...﴾ ﴿٦﴾ الطلاق، دوو كەسى

دادگەر لە خوتان بە شايىد بىگىن، كەواتە: ﴿مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الْشَّهَدَاءِ﴾، ئە و شايىھدانەي كە لييىان را زىن و لاتان پەسندىن، يانى: شايىھدى دادگەر (عَدْل)، شايىھدى دادگەر كىيە؟ شايىھدىكە كە پىك و راست بىرۇا و بە لاي كەسدا داي نەشكىنى، ئە وەش زانىيان تەرازو و يېكىان بۇ داناھو، دەلىن: دادگەر كەسيكە گوناھى گەورە نەكات، گوناھى گەورەش هەر گوناھىكە سزاى دنياىي، ياخود ھەرھەشە قىامەتى لەسەربى، كەواتە: هەر كەسيك ئە و جۆرە گوناھانەي نەبۇو، واتە: واجبه كانى نەچۈۋاندېبۇو، وە قەددەغەكانى نەشكاندېبۇو، ئە و دادگەر (عَادِل)، لە پىناسەي شەرعدا، چونكە كەسيك كە گوناھى گەورە بکات، ماناي وايە دەگونجى شايىھدىي بە دروش بدا، لە بەرئە و شايىھدىيلى وەرناكىرىت، زانىيان گۇتوويانە: شايىھدى دادگەر دەبى دە سىفەتى تىيدا بن، وە ئەم سىفەتاناھيان

(۱) بىوانە: (الطرق الحكيمية في السياسة الشرعية) لإبن القيم، ص: ۱۴۵، (فصل شهادة النساء نوعان: ۱- نوع يقبل فيه النساء منفردات. ۲- نوع لا يُقبلُنَّ فيه إلاً مع الرجال).

تەفسىرى قورئانى بېرىزوبەنلىق

ڦماردوون: (أن يَكُونَ حُرًّا، بِالْغَا، مُسَلِّمًا، عَدْلًا، عَالِمًا بِمَا شَهِدَ بِهِ، غَيْرَ جَالِبٍ بِشَهَادَةِ نَفْعًا إِلَى نَفْسِهِ، وَلَا دَافِعٌ مُضْرَةً عَنْهَا، غَيْرَ مَعْرُوفٍ بِكَثْرَةِ الْغَلَطِ، غَيْرَ تارِكٍ لِلْمَرْوَةَ، لَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ مَنْ يَشَهِدُ عَلَيْهِ عِدَاءً):

۱/ (حُرًّا): دەبى ئازاد بى و كۆيلە نەبى، هەلبەته ئىستا مەسىھەلىي كۆيلايەتى لە گۇرپىدا نەماود، وە من پىشىم وايە هىچ بەلگەيەكى پشت پىبەستراو لەوبارەوە نىيە، كە جىاوازىي لهنىوان ئازادو كۆيلەدا هەبى.

۲/ (بِالْغَا): دەبى بالغ بى و مندان بە كەلکى شايەدىي نايەت.

۳/ (مُسَلِّمًا): دەبى مسوّلمان بى، هەلبەته ھەندىيەك لە زاناييان دەللىن: نەخىر، مسوّلمانىش نەبىت دەبى، منيش پىم وايە مەگەر مەسىھەلىيەكى وابى مۇركىيەكى ئىسلامىي ھەبى و تايىبەتمەندىي يەكى ئايىنى مسوّلمانانى بى، ئەگەر نا مادام ئەو كەسىھە مەتمانە پىكراو بى، بە شايەد دەشى.

۴/ (عَدْلًا): بەو واتايە كە گوناھى گەورە نەبى.

۵/ (عَالِمًا بِمَا شَهِدَ بِهِ): زانا بى بەوهى كە شاهىدىي دەربارە دەدات، شارەزاي بى و ئاگاى لە شتەگە ھەبى.

۶/ (غَيْرَ جَالِبٍ بِشَهَادَةِ نَفْعًا إِلَى نَفْسِهِ): لەو شايەدىيەدا كە دەيدات، سوودىيەك بەوهى نەگات، كەواتە: شايەدىيەدانى ئىنسان بۇخۆى دروست نىيە، وە شايەدىي دانى ئىنسان بۇ براو خزمى وەرناكىرى.

۷/ (وَلَا دَافِعٌ مُضْرَةً عَنْهَا): بەو شايەدىيەدانى زەرەرىيەك لەخۆى دوور نەخاتەوە.

۸/ (غَيْرَ مَعْرُوفٍ بِكَثْرَةِ الْغَلَطِ): ناسراو نەبى بەوهى كە زۆر ھەلە بکات و بە ھەلەدا بچى.

۹/ (غَيْرَ تارِكٍ لِلْمَرْوَةَ): شتىيەك نەكا پىچەوانەي جوامىرىي بى، كە ئەوهش بە پىيى عورفو باوي ئەو رۇزگارە دىيارىي دەكىرى.

۱۰/ (لَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ مَنْ شَهِدَ عَلَيْهِ عِدَاءً): وە نابى ئەو كەسىھە كە شايەدىي لەسەر دەدا دوژمنايتى لە نىوانىياندا ھەبىت.

تەفسىرى قورئانى بېرىز وېسلىرىنەم..... دەرسى پەنجاپ حەوتەم : ئايىتەكانى (٢٨٣ - ٢٨٤) ١٢٦٤

مەسەلەدى دوازدەيەم: كە دەفرەرمۇي: ﴿أَن تَضِلَّ إِحْدَى نَهْمَةً فَتَذَكَّرَ إِحْدَى نَهْمَةً﴾

آلآخرى، خواى كاربەجى لىرەدا پاساوى ئەوە دىنىيەتەوە، كە بۆچى دەبى دوو ئافرەت بن ؟ دەفرەرمۇي: بۇئەوە ئەگەر يەكىيان لەبىرى چووو بە ھەلەدا چوو، ئەوى دىكەيان بىرى بخاتەوە، ئىنجا بۆچى ئافرەت دەگۈنچى لەبىرى بچى ؟! يەكەم: ئافرەت بەزەپى و سۆز بەسەريدا زالىه.

دووەم: ئافرەت ھەندىيەك حالەتى بەسەردا دىن وەك عادەت مانگانە (حىض) و زەيستانىي (نفاس) و ئەوانە، كارىگەرلى بۆ سەر ھەست و ھۆشى ھەيە.

سىيەم: پاشان ئافرەتان لەنیو ھەموو عورفو باۋى دنيادا، كەمتر وايە زۆر سەرگەرمى بوارى ئابوورىي و مامەلە و بازىرگانىي بن، وە ھەركەسېكىش لە بوارىكدا شارەزا نەبى و زۆر ئىشى تىيدا نەكىرىدى، زەبت و كۆنترۇلى تىيدا كەمتر دەبى.

مەسەلەدى سىيىزدەيەم: كە دەفرەرمۇي: ﴿وَلَا يَأْبَ الشَّهَدَاءِ إِذَا مَا دُعُوا﴾، وە

شايمەدەكان ھەركاتى بانگىران با لاملىي نەكەن، واتە: كەسىك ئاگاى لەو قەرزە بۇوە كە دراودو ئاگاى لەو مامەلە يە بۇوە، وە لەو مەجلىسەدا بۇوە، بانگ دەكىرى: ودرە شايىدەرى بىدە ! چونكە ئەو دوولايەنە كەوتۇونە كېشەوە، يەكىيان دەلى: ئەوەندە بۇو، ئەوى دى دەلى: ئەوەندە نەبۇوە، ياخود باباى قەرزىدار ھەر ئىنكارىي قەرزەكە دەكتات و نكۈولىي لى دەكتات ! خوا دەفرەرمۇي: با ئەو كەسە كە شايىدەو ئاگادارى شتەكە بۇوە، لاملىي نەكتات، ئىنجا لەوەشدا شەرعزانان كەوتۇونە مشتومرەوە، كە ئاييا لەسەرى پىويىستە يان نا ؟ ھەندىيەك گوتۇويانە: پىويىست نىيە، وە ھەندىيەكىان گوتۇويانە: پىويىستە، بەلام بە تەئىكىد مادام خوا

دەفرەرمۇي: **﴿وَلَا يَأْبَ الشَّهَدَاءِ إِذَا مَا دُعُوا﴾**، كاتىك شايىدەكان بانگىران با لاملىي نەكەن و بچى ئاماڭەبن شايىدەنى بىدەن، ئەوە زۆر بە رۇون و راشقاوىي ئەوە دەگەيەنى كە پىويىستە، چونكە خوا ئەوە دەغە كەردەوە كە شايىد نەچى، جا ئەگەر نەچوون قەدەغەبى، كەواتە: چوونى پىويىستە، بە تايىبەت

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇب سىز

لە حالىيىكدا كە ئەو نەھچىت ئەو هەقە زايىه بىى، ئەو كاتە لەسەرى پىّويىست دەبىن كە بچى ئەو شايىهدىيە بىات، بۇ ئەوهى كە ئەو هەقە زايىه نەبىن و بەرگىرى لە باباى خاودەن هەق بکات و هەقە كە نەفەوتى.

مەسەلەى چواردەيمەم: دەفەرمۇى: ﴿ وَلَا سَمِعُوا أَن تَكْبُوْهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَّا

أَجَلِهِ، وە بىزار مەبن لە نووسىينى، گچكە بى يان گەورە بى، تا كاتى دىيارىكراوى خۆى، بؤيىھ خوا ﷺ وای فەرمۇد، چونكە جارى واھەيە كابرا گوئى پىيىناداو دەلى: پىوست بە نووسىينى ناكات، ئەو ماندو بۇون و زەممەتەي بۇچىيە؟! خوا ﷺ دەفەرمۇى: نەء ! بىزار مەبن و ماندو مەبن و بىنوسن، لە دوايىدا حىكمەتەكانى رۇون دەكتەوه بۇچى خوا ﷺ بە پىويسىتى دەزانى بنووسى، جا دەفەرمۇى: ﴿ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا ﴾، گچكە بى، يان گەورە بى، واتە قەرزىكە كەم بى، يان زۇر بى، هەلبەتە لىردا كە دەفەرمۇى: كەم بى يان زۇر بى، بىزار مەبن لە نووسىينى، يانى: ئەو شتانەي كە مەترسىيتان ھەيە، مشتومریانلى پەيدابى، بەلام دوو مسولمان زۇر مەتمانەيان بە يەكدى ھەيە، دوو دراوسى، دوو خزم، ھىچ مەترسىي ئەوهىيان نىيە كە دوايى كىشە و مشتومریانلى پەيدابى، يان كابراى قەرزىدار ئەگەر گريمان دوايى گوتى: قەرزى تۇم لەلا نىيە، باباى خاودەن قەرز بەلاشىيەوه گرنگ نەبىن، ئەو كاتە بايى ئەوهەندە كە لە كىشە و بىشە و سەرئىشە ناترسىن، پىويسىتبوونەكەي كەم دەبىتەوه.

مەسەلەى پازدەيمەم: خوا ﷺ سى ھۆكار دىنىيەتەوه بۇ پىويسىتبوونى نووسىينى قەرز، ياخود مامەتەي بە قەرز، لەنىو مسولماناندا، وەك پىشتىش باسمان كرد:

(١) ﴿ ذَلِكُمْ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ ﴾، ئەو قەرز نووسىينەتان لە نىيوانى خوتاندا، دادگەرانەترە لاي خوا واتە: خوا ئەوهى پى چاكە و ئەوهى پى دادگەرانەترە.

(٢) ﴿ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَدَةِ ﴾، وە ئەو قەرز نووسىينە، بۇ شايىهدىي دانەكەش ھاوكارتە يارمەتىدرەترە، شايىهدىك كە شايىهدىي دەدا ئەگەر نووسىينىكى لەبەر دەست ھەبىن، نووسىينەكە دەبىتە پالپاشت بۇ شايىهدىي دانەكەي.

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇبەنلىق

(۳) ﴿وَادْنَّ أَلَا تَرَأَبُوا﴾، پاشان دەبىنى قەرزەكە چەند سالى بەسىەردا تىپەرىيەدەن ئەم شايىھەدانەش سەرقالىيان بۈوەدە، باش لەزەينىياندا نەماواھ، رېڭەدەندازە و چۈنىيەتىيەكەي، دىارە ئەگەر نووسرابى، ئەمە نزىكتەرە بۇ ئەمەدى كەسىان نەكەۋىتە دوودلىي و گومانەدە، دىارە شەريعەتى خواي پەرەردگارىشەمموو حۆكمەكانى هەر وان و ئامانجيان ئەمەدە كە شت رېكتىرى، بۇيەش خوا ئەمەدى زىاتەر لەلا پەسندەو پىيىچاکە، چونكە بۇ خەلک كەمتر سەرئىشەتىيادىيە، خواي بە بەزەيىش چى پىخۇشە بۇ بەندەكانى ؟ بىيگومان ئەمەدى پىخۇشە كە بۇ ئەوان باشتربى و بەرژەدوندىي ئەوان چاكتىر بىنېتە دى.

مەسىلەي شازىدىيەم: خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ حالەتىك جىادەكاتەدە لەمە حۆكمە گشتىيە و
ھەلىداويىرى و دەفرەرمۇي: ﴿إِلَّا أَن تَكُونَ تِجَرَّةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ﴾

فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَا تَكْثُبُوهَا، مەگەر بازرگانىيەكى ئامادەبى دەستا دەست بى و دەستبەجى بى، لە بەينى خۇتاندا ھەلى سوورپىنن، ئەمە گوناھتان ناگاتى ئەگەر نەينووسن، واتە: لەمە حالەتەدا پىويىست بە نووسىن ناكات، يەكىك شتىك دەكىرى لە بازار، يەكسەر دەلىن: ئەمە شتە بە چەندە ئەمە دەندە، شتەكەيلى وەرددەگىرى و پارەكەي وېدەدا، ياخود لە ھەر شوينىكى دىكە، شتىك دەست بە دەست بى، مادام قەرز نەبى و بۇ كاتى دىكە نەبى، ئەمە لەمە حالەتەدا نووسىنەكەي پىويىست ناكات، بۇچى ؟ چونكە گرفتە كىشەتىيادى نايدەتە دى، تازە ئەمە شتى خۆى وەرگرتەو پارە خۆى داوه.

مەسىلەي حەقدەيەم: كە دەفرەرمۇي: ﴿فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَا تَكْثُبُوهَا﴾، واتە: گوناھتان ناگات كە نەينووسن، كە لېرەدا مەبەستى ئەمەدە زيانى نىيە (فلا مَضَرَّةٌ عَلَيْكُمْ)، بۇچى ؟ چونكە مادام مامەلە و بازرگانىيەكى دەستبەجى و دەست بە دەستە، زەرەرى نىيە ئەگەر نەنووسرى، تازە كېيار شتى خۆى وەرگرتەو فروشىيار پارە خۆى وەرگرتەو، واتە: ھەر بە كرددەو نە نووسىنەكە زەرەرى نىيە، بۇيەش خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ لەمە حالەتاندا گوناھى لەسەر مسولمانان ھەلگرتەو،

تەفسىرى قورئانى بىر زۇرۇب سىز

(١٢٦٧) دەرسى پەنجاوا حەوەتم : ئايەتە كانى (٢٨٣ - ٢٨٤)

ئەگەر ئەو قەرزە نەنۋوسن، چونكە تۈوشى كىشە و گىروگرفت نابىن.

ھەلبەتە ئەم پىستە قورئانىيە لىيى دەقامىرىتەوە كە مسولمانان بە كەمەتەرخەمىي تىيداكردىنى نۇوسىينى قەرزو مامەلەيەك كە نەنۋوسىن و تۆمارنەكىرىنى سەرئىشە لىيىدەكەۋىتەوە، گوناھبار دەبن، جا دىارە بۇ ھەر شتىكى دىكەش ھەر وايەو ھەمان حوكىمى ھەيە.

مەسەلەي ھەزەدىم: ﴿وَأَشِهْدُوا إِذَا تَبَأَّتُم﴾، وە شايەد بگرن ھەر

كاتىيەك كېرىن و فرۇشتىنان كرد، واتە: مامەلە ئەگەر نۇوسىينىشى تىيدانەبى، پىيوىستە شايەدى ھەر تىدا ھەبن، دىارە ئەمېش زانىيان راجيان تىيدا:

* هەندىيەك گوتۇويانە: مەبەست پىيى شتىكى پەسندو باشە، واتە: سوننەتە، شايەد بگرن.

* هەندىيەكىشيان گوتۇويانە: نەخىر شايەدگىتن فەرۇزە، ھەلبەتە رۇوالەتى وشەي:

﴿وَأَشِهْدُوا﴾، ھەردووکى دەگرىتەوە، بؤيىھ ئېمەش دەلىيىن: سوننەتە شايەد بگىرى لە كاتىيەكدا مەترسىي گرفت و كىشە كەم بى، وە پىيوىستە شايەد بگىرى لە كاتىيەكدا كە مەترسىي گرفت و كىشە پەيدابۇون لەنىوان كېرىار و فرۇشىاردا زۇربى، وە بەپىي ھەبوونى ئەگەرى كىشە و گرفت حوكىمەكە دەگۇرى.

مەسەلەي نۆزەدىم: ﴿وَلَا يُضَارَ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ﴾، وە با ھىج نۇوسەرلىك و

ھىج شايەدىيەك زيانيان پى نەگەيەندىرى، ئەوه ئەگەر ئەسلى وشەي: (يُضَارُ)
(يُضَارُ بى)، بەلام ئەگەر ئەسلى (يُضَارُ) (يُضَارِرُ) بى، واتە: با نۇوسەر و شايەد زيان نەگەيەنن، جا ئايىا نۇوسەر و شايەد چۈن زيانيان پى دەگات ؟! باباي نۇوسەر ئىشىكى دىكەي ھەيە و سەرقالە بە كارىكى دىكەوە، نابى ھەلپىچرى و بلىيىن: وەرە بىنۇوسە، ياخود ئەگەر داواى كريي كرد، نەيدىرىتى، ياخود لە مافى خۆى كەمترى بىرىتى، ئەوه زيانى پى دەگەيەندىرى، وە شايەد لەسەر ئەوه كە ھەق دەلى، با زيانى پى نەگەيەندىرى و ھەرەشە لى نەكىرى و بوغزى لى دانەگىرى، ئەوه لە حالىيەكدا كە مەبەست ئەوه بى: نۇوسەر و شايەدەكە زيانيان پى

تہ فرمی قورئانیہ رنزوہ ستر

{ ۱۲۶۸ } (۲۸)

نهگات، به لام نهگه بـه مـجـورـه بـخـوـيـنـدـرـيـتـهـوـه (يـضـارـرـ) ، وـاـتـهـ: نـوـوـسـهـرـ وـشـايـهـ دـهـكـهـ باـ زـهـرـ نـهـدـهـنـ، يـانـىـ: بـابـاـيـ نـوـوـسـهـرـ كـهـ دـهـيـنـوـوـسـىـ، وـاـبـيـنـو~وـسـىـ زـهـرـهـرـىـ نـهـ بـؤـ كـرـيـارـ هـهـبـىـ نـهـ بـؤـ فـرـوـشـيـارـ، نـهـ بـؤـ قـهـرـزـ پـيـدـهـرـ، نـهـ بـؤـ قـهـرـزـ وـهـرـگـرـ، وـهـ هـرـوـهـاـ شـايـهـ دـهـكـهـشـ باـ شـايـهـ دـيـيـهـ كـهـ بـداـتـ وـشـايـهـ دـيـيـهـ كـهـ نـهـ شـارـيـتـهـوـهـ، وـهـ رـيـكـ وـرـاستـ شـايـهـ دـيـيـ بـداـتـ، وـهـ نـوـوـسـهـرـ كـهـشـ رـيـكـ وـرـاستـ بـيـنـو~وـسـىـ.

مَهْلِكٍ لِّهِ بِيَسِّرٍ هُوَ خَوَافِرٌ دَفَهَ رَمْوَى: ﴿ وَإِن تَفْعَلُوا فَإِنَّهُ فُسُوقٌ ﴾

بِكُمْ، وَهُنَّا كُلُّهُمْ لَارِيَيِّيْه بُو ئِيْوَه، وَشَهِيْ (فُسُوق) لَه
فَسَقْ (دُوه هاتوه، فَسَقْ) وَاتَّه: (خَرَجْ) دَهْرَجَوَوْ، (فَاسِقْ) كَهْسِيْكَه كَه لَه
جَادَهِي شَهَرَع دَهْرَجَوَه، جَا خَوا دَهْفَه رَمُويْ: ئَهْگَهْر وَابَكَهْن، وَاتَّه: نَوْوَسَهْرَوْ
شَايِه دَزِيانِيان پِيْ بَگَهِيْه نَدَرِيْ، يَان نَوْوَسَهْرَوْ شَايِه دَزِيان بَگَهِيْه نَن بَه كَرِيَارَوْ
فَرُوشِيار، بَه قَهْرَز دَهْرَه وَهَرْگَرْ، هَهْرَكَامِيَّكَتَان وَابَكَات، ئَهْوَه پِيْيِيْ فَاسِقْ
دَهْبِيْوْ، لَه رَيْ دَهْرَدَهْچَيْ وَپِيْيِيْ گُونَاهَبَار دَهْبِيْ.

مهسهلهی بیست و یه کم: ﴿وَاتَّقُوا اللَّهَ وَيَعْلَمُ كُمُّ اللَّهُ﴾، وہ پاریز لہ خوا

بکهنه و خوا فیرتان دهکات، واته: ئیوه پاریز له خوا بکهنه که پابهندبن به شهريعهته که يهوده، خواش بهو شیوه‌هه ياساکانی شهريعه‌تی خويتان فيردهکات، ههندیك له ئههلى تهصه‌ووف گوتولويانه: ئهمه ئهودى لیوهردگيرى که ئينسان ئهگهه موتته‌قى و پاریزكاربى، پیویستى بهوه نيه بچى قورئان و سوننەت بخويىنى و شارهزاى شهريعه‌ت بى، بهلگو له ئهنجامى تهقاوكەيدا خواي پهروهردگار شارهزاى دهکات له شهريعه‌ت! بهلام له راستييدا ئهه جۆره تىكەيشتنە هەلەيە و ئهگەر وابايه خوا دەيفەرمۇو: (وَاتَّقُوا اللَّهَ يُعَلَّمُكُمُ اللَّهُ)، يان دەيفەرمۇو: (وَاتَّقُوا اللَّهَ فَيُعَلَّمُكُمُ اللَّهُ) پاریز له خوا بکهنه، خوا فیرتان دهکات، يان: پاریز له خوا بکهنه، جا خواش فیرتان دهکات، بهلام ليىرەدا خوا فەرمۇویه‌تى: پاریز له خوا بکهنه، وە خواش فیرتان دهکات، يانى: ئهگەر ئیوه ئەركى خوتان بەرانبەر بە خواي مىھرەبان جىيە جىيى كرد، خواي بەخشەريش ئاوا بهو شیوه‌هه شهريعه‌تى خۆى بۇ ئیوه بەيان دهکات، وە له راستييدا پاریز

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇب سىز

لە خوا دەبىتە مايەى دل رۆشنىي بۇ ئىنسانو، دەبىتە مايەى ئەوه كە ئىنسان زىاتر سەر راستو شارەزا بىۋ، لە خوا نزىك بىۋ دلى رۆشن بى، بەلام نەبۈوە بە عادەت كە لە ئەنجامى تەقואو تەزكىيە نەفسدا ئىنسان فىرى قورئان و سوننەت بىي !! ئەگەر وا بۇوا يە پىغەمبەر ﷺ، وە ھەمۇو پىغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) پىيوىستى نەدەكىد وە حىيان بۆبى، چۈنكە ئەوان لە ھەمۇو كەس زىاتر ئەھلى صەفاو ئەھلى تەقوا بۇو وۇن و لە ھەمۇو كەس بى گۇناحترو پاكتىربۇون، بەلام ئەوهەتا خوا ﷺ بە پىيوىستى زانىوھ كە وەحى بۇ پىغەمبەران بنىرى، وە خواي زانا خۆي فەرمۇويەتى: **﴿...وَعَلَمَكَ مَا لَمْ**

تَكُنْ تَعْلَمَ ... ﴿النَّسَاء﴾، واتە: (بە پىغەمبەر ﷺ دەفرمۇى): شتىكى فيرگىردووى كە نەدەگۈنچا بىزانى، يانى: بۇت نەدەكرا بىزانى ئەگەر خوا فيرى نەكىردىبى، وە ئەگەر وەك حالەتى خوت مابايىھو، نەدەگۈنچا فيرى بى، جا ئەگەر پىغەمبەر ﷺ لە ئەنجامى صافبۇونەوە تەزكىيە و عىبادەت بۇ خواي پەروردىگارەوە، نەتوانىت لە شەرىعەت شارەزابى بەبى ھاتنى وەحى، بىگۇمان غەيرى پىغەمبەر ﷺ لە پىشترە كە بى ئەوهى لە قورئان و سوننەت شارەزابى، شارەزاي ئەمرو نەھى خواي كاربەجى نەبى.

مەسەلەي بىستو دووھم: كە دەفرمۇى: **﴿وَاللَّهُ يِكُلُّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾**، واتە: وە خوا بە ھەمۇو شتىك زانايە، ئەمەش بۇ ئەوهى كە مسۇلۇمان دىنلىا بېت، هەلبەته ئەوه بۇ تەئىكىدكىرنەوەيە ئەگەرنا لە ئەلېف و بىي عەقىدە ئىنسانى مسۇلۇمان دايە كە خوا ھەمۇو شتىك دەزانتىت، بەلام خوا بىرمان دەخاتەوە كە بە ھەمۇو شتىك زانايە، تو حالەتىك دەبىنى خوا ھەمۇو حالەتەكان دەبىنى، تو شتىك دەبىنى خوا ھەمۇو شتەكان دەبىنى، تو كەسىك دەناسى، خوا ھەمۇو كەسەكان دەناسى، جارى وا ھەيە كابرا دەلى: كاكە نۇووسىنى بۆچىيە ؟ ھەر عەيىبە بىنۇوسىن ! كە چى دوايى ھەر ئەو كەسەي كە بېت عەيىب بۇو قەرزەكەي لەگەلدا بىنۇوسى، تەماشا دەكەي تووشى گەورەترين كىشە و سەرئىشەت دەكتات، شتى وا زۆر بۇودو، خواي زاناو شارەزا ھەر خۆي باش دەزانى.

مەسەلەي بىست و سىيەم: كە دەفەرمۇى: ﴿ وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَى سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا

فرەن مَقْبُوضَةً، وە ئەگەر لە سەفەربۇون نووسەرتان دەست نەكەوت، با
چەند بارمەتىيەكى وەرگىراوتان ھەبى، لەجىاتى نووسىن، بۇ ئەوهى كە ئەم و
قەرزە، ياخود ئەم مامەلەيە بە قەرز دەكىرى كىشە و سەر ئىشە تىدا
پەيدانەبى، وشەي (رەمان) كۆي (رەن)، هەروەك (رەون) يش كۆي (رەن)،
وە (رەن) چاوجە، بەلام دوايى كراوە بە ناو، بە كوردى واتە: بارمەتە، پىناسەمى
(رەن) يشمان پېشتر كرد، ئەوهى كە يەكىك ئەندازەيەك پارە دەدا بە كەسىك و
لە بەرانبەردا شتىكى ليودىدەگىرى، سەيارەيە، خانوویە، زەوييە، شتىكى
ليودىدەگىرى كە ئەم شتە لە لاي باباى پارەددەر دەبى، هەتاڭو باباى پارە وەرگر
لە كاتى خۆيدا، ئەم قەرزە كە وەريگرتۇھ دەيداتەم، ئەمېش ئەم كاتە شتەكە
تەسلىم دەكتەم، كە ئەمەش وردهكارىي زۇرى ھەيە و ئىمە لم دەرسى
تەفسىرەدا ناتوانىن بچىنە نىيۇ ئەم وردهكارىييانە كە شەرعزانان لە كتىبەكانى

خۆياندا باسيييان كردۇھ، جا خوا ليىرەدا كە دەفەرمۇى: ﴿ وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَى سَفَرٍ

وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا، زانىيان گوتۈۋيانە: ليىرەدا خواي كاربەجى هەرچەندە باسى
سەفەرى كردۇھ، بەلام ماناي وانىيە ئەگەر ئىنسان لە سەفەر نەبوو نابى مامەلە
بە رەهن بکات لە بەرانبەر قەرزدا، بەلگۇ لە سەفەر و لە مالى (حَضَرْ) ئەمەد
دەكىرى، بەللى (موجاھيد) كە يەكىكە لە زانىيانى تابعىن گوتۈۋىيەتى: ئەمە
تايىبەتە بە سەفەر دەھەن، بەلگۇ خەلک لە مالى خۆيشىيان بن، بۇيان ھەيە بەھو جۆرە
نىيە بە سەفەر دەھەن، بەلگۇ خەلک لە مالى خۆيشىيان بن، بۇيان ھەيە بەھو جۆرە
پېكەمە مامەلە بکەن و، لە بەرانبەر قەرزدا رەھن وەربىگەن، ئەدى بۆچى خوا
باسى سەفەرى كردۇھ؟! (فَخَرَالدِين الرَّازِي) لە تەفسىرى خۆي (التَّفَسِير
الكَبِير) ^(١)دا، دەللى: (وَإِنَّمَا تَقِيَّتِ الْآيَةُ بِذِكْرِ السَّفَرِ عَلَى سَبِيلِ الْغَالِبِ)

(١) (مفاتيح الغىب، التفسير الكبير، ج: (٤)، ص: ١٦٨).

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇب سىز دەرسى پەنجاوا حەوەتم : ئايىھەكانى (٢٨٣ - ٢٨٢) ١٢٧١

واتە: بۆيە ئايىھەكانى سەھەردى كردۇدە، چونكە بە زۆريى وايە مامەلە بە رەھن لە سەھەردا دەبىت، لە سەھەردا دەبىن كە نووسەر و قەلەم و كاغەزو ئامرازى نووسىينيان دەست ناكەۋى و تۆمار (تىسجىل) كردىيان بۇ ناگونجى، بۆيە خوا وايقەرمۇد، ئەگەرنا تايىبەت نىيە بە سەھەردا، ھەرودك چۈن ئايىھەتى ژمارە (١٠١) لە سورەتى (النساء)دا كە باسى كورتكردىنەوە نويىز دەكەت دەفەرمۇى:

﴿وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الْأَصْلَوَةِ إِنْ خَفِيْتُمْ أَنْ

يَفِيْنَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا ... ﴾، واتە: ئەگەر بە رېڭادا بەسەھەر چۈون و رۆيىشتن، وە

ترستان ھەبوو كە ئەوانەي بىبىرپوان تووشى ئازارتان بىھن، گوناھتان ناگاتى كە نويىزەكانى ئەتكەنەوە، ئەدى ئەگەر كاپرا ترسى نەبوو لە دوژمن، ئايا بۆي نىيە نويىزەكەي كورت بىاتەوە ؟ زانىيان: دەلىن با، وە ھەممۇيان لە سەر ئەوە

يەكىدەنگەن، ئەدى بۇچى ليىرەدا فەرمۇيەتى: ﴿إِنْ خَفِيْتُمْ أَنْ يَفِيْنَكُمُ الَّذِينَ

كَفَرُوا﴾، دەلىن: چونكە بە زۆريى وايە كە ئىنسان لە مالى دەچىتە دەر، ئەو

كاتە ئەو ھەل و مەرج و جەودەكە ئايىھەكانى تىيادا هاتوتە خوار، دىيىتە دى، وە بە زۆريى وا بووه كە مسوّلمانان لە مال دەر چۈون، لەبەر ئەوەي لە حالتى جەنگ دابۇون، تىرەو ھۆزە كافرەكان و رۆم و فارس شەپىيان پى فرۇشتۇون و ھەميشه كە لە مال چۈونەدەر ترسى دوژمنىيان ھەبوو، خواي پەروردىگار بەپىيى حالتى باوى ئەو كاتە ئەو باسى ترسەي ھىنباوەتە پىشى، ئەگەرنا مەرۆف ئەگەر ترسىشى نەبىن لە دوژمن، ھەر بۇي ھەئىه نويىز كورت بىاتەوە، بە ھەمان شىيە ئەگەر لە سەھەريش نەبىن، مسوّلمانان ھەر بۇيان ھەئىه لە بەرانبەرى قەرزدا بارمەتە و درېگەرن.

مەسەلەي بىست و پىنج: كە دەفەرمۇى: ﴿فَرِهْنَ مَقْبُوضَةً﴾، چەند

بارمەتەيەكى و درگىراو، بارمەتە و درگىراوەكان، واتە: بارمەتە و درگىراوەكان قەرەبۇوى نووسىنى قەرز دەكەنەوە، زۆربەي زانىيان رپىان وايە كە دەبىت ئەو

تەفسىرى قورئانى بەر زۇۋە سىز دەرسى پەنجاوا حەوتمە ئايىتە كانى (٢٨٣ - ٢٨٢) ١٢٧٢

بارمته يە تەسلیمی بابا قەرزىدەر بکرى، بۇچى؟ چونكە دەفەرمۇى: **(فرەن)**

مَقْبُوضَةٌ، بارمته يە كى وەرگىراو (مَقْبُوض) واتە: (مَأْخُوذ) وەرگىراو، قەرزىدەرەكە پىيى دەگوتىرى: (مُرْتَهِن) واتە: رەھن وەرگر، وە باباى رەھن دەرىش پىيى دەگوتىرى: (رَاهِن) واتە: شتەكەى خۇى خستوتە رەھنەوە، بۇ نمۇونە: خانووهكەى خستوتە رەھنەوە، ئىنجا ئايا بۇچى خوا دايىناوە كە دەبى بابا قەرزىدەر شتەكەى تەسلیم بکرى؟ چونكە ئەگەر شتەكە لەبەر دەستى بابا بارمته وەرگر (مُرْتَهِن) بى، كابراى بارمته دەر (رَاهِن) و قەرز وەرگر، لەوانە يە نكۈولىيلى بىات و بلى: نەخىر قەرزت نەداوە بە من، ئەھوپىش دەستىيى دەكەويىتە ئەملاو يەكى دى دەكەويىتە ئەو لاو ئاسمان دوورو زەۋى سەخت! بەلام كە شتەكە لای ئەھوبى و لە ڦىر كۆنترۇلى ئەو دابى، جا خانووې، يان هەر شتىيى دىكەيە، ئەو كاتە دەلى: ئەگەر راست دەكەى قەرزدارم نى، ئەدى تو ئەو شتەت بۇ ھاتوتە دەستى من؟!

مەسەلەي بىستو شەش: كە دەفەرمۇى: **(فَإِنْ أَمِنَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا فَلَيُؤَدِّ الَّذِي**

أَوْتُمْ أَمَنَتَهُ، شەريعەتى خواي پەروردىگار واقىع بىنەو دەزانى ھەموو جارى ئەو خەلگە بۇ مامەلە كىرىن پىكەوە، وانىيە كە ليك لە گوماندا بن و مەترسىي كىشەو سەر ئىشەيان لەگەل يەكىدا ھەبى، بۇيە حىسابى ئەو حالەتەشى كردو و دەفەرمۇى: جا ئەگەر ھەندىيكتان لە ھەندىيكتان دلىيابۇون، يانى: قەرزەكەتان نەنۇوسى و شايىھەدان بۇ نەگرت و رەھنتان لە بەرانبەردا وەرنەگرت **(فَلَيُؤَدِّ الَّذِي أَوْتُمْ أَمَنَتَهُ**، با ئەو كەسەي كە سپارده كەى پىدرابە، بىداتەوە، نافەرمۇى: **(فَلَيُؤَدِّ الْمَدِينُ دِيَنَهُ**) با قەرزدارەكە قەرزەكەى بىداتەوە، وا نافەرمۇى: دەنا خۇى ئەسلى وايە، بەلگۇ دەفەرمۇى: با ئەو كەسەي كە بە ئەمیندار دانراوە، سپارده كە تەسلیم بىاتەوە، چونكە مادام بابا قەرزىدەر مەتمانە بە بابا قەرز وەرگر دەكەت و، رەھنىلى وەرنەگرئى و، شايىھەدى

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇب سىز

لۇناغىرى و نايىنۇسى، ماناي وايە بە كەسيكى باشى داناوەد بە ئەمېندارى داناوە، كەواتە: با ئەويش بەپىي گومانى خاودەن قەرزىبىو، ئەو سپاردادىيە كە لەلايەتى لهكاتى خۆيدا تەسلىمي باباى مەتمانەكەر و قەرز پىىدەرى بکاتەوە.

شايانى باسيشە هەندىك لە زاناييان گوتۇويانە: ئەم رىستە قورئانىيە ئەوەدى پىشىي نەسخ كردۇتەوە، دىارە هەندىك لە زاناييان و توپۇزەرەوان عادەتىيان وابووە، هەر خوا خوايان بۇوە رىستەيەكى قورئانىيان لۇ ھەلگەھەۋى و بە روالەت لەگەل ئەوەي دىكە تىكىبگىرى، بۇ ئەوەي بلىن: ئەوەي دووھەميان ئەوەدى يەكەميانى (نَسْخ) كردۇتەوە! كە ئىمە لە درسەكانى را بىردوودا گوتۇومانە: لە قورئاندا (نَسْخ) هەر نىھەو ھىچ رىستەيەكى قورئان ھىچ رىستەيەكى دىكەي (نَسْخ) نەكردۇتەوە، ئنجا ئەگەر تەماشا ئەم مەسىھەلەيە بىكەين بەمجۇرەدە:

كاتىيك باباى قەرز پىىدەر دوو دلّەو گومانى ھەيە لە باباى قەرز وەرگر، دەينۇسى و شايەدىي لۇ دەگرى، ئەگەر نووسىن نەبۇو، رەھنىكى لۇ وەرددەگرى، بۆچى؟ چونكە لىي لە گوماندایە، ياخود ئەگەرى ئەوە دادەنیت كە دوايى سەرئىشە و كىشەيان لە بەيندا پەيدابى، ئەدى ئەگەر گومانى نەبۇو ھىچ ئەگەرى نەبۇو پىويستى نەكىد بىنۇسى و، پىويستى نەكىد شايەدى لۇ بگرى، پىويستى نەكىد رەھن وەربگرى، ئايا ئەو دوو حالتە لە يەك جىا نىن؟! بىيگومان، با، خواى پەروەردگار ئەوەي پىشىي بۇ كاتىيك فەرمۇھ، كە مەتمانە لە بەيندا نەبى، ياخود ئەگەرى پەيدابۇونى كىشە سەرئىشە ھەبى و ئەوەي دووھەمېشى بۇ كاتىيك فەرمۇھ كە مەتمانە ھەبى و ئەگەرى پەيدابۇونى كىشە سەر ئىشە نەبى، كەواتە: دوو حالتى لىيڭ جىان، وە دوو حوكىمى لىيڭ جىايان ھەيە، (نَسْخ) يش كاتىيك دروست دەبى كە دوو دەقى قورئان، ياخود دوو فەرمایشتى پېغەمبەر ﷺ تىكىبگىرىن و، نەگونجى لە يەك كاتدا جىيەجى بىرىن، بەلام لىرەدا دەگونجى هەردووکىان لە يەك كاتدا جىيەجى بىرىن، ئەوەي پىشى كە دەفەرمۇئى: بىنۇوسن و شايەدى لۇ بگرن، ياخود رەھن وەربگرن، لە كاتىيىدایە كە گومان لە يەكدى بۇون ھەبى و، مەتمانە وەك پىويست نەبى و، ئەگەرى پەيدابۇونى كىشە

تەفسىرى قورئانى بەرزۇوبەنر

هەبى، ئەويدىكەش لە كاتىكدايە كە ئە و ئەگەر دوو دلىيانە نەبن، كەواتە: لە يەك كاتدا هەردووكىان، بەلام لە دوو حالەتى جىادا جىېبەجى دەكرىن، بۆيە مەسەلهى (ئاسخ) و (مئسۇخ) لەگۈرۈدا نىيە.

مەسەلهى بىستو حەوتەم: كە دەفەرمۇسى: ﴿وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَدَةَ﴾، وە

شايدىي مەشارنەوە، هەندىك لە زانايان گوتۇويانە: مەبەست پىي شايەدەكان، واتە: شايەدەكان با ئە و شايەدېيە كە لە لايانە نېشارنەوە.

ھەندىكى دىكەشيان گوتۇويانە: مەبەست پىي باباى قەرز وەرگەرە، واتە: ئەودى كە ھەقەكە لە لايە، با ئە و شايەدېيە كە لەلايەتى، نېشارىتەوە و نکوولىي لەو ھەقە نەكات كە لەلايەتى، بەلام من پىيم وايە ئايەتەكە ھەمووان

دەگرىتەوە، چونكە بەگشتى فەرمۇويەتى: ﴿وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَدَةَ﴾، ھىچ

كامتان شايەدېي مەشارنەوە و ئە و ھەقە كە دەيرازن مەيارنەوە و ژىر لىوى مەخەن و نکوولىي لى مەكەن، وە پىغەمبەر ﷺ لەوارەوە فەرمۇويەتى: ﴿أَلَا أَخْبُرُكُمْ بِخَيْرِ الشُّهَدَاءِ الَّذِي يَأْتِي بِشَهَادَتِهِ قَبْلَ أَنْ يُسْأَلُوهَا﴾ (رۆأه مسلم برقىم: ۱۴۶۹)، وَأَبُو دَاوُد برقىم: (۳۵۹۶)، وَالترمذى برقىم: (۲۲۹۵)، وَابن حبائى برقىم: (۵۰۷۹) عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، واتە: ئايا ھەوالىنان نەدەمى بە باشتىرىنى شايەدەكان؟! ئە و كەسەي كە شايەدېي دەدات بەرلەوە داواى شايەدېيدانى لى بىرى، يەكىك ئاگاى لە شتىكە بچى بلى: من دېم شايەدېي دەدمەم (أشهدُ بِاللَّهِ) ئە و شتە بەو شىوھى بۇو، رېك و راست با شايەدېيەكە بىدا، نەك تەكلىف داواى لى بىرى، ھەلبەتە كە تەكلىف داواى لى دەكىرى، ئە و كاتە لەسەرى پىويست دەبى، وەك پىشتر باسمان كرد.

مەسەلهى بىستو ھەشتەم: كە دەفەرمۇسى: ﴿وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ مَأْثُمٌ﴾

ھەر كەسىك شايەدېي بشارىتەوە، دلى گوناھبارە، پىشترىش باسمىرىد، كە بۆچى خوا ﷺ باسى دل دەكات، خۇ ئە و ئىنسانە كە گوناھبارە، بە قەلب و

تەفسىرى قورئانى بەرزۇوبەنر دەرسى پەنجاوا حەوتەم : ئايىتە كانى (٢٨٣ - ٢٨٤) ١٢٧٥

قالبەوە، بە رۈوح و جەستەوە گوناھبارە ؟ چونكە لەراستىدا ئەوەي كە هەلسۇورپىنەرى ئىنسانەو جوولىئەرىيەتى و كانگاي بىريارە، بىريتىه لە دل و دەرۋونى، بۆيەش خوا دەفەرمۇسى: كەسىك شايىدېي بشارىتەوە عەينى نىيۇ دلى گوناھبارە، جا ئەگەر ئىنسان نىيۇ دلى گوناھبار بۇو، ماناي وايە ئاو لە سەرچاودوه لىيلە ! وە پىيغەمبەر ﷺ لە فەرمایىش تىكدا فەرمۇويەتى: {أَلَا إِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضْعَفًا إِذَا صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، وَإِذَا فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ أَلَا وَهِيَ الْقَلْبُ} (رۆاه البخارى بىرقم: ٥٢)، و مسلم بىرقم: (٤٠٧٠)، والترمذى بىرقم: (١٢٠٥)، وابن ماجة بىرقم: (٣٩٨٤)، عن النعمان بن بشير {نېھىيەنە}، واتە: ئاگادار بن ! لە جەستەدا پارچەيەك ھەيءە، ئەگەر چاكبوو جەستە ھەمووى چاك دەبى و ئەگەر خراپ بۇو جەستە ھەمووى خراپ دەبى، ئە ويىش دلە، بەلى لە راستىدا ئىنسان لە دل و دەرۋونەوە بەرەو خىرو چاكە، يان بەرەو شەر و خراپە دەچى.

خوا بە لوتفو كەرەمى خۆى لەو كەسانەمان بگىرپى كە دلىكى ساغو سەلامەت و بى غەل و غەشيان ھەيءە، وەك بۇخۆى دەفەرمۇسى: **﴿يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ۖ إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ﴾** (الشعراء، ٨٨)، واتە: رۇزىك كە نە مال و سامان نە كوران، داد نادەن و سوود ناگەيەنن بە خاودەنەكەيان، مەگەر كەسىك بە دلىكى ساغەوە بى، دلى ساغىش ئەوەيە كە شىرك و كوفرو نيفاقى تىدانەبى بەرانبەر بە خواو، بەرانبەر بە خەلک و مسولىمانان درۇو غەش و خيانەتى تىدانەبى.

مەسەلەي بىست و نۆيەم و كۆتايى: كە دەفەرمۇسى: **﴿وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيهِمْ﴾**، وە خوا بەوەي كە ئەنجامى دەدەن زانايە، بۇ زانىيارىيتان وشەي: **﴿تَعْمَلُونَ﴾**، (ئەنجامى دەدەن) زۆر لە توپىزەرەوان ھەروايان لىكداوەتەوە كە مەبەست لە (عمل) تەنبا ئەو كردىوەيە كە بە ئەندامەكان ئەنجام دەرى و جىيەجى دەكىرى، بەلام ئەگەر تەماشاي قورئان بکەين خواي بەرزو مەزن وشەي (عمل) ھەم بۇ

تەفسىرى قورئانى بېرىز و بېلىرىن

نېھتى نىيۇو دل و ھەم بۇ دەربىرىنى زمان و ھەم بۇ جموجۇلى ئەندامەكانىش

بەكاردىنى، كەواتە: ﴿وَاللَّهُ بِكَا تَعْمَلُونَ عَلَيْمٌ﴾، يانى: ئەودى كە ئەنجامى

ددەن، بە دلتان، بە زمانىغان، بە ئەندامەكانىغان، كەواتە: بىزانن دلتان چى

تىدىايدە و بە زمان چى دەلىن، وە بە ئەندامەكانىشتان چۆن ھەلسوكەوت دەكەن،

چۈنكە خواى پەروردىگار بە ھەمووى زانايە و ھىچى لى پەنھان نىيە.

خوا بە لوتفو كەرەمى خۇى لەو كەسانەمان بىگىرە كە دل و زمان و

ئەندامەكانىيان تەننیا بەرەو شەرع دەجۇولىن، وە لە شىرازە شەرع دەرنაچن، وە

لەو كەسانەمان بىگىرە كە خاودنى دلىكى ساغ و زمانىكى راستو جەستەيەكى

فەرمابىھەرە شەرعەن.. ئامىن.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَنُوبُ إِلَيْكَ.

دەرسى چىل و ھەشتەم

پىيناسەي ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان پىينج ئايىھەت دەگىرىتە خۇى لە سوورەتى (البقرة)، ئايىھەتكانى ژمارە: (٢٢٦ تاکو ٢٣٠) لەو پىينج ئايىھەتەدا خواى پەروەردگار باسى سى بابەتى گرنگ دەكەت لە بوارى بارى كەسىتىدا:

يەكەم: مەسەلهى (ئىلاع) واتە: سويند خواردىنى مىىرد لە ڏىنى كە نەچىتە لاي.

دوووهم: مەسەلهى عىددەتى ئافرەتى تەلاقدراو، ئافرەتىك كە تەلاق دەدرى عىددەتى چەندە؟ يانى: دواى چەند ئەو ئافرەتە ئازاد دەبىي و دەتوانى شوووى دىكە بکاتەوە؟

سېيىھم: مەسەلهى (خُلۇع)، واتە: ئەوه كە ئافرەت مىىردى لە خۇى دابىنى، وەك چۆن (طلاق) بىريتىيە لەوه كە مىىرد ڇنەكە ئازادو بەرەللا بكتات، ئەوه پىينج ئايىھەتە باسى ئەو سى مەسەلە گرنگە دەكەن.

﴿لِّلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِنْ نِسَاءِهِمْ تَرْبُصُ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ فَإِنْ فَاءُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴾
١٣٦
وَإِنْ عَزَمُوا الظَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴾١٣٧﴾ وَالْمُطَلَّقَاتُ يَرْبَصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةُ
قُرُونٍ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنْنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
وَبِعُولَهُنَّ أَحَقُّ بِرِدَاهِنَّ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَاللِّرْجَال
عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴾١٣٨﴾ الظَّلَاقُ مَرَّتَانٌ فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ شَرِيفٍ
إِلَيْهِنَّ وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا أَتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَلَا يُقِيمَا حُدُودَ
اللَّهِ فَإِنْ خَفْتُمْ أَلَا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا أَفْنَدْتُ بِهِ تِلْكَ حُدُودَ اللَّهِ فَلَا

تَعْتَدُوهَا وَمَن يَعْدَ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُم الظَّالِمُونَ ﴿٢٩﴾ إِن طَلَقَهَا فَلَا تَحْلُ لَهُ مِنْ بَعْدِ حَيَّ تَنكِحَ زَوْجًا عِيرَهُ إِن طَلَقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَن يَرَاجِعَا إِنْ ظَنَّا أَن يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهُ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٣٠﴾ .

ماناى وشە به وشە ئايىھەكان

((ئەوانەسى سويند لە ڙنه كانيان دەخۇن نەچنە لايىان (واتە: لەگەلىيان جووت نەبن)، چوار مانگ چاودەرى كردىيان بۇ ھەيە، جا ئەگەر گەرانەوە (بۇ چوونە لايىان) ئەوە خوا لېبوردەي بە بەزمىيە ﴿٢٩﴾ بەلام ئەگەر بىريارى تەلاقىياندا، ئەوە خوا بىسەرى زانايە ﴿٣٠﴾ وە ڙنانى تەلاقىداو چاودەرى دەبن و خۇيان مەرزەم دەكەن ھەتا سى پاكىيى (يان سى حەيز) رادەبرن، وە ئەگەر بىروايىان بە خواو بە رۆزى دوايى ھەبى، بۇيان رەوانىيە ئەوەي كە خوا لە مندالدانە كانياندا دروستى دەكتات بىشارنەوە، وە مىرددە كانىشيان لەو ماودىيەدا شايىستەترن بە گىرپانەوەيان (بۇ لاي خۇيان) ئەگەر مەبەستىيان چاكسازىيى بى، وە ڙنان وەك ئەو ئەركەي لەسەريانە مافيشيان ھەيە بە شىۋەيەكى بە چاك زانراو، وە پىاوان پلەيەكىان بە سەريانەوە ھەيە وە خوا زالى كاربەجىيە ﴿٣١﴾ تەلاقىدان دوو كەرەتە (تەلاقىدانى كە بگۈنجى ڙن و مىرد بگەرىنەوە لاي يەك) دوايى يان دەستىپىوەگەرنىيى باش، يان دەستلىيەردىنىيى چاکەكارانە، وە بۇتان رەوانىيە ھىچ شتىيەك لەوەيان لى وەربگەنەوە كە پىستان داون، مەگەر (ويك ھەلتەكەونو) بىرسىن كە ياساكانى خوا بەرىۋە نەبەن (واتە: ڙن و پىاوان) ئەوە گوناھيان ناگاتى لەوەدا كە ڙنه كە بە قەرەبۇو (فەدیە) خۆى دەرباز بکات، ئەوانە سنورەكانى خوان، دەجا مەيانبەزىن، وە ھەركەسىيەك سنورەكانى خوا بشكىنى، ئەوە ھەر ئەوانەن سته مكار ﴿٣٢﴾ ئىنجا ئەگەر (بۇ جارى سىيەم) تەلاقىدا ئەوە (ئەو ڙنه) بۇيى رەوانىيە بچىتەوە لاي (مىرددەكەي) ھەتا مىردىيىكى دىكە نەچىتە لاي (واتە: دەبى مىردىيىكى دىكە بکات لەگەلىشى جووتىبى)، جا ئەگەر (ئەويش) تەلاقىدا، ئەوە گوناھيان ناگاتى كە بگەرىنەوە لاي يەك، ئەگەر

پىيان وا بۇو كە ياساكانى خوا (لەنىيۇ خۆياندا) بەرپا دەكەن، وە ئەوانە سنورەكانى خوان بۇ كەسانىيەكىيان رۇون دەكتەوه كە دەزانىن (٣٣)).

شىكىرنەوهى ھەندىيەك لە وشەكان

(يۇلۇن): (الآلية: الْحَلِفُ وَالْإِيلَاءُ فِي الشَّرْعِ: هُوَ الْحَلِفُ الْمَانِعُ مِنْ جَمَاعِ الْمَرْأَةِ، وَالْأَلْيَتُ: أَيْ حَلَفْتُ)، واتە: (آلية) يانى: (حَلِف) ئەويش سويندە، بەلام ئايى لە زاراوهى شەرعدا (ئىلاع) چىيە؟ جۇرە سويندىكى تايىھەتە، كە رېگربىت لهودى پىاو بچىتە لای خىزانى و لهگەلى جووتبىت، وە (آلیت) واتە: سويندەم خوارد.

(ترېص): (الترېص: الانتظار بالشيء سلعةً كانت يقصد بها غالباً أو رخصاً، أو أمراً ينتظر زواله)، واتە: (ترېص) بريتىيە لە چاوهرى كىردىنى شتىك، ج كەلوپەلىك بىت بتهۋى نرخى گران بىت، يان ھەرزان بىت، يان ھەر شتىك بتهۋى ئەو شتە لابچىت.

(فائە): (يعنى رجعوا) واتە: گەرانەوه، (الفيء والفيئة: الرجوع إلى حالة مَحْمُودَةٍ، والفيءُ هُوَ الظِّلُّ الرَّاجِعُ)، واتە: وشەى (الفيئة) يانى: گەرانەوه بۇ حالتىكى باش، وە وشەى (الفيء): بريتىيە لە سېبەرىك كە دەگەرېتەوه شوينى پىشىي.

(عَزَمُوا): (العَزْمُ والعَزِيمَةُ: عَقْدَ الْقَلْبِ عَلَى إِمْضَاءِ الْأَمْرِ، يُقَالُ: عَزَمْتُ الْأَمْرَ وعَزَمْتُ عَلَيْهِ) واتە: (عَزْمٌ وَعَزِيمَةٌ): گىريدىنى دللى لەسەر تىپەرانىدىنى شتى، كە دللى خوت بچەسپىنى لەسەر ئەوهى ئەو شتە بکەي، دەگوتى (عَزَمْتُ الْأَمْرَ وعَزَمْتُ عَلَيْهِ)، ھەردووكى واتە: بريارى يەكجارييم لەبارە ئىشەكەوه داوه.

(الطلق): (أَصْلُ الطَّلاقِ: التَّخْلِيَةُ مِنَ الْوَثَاقِ...) واتە: (طلاق): لە زمانى عەرەبىدا بىريتىھە لە بەرھەلدىنى شتىك لە پەتىك يان كۆتۈپ بەندىك، كە پىيەھەد بەستراوهەتەوە، (يُقَالُ أَطْلَقْتُ الْبَعِيرَ مِنْ عَقَالِهِ وَطَلَقْتُهُ وَهُوَ طَالِقٌ وَطَلَقٌ: بِلا قِيدٍ...). واتە: دەگوتىرى: وشترەكەم لەو پەتەي پىيى بەسترابۇوه بەرھەلداكىرد، وە دەگوتىرى (طَالِقَتُهُ وَهُوَ طَالِقٌ)، واتە: بەرھەلدام كردو ئەو بەرھەلدايە، (وطَلَقٌ) واتە: هىچ ئەوسارو پەتى پىوهنىيە. (وَطَلَقْتُ الْمَرْأَةَ فَهِيَ طَالِقٌ: أَيْ مُخْلَلَةٌ عَنْ حِبَالَةِ النِّكَاحِ)، واتە: ژنهكەم تەلاقدا يانى لە پەتەو پىوهندى ژن و مىردايەتى دەربازى بۇو.

(قرء): كۆي (قرء)، ھەم بە بۇر (ضم) ھەم بە سەر (فتح)، كە ھەم بەمانى حەيز ھاتوھە ھەم بەمانى پاكىي ئافرەت ھاتوھە، (قرأت المرأة: أى رأت الدّم، وقرأت: صارت ذات قُرْءٍ، والقرء: اسمُ الدُّخُولِ في المَحِيضِ عن طُهْرٍ فَهُوَ اسْم جَامِعٌ لِلأَمْرَيْنِ)، واتە: ئافرەتكە كەوتە حەيزدۇھە، خويىنى بىىنى، وە دەشگوتىرى: (قرأت المرأة) واتە: (طھرت) پاكبۇوه لە خويىنى حەيز، بۇ ھەردووكىيان بەكار دى.

(بعولة): (البَعْلُ: الذَّكَرُ مِنَ الزَّوْجِينَ وَجَمِيعُهُ: بَعُولَةٌ تَحُوَّ: فَحْلٌ وَفَحُولَةٌ، والبِعَالُ كِنَائِيَةٌ عَنِ الْجَمَاعِ)، واتە: (بَعْلٌ) واتە: مىردى، كۆيەكەي (بعولة) يە، وە (بَعْلٌ) بىريتىھە لەھەدی كە نىيەرە، لە ژن و مىردان، (واتە: پياوهكە)، وە كۆيەكەي (بعولة) يە، وەك (فَحْلٌ وَفَحُولَةٌ) (فحل) واتە: نىيەرە ئاژەل، كۆيەكەي (فحولة) يە وە (بعال) يش (كِنَائِيَةٌ) يە بۇ جووتبوون.

(المَعْرُوف): كە لە قورئاندا زۆر ھاتوھە، واتە: بە چاكىي، يان بە شىيەھەكى بە چاك زانراو، جا ئايى ئەھە لە چىيەھەد ھاتوھە؟ (الْمَعْرِفَةُ وَالْعِرْفَانُ: إِدْرَاكُ الشَّيْءِ بِتَفْكِرٍ وَتَدَبُّرٍ فِي أَثْرِهِ وَهُوَ أَخْصٌ مِنَ الْعِلْمِ وَيُضَادُهُ الْإِنْكَارُ، وَالْمَعْرُوفُ اسْمُ لِكُلِّ فَعْلٍ يُعْرَفُ بِالْعَقْلِ أَوِ الشَّرْعِ حُسْنُهُ) واتە: ھەركام لە (المَعْرِفَةُ

تَفْسِيرِي قُوْرَئِينِي بِرِزْوَهٖ نَزَرٍ دَهْرِسِي چَلْ وَهَشْتَهْمْ : نَايِهَتَهْ كَانِي (٢٢٦ - ٢٣٠) ٩٦٠

والعِرْفَانُ) بريتيه له زانينى شتىك له ئەنجامى بىركىرنەوەو تىۋەراماندا له سەرەنjamەكەي، وە ئەوه تايىبەتتىرە له عىلەم، {بۇيە عىلەم بۇ خوا بەكاردى بەلام (معرفة) بۇ خوا بەكارنايىھ، چونكە خوا پىويىستى بەوه نىيە بىرباتەوە، ئىنجا شت بىزانى و پىويىستى بەوه نىيە له سەرەنjamەكەي وردىبىتەوە، ئىنجا شت بىزانى، بەلکو ھەر لە سەرەتاوە ھەموو شتەكان دەزانى، بۇيە عىلەم سىفەتى خوايىھ، بەلام ناگوترى مەعرىفەت يەكىكە لە سىفەتەكانى خوا ﴿بِسْمِ اللَّهِ﴾ وە پىچەوانەي مەعرىفەت بريتيه له نكوللىي ليىردن، وە (مَعْرُوف) ناوه بۇ ھەر شتىك کە بە عەقل يان شەرع چاكىيەكەي بىزانرىو، بىزانرى کە پەسىندە، {وە بە تەنكىيد عەقل و شەرعىش پشتگىرىي يەكدى دەكەن و، ھەر شتىك شەرع بە چاكى بىزانى عەقلىش دەلتى راست دەكەي و، ھەر شتىك عەقلى سەلىم بە چاكى بىزانى، شەرعىش دەلتى راست دەكەي}.

(دَرَجَةً) : (الدَّرَجَةُ نَحْوُ الْمَنْزِلَةِ)، واتە: پله، بەلام لىرەدا وشەي (درَجَة) مەبەستىكى تايىبەتى ھەيە بەپىي سياقى ئايەتەكە، وەك دوايى پروونى دەكەينەوە.

(فِإِمْسَاكُ) : (إِمْسَاكُ الشَّيْءِ: التَّعْلُقُ بِهِ وَحْفَظُهُ)، واتە: (إِمْسَاك) بريتيه له گرتى شتىك و پاراستنى، (يُقَالُ تَمَسَّكْتُ بِهِ وَمَسَكْتُ بِهِ وَأَمْسَكْتُ بِهِ وَأَمْسَكْتُ عَنْهُ كَذَا: أى منعُتُه)، دەگوترى: (تَمَسَّكْتُ بِهِ وَمَسَكْتُ بِهِ): گرتىم، بەلام (أَمْسَكْتُ عَنْهُ): رېگام ليىرگەت، (فِإِمْسَاكُ بِمَعْرُوفٍ)، واتە: ئافرەتكە له گەھل خوت بە چاكە بەھىلەوە (أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَانٍ)، يان بە جوانى بەرھەلدى بکە، با بەپى خۆيدا بىروا.

(تَسْرِيحٌ) : (السَّرْحُ: شَجَرَةُ لَهُ ثَمَرٌ، الْوَاحِدَةُ: سَرْحَةٌ، وَسَرَحْتُ الْإِبْلَ، أَصْلُهُ أَنْ تُرْعِيَهُ السَّرْحُ : ثُمَّ جَعَلَ لِكُلِّ إِرْسَالٍ فِي الْمَرْعَى، وَالْتَّسْرِيحُ فِي الطَّلاقِ، مُسْتَعَارٌ مِنْ تَسْرِيحِ الْإِبْلِ كَالطَّلاقِ فِي كَوْنِهِ مُسْتَعَارًا مِنْ إِطْلَاقِ الْإِبْلِ) واتە: ئەسلى وشەي (تسريح) لە (سرح)وھ هاتوھ، (سرح)يىش درەختىكە بەرى

تەفسىرى قورئانى بېرىز و بهنېرى دەرسى چىل و ھەشتەم: ئايىھەكانى (٢٢٦ - ٢٣٠) ٩٦١

ھەيە تاکەكەي بريتىيە لە (سَرْحَةُ)، وەلە زمانى عەرەبىدا دەلى (سَرَحَتُ الْإِبْلَ) وشترەكەم بەرھەلّدا كرد، واتە: لىيى گەپام لە درەختى (سرخ)دا بله وھەرى، دوايى ھەموو جۆرە بەرھەلّانىيىكى پىيى گوتراوه: (تسريج)، ديازە ئەوهش (كنايىيە) يە بۇ تەلاقق و خوازراوەتەوە بۇ ئەوه كە پىاو دەست لە خىزانى بەربادا.

(حُدُودُ اللَّهِ): (الْحَدَّ: الْحَائِلُ بَيْنَ شَيْئَيْنِ الَّذِي يَمْنَعُ اخْتلاطَ أَحَدِهِمَا بِالْأَخْرَى، وَحَدَّ الرِّزْنَا وَالْخَمْرُ سُمِّيَ بِهِ لِكُونِهِ مَانِعًا لِمَعَاطِتِهِ) واتە: (حدّ): كە كۆبەكەي (حدود)، بريتىيە لە پەردەيەك كە دەكەۋىتە نىوان دوو شستان و نايىھەلى تىيەكەلى يەكدى بىن، خوا تىكىل دەفەرمۇي: ﴿تِلَكَ حُدُودُ اللَّهِ﴾، ئەوانە سنوورەكانى خوان، چونكە ئەگەر مرۆڤ لەو سنوورە دەرچوو بۇ ئەو ديو، تووشى حەپام دەبىت، وە سزاي زىيناو شەرەب بۇيە پىيان گوتراوه: (حدّ) چونكە بەرەستىكەو پەرددو نىوانىكە ناھىلى ئىنسان تووشى ئەو گوناھە بى {كە بىزانى سزاي دەدرى، ئەوهى عەقلى ھەبىت ئەو سزايمە ئايەنىتە سەرخوی}.

(أَفَدَتْ بِهِ): واتە: خۆى پى دەكىرىتەوە، يان دەيکاتە بەلگىيەرى خۆى، يان دەيکاتە قەرەبۈمى خۆى، دەلى: (الْفِدَى وَالْفِدَاءُ: حفظُ الْإِنْسَانِ عَنِ النَّائِبَةِ بِمَا يِبْدُلُهُ عَنْهُ)، واتە: (الْفِدَى وَالْفِدَاءُ): بريتىيە لەوهى كە ئىنسان خۆى بىاريىزى لە بەلایەك بەھۆى پارەيەكەوە كە سەرفى دەكتات {ئەو ئافرەته كە دەيەوى لەو مىرددە دەربازبىت، مارەيىھەكەى بۇ رەتەتكاتەوە، ماناي وايە قەرەبۈويەك دەداتە ئەو مىرددە بۇ ئەوهى كە دەربازى بىت}، (وافتىدى: إِذَا بَذَلَ ذَلِكَ عَنْ نَفْسِهِ)، (افتىدى)، واتە: ئەو شتەيى كرده قەرەبۈوو بەلگىيەرى خۆى.

(تَنَكِحَ): (أَصْلُ النِّكَاحِ لِلْعَقْدِ، ثُمَّ اسْتَعْيِرَ لِلْجَمَاعِ)، واتە: ئەسلى نىكاح لە زمانى عەرەبىدا بە ماناي گرىيەستە، (مارەكىرن) دوايى خوازراوەتەوە بۇ جووبۇون، چونكە لىيرەدا كە وانەبىت، ماناڭەي راست دەرناجى، واتە لە ئەسلىدا بە ماناي مارەكىرن و گرىيەستە، بەلام خوازراوەتەوە بۇ جىماع ئەويش تەنبا لەو ئايەتەدا پىيم وايە بەو مانايە هاتو، كە دوايى باسى دەكەين.

هُوَيْ هاتنه خوارهوهی ئایه تەكان

۱) هُوَيْ هاتنه خواره وهی ئهو رپته‌یه، که ده‌فه‌رموی: ﴿لِلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِنْ نِسَاءِهِمْ﴾ تریص از بعده آشھر ﴿إِنْ فَاءُو فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ وَإِنْ عَزَمُوا الظَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾، {عَنْ أَبْنِ عَبَاسٍ} قال: كَانَ إِيلَاءُ أَهْلِ الْجَاهْلِيَّةِ السَّنَةُ وَالسَّنَتَيْنِ وَأَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ، فَوَقَّتَ اللَّهُ أَرْبَعَةَ آشَهْرٍ، فَمَنْ كَانَ إِيلَاؤهُ أَقْلَ منْ أَرْبَعَةَ آشَهْرٍ فَلَيَسْ بِإِيلَاءٍ. وَقَالَ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبِ: كَانَ إِلَيْلَاءُ ضِرَارِ أَهْلِ الْجَاهْلِيَّةِ: كَانَ الرَّجُلُ لَا يُرِيدُ الْمَرْأَةَ وَلَا يُحِبُّ أَنْ يَتَزَوَّجَهَا غَيْرَهُ، فَيَحْلِفُ أَنْ لَا يَقْرِبَهَا أَبَدًا، وَكَانَ يَتَرَكُهَا كَذَلِكَ لَا أَيْمَانًا وَلَا ذَاتَ بَعْلٍ: فَجَعَلَ اللَّهُ تَعَالَى الْأَجْلَ الَّذِي يَعْلَمُ بِهِ مَا عَنَّ الرَّجُلِ فِي الْمَرْأَةِ أَرْبَعَةَ آشَهْرٍ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿لِلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِنْ نِسَاءِهِمْ﴾)، وَاتَّهُ: عَهْ بِدُولَلَى كُورِي عَهْ بِبَاسْ خَوَالَهْ خَوَى وَبَابِي رَازِي بَىْ دَهْلى: خَلَكِي سَهْرَدَهْمِي نَهْ فَامِي سُويَنْدِيَانْ دَهْ خواردَ لَهْ خِيزَانِيَانْ وَسَالِيَكْ دُوو سَالْ نَهْ دَهْ چَوْونَهْ لَاي خِيزَانِيَانْ، بَهْ لَكُو جَارِي وَابُوو زِيَاتِرِيشْ لَهَوَهْ، جَا خَوَارَ مَانَگَيْ كَرَدَهْ كَاتِيَكِي دِيَارِيَكَراوْ بَوْ تَهْ وَجَوْرَه سُويَنْدِهْ، بَوْيِهْ هَهْرَ كَهْ سِيَكْ سُويَنْدِي لَهْ خِيزَانِي خواردَ كَهْ چَوارَ مَانَگَ كَهْ مَتَرْ نَهْ چِيَتَه لَاي، {بَوْ وَيَنْهَ: گَوْتَى: مَانَگِيَكْ نَاهِيَهَمَهْ لَاتْ، دُوو مَانَگَ، سَىْ مَانَگَ} تَهَوَهْ بَهْ ئِيلَاءِ دَانَانِرَى، هَهْتا دَهْ گَاتَهْ چَوارَ مَانَگَ، كَهْ گَهِيشَتَهْ چَوارَ مَانَگَ بَهْ ئِيلَاءِ دَادَهْنَرَى، {جَا ئَايا جِيَاوازِي چِيَيَه؟ جِيَاوازِي كَهْيَ تَهْ وَهِيَهْ كَهْ كَابِرا ئَهْ گَهْرَ سُويَنْدِي خواردَ بَوْ ماوهِي چَوارَ مَانَگَ زِيَاتِرَ، وَهْ چَوارَ مَانَگَ كَهْ تِيَپَهْرِينْ، ئَافِرَهْتَه كَهْيَ بَوْيِهْ بَجِيَتَ دَاوَى جِيَاوَونَهْ وَهْ بَكَاتْ، جَا ئَهْ گَهْرَ كَابِرا دَهْ سَتَبَهْرَدَارِي بَوْ باشَهْ، بَهْ لَامَ ئَهْ گَهْرَ پَهْشِيَمانَ بَوْهِهْ دَهْ سَتَبَهْرَدَارِي نَهْ بَوْوَهْ ئَهْ وَهْ قَازِي يَيْيَ تَهْ لَاقَ دَدَداً} مَادَامَ ژَنَه كَهْيَ سُوورِيَنْ لَهْ سَهْرَ جِيَاوَونَهْ وَهْ.

^{١١} (أسياب النزول للنسابوري، ص ٥٤ - ٥٥).

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىق پىشىرىتىسىم دەرسى چىل و ھەشتەم: ئايىھەكانى (٢٢٦ - ٢٣٠) ٩٦٣

وە سەعىدى كورى (موسەيىب) يىش دەلى: ئىلاء واتە: ئەو جۆرە سويند خواردنە، زيان پىگەياندىنى خەلگى سەردەمى نەفامىي بۇو بە ژنه كانيان، پياو جارى وا ھەبۇو كەيفى بە ژنه كەى نەدەھات و حەزىشى نەدەكىد تەلاقى بىرات و بۇخۇي مىردىكى دىكە بکاتەوە، بۇيە سويندى دەخوارد ھەرگىز ئايەمەلات و نەدەچووه لاي و لىي نەدەگەرا نە بېيتە بىۋەڙن و نە بېيتە خاونە مىردىش {ھىج لاي نەبۇون نە ئەوه بۇو لەزىر نىكاھى پياوهكە بچىتە دەرىئ و بۇخۇي ئازادىيى و، نە ئەوهش بۇو مىردىشى ھېبى و مىردىكەى وەك مىردىك مامەلەي لەگەلدا بکات} بۇيە خوا بىللە چوار مانگى دانا بۇ ئەوهى دەربكەوى، ئايى ئەو پياوه ئەو ئافرەتە دەۋى يان نا؟

كەواتە: ئەو ياسا شەرعىيانە ھەمووييان بۇ چارەسەرى گرفت و كىشە هاتۇونە خوارو، ھەمووشيان بەرگرىيەن لە ئافرەتان، ئافرەت چۈن تەماشاكرابۇ ؟! كابرا سويندى لە خىزانى دەخوارد بە حەياتى ئايەم بۇ لات و ئامادەش نەبۇو دەستى لى ھەلبگىرئ و ئەدى ئافرەتەكە؟ ھەقى نەبۇو داوابى تەلاقىش بکات!!

۲) ھۆى ھاتنە خوارەوە ئەو ئايەتە، كە دەفه رمۇى: **﴿الظَّلْقُ مَرَّتَانِ فَإِمْسَاكٌ﴾**

بىمۇرۇف أۇشىرىخ بىاحسن، واتە: تەلاق دان دوو كەرەتە {نەك دوو (طلقة) يە، نەيفەرمۇوە: (الطلاق طلقتان)، جا ئەوه لە مىشكىناندا بچەسپىنن، چونكە ئەوه دواىي ئىشمان پىيەتى}، واتە: ئەو تەلاقەي كە دروستە پياو ئافرەتەكە بىيىتەوە لاي خۆى، دوو جارە، كەرەتىك تەلاقى داوه بۇي ھەيە بىيەننەتەوە لاي خۆى، كە تەلاقىكى دىكەشىدا، ھەر بۇي ھەيە بىيەننەتەوە لاي خۆى، بەلام كە بۇو بە سىيەم جار، بۇي نىيە بىيەننەتەوە لاي خۆى، وەك دوايى باسى دەكەين. {روى ابن أبي حاتم عن عروة بىللە أنَّ رجُلًا قالَ لامرأةٍ: لَا أُطْلَقُكَ أَبَدًا، وَلَا آوِيكَ أَبَدًا، قَالَتْ: وَكَيْفَ ذَلِكَ؟ قَالَ: أُطْلَقُكِ حَتَّى إِذَا دَنَأَ أَجْلَكَ رَاجَعْتُكَ ! فَأَتَتْ رَسُولُ اللهِ بىللە فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَأَنْزَلَ اللهُ بىللە: **﴿الظَّلْقُ مَرَّتَانِ ...﴾**} ^(١)

(١) (المصباح المنير في تهذيب تفسير ابن كثير)، ص: (١٦٦ - ١٦٧)، وأسباب النزول للنيسابوري، ص: (٥٥).

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىق پەزىز دەرسى چىل و ھەشتەم: ئايىھەكانى (٢٢٦ - ٢٣٠) ٩٦٤

واتە: ئىبىنۇ ئەبى حاتىم لە عورۇوه دەگىرېتەوە، كە پياوېك لە سەردەمى پىغەمبەردا ﷺ بە ژنەكەي خۆى گوت: هەرگىز دەستتلى بەرنادەم، وە ناشتەخەمە ژىر سىبەرى خۆمەوە، ئافرەتەكە گوتى: ئىنجا چۈن؟ {نە خاونە مىردىبى و نەبى مىردىش بى} گوتى: تەلاقت دەدەم ھەتا كە كاتەكەت نزىك بۇوه، دەلىم ئەوه گىرەمەوە ژىر نىكاھى خۆم، دوايى دووبارە تەلاقت دەدەم {بەبى ئەوهى بچىتەوە لاي، ھەروا بەو شىۋەيە، چونكە ئەوكات خۆ تەلاق يەڭى دووو سى و دەو ھەزار... نەبۇوه! بەڭىك شەريعەتى ئىسلامىي كىرىدى بە سى، گوتى: تەلاق دەبى سى كەرەت بى، دوو كەرەتان پىاپىا بۆي ھەيە ژنەكەي تەلاق بىدا واتە: دوو تەلاق (طلقة)، ئىنجا بىھىنېتەوە ژىر نىكاھى خۆى، بەلام كە بۇو بە سى لېك دەترازىن، ئىنجا ژنەكە چۈوه لاي پىغەمبەر و بۆي باسکىرد، خواش (الظَّلَاقُ مَرَّتَانِ...) ئى ناردە خوار: {وَهُكَ چُونْ مَاوَهِي سُوْيَنْد خواردنى مىردى لە ژنى سنووردار كرد، ژمارەتى تەلاقدارنىشى سنووردار كرد}.

۳) ھۆى ھاتنە خوارەوە ئەو رىستەيە، كە دەفەرمۇي: **﴿وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا**

مِمَّاً أَتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا، وە بۇتان حەلّال نىيە ئەو مارەيىيە يان ئەو دىيارىيانە كە دەيدەن بە ھاوسمەراتنان، دوايى ئەوهى تەلاقىان دەدەن، بۇتان نىيە ھىچيان لىۋەربىرنەوە لەوبارەوە ئەم بەسەرھاتە ھەيە، كە ئەم رىستە قورئانىيە بۇ ھاتوتە خوار: {قالَ الطَّبَرِيُّ عَنْ أَبِي جُرَيْجَ، قَالَ: فَرَأَتْ هَذِهِ الْآيَةَ فِي ثَابِتِ بْنِ قَيْسٍ وَفِي حَبِيبَةَ قَالَ: وَقَدْ كَانَتْ اشْتَكَتْهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَتَرُدُّ يَوْمََ عَلَيْهِ حَدِيقَتَهُ؟ قَالَتْ: نَعَمْ، فَدَعَاهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ: وَيَطِيبُ لِي ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ؛ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ ثَابِتُ: قَدْ فَعَلْتُ، فَرَأَتْ هَذِهِ الْآيَةَ...} (۱)، واتە: تەبەرىي دەلى: ئىبىنۇ جورەيىج گوتۈويەتى: ئەم ئايىھەتە دەربارەتى سابىتى كورى قەيس و حەبىبە خىزانى ھاتە خوار، ئەويش ئەوه بۇو كە حەبىبە دەچى بۇ لاي پىغەمبەر ﷺ سكارى خۆى لەلاي

(۱) (جامع البيان) للطبرى، ج: (۲)، ص: (۵۲۰)، برقم: (۴۴۶۷).

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرى دەرسى چل و ھەشتەم : ئايەتە كانى (۲۲۶ - ۲۳۰) ۹۶۵

وى دەكەت، دەلىٰ: بەو مىرددەم را زىينىم، پىيغەمبەرى خوا ﷺ پىي دەفەرمۇى: ئامادەت باغەكەى بىدەيەوە؟ { وَا دِيَارَهُ سَابِيتْ بِاغْيَىكِي مَارَهِيَ دَاوَهُ بَهُو حَبِيبَهِي خَيْزَانِي، وَاتَّهُ: ئَمَادَهِي مَارَهِيَهِكَهِي بَوْ بَگَيْرِيَهِوَهُ؟ } دەلىٰ: بەلىٰ، پىيغەمبەرىش ﷺ بانگى سابىت دەكەت و بۆى باس دەكەت، { كَهُ خَيْزَانَهُكَهِتْ هَاتَوَهُ دَهْلىٰ پَيْ بَرازِي نِيم، دِيَارَهُ ئَمَادَهَشَهُ بَاغَهُكَهِتْ بَدَاتَهُوَهُ } ئَهُو يِش دَهْلىٰ: (وَيَطِيبُ لَيْ دَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ) ئَنْجَا ئَايَا ئَهِي پىيغەمبەرى خوا بُوم حَلَّالَهُ مَارَهِيَهِكَهِي لَى وَهَرَبَگَرَمَهُوَهُ؟ دەفەرمۇى: بەلىٰ، { مَادَمَ ئَهُو بَهُ تُوْ رَازِي نِيمَهُ وَهَخْتَى خَوَى تُوْ لَهَبَهَرَچَاوَ بَوَوَهُ، ئَيْسَتا دَهْلىٰ: پَيْ رَازِي نِيمَهُ تُوشَ بُوتَهِي مَارَهِيَهِكَهِي لَيْوَهَرَبَگَرَيَهُوَهُ } ئَيْدى سَابِيتْ دَهْلىٰ: ئَهُو من ئَهُو دُمَ كَرَدو وَازَم لِيَهِيَنَا.

ديارە ئەو مەسەله يە تەفصىلاتى دىكەي ھەيەو پىيوىستى بە رۇونكردنەوهى زىاتر ھەيەو لە مەسەلە گۈنگەكاندا باسى دەكەين.

ماناي گشتى ئايەتە كان

خواي پەروردگار رwoo لە ئىمандاران دەكەت و چەند مەسەلەيەكى گەورەو گرنگى خىزانىي يان بۆ دەخاتە رwoo كە بەدرىزايى مىرژوو كۆمەلگاكانى بەشهر تىياندا دووجارى ھەلەو لادانى زۆر بۇوەو دەبىو دەفەرمۇى: ﴿ لِلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِنْ نَسَاءِهِمْ تَرْبُصُ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ ﴾، بۆ ئەوانەي كە سويند لە ڙنهكانيان دەخۇن كە نەچنە لايان، چوار مانگ چاودپروانىي ھەيە ﴿ فَإِنْ فَأَءُوا ﴾، جا ئەگەر لە ميانەي ئەو چوار مانگەدا گەرانەوە بۆ لاي ڙنهكانيان {سوينديان خواردوه كەفارەت دەدەن و دەچنەوە لاي ڙنهكانيان} ﴿ فَإِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴾، بىگومان خوا لىبوردەي بە بەزەيىيە، {كابرا توورە بۇوەو سويندى خواردوه كە نەچى بۆ لاي خىزانى و گوتويىھەتى: چاوم بە چاوت ناكەھۆي، يان دەستم بە دەستت ناكەھۆي، دوايى پىيش ئەھو دُمَ ھەيە چوار مانگە تىپەرن، جارى وا ھەيە پىش ئەھو دُمَ رۇزىك تىپەرن،

تەفسىرى قورئانى بېرىز و بېنر دەرسى چل و ھەشتەم: ئايىھەكانى (٢٢٦ - ٢٣٠) ٩٦٦

مانگىك تىپەرى، پەشىيەمان دەبىتەوە، ئەوه ھەر ژن و مىردى ئاساين يەكدىن و پياوهكە كەفارەت دەدات} ﴿وَإِنْ عَزَمُوا أَطْلَقَ﴾، بەلام ئەگەر ئەوانەي سوينديان لە خىزانەكانيان خواردوھ نەچنە لايىن، بىيارى دەست لى ھەلگرتنى ژنەكانيانداو، عەزميان جەزم كرد لەسەر تەلاقق ﴿فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾، ئەوه بىگومان خوا بىسەرى زانايىھ، ئەمە ئەوهى لى وەردەگىرى، كە خودى سويند خواردنى پياو له ژنى كە نەچى بۇ لاي، بە تەلاقق دانانرى، بۆيە دوايى دەفرموى: ﴿وَإِنْ عَزَمُوا أَطْلَقَ﴾، ئەگەرنا، ئەگەر ھەر بۆخوى بە تەلاقق داندراپايد، كە ماوهكە تىددەپەرى، لىيک جيادەبۈونەوە، بەلام نەء، خودى سويند خواردنى پياو له ژنى كە نەچىتە لاي، بە تەلاقق دانانرى، بەلام ئافرەتكە مافى ھەيە بچى سکالاى خۆي بكتا و بلنى: مادام ئەو پياوه نايەت بۇ لام و وەك ھاوسەر و خىزان مامەلەم لەگەل ناكات، لىيک جيادەبەمەوە، دىارە دوايى رۇونكىردنەوە زياتر لەوبارەوە دەدەين.

ئىنجا دىتە سەر باسى عىددەي ئافرەتلىنى تەلاققدراوو دەفرموى: ﴿وَالْمُطَلَّقَتُ يَرَبَّصُنَ بِأَنفُسِهِنَ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ﴾، وە ژنانى تەلاققدراو چاودەرى دەكەن و خۆيان مەرزەم دەكەن، ھەتا سى حەيز يان سى پاكىيان بەسەردا دىين، (قُرُوء) كۆي (قُرء) يان كۆي (قَرْءَ) وە ھەم بەماناي حەيز هاتوھو ھەم بە ماناي پاكىي دواي حەيز هاتوھ، واتە: ئافرەتىيک كە تەلاقق دەدرى دەبى سى حەيزان بشوات، يان سى پاكىي بەسەر دابىن، ئەمجار ئەو ئافرەتكە ئەگەر پياوهكەي پىش ئەوهى ئەو سى حەيزانە بشوات، لەو ميانەدا ھىيىنایەوە لاي خۆي، ئەوه ھەر خىزانىيەتى و تەلاقىكى كەوتوھو دوو تەلاققى ماون، بەلام ئەگەر نەيھىنایەوە تا عىددەتىددەپەرى، ئەوه تەلاققى دەكەۋى و پىي دەگوتى: (البَيْنُونَةُ الصُّغْرَى)، واتە: لىيک جيابۇونەوە گچكە، چونكە پياوهكە دەتوانى بە گرييەستىيکى نوي بىھىنېتەوە ژىر نيكاحى خۆي، ھەروھا ئەگەر تەلاقىكى دىكەشى دا، دووبارە ئەوپيش عىددەي بەسەرچوو نەيھىنایەوە دىسان بە لەيەك جيابۇونەوە گچكە لە يەك جيابۇونەتەوە، بەلام

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىق پىشىرىتىسىم

تەلاقىكى ماودو دەتوانى بە عەقدىكى نوى و نيكاحىكى تازە بىھىننەتە، بەلام ئەگەر بۇ جارى سىيەم تەلاقىدا، ئەوە ئەمچارە لە يەكترازانى گەورە (البىنونە الكُبْرَى) رپوويداوه ناتوانى بگەرىنەتە لاي يەك، هەتا ژنهكە مىردى بە يەكىكى دىكە دەكەت و ئەويش وازى لىدىنى، ئەوجار بۆى هەبە بچىتەتە لاي مىردى پېشىۋى، وەك دوايى باسى دەكەين، ﴿وَلَا يَحْلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمُنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ﴾، وە ژنانى تەلاقىدا روستى دەكەت بىشارنەتە، ئەگەر بپروايىان بە خواو بە رۆزى دوايى هەبە، {واتە: ئەگەر حەملەنەن بىشارنەتە، بۇ وىنە: مندالەكەيان لەبەر خۆيان بچوين، يان لە ٩ مىردىكەيان بىشارنەتە، بۇ وىنە: كابرا هەر نەشرزانى كە ژنهكە حەملەنەتە بىشارنەتە، يان مندالەكە بىنى و هەر بە مىردىكەشى نەللى، ئەوە حەرامە ئەگەر بپروايىان بە خواو بە رۆزى دوايى هەبىت نابى شتى وا بکەن} ﴿وَبِعَلَهِنَّ أَحَقُّ بِرِدَهَنَ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا﴾، وە مىردىكەيان لە پېشترن و شايىستەترن بەتە كە بىانگىرەنەتە لاي خۆيان لەو ماودىيەدا، ئەگەر مەبەستىيان چاكەكردن بى، {واتە: مىردىكە لە پېشترە بىگىرەتەتە لاي خۆى، هەتا دواي ئەتەتە عىددەشى بەسەر دەچى، هەرچەندە بۇيە مىردىكى دىكە بکاتەتە، بەلام مىردىكە خۆى لە پېشترە مادام ژنهكەش ئامادەبى، بەلام بە مەرجىك مەبەستى پى چاكەكردن بى، نەك دووبارە ئافرەتە كە تووشى گرفتارىي بىتەتەتە پياودە كە مەبەستى بى تووشى نارەحەتى بکات} ﴿وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ﴾، وە بۇ ئافرەتەن ھەمان ماف هەبە كە هي پياوانىيان لەسەر شانە، بە شىوهىيەكى بە چاك زانراو، واتە پياوچەقىكى لەسەر ئافرەتە كە ئافرەتەتىش ھەمان ھەقى لەسەر مىردى هەبە، جا ئەوە دوايى باسى دەكەين كە عەبدۇللاي كورپى عەباس خوا لە خۆى و بابى راپىزى بى دەللى: من بۇ ژنهكە خۆم جوان دەكەم، وەك چۈن ئەو خۆى بۇ من جوان دەكەت، وە خۆم بۇنخۇش دەكەم، وەك چۈن ئەو خۆى بۇ من بۇنخۇش دەكەت،

ئەو ئەرك و ماقانەى ژن و مىردايىھەتى ھەموو يان لە بەرانبەر يەكىن، ﴿وَالْرِّجَالُ﴾

عَلَيْهِنَّ دَرَجَةً ﴿، وە پىاوان پلهىيەكىان بەسەر ژنانەوە ھەيە، ئەو پلهىيە چىيە؟ دوايى باسى دەكەين، بەلام زۆر لە توپىزەرەوانى قورئان دەلىن: بريتىيە لە پلهى سەرپەرشتىكىدىنى خىزان، واتە: لە چوارچىوھى مالىدا، لە خىزاندا پىاو دەبى سەرپەرشتى مال و مندال و خىزانى بکات.

ھەندىكىش دەلىن: ئەو پلهىيە بريتىيە لەھەي، كە پىاو زىياتر چاك بىيت لە ژنهكەي و، دەبى ئەو چاكەكارتىي و، ئەگەر ئافرەت ھەلەيەكىشى كردو لىي ببۇرۇي و لەگەلى لەسەرەخۆبى، واتە: پىاوان پلهى چاكەكارىييان بەسەر ژنانەوە

ھەيە ﴿وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾، وە خوا بالادەستە و كاربەجىشە.

ئنجا دىيىتە سەر باسى ئەو تەلاقىھە كە پىيى دەگوتى: تەلاقى رەجىيى، ﴿الظَّلَاقُ مَرَّتَانٍ﴾، تەلاقدان دوو كەرتە، واتە: ئەو تەلاقىھە كە دروست بى كابرا ژنهكەي بىننېتەوە ژىير نيكاحى خۆي، كەرەتىك تەلاقىدا دەتوانى بىھىنېتەوە، كەرەتى دووھەم تەلاقىدا دەتوانى بىھىنېتەوە ﴿فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ

تَسْرِيحٌ بِإِحْسَنٍ﴾، پاشان يان دەبى بە شىۋىھەكى پەسىن لاي خۆي بەھىلتەوە، يان بە شىۋىھەكى جوان و چاكەكارانە بەرھەلدى بکات و دەست لى بەربىدات، ئەدى ئەگەر ئافرەت بىھەوي لە پىاوهكەي دەربازىي، ئافرەتىك گىرى خواردوھ بە دەست پىاوييلى سەرخۇشى بى هوشى نوپىز نەكەرى خوا نەناسەوە، يان تەنبەلى قالب گرانى كاسبى نەكەرى تەۋەزەلەوە، ياخود بەد ئەخلاقى رەھوشت نزمەوە؟! چونكە وەك چۈن جارى وا ھەيە پىاو بەدەستى ئافرەتەوە گىر دەخوات، جارى واش ھەيە ژن بە دەستى پىاوهوھ گىر دەخوات، ئەدى ئەگەر ژنهكە گىرى خوارد، چى بکا؟ ئەوھە پىاو دەتوانى ژنهكەي تەلاق بىدات، ئەدى ئايى شەرىعەت رىي بۇ ئافرەتىش دانەناوە؟ با، وەك خواي كاربەجى فەرمۇويەتى: ﴿وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ

تَأْخُذُوا مِمَّا إِتَّيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَلَا يُقِيمَا مُحْدُودَ اللَّهَ﴾، وە بۇتان نىيە ئەوھە

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىق

كە داوتانە بە ئافرهەن ئەپەن ئەپەن لىيەن بىر زىزوبەنلىق، مەگەر بىرسىن {واتە: ئەو زن و پياوه} بىرسىن كە ياساكانى خواو سنوورەكانى خوا جىبەجى نەكەن {واتە: پىكەوه نەسازىن} دەنا پياو بوي نىيە لەخۇرۇ بە زنەكەى بلى: دەبى مارھىيەكەم بىدەيەوه، يان ئەو ديارىييانەي پىيم داوى دەبى بىدەيەوه، **(فَإِنْ خَفْتُمْ أَلَا يُقْيِمَا حُدُودَ**

الله)، بەلام ئەگەر ترستان {ھەبوو ئەي مسوّلمانان! ئەي كۆمەلگاي مسوّلمانان! ئەي دەولەتى ئىسلامىي}، كە ئەو زن و مىرده ياساكانى خواو سنوورەكانى خوا لە بەينى خۇياندا پىادە نەكەن و جىبەجى نەكەن، **(فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا أَفْنَدْتُ بِهِ)**، ئەوه گوناھيان ناگاتى، لەوەدا كە ئەو ئافرەتە خۇى بىكىيەتە وە فىدييەيەك و قەربىووېك بىدات، جا ئايا قەربىوو و فىدييە چىيە؟ ئايا هەر ئەو مارھىيەكە لە مىردىكەى وەرىگرتوه، بىداتەوە، ياخود بەشىك لە مارھىيەكەى بىداتەوە، ياخود ديارىيەكى داودتى و مىردىكەى راى دەبى دەلى: فلائنه ديارىيەم بىدەوە مارھىيەكەم مەددەوە، چۈن مىردىكە راى بى بە كەمتر، ياخود هيچىشى لى وەرنەگرىيەتەوە، جارى واھەيە پياو بە شەھامەتەو دەلى: من هيچم ناوى، مادام بە من راى نى بىر خوا حافىزت بى، كەواتە: ماناي وا نىيە ئافرەت لەسەرى فەرزمەن دەبى مارھىيەكەى بىداتەوە، ياخود ديارىيەكانى بىداتەوە، ياخود ئەو مال و كەلۋەلانەي كە هي مىردىكەينى بىداتەوە، ئىنجا دەفرەرمۇي: **(تِلَكَ حُدُودُ**

الله فَلَا تَعْتَدُوهَا)

، ئەوانە سنوورەكانى خوان مەيانبەزىنن **(وَمَنْ يَنْعَدَ حُدُودَ الله** فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ)، وە هەر كەسىك سنوورەكانى خوا بېزىنى، ئا ئەوانەن سەتكاران، **(فَإِنْ طَلَقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدِ حَتَّى تَنكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ)**، جا ئەگەر (بۇ جارى سىيەم) پياوهكە زنەكەى تەلاقدا، ئەوه ئەو زنە بۇ ئەو پياوه لەمەودوا حەللى نىيە، هەتاڭو ئەو زنە مىردىكى دىكە دەكتەوە، وە ئەو مىردى دەبى لەگەلىشى جووت بى، وەك دوايى زىاتر رۇونى دەكەينەوە، **(فَإِنْ طَلَقَهَا)**، جا ئەگەر (مىردى دووھەم) تەلاقىدا **(فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَرَاجِعَا)**، ئەو زن و مىردى

تەفسىرى قورئانى بېرىز وېپىزىر دەرسى چىل و ھەشتەم: ئايىھەكانى (٢٢٦ - ٢٣٠) ٩٧٠

گوناھيان ناگاتى، ئەگەر بىگەرىيئەوە لاي يەك، {واتە: ژنەكە گوناھى ناگاتى ئەگەر بىگەرىيئەوە لاي مىردى يەكەمى} **(إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ)**، بەمەرجىك بە مەزەننەي خۆيان پىييان وابى دەتوانن ياساكانى خواو سنوورەكانى خوا جىبىھەجى بىھەن، بەلام ئەگەر پىييان وابى، كە ھەر پىكەوە ناسازىن، پىويست ناکات جاريکى دىكە يەكدى ھەلخەلەتىين و يەكدى توشى سەرئىشە بىھەن، **(وَتِلَكَ حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُنَا لِفَوْمٍ يَعْلَمُونَ)**، ئا ئەوانەش سنوورەكانى خوان رۇونيان دەكاتەوە بۇ كەسانىيەك كە بىزانن، واتە: كەسانى، كە بىيانەوى بىزانن ئەوە خوازانا سنوورەكانى ھەللاو ھەرامى خۆى لە ھەموو رووپەكەوە بۆيان رۇون دەكاتەوە، خواى بەخ شهر لەو كەسانەمان بىگىرى كە پابەند دەبن بە ياساكانى خواوەو سنوورەكانى خوا دەپارىزىن و نايابەزىن.

چەند مەسەلە يەكى گەنگ

مەسەلە يەكەم: لە رابردوودا باسى (ئىلاء) مان كرد كە خوا دەفەرمۇى:
(لِلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِنْ نِسَاءِهِمْ تَرْبُصُ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ)، بۇ ئەو پياوانەي كە سويند لە ژنەكانىيان دەخون كە نەچنە لايىان، بۆيان ھەيە چوار مانگ چاودەرى بىھەن، لەوبارەوە پىويستە چەند شتىك رۇون بىھەينەوە:

يەكەم: پىناسەي (ئىلاء)، زانىيان بەم شىۋىيە پىناسەي (ئىلاء) يان كردۇ: (الإِلَيْلَاءُ: هُوَ حَلِفُ الرَّزْوْجِ عَلَى تَرْكِ وَطَأْ رَوْجَتِهِ مُطْلَقاً أَوْ مُقَيَّداً بِأَقْلَمَ مِنْ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ أَوْ أَكْثَر)، واتە: ئىلاء: بىريتىيە لە سويند خواردنى مىردى لەوە، كە نەچىتە لاي ژنەكەي (واتە: لەگەلى جووت نەبىت) جا بەرەھايى سويندى لى بخوا كە ھەرگىز لەگەلى جووت نەبىت، يان بەنددارى بىكەت بە كەمتر لە چوار مانگ، يان زىاتر لە چوار مانگ، يان ماوهى چوار مانگ، ھەموو ئەو جۆرە سويند خواردنانە لەپۇرى شەرعىيەوە پىييان دەگوتىي: (ئىلاء)، پىشتر باسمان كرد كە لەسەر دەمىنە قامىيىدا مىردى بۇي ھەبوو سويند لە ژنى بخوات

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرى دەرسى چل و ھەشتەم: ئايىھەكانى (٢٢٦ - ٢٣٠) ٩٧١

كە ھەرگىز نەچىتە لاي: سالىك دوو سال بەلكۇ زىياترىش، خواي دادگەريش ئەوهى سنووردار كردو ديارى كرد كە لە چوار مانگ زياپىر ئەو ئافرەتە بۆي هەيە سكالا بکات لاي قازى، ئەويش ئەو پىياوه مولزم دەكتات، يان دەبى بچىتەوە لاي خىزانى، وەك حالەتى ئاسايى ژن و مىردايەتى، يان ئەوهەتا قازى ئەو پىياوه ناچار دەكتات دەستى لى ھەلبگرى و ئەوه دەبىتە ھەقى ئەو ئافرەتە، بەلام لەكتىكدا پىياوهكە بچىتەوە بۇ لاي بەر لەوهى چوار مانگەكە تىپەرن، يان بەر لەوهى ئەو ماودىيەكە ديارى كراوه، بۇ وىنە: پىاوىك سويند دەخوا لە خىزانى دەلىن: ھەتا مانگىك نايەمە لات و سەرجىيت لەگەلن ناكەم، ئەگەر دواي چەند رۆزىك بەر لەوهى ئەو مانگە تەواوبى، بچىتەوە بۇ لاي، ئەوه دەبى كەفارەت بىدات، واتە: كەفارەتى سويند كە پىيشتر باسمان كرد، كەفارەتى سويند بريتىيە لە يەكىك لە سى شتان: يان نانى دە نەدار، يەكى ژەمەيىكىان بىداتى، يان پوشاكىك بۇ دە نەدار، يان ئازادىكىنى كۆيلەيەك، كە ئىستا نىيە، وە ئەگەر نەيتوانى هىچ كام لەوانە بکات، سى رۆزان بەر رۆزوو دەبى، جا لىرەدا زاناييان دەلىن: ئەگەر هاتو كابرا سويندى نەخواردبۇو، هەر گوتبوسى: ناچەمە لاي ھاوسەرم، زۆربەيان دەلىن: ئەگەر سويندىشى نەخواردبى، هەر ئەوه كە گوتبوسى: ناچى بۇ لاي خىزانى، بە سويند لەقەلەم دەدرى.

ھەندىكىشيان، دەلىن: ئەگەر سويندى نەخواردبى، بە سويند لەقەلەم نادرى، بەلام گرنگ ئەوهەيە دواي تىپەربۇونى ئەو ماودىيەكە ديارى كراوه، كە چوار مانگە، ئافرەتەكە بۆي ھەيە لە ھەقى خۆي بېيچىتەوە، وە ئەو پىياوه ناچار دەكىرى، يان ئەوهەتا دەبى لەگەلن زەنكەيدا بگەريتەوە حالەتى ئاسايى، يان ئەوهەتا دەبى دەستى لى ھەلبگرى.

وە ھەندىكىشيان ئەم مەسەلەيە كە خوا بىكەلە دەفەرمۇسى: (دواي چوار مانگ)، كردوويانە بە بەلكەي ئەوه كە لەسەر پىاو فەرزمە بە لاي كەممەوە لە ماودى چوار مانگ جاريڭ بچىتە لاي خىزانى (لەگەلى جووت بىت)، بەلام من پىيم وايە، وەك زانايانيش لەباردۇو قىسىميان كردوو كە ئەوه وانىيە، بەلكۇ بە ئەندازەي ئەوه كە ئەو ئافرەتە پىويىستى جنىسىي تەواو دەبى، ئەو پىياوه

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرى دەرسى چىل و ھەشتەم: ئايىھەكانى (٢٢٦ - ٢٣٠) ٩٧٢

مادام لە توانايدا يە، لەسەرەتى پىويستە كە بچى بۇ لاي، نەك تەنیا لە چوار مانگدا جارىيە.

مەسەلەتى دووھەم: كە دەفھەرمۇى: ﴿ وَإِنْ عَزَمُوا الظَّالِقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلَيْهِ ﴾، ئەگەر ئەو پياوانە كە سويندىان لە خىزانىيان خواردۇھە كە نەچنە لايىان، بىريارى تەلاققىاندا، ئەو بىگومان خوا بىسىھە زانايە. واتە: دەبىيستى كە چىيان گوتوه، وە زاناشە بەھە نىازو مەبەستەتى نىيو دلىان، جا ئەم رپستە قورئانىيە بەلگەيە لەسەر ئەوھە كە ئەو قىسەيەتى هەندىيەك لە زانايىان، بۇ وېنىھە: ئىمام مالىيە رەحىمەتى خواي لىيېن دەلى: ھەركەسىيەك سويندى لە خىزانى خوارد نەچى بۇ لاي، وە چوار مانگ تىپەرپەن، ئەوھە بە تەلاققىيە دادەنرى، مادام لە ماوھى ئەوھە چوار مانگەدا پەشىمان نەبىيەتەوە نەچىتەوە بۇ لاي خىزانى و كەفارەت نەدا، رپاست نىيەو سويند خواردن لە خىزان، با ماوھى كەشى تىپەرپەن، بە تەلاققىيە لەقەلەم نادىرى، بە بەلگەي ئەوھە كە خواي كاربەجى دەفھەرمۇى: ﴿ وَإِنْ عَزَمُوا الظَّالِقَ ﴾، كەواتە: تەلاقدان پىويستى بە عەزىمەت و بە بىريارىكى سەربەخۇ دەكتەت، بەلام ئەوھەنەھە يە ئافرەتەكە بۇيىھە داوا لە مىرددەكەي بکات، يان سکالاى لەسەر قەيد بکات، كە ئەگەر بىت و پەشىمان نەبىيەتەوە، ئەو كاتە خۆى لەزىر نىكاھى بەرىيەتە دەرىي و خۆى لى دەرباز بکات.

مەسەلەتى سىيەم: باسى عىددەتى ئافرەتاتى تەلاققدراو: ئافرەتاتى تەلاققدراو، واتە: ئافرەتاتىيەك كە بۇ جارى يەكەم ياخود بۇ جارى دووھەم تەلاق دراون، چونكە ژن بە سى جار تەلاق دران لە پياو حيادبىيەتەوە يەكجاريلىيەك دەترازىن، جا لىرەدا كە خوا بىھەل دەفھەرمۇى: ﴿ وَالظَّالِقَتُ يَتَبَصَّرُ أَنَفُسِهِنَّ ثَلَاثَةُ قُرُوءُ ﴾، ئافرەتاتى تەلاققدراو چاودەرپى خۆيان دەكەن و خۆيان مەرزەم دەكەن، ھەتاڭو سى (قۇرۇء) تىددەپەرن، كە پىشتر باسمان كرد (قۇرۇء) كۆي (قۇرە)، يان (قۇرە)، ئەوپىش بەماناي حەيز دىۋو، بەماناي پاكىي دواي حەيزىش دىيت، جا لىرەدا پىويستە بىزائىن كە: ئافرەتاتى تەلاققدراو پىنج جۈرن، واتە: پىنج جۈرە

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەپىز دەرسى چل و ھەشتەم: ئايىھەكانى (٢٢٦ - ٢٣٠) ٩٧٣

ئافرەتمان ھەيە كە تەلاق دەدرىيىن بۇ جارى يەكەم و جارى دوودەم :

١/ (آيسە، كېبىرە): ئافرەتىك كە بەتەمەنەو لە حەيز چۆتەوە، حەيزى نەماوە.

٢/ (صەغىرە): ئافرەتىك كە كەم تەمەنەو جارى نەكەوتتە حەيزەوە.

٣/ (حامىل): ئافرەتىك كە كۆرپەى لە مندالىدان دايىه.

٤/ (غىر مىخول بەها) ئافرەتىك كە مارە كراوەو نە پىرەو نە مندالە، بەلام جارى مىردى نەچۆتە لاي.

٥/ ئافرەتىك كە مىرددارەو مىردى چۆتە لاي.

خواى زاناو شارەزا باسى عىددەي ھەر كام لەو پىنج جۆرە ئافرەتەي كردۇدۇ

لە باسى جۆرى يەكەم و سىيەمدا دەفرمۇى: ﴿ وَالَّتَّى بَسَنَ مِنَ الْمَحِيطِ
مِنْ نِسَابِكُمْ إِنِ ارْتَبَتْ فِعْدَتِهِنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهَرٍ وَالَّتَّى لَمْ يَحْضُنْ وَأُولَاتُ الْأَحْمَالِ أَجَاهِنَّ أَنْ
يَضَعَنَ حَمَاهِنَّ ... ﴾ ﴿ الطلاق﴾، واتە: ئافرەتانيك كە نائومىيد بۇون لە حەيز،

يانى: لە حەيز چۈونەتەوە كە توونەتەمەنەوە، ﴿ إِنْ ارْتَبَتْ ﴾، ئەگەر كە توونە گومانەوە دەبى عىددەيان چەند بى؟ ﴿ فِعْدَتِهِنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهَرٍ ﴾، ئەوە عىددەيان سى مانگە، واتە: دواى ئەوەى سى مانگ لەو تەلاقە تىىدەپەرىۋ دەگۈزەرى، ئەگەر بىيتو مىرددەكەي نەيەينىايەوە ژىير نىكاھى خۆى، لىيى جىادەبىتەوە ﴿ وَالَّتَّى لَمْ يَحْضُنْ ﴾، وە ئافرەتانيك كە نەكەتوونەتە حەيزەوە، واتە: لەبەر ئەوەى كە تەمەنیان گچكەيە، ئەوانىش بەھەمان شىيۆھ عىددەكەيان سى مانگە ﴿ وَأُولَاتُ الْأَحْمَالِ أَجَاهِنَّ أَنْ يَضَعَنَ حَمَاهِنَّ ﴾، وە ئافرەتاني خاونە حەمل، واتە: ئافرەتاني ئاوس و دووگىيان كە كۆرپەيان لە مندالىداندا ھەيە، عىددەكەيان بىريتىيە لە دانانى كۆرپەكانيان، ئەوە سى جۇر.

بە نسبەت جۆرى چوارەمەوە كە ئافرەتىك مارە كراوەو نە زۇر كەوتتە

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەپىز دەرسى چل و ھەشتەم: ئايىھەكانى (٢٢٦ - ٢٣٠) ٩٧٤

تەمەنەوە بە جۆرىك كە لە حەيز چووبىتەوەو نە بچووكىشە، بەلام مىردى نەچوتە لاي و نەگوازراوەتەوە، خواى بى هاودل لەباردىيەوە دەفەرمۇي: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَكْحَثُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوْهُنْ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْذِّذُنَّهَا فَمَتَّعُوهُنَّ وَسَرِّحُوهُنَّ سَرَاحًا جَيْلًا﴾ **الحزاب**، واتە: ئەي ئەوانەي برواتان ھىيماوە! ئەگەر ئافرەتانى بروادارتان مارەكىدن، دواىى تەلاقتنان دان بەر لەھە دەستىيان بگەيەننى، {واتە: بەر لەھە بىانگوازنهوە لەگەليان جووتىن} ئەھە مافتان بەسەريانەوە نىيە كە عىددە بشۇن {واتە: ئافرەتىك كە مىردى نەچوتە لاي با مارەش كرابىيت، ئەگەر مىردى دەستىلىنى هەلگىرت، عىددە لەسەر پىويىست نىيە}، دەجا سەرو دىاريييان بىدەنى، وە بە شىۋىھەكى جوان بەرھەلدىيان بىكەن.

جۆرى پىنجەم: كە ئافرەتىكە نە گچەيەو نە لە حەيزىش چوتەوەو نە كۆرپەي لە منداڭداندایەو، نە واشە كە (دخول) يىشى پىنەكراپى، بەلكو ئافرەتىكە كە مىرددارەو گوازراوېشەتەوە، ئا ئەھەيان عىددەكەي بىتىيە لە سى حەيز ياخود سى پاكىي دواى حەيز چونكە وەك باسمان كرد (فۈرۈغ) كۆي (قۇرء) يان (قۇرء) دو، ئەمېش لە زمانى عەربىيدا بەمانى حەيز دى، واتە: ئەھە خويىنە كە ئافرەت بە هوى عادەتى مانگانەوە لىيى دى، وە بەمانى پاكىي دواى حەيزىش دىت.

مەسەلەي چوارەم: دەربارەي ئەھە رىستە قورئانىيە، كە دەفەرمۇي: ﴿وَلَئِنْ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ﴾، وە بۇ ژنان ھەيە لەسەر پياوان، بە بارتەقاي ئەھەو كە لەسەرشانىيانە بەرانبەر بە پياوان، واتە: ژن ج ئەركىكى لەسەرشانە، بەرانبەر بە پياو، ھەمان مافى ھەيە و لە بەرانبەر ئەھە كەدا ئەھەيش ھەمان مافى ھەيە لەسەر پياو، بەلام بە شىۋىھەكى پەسىندو بە چاك زانراو ﴿وَلِلرِجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ﴾، بەلام پياوان پلهەكىيان بەسەريانەوە ھەيە، لەواردۇو

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىق

تۆيىزىرەوانى قورئان زۆر قىسىم كىردوه، كە هەر مافىيەك پىاو لەسەر ژن
ھەيەتى، ژنىش لە بەرانبەردا مافىيەكى بە ھەمان شىيۇھى لەسەر پىاو ھەيە،
عەبدوللائى كۈرى عەبباس وەك (القرطبي) لە تەفسىرەكەي خۆيدا ھىنماويەتى
ئاوا تەفسىرى ئەم ئايەتەي كىردوه، دەلىت: ((أي لَهُنَّ مِنْ حُسْنِ الصُّحَبةِ
وَالْعَشْرَةِ بِالْمَعْرُوفِ عَلَى أَزْوَاجِهِنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ مِنَ الطَّاعَةِ فِيمَا أَوْجَبَهُ
عَلَيْهِنَّ لِأَزْوَاجِهِنَّ))^(١)، واتە: ژنان مافيان ھەيە لەسەر پىاوان كە جوان
مامەلەيان لەگەلەدا بىھەن و جوان ژن و مىردايەتىيان لەگەلەدا بىھەن، ھەروەك چۈن
بۇ پىاوان لەسەر ژنان ھەيە، كە لە سىنورى شەرعدا بە قىسىم بىھەن (لە
چوارچىيەتى خىيزاندا) گوئىرايەل بن بۇ مىردايەكانيان، ئىنجا عەبدوللائى كۈرى
عەبباس خوا لە خۆى و بابى ڈازى بى، لەوبارەوە گوتۈويەتى: ((إِنِّي لَا تَرِينَ
لِإِمْرَاتِي كَمَا تَرَزَّيْنَ لِي))^(٢)، واتە: من خۆم بۇ ھاوسەرى خۆم جوان دەكەم و
خۆم بۇنخوش دەكەم وەك چۈن ئە و خۆى بۇم جوان دەكەت و بۇنخوش دەكەت،
گوتۈويەتى: چونكە خوا وايفەرمۇوه: ﴿ وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ ﴾،
لىرىدا دەبىينىن كە قورئان زۆر داكۇكىي لەسەر مافى ئافەرت دەكەت، وەك لە
دەرسى راپىردووش باسمان كرد، بەلام بۇ كەسانىيەك كە پابەندىن بە شەريعەتەوە،
ھاودلانى بەرپىز چونكە چاڭ لە دىن تىيەكتىبۇون، وە باش پېيۇھى پابەندبۇون،
ئەوەتا عەبدوللائى كۈرى عەبباس زانىويەتى بەپىي ئەم ئايەتە، تەنانەت لە
شتىيەكى گچەكەي وەك خۆ جوانىكەن و خۆ بۇن خۆشكەرنىشدا، پىاو لەسەردى
پېيۇستە وەك چۈن پىي خۆشە خىيزانەكەي خۆى بۇ جوان بىكەت و خۆى بۇ
بۇن خۆش بىكەت، ئەوېيش لەسەردى پېيۇستە بە ھەمان شىيۇھى بۇ خىيزانى بىكەت،
چونكە ئەگەر تو ئە و مافەت لەسەر خىيزانت ھەيە، ئەوېيش بە ھەمان شىيۇھى ئەم و
مافەت لەسەر تو ھەيە.

(١) (جامع لأحكام القرآن)، ج: (٣)، ص: (١٠٨).

(٢) ھەمان سەرچاوهو بەرگ و لایپەرە.

تەفسىرى قورئانى بېرىز و بېنر پىشىرىتىم دەرسى چىل و ھەشتەم : ئايىھەكانى (٢٢٦ - ٢٣٠) ٩٧٦

﴿وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةً﴾، بۇ پىاوان پلەيەك ھەيە لەسەر ئافرهتان، ئەمە تۆيىزەرەوانى قورئان بە چەند شىۋىدەيەك واتايان لىكداوەتەوە، زۆربەيان گوتۈويانە: مەبەست لەو پلەيە پلەي قىيامەيە (سەرپەرشتىيارىي)، كە ژن لە مالىدا پىيىستە بە قىسى مىردى بکات و پياو سەرپەرشتى ژن و مندالەكانى بکات، ئەو پلەيە مەبەست پىيى سەرپەرشتىي و مشور لى خواردنە، كە لە راستىدا ئەو پلەيە بەرلەوهى تەشريف بى تەكلىفە، بەرلەوهى پلەو پايە بى، ئەرك و بەرسىيارىيە.

بەلام (الطَّبَرِي) ^(١) لە تەفسىرەكە خۆيدا، بە جۆرىيەتى دى ماناي لىكداوەتەوە دەلى: واتە: دەبى پىاوان ھەولبەن چاكتىرىن بۇ ژنه كانيان لە ژنه كانيان بۇ مىردىكانيان، واتە: پياو دەبى ھەولبەتات پلەو پايەتى لەسەر خىزانىيەوە بى لەرپۇرى چاكىيەوهى، ئەگەر ئافرەتەكە كەمەتەرخەمەيەكى ھەبى و جارجار ھەندى ئەرك و مافى مىردىكەشى فەراموش بکات، با ئەو لەو چاكتىرى و هىچ ئەرك و مافى ژنه كە فەراموش نەكات و چاپۇشى لىبکات، ئىنجا بەرپاستى ئەو ئايىھەتى سوورەتى (النساء) پالپاشتى ئەم رايە دەكات، كە خواى بەخشەر دەفەرمۇى: ﴿...وَعَاشُوْهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ فَإِنْ كَرِهْتُمُوْهُنَّ فَعَسَىَ أَنْ تَكْرُهُوْا شَيْعًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا﴾ ^(١٩)، بە پىاوان دەفەرمۇى: وە لەگەل خىزانەكاندان باش مامەلە بىكەن، وە ئەگەر رېقنان لىييان بۇۋە، نزىكەو جارى وا ھەيە رېقنان لە شتىك بى، بەلام خوا خىرىيەتى زۆرى تىدا دابنى.

(سَيْدُ قُطْب) ^(٢) يىش رەحمةتى خواى لىبى دەلى: مەبەست لەو پلەيە ئەودىيە، كە پياو لە ماودى عىددەدا سەرپىشكە لە گىرلانەوهى، يان

(١) (جامع البيان)، ج: (٢)، ص: (٥١٢)، كە گوتۈيەتى:

(أوألى هذه الأقوال بتأويل الآية مقالة: (ابن عباس) وهو أنَّ الدرجة التي ذكر الله تعالى ذكره في هذا الوضع: الصَّفْحُ من الرَّجُلِ لامرأته عن بعض الواجب له عليها وإغضاؤه لها عنه وأداءُ كُلِ الواجب لها عليه .

(٢) (في ظلال القرآن)، ج: (١)، ص: (٢٤٦، ٢٤٧).

﴿٩٧٧﴾ ته فسری قورئانی سر ززو و سفر دھرسی چل و هه شتم: ئایه تە کانی (۲۲۶ - ۲۳۰)

نه‌گیرانه‌ودی ژنه‌که‌یدا او له و مه‌سه‌له‌یه‌دا، پله‌ی به‌سهر ژندا هه‌یه، نه‌ک به ره‌هایی پیاو پله‌ی به‌سهر ژنه‌وه هه‌بی‌و، به ره‌هایی پیاو له ئافرهت گه‌وره‌تر بیت ! به‌لکو مه‌بهست ئه‌وه‌یدیه که له و مه‌سه‌له‌یه‌دا میرده‌کان مافیکیان هه‌یه که ژنه‌کان نیانه، ئه‌ویش بپیاردانه له‌سهر دریزه‌پییدانی ژیانی هاو‌سهری، یان راگرتن و هه‌لوه‌شاندنه‌ودی.

مهسه لهی پینجهم: ﴿الْطَّلاقُ مَرْتَانٌ فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ شَرِيفٌ بِإِحْسَنٍ﴾، مه به است لهو ته لاقه که دفه رموي: ته لاق دوو که رهته، که ليره دا ده بي وريابين نهيفه رمووه: (الطلاق طلاق تان) به لکو فه رموويه تى: (الطلاق مردان) ته لاق دوو که رهته، دوو جاره، دوو قوئاغه، ج جوره ته لاق يك، خو ته لاق سى دانه يه؟! واته: ته لاق (رجعي) يانى: ئهو ته لاق دانه که که پياو ده تواني ژنه که هی بهينيته وه لای خوی، ئهو دوو که رهته، که بوو به سى که رهت تازه ئهو ئافره ته يه کجاري له و پياوه قه ددغه ده بي و ناتوانى بچيته وه بو لای، که واته: که دفه رموي: ﴿الْطَّلاقُ مَرْتَانٌ﴾، واته: (ته لاق رجعي)، يانى: ئهو ته لاقه که که بواری تيدا ماوه پياو خيزانه که هی بینيته وه بو لای خوی، جاريک ته لاق ده دا ئه گهر عيده دهی به سه رچوو، واته: سى حهيز، يان سى پاكىي، يان سى مانگ تيپه ربوعون، ئهو ده ئه و ئافره ته له و پياوه جياده بيت وه، به لام ئهو جيابونه وه گچه که هی؟ گچه که هی پى دهلىن: (البيونة الصغرى)، بوچى جيابونه وه گچه که هی؟ چونکه پياوه که ده تواني ژنه که هی بینيته وه لای خوی، به لام به گريبه ستىكى تازه و به ماره ييه کي تازه (بعقد جديد، ومهر جديد) واته: ده بي ده ده باره ماره بکاته وه و ماره ييه براتي، دياره ئهو ده گهر ليى بگه رى عيده ده به سه رچى، به لام پيش ئهو ده عيده ده به سه رچى، ده تواني بيهينيته وه وه ماره كردن وه ناويت، به لام ته لاق يكى که وتوه و له سى ته لاقه کان يه كي كيان روپيشت وه، وه بو جاري دووه ميش به هه مان شيوه، پياو بوی هه يه خيزانه که هى به ييپيشه وه لای خوی به مه رجي ئه و ئافره ته رازى بى بچيته وه لای، چونکه تازه ليى جيابوت وه، به لام پيش ئهو ده عيده ده به سه ريجي ئهو ده ژنه که دياره

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىق

وەك گوتىم ھەر لەزىر نىكاھى ئەو پياوه دايىه، بەس ئەگەر نەيەننایە وە تاكۇ عىددەتى بەسەر دەچى، ئەو تەلەقى دووھەميشى دەكەۋى، بەلام ئەگەر دوو تەلەقى كەوتۇن، يەكىكى ھەر ماوه دوو قۇناغ لە جىابۇونە وە تىپەرىيون و قۇناغى كۆتايى ماوه، ھەلبەتە ئەوھەش حىكمەتى زۆرى تىدايىھە كە خواى پەروردەگار لېكترازانى ژن و مىردى كردوھ بە سى قۇناغ، بۇ ئەوهى يەكجار نەبىو كاپرا توورە دەبى تەلەقىكى دەدا، بە يەكجاري لەيەك بىترازىن ! خواى كاربەجى كردوھەتى بە سى قۇناغ، وە بەراستىش بەھو سى قۇناغە ئەو ژن و مىردى كەن ئىسلام زۆر گرنگى بە خىزان داوه و زۆر گرنگى بە پەيوەندىيى نىوان ژن و مىردى داوه و، ئەوھەش ھەر لەبەر خۆيان نىيە، بەلكو لەبەر مندالىيانە، لەبەر خزميانە، لەبەر لايەنى كۆمەلايەتىيە... لەبەر كۆمەللىك ھۆكارە.

ئنجا خواى كاربەجى باسى ھەلۈيىستى شەرعىيانە راست و دروستى پياو دەكەت ج لە پىش تەلەقى يەكەمدا چ دواي ئەوهەو، ج لە پىش تەلەقى دووھەمداو ج لە دواي و دەفەرمۇي: **(فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ)**، ئەوھەش ئەوهەيە، كە يان بە چاكىي بىگىرىتە خۆى و لەلائى خۆى بىھىلەتە وە، بە شىوهەيەكى پەسىند **(أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَنٍ)**، يان ئەوهەتا بە شىوهەيەكى جوان بەرھەلڈاي بکات و وازى لېپىتنى، كە ئەمەيان دەبىتە قۇناغى سىيەم، كە خوا دوايى باسى دەكەت، واتە: پىش ئەوهى عىددەتى بەسەر بچى دەتوانى بە شىوهەيەكى چاكەكارانە لاي خۆى بىھىلەتە وە، كە دىارە مەبەست لېرەدا دواي تەلەقى يەكەم، يان دووھەم، **(فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ)**، بەلام ئەگەر دلىنيابۇو لەوهى پىكەوه نايانكىي و ناگونجيي: **(أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَنٍ)**، يان با لېيگەرلىق و بە شىوهەيەكى چاك بەرھەلڈاي بکات و نەيگىرىتە وە لاي خۆى، كە ئەوه پىيى دەگوتى: لېك جىابۇونە وە گچكە (البَيْنُونَةُ الصُّغْرَى) كە ئەگەر دواي تەلەقدانى يەكەم بى پىيى دەگوتى: جىابۇونە وە گچكە يەكەم (البَيْنُونَةُ الصُّغْرَى الْأَوْلَى)، وە

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىق

ئەگەر دواى تەلەقدانى دوووهم بى، پىيى دەگوتىرى: جىابۇونەوەدى گچكەى دوووهم (البَيْنُونَةُ الصُّغْرَىُ الثَّانِيَةُ)، وە لە ھەردۇوڭ حالاق دەتوانى بە مارەگىرىنىكى تازە بىھىنېتەوە لاي خۆى، دىارە ھەندى لە توپۇزەوانى قورئان گوتۇوييانە:

(أَوَسَرِيجُ يَعْسِنِ)، مەبەست پىيى تەلەلاقى سىيىمە، بەلام من پىيم وايە، ئەوه وانىيە، بەلكو مەبەست ئەودىيە كە بە شىۋەيەكى جوان بەرھەلڈاى بکات ئەویش بەھە شىۋەيە كە لىبىگەر ئىدەدى بەسەربچى! لىردا مەبەست ئەودىيە بەلام كە عىددەشى بەسەرچوو، دوو تەلەلاق يان تەلەقىكى ماوەو، ئەگەر ئافرەتكە رپازى بى دەتوانى بە نىكاھىكى تازە بچىتەوە لاي مىرددەكەي، بەلام باسى تەلەلاقى سىيىم لە ئايەتى ژمارە: (۲۳۰) دا دى كە لە مەسەلهى نۇيەمدا باسى دەكەين.

مەسەلهى شەشم: مەسەلهى تەلەقى سى بەسى كە لەنيو زانىياندا مشتومرېكى زۆرى لەسەرە، دىارە لە كورددەوارىي خۆماندا زۆربەي مامۆستايان قەناعەتىيان وايە سى تەلەلاق بە يەكجار دەكەون، بەلام لەوبارەوە زانىيان بەگشتى سى پایان ھەن:

يەكەم/ ھەندى لە زانىيان بە تايىبەت زانىيانى شىعە مەزھەب، وە ھەندى لە زانىيانى دىكەش دەلىن: تەلەلاقى سى بەسى هىچيان ناكەون، دەلىن: چونكە ئەوه تەلەقىكى بىدىعىيە و خواى زاناو شارەزا دايىنهناوە كە پىاو سى تەلەلاق لە يەك كاتدا بخواو، ھەرسى قۇناغەكەي بە يەك قۇناغ تىپەرپىنى، لەبەر ئەوه شتىكى شەرعىي نىيە و هىچيان ناكەون.

دوووهم/ ھەندىكى دىكە دەلىن: يەك تەلەلاقى دەكەوى، ئەگەر كابرا بىشلىقى سى تەلەلاقى بکەوى لە دە مەجلىسىش دابى، مادام لە يەك كاتدابى، دووبارەشى بکاتەوە ھەر يەكىكىيان دەكەوى، ئەوهش پاى ژمارەيەك لە زانىيانى دىارە، ھەم لە سەرددەمى ھاواھلۇنى بەپىزداو ھەم ھى تابعىن و دوايىش، و پىاوانى وەك: (إِبْنْ تِيمِيَةَ وَابْنَ الْقَيْمِ وَابْنَ كَثِيرٍ وَالشُّوكَانِيِّ) و زانىيانى ھاوجەرخىش، زۆريان ئەو رايەيان ودرگرتۇو، كە تەلەلاقى سى بەسى تەنیا يەكىكىيان دەكەوى.

تەفسىرى قورئانى بېرىز و بېنر پىشىم دەرسى چىل و ھەشتەم: ئايىھەكانى (٢٢٦ - ٢٣٠) ٩٨٠

سېيىھم/ زۆربەى زاناييانى چوار مەزھەبەكان: (حەنەفيي، مالىكىي، شافىعيي، حەنەبەلىي)، رايىان وايى كە هەر سىكىيان دەكەون.

وە من واى بۇ دەچم كە راى دووەم لە ھەموويان بەھىزىرەو، دەتوانىن چەند بەلگەيەكىش لەوبارەوە بەھىنىھەوە:

بەلگەي يەكەم: ئەودىيە كە خوا دەفەرمۇى: ﴿الْطَّلاقُ مَرَّتَانِ﴾، نەيفەرمۇوە: (الْطَّلاقُ طَلاقَتَانِ) تەلاق كە وەك باسمان كرد، واتە: بەرھەلداكىدن و ئازادكىرنى مىردى بۇ ڙنهكەي، خوا دەفەرمۇى: دوو كەرەتە، واتە: تەلاققىك كە بگونجى ئافرەت دووبارە بىتەوە لای مىردىكەي دوو كەرەتە، نەيفەرمۇوە: دوو دانە (طَلاقَة) يە، يان: دوو وشەيە، كەواتە: دەبى مىردى بە دوو جارو بە دوو قۇناغ ڙنهكەي واز لىيېنى و دەستى لىيېردا.

ئنجا ئەگەر كەسىك بلى: ھەزار جار (سُبْحَانَ اللَّهِ)، يان: ھەزار جار (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)، بىيگومان ھەر بە يەكجاريي بۇ حىساب دەكري، چونكە يەكجار وايگۇتوھ، ئەودتا پىغەمبەريش ﴿الْطَّلاقُ مَرَّتَانِ﴾^(١): ھەر كەسى لەدۋاي ھەر نويىزىكى فەرۇز سى و سى جار (سُبْحَانَ اللَّهِ) بکات و سى و سى جار (الْحَمْدُ لِلَّهِ) بکات و سى و سى جار (اللَّهُ أَكْبَرُ) بکات، وە جارى سەدەمین بلى: (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَ لَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ)، گوناھەكانى ئەگەر ھىيندەي كەفى دەرياش بن دەبووررىن، يانى: دەبى (٣٣) جاران بلى: (سُبْحَانَ اللَّهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ، ... هەتى)، ئنجا دەلىي: سى و سى جار (سُبْحَانَ اللَّهِ) گوتوه سى و سى جار (الْحَمْدُ لِلَّهِ) گوتوه سى و سى جار (اللَّهُ أَكْبَرُ) گوتوه، بەلام ئەگەر يەكجار بلى: سى و سى جار (سُبْحَانَ اللَّهِ) ھەر بە يەكجار بۇي حىسابە! كەواتە: كەسىكى دىكە كە دەلىي: سى تەلاقى ڙنهكەي بکەوى، ھەزار تەلاقى بکەوى، عەشايىھەر خۇممان ھەيە گوتوویەتى: بە پىرى ئەم ژۈورە تەلاقى بکەوى؟ كاكە تو سى تەلاقت

(١) بروانە: (صحىح مسلم)، (٥٩٦، ٥٩٧).

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىق

بەدەستە، پىرىزىزوبەنلىق ئەم خانووه چەند دارى تىدىا، يان فلان كەس چەند مۇو بەسىھىيەوە، هەيە، ئەوندە تەلەقى بىھۆى! ئەوەنەن قىسىمەكى نەفامانەيەن و ھىچى دىكە، گىرنىڭ ئەودىيە بە سى قۇناغ ژن لە مىردى جىادەبىتەوە.

ئىنجا ئەگەر تەماشا بىكەين خوا دەفەرمۇى: ﴿الْطَّلُقُ مَرَّتَانِ﴾، وە ھەر لە قورئاندا خوا زاناوشارەزا دەفەرمۇى: ﴿... سَنَعَدُّهُمْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّونَ إِلَى عَذَابٍ عَظِيمٍ﴾ التوبە، كە مەبەست پى ئازاردانى كافرەكانە لە دنیادا بە بەلاؤ، وە لە دوارۋۇزىشدا بە دۆزەخ، وە ھەر لە سوورەتى (التوبة)دا دەربارە مۇنافيقەكان دەفەرمۇى: ﴿أَوَلَّا يَرَوْنَ أَنَّهُمْ يُفْتَنُونَ فِي كُلِّ عَامٍ مَّرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ وَلَا هُمْ يَذَّكَّرُونَ﴾، واتە: ئايا نابىين كە ھەموو سالىنى جارىيەك يان دوو جار، تاقى دەكىرىنەوە، پاشان ناگەرىنەوە و پەندىش وەرناگىن! كەواتە: ئەگەر جارىيەك بىت، دىارە لە ماوەيەكدايىھە، ئەگەر دوو جاربى لە دوو ماوە دايىھە و ئەگەر سى جاربى، لە سى ماوە دايىھە بە سى قۇناغە.

بەلگەي دووھەم: ئەم فەرمۇوەدەيە {عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَ الطَّلاقُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ وَأَبِي بَكْرٍ وَسَتَتِينَ مِنْ حَلَافَةِ عُمَرٍ، طَلاقُ الْثَّلَاثَةِ وَاحِدَةً، فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابَ: إِنَّ النَّاسَ قَدْ اسْتَعْجَلُوا فِي أَمْرٍ قَدْ كَانَتْ لَهُمْ فِيهِ أَنَّةٌ، فَلَوْ أَمْضَيْنَاهُ عَلَيْهِمْ، فَأَمْضَاهُ عَلَيْهِمْ} (روأه مُسلم برقم: ۳۶۵۸) واللَّفْظُ لَهُ، وَأَبُو دَاوُدْ برقم: (۲۲۰۰)، وَالنَّسَائِيُّ برقم: (۳۴۰۶)، واتە: عەبدۇللايى كورى عەبباس دەلى: تەلەقدان لە سەردەمى پېغەمبەر ﷺ و ئەبو بەكر خوا لىيى راپىزى بى، وە دوو سالىش لە جىنىشىنایەتى عومەر خوا لىيى راپىزى بى وابۇو، كەسىك سى تەلەقى دابايىھە، تەنیا يەكىكىان دەكەوت، عومەر خوا لىيى راپىزى بى گوتى: خەلک لە شتىيىكدا پەلەيان كرد، كە دەيانلىقانى پەلەي تىيدا نەكەن، با بۆيان بېيار بىدەين {مادام بۇ خۆيان

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىق

پىيان خۆشەسى تەللاقيان بە يەكجار بىدەن و هەر سى قۇناغى بىكەنە يەك قۇناغ، با وەك سزادانىك بەسەرياندا بىسەپىينىن} وە ئەو جۆرە سزايدى بەسەردا سەپاندىن.

كەواتە: لە سەرددەمى پېغەمبەردا ﷺ وە لە سەرددەمى ئەبو بەكر، وە دوو سالىش لە سەرددەمى عومەر، ئەگەر كەسييڭ سى تەللاقي خىزانەكەى دابايدى يەكىكىان دەكەوت، ئىنجا ئەگەر رۇزگارى پېغەمبەر ﷺ واتە: سوننەتى پېغەمبەر بىينىن، قىسى هاودەلان جاچى هى ئەبو بەكرە، جى هى عومەرە خوالىيىان راپىزى بى، كە پىكەوە دەخرىنە تەرازوويمەكەوە بىگومان قىسى هاودەلان دەچىتە ئاسمانى، قىسى قىسى پېغەمبەرە ﷺ، ئەوە يەك، جى جاي رۇزگارى خىلافەتى ئەبو بەكرە دوو سالىش لە رۇزگارى خىلافەتى عومەرىشى بخرىتە پال! پاشان عومەرىش خوالىيى راپىزى بى ئەوە وەك سزادانىك بۇوە لە سنورى دەسەلاتى سياستى شەرعىيدا لەلایىن حوكىمانەوە، ئەو سزايدى داون، ئىنجا بىگومان دواي خۆى سزايدى كەى بەرددەۋام نابىت، بەلكۈ دەچىتە وە سەر ئەسلەكەى خۆى و پېغەمبەر ﷺ چۈنى بىريار داوه دەبى وابى.

بەلكەى سىيىەم: حىكمەتى دانانى سى جار تەللاقدان: واتە: تەللاقدان بە سى قۇناغ، ئەوەيە كە ئەو زۇن و مىرەدە مۇلەتىيان هەبى، بۇ قۇناغى يەكەم كە تەللاقيدا دەرفەتى هەيە و دوو قۇناغى بەدەستەوە ماون، بەلام ئەگەر بىت و هەر سى قۇناغەكان بىرىنە يەك قۇناغ، ئەو حىكمەتە تىك دەچى و نامىيىن.

بەلكەى چوارەم: {عَنْ مَحْمُودَ بْنَ لَيْلَىٰ، قَالَ: أَخْبَرَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَنْ رَجُلٍ طَلَقَ امْرَأَتَهُ ثَلَاثَ تَطْلِيقَاتٍ جَمِيعًا، فَقَامَ غَضْبًا ثُمَّ قَالَ: (أَيُلْعَبُ بِكِتَابِ اللَّهِ وَأَنَا بَيْنَ أَظْهَرِكُمْ؟) حَتَّىٰ قَامَ رَجُلٌ وَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا أَقْتُلُهُ؟) (رواه النسائي برقم: ۳۴۰۱)، واتە: مەحموودى كورى لوېيىد دەگىرەتەوە كە پېغەمبەرى خوا ﷺ هەوالى پىدرى، پىاوىك خىزانەكەى خۆى تەللاق داوه، هەر سى تەللاقەكەى بە يەكجار داون، پېغەمبەرىش ﷺ هەستا تورەبىوو فەرمۇوى: چۈن دەبىت كاتىك من لەنىوتاندام كالىتە بە كتىبى خوا

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرىنەتىم..... دەرسى چىل و ھەشتەم: ئايىھەكانى (٢٢٦ - ٢٣٠) ٩٨٣

بىكىرى؟ {واتە: خوا فەرمۇویەتى: ﴿الظَّلَقُ مَرَّانٌ﴾، چۆن دەبىت تۇھەر سى قۇناغەكە بىكەي بە يەك؟} ھەتا پىاپىك ھەلساؤ گوتى: ئەى پېغەمبەرى خوا بىكۈزمۇ؟ ھەلبەتە لىرەدا گالتە بە كتىبى خوا كردن بەو مانايمەيە كە خوا دایناوه: تەلاققۇ لىك جىابۇونەوە ئۇن و مىرد بە سى قۇناغ بى، ئىنچا ئەگەر يەكىك بىيەوى بىيات بە يەك قۇناغ، دىارە گالتە دەكتات، دىارە رەواش نىيە ئەو گالتە پېكىردىنە بىكىرىتە ياسايمەك و مسولمانانى پىوه مولزەم بىكىرىن.

بەلگەي پىنجەم: حەدىسىيکى دىكەي پېغەمبەر ﷺ ھەيە كە (الدارقطنى) ھىيىناويەتى و (ابن كثیر) بە (صحىح) اى داناوه، دەفەرمۇي^(١): {إِنَّ اللَّهَ حَدَّ حُدُودًا فَلَا تَعْتَدُوهَا، وَفَرَضَ فَرَائِضَ فَلَا تُضِيِّعُوهَا، وَحَرَمَ مَحَرِّمَ فَلَا تَنْتَهِكُوهَا، وَسَكَتَ عَنْ أَشْيَاءِ رَحْمَةٍ بِكُمْ مِنْ غَيْرِ نِسْيَانٍ فَلَا تَسْأَلُوا عَنْهَا}، واتە: بىيگومان خوا چەند سنورىيکى دىاروون مەيانبەزىين، وە چەند شتىيکى فەرۇزىكى دىاروون مەيان فەوتىين، وە چەند شتىيکى قەددەغە كردوون، توخنيان مەكەون، وە لە ھەندى شت بىيەنگ بۇوه لەپرووى بەزەمى پىداھاتنەوەتان، بى ئەوهى كە لە بىرى چووبى، لىييان مەپرسن.

جا لىرەدا دەتوانىن بلىيىن: ئەگەر گريمان واشىنى ئەو سى تەلاققە، خواي زانا لىيى بىيەنگ بۇوبى، مادام ئەو لىيى بىيەنگ بۇوه، توش بۆت نىيە لەخۇرا بلىيى: وانىيە، ئىنچا لە راستىدا وېرىاي ئەو بەلگانە، زانىيان شتى دىكەشيان بە بەلگە ھىيىناوهتەوە لەسەر ئەوه كە كەسىيک ژنهكەي تەلاقدا ھەر سى تەلاققەكەي بە جارىيەك ھەر يەكىيان دەكەۋى، وە منىش بۆخۆم ئەو رايەم پى راستو بەجىيەو، ئەوهش لەگەل حىكمەتى شەرىعەتدا دەگۈنچى، وە بە پىنى قىسەي عەبدۇللاي كورى عەبباسىش خوا لىييان راپى بى، كە (مُسْلِمٌ وَأَبُو دَاؤدَ وَالنَّسَائِيُّ) لىييان گىرپاوهتەوە، لە سەرەدەمى پېغەمبەرى خواش ﷺ دا ھەر وابووه.

(١) (المصباح المنير...)، ص: (١٦٧).

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرى دەرسى چىل و ھەشتەم : ئايىھەكانى (۲۲۶ - ۲۳۰) ۹۸۴

مەسەلەتى حەوتەم: دەربارەتى (خُلۇع) واتە: لە خۇ دارنىنى ژن بۇ مىردىكەتى: ئەوپۇش لە پاپىرى دەرسى ئامازەمان پېيدا كە وەك چۈن پىاو تەلاقى بەدەستە، ئافرەتىش (خُلۇع) ئەن بەدەستە، واتە: ئەگەر پىاو بۆي ھەبى دەستبەردارى خىزانەتكەتى بى بەسى قۇناغ، ئەوا ئافرەتىش بۆي ھەبى بە يەك قۇناغ مىردىكەتى لە ملى خۇي دابىرىنى! شەرعانان لە پىناسەتى (خُلۇع) دا ئاوايان گوتوه: (الخُلۇع: هۇأَن يُطلِقُ الرَّجُلُ زَوْجَتَهُ عَلَى فَدِيَةٍ مِّنْهَا)، واتە: (خُلۇع)، بىرىتىم لەوەتى كە پىاو دەستبەردارى خىزانەتكەتى بىت لە بەرانبەرى قەرەبۇويەكدا لە ئافرەتەتكەتى، لەوبارەتە چەند فەرمۇددىيەتەن، بۇ وىنە: {رَوَى الْبُخَارِيُّ وَالنَّسَائِيُّ عَنْ أَبِنِ عَبَّاسٍ أَنَّ امْرَأَةَ ثَابِتَ بْنَ قَيْسٍ بْنَ شَمَاسٍ أَتَتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! ثَابِتُ بْنُ قَيْسٍ، أَمَا إِنِّي مَا أَعِيبُ عَلَيْهِ فِي خُلُقٍ وَلَا دِينٍ، وَلَكِنِي أَكْرَهُ الْكُفَّارَ فِي الْإِسْلَامِ! فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَتَرْدِينَ عَلَيْهِ حَدِيقَتَهُ؟ قَاتَ: نَعَمْ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (إِبْلِ الْحَدِيقَةِ وَطَلَقُهَا تَطْلِيقَةً) (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْمِ: ۵۲۷۳)، وَالنَّسَائِيُّ بِرَقْمِ: (۳۴۶۳)}، واتە: بوخارى و نەسائى لە عەبدۇللايى كورپى عەبابەتە خوا لە خۇي و بابى راىزى بى گىپراۋىانەتەوە، كە خىزانى سابىتى كورپى قەيس كورپى شەماس، هاتە لاي پېغەمبەر ﷺ گوتى: ئەي پېغەمبەرى خوا! نە لەرپۇوي ئەخلاقەتە نە لەرپۇوي دىنەتە رەخنەم لە (ثابت بن قييس)، {میردىكەم} نىيە، بەلام پىيم ناخوشە لە ئىسلامەتىيىدا تووشى كوفر بىم {واتە: دواى ئەوەتى كە مسولمان بۇومو ھاتوومەتە نىيۇ ئىسلام، تووشى گوناھ بىم}، پېغەمبەرى خوا ﷺ فەرمۇوى: ئامادەتى باغەتكەتى بىدەيەتە {ديارە سابىت باغيىكى مارھىي داوه بەو خىزانەتى خۇي} ئەوپۇش دەلى: بەلى، پېغەمبەرى خواش ﷺ بانگى ثابىتى كورپى قەيسى كردو فەرمۇوى: باغەتكەتى لىيۇر بىگەرەتە بە يەك تەلاق دەستى لى ھەلبىگەرە،

لىيەدا گرنگە ئىيمە بىزانىن كە ئەو ئافرەتە دەلى: من لە رپۇوي دىنەتى و لە رپۇوي رەوشىتەتە رەخنەم لىيى نىيە، واتە: ھەر شکل و دىمەنیم بە دل نىيە،

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرى دەرسى چىل و ھەشتەم: ئايىھەكانى (٢٢٦ - ٢٣٠) ٩٨٥

ياخود حالەتى نەفسىي ئەوم بە دل نىيە، گرنگ ئەوھىدە لەبەر ھۆيەك لە ھۆيەكانى پىيم خوش نىيە لەگەل ئەو پياوهيدا بىزىم، پىغەمبەر ﷺ يىش مەجالى داوه، ھەلبەته شەرعزانان زۆر قىسىهيان كردوه لەوباردهو كە دەبى ئافرەتكە حەتمەن بەلگەيەكى ھەر ھەبىت، ئەوجار ئەو ماھى ھەيە كە داواى دارنىن (خُلُع) ئى مىرددەكەي بکات، بەلام بەپىي ئەم فەرمۇودەيەو بەپىي ئايىھەتكەش كە دەفەرمۇي: ﴿فَإِنْ خَفِمْ أَلَا يُقْبِلَ حُدُودَ اللَّهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا

أَفْدَتْ بِهِ﴾، واتە: ئەگەر مەترسېيتان ھەبوو، ئەو ژن و مىرددە ياساكانى خوا جىبەجى نەكەن و سۇنورەكانى خوا نەپارىزىن، گوناحتان ناگاتى كە ئافرەتكە خۆى بىرىيەتەوەو مارھىيەكەي بۇ دەتكاتەوەو لىك جىابەوە، بەپىي ئايىھەتكەو بەپىي ئەم فەرمایىشتەي پىغەمبەر ﷺ ئەم مەسەلەيە ئەو ھەموو ئالۋىزىي و مەرجانەي تىدا نىن.

ھەر لەوباردهو ئەم فەرمۇودەيەش ھەيە: {روى الترمذى عن الربيع بنى معاذ بن عفراء أنها اختلفت على عهده النبى ﷺ فأمرها النبى ﷺ وأمرت أن تعتد بحىضنة} (رواہ الترمذى برقم: ١١٨٥)، وصححة الألبانى في (سنن الترمذى)، واتە: تىرمۇذىي دەگىرېتەوە لە روبەيى كچى موعەدۇيىنى كورى عەفراء لە سەردىمى پىغەمبەردا ﷺ مىرددەكەي لەخۆى دارنى {خۆى (خُلُع) كرد}، پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمانى پىكىرد كە بە حەيزىك عىدەدە بشوات {واتە: عىدەدە ئافرتىيەك كە مىرددە خۆى دادەرنى، بىريتىه لە حەيزىك بەپىي ئەم فەرمۇودەيە}، بەلام (القرطبي)^(١) دەلى: {عن ابن عمر قال: عدة المختلعة عدة المطلقة قال: أبو داود والعمل عندنا على هذا قلت: وهو مذهبمالك والشافعى وأحمد وإسحاق والثوري وأهل الكوفة قال: الترمذى وأكثر أهل العلم من أصحاب النبى ﷺ وغيرهم}، واتە: عەبدوللائى كورى عومەر خوا لىي رازى بى، گوتۈويەتى: عىدەدە ئافرتىيە

(١) (الجامع لأحكام القرآن)، ج: (٣)، ص: (١٢٦).

تەفسىرى قورئانى بېرىزوبەنلىق پىشىردىرىنى دەرسى چىل و ھەشتەم ئايىتەكانى (٢٢٦ - ٢٣٠) ٩٨٦

كە مىردى لە خۆى دادەرنى، عىددەي ئافرەتىكە كە تەلاق دەدرى و وەك ھى ئەو، ئىنجا ئەبو داود گوتۈويەتى: ئىش لەسەر ئەوەيە لای ئىمە، گۇنم: (قورپتوبى دەلى): ئەوە مەزھەبى مالىك و شافىعىي و ئەحمەدو ئىسحاق و سەورىيە، وە ھى ئەھلى كۆفەيە، (واتە: ئەبو حەنيفە و ھاواھلەنى)، وە تىرمۇذىي گوتۈويەتى: ئەھلى عىلەم لە ھاواھلەنى بەرىزىش و غەبرى وانىش ھەر ئىشيان بەھە كەردوھ.

بەلام بۇ زانىارىتان ئافرەتىك كە خۆى (خُلُع) دەكتات (خۆى دادەرنى)، ئەگەر بىھەۋى بگەرىتەوە لای مىرددەكەي، يان مىرددەكەي بىھەۋى بىگىرپتەوە لای خۆى، بەمەرجى بە رەزامەندىي ژنهكە بى، چونكە دواي تەلاقىك دوو تەلاقىش، ئەگەر ئافرەتەكە رازى نەبى، پياوهكە ھەر ناتوانى بىگىرپتەوە لای خۆى، ئەوە دواي (خُلُع) پىويستى بەھە نىيە ئەو ئافرەتە بچى شووپىكى دىكە بکات، ئىنجا بچىتەوە لای مىرددە پىشۇوهكەي، بەلگۇ بە گرىبەستىكى تازەو بە مارەپىيەكى تازە دەتوانى بچىتەوە لای^(١).

مەسىھەلەيەتەم: ئەگەر ژن بە ناھەق دواي جىابۇونەوە لە مىرددەكەي بکات گوناھىيەكى زۆر گەورە دەكتات، بەلام شەرىعەتىش ھەر رېيى داوه، واتە: ھەرچەندە لە خودى خۆيدا گوناھە، بە مەرجىيەك ھەقى نەبىت و بە ناھەق يەخەي مىرددەكەي بگرى و بىھەۋى لىيى جىابىتەوە، بەلام شەرىعەت رېڭاشى ھەر پىداوه، ھەروەك چۆن تەلاقىش لە فەرمائىشتى پىغەمبەردا ﷺ ھاتوھ: {أَبْغَضُ الْحَلَالَ إِلَى اللَّهِ الطَّلاقُ} (رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهْ بِرَقْمٍ : ٢٠١٨)، عَبْدُ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، وَضَعَفَهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي (إِرْوَاءُ الْغَلَيلِ) بِرَقْمٍ : (٢٠٤٠)، واتە: بوغزىنتراوترىن شتى حەللان لای خوا تەلاقە، بەلام خواي تاك و پاك بۇچى

(١) لەم مەسىھەلەيەدا راھىيىي ھەيە و ئەوانەي (خُلُع) بە (طلاق) دادەنلىن، دەلىن، بۇيى نىيە مەگەر مىردىيەكى بکاتەوە و پاش چۈونە لای دەستى لى ئەلبىرى، ئەوجار، بەلام من پىيم (خُلُع) (طلاق) نىيەو شتىكى دىكەيە بۇيى لەم مەسىھەلەيەشدا لە (طلاق) جىايىھە، بىروانە: (الجامع لأحكام القرآن) للقرطبي، ج: (٣)، ص: (١٢٦).

تەفسىرى قورئانى بېرىزوبەنلىق پىشىرىتىسىم

دایناوه؟ بىگومان لەبەر ناچارىي ژن و مىرد كە پىكەوە ژيانيانلى تال بۇوه، پىكەوە نازىن و هەموو رۆزى دەمە قىرمىانە، كە ديارە ئەو حالتەش ھەر بۇ خۆيان باجەكەي نادەن، بەلكو مندالە كانىشيان باجەكەي دەدەن و خزمە كانىشيان باجەكەي دەدەن، لەبەر ئەوە ھەگەر ھەر پىكەوە نەگۈنچان، ئەوە وەك دەلى: (وَآخِر الدُّوَاء الْكَيْ)، واتە: دوايىن چارھىسەر و دوايىن دەرمان بىرىتىيە لە سووتاندىن، ئەگەرنا فەرمۇددىيەكى پىغەمبەر ﷺ ھەيە، كە ئەو راستىيە رۇوندەكتەوە كە دروست نىيە ژن بەبىن ھۆکارو پاساوى بەجى داوابى تەلاق و جىابۇونەوە لە مىردى بکات: {عَنْ ثَوْبَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: أَيُّمَا امْرَأَةٍ سَأَلَتْ زَوْجَهَا طَلَاقًا مِنْ غَيْرِ بَأْسٍ، فَحَرَامٌ عَلَيْهَا رَائِحَةُ الْجَنَّةِ} (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدْ برقىم: ۲۲۲۶)، وَالترمذى برقىم: ۱۱۸۷)، وَابْنُ مَاجَةَ برقىم: ۲۰۵۵)، وَابْنُ حَبَّانَ برقىم: ۱۳۲۰)، وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي (إِروَاءُ الْغَلَيلِ) برقىم: ۲۰۳۵)، واتە: ھەر ژىيىك بە ناھەق و بەبىن پاساواو بەبىن بەلكە داوا بکات لە مىردىكەي جىابىتەوە، ئەوە بۇنى بەھەشتى لى قەدەغەيە. كە مەبەست ئەوەيە گوناھبار دەبىن ھەر لەخۆيەوە لە مىردىكەي ھەلپىچى، بەلام شەريعەتىش رېڭىاي داوه، ھەلبەتە زانىيان لىرەدا مشتومرىيان ھەيە و زۆربەيان دەلىن: بۇي نىيە مادام بەلكەيەكى بەدەستەوە نەبى، بەلام ھەندىكىيان دەلىن: بۇي ھەيە.

وە من پىيم وايە بەراستى راي ھەندىكىيان بەھىزىرە لەھى زۆربەيان، ئەگەر ژنهكە ھەر سوور بۇو، بەلى گوناھبارە، بەلام شەريعەت ئەو دەرفەتەي پىداوه، بۇچى؟! چونكە ئەگەر ھەر سوور بۇو پياوهكەش خۆشى لىتايىنى و ئەو ئافرەتەش رەنگە تۈوشى غەلەت بىي، وە ئەگەر مندالىشيان ھەبى مندالە كانىش باجەكەي دەدەن، كەواتە: تا زووتر لىك بىزازىن باشتىرە، با ژنهكەش ناھەق بى، بۇيەش ناھەقىيەتى چونكە كاتى خۆى كە مىردى بەو پياوه كردو، لەبەرچاوى بۇوه، ھەلبەتە ھەتا ئافرەت بۇخۆى راپى نەبى و ئارەزوومەند نەبىت مارەيى نايەت و مارە ناكرى، كەواتە: كە راپىبۇوه بە ئارەزووئى خۆى بۇوه لەبەرچاوى

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرى دەرسى چل و ھەشتەم: ئايىھەكانى (٢٢٦ - ٢٣٠) ٩٨٨

بۇوه، ئەدى ئىستا بۇچى لىيى جىادەبىتەوە؟! بەلى، ئەگەر عەبىيىكى ھەبىۋ لىيى شاردېتىدە دوايى لىيى دەركەۋى، ئەو كاتە ھەقىيەتى، بەلام كە ھىچ گۈرپانى بەسەردا نەھاتبى و پياوهكە ھەر وەك جاران بى، كە كاتى خۆى بە دلى خۆى كردوویەتى و ئىستا ھەلېيدەپېچى، ئەوه بە دلنىيابىي گوناھبارە، بەلام من پىيم وايىھەو رايىھە راستە كە ھەر بۇشى ھەيە جىابىتەوە، چونكە جىدار (بدىل) دكەي ھەر چۆن بى خراپترە و زيانى پىرە.

مەسەلهى نۆيەم: ﴿فَإِنْ طَلَقَهَا فَلَا تَحُلْ لَهُ مِنْ بَعْدِ حَقِّ تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ﴾، ئەوه تەلاقى سىيىھەيانە، نەك ئەوهى كە ھەندىيەك لە توپىزەرەوانى قورئان گوتۈۋيانە، كە دەفرەرمۇي: ﴿أَوْ تَسْرِيحُ بِإِخْسَنٍ﴾، وەك پىشتىريش لەوبارەوە دواين و پىويىست ناكات دووبارە بکەينەوە، بەلى تەلاقى سىيىھە ئائەمەيانە، چونكە خوا لە پىشەوە فەرمۇيەتى: ﴿الظَّلَقُ مَرَّتَانِ﴾، ئىنچا دوايى دى باسى دوو تەلاقەكان دەكات كە ئەنجامىكىيان دىتە سەرى ! پاشان دەفرەرمۇي: ﴿فَإِنْ طَلَقَهَا﴾، ئىنچا ئەگەر جارىيکى دىكەش تەلاقىدا، ئەمە تەلاقى سىيىھە، چونكە ھەموو يەك سياقە، دەفرەرمۇي: ئەگەر بۇ جارى سىيىھەم تەلاقىدا ﴿فَلَا تَحُلُّ لَهُ﴾، ئەو ژنه جارىيکى دىكە بۇ ئەو پياوه حەللى نابىتەوە، كە دواي ئەوهى عىددەي بەسەرچوو، بە نىكاھىكى نوى و بە عەقدىيکى نوى بىھىيىتەوە لاي خۆى، نەء ! تەنيا دواي تەلاقى يەكەم و دوودم بۇي ھەيە، كە پىيى دەگوتى: (البَيْنُونَةُ الصُّغْرَى) لىيەك جىابۇونەوە گچكە، بەلام جىابۇونەوە دواي تەلاقى سىيىھەم، پىيى دەگوتى: (البَيْنُونَةُ الْكُبْرَى) لىيەك جىابۇونەوە گەورە، واتە دواي تەلاق سىيىھەم تازە ئەو ژنه لەو پياوه قەدەغەيە و بۇي حەللى نابى ﴿حَقِّ تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ﴾، تاكو ئەو ئافرەتە شوو بە پياوييکى دىكە نەكاتو، ئەو پياوه نەچىتە لاي، پاشان بە شىوهيەكى ئاسايى لەيەك جىانەبنەوە.

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەپىزىر دەرسى چل و ھەشتەم: ئايىھە كانى (٢٢٦ - ٢٣٠) ٩٨٩

ھەلبەته ھەميشه وشەي: (نكاح) لە قورئاندا بەماناي گرىبەست (عقد) و مارەكىردن ھاتوھ، بەلام لىرەدا بەماناي پىكەھوھ جووتبوون (وطأ) ھاتوھ، بۆچى؟ چونكە مىردى مارە ناكرى، (حَتَّىٰ تَنْكِحَ زَوْجًا عَيْرَهُ)، دەبى پېشى مارە كرابى لەو پياودو، بوبىتە مىردى، ئەوجار دەچىتە لاي، كەواتە: ئەم: (تَنْكِحَ)، واتە: تاكو لهگەن مىردىكى دىكەي غەيرى مىردى پېشۈسى جووتنهبى، واتە: لىرەدا مەبەست لە: (تَنْكِحَ)، جووتبوونە، نەك مارەكىردن، چونكە عادەتىش وايە ئافرەت خۇي مارە ناكات و مارە دەكىرى، واتە: گرىبەست و مارەكىردنەكە بۆخۇي ناكات، بەلام خۇي جووتبوونەكە ئەنجام دەدا، بەس عەقدەكە سەرپەرشتىيارەكە ئەنجامى دەدات، بەلام ئايا بەلگەمان چەند چىيە لەسەر ئەھوھ كە دەبى مىردى دووھم كە ئەھو ژنە دىينى، بەلگەمان چەند فەرمۇدەيەكى پېغەمبەرى خوايە :

يەكمىيان: {عَنْ عَائِشَةَ أُمّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئَلَ عَنِ الْمَرْأَةِ يَتَرَوَّجُهَا الرَّجُلُ, فَيُطْلِقُهَا, فَتَتَرَوَّجُ رَجُلاً فَيُطْلِقُهَا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا, أَتَحْلُلُ لِزَوْجِهَا الْأَوَّلِ؟ قَالَ: لَا, حَتَّىٰ يَذُوقَ عُسَيْلَتَهَا} (رواه البخاري برقىم: ٢٦٣٩)، و مسلم برقىم: (٣٥١٥)، واتە: عائىشە خوالىي رازى بى دايىكى ئىمانداران گىراويمەتەوھ كە پېغەمبەر ﷺ پرسىيارى ليڭراوه دەربارەي ژنيك كە پياويك دەھىيئى و دەبىتە هاوسمەرى، دوايى دەستى لى هەلددەگرى و تەلاقى دەداو ئەھو ئافرەتە مىردىكى دىكە دەكتات، بەلام ئەھو مىردى دووھمى دەستى لى هەلددەگرى پىش ئەھوھ لەگەلى جووت بىت، ئايا بۇ مىردى يەكمى حەللى دەبىتەوھ؟ پېغەمبەر ﷺ فەرمۇوى: {لَا, حَتَّىٰ يَذُوقَ عُسَيْلَتَهَا} نەخىر، هەتا شىرينايەتىيەكەي نەچىزى، (عُسَيْلَتَهَا) بچوکراوهى (عَسَلَة) يە، واتە: شىرينايى، واتە: دەبى لهگەلى جووتى، ئەھو مەبەستەكەيە.

دووھمىيان: هەروھا هەر لەبارەوھ ئەم فەرمۇدەيەش ھەيە: {عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: جَاءَتِ امْرَأَةٌ رِفَاعَةَ الْقُرَاطِيِّ وَأَنَا وَأَبُو بَكْرٍ عِنْدَ النَّبِيِّ

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرى دەرسى چل و ھەشتەم : ئايىھەكانى (٢٢٦ - ٢٣٠) ٩٩٠

فَقَالَتْ: إِنَّ رِفَاعَةَ طَاقَنِي الْبَتَّةَ، وَإِنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنَ بْنَ الزُّبَيرِ تَرَوَّجَنِي
وَإِنَّمَا عِنْدَهُ مِثْلُ هُدْبَتِي وَأَخَذَتْ هُدْبَةً مِنْ جَلَابِهَا، وَخَالِدُ بْنُ سَعِيدٍ بْنِ
الْعَاصِ بِالْبَابِ يَنْتَظِرُ لَمْ يُؤْدَنْ لَهُ، فَقَالَ: يَا أَبَا بَكْرًا لَا تَنْهَى هَذِهِ عَمَّا
تَجْهَرُ بِهِ بَيْنَ يَدَيِ رَسُولِ اللَّهِ وَعَلَيْهِ الْفَضْلُ فَمَا زَادَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى التَّبَسْمِ، فَقَالَ:
رَسُولُ اللَّهِ وَعَلَيْهِ الْفَضْلُ أَتُرِيدُ أَنْ تَرْجِعِي إِلَى رِفَاعَةَ؟ لَا، حَتَّى تَذُوقِي عُسَيْلَاتَهُ
وَيَذُوقَ عُسَيْلَاتَكِ) (رواه البخاري برقم: ٢٦٣٩)، ومسلم برقم: ٣٥١٢،
والترمذى برقم: ١١١٨)، وابن ماجه برقم: ١٩٣٢)، واته: عائىشە خوالىنى
پازى بىن (دايىكى مسولمانان) دەلى: خىزانى (رفاعە القرظى) ھاتە لاي
پىغەمبەر وَعَلَيْهِ الْفَضْلُ وَهُوَ مَنْ وَهَبَ بِهِ كَرِيشَ (واته: باپى عائىشە خوالىيان پازى بىن)
لە خزمەت پىغەمبەر بۇوين ئافرەتكە گوتى: (رفاعە القرظى) منى
وازلەھىناوه بە يەكجاري، {يان تەلاقى يەكەمى داوهە لىيى گەراوه تا
عىددەي بەسەرچووه، يان دووەم بۇوە، بەھەمان شىيۆھ يان سىيەم بۇوە}، وە
(عبدالرحمن بن الزبیر) منى مارەكردۇتەوە، بەلام (عبدالرحمن بن الزبیر)
ئەوهى پىيەتى وەك پارچە پەرۋىيە، وە ئاماژەشى كرد بۇ (قولىنچىك) ئى
سەripوشهكەي، {مەبەستى ئەوه بۇو كە ناتوانى لەگەل خىزانىدا جووتى، يان
ئەندامى نىرینەي زۆر گچەكەي} خالىدى كورى سەعىدى كورى عاصىش لە
درگا بۇو چاودەپى دەكىد، مۇلەت نەدراپوو بىتە ژۈورى {چونكە ئەوه
شىيىكى تايىبەتى ئەھۇزۇن و مىردىھەي} گوتى: ئەھى ئەبو بەكى ئەھرى ئەھۇ ئافرەتكە
قەددەغە ناكەي ئەھۇ جۆرە قسانە لەلائى پىغەمبەرى خوا وَعَلَيْهِ الْفَضْلُ دەكتات؟ {ئەھۇ
جۆرە قسەيە دەكتات و باسى مىردىھەكەي بەھو شىيودىھە دەكتات} پىغەمبەرى خوا
وَعَلَيْهِ الْفَضْلُ جگە لەھەن زەردەخەنەيەكى كرد هيچى نەفەرمۇو، {واته: لىيى گەپا
قسەكەي تەھاوا بکات، چونكە ئەوه شىيىكى شەرعىيەو ئەھۇ ئافرەتكە بۆي ھەيە
قسەي خۆي بكا، ئەگەر بە درۆش بىن، وەك گوتراوه: لە شەرعا شەرم نىيە،
واته: لە رۇونكردنەوە شتى شەرعىيەدا شەرم نىيە} دوايى پىغەمبەرى خوا
وَعَلَيْهِ الْفَضْلُ فەرمۇو: ئايى دەتەھۆي بچىھەوە لاي رېفاعە؟! {لاي مىردىھ پىشىۋەكەت

تەفسىرى قورئانى بىر زېزوبەنلىق

دەرسى چىل و ھەشتەم: ئايىھەكانى (٢٢٦ - ٢٣٠) ٩٩١

ديارە ئەويش مەبەستى ئەوهبوو} فەرمۇوى نەخىر، دەبى ئەو مىرددە دوودەمت

تامى تۆبكات تۆيىش تامى وي بىكەى {واتە پىكەوه جووتىن} .

سىيەميان: حەدىسىيکى دىكەش لەبارەوە ھاتوه، باسى مەسەلەيەك دەكتات كە كوردهوارىي خۆمان پىيى دەللىن: مارە بەجاش، ئەويش ئەوهەيە كە پىاۋى ئافرهتىيك مارە دەكتات، ھەر بۇ ئەوهى بۇ مىردى پىشىووی حەلّل بىتەوهە جارى يان چەند جارىك لەگەللى جووت دەبى، بە حىساب بۇ ئەوهى بۇ مىردى پىشىووەكەى حەلّل بىتەوهە، ئەمەش فەرمۇوەدەكەيە: {عَنْ هُرَيْلِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: لَعَنَ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ الْأَوَّلُواشِمَةُ وَالْمُسْتَوْشِمَةُ، وَالْوَاصِلَةُ وَالْمَوْصُلَةُ، وَأَكَلَ الرِّبَا وَمُوْكِلُهُ، وَالْمُحَلَّلُ وَالْمُحَلَّلُ لَهُ} (رواه النسائي) برقم: (٣٤١٦)، وَصَحَّاحَةُ الْأَلْبَانِيِّ فِي (إِرْوَاءِ الْغَلِيلِ) برقم: (١٨٩٧) {، واتە: عەبدوللەلا {كە واپىيەچى عەبدوللەلا كورى مەسعود بى خوا لىي رازىبى}، دەللى: پىغەمبەرى خوا لەعنەتى كردوه لە ئافرهتىيك كە ئافرهتان يان پياوان دەكوتى^(١)، وە ئافرهتىيك كە داوا دەكتات بىكوتىت {واتە: خەت و خالى بۇ بىرى} وە ئافرهتىيك كە قىزى خۆى دەبىرۇ و دەيداتە ئافرهتىيکى دىكە لەخۆى بىنى، وە ئافرهتىيك كە داوا دەكتات قىزى خەلکى لەخۆى بىنى {واتە: وەك هەلخەلەتاندى پياويك كە دەيھەۋى مىردى پىبكات، يان قىزى كورتە قزىكى درېز لە خۆى دەنى بۇ ئەوهى كابرا هەلخەلەتىنى}، وە لەعنەتى لە كەسىك كردوه، كە سوود دەخوات، وە لە كەسىك كە سوود دەرخواردى خەلک دەدات، وە لەعنەتى كردوه لە پياويك كە دەيھەۋى ئافرهتىيك بۇ پياويكى دىكە حەلّل بکات، وە ئەوهى كە دەيھەۋى ئافرهتەكەى بۇ حەلّل بکريتەوه.

وەك گوتىم: ئەوه مارە بەجاشى پى دەللىن، ئەويش ئەوهەيە كە ئافرهتىيك مىرددەكەى بۇ جارى سىيەم تەللاقى داوه، پياويك دى مارە دەكتەوهە جارىك يان پىتە لەگەللى جووت دەبى، بۇ ئەوهى بە حىساب بۇ مىردى پىشىنى حەلّل

(١) واتە: خالى و نەخشەو نىگاريان لەسەر پېست دروست دەكتات، كە پىيى دەگوتى: (وشم).

تەفسىرى قورئانى بېرىز و بېنر پىشىرى دەرسى چىل و ھەشتەم: ئايىھەكانى (٢٢٦ - ٢٣٠) ٩٩٢

بکاتەوە، ئەوجار دوايى تەلّاقى دەدات، ديارە ئەمچۈرە مارەكىرىن (نکاح) دەش حەرامە و ھەر دانامەزىرى، چونكە پىاۋ كە ئافرەت دىنى، نابى بەمەرج بى، وە نابى بۇ ئەو بى كە بۇ مىردىكە پىشىووی حەلّال بکاتەوە، بەلّكۈ دەبى بۇ ئەو بى كە پىكەوە ژيانى ھاوسمەرى پىكىپىن، ھەرچەندە ھەندىك لە زانىيان گوتۇوييانە: ئەگەر ھىچ باس نەكىرى و ھەر مەبەستى ئەو بى كە بىھىنە و بۇ مىردىكە حەلّال بکاتەوە، بى ئەو بى لەنیوان ژن و مىردىكە و كاپرادا ئەو بېپىارو رېكەكتەن (إتفاق) ھەبى، ئەو دروستە، بەلّام بەپىي فەرمۇودەكە پىغەمبەر ﷺ و فەرمایىشە كانى دىكەش ئەمەش ھەر دروست نىيە و كاپرا گوناھبارە بە زىناكەر دادەنرى، جا (التّرمذى) گوتۇويەتى^(١): {وَالْعَمَلُ عَلَىٰ هَذَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ الصَّحَابَةِ مِنْهُمْ: عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابَ وَعُثْمَانُ بْنُ عَفَانَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرُو وَغَيْرُهُمْ وَهُوَ قَوْلُ الْفُقَاهَاءِ مِنْ التَّابِعِينَ وَيَرُوِي دَلِيلٌ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ وَابْنِ مَسْعُودٍ}، واتە: وە لە لای زانىيان ھاولان كىردىوھ ھەر بەمە كراوه، كە لەنیوياندا: عومەرى كورى خەتابو عوسمانى كورى عەفان و عەبدوللائى كورى عومەر، وە جىڭە لەوانىش، وە ئەمە قىسى شەرعزانانە لە شوينكەوتowan، ھەروەھا لە لە عەبدوللائى كورى عەباس و عەبدوللائى كورى مەسعودىش گىرپراوەتەوە، خوا لە ھەموويان رازى بى.

مەسەلەي دەيىم: كە دەفەرمۇى: ﴿فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجِعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ

يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ﴾، واتە: جا ئەگەر مىردى دووھمى تەلّاقىدا، ئەو ژنە لەگەل مىردى يەكەمەكە گوناھيان ناگات كە بگەرىنەوە بۇ لاي يەك، بەمەرجىك بىرپايان وابى و قەناعەتىان وابى، كە دەتوانى ئەمچارە ياساكانى خوا جىبەجى بىكەن و، دەتوانى پابەندىن بە شەرىعەتەوە لە ژيانى ھاوسمەرىتىيان دا، شاييانى باسيشە، كە ئەم رىستە قورئانييە: ﴿إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ﴾، سى جار لەم ئايىھەدا دووبارە بۇتەوە ئەمەش يانى: لە ژن و مىردايەتىدا دەبى پىاۋ قەناعەتى

(١) (المصباح المنير في تهذيب تفسير ابن كثير)، ص (١٦٧).

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرى دەرسى چىل و ھەشتەم : ئايىھەكانى (۲۲۶ - ۲۳۰) ۹۹۳

وابى، كە دەتوانى ھەقى ئەو ئافرەتە بىدات، وە ئافرەتەكەش قەناعەتى وابى كە دەتوانى ھەقى ئەو مىردا جىبەجى بىكەت، واتە: ڙن و مىرد نابى يەكدى ھەلّدەخەلەتىيەن كە دەگونجى لىرەدا ﴿ طَن﴾، بەمانى گومان بى و دەشگونجى بەمانى عىيلم بىت، بەلام زياتر رەنگە بەمانى گومان بى، چونكە ئىنسان يەقىنى بۇ پەيدانابى لە شتىيکدا كە جارى تەحرەبەي نەكىردوه، بەلام ھەرچۈن بى ئەو رىستەيە ئەو دەگەيەنى، كە ژيانى ھاوسەرىتى ژيانىكى ھەستىيارانەيە و ئافرەت و پىاو دەبى لەسەر بىناغەت قەناعەت بەيەك ھەبۇون، ژيانى ھاوسەرىي پېكىبىن، ئەگەرنا قۇلۇ يەكدى نەبرىن و يەكدى فريونەدەن، بەتايمەتى بۇ جارى دوودم، ئەو ڙن و پىاوه يەكدى تۈوشى سەرئىشە نەكەنەوە.

لىرەشدا دىيىنه كۆتايى ئەم دەرسەمان و لە خواى زال و بالادەست دەپارىيىنەوە كە ھەموو لايەكمان سەركەوتتو بىكەت، پابەندىبىن بە ياساكانى شەريعەتەوە، چ لە ژيانى ھاوسەرىتى و، چ لە ھەموو ھەلسوكەوتەكانى دىكەي ژيان و گوزەرانماندا، وە بە تەنكىد ھەر كەسىك و ھەر خىزانىك و ھەر كۆمەلگا يەك پابەندىبى بە شەريعەتەوە سەنورەكانى خواى بەرزو مەزن بېارىزى و نەيانبەزىنى، لە گرفتارىي و سەرئىشە و ناپەحەتىي دوور دەبى، خواى بە بەزەيى لەو كەسانەمان بىگىرى.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

دھرسى چل و نۇيەم

پىيناسەھى ئەم دھرسە

لەم دھرسەماندا لە خزمەت سى ئايەتى دىكە دايىن لە سوورەتى (البقرة)، ئايەتەكانى ژمارە: (٢٣١ و ٢٢٢ و ٢٢٣) ئەم سى ئايەتە ھەر درىزەپىيدەرى بابەتى پىشۇون، كە خوا تىيىاندا باسى چۈنىيەتى مامەلە كردن لەگەل ژنانى تەلاقىداو لەلايەن مىرددەكانىيانەوە دەكتات، واتە ئەگەر ئايەتەكانى پىشى باسى كاتى تەلاقىدان و چۈنىيەتى تەلاقىدان بۇون، ئەم ئايەتاناھ باسى دواى تەلاقىدان، كە پياوو ئافرەت پەيوەندىييان چۆن دەبى، وە ئەم منداڭانەى كە دەيانبىن، بەتايبەتى مندالى شىرە خۆرە، چۆن مامەلەى لەگەلدا بىكەن، وە مەسەلەى دايەن بۇگىرنى و بەخىۆكىرنى و ... هتد.

﴿ وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَعْنَ أَجَاهُنَ فَأَمْسِكُوهُنَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَرِحُوهُنَ بِمَعْرُوفٍ وَلَا
عُسِكُوهُنَ ضِرَارًا لِنَعْنَدُوا وَمَن يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ وَلَا ثَنَحُدُوا إِيمَانَ اللَّهِ هُزُوا
وَأَذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَبِ وَالْحِكْمَةُ يَعْلَمُكُمْ بِهِ وَأَتَقُوا اللَّهَ
وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴾٢٣١﴿ وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَعْنَ أَجَاهُنَ فَلَا تَعْصُلُوهُنَ أَن
يَنْكِحُنَ أَزْوَاجُهُنَ إِذَا تَرَضَوْا بِنِيمَ بِالْمَعْرُوفِ ذَلِكَ يُوعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ
بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ أَزْكَى لَكُمْ وَأَطْهَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴾٢٣٢﴿ وَالْوَلَدَاتُ
يُرضِعْنَ أَوْلَادُهُنَ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتَمَّ الرَّضَاعَةُ وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَ وَكِسْوَتُهُنَ
بِالْمَعْرُوفِ لَا تُكَلَّفْ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا لَا تُصْكَارَ وَلَدَهُ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودٌ لَهُ بِوَلَدِهِ وَعَلَى

الْوَارِثُ مِثْلُ ذَلِكَ فَإِنْ أَرَادَ افْصَالًا عَنْ تَرَاضِ مِنْهُمَا وَتَشَوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فَإِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ سَتَّرَضِعُوا أَوْ لَدَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمْتُمْ مَا أَئْتُمُ بِالْمَعْرُوفِ وَأَنْقُوا اللَّهَ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٣٣﴾ .

مانای وشه بە وشهی ئایه تەکان

((وھ هەركاتىك ژنانغان تەلاقدان، (بە تەلاقى يەكمەم، يان دوووهم) وھ گەيشتنە نزىك كاتى ديارىكراوى عىددەيان، يان بەشىوھىكى پەسند بىانگىرنە وھ لاي خۇتان، يان بەشىوھىكى پەسند دەستبەردارىيان بن، وھ نەچن بۆئە وھى سته ميانلى بکەن بەشىوھى زيان پىگەياندى بىانھىلەنە وھ، وھ رەركەسىك وابكات ئەوھى سته مى له خۆى كردوه، وھ ئایه تەکانى خوا بەگالىتە مەگىن، وھ يادى چاكەي خوا بکەن بەسەرتانە وھ، وھ ئەو كتىپ و حىكمەتە بۇي ناردوونە خوارى، ئامۆزگارىيەتىنى پىيدەكتە، وھ پارىز لە خوا بکەن و بزانى خوا بەھەمۇ شتىك زانايە ﴿٣٣﴾ وھ هەركات ژنانغان تەلاقداو گەيشتنە (كۆتايى) كاتى ديارىكراوى عىددەيان، رېڭرىپيانلى مەكەن كە ھاوسەرگىرى لەگەل مىرددەكانىياندا بکەن، مادام بەشىوھىكى پەسند لەبەينى خۆياندا پىكھاتىن، ئەوھى رەركەسىك لە ئىيۇ كە بىرواي بە خواو بە رۆزى دوايى ھەيە، پىي ئامۆزگارىي دەكرى، ئەوەتان زياتر مايەي چاكىي و پاكىيتانە، وھ خوا دەزانى و ئىيۇ نازانن ﴿٣٣﴾ وھ دايىكان بۇ ماوهى دوو سائى رەبەق شير بە مندالەكانيان دەدەن، بۇ كەسىك كە بىھەوي (ماوهى) شير پىيدان تەھواو بکات، وھ خاوهنى مندالەكەش بژىوو پوشاكى باوي دايىكانى شىرەدرى لەسەرە، هىچ كەس لە توانا بەدەرى لەسەر پىيوىست ناکرى، نە دايىك زيان بە مندالەكەي دەگەيەنى، نە باب، وھ هەمان شت لەسەر میراتگريش پىيوىستە، جا هەركات بە رەزامەندىي و راۋىئى نىوانيان ويستيان (پېشەخت) مندالەكە لە شير بېنە وھ، گوناھيان ناگاتى، وھ ئەگەر ويستان دايەنى شىرەدر بۇ مندالەكانغان بگىن، گوناھتان ناگاتى بەمەرجىك ئەو (كىرى) يە كە بېيار دراوه بەشىوھىكى

پەسند بىاندەنى، وە پارىز لە خوا بىكەن و، بىزانن كە خوا بىنەرى ئەوھىيە كە دەيکەن (٣٣)).

شىكىرنەوەي ھەندىيەك لە وشەكان

(أَجَلُهُنَّ) : كە لە هەردۇو ئايىتى يەكەم و دووھەدا ھاتوه (الأَجَلُ: الْمَدَةُ الْمُضْرُبَةُ لِلشَّيْءِ) (أَجَلُ)، واتە: كاتى دىاريکراو بۇ ھەر شىتىك، ئەجهلى ئەو شتە واتە كاتى دىاريکراوى، يان كۆتايى كاتەكەي، كە دىارە بەپىي سياق لەم دوو ئايىتى يەكەم دووھەدا ماناڭەي جىاوازە، وەك دوايى باسى دەكەين.

(ضِرَارًا) : واتە: زيان پىگەياندىن، (الضُّرُّ: سُوءُ الْحَالِ، ضَارَهُ مُضَارَّةٌ وَضِرَارًا: ضَرَرٌ)، (ضُرُّ) واتە: حالى خراپ، وە (ضَارَهُ مُضَارَّةٌ وَضِرَارًا) بەماناى (ضرَرٌ) دىيەت، واتە: زيانى پىگەياند.

(هُزُوا) : (الْهُزُءُ: مَرْحٌ فِي خَفْيَةٍ)، (هُزُءُ) يان (هُزُوا) بەماناى گالتە پىكىرنىيکى ثەنھانە.

(فَلَا تَعْضُلوهُنَّ) : واتە: رېيان لى مەگىن، پەرچيان مەھىنتەرى، وشەى (عَضْلُ)، واتە: (مَنْعٌ)، رې ليڭرتىن، (العَضْلَةُ: كُلُّ لَحْمٍ صُلْبٍ فِي عَصَبٍ)، واتە: ھەموو گوشتىيکى پتەوه كە لهنىو دەماردابى، بە كوردىي بە (عَضْلَة) دەلىن: ماسولكە، (وَرَجْلٌ عَضِيلٌ: مُكْتَنِزُ الْلَّاحِمِ) دەگوترى: پياويىكى تۆكمە دامەزراو (وَعَضَلُتُهُ: شَدَدَتُهُ نَحْوَ عَصَبَتُهُ وَتَجُوَرَّبَهُ فِي كُلِّ مَنْعٍ شَدِيدٍ)، واتە: توندم كرد، وە (عَضَلٌ) بەكارھىنراوه بۇ ھەر نەھىيشتنىكى توند، وە لە زمانى عەرەبىدا دەلى: (وَعَضَلَتِ: الدَّجَاجَةُ بِيَيْضِهَا، وَالمرَّأَةُ بِوَلَدِهَا: إِذَا تَعَسَّرَ خَرْجُ الْبَيْضِ وَالْوَلَدِ مِنْهُمَا) واتە: ئەگەر مريشكەكە ھىلەكە بۇ نەكرا، وە ئافرەتكە مندالەكە ئالقاو بەئاسانى لىيى جىانەبۇوه، وشەى (عَضَلَتِ) يان بۇ بەكاردى.

(الرَّضَاةَ): واتە: شىر پىيدان، (يُقالُ: رَضَعَ الْمَوْلُودُ يَرْضُعُ، وَرَضَعَ يَرْضَعُ رَضَاعًا وَرَضَاعَةً)، (رَضَعَ) يانى: مندالەكە شىرى خوارد، بەلام ئەگەر بويىسترى بگوترى دايىك شىريدا بە مندالەكە دەگوترى: (أَرْضَعَتِ الْأُمُّ وَلَدَهَا).

(وُسْعَهَا): واتە: بەپىي توانا (وُسْعَ) واتە: توانا، (السَّعَةُ: تقالُ فِي الْأُمْكَنَةِ وَفِي الْحَالِ، وَفِي الْفَعْلِ، وَالْوُسْعُ مِنَ الْقُدْرَةِ مَا يَفْضُلُ عَنْ قَدْرِ الْمُكْلَفِ..) واتە: (سَعَةُ) يانى: فراوانىي لە شويىنداو لە حالىداو لە كرددوهدا، وە (وُسْعَ) يىش توانايىكە كە لە بېرىتى ئىنسان زىياد دەبى، واتە: بۆي بکرى و بتوانى ئەنجامى بادات، نەك هەمو توانييەكە بى، بەلکو لهخوى زىيادبى.

(فَصَالًا): واتە: شىرلى بىرىنەوە (الفَصْلُ: إِبَانَةُ أَحَدِ الشَّيَّئِينِ مِنَ الْآخِرِ: حَتَّى يَكُونَ بَيْنَهُمَا فُرْجَةٌ)، واتە: (فَصْلٌ) بىرىتىيە لە لىك جياكردنەوە دووشتان تا كەلىييان دەكەويىتى و نىوانيان دەكەويىتى، (الفِصَالُ: التَّفْرِيقُ بَيْنَ الصَّبَّيِّ وَالرِّضَاعِ)، واتە: (فصال) بىرىتىيە لە جياكردنەوە مندال لە شىرخوادن، بە كوردى دەگوترى: لەشىربىرىنەوە.

(وَشَائِرٍ): واتە: راۋىيژ پىكەوەكىن، راۋىيژ دوو تەرەف ياخود زياتر بەيەكەوە. (شُرْتُ، العَسَلَ وَأَشَرْتُهُ: أَخْرَجَتُهُ) عەرەب دەلىن: (شُرْتُ العَسَلَ)، واتە: هەنگوينەكەم گرت، واتە: لە شويىنى خوى دەرمەتىنا (وَأَشَرْتُهُ) ھەر بەماناي هەنگوينەكەم وەرگرت (وَشُرْتُ الدَّابَةِ: إِسْتَخَرَجَتْ عَدُوُهَا) واتە: ولاخەكەم تاقى كرددوه داخۇ چۈن دەرۇوا؟ (الْتَّشَائُرُ وَالْمُشَائِرَةُ وَالْمُشُورَةُ: إِسْتَخْرَاجُ الرَّأْيِ بِمَرَاجِعَةِ الْبَعْضِ إِلَى الْبَعْضِ) واتە: (الْتَّشَائُرُ وَالْمُشَائِرَةُ وَالْمُشُورَةُ)، واتە: دەرھىنانى راي پەسىند، لە ئەنجامى ئەوەددا كە قىسە لهگەل يەكدىدا بکرىت و پىكەوە راۋىيژ بکرىت.

ھۆى هاتنە خوارەوە ئايەتەكان

۱) ھۆى هاتنە خوارەوە ئەم ئايەتە موبارەكەى كە دەفەرمۇى: ﴿ وَإِذَا طَلَقْتُمُ الْنِسَاءَ فَلَمَّا نَأْجَلْتُهُنَّ فَمَسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَرِحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ ضِرَارًا لِنَعْنَدُوا وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ وَلَا نَشَدِّدُوا إِيمَانَ اللَّهِ هُرُوا وَأَذْكُرُوا يَعْمَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَبِ وَالْحِكْمَةَ يَعْظِمُكُمْ بِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ كُلَّ شَيْءٍ عَلَيْمٌ ﴾، لەوبارەوە ئەم بەسەرهاتە گىرداوەتەوە: {قالَ ابْنُ عَبَّاسَ، وَمُجَاهِدٌ، وَمَسْرُوقٌ وَالْحَسَنُ وَقَاتَادَةُ وَالضُّحَّاكُ وَالرَّبِيعُ وَمَقَاتِلُ بْنُ حَيَّانٍ وَغَيْرُ وَاحِدٍ: كَانَ الرَّجُلُ يُطْلَقُ الْمَرْأَةَ، فَإِذَا قَارَبَتْ اِنْقَضَاءَ الْعِدَّةِ رَاجَعَهَا ضِرَارًا، لِئَلَّا تَذَهَّبَ إِلَى غَيْرِهِ، ثُمَّ يُطْلَقُهَا فَتَعْتَدُ، فَإِذَا شَارَفَتْ عَلَى اِنْقَضَاءِ الْعِدَّةِ طَلَقَ لِتَطُولَ عَلَيْهَا الْعِدَّةَ، فَنَهَا هُمُ اللَّهُ عَنْ ذَلِكَ} (روأهُ ابنُ أبي حاتم)^(۱)، واتە: عەبدوللائى كورى عەباس خوا لىيى رازىبى و موجاهيدو مەسرووق و حەسەنى بەصرىپى و قەتادەو ضەحھاك و رېبىع و موقاتىلى كورى حەييان و ھى دىكەش، گىرداويانەتەوە كە ئەم ئايەتە بەو بۇنەوە هاتە خوار، كە لە سەردەمى نەقامىيدا {كە دىارە كە دەلىن: سەردەمى نەقامىي واتە: ئەوە درىيىش بۇتەوە تا هاتنە خوارەوە ئەم ئايەتەش و لە سەردەمى ئىسلامىشدا ھەر وا كراوه}، پياوېك ژنى خۆى تەلاق دەدا، كاتىك كە نزىك دەبۈوە عىددەى بەسەربچى {ئەگەر عىددەى بەسەرچوو - وەك باسمان كرد - ئەو ئافرەتە جىا دەبىتەوە لەو پياوەو دەتوانى شويكى دىكە بکاتەوە، با يەك تەلاقىشى دابىت، ئەو كاتە پىيى دەگوتىرى: جىابۇونەوە گچە (البىنونە الصُّغْرَى)} ئەو كابرايە كە ژنهكەى تەلاقىداوە، پىش ئەوەي عىددەى بەسەربچى

(۱) (المصباح المنير...)، ص: (۱۶۹).

دەيگىرایەوه بۇ لای خۆى، بۇ ئەوهى كە زىيانى پىېبگەيەنى و ئەو ئافرەته رېنى نەبى شۇويكى دىكە بىكەتەوە، دووبارە تەلاقى دەدىيەوه دىسان ئافرەتكە دەكەوتە عىددەوە كە نزىك دەبوو عىددە بەسىر بىچى، دووبارە دەيھىنايەوه بۇ لای خۆى و دىسان تەلاقى دەدىيەوه، تاكو عىددە درېزبىتەوه نە بۇ خۆى وەك مىرد مامەلەى لەگەلدا دەكردو نە رېشى دەدا مىردىكى دىكە بىكەت، ئىدى خواى بە بەزىمى ئەم ئايەتە ئارده خوارو نەھى ليكىرن لەو رەفتارە.

۲) هوى هاتنە خوارەوه ئەو ئايەتە، كە دەفەرمۇى: ﴿وَإِذَا طَلَقْتُمُ الْنِّسَاءَ فَلَعْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَن يَنْكِحُنَّ إِذَا تَرَضَوْا بِهِنْمٍ بِالْمَعْرُوفِ ذَلِكَ يُوعَظُ بِهِ مَن كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكُمْ أَزْكِي لَكُمْ وَأَطْهَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾، {عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارِ أَنَّهُ زَوْجُ أُخْتِهِ رَجُلًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ وَعَلَيْهِ، فَكَانَتْ عِنْدَهُ مَا كَانَتْ، ثُمَّ طَلَقَهَا تَطْلِيقَةً لَمْ يُرَاجِعْهَا حَتَّى انْقَضَتِ الْعِدَّةُ، فَهَوَيْهَا وَهَوَيْهَا ثُمَّ خَطَبَهَا مَعَ الْخُطَابِ، فَقَالَ لَهُ: يَا لُكَ، أَكْرَمْتُكَ بِهَا وَزَوَّجْتُكَ فَطَلَقْتَهَا، وَاللَّهُ لَا تَرْجِعُ إِلَيْكَ أَبَدًا آخِرُ مَا عَلَيْكَ، قَالَ: فَعَلِمَ اللَّهُ حَاجَتَهُ إِلَيْهَا، وَحَاجَتَهَا إِلَى بَعْلِهَا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: ﴿وَإِذَا طَلَقْتُمُ الْنِّسَاءَ فَلَعْنَ أَجَلَهُنَّ﴾ إِلَى قَوْلِهِ: ﴿وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾، فَلَمَّا سَمِعَهَا مَعْقِلٌ قَالَ: سَمِعَ لِرَبِّي وَطَاعَةً ثُمَّ دَعَاهُ فَقَالَ: أَزْوَجْكَ وَأَكْرِمْكَ وَزَادَ ابْنَ مَرْدُوِيَّهُ: وَكَفَرْتُ عَنْ يَمِينِي) (رواه الترمذى برقم: ۲۹۸۱)، وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِي فِي (إِرْوَاءُ الْغَلِيلِ) برقم: (۱۸۴۳)، وَاتَّهُ: (معقل بن يسار) خواى لى رازى بىن {كە هاوەلېكى بەرېزى پېغەمبەر ﷺ بۇوه}، خوشكىيى خۆى دەداتە پياوېك لە مسولمانان {كە لە پشتىوانان بۇوه وەك لە رېوايەتى دىكەدا هاتوه} لە رۇزگارى پېغەمبەردا ﷺ، ئەو ئافرەته لای ئەو پىاوه دەمىنېتەوه وەك ھاوسەر، دوايى مىردىكە، يەك تەلاقى دەدا بەلام موراچەعە ئاكاتەوه و نايگىرېتەوه بۇ لای خۆى ھەتاکو عىددە بەسىر دەچى، {كە عىددە بەسىر چوو چى لى دى ؟ لى ئى جيادبىتەوه و ئەو ئافرەته بۇى

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىق

دەرسى چىل و نۇيىم: ئايىتەكانى (٢٣١ - ٢٣٣)

ھەيدىشىوو دىكە بىاتەوە و بۇشى ھەيدى بچىتەوە بۇ لاي مىرددەكە بەگرى
بەستىيەكى تازەو بە ماردىيەكى تازە { بەلام دوايى ھەم پياوهكە بۇنى پەشىمان
بۇوەو حەزى كرد مارە بىاتەوە و ھەم ئافرەتكەش دلى بۇ مىرددەكە چۆوە،
ئىنجا لەگەلن خوازبىيەنەران داخوازىيى كرددوو، بەلام (معقل) پىيى گوت: (يالكع)
{ لە زمانى عەرەبىدا وەك بلېيى ناكەس بەچە، يان وشەيەكە بۇ كەسىك بەكاردى
كە بەكەم تەماشا بکرى } من رېزم لە تو گرت و خوشكى خۆم پىيداى و لە تومىم
مارەكىد، دواى تەلاقىشتدا، سويند بەخواھەرگىز ناكەرىيەتەوە بۇ لات و ئەو دوا
كاتى بۇوە، لەگەلن تو، بەلام خوا كە نەھىنى نىو دلەكان دەزانى، زانى كە
پياوهكەش پىويىستى بەو ژنهى خۆى ھەيدى، كە بىكىرىيەتەوە بۇ لاي خۆى،
ئافرەتكەش پىويىستى بە مىرددەكەيەتى و پىيى خوشە بچىتەوە بۇ لاي، بۇيە ئەم
ئايىتە ئاردە خوار: ﴿وَإِذَا طَلَقْتُمُ الْنِسَاءَ فَلَعْنَ أَجَلَهُنَ﴾، هەتا دەگاتە ﴿وَأَنْتُمْ
لَا تَعْلَمُونَ﴾، (واتە: ئايىتە كە ھەموو)، جا كاتىك (معقل) ئەم ئايىتە بىست

{ گەرم او گەرم زانى لەسەر ئەو ھاتۇتە خوار، بەلىن چەمكە كە فراوان و گشتى
يە، بەلام يەكەمین مەبەست لە ئايىتە كىبۇو (معقل) كورى (يسار) بۇو، جا
بۇيە ھەموو جارى دەلىيىن: زانيان ئەو بنچىنەيان داناوه: (إِنَّ خَصُوصَ السَّبَبِ
لَا يَمْنَعُ شُمُولُ الْمَعْنَى)، واتە: ھۆى ھاتنە خوارەوە تايىبەت، رى لە گشتگىريى
واتا ناكىرى، بە كى كاتىك (معقل) ئەم ئايىتە بىست} گوتى: فەرمانى
پەروردگارم دەبىستم ود بە قىسەشى دەكەم، دوايى بانگى مىرددەكە كىدو پىيى
گوت: لېشت مارەدەكەم و، رېزىشت دەگرم { ئەوان ئاوابۇون، مادام خوا
فەرمۇويەتى و خوا تەدەخولى كىدوو تەواو! جا خۇ مەرج نىيە خوا ھەموو
جارى ئايىتىكى تايىبەت بۇ ھەموو كەس بنىرى، ئەم ئايىتە ئاردەو بۇ ھەموو
كەس كە دەكەۋىتە ئەو ھەلۇيىستەوە، ھەرودەها ھەموو ئايىتە كانى دىكەى
قورۇئانيشى ناردۇون بۇ ھەر كەسىك كە دەكەۋىتە ئەو جۆرە ھەلۇيىستانەوە، كە
يەكەم جار ئەم ئايىتە ئاوابۇونە خوارى، (ابن مردویە) ئەوهشى بۇ
زىاد كىدوو: گوتى: ود ئەوە كەفارەتى سويندەكەشىم دەددەم.

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرى دەرسى چىل و نۇيىم: ئايەتەكانى (٢٣١ - ٢٣٣) ١٠٠١

٣) هۆى ھاتنە خوارەودى ئەم رېستە قورئانىيە، كە دەفەرمۇى: ﴿...وَلَا تَنْخِذُوا

ءَيَّتِ اللَّهِ هُزُوا ...﴾، {أَخْرَجَ ابْنُ الْمُنْذِرِ وَابْنَ أَبِي حَاتِمٍ عَنْ عُبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ الرَّجُلُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَقُولُ لِلرَّجُلِ: زَوْجَتِكَ ابْنِتِي ثُمَّ يَقُولُ: كُنْتُ لَا عَبَاءً يَقُولُ: قَدْ أَعْتَقْتُ، وَيَقُولُ كُنْتُ لَا عَبَاءً، فَأَنْزَلَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ: ﴿...وَلَا تَنْخِذُوا ءَيَّتِ اللَّهِ هُزُوا ...﴾ فَقَالَ: رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ ثَلَاثٌ مَّنْ قَالَهُنَّ لَا عَبَاءً أَوْ غَيْرَ لَا عَبَاءَ فَهُنَّ جَائِزَاتٌ عَلَيْهِ: الطَّلاقُ، وَالنِّكَاحُ، وَالْعِتَاقُ} (١)، وَاتَّه: عوْبادى كورى صامىت خوا لىنى پازى بى {كە يەكىكە له ھاۋەللان} دەلى: پياوى وا ھەبوو له سەردەمى پىغەمبەردا عەلەللىكە به پياوىيکى دىكەى دەگوت: ئەوه كچەكە خۆم لى مارەكىرى، دوايى دەيگوت: به گالىتم بۇو، يان ھەبوو دەيگوت: ئەوه كۆيلەكەم ئازاد كرد، دوايى دەيگوت: به گالىتم بۇو، خواي پاك ئەم ئايەتەي ناردە خوار: ﴿...وَلَا تَنْخِذُوا ءَيَّتِ اللَّهِ هُزُوا ...﴾، ئايەتەكانى خوا بە گالىتم مەگىرن، {لَهُ خُورَا بَلْىٰ: ئَهُوَ لِيْمَ مارەكىرى، يان ئەوه ئەو شتەم پىيەخشى دوايى بىللىي: گالىتم لەگەل كىرى} بۇيە پىغەمبەر عەلەللىكە فەرمۇسى: سى شت ھەر كەسىك بە گالىتم بىيانلىت يان بە جىددىي بىيانلىي، دەبى لە سەھرى تىپەرن: {واتَه: مولزەم دەكىرىت پىيانەوە} تەلاقدان و مارەكىرىن و ئازادكىرىن.

كابرا ناتوانى بە خىزانەكەي بىللىي: تەلاقم داي دوايى بىللىي، بە گالىتم بۇو، وە مارەكىرىن (نكاح) يش بەھەمان شىۋوھ، ئەگەر خوشكى خۆي يان كچى خۆي لە كەسىك مارەكىرد، دوايى بىللىي: بە گالىتم بۇو، ھەروھا ئازادكىرىنىش (عتاق) يش (واتَه: كۆيلە ئازادكىرىن) نابى بە كۆيلەكەي بىللىي: ئازادم كىرى، دوايى بىللىي بە گالىتم بۇو، ھەرچەندە سوپاس بۇ خوا ئىيستا كۆيلە نەماون، كە لە پەستىدا ئىسلام بناغەي پىشەكىشىرىنى كۆيلايەتى دانا.

(١) (فتاح القدير) للشوكاني، ج (١)، ص (٣١٦ - ٣١٧)

ماناى گشتى ئايىتەكان

خوا تەقىلەنەن هەر لەسەر چارەسەركىرىنى ھەلەوە پەلەكانى بوارى پەيوەندىيى ژن و مىردايەتىي و خىزان، بەردەۋامە و رۇو لە ئىيمەي بىروادار دەكەت بەگشتى، دىارە يەكەم جار رووى لە ھاوهلانى بەرپىز كردۇھ خوا لىيان رازى بى، بەلام لە پشت ئەوانەوە رووى لە ھەموو بىروادارانە و دەفەرمۇى: ﴿ وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَعْنَ أَجَلَهُنَ فَأَمْسِكُوهُنَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَرِحُونَ بِمَعْرُوفٍ ﴾، وە ئەگەر ژناناتان تەلاقىدان و گەيشتنە كۆتايى كاتى عىددەيان، يان بە شىيەدەكى پەسند دەستىيان پىيەدەگەن و بىانەيلەنەوە، يان {ئەگەر دەزانن پېكەوە نازىن} بەشىيەدەكى پەسند دەستبەرداريان بن، لىرەدا بەپىي سياق بۆمان دەردەكەوە كە: ﴿ فَلَعْنَ أَجَلَهُنَ ﴾، مەبەست لىيى (أى قاربىن نھايىة أجل عىدىتەن)، واتە: نزىك كەوتنەوە لەوەي عىددەيان بەسەربچى، چونكە ژن كە عىددە بەسەرچوو مىردد تازە ناتوانى لەلای خۆى بىھىلىيەتەوە، مەگەر دووبارە مارەي بکاتەوە، با تەلاقى يەكەم، يان تەلاقى دوووهمىش بى، ئەگەر سىيەم بى، ئەوە ھەر ھىچ، كەواتە: ﴿ فَلَعْنَ أَجَلَهُنَ ﴾، وەك دوايى زىاتر روونى دەكەمەوە، واتە: نزىك كەوتنەوە لەوەي كە عىددەيان بەسەربچى، ئەگەرنا كە عىددە بەسەرچوو، نابى بىھىلىيەتەوە لاي خۆى و تازە خىزانى ئەو نەماوەو لىيى حەرامە. ﴿ وَلَا تُمْسِكُوهُنَ ضِرَارًا لِتَعَذَّدُوا ﴾، وە مەيانگرنە خۇتان و مەيانھىلەنەوە بە دەستى خۇتانەوە، بۇ ئەوەي زيانيان پىيەنەن و سنورەكانى خوا بېرىنن، واتە: پىاوىيىك كە ژنهكەي لى بەلائى و دەزانىيەت كە پېكەوە ناگونجىن و تەلاقىيى داوه، يان تەلاقىشى نەداوه، بەلام ھەر بىھەوى خەفەت خانى بکاو نارەحەتىي بکاو زيانى پىيەنەن، حەرامە، ئەگەر دەزانى ھەقى ژن و مىردايەتى لەكەل جىبەجى دەكاو ماۋەكانى پىيەدەرات، با بەردەۋام بن، بەلام ئەگەر بىزانى ماۋەكانى پىيەنەرات، دەبى بەشىيەدەكى جوامىرانە

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىق

﴿١٠٠٣﴾

دەرسى چل و نۇيىم:

ئايىتەكانى

(٢٣٣ - ٢٣١)

دەستبەردارى بىو و وازى لىبىينى، ﴿وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ﴾، وە هەركەسىك وا بکات، ئەوه مسوگەر سىتمى لەخۆى كردۇدە، واتە: هەر كەسىك ژنهكە لای خۆى بەھىلەيتەوە، جا ج تەلاقىكى دابىو بەرلەوهى عىددەي بەسەربىچى ھىنابىتىيەوە لای خۆى، ياخود تەلاقى دوووهمى دابىو پىش ئەوهى عىددەي بەسەر بىچى، وتبى: ئەوه ھىنامەوە لای خۆم، بەلى تەلاقەكە، يان دوو تەلاقەكانى تازە رۈيىشتۇون، بەلام ھەتا تەلاقى سىتىيەمى دەدات، بۇي ھەيە بىھىلەيتەوە، ياخود ھەر تەلاقىشى نەدابىت و ھەر بىھەوى خىزانەكە لەزىر كۆنترۇلى خۆيدا بەھىلەيتەوە، بەبى ئەوهى ماۋەكانى بۇ دابىن بکات، ئەوه زولمى لەخۆى كردۇدە، ﴿وَلَا نَنَخْذُوا أَيَّادِ اللَّهِ هُنُّوا﴾، وە ئايىتەكانى خوا بەگالته مەگىن، واتە: خواى پەروردىگار تەلاقى بە تەلاق داناوهو، نىكاھى بە نىكاھ داناوهو، پىويىستە جوان مامەلەيان لەگەلدا بىرى، نەك خىزانىشى بى خىزانىشى نەبى، وەك خىزان مامەلەي لەگەلدا نەكات و بەپىرى روالەتى شەرعىش خىزانى بى! ئەوه گالته كىرىنى بە ئايىتەكانى خواى بالاددەست، ﴿وَأَذْكُرُوا نَعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ﴾، وە چاكە خوا بەسەر خوتانەوە يادبىكەن و ھەمېشە چاكە خواتان لەبەرچاۋ بىت، ئايىا ئەوه چاكە خوا نىھ ڙنى بۇ پياو رەخساندۇدە، پىاۋى بۇ ڙن رەخساندۇدە، كە ئەگەر وانەبى وەچە بەشهر چۈن بەردهوام دەبى لەسەر زەوی؟! بىگومان ئەوه نىعمەتە، كە لەلايەكەوە ڙن خزمەتى پياو دەكات و مالى بۇ رادەگىرى، لەلايەكى دىكەوە پياو خزمەتى ڙن دەكات و بىرەيى بۇ پەيدا دەكات و سەرپەرشتى دەكات، بەلى ئىنسان دەبى ئەو چاكە نىعمەتە خوا لەبەرچاوابى.

﴿وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةَ يَعِظُكُمُ بِهِ﴾، وە ئەوهى ناردۇویەتە سەرتان لە كتىبى خۆى و لە حىكمەت ئامۆزگارىتىانى پىدەكات.

(كتاب): لىرە بەماناي ئەو ياسا شەرعىيانەيە كە قورئان گرتۇونىيە نىيۆخۆى.

وە (حىكمة): لىرە بەماناي ئەو رەوشتو بەها بەرزو جوانانەيە، كە قورئان

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرى دەرسى چىل و نۇيەم: ئايەتەكانى (٢٣١ - ٢٣٣) (١٠٠٤)

گرتۇونىھە نىّوخۇى، ھەركام لە (كتاب) و (حکمة) خواي زاناو توانا وشەي: دابەزانىدەن (إنزال)ى بۇ بهكارھىنالىن، كەواتىھە: ھەردووکى ناردوونە خوارى و ھەردووکىان لەنىو قورئاندان، بە پىچەوانە تىگە يىشتى زۆر كەسەوه كە پىيان وايە: (كتاب)، واتىھە: قورئان و (حکمة)، واتىھە: سوننەتى پىغەمبەر ﷺ، خواي پەروەردگار دەفەرمۇي: ئەوهى بۇم ناردوونە خوار لە كىيىب و حىكمەت ئامۇزىگارىيەتىنى پىيىدەكەم، ﴿وَأَتَقُواْ أَلَّهَ﴾، وە پارىز لە خوا بىھەن، واتىھە: خوتان بىپارىزىن لەوهى كە خوا لېتان توورەبى، چونكە ئەگەر لېتان توورەبۇو سزاشتان دەدا، ﴿وَاعْلَمُواْ أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾، وە بشزانىن كە خوا بە ھەموو شتىك زانايە، فيل لە خوا ناكى، بويىھە پىك و پاست بن لەگەن خواو، چاك و پاك بن لەگەن خەلک، ئەگەرنا خوا ﷺ فيلى لى ناكى.

ئەمجار دىيت سەرباسى بابەتىكى دىكە و دەفەرمۇي: ﴿وَإِذَا طَلَقْتُمُ الْنِّسَاءَ فَلَا يَنْكِحُنَّ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَن يَنْكِحُنَّ أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَضُواْ بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ﴾، لە ھۆى ھاتنە خوارەودەكەي بۇمان دەردىكەۋى كە چەمكە واتاي ئەم ئايەتە كە دەفەرمۇي: وە ئەگەر ژناناتان تەلاقىدان، وە گەيىشتىنە كاتى دىيارىكراويان، لىرە مەبەست لە (أَجَلَهُنَّ) كۆتاىي عىددەيە، واتىھە: ئەم ئەجهەل (أَجَل)ە ئىرە كۆتاىي عىددەيە، وەك چۈن ئەوهى ئايەتى پىشى پىش كۆتاىي عىددە بۇو، بۇچى؟ ئەوه بەپى سياق دەردىكەۋى، چونكە لىرە دەفەرمۇي: ئەگەر ژناناتان تەلاقىدان، دوايى گەيىشتىنە كۆتاىي كاتەكەيان رىييان لى مەگىن بگەپىنەوە بولاي ھاوسەرەكانيان، كەواتىھە: ئەو ژنه تەلاقىداوە عىددە بەسەرچووھ، چونكە ئەگەر عىددە بەسەرنەچووبي، كەسوڭارى بۇيان نىيە رېى لى بىگىن بچىتەوە لاي مىردىكەي خۆى، چونكە ھەرخىزانى خۆيەتى، تەلافيكى، يان دووانى كەوتۇون، بەلام ھەر خىزانىيەتى و بۇي ھەيە ھەر لە مائىشادابى تا عىددە بەسەر دەچى، كەواتىھە: ئەگەر مەبەست پىش عىددە بەسەر چوون بۇوايە، پىويىستى نەدەگىد فەرمۇوباي: ﴿فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ﴾، كە بەتەئكىد مەبەست پىي كەسوڭارى ژنەكەيە، بەلام رېستەي:

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەپىز دەرسى چل و نۇيەم: ئايەتكانى (٢٣١ - ٢٣٣) ١٠٠٥

﴿وَإِذَا طَلَقْتُمُ الْنِسَاءَ﴾، مەبەست پىى مىردىكەنە، ئەو پياوانەى كە ژنهكانيان تەلاق دەدەن، جا ئەھو دوايى زىاتر تىشكى دەخەينە سەر كە لىرەدا خوا بَعْدَ رپو لە كۆمەلگاي مسوّلمان دەكتەن، هەركام لە مىردىكەن و كەسوکارى ئافرەتكان بەيەك كوتلە دادەنى و دەفەرمۇي: ئەي پياوهكەن ! ئەگەر ژنهكانتان تەلاقىدا، وە ئەي كەسوکارى ژنهكەن ؟ رېڭەر مەبن كە ژنهكەن عىددەيان بەسەرچوو و مىردىكەن ويستيان دووبارە ژنهكەن مارە بکەنەوە بىانكەنەوە بە ھاوسمەر، رېيانلى مەگىن، بەمەرجىك: ﴿إِذَا تَرَضَوْا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ﴾، ئەگەر بەشىوھىكى چاك لە بەينى خۆياندا پىكھاتنەوە، واتە: هەم ژنهكەن و هەم پياوهكە، ئەگەر رېڭەكتەنەوە كە دووبارە مارە بکاتەوە مارەيى بىداتى، با كەسوکارى ژنهكەن رېڭەنەبن ﴿ذَلِكَ يُوَعْظِدُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَأَلْيَوْرُ الْأَخِرِ﴾، ئا ئەھو ئامۇزگارىيى هەركامىيەك لە ئىيەپى دەكىرى، كە بىرپاى بە خواو بە رۆزى دوايى ھەبى، واتە ئەھو ئامۇزگارىيى كە بۇ ئىيە ئەگەر بىرپاتان بەخواو بە رۆزى دوايى ھەيە ﴿ذَلِكُمْ أَنَّجَى لَكُمْ وَأَطْهَرُ﴾، ئا ئەھو تان بۇ ئىيە زىاتر مايەى چاكىي و پاكىي يە، زىاتر دەبىيەتە هوى تەزكىيەبوونتان و هوى پاكبۇونەوەتان، بە تەئكىدىش ھەروايە و ئىيمە ئەگەر پابەندىبىن بە قورئانەوە بە فەرمانى خواوه، زىاتر تەزكىيە دەبىن، گەشە دەكەين، لەپۇرى ئىمانىي و رۇوحىي و ئەخلاقىي يەوە، زىاتر پاك دەبىن، هەم چاك دەبىن هەم پاك دەبىن، وە بە پىچەوانەوە بە ئەندازە لادانمان لە قورئان و لە شەريعەتى خوا، تۈوشى پىس و پۇخلىي دەبىن و تۈوشى لارىي و خوارىي دەبىن، ئەودى كە خوا دەيزانى كوا ئىيمە دەيزانىن؟! كەواتە: تو دەبى بلىي: مادام خوا واي فەرمۇوه، خوا چاكتىر دەزانى.

ئنجا دىيەتە سەر بابەتى شىردان بە مندال و دەفەرمۇي: ﴿وَالْوَلِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادُهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتَمَّمَ الرَّضَاعَةُ﴾، وە دايىكان شىر دەدەن بە

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىق

دەرسى چل و نۇيىم: ئايەتەكانى (٢٣١ - ٢٣٣)

منداللهكانيان دوو سالى تەواو، بۇ ھەر كەسىك بىھەۋى ماوهى شىر پىيدان تەواو بکات، واتە: دايىكان (ئەو ژنانە لە مىرددەكانىيان جىابۇونەتەوه) شىر دەدەن بە كۆرپەكانىيان ھەرچەندە لەگەن مىرددەكانىشيان لىك ترازاون، وە دەشگۈنجى بلېين: لىرەدا مەبەست گشتىيە دايىك لەسەرييەتى شىر بىدات بە كۆرپەكەي، ديازە هەندىك لە زاناييان دەللىن: دايىك لەسەرى پىويىست نىيە شىر بىدات بە كۆرپەكەي، بەلكو باب لە بەرانبەردا پىويىستە ھەقى بىداتى، بەلام ئەو رىستە قورئانىيە بەلكەيە لەسەر ئەوهى كە وانىيە، چونكە لىرەدا خوا بىللە دەفەرمۇى: ﴿وَالْوَلَادُتُ يُرْضِعُنَ

أَوْلَادُهُنَ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتَمَّمَ الرَّضَاعَةُ ﴾، واتە: حالەتى ئاسايىي و سروشتىي ئەوهى كە دايىكان شىرددەن بە منداللهكانيان، ماوهى دووسال بۇ ھەركەسىك بىھەۋى ماوهى شىر پىيدان تەواو بکات، كەواتە: ئەوه ئەركىكە لە ئەستۆي دايىكان دايى، ﴿وَعَلَى الْوَلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَ وَكِسْوَهُنَ بِالْمَعْرُوفِ﴾، وە ئەوهى كە منداللهكەش ھى ئەوه، (دواىي رۇونى دەكەينەوە بۇچى خوا بىللە ئەم تەعبيرە بەكارھىنداو؟!)، واتە: بابەكان بىزىوو پوشاكى ئەو دايىكانەيان لەسەرە بەشىوھىيەكى پەسندو چاڭ، واتە: دەبى بە شىوھىيەكى باwoo پەسند نان و نەفقەو بەرگو پوشاكى ئەو ئافرەتانە دابىن بىھەن ﴿لَا تَكُفُّ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا﴾، ھىج كەسىك لىيى داوا ناڭرى مەگەر ئەوهى لە توانايدايم ﴿لَا تُضْكَارَ وَلَدَهُ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودٌ لَهُ بِوَلَدِهِ﴾، نە ھىج دايىكىك بۇي ھەيە زيان بە منداللهكەي بگەيەنى، وە نە ھىج خاونەن منداللىكىش بۇي ھەيە زيان بە منداللهكەي بگەيەنى، ئەمە واتايەكى.

واتايەكى دىكەي ئەوهى: با ھىج دايىكىك بەھۆى منداللهكەيەوە زيانى پى نەگات، وە ھىج خاونەن منداللىكىش (واتە: ھىج بابىكىش) بەھۆى منداللهكەيەوە زيانى پى نەگات، ﴿وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ﴾، وە لەسەر میراتگىرىش ھەمان ئەرك ھەيە، واتە: ئەگەر بابەكە مەد كى میراتى لى دەگرى، ھەمان ئەركى بەرانبەر بە منداللهكە و بەرانبەر دايىكەكە لە ئەستۆ دايى ﴿فَإِنْ أَرَادَ اِصْلَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِّنْهُمَا

وَشَأْوِرْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا، جا ئەگەر ويستيان مندالەكە لە شىر بېرىنەوە، بە مەرجىك بە رازىبۈونى هەردووكىيان و بە راوىزى هەردووكىيان بى، گوناهيان ناگات، واتە: پىش تەواوبۇونى ماودى شىر پىدان كە دوو سالە، ئەگەر ويستيان پىش وەخت لىي بېرىنەوە، لەبەر هەر ھۆيەك بى، يان دايىكەكە نەخوش بۇو، يان پزىشكىيەكى شارەزا گوتى: ئەو مندالە خواردن بخوا باشتىرە لەو شىرە، هەر چۈنىكى بۇو، گوناهيان ناگات و مەجالى تىدايە.

﴿وَإِنَّ أَرَدْتُمْ أَنْ تَسْتَرِضِعُوا أَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْنَكُمْ﴾، واتە: ئەگەر ويستيان شىردهر (دایەن) بۇ مندالەكانتان بگرن، گوناهتان ناگاتى، واتە: ئەگەر پياوىك لەبەر هەر ھۆيەك بۇو، بۇ وىنە: دايىكەكە ئامادە نەبۇو شىر بىدات بە مندالەكەي، يان لەبەر ئەوهى لىي جىابۇتەوە، يان نەخوش بۇو، دايەنىكى بۇ مندالەكە گرت گوناهى ناگاتى، ﴿إِذَا سَلَمْتُمْ مَا آتَيْتُمْ بِالْمَعْرُوفِ﴾، ئەگەر ئەو ھەقەى كە بۇتان دىيارى كردون، بە شىيەدەكى پەسىندو چاك تەسلىيمى ئەو ئافرەتانە بىكەن، كە شىرددەن بە مندالەكانتان، ﴿وَأَنْفَوْا إِلَهَهُمْ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ إِمَّا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ﴾، وە پارىز لە خوا بىكەن و بىزانن كە خوا ئەوهى دەيكەن دەيىىنى، كە واتە: زۆر چاك حىسابى خوتان بىكەن، چونكە خوابى زاناو شارەزا تىيتانەوە رامماودە تەماشاتان دەكتات ! واتە: با جوان بىنە بەرچاوى خوابى خەفتارو كىدارتان جوان بىتە بەرچاوى خوابى، وە با شتى ناقولۇ دزىيۇ تىيدانەبىتە خوابى بىنە رو بىسەر شتى ناشىرىن و نارىيكتان تىدا نەبىنى.

چەند مەسەلە يەكى گەنگ

مەسەلەي يەكەم: وشەي: ﴿أَجَاهُنَّ﴾، كە لە ئايەتى (٢٣١) دا ھاتوه، وە لە ئايەتى (٢٣٢) شدا ھاتوه، دوو واتاي جىاوازى ھەن، بۇچى؟ پىشتر رۇونمان كرددەن كە دەبى لە ئايەتى يەكەمدا ﴿فَلَغَنَ أَجَاهُنَّ﴾، بە ماناي: لە كۆتاينى

تەفسىرى قورئانى بېرىزوبەنلىرى دەرسى چىل و نۇيىم: ئايىتەكانى (٢٣١ - ٢٣٣) ١٠٠٨

عىدده نزىك بۇونەوە (قارىنَ نهَايَةُ الْعِدَّةِ) بىت، چونكە پياو كاتىيەك بۆى
ھەيە خىزانى لاي خۆى بەھىلەتىوە، كە عىدده ئەو تەلاققەي داۋىتى بەسەر
نەچۈوبى، دەنا ئەگەر بەسەرچۇو، ئەوە ئەو ژنە لىيى بىيگانە دەبى، مەگەر
دووبارە داخوازىي بکاتەوە، پاشان مارەدى تازەي بىاتى و گىريپەستىكى تازەي
لەگەلدا بېھىستى، ئىنجا دەبىتىوە بە ھاوسەرى، دىيارە لە ئايىتى ژمارە: (٢٣٢) دا

دېسان ھەر دەفەرمۇسى: ﴿فَلَغَنَ أَجَلُهُ﴾، بەلام لهۇيدا بەمانى: گەيىشتىنە
كۆتايى عىدده، (بَلَغَنَ نهَايَةُ الْعِدَّةِ) هاتوه، بۆچى؟ چونكە ژن ھەتا عىددهى
بەسەرنەچى، لە مىرددەكەي بىيگانە نەبۈوه، تاكۇ چارەنۇوسى بکەۋىتى دەستى
خزمو كەسى، داخو ئامادە دەبن بىدەنەوە بە مىرددەكەي، يان نا؟! وە ھەتا لە
عىدده دابى، پياوەكە ھەر مىردىيەتى، ئىنجا لە ئايىتى دووەمېشدا خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ رۇو
لە كەسوکارى ژنەكە دەكەت و دەفەرمۇسى: ئەگەر مىرددەكانيان تەلاقىان دان، وە
عىددهيان بەسەرچۇو، رېڭرمەبن كە بىچنەوە لاي مىرددەكانيان ئەگەر پىك
رپازى بۇون (بە گىريپەستىكى تازەو بە مارەيىھەكى تازە) شايىانى باسيشە ئەم
دوو واتا حىاوازە بۇ وشەي: ﴿أَجَلُهُ﴾، وەك: (القرطبي) لە تەفسىرەكەي
خۆيدا دەللى^(١): يەك دەنگىي زانايىنى لەسەرە، جا ئايىا لىرەدا چىمان بۇ
دەردەكەوى ؟ ئەوەمان بۇ دەردەكەوى كە ئىيمە بۇ تىيگەيىشتىن لە ئايىتەكانى
قورۇئان، دەبى ھەر وشەيەك و ھەر رىستە و ئايىتىيەك لە سياقى خۆيدا، لە
رېزبەندىيى رىستە و ئايىتەكانىدا تەماشى بکەين، ئەگەرنا يەك وشە جارى و
ھەيە بە چەند واتايەك لە قورۇاندا هاتوه، بۇ وىنە: وشەي (ظن) لە ھەندىيەك
ئايىتدا بەمانى عىلەم هاتوه، وەك خواي زانا دەفەرمۇسى: ﴿أَلَذِينَ يَظْنُونَ أَهْمَمْ

مُلْقُوا رَبِّهِمْ وَأَنْهَمْ إِلَيْهِ رَجْعُونَ ﴿٤٦﴾ البقرة، وشەي: (ظن) لىرەدا نابى بەمانى
گومان بى، چونكە ئەگەر كەسىك گومانى ھەبىت كە بە دىدارى خوا دەگات،
ئەوە شايىانى مەدح نىيە و پىيى ناگوتى ئىماندار، بەلگۇ لىرەدا (يَظْنُونَ) واتە:

(١) (الجامع لأحكام القرآن)، ج: (٣)، ص: (١٣٤).

تەفسىرى قورئانى بېرىز و بېپىرىز دەرسى چىل و نۇيىم: ئايىتەكانى (٢٣١ - ٢٣٣) (١٠٩)

(يۇقىئۇن، يەعلمۇن) دلىيان، دەزانىن كە دەگەنەوە لای خوا، كەچى لە شويىنى دىكەدا (ظن) بە ماناي گومان و دوو دلىي هاتوه، وەك خوا دەفەرمۇى:

﴿... إِن يَتَّعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى الْأَنفُسُ ... ﴾ ﴿٢﴾ الحم، خواى بىھاودەل

زەمى كافرەكان دەكتات و دەفەرمۇى: هەر بەدوات گومان و بەدوات ئەوە دەكەون كە نەفسەكان دەيخوازن، لىرەدا (ظن) بەماناي گومان بەكارەاتوه، وە ھەركاتىك وشەي (ظن) بۇ ئەھلى كوفر بەكارەات، ئەوە بەماناي گومان و دوو دلىيە، بەلام ھەر كاتىيەك بۇ ئەھلى ئىيمان بەكارەات، بەماناي يەقىن و عىلەمە.

مەسىھەلەي دووەم: كە دەفەرمۇى: ﴿... وَلَا تُسِكُّوْهُنَّ ضَرَارًا لِّتَعَذَّدُواً ... ﴾، واتە:

خىزانەكاندان لاي خوتان مەھىلەنەوە بۇ ئەوە زيانيان پى بگەيەن و سنور ببەزىن، ئەمەش ئەوە دەگەيەنى كە هيچ پياوىيک بۇي نىيە بە مەبەستى ئەزىيەتدان، ھاوسمەرەكە لاي خۆي بەيىلايىتەوە، ھەر بۇ ئەوە دۈزىيەتى بکات و خەفتاخانى بکات، بەلكو ئەگەر پىيى رازىيە و پىيى وايدە دەتوانى ماھەكانى بۇ دابىن بکات، ئەوە ھاوسمەرييەتى، ئەگەرنا خۇ ژنهكە دوژمنى نىيە! بىگومان كابرا گوناھبار دېبى و وىرإ ئەوەش لە شەرىعەتدا ئافرەتكەش بۇي ھەيە سکالا بکات و خۆي دەرباز بکات، بەلام ئەگەر گریمان ژنهكەش ئەوە نەكتات، ئەوە پياوەكە گوناھبار دېبىت.

مەسىھەلەي سىيىم: كە دەفەرمۇى: ﴿... وَلَا تَنَحْذِدُواً إِيَّتِ اللَّهِ هُزُواً ... ﴾، واتە:

ئايىتەكانى خوا بەگالىتە مەگرن، بەھۆى سەرنجىدانى هوى هاتنە خوارەوەكە ماناڭەي روونە، كە مەبەست پىيى چىيە؟ وە لەوبارەوە چەند فەرمۇودەيەكى پىيغەمبەر ﷺ ھەن، كە لەو بابەتانە مەجالى گالىتەكردن نىيە، پىيغەمبەر ﷺ دەفەرمۇى: { (ثَلَاثَ جَدْهُنَّ جَدُّ وَهَزْلُهُنَّ جَدُّ: النَّكَاحُ، وَالطَّلاقُ، وَالرَّجْعَةُ) (رواه أبو داود برقم: ٢١٩٤)، والتّرمذى برقم: ١١٨٤)، وَحَسَنَهُ، وَابْنُ مَاجَهْ برقم: (٢٠٣٩)، والحاكم برقم: (٢٨٠٠)، وَصَحَّحَهُ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه،

﴿١٠١٠﴾ ته فسری قورئانی سر زمزمه سفر دھرسی چل و نویہم: ئایہ تھکانی (۲۳۱ - ۲۳۳)

وَحَسْنَهُ الْأَلْبَانِي فِي (إِرْوَاءُ الْغَلِيلِ) بِرَقْمِ: (١٨٢٦)، وَاتَّهُ: سَيِّدُ شَتِّ بَهْ جِيدِيَّيِّي بِكِيرِيَّنْ هَهْرِ جِيدِيَّيِّي، وَهُوَ بِهِ گَالْتَهُ بِكِيرِيَّنْ هَهْرِ جِيدِيَّيِّي وَهَهْرِ
بِهِرَاسْتِي دَادَهْنَرِيَّنْ: نِيكَاحُو تَهْلَاقُو گِيرَانَهُو، بُو وَيِّنَهُ: كَابِرا خُوشَكِيَّيَّيِّي، يَانَ
كَچِيَّيِّي، يَانَ ئَافَرَهْتِيَّيِّي كَهُ لَهْزِيرَ چَاوَدِيَّيِّي ئَهُو دَايِه، لَهُ يَهْكِيَّيِّي مَارَهُ بَكَاتَ،
دوَايِي بَلْيِّي: بِهِ گَالْتَهُم بُو وَهُو، شَتِّي وَانِيه، تَهْلَاقِيشُ بِهِهِمَان شِيَّوَهُ، گَالْتَهُ تِيَّدا
نيِّهُو، گِيرَانَهُو (رَجْعَةً شِيشِيَّيِّي، بِهِهِمَان شِيَّوَهُ، وَاتَّهُ: كَهْسِيَّيِّي خِيزَانِي خَوَى)
تَهْلَاقُ دَاوَهُ، دَواَيِي پِيَشُ ئَهُو وَهُيِّي دَعَدَهُ بِهِسَهِ رَبْجِي بِيَكِيرِيَّتِهِو لَاهِي خَوَى،
ناَكَرِيَّي بَلْيِّي: بِهِ گَالْتَهُ هِينَامِيَّهُو، گَالْتَهُ نِيِّهِ! بِهِ جِيدِيَّيِّي بَيِّ هَهْرِ جِيدِيَّيِّي، بِهِ
گَالْتَهُ شِيشِيَّي هَهْرِ بِهِ جِيدِيَّيِّي لَهِسَهِ رَجِيسَاهِ.

ئەم فەرمۇدەيەش لەباردۇھە يە، پىغەمبەر ﷺ فەرمۇویەتى: {مَا بَالْ أَقْوَامٍ يَلْعَبُونَ بِحَدُودِ اللَّهِ، يَقُولُ أَحَدُهُمْ: قَدْ طَلَقْتُكَ، قَدْ رَاجَعْتُكَ، قَدْ طَلَقْتُكَ قَدْ رَاجَعْتُكَ} (أَخْرَجَهُ أَبْنُ مَاجَةَ، وَابْنُ جَرِيرَ، وَالْبَيْهَقِي)، واتە: بۆچى هەندى خەلک گالتە بە سىنورەكانى خوا دەكەن ؟ يەكى بە خىزانەكە دەلىت: تەلاقىمىداي، دوايى دەلىت: ھىنامىھە وە، دوايى دەلىت: تەلاقىمىداي، دوايى دەلىت: ھىنامىھە وە.. ! واتە: ئەوه تەلاقى مسۇلمانان و رەفتارى مسۇلمانان نىيە.

مَسْأَلَةِ الْجُوَارِدِ: كَهْ دَفَهْ رَمَوْيَ: وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْكُم مِّنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرى دەرسى چىل و نۇيىم: ئايەتەكانى (٢٣١ - ٢٣٣) (١٠١١)

دەركەوتودو پىشترىش چەند جارىيەك باسم كردوده، وشەى: (كتاب) بهمانى قورئان نىيە، بۇچى؟ چونكە خواى پەروردگار بۇ وىينە: لە سوورەتى (الجمعة) بۇ ئەركى پىغەمبەر ﷺ دەفەرمۇى: ﴿ هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمَّةِ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَسْلُوْ عَلَيْهِمْ أَيْتَنِهِ وَيَرْزِكُهُمْ وَيَعْلَمُهُمُ الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴾ ﴿ الجمعة﴾، واتە: خوا لهنىو نەخويىندەواراندا، (يان لهنىو نەشارەزايىان لە كتىبە ئاسمانىيەكاندا) خوا پىغەمبەرىيکى ناردوده، جا سەرەتا دەفەرمۇى: ﴿ يَسْلُوْ عَلَيْهِمْ أَيْتَنِهِ ﴾، ئايەتەكانى خوايان بهسەر دەخويىنىتەوه.

(ئايەتەكانى خوا واتە: قورئان)، پاشان دەفەرمۇى: ﴿ وَيَرْزِكُهُمْ ﴾، وە تەزكىيەيان دەكات، ئەوه كارى دووھمى پىغەمبەرە ﷺ ئنجا دەفەرمۇى: ﴿ وَيَعْلَمُهُمُ الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ ﴾، وە كتىب و حىكمەتىان فير دەكات، ئەوه ئەركى سىيەم و چوارھمى، جا ئەگەر بلىيىن: مەبەست لە: ﴿ وَيَعْلَمُهُمُ الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ ﴾، يانى: قورئان و سوننەتىان فير دەكات، كەواتە: ئەركىي وەك خۆى دووبارە دەبىتەوه، چونكە ئايەت خويىندەوهكە قورئان بۇو، ئەگەر مەبەست لە كتىبەكەش هەر قورئان بىت، دووباردىيە! كەواتە: ئەوه وانىيە، بەلكو وشەى: (كتاب) لە هەندىيەك شويىندا بهمانى قورئان دىت، وە لە هەندىيەك شويىندا بهمانى ئە و تەوراتە دى كە بە مووسا دراوه، بەلام لەو شويىنادا كە (كتاب و حكمة) بەيەكەوه دىن، (كتاب) بە مانى ئە و بەرنامە و ياسايانەيە دى، كە خواي زاناو توانا لە قورئاندا ناردۇونى، ئەدى ئايا حىكمەت بە ج مانايەك دىت؟ حىكمەت بريتىيە لەو رەشتە خلاق و بەها بەرزە جوانانە كە قورئان گرتۇونىيە خۆى، چونكە قورئان لە رۇوى بەرنامەيىيەوه دەبىتە دوو بەش: بەشىكى دەستورو ياسايانە، بەشىكىشى ئە خلاق و رەشتە بەھاى بەرزە، ئنجا ئايا بەلگەمان چىيە لەسەر ئەوه؟ بەلگەمان ئەوهىيە:

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەپىز دەرسى چل و نۇيەم: ئايەتكانى (٢٣١ - ٢٣٣) ١٠١٢

يەكەم: وشەى (كتاب) ئەگەر نەلىيىن: بريتىيە لە بەرنامەو ياسايدىكەن،
ئەوه لەگەل ﴿يَسْلُوا عَلَيْهِمْ إِيمَانَهُ﴾ دا، دەبىتەوه بە يەڭىو، دەبىتە
دووبارەبوونەوه.

دەۋەم: دەبىنин لە قورئاندا خواى كاربەجى وشەى حىكمەتى بۇ لوقمان
خوالىي پازى بى، بەكارھىنداوه، وەك دەفەرمۇسى: ﴿وَلَقَدْ أَئَيْنَا لِقَمَنَ الْحِكْمَةَ ...﴾
لۇقمان، كەواتە: ئەگەر بلىيىن: مەبەست لە: (حىكمة)
سوننەتە، دەبى بلىيىن: لوقمان سوننەتى پېغەمبەرى ﷺ دراودتى! پاشان
خوا ﷺ بەگشتى باسى حىكمەتى كردۇدۇ، فەرمۇويەتى: ﴿وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتَ خَيْرًا كَثِيرًا﴾
البقرة، واتە: وە هەركەسىك
حىكمەتى پېدرابى ئەوه خىرىي زۆرى پېدرابى، كەواتە: دەگۈنجى حىكمەت
بە غەيرى پېغەمبەرانىش بىرى.

سېيىم: ئىنجا لە سوورەتى (الإسراء) دا دواي ئەوهى، كە خوا دەفەرمۇسى:
﴿وَقَضَى رَبُّكَ أَلَا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَنَا ...﴾، دەوري دە پازىدە
(١٥ - ١٥) رەوشتى بەرزو جوان، وە دە پازىدە (١٥ - ١٥) خەسالەتى خراپ
دەخاتەرۇو، دوايى دەفەرمۇسى: ﴿ذَلِكَ مِمَّا أَوْحَى إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ ...﴾
الإسراء، واتە: ئەوه ئەو حىكمەتەيە كە خوا بۇي ناردۇوى، ئەو
حىكمەتە چىيە؟ بريتىيە لە خۇرمازاندەوه بە رەوشتى بەرزو جوان
سېفەت و ئاكارى پەسىند، وە خۇ دوورخىستان لەو سېفەت نزم و خراپانەى كە
بۇ دنياو دواپۇزى ئىنسان زيان.

چوارم: (الراغب الأصفهاني) لە (المعجم)كەى خۆيدا لە تەفسىرى ئەو
ئايەتكەدا كە دەفەرمۇسى: ﴿وَإِذْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ﴾
البقرة، واتە: ياد بکەنەوه كاتىك (كتاب) و (فرقان)مان، بە مووسا

بەخشىن، بەلكو روپى راست بىگرن، دەلى (هُمَا عِبَارَاتَانْ عَنِ التِّوْرَةِ وَتَسْمِيَّتُهَا كِتَابًا إِعْتِبَارًا بِمَا أُثْبِتَ فِيهَا مِنَ الْأَحْكَامِ، وَتَسْمِيَّتُهَا فُرْقَانًا إِعْتِبَارًا بِمَا فِيهَا مِنَ الْفَرْقِ بَيْنَ الْحَقِّ وَالْبَاطِلِ) واتە: (الكتاب والفرقان) هەردووکيان بىرىتىن لە تەھرات، بەلام بويە ناونراوه (كتاب) بە ئىعتىبارى ئەو ياسا شەرعىيانە كە تىيدان، وە پىيى دەگوترى فورقان بە ئىعتىبارى ئەو جىاكردنەوەي ھەق و ناھەقەي كە تىيدايە، كەواتە: قورئانىش پىيى دەگوترى: (كتاب) ئەگەر سەرنجى ياساكانى بىدەين، پىيى دەگوترى (حکمة) ئەگەر سەرنجى ئەو رەوشتو بەها بەرزانە بىدەين، كە قورئان دەيھەۋى ئېرى ئىيمەيان بىكات، وە ئەو خۇwoo خەسلەتە خراپانە، كە قورئان دەيھەۋى ئىيمەيان لى دور بخاتەوە.

ئنجا ھەندىيەك گوتۈويانە: حىكمەت بە ماناي سوننەتى پىيغەمبەر دىيت (السنة النبوية) دى، بەلام ئىيمە دەلىيىن: سوننەتى پىيغەمبەر ﷺ بە ماناي حىكمەت نىيە، بەلام بناگەي حىكمەتە و بەھۆى سوننەتى پىيغەمبەر دەدەر ئىيمە رەوشتى بەرزو جوان فيردىبىن، لە خۇو رەوشتى خراب وەددور دەكەوين، ھەندىيەكى دىكە گوتۈويانە: (الحِكْمَةُ: إِصَابَةُ الْحَقِّ بِالْعِلْمِ وَالْعَقْلِ)، واتە: حىكمەت بىرىتىيە لە پىيكانى ھەق بە زانستو بە عەقل، يان گوتۈويانە: (الحِكْمَةُ: إِصَابَةُ الْحَقِّ عِلْمًا وَعَمَلاً)، واتە: حىكمەت بىرىتىيە لە پىيكانى ھەق لە رۇوى زانستىيەوە لە رۇوى كردەيىھەوە.

ئىيمەش دەلىيىن: راستە ھەر كەسىك كە حەكىم بىي و حىكمەتى ھەبى، دىارە كە دەبى ئەھلى عەقل و عىلەم بىي، وە لە رۇوى تىيۈرىي (نظري) و كردەيىھەوە لەسەر ھەق بىيت.

مەسەلهى پىىنجەم: كە دەفەرمۇى: ﴿... وَمَا أَنَّزَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ بِهِ ...﴾، وە ئەوهى خوا بۇي ناردۇونە خوار لە كتىب و حىكمەت ئامۆڭگارىي ئىيە پىىدەكت، ﴿يَعِظُكُمْ﴾، لە (وعظ)ەوە هاتوھ، (وعظ) يَعِظُ

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرى دەرسى چىل و نۇيىم: ئايىتەكانى (٢٣١ - ٢٣٣) ١٠٤

مۆعۇظە، (وَعْظ) يانى: چى؟ بە كوردهوارىي خۇمان واتە: ئامۇزگارىي و پىناسە كراوه بە: (الوَعْظُ: رَجْرُ مُقْتَرِنٌ بِتَخْوِيفٍ) واتە: (وَعْظ) بىريتىه لە تىخورىنىك، ياخود پىرينگاندىنه وەي كەسىك لە شتىك لەگەل ترساندى، وە هەروەها پىناسە كراوه بە: (الوَعْظُ: هُوَ التَّذَكِيرُ بِالْخَيْرِ بِمَا يَرَقُ لِهِ الْقَلْبُ)، واتە: بە بىرھىنانە وەي خىر و چاكە كەسىك بە شىۋىدېك كە دلى پىي نەرم بىت، بەلام من پىيم وايە پىناسە كە بەم شىۋىدې راستە: (الوَعْظُ: التَّحْرِيْضُ عَلَى فَعْلِ الْخَيْرِ وَتَرْكِ الشَّرِ إِنْدَارًا وَتَبْشِيرًا عَلَى أَسَاسِ تَحْرِيْكِ الْعَوَاطِفِ وَالْمَشَاعِرِ)، واتە: هاندانە بۇ كردىنى چاكە و دووركە وتنەوە لە خراپە، بە ترساندىنه وە بە دل خوشكردنە وە، لەسەر بناغەي جوولاندى هەست و نەست.

مەسەلەي شەشم: ﴿وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمَّا بَلَغْنَ أَجْلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحُنَّ

أَزْوَاجُهُنَّ﴾، توپۇزدرەوانى قورئان لىيرەدا ئىشكالىكىيان بۇ دروست بۇوە: گوتۇويانە: سەرتاي ئايىتەكە دەفرەرمۇي: ﴿وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ ...﴾، كەواتە: دەبى دواندىنه كە لەگەل پىاوان بى، لەگەل ئەو مىردىنانە كە ژنه كانىيان تەلاق دەدەن، چونكە پىاوا خۆى ژن تەلاق دەدات نەك كەس و كارەكە ئەنەكە تەلاق بىدەن ! ئىنجا رىستە دوايى دەفرەرمۇي: ﴿... فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحُنَ أَزْوَاجُهُنَّ ...﴾، جا رىيان لى مەگىرن كە بىچنەوە لاي مىردىكانىيان، ئەوهشىان دىارە لەگەل كەسوکارى ژنه كانىيەتى ! بەلام بەپاستى (زمخشىرى) خاوهنى تەفسىرى (الكشاف) وەك (محمد رشيد رضا) لە تەفسىرەكە خۆيدا^(١)، لىيەوە نەقل كردۇ، رايەكى جوانى لەوبارەوە هيىناوە، دەلى: لىيرەدا خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ كۆمەلگاى مسولىمان ھەمووی وەك يەك شت تەماشا دەكتە دەفرەرمۇي: ئەي كۆمەلگاى مسولىمان ! ھەر كاتىك ئەي پىاوهكان ژنه كانى خۆتان تەلاقداو عىددەيان بەسەرچوو، ئەي كەسوکارى ژنه كان ! رېڭر مەبن لە چۈونە وەيان

(١) (تەفسىر القرآن الحكيم)، ج: (٢)، ص: (٤٠٢).

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرى دەرسى چىل و نۇيىم: ئايەتەكانى (٢٣١ - ٢٣٣) ١٠١٥

بۇ لای مىرددەكەنيان، بە گىرىبەستىيکى تازەو بە مارھىيەكى تازە، وە بەراستى ئەگەر بەو جۆرە تەفسىر نەكىرى، لەو ئىشكارە دەرباز نابىن، وە ئەمەش ئەوە دەگەيەنى كە خواى پەروەردگار كە تەماشاي كۆمەلگا دەكەت، هەمۈسى بەيەك چاو تەماشا دەكەت، بەو واتايەى كە پىويىست ناكات بەھەرمۇى: ئەى پياودەكان؟ ئەگەر ژنهكانتان تەلاقدان، دوايى ئەى كەسوڭارى ئافرەتان؟ ئىيۇش وا بىھەن و وا مەكەن! چونكە خواى زال و توانا قورئانى لە لووتىكە رەوانبىزىيىدا ناردەوە، ھۆيەكى گرنگى رەوانبىزىش ئەوھىي كە قىسەكە كورتىپ و پۇختىپ و درېز دادپى پىچەوانەي رەوانبىزىي يە، ھەلبەتە ئىيمە لېرەدا بە پىيى سەرنجىدانى سياق ناچارىين بلىيىن: دواندىن (خطاب) يەكمى سەرتەتاي ئايەتەكە، لەگەل ئەو پياوانەيە كە ژنهكانتان تەلاق دەدەن، چونكە ئەم ئايەتەنە ھەممۇيان رۇوى دواندىن لەو پياوانەيە كە ژنهكانتان تەلاق دەدەن، ئىنجا ديارە ئەمەشيان دەبىن ھەروابى، وە هيچيان باسى كەسوڭارى ئافرەتىان تىيدانىيە، بەلام رىستەكە دىكە، واتە: ﴿فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَن يَنْكِحُنَّ أَزْوَاجَهُنَّ ...﴾، ناگونجى رۇوى لە پياوانى ژن تەلاقدەر بىو، ناچارىين بلىيىن: رۇوى دواندىن (خطاب) لېرەدا لە كەسوڭارى ژنهكانە، نەك لە مىرددەكانتان، بۆچى؟ چونكە: دەبىن كەسوڭارى ژن رېڭىبا بىدات، يان رېڭىربى لەھەن كە ئەو ژن بچىتەوە لای مىرددەكەي، يان نەچىتەوە.

مەسەلەي حەوتەم: كە دەھەرمۇى: ﴿إِذَا تَرَضَوْا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ﴾، ھەركاتىيەك پىكھاتن لە بەينى خۇياندا بەشىۋەيەكى پەسند، ئەوە دەگەيەنى، كە پياوو ئافرەت بۆيان ھەيە بەمەبەستى ھاوسەرگىرىي بەشىۋەيەكى پەسندو باش پىكەوە بدوپىن و لەيەك تىېگەن، واتە: ھەر ژنى تەلاقدارو لەگەل پياوېيك كە ژنەكەي بۇ جارى يەكەم و دووەم تەلاقداوه، نا! بەلکو ھەركاتىيەك پياو ويسىتى ھاوسەر بىگرى، پىويىست ھەولبىدا لەگەل ئەو ئافرەتە لېيك حالى بن، بەلام بەشىۋەيەكى پەسندو چاك ﴿بِالْمَعْرُوفِ﴾، ھەولبىدەن لە يەكدى تىېگەن و بەيەك ئاشنابىن، داخۇ لەگەل يەكدا دەگۈنچىن و پىكەوە مەدار دەكەن يان نا؟ ديارە ئەوەش رېيەكى نىيۇرۇستە لەنىوان تىپەرەنلىنى دەنەن و

تەفسیرى قورئانى بېرىزوبەنلىق

بەزايداندا، تىپەرەندىنىك كە لە رۇزئاوادا ھەيە، وە لەنىو ھەندى خىزانى بىبەندو بارى نىيۇ مسولمانىشدا ھەيە، كە كىچ و كورەكە پىكەوە دەبن بە رەفيق، بۇ ئەوهى پىك ئاشنابن، دوايى تووشى غەلەت و پەلەت دەبن و، دەبىتە مايدەي شەرمەزارىي بۇ خۆشيان و بۇ ھەردۇو خىزانەكانىش، ئەوه تىپەرەندىنە و ئەويديكەش بەزايدانە، كە ناھىيىن ئەو كورە ئەو ئافرەتە بىبىنى، يان ئەو ئافرەتە ئەو كورە بىبىنى و پىكەوە دابنىشنى بە ئاگادارى مەحرەميان، كەواتە:

﴿إِذَا تَرَضَوْا بَيْنَهُم بِالْمَعْرُوفِ﴾، يانى چى؟ واتە: بە شىوهى پەسىندو چاك و بە ئاگادارىي كەسوکاريان ھەردووكىيان يەكدى بىبىن و، كورەكە وەزىعى خۆى بۇ كچەكە رۇون بکاتەوە: حاڭم وايە، گۈزەرانم وايە، ئايىا تو چى دەلىي...؟ پىكەوە دەگونجىيەن ناگونجىيەن؟ راۋىثى تىيدا بىكەن و قىسى لى بىكەن، ئەوه ھىچ ئىشكالىيەن شەرعىي تىدانىيە، بەلكو رېستەي: **﴿إِذَا تَرَضَوْا بَيْنَهُم بِالْمَعْرُوفِ﴾**، ئەوه دەگەيەنلىق كە ئافرەت و پياو ئەگەر بىانەوى بىنە ھاوسمەرى يەكدى، ھەر دەبىن يەكدى ھەلبىسەنگىيەن و يەكدى بىناسن، بەلام بەشىوهيدەك كە لە سنوورى ئەددەبە شەرعىيەكان دابى، ئا ئەوه خەتى نىيۇ راستە و ئەويديكەش يەكىان تىپەرەندىن و ئەويديكە بەزايدانە، ھەم تىپەرەندىن ئىشكالات و كەموکوورپىز زۇرى لى پەيدادەبى و، ھەم بەزايدانىش، جارى ئەوهيان كە ئەو پياوه ئەو ئافرەتەي نەناسىبۇ شارەزاي نەبوودو پىك ئاشنابىن، دوايى كە دەبنە ھاوسمەرى يەكدى، دەبىن پىكەوە ناگونجىيەن و لىك جىادەبەوە، جا ئايى باشتىر ئەوه نىيە پىشىتر يەكدى بىناسن و، بەرلەوهى ناوى ژن و مىردىيان لى بى، يەكدى بىبىن و ئاگادارى يەكدى بن؟! بە تەئكىد و باشتىرە، ھەروەھا ئەوهى دىكەشيان كە بە بىانووئى ناسىن و لەزىر پەرەدەي پىك ئاشنابۇوندا دووجارى عەيدارىي و گوناھبارىي بىن، ئەويش تىپەرەندىنە و خراپە.

مەسەلهى ھەشتەم: كە دەفەرمۇى: **﴿ذَلِكَ يُوعظُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ**

وَالْيَوْمِ الْآخِرِ﴾، ئەوه ئامۇزگارىي پى دەكىرى لەئىووه، ھەركامىكتان بىرۇاى بە خواو بە رۇزى دوايى ھەيە، ئەوه دەگەيەنلىق كە باباى بىرۇادارنابى رېمى ھىچ

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرى دەرسى چىل و نۇيىم: ئايەتەكانى (٢٣١ - ٢٣٣) ١٠١٧

كارىيکى شەرعىيى لە خىزانى و نيزىكاني بگرى، دايىكى، خوشكى، كچى، مادام شتىيکى شەرعىيى، وە نابى لەمپەرو كۆسپىيان بۇ دروست بكتات و بەهانەيان پى بگرى و لە قوللەي قافىيان بکىشى؟ خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ دەفەرمۇى: ئەوه ئامۇزىگارىيەتانى پى دەكەم، هەر كامىيەك لە ئىيۇ بىرواي بە خواو بە رۇزى دوايى هەيە، كۆسپ و پەرج مەخەنە بەردەم ئەو ئافرەتهى كە تەلاق دراودە دەيھەۋى شوو بە مىرەد پېشىووەكەي بكتەوە، پىلى لى مەگرن، ئەدى ئەگەر كچىك كە پياويىكى مسولىمان داواى كردووە لە دين و ئەخلاقىشى پازىن، بۆچى و چۈن پىلى لى بىگىرى؟! ئەگەر كابرا ڙنهكەي تەلاقىش دابى، خزمەكانى ناتوانى پىلى لى بگىرن كە بچىتەوە لاي مىرەدەكەي، مادام پىك راپىزى بن، ج جاي كە مەسىھەلەكە هىچ گرفت و كۆسپى تىئەكەوتلىنى؟ كە وەك گوتىم ئەم مەسىھەلەيەش دىسان تىپەراندىن و بەزايەدانى تىدا هەيە لە ئەنجامى ئەوەدا كە خەلک پابەند نىيە بە شەريعەتەوە.

مەسىھەلەي نۇيىم: كە دەفەرمۇى: ﴿ذَلِكُمْ أَنَّكُمْ لَكُمْ وَالظَّاهِرَ﴾، ئەوه بۇ ئىيۇ مايەي چاكىي زياترو پاكىي زياتره، يانى چى؟ يانى پابەندىي بە شەريعەتەوە، مايەي گەشەكردن و مايەي چاكىي و پاكىيە، وە بە پىيچەوانەوە لادان لە شەرع، دەبىتە هوى پىسىي و پۇخلىي، وە دەبىتە هوى پووكانەوە دەبىتە مايەي گرفت و سەرئىشە.

مەسىھەلەي دەيىم: كە دەفەرمۇى: ﴿وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾، كەواتىھە رەكەسىيەك بىرواي بە خوا بىن بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، لە بەرانبەر فەرمایىشتى خوادا قىسى نىيە، نابى كەس قىسە لە قىسى خوادا بكتات، ئەگەر ئىمامى هەبى بە خوا، هەر كە گوتىيان: خواي بەرزو مەزن واي فەرمۇوە دەنلىا بۇوى كە خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ واي فەرمۇوە، ئەوه لە ھەقىدا ئاو رادەوەستى، وە كەسىيەك كاتىك ئايەتىيلى بۇ دەخويىندرىتەوە، يان پىي دەگوتىرى: پىيغەمبەر بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ واي فەرمۇوە، يان ئەوه ياسايەكى شەريعەتە و هەر ملەجىرە تىدا دەكتات و نكولىي لى دەكتات، بە تەئكيد ئەوه ناتوانىت بە خوى بلى مسولىمان.

مەسەلەسى يازدىھىم: كە دەفەرمۇى: ﴿وَالْوَلَدَاتُ يُرضِّعْنَ أَوْلَادُهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ﴾

لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتَمَّمَ الرَّضَاعَةُ ﴿ لىرىدا ئەمە ھەوالە بەماناى فەرمانە (إخبار بِمَعْنَى الْأَمْرِ): دايىكە كان شىر دەدەن بە مندالەكانيان بۇ ماودى دوو سالى تەواو، ئەمە ھەوالە، بەلام جارى وا ھەيە خواى بەدىھىنەر شتىڭ بە صىغەي ھەوالى دەفەرمۇى: كەچى مەبەستى پى فەرمانە، كە ئەمە ئىرە وايە، واتە: با دايىكان شىر بىدەن بە مندالەكانيان بۇ ماودى دوو سال، جا ئەگەر دايىكى شىرى نەداتى كە لە ھەناوى خۆى بۇوه، ئەدى كى بىداتى؟! وە شىرى دايىكىش باشترين خۇراکە بۇ مندال، ھەلبەته دەشكۈنچىنى بلېيىن: مەبەست لەو رىستە قورئانييە ھەر ھەوالدىنە نەك فەرمان، بەلام خواى پەروەردگار دەيخاتە رۇو كە حالتى ئاسايى سروشتى ئەھەيە كە دايىك شىر بىداتە مندالەكەىو، ئەوى دىكە حالتىكى ئاسايى سروشتىيە، لە شەريعەتىشدا حالتى ئاسايى سروشتى دەبى پابەندىي پىكەوە بىرىۋە، حالتى ئاسايى دەبى وازى لى بەھىنرى، ئىنجا ئەمە ھاندانى دايىكانىشە كە شىر بە كۆرپەكانيان بىدەن، ئەگەر لە مىرددەكانىشىان جىابۇونەوە، مادام دايىكى ئەو كۆرپەيە با شىرى بىداتى، چونكە لە ھەناوى خۆى بۇوه !

مەسەلەسى دوازدىھىم: كە دەفەرمۇى: ﴿وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ﴾

واتە: ئەھەدە كە مندالەكە هى ئەھەد، لەسەر خاوهنى مندالەكەيە بىریو پوشاكى دايىكە شىردرەكان، بە شىيۇدەكى پەسىند، خاوهنى مندال كىيىھ؟! بىيگومان: بابە، ئەدى بۆچى نەيفەرمۇوە: لەسەر بابەكان (وعلى الآباء) ياخود: لەسەر باب (وعلى الآباء) يان (وعلى الوالدين) ؟ تاكو خواى كاربەجى لەگەل ئەھەددا كە پىيمان دەفەرمۇى: بىریو دابىنكردن و بەرگ و پوشاك و جىيگاو رىيگا دابىنكردنى ئافرەت لەسەر پياوه، لىشمان حالتى بکات كە لەپۇووي نەسەب و رەچەلەكەوە مندال پال دەدرىيە لاي بابى: ﴿وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ﴾، مندالەكە هى كىيىھ؟ هى بابەكەيە، ھەرجەندە ئىستا جارجار لە پەرلەمانى كوردستانى ئىيمە باسى ئەھەد

﴿١٠١٩﴾ ته فسری قورئانی سر زمزمه سفر دھرسی چل و نویہم: ئایہ تەکانی (۲۳۱ - ۲۳۳)

دکهنهن، که وەك چۆن مندال پالددەرىيٽە لای بابى بۇ پالنادەدرىيٽە لای دايىشى؟!
بى هەوال لەھەن رۆزئاوايىدا كە ئەوان تەقلیدى دەگەن، ڙنيش
پالددەرىيٽە وە لای مىردى، بۇ وىنە: ھاوسمەرى كلينتون دەلىن چى؟ دەلىن:
ھيلارى كلينتون، واتە: ڙن لەقهبى مىرددەكەى وەردەگرى، بەلام لە ئىسلامدا
ئافرهت كچى بابى خۆيەتى، بەلام لای ئەوان ڙنيش پالددەرىيٽە لای مىرددەكەى،
كەچى كۆلکە عەلمانىيەكانى ئىمە دەلىن: دەبى لىرە مندالىش پال نەدرىيٽە
لای بابى بە تەنبا ! نازانى ئەھە پىچەوانە سروشت و پىچەوانە عەقل و
مەنتقىشە، چونكە پياويڭ كە دوو سى خىزانى ھەن مندالەكانى بلاودەبن،
بەس ناگونجى دوو سى باب ھەبن، ھەريەك بابه كە ھەموويان خىددەكاتەوه،
بەلام ئەگەر يالدرىيٽە لای دايىكەكان بلاودەبن !

مهلهی سیزدهم: که ددهرموی: **وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ**، وه
میراتگردهش ههمان ئەركى لهسەرد، واته: میراتگرى باب، كى ميرات له بابى
ئەو مندالله دەگرى، ئەو ههمان ئەركى بهرانبەر ئەو دايىكەش كە شير ئەو
منداللهش دەدا، لهسەرشانە، ياخود دەشگونجى بلىيin: (وعلى الوارث)، واته:
میراتگرى منداللهكە، كى ميرات له مندالله كە دەگرى، يان خودى مندالله كە،
چونكە ئەو منداللهش ميرات له بابى دەگرى، هەرسى واتاكەي ھەپە.

مَسْهَلَةٍ چواردهیه م: که دفهه رموی: ﴿عَنْ تَرَاضِّيْمِهَا وَشَأْوِرِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهَا﴾،
مادام ئهو ماسهله يه به پیک رازی بونو و به يه كه وه راویزکردن، گوناهيان
له سهه نيه، ئايا ئهمه چى لى و هرده گيرى؟ ئهودى لى و هرده گيرى كه خوا
نهك بۇ بەرپۇھەردىنى كاروباري خىزان، بگرە بۇ سەرپەرسەتىكىرىنى
مندالىك كه دايىك و بابى لىيك جىابۇونەتهوه، و دەشگونجى هەر مەبەستى
لە ڙن و مىردد بىن بە گشتى، با لە يەكىش جىانە بۇوبىنەوه كە هەر بە و شىوه
دايىك شىر دەدا بە مندال، و باب دەبى نەفەقهى دايىكە كە بکىشى، بۇ ئەوه
خوا دفهه رموی: ﴿عَنْ تَرَاضِّيْمِهَا وَشَأْوِرِ﴾، به رەزامەندىي و راویزى

هەردووکیان بى، جا ئايا ئەمە چى لى وەردەگىرى؟ ئەھە دەگىرى كە كۆمەلگا و دەولەت ناگونجى بەرىيە بېرىي، ئەگەر بە رەزامەندىيەندامەكانى ئەو كۆمەلگا يەو پىكھاتەكانى و بە راۋىيژيان نەبى، واتە: خوا
دەفەرمۇي: دەبى خىزانىيەك و ڙن و مىردىيەك پىكەوە رەزامەندىسى بەدن و پىكەوە راۋىيژ بىكەن، بۇ ئەھە دەوەتى مندالىيەيان چۆن شىر بەدن؟ ئەدى ولاٽىكى گەورەو گران بەبى رەزامەندىي پىكھاتەكانى ئەو كۆمەلگا يەو، پىكەوە راۋىيژكردىيان چۆن بەرىيەدەبرى؟ ئەھە دەلتان بۇيە پى دەلىم، چونكە هەندى خەلکى نەفام و نەزان دەلىن: ئىسلام سىستەمى حوكىمپانىي تىدانىيەو دىيارى نەكىدۇو كە كۆمەلگا چۆن بەرىيە دەچى؟ ئايا (ئىسلام)يەك دىيارى كردىنى كە چۆن شىر بەرىيە بە مندالىيەك و دايىك و بابهە كە چۆن پىكەوە راپى بىن و لەسەرى راۋىيژ بىكەن؟ چۆن ئەھە دىيارى نەكىدۇو كە ولاٽ و كۆمەلگا چۆن بەرىيە بچى؟! هەلېبەته لە هىلە گشتىيەكان و بنەما سەرەتكىيەكاندا، نەك لە وردەكارىيەكاندا كە شەريعەتى خواي كاربەجى لە رووى حىكمەت و دووربىنېيەوە باسى نەكىدۇون^(۱).

مَسْأَلَةٍ بِإِذْنِهِمْ وَكُوْتَابِيْ: كَه دَفَهْ رَمَوْيَ: ﴿فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِّنْهُمَا وَشَأْوِرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا﴾، وَاتَهْ: ئَهْگَهْر لَهْسَهْر بَنَاغَهْيِ رَازِيبُونِي هَرْدَوْكِيَانْ وَرَاوِيْزِبُونِيَانْ بَىْ، گُوناھِيَان نَاجَاتِي، كَه وَاتَهْ: ئَهْگَهْر بَه رَهْزَامَه نَديَيِ وَبَه رَاوِيْزِيَان نَهْبَى گُوناھِبَار دَهْبَنْ، يَانِي: ئَهْگَهْر بِياوَهْكَه هَهْر لَه خَوْرَا بَلْيِ: دَهْبَى هَهْر وَابِى وَزَنْهَكَه بَلْيِ: نَهْخِير وَانَاكَهْمَو دَهْبَى هَهْر وَابِى، ئَهْوَه گُوناھِبَار دَهْبَنْ، تَهْنِيَا كَاتِيَكْ تَوْوُشِي گُوناھِنَابِنْ، كَه پِيْكَهْوَه رَاوِيْز بَكَهْنَو پِيْكَهْوَه رَازِي بَنْ وَلَهْسَهْر بَگَهْنَه ئَيْتِيفَاق وَپِيْكَهَاتِنْ، ئَهْ وَكَاتَه لَه گُوناھِ

۱) لهوبارهود سه‌رنجی کتیبی: (ته‌وزمی نئی‌سلامی و عه‌لمانی و خاله‌های‌هش و جیاوازی‌هکانیان) چاپی دووهم، بدھ، به‌لام لیکولینه‌وهی تیروت‌هسەل لهوبارهود له زنجیره و تاری: {نئی‌سلام و دووله‌تداری و حوكمرانی} دایه، که له کەنالی ئاسمانی پەیام و بەرnamەی (سه‌زنج) دا پیشکەش دەکرین و خوا پارین له دووتوپی کتىپكىشدا كۆدەگەرپەنەوه.

تەفسىرى قورئانى بېرىز وېسلىرىنەر پىشىر ١٠٢١

دۇورىدەن، ئنجا بەھەمان شىۋەش وەك باسمان كرد، وەك چۆن بناغەي بەرىيەبرىنى خىزان بە رەزامەندىي ھەركام لە ڏن و مىردو راۋىيژكىرىنى ھەردووك لايە، بەھەمان شىۋەش كۆمەلگاو دەولەتىش بناغەكەي برىتىيە لەوهى كە پىكھاتەكانى پازىين و پىكىبىن و بە ئىتىفاق بگەن، وھ پىكەوھ راۋىيژبىكەن و بە عەقلى ھەموو لايەك ئەو ولاتە ئىدارە بىرى.

ئەمەش كۆتايى ئەو دەرسەمان بۇو، خواي بەخشنەد لەو كەسانەمان بىگىرى كە لە ھەموو كاروبارى ڙيانىاندا، لە كاروبارى تاكىي و خىزانىي و كۆمەلايەتىي و سىاسىيياندا، پابەند دەبن بە شەريعەتى خواي بەرزو بىويىنەوە لەبەر رۇشناىي قورئان و سوننەتدا بەرىيە دەچن، بۇ ئەوهى سەرفرازى دنياو دوارۋۇز بىن.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

دەرسى بىخايدىن

پىناسەي ئەم دەرسە

لەم دەرسە ماندا خوا پاشتىوان بىت ئايىه تەكانى ژمارە: (٢٣٤ تاکو ٢٤٢) واتە نۇ (٩) ئايىهت لە سوورەتى (البقرة) دەتۈرۈزىنەوە، لەم نۇ ئايىه تەدا خوا بىسى عىددەتىنى مىرد مردوو دەكەت، وە پاشان باسى ئەوە دەكەت كە دروستە ئافرەتىك كە لە عىددەدایە، پياويك بەشىوهى دەبەر راھا وىشتن و بە شىوهى كىنايەتى بگەيەنىت، كە رەغبەتى بۆيى هەيە مارەتى بکاتە وە دەكەت، وە دوايى باسى تەلاقدانى ژنانى نەگوازرا وە مارەتى بۆ بىيار نەدرا وە مارەتى بۆ بىيار درا وە دەكەت، پاشان باسى پارىزگارىي ليىركەنلىق نويىزە فەرزمەن بەتايمەت نويىزى نىۋەرەست دەكەت، وە باسى نويىزى ترس دەكىرى لەم ئايىه تانەدا، وە باسى وەسىيەتكەنلىق مىرد بۇ مانە وەدى ژن لە مالە كەيدا بۇ ماودى سالىك دواي ئەوەدى كە مىردە كەى دەمرى، وە باسى بىۋىستىبوونى دىيار بىيدان بە ئافرەتىك كە تەلاق دەدرى، دەكىرى.

﴿وَالَّذِينَ يُتَوَفَّونَ مِنْكُمْ وَيَدَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَصَّنَ بِأَنفُسِهِنَّ أَرْبَعَةً أَشْهُرٍ وَعَشْرًا فَإِذَا
بَلَغُنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ فِي أَنفُسِهِنَّ بِالْمُعْرُوفِ وَاللَّهُ يُمَانِعُ عَمَلَوْنَ خَيْرٌ
وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَضْتُمْ بِهِ مِنْ خُطْبَةِ النِّسَاءِ أَوْ أَكْنَنْتُمْ فِي أَنفُسِكُمْ عِلْمًا
اللَّهُ أَكْمَمَ سَتَذْكُرُونَهُنَّ وَلَكِنَ لَا تُؤَاخِذُوهُنَّ سِرًا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا مَعْرُوفًا وَلَا
تَعْزِمُوا عُقْدَةَ الْتِكَاجَ حَتَّى يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجْلَهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنفُسِكُمْ
فَاحْذَرُوهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿٢٣٥﴾ لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوْهُنَّ
أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً وَمَتَعْوَهُنَّ عَلَىٰ مُوْسِعٍ قَدْرُهُ وَعَلَىٰ الْمُقْتَرِ قَدْرُهُ مَتَعَا بِالْمُعْرُوفِ حَقًّا

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەپىز دەرسى پەنجايىم : ئايىه تەكانى (٢٣٤ - ٢٤٢) ١٠٢٣

عَلَى الْمُحْسِنِينَ ﴿٣٦﴾ وَإِن طَّلَقْتُمُوهُنَّ مِن قَبْلِ أَن تَمْسُوْهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فِرِيضَةً فَإِنْصَفْ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا أَن يَعْقُوْنَ أَوْ يَعْقُوْنَ الَّذِي بِيَدِهِ عُقْدَةً أَنْتَكَاهُ وَأَنْ تَعْقُوْنَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَلَا تَنْسُوْ أَلْفَضْلَ بَيْنَكُمْ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٣٧﴾ حَفِظُوا عَلَى الْصَّلَوَاتِ وَالصَّلَوةَ الْوُسْطَىٰ وَقُومُوا لِلَّهِ قَدِنَتِينَ ﴿٣٨﴾ فَإِنْ خَفْتُمْ فَرْجَالًا أَوْ رُكَبًا فَإِذَا أَمْنَمْتُمْ فَادْكُرُوا اللَّهَ كَمَا عَلَمْتُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿٣٩﴾ وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَدْرُوْنَ أَزْوَاجًا وَصَيَّةً لِأَزْوَاجِهِمْ مَتَّعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ إِخْرَاجٍ فَإِنْ حَرَجَنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْتُمْ فِي أَنفُسِهِنَّ مِنْ مَعْرُوفٍ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٤٠﴾ وَلَمْ طَلَقْتَ مَتَّعًا بِالْمَعْرُوفِ حَقًا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴿٤١﴾ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَيْتِيَهُ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٤٢﴾

ماناى وشه بە وشهى ئايىه تەكان

((وە ئەوانەتان كە دەملىئىرلەرنىن وە ھاوسلەريان بەجى دەھىيلىن، ھاوسلەرە كانىيان چوار مانگو دە شەو چاودەروان دەبن و خۇيان مەرزەم دەكەن، جا ھەر كات گەيشتنە كاتى دىارييىكراوييان، ئەوه ھىچتان لەسەرنىيە لهەودا، كە بە شىيۆھىيەكى پەسەند لە خودى خۇياندا دەكەن (كە خۇيان بىرازىننەوە بەممە بەستى شووكىدىنەوە) وە خوا شارەزايدە بەوهى دەيىكەن ﴿٤٣﴾ وە گوناھتان ناگا لهەودا كە بە ئاماژە خوازبىيىنى ئافرەتان بکەن، يان لە دلى خوتاندا نيازى هيىنانيان پەنهان بکەن، خوا زانى كە ھەر باسيان دەكەن، بەلام بە پەنهانىيى گفت و بەلىيىيان لەگەل مەدەن ھىچ قىسىيەكىيان رامەسپىرىن، مەگەر قىسىيەكى رەۋاو باش بکەن، وە ھەتا عىددەپىيويستكراو نەگاتە كۆتايى، عەزم لەسەر گرىيېبەستى ھاوسلەرگىرىي جەزم مەكەن، وە بىزانن كە خوا ئەوه دەزانى كە لە دل و دەرۈونتەن دايىه، دەجا بە لى ترسانىيەوە ورىيابن، وە بىزانن كە خوا

تەفسىرى قورئانى بېرىز و بېنر

﴿١٠٢٤﴾

دەرسى پەنجايىم : ئايىتەكانى (٢٣٤ - ٢٤٢)

لىپوردى هىمنە  هيچتان لەسەرنىيە كە ژنان تەلاق بىدەن، مادام دەستتەن پېيان نەگە ياندىن (واتە: نەچووبنە لايىان) وە مارھىي پىيوىستان بۆيان دىيارى نەكربى، بەلام خەلاتىيان بىكەن، باباى دەستكراوه بەپىي خۆى و باباى تەنگ دەستىش بەپىي خۆى، دىيارىي پىدانىكى بەپىي باوو پەسەند، ئەوە لەسەر چاكەكاران پىيوىستە  ئەگەر بەرلەوە دەستيان بگەيەننى (واتە: لەگەلّيان جووت بن) تەلاقتەن دان و مارھىي پىيوىستىشتان بۆيان دانابۇو، ئەوە مەگەر ئەوان (واتە: ئافرەتكان) لەو نىوە مارھىيى ببۇورن، يان ئەو كەسەي كە گرييەستى هاوسمەرگىرىي بەدەستە (واتە: مىردىكە) لەنىوە مارھىيەكەي دى ببۇورى، ئەگەرنا نىوەي ئەو مارھىيە كە داتانناوە، دەيانكەوى، وە ئەگەر لەمافى خۆشتان ببۇورن لە پارىزكارىيە وە نزىكتە، وە چاكەي نىۋانتان لەبىر مەكەن بىڭومان خوا بىنەرى ئەوەي كە دەيکەن  پارىزگارىي لە نويزمان بىكەن، وە نويزى نىوەپاست بەتايمەت، وە بە گەردنكەچىيە وە بۇ خوا بوهستەن  وە ئەگەر ترسان بە پيادەو بە سوارىي نويزەكانتان بىكەن، جا هەركات ھىمنبۇونەوە، بەو جۈرە كە خوا فيرى كردوون، وە نەتاندەزانى يادى خوا بىكەن  وە ئەوانەтан كە دەمرىنرىن وە هاوسمەران بەجى دەھىلىن، با وەسىيەت بۇ هاوسمەرانيان بىكەن، كە بەبى وەدەرنان، ماوەي سالىك شوينى حەوانەوە و گوزەرانيان دابىن بىكى، جا هەركات خۇيان دەرچوون، ئەوە ئىيۇھ هيچتان لەسەر نىيە، لەوددا كە بە شىوەكى پەسەند لەبارە خۆيانەوە دەيکەن، {مادام عىددەي پىيوىستيان تەواو بۇوبى}، وە خوا زالى كاربەجىيە  وە ژنانى تەلاقدراو ھەقى خەلاتىكەن دەرىنەيە لەسەر پارىزكاران پىيوىستە  ئاوا خوا ئايىتەكانىتەن بۇ رۇون دەكاتەوە بەلّكۈ بفامن .

شىكىرنە وەي ھەندىيەك لە وشەكان

(يُتَوَفَّونَ) : (الْوَافِي: الَّذِي بَلَغَ التَّمَامَ، يُقَالُ: دِرْهَمٌ وَافِ، كَيْلٌ وَافِ، وَأَوْفَيْتُ الْكَيْلَ وَالْوَزْنَ وَتَوَفَّاهُ بَعْدَ قَبْضِ رُوحِهِ، وَتَوَفَّى فُلَانٌ حَقَّهُ: أَخْذَهُ وَافِيًّا)، واتە: (وَافِي) ئەو شىتەي كامىل بۇوبى، دەگوتىرى: دەرەمىيىكى تەواو، پىوانەيەكى تەواو، وە پىوان و كىشانىم تەواوكردن، وە (تَوَفَّاهُ مَرَانِدِي)، وە فلانكەس ھەقى خۆى بە تەواوبى وەرگرت.

(وَيَذَرُونَ) : واتە: (يَدْعُونَ، يَشْرَكُونَ) واتە بەجىدەھىلىن، لە دواي خۆيان.

(جُنَاحٌ) : واتە: گوناھ، لە ئەسلىدا وشەي: (جُنَاح) لە (جُنَاح) دوه هاتوه، (جُنَاح) واتە: بال (جُنَاح الطَّائِر) واتە: بالى بالىنده، وە دەگوتىرى: (وجَنَاحٍ السَّفِينَةِ: مَائِتُ، وَيُسَمِّيُ الْإِثْمُ الْمَائِلِ بِالْإِنْسَانِ جُنَاحًا)، كەشتىيەكە بەلايەكدا كەوت، ئەگەر كەشتى بەلايەكدا كەوت بۇ نغۇرۇ بۇون، كەواتە: ئىنسانىش كە تۈوشى گوناھ دەبىت يانى: لايداوه بەلايەكدا، بۆيەش گوناھ پىي دەگوتىرى: (جُنَاح) چونكە لادانى تىدىايم.

(عَرَضُمْ): (الْتَّعْرِيضُ كَلَامٌ لَهُ وَجْهٌ مِنْ صَدَقٍ وَكَذِبٍ أَوْ ظَاهِرٌ وَبَاطِنٌ، عَرَضٌ أَشَارَ وَأَلْمَحَ، وَالْتَّعْرِيضُ: أَنْ تُفْهِمَ الْمُخَاطَبُ الْمَقْصُودُ بِلَفْظٍ لَمْ يُوَضِّعْ لَهُ صَرَاحَةً بِلْ تَلْوِيحاً وَإِشَارَةً)، واتە: (تَعْرِيض) لە كورددوارى خۆماندا پىي دەلىن: دەبەر راھاۋىشتن، ئەوهىيە كابرا ئەو قىسىمەيە كە دەيىكەت دوو رووى ھەبن، راستىيش ھەلبگرى و درۇش، ياخود پەنهانىشى ھەبى و ئاشكراشى ھەبىت، وە (عَرَض) واتە: ئاماڙەي پىيداو ئىشارەتى پىيدا، (تَعْرِيض) يىش ئەوهىيە كە تو باباى دويىنراو حالى بکەي بە وشەيەك، كە مانايمەكى پەنهانى ھەبى، وە مانا روالەتەكە بۇ ئەوه دانەنرابى، بەلكو بەس بە ئاماڙە و ھىيمابى.

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىق

دەرسى پەنجايىم : ئايىتە كانى (٢٣٤ - ٢٤٢) ١٠٢٦

(**خُطبَة**) : ئىمە وشەى : (خُطبَة) مان ھەيە، واتە : وtar، وھ وشەى : (خُطبَة) مان ھەيە، واتە : خوازبىنى، يانى : ئە و قسەيەى كە دەكىرى بۇ داواكىرىنى ئافرەت. وشەى (**الخطبُ**: الْأَمْرُ الْعَظِيمُ الَّذِي يَكْثُرُ فِيهِ التَّخَاطُبُ)، واتە : ئىشىكى گەورە، ھەر ئىشىك كە قسەى زۆر تىداپى، وھ (**خَطِيبٌ وَخَاطِبٌ**) بۇ ھەركام لە (**خطبة و خطبة**) دەبن و (**خطبَة**) بۇ داواكىرىنى ئافرەتەو (**خطبَة**) بۇ ئامۆزگارىيىكىرىنى، وھ بە بکەرى ھەردووکىشيان دەگوتىرى : (**خَطِيبٌ وَخَاطِبٌ**) بەلام وشەى (**خَطِيبٌ**) زياپىر بۇ وtar بىزە، وھ وشەى (**خَاطِبٌ**) يش زياپىر بۇ خوازبىنىكەرە.

(**سِرًا**) : واتە : پەنهان، (**الإِسْرَارُ**: خلافُ الإِعْلَانِ وَكُنْيٍ عن النِّكَاحِ بالسِّرِّ)، واتە : پەنهان كىرىدىن پېچەوانە ئاشكرا كىرىدىن، وھ وشەى (**سِرًا**) كىنایىھە و ئاماژەيە بۇ ھاوسمەرگىرى (**والسِّرُّ**: هُوَ الْحَدِيثُ الْمُكَتمُ فِي النَّفْسِ) وشەى (**سِرًا**) : بريتىيە لە قسەيەك كە خاونەكەي لە دلى خۆيدا دەيشارىتەوھە.

(**عُقدَة**) : واتە : گرى (نِكَاح) يش واتە : ھاوسمەرگىرىي، كە واتە : (**عقدة النِّكَاح**) واتە : گرېبەستى ھاوسمەرگىرىي، ئەسىلى وشەى (**عُقدَة**)، واتە : گرېدان، دەلى : (**العَقْدُ**: الجَمْعُ بَيْنَ أَطْرَافِ الشَّيْءِ، وَيُسْتَعْمَلُ ذَلِكَ فِي الْأَجْسَامِ الصُّلْبَةِ كَعَقْدِ الْحَبْلِ ثُمَّ يُسْتَعْمَلُ ذَلِكَ لِلْمَعَانِي نَحْوُ عَقْدِ الْبَيْعِ، وَالْعَهْدِ، وَالنِّكَاحِ) (**عَقْد**) : بريتىيە لەوھە كە شتىك تەرەفەكانى كۆبکەيەوھە، داوه پەتىك ھەردوو سەرەكەيەوھە گرى دەدەي، بەلام خوازراوەتەوھە بۇ شتى مەعنەوييىش، وەك گرېبەستى كېرىن و فرۇشتىن، وھ گرېبەستى پەيمان، وھ گرېبەستى مارەكىرىدىن.

(**فَاحْذِرُوهُ**) : (**الحَذْرُ**: احترازٌ من مخيف)، وشەى (**حَذَر**) خۇ پاراستنە لە شتىكە كە جىيى مەترسى بىن، (**فَاحْذِرُوهُ**، واتە : به وريايىيەوھە خۆتان دوورىگەن لەوھى كە خوا لە خۆتان توورە بکەن.

(حَلِيمٌ) : واتە: هيىدىي، (الْحَلْمُ: ضَبْطُ النَّفْسِ وَالْهَطْبُعُ عَنْ هَيْجَانِ الْغَضَبِ وَجَمِيعُهُ: أَخْلَامٌ، وَسُمِّيَّ بِهِ الْعَقْلُ لَأَنَّهُ مِنْ مُسَبَّباتِ الْعَقْلِ)، وشەمى (حِلْمٌ): بريتىيە لە خۇ كۆنترپۇل كردن و خۇ مەرزەمكىرىنى سروشتىي، لە كاتى هەلچوون و تورەبۈوندا، كۆيەكەشى بريتىيە لە (أحلام) بۆيە عەقل پىيى دەگوتىرى: (حِلْمٌ): (فَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلْمُ)، چونكە عەقل دەبىتە هوى پەيدابۇونى هيىدىي و مەندىي.

(تَمَسُّوهُنَّ): (الْمَسُّ كَالْمَسِّ، وَكُنْيَى بِهِ عَنِ الْجَمَاعِ) وشەمى (تَمَسُّوهُنَّ)، واتە: دەستان لىدابن (كىناية) يە بۇ جووتبوون، ھەميشه خواي پەرودىگار كە باسى پىكەوە جووتبوونى ژن و مىرددەكتا، لە قورئاندا بە كىنايە دەيفەرمۇي، بۇ وىنە وشەى (وطء) بەكاردەھىينى، وشەى (مس) بەكاردەھىينى، وشەى (لامسۇم) بەكاردەھىينى، كە بەماناى: پىيى لىينان، دەستلىيغان، دەست پىيگەياندت، دىن، وە وشەى (جماع) يش بەخۇى لە خۇيدا واتە: جووتبوون، ئەويش ھەر (كىناية) يە و ئاشكرا نىيە.

(فَرِيَضَةٌ): (الْفَرْضُ: قَطْعُ الشَّيْءِ الصَّلِبُ وَالْتَّأْثِيرُ فِيهِ، ﴿أَوْ تَفَرِضُوا لَهُنَّ فَرِيَضَةً﴾)، أي سَمِّيَّتْ لَهُنَّ مَهْرًا (فرض) واتە: (قطع) شتىكى رەق كە بېردىي و كارى تىبىكىرى، دەگوتىرى (فرض، فَرِيَضَةٌ) شتىك كە پىويست كرابى، وەك بلىيى ئەمافە بۇ وي پىويست كراوهە براوه لەوهى كە پىويست نىيە.

(الْمُوَسِّعُ): (أَوْسَعَ فَلَانٌ: كَثْرَ مَالَهُ وَصَارَ ذَا سَعَةً وَغَنَى فَهُوَ مُوسِعٌ)، واتە: (موسىع) كەسىكە دەست كراوهەيە و سەرودت و سامانى فراوانى ھەيە، دەگوتىرى: (أَوْسَعَ فَلَانٌ) واتە: مال و سامانى زۆر بۇو، ياخود دەستى كراوه بۇوو بىنیاز بۇو.

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرى پىشىر

دەرسى پەنجايىم : ئايىتە كانى (٢٣٤ - ٢٤٢) ١٠٢٨

(الْمُقْتَرِ) : (الْقَثْرُ: تَقْلِيلُ النَّفَقَةِ، وَقَثْرُ الشَّيْءِ وَأَقْثَرُهُ وَقَثَرُهُ، أَيْ: قَلَّتِهُ وَشَهِى (قَثْرُ) وَاتَّه: كەمكىرنەوهى نەفەقە، دەگوتنى : (قَثَرُ الشَّيْءِ وَأَقْثَرُهُ وَقَثَرُهُ، أَيْ: قَلَّتِهُ وَاتَّه: كەمكىرنەوهى نەفەقە، (الْمُقْتَرِ): كەسىكە مالى كەم هەيە، تەنگ دەستە.

(مَتَاعًا) : كە لە قورئاندا ئەم وشەيە زۆر بەكارهاتوھ، (المَتَاعُ: اثْتِفَاعٌ مُمْتَدٌ الْوَقْتِ، وَيُقَالُ لِمَا يُنْتَفُ بِهِ فِي الْبَيْتِ: مَتَاعٌ، وَكُلُّ مَا يُنْتَفَ بِهِ فَهُوَ مَتَاعٌ)، وشەى (مَتَاعٌ) ھەرشىيکە كە ليى بەھەممەندىبى، بۇيە كەلوپەل و شەmek كە بۇ ماوەيەكى دىيارىكراو ليى بەھەممەندىبى، لە مالىدا (مَتَاعٌ) يىپىدەگوتنى.

(الْفَضْلَ) : (الْفَضْلُ: الرِّيَادَةُ مِنْ حَيْثُ الْجِنْسُ، أَوِ النَّوْعُ أَوِ الدَّائِرَةُ) وشەى (فضل) بريتىيە لە زىيىدىي لەرۇوو رەگەز، يان جۇر، يان خودەوە.

(حَفِظُوا) : (أَيْ: تَعَهَّدُوا وَرَاعُوا)، وَاتَّه: پارىزگارىيلى بىكەن، ئاگاتانلى بى.

(الْوُسْطَى) : (الْفُضْلُ مِنَ الْوَسْطِ، وَهُوَ مَا لَهُ طَرَفَانٌ مَذْمُومَانِ)، وشەى (فضلى)، وَاتَّه: زۆر چاك، بۇچى؟ چونكە (وَسْط) ئەملا ولاي خراپىن و نىيە راستەكەي باشە، بۇ وىنه سەخاوت: ئەملاي چرووکىي يە ئەملاشى زىيەرۇقىي و دەست بلاوييە، نىيە راستەكەيان سەخاوتە، ئازايەتى: ئەملاي ترسنۇكىي يەو ئەملاشى خۆپىدادان و بەبى حىساب چوونە پېشە، نىيە راستەكەيان ئازايەتىيە، وەھەر وەها زۆربەي سىفەتە چاكەكان^(١)، لايەكىان تىپەرەنديھە لايەكىان بەزايەدانە و نىيە راستەكەشيان چاكە، بۇيە خوا بە ئۆممەتى پىغەمبەر ﷺ دەھەرمۇي: ﴿ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا ... ﴾^(٢) القراء، چونكە ھەميشه خەتى نىيە راست چاكە، بەو لادا لابدەي خراپە و بەملاشدا ھەر خراپە، ھەر وەها خوا بە ﷺ بەرnamە خۆي بە (الصِّرَاطُ الْمُسْتَقِيم) رېڭاي راست مەدح كەردوھ.

(١) بۇيە گوتومانە: (زۆربە)، چونكە ھەندىيەك لە سىفەتە كان وانىن، بۇ نموونە: دادگەرىي، زانىيارى و شارەزايى، لىيزانىيى... .

(قَنْتِينَ) : واتە: بە ملکەچىي، كۆي (قانت)، ئەويش لە (قنوت) دوه ھاتوھ.
(القُنُوتُ: لُزُومُ الطَّاعَةِ مَعَ الْخُضُوعِ، فَالقَانِتُ هُوَ الْخَاضِعُ أَوُ الطَّائِعُ أَوُ السَّاکِنُ)، وشهى (قُنُوت): بريتىيە لە بەردەۋامىي لهسەر فەرمانبەريي لهگەن
ملکەچىي، واتە: لە دەرۋونەدە و لە ناخەوە ملکەچ بى، كەواتە: (قانت) بريتىيە
لە ملکەچ، يان فەرمانبەر، يان بىيەنگ، كە دەفرەرمۇي: ﴿وَقُومُوا لِلَّهِ قَنْتِينَ﴾،
واتە: بە ملکەچىي، يان بەبىي دەنگىي رابوھستن.

(وَصِيَّةً): لە كوردەوارىي خۆماندا راسپاردن، يان زۆرجار وھسيەتىشى بۇ
بەكاردى، دەلىن وھسيەتى بۇ كرد، (الوَصِيَّةُ: التَّقْدِيمُ إِلَى الْغَيْرِ بِمَا يَعْمَلُ بِهِ
مُقْتَرِنًا بِوَعْظٍ)، وشهى (وصية): بريتىيە لەوهى كە تو قىسىھىك بۇ
كەسىك بکەي و ئامۇڭارىيەكى بکەي كە كارى پى بکات.

ھۆي ھاتنە خوارەوە ئايىتە كان

١) ھۆي ھاتنە خوارى ئەم ئايىتە، كە دەفرەرمۇي: ﴿حَفِظُوا عَلَى الصَّلَاةِ وَالصَّلَاةُ الْوُسْطَى وَقُومُوا لِلَّهِ قَنْتِينَ﴾، {عَنْ أَبِي عَمْرُو الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ زَيْدِ
بْنِ أَرْقَمَ تَحْقِيقَهُ، قَالَ: كُنَّا نَتَكَلَّمُ فِي الصَّلَاةِ، يُكَلِّمُ أَحَدُنَا أَخَاهُ فِي حَاجَتِهِ
حَتَّى نَزَّلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: ﴿وَقُومُوا لِلَّهِ قَنْتِينَ﴾، وَأُمِرْتَا بِالسُّكُوتِ} (رَوَاهُ
الْبُخَارِيُّ، بِرْقَمٌ: ١٢٠٠)، بِهَذَا اللَّفْظِ، وَمُسْلِمٌ بِرْقَمٌ: ١٢٠٣، وَأَبُو دَاؤُدَ بِرْقَمٌ:
(٩٤٩)، وَالْتَّرْمِذِيُّ بِرْقَمٌ: ٤٠٥، وَالنَّسَائِيُّ بِرْقَمٌ: ١٢١٨}، واتە: زەيدى كورى
ئەرقەم (كە يەكىكە لە ھاواھلان) خوا لىي رازى بى، دەلى: ئىيمە عادەتمان
وابوو لە نويىزدا لهگەن يەكدى قىسەمان دەكىد، يەكىكە لە ئىيمە لهگەن
برايهەكەي قىسە دەكىد ئىيشىكى پىبايە دەدواند، ھەتا ئەم ئايىتە ھاتە خوارى:
﴿حَفِظُوا عَلَى الصَّلَاةِ وَالصَّلَاةُ الْوُسْطَى وَقُومُوا لِلَّهِ قَنْتِينَ﴾، واتە:

پارىزگارىي لە نويىزەكاناتان بىكەن، وە نويىزى نىيۇرۇست بەتايىبەت، وە بۇ خوا بە ملکەچىي و بى دەنگ راپوهىستن.

٢) هوى هاتنه خوارى ئەم رىستەيە، كە دەفەرمۇي: ﴿وَلِمُطَلَّقَتِ مَتَعًا بِالْمَعْرُوفِ حَقًا عَلَى الْمُتَّقِينَ﴾، {قالَ عَبْدُ الرَّحْمَنَ بْنَ زَيْدَ بْنِ أَسْلَمَ لَمَّا نَزَلَ قَوْلُهُ تَعَالَى: مَتَعًا بِالْمَعْرُوفِ حَقًا عَلَى الْمُحْسِنِينَ}، {كە لە ئايىتەكى پېشتر دايە و دەفەرمۇي: دىيارىي بىدەن بەو ئافرەتانەي كە تەلاقيان دەدەن، ئەوەن ھەقىكە لەسەر چاكەكاران، كاتىك ئەوەن ھاتە خوارى} {قالَ رَجُلٌ: إِنْ شِئْتُ أَحْسَنْتُ فَفَعَلْتُ، وَإِنْ شِئْتُ لَمْ أَفْعَلْ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿وَلِمُطَلَّقَتِ مَتَعًا بِالْمَعْرُوفِ حَقًا عَلَى الْمُتَّقِينَ﴾}، {آخر جهه ابن حجر} ^(١)، واتە: عەبدۇررەحمانى كورى زەيدى كورى ئەسلام دەلى: دواي ئەوەن ئەم ئايىتەكى پېشتر ھاتە خوارى، كە دەفەرمۇي: ئەگەر دىاري بىدەن بەو ئافرەتانەي كە تەلاقيان دەدەن، ئەوەن مافىكە لەسەر چاكەكاران، پياوېك گوتى: جا ئەگەر ويستم چاكە بىكەم ئەوەن دىيارىي پېىددەم، ئەگەر نەشمويىست چاكە لەگەلدا نەكەم پىي نادەم، خوا ئەم رىستەيەنى نارده خوارى كە دەفەرمۇي: ئەوەن ھەقىكە لەسەر پارىزگاران، {واتە: ئەگەر دەتانەوى ئەھلى تەقۋا بن، پىويىستە دىيارىيان پى بىدەن، كەواتە: ئەگەر رىستەكەي پېشى ئەوەنلى بىفارىيەتەوە، كە سوننەتە، ئەمەيان ئەوەنلى دەفارىيەتەوە كە واجبە}.

ماناى گشتى ئايىتە كان

خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ لەسەر رۇونكىرنەوە ياساو ئەدەبە شەرعىيەكانى بوارى خىزان و بارى كەسىتى و راستىگىرنەوە بىر و بۇچۇون و رەفتارەھەلە و ناتەواوەكانى ئە و بوارە گرنگ و ھەستىيارە، بەردەۋامە و رۇو لە كۆمەلگەي مسولىمان و لە خەلگى مسولىمان

(١) (المصباح المنير...)، ص: (١٨٧)، وە (فتح القدير) للشوكاني، ج: (١)، ص (٣٣٨).

دەگات، دەفەرمۇسى: ﴿ وَالَّذِينَ يُتَوَقَّنَ مِنْكُمْ وَيَدْرُونَ أَرْوَاجًا ﴾، وە ئەوانەتان كە دەمرىيىنرىن، بۇ دەفەرمۇسى: ﴿ يُتَوَقَّنَ ﴾ ؟ چونكە ئىنسان خۇ بەدەست خۆى نىيە بىرى، وانىيە ؟ دەمرىيىنرى، ئەوانەتان كە دەمرىيىنرىن و گىانيان دەكىشى، وە لە دواى خۆيان ھاوسەران بەجى دەھىلەن، جا لەزمانى عەرەبىدا، وشەسى: (أَزْوَاج)، واتە: ھاوسەران ھەم بۇ پىاو بەكاردى و ھەم بۇ ئافرەت، وە لە ھەموو قورۇئاندا خواى زاناو شارەذا وشەسى: (زوجة) بۇ ئافرەت بەكارنەھىيىناوه، ھەر وشەسى: (زوج) ئىيە بەكارھىيىناوه، بۇ وىينە: ﴿ وَقُلْنَا يَتَادُمْ أَسْكُنْ أَنَّتَ وَرَجُلَكَ الْجَنَّةَ ﴾ ٢٥ البقرة، چونكە (زوج)، واتە: جووت، بۇيە ھەم بۇ پىاو بەكاردى و ھەم بۇ ئافرەت، وە بەپىي سياقەكە دىارە كە مەبەست پىيى كاميانە، ئىنجا خوا ﴿ دەفەرمۇسى: ئەوانەتان كە دەمرىيىنرىن، لە دواى خۆيان ھاوسەران بەجى دەھىلەن (ھاوسەركان چى دەكەن؟) ﴾ ﴿ يَرَبَّصَنِ إِنْفَسِهِنَ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا ﴾، دەبىن چاودەپىي خۆيان بىكەن و خۆيان مەرزەم بىكەن چوارمانگ و دە شەو، واتە: نابىن چاوابيان لە مىردىكىرىنىھەو بىن، هەتا چوارمانگ و دە شەو تىنەپەرەن بەسەر كۆچى دوايسى مىردىكائىياندا ﴿ فَإِذَا بَلَغَنَ أَجَلَهُنَّ ﴾، جا ئەگەر گەيشتنە كاتى دىاريکراوىي خۆيان، واتە: گەيشتنە كۆتايى كاتەكە و ماوهى چوار مانگ و دە شەو تىپەرەن ﴿ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَ بِالْمَعْرُوفِ ﴾، ئىيۇھ ئەى كۆمەلگاي مسوّلمان، يان ئەى خزم و كەسوڭارى ئافرەتەكە! ئەو بىيۇدۇنانە ئەگەر لە زاتى خۆياندا بە شىۋىدەكى پەسەند خۆيان جوان بىكەن، يان پوشاكىيىكى جوان لەبەر بىكەن، ئىيۇھ گوناھتان ناگاتى و ئەوانىش ھەقى خۆيانە، واتە: هەتا چوار مانگ و دە شەو بىيۇدۇن نابىن خۆى بۇنخۇش بىكەن، نابىن بەرگى رازاوه لەبەر بىكەن، كە سەرنجى پىاوان راپكىشى، بەلکو دەبىن تازىيەبارىي و ماتەمىيىنى پىيۇھ دىياربىن، بەلام دواى ئەھو گوناھبار نىيە، نە بەخۆى گوناھبارەو، كەسوڭارىشى و كۆمەلگاش بۇيان نىيە رېيلى بىگرن، جا ئايىا بۇچى واي فەرمۇوه؟ چونكە لە سەردەمى نەفامىيىدا وابووه كە ماوهىكى زۆر ئافرەتان

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىق

دەرسى پەنجايىم : ئايىتەكانى (٢٣٤ - ٢٤٢)

بۇيان نەبووه، سالىك دوو سال، يان ئىستا لهنىو هەندىك تىرە و ھۆزدا ھەر عەيە ئافرەت كە مىردى مرد، شوو بکاتەوە، ئەوھش ھەمووی عادەت و نەرىتى نەفامىيە و

ھىچ پەيوەندىي بە ئىسلامەوە نىيە ﴿وَاللَّهُ يِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرٌ﴾، وە خوا بهوھى دەيىكەن شارەزايە، دەزانى چى دەكەن و چۈن دەكەن ! ئەوجار دىتە سەر بابەتىكى دى، دواي ئەوھى كە باسى عىددەي كرد ئەو كاتەي كە دەبى ئافرەت بىگوزەرىنى دواي ئەوھى كە تەلاق دراوه، يان دواي ئەوھى كە مىردى مردوھ، كە لېرەدا باسى مىردى مردنە، دواي ئەوھى باسى ئەوھى كرد، كە ديارە ئايىتەكانى قورئان ھەموويان رېزبەندىي مەنتىقىييان ھەيە، دوايى باسى خوازبىنلى خواستنى بىۋەذن دىتە پىشى، بۇيە دەفەرمۇئى: ﴿وَلَا جَنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَضْتُمْ بِهِ مِنْ خَطْبَةِ النِّسَاءِ أَوْ أَكْنَثْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ﴾، ئىيۇھ ئەي پياوهكان ! گوناھتان ناگاتى لەوەدا كە بە شىۋوھى دەبەر پاھايىشتەن {بە شىۋوھى ئاماژە پېكىرىنى} خوازبىنلى ئافرەتەن بکەن، ياخود لە دلى خوتاندا پەنهانى بکەن {نيازتان لەدلىدا ھېبى}، كە فلان ئافرەت كە مىردى شەھىد بۇوه، كوژراوه، مردوھ، لە دلى خوتانى بىگرن دواي ئەوھى عىددەي بەسەرچوو، بچن خوازبىنلى بکەن، گوناھتان ناگاتى، بەلام نابى ئاشكرابى ئاماژە چۈن؟ بۇ وىنە: كابرا دەچى بولاي سەرەخۆشىيلى دەكەت، يان ئەگەر بىنى دواي دوو سى مانگ پىيى دەلى: تو ئافرەتىكى باشى ! رەنگە زۆر كەس هەبىت پىيى خۆش بىت تو بخوازى، بەلام كابرا نابى باسى خۆى بکات}، ﴿عَلَمَ

اللَّهُ أَنَّكُمْ سَتَذَكُرُونَ هُنَّ﴾، خوا زانى ئىيۇھ ھەرباسىيان دەكەن، جا ھەلبەتە لېرەدا ئايىتەكە گشتى يە، ھەرجەندە بەپىيى سياقەكە مەبەست پىيى ئافرەتەنى مىردى مردووو بىۋەذنە، ئەگەرنا لېرەدا بەگشتى خوا ﴿فَهُرُمُوْيَهٖ﴾ تى، بەلام بۇيە و گوتراوه، چونكە كاتى كە ئافرەت لە عىددەدا دەبى دروست نىيە بەراشقاوىي پىيى بلېيى، بەلام كە لە عىددەدا نەبۇو دروستە نەفەريڭى لى پاسپىيرى بەئاشكراش پىيى بلېيى، لەوەوھ گوتتوويانە مەبەست پىيى ئافرەتەنى بىۋەذنە، ئەگەرنا بۇ ئافرەتەنى دىكەش ھەر رەنگە وارىكتىرىنى كە بە لەبەر راھاۋىشتەن (تۈرىپ) و بە ئاماژە

تەفسىرى قورئانى بېرىز و بېنر پىشىپسىز

(كىناية) بىگوتىرى، نەك بە روون و راشكاوينى، جا خوا دەفهرمۇي: خوا زانى كە ئىيۇھەر باسيان دەكەن ﴿وَلَكِن لَا تُؤَاذُوهُنَّ سِرًا﴾، بەلام بە پەنهانىي گفت و بەلىييان لەگەل مەكەن، وەك ئەوهە كە بلى: دەبىن هەر بتخوازم، يان نابى شوو بە كەسى دىكە بکەي... هەتىد، ﴿إِلَّا أَن تَقُولُوا فَوْلًا مَعْرُوفًا﴾، مەگەر قىسىمەكى باش و پەسەندىيان لەگەلدا بکەن، واتە: قىسىمەك كە نەچىتە قالبى خواتىن و داواكىدىن و ئەوانەوه، ئەگەر دىلدا بەكەن، واتە: قىسىمەك كە نەچىتە قالبى خواتىن و عُقْدَةُ الْتِكَاج حَتَّى يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلُهُ﴾، وە گرىيەستى ھاوسمەركىرىي لە دلى خوتاندا بىريارى تەواوپى لەسەر مەددەن، تاكو كاتە دىيارى كراوەكە، دەگاتە كۆتايى، يانى: تا عىددەيان بەسەردەچى، (عَزَمَ) واتە: دلى لەسەر شتىك ساغ كردىدەوە بىريارى لەسەردا، ﴿وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ﴾، وە بىزانن كە خوا دەزانى ج لە دەروونتاندا ھەمەيە، بۇيە بە ترسانەوه لىيى وريابىن، ﴿وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ﴾، وە بىزانن كە خوا لىبۈردىيە و ھىيدىي و مەندىشە، زۇو سزاي بەندەكانى نادات.

ئىنجا دىيتكە سەر بابەتىكى دى، ئەويش ئەوهەيە كە ئافرەتىك تەلاق درابى، بەلام نەگوازرابىتەوە مارھىشى بۇ دىيارى نەكрабى، ياخود ئافرەتىك كە نەگوازرابىتەوە، بەلام مارھىي بۇ دىيارى كرابى، ئەوانە دەبىت چۈنيان مامەلە لەگەلدا بىرى؟ دەفهرمۇي: ﴿لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِن طَلَقْتُ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوْهُنَّ أَوْ تَنْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً﴾، گوناھتان ناگاتى كە ئافرەتان تەلاق بىدن، بەمەرجىك كە نەتانگواستىنەوە دەستتەن لىي نەدابىن، ياخود مارھىيستان بۇ دىيارى نەكربىن، بۇ وىنە: كابرايەك خوشكى خۆي يان كچى خۆي دەداتە يەكىك و دلى: ئەوه لىيم مارەكردى بە شاهىدى ئەو شاهىدانە، بەلام نالى لەسەر چەند، ئىنجا كە جارى نەشىگواستوتەوە مارھىشى بۇ دىيارى نەكراوە، كابرا لەبەر هەر ھۆيەك بى دەيەوى تەلاقى بىدات، خوا دەفهرمۇي لەو حالەتەدا گوناھتان ناگاتى تەلاقى بىدەن، ﴿وَمَتِعُوهُنَّ عَلَىٰ﴾

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرى

دەرسى پەنجايىم : ئايىتەكانى (٢٣٤ - ٢٤٢)

الْوَسِيعُ قَدْرُهُ وَعَلَى الْمُفْتَرِ قَدْرُهُ، بەلام ديارىييان پىيىدەن و سەروخەلاتىيان بىدەنى، ئەوهى دەستى كراوهىيە لە قەدەر خۆى، وە ئەوهى تەنگ دەستە لە قەدەر خۆى
﴿مَتَعَا بِالْمَعْرُوفِ﴾، بە شىوهيدەك كە بە پىى عورفو باو لىي بوداشىتە وەو
پەسەندىبى، ئايىا ئەوه بۇ چىيە؟ بۇ دىدانەوهى ئەو ئافرەتە و بۇ ئەوهى دلى
نەشكى و كەسىش نەتوانى قىسە و قىسەلۈكى بەدوادا بکات، ﴿حَقَّا عَلَى الْمُحْسِنِينَ﴾،
ئەوه هەفيتىكە لەسەر چاكەكاران، جا ئەگەر هەندىك وايلى حالتى بىووبىن، كە
ديارى پىيدانى پياو بۇ ئەو جۆردە هاوسمەرە، تەنبا شتىكى پەسندەو فەرزنىيە،
چونكە خوا باسى چاكەكارى كردوھو چاكەكردىش سوننەتە، دەلىيىن: وانىيە،
چونكە مسولمان هەر دەبىن (مۇحسىن) بىن، خۇنابىن (مۇسىء) بىن، چاكەكار
پىيچەوانەكەي چىيە؟ خراپەكارە، ديارە ئەگەر خراپەكاربى، خوا سرات دەدات،
كەواتە: ئەم ئايىتەش هەر ئەوهى لىي وەرددىگىرى كە لەسەر پياو پىويىستە،
ھەركات دەستى لە ئافرەتىك ھەلگرت كە ھېشتە نېڭواستوتە وە، ديارىي و
خەلاتىكى بىداتى، چونكە مەرۋە ئەگەر چاكەكار نەبىن ماناي وايە خراپەكارە و
خراپەكارىش سزاي ھەيە، وەك چۈن چاكەكار پاداشتى ھەيە.

ئىنجا دىيىتە سەر حالەتى دووەم كە كابرا هاوسمەرەكەي تەلاقق دەداو مارەيشى بۇ
ديارى كردوھو، بەلام نەيىگواستوتە وە: ﴿وَإِنْ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ
لَهُنَّ فِرِیضَةً فِنْصَفُ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا أَنْ يَعْفُونَ أَوْ يَعْفُوا أَذْلَى يَدِهِ عُقْدَةُ النِّكَاحِ﴾،
وە ئەگەر تەلاققاندان پىيش ئەوهى دەستيان بىگەيەننى، {واتە: پىيش ئەوهى
بىانگوازنه وە بچنەلايان} وە مارەيى پىيوىستىشان بۇ ديارى كردىبۇون، {بۇچى
ناوى لە مارەيى ناواه: (فِرِیضَة)}؟ چونكە فەرزمە لەسەر پياو مارەيى بىدات بە
ئافرەت} لەو حالەتەدا ﴿فِنْصَفُ مَا فَرَضْتُمْ﴾، دەبىن نىوهى ئەو مارەيى كە بۇتان
پىيوىست كردوون لەسەر خوتان بىياندەنى ﴿إِلَّا أَنْ يَعْفُونَ﴾، مەگەر ئەو
ئافرەتانە لە نىوهى مارەيى كە خۇيان بتانبۇورن و گەردىتىان ئازاد بىكەن ﴿أَوْ﴾

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرى پىشىر ئەندىمىز

يَعْفُوا الَّذِي يَدِهِ عُقْدَةُ الْتَّكَاجِ ﴿١٠٣٥﴾ دەرسى پەنجايىم : ئايىتە كانى (٢٣٤ - ٢٤٢) بەدەستە، لە نیوهى دوودم ببۇرۇنى مارھىيەكەن بەته و اوپى بىاتى، واتە: يان دەبى ئافرەتەكە لە نیوهى ببۇرۇنى كە هەقىيەتى، يان دەبى پىاوهكە بلى: ئەو نیوهىيە دىكەش ھەر بۇ تۆ بى ﴿وَأَن تَعْفُوا أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ﴾، وە ئەگەر لە يەكدى ببۇرۇن لە پارىزكارىيەن نزىكتىرە، ج ئافرەتەكە پىاوهكە عەفۇو بکات مادام نەيگۆاستۆتەن، بلى: ئەو لە مارھىيەكەم تۆم بەخشى، يان پىاوهكە جوامىرىي بکات و بلى: ئەو من مارھىيەكەت بەته و اوپى دەدەمى، ﴿وَلَا تَنْسُوا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ﴾، وە چاكەن نىوان خۇتان لەبىر نەچى كە لەگەن يەكدىدا چاكە بکەن، ﴿إِنَّ اللَّهَ يُمَدِّنُ بِالْحُسْنَىٰ﴾، بىگومان خوا بىنەرى ئەو كە دەيىكەن دەيىبىنى و ھەمۇو شتىكى لەبەرجاوه.

ئنجا خواي بەخ شهر دىيىتە سەر باسى نويىز و دەفرەرمۇي: ﴿ حَفِظُوا عَلَى الصَّلَوةِ وَالصَّلَوةُ الْوُسْطَىٰ﴾، پارىزگارىي بکەن لە نويىزەكاندان، وە نويىزى نىۋەراست پارىزگارىي لى بکەن ﴿ وَقُومُوا لِلَّهِ قَنْتِيَنَ﴾، وە بۇ خوا بە ملکەچىي بە بى دەنگىي رابوهستان { واتە: لە نويىزىدا قسان مەكەن، ئاۋۇر مەدەنەوە، جموجۇلى ناپىيىست مەكەن، وە لە حالەتى ئاسايىدا نويىزەكاندان بکەن، لە كاتى خۇيداۋ بەو شىوهىيە كە شەريعەت دىيارى كردۇھ } ﴿ فَإِنْ خَفْتُمْ﴾، ئەگەر ترسان { واتە: كەوتنه حالەتى ترسەوە } ﴿ فِرِجَالًا أَوْ رُكْبَانًا﴾، ج بەپىوه، نويىزەكاندان بکەن، يان بە سوارىي { رِجَال } كۆي (راجىل)، واتە: پىرۇق، پىادە، بە پىادەيى نويىزەكاندان بکەن، ياخود بە سوارىي، چونكە حالەتى نائاسايى نويىزى نائاسايى تىيدا دەكىرى و حالەتى ئاسايىش بە شىوهى ئاسايى نويىز تىيدا دەكىرى } ﴿ فَإِذَا آتَيْتُمْ فَاذْكُرُوا اللَّهَ كَمَا عَلِمْتُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ﴾، جا ئەگەر ھىيمىن بۇونەوەو

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەپىز

دلىبابونه وە { ترسان لە سەر نە ما } يادى خوا بکەن، وەك چۈن فيرى كردوون شىيڭ كە نە تاندە زانى، بەو شىوھىيە نويز بکەن كە خوا فيرى كردوون لە حالتى ئاسايىدا نويزەكان تان بە شىوھى ئاسايى بکەن.

ئنجا دووبارە دىتە وە سەر مەسەلەي عىددە ئافرەتىك كە مىردى دەملى، دەفەرمۇى: ﴿ وَالَّذِينَ يُتَوَقَّنُ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا وَصِيَّةً لِأَزْوَاجِهِمْ مَتَعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرِ إِخْرَاجٍ ﴾، وە ئەوانە تان كە دەملىنىرىن وە دواي خۆيان ھاو سەران بە جى دەھىلىن لە سەريان پىويستە { يان بويان پەسندە } وە سېت بکەن بۇ ھاو سەرەكان يان { لە سەرەمەرگدا وە سېتىان بۇ بکەن } بۇ ماوهى سالىك لەو ژوورو مالەي خۆيان نە بىرىنە دەرى، وە نان و نە فەقەيان بۇ دابىن بىرى ﴿ فَإِنْ خَرَجْنَ ﴾، جا ئەگەر خۆيان چۈونە دەر، واتە: پىش ئە وە ماوهىيە (ئەو سالە) تەوانو بىت ﴿ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ ﴾، ئە وە ئىيە گوناھ تان ناگات ﴿ فِي مَا فَعَلْتُ ﴾ فەنفىھەت مەن مەرۇوف ﴿ ﴾، لە وەدا كە بە شىوھىيە كى پەسەند خۆيان برازىننە وە خۆيان بۇن خوش بکەن و بەرگى ئاسايى لە بەر بکەن ﴿ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴾، وە خوا زالى كاربەجىيە، لىرەدا ئەو چوار مانگ و دە شەوە پىويستە ئافرەت لە عىددە بىيىتە وە خۆى بۇن خوش نە كات و بەرگى ئاسايى لە بەر نە كات، بەلام ئەو سالە سوننە تە ئافرەت وابكات، وە بۇ كە سوکارى مىردى كە سوننە تە ماوهى سالىك لىيى گەپىن و مەسرە فى بکىشىن مال و سامانى بۇ دابىن بکەن ﴿ وَلِمَطَّلَقَتِ مَتَعٌ بِالْمَعْرُوفِ حَقًا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴾، وە بۇ ئافرەت تانى تە لاقدراو پىويستە بە شىوھىيە كى پەسەند ديارىيان بىرىتى، ئە وە ما فىيە كە لە سەر پارىزكاران، كە واتە: مسولمان ئەگەر بىھەوى چاكە كاربى، پىويستە بەو شىوھىيە مامەلە بکات، وە ئەگەر بىھەوى پارىزكارىش بى، دەبىن هەر وابكات، لە كۆتا يىدا خوا دەفەرمۇى: ﴿ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَيْتَهُ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴾، ئا بەم شىوھىيە

تەفسىرى قورئانى بېرىز و بېپىز

خوا ئايەتەكانى خۆى بۇ ئىيۇه رۇون دەكتەوه بەلكو بفامن {ياخود عەقلتان زىادبى}، چونكە بەھۆى قورئانەوه ئىنسان ھەم لەشتان تىدەگات ھەم عەقل و ھۆشى زىاد دەكت.

خواي پەروردگار لەم كەسانەمان بگىرپى كە بەھۆى زياتر تىگەيشتن و سەرنجدىنى قورئانەوه عەقل و ھۆشيان زىاد دەكت و بەھىزتر دەبى.

چەند مەسەلە يەكى گەنگ

مەسەلەي يەكەم: كە دەفرموى: ﴿وَالَّذِينَ يُتَوَفَّونَ مِنْكُمْ وَيَدْرُونَ أَزْوَاجًا يَرَبَّصُنَ

بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا﴾، واتە: ئەم پىاوهگان ! ئەوانەتان كە دەمرىنرىن، وە لە دواي خۆيان كە ھاوسمەران بەجى دەھىلەن، ئەم ھاوسمەرانەيان پىويىستە چوار مانگو دە شەو چاوهرى بکەن، واتە: چوار مانگو دە شەو دەچنە عىددەوە، بۆيەش ناوى لىنراوه عىددە، چونكە ئەم رۇزو مانگانە دەزمىردىن.

ئايا حىكمەتى عىددە چىيە؟ بۆچى ئافرەت پىويىستە دواي ئەوهى مىردى دەمرى، چوار مانگو دە شەو چاوهرى بکات و يەكسەر شوو نەكتەوه ؟ چەند حىكمەتىكى تىدايى :

حىكمەتى يەكەم: بريتىيە لە پاكبوونەوهى مندالىدانى ئافرەت، كە ئايا نوتەھى ئەم پىاوه لە مندالىدانىدا ھەيە يان نا ؟ چونكە ئەگەر يەكسەر شوو بکاتەوه دوايى مندالى بىنى نازانىن داخۇ ئەم مندالە ھى مىردى پىشىووهگەيەتى، يان ھى مىردى دووھەمە.

حىكمەتى دووھەم: راگرتى دلى كەسوکارى پىاوهگە، كابرا كورپى مردوھو بۇوكى بەجيماوه و يەكسەر بۇوكەكە بچى شوو بکاتەوه، يان ماوهىكى كەمى پى بچى شوو بکاتەوه، حەتمەن دلىان دەرەنچى و نارەحھەت دەبن.

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىق

دەرسى پەنجايىم : ئايىتەكانى (٢٣٤ - ٢٤٢) ١٠٣٨

حىكمەتى سىيەم: وەفای ئافرەتكە بۇ مىردىكە، ژن و مىرد دەبى پىكەوە بەوفابن، كابرا دويىنى مردوھ، ژنهكە زوو بچى شوو بكتەوە، بەتەئكىد ھەم كەسايەتى ئافرەتكە سووک دەبى، وە ھەم نىشانە بىيۇھەفايى يە بەرانبەر بە پياودكە.

وە دەگۈنجى حىكمەتى دىكەش لەبارەوە باس بىرىن، گرنگ ئەوهىھ ئىيمە دلىيابىن لەھەرچى خوا فەرمۇويەتى، ھەمموسى پېر لە حىكمەت و نەيىنى، بەلام جارى وا ھەيە ئىيمە دەرك بە ھەندىيکيان دەكەين، وە جارى واش ھەيە دەرك بە زۆربەيان دەكەين، يان بە پېچەوانەوە دەرك بە ھىچ كاميان، يان بە ھەندىيکيان ناكەين.

مهسىلهى دووھەم: ئەھە ئافرەتانە كە مىردىيان دەمرى بەگشتى چوار جۆرن، واتە لەھە رپووهوھ كە ئافرەت مىردى دەمرى و دەبى بچىتە عىددەوە، عىددە بشوات، چوار جۆرە ئافرەتن:

۱/ يان ئافرەتىكە گویىزراوەتەوە، واتە: لە مال و مىردى خۆى بووھو مىردىكە چۆتە لاي، ئەھە عىددە چوار مانگو دە شەھە دە ئايىتەكە بە رپوون و راشكاویي فەرمۇويەتى.

۲/ يان ئافرەتكە نەگویىزراوەتەوە، كە ئەھە مان شىيە مادام مارەكراپى، دىسان دەبى چوار مانگو دە شەھە بچىتە عىددەوە، كە ئەھە مان ئەگەر لەبەر ئەھەش نەبىت مەندالدىنى پاڭ بىتەوە، حىكمەتكە ئايىتەكە تىدا دىنە دى.

۳/ ياخود ئافرەتىكى كەم تەمەن و گچەكەيە، كە دىيارە بەھە چوار مانگو دە شەھەش ھىچ زيان ناكات، ئەگەر ئەھەندەش رابوھستى و ئەھە حىكمەتەنانەشى تىدان كە راگرتى دلى كەسوکارى و پاراستنى كەسايەتى خۆى و گرفت پەيدانەبوونە ! شايىنى باسيشە ئەم عىددە چوار مانگو دە شەھە بىيە، بۇ تىكراى^(۱)

(۱) بىروانە: (الجامع لأحكام القرآن) للقرطبي، ج: (۳)، ص: (۱۵۹)، بەلام زۆربەيان دەللىن: عىددە ئافرەتى كۆيلە نىوهى ھى ئازادە، بەلام لەراستىدا قسەزۆربە نەپېكماوه، چونكە ئايىتەكە بەگشتى فەرمۇويەتى، وەك (القرطبي) گوتۈۋىتى و پشتگىرىلى قسەزۆربە (الاسم) ئى كردووھ.

هاوسەرانى مىردد مردوو، بە ھەموو جۆرەكانىھەود: گەورەو گچكە، ئازادو كۆيلە، حەيزدارو لە حەيز چووھەدە (يائىسە)، مسولمان و خاوهن كتىب، گویىزراوه نەگویىزراوه، (المدخل بەها وغىر الدخول بەها)، يەكىدەنگى زانايانى لهسەرە، چونكە خوا بەگشتى فەرمۇويەتى: ﴿... يَرَبَصْنَ بِأَنفُسِهِنَ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا ...﴾  الْبَقْرَةُ، ھەلبەته بىيچگە لە ئافرەتى ئاوس (حامل) كە ئەميان ماوهى عىددەكەدى دانانى كۆرپەكەيەتى، وەك لە خالى چوارەمدا دى.

٤/ جۆرى چوارەمى ئەۋەديھ كە ئافرەتەكە سك پىر (حامل) بى، ئەۋەيان عىددەكەدى خواي زاناو شارەزا، بە دەقى قورئان رۇونىكىردىتەوە، دەفەرمۇى: ﴿... وَأَوْلَتُ الْأَثْمَالِ أَجْلَهُنَّ أَن يَضَعَنَ حَمَلَهُنَّ ...﴾  الطلاق، واتە: ئەوانەي كە كۆرپەيان ھەلگرتوھ، كاتى كۆتايمى عىددەكەيان بىريتىيە لە دانانى حەملەكەيان، واتە: ھەركاتىك كۆرپەكەيان بۇو، ئەوه عىددەيان بەسەرچووھو بۆيان ھەيە شوو بکەنھەوە، جا ھەندىيەك دەلىن: دەبى ماوهى زەيستانى بەسەربىچى كە چىل (٤٠) شەھەد، وە ھەندىيەك دەلىن: مەرج نىيە ماوهى زەيستانىي بەسەرنەچى، ناگوازىرىتەوە، بەلام گىرنگ ئەۋەديھ كە لهگەل كۆرپەكەدى دانا {پە پىي ئەم رايە} بۇي ھەيە شۇوبىكتەوە، لهوبارەشەوە ئەم فەرمایىشىتە پېغەمبەر ﷺ ھەيە: {عَنْ أَبْنَى مَسْعُودٍ قَيْتَبَهُ أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ رَجُلٍ تَزَوَّجَ امْرَأَةً وَلَمْ يَفْرَضْ لَهَا صَدَاقًا، وَلَمْ يَدْخُلْ بِهَا حَتَّىٰ مَاتَ، فَقَالَ أَبْنُ مَسْعُودٍ: لَهَا مِثْلُ صَدَاقِ نِسَائِهَا، فَرَدَدُوا إِلَيْهِ مِرَارًا فِي ذَلِكَ فَقَالَ أَقُولُ فِيهَا بِرَأِيِّ فَإِنْ يَكُنْ صَوَابًا فَمِنَ اللَّهِ وَإِنْ يَكُنْ خَطَاً فَمِنِي وَمِنَ الشَّيْطَانِ وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ بَرِيئَانِ مِنْهُ: لَهَا الصَّدَاقُ كَامِلًا، وَفِي لَفْظِهِ لَهَا صَدَاقٌ مِثْلُهَا، لَا وَكْسٌ وَلَا شَطَطٌ، وَعَلَيْهَا الْعِدَّةُ، وَلَهَا الْمِيراثُ، فَقَامَ مَعْقُلٌ بْنُ سَيَّانَ الْأَشْجَاعِيُّ فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَضَى بِهِ فِي بِرْرَوْعَ بَنْتَ وَاشْقَى، فَفَرَحَ عَبْدُ اللَّهِ بِذَلِكَ فَرَحًا شَدِيدًا {وَفِي رِوَايَةٍ}: فَقَامَ رِجَالٌ مِنْ أَشْجَاعٍ فَقَالُوا: نَشْهُدُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَضَى بِهِ فِي بِرْرَوْعَ بَنْتَ وَاشْقَى (رَوَاهُ

تەفسىرى قورئانى بېرىزوبەنلىرى پىشىر دەرسى پەنجايىم : ئايىتە كانى (٢٣٤ - ٢٤٢) ١٠٤٠

أَحْمَد بِرْ قَمْ : (١٥٩٤٣) ، وَالْتَّرْمِذِيُّ بِرْ قَمْ : (١١٤٥) وَقَالَ : حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ ، وَالنَّسَائِيُّ بِرْ قَمْ : (٣٣٥٥) ، وَابْنُ حَبَّانَ بِرْ قَمْ : (٤١٠٠) ، وَصَحَاحَةُ الْأَلْبَانِيُّ فِي (سَنْ التَّرْمِذِيِّ) ، وَاتَّهُ : عَبْدُولَلَّاٰ كُوْرِي مَهْسُوُودُ خَوَا لَيْيِ رَازِي بَىْ { كَه يِكِّى كَه لَه هَاوَدَلَانِي بِهِرِيزِي پِيْغَهْ مِبَهْرَ عَلَيْهِ زَوْرُ پِياوِيْكِي شَارِدَزا بُوُودَ } پِرسِيَارِي لِيْكِراوَه دَهْرِبارِه پِياوِيْكِي ژَنِيْكِي مَارَه كَرْدَوَه ، بَهْلَام كَابِرَا مَرَدَوَه بَهْبَى ئَهْوَهِي ئَافَرَه تَه كَه بَگَوازِيْتَه وَهُو بَجِيْتَه لَايِ ، وَه بَيْئَه وَهِي مَارَه يِشِي بَوْ دِيَارِي بَكَاتِ ، چَهَنْد جَارِيْكِ چَوُون بَوْ لَايِ عَبْدُولَلَّاٰ كُوْرِي مَهْسُوُودُو پِرسِيَارِيَان لِيْكِرَدِ ، ئَهْوِيشْ { لَه بَهْر ئَهْوَهِي لَه پِيْغَهْ مِبَهْرَه وَهُو عَلَيْهِ هِيْچِي لَانْه بُوُو ، وَه لَه دَهْقِي قَوْرَئَانِيْشِدا لَهْو بَارَه وَهِيْچِي تِيْدَانِيْه لَه رَوَالَه تَى قَوْرَئَانِدا دِيَارِه زَوَو وَهَلَامِي نَهْ دَاوَنَه وَهُو سَهْرَنْجَام وَهَلَامِي دَانَه وَهُو گَوْتِي : بَه رَايِ خَوْم شَتِيْك دَهْلِيْم ، ئَهْگَهْر رَاسَتِ بَى ، ئَهْوَهِ لَه خَوَاوِيْه وَهُو ، ئَهْگَهْر هَهْلَهْش بَى ، لَه مَنْه وَهِيْه وَه شَهِيتَانَه وَهِيْه وَهِيْخَاوَه پِيْغَهْ مِبَهْرِي خَوَا دَوَورَن لَه وَرَايِه هَهْلَه ، (گَوْتِي) پِيْوِيسِتَه مَارَه يِشِي تَهْوَاَيِي بَدَرِيْتِي ، وَه لَه بَيْزِيْهِي كَى دِيْكَهْدَا : مَارَه يِشِي هَاوَوِيْنَهِي خَوْيِي دَهْكَهْوِي ، { وَاتَّهُ : وَه كَه مَارَه يِشِي ئَافَرَه تَانِي خَزَمِي خَوْيِي ، يَان خَزَمِي مَيْرَدَه كَهْيِ ، ئَهْوان چَهَنْدِيَان درَاوَه تَى ئَهْوِيشْ ئَهْوَنَدَهِي بَدَرِيْتِي } ، كَه شَهِر عَزَانَان بَهْمَه دَهْلِيْن : (مَهْر المَثَل) نَه لَه هِي ئَهْوان كَه مَتَر نَه زِيَاتِر ، وَه پِيْوِيسِتَه عِيدَدَش بَزْمِيرِي ، { وَاتَّهُ : چَوار مَانَگَو دَه شَهُو } ، وَه مِيرَاتِيَشِي بَدَرِيْتِي وَمِيرَاتِيَشِ لَه مَيْرَدَه كَهْيِ دَهْگَرِي ، { كَه ئَافَرَهَت ئَهْگَهْر مَنْدَالِي نَه بَيْت لَه مَيْرَدَه كَهْيِ ، ئَهْوَهِ چَوار يِه كَى (٤/١) مِيرَات دَهْگَرِي ، وَاتَّهُ : چَوار يِه كَى مَالَو سَامَانِي مَيْرَدَه كَهْيِ دَهْبَيْتَه هِي ئَهْوَهِ ئَافَرَهَتِه } ، لَه وَ كَاتَهَدا (مَعْقِل بن سِينَان) كَه يِكِّى كَه لَه هَاوَدَلَان هَهْلَسَا گَوْتِي : مَن گَوِيمْ لَه پِيْغَهْ مِبَهْرِي خَوَا عَلَيْهِ بُوُودَه دَهْرِبارِه (بِيرُوهِي كَچِي واشِيق) بَه وَشِيْوَهِيْه حَوْكَمِي كَرَدِ ، { دِيَارِه ئَهْوَهِ ئَافَرَهَتِه شِمَيْرَدِي مَرَدَوَه ، بَيْئَه وَهِيْ كَه مَيْرَدَه كَهْيِ گَوَاسِتَبِيْتِيَه وَه مَارَه يِشِي بَوْ دِيَارِي نَه كَرْدَوَه ، پِيْغَهْ مِبَهْرَ عَلَيْهِ ئَأَاوا بَرِيَارِي بَوْ دَاوَه } عَبْدُولَلَّاٰش زَوْر بَهْوَه دَلْخُوش بَوْ { كَه فَهْتَوَايِه كَهْيِ ئَهْوَهِ لَه كَهْلَن هِي پِيْغَهْ مِبَهْرَ عَلَيْهِ تِيْكِي كَرْدَوَه ، بَهْلَام پِيْشَتَر ئَاكَاي لَه فَهْتَوَايِ پِيْغَهْ مِبَهْرَ عَلَيْهِ نَه بُوُودَه ، ئَهْگَهْرَنا يِه كَسَهْر دَيْگَوتْ : پِيْغَهْ مِبَهْرِي خَوَا وَاي فَهْرَمَوَه } ، وَه لَه

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىق

رېوايەتىكدا هاتوه: پياوانىيەك لە تىرەتى شىجەع ھەلسان گوتىان: ئىمە شايىھدىي دەدەين كە پىغەمبەر ﷺ دەربارە (بىرۇەمى كچى واشىق)، بەھەمان شىيۆھ فەتوای داوه.

مەسەلهى سىيىھم: كە دەفەرمۇى: ﴿فَإِذَا بَلَغُنَ أَجَلُهُنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا

فَعَلْنَ فِي أَنفُسِهِنَ بِالْمَعْرُوفِ﴾، جا ھەر كاتىك ئافرەتان عىددەيان تەواو كرد، ئىيۆھ گوناھتان ناگاتى لەوددا كە لە نەفسى خۆياندا دەيکەن بە شىيۆھكى پەسەند، واتە: ئەگەر خۇ بىرازىيەنەوە بەرگى جوان لەبرىكەن، ئىيۆھ گوناھبار نابىن، لەم رىستەيە وەردەگىرى، كە ئافرەتى مىردد مەردوو دەبى تازىيە بارىي بکات، كە بە عەرەبى پىيى دەلىن: (إِحْدَادٌ) واتە: تازىيە بارىي، يانى چى؟ دەلىن: نابى بەرگى زرق و برق لەبرى بکات و خۆى بۇن خوش بکات، دەبى پىيىھو دىاربى كە ئەم ئافرەتە خەفت بارو دەلتەنگە^(۱)، هەتا عىددە بەسەرەدەچى، بەلام دوايى ھەقى خۆيەتى كە لە سنۇورى باوو پەسەندا ھەرچى لەگەل خۆيدا بىكەت لە سنۇورى ئەدەبى شەرعىيەدا، كەس بۇ نىيە ھەخنەلى بگرىو پىيى بلى: تو سالىك پىيش ئىستا مىردد مەردو، چۈن دەبى خوت بىرازىيەتەوە ؟ يان پىيىنچ مانگ پىيش ئىستا مىردد مەردو ! نەخىر، مادام چوار مانگو دە شەوهەكە تەواو بۇ ھەقى خۆيەتى، كەواتە: ئەمە كە زۆر جار لە زۆر تىرەو ھۆزو لە زۆر ناوچەدا ئافرەت مولزم دەكىرى، كە ھەر شوو نەكەتەوە، بە تايىبەتى ئەگەر مندالى ھەبىت، ياخود مولزم دەكىرى كە ماوهىيەكى زۆر تازىيە باربى، ئەمە شتىكى ناشەرعىيە و سەتمىيىكە لەم ئافرەتەنە دەكىرى، شەرىعەت تەننیا چوار مانگو دە شەھى داناواھ، ئەمە يىش لەبرى ئەمەدە لەم چوار مانگو دە شەوهەدا، دەردەكەھە داخۇ ئەم ئافرەتە سكى ھەيە لەم پىاودى پىشىو كە مەردو يان نا ؟ ھەروەھا لەبرى ئەم حىكمەتەنە دىكەش كە پىيىشتر ئاماژەمان پىكىردن.

(۱) (الإِحْدَاد: ترك المرأة الزَّنِيَةَ كُلَّهَا، من الْلِّبَاسِ وَالطَّيْبِ وَالْحُلْمِ وَالْكُحْلِ وَالْخَضَابِ بالحناء، مادامت في عدتها...)، بروانە (الجامع لأحكام القرآن)، ج: (۲)، ص: (۱۵۶).

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەپىزىر

دەرسى پەنجايىم : ئايىتە كانى (٢٣٤ - ٢٤٢) ١٠٤٢

مەسەلەسى چوارەم: كە دەفەرمۇى: ﴿ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَضْتُمْ إِذْءَ مِنْ خُطْبَةِ النِّسَاءِ أَوْ أَكَنَّتُمْ فِي آنفُسِكُمْ ﴾، گوناھتان ناگاتى كە دەبەر ئافرەتان رېباھاوىين و به ئاماژە خوازبىيىيان بىكەن، يان لە دلى خوتاندا پەنهانىي بىكەن، كەواتە:

- ١/ ئەوه دروستە، كە كورددواري خۆمان پىى دەلىن: (كىارە)، واتە: دەبەر رەھاوايشتن، به عەرەبى (كىنايە) ئى پى دەلىن.
- ٢/ دروستە پياو لە دلى خۆيدا بىريار بىدا، كە ئەو ئافرەته مارە بکات بىھىنېت، يان مارە بکاتەوه، ئەگەر بىۋە ڙن بىت.
- ٣/ دروستە بە پەنهانىي قسەي راسپىرىتى بە مەرجى قسەي باش بى، واتە: ئەگەر ئامۇزگارىيە، ئەگەر قسەيەكى خىرە، بەلام نەك باسى ڙن هىيىنان و ھاوسمەرگىرىي، بەلام ئەوهى كە دروست نىيە لەگەل ئافرەتى عىددەداردا بىكى:
 - (١) بەراشقاوىي قسەي لەگەلدا بکات.
 - (٢) بە پەنهانىي بەلىن و پەيمانى لەگەلدا بېھستى كە بىخوازى، يان قسەي لەو بابەتanhى بە كەسيكدا بۇ راسپىرى .
 - (٣) بىريارى گرىيېستى ھاوسمەرلى بىدات لە دلى خۆيدا، عەزمى لەسەر جەزم بکات، بەر لەوهى عىددە بەسەر بىچى، ئەوانە ھەرسىكىيان قەدەغەن.

مەسەلەسى پىنجەم: كە خوا بِعَلَه دەفەرمۇى: ﴿ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنفُسِكُمْ فَأَحَدُ رُوُهُ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَفُورٌ حَلِيمٌ ﴾، وە بىزانن كە خوا دەزانى، ج لە دەروونتانا هەيە، دەجا وريا بن بە لى ترسانەوه، وە بىزانن كە خوا لىبۇردى هيىدىيە، ئەمە ئەوه دەگەيەنى كە ئەگەر ئىنسان ئىمانى بە سىفەتەكانى خوا ھەبى، ئىمانى بەوه ھەبى كە خوانىي دلى دەخوينىتەوه، ئەوه لە شەرم و ترسى خواو لەبەر چاودىرىي خوا، نەك ھەر بە زمانى دەپىن و وشەي خراپ نالى، بەلكو لە دلىشىدا ھىج نىازو مەبەستىكى

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرى پىشىر ئەملىكىنەم ئايىتە كانى (٢٣٤ - ٢٤٢) ئەملىكىنەم ئايىتە كانى (١٠٤٣)

خراب، لە ناچەسپىنى، چونكە دەزانى كە خواي پەروەردگار وەك چۈن وشەكانى زمانى دەبىستى و كرددەوەكانى دەبىنى، نىۋ دلىشى دەزانى و دەبىنى، بۆيەش خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ فەرمۇويەتى: ﴿وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَفُورٌ حَلِيمٌ﴾، وە بىزانن كە خوا لىبوردەيە هيىدىيە، واتە: لىبوردەيە بۇ كەمۇكۈرۈيەكانتان، وە هيىمن و مەندىشە زwoo سزاتان نادات، كەواتە: ئەگەر خوا زwoo سزاي نەدai، لەگەن ئەوهشدا كە هەلەو كەمۇكۈرۈيەت هەيە، بىزانە كە لەبەر ئەوهى خوا هيىدىيە بۆيە جارى سرات نادات، ماناي وانىيە كە خواي دادگەر هەر سرات نادات، بەلگۇ سزايدەكە بۇ هەلگىرتۇوو، ئەگەر ئەم جارە سزاي نەداوى، ئەوه رېستەي بۇ درىئىركەردوو و دوايى سرات دەدات، ئەگەر هەر بەرددوام بى، كەواتە: نابى ئەو هەلەيە دووبارە بکەيەوە وابزانى دنيا شامى شەريفە.

مەسىلەي شەشم: كە دەفەرمۇى: ﴿لَا جَنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوْهُنَّ أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيَضَةً﴾، گوناھتان ناگاتى كە ئافرەتانييڭ تەلاق بىدن، كە

نەتاڭگواستونەوە، وە مارەيىشتان بۇ ديارى نەكردۇون، ديارە ئافرەتى دەست لى نەدراوو مارەيى بۇ ديارى كرابىت و چووبىتە مال و مىردى خۆيەوە، گوازرابىتەوە مارەيى بۇ ديارى كرابىت و چووبىتە مال و مىردى خۆيەوە، هەلبەته ماناي وانىيە كە ئەوهش قەيدى ناكات مادام بەبى هۇ بى ! دەبى ھۆيەك ھەبىت و پاساوىيکى شەرعىي ھەبىت و بەلگەيەكى بە دەستەوە ھەبىت، ئەگەرنا هەر لەخۇوە تەلاقى بىدات، يان ئەگەر تەلاقدانەكە گرفتى لى پەيدابى و ببىتە ھۆى شىكەنلى ئافرەتەكە، بە تەئكىد ئەو كاتە گوناھبارىي تىيدايدە.

مەسىلەي حەوتەم: خواي پەروەردگار دەربارە ديارىي پىدانى پياو بە ئافرەتىك كە دەستى لى هەلددەگرئ و تەلاقى دەداو، جارى نەيگۈاستۆتەوە مارەيىشى بۇ

ديارى نەكردۇ، ياخود مارەيى بۇ ديارى كردۇ، دەفەرمۇى: ﴿حَقًا عَلَى

الْمُحْسِنِينَ﴾، كە وەك پىشتىريش باس مىكىد، واتە: ئەوه ھەقىكە لەسەر

تەفسىرى قورئانى بىر زېزوبەنلىرى پىشىر ئەندىسى دەرسى پەنجايىم : ئايىتە كانى (٢٣٤ - ٢٤٢) ١٠٤٤

چاکەكاران، هەندى لە تۆيۈزۈرەوانى قورئان گوتۇوييانە: وەك لە هوى هاتنە خواردودى ئايىتى: (٤١) دادووەم كە دەفەرمۇى: **(حَقًا عَلَى الْمُتَّقِينَ)** باسمان كرد، كە ئەمە بەلگەي پىويىست نەبۇونى دىيارىيىدان بە ئافرەتى تەلاقىدراوه، چونكە دەفەرمۇى: ئەوە هەفيكە لە ئەستۆي چاکەكاران دايىه، كابراش دەتوانى بلى: ئەگەر ويىستم چاکە دەكەم و ئەگەر كەيىم لى نەبۇو چاکە ناكەم، بەلام من واى تىيدەگەم كە ماناي: **(حَقًا عَلَى الْمُحْسِنِينَ)**، ئەوەيە كە خوا دەفەرمۇى: ئەوە هەقەو پىويىستە لەسەر چاکەكاران يانى: فەرژە، چونكە مسوّلمان دەبىن چاکەكاربى و ئەگەر چاکەكار نەبىن خراپەكار دەبىن، ئەگەر خراپەكارىش بى خوا سزاي دەدا، كەواتە: ئەگەر ئەو دىيارىي و خەلاتە نەدات بەو ئافرەتە، ماناي وايىخ خراپەيى كردو، كە خراپەشى كرد خوا سزاي دەدا، كەواتە: ئەمە ئەوە ناگەيەنى كە سوننەتە، بەلام بويىخ خواي كاربەجى لە ئايىتى دوايىدا كە دوايى باسى دەكەين، دەفەرمۇى: **(حَقًا عَلَى الْمُتَّقِينَ)** بۇ ئەوەي هەر كەسى بە هەلە لەم ئايىتە تىيگەيشتى، تىيگەيشتنى خۆي راست بکاتەوە بىزانى، كە ئەگەر بىھۋى پارىزكاربى و ئەھلى تەقوابى، دەبىت ئەو دىيارىي و خەلاتە بىدات بەو ئافرەتە.

مەسەلەي ھەشتەم: كە دەفەرمۇى: **(إِلَّا أَن يَعْقُوْنَ أَوْ يَعْقُوْا الَّذِي بِيَدِهِ عُقْدَةُ النِّكَاحِ)**، يانى چى؟ يانى: ئافرەتەكان ئەو پىاوانە عەفوو بىھەن كە ماردىيان بۇ دىيارى كردوون، بەلام نەيانگواستونەتەوە، لە نيوھى مارھىيى، چونكە خوا دەفەرمۇى: **(فَنَصَفُ مَا فَرَضْتُمْ)**، كاتىك كە ئافرەت نەگوازرابىتەوە، بەلام مارھىيى بۇ دىيارى كرابى، نيوھى مارھىيەكەي دەكەھۋى، جا يان دەبىن ئافرەتان لەو نيوھى مارھىيى، پىاوهكان عەفوو بىھەن، **(أَوْ يَعْقُوْا الَّذِي بِيَدِهِ عُقْدَةُ النِّكَاحِ)**، يان دەبىن ئەو كەسەي گرييەستى ھاوسمەرگىرىي بەدەستە، ئافرەتەكە لەو نيوھى مارھىيى دىكە بېھخشىو،

تەفسىرى قورئانى بىر زۇرۇپ نىز پىيىتەن

هەمۇوى پىيىدات كە مەبەست پىى مىردى، بەلام هەندىك گۇتوويانە: مەبەست پىى باپ، باپى ئەو ئافرەتهى كە مارە كىردو، چونكە ئەو گىرىبەستەكەي بەدەستە، ياخود مامىيەتى، ياخود برايەتى، واتە: ئەو پىاوهى كە ئافرەتهى كە مارە بىريو لە مىردىكەي، واتە: يان ئافرەتهى كە بۆخۇپ پىاوهكە لە نىوهى مارەيىكە عەفۇو بکات، ياخود ئەوهى كە مارە بىريو عەفۇو بکات، بەلام من پىيم وايە كە ئەودى دىكەيان راستە، چونكە باب كە كچەكەي مارە دەبپى، ياخود برا كە خوشكەكەي مارە دەبپى، ياخود مام كە برازايدەكەي مارە دەبپى، يان كۈپ كە دايىكى مارە دەبپىتەوە لە كەسىك، لە راستىدا هىچ كامىيان خاوهنى ئەو مارەيىكە نىن، تاكو بىبەخشىن بەلكۇ ئافرەتهى كە بۆخۇپ خاوهنى مارەيىكەيە، بۆيە ماناي راستىر ئەودى كە: ﴿أَوْ يَعْفُوا الَّذِي يَدْرِهُ عُقْدَةً﴾

أُنْتَكَاج، مەبەست پىى مىردى، كە ئەو لەو نىوهى كە دىكەۋىتەوە بىبەخشى و هەمۇ مارەيىكەي بە تەواوiiي بىاتى، چونكە لە فەرمۇودەي پىيغەمبەريشدا ﷺ هاتو، كە فەرمۇوبەتى: {ولى العقد الزوج} (رواه ابن أبي حاتم في (تفسيره)، مُعْلَقاً، وابن مردویه، واختاره ابن جریر، عن عمرو بن شعیب عن أبيه عن جده مرفوعاً، وضاعفه الألباني في (إرواء الغليل) برقم: ١٩٣٥}، واتە: سەرپەرشتىيارى گىرىبەستى ھاوسەرگىرىي مىردى، ئەو گىرىبەستەكەي بەدەستە.

مەسەلەي نۆيەم: كە دەفەرمۇي: ﴿وَلَا تَنْسُوا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ﴾، چاكە و بەخشش لهنىو خوتاندا لە بىرمەكەن، جارى وايە وەزۇپ پىاوهكە باش نىيە لە رووى ئابوورىيەوە، ئەگەر ئافرەتهى كە بەخشىندەيى بىنۋىنلى و بلى: مادام نەيگواستومەتەوە، ئەوە من دەبپەخشىم لەو نىوه مارەيىكە، با ئەو هەولېدات خاوهنى فەزلى بى، مادام پىاوهكە موحاتاجە، يان لەسەر ئەندازەيەكى زۆر مارەكراوە، وە جارى واهەيە كە نەخىر پىاوهكە وەزۇپ باشە و دەربەست نىيە، با بلى: جا ئەو نىوه مارەيىكە دەيىكەۋىت ئەوە واجبە و ئەوە نىوهكەي

تەفسىرى قورئانى بېرىز و بېنر پىشىرىتىسى دەرسى پەنجايىم : ئايىتە كانى (٢٣٤ - ٢٤٢) ١٠٤٦

دېكەش من فەزلى و چاكەى لەگەل دەكەم و پىيىدەبەخشم، بۇيە خوا بۇ
ھەر دووكىيانى فەرمۇوە: ﴿وَلَا تَنسُوْ الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ﴾، چاكە و بەخشىنى نىوان
خۆتان فەراموش مەكەن، ھەر كامىكتان زىاتر بۇي ھەلسۈورا، با ھەولېدات
خاوهنى بەخشش و جومىرىيى بى، ج پىاوهكە ج ئافرەتكە.

مەسەلەي دەيىم: كە دەفەرمۇى: ﴿ حَفِظُوا عَلَى الصَّلَواتِ وَالصَّلَوةَ الْوُسْطَى ﴾

مۇكباًنا، پارىزگارىي بىكەن لە نويىزەكان، سەرەتا ئەم فەرمۇودەيە پېغەمبەر
عَلَيْهِ الْبَرَىءَ دېنинە و دەربارەي پارىزگارىي لېكىرنى نويىز: {عَنْ أَبْنَى مَسْعُودٍ قَالَ
سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَفْضَلُ؟ قَالَ: (الصَّلَاةُ لِوَقْتِهَا)، قَالَ: قُلْتُ: ثُمَّ
أَيُّ؟ قَالَ: (إِرْبُ الْوَالَدِينِ)، قَالَ: قُلْتُ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: (الجَهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ)
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، الْبُخَارِيُّ بِرَقْمِ: ٥٢٧)، وَمُسْلِمُ بِرَقْمِ: (٢٤٨)، وَاتَّهُ: عَبْدُولَلَّا
کورى مەسعود دەلى: پرسىارام لە پېغەمبەرى خوا عَلَيْهِ الْبَرَىءَ كرد: ج كرددوهيەك
باشتىرە لە ھەممو كرددوهكەن؟ فەرمۇوى: نويىز لەكاتى خۆيدا، گوتىم: دواي ئەو؟
فەرمۇوى: چاكە لەگەل باب و دايىك، گوتىم: دواي ئەو؟ فەرمۇوى: تىكۈشان لە
پىيňاوى خوادا، سەرنج بىدەن رېزبەندىي يەكى چەند جوانە: نويىز لەكاتى خۆيدا،
ھەقى خوایى، چاكە لەگەل دايىك و باب، ھەقى نزىكتىرين كەسە كە دايىك و بابن،
تىكۈشان لە پىيňاوى خوادا، ھەقى ئۆممەتە، ئەم سى كرددوهيە لە ھەممو
كرددوهكەن چاكتىرن، جا ئايا پارىزگارىي لېكىرنى نويىزەكان، يانى چى؟ خوا
دەفەرمۇى: ﴿ حَفِظُوا عَلَى الصَّلَواتِ ﴾ نويىزەكان بپارىزىن، چەند واتايەك
دەگەيەنى:

1- لە رۇوى كاتە وە بىيانپارىزىن، لەكاتى خۆياندا بىانكەن وەك حەدىسەكەش
دەفەرمۇى: (الصَّلَاةُ لِوَقْتِهَا) نويىز لەكاتى خۆيدا، نويىزكەت ئاگات لىبىنى
لە كاتى خۆيدا بىكە.

2- لە رۇوى رۇوالەتە وە بىيانپارىزە نويىزكەت بەو شىوھىيە بکە، كە شەرىيعەت
دایناوه، وشەكان كە دەخوينى بە رىكى و پىكى بىيان خوينە، رېكوع و سەجدە و

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىق

دەرسى پەنجايىم : ئايىتە كانى (٢٣٤ - ٢٤٢)

تەحىيات، راوهستان جموجۇلەكان، ھەموو بە رېك و پىكىيى بن، خۇت مەجۇولىيىنە، ئاۋرمەددەوە...هەت.

٣- لە رۇوى نىيۇرۇكەوە نويىزەكەت بپارىزە، كە لە راستىدا نىيۇرۇك مەبەستى ھەردە گەورەدى نويىزە، وەك خواى زانا شارەزا دەفەرمۇسى: ﴿قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ﴾

﴿الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَشِعُونَ﴾ الْمُؤْمِنُون، واتە: بەراستى بىرۇداران سەرفرازىن، ئەوانەى كە لە نويىزەكانياندا گەردەنكەچن و بەشەرمۇ لېتىرسان و سام و ھەيېتەت كىردىن لە خواوه رادەوەستن.

٤- وە ماناي پارىزگارىي كىردىن لە نويىز ئەوهىيە، كە داخوازىيەكاني نويىز جىيەجى بىكىيەن، وەك كىردىن چاكە و خۇ دوورگىرن لە خراپە، چونكە خوا فەرمۇيىتى: ﴿...إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرِ اللَّهِ أَكْبَرُ...﴾ العنكبوت، واتە: بىيگومان نويىز خاوهنەكەي قەدەغە

دەكتە لە ھەموو قىسەيەكى ناقۇلاإ لە ھەموو كىردىدەيەكى خراپ. كەواتە: دەبى تۆ مادام نويىزەكەرى ئەگەر بىتەوى نويىزەكەت بپارىزى، دەبى شوينەوارى نويىزەكەت لە تۆدا پەيدابى، كە بىريتىيە لە چاكەكىردىن و بەپىي توانى ھەموو چاكەكان بکەي، وە خۇت دوور بىگرى لە ھەموو خراپەكان.

مەسەلەي يازدىيەم: مەبەست لە نويىزى نىيۇرۇپاست ﴿وَالصَّلَاةُ الْوُسْطَى﴾

چىيە؟ كە دەفەرمۇسى: ﴿خَفِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ﴾، مەبەست پىيى ھەموو نويىزەكانە، نويىزە فەرۇزەكان و نويىزە سوننەتەكان دەگرىيەتەوە، دەبى ھەموويان پارىزگارىييانلى بىكىي، بەلام: ﴿وَالصَّلَاةُ الْوُسْطَى﴾، نويىزى نىيۇرۇپاست، نويىزى عەسرە، نويىزى ئىوارەيە، وەك لە دەقى سوننەتى پېغەمبەرى خوا ﷺ ھاتوھ: {روى الإمام أحمد عن علي رضي الله عنه، قال: قال رسول الله عليه السلام يوم الأحزاب: شغلونا عن الصلاة الوسطى، صلاة العصر، ملأ الله قلوبهم وبئوتهم ناراً} (رواہ البخاری برقم: ٤٥٣)، ومسلم برقم: (١٤٤)، وغيرهم}،

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرى پىشىرى دەرسى پەنجايىم : ئايىتە كانى (٢٣٤ - ٢٤٢) ١٠٤٨

واتە: عەلى كورى ئەبو طالىب خواى لى راپازى بى دەلى: پىغەمبەرى خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ لە رۆزى ئەحرىزاب (واتە: لە جەنگى خەندەق) دا فەرمۇسى: ئىيمەيان بى ئاگا كرد (واتە: لە ئىيمەيان چوواند) نويىزى نىۋە راست، نويىزى عەسر، خوا دلىان و مالەكانيان بېرىكەت لە ئاگر.

مانى وايىھە پىغەمبەر عَلَيْهِ السَّلَامُ تەفسىرى: ﴿وَالصَّلَاةُ الْوُسْطَى﴾ كىردوھ بەھوھ كە نويىزى عەسرە، بەلام ھەندىكىش دەلىن: نويىزى نىۋەرۆيە، لەبەر ئەھوھ دەكەۋىتە نىوانى شىوان و خەوتنان لە لايدەك و عەسرو شىوان لە لايدەك، بەلام بەھەر حال مادام پىغەمبەر عَلَيْهِ السَّلَامُ واي تەفسىر كىردى، وە بەپاستىش كاتى نويىزى عەسر لە كاتەكانى دىكە ھەستىيارترە، خەلک سەرگەرمى كاروگەسابەتە، كاتەكانى دى: شىوانە، كابرا دەچىتە وە مال، خەوتنانە ئەھوھ مەجالى ھەيە، بەيانىيە مەجالى زياترە، نىۋەرۆيە كاتى ئىسپاھتە، بەلام نويىزى عەسر كاتى گەرمەتى كارو كەسابەتە.

مەسەلەتى دوازدەيەم: كە دەفەرمۇسى: ﴿وَقُومًا لِلَّهِ قَنِيتِينَ﴾، واتە: بە ملکەچىي يان بە بىدەنگىي راپوهستان بۇ خوا لە نويىزىدا، پىغەمبەر عَلَيْهِ السَّلَامُ فەرمۇمىيەتى: {إِنَّ فِي الصَّلَاةِ شُفْلًا} (رۆأھ مۇسلم بىرقم: ۱۲۰۱)، واتە: لە نويىزىدا سەرقالىي ھەيە، واتە: سەرقالى بە خواي مىھەربانەوە، بە گفتۈگۈ و رازو نياز لەگەل خوادا، ھەروەها پىغەمبەر عَلَيْهِ السَّلَامُ كاتى كە عەبدوللائى كورى مەسعود سەلامى ليڭردو پىغەمبەر عَلَيْهِ السَّلَامُ لە نويىزىدا بۇو، وەلامى نەدایەوە، فەرمۇسى: {إِنَّ هَذِهِ الصَّلَاةَ لَا يَصْلُحُ فِيهَا شَيْءٌ مِنْ كَلَامِ النَّاسِ إِنَّمَا هُوَ التَّسْبِيحُ وَالْتَّكْبِيرُ وَقِرَاءَةُ الْقُرْآنِ} (رۆأھ مۇسلم بىرقم: ۱۱۹۹)، واتە: ئەم نويىزە هيچ شتىيەك لە قىسى خەلکى تىدا ناگونجى، بەلکو بىرىتىيە لە خوا بە پاكىرتەن و بە گەورەگىرتەن و خويىندىنى قورئان.

مەسەلەتى سىزدەيەم: كە دەفەرمۇسى: ﴿فَإِنْ خَفِثَمْ فَرِجَالًا أَوْ رَكَبًا﴾، {لە كاتى ئاسايىدا نويىز بىھەن بەو شىۋىدەيە و پارىزگارىي لە نويىزەكان بىھەن}، جا ئەگەر تىرىستان ھەبۇو و كەوتىنە حالتى تىرىسەوە {لە جەنگدا، ياخود

تەفسىرى قورئانى بېرىز و بېنر پىشىپسىز

دەرسى پەنجايىم : ئايىتە كانى (٢٣٤ - ٢٤٢) ١٠٤٩

دۇزمىيكت بۇ ھاتوه، ياخود درىندىيەكت بۇ ھاتوه، يان ھەر شىيەدەك لە شىيەدەكانى ترس، كە لە حالەتى ئاسايى بچىتە دەرى}، ئەوه بە پىادەيى نویز بىكەن، {بە پىوه بىرون و نویز بىكەن} ياخود بە سوارىي، {سوارى ولاخ، ياخود سوارى سەيارەش بىبهو نویزى خۆشت بىكە}.

شايمىنى باسيشە لەبارەدى چۈنىيەتى نویزى ترسەوه، دوو را ھەن:

رای يەكەم: دەلى: ھەركات مسوّلمانان كەوتىنە نىيو ترسەوه، لە جەنگدا، يان ھەر ترسىيىكى دىكە، نویزەكەيان چۈن بۇ ھەلسوورا، دەيكەن، وە رکووع و سەجىدەش بەپىي توانا دەبەن، لەوبارەوە ئەم دەقە ھەيە: {قالَ مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ إِذَا سُئِلَ عَنْ صَلَاتَ الْخَوْفِ، وَصَفَهَا، ثُمَّ قَالَ: فَإِنَّ كَانَ خَوْفًا أَشَدَّ مِنْ ذَلِكَ، صَلُّوا رِجَالًا قِيامًا عَلَى أَقْدَامِهِمْ، أَوْ رُكْبَانًا، مُسْتَقْبِلِي الْقِبْلَةَ أَوْ غَيْرَ مُسْتَقْبِلِيَهَا، قَالَ نَافِعٌ لَا أَرَى عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ ذَكَرَ ذَلِكَ إِلَّا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ} (رواه البخاري برقم: ٤٥٣٥)، واتە: مالىك، {واتە: مالىكى كورى ئەنهس، كە مەزەبى ئىمامى مالىك بەناوى ئەوهەيە} لە نافىعەوە دەگىرىتەوە، {نافىعىش قوتابى عەبدوللائى كورى عومەرى كورى خەتابە خوا لىيان رازى بى} دەلى: عەبدوللائى كورى عومەر كە پرسىيارى لىيەكرا دەربارەدى نویزى ترسى، باسى دەكىرد نویزى ترسى بەو شىيەدەيى كە دەكىرى، كرد، دوايى گوتى: ئەگەر ترسەكە لەوه زىاتر بۇو {كە دىارە ئەم ئايىتە ئىيرە مەبەستى پى ئەوهەيە، ترسىيىك بىت كە نەتوانى نویزى ترسى بە كۆمەلى تىدا بکەي كە (صلات الخوف)اي پى دەلىن، بەلكو حالەتەكە وابى ھەر كەسە ناچار بى بەتهنى نویزەكە خۆى بکات} ئەوه بە پىوه نویزى خۆيان دەكەن، لەسەر پىيان، يان بە سوارىي، پۇو بە قىبلە ياخود رۇوشيان لە قىبلە نەبى، جا (نافع) گوتۇويەتى: من پىيم وانىيە عەبدوللائى كورى عومەر ئەمەي باس كردى، مەگەر لە پىغەمبەرەوە ﷺ، كە دىارە هەرواشەو عەبدوللائى كورى عومەر زۆر پابەند بۇوە بە سوننەتەوەو لەخۆوە ئەودى نەگوتۇوە، دىارە ئەودى لە پىغەمبەر ﷺ بىستوھ بۇيە وايگوتۇو.

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرى پىچىسى دەرسى پەنجايىم : ئايىتە كانى (٢٣٤ - ٢٤٢) ١٥٠

پاى دوووم: دەربارە نويىزى ترس، {بەلَامْ ئَهُو تر سَه نَا كَه بِتَوَانَ نُويَّزِي بِه كۆمەل بکەن، كە پىيغەمبەر ﷺ لە (عُمَرَةُ الْقَضَاءِ) دا كردوويمەتى، وە لە چەند حالەتىكدا نويىزى ترسىيان كردوه بە كۆمەل، كە دەبنە دووبەش، بەشىكىان حەرسىيات دەگىرن و بەشىكىان نويىز دەكەن، دوايى ئەوانى دىكە دىين و چەند شىيەتىكى هەيە، بەلكو حالەتىكى ترسى وايە كە ناگونجى بە كۆمەل نويىزكەيان بکەن} ئەودىيە كە نويىزكەيان لەو كاتەدا ناكەن، بەلكو دواي ئەوهى حالەتى ترسەكە بەسەر دەچى، نويىز ئاسايى خۇيان دەكەن، وە ناشلىن دېيگىرپىنه وە، ئەم پايدەش هي (أوزاعي ومكحول)، كە دوو زاناي گەورەن و لەوبارەوەش ئەم دەقە هاتوھ: {وَقَالَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَضَرْتُ مُنَاهَضَةً حِصْنَ ثُسْتَرَ عِنْدَ إِضَاءَةِ الْفَجْرِ، وَاشْتَدَّ اشْتِعَالُ الْقِتَالِ، فَلَمْ يَقْدِرُوا عَلَى الصَّلَاةِ، فَلَمْ تُصَلِّ إِلَّا بَعْدَ ارْتِفَاعِ النَّهَارِ، فَصَلَّيْنَاهَا وَنَحْنُ مَعَ أَبِي مُوسَى فَفُتُحَ لَنَا، قَالَ أَنَسٌ: وَمَا يُسْرُنِي بِتَلْكَ الصَّلَاةِ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا} (روأه البخاري برقم: ٩٤٤)، واتە: ئەنهسى كورى مالىك خوا لىيى راىزى بى دەلى من ئاماھە بۈوم لە كاتى ئابلووقەدانى قەلايى (توستور)دا {كە قەلايى كە كاتى خوى لە ئىرمان بۈوه} لە كاتى بەرەبەياندا جەنگ زور گەرم بۈو، نەيانتونى نويىز بکەن و نويىزكەيان بۇ نەكرا {ئەگەر نويىزيان كردىبايە تىيىكىدەشكەن، يان قەلاكەيان بۇ نەدەگىراو ئىشى چەند رۇزەيان دەچۈوه هيچى} نويىزكەمان نەكىرد هەتاڭو رۇز بەرز بۇوه {چۈنكە هەر خەريكى گرتنى قەلاكە بۈون، ئىنجا} دواي ئەوه گەيشتىنە حالەتى چىشتەنگاۋ يان دەممەو نىيەرۇ، ئىنجا نويىزكەمان كرد كە دىيارە نويىزى بەيانى بۈو، وە ئىيمە (لەو جەنگەدا) لەگەل ئەبو مۇوساي ئەشىھەرىي بۈوين خوا لىيى راىزى بى و قەلاكەمان گرت، جا ئەنهس دەلى: من دلخوش نىم كە بەن نويىزە دنیا و هەرچى لە دنیادا هەيە بەمدەنى و ئەن نويىزەيان بەدەمى، نايگۈرمەنە، واتە: ھىيندە ئومىيەم بەن نويىزە هەيە كە لە وەختى خۇيشىدا نەكراوە، بەلَامْ لەو كاتەدا دىيارە شتىكى لە نويىزى پىيوىستىر لە ئارادا بۈوه، كە بەرژەوەندىي

ئىسلام و مسولىمانانى بىيۆه پەيوەست بۇوه.

منىش پىيم وايە مەسىھەلەكە ئاوايە: كە جارى وايە مرۆڤ بە ئىشارەتىش نويىزى بۇ ناڭرى، شەرەكە هيىنەدە گەرمە و هيىنە خەست بۇتەوە، بۇيە بە ناچارى دەبىن نويىزەكەي دوا بخات و ئەوهش مەجالى تىدا ھېيە، وە ئەگەر دەرفەتىش بۇو، دەتوانى بەو شىۋەيەي كە بۇي گونجا نويىزەكەي بىات، كەواتە: ئەو دوو رايە، وەك زۆر دوورا يان زىياترى جىاواز، تىك ناگىرىن، بەلّكۈ هەر كامىيکىيان بۇ حالتىكى تايىبەتە.

مەسىھەلەي چواردىيەم: كە دەفەرمۇي: ﴿ وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَدْرُونَ أَزْوَاجًا

وَصَيَّةً لِأَزْوَاجِهِمْ ﴾ زۆر لە زاناييان گوتويانە ئەم ئايىتە (ناسخ) كراوەتەوە

بە ئايىتى پىشۇو، كە دەفەرمۇي: ﴿ وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَدْرُونَ أَزْوَاجًا يَرَبَّصُنَ

بِأَنفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا ﴾، ئەم ئايىتە (٢٤١) دەفەرمۇي: ئەوانەتان كە دەمرىيىن، وە ئافرەتان كە لە دواي خۆيان بەجى دەھىلەن، با لە سەرەمەرگدا وەسىھەت بىھەن بۇ خىزانەكانيان بۇ ئەوهى ماوهى سالىيىك نان و نەفەقەيان بىكىشىرە و لە مالەكەيان نەبرىئە دەرى، ئايىتى پىشۇوش ژمارە (٢٣٤) دەفەرمۇي: ئافرەتانييىك كە مىردىيان دەمرى چوار مانگو دە شەو لە عىددەدا دەبن، ئەمەشيان دەلى: سالىيىك، بۇيە زۆر لە زاناييان گوتويانە: ئەم ئايىتە بە ئايىتە پىشۇوهكە نەسخ كراوەتەوە، واتە: ئايىتەكە ھەرچەندە ئەھى دىكە لە رووى رېزبەندىيەوە لە پىشەودىيە، بەلام ئەھۋيان (ناسخ) دەمەشيان (مەنسۇخ) دە، جا ئەگەر لە يادتان بى، من لە دەرسەكانى پىشۇودا، باسى ئەھەم كە من قەناعەتم وايە وەك ژمارەيەك لە زاناييان قەناعەتىيان وايە، كە ھىچ ئايىتەك لە قورئاندا نىيە (مەنسۇخ) بىت، واتە: ھىچ ئايىتەك لە قورئاندا نىيە كە ئىشى پى نەكىرىت، ئەدى چۈن ئەو دوو ئايىتە پىكەوە دەگۈنچىن ؟ !

راستىيەكەي ئەوهىيە، ئەم ئايىتە (٢٤١) دەفەرمۇي: ئافرەت مافى ھەيە ماوهى سالىيىك لە مالى مىردىدا بىمېنىتەوە، ئەگەر مىرددەكەي وەسىھەتى بۇ بىات، ياخود

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىق

دەرسى پەنجايىم : ئايىتە كانى (٢٣٤ - ٢٤٢)

كەسوکارى مىرددەكە ئاماھىن ئافرەتكە بۇيىھى، واتە: ئافرەتكە واى بۇ
چاکە و بۇيىھى سالىك بىمېنىتە وەو، وېرىاي ئەوهى كە چوارمانگو دە شەو
لە عىددەدا دەبى، بە چوار مانگو دە شەوهەكە وە ماوهى سالىك لە مالى مىرددە
مەردووهەكە يىدا بىمېنىتە وەو، مەسرەفيشى بکىشى و رېزىشى لى بگىرى و
خزمەتى بىرى، بۇ مىرددەكە واچاکە ئەو وەسىيەتە بکات، بەلام لەسەر ئافرەتكە
پىويىست نىيە سالىك بىمېنىتە وە، ئەدى چوارمانگو دە شەوهەكە؟ ئەوه واجبه، وە
ئەمەيان، واتە: ماوهى سالىك: سوننەتە، كەواتە تىك ناكىرىن و ئەمە وەك
ئەوه وایه يەكىك بىت بۇ لام بلى: ئەوهندەم پارە ھەيە، دەلىم: كاکە گيان تو
ئەوهندە زەكاتەت لىكەوتۇھ، بۇ وېنە: دە ھەزار دينار زەكاتت لىكەوتۇھ، بەلام
ئەگەر بىست ھەزار دينارىشى لى بدەي، ئەوه ئەو دە ھەزاردىان بەخشىن و خىرە
بۇخوت دەيکەي، بەلام دە ھەزارەكە دىكەيان واجبه و دەبىت بىدەي، لېرەش
ئەو حەوت مانگو بىست رۆزە زىادەي كە ڙن، لە مالى مىردى وەفات كەردوویدا
دەمېنىتە وە، ئەوه ئەگەر وا بکات بۇي باشە، وە ئەگەر پياوهەكە وەسىيەتى بۇ
بکات و بلى: ماوهى سالىك با لە مالدا بىمېنىتە وە بۇي واباشە، وە بۇ كەسوکارى
وا باشە، بەلام ھىچيان مولزەم نىن بەھەودە، بەلام ئافرەتكە مولزەمە وە ئەوانى
دىكەش مولزەمن بەھەودى كە چوار مانگو دە شەو ڙنەكە لە عىددەدا بىت، دىارە
ھىج كاتىكىش واجب و سوننەت تىكناكىرىن، كە دەلىي: ئەو شتە ئەوهندە
واجبه و ئەوهندەشى سوننەتە، ھىج پىويىست ناكات بلىي: ئەو واجبه ئەو
سوننەتەي نەسخ كەردىتە وە، ئىنجا لەوبارەوە (إِنْ كَثِيرٌ) ئەم دەقەي لە

تەفسىرەكە يىدا ھىنَاوە: ^(١) {أَوْرُوا الْبُخَارِيَ عَنْ مُحَمَّدٍ ﴿ وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَدْرُوْنَ أَزْوَاجَهُمْ ﴾، قال: كَانَتْ هَذِهِ الْعِدَّةُ تَعْتَدُ عِنْدَ أَهْلِ زَوْجِهَا وَاجبَةً، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: ﴿ وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَدْرُوْنَ أَزْوَاجًا وَصِيَّةً لِأَزْوَاجِهِمْ مَتَّعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرُ اخْرَاجٍ فَإِنْ خَرَجَنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْتُمْ فِي أَنفُسِهِمْ }

(١) (المصباح المنير...)، ص: (١٧٧).

﴿مِنْ مَعْرُوفٍ﴾، قَالَ: جَعَلَ اللَّهُ لَهَا تَمَامَ السَّنَةِ سَبْعَةَ أَشْهُرٍ وَعِشْرِينَ لَيْلَةً وَصِيَّةً، إِنْ شَاءَتْ سَكَنَتْ فِي وَصِيَّتِهَا، وَإِنْ شَاءَتْ حَرَجَتْ (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْمِ: ٤٥٣١)، وَاتَّهُ: بُو خَارِيُّ لَهُ مُوجَاهِيدُوهُ دَهْكِيرِيَّتِهِوهُ، كَهْ ئَهْمَ ئَايَهِتَهِيُّ پِيشِيُّ كَهْ دَهْفَرِمُويُّ ئَهْوَانِهِيُّ كَهْ دَهْمَرَنَوْ لَهُ دَوَى خَوْيَانَ ڙَنْ بَهْ جَنْ دَهْهِيلَنْ چَوارَ مَانَگَوْ دَهْ شَهْوَ چَاوَهْرِيُّ دَهْكَهَنْ، فَهَرِمُووِيُّ: ئَهْوَهُ ئَهْوَ عِيدَدِيَّهِيَهُ، كَهْ وَاجِبَهُ لَهَسَهَرَ ئَافِرَهَتْ لَهَلَايَ كَهْسُوكَارِيُّ مَيْرَدَهُ وَهَفَاتْ كَرْدُوهَكَهِيُّ ئَهْوَ عِيدَدِيَّهُ تِيپَهِرِيَّنِيَّتْ، دَوَايِيُّ خَوَائِي زَانَا ئَهْمَ ئَايَهِتَهِيُّ نَارَدَهُ خَوارِيُّ، كَهْ دَهْفَرِمُويُّ ﴿وَالَّذِينَ يُتَوَفَّونَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا وَصِيَّةً لَأَزْوَاجِهِمْ مَتَعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ إِخْرَاج﴾، خَوا بَوَى كَرْدَه سَالِيَّكِي تَهَواوَ، چَونَكِه حَهَوَتْ مَانَگَوْ بِيَسْتَ شَهَوْ لَهَگَهَلْ چَوارَ مَانَگَوْ دَهْ شَهَوْ دَهْكَاتَه سَالِيَّكِي تَهَواوَ، ئَهْوَهَشَ وَهَكَ وَهَسِيَهِتِيَكَ ئَافِرَهَتَهِكَهِ ئَهْگَهَرَ بَيَهَوَيِّ بَهْپَيِّ وَهَسِيَهِتِيِّ مَيْرَدَهَكَهِ دَادَهَنِيَشِي لَهَ مَالِيَ مَيْرَدَهَكَهِ، وَهُ ئَهْگَهَرَ نَهَشِيَهَوَيِّ دَوَى چَوارَمَانَگَوْ دَهْشَهَوَهَكَهِ مَالِيَ مَيْرَدِيَ بَهْ جَنْ دَهْهِيلَنْ.

شَايَانِي باَسَه (ئَهْبو مُوسَلِيمِي ئَهَصَفَهَهَانِي) يِش هَهَرَ رَايِهِكِي لَهَم جَوْرَهِي هَهِيَه كَه دَهْلِي: ئَهْوَ چَوارَ مَانَگَوْ دَهْ شَهَوَهُ دَهْ شَهَوَهُ بَيَوِيسَتَهُ، بَهَلامَ ماَوَدَهَكَهِ دِيَكَهِي ئَهْوَ سَالَهُ، وَاتَّهُ زِيَادَه لَهَ چَوارَ مَانَگَوْ دَهْ شَهَوَ، شَتِيَّكِي پَهَسَهَنَدو چَاكَهُ، كَه هَهَم مَيْرَدَهُ ئَهْوَ وَهَسِيَهِتَهِ بَكَاتَوْ هَهَم ئَافِرَهَتِيَشَ ئَهْوَنَدَه بَمِيَنِيَّتِهِوهُ، وَهَكَ (الْقَاسِمِيِّ) لَهَ تَهْفَسِيرَهَكَهِيَدا هِيَنَاوِيهِتِي^(١)، وَهُ (ئَهْبو مُوسَلِيمِي ئَهَصَفَهَهَانِي) يِش يَهْكِيَه لَهَ زَانِيَانِي نَاوَدارَ كَه كَوْمَهَلِيَّكَ رَايِ تَايِبَهَتِي خَوَى هَهَنْ، جَا لَهَوْبَارَهَوَه دَهْلِيَتَه: ﴿وَالسَّبَبُ أَنَّهُمْ كَانُوا فِي زَمَانِ الْجَاهِلِيَّةِ يُوَصُّونَ بِالنَّفَقَةِ وَالسُّكْنِيِّ حَوْلًا كَامِلًا، وَكَانَ يَجْبُ عَلَى الْمَرْأَةِ الْإِعْتِدَادُ بِالْحَوْلِ فَبَيْنَ اللَّهِ تَعَالَى فِي هَذِهِ الْآيَةِ أَنَّ ذَلِكَ غَيْرَ وَاجِبٍ﴾، وَاتَّهُ: هَوَى ئَهْمَهَهُ كَه خَوَائِي زَانَا شَارَهَزا ئَهْمَهَهُ نَارَدَهُ خَوارِيُّ، ئَهْوَهُ بَوَوَهُ كَه لَهَ سَهَرَدَهَمِي نَهَفَامِيَيِدا وَهَسِيَهِتِيَانَ دَهْكَرَدَ، كَه دَهْبَنَ

(١) (محاسِن التأویل)، ج: (٢)، ص: (٢٩٣ - ٢٩٤).

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرى پىشىر ئەملىكى دەرسى پەنجايىم : ئايىتەكانى (٢٣٤ - ٢٤٢) ١٠٥٤

ئافرەتەكە سالىيىكى تەھواو بىيىنەتەھە و نەفەقەي بىكىشىرى و ماۋەھى ئەھە سالە تەھواوەش ئافرەتەكە لەسەھرى پىيويست بۇو كە لەعىددەددا بى، واتە: بەرگو پۆشاكى ئاسايى لەبەر نەكەت، ھەتاڭو سالەكە تەھواوەدەبى، جا خواي بەرز لەم ئايىتەدا رۇونى كردەدە، كە ژن سالىيىك چۈونە عىددەدە لەسەھر پىيويست نىيە، بەلكو شتىيىكى سوننەتە و پەسەندە، (تەنبا چوار مانگو دە شەھەدە كە فەرزمە).

مەسەلەي پازدەيەم: ﴿ وَلِمُطَلَّقَتِ مَتْعًا بِالْمَعْرُوفِ حَقًا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴾، ئەوه

باسمان كرد كە مسۇلمان دەبى هەم چاکەكاربى و ھەم پارىزكاربى، كەواتە: ئەگەر دەتەوى چاکەكاربى، خوا ھەر لەسەھرى پىيويست كردووى، وە ئەگەر دەتەوى پارىزكاربى خوا ھەر لەسەھرى پىيويست كردووى، دىارە پىچەوانە چاکەكاربى خراپەكاربىيە، وە پىچەوانە پارىزكاربى تاوانباربىيە و ھەردووكىشيان سزايان لەسەھرە، واتە: خراپەكاربىي و تاوانباربىي (الإِسَاعَةُ وَالْفَجُورُ).

مەسەلەي شازدەيەم: خوا ئېڭىل كە دەفەرمۇى: ﴿ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ إِيمَانِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴾، ئەوه زۆر رۇونو و ئاشكرايە كە بەھۆى ئايىتەكانى

خواوە، كە خوا رۇونى كردوونە وە بەھۆى تىيەكىرىنى ئايىتەكان و تەماشاكردىنيانە وە، ئىيمە عەقلمان زىاد دەكەت و گەشە دەكەت و زىاتر تىيەگەين و شارەزا دەبىن، خواي پەروردگار لەو كەسانەمان بىكىرى كە بەھۆى زىاتر لى وردىبۇونە وە كىتىبى خواو تىيەكەيشتنىيە وە، عەقل و تىيەكەيشتنىان زىاد دەكەت.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوْبُ إِلَيْكَ.

دەرسى پەنجاھىم كەم مىن

پىناسەسى ئەم دەرسە

لەم دەرسەماندا خوا پېشىوان بىيىت ئايىتەكانى ژمارە: (۲۴۳ تاکو ۲۵۲) لە سوورەتى (البقرة) دەتۆيىزىنەوە، لەم دە ئايىتەدا، خوا دەنگىل دوو بەسەرهاتمان بۇ دەگىرېتەوە لە گەلى بەنى ئىسرايىل، بەنى ئىسرايىل كە وەك پېشتر گوتۇومانە، ئەو وەچەيەن كە لە يەعقولوبى كورى ئىسحاقى كورى ئىبراھىم (عليهم الصلاة والسلام) وەپاش كەوتۇون، جا لە بەرئەوەي ئىيمە لەكتى تەفسىر كەندى ئايىتەكاندا بەسەرهاتەكان دەگىرېتىنەوە، لىرە بەو ئاماژە كورتە وازى لى دەھىينىن.

﴿ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَرِهِمْ وَهُمْ أُلُوفٌ حَذَرَ الْمَوْتَ فَقَالَ لَهُمُ اللَّهُ مُؤْتَوْا ثُمَّ أَخْيَهُمْ إِبْكَ اللَّهُ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ۚ وَقَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلَيْمٌ ﴾ ۲۴۳

﴿ قَرِضَاهُمْ حَسَنًا فَيُضَعِّفُهُمُ اللَّهُ أَضْعَافًا كَثِيرًا وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْطِئُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۚ أَلَمْ تَرَ إِلَى الْمَلِإِ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى إِذْ قَاتَلُوا لِنَبِيٍّ لَهُمْ أَبْعَثَ لَنَا مَلِكًا نُقْتَلِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ قَالَ هَلْ عَسِيْتُمْ إِنْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ أَلَا نُقْتَلُوا ۖ قَالُوا وَمَا لَنَا أَلَا نُقْتَلِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَدْ أُخْرِجْنَا مِنْ دِيَرِنَا وَأَبْنَائِنَا ۖ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا إِلَّا قِيلَّا مِنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴾ ۲۴۴

﴿ لَهُمْ نِيَّبُهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَائُوتَ مَلِكًا قَاتَلُوا أَنَّ يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ أَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعْةً مِنِ الْمَالِ ۖ قَالَ إِنَّ اللَّهَ أَصْطَفَنَا عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ ۖ

تەفسىرى قورئانى بەرزۇرۇپىز

دەرسى پەنجايىم : ئايەتە كانى (٢٣٤ - ٢٤٢)

(١٠٥٦) دەرسى پەنجايىم : ئايەتە كانى (٢٣٤ - ٢٤٢)

بَسْطَةٌ فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ وَاللَّهُ يُوْقِنِي مُلْكُهُ، مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسْعَ عَكِيلِهِ
 ٢٤٧
 وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ إِعْاِكَةَ مُلْكِهِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْتَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ مِّنْ
 رَّبِّكُمْ وَنَقِيَّةٌ مِّمَّا تَرَكَ أَهْلُ مُوسَىٰ وَأَهْلُ هَارُونَ تَحْمِلُهُ الْمَلَائِكَةُ إِنَّ فِي ذَلِكَ
 لَآيَةً لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ٢٤٨ فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ بِالْجُنُودِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ
 مُبْتَلِيَكُمْ بِنَهَكِرٍ فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيَسْ مِنِّي وَمَنْ لَمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّي إِلَّا مَنِ
 أَغْرَفَ عُرْفَةً بِيَدِهِ، فَشَرِبُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ فَلَمَّا جَاءَوْزَهُ هُوَ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا
 مَعَهُ، قَالُوا لَا طَاقَةَ لَنَا يَوْمَ بِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ، قَالَ الَّذِينَ يَنْظُونَ أَنَّهُمْ
 مُلَكُوْا اللَّهُ كَمِّ مِنْ فِتَّةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِتَّةٍ كَثِيرَةٍ يَأْذِنِ اللَّهُ وَاللَّهُ مَعَ
 الصَّابِرِينَ ٢٤٩ وَلَمَّا بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبَرًا
 وَثَيْتَ أَقْدَامَنَا وَأَنْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ٢٥٠ فَهَرَزَ مُوْهَمْ يَأْذِنِ
 اللَّهُ وَقَتَلَ دَاؤُدْ جَالُوتَ وَأَتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ وَالْحَكْمَةَ وَعَلَمَهُ، مِمَّا يَشَاءُ
 وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بِعَضُّهُمْ بِعَضٍ لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَلَكِنَّ اللَّهَ ذُو
 فَضْلٍ عَلَى الْعَكَلِيمِينَ ٢٥١ تِلْكَ إِعْاِكَةَ اللَّهِ نَتَلُوهَا عَلَيْنَا بِالْحَقِّ وَإِنَّكَ لِمَنْ
 الْمُرْسَلِينَ ٢٥٢ .

ماناى وشه بە وشه ئايەتە كان

ئايَا سەرنجي ئەوانەت نەداوه كە بە هەزاران بۇون و لەبىمى مردن لە مالەكانىيان
 چۈونەدەر، خواش پىيى فەرمۇون بىرەن ! پاشان زىندۇوى گىردىنەوە، بىيگومان خوا
 خاوهەن چاكەيە بەسەر خەلکەوە، بەلام زۆربەي خەلگى سوپا سىگۈزاريي ناكەن ٢٤٣
 وە لە پىناوى خوادا بجهنگن و بزانىن كە خوا بىسەرى زانايە ٢٤٤ كېيە ئەو كەسەى
 دەستقەرز لەگەل خوادا بکات بە قەرزىيى باش، تاكو ئەويش بەچەند بەرانبەرى

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇبەنلىرى

دەرسى پەنجايىم : ئايىتەكانى (٢٣٤ - ٢٤٢)

١٠٥٧

زۆر بۇيى قەرەبىوو بکاتەوە ! وە خوا (رۆزىي) وەتەنگ دىئنى و فراوانى دەكتات و بۇ لای ويش دەكىرەنەوه  ئايى سەرنجى قسە رۆيشتووانى بەنى ئىسپائىلت نەداوه لە پاش موسا ! كە بە پىغەمبەرىكى خۇيانيان گوت: سەركىدىيەكمان بۇ دابنى كە (لە ژىر سەركىدىيەتىيدا) لەرپى خادا بجهنگىن ! گوتى: ئايى پىستان وا نىيە كە ئەگەر جەنگتان لەسەر پىويست كرا، نەجەنگن ؟ گوتىان: جا چىمانە كە لەرپى خادا نەجەنگىن ! لە حايلىكدا كە لەنىيە مال و حال و كورانمان وە دەرنزاوين؟ بەلام كاتىك جەنگيان لەسەر پىويست كرا، كەمېكىيان نەبى پشتىيان كرددوه، وە خوا بە سەتكاران زانايىه  وە پىغەمبەر دەكەيان پىيى گوتى: خوا طالۇوتى بەسەركىدە بۇ داناون ! گوتىان: جا چۈن دەبى سەركىدە ئىيمە بى لە حايلىكدا كە ئىيمە بۇ سەركىدىيەتى شايىتەترين و سامانىكى فراوانىيىشى نەدراودتى ؟ گوتى: خوا ئەھۋى بەسەرتاندا هەلبىزادووه لە زانىارى و جەستەشدا زىدەيى پىداوه، وە خوا (دەستەلات) فراوانى زانايىه  وە پىغەمبەر دەكەيان پىيى گوتى: بەلگەو نىشانەيى حوكىمىانىيەكەي (واتە: حوكىمىانى طالۇوت) ئەھۋىيە كە تابوتتىان بۇ بى، فريشتەكان هەللى دەگرن، ئارامىي لە پەروەردگارتانەوە تىدايە، وىرپاى پاشماوەيەك لەو شتانەيى نزىكانى موساوا نزىكانى هارۇون بەجىيان ھىشتۇون، بىگومان لەوددا بەلگەو نىشانەتان بۇ ھەيە (لەسەر راستىي طالۇوت) ئەگەر بەرۋاداربىن  جا كاتىك طالۇوت لەشكەكەي (لە ئاوددانى) جياكىرددوه خستەرپى گوتى: بىگومان خوا بە رۇوبارىك تاقىتان دەكتاتەوە، جا ھەركەسىك لە لوېچىك زىياتى لى بخواتەوە، ئەوه لە من نىيە، وە ھەركەسىك لىيى نەچىزى ئەوه لە منه، ئىنجا جىڭە لە كەمېكىيان تىكرا لىيان خواردەوە، جا كاتىك خۆى و ئەو بەرۋادارانەيى لەگەلى بۇون، لىيى پەرينەوە، گوتىان: ئەمە توپاى پى وېرانى جالۇوت و لەشكەكەيمان نىيە ؟ ئەوانەيى كە دلىبابۇون لەوه كە بە دىدارى خوا دەگەن، گوتىان: گەلىك جاران بە ويستى خوا كۆمەلىكى كەم بەسەر كۆمەلىكى زۆردا زالىبۇون، وە خوا لەگەن خۇراغىران دايىه  وە كاتىك بۇ جالۇوت و لەشكەكەي چۈونە مەيدانى، گوتىان: پەروەردگارمان خۇراغىرىيمان بەسەردا بېرىزەو پىيەكىمان بچەسپىئە و بەسەر كۆمەلى كافراندا سەرمان بخە  ئىدى بە

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇب سىز

مۇلھەتى خواشكاندىيانن و داودىش جالۇوتى كوشتو خوا دەستەلات و حىكمەتى پىداو، لەۋى كە دەيھەتى شارەزايى كرد، وە ئەگەر خوا ھەندىك لە خەلکى بە ھەندىكىانى لانەبردبایە، مسۇگەر سەرزەمىن تىكىدەچوو، بەلام خوا خاون چاكەيە بەسەر جىهانىييانەوە  ئا ئەوانە ئايەتەكانى خوان بەشىۋەتىكى ھەق بەسەرتىاندا دەخويىنىنەوە، وە بىگومان تۇ لە رەوانەكراوانى .

شىكىرنەوهى ھەندىك لە وشەكان

(حَدَّرْ) : (الحَدَّرُ: إِحْتِرَازٌ مِنْ مُخِيفٍ)، واتە: (حَدَّرْ) بريتىيە لە خۆپاراستن لە شتىكى مەترسىي ليڭراو كە جىڭگەي ترس بى.

(لَذُو) : واتە: صاحب، خاوند.

(فَضْلٌ) : واتە: چاكە، (الفَضْلُ: الْزِيادةُ عَنِ الْإِقْتَصَادِ خَيْرًا أَوْ شَرًا وَفِي الْمَحْمُودِ أَكْثَرُ اسْتِعْمَالًا)، واتە: (فَضْلُ) زىادەتى كە چاكەدا، يان لە خراپەدا، وە لە چاكەدا زىاتر بەكاردى، (لَذُ فَضْلٌ): واتە: خاون چاكە و خاون زىادە، چونكە (فَضْلُ) بريتىيە لە چاكەيەكى زىادە كە دەبەخشرى.

(يُقْرِضُ) : (القَرْضُ: هُوَ مَا يُدْفَعُ إِلَى الْإِنْسَانِ مِنَ الْمَالِ بِشَرْطٍ رَدِّ بَدَلَةٍ) وشەقىقى (قرض) بريتىيە لەۋى، كە دەدرى بە كەسىك بە مەرجى ئەۋى، كە دوايى بىرىتىيە، ياخود جىڭىرەتكەي بىرىتىيە، واتە: بارتەقاي ئەوه بىرىتىيە بە خاوندى.

(أَضْعَافًا) : (أَضْعَافًا: جَمْعُ ضِعْفٍ وَمَصْدَرَهُ: ضَعْفٌ، وَضِعْفُ الشَّيْءِ الَّذِي يُثْنِيَ فَضِعْفُ الْإِثْنَيْنِ أَرْبَعَةٌ)، وشەقىقى (ضعف) كۆي (ضعف)، چونكە (ضعف) به كوردى، واتە: چەند قات، (ضعف) يىش واتە: دوو قات.

(يَقْبِضُ) : (يَسْلُبُ، الْقَبْضُ: تَنَاوُلُ الشَّيْءِ بِجَمِيعِ الْكَفِّ)، واتە: (يَقْبِضُ) يانى: دەستىنى، وە (قبض) بريتىيە لە گىتنى شتىك بە ھەموو دەست، وە لېرەدا

مەبەست پىيى لىگرتىنەوە كەمكىرىدىنەوەيە.

(**وَيَضْطُطُ**) : (يُعْطِي، وَبَسْطَ: نَشَرَهُ وَسَعَ)، واتە: (يَبْسُطُ) يانى: دەبەخشى، يان فراوان دەكەت، وە (نَشَرَهُ وَسَعَ)، واتە: بىلاؤى كىرددوھۇ فراوانى كرد.

(**الْمَلِإِ**) : (الْمَلِإِ: جَمَاعَةٌ يَجْتَمِعُونَ عَلَى رَأْيٍ، فَيَمْلُؤُونَ الْعُيُونَ رِوَاءً وَمَنْظَرًا، وَالنُّفُوسَ بِهَاءً وَجَلَالًا وَالْمَقْصُودُ بِهِ: سُرَاةُ الْقَوْمِ وَأَشْرَافُهُ) واتە: (مَلِإِ) كە من بە دەستت رېيشتووان يان فسە رېيشتووانم تەفسىر كىرددوھۇ، واتە: (مَلِإِ) ئى هەر كۆمەللىك ئەوانەن كە لهنىو خەلکدا قىسىيان دەرۋاواو دەستيان دەرۋاوا، ئەمرو نەھىيان بەدەستە، لەوەشەوە هاتوھە كە چاوى خەلک پىرەكەن لە ترس و سام و رىزۇ ھەيپەت.

(**أَبْعَثُ**) : (أَصْلُ الْبَعْثِ: إِثَارَةُ الشَّيْءِ وَنَوْجِيهِهِ) وشەى (بَعْث) بريتىيە لە وروۋەزىندى شتىيڭ، (وقولە تىعالي: ﴿فَبَعَثَ اللَّهُ مُرَابِّاً يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ ...﴾ المائدة، ٣٦) أي: قىيىضە، واتە: رەوانەي كىدو ئاماھەي كرد (خوا ئەللىق قەلەرەشىيىكى نارد، زەۋى بە دەندووکى دەكۆلى).

(**مَلِكًا**) : مەلىك واتە: پادشا، لىرەدا بەماناي فەرماندەو سەركىرە دى، چونكە مەلىك لە (مُلْكَ) دەھاتوھە دەلى (الْمُلْكُ: هُوَ التَّصْرُفُ بِالْأَمْرِ وَالنَّهِيُّ فِي الْجَمْهُورِ، وَالْمَلِكُ مَنْ يَمْلِكُ السِّيَاسَةَ)، وشەى (مُلْكَ) بريتىيە لە دەستكراوھىي لە ھەلسۈكەوت كىردن لەگەل خەلکدا، مەلىك: واتە ئەو كەسەى كە سىاسەتى بەدەستە، حوكىمەن.

(**أَصْطَفَنَهُ**) : (اصطفاه)، (أَصْلُ الصَّفَاءِ: خُلُوصُ الشَّيْءِ مِنَ الشَّوْبِ، وَمِنْهُ: الصَّفَا، للحجارة الصافية، والإِصْطَفَاءُ: تَنَاؤلُ صَفْوِ الشَّيْءِ، كَمَا أَنَّ الإِخْتِيَارَ: تَنَاؤلُ خَيْرِهِ)، وشەى (صفاء) شتىيڭە كە خلتەي پىيوه نەماپى، جا وشەى (إِصْطَفَاء) واتە: خوللاصەى شتىيڭ و پوختەكەي وەربگىرى، وەك (إِخْتِيَار) يانى: چاكەكەي وەربگىرى.

(الْتَّابُوتُ): واتە: (صندوق) وشەى (تابوت) بريتىھ لە هەرشتىك، كە شتى تىبىخرى.

(سَكِينَةُ): (السُّكُونُ: ثُبُوتُ الشَّيْءِ بَعْدَ تَحْرُكٍ، وَالسَّكُونُ وَالسَّكِينَةُ وَاحِدٌ،

وَهُوَ زَوَالُ الرُّعْبِ، وَعَلَى هَذَا قَوْلُهُ: ﴿أَنَّ يَأْنِيَكُمُ الْتَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ﴾، وشەى (السَّكِينَةُ) من بە (ئارامىي) م لېكدا وھەتەوھ، چونكە

لە (سُكُون) ھەتەوھ لە (سَكَنَ) ھەتەوھ، وشەى (سَكَنَ) واتە: جىگىر بۇو، يانى شتىك جوولى كرد بى دوايى لە جوولە كەوتلى، كە مەبەست پىي لاچوونى ترسە لە دىلداو لاچوونى دىلە راوكى يە.

(لَائَةُ): (آىي: أى عَلَامَةٌ وَجَمْعُهَا آيَاتٌ)، وشەى (آىي)، واتە: نىشانە، بەلگە.

(غُرْفَةُ): (الغرف: رَفْعُ الشَّيْءِ وَتَنَاؤلُهُ، يقالُ: غَرَفْتُ الْمَاءَ وَالْمَرَقَ، وَالغُرْفَةُ: ما يُغْتَرِفُ، وَالغُرْفَةُ لِلْمَرَّةِ)، (غُرْفَة) بەمانى زۇوردى، بەلام لېرەدا بەمانى لويچىك ئاو دىت، واتە پىرى يەك مىستى يەك دەست، ئەھو وەك دوايى باسى دەكەين كە جالۇوت لەسەر سوپاکە خۆى كرده مەرج كە بەس يەك لويچ ئاو بخۇنەوھ، هەر ئەھەندەتىيەن پى بشكى.

(يَظْنُونَ): لېرەدا بە مانى (يُوقِنُون) يەقىنيان ھەيە دىت، بەلام لە زۆر شوينى دىكە لە قورئاندا بە مانى (يَشْكُونَ، يَتَرَدَّدُونَ) گومانىان ھەيە، دوو دىن، هاتوه، جا (راغب) دەلى: (الظن: اسْمٌ لِمَا يَحْصُلُ عَنْ أُمَارَةٍ، وَمَتَى قَوَيْتُ أَدْتُ إِلَى الْعِلْمِ، وَمَتَى ضَعُفتُ جَدًا لَمْ يَتَجَاهُرْ حَدَّ التَّوْهُمِ) واتە: (ظن) بە ھەر زانىارييەك دەگۈترى، كە لە ئەنجامى نىشاناندا پەيدا دەبىت، جا ئەگەر نىشانەكان زۆر بەقودت بۇون دەگاتە راددەت زانىست و يەقىن، بەلام ئەگەر نىشانەكان لاواز بۇون، تەنیا دەبىتە جۆرىك لە گومان وەھم و دوو دلى.

(فَقَةُ): (الفَيَّةُ: الجَمَاعَةُ الْمُتَظَاهِرَةُ الَّتِي يَرْجُعُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ فِي التَّعَاضُدِ) وشەى: (الفَيَّةُ) واتە: كۆمەل، (راغب) دەلى: كۆمەلېكىن كە ھەندىكىيان دەگەرەنەوھ بۇ لاي ھەندىكىيان، {چونكە (فاءَ) يانى: (رجَعَ)} وە

تەفسىرى قورئانى بىر زۇۋە پىزىش

دەرسى پەنجايىم : ئايىتە كانى (٢٣٤ - ٢٤٢) ١٠٦١

پشت بە يەكەوە دەبەستن و پىيّكەوە تۆكمە و توندو تۆلنى.

(بَرَزُوا): (البَرَازُ: الفَضَاءُ، وَبَرَزَ: حَصَلَ فِي بَرَازٍ، وَمِنْهُ الْمُبَارَزَةُ لِلْقِتَالِ وَهِيَ الظَّهُورُ مِنَ الصَّفَ) وَشَهِى (البَرَازُ) بَهْ مَانَى (فَضَاءُ دَهْشَتُ، دَيْتُ. (بَرَزُوا)، وَاتَّهُ: بُوْ يِهْكُ چَوْنَه دَهْشَتُ، بُوْ يِهْكُ هَاتَنَه مَهِيدَانُ، چَوْنَكُه دَهْلَى (بَرَزَ: حَصَلَ فِي بَرَازٍ) وَاتَّهُ: چَوْوَه دَهْشَتَهُوهُ، چَوْوَه مَهِيدَانِي، (مُبَارَزَةُ) يَانِى: بُوْ يِهْكَى هَاتَنَه مَهِيدَانُ.

(أَفْرَغُ): (الْفَرَاغُ: خَلَافُ الشُّغْلِ) وَشَهِى: (فَرَاغُ)، وَاتَّهُ: بُوشَايِى، پىيّچەوانەكەى بَرِيتِيَه لَه (شُغْلُ)، وَاتَّهُ: شَتِيَّكُ مَهِشْغُولُ بَكَاوُ بَكَا، جَا (إِفْرَاغُ دَهْلَى): (وَأَفْرَغْتُ الدَّلْوَ: صَبَبْتُ مَا فِيهِ، وَمِنْهُ اسْتَعِيرَ: ﴿... رَبَّنَا أَفْرَغَ عَلَيْنَا صَبَرًا ...﴾) الأعراف (الدَّلْوُ) وَاتَّهُ: دَوْلَجَه كَه ئَاوِيانُ پَى لَه بَيْرَ هَلْمَىنْجاوَه، (وَأَفْرَغْتُ الدَّلْوَ): يَانِى: هَرْچى لَه دَوْلَجَه كَه دَا بَوَوْ هَمَوْومَه لَرْشَتُ، ﴿... رَبَّنَا أَفْرَغَ عَلَيْنَا صَبَرًا ...﴾ الأعراف ، وَاتَّهُ: تَهْواو ئَارَامِيَّيَّمانُ هَلْبَرِيَّزَه سَهَر دَلْ وَدَهْرَوُونُ.

(إِذْنُ اللَّهِ): (الإِذْنُ فِي الشَّيْءِ: إِعْلَامٌ بِأَجَازَتِهِ وَالرُّخْصَةُ فِيهِ، الْإِذْنُ هُوَ الْأَرَادَةُ وَالْأَمْرُ، وَشَهِى (إِذْنُ اللَّهِ) بَهْ مَانَى وَيِسْتَى خَوَا دَيْتُ، وَدَهْ مَانَى فَهْ رَمَانِيش دَيْتُ، بَهْ لَامْ لَيْرَه دَا بَهْ مَانَى (وَيِسْتَ) لِيَكَدَه دَرِيَّتَهُوهُ.

(دَفْعُ اللَّهِ): (الدَّفْعُ إِذَا عُدِّيَ بِإِلَى اقْتَضَى مَعْنَى الْإِنْتَالَةِ، نَحْوَ قولِه تَعَالَى: ﴿... فَادْفِعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ ...﴾) السَّاءُ ، وَإِذَا عُدِّيَ بِعَنْ اقْتَضَى مَعْنَى الْحِمَايَةِ، نَحْوَ: ﴿إِنَّ اللَّهَ يُدْفِعُ عَنِ الَّذِينَ آمَنُوا ...﴾ الحجُّ ، وَإِذَا عُدِّيَ بِالْبَاءِ اقْتَضَى مَعْنَى الْإِزَالَةِ التَّثْبِيَّةِ، نَحْوَ: ﴿وَلَوْلَا دَفَعَ اللَّهُ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ﴾ ، وَشَهِى (دَفْعُ)، وَاتَّهُ: پَالْ پِيَوْهَنَانُ، (دَفْعُ اللَّهِ) وَاتَّهُ: ئَهْكَهْر خَوَا بَه

تەفسىرى قورئانى بېرىز وېزىر دەرسى پەنجايىم : ئايەتە كانى (٢٣٤ - ٢٤٢) ١٠٦٢

هەندىك لە خەلک ھىندىكى دىكەي پال پىوه نەنابان، بە خەلکىكى چاكەكار، خەلگى سىتمەكارى پال پىوه نەنابايم، ئەوه دنيا تىكىدەچوو، وشەي (دەفع) ئەگەر بە (إلى) (تَعَدِّي) بکات ماناڭ گەياندىن دەگەيەنى، وەك ﴿... فَادْفَعُوا﴾

﴿إِلَيْهِمْ أَمَوَالَهُمْ ...﴾ النساء، واتە: جا مالەتەكانىيان بىدەنى، وە ئەگەر بە (عَنْ) (تَعَدِّي) بکات ماناڭ پاراستن و پەنادان دەگەيەنى، ئەوه ماناڭ لابىدىن دەگەيەنى ﴿إِنَّ اللَّهَ يُدَفِّعُ عَنِ الَّذِينَ آمَنُوا ...﴾ الحج، واتە: خوا بە مسۇگەريي بەرگىرىي لهوانە دەكتات كە ئىمانىيان ھىيىناوه، وە ئەگەر بە (ب) (تَعَدِّي) بکات، وەك ﴿وَلَوْلَا دَفَعَ اللَّهُ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ﴾.

﴿لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ﴾ : (الفَسَادُ: خُرُوجُ الشَّيْءِ عَنِ الْإِعْتِدَالِ وَيُضَادُهُ الصَّالَحُ)، وشەي (فساد) بىريتىيە لهوه كە شتىك حالى تىكىبچى و له حالەتى ھاوسمەنگىي دەربچى، پىچەوانەكەي بىريتىيە له چاکبۇون (صالح).

ماناڭىشتى ئايەتە كان

خواي پەروردىگار لىرەدا دوو بەسەرهاتمان بۇ دەگىرپىتەوە، ئىنجا دىيارە كە دەفرەرمۇي: ﴿أَلَمْ تَرَ﴾، رۇوي قىسىملىكىن لەگەل پىغەمبەرە ﷺ، ياخود لەگەل هەركەسىك كە قورئان بخويىنەت ﴿أَلَمْ تَرَ﴾، مانا روالەتىيەكەي: ئايىا نەتبىينى، بەلام مەبەست پىيى (أَلَمْ تَعْلَمْ) ؟، {ئايىا نەترانى !}، ياخود ئايىا تەماشا ناكەي ! وە مەبەست لە تەماشاكردن تەماشاكردىن بەعەقل و بە دلە، ئايىا سەرنج نادەي ! ئىنجا سەرەتا دىتە سەر گىرپانەوەي بەسەرهاتى يەكەم و دەفرەرمۇي: ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا مِنِ دِيَرِهِمْ﴾، كە زۆر بەكورتى لە يەك ئايەتەدا دەگىرپىتەوە، دەفرەرمۇي: ئايىا سەرنجى ئەوانە نادەي لە مال و حالى خۆيان وەدەركەوتىن ﴿وَهُمْ أُلُوفُ﴾، لە حالىكدا ژمارەيان بە هەزاران بۇو، وەدەركەوتىن مال و حال و نىشتىمانى

تەفسىرى قورئانى بەرزۇرۇپىزلىرىنەتىم

خۆيان بوجى بهجى هيىشت؟ ﴿حَذَرَ الْمَوْتٍ﴾، لە ترس و بىمى مىردن ﴿فَقَالَ لَهُمْ أَلَّا هُمُ مُؤْمِنُو﴾، خواش پىيى فەرمۇون: بىرەن ! ئەوان لە ترسى مىردىن مال وحالى خۆيان بهجى هيىشت، كەچى خوا ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ پىيى فەرمۇون: بىرەن و ھەمووی ماراندىن ﴿ثُمَّ أَخْيَهُمْ﴾، وە پاشان زىندۇویى كىرىنىدەوه ﴿إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَا كَيْنَ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ﴾، بىگومان خوا خاودەن چاكەو بەخشىشە، بەسەر خەلکىيەوه، بەلام زۆربەي خەلکى سوپاسگوزار نىن.

ئەم بەسەرهاتە كە خواي بەرزو مەزىن ئاوا زۆر بە كورتىي بە پوختىي بۇمان دەگىرېتەوه، لە تەفسىرەكاندا زۆر شتىان لەسەر گوتوه، ھەندىيەك دەلىن: ئەوانە خەلکىي زۆربۇون، مىللەتىيەك بۇون، كە خوا دەفەرمۇي بە ھەزاران كەس بۇون، بىستوويانە كە نەخۆشىيەك بلا و دەبىتەوه، طاعۇون بۇوه، نەخۆشىيەكى كوشىنده بۇوه، ئەوان ئەو ولاتەي خۆيان بهجى هيىشتۇ، بەلام دوايى لە ئەنجامى بهجى هيىشتىنى ولاتى خۆياندا، نەخۆشىيەكە لەنیيوياندا بلا و بولۇتەوه و ھەموويان وەفاتىان كردۇ، دوايىش خواي ژىيەنەر زىندۇویى كردوونەتەوه، بۇ ئەوهى بىنە جىڭەي پەندو عىبرەت بۇ خەلک، كە جارى واھەيە خەلک لە ئەنجامى راکىردىن لە مىردىدا تۈوشى مىردىن دەبىت ؟

وە ھەندىيەك دەلىن: نا، بەلکو ئەوانە خەلکىي بۇون، مىللەتىيەك بۇون بىستوويانە كە دوژمن ھاتوه بەسەرياندا بىدات و لە ترسى دوژمن مال وحال و نىشتىمانى خۆيان بهجى هيىشتۇ، بەلام لە ئەنجامدا ھەموويان كۈزراون، دوايى خواي توانا زىندۇویى كردوونەتەوه، كەواتە: لە جىياتى راکىردىن، بەرھەلسەتىي بىھەن، چونكە مەرج نىيە لە بەرھەلسەتىيدا تۈوشى كۈزران و بىرینداربۇون بىي، بەلکو جارى واھەيە لە راکىردىدا تۈوشى بەلاؤ كۈزران دەبى، ھەرچۈن بى خواي زانا ئەوه بە كورتى دەگىرېتەوه و تەفسىرەكان تەفصىلاتى زۆريانلى باسلىرى كە مەرج نىيە ئىينسان لە مانەوه لە سەنگەرداو لە بەرھەلسەتىيدا تۈوشى كۈزران بىي، بەلکو زۆرجار لە راکىردىداو لە ھەلاتىدا تۈوش دەبىت، وەك كوردىوارىي خۆشمان دەلىت: (ئەوهى بىترسى ناخەلسى).

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇبەنلىق

دەرسى پەنجايىم : ئايەتە كانى (۲۳۴ - ۲۴۲) ۱۰۶۴

ئنجا دوايى فەرمان بە جەنگ و جىهاد دەكەت و دەفەرمۇى : ﴿ وَقَاتَلُوا فِي سَبِيلٍ

الله وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلَيْهِ ﴾، وە لەرپى خوادا بجەنگن، وە بزانىن كە خوا بىسەرى زانايىھ، واتە: لە مەردىنى مەترسىن و لە دوژمن مەترسىن و لەرپى خوادا بجەنگن، وە بشزانىن كە خوا بىسەرە دەنگتەن دەبىستى و زاناشە ئاگادارى حال و بالتائى، لە جىاتى ئەوهى بىرکەنەوە لە راکىدن و هەلاتن و خۆشاردىنەوە، بىرېكەنەوە لە خۆرەگىرى و لە بەرھەلەستى و لە فيداكارىي، جا لە ئەنجامى ئەوهەدا كە جىهادو بەرنگاريي بەبىن مال بەخشىن نابى، ئنجا خوا ﷺ باسى مال بەخشىن دەكەت و دەفەرمۇى : ﴿ مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا ﴾، كى ھەيە قەرزىيکى باش بدانە خوا ﷺ ؟ (قەرزى باش دانە خوا يانى چى ؟ ! يانى : مالەكەي بېھەخشى لەو شويىنەدا كە شەرع بۇي دىيارى كردۇ، لە بەرژەوندىي خەلگدا، بەلام پاداشتەكەي تەنبا لە خوا بۇويتەوەو با دىلىبابى، كە خوا بەخىدر چاكتىن پاداشتى دداتەوە . ﴿ فَيُضَعِّفُهُ اللَّهُ أَضَعَافًا كَثِيرَةً ﴾، خوا بەچەند قات بۇي قەرەبۇو دەكەتەوە، ئەوه نىيە كە چەندەي بەخشىوھ ھەر ئەوندەي بدانەوە لە دوارۋۇزدا، بەلگۇ بەچەند قاتى زۆر بۇي قەرەبۇو دەكەتەوە ﴿ وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْطِئُ ﴾، وە خوا رېزق تەنگ دەكەت و فراوانىشى دەكەت، بۇ ھەندىيکيان كەمى دەكەت و بۇ ھەندىيکيان زۆرى دەكەت، بەپىي حىكمەتى خۆي، ئەوهى كە ژيانى تەنگ و رېزق و رۆزى كەم دەكەت تاقى دەكەتەوە، بزانى داخۇ چى دەكەت ؟ وە ئەوهى كە رۆزى بۇ فراوان كردۇ بزانى داخۇ ئەو رېزقە كە خوا پىي داوه، ئاييا لە بەرژەوندىي خەلگداو لە بەرژەوندىي كۆمەلگا دەوروبەريدا بەكارى دىئىيت، وە پاداشتەكەي لە خوا بۇي، يان ھەر بۇخوى سوودى لىدەبىنى و ھەر پەزمەندەي دەكەت و ھەر خەريكى ژماردى دەبىت، ھەر دەوكىيان تاقى دەكىرىنەوە ﴿ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴾، وە بۇ لاي وى دەگىردىنەوە. واتە بۇ لاي خوا دەچنەوە، تاكو ئەنجامى ئەو تافىكىرىنەوە بە تەنگ دەستىي و بە فراوان دەستىي، بە ھەزارىي و بە دەولەمەندىي، وەر بگەنەوە .

تەفسىرى قورئانى بىر زۇرۇب سىز

ئىنجا دىيتكە سەر بەسەرەتى دوووهەم، كە پانتايىھەكى باشى ئەو ئايەتە بەپېزىنەي بۇ تەرخان كراوهەو بە بەسەرەتى طالۇوت و جالۇوت ناوى دەركىردوھە، لەبەر ئەوهە كە سەرگىردى ئەو ئىماماندارانەي كە جەنگىيان كردۇھە ناوى طالۇوت بۇوهە، سەرگىردى كافرەكانىش ناوى جالۇوت بۇوهە، هەر دووکىشىيان ناوهەكەيان لە قورئاندا هاتوھە، وە لە كتىبەكانى مىزۋوودا^(۱) و لە تەفسىرەكاندا زۆر وردهكارىي و تەفصىلات لەبارەي ئەو بەسەرەتەنەوە هاتوھە، كە ئىمە تەنيا ئاماژە بە كەمىكى دەكەين، كە لەگەل رۇوحى ئايەتەكاندا بگونجى، خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ دەفەرمۇسى: ﴿أَللَّهُ تَرَإِلَ

﴿الْمَلِإِ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى﴾، ئايَا سەرنجى قىسە رۇيىشتۇوانى وەچەي ئىسرايىل نادى، واتە: ئەوانەي كە لەنیو وەچەي ئىسرايىلدا قىسە رۇيىشتۇو بۇونو شتىيان بەدەست بۇو، سەرپەرشتى وەچەي ئىسرايىليان دەكىرد، لە دواي موساسى بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، واتە: ئەو بەسەرەتە لە دواي موساسى بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ رۇويداوه، چىيان گوت: ﴿إِذْ قَاتَلُوا نَبِيًّا لَّهُمْ أَبْعَثْ لَنَا مَلِكًا نُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾، كاتىك كە بە پىغەمبەرىيکى خۇيانيان گوت: پادشاھى كەمان بۇ بنىرە، سەرگىردىيە كەمان بۇ دىيارى بکە، تاكو لە رېڭىاي خوادا جەنگ و جىھاد بکەين، ئەوانە دىيارە لى قەوما و بۇونو دوزمن پىشتر زەبرى لىدۇان و تۈوشى شىكست و نارەحەتىي بۇون، بۇيە داوايان لە پىغەمبەردىكەي خۇيان كردۇھە كە فەرماندىيەك، سەرگىردىيەكىيان بۇ دىيارى بكت، بۇ ئەوهە لەزىر سەرگىردىيەتى ئەو دا جەنگ و جىھاد بکەن ﴿فَإِنَّمَا هَلَّ عَسْتِيْمَ إِنْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْفِتَالُ أَلَا نُقَاتِلُوا﴾، پىغەمبەردىكەيان بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ كە ناوهەكەي لە قورئاندا نەھاتوھە، بەلام مىزۋونووسان ناوابيان بىردوھە، بەس ئىمە ھەر لە خۇوه نايلىيەن، لەبەرئەوهى ناوى لە قورئاندا نەھاتوھە پىغەمبەردىكەيان پىيى گوتىن: ئايَا

(۱) لە (پەيمانى كۆن)دا باسى ئەو جەنگەي نىوان سوبای طالۇوت و جالۇوت كراوهە، بەلام (طالۇت) بە (شاول) و (جالۇت) يش بە (جۇليات) ناوابيان هاتوھە (داود) يش ھەروھەك خۇى، بىروانە: (التفسير التطبيقي للكتاب المقدس) (العهد القديم)، صموئيل الأول: الإصلاح: (۱۷)، ص: (۵۹۸، ۵۹۹).

تەفسىرى قورئانى بەرزۇوبەنرىز پىيىتەن

نزيك نيه كە ئەگەر جەنگتەن لەسەر پىيىست بىرى جەنگ نەكەن و پاشەكشە بىھەن، ئەوه جارى خوا لەسەرى پىيىست نەكردۇون، بەلام باشە ئەدى ئەگەر جەنگى لەسەر پىيىست كردن، پاشەكشە ناكەن؟ ﴿قَاتُوا وَمَا لَنَا أَلَا نُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾، گوتىان: جا باشە بۇ له رىي خوادا تىيەكۈشىن، بۇ جەنگ ناكەين؟! ﴿وَقَدْ أُخْرِجْنَا مِن دِيرِنَا وَأَبْنَائِنَا﴾، لە كاتىكىدا ئىيمە لە مال وحال و خۆمان لە نىشتىمانى خۆمان وەدەرنراوين، وە لەنىيۇ كورۇ مندالەكانمان وەدەرنراوين و لە يەك جىياكراوينەوه؟! وا دىارە خىزان و مندالىيان و، بە دىلىكىراوه، واتە: نە مالمان ماوه، نە منالمان ماوه، نە حالىمان ماوه، بۇچى جەنگ نەكەين و بەرگىرى نەكەين؟! ﴿فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّا إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ﴾، بەلام كاتىك جەنگىيان لەسەر پىيىست كرا، جگە لە كەمىكىيان، ئەوانى دىكە هەموو پشتىان كردەوه، واتە: ئامادە نەبوون بچن بۇ ئەو جەنگ و جىيادە، ﴿وَاللَّهُ عَلِمُ بِالظَّالِمِينَ﴾، وە خوا بە سته مكاران زانايىه، كەواتە: ئەوانە سته مكارن كە پىشى قسەي گەورە گەورە دەكەن و، دوايى كە دىيە سەر ئەوهى پىيىست بى شان بىدەنە بەرى، پشت دەكەنەوه شان لەبن بارى بەرسىيارىتى دىىننەدەرى، واتە: پاش ئەوهى پىيغەمبەرەكەيان ﷺ فەرمۇسى: ئەوه مۇلەتم لە خوا وەرگرتۇوه دەفەرمۇسى: باشە ئەوه جەنگىيان لەسەر فەرپۇوه، فەرمۇو با بچن، بەلام ھەر لەگەن جەنگ فەرپۇوه، جگە لە كەمىكىيان زۆرينهيان پشتىان هەلگىدو گوتىان: ئىيمە ئامادەنин، ﴿وَقَالَ لَهُمْ نَيْهُمْ﴾، ئنجا پىيغەمبەرەكەيان ﷺ پىي فەرمۇون: واتە: بەو كەمىنەيان كە لەسەر قسەي خۆيان مابۇونەوه ئامادەي جەنگ و جىياد بۇون: ﴿إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا﴾، بىيگومان خوا طالۇوتى بە پادشاو سەركىدە بۇ ناردۇون، بەلام لەوەشدا دىسان ملەجىرەيان كرد ﴿قَاتُوا أَنَّى يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا﴾، گوتىان: جا چۆن دەبى ئەو پادشاي ئىيمە بى و چۆن دەبى بېيتە برا گەورە سەركىدە ئىيمە؟ ﴿وَنَحْنُ أَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ﴾، لە حاىيىكىدا ئىيمە شايىستەترىن، دىارە ئەو

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇب سىز

طاڭلۇوته، يان كورە شوانىيەك بۇوه، يان كورە جوتىيارىيەك بۇوه، يان كورە نەدارىيەك بۇوه، ئەوانىش، دىيارە لەوانە بۇون لە عائىلانە و بىنە مالانە بۇون كە ناسراو بۇون، ياخود بە ميرات سەرپەرشتىكىرىنى بەنى ئىسراييليان بۇ ماوھتەوە، وەك ھەندى بەنە مالە كانى: مەلاو بەگو ئاغاو شىخ و... هەتىد، ﴿وَلَمْ يُؤْتَ سَعْةً مِّنَ الْمَالِ﴾

وە مال و سامانىيەكى فراوانىيىشى پىينە دراوه، ﴿قَالَ﴾، پىغەمبەرە كە يان ﷺ پىسى فەرمۇون: ﴿إِنَّ اللَّهَ أَصَطَفَهُ عَلَيْكُمْ وَرَأَدَهُ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ﴾، خوا لەنىيۇ ئىيۇھدا ھەلىيۈزاردۇ، وە فراوانىيىشى پىيداوه لەررۇوي زانستەودو لە رۇوي جەستەوە، واتە: بەھىزى دەررونىيى و جەستەيى دەتوانى ئەو كارە بکات ﴿وَاللَّهُ يُؤْتِي مُلْكَهُ مَنْ يَشَاءُ﴾، وە خوا بە ھەر كەسىيەك كە بىھۇي مولىكى خۆى، وە

دەستە لەتى سەرپەرشتىكىرىنى خەلک، دەبەخشى ﴿وَاللَّهُ وَسُعٌ عَلَيْهِ﴾، وە خوا فراوانى زانايە، واتە: دەستە لەتى فراوانى ھەيە و بەخشى فراوانى ھەيە، وە زاناشەو دەزانى كى دەكتات بەچى، وە بەرپىسياپىتى بە كى دەسىپىرى؟ ئىنچا بەنى ئىسراييل عادەتىيان وا بۇوه، وە مىللەتاني پىشىو ھەممۇ عادەتىيان وا بۇوه، كە موعجيزە بەر ھەست و بەرچاوبىان ھەبىت، بۆيە پىغەمبەرە كە يان ﷺ دىيارە داوا دەكتات لە خواي بالا دەست كە طالۇوتكە نىشانەيەكى ھەبىت، كە ئەو خەلکە قەناعەتى پى بکەن، كە ئەو سەركەدىيە و لەلایەن خواوه دىاريکراوه، دەفەرمۇى:

﴿وَقَالَ لَهُمْ نَيْلُهُمْ إِنَّ إِيمَانَكُمْ أَنَّ يَأْتِيَكُمُ الْثَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِّمَّا تَرَكَ أَهْلُ مُوسَىٰ وَأَهْلُ هَرُونَ﴾، وە پىغەمبەرە كە يان پىسى فەرمۇون: نىشانەي پادشاھىتى و حوكىملىيەتى طالۇوت ئەوھىيە كە تابۇوتتىان بۇ بى، ئەو تابۇوتتە ھەم سەكىنەت و ئارامىي تىدىايە لە پەروردەگارتانەوە، ھەم چەند شوينەوارىيەك كە نزىكەنەن مۇوسا و نزىكەنەن ھارۇون بەجىيان ھېشتۈون، دەلىن: ھەندى پارچەي لەوح، ئەو لەوحە كە تەوراتى لى نوسرا بۇ مۇوسا، وە ھەندى پارچەي گۈچان، وە ھەندى شت كە ھى شوينەوارى ھارۇون بۇون

تەفسىرى قورئانى بىر زۇرۇب سىز

(صەلات و سەلامى خوايان لەسەر بى) كە مابۇونەوە لهنىۋ بهنى ئىسرايىلدا، ئەوانە لهنىۋ ئەو تابوتەدا بۇون، ئىنجا: ﴿تَحْمِلُهُ الْمَلَكِكَةُ﴾ ئەو تابوتەش مەلائىكتەن لەلىاندەگرت، ديارە دەبى ئەو تابوتەش بە روالەت بۇخۇي روېشتى، چونكە مەلائىكتەن نابىنرىن، واتە: فريشتەكان هەلىان گرتى، بى ئەوهى پىويست بەوه بکات، كە خەلک ھەلىگىرى ﴿إِنَّ فِي ذَلِكَ لَأَيَّةً لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ﴾، بەپاستى لهوهدا نىشانە ھەيە بۇ ئىيە ئەگەر ئىمانداربن، واتە: نىشانە ھەيە لەسەر ئەوه كە طالۇوت خوا لىپا زايى بى سەركىرىدىيەكە خواي پەروەردگار ناردۇويەتى، ديارىي گردوھ بۇ ئەوهى چاك بەقسەي بکەن، ئىنجا ديارە ئەوانەش كە رەخنەيان دەبى لە فەرماندىيىتى طالۇوت، ئەوانەش تەنبا ھەردەكشىنەوه، ئەوانە دەمىننەوه كە قەناعەتىان پىيەتى ﴿فَلَمَّا فَصَلَ طَلْوُتُ بِالْجُنُودِ﴾، ئىنجا طالۇوت لەشكەرەكەي پىش خۆي دەدا، ياخود پىشيان دەگەۋى، جا كاتىك طالۇوت سەربازەكانى جىادەكتەوه لە ئاودانى و روويان پى لە دوزمن دەكتات: ﴿قَالَ إِبْرَاهِيمَ﴾

الله مُبْتَكِيْكُمْ بِنَهَرٍ، پىييان دەلى: خوا ئىيە تاقى دەكتەوه بە رووبارىك، واتە: رووبارىكتان دىتە پىش، دواي ئەوهى كە زۆر تىنۇو بۇون و زۆر شەكتە بۇون، نابى لەو رووبارە بخۇنەوه جىڭە لە لوېچىك، واتە: دەبى ھەر ئەوهندە بخۇنەوه كە تىنويتىتان پى بشكى، وەك دەفەرمۇى: ﴿فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّيَ وَمَنْ لَمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّيَ إِلَّا مَنْ أَغْرَفَ عُرْفَةً بِيَدِهِ﴾، جا ھەركەسىك لىپا بخواتەوه لە من نىيە، واتە: ھەركەسىك تىرى لىخواردەوه، با ھەر لە رىيە بگەرىتەوه، وە ئەوهى لىپا نەخواردەوه جىڭە لە لوېچىك، ئەوه لە منه و با بىمېنیتەوه، ئەگەرنا ئەوي دىكە لە من نىيە و دەبى بگەرىتەوه ﴿فَشَرِبُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ﴾، ئىنجا ھەموو لىيان خواردەوه جىڭە لە كەمېكىيان، كەواتە: ئەو كەمەش لە كەمېكى دىكەو لە كەمېكى دىكە يانى: جار بۇ جارى لە بىزىنگ دراون! ﴿فَلَمَّا جَاءَوْزَهُ هُوَ وَالَّذِينَ ئَمْتَوْا مَعَكُمْ﴾، جا كاتىك لە رووبارەكە تىپەرى خۆي و ئەوانەي ئىمانيان

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇپەنلىق

دەرسى پەنجايىم : ئايەتە كانى (٢٣٤ - ٢٤٢) ١٠٦٩

ھىنابۇوو لەگەللىدا بۇون ﴿كَأُولَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوَمِ يَجَائِلُتَ وَجْهُودُه﴾، ئەمە كەمەش كە ما بۇونەوە لەگەلى كاتىك كە جالۇوتىان بىنى، گوتىان: ئەمەرۇ ئىيمە بە جالۇوت سەربازەكانى ناويرىن و با رووبەروويان نەبىنەوە، دىارە بەشىكىان، يان ھەندىكىان وايانگوتوه ﴿قَالَ الَّذِينَ يَطْنَوْنَ أَنَّهُمْ مُلْكُوْنَ اللَّهُ﴾، بەلام ئەوانەيان كە يەقىنيان ھەبوو بەدىدارى خوا دەگەن، ياخود ئەگەر (ظن) بەمانى گومان بى، نەك عىيلم، يانى: ئەوانەى كە گومانىيان وابۇو شەھيد دەبن، واتە: بۇ شەھيدىي هاتبۇون و لە مردىنى نەدەترسان، چونكە وەك پىشتر گوتىمان: وشەى (ظن) ھەم بە مانى (يقىن و علم) دى، وە ھەم بە مانى گومانىش، ئەوانە گوتىان: ﴿كَمْ مِنْ فِتَّةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِتَّةٌ كَيْثِيرَةً بِإِذْنِ اللَّهِ﴾، كەلتكە جاران كۆمەلېكى كەم بەسەر كۆمەلېكى زۇردا بە فەرمانى خواو بە ويستى خوا، زالبۇون ﴿وَاللَّهُ مَعَ الْصَّابِرِينَ﴾، خواش لەگەل خۇرپاگران دايە، كەواتە: با لىييان نەترسىن ﴿وَلَمَّا بَرَزُوا لِجَائِلُتَ وَجْهُودُه﴾، وە كاتىك بۇ جالۇوت سوپاكە، چۈنە مەيدانى و رووبەروو يەك بۇونەوە، سەفيان بەست بەرانبەر يەك، ﴿كَأُولَا رَبَّكَ أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبَرًا وَثَكِيتَ أَقْدَامَنَا وَأَنْصَرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ﴾، پارانەوە گوتىان: پەروردىگارمان ئارامىيىمان ھەلرېزىنە سەر دل { وەك چۈن كۆزدەيكە ئاو ھەلدەرىيىزى، ئاوا ئارامىي ئۆخۈنمان ھەلرېزىنە سەر دل } و پىيەكانمان بچەسپىنە، وە بەسەر دوزمندا سەرمان بخە، كەواتە: سى شتىان داواكردوون: (صىبر) و (ثبات) و (ئىصر)، واتە: ئارامىي و چەسپاوابىي و سەركەوتىن، دىارە ھەركەسييىك خۇرپاگىرىنى، دامەزراوېش دەبىت، وە ھەركەسييىكىش دامەزراو بى و پشت لە دوزمن نەكات، سەرەنjam دەبەزىننى، ئىدى سەرەنjam ﴿فَهَرَمُومُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ وَقَتَلَ دَاؤُدْ جَائِلُتَ﴾، بە ويستى خوا شکاندىيان، وە داودىيش { كە سەربازىك بۇو لە سەربازەكانى طالۇوت، وە ھەتا ئىيىستا ناوى نەھاتوھ } جالۇوتى كوشت، جا توپىزەوانى قورئان و مىژۇونووسان زۆر بە تەفصىل چۈنیھەتى كۈزرانى

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇب سىز

دەرسى پەنجايىم : ئايىتەكانى (٢٣٤ - ٢٤٢)

جالۇوتىان بە دەستى داود باس كردوه كورتەكەي ئەوهىيە كە: داود شوان بۇو، كە بىستى ئەو سوپايدە دەيەوى بچىتە شەر لەگەل سوپاى (عَمَالِقَة) و جالۇوت، گوتى: منىش دىيم، گوتىان: ئاخىر تۆ هەر شوان بۇو و شەپى نازانى؟ گوتى: با بىم كەلىنىكتان بۇ دەگرم، گوتىان: ئاخىر تۆ لە مەسىھە شەپرو تىرو ئەوانە نازانى، گوتى: بە هەر حال دىيم، گوتىان تۆ بەچى شەپى دەكەي؟ گوتى: بەو قۆچەقانىيە (مقلاع)، {قۆچەقانى شتىكە بەردى پى دەھاوېشتىرى و بەردەقانىشى پى دەلىن}، ئنجا داود دوو سى بەردى هەلگرتن، وە جالۇوت داواي مەيداندارىي كرد، جالۇوت كە دەلىن: زۆر پياويىكى ئازاۋ بەھېيىز بۇو، داواي كرد گوتى: ئەي طالۇوت بۆم وەرە مەيدانى، يان يەكىكم بۇ بنىرە؟ طالۇوتىش داواي لە سوپايدە كەي كرد، گوتىان: بۇ جەنگى ئەو كابرايدە كەس لە خۇيرانابىنى، طالۇوتىش بە هەر حال دىارە بە بەرژەوندىي نەزانىيە كە خۆى بچى، جا لە كتىبەكاندا دەلى^(١): داود جەستە بچووك بۇوە بىھېيىز بۇو، بەلام من پىم وايە هيچى وانىيە، چونكە سەرجەم پىغەمبەرانى خوا (عليهم الصلاة والسلام) لە هەممۇ رووپىكە وە لە رۇوی جەستەشەوە تىرۇتەواو بۇون و بەتىن و تاقەت بۇون، بەلام من پىم وايە بۇيە وايانگوتوه تاكو زياتر ئەو پىشان بىدن، كە داود چەند بەشىۋەيەكى موعجىزە ئاسا جالۇوتى كوشتوه؟ ئنجا داود گوتى: راوهستى من بۇي دەچم و مۆلەت لە طالۇوت دەخوازى و دەلى: منى بۇ ئىزىن بىدە، دەلى: ئاخىر تۆ شەپت بۇ دەكىرى؟! دەلى: بەلىن من شوان بۇوم رۆزىك^(٢) كوشتو دوايى سەرەكەيشم هەلقەند، دەلى: ئاخىر گورگ شتىكى وانىيە؟ دەلى: رۆزىكى دىكە شىرىيەك بۇ ھات هەر دوو

(١) بۇ ورددەكارىيى جەنگى نىيوان داودو جالۇوت بىوانە: سەرچاودى پىشۇو، ص: (٦٠٢، ٦٠٣) (داود تىأھب لملاقاة جۇلىيات)، (داود يەتحدى جۇلىيات) شاياني باسيشە كە (پەيمانى كۆن) يش هەر دەلى: داود جالۇوتى بە قۆچەقانىيى كوشتو و پىم وايە توپىزەرەوانىش ئەو ورددەكارىيىانە يان هەر لەو سەرچاوانە وەرگرتوه، چونكە لە تەفسىرەكاندا باسى ئەوهش كراوه كە طالۇوت راىز نېبۈو، داود بۇ جالۇوت بچىتە مەيدان هەتا داود بۇي باسکردوه كە چۈن لەكاتى شوانىيى داشىرىيەك ورچىكى كوشتوه؟ جا ئەمەش لە (پەيمانى كۆن) دا هەر ھاتوھ!

(٢) (پەيمانى كۆن) باسى كوشتنى گورگى تىدانىيە، بەلام باسى شىرۇ ورچى تىدايە.

تەفسىرى قورئانى بېرىز و بېپىرىز دەرسى پەنجايىم : ئايىتەكانى (۲۳۴ - ۲۴۲) ۱۰۷۱

شەۋىللاڭەيم گرت و لىكىم ھەللىقەلاشت، دەلى: دە مادام وابى شەرت بۇ دەكىرى، بە ھەر حال بۇي دەچىتە مەيدان و دەلى جالۇوت پىيى دەلى: بۇچى تۆيان ناردوه، بىرۇوه تو ناكوژم ! داودىيىش دەلى: ئاخىر من تو دەكوژم، ئەويش تۈورە دەبىت و بۇي دىيت، داودىيىش قۆچەقانى لى ھەلدىسۇورىيىن بەردىكى لە عەينى نىيۆچەوانى دەدات و دەچىتە نىيۇ دەماغى و جالۇوت دەكوژى، وە سوپايدەكى دەشكى و بەسەرياندا زال دەبن ﴿وَإِاتَّهُ اللَّهُ الْمُلْكَ وَالْحَكْمَةَ﴾، وە خوا پاداشايىتى و حىكمەتى پىيىبەخشى ﴿وَعَلَمَهُ مَا يَشَاءُ﴾، وە لەوهى كە بۇ خۆى ويستى فيرى كرد ﴿وَلَوْلَا دَفَعَ اللَّهُ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ﴾، وە ئەگەر خوا ھەندىك لە خەلکى (خراپ)ى بە ھەندىك خەلکى (باش) پال پىيۇنهنابان، سەر زەۋى تىيىكەچىو، كەواتە: سەر زەۋى لە ئەنجامى ئەوهەدا كە ئەھلى ھەق ئامادەن فيداكارىي بىكەن لە پىيىناوى ھەقدا، لە بەرانبەرى سەتكاراندا، لە ئەنجامى ئەوهەدا سەر زەمین دەمەنیتەوە، ئەگەرنا ھەموو بەسەر خراپە و سەتم دەگەرە، لە ئەنجامى دەستەلاتى دىكتاتورانە سەتكاراندا ﴿وَلَكَنَ اللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ﴾، بەلام خوا خاودنى بەخشى بەسەر جىهانىيائەوە، وە لە كۆتايدا خواي پەروردىگار دەفرەرمۇي: ﴿تِلَكَ أَيَّدَتِ اللَّهُ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ﴾، ئەوانە ئايىتەكانى خوان بە ھەق بەسەر تۆياندا دەخوينىنەوە (ئەي موحىمەد) وە تو لە رەوانەكراوانى.

چەند مەسەلە يەكى گىنگ

مەسەلە يەكەم: خواي پەروردىگار دەفرەرمۇي: ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا مِن دِيَرِهِمْ وَهُمُ الْأَلْفُ حَدَرَ الْمَوْتِ فَقَالَ لَهُمُ اللَّهُ مُؤْمِنُوا ثُمَّ أَحِيَهُمْ ...﴾، بەلام بۇمان باس ناكات! نەباسى ئەوه دەكات كە ئەو مىرىنە چى بۈوه، كە لىيى ترساون، نە بۇمان باس دەكات ئەو قەومە كى بۈوه لەكوي بۈون؟ هىچيان باس

تئفسیری قورئانی بر زرزو به پنجه

ناکات، بوچی؟! چونکه قورئان که له چلنه پوپهی رهوانبیژنی دایه، وهک جاری دیکهش ئامازهمان پیداوه لایه نیکی زور گرنگی رهوانبیژنی بریتیه له: کورتی و پوختی (الایجاز) جا کاتیک قسه کورت و پوخت ده بیته وه، که زور نه چیته نیو و وردەکارییه کانه وه، بو وینه: خوا دفه رموی: داود جالوتی کوشت، به لام ئەگەر بلی به قوچە قانییه کەی چون هەلسوروپاندو چون مولھتی و درگرت له طالوت و... هتد، ئەوه ده چیتە نیو تەفصیله وه، وه ئەگەر وا با ئیستا ده بوايیه قورئان چەندان ھیندەی ئیستا بوايیه، ئەگەر بۆ ھەموو بەسەرهاتیک وردەکارییه کانی باس بکردايیه، چەند کەس بونو و؟ چون بونو و؟ بەرگیان چون بونو و؟ فلانه رۆز چیان کردو؟ چون قسەيان ده کرد له گەل يەکدیدا؟ خوا ئەو وردەکارییه ھەمووی دەپیچیتە وه و به دوو سى رسته بەسەرهاتە کە کورت ده کاتە وه، چونکه گرنگ له و بەسەرهاتانه عېرىت و درگرتنه، وهک دوايی باسى دەکەين، ئەوه کە داود له و نیوھدا يەكسەر يەکجار ناوی زانا دەيھوی پىمان بفەرمۇی: خەلگىنه! لە ترسى مردى خوتان مەمرىئىن، لە ترسى كوشتنى خۇ بەكوشتن مەدهن، من بىنيومە لە ترسى مردى كابرا رايى كردوه، فيشهكى بە پشتى ملى كەوتوه، كەواتە: خوا دەيھوی ئەوەمانلى حاچى بکات كە: لە مردى مەترسىن، وە لە ترسى مردى خۇ تووشى مردن مەكەن، لە ترسى كوشتنى خۇ بە كوشتن مەدهن و، بەرھەلسەتىي بکەن و خۇراڭرىن، بەوه سەلامەت دەبن.

مەسەلەی دووھم: کە دفه رموی: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكُنَّ أَكْثَرَ﴾

الناس لآيشىرون ﴿﴾، واتە: بىگومان خوا خاوهنى چاكەيە بەسەر خەلگىيە وە، هەرچەندە زۆربەي خەلگى سوپاسگوزارنىن، تەماشا بکەن! خوا تېڭىل چەند لېبوردەيە، چەند ھېدىيە، لە گەل ئەوهشدا كە دەزانى زۆربەي خەلگى سوپاسگوزارنىن، وەفادارنىن بە ئەمەك نىن بەرانبەر بە خوا، كەچى بە خىشى خويشى بە ھەمووان ھەردداد، بەلئى خواي زاناو شارەزا دفه رموی:

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇپەنلىق

﴿وَلِكُنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ﴾، واتە: كەمىك لە بەندەكانم سوپاسگوزارن، شوکرانە بىزىرن، بەلام زۇربەيان سېلە و ناسوپاسن، كەچى خواى پەروەردگار بەخشاشەكەي دەدا بە ھەمووان، مەبەست ئەۋەيدە كە دەبىي ھەر چاکە بىكەي لەگەل خەلکدا با زۇربەشىان، يان ھەندىيەشىان سېلە دەرچىن و پى نەزانن و بى نىمەك بن، لەبەرئەوهى كە ھەندىيەشىان ياخود زۇربەيان بى نىمەك دەبن، ناكىرى تو چاکە نەكەي، چاکە خوتت ھەربكە، چونكە ئىيمە دەبى سىيەھەتكانى خواى پەروەردگار ئەۋەدە بۇ ئىيمە دەگۈنجى لە خۆماندا بىيىنەدى، خواى بەرزو مەزن كە دەفەرمۇي: خوا بەرەحىمە و زانايە و كاربەجىيە و خاوهنى عىزەت، واتە: ئىيۇش بە رەحىم بن و، خاوهنى عىلەم بن و، خاوهنى حىكمەت بن و، خاوهنى عىززەت بن.

مەسەلەي سېيىھەم: كە دەفەرمۇي: ﴿وَقَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيهِم﴾، كەواتە: جەنگ كردن لە ئىسلامدا تەنها لەپىرى خوادائىھە، لەپىناو

ھىچى دىكەدا نىيەو، نابى ئىنسان بۇ ھىچ ئامانجىيەك بىجەنگى، خەلک بىكۈزى، تەنهاو تەنها دەبى بۇ ئەوه كە خوا لىيى رازى بى جەنگ و جىيەد بىكەت، وە تەنبا لە حالىيەكدا دەبى ئامادەبى خۆى بە كوشت بىداو خەلک بىكۈزى، كە شەرىعەت فەرمانى پى كردوھ، جا ئەو كاتە بۇي بە عىبادەت لەقەلەم دەدرى، بەلام ئەگەر لەپىناوی ھەرشتىيەكى دىكەدا بى، بۇ مەدح و سەنا بى، بۇ سەرورەت و سامان بى، لەپىناو ھەرشتىيەكى دىكەدا بى، ماناي وايە ئىنسان خۆى لەدەست دەدا، خۆى لەقىس دەچى، وە ئەو كەسانەش كە دەيانكۈزى لەسەريان لىپرسىنەوهى لەگەلدا دەكىرى، چونكە لەپىناو ئامانجىيەكى نارەوادا كۈزراوەدە خەلکى كوشتوھ، پېغەمبەرى خواش ﷺ فەرمۇويەتى: {مَنْ قَاتَلَ لِتَكُونَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلِيَا فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ}، البخارى: (۱۲۳)، مسلم: (۱۹۰۴ / ۱۵۰)، واتە: ھەر كەسىك بۇ ئەوه بىجەنگى كە وشەي خوا بەرزىتر بى، تەنبا ئەوه لە پىياوى خوادائىھە.

مەسىلەي چوارەم: خوا فەرمۇوېتى: ﴿مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا﴾، تەماشا بىكەن ! خوا لەگەل ئەوهشدا كە خۆى خاودنى ھەموو شتىكە، كەچى دەفەرمۇى: ئەوهى كە بە خەلگى دەدەن لەپىناوى مندا، ئەوه بەمنتان داوهۇ قەرزاتان لەگەل من كىردوھ، تۆش و ئەوهش كە ھەتەھى خوايى، كەچى خوا دەفەرمۇى: لەوهى كە پىمداوى لەپىناوى مندا بىبەخشە، ئەوكاتە قەرزت لەگەل مندا كىردوھ، ئەوه بۈچى ؟ بۇئەوهى خەلگەن بىدرى لەسەر چاکەكردن، لەسەر مال بەخشىن كە تۆ ئەھەن دەبەخشى ھەر چاوت لە ھەزارو نەدارەكە نەبى كە پىنى دەدەي، بەلگۇ بىزانە كە داوتە بە خوا لەر، وەك لە (صحىح مسلم)^(١) لە فەرمایىشتىيىكى قودسىدا ھاتوھ، كە خواى بىھاوتا لە رۇزى دوايىدا بە يەكىڭ لە بەندەكانى دەفەرمۇى: ئەھى بەندەكەم نەخۆشبووم سەردانت نەكىرىم ! دەلى: خوايى جا تۆ كە پەروەردگارى ھەموو جىهانىياني، چۆن نەخۆش دەكەھى ؟ دەفەرمۇى: ئەدى نازانى فلان بەندەيەم نەخۆش بۇو سەردانت نەكىرىم، ئەگەر سەردانت بىردىبايە منت لەھى ئەھى ؟ { واتە: رەزامەندىيى و پاداشتى منت لەھى ئەھى }، ھەروەھا خوا لەل باسى خواردن پىيدان و ئاو پىيدان دەكتات و دەفەرمۇى: ئەھى بەندەكەم بىرى بۇوم نانت نەدامى، تىنۇو بۇوم ئاوت نەدامى ؟ دەلى: جا خوايى تۆ بىرى و تىنۇوت نابى ؟ دەفەرمۇى: ئەدى نازانى فلان بەندەيەم كە بىرى بۇو، ئەگەر خواردىت پىيدابايە، يان ئەوهى كە تىنۇو بۇو، ئاوت پى دابايە، ئەوه پاداشتەكەت لاي من دەبىنييەو ؟

مەسىلەي پىنچەم: كە دەفەرمۇى: ﴿فَيَضْعِفُهُ اللَّهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً﴾، واتە: بۇي دەكتە چەند قات و بەرانبەرى زۆر، ئەوه لەدوارۋۇز دايە، بەلام زۆرجار لە دنیاشدا ھەروايىھ، تۆ تەماشا دەكەھى ئەوانەھى كە مال دەبەخشىن و چاکە لەگەل خەلگ دەكەن، مەدح و سەنايان بلاۋ دەبىتەھە، خەلگ مەتمانەيان پى دەكتات و كەسايەتىيان خۇشەويىست دەبىو، زۆرجار لەررۇوی ماددىيى و مەعنەوييەوە زۇر

(١) بىروانە: (صحىح مسلم) : (٢٥٦٩)، باب فضل عيادة المريض.

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇبەنلىق

دەرسى پەنجايىم : ئايىتەكانى (۲۳۴ - ۲۴۲)

ئىستىفادە دەكەن، لە ئەنجامى مال و سامان بەخشىندا، وە بە پىيچەوانەوە ئەو كەسەى كە چروووك و رېزدە، پىش قيامەت، هەر لە دنیادا زەرەر دەكەت خەلک، زەمى دەكەت و لەرپۇرى ماددىيى و لەرپۇرى مەعنەویيەوە زەرەر دەكەت، خەلک خۆى لى دوور دەگرى، هەلبەته بۆيەش خوا (جَلَّ شَانَهُ) لەدواى ئەودى كە فەرمان دەكەت بە جەنگ لەپىناوى خوادا، ئىنجا باسى مال بەخشىن و قەرز بە خوادان دەكەت، چونكە جەنگ لەرپى خوادا ناڭرى، مەگەر مال و سامانىكە ھەبىت و بېھەخىرى، ئەوجار بەو مال و سامانە پىداويىستىيەكانى جەنگ و جىهاد ساز بىرىن، بۆيە ھەممىشە لە قورئاندا خواي پەروردىگار جىهادى مال و سامانى، پىش جىهادى رۇوح و گيان خستوھ.

مەسەلەي شەشم: كە دەفەرمۇى: ﴿وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْصُطُ﴾، خوا رۇزىي تەنگ

دەكاو فراوان دەكەت، ياخود كەم دەكەت و زۆر دەكەت، ئەمە ئەودى لىۋەر دەگىرى كە ھەرچەندە تواناي بەندەكان كارىگەريي ھەيە لەسەر فراوان بۇونى رېزق و كەمبۇونى، لەسەر تەنگبۇونەوە و زۇربۇونى، بەلام سەرنجام ھەمووى دەبى بچىتەوە دەستى خواي پەروردىگار، بۆيە جارى وا ھەيە كەسىك زۆر خۆى ماندوو دەكەت و زۆر توانا سەرف دەكەت، بەلام تەماشا دەكەت ئاستى ژيان و گوزەرانى ھەر نزمە، يەكىكى دىكەش ھەيە كەمتر خۆى ماندوو دەكەت، كەچى رېزقى بۇ فراوان دەبى، دەبى ئىيمە ئەو حەقىقەتە بىزانىن كە سەرنجام ئىرادەي خوايە ﴿كە تەحەككوم دەكەت لە مەسەلەي رېزقدا، بەلام دىيارە خواي كاربەجى رېزق بۇ كەس نابارىنى و دەبى ئىنسان دەست بجوولىنى .

ئىنجا بىيگۈمان رەھا خواي كارەجىش بەگۇترە كارناكەت و ئەوپىش ھەر لە ميانەي ياساكان (سنن)دا كارى خۆى دەكەت.

مەسەلەي حەوتەم: كە دەفەرمۇى: ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الْمِلَأِ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ بَعْدِ

مُوسَىٰ إِذْ قَالُوا لَنَا إِنَّمَا أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ فَأَنَّا مَلِكُوا نَفَلَتِلْ فِي سَكِينَةِ اللَّهِ﴾، كە پىشتىر تەفسىرمان كرد، ئەودى لىۋەر دەگىرى كە مشورخۇرۇ قىسە بەدەستانى ھەر

تەفسىرى قورئانى بەر زۇزۇب شىرىپ

دەرسى پەنجايىم : ئايىتە كانى (٢٣٤ - ٢٤٢) ١٠٧٦ دەرسى پەنجايىم : ئايىتە كانى (٢٣٤ - ٢٤٢) ١٠٧٦

كۆمەلگایيەك، لەپىش زۆربەي خەلکەكەدا زىاتر، وە زووتىر ھەست بە شت دەكەن، وە ئەوهشى لىيودەدگىرى كە هيچ گەل و كۆمەلگایيەك بەبى مشۇورخۇر و بەبى سەرپەرشتىيارانىيەك، كە مشۇورى بخۇن، بەرپۇوه ناجى، وەك شاعير گۇتوویەتى:

لا يَصُلُّ النَّاسُ فَوْضَى لَا سُرَاةً لَهُمْ

وَلَا يَصْلِحُونَ إِذَا شِرَارُهُمْ سَادُوا^(١)

مەسەلەي ھەشتەم: كە دەفەرمۇي: ﴿أَبَعَثْ لَنَا مَلِكًا نُقْتَلِّ فِي سَكِيلِ اللَّهِ﴾

ئەمەش ئەوه دەگەيەنى، كە بەبى سەركىرەدە فەرمانىدە جەنگ ناكرى، واتە ناكرى هەركەسەو لەپۇيى خۆيەوە بىرۇاو بلى: ئەوه دەچىن جىهاد دەكەين ! جەنگ و جىهادىرى دەبى بە بەرنامەبى و دەبى رېك و پېيکىي تىدا ھەبى و سەروبەرى ھەبى، كە ئەوهش بە تەڭىيد بەبى فەرمانىدە سەركىرەدە بەرپۇوه ناجى، (عمر بن الخطاب) يىش خوا لىيى راىى بى لەواردەوە قىسىمەتى جوانى ھەيە دەلى: (...إِنَّهُ لَا إِسْلَامَ بِلَا جَمَاعَةٍ وَلَا جَمَاعَةٍ لَا إِيمَانَ، وَلَا إِيمَانَ لَا طَاعَةَ)، رواه الدارمي: (٧٩/١)، واتە: بىيگومان ئىسلام بەبى كۆمەل نابى، كۆمەللىش بەبى بەرپەرسىيارىتى و فەرمانىدىتى نابى، فەرمانىدىي و بەرپەرسىيتىيىش بەبى فەرمانبەرىي نابى.

مەسەلەي نۆيەم: كە پىغەمبەرەكەيان ﷺ دەفەرمۇي: ﴿هَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ

كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقَتَالُ أَلَا تُقْتَلُو﴾، ئايى نزىك نىيە، ئەگەر جەنگتەن لەسەر پىويىست كرا، جەنگ نەكەن ! چى لىيودەدگىرى ؟! ئەوهى لىيودەدگىرى كە ئەو پىغەمبەرە ﷺ ئەو خەلکەي باش ناسىيە، وە هەركەسىيەك سەرپەرشتى خەلکىك بکات دەبى ھەولېدات بىانناسى و شارەزايىان بى و پېيان ئاشنابى، بۇ ئەوهى دوايى تووشى شتى چاودۇرانىكراو (مۇجاھىات) نەبى، ئەو پىغەمبەرەش

(١) واتە: خەلک چاك نابى ئەگەر پاشا گەردانىي بى و سەرپەرشتىياريان نەبن، ھەروەھا ھەتا خاراپەكارەكانىشيان بىرپار بەدەست بن چاك نابى.

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇب سىز

دیاره ناسیونى و زانیویەتى ئەو خەلگە لهودچەى ئىسراييل لە مىزە
چەوسىنراونەوە زولميان لېكراوە، زانیویەتى زۆر عىللەت و نەخۆشىيان تىدا
پەيدابۇون، لە ئەنجامى ئەو چەوسىنراونەوەيە داو، ئەو نىن كە هيىنە خۆيان
ئازا كردۇوە دەلىن: ئىمە ئاماھىن بۇ جەنگ و جىھاد، بەلنى بە قىسە ئازان، بەلام
كە دىيە سەر كردۇوە، وا دەرناجىن وە سەرنجام بۇچۇونەكەشى راست دەرچوو.

مەسىلەي دەھىم: كە ئەوان دەلىن: ﴿قَالُوا وَمَا لَنَا أَلَا نُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَدْ

أُخْرِجَنَا مِن دِيرِنَا وَأَبْنَاءِنَا ﴿، بۇچى لهېرى خادا جىھادو جەنگ ناكەين لە^{۱۰۷۷}
حالىكدا كە لە مال وحالمان و لهنىو مندال و كورەكانمان وەدەرنراوين؟! ئەمە
چى ليۆهردەگىرى؟ ئەوهى ليۆهردەگىرى كە بەرگىيىكىدىن لە ئەرزۇ ئابرووو،
بەرگىيىكىدىن لە نىشتمان و لە ئەھل و خەلکىش، هەر جەنگ و جىھاد لە پىنمايى
خادا، چونكە دەفەرمۇي: بۇچى لهېرى خادا جەنگ ناكەين! لە حالىكدا كە لە^{۲۳۴ - ۲۴۲}
نىشتمانى خۆمان وە لهنىو خزم و كەسى خۆمان وەدەرنراوين و لېك دابراوين؟!

مەسىلەي يازدەھىم: كە دەفەرمۇي: ﴿فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا إِلَّا قَلِيلًا

مِنْهُمْ ﴿، ئەوهش حەقىقەتىكى كۆمەلتىسى بۇ ئىمە دەرەخات، كە زۆربەى
خەلگى ئەوانەى كە زۆر بۇ قسان گەرمن لە كردەوان ساردن، هەيە كە بە
قسە زۆر ئازايەتى دەنويىنى، بەلام دوايى بە كردۇوە وا دەرناجى، بۇيە
كوردەوارىي خۆشمان دەلىن: (ئاوى خور تەنكە) ئاۋ ئەگەر خورە خورى بى
تەنكە، ئاوى مەند، ئاوى قوول دەنگى زۆر نايەت، من بۇخۆشم ئەو
تاقيىكىدەنەوەم هەيە، هەيە دەلىن: تو هەر لىمگەرى شىرت بە گوئى بۇ دەگرمۇ
وادەكەم تا وابچى، كەچى دوايى وا دەرناجى! بۇيەش پىشىننان لەبارەي ئەو
جۆرە كەسانەوە گوتۈريانە: (زۆر دەخورى و كەم دەبىرى!)، هەيە هەپۈگىفان
ناكەت، بەلام لەكاتى تەنگانەدا ھەر جەوهەرە، برايەكمان ھەبوو زۆر
پىاويىكى ئازا بwoo، دەيگۈت مامۆستا من وەك ئەو برايائە نالىيم وادەكەم و
وادەچەم چونكە بەرپاستى تا ئىيىستا شەرم نەكىدوو دەترىسم وا دەرنەچەم، بەلام

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇبەنلىق

إن شاء الله باشىش دىردىچم، دوايىش قاره‌مانىيەك بۇو، شەھىدىش بۇو خواى پەروردىگار بە شەھىدى وەرگرتى.

مەسەلەسى دوازدەيەم: كە دەفەرمۇى: ﴿ وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا ﴾

ئەوهى ليودىردىگىرى كە دىاريىكىنى سەرپەرشتىارو مشۇورخۇرۇ فەرمانىدە، دوو رېيىھەيە، يان دەبى خوا دىاريى بکات، يان خەلك، طالۇوت خواى كاربەجى دىارى كردىبوو، چونكە دەفەرمۇى: ﴿ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا ﴾، ئەگەر خواى تاك و پاك دىارى نەكىدبا، دەبىو بىغۇتى: خەلگىنە! دەفەرمۇون خۇتان هەلبىزىرن، كەواتە: ئىيمە ئەو دوو رېيىھەمان هەيە، پېغەمبەران (عليهم الصلاة السلام) خواى بىۋىنە دىارى كردوونو، غەيرى پېغەمبەران لە حوكىمەنانى مسولىمانان، دەبى خەلك دىارىيىان بکات، رېيى سىتىيەممان بىرىتىيە لهوهى كە بۇ خۇيان خۆبىسىپىتن، ياخود حوكى مىراتىيى بى، واتە: دىكتاتۆرىي يان مىراتىي، كە هەركاميان هىچ فەرەسەر ئىسلامەوە نىيە، هەرجەندە بەداخەوە هەر لە دواى چوار خەلەپە راشىدەكانەوە هەتا ئەمرو، ئەگەر بەدەگەمن، دەنا حوكىمان و بەرپرسانى مسولىمانان بە يەكىك لەو دوو رېيىھە نەفامىي و ناشهرعىيەكان: خۆسەپاندن، يان مىراتىي چۈونەتە سەركورسى حوكىم، بەلام لەخوا بەزىادىنى كە ئەو بەم دوايىانە مسولىمانان... بەتايىبەت لە ولاتانى عەرەبىدا خەرىكى ھۆشىياربۇونەوە شۇرۇش و راپەرپىن و كۆتايى پېھىنەن ئەو حوكىم و رېزىمە خۆسەپىن و مىراتىييانەن!

مەسەلەسى سىزدەيەم: كە دەفەرمۇى: ﴿ أَنَّى يَكُونُ لَهُ الْمُلَكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ أَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِنِ الْمَالِ ﴾

دواي ئەوهى طالۇوت بە سەركىدە دىارى دەكىرى، دەلىن: جا چۆن دەبى ئەو مشۇورخۇرۇ سەرپەرشتىارو بەرپرسى ئىيمەبى، خۆ ئىيمە شايىستەترىن لەو، وە مال و سامانىيى زۇريشى نىيە، وەك لە بەسەر رەاتەكەشىدا باسمىكىد، بۆيە گوتۇويانە: ئىيمە شايىستەترىن، وا پېيدەچى ئەوانە بىنەمالە بۇوبىن، وەك چۆن لە بىنەمالە عەشىرەتانا دەيە هەر بە

تەفسىرى قورئانى بەرزۇوبەنلىق

میراتىيى بىنەمالەيى سەرپەرشتىيارىي و برا گەورايەتىيان بۇ بەجى دەمىيىنى، دىارە ئەوانەش لە وجۇرە بۇون و واشپىدەچى طالۇوت كورە شوانىك، كورە نەدارىك بۇوبى، جا ئەمە ئەو دەگەيەنى كە بەداخەوە - ئىستاش زۇربەى خەلگى ھەروان - زۇربەى خەلگى بۇ مەسەلەي حوكم و سياسەت لەسەر بىنەماي رەچەلەك تەماشاي دەكەن و، تەماشاي سەرەوت و سامان دەكەن و تەماشاي خودى ئەو ئىنسانە ناكەن كە چى لەباراندا ھەيە، تەماشا دەكەن: سەرەوت و سامانى چەندەو؟ باب و باپىريشى كىن؟ وەك پىنجويىنى دەلىن: فاسىك نازى^(۱)، بۆچى؟ چونكە خەلگ كە ليى قەوما پىيوىستى بە سەركەدىيەك ھەيە، ئەگەرنا فلان كەس كورى فلان كەسە، فلان كەس بەگە، فلان كەس ئاغايىه، فلان كەس شىيخە، فلان كەس مامۆستايىه، فايىدەي چىيە، بابى چاڭ بۇوه، ئەگەر بۇخۇي ھىچى لەباراندا نەبى، پەكمان دەخات، يان فايىدەي چىيە سەرەوت و سامانى زۇربى، مادام شايستە نەبى، ئىشەكەي ئىمە پەك دەخات، بۆيە خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ئەو راستىيە بۇ ئىمە روون گردوتەوە.

مەسەلەي چواردەيەم: كە دەفەرمۇى: ﴿قَالَ إِنَّ اللَّهَ أَصْطَفَنَاهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ

بَسَطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجَسْمِ﴾، پىغەمبەرەكەيان چۈن وەلام دەداتەوە؟ فەرمۇوى: خوا بەسەر ئىوهيدا ھەلبىزادوھ، وە لەپۇوى زانستىيەوھو لەپۇوى جەستەيىشەوە زىادەي پىداوە، واتە: لەپۇوى فيكىرىي و زانستىيەوە زىادەي پىداوە، لەپۇوى كرددىي و جەستەيىشەوە دىسان توانييەكى زىادەي پىداوە، واتە: ئەو دەتوانى كە بە و ئەركەي خۆى ھەلسى، بۆيەش ھەلبىزادوھ، ئىشى خوا گۇترە نىيە و لەخۇرۇا خەلگى ھەلتاپىزىرى، بەلگۇ ئىشى خوا ھەمۇوى بەجىيەو يەكى لە سىيفەتە بەرزاكانى خواتى بەرزو مەزن ئەۋەيە كە كاربەجىيە.

(۱) فاسىك ناهىيىن.

تەفسىرى قورئانى بەرزۇوبەنلىق

دەرسى پەنجايىم : ئايەتە كانى (٢٣٤ - ٢٤٢)

مەسەلەي پازىدىيەم: كە دەفەرمۇسى: ﴿وَاللَّهُ يُؤْتِي مُلْكَهُ مَن يَشَاءُ﴾، ئەميسىش

ئەوى لىيەردىگىرى، كە خوا ﷺ ئىرادەكەي رەھاوبىسىنوردو، بە ھىچ شتىكەوه نەبەستراوەتەوه، خواي پەروردىگار بەپىي ئىرادە ئازادانەي خۆي تەصەررۇف دەكتە، بەلام بىگومان ئىرادە ئازادى خوا (تبارك وتعالى) ھەرچەندە رەھاوبىسىنوردو، بە ھىچ شتىكەوه نەبەستراوەتەوه، تەنبا بەپىي زانىيارىي و حىكمەتى بىسىنورىشى دەجۈولىيەتەوه، وەك (ھود) پىغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى: ﴿...إِنَّ

رَبِّ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٥﴾ ھە، واتە: بىگومان پەروردىگارم لەسەر راستە رېيىھ

مەسەلەي شازىدىيەم: كە دەفەرمۇسى: ﴿وَقَالَ لَهُمْ نَيْتُهُمْ إِنَّ إِيمَانَ مُلْكِهٖ

آن يائىكەم ئاتابۇٹ فىيە سەكىنە مِنْ رَبِّكُمْ وَبَقِيَّةً مَمَّا كَرَكَ أَلْ مُوسَى
وَأَلْ هَكُرُونَ تَحْمِلُهُ الْمَلَكِيَّةُ﴾، وەك پىشتىريش ئامازىم پىدا، مىللەتاني

پىش ئىسلام لە قۇناغىيىكى ساوايىدا بۇون و ھەميشە حەزىيان گردۇدە موعجيزەو بەلگەي بەرچاواو بەرھەستيان ھەبى، بۇيە ئەگەر تەماشاي موعجيزەكانى پىغەمبەرانى پىش موحەممەد ﷺ بکەين دەبىنин پىغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) ھەمۇويان، موعجيزەكانيان بەرھەست بۇون، بۇ وىتە: حوشترەكەي صالح، گۆچانەكەي مۇوسا، ئاسن نەرمىران بۇ داود، بالىندە جىند رامىران بۇ سولھەيمان، مردوو زىندىووكردنەوهى عيسا، بەلام بۆچى خواي زاناو شارەزا بۇ پىغەمبەرى كۆتايى ﷺ موعجيزەيەكى عىليمىي فيكىرىي ناردۇدە، كە قورئانە؟ لەبەر ئەوهى خوا زانىويەتى كە لەدواي ھاتنى پىغەمبەرى كۆتايى، مەرفۇقايدەتى دەگاتە قۇناغى رۇشدو كاملىبۇون و موعجيزەيەكى عىليمىي و فيكىرىي پىيوىستە، وە ئەگەر گرىيمان موعجيزەكەي بەرھەستىش بۇوايە، بە كۆچى دوايى پىغەمبەر ﷺ موعجيزەكە كۆتايى دەھات، وەك موعجيزەپىغەمبەرانى دىكە، كە لەگەن وەفاتى خۆيان موعجيزەكانىشيان كۆتايى ھاتوھ، بەلام ئىستا ھەرچەندە پىغەمبەرى كۆتايى ﷺ وەفاتى كردۇدە، بەلام موعجيزەكەي، ئەو موعجيزەيە كە تەھەدداي ئىنس و جىننى پى كردۇدە، لەبەرەستى ئىمەدا ھەر ھەيە.

مسائلی حافظه‌دهیم: که دفعه‌رموی: ﴿فَمَا فَصَلَ طَالُوتُ بِالْجُنُودِ قَالَ إِنَّكَ

الله مُبَتِّلِكُمْ بِهَرَرِ، جا کاتیک طالووت سوپاکهی جیاکرددوه له ئاوهدانی و
رپووی پى له دوزمن کردو بەردو ئەو شوپنە رۆیشت کە دوزمنی لىيە، گوتى:
خوا بە رپوبارىک تاقىيتان دەكتەوه، ئەمە ئەوهى لىيۇردىگىرى کە سەركىدە
دەبى خەللى خۆى تاقى بکاتەوه، بەرلەوهى رپوبەرپوو بېتەوه لەگەل دوزمنداو،
پېش ئەوهى بکەونە حالتى ناخوشەوه، دەبى بە شىئىھىي تاقىيان بکاتەوه، تاكو
مەعدەنى ئەو خەلکەى بۇ دەربکەۋى و بىزانى داخۇ چۈن ؟ تاكو ئەوانەى كە
بىيەيىز لوازو لەباراندا نەبوون، هەر لە سەرتاواه بگەرپىنەوه نەوهەك بىن و
دوايى لەپىي وانەوه كەلىنېيك لە سوپاکەدا پەيدابى، چونكە جارى واهەيە
ئىنسانىيکى ترسنۇك، يان كەسىيەك شتىيکى لە توناندا نىيە، زەربە دەدا لە خەلکىي
زۇرى ئازاو بە توانا، بۇيە ئەگەر ئەوانە هەر لە سەرتاواه دوور بخريپەوه،
بە تەئكىد ئەوه سەلامەتى زىاترى تىدايە.

مَسْأَلَهُ هَذِهِمْ كَهْ دَفَهْ رَمَوْيْ: ﴿فَشَرِّبُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ﴾، دَوَى

نهوهی طالّووت پی گوتن هه که سیک له لویچیک زیاتر ئاو له و رووباره بخواته وه، نهوه له من نیه، واته: ده بی بگه ریتھو خواي بینه رو بیسهر دفه رموی: ﴿فَشَرِبُوا مِنْهُ إِلَّا قِيلَامِنْهُمْ﴾، جگه له که میکیان هه موویان لییان خوارده وه، جا ئیستا با سه رنج بدھین! له شکره که طالّووت چەند حارېک له بېئنگ دراون:

۱/ جاری هه ر له سهرهتاوه جاريک له بېزىنگ دران، وەك دەفەرمۇي: **فلماما**

كِتَبٌ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلُّا إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ ﴿١﴾، هر که جهنجیان له سهار پیویست کرا حگه له که میکیان پشتیان هه لکرد.

۲/ هروهها دواي نهودي که طالعوتیان کرا به سه رکرده، رهخنهيان لیگرت و واپسده چی زوریهيان رهخنهيان ههبووبی و نهوانیش کشاونه وه.

تەفسىرى قورئانى بەرزۇوبەنرىز

دەرسى پەنجايىم : ئايەتە كانى (٢٣٤ - ٢٤٢) ١٠٨٢

٣ / هەروەها دواي ئەوهى كە طالۇوت بە ئاو نەخواردنەوە تاقىكىردىنەوە، جگە لە

مستىك، دىسان كەمېك نەبىن هەموو لىيان خواردەوە !

كەواتە: ئەو كۆمەلە كەمەى، كە طالۇوت: پىيان رۇوبەر وو بۇتەوە لەگەل دوزمندا، سى جاران لە بىيىنگ دراون و پالفتە كراون، كەواتە: بەرپىس و سەركىرە، هەمېشە دەبىنەمە لەبەرچاو بىرى، كە هەموو كەس تونانى ئەوهى نىيە لە تاقىكىردىنەوە دەربىچى، بۇيەش كاتىك خەلکىك لە تاقىكىردىنەوە دەرنانچى، زۇر نەشلەزىي خۆي تىك نادا، چونكە پىشتر لە پىش چاوى گرتە.

مەسەلەى نۆزدەيم: كە دەفرەرمۇي: ﴿فَمَا جَاءَهُ مُؤْمِنًا مَعَهُ،

قَاتُولًا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ ﴿﴾، واتە: پاش ئەوهى خۆي و ئەو بىروادارانە لەگەلى دا بۇون، لە رۇوبارەكە پەرىنەوە، گوتىيان: ئىيمە تونانى جالۇوت و سەربازەكانىمان نىيە، ئەوهى لىۋەردەگىرى كە كەوتىنە حالەتى كردىيى، جىايىھە لە حالەتى ئاسايى و تىورىي، ئىنسان كە بە كرددەوە شتىك دەكى، زۇر جىايىھە لەوهى كە بە قىسە باسى دەكتات، بۇيە كورددەوارىي خۆمان دەلىن: (بىللى قورى بەدەست خەلکەوە سووكە) واتە: بۇخوت دەستى بىدىيە ئەوجار دەزانى چۈنە ! كاتىك تەماشاي كەسىك دەكەي ئىشىكى وەك قورپەكارىي دەكتات، دەلىيى: ئەوه بۇچى بىلەكەي باش هەلنىادات؟ تو بۇخوت بچۇ بىلەكەي لىۋەربىگەرە، بىزانە داخۇ تو چۈنى دەكەي؟ بەلى بىكۈمان بە كرددەوە ئىشكىردىن جىايىھە لەوهى هەروا بەچاو تەماشاي بکەي و قىسەي لەباردەوە بکەي.

مەسەلەى بىستەم: كە دەفرەرمۇي: ﴿قَالَ الَّذِينَ يَنْطَلُونَ أَنَّهُمْ مُلَكُوْلَلَهَ

كَمْ مِنْ فِتَنَةٍ قَلِيلَةٌ غَلَبَتِ فِتَنَةً كَثِيرَةً بِإِذْنِ اللَّهِ ﴿﴾، وەك پىشتر

باسكرا، سوپايدەكەي طالۇوت دواي ئەوهى كە دوزمنيان بىىنى و سوپاىي جالۇوتىيان

بىىنى، گوتىيان: ﴿قَاتُولًا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ ﴿﴾، كە

واپىدەچى ئەوانەش كە گوتۇويانە: ئەمۇرۇ بە جالۇوت و سوپاكەي ناويرىن، ئەوانىش كشابنەوە، هەرچەند باس نەكراوە دەشكۈنچى بە لە قەلهقەوە بە

تەفسىرى قورئانى بەرزۇوبەنلىرى پەزىز ئەمەنلىكىنىڭ دەرسىي پەنجايىم : ئايىتەكانى (۲۳۴ - ۲۴۲) ۱۰۸۳

بىيھىزىي هەر مابنەوە، بەلام كى چارەنۋىسى ئەو جەنگەي ھەلبىرى؟ بىنگومان

ئەو كۆمەلە كەمەي كە چەند جار پالاوتە كرابۇون: ﴿قَالَ الَّذِينَ يَظُنُونَ﴾

آنەم مُلَاقُوا اللَّهُ، ئەوانەي كە گومانيان وابوو شەھىد دەبن، ياخود ئەوانەي كە دىنیايى (يقىن) يان ھەبوو، كە دەگەنە دىدارى خوا، كەواتە: كى چارەنۋىسى جەنگ حەسم دەكتات؟ ھەلبەتكە ئەوانەي كە عەقىدە پەتھويان ھەيە يان بۇ شەھىدىي بىيىنە مەيدانى و پىيان وابى شەھىد دەبى، يان يەقىنيان ھەبى كە بە دىدارى خواي پەروەردگار دەگەن.

مەسەلەي بىستو يەكم : كە دەفەرمۇى: ﴿وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ﴾، ئەوه ياساو سوننەتى خوايى، كە خوا لەگەل خۇراڭراندايە، جا ئەو خۇراڭرانە ئەگەر كافريش بن، خواي دادگەر بەپىي ئەو ياسايدى هەر لەگەل ياندايە، چونكە لە سوورەتى (الإسراء) دەفەرمۇى: ﴿كَلَّا تُمْدَهْتُوكُلَّا وَكَلَّا تُمْدَهْتُوكُلَّا مِنْ عَطَاءِ رَبِّكَ﴾، واتە: ئىيمە ئىمدادى هەر كامىكىيان دەگەين ئەوانەش و ئەوانەش، لە بەخشى پەروەردگارت، باسى ئەھلى دنياو ئەھلى دواپۇز دەكتات، دەفەرمۇى: ئىيمە ھاوكارى ھەردووک لايان دەگەين لە بەخشى پەروەردگارت، كەواتە: دەبى بزانىن كافريش ئەگەر سىفەتى باشى تىدا ھەبن، ئەو سىفەتە باشانە سەرى دەخەن، وە بە پىچەوانەوە مسولىمانىش ئەگەر سىفەتى بىيھىزى تىدا ھەبن، ئەو سىفەتانە ژىرى دەخەن، كەواتە: ھەر كەس كە گوتى: مسولىمان، ھەر لەبەر ئەودى دەلى مسولىمان، سەرناكەوى، وە كافريش ھەر لەبەرئەودى پىي دەگوترى كافر، ژىرناكەوى، بەلكو مسولىمان لەبەر سىفەتە باشەكانى سەردەكەوى و كافريش لەبەر سىفەتە خراپەكانى ژىردىكەوى، بەلام ئەگەر هاتو بە پىچەوانەوە سىفەتى خراپ لە مسولىماندا پەيدابۇون و سىفەتى باش لە كافردا پەيدابۇون، بەتەئكىد ئەو كاتە تەرازووەكە و ھاوكىشەكە دەگۆرى، وە قورئان و ئىسلامىش ھەمىشە مسولىمانان پەروەرددە دەگەن، تاڭو بىيانكانە خاونى سىفەتى باش، بۇ ئەودى بەھۆى سىفەتە باشەكانەوە سەربكەون.

مەسەلەى بىست و دووەم: كە دەفرمۇى: ﴿ وَلَمَّا بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَجْنُودِهِ قَاتُوا

رَبَّكَ أَفْرِعَ عَلَيْنَا صَبَرًا وَثَيْتَ أَقْدَامَنَا وَأَنْصُرَنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴾

واتە: دواى ئەوهى كە بۇ جالۇوت و سوپاكەى چوونە مەيدانى، گوتىان: پەروردگارمان ئارامىيىمان بىرژىنە سەرو پىيەكانمان بچەسپىنە و بەسەر گەلى كافراندا سەرمان بخە، كەى پاپاونە وە ؟ بىگومان لە مالى نەپاپاونە وە، بەلكو كاتى كە چوونەتە رۇوبەرۇوی دوزمن، كەواتە: دەبى ئىنسان لە گەرمە ئىشدا دووعا بکات، نەك ھەر لەجىو بە ھەلخزاوى دووعا بکەى، وەرە لە گەرمە رۇوبەرۇوبۇونە وەداو لە گەرمە كاردا، ھەموو ھۆيە كان سازبىكە و بچۇ مەيدانى، ئەوجار بپارىيە، بۆچى؟ چونكە ئەگەر تو ھەموو ھۆكارەكانت ساز كردن، ماناي وايە تو ئەوهى لە تواناي خۇتىدا يە كردووته، ئەوجار ماوەتە وە خوا بەللە، دىارە ئەويش تواناي خۆى بۇ تو دەخاتە كار، مادام تو كەمەتەرخەمېيت نەكىدىنى !

پىشتر لە كاتى تەفسىركردنى ئايىتى: ﴿ وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادٍ عَنِ فِيَّنِي

قَرِيبٌ أَحِيثُ دَعَوَةَ الْدَّاعِ إِذَا دَعَانِ ... ۱۷۶ البقرة، دا باسمان كردۇدە، كە چۆن

چۆنى دەبى دووعا بىرى و پىغەمبەرى خوا كەى و چۆن لە خوا پاپاونە وە !

مەسەلەى بىست و سىيىم: ئەوانەى لە گەل جالۇوت و سوپايەكەيدا رۇوبەرۇوبۇونە وە، داواى سى شتىان لە خواي پەروردگار كردوو و گوتۇويانە:

﴿ أَفْرِعَ عَلَيْنَا صَبَرًا وَثَيْتَ أَقْدَامَنَا وَأَنْصُرَنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴾

كەواتە: ئەگەر بىكەى بە ھاوكىشەيەكى ماتماتىكىي، ئاواى لى دى:

خۇرۇڭىرى بەسەردا ھەلپۇزان + پى چەسپىنران = سەركەوتىن

كەواتە: ھەر كەسىك ئەھلى سەبپو خۇرۇڭىرى بى، پىيى دەچەسپى و راناكات و ھەلنىيەت، وە كەسى واش سەرددەكەوى، وە ئەمە لە ھەموو ئىشىكدا ھەروايە، نەك ھەر لە جەنگدا.

تەفسىرى قورئانى بەرزۇوبەنلىق

﴿ ۱۰۸۵ ﴾

دەرسى پەنجايىم

ئايدەكانى

(۲۳۴ - ۲۴۲)

مەسىھلەي بىستو چوارەم: كە دەفەرمۇى: ﴿ فَهَزَمُوهُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ ﴾، چى لىيۇرددەگىرى ؟ خواى تاك و پاك دەفەرمۇى: دوزمنيان شىكىند بە مۈلەتى خوا، يان بە ويىستى خوا، يان بە فەرمانى خوا، ئەمەش ئەھەدى لىيۇرددەگىرى كە هەرچەندە ھۆكارەكان هەبىن، بەلام دىسان ويىستى خواى بالادەست بەسەر ھەمۇ شتىكىدا ھەيمەنهى ھەيە، بۆيە نابى مەرۋە بەھۆى ھۆكارەكانەوە لەخۆبایى بىو بلى: لەشكريي زۇرمان ھەيە، چەكى باشمان پىيەو، كەلوپەلى باشمان ھەيە، جا بۇ سەرناكەوين ؟ نەخىر، ئەھەدى كە شتەكان يەكلايى دەكتەوە، سەرنجام ھەر ئىرادەي خوا پەروردىگارەو، ھۆكارەكان ئەگەر خوا نەيەوى بەرھەميان نابى، ئەگەر خوا ويىستى ئاگر ناسووتىنى، وە ئەگەر خوا ويىستى ئاو خەلکى ناخنەكىنى، بەلام ئەگەر خوا ويىستى مېشۇولە ئىنسان لەبەين دەبات، بۇ وىنە: شتىكى ئاشكرايە، كە ھەركام لە: ھەوا، ئاو، گل، دەنگ لە پىداويىستىيە زۇر گۈنگەكانى ژيان، كە مەرۋە بەبى وان ژيان و گۈزەرانى ناكىرى، كەچى دەبىنин خواى بالادەست ھەركام لەو چوارەي كردوون بە ھۆكاري لەبەينبردنى گەلىك، يان زىاتر لە گەلانى ياخى و سەركەش، وەك فەرمۇويەتى: ﴿ فَلَمَّا أَخَذْنَا بِذَنِيهِ فَمِنْهُمْ مَنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبَةً وَمِنْهُمْ مَنْ أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ وَمِنْهُمْ مَنْ خَسَفْنَا بِهِ الْأَرْضَ وَمِنْهُمْ مَنْ أَغْرَقَنَا ... ﴾ العنكبوت، واتە: ھەركامىكىيانمان بە تاوانەكەي گىرت و سزادا: ھەيانبوو (با)مان ناردنە سەر، كە ورده بەردى ھەلگىرتبوو، وە ھەيانبوو چرىكە گىرتى، وە ھەيانبوو بە زەویدا بىردىمانە خوار، وە ھەيانبوو لەئاودا خنکاندىمان...

ديارە مەبەستمان ئەھەن نىيە كە گۈي بە ھۆكارەكان نەدرى، چونكە عادەتى خوا وايە كە لەميانەي ھۆكارەكاندا ئىشوكارەكان ئەنjam دەدات، بۇ وىنە: بەبى دايىك و باب، منداال پەيدانابى و، بەبى زەوى و تۆۋ وەشاندىن دەغل نارپوى، بەلام مەبەستمان ئەھەدىيە كە پاشتىمان تەننیا بەخوا قايم بىو دەنلىبابىن كە بەبى ويىستى خواى بالادەست و كاربەجى هىچ كارىيەك سەرۋەرنانگرى، بۆيە وىرای دەستىگىرنى بە ھۆكارەكانەوە، پىويىستە دلىشمان ھەرددەم بە خواوه پەيوەست بى !

تەفسىرى قورئانى بەرزۇوبەنرىز پىشىر

دەرسى پەنجايىم : ئايىتە كانى (٢٣٤ - ٢٤٢) ١٠٨٦

مەسەلەتى بىست و پىنجەم : كە دەفەرمۇى: ﴿ وَقَاتَلَ دَاوُدُ جَالُوتَ ﴾، واتە: داود جالوتى كوشت، كە پىشى باسى داود هەر لەئارادا نەبۈوه، جا ئەمە ئەبۈدە لىيۆرددەگىرى، كە قارەمانان و پىاوانى سەركەوتتو لە تەنگانەدا دەردەكەون، وەك گۇتراوە: (الشدائىد صيقلُ الرِّجَال) سەختىيەكان تىغ تىغىدەرى پىاوانن، وەك چۆن تىغى رەسەن خۇى راناگىرى، داود پىشتر ناوى نەبۈوه، بەلام لە مەيدانىدا دەركەوتتو، هەروەھا ئەبۈدە لىيۆرددەگىرى كە بەپىنى شەريعەت خواي دادگەر، رېڭا لە خەلک نەبەستراوە، كە كى چى لە تونانادىيە بىتە پىش و ئەنجامى بىرات، داود مادام پىاۋىكى بە توانا بۈوه، لەبەرئەوە كە پىشتر ناسراو نەبۈوه كورى فلان كەس نەبۈوه، رېلى ئى نەگىراوە هاتوھ، مادام لە تونانىدا ھەيە بابى ناوى خواي لىبىينى و بىتە مەيدان.

مەسەلەتى شەشم : كە دەفەرمۇى: ﴿ وَءَاتَكَهُ اللَّهُ الْمُلْكَ وَالْحِكْمَةَ

وَعَلَمَهُ مِمَّا يَشَاءُ، واتە: وە خوا حوكىمەنىي و حىكمەتى پىداو، لەبۈدە كە دەيھەۋى شارەزايى كىرد، ئەمەش ئەبۈدە لىيۆرددەگىرى، كە هەركەسىن بە ئىخلاصەوەشان بىراتە بەر ھەر كارىك، خوا توناناو بېرىتى ئەنجامدانى ئەو كارەدە بۇ دەرەخسېتى، داود سەلامى خوا لىبىن چونكە بە ئىخلاصەوەشانى دابۇوه بەرئى، خواي تۆلەستىن جالوتىشى بەدەستى ئەو كوشتە دوايىش توناناو ھۆكارەكانى ئەبۈدە پىدان، كە لە شوپىنى طالۇوت بېنى بە سەرپەرشتىيارى بەنى ئىسرايىل، دىيارە ئەوكاتە كە جالوتى كوشتوھ پېغەمبەر نەبۈوه، بەلام دوايى خوا وەحىيشى بۇ ناردوھ، وەك ليىرەدا دەفەرمۇى: ﴿ وَءَاتَكَهُ اللَّهُ الْمُلْكَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَمَهُ مِمَّا يَشَاءُ

مەسەلەتى حەوتەم : كە دەفەرمۇى: ﴿ وَلَوْلَا دَفَعَ اللَّهُ النَّاسَ بَعْضَهُمْ

بِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ، واتە: ئەگەر خوا ھەندىكى لە خەلکى بە ھەندىكىيان پال پىيەھەننى، سەر زەھى تىكىدەچى، ئەمەش ياسايدەكى خوايە و

تەفسىرى قورئانى بەرزۇوبەنلىق

هەر كاتىك سته مكاران هەبۈون، دەبى كەسانىك ھەبن لە بەرانبەرياندا بودىستن، ئەگەرنا سەر زەھى تىكىدەچى، تىكچۇنى سەر زەھى يانى چى؟ واتە: لە كاتى تاك جەمسەرييدا كە تەنیا يەك دەولەت و يەك لايەن دەسەلاتى ھەبىو، ھەمۇو شتى خۆى بەسەر خەلکدا فەرۇز بکات، سەرنجام سەر زەھى تىكىدەچى، دىنەكان، كلتورەكان، بەھابەر زەكان، ھەمۇو شتەكان دەشىيۆين، ھەمۇويان دەبنە يەك شىيۆه، ئىستا ئەمرىكا كە دەسەلاتى ھەيە، دەلى دەبى خەلک وەك من بى، ھەمۇوى لەسەر دەستوورى ئەمرىكى بى، ئەوهەتا دىارە دىن دەبى ئەوهەدى كە لەگەل سىاسەتى ئەمرىكا ناگونجى، ئەو ئايەتانە نەخويىنرېنەوە، ئەوهەدى كە پىچەوانەسى سىاسەتى ئەمرىكايە، ناگونجى لە مەنھەجى خويىندىدا ھەبى، ئاكارو رپوشت ھەمۇوى دەبى وەك ھى ئەمرىكا بى، بەرگو پۇشاڭ دەبى وەك ھى ئەو بى، عادەتت، بىركردنەوەت ھەمۇو شتىكت دەبى، وەك ھى ئەۋى بى، دىارە لە ئەنچامى ئەو ددا سەر زەمەن تىكىدەچى، تەنیا كاتىك تىكناچى، كە لە بەرانبەرى ئەو زولۇم و سته مەدا كە دەيەوى خۆى بىسەپىنى، كەسانىك ھەبن بەرھەلسەتىي بىكەن، تەماشا بىكەن ئىسلام چەند ھانى خەلک دەدا بۇ بەرھەلسەتىي، بۇ جەنگ و جىيەدو بەرخۇدان و فيداكارىي، دەفەرمۇي: ئەگەر جەنگ و جىيەدو فيداكارىي نەبى، بەرھەلسەتىي كەن سته مكاران نەبى، زەھى تىكىدەچى، تەنیا كاتىك تىكناچى كە جەنگ و جىيەد ھەبى، فيداكارىي ھەبى، جوامىرىي ھەبى لە بەرانبەر سته مە خۆسەپاندىدا.

مەسەلەى بىستو ھەشتەم: كە دەفەرمۇي: ﴿وَلَكِنَّ اللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَلَىٰ﴾

الْعَلَمِينَ، بەلام خوا خاودنى بەخشى بەسەر جىيەنەيانەوە، لېرەدا خوا بەنگىزىلىق لاپىدىن و پاڭىرىدىنەوە خراپەكاران بە چاڭەكاران، بە چاڭەو بەخشى خۆى دەزانى، ئەو نىعمەتى خوايە كە خواى كاربەجى ژيانى بەشەرى وا ھەلسەتى، كە ھەمىشە لە بەرانبەرى سته مە چەۋساندەوە خۆسەپاندىدا، خەلک دەمارى غىرەتى بجوولى، دەمارى بەرھەلسەتىي كەن بجوولى، ئەو نىعمەتىكى خوايە كە خوا ئىنسانى وا خولقاندۇدە، بەمەرجىيەك ئەو ئىنسانانە

تەفسىرى قورئانى بەرزۇرۇشلىرى

تۇوشى ئىنحرافى مىزاج و فيطراھت نەبووبىن و تەبىعەتىيان تىكىنەچىووبى، تۇوشى خەسىندران و پىشىنرانەوە نەبووبىن، ئىنسانى سەلیم، ئىنسانى تەبىعەت ساغ ئەودىيە كە زولۇم دەبىنى، پىيى قەلس دەبى، وە كە دىكتاتۆرىي بېينى لە بەرانبەريدا راھدەوەستى، ئا ئەوه بەخشىشىكى خوايىيە، كە خواى بەدىيەنەر ئىنسانى بەو شىيۆھ خولقاندۇھ.

مەسەلەي بىستى و نۆيەم: كە دەفەرمۇي: ﴿ تَلَكَءَيْدُثُ اللَّهُ نَتَلُوكَ عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴾، واتە: ئەمانە ئايەتى خوان بە هەق بەسەر

تۆياندا دەخويىنىنەوە، وە بىگومان تۈلە رەوانەكراوانى، ئەمە چى لىيودەدگىرى ؟ ئەوهى ليودەدگىرى ئە و ئايەتانە كە ئەم بەسەرەتاتانە يان تىدا هەن، تەنيا پىغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) دەيانزانى كەواتە: ئەمە موحەممەد ! ئەو حەقىقەتە مىزۋىيانە كە لە چىرۇك و بەسەرەتاتەكەن قورئاندا بەسەرتدا دەخويىنرىنەوە، بەلگەن بۇ تو كە تو پىغەمبەرى خواى و ئەھوت لە خوا وەرگىتە، چونكە ئەوانە بىيىگە لە خواى پەرەردەگار كەس نايائىزانى، ئەو هەموو حىكمەت و نەيىننەيىانە كە لە ئايەتەكەندا هەن، بە تەئكىد تەنيا لە زانىارى بىسنوورى خواى زاناو شارەزاوە، دەگونجى هەلقولابن و سەرچاوه بىگرن، كەواتە: هەر ئەو ئايەتانە خۆيان بەلگەن لەسەر راستىي و سەرراستىي پىغەمبەرى كۆتاىيى موحەممەد و عَلَيْهِ السَّلَامُ.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

دەرسى بەنخاۋ دووهەم

پىّناسەي ئەم دەرسە

لەم دەرسە ماندا خواي پەروەردگار پشتىوان بى، پىنج ئايىت لە سوورەتى (البقرة) دەتۈيىزىنەوە، ئايىتەكانى ژمارە: (٢٥٣ تا ٢٥٧)، لەم پىنج ئايىتەدا خوا چەند بابەتىكى جۆراو جۆر دەخاتەرروو، يەكىكىيان بىرىتىيە لە پىّناسەي پىغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام)، بابەتىكى دىكە خەرجىرىنى مال و سامانە لە پىنناوى خوادا، بابەتىكى دىكە پىّناسەي خوايىه ﷺ، لە دوو توپى ئايىتىكىدا، كە بە (آية الکُرْسِي) ناسراوه، بابەتىكى دىكە پىّناسەي (دين)، واتە: ئىسلام، وە بابەتىكى دىكە ئەوهىيە كە خوا ﷺ سەبارەت بە بىروداران چىيان بۇ دەكتات؟ وە طاغۇوتەكانىش چى بۇ شوينكەوتەكانى خۆيان دەكەن؟ ئەو بابەتانە لە دوو توپى ئەو پىنج ئايىتە موبارەكەدا خراونەتەرپوو.

﴿تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلَنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ مِّنْهُمْ مَنْ كَلَمَ اللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضُهُمْ دَرَجَاتٍ وَءَاتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرِيمَ الْبَيْنَتَ وَأَيَّدَنَاهُ بِرُوحِ الْقُدْسِ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَفْتَلَ الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ مَنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمُ الْبَيْنَتُ وَلَكِنَّ الْخَتَافُوا فِيهِمْ مَنْ ءَامَنَ وَمِنْهُمْ مَنْ كَفَرَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَفْتَلُوا وَلَكِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ﴿٢٥٤﴾ يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خُلَةٌ وَلَا شَفَعَةٌ وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٥٥﴾ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُ الْقَيُومُ لَا تَأْخُذُهُ سَنَةٌ وَلَا نُومٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا

تەفسىرى قورئانى بەرزۇوبەنلىرى دەرسى پەنجاپ دووهەمەم : ئايىھەكانى (٢٥٣ - ٢٥٧) ١٠٩٠

يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسَعَ كُرْسِيُهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يُؤْدِهُ حَفْظُهُمَا وَهُوَ أَعَلَى الْعَظِيمِ ﴿٥٥﴾ لَا إِكْرَاهٌ فِي الدِّينِ قَدْ بَيَانَ الرُّشْدِ مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَكْفُرُ بِالظَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعِرْوَةِ الْوُثْقَى لَا أُنْفِصَامٌ لَّهُ وَاللَّهُ سَيِّعُ عِلْمُهُ ﴿٥٦﴾ وَلِئِنِّي أَذِنْتُ لِمَنْ آمَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلْمَادِ إِلَى النُّورِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَوْلِيَاؤُهُمُ الظَّاغُوتُ يُخْرِجُونَهُم مِّنَ النُّورِ إِلَى الظُّلْمَادِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِيلُونَ ﴿٥٧﴾

ماناى وشه بە وشه ئايىھەكان

((ئەو رەوانە كراوانە - واتە: پىغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) -
ھەندىيەكىانمان بەسەر ھەندىيەكىاندا ھەلبىزاردۇ، ھى وايان تىدا بۇوە كە خوا
دواندىوویەتى، وە ھەندىيەكىانى بەچەند پلە بەرزا كردۇتەوە، وە بەلگە رۆشنسەكانمان
بە عىسىاى كورى مەرىيەم بەخشى بۇون، وە بە گىانى پاك پاش ئەمەدى بەلگە
ئەگەر خوا ويستبای (رېيانلىبىگىرى) ئەوانەى دوايان پاش ئەمەدى بەلگە
رۆشنسەكانيان بۇ ھاتن، پىكەوە تووشى شەپھە كوشتار نەدبۇون، بەلام تووشى
دووبەرەكىي بۇون، ھەيانبوو ئىيمانى ھىيناو ھەشىان بۇو كافر بۇو، وە ئەگەر خوا
ويستبای (رېيانلىبىگىرى) پىكەوە بە شهر نەدەھاتن، بەلام خوا ھەرجىيەكى بۇ
دەيىكەت ئەى ئەوانەى بىرۋاتان ھىيناوە ! لەمەدى پىيمانداق بەخشن بەر لەمەدى
رۆژىك بىت، كە كىپىن و فرۆشتىن و دۆستايىتىي و تىكاردىنى تىيەنەيە، وە كافران
ستەمكارن ﴿٥٨﴾ خوا - ﴿٥٩﴾ جىڭە لەو ھىچ پەرسىتراوى دى بە ھەق نىن، زىندىوو
مشورگىرە، نە وەنەوز دەيگىرى، نە خەو، ھەرجى لە ئاسمانانەكان و زەویدايمەھى
وېيە، كى ھەيە بىن مۇلەتى وى تىكاي لەلا بکات ! ھەرجى لەپىش دەستىيانەوەيە و لە
دوايانەوەيە دەيرانى، وە مەگەر خۆى بىھەوى ئەگەرنا دەوري ھىچ لە زانىيارى وى
نادەن، كورسييەكەي ئاسمانانەكان و زەوى گرتۇتە خۆى، وە پاراستىنى بۇيان ماندووى
ناكات، وە ئەو بەرزا مەزنە ﴿٦٠﴾ تۆبزىي كارىي لە ئايىندا نىيە، سەرپاستىي و گومپايى

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇب سىز دەرسى پەنجاوا دووهەمەم : ئايەتەكانى (٢٥٣ - ٢٥٧) ١٠٩١

لە يەكدى جىابۇونەتەوە، جا ھەركەس كوفر. بە طاغۇوت بکاو بىرۇا بە خوا بىنى، ئەو دەستى بە قولۇفەيەكى قايمىم گرتۇو، كە لە پېچەن نايەت وە خوا بىسىرە زانايە خوا دۆستى ئەوانەيە بىرۇايان ھىنَاوە، لە تارىكايىھە كانەوە بەرەو رووناكى دەرىاندىيەن، وە ئەوانەي بىرۇوان دۆستەكانىان طاغۇوتەكانى، لە رووناكىيەوە بەرەو تارىكىيەكان دەرىاندىيەن، ئەوانە خاوهنى ئاگىن و بە ھەمىشەيى تىيىدان (٢٥٧)).

شىكردنەوەي ھەندىيەك لە وشەكان

(الْبَيِّنَاتُ): (البَيِّنَاتُ جَمْعُ بَيِّنَةٍ: الدَّلَالَةُ الْوَاضِحَةُ)، واتە: (بىنات) كۆي (بىنە) يەو ئەميش ئاوا پېنناسە كراوە: (الدَّلَالَةُ الْوَاضِحَةُ عَقْلَيَةً كَائِنَتْ أَو مَحْسُوسَةً، سُمِّيَ شَهَادَةُ الشَّاهِدَيْنِ بَيِّنَةً كَمَا جَاءَ فِي صَحِيحِ مُسْلِمٍ: الْبَيِّنَةُ عَلَى الْمُدَعِّي) (بىنە) واتە: رېنىشاندىانىكى ئاشكرا، بەلگەيەكى ئاشكرا، ج عەقلىي بى، ج بەرھەست بى، بؤيە شايەدىيدانى دوو شاهىدان پىي گوتراوە: (بىنە) چونكە بەلگەيەكى روون و ئاشكرا ياخود رېنىشاندەرىكى ئاشكرايە، كە ئەو شتە بە وجۇرە بولۇد، وەك لە فەرمایىشتى پېغەمبەردا ﷺ. هاتوھ فەرمۇويەتى: (الْبَيِّنَةُ عَلَى الْمُدَعِّي)، واتە: كەسىك ئىدىيغا يەك بکات دەبى بەلگەيەكى روون بىنى، واتە: دوو شاهىد، يان ھەر بەلگەيەكى دىكە كە دەعوايەكەي ئىسپات بکات.

(رُوح): رووح بە ماناي (گيان) دى، ئەوەي كە كورددوارىي پىي دەلىن: (گيان) پىكھىنەرى سەرەكىي ئىنسانە، ئىنسان لە دووبەش پىكىدىت لە رووح و جەستە، رووح تەنیا خوا دەزانى چۈنە؟ جەستەش ئەوە دىيارە لەو خاكە دروست بولۇد، كە لەسەرى دەزىن.

(الْقُدُسُ): واتە: پاك، يەكى لە سىفەتكانى خواي پەروردگار (قدوس)، وە (قدسە) واتە: بەپاكى گرت، ئەھلى تەصەروف دەلىن: (قدس سرە، قدس رۇحە) واتە: رووحى پاكبى، ديوى پەنهانى پاكبى، وە لىرەدا وشەي (روح القدس)

تەفسىرى قورئانى بېرىز وېسلىرى دەرسى پەنجاپ دووهەمەم : ئايىھەكانى (٢٥٣ - ٢٥٧) ١٠٩٢

گيانى پاك، نازناوه بۇ (جبريل) ﷺ، كە وەھى بۇ پىيغەمبەر ھىنناوه، وەك خوا

دەھەرمۇي: ﴿ قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدْسٍ مِّنْ رَّبِّكَ بِالْحَقِّ ... ﴾ ﴿الحل﴾، واتە:

بلى ئەم قورئانە (روح القدس) لە پەروردگارتهوه بە هەق دايىبەزاندۇھ، وە لە

سۈورەتى (القدر) يىشدا دەھەرمۇي: ﴿ نَزَّلَ الْمَلِكَةَ وَالرُّوحَ فِيهَا إِذْنَ رَبِّهِمْ مِّنْ كُلِّ ﴾

﴿القدر﴾، لە شەھەدا فريشتەكان و رووح (واتە: جبريل) دادەبەزىن بە

فەرمانى پەروردگاريان، بۇچى جىبريل ناونراوه: (روح القدس)? دەلى: (سۇمۇي

جبريل روح القدس، لآنە يىنَزُلُ بالْقُدْسٍ مِّنَ اللَّهِ) بۇيە جىبريل ناونراوه:

(روح القدس)، چونكە پاكىي لە خواوه دادەبەزىنى (أي پما يُطَهِّرُ بِهِ نَفْسَنَا

مِنَ الْقُرْآنِ وَالْحِكْمَةِ وَالْفَيْضِ الْإِلَهِيِّ)، واتە: شتىك دىنى (لە خواوه) لە

قورئان و حىكمەت و بەخشى خوايى كە نەفسەكانمان پاك دەكاتەوه.

(خُلَّةٌ): (الخلة: المَوَدَّةُ) واتە: خوشەويىستىي، ئىنجا بۇچى خوشەويىستىي وشەى

(خُلَّةٌ) بۇ بهكارهاتوه؟ (لأنَّهَا تَتَخَلَّ النَّفْسُ، أَيْ تَتَوَسَّطُهَا)، چونكە

تىيکەل بە دل و ھەناوى ئىنسان دەبى و دەچىتە نىيۇي.

(الْحَيُّ): (الدائِمُ الْحَيَاةُ بِلَا زَوَالٍ)، واتە: ئەھەدە كە ھەميشه زىندىوو خاوهنى

زىانە و ژيانى لى لاناچى.

(الْقِيَومُ): (القَائِمُ الْحَافِظُ لِكُلِّ شَيْءٍ وَالْمُعْطِي لَهُ مَا بِهِ قَوَامُهُ)، (القيوم): ئەھە

كەسەى كە چاودىرە، وە پارىزىرە بۇ ھەممو شتىك، وە بۇ ھەر شتىك ئەھەدە

كە پىيى بەرىيەدەچى پىيى رادەوەستى پىيى دەبەخشى.

(سِنَةٌ): (السِّنَةُ: الْوَسَنُ وَالْغَفَلَةُ وَالْغَفُوْرَةُ، وَرَجُلٌ وَسِنَانٌ نَعْسَانٌ)، (السنة) واتە:

وەنەوز، پىيىشەكى خەوتىن، ئىنسان پىيىش ئەھەدە خەوى لىيىكەۋى، دەلىن: وەنەوزى

ھاتى كە بىيتىيە لە خەويىكى كەم كە بەسەرتدا دى، ياخود بىيڭاڭايىھەك، وە

دەگۇترى: (رَجُلٌ وَسِنَانٌ) واتە: پياوېتكى خەوالۇو، وەنەوزگىرتوو.

تەفسىرى قورئانى بېرىز وېسلىرى دەرسى پەنجاپ دووهەمەم : ئايەتەكانى (٢٥٣ - ٢٥٧) ١٠٩٣

(كُرْسِيَّه) : وشەى (كُرْسِي) لىرەدا زۆربەى زانىيان بە زانىارىييان لىكداوەتەوە (كُرسىيە: عَلْمَهُ) واتە زانىارى خوا، هەندىكىشىيان دەلىن (كُرسىي)، واتە دەسەلاتى خوا ﷺ، وايان لىكداوەتەوە، وە هەندىكىش (كُرسىي) يان بەھوھ لىكداوەتەوە كە جىسمىكى گەورەيە دەورەي ئاسماňەكان و زھوي داوه، وەك لە فەرمۇودىيەكدا كە (إِبْنُ حَبَّانَ) بە (صَحِيحَ) اى داناوه هاتوھ {مَا السَّمَّاَوَاتُ السَّبْعُ فِي الْكُرْسِيِّ إِلَّا كَحَلَقَةٌ بِإِرْضٍ فَلَّا} (روأه ابْنُ حَبَّانَ برقم: ٣٦١) واتە: حەوت ئاسماňەكان لەچاو كورسى وەك ئەنگوستىلەيەك وان لە بىابانىكدا، واتە: (كُرسىي) ئەوندە لهوان گەورەترە، بەلام مانايەك كە زىاتر زانىيان لەسەرى داكۆكىيان كردۇ، ئەوهىيە كە كورسى بەماناي زانىيارىيە، يان بەماناي دەسەلاتە.

(شُودُه) : (يُتَعْبُهُ، آدُهُ يُؤَدُهُ: أَتَعْبُهُ يُتَعْبُهُ) ماندووى دەكات ﴿وَلَا يُتُوْدُهُ﴾، واتە: ماندووى ناکات، دەگوتىرى: (آدُهُ ئىي: أَتَعْبُهُ) ماندووى كرد ﴿وَلَا يُتُوْدُهُ﴾، حفظهمما، واتە: پاراستنى خواي پەروەردگار بۇ ئاسماňەكان و زھوي خواي بالادەست ماندوو ناکات.

(إِكْرَاه) : (الإِكْرَاه: حَمْلُ الْإِنْسَانِ عَلَى مَا يَكْرَهُ)، (إِكْرَاه) ئەوهىيە كە كەسىك ناچار بکەي شتىك بكت، كە پىي ناخوشى.

(الرُّشْدُ) : واتە: سەر راستىي، دەلى: (الرَّشَدُ والرُّشْدُ: خَلَافُ الْغَيِّ، يُسْتَعْمَلُ إِسْتِعْمَالُ الْهَدَايَةِ)، (الرَّشَدُ والرُّشْدُ) پىيچەوانەي (غىي) وە زمانى عەرەبىدا دېرى يەكىن، وە لەجىياتى هيدىايەت بەكاردى، بەلام من پىيم وايە (الرُّشْدُ) بەرھەمى وەرگرتنى هيدىايەتە، وەك چۈن (غىي) بەرھەمى گومرپاىي (ضلالەت)، واتە: هەر كەسىك (ضَالٌ) بۇو (غىي) تۈوش دى، وە هەركەسىك (مُهَتَّدِي) بۇو (رُشْدُ) دىيە دەست.

(بِالْطَّغْوَتِ) : طاغووت لە (طَغَى) وە هاتوھ (طَغَى يَطْغَى) واتە: ياخى بۇو، ياخى دەبى، وە طاغووت (صِيغَة مِبَالَغَة) يە، يان هەر ناوه لە (طُغْيَان) وە هاتوھ،

تەفسىرى قورئانى بىر زۇرۇب سىز

(طُغِيَانٌ) چىيە؟ (تَجَأْوِزُ الْحَدَّ فِي الْعِصْيَانِ) ئەوهىيە لە سەرپىچىي و گۇناھدا ئىنسان ھەموو سنوورەكان بېزىنى و ھەرشتىك سنوور بېزىنى وشەي (طَغَى) و (طُغِيَانٌ) ئى بۇ بەكاردى، وەك خواي پەروەردگار دەفەرمۇي: ﴿إِنَّا﴾

لَمَّا طَغَى الْمَاءُ حَمَلْتُكُمْ فِي الْجَارِيَةِ ﴿١١﴾ الحاق، واتە: ئىيمە كاتىك ئاوهكە ھەموو سنوورى بەزاند، ئىيەمان ھەلگرت لە كەشتىيەكەدا، كە مەبەست پىيى كەشتى نوووحە.

(وَالظَّاغُوتُ عِبَارَةٌ عَنْ كُلِّ مَعْبُودٍ سِوَى اللَّهِ) واتە: طاغۇوت ھەر پەستراويكە جىڭە لە خوا ﷺ، وە دەشكۈنجى طاغۇوت ھەموو ئەم سەركىدانەبن كە پىيش خەلک دەكەون بەریى ناشەرعىيداولە بە غەيرى رېڭاي خوادا.

(الْغَيِّ): (الغى: جَهْلٌ عَنْ اعْتِقَادٍ فَاسِدٍ)، (غىي) نەزانىيەكە لە بىرلەپرەواو قەناعەتىكى ھەلھەوە دروست دەبىت.

(بِالْعُرْوَةِ): (عروة) واتە: قولقە، بە ماناي ھەنگلى دىزەو گۆزەو ئەو شتانەش دى، دەلى: (الْعُرْوَةُ مَا يُعَلِّقُ بِهِ مِنْ عُرَادُ، أَيْ: نَاحِيَتَهُ وَالْجَمْعُ: الْعُرَى)، واتە: (عروة) ھەرشتىكە دەستى پىيوه بىگىرى لەلايەكىيەدە كۆيەكەي (غىرى) يە.

(الْوُثْقَى): (الوثقى مُؤْنَثُ الْأَوْثَق)، (أوثق): واتە: زۆر پىتەو (مؤنث) دەكەي (وثقى) يە.

(لَا إِنْفِصَامَ لَهَا): واتە: ناپچىرى (الفَصْمُ الصَّدْعُ دُونَ إِنْفِصَالٍ وَالْإِنْفِصَامُ هُوَ الشَّقُّ وَالْإِنْكَسَارُ)، واتە: (فصىم) بىريتىيە لە درزبردىنىك بەبىئەوە لىيى جىابىتىەدە، وە (إنْفِصَام) بىريتىيە لە شەق بۇون و شakan.

(وَلِيُّ): بە ماناي دۆست و خۆشەوېست و پشتىوان و يارمەتىدەر و سەرپەرشتىيار دى، ھەموو ئەم مانايانەي ھەيءە، وە ئەسلى وشەي (ولي): (الْوَلَاءُ وَالتَّوَالِيُّ): آن

١٠٩٥) دهرسی پهنجاو دووهمهم: ئايته كانى (٢٥٧ - ٢٥٣) تەفسىرى قورئانى سەر زۇۋە سەز

يَحْصُلُ شَيْئًا فَصَاعِدًا حُصُولًا لَّيْسَ بَيْنَهُمَا مَا لَيْسَ مِنْهُمَا، وَيُسْتَعْرُدُ لَكَ لِلْقُرْبِ)، ثُمَّ وَهِيَ كَهْ دُووْ شَتْ بَهْ دُوايْ يَهْ كَدَا بَيْنَ هِيجْ شَتِّيْكِيْ دِيكَهْ غَهِيرِيْ خَوْيَانْ نَهْ كَهْ وَيْتَهْ نَيْوَانْ، وَاتَّهْ: كَهْ گَوْتَرا: فَلَانْ كَهْ سَوْلَى خَوَايَهْ، يَانِيْ: لَهْ نَيْوَانْ ثُمَّ وَوْ خَوَادَا شَتِّيْكِيْ دِيكَهْ نَيْهْ.

(اَصْحَابُ الْنَّارِ): (اصحاب) کوئی (صاحب) هم به مانای هاوہن دیت و هم به مانای خاوہن دیت، واته: ئهوانه دهبن به خاوہنی دوزدخت، یان دهبن به رهفیق و هاوہلی دوزدخت.

هوي هاتنه خواره وهى ئايە تە كان

هُوَيْ هَاتِنَه خَوارِدُوهِي ئَهُو رَسْتَه قُورئَانِييَهِ كَه دَفَهَهِ رَمَويْ لَا إِكْرَاهٌ فِي

الْدِينُ تَوْبَزِيٌّ لِيُكَرِّدُ وَ نَاجَارَكَرْدُ لَهُ دِينًا نِيَهُ:

١/{عَنْ أَبْنَى عَبَّاسِ، قَالَ: كَانَتِ الْمَرْأَةُ تَكُونُ مَقْلَةً فَتَجْعَلُ عَلَى نَفْسِهَا إِنْ عَاشَ لَهَا وَلَدٌ أَنْ تُهَوِّدَهُ، فَلَمَّا أُجْلِيَتْ بِنُو النَّضِيرِ كَانَ فِيهِمْ مِنْ أَبْنَاءِ الْأَنْصَارِ، فَقَالُوا لَا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّلَهُ عَلَيْهِمْ: (لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ) (رواه أبو داود برقم: ٢٦٨٢)، والنسائي في (الكبرى) برقم: (١٠٩٨٣) وأبن حبان برقم: (١٤٠)، وال الصحيح المسندي من أسباب النزول، ص (٤٧) لمقبل بن هادي الوادعي، وصححه الألباني في (سنن أبي داود)، واته: عبده وللائي كوري عباس دهلي: له سهرا درهمي نه فامييدا وادهبو وله خهلكي (يشرب) ئافرهتيك مندالي بو نه دهزيما (منداله كانى به گچه يى دهمردن) له سهر خوى نه زر دهكرد، كه ئه گهر له مهه ددوا منداليكى بووه بزىي و بمىنى، ده يكتاه جووله كه {چونكه ئه وانه زاني وييانه كه جووله كه كان خاوهن كتىيـن و گوتوييانه ئه وانه له خوا نزيكترن، گوتوييانه: خوا يه له سه رمان نه زر بى ئه گهر ئه وجاره منداله كه مان بو زيا بيـكـهـنـهـ جـوـولـهـ كـهـ} جـاـ كـاتـيـكـ (بني

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇب سىز

النَّضِير) {كە تىرەيەك بۇون لە جوولەكەكان} لە مەدینە وەدەرېنران كە هەندىك لە مندالى ئەنصارىيەكانيشيان لهنىو دابۇون، دايىك و بابيان گوتىيان: لىنَاگەرپىين كورەكانمان لەگەل جوولەكەكان بىرۇن، ئىدى خواى پەروردىگار ئەم رىستە قورئانىيە نارادە خوارى: ﴿لَا إِكْرَاهٌ فِي الدِّينِ﴾، واتە: تۆبىزىيىكىرىدىن نىيە لە فەرپۇزىرىنى ئىسلامداو، نابى بەزۇر ئىسلام بەسەر كورەكانماندا فەرپۇز بىكەن و بلىين دەبىن هەر بگەرپىنه و بۇ ئىسلام، چونكە ئىسلام دەبى بە قەناعەتەوە، بە عەقل و بە تىگەيشتنەوە هەلبىزىردى.

ب/ هەروەها هەر لەوبارەوە ئەم گىرپانەوەيەش ھەيە: {أَخْرَاجَ ابْنِ جَرِيرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ نَزَّلَتْ: ﴿لَا إِكْرَاهٌ فِي الدِّينِ﴾ فِي رَجُلٍ مِّن الْأَنْصَارِ مِنْ بَنِي سَالِمَ بْنَ عَوْفٍ يُقَالُ لَهُ: الْحُصَيْنُ، كَانَ لَهُ ابْنَانٌ تَصْرَانِيَانُ، كَانَ هُوَ مُسْلِمًا فَقَالَ لِلثَّبَيِّ وَلِلْأَنْصَارِ: أَلَا أَسْتَكْرِهُمَا فَإِنَّهُمَا أَبْيَانًا إِلَّا التَّصْرَانِيَةُ؟ فَأَنْزَلَ اللَّهُ الْآيَةَ} (۱)، عەبدۇللاھى كورپى عەباس خوالىي ۋازى بى دەلى: ئەم رىستە قورئانىيە دەربارەي پىاوىيك لە پشتىوانان ھاتە خوار لە بەنى سالىمى كورپى عەوف، كە ناوى حوصەين بۇو، دوو كورپى ھەبۇون، كورەكانى نەصرانىي بۇون، بۇ خۆشى مسۇلمان بۇو، بە پىيغەمبەرى گوت: ئايا زۆرييان لىنەكەم بىانگىرپەمەوە بۇ ئىسلام، چونكە دەلىن: هەر نەصرانىي دەبىن؟! خواى پەروردىگارىش ئەم ئايەتە نارادە خوار، كە: نەخىر زۆرييان لىيمەكە، كابرا كە مسۇلمان دەبى، دەبى زۆرمەمنۇنىش بى كە مسۇلمان بىخوا بېرىستى، بەلام ئىيمە زۆرى لىيىكەين خۇ بەتۆبىزى لىيىكەن ئىنسان نابىتە مسۇلمان، بەلكو لە كوفرى ئاشكراوە دەيگۈازىنەوە بۇ كوفرى پەنهان و، لە كافرىيەتىيەوە دەيگۈازىنەوە بۇ مونافيقىتى، كە خراپتىرىشە لە كافرىتى!

(۱) (لُبَابُ النَّقْوَلِ فِي أَسْبَابِ النَّزُولِ لِلْسِّيُوطِيِّ، ص: (۷۶)، وَصَحِيحُ أَسْبَابِ النَّزُولِ، ص: (۱۵). لِإِبْرَاهِيمِ مُحَمَّدِ الْعَلِيِّ)، ص: (۱۵).

ماناي گشتى ئايىتەكان

خواي پەروردگار پاش ئەودى كە بەسەرهاتى طالۇوت و جالۇوتى گىرایىھەد، دەفرەمۇي: ﴿تَلَكَ الرَّسُولُ فَضَلَّنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ﴾، ئا ئەو پېغەمبەرانە صەلات و سەلامى خوايان لەسەر بىيت، {ئەوانەى كە ناويان هاتوھ لەم سوورەتەدا، وھ ئەوانەى كە ناويان نەھاتوھ لە سوورەتەكانى دىكەدا ناويان هاتوھ كە دىيارە پېش سوورەتى بەقەرە سوورەتى زۆر لە سوورەتە مەكىيەكان دابەزىون، ئەو پېغەمبەرانە} ھەندىكىيانمان بەسەر ھەندىكىياندا ھەلبژاردوھ ھەندىكىيان پلەو پايىه مان بەرزرى كردىتەوە بەسەر ھەندىكىياندا ﴿مَنْهُمْ مَنْ لَكَمْ اللَّهُ﴾، ھەيان بۇوە كە خوا دواندۇویەتى و قىسى لەگەلدا كردوھ، كە موسايىھ ﷺ و دوايىش زياتر تىشك دەخەينە سەر ئەو مەسەلەيە ﴿وَرَفَعَ بَعْضُهُمْ دَرَجَاتٍ﴾، وھ ھەشيانە چەندان پلە بەرزا كردوونتەوە، وھك ئىبراھىم و موحەممەد (عليهمما الصلاة السلام) ﴿وَءَاتَيْنَا عِيسَى اُبْنَ مَرِيمَ الْبَيْتَنِتِ وَأَيَّدَنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ﴾، وھ بەلگە ئاشكراكىانمان دان بە عىسای كورى مەپىيەم، وھ پشت گىرييىشمان كرد بە (روح القدس) واتە: جبريل، چونكە جبريل ھەمېشە لەگەللىيدا بۇو، وھك چۈن جبريل ھەمېشە لەگەل پېغەمبەرى خۆشمان بۇو، بەلگە رۇون و ئاشكراكىانى كە دراون بە عىسا ﷺ بۇ نموونە: كويىرى زگماک و، كەپلە زگماک و، بەلگە ئەك و ئەو نەخۆشانەى كە بە كەس چارەسەر نەكراون، عىسا ﷺ بە فەرمانى خواي پەروردگار چارەسەرى كردوون، وھ لە ھەمۇوى گىرنگىر ئەۋەبۇوھ كە مردووى زىندىو كردىتەوە، وھ لە قور بالنىدى دروست كردوھ فۇوى پىيدا كردوھ، بۇتە بالنىدىو فېرىوھ ﴿وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَفْتَلَ الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ﴾، وھ ئەگەر خوا ويىستبای شوينكە وتۈۋانى پېغەمبەران لەدواي وان پېكەوە بەشەر نەدەھاتن، چونكە زۆر جار ئەھلى يەك دين، دوايى بىرەبۈچۈونى جىاجىيائىن پەيدا دەبى دەربارەي ھەندى لە مەسەلەكانى دين، ياخود لەبەر ھەواو ئارەزوو، وھ لەبەر

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرىپەزىز دەرسى پەنجاۋ دووھەمەم : ئايەتەكانى (٢٥٣ - ٢٥٧) ١٠٩٨

زەعامەت و خۇ فەرزمىرىدەن پىكەوه بەشەر دىين، ئەوه شتىكى ئاشكرايە جا خوا دەفرەموى: ئەگەر خوا ويستبای بەشەر نەيەن و پىكەوه كوشтар نەكەن، رېلى يىدەگرتىن، ئەگەر ويستبای زۇريان لىبکات، بەلام خواي بالادەست ويستوویەتى خەلک ئازاد بکات و بە ويستى ئازادانەي خۆيان بجۇولىنىھەو، ويستوویەتى خەلک ئازادبى، جا كە ئازادى كردوون، ئەو حالتەو ئەو دىارده خراپەيە كە بىرىتىيە لە شەپەر كوشتا رو خويىن رېڭىزى لهنىوانىياندا پەيدابۇوە ﴿مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَ تَهْمُمُ الْبَيْتَ﴾، دواي ئەوهى كە بەلگە رۇونەكانى بۇ ناردۇون، ئەگەر رېلى يىگربان، دەيتوانى رېيان لىبگىرى ﴿وَلَكِنْ أَخْتَلَفُوا﴾، بەلام خواي بىھاوتا ئازادى كردن و ئەوانىش لهنىي خۆياندا راچياييان پەيدابۇو ناكۆكىيان پەيدابۇو ﴿فَمِنْهُمْ مَنْ ءَامَنَ وَمِنْهُمْ مَنْ كَفَرَ﴾، هەيانبۇو ئىمانى هيىناو هەشيانبۇو كافربۇو ﴿وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَفْتَلَوْ﴾، خواي كاربەجى دووبارە دەكتەھە، تاكو هيچ كەس وا گومان نەبات كە ئەوانە بەشەر هاتۇون بۇ وىنە: جوولەكەو نەصرانىي پىكەوه، ياخود جوولەكەو ئىدىكە پىكەوه، ياخود جوولەكەكان لهنىي خۆياندا، ياخود نەصرانىي يەكان لهنىي خۆياندا، بۇ ئەوهى هيچ كەس گومانى بۇ پەيدا نەبى، كە ئەوه چۈنە وا بەشەر هاتۇون ! لەگەل ئەوهشدا كە خواي زاناو توانا پىشى ناخوشە ؟! راستە خوا پىشى ناخوشە، بەلام خواي بىھاوهلى وېستوویەتى خەلک ئازاد بکات و كە ئازادى كردوون شەپەر كوشتا لهنىوانىياندا پەيدابۇوە ئىستاش بەرددوام ھەيە ﴿وَلَكِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُرِيدُ﴾، بەلام خوا ئەوه دەكتە كە دەيھەوى و ھەرچى بىھەوى دەيکات، بەلام بىگومان خواي زاناو توانا ئەوهى كە دەيھەوى و دەيکات لەميانەي ئەو ياسايانەو دەيکات كە دايىناون.

ئنجا دىتە سەر بابەتىكى دى و دەفرەموى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ﴾، ئەى ئەوانەي برواتان هيىناوه ! لەوهى كە پىمان داون بېھەخشن و لە پىناوى خوادا خەرجى بکەن ﴿مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمَ لَا يَبْعِثُ فِيهِ وَلَا خُلَّةً وَلَا شَفَعَةً﴾

تەفسىرى قورئانى بىر زۇرۇب سىز

، پىش ئەوهى رۆزىيەك بى كە نەكىرىن و فروشتى تىدایه (بلىن: خۇتان بىكىنەوه يان فيدييە بىدەن) نە دۆستايەتىي و هاوهلايەتىي تىدایه (بلىن: رەھفيقىيە، دۆستىيە يارمەتىيان دەدا) وە تاكا كەرنىشى تىدانييە كەس ناتوانى بەبى رەزامەندىي خواي پەروردىگار تكا بۇ كەس بىكەت، تەنانەت پىغەمبەرانىش وەك خوا تبارك وتعالى لە جىيى دىكە دەفەرمۇسى: ﴿...وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنِ أَرْضَى ...﴾ (الأنبياء، فريشته كان تکا ناكەن مەگەر بۇ كەسىيەك كە خوا لىي رازى بى، ئەوه دىيارە خواي دادگەرىش لە ئىنسانى كافر رازى نابى، هەرودەلەنەن كە گۇناھى گەورەيان ھەيە مادام پاك نەبوونەتەوە توپەيان نەكىردوھ، لېيان رازى نابى، كەواتە: پىغەمبەرىش ﷺ وە فريشته كانىش ناتوانى شەفاعەتىيان بۇ بىكەن ﴿وَالْكَفَرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾، وە كافرەكان سته مكارى راستەقىنهن، چونكە زولم و سته ميان لە خۆيان كردوھو سته ميان لە دىنى خواي زال و مەزن كردوھو، سته ميان لە خەلك كردوھو سته ميان لە پەيامبەرانى خوا كردوھ، كە هاتۇون ئىمان فيرى خەلك بىكەن، بەلام ئەوان كوفريان ھەلبىزاردۇھ.

ئەوهى تىبىينى دەكىرى خواي بەخشەر ئەم مەسەلەي مال خەرج كردنە، كە ليىرەدا ھىنناويەتى، پىش (آية الكرسي) و، لە دواي ئايەتىكى دىكە دى كە باسى مىزۇوى پىغەمبەران و شوينكە وتۈوانىيان دەكەت، وەك جارى دىكەش باسمان كردوھ كە ئەم جۇراوجۇركەنە ئەو بابەتانە بۇتە جىيى پرسىyar بۇ ھەندى لە توپىزەران و لە زانايان كە چۆنە خواي پەروردىگار لە بابەتىكەھو دەچىتە سەر بابەتىكى دىكە و تىكەلىيان دەكەت و تىيەلکىيەشيان دەكەت ؟ وەلام كە ئەوهى كە ژيانىش ھەروايمە، قورئانىش كتىبى ژيانە، ئىيستانىيمە ئەم دەرسە دەخويىنин، دواي ئەوه دەچىن كارىكى دىكە دەكەين، دوايى مامەلە و بازركانىي دىتە پىشى، دوايى ئىشىيە دىتە پىشى و دەچىنە بازار دىكەين، دوايى دوو نەفەر پىكەھو كىشەكىيان لەنىۋاندا دەبى دەچىن صولھيان لەنىۋاندا دەكەين، دوايى ئىنسان دەچىتەھو بۇ لاي مال و خىزانى ئىشىكى دىكە دىتە پىش، ئىشى سىياسى دىتە پىش، بۇيە خواي پەروردىگار كتىبى خۆى وەك ژيانى خەلك چۆن ژيانى خەلك تىكەلە: عىبادەت،

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇب سىز

عادەت، موعامەلات، صولح، ئاشتى، شەر، ئەو شستانە ھەممو تىكەھەلکىشىن و بەدواتى يەكدا دىن، كتىبەكەشى ئاوايىھە وەك كتىبىك كە مرۆڤ دايىدەنى نىيە، ئەوه (باب الطهارە) يە باسى پاك و خاوېنى دەكتات و ئەوهەيان باسى نويىز دەكتات و ئەوهەيان باسى پۆزۈوگىتن دەكتات و ... هەتىد، چونكە ژيان بۆخۇي وانىيە، ژيان ئەوهەنىيە بلىيى مرۆڤ لە قۇناغىيىكدا ھەر خەريكى دەستنۇيىزى بى، دوايىي ھەر خەريكى نويىزى بى، دوايىي ھەر خەريكى پۆزۇو بى، بەلكو له ھەمان كات كە بە پۆزۇوو نويىزىش دەكەي، كە دەستنۇيىزىش ھەلەنگىرى يەكسەر نويىزىش دەكەي، ... هەتىد.

ئنجا باسى گەورەترين ئايەت: (آية الکرسى) دەكتات چونكە ئەم ئايەته، وەك دوايىي باسى دەكەين گەورەترين ئايەته لە قورئاندا لە رپووی نىيۇرۇكەوه، نەك درېزترىن ئايەتو گەورەترين ئايەت لەپووی قەبارە و شەكانىيەوه، دەفەرمۇي:

﴿اللهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ﴾، خوا، بىيچگە لهو ھىچ پەرسىراوى دىكە نىيە ﴿اللَّهُ
الْقَيُومُ﴾، زىندۇویە بە ژيانىكى ھەميشهيى، وە سەرپەرشتىارو مشورخۇر،
﴿لَا تَأْخُذْهُ سَنَةٌ وَلَا نَوْمٌ﴾، نەوهەنەوز دەيگىرى نەخەھەن دى، جا مادام سەرپەرشتىي بۇونو كائىنات بکات، چۆن دەگونجى نەك خەھەن، ھەر وەنەوزىشى ھەبى؟! ﴿لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ﴾، چى لە ئاسماňەكان و زەھىدا ھەيە، ھى وىيە ﴿مَنْ ذَا لَذَّى يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ﴾، نەك ھەر ھىچ كەس خاوهەنی ھىچ شتىيەن نىيە، بەلكو ھىچ كەس توانىي تىكاردىنىشى نىيە لەلای ئەو ﴿إِلَّا بِإِذْنِهِ﴾، مەگەر ئەو مۇلەتى بىدات و بلى تكا بکە! ئنجا خوايى كاربەجىش بۇ كى مۇلەت دەدا؟ لە شوينى دىكە فەرمۇويەتى ﴿... وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنِ أَرْتَضَنِي ...﴾ ۲۸
الأنىياء، خوايى بىينىياز بۇ كەسىيەن مۇلەت دەدا تکاي بۇ بکرى كە لىيى را زىبىنى ﴿يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ﴾، ئەوهى لە پېشىيانەوهىيە و ئەوهى لە دوايىانەوهىيە ھەمووی دەزانى، واتە: داھاتوو دەزانى كە لە پېشىيانەوهىيە و جارى نەھاتوو، وە رابىدووش دەزانى كە لە دوايىانەوهىيە و بە جىيىان ھىشتىو، ھەمووی دەزانى، كى

تەفسىرى قورئانى بەرزۇرۇشلىرى دەرسى پەنجاپ دووهەمەم : ئايەتەكانى (٢٥٣ - ٢٥٧) ١١٠١

راپردۇو ھەموو دەزانى داھاتوش ھەموو دەزانى؟ بەس خوا بەللا، ئىمە بەس ئىستا دەزانىن، بىگە ئىستاش ھەموو نازانىن، بەلکو ئەھەدی كە لە نزىكمانە دەيزانىن **(وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ)**، دروستكراوەكان ھىچ شتىك لە زانىارى خوا نازانىن، مەگەر ئەھەدی بۆخۇى بىھەۋى، ئىمە دەتوانىن چى بىزانىن؟ ھەر ئەھەدی كە خوازانا مۆلھەتى داوهە بۆخۇى دەرفەتمان دەدات و توانى زانىنى پېداوين، ھەر ئەھەندە دەتوانىن بىزانىن **(وَسَعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ)** زانىارىيەكەي، يان دەستەلات و حوكىمانى خوا بەللا ئاسماňەكان و زەھى گرتۇتەوە **(وَلَا يَعُودُ حَفْظُهُمَا)**، لىرەدا پرسىيارىك دروست دەبى: باشە خوا بەللا وەنھەۋىزى نەبى و خەھى نەبى و ئىسراھەتى نەبى {واتە: ماندوو نەبى تاكو ئىسراھەت بکات، چونكە ئىسراھەت ئەھەدە كە مرۆڤ ماندووبى ئەھەجەر ئىسراھەت بکات}، ئەھەمۇ كەھون و كائىناتەش بەرپۇھەبەر ئەھەدە كەھەكەشان، بەلکو لە گەردىلەش وردىر كە ھەر خواي بەدېھىنەر بۆخۇى دەزانىن، چونكە گەردىلەش لە چەند پىكھاتەيەكى وردىر پىكىدىت، پرسىيارىك دروست دەبى: باشە ئايا خواي بىھاودەن ماندوو نابى؟ بۆيە دەفرەرمۇي: **(وَلَا يَتُوَدُّهُ حَفْظُهُمَا)**، پاراستى خواو پارىزگارىي ليىركدنى خوا بۇ ئاسماňەكان و زەھى و ئەھەدە دەكەۋىتە نىۋانىيان، خوا ماندوو ناكات بۆچى؟ چونكە دەستەلاتى خوا بىيىنورە، كى ماندوو دەبى؟! ئەھەدە دەسەلاتى سنوردارە، كە لە توانى خۇى زىاتر بۇو ماندوو دەبى، بەلکو پەكى دەكەۋى، بەلام دەسەلاتى خوا بىيىنورە سۇورىيەكى نىيە، بۆيە خوا بە هىچ شتىك ماندوو نابى و ھەمۇ شتىكى پى دەكىرى **(وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ)**، وە خوا ھەتا بىللىي بەرزوھە تا بىللىي مەزنە، بەرزاپى و مەزنەيەك كە بۆ خوا شايىتەيە.

ئىنجا دېتە سەر باسىكى دى و دەفرەرمۇي: **(لَا إِكْرَاهٌ فِي الدِّينِ)**، زۆريي ليىركدن و ناچاركىرن لە دىندا نىيە، دەگۈنچى ئەم (لا)يە، (لا)ى (ناھىيە)بى، واتە: تۆبزىيىكىردىن لە دىندا مەكەن و بۆ وەرگەتنى دىن تۆبزىي و زۆريي لەكەس مەكەن، وە دەشگۈنچى (لا)ى (ناھىيە)بى، واتە: ئەسلى دىن نابى تۆبزىي تىيدا بىرى، چونكە دىن بە

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇب سىز دەرسى پەنجاپ دووهەمەم : ئايەتە كانى (٢٥٣ - ٢٥٧) ١١٠٢

قەناعەت و بە عەقل وەردەگىرى و بەزۆرى ناتوانى كەسىك والىبکەي بىرواي بە شتىك نەبى، بىرواي پېيىنى، يان كەسىكى خوشىنى، خوشى بوى، ﴿قَدْ بَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ﴾، سروشتى ئىسلام پىويىستى بە تۆبزىيى كردن نىيە، چونكە سەر راستىي و گومرايى لىك جىابۇنەتەوە، ئىسلام ھەمووى سەراتىيە و ھەركەسىك عەقلى ھەبى و فىطىرەتى ساغ بى، بۇخۇي دەزانى و ھەلىدەبىزىرى و پىويىست ناكات زۆرى لىبکەي ﴿فَمَن يَكُفُرُ بِالظَّغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى﴾، جا ھەر كەسىك بىبىروابى بەرانبەر بە طاغووت، وە ئىمان بە خوا بىنى، ئەوه مسوگەر دەستى بە قولفەي ھەرە قايىم گرتۇھ ﴿لَا أَنْفِصَامَ لَهَا﴾، قەت پەچىنلى بۇ نىيە ﴿وَاللَّهُ سَيِّعُ عَلِيم﴾، خوا بىسەرى زانايە، قىسەكانتان دەبىستى، كرددەوەكانىشтан دەزانى، بەلكو نەيىن نىيو دلەكانىشтан دەزانى، لە كۆتايشدا دەفرمۇي: ﴿اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ أَمَنُوا﴾، خوا دۆست و پشتىوان و يارمەتىدەر ئەوانەيە، كە ئىمانيان ھىنداوە ﴿يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلْمَاتِ إِلَى النُّورِ﴾، لە تارىكايىيەكەن دەربازيان دەكتات بەرەو رووناكيي ﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا أُولَئِكَ أَطْغَوْتُ﴾، وە ئەوانەي بىبىرowan دۆست و پشتىوانەكانىان طاغووتەكان ﴿يُخْرِجُونَهُم مِّنَ النُّورِ إِلَى الظُّلْمَاتِ﴾، لە رووناكييەوە بەرەو تارىكايىيەكان دەبەن ﴿أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْأَنَارِ هُمْ فِيهَا خَلِيلُونَ﴾، ئا ئەوانە خاودلى ئاگرن بە ھەميشهي لە ئاگرى دۆزەخدا دەمىننەوە، ياخود خاودنى ئاگرن، واتە: يان وەك رەفيق چۈن دوو رەفيق لە يەكدى جىانابىنەوە، ئەوانەش ئاوا لە دۆزەخ جىانابىنەوە و ھەر لەگەتىدان، بەلام بىگومان خراپتىرين رەفيقه، ياخود وەك چۈن كەسىك خاودنى شتىك بىت، خاودندارىتى بۇ ئەوشتە لاناچى و ھەر خاودنىتى و، تازە ئەوشتە ھى ئەوه، ئەوانىش بەھەمان شىيە خاودنى دۆزەخن و ھەميشه لە دۆزەخدا دەمىننەوە، وەك چۈن كەسىك كە شتىكى ھەيە، لە خاودندارىتى ئەو شتە ناشۇر ؟

چەند مەسىھىيەكى گىنگ

مەسىھىيەكى دەفھەرمۇسى: خوا تىلَكَ الرُّسُلُ فَضَلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ

ئەو پىغەمبەرانە (عليهم الصلاة والسلام) كە بۆت باسکراون و ناويان هاتوه، ئەي موھەممەد ! ھەندىكىيانمان بەسەر ھەندىكىياندا ھەلبىزادوھ و پلهو پايە زىادەمان داوه بە ھەندىكىيان بەسەر ھەندىكىياندا.

زانىيان گوتۇويانە: لىرەدا خواي بەرزا دەفھەرمۇسى: ئەو پىغەمبەرانەمان ھەندىكىيانمان بەسەر ھەندىكىياندا ھەلبىزادوھ، بەلام لە كۆتايى سوورەتى

(البقرة) دا دەفھەرمۇسى: لا فَرِيقٌ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْ رُّسُلِهِ، واتە: جياوازى

ناكەين لە نىوان ھىچ كامىك لە پىغەمبەران، جا ئايا ئەو دوو ئايەتە تىك ناگىرىن ؟! لەۋى دەفھەرمۇسى: جياوازىيان ناخەينە نىوان، لىرەش دەفھەرمۇسى: ھەندىكىيانمان بەسەر ھەندىكىياندا ھەلبىزادوھ ! لە وەلامدا دەلىيىن: نەخىر، چونكە جياوازىي نەخستنە نىوانى پىغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) واتە: لەپۇرى ئىمان پىن ھىنانيانەوھىي، ئىمە وەك يەك ئىمان بە ھەموويان دىيىن، ئۆممەتى موھەممەد ﷺ ناچىن بلىيىن: موھەممەد ﷺ پىغەمبەرى خۆمانە، ئىمانى پىن دىيىن، بەلام ئىمان بە موسا ناھىيىن، ئىمان بە عيسا ناھىيىن، ئىمان بە داود ناھىيىن ئىمان بە پىغەمبەرانى دىكە (عليهم الصلاة والسلام) ناھىيىن، بەلكو وەك يەك ئىمان بە ھەمووان دىيىن، چونكە پىغەمبەران ھەموويان كە ھاتوون يەكدى بەراست دەزانن، ئەدى بەسەر يەكدىدا ھەلبىزادىيان يانى چى؟ واتە: خواي مەزن ھەندى شتى داوه بە ھەندىكىيان، نەيداوه بە ئەوانى دىكە، ھەرجەندە ھەموويان پىغەمبەرن و ھەموويان پايە بەرزن، وەك چۈن چىايەك ھەموو لووتکەكانى بەرزن، بەلام ھەندىك لە لووتکەكانى لە ھەندىكىيان بەرزن، ھەموويان لووتکەن، بەلام ھەندىك لە لووتکەكانىش لە ھەندىكىيان بەرزن، كەواتە: پىغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) بەرزو بەرزرىيان لەنىودا ھەيە،

تەفسىرى قورئانى بەرزۇ بەپىزىز

..... دەرسى پەنجاۋ دوووهەم : ئايەتەكانى (٢٥٣ - ٢٥٧) ١١٠٤

نالىيىن بەرزىي و نزمىي ! ھەموويان بەرزن، بەلام بەرزو بەرزرىيان لە نىّوادا
ھەيى.

بەلام ئەوەش لە حاىىكدا كە ئەو بەرزىي و بەرزرى بۇونە:
يەكەم: لەسەر بناغەي گومان نەبى، بەلکو لەسەر بناغەي دەقىكى
شەرعىي بى.

دوووهەم: بۇ دەمارگىريي (تَعَصُّبْ) نەبى.

سېيىھەم: كەمىي پال نەدرىيەتە لاي هىچ كام لە پىغەمبەران (عليهم الصلاة
والسلام)، بۇ وىنە: ئىمەمى مسولىمان مەدھى موحەممەد^{صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ} بىكەين، بەلام
لەولووه زەمى پىغەمبەرىيى دىكە بىكەين و نوقسانىيى بىكەين پال، ئا ئەوه
گۇناھەو لادانە.

ئەم فەرمایىشتەي پىغەمبەريش^{صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ} دەبى ئاوا لىيى حاىى بىن، كە
فەرمۇويەتى: {لَا تُفَضِّلُوا بَيْنَ الْأَنْبِيَاءِ} (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْمِ: ٣٤١٤)،
وَمُسْلِم بِرَقْمِ: (٦١٠٢)، واتە: ھەلبىزاردەن مەكەن لەنىوان پىغەمبەراندا
بەرزىي و بەرزرىيان مەخەنە نىّوان، واتە: لەرۇوی دەمارگىرييەو ئەوه
مەكەن، كە لەگەل جوولەكەكان و نەصرانىي يەكان قسە دەكەن، مەلین
پىغەمبەرى ئىمە وايەو ھى ئىيۆ وانىيە، چۈنكە ئەوه دەمارگىرييە.

ھەروەها لە فەرمایىشتىكى دىكەدا فەرمۇويەتى: {لَا تُخَيِّرُوا بَيْنَ الْأَنْبِيَاءِ} (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْمِ: ٢٤١٢)، وَمُسْلِم بِرَقْمِ: (٦١٠٦)، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه)،
واتە: پىغەمبەران ھەندىيکيان بەسەر ھەندىيکيان ھەلەمەبىزىرن، مەبەست پىيى
چىيە؟ دىارە يان مەبەست پىيى ئەوهىيە: لەرۇوی گومان و وەھمەوھ ئەوه مەكەن،
يان مەبەست ئەوهىيە كە لەرۇوی دەمارگىرييەو ئەوه مەكەن، وە يان مەبەستى
ئەوه بۇوە كە لەرۇوی بەكەم تەماشاكردىنى پىغەمبەرانى دىكەوھ، ئەوه مەكەن،
بۇچى ؟ چۈنكە ئەوه دىارە خوا بۇخۇي دەفرەرمۇي: ھەندىيکيانمان بەسەر
ھەندىيکياندا ھەلبىزاردەوە **وَرَقَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَتِي**، ھەندىيکيانى بە چەند پله

تەفسىرى قورئانى بەرزۇوبەنلىق دەرسى پەنجاپ دووھەمەم : ئايەتەكانى (٢٥٣ - ٢٥٧) ١١٥

بەسەر ئەوانى دىكەدا بەرزىرىدۇتەوە، پاشان پىغەمبەر ﷺ بۆخۇشى فەرمۇيەتى: {أَنَا سَيِّدُ وَلَدِ آدَمَ} (روأه مسلم برقىم: ٥٨٩٩)، وآلترەمنىي برقىم: (٣٦١٥)، وابن حبّان برقىم: (٦٤٦٥)، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه)، واتە: من گەورە رۇلەكانى ئادەمم، سەرورەری رۇلەو وەچەى ئادەمم، كەواتە: دىارە مەبەست لەو فەرمایشتنەي دىكە ئەو مەبەستانەيە كە گوتمان.

مەسەلەي دووھەم: كە دەفەرمۇي: ﴿مَنْهُمْ مَنْ كَلَمَ اللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ﴾، كە

دەفەرمۇي: ﴿مَنْهُمْ مَنْ كَلَمَ اللَّهُ﴾، بە تەنكىيد مەبەستى پى مووساىيە، وەك لە جىيەكى دىكە دەفەرمۇي: ﴿وَكَلَمَ اللَّهُ مُوسَى تَكَلِيمًا ﴾ ﴿السَّاء﴾، واتە: خوا ﷺ بە دواندىن مووساى دواندو قىسى لەگەلّدا كرد، وە مەبەست لە: ﴿وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ﴾، هەركام لە: ئېرىاهىم و موحەممەدن (عليهمما الصلاة والسلام) هەرچەندە ناوى نەھىتىون، چونكە هەركامىيان وەك لە گەلّىك دەقى قورئان و سوننەتەوە دىارە، بەچەند پلە لە سەررووپى پىغەمبەرانى دىكەوەن.

مەسەلەي سىيەم: ئايا (روح القدس) كىيە؟ خواي بەرزو بىۋىنە بۆى رۇون

كردووينەتەوە، وەك لە سوورەتى (النحل)دا دەفەرمۇي: ﴿قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقَدْسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ...﴾، واتە: بلى (روح القدس) لە پەروردىگارتەوە بە هەق قورئانى دابەزاندۇتە سەرتۇ، كەواتە: (روح القدس) واتە: (جبريل) ﷺ، بۆيەش ئەو ناوهى لىئىراوە، چونكە (جبريل) وەحىيەك و پەيامبىك لە خواوه دىنى، كە دەبىتە هوى پاكىرىنى وە عەقلى خەلّك لە ئەفسانە و بىرۇبۇچۇونى هەلّە، وە دل و دەرروونى خەلّك لە ھەواو ئارەزۇو، وە رەفتارى خەلّك لە عادەت و نەرىتى نەفامىي، وە ژيان و گوزەرانى خەلّك لە سەتمە و بىلدادى خاۋىن دەكتەوە، وە عەقل و دل و مىشك و ژيان و رەفتارو ئاكارى خەلّك، بەھەمو و ئەو شتانەي كە لاي خوا پەسندو چاكن، دەرەزىنېتەوە جوان دەكتات.

تەفسىرى قورئانى بەر زىزوبەنلىرى دەرسى پەنجاپ دووهەمەم : ئايەتەكانى (٢٥٣ - ٢٥٧) ١١٠٦

مەسەلەي چوارەم: كە دەفرەرمۇى: ﴿ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَفْتَلَ الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ

مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمُ الْبَيِّنَاتُ ﴿، وەگەر خوا ويستبای ئەوانەي دواي پىغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) دواي ئەودى بەلگە ئاشكراكانيان بۇ هاتن، كوشتاريان نەدەكردو لەنىوان خۆياندا بەشەر نەدەھاتن، لېرەدا مەبەست لە (شاء الله) مەشىئەتى جەبر لېكىدن و تۆبزىلى يېكىدن، واتە: خواي بالادەست نەيوىستوھ زۆريان لېبات، ئەگەرنا كە كوشتارو شەريشيان كردوھ ھەر بە ويستى خوا شەريان بۇوە، بەلام مەبەستى ئەودىيە: كە ئەگەر ويستبام زۆريان لېكەم و تۆبزىيان لېكەم، نەمدەھىشت بەشەر بىن، قەت بىستوتانە دوو فرىشته بەيەكەوە بەشەر بىن ؟ نەخىر، چونكە خواي پەروردىگار نەيوىستوھ رېلى لىگرتۇون، بەلام خوا نەيوىستوھ رې لە ئىنسانەكان بگرى، بەلگۇ ويستوويەتى ئازادىيان بکات و دەستيابن بکاتەوە بۇ خىر و بۇ شەر، ئىنجا ئايا ھۆكارى بەشەرەتەنەكەيان چىيە؟ دەفرەرمۇى: ﴿ وَلَكِنْ أَخْتَلَفُوا فَمِنْهُمْ مَنْ إِمَانَ

وَمِنْهُمْ مَنْ كَفَرَ ﴿، ھەميشه شەر و كوشتار لە ناكۆكىي فيكىري و سىاسيي و كۆمەلايەتىي و ئابوروئىيەوە پەيدادبى، كە ناكۆكىي و مشتومرو دووبەرەكىي ھەبوو، ئىنجا سەنگەر لەيەكدى دەگىرى، ھەلبەتە دەشكۈنجى ناكۆكىي فيكىري و سىاسيي، بە دىالوگ و بە توتوۋىز چارەسەر بگرى، وەك ھەميشه پىغەمبەران وايانىركدوھ بانگى نەيارەكانيان كردوھ بۇ توتوۋىز وەك خواي پەنهانزان

فەرمۇويەتى: ﴿ ... قُلْ هَاكُوْأْ بُرْهَنَكُمْ ... ﴾ ﴿المل، بلى: بەلگەتان بىن، بەلام ئىدى خەلگى نەفام و نەزان، يان ئەوانەي چاويان لە ملھورىيە، لەجياتى ئەودى پشت بە بەلگە بېھەستن، پشتىان بەھىز بەستوھ و سەرەنjam ئەو دەرھاۋىشته خراپەيلى پەيدابووه، واتە: لەجياتى ئەودى كەھىزى لۇزىك (قۇة المَنْطَق) بەكاربىن لۇزىكى ھىز (مَنْطَقُ الْقُوَّة) يان بەكارھىناؤھو سەرەنjam كوشتارو زەبرو زەنگ روویداوه.

تەفسىرى قورئانى بەرزۇوبەنلىق

مەسەلەسى پىيىنچەم: كە دەفەرمۇى: ﴿وَلَكِنَّ اللَّهَ يَفْعُلُ مَا يُرِيدُ﴾، بەلام خوائەوه دەكات كە دەيھەۋى، ئايا ئەمە چى لىيۇرددىگىرى؟ ئايا كارى خوا ئەنلىق دەپەمەكىيە؟ چونكە ئىيمە ئىنسان ئەگەر بى و ئاگامان لە خۆمان نەبى و سىفەتەكانى خوا قىاس بىكەينە سەر سىفەتەكانى خۆمان، ئەوه بەھەلە لە هەندىك تەعبىرى قورئان حالى دەبىن، چونكە ئەگەر كەسىك بلى: چۈنم كەيف لېبى وادەكەم و بۇخۇم چۈنم پىخۇشە وادەكەم، دەزانىن ئەگەر كەسىك وابلى، مەبەستى ئەوهىز زولم دەكا، عەدل دەكا، چاكە دەكا، خراپە دەكا، بە كەيفى خۆيەتى!

بەلام خواي بىويىنە كە دەفەرمۇى: ﴿وَلَكِنَّ اللَّهَ يَفْعُلُ مَا يُرِيدُ﴾، خوا هەرجى بىيھەۋى وادەكا، مەبەستىكى تايىبەتى هەيە، ئايا خواي پەروەردگار چى دەۋى؟ بىڭومان ئەوهى دەۋى كە عىلەمى خواي زانا دەيخوازى، ئەوهى دەۋى كە حىكمەتى خواي كاربەجى دەيخوازى، چونكە تواناي خواي بالا دەست شوين ويستى دەكەۋى و، ويستى خوا شوين عىلەم و حىكمەتى خواي بىھاوتا دەكەۋى، كەھواتە: خوا ئەنلىق چى دەكات؟ بىڭومان بەس ئەوه دەكات كە حىكمەتەكەي و زانىارىيەكەي و كەرەم و بەزەيىيەكەي دەيخوازى و، ئەمەش ماناي وايە لەميانى ياساكانىداو لەميانى جارييۇنى حىكمەت و عىلەمى بىسىنۇورىدا، خواي بىويىنە ويستى خوى و هيىزى خوى بەكاردىنى و كارەكانى ئەنجام دەدا.

مەسەلەسى شەشم:

تۆيىزىنەوهىك دەربارەتى (آية الكرسي):

يەكەم: پلەو پايەتى ئەم ئايەتە:

ئەم ئايەتە گەورەتىرىن ئايەتە لە قورئانداو لەوبارەوە چەند فەرمۇودەيەك
ھەن بۇ نموونە:

۱/ {عَنْ أَبِي بْنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَهُ أَيُّ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ أَعْظَمُ
؟ قَالَ: آيَةُ الْكُرْسِيِّ، قَالَ: لِيَهُنَّكَ الْعِلْمُ أَبَا الْمُنْذِرِ} (روأه مسلم برقم:

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇھ سىز دەرسى پەنجاوا دووهەمەم : ئايەتە كانى (٢٥٣ - ٢٥٧) ١١٠٨

(١٨٨٢)، وَأَبُو دَاوُدْ بِرْ قَمْ: {١٤٦٠}، وَاتَّهُ: ئوبەي كورى كەعب كە يەكىكە لە ھاواھلاني بەرپىز، پېغەمبەرى خوا ﷺ پرسىيارى لىكىرد: ج ئايەتىك لە كتىبى خوادا ﷺ لە ھەموو ئايەتە كان گەورەترە ؟! گوتى: (آية الكرسي)، پېغەمبەر ﷺ فەرمۇوى: بە زانىيارى خوت دلخوشبە ئەي (أبا المُنذن) {ديارە ئەوه كونىيە ئوبەي كورى كەعبە}، وَاتَّهُ: تو زانىيارىيەكى باشت ھەيءە، مادام دەزانى كە كام ئايەت لە ھەموو ئايەتە كان گەورەترە.

/٢ ھەروەھا لە فەرمایشىكى دىكەدا پېغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى: {سُورَةُ الْبَقَرَةِ فِيهَا آيَةٌ سَيِّدَةُ الْقُرْآنِ، لَا تُقْرَأُ فِي بَيْتٍ وَفِيهِ شَيْطَانٌ إِلَّا خَرَجَ مِنْهُ: آيَةُ الْكُرْسِيِّ} (أَخْرَجَهُ أَبْنُ مَنْصُورٍ وَالْحَاكِمُ بِرْ قَمْ: ٢٠٥٩) وَصَحَّحَهُ، وَالبَيْهَقِيُّ فِي (شُعُبُ الْإِيمَانِ) بِرْ قَمْ: (٢٣٨٩)، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَاتَّهُ: سوورەتى بەقەرە ئايەتىكى تىدىا يە گەورە ئايەتە كانى قورئانە، لە ھىچ ماڭىدا ناخوينرىتەوە كە شەيتانى تىيدابى مەگەر شەيتان يەكسەر دەچىتە دەر، ئەويش بريتىيە لە (آية الكرسي).

/٣ ھەروەھا لە (صحىح) بۇخارىيىدا ھاتوھ، كە ئەبوو ھورھىرە بەسەرهاتىك دەگىرېتەوە ئاوا دەست پىددەكتات {وَكَلَّنِي رَسُولُ اللهِ ﷺ بِحَفْظِ زَكَّةِ رَمَضَانَ، فَأَتَانِي آتٍ، فَجَعَلَ يَحْثُومِنَ الطَّعَامَ، فَأَخَذْتُهُ وَقُلْتُ: وَاللهِ لَأَرْفَعَنَّكَ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ، قَالَ: إِنِّي مُحْتَاجٌ وَعَلَيَّ عِيَالٌ وَلِي حاجَةٌ شَدِيدَةٌ، قَالَ: فَخَلَّيْتُ عَنْهُ، فَأَصْبَحْتُ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ (يا أبا هُرَيْرَةَ مَا فَعَلَ أَسِيرُكَ الْبَارِحةَ؟)، قَالَ: قُلْتُ: يارَسُولِ اللهِ ﷺ، شَكَا حَاجَةً شَدِيدَةً، وَعِيَالًا، فَرَحْمَتُهُ فَخَلَّيْتُ سَبِيلَهُ، قَالَ: (أَمَا إِنَّهُ كَذَبَكَ، وَسَيَعُودُ)، فَعَرَفَتُ أَنَّهُ سَيَعُودُ، لِقَوْلِ رَسُولِ اللهِ ﷺ: (إِنَّهُ سَيَعُودُ)، وَاتَّهُ: ئەبو ھورھىرە دەلى: پېغەمبەر ﷺ پارىزگارىيىكىدىنى زەكاتى رەمەزانى بەمن سپاردبىوو، كەسىك ھات لە خۇراكى زەكات بە چەنگ چەنگى لىيىددا لە كۆشى خۆى، يان لە شتىكى دەكىد، منىش گىرمە گوتىم: دەتىدەمە دەست پېغەمبەرى خوا !، ئەويش گوتى: من ئاتاجىم و

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇب سىز

مندالى وردم هەن و زۆرم پىيىستى ھەيە، دەلى: منىش وازم لىيھىئا، بەيانى پىيغەمبەر ﷺ فەرمۇسى: ئەى ئەبو ھورھىرە دىلەكەى دوينى شەوت چى كرد؟ منىش گوتىم: ئەى پىيغەمبەرى خوا سکالاى كرد كە زۆر ئاتاجەو مندالىشى وردن، منىش بەزهىيم بىيداھاتەوە بەرمدا، فەرمۇسى: ئاگاداربە درۆى لەگەل كردووى و دىيتكەوەش! منىش زانىم كە ھەر دىيتكەوە لەبەر قسەى پىيغەمبەرى خوا ﷺ فەرمۇسى: دىيتكەوە! جا دىيارە ھەتا سى شەوان ئەوە دووبارە بۆتەوە، شەوى سىيەم ئەبو ھورھىرە دەلى: {خَلَّنِي أَعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ يَنْفَعُكَ اللَّهُ بِهَا، قُلْتُ مَا هُوَ قَالَ: إِذَا أَوْيَتَ إِلَى فِرَاشِكَ، فَاقْرَأْ آيَةً الْكُرْسِيِّ} (الله لا إِلَهَ إِلَّا هُوَ)، حتى تَخْتَمَ الْآيَةُ، فَإِنَّكَ لَنْ يَزَالَ عَلَيْكَ مِنَ اللَّهِ حَافِظٌ، وَلَا يَقْرِئَكَ شَيْطَانٌ حَتَّى تُصْبِحَ، فَأَخْبَرَ أَبُو هَرِيرَةَ بِذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (أَمَّا إِنَّهُ قَدْ صَدَقَكَ وَهُوَ كَذُوبٌ تَعْلَمُ مَنْ تُخَاطِبُ مِنْذُ ثَلَاثَ لِيَالٍ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ) قَالَ: لَا، قَالَ: (ذَلِكَ شَيْطَانٌ) (رواه البخاري برقم: ۲۳۱۱)، واتە: بەرمەدە چەند وشەيەكت فىير دەكەم كە خوا بيانكاتە مايەسى سوود لى بىيىنت، گوتىم: چىيە؟ گوتى: ھەر كاتىك شەو چووپە سەر جىڭا، (آية الكرسي) بخوبىنە، چونكە ھەتا رۇز دەكەيەوە، خوا پارىزەرىيكت بۇ دادەنى و شەيتان توختى ناكەوى، ئەبو ھورھىرەش ئەوەى بۇ پىيغەمبەر ﷺ گىرایەوە، پىيغەمبەرىش ﷺ فەرمۇسى: ئاگاداربە راستى لەگەل كردووى، بەلام زۆر درۆزنىشە، {واتە: تەنيا لەوەدا راستى لەگەل كردووى}، وە فەرمۇسى: دەزانى كى بۇو قسەت لەگەلدا دەكىد ئەى ئەبو ھورھىرە؟ ئەو سى شەوە؟ گوتى: نەخىر، فەرمۇسى: ئەو شەيتان بۇو.

دووهەم: نىيۇھەرۇك و مەبەستەكانى (آية الكرسي):

(آية الكرسي) لە دەرسىتە پىكھاتوھ، ھەركام لەو رىستانە وەسفييکى خواي پەروردىگار يان پىناسەيەكى خواي تىيدايەو، بە ھەموويان خوا وەسپو پىناسە دەكەن، بە شىۋەيەك كە زۆر رۇون بى و ھىچ ئايەتىك نىھ لە

تەفسىرى قورئانى بەرزۇوبەنلىق

قورئاندا بەقەدەر ئەم ئايەتە وەسفو پىناسەي خواي بەرزۇ مەزنى تىيدابى، بۆيەش گەورەترىن ئايەتە، ئەمەش دەرسىتەكىنى:

* رەستەي يەكمەم / ﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ﴾، خوا، جىڭە له و ھىچ پەرسىتراویك

نيە، ئەمە يەكمە پىناسەي خوايە ﴿خَلَقَ﴾، خوا (الله) : ناوى (علم)ي خوايە، بۆيە (ئىشىيە) ناكىۋ و كوش ناكريتەوە، جا لە زمانى كوردىدا ھەندى لە نووسەران و ھەندى مەلاكانىش دەلىن: (خوايەكان) كە ئەوه غەلەتە، چونكە خوا ئەگەر تەرجەمەي وشەي: (الله)ابى، كۈش ناكريتەوە، بەلام وشەي: (إِلَهٌ) (ئىشىيە) دەكىر، وە كوش دەكىريتەوە: (إِلَهٌ)، (إِلَهٌ) (أَلَهٌ) چونكە پەرسىراو (إِلَهٌ) دەگونجى جۇراو جۇربى، بەلام خوا (الله) يەكىكە، ئەمە زاتەي كەون و كائيناتى دروست كردوھ يەكىكە، بۆيەش (ئىشىيە) ناكىۋ وە كوش ناكريتەوە، بەلام ئە و شتانەي كە خەلک دەيانپەرسىن، دەگونجى جۇراو جۇربىن، يەكى ھەواو ئارەزوو دەپەرسىن، يەكى حىزبىك دەپەرسىن، يەكى فيرۇھون دەپەرسىن، يەكى شەيتان دەپەرسىن، يەكى دارو بەرد دەپەرسىن، يەكى مانگو خۇر دەپەرسىن، ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ﴾، جىڭە له و ھىچ پەرسىراو نىن، واتە: پەرسىراوى بەھەق ئەگەرنا پەرسىراوى بەناھەق زۇرن، پەرسىراویك كە شايىتەي پەرسىن بى يەكە، ئەويش خوايە.

* رەستەي دوودەم / ﴿الْحَيُ الْقَيُومُ﴾، زىندۇوی مشورگىر، بۆخۇي خاوهنى ژيانە، ژيانىك كە سەرەتاي نىيە، كۆتايشى نىيە وە بۇ غەيرى خۆيىشى مشورگىر و سەرپەرشتىيارە.

* رەستەي سىيەم / ﴿لَا تَأْخُذْهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ﴾، نە وەنەوز دەيگىر و نە خەوى لىيەكەوى، جا ئەگەر وانەبىت چۈن سەرپەرشتىيارى كەون و كائيناتى پىيەتكەرى، لە تەفسىرەكاندا ھاتوھ، لە موسى اللەللى دەكىررەتەوە، بەلام من

تەفسىرى قورئانى بىر زۇرۇب سىز دەرسى پەنجاپ دووهەمەم : ئايەتەكانى (٢٥٣ - ٢٥٧) ١١١١

ئەوه بەدۇور^(١) دەزانم و رەنگە يەكىك لە پياوچاکان بوبى، گومانىيلىكى بۈدى: جا تۆ بلىي پەروردىگار خەوي نەبى و ئىسراھەتىك نەكات؟! دەلىن دوو فريشته لە شىۋە دوو ئىنساندا دەچن بولالى و دوو شوشەي وىددەدن، دەلىن ئەو دوو شوشانەمان بۇ بىگرە دايامەنى، با ھەر بەدەستتەو بن، ئىنجا دەشى خافلىيەن، دەبىتە دوو شەوو دوو رۆز نايەلەن بنوى، دەيخافلىيەن و دەلىن نابى شوشەكانيش دابىيى و سەرەنjam وەنەوز دەيگرى و شوشەكان پىكىدا دەدات، پىي دەلىن: دوو شوشە بە دەستى تۆوه بۇون، لە حزەيەك لېيان غافل بوبى و وەنەوزت هاتى شىكەندىن، ئەدى ئەو كەون و كائيناتە ئەگەر خواي پەروردىگار لىي غافل بى چۈن بەرىيەدەچى؟

بۇيە خواي مىشورگىر دەفەرمۇسى: ﴿ وَلَقَدْ خَلَقْنَا فُوقَ كُلِّ سَبَعَ طَرَائِقَ

وَمَا كَنَّا عِنِ الْخَلْقِ غَافِلِينَ ﴾١٧﴾ الـمُؤْمِنُون، واتە: وە لە سەرەوو ئىيودوھ حەوت ئاسمانى چىن لەدواي چىنمان دروستكردوون، وە ئىيمە لە دروستكرادەكاني خۆمان بىئاگا نىن، بەلنى ناگونجى خواي بەدېھىنەر بىئاگابى لە دروستكرادەكاني خۆى، چونكە بىئاگابۇون نوقسانىيە، وە خواش لە ھەممۇ نوقسانىيەك دوورەو، ھەممۇ سىفەتىكى باشى ھەيە.

* رەستەي چوارەم / ﴿ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ﴾، ھەرچى لە ئاسماñەكان و زھويدا ھەيە ھى خوايى، ھىچ كەسىك نىيە خاودەنى ھىچ شتىك بى، بەلگو خوشى و ئەودى ھەشىيەتى مولكى خوايە ﷺ، ھەرچەند جارى وا ھەيە ھەندىك لە بەندەكان لە خۆبایى دەبن و ياخى دەبن، وەك فيرۇھون كە دەيگۈت: ﴿ أَلَيْسَ لِي مُلْكٌ مِصْرٌ وَهَذِهِ الْأَنْهَرُ بَحْرٌ مِنْ تَحْتِهِ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴾٥١﴾ الزخرف، واتە: ئايا مولكى ميسىر ھى من نىيە، ئەو

(١) ضعيف جداً، آخر جهه أبو يعلى، برقم: (٦٦٦٩) والديلمي في الفردوس برقم: (٧١٢٦)، وابن الجوزي في الواهيات (٢٢ - ٢٣) من حديث أبو هريرة، وقال ابن الجوزي: ولا يثبت هذا الحديث عن رسول الله ﷺ وغلط من رفعه، تفسير القرطبي، بتحقيق عبد الرزاق المهدى.

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇب سىز دەرسى پەنجاۋ دووھەم : ئايەتەكانى (٢٥٣ - ٢٥٧) ١١١٢

رۇوبارانەش بە ژىر كۆشكەكەمدا دەرۇن، ئايَا نابىين، بەلام فيرۇھون چى

لىيھات ؟ خواى تۈلەستىن دەفرمۇي: ﴿فَالْيَوْمَ نُنْجِيزُ بَدَنِكَ لِتَكُونَ لِنَّ

خَلْفَكَ إِيمَانٌ﴾، واتە: ئەمۇرۇ جەستەكەت رېڭار دەكەين بۇ ئەوهى بۇ

دوای خۆت بىي بە نىشانە، دىيارە بەلىي خواى پەروەردگار ھاتوتە دى،

ئىستا جەستەكەى لە مۆزەخانەي مىسېرە، ھەلبەتە فيرۇھونى موسا،

چونكە فيرۇھون ناوى ھەموو ئەو پادشايانە بۇو، كە لە مىسېر حوكىيان

كىدوھ، بەلام فيرۇھونى موسا ناوى (خۆفۇ) بۇوهو، ئىستا لاشەكەى لە

مىسېر دانراوهو بۇتە مولىكى مۆزەخانە !

﴿رِسْتَهِيْ پِيْنِجَمْ / مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ﴾، كى ھەيە تىكا بکات

لەلای خوا، مەگەر بە مۆلەتى خوا، نەك ھەر ھىچ كەس خاوهنى ھىچ شتىك

نېيە، ھىچ كەس تەنانەت توانى تىكارىدىنىشى نېيە لەلای خوا، جارى وايە كابرا

بۇخۇي دەسەلاتى نېيە، بەلام دەتوانى تىكابكات لەلای دەستەلاتدارىك، بۇخۇي

شتىكى نېيە، بەلام دەتوانى داوا بکات لە كەسىك كە ھەيەتى، بەلام خواى

بىلاادەست دەفرمۇي: ھىچ كەس توانى تىكا كردن و داواكىرىدىنىشى لە خوا

نېيە، مەگەر خواى بە بەزەيى بۇخۇي مۆلەتى پېيدا.

﴿رِسْتَهِ شَهَشَمْ / يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ﴾، دىيارە ئەو شتانە

ھەموويان تايىبەتن بە خواوهو كەسى دىكە نېيە ئاوابى، كەس نېيە ھەر خۆي

پەرسىراو بى و جىڭە لەو ھىچ پەرسىراو بەھەق نەبن، وە كەسى دىكە نېيە

خاوهنى ژيانى بى، سەرتاۋ بى كۆتاىى بى، وە كەسىكى دى نېيە كە وەنەوز

نەيگىرئ و خەوى لى نەكەوى، وە كەسىكى دىكە نېيە خاوهنى ئاسماňەكان و

زەۋى بى و، ھىچ كەس نەتوانى ھىچ تكايىك بۇ كەس بکات مەگەر بۇخۇي

مۆلەت بىدات، ئىنجا ﴿يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ﴾، ھەرجى لە

پېشيانەوەيەو ھەرجى لە دوايانەوەيە، ھەمووى دەزانى، واتە: داھاتوو

ھەمووى دەزانى تا كۆتاىى، وە راپىدووش ھەمووى دەزانى، ئايَا كى ھەيە

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇھ سىز دەرسى پەنجاپ دووهەمەم : ئايەتەكانى (٢٥٣ - ٢٥٧) ١١١٣

هەممو رابىردۇو بىزانى، وە داھاتووش هەمموسى بىزانى ؟ دەگونجى مەرفە
شىئىك لە رابىردۇو بىزانى، بەلام تىكەل بە جەھلىيکى زۆر، وە دەگونجى بۇ
داھاتوو ھەندى پېشىبىنى بکات، بەلام بە ھەلەي زۆرەوە، بەلام تەنیا خواى
زاناو شارەزا زانىيارى تەھاواى ھەيە، بە رابىردۇوو داھاتوو.

* پستەي حەوتەم / (وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ)، ئىنسانەكان
يان دروستكراوەكان ھىچ شتى لە زانىيارى خوا نازانى، مەگەر ئەھەدى خۆى
بىھەوى، ئەو ھەممو شتىئىك دەزانى، بەلام دروستكراوەكان ھىچ شتىئىك لەو
زانىيارىيە خواى پەروردىگار پەى نابەن، مەگەر ئەھەدى بۆخۆى ئىزىنى
لەسەربى، كەواتە: ئىنسان ھەرچى بىزانى ھەر بە ئىزىنى خوايىھ، ھەر لەو
سنۇورە دايىھ كە خوا مۇلەتى داودو، خواى بەرزو مەزن بە پىۋىستى زانىيە
بىزانى و ژيانى پى بەرىيە بچى.

* پستەي ھەشتەم / (وَسَعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ)، كورسى خوا
ئاسمانەكان و زھوي گرتۇتەوە، وەك پېشتر گوتمان كورسى بە ماناي زانىيارى و
بە ماناي دەستەلات و بە ماناي حوكىمانىي دى، وە ھەندىيکىش گوتۈويانە:
كورسى جىسمىيە و دروستكراوىيکى خواى بىۋىنەيە، ئەھەد بۇو كە لە
فەرمۇودەكەدا ھىنام، كە دەلى: ئالقەيەك كە لە بىبابانىيکدا فېرى دەدرى، لەچاو
بىبابانەكە چەندە، ئاسمانەكان و زھوييىش لەچاو كورسى خواى بىھاوتا
ئەھەندەن، بەلام ماناي راست ئەھەيە كە كورسى بە ماناي زانىيارىيە، ياخود
بە ماناي دەستەلات و حوكىمانىيە.

* پستەي نۆيەم / (وَلَا يَتُوَدَّهُ حَفَظُهُمَا)، پارىزگارىي لېكىردى خوا بىللە بۇ
ئاسمانەكان و زھوي، خوا ماندوو ناكات (وَلَا يَتُوَدَّهُ) واتە: (وَلَا يُثْعِبُهُ)
ماندووى ناكات، ئىنجا ئايا بۆچى ماندوو نابى ؟ چونكە تواناي خواى توانادار
بىسنۇورە، كە تواناي خواش بىسنۇور بۇو، ماناي وايە ماندوو نابى، كى
ماندوو دەبى ؟ ئەو كەسەي كە تواناكە سنۇوردارە.

تەفسىرى قۇرئانى سەر زۇۋە سەر دەرسى پەنجاۋ دووھەم: ئايىتەكانى (٢٥٣ - ٢٥٧) (١١١٤)

* رسته‌ی دهیم / ﴿وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ﴾، وه ئهو ههتا بلیی به‌رزهه ههتا
بلیی مهزنه، به‌رزیی و مهزنییه که بؤ خوا شایسته‌ن، به هه‌ممو و اتakanی
به‌رزیی و مهزنیی که بؤ خوا شایسته‌ن، خوا به‌رزهه مهزنه.

مهسهلهی حه و ته م: ئه و رسته یهی که دفه رمومی: ﴿لَا إِكْرَاهٌ فِي الدِّينِ﴾، که پیشتر هوی هاتنه خواره و که یمان باسکردو ئه و بولو که همندی له خه لکی مه دینه پیش ئه و هی مسولمان بن، نه زریان کردبوو ئه گهر کوریان بولو و زیا، کوره که یان بکه نه جووله که یان بیکه نه نه صرانی، جا دوای ئه و هی جووله که کان و ده نران، باب و دایکی ئه و مندالانه چونه لای پیغه مبه ر عَلَيْهِ السَّلَامُ و گوتیان: ئایا کوره کانمان به توبزی بیتینه وه نیو ئیسلام؟! خوای دادگه ریش ئهم ئایه تهی نارده خوار، که توبزی یکردن ناچار کردن له دیندا نیه، جا ئایا لیرددا ئه (لا) یه (ناهیه) یه، یان (ناهیه)؟ ئه گهر (ناهیه) بی، واته: سروشی دین توبزی یکردن هه لناگری، ئایا ده گونجی که سیک به توبزی والیبکهی خوای بی وینه خوش بولی؟ نه خیر، که واته: ئینسان هه رگیز به توبزی ناکری به مسولمان، به لکو ئه و په ری ده بیته مونافیق، ئه گهر (لا) یه که (ناهیه) یه بی، واته: توبزی مه کهن له خه لک که به زور پا بهندیان بکهن به ئیسلام وه و به زور بیانکه نه مسولمان، چونکه که زورت لیکرد، نایکه یه مسولمان، به لکو دیکه یه مونافیق، دیاره هه ندیک له زانیان گتو ویانه: ﴿لَا إِكْرَاهٌ فِي الدِّينِ﴾، (مَنْسُوخ) دو نه سخ کراوه ته وه، به لام من له درسه کانی را بردوودا گتو ومه: که هیچ ئایه تیک و هیچ رسته یه ک له قورئاندا (مَنْسُوخ) نیه، به لکو ئایه تیک باسی مه سه له یه ک ده کات به گشتی و، ئایه تیک دیکه دینی به شیوه یه کی تایبہت باسی ده کات، بولو وینه په رو دگار دفه رمومی: ﴿... وَلَا تُمْسِكُوا بِعِصَمِ الْكَوَافِرِ ...﴾ ۱۰ الممتحنة، واته: ئافره تانی کافر له زیر نیکا حی خوتاندا مه هیلن وه، وه ئایه تیک دیکه مان هه یه دفه رمومی: ﴿الْيَوْمَ أَحْلَلَ لَكُمُ الطَّيْبَاتُ وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حِلٌّ لَكُمْ وَطَعَامُكُمْ حِلٌّ لَهُمْ وَالْمَحْصَنَتُ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمَحْصَنَتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ﴾

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇبە سىز ... مِنْ قَبْلِكُمْ ... ﴿٥﴾ المائدة، واتە: ئەمۇرۇ خواردنە پاك و چاکە كانتان بۇ حەللىنى كراون، وە خواردنى ئەوانەي كىتىپىان پىيدراوه بۆتان حەللى، وە خواردنى ئىيەش بۇوان حەللى، وە ئافرەتانى پاكى بىروادار، وە ئافرەتانى پاك لەوانەي پېش ئىيەش كىتىپىان دراوهتى، كەواتە: ئافرەتانى پاكداوىنى خاوهن كىتىبەكان بۇ مسولىمانان حەللىن، كە هاوسەرگىريي يان لەگەل بىرى، لەويش دەفرەرمۇي: ئافرەتانى كافر لەزىير نىكاھى خوتاندا مەھىئىنەوە، واتە: ئەگەر خىزانىشى بى دەبى تەلاقى بىدا، دىيارە ئايەتەكەي سوورەتى (الممتحنة) گشتىيە و ئايەتەكەي سوورەتى (المائدة) ئەم مانا گشتىيە تايىبەت كردوھ، وە لە قورئاندا ئەمە زۇرە، كە شتى گشتى (عام) تايىبەت دەكىرى، شتى پەھا (مطلق) بەندىدار (مقيد) دەكىرى و شتى كورت (مجمەل) درېزە (تفصيل) دەدرى، بەلام خواشتىكى فەرمۇوبىتى و دوايى نەسخ بۇوبىتەوە، قەت شتى وا نەبوودو نىيە، وە هەممو ئەم رېوايەتانەي كە لەوبارەيەوە هەن، هي ئەمە نىن كە پشتىيان پى بېھستىرى.

ئنجا كە گوتۈۋيانە ئەم رىستە قورئانىيە (مئسۇخ) دوای ئەمە كە جەنگ و جىهاد فەرۇز كراوهە ئىسلام دەسەلەتى پەيدابۇوە ئەم ئايەتە نەسخ بۆتەوە، كەواتە: بۇمان ھەيە بەزۇرېي خەلگى مسولىمان بىھىن ! بىيگومان ئەوانەي كە وايانگوتوھ ھەر لە سروشتى دىن حالى نەبوون، چونكە خواي پەروردەگار لە چەند شويىناندا ئەمە تەكىد كردىتەوە، كە تۆبزىيىكىردىن لە ئىسلامدا نىيە، جىڭە لىرە، بۇ وىنە:

1) دەفرەرمۇي: ﴿وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَا مَنَّ مَنِ فِي الْأَرْضِ كُلُّهُمْ جَمِيعًا أَفَأَنْتَ تُكَرِّهُ أَنَّاسَ حَتَّىٰ يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ﴾ ١٩ ﴽ بیونس، واتە: ئەگەر پەروردەگارت ويىستىبى هەرچى خەلگ ھەيە لەسەر زەھى ھەمموسى دەبۇو بە بىروادار، جا ئايى تو زۇریان لىدەكەي و خەلگ ناچار دەكەي بىيانكەيە بىروادار ؟! وەك دەبىينىن پەروردەگار رۇوى رەخنە لە پېغەمبەرى خوا دەكتات و بە ئىنكارىيىكىردىنەوە پېنى دەفرەرمۇي: نابى زۇریان لىبىكەي.

تەفسىرى قورئانى بەر زىزوبەنلىرى دەرسى پەنجاپ دووهەمەم : ئايەتەكانى (٢٥٣ - ٢٥٧) ١١٦

(٢) هەروەها دەفەرمۇى: ﴿ وَقُلِ الْحُقُّ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ شَاءْ فَلِيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءْ فَلِيَكْفُرْ ... ﴾^{١٦} الکەھ، واتە: بلىٰ هەق لە پەروەردگارتانەوھىيە، كى حەز دەكا با كافربى و كى حەز دەكا با بىروا بىنى.

(٣) هەروەها خواي پەروەردگار دەفەرمۇيىتە پېغەمبەر ﷺ ... وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِحَبَارٍ ... ﴾^{١٧} ق، واتە: تۇ تۆبىزىيەكارنى بەسەريانەوە.

(٤) هەروەها دەفەرمۇى: ﴿ لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيْطِرٍ ﴾^{١٨} الغاشية، واتە: تۇ ناتوانى بەسەريانەوە كۆنترۇلگەربى، واتە: بەسەر دل و دەرۈونىاندا، وە دىيارە خەلگىش بە تۆبىزىي ناگونجى مسولىمان بىرى، بەلگۇ ئەۋەپەرى دەكرييەتە مونافيق و لە كوفرى ئاشكراوە دەگوازرىيەتەوە بۇ كوفرى پەنهان.

(٥) بەلگەيەكى دىكەش ئەودىيە كە بە دەقى ئايەت خوا فەرمۇيىتى: سەرانە لە كافرەكان وەربگەرن، دەفەرمۇى: ﴿ ... حَتَّىٰ يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدِ وَهُمْ صَنِعُونَ ﴾^{١٩} التوپ، واتە: هەتا بە ملکەچىي سەرانە دەدەن، كە راى راستى زانىيان ئەودىيە سەرانە لە ھەمۇو ئەوانە وەردەگىرى كە لەزىر سايىھى دەولەتى ئىسلامىيەدا دەزىن، دواي ئەوه كە شەر دەكەن لەگەن دەولەتى ئىسلامىيەدا، دوايى دەولەتى ئىسلامىي بۇي ھەيە سەرانەيان لىيۇرەبگەرى^(١)، كەواتە: ئىسلام لىىدەگەرى خەلک كافربى، بەلام سەرانەيان لىيۇرەدەگەرى، ھەلبەتە ئەويش دەبى دواي شەرپەرەن بىت، ئەگەرنا سى تىرەي (بنى قريظة و بنى قينقاع بنى

(١) بەلام سەرانە (جزىيە) وەرگرتەن شتىكى حەتمىي و فەرز نىيە، وە بە پىي ئايەتەكەش كە تاكە ئايەتىكە لهوبارەوە، سەرانە تەننیا لە كافرانى جەنگاواھو شەرپەر لەدزى دەولەتى ئىسلامىي وەردەگىرى: ﴿ قَنِيلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ ... حَتَّىٰ يُعْطُوا الْجِزْيَةَ ... ﴾^{٢٠} التوپ، كەواتە: كۆمەلتىك جەنگىيان نەكىدىن لىيان وەرنەگىرى، وەك سى تىرە جوولەكەكەي مەدینە: (بنو قينقاع، بنو النضير، بنو قريظة)، كە سەرانەيان لىيۇرەنەگىراوە، شاياني باسيشە لە زنجىرە وتارى: (ئىسلام و دەولەتدارىي و حوكمرانىي) تەوەرەتى: (ناموسىمانان لە كۆمەلتگاو دەولەتى ئىسلامىيە). بە درېزىي ئەم مەسىھەلەيەمان توېزىيەتەوە.

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرىپەزىز دەرسى پەنجاۋ دووھەمەم : ئايىتەكانى (٢٥٣ - ٢٥٧) ١١١٧

النضير) لە مەدینەشدا بۇون و پىيغەمبەر ﷺ سەرانەى لى وەرنەدەگىتن، چونكە شەپىان نەكىد لەگەل ئىسلامدا، ھەلبەتە ھۆى ھاتنە خوارەودى ئايىتەكەش واتايىكەدى دەخات، ئەويش ئەو بۇود كە مسولىمانان ويستوويانە كورەكانيان بەزۆر بىكەنە مسولىمان و خواى دادگەريش فەرمۇويەتى: وامەكەن.

مەسىلەي ھەشتەم: كە دەفەرمۇى: ﴿قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ﴾، واتە: بە تەئىكىد سەر راستىي و گومرایى لىيڭ جىابۇونەتەوە، سەر راستىي كە لە ئىسلامدا بەرجەستەيەو، گومرایى لە غەيرى ئىسلامدا بەرجەستەيە، لىيڭ جىابۇونەتەوە، واتە: مادام ئىسلام بۇ خەلگى رۇشنى بۇتەوەو ئىسلام مادام ھەقە، پەكى لەسەر كوتەك نەكەوتەوە، ئىسلام بۇخۇى خۆى ساغ دەكتەوە، بۇخۇى دەچىتە نىيۇ دل و عەقلى خەلگەوەو، پىيىستى بەوەنې بەزۆر بىئاخىنە نىيۇ دل و عەقلى خەلگەو، بەزۆريش نائاخىرىتە عەقل و دلى خەلگەوە، ئەوپەرى وەك گوتەم خەلگ ناچار دەكىرى تووشى ئىزدىواجىيەت و نىفاق بىكى.

مەسىلەي نۆيەم: كە دەفەرمۇى ﴿فَمَن يَكُفُّرُ بِالظَّغُورِ وَيُؤْمِنُ بِاللَّهِ فَقَدْ أَسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى﴾، لىرەدا جىى سەرنج ئەوەيە كە خواى بىھاودەن كوفر بە طاغۇوت بکات و ئىمان بە خوا بىيىن، ئەو دەستى بە قولفەيەكى قايم گرتۇو، يان دەستى بە هەنگالىيىكى قايم گرتۇو، كە ناپچىرى، جا ئىستا با سەرنج بىدەين، كە ئايىا ھۆى پىشخىستنى كوفر بە طاغۇوت، لەسەر ئىمان بە خوا چىيە؟! ھۆيەكەي ئەوەيە كە تو ئەگەر بىتەوى زەوييەك داچىنى بىكەيە نەمام و باخ، ياخود بىكەيە دانەوېلە: نىسەك و نۆك بىرنج و گەنم و جۇ، ئايىا دەبىن چى لىبىكەي؟ پىشى دەبىن ئەو زەوييە ھەلریزىرى و بىكىتىلى و پاكى بکەيەوە ئاماھى بکەي، ئىنجا ئەوەي دەتەوى تىيىدا بچىينى، واتە: دەبى بىزاركردن (تخلىق) ھەبى، پاشان رازاندنهو (تحلىق)، ھەر وشەي (لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ش زانايىان بە: (وشەي لابىردن و چەسپاندىن) (كۈلمەتتىنىي و الإِثْبَات) پىناسە دەكەن و، پىشى (نَفِي) ا، ئىنجا (إِثْبَات) ا، نەفى ھەموو پەرسىتراوه ساختەكان

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇب سىز

دەكتات، ئىنجا پەرسىتراویتى خواي تاكو بى ھاوهەل و بى ويىنه ئىسپات دەكتات، (لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) ھىچ پەرسىتراو نىن، جىگە لە خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ لىرەشدا بە ھەمان شىۋىدە، ئەودى بلى: ئىمامىم بە خوا ھەيدە، بەلام تۆزىكىش ئىمامىم بە طاغووت ھەيدە، ئىمامەكەي بايى فلسېكە، چونكە خواي تاك و پاك دەفەرمۇى: ﴿الَّذِينَ

ءَامَنُوا وَلَمْ يَلِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ ﴿٨٢﴾ الأنعام

واتە: ئەوانە ئىمامىيان ھىنناوهۇ زولمىان تىكەل بە ئىمامەكەيان نەكردوھ {كە لىرەدا وشەي (ظلما) ^(۱) يانى: شىرك، شىريان تىكەل بە ئىمامەكەيان

نەكردى}، وەك لە (صحيح البخاري) دا ھاتووه ﴿أُولَئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ﴾، ئەوانە ئەمین و پارىزراون لە عەزابى خواو رىي راستىان گرتوھ، وشەي طاغووتىش وەك باسمان كرد زۆربەي توپىزەرانى قورئان، يەكىك لەوانە: (ابن جرير الطبرى) دەلى: (الطاغوت كُلُّ مَعْبُودٍ سُوَى اللَّهِ) طاغووت ھەر پەرسىتراویكە جىگە لە خوا، ھەر پەرسىتراویك جىگە لە خوا، دار بى، مانگ بى، خۇر بى، بەرد بى، ئىنسان بى، ھەواو ئارەزوو بى، مۆدىل بى، حىزب بى، فيرۇھونىيىك بى، لە بەرگى دىندا بى، ھەر شتىك بى غەيرى خواي پەروردگار بېپەرسىرى، واتە: ئەو شتانە كە دەبى تەنبا بۇ خوا بىرىن، بۇي بىرىن، يان ئەو ھەلۋىستە دەبى لە بەرانبەر خوادا وەربىگىرى، بۇ ئەو وەربىگىرى، ئەو مانىي وايە كراوه بە پەرسىراو.

بەلام من پىيم وايە وشەي طاغووت لە قورئاندا زىاتر بەمانىي ئەو سەرگىدانە دى، كە خەلک گومرا دەكتەن، چونكە ھەم لىرەدا كە دەفەرمۇى: ﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَوْلَى أَوْهُمُ الظَّاغُوتُ يُخْرِجُونَهُمْ مِنَ الْوَرْقَةِ إِلَى الظُّلْمَةِ﴾، وە ئەوانە بىبىروان، طاغووت دۆست و پشتىوانيانە لە رۇوناكيي دەرياندىزىن و

1) عن عبدالله قال: لما نزلت: ﴿الَّذِينَ ءامَنُوا وَلَمْ يَلِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ ...﴾ الأنعام، قال أصحابه: رأينا لم يظلم نفسه؟ فنزلت: ﴿...إِنَّ الشَّرَكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ﴾ لقمان، رواه البخاري، كتاب التفسير: (٤٦٢٩).

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇب سىز

بۇ تارىكاييانىان دەبەن، وەھەم لەھەرجىيەكى دىكە كە خوا باسى طاغووت دەكتات وَا باسى دەكتات، كەھەست و ئىرادەتىھەيە، هەلۋىستىھەيە شت دەكتات، نەك وَا باسى بکات وەك بتو صەنەمېكى داتاشراو بى و ئىرادەتىھەبى، لەبەرئەوە من پىيم وايە زىاتر طاغووت برىتىيە لەو سەركەدانى كە خەلك بەرىيى غەيرى شەريعەتدا دەبەن و، خۆيان لىدەكەنە پەرسىراوو پەروەردگار، وەك فىرعەون و وينەتى وى.

ئنجا خواي بالا دەست دەفەرمۇي: ﴿فَمَن يَكُفُرُ بِالظَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ﴾، ئەودى كوفر بە طاغووت بكا، وە ئىمان بە خوا بىنى ﴿فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى لَا أَنْفَصَامَ لَهَا﴾، واتە: ئەوه دەستى لە قولفەيەكى قايم گرد كردوه، كە پەچەنانى بۇنىيە، كەواتە: ئىمان قولفەيەكى مەحکەمە كە ئىنسان دەستى تىدەگرى، بۇ ئەوهى نەكەوى، ئىنسان كاتىك لە شوينىك بى خەرىكى كە وتن بىت چى دەكتات؟ شتىك دىنى دەستى تىبگرى، جا ئەگەر قولفەيەكى مەحکەمە بېت قەت نەپەچىرى، ئەوه ماناي وايە ناكەوى، جا خوا بىللە دەفەرمۇي: ئە و قولفە نەپەچراودى يان لە پەچەن نەھاتووهى كە ئىنسان دەبى لە ژيانىدا دەستى تى بگرى، برىتىيە لە: ئىمان و خوا بەيەكىرىتن (توحيد)، بەلام ج ئىمانىك، ئىمانىك كە كوفر بە طاغووتى لەپىش دابى، دوايى دەفەرمۇي: ﴿وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾، وە خوا بىسەرە بۇ قىسەكانتان بۇ شايەتمانىدا بۇ تەعبىر و دەبرپىنهكانتان، وە زانашە بە كرده وەكانتان بە نەھىيەكانتان كە لە دەلتاندا پەنھانىدا كردوون.

مەسەلەتى دەيەم: كە دەفەرمۇي: ﴿اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ إِمَانُوا﴾، خوا دۆست و پشتىوان و يارمەتىدەر و خۆشەويىست و مشورخۇر و سەيدو سەرەت دەۋاداران، وشەى (ولى) ئە و مانايانە هەموو ھەيە، جا ئەوه زۆر دلى ئىنسانى ئىماندار خۆش دەكتات، ئىمە بى پشتىوان نىن، ئىمە دۆستىمان ھەيە، پشتىوانمان ھەيە، مشورخۇرمان ھەيە، يارمەتىدەرمان ھەيە، مشورخۇرگىرمان ھەيە، كە خۆشى دەۋىيىن، بە تەنگىمان وەيە ئەويش خوايە بىللە، وە ئەويش خاودنى ھەموو

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇب سىز دەرسى پەنجاوا دووهەمەم : ئايەتە كانى (٢٥٣ - ٢٥٧) ١١٢٠

دەستەلاتىكە، بەلام وىلايەتى (ولايەتى) خوا، وە ولایەتى (ولايەتى) خوا { ولایەت واتە: سەرپەرشتىكىردن و ولایەت واتە: دۆستايەتى } وىلايەت و ولایەتى خواي بەخشەر بۇ ئىمانداران، بەقەدر ئىمانيانە، ئىنسان تا ئىمانى زىاتر بىت، خواي بەخشنىدە، زىاتر مشۇورى لى دەخوات و زىاتر دۆستايەتى دەكتات و زىاتر ئاگاى لىيى دەبى، جا ئايا خوا چى بۇ ئىمانداران دەكتات؟

﴿ يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلْمَةِ إِلَى النُّورِ ﴾، لە تارىكايىان دەربازىان دەكتات بەرەو رۇشنىي، تارىكايىي جۇرى زۇرن، بەلام رۇوناكىي يەكە، زۇر جۇرە تارىكايىيە يە تارىكايى شەو هەيە، تارىكايىي سىبەر هەيە، تارىكايىي هەور هەيە، بۇيە خوا ﴿ يَعْلَمُونَ ﴾ وشەي: **(الظُّلْمَة)** ئى بەكارھىناوه بۇ ئەو كوفرو گوناھو تاوان و لادان و هەلەو كەمۈكۈپريانەي، كە دەبى ئىنسان خۇيان لى بپارىزى، وە وشەي رۇوناكىيشى بەكارھىناوه، بۇ پىنناسەكىردى ئىمان، چونكە ئىمان يەك شتە، خوا بېرستە، بەلام كوفر زۇر شتە رۇزىك كوفرى رۇزىھەلاتى هەيە، رۇزىك كوفرى رۇزئاوايى هەيە، رۇزىك كوفرى خۇمالىيى هەيە، كوفرى عالەمەيى هەيە، كوفرى مەحەلىيى هەيە، كوفرى ئىلحاد هەيە، كوفرى نىفاق هەيە، كوفرى بى دىنايەتىي (سېكۈلارىزم) هەيە، كوفرى خاودەن كتىبەكان هەيە، كوفرى شىرك و بېتپەرسىتىي هەيە ... هەت ! كوفر جۇراو جۇرە، بەس ئىمان يەك ئىمانە !

مەسەلەي يازدىم: كە دەفرەمۇي: **﴿ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَوْلَأَوْهُمُ الظَّاغِنُونَ ﴾**، وە ئەوانەي بىپۇران دۆست و پشتىوانە كانىيان، يارمەتىدەرە كانىيان، مشۇور خۇرە كانىيان، طاغۇوتە كانى، جا ئايا طاغۇوتە كان چى لە شوينكە تووانى خۇيان دەكتەن؟

﴿ يُخْرِجُونَهُم مِّنَ النُّورِ إِلَى الظُّلْمَةِ ﴾، لە رۇوناكىي دەرياندىيەن و بەرەو تارىكىيە كانىيان دەبەن، جا لىرەدا رەنگە يەكى بلى: جا كابرا جارى هەر ئىمانى نەھىيَاوه، بۇچى خواي زانا دەفرەمۇي: لە رۇوناكىي دەرىدىيەن بۇ تارىكىيە كان ؟ دەلىيىن: راستە، بەلام مادام كەسىك قورئانى لەبەردەست بى و بتوانى ئىمان بىننى، وەك بلىي لەنىپۇ رۇوناكىيدا يە، بەلام پاشى تىددەكتات، وە دەشگونجى

تەفسىرى قورئانى بېرىز و بېپەز دەرسى پەنجاوا دووهەمەم : ئايەتەكانى (٢٥٣ - ٢٥٧) ١١٢١

مەبەست لە (النُّور) لىرەدا (نور) ئەو فىطەرت و سروشىتە كە خواي داهىنەر بۇ ئىمەدە دروست كردوه، ھەموو كەسىك بە فىطەرت خوا دەناسى، وەك فەرمۇويەتى: ﴿فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلَّدِينِ حَنِيفًا فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ...﴾ (الروم، ٢٠)

دەنييکى پاك، ئەو دينە پاكە هەر ھەمان ئەو سروشىتە كە خوا خەلگى له سەر دروست كردوه سروشتىندوھ، كەواتە: ئەوانە لهنىۋ نۇورى فىطەرتدا بۇون، بەلام طاغۇوتەكان دەريانىھەنەن بەرەن تارىكايى ئەو رېچكە و بىردىزەن بەرنامانە كە بۆيان دادەنин، بۇ ئەوهى بىانكەنە كۆيىلە و خزمەتكارى خۆيان، وە بە شىوه بەكارىيان بىن كە لە بەرژەوندىي ئەواندايە.

مەسەلەدى دوازدەم: كە دەفەرمۇى: ﴿أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ﴾، ئەوانە خاودنى ئاگرن، ياخود ھاودلى ئاگرن، بە ھەميشهى تىيىدا دەمىيىنەوە، بىڭومان خراپتىن شت كە ئىنسان بېيىتە خاودنى، دۆزەخ و ئاگرە، وە خراپتىن رەفيق كە ئىنسان بېيىتە ھاودەمى، بىرىتىيە لە ئاگرى دۆزەخ.

خوا بە لوتفو كەرەمى خۆى لەو كەسانەمان بىگىرى كە شايىستە ئەوه دەبن، خوا دۆستايەتىيان بکات و پشتىوانىييان بکات و سەرپەرشتىي كاروباريان بکات، وە خواي بە بەزەيى لەو كەسانەمان بىگىرى كە ئىمانىيکى وايان دەبى، وايان لېبکات شايىستە ئەوه دەبن كە خواي بەخىھەر ھەرچى مشۇورى دنيا و دوارۋۇزىيانە بۆيان بخوات و عاقىيەت و سەرنجامى ھەموو لايەكمان خىر بکات.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

دەرسى پەنجاپ سىز يەم

پىناسەھى ئەم دەرسە

لەم دەرسە ماندا ئايىتەكانى ڈمارە: (٢٥٨، ٢٥٩، ٢٦٠) لە سوورەتى (البقرة) دەتۋىزىنەوە، ئەم سى ئايىتە باسى خواناسىيى و دواپۇز ناسىيى و زىندىو بۇونەوە دەكەن، لە باسى خواناسىيىدا مشت و مرىيکى نىّوان ئىبرەھىم ﷺ و يەكى لە دەستە لەتداران، كە مىزۇنۇ و سان و تۆيىزەرەوانى قورئان دەلىن: نەمروود بۇوە دەكەت، وە لە بابەتى دواپۇز ناسىيىدا، باسى كەسيك دەكەت كە بەلاى ئاودانىيە كدا تىپەريوھ كە ويىران و كاول بۇوەو، خەلگە كەھى هەممو مەردووھ پىي سەيربۇوھ، خواى ژىيىنەر زىندىو و يان بکاتەوە، بەلام خوا ﷺ سەد سال مەراندۇويەتى و دوايىش زىندىووی کردىتەوە ! وە لە باسى زىندىو بۇونەوە شدا باسى ئەوھە دەكەت كە ئىبرەھىم ﷺ داوا لە خواى پەروردىگار دەكەت پېشانى بىدات: چۈن مەردووان زىندىو دەكەتەوە؟ ئەويش وەك ئەزمۇونىيکى كردەيى پىي دەفەرمۇي: كە چوار بالىندە بىرى و دوايى بىيانەن جىنى و وردىان بکات و هەر پارچە لە شوينىيە دابىنى، دوايى بانگىيان بکات و بە فەرمانى خواى بالادەست زىندىو دەبنەوە.

(أَلَمْ تَرِإِلَى الَّذِي حَاجَ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ أَنَّهُ أَتَهُ اللَّهُ الْمُلْكَ إِذَا قَالَ إِنَّرَاهِيمَ رَبِّيَ الَّذِي يُحِبُّ وَأَمِيتُ قَالَ أَنَا أُحِبُّ وَأَمِيتُ قَالَ إِنَّرَاهِيمَ فَإِنَّكَ اللَّهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأُتِيهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبَهِتَ الَّذِي كَفَرَ وَاللَّهُ لَا يَهِدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٢٥٨﴾ أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرِيَّةٍ وَهِيَ خَاوِيَّةٌ عَلَى عُرُوشِهَا قَالَ أَنَّ يُحِبُّ هَذِهِ اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا فَأَمَاتَهُ اللَّهُ مِائَةً عَامٍ ثُمَّ بَعْثَهُ قَالَ كَمْ لِيَتَ قَالَ لِيَتُ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالَ بَلْ لِيَتَ مِائَةً عَカِمْ فَأَنْظَرَ

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇبە پىزىش دەرسى پەنجاپ سى ئىم : ئايىتەكانى (٢٥٨ - ٢٦٠) ١١٢٣

إِلَيْكَ طَعَامُكَ وَشَرَابُكَ لَمْ يَسْنَدْ وَأَنْظُرْ إِلَيْ حِمَارِكَ وَلَنْجَلَكَ إِيَّاكَ لِلنَّاسِ
وَأَنْظُرْ إِلَيْ الْعِظَامِ كَيْفَ نُنْشِرُهَا ثُمَّ تَكْسُوهَا لَحْمًا فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ قَالَ أَعْلَمُ
أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٩﴾ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمَ رَبِّ أَرْنِي كَيْفَ تُحِيِّ الْمَوْتَىٰ
قَالَ أَوَلَمْ تُؤْمِنْ قَالَ بَلَىٰ وَلَكِنْ لِيَطْمِئِنَ قَلْبِيٌّ قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِّنَ الظَّيْرِ فَصُرْهُنَّ
إِلَيْكَ ثُمَّ أَجْعَلْ عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّ ادْعُهُنَّ يَا تَبَيَّنَكَ سَعِيًّا وَأَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ

حَكِيمٌ ﴿٣٠﴾ .

ماناى وشه بە وشهى ئايىتەكان

((ئايى سەرنجى ئەو كەسەت نەداوه كە شەپەھ قىسى لەگەل ئىبرەھىمدا كرد،
لەبارەپەروردگارىيەوە، لە سۈنگەي ئەۋەوە، كە خوا دەستەلەتى دابۇيەو
لەخۆي بايى بوبۇبوو، كاتىيەك ئىبرەھىم پىيى گوتى: پەروردگارم كەسىكە دەزىيەنىو
دەمرىيىنى، (ئەويش) گوتى: منىش دەزىيەنم و دەمرىيىنم، ئىبرەھىم گوتى: دەجا
وەك چۈن خوا خۆر لە رۇزىھەلاتەوە دىيىن توش لە رۇزئاوا بىھىيە ؟ ئىدى باباى
كە بىېرىۋا بوبۇ سەرسام و دەستەوستان بوبۇ، وە خوا رېتىمايى كۆمەلى سەتكاران
ناكات ﴿٣١﴾ يان ئايى باباى وەك ئەو كەسەت بىنييە كە بەلاي ئاوه دانىيە كدا رەتبۇو،
لە حالىكدا كە چۆل و (ديوارەكانى) رۇوخا بوبۇ بەسەر سەربارەكانىدا، (لەبەر
خۆيەوە) گوتى: چۈن خوا (خەلگى) ئەم شارە پاش مەردىيان زىندىوو دەكتەوە ؟!
ئىدى يەكسەر خوا ماوهى سەد سال مەراندىو، پاشان زىندىوو كىرددەو فەرمۇوى:
چەند ماويەوە ؟ گوتى: رۇزىيەك يان هەندىيەك لە رۇزىيەك ماومەوە، فەرمۇوى: بەلكو
سەد ساللىت پىيچوھ، دەجا تەماشاي خواردن و خواردنەوەكەت بکە، هىچ نەگۇراوە، وە
سەرنجى كەرەكەت (گويدىرېزەكەت) بىدە، وە تاكو بتکەينە نىشانە (و بەلگە) بۇ
خەلگى، وە سەرنجى ئىسقانەكان بىدە، چۈن بەرزىيان دەكەينەوە، پاشان گۆشتىيان
بەبەردا دەكەين ؟ جا كاتىيەك بۇي روون بۇوە، گوتى: (بە دلىيائىيەوە) دەزانم كە

تەفسىرى قورئانى بەرزۇوبەنر دەرسى پەنجاوا سى ئىم : ئايىتەكانى (٢٥٨ - ٢٦٠) ١١٢٤

خوا له سەر هەموو شتىك تواناداره ^(٢٥) وە يادبىكەوە كاتىك ئىبرەھىم گوتى: پەرودەر دگارم پېشانم بەد چۆن مەردووان دەزىيىنىھە، خوا فەرمۇوى: ئەدى ئىمان نەھىنداوە ؟ گوتى: با، بەلام تاكو دلەم (زياتر) دابىھەزى، فەرمۇوى: دەجا چوار جۆر لە بالىدان بىگەو لە خۇتىيان نزىك بخەوە، پاشان (سەريانبەرھە) ھەر پارچە يەكىان بخە سەر كىيۆيىك، دوايى بانگىيان بکە بە راکىردن دىئنە لات، وە بزانە كە خوا بالا دەستى كاربەجىيە ^(٢٦)).

شىكىردنەوەي ھەندىيەك لە وشەكان

(حاج) : واتە: شەرە قىسى كرد و تو وو وىزى كرد، وشەي (حاج) لە وشەي (حجّة) وە هاتوه، كە ھەركامىكىيان (حجّة) بىنیتەوە (الحجّة: الدّلَالَةُ الْمُبَيِّنَةُ للحجّة) واتە: (حجّة) بەلگەيە، چونكە رېنمايىيەكى رۇشىنكەرەوەيە بەرھە ئەو رېبازەي كە تۆ بەراستى دەزانى.

(ملک) : (الملک: هُوَ التَّصَرُّفُ بِالْأَمْرِ وَالنَّهُيِّ فِي الْجَمْهُورِ، أَوِ السُّلْطَةُ السِّيَاسِيَّةُ)، واتە: (ملک) يانى: حوكىمانىي، بىرىتىيە لەھەي كە مرۆڤ بۇيى ھەبى فەرمان و نەھى بەسەر خەلگدا بکات، يان دەسەلاتى سىاسى بە دەستە ودبى، كە واتە: دىارە ئەھەي كە تو وو وىزى لەگەل ئىبرەھىمدا كردوھ پادشاو حوكىمان بۇوە.

(فەھىت) : (بُھٰت: تَحِيرَ وَدُھشَ) سەرسام بۇو، وە دەستە وستان بۇو، بوھتان بۆچى پىيى دەگوتىرە: بوھتان؟! {والبُھٰتُ: كَذِبٌ يُبَهٰتُ سَامِعَهُ لِفَظَاعَتِهِ، كَمَا قالَ: ... سُبْحَنَكَ هَذَا بَهَنَ عَظِيمٌ} ^(٦) السور، بوھتان بىرىتىيە لە درۋىيەك كە بىسەر دەكەي سەرسام دەكات لە بەر ئەھەي هىيندە شتىكى ناقۇلايىھ، جا لە كور دەوارىي خۆماندا ھەرشتىك بۇ كەسىك ھەلبەستىرە پىيى دەگوتىرە: بوختان و بە عەرەبىي پىيى دەگوتىرە: (بُھٰتان)، بەلام تو مەتى داۋىن پىسىي

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇھ سىز دەرسى پەنجاوا سىز يەم : ئايىتەكانى (٢٥٨ - ٢٦٠) ١١٢٥

پىيى دەگوتىرى: (قَدْف)، كە دىيارە ئەو يىش ھەر بوهتانە، بەلام بوهتانييلىكى تايىتە، كە بىرىتىيە لە تۆمەتباركىرىنى كەسىك بە داوىن پىسىي.

(قرىيە): (قرىيە) لە بەكارھېتىنى قورئاندا واتە: شار، بە شارى گەورەش دەگوتىرى، بەلام ئىستا لە زاراوهى باو (عرف)دا (قرىيە) بە (دى) و (گوند) و ئاوهدانىيەكى بچووك، دەگوتىرى: (القرىيە: اسْمٌ لِلْمَوْضِعِ الَّذِي يَجْتَمِعُ فِيهِ النَّاسُ، وَلِلنَّاسِ جَمِيعًا، وَيُسْتَعْمَلُ فِي كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا)، واتە: (قرىيە) بەو شويىنە دەگوتىرى كە خەلکىكى زۆرى لى كۆببىتەوە، ھەرودەرە باه خودى خەلکىكىش دەگوتىرى، كە لە شويىنېك كۆبۈونەتەوە بە ھەردووگىشيان پىكەوە دەگوتىرى، بە ھەركامىكىشيان بە جىا جىا دەگوتىرى.

(خاۋىيە): (أَصْلُ الْخَوَاءِ: الْخَلَاءُ، يُقَالُ خَوِيَّ بَطْنُهُ مِنَ الطَّعَامِ، وَخَوِيَّ سَقَطٍ) و (خاۋىيە عَلَى عُرُوشِهَا)، يىنى: ساقىطة، واتە: وشەى: (خاۋىيە) لە بنەرەتدا يانى: بۆش، دەگوتىرى: زگى لە خواردن بەتالبۇو، وە (خوئى) يانى: كەوت، رپووخا (خاۋىيە عَلَى عُرُوشِهَا)، سەفەتكەر رپووخاودو دوايى دیوارەكانى بەسەردا رپووخاون...

(عُرُوشَا): (عُرُوش) كۆى (عَرْش)ە، واتە: سەقف، سەربان، (العَرْشُ فِي الْأَصْلِ: شىء مُسَقَّفٌ، وَجَمِيعُهُ عُرُوشٌ، وَمِنْهُ قِيلَ: عَرَشْتُ الْكَرْمَ وَعَرَشْتُهُ: إِذَا جَعَلْتَ لَهُ كَهْيَيَةَ السَّقْفِ)، واتە: (عَرْش) لە ئەسلىدا ھەر شتىكە كە سەربانى بۇ كرابى، كۆيەكەر (عُرُوش)ە، بۆيە كەسىك كە كەپر دەكات بۇ دارى مىيۇ، دەلى: (عَرَشْتُ الْكَرْمَ وَعَرَشْتُهُ).

(لېشت إلى): (لَبَثَ بِالْمَكَانِ: أَقَامَ بِهِ مُلَازِمًا لَهُ)، (لېڭىش): واتە: مايەوە، يانى: بە مردوویى ماواھتەوە، چونكە (لَبَثَ بِالْمَكَانِ)، واتە: لەو شويىنە مايەوەوە چۆلى نەكىد.

تەفسىرى قورئانى بەرزۇوبەنر

(لَمْ يَتَسَّئَّدَ) : (أي: لَمْ يَتَغَيِّرْ بِمَرْسِنِ السِّنِينِ عَلَيْهِ) واته: بهوهى كە سالى زۇرى بەسەردا تىپەرىيون، گۈرانى بەسەردا نەھاتوه.

(نُشِرُوا) : (النَّشْرُ: الْمَكَانُ الْمُرْتَفَعُ مِنَ الْأَرْضِ)، (نُشِرُوا) : واته: بەرزى دەكەينەوە، بەلام لىرە (النَّشْرُ) بە شويىنىكى بەرز دەگوترى لە زەوى، (وَنَشَرَ فَلَانٌ عَنْ مَكَانِهِ: نَبَأ) واته: فلان لە شويىنى خۆى هەلسا.

(يَطَمِّنُ) : بو ئەوهى ئارامبى (الظُّمَانِيَّةُ وَالإِطْمَئْنَانُ: السُّكُونُ بَعْدَ الْإِنْرِعَاجِ) واته: (طُمَانِيَّةُ وَاطْمَئْنَانُ) بريتىيە لە داسەكنان و نەجوجولان، دواى دلەراوکەو جوولان.

(فَصُرْهُنَ) : (أَمْلَهُنَّ مِنَ الصُّورَأَيِّ: الْمَيْل)، واته: بەلاي خۇتىاندا بىتنە.

(سَعَى) : (السَّعْيُ: الْمَشْيُ السَّرِيعُ وَهُوَ دُونَ الْعَدْوِ)، واته: (سَعِي) رۆيىشتى خىرایە، كە كەمترە لە راکىردىن.

(عَزِيزٌ) : (العِزَّة: حَالَةٌ مَانِعَةٌ لِلإِنْسَانِ مَنْ أَنْ يُغْلَبَ)، (عِزَّة) ئەوهى كە ئىنسان حالەتى وابى كەس بەسەريدا زال نەبى، وە لىرەوەش گوتراوه: (أَرْضٌ عَزَّازٌ، أي: صُلْبَةٌ) واته: زەويىھىكى پتهو، كە بەزەممەت نەبى ھەلنىھەنرى.

(حَكِيمٌ) : واته: كاربەجى، (عَزِيز) يىش ئىيمە بە (زال) ليكى دەدەينەوە، جا دەلى: (حَكْمٌ: أَصْلُهُ مَنْعَ مَنْعًا لِلإِصْلَاحِ، وَمِنْهُ سَمِيتُ الْجَامِ: حَكْمَةُ الدَّابَةِ) واته: (حَكْمَة) بەو لغاوه دەگوترى كە لە دەمى ئەسپ و ئەوانە دەكىرى، بو ئەوهى لهوھەنەخوا، وە ئەسلى وشەي: (حَكْمٌ) واته: شتىكى رې لىگىرت بەمەبەستى ئەوهى كە چاكى بكت، وەك چۈن لغاو لە دەمى ئەسپ دەكىرى، بو ئەوهى كە گيا نەخوات، تاكو بتوانى برواو بە خواردنەوە سەرقال نەبى.

ماناى گشتى ئايىتەكان

لەم سى ئايىتە خواى بىسەر و بىنەر، سى بەسەرھاتمان بۇ دەگىرپىتەوە:

بەسەرھاتى يەكەميان: بەسەرھاتى ئىبىراھىمە اللە ئەگەن حوكىمپانىك، يەكىك لە پادشاكان، كەوا دىيارە ئەو پادشايه خۆى بە پەروردىگار زانىوەد لافى پەروردىگارىيەتلى لىداوه، دەفەرمۇى: ﴿أَلَمْ تَرِ إِلَى الَّذِي حَاجَ إِنْرَهُمْ فِي رَبِّهِ أَنَّ۝
ءَاتَهُ اللَّهُ الْمُلْكَ﴾، ئايا سەرنجى ئەو كەسەت نەداوه كە شەرە قىسى لەگەن ئىبىراھىمدا كرد، دەربارە پەروردىگارى ئىبىراھىم، بەھۆى ئەوەوە كە خوا دەستە لەلتى دابۇيە و كردىبوو بە حوكىمان، وە لەخۆى بايى بوبۇو ! جا توپىزەرەوانى قورئان، مىزۇونۇوسان زۆر بە تەفصىل باسى ئەوەيان كردوھە ئىستا فيلمىشيان لەسەر دەرھىناوە دەلىن: ئەو پادشايه نەمروود بوبۇ، نەمروودى كورى كەنغان كە لە ناوجە خواروو و نىۋەرپاستى عىرپاق بوبۇ، هەندىيکى دىكەش دەلىن: لە شويىنى دىكە عىرپاق بوبۇ، لەخۆى بايى بوبۇ خۆى بە پەروردىگار زانىوە ئىدىدىعائى ئەوەي كردوھە، كە ئەو پەروردىگارى ئەو خەلکىيە و لەباردوھ موناقەشە لەگەن ئىبىراھىمدا كردوھە، دىيارە ئەو بە ئىبىراھىمى گوتۇھ: من پەروردىگارتىم، تۆ ھىچ پەروردىگارى دىكەت نىيە، كىن پەروردىگارى تۆيە؟ (ئىبىراھىم) يش پىناسە خواى پەروردىگارى بۇ دەكەت و دەلى: ﴿إِذْ قَالَ إِنْرَهُمُ
رَبِّ الَّذِي يُحِبُّ وَيُمِيلُ﴾، پەروردىگارم ئەو كەسەيە كە دەزىيەنى و دەمرىيىنى، خەلکى زىندىوو دەكەت، وە خەلکىش دەمرىيىنى، واتە: ئەوەي كە ژيان دەدات، وە ئەوەي كە ژيان دەسىتىتەوە، تەنبا خواى پەروردىگارە، ﴿قَالَ أَنَا أُحِبُّ وَأُمِيلُ﴾، دىيارە ئەوېش سەفسەطەي كردوھە بە چەواشەكارىي گوتۇويەتى: منىش دەزىيەنم و دەمرىيىنم، جا لە كتىبەكانى مىزۇودا دەلى: ئەو پادشايه، كابرايەكى هيىنا حوكىم درابۇو بە مەرگ (إعدام)، گوتى: ئايا ئەو مەحکوم نەكراوە بە

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇب سىز دەرسى پەنجاوا سىز يەم : ئايەتە كانى (٢٥٨ - ٢٦٠) ١١٢٨

مەرگ (إعدام) كە دەبى لە سىدارە بىدرى ؟! دەبرۇ ئەوە ئازادم كىرى ! واتە: لە حۆكمى مردوودا بۇو من زىندووم كىرددوھ ؟ كابرايەكى بىن گوناھىشى هىنناو گوتى: ئەوەش زىندوو نىيە ؟ گوتىان: با، گوتى: لە ملى بىدەن، ئىدى كوشى و گوتى: ئەوە ئەمېشىم ماراند ! ماناي وايە ژيانم بەھەمەيانداو ئەوەشيان ژيانم لى سەندەوھ ؟ ھەلبەتە ئەوە چەواشەكارىي بۇو، چونكە ئەوە ئىبىراھىم ﷺ مەبەستى بۇو ئەوەيە كە خواي پەروردىگار ژيان بە شتىك دەدات كە ژيانى نىيە، وە دوايى ژيان لە كەسىك دەستىنى كە زىندووھ، ئەويش نەك بە زولم، بەلگۇ به شىۋەيەكى ئاسايى و بەپى سوننەتىك كە خواي پەروردىگار دايىناوه، بۆيە كاتىك ئەو كابرايە ئەو چەواشەكارىيە دەكت، ئىبىراھىم بەلگەكە بەشىۋەيەكى دىكە دەخاتەرروو، كە نەتوانى ملەجىرە بکات: ﴿قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي﴾

بِاللَّهِمَّ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأَتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ﴾، ئىبىراھىم ﷺ گوتى: باشە خوا ھەموو رۆزى خۇر لە رۆزھەلاتەوھ دىيىن، تو جارىك لە رۆزئاواوه بىبە بۇ ئەولاي، ئايا لىرە دەتوانى ملەجىرە بکات ؟ نەخىر، ﴿فَبُهْتَ الَّذِي كَفَرَ﴾، ئەوەي بىبىرۇ بۇو سەرسام و دەستەوستان بۇو ھىچى پى نەكرا، ئىنجا مىرۇو دەلى: لە ئەنجامى تىكشىكانى لەو و تۈرۈۋىزۇ مۇناقەشەيەدا گوتىان: يەللا بىنن ئاگرى بۇ ھەلبەن و بىخەنە نىيۇ مەنچەنىقەوھو فرىيى دەنە نىيۇ ئاگر، جا زۇر كەس لە كورددوارىي خۇمان و ادەزانى مەنچەنىق خودى ئاگرەكەيە ؟ نا، بەلگۇ مەنچەنىق: ئامىرەك بۇوھ ئىبىراھىميان تىخىستوھ بەھو مەنچەنىقە فرىيىان داودتە سەر بلىسە ئاگرەكە، چونكە مەشخەلى ئاگرەكە ئەوەندە بەرزبۇوھ، چەند رۆزان ھەر دارىيان كۆكىردىتەوھو دوايى كە ئاگریان تىبەرداوھ، ئەوەندە بەرزبۇوھ، نەيانتوانيوھ ئاوا فرىيىبدەنە نىيۇي و كەس نەيتوانىيوھ ھەر نىزىكى ئاگرەكەش بکەوى، بۇ ئەوھى نەسووتى و نەپرۇوکى، كە دەلى لەسەر ئىننەدى دەپرۇوکاند، وە مەنچەنىق ئامىرەك بۇوھ لەكاتى شەردا بەردى سوورەوەكراوھو ئاسىنيان پىن فرىي داودتە نىيۇ قەلاؤھ، بۇ رۇوخاندى و لە جىيى ھاونەن و تۆپى ئىستا بەكارىانھىناوه، جا ئىبىراھىميان خستۆتە نىيۇ ئەو مەنچەنىقەوھو بەھو مەنچەنىقە

تە فىرىمى قۇرئانى سەر زۇۋە سەر دەرسى پەنجاوا سى يەم: ئايىتە كانى (٢٥٨ - ٢٦٠) (١١٢٩)

فریان داودته نیو مهشخه لی ئه و ئاگره، كه بەسەرھاتەكەی لە سورپەتى
 (الأنبياء) داباسکراوه، وەك خواي پەروەردگار دەفەرمۇئى: ﴿قَالُوا حَرِقُوهُ وَأَنْصِرُوهُ
 إِلَّا هُنَّ كُفَّارٌ﴾ ۶۸ قلنا يَنَارُ كُونِي بَزْدَا وَسَلَمًا عَلَى إِبْرَاهِيمَ
 واتە: گوتیان ئىبراھىم بىسووتىئىن و پەرسىتراوه کانتان سەربخەن، ئەگەر راست
 دەكەن {جا ئەوه دەبىچ پەرسىتراویيك بى، كە پىويىستى بەوهبى ئەوهى كە
 دەپەرسىتى سەرى بخات، خۆى دەبىچ پەرسىتراو پەرسىتارەكانى خۆى سەربخات،
 ئىنجا دواي ئەوهى كە فريي دەدەنە نیو ئاگر} گوتمان: ئەي ئاگر ساردېوهو
 سەلامەتبە لەسەر ئىبراھىم، كە ئىبراھىم الصلى اللہ علیہ وسالہ وآلہ وسالہ ديارە دەربازى دەبى، وە بۇ زانىيارى
 ئىوه ئە و بەسەرھاتە نەك لە قورئاندا بەلكو لە كتىبە دينىي و مىزۇيىھە كانيشدا
 هەر هاتوه، واتە: ئە و مىزۇوهى كە خەلکى نامسىولمانىش نووسىيويەتى، ﴿وَاللَّهُ
 أَعْلَمُ﴾

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١﴾، بِيَكُومَانَ خَوَرِيَّمَى كَهْسَانِي سَتَهْمَكَار نَاكَات.

بَهْسَهْ، هَاتَهْ، دَوَوْهَمَانَ، كَهْ دَهْفَهْ، مَوَى: ﴿٢﴾ أَوْ كَالَّذِي مَكَّ عَلَّا، فَعَلَّهَ وَهَهَ، خَاوَهَةَ عَلَّهَ

عُرُوشَهَا)، وَاتَّهُ: نَأِيَا كَهْسَى وَاتَّبِينِيُوْهُ، وَهُكْ ئَهُو كَهْسَهِي كَهْ بَهْلَاهِي شَارِو
ئَأَوْدَانِيِيَهِكَدَا رُقْيَى، كَهْ دِيَوَارَهِكَانِي رُوُوكَابُونَهِ سَهِرَ سَهِرَبَانَهِكَانِ، وَاتَّهُ:
سَهِرَبَانَهِكَهْ تَهْپِي بُوو دِيَارَهِ دِيَوَارَهِكَانِ درَهْنَگَتَر دَهْرُوُوكَخِيْنِ، دَوَايِي دِيَوَارَهِكَانِيِشِ
بَهْسَهِرَ سَهِرَبَانَهِكَهْكَدَا كَهْوَتِبُونَ، وَاشِ پِيْدَهِجَيِ خَهْلَكَهْشِي هَهْرَ فَهْوَتَابِي، دِيَارَهِ
بَهْلَاهِيَهِكَيَانِ بُوْ هَاتَوَهِ، ﴿قَالَ آنِي يَحْيٰ، هَذِهِ اللَّهُ بَعْدَ مَوْتَهَا﴾، گُوتِي: دَهْبَنِ خَوا
چَوْنِ ئَهْمَهِ زِينَدَوَوْ بَكَاتَهُوْهِ، دَوَايِي مَرَدَنِي؟ وَاتَّهُ: خَهْلَكَيِ ئَهْمَهِ وَلَاتَهِ، كَهْ دِيَارَهِ
خَهْلَكَهْشِي لَهْوِيْدَابُونَهِوْ لَهِ بَهْيَنِي خَانُووَهِكَانِدا كَهْوَتَوَهِ، جَا دِيَارِ نِيَهِ ئَهُو
كَابِرَايِهِ كَيِ بُووَهِ؟ دِيَارَهِ لَهِ تَهْفَسِيرَهِكَانِدا دَهْلِيْنِ: عَوزَهِيرِ بُووَهِ، بَهْلَامِ هِيَچِي
لَهْسَهِرِ نِيَهِ لَهِ سَهِرَچَاوَهِيَهِكَيِ مَتَمَانَهِ پِيْكَراوَهُوْهِ، چَوْنَكَهِ ئَهُو شَتَانَهِ نَادِيَارِ
(غَيْبِ) نَوْ نَادِيَارِيِشِ تَهْنَهَا بَهِ وَهَحِي دَهْزَانِرِيِّ، ئَهُوي دِيَكَهِ هَهِمَوَوِي مِيَزَوَوِيِهِ، بَا
لَهِ تَهْوَرَاتِ وَئِينِجيِلِ وَئَهْوانَهِشَدا هَاتَبِيِّ، كَهِ ئَهُو مِيَزَوَوَهِشِ بُوْ ئَيْمَهِ جِيَيِ دَلَنِيَايِي

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇب سىز دەرسى پەنجاپ سىز يەم : ئايىتەكانى (٢٥٨ - ٢٦٠) ١١٣٠

نېھ، لە قورئانىشدا ھەر ئەوەندە دەفەرمۇي: پىاوىيڭ بۇوه بەھۆيىدا رۇيىشتۇھۇ ئەو دىمەنەي كە بىنیوھو سەرى سورماوه ! خوايىھ دەبىچۇن جارىيکى دىكە ئەم خەلگە زىندۇو بېيىتەوھو، ئەم شارە ئاودەدان بېيىتەوھو ؟! پىيى دوور بۇوه ﴿ فَامَاتَهُ ۚ ۝

اللهِ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعْثَهُ ۝، خوا بۇ ماوەدى سەد سال ماناندى و دوايى زىندۇوی كرددۇھو ﴿ قَالَ كَمْ لَيْتَ ۝، دىيارە لە رېيى فريشته كانەوھ لىي پرسىوھ، خۇ خوا بۇخۇي وەھى بۇ نەناردوھ لىي بېرسى، لە رېيى فريشته يەكەوھ پىيى فەرمۇوھ: چەند ماوېھوھ ؟ ﴿ قَالَ لَيْتُ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ۝، گوتى: رۇزىيەك بەتەواویي ماومەوھ، لە بەيانىيەوھ تا ئىوارە خەوتۇوم، ياخود ھەندىيەك لە رۇزىيەك ﴿ قَالَ بَلَ لَيْتَ مِائَةَ عَامٍ ۝، فەرمۇوھ: بەلگو سەد سالى پەبەق ماوېھوھ بە مردوویي، ئەو وايزانىيەھەر خەوتۇھ، نەيزانىيەھەر مەردۇھ ﴿ فَانظُرْ إِلَى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَّئَهُ ۝، خواى زالى خاوهەن شکو، دوو شتى دەخاتە بەرچاۋ:

يەكەم: خواردن و خواردنەوەكەي.

دووەم: گۈي درىيەكەي.

دەفەرمۇي: جارى تەماشى خواردن و خواردنەوەكەت بکە، گۇرانى بەسەردا نەھاتوھ، كە خواردن و خواردنەوە زووتىر دەگۇرۇي (نان) كەرروو دىنى و رەق دەبىچى و لە بەين دەچى، (ئاۋىيىش ئەگەر نەشەبىيەتە ھەلەم تىيىدەچى، دەفەرمۇي: تەماشى بکە نەگۇرپاوه، جا توپىزەرانى قورئان زۆريان باسلىرىدۇھ: يەك دەلى: ھەنجىرى پىيىبووه، يەك دەلى: گۇشتى پىيىبووه، يەك دەلى خورماى پىيىبووه، بەلام ئەو ورددەكارىيەھىچى قورئان باسى نەكىرىدۇھ، چونكە پىيىست نىيە، وەك دوايى باسى دەكەين ﴿ وَأَنْظُرْ إِلَى حِمَارِكَ ۝، خواردن و خواردنەوەكەت ھىچى لىي نەھاتوھ، بەلام تەماشى كەرەكەت بکە، واتۇپىوھو لەھۆي كەوتۇھو ئىسقانەكانى ماونەتەوھ ﴿ وَلَنَجْعَلَكَ ءَايَةً لِلنَّاسِ ۝، بۇ ئەوھى بىتكەينە

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇب سىز دەرسى پەنجاوا سىز يەم : ئايەتە كانى (٢٥٨ - ٢٦٠) ١١٣١

بەلگەو نىشانە بۆ خەلگى، كە خوا شەيخە دەتوانى خەلگى زىندىو بکاتەوە **(وَأَنْظُرْ إِلَيْكَ الْعَظَامِ كَيْفَ نُنْشِرُهَا)**، وە تەماشى ئىسقانەكان بکە، چۆن هەلىان دەستىيىنەوە، پەيكەرى ئىسقانەكە پېيكەوە دەنوسىيىنەوە، **(ثُمَّ نَكْسُوهَا لَحْمًا)**، دوايى تەماشا بکە چۆن گوشتى دەخەينەوە سەرى **(فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ)**، دواي ئەوەي وابىنى، بۇي پۇون بۇوە بەچاوى خۆى دىتى، گوتى: ئىستا دەزانم كە خوا بەسەر ھەموو شتىكدا بە توانايە.

بەسەرهاتى سىيىھ ميان: كە دەفەرمۇى: **(وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ أَرْنِي كَيْفَ تُحِيِّ الْمَوْتَىْ)**، وە كاتىك ئىبراھىم گوتى: پەروردىگارم پېشانم بده، چۆن مەردووان زىندىو دەكەيەوە، نەيفەرمۇد: بۇت زىندىو ناکىرىتەوە، گۇتووپەتى: با چۈنۈيەتىكە بىزانم، ئىبراھىم ويستووپەتى خواي پەروردىگار چۈنۈيەتى مەردوو زىندىووكردنەوەكە پېشان بىرات، دىارە خوا زانىويەتى كە بىرواي ھىنناوە، بەلام ويستووپەتى حىكمەتى ئەو داواكىرنە بختەرروو، **(قَالَ أَوْلَمْ تَؤْمِنُ)**، فەرمۇى: ئايا ئىمانت نەھىنناوە؟ **(قَالَ بَلَى)**، گوتى: با، ئىمانم ھىنناوە **(وَلَكِنْ لِيَطْمِئِنَ قَلْبِي)**، ئىنچا ئايا حىكمەتەكە چىيە و بوجى داوا دەكەت خوا پېشانى بىرات، چۆن مەردوو زىندىو دەكەتەوە ؟ بەلام بۇ ئەوەي دلەم ئارام بىرى **(قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِنَ الطَّيْرِ فَصُرِّهُنَّ إِلَيْكَ)**، (خوا) فەرمۇى: چوار بالىندان بىرى، چوار بالىندەي جۆراو جۆر { دىسان لىرەشدا توپىژەرەوان زۆريان قىسە كىردوھ لەوبارەوە، بۇ نمۇونە: يەكى دەلى: طاوسىك و كۆترىك و كەۋىك و قەلىك بۇون، ھەمۇوى ھەر قىسەيە دىارنىيە چىوچى بۇون گىرنگ ئەوھىيە چوار بالىندەي جۆراو جۆر بۇون } دوايى بەلاي خۆتىياندا بىيىنە، لەوانھىيە مەبەستى پى ئەوە بۇوبى دانىيان بۇ رۇ بکات و بانگىيان بکات بە جۆرىك بىانگرى، **(ثُمَّ أَجْعَلْ عَلَى كُلِّ جَبَلٍ مِنْنَ**

تەفسىرى قورئانى بەر زۇۋە پىزىش

جۇزءاً، دوايى لەسەر ھەر كىيۆيىك پارچە يەكىانلى فەرىيىدە، واتە: بىانگىرە سەريان بېرىۋە پارچە يان بىكە، دوايى پارچە كان تىكىھەن بىكە، ھەر پارچە يەكىيە لەسەر كىيۆيىك دابنى ﴿ثُمَّ أَدْعُهُنَّ يَأْتِينَكَ سَعْيًا﴾، دوايى بانگىيان بىكە بە راکىردن، ياخود بە رۇيىشتىنىكى خىررا، دىئن بۇ لات ﴿وَاعْلَمَ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾، وە بىزانە كە خوازالەو كاربەجييە، بالا دەستە بەسەر ھەممۇ شتىكدا، وە كاربەجييە.

چەند مەسەلە يەكى گرنگ

مەسەلە يەكەم: كە دەفەرمۇسى: ﴿أَلَمْ تَرِ إِلَى الَّذِي حَاجَ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ أَنْ ءَاتَهُ اللَّهَ الْمُلْكَ﴾، ئايا سەرنجى ئەو كەسە نادەي كە موناقەشەي كرد، شەرە قىسى كرد لەگەن ئىپەراھىمدا، لە حالىيىكدا كە خوا حوكىمەنى كردىبوو، دەسەلاتى دابۇيە، دىيارە خواي كاربەجى دەرىينە خىستوھ، كە ئايا ئەو پادشاھى كى بووه؟ وە لە كوى بووه؟ چونكە وەك جارى دىكەش باسمان كردوھ، بەسەرھاتە كانى قورئان خواي زانا ئەو شتانە يان تىيدا باس ناكات، كە ئىمە پىويىستىمان پىيان نىيە، ئايا ئىمە پەكمان لەسەر ئەتوھ كەوتوھ، كە ئەو كابرايە كى بووه؟ نەخىر، ئايا پەكمان لەسەر ئەتوھ كەوتوھ لەكوى بووه؟ نەخىر، ئايا پەكمان لەسەر ئەتوھ كەوتوھ كەيى بووه؟ نەخىر، بۇچى؟ چونكە ئامانج لەو بەسەرھاتە ئەتوھ كە دەرىيىخات ئىمان و خوا بەيە كەرتىن بەلگەيە و، شىرك و كوفر بەلگەي نىيە، ئىنسانى بېرۋادار بەلگەي بەدەستەوە هەيە، بەلگەي ددان شكىن، بەلگەي ئىقناعكەر، بەلام ئىنسانى بېرپۇرۇ بەلگەي نىيە، ئىنچا لە ئەنjamى ئەو و تۈۋىرەدا، ئەو حىكمەت و ئامانجە دەرخراوەو ئەو دىكەش، ورددەكارىيەكان، ئىمە پىويىستىمان پىيان نىيە، وە ئەگەر قورئانىش ورددەكارىيەكانى باس بىردايە ئىپسەتا چەندە، دەببۇو بىست، سى ھىنندەي دىكە بوايە!!

تە فىرىمى قۇرئانى سەر زۇۋە سەر دەرسى پەنجاوا سى يەم: ئايىتە كانى (٢٥٨ - ٢٦٠) (١١٣٣)

مهلهی دووهم: که ئىبراهيم دەفەرمۇئى: ﴿رَبِّ الَّذِي يُحِيٰ وَيُمِيتُ﴾ پەرەردگارى من دەزىيەنلىقى و دەمرىيەنلىقى و پادشاھىكەش دەلتى: ﴿أَنَا أُحِيٰ وَأَمِيتُ﴾ منىش دەزىيەنم و دەمرىيەنم، دوايى ئىبراهيم دەفەرمۇئى: ﴿فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِيُ بِالسَّمَسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأَتِ هَا مِنَ الْمَغْرِبِ﴾ پەرەردگارم لە رۆژھەلاتەوه خۆر دېنى، تو لە رۆزئاواوه بىھىيەنە، ھەندىيەك لە زاناييان گوتۈويانە: كە ئىبراهيم بەلگەي ھىنناوەتەوه ئەو پادشاھى تانەي لىداواه، ئىبراهيم گواستوویەتەوه بۇ بەلگەيەكى دىكە، بەلام باشتىر لەوه ئەوەيدە كە زاناييانى دىكە گوتۈويانە: كە ئەوه ھەر يەك بەلگەيە، بەلام ئەوه كە لە تەعبىرى يەكەمدا ھىنناوەتەوه، كە بەلگەكە بىريتىيە لەوهى ئەوهى بە پەرەردگارم دەكىرى بە تو ناکرى، دواي ئەوهى ئەمەيان تەشۈيشىيەكى لەسەر پەيداكردۇ، بۇي گواستوتەوه بۇ شىۋازىيەكى دىكە، كە ئەوېش ھەر باسى تەصەررۇفى پەرەردگارە، چونكە پەرەردگار دەبى تەصەررۇف لە مولىكدا بىكەت، جا ھى يەكەمى كە بۇ ھىنناوەتەوه كە تەصەررۇفگەرنى خوايە بە مراندىن و ڙياندىن و، تەشۈيشىيەكى لەويىدا لى پەيدا كردۇ، ئىنجاشتىيەكى دىكەي گەورەتى بۇ ھىنناوەتەوه، كە نەتوانى تەشۈishi تىدا پەيدابىكەت، كە بىريتىيە لە تەصەررۇفگەرنى خوا لە ئاسوئەكاندا، لە بۇونەودردا، كە ئەوېش گواستنەوهى خۆرە لە رۆژھەلاتەوه بۇ رۆزئاواو، ھەممۇ رۆزى بە بەرەدوامىيى، دەجا با ئەو كابرايە جارىيەك لە جاران پىچەوانەي ئەوه بىخۇلىيىتەوه!

مَسْأَلَةِ سَيِّمَهُ: كَه دَفَهْ رَمُويٌّ، فَبُهْتَ الَّذِي كَفَرَ، لَه رَاسْتِيَا نَهْوَه
حَدْقِيقَه تِيكِي عَهْ قِيدِيَيِي دَدْخَاتِه روُو، كَه هَمِيشَه نَهْوَهِي بَيْبَرَوَايَه لَه بَهْ رَانْبَهْر
نَهْوَهَدا كَه ئِيمَانْدارَه، بَهْ مَهْ رَجِيَك ئِيمَانْدارَه كَه شَارْهَزَابِي وَ لَه نَاسْتِي پِيْوِيسْتَدا
بَيِّ، هَمِيشَه بَيْبَه لَگَهِيَه وَ دَهْسَتِه وَسْتَانَه، وَ دَهْمَى دَهْبَيْتَه تَهْلَهِي تَهْقِيَوَه
هَرْ دَهْمَ تِيشَكاَوَه بَهْ زِيَوَه.

تە فىرىمى قۇرئانى سەر زۇۋە سەر دەرسى پەنجاوا سى يەم: ئايىتە كانى (٢٥٨ - ٢٦٠) (١١٣٤)

مساهمه چواردهم: که دفعه هر مروی: **أَوْ كَالذِي مَرَّ عَلَى قَرِيَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى**

عُرُوشَهَا، دیسان خواي په رودگار دهرينه خستوه، ئەو كەسە کى بۇوه؟

مسولمان بووه، يان نامسولمان؟ پیغه‌مبهر بووه، يان پیغه‌مبهر نه بووه؟
کوئی بووه؟ کهی بووه؟ هیچی دهننه خستوه، بهلی، تویژه‌رهوان و میژونووسان
قسه‌یان لیکردوه، يهک دهلى: عوزهیر بووه، يهک دهلى: که‌سیکی دیکه بووه،
يهک دهلى: پیغه‌مبهر بووه و هی بُ هاتوه، يهک دهلى: پیغه‌مبهر نه بووه، يهک
دهلى: کافر بووه، يهک دهلى: مسولمان بووه، بهلام ئیمه پیویستیمان بهو
ورده‌کاریانه هیچی نیه، چونکه ئهودی که گرنگه ئامانجی به‌سه‌رهاته‌کهی،
ئه‌ویش ئهودیه که خوای زاناو توانا پیشانی ئه و ئینسانه‌ی داوه، به‌سه‌رهاته‌کهی
بُ ئیمه گیپراوه‌ته‌وه، ئه‌گه‌رنا خو که‌س له‌وی نه بووه، تاکو ئهودی بُ بگیپریت‌هه‌وه
که رپویداوه، ئامانج‌که‌ش ئهودیه که خوا نَعَلَهُ هر له دنیادا ئهودی که له
قیامه‌تدا دیت‌هه‌دی، هیناویه‌ته دی به‌سه‌ر ئه و تاکه‌دا، ود له ئایه‌ته‌کانی
پیشووتریش هینامانه‌وه، که هزاران که‌س له شاره‌و ئاوه‌دانییه‌ک دابوون و له
ترسی مردن به‌جیان هیشت، که‌چی خوای په‌روه‌ردگار مراندنی و دوایی
چیندووشی کردن‌هه‌وه، که‌واته: ئهودی که له قیامه‌تدا رپو ده‌دات، خوا له دنیادا
چه‌ند وینه‌یه‌کی لی هیناویه‌ته دی، هاوه‌لآنی ئه‌شکه‌وتیش سی سه‌دو نو سال
خه‌هتوون، دواییش خوای ژیینه‌رهوه خه‌به‌ری کردوونه‌ته‌وه، ئه‌وهش هه‌میووی
بُ ئه‌وهیه که به‌سه‌ر مه‌سه‌له‌ی زیندووکردن‌هه‌وه قیامه‌تی لهلا ئاسایی بی‌و
ئیمانی پی بهینی.

مساهمہ لی پینچھم: کہ دفعہ رموی: ﴿فَامَّاتَهُ اللَّهُ مِائَةً عَامٍ ثُمَّ بَعْثَمَهُ﴾، ہندیک لہ

توبیزه رهوان بتو وینه: (محمد رشید رضا) که زانایه کی زور گهوره یه و ته فسیره که شی شتی زور باشی تیدایه، گوتو ویه تی^(۱): لیرددا مه بهست له:

فَأَمَّاتَهُ (فَأَنَامَهُ)، يانی: (خهواندوویهتى، خهوى لى خستوه، بهلام بىگومان

^{١٠} (تفسير القرآن الحكيم، تفسير المنار، ج: (٣)، ص: (٥٠).

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرىپەزىز دەرسى پەنجاوا سى يەم : ئايەتەكانى (٢٥٨ - ٢٦٠) ١١٣٥

ئەوه تەكەللوفە، چونكە خوا بە دەقى ئايەت فەرمۇوبەتى: ماراندوویەتى (فَأَمَّا تُهُوكِي) بۆيە پىويست ناكات بەبى بەلگە و پاساو لە مانا رواھتىيەكە لابدرى و گوتراوېشە: (لَكُلْ عَالَمٌ هَفْوَةٌ، وَلَكُلْ جَدَادٌ كَبُوَةٌ، وَلَكُلْ حُسَامٌ بَنْوَةٌ)، واتە: هەموو زانايەك ھەلەيەكى دەبى و، هەموو ئەسپىكى باش رەتەلىك (ساتمەيەك) دەباو، هەموو شەمشىرىيەكى باش وادبى نەبرى.

مەسەلەي شەشم: كە دەفرەرمۇي: ﴿وَأَنْظُرْ إِلَى حَمَارَكَ وَلَنْجَعَلَكَ ءَايَةً لِّلتَّابِسِ﴾

تەماشى كەرەكت بکە وە بۇ ئەوهى بتکەينە نىشانە و بەلگە بۇ خەلک، شىخ موحەممەد عەبدەش لە تەفسىرەكەيدا دەلى: گويدىرىيەتكە نەمردۇھ، بەلكو كە دەفرەرمۇي: ﴿وَأَنْظُرْ إِلَى حَمَارَكَ﴾، واتە: تەماشى بکە خوا چۈنى دروست كردۇھ، تەماشى پىكەتە گويدىرىيەتكەت بکە، پەيكەرى ئىسقانە و گۆشتە و پىستە^(١)، بەلام بەراستى فسەكەي بەجى نىيە، چونكە خواي زىندۇوکەرەدۇھ، دەفرەرمۇي: ﴿وَأَنْظُرْ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنْشِرُهَا﴾، تەماشى ئىسقانە كان بکە، چۈن ھەلياندەستىيىنەوە ﴿ثُمَّ نَكْسُوْهَا لَحْمًا﴾، دوايى چۈن بە گۆشت دايىدەپۈشىن ! بەلام شىخ موحەممەد عەبدە گوتۇویەتى: تەماشى بکە چۈن پەيكەرى ئىسقانە كانمان دروست كردۇھ، دوايى بە گۆشت دامانپۈشىوھ ! بەلام ئەوه تەكەللوفىيەكى دوورە، ديارە شىخ موحەممەد عەبدەو ھەندىيەكى دىيە لەو زانايانە ئەو كاتى، ويستوويانە ئايەتەكان بە جۆرىك تەفسىر بکەن كە لەگەل ئەوهى پىيى دەگوتىرى: زانستى، تىك نەگىرى، بچىتە عەقلى خەلگەوە، بەلام زۆر جار تەكەللوفىيەكى زۆر لە قسەكانياندا ھەيە و پىچەوانەي ڕوالەتى ئايەتەكانە، وە ھىچ پىويستىشمان بەھوھ نىيە، چونكە ئەوهى ئىمانداربى بىرۋاى بە خوا تېڭىلەنەبى، بىرۋاشى بەھوھ ھەيە كە خواي زاناو توانا هەموو شتىكى پى دەكىرى، ئىدى پىويست ناكات ئىمە ئايەتەكان بگۇرۇن، بۇ ئەوهى بچىتە عەقلى ھەندى كەسەوە.

(١) (تفسير القرآن الحكيم، تفسير المنار، ج: (٣)، ص: (٥١)).

تەفسىرى قورئانى بەرزۇوبەنر دەرسى پەنجاوا سى يەم : ئايەتە كانى (٢٥٨ - ٢٦٠) ١١٣٦

مەسەلەتى حەوتەم: كە ئىبىراھىم ﷺ نەو داوايىه لە خوا ﷺ دەكەت: ﴿ وَإِذْ قَالَ

إِبْرَاهِيمَ رَبِّ أَرْبَنِي كَيْفَ تُحِي الْمَوْتَىٰ ﴾، وە كاتىيەك ئىبىراھىم ﷺ بە پەروردگارى فەرمۇو: پەروردگارم پىشانم بىدە چۈن مىردووان زىندۇو دەكەيەوە، لىرەدا ئىبىراھىم ﷺ نېگۈتوھ: پىت زىندۇو ناکىرىتەوە، گوتۈۋىھەتى: چۈنىيەتىيەكەم پىشان بىدە، وەك يەكىيەك دى بۇ لای تو دەلى: من كتىبىيەك داناوه، توش پىيى دەلىي زەحمەت نەبى بۆم روون بکەوە چۈنت داناوه، ماناي وانىيە تو گومانت هەيە لەوەي كە كتىبەكەي نووسىوھ، (ئىبىراھىم) يىش لىرەدا لەبارە چۈنىيەتى مىردوو زىندۇو كەردنەوەوە، لە خوا داوا دەكەت شتىيەكى پىشان بىدا، ئەويش بۆچى؟ دواي ئەوەي خواي پەروردگار لىي دەپرسى: ﴿ أَوَلَمْ تَوْمِنْ ؟ ﴾، ئەدى ئىمامت نەھىيناوه؟ بۆچى خواي بىھاوتا نەو پەرسىارە لىيدەكەت؟ ئايَا خواي بەرزو مەزىن نازانى كە ئىمامى ھەيە؟ با، بەلام بۆيە ئەو پەرسىارە لىيدەكەت، تاكو ئىبىراھىم وەلامىيەك بىداتەوە، حىكمەتى داواكارييەكەي خۇي بخاتەرپو كە ئىبىراھىم مەبەستى چىيە و بۆچى ئەو داوايىه لە خوا ﷺ دەكەت؟! بەلىنى حىكمەت و ھۆكارى پەرسىارە كە خوا كاربەجى لە ئىبىراھىم ئەوەيە كە گوتىمان و، لەبەر ئەوە نىيە كە خوا پەنھانزان گومانى ھەبى، چونكە خوا زانى پەنھان و ئاشكرايە و گومانى نەبوود لەبەدا كە ئىبىراھىم گومانى نىيە و، مەبەستى پەرسىارە كە روون كەردنەوەي حىكمەتى داواكارييەكەي ئىبىراھىمى خەلili خوايە ﷺ.

مەسەلەتى ھەشتەم: كاتىيەك ئىبىراھىم دەلى: ﴿ بَلَىٰ وَلَكِنْ لَيَطْمِئِنَ قَلْبِي ﴾، با، ئىمامت ھەيە، بەلام بۇ ئەوە دەلم ئارام بىگرى، ئايَا ئىبىراھىم ﷺ دەلى ئارام نەبوود؟ با، بەلام زانىيان دەلىن: ئىبىراھىم ﷺ و يىستووپەتى ئەو دە ئارامىيەي كە بەھۆى (علم اليقين) دەۋە بۆي پەيدا بىووه، { (علم اليقين) واتە: تو زانىيارىيەكى جىيى دەلىيىي و تەواوت ھەيە دەربارە شتىيەك } و يىستووپەتى جۆرىيەكى دىكەش لە دە ئارامىي بۆبى، كە پىيى دەگۈترى: (عین اليقين) واتە: بە

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇب سىز دەرسى پەنجاپ سىز يەم : ئايەتە كانى (٢٥٨ - ٢٦٠) ١١٣٧

چاوى خۆى ببىنى، بە عەقل و عىلەم دلىيا بۇوه، كە خوا مىددووان زىندىوو دەكتەوه، بەلام ويستوویەتى بەچاوى خۆى چۈنیھەتىيەكەي ببىنى، جا لىرەدایە كە پىغەمبەرى خۆمان موحەممەد ﷺ فەرمۇويەتى: {نَحْنُ أَحَقُّ
بِالشَّكَّ مِنْ إِبْرَاهِيمَ، إِذَا قَالَ: ﴿رَبِّ أَرِنِّي كَيْفَ تُحِلِّ الْمَوْتَ﴾} (روأه
البُخَارِيُّ برقم: ٣٣٧٢)، ومسلم برقم: (٣٨٠) عن أبي هُرَيْرَةَ {صَدِيقِهِ}، واتە: ئىيمە شايىستەترىن بە گومان لە ئىبرەھىم ﷺ كە گوتى: پەروردگارم پىشانم بەد
چۆن مىددووان زىندىوو دەكتەيەوه، واتە: ئىبرەھىم نەكەوتۇتە گومانەوه، ئەگەر
ئىيمە بکەۋىنە گومانەوه ئىبرەھىم نەكەوتۇتە گومانەوه، كاتىك ئەو داواكارىيەتى
كردوه، بەلكو حىكمەتەكەي ئەوه بۇوه كە وەك گوتۇویەتى: بۇ ئەوهى دلەم زياتر
ئارام بگرى، ئىمانى ھەبۇوه ويستوویەتى ئىمانى زياتربى، جا ئەمە چى
لىيودەدگىرى؟ ئەوهى لييودەدگىرى كە ئىماندارو مسولمان دەبىن ھەمېشە
ھەولدا عىلمى زياتر پەيدا بکات، بۇ ئەوهى يەقىنى زياترى ھەبى، با شارەزايى
زياترت ھەبى بۇ ئەوهى ئىمانت پتەوتربى، نابى بە كەم قەناعەت بکەي،
ئىبرەھىم ﷺ خەلیل خوا بۇو ﷺ وەك دەفرمۇى: ﴿... وَاحَدَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ

خىلالا (١٥) الساء، وە خوا ئىبرەھىمى كردوه دۈستى نىزىكى خۆى، ھەرودها ئىبرەھىم پىغەمبەرى خوا بۇوه، جا دەبىن ج ئىمانىكى بۇوبى؟ كەچى بەو ئەندازە ئىمانەتى كە ھەبىووه، قەناعەتى نەكردوه، ويستوویەتى ئىمانەكەي زياترو چاكتريش و دامەزراوترىش بى.

مەسەلەتى نۆيەم: كە دەفرمۇى: ﴿قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَ إِلَيْكَ﴾، (خوا) فەرمۇوى: چوار بالىدان بگەرەو بەلاي خۇتىاندا بىنە، واتە: بىانگەرە ياخود كەوييان بکە، مالىييان بکە، ھەندىك لە توىزەرەوان وايان لىكداوەتەوه، واتە: مالىييان بکە، با پىت ئاشنابىن، جا دوايى بىانگەرە، پاشان سەريان بېرەو پارچە پارچەيان بکە، وە ھەر پارچە لەسەر كىويىك فېرى بده، دوايى بانگىيان بکە بە رۇيىشتىنەكى خىرا دىن بۇ لات، لىرەدا (أبو مسلم الأصفهانى) ئاوابى

تەفسىرى قورئانى بېرىز وېسلىرى دەرسى پەنجاوا سى يەم : ئايىتەكانى (٢٥٨ - ٢٦٠) ١١٣٨

لىكداوەتەوە، گۇتوویەتى: مەبەستى ئەوبۇوە ئەو بالىدانە كەھى بىھە وەردە خۆتىان بىھە، بەخۆتىان ئاشنا بىھە، دوايى هەريەكەيان لە شوينىڭ دابنى، دوايى بانگىيان بىھە دىئنەوە بۇ لات، بەلام ئايىتەكە دەفەرمۇى: ﴿ثُمَّ أَجْعَلْ عَلَى﴾

گۈل جېلى مەنۇن جۆزە﴾، پاشان هەر پارچەيان بىخەرە سەر كىويىك و نەيفەرمۇوە: هەر يەكەيان، هەروەها (رەشىد رەزا)ش لىي خواتىۋەتەوە ئەوپۇش دەلىنى^(١): مەبەستى ئەوەيدە كە هەر بالىدىيەك لەسەر كىويىك دابنى و دوايى بانگىيان بىھە! دىارە ئەوە جۆرە تەفسىرەش هەر ئەوە بۇوە كە لە عەقلى ھەندى خەلک نزىك بخربىتەوە، كە پىيان وايى زەحەمەتە پارچە پارچە بىن و خوا لىكىان نزىك بخاتەوە! بەلام بۇ خوای بالادەست زۆر ئاسايىيە، پىشتىر گەردىلە كانىيان هەريەكە لە شوينىكى بۇوەو، خوای پەرەردەگار كۆي كردوونەتەوە خانەو شانەى لى پىكھىتىاون، دوايى ئەو ئەندامانەيان لى پىكھاتۇون، كە بالىدىكەيان لى پىكھاتۇو، ئىستاش ئەگەر پارچە پارچە بىن، بۇ خوای بالادەست زۆر ئاسنە كە زىندۇويان بکاتەوە دروستكىرنى يەكەمچار قورستىر بۇوە^(٤)، بۇيە بۇ ئىنسانى ئىماندار ھىچ كاتىك جىي ئىشكال نىيە و كەسىك بىرۇاى بە تونانى بىسنوورى خوای پەرەردەگار ھەبى، ئىمانھەتىانى بە زىندۇوكردنەوە مردووان لەلايەن خواوه شتىكى بى ئىشكالە، خوای پەرەردەگار لەو كەسانەمان بىگىرى كە ئىمانى پتەوو دامەزراويان ھەيە، و خوای بە بەزەيى ھۆكاردەكانى دامەزراوىي و پتەوبۇونى ئىمانمان زىاتىر بۇ بېرىخسىيىنى، آمىن.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

(١) تفسير القرآن الحكيم، تفسير المنار، ج: (٣)، ص: (٥٣ - ٥٨).

(٢) واتە: بەلای ئىممەوە، ئەگەرنا بۇ خوا شتىك قورس و قورستىر، يان قورس و سوووك نىيەو ھەمۇو شتىك بۇ خوا ئاسان و سووکە.

دەرسى بەنجاوجوارەم

پىيتسەھى ئەم دەرسە

لەم دەرسە ماندا خواي پەروەردگار پشتىوان بىت، پىنج ئايىت لە سوورەتى (البقرة) دەتۈرۈزىنەوە، كە بىرىتىن لە ئايىتەكانى ژمارە: (۲۶۶ تاکو ۲۶۷)، لەم پىنج ئايىتەدا خوا بىلەن دەربارە يەك بابەت بۇمان دەدۋى، كە بىرىتىه لە چاكەكردن و مال بەخشىن، وە هاندانى مسولىمانان بۇ بەخشىن هاندانيان لەسەر ئەوە، كە ئەدەبە بەرزەكانى مال بەخشىن لە خۆياندا بىننەدى، وە خۆپاراستن لە منه تىرىدىن و ئازاردانى دلى كەسىك كە ھاوكارىي دەكەن و پاشان سەرەنجامى شوومى منه تىرىدىن و رىبابازىي لە بوارى چاكەكارىي و بەخشىن داو، سەرەنجامى چاك و پەسندى مال و سامان بەخشىنى ساغ و دىلسۆزانە و خواپەسندانە، لە رۆزى دوايىدا دەخاتە روو، لە ميانى هيىنانەوە دوو سى وىنە زۆر كارىگەردا.

﴿مَثُلُ الَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَيِّلِ اللَّهِ كَمَثُلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُبْنَلَةٍ مِائَةً حَبَّةً وَاللَّهُ يُضَعِّفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِمْ ﴾٢٦١﴾ الَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سِيِّلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُتَبِّعُونَ مَا أَنْفَقُوا مَنَا وَلَا أَذَى لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴾٢٦٢﴾ قَوْلٌ مَعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِنْ صَدَقَةٍ يَتَبَعَّهَا أَذَى وَاللَّهُ عَنِّي حَلِيمٌ ﴾٢٦٣﴾ يَتَأْيِيْهَا الَّذِينَ ءاَمَنُوا لَا نُطْلُو اصْدَقَاتِكُمْ بِالْمِنَ وَالْأَذَى كَالَّذِي يُنْفِقُ مَا لَهُ رِثَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَآئِيْوْمَ الْآخِرِ فَمَثَلُهُ كَمَثُلِ صَفْوَانِ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَصَابَهُ وَأَبْلَى فَتَرَكَهُ صَلَدًا لَا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَفَرِينَ وَمَثُلُ الَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ أَبْغَاهُ مَرْضَاتٍ اللَّهُ وَتَبَّيَّنَتَا مِنْ أَنْفُسِهِمْ ﴾٢٦٤﴾

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇپەنلىرى دەرسى پەنجاوا چوارەم : ئايەتە كانى (۲۶۶ - ۲۶۷) ۱۱۴۰

كَمُشْكِلٍ جَنَّةٌ بِرَبِّوٰةٍ أَصَابَهَا وَابْلُ فَئَاتٌ أَكُلَّهَا ضِعَفَيْنِ فَإِنَّ لَمْ يُصِبْهَا وَابْلُ فَطَلٌّ
وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٢٦٦﴾ أَيُوْدُ أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِنْ نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ
تَجَرِي مِنْ تَحْتِهَا أَلَانَهُرٌ لَهُ، فِيهَا مِنْ كُلِّ الْثَّمَرَاتِ وَأَصَابَهُ الْكِبْرُ وَلَهُ، ذُرْيَةٌ
ضِعَافَاءٌ فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَلَاحَرَقَتْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ
تَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٦٧﴾

ماناى وشە به وشە ئايەتە كان

((ويىنهى ئەوانەى كە سامانەكانىيان لەپىناو خوادا خەرج دەكەن، وەك ويىنهى دەنكىيەك وایە كە حەوت گولان دەروينى، هەر گولىيەك سەد دەنكى تىدىايە، وە خوا بو ھەركەسىيەك بىھەوى پاداشت چەند قات دەكتەوه، وە خوا سىفەت فراوانى زانايە ﴿٢٦٦﴾ ئەوانەى سامانەكانىيان لەرىي خوادا خەرج دەكەن پاشان ھىچ جۆرە منه تىكىن دەنكىيەك بەدوای ئەوه ناخەن كە خەرجىيان كردوه، لەلاي پەروردگاريان پاداشتى خويانىيان ھەيەو، ھىچ جۆرە ترسىيکيان نابى و خەمباريش نابى ﴿٢٦٧﴾ قىسەيەكى باش و ليبوردنىيەك (لەگەل بابا ئاتاجدا) لە خىرگەنىيەك باشتىرە كە ئازاردانى بەدوا دابى، وە خوا بى نيازە، ھىدىيەيە ﴿٢٦٨﴾ ئەوانەى بىرواتان ھىيناوه خىر و چاكەكانىنان بەھۆى منه تىكىن دەنكىيەك بەدوای ھەلەمە وەشىنەوه، وەك بابا ئەك كە سامانەكەمى بۇ رۇپامايى خەلگى خەرج دەكتە و بىرۋاى بە خوا بە رۆزى دوايى نىيە، جا ويىنهى ئەوه وەك ويىنهى تاتە بەردىيەك وایە كە تەنكە گلىيەك لەسەرە، بارانىيەك دلۋې قورس لىي دەدات و بەرەق و تەقى دەيخاتە گۈرۈ، (وە سەرنىجام ئە و جۆرە مالخەرجىكەرانە لە رۆزى دوايىدا) ھىچيان دەستگىر نابى لە بەرھەمى ئەوهى كردوويانە، وە خوا پىنمایى كۆمەللى بى بىرواييان ناكات ﴿٢٦٩﴾ وە ويىنهى ئەوانەى كە سامانەكانىيان بۇ بەدەستەيىنانى رەزامەندىي خواو چەسپاوكەن دەنەيان (لەسەر مسولىمانەتىي) خەرج دەكەن، وەك ويىنهى باغييەك وایە لە بەرزايىيەك، كە

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇب سىز دەرسى پەنجاوا چوارەم : ئايىتە كانى (٢٦٦ - ٢٦٢) ١١٤١

بارانىيکى دلۋپە قورسى لىيىدەبارى، بەرھەممەكەي دوو قات دەدات، وە ئەگەر بارانى دلۋپە قورسىشى لىينەبارى ورددەبارانىك (ى بەسە)، وە خوا بىنەرى ئەوهىيە كە دەيکەن ٣٦ ئايى هىچ كامىيكتان حەز دەكات كە باغييکى لە خورماو ترىيى هەبى، شا جۆگەي بەزىردا بېرۇن، لە ھەموو جۆرە مىوهىيەكى لەۋىدا ھەبى، وە چووبىتە قۇناغى پىرىيەھە وە بەسالدا چووبى، وە مندالى وردىشى ھەبن، ئىدى (كتوپر) گىزەلۇوكەيەك كە گىرى ئاگرى تىيدايم، لىيى بىداو بسووتى؟! ئاوا خوا ئايىتە كانىيان بۇ رۇون دەكاتەھە بەلکو بىر بکەنەھە (٣٧) .

شىكىردنەھەي ھەندىيەك لە وشەكان

(جَبَّةٌ) : واتە: دەنك، (يُقَالُ فِي الْحِنْطَةِ وَالشَّعِيرِ وَنَحْوِهِمَا)، (حَبُّ وَحَبَّةُ)
بۇ دەنكى گەنم و جۇو و يىنەي ئەوانە دەگوتلى.

(سَنَابَلَ) : (السَّنَابَلُ جَمْعُ سَنْبُلَةٍ وَجَمْعُ سَنْبَلٍ)، (سنابل) كۆي (سُنْبَلَة) و
(سُنْبَلَات)، واتە: گولە گەنم، گولە جۇ، گولە مەردەز، گولە ھەرزىن، ئەھەي
كە بەريز دەنكە كانى تىيدايم.

(يُضَعَفُ) : واتە: چەند بەرانبەر دەكاتەھە، چەند قات دەكاتەھە، (أَضَعَفْتُ
الشَّيْءَ، وَضَعَفْتُهُ، وَضَعَافَتُهُ، ضَمَمْتُ إِلَيْهِ مِثْلَهُ فَصَاعِدًا) ھەرسىيکيان واتە:
ويىنەي خۇى، يان چەند ويىنەيەكى خۆيىم خستە گەلى، واتە: بەرانبەرم
كردەدە، يان چەند بەرانبەرم كرددەدە.

(مَنَّا) : (الْمَنْ: مَا يُوزَنُ بِهِ) ئەو شتەيە شتى پى دەكىيىشى (من، مئان، أَمْنَان)،
(مَئَان) دوو مەن (أَمْنَان) كۆي (مەن)، (وَالْمَنَّة: التَّعْمَةُ التَّقِيلَةُ) واتە:
(مَنَّة) نىعەمەتىيىكى قورسە، ئىنجا ئايى بۇچى نىعەمەت و چاكە پىيى گوتراوه:
منەت؟ چونكە مادام مەن (من) ئەو پىيەرەيە كە شتى پى دەكىيىشى و شتى
قورسى پى دەكىيىشى، چاكەش قورسە، وەك بلىيى بهوھ كىيىشىرابى، جا منەت
واتە: چاكە و نىعەمەت، دىارە ئەگەر بە كرددەدە بىرى باشە، بەلام ئەگەر بەزار

تەفسىرى قورئانى بىر زۇرۇب سىز دەرسى پەنجاوجوارەم : ئايىتە كانى (٢٦٦ - ٢٦٢) ١١٤٢

بگوتىرى خراپىه ﴿... قُل لَا تَمُنُّوا عَلَى إِسْلَامِكُمْ ...﴾ الحجرات، واتە: بلى نىسلامەتىيەكەى خوتام لەسەر مەكەنە منەت، چونكە ئەوان بە قىسى گوتۇوييانە، ئەگەرنا بە كردەدە چاکە بىكەى زۆر چاکە، چونكە خواى بە بەزەدى دەفرموى: ﴿لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ ...﴾

﴿آل عمران﴾، واتە: خوا چاکەى لەگەل بىروداران كرد، كە لە خۆيان رەوانە كراوېيىكى بۇ ناردن، جا تو چاکە لەگەل كەسى بىكەى بە كردەدە ئەدە باشە، بەلەم بە قىسى بەچاوى دابىدىەوە، ياخود باسى بىكەى ئەدە خراپىه، بۇيە عەرەب گوتۇوييانە: (الْمِنَّةُ تَهْدِيمُ الصَّنْيِعَةِ)، واتە: منه تىردىن لەسەر كەسى كە چاکەت لەگەلدا كردەدە چاکەكەت لە بەيندا دەبات و دەيشۋاتەوە.

(صَدَقَةٌ) : واتە: بەخشىن، خىر، چاکە، وە جارى وايىدە بە ماناي زەكتاتىش دى، دەلى: (الصَّدَقَةُ مَا يُخْرِجُهُ الْأَنْسَانُ مِنْ مَالِهِ عَلَى وَجْهِ الْقُرْبَةِ كَالْزَكَاءِ) بريتىيە لەو مالىە كە ئىنسان بەو شىوھىيە كە لە خوا نىزىكى بخاتەوە، بىبەخشى بۇ وىنە: زەكتات، بەلەم صەددەقە زىاتر بۇ مالىيە كە خۆبەخشانە ببەخشىرۇ و زەكتات واجبە، بەلەم وشەي صەددەقە لە قورئاندا بە ماناي زەكتاتىش هاتوو: ﴿إِنَّمَا الصَّدَقَةُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ ...﴾ التوبە، كە لىرەدا مەبەست پىيى زەكتاتە.

(نُبْطِلُوا) : (الإِبْطَالُ: إِدْهَابُ الشَّيْءِ وَإِرَالُ اللَّهُ) ﴿لَا نُبْطِلُوا﴾، واتە: لە بەين مەبەن، هەلمەوھىيىنەوە، دەلى: (إِبْطَالُ) بريتىيە لە بەتالكىردىنەوەي شتىيەك و لابردىنى و نەھىيەشتىنى.

(رِئَاءُ النَّاسِ) : واتە: رۇوپامايى بۇ خەلکى، (أَيِّ مُرَاءَةٍ وَتَشَبُّعًا) واتە: شتىيەك كە لە خوتدا بىھىيىنەدەي و لە خوتىدا پىشان بىدەي، بۇ ئەدە خەلک بىبىنى، جا جارى وايىدە كابرا رۇوپامايى دەكتات، واتە: چاکەيەك خىرەيەك دەكتات دەلى: ئەدەم كرد بۇ ئەدە خەلک باسى بکات و بىزانى، وە جارى واھەيە

تەفسىرى قورئانى بەرزۇوبەنر دەرسى پەنجاوجوارەم : ئايىتە كانى (٢٦٦ - ٢٦٢) ١١٤٣

چاكەكەي هەر نەشكىدوھ، كەچى بە درو باسى دەكتات، كە ئەھوھ هەر زۆر

خراپىتە، وەك خوا دەفرمۇي: ﴿... وَسَجَّلُوْنَ أَن يُحَمِّدُوا مَا لَمْ يَفْعَلُوا...﴾

آل عمران، واتە: دەيانەۋى ستابىش بىرىن بە شتىك كە نەيانكىدوھ.

(صفوان): واتە: تاتە بەردىكى لووس، دەلى: (صفا صَفُوا خَلْصَ مِنَ الْكَدَرِ)

(صفا) ليلىي پىوهنهما (والصفاء: الحجر العريض الأملس والصفوان:

الصخر الأملس) (الصفاء والصفوان): يانى: بەردىكى پانى لووس.

(وابل): واتە: بارانى دلۋپە گەورە (الوابلُ والوابلُ: المَطَرُ الثَّقِيلُ الْقِطَارُ،

واتە: بارانىكى دلۋپە قورس (قطار) كۆي (قطرة)، يانى: دلۋپە.

(صلدا): (أي حَجَرًا صُلْبًا وَهُوَ لَا يُنْبَتُ)، (صلدا): واتە: بەردىكى رەق كە هيچ

سەوز ناكات، سەدجار دەغلودان لەسەر بەرد رۇكەي، ھىچى لەسەر سەوز نابى.

(وتىپىتا): واتە: چەسپاندن، چونكە: (الثَّبَاتُ: ضِدُّ الزَّوَالِ) واتە: چەسپاپى

(ثبات) پىچەوانە لەچۈون (زوال)، (وثبَتْهُ أَيْ: قَوَيْتَهُ)، (وثبَتْهُ) واتە:

بەھىزم كردو چەسپاندم.

(بربوا): (رَبْوَةً) واتە: تەپولكە شويىنىكى بەرز، دەلى: (رِبَا الشَّيْءِ يَرِبُّو،

رَبْوَا: نَمَاءُ وَرَأَادُ) (ربا): واتە: گەشەي كرد وە زىيادى كرد، ئىجا بۆچى

گەردىلکەو شويىنى بەرز پىي دەگوتى: (ربوة؟) ؟ چونكە لە ئاستى زەۋى

بەرزترە (والرَّبْوَةُ وَالرَّابِيَّةُ: مَا ارْتَفَعَ مِنَ الْأَرْضِ)، (ربوة) و (رابييە) ئەھوھىيە

كە لە ئاستى زەۋى بەرزترە.

(فطل): (الظَّلُّ: أَضْعَافُ الْمَطَرِ، وَهُوَ مَا لَهُ أَثْرٌ قَلِيلٌ)، (ظل) واتە: بارانىكى

نەرم، لە كوردىوارىيىدا دەلىن: (نمە باران) بارانىكى كەم كە

شويىنەوارەكەشى كەمە، وە دەگوتى: (وطُلُّ الْأَرْضُ، فَهِيَ مَطْلُولَةً) واتە:

زەۋىيەكە ئاورشىن كرا.

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇبە سىز

(أَيُودُ أَحَدُكُمْ): (أيود) واته: ئايا يەكىكتان حەز دەكات، (الوُدُّ: مَحَبَّةُ الشَّيْءِ وَتَمَنِّي كَوْنِيهِ، وَالْتَّمَنِّي، هُوَ تَشْهِي حَصُولُ مَا تَوَدُّهُ)، (وَدٌّ): بريتىيە لهوهى كە تو شتىكەت خۆشبوى و پىيت خۆشى بۆت پەيدابى، وە (تَمَنِّي) يانى: خۆزگە خواستن، بريتىيە لهوهى كە حەز لە پەيدابۇونى شتىك بکەي.

(الْكِبْرُ): واته: بەسالىداچوون پېربۇون (يُقَالُ: فُلَانْ كَبِيرٌ، أي: مُسِنٌ) دەگوتىرى: فلان كەس گەورەيە، يانى بەتهەمنە (وَأَصَابَهُ الْكِبَرُ) واته: بەسالىداچوو، تەمەنى هاتوتە سەرى و ھەلکشىدە.

(ذِرِيَّةٌ): (الذُّرِيَّةُ أَصْلُهَا نَسْلُ الرَّجُلِ وَقِيلَ: الصَّغَارُ مِنَ الْأَوْلَادِ) (ذرية): لە بنەچەدا بەمانى وەچەي پیاو دى، ھەندىيکىش دەلىن: مندالى گچەكەي ئىنسان پىيى دەگوتىرى: (ذرية)، بەلام بەپىيى عورفو باو وشەي: (ذرية) بۇ گەورەو بۇ گچە بەكاردى، واته: بەتهەمنىن بن، يان كەم تەمەن بن.

(ضُعْفَاءُ): واته: بىن ھىزەكان، وەچەيەكى بىھىز كە لىرەدا مەبەست مندالى بچووڭە، مندالى بچووڭ بىھىزەو بەرگرىي بۇ لەخۆى ناكىرى و خۆى پى بەرىيەنەنچى.

(إِعْصَارُ): واته: گەردەلۈول، گىزەلۈوكە، دەلى: (الْعَاصْرُ: مَصْدَرُ عَصَرٍ وَالْمَعْصُورُ الشَّيْءِ، وَالْمَعْصُورُ وَالْعُصَارَةُ: نِفَاضَةٌ مَا يُعْصَرُ، وَالْإِعْصَارُ: رَيحٌ كَثِيرُ الْغُبَارِ) (إعصار): بە بايەك دەگوتىرى كە زۆر توزو خۆلى تىيدابى، وە ئەسلى وشەكە لە (عَصْرٌ) دەھاتوھ، (عَصْرٌ) واته: گوشىن (عَصَرَةٌ) واته: ئە و شتەم گوشى (وَالْمَعْصُورُ) شتىكە كە گوشرابى، (مَعْصُورٌ وَعُصَارَةٌ) تىلت و پاشماوهى شتى گوشراو، گەردەلۈول كە دى ھەر شتىك بکەۋىتە بەرى دەيگوشى و رەپىيچەكى دەداو كۆي دەكاتەوە.

ماناى گشتى ئايىتە كان

خوا نېڭىلە هانى بىرپاداران دەدا بۇ به خشىنى مال و سامانىيان و خەرجىرىدىنى لە پىيňاوى خوادا بە رەچاوكىرىدىنى ئەدەب و رەوشىتە بە رەزەكانە وە دەفەرمۇسى :

﴿مَثُلُّ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثُلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَ سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُبْلَهُ مِائَهُ حَبَّةٍ﴾، وىنەي ئەوانەي مال و سامانەكانىيان لە پىيňاوى خوادا دەبە خشن، وەك دەنكە تۆۋىك وايىھە كە حەوت گولان دەردەكتە، ھەر گولەي سەد دەنكى تىيادىيە، واتە: يەك بە حەوت سەد **﴿وَاللَّهُ يُضَعِّفُ لِمَنْ يَشَاءُ﴾**، وە خوا چەند بەرانبەر دەكتە بۇ ھەركەسىك كە بىھەوى، واتە: لە يەك بە حەوت سەد بەرانبەر زىاتريش پاداشت دەداتە وە **﴿وَاللَّهُ وَاسِعُ عَلِيمٌ﴾**، وە خوا فراوانە زانايىھە، رەحىمەتى فراوانى ھەيە و زانىيارى فراوانى ھەيە، وە ھەموو سىيفەتكانى خوا فراوانىن، دىيارە ئەوه بۇ ھاندانى مسۇلمانانە، كە لە بە خشىنى مال و سامانەكانىيان نەترسىن، چونكە ھەرجى دەيىبە خشن خواي بە خشىندا زۆر زۆر زىاتر لە دواپۇرۇزدا پاداشتىيان دەداتە وە، بەلگۇ زۆر جار ھەر لە دنياشدا بە خشىن دەبىتە ھۆى ئەوه كە مرۆڤ مالەكەتى بەرەكەتى بکەويىتى و خەلک موعامەلەي لەگەلىدا خۆشتىرىبى، وە ئەو كەسانەي كە خىر و مەندىن و چاكە لەگەل خەلک دەكەن، خەلک خۆشى دەوىن و مال و سامانى دەپارىزىن و ئەگەر لىيان بقەومى پاشتىگىرىييان لىيدەكەن و تەماع لە مال و سامانەكەيان ناكەن، وە بە پىيچەوانە وەشە وە بايى چروووك و رەزىيل پىش دواپۇرۇز ھەر لە دنيادا دووچارى زەرەر و زيان دەبى.

ئنجا دەفەرمۇسى : **﴿الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُتَبِّعُونَ مَا أَنْفَقُوا مَنَا وَلَا آذَى﴾**، ئەوانەي مال و سامانەكانىيان لە پىيňاوى خوادا دەبە خشن و دواي بە خشىنە كە هيچ منه تىرىدىن و ئازاردان ناكەنە پاشكۆي بە خشىنە كەيان، واتە: ئەو كەسەي كە چاكە لەگەلدا دەكتە منھەتى لە سەر ناكات و ئازارىشى نادات،

تہ فیری قورئانی بہ ریزو بہ پریز

منه تکردن رووبه رپوویه، به لام ئازاردان باسکردنی پاشمله يه، هه يه چاکه يه ک دکات
ھیندەی دەلیتەوەو ھیندەی دووبارە دەکاتەوە، ئەوەی چاکە کەی لەگەن کراوەو
بە خششە کەی وەرگرتۇھ، دەلى: سەد خۆزگە ھەر وەرم نەگرتبايە! ماناي وايە
باباي چاکە کار لەسەرى قەرزدار بۇوه، جا دەفەرمۇي: ئەوانەي ئاوا چاکە دەكەن،
دوايى نە منەت دەكەن و نە ئازارى باباي خىرپىكراوېش دەدەن، يانى: نە
بەرەپروو، نە پاشملە باسى ناكەن، بۇچى؟ چونكە باباي بىرۋادار ئە و مالە نابى
بە ھى خۆى بىزانى، دەلى: بەلکو ئەوھ ئەمانەتى خوايە و سپاردىيە كە لە دەستى
مندايە، دەيگە يەنم بە شويىنى خۆى، پياو چاکە کانى پىشىن وابۇون، كە كەسىك
هاتبى زەکاتى بىدەنلى، باباي زەکاتى دەر گوتۈويەتى: زۆر زۆر مەمنۇونم و سوپاست
دەكەم، زەکات وەرگر گوتۈويەتى: بۇچى؟ گوتۈويەتى: تو ھاتى و ئەوھ ھەقى خۆتە
خواي دادگەر ئە و ھەقەي لەسەر من پىويىست كردۇھ، چاکبۇو جەنابت ئە و
ھەقەت وەرگرت، دەنا گوناھبار دەبۈوم! جا دەفەرمۇي: ئەوانەي وابىن: **(لەم)**

أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ﴿١﴾، پاداشتیان ههیه لای پهروه دگاریان ﴿وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾، وه نه ترسیان ههیه بو داهاتووو نه خه مباریش دهبن بو رابردoo، بو رابردoo خه مبار نابن، چونکه رابردoo ویان پاکه و، بو داهاتووش ناترسیین، چونکه ئه وهی رابردoo ویان پاک بى بىباکه و بهرچاوی رووناکه.

ئنجا خواي شارهزا فيرى ئەدەبىكى بەرزى مال و سامان بەخشىنمان دەكات و دەھەرمۇئى: ﴿فَوْلَ مَعْرُوفٌ وَمَغْفَرَةٌ﴾ واتە: قىسەيەكى باش و پەسىن، وە لېبوردىنەك لەگەل باباي ئاتاجدا، {كە دى داوات لىيدەكەت، ئەگەر قىسەيەكى باشى لەگەلدا بکەي، وە لىيېبۈورى ئەگەر ئەزىيەتى داي و زۆر ئىلاحاحى كردو تەكلىفي كرد، ئەگەر ھىچىشى نەدەيە، بەس قىسەيەكى باشى لەگەلدا بکەي و بلىي: برووا بکە بەدەستەمەوه نىيە، عوزرىكى بۇ بىننىەوه} ﴿خَيْرٌ مِنْ صَدَقَةٍ يَتَبَعُهَا أَذَى﴾، {ھىچى نەدەيە، بەلام قىسەيەكى خوشى لەگەلدا بکەي و رېزى بىگرى} زۆر باشتىرە لە چاكە لەگەلدا كەردىنەك كە ئازارى بەدوادا بىت، بۇ نموونە: خىرى

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇبەنلىق

پىيىكەھى و پىيى بلىيى: دەبرۇ دەھى بىيگەرە، ھەر چاوتان تىرنىھەبوو! خىرەكەت ھەر مەكە باشتىرە، نەك خىر بکەھى و دوايى بەچاوىدا بىدەيەوە، دلى ئەزىيەت بىدەيى و منهتى لەسەر بکەھى، ﴿وَاللَّهُ عَنِ حَلِيمٌ﴾، وە خوا بىنیازەو ھىيىدىي و مەندە، خوا دەولەمەندە ھەرچەندە بېھەخشن خواي پەروەردگار لە دوارقۇزدا پاداشتىان دەداتەوە، لە دنیاışدا بۇتان زىياد دەكەت، وە خوا ھىيىدىي و مەندىشە، كەواتىھە: وەك چۈن خوا ھىيىدىي و مەندە، ئىيۆش چاۋ لە خواي بەخشەرى پەروەردگارى خۇتان بکەن و، ئەھى سىفەتە پەسىنەدە لە خۇتاندا بەھىننەدە، ھىيىدىي بن و توورە مەبن.

ئنجا رۇو لە ئىيمانداران دەكەت و دەفەرمۇئى: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِمَنُوا لَا تُبْطِلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِ وَالْأَذَى﴾، ئەھى ئەوانەھى بىرواتان ھىنَاوە! خىر و چاكەكاندان بەخشىنەكاندان بە منەتكىردىن و بە ئازاردان ھەلمەوھەشىننەوە، ئەم ئايەتە زۇر بەراشقاوىي پىيامان دەلى: كەسىك كە خىر و چاكەيەك دەكەت، بەلام دوايى منەت بەسەر خىر پىكراوەكەدا دەكەت، ياخود ئازارى دەدا، باسى دەكەت لەم لاولۇ و پىيى دەكەتەوە دلى پىيى ناپەھەت دەبى، خىرەكەى دەچىيەتەوە ھىچى و ھەلدەوھەشىتەوە، دوايى خواي پەنهانزان دەفەرمۇئى: ﴿كَالَّذِي يُنْفِقُ مَالَهُ رِثَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ﴾، واتە: با ھەلسوكەوتەكاندان لە بەخشىندا، وەك ھى كەسىك نەبى كە مال دەبەخشى بەس بۇ رۇوپامايى خەلک، {بۇ ئەھە خەلک مەدھى بکات بلىيىن: ماشاء الله چەند سەخىي و نان بىدەيەو، چەند خىرەوەندە!} وە بىرپاۋىيە كە تو خىر بکەھى دوايى منەت بکەھى، بېھەخشى و دوايى بەچاوى كابرادا بىدەيەوە! ئەھە سىفەتى كەسانى بىپرواو رىيابازەو وەك ئەوان مەكەن}.

ئنجا خوا ﷺ وينەيەكىشمان بۇ دىننەتەوە، بۇ ئەھە بىخاتە بەرچاومان، چونكە وينە ھىننانەوە شىۋازىكى گرنگە بۇ تىگەياندى خەلک، چونكە ئەھە قىسىمە كە دەيىكەھى، چەمك و واتايەكەھى رۇوت (مجرد)، بەلام كە لە قالبى وينەدا داتىشتىت، بە خەيال و ئەندىشە دەتوانى تەماشى بکەھى، دەفەرمۇئى:

تەفسىرى قورئانى بەرزۇرۇھىزلىرى دەرسى پەنجاوا چوارەم : ئايىتە كانى (۲۶۶ - ۲۶۲) ۱۱۴۸

﴿فَمَثُلُهُ كَمَثْلٍ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَصَابَهُ، وَأَبْلُغَ فَرَّكَةُ، صَلْدَا﴾، وىنەمى كەسىك كە بېرىۋاي بە خواو بە رۇزى دوايى نىھەو بە رىبابازى مالى خۇي سەرف دەگات، نەك بۇ خوا} وەك تاتە بەردىكى لwooسى سپى وايە، تەنكە گلىكى لەسەرە بارانىكى دلۇپە زل لىيىدەدا ﴿فَرَّكَةُ، صَلْدَا﴾، ھىچى پىوه ناھىيائى و دەيشواتەوە، {واتە: ئەو چاكەو خىرانەى كە ئىيۇش دەيانكەن منه تىرىدىنە كەتان و ئازاردانە كەتان، وەك بارانە كە وايەو چاكە كەتان دەشواتەوە ھىچى نامىنىتەوە} ﴿لَا يَقْدِرُونَ عَلَىٰ شَيْءٍ مَمَّا كَسَبُوا﴾، {كەسىك كە تەنكە گلىكى ھەبىت لەسەر تاتە بەردىكى لwooسى، بارانىك لىيىدەت، ھىچى بۇ دەمىننىتەوە ؟ نەخىر، ئەو جۆرە كەسانەش لە دوارۇزدا كە بە حىساب خىريان كردوھو زەكتايان داوهو چاكەيان كردوھو، دوايى تەماشا دەكەن ھىچيان بۇ نەماودتەوە لە قىامەتنى} لە دوارۇزدا توانىيان بەسەر ھىچىدانىھو ھىچيان دەستكىر نابىتەوە ھىچيان بۇ نەماودتەوە ﴿وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَفَرِينَ﴾، وە خوا پىنمايى كەسانى بىبىرۇوا ناکات، كەواتە: ئەوھش سىفەتى بىبىرۇوايانە نەك سىفەتى ئىمانداران.

ئنجا دىتە سەر باسى سىفەتى ئەوانەى كە لە پىناوى خوادادو بۇ رەزامەندىي خوا، وە بۇ ئەوھى كە مسولىمانەتى خۆيان زىاتر بچەسپىيىن و ئىمان زىاتر لە دلى خۆيان دابكوتىن مال و سامانى خۆيان دەبەخشىن، باسى وانىش دەگات و وىنە بۇ وانىش دەھىننىتەوە: ﴿وَمَثُلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمُ أُبْتَغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ﴾، وە وىنە ئەوانەى كە مال و سامانە كانىيان دەبەخشىن بۇ وەدەستھىنانى رەزامەندىي خوا ﴿وَتَثِيتَا مِنْ أَنفُسِهِمْ﴾، وە بۇ ئەوھش كە نەفسى خۆيان زىاتر بچەسپىيىن لەسەر مسولىمانەتىي، ياخود بۇ ئەوھى كە ئىمان زىاتر لە دلى خۆياندا بچەسپىيىن، ياخود بۇ ئەوھى كە سىفەتى بەخشنىدىي و كەرەم و سەخاوت زىاتر لە دلى خۆياندا رېشەدار بىكەن، وىنە ئەوان وەك چى وايە ؟ ﴿كَمَثْلٍ جَثَّةٍ بِرَبْوَةٍ﴾، وەك باخىئ وایە بە تەپۈلکەيەكەوە، بە شوئىنىكى بەرزاھو، ﴿أَصَابَاهَا وَأَبْلُغَ فَعَانَّ

تەفسىرى قورئانى بەرزۇوبەنر دەرسى پەنجاوجوارەم : ئايىتەكانى (۲۶۶ - ۲۶۲) ۱۱۴۹

أَكُلَّهَا ضِعْفَيْنِ ﴿، بارانىيکى دلۋپە زل لىيى بىدات و بەرەگەي دوو بەرانبەر بىتەوه، مىوهگەي دوو قات بىتەوه ﴾ **فَإِنَّ لَمْ يُصِبْهَا وَإِلَّا فَطَلْلٌ** ﴿، وە ئەگەر بارانىيکى دلۋپە زلىش لىيى نەدا، نمە بارانىيکى بەسە، چونكە شويىتەگەي زۆر بەپىت و بەرەگەتە، زەھىيەگەي زۆر چاکە، نمە بارانىيکى بەسە.

لېرددادا خواي زاناو شارەزا دوو حالەتى باسکردوون:

يان بارانىيکى دلۋپە زل لىيىدەدات و كە بەرەگەي دوو قات دەكاتەوه، يان نمە بارانىيک، چونكە ئىنسانى مسوّلمان يان زۆر دەبەخشى، چونكە لە توانايدا هەمەيە، ئەو كاتە پاداشتى زياترە، ياخود تواناي كەمترەو كەم دەبەخشى، ئەمەش هەر دىسان پاداشتى هەمەيە، واتە: ئىمانتار قەت نابى چىرووك بى، ئەگەر زۆرى هەبوو زۆر دەبەخشى و، كەمى هەبوو كەم دەبەخشى، بەلام قەت چىنگ قووچاو نابى **وَاللَّهُ إِمَّا تَعْمَلُونَ بِصَيْرٍ** ﴿، وە خوا بىنەرى ئەمەيە كە دەيىكەن.

ئنجا خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وينەيەكى دىكەمان بۇ دىنىتەوه بۇ ئەوانەي كە منەت دەكەن و ئازارى ئەوانە دەدەن كە پىيىان دەبەخشىن، بۇ ئەمەدى زياتر لە بەرچاومان بىچەسپىئى كە رىابازىي و منەتكىرىن لە سەر ئەوانەي پىيىان دەبەخشىن، وەك ئاگرىيڭ وايە كە بەرى دەدىيەنە خەرمانى خۆمان، دەفەرمۇي: **أَيُّودُ أَحَدُكُمْ** **أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِّنْ تَخِيلٍ وَأَعْنَابٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا أَلَانَهَرُ** ﴿، ئايىا يەكىكتان حەز دەكەت باخىكى ھېنى لە دارخورماو لە ترى، رووبارگەل بە بنىدا بىرۇن، واتە: شويىنەكەي وابى كە ھەميشە جۆگە و جۆبارى بە بىندا بىرۇا، پەكى لە سەر ئاوابى نەكەوى **لَهُ، فِيهَا مِنْ كُلِّ الْثَّمَرَاتِ** ﴿، ھەممو جۆرە مىوهگەيەكى تىيىدا ھەبىت، ئايىا بۇچى لەو باغەدا تەنا باسى درەختى خورماو درەختى ترىيى كردۇو؟ چونكە: دارخورما بەرزىرىن دارە دار ترىيىش نزمتىرىن دارە، واتە: ھەر لە بەرزىرىن درەختەوە، ھەتاڭو نزمتىرىن درەخت تىيىدايە، چونكە دوايى كە دەفەرمۇي: **لَهُ،**

تەفسىرى قورئانى بەرزۇوبەنرىز پىشىردىرىنى دەرسى پەنجاوجوارەم : ئايەتە كانى (٢٦٦ - ٢٦٢) ١١٥٠

فِيْهَا مِن كُلِّ الشَّرَّاتِ ﴿١﴾، هەموو جۆرە مىوهىھەكى تىیداھەيە، خۇ ئەگەر ھەر تەنیا خورماو ترى بۇايە، دەيفەرمۇو: ھەر خورماو ترىي تىدایە، بەلام خواي پەروردگار بەرزرىرىن درەختى هيىناوە، كە دارخورمايە، دوايى نزمترىن درەختىش كە دار مىوهو، ھەر بە زەوييەوە پان دەبىتەوە، واتە: هەموو جۆرە درەختىكى تىدایە ھەر لە بەرزرىينى تا نزمترىينى، وە هەموو مىوهىھەكى تىدایە

﴿وَأَصَابَهُ الْكُبْرُ وَلَهُ دُرْيَةٌ ضُعْفَاءُ﴾، ئايَا يەكى لە ئىيۇھەز دەكەت باغىكى ئاوابى: دوايى بکەۋىتە تەمەنھەوە، وە مال و مندالىكى وردو سەلكەو پىچەشى ھەبن، كە بەخىوکىرىنىان بەزەممەتە و بۆخۇيان كەسابەتىان پىنناكرى، لەو حالەتەدا: ﴿فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْرَقَتْ﴾، گىزەلۈوكەو گەردەلۈلىك كە ئاگرى تىدایە، لېيىداو بىسۇوتىنى و باغەكە ھىچى نەمىنى، يەكىكە لە ئىيۇھەز دەكەت ئاوابى بەسىر بىت؟ نەخىر، كەواتە: ئىيۇدش خەرمانى چاكەكانى خۇتان بەمنەت و ئازاردان و بە باسکەرن ھەلەمەوەشىئىنھەوە، چاكەكانىتان بەرباد مەكەن ﴿كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ﴾، ئاوا خواي ئايەتەكانى بۇ ئىيۇھەز دەكەتەوە بەلگۇ بىر بکەنھەوە.

تەماشا بکەن ئەو مەسىھەلەيە خوا ﷺ چەندى گرنگى پىداوە ئەو هەموو ئايەتانە لەبارەوە ناردۇون، بىيچ ئايەت ھەموويان باسى چۈنۈھەتى بەخشىين، كە دەبى ئاوا بېھەخشىرى، تەنیا بۇ رەزامەندىي خوا بىت، وە دەبى بەخشىر قسەى خوش لەگەل باباى خىر پېكراودا بکات، ئەگەر ھەر نەشىداتى قەيناكات، بەلام با ھەر قسەى خوشى لەگەلدا بکات، جا تەماشاى ئەو ئەدەب و رەشتە بەرزاڭە بکەن، كە ئىسلام دەولەمەندەكەنانى پى ئامۇزگارىي دەكەت و خىرەومەندەكەنانى پى ئامۇزگارىي دەكەت، چەند بەرزن، بەلام تەماشاى ھەلسوكەوتى ھەندى لە دەولەمەندو خىرەومەندەكەنانىش بکەن، كە خىر دەكەت بەلام نەيکات باشتىرە! چاكەيەك دەكەت زۆر باسى دەكەت و منهت دەكەت، كەچى خواي پەروردگارىش ئاوا دەفەرمۇى، وە لە حەقىقەتىشدا لە روانگەي ئىمان و

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇپ سىز دەرسى پەنجاوا چوارەم : ئايىتە كانى (٢٦٦ - ٢٦٢) ١١٥١

ئىسلامەوە، منهتكىردن و ئازاردانى دلى كەسى پى به خشراوو خىرپىكراو، شتىكى زوربى جىيە، بۆچى ؟ چونكە تو نابى ئەو مالە به ھى خوت بزانى، خواي به خ شهر دەفرمۇى: ﴿... وَأَنْفَقُوا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُسْتَحْلِفِينَ فِيهِ...﴾ الحدىد، واتە: لەو مالە بې خشن كە خوا ئىيە تىدا كىردوھ، بە جىنىشىن، كەواتە: مالە كە ھى خوت نىيە و ھى خوايە و ئەمانەتە لە دەستى تو دايەو، تو بەس دەيگەيەنى بە شويىنى خۆى، جا تو ھەر لە بەر ئەوهى ئەو مالە لە وىوھ دەگوازىيەو بۇ ئەھى، دەبى منهتى بکەي ؟ نەخىر، چونكە خواي كاربەجى رېقىكى كردۇتە دەستى تو، توپى تاقىيدە كاتە و دەيگەيەنى بە شويىنى خۆى، كەچى ھەر لە خوتدا حەصرى دەكەي و بەشى كەس نادى، يان ئەگەر ھەندىيەت بە خشى بە كۆمەللىك بە منەت دەي بە خشى ! بەلى ئەگەر لە ھەموو بە رەنمەيە كادا لە ھەموو دىنېكدا بگونجى باباى خىر كەرو مال بە خ شهر، منەت بکاو باسى بكا، لە ئىسلامدا ناگونجى، بۆيە مسولىمانان زۆر پىۋىستىيان بە وەھىيە كە بە راستى لە بوارى بە خشىن و خىر و چاكەدا، زۆر چاوا بە خوياندا بگىرنەوە، تە ماشاي ئە خلاق و ھەلسوكە و تى خويان بکەنەوە، كە زۆرى پىچەوانەي ئە وەھىيە كە خواي بە خشىدە مسولىمانانى پى ئامۇزىگارىي كردۇ، خواي پە رەرددگار بە لوتۇ كەھمى خۆى لەو كەسانەمان بگىرى كە ئەھلى سە خاودت و بە خشىدەيىن، لە كەھمى كەھە زۆرى زۆر، وە خوا لەو كەسانەمان بگىرى كە برازىيەنەوە بە و سىفەت و رەوشت و ئەدەبە بە رەزانەي كە خواي كاربەجى بە مەرجى گرتۇون، بۇ كەسانىك كە خىر و چاكە دەكەن.

چەند مەسەلە يەكى گرنگ

مەسەلەي يەكەم: خواي پە رەرددگار ئەو كەسانەي كە مال و سامانى خويان لە پىيňاوى خوادا دە بە خشن، كارهكەيان بە دەنكە تو وىك دەشوبەھىنى، كە دواي ئە وەدى دەرۋىت حەوت گۈل دەر دەكەت، ھەر گولە سەد دەنكى تىدا يە، كە دىارە دەكەتە يەك بە حەوت سەد، لىرەدا خوا بىڭىل وينەي پاداشتىدانە وەدى خۆى بۇ بە خ شهران و خىر و مەندان بە چەندان بە رانبەر لە وينەيە كدا بۇ ئىمە وينە

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇب سىز دەرسى پەنجاوا چوارەم : ئايىتە كانى (۲۶۶ - ۲۶۶) ۱۱۵۲

دەكەت، كە بريتىيە لەھە دەنكە دانە وىلەيەك بچىنى و دوايى حەوت سەد بەرانبەر بەرھەمى بىتە دەست، ديارە پېشترىش باسمان كرد كە حىكمەتى وىنە هيئانە وە ئەھەيە، كە ئىيمە باشتى تىپگەين لە سۆنگەي ئەھەوە، كە چەمك و واتى مەعنە وىيى لە شىۋەي وىتەي بەرجەستە كراودا دەخرينى رۇو.

مەسەلەي دووەم: كە دەفەرمۇي: **﴿كَمَثَلٍ حَبَّةٍ أَبْتَأَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُبْلَةٍ﴾**

مائە حبّة، وىنەي ئەوانەي كە مالى خۆيان لە پېيىناوى خوادا دەبەخشن، وەك دەنكە تۆۋىك وايە حەوت گولان دەرددەكتە، هەر گولەي سەد دەنكى تىدايە، تویىزەرەوانى قورئان زۆريان قىسە لەبارەوە كردووھ گوتۈويانە: دەبى ئەھە جۇرە دانە وىلەيەك بى؟ ئايى مەبەست لە **﴿سَنَابِلَ﴾**، گولە گەنمىن؟ يان گولە جۇن؟ يان گولە مەرەزەن؟ يان گولە ھەرزىن؟!... هەت، بەلام لە راستىدا وەك چۈن خوابى بى وىنە هەر ئەھەندە فەرمۇويەتى: دەنكە تۆۋىك دەچىندرى و دوايى ئەھە دەنكە تۆۋە دەرۈي و حەوت گولان دەرددەكتە، هەر گولەي سەد دەنكى تىدايە، ديارە عىبرەت و پەندىك، كە ئىيمە دەبى وەرىبگەرین، ئەھەيە كە مال بەخشىن، پاداشتى زۆرى ھەيە و خوا لە دوارۆزدا پاداشتى زۆرمان دەداتەوە، بەلكو ھەر لە دنياشدا ئىنسانى بەخشىندە ئىستىيقادە دەكەت، پەندو عىبرەتكەش بەھەندە دىتە دى، بۆيە خوا **﴿كَلَلَ﴾** ديارى نەكىردووھ، ئەھە مشتومرەش تویىزەرەوانى قورئانى نەيگە ياندۇتە هىچ ئەنجامىيەك!

بۆيە من پىيم وايە ئەھە مشتومرە هەممۇي زىادە، ھەرودە زۆريش باسى ئەھەيان كردووھ، كە ئايى دەگونجى دەنكە تۆۋىك حەوت گولان دەركەت؟ لە كوى؟ وە دەبى لە ج جۇرە زەھەيەكدا يەك بە حەوسەد بىنېت؟ بەلام ئەھەش دىسان پىويىست ناكات، چونكە خوابى كاربەجى ئەھە وىنەيە بۆ ئىيمە دىنېتەوە دەفەرمۇي: ھەر چاكەيەك يەك بە حەوت سەد بەرانبەر بەلاي كەمەوە پاداشت دەرىيەتەوە، ديارە هىچ پەكىش لەسەر ئەھە نەكەوتۇوھ، كە ئايى ئەھە دانە وىلەيە، لە كويىيە و كى دەيچىنى و ... هەت؟!

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇب سىز دەرسى پەنجاوا چوارەم : ئايىتە كانى (۲۶۶ - ۲۶۲) ۱۱۵۳

مەسەلەسىيەم: كە دەفەرمۇى: ﴿وَاللَّهُ يُضَعِّفُ لِمَنْ يَشَاءُ﴾، وە خوا چەند بەرانبەر دەكتاتەوە بۆ ھەركەسييک كە بىيەوى، ئايىا مەبەست ئەودىيە لە يەك بە حەوت سەد زياتريش بەرانبەر دەكتاتەوە پاداشت دەكتاتەوە، يان مەبەست پىي ئەودىيە كە خواي زالى خاودەن شکۆ، يەك بە حەوت سەد پاداشت دەكتاتەوە، يان يەك بە حەوت سەد زياتريش مەبەست پىي كاميانە؟ وا پىيدهچى مەبەست پىي يەك بە حەوت سەد زياتريش بى، چونكە دواي ئەودى دەفەرمۇى: ﴿مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفَقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَيِّلٍ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُبْلَةٍ مَائِهُ حَبَّةٍ﴾، ئىنجا دەفەرمۇى: ﴿وَاللَّهُ يُضَعِّفُ لِمَنْ يَشَاءُ﴾، كەواتە: خوا بۆ ھەركەسييک كە بىيەوى، لە يەك بە حەوت سەد، يان زياتريش پاداشتى دەكتاتەوە، لەوبارەشەوە فەرمایشتى پىيغەمبەر ﷺ زۇرنى:

فەرمۇودەي يەكمە: {عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَجُلًا تَصَدَّقَ بِنَاقَةً مَخْطُومَةً فِي سَيِّلِ اللَّهِ، فَقَالَ: رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكَ بِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ، سَبْعُ مِائَةٍ نَاقَةً مَخْطُومَةً} (روأه مسلم برقم: (4874)، والنَّسَائِيُّ برقم: (3187)، والحاكمُ برقم: (2449)، واتە: عەبدوللەي كورى مەسعود خوا لىي رازى بى دەلى: پياويك لە سەردەمى پىيغەمبەردا ﷺ وشترييکى بە جلەوەوە (بە رېشىمەو ئەوسارەوە) لەپىنناوى خوادا بەخشى، پىيغەمبەرى خوا ﷺ فەرمۇى: لە رۇزى دوايىدا حەوت سەد وشتىت بە جلەوو ئەوسارەوە لە بەرانبەردا دەدرىيەوە.

لىيرەدا ئىيمە دەبى لە فەرمایشتەكانى پىيغەمبەر ﷺ وەك خۆي مەبەستى بۇوه حالى بىنلىك لىيرەدا مەبەست ئەو نىيە، كە لەوى ھەركەسييک وشترييکى كردىيە خىر، خواي پەروردگار بەفەرمۇى: ها ئەوە حەوت سەد وشتىر! بەلكو واتە: پاداشتى بە ئەندازەي حەوت سەد بەرانبەر دەدرىيەوە، ئەگەرنا كابرا لەوى رەنگە بلى: جا ئەو ھەموو وشتىرانە ج لىيىكەم لە كوييان دابنىم !! وە كەسييک بە سادەيى و سەركىيلىي تەماشاي فەرمایشتەكە بکات، رەنگە بلى: جا باشە كابرا حەوت سەد وشتىر لە كوى دابنى؟ چۈن دەبى بەھەشت

تَفْسِيرِي قُوْرَآنِي بِرِزْوَهٖ پَنْزِير

..... ده‌رسی پهنجاوه چوارم: ئایه‌تە کانى (۲۶۶-۲۶۲) ۱۱۵۴

وشتري ليّبن !! نا مەبەست ئەودىيە بە ئەندازىدى قىيمەت و بەھاى حەوت سەد وشتى، خوا پاداشتى دەداتەوە.

فەرمۇودەي دووەم: پېغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى: {مَنْ أَنْقَنَ نَفْقَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ كُتِبَتْ لَهُ سَبْعُ مِائَةٍ ضِعْفٍ} (رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ بِرَقْمٍ: ۱۶۲۵) وَحَسَنَهُ، وَالنَّسَائِيُّ بِرَقْمٍ: (۳۱۸۶)، وَابْنُ حِبَانَ بِرَقْمٍ: (۴۶۴۷)، وَالحاكِمُ بِرَقْمٍ: (۲۴۴۱)، عَنْ خُرَيْمِ إِبْنِ فَاتِكٍ، وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي (صَحِيحِ الْجَامِعِ) بِرَقْمٍ: {وَاتَّهُ: هَمْ رَكَسِيَّكَ لَهُ پِيَنَاوِي خَوَادَا نَهْفَقَهِيَّكَ بَكَاتٍ} (وَاتَّهُ: مَالِيَّكَ خَمْرَجَ بَكَاتٍ، بَهْخَشِينِيَّكَ بَكَاتٍ} بە حەوت سەد بەرانبەر بۆي دەنووسىرى.

ديارە ﴿فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾، وَاتَّهُ: بُو وَدَدَسْتَمِينَانِي رِهْزاَمَهَنَدِي خوا، لە پِيَنَاوِي خَوَادَا، مەبەستى ئەودىيە كە خوا لىيٰ راَزى بى، ديازە كە مەبەستىش بُوو خوا لىيٰت راَزى بى، مالِكَهَشَت بەو شِيُوهِيَّه صَهْرَفَ دَكَهَى كە خوا ديازى كردووە، دەيدەي بە كەسى شياوى خۆى و، لە شويىنى شياوى خۆيدا صَهْرَفَى دَكَهَى، چونكە هەركەسِيَّك شَتِيَّك لە پِيَنَاوِي خَوَادَا بَكَاتٍ، دَهَبَى بە پىنى شەرعى خواش بىكَاتٍ، ئەو دووانە هەردووكىيان پىكەوەن، لە پِيَنَاوِي خَوَادَا رِهْزاَمَهَنَدِي خوا، وَاتَّلِيَّدَكَاتٍ كە بە پىنى شەرعى خواش بِجَوَولَيَّيَّهُوَهُ.

فەرمۇودەي سِيَّيِّم: پېغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى: {كُلُّ عَمَلٍ أَبْنِ آدَمَ يُضَاعِفُ، الْحَسَنَةُ بَعَشْرِ أَمْتَالِهَا إِلَى سَبْعِ مِائَةٍ ضِعْفٍ إِلَى مَا شَاءَ اللَّهُ} (رَوَاهُ مُسْلِمٌ بِرَقْمٍ: ۲۷۰۰)، وَابْنُ مَاجَهَ بِرَقْمٍ: (۱۶۳۸)، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَاتَّهُ: هەمُوو كردووە ئادەمیزاد چاکە بە دە بەرانبەر پاداشت دەدرىيەتەوە {بە لاي كەمەوە} هەتاکو حەوت سەد بەرانبەر، هەتاکو ئەو ئەندازىدىيە كە خوا بۆخۆي دەيزانى. هەلېتە ئەم فەرمایىشى پشتگىرىي ئەو رايە دەكَاتٍ كە گوتمان فەرمایىشى خوا: ﴿وَاللَّهُ يُضَعِّفُ لِمَنِ يَشَاءُ﴾، ئەودى لى دەقامرىيەتەوە كە پاداشتى بەخشىن لە حەوت سەد بەرانبەر يىش زىاترە، جا ئايَا لە ئەنجامى چىدا خوا ﷺ پاداشتەكەي چەند قات و چەند بەرانبەر دەكَاتەوە ؟ ديازە لە ئەنجامى

ئىخلاصى باشتى نىيەتى چاكتىرو، شوين پىگرتى چاكتىدا، كە مەرفە هىج مەبەستى ئەوه نەبى باسبىرى و، هىج مەبەستى دنيا نەبى و، ئىخلاصەكەي زۆر باشى، وە باشىش شوينى پىبىرى و، بەرژەوەندىيەكى باشى پى تە حقىق بکات، هەتا له و دوو روودوه بەخشىنەكە باشتىرىنى، پاداشتى زياتره، چونكە جارى وايە كابرا ئىخلاصى باشى هەيە، بەلام شوينى باشى پىناغرى، وە جارى واش هەيە شوينى پىدەگرى و لە شوينى شايىستەدا دايىدەنلى، بەلام نىيەتەكەي زۆر تەواونىيە و كەم و زۆر شتى دنيا يى رەگەل دەكەوى، بۇ وىنە: پىي خوشە خەلکىش پىي بىزانى كە بەخشىندىيە، كەواتە: بە ئەندازەي ئەوه كە ئىخلاص زىادبى شوين پىگرتىن چاك دەبى، پاداشتەكەش چەند بەرانبەر دەبىتەوە لە حەوت سەدىش زياتر.

مهسنه لهی چواره: که دفه رموی: ﴿الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُتَبِّعُونَ مَا أَنْفَقُوا مَنًا وَلَا أَذًى لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خُوفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾، ئهودی لیوهرده گیری که کاتیک که سیک خیریک دهکات، چاکه یه ک دهکات، دهست گرویی نهداریک، ههزاریک، لى قهوماویک، ههتیویک، بیوه ژنیک دهکات، ئهگه منهتی لهسهر بکات رووبه روو یان پاشه مله باسی بکات و دلی ئازار بدادت، ئهود نهک هه رپاداشت و هرنگریته وه، به لکو لهسهریشی سزا دهدری، واته: وهک چون که سیک دانه ویلله یه ک ده چینیت، به لام دوایی بو وینه: سه د تنه کهی به و زهويیه و هر کرد وه، دوایی پهنجا تنه کهی دیتھ وه دهستی، ده لیین چی؟ ده لیین: بنه تووی خوی نه کرده وه، واته: ئه و ئهندازه ده غلهی که به زهوي و هر کرد بwoo، ئه و هنداشی دهست نه که و ته وه، جگه له کریی جووت مه سرهف و ماندو بون، هه موو ئه و هش لهسهر زهره روزیان را ده و هستی، خوا ﴿الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُتَبِّعُونَ مَا أَنْفَقُوا مَنًا وَلَا أَذًى لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ﴾، ئه و انهی خیر و چاکه دهکه ن و دوایی منه ت ناکه ن و ئازاری دلی بابای خیر پیکراو نادهن، ئا ئه و انه پاداشتی خویانیان هه یه

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇب سىز دەرسى پەنجاوجوارەم : ئايىتە كانى (۲۶۶ - ۲۶۲) ۱۱۵۶

لای پەروردگارىيان، دىيارە ئەوەش كە وانەبى، نەك هەر پاداشتى نىيە، بەلكو دەبى چاودەرىي سزاو تۆلەش بکات ! عەرەب جوانىيان گوتوه، لىرەدا دەلىن: (صىنوان: مَنْ مَنَحَ سَائِلَهُ وَمَنْ، وَمَنْ مَنَعَ نَائِلَهُ وَضَنْ) واتە: وەك يەكىن، ئەوەدى كەسىك داواى لى دەكات و پىيى دەبەخشى و، دوايى منهتى لەسەر دەكات، لەگەل ئەوەدى دىكە كە كەسىك داواى شتىكى لى دەكات و نايىداتى و چرووکى دەكات، بەلكو من دەلىم: لەپاستىدا ئەوەدى كە دەبەخشى و منهت دەكات، يان باباى خىير پىكراو ئازار دەدات، خراپتىريشە لەوەدى كە نابەخشى، بۇچى؟ چونكە ئەوە نىعەمەتىكە خوا پىيى داوه، كەچى منهتى پىن بەسەر خەلکىدا دەكات و پىيى لەخۆى بايى دەبى، وە سەرنجام دەبى چاودەرىي سزاو تۆلەش بکات و پاداشتىش ئەوەھەر هيچ !

مەسەلەى پىنچەم: خوا ﷺ كە دەفەرمۇى: ﴿ قَوْلٌ مَعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ حَيْرٌ مِنْ

صَدَقَةٌ يَتَّبَعُهَا أَذْى﴾، واتە: قىسەيەكى پەسند، وە ليبوردنىك باشتىرە لە خىركىردىك كە ئازاردانى بەدوا دابى، ئەم رىستە قورئانىيە ئەوەدى لىيۇرددەگىرى كە خوا زاناو شارەدا لە مامەلەكردن لەگەل ئىنسانەكاندا، لايەنى مەعنەوېيى و لايەنى كەرامەت و رېزو حورمەتى ئىنسانەكانى لە پىش لايەنى مادىيەوە داناوه، چونكە ئىنسان بەس گەدو جەستە نىيە، بەلكو ئىنسان بەر لەوەدى گەدو جەستە بى، رووح و مەعنەوېياتە، بوبە خوا ﷺ لايەنە مەعنەوېيەكەي پىشىستوھ دەفەرمۇى: هەزار و نەدارىك كە دىيىتە لات ئەگەر هيچىشى نەدەيە، بەس قىسەيەكى باشى لەگەلدا بکەي و ئازارى نەدەي، باشتىرە لەوەدى شتىكى بىدەيە و منهتى لەسەر بکەي، ياخود بە هەر شىۋىيەك بى ئازارى بىدەي، هەر مەيدەيە باشتىرە لەوەدى بىدەيە و ھەستى بىرىندار بکەي، چونكە كە يارمەتى دەددەيە و ھەستى بىرىندار دەكەي لەپۇروي جەستەيىيەوە خزمەتت پىكىردەو، بەلام لەپۇروي مەعنەوېيەوە بىرىندارت كردەو و كەرامەتت پۇوشاندۇو ! هەر لېيگەرپى باشتىرە، با لايەنى پۇوحىي سەلامەت بى، لە لايەنى جەستەيى گەرپى ! بوبە پىغەمبەر ﷺ لە يەكىك لە فەرمایىشتە كانىدا فەرمۇويەتى: {الكلمة الطيبة}

تەفسىرى قورئانى بېرىز وېسلىرىنەر دەرسى پەنجاوجوارەم : ئايىتەكانى (٢٦٦ - ٢٦٢) ١١٥٧

صَدَقَةُ (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْمٍ: ٢٩٨٩)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْمٍ: ٢٣٣٢)، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ {تَعَالَى عَنْهُ}، وَاتَّهُ: قَسْهِيَّهُ كَيْ باش قَسْهِيَّهُ كَيْ چاك خَيْرٍ وَ صَدَقَةٍ يَهُ، كَه وَاتَّهُ: صَدَقَةٌ هَرَ مَالٌ بِهِ خَشِينٌ نِيَهُ، هَرَوْهَا لَهُ فَهَرْمَايِشْتِيَّكِيْ دِيْكَهْ دَا بِيْغَهْ مِبَهْ عَلَيْهِ اللَّهُ تَعَالَى فَهَرْمُووِيَّهُتِيْ: {إِنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ أَنْ تَلْقَى أَخَاكَ بِوَجْهٍ طَلْقٍ} (رَوَاهُ مُسْلِمٌ بِرَقْمٍ: ٦٦٣٣)، وَالْتَّرمِذِيُّ بِرَقْمٍ: ١٨٣٣)، وَابْنُ حِبَّانَ بِرَقْمٍ: ٥٢٣)، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ عَنْ أَبِي ذَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا}، وَاتَّهُ: لَهُ چاكِه كَارِيَيِي يَهُ كَه تُو بَكَهْ يَهُ بِرَاي خَوْتَ بَهُ روَويَهُ كَيْ گَهْشَ وَ خَوْشَهَ وَهُو بَهُ زَهْرَدَه خَنَهُو.

وَهُ ئَنْجَا لَهُ فَهَرْمَايِشْتِيَّكِيْ دِيْكَهْ دَا بِيْغَهْ مِبَهْ عَلَيْهِ اللَّهُ تَعَالَى فَهَرْمُووِيَّهُتِيْ: {إِنَّكُمْ لَا تَسْعَوْنَ النَّاسَ بِأَمْوَالِكُمْ، وَلِيَسْعُهُمْ مِنْكُمْ بَسْطُ الْوِجْهِ، وَحُسْنُ الْخُلُقِ} (رَوَاهُ الْحَاكِمُ فِي (الْمُسْتَدِرِكِ) بِرَقْمٍ: ٤٢٧)، وَحَسَنَهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي (صَحِيحِ الْجَامِعِ) بِرَقْمٍ: ٦٧٥٨}، وَاتَّهُ: ئَيْوَهُ بَهُ مَالٌ سَامَانْتَانَ فَرِيَادَ هَمُوو خَهَلَكَ نَاكَهُونَ، بَهَلَمَ بَهُ روَوِي خَوْشَتَانَ بَهُ روَوِشتَى جَوَانَ فَرِيَادَيَانَ بَكَهُونَ، وَاتَّهُ: بَهُ روَوِي گَهْشَ وَ روَوِشتَى جَوَانَ دَهْتَوانَ لَهَگَهَلَ هَمُووَانَدا مَامَهَلَهُ بَكَهُنَ، ئَهْ خَلَاقِي جَوَانَ وَ روَوِخَوْشِيِي، فَرَاوَانَهُ وَ بَهَشِي هَمُوو كَهْسَ دَهَكَاتَ، بَهَلَمَ مَالَوْ سَامَانَ بَهَشِي هَمُوو كَهْسَ نَاكَاتَوْ سَنَوَورَدَارَهُ، دَهْتَوانَى لَهَگَهَلَ هَمُوو كَهْسَدا روَوتَ خَوْشِيِي وَ قَسْهَتَ خَوْشِيِي وَ رِيْزِي هَمُوو كَهْسَ بَكَرَى، بَهَسَ نَاتَوانَى هَهُرَ كَهْسِيَكَ دَاوَى هَاوَكَارِيَي مَادَدِيَي كَرَدَ، بَوْيِي جَيْبَهِ جَيْ بَكَهِي !

مەسەلەي شەشەم: كە دەفەرمۇي: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُبْطِلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمِنَ

وَالْأَذَى ﴿، ئَهِي ئَهْ وَانَهِي بِرَوَاتَانَ هِيَنَاوَهُ ! خَيْرٍ وَ چاكِه كَانَتَانَ بَهُ مَنْهَ تَكْرِدَنَ وَ ئَازَارَدَانَ هَلْمَه وَهَشِينَنَهُو، لَهُ بَهَرَانِبَهِرَ ئَهَمَ پَرْسَتَهُ قَوْرِئَانِيَّهُدا زَانَايَانَ بَوَونَهَتَه دَوَوَ بَهَشَ، كَه ئَايَا وَهَكَ چاكِه خَرَابَهُ دَهَسَرِيَّتَهُو، كَه ئَهَمَهَ دَهَقَى قَوْرِئَانِي لَهَسَرَهُ، وَهَكَ خَوَا فَهَرْمُووِيَّهُتِي: ﴿... إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُدْهَبْنَ الْسَّيِّئَاتِ ...﴾

ھود، وَاتَّهُ: بِيْگَومَانَ چاكِه كَانَ خَرَابَهُ دَهَسَرِنَهُو وَ لَايَانَ دَهَبَهُنَ، ئَايَا بَهَهَمَانَ شَيْوَهَ خَرَابَهُشَ چاكِه لَادَهَبَات؟ لَهُ وَهَلَمَي ئَهَمَ پَرْسِيَارَهُدا زَانَايَانَ بَوَونَهَ دَوَوَ بَهَشَ:

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇب سىز دەرسى پەنجاوجۇارەم : ئايىتەكانى (۲۶۶ - ۲۶۷) ۱۱۵۸

بەشىكىيان دەلىن: بەلىنى، وەك چۈن كە خراپەيەك دەكەي ئەگەر چاكەي
بەدوادا بکەي دەيسىرىتەوە، بە هەمان شىيۆه ئەگەر بە دواي چاكەش دا خراپە
بکەي هەر دەيسىرىتەوە.

بەشىكىشيان دەلىن: نەخىر، بەلكو ھەندىك چاكەي تايىبەت ھەن، بە ھەندى
خراپەي تايىبەت دەسلىقەنەوە، بەلام بەگشتى خراپەكان چاكەكان ناسىرنەوە،
واش پىدەچى ئەم رايى بەھېزىتر بى، چونكە خوا فەرمۇويەتى: ﴿...إِنَّ

الْحَسَنَتِ يُذْهِبُ النَّسِئَاتِ ... ﴿١١٤﴾ هود، چاكەكان بەگشتى خراپەكان بە
گشتى لادبەن، بەلام بەنسىبەت لابرانى چاكە بە خراپە، واى نەفەرمۇو، بەلكو
لە ھەندى كاتى تايىبەت و شوينى تايىبەتدا فەرمۇويەتى: وريا بن فلان
خراپەيە فلان چاكەيەتان لى لانەبات، بۇ وىنە لە سوورەتى (الحجرات) دا
دەفەرمۇى: ﴿يَتَأَمَّا الَّذِينَ أَمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصواتَكُمْ فَوَقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا

لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرٍ بَعْضُكُمْ لِيَعْضِنَ أَنْ تَحْبَطَ أَعْمَلُكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿١٥﴾،
واتە: ئەى ئەوانەي برواتان ھىيňاوه! كاتى پىغەمبەرى خوا ﴿عَلَيْهِ السَّلَامُ﴾ دەدوينى و
قسەى لەگەلدا دەكەن دەنگىتان بەسىر دەنگىدا ھەلەمەھىيňن، {بە دەنگى
بەرز قسەى لەگەلدا مەكەن} نەوهەك كردەوە كان تان ھەلېۋەشىيňەوە، بىئەوەي
كە بۇخوتان ھەست پى بکەن، كەواتە: بىئەدەبىي نواندىن بەرانبەر بە
پىغەمبەر ﴿عَلَيْهِ السَّلَامُ﴾ دەبىتە ھۆى ھەلۇشانەوە كردەوە باش، ئىنجا لېرەشدا

دەفەرمۇى: ﴿لَا يُبْطِلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنَّ وَالْأَذَى﴾، چاكەو خىرەكان تان بە
منەتكىردىن و ئازاردان ھەلەمەھىيňەوە، كەواتە: منەت و ئازاردىنىش بۇ باباى
خىر پىكراو، ئەو چاكەو خىرەى كە لەگەلت كردەوە، ئەو يارمەتى و
هاوكارييەپىشكەشت كردەوە، خىرەكەى لادبە، يانى: ھەندى خراپەي تايىبەت
ھەندى چاكەي تايىبەت ھەلەمەھىيňىتەوە، بەلام خراپەكان بەگشتى چاكەكان
لانابەن، ئەمەش رەحمەت و بەزەيى خواي پەروردىارەو، ئەگەر وانەبووايە
كەمان چاكەمان بۇ نەدەمايەوە، كەواتە: خوا ﴿عَلَيْهِ السَّلَامُ﴾ بەگتى دەفەرمۇى: چاكەكان

تەفسىرى قورئانى بېرىزوبەسىر دەرسى پەنجاوجوارەم : ئايىتەكانى (۲۶۶ - ۲۶۲) ۱۱۵۹

خراپەكان لادبەن، بەلام خراپەكان بەشىوھىكى تايىبەت و ھەندىيەك لە خراپەكان ھەندى لە چاكەكان لادبەن نەك بەگشتى.

مەسەلەي حەوتەم: كە دەفەرمۇى: ﴿ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُبْطِلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمِنَّ وَالْأَذَى ... ﴾

منەت لەسەر: خىرپىكراو بکەي، بەلام ئازاردان (أذى) گشتىيە، ج منەتى لەسەر بکەي، ج توانجى تىيىگىرى، ج دوايى پاشملە باسى بکەي، ج بە ھەر شىوھىكە لە شىوھەكان ئەزىيەتى بىدى، بۇ وىنە: بە شىوھىكە پارەكەي وىبىدەي نەفسى پى بىرىنداربى، لەپىش چاوى خەلکى بىدەيە، يان بە ھەر شىوھىكە لە شىوھەكان ھەستى برووشىنى، (أذى) ھەر جۆرە ئازاردانىك دەگرىيەتەوە، بەلام (من) تەنیا ئەھۋەيدە كە منەتى بەسەردا بکەي و بە چاوى دابدەيدەوە، بەلگەشمان لەسەر ئەھۋە كە خىر و چاكەكەن لەگەل خەلک بەھۆي ئازاردانىانەوە و بە ھۆي منەت لەسەركەرنىانەوە، ھەلدىھەشىيەتەوە، ئەھۋەيدە كە خوازۇر بە رۇون و راشكاوپى فەرمۇويەتى: ﴿ كَالَّذِي يُنِفِقُ مَالَهُ رِثَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ﴾

واتە: ئەوانەي ئازارى باباى ھاوكارىيەكراو دەدەن و منەتى لەسەر دەكەن، وەك ئەوانە وان كە مائى خۆيان بە رېبابازىي خەرج دەكەن، وە بىرۇپايان بە خواو بە رۆزى دوايى نىيە، ئىنجا بىكۈمان كەسىك بىرۇاى بە خواو بە رۆزى دوايى نەبى، يان بە رېبابازىي شت بکات، دىارە نابى چاوهرىي پاداشت بى، بە ھەمان شىوھەش كەسىك با لە سەرتاوه بۇ خواشى كردى، بەلام دوايى بە ھۆي منەتەنەن و ئازاردانەوە، لەخۆي تىيىكەداو نابى چاوهرىي پاداشت بى، ئىنجا دوايىش خواي بى وىنە، وىنەي ھىنناوەتەوە دەفەرمۇى: ﴿ فَمَثُلُهُ كَمَثَلِ صَفَوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ ﴾

فَأَصَابَهُ وَابْلُ فَتَرَكَهُ صَلَدَا ، واتە: وىنەي وي، وەك وىنەي تاتە بەردىكى لووس وايە، تەنكە گلىكى بە سەرەھەيدە، بارانىكى دلۋپە زل لىيى دەداو ھىچى پېيوھ نامىنى و دەيشۋاتەوە، ماناي وايە ئەھۋە ئازاردان و منەتەنەش، ئاوا

تەفسىرى قورئانى بەرزۇرۇھىزلىرى دەرسى پەنجاوا چوارەم : ئايىتە كانى (۲۶۶ - ۲۶۲) ۱۱۶۰

خىر و پاداشتى ئەو چاكە و ئەو مال بەخشىنە دەشواتە وە، ھەروەھا دوايىش،
كە دەفەرمۇسى: ﴿لَا يَقْدِرُونَ عَلَىٰ شَيْءٍ مَّا كَسَبُوا﴾، {كە مەبەست پىنى
دوارۇزە} لە دوارۇزدا توانايان نابى تەسەر ھىچ لە بەرھەمى ئەو خىر و
چاكەيەدا، واتە: ھىچيان بۇ نەماوەتە وە خاوهنى ھىچ نابىن.

مەسەلەي ھەشتەم: كە دەفەرمۇسى: ﴿وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنِفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ أَبْغَاهُ
مَرْضَاتِ اللَّهِ وَتَنْتَيْتَا مِنْ أَنفُسِهِمْ كَمَثْلِ جَنَّتِمْ بِرَبِّوْهِ أَصَابَهَا وَأَبْلُ
أَكُلَّهَا ضِعَفَيْنِ فَإِنْ لَمْ يُصْبِحَا وَأَبْلُ فَطَلِّ وَاللَّهُ إِمَّا تَعْمَلُونَ بِصِيرٍ﴾، لېرەدا
خواي پەروردگار وىنەي مال بەخشىنى شەرعىيانە و راستو تەواو بە چى
دىننەتە وە ؟ بە باغيىك كە لەسەر تەپولكەيەكە، لە شوينىكى بەرزوھە بارانىكى
باش و بە خورزەم و دلۋىپە زل لىيى دەدات، بەرەكەي دوو بەرانبەر دەبىتە وە،
واتە: ئەگەر ھەمان باغ ھى كەسىكى دىكەبى لە شوينىكى دىكەبى، نىوهى
ئەوه بەرددادا، بەلام شوينەكەي ھىندە باشە و بارانىكى ھىندە چاكى لى
دەبارى، ئەوهندە خۆرى باش پىدەكەوى، بەرەكەي دوو بەرانبەرى باغى
خەلگى دىكە دەبى.

جا خوا ﷺ دوو ھاندەرى باسکردوون بۇ كەسىك، كە مال بە شىوهىيەكى
راستو دروست دەبەخشى: ﴿أَبْغَاهُ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَتَنْتَيْتَا مِنْ أَنفُسِهِمْ﴾،
واتە: رەزامەندىي خوا داوا دەكەن، وە لە دلىكى چەسپاۋىشە وە ياخود بۇ
دل چەسپاندى خۆشيان لەسەر ئىمان و ئىسلام، يان لەسەر مال بەخشىن و
سەخاوهت، كەواتە: دوو ھاندەريان ھەن:
يەكەم: ئەوهىيە كە خوا لىييان رازى بى.

دۇوھەم: ئەوهىيە كە خۆيان لەسەر سەخاوهت و بەخشىن رابىيىن، ياخود خۆيان
پابەند بکەن بەو شەرىعەت و بەرنامە وە كە خواي پەروردگار ناردۇويەتى،
واتە: ھىچ مەبەستىكىيان نىيە كە زيان بگەيەن بە بابا خىر پىكراو، ئەمۇ

تەفسىرى قورئانى بەرزۇرۇشلىرى دەرسى پەنجاوجوارەم : ئايىتەكانى (۲۶۶ - ۲۶۲) ۱۱۶۱

بابايىه كە خىر دەكەت، دەلى: بويىھ ئەو كارە دەكەم كە خوا لىيە رازى بى، وە بۇ ئەوهەش كە خۆم مسولمانى باشىم و سىفەتى باش لە خۆمدا بچەسپىئىن، هەلبەتە ئەو دوو ئامانجە و ئەو دوو پالىنەرو ھاندەرە، كە پال بە باباي مال بەخشەرەوە دەنىن، ھىچ زيانىك ناگەيەن بە لايەنى بەرانبەر.

ئنجا ويىنهشى بۇ ھىنناوەتەوە دەفەرمۇئى: **(كەڭىشلە جەتكەم)**، ويىنهى ئەوهەى كە مالى خۆى لە پىنناوى خوادا دەبەخشى، بۇ ئەوهەى خواى لى رازى بى، وەك باغىيکە، چونكە باغ سىبەرىشى ھەيە، بەرىشى ھەيە، كەواتە: باباي بەخشىندە دەبى سىبەرى ھەبى بۇ خەلک، وە بەرھەميشى بۆيان ھەبى.

ئنجا دەربارە شوينى ئەو باغە دەفەرمۇئى: **(كەڭىشلە جەتكەم بىرەبىة)**، (بىرەبىة) يانى: تەپۈلکە، بەرزايى، چونكە لەرپۇرى باقدارىيەوە، شوينى بەرزا باشتىر تىشكى خۆرى تىيدەكەۋى و ئاوى زۆرى تىدا نامىننېتەوە، درەختەكە بن ئاوا بکەۋى، ئەوهەى بەخشەربى، دەبى ھەولۇدا خاودنى ئەخلاققۇ و بەهاو ئەدەبىيکى بەرزا تىرىپى، بە ئەخلاققۇ بەرزا و بە بەخشىندەيى و سىفەتى باش لهنىيۇ خەلکدا دىياربى.

ئنجا دوو جۆرە بەخشىنى دىيارى كردوون، چونكە كە دەفەرمۇئى: **(أَصَابَهَا وَابِلٌ فَعَاثَتْ أُكُلَّهَا ضَعْفَيْنِ فَإِنْ لَمْ يُصِبَّهَا وَابِلٌ فَطَلٌ)**، واتە: ئەو باغە لە دوو حال بەدەر نىيە: يان بارانىيکى دلۋپە گەورەو بە خورزەمى لىيىدداد، ئەو كاتە دوو بەرانبەر بەر دەگرى **(فَإِنْ لَمْ يُصِبَّهَا وَابِلٌ فَطَلٌ)**، وە ئەگەر بارانىيکى دلۋپە زل و بە خورزەم و بە رېئىنە لىيى نەدا، ئەو نىمە بارانىيکى بەسە بۇ بەرگىرن، شوينەكەى ھىيندە باشە، ئىنسانى مسولمانىش دوو حالى ھەن: يان ئەوهەتە ئىمكانييەتى ھەيە و خىر و چاكەى زۆر دەكەت، يان كەمى ھەيە و خىر و چاكەيەكى كەم دەكەت، بەلام ھەرچۈن بى ئىنسانى ئىماندار دەبى ھەر بەخشىندەبى، ئەگەر زۆرى ھەبوو زۆر بەخشى و ئەگەر كەميشى ھەبوو

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇب سىز دەرسى پەنجاوا چوارەم : ئايىتە كانى (٢٦٦ - ٢٦٢) ١١٦٢

كەم ببەخشى، گرنگ ئەوهىيە ئىماندار نابى چروووك و رېدو دەست قووچاوا بى، كەمت هەيە كەم ببەخشەو، زۆرت هەيە زۆر ببەخشە، لە سەردەمى پىغەمبەردا ﷺ كاتىك پىغەمبەرى خوا هانى مسولىمانانىدا كە ببەخشن لە جەنگى (تەبۈوك) دا، هەبوو مالىكى زۆرى دەھىننا پىرى كۆشىك زىوو زىپى دەھىننا، ياخود پىرى توورەگەيەك زىپو زىوى دەھىننا، هەشبوو پىرى چىنگىكى دەھىننا، وە هەبوو چىنگە خورمايەكى دەھىنناو دەيگوت: ئەى پىغەمبەرى خوا ﷺ هەر ئەوندەم بۆ كراوه، ئىنجا مونافىقەكان ئەوهى زۆرى هيىنابا دەيانگوت: ئەوهەر بۇ رىايەتى، ئەوهى كەميشى هيىنابا دەيانگوت: جا خواج پىويىsti بهوندە هەيە^(١) ؟! يانى: هەر چۆن بى هەر تانەيان دەدا، خواى

پەروردگارىش ئەم ئايىتە ناردە خوارى: ﴿الَّذِينَ يَلْمُزُونَ

الْمُطَوَّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَحْدُثُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ

فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ ... ﴿٧٦﴾ التوبە، واتە: ئەوانەيى { ئەو مونافىق و دەغەلانەيى } كە

تانەيان دەدا لەو مسولىمانانەيى كە باش مالى خۆيان دەبەخشى دەيانگوت ئەوهە مەبەستىيان پى خوا نىيە { تەماشا ئەو هەموو مال و سامانەيى بۆچى هيىناوه ؟ }، وە ئەوانەيى هەموو توانى خۆيان دەخستە كارو كەميان دەھىننا، گالتەيان بەوانىش دەكردى بەلام نەء، ئەوهى زۆرى هەيە با زۆر ببەخشى، وە ئەوهى كەميشى هەيە با لە كەمەكەى خۆى هەر ببەخشى، وە لە فەرمایىشتى راست و دروست (صحيح) اى پىغەمبەر ﷺ يشادا هاتوه فەرمۇويەتى: { سَبَقَ دِرَهَمًّا أَلْفَ دِرَهَمٍ، فَقَالَ رَجُلٌ: وَكَيْفَ ذَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: رَجُلٌ لَهُ مَالٌ كَثِيرٌ }

(١) عن أبي مسعود قال: {لما نزلت آية الصدقة كُننا نُحَامِلُ عَلَى ظهورنا، فجاء رجُلٌ فَتَصَدَّقَ بشيءٍ كثِير، فقالوا: مراء، وجاء رجلٌ فتَصَدَّقَ بِصَاعٍ، فقالوا إنَّ اللَّهَ لَغَنِيَّ عَنْ صَدَقَةٍ هَذَا، فنزل: ﴿الَّذِينَ يَلْمُزُونَ الْمُطَوَّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَحْدُثُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ ... ﴾ التوبہ، رواه البخاری: (١٤٥)، ومسلم: (١٠١٨)، والنمسائي في التفسير: (٢٤٣)، وابن ماجه: (٤١٥٥).

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇھ سىز دەرسى پەنجاوا چوارەم : ئايىتە كانى (۲۶۶ - ۲۶۲) ۱۱۶۳

أَخَذَ مِنْ عَرْضِهِ مائةً أَلْفِ فَتَصَدَّقَ بِهَا، وَرَجُلٌ لَيْسَ لَهُ إِلَّا درَهَمَانِ فَأَخَذَ أَحَدَهُمَا فَتَصَدَّقَ بِهِ) (رواه ابْنُ حَبَّانَ برقم: ۳۴۷)، وَالنَّسَائِيُّ برقم: (۲۵۲۷)، عنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَحَسَنَةُ الْأَلْبَانِيُّ فِي (صَحِيحِ الْجَامِعِ) برقم: (۱۸۶۷)، وَاتَّهُ: درَهَمِيَّكَ پِيشَ هَمْزَارَ درَهَمَ كَهْوَتَهُوهُ، پِياوِيكَ گُوتى: جَا ئَهُوهُ چَوْنَهُ ئَهُى پِيَغَهْمَبَرِى خَوَا عَلَيْهِ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ؟ فَهَرَمَووِى: كَابِرَايِهِكَ هَهْبُوو زَوْرَ دَهْلَهْمَهْنَدَ بُوو {مَالٌ وَ سَامَانِيَّكَى زَوْرِى هَهْبُوو} هَمْزَارَ درَهَمِى لَهُو مَالِهِ زَوْرَهِي خَوْيِى كَرَدَه خَيْرُ، وَهُ پِياوِيَّكِيشَ هَهْبُوو دَوَوْ درَهَمِى هَهْبُوونَ، لَهُو دَوَوْ درَهَمَهِ يَهْكِيَّانِي كَرَدَه خَيْرُ، خَوَايِ كَارِبَهْجِى پَادَاشْتِي ئَهُو درَهَمَهِ ئَهُو هَهْزَارُو نَهْدارِهِي بِهِ زِيَاتِر دَايِهِوهُ لَهُ هَى ئَهُو هَمْزَارَ درَهَمَهِ، بُوْچِى؟ چَوْنَكَهُ ئَهُو لَهُ دَوَوْ درَهَمَانِ يَهْكِيَّ كَرَدَتِهِ خَيْرُ، ئَهُو دِيَكَهِشَ لَهُ مَالٌ وَ سَامَانِيَّكَى زَوْرَ هَمْزَارَ درَهَمِى كَرَدَتِهِ خَيْرُ، دِيَارَهُ خَوَايِ دَادَگَهِرِيشَ سَتَمَ لَهُ كَهْسَ نَاكَاتَ، بَهْلَامَ پَادَاشْتِي ئَهُوهِى دِيَكَهُ كَهْ تَوانَى كَهْ بُووِهِ، زَوْرَ زِيَاتِرِي دَاوَتَهُوهُ لَهُوهِى دِيَ.

ئُنْجَا بُويِهِشَ لَهُ كَوْتَايِي ئَهُو ئَيَاهَتَهِدا دَهْفَهِرِموِى: ﴿وَاللَّهُ يَمَا تَعْمَلُونَ

بَصِيرُ﴾، وَهُ خَوَا بَيْنَهِرِى ئَهُوهِيهِ كَهْ دِيَكَهِنَ، چَوْنَكَهُ بِهِ خَشِينَ كَرَدَهُوهِيهِ، ئَهْگَهَر تَيِّبِيَّيِّتَانَ كَرَدَبِى لَهُ كَوْتَايِي هَهْمُوو ئَيَاهَتَهِكَانَدا خَوَايِ خَاوَهَنَ سِيفَهَتِى بَهْرَزُ، سِيفَهَتِيَّكَى خَوْيِ بَهْيَانَ دَهَكَاتَ، بُوْ وَيْنَهِ دَهْفَهِرِموِى: ﴿وَاللَّهُ عَزِيزٌ

حَكِيمٌ﴾، ﴿إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾، ﴿إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَيْرٌ﴾، لَيْ—رَهَدَا دَهْفَهِرِموِى: ﴿وَاللَّهُ يَمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ﴾، بُوْچِى؟ چَوْنَكَهُ لَهُ هَهْرُ شَوَّيْنَهُ خَوَا سِيفَهَتِيَّكَى خَوْيِ بَهْيَانَ دَهَكَاتَ، كَهْ لَهْگَهَلَ ئَهُو كَرَدَهُوهِيهِداو لَهْگَهَلَ ئَهُو شَتَهَدا بَيِّتَهُوهُ، لَهْبَرْئَهُوهِى بِهِ خَشِينَ كَرَدَهُوهِيهِ: چَوْنَ دَهْبَهْخَشِى؟ چَهَنَدَ دَهْبَهْخَشِى؟ بَهْ كَى دَهْبَهْخَشِى؟ بَابِزاَنِي خَوَا دَهِيَّيِّنِى.

مەسەلەي نۆيەم: كَهْ خَوَا عَلَيْهِ اللَّهُ وَيْنَهِيَهِكَى هَيْنَاوَتَهُوهُ بُوْ كَهْسِيَّكَ كَهْ خَيْرُو چَاكَه دَهَكَاتَ، بَهْلَامَ دَوَايِ خَيْرُو چَاكَه كَهْ بِهِ ئَاوَا دَهَدَاتَ، بَهْهُوهِي منَهَتَو ئَازَارَدَانَو

تەفسىرى قورئانى بەرزۇوبەنلىق پەزىز

باسکردن و رىيابازىي يەوه، دەفەرمۇي: ﴿أَيُّودُ أَحْدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِّنْ نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ﴾، واتە: كىستان هەيە خۆزگەو ئاوات بەوه بخوازى وەك ئەو كەسەبى، كەسىك كە باغىكى هەيە، ئەو باغە لە درەختى خورماوه بىگە كە بەرزرىين درەختە، هەتاڭو درەختى مىيوو ترى، كە نزمترىين درەختە تىيدايە، نەك تەنیا ئەو دوو درەختە تىيدابى، وەك دەفەرمۇي: ﴿أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِّنْ نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ﴾، واتە: لە بەرزرىين درەختەوە كە دارخورمايمە، تا نزمترىين كە مىيوه، درەختى ترىيە، تىيدايە، ئنجا، ﴿تَجَرِّى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ﴾، شاجوگەو جوڭەلەي زۇرى بە بىندا دەرۇن، واتە: پەكى لە ئاوى ناكەھوي ﴿لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِّ الشَّمَرَاتِ﴾، وە ئەو كەسە لەو باغە ئەمەمۇ مىوهىكى هەيە، بۆيە گوتمان كە دەفەرمۇي ﴿مِنْ نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ﴾، تەنیا مەبىستى خورماو ترى نىيە، چونكە ﴿مِنْ كُلِّ الشَّمَرَاتِ﴾، هەمۇو مىوهىك تەنیا لە درەختى خورماو مىيو پەيدانابى، هەنارو خۆخ و گىلاس و ھەرمى و بەھى ... ئەوانە، كوا لەو دوowanە پەيدا دەبن ؟! كەواتە: هەمۇو جۇرە مىوهىكى تىيدايە، ئەو رەزو باغە بەو شىۋىدە كە لەوه باشتىر نابى، بەلام لەو لاوه: ﴿وَاصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَهُ ذُرَيْهُ ضُعْفَاءُ فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتُ﴾، كابرا بۆخۇي كەوتۇتە تەمەنەوە بەسالىدا چووهۇ ئىنسانى بەسالىدا چووهۇ تازە خۇ ناتوانى دووبارە بچى باغىكى دىكە بىنيات بىنى ! ئنجا كە كەتۇتە تەمەنەوە مال و مندالىكى وردو ويرانىشى هەيە، مندالى سەلكەو پىچىكەي ھەن ﴿وَلَهُ ذُرَيْهُ ضُعْفَاءُ﴾، واتە: مندالەكانى وردىن و درشت نىن، كە كارو كەسابەت بىكەن، ئنجا لەو حالەتەدا: ﴿فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتُ﴾، گەردەلولىك لەو باغە بدا كە ئاگرى تىيدابى و بسووتى، كامەتان پىنى خۆشە وەزىيكتى واى ھەبى ؟ بىنگومان كەس

تەفسىرى قورئانى بېرىز و بېپەز دەرسى پەنجاوا چوارەم : ئايىتەكانى (۲۶۶ - ۲۶۲) ۱۱۶۵

پىي خوش نىه، كەواتە: ئەگەر چاكەتان كرد وەك ئەو باغە چاكەي ئەو
گەردىلولە خراپە لىيى دەدات و دەيسۈوتىنى، منهت بەسەر خىرپىكراودا مەكتەن،
وە ئازارى دلى مەدەن و، خىر و چاكەكە لەخۇتان تىيىكەدەن.

مەسەلەتى دەيمەم: كە دەفەرمۇسى: ﴿كَذَلِكَ يَبْيَثُ اللَّهُ لَكُمْ أَنْزَلْنَاكُمْ﴾

تەتقىرىز، ئاوا خوا ئايىتەكانىتەن بۇ رۇوندەكتەوە تاكو بىرتكەنەوە، ئايا
بەبى بىرگەنەوە ئىنسان لە ئايىتەكانى خوا حالى دەبى و بەبى بىرگەنەوە
لەو حىكمەتanh دەگەين كە لە ئايىتەكاندا شىرراونەتەوە، بەبى بىرگەنەوە
لەو ئامانجانە تىيىدەگەين كە خواى بەخشنەد ئەو ئايىتەنانە بۆيە ناردوونە
خوار كە بەيىنرىزە دى؟! بىيگەمان نەخىر.

لە كۆتايدا دەلىم: وەك زۆر جارى ديش گوتومانە: قورئان وەك دەريايەكە
كە لە دوورەوە تەماشاي دەكەي بەس ئاويلى شىن دەبىنى، بەلام كە لىيى ورد
دەبىەوە دەچىيە سەرى ماسى و رووەك ژياندارانى دىكەو، پاشان گەوهەرو مروارى
تىيىدا دەبىنى، قورئانىش بە هەمان شىيە ئىنسان تا چاكتىر لىيى وردىتەوە، زياتر
تەفاعولى لەگەلدا بکات، زياتر لە نەيىننەكانى تىيىدەگات و پىيان ئاشنا دەبى.

خواى پەروردگار لەو كەسانەمان بىگىرى كە بەھۆى تىيۇرپامان و زياتر
وردىبوونەوە كىتىبى خواوه، زياتر لىيى تىيىدەگەن زياتر لە حىكمەت و پەندەكانى
حالى دەبن، زياتر لە ئامانجەكانى شارەزا دەبن و پاشان باشتىر پىيوهى پابەند
دەبن، لە ژيانى تاكىيى و خىزانىيى و كۆمەللايەتىيى و سىاسييياندا.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَنُوبُ إِلَيْكَ.

دەرسى بەنجاوا و پېشىھە مىن

پېنچەمىن دەرسە

خوا پشتىوان بى لەم دەرسە ماندا ھەشت (٨) ئايىت لە سوورەتى (البقرة) دا دەتۆيىزىنەوە، كە ئايىتەكانى ژمارە (٢٦٧ تا ٢٧٤)، خوا بىلە لەم ھەشت ئايىتەدا بۇمان باسى مال بەخشىن دەكەت: چ جۇرە مالىك ببەخشرى؟ بە كى ببەخشرى؟ چۈن ببەخشرى؟ ئەم سى مەسەلە گرنگە تىشكىيان خراوەتە سەر، ويىرای چەندىن مەسەلەى دىكە كە پەيودىستن بەم سى مەسەلە سەرەكىيەوە، وەك: بەخشىنى شتى باس و پەسەند، خۇ دوورگرتىن لە رېدىي، لىزان (حکيم) بۇون لە بەخشىندا، نەزرىرىدىن، ئاشكراكىرىدىن و پەنھانكىرىدىن بەخشىن، هەر كاميان لە شويىنى خۆيدا، بەر لە ھەركەس بەخشىن بە كەسانى ھەزارى بى دەرهەتان كە بەھۆى جەنگ و جىيەدو كارى ئىسلامىيەوە دەرفەتى كارو كاسبيان نىيە...هەتى.

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ إِيمَنُوا أَنْفَقُوا مِنْ طِبَّاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا تَيَّمِّمُوا الْغَيْثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ بِتَاجِزِيهٍ إِلَّا أَنْ تُنْعَمِّضُوا فِيهِ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ﴾٣٧﴾ الشَّيْطَنُ يَعْدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمُ بِالْفَحْشَاءِ وَاللَّهُ يَعْدُكُمْ مَغْفِرَةً مِنْهُ وَفَضْلًا وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِ ﴾٣٨﴾ يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا وَمَا يَذَكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَىٰ ﴾٣٩﴾ وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُمْ مِنْ نَذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنصَارٍ ﴾٤٠﴾ إِنْ تُبْدُوا الصَّدَقَاتِ فَنِعْمَا هِيٌ وَإِنْ تُخْفُوهَا وَتُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءُ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَإِنْ كَفَرُوا عَنْكُمْ مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ حَمِيدٌ ﴾٤١﴾ لَيَسَ عَلَيْكَ هُدًى نَهُمْ

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەپىز دەرسى پەنجاوا پېنچەم : ئايىتە كانى (٦٧٢ - ٦٧٢) ١١٦٧

وَلَا كَنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَمَا تُنِفِّقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَأَنفُسِكُمْ وَمَا تُنِفِّقُونَ
إِلَّا أَبْتَغَكُمْ وَجْهَ اللَّهِ وَمَا تُنِفِّقُوا مِنْ خَيْرٍ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ٣٧٣
لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أَحْصِرُوا فِي سَيِّلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِعُونَ ضَرَبًا فِي الْأَرْضِ
يَحْسُبُهُمُ الْجَاهْلُ أَغْنِيَاءَ مِنْ الْعَفْفِ تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَتُهُمْ لَا يَسْعَوْنَ النَّاسَ
إِلَحَافًا وَمَا تُنِفِّقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ٣٧٤ الَّذِينَ يُنِفِّقُونَ أَمْوَالَهُمْ
بِالْأَيْلِ وَالْتَّهَارِ سِرًا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ
يَحْزَنُونَ ٣٧٤.

ماناى وشه بە وشه ئايىتە كان

((ئەى ئەوانەى بىرواتان ھىنداودا! لەو سامانە باشانە كە بە دەستان ھىنداون و
لەودى كە بۇمان لە زەۋى دەرھىنداون، بېھىشىن، وە بۇ خراپەكەى مەگەپىن، لىيى
دەبەخشن، بەلام بەچاولىينووقاندىنەوە نەبىن وەرى ناگرن، وە بىزانن كە خوا بىن
نيازى ستايىش كراوه ٣٧٥ شەيتان لە نەدارىي دەتانتىرسىيىن و بە رېزىي فەرماندان
پى دەكتات، بەلام خوا گفتى ليبوردن و بەخشى خۆيتان پى دەدا، وە خوا
(بەخشى) فراوانى زانايە ٣٧٦ حىكمەت بە ھەركەسىيىك دەدا كە بىھىوى، وە بىڭومان
ھەركەسىيىك حىكمەتى پىيدىرى، ئەوە خىر و چاكىيەكى زۆرى پىيدراوه، بەلام خاوند
عەفلان نەبىن پەند وەرناغرن ٣٧٧ وە ھەر مائىك بېھىشىن يان ھەر شتىك لە خوتان
بىگرن (نەزرى بىھن) ئەوە مسوگەر خوا دەيزانى، وە سەتمەكارانىش ھىچ
پشتىوانيان نىن ٣٧٨ ئەگەر خىر و چاكەكانتان ئاشكرا بىھن، ئەوە چاكتىرىن شتە،
وە ئەگەر پەنهانيان بىھن و بىاندىنە ھەزاران ئەوە بۇ خوتان باشتىرە، وە بەشىك
لە خراپەكانتانلى دەسرىيەتەوە، وە خوا بە ھەرچى دەيکەن شارەزايدە ٣٧٩ ھىننانە
سەر پىي پاستيان لەسەر تو نىيە، بەلام خوا ھەركەسىيىكى بويى دەيخاتە سەر پىي
راست، وە ھەر ئەندازەيەك لە خىر و چاكە بىھن، ئەوە سوودەكەى بۇ خوتانە، وە

تەفسىرى قورئانى بېرىز و بېنر پىشىم دەرسى پەنجاوا پىنچەم: ئايىتەكانى (٦٧٢ - ٧٤٢) ١١٦٨

(ئىّوه) بەمهستى وەدەستەھىنانى رەزامەندىي خوا نەبى نابەخشن، وە ھەر ئەندازىدىھەك مال بېھەخشن، بى ئەھەدى سەتمەتان لىېكىرى دەتاندرىتەوە (با مال بەخشىنتان) بۇ ھەزارانىك بىت كە لەرىنى خوادا رى لى بەستراون و ناتوانن بەزەويىدا (بۇ كاسپى) بىن و بچن، باباى نا ئاشنايان لەبەر زىدە نەفس بەرزىي، بە دەولەممەندىيان تىيدەگات، (بەلام ئەگەر باش سەرنجيان بىدەي) بە نىشانەيان دەيانناسى (كە ھەزارن) بە مکوورپى و سووربوونەوە شت لە خەلگى داواناگەن، وە ھەر شتىكىش لە مال بېھەخشن، بىگومان خوا پىي زانايە ئەوانەي كە بە شەوو رۆز و بە پەنهانىي و ئاشكرا سامانەكانىيان دەبەخشن، ئەھە بىگومان پاداشتى تەواوى خۇيان لەلائى پەروردەگاريان ھەيە و نە ترسىيان لەسەرەد و نە خەمبارىش دەبن).

شىكىرنەوەي ھەندىيڭ لە وشەكان

(أَنْفَقُوا) : واتە: بېھەخشن (نَفَقَ الشَّيْءُ: مَضَى وَنَفِدَ، الِإِنْفَاقُ: قَدْ يَكُونُ فِي الْمَالِ، وَغَيْرِهِ، وَقَدْ يَكُونُ واجِبًا وَتَطْوِعًا)، (نَفَقَ) واتە: تىپەرلى و تەواوبۇو، بەخشىنىيش لە مال و غەيرى مال دايە و جارى وا ھەيە فەرۇزە و جارى واش ھەيە سوننەتە.

(طَبَّىتْ) : كۆي (طَبِّيَّة) يە، (طَبِّيَّة) واتە: زۇر چاك و سوودبەخش و زۇر بەتام و خوش، دەگوتىرى: (طَابَ الشَّيْءُ يَطِيبُ طَبِّيَّا فَهُوَ طَيِّبٌ) واتە: شتەكە خۆشە يان بەسوودە، يان چاكە (فَهُوَ طَيِّبٌ) (طَيِّبٌ) واتە: شتى باش و بەلەززەت و خوش و بەكەلك (وَأَصْلُ الطَّيِّبِ: مَا تَسْتَلِدُهُ الْحَوَاسُ وَمَا تَسْتَلِدُهُ النَّفْسُ) لە بنچىنەدا (طَيِّبٌ) ھەر شتىكە كە ھەستەكان تامى ليۋەربىگەن، بۇنىيىكى خوش، تامىيىكى خوش، رەنگىيىكى جوان، دەنگىيىكى خوش، ھەموو پىيان دەگوتىرى: (طَيِّبٌ)، ھەموو ئەو شستانە كە خوشن، وە ھەرشتىك كە نەفس لەززەتى لېبات، (طَيِّبٌ) يان بۇ بەكاردى.

(كَسَبَتْ) : واتە: بەدەستتان ھىناواھ، چونكە (كَسَبَ يَكْسِبُ) واتە: وەدەستى هىنا، وەدەستى دىنى.

تەفسىرى قورئانى بىر زىرو بىز سىز دەرسى پەنجاوا پېنچەم: ئايىتە كانى (٦٧٢ - ٧٤٢) ١١٦٩

(وَلَا تَيَمِّمُوا الْخَيْثَ) : واتە: (وَلَا تَقْصُدُوا) مەبەستان نەبى، لىيى مەخەفتىن، (وَلَا تَيَمِّمُوا الْخَيْثَ) ، واتە: كە خىر دەكەن لىيى مەخەفتىن كام شتەى بەكەڭلەك نايىه، ئەوه بىكەنە خىر، ئەوهى كە بۆخۇتان ناتانەھوى، (تَيَمْمُمْ) يىش هەر بۆيە پىيى دەگۇترى: (تَيَمْمُمْ) وەك فەرمۇويەتى: (فَتَيَمِّمُوا صَعِيدًا طِيبًا... ٦) المائدة، واتە: بىگەرپىن و بخەفتىن لە گلىكى پاك، ئەسلى وشهى (تَيَمْمُمْ) ئەوهى كە تو بخەفتىن و بىگەرپىن لە گلىكى پاك.

(الْخَيْثَ) : (الْخُبُثُ وَالْخَيْثُ): ما يۇكىرە رَدَاءَ وَخَسَاسَةً، مَحْسُوسًا كَانَ أَوْ مَعْقُولاً، (الْخُبُثُ) وَ(الْخَيْثُ): هەر شتىكە كە لەبەر خراپىي نەھاتۇرىت، جا شتىكى بەرھەست بى، ياخود لەررووی مەعنەوېيەوە بەكەڭلەك نەھاتۇوبى، (الْخَيَاثَ جَمْعُ الْخَيْثُ: مَا لَا يُوَافِقُ النَّفْسِ مِنَ الْمَحْظُورَاتِ)، واتە: (خَيَاثَ) كۆى (خَيْث) وە هەر شتىكە كە لەگەل سروشتى ئىنسان سازگار نەبى و ئىنسان پىيى خوش نەبى و پىيى چاك نەبى.

(إِلَّا أَنْ تُغْمِضُوا فِيهِ): مەگەر چاوى لى بىنۇوقىن، (وَلَسْتُ بِإِخْذِيهِ إِلَّا أَنْ تُغْمِضُوا فِيهِ) ، واتە: ئەگەر بىرى بە خوتان وەريناگرن، مەگەر چاوى لى بىنۇوقىن، واتە: مەگەر لەبەر خاترى خاتران، يان بە ناچارىي ئەگەرنا ئامادە نىن شتى خراب وەربىگرن، كەواتە: شتى خراپىش مەكەنە خىر چونكە، (تُغْمِضُوا فِيهِ)، دەلى: (الْغُمْضُ: النُّومُ الْعَارِضُ) نووستنىكە كە بەسەرتدا دى، (وَغَمَضَ عَيْنَهُ وَأَغْمَضَهَا وَضَعَ إِحدَى جَفْنَتَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى) واتە: پىلۇوی چاوى لەسەر پىلۇووکەدىكە دانا، چاوى نۇوقاند، (ثُمَّ يُسْتَعَارُ لِلتَّغَافُلِ وَالتَّسَاهُلِ) دوايى خواتراوەتەوە بۇ شتىكە كە بە ناچارىي، ياخود وەك بلىيى لەبەر خاتران، وەربىدەگرى ئەگەرنا وەريناگرى.

(يَعِدُكُمْ): واتە گفتان پى دەدا، (وَاللَّهُ يَعِدُكُمْ مَغْفِرَةً مِنْهُ وَفَضْلًا)، وشهى (يَعِدُكُمْ) لە (وَعْد) دەھاتوھ، (الْوَعْدُ يَكُونُ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرُّ وَفِي الْخَيْرِ

أكىر، وە (وَعْد) لە خىرىشدا بەكاردى لە شەرىشدا، بەلام زىاتر بۇ خىرو چاکە بەكاردى، دەلى: وەعدى پىيداوه، واتە: بۇ چاکە، بەلام بۇ خراپە (وَعِيْد) ھەيە (أوَعْدَه) واتە: ھەرپەشەلى كىرد (وعيد) ھەرپەشەيە (وعد) بەلىندان و گفت دانە بۇ شتى باش.

(الفَحْشَاء): ھەر كرده وەيەكى ناقولايەو ھەر قىسىمەيەكى خراپە، دەلى: (الْفُحْشُونَ وَالْفَحْشَاءُ وَالْفَاحِشَةُ: مَا عَظُمَ قُبْحُهُ مِنَ الْأَفْعَالِ وَالْأَقْوَالِ وَيُقْصَدُ بِهِ هُنَا الْبُخْلُ) وشەى (الفُحْشُونَ) و (الْفَحْشَاءُ) و (الْفَاحِشَةُ) ھەر قىسىمەيەكە و ھەر كرده وەيەكە كە زۆر ناقولاو ذىيتو نارىيەك بى، بەلام لىرەدا مەبەست لە (الفَحْشَاء)، واتە: چىرووكىي و رېزدىي و چىنگ نووقاندىن.

(أُولُو الْأَلْبَىبِ): واتە: (أَصْحَابُ الْعُقُولِ) خاودەن عەقلان، چونكە (أَلْبَاب) كۆى (لُبّ) دو ئەمېش واتە: كاكل، بەلام لە قورئاندا بەكارھىنراوه بۇ عەقل، بۇچى؟ چونكە وەك چۈن مىوهىيەك بەس بە ھۆى كاكلەكەيەوە بە كەلك دى، ئىنسانىش ھەر بەھۆى عەقلەكەيەوە بەكەلك دى، ئىنسان بە عەقل لە ئازەل و ژيانداران جىادەبىتەوە، جا دەلى: (اللُّبُ: الْعَقْلُ الْخَالِصُ مِنَ الشَّوَّائِبِ)، (لُبّ): بىرىتىيە لە عەقلنى كە ساغ بۇوبىتەوە لە خلتە، وە بۇيەش واى ناولىنراوه، چونكە ھەر عەقلە لە ئىنساندا كە ئىنسان بىكەت بە ئىنسان، وە جىاي بىكەتەوە لە غەيرى خۆى، وەك چۈن مىوهىيەكىش لەبەر كاكلەكەى دەۋىستىرى، ئەگەرنا توېكىلەكەى كەس نايەوى.

(نَفَقَةٌ): (النَّفَقَةُ: اسْمُ لِمَا يُنْفَقُ)، (نفقە): ناوه بۇ ھەر شتىك كە بېھىشىرى، پارەبى، مال بى، خواردن بى، بەرگ بى، زھوى بى، ھەر شتىك بېھىشىرى وشەى: نەفەقەى بۇ بەكاردى.

(نَذَرْتُمْ): واتە: نەزرتان كردى، لە خوتان گرتىي (النَّذْرُ: أَنْ ثُوَجَبَ عَلَى نَفْسِكَ مَا لَيْسَ بِوَاجِبٍ)، (النَّذْرُ): ئەوەيە تۇشتىك لەسەر خوت پېيويست بىكەى كە لەسەرت پېيويست نەبى، وەك لە قورئاندا ھاتوه: ﴿...إِنِّي نَذَرْتُ﴾

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرىن دەرسى پەنجاپ پېتىجەم: ئايىتەكانى (٦٧٢ - ٧٤٢) ١١٧١

لِرَحْمَنِ صَوَّمَا... ﴿٦﴾ مريم، من بُو خواى خاودەن بەزەيى رۇزىووم لەخۆم گرتۇه.

(فَعِمَّا هِيَ): واتە: باشترين شت ئەوهىيە، ئەسلى خۆى ئەم وشەيە (فَعِمَّا ماهىي) يە، واتە: ئا ئەو كارە ئەو شتە باشترين شتە (ونعْمَ: كَلِمَةُ الْمَدْحُ فِي مَقْبَلِ بَيْسَ لِلذِّمِ)، عَهْرَبَ ئَهْكَرَ بِيَانِهِ وَ شَتِيكَ مَدْحُ بَكَهَنَ، دَهْلِيَنَ: (نَعْمَ) بُو وَيْنَهَ: (نَعْمَ الرَّجُلُ مُحَمَّدٌ) موحەممەد باشترين پىياوه (بَيْسَ) داش، بُو زەممە، وەك: (بَيْسَ الرَّجُلُ زَيْدٌ) خراپترين پىياو زەيدە.

(خَيْرٌ لَكُمْ): واتە: بُو ئىيۇھ چاكتىرە (الْخَيْرُ: مَا يَرْغَبُ فِيهِ الْكُلُّ، وَضِدُّهُ الشَّرُّ)، (خَيْرٌ) ھەر شتىكە كە ھەموو لايەك ئارەزووى بکەن، پىچەوانەي (شَرٌّ)، واتە: خراپ يان خراپتىر.

(هُدًى لَهُمْ): (الْهُدَى: دِلَالَةٌ بِلُطْفٍ) واتە: رىنمايىيان خىستنە سەر رى بە شىيۆھىيەكى نەرم و ھىيدىي.

(وَجْهُ اللَّهِ): به چەند واتايەك ھاتوھ: خۆى (وجه) واتە: رۇوو (وجه الله) واتە: رۇووی خوا، بەلام ليىرەدا يان مەبەست پىيى رەزامەندىي خوايىه (مَرْضَأَةُ الله)، يان مەبەست پى زاتى خوايىه (ذَاتُ الله)، يان مەبەست پى دىدارى خوايىه (لِقَاءُ الله)، يان مەبەست پى رۇووی خوايىه، واتە: سىيفەتىك بُو خوا، كە بُو خوا شايىستەيە، رۇووی خوا، ئەگەر سىيفەت بى دەلىيىن: سىيفەتىكە كە بُو خوا شايىستەيە، وەك ھى دروستكراوهكان نىيە.

(يُوَفِّ إِلَيْكُمْ): واتە: بەتەواوىي دەتاندرىيەتەوە، چونكە دەلىي: (الْوَافِي: الَّذِي بَلَغَ التَّمَامُ)، (وَافِي): واتە شتىك كە تەواوبوبى (وَأَوْفَى: إِذَا تَمَّ الْعَهْدُ وَلَمْ يَنْقُضْ حَفْظَهُ) واتە: پەيمانەكەي تەواوكىدو ھەلينە وەشاندەوە، وەك خوا دەفەرمۇي: ﴿وَإِنَّهُمْ أَذْلَى وَفَقَ السَّجْم﴾، واتە: ئىبراھىمەك كە بەتەواوىي جىيەجىي كىرد، چى جىيەجىي كىرد؟ پەيمانىك كە بە خواي دابۇو.

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرى دەرسى پەنجاوا پېتىجەم: ئايىھەكانى (٦٧٢ - ٧٤٢) ١١٧٢

(لِلْفُقَرَاءِ): واتە: هەزاران، لە قورئاندا دوو وشە بەكارهاتوون: (فقراء) و (مساكين)، من (فقير)م بە هەزار لىكدا وەتەوەو (مسكين) يش بە نەدار، چونكە دەلى: (أَصْلُ الْفَقِيرِ: الْمَكْسُورُ الْفِقَارُ)، (فقير) لە ئەسلىدا ئەۋەيە كە بىپەرى پشتى شاكابى (يُقَالُ: فَقَرْتُهُ فَاقِرَةُ) واتە: شتىك پشتى شakanد، كەواتە: هەزار كەسىكە هيچى نىيە، وەك چۈن كەسىك كە پشتى دەشكى ناجولى و ئىفلىج دەبى، باباى هەزارىش هيچى نىيە و هيچى لە دەست نايى، (مسكين) يش نەدارە، واتە: كەسىك كە شتىكى هەيە بەلام بەشى ناكات، چونكە خوا بەنگىزىلە لە سوورەتى (الكهف)دا دەفەرمۇى: **﴿أَمَّا الْسَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسَكِينٍ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ...﴾**

واتە: بەلام كەشتىيەكە هي كۆمەلىك نەدار بۇو كە ئىشيان دەكىد لە دەريادا، كەواتە ديارە كۆمەلىك خەلک بۇون، كەشتىيەكىان هەبۇوه، كەواتە: (مسكين) كەسىكە شتىكى هەيە، بەلام بەشى ناكات، بەس (فقير) ئەۋەيە كە هيچى نىيە.

(أَخْصِرُوا): واتە: رېيان لىكىراوه (الحَصْرُ: التَّضِيقُ)، (حَصْرُ) واتە: تەنگ پى هەلچىنин (حَصِيرًا، أَيْ: حَابِسًا، فَالِّاحْصَارُ يُقَالُ: فِي الْمَنْعِ الظَّاهِرِ والباطن) شتىك شتىك حەپس بكت، جا وشە: (إِحْصَار) ج بە ۋالەت رېي لىكىرا بى، ج بە پەنهانىيى هەردووكى دەگرىتەوە.

(ضَرَبَافِ الْأَرْضِ): واتە: بە زەويىدا بىرۇن، بوجى وا گوتراوه؟ دەلى: (الضَّرْبُ إِيقَاعُ شَيْءٍ عَلَى شَيْءٍ، وَالضَّرْبُ فِي الْأَرْضِ الذَّهَابُ فِيهَا وَضَرَبُهَا بِالْأَرْجُلِ)، (ضرب) بىريتىه لەھەشىك لە شتىك بىدەي، ئەھە پىيى دەگۇترى: (ضرب) جا لەبەرئەھەشىك كە بە زەويىدا دەرۇوا دەبى پى بە زەويىدا بىدات، بۆيە (ضربًا فِي الْأَرْضِ) واتە: بە زەويىدا رۆيىشتىن.

(الْجَاهِلُ): بە ماناى نەفام يان نەزان دى، بەلام لىرەدا (غَيْرُ الْعَارِفُ أَيْ: مَنْ لَا يَعْرِفُ حَالَهُمْ) واتە: كەسىك كە نايىنانسى، باباى نا ئاشنا، باسى ئەھە

تەفسىرى قورئانى بىر زىرو بىزىزلىق دەرسى پەنجاپ پېنچەم: ئايىتەكانى (٦٧٢ - ٧٤٢) ١١٧٣

ھەزاره ئىماندارانە دەكەت، كە لەبەر نەفس بەرزىي كەسىك كە نەيانناسى، بە دەولەمەندىيان تىددەگات، چونكە ھىنندە نەفس بەرزن، خۇيان بە فەقىرو رۇوت و رەجال پىشان نادەن و، كەسىك كە پىيان ئاشنا نەبى، بە دەولەمەندىيان تىددەگات، بەلام ئەوهى بىانناسى لە نزىكەوە دەزانى وەزىعيان چۈنە.

(الْتَّعْفُ): (يَحْسِبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءُ مِنْ الْتَّعْفِ)، (الْتَّعْفُ) لە (عِفَةٌ) دوه ھاتوه (الْعِفَةُ: حُصُولُ حَالَةٍ لِلنَّفْسِ تَمْتَنَعُ بِهَا عَنْ غَلَبةِ الشَّهْوَةِ) دەلىن (الْعِفَةُ) واتە: (عِفَةٌ) حَالَةٌ تَيْكِه بُو نەفس پەيدادىبى، كە بەھۆى ئەو حالەتەوە نەفس بەدواى ئارەزوو ناكەھى، جا ئىنسانى عەفييف، بە داوىن پاك دەگوتىرى كە ئارەزوو خۆى كۆنترۆل كردوھ، وە ئىنسانى عەفييف بە ئىنسانى نەفس بەرزا دەگوتىرى، كە چاوى لە دەستى خەلک نىيە، كەواتە: ئىنسانى عەفييف، واتە: هەركەسىك كە خۆى پاك رادەگىرى و بە دواى ئارەزووان ناكەھى، (تعفف) يىش لهسەر وەزنى (تَفْعُلُ) واتە: كەسىك خۆى مەرزم دەكەت و خۆى كۆنترۆل دەكەت و خۆى پاك رادەگىرى.

(سِيمَتُهُمْ): واتە بە نىشانەيان (سِيمَا) واتە: نىشانە (السِيماء والسيمياء: العَلَامَةُ، و سَوْمَتُهُ أَعْلَمْتُهُ)، (سِيماء وسِيمىاء) واتە: نىشانە (سَوْمَتُهُ أَعْلَمْتُهُ) واتە: نىشانەدارم كرد.

(الْحَافَ): (أَيِ الْحَاحَا) (الْحَافَ) واتە: شتىك كە زۆر بە سوورىي داواى بىھى و زۆرى لهسەر بىچى (وَأَصْلُ الْحَافِ مِنَ الْحَافِ الَّذِي يُغْطَى بِهِ) ئەسلى وشەى (الْحَافَ) لە (لِحَافَ)، واتە: لىيە، ئەوهى ئىنسان خۆى پى دادەپوشى، وەك بلىي ئەو كەسەى كە زۆر داوا دەكەت، وەك لىيەپەيەكى وايە پېتەوە لىكابى و لە كۆلت نەبىتەوە.

ھۆى هاتنه خوارەوە ئايىھەكان

١) ھۆى هاتنه خوارەوە ئەو رىستە قورئانىيەنى كە دەفرەمىسى: ﴿ يَأَيُّهَا الَّذِينَ

ءَامَنُوا أَنْفَقُوا مِنْ طَبِيعَتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجَنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ ﴾ {عَنِ
الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ} رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: نَرَأَتِ فِينَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ، كُنَّا أَصْحَابَ نَخْلٍ فَكَانَ
الرَّجُلُ يَأْتِي مِنْ نَخْلِهِ عَلَى قَدْرٍ كَثُرَتِهِ وَقَلْتُهُ، وَكَانَ الرَّجُلُ يَأْتِي بِالْقِنْوِينِ
وَالْقِنْوَيْنِ فَيُعَلِّقُهُ فِي الْمَسْجِدِ، وَكَانَ أَهْلُ الصُّفَّةِ لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ، فَكَانَ
أَحَدُهُمْ، إِذَا جَاءَ أَتَى الْقِنْوَيْنَ فَضَرَبَهُ بِعَصَاهُ فَيَسْقُطُ مِنَ الْبُسْرِ وَالْتَّمْرِ فَيَأْكُلُ،
وَكَانَ ثَانِسٌ مِمْنَ لَا يَرْغُبُ فِي الْخَيْرِ يَأْتِي الرَّجُلُ بِالْقِنْوِينِ فِيهِ الشِّيشُ وَالْحَشَفُ
وَبِالْقِنْوِينِ قَدْ انْكَسَرَ فَيُعَلِّقُهُ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿ يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْفَقُوا مِنْ
طَبِيعَتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجَنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَيْثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ
وَلَسْتُمْ بِعَاجِذِيهِ إِلَّا أَنْ تُعْمِضُوا فِيهِ ... ﴾، قَالَ: لَوْ أَنْ أَحَدَكُمْ أُهْدِيَ إِلَيْهِ مِثْلُ
مَا أَعْطَاهُ، لَمْ يَأْخُذْهُ إِلَّا عَلَى إِغْمَاضٍ وَحَيَاءٍ، قَالَ: فَكُنَّا بَعْدَ ذَلِكَ يَأْتِي
أَحَدُنَا بِصَالِحٍ مَا عِنْدَهُ (رَوَاهُ أَبْنُ جَرِيرٍ، وَالترْمِذِيُّ بِرَقْمِ: ٢٩٨٧)، وَصَحَّحَهُ
وَابْنُ مَاجَهَ بِرَقْمِ: (١٨٢٢)، وَابْنُ أَبِي حَاتِمٍ، وَالحاكِمُ وَصَحَّحَهُ البَيْهَقِيُّ وَابْنُ
الْمُنْذِرِ وَابْنُ أَبِي شِيبةَ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ، وَاتَّهُ: بِهِ رَأَى
كُورى عازىب خواى لى راپى بى دەلى: ئەم ئايىھەتە له سەر ئىيمە هاتە خوار،
ئىيمە كۆمەلى پاشتىوانان خاوهنى باغى خورما بووين، پياويك لە ئىيمە
دەچووه لاي باغە دار خورما يەكانى، ئەوهى كە زۇرى ھەبووا يە وهى وە ئەوهى كە
كەمى ھەبووا يە، كابرا ھىشۈويەكى دەھىنا، يان دوو ھىشۈوى دەھىنا {قىنو}
واتە: ھىشۈوى خورما} لە مزگەوتى ھەلېدەواسى وە ئەھلى {صفە} {صفە}
شويىنىك بولۇ بەر ھەيوانىك بولۇ شويىنىكى بەر ز بولۇ ئەوانە ئە وهى كە مال و
حالىان نەبووە نەدارو ھەزار بولۇن و لەۋى بولۇن} ئەوانە ھىچ خواردىيان

نەبۇوه، يەكىك لەوانە ئەگەر بىرسى بۇوايە دەھات ئەو ھېشۈوه خورمايە كە ھەلۋاسراوە بە گۆچانەكەى لىپى دەداو ھەندىيەك فەرييک خورما ياخود خورماي گەيشتۇو، دەكەوتەنە خوارى و دەيخواردن، جا كەسانىيەك ھەبۇون لەوانە زۇر ئارەززۇويان لە خىرۇ چاكە نەبۇو، پىاوىيەك لەوان دەچوو ھېشۈويەكى دەھىنە كە خورماي بىكەلەك يان خورماي رەق و تەق و نەگەيشتۇو، يان ھېشۈويەك كە شىابۇو ئەھەدى دەھىنەو ھەلېدەواسى {واتە: خورمايەك كە بۆخۇى پى رازى نەبۇو بەكەلەك نەدەھات}، ئىدى خواي پەروەردگار لەواردەو ئەو ئايىتەنى ناردە خوارى: {ئەى ئەوانە ئىيمانتان ھىنناوە! لەو پۆزىيە پاك و چاكانەي و دەستتەنھىنناوە لەھەدى لە زەھى بۇمان دەرھىنناون بېھەخشن، وە مەخەفتىن بۇ ئەو شتەى كە بە كەلەك نايە {جا ئەوە لېرەدا دەربارە خورما ئەو بەسەرھاتە دەگىرەتەوە، بەلام ھەموو شتىكى دىكەش ھەر وايە، مەرۆف بۇ وىنە: دەيھەۋى مەرىيەكى بکاتە خىر، با نەگەرلى كام مەرلى لاۋازەو نەخوشەو بەكەلەك نايە ئەھەۋى بکاتە خىر، ياخود يەكىك بەرگ و پۇشاڭ دەكاتە خىر، يان پارە دەكاتە خىر، يان دەغل دەكاتە خىر، ھەر شتىك دەكاتە خىرۇ چاكە، با بۇكامە خراپە بۇ ئەھەۋە نەگەرلى بەلکو شتى باش بېھەخشن، كە بۆخۇى پىيى چاكە، ئەگەر بىدرىيەتى كامە ئىپى چاكە بۆخۇى، با لە ھەمان شتىش بىدات بە خەلکى}.

جا بەراء دەلى: بە دواي ئەھەۋى ئەم ئايىتەنە خوارى، ئىيمە كامە مائى باشمان ھەبۇو ئەۋمان دەھىنە پىيىشى، كە ئايىتەنە كە نەھاتبۇوه خوارى ھەموو نەوعى تىيدا ھەبۇوه، ھەبۇوه ھى چاكى ھىنناوەو ھەبۇوه ھى خراب، بەلام دواي ئەھەۋە كەس شتى خراپى نەدەھىنە، خوا لېيان راپى بى ئەوانە وەختى خواي بالا دەست شتىكى پى فەرمۇون، يەكسەر جىيە جىيەن كەرددە.

٢) ھۆى ھاتنە خوارەھەۋى ئەو ئايىتەنى، كە دەفەرمۇسى: ﴿لَيْسَ عَلَيْكَ هُدًى لَهُمْ وَلَكَنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ﴾، رېنمايىكىدى ئەوان، يان خىستنە سەر رېيى ئەوان، لەسەر تو نىيە (ئەى پىيغەمبەر) بەلکو خوا ھەركەسىيەك بىھەۋى رېنمايى دەكا، لەواردەو چەند شتىك باسکراوە:

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوپەنلىرى دەرسى پەنجاوا پېتىجەم: ئايىھەتكانى (٦٧٢ - ٧٤٢) ١١٧٦

أ- يەكىكىيان: {عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانُوا يَكْرَهُونَ أَنْ يَرْضَخُوا لَأَنْسَابِهِمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ، فَنَزَّلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: ﴿لَيْسَ عَلَيْكَ حُدُولُهُمْ﴾، إِلَى قَوْلِهِ: ﴿وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ﴾} فَرَخَصَ لَهُمْ، رَوَاهُ الْحَاكِمُ بِرَقْمٍ: (٧٢٦٤) وَصَحَّحَهُ، وَالبَيْهَقِيُّ، وَالضِياءُ فِي الْمُخْتَارَةِ، وَصَحَّحَهُ الْأَلبَانِيُّ، وَاتَّهَ عَبْدُولَلَّاى كُورى عەبباس خوا له خۇى و بابى رازى بى دەلى: مسولمانان {هاوهەلانى پىغەمبەر ﷺ خوا لىييان رازى بى} پىيان ناخوش بۇو مالى خۆيان بىھەخشن بە خزمەكانيان لهوانەي كە كافرو بت پەرسىت بۇون، خواي دادگەريش ئەم ئايىھەتكى نارده خوارى و مۇلەتىدا.

ب- هەروەها ئەم دەقەش لەوبارەوە هاتوه: {عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَأْمُرُنَا أَنْ لَا نَتَصَدَّقَ إِلَّا عَلَى أَهْلِ الْإِسْلَامِ، حَتَّى نَزَّلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ، فَأَمَرَّ بِالصَّدَقَةِ بَعْدَهَا عَلَى كُلِّ مَنْ سَأَلَكَ مِنْ كُلِّ دِينِ} (رَوَاهُ أَبْنُ أَبِي حَاتَمٍ وَابْنِ مَرْدَوْيَةِ وَالضِياءِ فِي الْمُخْتَارَةِ)، ئەوهش رىوايەتىكى دىكەيە عەبدوللائى كُورى عەبباس خوا لىييان رازى بى دەلى: پىغەمبەرى خوا ﷺ بۇخۇى فەرمانى پى دەكىدىن كە خىر و چاکە نەكەين و مال نەبەخشىن مەگەر بەوانەي كە ئەھلى ئىسلامن، هەتا ئەم ئايىھەتكە خوار، دواي هاتنه خوارى ئەم ئايىھەتكە، ئىنچا پىغەمبەر ﷺ فەرمانى كرد، كە هەر كەسىك داوابى لىكىدىن ھاوكارىي مادىيى بىكەين، خاوهنى ھەر دىنلىك بىت.

٣) ھۆى هاتنه خوارەوە ئەم دەستە قورئانىيە، كە دەفەرمۇسى: ﴿إِنْ تُبْدِلُوا الصَّدَقَاتِ فِي عِمَّا هِيَ وَإِنْ تُخْفُوهَا وَتُؤْتُوهَا الْفَقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ﴾، ئەگەر خىر و چاکە كانىنان ئاشكرا بىكەن، ئەوه باشتىرىن شتە كە بە ئاشكرا بىبەخشن، بەلام ئەگەر بىشى شارنەوەو بىدەن بە ھەزاران، ئەوه بۇ ئىيە چاكتىرە، لەوبارەوە ئەم بەسەرهاتە ھەيە: {قَالَ الْكَلِبِيُّ: لَمَّا نَزَّلَ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَمَا أَنْفَقْتُمُ مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُمْ مِنْ نُذْرٍ ...﴾ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! صَدَقَةُ السَّرِّ أَفْضَلُ أَمْ صَدَقَةُ الْعَلَانِيَةِ؟ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى هَذِهِ الْآيَةَ} (أسباب النزول

تەفسىرى قورئانى بەرزۇرۇپىزلىرىنەزەر دەرسى پەنجاوا پېنچەم: ئايىتەكانى (٦٧٢ - ٧٤٢) ١١٧٧

للىنىسابورى، ص (٦٢)، واتە: كەلبىي (كە يەكىكە لە زاناييان رەحمەتى خواى لىبىي) دەلى: كاتى قىسى خواى بەرزەتە خوار **(وَمَا أَنْفَقْتُ مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ**

نَذَرَتُ مِنْ نَذْرٍ ...)، هەر مالىك بىبەخشن و ھەر نەزىركەن خوا دەيىزانى، ھاوهەلانى بەرىز گوتىيان: ئەى پىيغەمبەرى خوا عَزَّلَهُ اللَّهُ عَزَّلَهُ! مال بەخشىنى پەنهان باشتەرە، يان مال بەخشىنى ئاشكرا؟ خواى بەرز ئەم ئايىتەنى نارده خوارى، كە دوايى لە مەسەلە گرنگەكان و حىكمەتەكاندا، دەيىخەينەرۇو كە ھەر كام لە: بە پەنهانى بەخشىن و بە ئاشكرا بەخشىن، شويىنى تايىبەتى خۆى ھەيە و جارى وايىه واقاڭاھەن بىو، جارى واش ھەيە واباشە كە بە ئاشكرا بى.

ماناي گشتى ئايىتەكان

خوا عَزَّلَهُ اللَّهُ عَزَّلَهُ لەسەر ئاپاستەكردن و ئامۇزگارىيىكىرىدىنى مسولىمانان لە بوارى مالبەخشىن و چاكەكارىيدا بەردەۋامە و رۇو لە بىرۋاداران دەكتەر دەھەرمۇي:

(يَتَأَيَّهَا الَّذِينَ إِمَّا آنْفَقُوا مِنْ طَبِيعَتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجَنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ)، ئەى ئەوانەى بىرواتان ھىناواه؟ لەو سامانە چاك و سوودبەخش و پەسندەى كە وەددەستان ھىناواه، وە لەوەى كە لە زەوى بۇمان دەرھىناون، بىبەخشن رېستەي **(مِنْ طَبِيعَتِ مَا كَسَبْتُمْ)**، توپۇزەرۋانى قورئان گوتۇريانە: واتە: ئەوەى لەرپى بازىرگانىيە وە پەيدابۇوه، وە: **(وَمِمَّا أَخْرَجَنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ)**، يانى: ئەوەى لەرپى كشتوكالە وە پەيدادەبى وەك: باغ و دانە ويلە و...هەتىد، واتە: كامەى چاكە، ج ئەوەى لە رېيى كرپىن و فرۇشتن و بازىرگانىيە وە، ج لە رېيى كشتوكال و چاندىن و ئەوانە وە وەددەستان ھىناواه، كامەى باشە، لەوە بىبەخشن **(وَلَا تَيَمَّمُوا الْحَجَّيَتَ)**، وە بۇ پىسەكەي و بۇ خراپەكەي مەخەفتىن، كامەى خراپە و بە كەلك نايەت بۇ ئەوە بخەفتىن! **(مَنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ بِغَايِذِيهِ)**، لىيى دەبەخشن، بەلام قەت لەو جۆرە وەرنىگەن **(إِلَّا أَنْ تُعَصِّبُوا فِيهِ)**، مەگەر چاوى لىي بنووقىيىن، واتە: مەگەر

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىق دەرسى پەنجاپ پېنچەم: ئايىتەكانى (٦٧٢ - ٧٤٢) ١١٧٨

بەشەرمدا بکەون، كەسىك شتىكەت دەداتى، دەزانى بەكەللىك نايەت، بەلام لەبەر دلى وى، يان بە هەر حال بە هەر ھۆيەك بى، چاوى لى دەنۋووقىنى و بە چاپوشىيە وە درىدەگرى، ئەگەرنا ئەگەر ناچارىي نەبى وەريناگرى، واتە: ئەوهى كە بە خوتان بە ناچارى نەبى وەريناگرن، مەشىدەن بە خەلگى **(وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ)**، وە بشزانن خوا بىنيازە ستابىش كراوه، خوا دەولەمەندە بۆتان قەرەبۇو دەكتەوە، وە خوا ستابىش كراوه، دەجا ئىيەش شتى وا بکەن لەسەرى ستابىش بکريىن، ئىنسان لەسەر ج ستابىش دەكرى لەسەر مال بەخشىنى باش، شتىكى خrap ببەخشى لەسەرى زەم دەكريي، بۆيە هەر نەيكەي چاكتە.

ئنجا دەفرەرمۇى: **(الشَّيَاطِينُ يَعْدُكُمُ الْفَقَرَ وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ)**، شەيتان گفتى هەزارىيتان پىددەدا، ياخود هەرەشەيى هەزارىيتان لى دەكتات، دەلى: ئەگەر ببەخشىن هەزار دەكەون **(وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ)**، وە فەرمانىشتان پىدەكتات بە چرووكىي و رېدىي، كە لە خrapلىرىن سيفەتكانە **(وَاللَّهُ يَعْدُكُمْ مَغْفِرَةً مِنْهُ وَفَضْلًا)**، بەلام خوا گفتى ليبوردىكى لە خۆيەوە، وە بەخشىك لە خۆيەوەتان پى دەدا، كە هەم لېتان ببۇرۇي وەم پېشتن ببەخشى، هەم لە دنيادا وەم لە دوارەۋىدا **(وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِ)**، وە خوا فراوانى زانايە، خوا سيفەتكانى هەممۇ فراوانى، وە زاناشە، بەخشى زۆرى ھەيە، هەر ئەندازەيەك بىيەوى دەبەخشى، وە زاناشە و دەزانى بە كى دەبەخشى و، چەندى دەداتى و چۈنى دەداتى؟ **(يُوْقِيْتى)**

الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ، حىكمەت بە هەركەسىك دەدا كە بىيەوى، خوا حىكمەت بە هەركەسىك دەدا كە بۇخۆي بىيەوى و بە شايىستەي بزانى، حىكمەت چىيە؟ رەوشت و بەھاى بەرزو جوان، ياخود لە نىشانەدان لە قىسەو لە كرددەوەدا، قىسى بەھى و كىدارى بەھى، بەلام و پىدەچى مەبەست پىيى رەوشت و ئەدەب و بەھاى بەرزو جوان بى، وەك پېشترىش گوتۇومانە: كە يەكىك لە رەوشت و بەھا بەرزمەك، ئەوهىيە كە ئىنسان مالى باش ببەخشى و شتىك ببەخشى كە بۇخۆشى حەزى لى

دەكەت، پىي خۇشە لەو جۆرە پىي بىبەخىرى (وَمَن يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتَ
خِيرًا)، وەھەركەسىيەك حىكمەتى پى بىدرى، خىرۇ چاكەيەكى زۇرى پىيدراوه، كە
بەراستى مال بەخشىنىش پىيوىستى بە حىكمەت ھەيە و پىيوىستى بە لىزانىي و بە
كارامەيى ھەيە (وَمَا يَذَكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَىبِ)، وەپەند وەرناكىن بىيچگە لە
خاودەن عەقلان، بىيچگە لەوانەي ڪاكلىان ھەيە، كە ڪاكلى ئىنسان بىريتىيە لە
عەقلەكەي.

(وَمَا آنَفَقْتُمْ مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَذَرَتُمْ مِنْ كَذِيرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُهُ)، وەھەر
نەفەقهەيەك بىبەخىن و ھەرنەزرىيەك لەخۇتان بىگىن، خوا دەيزانى (وَمَا لِلظَّالِمِينَ
مِنْ أَنْصَارٍ)، وە سىتمەكاران ھىچ پاشتىوان و دۆست و يارمەتى دەرىيکيان نىيە،
واتە ئىيەش سىتمەن لەخۇتان مەكەن، بەجۇرىيەك مال بىبەخىن كە بەكەڭ نەيەت،
ياخود نەزرىيەك بىكەن كە لەجىي خۆيدا نەبى، شتىيەك لەخۇتان بىگىن بۇ مەبەستىيىكى
خراب، ئەگەر وا بىكەن، ئەوە زولم لە خۇتان دەكەن، وە خوا بە ھەممۇ شتىيەك
ئاگادارەو ئىيەش شتى وامەكەن كە سەرەنجام سىتمەكار بىنەدەرى، لە تەرازووی خوادا.
ئىنچە دواى رۇونكردىنەوەي جۆرى شتى بەخىراو دىيە سەر باسى چۈنۈھىتى و
شىۋازى بەخشىن و دەفەرمۇي: (إِنْ تُبُدُوا الصَّدَقَاتِ فَنِعِمَا هِيَ وَإِنْ تُخْفُوهَا
وَتُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ)، ئەگەر خىرۇ چاكەكانتان ئاشكرا بىكەن،
باشتىرين شتە بۇ ئىيە، بەلام لەكاتى خۇى و لە شويىنى خۆيدا، وە ئەگەر پەنهانى
بىكەن و بىدەن بە ھەزاران، ئەوەش چاكتىرە بۇ ئىيە، ئايا ئەمە چى ليودىدەگىرى؟!
جارى وەھەيە مال بەخشىن واباشە بە ئاشكرا بىن، ج كاتىيەك؟ كاتىيەك كە تو لە
خۇت ئەمېنى لىيت نابىتە رىيا، وە لە باباى خىر پېكراو ئەمېنى دلى پى ناشكى،
كەسىيەك دى لە شويىنىك سوال دەكەت، يان داوا دەكەت لە مەجلىسىيەداو شەرم
ناكەت ئەگەر چاكەت لەگەل كرد بەخۇدا بشكىتەوە، وە كاتەكەشى وايە كە ئەگەر
تو ھاوكارىي بىكەي، رەنگە خەلگى دىش چاو لە تو بکات، لەو حالتەدا ئاشكراڭدى

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرى دەرسى پەنجاوا پېتىجەم: ئايىتەكانى (٦٧٢ - ٧٤٢) ١١٨٠

باشتىرى، بەلام لە حالەتىكدا كە كەسەكە ئەگەر بىت و لەپىش چاوى خەلگى ھاوكارىي بکەي، دلى بى بشكى، ياخود بۇخوت لەخوت دلىنى نەبى و رەنگە لېت بېيتە پىا، ياخود وا نەبى كەس تەماشاي تو بکات، ئەوه ھىچ حىكمەتى تىددانىيە ئاشكراي بکەي، واباشە بە پەنهانىي بى، كەواتە: خىر و چاكە وانىيە بلىنى ھەمېشە بە پەنهانىي باشە، يان ھەمېشە بە ئاشكرا باشە، جارى وا ھەيە بە پەنهانىي باشە، كە بەزۆرىي وايەو، جارى واش ھەيە بە ئاشكرا باشە، ئەگەر خەلگى دىكە تەماشاي تو بکات و بېيە سەرمەشق بۇيان ﴿وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ مِنْ سَيِّئَاتِكُم﴾، وە خوا لە خراپە كانتنان لىitan دەسرپىتەوە، واتە: لە ئەنجامى مال بەخشىندا ﴿وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَعْمَلُونَ خَيْر﴾، وە خوا بەودى كە دەيىكەن شارەزايدە، باش شارەزايدە دەزانى چۈن دەيىكەن؟ بۇچى دەيىكەن؟ بە ج شىۋىھىيەك؟

ئىنچا لە بەرثەودى ئەوانە كە خىر و چاكەيان لەگەلدا دەكرى و مالىان پى دەبەخشرى ھەيە مسولىمانە، ھەيە مسولىمان نىيە، ھەيە پارىزكارە، ھەيە گوناھبارە، ھەر لەنىيۇ مسولىمانانىشدا، بۇيە خوا دەفرەرمۇسى: ﴿لَيَسَ عَلَيْكَ هُدًى لَهُمْ﴾، رېنمايىكىرىنى ئەوان و خستىنە سەر پىيىتە ئەوان، لەسەر تو نىيە ﴿وَلَكَنَ اللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ﴾، بەلام خوا ھەر كەسىكى بوى ھىدىايەتى دەدات، كەچى تو زۇرىشت پى خوشە كەسىك ھىدىايەت وەربگرى و ناشتوانى، كەواتە: مال بەخشىنەكەتان پەك مەخەن لەبەر ئەودى ئە و كەسە ھىدىايەت نەدراوه، يان لەبەر ئەودى كە بە ئىنسانىكى باشى نازانى لەپرووى دىندارىيەوە و تىببىنیت لەسەرى ھەيە ﴿وَمَا ثُنِفُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَا نَنْسِكُمْ﴾، وە ھەر مالىك بېخشن، ئەوه سوودەكە بۇخوتانە ﴿وَمَا تُنِفِقُونَ إِلَّا أَبْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ﴾، وە نابەخشن مەگەر بەمەبەستى و دەستەتەنلىنى رەزامەندىي خوا، واتە: ئەگەر مسولىمانى باش بن، ھەر ئاوا دەبەخشن و تەنبا ھاندەرتان و دەستەتەنلىنى رەزامەندىي خوا دەبى ﴿وَمَا ثُنِفُوا مِنْ خَيْرٍ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنَّمُّ لَا تُظْلَمُونَ﴾، وە ھەر مالىك

تەفسىرى قورئانى بىر زېزوبەنلىرى دەرسى پەنجاوا پېنچەم: ئايىتەكانى (٦٧٢ - ٧٤٢) ١١٨١

بىهخشن بەته واوىي پاداشتاتان دەدرىيەتەوە، وە هيچ سەتمان لىناكىرى، يانى: دەربەست مەبن كە بلىين: تو بلىي ئەو بابايه پىيى بشى ؟ تو بلىي مۇستەحەق بى، مۇستەحەق نەبى ؟ ئىنسان دەبى چا وردبکاتەوە لە شويىنى شياوى خۆيدا مالەكەي دابنى، بەلام جارى وا هەيە دەكەويە حالەتىكەوە، كەسىك داواي شتىكت لىدەكات كە بە ليقەوما دىيە بەرچاو، پىيوىست ناكات زۆر تەحقىق بکەي: تو بلىي وابى وانەبى ؟ ھەلبەته ئىنسان واباشه مالى خۆى بە ليزانانه بىهخشى بەو كەسانەي كە شايىستەن و پىيان دەشى، بەلام جارى واش هەيە واباشه زۆر ئەو ورددەكارىيە نەكەي، پاداشتىش لەسەر خوايەو خوايە پەرووردىگار سەتم لە كەس ناكات.

ئنجا بۇمان رۇوندەكتەوە كە بە كى بىهخشىن و زىياتر تىشكى دەخاتە سەر:

﴿لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أَخْصَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾، مال و سامانى خوتان بىهخشن بەو ھەزارانەي كە لەرى خودا رىيان لىيگىراوه، واتە: بەھۆى جەنگ و جىهادىرىدەنەوە، بەھۆى كارى ئىسلامىيەوە، بوارو دەرفەتى كارو كەسابەتىان نىيە، وەك خەلگى دى، ھەلبەته مەبەست لە: ﴿فِ سَبِيلِ اللَّهِ﴾، تەنبا جەنگ و جىهاد نىيە، بەلكو ھەر كەسىكە كە بە خزمەتى ئىسلام و مسولىمانانەوە خەريكە، بۇ وىنه: مامۆستايىكە لە شارىك لە گەركىيەك دىيەك مامۆستايىتى دەكات، يان قوتابىيەكى زانستى شەرعىيە، يان قوتابىيەكى دىكەيە و ئومىدى خىرى لى دەكىرى، يان بانگخوازىكە، يان ھەركەسىكە كە لە ئەنجامى ئەوەدا كە بە كارىكەوە سەرقالە بە قازانجى خەلک تەواو دەبى، مەجالى كارو كەسابەتى نىيە، ئا بەو جۆرە كەسانە بىهخشىن، جا خوا سىفەتەكانىيان باس دەكات و دەفرمۇى:

۱- ﴿لَا يَسْتَطِعُونَ ضَرِبًا فِي الْأَرْضِ﴾، ناتوانن بەزەويىدا بىرۇن، واتە: تواناي جوولان و كارو كەسابەتىان نىيە.

۲- ﴿يَحْسِبُهُمُ الْجَاهِلُونَ أَغْنِيَاءَ مِنْ التَّعْفُفِ﴾، ئەوهى پىيان ئاشنا نەبى، هىندە خۇ پاك راگرن، هىندە نەفس بەرزن، بە دەولەمەندىيان لى حالى دەبى! ئەوانە بدۆزىنەوە، ئەوهى كە سوالى دەكاو ديارو ئاشكرايە، ئەوه پەكى ناكەوى، بەلام هەيە پىيى عەيىبە داوا بکات و نەفس بەرزە عىززەتى نەفسى هەيە و

عىففەتى ھەيە، تۆ دەبى چاو بۇ ئەوانە بگىرى.

٣- ﴿تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَتِهِمْ﴾، ئەگەر مەبەستت بى به سىماو نىشانەكانىان دەتوانى پەيدايان بکەي و بىانناسى.

٤- ﴿لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلَحَافًا﴾، داوا لە خەلڭ ناكەن بە سوربۇون و بە مکوورپىي، ھەلبەتە مەبەستى ئەودىيە كە ھەر داوا ناكەن، بەلام بۇيە لېرەدا دەفرەرمۇي: ﴿لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلَحَافًا﴾، وە نەبىن بەبى سوربۇون (إِلَحَاف) داوا بکەن، بەلام مەبەست ئەودىيە كە وەك ھەندى كەس نىن، كە زۇر داوابكەن و يەخە خەلڭ بىرەن، بەلگۇ لە مالى خۆيان دانىشتۇون، ئەگەر لە بىرسان بىرەن، عىززەتى نەفسىيان رىييان لى دەگرى كە سوال بکەن و داوا بکەن ﴿وَمَا أُنْفَقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ﴾، وە ھەر مالىيەك بېھەخشن، بىگۈمان خوا پىيى زانايە

لە كۆتايدا دەفرەرمۇي: ﴿الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِالْأَيْلِ وَأَنَّهُمْ سِرَا وَعَلَانِيَةً﴾، ئەوانەي مال و سامانەكانى خۆيان دەبەخشن، بە شەو بە رۇز، بە پەنهانىي و بە ئاشكرا ﴿فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾، ئا ئەوانە پاداشتىان لاي پەروردىگارى خۆيانىان ھەيە، وە نە ترسىيان ھەيە بۇ داھاتوو، وە نە خەمباريش دەبن بۇ رابىردوو، لېرەدا خوا ﴿عَجَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ بِرَحْمَةِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾، ئاشكرا، چونكە جارى وايە پىويىست دەكتات بە شەو بېھەخشى و جارى وا پىويىست دەكتات بە رۇز، وە جارى وايە پىويىست دەكتات بە ئاشكراو جارى وايە پىويىست دەكتات بە پەنهانىي، بەپىيى حالتى كەسەكان كە يارمەتىيان دەددى و، بەپىيى حالتى ئەو كەسانەي كە پىويىستىيان ھەيە، وەك باسمان كرد حىكمەت ئەودىيە كە ھەركەسە، وە ھەر حالتە بەپىيى خۆي مامەلەي لەگەلدا بىرى، وەك گوتراوه (لِكُلِّ مَقَامٍ مَقَالٌ)، واتە: بۇ ھەر حالتە قىسىمەك ھەيە.

چەند مەسەلە يەكى گرنگ

مەسەلە يەكەم: خوا ﷺ كە دەفرەرمۇي: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفَقُوا مِنْ طَبِيعَتِ

مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ ﴿﴾، واتە: ئەى بىروادارىنىنە ! بىبەخشىن لەو مال و سامانە چاكەى كە وەددەستتان ھىيىناوه، وە لەھەدى كە لە زەھى بۆمان دەرھىيىناون، تويىزەرەوانى قورئان لەوبارەدە كە ئايىا مەبەست پىيى مال خەرجىرىنى فەرۇزە، يان ھى سوننەت ؟ قىسەو باسى زۆريان كردۇدە، بەلام واپىددەچىت راى راستىر ئەھەدى كە مەبەست پىيى هەردووكىيانە، واتە: خوا ﷺ لىرەدا فەرمان دەكەت بە مسوّلمانان، كە لەو مال و سامانە لەبەرەددەستيان دايى، ج ئەھەدى لەھەرى زەھىيدى كەسابەت و بازىرگانىيەدە وەددەستيان ھىيىناوه، وە ج ئەھەدى لە ئەنجامى كاركىرىن لە زەھىيدا، جا ج بە شىيەدى كشتوكالان، وە ج بە شىيەدەرھىيىنانى كانزايەكان، ياخود دۆزىنەدە خەزىنە ئىرزاھە، لە ھەممۇ ئەھەشەنە لە پىيىناوى خوادا بىبەخشىن، ئىيدى ئەھەدە ھەمم فەرۇزىش دەگۈرىتەدە وە ھەمم سوننەتىش، فەرۇز وەك زەكەت، وە جارى وا ھەمەيە غەيرى زەكەتىش فەرۇزە، وە سوننەتىش ئەھەدى كە ئىنسان خۆبەخشانە دەيىبەخشى، بەبى ئەھەدى كە شەرىعەت لەسەرى پىيىست كەردى.

مەسەلە دووھەم: كە دەفرەرمۇي: ﴿مِنْ طَبِيعَتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ ﴿﴾

لەو مال و سامانە چاك و باشانە كە وەددەستتان ھىيىناوه، وە لەھەدى كە لە زەھى بۆمان دەرھىيىناون، (طېبىيات) كۆى (طېبىة) يە (طېبىة) ش لە: (طاب يەطىب طېبىا فەھۇ طېب) لەھەدەھاتوھ، واتە: ھەر مالىيەك كە چاك و نايابە ئەھەدى كە ئىنسان بە قىيمەت و بەباشى دەزانى، كە وەك گوتمان: لىرەدا مەبەست ئەھەدى ئىنسان كە شتىيەك دەبەخشى، دەبى شتى باشىي و بۆخۇي پىيى چاك بى، ئەگەر خۆى پىيى بىدرى، پىيى خۇشبىي، لەو جۆرەي پىيى بىدرى لەھەدە بىبەخشى ھەندىيەك لە تويىزەرەوانى قورئان گۇتوويانە: لىرەدا مەبەست لە (طېبىيات) مالى حەلالە، بەلام من واي بۇ دەچم كە ناگونجى وشەي (طېبىيات) نە لىرەدە نە لە ھىچ شوينىيىكى

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرى دەرسى پەنجاوا پېتىجەم: ئايىتەكانى (٦٧٢ - ٧٤٢) ١١٨٤

دېكەي قورئاندا مەبەست پىى حەلّال بى، بۇچى؟ چونكە خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ لە سوورەتى (الأعراف)دا، وە لەجىي دېكەشدا باسى ئەھوە كىردوھە كە (طىپبات)ى حەلّال كىردوھە، بۇ وىنە: ﴿...وَيُحِلُّ لَهُمُ الظِّبَابَ ...﴾ ١٥٧ الأعراف، جائەگەر بەمانى حەلّال بىت دەبى بلىنى (يُحِلُّ لَهُمُ الْحَلَالَ) رېزقى حەلّالىيان بۇ حەلّان دەكەت! كە دىارە رېزقى حەلّان هەر بۇ خۆي حەلّالە و پىيوىستى بە حەلّان كىردن ناكات، كەۋاتە: مەبەست لە (طىپبات) وەك گوتمان هەر شتىكە كە ئىنسان پىى باشىۋو لەززەتلىيەكتە، لە خواردىن و خواردىنه دەنگ و پوشاك و دەنگ و ئاوازو دىمەن و رەنگ و ... هەتىد، واتە: وشەي (طىپبات) هەر شتىكى سوودبەخش و باش و پەسندە، بەپىى فيطىرەت و سروشتى ساغى مرۆڤ.

مەسەلەتى سىيىەم: كە دەفەرمۇى: ﴿مِنْ طَبَابَتِ مَا كَسَبْتُمْ﴾ لەو مال و سامانە باش و چاکەي كە وددەستتەن ھىنماوه، كە وددەست دەھىنرى لەرپى بازركانىيەوە، لەرپى كېپىن و فرۇشتىنەوە، بە هوى مىراتەوە، لە رپى بەكىرىدان (ايچارەوە، هەروەھا مال و سامانى مندالىش بۇ باب و دايىكى ئەۋىش ھەر دەچىتە ژىر حوكى ئەھوە كە ئىنسان وەدەستى دىىنى، چونكە پىغەمبەر بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ فەرمۇویەتى: {إِنَّ أَوْلَادَكُمْ مِنْ طَبَابَ أَكْسَايَكُمْ فَكُلُوا مِنْ أَمْوَالِ أَوْلَادَكُمْ هَنِئِأً} (رَوَاهُ أَبُو دَاؤدُ برقى: ٣٥٢٨)، وَالنَّسَائِيُّ برقى: (٤٤٦٢)، وَالترمذى برقى: (١٣٥٨)، وَابْنُ مَاجَهَ برقى: (٢٢٩٠)، وَابْنُ حِبَّانَ برقى: (٤٢٥٩)، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، وَصَحَّحَهُ الألبانى في (السلسلة الصحيحة) برقى: (٢٤١٤)، واتە: مندالەكانىتان لە وددەست ھىنراوى پاك و چاکى ئىيۇن، بۇيە لە مال و سامانى مندالەكانىتان بە مورپتاحىي بخۇن و {دىارە ئەھوە لە حالىكىدا كە باب و دايىك ئاتاچ بن و پىيوىستىيان بە مال سامانى مندال و رۆلەيان ھەبى، بۇيان ھەيە لىيى بەكاربىيەن}.

مەسەلەتى چوارەم: كە دەفەرمۇى: ﴿وَمَمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ﴾، وە لەھوە كە لە زھوى بۇمان دەھىنماون، وەك گوتىم ج لە رپى كىشتوكالەوە بى، ج لە رېگاي كانزاو مەعدنەكانەوە بى، يان دۆزىنەوە خەزنه ئىزىز زھوى بى، يان

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىق دەرسى پەنجاوا پىنچەم: ئايىتە كانى (٦٧٢ - ٧٤٢) ١١٨٥

ھەر شىّوه لى بەھەممەندبۇونىكى دىكەي زەھى بىت، كە بېيتە مايەي ھاتنە دەستى مولك و سامان و ئىمکانىيەتى ماددىي.

مەسەلەي پىنچەم: كە دەفەرمۇي: ﴿وَلَا تَيْمِمُوا الْخِيَث﴾، ﴿وَلَا تَيْمِمُوا﴾، واتە (ولَا تَقصُّدُوا) واتە: مەخەفتىن لە شتى خراپ كە خىرو چاكە دەكەن، جا ج پىويست بى وەكۈ زەكتە، يان سوننەت بى، بۇ وىنە: كەسىك خۆبەخشانە خىرىيەك دەكتە، نابى بۇ كام مالەي خراپە و بەكەلگەن نەھاتوویە، بۇ ئەوه بەخەفتى، وەك لە هوى ھاتنە خوارەوەكەشدا باسمان كرد، بەلام كە دەفەرمۇي: ﴿وَلَا

تَيْمِمُوا الْخِيَث﴾، واتە: بۇ ھى خراپ مەگەرپىن، توپىزەرەوانى قورئان دەلىن: ئەگەر كەسىك مەبەستى نەبوبى، و، بە ئانقەست لە ھى خراپ نەخەفتاپى، گوناھبار نىيە، بۇوىنە: يەكىك خىرىيەك دەكتە مەبەستى ئەوه نەبوبو كە بۇ شتى خراپ بىگەرپى، بەلكۈ مال و سامانىيەكى ھەيە ھەندىيەكى لى جىيادەكتەوە، بى ئەوهى بۇ خراپەكەي خەفتاپى، ئەگەر لە خودى خۆيدا باشىش نەبى، گوناھبار نابى، مادام مەبەستى نەبوبى، واتە: كاتىك مرۆف گوناھبار دەبى كە كەمته رخەمىي كردىن لە مال بەخشىندىو، بە مەبەست بىگەرپى بۇ ئەوهى بەكەلگەن نايەت و بە دلى نىيە و بە ناپەسندى دەزانى، بەلام ئەگەر مالەكەي چەند جۆرىيەكى تىكەن بى و وا ھاتبىتە بەردەست بەبى مەبەست، لەو حالەتەدا گوناھبار نابى.

مەسەلەي شەشم: كە دەفەرمۇي: ﴿مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ بِغَازِدِيهِ إِلَّا أَنْ تُعْمِضُوا﴾

فېيە، واتە لە شتىك مەبەخشن، كە خوتان ئامادەنин وەريپگەن، مەگەر بەچاو لىنۇوقاندىن و بە خاتر گرتىنەوەبى.

توپىزەرەوانى قورئان دەلىن: لېرەدا تەرازوو ئەوهىيە كە بىكاتە پىۋەر و تەرازوو، هەرچى بۇخۇي پىي خوش نىيە لەو جۆرە پىي بىرى، با لەو جۆرە بە خەلگىش نەدات، چونكە پىغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى: {لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ يُحِبَّ لَأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ} (رواه البخاري برقم: ١٣) عن حسين المعلم رضي الله عنه، واتە: يەكىك لە ئىيۇ بە بىرۋادار دانانرى، تاكو چى بۇخۇي پى

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىق

خوشە بۇ برای مسولىمانىشى پىىى خوش نەبى، هەروەھا بە پىيچەوانەوەش چى بۇخۇى پىى ناخوشە دەبى بۇ ئەوپىش پىى ناخوشى، پىت ناخوشە شتىكى خراپت بىدەنى، بە هەمان شىيۆھ شتى خراپىش مەدد بە خەلک.

ئنجا دىارە دويىنراودكان (مخاطبىن) ئەو كاتھى كۆرەكەى پىيغەمبەر پىاو بۇونە، بۇيە فەرمۇوېتى: (لاخىھ)، ئەگەرنا پىاواو ئافرەت هەردووكىان مەبەستن.

مەسەلهى حەوتەم: كە دەفەرمۇى: ﴿الشَّيْطَنُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمُ

﴿بِالْفَحْشَاءِ وَاللَّهُ يَعِدُكُمْ مَغْفِرَةً مِنْهُ وَفَضْلًا﴾، واتە: شەيتان بەلىنى هەزاربىتان پى دەدا، وە فەرمانىتان پى دەكەت بە چىرۇوكىي و رېزدىي، بەلام خوا بەلىنى لىيۇردىنتان پى دەداو، وە بەلىنى بەخشش و چاكەى خۆيتان پى دەدا، لىيرەدا يەكىك بۇيە بلى: كوا شەيتان نەمانبىينيوج كەس لە هەزارىي بىترسىنى، وە نەمانبىينيوج بە كەسى بلى: چىرۇوك رېزدو دەست نۇوقاوبە؟! وە لامەكەى ئەوەيدە كە شەيتان لەپى خوتخوتە وە سوھسەوە ئەو وەرپەشەيدە لە خەلک دەكەت، ئەو بەلىنى كەس شەيتانى نەبىينيوج بە شىيۇدەيەكى بەرجەستە، بەلام مەبەست ئەوەيدە ئەو خوتخوتە خەيالە خراپەي دەكەۋىتە دلى كەسانى دەولەمەندو ساماندارەوە، كە نەبەخشىن و ئەگەر بىھەخشىن هەزار دەبن، بۇيە پىيويستە رېزدىي و چىرۇوكىي بىكەن، ئا ئەوە لە شەيتانەوەيدە، هەروەك پىيچەوانەكەيشى كە كەسىك نىيەتى باشى دېتە دل، كە بىھەخشى و چاكە بکات، دىارە ئەوەش لە فريشتەكانەوەو لە خواي پەروردىكارەوەيدە، چۈنكە خوا دەفەرمۇى: ﴿وَاللَّهُ يَعِدُكُمْ مَغْفِرَةً مِنْهُ وَفَضْلًا﴾، وە خوا بەلىنى لىيۇردىنتان پىيىدداد، وە بەلىنى بەخشش و چاكەى خۆيتان پىيىدداد، كەواتە: ئەوەى كە بەرجاوا تىرە دل دەولەمەندو دەستكراوەيدە، ئەوە واپىيىدەچى ئەو حالەتە فيكىرىي و رووحىيە بەتايمەتى ئەگەر لە ئەھلى ئىيماڭ بى، لە فريشتەكانەوە بى، بەلكو دەگونجى ئەگەر بىېرىۋاش بى هەروابى، چۈنكە فريشتەكان لە دىيادا سەرچاوهى هەموو خىر و چاكەيەكىن و، هەر

سېفەتىكى چاكبى دەگەرپىته وە بۇ ھاندانى فريشته كان، وە شەيتانە كان سەرچاوهى خراپەن و ھەر سېفەتىكى خراپ بى، دەگەرپىته وە بۇ ھاندانى شەيتانە كان، پىغەمبەريش ﷺ لە فەرمودەيە كدا ئەوەمان بۇ رۇون دەكتە وە كە فەرمۇويەتى: {إِنَّ لِلشَّيْطَانَ لَمَّةً بَابِنْ آدَمَ وَلِلْمَلَكِ لَمَّةً، فَأَمَّا لَمَّةُ الشَّيْطَانِ فَإِيَاعًا بِالشَّرِّ وَتَكْذِيبًا بِالْحَقِّ، وَأَمَّا لَمَّةُ الْمَلَكِ فَإِيَاعًا بِالْخَيْرِ وَتَصْدِيقًا بِالْحَقِّ، فَمَنْ وَجَدَ ذَلِكَ فَلَيَعْلَمْ أَنَّهُ مِنَ اللَّهِ فَلَيُحَمِّدَ اللَّهُ وَمَنْ وَجَدَ الْأُخْرَى فَلَيَتَعَوَّذْ} مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، ثُمَّ قَرَا: ﴿الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمُ

بِالْفَحْشَائِ وَاللَّهُ يَعِدُكُمْ مَغْفِرَةً مِنْهُ وَفَضْلًا﴾ (رواه الترمذى برقم: ٢٩٨٨)، ضعفه الألباني في (ضعيف الجامع) برقم: (١٩٦٣)، وفي (المشاكاة) برقم:

(٧٤)، ثم صححه في هداية الرواية (٧٠)، (النصيحة: ٣٤)، صحيح موارد الظمان (٣٨)، واته: ئىنسان ھاندەرىكى شەيتانىي ھەيە لە دەررونىدا، وە ھاندەرىكى فريشته يىشى ھەيە {ھەم شەيتان ھانى دەداو ھەم فريشته شەنلىق دەدا} ھاندانى شەيتان بريتىيە لەھەوە كە ھەرپەشە لىيىدەكە بە خراپە كە بىرۇ باھق نەھىيىن و بە درۇي بىزانى {بۇ وىنە: مەبەخشە ئەگەرنا ھەزار دەبى، جىيەداد مەكە ئەگەرنا تووشى بەلا دەبى، كۆچ مەكە ئەگەرنا مالۇيران دەبى، چاکە مەكە دوايى پەشىمان دەبىيەو ... هەتىد}، بەلام ھاندانى فريشته بريتىيە لەھەوە كە بەللىنى بى دەدا بە چاکە، وە ھانىشى دەدا كە بىرۇ باھق بىننى، جا ھەركەسىك ئەھەوە بىنى لەدىيداو ھەستى پىكىرد، ئەھەوە بابازانى لە خواوهيەو لەپىرى فريشته كانەوەيە، (خواي پەروردىگار ئىلهامى خەيرى خۆى دەنلىرى لەپىرى فريشته كانەوە} وە با ستايىشى خواي لەسەر بىكەت، وە ھەركەسىك ھەستى بە ھاندەرى دووەم كرد {كە بريتىيە لەھەوە شەيتان ھانى بىدات بۇ چرووكىي و بۇ بىرۇانەھىيىنان بەھەق} ئەھەوە با پەنا بە خوا بىگرى لە شەيتان، {واتە: بلى:

(أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ) دوايى پىغەمبەر ﷺ ئەھەن ئايىتەھى خويىندەدەو:

﴿الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ ...﴾ {شەيتان ھەرپەشە ھەزاريتان لىيىدەكەت}.

مەسەلەتى هەشتم: كە خوا دەفرەرمۇى: ﴿وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ﴾، وەك پېشترىش باسمان كردۇدە، خوا ﷺ دواي ھەر كام لە ئەمرو نەھيانەتى كە ئاراستە مسولمانانىيان دەكتات، ئايىتەكانى كە بە ھەندىيەك لە سىفەتكە كانى خۆى تەۋاو دەكتات، كە بگۈنجى لەگەل نىۋەرۆكى ئەو فەرمانە ياخود ئەو نەھىيەدا، لىرەدا كە دەفرەرمۇى: ﴿وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ﴾، وە خوا فراوانى زانايە، واتە: سىفەتكە كانى خوا فراوانى بەبى سەنۇور، رەحىمەت و بەخشىنى خوا فراوانە دەتوانى بەبى سەنۇور بەخشى، وە زاناشە دەزانى بە كى بەخشى.

مەسەلەتى نۆيەم: كە دەفرەرمۇى: ﴿يُؤْتِ الْحِكْمَةَ مَن يَشَاءُ وَمَن يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا﴾، حىكمەت بە ھەركەسىك دەدات كە بىھەۋى، وە ھەركەسىك حىكمەتى پى بىرى خىر و چاكىيەتى زۇرى پى دراوه، لىرەدا باسکىرىنى حىكمەت لە مىيانەتى باسى بەخشىندا ئەمە دەگەيەنى كە باباى بەخشەر و خىرومەند كە مالى خۆى خەرج دەكتات لە پىناوى خوادا، دەبى لىزان و كارزان بىو، زۇر بە سەلىقە بىو، بىزانى چۈن مالەكەت دەبەخشى؟ بە كىي دەبەخشى؟ بە ج شىۋەيەك خەرجى دەكتات؟ چونكە مەسەلە ھەر خەرجىرىن نىيە، بەلگۇ بە كىي دەدەتى؟ چەند دەبەخشى؟ لە ج وەختىكداو بە ج شىۋەيەك؟ ھەممو ئەمانەش بەراستى زۇر گرنگن، پېشترىش باسى وشەي حىكمەتمان كردو گوتىمان: ئەوانەتى كە گوتۇويانە: مەبەست لە حىكمەت سوننەتى پېغەمبەرە ﷺ، نەيانپىيکاوهە حىكمەت واتە: دانايى و وەستايى، يان خۇ رازاندىنەوە بە بەها بەرزەكان، ياخود ئەمە كە ئىنسان قىسە و كردهەن بەجى بى (الإصابة في القول والعمل)، وە ئەمە فەرمۇودەتى پېغەمبەرىش ﷺ بەلگەيە لەسەر ئەمە كە وشەي (حِكْمَة) واتە: لىزانىي و وەستايى: {لا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَيْنِ: رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَا لَا، فَسَلَطَهُ عَلَى هَلْكَتِهِ فِي الْحَقِّ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْحِكْمَةَ، فَهُوَ يَقْضِي بِهَا وَيَعْلَمُ بِهَا} (روأه البخاري برقم: ٧٣)، وە مسلم برقم: (١٨٩٣)، وابن ماجه برقم: (٤٢٠٨)، عن عبد الله بن مسعود ﷺ، واتە:

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرى پىچىت دەرسى پەنجاپۇنچىم: ئايىتەكانى (٦٧٢ - ٧٤٢) ١١٨٩

حەسۋودىي تەنھا له دوو حالەتانا، يان بۇ دوو خەسلەتان دروسته {كە لىردا مەبەست لە حەسۋودىي ئەوه نىيە، كە تو خۆزگە بخوازى ئەو چاكە و نىعەمەتە لەو كەسە لابچىت، بەلكو لىردا يانى: ئەوه كە تۆش حەز بکەي وەك ئەوت ھەبىت، كە بە عەرەبى (غېبطە) پى دەلىن، بەلام حەسەد ئەوەيدى كە تو خەز بکەي ئەو نىعەمەتە لەو كەسە لابچى و بۇ تۆ بى، ياخود ھەر لەو لابچى، ئەگەر بۇ تۆش نەيەت، كەواتە: مەبەست لەو فەرمۇوەدەي بە كورتى، يانى: خۆزگە بە نىعەمەتى خەلک خواستن لە دوو شتانا زۆر جىنى خۆيەتى}:

يەكىكىيان: پياویك كە خوا مال و سامانىكى زۆرى داودتى، وە يارمەتىشى داوه كە لە هەقدا خەرجى بىكات.

دووەم: پياویك كە خوا بىڭىل حىكمەتى پىداوەو بەم و حىكمەتەش رەفتار دەكتات و وە فيرى خەلگىشى دەكتات، كەواتە حىكمەت لىردا ناگونجى مەبەست پىنى سوننەتى پىغەمبەر وَاللَّهُ أَعْلَم بى، بەلكو حىكمەت واتە زانىاري بەسۈددۈ كرده وە بەسۈددۈ، ياخود ئەدەب و رەشتە و ھەلسوكەوتى بەرزو جوان، كە ئەوه دەگونجى بە غەيرى پىغەمبەرانىش (عليهم الصلاة والسلام) بىرى، وەك خوا فەرمۇويەتى: ﴿وَلَقَدْ أَنِّيْنَا لَقَمَنَ الْحِكْمَةَ...﴾ لقمان، واتە: بىگومان

حىكمەتمان بە لوقمان دابۇو، لوقمانىش لاي زۆربەي ھەرە زۆرى زانىيان پياویكى حەكيم و لىزان بۇوە، بەلام پىغەمبەر نەبۇوە وەحى بۇ نەھاتوھ، جا زانىيان بە چەند شىۋەيەك پىناسەتى (حِكْمَة) تىان كردۇ، وەك پىشتىريش باسمان كرد، يەكىكىيان دەلى: (الْحِكْمَةُ: الْإِصَابَةُ فِي الْقَوْلِ وَالْعَمَلِ) واتە: حىكمەت ئەوەيدى ئىنسان قىسى بەجى و كردارى بەجىبى، ھەندىكى دىكە گوتۈويانە: (الْحِكْمَةُ: مَعْرِفَةُ الْحَقِّ وَالْعَمَلِ بِهِ) حىكمەت بىرىتىيە لەوەي ھەق بناسى وە كارى پى بکەي، ھەندىكى دىكە گوتۈويانە: (الْحِكْمَةُ: مَعْرِفَةُ الْمَوْجُودَاتِ وَفَعْلِ الْخَيْرَاتِ) حىكمەت ئەوەيدى كە بۇونەورەكان بناسى، وە كرده وە چاكەكان ئەنجام بىدەي، ھەندىكى دىكە گوتۈويانە: (الْحِكْمَةُ: إِدْرَاكُ أَسْرَارِ الشَّرِيعَةِ) حىكمەت بىرىتىيە لە پەيىردىن بە نەھىنييەكانى شەرىعەت.

تەفسىرى قورئانى بېرىز و بېنر پىشىم دەرسى پەنجاوا پىتىجەم: ئايىتەكانى (٦٧٢ - ٧٤٢) ١١٩٠

بەلام وەك لە راپىردووشدا گوتمان من پىيم وايە ئەگەر بلىيىن: حىكمەت
بىرىتىيە لە خۇ رازاندىنەوە بە خەسلەت و ئاكارە بەرزو بەسىنەكان، وە دوورىيى
لە خۇوو خەدە نزەم و پەستەكان، ئەوە پىناسەيەكى گشتىگىرترە، چونكە ھەم
قىسەي چاڭ و ھەم كىرددەوەي چاڭ و ھەم رەوشتى بەرزو جوان و ھەم
ھەلسوكەوتى بەجى، ھەمووى دەگرىيەتەوە، پىشىر بەلگەي ھەلبىزاردەنى ئەم
پىناسەيەمان باسکردو لىرە دووبارەي ناكەينەوە.

مەسەلەيى دەيىم: كە دەفەرمۇى: ﴿وَمَا يَذَّكَرُ إِلَّا أُولُوا الْأَلْبَىرِ﴾ (وَمَا يَذَّكَرُ)

ئەسلىكەي (وَمَا يَتَذَكَّرُ) واتە: بىرناكاتەوە، ياخود پەند
وەرناكىرى جىگە لە خاوهەن عەقلان، (أَلْبَاب) كۆى (لُبّ)، (لُبّ) واتە: كاكل، بەلام
بۇچى خوا ﷺ عەقلى بە (لُبّ) ناوبردۇدۇ ؟ چونكە وەك پىشىرىش گوتمان،
وەك چۈن ھەر شتىك ئامانچ لىيى كاكلەكەيەتى، حەقىقەت و كاكلى ئىنسانىش
عەقلەكەيەتى و، ئىنسان عەقلەكەيلى دەربىيەتە، دەمىننەتەوە قاوغ و توېكلىكى
بۇش، وە ئەم تەعبىرە ئەوەش دەگەيەنلى كە بەراستى خوابى پەروردىگار زۆر
حىساب بۇ عەقل و بىرۇ ھۆش و تىيگەيىشتنى ئىنسان دەكت، چونكە لىرە
دەفەرمۇى: تەنييا خاوهەن عەقلان پەند وەردەگەن، وە لە چەندان شوپىنى دىكەي
قورۇندا خوا ﷺ دەفەرمۇى: ئايىتەكانم ناردوھ بۇ خاوهەن عەقلان، خاوهەن
عەقلەكان لە نىشانەكانى خوا، لە ئاسمان و زھۇي تىيدەگەن و، نەيىننەيەكانى خوابى
بى ھاوتا دەرك پىيەدەگەن، كەواتە: ئىسلام گرنگىيەكى زۆر بە عەقل دەدات،
ھەلبەتە عەقلەيىكى سەليم و بەجى، عەقلەيىك كە دووربى لەھەدی كە بىكەۋىتە ژىر
كارىگەريي ئارەزووەكان و شوبەھەكانەوە.

مەسەلەيى يازدەيىم: خوا ﷺ دەفەرمۇى: ﴿وَمَا آنَفَقْتُم مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَذَرَتُمْ مِنْ

نَذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ،﴾، ھەر مالىيەك خەرج بىكەن، ياخود ھەرنەزرىيەك بىكەن
خوا دەيزانى وشەي: (نَفَقَةٌ)، ئەوە دىيارە ھەمووى دەگرىيەتەوە، ج مائى
نەختىنە، ج بەرگ و پۇشاڭ، ج ئازىل، ج دانەوېلە، ... هەتىد، (نَذْرٌ) يىش شتىكە

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرى پىيىستى دەكتات دەرسى پەنجاوا پېنچەم: ئايىتەكانى (٦٧٢ - ٧٤٢) ١١٩١

كە ئىنسان لەسەر خۆى پىيىستى دەكتات، بەلام خوا لەسەرى پىيىست نەكردوه، زانىيان ئاوا پىناسەتى (نَذْر) يان كردوده: (النَّذْرُ هُوَ مَا أَوْجَبَهُ الْمُكْلَفُ عَلَى نَفْسِهِ مِنَ الْعِبَادَاتِ مِمَّا لَوْلَمْ يُوجِبْهُ لَمْ يَلْزَمْهُ) واتە: نەزر بىريتىيە لەوهى كە بەندە لەسەر خۆى پىيىستى دەكتات لە خوابىرسىتىيەكان، كە ئەگەر خۆى لەسەر خۆى پىيىستى نەكردبایە، لەسەرى فەرز نەبوو ئەنجامى بادا.

جا ئايى نەزر باشە ئىنسان بىكتات، يان باش نىيە؟ زانىيان مشتومەريان لەوەدا هەيە، بەلام وا پىناچى خراب بى، جا ئەوانەتى كە بە باشى دەزانن گۇتوويانە: نەزر شتىكى باشە، چونكە خوا تېڭىز مەدھى ئەوانەتى كردوده، كە وەفا بە نەزر دەكتەن، وەك لە سوورەتى (الإِنْسَان) دا دەفرەرمۇى: ﴿يُوقُونَ بِالنَّذْرِ ...﴾، واتە: وەفا بە نەزر دەكتەن، شتىكىيان كە لە خۆيان گرت وەفاي پىدەكتەن و جىيەجىنى دەكتەن، وە ليىرەشدا دەفرەرمۇى: ﴿وَمَا آنَفَقَتُمْ مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَذَرَتُمْ مِنْ نَذْرٍ﴾، جا ئەگەر نەزرو شت لەخۆگىتن شتىكى خراب بۇوايە، خوابى پەروردىگار ئاماژىيەكى پىدەدا، كە واباشە نەكري، نەك ستابىشى ئەنجامدەرانى بكتات.

مەسەلەتى دوازدىيەم: كە دەفرەرمۇى: ﴿وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ﴾، وە سته مكاران هىچ پشتىوانىيەكىان نىيە، دەگۈنچى مەبەست پىيى كەسانى رىبابازو منه تكاربى، كە مال دەبەخشىن بە رىبابازىي، ياخود منهت دەكتەن لەسەر ئەو كەسەتى كە ھاوکارىييان كردوده، يان دواى ئەوهى مالەكەيان پى بەخشىيە، ئازارى دەددەن، پاش ملە باسى دەكتەن و پىيى دەگاتە وهو پىيى ناخۆشە، وە دەشگۈنچى مەبەست ئەو كەسانەبى كە رېدو چىرووكن مال و سامانەكانيان لە دەست نايىتەدەر، لەپىناوى خوادا لە شويىنىكدا كە شەرع دىيارى كردوده، نايىبەخشىن، وە دەشگۈنچى مەبەست پىيى ھەردووكىيان بى، چونكە ھەردووكىيان سته مكارن ھەم ئەوهى كە مالى خۆى دەبەخشى بە شىۋەيەكى ناسەر عىيانە، ھەم ئەوەش كە نايىبەخشى و چىرووکىي و رېزدىي دەكتات، ئەويش بەتەئكىد سته مكارە، ھەلبەتە هىچ رېگر (مانع) يېكىش نىيە كە ھەردووكىيان پىكەوە مەبەست بن، ليىرەشدا

تَفْسِيرِي قُرْآنِي بِرِزْوَهٖ پَيْغَمْبَرٌ دَهْرِيَّةٍ پَنْجَمٌ : نَائِيَّةٍ كَانِيَّةٍ (٦٧٢ - ٧٤٢) ﴿١١٩٢﴾

دَلِيلٌ: هَذَارَانِ رَحْمَهُتُ لَهُ پَيْشَهُوَى تَوْيِزَهُرَهُوَى قُورِئَانُ (أَبُو جَعْفَرُ الطَّبَرِيُّ)
كَهُهَمِيشَهُ هَهَوَلَدَهُدَاتُ چَهَمَكُ وَاتَّاَيُ نَائِيَّةَهُكَانُ فَرَاوَانُ وَكَشْتَكِيرُ بَخَاتَهُرَوَوُ.

مَهْسَهُلَهُي سَيِّزَدَهِيَمُ: دَهْرَبَارِهِي ئَهُوهُ كَهُ نَايَا وَابَاسَهُ ئَيِّنَسَانُ مَالُ كَهُ دَهْبَهُخَشِي،
بَهُ ئَاشَكَرا بَيِّبَهُخَشِي، يَانَ بَهُ پَهْنَاهَنِي؟ زَانِيَايَانُ لَهُوبَارِهُوَهُ زَورِيَايَانُ قَسَهُ كَرْدَوَهُ،

نَائِيَّةَهُكَاهُشُ دَهْفَهُرَمُويَ: ﴿إِنْ تُبْدِلَا الصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّا هِيَ وَإِنْ تُخْفُوهَا

وَتُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ﴾، ئَهَگَهُرُ ئَهُوهُ مَالُ وَسَامَانَهُتَانُ كَهُ

دَهْبَهُخَشِنُ ئَاشَكَرا بَكَهُنُ، باشَتَرِينُ شَتَهُ، وَهُ ئَهَگَهُرُ پَهْنَاهَنِي بَكَهُنُ وَبَيِّدَهُنُ بَهُ
هَذَارَانُ، ئَهُوهُ بَوْ ئَيِّوَهُ چَاكَتَرَهُ، جَا زَانِيَايَانُ لَهُوبَارِهُوَهُ دَوَوُ رَايِ سَهَرَهُكِيَايَانُ هَهُنُ:

۱- هَهَنِديَكِيَايَانُ دَلِيلِيَنُ: وَابَاسَهُ مَالُ وَسَامَانُ بَهُ پَهْنَاهَنِي بَبَهُخَشِريِ، چَونَكَهُ خَوا

دَهْفَهُرَمُويَ: ﴿وَإِنْ تُخْفُوهَا وَتُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ﴾، وَاتَّهُ: ئَهُوهُ

باشَتَرِهُ بَوْ ئَيِّوَهُ، كَهُ پَهْنَاهَنِي بَكَهُنُ وَبَيِّدَهُنُ بَهُ هَذَارَانُ.

۲- وَهَهَنِديَكِيَايَانُ دَلِيلِيَنُ: نَهَخَيْرُ وَابَاسَهُ بَهُخَشِينُ ئَاشَكَرا بَكَرِيِ، چَونَكَهُ خَوا

دَهْفَهُرَمُويَ: ﴿إِنْ تُبْدِلَا الصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّا هِيَ﴾، وَاتَّهُ: ئَهَگَهُرُ صَهَدَهُقَهُو

خَيْرُو چَاكَهُكَانتَانُ ئَاشَكَرا بَكَهُنُ، ئَهُوهُ باشَتَرِينُ شَتَهُ، بَهَلَامُ لَهُرَاسِتِيدَا بَهُپَتِيِ
رَوَالَهَتِيِ نَائِيَّةَهُكَهُهُرَدَوُوكِيَايَانُ باشَنُ، چَونَكَهُ جَارِيَكِيَايَانُ دَهْفَهُرَمُويَ: باشَتَرِينُ
شَتَهُو جَارِيَكِيِ دِيكَهُشُ دَهْفَهُرَمُويَ: ئَهُوهُ بَوْ ئَيِّوَهُ باشَتَرِهُ، مَهْسَهُلَهُكَاهُشُ ئَهُوهُدِيهُ
كَهُ جَارِيِ وَاهِهِيَهُ وَابَاسَهُ بَهُ ئَاشَكَرا مَالُ بَبَهُخَشِريِو، جَارِيِ وَاشَهِيَهُ وَابَاسَهُ

بَهُ پَهْنَاهَنِي بَيِّ، بَوْيَهُ نَائِيَّةَهُكَهُهُرَكَهُيِ دَهْتَايِي دَهْفَهُرَمُويَ: ﴿الَّذِينَ يُنِفِّقُونَ

أَمْوَالَهُمْ بِالْيَلِ وَأَنَهَارِ سِرَّا وَعَلَانِيَّةَ فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا حَوْفٌ

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾، ئَهَوانِهِيِ مَالِيِ خَوْيَانُ دَهْبَهُخَشِنُ، بَهُ شَهَوَوُ بَهُ

رَوْزُ، بَهُ ئَاشَكَراوُ بَهُ پَهْنَاهَنُ، بَوْچَيِ؟ چَونَكَهُ مَالُ بَهُخَشِينُو هَاوَكَارِيَكِرَدَنِي
خَهَلَكُ، جَارِيِ وَاهِهِيَهُ پَيِّوَيِسَتَهُ يَانُ وَابَاسَهُ بَهُ ئَاشَكَرا بَيِّ، بَهُ تَايِبَهَتِي ئَهَگَهُرُ

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرى دەرسى پەنجاوا پېتىجەم: ئايىتەكانى (٦٧٢ - ٧٤٢) ١١٩٣

واجب بى، كابرا زەكتات دەدا، واباشە بە ئاشكراپى، بۇ ئەوهى خەلک گومانى خراپى پىنەبات، وە جارى واھەيە دەبىتە سەرمەشق بۇ خەلکى دىكەو، خەلکى دىكە چاوى لىدەكتات، وەك لە فەرمۇودەي (صەحىخ) داھاتو، جارىك كابرايەك هات داواي ھاوکاريي كرد، زۆر پرووت و پەجال دىياربوو، پىغەمبەر ﷺ دەم و چاوى موبارەكى تارىك داھاتو گۈزبۇو، پىيى ناخوش بۇو ئەو ئىنسانەي وا بە ھەزارىي و رووت و پەجالىي بىنى، دوايى بەكى لە مسولمانان ھاوکارييەكى كرد، خەلکەكەش كە لهۋى بۇون ئەوانىش بەددايى ويدا ھاوکاريي دىكەيان كرد، ئىنجا پىغەمبەر ﷺ رووي موبارەكى وەك مانگىيگ درەوشايەوە، وە لهو حالەتەدا فەرمۇوى: {مَنْ سَنَ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً حَسَنَةً، فَلَهُ أَجْرٌ، وَأَجْرُ مَنْ عَمَلَ بِهَا بَعْدَهُ مِنْ غَيْرِ أَنْ يُنْقَصَ مِنْ أُجُورِهِمْ شَيْءٌ} (روأه مسلم برقىم: ٢٣٤٨)، وابن ماجه برقىم: ٢٠٣}، واتە: ھەركەسىك چاكەيەك دابىنى، ئەوه پاداشتى خۇي ھەيە، وە پاداشتى ھەموو ئەوانەي ھەيە كە كار بەو چاكەيە دەكەن {كە ئەو دايھىناوە و ئەو دەستپىشخەري بۇ كردەوە} بەبى ئەوهى لە پاداشتى ئەوان كەمبىتەوە، {بەقەدەر ھەمووان پاداشتى ھەيە} .

شايانى باسيشە ھەندىيەك لە زاناييان بە ھەلە ئەم فەرمایىشتەيان كردۇتە بەلگە لەسەر بىدۇھى چاك (البدعة الحسنة) و گوتۇويانە: لىرەدا پىغەمبەر ﷺ مەبەستى ئەوهى ھەركەسىك بىدۇھىيەكى باش دابىنى، ھەركەسىك دوايى ئىش بەو بىدۇھى چاكە بکات، ئەوه پاداشتى ھەموويانى ھەيە !! بەلام لەراستىدا وانىيە، چونكە وەك چۈن ئايىت ھۆى ھاتنە خوار (سبب النزول) ئى ھەيە، فەرمۇودەكەنلى پىغەمبەر رىش ھۆى گۇتران (سبب الورود) يان ھەيە، جا پىغەمبەر ﷺ لەو مەقامەدا كە فەرمۇويەتى: {ھەركەسىك چاكەيەك دابىنى}، مەبەستى بىدۇھە نەبۈوە، بەلگۇ مەبەستى ئەوه بۈوە كە دەستپىشخەري بکات بۇ چاكەيەك، چونكە بىڭۈمان ھاوکاريي كەنەكەنە ئەو مسولمانە بۇ پىاواھ ھەزارەكە، بىدۇھەت نەبۈوە دايھىناوە، بەلگۇ تەنیا ھاوکاريي كردەوە، كەواتە: مەبەست لە رېبازىكى باش (سُنَّةً حَسَنَةً) خودى ھاوکاريي كەنەكە بۈوە، جا

جارى وايىه، واباشه هاواكارييىكىردن ئاشكرابى، بۇ ئەوهى كە خەلکى دىكە تەماشى بكت، ج لەبەرئەوهى كە مال بەخشىنەكە واجبه، يان لەبەر هەر ھۆيەكى دىكەبى، كە مال بەخشىنەكە ئەگەر بە ئاشكرابى، باشتىر ئامانجى خۆى بېيىكى، وە جارى وايىه واشە كە بە پەنهانىي بىو، دەبى باباى بەخىھەر حەكىم و لىزان و بە سەلىقە بىو، كاتى گونجاوو شىۋىھى گونجاو بۇ مال بەخشىنەكە بىدۇزىتەوه، ئەگەر پىّويستى كرد ئاشكرای بكت، و ئەگەر پىّويستى نەكىد پەنهانىي بكت، وە ئەگەر واباش بۇو با بە شەوبىو، واباش نەبۇو، با بە رۆزبى، پېغەمبەريش ﷺ لەبارەوە فەرمۇويەتى: {أَفْضَلُ صَلَاةً الْمَرْءُ فِي بَيْتِهِ إِلَّا الْمَكْثُوبَةَ} (روأه البخاريُّ برقم: ٧٣١)، و مسلم برقم: (١٨٢٢)، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، واتە: باشتىرىن نويىزى ئىنسان ئەوهىي كە لە مالەوه بىكەت جگە لە فەرزەكان، بۆچى لە مالەوه بى؟ لەبەرئەوهى خەلک هەستى پى ناكات، كەواتە: وەك چۈن نويىز جگە لە فەرز ئەھى دىكە واباشه لە مالى بى، بەلام فەرزەكە دەبى بە ئاشكرابى، دەگونجى بلىيىن: مال بەخشىنىش جگە لە زەكات كە واجبه و دەبى بە ئاشكرابى، ئەھى دىكە ئەگەر بە پەنهانىي بى رەنگە باشتربى، بەلام وەك گوتىم: مال بەخشىنى سوننەتىش دىسان حالەتى جۈراو جۈرىھەيە، هەرودە پېغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى: {إِنَّ الَّذِي يَجْهَرُ بِالْقُرْآنِ كَالَّذِي يَجْهَرُ بِالصَّدَقَةِ وَالَّذِي يُسِرُّ بِالْقُرْآنِ كَالَّذِي يُسِرُّ بِالصَّدَقَةِ} (روأه النسائيُّ برقم: ١٦٦٣)، عَنْ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ، واتە: ئەھى كە قورئان بە دەنگى بەرزا دەخويىنى، وەك ئەوهىي كە خىر و چاکە بە ئاشكرا دەكت، وە ئەوهى كە قورئان بە دەنگى نزم دەخويىنى، وەك ئەھى وايىه كە خىر و چاکە بە پەنهانىي دەكت، كە دياره جارى واھەيە واشە بە دەنگى بەرزا قورئان بخويىندىرە، جارى واش هەيە واشە بە دەنگى نزم، بۇ وىنە: ئەگەر نويىزكەر لەگەن ئىمامدا نويىزى كرد، دەبى قورئانەكەي بە دەنگى نزم بخويىنى، وە جارى واھەيە ئەگەر بەتهنىاش نويىزى كرد لە مالى لە نويىزە (جەھرىي) يەكاندا، سوننەتە

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرى دەرسى پەنجاوا پېتىجەم: ئايىتەكانى (٦٧٢ - ٧٤٢) ١١٩٥

كە دەنگ بەرز بکاتەوە، جا وەك چۆن نويىزىرىدى، جارى وايە دەبى بە دەنگى نزم قورئانەكە بخويىتىرىو، جارى وايە بە دەنگى بەرز، بە ھەمان شىيە مال بەخشىنىش جارى وايە بە ئاشكراو، جارى واش ھەيە بە پەنهان، ھەروەها پېغەمبەر ﷺ فەرمۇۋىتى: {صَدَقَةُ السِّرْطَاضِيُّ غَضَبُ الرَّبِّ} (رَوَاهُ الطَّبَرَانِيُّ عَنْ بَهْرَبَنْ حَكِيمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي صَحِيحِ الْجَامِعِ} بِرَقْمِ: (١٨٧١)، وَاتَّهُ: مال بەخشىنى پەنهان تورەتى پەروردگار دەكۈزۈنىتەوە لايىدەبا، (واتَهُ: خوا زۇرى پى خوشە).

مەسەلەي چواردىيەم: كە دەفەرمۇي: **(وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ)**،
لە دواي نەزرو مال بەخشىنى بە پەنهان و بە ئاشكرا دەفەرمۇي: لە گوناھەكانتان ليتانا دەسرىيەتەوە، ئەوهى لىيۇردىگىرى كە ئىنسان، ج بە ئاشكرا، ج بە پەنهان مالى خۆى ببەخشى، دەبىتە هوى ئەوهى كە گوناھ و تاوانەكانتى لى بسىرىتەوە، ھەندىيەكىشيان گوتۇويانە: ئەوه تايىبەتە بە مال بەخشىنى پەنهانەوە، ھەندىيەكىشيان گوتۇويانە: تايىبەتە بە مال بەخشىنى ئاشكراوە، بەلام لەراستىدا بۇ ھەردووكىان دەچىتەوە.

مەسەلەي پازدىيەم: كە دەفەرمۇي: **(لَيَسَ عَلَيْكَ هُدًى لَهُمْ)**، لە دواي باسى مال بەخشىن دەفەرمۇي: ھيدايەتدانى ئەو خەلکە لەسەر تۆنیە، ئەمە ئەوهى لىيۇردىگىرى، كە ئىنسانى مسولىمان كە مالى خۆى دەبەخشى، نابى بىبەستىتەوە بەوهودە كە حەتمەن دەبى ئەو ئىنسانە بەپىي دلى ئەو بىت، بەلكو جارى وايە ئەگەر مال بەخشىنەكە سوننەت بى، با ئەو كەسە مسولىمانىش نەبى، ھەر دروستە پىي ببەخشى، مادام ئاتاج و ليقەوماود، بە بەلكە ئەوهە، كە خواي پەروردگار دەفەرمۇي: **(لَا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ مِنْ دِيْرِكُمْ أَنْ تَرُوْهُمْ وَتَقْسِطُوا إِلَيْهِمْ ... ٨٠)** المحتنة، واتَّهُ: خوا ليتانا قەدەغە ناکات سەبارەت بەو كافرانەكە خوالە مال و حالتان و ھەدرىان نەناون، وە لەسەر دىنتان شەرتان لەگەلدا ناكەن، كە لەگەلياندا چاڭەكار بن،

تەفسىرى قورئانى بىر زېرو بىز سىز دەرسى پەنجاوا پېنچەم: ئايىتە كانى (٦٧٢ - ٧٤٢) ١١٩٦

وە لەگەلّيان بەخشىندە بن و لە مالى خۇتانىيان پى بىدەن، بەلام زۆر لە زانايىان دەلىن زەكتات و مالى فەرز تەنیا بە مسولىمانان دەشى و نابى بىدرى بە ئىنسانى بى بىرۇ، هەرچەندە ھەندىكىيان دەلىن: نەخىر زەكتات بە ئىنسانى كافرو بى بىرۇاش ھەر دەشى، جا ئەوانەى كە دەلىن: زەكتات تەنیا دەبى بىدرى بە مسولىمانان، ئەم فەرمایىشە پېغەمبەر ﷺ بە بەلگە دىيىنەوە كە فەرمۇویەتى: {أُمِرْتُ أَنْ آخُذَ صَدَقَةً مِنْ أَغْنِيَائِهِمْ وَأَرْدَهَا فِي فُقَرَائِهِمْ} (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)، البخارى: (١٣٩٥)، و مسلم: (١٩)، وأبو داود والنمسائى والترمذى وابن ماجه وأحمد، واتە: فەرمانىم پى كراوه، كە زەكتات لە دەولەمەندەكانى مسولىمانان وەربگرم، وە بىدەمەوە بە ھەزارەكانىيان، ئەوانەش كە دەلىن دروستە بىدرى بە خەلگى نامسولىمانىش، رواھەتى ئايىتەكە بە بەلگە دىيىنەوە، بەلام وا پېددەجى ئەو رايىھى دىكە راستىربى، چونكە زەكتات يەكىكە لە پېنج پايەكانى ئىسلام و دەبى لهنىو مسولىماناندا جىېبەجى بىرى، تەنیا بىدرى بە مسولىمانان، بەلام خەلگى نامسولىمان دەگۈنچى لە مالى دىكە غەيرى ئەوهى كە زەكتە و فەرپزە، لەوە ھاوکارى بىرىن، بەلام ئايا باباى گوناھبارو فاسق كە نويىز ناكات، يان رۆز و دەخوات، يان بەناوبانگە بەوهى كە گوناھىك دەكتات، ئايا زەكتى پى دەشى يان نا؟ وە مالى دىكەي پى دەشى يان نا؟ ئەوهى كە لە ئايىتەكان و فەرمایىشەكان وەردەگىرى، ئەوهى كە پى دەشى، بەلام ئەگەر ھات و ئىنسانىكى چاكەكار لەگەل يەكىكى خراپەكار ھەبۇون، ھەردووكىيان وەك يەك مۇحتاج بۇون، ديارە لەو حالەتەدا واباشتە بىدرى بە چاكەكارەكە، ھەرنەبى بو ئەوهى ئەو كەسى كە بىدىنە ياخود گوناھبارە، بەخۇيدا بچىتەوە، وە بىزانى كە لە خىر و چاكە مسولىمانان بىبەش دەبى، بەھۆى گوناھبارى و خراپەكارىيەكەيەوە، بەلگەش لەسەر ئەوهى كە مالى زەكتات و خىر و چاكە بە ئىنسانى گوناھبارىش دەشى، ئەو فەرمۇودەيە پېغەمبەر ﷺ كە بوخارى موسىلەم^(١) گىرپايانەتەوە و ئەوهى كورتەي ماناڭەيەتى: كاپرايەك دەيەۋىت خىر و چاكە بىكتات، يان زەكتات بىدات جارىك دەيدا بە ئافرەتىيکى زىناڭەر جارىكى دىكە دەيدا بە پياوېيکى دەولەمەند

(١) البخارى: (١٤٥١)، و مسلم: (١٠٢٢).

جارىيکى دىكە دەيدا بە پياويىكى دز، جا كە دەيدا بە ئافرەته زىناكەرەكە، خەلّك باسى دەكەن و دەلىن: دەفەرمۇو خىر و چاكە خۆيدا بە ئافرەتىيکى داوىن پىس! ئەويش وا دەزانى، كە لە قىسى چووه، دەلى: ستايىش بۇ خوا، ئەمجارە دەيدەم بە مۇستەحەقى خۆى، بۇ جارى دووەم دەيدا بە دەولەمەندىك دىسان خەلّك زەمى دەكەن و دەلى: ستايىش بۇ خوا، ئەمجارە دەيدەم بە كەسى كە پىيى بشى، جارى سىيەم دەيدا بە دزىك، دىسان خەلّكى باسى دەكەن، ئەويش دەلى: خوا ستايىش بۇ تو، خىر و چاكە كەم چووه دەستى زىناكەرەكە و دەولەمەندىك و دزىك !! بەلام پىيى دەگۇترى، {واتە لە خەوندا، يان بە ئىلھام} كە ھەرسىك خىر و چاكە كەت بە باشترين شىيە لىيودرگىراون، زىناكەرەكە بەلگۇ بەھۆى ئەو مال و سامانەوەكە پىيىدراوه بىنىاز بى لە داوىن پىسىي، دەولەمەندەكە بەلگۇ عىبرەت و درېگىرى، لەمەودوا چىدىكە چرووکىي و رېدىي نەكاو ئامادەبى مالى خۆى بېھخشى، وە دزەكەش بەلگۇ پىيىستىي بە دزىي نەمەننى و وازبىننى! .

مەسەلەي شازدەيەم: كە خوا دەفەرمۇي: ﴿وَمَا تُنِفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَا نَنْفِسُكُمْ﴾

ھەر سامانىك بېھخشن بۇ خوتانە، ئەوھ لەراستىدا ھەم دنیا دەگریتەوە، ھەم دوارپۇزىش، ئىنسان ھەم لە دنیادا لە بەخشىنى خۆى بەھەرەمەند دەبى و پىيى سەربەرزە دەللى مورتاخ دەبى و، خەلّك بە چاكە باسى دەكەن، وە ھەم لە دوارپۇزىشدا دىتەوە رېى و خوا پاداشتى دەداتەوە، وە ئەوھ بەراستى ھەم تاكىش دەگریتەوە، ھەم خىزانىش و، ھەم كۆمەلگاش دەگریتەوە، كۆمەلگايەك كە خىر و مەندىن لەنئۇ خۆيانداو ھاوكارىي يەكدى بىكەن، بۇ دنياشيان باشەو بۇ دوارپۇزىشيان باشە.

مەسەلەي حەقدەيەم: كە خوا دەفەرمۇي: ﴿وَمَا تُنِفِقُونَ إِلَّا أَبْتَغَكُمْ وَجْهُ

الله ﷺ، ئىيۇھ مالى خوتان خەرج ناكەن مەگەر بۇ داواكىردىن رووى خوا، واتە: رەزامەندىي خوا، يان پاداشتى خوا، يان دىدارى رووى خوا، لىرە ئەم تەعبىرە ھەوالە، خوا ھەوال دەدا، دەفەرمۇي: ئىيۇھ مالى خوتان نابەخشىن مەگەر بۇ ئەوھ كە خوا لىستان راپى بى و، دەتانەوى رەزامەندىي خواي پى وەدەست بىنن،

واتە هەوالە بەلام مەبەست پىيى فەرمانە، واتە: حالەتى ئاسايى و سروشتى لاي مسولىمانان ئەودىيە، كە هەر بەو شىۋىمەھ مالى خۆيان دەبەخشن، تەنیا بۇ ئەودى خوا لىييان رازى بى، هىچ ئامانج و مەبەستىيکى دىكەيان نىيە، چونكە هەركەس ھەر ئامانج و مەبەستىيکى دىكەھى ھەبى، ج بۇ مال بەخشىن، ج بۇ ھەر عىبادەت و طاعەتىيکى دىكە، دىارە دەبىتە سەپانى پۇوشى و^(١) جگە لە پەشىمانىي شتىيکى دىكەھى پى نابىرى.

مەسىلەي ھەزدەيەم: كە دەفرەرمۇي: ﴿وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ حَيْرٍ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ

وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ﴿، هەر مال و سامانىك بەبەخشن و ھەر خىرىك بىكەن، بە تەواوىي پاداشтан دەدرىيەتەدو سىتەمتان لىيىناڭرى، كە بەشىك لە پاداشتەكەتان بەفەوتىئىرى، پىغەمبەر ﷺ لەوبارەوە فەرمۇويەتى: {إِنَّ الْمُسْلِمَ إِذَا أَنْفَقَ عَلَىٰ أَهْلِهِ نَفَقَةً، وَهُوَ يَحْتَسِبُهَا، كَانَتْ لَهُ صَدَقَةً} (مَتَفَقُّ عَلَيْهِ، البُخاري بىرقم: ٥٣٥١)، و مسلم بىرقم: (٢٣١٩)، عن أبي مسعود البدرى﴾، واتە: مسولىمان ئەگەر مالى خەرج كرد بۇ مال و خىزانەكە خۆيشى، مادام مەبەستى پى راپىكىدى خوا بى، ئەوهش بۇي بەخىر و چاكە دەچى، چونكە ئايىتەكە دەفرەرمۇي: ﴿وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ حَيْرٍ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ﴾، ھەر نەفەقەيەك بىكەن و ھەر مالىك بەبەخشن مادام مەبەستان پى خوا بى، ئەگەر بۇ مال و مندالى خۆشتان بى، ھەر پاداشtan ھەيە.

مەسىلەي نۆزدەيەم: كە دەفرەرمۇي: ﴿لِلْفَقَرَاءِ الَّذِينَ أَخْصَرُوا فِي سَبِيلِ

اللَّهِ ﴿، بۇ ئەو ھەزارانە لە رېي خوادا حەپس بۇون، واتە: لەبەر سەرگەرمىيان بە خزمەتى ئىسلامەوە، جا بانگەواز بى، جەنگ و جىھاد بى، ھەر خزمەتىيکى دىكە بى، وەك: بلا و كىردنەوە زانست، فەرمان بە چاكە و رېڭىرتىن لە خراپە، گرنگ ئەودىيە سەرگەرمى كارىيەك بن كە نىيەتى خوايان لىنى ھىناوه، ھەموو ئەوانە

(١) جوتىار كە هيچى دەستگىر نەبوو، جگە لە پۇوش و كا، ماناي وايە رەنچ بەخسار بۇوه.

تەفسىرى قورئانى بېرىز و بېنر

﴿ ١١٩٩ ﴾

..... دەرسى پەنجاوا پېنچەم:

ئايىھەكانى (٦٧٢ - ٧٤٢)

باشترين كەسانىكەن كە هاوكارى بىرىن، وە مسولمانان لە مال و سامانى خۆيان
بەشيان بىدەن، چونكە لەبەر خزمەتكىرىنى ئىسلام و مسولمانان و سەرقالبۇونيان
بە كارى ئىسلامىيە وە، دەرفەتى كارو كەسابەت و هاتن و چۈونيان نىيە.

مەسەلەي بىستەم و كۆتايمى: كە دەفەرمۇي: ﴿ الَّذِيْكَ يُنْفِقُوْكَ أَمَوَالَهُمْ بِإِلَيْكِ

وَالَّهُمَّ ارْسِرْأً وَعَلَانِيْكَةً ﴿﴾، وەك پىيىشتر باسمان كرد خوا ﷺ كاتى: شەوو
رۇڭزو پەنهان و ئاشكراي داناون بۇ كەسانىكەن كە مال دەبەخشن، واتە: جارى
وايە واباشه بە شەو بېھىشىو، جارى وايە بە رۇڭز، وە جارى وايە بە ئاشكراو،
جارى وايە بە پەنهانىيى، وە دىيارىكىرىدى شەو يان رۇڭز، پەنهان يان ئاشكرا،
ئەو حىكمەتەيە كە مسولمان دەبىن بەكارىبەھىنى لە مال بەخشىنى خۆيدا.

لىېرەشدا دەگەينە كۆتايمى ئەم دەرسەمان، خوايە بە كەرەم و بەزەدىي رەھاو
بىسىنورى خوت بە بەخشى خوت لە غەيرى خوت و، بە رۇزقى حەللىت لە
ھى حەرام بىنىازمان بىكە ئامىن.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَنُوبُ إِلَيْكَ.

دەرسى بىجا و شەش مىن

پىناسەي ئەم دەرسە

خوا پشتىوان بى لەم دەرسە ماندا ئايىتەكانى ژمارە: (٢٨١ تاكو ٢٧٥) لە سوورەتى (البقرة) دەتوىيىزىنەوە، واتە (٧) حەوت ئايىت، لەم حەوت ئايىتەدا خوا ﷺ باسى سوود خۆرىيى (أَكْلُ الرِّبَا)، وە سزاي سەختى سوود خۆران لە دواوۇزدا دەكتات، وە لە مىيانەدا ئەوهدا خوا ﷺ باسى مال بە خشىن و زەكتات، وە پاداشتە كەيان دەكتات، وە پاشان ھەرەشەي دنياو دواوۇز لە سوود خۆران دەكتات، ئەگەر دەستبەردارى سوود خواردن نەبن، وە دوايى باسى چاوهەرى كىرىنى كەسىك كە قەرزى لە سەرەو لە بەر تەنگ دەستىي قەرزى بۇ نادىرىيەتەوە، دەكتات، وە سەرەنجام باسى رۇزى سزاو پاداشت وەرگىتنەوە دەكتات و برواداران ھۆشىyar دەكتەتەوە كە خۆيانى بۇ سازو ئامادە بکەن.

﴿الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الْرِّبَاً لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُولُ الَّذِي يَتَحَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ﴾
 ذَلِكَ إِنَّهُمْ قَاتُلُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الْرِّبَاٰ فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَأَنْهَى فَلَهُ مَا سَلَفَ
 وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِيلُونَ ﴿٢٧٥﴾ يَمْحُقُ اللَّهُ
 الْرِّبَاٰ وَيُرِي الصَّدَقَاتِ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كُفَّارٍ أَثِيمٍ ﴿٢٧٦﴾ إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا
 الصَّدَقَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَءَاتُوا الزَّكُوَةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خُوفٌ عَلَيْهِمْ
 وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ ﴿٢٧٧﴾ يَتَأَبَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقَى مِنَ الْرِّبَاٰ إِنْ كُنْتُمْ
 مُؤْمِنِينَ ﴿٢٧٨﴾ إِنَّ لَمْ تَفْعَلُوا فَأَذْنُوا بِحَرَبٍ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِنْ تُبْتُمْ فَلَكُمْ رُءُوسُ
 أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ﴿٢٧٩﴾ وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرُهُ إِلَى مَيْسَرَةٍ

وَأَن تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٨٠﴾ وَأَتَقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ۚ
ۖ ثُمَّ تُؤْفَى كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٨١﴾ .

ماناى وشە به وشە ئايىتەكان

((ئەوانەى سوود دەخۇن (لە رۆزى قىامەتدا) ھەنئاستنەوە، مەگەر وەك چۈن ئەو كەسە ھەلدىستى كە شەيتان بەھۆى دەست لىۋەشاندىنەوە واي لېكىردوھ بەملا ولادا بکەۋىت، ئەودش لە سۇنگەي ئەودوھ كە دەيانگوت: كېرىن و فرۇشتىن وەك رېبا وايدى، بەلام خوا كېرىن و فرۇشتىن حەللىكىردوھ و رېباي قەددەغە كردوھ ﴿٢٧٥﴾ جا ھەركەسىيە ئامۆڭۈگارىي لە پەروردەگارىيەوە بۆبىيە دەست ھەلبىرى (لە سوود خۆرىيى)، ئەوە لەوە رابىردوھ دەبۈوردرىو (سەرەنjamى) كارەكەي بەدەست خوابىيە، بەلام ھەركەسىيە بگەرىيەتەوە سەر سوود خۆزىيى، ئەوە ئەوانە ھاۋەللى ئاگىرن و تىيىدا ھەميشهيى دەبن ﴿٢٧٦﴾ خوا رېبا بىيىزى نابوود دەكات و خىرو چاكەكان گەشە پى دەدات، وە خوا ھەر سېلەيەكى گوناھبارى خۆشناوى ﴿٢٧٧﴾ بىيگومان ئەوانەى بىرۋايىان ھىنناوهو چاكەكان ئەنjam دەدەن و نويىز بەرپا دەكەن و زەكتات دەدەن، پاداشتى خۆيانيان لەلای پەروردەگاريان ھەيە، ھىچ ترسىيکيان لەسەرنىيە و ھەرگىز خەمبار نابىن ﴿٢٧٨﴾ ئەي ئەوانەى بىرۋاتان ھىنناوه ! پارىز لە خوا بکەن و ئەوەندە سوودەي (لەسەر قەرزدارەكان) ماوە وازى لى بىيىن، ئەگەر ئىيۇھ بەراستى بىرۋادارن ! ﴿٢٧٩﴾ وە ئەگەر وانەكەن، ئەوە ئاگاداركران بە جەنگىيەك لە خواو پىيغەمبەر دەكەيەوە ! وە ئەگەر پەشىمابۇونەوە، ئەوە سەرمايەكاندان بۆخۇتان (بەبىي سوود) نەستەم دەكەن و نەستەميشتان لېدەكىرى ﴿٢٨٠﴾ وە ئەگەر (باباي قەرزدار) تەنگىدەست بۇو، ئەوە چاودەرىيى بکەن ھەتا بۇي ئاسان دەبىي، وە ئەگەر خىریش بکەن (چاپۇشى لە قەرزەكە بکەن) ئەوە ئەگەر بىزانن بۇتان باشتىرە، وە پارىز لە رۆزىيەك بکەن كە تىيىدا بۇ لاي خوا دەگىيەر دەرىيەوە، وە ھەركەسە بەپىي ئەوەي كردووېتى (لە چاكە و خراپە) سزاو پاداشت دەدرىيەتەوە، بىئەوەي ستەمييان لى بکرى ﴿٢٨١﴾)).

شىكىردنەوهى ھەندىيەك لە وشەكان

(الْرِّبَا): رىبا لە كوردىدا بە سوود، يان سوود خۆرييلىيڭىدراوەتەوه، بەلام لە زمانى عەرەبىدا بە ماناي زىيەد، زىياد بۇون، گەشەكىرىن دى، (ربا: زاد وَعَلا)، واتە: زىيادى كردو بەرز بۇوه، وە لە زاراوهى شەرعىيىدا، رىبا ئاوا پىيناسە كراوه: (الرِّبَا: فَضْلٌ مَالٍ عَنْ عِوْضٍ شُرْطٌ لَا حَدٌ الْمُتَعَاقِدَيْنِ) واتە: بريتىيە لە مالىيىكى زىيادە، كە لە بەرانبەرىدا هىچ قەرەبووېك نىيە، بۇ يەكىيەك لە دوو كەسەكان كە بەيەكەوه مامەلەيان كردوه، بە مەرج گىراوه.

(تَخْبَطُهُ): (الخَبْطُ: الضَّرَبُ عَلَى غَيْرِ اسْتِوَاءِ، كَخْبَطُ الْبَعِيرِ الْأَرْضَ بِيَدِهِ، وَالرَّجُلِ الشَّجَرَ بِعَصَاهُ)، واتە: وشەي (خَبْط) بريتىيە لە رُؤىشتىنىكى ناھاوسەنگ، ياخود لىدان لە شتىيەك بە شىۋىيەكى نارپىك، وەك وشتر كە بەپىي زھوى دا دەكوتى، ياخود پياوپىك كە بە گۆچان لە درەخت دەدات بۇ ئەوهى گەللىي لىبکاتەوه بە شىۋىيەكى نارپىك.

(مِنَ الْمَسِّ): (الْمَسُّ: كَنْيَاةٌ عَنِ الْجَنُونِ) واتە: (مس) مەبەست پىيى شىتىيە، (وَالْمَسُّ يُقَالُ فِي كُلِّ مَا يِنْالُ الْإِنْسَانَ مِنْ أَذًى) واتە: (مس) لە زمانى عەرەبىدا بە ھەر ئازارىيەك دەگوتىرى كە تووشى ئىنسان بىي، بەلام لىردا مەبەست پىي شىتىيە، ياخود دەست لى وەشىئرانە لەلایەن شەيتانەوه، وە بە عەرەبى (مَمْسُوس) واتە: دەست لىۋەشىئرداو (مَجْنُون).

(الْبَيْعُ): (البَيْعُ: إِعْطَاءِ الْمُثْمَنِ وَأَخْذِ الثَّمَنِ، وَالشَّرَاءُ: إِعْطَاءِ الثَّمَنِ وَأَخْذِ الْمُثْمَنِ)، (البَيْعُ وَالشَّرَاءُ) پىيچەوانەي يەكدىن، (بَيْعُ) بريتىيە لە دانى شتىيە كە نرخى دراوه وەرگىراوه، (شَرَاءُ) بريتىيە لە وەرگرتى شتىيەك كە نرخى لەسەر دانراوه، وە دانى نرخەكە، وە كورددەوارىي خۆمان بەو دوowanەي ئەو كارە دەكەن دەلىيىن: كېيارو فرۇشىيار، (البَيْعُ) واتە: فرۇشتىن (الشَّرَاءُ) واتە: كېين.

(يَمْحَقُ اللَّهُ): خوا نابوود دەگات، لە بەين دەبا، دەلى: (الْمَحْقُ: النُّقْصَانُ، وَمِنْهُ: الْمَحَاقُ، الشَّهْرُ إِذَا انْمَحَقَ الْهَلَالُ، مَحْقَهُ: إِذَا نَقَصَهُ وَأَذْهَبَ بَرَكَتَهُ) واتە: (مَحْقُ) بە مانای كەمکردن دى، وە بۆيە بە كۆتايى مانگ دەگوتى: (مَحَاقُ كە ورده ورده بچۈوك دەبىيته وە، كاتىك دەگاتە كۆتايى مانگ، (مَحْقَهُ) واتە بەرەكەتى تىدا نەھىشت و لە بەينى برد.

(وَيَرِي): (أَرَى الشَّيْءَ: نَمَاءُ وَزَادَهُ) واتە: ئەو شتەي گەشە پىيداۋ زىادى كرد.

(كَفَارٌ): (الْكُفَّارُ أَبْلَغُ مِنَ الْكُفُورِ، وَالْكُفُورُ الْمُبَالَغُ فِي الْكُفَّارِ بِنِعْمَةٍ) (الكفار) واتە: ئىنسانى زۇر كوفىكەر لە وشەي (الْكُفُورِ) زىاتر زىدەرۇيى تىدا ھەيە، (كَفُورٍ) كەسىكە بەرانبەر نىعمەت زۇر سېلەيە، بەلام (الكفار) زىاتر بۇ سېلەيى بەكاردى بەرانبەر نىعمەتەكان، وە بەماناي بىپرۇاش بەكاردى.

(فَأَذَّنُوا): واتە: ئاگاداربن، (أَذِنْتُهُ بِكَدًا وَأَذْنَتُهُ: أَعْلَمْتُهُ) ئاگادارم كرد بە فلانە شت، واتە زانىارييم پىيدا و هوشىيارىييم پىدا، كە تو ئاگادار بە.

(بِحَرْبٍ): (حَرْبٌ) لە كوردىدا واتە: جەنگ (الْحَرْبُ: الْقِتَالُ بَيْنَ فِئَتَيْنِ، وَهِيَ مُؤَنَّثَةٌ وَقَدْ تُذَكَّرُ عَلَى مَعْنَى الْقِتَالِ) واتە: (حَرْبٌ) بريتىيە لە جەنگ لە نىوان دوو كۆمەلۇدا، وە (حَرْبٌ) (مُؤَنَّثٌ)، بە (مُؤَنَّثٌ) مەجازىيى، وە جارى وا ھەيە، ئەگەر ماناي جەنگى ليېگىرى، بە (مُذَكَّرٌ) يش دادەنرى.

(ذُو عُسْرَةٍ): واتە: تەنگ دەست، چونكە (عُسْرٌ) واتە بە زەممەت، (ذُو عُسْرَةٍ) واتە: كەسىك كە لە حالەتى تەنگ دەستىي دايىه، دەلى: (الْعُسْرُ: نَقِيضُ الْيُسْرِ: وَالْعُسْرَةُ: تَعَسْرُ وَجُودِ الْمَالِ وَأَعْسَرَ: أَضَاقَ)، (عُسْرٌ) واتە: بە زەممەت پىچەوانەي (يُسْرَه)، واتە: ئاسانىي، جا (عُسْرٌ) بريتىيە لەوهى كە مرۆڤ مالى بە زەممەت بۇ پەيدابى، وە دەگوتى: (وَأَعْسَرَ: أَضَاقَ) واتە دەستى تەنگ بۇو.

(فَنَظَرَةً): (النَّظَرُ: الْإِنْتِظَارُ، يُقَالُ: نَظَرْتُهُ وَانْتَظَرْتُهُ وَأَنْظَرْتُهُ. أى أخْرُثُهُ)
(نَظَرَة) واتە: (الْإِنْتِظَارُ) چاودەرى كىردىن، (النَّظَرُ وَالْإِنْتِظَارُ) هەر يەكىن،
واتە: چاودەرى كىردىن، لە زمانى عەرەبىدا دەلىن: (نَظَرْتُهُ وَانْتَظَرْتُهُ وَأَنْظَرْتُهُ،
أى أخْرُثُهُ) واتە: چاودەرىم كىردو دوامخىست.

(مَيْسَرَةً): (المَيْسَرَةُ: عِبَارَةٌ عَنِ الْغَنِيِّ)، (مَيْسَرَةً) واتە: ئاسانىي، كە مەبەست
پىي دەولەمەندىيە.

ھۆى ھاتنە خوارەوە ئايىتەكان

١) ھۆى ھاتنە خوارى ئەو رىستە قورئانىيە كە دەفرەرمۇى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ إِمَامًا
أَتَقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَوَا إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ﴾، ئەى ئەوانەى بىرواتان ھىنناوه!
پارىز لە خوا بىكەن، وە دەستت ھەلگىرن لە سوودەى كە ماواھ ئەگەر بىروادارن
واتە: لە سوودەى كە ماوتانە لەسەر ئەو كەسانەى كە مامەلەتان لەگەللىاندا
كردۇھ، لەوبارەوە دوو بەسەرهات گىرراونەوە:

أ - {أَخْرَجَ ابنُ جَرِيرَ وَابْنُ الْمُنْذِرَ وَابْنُ أَبِي حَاتِمٍ عَنِ السُّدِّيِّ قَالَ: نَزَّلَتْ فِي
الْعَبَاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ وَرَجُلٍ مِّنْ بَنِي الْمُغَيْرَةِ وَهُوَ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ كَانَ
شَرِيكِينَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، يُسْلِفَاكَانَ إِلَى نَاسٍ مِّنْ ثَقِيفَ فَجَاءَ إِلَيْهِمُ
أَمْوَالٌ عَظِيمَةٌ فِي الرِّبَا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى هَذِهِ الْآيَةَ} (١)، واتە: ئەم ئايىتە
دەربارەى عەبباسى كورى (عبدالمطلب) {مامى پىغەمبەر ﷺ وە پىاوىيڭ لە
بەنى موغەيرە {كە نەيسابورى دەلى: خالىدى كورى وەلەيد بۈوه} لە سەردەمى
نەفامىيىدا ھاوبەش بۇون، مالىيان بە قەرز دەدايە كەسانىيەك لە تىرىھى (ثقيف)،
كاتى ئىسلام ھات ئەوانە مال و سامانىيکى زۆريان لە رىبا لەسەر ئەو كەسانە
بوو كە پارەيان پىيىدابۇون بە سوود، ئىنجا خواي ئەم ئايىتەنى ناردە خوارى:

(١) (أسباب النزول) للنميري، ص (٦٤ - ٦٥)، وفتح القدير لشوكاني ج: (١)، ص: (٣٨٦ - ٣٨٧).

﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَتَقْوَى اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الْرِّبَوْا إِنَّ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ﴾.

ب - بەسەرھاتىكى دىكەش لەباردە ئەمەيە: {وَأَخْرَجَ أَبْنَ جَرِيرَ عَنْ أَبْنَ جَرِيرَ قَالَ: كَانَتْ ثَقِيفَ قَدْ صَالَحَتِ النَّبِيَّ ﷺ عَلَى أَنَّ مَالَهُمْ مِنَ رِبَا عَلَى النَّاسِ يَأْخُذُونَهُ، وَمَا كَانَ لِلنَّاسِ عَلَيْهِمْ مِنَ رِبَا فَهُوَ مَوْضُوعٌ، فَلَمَّا كَانَ الْفَتْحُ اسْتَعْمَلَ عَتَابَ أَبْنَ أُسَيْدٍ عَلَى مَكَةَ وَكَانَتْ بَنُو عُمَرَ بْنَ عُوفٍ يَاخُذُونَ الرِّبَا مِنْ بَنِي الْمُغِيرَةِ وَكَانَ بَنُو الْمُغِيرَةِ يَرْبَوْنَ لَهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَجَاءَ الْإِسْلَامُ وَلَهُمْ عَلَيْهِمْ مَالٌ كَثِيرٌ، فَأَتَاهُمْ بَنُو عُمَرٍ يَطْلَبُونَ رِبَائِهِمْ فَأَبْنَى بَنُو الْمُغِيرَةِ أَنْ يَعْطُوهُمْ فِي الْإِسْلَامِ، وَرَفَعُوا ذَلِكَ إِلَى عَتَابِ بْنِ أُسَيْدٍ فَكَتَبَ عَتَابًا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَنَزَّلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فَكَتَبَ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ إِلَى عَتَابٍ وَقَالَ إِنَّ رَضُوا وَلَا فَلَادِنَهُمْ بِحَرَبٍ} (١)، وَاتَّه: ھۆزى (ثقيف) كاتى خۆى رېككە وتنيان لهگەل پېغەمبەردا ﷺ كردىبو كە ئەو پىبايەي لەسەر خەلکياني دەبىن وەرييگەن، بەلام ئەگەر خەلک رېباي لەسەر وان بى دەبى لەسەريان لاپچى {كاتى خۆى كە مسوّل مان بۇو بۇون ئاوا صولھيان لهگەل پېغەمبەردا ﷺ كردىبو، ئەو مەرجەيان هەبۇو}، ئىنجا كە فەتحى مەككە كرا عەتتايى كورى ئوسەيد كرا بە والى (سەرپەرشتىيارى) مەككە، ھۆزىك بەناوى بەنۇ عەمرى ئىبىنۇ عەوف عادەتىيان وابۇوە رېبايان لە ھۆزى بەنۇ موغەيىرە ودرگرتۇھ، بەنۇ موغەيىرەش لە سەردەمى نەقامىيىدا سوودىيان داونى لە بەرانبەرى ئەو قەرزەدا كە لەسەريان بۇوە، كاتىك ئىسلام ھاتوھ بەنۇ عەمرى ئىبىنۇ عەوف قەرزىكى زۇريان لەسەر بەنۇ موغەيىرە بۇو، بەنۇ عەمر ھاتن داوايان كرد كە ئەو مالەي لەسەريان بەھۆى رېباوه بىاندەنى، بەنۇ موغەيىرە گوتۈويانە: (ئىمە تازە مسوّل مان بۇوين و ئىستا و دزىيىكى دىكە لە گۇرۇي يە) لە ژىر سايىدى حۆكمى ئىسلامدا ناتاندەينى، ئەوەيان بەرزرەۋەتەوە بولاي عەتتايى كورى ئوسەيد، داخۇ چى بېيار دەدات؟ ئەویش نامەي نووسىيە بۇ پېغەمبەر ﷺ،

(١) (أسباب النزول) للنيسابوري، ص: (٦٤ - ٦٥)، و (فتح القدير) للشوكانى: ج (١)، ص (٣٨٦ - ٣٨٧)، و (باب النقول في أسباب النزول) للسيوطى: (١٨٦)، ص: (٤٩).

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىق

لەو كاتەشدا ئەم ئايەتە هاتە خوارو، پىغەمبەريش ﷺ ئەم ئايەتەي بە نامەيەك ناردوھ بۇ عەتتاب، وە فەرمۇوبەتى: ئەگەر رازىبۈون دەست ھەلگىن لەو سوودو رىبايە، باشە ئەگەرنا ئاگاداريان دەكەمەوھ كە لە شەردىان لەگەل ئىسلامدا، {دىيارە دوايى بە ناچارىيە دەستىيان لى ھەلگرتۇوه}.

۲) دەربارە ئەم رىستە قورئانىيەش كە دەفەرمۇى: ﴿ وَإِنْ كَانَ ذُوْ عُسْرَةٍ

فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ، واتە: ئەگەر باباى قەرزىدار تەنگ دەست بولۇ، با چاوهرى بکرى، تاكو دەستى دەكىيەتەوھو مالى پەيدادەبىن و دەتوانى قەرزەكە بىداتەوھ، {ياني: ئەوھ ھىچ ئەندازىيە كە بە سوود چۆتە سەرى، دەبىن چاپۇشىلى بکرى و لە فەرمانى خوا ئەسەرى لاچووھ، دەست مايەو سەرمایەكەش كە وەك قەرز لەسەرىيەتى، ئەوھش دەبىن چاوهرى بکرى تاكو مالىيى پەيدادەبىن}، لەوباردوھ ئەم بەسەرهاتە ھېيە: {قالَ الْكَلْبِيُّ: قَالَتْ بُنُوْمُرُوْبِنُ عُمِيرُ لَبْنِي الْمُغِيْرَةِ: هَاتُوا رُؤُوسَ أَمْوَالِنَا وَلَكُمُ الرِّبَّا نَدَعُهُ لَكُمْ، فَقَالَتْ: بُنُوْمُغِيْرَةُ نَحْنُ الْيَوْمَ أَهْلُ عُسْرَةٍ فَأَخْرُونَا إِلَى أَنْ تُدْرِكَ التَّمَرَّةُ، فَأَبَوْا أَنْ يُؤْخَرُوهُمْ،

فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿ وَإِنْ كَانَ ذُوْ عُسْرَةٍ ... ﴾^(۱)، واتە: كەلبىي دەلى: بەنۇ عەمرى كورى عومەير بە بەنۇ موغەيرەيان گوت: {كە قەرزىيان لەسەريان بولۇ بە رىباوھ دواي ئەوھى خوا رىبايەكە لەسەر لابىدىن} باشە دەستمايەكانمان بەدەنھوھ {ئەوھى دىكەتان بە ھەر حال لەسەر لاچووھو دەستىمان لى ھەلگرتۇھ} بەنۇ موغەيرە گوتىيان: ئىيىستا تەنگ دەستىين و مالىمان نىيە بتاندەينەوھ، چاوهرىمان بکەن ھەتكەن بەرە مىوهمان بۇ پىيەدەگات {ئەم كاتە قەرزەكەتان دەدەينەوھ} ئەوانىش راىزى نەبوون چاوهرىييان بکەن، ئىدى خواش ئەم ئايەتەي ناردهخوار كە دەفەرمۇى: ﴿ وَإِنْ كَانَ ذُوْ عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ

(۱) (أسباب النزول) للنبيابوري، ص: ۶۵ - ۶۶.

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىق

(٢٨١ - ٢٧٥)

بىكەن و هەلۇمەپېچەن ھەتا حالەتى ئاسانىي.. جا ئايا ئەوه بۇ ھەموو قەرزىكە ياخود تەنیا بۇ قەرزىكە كە بە رىبا دراوه؟ وا پىدەچىن تايىبەت بى بەو حالەتەوه، وەك فەرۇزبۇون، ھەلبەته باباى خاوهن قەرز ئەگەر چاوهپى باباى قەرزدار بکات لە ھەموو حالاندا پەسىندو باشە، بەلام مەرج نىيە لەسەرى فەرۇزبى و خاوهن قەرز بۇي نەبىت داواى قەرزەكە بکاتەوه.

ماناى گشتى ئايەتەكان

خواى بەرزومنەز پاش باسکىرىنى مالىبەخشىن دىتە سەر باسى سوود خۆرىيى كە شتىكى حەرام و خراپە و دژو پىچەوانەي مال و سامان لە رىي خوادا بەخشىنە، چونكە لەراستىدا سوود خۆرىيى خەلچەك چەوساندىنە وە خويىنمۇنىنە، وە دەفەرمۇى: ﴿الَّذِينَ يأكُلُونَ الْرِّبَأً لَا يَقُولُونَ إِلَّا كَمَا يَقُولُ الَّذِي يَتَحَبَّطُهُ﴾

الشَّيَاطِينُ مِنَ الْمَسِّ، خواى پەنهانزان لىرەدا ھەوالماڭ پىدەدات كە سەرەنجامى سوود خۆران چۈنە؟ جا ھەندىيەك لە توپۇزەرەوانى قورئان دەلىن: لىرەدا مەبەست پىيى سەرەنجامى دنیايە و ھەندىيەك دەلىن: مەبەست پىيى سەرەنجامى دوارپۇزە، بەلام من واي بۇ دەچم كە ھەر دووكىيان دەگرىتەوه، چونكە ئايەتەكە بەگشتى فەرمۇويەتى: ئەوانەي سوود دەخۇن ھەلناسىن مەگەر وەك ئە و كەسە كە شەيتان واي لىكىردوھ بەولولاذا بکەھى، بە خوتان دەبىين ئىنسانىكى شىيت چۇن دەپوا، بەولولاذا دەكەھى، بى سەرو بەرە، لە ئەنجامى ئەوھدا كە دەستى لى وشىنراوه، جا دوايى دىيىنە سەر باسى ئەوه، كە ئايا دەستى لىۋەشاندىنى شەيتان بۇ ئىنسان ھەيە يان نىيە؟ باسى دەكەين، بەلام لىرە خوا ئەلله وينەي باباى سوود خۆر بە كى دىننەتەوه؟! بەكەسىيەك كە شەيتان دەستى لىۋەشاندوھو حالەتىكى نائاسايى ھەيە و بەولولاذا دەكەھى، دەفەرمۇى: ئاوا نەبى ھەلناسىن و ئاوا ھەلددەستنەوه، جا ھەندىيەك گوتۇويانە: مەبەست پىيى ھەلسانە وە قىامەتىيە و ھەندىيەك دەلىن: نەخىر بەلكو مەبەست پىيى ژيانى دنياشيانە، ژيانى دنياشيان بەو شىوهەيە لىدى، ئەوانەي سوود دەخۇن وەزى دنياشيان ئاوا تىكىدەچى، وە

تەفسىرى قورئانى بىر زېزوبەنلىرى پىشىردىرىنىڭ دەرسى پەنجاوجىشىم: ئايىتەكانى (٢٧٥ - ٢٨١) ١٢٠٨

من پىيم وايى مەبەست ھەردووکيانەو سىستەمى سوود خۆرىيى (النظام الربوي) ھەم لە دنيادا ژيانى ئابورىيى و كۆمەلایەتى خەلک تىك دەدات و وەك خەلکى شىيت و دەستت لىيۇدشىنراويان لىيدى، وە ھەم لە دواپۇزىشدا، وە ئىيىستاش لەم سەدەتى بىست و يەكەمەداو لەم چەند سالەدا دوايىدا ئەو قەيرانە ئابورىيەتى كە تووشى سىستەمى سەرمایەدارىيى بووه، لە ئەنجامى سوود خۆرىيىدا، چەمكى ئەم ئايىتە وەك رۆز لە نىيۇدپەستى ئاسمانى بى ئەوهى ھەورى لىېلى، ئاوا دەدرەوشىتە وە، ولاتە سوود خۆرەكان ھاوسمەنگىيان تىكچووه. كەواتە: لە دنياداو لە دواپۇزدا سوود خۆران وەزعيان وەك ھى شىيتى لىيدى. ﴿ذَلِكَ إِنَّهُمْ قَاتُلُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الْبَيْوَا﴾، بۆيە ئەو سزايمەيان دەدرى، وە بۆيە تووشى ئەو سەرنجامە دىين چونكە گوتىيان: كريين و فرۇشتىن وەك رىبا وايى، جا خۆى لە ئەسلىدا عىبارەتكە دەبى ئاوابى: رىبا وەك كريين و فرۇشتىنى وايى، بەلام وەك بلىي ئەوانە مەسىھەلەي رىباو سوود خۆرىييان هىيندە لەلا ئاسايى بووه، گوتۈوييانە: كريين و فرۇشتىنى ئاسايى وەك سوود خۆرىيى وايى، لەجياتى ئەوهى بلىي سوود خۆرىيى، وەك كريين و فرۇشتىن وايى ﴿وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَمَ الْبَيْوَا﴾، لەحالىكدا كە خوا كريين و فرۇشتىنى ئاسايى حەللىن كردوو سوود خۆرىيى قەددەغە كردوو، جا دەگۈنچى ئەمە قىسى ئەوان بىت، گوتۈوييانە: كريين و فرۇشتىن وەك سوود خۆرىيى وايى، كەچى خوا كريين و فرۇشتىنى حەللىن كردوو سوود خۆرىيى قەددەغە كردوو، وەك بلىي رەخنە دەگىرن كە خوا يەكىيانى حەللىن كردوو يەكىيانى قەددەغە كردوو، دەشگۈنچى ئەوه قىسى خواي پەروردىگاربى و قىسى وان لىرە كۆتايى بى، كە دەلىن: ﴿إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الْبَيْوَا﴾، ئىنجا خوا بوخۇرى دەفەرمۇى: ﴿وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَمَ الْبَيْوَا﴾، خوا كريين و فرۇشتىنى حەللىن كردوو سوود خۆرىيى قەددەغە كردوو، كەواتە: چۈن وەك يەكىن ؟! دىيارە خواي كاربەجى ھىچ شتىكىش قەددەغە ناكات مەگەر زيانبەخش بى، ھەر وەك ھىچ شتىك حەللىن ناكات، مەگەر سوودبەخش و چاڭ بى و سەرنجامى باشىبى ﴿فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةً مِنْ رَبِّهِ فَأَنْهَى فَلَهُ مَا سَكَفَ وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ﴾، جا

تەفسىرى قورئانى بىر زېزوبەنلىرى پىشىپ

(٢٨١ - ٢٧٥)

هەركەسىك ئامۇڭگارىي لە پەروەردگارىيەوە بۆبى و دەست ھەلبىرى، ئەوهى رابىدۇھ بۆي حىساب دەكىرى و لەسەرى حىساب ناکرى، واتە: خوا سزاي نادا لەسەر ئەوهى تىپەريوھ، كە پىش قەدەغە كرانى سوود، ئەگەر شتىكى لە خەلک وەرگرتى بە رىبا لەسەرى حىساب ناکرى، چونكە خوا پىشتر قەدەغە نەكىدوھ، سەرنجامىشى بۇ لای خوا دەگەرىتىھوھ (وَمَنْ عَادَ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ)، بەلام دواي قەدەغە كرانى رىبا هەركەسىك بگەرىتىھوھ سەر سوود خۆرىي، ئەوانە ھاودى ئاگىن، بە ھەميشهيي تىيىدا دەمىيىنەوە، لە حالىكدا كە بە حەللى بىزانن، ياخود سزاي سوود خۆرىي بەو شىوه يەيە، لە حالىكدا كە مەرۋە ئىمانى نەبى، ئەگەر ئىمانى ھەبى و بە حەللىشى نەزانى، بەلام بىكات، ئەوكاتە دەبى بلىيىن: (ھُمْ فِيهَا خَلِدُونَ)، بە ھەميشهيي تىيىدا دەمىيىنەوە، مەبەست پىيى مانەودىيەكى زۆرە، نەك ھەرگىز لىي نەيەنە دەرى، بەلکو زۆر لەويىدا دەمىيىنەوە سزا دەدرىن، پاشان دەفەرمۇي: (يَمْحَقُ اللَّهُ الْبَوَا وَيُرِي الصَّدَقَتِ)، خوا سوود لەبەين دەبات، وە خىر و چاكە كان گەشە پى دەدات، ئەوه ئىستا وەك واقع زۆر جوان ديارە، دەبىنин سىستەمى سەرمایەدارىي چۈن ھەرسى ھىنناو چەندان كۆمپانىياو كارگەي گەورە گەورە تووشى ئىفلاس و داخران بۇون و كىيىكارەكانىيان ئىزىن دايەوە، بەلام ئە باشقە ئىسلام مىيانە كە لە ولاتانى ئىسلام مىيداۋ تەنانەت لە ولاتانى رۆزئاواشدا ھەن، تووشى ھىچ كىشەيەك نەبۇون، چونكە مامەلەيان بە بەسۋەد نەكىدوھ (وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ)، وە خوا ھىچ سېلەيەكى گوناھبارى خۆشناوى، ھەر كەسىك كە كوفرانى نىعەمەتى خوا دەكات و سېلە دەبى بەرانبەر بە نىعەمەتەكانى خوا، زۆر گوناھبارە خوا خۆشى ناوى.

ئىنجا باسى ئىماندارانى كرددۇھ باشى نويزكەر و زەكتەر دەكات و دەفەرمۇي:

(إِنَّ الَّذِينَ إِمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَتَوْ الْزَكَوَةَ لَهُمْ أَجْرٌ مَّعْلُومٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ)، بىگومان ئەوانە بىروايىان ھىنناوھو

تەفسىرى قورئانى بېرىز و بېنر پىشىر دىرسى پەنجاوشەشم : ئايىتەكانى (٢٧٥ - ٢٨١) ١٢١٠

كىردىوھ چاكەكان ئەنجام دىدەن، وھ نويىز بەرپا دەكەن و زەكتات دىدەن، پاداشتىيان لاي پەرەردگارىيانە، وھ ترسىيان لەسەرنىيە و خەمباريش نابن، بۇ داھاتتوو ترسىيان لەسەرنىيە، ئەوهى پەرىزى پاکە بى باکە، وھ بۇ راپردووش خەمبار نابن، چونكە شتىكىان نەكىردوھ كە خەمى بۇ داگرن، ڇيانەكەيان بە پاکىي هىنىاوهو كە ئاۋىرددەنەوە لە راپردوو چاكەي خۆيان بەبىر دىيەوھ، دلخوش دەبن، بە پىچەوانەي كەسىك كە ئاۋىردداتەوە لە راپردوو، تەماشا دەكتات ئىشى چاكى نەكىردوھ، خەمبار دەبى، وھ كاتى تەماشاي داھاتتوو دەكتات، دىسان دەترىنى چونكە دەلى: من پەرىزم پىسە بۆيە كە لە داھاتتوو دەروانى و دەزانى سزاو حىساب و كىتابى خواي دىيە پىشى و لىپرسىنەوهى دىيە پىشى، دەترىنى، بەلام ئەوهى پاکە بى باکە، وھ ئەوهى پەرىزى پاکە بەرچاوى رووناکە.

ئنجا دووبارە دىيەوە سەرباسى سوودخۇرىي و دەفەرمۇى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

عَمَّنْ أَتَقْوَا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الْإِبَاؤ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ﴾، ئەھى ئەوانەي بىرواتان هىنىاوه ! پارىز لە خوا بکەن و ئەھى سوودەي ماوه دەستى لى هەلبگرن، ئەگەر بىروادارن، واتە: ئەھى سوودەي كە ماوتانە لەسەر خەلک لە بەرانبەر قەرزىيىكدا كە پىتانا داون، بۇ خۆتان دەزانىن كە پىبا بىرىتىيە لهوهى كە كەسىك قەرز بە كەسىك دەداو مانگانە ياخود سالانە سوودى لىيۇرددەگرئى و، ئەھى سوودو زىادەيە ھىچ قەرەبوویەكى لە بەرانبەردا نىيە، جا خوا دەفەرمۇى: ئەوهى كە ماوتانە دەستى لى هەلبگرن، واتە: ئەوهى وەختى خۆى وەرتانگرتوه، لەمۇرۇ بەدواوه خەتىك كىشىرا، كە ئەوهى لەسەر لە خەلکتانە لە بەرانبەر قەرزىيىكدا كە پىتانا داون، زىادەكەي وەرمەگىن و دەستى لى هەلگرن.

ئەگەر تەماشا بکەن خوا ﷺ لە مەسەلهى قەددەغەكىردىنلىپىدا زۇر بە سەختىي هەپەشەي كىردوو كە كەم شتى دىكەي حەرام ھىننە هەپەشەي لىكراوه، هەم هەپەشەي دنيا، هەم ھى دوارپۇز، جا ئىيمە كە ئىستا تەماشاي وەزۇنى ئابوورىي و كۆمەلايەتىي دنيا دەكەين لە سايىھى سىستەمى سەرمایەدارىي و سىستەمى سوود

تەفسىرى قورئانى بىر زېزوبەنلىق دەرسى پەنجاوشەشم: ئايىتە كانى (٢٧٥ - ٢٨١) ١٢١١

خۆرىيىدا، كە خەلّك تۈوشى ج فەوزاو گىرۋاپىك بۇوه، ئىنجا بۇمان دەردەكەوى

حىكمەتى ئەوه چىيە؟ پاشان دەفەرمۇق: ﴿فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا فَأَذْنُوا بِحَرْبٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ﴾،

جا ئەگەر وانەكەن و دەست هەلنىڭىرن لەو رىبايەى كە ماوەتەوە لەسەر خەلّك، ئەوه ئاگاداركىرانەوە بە جەنگىك لەلايەنى خواو پىغەمبەرى خواود ﴿عَلَيْهِمُ الْأَنْوَارُ﴾، واتە: ئەگەر دەستت هەلبىگەن لە رىبا ئەوهى راپىدووتانلى خۆش دەبى، بەلام ئەگەر هەر سوودەكەتان داوابكەن، وەك لە هوئى ھاتنە خوارەوەكەش بۇمان دىارە، ئەوه ئىيۇھ لە حالەتى جەنگدان لەگەل خواي پەروەردگارو لەگەل پىغەمبەرى خوادا ﴿وَإِنْ تُبْتَمِ مَلَكُمْ رُؤُسُ وَعَيْنَ﴾ واتە: لەگەل دەستەلاتى سىاسى ئىسلامىيىدا

﴿أَمَوْلَكُمْ﴾، بەلام ئەگەر تۆبە بکەن و پەشىمان بىنەوە، ئەوه سەرمایەكانىنان بۇخۇتان ﴿لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ﴾، نە زولىم دەكەن نە زولمىيىشتانلى دەكىرى، زولىم لە خەلگى ناكەن زىادەيانلى وەربىگەن و زولمىيىشتانلى ناكىرى دەستىمايەكانىشتان بفەوتى، چونكە كەسىك ھەر ئەسىلى پارەكەشى بفەوتى، ئەوه زولىمىلى كراوهو، ئەو زىادەيەش كە وەريىدەگەزى زولىم دەكتات، جا خوا ﴿شَجَنَّةَ﴾ دەيەوى ئىيمەى مسوولمان نە زالىم بىن نە مەزلىووم، جا دىارە ئەم رىستە قورئانىيە دەربارە مەسىھەلەي رىباو سوود خۆرىيى ھاتوتە خوار، بەلام واتاوا چەمكەكەي گشتىيە وەك بنچىنەيەك ئىسلام دەلى: ﴿لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ﴾، واتە:

نە زولىم بکەن لە ھىچ رووپەكەوەو، نە قەبۇولى زولمىيىش بکەن، واتە: ئىسلام ھەر نالى زولىم مەكە، بەلگۇ دەلى مەھىلە زولمىيىشتلى بىرى، ئىسلام پىي خۆشە مسوولمان دەست درىژنەكتات بۇ مال و سامان و نەفس و نامووسى خەلّك، بەلام بەھەمان شىيۇھ دەلى: وا بکەن خەلگىش تەماع لە نەفس و مال و نامووسىت نەكتات ﴿وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَهُ إِلَى مَيْسَرَةٍ﴾، وە ئەگەر بابا قەرزىدار تەنگ دەست بۇو، چاودىرىي بکەن تاكو ئاسانى بۇ دىيىتە پىش و دەستكراوه دەبى ﴿وَأَنْ تَصَدَّقُوا﴾

خَيْرٌ لَكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٤﴾، خۇئەگەر بىيت و خىريش بىكەن و بە يەكجاريلى لهو قەرزەشتان ببۇورۇن و لىنى خۇش بن، مادام ئىمكانييەتنان ھەيءە و كابراش نەداردەن ھەزارە، ئەوه زۆر چاكتىرى بۇ ئىيۇ، ئەگەر بىزانن، بەلام لېرەدا خوا نەيفەرمۇو واجبەو دەبىن لە قەرزەكەش خۇشىن، بەس باباى خاودەن قەرزى ھانداوه، ھەلبەتە لېرەدا وەك پىشتىرىش باسم كرد ئەم ئايىتە ھەرقەندە دەربارە ئەوانە قەرزىيان بەخەللىڭ داوه لە بەرانبەر ئەوەدا كە سوودىيانلى وەردىگىرى، ھاتوتە خوارى، بەلام بەگشتى ھەممۇ خاودەن قەرزىك دەگرىيەتە وە باباى خاودەن قەرزى ج بە رىبا قەرزى دابى، ج بە قەرزى باش (قرض الحسنة) و بەبى بەرانبەر، ھەرچۈن بى، ئەگەر لە باباى قەرزىدار خۇشىنى، ئەوه ھەر خىرو چاکەيە، دوايىش زىياتىر باسى ئەم مەسىھەلەيە دەكەين.

ئنجا خواي بە بەزەيى و بالادەست روو لە بىرۋاداران دەكەت و قىامەتىيان دەخاتە وە

بىرۇ دەفەرمۇي: **وَأَتَقُواْ يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ** ﴿٥﴾، وە لە رۇزىك بىرسن و پارىز لە رۇزىكى بىكەن كە تىيىدا دەگىررىتە وە بۇ لاي خوا، واتە: ئەم دنیا يە ھەر ئاوا نابى و رۇزىك دى دەچنە وە بۇ لاي خوا ﷺ، ئنجا حىساب بۇ ئەو رۇزە بىكەن و خۇتان بۇ ئەو رۇزە ئامادە بىكەن، كەچى تىيىدا دەقەومنى؟ **ثُمَّ تُؤْفَ كُلُّ نَفْسٍ مَا**

كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٦﴾، ئنجا ھەرنەھىسىك چى كىردوھ بەتەواوىي بەرانبەر دەكەي وەردىگىرىتە وە، ئەگەر سزا يە ئەگەر پاداشتە **وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ** ﴿٧﴾، وە سەتەميشتەنلى ناكىرى، ھىچ كەس نە تۈزىك لە چاکە كانى بەزايىھ دەدرى، كە پاداشتى نەدرىيەتە وە، نە زەررەيەك لە خىراپەي دەخرىيەتە سەرشان كە نەيىركىرى، خواي پەروردىگار لەو كەسانەمان بىگىرى كە لە ھەممۇ جۇرو شىۋەكانى سوود خۇرىي خۇ دەپارىزىن، وە لەو كەسانەمان بىگىرى، كە ئەگەر ھەقىكىمان لە لاي ھەركەسىك بولۇ بە سەماھەت و چاپۇشىيە وە لەگەلەيدا مامەلە دەكەن، وە خوا بە لوتفو كەرەمى خۇى وامان لىيېكەت خۇمان بىرازىننىنە وە بە ھەممۇ ئەو سىيھەت و ئەدەبە بەرزاھى كە مسۇلەمانانىيان بۇ ھاندەدا.

چەند مەسەلە يەكى گەنگ

مەسەلە يەكەم: رىبا چىيە؟ بە كوردى ئىمە بە رىبا دەلىين: سوود، وە سوود خۆرىيى واتە: بەكارھىنانى رىباو وەرگرتنى رىبا، وە زاناييان بە چەند شىۋەيەك پىناسەتى (رىبا) يان كردوه، كە ھەموويان لە نىيەرۆكدا دەبنەوە بەيەك، ھەندىكىان گوتۇويانە: (الرّىا: هُوَ فَضْلٌ مَالٍ حَالٍ عَنِ الْعَوْضِ فِي معاوضةٍ مَالٍ بِمَالٍ) واتە: زىىدەي مالىكە كە ھىچ قەربەبۈيەكى لە بەرانبەردا نىيە، لە گۇپىنهودى مالىك بە مالىك، واتە: كابرا سەد دىنار دەدا بە كەسىك دەلى: كاكە تۆش دواي دوو مانگى دىكە سەد دىنارەكەم بىدە، بەلام دە دىنارىشى زىيادە لەگەلن دابى، ئەوه رىبایيە، جا ئەو زىيدەيە دەلى، پەنجابى، يەك بى، كەم بى، يان زۆر بى، هەر مالىك زىيادە بخرييە سەر بە قەرز بۇ كاتىكى دىيارىكراو، كەم بى يازۆر بى، پىيى دەگوتىزى: سوود زاناييان لەوبارەوە گوتۇويانە: (كُلُّ قَرْضٍ جَرَّأَفْعًا فَهُوَ رِبًا)، واتە: هەر قەرزىك سوودىك رابكىشى ئەوه رىبایيە.

مەسەلە دووەم: جۇرەكەنلى رىبا:

يەكەم: (رِبَا النَّسِيئَةِ) واتە: رىبایي قەرز.

دووەم: (رِبَا الْفَضْلِ) واتە: رىبایي زىيدە.

۱- (رِبَا النَّسِيئَةِ): واتە: رىبایي قەرز، بەم شىۋەيە پىناسە كراوه: (ھُوَ أَخْذَ مِقْدَارٍ مُحَدَّدٍ مِنَ الْمَالِ شَهْرِيًّا مُقَابِلَ دِينِ)، واتە: بىرىتىيە لە وەرگرتنى ئەندازەيەكى دىيارىكراو لە پارە بە شىۋەي مانگانە {بەلگۇ ئەگەر مانگانەش نەبى كەمتر، يان زىياترىش بى لە مانگانە} لە بەرانبەر قەرزىكدا.

ھەركەسىك قەرزىكى دا بە كەسىك لە بەرانبەر يدا چەند كاتىكى دىيارىكراو زىادە وەربگرى، وە ئەسلى پارەكەش كە پىيى دراوه، هەر لەجىي خۆى بى، ئەوه (رِبَا النَّسِيئَةِ) يە واتە: رىبایي قەرز.

۲- (ربا الفضل) ریبای زیده، بهم شیوه‌یه پیناسه‌کراوه: (هُوَ بَيْعٌ مَا يَجْرِي فِيهِ الرِّبَا بِجَنْسِهِ مُتَفَاضِلاً)، واته: بریتیه له فروشتنی شتیک به جینسی خوی به ئهندازه‌یه ک زیاده. وەک گەنم به گەنم و زیاده‌ی له گەل‌دابی، تری به تری و زیاده‌ی له گەل‌دابی، وە هەرودها، پیغەمبەر ﷺ دەربارەی جوئى دووهمى ریبا (ربا الفضل) فەرمۇويەتى: {الذَّهَبُ بِالدَّهَبِ، وَالْفِضَّةُ بِالْفِضَّةِ، وَالْبُرُّ بِالْبُرِّ، وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ، وَالثَّمْرُ بِالثَّمْرِ، وَالملْحُ بِالملْحِ، مِثْلًا بِمِثْلِ سَوَاءٍ بِسَوَاءٍ يَدًا بِيَدٍ، فَإِذَا اخْتَلَفَتْ هَذِهِ الْأَصْنَافُ فَبِيَعُوا كَيْفَ شِئْتُمْ إِذَا كَانَ يَدًا بِيَدٍ} (رواه مسلم برقم: ٤٣٩)، عن أبي سعيد الخدري وعبادة بن الصامت رضي الله عنهم، واته: زیر به زیر، وە زیو به زیو، وە گەنم به گەنم، وە جو به جو، وە خورما به خورما، وە خوی به خوی، ئهگەر ئهندازه‌کان وەک يەك بن، يەكسەرو دەست بى {ئەوه حەلّە، بەلّام ئەگەر ئهندازه‌ی يەكیکیان زیاتربى، ئەوه ریبایه}، بەلّام ئەگەر جۆره‌کانی جیاوازبوون مادام دەست بى، ئەوه چۆنتان حەز لېيە مامەلە بکەن، ئەو کاتە حوكىمەکەی دەگۈرى، وەک دەفرەرمۇئى: {فَإِذَا اخْتَلَفَتْ هَذِهِ الْأَصْنَافُ فَبِيَعُوا كَيْفَ شِئْتُمْ إِذَا كَانَ يَدًا بِيَدٍ}، ئەگەر ئەم جۆرانە جیاواز بوون {گەنم به جو زیر به زیو، خورما به خوی، وە هەرودها مادام جۆره‌کانیان جیابۇو} ئەوه چۆنى دەفرۆشن بفرۆشن زیاده‌ی دەبى چۆن دەبى، مادام دەست بى و له يەك کاتدابى.

مەسەلەی سىيىھم: خوا ﷺ لىرە كە باسى ریبای كردوه، باسى خواردنى ریبای كردوه، دەفرەرمۇئى: ﴿الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الْرِّبَوْا﴾، ئەوانەی سوود دەخۇن، بەلّام خۇ مەرج نىيە ئەوهى بە ریبا ورده‌گىرى، ھەمۇوى ھەر بخورى، جارى وايە دەكريتىه بەرگ و پوشاك، يان دەكريتىه خانوبەرە، يان دەكريتىه كەلۋەلى بازركانى، وەك سەپىارەو ... هەتد، زانايان دەلىن: ئەوه تەعبيەرە لەبەر ئەوهەيە كە خواردن ئامانجى سەرەكىيە لە پەيداكردنى پارەو سامان، واته: ئامانجى سەرەكىي بۇ پارەو سامان بریتىه لە بەكارھىنانى بۇ خواردن و خواردنەوە،

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىق

﴿١٢١٥﴾

دەرسى پەنجاوشەشم: ئايىتەكانى (٢٧٥ - ٢٨١)

ئەگەرنا مەسەلە ئەو نىيە يەكىك بلى: پارەكەم بە سوود پەيداكردوه، بەلام
ئەگەر نەيچۈم قەيدى ناكات؟ بۇيەش ئەو دەلىم چونكە مسوّلمانى وا سادە
ھەيە گوتۈويەتى: ئەو رېبايە وايە، بەلام من چۈممە حەمام و ئاودەستم پى
دروست كردوه، خۇ نەمخواردۇھ !! نا، لەراستىدا ھەر جۆرە بەكارھىيانىكى مالى
حەرام ھەر حەرامە، ئەگەر خانووى پى دروست بکەي بچىيە سىبەرى، ئەگەر
بەرگىكى پى دروست بکەي و لەبەرى بکەي، ئەگەر حەمامى پى دروست بکەي
خۆتى تىيىدا بشۇى، ھەموو جۆرە بەكارھىيانىكى حەرام ھەر حەرامە، كەواتە:
مسوّلمان نابى سادەو سەركىل بى، ئايىتەكان بە سادەيى و سەركىللىي فام
بكتا! بەلكو دەبىن لە ئامانجى ئايىتەكان حالى بىن و لە نىيەرۋەكىان تىيىگەين و
بزانىن خواى بىن هاودەل لەم ئايىتەدا بوجى واي فەرمۇھ؟

مەسەلەي چوارەم: كە دەفرمۇسى: ﴿الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الْبَيْوَا لَا يَقُولُونَ إِلَّا كَمَا

يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ ﴾، ئەوانەي رېبا دەخون {واتە: ئەو
مالە زىادەي كە لە بەرانبەرى قەرزىك وەريدەگرن، دەيخۇن} هەلتاستن مەگەر
وەك هەلسانى ئەو كەسەي كە شەيتان دەستى ليۆھشاندۇھ كە بە نارپىكىي
بەملاولا دەكەوى، چونكە (تختبىط) ئەوھىي كە كابرا بەملاولا دەكەوى و بە
شىوهىيەكى نارپىك و بە لۇزە لۇزە بروات، پىشتر باسمىكىد كە توپىزەرەوانى قورئان
ھەندىيەكىان گوتۈويانە: ئەو هەلسانە مەبەست پىيى هەلسانى زيانى دنيايمە،
ھەندىيەكىان گوتۈويانە: نەخىر مەبەست پىيى دوارۋۇزە، بەلام بەراستى دەتوانىن
بلىيىن: مەبەست دنياشەو دوارۋۇزىشە، لە دنياشدا كۆمەلگايىھەك سوود خۆرىيى
تىيىدا ھەبى، ژيانيان تىيىكەچى و وەك ژيانى شىيتانى لىيىدى، وە لە دوارۋۇزىشدا
خواى پەروردىگار بە جۆریك سزايان دەدا، وەك شىيت و حۆلىان لى دى.

مەسەلەي پىنچەم: كە لىرەدا خوا ئەلله وىنە دىنىيەتەو بۇ باباى سوود خۆر
بە كەسىك كە شەيتان دەستى ليۆھشاندۇھ، لىرەدا يەكىن بۇيى ھەيە بېرسى:
ئايىا دەگونجى شەيتان دەست لە ئىنسان بودشىئى و واي لى بكتا كە شىبت
بى و عەقلى تىيىكەچى، وە ئايىا دەگونجى شەيتان بچىتە نىيۇ جەستەي

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىق دەرسى پەنجاوجىشىم: ئايىتەكانى (٢٧٥ - ٢٨١) ١٢١٦

ئىنسانەوە ؟! لە وەلامدا دەلىيىن: لەوبارەوە زاناييان بۇونەتە دوو بەش ھەر لە دىئر زەمانەوە:

۱- ھەندىيەكىان گوتۈوييانە: ھەموو ئەوهى كە شەيتان دەتوانى لەگەل ئىنساندا بىكەت، ئەوهى كە وەسۈسىخە خوتختە خراپى بخاتە دل، لەوه بەولادە شەيتان ھىچ دەستەلاتىكى بەسەر ئىنساندا نىيە، لەوبارەشەوە چەند شتىك بە بەلگە دىىننەوە، بۇ نمۇونە:

بەلگەي يەكەم: خوا بىچىلە فەرمانى بە ئىمە كردوھ كە پەنا بىگرىن بە خوا لە

وەسۈسىخە شەيتان. وەك فەرمۇويەتى: ﴿سَمِّ اللَّهُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْأَنَاسِ﴾ ۱ ﴿مَالِكِ الْأَنَاسِ﴾ ۲ ﴿إِلَهِ الْأَنَاسِ﴾ ۳ مِنْ شَرِّ الْوَسَوَاسِ الْخَنَّاسِ﴾ ۴
الَّذِي يُوَسِّعُ فِي صُدُورِ الْأَنَاسِ﴾ ۵ مِنَ الْجِنَّةِ وَالْأَنَاسِ﴾ ۶﴾ الـاس،
واتە: بەناوى خواي بە بەزەيى بەخشىنە، بلىن پەنا دەگرم بە پەروەردگارى خەلک ۱ پادشاي خەلک ۲ پەرستراوى خەلک ۳ لە خراپى
وەسۈسىخە كەرى خۆپەنھانكەر ۴ ئەوهى كە خوتختە دەخاتە سىنەي خەلکەوە ۵ لە جند بى ياخود لە ئادەمیزاد ۶.

بەلگەي دووھەم: وە ئەم ئايىتەش بەبەلگە دىىننەوە كە خوا بىچىلە لە سوورەتى (الصافات) دا باسى زەققۇم دەكەت و دەفەرمۇي: ﴿أَذَلَّكَ خَيْرٌ نُزُلًا أَمْ شَجَرَةً الْزَّقْوَمُ﴾ ۲۶ دەفەرمۇي: ﴿طَلَعُهَا كَانَهُ، رُءُوسُ الشَّيَاطِينِ﴾ ۲۷ الصافات، (طلۇھا) واتە: (ثەمرەھا) كَانَهُ، رُءُوسُ الشَّيَاطِينِ، واتە: درەختى (زقۇم) مىيۇھەي وەك سەرى شەيتانان وايە، جا ئەو زاناييان دەلىيىن: كى سەرى شەيتانانى دىيۇھ ؟ بىيگومان كەس سەرەتگۈيلاكى شەيتانى نەبىنييە، هەتا بىزانى چۈن مىيۇھى درەختى زەققۇم وەك سەرى شەيتانان دەچى، دەلىيىن: كەس سەرى شەيتانى نەبىنييە ئەدى بۆچى خوا بىچىلە و دەفەرمۇي؟! دەلىيىن: لەبەر ئەوهى لە خەيالى خەلکدا ئەوه ھەموو كەس دەزانى، كە شەيتان

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىق پىشىردىرىنىڭ دەرسى پەنجاوجى شەشم ئايىتەكانى (٢٧٥ - ٢٨١) ١٢١٧

مەخلووقييکى دزىيۇو ناشيرينه، چونكە هىچ ئىشى چاك ناكات و خراپە نەبىن نايقات، لەبەر ئەھوھەمۇ كەس دەزانى سەرو گويلاك و بىچمىتى ناشيرينى ھەيە، ئىنجا كە لە خەيالى ئىمەدا ئاوايىھە، خواى كاربەجى بەپىي خەيالى ئىمە دەفەرمۇي: مىوهى درەختى زەققۇم وەك سەرو بىچمى شەيتان ناشيرينه، مەبەستىيان ئەھوھى كەواتە: دەشگونجى لىرەدا خواى پەروەردگار بەپىي عەقلى ئىمە دوابىن كە كەسىك شىيت دەبىن دەللىيەن: شەيتان دەستى لىۋەشاندۇ، ئەھویش بەپىي تىگەيشتنى ئىمە لىرەدا قىسى كردوھە دەفەرمۇي: باباى سوود خۆر وەك باباى دەست لىۋەشىنراو وايىھە وەك چۈن مىوهى زەققۇم وەك سەرى شەيتانى وايىھە، قىسەكەشىان وى دەچى.

٢- ھەندىيکى دىكە لە زانايىان كە زۆرينىن، وە من خۆشىم ھەر رام وەك ھى دووھەم، ھەرچەندە ئەھو جۆرە بەلگە ھىنانەھە زانايىانى راي يەكەميش بە ھىزە، بەلام دەتوانىن بلىيەن: ئىمە بەلگەمى دىكەمان ھەيە لەسەر ئەھو كە شەيتان دەست لە ئىنسان دەھەشىنلىق، دەتوانى ئىنسان شىيت بکات و دەتوانى بچىتە نىيو جەستە ئىنسانەھە، كە ھەتا ئەم لەحزمىيە من قەناعەتم وايىھە، ئەمەش چەند بەلگەيەك لەسەر ئەم رايىھە دووھەم:

بەلگەيە كە ئەھوھى كە خواى زال وتوانا لە سوورەتى (الأنعام)دا دەفەرمۇي: ﴿ قُلْ أَنَّدَعْوَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَنَرُدُّ عَلَىٰ أَعْقَابِنَا بَعْدَ إِذْ هَدَنَا اللَّهُ كَذَلِكَ أَسْتَهْوَتُهُ الشَّيْطَانُ فِي الْأَرْضِ حَيْرَانَ لَهُ أَصْحَابُ يَدْعُونَهُ إِلَى الْهُدَىٰ أَتَتِنَا ... ﴾ الأنعام، واتە: (ئەھى پېغەمبەر ! ﷺ) بەفەرمۇو:

ئايا جگە لە خوا ھاوارى كەسىكى دىكە بىھىن، كە نەسوودمان پى دەگەيەنى نە زيانمانلىق دەدا، وە پاشەو پاش بىشىنەھە و بگەپىنەھە بۇ دواود، دواى ئەھو دى كە خوا رېنمايى كردووين؟ وەك كەسىك كە شەيتانەكان بىردوويانە بەرەو سەر زەمينىكى چۆن، سەراسىمە بۇوە، ھەندى لە ھاۋەللانى ھەن بانگى دەكەن دەللىيەن: وەرەو بۇ لاي ئىمە! ئەھویش لەھە سەرگەردا بۇوە ؟ لىرەدا ئەم ئايىتە زۇر رۇونە كە: دەگۈنچى شەيتانەكان ئىنسانەكان

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرىنەر ... دەرسى پەنجاوجىشىم : ئايىتەكانى (٢٧٥ - ٢٨١) ١٢١٨

بانگ بىكەن، وە بىيانبەن بۇ دەشتى چۈل و ھەلياخەلەتىنن و سەرگەردانىان بىكەن و سەراسىمەيان بىكەن، چونكە خواى زاناو توانا شتىك كەوا نەبى نايھىيىتەوە، لىيرەدا مەسىھە ئەوه نىيە داخۇ لە زەينى ئىيمەدا چۈنە ؟ خواى پەروردىگار دەفەرمۇى: ئەوانەى كە غەيرى خوا دەپەرسىن و لە غەيرى خوا دەپارىنىەوە، وەك ئەو كەسە وايە كە شەيتانەكان دەيىبەن بۇ دەشت و بىابانىيك و بە سەرگەردانىي سەراسىمەيى لەوى بۇخۇي دەخولىتەوە و هەرچەند خەلک بانگى دەكتات، بەلام ئەو سەرگەردان بۇودو بەدوای شەيتانەكان كەوتۇدو ئەوان ھەلىيانخەلەتىندۇدو بىردوويانە !

بەلگەي دووھەم: ئەو فەرمایىستە پىغەمبەرە ﷺ كە فەرمۇويەتى: {إِنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِي مِنْ أَبْنِ آدَمَ مَجْرَى الدَّمِ} (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْمِ: (٧١٧١)، عَنْ عَلَيِّ بْنِ حُسْنِي (رضي الله عنه)، وَاتَّهُ: شَهِيتَانَ لَهُ ئَادَمَ مِيزَادَا دِيَتْ وَ دَحْقَى بِهِ شَوِينَهَدَا كَهْ خَوِينَيِّي پِيدَا دِيَتْ وَ دَحْقَى، يَانِي: خَوِينَ چَوْنَ بَهْ جَرْدَكَوْ دَهْزُولَهَ كَانِي خَوِينَدَا دَىْ وَ دَحْقَى، وَاتَّهُ: هَمَرْ شَوِينَيِّكَ خَوِينَيِّي پِيدَا بَيْتْ وَ بَچَى بَهْ جَهَسَتَهِ ئَيْنَسَانَدَا، شَهِيتَانِيَشْ بِهِ دَهْمَارَوْ دَهْزُولَانَهَدَا دَهْتَوَانَى هَامَوشَ بَكَاتْ، ئَهْوَشْ زَوْرْ رُووَنَهُ، كَهْوَتَهُ: شَهِيتَانَ دَهْتَوَانَى بَچِيَتَهُ جَهَسَتَهِ ئَيْنَسَانَهُوْ، هَمَرْ شَوِينَيِّكَ خَوِينَيِّي پِيدَا بَچَى، شَهِيتَانِيَشْ دَهْتَوَانَى پِيدَا بَچَى.

بەلگەي سىيىمەم: ئەم فەرمایىستەيە: {عَنِ ابْنِ عَبَاسٍ (رضي الله عنه)، أَنَّ امْرَأَةً جَاءَتْ بِابْنِ لَهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ ابْنِي بِهِ جُنُونٌ، وَإِنَّهُ يَأْخُذُهُ عِنْدَ غَدَائِنَا وَعَشَائِنَا، فَيُخَبِّثُ عَلَيْنَا، فَمَسَحَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَدَرَهُ وَدَعَا، فَتَعَثَّثَةً، وَخَرَجَ مِنْ جَوْفِهِ مِثْلُ الْجَرَوِ الْأَسْوَدِ وَسَعَى} (رَوَاهُ الدَّارَمِيُّ بِرَقْمِ: (١٩)، بِسَنَدِ حَسَنٍ، وَأَخْرَجَهُ الطَّبَرَانِيُّ فِي (الْكَبِيرِ) بِرَقْمِ: (١٢٤٦٠) عَنْ جَاپِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ (رضي الله عنه)، وَاتَّهُ: عَبْدُولَلَّا كُورِى عَبَباسِ خَوا لَهُ خَوْى وَ بَابِي رَازِى بَى دەلى: ئافرەتىك كُورِىكى خَوْى هَىنَا بۇ لَاي پىغەمبەرى خَوا ﷺ، گُوتى: ئەى پىغەمبەرى خَوا ئەم كُورِى من شىيىتە، وَه لەكاتى نان خواردىنى نىوھرۇمان و نان خواردىنى ئىوارەماندا شىيىتى دەيگرى و

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرىندا... دەرسى پەنجاوشەشم: ئايىتەكانى (٢٧٥ - ٢٨١) ١٢١٩

خواردنەكەمان لىپىس دەكتات و لىيمانى تىكىدەدات، پىيغەمبەريش ﷺ دەستى بە سىنگى داھىتار دووعاى كرد ئەويش قرپىكى هاتى {وەك بلىي رېشايدەوە} و شتىكى لە هەناو هاتە دەرى وەك تولە سەگى رەش وابۇو و پۇيىشت، دىيارە ئەو شەيتانە كە لە جەستەيدا بۇوه (تەجسىم) كىردو، ئەگەرنا شەيتان لەسەر شىۋە خۆى نابىنرى، بەلام لەو كاتەدا وەك عىبرەت، بۇ ئەوەي بىزانرى كە ئەوە شەيتان بۇوه، بەرجەستەوە بۇوه چۈتە قالبىكى ماددىيەوە، لە شىۋە تولە سەگىكى رەشداو روېشتە.

ئىنجا من زىياد لەوەش دەلىم: ئەو شەستانە كە بە ئەزمۇون و عەقل دىارىن، پىيويستىيان بە بەلگەي شەرعىيىش ناكات، دىيارە ئىيمە نالىيىن ھەر كەسىك نەخۆش بۇو سەرى ئىشا (جند) تىدايىه، وەك ھەندى كەس بەراستى زۇر زىيدەرۇيى لەم مەسەلەيەدا دەكتەن، جارى وايى خەلەلېكى ئەندامىيە، جارى وايى خەلەلېكى دەرونونىيە، وە جارى وايى خەلەلېكى دەماغىيە، نالىيىن ھەرچى سەرى ئىشاو ھەرچى شىت بۇو، حەتمەن ئەوە جندى لە بەدهن دايىه و شەيتان دەستى لىيۆشاندۇھ!! ئەوە راست نىيە، بەلام بەراستى بە ئەزمۇون دەركەوتە كە جارى واش ھەيە ھۆكاري ئەو جۆرە تىكچۈونە شەيتانە، من بۇخۆم نەفەر ھاتوھ بۇ لامان بە زنجىر دەست و پىييان بەستوھ، ھەرچەندە: من بۇخۆم ئەو چارەسەرە ناكەم و مەجالم نىيە، بەلام كابرا دەست و پىييان بەستبوو بىردىبووشيان بۇ لاي كەسىك كە بە حىساب جند دەرەكتات، ھىيندە لە بنە پىييان دابۇو بنە پىيى بىریندار بۇو بۇون، بە گۆچە گۆچ دەرۇيى و حالەتىكى زۇر خرەپى ھەبۇو، دوايى من ھەندىك قورئانم بۇ لە ئاو خويندۇ سوورەتى فاتىحە و ھەندى ئايەتى دىكە كە زانىيان گوتۇويانە: بۇ دەرچۈونى شەيتان لە جەستەي ئىنسان باشىن، دىيارە نەيدەھېيىشت ئاوهكە بە گەروویدا بىرى، بەلام ھەرچۈن بۇو گەرتەمان و ئاوهكەمان بە گەروودا كەرد، ئىدى كابرا يەكسەر ھاتەوە سەر حالەتى ئاسايى و گوتى: دەست و پىيم بکەنەوە، دەست و پىيمان كەرددەوە بۇوه ئىنسانىكى ئاسايى، كە پىيشتىريش بە شەش حەوت

تەفسىرى قورئانى بىر زۇرۇب سىز

﴿١٢٢٠﴾

﴾٢٨١ - ٢٧٥﴾

كەسان ھىنابووپيان و بۆيان مەرزەم نەدەكرا، ديارە دەگۈنجى ويىنەي زۆر لەسەر لەوبارەوە بەھېنرىتەوە^(۱)، كە ئەوه ناتوانىن بلىيىن ناتەواوپى مىشكىي (الخلل الدماغي) يە، چونكە ناتەواوپى مىشكىي بەھ جۆرە چاڭ نابى، يان بلىيىن: خەلەلېكى دەرروونىيە، نەخىر تەصەور ناكەم وابى، بەھەر حال مەبەستىم ئەوهىيە جىگە لەم دەقانەي قورئان و سوننەت، بە ئەزمۇونىش دەركەوتە كە جارى وايە (جند) دەچىتە بەدەنى ھەندىك كەسەوە، ھەلبەتە نەك ھەمۇو كەس، بەلکو شەيتانەكان زىاتر زەفەر بەھ كەسانە دەبەن كە بىھېزىن لەرۇو ئىمانىيەوە، وە مرۆڤ لە حالتى ترسدا دەچنە نىۋ بەدەنى، لە حالتى تۈرپبۇونداو، لە حالتى زۆر خەفتە خواردن و دلتەنگىيىدا، لەو حالتانەدا كە ئىنسان بىھېزىي (ضۇعف) رۇوی تىىدەكتە كەلىن دەدۇزىنەوە، دەچنە نىۋ بەدەنى، ديارە شتىيەك كە بە عەقل و بە ئەزمۇونىش بۆمان دەركەوتى، پىويىستى بەھە ناكات ئايەتى لەسەر بىننەن و حەدىسى پىغەمبەرى ﷺ لەسەر بىننەوە، وەك ئەوه كە يەكىكى بلىي: بەلگەت چىيە لە قورئان و سوننەتدا كە (واشتۇن) پايتەختى ئەمەريكايە؟ دەلىيىن: ئەوه پىويىستى بە قورئان و سوننەت ناكات و بۆخۆت دەتوانى ھەر نەخشەيەكى سىاسىي بخوينىيەوە، يان بچى بۇ ئەھوئى، يان ئايا بەلگەت چىيە كە (پەككىن) پايتەختى (چىن)؟ دەلىيىن: پىويىست بە بەلگەت قورئان و سوننەت ناكات، چونكە ئەوه بە ئەزمۇون و بە چاۋو بە عەقل دەتوانى ئەوه بىبىنى و دەركى بىكەي.

مەسەلەي شەشم: كە دەفەرمۇى: ﴿ذِلِكَ إِنَّهُمْ قَاتُلُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الْرِّبَوْأَ وَأَحَلَّ

الله الْبَيْعَ وَحرَمَ الْرِّبَوْأ﴾، پىشتر باسمان كرد كە دەگۈنجى ئەوه ھەمۇو قىسى سوود خۆرەكان بى، واتە: لەبەر ئەوه ئەو سزايدە دەدرىيەن كە گوتىان: كىرىن و فرۇشتىن وەك رىبا وايە، كەچى خوا كىرىن و فرۇشتىن حەللى و رىبائى حەرام كردوھ! كە وەك پىشتر گوتىان: ئەسلىكەي ئەوهىي بىگوتى: رىبا وەك كىرىن و

۱) واتە: كە ھەر خۆم بىننۇمىن .

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىق

(٢٨١ - ٢٧٥)

فرۆشتن وايە، بەلام خواي پەروەردگار ئە و تەعبىرە ئاوا هىتاواه، يانى: ئەوانە هىنەدە رىباو سوود خۇرىيى بە شتىكى ئاسايى دەزانىن، كە پىيان وايە ئەسلى رىباو سوود خۇرىيىھە، دەبىن كېرىن و فرۆشتىنىش قىاس بىرىتە سەر ئەو، نەك بلىيى ئەسلى كېرىن و فرۆشتىن بى و پېباش لەگەل ئە و بخىرىتە تەرازووھوھ ؟ كە دىارە ئەوكاتە ماناي ئايەتەكە و چەمكى قىسىمە يان ئاواى لى دى: جا مادام كېرىن و فرۆشتىن وەك پېبا وابى، ئەدى يانى چى خوا كېرىن و فرۆشتىن حەللىن دەكاو پېبا حەرام دەكا ؟ وەك بلىيى ئەوھە رەخنەگىرنە لە خوا ﷺ !!

ھەندىكىش لە توپىزەدا دەلىن: نا، بەلكو ئەوھى دوومىيان قىسى خواي كاربەجىيە، خوا بەرپەرچى ئەوان دەداتەوەو، دەفەرمۇئى: ﴿وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَمَ الْبَيْوَا﴾، خوا كېرىن و فرۆشتىنى حەللىن كردوھو سوود خۇرىيى قەدەغە كردوھ، كەچى ئەوانىش دەلىن: وەك يەكىن ! جا لىرەدا شتىكمان دەست دەكەھى، ئەويش ئەوھى كە خوا ﷺ پاساوى سزا درانىيان بەھو سزا سەختە دەكات، كە وەك شىتىيان لىدى لە دنیا يان لە دوارپۇز يان لە ھەردووکىاندا، بەچى دەداتەوھ عىللەتەكەي چىيە؟ ﴿ذَلِكَ إِنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الْبَيْوَا﴾، واتە ئەو سزا يان لەبەر ئەوھى كە ئاوايان گوت: يانى نەك ھەر ئە و كەسانەي كە سوود خۇرىيى دەكەن بەكىردوھ، بەلكو ئەوھى كەواش بلىيت، ئەوھ بەھو شىۋىھى سزا دەدرىيەت! كەواتە: واي لەھى وېرپا ئە و بىرپا خراپە، بەكىردوھش پېبا دەخوات و مامەلەشى پىيدەكات!!

مەسەلەي حەوتەم: كە دەفەرمۇئى: ﴿فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةً مِّنْ رَّبِّهِ فَأَنْهَى فَلَهُ﴾

ماسىلە، ھەركەسىك ئامۇزگارىي لە پەروەردگارىيەوھ بۇي بى و دەست ھەلبىرى، ئەوھ ھى راپردوو بۆخۇيىتى، ئايا مەبەست پىيى چىيە؟ واتە: ئەو سوود خۇرىيى كە لە راپردوودا كردووھىتى و ئەو زىادە مالەي وەريگرتوه لە بەرانبەر قەرزدا، كە بە خەلگى داوه، لەسەرى حىساب ناكىرى و بۇشى بە حەللىن دادەنرى، چونكە پىش قەدەغەكرانى وەريگرتوه، دىارە ھەرچى خواش قەدەغەي

تەفسىرى قورئانى بىر زېزۇبەنلىق

﴿١٢٢٢﴾

﴾٢٨١ - ٢٧٥﴾

نهكەت رەوايەو، دواي ئەوهى كە خواي پەروەردگار قەدەغەي دەكا، ئىنجا حەرام دەبى، ئەگەرنا پىشتر حەلّە و لىپرسىنەوهى لەگەل ناكى ئەسەر ئەوه، بەلام بىڭومان ئەوه بۆ كاتى خۆيەتى، دواي ئەوهى كە خواي زالّ و كاربەجى حوكىمە شەرعىيەكانى ناردوونە خوارى، مسولىمانان دەبى پىيانەوه پابەندىن، نەك مسولىمانىكىش بلى: ئەوه ئايەته و منىش تا ئىستا رىبايەكى زۆرم وەرگرتوه،

ماناي وايە بۆم حەلّال و زەلّال، چونكە خوا دەفهرومۇ: ﴿فَلَهُ مَا سَلَفَ﴾، ئەوهى را بىردوه بۆخۇى، منىش ئىستا تۆبە دەكەم، بەلام با ئەوهى لەمەودوام لەسەر حىساب بىرى ؟! نەء، مادام خۇى بە مسولىمان بىزانى، نابى وابلى، بەلى ئەگەر كافربى و بىرواي بە ئەسلى دين نەبى، پابەندىش نابى بە ياساكانىيەوه، چونكە ئەوهى ئەسلى دينى نەبى داواي لىنىاكى ئەلگە بە لق و پۇپەكانى و بە حوكىمە شەرعىيەكانەوه پابەندىبى، بەلام بلى: مسولىمانم وەختى خۇى مامەلەم بە رىبا كردوه سەرەوت و سامانىكى زۆرم پەيدا كردوه بۆم حەلّال و زەلّال، لەمەودوام تۆبە دەكەم، وە ئەم ئايەته بۆخۇى بە بەلگە بەيىنەتەوه ! ئەوه لەراستىدا نايگىريتەوه، بەلى ئەگەر بلى: تا ئىستا مسولىمان نەبووم و ئىستاكە بىيارمدا مسولىمان بەم، ئەوه ئەو ئايەته دەيگىريتەوه، بەلام لەمەو دوا دەبى پابەندىبى.

بەلام بۆ ئەوهى رىي تۆبەكىدن و گەرانەوه بۆ لاي خوا، لەسەر خەلک بە زەحەمەت نەخەين، لىرەدا دەگۈنچى قىسىمەكى دىكە بىرى، بۆ وىنە: من نەفەرى وە هاتوه بۆ لام گۇتوويمەتى: مامۇستا ئىستا دەمەۋى بگەریمەوه بۆ لاي خوا، بەلام بەراستى ھەرچى ھەممە ھەمموسى حەرامە و بە كاروگەسابەتى حەرام پەيدام كردوه، جا ئايى ئىستا تەگبىرم چىيە؟ كە من پىيم وايە ئەوه لە فەتواتا جىڭاي دەبىتەوه كە بگۇتىرى: بايى ئەوهندە كە ژيانىت پەكى لەسەركەوتەو پىداويىستى ژيانىتە، لاي خۆت بىھىلەوه، مادام ھىچ چارەدىكەت نىيە^(۱)، وەك جىڭا و رىڭا و

(۱) بەلام بىڭومان ئەوه بۆ باباى بىچارەو بىدەرتانە، ئەگەرنا كەسىك هىچ بوارى دىكەي ھەبى، ئەوهى بۆ رەوانىيە، ھەرودە ئەوهەش كە مۇلەت (رخصة) و كەسىك كار بە عەزىزمەت بىكەت ئەوه ناكات و بىڭومان خواي بەخشەرىش پەكى پەندە ساغ و راستى خى ناخات.

تەفسىرى قورئانى بېرىز و بېپىز دىرسى پەنجاوشەشم: ئايىتەكانى (٢٧٥ - ٢٨١) ١٢٢٣

بىزىوی خوت و خىزانات، ھەتا دەستت لە كەسابەتىكى حەللىڭ گىردى،
دەگونجى ئەوهندە بۇ خوت بەھىلىتەوە، ئەوى دىكە بىخەيە (بىت الممال) يېھەوە،
يا خود بىخەيە بەرژەوهندىي گشتى مسولمانان و لە كۆل خوتى بىكەيەوە.

مەسەلەتىنەتىم: كە دەفەرمۇسى: ﴿وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ﴾، ئەوه چەند شتىك
دەگرىتەوە:

يەكەم: ماناىيەتىنەتىم دەپەتلىكى لەسەرنىيە و كەس بۇي نەبووە بلى: لە سەردەمى نەفامىيدا ئەوهندەت پىبا لە من وەرگرتۇھو ئىيىستا دەبى بىلدەيەوە !
دوووم: ماناىيەتىنەتىم دەپەتلىكى خەلگى دىكە بەدەست خوايى، يانى: كە خواي پەروەردگار دەفەرمۇسى: لەپابىردووى خۆشبووم، مەبەست تەننیا سود خواردنەكەيەتى كە ئەوساكە حەرام نەبووە، دەنا نابى بلى: تازە پاشتىنەتى هەندى لى دەكەمەوە خوا لە ھەموو شتىك خۆشبووە ! نا، مەبەست تەننیا ئەوهەيە كە قىسى لى دەكى كە سوود خۆرييە، ئەمما ئەوى دىكە، ئەوه كاروبارى بەدەست خوايە وەك باقى خەلگى دىكە، لەسەر چاکە پاداشتى دەدرىتەوە لەسەر خراپە سزا دەدرى.

مەسەلەتىنۇيىم: كە دەفەرمۇسى: ﴿وَمَنْ عَادَ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ الْنَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾، وە هەركەسىك گەپايەوە {واتە گەپايەوە بۇ سوود خۆرييە و مامەلە كەردن بە پىبا} ئا ئەوانە ھاودى ئاگىرن، وە ئەوان بە ھەمېشەيى تىيىدا دەمېننەوە، پېشترىش ئاماژەم پىدا كە زاناييان لىرەدا جۆرىيەك لە ئىشكالىيان بۇ دروست بۇوە، دەلىن: باشە چۈن دەگونجى باباى سوود خۆر مسولمان بى، لە حالىيەدا كە خوا دەفەرمۇسى: هەركەسىك گەپايەوە بۇ سوود خۆرييە، ئەوه دەبىتە ھاودى ئاگىر، يان ھاودنى ئاگرو بە ھەمېشەيى تىيىدا دەمېننەوە !! دىيارە زانايانى ئىسلامىش زۆربەي ھەرە زۆريان بە سوننە شىعەوە جىڭ لە (خوارج) و (مۇتىزىلة) دەلىن: ھاودنى گوناھە گەورەكان لە دۆزەخدا بە ھەمېشەيى نامېننەوە، با تۆبەشيان نەكىرىدى، بە مەرجىك ئەو

گوناھە گەورانە نەگەيىبىنە راددەى كوفرى گەورەو شىركى گەورەو نىفاقى

گەورە، وەك خوا دەفەرمۇسى: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ آنَ مُشَرَّكَ بِهِ، وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ﴾

لِمَنْ يَشَاءُ ... ﴿٤٨﴾ النساء، واتە: خوا لهو نابوروئى هاوبەشى بۇ پەيدا بىرى

{دىارە شىركىش جۆرىيەكە لە جۆرەكانى كوفرى}، بەلام لە خوار ئەھەدە بۇ
ھەر كەسىك بىيەوى لىيى دەببورى، ھەلبەتە بە تۆبەھەدە مسۇگەر خوا
دەببورى، بەلام بەبى تۆبەش خواى بەبەزەيى دەگونجى ھەندى كەس لە گوناھە
گەورەكانىش عەفۇو بکات، وە دەشكۈنچى عەفوويان نەكەت، كە دىارە ئەۋاتە
بە ئەندازە گوناھەكەيان سزا دەدرىيەن و دوايى دەرباز دەبن، زۆربەي زانيان
ئەھەدە رايىانە، جىڭە لە (خوارج) و (مۇتزلە) كە بە دلىيائى لەو مەسەلەيەدا
نەيانپىكىاوه، چونكە رايىكەيان كە دەلىيەت: ھەركەسىك گوناھىيىكى گەورە
كەرىدىي و تۆبەي لى نەكەرىدى، لە دۆزەخدا بە ھەميىشەيى دەمەنچىتەوە،
پىچەوانەي چەندان ئايەت و چەندان فەرمایىشتى پىيغەمبەرە ﷺ، بۇيە
دەلىيەم: لېرەدا بە روالەت ئىشكالىيەت ھەيە، جا زانيان ئاوا ئىشكالەكەيان

حەلكردوھ، دەلىيەن: ﴿وَمَنْ عَادَ﴾، واتە: ھەركەسىك بگەرپىتەوە بۇ سوود
خۆرىيى و بە حەلاتى بزانى، وەك چۈن پىش قەدەغەكەرانى بە حەلاتى
زانىوھو گوتۇويانە: ﴿إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الْرِّبَا﴾، كەرىن و فرۇشتىن و رىبا وەك
يەكىن، ھەركەسى ئەھەدە قەناعەتى بى، ئەھەدە بەھۆى سوود خۆرىيەكەيەوە كافر
نابى، بەلام بەھۆى ئەھەدە كە سوود خۆرىيى، وەك كەرىن و فرۇشتىن تەماشا
دەكەت، بىرۋاي بە حەرامبۇونى نىيە، كافر دەبى، چونكە ماناي وايە خوا ﷺ
بە درۆ دەزانى و، پىيغەمبەر ﷺ بە درۆ دەزانى و بەمەش ئەسلى ئىيمان و
بەراست دانان (تصديق) كەھەلددەھەشىتەوە، بۇيە لە دۆزەخدا بە
ھەميىشەيى دەمەنچىتەوە، ئەگەرنا ئەگەر ھەر سوود خۆرىيەكە بۇوايە ئەھەدە تەنبا
بەقەدەر ئەھەدە كە سوودى خواردوھو، ئەو گوناھە گەورەيە كەردوھ، سزا دەدرارو
دوايى دەربازى دەبۈو.

تەفسىرى قورئانى بىر زۇرۇب سىز ... دىرسى پەنجاوشەشم: ئايىتە كانى (٢٧٥ - ٢٨١) ١٢٢٥

ماناينەكى دىكە: دەلىن مەبەست ئەوەيە كە سوود خۆر سزايدەكەي بىرىتىيە لە مانەوەي ھەميشەيى لە دۆزەخدا، مادام پەرچىك نەبىت، كە ديارە ئىمان و خوا بە يەكگرتەن ئەو پەرچەيە، واتە: بابايمەك كە مامەلە بە رىبا بکاو سوود بخوات، سزايدەكەي ئەوەيە بە ھەميشەيى لە دۆزەخدا بەمىننەتەوە ئەگەر ئىمانى نەبى، بەلام ئەگەر ئىمانى ھەبى، ئىمانەكەي رىڭا دەگرى لەوە كە لە دۆزەخدا بە ھەميشەيى بەمىننەتەوە، ھەروەها بۇ ھەر گوناھىيى دىكەش بۇ قەتل و زىنا و دزىي و غەيپەت و درۇو و بوختان و ... هەتىد، بۇ ئەوانەش بەھەمان شىيە، ئىمان رىڭا دەگرى كە خاودنى ئەو گوناھانە لە دۆزەخدا بە ھەميشەيى بەمىننەتەوە.
وە دەگۈنچى ئەو ئىشكالە بەوە چارەسەر بىرى، كە بىغۇتى: مەبەست لە:

﴿ ھُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ﴾، زۇر مانەوەيە لە دۆزەخدا، نەك بە ھەميشەيى مانەوە.

مەسەلەي دەيىم: كە خوا ﷺ دەفەرمۇى: **﴿ يَمْحَقُ اللَّهُ أَرْبَوَا ﴾**، خوا سوود لەبەين دەبات و نابوودى دەكتات، لىرەدا مەبەست چىيە؟ مەبەست ئەوەيە: كەسىك كە سوود دەخوات و پارەي زىاد لە خەلگى وەردەگرى لە بەرانبەر قەرزدا، بە روالەت دەولەمەند دەبى و سەرۋەت و سامانى پەزمەندە دەكتات، بەلام ئەگەر ئىنسان بە وردىي و بەشىوهيەكى دەرۋونزنانە و كۆمەلناسانە تەماشاي ئەوانە بکات، كە مامەلە بە رىبا دەكتەن، سوود لە خەلگى وەردەگرن، دەزانى كە بەراستىي سەرۋەت و سامانەكەيان پايەيەكى چەسپاوى نىيە، بۇچى؟ چونكە سوود خۆر ئەو سەرۋەت و سامانەي وەسەر يەك ناوه، بىئەوەي كە رەنجىكى بۇ بىدات و بېبى ئەوەي ئاردقەي بۇ بىرپىزى، واتە: هي خەلگە كۆي كردىتەوە، جا لە ئەنجامى ئەو دەلەندەندە سەرۋەت و ساماندارانە كە رەنجى خەلگە دەدزىن، بە ھەميشە ئەو دەولەمەندە سەرۋەت و ساماندارانە كە رەنجى خەلگە دەخەنە دلى شىوهى سوود، يان بەھەر شىوهيەكى دىكە، كىنه و بوغزىكى زۇر دەخەنە دلى خەلگەوە لە بەرانبەر خۇياند، وە سەرەنجامىش كەم وايە ئەو جۆرە كەسانە، وە ئەو جۆرە كۆمەلگايانە، بتوانن بەردەۋام بن، بەلگۇ چىنە ھەزار و ئاتاج و نەدارەكان و چىنە چەوسىنراوەكان، رادەپەرن، وە سەرەنجام وەك خوا

دەفرمۇى: ﴿يَمْحَقُ اللَّهُ الْبَرَأْ﴾، خوا سوود لەبەين دەبات، جا مەرج نىھ لە ماوەى سالىك، يان دە سال و پەنجا سالدا، بەلام سەرەنjam ئەم جۆرە سىستەمانە ناتوانى بەردەۋام بن، چونكە كەمىنەيەكى كەم لەسەر حىسابى زەربەدان لە زۇرىنەي خەلک، ئەو سەروھەت و سامانە وەسەرەرىك دەنلىن، وە ئەو جۆرە كۆمەلگايمەش ھاوسمەنگىي كۆمەللايەتىي و ئابوروپىيان تىيىدا تىيىكەچى و ھەر كاتىيىكىش ھاوسمەنگىي لە ژيانى تاك، يان خىزان، يان كۆمەلگادا تىيىكچوو، ئەو كەسە، يان ئەو خىزانە، يان ئەو كۆمەلگايمە، ھەرەس دىينى، ئىيىستاش زۆر بە زەقى دىارە كە سىستەمى سەرمایەدارىي تۈوشى چ قەيرانىك بۇوه، ئەو بۇ خۆمان دەيىيىنин !.

مەسىھلەيەي يازدەيەم: كە دەفرمۇى: ﴿وَيَرِي الصَّدَقَتِ﴾، خوا سەجىللىك
صەدقەت و خىر و چاكەكان گەشە پىددادا، بەراستى ئەوھەر لە دنیاشدا وايە،
دىارە دەگونجى مەبەست پىيى دنىابى و دەشكۈنچى مەبەست پىيى قىامەت بى،
ج بۇ لەبەينىردىن رىباو، ج بۇ گەشەپىيدانى زەكتات و خىر و صەدقە و ھاوكارىي،
وھ دەشكۈنچى مەبەست پىيى ھەردووكىيان بى، كە من پىيم وايە مەبەست پىيى
ھەردووكىيانه ﴿يَمْحَقُ اللَّهُ الْبَرَأْ﴾، خوا رىباو سوود خۆرىي و سوود خۆران
لەبەين دەبات، لە دنيا و دوارۋىزدا ﴿وَيَرِي الصَّدَقَتِ﴾، وە ئەوانەي كە مائى
خۆيان دەبەخشن بە شىيەت شەرعىي و زەكتات دەدەن، وھ ھاوكارىي خەلک دەكەن
بى بەرانبەر و لەبەر خوا، ئەوانە خوا گەشەيان پىدەدات، لە دنیاشدا گەشەيان
پى دەدات و لە دوارۋىزىشا، وھ دەربارە گەشەپىيدانى صەدقەت و خىر و چاكە
لەلایەن خواوه لە دوارۋىزدا پىغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى: {مَنْ تَصَدَّقَ بِعْدِ
تَمْرَةٍ مِنْ كَسْبٍ طَيِّبٍ، وَلَا يَقْبَلُ اللَّهُ إِلَّا الطَّيِّبُ، إِنَّ اللَّهَ يَتَقَبَّلُهَا بِإِيمَانِهِ،
ثُمَّ يُرَبِّيْهَا لِصَاحِبِهِ، كَمَا يُرَبِّيْ أَحَدُكُمْ فُلُوْهُ، حَتَّىٰ تَكُونَ مِثْلَ الجَبَلِ} (مُتَّفَقٌ
عَلَيْهِ، البُخَارِيُّ بِرَقْمٍ: ١٤١٠)، وَمُسْلِم بِرَقْمٍ: (٢٣٤٠)، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه،
واتە: ھەر كەسىك خىر بکات بە ئەندازەي يەك دەنكە خورما لە مائىكى حەللىن،

وە خوا مالى حەللىش نەبى وەرناكىرى، ئەوه خوا بەدەستى راستى لىيى وەردەگرى {دىارە دەستى راستى خوا پەروردگار سىفەتى خوايىه، ئېمە دەلىيىن: ئەوه سىفەتىكى خواي بىويىنەيە كە نازانىن چۈنە؟ ياخود تەعبىرىيکە، واتە: خواي بەخشەر زۆر باشى لىيى وەردەگرى چونكە لە عادەتى مىللەتانا وايىه كە ئەگەر كەسىك و شتىك وەربگرى لە كەسىك و بە دلەوه لىيى وەربگرى و لاي زۆر خوشەويىست بى، دەستى راستى بۇ درىيىز دەكىا، ئەگەرنا بە دەستە چەپ هەروا لامسەللايى دەستى بۇ درىيىز دەكەت، وە پىيم وايىھە مەبەست ئەوهىيە كە خواي بەخشنىدە، زۆر بە خوشحالىيەوە و بە پەسەندو قەبوولەوه ئەو چاکەيە لىيۆرددەگرى}، دوايى ئەو خىرۇ چاکەيە گەشە پىددەدا {بەخىو دەكَاو گەورە دەكَا} بۇ خاونەكەي، وەك چۈن يەكىك لە ئىيۇ جوانووەكەي {واتە: بەچەكى ماين} بەخىو دەكەت، هەتاڭو ئەو خىرۇ چاکەيە، ئەگەر بە قەد دەنكە خورمايەكىش بى، لە دوارۋۇزدا خوا بۇي بە قەد چىايەك لىىدەكەت. واتە: ئەوهى كە لە دنیادا دەيىبەخشى با كەميش بى تا قىامەتى زۆر گەورە دەبى و خواي پەروردگار مشۇورى لىيى دەخواو گەورە دەكىا، وە لە دنیاشدا بەدلەنەيى ھەروايە و ئەوهى خىرۇمەندو چاکەكارە، لاي خەلك سومعەي بەرزەبىن، كەسايەتى بەرزو خوشەويىست دەبى، وە لە ئەنجلامىشدا مالەكەشى بەرەكەتى تىددەكەوى، بە پىچەوانە سوود خۆرۇ حەرام خۆرانەوە، كە لە دنیاشداو بوغزو كىنە خەلك بۇخۆيان بەرەم دىئن، وە لە دوارۋۇزىشدا ئەوهى كە وەدەستىان ھىنناوه لە رېنى حەپام و رېباوه نابۇوت دەبى و نەك ھەر نامىنى، بەلكو بۆشىان دەبىتە مايە ئازار و ئەشكەنچە.

مەسەلەي دوازدەيەم: خواي پەروردگار كە دەفەرمۇى: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِمَّا

أَتَقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الْإِبَّوَا﴾، ئەي ئەوانەي بىرواتان ھىنناوه؟ پارىز لە خوا بىكەن، وە ئەو سوودى كە ما اوە دەستى لىيى هەلگرن، كە لە دەرسەكانى پىشۇودا باسمان كردو، هوى ھاتنە خوارەوه ئەم ئايىتە موبارەكەمان خىستەرۇو، ئەويش ئەوه بۇو: كەسانىك ھەبۇون لە سەرددەمى نەقامىيىدا

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىق

﴿١٢٢٨﴾

دەرسى پەنجاوشەشم: ئايىتەكانى (٢٧٥ - ٢٨١)

مامەلەيان بە رىبا كردۇدۇ، كاتىيەك كە ئىسلام هاتودۇ ئەم ئايىتەنانە هاتۇونە خوارو، رىبایان قەدەغە كردۇدۇ، ئەوانەي قەرزى رىبایان لەسەر كەسانىيەك مابۇو، كە پارەيان پىيدابۇون، واتە: نەك ئەسلى دەستىمايەكە، بەلکو تەراكومو زىادەي كە بەھۆي رىباواھ چۆتە سەرى، داوایان كردۇدۇ خواي پەروەردگارىش قەدەغەي كردۇدۇ، چونكە دوايى كە دەفەرمۇي: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِيمَنُوا أَتَقْرَأُوا

الَّهُ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الْبَرَآءَإِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ﴾، لەم رىستە قورئانىيە وەردەگىرى، كە سوود خۆريي پىچەوانەي ئىمانەو ئەھىدى ئىمانى ھېنى چاۋى لە سوود خۆريي نابى و چاۋى لە مامەلە كىردىن بە رىبا نابى، جا ئەگەر ئىمانەكەي ئىمانىيەكى تەواو بى ئەھۇد بە تەواوای لىيى دوور دەكەۋىتەھۇ، وە بە ئەندازەي ئەھۇد كە لە رىبا نزىك دەبىتەھۇ، ماناي وايىھ ئىمانى بى ھىزە، ھەروەھا كە دەفەرمۇي: ﴿وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الْبَرَآءَإِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ﴾، ئەھىدى لىپەردەگىرى كە سوود خۆريي وىرای سزاي قيامەتى، سزاي دنیايشى ھەيە، بۆچى؟ چونكە بىرۋاداران كاتىيەك ئىعلانى ئىمانى خۆيان دەكەن، كۆمەلگايمەك، مىللەتىك دەلى: من مسولىمانم، دەبى پابەندىنى بە ئىسلامەھۇ، بە تايىبەت لەو شتانەدا كە زيان دەگەيەن بە بەرژوهندىيى گشتى، وە دەستەلاتى سىاسىي ئىسلامىي بۇي ھەيە رى لەو جۆرە شتانە بىگرى، كە زيان بە بەرژوهندىيى گشتى دەگەيەن، دەبى شتىك كە لە بەرژوهندىيى توپىزىكى كەم دايەو لە زەرەدرو زيانى خەلگىدایە، دەبى رىلى بىگىرى، ئىنچا ئەھۇد دىيارە كە سزاي قيامەتىشى ھەيە، چونكە شتىك كە پىچەوانەي ئىمان بى و ئىنسانى مسولىمان ئەنجامى بىدا، دىيارە سزاي قيامەتى لەسەرە، بەلام وىرای ئەھۇد سزاي دنیايشى لەسەرە، چونكە شتىك پىچەوانەي مسولىمانەتى بى، نابى لەنىو مسولىماناندا بىگرى، وە لەسەر دەسەلاتى سىاسىي پىيوىستە رىلى بىگرى، جا ئەھۇد لە داھاتوودا زىاتر قىسى لى دەكەين، لە مەسەلەيەكى دىكەداو قىسى هەندى زانىيانىش لەوبارەھە دىئىنەوە.

دىيارە لەوبارەشەوە چەند فەرمۇدەيەكى پىغەمبەر ﷺ ھەن، يەكىكىان ئەمەيە: ﴿اجْتَنِبُوا السَّبَعَ الْمُوْبِقَاتِ، قَيْلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا هُنَّ؟ قَالَ: الشَّرْكُ

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرى دىرسى پەنجاوجىشىم : ئايىتەكانى (٢٧٥ - ٢٨١) ١٢٢٩

بِاللَّهِ، وَالسُّحْرُ، وَقَتْلُ النَّفْسِ الَّتِي حَرَمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ، وَأَكْلُ مَا لَيْتَ يَعْلَمُ
وَأَكْلُ الرِّبَا، وَالْتَّوْلِي يَوْمَ الزَّحْفِ، وَقَدْفُ الْمُحْصَنَاتِ الْغَافِلَاتِ الْمُؤْمَنَاتِ)
(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْمِ: ٢٧٦٦)، وَمُسْلِمُ بِرَقْمِ: ٢٥٨)، وَأَبُو دَاؤُدَ بِرَقْمِ: ٢٨٧٤)،
وَالنَّسَائِيُّ بِرَقْمِ: ٣٦٧٣)، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ {ضَعِيفَةَ}، وَاتَّهُ: خُوتَانَ لَهُ حَوْتَ (گوناھە)
فَهُوَ تَيْنَىنَهُ رەكانَ بىپارىزىن ! گۇترا: ئەوانە چىن ئەپىغەمبەرى خوا ؟ فەرمۇسى:
هاوبەش بۇ خوا دانان و، جادووكردن و، بە ناھەق كوشتنى نەفسىك كە خوا
قەددەغەى كردوو، خواردىنى مال ھەتىيو خواردىنى سوودو، لە كاتى ھېرىشى
دۇزمىدا پشت تىكىرنى و بوختانىكىردن بۇ ئافرەتنى پاكى بىئاگاى بىرۋادار.

ھەروەھا پىغەمبەر ﷺ لە فەرمۇودىيەكى دىكەدا، كە عەبىدۇللايى كورى
مەسعود خوا لىيى راپىزى بى، دەيگىرېتەو، فەرمۇوييەتى: {لَعْنَ رَسُولِ اللَّهِ وَلَعْنَ
آكِلِ الرِّبَا، وَمُوْكَلِهُ، وَشَاهِدَهُ، وَكَاتِبَهُ} (رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ بِرَقْمِ: ٣٣٣٣)، وَابْنُ
مَاجَهُ بِرَقْمِ: ٢٢٧٧)، وَصَحَّحَهُ الْأَلبَانِيُّ، وَاتَّهُ: پىغەمبەرى خوا ﷺ نەفرىنى
كردوو، لە كەسە كە سوود دەخوا، وە ئەپە كەسە كە سوودكە دەدات و دەبىتە
ھۆى ئەنجامدانى ئەپە ما مەلھىيە، وە ئەپە دوو كەسە كە دەبن بە شاھىد، وە ئەپە
كەسە كە دەينووسى، كەواتە: ھەممۇ ئەوانە دەستىيان دەبى لە مامەلەكىردن بە
رېبادا، وەبەر ئەپە لەعنەت و نەفرىنى كەوتۇون!

ھەروەھا ئەم فەرمۇودىيە بەلگەيە لەسەر ئەپە كە سوود خۆرىيى سزايى
دنياپىشى لەسەر دەسەلەيى سوودو رېباو دەستەلەتى سىاسىي ئىسلامىي بۇيى
ھەپە رېپىلىن بىگرى، كە پىغەمبەر ﷺ لە رۆزى فەتحى مەككەدا فەرمۇوييەتى:
{وَكُلُّ رِبَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ مَوْضُوعٌ تَحْتَ قَدَمِيَّ هَاتَيْنِ وَأَوَّلُ رِبَا أَضَعُّ رِبَا الْعَبَاسِ
بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ} (رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ)، وَاتَّهُ: ھەرسوودىك لە سەردەمى نەقامىيدا
بۇوبى، لەزىز ئەپە دوو پىيانەم دايىه، وە يەكەمین سوودىك كە لای دەبەم لەسەر
قەرزدارەكان، ئەپە سوودىيە كە ھى عەبباسى كورى (عَبْدُ الْمُطَّلِبِ)، وَاتَّهُ: ئەپە
مالە زىادە كە بەھۆى مامەلەكىردن بە رېباوه لەسەر ھەر كەسىكە، ئەپە لام
برد پىش ھەممۇ كەسە ھى مامى خۆم عەبباس، كە پىشتر باسمان كرد

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرى پىشىر ... دىرسى پەنجاوجىشىم: ئايىتەكانى (٢٧٥ - ٢٨١) ١٢٣٠

دەولەمەند بۇوۇ مامەلەى بە سوود كردۇ لە سەردىمى نەفامىيىدا.

مەسەلەى سىزىدەيمە: قۇناغەكانى قەددەغەكىرانى مامەلەكىرىن بە سوود:

سەرەتا چەند ئايىتىك لە قورئاندا هاتوون و ھەنگاۋ بە ھەنگاۋ بەرچاوى مسۇلمانانىيان رۇونكىرىدۇتەوە، سوود خۆرىيى سەرەنjam قەددەغە دەكىرى، ھەتا سەرەنjam بە راشقاوېيى قەددەغەكىرانى سوود راڭەيەنراوە:

يەكەم: يەكەم ئايىتىش لە بارادە ئايىتى زىمارە (٣٩) بۇو، لە سوورەتى

(الروم)دا، كە خوا دەفرەرمۇى: ﴿ وَمَا أَتَيْتُمْ مِّنْ رِبَّ الْإِرْبَوْا فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا

يَرِبُّوا عِنْدَ اللَّهِ وَمَا أَتَيْتُمْ مِّنْ زَكْوَةٍ تُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُونَ ﴾ ٣٩ ﴾

واتە: ھەر رېبايەك كە دەيدەن {ھەر مالىك كە دەيدەن بۇ ئەوهى لە مال و سامانى خەلکىدا زىادەتان بۇ بىتىنى} ئەوهى لە لای خوا زىاد ناكات، بەلام ھەر زەكتىيەك كە دەيدەن لە پىنماۋى رەزامەندىي خوادا، ئا ئەوانە بۆيان دوو چەندان دەكىرىتەوە، ئەمە ئامازە بۇ بەوه كە رېبا شتىيى ناپەسىنە، دىارە ئەوهىش لە سوورەتى (الروم)دا هاتو، كە سوورەتىكى مەككەيىه، كەواتە: ھەر لە مەككەوە خوا زەنگىلە زەمينە خۆشىرىدو بۇ قەددەغەكىرىنى رېبا.

دووەم: دووەمین ئايىتى زىمارە (١٦١)، لە سوورەتى (النساء)دا، كە ئەويش

ھەنگاوىيىكى دىكەيى، خوا دەربارە جوولەكەكان دەفرەرمۇى: ﴿ وَأَخْذِهِمُ الرِّبْوَا

وَقَدْ هُوَ عَنْهُ وَأَكْلِهِمْ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَطِلِ وَأَعْتَدْنَا لِلْكُفَّارِ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴾ ١٦١ ﴾

واتە: يەكىك لە ھەلە و گوناھەكانى جوولەكەكان ئەوهبوو، كە سوودىان وەرددەگرت لەگەل ئەوهىش كە لىيى قەددەغە كرابۇون {لە كىتىبى خۆياندا كە تەوراتە} ^(١)، وە جىڭە لە رېباش بەھەر جۈرىيىكى دىكەش لېيان ھەلگەوتبا

(١) بىروانە: (التفسير التطبيقى للكتاب المقدس)، (العهد القديم)، سفر التثنية، الإصحاح: (٢٣)، ص: (٣٩٧)، كە دەلى: (لا تتقاضوا فائدةً عمّا ثقْرِضُوكُمْ لِإِخْوَتِكُمْ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، سوأءَ كَانَتِ الْقَرْضَ فَضْلًا أَوْ أَصْعَمَةً أَوْ أَيِّ شَيْءٍ أَخْرَى، أَمَّا الْأَجْنبِيُّ فَأَقْرَضُوهُ بِرِياً...)، كە من پىيم وايەو بىگە دىنىياشم، ئەوهى كە دەلى: (أَمَّا الْأَجْنبِيُّ فَأَقْرَضُوهُ بِرِياً)، واتە بەلام بىگانە، (ياني

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىق

مال و سامانى خەلگىان بە ناھەق دەخوارد، كە دىيارە سوود خۇرىيىش يەكىكە لە شىيۆهكاني مالى خەلک بە ناھەق خواردن، كەواتە: ئەمەش هەنگاوىيى دىكەيەو ئاماژەيەكى دىكەيەو ئەمەش لە سوورەتى (النساء)دا ھاتوتە خوار كە سوورەتىيى مەدەننېيە، كەواتە: رىباو سوود لەسەر جوولەكە كانىش كاتى خۆى قەددەغە كراوه.

سىيەم: ئايەتى ژمارە (۱۰۳) بۇو لە سوورەتى (آل عمران)دا كە ئەويش

زەمینەسازىي زىاترى تىيدابە، كە دەفەرمۇي: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ إَمْنُوا لَا تَأْكُلُوا أَرْبَوًا أَضْعَافًا مُضَعَّفَةً وَأَتَقْوِا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (۱۰۳)، واتە:

ئەي ئەوانەي بىرواتان ھىيňاوه ! سوود مەخۇن چەند قات { چەند بەرانبەر بۇوەوە }، وە پارىز لە خوا بىكەن، بۇ ئەوەي سەرفرازىن، واتە: ئەو زىيىدەبایي و ئەو سوودەي كە چۆتە سەرى، بە چەند قات مەيىخۇن، لىرەدا توپىزەرەوان دەللىن: خواي پەروردىگار پىشى ئەو جۇرە سوودو مامەلەكىرىن بە رىبايە قەددەغە كردۇدە، كە زۆر كەلەكە دەبىتەوە، بەلام ئەوەي سوودى كەمتر دەچىتە سەر ئەم ئايەتە نايىگىرىتەوە، وە ھەندىيەكىش دەللىن: ھەر لەو كاتەوە خواي دادگەر قەددەغە كردۇدە، بەلام ڕاي راست ئەوەيە كاتىك ئەم ئايەتanhى كە لە سوورەتى (البقرة)دان و لە كاتى فەتحى مەككەدا ھاتۇونە خوار، لە دوادواي ھاتنە خوارى قورئاندا، ئەو كاتە رىبا يەكجاري قەددەغە كراوه، بۇيە وا پىيىدەچى ئايەتە كە سوورەتى (آل عمران) يان دەبى دواتر ھاتبى، يان دەبى ھەر لەو سەرەتە دەدا ھاتبى، يان ئەوەتا مەبەست پىي ئەوەيە كە: كەسىك كە بەھۆي رىباوە چەند بەرانبەر پارە كەوتېتە سەر كەسىك، قەددەغەيە، ئەگەرنا ئەوەي دىكە، قەددەغە نىيە.

چوارەم: كە كۆتا قۆناغە بۇ قەددەغە كرانى رىبا، ئەم ئايەتە موبارەكەي سوورەتى (البقرة) بۇو، كە دەفەرمۇي: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ إَمْنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَيْنَ

غەيرى جوولەكە) ئەو بە سوود قەرزى پىيىدەن، لەوەيە كە جوولەكە تەحرىفيان كردۇدە، ئەگەرنا شەريعةتەكانى خوا لە بوارى ھەلس و كەوتدا جىاوازىي ناخەنە مىللەتanhە!

تەفسىرى قورئانى بىر زېزوبەنلىرى دەرسى پەنجاوشەشم: ئايىتەكانى (٢٧٥ - ٢٨١) ١٤٣٢

مِنَ الْرِّبَوَا إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٢٧٨﴾، واتە: ئەوانەنى بىرواتان ھىناواه ! پارىز

لە خوا بىكەن، وە ئەو سوودەدى ماوە دەستى لىھەلگرن ئەگەر ئىماندارن.

مەسەلەسى چواردىيەم: ھۆكارو حىكمەتەكانى قەدەغەكرانى سوود چىن ؟

دیارە دەگۈنچى لەوبارەوە زۇر شت باسبىرى، بەلام بە كورتى ئامازە بە
ھەندىكىيان دەكەين:

يەكەم: سوود خۆريي زولمە، چونكە وەرگىتنى زىادەيە كە بەبىن كۆشش و
ماندووبوون و ئارەقەكىردن، كابرا هەر لەو گۆرە پارەيەكى نەقد دەداتە
كەسىك و دەستمايە و پارەكەي ھەر لە جىي خۆيەتى و، مانگانەش دەبىن باباي
قەرزىدار زىادەي بىراتى، بۇ وىنە: يەكىك ملىيونىك دۆلار لە بانق دادەنى،
مانگانە پارەي زىادە را دەكىشى، لەسەر حىسابى كى ؟ لەسەر حىسابى
خەلک و دەولەت، ھىچ گومانىشى تىدانىيە كە ئەو سوود زولمىكى گەورەيە لە
خەلک و ولات بە گشتى دەكىرى.

دوووهم: رىبا دەولەمەندەكان فيئى مىشە خۆريي و تەنبەلى دەكتا، كە لەسەر رەنجى
خەلک بىزىن، وە خۆيان ھىچ دەست نەجۇولىيەن، بەلام ئەگەر رىبا نەبى، بچۇ
پارەكەت بجۇولىيە و بازىغانىي و كەسابەتى پىيېكە، بەلام بە ھۆزى رىبایواه، كابرا
لە مالى دانىشتۇدو لاقى لەسەر لاقى داناوه، پارەي لە بانق داناوه، ياخود
خىستوویەتە مامەلەي سوودەوە بۇخۆزى پارەي بەبى ئارەقەكىردن بۇ دىتەوە !

سېيىم: لە ئەنجامى سوود خۆرييداۋ لە ئەنجامى ئەو سىستەمە زالمانىيەدا،
كىشە و بوغزو غەرەز لەنىوان ساماندارو، ھەزارو نەداراندا پەيدادەبى، چونكە
باباي ھەزارو نەدار كە دەزانى ئەو ساماندار دەولەمەندە، لەسەر حىسابى وى
دەولەمەند بۇوه، كىنە و بوغزى دەچىتە دل و رقى لىھەلدىستى و، لە
دەرفەتىك دەگەرە زەربەيەكى لى بىدات.

چوارەم: سوود خۆريي دەبىتە مايەي نەمانى تەبايى و ھاوکارىي و دەست قەرز
بە خەلک دان، كە پىيى دەگۇترى: (القرضُ الحَسَن)، واتە: قەرزى چاك، ئەو
قەرزەي كە بى بەرانبەرە، ئەو سوود نامىنى مادام كابرا پىيى رىبای ھەبى، دەلى:

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرى ... دىرسى پەنجاوشەشم : ئايىتەكانى (٢٧٥ - ٢٨١) ١٤٣٣

من ئەندازە پارهىيەك دەدەم بەو فەقىرەو، مانگانە سوودى لى وەردەگەرمۇ
پارهىكە خۆشىم ھەر لە جىيى خۆيەتى، بىيگومان ئەوه باشترە لە قەرزىيکى بى
بەرانبەر! ھەلبەته بۆ ئىنسانى مسولىمان ئەوه دەزانى كە قەددەغەيە، بەلام
مەبەستىم ئەوهىيە، كە ئەوه بۇو بە بنچىنەي گشتى و ئىشى پىكرا، وەك
ئىستا لە ولاتانى رۆزئاواو لە دنيادا ئىشى پى دەكري، ئەو زولمە زلە دەبىتە
شتىكى ئاسايى.

پىينجەم: ئىجا لە ئەنجامى سوود خۆرييدا، لەنىوان پىكماھاتەكانى كۆمەلگادا
شەپرو ئازاودو دووبەرەكىي و چىنایەتىي و قىپۇر پېيىدەبى،
ئەوهى دەولەمەندە دەولەمەنتەر دەبىو، ئەوهى ھەزارە ھەزارتر دەبى،
چونكە ئەوهى ھەزارو نەدارە، پارە وەردەگەرى و سوودى دەچىتە سەر و ھەر
بۇخۇي ھەزارە، ھىندى دىكە ھەزارتر دەبى، وە ئەوهى دەولەمەندەن دەبىو سەرەنjam
بىئەوهى خۆي بجۇولىنى، ھىندى دىكە دەولەمەند دەبىو سەرەنjam
كۆمەلگا دابەش دەبى بۇ دوو چىن :

- ١- كەمىنەيەكى پېرى لەسەر رېزاو.
- ٢- زۆرينەيەكى قىرى لەبەر بىراو، كە ئىستا لە ولاتانى رۆزئاوادا وايەو
سەرەت و سامانى ھەموو دنيا لە جىهانى سەرمایەدارىيدا، دەچىتە دەستى
چەند كەسانىيکى كەمەوهۇ، رۆز بەرۇزىش دەولەمەندەكان ژمارەيىان كەم
دەبى و سامانيان زىياد دەبى، وە رۆز بەرۇزىش خەلگىكى ئاتاج و موحتاج
ژمارەيىان زۆر دەبى و سەرەنjam ھەرس پۈرەدەتات، خوا كاربەجى لە
سوورەتى (الإسراء) ئايىتى (١٦) دا دەفەرمۇي: ﴿ وَإِذَا أَرَدْنَا أَن تُهْلِكَ قَرْيَةً أَمْرَنَا
مُتْرِفَّهَا فَسَقُرْفَهَا فَعَقَ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَرْنَهَا تَدْمِيرًا ﴾، واتە: وە ئەگەر
ويىستان ئاوهدانىيەك كاول بىكەين، فەرمان دەكەين بە خۆشگۈزەرەكانى،
{واتە: فەرمانيان پى دەكەين بە چاكەو ھاوكارىيىكىدى خەلگ} كەچى
ئەوان خاراپەكارى تىدا دەكەن، سەرەنjam بېرىارى لەسەر پېيىست دەبى
{بېرىارو ياساي خوا لەسەر پېيىست دەبى} و كاولى دەكەين و بە كاولى كەردن،

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىق

..... دەرسى پەنجاوجىشىم : ئايىتەكانى (٢٧٥ - ٢٨١) ١٢٣٤

كەواتە: لە ئەنجامى فيسىق و فەسادو لادانى خۆشگۈزەرەكاندا، كۆمەلگاۋ ئاودانىيەكان تىكىدەچن و هەرەس دېنن، ئىستاش ئەم ياسايمەتلىك خوا بەسەر ژمارەيەك لە ولاتانى عەرەبىي، وەك (تونس) و (ميسىر) و (ليبيا) و (سووريا) و (يەمن) دا، چەسپاوه و زۆر بەدرەوشادىارە دىلنىام – بە پىيى ياساوا سوننەتى دادگەرانە خوا كە هى دىكەش بەرپۇون، بەهەنەيە كە جارى رېيىمەكانيان – وەك گۆچانى مۇرانە لىىداوى سولەيمان-ھەر بە پىيۇدن !!

مەسەلەي پازدىدىم: سزاو حوكى سوود خۆريي لە دنیاداو لە دواپۇزدا: پېشترىش باسمان كردو هەندى فەرمایشتى پېغەمبەر ﷺ ھەن كە من بە پىويىستم نەزانى پېشتر ھەموويان بىيىن، كە زۆر بەشىۋەيەكى قىزەون باسى سوود خۆريي دەكەن، ھەتا لە يەكى لە فەرمایشتەكاندا پېغەمبەر ﷺ دەفەرمۇي: {الرِّبَا اثَنَانِ وَسَبْعُونَ بَابًا، أَدْنَاهَا مِثْلُ إِثْيَانِ الرَّجُلِ أَمَّهُ...} رواه الطبراني في (الأوسط) برقم: (٧١٥١)، وصححه الألباني في (صحيح الجامع) برقم: (٢٥٦٣)، واتە: سوود خۆريي حەفتاۋ دوو دەرگاى ھەيە، كە متىينيان ئەوهەيە كە كاپرا زينا لەگەل دايىكى خۆيدا بكا، وە لە فەرمۇودەيەكى دىكەدا كە (أحمد^(١) والدارقطنى والطبراني) ھىنوايانە دەفەرمۇي: (لدەرھم رىباً أشدُ عند الله تعالى من سنت وثلاثين زنة في الخطيئة) واتە: يەك درەم سوود خۆريي، لەلای خواي بەرز لە سى و شەش زينا خراپىتىرە، سوود خۆريي كەواتە: وە لە فەرمۇودەيەكى دىكەدا ھاتوھ: (آكىلُ الْرِّبَا وَمُوکِلُهُ وَكَاتِبُهُ وَشَاهِدُهُ مَلُوْنٌ عَلَى لِسَانِ مُحَمَّدٍ ﷺ) أخراجە النسائي: (٨ / ١٤٧)، وأحمد (٤٣٠)، وابن حبان: (٣٢٥٢)، وابن خزيمة: (٢٢٥٠)، وأبو يعلى: (٥٢٤١)، وصححه الألباني في (صحيح سنن النسائي): واتە: سوود خۇرو، سوود پىخۇر (سوودەر) و نووسەر و شايىھدى لەسەر زمانى موحەممەد ﷺ لەعنه تىيان لىكراوه زۆر شتىكى پىس و خراپە، جا ئىنسان كە بە روالت تەماشا

(١) بىرۋانە: (صحيح الجامع) : (٣٣٧٥).

بکات دهلى: ئەوه بۇچى وايە؟ بەلام نەخىر، لە ئەنجامى سوود خۆرييدا
شیرازەو ھاوسمەنگىي كۆمەلگا تىكىدەچىو، سەرەنjam زىناو قەتل و دزىي و
خرايە و ... هەتىد، زور تەشەنە دەكەن، حا يە نېسىھەت سزاى دنیايى يەوه بۇ

سوود خۆری، خوا دەفهرمۇ: ﴿فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا فَأَذْنُوا بِحَرْبٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ﴾، واتە: جا ئەگەر دەستتان هەلنىڭرت، ئەوه ئاگادار كراونەوه كە جەنگتەنە لەگەل خواو پېغەمبەرەكىدە.

زنایان لهم رسته قورئانیه و هریانگرتوه، که ئهود هرهشهیه به سزای دنیایی و، دسه‌لاتی سیاسی و دولتی ئیسلامی دهستی کراوهیه بـو مامه‌له‌کردن له‌گهـل سوود خوران و مامه‌له‌کهـران به رـیبادا، بـویه ئـهـم قـسـهـیـه له عـهـدـولـلـاـیـ کـورـیـ عـهـبـاـسـهـوـهـ خـواـ لـیـیـانـ رـازـیـ بـیـ، گـیرـراـوـهـتـهـوـهـ: {قالَ ابْنُ عَبَّاسَ مَنْ كَانَ مُقِيمًا عَلَى الرِّبَا لَا يَنْزَعُ عَنْهُ فَحَقٌّ عَلَى إِمَامِ الْمُسْلِمِينَ أَنْ يَسْتَتِيبَهُ، فَإِنْ نَزَعَ وَإِلَّا ضَرَبَ عُنْقَهُ} (۱)، وـاته: عـهـدـولـلـاـیـ کـورـیـ عـهـبـاـسـ دـهـلـیـ: هـرـکـهـسـیـکـ بـهـرـدـوـامـ بـیـ لـهـسـهـرـ خـوارـدـنـیـ رـیـباـ {لـهـسـهـرـ مـامـهـلهـکـرـدنـ بـهـ رـیـباـ} وـهـ دـهـستـیـ لـیـ هـهـلـهـگـرـیـ ئـهـوـهـ پـیـوـیـسـتـهـ لـهـسـهـرـ پـیـشـهـوـایـ مـسـوـلـمـانـانـ } دـهـستـهـلـاتـدارـیـ مـسـوـلـمـانـانـ} کـهـ دـاوـاـیـ پـهـشـیـمـانـبـوـونـهـوـهـ لـیـبـکـاتـ، جـاـ ئـهـگـهـرـ دـهـستـیـ هـهـلـگـرـتـ، ئـهـگـهـرـنـاـ بـوـیـ هـهـیـهـ لـهـ گـهـرـدـنـیـ بـدـاتـ! وـهـ یـهـکـیـ لـهـ زـانـایـانـیـ حـهـنـهـفـیـ مـهـزـهـبـ کـهـ (ابـنـ خـوـیـزـ مـنـدـادـ) دـهـلـیـ: {وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ بَلَدٍ اصْطَلَحُوا عـلـىـ الرـیـاـ اـسـتـحـلاـلـاـ کـانـواـ مـرـنـدـیـنـ، وـالـحـکـمـ فـیـهـمـ کـاـالـحـکـمـ فـیـ أـهـلـ الـرـدـدـةـ، وـإـنـ لـمـ يـکـنـ ذـلـکـ مـنـهـمـ إـسـتـحـلاـلـاـ جـارـ لـلـإـمـامـ مـحـارـبـتـهـمـ، أـلـاـ تـرـیـ أـنـ اللهـ تـعـالـیـ قـدـ آذـنـ فـیـ ذـلـکـ فـقـالـ: ﴿فَأَذْنُوا بِحَرِبٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ﴾} (۲)، وـاته: ئـهـگـهـرـ خـهـلـکـ وـلـاتـیـکـ (خـهـلـکـ شـوـینـیـکـ) لـهـنـیـوـ خـوـیـانـداـ رـیـکـهـوـتـنـ لـهـسـهـرـ ئـهـوـهـ کـهـ سـوـودـ خـوـرـیـ بـهـ حـهـلـالـ بـزاـنـ، ئـهـوـهـ بـهـ هـهـلـگـهـراـوـهـ لـهـ قـهـلـهـمـ دـهـدـرـیـنـ،

^{١)} *(الجامع لأحكام القرآن) للقرطبي*، ج: (٣)، ص: (٣١٨).

۲) سه رچاوهی پیشو، ههمان به رگ و لایه ره.

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىق دەرسى پەنجاوجىشىم : ئايىتەكانى (٢٧٥ - ٢٨١) ١٤٣٦

وە حوكىمى ئەوان وەك حوكىمى ئەوانەيە كە لە دىن ھەلدىگەرىنىھو، بەلام ئەگەر لەررووى بە حەلائى دانانىيەو نەبىن بەلکو ھەر مامەلەي پىيەن {بلىن: حەرامە بەلام مامەلەي پى دەكەين} ئەو دروستە بۇ پىشەواو سەركەدەي مسولمانان كە لەگەلىياندا بجهنگى، ئەدى نابىنى خواي بەرز مۆلەتى داوه كە

لەگەلىياندا بجهنگن، وەك دەفرەرمۇى: ﴿فَإِذَا نُوَا بِحَرَبٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ﴾، جا هەرجەندە زانايانى ئىسلام مشتومرىيان لەوبارەيەو ھەيءە، بەلام زياتر رپایان وايە و ئايىتەكەش زۆر رپونون و راشكاوه، كە دەستەلاتى ئىسلامىي لەسەرى پىويستە رى لە سوود خۇران بگرى، وە ھۆى ھاتنە خوارەوەي ئايىتەكان ئەو بەسەر ھاتانەش كە پىشتىر باسمان كردن و ھەلۋىستى پىغەمبەريش ﷺ، كە دوايى دەفرەرمۇى: رېباي سەردەمى نەقامىي ھەمووى لەزىر ئەم دوو پىيانەم دايە، پىش ھەموو كەسىش رېباي عەبباسى مامە، وە ئەو كە پىغەمبەر ﷺ رى گرت لەوانە كە قەرزى رېبايان لەسەر خەلگى بوو كە لييان وەربگرنەوە ھەلىيەشاندەوە، ئەو ھەمووى بەلگەيە لەسەر ئەو كە دەستەلاتى ئىسلامىي بۇيى ھەيءە رېڭا بگرى لە سوود خۇران، ئەو جۆرە مامەلەيە بکەن، وە ئەگەر كەرىشىيان سزايان بىدات، بەلام سزايەكەي دىيارى نەكراوە دەگەرپىتەوە بۇ ئىجتىيەد و بۇچۇونى دەسەلاتى سىاسيى.

مەسەلەي شازدىيەم: كە دەفرەرمۇى: ﴿وَإِن تُبْتَمْ فَلَكُمْ رُءُوسُ أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ﴾، واتە: وە ئەگەر پەشىمان بۇونەوە دەستان لە سوود خۇرىيى ھەلگرت، ئەو دەستمايە و سەرمایە كانتنەن ھى خوتانى، وەك دەبىينىن لىرەدا ئىسلام دان بە مولڭايەتى تاكىيى دا دىيىن، چونكە لەوبارەوە دوو سىستەمى ئابورى ھەن:

يەكەم: سىستەمى سەرمایەدارىي (كاپيتالىزم): كە بەبى سنور ئازادىي دەدا بە تاك دەولەمەند بىي، با لەسەر حىسابى خەلگىش بىو، با بازىرگانىي بە شتى قەدەغە و پىسيشەوە بکاتو، با زەرەر لە كۆمەلگاش بىدات، تاك ئازاد دەكتات بە كەيفى خۆى سەرەدت و سامان پىكەوە بنى و پەزەندەي بکات.

﴿۱۲۳۷﴾ ته فسری قورئانی بر رزروه سر دھرسی پهنجاو شهشتم: ئایه تەکانى (۲۷۵ - ۲۸۱)

دوروهم: سیسته‌می هاوبه‌شیتی (سوسیالیزم): که ئه‌ویش به پیچه‌وانه‌وه زیاتر لای کۆمه‌لگا ده‌گرئ له‌سهر حیسابی تاک، وه بروای به مولکایه‌تی تاکیی نیه، واته: له سیسته‌می سوسیالیستیدا هیج کەس خاوه‌نی هیج شتیک نابى و هەموو شتیک هى دەولەتە، جا ئىسلام له و نیوانه‌دایه، سیسته‌می ئابوری ئىسلام نه کاپیتالیزم نه سوسیالیزم، بەلگو رییه‌کى نیوھراستى گرتوه و له لایه‌کەوه دان بە مولکایه‌تی تاکییدا دىئن بۇ تاک، بەلام سنوردارى دەکات و پىلى لى ده‌گرئ کە زيان بە خەلگى بگەيەنی، يەكى له‌وانه رېی مامە‌لە‌کردن بە رېبای لى ده‌گرئ، وه پى قومارو مامە‌لە‌کردن بە شتى پىس و زيان بە خشى لى ده‌گرئ، وه هەرشتیک زەردە بۇ خەلک ھەبى، نابى مامە‌لە‌پى بکات، وەك مادده سەرخوشکەرەکان، وه کۆمه‌لیک ئەركىش له‌سهر دەولەم‌نەدەکان دادەنی کە يەکيان زەکاتە، لە پىنناوی بەرژەوندىي گشتىدا، بە كورتى: سیسته‌می ئابوری ئىسلامىي خالى هاوبه‌شى ھەيە لەگەل هەركام لە کاپیتالیزم و سوسیالیزمدا، بەلام خالى جياوازىشى ھەن و سیسته‌میکى سەربەخۆيە.

مسهله‌یهی حهقدم: که دههرموی: **لَا تظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ**، نه زولم
بکهن نه زولمان لیبکری، ئهود بندچینه‌یهکی ئیسلامیه و ئیسلام دهیه‌وی له
ههموو روویه‌که‌وه مسولمانان نه زالّم بن نه مهزلّووم، نه ماپی خه‌لگی
پیشیل بکهن و نه خه‌لک ماپیان پیشیل بکات، نه ههقی خه‌لک به لای وان
دابی و نه ههقی وان به‌لای خه‌لکیدا بچى، ئه‌وهش داد (عدل)ه چونکه (داد)
ئه‌وهده که نه زالّم بى نه مهزلّووم.

مسهلهی ههژدهیم: ئەوه کە دەفه رموی: ﴿وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةً إِلَى میسرة﴾، وە ئەگەر تەنگ دەست بۇو، با چاودەرى بکرى تاكو ۋاسانىي بۇ دېت، واتە: تاكو خوا دەرگای خىرى لى دەكاتەوە، ئنجا پېشترىش باسمان كرد كە زانىيان لە ويارمۇد كە: ئايا ئەوه تەنپا بۇ ئەوانەيە بە سوود يارەو قەرزىيان

تەفسىرى قورئانى بىر زۇزۇ بېنر

﴿١٢٣٨﴾

دەرسى پەنجاوشەشم:

ئايىتەكانى (٢٧٥ - ٢٨١)

وەرگرتۇھو، لەسەر خاودەن پارەكان فەرزمە كە چاودەرىييان بىكەن، ياخود ھەر قەرزىدارىيەك بىيويستە خاودەن قەرز چاودەرىي بىكەت ؟! زاناييان مشتومپريان ھەيە، ئايىتەكەش ھەرچەندە لە سىياقى ئەو ئايىتەنانەدا ھاتوه، كە دەربارە مامەلە كىردىن بە پىبا دەدوپىن، بەلام دەشكۈنچى بۇ ھەموو حالتەكانىش بەكاربېنىرى و، ئەم فەرمۇۋانەي پىغەمبەرىش ﷺ زياتر ئەو مەسىھەلەيە رۇوندەكەنەوە:

فەرمۇۋەدى يەكەم: {مَنْ أَنْظَرَ مُعْسِرًا فَلَهُ كُلُّ يَوْمٍ مِثْلُ صَدَقَةٍ، قَالَ: ثُمَّ سَمِعْتُهُ يَقُولُ: (مَنْ أَنْظَرَ مُعْسِرًا فَلَهُ كُلُّ يَوْمٍ مِثْلُ صَدَقَةٍ) (روأه ابن ماجه
برقم: ٣٤١٨)، عن بُرِيَّةَ الْأَسْلَمِيِّ (رضي الله عنه)، صححه الألباني في (السلسلة
الصحيحة) برقم: {٨٦}، واته: هەركەسىيەك چاودەرىي بابا يەكى تەنگ دەست
بىكەت كە قەرزىدارە، {بَا لَهَا تِنْيَا خَوْيِشِ تِيَّبَهِرِيَّتِ} بە ھەر رۆزىك بە ئەندازەي
ئەو قەرزەي كە لەلايەتى خوا صەدەقە و خىرى بۇ دەنۈوسى، {بۇ وىنە:
ملىيونىك دينارى داوهتى و، سالىكى بەسەردا تىيەرىيەر دەنۈوسى بۇ ماوهى سالىك
داویەتى، دواي سالەكە دەلى: نىمە و جارى چاودەرىي بکە، چەند رۆزانى صەپ
لى بىگرى، ھەموو رۆزىك بەقەدەر ئەندازەي قەرزەكە بۇي بە صەدەقە
دەنۈوسىرى} دەلى: دوايى گويم لە پىغەمبەر ﷺ بۇو فەرمۇۋى: هەركەسىيەك
چاودەرىي تەنگ دەستىيەك بىكەت، بە ھەر رۆزىك دوو بەرانبەرى قەرزەكەي بۇي
بە چاكە و خىر دەنۈوسىرى.

فەرمۇۋەدى دووھەم: {مَنْ نَفَسَ عَنْ غَرِيمِهِ، أَوْ مَحَا عَنْهُ، كَانَ فِي ظِلِّ
الْعَرْشِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ} (روأه أَحْمَد برقىم: ٢٢٤٥٨)، عن أَبُو قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ
(رضي الله عنه)، وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ في (صحیح الجامع) برقم: {٢٦٤٠}، واته:
ھەركەسىيەك لەسەر قەرزىداركە سووک بىكا {ياني: بۇ دوا بخات} ياخود
لىي بىسپىتەھە دەنۈسەر لابەرى {بۇ وىنە: دە ملىون دينارى لەسەرىيەتى،
بلى: ئەوه دوو ملىونم لەسەر لابەرى، پىنجم لەسەر لابەرى، مادام توانات
نىيە}، ئەوه لە رۆزى قيامەتدا لە سىيەرى عەرشدا دەبى.

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرىنەم ... دەرسى پەنجاوجىشىم : ئايىتە كانى (٢٧٥ - ٢٨١) ١٤٣٩

فەرمۇودەسىتىيەم: {عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ رَجُلٌ يُدَايِنُ النَّاسَ فَكَانَ يَقُولُ لِفَتَاهُ إِذَا أَتَيْتَ مُعَسِّراً فَتَجَاوِزَ عَنْهُ لَعَلَّ اللَّهُ يَتَجَاوِزُ عَنَّا فَلَقِيَ اللَّهُ فَتَجَاوِزَ عَنْهُ} (مُتَفَقُ عَلَيْهِ، الْبُخَارِيُّ بِرَقْمِ: ٢٠٧٨)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْمِ: (٣٩٧٤)، وَأَحْمَدٌ بِرَقْمِ: (٨٣٦٩)، وَالنَّسَائِيُّ بِرَقْمِ: (٤٧٠٩)، واتە: ئەبو ھورەپە خوا لىيٰ رازى بى دەلى: پېغەمبەر ﷺ فەرمۇوى: پياوېك ھەبۇو {واتە: پېش ئۆممەتى ئىسلام} قەرزى دەدا بە خەلک، بە غولامەكەمى خۆى دەگۈت {يانى بەھە كەسەى كە لە بەردىستى بۇو خزمەتى دەكىد}، ئەڭەر چۈمى بۇ لاي بابا يەكى قەرزىدار كە تەنگ دەستە، چاپوشىلى بىكە، بەلكۇ خواش چاپوشىلى كە ئىيمە بىكەت {واتە: لە ھەموو يان بەشىكى قەرزەكەمى خوشبە، بەشكەم خواش لە ئىيمە خوشبى} جا كاتى گەيشتە خوا لىيٰ خوشبوو، يانى، وەك چۈن ئەو لەو خەلکە خوشبوو لە ھەقى خۆى، خواي پەروردىگارىش لە ھەقى خۆى خوشبوو.

مەسەلەت نۆزدەيەم و كۆتايى: كە دەفەرمۇى: ﴿ وَأَنَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ﴾

آلله، {عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: أَخْرَشَيْءِ نَزَلَ مِنَ الْقُرْآنِ: ﴿ وَأَنَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُوَفَّ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴾} (١١)
واتە: عەبدۇللايى كورى عەباس خوا لىيٰ رازى بى دەلى: {ئەم ئايىتە قورئانىيە كۆتا شتىكە كە لە قورئان ھاتوتە خوار، ھەتا ھەندىك گوتۈويانە: سى سەھاتات پېش ودفاتى پېغەمبەر ﷺ، وە ھەندىكىيان گوتۈويانە: سى رۆز، ھەندىكىيان گوتۈويانە: چەند مانگىگو لە دواى ئەم رىستە قورئانىيە وەحى دىكە نەھاتوھ، دەفەرمۇى: ﴿ وَأَنَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُوَفَّ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴾، وە لە رۆزىك پارىزى بىكەن كە تىيىدا بۇ لاي خوا دەگىررېنەوە، دوايى ھەركەسە بە ئەندازە كىردەوەكانى

(١) (المصباح المنير في تهذيب تفسير ابن كثير)، ص: ١٩٩.

تەفسىرى قورئانى بەرزۇ و بەپىزىز دەرسى پەنجاوا شەشم : ئايىتەكانى (٢٧٥ - ٢٨١) ١٢٤٠

خۆى، سزا يان پاداشت وەردەگریتەوە بى كەم و زىاد، وە سىتەمېشيان لى ناڭرى، ئەمە كۆتا رىستەيە كە لە قورئان ھاتوتە خوارو دوايىن فەرمایشتى خوايىه بۇ ئىمە.

جا خواي پەروەردگار لەو كەسانەمان بىگىرپى كە پارىزكارىي دەكەن و خۆيان بۇ ئەو رۈزە ئامادە دەكەن، كە دەچنەوە بەر دادگاى خواي دادگەر، وە بەسەرى بەرزو بەپەرووى سوورو دەستى پى، دەگەرىيىنەوە بۇ لاي خوا، ئامىن.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

ameer.maktab@yahoo.com



/AliBapir



/AliBapir



/MediaAmeerOffice

www.alibapir.net

www.alibapir.net

دەرسى بەنجاپۇردا شەتمەم

پېيىناسەھى ئەم دەرسە

خوا پاشتىوان بىت لەم دەرسەماندا كە دەرسى كۆتاپى يە لە تەفسىر و
لىكىدانەوەمان بۇ سوورەتى (البقرة)، سى ئايەتى كۆتاپى لە سوورەتى (البقرة) دا
دەتۈرۈپ، كە ئايەتەكانى ژمارە: (٢٨٤ و ٢٨٥ و ٢٨٦) ن، لەم سى ئايەتە بەپېزەدا
خوا باسى خاودەندارىتى خۆى دەكتات بۇ ئاسمانى كان و زەۋى، وە ئەوه كە خوا
پەنهابىنە وەمۇ شتىك دەزانىتى و ئاگاى لە ئاشكراو نەھىنى ھەيە، لېپرسىنەوەش
لەگەل بەندەكانىدا دەكتات، لەسەر ئەوهى كە ئاشكراى دەكەن و ئەوهش كە پەنهانى
دەكەن، وە پاشان باسى ئىمانى پېغەمبەر ﷺ و بروادانى شوينكەوتتۇرى دەكتات،
بەو شتائە كە پىويىستە ئىمانيان پىيى ھەبى، كە ئىمانە بە خواو فريشىتەكانى و
كتىپەكانى و پېغەمبەرەكانى، وە پاشان باسى ئەوه دەكتات كە ئىنسان شەرىعەت لىي
داوا ناكات جىڭ لەوهى كە لە توانىدا ھەبىت، وە باسى نزاو پارپانەوهى برواداران
دەكتات لە خزمەت خواي پەروردىگاردا، وە ئەم سى ئايەتە بەپېزە وەك دوايى
باسى دەكەين كۆمەللىك فەرمایشتى پېغەمبەر يان ﷺ لەسەرن، بەتايىپەتى دوو
ئايەتى كۆتاپى و گرنگىي و بايەخىي تايىپەتىيان ھەيە.

﴿ لَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنْ تُبَدِّلُ مَا فِي أَنفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوْهُ
يُحَاسِبُكُمْ بِهِ اللَّهُ أَعْلَمُ فَيَعْلَمُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَعْذِبُ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
ۚ إِنَّمَا أَنْزَلَ إِلَيْهِ مِنْ رِبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلُّهُمْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَئِكَتِهِ
وَكُلُّهُمْ وَرْسَلِهِ لَا نُفَرَّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۗ غُفرَانَكَ﴾

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇبە پىزىش

رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿٢٨٥﴾ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا
مَا أَكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذنَا إِن سَيِّنَاهُ أَوْ أَخْطَأْنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا
كَمَا حَمَلْتُهُ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحِيلْنَا مَا لَآطَاقَةَ لَنَا بِهِ وَأَعْفُ عَنَّا
وَأَغْفِرْ لَنَا وَأَرْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٢٨٦﴾

ماناى وشه بە وشه ئايىتەكان

((هەرچى لە ئاسمانىكەن و زەويدايدىھى خوايىد، وە ئەگەر ئەوهى لە دەروونتان دايىد، دەرىيىبخەن يان پەنهانى بىكەن خوا (دەيزانىو) لەسەرى لېپرسىنە وەتان لەگەلدا دەكتات، جا هەركەس بىھۆى دەيبۇرۇي و هەركەسىيکىش بىھۆى ئازارى دەدا، وە خوا لەسەر ھەموو شتىك بەتوانىيە ﴿٢٨٤﴾ پېغەمبەر و بىرۋاداران بىرۋايىن بەھۆھىناوە كە لە پەروردىگارىيە وە بوئى نىرراوەتە خوار، هەركامىيکيان بىرۋايى بە خواو فريشتهكەنلىك و كىتىبەكەنلىك و رەوانەكراوانى هىنناوە (دەلىن): جياوازىي ناخەينە نىيوان ھىچ كام لە پېغەمبەرانييە وە، وە گوتىيان: بىستمان و فەرمابنېرىيەن كرد، پەروردىگارمان ! لېبوردىت داوا دەكەين سەرەنجام ھەر بۇ لای تۆيە ﴿٢٨٥﴾ خوا جە لە تونانى لە هيچكەس داوا ناكات، ھەموو كەس لەو چاكانەي دەيانكەت بەھەرەندىو، لەو خراپانەي دەيانكەت زەرەرمەندە، پەروردىگارمان ھەركات لەبىرمان چوو، يان ھەلەمان كرد لېيەن مەگەر، پەروردىگارمان ! وە قورسايىەك وەك ئەوهى خستۇوتە سەر (شانى) ئەوانەي پېشۈومان، مەخە سەرشانمان، پەروردىگارمان وە ئەركىيەمان ماوى سەر كە لە وزەماندا نىيە، وە بىمانبەخشەو بىمانبۇرۇدە بەزەيىت پېيەندا بايى، ھەر تۇ پېشىوانمانى، جا بەسەر كۆمەلى كافراندا سەرمان بخە ﴿٢٨٦﴾)).

شىكىرنەوهى ھەندىيەك لە وشەكان

(أَنْفُسِكُمْ) : كە خوا بِعَذَابِهِ دەفەرمۇى: ﴿وَإِنْ تُبَدُّوْ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوْ
يُحَاسِبُكُمْ بِهِ اللَّهُ﴾، (أنفس) كۆى (نفس)، (نفس) يىش بە ماناي رووح دىت،

وھ بە ماناي (ذات) دىت (النَّفْسُ: الرُّوحُ، والنَّفْسُ: الذَّاتُ) خوا بِعَذَابِهِ مەبەستى
ئەوهىيە كە ئەوهى لە دەروونتاناھىيە و لە دىوي پەنهانتاندايە، پەنهانى بکەن
ياخود دەرىبىخەن لەسەر جەستەتان، لېپرسىنەوەتان لەگەل دەكتا.

(يُحَاسِبُكُمْ) : (يُنَاقِشُكُمْ، يُجَازِيَكُمْ) واتە: لىتان دەپرسىتەوھو وھ سزاو
پاداشتتان دەداتەوھ.

(فَيَغْفِرُ): واتە: دەبۈورى (الغفر: السترك)، واتە: پوشىن (الغَفْرُ: إِلْبَاسُ الشَّيْءِ
ما يَصُونُهُ عَنِ الدَّنَسِ، وَالْغُفْرَانُ وَالْمَغْفِرَةُ مِنَ اللَّهِ هُوَ أَنْ يَصُونَ الْعَبْدَ مِنْ
أَنْ يَمْسَأُ الْعَذَابَ)، (غَفْر) بريتىيە لەوھ كە شتىك بە شتىك داپوشى كە لە
چىكىن بۇون بىپارىزى، (غفران) و (مغفرة) ش لە خواوه ئەوهىيە كە بەندە خۆى
لەوھ بىپارىزى كە سزاو ئازارى تووش بى، (مغفر) يىش بۆيە واي پى دەگوتى،
چونكە سەرى ئىنسان دادھپوشى.

(وَيَعِذُّبُ): (العَذَابُ: الْإِيْجَاعُ الشَّدِيدُ) بريتىيە لە ئازار پىگەياندىنى توند
(يُعَذِّبُ) واتە: ئازار دەدا، سزا دەدا.

(سَمَعْنَا): واتە: بىستمان، بەلام لىرەدا يانى: (فَهِمْنَا) تىگەيشتىن، وەرمانگرت
(وأطعنا وارتسمنا وائتمرنا) واتە: فەرمانبەرىيمان كردو جىيەجىيمان كرد.

(لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا): واتە خوا بِعَذَابِهِ لە ھىچ كەسىك داوا ناكا دەلى: (الْتَّكْلُفُ:
اسْمٌ لِمَا يُفْعَلُ بِمَشَقَّةٍ أَوْ تَصْنِعُ، كَلْفَهُ: أَوْجَبَهُ عَلَيْهِ وَأَلْزَمَهُ بِهِ) (تَكْلُفُ)
لەسەر كىشى (تَنْفُل)، ناوە بۇ ھەر شتىك كە بەزە حمەت بىرى، ياخود بە

تەفسىرى قورئانى بېرىز وېسلىرى دەرسى پەنجاپوھە شەتمەم: ئايىتەكانى (٢٨٤ - ٢٨٦) ١٢٨٠

شىوهىكى ساخته بىرى، وە (كَلْفَهُ) واتە: لەسەرى پىيويست كردو پابەندى كرد بەو شەتوھە.

(وُسْعَهَا) : (الوُسْعُ: مِنَ الْقُدْرَةِ: مَا يَفْضُلُ عَنْ قَدْرِ الْمُكْلَفِ) واتە: (وُسْعٌ) ئەۋەيە كە لە توانى ئىنسان زىاد نەبى، يانى: ئەۋەيە كە ئىنسان بۆي ئەنjam بىرىو، وانىيە كە لە بىرستى ئىنسان زىاد بى.

(كَسْبَتُ) : (الكَسْبُ: مَا يَتَحَرَّأُ إِلَّا نَسَانٌ مِمَّا فِيهِ اجْتِلَابٌ نَفْعٌ وَتَحْصِيلٌ حَظٌ) واتە: (كَسْبٌ) هەر شىيىكە كە مەرۇف لىيى دەخەفتى و سوودىيىكى لىيى وەددەست دىيىنى، ياخود ئامانجىيىكى خۆي پىيى جىبەجى دەكى، لىيرەدا وشەي: (كَسْبٌ) **(لَهَا مَا كَسَبَتُ)**، بۇ كردهوھى باش بەكارھاتوھە، واتە: هەر كردهوھىكى باش كە ئىنسان ئەنjamى دەدا، سوودەكەي بۇ خۆيەتى **(وَعَلَيْهَا مَا أَكْتَسَبَتُ)**، (إِكْتَسَابٌ كَالْكَسْبٌ) واتە: (إِكْتَسَابٌ) وەك (كَسْبٌ)، هەر دەوكىيان يانى: وەددەستەھىنان، خواي پەروردىگار فەرمۇويەتى: **(لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِمَّا أَكْتَسَبُوا وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِمَّا أَكْنَسَنَ...)** **٣٦** النساء، پىاوان ئەۋەي كە وە دەستىيان ھىنناوه لە كارو كەسابەت پشاو بەشى خۆيانيان ھەيە، ئافرەتانيش بەھەمان شىوه (ولكىن هۇنا يۇقىصىد بە السىئەت)، بەلام لىيرەدا مەبەست لە **(وَعَلَيْهَا مَا أَكْتَسَبَتُ)**، واتە: ئەۋەي كە وەددەستى دىيىنى لە خراپە، ئىنجا بۇچى خوا **لَهَا مَا كَسَبَتُ** وشەي (كَسْبَتُ) بۇ چاكە بەكارھىنناوهو، وشەي (أَكْتَسَبَتُ) بۇ خراپە؟ چونكە چاكە لەگەل فيطەرت و سروشتى ئىنسانىدا گونجاوتىرە ئاسانتر بۆي ئەنjam دەدرى، بەلام خراپەي بە زەحمەت بۇ ئەنjam دەدرى، وەك چۆن وشەي (أَكْتَسَبَتُ) لە وشەي (كَسْبَتُ) قورستىرە لەسەر زمان و دوو پىتى زىاترن.

(لَا تُؤَاخِذْنَا): واتە: سزامان مەددە، لىيمان مەگەرە.

تەفسىرى قورئانى بىر زۇرۇھ سىز دەرسى پەنجاپو ھەشتەم : ئايەتە كانى (٢٨٤ - ٢٨٦) ١٢٨١

(أَخْطَأَنَا) : (الخَطَا، الْعُدُولُ عَنِ الْجَهَةِ)، (خطأ) بريتييە لە لادان لەو ئاراستە راستە كە پىويىستە ئىنسان بەرەو رووى بىروا، جا دوو وشە هەن (خطيء، يخطأ، خطأ) و (أَخْطَأ، يُخْطِئُ خَطَا)، (خطيء) واتە: گوناھى كرد،

فەرمۇويەتى: ﴿إِنَّ فَلَّهُمْ كَانَ خَطَأً كِبِيرًا﴾ (الأسراء، خطئاً) واتە: گوناھ، بەلام (وأَخْطَأ، يُخْطِئُ خَطَا)، (أَخْطَأ) واتە: ھەلەي كرد (يُخطيء) ھەلە دەكەت (خطأ) واتە: ھەلە، شتىكە كە ئىنسان لەسەرى گوناھبار نىيە، چونكە بە ھەلە دەيکات نەك بە ئەنۋەست، بەلام (خطأ) گوناھىكە بە ئەنۋەست بىكەت.

(إِصْرًا) : (الإِصْرُ: عَقْدُ الشَّيْءِ، وَحَبْسُهُ بِقَهْرٍ، وَقِيلَ: ثَقِلاً)، (إصر) بريتييە لە گرېدانى شتىك، شتىك بە تۆبزىي بەھىلەيەو، وە بەماناى قورسايىش دىيت (وَالإِصْرُ الْعَهْدُ الْمُؤْكَدُ الَّذِي يُثْبِطُ نَاقِضَهُ عَنِ الْثَّوَابِ وَالْخَيْرَاتِ)، وە (إصر) بە پەيمانىكى داكۈكى لەسەركار دەگوتى، كە ھەر كەسى ھەلىبەشىنىيەتە وە خاودەنەكەي لە پاداشت و لە چاکە دوا دەخا.

(تُحَمِّلَنَا) : كە خوا دەفەرمۇى: ﴿رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ﴾، واتە: مەيخە سەرشامان، لىيىمان داومەكە (يُقَالُ: حَمَلَهُ كَذَا فَحَمَلَهُ وَحَمَلَت عَلَيْهِ كَذَا...) واتە: ئەو شتەم خستە سەرشانى، يان ئەو شتەم لى باركرد، كە ليىردا مەبەست پىيى باركردنى ماددىي و بەرھەست نىيە، مەبەست تەكلىف داوا خستە سەر شانە.

(طَاقَةً) : (الطاقة: اسْمُ لِمَقْدَارٍ مَا يُمْكِن لِلإِنْسَانِ أَنْ يَفْعَلْهُ بِمَسْقَةٍ وَذَلِكَ تَشْبِيهٌ بِالظُّوقِ)، (طاقة) لە زمانى عەربىيدا ناوه بۇ ئەندازەي كرددەويەك كە ئىنسان دەتوانى بىكەت، بەلام زۆر بەزەممەت، كە ئەوھە وىچواندە بە ئالقەيەك، شتىك كە چۆتە گەردىنييەوە.

(وَأَعْفُ عَنَّا) : واتە لىيىمان ببۇورە (العَفْوُ: التَّجَافِي عَنِ الدَّنْبِ، وَعَفَوْتُ عَنْهُ: قَصَدْتُ إِزَالَةَ ذَنْبِهِ صَارِفًا عَنْهُ)، (عفو) بريتييە لەوھە كە ئىنسان خۆى لە

تەفسىرى قورئانى بېرىز وېب سىز دەرسى پەنجاپوھەشتم ئايىتەكانى (٢٨٤ - ٢٨٦) ١٢٨٢

گوناھەكە لابدا واتە: كەسىك كە گوناھىكى كرد خۆى لى لابدەي و سزاي نەدەي، وە (عَفْوْتُ عَنْهُ) واتە: چاۋپوشىيم ليكىدو يانى: گوناھەكەيم لابرد وەك نەيكردى.

(مَوْلَنَا): (الوَلِيُّ وَالْمَوْلَى: النَّصِيرُ وَالْمُعِينُ وَالْمُحِبُّ وَالْقَرِيبُ، وَهُوَ مَنْ الْوَلِيُّ: وَهُوَ الْقُرْبُ)، واتە: وشەي: (مَوْلَى وَوَلِيٌّ) يانى: يارىدەدەر و ھاوكارو خوشويستەر و نزيك، كە لە (ولى) وە ھاتوهو، ئەھویش بەماناي نزيكى.

ھۆى ھاتنە خوارەودى ئايىتەكان

ھۆى ھاتنە خوارى ئايىتەكانى ژمارە: (٢٨٤ و ٢٨٥ و ٢٨٦) كە دەفه رموى:

﴿إِنَّمَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُحَاسِبُكُمُ بِهِ اللَّهُ فَيَعِفُرُ لِمَنِ يَشَاءُ وَيَعِذِّبُ مَنِ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾، {٢٨٤}، (عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ لَمَّا نَزَّلَتْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ وَسَعَى: ﴿إِنَّمَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ...﴾، قَالَ: فَأَشْتَدَّ ذَلِكَ عَلَى أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ وَكَلَّ اللَّهُ عَنْهُمْ، فَأَتَوْا رَسُولَ اللَّهِ ثُمَّ بَرَكُوا عَلَى الرُّكْبَ فَقَاتُوا أَيْ رَسُولَ اللَّهِ كَلَّفُنَا مِنَ الْأَعْمَالِ مَا نُطْبِقُ: الصَّلَاةَ، وَالصَّيَامَ، وَالجَهَادَ، وَالصَّدَقَةَ، وَقَدْ أَنْزَلْتُ عَلَيْكَ هَذِهِ الْآيَةَ، فَلَا نُطْبِقُهَا، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلَّ اللَّهُ عَنْهُ: أَتُرِيدُونَ أَنْ تَقُولُوا كَمَا قَالَ أَهْلُ الْكِتَابَيْنِ مِنْ قَبْلِكُمْ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا؟! بَلْ قُولُوا: (سَمِعْنَا وَأَطْعَنَا غُفرانَكَ رَبِّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ)، قَالُوا: سَمِعْنَا وَأَطْعَنَا غُفرانَكَ رَبِّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ، فَلَمَّا اقْتَرَاهَا الْقَوْمُ، ذَلَّتْ بِهَا أَلْسُنَتُهُمْ فَأَنْزَلَ اللَّهُ فِي أَثْرَهَا: ﴿إِمَّا مِنَ الرَّسُولِ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَإِمَّا مُؤْمِنُونَ ...﴾، فَلَمَّا فَعَلُوا ذَلِكَ نَسَخَهَا اللَّهُ تَعَالَى فَأَنْزَلَ اللَّهُ وَكَلَّ: ﴿لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسِعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا أَكْتَسَبَتْ رَبِّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنَّ

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇبە سىز دەرسى پەنجاپو ھەشتەم : ئايەتە كانى (٢٨٤ - ٢٨٦) ١٢٨٣

نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا) ، - قَالَ: نَعَمْ - (رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ ، عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا) ، - قَالَ: نَعَمْ - (رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ ، عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا) ، - قَالَ: نَعَمْ - (رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ) ، - قَالَ: نَعَمْ - (وَاعْفُ عَنَّا وَاغْفِرْ لَنَا وَأَرْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ) ، - قَالَ: نَعَمْ - (رَوَاهُ مُسْلِمٌ بِرْ قَمْ : ٣٢٥) ، وَالترمذى بِرْ قَمْ :

(٢٩٩٢) ، عن طريق ابن عباس رض ، واته: ئەبو ھورھىرە خوا لىيى رازى بى دەلى: دواى ئەوهى ئايەتى: ﴿ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنْ تُبَدِّلُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُحَاسِبُكُمْ بِهِ اللَّهُ فَيَعْلَمُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعْلَمُ بُمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾ ٢٨٤) ، هاتە خوار، كە دەفھەرمۇى: ھەرچى لە ئاسمانەكان و زەھىدىا يەھى خوايە، وە ئەگەر ئەوهى لە دەرروونتاندىا يە، ھەيە پەنهانى بکەن يان ئاشكراي بکەن، خوا لىپرسىنەوەتان لەگەلدا دەكتا، جا ھەركەس بىھەۋى دەببۇرۇي و ھەركەسييکىش بىھەۋى سزاي دەدا، وە خوا لەسەرھەممۇو شتىك بە توانيە، ھاوەلانى پېغەمبەر صل ئە و ئايەتەيان زۆر لەسەر دل قورس بۇو، هاتنە لاي پېغەمبەرى خوا صل لەسەر ئەژنۇيان (چۆكىان) دانىشتن بەریزدەھە گوتىيان: ئەى پېغەمبەرى خوا ! صل كرددەھى وامان لەسەر پىويىست كراوه، كە دەتوانىن ئەنجامى بىدەين، وەك: نويزۇ، رۇزۇوگىرنى، جىيەداو، مال بەخشىن (زەكتا)، بەلام ئەم ئايەتە لەسەر ھاتوتە خوارى، بۇمان جىيەجى ناكىرى، پېغەمبەر صل فەرمۇوى: ئايادەتانەھەۋى وەك خاوهەن دوو كتىيەكەن {واته: خاوهەن تەورەت و ئىنجىيل كە جوولەكەكان و نەصرانىي يەكانىن } بلىن: (سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا) بىستان، بەلام سەرپىيچىيمان كرد، {واته: فەرمانى خومان وەرگرت و دەزانىن خوا چى فەرمۇوه، بەلام ئەوهە بە قىسەشى ناكەين } ئايادىيەش دەتانەھەۋى وابلىن بەلگو بلىن: (سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ)، پەروردگارمان ! ئەوه فەرمانى تۆمان بىست و وەرمانگرت، وە فەرمانبەرييش دەكەين، جا لىبوردىنت داوا

تەفسىرى قورئانى بەر زۇر بې سىز دەرسى پەنجاوا ھەشتەم : ئايەتە كانى (٢٨٤ - ٢٨٦) ١٢٨٤

دەكەين، وە سەرنجامىش بۇ لای تۆ دەگەرپىينەوە، ئەوانىش وايانگوت، جا دواي ئەوهى كە ئەم ئايەتە يان زۆر خويىندەوە ئەو دووعايە يان زۆر كرد تا زمانيان پىوهى راھات، ئىنجا خوا بەن بە دوايدا ئەم ئايەتە نارده خوار، كە دەفرموى:

﴿إِمَّا مَنْ أَنْزَلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ ...﴾، خوا بەن ئەم ئايەتە نارده خوارو دواي ئەوهى ئەوهىان كرد، ئىنجا خواي بەرز ئەو ئايەتە پىشىي كە دەفرموى: ئەوهى لە دلىتىدايە پەنهانى بىكەن يان ئاشكاراي بىكەن، خوا لىپرسىينەوە تان لەگەلّدا دەكتات، لاي بردو نەسخى كرددەوە، ئەم ئايەتە نارده خوار: ﴿لَا يُكْلِفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا﴾، خوا لە هيچ كەس داوا ناکات مەگەر ئەوهى كە بۇي دەكري: ﴿لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا أَكْتَسَبَتْ﴾، هەر چاكەيەك بکات بۇي حيسابە، هەر خراپەيەك بکات لەسەرى حيسابە ﴿رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا﴾، پەروەردگارمان! ئەگەر لەبىرمان چوو يان ھەلەمان كرد لىيەمان مەگەر، خوا فەرمۇسى: بەلىن لىيتان ناگىرم، (ئىنجا گوتىيان): ﴿رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا﴾، پەروەردگارمان! وە قورسايىھەكمان مەخە سەرشان، وەك ئەوهى كە خستبووته سەرشانى ئەوانەي پىشۈومان، خوا فەرمۇسى: بەلىن ئەركى واتان ناخەمە سەرشان، كە بۇتان جىيەجى نەكري، (ئىنجا گوتىيان): ﴿رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا يَهِ﴾، پەروەردگارمان!

وە شتىكمان لەسەر پىويىست مەكە كە توانامان بەسەريدا نەشكى، خوا فەرمۇسى: بەلىن، (ئىنجا گوتىيان): ﴿وَأَعْفُ عَنَّا وَأَغْفِرْ لَنَا وَأَرْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ﴾ وە لىيەمان ببۇرۇدۇ بىمانپۇشەو بەزەيىت پىيماندا بىت، تۆ پشتىوانمانى و بەسەر كۆمەلى كافراندا سەرمان بخە، خوا فەرمۇسى: بەلىن.

ديارە دوايى دىيمە سەر باسى ئەوهى كە ئەم سى ئايەتە كۆتايى سوورەتى (البقرة) زۆر شتىيان تىدىايە و زۆر گرنگن، بۇيە سوننەتە ھەركەسىيەك چووه سەر

تەفسىرى قورئانى بەرزۇرۇھىزلىرىن دەرسى پەنجاھوھەشتم : ئايەتەكانى (٢٨٤ - ٢٨٦) ١٢٨٥

جىگىڭى خەوتىن، ئەو سى ئايەتە بخويىنى پىش ئەوهى خەوى لېبکەوى، وە پىغەمبەر ﷺ فەرمۇۋەتى: ھەر كەسىك دوو ئايەتى كۆتايى سوورەتى (البقرة) بخويىنى، ئەو شەوه بەسنى، جا زاناييان سى واتاييان لەو فەرمۇۋەدە يە وەرگەرتۈون:

- ١/ ھەندىك لە توپۇزەدا گۆتووپىانە: بەسنى لە جىاتى شەونوپىش.
- ٢/ وە ھەندىك گۆتووپىانە: بەسنى و ئەگەر ئەو شەوه بەمرى بە ئىمانەوە دەمرى.
- ٣/ وە ھەندىكىان گۆتووپىانە: بەسنى و شەيتان و ڙيانەوەر و ئەوانە زىيانى پى ناگەيەن.

ماناى گشتى ئايەتەكان

ديارە سوورەتى (البقرة) گەورەترين سوورەتى قورئانە و زۆرترین ياساكانى شەريعەتى گرتۈونە خۆى، وە سوورەتى (البقرة) وەك لە دەرسەكانى سەرەتاي ئەم زنجىرە دەرسەدا گۆتمان: كاتىك ھاتۇتە خوار كە پىغەمبەر ﷺ خۆى و ھاودلانى بەرپىزى لە مەدىنەدا نىشته جىپۇون و دەولەتى ئىسلامىيىان دامەزراندو، واتە: ئەم سوورەتە چۈنۈھەتى دامەزراندىنى كۆمەلگاى ئىسلامىيى و دەولەتى ئىسلامىي تىدا بەرجەستەيە، لەرۇوى عەقىدىيى و كۆمەلایەتى و سىياسىي و ئابوورىي و ئەخلاقىي و عىبادىي و پەيىوندىيەكان و جەنگ و جىهاد، لە ھەموو رۇوهەكانەوە، جا خوا ئەم سوورەتە بەرزو گەورەيە بەو سى ئايەتە بەپىزە كۆتايى پى دىنى و دەفەرمۇ:

﴿لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ﴾، ھەرچى لە ئاسمانىكان و زەۋيدايىھە خوايىھ، ئايىا ھىچ كەسىك ھەيە خاودنى ھىچ شتىك بىت؟! بەلى، ئەم دەفتەرە ھى منه، ئەم كامىرایە ھى تۆيە، ئەم فلان شتە ھى ئەوه، بەلام خاوهندارىتى ئىمە بۇ شتەكان خاوهندارىيەكى كەم و كاتىيە، ئىستا ھى تۆيە پىش ئىستا ھى تۆ نەبووه، وە دوايىش كە تۆ دەرپۇ لەدەستى تۆدا نامىنى و ھى تۆ نامىنى.

پاشان تۆ خۆت و ئەوهش كە ھەتە خاوهنىكتان ھەيە ئەويش خواي پەروردگارە

﴿وَإِنْ تُبَدِّلُوا مَا فِي أَنفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوُهُ يُحَاسِبُكُمْ بِهِ اللَّهُ﴾، وە ئەوهى كە لە

تەفسىرى قورئانى بەر زۇۋە سىز

دەرۋونتىندا ھەيە، ئەگەر ئاشكراي بىكەن ياخود بىشارنه وە خوا لىپرسىنە وە تان لەسەرى لەگەلّدا دەگات، ئەگەر ئاشكراي بىكەن ئەوە دىارە لەرىيى قىسە وە، وە لەرىيى كرددو وە ئاشكرا دەبى، تو شتىكەت لە دىلدايە، كەس نازانى چىت لە دىلدايە، بەلام كە قىسەت كردو دەرتېرى ئەوجار دەزانى چىت لە دىلدايە، وە ئەگەر كرددو وە پىكىرد، دەزانى چىت لە دىلدايە، بەس دەگونجى لە دلى خۆتىدا پەنھانى بىكەي و نە بە زمان دەرىپىرى، نە بە كرددو پىشانى بىدەي و بەرجەستە بىكەي، بەلام لە هەر دوو حالاندا خوا دەفەرمۇي: لىپرسىنە وە تان لەگەلّدا دەگەم، ھەم لەسەر ئەوەدى كە لە دىلتاندا پەنھانىدا كرددو، بىيچگە لە خوا كەس پىي نازانى، وە ھەم لەسەر ئەوەش كە ئاشكراشتان كرددو، لەرىيى دەربىرىنى زمان، يان لەرىيى جىيە جىكىردى ئەندامەكانە وە، دىارە دوايى دىيىنە سەر باسى ئەوە، كە چۈن خوا ﷺ شتىكە كە بە دىلت دابى لىپرسىنە وەت لەگەلّدا دەگات و كامەي لىپرسىنە وەت لەسەر دەگەم كامەي لىپرسىنە وەت لەسەر نىيە؟ وە چۈن ھاوهلانى بەرىزى پىغەمبەر ﷺ لېيان ئىشكال بۇوو چۈونە لاي پىغەمبەر ﷺ و گوتىان: ئەي پىغەمبەرى خوا! ئا ئەوەمان پى جىيە جى ناكىرى، ھەر شتىكمان بە دىلدا ھات خوا لىپرسىنە وە مان لەگەلّدا بىكەت، چونكە ئىنسان سەد فيكىرى بە دىلدا دى، فيكىرى خراب، نىيەتى خراب، جا ئەگەر خواي پەروردگار لەسەر ھەموو لىيمان بېرىسىتە وە سزامان بىدات، دەرناجىن! كە دواي ئەم باسە رۇوندەكەينە وە، جا دەفەرمۇي: **(فَيَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيَعْذِبُ مَن يَشَاءُ)**

خوا لە ھەركەسىتكە دەبۈرۈ كە بىهەوى، وە ھەركەسىكىش ئازار دەدا كە بىهەوى **(وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ)**، وە خوا لەسەر ھەموو شتىكە بە توانايە و ھەموو شتىكى پى دەكىرى.

ئنجا دىتە سەرخىستە رۇوى ھەلۋىستى پىغەمبەرى خوا ﷺ و بىروادارانى شويىنكەوتتۇرى لە بەرانبەر پايە گەورەكانى ئىمانداو دەفەرمۇي: **(ءَامَنَ الْرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ)**، پىغەمبەر ﷺ (كە موحەممەد) بىرواي ھىنا بەوەى كە بۆي نىرراوەتە خوار لە پەروردگارىيە وە بىروادارانىش بىروايىان ھىنما

تەفسىرى قورئانى بەر زۇزۇ بېنر دەرسى پەنجاوا ھەشتەم : ئايەتە كانى (٢٨٤ - ٢٨٦) ١٢٨٧

(كُلُّ أَمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَكِيَّهِ وَكُنْدِهِ وَرَسُولِهِ)، هەر كاميان (لە پىغەمبەر ﷺ، وە تاك تاكى بىرۋاداران) بىرويان هيىنا بە خواو بە فريشته كانى و بە كتىبەكانى و بە رەوانەكراوهكانى (لَا نَفِقَ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ)، {وە گوتىان:} جىاوازى ناخەينە نىيوان ھىچ كام لە رەوانەكراوانى خوا، لە چ رووپەكەوە ؟! لەو رووەوە كە ھەمووپىان نويىنەر و رەوانەكراوى خوان و ھەلگرى پەيامى خوان و، ھەمووپىان جىيى رېزۇ حورمەتن و لەو رووەوە جىاوازى ناخەينە نىيوانىانەوە، بەلام لەو رووەوە كە ھەندىيەكىان لە ھەندىيەكىان پلهيان بەرزترە، ئەوە دىارە خوا ﷺ بۆخۇي وايفەرمۇوە، وەك پىشتر باسمان كرد (وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا عَفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ)، وە گوتىان: بىستمان و فەرمانبەرىيىمان كرد، ئەمە پەرەدرەگارمان ! وە سەرەنjamىش ھەر بۇ لای توپىيە ! {واتە: ئەمە قسە پىغەمبەر و ئىيماندارانە} .

تەماشا بىكەن ! عەقىدەكەيان لەسەر ئەو چوار پايە بىنياتنراوه: ئىيمان بە خواو بە فريشته كانى خواو بە كتىبەكانى خواو بە پىغەمبەرانى خوا (عليهم الصلاة والسلام)، ليىرەدا باسى رۆزى دوايى نەكراوه، بەلام لە كتىبەكانى خادا باسى رۆزى دوايى هەيە، كەسىك بىرواي بە كتىبەكانى خوابى بىرواي بە رۆزى دوايىش هەيە، وە پىغەمبەرانى خوا باسى رۆزى دوايىان كردۇ، وە خوا بۆخۇي باسى دىدارى خۇي و باسى رۆزى دوايى و باسى فريشته كانى كردۇ، ئىيمان و عەقىدەكەيان بەو شىۋىدەيە، ئەدى قسەكەيان چىيە؟ (وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا): وە گوتىان: ئەو بىستمان، وە فەرمانبەرىيىمان كرد، واتە: پەرەدرەگارمان ! كەلامى تۆۋ پەيامى تۆمان بىست، بەرنامەكەى تۆمان بىست و لىيى حالى بىووين (وَأَطَعْنَا)، وە فەرمانبەرىشىن واتە: بە قسەت دەكەين و پابەندىن، كەواتە: مسوّلمان ئەوە قسەيەتى: (سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا)، لە بەرانبەر خواو لە بەرانبەر پىغەمبەرى خادا ﷺ دەبىن بلى: خوايى ! ئەو بىستم و تىيگەيشتم و قەبوولم كرد (وَأَطَعْنَا)، وە ئەو جىبەجىشى دەكەم و پابەندىش دەبىم بەوەوە كە تۆ ناردۇوتە و فەرمۇوتە،

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇبەنلىق

﴿عَفَرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ﴾، داواى لىپوردىتلى دەكەين، پەروەردگارمان ئەگەر كەم و كۈورييمان هەبۇو لە جىبىھەجى كەنديدا دەبى لىمان بېبۇرى و بىمانپۇشى، وە بۇ لاي توش دەگەرىيىنه وە سەرنجاممان بۇ لاي توپىه، ئىنجا خوا دەفەرمۇسى: ﴿لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا﴾، خوا لە هيچ كەسىك داوا ناكات، مەگەر ئەوهى پىنى دەكىرى، هەرشتىك لە توانادا نەبى خوا لەسەرى پىويىست نەكەردوى، خوا هيچ لەسەر ئىنسان پىويىست ناكات، مەگەر ئەوهى كە لە تواناۋ وزەيدا ھەبى و بۇيى جىبىھەجى بکىرى، جا ئەوه وەك دوايى باسى دەكەين زۆر شتى لىپوردەگىرى: ﴿لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا أَكْتَسَبَتْ﴾، هەركەسىك و ھەر نەفسىك ئەو كەرددوھ باشانەي دەيانكات قازانجى بۇخويەتى و، خوا دەلەمەندىترو بەرزو مەزىنتە، ئىمە بتوانىن بە كەرددوھ باشەكەنمان سوودى پى بگەيەنин، يان بە كەرددوھ خراپەكەنمان زىانى پى بگەيەنин، ئەوهى كە بەھەرمەند دەبى لە كەرددوھ باش ھەر خۆمانىن و، ئەوهش كە زەھەرمەند دەبى لە كەرددوھ خراپ ھەر خۆمانىن، وە خوا دەلەل نە بە طاعەتى ئىمە سوودو قازانجىك دەكات و نە لە خراپەو تاوانى ئىمەش زيان و زەھەرىكى پىددەگات.

ئىنجا ئايا ئەو ئىماندارانە لە خزمەت پىغەمبەردا ﷺ دەپارپىنه وە ئەو دووعايە وىرپا ئىمانداران ھى ئەويشە، يان ھەر ھى ئىماندارانە؟ ھەردووکىان دەگۈنجىن، ﴿رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا﴾، پەروەردگارمان، لىيەنەمەگەر ئەگەر لەبىرمان چوو يان ھەلەمان كەر، ئەگەر شتىكمان لەبىرچوو لە ئەركانە كە تو لەسەرت پىويىست كەردووين و ئەنjamman نەدا، لىيەنەمەگەر، وە ئەگەر بە ھەلەش گوناھىكىمان كەردو بەھەلەدا چووين، لىيەنەمەگەر. ﴿رَبَّنَا وَلَا تَحِمِّلْ عَلَيْنَا إِصْرًا﴾

كما حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا، پەروەردگارمان! وە قورسايىھەك كە خستوتە سەرشانى ئۆممەتاني پىشىو، مەيىخە سەرشانى ئىمە {ئەو شتانە كە لە ئەنjamمى ھەلە و كەم و كۈورپى ئۆممەتاني پىشىوودا، خواي پەروەردگار جۈرۈك لە سزاي بۇ داناون، يان ئەركى لەسەرى قورس كەردوون} ئەو قورس كەردنانە لەسەرشانى ئىمە

تەفسىرى قورئانى بەرزۇوبەزىز دەرسى پەنجاپەشتم : ئايەتە كانى (٢٨٤ - ٢٨٦) ١٢٨٩

دامەنى ﴿رَبَّنَا وَلَا تُحِمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ﴾، وە پەروردگارمان ! ئەركىكمان مەخە سەرشان كە وزەمان بەسەريدا نەشكى و لە تواناماندا نەبى ﴿وَأَعْفُ عَنَّا﴾، وە ليىمان ببۇورە ﴿وَاغْفِرْ لَنَا﴾، وە بمانپۇشەو چاپۇشىيمان لىبکە، ﴿وَأَرْحَمْنَا﴾، وە بەزەيىت پىماماندا بىتەوە ﴿أَنْتَ مَوْلَنَا﴾، تۆ سەرپەرشتىيارو پشتىوان و مشۇورخۇرى ئىمەى ﴿فَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ﴾، جا بەسەر كۆمەلى بىيرۋاياندا سەرمان بخە، خواش ﷺ لە وەلامى هەموو ئەدووغايانەدا فەرمۇويەتى: بەلىنى، بەلىنى، ئەوهى گوتوتانە: قەبۇولە لەلای من و جىبىھەجى دەبى.

ئەوه كورتەيەك بۇو لە ماناي گشتى و تەفسىر و لىكدانەوەي ئەم سى ئايەتە خوا ﷺ بە لوتفو كەرەمى خۇى ئىمە لەو كەسانە بگىرېت، كە بە شىۋوھەيەنى راستەقىنە ئىمان بە خواي بەرزو مەزن بە پىغەمبەرى خوا ﷺ و بە هەرجى كە پىغەمبەرى خوا لە خواوه ھىنناویەتى، دىنن، وە پىشىيەوە پابەند دەبن.

چەند مەسەلە يەكى گرنگ

مەسەلە يەكەم: خوا ﷺ كە دەفرەرمۇى: ﴿إِنَّمَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ﴾، هەرجى لە ئاسماňەكان و هەرجى لە زەيدىايە ھى خوايە، واتە: خاوهنى ئاسماňەكان و زەوى و هەرجى تىياندaiyە بەس خوايە، لىرەدا پرسىيارىك دروست دەبىت، يەكىك دەلىت: ئەو زەيدىيە ھى منه، ئەوه خانووه ھى منه، ئەو پارەيە ھى منه، ئەو سەيارەيە ھى منه ... هەتىد، ئەوه يانى چى ؟ لىرەدا خوا ﷺ كە دەفرەرمۇى: خوا خاوهنى بۇ هەرجى لە ئاسماňەكان و لە زەيدىايە، مەبەست ئەودنىيە كە ھىچ كەس خاوهنى ھىچ شتىيە نىيە، چونكە خواي پەروردگار دەفرەرمۇى: ﴿وَإِنْ تُبْتَمِ فَلَكُمْ رُءُوسُ أَمْوَالِكُمْ ...﴾ البقرة، ٣٧٥ تۆبەتان كردو گەپانەوە، دەستمایەكانى خۆتان، سەرمایەكانىتان بۇخۆتان، بەلام مەبەست ئەوهىيە كە خاوهنى راستەقىنە، خاودنىك كە ھەميشه هەر

تەفسىرى قورئانى بېرىز و بېلىرىنەر دەرسى پەنجاپوھەشتم : ئايەتەكانى (٢٨٤ - ٢٨٦) ١٢٩٠

خاوهندارەو لە خاوهندارىتى ناكەھوى، تەنیا خوايىھە، ئەھى دىكە ماواھى چەند سالىك خاوهنى ئەھى شتەيە، يان لە ماواھى تەمەنيدا خاوهنىتى، بەلام دوايى خاوهنى نامىيىنە و لە دواي خۆى دەھىن بۇ ميراتگەكان، يان دەھىن بۇ خەلگى دىكە، ياخود ھەر لە حالى ژيانى خۆيدا لەبەردەستى دىيەتە دەرى؟

مەسەلهى دووەم: كە دەفەرمۇى: ﴿ وَإِنْ تُبَدِّلُ أَمَا مِنْ أَنفُسِكُمْ أَوْ تُخْفِهُ مِنْ حَاسِبَكُمْ بِهِ اللَّهُ ﴾، ئەھى دىكە دەلتاندا ھەيە و لە دەروونتاندا ھەيە، ئەگەر

ئاشكراي بکەن، ياخود پەنهانى بکەن، خوا لىپرسىنە وەتان لەگەلدا دەكتات لەسەرى، ديازە مەبەست لە ﴿ مَا فِي أَنفُسِكُمْ ﴾، ئەھى نيازو مەبەستانەن كە لە دل و دەرووندا پەنهان دەكىرىن، چونكە ئەھى كە لە دەرووندايە (ما في النفس) ئەھى دەھىن كە خەلگ پىيى نازانى، بويىھىش خوا دەفەرمۇى: ئەگەر دەريباخەن يان پەنهانى بکەن، ئەگەرنا ئەگەر ھى نىي دل و دەروون نەبى، پەنهان ناكىي و ھەميشه ھەر ئاشكرا دەبى، وە بويىھىش دەفەرمۇى: ئەگەر دەريباخەن، چونكە دەتوانى دەريينەخەى، دەتوانى قىسىنەكەى و كرددەھى پى نەكەى، بەلام لە ھەردوو حالاندا، ج دەريباخەن وەك قىسى و تەعبىر دەريبىرۇن و، ج وەك ھەلسوكەوت و رەفتار بەرجەستە بکەن، وە ج بە پەنهانىي بەمېنىتە وە، لە ھەردوو حالاندا خوا لەسەرى لىپرسىنە وەتان لەگەلدا دەكتات، بەلام بىگومان لىرەدا ھەرنىيازو خولىيائى كە بە دل دادى، مەبەست نىيە، بەلگۇ مەبەست تەنیا ئەھى نيازو مەبەستانەن كە ئىنسان دلى خۆيان لەسەر دەھىسپىيىنە و بىياريان لەسەر دەدا، كەواتە: ئەھى كە ئىنسان بەزەينيدا رەت دەبى وەك خەتەرە (خاطر) يەك بە دلى دى، بەلام دلى لەسەر ناجەسپىيىنە و جارى و اھەيە زۆريشى پى ناخوشە، كە ھاوهلانى بەرىزى پىغەمبەر ﷺ يىش خوا لىييان راپى بى، لەو جۆرە سەلامەت نەبۈون، وەك لە (صحيح) موسىلىم دا ھاتوھ: {عَنْ أَبِي هرِيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَسَأَلُوهُ: إِنَّا نَجَدُ فِي أَنفُسِنَا مَا يَتَعَاظِمُ أَحَدُنَا أَنْ يَتَكَلَّمَ بِهِ، قَالُوا: (وَقَدْ وَجَدْتُمُوهُ) قَالُوا: نَعَمْ،

تەفسىرى قورئانى بەرزۇوبەنر

قال: (ذلک صریح الإیمان: ۲۰۹) {، واتە: كۆمەلیك لە ھاودلانى پىغەمبەر ﷺ هاتن پرسىاريان لىکىرد: ئىمە شتى وا لە دلى خۇماندا دەبىنин: (واتە: وەك خولياو خەيال)، كە يەكىكمان زات ناكات باسى بکات، فەرمۇوى: ئەودتان ھەست پېكىردوھ ؟ گوتىان: بەلى، فەرمۇوى: ئەھوھ ئىمانى رووتە. واتە: ئەھوھ ھىچ نىيە و ئەھوھ نىشانە ئىمانە و نىشانە گومان نىيە، ھەروھا لە فەرمۇودەيەكى دىكەدا ھاتوه: {عن عبد الله رضي الله عنه، قال: سُئِلَ النَّبِيُّ وَسَلَّمَ عَنِ الْوَسُوْسَةِ، قَالَ: (تَلَكَ مَحْصَنُ الْإِيمَانِ) مُسْلِمٌ: ۲۱۱} {، واتە: پىغەمبەر ﷺ لەبارى وەسوھسە و پرسىارى لىكرا، فەرمۇوى: ئەھوھ ئىمانى تەواوە، واتە: شەيتان كە ناتوانى تو لە چاکە و كرددوھ باشەكان بىگىرىتە وە دەيھەۋى خوتخوتە و خەيالى خرابت بخاتە دل، وە نىشانە تىرۇ تەواوې ئىمانىشە، وە ئائەھوھ كە ئىنسان پىي ناخوشە و بەدلى دادى، ياخود بە خىرايى بە دل و زەينىت دادى بى ئەھوھ كە دلت لەسەردى بچەسپىنى و دوايى لىي پەشىمان دەبىيە وە، ئەھوھ ھىچى لىپرسىينە وە لەسەر نىيە، وەك دوايى باسى دەكەين و ئەم فەرمۇودانە پىغەمبەريش ﷺ بەلگەرى روونن لەوبارەوە، يەكى لە فەرمۇودەكان ئەھوھ كە پىغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى: {إِنَّ اللَّهَ تَجَاوِزُ لِأُمَّتِي عَمَّا حَدَثَتْ بِهِ أَنفُسُهَا، مَا لَمْ تَكَلَّمْ، أَوْ تَعْمَلْ بِهِ} (رواہ البخاری برقم: ۳۴۳۵)، ومسلم برقم: (۳۲۷)، والنسائي برقم: (۲۰۴۰)، عن أبي هريرة رضي الله عنه، وصححه الألباني في (صحیح الجامع) برقم: (۴۴۵۰)، واتە: بىگومان خوا چاپوشى لە ئۆممەتى من كردوھ، لەھوھ كە بەدلیدا دىيٽ، مادام قىسى خەنە كە كرددى، وە كرددوھ بى نەكىرىدى. ئەھوھ كە بەدلیدا دى، واتە: بەدلى دادى و پىي ناخوشە^(۱)، يان بە دلى داھاتوه لە كاتى ھەلچۈونىيىكدا شتىكى

(۱) وەك ئەھوھ لەم فەرمۇودەيەدا ھاتوه:

{يأٰتِي الشَّيْطَانُ أَحَدُكُمْ فَيَقُولُ: مَنْ خَلَقَ كَذَا وَكَذَا؟ حَتَّىٰ يَقُولَ لَهُ: مَنْ خَلَقَ رَبِّكَ؟ إِذَا بَلَغَ ذَلِكَ فَلَيُسْتَعِدُ بِاللَّهِ وَلِيَنْتَهِ} البخاري: (۳۲۷۶)، ومسلم: (۲۱۴)، واتە: شەيتان دىيٽ

تەفسىرى قورئانى بەرزۇوبەنلىق

بەدلدا هاتوه، بەلام دوايى نىيەتى خۆى لەسەر ساغ نەكىدۇتەوە و نەيىكىدوھ بە بىريار، ئەگەرنا ئەگەر كردى بە بىريار لېپرسىنەوە لەسەرە، وەك دوايى زىاتر رۇونى دەكەينەوە.

فەرمۇودىيەكى دىكە لەوبارەوە: {قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: إِذَا هَمْ عَبْدٌ يُسَيِّئُ فَلَا تَكْثُبُوهَا عَلَيْهِ، فَإِنْ عَمَلَهَا فَأَكْثُبُوهَا سَيِّئَةً، وَإِذَا هَمْ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا فَأَكْثُبُوهَا حَسَنَةً، فَإِنْ عَمَلَهَا فَأَكْثُبُوهَا عَشْرًا} (رواه مسلم برقم: ۳۳۰)، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَاتَّهُ: پىغەمبەرى خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ فەرمۇويەتى: خواى بەرزو مەزن فەرمۇويەتى: هەركات بەندىدى من بە دلى داھات خراپەيەك بکات لەسەرى مەنۇوسن، { هەر لەبەرئەوە كە بە دلى داھاتوه }، جا ئەگەر كردى، خراپەيەكى بۇ بىنۇوسن، وە هەركاتىك چاكەيەكى بەدلدا هات و ئەنجامى نەدا، چاكەيەكى بۇ بىنۇوسن، وە ئەگەر ئەنجامىدا، دە چاكە بۇ بىنۇوسن.

لىيەددا مەبەست لە خراپە بەدل داھاتن، ئەوەيە كە ئىنسان بىريارى لەسەر نەدابى و دلى لەسەر نەچەسپاندىبى، ئەوەيە هەروا بە دلى دادىت و دوايى لىي پەشىمان دەبىتەوە، بەلام ئەگەر دلى لەسەر چەسپاند، با بە كرددوھش ئەنجامى نەدا، ياخود بە قىسەش دەرىنەبىرى، هەر لەسەرى دەنۇوسىرى، چونكە دلى خۆى لەسەر ساغ كرددۇتەوە، وە لەراستىدا بىناغەي چاكە و خراپە لە دىلدايە، بىريارى نىيۇ دلەو، هەركەسى كە دەيدەۋى چاكەيەك بکات، پىشى بە دل بىريارى لەسەر دەدات، وە ئەگەر بىيەۋى خراپەيەك بکات پىشى بە دل بىريارى لەسەر دەدات، بەلام خواى پەروردىگار رەحمەتى پىش غەزەبى كەوتۇدۇ بەخشى فراوانە، بۆيە كەسىك چاكەيەكى هەر بەدللىش دابى، خوا دەفەرمۇى: چاكە بۇ بىنۇوسن، وە ئەگەر ئەنجامىشىدا دە چاكە بۇ بىنۇوسن و ھەتا يەك بە حەوت سەدىش دەروا.

لای يەكىكتان (بە وەسۇدە) پىىى دەلى: كى ئەو شتەو ئەو شتە دروستكىدوھ ؟ ھەتا پىىى دەلى: كى پەروردىگارتى دروستكىدوھ ؟ جا ئەگەر گەيشتە ئەوھ با پەنا بەرىتە بەر خواو وازىيىنى.

تەفسىرى قورئانى بېرىز وېسلىرىنەر دەرسى پەنجاپوھەشتم : ئايەتەكانى (٢٨٤ - ٢٨٦) ١٢٩٣

مەسەلەتى سىيىم: كە دەفەرمۇى: ﴿فَيَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيَعِذُّبُ مَن يَشَاءُ﴾، لە

ھەر كەسىك بىھىۋى دەبۈرۈ، وەھەركەسىكىش ئازار دەدا كە بىھىۋى، جا ئايا خوا لە كى دەبۈرۈ و لە كى نابۇرۇ ؟ لەراستىدا خواي دادگەر لەو كەسانە دەبۈرۈ كە شتەكەيان ھەروا بەدىلدا ھاتوه، بى ئەودى بىكەنە بېيار، لەوانە دەبۈرۈ، ئەدى لە كى نابۇرۇ و سزاي دەدا ؟ ئەو كەسەى كە دلى لەسەر كردنى خراپەيەك ساغ كردۇتەوە، بەلام ھەلومەرجى بۇ نەرەخساوە، كە گوناھەكە بىكا، بۇ وىنە: كەسىك دلى خۆى ساغ كردۇتەوەو بېيارى تەواوى داوه نەفرىيەك بکۈزى، بەلام دوايى بەرپەلى ناكەۋى، ياخود دەستەلاتى بەسەريدا ناشىكى، ھەرچەندە بېيارى تەواوى لىداوه، كە ئەگەر لىيى ھەلگەۋى دەيكۈزى، ئەوە بەدىنيايى يەوه بۇى دەننوسىرى، ھەروەك ئەگەر دلى خۆى لەسەر چاڭەيەك ساغ بکاتەوە، خواي پەروردىگار بە ئەندازەتى ئەودى كە عەزمى لەسەر جەزم كردو، بۇى دەننوسى، وە ئەگەر ھەر بەدىلىشى دابى، بە مەرجىيە دوايى لىيى پەشىمان نەبىيەتەوە، ئەوە خواي بەخشىدە لە بەخشى خۆى ھەر بۇى دەننوسى.

مەسەلەتى چوارم: ھەندىيەك لە زانايان و توپۇزداران دەربارەت ئەم رىستە قورئانىيە

كە دەفەرمۇى: ﴿وَإِن تُبَدِّلُ مَا فِي أَنفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُهُ إِلَيْهِمْ بِهِ اللَّهُ﴾، گوتۇويانە: ئەم رىستەيە كە لە ئايەتى ژمارە (٢٨٤)دا ھاتوه، بەو فەرمایىشتە خوا كە لە ئايەتى (٢٨٦)دا ھاتوه، نەسخ بۇتەوە كە دەفەرمۇى: ﴿لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ﴾

نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا، خوا لە ھىچ كەسىك داوا ناكات، مەگەر ئەوە كە لە توانايدا ھەبى، دەلىن: ئەوەش لەتوناى ئىنساندا نىيە، كە نەھىيلى خەتەرە خراپ بە دللاپى، لەبەر ئەوە ئايەتى دوايى ئەودى پېشترى نەسخ كردۇتەوە، بەلام لەراستىدا وانىيە، جا ئەگەر يەكى بلنى بۇچى؟ لە وەلامدا دەلىن :

١/ ئەوە كە خوا ﴿لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا﴾ دەفەرمۇى: واتە:

خوا لە ھىچ كەسىك داوا ناكات، ئەوە نەبى كە لە توانايدايە، لەگەن ئەو رىستە

تەفسىرى قورئانى بەرزۇرۇھىزلىرى دەرسى پەنجاپوھەشتم : ئايەتەكانى (٢٨٤ - ٢٨٦) ١٢٩٤

قورئانىيە دىكە كە دەفەرمۇى: ﴿ وَإِنْ تُبَدُّوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ ﴾

يۇحاسىبىكم بە الله، واتە: خوا لىپرسىنەوتان لەگەلدا دەكات لەسەر ئەوهى

كە لە دلتاندا ھەيە، چ پەنهانى بکەن چ ئاشكراي بکەن، تىك ناگىرىن، بە مەرجىك ھەردووكىان وەك خۆيان لىييان تىيىگەين، چونكە ئەوهى كە دەفەرمۇى: خوا لىپرسىنەوتان لەگەل دەكات لەسەر ئەوهى كە لە دلتاندا ھەيە، مەبەست ئەوهنىيە كە بە دللى دادى و دەپرات، بەلگو ئەوهىيە كە دللى خۆتى لەسەر ساغ دەكەيەوە، عەزمى لەسەر جەزم دەكەي و عەزمت لەسەر ھەر گوناھىك جەزم كرد، خوا لىپرسىنەوت لەگەلدا دەكات، وە ئەوهش شتىك نىيە كە لە توانادا نەبى، واتە: ئەوهى لە ئايەتى پېشىيدا هاتوھ، لەگەل ئەوهى كە دەفەرمۇى:

﴿ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ﴾، تىك ناگىرى، چونكە ئىنسان دەتوانى

دللى خۆى لەسەر گوناھو خراپە ساغ نەكەتەوە و عەزم جەزم نەكەت، بەلام ناتوانى ئەو گوناھە بە دلىدا نەيەت و بە زەينىدا رەت نەبى، ناتوانى خۆى وا لېبكا ھىج گوناھىك بەدىلىدا نەيەت، بەلام دەتوانى دللى خۆى لەسەر گوناھ ساغ نەكەتەوە بىريارى لەسەر نەدات، كەواتە: ﴿ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ﴾

خوا لە ھىج كەسىك داوا ناكات ئەوه نەبى كە لە توانايدا ھەيە، ئەوهىيە كە بىريار نەدات لە دللى خۆيدا لەسەر گوناھ، بەلام ئەوهى لە توانايدا نىيە ئەوهىيە كە شتىك بەدىلىدا دى، زوو تىپەر وەك خەيال (خاطر) يېك بە دلىدا دى، ئەوه لە تواناي ئىنساندا نىيە، كە رېيلىكىرى، لەبەر ئەوه خواي بە بەزەيى لەسەر ئەوه لىيى ناپرسىتەوە، كەواتە: ئەو دوو ئايەتە، يان ئەو دوو رىستە قورئانىيە تىك ناگىرىن، تاكو بلىيىن: ئەوهى دوودميان ئەوهى يەكەميانى (ئىسخ) كەردىتەوە، ئەوه بەلگەي يەكەم.

٢/ بەلگەيەكى دىكەش ئەوهىيە كە خوا دەفەرمۇى: ﴿ وَإِنْ تُبَدُّوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُحَاسِبُكُمْ بِهِ اللَّهُ ﴾، ئەواتە: ئەوهى كە لە دلتاندا

أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُحَاسِبُكُمْ بِهِ اللَّهُ

تەفسىرى قورئانى بېرىز وېسلىرىنەتلىك دەرسى پەنجاوا ھەشتەم : ئايەتە كانى (٢٨٤ - ٢٨٦) ١٢٩٥

ھەيە دەريخەن ياخود پەنهانى بىكەن، خوا لىپرسىنە وەتان لەگەلدا دەكتات، ئەوە
ھەوال (خېر)، زاناييان و تويزەرهوانى قورئانىش دەلىن: (ناسخ) و (منسۇخ)
تەنيا لە ياساييان (أحكام)دا ھەيە، لە ھەوالان (أخبار)دا نىيە، ئىنجا ئاشكرايىه
كە مەسىھەلى لىپرسىنە وە كردى خوا لەگەل بەندەكانىدا لەسەر ئەو شستانەي
بە دلىان دا دىن و دەچن و، ھەوالدىنى خوا لەوبارەوە لە خانەي ھەوالان (أخبار)
دایە، نەك ياساييان (أحكام)، بۇيە نەسخ نايگەرىتەوە، ئەگەر گۈيمان ھەشىنى!

٣/ ئىنجا خوا بۇ ئىمەمى رۇونكىردىتەوە، كە ئەوەي كە بە دل وەددەستىدەھىنرى
لە چاكەو لە خراپە، لىپرسىنە وە لەسەرە سزاو پاداشتى لەسەرە، كەواتە:
ناگونجى بگۇتى ئايەتى ژمارە (٢٨٤) كە باسى لىپرسىنە وە كردى وەكانى دل
(أعمال القلب) دەكتات (منسۇخ) ئەوەتا خواي دادگەر دەفەرمۇى: ﴿ لَا

يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِالْلَّغُو فِي أَيْمَنِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبْتُ قُلُوبُكُمْ وَاللَّهُ عَفُورٌ

حىلىم ﴿٢٢٠﴾ القرة، واتە: خوا بە سويندى سەرزارەكىي سزاتان نادات و ليتان
ناگىرى، بەلام سزاتان دەدا بە شتىك كە دلتان وەددەستى دىنى، كەواتە: ئىمە بە
كردى وە دل (عمل القلب) لىپرسىنە وەمان لەگەل دەكىرى، وە سزاو پاداشتمان
دەدرىتەوە، مادام وابى تىكىگىران لە نىوان ئەو دوو رىستە بەبرىستە قورئانىيەدا
نېيە تاكو ناچاربىن بللىن: هى دووھەميان يەكەمياني نەسخ كردىتەوە.

وە ھەر لەوبارەيەوە خوا لە سوورەتى (المائدة)دا دەفەرمۇى: ﴿ لَا يُؤَاخِذُكُمْ

اللَّهُ بِالْلَّغُو فِي أَيْمَنِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَدْتُمُ الْأَيْمَنَ فَكَفَرْتُهُ، ...

﴿٦٩﴾، واتە: خوا بە سويندى سەرزارەكىي ليتان ناگىرى، بەلام بەوهى كە گرىتان
لەسەر داوهە دلتان لەسەرە چەسپاندۇو، لەسەر ئەوە لىتان دەكىرى، وە ئەگەر
سويندىكەتان شكاندېتى كەفارەت بىدەن.

وە پاشان خوا بۇ له سوورەتى (الأنعام)دا دەفەرمۇى: ﴿ وَذَرُوا ظَاهِرَ الْإِثْمِ

وَبَاطِنَهُ ...

﴿١١٠﴾، واتە: دەستەلگەن لە گوناھى ئاشكراو لە گوناھى پەنهان،

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇب سىز

گوناھى ئاشكرا ئەوه دىارە: قەتلە، زىنایە، دزىيە، غەيىبەتە، دوو زمانىي يە، درۆيە، خۆھەلکىشانە بەسەر خەلکدا، بەكەم تەماشاكردىنى خەلکە، ئەو شتانەي كە بە زمان و ئەندامەكان دەكىرىن ئەوه گوناھى ئاشكرايە، ئەدى گوناھى پەنھان چىيە؟ ئەو شتانەن كە لە دىدان، وە نىيەتى خۆچەسپاندىنە لەسەر گوناھ: وەك ئىيرەيى (حَسَد)، بوغزوکىنە، خۆبەزلگىرىي، خۆپەسندىي، نيفاق...هەت، پېشتريش گوتمان وەسۋەسە و خەيالى زوو تىپەر، جىايىھ لە عەزم و نىيەتى چەسپاوا، عەزم و نىيەتى چەسپاوا، ج لەسەر چاكە بى، ج لەسەر خراپە، سزاوا پاداشتى ھەيدە، بەلام وەسۋەسە و خەيالى زوو تىپەر لىپرسىنەوە لەسەر نىيە.

٤/ ئىنجا رېڭىتن لە وەسۋەسە و خەيال لە توانى مەرۆف بەدەرەو ناتوانى رېيان لېپگىرى، بە بەلگەي ئەوه كە وەك ئەمرى واقىع دىارە، وە خواش ئىچىلىق دەفرەرمۇسى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ أَتَقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَغِيفٌ مِّنَ الشَّيْطَنِ تَذَكَّرُوا﴾

فإِذَا هُمْ مُبْصَرُونَ ﴿٢٠﴾ الأعراف، واتە بىگومان ئەوانەي خۆپارىزىن {ئەھلى تەقوان} كاتىيك كە شەيتان بەلايان داھات {خوتختوته} شەيتان ھاتە نىو دلىيان} خوايان بەبىردىتەوە و يەكسەر دەبىن، وە خواي پەروردىگار ئىيمە فېركردوھ كە لە وەسۋەسە دنەدانى شەيتان پەنا بەخوا بىگرىن، وەك فەرمۇويەتى: ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿١﴾ مَلِكِ النَّاسِ ﴿٢﴾ إِلَهِ النَّاسِ ﴿٣﴾ مِنْ شَرِّ الْوَسَاسِ الْخَنَّاسِ ﴿٤﴾ الَّذِي يُوَسِّعُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ﴿٥﴾ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ﴿٦﴾ النَّاسُ، واتە: {بلى پەنا دەگرم بە پەروردىگارى خەلکى ﴿١﴾ بە پادشاي خەلکى ﴿٢﴾ بە پەرستراوى خەلکى ﴿٣﴾ لە خراپە و زيانى خوتختوتكەرى خۆ پەنھانكەر {الوسواس}: سىيھەتى شەيتانە، واتە: وەسۋەسەكەر (المُوسُوس) ئەو كەسەي كە خوتختوھ دەكتات و دنەدەدا بەرەو خراپە، (الخناس) واتە: زۆر خۆ پەنھانكەر (صيغە المبالغة)ي (خانىس)، واتە: ئەوهى خۆى پەنھان دەكتات و سەر دەردىنى، ئەگەر يادى خوات كرد، سەر دەباتەوە ژۈورى ﴿٧﴾ ئەوهى كە وەسۋەسە دەخاتە نىيو سىنهى خەلکەوە

تەفسىرى قورئانى بەرزۇوبەنر دەرسى پەنجاواھەشتم : ئايەتە كانى (٢٨٤ - ٢٨٦) ١٢٩٧

كە لە جندو لە مروققىشە (٦)

٥- ئنجا ئەدى ئەودى كە لە فەرمایىشتەدا هاتوه، كە لە هوى هاتنە خوارەوددا باسمان كرد كە دەلىن (فَلَمَّا اقْتَرَاهَا الْقَوْمُ، ذَلَّتْ بِهَا أَلْسَنَتُهُمْ فَأَنْزَلَ اللَّهُ فِي أَثْرِهَا: ﴿إِمَّا مَنْ أَنْزَلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ، وَالْمُؤْمِنُونَ ...﴾، فَلَمَّا فَعَلُوا ذَلِكَ نَسْخَهَا اللَّهُ تَعَالَى)، ئايىا مەبەست پىىچىيە ؟ دەلىين: مەبەست ئەودىيە كە خواى بە بەزەيى بە ئايەتى دواتر، چەمكۇ واتاي ئايەتى پېشترى پۇونكردۇتهو، چونكە وەك كاتى خوى لە دەمى توېزىنەوە ئايەتى ﴿مَا نَسَخَ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُسِّهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا ...﴾ (القراء، ھەندى جار زانىيانى پېشىن وشەي (نَسْخٌ) يان بەكارھىيىناوه، بۇ شتىك كە بە كورتىي باسکراوه دوايى خواى زانا روونى كردۇتهو، ليىرەشا خواى بەرز بە ئايەتى دواتر كە دەفەرمۇي: ﴿لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا﴾، چەمكۇ واتاي ئايەتكەھى پېشىن پۇوندرەكتەھو، چونكە ھاوەلەكان خوا لېيان رازى بى، كە چوونە خزمەت پېغەمبەر ﷺ، وايانزانىيە ھەر خەتەرە خراپىان بە دلن دابى، خوا سزايان دەدات، بەلام ئايەتكەھى دىكە روونى كرددو، كە ئىۋو باشى لى حالى نەبوون، ئەودى زوو تىپەرەو لە تواناتاندا نىيە رېسىلىگەن، خوا لېتىان داوا ناكات، ئەدى خواى پەروردىگار ج لە ئىيمە داوا دەكتات ؟! شتىك كە لە تواناماندا ھەيە، ئىيمە دەتوانىن دلى خۆمان لەسەر خراپە نەچەسپىيىن و بېرىارى لەسەر نەدەين، بەلام لە تواناماندا نىيە رېڭا بگىرين و نەھىيىن ھىچ خەتەرەو خەياللىكى خراپ بەسەر دلماんだ بى، لەبەر ئەودە خواى دادگەر لەسەر ئەودە سزامان نادات، وە ئەودەش شتىك نىيە لەسەرمان پىويىست كرابى، كەواتە: كە لە فەرمایىشتەكەدا هاتوه دەلىيت: (نَسْخَهَا اللَّهُ تَعَالَى) واتە: خواى بەرز بۇيى رۇونكردنهو و ئەو چەمكۇ واتا ھەلەيەي كە ئەوان لېيان ودرگرتبوو، خوا ئەو چەمكۇ واتا ھەلەيەي لە مىشكىياندا سېرىيەوە رۇونىكىردهو: ئەو تىڭەيشتنە ھەلەيەي كە ئىۋو لېتىان گرتۇو، ئەودىان مەبەست نىيە.

تەفسىرى قورئانى بەرزۇوبەزىز دەرسى پەنجاپوھەشتم : ئايەتكانى (٢٨٤ - ٢٨٦) ١٢٩٨

مەسەلەي پىنچەم: كە دەفەرمۇى: ﴿ءَامَنَ الْرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ

كۈلەامَنَ بِاللَّهِ وَمَلَكِكِهِ وَكُنْهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرَّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ﴾، ئەم

رېستەيە دوو جۆرە واتاي هەن: چونكە يەكىك لەو ھۆيانەي كە ئىنسان واتاي قورئانى باش بۇ رۇون دەبىتەوە، زۇر جار چەند واتايەكى جىا جىاى بۇ پەيدادەبن، مەسەلەي وەستان (وقفە)، لە كوى دەوھىسى و چۆن رېستەكانى قورئان بە يەكەوە دەبەستىيەوە؟ جا ئەگەر لە كۆتايى ﴿ءَامَنَ الْرَّسُولُ بِمَا

أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ﴾ دا بوهىستىن، ئەوە ئەم ئايەتكە مانايەكە ئەوەيە كە پىغەمبەر ﷺ بىرواي ھىنماوە بەوەي كە لە پەروەردگارى بۇيى دابەزىوھ، چونكە پىغەمبەر ﷺ دەبى قەناعەتى بۇ دروست بۇوبى، كە ئەو قورئانەي جىبرىيل پىى دەلى، فەرمایىشتى خوايمە، بەلام ئەگەر لە كۆتايى رېستەي پىشىوودا نەوھىستىن و يەكسەر ئەمەش بخويىنин: ﴿وَالْمُؤْمِنُونَ كُلُّ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَمَلَكِكِهِ وَكُنْهِ وَرُسُلِهِ﴾

وە بىروادارانىش ھەركامىكىان ئىمانىيان ھىننا بە خواو بە فريشتهكانى و بە كتىبەكانى و بە پىغەمبەرانى (عليهم الصلاة والسلام)، دىارە ئەوکاتە ماناي رېستەكە ئاواي ليدى: بىروادارانىش ئىمانىيان ھىننا بەوەي كە بۇ پىغەمبەر ﷺ ھاتوتە خوارەوە، وە ھەر كام لە پىغەمبەرى خواو لە تاك تاكى بىرواداران بىروايىان ھىننا بە خواو بە فريشتهكانى و بە كتىبەكانى و بە پىغەمبەرانى (عليهم الصلاة والسلام).

مەسەلەي شەشم: كە دەفەرمۇى: ﴿لَا نُفَرَّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ﴾، جياوازىي

ناخەينە نىوان ھىج كام لە پەوانە كراوانى، واتە: لەرۇوی بىروا پىبۇونەوە، كەواتە: با ھىج كەس وانەزانى ئەم ئايەتكە لەگەل ئايەتىكى پىشتر، كە

دەفەرمۇى: ﴿تَلَكَ الرُّسُلُ فَضَلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ ...﴾، واتە: ئەو پىغەمبەرانە

ھەندىكىيانمان بەسەر ھەندىكىياندا بەرز كردوتەوە، تىكىدەگىرى، چونكە ئەوەي سادەبى دەلى: لىرەدا دەفەرمۇى: جياوازىييان ناخەينە نىوان و، لەۋىش

تەفسىرى قورئانى بەرزۇوبەنر دەرسى پەنجاواھەشتم : ئايەتەكانى (٢٨٤ - ٢٨٦) ١٢٩٩

دەفرمۇى: هەندىيەكىانمان بەسەر هەندىيەكىاندا بەرزىرىدۇتەوە ! واتە: هەندىيەكىان بەسەر هەندىيەكىاندا بەرز دەكەينەوە لەرۇوی پلەو پايەوە، بەلام جياوازىييان ناخەينە نىوان، لە رۇوى ئەسلى ئىمان و بىرۇا پىن ھىنانەوە، كە پىغەمبەرى خوان و هەلگرى پەيامى خوان، لەو رۇوەوە جياوازىي ناخەينە نىوانيان.

مەسەلەي حەوتەم: كە دەفرمۇى: ﴿ وَكَالُوا سَمِعَنَا وَأَطَعَنَا عَفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ

الْمَصِيرُ ﴿، ئەم رېستە قورئانىيە، بەرنامەي ئىنسانى مسوّلماňەو هەلۋىستى مسوّلماň لە بەرانبەر دىنى خوداى ھەممۇو تىدایە، سەرەتا مسوّلماň دەلى: سِمْعَنَا﴾، واتە: وەرمانگرت، ئىماندار بەرنامەو پەيرەوى ژيانى لە خواى

پەروردىگارىيەوە لە خاوهنىيەوە وەريدەگرى، لىرەدا ﴿ سِمْعَنَا﴾، يانى: وەرمانگرتەوە لىيى حالى بووين، ﴿ وَأَطَعَنَا﴾، دواى ئەوەي كە زانىت ئەوە بەرنامەو شەريعەتى خوايە، ھىچ رېيەكت لە پىشدا نىيە مادام تو خۆت بە بەندە خودا بىزانى، مەگەر ئەوە كە بە قىسى پەروردىگارى خۆت بىكەو، بە بەرنامەكەيەوە پابەندى، بۆيە: ﴿ وَأَطَعَنَا﴾، يانى: پابەندو فەرمانبەرین، ئىنجا چونكە جارى وا ھەيە لە تىيەكەيشتنماندا بۇ بەرنامەي خوا، يان لە پابەندىيەماندا بە بەرنامەي خواوه، خەلەل و كەم و كۆرۈپىمان دەبىت، بۆيە ھەمېشە پىۋىستمان دەبى داوى چاپۇشىي و لېبوردىن لە خوا بىكەين، پاشان ئىمە ھەرچى بىكەين ھەر لە قەدەر خوا نىيە ﷺ و ھەرچى بىكەين، پايەي خواى بەرز زۆر لەو بەرزرەو، شايىتەي خواى پەروردىگار نىيە، بەلام ئىمە ھەر ئەوەندەمان لە توانادايە، بۆيە دەلىيىن: ﴿ عَفْرَانَكَ﴾، داوى لېبوردىت لىدەكەين، بۆيە پىغەمبەريش ﷺ لەدواى ھەر نويىزىكى فەرۇز سى جاران دەيىفەرمۇو^(۱):

(۱) صحيح مسلم: (٥٩١) {عن ثوبانَ رضي الله عنه قال: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا انصرف من صلاته أستغفر ثلاثاً: وقال: اللهم أنت السلام ومنك السلام، تبارك يا ذا الجلال والإكرام، قيل للأوزاعي وهو أحد رواة الحديث: كيف الاستغفار؟ قال: تقول: أَسْتَغْفِرُ اللهَ، أَسْتَغْفِرُ اللهَ}.

تەفسىرى قورئانى بەرزۇوبەنلىق

(أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ، أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ، أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ) {داواي لىبۇردىن لە خوا دەكەم، داواي لىبۇردىن لە خوا دەكەم، داواي لىبۇردىن لە خوا دەكەم} لەگەل سەلامى دەدایەوە يەكسەر سى جار وايدەھەرمۇو، جا ئايى ئەمە: يانى چى؟ يانى: ئىنسان ھەتا زىاتر خوا بىناسى، زىاتر خۆى بە كەمەتەرخەم دەزانى لە بەرانبەر خواداو ھەتا كەمەتر خوا بىناسى، زىاتر پىيى وايە شتىكى زۆر گرنگى كردۇو بۇ خوا، بۇيە پىغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) لە هەمۇو كەس زىاتر لە بەرانبەر خوادا خۆيان بە بچۈوك داناوه گوتۇويانە: خوايە گوناھمان كرد، هەلەمان كرد، لىيمان بىبۇرۇ، ئىنجا ئايى گوناھ و هەلەكەشىان چى بۇود؟ هەر ئەوە بۇوە كە لە بۇچۇون (إجتهاد) يىكدا نەيانيپىكاوه، ئەگەرنا مۇستەحيلە ھىچ پىغەمبەريڭ زانىبىتى ئەوە گوناھەو خوا پىيى ناخوشەو، كردىتى، شتى وا نەبۇوە، ئەدى بۇچى ناويان لىنىاوه: (عصيان، ذنب، ظلم)؟! يانى: خوايە! ئەوەي ئېمە دەيكەين، با نەپىكىانىش بى لە بۇچۇونىكدا، ياخود هەلبىزادنى يەكىك لە دوو شستان بى، كە ئەوى دىكەيان باشتىر بۇوبى (ترك اختيار الأولى)، كە ئەوە بۇ خۆى بۇ ئېمە گوناھ نىيە، بەلام پىغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) پايەيان ھىيندە بەرز بۇوە، وە خواي پەروەردگاريان ھىيندە لەلا بەرزو مەزن بۇوە، گوتۇويانە: ئەو شستانەش شايىستەي مەقامى بەرزا خوا نىن، ئەگەرنا ئەو شستانەي ئەوان ناوى: (عصيان، ذنب، ظلم) يان بۇ بهكارھىنراون، سەرپىچىي و گوناھو سىتم نىن، بەو چەملە واتايەي كە ئېمە دەيزانىن، بۇ وىنە: خواي پەروەردگار لە سوورەتى (الفتح)دا دەفەرمۇى: ﴿إِنَا فَتَحْنَا لَكَ فَتَحًا مُّبِينًا ۚ ۱﴾ لِيغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا نَقَدَمَ مِنْ ذَنِّكَ وَمَا تَأْخَرَ ۚ ۲﴾، واتە:

ئېمە فەتحىكى رۇونمان بۇتۇ كرد، بۇ ئەوەي خوا لە گوناھى سەرەتاو دوايىت خوشبى، لىيرەدا گومانتان وانەچى بلىيىن: دەبى پىغەمبەر ﷺ چەندى گوناھ كردىن، خواي لىبۇرده لە هەمۇويان خوش بۇوبى؟! گوناھى پىغەمبەر ﷺ ھەر ئەوەبۇوە، كە كۆشش (إجتهاد) يىكى كردۇو نەپىكىاكە، بۇ وىنە: سەرەتاي سوورەتى (عبس) تەماشا بىكەن:

تەفسىرى قورئانى بېرىز وېب سىز دەرسى پەنجاپو ھەشتەم : ئايەتە كانى (٢٨٤ - ٢٨٦) ١٣٠١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾ عَبَسَ وَتَوَلَّ ۚ ۖ أَن جَاءُهُ الْأَعْمَى ۚ ۖ وَمَا يُدْرِكَ لَعْلَهُ،
يَرَىٰ ۚ ۖ أَوْ يَذَّكَّرُ فَنَفْعَهُ الْذِكْرَى ۚ ۖ أَمَّا مِنْ أُسْتَغْنَىٰ ۚ ۖ فَأَنَّ لَهُ تَصْدَىٰ ۚ ۖ وَمَا
عَلَيْكَ أَلَا يَرَىٰ ۚ ۖ وَأَمَّا مَن جَاءَكَ يَسْعَىٰ ۚ ۖ وَهُوَ يَخْشَىٰ ۚ ۖ فَأَنَّ عَنْهُ نَلَهَ ۚ ۖ كَلَّا
إِنَّهَا نَذِكْرَةٌ ۚ ۖ ، رُؤْزِيْكىان پىيغەمبەر ﷺ سەرگەرمى ئامۇزگارىيىكىردىن و
دواندى سەرانى قورەيش دەبى لەو كاتەدا (ابن أم مكتوم) (عەبدوللەي كورى
مەكتۇوم) كە پىاوىيىكى كويىر بۇوه، دى بۇ خزمەت پىيغەمبەر ﷺ، نازانى كە
سەرگەرمى دواندى ئەن زله زلانەيە، وە ئەوانەش عادەتىان وابووه كويىر و
ھەزارو نەدارو كۆيلەوە ئەوانە نەھاتۆتە كۆرۈ مەجلىسىان و قەبۇلیان نەكىدوھ،
دى، دەلى: ئەى پىيغەمبەرى خوا ! خوا ج ئايەتىيىكى دىكەى بۇ ناروودىيە خواردۇھ
فييىم بکەى، يان ج ئەركىيىكى دىكەھاتۆتە خواردۇھ پىيم بلىيى، تاكو ئەنجامى
بىدم ؟ {دىيارە پىيغەمبەر ﷺ يىش پىشى پىيى فەرمۇوه ئىستا مەجالم نىيە و
ئەويش ليى دووبارە كردۇتەوە، رەنگە ئاگاى لىينەبوبى}، جا خوا لەبارە
ھەلۋىستى پىيغەمبەر دەھەنەتى: ﴿عَبَسَ وَتَوَلَّ﴾، رووى خۇى گرژ كردو

لاملى لى سووراند ﴿أَن جَاءُهُ الْأَعْمَى﴾، كاتى كويىرەكە هات بولالى، ئىدى لەسەر
ئەودندە خواي دادگەر سەرزەنشتى پىيغەمبەرى كردۇھ، دوايى پىيغەمبەرى خوا
ھەر جاريڭ دەگەيشە عەبدوللەي كورى مەكتۇوم دەيفەرمۇو: {مَرْحَبًا
بِمَنْ عَاتَبَنِي فِيهِ رَبِّي} ^(١)، واتە: سلاو لەو كەسەى لەسەر وى پەروردىگارم
لۆمەى كردم ! ئاشكراشە كە ئەوهى پىيغەمبەرى خوا ﷺ لەسەرى لۆمەكراوه

(١) {أخرج الترمذى والحاكم عن عائشة رضى الله عنها قالت: أَنْزَلَ: (عَبَسَ وَتَوَلَّ) في ابن أم مکوم الأعمى، أتى رسول الله ﷺ فجعل يقول: يا رسول الله ! أرشدىنى وعند رسول الله رجل من عظام المشركين، فجعل رسول الله ﷺ يُعْرِضُ عَنْهُ وَيُقْبِلُ عَلَى الْآخِر...} (لُباب النقول في اسباب النزول) للسيوطى: (١١٨٨)، وه (أسباب النزول) للواحدى، ص: (٤٧١).

تەفسىرى قورئانى بەرزۇوبەنلىق

هەر ئەوه بۇوه كە رۇوى لە عەبدوللە گرژ كردوه، كە بۆچى لەوكاتەدا كە سەرگەرمى قىسە كىرىن بۇوه لەگەل ئەو نەفەرانەدا، پرسىيارى لېكىردوه؟ كە دىارە ئىجتىهادى پىيغەمبەر ﷺ وابووه، لەوكاتەدا وەلامى نەداتەوەو پاشتكۈنى بخات، چونكە سەرگەرمى ئىشىكى گەورەترە! بەلام دىارە نەپىكان (عدم إصابة) لە ئىجتىهادىشدا لەچاو پايىھى بەرزى پىيغەمبەرى خاتەم ﷺ سەرزەنلىقىنى خوا دەخوازى!

مەسەلەي ھەشتەم: كە دەفەرمۇى: ﴿لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا﴾، واتە: خوا لە هىچ كەسىك داوا ناكات، مەگەر ئەوهى لە توانىدا ھەيە، ئەمە ياسايدىكى چەسپاوى خوايى، ئەوه نىيە كە هەر ئەوكاتە هاتبىتە خوار، بەلكو چەندان ئايەتى دىكەشى لەسەرن، بۇ وىنە: دەفەرمۇى: ﴿فَأَنْقُوا اللَّهُ مَا أَسْتَطَعْتُمْ ...﴾

١٦ ﴿الغاب﴾، واتە: پارىز لە خوا بىكەن ئەوهندى دەتوانى، يانى: ئەوهندى لە تواناتاندا ھەيە، پارىز لە خوا بىكەن و، ئەوهى لە تواناتاندا نەبۇو لەسەرتان پىويىست نىيە، بۇ نموونە: كەسىك لە بىابانىك، لە دەشتىك، چىايەك لىنى دەقەومى، زستانە گل بە دەردەوە نىيەو ھەمۇو دنيا بەفر دايگىرتوھو، ئاوىشى لەلا نىيە دەستنۇيىزى پىيگىرى، ياخود خۆى پى بشوات، ئەگەر لەش پىسىي لەسەربى، چارى چىيە؟ ئەگەر بەپىي قورئان بى چارەسەرو تەگىبىرى ھەيە، بەلام بەپىي فەتواى ھەندىك لەوانەبى كە لە قورئان تىينەگەيشتۇون، دەلىن: دەبى ئەو بەفرە بىيىنى، بىتۈينىتەوەو، ئاو گەرم بکات و، خۆى بشوات و دەستنۇيىز بىگىرى، يان دەبى گل پەيدا بکات، جا چۈن گل پەيدا بکات لە كاتىكدا كە بەفر دەبارى و جارى واهەيە نيو مەتر دەبارى و نيو مەتريش ئاو بەزەوى دەچىتە خوارى، لە كۆي بگاتە گللى وشك؟! بەلام بە گوئىرى پەوالەتى ئايەتە كەمى قورئان، فەتواى دىكە ھەيە كە (صَعِيد) رۇوى زەوپىيە، جا رۇوى زەوپىيە، تەرزەيە، لم و زىخە، ھەرچى ھەيە دەستى پىدا بىيىنى و تەيەممۇم بکات، ھەم بۇ خوشۇردىنىش و ھەم بۇ دەستنۇيىزىش، چونكە: ﴿لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىرى دەرسى پەنجاپو ھەشتەم : ئايەتە كانى (٢٨٤ - ٢٨٦) ١٣٠٣

وُسَعَهَا، خوا لە هيچ كەس داوا ناكات، ئەوه نەبى كە لەتوانايىدا ھەيە، مروف لەو كاتەدا ھەر ئەوهى لە توانادا ھەيە و نويزىش نابى بچوينىرى و دەبى لەكتى خۆيدا بكرى ﴿...إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَّوْقُوتًا﴾ النساء، بەلىنى شەريعەت خەلگى عاسى ناكات، بەلام فەتواى كەسىك كە ھەر لە سووجىكى شەريعەت شارەزايە، خەلگى عاسى دەكات، ئەگەرنا شەريعەتى فراوانىي خوابى كاربەجى، خەلگ عاسى ناكات، چونكە خوابى بە بەزەمى دەفەرمۇى: ﴿... وَمَا

جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ ...﴾ الحج، واتە: خوا لە دىندا سەغلەتىي بۇ ئىيۇد دانەناوە، ھەرگىز دين خەلگى وا سەغلەت ناكات، نەزانى چى بکات؟ بۇ وىنە: ھەيە تۈوشى نەخۇشى چىركە مىزە دەبىت، يان تۈوشى نەخۇشى دىكە دەبى، وادەزانى كە نويزى بۇ ناكىرى و ناگونجى بىكات ؟ نەخىر، بەپىي تونانى خۆى پاك و خاويىنى خۆى رابگىرى و لەو كاتەدا كە نويزەكەي دادەبەستى، ئەگەر ھەستىش بکات دلۋىپە مىزى دى، زەدرەرى نىيە، بەلام دەبى دوايى خۆى بشواتەوە، يانى چى لەتوانايىدا ھەيە، ئەوه بکات، چونكە ئەھى دىكە سەغلەتىيە، بلىي: دەبى وەك خەلگى دىكە بکەي، ئەوهى بۇ ناكىرى، ھەروەها خوا دەفەرمۇى:

﴿... يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ ...﴾ البقرة، واتە: خوا ئاسانى بۇ ئىيۇد دەوى و زەحمەتى بۇ ئىيۇد ناوى، وە پېغەمبەر ﷺ يىش فەرمۇيەتى: {فَإِذَا نَهَيْتُكُمْ عَنْ شَيْءٍ فَاجْتَنِبُوهُ، وَإِذَا أَمْرَتُكُمْ بِأَمْرٍ فَأْتُوا مِنْهُ مَا أَسْتَطَعْتُمْ} (رواه البخاري برقم: ٧٢٨٨)، مسلم برقم: (١٨٣٠)، عن أبي هريرة رضي الله عنه، واتە: ئەگەر شىتىكىم لى قەددەغەكىرىن خوتانى لى دووربىگرن، وە ئەگەر فەرمانم بە شىتىك پىكىرىن ئەوهندەي پىتان دەكىرى لىي ئەنجام بدهن.

مەسەلەي نويزەم: كە دەفەرمۇى: ﴿لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا أَكْتَسَبَتْ﴾، ھەركەسىك چاكە دەكا بۇخۇيەتى، خراپاپەش دەكات لەسەر خۆيەتى، واتە: بەھەرمەندو زەدرەرمەند لە چاكە و خراپاپە تەنبا مروف خۆيەتى، ئەگەرنا خوا ﷺ لەو بەرزىترە كە بە چاكە ئىيمە قازانجىكى پى بېرى، يان بە

تەفسىرى قورئانى بەرزۇوبەنر دەرسى پەنجاواھەشتم : ئايەتە كانى (٢٨٤ - ٢٨٦) ١٣٠٤

خرابەي ئىمە زەرەرىيکى لى بىرى، لە حەدىسىيکى قودسىيدا كە لە (صحيح مسلم)^(١) دا هاتوه، خواي پاك و تاك روو لە بەندەكان دەكەت، دەفەرمۇي: {يا عبادى ! لوأن أولكم و آخركم وإنكم وجتنكم كانوا على أتقى قلوب رجل واحد منكم، ما زاد ذلك في ملكي شيئاً، يا عبادى لوأن أولكم وآخركم وإنكم وجتنكم على أفجر قلوب رجل واحد منكم ما نقص ذلك من ملكي شيئاً...}، واتە : {ئەي بەندەكانم ! ئەگەر ھەممۇوتان بە مرۆڤ و جىدتانەو بە پىيى دلى بە تەقواتىرىن كەس بن، ھىچ لە مولىكى من زىاد ناكا، وە ئەي بەندەكانم ! ئەگەر ھەممۇوتان بە مرۆڤ و جىدتانەو بەپىيى دلى خرابىترىن كەس بن، ھىچ لە مولىكى من كەم ناكات}، بەلى خوا ھەر خوايە، بەلام خوا قازانجى ئىمەي پى خوشە، زەرەرى ئىمەي پى ناخوشە، بۇيە ئەگەر شتىك بکەين قازانجمان بى، پىيى خوشە، ئەگەر شتىك بکەين زەرەمان بى، پىيى ناخوشە و لىيمان توورە دەبى، بەلام لەراستىدا خوا بەرزۇ مەزىن، لەوە بەرزۇ گەورەتە كە گۆرانى بەسەردابى، كرددەۋى ئىمە گۆرانى بەسەر خواي پەروەردگاردا ناهىنى، بەلام ئەوەد مامەلەي خواي بەرزۇ مەزىن لەگەلن ئىمەدا، كە لە ئەنجامى ئەوەدا ئىمە خوشىدەوى بە قازانجمان خوشحالە و بە زەرەمان ناخوشحالە، وەك دەفەرمۇي: ﴿إِنَّكُفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ عَنِّيْ عَنْكُمْ وَلَا﴾

يەخىنى لەعبادو آلکەفر وَإِن تَشْكُرُوا يَرَضَهُ لَكُمْ ... ﴿٧﴾ الزمر، واتە: ئەگەر بىبىرۇابىن خوا ليتىان بى نيازە، بەلام ئەگەر سوپاسگوزاربىن، بۇتاني پەسند دەكەت، لەبەر ئەوەد چاکە كەرنەكە بۇ ئىيە قازانجەو، خواش قازانجى ئىيەي پى خوشە و پىيى خوشە قازانج بکەن، وە پىيى ناخوشە زەرە بکەن.

مەسەلەي دەيىم: ﴿رَبَّا لَا تُؤَاخِذُنَا إِن سَيِّنَا أَوْ أَخْطَأْنَا﴾، پەروەردگارمان ! لىيمان مەگرە، ئەگەر لەبىرمان چوو، يان ھەلەمان كرد، يەكى بۆي ھەيە بلى: جا باشە ئەگەر ئىنسان شتىكى لەبىر بچى، يان بەھەلەدا بچى، خۇ پىيويست

(١) صحيح مسلم: (٢٥٧٧).

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇب سىز دەرسى پەنجاپوھەشتم : ئايەتەكانى (٢٨٤ - ٢٨٦) ١٣٠٥

بەھوھ ناکات لە خوا بپارىتەھوھ بلىي: خوايە لىيم مەگرە، چونكە خوا بەھوھى لەبىر چوونەھوھ ھەر سزامان نادات، چونكە ئەھوھ فەرمۇودەھى پېغەمبەرە ﷺ : {مَنْ نَسِيَ صَلَاةً فَلِيُصَلِّ إِذَا ذَكَرَهَا، لَا كَفَارَةَ لَهَا إِلَّا ذَلِكَ} (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ برقم: ٥٩٧)، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَاتَّهُ: هَرَكَهُ سَيِّكَ نويزىكى لەبىر چوو (يان خەوى لىيکەوتبوو) با ھەركاتى بەبىرى ھاتەھوھ، يان ھەلسا، نويزەكەھى بکات، بەس ئەھوھ كەفارەتەكەھىتى. ئەدى بۇچى لىيرددا خوا كردوویھەتى بە دووعای ئەھو بەندانەھو دەبىن داوا لە خوا بکەن كە بەھوھى لەبىر چوونەھوھ بەھوھى ھەلەھوھ، لىيان نەگرئى و سزايان نەدا؟! ئەھوھ سى وەلامى ھەيە:

۱) ئەھو دووعايە لە بىنەرەتدا ھى پېغەمبەر ﷺ و ھى ھاۋەللانى بەریزىھەتى خوا لىيان رايىن لە پشتىوانان و ھە كۆچكەران، كە ئەوانە لە لووتکەھى ھەرەبەر زى ئىماندا بۇونو، كەسىك لە لووتکەھى ھەرەبەر زى ئىماندا بى، لەبىر چوونەھوھ ھەلەش لەسەر خۆي بە گوناح حىساب دەكتات، وەك گۇتراوه: (حَسَّنَاتُ الْأَبَارِ سَيِّئَاتُ الْمُقْرَبِينَ) وَاتَّهُ: چاكەھى چاكەكاران، خراپەيە بۇ زۇر لە خوا نزىكان، وَاتَّهُ: ئەوانەھى زۇر لە خوا نزىكىن، ئەھو دىيکە كە ھەر وَا مسولىمانىكى عادەتىيە، ئەھوھى كە ئەم دەيکات كە بۇي چاكەيە، بۇ وان بە خراپە دادەنرئى، چۈن ؟ مسولىمانىكى عادەتى پېنچ نويزەكان دەكتات، چاكى كردوھ، بەلام كەسىك كە بىھوھى زۇر لە خوا نزىك بىي و، بىھوھى خەلکى لە خوا نزىك بخاتەھوھ دؤستى خوابى، دەبىن بە فەرزمەكان واز نەھىنى و، ئەگەر بە فەرزمەكان واز بىيىن بۇي بە خراپە دادەنرئى ! بۇيە كاتىكە پېغەمبەر ﷺ عەرەبىيکى دەشەتكىي ھاتوھ بۇ خزمەتى و لىي پرسىيە: ئايا خوا چى لەسەر فەرۇز كردووين ؟ فەرمۇویھەتى: شەھو و رۇزى پېنچ نويز، دوايى فەرمۇویھەتى: مانىگى رەمەزان بە رۇزۇوبە، دوايى باسى زەكتات و باسى حەجى بۇ كردوھ، عەرەبە دەشەتكىيەكەش گۇتوویھەتى: چى دىيکە ؟ فەرمۇویھەتى: ھەر ئەھەندە، مەگەر بۇ خۇوت خۆبەخشانە زىيادى بکەي، گۇتوویھەتى: سوئىند بەھوھى كە تۆي بە ھەق ناردوھ، نە لىي كەم دەكەم نە لىي زىياد دەكەم، پېغەمبەريش ﷺ فەرمۇویھەتى: {أَفَلَحَ إِنْ صَدَقَ} أَو { دَخَلَ الْجَنَّةَ إِنْ

تەفسىرى قورئانى بەرزۇوبەنرىز پىشىھەن

صدق}، واتە: ئەگەر راست بکات سەرفرازە، يان ئەگەر راست بکات دەچىتە بەھەشت، يانى: تەنیا بەھەندە دەچىتە بەھەشتى !!^(۱)

بەلام هەر پىغەمبەر مان ﷺ لە فەرمایىش تىكدا فەرمۇوېتى: {يَعْمَ الرَّجُلُ عَبْدُ اللَّهِ، لَوْ كَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيلِ} (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْمٍ: ۱۱۵۷)، وَمَسْلِمُ بِرَقْمٍ: (۳۹۱۹)، وَابْنُ مَاجَةَ بِرَقْمٍ: (۶۳۲۰)، وَصَحَّاحَ الْأَلْبَانِيِّ فِي (صَحِيحِ الْجَامِعِ) بِرَقْمٍ: (۴۲۸۲)}، واتە: عەبدۇللا (ى كۈرى عومەرى كۈرى خەتاب) پىاوىيىكى زۆر باشە، ئەگەر شەونوپىزى بىردىايە، دىارە عەبدۇللا لە دواي ئەوه شەو نوپىزى نەفەوتاندۇھ، گۇتووېتى: مادام بەھەن بىمە پىاوى باش، شەونوپىز نافەوتىنەم، كەواتە: بۇ كەسانىيە ئاستى بەرزىيان لە ئىماندا ھەبى، ئەگەر لە ئاستە بەرزە بىنە خوارى، وەك بلىيى گوناھىان كردىيە، چونكە خوابى پەروردىگار لە سوورەتى (الْمُؤْمِنُونَ) دا ئاوا باسى ئەو بەندە ناياب و هەلبىزادانە خۆى دەكتات، دەفرەرمۇى: ﴿وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا أَتَوْا وَلَمْ يُؤْمِنُوا وَلِهُمْ أَنَّهُمْ﴾

إِلَيْهِمْ رَجِعُونَ ٦٠، واتە: وە ئەوانەيە ھەرچى لە توانىياندىايە دەيىكەن، وە دلىشيان لە خورپەدايە كە دەگەرپىنه و بۇ لاي پەروردىگاريان، ھەرچى لە دەستيان هاتوھ لە چاكە كردوويانە، كەچى دلىشيان ھەر لە راچەلەكىن دايەو، لە خۆيان ئەمین نىن، ئەمە وەلامىكىيان.

۲) وەلامىكى دىكە ئەوهەيە كە دەگۈنجى مەبەست لە (نسىيان) لىيرەدا (ترُك)(بى)، واتە: واژلىيەنەن، وە مەبەست لە (خَطَا) يش، گوناح (خطىئە)(بى)، كەواتە: مانايەكەي ئاواي لىدى پەروردىگارمان ! ئەگەر شتىكىمان واژلىيەنە، { وەك دەفرەرمۇى: ﴿...نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ ...﴾ ۱۷ التوبە، واتە: ئەوان خوايان فەراموش كرد خواش ئەوانى فەراموش كردو وازى لييەنەن }، لەو كرددوھ چاكانە لە سەرت پىويىست كردووين، ياخود گوناھىكىمان كرد، لەوانەي لىت

(۱) صحيح البخاري: (۱۸۹۱).

تەفسىرى قورئانى بەر زۇر بې سىز دەرسى پەنجاپوھە شىتم : ئايەتە كانى (٢٨٤ - ٢٨٦) ١٣٠٧

قەدەغە كردووين، لىيمان ببۇورە، ئەوه وەلامى دووەم.

(٣) وە دەگۈنچى مەبەست لە بېرچۈونەوە بە هەلەداجۇون، ئەو ھۆكىارانە بن كە سەردەكىشنى بۇ ئەوهى ئىنسان شتى لە بېر بېچىتەوە، ياخود بە هەلەدابچى، واتە: ئىنسان دەبى كارەكانى خۆى بە بايەخ بىگرى، ئەگەرنا گوناھبار دەبى، بۇ وىنه: كابرا نيو سەعاتى ماوه نويىزى بەيانى بچى، بلى: با ھەندىيەك بنووم، دىارە ھەموو كەس دەزانى ئەو نيو سەعاتە بخەوى، نويىزەكەي دەچى، بەلى بەھۆى خەوتىنەوە بۇوە، بەلام كەمەتەر خەميي ھەبوو، يان كەسىيەك شتىيەك پېتىگۈي دەخات و لە بېرخۇي دەباتەوە، ياخود كارىيەك ھەندىي پېشەكى ھەن، دەبنە ھۆى لە بېرچۈونەوە بەھەلەداجۇون، ئەوانە دىارە لىپرسىيەنە وەيان لە سەرە، لە وبارەشەوە ئەو فەرمایىشتەي پېغەمبەر ھەيە ﷺ كە فەرمۇويەتى: {إِنَّ اللَّهَ تَجَاوَزَ عَنْ أُمَّتِي الْخَطَا وَالنُّسُيَانَ وَمَا اسْتُكْرِهُوا عَلَيْهِ} (رواه ابْنُ ماجَةَ برقم: ٢٠٤٥)، وَابْنُ حِبَّانَ برقم: (٧٢١٩)، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنه، وَصَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي (المشکاة) برقم: (٦٢٩٣)، واتە: بىگومان خوا لە ئۆممەتى من چاپۇشىي كردو، لە ھەلەو لە بېرچۈون، وە ئەوهى كە بەزۇر پېيان بىكى.

مەسەلەي يازدىيەم: كە دەفەرمۇئى: **(رَبَّنَا وَلَا تَحِمِّلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ**

عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا، وە پەروردىگارمان ! قورسايىيەكمان مەخە سەرشان وەك چۈن خستووته سەرشانى ئەوانى پېش ئىيمە، با تەماشاي ئەو دوو ئايەتە بىكەين، تاكو مەبەستى ئەو ئايەتەمان بۇ رۇون بىتەوە، خوا دەفەرمۇئى:

فَيُظْلِمُونَ الَّذِينَ هَادُوا حَرَمَنَا عَلَيْهِمْ طَيْبَاتٍ أَحْلَلتَ لَهُمْ وَبَصَدَّهُمْ عَنْ سَيِّلِ اللَّهِ كَثِيرًا ١٦٠ **وَأَخْذِهِمُ الْرِّبْوَا وَقَدْ نُهُوا عَنْهُ وَأَكْلِهِمْ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَطِيلِ وَأَعْتَدَنَا لِلْكَفَرِينَ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا** ١٦١ النساء، واتە: جا بەھۆى سەتكىرىدى جوولە كەكانەوە ھەندىيەك رېزق و رۇزى پاك و خوشمانلى قەدەغە كردىبوون، وە

تەفسىرى قورئانى بېرىز وېسلىرى دەرسى پەنجاپوھەشتم : ئايەتەكانى (٢٨٤ - ٢٨٦) ١٣٠٨

بەھۆى زۆر خەلک لادانىان لەرىي خوا، وە بەھۆى ئەھەدە كەن دەھەنەرەت، وەرچەندە لىشىان قەدەغە كرابۇو، وە مالى خەلگىان بە ناھەق دەخوارد، وە ئەوانەى كە بىبىروان لەوان سزايمەكى بەئىشمان بۇ داناون.

ھەروەها خواي دادگەر دەربارە جوولەكەكان دەھەرمۇي : ﴿كُلُّ الْطَّعَامِ﴾

كەان حِلَّا لِنِسْنَه إِسْرَائِيلَ إِلَّا مَا حَرَمَ إِسْرَائِيلُ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنَزَّلَ

الْتَّوْرَةُ ... ﴿٤٣﴾ آل عمران، واتە: هەموو خواردنەكان {ھەموو جۈرە

گۆشتەكان، (طعام) لىرەدا مەبەست گۆشتە} بۇ وەچەي ئىسرايىل حەللىن بۇون، جىگە لەھەدە ئىسرايىل {كە نازناوى يەعقوبە ﷺ لە خۆي قەدەغە كرد بۇ بەر لە دابەزىنى تەھۋات، چى لە خۆي قەدەغە كرد بۇو ؟ گۆشتى حوشتر، يەعقوب گۆشتى حوشترى زۆر پى خۆش بۇو، داوايەكى ھەبۇو لە خواي پەروردىگار گوتى: پەروردىگارم ئەھەشم بۇ بکە من گۆشتى حوشتر ناخۆم و لە خۆمى قەدەغە دەكەم، وە لەسەر وەچەي ئىسرايىلىش قەدەغەكرا، كەواتە: بۇ خۆي لە خۆي قەدەغە كردىبۇو، وە جارى وابۇو جوولەكەكان ھەلەيەكىان دەكىد خواي زاناو توانا شتىكى لى قەدەغە دەكىدەن، وەك سزادان: وەك لەم

ئايەتەدا دەھەرمۇي : ﴿وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَمَنَا كُلَّ ذِي ظُلْفِرِ وَمِنْ﴾

الْبَقَرِ وَالْعَنَمِ حَرَمَنَا عَلَيْهِمْ شُحُومَهُمَا إِلَّا مَا حَمَلْتُمْ ظُلُهُورُهُمَا أَوِ الْحَوَابِيَا

أَوْ مَا أَخْتَطَ بِعَظَمٍ ذَلِكَ جَزِينَهُمْ بِغَيْرِهِمْ وَإِنَّا لَصَدِيقُونَ ﴿٤٦﴾ الأنعام، واتە: لەسەر جوولەكەكان ھەموو خاودەن نىنۈكىيەكىان قەدەغە كردىبۇو {ھەموو ئەھەندا نىنۈكىيەكىان ھەيە وەك: (مراوى، قاز، مريشك، كۆتر... هەنەر) وە لە مانگاولە مەريش بەزو چەورييەكانيانمان قەدەغە كردىبۇو جىگە لەھەدە ئەھەندا بە پشتىانەوە دەنۇوسى {لىيى نابىيەتەوە} يان ئەھەدە لەنیيۇ رىخۇلەكانياندا ھەيە، يان ئەھەدە تىكەل بە ئىسقان بۇوە، ئەھەدە بەھۆى لادان و سنور شكىنييان ئاوا سزامان دان، وە بىيگومان ھەر ئىمە راستىگۆين.

تەفسىرى قورئانى بېرىز و بېلىرىنەر دەرسى پەنجاوا ھەشتەم : ئايەتە كانى (٢٨٤ - ٢٨٦) ١٣٠٩

جا ئەو دووعايىھى مسولمانان دەلى: پەروەردگارمان ! ئەو بارە قورسەمى كە خىستبۇوتە سەرشانى ئەوانەى پىش ئىمە {بەھۆى ھەلەكانىانەوە} ، ئەوھە مەخەرە سەرشانمان، جا ئەگەر چەند وىنەيەك لە ياساكانى تەورات بىينىنەوە^(١) زىياتر بۇمان دەرددەكەوى، شەريعەتى ئىسلامىي چەند ساناو سەھلە، لەچاوجەندى لە حوكىمەكانى تەورات.

ديارە وەك چۈن قورئان سوورەت سوورەتە، وە ھەر سوورەتە چەند ئايەتىكە، تەوراتىش چەند سىفرييکە {أسفار} كۆي (سِفْر)ە، (سِفْر) يش واتە: كتىپ}، وە ھەر كتىبىيكتىش چەند (اصحاح)يکە و ھەر (اصحاح)يکىش، كە وەك سوورەتە چەند ئايەتىكە، بۇ وىنە:

١/ لە (سِفْر الخروج) (اصحاح)ى (٢١) ئايەتى (١٥) دا ھاتوھ: (وَمَنْ ضَرَبَ أَبَاهُ أَوْ أُمَّهُ يُقْتَلُ قَثْلًا) واتە: ھەر كەسىك لە بابى بىدا، يان لە دايىكى بىدات دەبى بکوژرى.

٢/ وە لە ئايەتى (١٦) دا ھاتوھ: (وَمَنْ سَرَقَ إِنْسَانًا وَبَاعَهُ أَوْ وُجَدَ فِي يَدِيهِ يُقْتَلُ قَثْلًا) واتە: ھەركەسىك شتىكى لە كەسىك دزى و فرۇشتى، ياخود لە لای دۆزرايەوە، دەبى بکوژرى.

٣/ وە لە ئايەتى (١٧) دا ھاتوھ: (وَمَنْ شَتَمَ أَبَاهُ أَوْ أُمَّهُ يُقْتَلُ قَثْلًا) واتە: ھەر كەسىك جىنۇيدا بە بابى يان بە دايىكى، دەبى بکوژرى.

٤/ وە لە ئايەتى (٢٨) دا ھاتوھ: (وَإِذَا نَطَحَ ثُورٌ رَجُلًا أَوْ امْرَأَةً فَمَا تَيْرِجَمُ الْتُّورُ وَلَا يَؤْكُلُ لَحْمَهُ وَأَمَّا صَاحِبُ الثُّورِ فَيُكُونُ بَرِيئًا) واتە: ئەگەر گايىھەك قۆچى لە پىياوېك ھەلدى، يان لە ئافرەتىك و ئەو كەسە مەرد، گايىھەك دەبى بەرد باران بىرى و گۆشىتەكەيشى ناخورى، بەلام خاوهنى گايىھەك بەرىيە.

(١) بىرونە: (التفسيير التطبيقي للكتاب المقدس) العهد القديم، ص: (١٧٥، ١٧٦) بەلام بە پىيى جىاوازى چاپەكان (طبعات) ئايەت و رىستەكان جىاوازىييان ھەيە.

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇب سىز

﴿ ۱۳۱۰ ﴾ دەرسى پەنجاواھەشتم: ئايىھەكانى (٢٨٤ - ٢٨٦) (١)دا هاتوه: (مَنْ مَسَ مَيْتَةً إِنْسَانٍ، يَكُونُ نَجْسًا سَبْعَةَ أَيَّامٍ) واتە: ھەر كەسىك دەست لە مردوویەكى مروقق بىدات، حەوت رۆزان بە پىس لەقەلھەم دەدرى.

﴿ ۱۳﴾دا هاتوه: (كُلُّ مَنْ مَسَ مَيْتَةً إِنْسَانٍ، قَدْ مَاتَ، وَلَمْ يَتَطَهَّرْ وَدَخَلْ مَسْكَنَ الرَّبِّ، يُنَجِّسُ مَسْكَنَ الرَّبِّ فَتَقَطَّعَ تِلْكَ النَّفْسُ مِنْ بَنْيِ إِسْرَائِيلَ) واتە: ھەر كەسىك دەست لە مردوویەك بىدا، وە دوايى خۆى نەشواتەودو بىتە مالى خوا (بىتە مزگەوتى) ئەوه مالى خوا پىس دەكات و دەبى بکۈزى.

﴿ ۳۱﴾دا هاتوه (سِفْرُ العَدْد) (اصحاح) (٣٥) لە ئايىھەتى (٣١)دا هاتوه (٤): (وَلَا تَأْخُذُوا فِدِيَّةً عَنْ نَفْسِ الْقَاتِلِ الْمُذَنبِ لِلْمَوْتِ بَلْ إِنَّهُ يُقْتَلُ) واتە: فيدييە ودرمهگرن لە كەسىك كە نەفرىيکى كوشتوھ، بەلكو دەبى بکۈزريتەوھ، (واتە: خويىنى لييورمهگرن).

﴿ ١٥﴾ لە ئايىھەتى (١٥)دا، لە (نجاسە طمت المرأة)دا هاتوه (٣): (وَكُلُّ مَنْ مَسَّهَا يَكُونُ نَجْسًا إِلَى الْمَسَاءِ) واتە: وە ھەركەسىك دەست لە ئافرەتىكى حەيزدار بىدات، هەتا ئىوارى بە پىس لەقەلھەم دەدرى. {جا كە بە پىسيش لەقەلھەم دراوه، ديارە كۆمەلىك شتى لى قەددەغە بووه}، وەك لە ئايىھەتى (٢٠)دا دەلى: (وَكُلُّ مَا تَضَطَّجُ عَلَيْهِ فِي طَمَثِهَا يَكُونُ نَجْسًا وَكُلُّ مَا تَجْلِسُ عَلَيْهِ يَكُونُ نَجْسًا) واتە: ھەرشتىك ئافرەتى حەيزدار لەسەرەتى راڭشى، يان لەسەرەتى دانىشى بەپىس لەقەلھەم دەدرى (يانى: دەبى بشۇرۇتىتەوھ)، وە لە ئايىھەتى (٢١)دا دەلى: (وَكُلُّ مَنْ مَسَ فِرَاشَهَا يَغْسِلُ ثِيابَهُ وَيَسْتَحْمُ بِمَاءٍ وَيَكُونُ

١) ھەمان سەرچاوه، ص: (٣١٥).

٢) ھەمان سەرچاوه، ص: (٣٤٩).

٣) ھەمان سەرچاوه، ص: (٢٤٣).

تەفسىرى قورئانى بەر زۇرۇب سىز

نَجْسًا إِلَى الْمَسَاءِ) واتە: هەر كەسىك دەست لەو شويىنە بىدات كە ئافرەتى حەيىزدار لەسەرى دانىشتۇھە، دەبىن دوايى بەرگەكانى خۆى بىشواو بە ئاوىك خۆى بىشواتەوە، هەتا ئىوارىش بە پىس لەقەلەم دەدرى.

ئەوانە كۈمەلىك ياساى قورس بۇون، كە بە زۇرى بەھۇي سەرپىچىيەكانى خۆيانەوە، خواي دادگەر لەسەرى پىۋىست كردوون.

مەسەلەيى دوازدەيەم: كە دەفەرمۇي: ﴿رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ﴾،

وە پەروەردگارمان! شتىكمان لى داوا مەكە كە لە تواناماندا نىيە، مەبەست پىيى بەلاو گرفتارىيەكانن كە بەسەر ئىنسان دىن، ئەوهى پېشى كە دەفەرمۇي: ﴿رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلَتْهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا﴾، ئەم دووعايىھە بۇ لابىدى ئەركە قورسە شەرعىيەكانەوە، ئەمەش بۇ لابىدى ئەم بەلاو گرفتارىيائىنەيە، كە بەسەر ئىنسان دىن، لە تواناي ئىنسان بەدەرن.

مەسەلەيى سىزدەيەم: گرنگىي و گەورەي ئەم دوو ئايەتە:

(۱) پېغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى: {مَنْ قَرَأَ بِالْآيَتَيْنِ مِنْ أَخْرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي لَيْلَةٍ كَفَتَاهُ} (رَوَاهُ أَحْمَدُ بِرَقْمٍ: ۱۷۰۳۳)، وَالْبُخَارِيُّ بِرَقْمٍ: (۵۰۰۹)، وَمُسْلِمُ بِرَقْمٍ: (۱۸۷۷)، وَأَبُو دَاوُدَ بِرَقْمٍ: (۱۳۹۷)، وَالْتَّرْمِذِيُّ بِرَقْمٍ: (۲۸۸۱)، وَأَبْنُ مَاجَهُ بِرَقْمٍ: (۱۳۶۹)، وَأَبْنُ حَبَّانَ بِرَقْمٍ: (۷۸۱) عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، واتە: هەر كەسىك دوو ئايەتان لە كۆتايى سوورەتى بەقەرە لە شەۋىدا بخويىتەوە، بەسنى، واتە: بۇيى وەبەر شەونویز دەكۈن، بەپىي راي هەندىك لە زانايىان، بەلام هەندىكى دىكە دەلىن: نەخىر يانى بەسيەتى كە هەر بەلاو دەرىيىكى لى لابىدەن، ياخود ئەگەر مەرد، بەسنى بۇ ئەوهى بە ئىمانەوە بىرۇات.

(۲) هەروەها ئەم فەرمۇودەيەش لەوارەوە ھەيە: {عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَيْنَمَا رَسُولُ اللهِ ﷺ وَعِنْدَهُ جِبْرِيلُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِذْ سَمِعَ نَقْيِضًا فَوَقَهُ، فَرَفَعَ

تەفسىرى قورئانى بەرزۇوبەنر دەرسى پەنجاوا ھەشتەم : ئايەتە كانى (٢٨٤ - ٢٨٦) ١٣١٢

جَبْرِيلُ اللَّهِ بَصَرَهُ إِلَى السَّمَاءِ، فَقَالَ: هَذَا بَابٌ قَدْ فُتَحَ مِنَ السَّمَاءِ مَا فُتَحَ قَطُّ، قَالَ: فَنَزَلَ مِنْهُ مَلَكٌ فَأَتَى النَّبِيَّ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ: أَبْشِرْ بِنُورَيْنِ أُتْيَتُهُمَا لَمْ يُؤْتَهُمَا نَبِيٌّ قَبْلَكَ: فَاتِّحَةُ الْكِتَابِ، وَخَوَاتِيمُ سُورَةِ الْبَقْرَةِ، لَمْ تَقْرَأْ حَرْفًا مِنْهُمَا إِلَّا أَعْطَيْتَهُ (رواه مسلم برقم: ١٨٧٤)، والنسائي برقم: ٩١١، وهـذا اللفظ للنسائي، واته: عـبدولـلـاي كـورـى عـهـبابـسـ خـواـلىـ رـازـىـ بـىـ دـهـلىـ: لهـكاـتـيـكـدا جـيـبرـائـيلـ اللـهـ لـايـ پـيـغـهـمـبـرـىـ خـواـلىـ بـوـوـ، دـهـنـگـىـكـىـ لـهـ سـهـرـوـوـيـهـوـ بـىـسـتـ، جـيـبرـيلـ اللـهـ چـاوـىـ بـهـرـهـوـ سـهـرـىـ هـهـلـبـرـىـ وـگـوـتـىـ: ئـهـوـ دـهـرـگـايـهـكـهـ لـهـ ئـاسـماـنـىـ كـرـايـهـوـ، كـهـ هـهـرـگـىـزـ نـهـكـراـوـهـتـهـوـ، گـوـتـىـ: وـهـ فـريـشـتـهـيـكـ لـيـيـهـوـ دـابـهـزـىـ وـهـاتـهـ لـايـ پـيـغـهـمـبـرـىـ گـوـتـىـ: مـوزـدـهـتـ لـيـبـىـ بـهـ دـوـوـ رـوـشـنـايـىـ كـهـ پـيـتـدـراـونـ وـپـيـشـ تـؤـ بـهـ هـيـجـ پـيـغـهـمـبـرـهـرـيـكـ نـهـدـرـاـونـ، دـهـسـتـپـيـكـىـ كـتـيـبـ (فاتـيـحـهـ) وـكـوـتـايـيـيـهـكـانـيـ بـهـقـهـرـهـ، هـيـجـ پـيـتـيـكـيانـ نـاخـوـيـنـىـ، مـهـگـهـرـ ئـهـوـهـيـ دـاـواـيـ دـهـكـهـيـ پـيـتـ دـهـدـرـىـ.

(٣) ئـمـهـشـ فـهـرـمـوـودـهـيـهـكـىـ دـيـكـهـيـهـ: {عـنـ النـوـاسـ بـنـ سـمـعـانـ الـكـلـابـاـ يـقـوـلـ: سـمـعـتـ النـبـاـ عـلـىـ يـقـوـلـ: يـؤـتـىـ بـالـقـرـآنـ يـوـمـ الـقـيـامـةـ وـأـهـلـهـ الـذـيـنـ كـانـوـاـ يـعـمـلـوـنـ بـهـ تـقـدـمـهـ سـوـرـةـ الـبـقـرـةـ وـآلـ عـمـرـانـ} (رواه مسلم برقم: ١٨٧٣)، واته: نـهـوـوـاسـىـ كـورـىـ سـهـمـعـانـ دـهـلىـ: گـوـيـمـ لـهـ پـيـغـهـمـبـرـىـ خـواـلىـ بـوـوـ، دـهـيـفـهـرمـوـوـ: رـوـزـىـ دـوـايـىـ قـورـئـانـ وـئـهـهـلـىـ قـورـئـانـ ئـهـوـانـهـىـ كـهـ ئـيـشـيـانـ پـىـ كـرـدـوـهـ، دـهـهـيـنـرـىـنـ، سـوـوـرـهـتـىـ بـهـقـهـرـهـوـ ئـالـىـ عـيـمـرـانـ بـهـ پـيـشـيـانـ دـهـكـهـوـنـ.

(٤) هـهـرـوـهـاـ پـيـغـهـمـبـرـىـ لـهـ فـهـرـمـاـيـشـتـيـكـىـ دـيـكـهـداـ فـهـرـمـوـوـيـهـتـىـ: {لـاـ تـجـعـلـواـ بـيـوـتـكـمـ مـقـابـرـ إـنـ الشـيـطـانـ يـنـفـرـ مـنـ الـبـيـتـ الـذـيـ تـقـرـأـ فـيـهـ سـوـرـةـ الـبـقـرـةـ} (رواه مسلم برقم: ١٨٢١)، عـنـ آپـيـ هـرـيـرـةـ عـلـىـيـهـ، واته: مـالـهـكـانتـانـ مـهـكـهـنـهـ گـوـرـستانـ، شـهـيـتـانـ لـهـ مـالـهـ رـادـهـكـاـ، كـهـ سـوـوـرـهـتـىـ بـهـقـهـرـهـىـ تـيـداـ دـهـخـوـيـنـرـىـ.

تەفسىرى قورئانى بەرزۇوبەنر دەرسى پەنجاواھەشتم : ئايەتەكانى (٢٨٤ - ٢٨٦) ١٣١٣

٥) وە لە فەرمایشىتىكى دىكەدا پېغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى: {لِكُلّ شَيْءٍ سَنَامُ وَإِنْ سَنَامَ الْقَرْآنَ سُورَةُ الْبَقْرَةِ، وَفِيهَا آيَةٌ هِيَ سَيِّدَةُ آيَاتِ الْقُرْآنِ، آيَةُ الْكَرْسِيِّ} (رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ بِرَقْمٍ: ٢٨٧٨)، وَالْحَاكِمُ بِرَقْمٍ: (٣٠٢٧)، سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه)، وَأَنَّهُ: هَمُو وَشَتِيكٌ لَوْوَتَكَهِي هَمِي لَوْوَتَكَهِي قورئانيش سوورەتى بەقەرەيە، ئايەتىكى تىدایە گەورەي ئايەتەكانى قورئانە، كە ئايەتى كورسييە.

خواي پەروردگار لهو كەسانەمان بگىرى ھەم سوورەتى (البقرة) و ھەم باقى سوورەتەكانى دىكە قورئان، باش دەخويىن، وە باشيانلى تىدەگەن، وە باش كاريان پى دەكەن و پىيانەوە پابەند دەبن، ئامين.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

سرچاوه کان

- ۱) تفسیر الطبری المسمی جامع البیان فی تأویل القرآن لابی جعفر محمد بن جریر الطبری، تحقیق: هانی الحاج، عماد زکی البارودی، خیری سعید، المکتبة التوفیقیة، ۲۰۰۴ القاهرۃ.
- ۲) المصباح المنیر فی تهذیب تفسیر ابن کثیر للإمام الجلیل عماد الدین ابی الفداء إسماعیل بن عمر بن کثیر القرشی الدمشقی، إعداد جماعة من العلما، باشراف الشیخ صفی الرحمن المبارکفوري، دار السلام، الطبعة الثانية (۱۴۲۱ھ - ۲۰۰۰ م).
- ۳) التفسیر الكبير أو مفاتیح الغیب للإمام فخرالدین محمد بن عمر بن الحسین بن الحسن ابن علی التمیمی البکری الرازی الشافعی، حقّقه وعلق علیه وخرج أحادیثه عماد زکی البارودی المکتبة التوفیقیة.
- ۴) الجامع لأحكام القرآن، تفسیر القرطبی لابی عبدالله محمد بن احمد الانصاری القرطبی، حقّقه وخرج أحادیثه عماد زکی البارودی، خیری سعید، المکتبة التوفیقیة.
- ۵) أحكام القرآن لابی بکر محمد بن عبدالله المعروف بابن العربي، راجع أصوله وخرج أحادیثه وعلق علیه محمد عبد القادر عطا، الطبعة الأولى (۱۴۰۸ھ - ۱۹۸۸ م).
- ۶) فتح القدیر، الجامع بین فنی الروایة والدرایة من علم التفسیر (تفسیر الشوکانی) تأليف: الإمام العلامة محمد بن علی بن محمد الشوکانی، تحقیق: عبدالرزاق المهدی، دار الكتاب العربي، الطبعة الأولى (۱۴۲۰ھ - ۱۹۹۹ م).
- ۷) تفسیر القاسمی المسمی محسان التأویل، تأليف: علامة الشام محمد جمال الدين القاسمی، دار الفكر الطبعة الأولى (۱۳۹۸ھ - ۱۹۷۸ م).
- ۸) تفسیر المراغی تأليف احمد مصطفی المراغی، دار الفكر، بیروت.
- ۹) تیسیر الکریم الرحمن فی تفسیر کلام المنان، تأليف: العلامة الشیخ عبدالرحمن بن ناصر السعید، تحقیق: عبدالرحمن بن معلا اللویحق مؤسسة الرسالة، الطبعة الأولى (۱۴۲۰ھ - ۱۹۹۹ م).

- ١٠) صفوة البيان لمعانى القرآن، تأليف: الشيخ حسين محمد مخلوف الطبعة الثالثة.
- ١١) صفوة التفاسير، تأليف: العالمة محمد بن علي الصابوني، مكتبة الهداية، أربيل / العراق، الطبعة الأولى (١٤٢٥ هـ - ٢٠٠٤ م).
- ١٢) تفسير القرآن الحكيم الشهير بـ (تفسير المنار) تأليف: محمد رشيد رضا، دار المعرفة، الطبعة الثالثة.
- ١٣) الأساس في التفسير، تأليف: سعد حوى، دار السلام، الطبعة الثانية (١٤٠٩ هـ - ١٩٨٩ م).
- ١٤) في ظلال القرآن، تأليف: سيد قطب دار الشروق، الطبعة الشرعية الخامسة والعشرون (١٤١٧ هـ - ١٩٩٦ م).
- ١٥) التفسير المنير في العقيدة والشريعة والمنهج، تأليف: الأستاذ الدكتور وهبة الزحيلي، دار الفكر الطبعة الثالثة (١٤٢٦ هـ - ٢٠٠٥ م).
- ١٦) مفردات ألفاظ القرآن، تأليف: العالمة الراغب الأصفهاني، تحقيق: صفوان عدنان داوودي، دار القلم، الطبعة الثالثة (١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٢ م).
- ١٧) المعجم الوسيط، دار الدعوة، الطبعة الثانية.
- ١٨) ثواب النقول في أسباب النزول، للإمام الحافظ جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي حرج أحاديثه وعلق عليه عبد الرزاق المهدوي، دار الكتاب العربي (١٤٢٦ هـ - ٢٠٠٦ م)، (أسباب النزول) للنيسابوري.
- ١٩) الموطأ للإمام مالك بن أنس برواية يحيى بن يحيى الليثي، تحقيق: الدكتور الشيخ خليل مأمون شيخا، دار المعرفة، الطبعة الثانية (١٤٢٩ هـ - ٢٠٠٨ م)، (أسباب النزول) للواحدى.
- ٢٠) المسند للإمام أحمد بن حنبل، تحقيق: أحمد محمد شاكر، حمزة أحمد الزين، دار الحديث.
- ٢١) صحيح البخاري للإمام أبي عبدالله محمد بن إسماعيل البخاري، تحقيق: الدكتور الشيخ خليل مأمون شيخا، دار المعرفة، الطبعة الأولى (١٤٢٥ هـ - ٢٠٠٤ م).
- ٢٢) صحيح مسلم للإمام الحافظ مسلم بن الحجاج النيسابوري، حقوق أصوله وحرج أحاديثه على الكتب الستة: الدكتور الشيخ خليل مأمون شيخا، دار المعرفة، الطبعة الثانية (١٤٢٨ هـ - ٢٠٠٧ م).

تَفْسِيرِي قُوْرَئِنِي بِرِزْوَه بَنْزِير

..... سُرچاوه کان

﴿١٣١٦﴾

- ٢٣) سُنّن أبي داود للإمام أبي داود سليمان بن الأشعث السجستاني، تحقيق: محمد ناصر الدين الألباني، مكتبة المعارف، الطبعة الثانية (١٤٢٨ هـ - ٢٠٠٧ م).
- ٢٤) سُنّن الترمذى للإمام الحافظ محمد بن عيسى بن سورة الترمذى، تحقيق: محمد ناصر الدين الألباني، مكتبة المعارف، الطبعة الثانية (١٤٢٨ هـ - ٢٠٠٧ م).
- ٢٥) سُنّن النسائي للإمام أبي عبد الرحمن أحمد بن شعيب بن علي الشهير ب(النسائي)، تحقيق: محمد ناصر الدين الألباني، مكتبة المعارف، الطبعة الثانية (١٤٢٩ هـ - ٢٠٠٨ م).
- ٢٦) سُنّن ابن ماجه، للإمام أبي عبدالله محمد بن يزيد القرزويني الشهير بـ (ابن ماجه)، تحقيق: محمد ناصر الدين الألباني، مكتبة المعارف، الطبعة الثانية (١٤٢٩ هـ - ٢٠٠٨ م).
- ٢٧) سُنّن الدارقطني، للإمام الحافظ علي بن عمر الدارقطني، تحقيق: مجدي بن منصور بن سي الشورى، دار الكتب العلمية، الطبعة الثانية (١٤٢٤ هـ - ٢٠٠٣ م).
- ٢٨) المُسْتَدِرَكُ عَلَى الصَّحِيحَيْنِ لِلإِمَامِ الْحَافِظِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْحَاكِمِ الْنَّيْسَابُوريِّ، تحقيق: صالح اللحام، دار ابن حزم، الطبعة الأولى (١٤٢٨ هـ - ٢٠٠٧ م).
- ٢٩) صَحِيحُ ابْنِ حَبَّانَ لِلإِمَامِ أَبِي حَاتِمِ مُحَمَّدِ بْنِ حَبَّانِ الْخَرَاسَانِيِّ، تحقيق: حقوق أصوله وخرج أحاديثه: الدكتور الشيخ خليل مأمون شيخاً، دار المعرفة، الطبعة الأولى (١٤٢٥ هـ - ٢٠٠٤ م).
- ٣٠) المُعْجمُ الْكَبِيرُ لِلْحَافِظِ أَبِي القَاسِمِ سُلَيْمَانِ بْنِ أَحْمَدَ الطَّبَرَانِيِّ، حَقَّقَهُ وَخَرَجَ أَحَادِيثُهُ حَمْدِيُّ عَبْدِ الْمُجِيدِ السَّلْفِيُّ، مَكْتَبَةُ الْأَصَالَةِ وَالثُّرَاثِ، الطَّبَعَةُ الْأُولَى (١٤٣١ هـ - ٢٠١٠ م).
- ٣١) سُنّن الدارمي للإمام أبو محمد بن عبد الرحمن بن الفضل بن بهرام الدارمي، حَقَّقَهُ وَشَرَحَ الْفَاظُهُ وَجَمَلَهُ وَعَلَقَ عَلَيْهِ وَوَضَعَ فَهَارَسَهُ: الأستاذ الدكتور مصطفى ديب البغا، دار المصطفى، الطبعة الأولى (١٤٢٨ هـ - ٢٠٠٧ م).
- ٣٢) مشكاة المصابيح، تأليف: محمد بن عبد الله الخطيب التبريزى، تحقيق: محمد ناصر الدين الألباني، المكتب الإسلامي، الطبعة الثانية (١٤٠٥ هـ - ١٩٨٥ م).

تہ فیروزی قورئانی بر زیر وہ سنر پر

﴿۱۳۱۷﴾

..... سدرچاوه کان

- (٣٣) إِرْوَاءُ الْغَلِيلِ فِي تَخْرِيجِ أَحَادِيثِ مَنَارِ السَّبِيلِ، تَأْلِيفُ: مُحَمَّد نَاصِرُ الدِّينِ الْأَلْبَانِيِّ،
الْمَكْتَبُ الْإِسْلَامِيُّ، الطَّبْعَةُ الثَّانِيَةُ (١٤٠٥ هـ - ١٩٨٥ م).
- (٣٤) السراجُ الْمُنِيرُ فِي تَرْتِيبِ أَحَادِيثِ صَحِيحِ الْجَامِعِ الصَّفِيرِ، لِلْحَافِظِ جَلالِ الدِّينِ
السِّيوُطِيِّ، الْعَالَمَةُ مُحَمَّدُ نَاصِرُ الدِّينِ الْأَلْبَانِيِّ، رَتْبَهُ وَعَلَقَ عَلَيْهِ: عَصَامُ مُوسَى هَادِي،
دارُ الصَّدِيقِ، الطَّبْعَةُ الثَّانِيَةُ (١٤٣٠ هـ - ٢٠٠٩ م).
- (٣٥) السَّنَنُ الْكَبِيرُ تَصْنِيفُ: الْإِمامِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَحْمَدَ بْنِ شَعْبِ النَّسَائِيِّ، تَحْقِيقُ:
دَكْتُورُ عَبْدِ الْفَهَارِ سَلِيمَانُ الْبَنْدَارِيِّ، وَسِيدُ كَسْرَوِيِّ حَسَنُ، دَارُ الْكِتَابِ الْعَلَمِيَّةِ بِبَيْرُوتِ
- لَبَّانَ، الطَّبْعَةُ الْأُولَى (١٤١١ هـ - ١٩٩١ م).
- (٣٦) سَلْسَلَةُ الْأَحَادِيثِ الصَّحِيحَةِ، تَأْلِيفُ: مُحَمَّد نَاصِرُ الدِّينِ الْأَلْبَانِيِّ، رَحْمَهُ اللَّهُ، مَكْتبَةُ
الْمَعَارِفِ لِلنَّشْرِ وَالتَّوزِيعِ، الرِّيَاضَ، الطَّبْعَةُ الْأُولَى.

بەرهەمە كانى دانەر

- ١- پۇختىيەك دەربارە ئىسلام. چاپى / ٢ ٢٠٠٦.
 - ٢- دەبەرىيک راچوونى ئىسلام و رېچكان. چاپى / ٣ ٢٠٠٦.
 - ٣- يادى خوا، گرنگى يادى خوا لە ژيانى مەرۋە دا. چاپى / ١ ١٩٨٧.
 - ٤- كۆمەللى خوا. چاپى / ١ ١٩٨٨.
 - ٥- پىشىمەرگە ئىسلام، يان مسوّلمانى موجاهىد كىيە و جۇنە؟ چاپى / ٣ ٢٠٠١.
 - ٦- دەردو دەرمانى بزووتنەوە ئىسلامى. چاپى / ١ ١٩٨٩.
 - ٧- رېبازى پىيغەمبەر ﷺ كامەيە؟! چاپى / ١ ١٩٨٩.
- تىپىنى: دواتر خraiye نىيۆ كتىبى (مسوّلمانى كامىل: بەشى يەكەم: بىر و بىردايى مسوّلمان) وە دواتر ئەميش خraiye نىيۆ كتىبى (ئيمان و عەقىدە ئىسلامىي) يەوهە.
- ٨- رېگاى صالح بۇون و بەرە خوا چوون. چاپى / ٣ ٢٠٠٥.
 - تىپىنى: وەرگىرەداوه بۇ عەرەبى و لەزىر چاپە .
 - ٩- كوردستان بۇ وىران بۇوو چۆن ئاودەن دەبىتەوە؟! چاپى / ١ ١٩٨٩.
 - ١٠- حۆكمى گەرانەوە ژىر نىرى طاغووت. چاپى / ٢ ٢٠٠٥.
 - ١١- سۆزى نەتهۋايەتى و بىرى ناسىيونالىزم لە تەرازووى ئىسلامدا. چاپى / ٣ ٢٠٠٥.
 - ١٢- مسوّلمانى كامىل/ بەشى يەكەم: بىر و بىردايى مسوّلمان. چاپى / ١ ١٩٩٧.
- تىپىنى: ((دواتر خraiye نىيۆ كتىبى (ئيمان و عەقىدە ئىسلامىي) يەوهە)).
- ١٣- چارەسەرى كىيىشە كورد لە نىيوان ئيمان و پەرلەمان دا. چاپى / ١ ١٩٩٢.
 - ١٤- بزووتنەوە ئىسلامىي لە دوورىيانى مان و نەمان دا. چاپى / ١ ١٩٩٣.
 - ١٥- بزووتنەوە ئىسلامىي و ئايىندىيەكى گەش و روون. چاپى / ١ ١٩٩٥.
 - ١٦- پەرۋەزە بەرnamە فىكىرى كارى ئىسلامىي. چاپى / ١ ١٩٩٦.
 - ١٧- چەند رېپرونىيەك بۇ ئىسلامىيەكانى كوردستان. چاپى / ١ ١٩٩٦.
 - ١٨- ئىسلام و كىشە هەنۇوكەيەكان. چاپى / ١ ١٩٩٥.
- ١٩- با وريما بىين! داپووخانى دەوشت كۆمەلگا كەمان بەرە و ھەلدىر دەبات. چاپى / ٢ ٢٠٠٦.
 - ٢٠- خواپەرسى ئىسلامىي: بەشى يەكەم / خواپەرسى بەگشتى، پاك و خاوىنى .

تەفسىرى قورئانى بېرىز و بېنر

﴿ ۱۳۱۹ ﴾

..... بەرھەمە كانى دانەر

٢١- خواپەرسىتى ئىسلامىي: بەشى دوودم/ نويىز بەرپاكردن .

٢٢- خواپەرسىتى ئىسلامىي: بەشى سىيەم/ مال بەخشىن و زەكتات.

٢٣- خواپەرسىتى ئىسلامىي: بەشى چوارم/ رۆز و گرتىن، حەج و عومرە، زىكرى خوا.

٢٤- گەرپانەوه بۇ لاي خوا ئىككى . چاپى / ٥ ٢٠١٠

٢٥- زانىيانى ئىسلام كىن و چۈن؟! چاپى / ٣ ٢٠١١

تىبىينى : بۇ زمانى عەربىش وەرگىيرراوه.

٢٦- بنچىنە گرنگە كانى هەلس و كەوتى شەرعىيانە و ژيرانە لەگەل ورده بابەته خىلافىيەكاندا،
چاپى / ١ ١٩٩٩ .

تىبىينى : ئەم نامىلىكەيە باسىكى بەرگى يەكەمى كتىبى: (خواپەرسىتى ئىسلامىي) يە، بۇ زمانى
عەربىش وەرگىيرراوه چاپىش كراوه.

٢٧- مزگەوتەكانى كوردستان لهنىوان ئاوهدانكردنەوە وىران گردن دا. چاپى / ١ ٢٠٠٠

٢٨- تاقىكىردىنەوە خوا بۇ بەندەكانى چىيە و چۈنە؟ چاپى / ٢ ٢٠١١

٢٩- بنەما شەرعىيەكان و ھىلە گشتىيەكانى كۆمەل ئىسلامىي . چاپى / ٣ ٢٠١١

تىبىينى : (ئەم نامىلىكەيە وەرگىيرراوەتە سەر زمانى عەربى).

٣٠- كۆمەل ئىسلامىي: ئامانج و ھەلۋىستەكانى. چاپى / ١ ٢٠٠١

٣١- پاساوو بەلگە شەرعىيەكانى بىناتنانى كۆمەل ئىسلامىي، ئالقەكانى: ١ و ٢ و ٣ و ٤ .
چاپى / ١ ٢٠٠١

٣٢- ئافرەتى مسولىمانى كورد ماھە شەرعىيەكانى و ئەركە گرنگەكانى. چاپى / ١ ٢٠٠٠.

٣٣- ئافرەت و خىزان لە سايەي شەريعةت دا . چاپى / ٢ ٢٠٠٥

٣٤- چەند مەسەلەيەكى باوي سەردەم . چاپى / ٥ ٢٠٠٥

تىبىينى : وەرگىيرراوەتە سەر زمانى عەربى.

٣٥- چەند رېپرونىيەك بۇ خوشك و برايانمان لە ھەندەران. چاپى / ١ ٢٠٠٢

٣٦- سنوورە قەدەغەكان مەشكىنن! (جاپىكەوتى دكتۆر حسین محمد عزيز). چاپى / ٢ ٢٠٠٣

٣٧- چۈن ھەلس و كەوت لەگەل خەلگى دا بىكەين؟! چاپى / ١ ٢٠٠٢

تىبىينى : وەرگىيرراوەتە سەر زمانى عەربى.

٣٨- شەھيد كىيە و ج پله و پايىيەكى ھەيە؟! چاپى / ١ ٢٠٠٢

تەفسىرى قورئانى بېرىز و بېنر

﴿ ١٣٢٠ ﴾

..... بەرھەمە كانى دانەر

- ٣٩- جىهاد لە پىتى خودا دا چەند سەرنج و ناگادارىيەك. چاپى / ٢٠٠٢
- ٤٠- بۆئەوەي لەسەر جىهادىرىنمان قەرزىدار نەبىنەوە! چاپى / ٢٠٠٢
- ٤١- جىهاد لەپىتى خودا چىيە و بۆچى دەكىرى و چۈن دەكىرى؟ چاپى / ٢٠٠٢
- ٤٢- ئەشكەنجه و زىندان (چاپىيەكتىنى ھاۋازىن عومەر) چاپى / ٣ ٢٠٠٩
- تىبىينى: وەرگىردا وەته سەر زمانى عەربى، ھەروەھا دوو تەرجەمە ئىسلامىسى كراوهەو چاپ و بلا و كراوهەتەوە، ھەروەھا بۇ زمانى ئىنگلىزىش وەرگىردا وە چاوهرىپى چاپە.
- ٤٣- كارو پەرۋەزە ئىسلامىمان (وتارى كۆنگەرى يەكەمى كۆمەلى ئىسلامى) چاپى / ٢ ٢٠٠٦
- ٤٤- ئىسلام و مسوّلمانتى و كارى ئىسلامى لەبەر رۇشنايى قورئان و سوننەتدا. چاپى / ١ ٢٠٠٦
- ٤٥- ئىمان و عەقىدە ئىسلامى. بەرگى / ١، ئىمان و عەقىدە ئىسلامى چىيە و چۈنە؟! ١ تا ١٢ . چاپى / ١ ٢٠٠٦
- ٤٦- ئىمان و عەقىدە ئىسلامى. بەرگى / ٢، خوا بە يەكگىرتن (التوحيد) لە بەدېھىنە رايەتىي و پەروردىگارىيىتى دا. ٢٦ تا ٣٦ . چاپى / ١ ٢٠٠٦
- ٤٧- ئىمان و عەقىدە ئىسلامى. بەرگى / ٣، خوا بە يەكگىرتن لە ناواو سىفەت و لە پەرسىتراویتى دا، ٢٧ تا ٣٦ . چاپى / ١ ٢٠٠٧
- ٤٨- ئىمان و عەقىدە ئىسلامى. بەرگى / ٤، ئىمان بە فريشتنەكانى خوا (عَرَوْجَل)، كتىبەكانى خوا (عَرَوْجَل)، پىيفەمبەرانى خوا (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ). ٤٠ تا ٣٧ . چاپى / ١ ٢٠٠٧
- ٤٩- ئىمان و عەقىدە ئىسلامى. بەرگى / ٥، ئىمان بە رۆزى دوايى قەزاو قەدەر ٤١ تا ٤٥ . چاپى / ١ ٢٠٠٨
- ٥٠- ئىمان و عەقىدە ئىسلامى. بەرگى / ٦، تايىبەتمەندىي و دىدو بۆچۈونەكانى پەيرپەوانى رېبازى راست. ٤٦ تا ٥٠ . چاپى / ١ ٢٠٠٨
- ٥١- تەۋەزمى ئىسلامىي و عەلمانىي و خالىھ ھاوبەش و جياوازەكانيان. چاپى / ١ ٢٠٠٧، چاپى / ٢ ٢٠١١
- تىبىينى: زۆربەي بە (٢٤) ئالقە لە ھەفتەنامەي (ھاۋولاتى) و ئەوەي دىكەش بە (٩) ئالقە لە ھەفتەنامەي (ئاۋىتە) دا بلا و كراوهەتەوە.
- ٥٢- گەنچەكانمان لە نىيوان رەسەنایەتىي و لاسايى كردنەوەدا.
- ٥٣- بە دوورخستنەوە ئافرەت لە ئىسلام ج زيانىيڭ دەكەين ؟
- ٥٤- سىاسەتى ئىسلامىي و چەند رۇونكردنەوەيەك.

تەفسىرى قورئانى بېرۇز و بېنر

﴿١٣٢١﴾

..... بەرھەمە كانى دانەر

- ٥٥- چۈنیەتى بۇونە پىشەنگو بىنیاتنانى بنكەى جەماودەرىي.
- ٥٦- چەند بنهمايەكى گرنگى وتاربىيەزىي.
- ٥٧- قوتابىيانى زانىيارى شەرعىي چەند سەرنج و رېنمايى يەك.
- ٥٨- خۇو پەوشىتى بەرزو پەسىنگى مەحەكى مسولمانەتى يە.
- ٥٩- بانگمواز بۇ لاي خوا .
- ٦٠- قوتابىيان لەم ھەل و مەرجەدا پىپويىستە چۈن بن و چى بىكەن ؟!
- ٦١- ضيف و قضية (مقابلة مع قناة العربية). كە دوايى لە شىيۆھى نامىلىكەدا چاپ كراوه.
- ٦٢- حوار خاص (مقابلة مع قناة العالم). كە دوايى لە شىيۆھى نامىلىكەدا چاپ كراوه.
- ٦٣- خواناسىي، ئايىين ، ئىيمان. چاپى ٢ / ٢٠٠٩ .
- ٦٤- واقيعى ھەريمى كوردستان... دىدىيىكى ئىسلامىييانە. چاپى ١ / ٢٠٠٨ .
- ٦٥- چەند بابەتىيکى ھونەرىي لەبەر رۇشنايى قورۇثان و سوننەت دا. چاپى ١ / ٢٠٠٨ .
- ٦٦- چۈن باشتىر لە كىتىبى بەرپىزى خوا بەھەمەند دەبىن ؟! چاپى ١ / ٢٠٠٨ ، چاپى ٣ / ٢٠١٠ .
- ٦٧- سروشت و پايەكانى خىزان و مەسەلمەي چەندىنىي لە تەرازووى شەرع و عەقل دا.
- تىيىبىنى: ئەم نامىلىكەيە بە (١٤) ئالقە لە رۇزنامەي (رۇزنامە)دا بلا و كراوهەتەوە.
- ٦٨- پۇختەي ژياننامەي پىغەمبەرى خوا ﷺ، چاپى ١ / ٢٠١٠ ، چاپى ٢ / ٢٠١١ .
- ٦٩- چەند بابەتىيکى سىياسى ھاوجەرخ لەبەر رۇشنايى عەقل و وەھى دا .
- ٧٠- كارى ئىسلامىي و پەواندەنەوەي چەند تەمومىزىك.
- ٧١- حوكى لە ئىسلام ھەلگەرپانەوەو ھەلسەنگاندىيىك.
- ٧٢- مەلای گەورە كۆيەو تەفسىرەكەى و چەند سەرنجىيڭ.
- ٧٣- ئەركى سەرشانمان بەرانبەر بە قورۇثان .
- ٧٤- ھەلسەنگاندىيىك لەبارەي: ھەبوون و نەبوونى نەسخ لە قورئان دا.
- ٧٥- الإِسْلَام كَمَا يَتَجَلّ فِي كِتَابِ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى، المجلد الأول.

ئەو بەرھەمانە لە ئىزىز چاپن

- ١، ٢، ٣، ٤- الإِسْلَام كَمَا يَتَجَلّ فِي كِتَابِ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى، الْمَجْلِدُ الثَّانِي وَالثَّالِث
وَالرَّابِعُ وَالخَامِسُ.
- ٥- خاتوو عائىشە دايىكى بىرواداران.
- ٦- پۇونكىرىدەنە وەى بىنەما شەرعىيەكان و ھىلە گشتىيەكانى كۆمەتلى ئىسلامىي.
- ٧- طریق الصلاح والسیر الى الله تعالى.
- ٨- خوشاك و برايانمان لە ھەندىران و ئەرگى سەرشانىيان.

ئەو بەرھەمانە چاوهەرى ئىزىز چاپن.

- ١، ٢، ٣- الإِسْلَام كَمَا يَتَجَلّ فِي كِتَابِ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى، الْمَجْلِدُ ٦ وَ ٧ وَ ٨ .
٤- خووو روشتى ئىسلامىي.
- ٥- ئافرهەت و خىزان لە سايىھى شەريعەتدا. بەرگى دوودەم.
- ٦- گرنگىي و پىويستى پابەندىي بە قورئان و سوننەتەوه.
- ٧- ئىسلام و دەولەتدارىي و حوكىمەتىي.

نۇھەرۇك

٦٦

بابەت

لابەرە

پىشەكى.	٣
وته يەك لەبارەي ئەم تەفسىرە وە.	٧
رې خوشكىرىن.	١٠
چۆنیەتى نەخشەتى تەفسىرە كەن سۈرەت و ئايەتە كەن.	١٢
دەرسى يەكەم: چەند زانىارىيەك لەبارەي قورئانە وە.	١٣
دەرسى دووەم: تەفسىرى سۈرەتى فاتىحە.	٤٠
تەفسىرى سۈرەتى (البقرة).	٦١
دەرسى سىيەم: ئايەتى (١ - ٥) پىناسەتى پارىز كاران.	٦٢
نەخشەتى بابهەتە كەن سۈرەتى بەقەرە بەگشتى	٦٥
دەرسى چواردەم: ئايەتە كەن (٦ - ٢٠)، پىناسەتى بىبىرۋايان و مونافيقان.	٧٥
دەرسى پىنجەم: ئايەتە كەن (٢١ - ٢٤)، باسى پەروردەگارىتى و تەنبا پەرسىتراوىتى خواو، باسى موعجىزە بۇنى قورئان بۇ ئىسپاتى پىغەمبەر رايەتى موھەمەد صلى الله علیه وسلم	٩٨
دەرسى شەشم: ئايەتە كەن (٢٥ - ٢٧)، پاداشتى برواداران لە دواپۇزىداو باسى ويىنە هىيىنامە و	١١٣
دەرسى حەوتەم: ئايەتە كەن (٢٨ - ٢٩)، باسى نامەنتىقى بۇنى كوفرو بەلگەدار بۇنى ئىمان	١٢٦
دەرسى ھەشتم: ئايەتە كەن (٣٠ - ٣٩)، باسى بەسەرھاتى ئادەم ﷺ.	١٣٧
دەرسى نۆيەم: تىيۇرپامانىتىك لە بەسەرھاتى ئادەم و ئىبلىيس.	١٦٣
دەرسى دەيەم: ئايەتە كەن (٤٦ - ٤٠)، باسى خاودەن كىتىبە كان بەگشتى و جوولە كە كان بەتاپىتەت.	١٧٧
دە فەرمانى گەورە پىنچ قەددەغەتى گەنگ.	١٨٩
دەرسى يازدەيەم: ئايەتە كەن (٤٧ - ٦٠)، خوا ىېڭىدە لە چاكەم نىعەمەتە كەن خۆى بىر جوولە كە كان دىئىنەتە وە.	١٩١
دەرسى دوازدەيەم: ئايەتە كەن (٦١ - ٦٢)، باسى بىيانوگرتىنى جوولە كە كان بە موسى ﷺ لەسەر خواردنو، باسى سەرفرازىي ئىماندارانى راستو ساغ و چاكەكار.	٢١٨

تەفسىرى قورئانى بېرىز و بېنر

﴿ ۱۳۲۴ ﴾

..... نېوھەرۆك

لابەرە	بابەت
٢٣١	دەرسى سىيىزدىيەم: ئايىتەكانى (٦٣ - ٦٦)، باسى دوو كەم و كۈپىيى گەورەي جوولە كە كان.
٢٤٦	دەرسى چواردىيەم: ئايىتەكانى (٦٧ - ٧٤)، باسى بەسەرھاتى دۆزىنەوەي بکۇژى بابايدىكى كۇژراو سەرپىينى مانگايىكەو.... هەندى.
٢٦٨	دەرسى پازدىيەم: ئايىتەكانى (٧٥ - ٨٢)، ئاگاداركىرىنەوەي ئىمامىداران لەو راستىيە كە ژمارەيەك لە جوولە كە كان بەھۆى بەرژەوندىيى يەوه، يان نەزانىيى و لاسابىي كەرنەوە، مسولىمان نابىن.
٢٩٢	دەرسى شازدىيەم: ئايىتەكانى (٨٣ - ٨٦)، باسى پەيمان لېسەرگىرانى جوولە كە كان و پەيمان شىكاندىيان.
٣٠٦	دەرسى حەقىدىيەم: ئايىتەكانى (٩١ - ٨٧)، خستنەپروو چەند ھەلۋىستىيەكى زۆر خрапى جوولە كە كان.
٣٢٠	دەرسى ھەڙدىيەم: ئايىتەكانى (٩٩ - ٩٢)، خستنەپروو ژمارەيەكى دىكە لە ھەلۋىستە خрапە كانى جوولە كە كان.
٣٣٣	دەرسى توْزىدىيەم: ئايىتەكانى (١٠٠ - ١٠٣)، باسى پەيمان شەكىنىيى جوولە كە كان و پابەندىنەبۇونىيان بە كىتىبى خواوه و شوينكەوتىنى جادوو گەران.
٣٤٦	دەرسى بىيىستەم: باسېيك لەبارەي جادوو جادوو گەرانەوه.
٣٧١	دەرسى بىيىستو يەكەم: ئايىتەكانى (١٠٤ - ١١٠)، بۆ جارى يەكەم بانگىرىنى ئىمامىداران بە نازناوى ئىمان و چەند ئامۇڭكارىيەكى گەورەو گەنگى بېۋاداران.
٣٨٤	دەرسى بىيىستو دووھم: لېكۈلىنىوھىيەك دەربارەي نەسخ.
٤٠٩	توپشىنەوەيەك لەبارەي ئايىتى شمشىر (آيە السيف) دوه.
٤١٨	دەرسى بىيىستو سىيىيەم: ئايىتەكانى (١١١ - ١١٥)، باسى خۆپەرسىتىي و دەرمارگىرىي جوولە كەو نەصرانىيە كان و بەدۇرخستنەوەيان.
٤٣٤	دەرسى بىيىستو چواردم: ئايىتەكانى (١١٦ - ١١٩)، بەرپەرچدانەوەي ھەندىيەك قىسىم قالى جوولە كەو نەصرانىي و ھاوېبەش بۆ خوا دانەران.
٤٤٧	دەرسى بىيىستو پىنچەم: ئايىتەكانى (١٢٠ - ١٢٣)، باسى ھەلۋىستى خрап و چاكى خاودن كىتىبە كان....
٤٦٠	دەرسى بىيىستو شەشم: ئايىتەكانى (١٢٤ - ١٢٩)، بەسەرھاتى ئىبراھىم و چۈزىيەتى كەدنى به پىشەوا (إمام).

تەفسىرى قورئانى بىر زىزوبەنلىق

﴿ ۱۳۲۵ ﴾

..... نېوهەرۆك

لابەرە	بابەت
٤٨٤	دەرسى بىست و حەوتەم: ئايەتەكانى (١٣٠ - ١٣٤)، باسى گرنگىي و پىويسىتىي شوينكەوتنى ئىبراھىم اللە بۆ دىندارىي.
٤٩٥	دەرسى بىست و ھەشتەم: ئايەتەكانى (١٤١ - ١٤٥)، بەپەرچىدانەوە قىسە جوولەكەو نەصرانىيەكان كە داوايان لە مسولىمان كىردوھ بچىنە سەر رىبازى وان.
٥٠٦	دەرسى بىست و نۆيەم: ئايەتەكانى (١٤٢ - ١٤٥)، باسى رووگە (قبلە).
٥٣٥	دەرسى سىيەم: ئايەتەكانى (١٤٦ - ١٥٢)، باسى ئەو راپستىيە كە خاودن كتىبەكان دلىنابۇونە لە راستىيە كۆرپانى رووگە لە (بيت المقدس) وە بۆ (كعبە).
٥٥٩	دەرسى سى و يەكمە: ئايەتەكانى (١٥٣ - ١٥٧)، دواندىنى ئىمانداران بۆ جارى دووەم - لەم سورەتەدا - بە نازناۋى ئىمان و باسى نويىش خۇراڭرىي و تاقىكىردنەوە....
٥٧١	دەرسى سى و دووەم: ئايەتەكانى (١٥٨ - ١٦٢)، باسى صەفاو مەپروھ باسى تاوانى شاردەنەوە ئايەتەكانى خواو سىزاي سەختىيان.
٥٨٦	دەرسى سى و سىيەم: ئايەتەكانى (١٦٣ - ١٦٧)، باسى يەكتايى خوا لە پەرستران داو نىشانەكانى پەروردىگارىتى خواو باسى شىرك.... .
٦١١	دەرسى سى و چوارەم: ئايەتەكانى (١٦٨ - ١٧٣)، بانگكىردىنى مەرقايىتى كە لە رۆزىيە حەلّە كان بخۇن و خۇيان لە شوينكەوتنى شەيان بىپارىزىن.... .
٦٤١	دەرسى سى و پىنچەم: ئايەتەكانى (١٧٤ - ١٧٧)، باسى حوكىم و سزاي شاردەنەوە ئايەتەكانى خواو، پىناسەي چاكە كاريي.... .
٦٦٠	دەرسى سى و شەشم: ئايەتەكانى (١٧٨ - ١٨٢)، باسى سزاي كوشتنى بەئانقەست وە باسى وەصىيەت كىرن.
٧٠١	دەرسى سى و حەوتەم: ئايەتەكانى (١٨٣ - ١٨٥)، باسى پىويسىت كرانى رۆژزووگرتىن و باسى رۆژزووى مانگى رەمەزان.... .
٧٤٠	دەرسى سى و ھەشتەم: ئايەتەكانى (١٨٦ - ١٨٩)، باسى نزاو پارانەوە باسى ھەلس و كەوتى رۆژزوووانان لە شەوانى رەمەزان داو باسى ئىعىتكىافو، باسى تازەبۇونەوە مانگ.... .
٧٦٨	دەرسى سى و نۆيەمەمەن: ئايەتەكانى (١٩٥ - ١٩٠)، باسى جەنگ و جىهاد لە پىناسوى خواداو خۇپاراستن لە لادان و ھەلەو پەلە.

تەفسىرى قورئانى بېرىز و بېنر

﴿١٣٢٦﴾

..... نىوهپرۇك

لابەرە	بابەت
٨٣٣	دەرسى چىل و يەكەمىن: ئايەتەكانى (٢٠٤ - ٢٠٧)، باسى دوو جۆزە كەسايەتىي خۆپەرسەت و خواپەرسەت و
٨٤٦	دەرسى چىل و دومىن: ئايەتەكانى (٢٠٨ - ٢١٢)، فەرمانكىردىن بە بىۋاداران كە بەتەواوىي بچىنە نىيو ئىسلامە و باسى سەرەنجامى بىپەروايان و بىۋاداران لە دواپۇژدا
٨٦٠	دەرسى چىل و سىيەمىن: ئايەتەكانى (٢١٣ - ٢١٥)، خستىنەرەپویى سى راستىيى گىرنگ: يەكىزىبى ، تاقىكىرانمۇدە، بەخشىن....
٨٧٧	دەرسى چىل و چوارمىن: ئايەتەكانى (٢١٨ - ٢١٦)، باسى پىويىست بۇونى جەنگ لەسەر بىۋاداران و باسى ھەلگەرەنمۇدە لە ئىسلام.
٨٩٥	دەرسى چىل و پىنچەمىن: ئايەتەكانى (٢١٩ - ٢٢١)، باسى پرسىياركىردىن لەبارە شەرەب و قومارو ھەتىوان و، قەددەغەبۇونى ھاوسەرگىرىبى بىۋاداران لە گەل كافران دا.
٩١٢	قۇناغەكانى قەددەغە كەنارى شەرەب.
٩١٥	قۇناغەكانى قەددەغە كەنارى قومار.
٩٢٦	زيانەكانى قومار.
٩٤٣	دەرسى چىل و شەشەمىن: ئايەتەكانى (٢٢٢ - ٢٢٣)، باسى پرسىياركىران لەبارە كەوتىنەحەيزى ئافرەتان و چۆنۈھەتى مامەلە كەردىنى مىردىيان لە گەلياندا لە كاتى حەيزدا ...
٩٥٦	دەرسى چىل و ھەشتەمىن: ئايەتەكانى (٢٢٦ - ٢٣٠)، باسى سى بابهەتى گىرنگى بوارى كەسيتى: (تىلاء) و (عىددەتى زىنى تەقلەقدارو) و (خولۇغ).
٩٩٤	دەرسى چىل و نۆيەمىن: ئايەتەكانى (٢٣١ - ٢٣٣)، باسى چۆنۈھەتى پىشكەوە مامەلە كەردىنى پىياوان و ژنانى لەيەك جىابۇوهە بەھۆى تەلاقق يان خولۇعەوە.
١٠٢٢	دەرسى پەنجايىھەمىن: ئايەتەكانى (٢٣٤ - ٢٤٢)، باسى عىددەتى زىنى مىردى مىردو و چۆنۈھەتى ھاوسەرگىرىبى كەردىنە و بىان و، باسى نويىزۇ باسى رەوابۇونى مانەھەدى ژن لە مالى مىردى كۆچكەردويدا بۇ ماوەدى سالىيەك.
١٠٥٥	دەرسى پەنجاۋ يەكەمىن: ئايەتەكانى (٢٤٣ - ٢٥٢)، باسى دوو بەسەرھاتى گەلى بەنى ئىسپرائىل: راکىردىن لە مەرگو، طالۇوت و جالۇوت
١٠٨٩	دەرسى پەنجاۋ دووھەمىن: ئايەتەكانى (٢٥٣ - ٢٥٧)، پىناسەتى پىغەمبەران و، بەخشىنى مال و سامان و، پىناسەتى خوا جل جلالە و پىناسەتى دىن، و ھەلۆيىستى خوا طاغۇوت لە بەرانبەر شوينكەوتowanian دا.

تەفسىرى قورئانى بېرىز و بېنر

نیوەرۆك

﴿ ۱۳۲۷ ﴾

بابەت

لابەرە

دەرسى پەنجا و سىيەمىن: ئايىتەكانى (٢٥٨ - ٢٦٠)، باسى خواناسىيى و دوارقۇز ناسىيى و باسى زىيندۇوبۇونەوە	1122
دەرسى پەنجا و چوارەمىن: ئايىتەكانى (٢٦١ - ٢٦٦)، باسى چاکەكارىيى و مالۇ سامان بەخشىن و شىپوازى پەسندىيى و سەرەنجامى ئىخلاص و رىيابازىي لە بەخشىن دا .	1139
دەرسى پەنجا و پىيىجەمىن: ئايىتەكانى (٢٦٧ - ٢٧٤)، باسى بەخشىنى مالۇ سامان: چۈن و چى و بە كى دەدەخشىرى .	1166
دەرسى پەنجا و شەشەمىن: ئايىتەكانى (٢٧٥ - ٢٨١)، باسى سوودخۆرىيى و سزاي سەختى سوودخۆران لە دوارقۇزدا، باسى بەخشىن و هەرەشە كەردن بە سزاي دىنياىي لە سوودخۆران، باسى رەوابىيى مولىكدارىيى و شتەبۇون .	1200
دەرسى پەنجا و حەوتەمىن: ئايىتەكانى (٢٨٢ - ٢٨٣)، باسى قەرزۇ نۇرسىيىنى و شايد لەسەرگىرنى و بارمەتە (رەن) و ... هەندى.	1241
دەرسى پەنجا و ھەشتەمىن: ئايىتەكانى (٢٨٤ - ٢٨٦)، باسى خاودنارىتى خوا بۆ ئاسماňەكان و زەۋى و باسى لىپەرسىيەنەوە بۆ بەندەكانى لەسەر پەنھان و ئاشكرايان و باسى ئىمانى پىيغەمبەر و بىرۋاداران و نزاو پارانەوە بە كولى ئىمانداران .	1277
سەرچاوهەكان.	1314
بەرھەمەكانى دانەر.	1318
نیوەرۆك.	1323